

АВТОРИЗОВАННАЯ ВЕРСИЯ КОРОЛЯ ИАКОВА (1611)



СВЯТАЯ БИБЛИЯ

СТАРЫЙ И НОВЫЙ ЗАВЕТЫ



Первое издание



Общество Библейских Верующих
Киев, 2017

СВЯТАЯ БИБЛИЯ
СОСТОЯЩАЯ ИЗ
СТАРОВОГО И НОВОГО ЗАВЕТОВ

АВТОРИЗОВАННАЯ ВЕРСИЯ КОРОЛЯ ИАКОВА (1611 г.)

первое издание

Переведенная с английского языка
при внимательном сравнении с прежними переводами
по убеждению Святого Духа

ОБЩЕСТВО БИБЛЕЙСКИХ ВЕРУЮЩИХ

Украина, 02088, Киев, ул. Полевая, 32А
harvestukraine.org/rus
pdkjv1611@gmail.com

Данный перевод защищен Государственным агентством по авторским правам и не может воспроизводиться или передаваться в той или иной форме или какими-либо средствами, электронными или механическими, мультимедийными, или через Интернет, или использоваться для какого-либо информационного хранения, без письменного разрешения издателей. При использовании данного перевода ссылка на Перевод Авторизованной Версии Библии Короля Иакова (1611) на русский язык обязательна.



ISBN 978-966-2214-79-6

© Общество Библейских Верующих,

Все права сохранены, 2017

Напечатано в г. Киеве, Украина, 2017

ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОМУ ИЗДАНИЮ ВСЕЙ БИБЛИИ

Это *первое издание* перевода всей Библии Короля Иакова на русский язык является объединением *третьего издания* Нового Завета (включая Старозаветные “книги мудрости” – Иова, Псалмы, Притчи, Екклесиаст и Песнь Соломона) и первого издания всех других книг Старого Завета. Внесенные изменения в основном касались порядка слов, знаков препинания, исправления случайных ошибок и замены некоторых слов на один из их синонимов.

В течение семнадцати лет были предприняты большие усилия, чтобы наши читатели получили перевод всей Библии, настолько приближенный к английскому тексту версии Библии короля Иакова, насколько это было возможно. Поэтому в ходе работы над переводом было решено:

1. Сохранить систему знаков препинания, принятых в Библии короля Иакова.
2. Писать все личные местоимения с маленькой буквы, как в Авторизованной версии.
3. Начинать прямую речь и цитаты согласно грамматики и орфографии, принятых в Авторизованной версии.
4. Оставить слова, выделенные в Авторизованной версии курсивом, в курсиве и в переводе.
5. Слова, которых нет в Библии короля Иакова, но приведены в переводе для ясности восприятия текста, выделить курсивом и заключить в квадратные скобки [].

Кроме того, была проведена тщательная работа по редактированию и орфографической коррекции текста. Однако читатель должен знать, что в первых изданиях любого труда всегда есть пропущенные ошибки. Оригинал Библии короля Иакова (1611) содержал в себе многочисленные типографские ошибки, которые были устранены в последующих изданиях. Появление и развитие компьютерных издательских программ не устранило данной проблемы. До некоторой степени они даже повысили вероятность допущения незначительных ошибок в самый последний момент. Если вы обна-

ружите что-то, что, на ваш взгляд, является ошибкой, пожалуйста, сообщите нам об этом. Все замечания, направленные на улучшение данного перевода, будут рассмотрены и учтены при последующих изданиях.

Надеемся, что настоящее издание будет благословением для читателя, и что Господь откроет глаза многих точно так, как это было и с Авторизованной Версией Короля Иакова (1611) с момента ее издания более 400 лет назад. Как сказал Псалмист:

«Открой глаза мои, чтобы мне увидеть дивное из закона твоего»
(Псалом 119:18) и

«О ГОСПОДЬ: дай мне разумение согласно слову твоему»
(Псалом 119:169).

Да благословит Вас Бог.

Общество Библейских Верующих (май, 2017)

Если вы хотите оставить свои замечания, получить дополнительную информацию о переводе Библии короля Иакова на русский язык, а также о литературе относительно Авторизованной Версии Библии Короля Иакова (1611), пожалуйста, обращайтесь к нам по адресу:

ОБЩЕСТВО БИБЛЕЙСКИХ ВЕРУЮЩИХ

Украина, 02088, Киев ул. Полевая 32А

harvestukraine.org/rus

pdkjv1611@gmail.com



ВЫСОЧАЙШЕМУ И МОГУЩЕСТВЕННОЙШЕМУ принцу Иакову,

БЛАГОДАТЬЮ БОЖЬЕЙ, КОРОЛЮ ВЕЛИКОБРИТАНИИ,
ФРАНЦИИ И ИРЛАНДИИ, ЗАЩИТНИКУ ВЕРЫ И Т.Д.,

ПЕРЕВОДЧИКИ БИБЛИИ ЖЕЛАЮТ БЛАГОДАТИ, МИЛОСТИ И МИРА,
ЧЕРЕЗ ИИСУСА ХРИСТА, ГОСПОДА НАШЕГО

ВЕЛИКИ и многообразны благословения, благоговейный Владыка, которые Всемогущий Бог, Отец всех милостей, излил на нас, народ Англии, когда вначале он послал Королевскую Особу Вашего Величества править и царствовать над нами. Ибо тогда как чаянием многих, которые не желали добра нашему Сиону, было, чтобы по захождению той яркой Западной Звезды, светлейшей памяти королевы Елизаветы, некие густые и плотные тучи так затмили этот Край, чтобы люди были в сомнении каким путем им идти; и чтобы было трудно узнать, кому надлежит направлять это пришедшее в замешательство Государство; появление Вашего Величества, как Солнца в силе своей, мгновенно рассеяло ту предполагаемую и подозреваемую мглу, и дало всем страждущим безмерный повод к утешению; особенно когда мы увидели Власть утвержденной в Вашем Высочестве, и Вашем обнадеживающем Семени, бесспорным Титулом, и это также сопровождалось миром и спокойствием дома и за рубежом.

Но среди всех радостей, не было ни одного, наполнившего наши сердца больше, чем благословенное продолжение проповеди Божьего священного Слова среди нас; которое есть неоценимое сокровище, превосходящее все богатства земли; потому что плод его распространяется не только на время, проводимое в этом преходящем мире, но направляет и располагает людей к тому вечному счастью, которое вверху на небесах.

Затем не дать этому упасть на землю, но скорее подхватить, и продолжить в том состоянии, в котором знаменитый Предшественник Вашего Высочества оставил это: нет, идти вперед с уверенностью и решимостью Человека, сохраняя истину Христа и возвещая ее далеко и близко, является тем, что так привязывает и прочно прикрепляет всех верных и религиозных людей Вашего Величества к Вам, что само Ваше имя является драгоценным среди них: око их взирает на Вас с утешением, и они благословляют Вас в сердцах своих, как ту священную Особу, которая, под Богом, является непосредственным Автором их истинного счастья. И это их довольство не уменьшается и не истлевает, но с каждым днем умножается и набирает силу, когда они наблюдают, что ревность Вашего Величества по Дому Божьему не ослабевает и не идет на убыль, но все больше и больше разгорается, проявляя себя за рубежом, в отдаленнейших частях Христианского мира, письмами в защиту Истины (что нанесло такой удар тому человеку греха, от которого он не оправится), и каждый день дома, религиозными и учеными дискурсами, частым посещением дома Божьего, слушанием проповедуемого Слова, лежанием его Учителей, заботой о Церкви, как нежнейшего и любящего Отца и кормильца.

Аргументы этой правильной христианской и религиозной любви в Вашем Величестве бесконечны; но ничто не является более убедительным в проявлении ее к другим, чем горячее и увековеченное желание завершения и публикации этой работы, которую теперь мы со всем смирением представляем Вашему Величеству. Ибо когда Ваше Высочество однажды по глубокому рассуждению постигли, как потребно было бы, чтобы с Оригинальных Священных Языков, наряду со сравнением трудов, как на нашем собственном, так и на других, иностранных Языках, многих достойных мужей, предшествовавших нам, был бы еще один точный Перевод Святых Писаний на Английский Язык; Ваше Величество никогда не переставали побуждать и вдохновлять тех, кому было поручено, чтобы работа была ускорена, и чтобы дело было быстро выполнено настолько пристойным образом, насколько этого вопрос такой важности мог справедливо потребовать.

И вот, наконец, милостью Божьей, и продолжительными нашими трудами, дело достигло такого завершения, как то, что мы имеем надежды, что благодаря ему, Церковь Англии пожнет добрый плод; мы считаем своим долгом предложить его Вашему Величеству, не только как нашему Королю и Владыке, но и как главному Двигателю и Автору данной работы: смиренно умоляя Ваше Священнейшее Величество, поскольку дела такого рода всегда были объектом порицаний недоброжелательных и недовольных личностей, чтобы оно получило одобрение и покровительство от такого ученого и рассудительного Принца, как Ваше Высочество, чье позволение и принятие наших трудов почтит и ободрит нас больше, чем все оговоры и жесткие толкования удручат нас. Так что если, с одной стороны, мы будем оклеветаны Папистами дома или за рубежом, которые потому будут порочить нас, что мы есть ничтожные инструменты, делающие Божью святую Истину еще более и более известной людям, которых они по-прежнему желают держать в неведении и тьме; или если, с другой стороны, мы будем опорочены самодовольными Братьями, которые ходят своими собственными путями и ничто им не нравится, кроме того, что образовано ими самими и выковано на их наковальне; то мы можем быть спокойны, поддерживаемы изнутри истиной и невинностью доброй совести, пройдя путями простоты и целостности, как перед Господом; и подкрепляемые извне могущественной защитой благодати и благосклонности Вашего Величества, который всегда окажет поддержку честным и христианским начинаниям против горьких порицаний и немилосердных обвинений.

Господь неба и земли да благословит Ваше Величество многими и счастливыми днями, чтобы, как его небесная рука обогатила Ваше Высочество многими исключительными и чрезвычайными благодатями, так и Вы могли быть всемирным чудом в этот последний век ради счастья и истинного блаженства, к чести того великого БОГА, и ко благу его Церкви, через Иисуса Христа, нашего Господа и единственного Спасителя.



СОДЕРЖАНИЕ

СТАРЫЙ ЗАВЕТ

	Стр.	Гл.		Стр.	Гл.
Первая книга Моисея.			Книга Есфири	541	10
Генезис	1	50	Книга Иова	550	42
Вторая книга Моисея.			Книга Псалмов	581	150
Исход	59	40	Притчи	657	31
Третья книга Моисея.			Екклесиаст	684	12
Левит	108	27	Песнь Соломона	693	8
Четвертая книга Моисея.			Книга пророка Исаии	698	66
Числа	145	36	Книга пророка		
Пятая книга Моисея.			Иеремии	754	52
Второзаконие	196	34	Плач Иеремии	817	5
Книга Иошуа	239	24	Книга пророка		
Книга Судей	267	21	Иезекииля	823	48
Книга Руфи	295	4	Книга Даниила	880	12
Первая книга Самуила.			Осия	898	14
(1-я книга царей)	299	31	Иоиль	906	3
Вторая книга Самуила			Амос	909	9
(2-я книга царей)	337	24	Овадия	916	1
Первая книга Царей			Иона	917	4
(3-я книга царей)	368	22	Михей	920	7
Вторая книга Царей			Наум	925	3
(4-я книга царей)	405	25	Аввакум	927	3
Первая книга Хроник	439	29	Софония	930	3
Вторая книга Хроник	472	36	Аггей	933	2
Езра	512	10	Захария	935	14
Книга Неемии	524	13	Малахия	945	4

НОВЫЙ ЗАВЕТ

	Стр.	Гл.		Стр.	Гл.
Евангелие согласно			Первое послание к		
Св. Матфею	951	28	Фессалоникийцам	1184	5
Евангелие согласно			Второе послание к		
Св. Марку	989	16	Фессалоникийцам	1188	3
Евангелие согласно			Первое послание к		
Св. Луке	1013	24	Тимофею	1190	6
Евангелие согласно			Второе послание к		
Св. Иоанну	1053	21	Тимофею	1195	4
Деяния Апостолов	1083	28	Послание к Титу	1198	3
Послание к Римлянам	1122	16	Послание к Филимону	1200	1
Первое послание к			Послание к Евреям	1201	13
Коринфянам	1138	16	Послание Иакова	1213	5
Второе послание к			Первое послание Петра	1217	5
Коринфянам	1154	13	Второе послание Петра	1222	3
Послание к Галатам	1164	6	Первое послание Иоанна	1225	5
Послание к Эфессям	1170	6	Второе послание Иоанна	1229	1
Послание к			Третье послание Иоанна	1230	1
Филиппийцам	1176	4	Послание Иуды	1231	1
Послание к Колоссянам	1180	4	Откровение	1233	22



СТАРЫЙ ЗАВЕТ

АВТОРИЗОВАННАЯ ВЕРСИЯ КОРОЛЯ ИАКОВА (1611)



СОДЕРЖАНИЕ

СТАРЫЙ ЗАВЕТ

	Стр.	Гл.		Стр.	Гл.
Первая книга Моисея.			Книга Есфири	541	10
Генезис	1	50	Книга Иова	550	42
Вторая книга Моисея.			Книга Псалмов	581	150
Исход	59	40	Притчи	657	31
Третья книга Моисея.			Екклесиаст	684	12
Левит	108	27	Песнь Соломона	693	8
Четвертая книга Моисея.			Книга пророка Исаии	698	66
Числа	145	36	Книга пророка		
Пятая книга Моисея.			Иеремии	754	52
Второзаконие	196	34	Плач Иеремии	817	5
Книга Иошуа	239	24	Книга пророка		
Книга Судей	267	21	Иезекииля	823	48
Книга Руфи	295	4	Книга Даниила	880	12
Первая книга Самуила.			Осия	898	14
(1-я книга царей)	299	31	Иоиль	906	3
Вторая книга Самуила			Амос	909	9
(2-я книга царей)	337	24	Овадия	916	1
Первая книга Царей			Иона	917	4
(3-я книга царей)	368	22	Михей	920	7
Вторая книга Царей			Наум	925	3
(4-я книга царей)	405	25	Аввакум	927	3
Первая книга Хроник	439	29	Софония	930	3
Вторая книга Хроник	472	36	Аггей	933	2
Езра	512	10	Захария	935	14
Книга Неемии	524	13	Малахия	945	4



ПЕРВАЯ КНИГА МОИСЕЯ, НАЗЫВАЕМАЯ ГЕНЕЗИС

ГЛАВА 1

Вначале Бог сотворил небо и землю.

2 И земля была бесформенна, и пуста; и тьма *была* над лицом глубины. И Дух Божий двигался над лицом вод.

3 И сказал Бог, Пусть будет свет: и стал свет.

4 И увидел Бог свет, что *он* хорош: и отделил Бог свет от тьмы.

5 И назвал Бог свет День, а тьму он назвал Ночь. И вечер и утро были первый день.

6 ¶ И сказал Бог, Пусть будет твердь посреди вод, и пусть отделяет она воды от вод.

7 И создал Бог твердь, и отделил воды, которые *были* под твердью, от вод, которые над твердью: и стало так.

8 И назвал Бог твердь Небо. И вечер и утро были второй день.

9 ¶ И сказал Бог, Пусть воды под небом соберутся в одно место, и пусть появится суша: и стало так.

10 И назвал Бог сушь Земля; а собрание вод он назвал Моря: и увидел Бог, что *это* хорошо.

11 И сказал Бог, Пусть произведет земля траву, растение, сеющее семя, и дерево плодовое, приносящее плод по роду его, семя которого *находится* в нем самом, на земле: и стало так.

12 И произвела земля траву, и растение, приносящее семя по роду его, и дерево, приносящее плод, семя которого *находится* в нем самом, по роду его: и увидел Бог, что *это* хорошо.

13 И вечер и утро были третий день.

14 ¶ И сказал Бог, Пусть будут светила на тверди небесной, чтобы отделять день от ночи; и пусть будут они для знамений, и для сезонов, и для дней, и годов:

15 И пусть будут они светилами

на тверди небесной, чтобы давать свет на землю: и стало так.

16 И создал Бог два светила великие: светило большее, чтобы управлять днем, и светило меньшее, чтобы управлять ночью: *создал он* и звезды.

17 И поставил их Бог на тверди небесной, чтобы давать свет на землю,

18 И господствовать над днем и над ночью, и отделять свет от тьмы: и увидел Бог, что *это* хорошо.

19 И вечер и утро были четвертый день.

20 И сказал Бог, Пусть обильно произведут воды передвигающуюся тварь, которая имеет жизнь, и птицу, *которая* летала бы над землей, по открытой тверди небесной.

21 И сотворил Бог больших китов, и каждую живую тварь, которая передвигается, которых обильно произвели воды, по роду их, и каждую птицу крылатую по роду ее: и увидел Бог, что *это* хорошо.

22 И благословил их Бог, говоря, Будьте плодовитыми, и размножайтесь, и наполняйте воды в морях, и пусть птица размножается на земле.

23 И вечер и утро были пятый день.

24 ¶ И сказал Бог, Пусть произведет земля тварь живую по роду ее, скот, и пресмыкающееся, и зверя полевого по роду его: и стало так.

25 И создал Бог зверя полевого по роду его, и скот по роду их, и все, что пресмыкается по земле, по роду своему: и увидел Бог, что *это* хорошо.

26 ¶ И сказал Бог, Создадим человека в образе нашем, по подобию нашему: и пусть владеют они над рыбой морской, и над птицей небесной, и над скотом, и над всей землей, и над каждым пресмыкающимся, что пресмыкается по земле.

27 Так сотворил Бог человека в *собственном* образе своем, в обра-

зе Божьем сотворил его; мужчину и женщину сотворил их.

28 И благословил их Бог, и сказал им Бог, Будьте плодовитыми, и размножайтесь, и восполняйте землю, и покоряйте ее: и владычествуйте над рыбой морской, и над птицей небесной, и над каждым живым существом, что передвигается по земле.

29 ¶ И сказал Бог, Вот, я дал вам всякое растение, приносящее семя, какое *есть* на лице всей земли, и всякое дерево, в котором *есть* плод дерева, приносящего семя; вам это будет в пищу.

30 А каждому зверю полевому, и каждой птице небесной, и всему, что пресмыкается по земле, в чем *есть* жизнь, дал я каждое зеленое растение в пищу: и стало так.

31 И увидел Бог все, что он создал, и, вот, *это было* очень хорошо. И вечер и утро были шестой день.

ГЛАВА 2

ТАК завершены были небеса и земля, и все воинство их.

2 И на седьмой день закончил Бог работу свою, которую он делал; и почил на седьмой день от всей работы своей, которую он делал.

3 И благословил Бог седьмой день, и освятил его: потому что в нем почил он от всей работы своей, которую Бог творил и созидал.

4 ¶ Это – происхождения небес и земли, когда они были сотворены, в день, когда ГОСПОДЬ Бог создал землю и небеса,

5 И всякое полевое растение, прежде чем оно было на земле, и всякую полевую траву, прежде чем она росла: ибо ГОСПОДЬ Бог не посылал дождя на землю, и не *было* человека, чтобы возделывать землю.

6 Но поднимался туман с земли, и орошал все лицо земли.

7 И образовал ГОСПОДЬ Бог человека из праха земного, и вдохнул в ноздри его дыхание жизни; и стал человек живой душой.

8 ¶ И насадил ГОСПОДЬ Бог сад к востоку в Эдеме; и там он поместил человека, которого образовал.

9 И произрастил ГОСПОДЬ Бог из земли всякое дерево, приятное на вид, и хорошее для пищи; также дерево жизни посреди сада, и дерево познания добра и зла.

10 И вышла из Эдема река, чтобы орошать сад; и оттуда она разделялась, и становилась четырьмя истоками.

11 Имя первого – Писон: это тот, который окружает всю землю Хавила, где *есть* золото;

12 И золото той земли хорошее: там бделлиум и камень оникс.

13 И имя второй реки – Гихон: это та самая, которая окружает всю землю Эфиопии.

14 И имя третьей реки – Хиддекей: это та, которая течет к востоку Ассирии. И четвертая река – Евфрат.

15 И взял ГОСПОДЬ Бог человека, и поместил его в саду Эдемском, чтобы возделывать его и хранить его.

16 И заповедал ГОСПОДЬ Бог человеку, говоря, От каждого дерева сада ты можешь есть даром:

17 Но от дерева познания добра и зла, не ешь от него: ибо в день, в который ты вкусишь от него, непременно умрешь.

18 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Бог, Не хорошо быть человеку одному; сделаю ему помощника, подходящего для него.

19 И образовал ГОСПОДЬ Бог из земли каждого зверя полевого, и каждую птицу небесную; и привел их к Адаму, чтобы увидеть, как он назовет их: и как бы Адам ни назвал каждую живую тварь, то и *было* имя ее.

20 И дал Адам имена всему скоту, и птице небесной, и каждому зверю полевому; но для Адама не нашлось помощника, подходящего для него.

21 И навел ГОСПОДЬ Бог на Адама глубокий сон, и он уснул: и взял он одно из ребер его, и закрыл плоть вместо него;

22 И ребро, которое ГОСПОДЬ Бог взял от человека, сделал он женщиной, и привел ее к человеку.

23 И сказал Адам, Это теперь кость от костей моих, и плоть от плоти моей: она будет называться Женщина, потому что взята из Мужчины.

24 Поэтому оставит человек отца своего и мать свою, и прилепится к жене своей: и будут они одной плотью.

25 И были они оба наги, человек и жена его, и не стыдились.

ГЛАВА 3

ЗМЕЙ же был хитрее любого зверя полевого, которого создал ГОСПОДЬ Бог. И сказал он женщине, Подлинно ли сказал Бог, Не ешьте от всякого дерева сада?

2 И сказала женщина змею, От плодов деревьев сада мы можем есть:

3 Но от плода дерева, которое среди сада, Бог сказал, Не ешьте от него, и не прикасайтесь к нему, чтобы вам не умереть.

4 И сказал змей женщине, Не непременно умрете:

5 Ибо знает Бог, что в день [когда] вы вкусите от него, тогда откроются глаза ваши, и вы будете, как боги, знающие добро и зло.

6 И когда женщина увидела, что дерево хорошо для пищи, и что оно приятно глазам, и дерево вожделенное, чтобы сделаться мудрым, она взяла от плода его, и ела, и дала также своему мужу с собой, и он ел.

7 И открылись глаза их обоих, и узнали они, что наги; и сшили они фиговые листья, и сделали себе фартуки.

8 И слышали они голос ГОСПОДА Бога, ходящего в саду во время пролады дня: и спрятался Адам и жена его от присутствия ГОСПОДА Бога между деревьями сада.

9 И воззвал ГОСПОДЬ Бог к Адаму, и сказал ему, Где ты?

10 И сказал он, Я услышал голос

твой в саду, и испугался, потому что я наг; и спрятался.

11 И сказал он, Кто сказал тебе, что ты наг? Ты ел от дерева, от которого я заповедал тебе, чтобы ты не ел?

12 И сказал человек, Женщина, которую ты дал, чтобы была со мной, она дала мне от дерева, и я ел.

13 И сказал ГОСПОДЬ Бог женщине, Что это ты сделала? И сказала женщина, Змей обольстил меня, и я ела.

14 И сказал ГОСПОДЬ Бог змею, Так как ты сделал это, проклят ты больше всякого скота, и больше каждого зверя полевого; на чреве твоём будешь ходить ты, и прах будешь есть все дни жизни твоей:

15 И положу я вражду между тобой и женщиной, и между семенем твоим и между семенем ее; оно будет поражать тебя в голову, а ты будешь поражать его в пяту.

16 Женщине сказал, Весьма умножу скорбь твою и зачатие твое; в скорби будешь рожать детей; и желание твое *будет* к мужу твоему, и он будет господствовать над тобой.

17 А Адаму он сказал, Так как ты послушал голоса жены твоей, и ел от дерева, о котором я заповедал тебе, говоря, Не ешь от него: проклята земля за тебя; в скорби будешь есть от нее все дни жизни твоей;

18 Колючки и чертополох произведет она тебе; и будешь ты есть траву полевую;

19 В поте лица твоего будешь есть хлеб, пока не возвратишься в землю; ибо из нее ты взят: ибо прах ты, и в прах возвратишься.

20 И назвал Адам имя жены своей Ева; потому что она была матерью всех живущих.

21 И сделал ГОСПОДЬ Бог Адаму и жене его одежды из кож, и одел их.

22 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Бог, Вот, человек стал как один из нас, чтобы знать добро и зло: и теперь, чтобы он не простер руки своей, и не взял

также от дерева жизни, и не вкусил, и не стал жить вечно:

23 Поэтому выслал его ГОСПОДЬ Бог из сада Эдемского, чтобы возделывать землю, откуда он был взят.

24 Так он изгнал человека; и поставил он на востоке от сада Эдемского Херувимов, и пламенный меч, который обращается кругом, чтобы охранять путь дерева жизни.

ГЛАВА 4

И познал Адам Еву, жену свою; и она зачала, и родила Каина, и сказала, Приобрела я человека от ГОСПОДА.

2 И еще родила брата его, Авеля. И был Авель пастухом овец, а Каин был земледелец.

3 И с течением времени случилось, что Каин принес от плода земли приношение ГОСПОДУ.

4 И Авель, — он также принес от первенцев отары своей и от тука их. И уважил ГОСПОДЬ Авеля и приношение его:

5 А Каина и приношение его он не уважил. И сильно разгневался Каин, и лицо его поникло.

6 И сказал ГОСПОДЬ Каину, Почему ты разгневался? и почему поникло лицо твое?

7 Если делаешь доброе, то разве не будешь принят? а если не делаешь доброго, то грех лежит у двери. И к тебе *будет* его желание, а ты будешь господствовать над ним.

8 И говорил Каин с Авелем, братом своим: и случилось, когда они были в поле, что восстал Каин на Авеля, брата своего, и убил его.

9 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Каину, Где Авель, брат твой? и он сказал, Не знаю: *Разве* я сторож брату моему?

10 И сказал он, Что ты сделал? голос крови брата твоего взывает ко мне от земли.

11 И ныне проклят ты от земли, которая отверзла уста свои, чтобы принять кровь брата твоего от руки твоей;

12 Когда ты будешь возделывать землю, она не станет впредь давать

тебе силы своей; беглецом и бродягой будешь ты на земле.

13 И сказал Каин ГОСПОДУ, Наказание мое больше, чем я могу перенести.

14 Вот, Ты изгнал меня в день этот с лица земли; и от лица твоего я буду сокрыт; и буду я беглецом и бродягой на земле; и будет, *что* каждый, кто найдет меня, убьет меня.

15 И сказал ему ГОСПОДЬ, Поэтому, всякому, кто убьет Каина, отмстится всемеро. И поставил ГОСПОДЬ знак на Каине, чтобы никто, нашедши его, не убил его.

16 ¶ И вышел Каин от присутствия ГОСПОДА, и поселился в земле Нод, на востоке от Эдема.

17 И познал Каин жену свою; и она зачала, и родила Еноха; и построил он город, и назвал имя города, по имени сына своего, Енох.

18 И родился Еноху Ирад; и Ирад породил Мехуиайла; и Мехуиайл породил Мефусаила; и Мефусаил породил Ламеха.

19 ¶ И взял себе Ламех две жены: имя одной Ада, и имя другой Цилла.

20 И родила Ада Иавала: он был отец тех, кто живет в шатрах, и *тех, кто имеет скот*.

21 И имя брата его Иувал: он был отцом всех тех, кто держит в руках арфу и орган.

22 И Цилла, — она также родила Тувал-каина, наставника каждого ремесленника по латуни и железу; и сестрой Тувал-каина *была* Наама.

23 И сказал Ламех женам своим, Ада и Цилла, Послушайте голоса моего; вы, жены Ламеха, внимайте речи моей: ибо я убил человека в ранение мне, и молодого человека во вред мне.

24 Если Каин будет отмщен всемеро, то воистину, Ламех — в семьдесят и всемеро.

25 ¶ И познал Адам жену свою еще; и она родила сына, и назвала имя его Сиф: Ибо Бог, *сказала она*, назначил мне другое семя вместо Авеля, которого убил Каин.

26 И Сифу, – ему также родился сын; и он назвал его имя Енос: тогда начали люди призывать имя ГОСПОДА.

ГЛАВА 5

ВОТ книга родóв Адама. В день, когда Бог сотворил человека, в подобии Божьем создал он его;

2 Мужчину и женщину сотворил он их; и благословил их, и назвал их имя Адам, в день, когда они сотворены были.

3 ¶ И жил Адам сто и тридцать лет, и породил сына в подобии своем, по образу своему; и назвал его имя Сиф:

4 И было дней Адама после того, как он породил Сифа, восемьсот лет: и породил он сынов и дочерей:

5 И всех дней, которые прожил Адам, было девятьсот и тридцать лет: и он умер.

6 И жил Сиф сто и пять лет, и породил Еноса:

7 И жил Сиф после того, как он породил Еноса, восемьсот и семь лет, и породил сынов и дочерей:

8 И всех дней Сифа было девятьсот и двенадцать лет: и он умер.

9 ¶ И жил Енос девяносто лет, и породил Каинана:

10 И жил Енос после того, как он породил Каинана, восемьсот и пятнадцать лет, и породил сынов и дочерей:

11 И всех дней Еноса было девятьсот и пять лет: и он умер.

12 ¶ И жил Каинан семьдесят лет, и породил Махалалеила:

13 И жил Каинан после того, как он породил Махалалеила, восемьсот и сорок лет, и породил сынов и дочерей:

14 И всех дней Каинана было девятьсот и десять лет: и он умер.

15 ¶ И жил Махалалеил шестидесяти и пять лет, и породил Иаред:

16 И жил Махалалеил после того, как он породил Иаред, восемьсот и тридцать лет, и породил сынов и дочерей:

17 И всех дней Махалалеила

было восемьсот девяносто и пять лет, и он умер:

18 ¶ И жил Иаред сто шестьдесят и два года, и породил Еноха:

19 И жил Иаред после того, как он породил Еноха, восемьсот лет, и породил сынов и дочерей:

20 И всех дней Иаред было девятьсот шестьдесят и два года: и он умер.

21 ¶ И жил Енох шестьдесят и пять лет, и породил Мефуселаха:

22 И ходил Енох с Богом после того, как он породил Мефуселаха, триста лет, и породил сынов и дочерей:

23 И всех дней Еноха было триста шестьдесят и пять лет:

24 И ходил Енох с Богом: и не стало его; ибо Бог взял его.

25 И жил Мефуселак сто восемьдесят и семь лет, и породил Ламеха:

26 И жил Мефуселак после того, как он породил Ламеха, семьсот восемьдесят и два года, и породил сынов и дочерей:

27 И всех дней Мефуселаха было девятьсот шестьдесят и девять лет: и он умер.

28 ¶ И жил Ламех сто восемьдесят и два года, и породил сына:

29 И назвал его имя Ной, сказав, Этот утешит нас относительно работы нашей и труда рук наших, из-за земли, которую проклинал ГОСПОДЬ.

30 И жил Ламех после того, как он породил Ноя, пятьсот девяносто и пять лет, и породил сынов и дочерей:

31 И всех дней Ламеха было семьсот семьдесят и семь лет: и он умер.

32 И было Ною пятьсот лет: и породил Ной Сима, Хама, и Иафета.

ГЛАВА 6

И было, когда люди начали умножаться по лицу земли, и родились им дочери,

2 Что сыны Божьи увидели дочерей человеческих, что они красивы; и брали их себе в жены из всех, каких избирали.

3 И сказал ГОСПОДЬ, Не всегда дух мой будет соизъязаться с человеком, ибо он также *есть* плоть: но будут дни его сто и двадцать лет.

4 В те дни были на земле исполины; и также после того, как сыны Божьи стали входить к дочерям человеческим, и они стали рожать *детей* им, — они *стали* могучими мужами, которые *были* издревле, мужами знаменитыми.

5 ¶ И увидел ГОСПОДЬ, что велика *была* нечестивость человека на земле, и *что* каждое изображение мыслей сердца его *было* только зло постоянно.

6 И раскаялся ГОСПОДЬ, что создал человека на земле, и огорчился он в сердце своем.

7 И сказал ГОСПОДЬ, Истреблю человека, которого я сотворил, с лица земли; и человека, и животное, и пресмыкающееся, и птиц небесных; ибо я раскаиваюсь, что создал их.

8 Но Ной нашел благодать в глазах ГОСПОДА.

9 ¶ Вот роды Ноя: Ной был человек праведный *и* совершенный в родах своих; *и* Ной ходил с Богом.

10 И породил Ной трех сынов, Симам, Хама, и Иафета.

11 И развратилась земля пред Богом, и наполнилась земля насилем.

12 И посмотрел Бог на землю, и, вот, она развращена; ибо всякая плоть развратила путь свой на земле.

13 И сказал Бог Ною, Конец всякой плоти пришел пред меня; ибо земля наполнилась насилем через них; и, вот, я истреблю их с землей.

14 ¶ Сделай себе ковчег из дерева гофер; комнаты сделаешь в ковчеге, и осмолишь его внутри и снаружи смолой.

15 И вот *образец*, по которому ты сделаешь его: Длина ковчега триста локтей; ширина его пятьдесят локтей, а высота его тридцать локтей.

16 Окно сделаешь в ковчеге, и в локоть закончишь его вверху; и дверь ковчега поставишь в боку его;

с нижним, вторым, и третьим *этажами* сделаешь его.

17 И, вот, я, именно я, навож^у на землю потоп вод, чтобы истребить всякую плоть, в которой *есть* дыхание жизни, из-под неба; *и* все, что *есть* на земле, умрет.

18 Но с тобой я установлю завет мой; и войдешь ты в ковчег, ты, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сыновей твоих с тобой.

19 И каждого живого существа от всякой плоти, двое от каждого *вида* введешь в ковчег, чтобы сохранить *их* в живых с тобой; мужского и женского пола будут они.

20 От птиц по роду их, и от скота по роду его, от каждого пресмыкающегося земли по роду его, двое от каждого *рода* придут к тебе, чтобы сохранить *их* в живых.

21 И возьмешь себе от всякой пищи, которую едят, и соберешь *ее* к себе; и будет она пищей для тебя, и для них.

22 Так сделал Ной; согласно всему, что Бог повелел ему, так он и сделал.

ГЛАВА 7

И сказал ГОСПОДЬ Ною, Войди ты и весь дом твой в ковчег; ибо тебя увидел я праведным предо мной в роде этом.

2 Каждого чистого животного возьмешь себе по семи, мужского и женского пола его: и животных, которые нечисты, по два, мужского и женского пола его.

3 Также птиц небесных по семи, мужского и женского пола; чтобы сохранить семя в живых по лицу всей земли.

4 Ибо еще семь дней, и я буду изливать дождь на землю сорок дней и сорок ночей; и каждую живую сущность, которую я создал, истреблю с лица земли.

5 И сделал Ной согласно всему, что ГОСПОДЬ повелел ему.

6 И *было* Ною шестьсот лет, когда потоп вод был на земле.

7 ¶ И вошел Ной, и сыновья его, и

жена его, и жены сыновей его с ним, в ковчег, из-за вод потопа.

8 Животных чистых, и животных, которые нечисты, и птиц, и всего, что пресмыкается по земле,

9 Вошли двое и двое к Ною в ковчег, мужского и женского пола, как Бог повелел Ною.

10 И случилось через семь дней, что воды потопа были на земле.

11 ¶ В шестисотый год жизни Ноевой, во второй месяц, семнадцатый день месяца, в тот самый день разверзлись все источники великой глубины, и окна небесные отворились.

12 И был на земле дождь сорок дней и сорок ночей.

13 В тот самый день вошел в ковчег Ной, и Сим, и Хам, и Иафет, сыновья Ноя, и жена Ноева, и три жены сыновей его с ними;

14 Они, и каждое животное по роду его, и весь скот по роду его, и каждое пресмыкающееся, которое пресмыкается по земле, по роду его, и каждый пернатый по роду его, каждая птица от каждого рода.

15 И вошли к Ною в ковчег, двое и двое от всякой плоти, в которой есть дыхание жизни.

16 И те, которые вошли, вошли мужского и женского пола от всякой плоти, как повелел ему Бог: и ГОСПОДЬ запер его.

17 И был потоп на земле сорок дней; и увеличились воды, и понесли ковчег, и он поднялся над землей.

18 И воды усилились, и сильно увеличились на земле; и ковчег плавал по лицу вод.

19 И усилились воды на земле чрезвычайно; и все высокие холмы, которые были под всем небом, покрылись.

20 На пятнадцать локтей вверх поднялись воды; и горы покрылись.

21 И умерла всякая плоть, которая двигалась по земле, — и птицы, и скота, и зверя, и каждого пресмыкающегося, которое пресмыкается по земле, и каждого человека:

22 Все, в чьих ноздрях было дыха-

ние жизни, из всего, что было на сухой земле, умерло.

23 И была истреблена каждая живая сущность, которая была на лице земли, и человек, и скот, и пресмыкающиеся, и птица небесная; и были они истреблены с земли: и в живых остался только Ной и те, кто был с ним в ковчеге.

24 И воды усиливались на земле сто пятьдесят дней.

ГЛАВА 8

Испомнил Бог о Ное, и о каждом живом существе, и обо всем скоте, который был с ним в ковчеге: и заставил Бог ветер пройти по земле, и воды успокоились;

2 И закрылись источники глубины и окна небесные, и был удержан дождь с неба;

3 И возвращались воды с земли постоянно: и по окончании ста и пятидесяти дней вода стала убывать.

4 И остановился ковчег в седьмом месяце, на семнадцатый день месяца, на горах Араратских.

5 И воды постоянно уменьшались до десятого месяца: в десятый месяц, в первый день месяца, показались вершины гор.

6 ¶ И было по окончании сорока дней, что Ной открыл окно ковчега, которое он сделал:

7 И выпустил ворона, который вылетал туда и сюда, пока не вышли воды с земли.

8 И выпустил он от себя голубя, чтобы видеть, убыли ли воды с лица земли;

9 Но голубь не нашел места покоя для ступни ноги своей, и он возвратился к нему в ковчег, ибо воды были на лице всей земли: тогда он простер руку свою, и взял его, и принял к себе в ковчег.

10 И дождал еще семь других дней; и опять выпустил голубя из ковчега;

11 И влетел голубь к нему вечером; и, вот, во рту у него был оливковый лист, сорванный: так Ной узнал, что воды убыли с земли.

12 И он подождал еще семь других дней; и выпустил голубя; который уже не возвратился к нему больше.

13 ¶ И было в шестьсот и первом году, в первый *месяц*, первый *день* месяца, – высохли воды на земле: и снял Ной покрывало ковчега, и посмотрел, и, вот, лицо земли было сухим.

14 И во втором месяце, на двадцать седьмой день месяца, земля высохла.

15 ¶ И сказал Бог Ною, говоря,

16 Выйди из ковчега, ты, и жена твоя, и сыновья твои, и жены сыновей твоих с тобой.

17 Выведи с собой *каждое* живое существо, которое с тобой, от всякой плоти, – и птицы, и скота, и каждого пресмыкающегося, которое пресмыкается по земле; чтобы они размножились обильно на земле, и были плодovиты, и умножились на земле.

18 И вышел Ной, и сыновья его, и жена его, и жены сыновей его с ним:

19 Каждый зверь, каждое пресмыкающееся, и каждая птица, и все, что пресмыкается по земле, по родам своим, вышли из ковчега.

20 ¶ И соорудил Ной жертвенник ГОСПОДУ; и взял от каждого чистого животного, и от каждой чистой птицы, и принес сжигаемые приношения на жертвеннике.

21 И обонял ГОСПОДЬ сладкий запах, и сказал ГОСПОДЬ в сердце своем, Не буду больше проклинать землю из-за человека; ибо воображение сердца человеческого *есть* зло от юности его; и не буду больше поражать всего живущего, как я сделал.

22 Пока пребывает земля, сев и жатва, и холод и зной, и лето и зима, и день и ночь не прекратятся.

ГЛАВА 9

И благословил Бог Ноя и сыновей его, и сказал им, Будьте плодovиты, и умножайтесь, и восполняйте землю.

2 И страх перед вами и трепет перед вами будет на каждом звере земном, и на каждой птице небесной, на всем, что движается по земле, и на всех рыбах морских; в вашу руку отданы они.

3 Все, что движается, что живет, будет вам в пищу; как и зеленое растение я дал вам все.

4 Но плоти с жизнью ее, *которая есть* кровь ее, *есть* не будете.

5 И кровь жизней ваших я непременно взыщу; от руки каждого зверя взыщу ее, и от руки человека; от руки брата каждого человека взыщу жизнь человеческую.

6 Всякий, кто прольет кровь человеческую, человеком его кровь прольется: ибо в образе Божьем создал он человека.

7 А вы, будьте плодovиты, и умножайтесь; рожайте обильно на земле, и умножайтесь на ней.

8 ¶ И сказал Бог Ною, и сыновьям его с ним, говоря,

9 А я, вот, я устанавливаю завет мой с вами, и с семенем вашим после вас;

10 И с каждой живой тварью, которая с вами, из птицы, из скота, и каждого зверя земного с вами; от всех, которые выходят из ковчега, до каждого зверя земного.

11 И установлю завет мой с вами; и не будет больше истреблена всякая плоть водами потопа; и не будет больше потопа, чтобы уничтожить землю.

12 И сказал Бог, Вот признак завета, который я делаю между мной и вами и каждой живой тварью, которая с вами, в роды вечные:

13 Я ставлю радугу мою в облаке, и она будет знаком завета между мной и землей.

14 И будет, когда я наведу облако на землю, что явится радуга в облаке:

15 И я вспомню завет мой, который между мной и вами и каждой живой тварью всякой плоти; и воды не станут больше потопом, чтобы истребить всякую плоть.

16 И будет радуга в облаке; и я

носмотрю на нее, чтобы вспомнить завет вечный между Богом и каждой живой тварью всякой плоти, которая на земле.

17 И сказал Бог Ною, Вот признак завета, который я установил между мной и всякой плотью, которая на земле.

18 ¶ И сыновья Ноя, которые вышли из ковчега, были Сим, и Хам, и Иафет: и Хам *есть* отец Канаана.

19 Эти трое *есть* сыновья Ноя: и от них покрылась вся земля.

20 И начал Ной *быть* земледельцем, и насадил виноградник:

21 И выпил он от вина, и опьянел; и был он непокрытым в шатре своем.

22 И увидел Хам, отец Канаана, наготу отца своего, и рассказал двум братьям своим снаружи.

23 И взяли Сим и Иафет одежду, и положили *ее* на оба плеча свои, и пошли задом, и покрыли наготу отца своего; и лица их *были* обращены назад, и они не видели наготы отца своего.

24 И Ной пробудился от вина своего, и узнал, что сделал ему младший сын его.

25 И сказал он, Проклят *будь* Канаан; слугой слуг будет он братьям своим.

26 И сказал он, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Сима; и будет Канаан слугой его.

27 Распространит Бог Иафета, и вселится он в шатрах Сима; и будет Канаан слугой его.

28 ¶ И жил Ной после потопа триста и пятьдесят лет.

29 И всех дней Ноевых было девятьсот и пятьдесят лет: и он умер.

ГЛАВА 10

ВОТ эти *есть* роды сыновей Ноевых, Сима, Хама, и Иафета: и им родились сыновья после потопа.

2 Сыны Иафета; Гомер, и Магог, и Мадай, и Иаван, и Тувал, и Мешех, и Тирас.

3 И сыны Гомера; Ашкеназ, и Рифат, и Тогарма.

4 И сыны Иавана; Елиша, и Таршиш, и Киттим, и Доданим.

5 Этими были разделены острова язычников в землях их; каждый по языку его, по семействам их, в нациях их.

6 ¶ И сыны Хама; Куш, и Мицраим, и Фут, и Канаан.

7 И сыны Куша; Себа, и Хавила, и Савта, и Раама, и Савтеха: и сыны Раамы; Шеба, и Дедан.

8 И Куш породил Нимрода: он начал *быть* могучим на земле.

9 Он был могучий охотник перед ГОСПОДОМ: посему говорится, Именно как Нимрод могучий охотник перед ГОСПОДОМ.

10 И началом царства его был Вавель, и Эрех, и Аккад, и Калне, в земле Шинар.

11 Из той земли вышел Асшур, и построил Ниневию, и город Реховоф, Калах,

12 И Ресен между Ниневией и Калахом: он – город великий.

13 И породил Мицраим Лудима, и Анамима, и Легавима, и Нафтухима,

14 И Патрусима, и Каслухима, (из которых произошел Филистим,) и Кафторим.

15 ¶ И породил Канаан Сидона, перворожденного своего, и Хета,

16 И Иевусита, и Аморита, и Гиргасита,

17 И Хивита, и Аркита, и Синита,

18 И Арвадита, и Цемарита, и Хамафита: и после этого семейства канаанитов рассеялись.

19 И была граница канаанитов от Сидона, как подходишь к Герару, до Газы; как идешь, к Содому, и Гоморре, и Адме, и Цевоиму, аж до Лаши.

20 Это сыновья Хама, по семействам их, по языкам их, в странах их, и в нациях их.

21 ¶ Симу также, отцу всех детей Евера, брату Иафета старшего, и ему родились *дети*.

22 Дети Сима; Елам, и Асшур, и Арфаксад, и Луд, и Арам.

23 И дети Арама; Уц, и Хул, и Гефер, и Маш.

24 И Арфаксад породил Салаха; и Салах породил Евера:

25 И родились Еверу два сына: имя одному было Пелег; ибо в его дни земля разделилась; и имя брата его было Иоктан.

26 И породил Иоктан Алмодада, и Шелефа, и Хацармавефа, и Иераха,

27 И Гадорама, и Узала, и Диклу,

28 И Овала, и Авимаила, и Шебу,

29 И Офира, и Хавилу, и Иовава: все эти были сыновья Иоктана.

30 И жилие их было от Мешы, как идешь к Сефару, горе восточной.

31 Эти – сыновья Сима по семействам их, по языкам их, в землях их, по нациям их.

32 Эти – семейства сынов Ноя, по родам их, в нациях их: и этими разделились нации на земле после потопа.

ГЛАВА 11

Ився земля была одного языка и одной речи.

2 И было, когда они путешествовали с востока, что нашли они в земле Шинар равнину; и они поселились там.

3 И сказали они друг другу, Ну-ка, давай наделаем кирпича, и обожжем огнем основательно. И был у них кирпич вместо камня, а липкий ил был у них вместо строительного раствора.

4 И сказали они, Ну-ка, давай построим себе город и башню, верхушка которой достигала бы неба; и давай сделаем себе имя, чтобы нам не рассеяться по лицу всей земли.

5 И сошел ГОСПОДЬ посмотреть город и башню, которые строили дети человеческие.

6 И сказал ГОСПОДЬ, Вот, народ – один, и у них всех один язык; и это они начинают делать: и теперь ничто не будет удержано от них, что замыслили делать.

7 Ну-ка, давай сойдем и там смешаем язык их, так чтобы они не понимали речи друг друга.

8 Так ГОСПОДЬ рассеял их оттуда

по лицу всей земли: и они перестали строить город.

9 Поэтому имя его названо Вавель; потому что ГОСПОДЬ там смешал язык всей земли: и оттуда рассеял их ГОСПОДЬ по лицу всей земли.

10 ¶ Вот роды Сима: Симу было сто лет, и породил Арфаксада два года после потопа:

11 И жил Сим после того, как он породил Арфаксада, пятьсот лет, и породил сынов и дочерей.

12 И жил Арфаксад тридцать и пять лет, и породил Салаха:

13 И жил Арфаксад после того, как он породил Салаха, четыреста и три года, и породил сынов и дочерей.

14 И жил Салах тридцать лет, и породил Евера:

15 И жил Салах после того, как он породил Евера, четыреста и три года, и породил сынов и дочерей.

16 И жил Евер тридцать и четыре года, и породил Пелега:

17 И жил Евер после того, как он породил Пелега, четыреста и тридцать лет, и породил сынов и дочерей.

18 И жил Пелег тридцать лет, и породил Реу:

19 И жил Пелег после того, как он породил Реу, двести и девять лет, и породил сынов и дочерей.

20 И жил Реу тридцать и два года, и породил Серуга:

21 И жил Реу после того, как он породил Серуга, двести и семь лет, и породил сынов и дочерей.

22 И жил Серуг тридцать лет, и породил Нахора:

23 И жил Серуг после того, как он породил Нахора, двести лет, и породил сынов и дочерей.

24 И жил Нахор двадцать и девять лет, и породил Тераха:

25 И жил Нахор после того, как он породил Тераха, сто и девятнадцать лет, и породил сынов и дочерей.

26 И жил Терах семьдесят лет, и породил Аврама, Нахора, и Харана.

27 ¶ А вот роды Тераха: Терах по-

родил Аврама, Нахора и Харана; и Харан породил Лота.

28 И умер Харан раньше отца своего Тераха, в земле рождения своего, в Уре халдеев.

29 И Аврам и Нахор взяли себе жен: имя жены Аврамовой *было* Сáraи; и имя жены Нахоровой, Милка, дочь Харана, отца Милки, и отца Иски.

30 Но Сáraи была бесплодна; она не имела ребенка.

31 И взял Терах Аврама, сына своего, и Лота, сына Харана, сына сына своего, и Сáraи, невестку свою, жену Аврама, сына своего; и они вышли с ними из Ура халдеев, чтобы идти в землю канаанскую; и пришли они к Харану, и поселились там.

32 И было дней жизни Тераха двести и пять лет: и умер Терах в Харане.

ГЛАВА 12

ГОСПОДЬ же сказал Авраму, Выйди из страны твоей, и от родства твоего, и из дома отца твоего, к земле, которую я покажу тебе:

2 И я произведу от тебя великую нацию, и благословлю тебя, и сделаю имя твое великим; и будешь ты благословением:

3 И я благословлю тех, которые благословляют тебя, и прокляну того, кто проклинает тебя: и благословятся в тебе все семейства земные.

4 Так Аврам ушел, как сказал ему ГОСПОДЬ; и с ним пошел Лот: и Авраму *было* семьдесят и пять лет, когда он удалился из Харана.

5 И взял Аврам Сáraи, жену свою, и Лота, сына брата своего, и все имущество свое, которое они собрали, и души, которые они приобрели в Харане; и вышли, чтобы идти в землю канаанскую; и в землю канаанскую они пришли.

6 ¶ И прошел Аврам по земле этой до места Сихема, до равнины Море. И *был* тогда в этой земле Канаанит.

7 И явился ГОСПОДЬ Авраму, и

сказал, Семени твоему дам я землю эту: и там соорудил он жертвенник ГОСПОДУ, который явился ему.

8 И двинулся он оттуда к горе на востоке от Веф-иля, и поставил шатер свой *так, что от него* Веф-иль был на западе, а Гай на востоке; и там соорудил он жертвенник ГОСПОДУ, и призвал имя ГОСПОДА.

9 И путешествовал Аврам, продолжая по-прежнему идти к югу.

10 ¶ И был голод в той земле: и сошел Аврам в Египет, пожить там; ибо тяжким *был* голод в земле той.

11 И было, что, когда он приблизился, чтобы войти в Египет, что сказал Сáraи, жене своей, Теперь вот, я знаю, что ты женщина прекрасная видом:

12 Поэтому будет, когда египтяне увидят тебя, что они скажут, Это жена его: и они убьют меня, а тебя оставят в живых.

13 Скажи, молю тебя, *[что]* ты моя сестра: чтобы мне хорошо было ради тебя; и чтобы жила душа моя благодаря тебе.

14 ¶ И было, что, когда пришел Аврам в Египет, египтяне увидели женщину, что она очень красива.

15 Увидели ее и князья фараоновы, и похвалили ее перед фараоном: и взята была та женщина в дом фараонов.

16 И он отнесся к Авраму хорошо ради нее: и были у него овцы, и волы, и ослы, и слуги, и служанки, и ослицы, и верблюды.

17 И поразил ГОСПОДЬ великими бедствиями фараона и дом его из-за Сáraи, жены Аврамовой.

18 И позвал фараон Аврама, и сказал, Что это ты сделал мне? почему не сказал мне, что она жена твоя?

19 Почему ты сказал, Она сестра моя? так я мог взять ее себе в жены: теперь, поэтому, вот жена твоя; возьми ее, и иди.

20 И повелел фараон *своим* людям относительно него: и они отослали его, и жену его, и все, что у него было.

ГЛАВА 13

И поднялся Аврам из Египта, он, и жена его, и все, что у него было, и Лот с ним, на юг.

2 **И был** Аврам очень богат скотом, серебром, и золотом.

3 **И шел** он дальше в путешествиях своих от юга аж до Веф-иля, до места, где был шатер его вначале, между Веф-илем и Гаем;

4 До места жертвенника, который он сделал там сначала: и там призвал Аврам имя ГОСПОДА.

5 ¶ **И у** Лота, который ходил с Аврамом, также были отары, и стада, и шатры.

6 **И земля** не могла вместить их, чтобы им жить вместе: ибо имущество их было велико, так что они не могли жить вместе.

7 **И был** спор между пастухами скота Аврамова и между пастухами скота Лотова: и канаанит и перезит жили тогда в той земле.

8 **И сказал** Аврам Лоту, Пусть не будет спора, молю тебя, между мной и тобой, и между пастухами моими и пастухами твоими; ибо мы братья.

9 **Разве** не вся земля перед тобой? отделись, молю тебя, от меня: если ты *возьмешь* влево, то я пойду направо; или если ты *удалишься* направо, то я пойду налево.

10 **И поднял** Лот глаза свои, и увидел всю равнину Иорданскую, что она *была* хорошо орошаемой везде, прежде чем ГОСПОДЬ истребил Содом и Гоморру, как и сад ГОСПОДЕНЬ, подобно земле египетской, как идешь к Цоару.

11 Тогда избрал себе Лот всю равнину Иорданскую; и двинулся Лот на восток: и отделились они друг от друга.

12 Аврам поселился в земле канаанской; а Лот поселился в городах равнины, и раскинул шатер *свой* к Содому.

13 Но люди Содома *были* нечестивыми и грешниками пред ГОСПОДОМ чрезвычайно.

14 ¶ **И сказал** ГОСПОДЬ Авраму,

после того как Лот отделился от него, Подними теперь глаза твои, и с места, на котором ты находишься, посмотри к северу, и к югу, и к востоку и к западу:

15 Ибо всю землю, которую ты видишь, тебе дам я, и семени твоему навечно.

16 **И сделаю** я семя твое, как пыль земную: так что если кто может считать пыль земную, *тогда* и семя твое сочтено будет.

17 **Встань**, пройди по земле этой в долготу ее и в широту ее; ибо я дам ее тебе.

18 Тогда снял Аврам шатер *свой*, и пришел и поселился на равнине Мамре, что в Хевроне, и соорудил там жертвенник ГОСПОДУ.

ГЛАВА 14

И было во дни Амрафела, царя Шинара, Ариоха, царя Елласара, Чедорлаомера, царя Елама, и Тидала, царя наций;

2 **Что эти** вели войну с Берой, царем Содома, и с Биршей, царем Гоморры, Шинавом, царем Адмы, и Шемевером, царем Цевоинима, и царем Белы, которая есть Цоар.

3 Все эти соединились в долине Сиддим, которая есть соленое море.

4 Двенадцать лет служили они Чедорлаомеру, а в тринадцатом году взбунтовались.

5 **А** в четырнадцатом году пришел Чедорлаомер, и цари, которые *были* с ним, и поразили рефаимов в Аштероф Карнаиме, и зузимов в Гаме, и эмимов в Шаве Кириатаиме,

6 **И хоритов** в горе их Сеире, до Эл-парана, что при дикой местности.

7 **И возвратились** они, и пришли к Эн-мишмату, который *есть* Кадеш, и поразили всю страну амалекитов, и также аморитов, которые жили в Хацецон-тамаре.

8 **И вышли** царь Содома, и царь Гоморры, и царь Адмы, и царь Цевоинима, и царь Белы (он же есть Цоар;) и вступили в битву с ними в долине Сиддим;

9 С Чедорлаомером, царем Елама, и с Тидалом, царем наций, и Амрафелом, царем Шинара, и Ариохом, царем Елласара; четыре царя с пятью.

10 А долина Сиддим *была полна* ям с липким илом; и цари Содома и Гоморры побежали, и попадали туда; а те, которые остались, убежали на гору.

11 И взяли они все имущество Содома и Гоморры, и все съестные запасы их, и ушли.

12 И взяли Лота, сына Аврамова брата, который жил в Содоме, и имущество его, и ушли.

13 ¶ И пришел один, который уцелел; и рассказал Авраму Еврею; ибо он жил на равнине Мамре Аморита, брата Эшкола, и брата Анера: и эти *были* союзные с Аврамом.

14 И когда Аврам услышал, что брат его взят в плен, он вооружил на тренированных *слуг* своих, рожденных в доме его, триста и восемнадцать, и преследовал их до Дана.

15 И он разделился против них, он и слуги его, ночью, и поразил их, и преследовал их до Ховы, что по левую сторону Дамаска.

16 И возвратил он все имущество, и возвратил также Лота, брата своего, и имущество его, а также женщин, и народ.

17 ¶ И вышел царь Содома навстречу ему после возвращения его с избения Чедорлаомера, и царей, которые *были* с ним, в долину Шаве, которая *есть* долина царская.

18 И Мелхиседек, царь Салима, вынес хлеб и вино: и он *был* священник всевышнего Бога.

19 И благословил он его, и сказал, Благословен *будь* Аврам от всевышнего Бога, владельца неба и земли:

20 И благословен *будь* всевышний Бог, который отдал врагов твоих в руку твою. И он дал ему десятины из всего.

21 И сказал царь Содома Авраму, Дай мне людей, а имущество возьми себе.

22 И сказал Аврам царю Содома, Я поднял руку мою к ГОСПОДУ, всевышнему Богу, владельцу неба и земли,

23 Что не *возьму* от нитки аж до ремня от обуви, и что не *возьму* ничего, что *является* твоим, чтобы ты не сказал, Я сделал Аврама богатым:

24 Кроме того только, что съели молодые мужи, и доли мужей, которые ходили со мной, Анера, Эшкола, и Мамре; пусть они возьмут свою долю.

ГЛАВА 15

ПОСЛЕ этих происшествий было слово ГОСПОДА к Авраму в видении, говоря, Не бойся, Аврам: я твой щит, и твоя чрезвычайно великая награда.

2 И сказал Аврам, ГОСПОДЬ БОГ, что ты дашь мне, поскольку я хожу бездетным, и управитель дома моего — этот Елиезер из Дамаска?

3 И сказал Аврам, Вот, ты не дал мне семени: и, вот, родившийся в доме моем, — наследник мой.

4 И, вот, *было* слово ГОСПОДА к нему, говоря, Этот не будет твоим наследником; но тот, кто выйдет из недр твоих, будет твоим наследником.

5 И вывел его наружу, и сказал, Посмотри сейчас на небо, и сосчитай звезды, если ты можешь исчислить их: и сказал ему, Таким будет семья твоя.

6 И он уверовал в ГОСПОДА; и он засчитал ему это в праведность.

7 И сказал ему, Я ГОСПОДЬ, который вывел тебя из Ура халдеев, чтобы дать тебе землю эту в наследство.

8 И сказал он, ГОСПОДЬ БОГ, по чему я узнаю, что унаследую ее?

9 И он сказал ему, Возьми мне трехлетнюю телицу, и трехлетнюю козу, и трехлетнего барана, и горлицу, и молодого голубя.

10 И он взял себе всех этих, и разделил их по середине, и положил

каждую часть одну против другой: каждую птицу разделил.

11 И когда птицы налетали на туши, Аврам прогонял их.

12 А когда солнце заходило, глубокий сон напал на Аврама; и, вот, напал на него ужас мрака великого.

13 И сказал он Авраму, Знай точно, что семя твое будет чужим в земле не своей, и будет служить им; и будут угнетать их четыреста лет;

14 И также нацию ту, которой они будут служить, я буду судить: и после этого они выйдут с большим имуществом.

15 А ты пойдешь к отцам твоим в мире; ты будешь погребен в добром старом возрасте.

16 Но в четвертом роде они придут сюда снова: ибо беззаконие аморитов еще не полное.

17 И было, что, когда зашло солнце, и было темно, вот, дымящаяся печь, и горящий светильник, который прошел между теми частями.

18 В этот же день заключил ГОСПОДЬ завет с Аврамом, сказав, Семени твоему дал я землю эту, от реки Египта до великой реки, реки Евфрата:

19 Кенитов, и кениззитов, и кадмонитов,

20 И хиттитов, и периззитов, и рефаимов,

21 И аморитов, и канаанитов, и гиргашитов, и иевуситов.

ГЛАВА 16

САРАИ же, Аврамова жена, не рождала ему: и у нее была служанка, египтянка, имя которой было Агарь.

2 И сказала Сарай Авраму, Теперь вот, ныне ГОСПОДЬ удержал меня от родов: молю тебя, войди к служанке моей; может быть, я приобрету детей от нее. И внял Аврам голосу Сарай.

3 И взяла Сарай, жена Аврамова, Агарь, служанку свою, египтянку, после того, как Аврам прожил десять лет в земле канаанской, и дала ее Авраму, мужу своему, в жены.

4 ¶ И он вошел к Агари, и она зачала: и когда она увидела, что зачала, госпожа ее стала презираемой в глазах ее.

5 И сказала Сарай Авраму, Обида моя *да будет* на тебе: я дала служанку мою в лоно твое; а когда она увидела, что зачала, я стала презираемой в глазах ее: ГОСПОДЬ пусть рассудит между мной и тобой.

6 Но Аврам сказал Сарай, Вот, служанка твоя в твоей руке; делай с ней, как тебе угодно. И когда Сарай обошлась с ней жестоко, она убежала от лица ее.

7 ¶ И нашел ее ангел ГОСПОДЕНЬ у источника воды в дикой местности, у источника на пути к Шуру.

8 И сказал он, Агарь, служанка Сарайна, откуда ты пришла? и куда идешь? И сказала она, Я бегу от лица моей госпожи Сарай.

9 И сказал ей ангел ГОСПОДЕНЬ, Возвратись к госпоже твоей, и покорись под руки ее.

10 И сказал ей ангел ГОСПОДЕНЬ, Я умножу семя твое чрезвычайно, так что нельзя будет сосчитать его из-за множества.

11 И сказал ей ангел ГОСПОДЕНЬ, Вот, ты — с дитем; и родишь сына, и назовешь его имя Измаил; потому что ГОСПОДЬ услышал страдание твое.

12 И будет он диким человеком; рука его будет против каждого человека, и рука каждого человека против него; и будет жить он в присутствии всех братьев своих.

13 И назвала она имя ГОСПОДА, который говорил к ней, Ты Бог видишь меня: ибо сказала она, Разве я также смотрела здесь в след того, который видит меня?

14 Посему источник тот был назван Беэр-лахай-рой; вот, он находится между Кадешом и Бередом.

15 ¶ И родила Агарь Авраму сына: и назвал Аврам имя сына своего, которого родила Агарь, Измаил.

16 И было Авраму восемьдесят и шесть лет, когда Агарь родила Авраму Измаила.

ГЛАВА 17

Иногда Авраму было девяносто и девять лет, явился Авраму ГОСПОДЬ, и сказал ему, Я Бог Всемогущий; ходи предо мной, и будь совершенен.

2 И заключу я завет мой между мной и тобой, и чрезвычайно размножу тебя.

3 И пал Аврам на лицо свое: и Бог говорил с ним, сказав,

4 Что до меня, вот, завет мой с тобой, и ты будешь отцом многих наций.

5 И не будет имя твое больше называться Аврам, но будет твое имя, Авраам; ибо отцом многих наций я сделал тебя.

6 И сделаю тебя чрезвычайно плодovitым, и сделаю от тебя нации, и цари выйдут из тебя.

7 И установлю завет мой между мной и тобой и семенем твоим после тебя в роды их, в завет вечный, чтобы быть Богом тебе, и семени твоему после тебя.

8 И дам тебе, и семени твоему после тебя, землю, в которой ты чужой, всю землю канаанскую, во владение вечное; и буду их Богом.

9 ¶ И сказал Бог Авраму, Ты соблюди завет мой поэтому, ты, и семья твое после тебя в роды их.

10 Это *есть* завет мой, который вы будете соблюдать, между мной и тобой и семенем твоим после тебя; Каждый младенец мужского пола между вами будет обрезан.

11 И обрезывайте крайнюю плоть вашу; и это будет признаком завета между мной и вами.

12 И тот, которому восемь дней, будет обрезан среди вас, каждый младенец мужского пола в роды ваши, тот, кто рожден в доме, или куплен за деньги у какого-нибудь чужого, который не от твоего семени.

13 Тот, кто рожден в доме твоём, и тот, кто куплен за деньги твои, должен быть обрезан: и будет завет мой в плоти вашей в завет вечный.

14 А необрезанный младенец

мужского пола, чья крайняя плоть не обрезана, истребится душа та из народа его; он нарушил завет мой.

15 ¶ И сказал Бог Авраму, Что до Сарай, жены твоей, ты не будешь называть имя ее Сарай, но Сарра *будет* имя ее.

16 И я благословлю ее, и дам тебе также сына от нее; и благословлю ее, и будет она *матерью* наций; цари людей будут от нее.

17 Тогда пал Авраам на лицо свое, и рассмеялся, и сказал в сердце своем, Разве родится младенец тому, кому сто лет? и разве Сарра, которой девяносто лет, родит?

18 И сказал Авраам Богу, О если бы Измаил жил пред тобой!

19 И сказал Бог, Сарра, жена твоя, действительно родит тебе сына; и ты назовешь его имя Исаак; и установлю завет мой с ним в завет вечный, и с семенем его после него.

20 А что до Измаила, я услышал тебя: Вот, я благословил его, и сделаю его плодovitым, и умножу его чрезвычайно; двенадцать князей породит он, и я сделаю его великой нацией.

21 Но завет мой установлю с Исааком, которого родит тебе Сарра в это назначенное время на следующий год.

22 И он перестал говорить с ним, и Бог восшел от Авраама.

23 ¶ И взял Авраам Измаила, сына своего, и всех, кто родился в доме своем, и всех, кто куплен за деньги его, каждого мужского пола между людьми дома Авраамова; и обрезал крайнюю плоть их в тот самый день, как сказал ему Бог.

24 И *было* Авраму девяносто и девять лет, когда был он обрезан в крайней плоти его.

25 А Измаил, сын его, *был* тринадцати лет, когда был он обрезан в крайней плоти его.

26 В тот же самый день обрезан был Авраам, и Измаил, сын его.

27 И все мужчины дома его, рожденные в доме, и купленные за деньги у чужого, были обрезаны с ним.

ГЛАВА 18

И явился ему ГОСПОДЬ на равнинах Мамре: и сидел он во входе шатра в зной дня;

2 И поднял он глаза свои и взглянул, и, вот, три мужа стоят возле него: и когда он увидел их, он побежал навстречу им от входа шатра, и поклонился до земли,

3 И сказал, Мой ГОСПОДЬ, если же я нашел благосклонность в очах твоих, не проходи, молю тебя, мимо слуги твоего:

4 Пусть принесут немного воды, молю тебя, и омоют ноги ваши, и отдохните под этим деревом:

5 А я принесу кусок хлеба, и вы утешьте сердца ваши; после этого, пойдете дальше: ибо поэтому вы пришли к слуге вашему. И они сказали, Так сделай, как сказал.

6 И поспешил Авраам в шатер к Сарре, и сказал, Приготовь быстро три меры муки тонкого помола, замеси ее, и сделай лепешек на очаге.

7 И побежал Авраам к стаду, и взял теленка нежного и хорошего, и дал молодому мужу; и тот поспешил приготовить его.

8 И взял масла, и молока, и теленка, которого приготовил, и поставил перед ними; и стал возле них под деревом, и они ели.

9 ¶ И сказали ему, Где Сарра, жена твоя? И сказал он, Вот, в шатре.

10 И он сказал, Я непременно вернусь к тебе согласно времени жизни; и, вот, будет сын у Сарры, жены твоей. А Сарра слушала у входа шатра, который был позади него.

11 Авраам же и Сарра были стары, и в летах преклонных; и обыкновенное у женщин у Сарры прекратилось.

12 Поэтому Сарра рассмеялась в себе, сказав, После того, как я состарилась, мне ли иметь удовольствие, и господин мой стар?

13 И сказал ГОСПОДЬ Аврааму, Отчего рассмеялась Сарра, сказав, Точно ли я, которая состарилась, рожу ребенка?

14 Есть ли что слишком трудное для ГОСПОДА? Во время назначенное я вернусь к тебе, согласно времени жизни, и у Сарры будет сын.

15 Тогда Сарра стала отрицать, говоря, Я не смеялась; ибо она испугалась. И он сказал, Нет; но ты рассмеялась.

16 ¶ И встали те мужи оттуда, и посмотрели по направлению к Содому: и Авраам пошел с ними, чтобы проводить их в путь.

17 И сказал ГОСПОДЬ, Утаю ли я от Авраама то, что делаю;

18 Поскольку Авраам непременно станет великой и могучей нацией, и благословятся в нем все нации земли?

19 Ибо я знаю его, что он заповедует детям своим и дому своему после себя, и будет он держать пути ГОСПОДНЕГО, чтобы творить правосудие и суд; чтобы ГОСПОДЬ привел на Авраама то, что сказал о нем.

20 И сказал ГОСПОДЬ, Так как вопль о Содоме и Гоморре велик, и так как грех их очень тяжел;

21 Сойду же я, и посмотрю, поступают ли они всецело согласно воплю об этом, который дошел до меня; а если нет, я узнаю.

22 И обратились мужи оттуда, и пошли к Содому: но Авраам еще стоял перед ГОСПОДОМ.

23 ¶ И приблизился Авраам и сказал, Истребишь ли ты также праведного с нечестивым?

24 Может быть, есть в этом городе пятьдесят праведных: Истребишь ли ты также и не пощадишь места этого ради пятидесяти праведных, которые *есть* в нем?

25 Да не будет у тебя того, чтобы поступить таким образом, чтобы убить праведного с нечестивым: и чтобы праведный был как нечестивый, да не будет у тебя того: Разве не поступит Судья всей земли правильно?

26 И сказал ГОСПОДЬ, Если я найду в городе Содоме пятьдесят праведных, то я ради них пощажу все место это.

27 И ответил Авраам и сказал, Вот, ныне я, который *есть всего лишь* прах и пепел, взял на себя говорить к ГОСПОДУ:

28 Может быть, до пятидесяти праведных не достанет пяти: истребишь ли ты за *недостатком* пяти весь город? И сказал он, Если найду там сорок и пять, не истреблю.

29 И еще говорил он к нему, и сказал, Может быть, найдется там сорок. И сказал он, Не сделаю *того* ради сорока.

30 И сказал Авраам *ему*, О пусть не прогневается ГОСПОДЬ, и я буду говорить: Может быть, найдется там тридцать. И сказал он, Не сделаю, если найду там тридцать.

31 И сказал он, Вот, ныне я взял на себя говорить к ГОСПОДУ: Может быть, найдется там двадцать? И сказал он, Не истреблю ради двадцати.

32 И сказал он, О пусть не прогневается ГОСПОДЬ, и я буду говорить еще лишь только этот раз: Может быть, найдется там десять. И сказал он, Не истреблю ради двадцати.

33 И пошел ГОСПОДЬ, как только он перестал говорить с Авраамом: а Авраам возвратился к своему месту.

ГЛАВА 19

И пришли два ангела в Содом вечером; и Лот сидел в воротах Содома: и Лот, увидев *их*, встал, чтобы встретить *их*; и поклонился лицом своим до земли;

2 И сказал, Теперь вот, господа мои, зайдите, молю вас, в дом слуги вашего, и ночуйте, и омойте ноги ваши, и встанете рано, и пойдете в путь свой. А они сказали, Нет; но переночуем на улице.

3 И он сильно упрашивал *их*; и они зашли к нему, и вошли в дом его; и он сделал им пир, и испек заквашенный хлеб, и они ели.

4 ¶ Но прежде чем они легли, люди города, *а именно* люди Содома, окружили дом, и старые и молодые, весь народ со всех сторон:

5 И они кричали Лоту, и говорили ему, Где люди, которые пришли к тебе этой ночью? выведи *их* к нам, чтобы мы познали *их*.

6 И вышел Лот к ним через дверь, и закрыл за собой дверь,

7 И сказал, Молю вас, братья, не поступайте так нечестиво.

8 Теперь вот, у меня две дочери, которые не познали мужчины; позвольте мне вывести *их* к вам, и делайте с ними, что угодно в глазах ваших: только людям этим не делайте ничего; ибо поэтому они пришли под тень крыши моей.

9 И сказали они, Отойди. И сказали *еще*, Этот один пришел, чтобы проживать, и он хочет быть судьей: теперь мы поступим с тобой хуже, чем с ними. И сильно нажимали на человека этого, на Лота, и подошли, чтобы выломать дверь.

10 Но мужи те простерли руку свою, и втянули Лота к себе в дом, и заперли дверь.

11 И поразили они людей, которые *были* у дверей дома, слепотой, и малых и великих: так что они измучились, ища дверь.

12 ¶ И сказали мужи те Лоту, Есть у тебя здесь кто еще? зятя, и сыновей твоих, и дочерей твоих, и все, что у тебя в городе, выведи из этого места:

13 Ибо мы истребим это место, потому что вопль о них стал велик пред лицом ГОСПОДА; и ГОСПОДЬ послал нас уничтожить его.

14 И вышел Лот, и говорил зятьям своим, которые женились у дочерях его, и сказал, Встаньте, уходите из этого места; ибо ГОСПОДЬ истребит этот город. Но зятьям его он показался как насмехающийся.

15 ¶ А когда взошла заря, то ангелы заторопили Лота, говоря, Встань, возьми жену твою, и двух дочерей твоих, которые здесь; чтобы тебе не погибнуть в беззаконии города этого.

16 И как он медлил, то мужи те взяли за руку его, и за руку жены его, и за руку двух дочерей его; ГОСПОДЬ был милостив к нему: и они



вывели его, и поставили его вне города.

17 ¶ И было, когда они вывели их за [город], что он сказал, Убегай ради жизни твоей; не оглядывайся назад, и не останавливайся во всей равнине этой; беги на гору, чтобы тебе не погибнуть.

18 И сказал им Лот, О, никоим образом, ГОСПОДЬ мой:

19 Теперь вот, ныне слуга твой нашел благодать в очах твоих, и ты превознес милость твою, которую ты явил мне в спасении жизни моей; и я не могу убежать на гору, чтоб не постигло меня какое зло, и я не умер:

20 Теперь вот, город этот близок, чтобы убежать в него, и он мал: О, дай мне убежать туда, (разве он не мал?) и будет жить душа моя.

21 И сказал ему, Видишь, я принял тебя в отношении и этого, что не ниспровергну города этого, о котором ты говорил.

22 Поспешай, убегай туда; ибо я не смогу ничего сделать, пока ты не придешь туда. Поэтому имя города было названо Цоар.

23 ¶ Солнце взошло над землей, когда Лот вошел в Цоар.

24 Тогда пролил ГОСПОДЬ на Содом и Гоморру дождем серу и огонь от ГОСПОДА из неба;

25 И ниспроверг города те, и всю равнину эту, и всех жителей городов этих, и то, что росло на земле.

26 ¶ Но его жена оглянулась позади него, и стала соляным столпом.

27 ¶ И поднялся Авраам рано утром к тому месту, где стоял перед ГОСПОДОМ:

28 И посмотрел к Содому и Гоморре и ко всей земле равнины, и увидел, и, вот, дым страны поднимался, как дым печи.

29 ¶ И было, когда Бог истреблял города равнины этой, что Бог вспомнил об Аврааме, и выслал Лота из среды ниспровержения, когда он ниспровергал города, в которых жил Лот.

30 ¶ И взошел Лот из Цоара, и стал жить в горе, и с ним две дочери

его; ибо он боялся жить в Цоаре: и жил в пещере, он и две дочери его.

31 И сказала перворожденная младшей, Отец наш стар, и нет человека на земле, чтобы вошел к нам по обычаю всей земли:

32 Пошли, напоим отца нашего вином, и ляжем с ним, чтобы нам сохранить семя отца нашего.

33 И напоили отца своего вином той ночью: и вошла перворожденная, и легла с отцом своим; и он не знал, когда она легла, ни когда встала.

34 И было на другой день, что перворожденная сказала младшей, Вот, я легла вчера ночью с отцом моим: напоим его вином и этой ночью; и ты войди, и ляг с ним, чтобы нам сохранить семя отца нашего.

35 И напоили отца своего вином и той ночью: и встала младшая, и легла с ним; и он не знал, когда она легла, ни когда встала.

36 Так сделались обе дочери Лотовы беременными от отца своего.

37 И родила перворожденная сына, и назвала его имя Моав: он же *есть* отец моавитов до сего дня.

38 И младшая, она также родила сына, и назвала его имя Бен-амми: он же *есть* отец детей Аммона до сего дня.

ГЛАВА 20

И путешествовал Авраам оттуда к южной стране, и поселился между Кадешом и Шуром; и проживал в Гераре.

2 И сказал Авраам о Сарре, жене своей, Она сестра моя: и послал Авимелех, царь Герарский, и взял Сарру.

3 Но пришел Бог к Авимелеху во сне ночью, и сказал ему, Вот, ты почти мертвец, за женщину, которую ты взял; ибо она имеет мужа.

4 Но Авимелех не приближался к ней: и сказал он, ГОСПОДЬ, убьешь ли ты также праведную нацию?

5 Разве он не сказал мне, Она сестра моя? и она, даже она сама, сказала, Он брат мой: в целостности

сердца моего и в невинности рук моих я сделал это.

6 И сказал ему Бог во сне, Да, я знаю, что ты сделал это в целостности сердца твоего; ибо я и удержал тебя от согрешения против меня: поэтому я не допустил тебя прикоснуться к ней.

7 Поэтому возврати теперь чело- веку *его* жену; ибо он пророк, и помолится за тебя, и ты будешь жить: а если не возвратишь, знай, что ты непременно умрешь, ты, и все, которые твои.

8 Поэтому встал Авимелех рано утром, и позвал всех слуг своих, и рассказал все это в уши их: и люди эти сильно испугались.

9 Затем Авимелех позвал Авраама, и сказал ему, Что ты сделал нам? и чем обидел я тебя, что ты навел на меня и на царство мое великий грех? ты сделал мне дела, каких не должно делать.

10 И сказал Авимелех Аврааму, Что увидел ты, что ты сделал это?

11 И сказал Авраам, Потому что я подумал, Несомненно, нет страха Божьего на этом месте; и убьют меня ради жены моей.

12 И все же *она* действительно сестра моя; она дочь отца моего, но не дочь матери моей; и стала моей женой.

13 И было, когда Бог повел меня скитаться из дома отца моего, что я сказал ей, Вот доброта твоя, какую ты явишь мне; в каждом месте, куда мы придем, говори обо мне, Он брат мой.

14 И взял Авимелех овец, и волов, и слуг, и служанок, и дал их Аврааму, и возвратил ему Сарру, жену его.

15 И сказал Авимелех, Вот, земля моя перед тобой: живи, где тебе угодно.

16 И Сарре сказал, Вот, я дал брату твоему тысячу серебряников: вот, он тебе покрывало очей, всем, которые с тобой, и всем *другим*: так она была обличена.

17 ¶ Так Авраам помолился Богу: и исцелил Бог Авимелеха, и жену

его, и служанок его; и они стали рождать.

18 Ибо ГОСПОДЬ прочно заключил все утробы дома Авимелеха из-за Сарры, жены Авраамовой.

ГЛАВА 21

И посетил ГОСПОДЬ Сарру, как сказал, и сделал ГОСПОДЬ Сарре, как говорил.

2 Ибо Сарра зачала, и родила Аврааму сына в старости его, в установленное время, о котором говорил ему Бог.

3 И назвал Авраам имя сына своего, родившемуся ему, которого родила ему Сарра, Исаак.

4 И обрезал Авраам Исаака, сына своего, в восьмой день, как заповедал ему Бог.

5 И было Аврааму сто лет, когда родился ему Исаак, сын его.

6 ¶ И сказала Сарра, Бог рассмешил меня, *так чтобы* все, кто услышит, смеялись со мной.

7 И сказала, Кто бы сказал Аврааму, что Сарра будет кормить детей грудью? ибо в старости его я родила *ему* сына.

8 И выросло дитя, и было отлучено от груди: и Авраам сделал большой пир в тот *самый* день, когда Исаак отлучен был от груди.

9 ¶ И увидела Сарра, что сын Агари египтянки, которого она родила Аврааму, насмехается.

10 Посему она сказала Аврааму, Выгони эту невольницу и сына ее: ибо сын невольницы этой не будет наследником с сыном моим, с Исааком.

11 И было это очень горестным в очах Авраама из-за сына его.

12 ¶ И сказал Бог Аврааму, Пусть не будет это горестным в очах твоих из-за мальчика, и из-за невольницы твоей; во всем, что сказала тебе Сарра, внемли голосу ее; ибо в Исааке назовется семя твое.

13 И также от сына невольницы я сделаю нацию, потому что он семя твое.

14 И встал Авраам рано утром, и

взял хлеба, и мех воды, и дал Агари, положив ей на плечо, и дитя, и ото-слал ее: и она ушла, и скиталась в дикой местности Беер-шебы.

15 И не стало воды в мехе, и она бросила дитя под одним из кустов.

16 И пошла она, и села напротив него на значительном расстоянии, как бы одного выстрела из лука: ибо она сказала, Пусть не увижу я смер-ти дитяти. И она села напротив него, и подняла голос свой, и заплакала.

17 И услышал Бог голос мальчи-ка; и ангел Божий крикнул Агари из неба, и сказал ей, Что беспокоит тебя, Агарь? не бойся; ибо Бог ус-лышал голос мальчика, где он *нахо-дится*.

18 Встань, подними мальчика, и держи его в руке твоей; ибо я сде-лал его великой нацией.

19 И Бог открыл глаза ее, и она увидела источник воды; и она по-шла, и наполнила мех водой, и дала мальчику пить.

20 И Бог был с мальчиком; и он рос, и жил в дикой местности, и стал лучником.

21 И жил он в дикой местности Паран: и мать его взяла ему жену из земли египетской.

22 ¶ И было в то время, что Ави-мелех и Фихол, главный началь-ник воинства его, сказали Аврааму, говоря, С тобой Бог во всем, что ты *делаешь*:

23 Поэтому поклянись мне те-перь здесь Богом, что ты не по-ступишь со мной обманчиво, ни с сыном моим, ни с сыном сына мо-его: но согласно доброте, которую я проявлял к тебе, ты будешь посту-пать со мной, и землей, в которой ты проживал.

24 И сказал Авраам, Я поклянусь.

25 И Авраам обличал Авимеле-ха из-за колодца воды, который на-сильно отняли слуги Авимелеховы.

26 И сказал Авимелех, Не знаю, кто сделал это: ни ты не говорил мне, ни я еще не слышал *об этом*, кроме как сегодня.

27 И взял Авраам овец и волов, и

дал их Авимелеху; и они оба заклю-чили завет.

28 И поставил Авраам семь ягнят женского пола из отары особо.

29 И сказал Авимелех Аврааму, Что *означают* эти семь ягнят жен-ского пола, которых ты поставил особо?

30 И он сказал, Ибо *этих* семь ягнят женского пола возьмешь ты от руки моей, чтобы они были мне свидетельством, что я выкопал этот колодец.

31 Посему он назвал то место Беер-шеба; потому что там покля-лись они оба.

32 Так заключили они завет в Беер-шебе: затем Авимелех встал, и Фихол, главный начальник во-инства его, и возвратились в землю филистимлян.

33 ¶ И насадил *Авраам* в Беер-шебе рощу, и призвал там имя ГОС-ПОДА, Бога вечного.

34 И проживал Авраам в земле филистимской многие дни.

ГЛАВА 22

И было, после этих происшествий, что Бог искушал Авраама, и сказал ему, Авраам: и он сказал, Вот, *здесь я*.

2 И сказал он, Возьми теперь сына твоего, единственного сына твоего Исаака, которого ты лю-бишь, и пойди в землю Мориа; и там принеси его в сжигаемое при-ношение на одной из гор, о которой я скажу тебе.

3 ¶ И встал Авраам рано утром, и оседлал осла своего, и взял с со-бой двоих из молодых людей своих, и Исаака, сына своего, и наколот дров для сжигаемого приношения, и встал, и пошел на место, о кото-ром сказал ему Бог.

4 Затем на третий день Авраам поднял глаза свои, и увидел то ме-сто издалека.

5 И сказал Авраам молодым лю-дям своим, Останьтесь вы здесь с ослом; а я и мальчик пойдем туда и

будем поклоняться, и возвратимся к вам.

6 И взял Авраам дрова сжигаемого приношения, и возложил на Исаака, сына своего; и взял огонь в руку свою, и нож; и пошли оба вместе.

7 И заговорил Исаак к Аврааму, отцу своему, и сказал, Отец мой: и он сказал, Здесь я, сын мой. И он сказал, Вот огонь и дрова: но где ягненок для сжигаемого приношения?

8 И сказал Авраам, Сын мой, Бог обеспечит себе ягненка для сжигаемого приношения: так шли они оба вместе.

9 И пришли на то место, о котором сказал ему Бог; и соорудил Авраам там жертвенник, и разложил дрова и, связал сына своего Исаака, и положил его на жертвеннике на дрова.

10 И простер Авраам руку свою, и взял нож, чтобы заколоть сына своего.

11 И крикнул ему ангел ГОСПОДЕНЬ из неба, и сказал, Авраам, Авраам: и он сказал, Здесь я.

12 И он сказал, Не налагай руки твоей на мальчика, и не делай ему ничего: ибо теперь я знаю, что ты боишься Бога, поскольку не пожалел сына твоего, единственного сына твоего, для меня.

13 И поднял Авраам глаза свои, и увидел, и вот позади него баран, запутавшийся в чаще рогами своими: и пошел Авраам, и взял барана, и принес его в сжигаемое приношение вместо сына своего.

14 И назвал Авраам имя места того Иегова-ире: как [и] до сего дня говорится, На горе ГОСПОДА усмотрится.

15 ¶ И крикнул ангел ГОСПОДЕНЬ Аврааму из неба во второй раз.

16 И сказал, Собой поклялся я, говорит ГОСПОДЬ, ибо, потому что ты сделал это, и не пожалел сына твоего, единственного твоего сына:

17 Что благословляя благословлю тебя, и умножая умножу семя

твое, как звезды небесные, и как песок, что на берегу морском; и овладеет семя твое вратами врагов его;

18 И в семени твоём благословятся все нации земли; потому что ты послушался голоса моего.

19 Так возвратился Авраам к молодым людям своим, и они встали и пошли вместе в Беер-шебу; и жил Авраам в Беер-шебе.

20 ¶ И было после этих происшествий, что сказано было Аврааму, говоря, Вот, Милка, и она родила детей брату твоему Нахору;

21 Уца, перворожденного его, и Буза, брата его, и Кемуила, отца Арамова,

22 И Кеседа, и Хазо, и Пилдаша, и Иллафа, и Вефуила.

23 И Вефуил породил Реваку: этих восьмерых Милка родила Нахору, брату Аврааму.

24 И наложница его, имя которой было Реума, она также родила Теваха, и Гахама, и Тахаша, и Мааху.

ГЛАВА 23

И было Сарре сто и семь и двадцать лет: *это были* годы жизни Сарры.

2 И умерла Сарра в Кириаф-арбе; он же *есть* Хеврон, в земле канаанской; и пришел Авраам скорбеть по Сарре, и плакать по ней.

3 ¶ И встал Авраам от умершей своей, и сказал сынам Хета, говоря,

4 Я у вас чужой и временный житель: дайте мне владение погребальным местом у вас, чтобы мне похоронить умершую мою с глаз моих.

5 И отвечали дети Хета Аврааму, говоря ему,

6 Послушай нас, господин мой: ты могущественный князь среди нас: в лучшем из наших погребальных мест похорони умершую твою; никто из нас не откажет тебе в склепе своем, только чтобы ты мог похоронить умершую твою.

7 И встал Авраам, и поклонился народу земли той, а именно детям Хетовым.

8 И говорил он с ними, сказав,

Если вы согласны, чтобы я похоронил умершую мою с глаз моих; то послушайте меня, и упрсите за меня Ефрона, сына Цохарова,

9 Чтобы он дал мне пещеру Махпелу, которая у него есть, которая в конце поля его; за столько денег, сколько она стоит, даст он ее мне во владение погребальным местом среди вас.

10 А Ефрон жил среди детей Хета; и отвечал Ефрон Хиттит Аврааму вслух детей Хета, всех, кто входил во врата города его, говоря,

11 Нет, господин мой, послушай меня: поле даю я тебе, и пещеру, которая в нем, я даю тебе; в присутствии сынов народа моего даю я ее тебе: похорони умершую твою.

12 И поклонился Авраам пред народом земли той.

13 И сказал он Ефрону вслух народа земли той, говоря, Но если ты *дашь ее мне*, молю тебя, послушай меня: я дам тебе денег за поле; возьми их у меня, и я похороню там умершую мою.

14 И отвечал Ефрон Аврааму, говоря ему;

15 Господин мой, послушай меня: земля *стоит* четыреста шекелей серебра; что это между мной и тобой? похорони поэтому умершую твою.

16 И Авраам послушал Ефрона; и отвечал Авраам Ефрону серебра, сколько он назвал вслух сынов Хета, четыреста шекелей серебра, *денег*, ходящих у купца.

17 ¶ И поле Ефрона, которое в Махпеле, которое перед Мамре, поле, и пещера, которая в нем, и все деревья, которые в поле, которые во всех границах вокруг, были закреплены

18 За Авраамом во владение в присутствии детей Хета, перед всеми, кто входил во врата города его.

19 И после этого, Авраам похоронил Сарру, жену свою, в пещере поля Махпелы, перед Мамре: он же *есть* Хеврон, в земле канаанской.

20 И поле, и пещера, которая в нем, были закреплены за Авраамом во владение погребальным местом от детей Хета.

И был Авраам стар, и в летах преклонных; и благословил ГОСПОДЬ Авраама во всем.

2 И сказал Авраам своему самому старшему слуге дома его, который управлял всем, что у него было, Положи, молю тебя, руку твою под бедро мое:

3 И я заставлю тебя поклясться ГОСПОДОМ, Богом неба, и Богом земли, что ты не возьмешь сыну моему жены из дочерей канаанитов, среди которых я живу:

4 Но пойдешь ты в страну мою, и к родственникам моим, и возьмешь жену сыну моему Исааку.

5 И слуга сказал ему; Может быть та женщина не захочет последовать за мной в эту землю: должен ли я возвратить сына твоего в землю, откуда ты пришел?

6 И сказал Авраам ему, Берегись, чтобы ты не возвратил сына моего туда.

7 ¶ ГОСПОДЬ Бог неба, который взял меня из дома отца моего, и из земли родственников моих, и который говорил мне, и который поклялся мне, говоря, Семени твоему дам эту землю; он пошлет ангела своего перед тобой, и ты возьмешь жену сыну моему оттуда.

8 А если не захочет та женщина последовать за тобой, тогда ты будешь свободен от этой клятвы моей: только сына моего не возвращай туда.

9 И положил слуга руку свою под бедро Авраама, хозяина своего, и поклялся ему относительно этого дела.

10 ¶ И взял слуга десять верблюдов из верблюдов хозяина своего, и ушел; ибо все добро хозяина его было в руке его: и встал он, и пошел в Месопотамию, в город Нахора.

11 И поставил он своих верблюдов на колени вне города, у колодца воды, во время вечернее, то время, когда женщины выходят черпать воду.

12 И сказал он, О ГОСПОДЬ Бог

хозяина моего Авраама, молю тебя, пошли мне удачу сегодня, и прояви доброту к хозяину моему Аврааму.

13 Вот, я стою *здесь* у колодца воды; и дочери людей города выхоят черпать воду:

14 И пусть будет, что та девица, которой я скажу, Опустит кувшин твой, молю тебя, чтобы я наполнился; и она скажет, Пей, и я и верблюдам твоим дам пить: *пусть она и будет той, которую ты назначил слуге твоему Исааку; и по этому узнаю я, что ты проявил доброту к хозяину моему.*

15 ¶ И было, прежде чем он закончил говорить, что, вот, вышла Ревека, которая родилась Вефуилу, сыну Милки, жены Нахора, брата Авраамова, с кувшином ее на плече ее.

16 И *была* девица очень красива видом, девственница, и не познал ее [*еще*] никакой мужчина: и сошла она к колодцу, и наполнила кувшин свой, и пошла вверх.

17 И побежал слуга навстречу ей, и сказал, Дай мне, молю тебя, испить немного воды из кувшина твоего.

18 И сказала она, Пей, господин мой: и поспешила, и опустила кувшин свой на руку свою, и дала ему пить.

19 И когда напоила его, сказала, Я буду черпать *воду* и для верблюдов твоих, пока они не напьются.

20 И она поспешила, и вылила воду из кувшина своего в корыто, и побежала опять к колодцу почерпнуть *воды*, и начерпала для всех верблюдов его.

21 А человек тот, удивляясь ей, молчал, чтобы узнать, сделал ли ГОСПОДЬ путешествие его успешным, или нет.

22 И было, когда верблюды наполнились, что человек тот взял золотую серьгу, весом половину шекеля, и два браслета для рук ее, весом *десять шекелей* золота;

23 И сказал, Чья ты дочь? скажи мне, молю тебя: есть ли в доме отца твоего место нам ночевать?

24 И сказала она ему, Я дочь Вефуила, сына Милки, которого она родила Нахору.

25 Кроме того, она сказала ему, У нас *есть* достаточно и соломы и корма, и место для ночлега.

26 И склонил человек тот голову свою, и поклонялся ГОСПОДУ.

27 И сказал он, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог хозяина моего Авраама, который не лишил господина моего милости своей и истины своей: меня, *находящегося* в пути, ГОСПОДЬ привел к дому братьев хозяина моего.

28 И побегала девица, и рассказала это дому матери своей.

29 ¶ И был у Ребеки брат, и имя его *было* Лаван: и выбежал Лаван к тому человеку, к колодцу.

30 И было, когда он увидел серьгу и браслеты на руках сестры своей, и когда он услышал слова Ребеки, сестры своей, сказавшей, Так говорил со мной этот человек; что пришел он к тому человеку; и, вот, он стоит при верблюдах у колодца.

31 И сказал он, Войди, благословенный ГОСПОДОМ; почему ты стоишь вне? ибо я приготовил дом, и место для верблюдов.

32 ¶ И вошел *тот* человек в дом: и расседлал он верблюдов его, и дал соломы и корма для верблюдов, и воды омыть ноги его, и ноги людей, которые *были* с ним.

33 И была поставлена перед ним *пища*, чтобы есть: но он сказал, Не буду есть, пока не скажу поручения своего. И сказал он, Говори.

34 И сказал он, Я слуга Авраамов.

35 И ГОСПОДЬ весьма благословил хозяина моего: и он стал великим: и он дал ему отары, и стада, и серебро, и золото, и слуг, и служанок, и верблюдов, и ослов.

36 И Сарра, жена хозяина моего, родила хозяину моему сына, когда состарилась: и ему он отдал все, что имеет.

37 И заставил меня хозяин мой поклясться, сказав, Не возьмешь жены сыну моему из дочерей кананитов, в земле которых я живу:

38 Но пойдешь в дом отца моего, и к родственникам моим, и возьмешь жену сыну моему.

39 И сказал я хозяину моему, Может быть, та женщина не последует за мной.

40 И сказал он мне, ГОСПОДЬ, перед которым я хожу, пошлет с тобой ангела своего, и благоустроит путь твой; и ты возьмешь жену для сына моего из родственников моих, и из дома отца моего:

41 Тогда будешь ты свободен от этой клятвы моей, когда придешь к родственникам моим; и если они не дадут тебе, ты будешь свободен от клятвы моей.

42 И пришел я сегодня к колодцу, и сказал, О ГОСПОДЬ Бог хозяина моего Авраама, если же ты благоустроишь путь, которым я иду:

43 Вот, я стою у колодца воды; и будет, что когда девиственница выйдет черпать *воду*, и я скажу ей, Дай мне, молю тебя, испить немного воды из кувшина твоего;

44 И она скажет мне, И ты пей, и для верблюдов твоих я также начерпаю: *нужь* она и *будет* той женщиной, которую ГОСПОДЬ назначил для сына хозяина моего.

45 И прежде чем я закончил говорить в сердце моем, вот, вышла Ревека с кувшином ее на плече ее; и сошла она к колодцу, и почерпнула *воды*: и я сказал ей, Дай мне пить, молю тебя.

46 И поспешила она, и опустила с *плеча* своего кувшин свой, и сказала, Пей, и я и верблюдам твоим дам пить: так я пил, и дала она пить и верблюдам.

47 И я спросил ее, и сказал, Чья ты дочь? И она сказала, Дочь Вефуила, сына Нахорова, которого родила ему Милка: и надел я серьгу на лицо ее, и браслеты на руки ее.

48 И склонил я голову мою, и поклонялся ГОСПОДУ, и благословил ГОСПОДА Бога хозяина моего Авраама, который прямым путем привел меня, чтобы взять дочь брата хозяина моего сыну его.

49 А сейчас, если поступите до-

бродушно и правдиво с хозяином моим, скажите мне: и если нет, скажите мне; чтобы я повернул направо, или налево.

50 Тогда ответили Лаван и Вефуил и сказали, От ГОСПОДА исходит это дело: мы не можем сказать тебе плохого или доброго.

51 Вот, Ревека перед тобой, возьми ее, и иди, и пусть будет она женой сына хозяина твоего, как сказал ГОСПОДЬ.

52 И было, что, когда слуга Авраамов услышал слова их, он поклонялся ГОСПОДУ, *склонившись* до земли.

53 И вынул слуга ювелирные изделия из серебра, и ювелирные изделия из золота, и одежду, и дал Ревеке: дал он также брату ее и матери ее драгоценности.

54 И они ели и пили, он и люди, которые *были* с ним, и переночевали; и встали они утром, и он сказал, Отшлите меня к хозяину моему.

55 И сказали брат ее и мать ее, Пусть побудет с нами девица *несколько* дней, по крайней мере десять; после этого она пойдет.

56 И он сказал им, Не задерживайте меня, поскольку ГОСПОДЬ благоустроил путь мой; отшлите меня, чтобы я пошел к хозяину моему.

57 А они сказали, Позовем девицу, и спросим ее саму.

58 И они позвали Ревеку, и сказали ей, Пойдешь ли с этим человеком? И она сказала, Пойду.

59 И они отослали Ревеку, сестру свою, и кормилицу ее, и слугу Авраамова, и людям его.

60 И они благословили Ревеку, и сказали ей, Ты сестра наша, будь *матерью* тысяч миллионов, и пусть владеет семья твое вратами тех, которые ненавидят их.

61 ¶ И встала Ревека, и служанки ее, и поехали на верблюдах, и последовали за тем человеком: и слуга взял Ребекку, и пошел.

62 А Исаак пришел с пути источника Лахай-рой; ибо жил он в южной стране.

63 И вышел Исаак поразмышлять в поле во время вечернее: и поднял он глаза свои, и увидел, и, вот, идут верблюды.

64 И подняла Ревека глаза свои, и когда увидела Исаака, спустилась с верблюда.

65 Ибо она сказала слуге, Кто этот человек, который идет по полю навстречу нам? И слуга сказал, Это хозяин мой: поэтому она взяла покрывало, и покрылась.

66 И рассказал слуга Исааку все, что сделал.

67 И ввел ее Исаак в шатер Сарры, матери своей, и взял Ревеку, и она стала его женой; и он полюбил ее: и утешился Исаак по смерти матери его.

ГЛАВА 25

ТОГДА взял Авраам еще жену, и имя ее было Кетура.

2 И родила она ему Зимрана, и Иокшана, и Медана, и Мидиана, и Ишбака, и Шуаха.

3 И породил Иокшан Шебу, и Дедана. И сыны Дедана были Асшурим, и Летушим, и Леюммим.

4 И сыны Мидиана; Ефа, и Ефер, и Ханох, и Авида, и Елдаах. Все эти были дети Кетуры.

5 ¶ И отдал Авраам все, что было у него, Исааку.

6 А сынам наложниц, которые были у Авраама, дал Авраам дары, и отослал их от Исаака, сына своего, пока еще жил, на восток, в страну восточную.

7 И это дни лет жизни Авраамовой, которые он прожил, сто шестьдесят и пятнадцать лет.

8 Тогда отдал дух Авраам, и умер в старости доброй, старый человек, и полный лет; и приложился к народу своему.

9 И погребил его Исаак и Измаил, сыновья его, в пещере Махпеле, на поле Ефрона, сына Цохара, хиттита, которое перед Мамре;

10 Поле, которое Авраам приобрел от сынов Хета: там был погребен Авраам, и Сарра, жена его.

11 ¶ И было по смерти Авраама, что Бог благословил Исаака, сына его; и жил Исаак при источнике Лахай-рой.

12 ¶ А это роды Измаила, сына Авраамова, которого Агарь египтянка, служанка Саррина, родила Аврааму:

13 И это имена сынов Измаила, по именам их, согласно родам их: перворожденный Измаила, Неваиф; и Кедар, и Адбеел, и Мивсам,

14 И Мишма, и Дума, и Масса, 15 Хадар, и Тема, и Иетур, Нафифи, и Кедема:

16 Это сыны Измаила, и это имена их, по селениям их, и по замкам их; двенадцать князей согласно нациям их.

17 И это годы жизни Измаила, сто и тридцать и семь лет: и отдал он дух и умер; и приложился к народу своему.

18 И жили они от Хавилы до Шура, что пред Египтом, как идешь к Ассирии: и умер он в присутствии всех братьев своих.

19 ¶ А это роды Исаака, сына Авраамова: Авраам породил Исаака:

20 И было Исааку сорок лет, когда он взял себе в жены Ревеку, дочь Вефуила сирийца из Падан-арама, сестру Лавану сирийцу.

21 И просил Исаак ГОСПОДА о жене своей, потому что она была бесплодна: и упросил он ГОСПОДА, и зачала Ревека, жена его.

22 И боролись дети внутри нее; и она сказала, Если так, то для чего мне это? И пошла спросить ГОСПОДА.

23 И сказал ей ГОСПОДЬ, Две нации в чреве твоём, и два типа людей будут отделены от недр твоих; и один народ будет сильнее другого народа; и старший будет служить младшему.

24 ¶ И когда исполнились дни ее, чтобы разрешиться, вот, близнецы в утробе ее.

25 И первый вышел красный, весь, как одежда ворсистая; и назвали его имя Исав.

26 А после этого вышел брат его,

и рука его ухватилась за пяту Исава; и названо было имя его Иаков: и было Исааку шестьдесят лет, когда она родила их.

27 И выросли мальчики: и был Исава искусным охотником, человеком поля; а Иаков был человеком простым, живущим в шатрах.

28 И Исаак любил Исава, потому что ел от *его* дичи: а Ревека любила Иакова.

29 ¶ И сварил Иаков кушанье: и пришел Исава с поля, и был он уставший:

30 И сказал Исава Иакову, Накорми меня, молю тебя, тем самым красным кушаньем; ибо я устал: по этому имя его было названо Едом.

31 И сказал Иаков, Продай мне сегодня свое право первородства.

32 И сказал Исава, Вот, я умираю: и какую пользу принесет мне это право первородства?

33 И сказал Иаков, Поклянись мне сегодня; и он поклялся ему: и он продал свое право первородства Иакову.

34 Тогда дал Иаков Исаву хлеба и кушанья из чечевицы; и он ел и пил, и встал, и пошел: так Исава презрел свое право первородства.

ГЛАВА 26

И был голод в земле той, кроме первого голода, который был в дни Авраама. И пошел Исаак к Авимелеху, царю филистимлян, в Герар.

2 И явился ему ГОСПОДЬ, и сказал, не спускайся в Египет; живи в земле, о которой я скажу тебе:

3 Поживи в этой земле, и я буду с тобой, и благословлю тебя; ибо тебе, и семени твоему, дам все страны эти, и исполню клятву, которой я поклялся Аврааму, отцу твоему;

4 И умножу семя твое, как звезды небесные, и дам семени твоему все страны эти; и благословятся в семени твоём все нации земли;

5 Потому что Авраам послушался голоса моего, и соблюдал повеление мое, заповеди мои, уставы мои, и законы мои.

6 ¶ И поселился Исаак в Гераре:

7 И спросили люди того места о жене его; и он сказал, Она сестра моя: ибо он боялся сказать, Она жена моя; чтобы, сказал он, люди места этого не убили меня из-за Ревеки; потому что была она прекрасна видом.

8 И было, когда он пробыл там много времени, что Авимелех, царь филистимлян, выглянул в окно, и увидел, и, вот, Исаак играет с Ревекой, женой своей.

9 И позвал Авимелех Исаака, и сказал, Вот, точно это жена твоя: и как ты сказал, Она сестра моя? И сказал ему Исаак, Потому что я сказал, Чтобы мне не умереть из-за нее.

10 И сказал Авимелех, Что это ты сделал нам? один из народа мог легко лечь с женой твоей, и ты бы привел виновность на нас.

11 И повелел Авимелех всему народу *своему*, говоря, Кто коснется этого человека или жены его, тот непременно будет предан смерти.

12 Тогда посеял Исаак в земле той, и получил в тот самый год во сто крат: и ГОСПОДЬ благословил его.

13 И становился человек этот великим, и продвигался, и возрастал, пока не стал очень великим:

14 Ибо у него были во владении отары, и стада, и большее количество слуг: и филистимляне завидовали ему.

15 Ибо все колодцы, которые выкопали слуги во дни отца его Авраама, филистимляне завалили, и засыпали землей.

16 И Авимелех сказал Исааку, Иди от нас; ибо ты гораздо могущественнее нас.

17 ¶ И Исаак удалился оттуда, и расположил шатер свой в долине Герара, и поселился там.

18 И вновь выкопал Исаак колодцы с водой, которые они выкопали во дни Авраама, отца его; ибо филистимляне завалили их по смерти Авраама: и назвал он их имена по именам, которыми назвал их отец его.

19 И копали слуги Исааковы в долине, и нашли там источник струящейся воды.

20 И спорили пастухи герарские с пастухами Исааковыми, говоря, Наша вода: и он назвал имя колодца Есек; потому что они спорили с ним.

21 И выкопали они другой колодец, и спорили о нем также: и он назвал его имя Ситна.

22 И он ушел оттуда, и выкопал другой колодец; и о том они не спорили: и назвал его имя Реховоф; и сказал он, Ибо теперь ГОСПОДЬ дал место для нас, и мы будем плодovitы в земле этой.

23 И поднялся он оттуда в Беершебу.

24 И в ту же ночь явился ему ГОСПОДЬ и сказал, Я Бог Авраама, отца твоего: не бойся, ибо я с тобой; и благословлю тебя, и умножу семя твое ради Авраама, слуги моего.

25 И он соорудил там жертвенник, и призвал имя ГОСПОДА, И поставил там шатер свой: и там выкопали слуги Исааковы колодец.

26 ¶ Тогда пошел к нему из Герара Авимелех, и Ахузат, один из друзей его, и Фихол, главный начальник армии его.

27 И Исаак сказал им, Для чего вы пришли ко мне, поскольку вы ненавидите меня, и отослали меня от себя?

28 И они сказали, мы определенно увидели, что ГОСПОДЬ был с тобой: и мы сказали, Пусть же будет клятва между нами, именно между нами и тобой, и давай заключим завет с тобой;

29 Чтобы ты не делал нам вреда, как мы не коснулись тебя, и не делали тебе ничего, кроме добра, и отослали тебя с миром: ты теперь благословен от ГОСПОДА.

30 И сделал он им пир, и они ели и пили.

31 И встали они рано утром, и поклялись друг другу: и отослал их Исаак, и они ушли от него с миром.

32 И было в тот же день, что пришли слуги Исааковы, и рассказали

ему относительно колодца, который выкопали они, и сказали ему, Мы нашли воду.

33 И он назвал его Шебах: поэтому имя города того – Беер-шеба до сего дня.

34 ¶ И было Исаву сорока лет, когда он взял себе в жены Юдифь, дочь Беери хиттита, и Вашемафу, дочь Елона хиттита:

35 Которые были душевным горем для Исаака и для Ревеки.

ГЛАВА 27

И было, что когда Исаак составился, и потускнели глаза его, так что он не видел, позвал он старшего сына своего Исава, и сказал ему, Сын мой: и тот сказал ему, Вот, здесь я.

2 И он сказал, Вот, ныне я стар, не знаю дня смерти моей:

3 Поэтому возьми теперь, молю тебя, оружия твои, колчан твой и лук твой, и выйди в поле, и возьми мне *немного* дичи;

4 И приготовь мне вкусную пищу, такую как я люблю, и принеси мне, чтобы я ел; чтобы благословила тебя душа моя, прежде чем я умру.

5 А Ревека слышала, когда Исаак говорил сыну своему Исаву. И пошел Исав в поле охотиться на дичь, и принести ее.

6 ¶ И сказала Ревека сыну своему Иакову, говоря, Вот, я слышала, как отец твой сказал брату твоему Исаву, говоря,

7 Принеси мне дичи, и приготовь мне вкусную пищу, чтобы я поел, и благословил тебя перед ГОСПОДОМ, перед смертью моей.

8 Поэтому теперь, сын мой, послушайся голоса моего согласно тому, что я приказываю тебе.

9 Иди сейчас к отаре, и возьми мне оттуда два козленка хороших; и я приготовлю из них вкусную пищу для отца твоего, такую как он любит:

10 И ты принесешь ее отцу твоему, чтобы он поел, и чтобы благословил тебя перед смертью своей.

11 И сказал Иаков Ревеке, матери своей, Вот, брат мой Исав человек волосатый, а я человек гладкий:

12 Отец мой может пощупать меня, и я покажусь ему как обманщик; и наведу я на себя проклятие, а не благословение.

13 И сказала ему мать его, На мне *да будет* проклятие твое, сын мой: только послушайся голоса моего и пойди, принеси мне.

14 И он пошел, и взял, и принес матери своей: и мать его приготовила вкусную пищу, такую как его отец любил.

15 И взяла Ревека красивые одежды старшего сына своего Исава, которые *были* у нее в доме, и надела их на Иакова, младшего сына своего:

16 И надела кожи козлят на руки его, и на гладь шеи его:

17 И дала пищу вкусную и хлеб, которые она приготовила, в руку сына своего Иакова.

18 ¶ И он пришел к отцу своему, и сказал, Отец мой: и тот сказал; Здесь я; кто ты, сын мой?

19 И сказал Иаков отцу своему, Я Исав, перворожденный твой; я сделал, согласно тому, как ты велел мне: встань, молю тебя, сядь и поешь от дичи моей, чтобы благословила меня душа твоя.

20 И сказал Исаак сыну своему, Как *это*, что ты так скоро нашел *ее*, сын мой? И он сказал, Потому что ГОСПОДЬ Бог твой привел *ее* ко мне.

21 И сказал Исаак Иакову, Подойди ближе, молю тебя, чтобы я пощупал тебя, сын мой, точно ли ты сын мой Исав, или нет.

22 И подошел Иаков к Исааку, отцу своему; и он пощупал его, и сказал, Голос – голос Иаков, но руки – руки Исава.

23 И не распознал его, потому что руки его были волосатые, как руки брата его Исава: так он благословил его.

24 И сказал он, Точно ли ты сын мой Исав? И сказал он, Я.

25 И сказал он, Принеси мне, и

я поем от дичи сына моего, чтобы благословила тебя душа моя. И принес он *ее* к нему, и он ел: и принес ему вина, и он пил.

26 И сказал ему отец его Исаак, Подойди ближе теперь, и поцелуй меня, сын мой.

27 И он подошел, и поцеловал его: и понюхал он запах от одежд его, и благословил его, и сказал, Смотри, запах сына моего, как запах поля, которое благословил ГОСПОДЬ:

28 Поэтому да даст тебе Бог от росы небесной, и тук земли, и множество хлеба и вина:

29 Пусть служат тебе люди, и нации кланяются тебе: будь господином над братьями твоими, и пусть кланяются тебе сыновья матери твоей: проклят *будь* каждый, кто проклинает тебя, и благословен тот, кто благословляет тебя.

30 ¶ И было, как только закончил Исаак благословлять Иакова, и Иаков едва вышел из присутствия Исаака, отца своего, что брат его Исав пришел с охоты своей.

31 И он также приготовил вкусную пищу, и принес *ее* отцу своему, и сказал отцу своему, Пусть встанет отец мой, и поест от дичи сына своего, чтобы благословила меня душа твоя.

32 И сказал ему Исаак, отец его, Кто ты? И он сказал, Я сын твой, перворожденный твой Исав.

33 И задрожал Исаак очень сильно, и сказал, Кто? где тот, который достал дичи, и принес мне, и я ел от всего, прежде чем ты пришел, и я благословил его? он и будет благословен.

34 И когда Исав услышал слова отца своего, он закричал громким и чрезвычайно горьким криком, и сказал отцу своему, Благослови меня, и меня также, О отец мой.

35 И он сказал, брат твой пришел с хитростью, и забрал благословение твое.

36 И сказал он, Разве не правильно назван он Иаков? ибо он вытеснил меня уже два раза эти: он за-

ГЛАВА 28

брал право первородства мое; и, вот, теперь забрал благословение мое. И сказал он, Разве ты не приберег для меня благословения?

37 И ответил Исаак, и сказал Исаву, Вот, я сделал его господином твоим, и всех братьев его отдал ему в слуги; и хлебом и вином я поддерживал его; и что мне сделать для тебя, сын мой?

38 И сказал Исав отцу своему, Разве у тебя только одно благословение, отец мой? благослови меня, и меня также, О отец мой. И возвысил Исав голос свой, и заплакал.

39 И ответил Исаак, отец его, и сказал ему, Вот, жилище твое будет тук земли, и от росы небесной свыше;

40 И мечом твоим будешь жить ты, и будешь служить брату твоему; и случится, когда у тебя будет владычество, что ты собьешь ярмо его с шеи твоей.

41 ¶ И возненавидел Исав Иакова из-за благословения, которым благословил его отец его: и сказал Исав в сердце своем, Близко дни траура по отцу моему; тогда я убью брата моего Иакова.

42 И эти слова старшего сына ее Исавы были сказаны Ревеке: и она послала, и позвала младшего сына своего Иакова, и сказала ему, Вот, брат твой Исав, касательно тебя, утешает себя, *намереваясь* убить тебя.

43 Поэтому теперь, сын мой, послушайся голоса моего; и встань, беги к Лавану, брату моему, в Харан;

44 И поживи у него несколько дней, пока не отвратится лютость брата твоего;

45 Пока гнев брата твоего не отвратится от тебя, и он забудет *то*, что ты сделал ему: тогда я пошлю, и возьму тебя оттуда: для чего мне также в один день лишиться обоих вас?

46 И сказала Ревека Исааку, Я устала от жизни моей из-за дочерей Хета: если Иаков возьмет жену из дочерей Хета, таких, как эти, *которые* из дочерей этой земли, то какая польза мне от жизни моей?

И позвал Исаак Иакова, и благословил его, и повелел ему, и сказал ему, Не будешь брат себе жены из дочерей Канаана.

2 Встань, пойдя в Падан-арам, в дом Вефуила, отца матери твоей; и возьми себе жену оттуда, из дочерей Лавана, брата матери твоей.

3 И Бог Всемогущий да благословит тебя, и сделает тебя плодовитым, и размножит тебя, чтобы тебе быть множеством народа;

4 И да даст тебе благословение Авраама, тебе, и семени твоему с тобой; чтобы тебе наследовать землю, в которой ты чужой, которую Бог дал Аврааму.

5 И отослал Исаак Иакова: и он пошел в Падан-арам к Лавану, сыну Вефуила сирийца, к брату Ревеки, матери Иакова и Исавы.

6 ¶ Когда Исав увидел, что Исаак благословил Иакова, и отослал его в Падан-арам, чтобы взять себе жену оттуда; и что, когда благословлял его, он дал ему повеление, сказав, Не будешь брат жены из дочерей Канаана;

7 И что Иаков послушался отца своего и матери своей, и пошел в Падан-арам;

8 И Исав, видя, что дочери Канаана не угодны Исааку, отпустил его;

9 То пошел Исав к Измаилу, и взял к женам, которых он имел, Малафу, дочь Измаила, сына Авраамова, сестру Неваиофа, чтобы была его женой.

10 ¶ И вышел Иаков из Беершебы, и пошел к Харану.

11 И попал он на одно место, и ночевал там, потому что зашло солнце; и взял из камней того места, и положил *их вместо* подушек себе, и лег на том месте спать.

12 И увидел во сне, и вот лестница поставлена на землю, а верх ее касался неба: и вот ангелы Божьи восходят и нисходят по ней.

13 И, вот, ГОСПОДЬ стал над ней, и сказал, Я ГОСПОДЬ Бог Авраама, отца твоего, и Бог Исаака: землю, на

которой ты лежишь, тебе я дам ее, и семени твоему;

14 И будет семя твое, как пыль земная, и распространишься ты к западу, и к востоку, и к северу, и к югу: и благословятся в тебе и в семени твоём все семейства земные.

15 И, вот, я с тобой, и сохраню тебя во всех *местах*, куда ты пойдешь; и возвращу тебя в эту землю; ибо я не оставлю тебя, пока не сделаю *того*, о чем говорил тебе.

16 ¶ И пробудился Иаков от сна своего, и сказал, Несомненно, ГОСПОДЬ присутствует на месте этом; а я *того* не знал.

17 И убоился он, и сказал, Как страшно это место! это ничто иное, как дом Божий, и это врата небесные.

18 И встал Иаков рано утром, и взял камень, который он положил *вместо* подушек своих, и поставил его *вместо* столба, и вылил елей на верх его.

19 И назвал он имя места того Веф-иль: а имя того города вначале *называлось* Луз.

20 И дал Иаков обет, сказав, Если Бог будет со мной, и сохранит меня в пути этом, которым я иду, и даст мне хлеб есть, и одежду одеться,

21 Так что я в мире возвращусь в дом отца моего; то будет ГОСПОДЬ моим Богом:

22 И этот камень, который я поставил *вместо* столба, будет домом Божиим; и из всего, что ты дашь мне, я непременно дам тебе десятую часть.

ГЛАВА 29

ЗАТЕМ Иаков продолжил путешествие свое, и пришел в землю народа восточного.

2 И посмотрел он, и вот колодец в поле, и, вот, там *были* три отары овец, лежавшие около него; ибо из того колодца поили отары: и большой камень *был* над отверстием колодца.

3 И туда собирались все отары: и откатывали камень от отверстия ко-

лодца, и поили овец, и опять клали камень на отверстие колодца на его место.

4 И сказал им Иаков, Братья мои, откуда вы? И они сказали, Из Харана мы.

5 И он сказал им, Знаете ли вы Лавана, сына Нахора? И они сказали, Мы знаем *его*.

6 И он сказал им, Здоров ли он? И они сказали, Здоров: и, вот, Рахиль, дочь его, идет с овцами.

7 И он сказал, Вот, день еще в разгаре, и не время собирать скот вместе: напоите овец, и идите, пасите.

8 И они сказали, Не можем, пока не соберутся вместе все отары, и не откатят камня от отверстия колодца; тогда мы поим овец.

9 ¶ И пока еще он говорил с ними, пришла Рахиль с овцами отца своего: ибо она стерегла их.

10 И было, когда Иаков увидел Рахиль, дочь Лавана, брата матери своей, и овец Лавана, брата матери своей, что подошел Иаков, откатил камень от отверстия колодца, и напоил отару Лавана, брата матери своей.

11 И поцеловал Иаков Рахиль, и возвысил голос свой, и заплакал.

12 И сказал Иаков Рахили, что он брат отца ее, и что он сын Ревекин: и она побежала и сказала отцу своему.

13 И было, когда Лаван, услышал известия об Иакове, сыне сестры своей, что он побегал ему навстречу, и обнял его, и поцеловал его, и привел его к дому своему. И он рассказал Лавану все это.

14 И сказал ему Лаван, Подлинно ты кость моя и плоть моя. И жил у него Иаков один месяц.

15 ¶ И Лаван сказал Иакову, Так как ты брат мой, должен ли ты поэтому служить мне за так? скажи мне, какая плата тебе?

16 И было у Лавана две дочери: имя старшей Лия, а имя младшей Рахиль.

17 Лия была слаба глазами; а Рахиль *была* красива и привлекательна.

18 И полюбил Иаков Рахиль; и сказал, Я буду служить тебе семь лет за Рахиль, младшую дочь твою.

19 И сказал Лаван, Лучше мне отдать ее тебе, чем отдать ее другому: живи у меня.

20 И служил Иаков за Рахиль семь лет; и они показались ему как несколько дней, ибо любовь у него была к ней.

21 ¶ И сказал Иаков Лавану, Дай мне жену мою, ибо дни мои исполнились, чтобы войти к ней.

22 И собрал Лаван вместе всех людей того места, и сделал пир.

23 И было вечером, что взял он Лию, дочь свою, и привел ее к нему; и он вошел к ней.

24 И дал Лаван дочери своей Лии прислугу свою Зилпу в служанки.

25 И было, что утром; вот, это *оказалась* Лия; и сказал он Лавану, Что это ты сделал мне? разве не за Рахиль я служил тебе? зачем тогда ты обманул меня?

26 И сказал Лаван, Не должно так делаться в нашей стране, чтобы младшую выдавать прежде перво-рожденной.

27 Исполни неделю ее, и дадим мы тебе и эту за службу, которой ты послужишь у меня еще семь других лет.

28 И Иаков так и сделал, и исполнил неделю ее: и он дал ему и Рахиль, дочь свою, в жены.

29 И дал Лаван дочери своей Рахили Билгу, служанку свою, в прислуги.

30 И вошел он также к Рахили, и полюбил также Рахиль больше, чем Лию, и служил у него еще семь других лет.

31 ¶ И когда ГОСПОДЬ увидел, что Лия *была* ненавидима, он открыл утробу ее: а Рахиль *была* бесплодна.

32 И зачала Лия, и родила сына, и назвала имя его Рувин: ибо сказала она, Подлинно ГОСПОДЬ взглянул на бедствие мое; поэтому теперь мой муж полюбит меня.

33 И зачала она опять, и родила сына, и сказала, Так как ГОСПОДЬ

услышал, что я ненавидима, он, поэтому, дал мне и этого: и назвала имя его Симеон.

34 И зачала она опять, и родила сына, и сказала, Теперь, в этот раз, прилепится ко мне муж мой, потому что я родила ему трех сынов: поэтому было имя его названо Левий.

35 И зачала она опять, и родила сына: и сказала, Теперь я восхваляю ГОСПОДА: поэтому назвала его имя Иуда; и перестала рождать.

ГЛАВА 30

Иногда Рахиль увидела, что она не рождает детей Иакову, Рахиль позавидовала сестре своей; и сказала Иакову, Дай мне детей, иначе я умру.

2 И воспылил гнев Иакова на Рахиль: и сказал он, Разве я вместо Бога, который удержал от тебя плод чрева?

3 И сказала она, Вот служанка моя Билга, войди к ней; и она родит на колени мои, чтобы и я имела детей от нее.

4 И дала она ему Билгу, служанку свою, в жены: и Иаков вошел к ней.

5 И зачала Билга, и родила Иакову сына.

6 И сказала Рахиль, Рассудил меня Бог, и также услышал голос мой, и дал мне сына: поэтому назвала имя его Дан.

7 И зачала Билга опять, служанка Рахилина, и родила Иакову другого сына.

8 И сказала Рахиль, Великими борениями боролась я с сестрой моей, и одолела: и назвала имя его Нафтали.

9 Когда увидела Лия, что перестала рождать, она взяла Зилпу, служанку свою, и дала ее Иакову в жены.

10 И Зилпа, служанка Лиина, родила Иакову сына.

11 И сказала Лия, Войско идет: и назвала имя его Гад.

12 И родила Зилпа, служанка Лиина, Иакову другого сына.

13 И сказала Лия, Счастлива я,

ибо благословенной будут называть меня дочери: и назвала имя его Ашир.

14 ¶ И пошел Рувин в дни пшеничной жатвы, и нашел в поле мандрагоры, и принес их своей матери Лии. Тогда Рахиль сказала Лии, Дай мне, молю тебя, от мандрагоров сына твоего.

15 А она сказала ей, *Разве это малое дело, что ты взяла мужа моего? и ты хочешь забрать и мандрагоры сына моего?* И сказала Рахиль, Поэтому он ляжет с тобой этой ночью за мандрагоры сына твоего.

16 И пришел Иаков с поля вечером, и Лия вышла ему навстречу, и сказала, Ты должен войти ко мне; ибо подлинно я наняла тебя за мандрагоры сына моего. И лег он с ней той ночью.

17 И услышал Бог Лию, и она зачала, и родила Иакову пятого сына.

18 И сказала Лия, Бог дал мне плату мою, потому что я дала служанку мою мужу моему: и назвала имя его Иссахар.

19 И зачала Лия опять, и родила Иакову шестого сына.

20 И сказала Лия, Бог одарил меня добрым приданым; теперь мой муж будет жить со мной, потому что я родила ему шесть сынов: и назвала имя его Зевулун.

21 И после этого, она родила дочь, и назвала имя ее Дина.

22 ¶ И вспомнил Бог о Рахили, и услышал ее Бог, и открыл утробу ее.

23 И зачала она, и родила сына; и сказала, Убрал Бог поношение мое:

24 И назвала имя его Иосиф; и сказала, ГОСПОДЬ прибавит мне другого сына.

25 ¶ И было, когда Рахиль родила Иосифа, что Иаков сказал Лавану, Отошли меня, чтобы я пошел в свое место, и в свою страну.

26 Дай мне жен моих и детей моих, за которых я служил тебе, и отпусти меня: ибо ты знаешь службу мою, которую я исполнил тебе.

27 И сказал ему Лаван, Молю тебя, если я нашел благосклонность в глазах твоих, *повремени: ибо я по-*

знал на опыте, что ГОСПОДЬ благословил меня ради тебя.

28 И сказал, назначь мне плату твою, и я дам ее.

29 И он сказал ему, Ты знаешь, как я служил тебе, и как скот твой был со мной.

30 Ибо малым было то, что ты имел, до того, как я пришел, а сейчас выросло во множество; и ГОСПОДЬ благословил тебя с тех пор, как я пришел: а когда же я буду обеспечивать и свой собственный дом?

31 И сказал он, Что дать тебе? И Иаков сказал, Не давай мне ничего: если сделаешь для меня эту вещь, я буду опять пасты, и стеречь твою отару.

32 Я пройду сегодня по всей отаре твоей, удаляя оттуда весь крапчатый и пятнистый скот, и весь скот бурый среди овец, и пятнистых и крапчатых среди коз: и из таких будет моя плата.

33 Так праведность моя ответит за меня во время грядущее, когда оно придет для платы моей пред лицом твоим: все, что не крапчатое и не пятнистое среди коз, и не бурое среди овец, то будет краденным считаться у меня.

34 И сказал Лаван, Вот, хотел бы я, чтобы было согласно твоему слову.

35 И удалил он в тот день козлов, которые были полосаты и пятнисты, и всех коз, которые были крапчаты и пятнисты, и все, что имело несколько белого в себе, и все бурое среди овец, и дал в руку сыновей своих.

36 И назначил он расстояние между собой и Иаковом на три дня пути: и пас Иаков остальное из отар Лавановых.

37 ¶ И взял себе Иаков прутьев зеленого тополя, и лещины, и каштана; и вырезал на них белые полосы, и сделал так, что появилось белое, которое было на прутьях.

38 И ставил прутья, которые он нарезал, перед отарами в водостоках в водопойных корытах, когда отары приходили пить, чтобы они зачинали, когда приходили пить.

39 И зачинали отары перед прутьями, и рождали скот полосатый, крапчатый, и пятнистый.

40 И отделял Иаков ягнят, и обращал лица отар по направлению к полосатому, и всему бурому в отаре Лавана; и ставил свои собственные отары отдельно, и не ставил их к скоту Лаванову.

41 И было, когда бы ни зачинал более крепкий скот, что Иаков клал прутья в водостоках перед глазами скота, чтобы они зачинали среди прутьев.

42 Но когда скот был слабый, он их не ставил: так более слабое было Лаваново, а более крепкое — Иаково.

43 И возрос этот человек чрезвычайно, и было у него много скота, и служанок, и слуг, и верблюдов, и ослов.

ГЛАВА 31

И услышал он слова сынов Лавановых, говоривших, Иаков забрал все, что было у отца нашего; и из того, что было у отца нашего, получил всю славу эту.

2 И увидел Иаков лицо Лавана, и, вот, оно не было к нему, как раньше.

3 И сказал ГОСПОДЬ Иакову, возвратись в землю отцов твоих, и к родственникам твоим; и я буду с тобой.

4 И послал Иаков, и позвал Рахиль и Лию в поле, к отаре своей.

5 И сказал им, Я вижу лицо отца вашего, что оно не ко мне, как раньше; но Бог отца моего был со мной.

6 И вы знаете, что всей силой своей я служил отцу вашему.

7 А отец ваш обманывал меня, и десять раз менял плату мою; но Бог не попустил ему повредить мне.

8 Если говорил он так, Крапчатое будет твоей платой; то весь скот рождал крапчатое; а если он говорил так, Полосатое будет твоей платой; то рождал весь скот полосатых.

9 Так забрал Бог скот отца вашего, и дал мне.

10 И было в то время, когда скот

зачинал, что я поднял глаза свои, и увидел во сне, и, вот, бараны, которые прыгали на скот, были полосатые, крапчатые, и пегие.

11 И сказал мне ангел Божий во сне, говоря, Иаков: И я сказал, Здесь я.

12 И сказал он, Подними теперь глаза твои, и посмотри, все бараны, которые прыгают на скот, полосатые, крапчатые, и пегие: ибо я видел все, что Лаван делает тебе.

13 Я Бог Веф-иля, где ты помазал столб, и где ты дал мне обет: теперь встань, уходи из земли этой, и возвращайся в землю родственников твоих.

14 И Рахиль и Лия ответили и сказали ему, *Есть ли* еще какая доля или наследство для нас в доме отца нашего?

15 Не за чужих ли он нас считает? ибо он продал нас, и совсем пожрал и деньги наши.

16 Ибо все богатство, которое Бог отнял у отца нашего, это наше, и детей наших: итак все, что Бог сказал тебе, делай.

17 ¶ Тогда встал Иаков, и посадил сыновей своих и жен своих на верблюдов;

18 И увел весь скот свой, и *[унес]* все добро свое, которое приобрел, скот приобретения своего, который он приобрел в Падан-араме, чтобы идти к Исааку, отцу своему, в земле канаанской.

19 И пошел Лаван стричь скот свой: и Рахиль украдал образы, которые были у отца ее.

20 И Иаков ускользнул незаметно для Лавана сирийца, потому что не сказал ему, что убегает.

21 Так убежал он со всем, что у него было; и встал он, и перешел реку, и обратил лицо свое к горе Гилеад.

22 И сказано было Лавану на третий день, что Иаков убежал.

23 И взял он с собой братьев своих, и гнался за ним расстояние семидневного пути; и догнали его на горе Гилеад.

24 И пришел Бог к Лавану сирий-

цу ночью во сне, и сказал ему, Смотри, что бы ты не говорил Иакову ни доброго, ни плохого.

25 ¶ Тогда догнал Лаван Иакова. Иаков же поставил шатер свой на горе: и Лаван с братьями своими поставил на горе Гилеад.

26 И сказал Лаван Иакову, Что ты сделал? что ускользнул незаметно для меня, и увел дочерей моих, как пленников, *взятых* мечом?

27 Зачем ты убежал тайно, и ускользнул от меня; и не сказал мне, чтобы я отослал тебя с веселем, и с песнями, с тамбурином, и с арфой?

28 И не позволил мне поцеловать сыновей моих и дочерей моих? ты же сделал глупо, сделав *так*.

29 Есть в руке моей сила сделать тебе вред: но Бог отца вашего вчера ночью говорил ко мне, сказав, Берегись, что бы ты не говорил Иакову ни хорошего, ни плохого.

30 А теперь, *хотя* ты и хотел уйти, потому что сильно томился по дому отца твоего, *все же* зачем ты украл богов моих?

31 И Иаков ответил и сказал Лавану, Потому что я боялся: ибо я сказал, Вдруг ты захочешь взять силой от меня дочерей своих.

32 У кого бы ни нашел богов твоих, пусть он не живет: перед братьями нашими распознавай, что *есть* твоего у меня, и возьми себе. Ибо Иаков не знал, что Рахиль украла их.

33 И вошел Лаван в шатер Иакова, и в шатер Лии, и в шатер двух служанок; но не нашел их. Затем вышел он из шатра Лии, и вошел в шатер Рахили.

34 Рахиль же взяла образы, и положила их в верблюжью упряжь, и села на них. И обыскал Лаван весь шатер, но не нашел их.

35 И сказала она отцу своему, Пусть это не вызовет недовольство господина моего, что я не могу встать пред тобой; ибо у меня обыкновенное женское. И он искал, но не нашел образов.

36 ¶ И пришел Иаков в ярость, и

выговаривал Лавану: и Иаков ответил и сказал Лавану, Какое преступление мое? какой грех мой, что ты так горячо гнался за мной?

37 Хотя ты обыскал все вещи мои, что нашел ты из всех вещей твоего дома? положи здесь перед братьями моими и перед братьями твоими, чтобы они рассудили между нами обоими.

38 Эти двадцать лет я *был* у тебя; овцы твои и козы твои не выкидывали, и баранов отары твоей я не ел.

39 Того, что было растерзано *зверями*, я не приносил к тебе; я нес потерю этого; с моей руки ты требовал это, украдено *ли* днем, или украдено ночью.

40 *Так* был я; днем засуха поедала меня, а ночью мороз; и сон мой уходил от глаз моих.

41 Так был я двадцать лет в доме твоём; я служил тебе четырнадцать лет за двух дочерей твоих, и шесть лет за скот твой: и ты десять раз менял плату мою.

42 Если бы Бог отца моего, Бог Авраама, и страх Исаака, не был со мной, ты бы непременно отослал меня сейчас ни с чем. Бог увидел бедствие мое и труд рук моих, и укорил тебя вчера ночью.

43 ¶ И Лаван ответил и сказал Иакову, *Эти* дочери – мои дочери, и *эти* дети – мои дети, и *этот* скот – мой скот, и все, что ты видишь – мое: и что могу сделать сегодня этим дочерям моим, или детям их, которых они родили?

44 Поэтому пойдем теперь, заключим завет, я и ты; и пусть это будет свидетельством между мной и тобой.

45 И взял Иаков камень, и поставил его *вместо* столба.

46 И сказал Иаков братьям своим, Насобирайте камней; и они взяли камни, и сделали груды: и они ели там на груди.

47 И назвал ее Лаван Иегар-сагдуфа: а Иаков назвал ее Галеед.

48 И сказал Лаван, Эта гряда – свидетель между мной и тобой се-

годня. Поэтому было имя ее названо Галеед;

49 И Мицпа; ибо он сказал, Да наблюдает ГОСПОДЬ между мной и тобой, когда мы отсутствуем друг от друга.

50 Если ты будешь обижать дочерей моих, или если возьмешь *других* жен кроме дочерей моих, никакого человека *нет* с нами; смотри, Бог свидетель между мной и тобой.

51 И сказал Лаван Иакову, Вот гряда эта, и вот столб, который я поставил между мной и тобой;

52 *Да будет* эта гряда свидетелем, и *этот* столб свидетелем, что я не перейду к тебе за эту гряду, и что ты не перейдешь ко мне за эту гряду и этот столб, для вреда.

53 Бог Авраама, и Бог Нахора, Бог отца их, да судит между нами. И поклялся Иаков страхом отца своего Исаака.

54 Тогда принес Иаков жертву на горе, и позвал братьев своих есть хлеб: и они ели хлеб, и ночевали на горе.

55 А рано утром Лаван встал, и поцеловал сыновей своих и дочерей своих, и благословил их: и ушел Лаван, и возвратился в свое место.

ГЛАВА 32

А Иаков пошел путем своим, и встретили его ангелы Божьи.

2 И когда Иаков увидел их, он сказал, Это воинство Божье: и назвал имя места того Маханаим.

3 И послал Иаков впереди себя посланников к брату своему Исаву в землю Сеир, страну Едом.

4 И приказал им, говоря, Так скажите господину моему Исаву; Слуга твой Иаков говорит так, Я проживаю у Лавана и оставался там доныне:

5 И есть у меня волы, и ослы, отары, и слуги и служанки: и я послал рассказать господину моему, чтобы найти мне благодать в очах твоих.

6 ¶ И возвратились посланники к Иакову, говоря, Мы пришли к брату твоему Исаву, и он также идет на-

встречу тебе, и с ним четыреста человек.

7 Тогда Иаков очень испугался и смутился: и разделил народ, который *был* с ним, и отары, и стада, и верблюдов на два стана;

8 И сказал, Если Исава придет к одному стану, и поразит его, тогда другой стан, который останется, спасется.

9 ¶ И сказал Иаков, О Бог отца моего Авраама, и Бог отца моего Исаака, ГОСПОДЬ, который сказал мне, Возвратись в страну твою, и к родственникам твоим, и я буду обходиться с тобой хорошо:

10 Недостоин я самого малого из всех милостей, и из всей истины, что ты явил слуге твоему; ибо с посохом моим я перешел этот Иордан; и теперь я сделался двумя станами.

11 Избавь меня, молю тебя, от руки брата моего, от руки Исава: ибо я боюсь его, чтобы он не пришел и не поразил меня, и мать с детьми.

12 И ты сказал, Я непременно буду делать тебе добро, и сделаю семья твое, как песок морской, которого не исчислить из-за множества.

13 ¶ И ночевал он там в ту самую ночь; и взял из того, что пришло к руке его, подарок для Исава, брата своего;

14 Двести коз, и двадцать козлов, двести овечек, и двадцать баранов,

15 Тридцать верблюдиц дойных с жеребятами их, сорок коров, и десять быков, двадцать ослиц, и десять ослят.

16 И передал *их* в руку слугам своим каждый гурт отдельно; и сказал слугам своим, Переходите впереди меня, и оставляйте расстояние между гуртом и гуртом.

17 И приказал переднему, говоря, Когда брат мой Исава встретит тебя, и спросит тебя, говоря, Чей ты? и куда идешь ты? и чье это перед тобой?

18 То скажешь, Слуги твоего Иакова; это подарок, посланный господину моему Исаву: и, вот, и он за нами.

19 И так приказал он и второму, и третьему, и всем, которые следовали за гуртами, говоря, Таким образом будете говорить Исаву, когда найдете его.

20 И скажите еще, Вот, слуга твой Иаков за нами. Ибо он сказал, Ублажу его подарком, который идет впереди меня, а после этого увижу лицо его; может быть, он примет от меня.

21 Так перешел подарок впереди него: а сам ту ночь ночевал в стане.

22 И встал в ту ночь, и взял двух жен своих, и двух служанок своих, и одиннадцать сыновей своих, и перешел через брод Иаббок.

23 И он взял их, и переправил через ручей, и переправил то, что у него было.

24 ¶ И остался Иаков один; и боролся один муж с ним до рассвета.

25 И когда он увидел, что не одолевает его, он коснулся углубления бедра его; и углубление бедра Иакова вывихнулось, когда он боролся с ним.

26 И сказал он, Отпусти меня, ибо светает. И сказал он, Не отпущу тебя, если не благословишь меня.

27 И сказал он ему, Какое имя твое? И он сказал, Иаков.

28 И сказал он, Имя твое будет называться уже не Иаков, а Израиль: ибо как князь имеешь ты силу с Богом и людьми, и одолел.

29 И спросил Иаков *его*, и сказал, Скажи мне, молю тебя, имя твое. И он сказал, Для чего это, что ты спрашиваешь об имени моем? И благословил его там.

30 И назвал Иаков имя места того Пениэл: ибо я видел Бога лицом к лицу, и сохранилась жизнь моя.

31 И когда он проходил Пениэл, поднялось над ним солнце, и он хромал на бедро свое.

32 Поэтому дети Израиля не едят от сухожилия, которое сократилось, которое на углублении бедра, до сего дня: потому что он коснулся углубления бедра Иакова в сухожилии, которое сократилось.

И поднял Иаков глаза свои, и посмотрел, и, вот, пришел Исав, и с ним четыреста человек. И разделил он детей Лии, и Рахили, и двум служанкам.

2 И поставил он служанок и детей их первыми, и Лию и детей ее позади, а Рахиль и Иосифа самыми последними.

3 И он перешел перед ними, и поклонился до земли семь раз, пока не подошел к брату своему.

4 И побежал Исав навстречу ему, и обнял его, и пал на шею его, и целовал его: и они плакали.

5 И поднял он глаза свои, и увидел женщин и детей; и сказал, Кто это с тобой? И сказал он, Дети, которых Бог милостиво дал слуге твоему.

6 Затем подошли служанки, они и дети их, и поклонились.

7 И подошла и Лия с детьми ее, и поклонились: а после подошел Иосиф и Рахиль, и поклонились.

8 И сказал он, Что хочешь сказать ты всем этим гуртом, которое я встретил? И сказал он, Они для того, чтобы найти благодать в очах господина моего.

9 И сказал Исав, Я имею достаточно, брат мой; оставь, что ты имеешь, себе.

10 И сказал Иаков, Нет, молю тебя, если ныне я нашел благодать в очах твоих, то прими подарок мой от руки моей: ибо поэтому я увидел лицо твое, как будто бы увидел лицо Бога, и ты был доволен мной.

11 Возьми, молю тебя, мое благословение, которое принесено к тебе; потому что Бог обошелся милостиво со мной, и потому что я имею достаточно. И побуждал его, и тот взял.

12 И сказал он, Отправимся в путешествие наше, и пойдем, и я пойду впереди тебя.

13 И он сказал ему, Господин мой знает, что дети нежны, а отары и стада у меня с молодынком: и если

люди переуютят их один день, вся отара помрет.

14 Пусть господин мой, молю тебя, перейдет впереди слуги своего: а я поведу медленно, соответственно тому, как скот, который идет впереди меня, и дети, смогут перенести, пока не приду к господину моему в Сеир.

15 И сказал Исав, Позволь же мне оставить с тобой *несколько* из людей, которые со мной. И тот сказал, Какая нужда в этом? позволь мне найти благодать в очах господина моего.

16 ¶ Так возвратился Исав в тот день на путь свой в Сеир.

17 А Иаков двинулся к Суккофу, и построил себе дом, и для скота своего сделал будки: поэтому имя этого места названо Суккоф.

18 ¶ И пришел Иаков в Шалем, город Шехема, который в земле канаанской, когда пришел он из Падан-арам; и поставил шатер свой перед городом.

19 И купил он часть поля, где раскинул шатер свой, от руки сынов Гамора, отца Шехемова, за сто денежных единиц.

20 И возвел там жертвенник, и назвал его Эл-элохе-Израиль.

ГЛАВА 34

И вышла Дина, дочь Лии, которую она родила Иакову, посмотреть на дочерей земли той.

2 И когда Шехем, сын Гамора хивита, князя страны той, увидел ее, он взял ее, и лежал с ней, и осквернил ее.

3 И прилепилась душа его к Дине, дочери Иакова, и он полюбил девуцу, и говорил по-доброму с девицей.

4 И сказал Шехем Гамору, отцу своему, говоря, Возьми мне эту девуцу в жены.

5 И услышал Иаков, что он осквернил Дину, дочь его: сыновья же его были со скотом его в поле: и молчал Иаков, пока не пришли они.

6 ¶ И вышел Гамор, отец Шехема, к Иакову, чтобы поговорить с ним.

7 И пришли с поля сыновья Иакова, когда услышали *это*: и были огорчены мужи те, и пришли в сильную ярость, потому что безрассудство совершил он в Израиле в том, что лежал с дочерью Иакова; то, что не должно делать.

8 И говорил Гамор с ними, сказав, Душа Шехема, сына моего, томится по дочери вашей: молю вас, дайте ее ему в жены.

9 И заключайте браки с нами, и давайте дочерей ваших нам, а наших дочерей берите себе.

10 И будете жить с нами: и земля эта будет пред вами; живите и торгуйте в ней, и приобретайте владения в ней.

11 И сказал Шехем отцу ее и братьям ее, Позвольте мне найти благодать в глазах ваших, и что скажете мне, я дам.

12 Просите самое большое приданое и дар; и я дам соответственно тому, что скажете мне: только дайте мне эту девуцу в жены.

13 И ответили сыновья Иакова Шехему и Гамору, отцу его, обманчиво, и сказали, потому, что он осквернил Дину, сестру их:

14 И сказали им, Мы не можем сделать этого, дать сестру нашу человеку, который необрезан; ибо это *было бы* поношением для нас:

15 Но в этом мы согласимся с вами: Если вы будете как мы, чтобы каждый мужского пола из вас был обрезан;

16 То мы будем давать вам дочерей наших, и брать себе ваших дочерей, и будем жить с вами, и станем одним народом.

17 Но если не послушаетесь нас, чтобы обрезаться; то мы возьмем дочь нашу, и уйдем.

18 И понравились слова эти Гамору и Шехему, сыну Гаморову.

19 И молодой человек не замедлил сделать это, потому что имел наслаждение в дочери Иакова: и он *был* уважаем больше всего дома отца своего.

20 ¶ И пришел Гамор и Шехем, сын его, к воротам города своего, и

говорили с людьми города своего, сказав,

21 Эти люди мирны с нами; по-этому пусть они живут в земле этой, и торгуют в ней; ибо земля эта, вот, достаточно большая для них; станем брать дочерей их себе в жены, а наших дочерей станем давать им.

22 Только в этом согласятся эти люди с нами, чтобы жить с нами, чтобы быть одним народом, если каждый мужского пола среди нас будет, как они — обрезаны.

23 Разве их скот и их имущество, и каждое животное их не *будет* нашим? только давайте согласимся с ними, и они будут жить с нами.

24 И послушались Гамора и Шехема, сына его, все, кто выходил из ворот города его; и обрезан был каждый мужского пола, все, кто выходил из ворот города его.

25 ¶ И было на третий день, когда они были больны, что двое из сыновей Иакова, Симеон и Левий, братья Динины, взяли каждый свой меч, и смело напали на город, и побивали всех мужского пола.

26 И убили Гамора и Шехема, сына его, острием меча; и взяли Дину из дома Шехемова, и вышли.

27 Сыновья Иакова напали на убитых, и разграбили город, потому что они осквернили сестру их.

28 Они взяли овец их, и волов их, и ослов их, и то, что *было* в городе, и то, что *было* в поле,

29 И все богатство их, и всех малых их, и жен их взяли в плен, и разграбили даже все, что *было* в доме.

30 И сказал Иаков Симеону и Левию, вы обеспокоили меня, чтобы сделать меня смрадом среди жителей этой земли, среди канаанитов и перизитов: а *как* я немногочислен, соберутся они против меня, и убьют меня; и буду я истреблен, я и дом мой.

31 И сказали они, А должен ли он поступать с сестрой нашей, как с блудницей?

И сказал Бог Иакову, Встань, взойди в Веф-иль, и живи там: и сделай там жертвенник Богу, который явился тебе, когда ты бежал от лица Исава, брата твоего.

2 Тогда сказал Иаков домашним своим, и всем, кто *был* с ним, Удалите богов чужих, которые среди вас, и очиститесь, и перемените одежды ваши:

3 И давайте встанем, и взойдем в Веф-иль; и там я сделаю жертвенник Богу, который ответил мне в день бедствия моего, и был со мной в пути, которым я шел.

4 И дали Иакову всех богов чужих, которые *были* в руке их, и все серьги, которые *были* в ушах их; и спрятал их Иаков под дубом, который *был* близ Шехема.

5 И отравились они: и был ужас Божий на городах, которые *были* вокруг них, и они не погнались за сынами Иакова.

6 ¶ Так пришел Иаков в Луз, что в земле канаанской, то *есть*, Веф-иль, он и все люди, которые *были* с ним.

7 И построил там жертвенник, и назвал это место Эл-веф-иль: потому что там явился ему Бог, когда он бежал от лица брата своего.

8 Но умерла Девора, кормилица Ребекина, и погребена была ниже Веф-иля под дубом: и имя его названо было Аллон-бахут.

9 ¶ И явился Бог Иакову снова, когда тот вышел из Падан-арама, и благословил его.

10 И сказал ему Бог, Имя твое Иаков: имя твое не будет уже называться Иаков, но Израиль будет имя твое: и назвал его имя Израиль.

11 И сказал ему Бог, Я Бог Всемогущий: будь плодовит и умножайся; нация и группа наций будет от тебя, и цари выйдут из чресл твоих;

12 И землю, которую я дал Аврааму и Исааку, тебе я дам ее, и семени твоему после тебя дам землю эту.

13 И восшел от него Бог в том месте, где он разговаривал с ним.

14 И поставил Иаков столб в том месте, где он разговаривал с ним, столб каменный: и вылил на него питьевое приношение, и вылил на него елей.

15 И назвал Иаков имя места, где Бог говорил с ним, Веф-иль.

16 ¶ И отправились они из Веф-иля; и оставалось всего лишь немного пути, чтобы придти в Ефрафу: и мучилась Рахиль в родах, и роды у нее были трудными.

17 И случилось, когда она была в трудных родах, что повитуха сказала ей, Не бойся, будет у тебя и этот сын.

18 И случилось, когда уходила душа ее (ибо она умирала), что она назвала его имя Бен-они: но отец его назвал его Вениамином.

19 И умерла Рахиль, и была погребена по пути в Ефрафу, который *есть* Виф-леем.

20 И поставил Иаков на могиле ее столб: это столб могилы Рахилиной до сего дня.

21 ¶ И отправился Израиль, и раскинул шатер свой за башней Эдар.

22 И случилось, когда Израиль жил в той земле, что Рувин пошел, и лег с Билгой, наложницей отца своего: и Израиль услышал *это*. Сынов же у Иакова было двенадцать:

23 Сыновья Лии; Рувин перворожденный Иакова, и Симеон, и Левий, и Иуда, и Иссахар, и Зевулун:

24 Сыновья Рахили; Иосиф, и Вениамин:

25 И сыновья Билги, служанки Рахилиной; Дан и Нафтали:

26 И сыновья Зилпы, служанки Лииной; Гад, и Ашир: это сыновья Иакова, которые родились ему в Падан-араме.

27 ¶ И пришел Иаков к Исааку, отцу своему, в Мамре, в город Арбу, который *есть* Хеврон, где Авраам и Исаак проживали.

28 И было дней Исаака сто и семьдесят лет.

29 И отдал дух Исаак, и умер, и приложился к народу своему, *буду-*

чи стар и полон дней: и погребли его Исав и Иаков, сыновья его.

ГЛАВА 36

А это роды Исава, который *есть* Едом.

2 Исав взял жен своих из дочерей Канаана; Аду, дочь Елона хиттита, и Аголиваму, дочь Аны, дочь Цивеона хивита;

3 И Вашемафу, дочь Измаилову, сестру Неваиофа.

4 И родила Ада Исаву Елифаза; и Вашемафа родила Реуила;

5 И Аголивама родила Иеуша, и Иаалама, и Кораха: это сыновья Исава, которые родились ему в земле канаанской.

6 И взял Исав жен своих, и сыновей своих, и дочерей своих, и всех людей дома своего, и скот свой, и всех животных своих, и все имущество свое, которое он приобрел в земле канаанской; и пошел в страну от лица Иакова, брата своего.

7 Ибо богатства их были больше, чем чтобы они могли жить вместе; и земля, в которой они были чужие, не могла вместить их из-за скота их.

8 Так поселился Исав на горе Сеир: Исав *есть* Едом.

9 ¶ И вот роды Исава, отца едомитов, на горе Сеир:

10 Вот имена сынов Исавовых; Елифаз, сын Ады, жены Исава, Реуил, сын Вашемафы, жены Исава.

11 А сыны Елифаза были Теман, Омар, Цефо, и Гатам, и Кеназ.

12 И Тимна была наложницей Елифазу, сыпу Исавовому; и родила она Елифазу Амалека: это сыновья Ады, жены Исавовой.

13 А это сыновья Реуила; Нахаф, и Зерах, Шаммах, и Миззах: это сыновья Вашемафы, жены Исавовой.

14 ¶ А эти были сыновья Аголивамы, дочери Аны, дочери Цивеона, жены Исавовой: и она родила Исаву Иеуша, и Иаалама, и Кораха.

15 ¶ Вот князья сынов Исава: сыновья Елифаза, перворожденного *сына* Исава; князь Теман, князь Омар, князь Цефо, князь Кеназ,

16 Князь Корах, князь Гатам, и князь Амалек: это князья, *появившиеся* от Елифаза в земле Едома; это сыновья Ады.

17 ¶ А это сыновья Реуила, сына Исавова; князь Нахаф, князь Зерах, князь Шаммах, князь Миззах: это князья, *появившиеся* от Реуила в земле Едома; это сыновья Вашемафы, жены Исавовой.

18 ¶ А это сыновья Аголивами, жены Исавовой; князь Иеуш, князь Иаалам, князь Корах: это князья, *появившиеся* от Аголивами, дочери Аны, жены Исавовой.

19 Это сыновья Исавы, который *есть* Едом, и это князья их.

20 ¶ Это сыновья Сеира хорита, которые населяли ту землю; Лотан, и Шовал, и Цивеон, и Ана,

21 И Дишон, и Эцер, и Дишан: это князья хоритов, детей Сеира, в земле Едома.

22 А дети Лотана были Хори и Гемам; и сестра Лотанова *была* Тимна.

23 А это дети Шовала; Алван, и Манахаф, и Эвал, Шефо, и Онам.

24 А это дети Цивеона; и Аиа, и Ана: это *тот* Ана, который нашел мулов в дикой местности, когда пас ослов Цивеона, отца своего.

25 А это дети Аны; Дишон, и Аголивама, дочь Аны.

26 А это дети Дишона; Хемдан, и Эшбан, и Ифран, и Черан.

27 Это дети Эцера; Билган, и Зааван, и Акан.

28 Это дети Дишана; Уц, и Аран.

29 Это князья, *появившиеся* от хоритов; князь Лотан, князь Шовал, князь Цивеон, князь Ана,

30 Князь Дишон, князь Эцер, князь Дишан: это князья, *появившиеся* от Хори, среди князей их в земле Сеир.

31 ¶ А это цари, которые царствовали в земле Едома, до того, как там царствовал какой-либо царь над детьми Израиля.

32 И царствовал в Едоме Бела, сын Веора: и имя города его *было* Дингава.

33 И умер Бела, и вместо него

царствовал Иовав, сын Зераха, из Боцры.

34 И умер Иовав, и вместо него царствовал Хушам, из земли Темани.

35 И умер Хушам, и вместо него царствовал Гадад, сын Бедада, который поразил Мидиана в поле Моавы: и имя города его *было* Авиф.

36 И умер Гадад, и вместо него царствовал Самла из Масреки.

37 И умер Самла, и вместо него царствовал Саул из Реховофа *при* реке.

38 И умер Саул, и вместо него царствовал Ваал-ханан, сын Ахбора.

39 И умер Ваал-ханан, сын Ахбора, и вместо него царствовал Гадар: и имя города его *было* Пау; и имя жены его *было* Мегетавель, дочь Магреды, дочь Мезагава.

40 А это имена князей, *появившихся* от Исавы, согласно семействам их, по местам их, по именам их; князь Тимна, князь Алва, князь Иетет,

41 Князь Аголивама, князь Эла, князь Пинон,

42 Князь Кеназ, князь Теман, князь Мивцар,

43 Князь Магдиил, князь Ирам: это князья Едома, согласно жилищам их в земле обладания их: он *есть* Исав, отец едомитов.

ГЛАВА 37

Ижил Иаков в земле, в которой отец его был чужим, в земле канаанской.

2 Это роды Иакова. Иосиф, семнадцати лет, пас отару с братьями своими; и был мальчик с сыновьями Билги, и с сыновьями Зилфы, жен отца своего: и доводил Иосиф злые слухи о них до отца их.

3 Израиль же любил Иосифа больше всех детей своих, потому что он *был* сын старости его: и он сделал ему разноцветную одежду.

4 И когда увидели братья его, что отец их любит его больше всех

братьев его, они возненавидели его, и не могли говорить с ним мирно.

5 ¶ И видел Иосиф сон, и он рассказал *его* братьям своим: и они возненавидели его еще больше.

6 И он сказал им, Выслушайте, молю вас, этот сон, который я видел:

7 Ибо, вот, мы вязали снопы в поле, и, вот, мой сноп встал, и также стал прямо; и, вот, ваши снопы стали кругом, и кланялись моему снопу.

8 И сказали ему братья его, Будешь ли ты действительно царствовать над нами? или действительно будешь владычествовать над нами? И возненавидели его еще больше за сны его, и за слова его.

9 ¶ И видел он еще другой сон, и рассказал его братьям своим, и сказал, Вот, я видел еще сон; и, вот, солнце и луна и одиннадцать звезд кланялись мне.

10 И он рассказал *его* отцу своему и братьям своим: и укорял его отец его, и сказал ему, Что это за сон, который ты видел? Действительно ли я и твоя мать и твои братья придем поклониться тебе до земли?

11 И завидовали ему братья его; но отец его заметил это слово.

12 ¶ И пошли его братья пасти отару отца своего в Шехеме.

13 И сказал Израиль Иосифу, Разве братья твои не пасут *отару* в Шехеме? подойди, и я пошлю тебя к ним. И сказал он ему, Здесь я.

14 И он сказал ему, Пойди, прошу тебя, посмотри, все ли хорошо с братьями твоими, и хорошо ли с отарами; и принеси мне слово. Так он послал его из долины Хеврон, и он пришел в Шехем.

15 ¶ И нашел его один человек, и, вот, он блуждал в поле: и спросил его тот человек, говоря, Что ищешь ты?

16 И сказал он, Я ищу братьев моих: скажи мне, молю тебя, где они пасут *отары* свои.

17 И сказал тот человек, Они ушли отсюда; ибо я слышал, как они говорили, Пойдем в Дофан. И

пошел Иосиф за братьями своими, и нашел их в Дофане.

18 И когда они увидели его издали, даже прежде чем он приблизился к ним, они сговорились против него, чтобы убить его.

19 И сказали друг другу, Вот, идет сновидец этот.

20 Поэтому пойдем теперь, и убьем его, и бросим его в какую-нибудь яму, и скажем, Какой-то злой зверь сожрал его: и увидим, что будет из его снов.

21 И услышал *это* Рувин, и избавил его из рук их; и сказал, Не будем убивать его.

22 И сказал им Рувин, Не проливайте крови, а бросьте его в эту яму, которая в дикой местности, и руки не налагайте на него; чтобы избавить его из рук их, чтобы отдать его отцу его.

23 ¶ И было, когда Иосиф пришел к братьям своим, что они сняли с Иосифа одежду его, одежду разноцветную, которая *была* на нем;

24 И взяли его, и бросили его в яму; и яма та *была* пуста, воды в ней не было.

25 И сели они есть хлеб; и подняли они глаза свои и взглянули, и, вот, идет из Гилеада компания измаильтян со своими верблюдами, несущими пряности и бальзам и мирру, идя, чтобы отвезти *это* в Египет.

26 И сказал Иуда братьям своим, Какая польза *в этом*, если мы убьем брата нашего, и скроем кровь его?

27 Пойдем, и продадим его измаильтянам, и пусть не будет на нем руки нашей; ибо он брат наш и плоть наша. И братья его согласились.

28 В то время там проходили мимо мидианиты, купцы; и потянули они и подняли Иосифа из ямы, и продали Иосифа измаильтянам за двадцать серебряников: а они привели Иосифа в Египет.

29 ¶ А Рувин вернулся к яме; и, вот, нет Иосифа в яме; и разордал он одежды свои.

30 И возвратился к братьям сво-

им, и сказал, Мальчика нет; а я, куда я пойду?

31 И взяли они одежду Иосифа, и убили козленка, и обмакнули одежду в кровь;

32 И послали разноцветную одежду, и принесли ее к их отцу, и сказали, Это мы нашли: узнай-ка, сына ли твоего эта одежда, или нет.

33 И он узнал ее, и сказал, Это одежда сына моего; злой зверь сожрал его; Иосиф, без сомнения, растерзан.

34 И разодрал Иаков одежды свои, и надел мешковину на чресла свои, и скорбел о сыне своем много дней.

35 И поднялись все сыновья его и все дочери его, чтобы утешить его; но он отказывался утешиться; и сказал он, Ибо сойду в могилу к сыну моему, скорбя. Так плакал за ним отец его.

36 И продали его мидианиты в Египет Потифару, царедворцу фараонову, начальнику охраны.

ГЛАВА 38

И было в то время, что Иуда сошел от братьев своих, и вернулся к одному адулламиту, имя которого было Хира.

2 И увидел там Иуда дочь одного канаанита, имя которого было Шуа; и взял он ее, и вошел к ней.

3 И зачала она, и родила сына; и он назвал его имя Ир.

4 И зачала она опять, и родила сына; и она назвала его имя Онан.

5 И еще зачала она, и родила сына; и назвала его имя Шела; и он был в Чезиве, когда она родила его.

6 И взял Иуда жену для Ира, перворожденного своего, имя которой было Тамарь.

7 И Ир, перворожденный Иудин, был нечестив в очах ГОСПОДА; и ГОСПОДЬ убил его.

8 И сказал Иуда Онану, Войди к жене брата твоего, и женись на ней, и воздвигни семя брату твоему.

9 А Онан знал, что семя не будет его; и было, когда он входил к жене

брата своего, что проливал *его* на землю, чтобы не дать семени брату своему.

10 И то, что он делал, было неугодно ГОСПОДУ: посему он убил и его.

11 Тогда сказал Иуда Тамари, невестке своей, Оставайся вдовой в доме отца твоего, пока не вырастет Шела, сын мой: ибо он сказал, Как бы и он не умер, как братья его. И пошла Тамарь и жила в доме отца своего.

12 ¶ И в течение времени, умерла дочь Шуи, жена Иудина; и утешился Иуда, и взошел к своим стригальщикам овец в Тимнат, он и Хира, друг его, адулламит.

13 И было сказано Тамари, говоря, Вот, свекор твой идет в Тимнат стричь овец своих.

14 И сняла она с себя свои одежды вдовьи, и покрыла себя покрывалом, и закуталась, и села на открытом месте, которое при пути в Тимнат; ибо видела, что Шела вырос, и она не дана ему в жены.

15 Когда Иуда увидел ее, он принял ее за блудницу; потому что она покрыла лицо свое.

16 И повернул он к ней при пути, и сказал, Ну-ка, молю тебя, дай мне войти к тебе; (ибо не знал, что она невестка его.) И она сказала, Что ты дашь мне, чтобы войти ко мне?

17 И он сказал, Я пришлю тебе козленка из отары. И она сказала, Дашь ли ты мне залог, пока пришлешь?

18 И он сказал, Какой дать тебе залог? И она сказала, Печать твою, и браслеты твои, и посох твой, что в руке твоей. И дал он ей, и вошел к ней, и она зачала от него.

19 И встала она, и ушла, и сняла с себя покрывало свое, и оделась в одежды вдовства своего.

20 И послал Иуда козленка рукой друга своего адулламита, чтобы получить залог *своей* из руки той женщины: но он не нашел ее.

21 Тогда спросил он людей того места, говоря, Где блудница, которая *была* открыто при обочине? И

они сказали, Не было блудницы на этом месте.

22 И возвратился он к Иуде, и сказал, Я не могу найти ее; и также люди места того сказали, что не было блудницы на этом месте.

23 И сказал Иуда, Пусть она возьмет то себе, чтобы нам не опозориться: вот, я посылаю этого козленка, и ты не нашел ее.

24 ¶ И было, около трех месяцев после этого, что сказали Иуде, говоря, Тамарь, невестка твоя, впала в блуд; и также, вот, она с дитем от блуда. И сказал Иуда, Выведите ее, и пусть она будет сожжена.

25 Когда вывели ее, она послала к свекру своему, говоря, Я с дитем от того человека, чьи эти [вещи] и сказала, Распознай, молю тебя, чьи эти, печать, и браслеты, и посох.

26 И Иуда признал их, и сказал, Она была праведней меня; потому что я не дал ее Шеле, сыну моему. И уже не познавал ее больше.

27 ¶ И было во время родов ее, что, вот, близнецы в утробе ее.

28 И было, когда она рожала, что *то* один выставил руку свою: и взяла повитуха, и навязала ему на руку алую нить, сказав, Этот вышел первый.

29 И было, когда он возвратил руку свою, что, вот, вышел брат его; и она сказала, Как ты прорвался? *этот* прорыв да будет на тебе: поэтому его имя было названо Фарез.

30 А после этого вышел брат его, у которого была алая нить на руке его: и его имя было названо Зара.

ГЛАВА 39

И был Иосиф приведен в Египет; и Потифар, царедворец фараона, начальник стражи, египтянин, купил его из рук измаильтян, которые привели его туда.

2 И был ГОСПОДЬ с Иосифом, и он был успешным человеком; и был он в доме своего хозяина египтянина.

3 И увидел хозяин его, что ГОСПОДЬ с ним, и что всему, что он де-

лает, ГОСПОДЬ дает успех в руке его.

4 И нашел Иосиф благодать в очах его, и служил ему: и он сделал его надзирателем над домом своим, и все, что имел, отдал в руку его.

5 И было с того времени, как он сделал его надзирателем в доме своем, и над всем, что имел, что ГОСПОДЬ благословил дом египтянина ради Иосифа; и было благословение ГОСПОДНЕ на всем, что имел он в доме, и в поле.

6 И оставил он все, что имел, в руке Иосифа; и не знал ничего, что имел, кроме хлеба, который он ел. И был Иосиф красив *внешностью*, и красив станом.

7 ¶ И было после этого, что положила глаз на Иосифа жена хозяина его; и сказала она, Ложись со мной.

8 Но он отказался, и сказал жене хозяина своего, Вот, хозяин мой не знает что у меня в доме, и все, что имеет, вверил в мою руку;

9 *Нет* никого больше меня в доме этом; и он не удержал от меня ничего, кроме тебя, потому что ты жена его: как тогда могу я совершить эту великую нечестивость, и согрешить против Бога?

10 И было, когда она изо дня в день говорила Иосифу, что он не слушался ее, чтобы лечь с ней, или быть с ней.

11 И было, приблизительно в это время, что *Иосиф* вошел в дом делать дело свое; и не было там никого из людей дома.

12 И схватила она его за одежду его, говоря, Ложись со мной: и он оставил одежду свою в руке ее, и побежал, и выбежал вон.

13 И было, когда она увидела, что он оставил одежду свою в руке ее, и побежал вон,

14 Что она кликнула людей дома своего, и сказала им, говоря, Посмотрите, он ввел к нам еврея насмехаться над нами; он пришел ко мне, чтобы лечь со мной, и я закричала громким голосом:

15 И было, когда он услышал, что я подняла голос свой и закричала,

что он оставил у меня одежду свою, и побежал, и выбежал вон.

16 И она положила одежду его возле себя, пока не пришел господин его домой.

17 И говорила ему соответственно словам этим, сказав, Слуга еврей, которого ты привел к нам, приходил ко мне насмехаться надо мной:

18 И было, когда я подняла голос свой и закричала, что он оставил у меня одежду свою, и убежал.

19 И было, когда господин его услышал слова жены своей, которые она говорила ему, сказав, Таким образом поступил со мной слуга твой, что воспылала ярость его.

20 И Иосифов хозяин взял его, и посадил его в темницу, место, где *были* заключены узники царские: и был он там в темнице.

21 ¶ Но ГОСПОДЬ был с Иосифом, и явил ему милость, и дал ему благосклонность в очах начальника темницы.

22 И вверил начальник темницы в руку Иосифа всех узников, которые *были* в темнице; и все, что они ни делали там, он был делателем *этого*.

23 Начальник темницы не смотрел ни за чем, *что было* под рукой его; потому что ГОСПОДЬ был с ним, и *тому*, что он делал, ГОСПОДЬ давал успех.

ГЛАВА 40

И было после этого, *что* дворецкий царя египетского и пекарь его провинились пред господином своим, царем египетским.

2 И пришел фараон в ярость на двух царедворцев своих, на главного из дворецких, и на главного из пекарей.

3 И посадил их под стражу в доме начальника охраны, в темницу, место, где заключен *был* Иосиф.

4 И приставил начальник телохранителей к ним Иосифа, и он служил им: и пробыли они под стражей какое-то время.

5 ¶ И снился им обоим сон, каждому свой сон в одну ночь, каждый согласно истолкованию своего сна, дворецкий и пекарь царя египетского, которые *были* заключены в темнице.

6 И пришел к ним Иосиф утром, посмотрел на них, и, вот, они опечалены.

7 И спросил он царедворцев фараоновых, которые *были* с ним в доме господина его под стражей, говоря, Почему вы *так* печально выглядите сегодня?

8 И они сказали ему, Нам приснился сон, а истолкователя его нет. И сказал им Иосиф, *Разве* не Богу *принадлежат* истолкования? скажите мне, прошу вас.

9 И рассказал главный дворецкий Иосифу сон свой, и сказал ему, В моем сне, вот, виноградная лоза *была* предо мной;

10 И *были* на лозе три ветви: и она как бы дала почки, и *показался* цвет ее; и гроздь ее произвели спелые ягоды:

11 И чаша фараонова *была* в руке моей: и я взял ягоды, и выжал их в чашу фараонову, и дал чашу в руку фараонову.

12 И сказал ему Иосиф, Вот истолкование его: Три ветви *есть* три дня:

13 Еще в течение трех дней фараон поднимет голову твою, и возвратит тебя на место твое: и ты подашь чашу фараонову в руку его, по прежнему обыкновению, когда ты был дворецким его.

14 Но вспомни обо мне, когда хорошо будет тебе, и прояви ко мне доброту, молю тебя, и упомяни обо мне фараону, и выведи меня из *этого* дома:

15 Ибо я действительно был украден из земли евреев: и здесь также я ничего не сделал, чтобы бросить меня в темницу.

16 Когда главный пекарь увидел, что истолкование было хорошо, он сказал Иосифу, Я также *находился* во сне, и, вот, на голове у меня три корзины белые:

17 И в самой верхней корзине *было там* от всякого рода выпечки для фараона; и птицы ели ее из корзины на голове моей.

18 И отвечал Иосиф, и сказал, Вот истолкование его: Три корзины *есть* три дня:

19 Еще в течение трех дней фараон поднимет голову твою с тебя, и повесит тебя на дереве; и птицы будут есть плоть твою с тебя.

20 ¶ И было третьего дня, *который был* днем рождения фараонова, что сделал он пир для всех слуг своих; и поднял он голову главного дворецкого своего и главного пекаря среди слуг своих.

21 И возвратил главного дворецкого на его место; и он дал чашу в руку фараонову:

22 А главного пекаря повесил: как истолковал им Иосиф.

23 Но не вспомнил главный дворецкий об Иосифе, а забыл его.

ГЛАВА 41

И было по окончании двух полных лет, что фараону снилось: и, вот, он стоит у реки.

2 И, вот, вышли из реки семь коров хороших видом и тучных плотью; и они паслись на лугу.

3 И, вот, после них вышли из реки семь других коров плохих видом и тощих плотью; и стали подле *других* коров, на краю реки.

4 И съели коровы худые видом и тощие плотью семь коров хороших видом и тучных. Так фараон проснулся.

5 И заснул, и снилось ему во второй раз: и, вот, семь колосьев хлебных поднялись на одном стебле, пышных и добрых.

6 И, вот, семь колосьев тощих и пораженных восточным ветром выросли после них.

7 И пожрали тощие колосья семь колосьев пышных и полных. И проснулся фараон, и, вот, *это был* сон.

8 И было утром, что обеспокоился дух его; и послал он, и позвал всех магов Египта, и всех мудре-

цов его: и рассказал им фараон сон свой; но не *было* никого, кто бы мог истолковать их фараону.

9 ¶ Тогда сказал главный дворецкий к фараону, говоря, Проступки мои вспоминаю я сегодня:

10 Фараон пришел в ярость на слуг своих, и отдал меня под стражу в дом начальника охраны, меня и главного пекаря:

11 И снился нам сон в одну ночь, мне и ему; нам каждому снилось согласно истолкованию сна своего.

12 И *был там* с нами молодой человек, еврей, слуга начальника охраны; и мы рассказали ему, и он истолковал нам сны наши; каждому согласно сну его истолковал он.

13 И было, как он истолковал нам, так и сбылось; меня он возвратил на должность мою, а его повесил.

14 ¶ Тогда послал фараон и позвал Иосифа, и они поспешно вывели его из темницы: и он побрился, и переменял одежду свою, и пришел к фараону.

15 И сказал фараон Иосифу, Мне снился сон, и *нет* никого, кто бы мог истолковать его: а о тебе я слышал, *что* ты можешь понять сон, чтоб истолковать его.

16 И отвечал Иосиф фараону, говоря, *Это* не во мне: Бог даст фараону ответ мирный.

17 И сказал фараон Иосифу, В моем сне, вот, стоял я на берегу реки:

18 И, вот, вышли из реки семь коров, тучных плотью и хороших видом; и они паслись на лугу:

19 И, вот, после них вышли семь других коров, бедных и очень плохих видом и тощих плотью, таких, каких я никогда не видел во всей земле египетской по негодности:

20 И съели тощие и плохие видом коровы первых семь коров тучных:

21 И когда они съели их, нельзя было знать, что они съели их; но *были* они по-прежнему плохие видом, как вначале. Так я проснулся.

22 И видел я во сне своем, и, вот,

на одном стебле поднялись семь колосьев, полных и добрых:

23 И, вот, семь колосьев, иссушенных, тощих, и пораженных восточным ветром, выросли после них.

24 И пожрали тощие колосья семь колосьев добрых: и я рассказал *это* магам; но не *было* никого, кто мог бы изъяснить мне.

25 ¶ И сказал Иосиф фараону, Сон фараонов один: Бог показал фараону, что он намеревается сделать.

26 Семь добрых коров *есть* семь лет; и семь добрых колосьев – семь лет: сон один.

27 И семь коров тощих и плохих видом, которые вышли после них, – семь лет; и семь пустых колосьев пораженных восточным ветром – будет семь лет голода.

28 Это то, что сказал я фараону: Что Бог намеревается сделать, он показывает фараону.

29 Вот, наступает семь лет великого изобилия по всей земле египетской:

30 А после них поднимутся семь лет голода; и забудется все то изобилие в земле египетской; и истощит голод землю эту;

31 И не будут знать изобилия в земле этой, по причине того голода последующего; ибо он *будет* очень тяжек.

32 И что сон повторился фараону дважды; *это* потому, что это дело установлено Богом, и вскоре Бог исполнит это.

33 Поэтому пусть фараон подыщет теперь мужа разумного и мудрого, и поставит его над землей египетской.

34 Пусть фараон сделает *это*, и пусть он назначит над землей чиновников, и берет в семь изобильных лет пятую часть от земли египетской.

35 И пусть они соберут всю еду тех добрых лет, что наступают, и положат зерно под руку фараона, и пусть хранят пищу в городах.

36 И будет эта пища в запас для земли на семь лет голода, которые

будут в земле египетской; чтобы эта земля не погибла через голод.

37 ¶ И дело это было добрым в глазах фараона, и в глазах всех слуг его.

38 И сказал фараон слугам своим, Можем ли мы найти *такого* человека, как этот, в котором Дух Божий?

39 И сказал фараон Иосифу, Так как Бог показал тебе все это, [*то*] нет никого столь разумного и мудрого, как ты:

40 Ты будешь над домом моим, и согласно твоему слову будет управляться весь народ мой: только престолом я буду больше тебя.

41 И сказал фараон Иосифу, Видишь, я поставил тебя над всей землей египетской.

42 И снял фараон перстень свой с руки своей, и надел его на руку Иосифа, и одел его в одежды из тонкого полотна, и возложил золотую цепь на шею его;

43 И дал ему ездить во второй колеснице, которые были у него; и кричали пред ним, Преклоняйтесь: и сделал его *правителем* над всей землей египетской.

44 И сказал фараон Иосифу, Я фараон, и без тебя никто не поднимет руки своей или ноги своей во всей земле египетской.

45 И назвал фараон Иосифово имя Цафнаф-паанеах; и дал он ему в жены Асенафу, дочь Потифера, священника Она. И вышел Иосиф по *всей* земле египетской.

46 ¶ И *было* Иосифу тридцать лет, когда он стал перед фараоном, царем египетским. И вышел Иосиф от присутствия фараона, и прошел по всей земле египетской.

47 И в семь изобильных лет земля приносила пригоршнями.

48 И собрал он всю еду семи лет, которая была в земле египетской, и положил еду в городах: еду поля, которое *было* вокруг каждого города, положил он в них же.

49 И собрал Иосиф зерна, как песка морского, очень много, пока не перестал считать; ибо *оно было* без числа.

50 И родились Иосифу два сына до того, как наступили годы голода, которых родила ему Асенафа, дочь Потифера, священника Она.

51 И назвал Иосиф имя перворожденного Манассия: Ибо Бог, говорил он, дал мне забыть весь мой труд тяжелый, и весь дом отца моего.

52 А имя другого он назвал Ефрем: Ибо Бог сделал меня плодовитым в земле страдания моего.

53 ¶ И закончились семь лет изобилия, которое было в земле египетской.

54 И начали наступать семь лет голода, согласно тому, как сказал Иосиф: и голод был во всех землях; но во всей земле египетской был хлеб.

55 И когда вся земля египетская стала терпеть голод, народ стал вопить к фараону о хлебе: и сказал фараон всем египтянам, Идите к Иосифу; что говорит вам, делайте.

56 И был голод по всему лицу земли: И отворил Иосиф все хранилища, и стал продавать египтянам; и голод усиливался в земле египетской.

57 И все страны приходили в Египет к Иосифу покупать зерно; потому что голод был таким сильным во всех землях.

ГЛАВА 42

КОГДА же Иаков увидел, что в Египте есть зерно, Иаков сказал сыновьям своим, Что вы смотрите друг на друга?

2 И сказал, Вот, я слышал, что есть зерно в Египте: сходите туда, и купите нам оттуда; чтобы нам жить, и не умереть.

3 ¶ И сошли десять братьев Иосифовых купить зерна в Египте.

4 Но Вениамина, брата Иосифова, Иаков не послал с братьями его, ибо сказал, Чтобы как не случилось с ним беды.

5 И пришли сыны Израиля покупать зерно среди тех, которые при-

шли: ибо в земле канаанской был голод.

6 А Иосиф был правителем над землей той, и именно он и продавал зерно всему народу земли: и пришли братья Иосифовы, и поклонились ему лицом до земли.

7 И увидел Иосиф братьев своих, и узнал их; но показал, будто не знает их, и говорил с ними сурово; и сказал им, Откуда вы? И они сказали, Из земли канаанской, купить еды.

8 И узнал Иосиф братьев своих, но они не узнали его.

9 И вспомнил Иосиф сны, которые снились ему о них, и сказал им, Вы шпионы; высмотреть наготу земли этой пришли вы.

10 А они сказали ему, Нет, господин мой, но купить еды пришли слуги твои.

11 Мы все дети одного человека; мы люди правдивые, слуги твои никакие не шпионы.

12 И сказал он им, Нет, но высмотреть наготу земли этой пришли вы.

13 И они сказали, Слуги твои — двенадцать братьев, сыновья одного человека в земле канаанской; и, вот, самый младший сегодня с отцом нашим, а одного нет.

14 И сказал им Иосиф, Это то, что я говорил вам, сказав, Вы шпионы:

15 Этим вы будете испытаны: [Клянись] жизнью фараона, вы не выйдете отсюда, если не придет сюда самый младший брат ваш.

16 Пошлите одного из вас, и пусть он приведет брата вашего, а вы будете содержаться в темнице, чтобы были испытаны слова ваши, если какая правда в вас: или же, [клянись] жизнью фараона, вы несомненно шпионы.

17 И отдал их всех вместе под стражу на три дня.

18 И сказал им Иосиф третьего дня, Это сделайте, и живите; ибо я боюсь Бога:

19 Если вы люди правдивые, пусть один из братьев ваших будет

заключен в доме темницы вашей: идите, возите зерно ради голода домов ваших:

20 Но брата вашего самого младшего приведите ко мне; так будут проверены слова ваши, и вы не умрете. И так они и сделали.

21 ¶ И говорили они друг другу, Воистину виновны мы относительно брата нашего, в том, что мы видели страдание души его, когда он умолял нас, а мы слушать не хотели; поэтому постигло нас горе это.

22 И ответил им Рувин, сказав, Разве я не говорил вам, сказав, Не грешите против мальчика; а вы слушать не хотели? поэтому, вот, и кровь его взыскивается.

23 И не знали они, что Иосиф понимает их; ибо говорил он к ним через переводчика.

24 И повернулся он кругом от них, и заплакал; и возвратился к ним опять, и говорил с ними, и, взял из них Симеона, и связал его перед глазами их.

25 ¶ Затем Иосиф приказал наполнить мешки их зерном, а деньги каждого вернуть в мешок его, и дать им запасов на дорогу: и так он сделал с ними.

26 И нагрузили они ослов своих зерном, и пошли оттуда.

27 А когда один из них открыл мешок свой, чтобы дать корму ослу своему на постоялом дворе, он обнаружил деньги свои; ибо, вот, они были в отверстии мешка его.

28 И сказал он братьям своим, Деньги мои возвращены; и, вот они даже в мешке моем; и замерло сердце их, и испугались они, говоря друг другу, Что это Бог сделал с нами?

29 ¶ И пришли они к Иакову, отцу своему, в землю канаанскую, и рассказали ему все, что приключилось с ними; говоря,

30 Тот человек, господин страны той говорил с нами сурово, и принял нас за шпионов страны той.

31 И сказали мы ему, Мы правдивые люди; мы никакие не шпионы:

32 Мы двенадцать братьев, сына вья отца нашего; одного нет, а са-

мый младший сегодня с отцом нашим в земле канаанской.

33 И сказал нам человек тот, господин страны той, Этим узнаю я, правдивые ли вы люди; оставьте одного из братьев ваших здесь, со мной, и возьмите еды ради голода семейств ваших, и уходите:

34 И приведите ко мне самого младшего брата вашего: тогда узнаю я, что вы никакие не шпионы, но что вы правдивые люди: так я отдам вам брата вашего, и вы будете торговать в этой земле.

35 ¶ И было, когда они опорожняли мешки свои, что, вот, узел денег каждого был в мешке его: и когда и они и отец их увидели узлы денег, они испугались.

36 И сказал им Иаков, отец их, Меня лишили вы детей моих: Иосифа нет, и Симеона нет, и Вениамина забрать хотите: все это против меня.

37 И сказал Рувин отцу своему, говоря, Убей двух моих сыновей, если я не приведу его к тебе: отдай его в мою руку, и я возвращаю его тебе.

38 И сказал он, Мой сын не пойдет с вами; ибо брат его умер, и он один остался: если случится с ним несчастье на пути, в который вы пойдете, то сведете вы седые волосы мои с печалью в могилу.

ГЛАВА 43

А голод был сильным в земле той. 2 И было, когда они съели зерно, которое привезли из Египта, отец их сказал им, Пойдите опять, купите нам немного еды.

3 И сказал ему Иуда, говоря, Тот человек торжественно заявил нам, говоря, Не увидите лица моего, если брата вашего не будет с вами.

4 Если пошлешь с нами брата нашего, мы пойдём и купим тебе еды:

5 Но если не пошлешь, мы не пойдём: ибо тот человек сказал нам, Не увидите лица моего, если брата вашего не будет с вами.

6 И сказал Израиль, Для чего вы обошлись со мной так худо, что

сказали тому человеку, что у вас есть еще брат?

7 А они сказали, Тот человек спросил нас прямо о положении нашем, и о родных наших, говоря, Жив ли еще отец ваш? есть ли у вас еще брат? и мы рассказали ему согласно смыслу слов этих: могли ли мы точно знать, что он скажет, Приведите брата вашего?

8 И сказал Иуда Израилю, отцу своему, Пошли мальчика со мной, и мы встанем и пойдем; чтобы нам жить, и не умереть, и тебе, и нам, и также малым нашим.

9 Я буду залогом за него; из моей руки потребуешь его: если я не приведу его к тебе, и не поставлю его перед тобой, то пусть я буду носить вину вечно:

10 Ибо если бы мы не медлили, непременно уже мы бы вернулись этот второй раз.

11 И сказал им Израиль, отец их, Если *этому должно быть* так сейчас, сделайте это; возьмите от самых лучших плодов в земле этой в сосуды ваши, и отнесите тому человеку подарок, немного бальзама, и немного меду, пряностей, и мирру, орехов, и миндаля:

12 И возьмите вдвойне денег в руку вашу; а деньги, что принесены обратно в отверстие мешков ваших, понесите опять в руке вашей; может быть, это *был* недосмотр:

13 Возьмите также брата вашего, и вставайте, идите опять к человеку тому:

14 И дай Бог Всемогущий вам милость перед тем человеком, чтобы он отпустил другого брата вашего, и Вениамина. Если я лишусь *детей моих*, я лишусь.

15 ¶ И взяли те люди подарок тот, и денег вдвое взяли в руку свою, и Вениамина; и встали, и сошли в Египет, и стали перед Иосифом.

16 И когда Иосиф увидел с ними Вениамина, он сказал начальнику дома своего, Отведи *этих* людей домой, и заколи [что-нибудь из скота], и приготовь; ибо *эти* люди будут обедать со мной в полдень.

17 И сделал человек тот, как сказал Иосиф; и ввел человек тот людей этих в дом Иосифов.

18 И испугались люди эти, потому что ввели их в дом Иосифов; и сказали, Из-за денег, которые были возвращены в мешки наши в первый раз, ввели нас; чтобы ему найти повод против нас, и напасть на нас, и взять нас в невольники, и ослов наших.

19 И подошли они к управляющему дома Иосифова, и говорили с ним у двери дома,

20 И сказали, О, господин, мы действительно приходили в первый раз купить еды:

21 И случилось, когда пришли мы на постоянный двор, что открыли мешки наши, и, вот, деньги *каждого* человека в отверстии мешка его, деньги наши в полном весе; и мы опять принесли их в руке нашей.

22 И другие деньги принесли мы в руках наших, чтобы купить еды: мы не можем сказать, кто положил деньги наши в мешки наши.

23 И он сказал, Мир вам, не бойтесь: Бог ваш, и Бог отца вашего, дал вам сокровище в мешках ваших: деньги ваши были у меня. И вывел к ним Симеона.

24 И ввел тот человек людей этих в дом Иосифов, и дал воды, и они омыли ноги свои; и дал корму ослам их.

25 И они приготовили подарок к приходу Иосифа в полдень: ибо слышали, что там будут есть хлеб.

26 ¶ И когда Иосиф пришел домой, они принесли ему подарок, который *был* в руке их, в дом, и поклонились ему до земли.

27 И он спросил об *их* благополучии, и сказал, Здоров ли отец ваш, старец, о котором вы говорили? Жив ли еще он?

28 И отвечали они, Слуга твой, отец наш, в добром здравии, он жив еще. И склонили они головы свои, и выразили почтение.

29 И поднял он глаза свои, и увидел своего брата Вениамина, сына своей матери, и сказал, Это брат

ваш младший, о котором вы говорили мне? И сказал, Да будет Бог благ к тебе, сын мой.

30 И поспешил Иосиф; ибо то-сковали недра его по брату его: и он искал, где заплакать; и вошел он в свою спальню, и плакал там.

31 И умыл он лицо свое, и вышел, и сдержался, и сказал, Ставьте хлеб.

32 И поставили ему особо, и им особо, и египтянам, которые ели с ним, особо: потому что египтяне не могут есть хлеб с евреями; ибо это мерзость для египтян.

33 И сели они перед ним, перво-рожденный согласно праву перво-родства его, и самый младший согласно молодости его: и дивились эти люди друг пред другом.

34 И он брал и посылал им кушанья от себя: но кушанье Вениамина было впятеро больше любого их [кушанья]. И они пили, и веселились с ним.

ГЛАВА 44

И приказал он управителю дома своего, говоря, Наполни мешки этих людей едой, столько, сколько они могут нести, и деньги каждого положи в отверстие мешка его.

2 А чашу мою, чашу серебряную, положи в отверстие мешка самого младшего, и деньги его за зерно. И сделал тот согласно слову, которое сказал Иосиф.

3 Утром, как только рассвело, эти люди были отосланы, они и ослы их.

4 И когда они вышли из города, и еще не далеко, Иосиф сказал управителю дома своего, Встань, последуй за этими людьми; и когда догонишь, скажи им, Для чего вы заплатили злом за добро?

5 Разве это не та, из которой пьет господин мой, и при помощи которой он и гадает? вы сделали зло, поступив так.

6 ¶ И он догнал их, и сказал им эти самые слова.

7 И они сказали ему, Для чего господин наш говорит эти слова?

Боже сохрани, чтобы слуги твои поступили согласно этому делу:

8 Вот, деньги, которые нашли мы в отверстии мешков наших, мы обратно принесли тебе из земли канаанской: как тогда нам красть из дома господина твоего серебро или золото?

9 У кого бы из слуг твоих ни нашлась она, пусть и он умрет, и также мы будем невольниками господина нашего.

10 И он сказал, Пусть же и будет согласно словам вашим: у кого найдется она, тот будет моим слугой; а вы будете невиновны.

11 Тогда они поспешно спустили каждый свой мешок на землю, и открыли каждый свой мешок.

12 И он обыскал, и начал с самого старшего; и окончил самым младшим: и нашлась чаша в мешке Вениаминовом.

13 Тогда разодрали они одежды свои, и навьючил каждый осла своего, и возвратились в город.

14 ¶ И пришли Иуда и братья его в дом Иосифа; ибо он был еще там: и пали перед ним на землю.

15 И Иосиф сказал им, Что это за дело, которое сделали вы? разве вы не знали, что такой человек, как я, конечно угадает?

16 И сказал Иуда, Что нам сказать господину нашему? что говорить? или как нам оправдаться? Бог нашел беззаконие слуг твоих: вот, мы слуги господина моего, и мы, и также тот, у которого нашлась чаша.

17 И он сказал, Боже сохрани, чтобы я сделал так: но тот человек, в чьей руке нашлась чаша, он будет слугой моим; а что до вас, идите с миром к отцу вашему.

18 ¶ Тогда подошел Иуда к нему и сказал, О господин мой, позволь слуге твоему, молю тебя, сказать слово в уши господина моего, и пусть гнев твой не разгорится на слугу твоего: ибо ты тоже, что фараон.

19 Господин мой спрашивал слуг своих, говоря, Есть ли у вас отец, или брат?

20 И мы сказали господину моему, У нас есть отец, старый человек, и дитя старости его, малый; и брат его умер, и он один остался от матери своей, и отец его любит его.

21 И ты сказал слугам твоим, Приведите его ко мне, чтобы мне взглянуть на него.

22 И мы сказали господину моему, Мальчик не может оставить отца своего: ибо *если* он оставит отца своего, умрет *отец его*.

23 И ты сказал слугам твоим, Если не придет с вами самый младший брат ваш, вы больше не увидите лица моего.

24 И было, когда мы пришли к слуге твоему, отцу моему, мы сказали ему слова господина моего.

25 И сказал отец наш, Идите опять, и купите нам немного еды.

26 И мы сказали, Нельзя нам идти: если будет с нами самый младший брат наш, тогда мы пойдем: ибо мы не можем видеть лица того человека, если не будет с нами самого младшего брата нашего.

27 И сказал нам слуга твой, отец мой, Вы знаете, что жена моя родила мне двух *сынов*:

28 И один вышел от меня, и я сказал, Верно он растерзан; и я не видал его с тех пор:

29 И если вы и этого возьмете от меня, и случится с ним несчастье, вы сведете седые волосы мои с печалью в могилу.

30 Поэтому теперь, когда я приду к слуге твоему, отцу моему, а мальчика не *будет* с нами; поскольку жизнь его завязана в жизни этого мальчика;

31 Случится, когда увидит он, что мальчика нет *с нами*, что он умрет: и сведут слуги твои седые волосы слуги твоего, отца нашего, с печалью в могилу.

32 Ибо слуга твой стал залогом за мальчика отцу моему, сказав, Если не приведу его к тебе, то буду носить вину перед отцом моим вечно.

33 Поэтому теперь, молю тебя, пусть слуга твой останется вместо

мальчика невольником господину моему; а мальчик пусть идет с братьями своими.

34 Ибо как пойду я к отцу моему, а мальчика не *будет* со мной? что-бы как не увидел я то зло, которое придет на отца моего.

ГЛАВА 45

ТОГДА Иосиф не мог сдержаться перед всеми теми, кто стоял около него; и закричал он, Выведите каждого от меня. И не стоял там никто с ним, когда Иосиф открылся братьям своим.

2 И громко зарыдал он: и услышали египтяне и дом фараонов.

3 И сказал Иосиф братьям своим, Я – Иосиф; живет ли еще отец мой? И братья его не могли отвечать ему; ибо встревожились они от присутствия его.

4 И сказал Иосиф братьям своим, Подойдите ближе ко мне, прошу вас. И они подошли. И сказал он, Я – Иосиф, брат ваш, которого вы продали в Египет.

5 Поэтому не горюйте теперь, и не злитесь на себя, что вы продали меня сюда: ибо Бог послал меня перед вами, чтобы сохранить жизнь.

6 Ибо эти два года голод *был* в этой земле: и еще *есть* пять лет, в которые не *будет* ни пахоты, ни жатвы.

7 И послал меня Бог перед вами, чтобы сохранить вам потомство на земле, и спасти ваши жизни великим избавлением.

8 Так вот, *это* не вы послали меня сюда, но Бог, который послал меня сюда: и он сделал меня отцом фараону и господином всего дома его, и правителем по всей земле египетской.

9 Поторопитесь, и идите к отцу моему, и скажите ему, Так говорит сын твой Иосиф, Бог сделал меня господином всего Египта: сойди ко мне, не медли:

10 И будешь ты жить в земле Гошен, и будешь близ меня, ты, и дети твои, и дети детей твоих, и отары

твои, и стада твои, и все, что у тебя есть:

11 И там я прокормлю тебя; ибо *есть* еще пять лет голода; чтобы тебе, и дому твоему, и всему, что у тебя есть, не обнищать.

12 И, вот, видят глаза ваши, и глаза брата моего Вениамина, что *это* мой уста, которые говорят с вами.

13 И расскажете отцу моему о всей славе моей в Египте и обо всем, что вы видели; и поспешите и приведете отца моего сюда.

14 И пал он на шею Вениамину, брату своему, и заплакал; и Вениамин плакал на шее его.

15 И целовал всех братьев своих, и плакал над ними: и после этого братья его говорили с ним.

16 ¶ И услышан был слух об этом в доме фараоновом, говоривший, Пришли братья Иосифовы: и фараону это было очень угодно, и слугам его.

17 И сказал фараон Иосифу, Скажи братьям твоим, Сделайте это; навьючьте животных ваших, и идите, ступайте в землю канаанскую;

18 И возьмите отца вашего и семейства ваши, и придите ко мне: и я дам вам добро земли египетской, и вы будете есть гук земли.

19 Вот, тебе велено, это сделайте; возьмите себе из земли египетской повозки для малых ваших, и для жен ваших, и привезите отца вашего, и придите.

20 И не жалейте вещей ваших; ибо добро всей земли египетской — ваше.

21 И дети Израиля так и сделали: и дал им Иосиф повозки согласно приказанию фараона, и дал им запас на дорогу.

22 Всем им он дал каждому сменные одежды; а Вениамину дал триста серебряников, и пять смен одежды.

23 И отцу своему послал таким образом; десять ослов, навьюченных хорошими вещами египетскими, и десять ослиц, навьюченных зерном и хлебом и пищей для отца своего на пути.

24 И отослал братьев своих, и они

ушли: и сказал он им, Смотрите, не сорьтесь на пути.

25 ¶ И вышли они из Египта, и пришли в землю канаанскую к Иакову, отцу своему,

26 И сказали ему, говоря, Иосиф еще жив, и он правитель над всей землей египетской. И обомлело сердце Иакова, ибо он не поверил им.

27 И сказали они ему все слова Иосифа, которые он говорил им: и когда увидел он повозки, которые прислал Иосиф, чтобы везти его, дух Иакова, отца их, ожил:

28 И сказал Израиль, Довольно; сын мой Иосиф еще жив: пойду и увижу его, прежде чем умру.

ГЛАВА 46

И отправился Израиль со всем, что у него было, и пришел в Беер-шебу, и принес жертвы Богу отца своего Исаака.

2 И говорил Бог Израилю в видениях ночных, и сказал, Иаков, Иаков. И сказал он, Здесь я.

3 И сказал он, Я Бог, Бог отца твоего: не бойся сойти в Египет; ибо там произведу от тебя великую нацию:

4 Я сойду с тобой в Египет; и также непременно выведу тебя *обратно*: и Иосиф положит руку свою на глаза твои.

5 И поднялся Иаков из Беер-шебы: и сыны Израиля повезли Иакова отца своего, и малых своих, и жен своих на повозках, которые послал фараон, чтобы привезти его.

6 И взяли они скот свой, и имущество свое, которое приобрели в земле канаанской, и пришли в Египет, Иаков, и все семья его с ним:

7 Сыновей своих, и сынов сыновей своих с собой, дочерей своих, и дочерей сыновей своих, и все семья свое привел он с собой в Египет.

8 ¶ И вот имена детей Израиля, которые пришли в Египет, Иаков и сыновья его: Рувин, Иаковлев перворожденный.

9 И сыны Рувина; Ханох, и Фаллу, и Хецрон, и Карми.

10 ¶ И сыны Симеона; Иемуил, и Иамин, и Огад, и Иахин, и Цохар, и Шаул, сын кананитской женщины.

11 ¶ И сыны Левия; Гершон, Когаф, и Мерари.

12 ¶ И сыны Иуды; Ир, и Онан, и Шела, и Фарез, и Зера: но Ир и Онан умерли в земле канаанской. И сыны Фареза были Хецрон и Хамул.

13 И сыны Иссахара; Тола, и Фува, и Иов, и Шимрон.

14 ¶ И сыны Зевулуна; Серед, и Елон, и Иахлеил.

15 Это сыны Лии, которых она родила Иакову в Падан-араме, с дочерью его Диной: всех душ сынов его и дочерей его *было* тридцать и три.

16 ¶ И сыны Гада; Цифион, и Хагги, Шуни, и Эцбон, Эри, и Ароди, и Арели.

17 ¶ И сыны Ашира; Имна, и Ишва, и Исви, и Берия, и Серах, сестра их: и сыны Берии; Хевер, и Малхиил.

18 Это сыны Зилфы, которую Лаван дал Лии, дочери своей, и этих она родила Иакову, *а именно* шестнадцать душ.

19 Сыны Рахили, жены Иаковлевой; Иосиф, и Вениамин.

20 ¶ И рождены были Иосифу в земле египетской Манассия и Ефрем, которых Асенефа, дочь Потифера, жреца Она, родила ему.

21 ¶ И сыны Вениамина *были* Бела, и Бехер, и Ашбел, Гера, и Нааман, Эхи, и Рош, Муппим, и Хуппим, и Ард.

22 Это сыны Рахили, которые были рождены Иакову: всех душ *было* четырнадцать.

23 ¶ И сыны Дана; Хушим.

24 ¶ И сыны Нафтали; Иахцеил, и Гуни, и Иецер, и Шиллем.

25 Это сыны Билги, которую дал Лаван дочери своей Рахили, и она родила этих Иакову: всех душ *было* семь.

26 И всех душ, пришедших с Иаковым в Египет, которые произошли из чресл его, кроме жен сы-

нов Иаковлевых, всех душ *было* шестьдесят шесть;

27 И сынов Иосифа, которые были рождены ему в Египте, *было* две души: всех душ дома Иакова, которые пришли в Египет, *было* семьдесят.

28 ¶ И послал он Иуду впереди себя к Иосифу, чтобы направить лицо его к Гошену; и пришли они в землю Гошен.

29 И приготовил Иосиф колесницу свою, и выехал навстречу Израилю, отцу своему, к Гошену, и предстал перед ним; и пал на шею его, и долго плакал на шее его.

30 И сказал Израиль Иосифу, Теперь пусть умру я, поскольку я увидел лицо твое, потому что ты еще жив.

31 И сказал Иосиф братьям своим, и дому отца своего, Я пойду, и извещу фараона, и скажу ему, Братья мои, и дом отца моего, которые *были* в земле канаанской, пришли ко мне;

32 И эти люди пастухи, ибо ремеслом их было пасти скот; и они привели отары свои, и стада свои, и все, что у них есть.

33 И будет, когда фараон позовет вас, и скажет, Какое занятие ваше?

34 Что вы скажете, Ремеслом слуг твоих было скотоводство от юности нашей и до сих пор, и нашим, *и* также отцов наших: чтобы вам поселиться в земле Гошен; ибо каждый пастух *есть* мерзость для египтян.

ГЛАВА 47

ЗАТЕМ Иосиф пришел, и рассказал фараону, и сказал, Отец мой и братья мои, и отары их, и стада их, и все, что у них есть, пришли из земли канаанской; и, вот, они в земле Гошен.

2 И взял он нескольких из братьев своих, *а именно* пять человек, и представил их фараону.

3 И сказал фараон братьям его, Какое ваше занятие? И они сказали

фараону, Слуги твои *есть* пастухи, и мы, и также отцы наши.

4 Еще сказали они фараону, Пожить в этой земле пришли мы; ибо слуги твои не имеют пастбища для отар своих; ибо сильный голод в земле канаанской; поэтому теперь, молим тебя, позволь поселиться слугам твоим в земле Гошен.

5 И сказал фараон Иосифу, говоря, Отец твой и братья твои пришли к тебе:

6 Земля египетская перед тобой; на лучшем [*месте*] земли посели отца твоего и братьев твоих; пусть живут они в земле Гошен: и если знаешь *каких* деятельных людей между ними, то сделай их смотрителями над моим скотом.

7 И ввел Иосиф Иакова, отца своего, и поставил его перед фараоном: и благословил Иаков фараона.

8 И сказал фараон Иакову, Сколько тебе лет?

9 И сказал Иаков фараону, Дней лет странствования моего сто и тридцать лет: малы и злы были дни жизни моей, и не достигли дней лет жизни отцов моих во днях странствования их.

10 И благословил фараона Иаков, и вышел от фараона.

11 ¶ И разместил Иосиф отца своего и братьев своих, и дал им владение в земле египетской, в лучшем [*месте*] земли, в земле Рамесес, как повелел фараон.

12 И снабжал Иосиф отца своего, и братьев своих, и весь дом отца своего, хлебом, согласно семействам их.

13 ¶ И не было хлеба во всей земле; ибо голод был очень сильным, так что земля египетская и вся земля канаанская были изнурены по причине голода.

14 И собрал Иосиф все деньги, какие нашлись в земле египетской, и в земле Канаанской, за зерно, которое покупали: и внес Иосиф деньги в дом фараонов.

15 И когда деньги закончились в земле египетской, и в земле канаанской, все египтяне пришли к Иосифу,

и говорили, Дай нам хлеба: ибо зачем нам умирать в присутствии твоём? ибо деньги заканчиваются.

16 И сказал Иосиф, Дайте скот ваш; и я буду давать вам за скот ваш; если деньги заканчиваются.

17 И приводили они к Иосифу скот свой: и давал им Иосиф в обмен на лошадей, и на отары, и на скот из стад, и на ослов: и кормил их хлебом за весь скот их в тот год.

18 Когда закончился тот год, они пришли к нему на другой год, и сказали ему, Не скроем от господина нашего, что деньги наши израсходованы; и стада скота моего у господина нашего; ничего не осталось у нас пред господином нашим, кроме тел наших, и земель наших:

19 Для чего нам умирать перед глазами твоими, и нам и земле нашей? купи нас и землю нашу за хлеб, и мы и земля наша будем слугами фараону: и дай нам семя, чтобы нам жить, и не умереть, чтобы не запустила земля.

20 И купил Иосиф всю землю египетскую для фараона; ибо продали египтяне каждый свое поле, потому что голод одолевал их: так земля стала фараоновой.

21 А что до людей, он переместил их в города от одного конца границ Египта аж до другого конца его.

22 Только землю священников не купил он; ибо у священников была доля, назначенная им от фараона, и они ели долю свою, которую дал им фараон: посею они не продали земель своих.

23 Тогда сказал Иосиф народу, Вот, я купил вас в день этот и землю вашу для фараона: вот вам семена, и засевайте землю.

24 И будет при урожае, что дадите пятую часть фараону, а четыре части будут вашими, на семя полевое, и на еду вам, и тем, [*кто*] из домов ваших, и на еду малым вашим.

25 И сказали они, Ты спас наши жизни: дай нам найти благодать в очах господина нашего, и будем мы слугами фараоновыми.

26 И сделал Иосиф это законом над землей египетской до сего дня, что фараон получает пятую часть; исключая только землю священников, которая не стала фараоновой.

27 ¶ И жил Израиль в земле египетской, в стране Гошен; и имели они владения в ней, и росли, и умножились чрезвычайно.

28 И жил Иаков в земле египетской семнадцать лет: так что всего возраста Иакова было сто сорок и семь лет.

29 И приблизилось время, что Израилю надлежало умереть; и позвал он сына своего Иосифа, и сказал ему, Если же я нашел благодать в очах твоих, положи, прошу тебя, руку твою под бедро мое, и обойдись по-доброму и правдиво со мной; не хорони меня, молю тебя, в Египте:

30 Но лягу я с отцами моими, и вынесешь меня из Египта, и похоронишь меня в их погребальном месте. И сказал он, Я сделаю, как ты сказал.

31 И сказал он, Поклянись мне. И он поклялся ему. И поклонился Израиль на изголовье постели.

ГЛАВА 48

И было после этого, что некто сказал Иосифу, Вот, отец твой болен: и он взял с собой двух сынов своих, Манассию и Ефрема.

2 И некто известил Иакова, и сказал, Вот, сын твой Иосиф идет к тебе: и укрепился Израиль, и сел на постели.

3 И сказал Иаков Иосифу, Бог Всемогущий явился мне в Лузе, в земле канаанской, и благословил меня,

4 И сказал мне, Вот, я сделаю тебя плодовитым, и размножу тебя, и произведу от тебя множество людей; и дам землю эту семени твоему после тебя в вечное владение.

5 ¶ И ныне два сына твои, Ефрем и Манассия, которые были рождены тебе в земле египетской до того, как я пришел к тебе в Египет, есть

мои; как Рувин и Симеон, они будут мои.

6 А потомство твое, которое ты породил после них, будет твое, и будет называться по имени братьев своих в наследии своем.

7 А что до меня, когда я шел из Падана, умерла при мне Рахиль в земле канаанской на пути, когда еще оставалось всего лишь немного пути, чтобы придти в Ефрафу; и я похоронил ее там, на пути Ефрафы; она же есть Виф-леем.

8 И увидел Израиль сыновей Иосифовых, и сказал, Кто это?

9 И сказал Иосиф отцу своему, Это сыновья мои, которых Бог дал мне в этом месте. И сказал, Подведи их, прошу тебя, ко мне, и я благословлю их.

10 Глаза же Израиля потускнели от старости, так что не мог он видеть. И он подвел их к нему; и он поцеловал их, и обнял их.

11 И сказал Израиль Иосифу, Не думал я увидеть твое лицо: и, вот, Бог показал мне и семья твое.

12 И вывел их Иосиф из посреди колен его, и поклонился ему лицом своим до земли.

13 И взял Иосиф их обоих, Ефрема в правую свою руку к левой руке Израиля, а Манассию в левую руку свою к правой руке Израиля, и подвел к нему.

14 И простер Израиль правую руку свою, и положил на голову Ефрема, который был младше, а левую на голову Манассии, направляя руки свои умышленно; ибо Манассия был перворожденным.

15 ¶ И благословил он Иосифа, и сказал, Бог, перед которым ходили отцы мои Авраам и Исаак, Бог, который пас меня всю жизнь мою до сего дня,

16 Ангел, который искупил меня от всякого зла, да благословит мальчиков этих; и пусть будет на них названо имя мое, и имя отцов моих Авраама и Исаака; и пусть возрастут они во множество посреди земли.

17 И когда Иосиф увидел, что

отец его положил правую руку свою на голову Ефрема, ему это было не угодно; и поднял он руку отца своего, чтобы переложить ее с головы Ефрема на голову Манассии.

18 И сказал Иосиф отцу своему, Не так, отец мой: ибо это – перворожденный; положи правую руку твою на его голову.

19 А отец его отказался, и сказал, Знаю, сын мой, знаю: он также станет народом, и он также будет велик: но действительно его младший брат будет более велик, чем он, и его семья станет множеством наций.

20 И благословил их в тот день, говоря, В тебе будет благословлять Израиль, говоря, Бог да сделает тебя, как Ефрема и Манассию: и поставил Ефрема перед Манассией.

21 И сказал Израиль Иосифу, Вот, я умираю: но Бог будет с вами, и возвратит вас в землю отцов ваших.

22 Кроме того, я дал тебе на одну долю больше чем братьям твоим, которую я взял из руки аморитов мечом моим и луком моим.

ГЛАВА 49

И позвал Иаков сыновей своих, и сказал, Соберитесь вместе, чтобы я сказал вам, что приключится с вами в последние дни.

2 Соберитесь вместе, и послушайте, вы, сыны Иакова; и внимайте Израилю, отцу вашему.

3 ¶ Рувин, ты мой перворожденный, мощь моя, и начало силы моей, превосходство достоинства и превосходство могущества:

4 Нестабильный, как вода, ты не превзойдешь; потому что ты взошел на ложе отца твоего; затем ты осквернил его: он взошел на постель мою.

5 ¶ Симеон и Левий братья; орудия жестокости в жилищах их.

6 О душа моя, не входи ты в тайну их; к собранию их, честь моя, не присоединяйся: ибо в гневе своем они убили человека, и в своеволии

своём [разрушили] стену, подкопав [ее].

7 Проклят будь гнев их, ибо лютым был он; и ярость их, ибо жестокой была она: разделю их в Иакове, и рассею их в Израиле.

8 ¶ Иуда, ты тот, кого восхвалят братья твои: рука твоя будет на шее врагов твоих; дети отца твоего склонятся перед тобой.

9 Иуда – детеныш льва: от добычи, сын мой, взошел ты: пригнулся он, притаился, как лев, и как старый лев; кто поднимет его?

10 Не отойдет скипетр от Иуды, ни законодатель из посреди стоп его, пока не придет Шилох; и к нему будет собрание народа.

11 Привязав к виноградной лозе осленка своего, и к лучшей виноградной лозе детеныша ослицы своей; он вымыл в вине одеяния свои, и в крови винограда одежду свою:

12 Глаза его будут красны от вина, и зубы его белы от молока.

13 ¶ Зевулун будет жить у гавани морской; и будет он вместо гавани корабельной; и граница его будет до Зидона.

14 ¶ Иссахар осел сильный, залегший между двумя бременами:

15 И увидел он, что покой хорош, и землю, что она приятна; и наклонил плечо свое, чтобы нести, и стал слугой, платящим дань.

16 ¶ Дан будет судить народ свой, как одно из племен Израиля.

17 Дан будет змеем на пути, гадюкой на стезе, которая кусает пяты коня, так что всадник его упадет назад.

18 Жду спасения твоего, О ГОСПОДЬ.

19 ¶ Гад, войско будет одолевать его: но он одолеет, наконец.

20 ¶ Из Ашира хлеб его будет тучным, и он будет доставлять царские лакомства.

21 ¶ Нафтали – лань, выпущенная на свободу: он дает прекрасные слова.

22 ¶ Иосиф – плодовая ветка, плодовая ветка у источника; чьи ветви простираются над стеной:

23 Лучники огорчали его сильно, и стреляли в него, и ненавидели его: 24 Но пребывал в силе лук его, и оружие рук его делалось сильным от рук могучего Бога Иаковлева; (оттуда пастух, камень Израиля:)

25 Именно от Бога отца твоего, который поможет тебе; и от Всемогущего, который благословит тебя благословениями неба вверху, благословениями глубины, которая лежит ниже, благословениями груди и утробы:

26 Благословения отца твоего превысили благословения праотцев твоих до крайнего предела холмов вечных: они будут на голове Иосифа, и на темени того, кто был отдельным от братьев своих.

27 ¶ Вениамин будет рыскать, как волк: утром будет пожирать добычу, а ночью будет делить награбленное.

28 ¶ Все эти — двенадцать племен Израиля: и это есть то, что сказал им отец их, и благословил их; каждого согласно благословию его он благословил их.

29 И повелел он им, и сказал им, Мне надлежит приложиться к народу моему: похороните меня с отцами моими в пещере, которая на поле Ефрона хиттита,

30 В пещере, которая на поле Махпела, что перед Мамре, в земле канаанской, которую купил Авраам с полем Ефрона хиттита во владение [для] погребального места.

31 Там похоронили Авраама и Сарру, жену его; там похоронили Исаака и Ревеку, жену его; и там похоронил я Лию.

32 Поле и пещера, которая на нем, было приобретением от детей Хета.

33 И когда Иаков окончил повелевать сыновьям своим, он подбрал ноги свои на постель, и испустил дух, и приложился к народу своему.

ГЛАВА 50

И пал Иосиф на лицо отца своего, и плакал над ним, и целовал его. 2 И повелел Иосиф своим слугам

врачам забальзамировать отца его: и врачи забальзамировали Израиля.

3 И исполнилось сорок дней по нем; ибо так исполняются дни тех, которые бальзамируются: и египтяне плакали по нем семьдесят дней.

4 И когда прошли дни оплакивания его, Иосиф сказал дому фараона, говоря, Если же я нашел благодать в глазах ваших, скажите, прошу вас, в уши фараона, говоря,

5 Отец мой заставил меня поклясться, сказав, Вот, я умираю: в могиле моей, которую я выкопал себе в земле канаанской, там похоронишь меня. Поэтому позволь мне пойти теперь, молю тебя, и похоронить отца моего, и я приду опять.

6 И сказал фараон, Пойди, и похорони отца твоего, как он заставил тебя поклясться.

7 ¶ И пошел Иосиф хоронить отца своего: и пошли с ним все слуги фараона, старейшины дома его, и все старейшины земли египетской,

8 И весь дом Иосифа, и братья его, и дом отца его: только малых своих, и отары свои, и стада свои, оставили они в земле Гошен.

9 И пошли с ним и колесницы и всадники: и была это очень большая группа.

10 И дошли они до гумна Атада, что за Иорданом, и плакали там плачем великим и очень сильным: и сделал он плач по отцу своему семь дней.

11 И когда жители земли той, канааниты, увидели плач на гумне Атада, они сказали, Это тяжкий плач для египтян: посему имя его названо было Авель-мицраим, что за Иорданом.

12 И сделали сыновья Иакова с ним, как он повелел им:

13 Ибо отнесли его сыновья его в землю канаанскую, и похоронили его в пещере на поле Махпела, которую купил Авраам с полем Ефрона хиттита во владение [для] погребального места, перед Мамре.

14 ¶ И возвратился Иосиф в Египет, он, и братья его, и все, которые ходили с ним хоронить отца его,

после того, как он похоронил отца своего.

15 ¶ И когда братья Иосифовы увидели, что отец их умер, они сказали, Иосиф может возненавидеть нас и, несомненно, отомстит нам за все то зло, которое мы сделали ему.

16 И послали они посыльного Иосифу, говоря, Отец твой велел, до того, как умереть, говоря,

17 Так скажете Иосифу, Прости, молю тебя теперь, преступление братьев твоих, и грех их; ибо они сделали тебе зло: и теперь, молим тебя, прости преступление слуг Бога отца твоего. И заплакал Иосиф, когда они говорили ему.

18 И братья его также пошли и пали перед лицом его; и сказали они, Вот, мы твои слуги.

19 И сказал им Иосиф, Не бойтесь: ибо разве я вместо Бога?

20 Но что до вас, вы замыслили против меня зло; но Бог предназначил это к добру, чтобы совершить,

как оно и есть сегодня, и сохранить в живых множество народа.

21 Поэтому не бойтесь теперь: я буду питать вас, и малых ваших. И утешил их, и говорил по-доброму с ними.

22 ¶ И жил Иосиф в Египте, он, и дом отца его: и жил Иосиф сто и десять лет.

23 И видел Иосиф детей Ефремовых третьего рода: также детей Махира, сына Манассии, выросших на коленях Иосифовых.

24 И сказал Иосиф братьям своим, Я умираю: и Бог непременно посетит вас, и выведет вас из земли этой в землю, о которой он клялся Аврааму, Исааку, и Иакову.

25 И взял Иосиф клятву от сынов Израиля, говоря, Бог непременно посетит вас, и вы вынесете кости мои отсюда.

26 Так Иосиф умер, будучи ста десяти лет: и забальзамировали его, и положили в гроб в Египте.



ИСХОД

ГЛАВА 1

А вот имена детей Израиля, которые вошли в Египет; каждый человек и дом его пришли с Иаковом.

2 Рувин, Симеон, Левий, и Иуда,

3 Иссахар, Зевулун, и Вениамин,

4 Дан, и Нафтали, Гад, и Ашир.

5 И всех душ, которые вышли из чресл Иакова, было семьдесят душ: ибо Иосиф был *уже* в Египте.

6 И умер Иосиф, и все братья его, и весь род тот.

7 ¶ И были дети Израиля плодотивы, и возросли обильно, и размножились, и стали чрезвычайно сильны; и наполнилась ими земля та.

8 И восстал над Египтом новый царь, который не знал Иосифа.

9 И сказал он народу своему, Вот, народ детей Израиля многочисленнее и сильнее нас:

10 Давай, поступим мудро с ними; чтобы они не размножились, и не случилось, что, когда разразится какая война, присоединились бы и они к нашим врагам, и сражались против нас, и *так* вышли из земли этой.

11 Поэтому они поставили над ними надсмотрщиков, чтобы изнурять его бременами своими. И они построили фараону города сокровищ, Пифом и Раамсес.

12 Но чем больше изнуряли их, тем больше они размножались и возрастали. И огорчались они из-за детей Израиля.

13 И египтяне принуждали детей Израиля служить с суровостью:

14 И делали жизнь их горькой тяжкой неволей, в строительном растворе, и в кирпиче, и во всяком роде службы в поле: всякая служба их, в которой принуждали их слушать, *была* с суровостью.

15 ¶ И сказал царь египетский еврейским повитухам, из которых

имя одной *было* Шифра, а имя другой Пуа:

16 И сказал он, Когда вы будете исполнять обязанность повитухи по отношению к еврейским женщинам, и смотреть *их* на креслах; если это сын, то убьете его: но если это дочь, то будет жить она.

17 Но повитухи боялись Бога, и не делали так, как велел им царь египетский, а оставляли мальчиков в живых.

18 И позвал царь египетский повитух, и сказал им, Для чего вы делаете это, и оставляете мальчиков в живых?

19 И сказали повитухи фараону, Потому что еврейские женщины не как египетские женщины; ибо они проворны, и рожают до того, как к ним приходят повитухи.

20 Поэтому Бог поступал хорошо с повитухами: и народ умножался, и становился очень сильным.

21 И было, потому что повитухи боялись Бога, что он делал им дома́.

22 И повелел фараон всему народу своему, говоря, Каждого сына, который рождается, бросайте в реку, а каждую дочь оставляйте в живых.

ГЛАВА 2

И пошел один муж из дома Левия, и взял *в жены* дочь Левия.

2 И зачала эта женщина, и родила сына: и когда увидела, что он красив, скрывала его три месяца.

3 А когда не могла дольше скрывать его, взяла для него ковчег из тростника, и обмазала его липким илом и смолой, и положила в него младенца; и положила в тростнике у края реки.

4 А сестра его стала вдали, чтобы узнать что с ним будет.

5 ¶ И сошла дочь фараона помыться в реке; а ее служанки прогуливались по берегу реки; и ког-

да увидела ковчег среди тростника, она послала служанку свою взять его.

6 И когда открыла, увидела младенца: и, вот, дитя плакало. И она сжалась над ним, и сказала, Это *одно* из еврейских детей.

7 Тогда сказала сестра его дочери фараоновой, Пойти ли мне и позвать к тебе кормилицу из еврейских женщин, чтобы она вскормила младенца тебе?

8 И сказала ей дочь фараонова, Пойди. И девица пошла, и позвала мать младенца.

9 И сказала ей дочь фараонова, Забери младенца этого, и вскорми его мне, и я дам тебе плату. И женщина взяла младенца, и кормила его.

10 И вырос младенец, и она привела его к дочери фараоновой, и он стал ее сыном. И она назвала его имя Моисей: и сказала она, Потому что я вытянула его из воды.

11 ¶ И было в те дни, когда Моисей вырос, что он вышел к братьям своим, и посмотрел на бремена их: и увидел он, как египтянин бьет еврея, одного из братьев его.

12 И посмотрел он туда и сюда, и когда увидел, что *нет* никого, он убил египтянина, и скрыл его в песке.

13 И когда вышел он на другой день, вот, двое из евреев ссорятся: и сказал он тому, который обижал, Зачем ты бьешь товарища своего?

14 А тот сказал, Кто сделал тебя князем и судьей над нами? намереваешься ты убить меня, как убил египтянина? И испугался Моисей, и сказал, Несомненно это дело стало известным.

15 Когда же фараон услышал об этом деле, он искал убить Моисея. Но Моисей убежал от лица фараона, и поселился в земле Мидиана: и сел он у колодца.

16 Священник же Мидиана имел семь дочерей: и они пришли и черпали *воду*, и наполняли корыта, чтобы напоить отару отца своего.

17 И пришли пастухи и отогнали

их: но Моисей встал, и помог им, и напоил отару их.

18 И когда пришли они к Реуилу, отцу своему, он сказал, Как *это*, что вы так скоро пришли сегодня?

19 И они сказали, Какой-то египтянин избавил нас из руки пастухов, и также начерпал *воды* достаточно для нас, и напоил отару.

20 И сказал он дочерям своим, И где он? почему вы оставили того человека? позовите его, чтобы он поел хлеба.

21 И Моисей был доволен [*тем, чтобы*] жить у этого человека: и он дал Моисею дочь свою Циппору.

22 И она родила *ему* сына, и он назвал его имя Гершом: ибо он говорил, Я был чужим в чужой земле.

23 ¶ И было с течением времени, что царь египетский умер: и вздыхали дети Израиля по причине неволи, и вопияли, и вопль их восшел к Богу по причине неволи.

24 И услышал Бог стенание их, и вспомнил Бог завет свой с Авраамом, с Исааком, и с Иаковом.

25 И посмотрел Бог на детей Израиля, и уважил их Бог.

ГЛАВА 3

МОИСЕЙ же пас отару у Иефро, тестя своего, священника Мидиана: и привел он отару в дальнюю часть пустыни, и пришел к горе Божьей, к Хориву.

2 И явился ему ангел ГОСПОДЕНЬ в пламени огня из середины куста: и посмотрел он, и, вот, куст горел огнем, и куст не сгорал.

3 И сказал Моисей, Поверну-ка в сторону, и посмотрю на это великое зрелище, почему куст не сгорает.

4 И когда ГОСПОДЬ увидел, что он повернул в сторону, чтобы посмотреть, Бог воззвал к нему из середины куста, и сказал, Моисей, Моисей. И он сказал, Здесь я.

5 И он сказал, Не приближайся сюда: сними обувь твою с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, *есть* земля святая.

6 Еще сказал он, Я *есть* Бог отца

твоего, Бог Авраама, Бог Исаака, и Бог Иакова. И спрятал Моисей лицо свое; ибо он боялся посмотреть на Бога.

7 ¶ И сказал ГОСПОДЬ, Я, безусловно, увидел страдание народа моего, который в Египте, и услышал вопль его по причине надсмотрщиков его; ибо я знаю скорби его;

8 И сошел избавить его из руки египтян, и вывести его из земли той в землю добрую и пространную, в землю, текущую молоком и медом; в место канаанитов, и хиттитов, и аморитов, и периззитов, и гивитов, и иевуситов.

9 Поэтому теперь, вот, вопль детей Израиля дошел до меня: и я вижу также угнетение, каким угнетают их египтяне.

10 Поэтому пойди теперь, и я пошлю тебя к фараону, чтобы ты вывел народ мой, детей Израиля, из Египта.

11 ¶ И сказал Моисей Богу, Кто я, чтобы мне идти к фараону, и чтобы мне вывести детей Израиля из Египта?

12 И сказал он, Непременно я буду с тобой; и это *будет* тебе знак, что я послал тебя: Когда ты выведешь народ из Египта, вы будете служить Богу на этой горе.

13 И сказал Моисей Богу, Вот, *когда* я приду к детям Израиля, и скажу им, Бог отцов ваших послал меня к вам; а они скажут мне, Какое имя его? что мне сказать им?

14 И сказал Бог Моисею, Я ЕСТЬ, КТО Я ЕСТЬ; и сказал он, Так скажешь детям Израиля, Я ЕСТЬ послал меня к вам.

15 И сказал еще Бог Моисею, Так скажешь детям Израиля, ГОСПОДЬ Бог отцов ваших, Бог Авраама, Бог Исаака, и Бог Иакова послал меня к вам: это имя мое навечно, и это памятование обо мне на все роды.

16 Иди, и собери старейшин Израиля, и скажи им, ГОСПОДЬ Бог отцов ваших, Бог Авраама, Исаака, и Иакова, явился мне, говоря, Я, безусловно, посетил вас, и *увидел* то, что делается вам в Египте:

17 И я сказал, Я выведу вас из бедствия египетского в землю канаанитов, и хиттитов, и аморитов, и периззитов, и гивитов, и иевуситов в землю, текущую молоком и медом.

18 И они послушают голоса твоего: и ты придешь, ты, и старейшины Израиля, к царю египетскому, и скажете ему, ГОСПОДЬ Бог евреев встретился с нами: и теперь отпусти нас, умоляем тебя, на три дня пути в дикую местность, чтобы нам принести жертву ГОСПОДУ Богу нашему.

19 ¶ И я уверен, что царь египетский не отпустит вас, нет, [*если*] не [*принудить его*] рукой могучей.

20 И простру руку мою, и поражу Египет всеми чудесами моими, которые сделаю среди него: и после того он отпустит вас.

21 И дам народу этому благосклонность в глазах египтян: и будет, что, когда пойдете, вы не пойдете с пустыми руками:

22 Но каждая женщина одолжит у соседки своей, и у той, которая проживает в доме ее, ювелирных изделий из серебра, и ювелирных изделий из золота, и одежду: и вы наденете *их* на сыновей ваших, и на дочерей ваших; и ограбят египтян.

ГЛАВА 4

И отвечал Моисей, и сказал, Но, вот, они не поверят мне, и не послушают голоса моего: ибо скажут, ГОСПОДЬ не являлся тебе.

2 И сказал ему ГОСПОДЬ, Что это в руке твоей? И он сказал, Жезл.

3 И сказал он, Брось его на землю. И он бросил его на землю, и он стал змеем; и Моисей побежал от него.

4 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Протяни руку твою, и возьми его за хвост. И он протянул руку свою, и схватил его, и он стал жезлом в руке его:

5 Чтобы они поверили, что ГОСПОДЬ Бог отцов их, Бог Авраама,

Бог Исаака, и Бог Иакова, явился тебе.

6 ¶ И еще сказал ему ГОСПОДЬ, Положи руку твою в пазуху твою. И он положил руку свою в пазуху свою: и когда он вынул ее, вот, рука его *была* прокаженной, как снег.

7 И сказал он, Положи опять руку твою в пазуху твою. И он опять положил руку свою в пазуху свою; и вынул ее из пазухи своей, и, вот, она стала опять, как *остальная* плоть его.

8 И будет, если они не поверят тебе, и не послушают голоса первого знамения, что поверят голосу последнего знамения.

9 И будет, если они не поверят и этим двум знамениям, и не послушают голоса твоего, что ты возьмешь от воды реки, и выльешь на сушу: и вода, которую ты возьмешь из реки, станет кровью на суше.

10 ¶ И сказал Моисей ГОСПОДУ, О Господь мой, я не красноречив, ни до того, ни с тех пор, как ты заговорил к слуге твоему: но я медлителен на речь, и медлителен на язык.

11 И сказал ему ГОСПОДЬ, Кто сделал уста человеческие? или кто делает немым, или глухим, или зрячим, или слепым? разве не я, ГОСПОДЬ?

12 Поэтому иди теперь, и я буду при устах твоих и научу тебя, что тебе говорить.

13 А он сказал, О Господь мой, пошли, молю тебя, рукой *того, кого* пошлешь ты.

14 И возгорелся гнев ГОСПОДЕНЬ на Моисея, и он сказал, *Разве* Аарон, левит, не брат твой? Я знаю, что он может говорить хорошо. И также, вот, он выходит навстречу тебе: и когда увидит тебя, возрадуется в сердце своем.

15 И ты будешь говорить ему, и влагать слова в уста его: а я буду при устах твоих, и при устах его, и буду учить вас, что вам делать.

16 И будет он рупором твоим к народу: и он будет, *именно* он будет тебе вместо уст, а ты будешь ему вместо Бога.

17 И возьмешь ты жезл этот в твою руку, которой ты будешь творить знамения.

18 ¶ И Моисей пошел и возвратился к Иефро, тестю своему, и сказал ему, Позволь мне пойти, прошу тебя, и возвратиться к братьям моим, которые в Египте, и посмотреть, живы ли еще они. И сказал Иефро Моисею, Иди с миром.

19 И сказал ГОСПОДЬ Моисею в Мидиане, Иди, возвратись в Египет: ибо умерли все, которые искали жизни твоей.

20 И взял Моисей жену свою, и сыновей своих, и посадил их на осла, и возвратился в землю египетскую: и жезл Божий Моисей взял в руку свою.

21 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Когда пойдешь, чтобы возвратиться в Египет, смотри, чтобы ты сделал все те чудеса перед фараоном, которые я вложил в руку твою: а я ожесточу сердце его, чтобы он не отпустил народа.

22 И скажешь фараону, Так говорит ГОСПОДЬ, Израиль *есть* сын мой, перворожденный мой:

23 И я говорю тебе, Отпусти сына моего, чтобы он служил мне: а если ты откажешься отпустить его, вот, я убью сына твоего, перворожденного твоего.

24 ¶ И случилось, по пути на постоялом дворе, что встретил его ГОСПОДЬ, и искал убить его.

25 Тогда Циппора взяла острый камень, и обрезала крайнюю плоть сына своего, и бросила к ногам его, и сказала, Несомненно кровавый муж ты для меня.

26 Так он отпустил его: тогда сказала она, Кровавый муж *ты*, из-за обрезания.

27 ¶ И ГОСПОДЬ сказал Аарону, Иди в дикую местность навстречу Моисею. И он пошел, и встретил его на горе Божьей, и поцеловал его.

28 И сказал Моисей Аарону все слова ГОСПОДА, который его послал, и все знамения, которые он велел ему.

29 ¶ И пошли Моисей и Аарон, и собрали всех старейшин детей Израиля:

30 И сказал Аарон все слова, которые говорил ГОСПОДЬ Моисею, и сделал знамения пред глазами народа.

31 И поверил народ: и когда услышали они, что ГОСПОДЬ посетил детей Израиля, и что он посетил на страдание их, то склонили они головы свои и поклонялись.

ГЛАВА 5

А потом Моисей и Аарон вошли, и сказали фараону, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Отпусти народ мой, чтобы они совершили мне праздник в дикой местности.

2 А фараон сказал, Кто есть ГОСПОДЬ, чтобы мне послушаться голоса его, чтоб отпустить Израиля? Я не знаю ГОСПОДА, и Израиля не отпущу.

3 И сказали они, Бог евреев встретился с нами: отпусти нас, просим тебя, на три дня пути в пустыню, и принести жертву ГОСПОДУ Богу нашему; чтобы он не напал на нас с мором, или с мечом.

4 И сказал им царь египетский, Для чего вы, Моисей и Аарон, отвлекаете народ от дел их? ступайте к своим бременам.

5 И сказал фараон, Вот, народа этой земли сейчас много, и вы заставляете их отдыхать от бремени их.

6 И в тот же день фараон повелел надсмотрщикам народа, и их чиновникам, говоря,

7 Не давайте больше народу солом, чтобы делать кирпич, как до сих пор: пусть они идут и собирают солому сами.

8 А количество кирпичей, какое они делали до сих пор, наложите на них; не убавляйте *ничего* из него: ибо они праздны; поэтому они кричат, Отпусти нас принести жертву Богу нашему.

9 Пусть больше работы будет возложено на этих людей, чтоб они ра-

ботали на ней; и пусть не обращают внимания на пустые слова.

10 ¶ И вышли надсмотрщики народа, и чиновники их, и сказали народу, говоря, Так говорит фараон, Не дам вам соломы.

11 Идите, берите себе солому, где найдете: но от работы вашей ничего не убавится.

12 Так народ рассеялся по всей земле египетской собирать стерню вместо соломы.

13 А надсмотрщики торопили их, говоря, Выполняйте работы ваши, каждодневные нормы *ваши*, как когда была солома.

14 А чиновников детей Израиля, которых поставили над ними надсмотрщики фараоновы, били, и спрашивали, Почему вы не выполнили вашу норму изготовления кирпича и вчера и сегодня, как до сих пор?

15 ¶ Тогда пришли чиновники детей Израиля и возопили к фараону, говоря, Для чего ты так поступаешь со слугами твоими?

16 Соломы не дают слугам твоим, и говорят нам, Делайте кирпич: и, вот, слуг твоих бьют; но вина – в твоём собственном народе.

17 Но он сказал, Праздны вы, праздны: поэтому говорите, Отпусти нас принести жертву ГОСПОДУ.

18 Поэтому идите теперь, работайте; ибо соломы не дадут вам, но положенное число кирпичей давать будете.

19 И увидели чиновники детей Израиля, что попали в злую историю, после того, как было сказано, *Ничего* не будете убавлять из кирпичей каждодневной нормы вашей.

20 ¶ И встретили они Моисея и Аарона, которые стояли на пути, когда вышли от фараона:

21 И сказали им, Пусть ГОСПОДЬ посмотрит на вас, и судит; потому что вы сделали дух наш гнусным в глазах фараона, и в глазах слуг его, чтобы вложить меч в руку их, чтобы убить нас.

22 И возвратился Моисей к ГОСПОДУ и сказал, Господь, Для чего

ты *так* зло поступил с народом этим? зачем это, *что* ты послал меня?

23 Ибо с того времени, как я пришел к фараону, чтобы говорить во имя твое, он делает зло народу этому; и ты не избавил народа твоего вообще.

ГЛАВА 6

ТОГДА сказал ГОСПОДЬ Моисею, Теперь увидишь ты, что я сделаю фараону: ибо *[принужденный]* рукой сильной он отпустит их, и *[принужденный]* рукой сильной он выгонит их из земли своей..

2 И говорил Бог Моисею, и сказал ему, Я – ГОСПОДЬ:

3 И являлся я Аврааму, Исааку, и Иакову по имени Бог Всемогущий, но по имени ИЕГОВА я не был известен им.

4 И установил я также завет мой с ними, чтобы дать им землю канаанскую, землю странствования их, в которой они были чужими.

5 И услышал я также стон детей Израиля, которых египтяне держали в неволе; и вспомнил я завет мой.

6 Посему скажи детям Израиля, Я – ГОСПОДЬ, и я выведу вас из-под бремени египтян, и избавлю вас от неволи их, и искуплю вас рукой простертой, и судами великими:

7 И возьму вас себе в народ, и буду вам Богом: и вы узнаете, что я – ГОСПОДЬ Бог ваш, который выводит вас из-под бремени египтян.

8 И я введу вас в ту землю, относительно которой я клялся дать ее Аврааму, Исааку, и Иакову; и я дам ее вам в наследие: я – ГОСПОДЬ.

9 ¶ И так говорил Моисей детям Израиля: но они не послушали Моисея из-за мучения духа, и из-за жестокой неволи.

10 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

11 Войди, скажи фараону, царю египетскому, чтобы он отпустил детей Израиля из земли своей.

12 И сказал Моисей перед ГОС-

ПОДОМ, говоря, Вот, дети Израиля не слушают меня; как тогда фараон послушает меня, который необрезан устами?

13 И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, и дал им повеление к детям Израиля, и к фараону, царю египетскому, чтобы вывести детей Израиля из земли египетской.

14 ¶ Вот главы домов отцов их: Сыны Рувина, перворожденного Израиля; Ханох, и Паллу, Хецрон, и Карми: это семейства Рувина.

15 И сыны Симеона; Иемуил, и Иамин, и Огад, и Иахин, и Цохар, и Шаул, сын канаанитской женщины: это семейства Симеона.

16 ¶ А это имена сынов Левия согласно родам их; Гершон, и Когаф, и Мерари: и лет жизни Левия *было* сто тридцать и семь лет.

17 Сыны Герсона; Ливни, и Шими, согласно семействам их.

18 И сыны Когафа; Амрам, и Ицгар, и Хеврон, и Уззил: и лет жизни Когафа *было* сто тридцать и три года.

19 И сыны Мерари; Махали и Муши: это семейства Левия согласно родам их:

20 И взял себе Амрам Иохеведу, сестру отца своего, в жены; и она родила ему Аарона и Моисея: и лет жизни Амрама *было* сто и тридцать и семь лет.

21 ¶ И сыны Ицгара; Корах, и Нефег, и Зихри.

22 И сыны Уззила; Мишаил, и Елцафан, и Зифри.

23 И взял себе Аарон Елишеву, дочь Аминадава, сестру Наашона, в жены; и она родила ему Надава, и Авигу, Елеазара, и Ифамара.

24 И сыны Кораха; Ассир, и Елкана, и Ависаф: это семейства корхитов.

25 И взял себе Елеазар, сын Ааронов, *одну* из дочерей Путиила в жены; и она родила ему Финееса: это главы отцов левитов согласно семействам их.

26 Это тот Аарон и Моисей, которым сказал ГОСПОДЬ, Выведите детей Израиля из земли египетской согласно амриям их.

27 Это они, которые говорили фараону, царю египетскому, чтобы вывести детей Израиля из Египта: это тот Моисей и Аарон.

28 ¶ И было в тот день, *когда* ГОСПОДЬ говорил Моисею в земле египетской,

29 Что ГОСПОДЬ говорил Моисею, сказав, Я – ГОСПОДЬ: скажи фараону, царю египетскому, все, что я говорю тебе.

30 И сказал Моисей перед ГОСПОДОМ, Вот, я необрезан устами, и как фараон послушает меня?

ГЛАВА 7

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, Смотри, я сделал тебя богом фараону: а Аарон, брат твой, будет твоим пророком.

2 Ты будешь говорить все, что я повелю тебе: а Аарон, брат твой, будет говорить фараону, чтобы он выслал детей Израиля из земли своей.

3 А я ожесточу сердце фараоново, и умножу знамения мои и чудеса мои в земле египетской.

4 Но фараон не послушает вас, чтобы я положил руку мою на Египет, и вывел армии мои, и народ мой, детей Израиля, из земли египетской судами великими.

5 И узнают египтяне, что я – ГОСПОДЬ, когда простру руку мою на Египет, и выведу детей Израиля из среды их.

6 И сделали Моисей и Аарон, как повелел им ГОСПОДЬ, так они и сделали.

7 И *был* Моисей восьмидесяти лет, а Аарон восьмидесяти трех лет, когда говорили они к фараону.

8 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

9 Когда фараон скажет вам, говоря, Покажите чудо за себя: то ты скажи Аарону, Возьми жезл твой, и брось перед фараоном, и он станет змеем.

10 ¶ И вошли Моисей и Аарон к фараону, и сделали так, как повелел ГОСПОДЬ: и бросил Аарон жезл свой перед фараоном, и перед слугами его, и он стал змеем.

11 Тогда фараон также позвал мудрецов и колдунов: и эти маги египетские, они также сделали подобным образом своими чародействами.

12 Ибо они бросили каждый свой жезл, и они стали змеями: но жезл Ааронов проглотил их жезлы.

13 И ожесточил он сердце фараоново, чтобы он не послушал их; как и говорил ГОСПОДЬ.

14 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Ожесточено сердце фараоново, он отказывается отпустить народ.

15 Пойди к фараону утром; вот, он выходит к воде; а ты станешь у края реки к приходу его; и жезл, который превращался в змея, возьмешь в руку твою.

16 И скажешь ему, ГОСПОДЬ Бог евреев, послал меня к тебе, говоря, Отпусти народ мой, чтобы они служили мне в дикой местности: и, вот, до сих пор ты не послушался.

17 Так говорит ГОСПОДЬ, Из сего узнаешь, что я – ГОСПОДЬ: вот, этим жезлом, который в руке моей, я ударю по водам, которые в реке, и они превратятся в кровь.

18 И рыба, которая в реке, умрет, и река засмердит; и египтянам омерзительно будет пить от воды реки.

19 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Скажи Аарону, Возьми жезл твой, и простри руку твою на воды Египта, на потоки их, на реки их, на пруды их, и на все водоемы их, чтобы они стали кровью; и *чтобы* была кровь по всей земле египетской, и в *сосудах* деревянных, и в *сосудах* каменных.

20 И сделали Моисей и Аарон так, как повелел ГОСПОДЬ; и поднял он жезл, и ударил по водам, которые *были* в реке, пред глазами фараона, и пред глазами слуг его; и все воды, которые *были* в реке, превратились в кровь.

21 И рыба, которая *была* в реке, умерла; и река засмердела, и египтяне не могли пить от воды реки; и была кровь по всей земле египетской.

22 Так сделали и маги египетские чародействами своими: и ожесточилось сердце фараоново, и он не послушал их; как и говорил ГОСПОДЬ.

23 И оборотился фараон, и вошел в дом свой, и не приложил он сердце свое и к этому.

24 И копали все египтяне вокруг реки, [чтобы найти] воду для питья; ибо не могли пить от воды реки.

25 И исполнилось семь дней после того, как ГОСПОДЬ поразил реку.

ГЛАВА 8

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Пойди к фараону, и скажи ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Отпусти народ мой, чтобы они служили мне.

2 А если ты откажешься отпустить, вот, я поражу все границы твои жабами:

3 И произведет река жаб обильно, которые выйдут, и войдут в дом твой, и в спальню твою, и на постель твою, и в дом слуг твоих, и на народ твой, и в печи твои, и в квашни твои:

4 И взойдут жабы и на тебя, и на народ твой, и на всех слуг.

5 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Скажи Аарону, Простри руку твою с жезлом твоим на потоки, и на реки, и на пруды, и выведи жаб на землю египетскую.

6 И простер Аарон руку свою на воды египетские; и вышли жабы, и покрыли землю египетскую.

7 Так сделали и маги чародействами своими, и вывели жаб на землю египетскую.

8 ¶ Тогда фараон позвал Моисея и Аарона, и сказал, Умоляйте ГОСПОДА, чтобы он убрал жаб от меня, и от народа моего; и я отпущу народ, чтобы они принесли жертву ГОСПОДУ.

9 И сказал Моисей фараону, Слава надо мной: когда мне умолять за тебя, и за слуг твоих, и за народ твой, чтобы истребить жаб от тебя и домов твоих, чтобы они остались только в реке?

10 И он сказал, Завтра. И он сказал, *Да будет* согласно слову твоему: чтобы ты узнал, что *нет* никого, подобного ГОСПОДУ Богу нашему.

11 И удалятся жабы от тебя, и от домов твоих, и от слуг твоих, и от твоего народа; только в реке они останутся.

12 И вышли Моисей и Аарон от фараона: и Моисей воззвал к ГОСПОДУ из-за жаб, которых он привел против фараона.

13 И сделал ГОСПОДЬ согласно слову Моисея; и жабы вымерли из домов, из сёл, и из полей.

14 И собрали их на кучи: и за-смердела земля.

15 Но когда фараон увидел, что наступила передышка, он ожесточил сердце свое, и не послушал их; как и говорил ГОСПОДЬ.

16 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Скажи Аарону, Простри жезл твой, и ударь в пыль земную, чтобы она стала вшами по всей земле египетской.

17 И так они и сделали; ибо Аарон простер руку свою с жезлом своим, и ударил в пыль земную, и она стала вшами на человеке, и на животном; вся пыль земли стала вшами по всей земле египетской.

18 И делали так маги чародействами своими, чтобы произвести вшей, но не могли: так что были вши на человеке и на животном.

19 Тогда сказали маги фараону, Это перст Божий: и ожесточилось сердце фараоново, и он не послушал их; как и говорил ГОСПОДЬ.

20 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Поднимись рано утром, и стань перед фараоном; вот, он выходит к воде; и скажи ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Отпусти народ мой, чтобы они служили мне.

21 Иначе, если не отпустишь народа моего, вот, я пошлю рои *мух* на тебя, и на слуг твоих, и на народ твой, и в дома твои: и дома египтян будут полны роев *мух*, а также земля, на которой они *находятся*.

22 И отдели в тот день землю Гошен, в которой пребывает народ

мой, чтобы роев *мух* не было там; с тем, чтобы ты знал, что я – ГОСПОДЬ среди земли.

23 И поставлю я разделение между народом моим и между народом твоим: завтра будет сие знамение.

24 И ГОСПОДЬ сделал так; и влетел мучительный рой *мух* в дом фараона, и в дома слуг его, и во всю землю египетскую: испортилась земля по причине роя *мух*.

25 ¶ И позвал фараон Моисея и Аарона, и сказал, Идите, принесите жертву Богу вашему в этой земле.

26 А Моисей сказал, Не годится так делать; ибо мы принесем в жертву мерзость египтян ГОСПОДУ Богу нашему: вот, будем мы приносить в жертву мерзость египтян перед глазами их, и они не побьют нас камнями?

27 Мы пойдем в дикую местность, на три дня пути, и принесем жертву ГОСПОДУ Богу нашему, как он повелит нам.

28 И сказал фараон, Я отпускаю вас, чтобы вы принесли жертву ГОСПОДУ Богу вашему в дикой местности; только вы не пойдете очень далеко: умоляйте за меня.

29 И сказал Моисей, Вот, я выхожу от тебя, и буду умолять ГОСПОДА, чтобы рой *мух* удалился от фараона, от слуг его, и от народа его, завтра: но пусть фараон больше не поступает обманчиво, не отпускает народ принести жертву ГОСПОДУ.

30 И вышел Моисей от фараона, и умолял ГОСПОДА.

31 И сделал ГОСПОДЬ согласно слову Моисея; и удалил он рой *мух* от фараона, от слуг его, и от народа его; не осталось ни одной.

32 И ожесточил фараон сердце свое и на этот раз, и не отпустил народ.

ГЛАВА 9

ТОГДА сказал ГОСПОДЬ Моисею, Войди к фараону, и скажи ему, Так говорит ГОСПОДЬ Бог евреев, Отпусти народ мой, чтобы они служили мне.

2 Ибо если ты откажешься отпустить, и по-прежнему будешь удерживать их,

3 Вот, рука ГОСПОДНЯ – на скоте твоём, который в поле, на конях, на ослах, на верблюдах, на волах, и на овцах: *будет* мор очень тяжкий.

4 И разделит ГОСПОДЬ между скотом Израиля и скотом Египта: и не умрет ничего из всего *что принадлежит* детям Израиля.

5 И назначил ГОСПОДЬ установленное время, говоря, Завтра сделает это ГОСПОДЬ в земле этой.

6 И сделал это ГОСПОДЬ на следующий день, и умер весь скот Египта: но из скота детей Израиля не умерло ни одно.

7 И послал фараон, и, вот, ни одно из скота израильян не умерло. И ожесточилось сердце фараона, и он не отпустил народ.

8 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, Возьмите себе пригоршни пепла из печи, и пусть покропит его Моисей к небу в глазах фараона.

9 И станет он мелкой пылью во всей земле египетской, и будет нарывом, раздражающимся чирьями на человеке, и на животном, по всей земле египетской.

10 И взяли они пепла из печи, и стали перед фараоном; и покропил его Моисей вверх, к небу; и стал он нарывом, раздражающимся чирьями на человеке, и на животном.

11 И не могли маги устоять перед Моисеем из-за нарывов; ибо нарыв был на магах, и на всех египтянах.

12 И ожесточил ГОСПОДЬ сердце фараона, и он не послушал их; как и говорил ГОСПОДЬ Моисею.

13 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Поднимись рано утром, и стань перед фараоном, и скажи ему, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Евреев, Отпусти народ мой, чтобы они служили мне.

14 Ибо в этот раз я пошлю все бедствия мои на сердце твое, и на слуг твоих, и на народ твой; чтобы ты знал, что *нет* никого подобного мне на всей земле.

15 Ибо теперь я простру руку

мою, чтобы поразить тебя и народ твой чумой; и ты будешь истреблен с земли.

16 И на самом деле для этого я воздвиг тебя, чтобы показать на тебе силу мою; и чтобы провозглашено было имя мое по всей земле.

17 Ты еще превозносишь себя против народа моего, что не хочешь отпустить их?

18 Вот, завтра, приблизительно в это время, я посыплю дождем град очень тяжелый, такой, которого не было в Египте со [дня] основания его и доныне.

19 Поэтому пошли теперь, и собери скот твой, и все, что есть у тебя в поле; ибо на каждого человека и животного, которые будут найдены в поле, и не будут приведены домой, град сойдет на них, и они умрут.

20 Кто среди слуг фараона обоялся слова ГОСПОДНЕГО, тот заставил слуг своих и скот свой убежать в дома:

21 А кто не обратил внимания своего на слово ГОСПОДНЕ, тот оставил слуг своих и скот свой в поле.

22 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Прости руку твою к небу, чтобы был град во всей земле египетской, на человеке, и на животном, и на каждой траве полевой, по [всей] земле египетской.

23 И простер Моисей жезл свой к небу; и ГОСПОДЬ послал гром и град, и огонь разливался по земле; и сыпал ГОСПОДЬ дождем град на землю египетскую.

24 И был град, и огонь, смешанный с градом, очень тяжелый, такой, какого не было во всей земле египетской с тех пор, как он стал нацией.

25 И побил град по всей земле египетской все, что было в поле, как человека, так и животное; и побил град каждую траву полевую, и сломал каждое дерево полевое.

26 Только в земле Гошен, где были дети Израиля, не было града.

27 ¶ И послал фараон, и позвал Моисея и Аарона, и сказал им, Со-

грешил я в этот раз: ГОСПОДЬ праведен, а я и народ мой нечестивы.

28 Умоляйте ГОСПОДА (ибо этого достаточно), чтобы не было больше могучих громов и града; и я отпущу вас, и вы не будете задерживаться дольше.

29 И сказал ему Моисей, Как только выйду из города, я протяну руки мои к ГОСПОДУ; и гром прекратится, и града больше не будет; чтобы ты знал, что земля – ГОСПОДНЯ.

30 Но что до тебя и слуг твоих, я знаю, что вы еще не убоитесь ГОСПОДА Бога.

31 И лен и ячмень был побит: ибо ячмень был в колосе, а лен – в семенных коробочках.

32 Но пшеница и рожь не были побиты: ибо они не выросли.

33 И вышел Моисей из города от фараона, и протянул руки свои к ГОСПОДУ; и прекратились громы и град, и дождь не лился на землю.

34 И когда фараон увидел, что дождь и град и громы прекратились, он стал грешить еще больше, и ожесточил сердце свое, он и слуги его.

35 И ожесточилось сердце фараона, и он не захотел отпустить детей Израиля; как и говорил ГОСПОДЬ чрез Моисея.

ГЛАВА 10

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Войди к фараону: ибо я ожесточил сердце его, и сердце слуг его, чтобы явить перед ним эти знамения мои:

2 И чтобы ты рассказывал в уши сына твоего, и сына сына твоего о том, что я совершил в Египте, и о знамениях моих, которые я сделал среди них; чтобы вы знали, что я – ГОСПОДЬ.

3 И вошли Моисей и Аарон к фараону, и сказали ему, Так говорит ГОСПОДЬ Бог евреев, До каких пор ты будешь отказываться смириться предо мной? отпусти народ мой, чтобы они служили мне.

4 Иначе, если ты откажешься отпустить народ мой, вот, завтра я приведу саранчу в твою область:

5 И покроет она лицо земли так, что нельзя будет видеть земли: и поест остаток того, что уцелело, что осталось вам от града, и поест каждое дерево, которое растет для вас из поля:

6 И наполнит дома твои, и дома всех слуг твоих, и дома всех египтян; чего не видели ни отцы твои, ни отцы отцов твоих с того дня, как они были на земле, до сего дня. И повернулся он, и вышел от фараона.

7 И сказали ему слуги фараоновы, До каких пор этот человек будет ловушкой нам? отпусти этих людей, чтобы они служили ГОСПОДУ Богу своему: разве ты еще не знаешь, что Египет истреблен?

8 И возвратили Моисея и Аарона к фараону: и он сказал им, Идите, служите ГОСПОДУ Богу вашему: но кто те, которые пойдут?

9 И сказал Моисей, Мы пойдем с молодыми нашими и старыми нашими, с сыновьями нашими и дочерьми нашими, с отарами нашими и со стадами нашими пойдем мы; ибо мы *должны провести* праздник ГОСПОДУ.

10 И он сказал им, Пусть ГОСПОДЬ будет так с вами, как я отпущу вас, и малых ваших: смотрите; ибо зло перед вами.

11 Не так идите же вы, мужчины, и служите ГОСПОДУ; ибо этого вы жаждали. И выгнали их из присутствия фараонова.

12 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Простри руку твою на землю египетскую для саранчи, чтобы она пришла на землю египетскую, и поела каждую траву земли этой, все, что оставил град.

13 И простер Моисей жезл свой на землю египетскую, и ГОСПОДЬ привел на эту землю восточный ветер, весь тот день и всю ночь; и когда настало утро, восточный ветер принес саранчу.

14 И поднялась саранча над всей землей египетской, и легла во всех

пределах египетских: очень мучительной *была она*; до нее не было такой саранчи, как она, и после нее не будет такой.

15 Ибо она покрыла лицо всей земли, так что земля потемнела; и поела она каждую траву земли той, и все плоды деревьев, которые оставил град: и не осталось никакой зелени на деревьях, или на травах полевых, по всей земле египетской.

16 ¶ Тогда Фараон в спешке позвал Моисея и Аарона; и сказал он, Согрешил я против ГОСПОДА Бога вашего, и против вас.

17 Поэтому прости теперь, молю тебя, грех мой только этот раз, и умоляйте ГОСПОДА Бога вашего, чтобы он только убрал от меня эту смерть.

18 И вышел он от фараона, и умолял ГОСПОДА.

19 И повернул ГОСПОДЬ весьма сильный западный ветер, который унес саранчу, и бросил ее в Красное море; не осталось ни одной саранчи во всех пределах египетских.

20 Но ГОСПОДЬ ожесточил сердце фараоново, так что он не захотел отпустить детей Израиля.

21 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Простри руку твою к небу, чтобы была тьма над землей египетской, тьма, *которую* можно даже ощутить.

22 И простер Моисей руку свою к небу; и была густая тьма во всей земле египетской три дня:

23 Не видели друг друга, и никто не вставал с места своего три дня: но у всех детей Израиля был свет в жилищах их.

24 ¶ И воззвал фараон к Моисею, и сказал, Идите, служите ГОСПОДУ; пусть только останутся отары ваши и стада ваши: пусть малые ваши также идут с вами.

25 И сказал Моисей, Ты должен дать нам также жертвы и сжигаемые приношения, чтобы мы принесли жертву ГОСПОДУ Богу нашему.

26 Наш скот также пойдет с нами; не останется ни копыта позади; ибо

из него мы должны взять для служения ГОСПОДУ Богу нашему; и мы не знаем, чем должны служить ГОСПОДУ, пока не придем туда.

27 ¶ Но ГОСПОДЬ ожесточил сердце фараоново, и он не захотел отпустить их.

28 И сказал ему фараон, Убирайся от меня, смотри за собой, не видь больше лица моего; ибо в *тот* день, когда ты увидишь лицо мое, умрешь.

29 И сказал Моисей, Ты хорошо сказал, я не увижу больше лица твоего.

ГЛАВА 11

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Еще одно бедствие я приведу на фараона, и на Египет; после этого он отпустит вас отсюда: когда он будет отпускать, он непременно выгонит вас отсюда совсем.

2 Скажи же в уши народу, и пусть каждый одолжит у ближнего своего, и каждая женщина у ближней своей, ювелирных изделий из серебра и ювелирных изделий из золота.

3 И дал ГОСПОДЬ народу благосклонность в глазах египтян. Кроме того, этот человек Моисей, *был* очень велик в земле египетской, в глазах слуг фараоновых, и в глазах народа.

4 И сказал Моисей, Так говорит ГОСПОДЬ, Около полночи я выйду в средину Египта:

5 И умрет все перворожденное в земле египетской, от перворожденного фараона, который сидит на престоле своем, и до перворожденного служанки, которая за жерновом; и все перворожденное животных.

6 И будет вопль великий по всей земле египетской, какого не было, и подобного которому не будет более.

7 Но ни против кого из детей Израиля пес не пошевелит языком своим, против человека или животного; чтобы вы знали, какое различие делает ГОСПОДЬ между египтянами и между Израилем.

8 И придут все слуги твои эти ко мне, и поклонятся мне, говоря, Уходи ты, и весь народ, который следует за тобой: и после этого я выйду. И вышел он от фараона в великом гневе.

9 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Не послушает вас фараон; чтобы умножились чудеса мои в земле египетской.

10 И Моисей и Аарон сделали все эти чудеса перед фараоном: и ГОСПОДЬ ожесточил сердце фараоново, так что он не захотел отпустить детей Израиля из земли своей.

ГЛАВА 12

И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону в земле Египетской, говоря,

2 Месяц этот *будет* вам началом месяцев: он *будет* вам первым месяцем года.

3 ¶ Скажите всему обществу Израиля, говоря, В десятый *день* этого месяца возьмут себе каждый ягненка, согласно дому отцов *их*, ягненка на дом:

4 А если семейство то будет слишком маленьким для ягненка, пусть он и сосед его, ближайший к дому его, возьмут согласно числу душ; каждый человек, согласно еде своей, составит счет ваш на ягненка.

5 Ягненок ваш будет без порока, мужского пола, первого года: возьмите *его* от овец, или от коз.

6 И храните его до четырнадцатого дня того же месяца: и убьет его все собрание общества Израильского вечером.

7 И возьмут от той крови, и помажут на двух боковых косяках, и на верхнем дверном косяке домов, в которых будут есть его.

8 И будут есть мясо это в ту ночь, испеченное на огне, и незаквашенный хлеб; и с горькими *травами* будут есть его.

9 Не ешьте от него сырого, ни сваренного вообще в воде, но испеченное *на* огне; голову его с ногами его, и с внутренностями его.

10 И не давайте ничему от него оставаться до утра; а то, что останется от него до утра, сожгите на огне.

11 ¶ И есть его будете так; с чреслами вашими препоясанными, обувью вашей на ногах ваших, и посохом вашим в руке вашей; и будете есть его в спешке: это – пасха ГОСПОДНЯ.

12 Ибо я этой ночью пройду по земле египетской, и поражу все перворожденное в земле египетской, и человека и животное; и над всеми богами египетскими произведу суд: я – ГОСПОДЬ.

13 И будет та кровь вам знаком на домах, где вы *находитесь*: и когда увижу кровь, пройду мимо вас, и бедствия не будет на вас, чтобы уничтожить *вас*, когда буду поражать землю египетскую.

14 И будет вам день этот для памятования; и справляйте его как праздник для ГОСПОДА во *[все]* роды ваши; справляйте его как праздник постановлением вечно.

15 Семь дней будете есть незаквашенный хлеб; самого первого дня удалите закваску из домов ваших: ибо всякий, кто будет есть заквашенный хлеб с первого дня до седьмого дня, душа та истреблена будет из Израиля.

16 И в первый день *будет* святое собрание, и в седьмой день будет святое собрание вам; никакого рода работы не будет делаться в них, за исключением *того*, что каждый человек должен есть, только то можно делать вам.

17 И будете соблюдать *этот* праздник незаквашенного хлеба; ибо в этот самый день я вывел армии ваши из земли египетской: поэтому соблюдайте день этот в роды ваши постановлением вечно.

18 ¶ В первый *месяц*, на четырнадцатый день месяца вечером, будете есть незаквашенный хлеб до вечера двадцать первого дня этого месяца.

19 Семь дней не будет закваска находиться в домах ваших: ибо всякий, кто будет есть то, что закваше-

но, именно та душа истребится из общества Израилева, чужой ли он, или рожденный в земле той.

20 Ничего заквашенного не будете есть; во всех жилищах ваших будете есть незаквашенный хлеб.

21 ¶ Тогда позвал Моисей всех старейшин Израиля, и сказал им, Выберите и возьмите себе ягненка согласно семействам вашим, и убейте пасху.

22 И возьмете пучок иссопа, и обмочите *его* в кровь, которая в тазу, и помажьте перемычку и два боковых косяка кровью, которая в тазу; и никто из вас не выйдет через двери дома своего до утра.

23 Ибо ГОСПОДЬ пройдет, чтобы поражать египтян; и когда он увидит кровь на перемычке, и на двух косяках, ГОСПОДЬ пройдет мимо двери, и не попустит губителю войти в дома ваши, чтобы поражать *вас*.

24 И будете соблюдать это, как постановление для себя и для сынов своих вечно.

25 И будет, когда придете в землю, которую ГОСПОДЬ даст вам, как он обещал, что будете исполнять служение это.

26 И будет, когда скажут вам дети ваши, Что это за служение?

27 Что вы скажете, Это жертва пасхи ГОСПОДА, который прошел мимо домов детей Израиля в Египте, когда он поражал египтян, и дома наши избавил. И народ склонил голову и поклонялся.

28 И ушли дети Израиля, и сделали, как повелел ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, так и сделали они.

29 ¶ И было, что в полночь ГОСПОДЬ поразил все перворожденное в земле египетской, от перворожденного фараона, который сидел на престоле своем, до перворожденного от пленника, который *находился* в темнице; и все перворожденное скота.

30 И встал фараон ночью, он, и все слуги его, и все египтяне; и был великий вопль в Египте; ибо не было дома, где не было бы ни одного мертвого.

31 ¶ И позвал он Моисея и Аарона ночью, и сказал, Встаньте, выйдите из среды народа моего, и вы и дети Израиля; и идите, служите ГОСПОДУ, как говорили вы.

32 Также возьмите отары ваши и стада ваши, как вы говорили, и уходите; и благословите меня также.

33 И понуждали египтяне народ, чтобы выслать их из земли той в спешке; ибо говорили они, Мы все мертвецы.

34 И взял народ тесто свое, до того, как оно заквасилось, квашни их, завязанные в одежды их, на плечи свои.

35 И сделали дети Израиля согласно слову Моисея; и одолжили они у египтян изделий из серебра, и изделий из золота, и одежду:

36 И дал ГОСПОДЬ благосклонность народу в глазах египтян, так что те одалживали им *то, в чем они нуждались*. И ограбили они египтян.

37 ¶ И отправились дети Израиля из Рамесеса к Суккофу, около шестисот тысяч пеших мужчин, кроме детей.

38 И смешанное множество также вышло с ними; и отары, и стада, очень много скота.

39 И испекли они незаквашенные лепешки из теста, которое вынесли из Египта, ибо оно не было заквашено; потому что они выгнаны были из Египта, и не могли медлить, и никакой пищи не приготовили себе.

40 ¶ Проживания же детей Израиля, которые обитали в Египте, было четыреста и тридцать лет.

41 И было в конце четырехсот и тридцати лет, именно в тот самый день было, что вышли все воинства ГОСПОДНИ из земли египетской.

42 Это – ночь, которую необходимо твердо соблюдать ГОСПОДУ за выведение их из земли египетской: это та ночь ГОСПОДА, которую необходимо соблюдать всем детям Израиля в роды их.

43 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, Это – постановление о

пасхе: Никакой чужой не будет есть от нее.

44 Но каждый слуга человеческий, который куплен за деньги, когда обрежешь его, тогда может он есть от нее.

45 Иностранец и наемный слуга не будет есть от нее.

46 В одном доме будет есть она; не будешь выносить ничего из мяса наружу из дома; и костей ее сокрушать не будете.

47 Все общество Израиля будет отмечать ее.

48 А когда чужой будет проживать у тебя, и захочет совершить пасху ГОСПОДУ, пусть обрежется у него все мужского пола, и тогда пусть он приближается и совершает ее; и будет он как рожденный в этой земле: ибо никакой необрезанный не будет есть от нее.

49 Один закон будет для того, кто рожден дома, и для чужого, который проживает между вами.

50 Так сделали все дети Израиля; как повелел ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, так и сделали они.

51 И было того самого дня, что ГОСПОДЬ вывел детей Израиля из земли египетской по армиям их.

ГЛАВА 13

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Освяти мне всех перворожденных, все, что открывает утробу между детьми Израиля, и человека и скота: мое это.

3 ¶ И сказал Моисей народу, Помните этот день, в который вышли вы из Египта, из дома неволи; ибо силой руки вывел вас ГОСПОДЬ из этого *места*: не будет заквашенный хлеб есться.

4 В этот день вышли вы в месяце Авиве.

5 ¶ И будет, когда введет тебя ГОСПОДЬ в землю канаанитов, и хиттитов, и аморитов, и гивитов, и иевуситов, которую поклялся он отцам твоим дать тебе, землю, текущую молоком и медом, что будешь

исполнять это служение в этом месяце.

6 Семь дней будешь есть незаквашенный хлеб, а в седьмой день *будет* праздник ГОСПОДУ.

7 Незаквашенный хлеб будет есться семь дней; и заквашенного хлеба не будет видно у тебя, и закваски не будет видно у тебя во всех краях твоих.

8 ¶ И объявишь в день тот сыну твоему, говоря, *Это делается* из-за того, что ГОСПОДЬ сделал мне, когда я вышел из Египта.

9 И будет это тебе для знаменания на руке твоей, и для памятования между глазами твоими, чтобы закон ГОСПОДНИЙ был в устах твоих: ибо рукой сильной вывел тебя ГОСПОДЬ из Египта.

10 Поэтому будешь соблюдать постановление это в его время, из года в год.

11 ¶ И будет, когда введет тебя ГОСПОДЬ в землю канаанитов, как он поклялся тебе и отцам твоим, и даст ее тебе,

12 Что отделишь ГОСПОДУ все, что открывает матку, и каждого первенца, который появляется от животного, какой у тебя есть; особи мужского пола *будут* ГОСПОДНИМИ.

13 А каждого первенца от осла, выкупишь ягненком; а если не выкупишь его, то сломаешь ему шею; и всех перворожденных человека среди детей твоих выкупишь.

14 ¶ И будет, когда спросит тебя сын твой в будущем, говоря, Что это? что ты скажешь ему, Силой руки вывел нас ГОСПОДЬ из Египта, из дома неволи:

15 И случилось, когда фараон упорствовал отпустить нас, что ГОСПОДЬ убил всех перворожденных в земле египетской, как перворожденных человека, так и перворожденных животного: поэтому я приношу в жертву ГОСПОДУ все, что открывает матку, мужского пола; но всех перворожденных из детей моих искупаю.

16 И будет это за знак на руке

твоей, и за повязки между глазами твоими: ибо силой руки ГОСПОДЬ вывел нас из Египта.

17 ¶ И случилось, когда фараон отпустил народ, что Бог не повел его путем земли филистимлян, хотя та *была* близка; ибо сказал Бог, Чтобы как не раскаялся народ, когда увидят войну, и не возвратились они в Египет:

18 Но повел Бог народ вокруг, путем дикой местности Красного моря: и вышли дети Израиля вооруженные из земли египетской.

19 И взял Моисей кости Иосифа с собой: ибо он строго заставил детей Израиля поклаться, сказав, Бог непременно посетит вас; и вы с собой вынесете кости мои отсюда.

20 ¶ И отправились они в путешествие свое из Суккофа, и расположились станом в Ефаме, на краю дикой местности.

21 И ГОСПОДЬ шел перед ними днем в столпе облачном, чтобы вести их путем; а ночью в столпе огненном, чтобы давать им свет; чтобы идти днем и ночью:

22 Он не забирал столп облачный днем, ни столп огненный ночью, *от* лица народа.

ГЛАВА 14

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Скажи детям Израиля, чтобы они повернули и расположились станом пред Пи-гахирофом, между Мигдолом и морем, напротив Ваал-цефона: перед ним расположитесь станом у моря.

3 Ибо скажет фараон о детях Израиля, Они запутались в земле этой, дикая местность заперла их.

4 И я ожесточу сердце фараона, чтобы он последовал за ними; и я прославлюсь на фараоне, и на всем воинстве его; чтобы познали египтяне, что я – ГОСПОДЬ. И они сделали так.

5 ¶ И сказано было царю египетскому, что народ бежал: и обратилось сердце фараона и слуг его

против народа сего, и они сказали, Зачем мы сделали это, что отпустили Израиля от служения нам?

6 И приготовил он колесницу свою, и народ свой взял с собой:

7 И взял шестьсот колесниц отборных, и все колесницы Египта, и начальников над каждой из них.

8 И ожесточил ГОСПОДЬ сердце фараона, царя египетского, и он погнался за детьми Израиля: и дети Израиля выходили рукой высокой.

9 Но египтяне погнались за ними, все кони и колесницы фараона, и всадники его, и армия его, и настигли их расположившихся станом у моря, при Пи-гахирофе, перед Ваал-цефоном.

10 ¶ И когда фараон приблизился, дети Израиля подняли глаза свои, и, вот, египтяне идут за ними; и сильно испугались они: и возопили дети Израиля к ГОСПОДУ.

11 И сказали они Моисею, Потому что не было могил в Египте, увел ты нас умирать в дикой местности? для чего ты так поступил с нами, чтобы выводить нас из Египта?

12 Разве это не то слово, что мы говорили тебе в Египте, сказав, Оставь нас, чтобы мы служили египтянам? Ибо лучше было бы нам служить египтянам, чем чтобы умереть в дикой местности.

13 ¶ И сказал Моисей народу, Не бойтесь, стойте, и смотрите спасение ГОСПОДНЕ, которое он покажет вам сегодня: ибо египтян, которых видели вы сегодня, больше не увидите во веки.

14 ГОСПОДЬ будет сражаться за вас, а вы соблюдайте спокойствие.

15 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Что ты вопишь ко мне? скажи детям Израиля, чтоб они шли вперед:

16 А ты подними жезл твой, и прости руку твою на море, и раздели его: и пройдут дети Израиля среди моря по суше.

17 И я, вот, я ожесточу сердца египтян, и они последуют за ними: и я добуду себе славу на фараоне, и на всем воинстве его, на колесницах его, и на всадниках его.

18 И узнают египтяне, что я — ГОСПОДЬ, когда добуду себе славу на фараоне, на колесницах его, и на всадниках его.

19 ¶ И ангел Божий, который шел перед станом Израилевым, двинулся и пошел позади них; и пошел столп облачный от лица их, и стал позади них:

20 И стал между станом египтян и между станом Израилевым; и был он облаком и тьмой им, но давал свет ночью *этим*: так что один не сближался с другим всю ночь.

21 И простер Моисей руку свою на море; и гнал ГОСПОДЬ море сильным восточным ветром всю ночь ту, и сделал море сушей, и воды разделились.

22 И вошли дети Израиля в средину моря по суше: и *были* воды им стеной по правую руку их, и по левую.

23 ¶ И погнались египтяне, и вошли за ними в средину моря, все кони фараоновы, колесницы его, и всадники его.

24 И было, что в утреннюю стражу посмотрел ГОСПОДЬ на воинство египтян сквозь столп огненный и облачный, и привел в беспокойство воинство египтян,

25 И снял колеса с колесниц их, чтобы они ехали на них тяжело: так что египтяне сказали, Побежим от лица Израиля; ибо ГОСПОДЬ сражается за них против египтян.

26 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Прости руку твою на море, чтобы воды вернулись на египтян, на колесницы их, и на всадников их.

27 И простер Моисей руку свою на море, и море возвратилось к силе своей, когда показалось утро; и бежали египтяне навстречу ему; и ГОСПОДЬ низверг египтян среди моря.

28 И воды возвратились, и покрыли колесницы, и всадников, и все воинство фараона, которое вошло за ними в море; не осталось ни одного из них.

29 А дети Израиля шли по суше среди моря; и воды *были* им стеной по правую руку их, и по левую.

30 Так ГОСПОДЬ спас в день тот Израиля из руки египтян; и увидел Израиль египтян мертвыми на морском берегу.

31 И увидел Израиль то дело великое, которое сделал ГОСПОДЬ над египтянами: и убоился народ ГОСПОДА, и поверил ГОСПОДУ, и его слуге Моисею.

ГЛАВА 15

ТОГДА запел Моисей и дети Израиля эту песнь ГОСПОДУ, и сказали, говоря, Буду петь ГОСПОДУ, ибо он восторжествовал славно: коня и всадника его кинул он в море.

2 ГОСПОДЬ моя сила и песнь, и он стал спасением моим: он Бог мой, и я приготовлю жилище ему; Бог отца моего, и я превознесу его.

3 ГОСПОДЬ – муж войны: ГОСПОДЬ – имя его.

4 Колесницы фараоновы и воинство его ввергнул он в море: избранные военачальники его также потонули в Красном море.

5 Глубины покрыли их: они пошли на дно, как камень.

6 Правая рука твоя, О ГОСПОДЬ, прославилась силой: правая рука твоя, О ГОСПОДЬ, разбила вдребезги врага.

7 И в величии превосходства твоего ты низверг тех, кто восстал против тебя: ты послал ярость твою, *которая* попалила их, как стерню.

8 И от дуновения ноздрей твоих воды собрались вместе, потоки стали прямо, как груды, и загустели глубины в сердце моря.

9 Враг сказал, Погонюсь, достигну, разделю добычу; похоть моя удовлетворится над ними; обнажу меч мой, рука моя уничтожит их.

10 Ты дунул ветром твоим, море покрыло их: они погрузились, как свинец, в могучих водах.

11 Кто подобен тебе, О ГОСПОДЬ, между богами? кто подобен тебе, славный в святости, страшный в хвалениях, делающий чудеса?

12 Ты простер правую руку твою, земля поглотила их.

13 Ты милостью твоей вывел народ этот, *который* ты искупил: *направляешь их* силой твоей к святому жилищу твоему.

14 Услышит народ, и убоится: скорбь охватит жителей Палестины.

15 Тогда изумятся князья Едома; могучие мужи Моава, трепет охватит их; все жители Канаана исчезнут.

16 Страх и ужас нападет на них; от величия руки твоей будут они безмолвны, как камень; пока не пройдет народ твой, О ГОСПОДЬ, пока не пройдет этот народ, *который* ты приобрел.

17 Ты введешь их, и насадишь их на горе наследия твоего, в том месте, О ГОСПОДЬ, *которое* ты сделал себе, чтобы обитать в нем, в Святылище, О ГОСПОДЬ, *которое* установили руки твои.

18 ГОСПОДЬ будет царствовать во веки вечные.

19 Ибо вошел конь фараона с колесницами его и с всадниками его в море, и ГОСПОДЬ возвратил на них воды морские; а дети Израиля шли по суше среди моря.

20 ¶ И взяла Мириам пророчица, сестра Аарона, в руку свою тимпан; и вышли за ней все женщины с тимпанами и с танцами.

21 И ответила Мириам им, Пойте ГОСПОДУ, ибо славно восторжествовал он; коня и всадника его кинул он в море.

22 Так Моисей повел Израиля от Красного моря, и они вышли в дикую местность Шур; и шли они три дня в дикой местности, и не находили воды.

23 ¶ И когда пришли в Мару, они не могли пить из вод Мары, ибо они *были* горьки: поэтому имя ее было названо Мара.

24 И возроптал народ на Моисея, говоря, Что нам пить?

25 И возопил он к ГОСПОДУ; и ГОСПОДЬ показал ему дерево, *которое*, когда он бросил в воду, воды

сделались сладкими: там он сделал для них устав и постановление, и там испытывал их,

26 И сказал, Если ты будешь прилежно слушаться голоса ГОСПОДА Бога твоего, и делать то, что правильно в очах его, и внимать заповедям его, и соблюдать все уставы его, я не наложу на тебя ни одной из этих болезней, которые я привел на египтян: ибо я – ГОСПОДЬ, который исцеляет тебя.

27 ¶ И пришли они в Елим, где были двенадцать источников воды, и семьдесят пальмовых деревьев: и расположились там станом при водах.

ГЛАВА 16

И отправились они в путешествие свое из Елима, и пришло все общество детей Израиля в дикую местность Син, что между Елимом и Синаем, на пятнадцатый день второго месяца после их ухода из земли египетской.

2 И возроптало все общество детей Израиля на Моисея и Аарона в дикой местности:

3 И сказали им дети Израиля, О, если бы мы умерли от руки ГОСПОДНЕЙ в земле египетской, когда мы сидели у горшков мяса, и когда мы ели хлеб досыта; ибо вывели вы нас в эту дикую местность, чтобы все собрание это убит голодом.

4 ¶ Тогда сказал ГОСПОДЬ Моисею, Вот, я буду сыпать вам дождем хлеб с неба; и народ будет выходить и собирать определенную норму каждый день, чтобы мне испытать их, будут ли они ходить в законе моем, или нет.

5 И будет, что на шестой день они приготовят то, что принесут; и это будет вдвое больше того, что собирают они каждодневно.

6 И сказали Моисей и Аарон всем детям Израиля, Вечером, тогда узнаете вы, что ГОСПОДЬ вывел вас из земли египетской:

7 И утром, тогда увидите вы славу ГОСПОДНЮ; ибо он слышит ро-

поты ваши на ГОСПОДА: а мы что, что вы ропщете на нас?

8 И сказал Моисей, *Это будет*, когда ГОСПОДЬ даст вам вечером мяса есть, а утром хлеба досыта; ибо ГОСПОДЬ слышит ропоты ваши, которыми вы ропщете на него: а мы что? не на нас ропот ваш, а на ГОСПОДА.

9 ¶ И сказал Моисей Аарону, Скажи всему обществу детей Израиля, Подойдите ближе пред ГОСПОДА: ибо он услышал ропоты ваши.

10 И было, когда говорил Аарон ко всему обществу детей Израиля, что они посмотрели к дикой местности, и, вот, слава ГОСПОДНЯ появилась в облаке.

11 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

12 Я услышал ропоты детей Израиля: скажи им, говоря, Вечером будете есть мясо, а утром насытитесь хлебом; и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ Бог ваш.

13 И было, что вечером налетели перепела, и покрыли стан: а утром лежала роса вокруг воинства.

14 А когда роса, которая лежала, поднялась, вот, на лице дикой местности *лежало* нечто мелкое, круглое, мелкое, как иней на земле.

15 И когда дети Израиля увидели *это*, они говорили друг другу, Это манна: ибо они не знали, что это *было*. И Моисей сказал им, Это хлеб, который ГОСПОДЬ дал вам есть.

16 ¶ Вот что повелел ГОСПОДЬ, Собирайте от него каждый согласно еде его, омер на каждого человека, *согласно* числу людей ваших; берите каждый на *тех*, которые в шатрах его.

17 И сделали так дети Израиля, и собрали, некоторые больше, некоторые меньше.

18 И когда измеряли омером, у того, кто собрал много, не было лишнего, и у того, кто мало, не было недостатка; собрали каждый согласно еде своей.

19 И сказал Моисей, Пусть никто не оставляет от него до утра.

20 Однако они не послушали Моисея; но некоторые из них оставили от него до утра, и завелись черви, и стало смердеть: и Моисей пришел в ярость на них.

21 И собирали его каждое утро, каждый согласно еде его: а когда солнце становилось жарким, он таял.

22 ¶ И было, что на шестой день собрали хлеба вдвое больше, два омера на одного человека: и пришли все начальники общества и рассказали Моисею.

23 И он сказал им, Вот, что сказал ГОСПОДЬ, Завтра покой святой субботы ГОСПОДУ: пекиete то, что будете печь сегодня, и варите, что будете варить; а то, что останется, отложите себе на хранение до утра.

24 И отложили то до утра, как повелел Моисей: и оно не засмердело, и никаких червей не было в нем.

25 И сказал Моисей, Ешьте то сегодня; ибо сегодня суббота ГОСПОДУ: сегодня не найдете его в поле.

26 Шесть дней будете собирать его; но на седьмой день, который есть суббота, в нем не будет ничего.

27 ¶ И было, что вышли некоторые из народа на седьмой день собирать, и не нашли ничего.

28 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, До каких пор будете вы отказываться соблюдать заповеди мои и законы мои?

29 Смотрите, из-за того что ГОСПОДЬ дал вам субботу, поэтому он дает вам на шестой день хлеба двух дней; оставайтесь каждый на своем месте, пусть никто не выходит из места своего на седьмой день.

30 Так что народ отдыхал на седьмой день.

31 И назвал дом Израилев имя тому Манна: и она была как кориандровое семя, белая; и вкус ее как вафли сделанные с медом.

32 ¶ И сказал Моисей, Вот то, что повелевает ГОСПОДЬ, Наполните омер ее на хранение в роды ваши; чтобы они видели хлеб, которым я питал вас в дикой местности, когда вывел вас из земли египетской.

33 И сказал Моисей Аарону, Возьми горшок, и положи в него полный омер манны, и поставь его перед ГОСПОДОМ, на хранение в роды ваши.

34 Как повелел ГОСПОДЬ Моисею, так Аарон и поставил его перед Свидетельством, на хранение.

35 И ели дети Израиля манну сорок лет, пока не пришли в землю обитаемую; манну ели они, пока не пришли к границам земли канаанской.

36 Омер же есть десятая часть ефы.

ГЛАВА 17

И двинулось все общество детей Израиля из дикой местности Син в путь, в соответствии с путешествиями своими, согласно повелению ГОСПОДА, и расположилось станом в Рефидиме: и не было воды пить народу.

2 Посему народ укорял Моисея, и говорили, Дайте нам воды, чтобы мы пили. И сказал им Моисей, Зачем вы укоряете меня? для чего ищете ГОСПОДА?

3 И жаждал там народ воды; и роптал народ на Моисея, и говорил, Для чего это ты вывел нас из Египта, убить нас и детей наших и скот наш жаждой?

4 И возопил Моисей к ГОСПОДУ, говоря, Что мне сделать народу этому? они почти готовы побить меня камнями.

5 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Пройди перед народом, и возьми с собой из старейшин Израиля; и жезл твой, которым ты ударил по реке, возьми в руку твою, и иди.

6 Вот, я стану перед тобой там на скале в Хориве; и ты ударишь по скале, и пойдет из нее вода, чтобы пил народ. И сделал так Моисей в глазах старейшин Израиля.

7 И назвал он имя места того Масса и Мерива, из-за укорения детей Израиля, и потому, что они искушали ГОСПОДА, говоря, Есть ли ГОСПОДЬ среди нас, или нет?

8 ¶ Затем пришел Амалек, и сразился с Израилем в Рефидиме.

9 И сказал Моисей Иошуа, Выбери нам мужей, и выйди, сразись с Амаликом: завтра я стану на вершине холма с жезлом Божиим в руке моей.

10 Так Иошуа сделал, как сказал ему Моисей, и сразился с Амалеком: а Моисей и Аарон и Хур взошли на вершину холма.

11 И было, когда Моисей поднимал руку свою, что одолевал Израиль: а когда он опускал руку свою, одолевал Амалек.

12 Но руки Моисеевы отяжелели; и они взяли камень, и подложили под него, и он сел на нем; а Аарон и Хур поддерживали руки его, один с одной стороны, а другой с другой стороны; и были руки его устойчивы до захождения солнца.

13 И разбил Иошуа Амалека и народ его острием меча.

14 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Напиши это для памятования в книгу, и перескажи в уши Иошуа: ибо я совершенно сотру память об Амалеке из-под неба.

15 И соорудил Моисей жертвенник, и назвал его имя Иегова-нисси:

16 Ибо он сказал, Потому что ГОСПОДЬ поклялся, что у ГОСПОДА *будет* война с Амалеком из рода в род.

ГЛАВА 18

КОГДА Иефро, священник Мидяна, тесть Моисеев, услышал обо всем, что сделал Бог для Моисея, и для Израиля, народа своего, и что ГОСПОДЬ вывел Израиля из Египта;

2 Тогда Иефро, тесть Моисеев, взял Циппору, жену Моисееву, после того, как он отослал ее назад,

3 И двух сынов ее; из которых имя одного *было* Гершом; ибо он сказал, я был чужеземец в земле чужой:

4 А имя другого Елиезер; ибо Бог отца моего, *сказал он, был* помощьюю

моей, и избавил меня от меча фараонова:

5 И пришел Иефро, тесть Моисеев, с сыновьями его и женой его к Моисею в дикую местность, где он расположился станом у горы Божьей:

6 И сказал Моисею, Я, тесть твой Иефро, пришел к тебе, и жена твоя, и два сына ее с ней.

7 ¶ И вышел Моисей навстречу тестю своему, и выразил почтение, и поцеловал его; и спросили друг друга о благополучии; и вошли они в шатер.

8 И рассказал Моисей тестю своему обо всем, что сделал ГОСПОДЬ с фараоном и с египтянами ради Израиля, и обо всем мучении, какое нашло на них по пути, и как ГОСПОДЬ избавил их.

9 И радовался Иефро обо всем том добре, которое ГОСПОДЬ сделал Израилю, которого он избавил из руки египтян.

10 И сказал Иефро, Благословен *будь* ГОСПОДЬ, который избавил вас из руки египтян, и из руки фараона, который избавил народ этот из-под руки египтян.

11 Сейчас я знаю, что ГОСПОДЬ больше всех богов: ибо в том, в чем они поступали горделиво, он был выше их.

12 И взял Иефро, тесть Моисеев, сжигаемое приношение, и жертвы для Бога: и пришел Аарон, и все старейшины Израиля, есть хлеб с тестем Моисеевым перед Богом.

13 ¶ И было на другой день, что сел Моисей судить народ: и стоял народ около Моисея с утра до вечера.

14 И когда тесть Моисеев увидел все, что он делает с народом, он сказал, Что это такое делаешь ты с народом? зачем ты сидишь один, а весь народ стоит около тебя с утра до вечера?

15 И сказал Моисей тестю своему, Потому что народ приходит ко мне вопрошать Бога:

16 Когда есть у них какое дело,

ГЛАВА 19

они приходят ко мне; и я сужу между одним и другим, и даю *им* знать уставы Божьи, и законы его.

17 И сказал ему тесть Моисеев, То, что ты делаешь, не *есть* хорошо.

18 Ты непременно измучишь и себя, и народ этот, который с тобой: ибо это дело слишком тяжело для тебя; ты не можешь исполнять его сам один.

19 Послушай же голоса моего, я дам тебе совет, и Бог будет с тобой: Будь ты для народа по отношению к Богу, чтобы тебе приносить дела к Богу:

20 И будешь учить их постановлениям и законам, и показывать им путь, которым они должны идти, и дело, которое они должны делать.

21 Кроме этого, ты обеспечишь из всего народа способных мужей, таких, какие боятся Бога, мужей истины, ненавидящих алчность; и поставь *таковых* над ними, *чтобы были* тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками, и десятиначальниками:

22 И пусть они судят народ во все времена: и будет, *что* каждое большое дело они будут приносить к тебе, а каждое малое дело будут судить они: так самому будет легче, и они понесут *бремя* с тобой.

23 Если ты сделаешь это, и Бог повелит тебе, то ты сможешь устоять, и весь народ этот также будет уходить к своему месту в мире.

24 Так Моисей послушался голоса тестя своего, и сделал все, что он сказал.

25 И выбрал Моисей из всего Израиля способных мужей, и сделал их главами над народом, тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками, и десятиначальниками.

26 И судили они народ во все времена: трудные дела приносили к Моисею, а каждое малое дело судили сами.

27 ¶ И отпустил Моисей тестя своего; и он пошел путем своим в землю свою.

В третий месяц, когда дети Израиля вышли из земли египетской, в тот самый день вошли они в дикую местность синайскую.

2 Ибо они отправились из Рефидима, и пришли к пустыне синайской, и расположились станом в дикий местности; и там расположился Израиль станом перед горой.

3 И взошел Моисей к Богу, и воззвал к нему ГОСПОДЬ из горы, говоря, Так скажешь дому Иакова, и возвестишь детям Израиля;

4 Вы видели, что я сделал египтянам, и как я носил вас на крыльях орлиных, и принес вас к себе.

5 Поэтому теперь, если вы действительно будете слушаться голоса моего, и соблюдать завет мой, то будете мне особенным сокровищем над всеми людьми: ибо вся земля — моя:

6 И будете мне царством священников, и святой нацией. Это слова, которые ты скажешь детям Израиля.

7 ¶ И пришел Моисей и позвал старейшин народа, и изложил перед ними все эти слова, которые повелел ему ГОСПОДЬ.

8 И весь народ ответил вместе, и сказал, Все, что сказал ГОСПОДЬ, сделаем. И возвратил Моисей слова народа ГОСПОДУ.

9 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Вот, я иду к тебе в густом облаке, чтобы слышал народ, когда я буду говорить с тобой, и поверил тебе навечно. И Моисей сказал слова народа ГОСПОДУ.

10 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Иди к народу, и освяти его сегодня и завтра, и пусть вымоют одежду свою,

11 И будут готовы к третьему дню: ибо в третий день сойдет ГОСПОДЬ на глазах у всего народа на гору Синай.

12 И поставишь народу пределы вокруг, говоря, Смотрите за собой, *чтобы вы не восходили на гору, или*

прикасались к границе ее: всякий, кто прикоснется к горе, будет непременно предан смерти:

13 Рука не прикоснется к ней, чтобы он непременно не был побит камнями, или прострелен; животное ли *то*, или человек, – жить не будет: когда труба прозвучит протяженно, они подойдут к горе.

14 ¶ И сошел Моисей с горы к народу, и освятил народ; и они вымыли одежду свою.

15 И сказал он народу, Будьте готовы к третьему дню: не прикасайтесь к женам *вашим*.

16 ¶ И случилось на третий день утром, что были громы и молнии, и густое облако над горой, и голос трубы чрезвычайно громкий; так что весь народ, который *был* в стане, задрожал.

17 И вывел Моисей народ из стана на встречу с Богом; и стали они у нижней части горы.

18 И была гора Синай вся в дыму, потому что ГОСПОДЬ сошел на нее в огне: и дым ее восходил, как дым печи, и вся гора сильно колебалась.

19 И когда голос трубы зазвучал протяженно, и становился громче и громче, Моисей говорил, и Бог отвечал ему голосом.

20 И сошел ГОСПОДЬ на гору Синай, на вершину горы: и позвал ГОСПОДЬ Моисея на вершину горы; и Моисей взшел.

21 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Сойди, прикажи народу, чтобы они не прорывались к ГОСПОДУ глазами, и многие из них не погибли.

22 И пусть священники, которые приближаются к ГОСПОДУ, также освятят себя, чтобы не обрушился на них ГОСПОДЬ.

23 И сказал Моисей ГОСПОДУ, Народ не может подойти к горе Синай: ибо ты повелел нам, сказав, Поставьте пределы вокруг горы, и освятите ее.

24 И ГОСПОДЬ сказал ему, Иди, спускайся, и взойдешь, ты, и Аарон с тобой: но пусть священники и народ не прорываются, чтобы подойти

к ГОСПОДУ, чтобы он не обрушился на них.

25 Так Моисей сошел к народу, и говорил к ним.

ГЛАВА 20

И сказал Бог все слова эти, говоря, 2 Я – ГОСПОДЬ Бог твой, который вывел тебя из земли египетской, из дома неволи.

3 Не будет у тебя других богов передо мной.

4 Не делай себе никакого резного образа, или какого-либо подобия *того*, что на небе вверху, или что на земле внизу, или что в воде под землей:

5 Не кланяйся им, и не служи им: ибо я, ГОСПОДЬ Бог твой, *есть* Бог ревнивый, посещающий беззаконие отцов на детях до третьего и четвертого *рода* тех, кто ненавидит меня;

6 И являющий милость тысячам тех, кто любит меня, и соблюдает заповеди мои.

7 Не произноси имени ГОСПОДА Бога твоего напрасно; ибо ГОСПОДЬ не признает невинным того, кто произносит имя его напрасно.

8 Помни день субботний, чтобы соблюдать святым его.

9 Шесть дней трудись, и делай всякую работу твою:

10 Но седьмой день – суббота ГОСПОДА Бога твоего: *в ней* не делай никакой работы, *[ни]* ты, ни сын твой, ни дочь твоя, ни слуга твой, ни служанка твоя, ни скот твой, ни чужой, который во вратах твоих:

11 Ибо *в* шесть дней создал ГОСПОДЬ небо и землю, море, и все, что в них, а в день седьмой почил: посему благословил ГОСПОДЬ день субботний, и освятил его.

12 ¶ Почитай отца твоего и мать твою: чтобы продлились дни твои на земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе.

13 Не убивай.

14 Не прелюбодействуй.

15 Не кради.

16 Не произноси ложного свидетельства против ближнего твоего.

17 Не жажди дома ближнего твоего, не жажди жены ближнего твоего, ни слуги его, ни служанки его, ни вола его, ни осла его, ни чего-либо, что у ближнего твоего.

18 ¶ И весь народ видел громы, и молнии, и звук трубы, и гору дымящуюся: и когда народ увидел *это*, они отступили, и стали вдали.

19 И сказали Моисею, Говориты с нами, и мы будем слушать: но пусть не говорит с нами Бог, чтобы нам не умереть.

20 И сказал Моисей народу, Не бойтесь: ибо Бог пришел, чтобы испытать вас, и чтобы страх его был перед лицами вашими, чтобы вы не грешили.

21 И народ стоял вдали, а Моисей приблизился к густой тьме, где Бог *был*.

22 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Так скажи детям Израиля, Вы видели, что я говорил с вами с неба.

23 Не делайте у меня богов из серебра, и богов из золота не делайте себе.

24 ¶ Жертвенник из земли сделай мне, и приноси на нем сжигаемые приношения твои, и мирные приношения твои, овец твоих, и волов твоих: во всех местах, где я запишу имя мое, я приду к тебе, и благословлю тебя.

25 И если будешь делать мне жертвенник из камня, не сооружай его из тесаного камня: ибо если поднимешь на него инструмент твой, ты загрязнишь его.

26 И не всходи по ступеням к жертвеннику моему, чтобы не открылась на нем нагота твоя.

ГЛАВА 21

А вот суды, которые ты поставишь перед ними.

2 Если купишь слугу еврея, шесть лет он будет служить тебе: а в седьмой он выйдет на волю задаром.

3 Если он пришел сам, он выйдет сам: если он женат, то жена его выйдет с ним.

4 Если хозяин его дал ему жену, и

она родила ему сынов или дочерей; жена и дети ее будут хозяйина ее, а он выйдет сам.

5 А если слуга скажет прямо, Я люблю хозяйина моего, жену мою, и детей моих; я не пойду на волю:

6 То хозяин его приведет его к судьям; и приведет его к двери, или к дверному косяку; и просверлит ему хозяин его ухо шилом; и он будет служить ему вечно.

7 ¶ И если кто продаст дочь свою в служанки, она не выйдет, как выходят слуги.

8 Если она не угодна хозяину своему, который обручил ее себе, то он позволит выкупить ее: продать ее чужой нации он не будет иметь власти, поскольку он поступил обманчиво с ней.

9 А если он обручил ее сыну своему, он поступит с ней по обычаю дочерей.

10 Если он возьмет себе другую жену; ее пищу, ее одежду, и ее брачный долг он не уменьшит.

11 А если он этих трех *[вещей]* не сделает для нее, то она выйдет на свободу без денег.

12 ¶ Кто ударит человека, так что он умрет, тот непременно будет предан смерти.

13 А если кто не подстерегал, но Бог отдаст *его* в руку его; то я назначу тебе место, куда он убежит.

14 Но если кто умышленно нападет на ближнего своего, чтобы убить его с коварством; ты возмешь его от жертвенника моего, чтобы он умер.

15 ¶ И кто ударит отца своего, или свою мать, тот непременно будет предан смерти.

16 ¶ И кто украдет человека, и продаст его, или найдетя он в руке его, тот непременно будет предан смерти.

17 ¶ Ибо каждый, кто проклинает отца своего, или мать свою, тот непременно будет предан смерти.

18 ¶ И если ссорятся люди, и один ударит другого камнем, или кулаком, и тот не умрет, но сляжет в постель:

19 Если он встанет, и будет выходить из дома на посохе своем, то тот, кто ударил *его* будет свободен: только он заплатит за потерю его времени, и сделает так, чтобы он полностью вылечился.

20 ¶ И если кто ударит слугу своего, или служанку свою палкой, и он умрет под рукой его; он непременно будет наказан.

21 Однако, если он день или два дня переживет, он не будет наказан: ибо он *есть* деньги его.

22 ¶ Когда дерутся люди, и ушибут беременную женщину, так что плод ее отойдет *от нее*, а вреда тем не менее не последует: он будет непременно наказан, согласно тому, как муж той женщины наложит на него; и он заплатит, как судьи *определят*.

23 А если последует *какая* беда, то отдашь жизнь за жизнь,

24 Глаз за глаз, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу,

25 Ожог за ожог, рану за рану, рубец за рубец.

26 ¶ И если кто ударит в глаз слуги своего, или в глаз прислуги своей, так что он погибнет; он отпустит его на волю за глаз его.

27 И если кто выбьет зуб слуги своего, или служанки своей; он отпустит его на волю за зуб его.

28 ¶ Если вол боднет мужчину или женщину, так что они умрут: то вол будет непременно побит камнями, и мясо его не будет естся; но владелец вола *будет* свободен.

29 Но если вол имел обыкновение пихаться рогом своим во время прошлое, и это было засвидетельствовано владельцу его, и тот не держал его закрытым; а он убил мужчину или женщину; вол будет побит камнями, и хозяин его также будет предан смерти.

30 Если на него наложена будет сумма денег, то он даст за выкуп жизни своей все, что наложено на него.

31 Сына ли он забодает, или дочь забодает, согласно этому суду будет сделано ему.

32 Если вол пихнет слугу или

служанку; он даст хозяину их тридцать шекелей серебра, а вол будет побит камнями.

33 ¶ И если кто раскроет яму, или если кто выкопает яму, и не накроет ее, и упадет в нее вол или осел;

34 Владелец ямы возместит, и даст денег владельцу их; а мертвое *животное* будет его.

35 ¶ И если вол одного человека ушибет [*вола*] другого, так что он умрет; то они продадут живого вола и разделят деньги его; и мертвого *вола* они также разделят.

36 Или если известно, что вол имел привычку пихаться во время прошлое, и владелец его не держал его закрытым; он непременно заплатит вола за вола; а мертвый будет его.

ГЛАВА 22

ЕСЛИ кто украдет вола, или овцу, и убьет, или продаст; он вернет пять волов за вола, и четыре овцы за овцу.

2 ¶ Если будет найден вор взламывающий, и будет ударен, так что он умрет, кровь не *будет пролита* за него.

3 Если взошло над ним солнце, кровь *будет пролита* за него; *ибо* он должен полностью возместить убытки; если он ничего не имеет, то он будет продан за украденное его.

4 Если украденное определенно найдется у него в руке живым, вол ли то, или осел, или овца; он вернет вдвое.

5 ¶ Если кто сделает так, что поле или виноградник будут объедены, и запустит животное свое, и будет пасти в поле другого человека; из лучшего из поля своего, и из лучшего из виноградника своего, возместит убытки он.

6 ¶ Если вспыхнет огонь, и охватит колючки, так что копны хлеба, или хлеб на корню, или поле, будут поглощены *им*; тот, кто зажег этот огонь, непременно возместит убытки.

7 ¶ Если кто отдаст ближнему

своему на сохранение деньги или вещи, и они украдены будут из дома его; если найдется вор, пусть он заплатит вдвое.

8 Если вор не будет найден, то хозяин дома будет приведен к судьям, чтобы *увидеть* приложил ли он руку свою к имуществу ближнего своего.

9 О всякого рода преступлении, *будь то* о воле, об осле, об овце, об одежде, или о всякого рода потерянной вещи, о которой *другой* утверждает, что она его, дело обеих сторон предстанет перед судьями; и кого судьи осудят, тот заплатит ближнему своему вдвое.

10 Если кто отдаст ближнему своему осла, или вола, или овцу, или какое [*другое*] животное на сохранение; а оно умрет, или будет повреждено, или угнано, и никто не видел того:

11 *Тогда* клятва ГОСПОДНЯ да будет между ими обоими, что он не приложил руки своей к имуществу ближнего своего; и владелец его должен принять *это*, а тот не будет возмещать.

12 А если оно украдено будет у него, он возместит убытки владельца его.

13 Если оно будет растерзано, *то* пусть он принесет его *во* свидетельство, и он не будет возмещать то, что растерзано.

14 ¶ И если кто займет *что* у ближнего своего, и оно будет повреждено, или умрет, *при этом* владельца его не *было* с ним, он непременно возместит.

15 *Но* если его владелец был с ним, он не будет возмещать: если это арендовано, оно пошло за его аренду.

16 ¶ И если кто соблазнит девицу, которая не обручена, и ляжет с ней, он непременно даст выкуп за нее, чтобы была женой его.

17 Если отец совершенно откажется отдать ее ему, он заплатит деньги согласно выкупу за девицу.

18 ¶ Ведьме не допускать жить.

19 ¶ Всякий, ложащийся с животным, будет непременно предан смерти.

20 ¶ Кто принесет жертву *любому* богу, кроме одного ГОСПОДА, тот будет совершенно уничтожен.

21 ¶ Чужого ни притесняй, ни угнетай его: ибо вы были чужими в земле египетской.

22 ¶ Никакой вдовы, или оставшегося без отца ребенка не притесняйте.

23 Если ты каким-нибудь образом притеснишь их, и они вообще возопят ко мне, я непременно услышу вопль их;

24 И воспламенится ярость моя, и я убью вас мечом; и будут жены ваши вдовами, и дети ваши без отцов.

25 ¶ Если дашь деньги взаймы *кому-нибудь* из народа моего, *который* является бедным возле тебя, не будь ему как ростовщик, и ростовщический процент не налагай на него.

26 Если вообще возьмешь в залог одежду ближнего твоего, отдай ее ему к закату солнца:

27 Ибо *то есть* единственный покров его, она – одежда для кожи его: в чем будет он спать? и будет, когда он возопит ко мне, что я услышу; ибо я благ.

28 ¶ Не поноси богов, ни правителя народа твоего не проклинай.

29 ¶ Не медли *приносить* первые из спелых плодов твоих, и из напитков твоих: перворожденного из сынов твоих отдавай мне.

30 Так же делай с волами твоими, и с овцами твоими: семь дней они будут с матерью своей; на восьмой день отдавай их мне.

31 ¶ И будете мне святыми людьми: и не ешьте *никакого* мяса, растерзанного зверями в поле; бросайте его псам.

ГЛАВА 23

НЕ порождай лживый слух: не клади руки твоей с нечестивым, чтоб быть неправедным свидетелем.

2 ¶ Не следуй за толпой, чтобы *делать* зло; и не говори в тяжбе, чтобы уклоняться за многими, чтобы извращать *суд*:

3 ¶ И бедному не потворствуй в тяжбе его.

4 ¶ Если встретишь вола врага твоего, или осла его заблудившегося, непременно приведи его обратно к нему.

5 Если увидишь осла того, кто ненавидит тебя, лежащего под бременем своим, и захотел бы воздержаться помочь ему, ты непременно поможешь вместе с ним.

6 Не извращай суда бедного твоего в его тяжбе.

7 Держись подальше от дела лживого; и невинного и праведного не убивай: ибо я не оправдаю нечестивого.

8 ¶ И дара не бери: ибо дар ослепляет мудрых, и извращает слова праведных.

9 ¶ И не угнетай чужого: ибо вы знаете сердце чужого, поскольку вы *[сами]* были чужими в земле египетской.

10 И шесть лет засевай землю твою, и собирай плоды ее:

11 А в седьмой давай ей отдыхать и лежать в покое; чтобы ели бедные народа твоего: а что они оставят, будут есть звери полевые. Подобным образом поступай с виноградником твоим, и с оливковым садом твоим.

12 Шесть дней делай работу твою, а на седьмой день отдыхай: чтобы вол твой и осел твой отдохнули, и сын служанки твоей, и чужой, освежились.

13 И во всем, что я сказал вам, будьте осторожны: и имени других богов не упоминайте, и пусть не слышится оно из уст твоих.

14 ¶ Три раза в году справляй праздник мне.

15 Справляй праздник незаквашенного хлеба: (семь дней ешь незаквашенный хлеб, как я велел тебе, в назначенное время месяца Авива; ибо в нем ты вышел из Египта: и никто не являйся передо мной пустым:)

16 И праздник жатвы, первоплодов трудов твоих, какие ты сеял на поле: и праздник собирания, *что* в конце года, когда ты соберешь с поля труды твои.

17 Три раза в году весь мужской пол твой будет являться перед ГОСПОДОМ БОГОМ.

18 Не приноси крови жертвы моей с заквашенным хлебом; и тук жертвы моей не будет оставаться до утра.

19 Первые из первоплодов земли твоей приноси в дом ГОСПОДА Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его.

20 ¶ Вот, я посылаю Ангела перед тобой, чтобы хранить тебя в пути, и ввести тебя в то место, которое я приготовил.

21 Берегись его, и слушайся голоса его, не провоцируй его; ибо он не простит преступлений ваших: ибо имя мое в нем.

22 Но если ты действительно будешь слушаться голоса его, и делать все, что я говорю; то я буду врагом твоим врагам, и противником твоим противникам.

23 Ибо Ангел мой пойдет перед тобой, и приведет тебя к аморитам, и хиттитам, и периззитам, и канаанитам, гивитам, и иевуситам: и я истреблю их.

24 Не кланяйся богам их, и не служи им, и не делай по делам их: но совершенно низринь их, и полностью разбей образы их.

25 И служите ГОСПОДУ Богу вашему, и он благословит хлеб твой, и воду твою; и я уберу болезнь из среды тебя.

26 ¶ Ничто не будет рождать преждевременно, ни быть бесплодным, в земле твоей: число дней твоих я исполню.

27 Страх мой пошлю перед тобой, и уничтожу весь народ, к которому ты придешь, и поверну всех врагов твоих спиной к тебе.

28 И пошлю перед тобой шершней, которые выгонят от лица твоего гивита, канаанита, и хиттита.

29 Не выгоню их от лица твоего в

один год; чтобы земля не стала запустелой, и не умножился против тебя зверь полевой.

30 Мало-помалу буду выгонять их от лица твоего, пока ты не размножишься, и не унаследуешь землю эту.

31 И поставлю пределы твои от моря Красного до самого моря филистимлян, и от пустыни до реки: ибо отдам жителей этой земли в руку вашу; и выгонишь их от лица твоего.

32 Не заключай завета с ними, ни с богами их.

33 Они не будут жить в земле твоей, чтобы из-за них ты не грешил против меня: ибо если ты будешь служить богам их, это непременно будет ловушкой тебе.

ГЛАВА 24

И сказал он Моисею, Взойди к ГОСПОДУ, ты, и Аарон, Надав, и Авигу, и семьдесят из старейшин Израилевых; и поклоняйтесь издали.

2 И Моисей один приблизится к ГОСПОДУ: но они не будут приближаться; и народ не взойдет с ним.

3 ¶ И пришел Моисей и сказал народу все слова ГОСПОДА, и все суды: и отвечал весь народ в один голос, и сказал, Все слова, которые сказал ГОСПОДЬ, исполним.

4 И написал Моисей все слова ГОСПОДА, и встал рано утром, и соорудил жертвенник под холмом, и двенадцать столбов, согласно двенадцати племенам Израиля.

5 И послал он молодых мужей из детей Израилевых, которые принесли сжигаемые приношения, и принесли в жертву мирные приношения волов ГОСПОДУ.

6 И взял Моисей половину крови, и влил в тазы; а половину крови кропил на жертвенник.

7 И взял он книгу завета, и прочитал вслух народу: и сказали они, Все, что ГОСПОДЬ сказал, сделаем, и будем послушны.

8 И взял Моисей крови, и покро-

пил на народ, и сказал, Вот кровь завета, который ГОСПОДЬ заключил с вами относительно всех слов этих.

9 ¶ Затем взошел Моисей, и Аарон, Надав, и Авигу, и семьдесят из старейшин Израилевых:

10 И они видели Бога Израилева: и была под ногами его как бы мощная работа из сапфирового камня, и как бы тело неба, в ясности своей.

11 И на знатных из детей Израилевых он не наложил руки своей: они также видели Бога, и ели и пили.

12 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, взойди ко мне на гору, и будь там: и дам тебе таблицы каменные, и закон, и заповеди, которые я написал; чтобы ты учил им.

13 И встал Моисей, и его служитель Иошуа: и взошел Моисей на гору Божью.

14 А старейшинам сказал, Оставайтесь здесь за нас, пока мы не возвратимся к вам: и, вот, Аарон и Хур с вами: если кто будет иметь какие дела делать, пусть приходит к ним.

15 И взошел Моисей на гору, и облако покрыло гору.

16 И слава ГОСПОДНЯ пребывала на горе Синай, и облако покрывало ее шесть дней: и в седьмой день он воз звал к Моисею из средины облака.

17 И вид славы ГОСПОДНЕЙ был подобен огню, пожирающему на вершине горы в глазах детей Израилевых.

18 И вошел Моисей в средину облака, и поднялся на гору: и был Моисей на горе сорок дней и сорок ночей.

ГЛАВА 25

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Скажи детям Израиля, чтобы они принесли мне приношение: от каждого человека, который дает его охотно от сердца своего, возьмете приношение мое.

3 И вот приношение, которое

возьмете от них; золото, и серебро, и латунь,

4 И голубое, и пурпуровое, и алое, и тонкое полотно, и козью шерсть,

5 И кожи бараньи покрашенные в красное, и кожи барсучьи, и дерево шиттим,

6 Елей для светильника, пряности для елея помазания, и для сладкого фимиама,

7 Ониксовые камни, и камни для вставления в ефод, и в нагрудник.

8 И пусть сделают мне святилище; чтобы я обитал среди них.

9 Согласно всему, что я показываю тебе, по образцу скинии, и образцу всех приспособлений ее; так и сделайте.

10 ¶ И сделайте ковчег из дерева шиттим: два локтя и половина будет длина его, и локоть и половина ширина его, и локоть и половина высота его.

11 И обложи его чистым золотом, изнутри и снаружи обложи его, и сделай на нем венец золотой вокруг.

12 И вылей для него четыре кольца золотых, и помести их на четырех углах его; и два кольца будут на одной стороне его, и два кольца на другой стороне его.

13 И сделай из дерева шиттим шесть, и обложи их золотом.

14 И вставь шесть в кольца ковчега по сторонам его, чтобы носить ими ковчег.

15 Шесть будут в кольцах ковчега: они не будут отниматься от него.

16 И положи в ковчег свидетельство, которое я дам тебе.

17 И сделай сиденье милости из чистого золота: два локтя и половина будет длина его, и локоть и половина ширина его.

18 И сделай двух херувимов из золота, кованой работы сделай их, на двух концах сиденья милости.

19 И сделай одного херувима на одном конце, а другого херувима на другом конце: из сиденья милости сделайте херувимов на двух концах его.

20 И будут те херувимы простирать крылья вверх, покрывая сиде-

нье милости крыльями своими, и лица их будут обращены друг к другу; к сиденью милости лица херувимов будут.

21 И поставь сиденье милости сверху на ковчег; и в ковчег положи свидетельство, которое я дам тебе.

22 И там я буду встречаться с тобой, и разговаривать с тобой с поверху сиденья милости, из посреди двух херувимов, которые на ковчеге свидетельства, обо всем, что я дам тебе в повелении для детей Израиля.

23 ¶ Сделай также стол из дерева шиттим: два локтя будет длина его, и локоть ширина его, и локоть и половина высота его.

24 И обложи его чистым золотом, и сделай к нему венец золотой вокруг.

25 И сделай к нему бордюры шириной в ладонь вокруг, и сделай к бордюру его золотой венец вокруг.

26 И сделай для него четыре кольца золотых, и помести кольца в четырех углах, которые на четырех ножках его.

27 Напротив бордюра будут кольца для мест шестов, чтобы носить стол.

28 И сделай шесть из дерева шиттим, и обложи их золотом, чтобы носить ими стол.

29 И сделай блюда его, и ложки его, и покрывала его, и чаши его, чтобы покрывать ими: из чистого золота сделай их.

30 И будешь ставить на стол показной хлеб передо мной всегда.

31 ¶ И сделай подсвечник из чистого золота: кованой работы будет этот подсвечник сделан: стбель его, и ветви его, чаши его, бутоны его, и цветы его, будут из него.

32 И будут выходить из боков его шесть ветвей; три ветви подсвечника из одного бока, и три ветви подсвечника из другого бока:

33 Три чаши, сделанные подобно миндалям, с бутонем и цветком на одной ветви; и три чаши, сделанные как миндали, на другой ветви, с бутонем и цветком: так на шести

ветвях, которые выходят из подсвечника.

34 А на подсвечнике *будут* четыре чаши, сделанные как миндали, с бутонами своими, и цветами своими.

35 И *будет* бутон под двумя ветвями его, и бутон под двумя ветвями его, и бутон под двумя ветвями его, согласно шести ветвям, которые исходят из подсвечника.

36 Бутоны и ветви их из него будут: он весь будет одной кованой работы из чистого золота.

37 И сделай семь лампад его: и будут зажигать лампы его, чтобы они давали свет напротив него.

38 И щипцы его, и нагарные подставки его, *будут* из чистого золота.

39 Из таланта чистого золота делает он его, со всеми этими сосудами.

40 И смотри, чтобы сделал их по их образцу, какой был показан тебе на горе.

ГЛАВА 26

КРОМЕ того, сделай скинию с десятью занавесками из тонкого крученого полотна, и голубого, и пурпурового, и алого: с херувимами искусной работы сделай их.

2 Длина одной занавески *будет* двадцать и восемь локтей, а ширина одной занавески четыре локтя: и каждая из занавесок будет иметь одну меру.

3 Пять занавесок будут соединены одна с другой, и *другие* пять занавесок *будут* соединены одна с другой.

4 И сделай петли голубые на краю одной занавески от кромки в соединении; и так же сделай на самом дальнем краю *другой* занавески, в соединении второй.

5 Пятьдесят петлей сделай на одной занавеске, и пятьдесят петлей сделай на краю занавески, которая в соединении второй; чтобы петли захватывали одна другую.

6 И сделай пятьдесят крючков зо-

лотых, и соедини занавески крючками: и будет одна скиния.

7 ¶ И сделай занавески из козьей шерсти, чтобы были покровом на скинии: одиннадцать занавесок сделай.

8 Длина одной занавески *будет* тридцать локтей, а ширина одной занавески четыре локтя: и *будут все* одиннадцать занавесок одной меры.

9 И соедини пять занавесок особо, и шесть занавесок особо, а шестое покрывало сложи вдвое в передней части скинии.

10 И сделай пятьдесят петлей на краю занавески, самой дальней в соединении, и пятьдесят петлей на краю занавески, которая соединяет вторую.

11 И сделай пятьдесят крючков латунных, и вложи крючки в петли, и соедини шатер, чтобы он составлял одно.

12 А остаток, который остается от занавесок шатра, половина занавески, которая остается, будет свешиваться на задней стороне скинии.

13 И локоть с одной стороны, и локоть с другой стороны из того, что остается в длине занавесок шатра, будет свешиваться на сторонах скинии с этой стороны и с той стороны, чтобы покрывать ее.

14 И сделай покров для шатра из кож бараньих, покрашенных в красное, и покров сверху из кож барсучьих.

15 ¶ И сделай доски для скинии из дерева шиттим, стоящие прямо.

16 Десять локтей *будет* длина доски, и локоть и половина *будет* ширина одной доски.

17 Два шипа будет в одной доске, расположенные по порядку один против другого: так сделай для всех досок скинии.

18 И сделай доски для скинии, двадцать досок на южной стороне к югу.

19 И сделай сорок серебряных подножий под двадцать досок; два подножия под одну доску для двух шипов ее, и два подножия под другую доску для двух шипов ее.

20 И для другой стороны скинии на северной стороне *будет* двадцать досок:

21 И их сорок подножий серебряных; два подножия под одну доску, и два подножия под другую доску.

22 И для сторон скинии к западу сделай шесть досок.

23 И две доски сделай для углов скинии на двух сторонах.

24 И они будут соединены внизу, и они будут соединены над верхом ее к одному кольцу: так будет для них обоих; они будут для обоих углов.

25 И будет их восемь досок, и их серебряных подножий, шестнадцать подножий; два подножия под одну доску, и два подножия под другую доску.

26 ¶ И сделай брусья из дерева шиттим; пять для досок одной стороны скинии,

27 И пять брусев для досок другой стороны скинии, и пять брусев для досок стороны скинии, для двух сторон к западу.

28 И средний брус по середине досок будет простираться от конца до конца.

29 И обложи доски золотом, и сделай кольца их из золота, для мест для брусев: и обложи брусья золотом.

30 И возведи скинию согласно образцу ее, который был показан тебе на горе.

31 ¶ И сделай завесу из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна искусной работы: с херувимами будет она сделана:

32 И повесь ее на четырех столбах из *дерева* шиттим, обложенных золотом: крючки их *будут* из золота, на четырех подножиях из серебра.

33 ¶ И повесь завесу под крючками, чтобы ты внес туда за завесу ковчег свидетельства: и будет завеса отделять вам между святым *местом* и святейшим.

34 И поставь сиденье милости на ковчег свидетельства в святейшем *месте*.

35 И установи стол вне занаве-

са, и подсвечник напротив стола на стороне скинии к югу: и поставь стол на северной стороне.

36 И сделай занавес для входа шатра из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна, украшенного игольчатой работой.

37 И сделай для занавеса пять столбов из *дерева* шиттим, и обложи их золотом, и крючки их *будут* из золота: и вылей пять подножий из латуни для них.

ГЛАВА 27

Исделай жертвенник из дерева шиттим, пять локтей длины, и пять локтей ширины; жертвенник будет квадратным: и высота его *будет* три локтя.

2 И сделай рога его на четырех углах его: рога его будут из него: и обложи его латунию.

3 И сделай кастрюли его, чтобы принимать пепел его, и лопатки его, и тазы его, и его крючья для мяса, и жаровни его: все сосуды его сделай из латуни.

4 И сделай для него решетку из сетки из латуни; и на сетке сделай четыре кольца латунных на четырех углах ее.

5 И положи ее по окружности жертвенника внизу, чтобы сетка была до самой середины жертвенника.

6 И сделай шести для жертвенника, шести из *дерева* шиттим, и обложи их латунию.

7 И будут шести вкладываться в кольца, и будут шести по обеим сторонам жертвенника, чтобы нести его.

8 Полым, из досок, сделаешь его: как было показано тебе на горе, так они сделают его.

9 ¶ И сделай двор скинии: для южной стороны к югу *будут* занавесы для двора из тонкого крученого полотна ста локтей длиной для одной стороны:

10 И двадцать столбов его и двадцать подножий их *будут* из латуни; крючки столбов и ободки их *будут* из серебра.

11 И так же для северной стороны в длину *будут* занавесы ста локтей длиной, и двадцать столбов его и двадцать подножий их из латуни; крючки столбов и ободки их из серебра.

12 ¶ А для ширины двора на западной стороне *будут* занавесы пятидесяти локтей: столбов их десять, и подножий их десять.

13 И ширина двора на восточной стороне к востоку *будет* пятьдесят локтей.

14 Занавесов одной стороны *ворот будет* пятнадцать локтей: столбов их три, и подножий их три.

15 И на другой стороне *будет* занавесов пятнадцать локтей: столбов их три, и подножий их три.

16 ¶ И для ворот двора занавес *будет* из двадцати локтей, из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна отделанного игольчатой работой: и столбов их *будет* четыре, и подножий их четыре.

17 Все столбы вокруг двора *будут* окружены ободком серебряным; крючки их *будут* из серебра, а подножия их из латуни.

18 ¶ Длина двора будет сто локтей, и ширина пятьдесят везде, а высота пять локтей из тонкого крученого полотна, и подножия их из латуни.

19 Все сосуды скинии во всем служении ее, и все колья ее, и все колья двора *будут* из латуни.

20 ¶ И вели детям Израиля, чтобы они приносили тебе чистый елей оливковый, выбитый для освещения, чтобы горела лампада всегда.

21 В скинии собрания вне завесы, которая перед свидетельством, Аарон и сыновья его будут распорядяться ею, от вечера до утра, перед ГОСПОДОМ: *это будет* уставом навечно для поколений их от имени детей Израиля.

ГЛАВА 28

И возьми к себе Аарона, брата твоего, и сынов его с ним, из среды

детей Израиля, чтоб он служил мне в священнической должности, именно Аарона, Надава и Авигу, Елеазара и Ифамара, сынов Аароновых.

2 И сделай святые одежды для Аарона, брата твоего, для славы и для красоты.

3 И скажи всем мудрым сердцем, которых я наполнил духом мудрости, чтобы они сделали Аароновы одежды для посвящения его, чтобы он служил мне в священнической должности.

4 И вот одежды, которые они сделают; нагрудник, и ефод, и халат, и вышитую верхнюю одежду, и мирту, и пояс: и сделают они святые одежды для Аарона, брата твоего, и сынов его, чтобы он служил мне в священнической должности.

5 И возьмут они золото, и голубое, и пурпуровое, и алое, и тонкое полотно.

6 ¶ И сделают они ефод из золота, из голубого, и из пурпурового, из алого, и тонкого крученого полотна, искусной работой.

7 У него будут два наплечника его, соединенных на двух краях его; и *так* будет соединен он.

8 И искусный пояс ефода, который на нем, будет из того же, согласно работе его; *именно* из золота, из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна.

9 И возьми два ониксовых камня, и вырежь на них имена детей Израиля:

10 Шесть из имен их на одном камне, и шесть *других* имен на другом камне, согласно рождению их.

11 Работой резчика по камню, подобно резьбам печати, вырежь на двух камнях имена детей Израиля: сделай их, чтобы вставить в гнезда из золота.

12 И положи два камня эти на плечи ефода *в качестве* камней памятования детям Израиля: и будет Аарон носить имена их пред ГОСПОДОМ на двух плечах своих для памятования.

13 ¶ И сделай гнезда из золота;

14 И две цепочки из чистого золота на концах; витой работы сделай их, и прикрепи витые цепочки к гнездам.

15 ¶ И сделай нагрудник судный искусной работой; в соответствии с работой ефода сделай его; из золота, голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна, сделай его.

16 Квадратный будет он, сложенный вдвое; пядень *будет* длина его, и пядень *будет* ширина его.

17 И вставь в него оправы камней, именно четыре ряда камней: первый ряд *будет* сардоникс, топаз, и карбункул: *это будет* первый ряд.

18 И второй ряд *будет* изумруд, сапфир и алмаз.

19 И третий ряд лигур, агат, и аметист.

20 И четвертый ряд берилл, и оникс, и яшма: они будут вставлены в золото в обрамления свои.

21 И камни будут с именами детей Израиля, двенадцать, согласно именам их, *подобно* резбам печати; каждый с именем своим будут они согласно двенадцати племенам.

22 ¶ И сделай на нагруднике цепочки у концов витой работы из чистого золота.

23 И сделай на нагруднике два кольца из золота, и положи эти два кольца на двух концах нагрудника.

24 И вдень две витые *цепочки* из золота в два кольца, *что* на концах нагрудника.

25 И два *других* конца двух витых *цепочек* закрепи в двух гнездах, и положи *их* на наплечниках ефода перед ним.

26 ¶ И сделай два кольца из золота, и положи их на двух концах нагрудника на краю его, который *расположен* на стороне ефода внутрь.

27 И два *других* кольца из золота сделай, и положи их на двух сторонах ефода снизу, к передней части его, напротив *другого* соединения его, над искусным поясом ефода.

28 И привяжут нагрудник кольцами его к кольцам ефода шнурком голубого [*цвета*], чтобы он был над

искусным поясом ефода, и чтоб нагрудник не спал с ефода.

29 И будет носить Аарон имена детей Израиля на нагруднике судном на сердце своем, когда будет входить в святое *место*, для памятования перед ГОСПОДОМ постоянно.

30 ¶ И вставь в нагрудник судный Урим и Туммим; и они будут на сердце Аароновом, когда будет он входить пред ГОСПОДА: и будет Аарон носить суд детей Израиля на сердце своем перед ГОСПОДОМ постоянно.

31 ¶ И сделай халат ефода весь голубой.

32 И будет отверстие вверху его, посреди него: он будет иметь обшивку тканой работы вокруг отверстия его, как бы отверстие кольчуги, чтобы не дралось.

33 ¶ И по подолу его сделай гранаты голубого, пурпурового, алого [*цвета*], вокруг подола его; и колокольчики из золота между ними вокруг:

34 Золотой колокольчик и гранат, золотой колокольчик и гранат, по подолу халата вокруг.

35 И будет он на Аароне для служения: и будет слышен звук его, когда он входит в святое *место* пред ГОСПОДА, и когда он выходит, чтобы ему не умереть.

36 ¶ И сделай пластину из чистого золота, и вырежь на ней, *подобно* резбам печати, СВЯТОСТЬ ДЛЯ ГОСПОДА.

37 И положи ее на голубой шнурок, чтобы она была на митре; на передней части митры будет она.

38 И будет она на челе Аароновом, чтобы Аарон понес беззаконие святых вещей, которые дети Израиля освятят во всех своих дарах святых; и будет она всегда на челе его, чтобы им быть принятыми пред ГОСПОДОМ.

39 ¶ И вышей верхнюю одежду из тонкого полотна, и сделай митру из тонкого полотна, и сделай пояс игольчатой работы.

40 ¶ И для сынов Аароновых сде-

лай верхние одежды, и сделай для них пояса, и шапочки сделай для них, для славы и для красоты.

41 И надень их на Аарона, брата твоего, и сынов его с ним; и помажь их, и посвяти их, и освяти их, чтобы они служили мне в священнической должности.

42 И сделай им полотняные бриджи, чтобы покрывали наготу их; от чресл и до бедер будут доходить они:

43 И будут они на Аароне, и на сынах его, когда они входят в скинию собрания, или когда они приближаются к жертвеннику, чтобы служить в святом месте; чтоб они не понесли беззаконие, и не умерли: *это будет* уставом навечно ему и семени его после него:

ГЛАВА 29

И вот то, что ты сделай им, чтобы освятить их, чтоб служили мне в священнической должности: Возьми одного молодого бычка, и двух баранов без порока,

2 И хлеба незаквашенного, и лепешек незаквашенных, смешанных с елеем, и вафель незаквашенных, помазанных елеем: из пшеничной муки сделай их.

3 И положи их в одну корзину, и принеси их в корзине, с бычком и двумя баранами.

4 И приведи Аарона и сынов его к двери скинии собрания, и омой их водой.

5 И возьми одежды, и надень на Аарона верхнюю одежду, и халат ефода, и ефод, и нагрудник, и опояжь его искусным поясом ефода:

6 И возложи ему на голову митру, и возложи священный венец на митру.

7 Затем возьми елей помазания, и возлей ему на голову, и помажь его.

8 И приведи сынов его, и надень на них верхние одежды.

9 И опояжь их поясами, Аарона и сынов его, и надень на них шапочки: и священническая должность

будет их в устав вечный: и посвяти Аарона и сынов его.

10 И приведи бычка пред скинию собрания: и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову бычка.

11 И убей бычка пред ГОСПОДОМ, у двери скинии собрания.

12 И возьми от крови бычка, и возложи на рога жертвенника пальцем твоим, и вылей всю кровь у основания жертвенника.

13 И возьми весь тук, который покрывает внутренности, и сальник, *который* над печенью, и две почки, и тук, который на них, и сожги на жертвеннике.

14 А мясо бычка и кожу его, и помет его, сожги на огне вне стана: это приношение за грех.

15 ¶ Возьми также одного барана; и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову барана.

16 И заколи барана, и возьми крови его, и покропи вокруг на жертвенник.

17 И рассеки барана на части, и вымой внутренности его, и ноги его, и положи их к частям его, и к голове его.

18 И сожги всего барана на жертвеннике: это сжигаемое приношение ГОСПОДУ: это сладкий запах, приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ.

19 ¶ И возьми другого барана; и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову барана.

20 Затем убей барана, и возьми от крови его, и возложи на кончик правого уха Аарона, и на кончик правого уха сынов его, и на большой палец правой руки их, и на большой палец правой ноги их, и покропи кровью на жертвенник вокруг.

21 И возьми от крови, которая на жертвеннике, и от елея помазания, и покропи на Аарона, и на одежды его, и на сынов его, и на одежды сынов его с ним: и будет он освящен, и одежды его, и сыны его, и одежды сынов его с ним.

22 Также возьми от барана тук и крестец, и тук, который покрывает

внутренности, и сальник *над* печенью, и две почки, и тук, который на них, и правое плечо; ибо это баран посвящения:

23 И одну буханку хлеба, и одну лепешку елейного хлеба, и одну вафлю из корзины незаквашенного хлеба, которая перед ГОСПОДОМ:

24 И положи все в руки Аарона, и в руки сынов его; и помахивай ими в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ.

25 И прими их от рук их, и сожги их на жертвеннике в сжигаемое приношение, в сладкий запах перед ГОСПОДОМ: это приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ.

26 И возьми грудь от барана Ааронова посвящения, и помахивай ею в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ: и это будет твоя часть.

27 И освяти грудь приношения помахивания, и плечо приношения возношения, которая помахиваема, и которое возносимо, от барана посвящения, *именно от того*, который для Аарона, и от *того*, который для сынов его:

28 И будет это Аароново и сынов его уставом навечно от детей Израиля: ибо это приношение возношения: и это будет приношением возношения от детей Израиля жертвы их мирных приношений, *именно их* приношением возношения ГОСПОДУ.

29 ¶ И святые одежды Аарона будут сыновей его после него, чтобы помазываться в них, и посвящаться в них.

30 И тот сын, который является священником вместо него, будет надевать их семь дней, когда он входит в скинию собрания, чтобы служить на святом *месте*.

31 ¶ И возьми барана посвящения, и свари мясо его на святом *месте*.

32 И съедят Аарон и сыны его мясо этого барана, и хлеб, который в корзине, у двери скинии собрания.

33 И они съедят то, чем соверше-

но искупление, чтобы посвятить и освятить их: но чужой не будет есть *от того*, потому что оно свято.

34 И если что от мяса посвященный, или от хлеба, останется до утра, то ты сожги остаток на огне: это не будет естся, потому что это свято.

35 И сделай так Аарону, и сынам его, согласно всему, что я повелел тебе: семь дней посвящай их.

36 И приноси каждый день бычка в приношение за грех для искупления: и очисти жертвенник, когда совершишь искупление для него, и помажь его, чтобы освятить его.

37 Семь дней совершай искупление для жертвенника, и освяти его; и будет он жертвенником святейшим: все, прикасающееся к жертвеннику, будет святым.

38 ¶ И это *то*, что будешь ты приносить на жертвеннике; двух ягнят первого года изо дня в день постоянно.

39 Одного ягненка приноси утром; а другого ягненка приноси вечером:

40 И с одним ягненком десятую часть муки, смешанной с четвертой частью гина битого елея; и четвертую часть гина вина для питьевого приношения.

41 А другого ягненка приноси вечером, и делай ему согласно хлебному приношению утра, и согласно питьевому приношению его, в сладкий запах, приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ.

42 *Это будет* постоянное сжигаемое приношение в роды ваши у двери скинии собрания перед ГОСПОДОМ: где я буду встречать вас, чтобы там говорить с тобой.

43 И там буду встречаться с детьми Израиля, и *скиния* освятится славой моей.

44 И освящу скинию собрания, и жертвенник: освящу также и Аарона и сынов его, чтобы служили мне в священнической должности.

45 ¶ И буду обитать среди детей Израиля, и буду их Богом.

46 И узнают, что я ГОСПОДЬ Бог

их, который вывел их из земли египетской, чтобы мне обитать среди них: я — ГОСПОДЬ Бог их.

ГЛАВА 30

Исделай жертвенник, чтобы жечь фимиам на нем: из дерева шитим сделай его.

2 Локоть *будет* длина его, и локоть ширина его; квадратным будет он: и два локтя *будет* высота его: рога его *будут* из него.

3 И обложи его чистым золотом, верх его, и стороны его вокруг, и рога его; и сделай к нему венец из золота вокруг.

4 И два золотых кольца сделай к нему под венцом его, у двух углов его, на двух сторонах его сделай *это*; и будут они для мест для шестов, чтобы носить его ими.

5 И сделай шести из дерева шитим, и обложи их золотом.

6 И поставь его перед завесой, которая у ковчега свидетельства, перед сиденьем милости, которое над свидетельством, где я буду встречаться с тобой.

7 И будет Аарон жечь сладкий фимиам на нем каждое утро: когда будет поправлять лампы, он будет жечь фимиам на нем.

8 И когда Аарон будет зажигать лампы вечером, он будет жечь фимиам на нем, беспрестанный фимиам пред ГОСПОДОМ в роды ваши.

9 Не приносите на нем никакого чужого фимиама, ни сжигаемой жертвы, ни хлебного приношения; и питьевого приношения не возливайте на нем.

10 И будет совершать Аарон искупление на рогах однажды в год кровью искуплений приношения за грех: однажды в год он будет совершать искупление на нем в роды ваши: это святейшее для ГОСПОДА.

11 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

12 Когда будешь делать исчисление детей Израиля по числу их, то они дадут каждый выкуп за душу

свою ГОСПОДУ, когда будешь исчислять их; чтобы не было между ними поражения, когда будешь исчислять их.

13 Это дадут они, каждый, кто проходит между теми, которые исчисляются, половину шекеля в соответствии с шеклем святилища: (шекель *есть* двадцать гер:) половина шекеля *будет* приношением ГОСПОДУ.

14 Каждый, кто проходит между теми, которые исчисляются, от двадцати лет и выше, даст приношение ГОСПОДУ.

15 Богатый не даст больше, а бедный не даст меньше половины шекеля, когда будут давать приношение ГОСПОДУ, чтобы совершить искупление за души ваши.

16 И возьми деньги искупления от детей Израиля, и назначь их для служения скинии собрания; чтоб это было памятованием для детей Израиля перед ГОСПОДОМ, чтобы совершать искупление за души ваши.

17 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

18 Сделай также умывальник из латуни, и подножие его *также* из латуни, чтобы омываться *из него*: и поставь его между скинией собрания и жертвенником, и налей воды в него.

19 Ибо Аарон и сыны его будут омывать руки свои и ноги свои там:

20 Когда будут входить в скинию собрания, они будут омываться водой, чтобы им не умереть; или когда будут приближаться к жертвеннику, чтобы служить, сжигать приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ:

21 Так они будут омывать руки свои и ноги свои, чтобы им не умереть: и это будет им уставом навечно, ему и семени его в роды их.

22 ¶ Еще сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

23 Возьми себе также главных приностей, мирры чистой пятьсот *шекелей*, и корицы сладкой половину того, *а именно* двести и пятьде-

сят *шекелей*, и аира сладкого двести и пятьдесят *шекелей*,

24 И кассии пятьсот *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища, и масла оливкового гин:

25 И сделай это елеем святого помазания, мазью составной, в соответствии с искусством аптекаря: это будет елей святого помазания.

26 И помажь им скинию собрания, и ковчег свидетельства,

27 И стол и все сосуды его, и подсвечник и сосуды его, и жертвенник фимиама,

28 И жертвенник сжигаемого приношения со всеми сосудами его, и умывальник и подножие его.

29 И освяти их, чтобы они были святейшими: все, прикасающееся к ним, будет святым.

30 И помажь Аарона и сынов его, и посвети их, чтобы они служили мне в священнической должности.

31 И скажи детям Израиля, говоря, Это будет мне елеем святого помазания в роды ваши.

32 На человеческую плоть не будет выливаться он, и по составу его не делайте *ничего другого* подобного ему: он свят, и будет святым для вас.

33 Всякий, кто составит *что-либо* подобное ему, или кто возложит *что-либо* от него на чужого, истребится из народа своего.

34 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Возьми себе сладкие пряности, стакти, и ониху, и гальбанум; эти сладкие пряности с чистым ладаном: каждого будет одинаковый вес:

35 И сделай это благоуханием, смесью в соответствии с искусством аптекаря, смешанным вместе, чистым и святым:

36 И истолки *некоторую часть* этого мелко, и положи от этого перед ковчегом свидетельства в скинии собрания, где я буду встречаться с тобой: это будет для вас святейшим.

37 А что до благоухания, которое ты сделаешь, не делайте себе со-

гласно составу его: оно будет тебе святым для ГОСПОДА.

38 Всякий, кто делает подобное этому, чтобы нюхать его, истребится из народа своего.

ГЛАВА 31

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Смотри, я позвал по имени Бецалиила, сына Ури, сына Хура, из племени Иуды:

3 И я наполнил его духом Божиим, в мудрости, и в разумении, и в знании, и во всяком роде искусства,

4 Чтобы придумывать искусные работы, работать по золоту, и по серебру, и по латуни,

5 И по гранению камней, чтобы вставлять их, и по резанию дерева, чтобы работать во всяком роде искусства.

6 И я, вот, я дал с ним Аголиава, сына Ахисамахова, из племени Дана: и в сердца всех, кто мудр сердцем, вложил я мудрость, чтобы они сделали все, что я повелел тебе;

7 Скинию собрания, и ковчег свидетельства, и сиденье милости, которое на нем, и все принадлежности скинии,

8 И стол и принадлежности его, и подсвечник чистый со всеми принадлежностями его, и жертвенник фимиама,

9 И жертвенник сжигаемого приношения со всеми принадлежностями его, и умывальник и подножие его,

10 И ткани служебные, и одежды святые для Аарона священника, и одежды сыновей его, чтобы служили в священнической должности.

11 И елей помазания, и фимиама сладкий для святого места: согласно всему, что я повелел тебе, сделают они.

12 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

13 Скажи также детям Израиля, говоря, Истинно субботы мои соблюдайте: ибо это — знамение меж-

ду мной и вами в роды ваши; чтобы вы знали, что я – ГОСПОДЬ, который освящает вас.

14 Соблюдайте субботу поэтому; ибо она свята для вас: каждый, кто оскверняет ее, непременно будет предан смерти: ибо всякий, кто делает *какую-либо* работу в ней, та душа будет истреблена из среды народа своего.

15 Шесть дней может работа делаться; но в седьмой – суббота покоя, святая для ГОСПОДА: всякий, кто делает *какую-либо* работу в день субботний, тот непременно будет предан смерти.

16 Посему дети Израиля будут соблюдать субботу, чтобы праздновать субботу в роды свои, *как завет вечный*.

17 Это – знамение между мной и детьми Израиля навечно: ибо *в* шесть дней создал ГОСПОДЬ небо и землю, а на седьмой день почил, и освежился.

18 ¶ И дал он Моисею, когда закончил говорить с ним на горе Синай, две таблицы свидетельства, таблицы каменные, писанные перстом Божиим.

ГЛАВА 32

И когда народ увидел, что Моисей задерживался сходить из горы, народ собрался к Аарону, и сказал ему, Встань, сделай нам богов, которые пойдут перед нами; ибо *что до* этого Моисея, человека, который вывел нас из земли египетской, мы не знаем, что сделалось с ним.

2 И сказал им Аарон, Снимите золотые серьги, которые в ушах ваших жен, ваших сыновей, и ваших дочерей, и принесите ко мне.

3 И весь народ снял золотые серьги, которые *были* в ушах их, и принесли к Аарону.

4 И он принял их от руки их, и обработал это резцом, после того, как сделал это литым тельцом: и сказали они, Это твои боги, О Израиль, которые вывели тебя из земли египетской.

5 И когда Аарон увидел *это*, он соорудил жертвенник перед ним; и провозгласил Аарон, и сказал, Завтра праздник ГОСПОДУ.

6 И встали они рано на другой день, и принесли сжигаемые приношения, и привели приношения мирные; и сел народ есть и пить, и встал играть.

7 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Иди, спустишь; ибо народ твой, который ты вывел из земли египетской, развратился:

8 Скоро уклонились они от пути, который я заповедал им: сделали себе литого тельца, и поклонялись ему, и принесли ему жертвы, и сказали, Это твои боги, О Израиль, которые вывели тебя из земли египетской.

9 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Я видел народ этот, и, вот, это жестоковыйный народ:

10 Поэтому оставь меня теперь, чтобы воспламенился гнев мой на них, и чтобы я истребил их: и произведу от тебя великую нацию.

11 И умолял Моисей ГОСПОДА Бога своего, и сказал, ГОСПОДЬ, почему воспламенится ярость твоя на народ твой, который ты вывел из земли египетской силой великой, и рукой могучей?

12 Для чего египтянам говорить, На беду он вывел их, чтобы убить их в горах, и истребить их с лица земли? Отвернись от лютой ярости твоей, и раскайся в этом зле против народа твоего.

13 Вспомни Авраама, Исаака, и Израиля, слуг твоих, которым ты поклялся самим собой, и сказал им, Умножу семья твое, как звезды небесные, и всю землю эту, о которой я говорил, дам семени твоему, и они унаследуют *ее* навечно.

14 И раскаялся ГОСПОДЬ в том зле, которое он думал сделать народу своему.

15 ¶ И Моисей повернулся, и сошел с горы, и в руке его *были* две таблицы свидетельства: таблицы *были* писаны на обеих сторонах их;

на одной стороне и на другой стороне *были* они писаны.

16 И *были* таблицы работой Божьей, и письмо *было* письмом Божиим, вырезанным на таблицах.

17 И когда Иошуа услышал шум народа, в то время как они кричали, он сказал Моисею, Шум войны в стане.

18 И тот сказал, *Это* не голос *тех, которые* кричат из-за победы, и не голос *тех, которые* кричат из-за поражения: но шум *тех, которые* поют, слышу я.

19 ¶ И было, как только он приблизился к стану, что увидел тельца и танцы: и воспламенился гнев Моисеев, и бросил он из рук своих таблицы, и разбил их под горой.

20 И взял он тельца, которого они сделали, и сжег *его* в огне, и стер в порошок, и рассыпал по воде, и дал дотам Израиля пить *от нее*.

21 И сказал Моисей Аарону, Что сделал тебе народ этот, что ты навел на них такой великий грех?

22 И сказал Аарон, Пусть не воспламеняется гнев господина моего: ты знаешь этот народ, что они *настроены* на зло.

23 Ибо они сказали мне, Сделай нам богов, которые пойдут перед нами: ибо *что до* этого Моисея, человека, который вывел нас из земли египетской, мы не знаем, что сделалось с ним.

24 И я сказал им, Всякий, у кого есть какое золото, пусть снимут *его*. Так они отдали *его* мне: затем я бросил *его* в огонь, и вышел этот телец.

25 ¶ И когда Моисей увидел, что люди *были* наги; (ибо Аарон сделал их нагими ко стыду *их* среди врагов их:)

26 То стал Моисей в воротах стана, и сказал, кто на стороне ГОСПОДНЕЙ? *пусть подойдет* ко мне! И собрались к нему все сыны Левия.

27 И он сказал им, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Прикрепи каждый свой меч сбоку, и выходи из ворот до ворот по стану, и убивай каждый брата своего, и

каждый товарища своего, и каждый ближнего своего.

28 И сделали дети Левия согласно слову Моисея: и пало в тот день из народа около трех тысяч человек.

29 Ибо Моисей сказал, Посвятите себя сегодня ГОСПОДУ, именно каждый на сыне своем, и на брате своем; чтобы он даровал вам благоговение сегодня.

30 ¶ И было на другой день, что Моисей сказал народу, Вы согрешили великим грехом: и сейчас я взойду к ГОСПОДУ; может быть совершу искупление за грех ваш.

31 И возвратился Моисей к ГОСПОДУ, и сказал, О, народ этот согрешил великим грехом, и сделали себе богов из золота.

32 Но сейчас, если простишь им грех их —; а если нет, изгладь меня, молю тебя, из книги твоей, которую ты написал.

33 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Всякого, кто согрешил против меня, того изглажу я из книги моей.

34 Поэтому иди сейчас, веди народ этот в *то место*, о котором я говорил тебе: вот, мой Ангел пойдет перед тобой: однако в тот день, когда я посету их, я посету грех их на них.

35 И поразил ГОСПОДЬ народ, потому что сделали они тельца, которого Аарон сделал.

ГЛАВА 33

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, Отправляйся, иди отсюда, ты и народ, который ты вывел из земли египетской, к земле, о которой я поклялся Аврааму, Исааку и Иакову, говоря, Семени твоему дам ее:

2 И пошлю ангела перед тобой; и выгоню канаанита, аморита, и гиттита, и периззита, гивита, и иевусита:

3 К земле, текущей молоком и медом: ибо я не пойду среди вас; ибо ты народ жестоковыйный: чтобы я не истребил тебя на пути.

4 ¶ И когда услышал народ злые известия эти, загоревали они, и никто не надел на себя украшений своих.

5 Ибо ГОСПОДЬ сказал Моисею, Скажи детям Израиля, Вы народ жестоковыйный: я пойду среди тебя через мгновение, и истреблю тебя: поэтому сними с себя украшения твои теперь, чтобы мне знать, что сделать тебе.

6 И сняли с себя дети Израиля украшения свои у горы Хорив.

7 И взял Моисей скинию, и поставил ее вне стана, вдали от стана, и назвал ее Скиния собрания. И было, *что* каждый, кто искал ГОСПОДА, выходил к скинии собрания, которая *была* вне стана.

8 И было, когда Моисей выходил к скинии, *что* весь народ вставал, и становился каждый *у* двери своего шатра, и смотрел вслед Моисею, пока он не входил в скинию.

9 И было, когда Моисей входил в скинию, столп облачный спускался, и становился *у* двери скинии, и ГОСПОДЬ говорил с Моисеем.

10 И видел весь народ столп облачный, стоявший *у* двери скинии; и вставал весь народ, и поклонялся каждый *в* двери шатра своего.

11 И говорил ГОСПОДЬ к Моисею лицом к лицу, как человек говорит к другу своему. И он возвращался в стан: но слуга его Иошуа, сын Нана, молодой муж, не уходил из скинии.

12 ¶ И сказал Моисей ГОСПОДУ, Видишь, ты говоришь мне, Веди народ этот: а не дал мне знать, кого пошлешь со мной. Однако ты сказал, Я знаю тебя по имени, и ты также нашел благодать в очах моих.

13 Поэтому теперь, молю тебя, если я нашел благодать в очах твоих, покажи мне теперь путь твой, чтобы я познал тебя, чтобы я нашел благодать в очах твоих: и помысли, что нация эта — твой народ.

14 И он сказал, Мое присутствие пойдет *с тобой*, и я дам тебе покой.

15 И он сказал ему, Если твое

присутствие не пойдет *со мной*, не уводи нас отсюда.

16 Ибо по чему будет известно здесь, что я и народ твой нашли благодать в очах твоих? *разве* не по тому, что ты идешь с нами? так мы отделимся, я и народ твой, от всякого народа, что на лице земли.

17 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, И то, о чем ты говорил, я сделаю: ибо ты нашел благодать в очах моих, и я знаю тебя по имени.

18 И он сказал, Умоляю тебя, покажи мне славу твою.

19 И он сказал, Я проведу перед тобой всю доброту мою, и провозглашу имя ГОСПОДА перед тобой; и буду благ к кому буду благ, и явлю милость кому явлю милость.

20 И он сказал, Тебе нельзя видеть лица моего: ибо человек не *[может]* увидеть меня, и жить.

21 И сказал ГОСПОДЬ, Вот, *есть* место подле меня, и ты станешь на скале:

22 И случится, пока слава моя будет проходить мимо, что я поставлю тебя в расселине скалы, и буду покрывать тебя рукой моей, пока буду проходить мимо:

23 И уберу руку мою, и ты увидишь меня сзади: но лицо мое не будет видимо.

ГЛАВА 34

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Вытети себе две таблицы из камня, подобные первым: и я напишу на *этих* таблицах слова, какие были на первых таблицах, которые ты разбил.

2 И будь готов утром, и взойди утром на гору Синай, и представь себя там мне на вершине горы.

3 И никто не взойдет с тобой, и пусть никого не будет видно по всей горе; пусть ни отары, ни стада, не пасутся перед горой той.

4 ¶ И вытесал он две таблицы из камня, подобные первым; и встал Моисей рано утром, и взошел на гору Синай, как повелел ему ГОС-

ПОДЬ, и взял в руку свою две таблицы каменные.

5 И сошел ГОСПОДЬ в облаке, и стал с ним там, и провозгласил имя ГОСПОДА.

6 И прошел ГОСПОДЬ мимо перед ним, и провозгласил, ГОСПОДЬ, ГОСПОДЬ Бог, милостивый, и благодатный, долготерпеливый, и изобилующий добротой и истиной,

7 Сохраняющий милость для тысяч, прощающий беззаконие и преступление и грех, и который никоим образом не оправдает *виновного*; посещающий беззаконие отцов на детях, и на детях детей до третьего и четвертого рода.

8 И спешил Моисей, и склонил голову свою к земле, и поклонялся.

9 И сказал он, Если я теперь нашел благодать в очах твоих, О Господь, пусть Господь мой, молю тебя, пойдет среди нас; ибо это жестоковыйный народ; и прости беззаконие наше и грех наш, и возьми нас для наследия твоего.

10 ¶ И сказал он, Вот, я заключаю завет: пред всем народом твоим сделаю чудеса, какие не делались во всей земле, и ни в какой нации: и весь народ, среди которого ты находишься, увидит дело ГОСПОДА: ибо ужасно то, что я сделаю для тебя.

11 Соблюдай то, что повелеваю тебе сегодня: вот, я изгоняю перед тобой аморита, и канаанита, и хиттита, и периззита, и гивита, и иевусита.

12 Смотри за собой, чтобы ты не заключил завета с жителями той земли, куда ты идешь, чтоб это не стало ловушкой среди тебя:

13 Но разружьте жертвенники их, разбейте образы их, и срубите рощи их:

14 Ибо ты не будешь поклоняться никакому другому богу: ибо ГОСПОДЬ, имя которому, Ревнивый, *есть* ревнивый Бог:

15 Чтобы ты не заключил завета с жителями той земли, а они бы блудили вслед богов своих, и приносили жертвы богам своим, и *кто-то* позвал тебя, и ты бы ел от жертвы его;

16 И взял из дочерей их сынам своим, и дочери их блудили бы вслед богов своих, и побуждали сынов твоих блудить вслед богов своих.

17 Не делай себе богов литых.

18 ¶ Праздник незаквашенного хлеба соблюдай. Семь дней ешь незаквашенный хлеб, как я повелел тебе, во время месяца Авива: ибо в месяце Авиве вышел ты из Египта.

19 Все, что открывает матку, мое; и каждый первенец среди скота твоего, вол или овца, *который мужского пола*.

20 Но первенца осла выкупай ягненокм: а если не выкупишь, то сломай его шею. Всех перворожденных из сынов твоих выкупай. И никто не являйся предо мной пустым.

21 ¶ Шесть дней работай, а на седьмой день покойся: во время посева и жатвы покойся.

22 ¶ И соблюдай праздник неделю, первоплодов пшеничной жатвы, и праздник собирания в конце года.

23 ¶ Трижды в году все твои дети мужского пола будут являться перед Господом БОГОМ, Богом Израиля.

24 Ибо я изгоню нации перед тобой, и расширю границы твои: и никто не возжаждет земли твоей, когда ты будешь восходить, чтобы явиться перед ГОСПОДОМ Богом твоим трижды в году.

25 Не приноси крови жертвы моей с закваской; и жертва праздника пасхи не будет оставлена до утра.

26 Первые из первоплодов земли твоей принеси в дом ГОСПОДА Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его.

27 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Напиши слова эти: ибо по смыслу этих слов я заключил завет с тобой и с Израилем.

28 И был он там с ГОСПОДОМ сорок дней и сорок ночей; не ел он ни хлеба, ни воды не пил. И написал он на таблицах слова завета, десять заповедей.

29 ¶ И было, когда сходил Моисей с горы Синая с двумя таблицами свидетельства в руке Моисеевой, когда сходил он с горы, что Моисей не знал, что кожа лица его сияла, пока он разговаривал с ним.

30 И когда Аарон и все дети Израиля увидели Моисея, вот, кожа лица его сияла; и они боялись подойти к нему.

31 И воззвал к ним Моисей; и возвратились к нему Аарон и все начальники общества: и Моисей разговаривал с ними.

32 И после этого все дети Израиля подошли: и он дал им в повелении все, что ГОСПОДЬ говорил с ним на горе Синае.

33 И до того, как Моисей переставал говорить с ними, он полагал на лицо свое покрывало.

34 Но когда Моисей входил пред ГОСПОДА, чтобы говорить с ним, он снимал покрывало, пока не выходил. И он выходил, и говорил детям Израилевым то, что ему было велено.

35 И видели дети Израиля лицо Моисея, что кожа лица Моисеева сияет: и Моисей опять полагал покрывало на лицо свое, пока не входил говорить с ним.

ГЛАВА 35

И собрал Моисей все общество детей Израиля, и сказал им, Вот слова, которые ГОСПОДЬ велел, чтобы вы исполняли их.

2 Шесть дней будет делаться работа, но на седьмой день будет вам святой день, суббота покоя ГОСПОДУ: всякий, кто будет делать в ней работу, будет предан смерти.

3 Не зажигайте огня во всех жилищах ваших в субботний день.

4 ¶ И сказал Моисей всему обществу детей Израиля, говоря, Это то, что повелел ГОСПОДЬ, говоря,

5 Возьмите из среды себя приношение ГОСПОДУ: всякий, кто расположен сердцем, пусть принесет его, приношение ГОСПОДНЕ; золото, и серебро, и латунь,

6 И голубое, и пурпуровое, и алое, и тонкое полотно, и козью шерсть,

7 И кожи бараньи, покрашенные в красное, и кожи барсучьи, и дерево шиттим,

8 И елей для светильника, и пряности для елея помазания, и для сладкого фимиама.

9 И ониксовые камни, и камни ставные, для ефода, и для нагрудника.

10 И всякий мудрый сердцем среди вас придет, и сделает все, что повелел ГОСПОДЬ;

11 Скинию, шатер ее, и покров ее, крючки ее, и доски ее, брусья ее, столбы ее, и подножие ее,

12 Ковчег, и шести его, с сидением милости, и завесу покрова,

13 Стол, и шести его, и все сосуды его, и показной хлеб,

14 Также подсвечник для освещения, и все принадлежности его, и лампы его, с елеем для освещения,

15 И жертвенник фимиама, и шести его, и елей помазания, и сладкий фимиам, и занавес для двери при вхождении в скинию,

16 Жертвенник сжигаемого приношения, с латунной решеткой его, шестью его, и всеми сосудами его, умывальник и подножие его,

17 Занавесы двора, столбы его, и подножия их, и занавес двери двора,

18 Коля скинии, и коля двора, и веревки их,

19 Ткани служебные, чтобы исполнять службу в святом месте, святыя одежды для Аарона священника, и одежды сыновей его, чтобы служили в священнической должности.

20 ¶ И ушло все общество детей Израиля от присутствия Моисея.

21 И приходили они, каждый, чье сердце побуждало его, и каждый, чей дух располагал его, и приносили приношение ГОСПОДНЕ для работы скинии собрания, и для всего служения его, и для святых одежд.

22 И приходили они, и мужчины и женщины, все, расположенные

сердцем, и припосили браслеты, и серьги, и кольца, и таблетки, всякие ювелирные изделия из золота: и каждый, кто приносил, *приносил* приношение из золота ГОСПОДУ.

23 И каждый, у кого нашлось голубое, и пурпуровое, и алое, и тонкое полотно, и козья шерсть, и красные кожи баранов, и барсучьи кожи, приносил их.

24 Каждый, кто приносил приношение серебра и латуни, приносил приношение ГОСПОДНЕ: и каждый, у кого нашлось дерево шиттим для всякой работы служения, приносил его.

25 И все женщины, которые были мудры сердцем, пряли своими руками, и приносили то, что они спряли, от голубого, и от пурпурового, и от алого, и от тонкого полотна.

26 И все женщины, чье сердце побуждало их в мудрости, пряли козью шерсть.

27 И начальники приносили ониксовые камни, и камни вставные, для ефода, и для нагрудника;

28 И пряность, и елей для светильника, и для елея помазания, и для сладкого фимиама.

29 Дети Израиля приносили добровольное приношение ГОСПОДУ, каждый мужчина и женщина, чье сердце располагало их принести для всякого рода работы, какую ГОСПОДЬ повелел сделать рукой Моисея.

30 ¶ И сказал Моисей детям Израиля, Смотрите, ГОСПОДЬ позвал по имени Бецаиила, сына Ури, сына Хура, из племени Иуды;

31 И наполнил его духом Божиим, в мудрости, в разумении, и в знании, и во всяком роде искусства;

32 И придумывать искусные работы, работать в золоте, и в серебре, и в латуни,

33 И в резании камней, чтобы вставлять их, и в резании дерева, чтобы делать любого рода искусную работу.

34 И вложил в сердце его, чтобы учил, и он, и Аголиав, сын Ахисамаха, из племени Дана.

35 Их исполнил он мудростью сердца, чтобы делать всякий род работы, резчика, и искусного рабочего, и вышивальщика, по голубому, по пурпуровому, по алому, и по тонкому полотну, и ткача, именно тех, которые делают всякую работу, и тех, которые придумывают искусную работу.

ГЛАВА 36

ТОГДА стал работать Бецаиил, и Аголиав, и каждый мудрый сердцем человек, в которого ГОСПОДЬ вложил мудрость и разумение, чтобы знать как делать всякого рода работу для служения святилища, согласно всему, что повелел ГОСПОДЬ.

2 И позвал Моисей Бецаиила и Аголиава, и каждого мудрого сердцем человека; в чье сердце ГОСПОДЬ вложил мудрость, каждого, чье сердце побуждало его придти к работе, чтобы делать ее:

3 И получили они от Моисея все приношение, которое принесли дети Израиля для работы служения святилища, чтобы сделать ее. А они еще продолжали приносить к нему добровольные приношения каждое утро.

4 И пришли все мудрые мужи, которые производили всякую работу святилища, пришел каждый от своей работы, какую они делали.

5 ¶ И сказали Моисею, говоря, Народ приносит гораздо больше, чем достаточно для служения работы, какую повелел ГОСПОДЬ сделать.

6 И дал Моисей приказание, и объявили по стану, говоря, Пусть ни мужчина, ни женщина не делают никакой работы для приношения святилища. Так людей удержали от принесения.

7 Ибо имевшегося у них материала было достаточно для всей работы, чтобы сделать ее, и слишком много.

8 ¶ И каждый мудрый сердцем среди них, который производил ра-

боту скинии, сделал десять занавесок из тонкого крученого полотна, и голубого, и пурпурового, и алого: с херувимами искусной работы сделал он их.

9 Длина одной занавески была двадцать и восемь локтей, и ширина одной занавески четыре локтя: занавески были все одного размера.

10 И соединил он пять занавесок одну с другой: и другие пять занавесок соединил одну с другой.

11 И сделал петли голубые на краю одной занавески от кромки в соединении: так же сделал он и на самой дальней стороне другой занавески, в соединении второй.

12 Пятьдесят петель сделал он на одной занавеске, и пятьдесят петель сделал на краю занавески, которая была в соединении второй: петли присоединяли одну занавеску к другой.

13 И сделал пятьдесят крючков из золота, и соединил занавески одну с другой крючками: так это стало одной скинией.

14 ¶ И сделал он занавески из козьей шерсти для шатра над скинией: одиннадцать занавесок сделал он их.

15 Длина одной занавески была тридцать локтей, и четыре локтя была ширина одной занавески: одиннадцать занавесок были одного размера.

16 И соединил он пять занавесок особо, и шесть занавесок особо.

17 И сделал пятьдесят петель на самом дальнем краю занавески в соединении, и пятьдесят петель сделал на краю занавески, которая соединяет вторую.

18 И сделал пятьдесят крючков из латуни, чтобы соединить шатер вместе, чтоб он был одно.

19 И сделал покров для шатра из бараньих кож, покрашенных в красное, и покров сверху из кож барсучьих.

20 ¶ И сделал доски для скинии из дерева шиттим, стоящие прямо.

21 Длина доски была десять лок-

тей, и ширина доски один локоть и половина.

22 У одной доски было два шипа, находящиеся на одинаковом расстоянии один от другого: так сделал он для всех досок скинии.

23 И сделал он доски для скинии; двадцать досок для южной стороны к югу:

24 И сорок подножий из серебра сделал он под двадцать досок; два подножия под одну доску для двух шипов ее, и два подножия под другую доску для двух шипов ее.

25 И для другой стороны скинии, которая к северному углу, сделал он двадцать досок;

26 И сорок серебряных подножий их; два подножия под одну доску, и два подножия под другую доску.

27 А для сторон скинии к западу, сделал он шесть досок.

28 И две доски сделал он для углов скинии на двух сторонах.

29 И были они соединены внизу, и соединены вместе у верха ее, к одному кольцу: так сделал он с ними обеими на обоих углах.

30 И было восемь досок; и подножия их — шестнадцать подножий из серебра, под каждую доску два подножия.

31 ¶ И сделал брусья из дерева шиттим; пять для досок одной стороны скинии,

32 И пять брусьев для досок другой стороны скинии, и пять брусьев для досок скинии для сторон к западу.

33 И сделал он средний брус, чтобы проходил чрез доски от одного конца к другому.

34 И обложил доски золотом, и сделал кольца из золота, чтобы были местами для брусьев, и обложил брусья золотом.

35 ¶ И сделал завесу из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна: с херувимами сделал он ее искусной работы.

36 И сделал к ней четыре столба из дерева шиттим, и обложил их золотом: крючки их были из золота; и

вылил он для них четыре подножия из серебра.

37 ¶ И сделал занавес к двери скинии из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна, игольчатой работы;

38 И пять столбов ее с их крючками: и обложил капители их и ободки их золотом: но пять подножий их были из латуни.

ГЛАВА 37

И сделал Бецаиил ковчег из дерева шиттим: два локтя и половина была длина его, и локоть и половина ширина его, и локоть и половина высота его:

2 И обложил его чистым золотом внутри и снаружи, и сделал золотой венец к нему вокруг.

3 И вылил для него четыре кольца из золота для вставления у четырех углов его; два кольца на одной стороне его, и два кольца на другой стороне его.

4 И сделал шести из дерева шиттим, и обложил их золотом.

5 И вложил шести в кольца, у сторон ковчега, чтобы носить ковчег.

6 ¶ И сделал он сиденье милости из чистого золота: два локтя и половина была длина его, и один локоть и половина ширина его.

7 И сделал двух херувимов из золота, выкованных из одного целого сделал их, на двух концах сиденья милости;

8 Одного херувима на конце на этой стороне, и другого херувима на другом конце на той стороне: из сиденья милости сделал он херувимов на двух концах его.

9 И простирали херувимы крылья вверх, и покрывали крыльями своими над сиденьем милости, с лицами своими друг к другу; к сиденью милости были лица херувимов.

10 ¶ И сделал он стол из дерева шиттим: два локтя была длина его, и локоть ширина его, и локоть и половина высота его:

11 И обложил его золотом чи-

стым, и сделал золотой венец к нему вокруг.

12 Также сделал к нему бордюры шириной в ладонь вокруг, и сделал золотой венец для бордюра его вокруг.

13 И вылил для него четыре кольца из золота, и поместил кольца на четырех углах, которые были на четырех ножках его.

14 Напротив бордюра были кольца, места для шестов, чтобы носить стол.

15 И сделал шести из дерева шиттим, и обложил их золотом, чтобы носить стол.

16 И сделал сосуды, которые были на столе, блюда его, и ложки его, и чаши его, и покрывала его, чтобы покрывать ими, из чистого золота.

17 ¶ И сделал он подсвечник из чистого золота: кованой работы сделал подсвечник; стебель его, и ветвь его, чаши его, бутоны его, и цветы его, были из него:

18 И шесть ветвей, выходящих из боков его; три ветви подсвечника из одного бока его, и три ветви подсвечника из другого бока его:

19 Три чаши сделанных по образцу миндалей на одной ветви, бутон и цветок; и три чаши сделанных подобно миндалям на другой ветви, бутон и цветок: так по [всем] шести ветвям, выходящим из подсвечника.

20 И на подсвечнике были четыре чаши сделанные подобно миндалям, бутонам его, и цветам его:

21 И бутон под двумя ветвями его, и бутон под двумя ветвями его, и бутон под двумя ветвями его, согласно шести ветвям, выходящим из него.

22 Бутоны их и ветви их были из него: весь он был одной кованой работы, из чистого золота.

23 И сделал семь лампад его, и щипцы его, и нагарные подставки его, из чистого золота.

24 Из таланта чистого золота сделал его, и все сосуды его.

25 ¶ И сделал он жертвенник фи-

миама из дерева шиттим: длина его была локоть, и ширина его локоть; он был квадратный; и два локтя была вышина его; рога его были из него.

26 И обложил его чистым золотом, и верх его, и стороны его вокруг, и рога его: также сделал к нему золотой венец вокруг.

27 И сделал два кольца из золота для него под венцом его, при двух углах его, на двух сторонах его, чтобы были местами для шестов, чтобы носить его посредством их.

28 И сделал шесты из дерева шиттим, и обложил их золотом.

29 ¶ И сделал он елей святого помазания, и чистый фимиам из сладких пряностей, согласно работе аптекаря.

ГЛАВА 38

И сделал он жертвенник сжигаемого приношения из дерева шиттим: пять локтей была длина его, и пять локтей ширина его; он был квадратный; и три локтя вышина его.

2 И сделал рога его на четырех углах его; рога его были из него: и обложил его латунью.

3 И сделал все сосуды жертвенника, горшки, и лопатки, и тазы, и крючья для мяса, и жаровни: все сосуды его сделал он из латуни.

4 И сделал он для жертвенника латунную решетку сетчатой работы под окружностью его внизу до середины его.

5 И вылил он четыре кольца для четырех концов решетки из латуни, чтобы были местами для шестов.

6 И сделал он шесты из дерева шиттим, и обложил их латунью.

7 И вложил шесты в кольца на боках жертвенника, чтобы носить его посредством их; он сделал его полым, из досок.

8 ¶ И сделал он умывальник из латуни, и подножие его из латуни, из зеркалец женщин собиравшихся, которые собирались у двери скинии собрания.

9 ¶ И сделал он двор: на южной стороне к югу занавесы двора были из тонкого крученого полотна, сто локтей:

10 Столбов их было двадцать, и латунных подножий их двадцать; крючки столбов и ободки их были из серебра.

11 И для северной стороны занавесов было сто локтей, столбов их было двадцать, и подножий их из латуни двадцать; крючки столбов и ободки их из серебра.

12 И для западной стороны было занавесов пятьдесят локтей, столбов их десять, и подножий их десять; крючки столбов и ободки их из серебра.

13 И для восточной стороны к востоку пятьдесят локтей.

14 Занавесов одной стороны ворот было пятнадцать локтей; столбов их три, и подножий их три.

15 И для другой стороны завесы ворот двора, по эту руку и ту руку, было занавесов пятнадцать локтей; столбов их три, и подножий их три.

16 Все занавесы двора вокруг были из тонкого крученого полотна.

17 И подножия для столбов были из латуни; крючки столбов и ободки их из серебра; и обложение капителей их из серебра; и все столбы двора были окружены ободками серебряными.

18 И занавес для ворот двора был игольчатой работы из голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна: и двадцать локтей была длина, и вышина в ширине была пять локтей, соответственно занавесам двора.

19 И столбов их было четыре, и подножий их из латуни четыре; крючки их из серебра, и обложение капителей их и ободков их из серебра.

20 И все колья скинии, и двора вокруг, были из латуни.

21 ¶ Это исчисление скинии, именно скинии свидетельства, как оно было исчислено, согласно повелению Моисея, для служения ле-

витов, рукой Ифамара, сына Аарону священнику.

22 И Бецалиил, сын Ури, сына Хура, из племени Иуды, сделал все, что повелел ГОСПОДЬ Моисею.

23 И с ним *был* Аголиав, сын Ахисамаха, из племени Дана, резчик, и искусный работник, и вышивальщик по голубому, и по пурпуровому, и по алому, и по тонкому полотну.

24 Всего золота, которое было употреблено для работы во всей работе святого *места*, именно золота приношения, было двадцать и девять талантов, и семьсот и тридцать шекелей, в соответствии с шекелем святилища.

25 А серебра тех, которые были исчислены из общества, *было* сто талантов, и тысяча семьсот и шестьдесят и пятнадцать шекелей, в соответствии с шекелем святилища:

26 Бека на каждого человека, *то есть*, половина шекеля, в соответствии с шекелем святилища, для каждого, кто ходил исчисляться, от двадцати лет и выше, для шестисот и трех тысяч и пятисот и пятидесяти человек.

27 И из ста талантов серебра были вылиты подножия святилища, и подножия завесы; сто подножий из ста талантов, талант на подножие.

28 А из тысячи семисот семидесяти и пяти *шекелей* сделал он крючки для столбов, и обложил капители их, и окружил их ободками.

29 А латуни приношения *было* семьдесят талантов, и две тысячи и четыреста шекелей.

30 И сделал он из нее подножия к двери скинии собрания, и жертвенник латунный, и решетку латунную для него, и все сосуды жертвенника,

31 И подножия двора вокруг, и подножия ворот двора, и все кольца скинии, и все кольца двора вокруг.

ГЛАВА 39

И из голубого, и пурпурового, и алого, сделали они ткани слу-

жебные, чтобы исполнять службу в святом *месте*, и сделали святые одежды для Аарона; как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

2 И сделал он ефод из золота, голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна.

3 И расковали они золото в тонкие пластины, и порезали *на* нити, чтобы воткать в голубое, и в пурпуровое, и в алое, и в тонкое полотно, искусной работой.

4 Сделали они наплечники для него, чтобы соединить *его* воедино: двумя краями был он соединен.

5 И искусный пояс ефода его, который *был* на нем, *был* из того же, согласно работе его; из золота, голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

6 ¶ И обделали камни ониксовые, вставленные в золотые гнезда, вырезанные, как вырезаются печати, с именами детей Израиля.

7 И положил он их на плечи ефода, *чтобы они были* камнями для памятования детям Израиля; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

8 ¶ И сделал он нагрудник искусной работы, подобно работе ефода; из золота, голубого, и пурпурового, и алого, и тонкого крученого полотна.

9 Он был квадратный; двойным сделали они нагрудник: пядень *была* длина его, и пядень ширина его, двойной.

10 И вставили в него четыре ряда камней: *первый* ряд *был* сардоникс, топаз, и карбункул: это *был* первый ряд;

11 И второй ряд, изумруд, сапфир, и алмаз.

12 И третий ряд, лигур, агат, и аметист.

13 И четвертый ряд, берилл, оникс, и яшма: *они были* вставлены в золотые гнезда свои в своих обрамлениях.

14 И эти камни *были* согласно именам детей Израиля, двенадцать, согласно именам их, *подобно* резбам печати; каждый со своим име-

нем, согласно двенадцати племенам.

15 И сделали они на нагруднике цепочки у концов, витой работы из чистого золота.

16 И сделали они два гнезда из золота, и два золотых кольца; и вложили два кольца в два конца нагрудника.

17 И вдели они две витые цепочки из золота в два кольца на концах нагрудника.

18 И два конца двух витых цепочек закрепили они в двух гнездах, и поместили их на наплечниках ефода, перед ним.

19 И сделали они два кольца из золота, и поместили их на двух концах нагрудника, на краю его, что на стороне ефода внутрь.

20 И сделали они два других золотых кольца, и поместили их на двух сторонах ефода снизу, к передней части его, напротив другого соединения его, над искусным поясом ефода.

21 И привязали нагрудник кольцами его к кольцам ефода голубым шнурком, чтобы он был над искусным поясом ефода, и чтобы нагрудник не спал с ефода; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

22 ¶ И сделал он халат ефода, тканой работы, весь голубой.

23 И было среди халата отверстие, как отверстие кольчуги, с окантовкой вокруг отверстия, чтобы не дралось.

24 И сделали они по подолу халата гранаты из голубого, и пурпурового, и алого, и крученого полотна.

25 И сделали колокольчики из чистого золота, и поместили колокольчики между гранатами по подолу халата, вокруг между гранатами;

26 Колокольчик и гранат, колокольчик и гранат, вокруг подола халата, чтобы служить в нем; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

27 ¶ И сделали верхние одежды из тонкого полотна, тканой работы, для Аарона, и для сыновей его,

28 И мирту из тонкого полот-

на, и красивые шапочки из тонкого полотна, и полотняные бриджи из тонкого крученого полотна,

29 И пояс из тонкого крученого полотна, и голубого, и пурпурового, и алого, игольчатой работы; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

30 ¶ И сделали пластину святого венца из чистого золота, и написали на ней надпись, подобно резьбам печати, СВЯТОСТЬ ДЛЯ ГОСПОДА.

31 И привязали к ней голубой шнурок, чтобы прикрепить ее сверху на мирту; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

32 ¶ Так окончена была вся работа скинии шатра собрания; и сделали дети Израиля согласно всему, что повелел ГОСПОДЬ Моисею, так и сделали.

33 ¶ И принесли они скинию к Моисею, шатер, и все принадлежности ее, крючки ее, доски ее, брусья ее, и столбы ее, и подножия ее,

34 И покров из кож бараньих, покрашенных в красное, и покров из кож барсучьих, и завесу покрова,

35 Ковчег свидетельства, и шести его, и сиденье милости,

36 Стол, и все сосуды его, и хлеб показной,

37 Чистый подсвечник, с лампадами его, с лампадами для размещения по порядку, и все сосуды его, и елей для освещения,

38 И золотой жертвенник, и елей помазания, и сладкий фимиам, и занавес к двери скинии,

39 Жертвенник латунный, и решетку из латуни, шести его, и все сосуды его, умывальник и подножие его,

40 Занавесы двора, столбы его, и подножия его, и занавес к воротам двора, веревки его, и колья его, и все сосуды служения скинии, для шатра собрания,

41 Ткани служебные, чтобы исполнять службу в святом месте, и святые одежды для Аарона священника, и одежды сыновей его, чтобы служить в священнической должности.

42 Согласно всему, что повелел ГОСПОДЬ Моисею, так дети Израиля и сделали всю работу.

43 И посмотрел Моисей на всю работу, и, вот, они сделали ее, как ГОСПОДЬ повелел, именно так и сделали: и благословил их Моисей.

ГЛАВА 40

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 В первый день первого месяца поставь скинию шатра собрания.

3 И поставь в ней ковчег свидетельства, и покрой ковчег завесой.

4 И внеси стол, и расставь по порядку все, что надлежит расставить по порядку на нем; и внеси подсвечник, и зажги лампы его.

5 И поставь золотой жертвенник для фимиама перед ковчегом свидетельства, и повесь занавес двери в скинию.

6 И поставь жертвенник сжигаемого приношения перед дверью скинии шатра собрания.

7 И поставь умывальник между шатром собрания и жертвенником, и налей воды в него.

8 И поставь двор вокруг, и повесь занавес у ворот двора.

9 И возьми еля помазания, и помажь скинию, и все, что в ней, и освяти ее, и все сосуды ее: и будет она святой.

10 И помажь жертвенник сжигаемого приношения, и все сосуды его, и освяти жертвенник: и будет жертвенник святейшим.

11 И помажь умывальник и подножие его, и освяти его.

12 И приведи Аарона и сынов его к двери скинии собрания, и омой их водой.

13 И надень на Аарона святыя одежды, и помажь его, и освяти его; чтобы он служил мне в священнической должности.

14 И сынов его приведи, и одень их в верхние одежды:

15 И помажь их, как помазал ты отца их, чтобы они служили мне в священнической должности: ибо

помазание их непременно будет вечным священством в роды их.

16 Так сделал Моисей: согласно всему, что повелел ему ГОСПОДЬ, так и сделал он.

17 ¶ И случилось в первый месяц во второй год, в первый день месяца, что скиния была возведена.

18 И возвел Моисей скинию, и закрепил подножия ее, и поставил доски ее, и вставил брусья ее, и возвел столбы ее.

19 И распростер он шатер над скинией, и положил покров шатра сверху на нее; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

20 ¶ И взял он и положил свидетельство в ковчег, и положил шесты на ковчег, и поставил сиденье милости сверху на ковчег.

21 И внес ковчег в скинию, и повесил завесу покрова, и покрыл ковчег свидетельства; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

22 ¶ И поставил он стол в шатре собрания, на стороне скинии к северу, вне завесы.

23 И разложил на нем хлеб перед ГОСПОДОМ; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

24 ¶ И поставил он подсвечник в шатре собрания, напротив стола, на стороне скинии к югу.

25 И зажгет лампы перед ГОСПОДОМ; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

26 ¶ И поставил он золотой жертвенник в шатре собрания перед завесой:

27 И зажгет сладкий фимиам на нем; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

28 И повесил завес у двери скинии.

29 И поставил жертвенник сжигаемого приношения у двери скинии шатра собрания, и принес на нем сжигаемое приношение и приношение хлебное; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

30 ¶ И поставил он умывальник между шатром собрания и жертвенником, и налил воды туда, чтобы омываться.

31 И омывали там Моисей и Аарон и сыны его руки свои и ноги свои:

32 Когда они входили в шатер собрания, и когда подходили к жертвеннику, они омывались; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

33 И возвел он двор вокруг скинии и жертвенника, и повесил занавес ворот двора. Так Моисей закончил работу.

34 ¶ Затем облако покрыло шатер собрания, и слава ГОСПОДНЯ наполнила скинию.

35 И не мог Моисей войти в шатер собрания, потому что облако пребывало на ней, и слава ГОСПОДНЯ наполняла скинию.

36 И когда облако поднималось от скинии, дети Израиля шли дальше во всех путешествиях своих:

37 Но если облако не поднималось, то они не путешествовали до того дня, когда оно поднималось.

38 Ибо облако ГОСПОДНЕ *было* над скинией днем, и огонь был над ней ночью, пред глазами всего дома Израиля, во всех путешествиях их.



ТРЕТЬЯ КНИГА МОИСЕЯ, НАЗЫВАЕМАЯ ЛЕВИТ

ГЛАВА 1

Ивоззвал ГОСПОДЬ к Моисею и Аарону, и сказал ему из скинии собрания, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи им, Если кто из вас принесет приношение ГОСПОДУ, приносите приношение ваше из скота, из стада, и из отары.

3 Если приношение его *есть* сжигаемая жертва из стада, пусть принесет его мужского пола без порока: он принесет его по своей собственной доброй воле у входа скинии собрания перед ГОСПОДОМ.

4 И положит он руку свою на голову сжигаемого приношения; и это будет принято за него, чтобы совершить искупление за него.

5 И убьет бычка перед ГОСПОДОМ: и священники, сыновья Аароновы, принесут кровь, и покропят кровью вокруг на жертвенник, который у входа скинии собрания.

6 И снимет кожу с приношения сжигаемого, и рассечет его на части.

7 И сыны Аарона священника положат на жертвенник огонь, и на огне разложат дрова:

8 И священники, сыны Аароновы, разложат части, голову, и туку на дровах, которые на огне, что на жертвеннике:

9 А внутренности его, и ноги его вымоет он в воде: и сожжет священник все на жертвеннике, *в* сжигаемую жертву, приношение, совершаемое огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ.

10 ¶ И если приношение его из отар, *именно* из овец, или из коз, для сжигаемой жертвы; он принесет ее мужского пола, без порока.

11 И он убьет ее на стороне жертвенника к северу перед ГОСПОДОМ: и священники, сыны Аароновы, покропят кровью ее вокруг на жертвенник.

12 И он рассечет ее на части ее, с

головой ее и туком ее: и разложит их священник на дровах, которые на огне, что на жертвеннике:

13 А внутренности и ноги омоет водой: и принесет священник все *это*, и сожжет на жертвеннике: это сжигаемая жертва, приношение, совершаемое огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ.

14 ¶ А если сжигаемая жертва для его приношения ГОСПОДУ *будет* из птиц, то он принесет его приношение из горлиц, или из молодых голубей.

15 И принесет ее священник к жертвеннику, и свернет ее голову, и сожжет на жертвеннике; и кровь ее выжметя у стороны жертвенника:

16 И оторвет он зоб ее с перьями ее, и бросит его подле жертвенника на восточной стороне, у места пепла:

17 И он разломит ее с крыльями ее, *но* не разделит ее порознь: и сожжет ее священник на жертвеннике, на дровах, которые на огне: это сжигаемая жертва, приношение, совершаемое огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ.

ГЛАВА 2

Икогда кто захочет принести ГОСПОДУ хлебное приношение, его приношение будет из муки тонкого помола; и польет он на него елей, и положит на него ладана:

2 И принесет его к сынам Аароновым, священникам: и возьмет оттуда полную горсть свою от муки его, и от елей его, со всем ладаном его; и сожжет священник памятование о нем на жертвеннике, *в* приношение совершаемое огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ:

3 А остаток от приношения хлебного *будет* Аароново и сыновей его: *это* святейшее из приношений ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем.

4 ¶ И если приносишь пожертво-

вание хлебного приношения, испеченного в печи, *это будут* незаквашенные лепешки из муки тонкого помола, смешанной с елеем, или незаквашенные вафли, помазанные елеем.

5 ¶ И если твое пожертвование – хлебное приношение, *испеченное* на противне, оно будет из муки тонкого помола незаквашенной, смешанной с елеем.

6 Раздели ее на куски, и полей на нее елея: *это* приношение хлебное.

7 ¶ И если пожертвование твое – хлебное приношение, *испеченное* на сковороде, оно будет сделано из муки тонкого помола с елеем.

8 И принеси хлебное приношение, которое сделано из этих вещей, ГОСПОДУ: и когда оно будет представлено священнику, он принесет его к жертвеннику.

9 И возьмет священник из этого хлебного приношения памятование о нем, и сожжет на жертвеннике: *это* приношение, совершаемое огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ.

10 А то, что останется от хлебного приношения будет Аароново и сыновей его: *это* святейшее из приношений ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем.

11 Никакое хлебное приношение, которое принесете ГОСПОДУ, не будет делаться с закваской: ибо не будете сжигать никакой закваски, ни меду какого, в любом приношении ГОСПОДНЕМ, совершаемом огнем.

12 ¶ Что до пожертвования первоплодов, принесите их ГОСПОДУ: но они не будут сжигаться на жертвеннике для сладкого запаха.

13 И каждое пожертвование твоего хлебного приношения посоли солью; и не допусти, чтобы соли завета Бога твоего не доставало в хлебном приношении твоём: со всеми приношениями твоими приноси соль.

14 И если приносишь ГОСПОДУ приношение хлебное из первоплодов твоих, приноси в приношение хлебное из первоплодов твоих зеленые колосья зерна, высушенных

огнем, а именно зерно выбитое из полных колосьев.

15 И полей на него елея, и положи на него ладана: *это* приношение хлебное.

16 И сожжет священник памятование о нем, *часть* выбитого зерна его, и *часть* елея его со всем ладаном его: *это* приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ.

ГЛАВА 3

И если пожертвование его жертва мирного приношения, если он приносит из стада; будь то мужского или женского пола, он принесет ее без порока пред ГОСПОДОМ.

2 И положит он руку свою на голову приношения своего, и убьет его у двери скинии собрания; и сыны Аароновы, священники, покропят кровью на жертвенник во круг.

3 И принесет он из жертвы мирного приношения приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ; тук, который покрывает внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

4 И две почки, и тук, который на них, что у боков, и сальник над печенью, с почками, это он удалит.

5 И сыны Аароновы сожгут это на жертвеннике на сжигаемой жертве, что на дровах, которые на огне: *это* приношение, совершаемое огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ.

6 ¶ И если его приношение в жертву мирного приношения ГОСПОДУ *будет* из отары; мужского или женского пола, он принесет ее без порока.

7 Если принесет он ягненка в приношение свое, то принесет он его пред ГОСПОДА.

8 И положит он руку свою на голову приношения своего, и убьет его перед скинией собрания; и сыны Аароновы покропят кровью его во круг на жертвенник.

9 И принесет он из жертвы мирного приношения приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ; тук

ее, и весь крестец, его снимет он у самого спинного хребта; и тук, который покрывает внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

10 И две почки и тук, который на них, что у боков, и сальник над печенью, с почками, это он удалит.

11 И священник сожжет это на жертвеннике: *это* пища приношения, совершаемого огнем ГОСПОДУ.

12 ¶ И если приношение его – коза, то принесет он ее пред ГОСПОДОМ.

13 И положит он руку свою на голову ее, и убьет ее перед скинией собрания; и сыны Аарона кропят кровью ее на жертвенник вокруг.

14 И принесет из нее приношение свое, приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ; тук, который покрывает внутренности, и весь тук, который на внутренностях,

15 И две почки и тук, который на них, что у боков, и сальник над печенью, с почками, это он удалит.

16 И сожжет их священник на жертвеннике: *это* пища приношения, совершаемого огнем для сладкого запаха: весь тук – ГОСПОДЕНЬ.

17 *Это будет* уставом вечным в роды ваши, во всех жилищах ваших, чтобы вы не ели ни тука, ни крови.

ГЛАВА 4

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Скажи детям Израиля, говоря, Если какая душа согрешит по незнанию против какой-либо из заповедей ГОСПОДНИХ, *относительно того*, чего не должно делать, и делает против какой-либо из них:

3 Если священник, который помазан, согрешит согласно греху народа; то пусть принесет он за грех свой, которым согрешил, молодого бычка без порока ГОСПОДУ в приношение за грех.

4 И приведет он молодого бычка ко двери скинии собрания пред

ГОСПОДА; и положит он руку свою на голову бычка, и убьет бычка пред ГОСПОДОМ.

5 И возьмет священник, который помазан, от крови бычка, и принесет ее к скинии собрания:

6 И омочит священник палец свой в кровь, и покропит от той крови семь раз пред ГОСПОДОМ, пред завесой святилища.

7 И положит священник *некоторое количество* от той крови на рога жертвенника сладкого фимиама пред ГОСПОДОМ, который в скинии собрания; и выльет всю кровь бычка у основания жертвенника сжигаемого приношения, который у входа скинии собрания.

8 И он снимет с него весь тук бычка для приношения за грех; тук, который покрывает внутренности, и весь тук, что на внутренностях,

9 И две почки, и тук, что на них, который у боков, и сальник над печенью, с почками, это он удалит.

10 Как это было удалено с бычка жертвы мирных приношений: и сожжет их священник на жертвеннике сжигаемого приношения.

11 А кожу бычка, и все мясо его, с головой его, и с ногами его, и внутренности его, и помет его,

12 И всего бычка вынесет он вне стана на чистое место, где высыпается пепел, и сожжет его огнем на дровах: где высыпается пепел, там он сожжен будет.

13 ¶ И если все общество Израилево согрешит по незнанию, и скрыто будет дело от глаз собрания, и сделают *что-нибудь против* какой-либо из заповедей ГОСПОДНИХ, *относительно того*, чего не надлежит делать, и будут виновны;

14 Когда грех, которым они согрешили против нее, будет узнан, то принесет все собрание молодого бычка за грех, и приведет его пред скинию собрания.

15 И положат старейшины собрания руки свои на голову бычка пред ГОСПОДОМ: и бычок будет убит пред ГОСПОДОМ.

16 И священник, который пома-

зан, принесет от крови бычка к скинии собрания:

17 И омочит священник палец свой в *некоторое количество* от этой крови, и покропит семь раз пред ГОСПОДОМ, *именно* перед завесой.

18 И положит *некоторое количество* от той крови на рога жертвенника, что пред ГОСПОДОМ, который в скинии собрания, и выльет всю кровь у подножия жертвенника сжигаемого приношения, что у двери скинии собрания.

19 И возьмет он весь тук его с него, и сожжет на жертвеннике.

20 И сделает с бычком, как сделал с бычком приношения за грех, так сделает он и с этим: и совершит священник искупление за них, и будет прощено им.

21 И вынесет бычка вне стана, и сожжет его, как сжег первого бычка: это приношение за грех за собрание.

22 ¶ Когда согрешит начальник, и сделает по незнанию *что-нибудь против* любой из заповедей ГОСПОДА Бога своего *относительно того*, чего не надлежит делать, и будет виновен;

23 Или если грех его, в чем он согрешил, станет известным ему; он принесет приношение свое, детеныша коз, самца без порока:

24 И положит руку свою на голову козла, и убьет его на месте, где убивают сжигаемое приношение пред ГОСПОДОМ: это приношение за грех.

25 И возьмет священник пальцем своим от крови приношения за грех, и положит на рога жертвенника сжигаемого приношения, и выльет всю кровь его у подножия жертвенника сжигаемого приношения.

26 И весь тук его сожжет на жертвеннике, как тук жертвы мирных приношений: и совершит священник искупление за него относительно его греха, и будет прощено ему.

27 ¶ И если кто из простого народа согрешит по незнанию, когда делает *что-нибудь против* какой-либо из заповедей ГОСПОДНИХ *относи-*

тельно того, чего не должно делать, и виновен будет;

28 Или если грех его, которым он согрешил, станет известным ему; то он принесет приношение свое, детеныша коз, самку без порока, за грех свой, которым он согрешил.

29 И положит руку свою на голову приношения за грех, и убьет приношение за грех на месте сжигаемого приношения.

30 И возьмет священник от крови его пальцем своим, и положит на рога жертвенника сжигаемого приношения, и выльет всю кровь его у подножия жертвенника.

31 И удалит он весь тук его, как удаляется тук с жертвы мирных приношений; и сожжет *его* священник на жертвеннике для сладкого запаха ГОСПОДУ; и совершит священник искупление за него, и прощено будет ему.

32 И если он приведет ягненка для приношения за грех, он принесет его женского пола, без порока.

33 И положит он руку свою на голову приношения за грех, и убьет его в приношение за грех на том месте, где убивают сжигаемое приношение.

34 И возьмет священник пальцем своим от крови приношения за грех, и положит на рога жертвенника сжигаемого приношения, и выльет всю кровь его у подножия жертвенника:

35 И удалит он весь тук его, как удаляется тук ягненка с жертвы мирных приношений; и сожжет их священник на жертвеннике согласно приношениям, совершаемым огнем ГОСПОДУ; и совершит священник искупление за грех его, которым согрешил он, и будет прощено ему.

ГЛАВА 5

И если какая душа согрешит, и услышит голос проклятия, и станет свидетелем, то ли он увидит, или узнал *об этом*; если не объ-

явит *это*, то он понесет беззаконие свое.

2 Или если какая душа прикоснется к чему-нибудь нечистому, *будь это* туша зверя нечистого, или туша скота нечистого, или туша нечистых пресмыкающихся, и *если* это сокрыто от него; он также будет нечист, и виновен.

3 Или если он прикоснется к нечистоте человеческой, какой бы нечистотой *это* ни было, которой осквернится человек, и это будет сокрыто от него; когда он узнает об *этом*, тогда будет виновен.

4 Или если какая душа поклянется, произнеся *своими* устами, чтобы сделать зло, или сделать добро, чтобы *это* ни было, что человек произнесет с клятвой, и это будет сокрыто от него; когда он узнает об *этом*, тогда будет виновен в одном из этих.

5 И будет, когда он будет виновен в одной из этих *вещей*, что он исповедается, что он согрешил в этом:

6 И принесет свое приношение за преступление ГОСПОДУ за грех свой, которым согрешил, самку из отары, ягненка или детеныша коз, в приношение за грех; и священник совершит искупление за него относительно греха его.

7 А если он не в состоянии принести ягненка, то принесет он за преступление свое, которое совершил, двух горлиц, или двух молодых голубей, ГОСПОДУ; одного для приношения за грех, а другого для сжигаемого приношения.

8 И принесет он их к священнику, который принесет первым *то*, что для приношения за грех, и скрутит голову его от шеи его, но не разделит:

9 И покропит он от крови этого приношения за грех на бок жертвенника; а остаток крови выжмет у основания жертвенника: *это* приношение за грех.

10 А второго он принесет в сжигаемое приношение, согласно данному способу: и совершит священник искупление за грех его, которым согрешил он, и будет прощено ему.

11 ¶ Но если он не в состоянии принести двух горлиц, или двух молодых голубей, тогда тот, кто согрешил, принесет для приношения своего десятую часть ефы муки тонкого помола для приношения за грех; он не положит на нее никакого елея, и *никакого* ладана не положит на нее: ибо это приношение за грех.

12 Затем он принесет его к священнику, а священник возьмет из него пригоршню, памятование о нем, и сожжет на жертвеннике, согласно приношениям, совершаемым огнем ГОСПОДУ: это приношение за грех.

13 И совершит священник искупление за него касательно греха его, которым он согрешил в одном из этих, и прощено будет ему: а *остаток* будет священнику, как приношение хлебное.

14 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

15 Если какая душа совершит преступление, и согрешит по незнанию; в святых вещах ГОСПОДНИХ; то принесет он за преступление свое ГОСПОДУ барана без порока из отар, с твоей оценкой, серебряными шекелями, в соответствии с шекелем святилища, для приношения за преступление:

16 И возместит он за вред, который он сделал в святой вещи, и прибавит к тому пятую часть, и даст это священнику: и священник совершит искупление за него бараном приношения за преступление, и прощено будет ему.

17 ¶ И если какая душа согрешит, и совершит что-нибудь из этих *вещей*, которые запрещено делать заповедями ГОСПОДА; хотя он и не знал, тем не менее он виновен, и понесет беззаконие свое.

18 И принесет он барана без порока из отары, с твоей оценкой, для приношения за преступление, к священнику: и священник совершит искупление за него относительно незнания его, в котором он согрешил и не знал *этого*, и прощено будет ему.

19 Это приношение за преступление: он несомненно преступил против ГОСПОДА.

ГЛАВА 6

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Если какая душа согрешит, и совершит преступление против ГОСПОДА, и солжет ближнему своему в том, что ему было передано хранить, или в общении, или в отнятом насилии, или обманет ближнего своего;

3 Или найдет то, что было потеряно, и солжет относительно этого, и поклянется ложно; в чем-нибудь из всего этого, что человек делает, греша в этом:

4 То будет, так как он согрешил, и виновен, что он возвратит то, что отнял насильно, или то, что приобрел обманчиво, или то, что было ему передано хранить, или потерянное, что он нашел,

5 Или все то, о чем поклялся ложно; и возвратит он сполна, и прибавит к тому пятую часть еще, и даст тому, кому принадлежит, в день своего приношения за преступление.

6 И принесет он свое приношение за преступление ГОСПОДУ, барана без порока из отары, с оценкой твоей, для приношения за преступление, к священнику:

7 И совершит священник за него искупление пред ГОСПОДОМ: и прощено будет ему за любую вещь из всего того, что он сделал, в чем преступил.

8 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

9 Леви Аарону и сынам его, говоря, Это закон о сжигаемом приношении: Это сжигаемое приношение, из-за сжигания на жертвеннике всю ночь до утра, и огонь жертвенника будет гореть в нем.

10 И наденет священник льняную одежду свою, и льняные бриджи свои наденет на тело свое, и возьмет пепел, который огонь поглотил со сжигаемым приношением на

жертвеннике, и положит его подле жертвенника.

11 И снимет он одежды свои, и наденет другие одежды, и вынесет пепел вне стана на чистое место.

12 А огонь на жертвеннике будет гореть в нем; он не потушится: и будет священник жечь дрова на нем каждое утро, и раскладывать сжигаемое приношение на нем; и будет жечь на нем тук мирных приношений.

13 Огонь будет всегда гореть на жертвеннике; он никогда не угаснет.

14 ¶ А это закон о приношении хлебном: сыны Аарона будут приносить его пред ГОСПОДА, пред жертвенником.

15 И возьмет он из него пригоршню, из муки приношения хлебного, и из елея его, и весь ладан, который на приношении хлебном, и сожжет на жертвеннике для сладкого запаха, памятование об этом, ГОСПОДУ.

16 А остальное из него будут есть Аарон и сыны его: с незаквашенным хлебом будет есться оно на святом месте; во дворе скинии собрания будут есть его.

17 Не будет печься оно с заквашеной. Это дал я им в долю их из приношений моих, совершаемых огнем; это святейшее, как приношение за грех, и как приношение за преступление.

18 Все мужского пола среди детей Аарона будут есть от него. Это устав навечно в роды ваши относительно приношений ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем: каждый, кто прикасается к ним, будет святым.

19 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

20 Это приношение Аарона и сынов его, которое принесут они ГОСПОДУ в день, когда он будет помазан; десятая часть ефы муки тонкого помола в хлебное приношение постоянное, половина этого утром, и половина его ночью.

21 На противне оно будет приготовлено с елеем; и когда оно испечется, ты внесешь его: и испеченные

куски хлебного приношения прине-
сешь для сладкого запаха ГОСПОДУ.

22 И священник из сынов его, ко-
торый помазан на место его, прине-
сет это: это устав навечно ГОСПО-
ДУ; оно будет полностью сожжено.

23 Ибо каждое хлебное приноше-
ние за священника будет сжигаемо
полностью: оно не будет есться.

24 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею,
говоря,

25 Скажи Аарону и сынам его;
говоря, Это закон о приношении
за грех: Приношение за грех будет
убиваемо пред ГОСПОДОМ на том
месте, где убиваемо сжигаемое при-
ношение: это святейшее.

26 Священник, который прино-
сит его за грех, будет есть его: на
святом месте оно будет есться, во
дворе скинии собрания.

27 Все, что коснется мяса его, бу-
дет святым: и когда брызнет от кро-
ви его на какую-либо одежду, ты
омоешь то, на что брызнуло, на свя-
том месте.

28 Но земляной сосуд, в котором
оно сварено, будет разбит: а если
оно сварено в латунном горшке, он
будет и вычищен, и выполоскан в
воде.

29 Все мужского пола среди свя-
щенников будут есть от него: это
святейшее.

30 И никакое приношение за
грех, от которого *сколько-нибудь* от
крови вносится в скинию собрания
для примирения *посредством ее* на
святом *месте*, не будет есться: оно
будет сжигаемо в огне.

ГЛАВА 7

ПОДОБНО этому закон о прино-
шении за преступление: это свя-
тейшее.

2 На том месте, где убивают сжи-
гаемое приношение, будут убивать
приношение за преступление: и
кровью ее покропит вокруг на жерт-
венник.

3 И принесет он от него весь тук
его; крестец, и тук, который покры-
вает внутренности,

4 И две почки, и тук, который на
них, что у боков, и сальник, *кото-
рый* над печенью, с почками, это
удалит он:

5 И сожжет их священник на
жертвеннике *в* приношение, совер-
шаемое огнем ГОСПОДУ: это прино-
шение за преступление.

6 Каждый мужского пола среди
священников будет есть от него: на
святом месте будет есться оно: это
святейшее.

7 Как приношение за грех, так и
приношение за преступление: *есть*
один закон для них: священник, ко-
торый совершает искушение по-
средством их, будет иметь *его*.

8 И священник, который прино-
сит *чье-нибудь* сжигаемое прино-
шение, *именно* этот священник бу-
дет иметь себе кожу от сжигаемого
приношения, которое он принес.

9 И все приношение хлебное, ко-
торое печено в печи, и все, что при-
готовлено на сковороде, и на про-
тивне, будет священнику, который
приносит его.

10 И каждое приношение хлеб-
ное, смешанное с елеем, и сухое, бу-
дут все сыны Аарона иметь, один
столько же, как и другой.

11 А это закон о жертве мирных
приношений, которые он будет при-
носить ГОСПОДУ.

12 Если принесет он *ее* для благо-
дарения, то принесет он с жертвой
благодарения незаквашенные ле-
пешки, смешанные с елеем, и незак-
вашенные вафли, помазанные еле-
ем, и лепешки, смешанные с елеем,
из муки тонкого помола, пожарен-
ные.

13 Кроме лепешек, он принесет
в приношение свое заквашенный
хлеб с жертвой благодарения мир-
ных приношений своих.

14 И от этого принесет он одно из
всего пожертвования *в* приношение
возношения ГОСПОДУ, и это будет
священнику, который кропит кро-
вью мирных приношений.

15 А мясо жертвы мирных при-
ношений для благодарения будет
есться в тот же день, в который она

приносится; он не оставит ничего от нее до утра.

16 Но если жертва его приношения – обет, или добровольное приношение, она будет есть в тот же день, в который он приносит жертву свою; а на другой день также оставшееся от нее будет есть:

17 Но оставшееся от мяса жертвы на третий день будет сожжено огнем.

18 И если *что-либо* от мяса жертвы мирных приношений вообще будет есть на третий день, она не будет принята, и не вменится тому, кто приносит ее: это будет мерзостью, и та душа, которая ест от нее, понесет беззаконие свое.

19 И мясо, которое прикасается к чему-либо нечистому, не будет есть; оно будет сжигаться огнем: а что до мяса, все, кто чист, будут есть от него.

20 Но душа, которая ест *от* мяса жертвы мирных приношений, которые *принадлежат* ГОСПОДУ, имея на себе нечистоту свою, именно та душа истребится из народа своего.

21 Кроме того, душа, которая прикоснется к чему-нибудь нечистому, *как, например*, нечистоте человеческой, или *какому* нечистому животному, или чему-нибудь омерзительному нечистому, и будет есть от мяса жертвы мирных приношений, которые *принадлежат* ГОСПОДУ, именно та душа истребится из народа своего.

22 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

23 Скажи детям Израиля, говоря, Никакого вида тука не ешьте, вола, или овцы, или козла.

24 И тук животного, которое умирает само по себе, и тук того, что растерзано зверями, можно употреблять в любом другом употреблении: но никоим образом не ешьте от него.

25 Ибо всякий, кто ест тук животного, от которого приносят приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ, именно душа, которая ест *его*, истребится из народа своего.

26 Кроме того, не ешьте никакого вида крови, *будь то* птицы или животного, ни в одном из жилищ ваших.

27 Всякая душа, которая ест какой-нибудь вид крови, именно та душа истребится из народа своего.

28 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

29 Скажи детям Израиля, говоря, Кто приносит жертву мирных приношений своих ГОСПОДУ, тот принесет пожертвование свое ГОСПОДУ из жертвы мирных приношений своих.

30 Собственные руки его принесут приношения ГОСПОДНИ, совершаемые огнем, тук с грудью, это принесет он, чтобы грудь была помахиваема *в* приношение помахивания перед ГОСПОДОМ.

31 И сожжет священник тук на жертвеннике: но грудь будет Аарону и сынам его.

32 А правое плечо давайте священнику *в* приношение возношения, из жертв мирных приношений ваших.

33 Тот среди сынов Аарона, который приносит кровь мирных приношений, и тук, будет иметь правое плечо в долю *свою*.

34 Ибо грудь помахивания и плечо возношения взял я от детей Израиля из жертв мирных приношений их, и дал их Аарону священнику и сынам его уставом навеки из среды детей Израиля.

35 ¶ Это *часть* помазания Аарона, и помазания сынов его, из приношений ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем, в день, когда он представил их для служения ГОСПОДУ в священнической должности;

36 Которую повелел ГОСПОДЬ давать им от детей Израиля, в день, когда он помазал их, уставом навеки в роды их.

37 Это закон о сжигаемом приношении, о хлебном приношении, и о приношении за грех, и о приношении за преступление, и о посвящениях, и о жертве мирных приношений;

38 Который ГОСПОДЬ повелел Моисею на горе Синай, в день, когда он повелел детям Израиля приносить пожертвования их ГОСПОДУ, в дикой местности синайской.

ГЛАВА 8

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Возьми Аарона и сынов его с ним, и одежды, и елей помазания, и бычка для приношения за грех, и двух баранов, и корзину незаквашенного хлеба;

3 И собери все собрание ко двери скинии собрания.

4 И сделал Моисей так, как повелел ему ГОСПОДЬ; и собралось общество ко входу скинии собрания.

5 И сказал Моисей собранию, Это то, что повелел ГОСПОДЬ сделать.

6 И привел Моисей Аарона и сынов его, и омыл их водой.

7 И надел на него верхнюю одежду, и опоясал его поясом, и одел его в халат, и надел на него ефод, и опоясал его искусным поясом ефода, и прикрепил его им к нему.

8 И надел на него нагрудник; и вставил в нагрудник Урим и Тумим.

9 И надел на голову его мирту; и на мирту, на переднюю сторону ее возложил золотую пластину, святой венец; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

10 И взял Моисей елей помазания, и помазал скинию и все, что в ней, и освятил их.

11 И покропил от него на жертвенник семь раз, и помазал жертвенник и все сосуды его, и умывальник, и подножие его, чтобы освятить их.

12 И полил он от елея помазания на голову Аарона, и помазал его, чтобы освятить его.

13 И привел Моисей сынов Аароновых, и надел на них верхние одежды, и опоясал их поясами, и надел на них шапочки; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

14 И привел он бычка для приношения за грех: и Аарон и сыны его положили руки свои на голову бычка для приношения за грех.

15 И заколол он его; и взял Моисей кровь, и возложил на рога жертвенника вокруг пальцем своим, и очистил жертвенник, и вылил кровь у подножия жертвенника, и освятил его, чтобы совершить примирение на нем.

16 И взял он весь тук, который на внутренностях, и сальник *над* печенью, и две почки, и тук их, и сжег Моисей на жертвеннике.

17 А бычка, и шкуру его, мясо его, и помет его, он сжег огнем вне стана; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

18 ¶ И привел он барана для сжигаемого приношения: и положили Аарон и сыны его руки свои на голову барана.

19 И убил он его; и покропил Моисей кровью на жертвенник вокруг.

20 И рассек он барана на части; и сжег Моисей голову, и части, и тук.

21 И омыл он внутренности и ноги в воде; и сжег Моисей всего барана на жертвеннике: это сжигаемая жертва для сладкого запаха, и приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

22 ¶ И привел он другого барана, барана посвящения: и положили Аарон и сыны его руки свои на голову барана.

23 И заколол он его; и взял Моисей от крови его, и возложил на кончик правого уха Ааронова и на большой палец правой руки его, и на большой палец правой ноги его.

24 И привел он сынов Аароновых, и возложил Моисей от этой крови на кончик правого уха их, и на большие пальцы правых рук их, и на большие пальцы правой ног их; и покропил Моисей кровью на жертвенник вокруг.

25 И взял он тук, и крестец, и весь тук, который на внутренностях, и сальник *над* печенью, и две почки, и тук их, и правое плечо:

ГЛАВА 9

26 И из корзины незаквашенного хлеба, которая *была* пред ГОСПОДОМ, он взял одну незаквашенную лепешку, и лепешку елейного хлеба, и одну вафлю, и положил *их* на тук, и на правое плечо:

27 И положил все на руки Аарона, и на руки сынов его, и помахиwał ими в приношение помахиwania перед ГОСПОДОМ.

28 И взял *их* Моисей с рук их, и сжег *их* на жертвеннике на сжигаемом приношении: они *были* посвящениями для сладкого запаха: это приношение, совершаемое огнем ГОСПОДУ.

29 И взял Моисей грудь, и помахиwał ею в приношение помахиwania перед ГОСПОДОМ: *ибо* от барана посвящения это было частью Моисеевой; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

30 И взял Моисей от елея помазания, и от крови, которая *была* на жертвеннике, и кропил *ею* на Аарона, и на одежды его, и на сынов его, и на одежды сынов его с ним; и освятил Аарона, и одежды его, и сынов его, и одежды сынов его с ним.

31 ¶ И сказал Моисей Аарону и сынам его, Сварите мясо у двери скинии собрания: и там ешьте его с хлебом, который в корзине посвящений, как я повелел, говоря, Аарон и сыны его будут есть его.

32 А то, что остается от мяса и от хлеба сожгите огнем.

33 И не выходите из двери скинии собрания семь дней, пока не окончатся дни посвящения вашего: *ибо* семь дней будет он посвящать вас.

34 Как сделал он сегодня, *так* ГОСПОДЬ повелел сделать, чтобы совершить искупление за вас.

35 Поэтому пребывайте у двери скинии собрания день и ночь семь дней, и соблюдайте стражу ГОСПОДНЮ, чтобы не умереть: *ибо* так велено мне.

36 Так Аарон и сыны его сделали все, что повелел ГОСПОДЬ рукой Моисея.

И было на восьмой день, *что* позвал Моисей Аарона и сынов его, и старейшин Израиля;

2 И сказал Аарону, Возьми себе молодого тельца в приношение за грех, и барана в сжигаемое приношение, без порока, и принеси *их* пред ГОСПОДА.

3 И детям Израиля скажи, говоря, Возьмите детеныша коз в приношение за грех; и тельца, и ягненка, *обоих* первого года, без порока, в сжигаемое приношение;

4 Также бычка и барана в приношения мирные, чтобы совершить жертвоприношение пред ГОСПОДОМ; и приношение хлебное, смешанное с елеем: *ибо* сегодня ГОСПОДЬ явится вам.

5 ¶ И принесли *то*, что повелел Моисей, перед скинию собрания: и приблизилось все собрание и стало перед ГОСПОДОМ.

6 И сказал Моисей, Это то, что повелел ГОСПОДЬ вам сделать: и явится вам слава ГОСПОДНЯ.

7 И сказал Моисей Аарону, Иди к жертвеннику, и принеси приношение твое за грех, и твое сжигаемое приношение, и соверши искупление за себя, и за народ: и принеси приношение от народа, и соверши искупление за них; как повелел ГОСПОДЬ.

8 ¶ Поэтому Аарон пошел к жертвеннику, и заколол тельца приношения за грех, которое *было* за себя.

9 И сыны Аарона принесли ему кровь: и он омочил палец свой в кровь, и возложил на рога жертвенника, и вылил кровь у подножия жертвенника:

10 А тук, и почки, и сальник над печенью от приношения за грех, он сжег на жертвеннике; как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

11 А мясо и кожу он сжег огнем вне стана.

12 И заколол он сжигаемое приношение; и сыны Аароновы пред-

ставили ему кровь, которой он покропил вокруг на жертвенник.

13 И предстали ему сжигаемое приношение, с кусками его, и голову: и он сжег на жертвеннике.

14 И омыл он внутренности и ноги, и сжег их на сжигаемом приношении на жертвеннике.

15 ¶ И принес он приношение народное, и взял козла, который был приношением за грех за народ, и заколол его, и принес его за грех, как первого.

16 И принес сжигаемое приношение, и совершил его согласно данному способу.

17 И принес приношение хлебное, и взял пригоршню из него, и сжег на жертвеннике, помимо сжигаемой жертвы утренней.

18 заколол он также бычка и барана в жертву мирных приношений, которая была за народ: и сыны Аароновы представили ему кровь, которой он покропил на жертвенник вокруг,

19 И тук бычка и барана, крестец, и тот, что покрывает *внутренности*, и почки, и сальник *над* печенью:

20 И положили они тук на груди, и он сжег тук на жертвеннике:

21 А грудью и правым плечом Аарон помахивал в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ; как повелел Моисей.

22 И поднял Аарон руку свою к народу, и благословил их, и сошел от принесения приношения за грех, и сжигаемого приношения, и приношений мирных.

23 И вошли Моисей и Аарон в скинию собрания, и вышли, и благословили народ: и явилась слава ГОСПОДНЯ всему народу.

24 И вышел огонь от ГОСПОДА, и сжег на жертвеннике сжигаемое приношение и тук: *что*, когда народ весь увидел, они закричали, и пали на лица свои.

ГЛАВА 10

ИНадав и Авигу, сыны Аарона, взяли каждый из них свою ка-

дильницу, и положили в нее огня, и положили на него фимиам, и принесли пред ГОСПОДА огонь чужой, которого он не велел им.

2 И вышел огонь от ГОСПОДА, и пожрал их, и умерли они пред ГОСПОДОМ.

3 Тогда сказал Моисей Аарону, Это то, что говорил ГОСПОДЬ, сказав, Я освящусь в тех, кто приближается ко мне, и пред всем народом прославлюсь. И молчал Аарон.

4 И позвал Моисей Мишаила и Елцафана, сынов Уззиила, дяди Аарона, и сказал им, Подойдите, вынесите братьев ваших из святилища за стан.

5 Так что они подошли, и вынесли их в верхних одеждах их за стан; как сказал Моисей.

6 И сказал Моисей Аарону, и Елеазару и Ифамару, сынам его, Не обнажайте голов ваших, и одежд ваших не раздирайте; чтобы вам не умереть, и чтобы не нашла ярость на весь народ: но пусть братья ваши, весь дом Израилев, оплакивают это сожжение, которое зажег ГОСПОДЬ.

7 И из входа скинии собрания не выходите, чтобы не умереть вам: ибо на вас елей помазания ГОСПОДНЕГО. И сделали они согласно слову Моисея.

8 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Аарону, говоря,

9 Не пей *[ни]* вина ни крепкого напитка, *[ни]* ты, ни сыны твои с тобой, когда входите в скинию собрания, чтобы вам не умереть: *Это будет* уставом навечно во *[все]* роды ваши:

10 И чтобы вы могли полагать различие между святым и несвятым, и между нечистым и чистым;

11 И чтобы вы могли научать детей Израиля всем уставам, которые проговорил им ГОСПОДЬ чрез руку Моисея.

12 ¶ И сказал Моисей Аарону, и Елеазару и Ифамару, сынам его, которые остались, Возьмите приношение хлебное, которое остается от приношений ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем, и ешьте его без зак-

васки подле жертвенника: ибо оно святейшее:

13 И ешьте его на святом месте, потому что это доля твоя, и доля сынов твоих из жертв ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем: ибо так велено мне.

14 И грудь помахивания и плечо возношения ешьте на чистом месте; ты, и сыновья твои, и дочери твои с тобой: ибо *они есть* доля твоя, и доля сынов твоих, даваемые из жертв мирных приношений детей Израиля.

15 Плечо возношения и грудь помахивания принесут они с приношениями тука, совершаемыми огнем, чтобы помахивать в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ; и будет это твоим, и сыновей твоих с тобой, уставом навечно; как повелел ГОСПОДЬ.

16 ¶ И искал Моисей усердно козла приношения за грех, и, вот, он сожжен: и разгневался он на Елезара и Ифамара, сынов Аарона, которые остались в живых, говоря,

17 Почему вы не ели приношения за грех на святом месте, поскольку оно святейшее, и Бог дал вам его, чтобы нести беззаконие общества, совершать искупление за них перед ГОСПОДОМ?

18 Вот, кровь его не была внесена внутрь святого места: вы действительно должны были есть его на святом месте, как я велел.

19 И сказал Аарон Моисею, Вот, сегодня принесли они свое приношение за грех и свое сжигаемое приношение перед ГОСПОДОМ; и такие вещи случились со мной: и если бы я сегодня съел приношение за грех, было бы это принято в глазах ГОСПОДА?

20 И когда Моисей услышал то, он согласился.

ГЛАВА 11

И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря им,

2 Скажите детям Израиля, говоря, Вот животные, которые будете

есть среди всех животных, которые на земле.

3 Все, что раздвигает копыто, и является парнокопытным, и жует жвачку, среди животных, то будете есть.

4 Однако этих не ешьте из тех, которые жуют жвачку, или из тех, которые разделяют копыто: как, например, верблюда, потому что он жует жвачку, но копыто не разделяет; нечист он для вас.

5 И кролика, потому что он жует жвачку, но копыто не разделяет; нечист он для вас.

6 И зайца, потому что он жует жвачку, но копыто не разделяет; нечист он для вас.

7 И свиньи, хотя она и разделяет копыто, и является парнокопытным, но она не жует жвачки; нечиста она для вас.

8 От мяса их не ешьте, и к туше их не прикасайтесь; нечисты они для вас.

9 ¶ Этких ешьте из всех, которые в водах: все, что имеет плавники и чешую в водах, в морях, и в реках, их ешьте.

10 А все, которые не имеют плавников и чешуи в морях, и в реках, из всех, которые двигаются в водах, и из всего живущего, что в водах, они будут мерзость для вас:

11 И будут они мерзость для вас; от мяса их не ешьте, но будут у вас их туши мерзостью.

12 Все, что не имеет ни плавников ни чешуи в водах, то будет мерзость для вас.

13 ¶ А это те, которые будут у вас мерзостью среди птиц; не будут есть они, мерзость они: орел, и скопа, и морской орел,

14 И гриф, и коршун по роду его;

15 Всякий ворон по роду его;

16 И сова, и козодой, и кукушка, и ястреб по роду его,

17 И малая сова, и баклан, и большая сова,

18 И лебедь, и пеликан, и грифовый орел,

19 И аист, цапля по роду ее, и чибис, и летучая мышь.

20 Все птицы, которые пресмыкаются, ходящие на *всех* четырех, *будут* мерзость для вас.

21 Однако этих можете есть из всякого летающего пресмыкающегося, что ходит на *всех* четырех, которые имеют ноги выше ступней своих, чтобы скакать ими по земле;

22 Именно этих из них вы можете есть; саранчу по роду ее, и лысую саранчу по роду ее, и жука по роду его, и кузнечика по роду его.

23 Но все другие летающие пресмыкающиеся, которые имеют четыре ступни, *будут* мерзость для вас.

24 И из-за этих вы будете нечисты: всякий, кто прикоснется к туше их, нечист будет до вечера.

25 И всякий, кто понесет *что-нибудь* от туши их, вымоет одежду свою, и нечист будет до вечера.

26 *Туши* каждого животного, которое разделяет копыто, и не *является* ни парнокопытным, ни жвачки не жует, нечисты для вас: каждый, кто прикоснется к ним, будет нечист.

27 И все, что ходит на лапах своих, среди всякого рода животных, которые ходят на *всех* четырех, те нечисты для вас: всякий, кто прикоснется к туше их, нечист будет до вечера.

28 И тот, кто понесет тушу их, вымоет одежду свою, и нечист будет до вечера: нечисты они для вас.

29 ¶ Эти также *будут* нечисты для вас среди пресмыкающихся, которые пресмыкаются по земле: ласка, и мышь, и черепаха по роду ее,

30 И хорек, и хамелеон, и ящерица, и улитка, и крот.

31 Эти нечисты для вас среди всех, которые пресмыкаются: всякий, кто прикоснется к ним, когда они мертвы, нечист будет до вечера.

32 И все, на что упадет *какое-нибудь* из них, когда они мертвы, будет нечисто; то ли какой деревянный сосуд, или одежда, или кожа, или мешок, всякий сосуд, в котором *какая-либо* работа делает-

ся, в воду должно быть положено это, и нечисто будет до вечера; так это очистится.

33 И каждый земляной сосуд, в который упадет *какое-нибудь* из них, — все *находящееся* в нем будет нечисто; и вы разобьете его.

34 Из всякой пищи, которую можно есть, *та*, на которую *такая* вода попадает, нечиста будет: и всякое питье, которое можно пить, в каждом *таком* сосуде нечисто будет.

35 И все, на что упадет *какая-нибудь часть* от туши их, нечисто будет; *будь это* печь, или плиты для горшков, они будут разломаны: *ибо* они нечисты, и будут нечисты для вас.

36 Однако источник, или яма, в которой много воды, будут чистыми: но то, что прикоснется к туше их, нечистым будет.

37 И если *какая-нибудь часть* от туши их упадет на какое-либо посеянное семя, которое надлежит сеять, чистым *будет* оно.

38 Но если *какая-нибудь* вода будет налита на семя, и *какая-нибудь часть* от туши их упадет на него, нечистым *будет* оно для вас.

39 И если какое-нибудь животное, от которого вы можете есть, умрет; тот, кто прикоснется к туше его, нечист будет до вечера.

40 И тот, кто ест от туши его, вымоет одежду свою, и нечист будет до вечера: также тот, кто несет тушу его, вымоет одежду свою, и нечист будет до вечера.

41 И всякое пресмыкающееся, которое пресмыкается по земле, *будет* мерзость; не будет оно есть.

42 Все, что ходит на чреве, и все, что ходит на *всех* четырех, или все, что имеет ноги среди всех пресмыкающихся, которые пресмыкаются по земле, их не ешьте; *ибо* они *есть* мерзость.

43 Не делайте себя омерзительными каким-либо пресмыкающимся, которое пресмыкается, и не делайте себя нечистыми ими, чтобы быть оскверненными чрез них.

44 Ибо я – ГОСПОДЬ Бог ваш: поэтому освящайте себя, и будьте святы; ибо я свят: и не оскверняйте себя каким-либо пресмыкающимся, которое пресмыкается по земле.

45 Ибо я – ГОСПОДЬ, который выводит вас из земли египетской, чтобы быть вашим Богом: поэтому будьте святы, ибо я свят.

46 Это закон о животных, и о птице, и о каждой живой твари, которая передвигается в водах, и о каждой твари, которая пресмыкается по земле:

47 Чтобы делать различие между нечистым и чистым, и между животным, которого можно есть, и животным, которого есть нельзя.

ГЛАВА 12

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Скажи детям Израиля, говоря, Если женщина зачнет семя, и родит младенца мужского пола: то она нечиста будет семь дней; согласно дням отделения из-за ее немощи будет она нечиста.

3 А в восьмой день обрежется тело крайней плоти его.

4 И будет она затем оставаться в крови очищения своего три и тридцать дней; ни к чему освященному не будет прикасаться она, ни в святилище входить, пока не исполнятся дни очищения ее.

5 А если она родит младенца женского пола, тогда она будет нечиста две недели, как в отделении своем: и будет она оставаться в крови очищения своего шестьдесят и шесть дней.

6 И когда исполнятся дни очищения ее, за сына, или за дочь, она принесет однолетнего ягненка первого года для сжигаемого приношения, и молодого голубя, или горлицу для приношения за грех, ко входу скинии собрания, к священнику:

7 Который принесет это перед ГОСПОДОМ, и совершит искупление за нее; и она будет очищена от

истечения крови ее. Это закон для той, которая родила [*младенца*] мужского или женского пола.

8 И если она не в состоянии принести ягненка, тогда принесет она двух горлиц, или двух молодых голубей; одного для сжигаемого приношения, а другого для приношения за грех: и священник совершит искупление за нее, и она будет чиста.

ГЛАВА 13

Исказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

2 Когда у кого будет на коже тела его опухоль, лишай, или яркое пятно, и это будет на коже тела его подобно язве проказы; то будет приведен он к Аарону священнику, или к одному из его сынов священников:

3 И посмотрит священник на язву на коже тела: и когда волос на язве побелел, и язва на вид глубже кожи тела его, это язва проказы: и посмотрит священник на него, и объявит его нечистым.

4 Если яркое пятно на коже тела его белое, и на вид не глубже кожи, и волос ее не побелел; то священник заключит *того, который имеет* язву, на семь дней:

5 И посмотрит священник на него в седьмой день: и, вот, *если* язва, на его взгляд, остановилась, и язва не распространяется по коже; то священник заключит его еще на семь дней:

6 И посмотрит священник на него в седьмой день опять: и, вот, *если* язва слегка темная, и язва не распространилась по коже, священник объявит его чистым: это *всего лишь* лишай: и он вымоет одежду свою, и будет чист.

7 Но если лишай сильно распространился по коже, после того как он был осмотрен священником для очищения своего, он будет осмотрен священником опять.

8 И *если* священник увидит, что, вот, лишай распространяется по

коже, то священник объявит его нечистым: это проказа.

9 ¶ Когда будет на человеке язва проказы, то он будет приведен к священнику;

10 И священник осмотрит его: и, вот, *если* опухоль на коже бела, и она изменила волос на белый, и на опухоли живое мясо;

11 Это *есть* старая проказа на коже тела его, и священник объявит его нечистым, и не заключит его: ибо он нечист.

12 И если проказа расцветет на коже, и покроет проказа всю кожу *того, который имеет* язву, от головы его аж до ног, куда бы ни посмотрел священник;

13 То священник рассмотрит: и, вот, *если* проказа покрыла все тело его, он объявит чистым *того, который имеет* язву: вся она побелела: он чист.

14 Но когда покажется на нем живое мясо, он будет нечист.

15 И увидит священник живое мясо, и объявит его нечистым: *ибо* живое мясо нечисто: это проказа.

16 Или если живое мясо опять изменится, и переменится на белое, он придет к священнику;

17 И осмотрит его священник: и, вот, *если* язва обрагилась в белое; то священник объявит чистым *того, который имеет* язву: он чист.

18 ¶ Также плоть, в которой, *а именно* в коже ее, был нарыв, и зажил,

19 И на месте нарыва будет белая опухоль, или яркое пятно, белое, и слегка красноватое; и то будет показано священнику;

20 И если, когда священник осмотрит, это *будет* на вид ниже кожи, и волос этого побелел; священник объявит его нечистым: это язва проказы, расцветшая из нарыва.

21 Но если священник посмотрит на это, и, вот, никаких белых волос на этом, и *если* это не ниже кожи, а слегка темное; то священник заключит его на семь дней:

22 И если это сильно распростра-

нилось по коже, то священник объявит его нечистым: это язва.

23 Но если яркое пятно остается на своем месте, *и* не распространяется, это *есть* жгучий нарыв; и священник объявит его чистым.

24 ¶ Или если *есть* *какая* плоть, на коже которой *есть* сильное горение, и живое *мясо*, которое горит, имеет белое яркое пятно, слегка красноватое, или белое;

25 То священник посмотрит на него: и, вот, *если* волос на ярком пятне побелел, и на вид глубже кожи; это проказа, расцветшая из горения: посему священник объявит его нечистым: это язва проказы.

26 Но если священник посмотрит на него, и, вот, никакого белого волоса на ярком пятне, и оно не ниже *остальной* кожи, а слегка темное; то священник заключит его на семь дней:

27 И посмотрит священник на него в седьмой день: *и* если оно сильно распространилось по коже, то священник объявит его нечистым: это язва проказы.

28 А если яркое пятно остается на своем месте, *и* не распространяется по коже, а слегка темное; это *есть* опухоль от горения, и священник объявит его чистым: ибо это воспаление от горения.

29 ¶ Если у мужчины или у женщины будет язва на голове или бороде;

30 То осмотрит священник язву: и, вот, *если* она на вид глубже кожи; *и* волос на ней желтый тонкий; то священник объявит его нечистым: это сухая парша, проказа на голове или бороде.

31 И если священник посмотрит на язву парши, и, вот, она не она не глубже кожи, и *нет* никакого черного волоса на ней; то священник заключит *того, который имеет* язву парши, на семь дней:

32 А в седьмой день священник посмотрит на язву: и, вот, *если* парша не распространяется, и нет на

ней желтого волоса, и парша на вид не глубже кожи;

33 Он побреется, но паршу не побреет; и священник заключит *того, который имеет паршу*, еще на семь дней:

34 И посмотрит священник на паршу в седьмой день: и, вот, *если парша не распространилась по коже, и парша на вид не глубже кожи*; то священник объявит его чистым: и вымоет он одежду свою, и будет чист.

35 Но если парша будет сильно распространяться по коже после очищения его;

36 То священник посмотрит на него: и, вот, *если парша распространилась по коже, священник не будет искать желтого волоса*; он нечист.

37 Но если парша, на его взгляд, остановилась, и вырос на ней черный волос; парша исцелена, он чист: и объявит священник его чистым.

38 ¶ И если у мужчины или у женщины на коже тела их будут яркие пятна, белые яркие пятна;

39 То посмотрит священник: и, вот, *если яркие пятна на коже тела их темновато-белые*; это веснушчатое пятно, которое растет на коже; он чист.

40 А человек, волосы которого выпали на голове его, он — лысый; *однако он чист*.

41 А тот, у которого волосы выпали на передней части головы его, он лысый спереди: *однако он чист*.

42 И если на лысой голове, или лысой передней части головы, будет белая, красноватая язва; это проказа, выскопившая на лысой голове его, или лысой передней части головы его.

43 То посмотрит священник на нее: и, вот, *если опухоль язвы беловато-красная на лысой голове его, или лысой передней части головы его, как появляется проказа на кожи тела*;

44 Он прокаженный, нечист он: священник объявит его крайне нечистым; язва его на голове его.

45 И прокаженный, на котором эта язва, одежды его будут разодраны, и голова не покрыта, и возложит он покров на верхнюю губу свою, и будет кричать, Нечист, нечист.

46 Все дни, в которые язва *будет* на нем, он будет осквернен; нечист он: он будет жить один; вне стана *будет* жилище его.

47 ¶ Также одежда, на которой язва проказы, шерстяная *ли это* одежда, или одежда льняная;

48 На основе *ли она*, или утоке; из льняной, или из шерстяной [*нити*]; на коже ли, или на какой-либо вещи, сделанной из кожи.

49 И если язва будет зеленоватая или красноватая на одежде, или на коже, или на основе, или на утоке, или на какой-либо вещи из кожи; это язва проказы, и будет показана священнику:

50 И посмотрит священник на язву, и заключит *то, что имеет* язву, на семь дней:

51 И посмотрит он на язву на седьмой день: *если язва распространилась на одежде, или на основе, или на утоке, или на коже, или на каком-либо изделии, которое сделано из кожи*; язва та *есть* разъедающая проказа; нечистая она.

52 Поэтому он сожжет ту одежду, или основу или уток, на шерстяной или льняной [*нити*], или какую бы то ни было вещь из кожи, на которой язва: ибо это проказа разъедающая; в огне сожжено будет.

53 И если священник посмотрит, и, вот, язва не распространилась на одежде, или на основе, или на утоке, или на какой бы то ни было вещи из кожи;

54 Тогда священник прикажет, чтобы омыли *ту вещь*, на которой язва, и он заключит ее еще на семь дней:

55 И посмотрит священник на язву, после того, как она омылась: и, вот, *если язва не изменила цвета своего, и не распространилась язва; она нечиста; сожги ее в огне; она разъедена внутрь, изнутри ли оголилась или снаружи*.

56 И если священник посмотрит, и вот, язва слегка темная по омытию ее; то священник вырвет ее из одежды, или из кожи, или из основы, или из утока:

57 И если она еще появится на одежде, или на основе, или на утоке, или на какой-либо вещи из кожи; это распространяющаяся язва: сожги то, на чем язва, огнем.

58 И одежда, или основа, или уток, или какая бы *это ни была* кожаная вещь, которую ты омоешь, если сойдет с них язва, то это омоеся во второй раз, и будет чистым.

59 Это закон о язве проказы на одежде из шерстяной или льняной [нити], или на основе, или утоке, или любой вещи из кож, чтобы объявить ее чистой, или объявить ее нечистой.

ГЛАВА 14

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Это будет закон о прокаженном в день его очищения: Он будет приведен к священнику:

3 И выйдет священник из стана; и посмотрит священник, и вот, *если* язва проказы исцелена в прокаженном;

4 То священник прикажет взять для очищаемого двух птиц живых и чистых, и кедрового дерева, и алуку [нить], и иссопа:

5 И прикажет священник, чтобы одна из птиц была убита в земляном сосуде, над текущей водой:

6 Что до живой птицы, он возьмет ее, и кедровое дерево, и алуку [нить], и иссоп, и омочит их и живую птицу в крови птицы убитой над текущей водой:

7 И покропит на очищаемого от проказы, семь раз, и объявит его чистым, и пустит живую птицу в открытое поле.

8 И тот, кому надлежит очистить, вымоет одежду свою, и обреет весь волос свой, и омоеся в воде, чтобы быть чистым: и после того он

войдет в стан, и пробудет вне шатра своего семь дней.

9 Но будет на седьмой день, что он обреет весь волос свой с головы своей и бороду свою и брови свои, и весь волос свой обреет: и вымоет одежду свою, и омоет плоть свою в воде, и будет чист.

10 А на восьмой день возьмет он двух ягнят без порока, и одну овечку первого года без порока, и три десятых частей ефы муки тонкого помола для приношения хлебного, смешанной с елеем, и один лог елея.

11 И священник, который делает его чистым, представит этого человека, которого надлежит очистить, и те вещи, перед ГОСПОДОМ, у входа скинии собрания:

12 И возьмет священник одного ягненка, и принесет его в приношение за преступление, и лог елея, и будет помахивать ими в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ:

13 И заколет ягненка на том месте, где он убьет приношение за грех и сжигаемое приношение, на месте святом: ибо *как* приношение за грех принадлежит священнику, *так и* приношение за преступление: оно святейшее:

14 И возьмет священник *некоторое количество* от крови приношения за преступление, и возложит священник на кончик правого уха очищаемого, и на большой палец правой руки его, и на большой палец правой ноги его:

15 И возьмет священник из лога елея, и польет на ладонь левой руки своей:

16 И омочит священник правый палец свой в елей, который на левой руке его, и покропит от елея пальцем своим семь раз перед ГОСПОДОМ:

17 А от остатка елея, который на руке его, возложит священник на кончик правого уха того, кого надлежит очистить, на большой палец правой руки, его, и на большой палец правой ноги его, на кровь приношения за преступление:

18 А оставшееся от еля, который на руке священниковой, полетит он на голову очищаемого: и совершит священник искупление за него перед ГОСПОДОМ.

19 И принесет священник приношение за грех, и совершит искупление за очищаемого от нечистоты его; и после того он убьет сжигаемое приношение:

20 И принесет священник сжигаемое приношение и приношение хлебное на жертвеннике: и совершит священник искупление за него, и он будет чист.

21 А если он беден, и не может достать так много; то возьмет он одного ягненка в приношение за преступление, для помахивания, чтобы совершить искупление за него, и одну десятую часть муки тонкого помола, смешанной с елеем, в приношение хлебное, и лог еля;

22 И двух голубей, или двух молодых голубей, таких, каких он может достать; и одно будет приношением за грех, а другое приношением сжигаемым.

23 И принесет он их на восьмой день для очищения своего к священнику, ко входу скинии собрания, пред ГОСПОДА.

24 И возьмет священник ягненка приношения за преступление, и лог еля, и будет священник помахивать ими в приношение помахивания пред ГОСПОДОМ.

25 И убьет он ягненка приношения за преступление, и возьмет священник *некоторое количество* от крови приношения за преступление, и возложит на кончик правого уха очищаемого, и на большой палец правой руки его, и на большой палец правой ноги его:

26 И налет священник от еля на ладонь левой руки своей:

27 И покропит священник от еля, который в левой руке его, семь раз перед ГОСПОДОМ:

28 И возложит священник от еля, который в руке его, на кончик правого уха очищаемого, и на большой палец правой руки его, и

на большой палец правой ноги его, на место крови приношения за преступление:

29 А остаток еля, который в руке священниковой, возложит он на голову очищаемого, чтобы совершить искупление за него перед ГОСПОДОМ.

30 И принесет он одну из горлиц, или из молодых голубей, таких, каких может достать;

31 *Даже* таких, каких он может достать, одно для приношения за грех, а другое для приношения сжигаемого, с приношением хлебным: и совершит священник искупление за очищаемого перед ГОСПОДОМ.

32 Это закон о том, в ком язва проказы, чья рука не может достать то, что относится к его очищению.

33 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

34 Когда войдете в землю канаанскую, которую я даю вам во владение, и я вложу язву проказы в дом земли владения вашего;

35 И тот, который владеет этим домом, пойдет и скажет священнику говоря, Мне кажется, в доме как бы язва:

36 То прикажет священник, чтобы опорожнили дом, прежде чем священник войдет в него осматривать язву, чтобы не сделалось нечистым все, что в доме: и после того войдет священник осматривать дом:

37 И посмотрит он на язву, и вот, если язва на стенах дома с полыми полосками, зеленоватыми или красноватыми, которые на вид ниже стены;

38 То священник выйдет из дома к дверям дома, и запрет дом на семь дней:

39 И придет священник в седьмой день опять, и посмотрит: и, вот, если язва распространилась по стенам дома;

40 То прикажет священник, чтобы убрали камни, на которых язва, и выбросят их на место нечистое вне города:

41 И велит он, чтобы дом выскребли внутри вокруг, и высыпят

пыль, которую соскребут, вне города на место нечистое:

42 И возьмут другие камни, и покладут их вместо тех камней; и возьмут другой строительный раствор, и оштукатурят дом.

43 И если язва появится опять, и расцветет в доме, после того, как он убрал камни, и после того, как он оскреб дом, и после того, как он был оштукатурен;

44 То придет священник и посмотрит, и, вот, *если* язва в доме распространилась, это разъедающая проказа в доме: нечист он.

45 И развалит он дом этот, камни его, и дерево его, и весь строительный раствор дома; и вынесет их из города на место нечистое.

46 И кто входит в дом во все время, когда он заперт, нечист будет до вечера.

47 И тот, кто ложится в доме, вымоет одежду свою; и тот, кто ест в доме, вымоет одежду свою.

48 И если священник придет, и посмотрит, и, вот, язва в доме не распространилась после того, как дом был оштукатурен: то священник объявит дом чистым, потому что язва исцелена.

49 И возьмет он, чтобы очистить дом, двух птиц, и кедровое дерево, и алию [нить], и иссоп:

50 И убьет одну из птиц в земляном сосуде, над текущей водой:

51 И возьмет кедровое дерево, и иссоп, и алию [нить], и живую птицу, и омочит их в крови птицы заколотой, и в текущей воде, и покропит дом семь раз:

52 И очистит дом кровью птицы, и текущей водой, и живой птицей, и кедровым деревом, и иссопом, и [нитью] алой:

53 И отпустит живую птицу из города в открытое поле, и совершит искупление за дом: и он будет чист.

54 Это закон для всякого рода язвы проказы, и парши,

55 И для проказы одежды, и дома,

56 И для опухоли, и для лишая, и для яркого пятна:

57 Чтобы учить, когда *это* нечи-

сто, и когда чисто: это закон о проказе.

ГЛАВА 15

И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

2 Говорите детям Израиля, и скажите им, Когда у кого имеется текущее истечение из тела его, *из-за* истечения своего он нечист.

3 И это будет нечистотой его в истечении его: течет ли тело его истечением его, или тело его закрыто от истечения его, это нечистота его.

4 Каждая постель, на которую ляжет тот, кто имеет истечение, нечиста: и каждая вещь, на которую сядет он, будет нечистой.

5 И всякий, кто прикоснется к постели его, тот вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

6 И кто сядет на *какую-либо* вещь, на которой сидел тот, кто имеет истечение, тот вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

7 И кто прикоснется к телу того, кто имеет истечение, тот вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

8 И если тот, кто имеет истечение, плюнет на того, кто чист; то он вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

9 И всякое седло, на котором едет тот, кто имеет истечение, будет нечисто.

10 И всякий, кто прикоснется к чему-нибудь, что было под ним, нечист будет до вечера: и кто понесет *что-либо* из тех вещей, вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

11 И всякий, к кому прикоснется тот, кто имеет истечение, а рук своих не ополоснул в воде, тот вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

12 И земляной сосуд, к которому прикоснется тот, кто имеет истечение, будет разбит: а каждый де-

ревянный сосуд будет ополоснут в воде.

13 И когда тот, кто имеет истечение, очистится от истечения своего; тогда он отсчитает себе семь дней для очищения своего, и вымоет одежду свою, и омоет тело свое в текущей воде, и будет чист.

14 И на восьмой день возьмет он себе двух горлиц, или двух молодых голубей, и придет пред ГОСПОДА ко входу скинии собрания, и даст их священнику:

15 И принесет священник их, одно в приношение за грех, а другое в приношение сжигаемое; и совершит священник за него искупление пред ГОСПОДОМ за истечение его.

16 И если семя копуляции какого-нибудь человека выйдет из него, то он омоет все тело свое в воде, и нечист будет до вечера.

17 И каждая одежда, и каждая кожа, на которой будет семя копуляции, будет вымыта водой, и нечиста будет до вечера.

18 Также женщина, с которой мужчина ляжет с семенем копуляции, они оба омоются в воде, и нечисты будут до вечера.

19 ¶ И если женщина имеет истечение, и истечение в теле ее есть кровь, она будет отделена семь дней: и всякий, кто прикоснется к ней, нечист будет до вечера.

20 И все, на чем она ляжет в отделении своем, нечисто будет: и все, на чем сядет, нечисто будет.

21 И всякий, кто прикоснется к постели ее, вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

22 И всякий, кто прикоснется к какой-нибудь вещи, на которой она сидела, вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

23 И если это на постели ее, или на какой-нибудь вещи, на которой она сидела, когда он прикоснется к этому, он будет нечист до вечера.

24 И если какой мужчина ляжет с ней вообще, и выделения ее будут на нем, он будет нечист семь дней;

и вся постель, на которой он лежит, будет нечиста.

25 И если женщина имеет истечение крови своей многие дни из времени отделения ее, или если она течет дольше времени отделения ее; все дни истечения нечистоты ее будут как дни отделения ее: она будет нечиста.

26 Каждая постель, на которой она ляжет во все дни истечения своего, будет для нее как постель отделения ее: и все, на что она сядет, будет нечисто, как нечистота отделения ее.

27 И всякий, кто прикоснется к тем вещам, будет нечист, и вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера.

28 Но если она очистится от истечения своего, то отсчитает себе семь дней, и после того будет чиста.

29 И на восьмой день возьмет она себе двух горлиц, или двух молодых голубей, и принесет их к священнику ко входу скинии собрания.

30 И принесет священник одно в приношение за грех, а другое в приношение сжигаемое; и совершит священник искупление за нее перед ГОСПОДОМ за истечение нечистоты ее.

31 Так отделяйте детей Израйля от нечистоты их; чтоб они не умерли в нечистоте своей, когда осквернят скинию мою, которая среди них.

32 Это закон о том, кто имеет истечение, и о том, чье семя выходит из него, и оскверняется этим;

33 И о той, которая болеет выделениями своими, и о том, который имеет истечение, о мужчине, и о женщине, и о том, который ложится с той, которая нечиста.

ГЛАВА 16

И говорил ГОСПОДЬ Моисею по смерти двух сынов Аарона, когда они принесли пред ГОСПОДА, и умерли;

2 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Скажи Аарону, брату твоему, чтоб

он не входил ни в какое время в святое место за завесу пред сиденье милости, что на ковчеге; чтобы ему не умереть: ибо я буду являться в облаке над сиденьем милости.

3 Так будет Аарон входить в святое место: с молодым бычком для приношения за грех, и с бараном для приношения сжигаемого.

4 Он наденет святую льняную верхнюю одежду, и льняные бриджи будут на теле его, и опояшется льняным поясом, и льняной митрой украсится: это святые одежды; поэтому он омоет тело свое в воде, и наденет их.

5 И возьмет он от собрания детей Израиля двух детенышей от коз для приношения за грех, и одного барана для приношения сжигаемого.

6 И принесет Аарон своего бычка приношения за грех, что за себя, и совершит искупление за себя, и за дом свой.

7 И возьмет двух козлов, и представит их пред ГОСПОДОМ у входа скинии собрания.

8 И бросит Аарон о двух козлах жребии; один жребий для ГОСПОДА, а другой жребий для козла отпущения.

9 И приведет Аарон козла, на которого выпал жребий ГОСПОДНИЙ, и принесет его в приношение за грех.

10 А козел, на которого выпал жребий быть козлом отпущения, будет представлен живым перед ГОСПОДОМ, чтобы совершить им искупление, и отпустить его козлом отпущения в дикую местность.

11 И приведет Аарон бычка приношения за грех, что за себя, и совершит искупление за себя, и за дом свой, и убьет бычка приношения за грех, что за себя:

12 И возьмет кадильницу полную горящих угольев из огня с жертвенника пред ГОСПОДОМ, и руки его полные сладкого фимиама мелко истолченного, и принесет за завесу:

13 И положит фимиам на огонь пред ГОСПОДОМ, чтобы облако фимиама покрыло сиденье милости,

которое над свидетельством, чтобы ему не умереть:

14 И возьмет от крови бычка, и покропит пальцем своим на сиденье милости к востоку; и перед сиденьем милости покропит он от крови пальцем своим семь раз.

15 ¶ Затем убьет он козла приношения за грех, который за народ, и принесет кровь его за завесу, и делает с кровью той, как делал он с кровью бычка, и покропит ею на сиденье милости, и перед сиденьем милости:

16 И совершит искупление за святое место, из-за нечистоты детей Израиля, и из-за преступлений их во всех грехах их: и так сделает он и для скинии собрания, которая остается среди них посреди нечистоты их.

17 И ни один человек не будет в скинии собрания, когда он входит совершить искупление в святом месте, пока не выйдет, и не совершит искупление за себя, и за домашних своих, и за все собрание Израиля.

18 И выйдет он к жертвеннику, который пред ГОСПОДОМ, и совершит искупление за него; и возьмет от крови бычка, и от крови козла, и возложит на рога жертвенника вокруг.

19 И покропит он на него от крови пальцем своим семь раз, и очистит его, и освятит его от нечистоты детей Израиля.

20 ¶ И когда окончит примирение святого места, и скинии собрания, и жертвенника, приведет он живого козла:

21 И возложит Аарон обе руки свои на голову живого козла, и исповедает над ним все беззакония детей Израиля, и все преступления их во всех грехах их, возложив их на голову козла, и отошлет его рукой соответствующего человека в дикую местность:

22 И понесет козел на себе все беззакония их в землю необитаемую: и отпустит он козла в дикой местности.

23 И войдет Аарон в скинию собрания, и снимет льняные одежды,

которые надевал, когда входил в святое *место*, и оставит их там:

24 И омоет тело свое водой на святом месте, и наденет одежды свои, и выйдет, и принесет сжигаемое приношение свое, и сжигаемое приношение народа, и совершит искупление за себя, и за народ.

25 А тук приношения за грех сожжет он на жертвеннике.

26 И тот, кто отпустил козла козлом отпущения, вымоет одежду свою, и омоет тело свое в воде, и после того войдет в стан.

27 А бычка для приношения за грех, и козла для приношения за грех, кровь которых была внесена для совершения искупления в святом *месте*, вынесет *кто-то* за стан; и сожгут в огне кожи их, и мясо их, и помет их.

28 И тот, кто сожжет их, вымоет одежду свою, и омоет тело свое в воде, и потом войдет в стан.

29 ¶ И будет *это* уставом навечно для вас: *что* в седьмой месяц, на десятый *день* месяца, будете смирять души ваши, и не делать никакого дела вообще, *будь это* кто-то из вашей собственной страны, или чужой, который проживает между вами:

30 Ибо в тот день совершит *священник* искупление за вас, для очищения вашего, *чтобы* вы были чисты от всех грехов ваших перед ГОСПОДОМ.

31 Это *будет* суббота покоя для вас, и будете смирять души ваши, уставом навечно.

32 И священник, которого он помажет, и которого посвятит для служения в священнической должности вместо отца его, совершит искупление, и наденет льняные одежды, одежды святыя:

33 И совершит он искупление за святое святилище, и совершит искупление за скинию собрания, и за жертвенник, и совершит искупление за священников, и весь народ собрания.

34 И будет *это* вечным уставом для вас, чтобы совершать искупле-

ние за детей Израиля за все грехи их однажды в году. И сделал он, как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

ГЛАВА 17

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори Аарону, и сынам его, и всем детям Израиля, и скажи им; Это то, что ГОСПОДЬ повелел, говоря,

3 Всякий человек из дома Израилева, который убивает вола, или ягненка, или козу, в стане, или который убивает вне стана,

4 И не приводит ко входу скинии собрания, чтобы принести приношение ГОСПОДУ перед скинией ГОСПОДНЕЙ; кровь будет вменена тому человеку; он пролил кровь; и истребитса человек тот из среды народа своего:

5 С той целью, чтобы приводили дети Израиля жертвы свои, которые они приносят в открытом поле, чтобы приводили их именно к ГОСПОДУ, ко входу скинии собрания, к священнику, и приносили их в приношения мирные ГОСПОДУ.

6 И покропит священник кровью на жертвенник ГОСПОДЕНЬ у входа скинии собрания, и сожжет тук для сладкого запаха ГОСПОДУ.

7 И не будут они больше приносить жертвы свои дьяволам, за которыми пошли блудить они. Это будет для них уставом навечно во *[все]* роды их.

8 ¶ И скажи им, Всякий человек из дома Израилева, или из чужих, проживающих между вами, который приносит сжигаемое приношение или жертву,

9 И не приводит ко входу скинии собрания, чтобы принести ее ГОСПОДУ; именно тот человек истребитса из среды народа своего.

10 ¶ И всякий человек из дома Израилева, или из чужих, проживающих между вами, который ест какую-либо кровь; я обращаю лицо мое против души той, которая ест кровь, и истреблю его из народа его.

11 Ибо жизнь плоти в крови: и я дал ее вам на жертвеннике, чтобы совершать искупление за души ваши: ибо именно кровь совершает искупление за душу.

12 Поэтому я сказал детям Израиля, Никакая душа из вас не будет есть крови, и никакой чужой, проживающий между вами, не будет есть крови.

13 И всякий человек из детей Израиля, или из чужих, проживающих между вами, который охотится и поймает какого-нибудь зверя или птицу, которых можно есть; он выльет кровь их, и покроет ее пылью.

14 Ибо это есть жизнь всякой плоти; кровь ее – для жизни ее: поэтому я сказал детям Израиля, Не ешьте крови ни из какой плоти: ибо жизнь всякой плоти есть кровь ее: всякий, кто будет есть ее, истребится.

15 И каждая душа, которая ест то, что умерло само по себе, или то, что было растерзано зверями, будь это кто-то из вашей собственной страны, или чужой, он вымоет одежду свою, и омоется в воде, и нечист будет до вечера: потом он будет чист.

16 Но если он не вымоет их, и не омоет плоть свою; то понесет он беззаконие свое.

ГЛАВА 18

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи им, Я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

3 По делам земли египетской, в которой вы жили, не поступайте: и по делам земли канаанской, куда я веду вас, не поступайте: и в постановлениях их не ходите.

4 Мои суды исполняйте, и мои постановления соблюдайте, чтобы ходить в них: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

5 Поэтому соблюдайте уставы мои, и суды мои: которые если человек исполняет, он будет жить в них: я – ГОСПОДЬ.

6 ¶ Никто из вас ни к кому, кто

является близким родственником ему, не приближится, чтобы открыть их наготу: я – ГОСПОДЬ.

7 Наготы отца твоего, или наготы матери твоей, не открывай: она мать твоя; не открывай наготы ее.

8 Наготы жены отца твоего не открывай: это нагота отца твоего.

9 Наготы сестры твоей, дочери отца твоего, или дочери матери твоей, родилась ли она дома, или родилась вне, не открывай наготы их.

10 Наготы дочери сына твоего, или дочери дочери твоей, не открывай наготы их: ибо их [нагота] – твоя собственная нагота.

11 Наготы дочери жены отца твоего, порожденной от отца твоего, она сестра твоя, не открывай наготы ее.

12 Наготы сестры отца твоего не открывай: она близкая родственница отца твоего.

13 Наготы сестры матери твоей не открывай: ибо она близкая родственница матери твоей.

14 Наготы брата отца твоего не открывай, к жене его не приближайся: она тетка твоя.

15 Наготы невестки твоей не открывай: она жена сына твоего; не открывай наготы ее.

16 Наготы жены брата твоего не открывай: это нагота брата твоего.

17 Наготы женщины и дочери ее не открывай, ни дочери сына ее не бери, или дочери дочери ее, чтоб открыть наготу ее; ибо они близкие родственницы ее: это нечестивость.

18 И не бери жены к сестре ее, чтобы досаждать ей, чтоб открывать наготу ее, рядом с другой во время жизни ее.

19 Также не приближайся к женщине, чтоб открывать наготу, пока она отделена из-за нечистоты своей.

20 И не ложись для совоплощения с женой ближнего твоего, чтобы оскверниться с ней.

21 И не давай никому из семени твоего проходить через огонь для Молоха, и не профанируй имени Бога твоего: я – ГОСПОДЬ.

22 Не ложись с мужским родом, как с женским родом: это мерзость.

23 И не ложись ни с каким животным, чтобы оскверниться им: и никакая женщина не будет становиться перед животным, чтобы лечь к нему: это гнусность.

24 Не оскверняйте себя ни в чем из этого: ибо во всем этом осквернились нации, которых я изгоняю перед вами:

25 И осквернилась земля эта: поэтому я посещаю беззаконие ее на нее, и земля эта сама изрыгает жителей своих.

26 Поэтому соблюдайте уставы мои, и суды мои, и не совершайте *ничего* из этих мерзостей; *ни* кто-либо из вашей собственной нации, ни кто-либо чужой, который проживает между вами:

27 (Ибо все эти мерзости делали люди этой земли, что *были* перед вами, и осквернилась земля;)

28 Чтоб и вас не извергла земля, когда вы оскверните ее, как она выплюнула нации, которые *были* перед вами.

29 Ибо всякий, кто совершит какую-нибудь из этих мерзостей, именно те души, которые совершают *их*, истреблены будут из среды народа своего.

30 Поэтому соблюдайте постановление мое, чтобы *вам* не совершать *ни одного* из омерзительных обычаев этих, что совершались перед вами, и чтобы вам не осквернять себя в них: *я есть* ГОСПОДЬ Бог ваш.

ГЛАВА 19

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори всему обществу детей Израиля, и скажи им, Будьте святы: ибо я, ГОСПОДЬ Бог ваш, свят.

3 ¶ Бойтесь каждый матери своей, и отца своего, и субботы мои соблюдайте: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

4 ¶ Не обращайтесь к идолам, и богов литых не делайте себе: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

5 ¶ И если будете приносить ГОСПОДУ жертву мирных приношений, приносите ее по своей собственной воле.

6 Она будет есться тот же день, в который вы приносите ее, и на другой день: и если что останется до третьего дня, сожжется в огне.

7 И если она вообще будет есться на третий день, это омерзительно; это не будет принято.

8 Поэтому *каждый*, кто ест ее, понесет беззаконие свое, потому что он осквернил освященную вещь ГОСПОДА: и истребится душа та из среды народа своего.

9 ¶ И когда будете жать жатву земли вашей, не пожинай полностью углы поля твоего, и оставшегося от жатвы твоей не собирай.

10 И виноградника твоего не обирай дочиста, и *каждой* виноградины виноградника твоего не подбирай; оставь их для бедного и чужого: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

11 ¶ Не крадите, и не поступайте ложно, и не лгите друг другу.

12 ¶ Не клянитесь именем моим ложно, и не профанируй имени Бога твоего: я – ГОСПОДЬ.

13 ¶ Не обманывай ближнего твоего, и не грабь *его*: плата того, кто нанят, не будет оставаться у тебя всю ночь до утра.

14 ¶ Не кляни глухого, и камня спотыкания перед слепым не клади, но бойся Бога твоего: я – ГОСПОДЬ.

15 ¶ Не делайте никакой неправедности в суде: не лицеприятствуй бедному, и не почитай лица могущественного: *но* в праведности суди ближнего твоего.

16 ¶ Не ходи повсюду *как* сплетник среди народа твоего: и не восставай на кровь ближнего твоего: я – ГОСПОДЬ.

17 ¶ Не ненавижь брата твоего в сердце твоём: укоряй любым образом ближнего твоего, и не терпи греха на нем.

18 ¶ Не мсти, и не носи никакой злобы против детей народа твоего,

но люби ближнего твоего, как самого себя: я – ГОСПОДЬ.

19 ¶ Уставы мои соблюдайте. Не давай скоту твоему совокупляться с нным родом: поля твоего не засевай смешанным семенем: в одежду смешанную из льна и шерсти не одевайся.

20 ¶ И всякий, кто ляжет совокупляться с женщиной, которая *есть* невольница, обрученная мужу, и вообще не выкупленная, и свобода не дана ей; она будет подвергнута бичеванию; они не будут преданы смерти, потому что она не была свободной.

21 И приведет он ГОСПОДУ свое приношение за преступление ко входу скинии собрания, *а именно* барана для приношения за преступление.

22 И совершит священник искупление за него бараном приношения за преступление перед ГОСПОДОМ за грех его, который он сделал: и грех, который он сделал, прощен будет ему.

23 ¶ А когда придете в землю эту, и посадите всякого рода деревья для пищи, то плод их считайте необрезанным: три года будет он как необрезанный: не будет естся от него.

24 Но в четвертый год весь плод их будет свят, чтобы хвалить ГОСПОДА *им*.

25 А в пятый год ешьте от плода их, чтобы она приносила урожай свой: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

26 ¶ Не ешьте *ничего* с кровью: не используйте чародейства, ни времени не наблюдайте.

27 Не округляйте углы головы вашей, и не порти углы бороды твоей.

28 Не делайте никаких порезов на теле вашем ради умершего, и не делайте на себе никаких знаков: я – ГОСПОДЬ.

29 ¶ Не простищу дочери твоей, чтобы сделать ее блудницей; дабы эта земля не впала в блуд, и не стала эта земля полна нечестивости.

30 ¶ Соблюдайте субботы мои, и чтите святилище мое: я – ГОСПОДЬ.

31 ¶ Не смотрите на тех, кто имеет знакомых духов, и волшебников не ищите, чтобы оскверняться ими: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

32 ¶ Вставай перед седой головой, и почитай лицо старого человека, и бойся Бога твоего: я – ГОСПОДЬ.

33 ¶ И если чужой проживает с тобой в земле вашей, не притесняйте его.

34 Но чужой, который живет с вами, будет вам как рожденный среди вас, и ты будешь любить его как себя; ибо *[и]* вы были чужими в земле египетской: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

35 ¶ Не делайте никакой неправедности в суде, в мере, в весе, или в измерении.

36 Верные весы, верные гири, верная ефа, и верный гин, будет у вас: я – ГОСПОДЬ Бог ваш, который вывел вас из земли египетской.

37 Поэтому соблюдайте все уставы мои, и все суды мои, и исполняйте их: я – ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 20

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Опять, скажи детям Израиля, Кто бы *он* ни был из детей Израиля, или из чужих, которые проживают в Израиле, которые дают из семени своего Молоху; он непременно будет предан смерти: народ земли этой побьет его камнями.

3 И я обращу лицо мое против человека того, и истреблю его из среды народа его; потому что он дал из семени своего Молоху, чтоб осквернить святилище мое, и обесчестить святое имя мое.

4 И если народ земли спрячет каким-то образом глаза свои от чело века того, когда он даст из семени своего Молоху, и не убьет его:

5 То я обращу лицо мое против человека того, и против семьи его, и истреблю его, и всех, которые блудят за ним, чтобы совершать блуд с Молохом, из среды народа их.

6 ¶ А душа, которая поворачива-

ет за имеющими знакомых духов, и за волшебниками, чтобы блудить за ними, — я обращу лицо мое против той души, и истреблю его из среды народа его.

7 ¶ Освящайте себя поэтому, и будьте святы: ибо я — ГОСПОДЬ Бог ваш.

8 И соблюдайте уставы мои, и исполняйте их: я — ГОСПОДЬ, который освящает вас.

9 ¶ Ибо каждый, кто клянет отца своего или мать свою, будет непременно предан смерти: он клял отца своего или мать свою; кровь его *будет* на нем.

10 ¶ И тот, кто совершает прелюбодейство с женой *другого*, кто совершает прелюбодейство с женой ближнего своего, — прелюбодей и прелюбодейка будут непременно преданы смерти.

11 И кто ложится с женой отца своего, тот открыл наготу отца своего: оба они будут непременно преданы смерти; кровь их *будет* на них.

12 И если кто ляжет с невесткой своей, — оба они будут непременно преданы смерти: гнусность сделали они; кровь их *будет* на них.

13 И если кто ляжет с мужским родом, как он ложится с женским родом, — оба они совершили мерзость: они будут непременно преданы смерти; кровь их *будет* на них.

14 И если кто возьмет жену и мать ее, это нечестивость: огнем будут сожжены они, и он и они; чтобы не было нечестивости между вами.

15 И кто ляжет с животным, тот будет непременно предан смерти: и животное это убейте.

16 И если женщина подойдет к какому-нибудь животному, и ляжет к нему, убей женщину, и животное: они будут непременно преданы смерти; кровь их *будет* на них.

17 И если кто возьмет сестру свою, дочь отца своего, или дочь матери своей, и увидит наготу ее, и она увидит наготу его; это нечестивость; и будут они истреблены на

глазах у народа своего: он открыл наготу сестры своей; он понесет беззаконие свое.

18 И если кто ляжет с женщиной во время болезни ее, и откроет наготу ее; он обнажил источник ее, и она открыла источник крови своей: и будут оба они истреблены из среды народа своего.

19 И не открывай наготы сестры матери твоей, ни сестры отца твоего: ибо он обнажает близкую родню его: они понесут беззаконие их.

20 И если кто ляжет с женой дяди своего, тот открыл наготу дяди своего: они понесут грех свой; бездетными умрут они.

21 И если кто возьмет жену брата своего, это нечистота: он открыл наготу брата своего; бездетны будут они.

22 ¶ Поэтому соблюдайте все уставы мои, и все суды мои, и исполняйте их: чтобы земля, куда я веду вас жить, не извергла вас.

23 И не ходите по обычаям нации, которую я изгоняю перед вами: ибо они совершали все это, и поэтому я возгнушался ими.

24 Но я сказал вам, Вы унаследуете землю их, и я дам ее вам во владение, землю, которая течет молоком и медом: я — ГОСПОДЬ Бог ваш, который отделил вас от *других* людей.

25 Поэтому делайте различие между животными чистыми и нечистыми, и между птицами чистыми и нечистыми: и не делайте души ваши омерзительными посредством животного, или птицы, или какого рода живности, которая ползает по земле, что я отделил от вас как нечистое.

26 И будьте святы для меня: ибо я, ГОСПОДЬ, свят, и отделил вас от *других* людей, чтобы вы были мои.

27 ¶ Также, имеющий знакомого духа, или который является волшебником, мужчина или женщина, будет непременно предан смерти: камнями будут побиты они: кровь их *будет* на них.

ГЛАВА 21

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Говори священникам, сынам Аарона, и скажи им, Никто не будет оскверняться из-за умершего среди народа своего:

2 Но из-за родственника своего, который близок ему, *то есть*, из-за матери своей, и из-за отца своего, и из-за сына своего, и из-за дочери своей, и из-за брата своего,

3 И из-за сестры своей девственницы, близкой к нему, у которой не было мужа; из-за нее может он оскверняться.

4 Но он не будет осквернять себя, *будучи* главным человеком среди народа своего, чтобы профанировать себя.

5 Не будут делать они лысины на голове своей, ни обривать угол бороды своей, ни делать какие-либо порезы на теле своем.

6 Святы будут они для Бога своего, и не будут профанировать имени Бога своего: ибо приношения ГОСПОДНИ, совершаемые огнем, и хлеб Бога своего, приносят они: поэтому будут святы.

7 Не будут брать они жену, *которая есть* блудница, или мирская; не будут брать и женщину, удаленную от мужа своего: ибо он свят для Бога своего.

8 Поэтому святы его; ибо он приносит хлеб Бога твоего: он будет свят для тебя: ибо я, ГОСПОДЬ, который освящает вас, свят.

9 ¶ И дочь любого священника, если будет профанировать себя блудодеянием, то она профанирует отца своего: огнем будет сожжена она.

10 А *тот, кто является* первосвященником среди братьев своих, на голову которого елей помазания возлит был, и который освящен, чтобы надевать *[священные]* одежды, не будет обнажать головы своей, ни раздирать одежд своих;

11 Ни входить к какому мертвому телу, ни бесчестить себя из-за

[умершего] отца своего, или *[умершей]* матери своей;

12 Ни выходить из святилища, ни профанировать святилище Бога своего; ибо венец елей помазания Бога его на нем: я – ГОСПОДЬ.

13 И возьмет он жену в девственности ее.

14 Вдову, или разведенную женщину, или мирскую, или блудницу, – этих он брать не будет: но брать он будет девственницу из народа своего в жены.

15 И не будет он профанировать семени своего среди народа своего: ибо я, ГОСПОДЬ, освящаю его.

16 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

17 Скажи Аарону, Кто бы он ни был из семени твоего в роды их, тот, у которого на теле *какой-либо* порок, пусть не подступает, чтобы приносить хлеб Бога своего.

18 Ибо какой человек бы он ни был, тот, у которого порок, подступать не будет: слепой, или хромой, или тот, у которого плоский нос, или что лишнее,

19 Или человек, у которого сломана стопа, или сломана кисть,

20 Или горбатый, или карлик, или тот, у которого порок на глазу, или коростовый, или паршивый, или у которого поврежденные яички;

21 Ни один человек, у которого порок, из семени Аарона священника, не будет приближаться, чтобы приносить приношения ГОСПОДНИ, совершаемые огнем: у него порок; не будет он приближаться, чтобы приносить хлеб Бога своего.

22 Он будет есть хлеб Бога своего, *как* из святейшего, *так* и из святого.

23 Только к завесе не будет входить он, ни к жертвеннику приближаться, потому что порок у него; чтобы не профанировал он святилища моего: ибо я, ГОСПОДЬ, освящаю их.

24 И сообщил *это* Моисей Аарону, и сынам его, и всем детям Израиля.

ГЛАВА 22

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Скажи Аарону и сынам его, чтоб они отделились от святых вещей детей Израиля, и чтоб они не профанировали святого имени моего *в том*, что они освящают мне: я – ГОСПОДЬ.

3 Скажи им, Кто бы *он* ни *был* из всего семени вашего среди родов ваших, который идет к святым вещам, которые дети Израиля освящают ГОСПОДУ, имея нечистоту свою на себе, та душа истребится от присутствия моего: я – ГОСПОДЬ.

4 Кто из семени Аарона прокажен, или имеет текущее истечение; тот не будет есть от святых вещей, пока не будет чист; и всякий, кто прикоснется к чему-нибудь нечистому *от* мертвого, или человек, чье семя выйдет от него;

5 Или всякий, кто прикоснется к какому-нибудь ползуну, от которого он может сделаться нечистым, или к человеку, от которого он может набраться нечистоты, какую бы нечистоту тот ни имел;

6 Душа, которая прикоснулась к чему-нибудь такому, нечиста будет до вечера, и не будет есть от святых вещей, если не омоет тело свое водой.

7 А когда зайдет солнце, он будет чист, и потом будет есть от святых вещей; потому что это его пища.

8 То, что умирает само по себе, или растерзано *зверями*, он не будет есть, чтобы не оскверниться этим: я – ГОСПОДЬ.

9 Поэтому будут они соблюдать постановление мое, чтобы не понести греха из-за этого, и умереть поэтому, если обесчестят его: я, ГОСПОДЬ, освящаю их.

10 Никакой чужой не будет есть *от* святыни: проживающий у священника, или нанятый слуга, не будет есть *от* святых вещей.

11 Но если священник купит *какую* душу за деньги, тот будет есть

от нее, и тот, кто родился в доме его: они будут есть от пищи его.

12 И если дочь священника *выдет замуж* за чужого, она не может есть от приношения святых вещей.

13 Но если дочь священника будет вдова, или разведенная, и детей не имеет, и возвратится в дом отца своего, как в юности своей, она будет есть от пищи отца своего: но никакой чужой не будет есть от нее.

14 ¶ И если человек съест от святой вещи непреднамеренно, тогда приложить он пятую *часть* ее к ней, и отдаст ее священнику со святой вещью.

15 И не будут они профанировать святых вещей детей Израиля, которые они приносят ГОСПОДУ;

16 Или попускать им нести беззаконие преступления, когда они будут есть святыни их: ибо я, ГОСПОДЬ, освящаю их.

17 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

18 Говори Аарону и сынам его, и всем детям Израиля, и скажи им, Кто бы *он* ни *был* из дома Израиля, или из чужих в Израиле, который принесет пожертвование по всем обетам его, и по всем добровольным приношениям его, которые они принесут ГОСПОДУ в сжигаемое приношение;

19 *Принесите* по собственной воле вашей самца без порока, из крупного скота, из овец, или из коз.

20 Но все, что имеет порок, *то* не приносите: ибо это не будет принимаемым для вас.

21 И всякий, кто приносит жертву мирных приношений ГОСПОДУ, чтобы исполнить обет *свой*, или добровольное приношение крупным скотом или овцами, она будет совершенной, чтобы быть принятой; никакого порока не будет в ней.

22 Слепого, или поврежденного, или изувеченного, или имеющего какой нарост, или цингу, или паршивого, этих не приносите ГОСПОДУ, и не совершайте из них при-

ношение огнем на жертвеннике ГОСПОДУ.

23 Бычка или ягненка, у которого что-нибудь лишнее или недостает в членах его, то можешь приносить в добровольное приношение; но по обету это не будет принято.

24 Не приносите ГОСПОДУ то, что побито, или раздавлено, или сломано, или порезано; и не совершайте *никакого приношения из этого в земле вашей.*

25 И из руки чужого не приносите хлеба Бога вашего из чего-нибудь из этих; потому что их испорченность в них, и пороки в них: не будут они приняты для вас.

26 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

27 Когда родится бычок, или овца, или коза, то семь дней будет под матерью; а от восьмого дня и далее будет принято для приношения совершаемого огнем ГОСПОДУ.

28 *И будь ли это корова или овца, не убивайте ее и молодняк ее в один день.*

29 И когда будете приносить ГОСПОДУ жертву благодарения, приносите ее по собственной воле вашей.

30 В тот же день будет есться она; ничего не оставляйте от нее до утра: я – ГОСПОДЬ.

31 Поэтому соблюдайте заповеди мои, и исполняйте их: я – ГОСПОДЬ.

32 И не профанируйте святого имени моего; но я буду освящаться среди детей Израиля: я – ГОСПОДЬ, который освящает вас,

33 Который вывел вас из земли египетской, чтоб быть вашим Богом: я – ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 23

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи им, *Относительно* праздников ГОСПОДНИХ, которые будете провозглашать святыми собраниями, *именно они есть* праздники мои.

3 Шесть дней будет работа де-

латься: но седьмой день *есть* суббота покоя, святое собрание; никакой работы не делайте *в ней*: это суббота ГОСПОДНЯ во всех жилищах ваших.

4 ¶ Вот праздники ГОСПОДНИ, святые собрания, которые будете провозглашать в их время.

5 В четырнадцатый *день* первого месяца, вечером – пасха ГОСПОДНЯ.

6 И в пятнадцатый день того же месяца – праздник незаквашенного хлеба ГОСПОДУ: семь дней вы должны есть незаквашенный хлеб.

7 В первый день у вас будет святое собрание: никакой тяжелой работы не делайте в нем.

8 Но приносите приношение совершаемые огнем ГОСПОДУ семь дней: в седьмой день – святое собрание: никакой тяжелой работы не делайте *в нем*.

9 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

10 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда придете в землю, которую я даю вам, и будете жать жатву ее, то принесите сноп первоплодов жатвы вашей к священнику:

11 И он будет помахивать этим снопом перед ГОСПОДОМ, чтобы он был принят для вас: на другой день после субботы священник будет помахивать им.

12 И принесете в тот день, когда помахиваете снопом, ягненка без порока первого года в сжигаемое приношение ГОСПОДУ.

13 И хлебное приношение его *будет* две десятых части ефы муки тонкого помола, смешанной с елем, приношение совершаемое огнем ГОСПОДУ, для сладкого запаха: и питьевое приношение его *будет* из вина, четвертая *часть* гина.

14 И не ешьте ни хлеба, ни поджаренных зерен, ни зеленых колосьев до того самого дня, в который принесете приношения Богу вашему: это *будет* уставом навечно в роды ваши во всех жилищах ваших.

15 ¶ Отсчитайте себе от первого дня после субботы, от того дня,

в который вы принесли сноп приношения помахивания; семь суббот будет полных:

16 Ровно до первого дня после седьмой субботы посчитайте пятьдесят дней; и принесите новое хлебное приношение ГОСПОДУ.

17 Принесите из жилищ ваших две буханки [хлеба] помахивания из двух десятых частей [сефы]: они будут из муки тонкого помола; с закваской будут испечены они; это первоплоды ГОСПОДУ.

18 И принесете с хлебом этим семь ягнят без порока первого года, и одного молодого бычка, и двух баранов: они будут для сжигаемого приношения ГОСПОДУ, с хлебным приношением их, и питьевыми приношениями их, приношения совершаемого огнем, сладкого запаха для ГОСПОДА.

19 Затем принесите в жертву одного детеныша коз в приношение за грех, и двух ягнят первого года в жертву мирных приношений.

20 И священник будет помахивать ими с хлебом первоплодов в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ, с двумя ягнятами: они будут святыми ГОСПОДУ для священника.

21 И провозгласите в тот же самый день, чтобы это было святым собранием для вас: не делайте никакой тяжелой работы в нем: это будет уставом навечно в роды ваши.

22 ¶ И когда будете жать жатву земли вашей, не делай полной уборки углов поля твоего, когда жнешь, и ничего оставшегося от жатвы твоей не собирай: оставь это бедному, и чужому: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

23 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

24 Скажи детям Израиля, говоря, В седьмой месяц, в первый день месяца будет у вас суббота, воспоминание о звучании труб, святое собрание.

25 Никакой тяжелой работы не делайте в нем: но приносите приношение совершаемое огнем ГОСПОДУ.

26 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

27 Также на десятый день седьмого этого месяца будет день искупления: это будет святым собранием для вас; и смиряйте души ваши, и приносите приношение совершаемое огнем ГОСПОДУ.

28 И не делайте никакой работы в этот самый день: ибо это день искупления, чтобы совершать искупление за вас пред ГОСПОДОМ Богом вашим.

29 Ибо всякая душа, которая не смиритса в тот самый день, истребится из среды народа ее.

30 И всякую душу, которая делает какую-нибудь работу в этот самый день, эту самую душу я уничтожу из среды народа ее.

31 Никакого рода работы не делайте: это будет уставом навечно в роды ваши во всех жилищах ваших.

32 Это будет для вас суббота покоя, и смиряйте души ваши: в девятый день месяца вечером, от вечера до вечера, празднуйте субботу вашу.

33 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

34 Скажи детям Израиля, говоря, Пятнадцатого дня этого седьмого месяца будет праздник скиний в течение семи дней ГОСПОДУ.

35 В первый день будет святое собрание в нем: никакой тяжелой работы не делайте.

36 Семь дней приносите ГОСПОДУ приношение, совершаемое огнем: на восьмой день будет святое собрание для вас; и принесите ГОСПОДУ приношение, совершаемое огнем: это торжественное собрание; и никакой тяжелой работы не делайте в нем.

37 Вот праздники ГОСПОДНИ, которые будете провозглашать святыми собраниями, чтобы приносить ГОСПОДУ приношение, совершаемое огнем, сжигаемое приношение, и хлебное приношение, жертву, и питьевые приношения, каждое в свой день:

38 Кроме суббот ГОСПОДНИХ, и кроме даров ваших, и кроме всех

обетов ваших, и кроме всех добровольных приношений ваших, которые вы даете ГОСПОДУ.

39 Также в пятнадцатый день седьмого месяца, когда вы соберете плод земли, справляйте праздник ГОСПОДНИЙ семь дней: в первый день *будет* суббота, и в восьмой день *будет* суббота.

40 И возьмете себе в первый день ветки красивых деревьев, ветви пальмовых деревьев, и ветки толстых деревьев, и ивы ручья, и радуйтесь перед ГОСПОДОМ Богом вашим семь дней.

41 И справляйте его, как праздник для ГОСПОДА семь дней в году. *Это будет* уставом навечно в роды ваши: празднуйте его в седьмой месяц.

42 Живите в шалашах семь дней; все, которые родились израильтянами, будут жить в шалашах:

43 Чтобы знали роды ваши, что я поселил детей Израиля в шалашах, когда вывел их из земли египетской: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

44 И объявил Моисей детям Израиля праздники ГОСПОДНИ.

ГЛАВА 24

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Прикажи детям Израиля, чтобы они принесли тебе чистого елeya оливкового, выбитого для освещения, чтобы лампы горели постоянно.

3 Вне завесы свидетельства, в скинии собрания, будет Аарон управлять этим перед ГОСПОДОМ от вечера до утра постоянно: *это будет* уставом навечно в роды ваши.

4 Он будет управлять лампадами на подсвечнике чистом перед ГОСПОДОМ постоянно.

5 ¶ И возьми муки тонкого помола, и испеки из нее двенадцать лепешек: две десятых [ефы] будет в каждой лепешке.

6 И положи их в два ряда, шесть в

ряд, на чистом столе перед ГОСПОДОМ.

7 И положи чистого ладана на *каждый* ряд, чтобы он был на хлебе для воспоминания, приношения ГОСПОДУ, совершаемого огнем.

8 Каждую субботу будет он расставлять его перед ГОСПОДОМ постоянно, от детей Израиля по завету вечному.

9 И будет он принадлежать Аарону и сынам его; и будут они есть его на святом месте: ибо это святейшее для него из приношений ГОСПОДНИХ, совершаемых огнем по уставу вечному.

10 ¶ И вышел среди детей Израиля сын одной израильтянки, отец которого *был* египтянин: и этот сын израильтянки и один израильтянин поссорились в стане;

11 И сын израильтянки хулил имя ГОСПОДА, и клял. И привели его к Моисею: (а имя матери его было Шеломиф, дочь Диври, из племени Дана:)

12 И посадили его под стражу, чтобы была возвещена им воля ГОСПОДНЯ.

13 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

14 Выведи того, который клял, за стан; и пусть все, кто слышал *его*, положат руки свои на голову его, и пусть все собрание побьет его камнями.

15 И скажи детям Израиля, говоря, Всякий, кто клянет Бога своего, понесет грех свой.

16 И кто хулит имя ГОСПОДНЕ, тот будет непременно предан смерти, и все собрание непременно побьет его камнями: как чужой, так и тот, кто рожден в этой земле, когда он станет хулить имя ГОСПОДНЕ, предан будет смерти.

17 ¶ И кто убьет какого-либо человека, тот будет непременно предан смерти.

18 И кто убьет животное, тот возместит за него; животное за животное.

19 И если кто сделает поврежде-

ние на ближнем своем; как он сделал, так и ему сделано будет;

20 Перелом за перелом, глаз за глаз, зуб за зуб: как он сделал повреждение на человеке, так и ему будет сделано.

21 И кто убьет животное, тот возместит за него: а кто убьет человека, тот будет предан смерти.

22 Один суд будет у вас, как для чужого, так и для человека из вашей собственной страны: ибо я — ГОСПОДЬ Бог ваш.

23 ¶ И сказал Моисей детям Израиля, чтобы вывели того, который клял, из стана, и побили его камнями. И сделали дети Израиля, как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

ГЛАВА 25

И сказал ГОСПОДЬ Моисею на горе Синае, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда придете в землю, которую я даю вам, то земля будет соблюдать субботу ГОСПОДУ.

3 Шесть лет засевай поле твое, и шесть лет обрезывай виноградник твой, и собирай плод их;

4 Но в седьмой год будет суббота покоя земле, суббота для ГОСПОДА: ни поля твоего не засевай, ни виноградника твоего не обрезывай.

5 Что само вырастает из жатвы твоей, не сжинай, и виноград с лозы твоей необрезанной не собирай: ибо это год покоя земле.

6 И будет суббота земли пищей для вас; для тебя, и для слуги твоего, и для служанки твоей, и для нанятого слуги твоего, и для чужого твоего, который проживает с тобой,

7 И для скота твоего, и для животного, которые на земле твоей, весь урожай будет пищей.

8 ¶ И насчитай себе семь субботних лет, семь раз по семи лет; и промежутков семи субботних лет будет тебе сорок и девять лет.

9 Затем воструби трубой юбилейной на десятый день седьмого месяца, в день искупления вострубите трубой по всей земле вашей.

10 И освятите пятидесятый год, и провозгласите свободу по всей земле всем жителям ее: это будет вам юбилеем; и возвратитесь каждый к владению своему, и возвратитесь каждый к семье своей.

11 Юбилеем тот год пятидесятый будет вам: не сейте, и не жните то, что само вырастает в нем, ни виноградин с твоей лозы необрезанной не собирайте в нем.

12 Ибо это юбилей; святым он будет вам: с поля ешьте урожаем его.

13 В год юбилея этого возвратитесь каждый к владению своему.

14 И если будешь продавать что ближнему твоему, или покупать что из руки ближнего твоего, не угнетайте друг друга:

15 Согласно числу лет после юбилея покупай у ближнего твоего, и согласно числу лет плодов он будет продавать тебе:

16 Согласно множеству лет увеличь цену, и согласно немногочисленности лет уменьши цену: ибо согласно числу лет плодов он продает тебе.

17 Поэтому не угнетайте друг друга; но бойся Бога твоего: ибо я — ГОСПОДЬ Бог ваш.

18 ¶ Посему исполняйте уставы мои, и соблюдайте суды мои, и исполняйте их; и будете жить в этой земле в безопасности.

19 И будет земля давать плод свой, и будете есть досыта, и жить в ней в безопасности.

20 И если скажете, Что нам есть в седьмой год, вот, мы не будем сеять, ни собирать урожай наш:

21 То я повелю благословению моему [тридти] на вас в шестой год, и он принесет плода на три года.

22 И будете сеять в восьмой год, и есть еще от плода старого до девятого года; пока не поспеют плоды его, будете есть от старого запаса.

23 ¶ Земля не будет продаваться навечно: ибо моя земля; ибо вы чужие и проживающие у меня.

24 И во всей земле владения вашего позволяйте выкуп для земли.

25 ¶ Если брат твой обеднеет, и

продаст *что* из владения своего, и если придет кто из близкой родни его, чтобы выкупить это, то выкупит он то, что продал брат его.

26 А если человек не имеет ничего, чтобы выкупить, и может выкупить сам;

27 То пусть он посчитает годы продажи своей, и возвратит излишек человеку, кому он продал; чтобы вернуться к владению своему.

28 Но если он не может возвратить ему, тогда то, что продано, останется в руке того, который купил это, до юбилейного года: а в юбилей оно выйдет, и он возвратится к владению своему.

29 И если человек продаст жилой дом в городе, огражденном стеной, то он может выкупить его в течение целого года, после того, как он был продан; *в течение* полного года он может выкупить его.

30 А если не будет он выкуплен в течение промежутка полного года, то дом, который в городе, огражденном стеной, утвердится навечно тому, который купил его, в роды его: в юбилей он не выйдет.

31 Но дома сёл, которые не имеют стены вокруг себя, будут считаться, как поля страны: их можно выкупать, и в юбилей они выйдут.

32 Однако города левитов, и дома городов владений их, левитам можно выкупать в любое время.

33 И если человек приобрел от левитов, то дом, что был продан, и город владения его, выйдет в год юбилея: ибо дома городов левитов являются их владением среди детей Израиля.

34 На поле предместий городов их продавать нельзя; ибо это вечное владение их.

35 ¶ И если брат твой обеднеет, и придет в упадок у тебя; то поддержи его: *даже если* он чужой, или проживающий; чтоб он жил с тобой.

36 Не бери с него ростовщического процента, или прибыли: но бойся Бога твоего; чтоб жил брат твой с тобой.

37 Не давай ему денег твоих под

ростовщический процент, ни съестных припасов твоих не давай ему займы для прибыли.

38 Я – ГОСПОДЬ Бог ваш, который вывел вас из земли египетской, чтобы дать вам землю канаанскую, и быть вашим Богом.

39 ¶ И если обеднеет брат твой, *который живет* при тебе, и будет продан тебе; ты не заставляй его служить в качестве крепостного:

40 Но как наемный слуга, и как проживающий, он будет у тебя, и будет служить тебе до юбилейного года:

41 И *тогда* он отойдет от тебя, как он, так и дети его с ним, и возвратится в семью свою, и к владению отцов своих возвратится он.

42 Ибо они – слуги мои, которых я вывел из земли египетской: они не будут продаваться как невольники.

43 Не господствуй над ним с суровостью; но бойся Бога твоего.

44 Как невольники твои, так и невольницы твои, которых ты будешь иметь, *будут* из язычников, что вокруг вас; из них покупайте невольников и невольниц.

45 Также из детей чужих, которые проживают среди вас, из них покупайте, и из семей их, которые у вас, которых породили они в земле вашей: и они будут вашим владением.

46 И будете брать их как наследие для детей ваших после себя, чтобы наследовать *их во* владение; они будут вашими невольниками вечно: но над братьями вашими, детьми Израиля, не господствуйте друг над другом с суровостью.

47 ¶ И если проживающий или чужой разбогатеет при тебе, а брат твой, *который живет* при нем, обеднеет, и продается чужому или проживающему при тебе, или роду семьи этого чужого:

48 После того, как он продан, он может быть выкуплен снова; один из братьев его может выкупить его:

49 Или дядя его, или сын дяди его, может выкупить его, или *любой* из близкого родства его из семьи его может выкупить его; или если в

состоянии, он может выкупить себя сам.

50 И он посчитает с тем, который купил его, от того года, когда он был продан ему, до года юбилейного: и цена продажи его будет согласно числу лет, согласно времени нанятого слуги она будет у него.

51 Если *остается* еще много лет, согласно им он отдаст цену выкупа своего из тех денег, за которые он был куплен.

52 А если остается всего лишь несколько лет до юбилейного года, то он посчитает с ним, и согласно годам своим отдаст ему цену выкупа своего.

53 И как ежегодный нанятый слуга он будет у него: *а другой* не будет господствовать над ним с суровостью в глазах твоих.

54 А если он не выкупится в эти годы, то он выйдет в юбилейный год, как он, так и дети его с ним.

55 Ибо для меня дети Израиля – слуги; они мои слуги, которых я вывел из земли египетской: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

ГЛАВА 26

НЕ делайте себе идолов и резного образа, и образа стоящего не возводите, и *никакого* образа каменного не ставьте в земле вашей, чтобы кланяться ему: ибо я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

2 ¶ Соблюдайте субботы мои, и чтите святилище мое: я – ГОСПОДЬ.

3 ¶ Если вы будете ходить в уставах моих, и заповеди мои соблюдать, и исполнять их;

4 То я дам вам дождь в должное время, и земля даст урожай свой, и деревья полевые дадут плод свой.

5 И молотьба будет достигать сбора винограда, а сбор винограда будет достигать времени посева: и будете есть хлеб свой досыта, и жить на земле вашей безопасно.

6 И дам я мир в земле этой, и ляжете, и никто *вас* не устрашит: и изгоню злых зверей из земли этой, и меч не пройдет по земле вашей.

7 И будете гнать врагов ваших, и падут они перед вами от меча.

8 И пятеро из вас погонят сто, и сто из вас обратят десять тысяч в бегство: и падут враги ваши перед вами от меча.

9 Ибо я уважу вас, и плодородными сделаю вас, и размножу вас, и отвержу завет мой с вами.

10 И будете есть старый запас, и выносить старое из-за нового.

11 И поставлю скинию мою среди вас: и душа моя не возмущается вами.

12 И буду ходить среди вас, и буду вашим Богом, а вы будете моим народом.

13 Я ГОСПОДЬ Бог ваш, который вывел вас из земли египетской, чтоб вы не были их невольниками; и я сокрушил узы ярма вашего, и дал вам ходить прямо.

14 ¶ Но если не слушаете меня, и не будете исполнять всех заповедей этих;

15 А будете презирать уставы мои, или если душа ваша возмущается судами моими, так что вы не будете исполнять всех заповедей моих, *но* нарушать завет мой:

16 Я также сделаю вам это; *назначу* над вами ужас, чахотку, и горячку, которые истребят глаза, и причинят печаль сердца: и будете сеять семя ваше напрасно, ибо враги ваши съедят его.

17 И обращу лицо мое против вас, и будете убиваемы перед врагами вашими: те, кто ненавидит вас, будут царствовать над вами; и победите, когда никто не преследует вас.

18 И если еще, несмотря на все это, вы не слушаете меня, то я накажу вас всемерно больше за грехи ваши.

19 И я сломя гордость власти вашей; и небо ваше сделаю, как железо, и землю вашу, как латунь:

20 И сила ваша будет тратиться напрасно: ибо земля ваша не даст урожая своего, и деревья земли не дадут плодов своих.

21 ¶ И если пойдете против меня,

и не захотите слушать меня; я приведу всемерно больше бедствий на вас согласно грехам вашим.

22 Пошлю я также зверей диких среди вас, которые лишат вас детей, и уничтожат скот ваш, и сделают вас малочисленными; и запустеют *большие* дороги ваши.

23 И если не будете исправлены мной посредством этих вещей, но пойдете против меня;

24 То и я пойду против вас, и накажу вас еще всемерно за грехи ваши.

25 И приведу на вас меч, который отомстит за вражду [*против*] моего завета: а когда соберетесь в города ваших, я пошлю мор среди вас; и преданы будете в руку врага.

26 И когда я сокрушу опору хлебную, десять женщин будут печь хлеб ваш в одной печи, и будут отдавать *вам* хлеб ваш весом; и будете есть; и не удовлетворитесь.

27 И если, несмотря на все это, вы не послушаете меня, но пойдете против меня;

28 То и я пойду против вас в люто-сти: и я, именно я, накажу вас всемерно за грехи ваши.

29 И будет есть плоть сынов ваших, и плоть дочерей ваших будете есть.

30 И я уничтожу высокие места ваши, и срублю образы ваши, и повергну трупы ваши на трупы идолов ваших, и возгнушается душа моя вами.

31 И города ваши сделаю пустынными, и приведу святилища ваши к запустению, и не буду обонять запах сладких ароматов ваших.

32 И приведу землю вашу в запустение: и враги ваши, которые живут в ней, изумятся этому.

33 И рассею вас среди язычников, и вытяну вслед вас меч: и будет земля ваша запустелой, и города ваши пустынными.

34 Тогда земля будет наслаждаться субботама своими, пока она лежит запустелой, а вы *находитесь* в земле врагов ваших; *именно* тогда будет покоиться земля, и наслаждаться субботама своими.

35 Пока она лежит запустелой, будет она покоиться; потому что она не покоилась в субботы ваши, когда вы жили на ней.

36 А на тех, кто остался *живым* из вас, пошлю в сердца робость в землях врагов их; и шум колеблющегося листа погонит их; и побегут, как бегут от меча; и падут, когда никто не преследует.

37 И будут падать друг на друга, как бы перед мечом, когда никто не преследует: и не будет у вас силы стоять перед врагами вашими.

38 И погибнете между язычниками, и пожрет вас земля врагов ваших.

39 А те, кто остался из вас, исчahnут в своем беззаконии в землях врагов ваших; и также в беззаконии отцов своих они исчahnут с ними.

40 Если исповедают они беззаконие свое, и беззаконие отцов своих, с преступлением своим, которым они преступили против меня, и что также слышн против меня;

41 И *что* я также шел против них, и ввел их в землю врагов их; если тогда смирятся необрезанные сердца их, и затем они примут от наказания беззакония своего:

42 То я вспомню завет мой с Иаковом, и также завет мой с Исааком, и также завет мой с Авраамом вспомню; и землю эту вспомню.

43 Земля также будет оставлена ими, и будет наслаждаться субботама своими, пока она лежит запустелой без них: и примут они от наказания беззакония своего: потому, именно потому, что они презирали суды мои, и потому что душа их гнушалась уставами моими.

44 И все же, несмотря на все то, когда они будут в земле врагов их, я не отвергну их, и не возгнушаюсь ими, чтоб уничтожить их полностью, и чтоб разрушить завет мой с ними: ибо я – ГОСПОДЬ Бог их.

45 Но ради них я вспомню завет предков их, которых вывел я из земли египетской на глазах язычников, чтоб быть их Богом: я – ГОСПОДЬ.

46 Это уставы и суды и законы, которые постановил ГОСПОДЬ между собой и между детьми Израиля на горе Синае ружоу Моисея.

ГЛАВА 27

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда человек даст единичный обет, люди *будут* для ГОСПОДА по оценке твоей.

3 И твоя оценка мужчины от двадцати лет и до шестидесяти лет, именно твоя оценка будет пятьдесят шекелей серебра, в соответствии с шекелем святилища.

4 А если это женщина, то оценка твоя будет тридцать шекелей.

5 А если от пяти лет и до двадцати лет, то твоя оценка мужчины будет двадцать шекелей, а для женщины десять шекелей.

6 А если от месяца и до пяти лет, то оценка твоя мужчины будет пять шекелей серебра, а для женщины оценка твоя *будет* три шекеля серебра.

7 А если от шестидесяти лет и выше; если *это* мужчина, то оценка твоя будет пятнадцать шекелей серебра, а для женщины десять шекелей.

8 Но если он беднее оценки твоей, то он представится пред священником, и священник оценит его; согласно состоянию того, который дал обет, священник оценит его.

9 И если *это будет* животное, из которого приносят приношение ГОСПОДУ, все, что *какой-нибудь человек* дает из таких ГОСПОДУ, будет свято,

10 Он не будет изменять его, ни менять его, хорошее на плохое, или плохое на хорошее: и если он вообще поменяет животное на животное, то оно и замена его будет святым.

11 И если *это будет* какое-нибудь животное нечистое, из которого не приносят жертву ГОСПОДУ,

то он предоставит животное пред священника:

12 И священник оценит его, хорошо ли оно, или плохо: как ты, священник, оценишь, так и будет.

13 Но если он вообще хочет выкупить его, то добавит он пятую *часть* его к оценке твоей.

14 ¶ И когда человек освятит свой дом, *чтобы был* святым ГОСПОДУ, то священник оценит его, хорошо ли он, или плох: как оценит его священник, так и станет он.

15 И если тот, кто освятил его, захочет выкупить дом свой, то добавит он пятую *часть* денег оценки твоей к нему, и он будет его.

16 И если человек освятит ГОСПОДУ *некоторую* часть поля из своих владений, то оценка твоя будет согласно семени его: хомер ячменного семени *будет оценен* в пятьдесят шекелей серебра.

17 Если он освятит поле свое от юбилейного года, согласно оценке твоей станет оно.

18 Но если после юбилея освятит он поле свое, то священник посчитает ему деньги согласно годам, которые остаются, аж до юбилейного года, и они будут убавлены от оценки твоей.

19 И если тот, кто освятил его, захочет каким-то образом выкупить поле, то он добавит пятую *часть* денег оценки твоей к нему, и оно будет обеспечено ему.

20 А если он не выкупит поля, или если продаст поле другому человеку, выкуплено оно не будет уже.

21 Но поле то, когда оно в юбилей выйдет, будет святым ГОСПОДУ, как поле посвященное; владение им будет принадлежать священнику.

22 И если *человек* посвятит ГОСПОДУ поле, которое он купил, которое не из полей его владения;

23 То священник посчитает ему стоимость оценки твоей, до *самого* юбилейного года: и даст он оценку твою в тот день, как святую вещь для ГОСПОДА.

24 В юбилейный год поле возвра-

тится к тому, у кого оно было куплено, *именно* к тому, кому *принадлежало* владение той земли.

25 И все оценки твои будут согласно шекелю святилища: двадцать гер будет шекель.

26 ¶ Только первенца от животных, который должен быть ГОСПОДНИМ первенцем, никто не будет освящать: вол ли *это*, или овца: ГОСПОДНЕ оно.

27 А если оно от животного нечистого, то он выкупит *его* согласно оценке твоей, и добавит к нему пятую *часть* его: или если не выкупится, то будет продано согласно оценке твоей.

28 Однако никакая посвященная вещь, которую человек посвятит ГОСПОДУ из всего, что имеет, *как* от человека, *так* и от животного, и от поля своего владения, не будет продаваться или выкупаться: каждая посвященная вещь *есть* святейшее для ГОСПОДА.

29 Ничто посвященное, что будет посвящено от людей, выкупаться не будет; но будет непременно предано смерти.

30 И всякая десятина из земли, *то ли* из семени земли, *или* из плодов дерева, *есть* ГОСПОДНЯ: она святая для ГОСПОДА.

31 И если человек захочет вообще выкупить *что-либо* из десятин своих, то он добавит пятую *часть* ее.

32 А относительно десятины из стада или из отары, из всего, что проходит под жезлом, десятое будет святым ГОСПОДУ.

33 Он не будет исследовать, хорошее ли то, или плохое, и не поменяет его: а если поменяет его вообще, то и оно и замена его будет святым; выкуплено не будет.

34 Это *есть* заповеди, которые заповедал ГОСПОДЬ Моисею для детей Израиля на горе Синае.



ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА МОИСЕЯ, НАЗЫВАЕМАЯ ЧИСЛА

ГЛАВА 1

Исказал ГОСПОДЬ Моисею в дикой местности синайской, в скинии собрания, в первый день второго месяца, во второй год после того, как они вышли из земли египетской, говоря,

2 Сделай исчисление всего общества детей Израиля в соответствии с семействами их, по дому отцов их, с числом имен их, каждого мужчину по головам их.

3 От двадцати лет и выше, всех, кто годен выходить на войну в Израиле: ты и Аарон исчислите их по армиям их.

4 И с вами будет человек из каждого племени; каждый глава дома отцов его.

5 ¶ И вот имена мужей, которые станут с вами: от племени Рувина; Елицур, сын Шедеура.

6 От Симеона; Шелумиил, сын Цуришаддая.

7 От Иуды; Нахшон, сын Амминадава.

8 От Иссахара; Нефаниил, сын Цуара.

9 От Зевулуна; Елиав, сын Хелона.

10 От детей Иосифа: от Ефрема; Елишама, сын Аммигуда; от Манасии; Гамалиил, сын Педацура.

11 От Вениамина; Авидан, сын Гидеони.

12 От Дана; Ахизер, сын Аммишаддая.

13 От Ашира; Пагиил, сын Окрана.

14 От Гада; Елиасаф, сын Деуила.

15 От Нафтали; Ахира, сын Енана.

16 Это были знаменитые [мужи] собрания, князья племен отцов их, главы тысяч в Израиле.

17 ¶ И взял Моисей и Аарон мужей этих, которые названы по их именам:

18 И собрали они все собрание

в первый день второго месяца, и объявили они родословные свои, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, по головам их.

19 Как повелел ГОСПОДЬ Моисею, так он и исчислил их в дикой местности синайской.

20 И детей Рувина, самого старшего сына Израилева, по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, по головам их, каждого мужчину от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

21 Тех, кто был исчислен из них, из племени Рувина, было сорок и шесть тысяч и пятьсот.

22 ¶ Из детей Симеона, по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, тех, кто был исчислен из них, согласно числу имен, по головам их, каждый мужчина от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

23 Тех, кто был исчислен из них, из племени Симеона, было пятьдесят и девять тысяч и триста.

24 ¶ Из детей Гада по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

25 Тех, кто был исчислен из них, из племени Гада, было сорок и пять тысяч шестьсот и пятьдесят.

26 ¶ Из детей Иуды по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

27 Тех, кто был исчислен из них, из племени Иуды, было шестьдесят и четырнадцать тысяч и шестьсот.

28 ¶ Из детей Иссахара по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше,

всех, кто был годен выходить на войну;

29 Тех, кто был исчислен из них, из племени Иссахара, *было* пятьдесят и четыре тысячи и четыреста.

30 ¶ Из детей Зевулуна по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

31 Тех, кто был исчислен из них, из племени Зевулуна, *было* пятьдесят и семь тысяч и четыреста.

32 ¶ Из детей Иосифа, а именно сынов Ефрема по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

33 Тех, кто был исчислен из них, из племени Ефрема, *было* сорок тысяч и пятьсот.

34 ¶ Из детей Манассии по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

35 Тех, кто был исчислен из них, из племени Манассии, *было* тридцать и две тысячи и двести.

36 ¶ Из детей Вениамина по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

37 Тех, кто был исчислен из них, из племени Вениамина, *было* тридцать и пять тысяч и четыреста.

38 ¶ Из детей Дана по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

39 Тех, кто был исчислен из них, из племени Дана, *было* шестьдесят и две тысячи и семьсот.

40 ¶ Из детей Ашира по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

41 Тех, кто был исчислен из них, из племени Ашира, *было* сорок и одна тысяча и пятьсот.

42 ¶ Из детей Нафтали по родам их, в соответствии с семействами их, по дому отцов их, согласно числу имен, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну;

43 Тех, кто был исчислен из них, из племени Нафтали, *было* пятьдесят и три тысячи и четыреста.

44 Это те, кто был исчислен, которых исчислил Моисей и Аарон, и князья Израиля, двенадцать человек: каждый за дом отцов его.

45 Так было всех тех, кто был исчислен из детей Израиля, по дому отцов их, от двадцати лет и выше, всех, кто был годен выходить на войну в Израиле;

46 Именно всех их, кто был исчислен, было шестьсот тысяч и три тысячи и пятьсот и пятьдесят.

47 ¶ Но левиты в соответствии с племенем отцов их не были исчислены между ними.

48 Ибо ГОСПОДЬ сказал Моисею, говоря,

49 Только племя Левия не исчисляй, и не делай исчисления их между детьми Израиля:

50 Но назначь левитов над скинией свидетельства, и над всеми сосудами ее, и над всем, что *относится* к ней: они будут носить скинию, и все сосуды ее; и будут служить ей, и становиться станом вокруг скинии.

51 И когда скиния будет трогаться в путь, левиты снимут ее: и когда скинию надо ставить, ставить ее будут левиты: а чужой, который приблизится, предан будет смерти.

52 И дети Израиля будут ставить шатры свои, каждый человек при стане своем, и каждый человек при своем знамени, по всем воинствам своим.

53 А левиты будут располагаться станом вокруг скинии свидетельства, чтобы не было ярости на собрание детей Израиля: и будут левиты соблюдать стражу скинии свидетельства.

54 И сделали дети Израиля согласно всему, что повелел ГОСПОДЬ Моисею, – так сделали они.

ГЛАВА 2

Исказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

2 Каждый человек из детей Израиля будет располагаться станом при знамени своем, с флагом дома отцов их: далеко вокруг скинии собрания будут располагаться станом они.

3 И на восточной стороне к восходу солнца расположатся станом от знамени стана Иуды по армиям их: и Нахшон, сын Аминадава, *будет* начальником детей Иуды.

4 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* шестьдесят и четырнадцать тысяч и шестьсот.

5 А те, кто становится станом подле него, *будет* племя Иссахара: и Нефаниил, сын Пуара, *будет* начальником детей Иссахара.

6 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* пятьдесят и четыре тысячи и четыреста.

7 Потом племя Зевулуна: и Елиав, сын Хелона, *будет* начальником детей Зевулуна.

8 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* пятьдесят и семь тысяч и четыреста.

9 Всех, кто был исчислен в стане Иуды, *было* сто тысяч и восемьдесят и шесть тысяч и четыреста, по армиям их. Эти первыми будут отправляться.

10 ¶ На южной стороне *будет* знамя стана Рувина согласно армиям их: и начальником детей Рувина *будет* Елищур, сын Шедеура.

11 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* сорок и шесть тысяч и пятьсот.

12 А те, кто становится станом возле него, *будет* племя Симеона: и начальником детей Симеона *будет* Шелумиил, сын Цуришаддая.

13 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* пятьдесят и девять тысяч и триста.

14 Потом племя Гада: и начальни-

ком сынов Гада *будет* Елиасаф, сын Реуила.

15 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* сорок и пять тысяч и шестьсот и пятьдесят.

16 Всех, кто был исчислен в стане Рувина, *было* сто тысяч и пятьдесят и одна тысяча и четыреста и пятьдесят, по армиям их. И они будут отправляться во втором ряду.

17 ¶ Потом движется скиния собрания со станом левитов посреди стана: как они располагаются станом, так и будут двигаться, каждый на своем месте при знаменах своих.

18 ¶ На западной стороне будет знамя стана Ефрема согласно армиям их: и начальником сынов Ефрема *будет* Елишама, сын Аммигуда.

19 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* сорок тысяч и пятьсот.

20 А возле него *будет* племя Манассии: и начальником детей Манассии *будет* Гамалиил, сын Педациура.

21 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* тридцать и две тысячи и двести.

22 Потом племя Вениамина: и начальником сынов Вениамина *будет* Авидан, сын Гидеони.

23 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* тридцать и пять тысяч и четыреста.

24 Всех, кто был исчислен в стане Ефрема, *было* сто тысяч и восемь тысяч и сто, по армиям их. И они будут идти вперед в третьем ряду.

25 ¶ Знамя стана Дана *будет* на северной стороне по армиям их: и начальником детей Дана *будет* Ахиезер, сын Аммишаддая.

26 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* шестьдесят и две тысячи и семьсот.

27 А те, кто становится станом возле него, *будет* племя Ашера: и начальником детей Ашира *будет* Пагиил, сын Окрана.

28 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* сорок и одна тысяча и пятьсот.

29 ¶ Потом племя Нафтали: и на-

чальником детей Нафтали *будет* Ахира, сын Енана.

30 И воинства его, и тех, кто был исчислен из них, *было* пятьдесят и три тысячи и четыреста.

31 Всех, кто был исчислен в стане Дана, *было* сто тысяч и пятьдесят и семь тысяч и шестьсот. Они будут идти последними со знаменами своими.

32 ¶ Это те, кто был исчислен из детей Израиля по дому отцов их: всех тех, кто был исчислен из станов по воинствам их, *было* шестьсот тысяч и три тысячи и пятьсот и пятьдесят.

33 Но левиты не были исчислены среди детей Израиля; как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

34 И сделали дети Израиля согласно всему, что повелел ГОСПОДЬ Моисею: так становились станами при знаменах своих, и так они трогались в путь, каждый соответственно семействам своим, согласно дому отцов своих.

ГЛАВА 3

А это роды Аарона и Моисея в день, *когда* ГОСПОДЬ говорил с Моисеем на горе Синае.

2 И это имена сынов Аарона; Надав перворожденный, и Авигу, Елеазар, и Ифамар.

3 Это имена сынов Аарона, священников, помазанных, которых он посвятил служить в священнойческой должности.

4 И Надав и Авигу умерли пред ГОСПОДОМ, когда они принесли огонь чужой пред ГОСПОДОМ, в дикой местности синайской, и детей у них не было: и Елеазар и Ифамар служили в священнической должности на глазах Аарона, отца своего.

5 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

6 Подведи племя Левия, и представь их перед Аароном священником, чтоб они служили ему.

7 И буду они соблюдать стражу его, и стражу всего собрания перед

скинией собрания, чтобы исполнять служение скинии.

8 И будут хранить все приспособления скинии собрания, и соблюдать стражу детей Израиля, чтобы исполнять служение скинии.

9 И отдай левитов Аарону и сынам его: они полностью отданы ему из детей Израиля.

10 И назначь Аарона и сынов его, и будут они служить на священнической должности своей: а чужой, который приблизится, предан будет смерти.

11 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

12 И я, вот, я взял левитов из среды детей Израиля вместо всех перворожденных, которые открывают матку среди детей Израиля: поэтому левиты будут мои;

13 Потому что все перворожденные — мои; *ибо* в тот день, когда я поразил всех перворожденных в земле египетской, я освятил себе всех перворожденных в Израиле, *как* человека, *так* и животное: мои они будут: я — ГОСПОДЬ.

14 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею в дикой местности синайской, говоря,

15 Исчисли детей Левия в соответствии с домом отцов их, по семействам их: каждого мужчину от одного месяца и выше исчисли их.

16 И исчислил их Моисей согласно слову ГОСПОДНЕМУ, как было велено ему.

17 И эти были сынами Левия по именам их; Гершон, и Когаф, и Мерари.

18 И это имена сынов Герсона по семействам их; Ливни и Шимей.

19 И сыны Когафа по семействам их; Амрам, и Ицегар, Хеврон, и Уззил.

20 И сыны Мерари по семействам их; Махли, и Муши. Это семейства Левия согласно дому отцов их.

21 От Герсона было семейство ливнитов, и семейство шимитов: это семейства гершонитов.

22 Тех, кто был исчислен из них, согласно числу всех мужчин, от од-

ного месяца и выше, *именно* тех, кто был исчислен из них, *было* семь тысяч и пятьсот.

23 Семейства гершонитов будут располагаться станом позади скинии на запад.

24 И главой дома отца гершонитов *будет* Елиасаф, сын Лаела.

25 И хранением сынов Герсона в скинии собрания *будет* скиния, и шатер ее, покров ее, и занавес для входа скинии собрания,

26 И занавесы двора, и занавеска для входа двора, что возле скинии, и возле жертвенника вокруг, и веревки ее для всего служения ее.

27 ¶ И от Когафа *было* семейство амрамитов, и семейство ицегаритов, и семейство хевронитов, и семейство уззилиитов: это семейства когафитов.

28 Числом всех мужчин, от одного месяца и выше, *было* восемь тысяч и шестьсот, соблюдающих стражу святилища.

29 Семейства сынов Когафа будут располагать стан свой на стороне скинии к югу.

30 И вождем дома отца семейств когафитов *будет* Елицафан, сын Уззила.

31 И их стражей *будет* ковчег, и стол, и подсвечник, и жертвенники, и сосуды святилища, посредством которых они служат, и занавес, и все служение этого.

32 И Елеазар, сын Аарона священника, *будет* вождем над вождем левитов, и *совершать* надзор за теми, кто соблюдает стражу святилища.

33 ¶ От Мерари *было* семейство махлитов, и семейство мушитов: это семейства Мерари.

34 И тех, кто был исчислен из них, согласно числу всех мужчин, от одного месяца и выше, *было* шесть тысяч и двести.

35 И вождем дома отца семейств Мерари *был* Цуриил, сын Авихаила: *эти* будут располагаться станом на стороне скинии к северу.

36 И под попечением и ответственностью сынов Мерари *будут*

доски скинии, и брусья ее, и столбы ее, и подножия ее, и все сосуды ее, и все, что служит этому,

37 И столбы двора вокруг, и подножия их, и кольца их, и веревки их.

38 ¶ Но те, кто располагается станом перед скинией к востоку, *именно* перед скинией собрания к востоку, *будут* Моисей, и Аарон, и сыны его, соблюдающие стражу святилища вместо стражи детей Израиля; и чужой, который приблизится, предан будет смерти.

39 Всех, кто был исчислен из левитов, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению ГОСПОДА, по семействам их, всех мужчин от одного месяца и выше, *было* двадцать и две тысячи.

40 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Исчисли всех перворожденных мужчин из детей Израиля от одного месяца и выше, и сосчитай их имена.

41 И возьми левитов для Меня (я – ГОСПОДЬ) вместо всех перворожденных из детей Израиля; и скот левитов вместо всех первенцев среди скота детей Израиля.

42 И исчислил Моисей, как повелел ему ГОСПОДЬ, всех перворожденных среди детей Израиля.

43 И всех перворожденных мужского пола, по числу имен, от одного месяца и выше, из тех, кто был исчислен из них, *было* двадцать и две тысячи двести и семьдесят три.

44 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

45 Возьми левитов вместо всех перворожденных среди детей Израиля, и скот левитов вместо скота их; и левиты будут мои: я – ГОСПОДЬ.

46 А за тех, кто подлежит выкупу из двухсот и шестидесяти и трех из перворожденных детей Израиля, которых больше чем левитов;

47 Возьми по пяти шекелей за голову, в соответствии с шекелем святилища возьми их: (шекель *есть* двадцать гер:)

48 И отдай деньги эти, за которые превышающее число их подлежит выкупу, Аарону и сынам его.

49 И взял Моисей деньги выкупа тех, которых было сверх и больше тех, кто был выкуплен левитами:

50 Первороденных Израиля взял он деньги; тысячу триста и шестьдесят и пять *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища:

51 И отдал Моисей деньги тех, кто был выкуплен, Аарону и сынам его, согласно слову ГОСПОДА, как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

ГЛАВА 4

И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

2 Сделай исчисление сынов Когафа из среды детей Левия, в соответствии с семействами их, по дому отцов их,

3 От тридцати лет и выше аж до пятидесяти лет, всех, кто вступает в воинство, чтобы исполнять работу в скинии собрания.

4 Это *будет* служением сынов Когафа в скинии собрания *при* святейших вещах.

5 ¶ И когда стан трогается в путь, придет Аарон, и сыны его, и снимут покрывающую завесу, и покроют ею ковчег свидетельства:

6 И положат на нее покрывало из кож барсучьих, и сверх *его* расстелят ткань полностью голубого цвета, и вложат шести его.

7 И на столе показного хлеба расстелят ткань голубого цвета, и поставят на нем блюда, и ложки, и чаши, и покрывала, чтобы покрывать ими: и постоянный хлеб будет на нем.

8 И расстелят на них ткань алого цвета, и покроют ее покровом из кожи барсучьих, и вложат шести его.

9 И возьмут ткань голубого цвета, и покроют подсвечник освещения, и лампы его, и щипцы его, и нагарные подставки его, и все елейные сосуды его, посредством которых они служат ему:

10 И положат его и все сосуды его внутрь покрыва из кож барсучьих, и положат на брус.

11 И на золотом жертвеннике расстелят ткань голубого цвета, и покроют ее покровом из кож барсучьих, и вложат шести его:

12 И возьмут все принадлежности служения, посредством которых они служат в святилище, и положат в ткань голубого цвета, и покроют их покровом из кож барсучьих, и положат на брус.

13 И уберут пепел с жертвенника, и расстелят на нем пурпуровую ткань:

14 И положат на него все сосуды *его*, посредством которых они служат при нем, ~~а именно~~ кадила, и крючья для мяса, и лопатки, и тазы, все сосуды жертвенника; и расстелят они на нем покров из кож барсучьих, и приставят шести его.

15 И когда Аарон и сыны его закончат покрытие святилища, и всех сосудов святилища, когда стану надлежит двигаться; после этого, сыны Когафа придут, чтобы нести *его*: но они не будут касаться *никакой* святой вещи, чтобы не умереть. Эти *вещи есть* ноша сынов Когафа в скинии собрания.

16 ¶ И к обязанностям Елеазара, сына Аарона священника, *относится* елей для освещения, и сладкий фимиам, и ежедневное хлебное приношение, и елей помазания, и надзор за всей скинией, и всего, что в ней, в святилище, и в сосудах его.

17 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

18 Не истребите племя семейств когафитов из среды левитов:

19 Но так сделайте им, чтобы они жили и не умерли, когда подходят к святейшим вещам: Аарон и сыны его войдут, и назначают их каждого на служение его и на ношу его:

20 Но они не войдут смотреть, когда покрываются святые вещи, чтобы не умереть.

21 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

22 Сосчитай также сынов Герсона по всем домам отцов их, по семействам их;

23 От тридцати лет и выше до пя-

тидесяти лет исчисли их; всех, кто поступает на совершение служения, чтобы исполнять работу в скинии собрания.

24 Это служение семейств гершонитов, чтобы служить, и для нош:

25 И будут они носить занавески скинии, и скинию собрания, и покров ее, и покров из кож барсучьих, который сверху на нем, и занавес для входа скинии собрания,

26 И занавесы двора, и занавес для входа ворот двора, который возле скинии и возле жертвенника вокруг, и веревки их, и все принадлежности служения их, и все, что сделано для них: так будут служить они.

27 По назначению Аарона и сынов его будет все служение сынов гершонитов, во всех бременах их, и во всем служении их: и назначьте им на хранение все ноши их.

28 Это служение семейств сынов Герсона в скинии собрания: и их хранение *будет* под рукой Ифамара, сына Аарона священника.

29 ¶ Что до сынов Мерари, ты исчисли их по семействам их, по дому отцов их;

30 От тридцати лет и выше аж до пятидесяти лет исчисли их, каждого, кто поступает на служение, чтобы исполнять работу скинии собрания.

31 А это хранение ноши их, согласно всему служению их в скинии собрания; доски скинии, и брусья ее, и столбы ее, и подножия ее,

32 И столбы двора вокруг, и подножия их, и колья их, и веревки их, со всеми принадлежностями их, и со всем служением их: и по имени исчислите принадлежности хранения ноши их.

33 Это служение семейств сынов Мерари, согласно всему служению их в скинии собрания, под рукой Ифамара, сына Аарона священника.

34 ¶ И исчислили Моисей и Аарон и главные собрания сынов когафитов по семействами их, и по домам отцов их,

35 От тридцати лет и выше аж до

пятидесяти лет, каждого, который поступает на служение, для работы в скинии собрания:

36 И тех, кто был исчислен из них по семействам их, было две тысячи семьсот и пятьдесят.

37 Это те, кто был исчислен из семейств когафитов, все, кто мог исполнять служение в скинии собрания, которых Моисей и Аарон исчислили согласно повелению ГОСПОДА рукой Моисея.

38 И тех, кто был исчислен из сынов Герсона по всем семействам их, и по дому отцов их,

39 От тридцати лет и выше аж до пятидесяти лет, каждого, кто поступает на служение, для работы в скинии собрания,

40 Именно тех, кто был исчислен из них, по всем семействам их, по дому отцов их, было две тысячи и шестьсот и тридцать.

41 Это те, кто был исчислен из семейств сынов Герсона, из всех, кто мог исполнять служение в скинии собрания, которых Моисей и Аарон исчислили согласно повелению ГОСПОДА.

42 ¶ И тех, кто был исчислен из семейств сынов Мерари, по всем семействам их, по дому отцов их,

43 От тридцати лет и выше аж до пятидесяти лет, каждого, кто поступает на служение, для работы в скинии собрания,

44 Именно тех, кто был исчислен из них по семействам их, было три тысячи и двести.

45 Это те, кто был исчислен из семейств сынов Мерари, которых Моисей и Аарон исчислили согласно слову ГОСПОДА рукой Моисея.

46 Всех тех, кто был исчислен из левитов, которых Моисей и Аарон и главные Израиля исчислили, по семействам их, и по домам отцов их,

47 От тридцати лет и выше аж до пятидесяти лет, каждого, кто приходил исполнять служение службы, и служение ноши в скинии собрания,

48 Именно тех, кто был исчислен из них, было восемь тысяч и пятьсот и восемьдесят.

49 Согласно повелению ГОСПОДА они были исчислены рукой Моисея, каждый согласно служению своему, и согласно ноше своей: так были они исчислены им, как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

ГЛАВА 5

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Повели детям Израиля, чтобы они удалили из стана каждого прокаженного, и каждого, который имеет истечение, и всякого осквернившегося от мертвого:

3 И мужчину и женщину удалите, за стан удалите их; чтобы не оскверняли они станов своих, среди которых я живу.

4 И сделали так дети Израиля, и удалили их за стан: как ГОСПОДЬ говорил Моисею, так дети Израиля и сделали.

5 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

6 Скажи детям Израиля, Когда мужчина или женщина совершит какой-либо грех, который совершают люди, чтобы преступить против ГОСПОДА, и виновен будет человек тот;

7 То они исповедают грех свой, который сделали: и возместит он преступление свое основной суммой этого, и прибавит к ней пятую часть ее, и отдаст *тому*, против кого преступил он.

8 Но если человек этот не имеет родственника, чтобы возместить ему преступление это, пусть преступление это будет возмещено ГОСПОДУ, а именно священнику; кроме барана искупления, которым искупление будет совершено за него.

9 И каждое приношение из всех святых вещей детей Израиля, которые они приносят к священнику, будет его.

10 И освященные вещи каждого человека будут его: все, что любой человек дает священнику, будет его.

11 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

12 Говори детям Израиля, и скажи им, Если жена какого-либо человека пойдет на сторону, и совершит преступление против него,

13 И ляжет кто с ней для совокупления, и это будет скрыто от глаз мужа ее, и утаено, и она осквернится, и не *будет* свидетеля против нее, и она не будет взята *в том*;

14 И найдет на него дух ревности, и он будет ревновать жену свою, и она будет осквернена: или найдет на него дух ревности, и он будет ревновать жену свою, а она не осквернена:

15 То приведет человек этот жену свою к священнику, и он принесет ее приношение за нее, десятую часть ефы ячменной муки; не будет он лить елея на него, ни ладана класть; ибо это приношение ревности, приношение воспоминания, приводящее беззаконие на память.

16 И священник подведет ее, и поставит перед ГОСПОДОМ:

17 И возьмет священник святой воды в земляном сосуде; и от пыли, что на полу скинии, священник возьмет, и положит в воду:

18 И поставит священник женщину эту перед ГОСПОДОМ, и обнажит голову женщины, и положит ей в руки приношение воспоминания, что *есть* приношение ревности: и будет у священника в руке его горькая вода, которая наводит проклятие:

19 И велит ей священник клятвой, и скажет женщине, Если никто не лежал с тобой, и если ты не ходила на сторону к нечистоте с *другим* вместо мужа своего, будь свободна от этой горькой воды, которая наводит проклятие:

20 Но если ты ходила на сторону с *другим* вместо мужа своего, и если ты осквернилась, и кто-то лежал с тобой кроме мужа твоего:

21 То священник велит той женщине клятвой проклятия, и скажет священник женщине, Да сделает тебя ГОСПОДЬ проклятием и клятвой среди народа твоего, когда сде-

лает ГОСПОДЬ так, чтобы сгнило бедро твое, и опух живот твой;

22 И эта вода, которая наводит проклятие, войдет в недра твои, чтобы живот *твоей* опух, и бедро *твое* сгнило: И скажет женщина, Аминь, аминь.

23 И напишет священник проклятия эти в книге, и изгладит их горькой водой:

24 И даст жене выпить горькую воду, которая наводит проклятие: и вода, которая наводит проклятие, войдет в нее, и *станет* горькой.

25 Тогда возьмет священник из рук женщины хлебное приношение ревности, и будет помахивать этим приношением перед ГОСПОДОМ, и принесет его на жертвеннике:

26 И возьмет священник горсть от хлебного приношения, а именно памятную *[часть]* его, и сожжет на жертвеннике, и потом даст женщине выпить воды:

27 И когда он напоит ее водой, тогда будет, *что*, если она осквернена, и сделала преступление против мужа своего, что горькая вода, которая наводит проклятие, войдет в нее, и *станет* горькой, и опухнет живот ее, и сгниет бедро ее: и будет эта женщина проклятием среди народа своего.

28 А если женщина не осквернилась, но чиста; то она будет свободна, и будет зачинать семя.

29 Это закон о ревностях, когда жена ходит на сторону к *другому* вместо мужа своего, и оскверняется;

30 Или когда на него найдет дух ревности, и он будет ревновать из-за жены своей, и поставит женщину эту перед ГОСПОДОМ, и священник исполнит над ней весь этот закон.

31 Тогда этот человек будет чист от беззакония, а женщина эта понесет беззаконие свое.

ГЛАВА 6

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи

им, Когда или мужчина или женщина отделят *себя*, чтобы дать обет Назорея, чтобы отделить *себя* ГОСПОДУ:

3 Он отделит *себя* от вина и крепкого напитка, и не будет пить уксуса из вина, или уксуса из крепкого напитка, и никакого напитка из винограда пить не будет, и не будет есть ни сырого винограда, ни сушеного.

4 Все дни отделения его не будет он есть ничего, что делается из винограда, от зерен и до кожицы.

5 Все дни обета отделения его никакая бритва не опустится на голову его: пока не исполнятся дни, в которые он отделяет *себя* ГОСПОДУ, он будет свят, и даст локонам волос головы своей расти.

6 Все дни, что он отделяет *себя* ГОСПОДУ, не подойдет он к мертвому телу.

7 Не сдекает он *себя* нечистым из-за отца своего, или матери своей, из-за брата своего, или из-за сестры своей, когда умрут они: потому что посвящение Бога его на голове его.

8 Все дни отделения своего свят он ГОСПОДУ.

9 И если какой человек умрет очень неожиданно при нем, и он осквернит голову посвящения своего; то он обреет голову свою в день очищения его, на седьмой день обреет ее.

10 И на восьмой день он принесет двух горлиц, или двух молодых голубей, к священнику, ко входу скинии собрания:

11 И принесет священник одно в приношение за грех, а другое в сжигаемое приношение, и совершит искупление за него, за то, что он согрешил чрез мертвого, и освятит голову его в тот самый день.

12 И посвятит он ГОСПОДУ дни отделения своего, и принесет ягненок первого года в приношение за преступление: но дни, которые были прежде, пропадут, потому что отделение его осквернилось.

13 ¶ И это закон о Назорее, когда исполнятся дни отделения его: он

будет приведен ко входу скинии собрания:

14 И он принесет свое приношение ГОСПОДУ, одного ягненка первого года без порока в сжигаемое приношение, и одну овечку первого года без порока в приношение за грех, и одного барана без порока в приношения мирные,

15 И корзину незаквашенного хлеба, лепешек из муки тонкого помола, смешанной с елеем, и вафель из незаквашенного хлеба, помазанного елеем, и хлебное приношение их, и питьевые приношения их.

16 И принесет их священник пред ГОСПОДА, и принесет приношение его за грех, и сжигаемое приношение его:

17 И принесет он барана в жертву мирных приношений ГОСПОДУ с корзиной незаквашенного хлеба: принесет священник также хлебное приношение его, и питьевое приношение его.

18 И обреет Назорей голову отделения своего у входа скинии собрания, и возьмет волос головы отделения своего, и положит в огонь, который под жертвой мирных приношений.

19 И возьмет священник сваренное плечо барана, и одну незаквашенную лепешку из корзины, и одну незаквашенную вафлю, и положит на руки Назорея, после того, как обрит будет волос отделения его:

20 И помашет ими священник в приношение помахивания перед ГОСПОДОМ: это святое для священника, с грудью помахивания и плечом возношения: и после этого Назорей может пить вино.

21 Это закон о Назорее, который дал обет, и о приношении его ГОСПОДУ за отделение свое, кроме того, что достанет рука его: согласно обету своему, который он дал, так и должен он делать в соответствии с законом об отделении своем.

22 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

23 Скажи Аарону и сынам его, говоря, Так благословляйте детей Израиля, говоря им,

24 Благослови тебя ГОСПОДЬ, и сохрани тебя:

25 Воссияй на тебя ГОСПОДЬ лицом своим, и будь благ к тебе:

26 Подними ГОСПОДЬ на тебя лицо свое, и дай мир тебе.

27 И возложат имя мое на детей Израиля; и я благословлю их.

ГЛАВА 7

И было в тот день, когда Моисей полностью поставил скинию, и помазал ее, и освятил ее, и все принадлежности ее, и жертвенник и все сосуды его, и помазал их, и освятил их;

2 Что князья Израиля, главы дома отцов их, которые были князьями племен, и были над теми, кто был исчислен, совершили приношение:

3 И привели приношение свое пред ГОСПОДА, шесть крытых повозок, и двенадцать волов; одна повозка на двух из князей, и на каждого вол: и привели их пред скинию.

4 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

5 Возьми это от них, дабы они были, чтобы исполнять служение скинии собрания; и дай их левитам, каждому согласно служению его.

6 И взял Моисей повозки и волов, и дал их левитам.

7 Две повозки и четырех волов он дал сынам Гершона, согласно служению их:

8 И четыре повозки и восемь волов он дал сынам Мерари, согласно служению их, под рукой Ифамара, сына Аарона священника.

9 Но сынам Когафовым не дал ничего: потому что служение святыни, принадлежавшее им, состояло в том, чтобы они носили на плечах своих.

10 ¶ И принесли князья для посвящения жертвенника в день, в который он был помазан, именно

князя принесли приношение свое пред жертвенник.

11 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Они принесут приношение их, каждый князь в день его, для посвящения жертвенника.

12 ¶ И тот, который принес приношение свое первого дня, был Нахшон, сын Аминадава, от племени Иуды:

13 И приношение его было одно серебряное блюдо, вес которого был сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища; оба были полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

14 Одна ложка в десять *шекелей* золота, полная фимиама:

15 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

16 Один детеныш коз в приношение за грех:

17 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это было приношение Нахшона, сына Аминадава.

18 ¶ На второй день принес Нефаниил, сын Цуара, князь Иссахара:

19 Он принес в приношение свое одно серебряное блюдо, вес которого был сто и тридцать *шекелей*, одну серебряную чашу в семьдесят *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища; оба были полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

20 Одну ложку из золота в десять *шекелей*, полную фимиама:

21 Одного молодого бычка, одного барана, одного ягненка первого года, в приношение сжигаемое:

22 Одного детеныша коз в приношение за грех:

23 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это было приношение Нефаниила, сына Цуара.

24 ¶ На третий день принес Ели-

ав, сын Хелона, князь детей Зевулونا:

25 Приношение его было одно серебряное блюдо, вес которого был сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища; оба были полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

26 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

27 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

28 Один детеныш коз в приношение за грех:

29 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это было приношение Елиава, сына Хелона.

30 ¶ На четвертый день принес Елицур, сын Шедеура, князь детей Рувина:

31 Приношение его было одно серебряное блюдо весом в сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища; оба были полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

32 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

33 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

34 Один детеныш коз в приношение за грех:

35 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это было приношение Елицура, сына Шедеура.

36 ¶ На пятый день принес Шелумиил, сын Цуришаддая, князь детей Симеона:

37 Приношение его было одно серебряное блюдо, вес которого был сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с шекелем святилища; оба были полны муки тонкого помо-

ла, смешанной с елеем в приношение хлебное:

38 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

39 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

40 Один детеныш коз в приношение за грех:

41 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* приношение Шелумиила, сына Цуришаддая.

42 ¶ На шестой день *принес* Елиасаф, сын Деуила, князь детей Гада:

43 Приношение его *было* одно серебряное блюдо весом в сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

44 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

45 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

46 Один детеныш коз в приношение за грех:

47 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* приношение Елиасафа, сына Деуила.

48 ¶ На седьмой день *принес* Елишама, сын Аммигуда, князь детей Ефрема:

49 Приношение его *было* одно серебряное блюдо, вес которого *был* сто тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

50 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

51 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

52 Один детеныш коз в приношение за грех:

53 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* приношение Елишама, сына Аммигуда.

54 ¶ На восьмой день *принес* Гамалиил, сын Педацира, князь детей Манассии:

55 Приношение его *было* одно серебряное блюдо весом в сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

56 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

57 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

58 Один детеныш коз в приношение за грех:

59 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* приношение Гамалиила, сына Педацира.

60 ¶ На девятый день *принес* Авидан, сын Гидеони, князь детей Вениамина:

61 Приношение его *было* одно серебряное блюдо, вес которого *был* сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в приношение хлебное:

62 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная фимиама:

63 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в приношение сжигаемое:

64 Один детеныш коз в приношение за грех:

65 И в жертву мирных приношений, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* приношение Авидана, сына Гидеони.

66 ¶ На десятый день *принес* Ахизер, сын Аммишаддая, князь детей Дана:

67 Приношение его *было* одно серебряное блюдо, вес которого *был* сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в *приношение* хлебное:

68 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная *фимиама*:

69 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в *приношение* сжигаемое:

70 Один детеныш коз в *приношение* за грех:

71 И в жертву мирных *приношений*, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* *приношение* Ахiezера, сына Аммишаддая.

72 ¶ На одиннадцатый день *принес* Пагийл, сын Окрана, князь детей Ашира:

73 Приношение его *было* одно серебряное блюдо, вес которого *был* сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в *приношение* хлебное:

74 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная *фимиама*:

75 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в *приношение* сжигаемое:

76 Один детеныш коз в *приношение* за грех:

77 И в жертву мирных *приношений*, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* *приношение* Пагийла, сына Окрана.

78 ¶ На двенадцатый день *принес* Ахира, сын Енана, князь детей Нафтали:

79 Приношение его *было* одно серебряное блюдо, вес которого *был* сто и тридцать *шекелей*, одна серебряная чаша в семьдесят *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища; оба полны муки тонкого помола, смешанной с елеем в *приношение* хлебное:

80 Одна золотая ложка в десять *шекелей*, полная *фимиама*:

81 Один молодой бычок, один баран, один ягненок первого года, в *приношение* сжигаемое:

82 Один детеныш коз в *приношение* за грех:

83 И в жертву мирных *приношений*, два вола, пять баранов, пять козлов, пять ягнят первого года: это *было* *приношение* Ахира, сына Енана.

84 Это *было* посвящение жертвенника, в день, когда он был помазан, князьями Израиля: двенадцать блюд из серебра, двенадцать серебряных чаш, двенадцать ложек из золота:

85 Каждое блюдо из серебра *веся* сто и тридцать *шекелей*, каждая чаша семьдесят: все серебряные сосуды *весили* две тысячи и четыреста *шекелей*, в соответствии с *шекелем* святилища:

86 Золотых ложек было двенадцать, полных *фимиама*, *веся* десять *шекелей* каждая, в соответствии с *шекелем* святилища: всего золота ложек *было* сто и двадцать *шекелей*.

87 Всех волов в *приношение* сжигаемое *было* двенадцать бычков, баранов двенадцать, ягнят первого года двенадцать, с хлебным *приношением* их: и детенышей коз в *приношение* за грех двенадцать.

88 И всех волов в жертву мирных *приношений* *было* двенадцать бычков, баранов шестьдесят, козлов шестьдесят, ягнят первого года шестьдесят. Это *было* посвящение жертвенника, после того, как был он помазан.

89 И когда Моисей входил в скинию собрания, чтобы говорить с ним, то он слышал голос говорящего ему с сиденья милости, которое *было* над ковчегом свидетельства, из посреди двух херувимов: и он говорил ему.

ГЛАВА 8

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,
2 Говори Аарону, и скажи ему,

Когда ты будешь зажигать лампы, семь лампад будет давать свет напротив подсвечника.

3 И Аарон так и сделал; он зажигал лампы его напротив подсвечника, как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

4 И эта работа подсвечника *была* из кованого золота, до стебля его, до цветов его, *была* кованой работой: согласно образцу, который показал ГОСПОДЬ Моисею, так он сделал подсвечник.

5 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

6 Возьми левитов из среды детей Израиля, и очисти их.

7 И так сделай им, чтобы очистить их: Покропи водой очистительной на них, и пусть они обреют все тело свое, и пусть омоют одежду свою, и *так* сделаются чистыми.

8 Затем пусть возьмут молодого бычка с хлебным приношением, *а именно* муки тонкого помола, смешанной с елеем, и другого молодого бычка возьми в приношение за грех.

9 И приведи левитов пред скинию собрания: и собери вместе все общество детей Израиля:

10 И приведи левитов пред ГОСПОДА: и возложат дети Израиля руки свои на левитов:

11 И принесет Аарон левитов пред ГОСПОДОМ *вместо* приношения детей Израиля, чтобы они исполняли служение ГОСПОДНЕ.

12 И возложат левиты руки свои на головы бычков: и принеси одного *в* приношение за грех, а другого *в* сжигаемое приношение ГОСПОДУ, чтобы совершить искупление за левитов.

13 И поставь левитов перед Аароном, и перед сынами его, и принеси их *в* приношение ГОСПОДУ.

14 Так отдели левитов из среды детей Израиля: и будут левиты мои.

15 И после этого войдут левиты, чтобы исполнять служение скинии собрания: и ты очистишь их, и принесешь их *в* приношение.

16 Ибо они полностью отданы

мне из среды детей Израиля; вместо тех, которые открывают каждую утробу, *именно вместо* перворожденных из всех детей Израиля, взял я их себе.

17 Ибо все перворожденные из детей Израиля мои, *и* человек и животное: в тот день, когда я поразил всех перворожденных в земле египетской, я освятил их для себя.

18 И взял я левитов вместо всех перворожденных детей Израиля.

19 И дал я левитов, *как* дар Аарону и сынам его из среды детей Израиля, чтобы исполняли служение детей Израиля в скинии собрания, и совершали искупление за детей Израиля: чтобы не было поражения среди детей Израиля, когда дети Израиля подходят к святыню.

20 И сделали Моисей, и Аарон, и все общество детей Израиля с левитами согласно всему, что ГОСПОДЬ повелел Моисею относительно левитов, так и сделали дети Израиля с ними.

21 И очистились левиты, и вымыли одежду свою; и принес их Аарон *как* приношение пред ГОСПОДОМ; и совершил Аарон за них искупление, чтобы очистить их.

22 И после этого вошли левиты исполнять служение свое в скинии собрания пред Аароном и пред сынами его: как повелел ГОСПОДЬ Моисею относительно левитов, так и сделали они с ними.

23 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

24 Это *то*, что *принадлежит* левитам: от двадцати и пяти лет и выше будут они входить, чтобы исполнять служение скинии собрания:

25 А от пятидесяти лет они прекратят исполнять служение *ее*, и служить не будут уже:

26 Но будут помогать с братьями своими в скинии собрания, чтобы соблюдать стражу, и никакого служения исполнять не будут. Так сделай с левитами касательно обязанности их.

ГЛАВА 9

Исказал ГОСПОДЬ Моисею в дикой местности синайской в первый месяц второго года после того, как они вышли из земли египетской, говоря,

2 Пусть дети Израиля также совершат пасху в назначенное время ее.

3 В четырнадцатый день этого месяца, вечером, совершите ее в назначенное время ее: согласно всем обрядам ее, и согласно всем церемониям ее, совершите ее.

4 И сказал Моисей детям Израиля, чтобы они совершили пасху.

5 И совершили они пасху на четырнадцатый день первого месяца вечером в дикой местности синайской: согласно всему, что повелел ГОСПОДЬ Моисею, так и сделали дети Израиля.

6 ¶ И были некие люди, которые осквернились от мертвого тела человека, что они не могли совершить пасхи в тот день: и пришли они пред Моисея и пред Аарона в тот день:

7 И сказали ему те люди, Мы осквернились от мертвого тела человека: для чего нас удерживать, чтобы мы не принесли приношение ГОСПОДНЕ в его назначенное время среди детей Израиля?

8 И сказал им Моисей, Пойдите, а я послушаю, что повелит относительно вас ГОСПОДЬ.

9 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

10 Скажи детям Израиля, говоря, Если кто из вас или из потомства вашего будет нечист по причине мертвого тела, или *будет* в пути далеко, он все же совершит пасху ГОСПОДУ.

11 Четырнадцатого дня второго месяца вечером они совершат ее, и будут есть ее с незаквашенным хлебом и горькими травами.

12 Не оставят ничего от нее до утра, и костей ее не сокрушат: согласно всем установлениям пасхи они совершат ее.

13 Но человек, который чист, и

не находится в пути, и воздержится совершить пасху, именно та самая душа истребится из среды народа своего: потому что он не принес приношения ГОСПОДНЕГО в назначенное время его: человек тот понесет грех свой.

14 И если чужой будет прожить среди вас, и захочет совершить пасху ГОСПОДУ; согласно установлению пасхи, и согласно обычаю ее, так он и совершит ее: одно установление будет у вас, и для чужого и для того, который родился в этой земле.

15 ¶ И в тот день, когда возведена была скиния, облако покрыло скинию, *а именно* шатер свидетельства: и вечером была над скинией как бы вид огня, до утра.

16 Так было всегда: облако покрывало ее *днем*, и вид огня ночью.

17 И когда облако поднималось от скинии, тогда после этого дети Израиля отправлялись в путь: и на месте, где облако пребывало, там дети Израиля ставили шатры свои.

18 По повелению ГОСПОДА отправлялись дети Израиля в путь, и по повелению ГОСПОДА располагались станом: до тех пор, пока облако пребывало над скинией, они покоились в шатрах своих.

19 А когда облако задерживалось долго над скинией многие дни, тогда дети Израиля следовали указанию ГОСПОДА, и не отправлялись в путь.

20 И *так* и было, когда облако было несколько дней над скинией; согласно повелению ГОСПОДА они пребывали в шатрах своих, и согласно повелению ГОСПОДА они отправлялись в путь.

21 И *так* и было, когда облако пребывало от вечера и до утра, и облако поднималось утром, тогда они отправлялись в путь: *было ли это* днем или ночью, что облако поднималось, — они отправлялись в путь.

22 Или, *было ли это* два дня, или месяц, или год, что облако задерживалось над скинией, оставаясь над ней, дети Израиля пребывали

в шатрах своих, и не отправлялись в путь: но когда оно поднималось, они отправлялись в путь.

23 По повелению ГОСПОДА они покоились в шатрах, и по повелению ГОСПОДА они отправлялись в путь: они следовали указанию ГОСПОДА, по повелению ГОСПОДА рукой Моисея.

ГЛАВА 10

Исказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Сделай эти две трубы из серебра; из целого куска сделай их: чтобы ты использовал их для созывания общества и для путешествования станом.

3 И когда затрубят ими, соберется к тебе все общество ко входу скинии собрания.

4 А когда затрубят *лишь* одной *трубой*, тогда князья, *которые есть* главы тысяч Израиля, соберутся к тебе.

5 Когда затрубите тревогу, тогда станы, которые располагаются на восточных краях, пойдут вперед.

6 Когда затрубите тревогу второй раз, тогда станы, которые располагаются на южной стороне, отправятся в путешествие свое: они будут трубить тревогу для путешествий своих.

7 Но когда надобно собрать собрание, трубите, но не играйте тревогу.

8 И сыны Аарона, священники, будут трубить трубами; и будут они вам в установление навечно во все роды ваши.

9 И когда пойдете на войну в земле вашей против врага, который угнетает вас, тогда трубите тревогу трубами; и будете вспомнuty пред ГОСПОДОМ Богом вашим, и спасены будете от врагов ваших.

10 И в день веселья вашего, и в торжественные дни ваши, и в началах месяцев ваших, трубите трубами над вашими сжигаемыми приношениями, и над вашими жертвами мирных приношений; чтобы они

были вам напоминанием пред Богом вашим: я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

11 ¶ И было на двадцатый день второго месяца, во второй год, что поднялось облако от скинии свидетельства.

12 И отправились дети Израиля в путешествия свои из дикой местности синайской; и почил облако в дикой местности Паран.

13 И отправились они в путешествие свое впервые согласно повелению ГОСПОДА рукой Моисея.

14 ¶ Во-первых двинулось знамя стана детей Иуды согласно армиям их: над воинством их *был* Нахшон, сын Аминадава.

15 И над воинством племени детей Иссахара *был* Нефаниил, сын Цуара.

16 И над воинством племени детей Зевулуна *был* Елиав, сын Хелона.

17 И снята была скиния; и двинулись сыны Гершона и сыны Мерари, неся скинию.

18 ¶ И двинулось знамя стана Рувина согласно армиям их: и над воинством его *был* Елицур, сын Шедура.

19 И над воинством племени детей Симеона *был* Шелумиил, сын Цуришаддая.

20 И над воинством племени детей Гада *был* Елиасаф, сын Деуила.

21 И двинулись когафиты, неся святилище: *а другие* поставили скинию до прихода их.

22 ¶ И двинулось знамя стана детей Ефрема согласно армиям их: и над воинством его *был* Елишама, сын Аммигуда.

23 И над воинством племени детей Манассии *был* Гамалиил, сын Педасура.

24 И над воинством племени детей Вениамина *был* Авидан, сын Гидеони.

25 И двинулось знамя стана детей Дана, *которое было* тылом всех станом по всем воинствам их: и над воинством их *был* Ахизезер, сын Аммишаддая.

26 И над воинством племени де-

тей Ашира *был* Пагиил, сын Окрана.

27 И над воинством племени детей Нафтали *был* Ахира, сын Енана.

28 Так *были* путешествия детей Израиля согласно армиям их, когда двигались они.

29 ¶ И сказал Моисей Ховаву, сыну Рагуила, мидианиту, тестю Моисееву, Мы отправляемся к тому месту, о котором ГОСПОДЬ сказал, Я отдам его вам; иди с нами, и мы сделаем тебе добро: ибо ГОСПОДЬ сказал добро относительно Израиля.

30 А он сказал ему, Не пойду; но отправлюсь в свою землю, и к родне своей.

31 И сказал он, Не оставляй нас, молю тебя; поскольку ты знаешь, как мы должны располагаться станом в дикой местности; и ты можешь быть для нас вместо глаз.

32 И будет, если пойдешь с нами, да, это будет, что какое добро ГОСПОДЬ сделает нам, то же самое сделаем мы тебе.

33 ¶ И отправились они от горы ГОСПОДНЕЙ трехдневным путем: и ковчег завета ГОСПОДНЕГО шел перед ними в этом трехдневном пути, чтоб подыскать для них место отдыха.

34 И облако ГОСПОДНЕ *было* над ними днем, когда они выходили из стана.

35 И было, когда ковчег двигался, что Моисей говорил, Встань, ГОСПОДЬ, и пусть рассыплются враги твои; и пусть побегут перед тобой те, которые ненавидят тебя.

36 А когда останавливался он, он говорил, Возвратись, О ГОСПОДЬ, ко многим тысячам Израиля.

ГЛАВА 11

А когда народ стал жаловаться, это было неуютно ГОСПОДУ: и ГОСПОДЬ услышал это; и воспламенился гнев его; и возгорелся среди них огонь ГОСПОДЕНЬ, и истребил тех, которые были в самых дальних краях стана.

2 И возопил народ к Моисею; и когда Моисей помолился ГОСПОДУ, огонь угас.

3 И назвал он имя того места Тавера: потому что возгорелся среди них огонь ГОСПОДЕНЬ.

4 ¶ И смешанное множество, которое *было* среди них, предалось похоти: и дети Израиля также плакали опять, и говорили, Кто даст нам мяса есть?

5 Мы помним рыбу, которую мы ели в Египте даром; огурцы, и дыни, и лук-порей, и репчатый лук, и чеснок:

6 Но сейчас душа наша сохнет: нет ничего вообще, кроме этой манны, *перед* глазами нашими.

7 И *была* манна как кориандровое семя, и цвет ее как цвет бделлиума.

8 И народ ходил, и собирал ее, и молот в жерновах, или толоч в ступе, и пек на противнях, и делал из нее лепешки: и вкус ее был как вкус свежего елея.

9 И когда роса сходила на стан ночью, сходила на него манна.

10 ¶ Тогда услышал Моисей, что народ плачет по семействам своим, каждый во входе шатра своего: и сильно воспламенился гнев ГОСПОДЕНЬ; Моисей также был недоволен.

11 И сказал Моисей ГОСПОДУ, Для чего ты мучишь слугу своего? и почему я не нашел благосклонности в глазах твоих, что ты возлагаешь на меня бремя всего народа этого?

12 Разве я зачал весь народ сей? разве я породил их, чтобы ты говорил мне, Неси их в лоне твоём, как нянчащий отец несет грудного ребенка, к земле, которую ты с клятвой обещал отцам их?

13 Откуда мне взять мяса, чтобы дать всему народу сему? ибо они плачут предо мной, говоря, Дай нам мяса, чтобы мы ели.

14 Я один не могу нести всего народа этого, потому что он слишком тяжел для меня.

15 И если ты так поступаешь со мной, убей меня, молю тебя, сра-

зу, если я нашел благосклонность в глазах твоих; и не дай мне видеть несчастья моего.

16 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Собери мне семьдесят мужей из старейшин Израиля, которых ты знаешь, что они старейшины народа, и надзиратели его; и приведи их к скинии собрания, чтобы они стали там с тобой.

17 И я сойду, и буду говорить с тобой там: и возьму от духа, который на тебе, и возложу на них; и будут они нести бремя народа с тобой, чтобы ты не носил его сам один.

18 И скажи народу, Освятитесь к завтрашнему дню, и будете есть мясо: ибо вы плакали в уши ГОСПОДА, говоря, Кто даст нам мяса есть? ибо нам было хорошо в Египте: поэтому ГОСПОДЬ даст вам мясо, и будете есть.

19 Не один день будете есть, ни два дня, ни пять дней, и не десять дней, ни двадцать дней;

20 Но аж целый месяц, пока не выйдет оно из ноздрей ваших, и не сделается для вас отвратительным: потому что вы презрели ГОСПОДА, который среди вас, и плакали перед ним, говоря, Зачем мы вышли из Египта?

21 И сказал Моисей, Народа этого, среди которого я *нахожусь*, шестьсот тысяч пеших; а ты сказал, Я дам им мясо, чтобы они ели целый месяц.

22 Заколоть ли отары и стада для них, чтобы хватило им? или вся рыба морская соберется для них, чтобы хватило им?

23 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Разве рука Господа сократилась? ты увидишь сейчас, сбудется ли слово мое тебе, или нет.

24 ¶ И Моисей вышел, и сказал народу слова ГОСПОДА, и собрал семьдесят мужей из старейшин народа, и поставил их вокруг скинии.

25 И сошел ГОСПОДЬ в облаке, и говорил ему, и взял от духа, который был на нем, и дал семидесяти старейшинам: и было, что, когда по-

чил на них дух, они стали пророчествовать, и не переставали.

26 Но двое из мужей остались в стане, имя одного было Елдад, а имя другого Медад: и дух почил на них; и они были из тех, которые были записаны, но не вышли к скинии: и они пророчествовали в стане.

27 И прибежал молодой муж, и рассказал Моисею, и сказал, Елдад и Медад пророчествуют в стане.

28 И сказал Иошуа, сын Нана, слуга Моисея, один из молодых мужей его, Господин мой Моисей, запрети им.

29 И сказал ему Моисей, Завидуешь ли ты ради меня? о, если бы Бог дал всем людям ГОСПОДНИМ быть пророками, и чтобы ГОСПОДЬ возложил духа своего на них!

30 И возвратился Моисей в стан, он и старейшины Израиля.

31 ¶ И вышел ветер от ГОСПОДА, и принес от моря перепелов: и дал им пасть около стана, как бы на путь дня по эту сторону, и как бы на путь дня по другую сторону, вокруг стана, и как бы на два локтя *высоты* на лице земли.

32 И стоял народ весь день тот, и всю ночь *ту*, и весь следующий день, и собирали перепелов: кто собрал меньше всего, тот собрал десять хомеров: и разложили их повсюду для себя вокруг стана.

33 И пока мясо еще было между зубами их, до того, как было пожевано, ярость ГОСПОДНЯ возгорелась на народ, и поразил ГОСПОДЬ народ очень великим бедствием.

34 И назвал он имя того места Киброф-гаттаава: потому что там похоронили народ, который предавался похоти.

35 И отправился народ в путь от Киброф-гаттаавы к Гацирофу; и пребывали в Гацирофе.

ГЛАВА 12

И говорили Мириам и Аарон против Моисея из-за эфиопской женщины, на которой он женился:

ибо он женился на эфиопской женщине.

2 И сказали, Разве ГОСПОДЬ говорил только через Моисея? разве он не говорил и через нас? И ГОСПОДЬ услышал *это*.

3 (Моисей же *был* человеком очень кротким, более всех людей, которые *были* на лице земли.)

4 И сказал ГОСПОДЬ внезапно Моисею, и Аарону, и Мириами, Выйдите вы трое к скинии собрания. И они трое вышли.

5 И сошел ГОСПОДЬ в столпе облака, и стал *во* входе скинии, и позвал Аарона и Мириам: и вышли они оба.

6 И сказал, Слушайте же слова мои: Если бывает среди вас пророк, я, ГОСПОДЬ, делаю себя известным ему в видении, и говорю ему во сне.

7 Не так мой слуга Моисей, который верен во всем доме моем.

8 С ним говорю я устами к устам, и явно, а не туманными речами; и подобие ГОСПОДА он узрит; почему тогда вы не побоялись говорить против моего слуги Моисея?

9 И воспламенился гнев ГОСПОДА на них; и он отошел.

10 И облако отошло от скинии; и, вот, Мириам *стала* прокаженной, белой, как снег: и взглянул Аарон на Мириам, и, вот, *она была* прокаженной.

11 И сказал Аарон Моисею, Увы, господин мой, умоляю тебя, не возложи на нас греха этого, в чем мы поступили глупо, и в чем мы согрешили.

12 Пусть не будет она, как мертвый младенец, которого плоть наполовину истлела, когда он выходит из утробы матери своей.

13 И возопил Моисей к ГОСПОДУ, говоря, Исцели же ее, О Бог, умоляю тебя.

14 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Если бы отец ее всего лишь плюнул в лицо ее, не должна ли была бы она стыдиться семь дней? пусть будет она в заключении семь дней вне стана, а после этого пусть будет она принята в *[него]* *опять*.

15 И была Мириам в заключении вне стана семь дней: и народ не путешествовал, пока Мириам не была введена в *[него]* *опять*.

16 И после этого народ двинулся из Гацирофа, и расположился в дикой местности Паран.

ГЛАВА 13

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Пошли людей, чтобы они разведали землю канаанскую, которую я даю детям Израиля: из каждого племени отцов их пошлите человека, каждого правителя среди них.

3 И послал их Моисей по повелению ГОСПОДА из дикой местности Паран: все те мужи *были* главами детей Израиля.

4 И вот имена их: из племени Рувина, Шаммуа, сын Заккура.

5 Из племени Симеона, Шафат, сын Хори.

6 Из племени Иуды, Калев, сын Иефунии.

7 Из племени Иссахара, Игал, сын Иосифа.

8 Из племени Ефрема, Ошия, сын Нана.

9 Из племени Вениамина, Фалти, сын Рафу.

10 Из племени Зевулуна, Гаддиил, сын Соди.

11 Из племени Иосифа, а именно, из племени Манассии, Гадди, сын Суси.

12 Из племени Дана, Аммиил, сын Гемалли.

13 Из племени Ашира, Сефур, сын Михаэля.

14 Из племени Нафтали, Нахби, сын Вофси.

15 Из племени Гада, Геуил, сын Махи.

16 Это имена мужей, которых посылал Моисей высмотреть землю. И назвал Моисей Ошию, сына Нана, Иегошуйю.

17 ¶ И послал их Моисей высмотреть землю канаанскую, и сказал им, Пойдите этим *путем* к югу, и взойдите на гору:

18 И осмотрите землю, какова она; и народ живущий в ней, сильные ли они или слабы, малочисленные ли они или многочисленны;

19 И какова земля, в которой они живут, хороша ли она или плоха; и каковы города, в которых они живут, в шатрах ли, или в твердынях;

20 И какова земля, тучна ли она или тоща; есть ли в ней лес, или нет. И будьте мужественны, и принесите от плода земли. Время же было время первоспелого винограда.

21 ¶ Так они взошли, и разведали землю от дикой местности Цин до Рехова, как люди приходят к Хамафу.

22 И взошли они южным направлением, и пришли к Хеврону; где были Ахиман, Сешай, и Талмай, дети Анака. (Хеврон же был построен семью годами прежде Цоана в Египте.)

23 И пришли к ручью Эшкол, и срезали оттуда ветвь с одной кистью винограда, и понесли ее между двумя на шесте; и принесли они от гранатов, и от смокв.

24 Место это было названо ручей Эшкол, из-за кисти винограда, которую срезали оттуда дети Израиля.

25 И возвратились они от разведывания земли через сорок дней.

26 ¶ И пошли и пришли к Моисею, и к Аарону, и ко всему обществу детей Израиля, к дикой местности Паран, к Кадешу; и принесли слово им, и всему обществу, и показали им плод земли.

27 И рассказывали ему, и говорили, Мы пришли к земле, куда ты послал нас, и точно она течет молоком и медом; и это – плод ее.

28 Однако народ, который живет в земле той, силен, и города окружены стеной, и очень великие: и кроме того, мы видели детей Анака там.

29 Амаликиты живут в земле южной: и хиттиты, и иевуситы, и амориты, живут в горах: а канааниты живут у моря, и у берега Иордана.

30 А Калев успокаивал народ перед Моисеем, и говорил, Пойдем

немедленно, и завладеем ею; ибо мы вполне можем одолеть ее.

31 Но те мужи, которые восходили с ним, говорили, Не можем мы идти против народа этого; ибо они сильнее нас.

32 И подняли они злую молву о земле, которую они разведывали для детей Израиля, говоря, Земля, через которую прошли мы, чтобы разведать ее, есть земля, которая поедает жителей ее; и весь народ, который мы видели в ней, люди великорослые.

33 И там мы видели исполинов, сынов Анака, *которые происходят* от исполинов: и были мы в наших собственных глазах, как кузнечики, и такими были мы и в их глазах.

ГЛАВА 14

И подняло все общество голос свой, и возопило; и плакал народ той ночью.

2 И роптали на Моисея и Аарона все дети Израиля: и все общество сказало им, О, если бы Бог дал нам умереть в земле египетской! или умереть в дикой местности этой!

3 И для чего ГОСПОДЬ привел нас к земле этой, чтобы [мы] пали от меча, чтобы жены наши и дети наши стали добычей? не лучше бы нам возвратиться в Египет?

4 И сказали друг другу, Поставим начальника, и возвратимся в Египет.

5 Тогда Моисей и Аарон пали на лица свои перед всем собранием общества детей Израиля.

6 ¶ И Иошуа, сын Нана, и Калев, сын Иефунея, из тех, которые разведывали землю, разодрали одежды свои:

7 И сказали они всему обществу детей Израиля, говоря, Земля, через которую прошли мы, чтобы разведать ее, земля чрезвычайно хорошая.

8 Если ГОСПОДЬ будет наслаждаться в нас, то он введет нас в землю эту, и даст ее нам; землю, которая течет молоком и медом.

9 Только не бунтуйте против ГОСПОДА, и не бойтесь вы народа земли этой; ибо они хлеб для нас: защита их отошла от них, а с нами ГОСПОДЬ: не бойтесь их.

10 Но все общество велело побить их камнями. И явилась слава ГОСПОДА в скинии собрания перед всеми детьми Израиля.

11 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, До каких пор будет провоцировать меня народ этот? и до каких пор будет он не верить мне, несмотря на все те знамения, которые показал я среди них?

12 Я поражу их мором, и лишу их наследства, и произведу от тебя большую нацию и могущественнее их.

13 ¶ И сказал Моисей ГОСПОДУ, Тогда египтяне услышат, (ибо ты вывел народ этот в могуществе твоем из среды их:)

14 И скажут жителям земли этой: ибо слышали они, что ты, ГОСПОДЬ, находишься среди народа этого, что тебя, ГОСПОДЬ, видят лицом к лицу, и что облако твое стоит над ними, и что ты идешь перед ними, в дневное время в столпе облака, и в столпе огня ночью.

15 ¶ Если же ты убедишь весь народ этот, как одного человека, то нации, которые слышали слух о тебе, скажут, говоря,

16 Так как ГОСПОДЬ не мог ввести народ этот в землю, о которой он поклялся им, поэтому он уничтожил их в дикой местности.

17 А теперь, умоляю тебя, пусть велика будет сила Господа моего, как ты сказал, говоря,

18 ГОСПОДЬ долготерпелив, и великой милости, прощающий беззаконие и преступление, и никоим образом не оправдывающий *виновного*, посещающий беззаконие отцов на детях до третьего и четвертого рода.

19 Прости, умоляю тебя, беззаконие народа этого согласно величию милости твоей, как ты и прощал народ этот, от Египта и доныне.

20 И сказал ГОСПОДЬ, Я простил согласно слову твоему:

21 Но как верно то, что я живу, [так] вся земля наполнится славой ГОСПОДА.

22 Так как все те, которые видели славу мою, и чудеса мои, которые сделал я в Египте и в дикой местности, и искушали меня уже эти десять раз, и не внимали голосу моему;

23 Несомненно, они не увидят земли, которую я с клятвой обещал отцам их, и никто из них, кто провоцировал меня, не увидят ее:

24 Но слугу моего, Калева, так как он имел другой дух у себя, и следовал за мной полностью, его я введу в землю, в которую он ходил; и семья его овладеет ею.

25 (В долине же жили амаликиты и канааниты.) Завтра обратитесь вы, и пойдите в дикую местность путем Красного моря.

26 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

27 До каких пор мне терпеть это злое общество, которое ропщет на меня? Роптания детей Израиля, которыми они ропщут на меня, я слышал.

28 Скажи им, как верно то, что я живу, говорит ГОСПОДЬ, как говорили вы в уши мои, так я и сделаю вам:

29 Ваши тела падут в дикой местности этой; и все, кто были исчислены из вас, согласно всему числу вашему, от двадцати лет и выше, которые роптали на меня,

30 Несомненно, вы не войдете в землю, относительно которой я клялся, что дам вам жить в ней, кроме Калева, сына Иефуннея, и Иошуу, сына Нана.

31 Но малых ваших, которые вы сказали станут добычей, их я введу, и они узнают землю, которую вы презрели.

32 Но что до вас, тел ваших, они падут в дикой местности этой.

33 А дети ваши будут скитаться в дикой местности сорок лет, и

носить блудодеяния ваши, пока не сгинут все тела ваши в дикой местности.

34 В соответствии с числом дней, в которые вы разведывали землю, а именно сорока дней, каждый день за год, понесете вы беззакония ваши, именно сорок лет, год за день, и узнаете, мое нарушение обещания.

35 Я, ГОСПОДЬ, сказал, Я непременно сделаю это всему злему обществу этому, которое собралось против меня: в дикой местности этой они исчахнут, и там они умрут.

36 И те мужи, которых Моисей посылал разведать землю, которые возвратились, и побудили все общество роптать на него, возводя клевету на землю,

37 Именно те мужи, которые возвели злую молву на землю, умерли от поражения перед ГОСПОДОМ.

38 Но Иошуа, сын Нана, и Калев, сын Иефуннея, из тех мужей, которые ходили осматривать землю, жили *по-прежнему*.

39 И сказал Моисей слова эти всем детям Израиля: и народ сильно загоревал.

40 ¶ И встали они рано утром, и взобрались на вершину горы, говоря, Вот, мы *здесь*, и взойдем к тому месту, которое ГОСПОДЬ обещал: ибо мы согрешили.

41 И сказал Моисей, Для чего вы преступаете повеление ГОСПОДА? но это не преуснеет.

42 Не восходите, ибо нет среди вас ГОСПОДА; чтобы не были вы поражены перед врагами вашими.

43 Ибо амаликиты и канааниты там перед вами, и вы падете от меча, потому что вы отвернулись от ГОСПОДА, поэтому ГОСПОДЬ не будет с вами.

44 Но они осмелились подняться на вершину холма: однако ковчег завета ГОСПОДНЕГО, и Моисей, не уходили из стана.

45 Тогда сошли амаликиты и канааниты, которые жили на холме том, и поразили их, и били их, до *самой* Хормы.

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда вы войдете в землю жилищ ваших, которую я даю вам,

3 И будете совершать приношение огнем ГОСПОДУ, сжигаемое приношение, или жертву в исполнении обета, или в добровольном приношении, или в торжественных праздниках ваших, чтобы сделать сладкое благоухание ГОСПОДУ, от стада, или от отары:

4 Тогда тот, кто совершает приношение свое ГОСПОДУ, принесет хлебное приношение из десятой части муки, смешанной с четвертой *частью* гина елея.

5 И четвертую *часть* гина вина для питьевого приношения приготовь со сжигаемым приношением или жертвой, на каждого ягненка.

6 Или на барана, приготовь для приношения хлебного две десятых части муки, смешанной с третьей *частью* гина елея.

7 И для питьевого приношения принеси третью *часть* гина в сладкое благоухание ГОСПОДУ.

8 И когда приготовишь бычка для сжигаемого приношения или для жертвы в исполнении обета, или мирных жертв ГОСПОДУ:

9 Тогда принесет он с бычком приношение хлебное из трех десятых частей муки, смешанной с половиной гина елея.

10 И принеси для питьевого приношения полгина вина для приношения совершаемого огнем, сладкого благоухания ГОСПОДУ.

11 Так будет делаться для одного бычка, или для одного барана, или для ягненка, или детеньша [*коз*].

12 Согласно числу, которое вы приготовите, так и делайте каждому согласно числу их.

13 Все урожденные страны будут делать это в соответствии с этим способом, принося приношение совершаемое огнем, сладкого благоухания ГОСПОДУ.

14 И если чужой будет проживать между вами, или кто бы ни *был* среди вас в роды ваши, и принесет приношение совершаемое огнем, сладкого благоухания ГОСПОДУ; как вы делаете, так и он будет делать.

15 Одно установление *будет* и для вас из общества, и для чужого, который проживает *с вами*, установление навечно в роды ваши: как вы, так и чужой будет пред ГОСПОДОМ.

16 Один закон и один способ будет для вас, и для чужого, который проживает с вами.

17 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

18 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда вы войдете в землю, куда я веду вас,

19 Тогда будет, что, когда будете есть хлеб той земли, вы принесете приношение возношения ГОСПОДУ.

20 Вы принесете лепешку от первого из теста вашего *в* приношение возношения: как *вы совершаете* приношение возношения гумна, так и будете возносить его.

21 От первого из теста вашего дайте ГОСПОДУ приношение возношения в роды ваши.

22 ¶ А если ошибетесь, и не исполните всех этих повелений, которые ГОСПОДЬ говорил Моисею,

23 Всего, что велел вам ГОСПОДЬ рукой Моисея, от того дня, когда ГОСПОДЬ повелел *Моисею*, и впредь среди родов ваших;

24 То будет, если *что* совершено будет по неведению без знания общества, что все общество принесет одного молодого бычка в сжигаемое приношение, в сладкое благоухание ГОСПОДУ, с его хлебным приношением, и его питьевым приношением, согласно способу, и одного детеныша коз в приношение за грех.

25 И совершит священник искупление за все общество детей Израиля, и будет прощено им; ибо это *есть* неведение: и они принесут приношение свое, жертву, совершаемую огнем, ГОСПОДУ, и приноше-

ние за грех свой перед ГОСПОДОМ, за свое неведение:

26 И будет прощено всему обществу детей Израиля, и чужому, который проживает между ними; поскольку весь народ *был* в неведении.

27 ¶ И если какая душа согрешит через неведение, то он принесет козу первого года для приношения за грех.

28 И совершит священник искупление за ту душу, которая грешит невежественно, когда она грешит по неведению перед ГОСПОДОМ, чтобы совершить искупление за нее; и будет прощено ей.

29 Один закон будет у вас для того, который грешит через неведение, *как* для того, который рожден среди детей Израиля, *так* и для чужого, который проживает среди них.

30 ¶ Но та душа, которая сделает *что* умышленно, рожден *ли он* в этой земле, или чужой, она поносит ГОСПОДА; и душа та истребится из среды народа своего.

31 Так как он презрел слово ГОСПОДА, и заповедь его нарушил, душа та истребится полностью; беззаконие его *будет* на нем.

32 ¶ И когда дети Израиля были в дикой местности, они нашли человека, который собирал дрова в день субботний.

33 И те, которые нашли его собирающим дрова, привели его к Моисею и Аарону, и ко всему обществу.

34 И посадили его под стражу, потому что не было объявлено, что должно ему сделать.

35 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Этот человек будет непременно предан смерти: все общество поьет его камнями вне стана.

36 И вывело его все общество за стан, и побило его камнями, и он умер; как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

37 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

38 Скажи детям Израиля, и прикажи им, чтоб они сделали себе

бахрому на краях одежд своих в роды их, и чтоб они поместили на бахрому краев голубую ленту:

39 И будет она тебе вместо бахромы, чтобы вы смотрели на нее, и помнили все заповеди ГОСПОДА, и исполняли их; и чтобы вы не искали по сердцу вашему и глазам вашим, по которым вы привыкли блудить:

40 Чтобы вы помнили, и исполняли все заповеди мои, и были святы для Бога вашего.

41 Я – ГОСПОДЬ Бог ваш, который вывел вас из земли египетской, чтоб быть вашим Богом: я – ГОСПОДЬ, Бог ваш.

ГЛАВА 16

КОРАХ же, сын Ицгара, сын Когафа, сын Левия, и Дафана и Авирам, сыны Елиава, и Он, сын Пелефа, сыны Рувина, взяли *мужей*:

2 И восстали пред Моисеем, с некоторыми из детей Израиля, двести и пятьдесят князей собрания, известные в обществе, мужа знаменитые.

3 И собрались против Моисея и против Аарона, и сказали им, *Вы берете* слишком много на себя, поскольку все общество свято, каждый из них, и ГОСПОДЬ среди них: для чего тогда вы возвышаете себя над обществом ГОСПОДНИМ?

4 И когда Моисей услышал *это*, он пал на лицо свое:

5 И сказал Кораху и всей компании его, говоря, И завтра ГОСПОДЬ покажет, кто его, и *кто* свят; и приблизит его к себе: и *кого* он изберет, того и приблизит к себе.

6 Это сделайте; Возьмите кадилаыни, Корах, и вся компания его;

7 И положите в них огня, и положите в них фимиама пред ГОСПОДОМ завтра: и будет, *что* тот человек, кого изберет ГОСПОДЬ, *будет* свят: *вы берете* слишком много на себя, вы, сыны Левия.

8 И сказал Моисей Кораху, Пислушайте, молю вас, вы, сыны Левия:

9 *Кажется ли это всего лишь* малым делом вам, что Бог Израиля отделил вас от общества Израиля, чтобы приблизить вас к себе, чтобы исполнять служение скинии ГОСПОДНЕЙ, и стоять пред обществом, чтобы служить им?

10 И он приблизил тебя к себе, и всех братьев твоих, сынов Левия, с тобой: и вы домогаетесь еще и священства?

11 По какой причине и ты и вся компания твоя собрались против ГОСПОДА: и что *есть* Аарон, что вы ропщете на него?

12 ¶ И послал Моисей позвать Дафана и Авирам, сынов Елиава: которые сказали, Мы не пойдем.

13 *Разве это* малое дело, что ты вывел нас из земли, которая течет молоком и медом, чтобы убить нас в дикой местности, кроме того, что ты делаешь себя всецело князем над нами?

14 Больше того, ты не привел нас в землю, которая течет молоком и медом, ни наследия полей и виноградников не дал нам: хочешь вынуть глаза людей этих? мы не пойдем.

15 И разгневался Моисей сильно, и сказал ГОСПОДУ, Не почитай приношения их: я не взял *[ни]* одного осла у них, и не причинил вреда *[ни]* одному из них.

16 И сказал Моисей Кораху, Будь ты и вся компания твоя пред ГОСПОДОМ, ты, и они, и Аарон, завтра.

17 И возьмите каждый свою кадилаыницу, и положите в них фимиама, и принесите пред ГОСПОДА каждый свою кадилаыницу, двести и пятьдесят кадилаыниц; ты также, и Аарон, каждый *из вас* свою кадилаыницу.

18 И взяли они каждый свою кадилаыницу, и положили в них огня, и положили на них фимиама, и стали во входе скинии собрания с Моисеем и Аароном.

19 И собрал против них Корах все общество ко входу скинии собрания: и явилась слава ГОСПОДНЯ всему обществу.

20 И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

21 Отделитесь из среды общества этого, чтобы я истребил их во мгновение.

22 И они пали на лица свои и сказали, О Бог, Бог духов всякой плоти, один человек согрешит, и ты разгневаешься на все общество?

23 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

24 Скажи обществу, говоря, Отступите со всех сторон от скинии Кораху, Дафана, и Авирама.

25 И встал Моисей, и пошел к Дафану и Авираму; и за ним последовали старейшины Израиля.

26 И сказал он обществу, говоря, Отойдите, молю вас, от шатров нечестивых людей этих, и не прикасайтесь ни к чему, что принадлежит им, чтобы вы не были истреблены во всех грехах их.

27 Так что они отошли от скинии Кораха, Дафана и Авирама, с каждой стороны: и вышли Дафан и Авирам, и стали во входе шатров своих, и жены их, и сыновья их, и малые дети их.

28 И сказал Моисей, Из этого узнаете, что ГОСПОДЬ послал меня делать все дела эти; ибо я не *делал их* по своему собственному уму.

29 Если эти люди умрут обычной смертью всех людей, или они будут посещены в соответствии с посещением всех людей; *тогда* ГОСПОДЬ не посылал меня.

30 Но если ГОСПОДЬ соделает новое, и земля откроет уста свои, и поглотит их, со всем, что *принадлежит* им, и они живые сойдут в яму; тогда вы поймете, что люди эти провозгласили ГОСПОДА.

31 ¶ И было, когда он закончил говорить слова эти, что раскололась земля, которая *была* под ними:

32 И открыла земля уста свои, и поглотила их, и дома их, и всех людей, которые *принадлежали* Кораху, и все имущество *их*.

33 Они, и все, что *принадлежало* им, сошли живыми в яму, и закры-

лась земля над ними: и погибли они из среды общества.

34 И весь Израиль, который *был* вокруг них, побежали при их вопле: ибо они говорили, Чтобы земля не поглотила нас *также*.

35 И вышел огонь от ГОСПОДА и пожрал тех двести и пятьдесят мужей, которые принесли фимиам.

36 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

37 Скажи Елеазару, сыну Аарона священника, чтобы он собрал кадиланицы из горения, а ты разбросай огонь вон там; ибо они освятились.

38 Кадиланицы грешников против собственных душ их, пусть сделают их широкими пластинами для покрытия жертвенника: ибо они принесли их пред ГОСПОДОМ, поэтому они освятились: и будут они знамением для детей Израиля.

39 И взял Елеазар священник латунные кадиланицы, посредством которых те, что были сожжены, совершили приношение; и сделали их широкими *пластинами* для покрытия жертвенника:

40 *Быть* памяткой детям Израиля, чтобы никакой чужой, который не от семени Аарона, не приближался приносить фимиам пред ГОСПОДОМ; чтобы не был он как Корах, и компания его: как говорил ему ГОСПОДЬ рукой Моисея.

41 ¶ Но на следующий день все общество детей Израиля возроптало на Моисея и на Аарона, говоря, Вы убили народ ГОСПОДЕНЬ.

42 И было, когда собралось общество против Моисея и Аарона, что они обратились к скинии собрания: и, вот, облако покрывало ее, и явилась слава ГОСПОДНЯ.

43 И пришли Моисей и Аарон пред скинию собрания.

44 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

45 Отступите от общества этого, чтобы я истребил их во мгновение. И они пали на лица свои.

46 ¶ И сказал Моисей Аарону,

Возьми кадиланицу, и положи в нее огня с жертвенника и положи фимиама, и иди быстро к обществу, и соверши искупление за них: ибо вышел гнев от ГОСПОДА; началось поражение.

47 И взял Аарон, как повелел Моисей, и побежал в средину общества; и, вот, началось поражение среди народа: и он положил фимиама, и совершил искупление за народ.

48 И стал он между мертвыми и живыми; и поражение прекратилось.

49 Тех же, которые умерли во [время] поражения, было четырнадцать тысяч и семьсот, кроме тех, которые умерли по делу Кораха.

50 И возвратился Аарон к Моисею, ко входу скинии собрания: и поражение прекратилось.

ГЛАВА 17

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Скажи детям Израиля, и возьми от каждого из них жезл согласно дому отцов их, от всех князей их согласно дому отцов их двенадцать жезлов: напиши имя каждого мужа на жезле его.

3 А имя Аарона напиши на жезле Левия: ибо один жезл *будет* за главу дома отцов их.

4 И положи их в скинии собрания, перед свидетельством, где я буду встречаться с вами.

5 И будет, что жезл мужа, которого я выберу, расцветет: и я удалю от себя ропоты детей Израиля, которыми они ропщут на вас.

6 ¶ И сказал Моисей детям Израиля, и каждый из князей их, дал ему по жезлу, за каждого князя один, согласно дому отцов их, двенадцать жезлов: и жезл Аарона *был* среди жезлов их.

7 И положил Моисей жезлы перед ГОСПОДОМ в скинии свидетельства.

8 И было, что на следующий день вошел Моисей в скинию свидетель-

ства; и, вот, жезл Аарона за дом Левия расцвел, и пустил почки, и расцвел цветом, и принес миндали.

9 И вынес Моисей все жезлы от лица ГОСПОДА ко всем детям Израиля: и посмотрели они, и взяли каждый свой жезл.

10 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Принеси опять жезл Ааронов пред свидетельством, для сохранения в качестве знака против бунтарей; и полностью уберешь ропоты их от меня, чтобы они не умирали.

11 И Моисей сделал так: как повелел ему ГОСПОДЬ, так он и сделал.

12 И сказали дети Израиля Моисею, говоря, Вот, мы умираем, мы погибаем, мы все погибаем.

13 Всякий, кто хоть сколько-нибудь приблизится к скинии ГОСПОДА, умрет: истребимся ли мы умиранием?

ГЛАВА 18

И сказал ГОСПОДЬ Аарону, Ты и сыны твои и дом отца твоего с тобой понесете беззаконие святилища: и ты и сыны твои с тобой понесете беззаконие священства вашего.

2 Также и братьев твоих из племени Левия, племени отца твоего, приведи с собой, чтобы они присоединились к тебе, и служили тебе: но ты и сыны твои с тобой *будете служить* перед скинией свидетельства.

3 И будут они исполнять твою стражу и стражу всей скинии: только к сосудам святилища и жертвенника приближаться не будут, чтобы ни они, ни также вы, не умерли.

4 И присоединятся они к тебе, и будут соблюдать стражу скинии собрания, для всего служения скинии: а чужой не будет приближаться к вам.

5 И будете соблюдать стражу святилища, и стражу жертвенника: чтобы не было больше ярости на детей Израиля.

6 И я, вот, я взял ваших братьев левитов из среды детей Израиля:

вам они даны, как дар для ГОСПОДА, чтобы исполнять служение скинии собрания.

7 Поэтому ты и сыны твои с тобой соблюдайте священническую должность вашу для каждой вещи жертвенника, и за завесой; и служите: я дал вашу священническую должность вам, как служение дара: а чужой, который приблизится, предан будет смерти.

8 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Аарону, Вот, я также дал тебе стражу моих приношений возношения всех освященных вещей детей Израиля; тебе дал я их по причине помазания, и сынам твоим, установлением навечно.

9 Это будет твое из святейших вещей, *сбереженных* от огня: каждое пожертвование их, каждое приношение их хлебное, и каждое приношение их за грех, и каждое приношение их за преступление, которое они предоставят мне, *будет* святейшим для тебя и для сыновей твоих.

10 На святейшем *месте* ешьте это; каждый мужского пола будет есть это: это будет святым для тебя.

11 И это – твое; приношение возношения даров их, со всеми приношениями помахивания детей Израиля: я дал их тебе, и сынам твоим и дочерям твоим с тобой, уставом навечно: каждый, кто чист в доме твоём будет есть от этого.

12 Все наилучшее из елея, и все наилучшее из вина, и из пшеницы, первоплоды их, которые они принесут ГОСПОДУ, их дал я тебе.

13 И все, созревшее первым в земле их, что они принесут ГОСПОДУ, будет твоим; каждый, кто чист в доме твоём будет есть *от* этого.

14 Все, посвященное в земле Израиля, будет твоим.

15 Все, что открывает матку у всякой плоти, которую приносят ГОСПОДУ, *то ли* из людей или животных, будет твоим: однако первожденного от человека ты непременно выкупишь, и первенца из нечистых животных выкупишь.

16 И тех, кто должен быть вы-

куплен от одного месяца, ты выкупишь, согласно оценке твоей, за пять шекелей денег, в соответствии с шекелем святилища, который *есть* двадцать гер.

17 Но первенца коровы, или первенца овцы, или первенца козы, не выкупай; они святы: кровью их окропляй жертвенник, и тук их сжигай в приношение совершаемое огнем, в сладкое благоухание ГОСПОДУ.

18 И мясо их твое будет, как грудь помахивания и правое плечо твои *есть*.

19 Все приношения возношения святых вещей, которые дети Израиля приносят ГОСПОДУ, дал я тебе, и сынам твоим и дочерям твоим с тобой, уставом навечно: это завет соли навечно пред ГОСПОДОМ для тебя и семени твоего с тобой.

20 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Аарону, Не будешь иметь наследия в земле их, и никакой части не будешь иметь среди них: *я есть* часть твоя и наследие твое среди детей Израиля.

21 И, вот, я дал детям Левия всю десятую [*часть*] в Израиле в наследие, для служения их, которым они служат, *а именно* служение скинии собрания.

22 И не должны дети Израиля впредь подходить к скинии собрания, чтобы не понести греха, и не умереть.

23 Но будут левиты исполнять служение скинии собрания, и будут они нести беззаконие их: *это будет* уставом навечно в роды ваши, что среди детей Израиля они не имеют наследия.

24 Но десятины детей Израиля, которые они приносят *как* приношение возношения ГОСПОДУ, я дал левитам для наследия: поэтому я сказал им, Среди детей Израиля они не будут иметь наследия.

25 ¶ И сказал ГОСПОДУ Моисею, говоря,

26 Так говори левитам, и скажи им, Когда вы будете брать от детей Израиля десятины, которые я дал

вам от них для наследия, то принесете из этого приношение возношения для ГОСПОДА, а именно десятиую часть из десятины.

27 И это ваше приношение возношения засчитано будет вам, как если бы это был хлеб гумна, и как полнота винного пресса.

28 Так и вы будете приносить приношение возношения ГОСПОДУ из всех десятин ваших, которые получаете от детей Израиля; и будете давать из них приношение возношения ГОСПОДНЕ Аарону священнику.

29 Из всех даров ваших принесете каждое приношение возношения ГОСПОДА, от всего наилучшего его, именно освященную часть его из этого.

30 Поэтому скажи им, Когда вы вознесете наилучшее его от этого, то это засчитано будет левитам, как урожай гумна, и как урожай винного пресса.

31 И будете есть это на каждом месте, вы и дома ваши: ибо это ваша награда за служение ваше в скинии собрания.

32 И не понесете никакого греха по причине этого, когда вознесете от этого наилучшее из этого: и не загрязняйте святых вещей детей Израиля, чтобы вам не умереть.

ГЛАВА 19

И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, говоря,

2 Это установление закона, который заповедал ГОСПОДЬ, говоря, Скажи детям Израиля, чтобы они привели тебе рыжую телицу без пятна, у которой нет порока, и на которой никогда не было ярма:

3 И дайте ее Елеазару священнику, чтобы он вывел ее за стан, и кто-то заколет ее перед лицом его:

4 И возьмет Елеазар священник от крови ее пальцем своим, и от крови ее покропит прямо перед скинией собрания семь раз:

5 И кто-то сожжет телицу на

глазах его; кожу ее, и мясо ее, и кровь ее, с пометом ее, сожжет он.

6 И возьмет священник кедрового дерева, и иссопа, и алуку [нить], и бросит в средину сжигания телицы.

7 Потом священник вымоет одежду свою, и омоет плоть свою в воде, и после этого войдет в стан, и нечист будет священник до вечера.

8 И тот, кто сжигает ее, вымоет одежду свою в воде, и омоет тело свое в воде, и нечист будет до вечера.

9 А человек чистый соберет пепел телицы, и положит вне стана на чистом месте, и будет он сохраняться для общества детей Израиля, для воды отделения: это очищение за грех.

10 И тот, кто собирает пепел телицы, вымоет одежду свою, и нечист будет до вечера: и это будет детям Израиля, и чужому, который проживает среди них, в устав навечно.

11 ¶ Тот, кто прикасается к мертвому телу какого-либо человека, нечист будет семь дней.

12 Он очистит себя ею на третий день, и на седьмой день будет чист: но если он не очистит себя третьего дня, то седьмого дня он не будет чист.

13 Всякий, кто прикасается к мертвому телу какого-либо человека, который мертв, и не очищает себя, оскверняет скинию ГОСПОДА; и та душа истребится из Израиля: так как он не был кроплен водой отделения, он будет нечист; нечистота его еще на нем.

14 Вот закон, когда человек умирает в шатре: все, что входит в шатер, и все, что в шатре, нечисто будет семь дней.

15 И каждый открытый сосуд, который не имеет покрытия, повязанного на нем, нечист.

16 И всякий, кто прикасается к убитому мечом в открытых полях, или мертвому телу, или кости человеческой, или могиле, нечист будет семь дней.

17 И возьмут для нечистого че-

ловека от пепла сожженной телицы очищения за грех, и бегущая вода будет помещена для него в сосуд.

18 И чистый человек возьмет иссоп, и омочит *его* в той воде, и окропит *ею* шатер, и все сосуды, и людей, которые были там, и того, который прикоснулся к кости, или убитому, или мертвому, или могиле:

19 И окропит чистый человек нечистого на третий день, и на седьмой день: и на седьмой день он очистит себя, и вымоет одежду свою, и омоет себя в воде, и вечером будет чист.

20 Но тот человек, кто будет нечист, и не очистит себя, та душа истребится из среды общества, потому что он осквернил святилище ГОСПОДА: он не был покроплен водой отделения; он нечист.

21 И будет это уставом вечным для них, что тот, кто кропит водой отделения, вымоет одежду свою; и тот, кто прикасается к воде отделения, нечист будет до вечера.

22 И все, к чему прикасается нечистый человек, будет нечисто; и та душа, которая прикасается к *этому*, нечиста будет до вечера.

ГЛАВА 20

ТОГДА пришли дети Израиля, все собрание, в пустыню Цин в первый месяц; и остановился народ в Кадеше; и Мириам умерла там, и была погребена там.

2 И не было воды для собрания; и собрались они против Моисея и против Аарона.

3 И ворчал народ на Моисея, и сказал, говоря, О, если бы Бог дал нам умереть, когда умерли братья наши пред ГОСПОДОМ!

4 И зачем вы привели собрание ГОСПОДНЕ в эту дикую местность, чтобы нам и скоту нашему умереть здесь?

5 И для чего заставили вы нас выйти из Египта, чтобы привести нас в это злое место? это не место семени, или смокв, или виноградных

лоз, или гранатов; и *нет* здесь никакой воды для питья.

6 И пошел Моисей и Аарон от присутствия общества ко входу скинии собрания, и пали на лица свои: и явилась им слава ГОСПОДНЯ.

7 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

8 Возьми жезл и собери общество, ты, и Аарон брат твой, и скажите скале пред глазами их; и она выпустит воду свою, и ты выведешь им воду из скалы: так ты дашь собранию и животным их пить.

9 И взял Моисей жезл от лица ГОСПОДА, как он повелел ему.

10 И собрали Моисей и Аарон собрание перед скалой, и сказал он им, Слушайте же, вы, бунтари; должны мы достать вам воду из этой скалы?

11 И поднял Моисей руку свою, и жезлом своим ударил скалу дважды: и вода вышла обильно, и пило собрание, и их животные *также*.

12 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону, Так как вы не поверили мне, чтоб освятить меня в глазах детей Израиля, поэтому вы не введете собрание это в землю, которую я дал им.

13 Это вода Меривы; потому что дети Израиля спорили с ГОСПОДОМ, и он освятился в них.

14 ¶ И послал Моисей посланников из Кадеша к царю Едома, Так говорит брат твой Израиль, Ты знаешь всю мýку, которая постигла нас:

15 Как отцы наши сошли в Египет, и мы жили в Египте долгое время; и египтяне досаждали нам, и отцам нашим:

16 И когда мы стали вопить к ГОСПОДУ, он услышал голос наш, и послал ангела, и вывел нас из Египта: и, вот, мы в Кадеше, городе на самом дальнем конце границы твоей:

17 Позволь нам пройти, молю тебя, страной твоей: мы не будем проходить полями, или виноградниками, и не будем пить воды из колодцев: мы пойдем царской *большой* дорогой, не своротим ни напра-

во нн налево, пока не перейдем границу твоих.

18 И сказал ему Едом, Не пройдешь через меня, чтобы я не вышел против тебя с мечом.

19 И сказали ему дети Израиля, Мы пойдем большой дорогой: и если я и скот мой будем пить от твоей воды, то буду платить за нее: я только, не *делая* ничего *другого*, пройду на ногах моих.

20 И сказал он, Не пройдешь. И вышел Едом против него с многочисленным народом, и с сильной рукой.

21 Так Едом отказался предоставить Израилью проход через его границу: посему Израиль повернул в сторону от него.

22 ¶ И дети Израиля, все собрание, отправились из Кадеша, и пришли к горе Хор.

23 И сказал ГОСПОДЬ Моисею и Аарону на горе Хор, у предела земли Едома, говоря,

24 Аарон приложится к народу своему: ибо он не войдет в землю, которую я дал детям Израиля, потому что вы бунтовали против слова моего у воды Меривы.

25 Возьми Аарона и Елеазара, сына его, и возведи их на гору Хор:

26 И сними с Аарона одежды его, и надень их на Елеазара, сына его: и приложится Аарон к *народу своему*, и умрет там.

27 И сделал Моисей так, как повелел ГОСПОДЬ: и взошли они на гору Хор в глазах всего общества.

28 И снял Моисей с Аарона одежды его, и надел их на Елеазара, сына его; и умер там Аарон на вершине горы: и Моисей и Елеазар сошли с горы.

29 И когда все собрание увидело, что Аарон мертв, они оплакивали Аарона тридцать дней, весь дом Израилев.

ГЛАВА 21

И когда царь Арад канаанит, который жил на юге, услышал слух, что Израиль идет путем шпионов;

то он вступил в сражение против Израиля, и взял *несколько* из них в плен.

2 И дал Израиль обет ГОСПОДУ, и сказал, Если действительно отдашь народ этот в руку мою, то я полностью уничтожу города их.

3 И ГОСПОДЬ прислушался к голосу Израиля, и отдал канаанитов; и они полностью уничтожили их и города их: и назвал он имя места того Хорма.

4 ¶ И отправились они от горы Хор путем Красного моря, чтобы обойти землю Едома: и стала душа народа сильно малодушествовать из-за пути.

5 И говорил народ против Бога, и против Моисея, Для чего вывели вы нас из Египта, чтоб умереть [нам] в дикой местности? ибо *нет* здесь хлеба, ни воды *здесь никакой нет*; и душе нашей опротивел этот легкий хлеб.

6 И послал ГОСПОДЬ огненных змеев среди народа, и они кусали народ; и умерло много народа Израильского.

7 ¶ Поэтому народ пришел к Моисею, и сказал, Согрешили мы, ибо говорили против ГОСПОДА, и против тебя; помолись ГОСПОДУ, чтоб он убрал от нас змеев. И помолился Моисей за народ.

8 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Сделай себе огненного змея, и выставь его на шест: и будет, что каждый укушенный, когда взглянет на него, будет жить.

9 И сделал Моисей змея из латуни, поставил его на шест: и было, что если змей укусил какого человека, когда тот смотрел на латунного змея, он жил.

10 ¶ И двинулись дети Израиля, и расположились станом в Овофе.

11 И отправились они из Овофа, и расположились станом в Ийе-авариме, в дикой местности, что перед Моавом, к восходу солнца.

12 ¶ Оттуда они ушли, и расположились станом в долине Заред.

13 Оттуда они ушли, и располо-

жились станом по другую сторону Арнона, что в дикой местности, которая выходит из пределов аморитов: ибо Арнон *есть* граница Моава, между Моавом и аморитами.

14 Посему говорится в книге войн ГОСПОДНИХ, Что он сделал в Красном море, и в ручьях Арнона,

15 И у потока ручьев, который нисходит к жилищу Ара, и лежит на границе Моава.

16 И оттуда *они* пошли к Бееру: это тот колодец, о котором ГОСПОДЬ сказал Моисею, Собери народ, и я дам им воды.

17 ¶ Тогда запел Израиль песнь эту, Поднимись, О колодец; пойте ему:

18 Князья выкопали колодец, знатные народа выкопали его, *по указанию* законодателя, посохами своими. И из дикой местности *они* пошли к Маттане:

19 И из Маттаны к Нагалиилу: и из Нагалиила к Вамофу:

20 И из Вамофа в долине, что в стране Моава, к вершине Писги, которая обращена к Иешимону.

21 ¶ И послал Израиль посланников к Сигону, царю аморитов, говоря,

22 Позволь мне пройти землей твоей: мы не будем сворачивать в поля, или в виноградники; не будем пить *от* вод колодца: *но* будем мы продвигаться царской *большой* дорогой, пока не перейдем границ твоих.

23 И Сигон не позволил Израилю пройти через свою границу: но собрал Сигон весь народ свой, и вышел он против Израиля в дикую местность: и пришел к Иахазе, и сразился с Израилем.

24 И поразил его Израиль острием меча, и овладел землей его от Арнона до Иаввока, аж до детей Аммона: ибо граница детей Аммона *была* крепкой.

25 И взял Израиль все города эти: и жил Израиль во всех городах аморитов, в Хешбоне, и во всех селах его.

26 Ибо Хешбон *был* город Сиго-

на, царя аморитов, который сражался с прежним царем Моава, и взял из руки его всю землю его, аж до Арнона.

27 Посему те, которые говорят в притчах, говорят, Придите в Хешбон, пусть город Сигона построится и приготовится.

28 Ибо огонь вышел из Хешбона, пламень от города Сигона: он пожрал Ар Моава, и господ высоких мест Арнона.

29 Горе тебе, Моав! уничтожен ты, О народ Чемоша: он дал сыновей его, которые избегли, и дочерей его, в плен Сигону, царю аморитов.

30 Мы стреляли в них; погиб Хешбон погиб аж до Дивона, и мы опустошили их аж до Нофы, которая *простирается* до Медевы.

31 ¶ Так поселился Израиль в земле аморитов.

32 И послал Моисей высмотреть Иазер, и взяли села его, и выгнали аморитов, которые *были* там.

33 ¶ И повернули они и пошли путем Вашана: и вышел против них Ог, царь Вашана, он, и весь народ его, на битву у Едреи.

34 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Не бойся его: ибо я отдал его в руку твою, и весь народ его, и всю землю его; и сделаешь ему, как сделал Сигону, царю аморитов, который жил в Хешбоне.

35 Так они поражали его, и сыновей его, и весь народ его, пока не осталось ему ни одного живого: и овладели землей его.

ГЛАВА 22

Идвинулись дети Израиля, и расположились станом на равнинах Моава, по эту сторону Иордана, близ Иерихона.

2 ¶ И увидел Валак, сын Циппоры, все, что сделал Израиль аморитам.

3 И сильно испугался Моав народа этого, потому что они *были* многочисленны: и был Моав стеснен из-за детей Израиля.

4 И сказал Моав старейшинам

Мидиана, Теперь эта компания слижет все, *что* вокруг нас, как вол слизывает траву полевую. И Валак, сын Циппоры, *был* царем моавитов в то время.

5 Поэтому послал он посланников к Валааму, сыну Веора, в Пефор, который у реки земли детей народа его, чтобы позвать его, говоря, Вот, народ вышел из Египта: вот, они покрыли лицо земли, и пребывают напротив меня.

6 Поэтому приходи теперь, молю тебя, прокляни мне народ этот; ибо они слишком могучи для меня: может быть я одолею, *чтобы* мне поразить их, и выгнать их из земли: ибо я знаю, что кого ты благословишь, тот благословен, и кого ты проклянешь, тот проклят.

7 И оправились старейшины Моава и старейшины Мидиана, с воздаяниями гадания в руке их; и пришли они к Валааму, и говорили ему слова Валака.

8 И сказал он им, Переночуйте здесь эту ночь, и я принесу вам слово, как скажет мне ГОСПОДЬ: и остались князья Моава у Валаама.

9 И пришел Бог к Валааму и сказал, Что это за люди у тебя?

10 И сказал Валаам Богу, Валак, сын Циппоры, царь Моава, прислал ко мне, *говоря*,

11 Вот, народ вышел из Египта, который покрыл лицо земли: приходи же, прокляни мне их; может быть я смогу победить их, и выгнать их.

12 И сказал Бог Валааму, Не ходи с ними; не проклинай народа этого: ибо они благословенны.

13 И встал Валаам утром, и сказал князьям Валака, Уходите в землю вашу: ибо ГОСПОДЬ отказывается давать мне позволение идти с вами.

14 И встали князья Моава, и пошли к Валаку, и сказали, Валаам отказывается идти с нами.

15 ¶ И Валак послал еще князей, больше, и более уважаемых, чем те.

16 И пришли они к Валааму, и сказали ему, Так говорит Валак, сын

Циппоры, Пусть ничто, молю тебя, не помешает тебе придти ко мне:

17 Ибо я продвину тебя к очень большому почету, и сделаю все, что ни скажешь мне: поэтому приходи, молю тебя, прокляни мне народ этот.

18 И отвечал Валаам и сказал слугам Валака, Если бы Валак дал мне свой дом, полный серебра и золота, я не могу преступить слово ГОСПОДА Бога моего, чтобы сделать меньше или больше:

19 Поэтому теперь, молю вас, останьтесь здесь и вы эту ночь, чтобы я узнал, что еще скажет мне ГОСПОДЬ.

20 И пришел Бог к Валааму ночью, и сказал ему, если люди эти придут звать тебя, встань, и иди с ними; но, тем не менее, слово, которое я скажу тебе, то ты сделаешь.

21 И встал Валаам утром, и оседлал ослицу свою, и пошел с князьями Моава.

22 ¶ И воспылал гнев Божий, потому что он пошел: и стал ангел ГОСПОДЕНЬ на пути в виде противника против него. Он же ехал на ослице своей, и двое его слуг *были* с ним.

23 И увидела ослица ангела ГОСПОДНЕГО, стоящего на пути, и меч его обнаженный в руке его: и свортила ослица с пути, и пошла в поле: и Валаам ударил ослицу, чтобы повернуть ее на путь.

24 Но ангел ГОСПОДЕНЬ стал на стези виноградников, стена по эту сторону, и стена по ту сторону.

25 И когда ослица увидела ангела ГОСПОДНЕГО, она прижалась к стене, и придавила ногу Валаамову к стене: и он ударил ее опять.

26 И ангел ГОСПОДЕНЬ пошел дальше, и стал в узком месте, где не *было* пути повернуть ни направо, ни налево.

27 И когда ослица увидела ангела ГОСПОДНЕГО, она упала под Валаамом: и воспылал гнев Валаама, и он ударил ослицу посохом.

28 И открыл ГОСПОДЬ уста ослицы, и она сказала Валааму, Что

я тебе сделала, что ты ударил меня эти три раза?

29 И сказал Валаам ослице, Потому что ты насмеялась надо мной: о если бы у меня был меч в руке моей, ибо теперь я убил бы тебя.

30 И сказала ослица Валааму, Разве я не твоя ослица, на которой ты ездил с тех самых пор, как я стала твоей, до этого дня? имела ли я привычку так поступать с тобой? И он сказал, Нет.

31 Тогда открыл ГОСПОДЬ глаза Валаама, и увидел он ангела Господнего, стоящего на пути, и меч его обнаженный в руке его: и он склонил голову, и пал на лицо свое.

32 И сказал ему ангел ГОСПОДЕНЬ, За что ты ударил ослицу твою эти три раза? вот, я вышел, чтобы противостать тебе, потому что путь твой извращен предо мной:

33 И ослица увидела меня, и повернула от меня эти три раза: если бы она не повернула от меня, непременно теперь я и убил бы тебя, а ее спас бы живой.

34 И сказал Валаам ангелу ГОСПОДНЕМУ, Я согрешил; ибо не знал, что ты стоишь против меня на пути: поэтому теперь, если это не угодно тебе, я возвращусь.

35 И сказал ангел ГОСПОДЕНЬ Валааму, Иди с людьми этими: но только слово, которое я скажу тебе, то ты сделаешь. Так Валаам пошел с князьями Валака.

36 ¶ И когда Валак услышал, что Валаам пришел, он вышел навстречу ему к городу Моава, что на границе Арнона, что на самом пределе.

37 И сказал Валак Валааму, Разве я не настоятельно посылал к тебе, чтобы позвать тебя? почему ты не приходил ко мне? разве я в самом деле не могу продвинуть тебя к почету?

38 И сказал Валаам Валаку, Вот, я пришел к тебе: имею ли я теперь какую власть вообще сказать тебе что-либо? слово, которое Бог вложит в уста мои, то буду говорить.

39 И пошел Валаам с Валаком, и пришли они в Кириаф-хуцоф.

40 И принес Валак [в приношение] волов и овец, и послал к Валааму, и ко князьям, которые были с ним.

41 И было на другой день, что Валак взял Валаама, и возвел его на высокие места Ваала, чтобы оттуда он увидел самую отдаленную часть народа.

ГЛАВА 23

И сказал Валаам Валаку, Построй мне здесь семь жертвенников, и приготовь мне здесь семь волов и семь баранов.

2 И сделал Валак, как говорил Валаам; и принесли Валак и Валаам на каждом жертвеннике бычка и барана.

3 И сказал Валаам Валаку, Постой у сжигаемого приношения твоего, а я пойду: может быть, ГОСПОДЬ пойдет мне навстречу: и все что он возвестит мне, я скажу тебе. И он пошел на высокое место.

4 И встретился Бог с Валаамом: и он сказал ему, Я приготовил семь жертвенников, я и принес на каждом жертвеннике бычка и барана.

5 И вложил ГОСПОДЬ слово в уста Валаамовы, и сказал, Возвратись к Валаку, и так говори.

6 И он возвратился к нему, и, вот, он стоит у сжигаемой жертвы своей, он, и все князья Моава.

7 И произнес он притчу свою, и сказал, Валак, царь Моава, привел меня от Арнона, из гор востока, говоря, Приди, прокляни мне Иакова, и приди, брось вызов Израилю.

8 Как прокляну я, кого Бог не проклинал? или как брошу вызов, кому ГОСПОДЬ не бросал вызова?

9 Ибо с вершины скал я вижу его, и с холмов созерцаю его: вот, народ будет жить один, и между нациями не будет считаться.

10 Кто может сосчитать пыль Иакова, и число четвертой части Израиля? Пусть я умру смертью

праведных, и пусть последний конец мой будет, как его!

11 И сказал Валак Валааму, Что ты сделал мне? Я взял тебя, чтобы проклясть врагов моих, и, вот, ты благословил их всецело.

12 И отвечал он, и сказал, Не должен ли я внимательно смотреть за тем, чтобы говорить то, что ГОСПОДЬ вложил в уста мои?

13 И сказал ему Валак, Идем, молю тебя, со мной на другое место, откуда ты можешь видеть их: ты увидишь только самую отдаленную часть их, и не увидишь всех их: и прокляни мне их оттуда.

14 ¶ И привел его в поле Зофима, на вершину Писги, и построил семь жертвенников, и принес бычка и барана на *каждом* жертвеннике.

15 И сказал он Валаку, Постой здесь у сжигаемого приношения твоего, пока я буду встречаться с ГОСПОДОМ вон там.

16 И встретился ГОСПОДЬ с Валаамом, и вложил слово в уста его, и сказал, Иди опять к Валаку и говори так.

17 И когда он пришел к нему, вот, он стоял у сжигаемого приношения своего, и князя Моава с ним. И сказал ему Валак, Что говорил ГОСПОДЬ?

18 И он произнес притчу свою, и сказал, Встань, Валак, и послушай; внимай мне, ты, сын Циппоры.

19 Бог не человек, чтобы лгать; и не сын человеческий, чтобы каяться: он сказал, и не сделает *этого?* или говорил, и не осуществит *этого?*

20 Вот, я получил *повеление* благословлять: и он благословил; и я не могу изменить этого.

21 Он не узрел беззакония в Иакове, и не увидел извращенности в Израиле: ГОСПОДЬ Бог его с ним, и крик царя среди них.

22 Бог вывел их из Египта; у него как бы сила единорога.

23 Подлинно нет чародейства против Иакова, и нет никакого гадания против Израиля: согласно этому времени скажут об Иакове и об Израиле, Вот что совершил Бог!

24 Вот, народ встанет как большой лев, и как молодой лев поднимется: он не ляжет, пока не съест добычи, и не напьется крови убитых.

25 ¶ И сказал Валак Валааму, Ни проклинай их вообще, ни благословляй их вообще.

26 Но Валаам ответил и сказал Валаку, Разве я не сказал тебе, говоря, Все, что говорит мне ГОСПОДЬ, то я должен делать?

27 ¶ И сказал Валак Валааму, Идем, молю тебя, я приведу тебя на другое место; может быть, угодно будет Богу, чтобы ты проклял мне их оттуда.

28 И привел Валак Валаама на вершину Пеора, который обращен к Иешимону.

29 И сказал Валаам Валаку, Построй мне здесь семь жертвенников, и приготовь мне здесь семь бычков и семь баранов:

30 И сделал Валак, как сказал Валаам, и принес бычка и барана на *каждом* жертвеннике.

ГЛАВА 24

Иногда Валаам увидел, что ГОСПОДУ угодно благословлять Израиля, он не пошел, как в другие разы, искать чародейств, но обратил лицо свое к дикой местности.

2 И поднял Валаам глаза свои, и увидел Израиля, пребывавшего в *шатрах* его, согласно племенам их; и дух Божий сошел на него.

3 И произнес он притчу свою, и сказал, Валаам, сын Веора, говорит, и муж, чьи глаза открыты, говорит:

4 Говорит тот, который слышал слова Божьи, который видел видение Всемогущего, впав в *транс*, но глаза открыты его:

5 Как прекрасны шатры твои, О Иаков, и скинии твои, О Израиль!

6 Как долины расстилаются они, как сады при реке, как деревья дровесного алёе, которые насадил ГОСПОДЬ, и как кедры при водах.

7 Он польет воду из ведер его, и семя его *будет* во многих водах, и

царь его будет выше Агага, и царство его возвысится.

8 Бог вывел его из Египта; у него как бы сила единорога: он поест нации, врагов своих, и сокрушит кости их, и пронзит их стрелами своими.

9 Он притаился, он лег как лев, и как большой лев: кто поднимет его? Благословен тот, который благословляет тебя, и проклят тот, который проклинает тебя.

10 ¶ И воспламенился гнев Валаков на Валаама, и всплеснул он в ладони свои: и сказал Валак Валааму, Я позвал тебя проклясть врагов моих, и, вот, ты всецело благословил их эти три раза.

11 Поэтому беги теперь в свое место: я думал продвинуть тебя к большому почету; но, вот, ГОСПОДЬ удержал тебя от почета.

12 И сказал Валаам Валаку, Разве я не говорил посланникам твоим, которых ты присылал ко мне, говоря,

13 Если бы Валак давал мне свой дом, полный серебра и золота, я не могу преступить повеления ГОСПОДА, чтобы сделать доброе или плохое по своему собственному уму; но что ГОСПОДЬ скажет, то буду говорить?

14 А теперь, вот, я иду к народу своему: иди, я извещу тебе, что этот народ сделает народу твоему в последние дни.

15 И произнес он притчу свою, и сказал, Валаам, сын Веора, говорит, и муж, чьи глаза открыты, говорит:

16 Говорит тот, который слышал слова Божьи, и познал знание Всевышнего, который видел видение Всемогущего, впав в транс, но глаза которого были открыты:

17 Я увижу его, но не теперь: я узрю его, но не близко: выйдет Звезда из Иакова, и Скипетр поднимется из Израиля, и поразит углы Моава, и уничтожит всех детей Сифа.

18 И Едом будет владением, Сеир также будет владением для врагов своих; и Израиль будет действовать доблестно.

19 Из Иакова придет тот, у которого будет владычество, и уничтожит того, который остался от города.

20 ¶ И когда он посмотрел на Амалека, он произнес притчу свою, и сказал, Амалек был первым из наций; но последний конец его будет, что он погибнет навечно.

21 И посмотрел он на кенитов, и произнес притчу свою, и сказал, Крепко жилище твое, и в скале ты кладешь гнездо твое.

22 Однако Кенит будет опустошен, до того, как Асшур уведет тебя в плен.

23 И произнес он притчу свою, и сказал, Увы, кто будет жить, когда Бог сделает это!

24 И придут корабли от берега Читтима, и поразят Асшура, и поразят Евера, и он также погибнет навечно.

25 И встал Валаам, и пошел и возвратился в свое место: и Валак также пошел своим путем.

ГЛАВА 25

И пребывал Израиль в Шиттима, и начал народ совершать блудодеяние с дочерьми Моава.

2 И звали они народ к жертвам богов своих: и народ ел, и кланялся богам их.

3 И присоединился Израиль к Ваал-пеору: и воспламенился гнев ГОСПОДА на Израиля.

4 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Возьми всех глав народа, и повесь их пред ГОСПОДОМ напротив солнца, чтобы отвратится от Израиля лютей гнев ГОСПОДА.

5 И сказал Моисей судьям Израиля, убейте каждый людей своих, которые присоединились к Ваал-пеору.

6 ¶ И, вот, некто из детей Израиля пришел и привел к братьям своим мидианитскую женщину в глазах Моисея, и в глазах всего общества детей Израиля, которые плакали перед входом скинии собрания.

7 И когда Финеес, сын Елеазара, сына Аарона священника, увидел *это*, он встал из среды общества, и взял в руку свою копье;

8 И вошел он вслед за мужем Израилевым в шатер, и пронзил обоих их, мужа Израилевого, и женщину сквозь чрево ее. Так удержано было поражение от детей Израиля.

9 И тех, которые умерли от поражения, было двадцать и четыре тысячи.

10 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

11 Финеес, сын Елеазара, сына Аарона священника, отвратил ярость мою от детей Израиля, когда он был ревностным ради меня среди них, чтобы я не истребил детей Израиля в ревности моей.

12 Посему скажи, Вот, я даю ему мой завет мира:

13 И он будет иметь его, и семя его после него, *а именно* завет вечного священства; потому что он был ревностным для Бога своего, и совершил искупление за детей Израиля.

14 Имя же Израильянина, который был убит, который был убит с мидианитской женщиной, *было* Зимри, сын Салу, князя главного дома среди Симеонитов.

15 А имя мидианитской женщины, которая была убита, *было* Коцби, дочь Цура; он *был* главой над народом, и из главного дома в Мидиане.

16 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

17 Досаждайте мидианитам, и поражайте их:

18 Ибо они досаждают вам кознями своими, которыми они прельстили вас в деле Пеора, и в деле Коцби, дочери князя Мидиана, сестры их, которая была убита в день поражения за Пеора.

ГЛАВА 26:

И было после этого поражения, что ГОСПОДЬ сказал Моисею и Елеазару, сыну Аарона священника, говоря,

2 Сосчитай все общество детей Израиля, от двадцати лет и выше, по всему дому отцов их, всех, кто годен идти на войну в Израиле.

3 И говорил с ними Моисей и Елеазар священник на равнинах Моава у Иордана, *близ* Иерихона, говоря,

4 *Сосчитайте народ*, от двадцати лет и выше; как ГОСПОДЬ повелел Моисею и детям Израиля, которые вышли из земли египетской.

5 ¶ Рувин, самый старший сын Израиля: дети Рувина; Ханох, *от которого идет* семейство ханохитов: от Паллу, семейство паллунитов:

6 От Хецрона, семейство хецронитов: от Карми, семейство кармитов.

7 Это семейства рувинитов: и тех, которые были исчислены из них, было сорок и три тысячи и семьсот и тридцать.

8 И сыны Паллу; Елиав.

9 И сыны Елиава; Немуил, и Дафан, и Авирам. Это *те* Дафан и Авирам, известные в собрании, которые произвели возмущение против Моисея и Аарона в компании Кораха, когда они произвели возмущение против ГОСПОДА.

10 И открыла земля уста свои, и поглотила их вместе с Корахом, когда умерла компания та, в которое время огонь пожрал двести и пятьдесят человек: и стали они знамением.

11 Однако дети Кораха не умерли.

12 ¶ Сыны Симеона в соответствии с семействами их: от Немуила, семейство немуилитов: от Иамина, семейство иаминитов: от Иахина, семейство иахинитов:

13 От Зераха, семейство зархитов: от Шаула, семейство шаулитов.

14 Это семейства симеонитов, двадцать и две тысячи и двести.

15 ¶ Дети Гада в соответствии с семействами их: от Цефона, семейство цефонитов: от Хагги, семейство хаггитов: от Шуни, семейство шунитов.

16 От Озни, семейство ознитов: от Ери, семейство еритов:

17 От Арода, семейство ародитов: от Арели, семейство арелитов.

18 Это семейства детей Гада согласно тем, кто был исчислен из них, сорок тысяч и пятьсот.

19 ¶ Сыны Иуды *были* Ир и Онан: и Ир и Онан умерли в земле канаанской.

20 И сыны Иуды в соответствии с семействами их, были; от Шелы, семейство шеланитов: от Фареза, семейство фарзитов: от Зераха, семейство зархитов.

21 И сыны Фареза были; от Хецрона, семейство хецронитов: от Хамула, семейство хамулитов.

22 Это семейства Иуды согласно тем, кто был исчислен из них, семьдесят и шесть тысяч и пятьсот.

23 ¶ От сынов Иссахара в соответствии с семействами их: от Толы, семейство толаитов: от Пуы, семейство пунитов:

24 От Иашува, семейство иашувитов: от Шимрона, семейство шимронитов.

25 Это семейства Иссахара согласно тем, кто был исчислен из них, шестьдесят и четыре тысячи и триста.

26 ¶ От сынов Зевулуна в соответствии с семействами их: от Середя, семейство сардитов: от Елона, семейство елонитов: от Иахлеила, семейство нахлеилотов.

27 Это семейства Зевулуна согласно тем, кто был исчислен из них, шестьдесят тысяч и пятьсот.

28 ¶ Сыны Иосифа в соответствии с семействами их *были* Манассия и Ефрем.

29 От сынов Манассии: от Махира, семейство махиритов: и Махир породил Гилеада: от Гилеада *идет* семейство гилеадитов:

30 Это сыны Гилеада: от Иезера, семейство иезеритов: от Хелека, семейство хелекитов:

31 И от Асриила, семейство асрилитов: и от Шехема, семейство шехемитов:

32 И от Шемяды, семейство ше-

мидаитов: и от Хефера, семейство хеферитов.

33 ¶ И Целофехад, сын Хефера, не имел сыновей, но дочерей: и имена дочерей Целофехада *были* Махла, и Ноа, Хогла, Милка, и Тирца.

34 Это семейства Манассии, и те, кто был исчислен из них, пятьдесят и две тысячи и семьсот.

35 ¶ Это сыны Ефрема в соответствии с семействами их: от Шутелаха, семейство шуталхитов: от Бехера, семейство бахритов: от Тахана, семейство таханитов.

36 А это сыны Шутелаха: от Ерана, семейство еранитов.

37 Это семейства сынов Ефрема, согласно тем, кто был исчислен из них, тридцать и две тысячи и пятьсот. Это сыны Иосифа в соответствии с семействами их.

38 ¶ Сыны Вениамина в соответствии с семействами их: от Белы, семейство белайтов: от Ашбела, семейство ашбелитов: от Ахирама, семейство ахирамитов:

39 От Шуфама, семейство шуфамитов: от Хуфама, семейство хуфамитов.

40 И сыны Белы были Ард и Нааман: от Арда, семейство ардитов: и от Наамана, семейство наамитов.

41 Это сыны Вениамина в соответствии с семействами их: и тех, кто был исчислен из них, *было* сорок и пять тысяч и шестьсот.

42 ¶ Это сыны Дана в соответствии с семействами их: от Шухама, семейство шухамитов. Это семейства Дана в соответствии с семействами их.

43 Всех семейств шухамитов согласно тем, кто был исчислен из них, *было* шестьдесят и четыре тысячи и четыреста.

44 ¶ От детей Ашира в соответствии с семействами их: от Имны, семейство имнитов: от Иесуи, семейство иесуитов: от Верии, семейство верииитов.

45 От сынов Верии: от Хевера, семейство хеверитов: от Малхиила, семейство малхиилитов.

46 И имя дочери Ашира было Сарра.

47 Это семейства сынов Ашира согласно тем, кто был исчислен из них; *которых было* пятьдесят и три тысячи и четыреста.

48 ¶ От сынов Нафтали в соответствии с семействами их: от Иахцеила, семейство иахцеилитов: от Гуни, семейство гунитов:

49 От Иезера, семейство иезеритов: от Шиллема, семейство шиллемитов.

50 Это семейства Нафтали согласно семействам их: и тех, кто был исчислен из них, *было* сорок и пять тысяч и четыреста.

51 Это *были* исчисленные из детей Израиля, шестьсот тысяч и тысяча семьсот и тридцать.

52 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

53 Этим земля будет разделена в наследие согласно числу имен.

54 Многочисленным, дашь больше наследия, а малочисленным дашь меньше наследия: каждому будет наследие его дано согласно тем, кто был исчислен от него.

55 Однако земля будет разделена по жребию: согласно именам племен отцов их унаследуют они.

56 Согласно жребию владение ее разделено будет между многочисленными и малочисленными.

57 ¶ И это *есть* те, кто был исчислен из левитов в соответствии с семействами их: от Гершона, семейство гершонитов: от Когафа, семейство когафитов: от Мерари, семейство мераритов.

58 Это семейства левитов: семейство ливнитов, семейство хевронитов, семейство махлитов, семейство мушитов, семейство корафитов. И Когаф породил Амрама.

59 И имя жены Амрамовой было Иохевед, дочь Левия, которую *мать ее* родила Левию в Египте: и родила она Амраму Аарона и Моисея, и Мириам, сестру их.

60 И Аарону родился Надав, и Авигу, Елеазар, и Ифамар.

61 И Надав и Авигу умерли, ког-

да они принесли чужой огонь пред ГОСПОДА.

62 И тех, кто был исчислен из них, было двадцать и три тысячи, всех мужчин от одного месяца и выше: ибо они не были исчислены среди детей Израиля, потому что не дано им было наследия среди детей Израиля.

63 ¶ Это *есть* те, кто был исчислен Моисеем и Елеазаром священником, которые исчисляли детей Израиля на равнинах Моава у Иордана, *близ* Иерихона.

64 Но среди этих не было ни одного человека из них, кого Моисей и Аарон священник исчисляли, когда они исчисляли детей Израиля в дикой местности синайской.

65 Ибо ГОСПОДЬ сказал о них, Они непременно умрут в дикой местности. И не осталось из них никого, кроме Калева, сына Иефунния, и Иошуа, сына Нана.

ГЛАВА 27

ТОГДА пришли дочери Целофехада, сына Хефера, сына Гилеада, сына Махира, сына Манассии, из семейств Манассии, сына Иосифа: и это имена дочерей его; Махла, Ноа, и Хогла, и Милка, и Тирца.

2 И стали они пред Моисеем, и пред Елеазаром священником, и пред князьями и всем собранием, у входа скинии собрания, говоря,

3 Отец наш умер в дикой местности, и он не был в компании тех, которые собрались против ГОСПОДА в компании Кораха; но умер в своем собственном грехе, и сыновей у него не было.

4 Почему должно имя отца нашего исчезать из среды семейства его, потому что нет у него сына? Дай нам, *поэтому*, владение среди братьев отца нашего.

5 И принес Моисей их дело пред ГОСПОДА.

6 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

7 Дочери Целофехада говорят

правильно: ты непременно дашь им владение наследия среди братьев отца их; и сделаешь, чтобы наследие отца их перешло к ним.

8 И скажи детям Израиля, говоря, Если человек умрет, и сына у него нет, то сделайте, чтобы наследие его перешло к дочери его.

9 А если нет у него дочери, то дайте наследие его братьям его.

10 А если нет у него братьев, то дайте наследие его братьям отца его.

11 А если у его отца братьев нет, то дайте его наследие родственнику его, ближайшему ему из семейства его, и он будет владеть им: и это будет для детей Израиля уставом суда, как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

12 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Взойди на эту гору Аварим, и посмотри на землю, которую я дал детям Израиля.

13 И когда увидишь ее, приложишься к народу своему и ты, как приложился Аарон, брат твой.

14 Ибо вы взбунтовались против повеления моего в пустыне Цин, в распри собрания, чтобы освятить меня при воде пред глазами их: это вода Меривы в Кадеше в дикой местности Цин.

15 ¶ И сказал Моисей ГОСПОДУ, говоря,

16 Пусть ГОСПОДЬ, Бог духов всякой плоти, поставит человека над собранием этим,

17 Который выходил бы пред ними, и который входил бы пред ними, и который выводил бы их и который вводил бы их; чтобы собрание ГОСПОДНЕ не было как овцы, у которых нет пастыря.

18 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Возьми себе Иошуа, сына Нана, человека, в котором есть дух, и возложи на него руку твою;

19 И поставь его перед Елеазаром священником, и перед всем собранием; и дай ему наставление пред глазами их.

20 И возложи некоторую часть от твоего почета на него, чтобы все

собрание детей Израиля было послушным.

21 И станет он перед Елеазаром священником, который спросит совета для него в соответствии с судом Урима перед ГОСПОДОМ: по его слову они выйдут, и по его слову они войдут, и он, и все дети Израиля с ним, и все собрание.

22 И сделал Моисей, как ГОСПОДЬ повелел ему; и взял он Иошуа, и поставил его перед Елеазаром священником, и перед всем собранием:

23 И возложил он на него руки свои, и дал ему наставление, как ГОСПОДЬ повелел рукой Моисея.

ГЛАВА 28

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Повели детям Израиля, и скажи им, Мое приношение, и хлеб мой для жертв моих, совершаемых огнем, для сладкого запаха мне, наблюдайте, чтобы приносить мне в должное время их.

3 И скажи им, Это приношение, совершаемое огнем, которое вы будете приносить ГОСПОДУ; двое ягнят первого года без пятна день за днем, в сжигаемое приношение постоянное.

4 Одного ягненка приноси утром, а другого ягненка приноси вечером;

5 И десятую часть ефы муки в приношение хлебное, смешанной с четвертой частью гина выбитого елея.

6 Это сжигаемое приношение постоянное, которое было установлено на горе Синай для сладкого запаха, жертвы, совершаемой огнем ГОСПОДУ.

7 И питьевое приношение его будет четвертая часть гина на одного ягненка: на святом месте сделай так, чтобы крепкое вино возливалось ГОСПОДУ в питьевое приношение.

8 А другого ягненка приноси вечером: как хлебное приношение утра, и как питьевое приношение

его, приноси *его*, жертву, совершаемую огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ.

9 ¶ А в субботний день двух ягнят первого года без пятна, и две десятых части муки в приношение хлебное, смешанной с елеем, и питьевое приношение его:

10 Это сжигаемое приношение каждой субботы, помимо сжигаемого приношения постоянного, и питьевого приношения его.

11 ¶ И в началах месяцев ваших приносите сжигаемое приношение ГОСПОДУ; двух молодых бычков, и одного барана, семь ягнят первого года без пятна.

12 И три десятых части муки в приношение хлебное, смешанной с елеем, на одного бычка, и две десятых части муки в приношение хлебное, смешанной с елеем, на одного барана;

13 И отдельную десятую часть муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное для каждого ягненка; в сжигаемое приношение сладкого запаха, жертву, совершаемую огнем ГОСПОДУ.

14 И питьевые приношения их будут половина гина вина к бычку, и третья часть гина к барану, и четвертая часть гина к ягненку: это сжигаемое приношение каждого месяца во все месяцы года.

15 И будет приноситься один детеныш коз в приношение за грех ГОСПОДУ, помимо сжигаемого приношения постоянного, и питьевого приношения его.

16 А в четырнадцатый день первого месяца – пасха ГОСПОДНЯ.

17 А в пятнадцатый день этого месяца – праздник: семь дней будет есть незаквашенный хлеб.

18 В первый день *будет* святое собрание; никакого рода тяжелой работы не делайте *в нем*:

19 Но приносите жертву, совершаемую огнем в сжигаемое приношение ГОСПОДУ; двух молодых бычков, и одного барана, и семь ягнят первого года: они будут вам без порока:

20 И хлебное приношение их *будет* из муки, смешанной с елеем: три десятых части принесете на бычка, и две десятых части на барана;

21 Отдельную десятую часть приноси на каждого ягненка, по всем семи ягням:

22 И одного козла в приношение за грех, чтобы совершать искупление за вас.

23 Приносите этих помимо сжигаемого приношения утром, которое *есть* постоянное сжигаемое приношение.

24 В соответствии с этим способом приносите ежедневно, все семь дней, хлеб жертвы, совершаемой огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ: это будет приноситься помимо постоянного сжигаемого приношения, и питьевого приношения его.

25 И на седьмой день у вас будет святое собрание; никакой тяжелой работы не делайте.

26 ¶ Также в день первоплодов, когда приносите ГОСПОДУ новое приношение хлебное, по *окончанию* недель ваших, будет у вас святое собрание; никакой тяжелой работы не делайте:

27 Но приносите сжигаемое приношение для сладкого запаха ГОСПОДУ; двух молодых бычков, одного барана, семь ягнят первого года;

28 И хлебное приношение их из муки, смешанной с елеем, три десятых части к каждому бычку, две десятых части к барану,

29 Отдельной десятой части к одному ягненку, по всем семи ягням;

30 И одного детеныша коз, чтобы совершать искупление за вас.

31 Приносите их помимо постоянного сжигаемого приношения, и хлебного приношения его, (они будут вам без порока) и питьевые приношения их.

ГЛАВА 29

И в седьмой месяц, в первый день месяца, будет у вас святое

собрание; никакой тяжелой работы не делайте: это день дутья труб вам.

2 И приносите сжигаемое приношение для сладкого запаха ГОСПОДУ; одного молодого бычка, одного барана, и семь ягнят первого года без порока:

3 И хлебное приношение их *будет из* муки, смешанной с елеем, три десятых части на бычка, и две десятых части на барана,

4 И одна десятая часть на одного ягненка, по всем семи ягням:

5 И одного детеныша коз в приношение за грех, чтобы совершать искупление за вас:

6 Помимо сжигаемого приношения месяца, и хлебного приношения его, и ежедневного сжигаемого приношения, и хлебного приношения его, и питьевых приношений их, согласно способу их, для сладкого запаха, жертву, совершаемую огнем ГОСПОДУ.

7 ¶ И будет у вас на десятый день этого седьмого месяца святое собрание; и будете смирать души ваши: никакой работы не делайте *в нем*:

8 Но приносите сжигаемое приношение ГОСПОДУ для сладкого запаха; одного молодого бычка, одного барана, и семь ягнят первого года; они будут вам без порока:

9 И хлебное приношение их *будет из* муки, смешанной с елеем, три десятых части к бычку, и две десятых части к барану,

10 Отдельной десятой части на одного ягненка, по всем семи ягням:

11 Один детеныш коз *в* приношение за грех; помимо приношения за грех искупления, и постоянного сжигаемого приношения, и хлебного приношения его, и питьевых приношений их.

12 ¶ И на пятнадцатый день седьмого месяца у вас будет святое собрание; никакой тяжелой работы не делайте, и празднуйте праздник ГОСПОДУ семь дней:

13 И приносите сжигаемое приношение, жертву, совершаемую огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ;

тринадцать молодых бычков, двух баранов, и четырнадцать ягнят первого года; без порока будут они:

14 И хлебное приношение их *будет из* муки, смешанной с елеем, три десятых части к каждому бычку из тринадцати бычков, две десятых части к каждому барану из двух баранов,

15 И отдельной десятой части к каждому ягненку из четырнадцати ягнят:

16 И одного детеныша коз *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

17 ¶ И на второй день приносите двенадцать молодых бычков, двух баранов, четырнадцать ягнят первого года без пятна:

18 И хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

19 И одного детеныша коз *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, и хлебного приношения его, и питьевого приношения их.

20 ¶ И на третий день одиннадцать бычков, двух баранов, четырнадцать ягнят первого года без порока;

21 И хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

22 И одного козла *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

23 ¶ И на четвертый день десять бычков, двух баранов, и четырнадцать ягнят первого года без порока:

24 Хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

25 И одного детеныша коз *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

26 ¶ И на пятый день девять бычков, двух баранов, и четырнадцать ягнят первого года без пятна:

27 И хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

28 И одного козла *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

29 ¶ И на шестой день восемь бычков, двух баранов, и четырнадцать ягнят первого года без порока:

30 И хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

31 И одного козла *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

32 ¶ И на седьмой день семь бычков, двух баранов, и четырнадцать ягнят первого года без порока:

33 И хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

34 И одного козла *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

35 ¶ На восьмой день у вас будет торжественное собрание: никакой тяжелой работы не делайте *в* нем:

36 Но приносите сжигаемое приношение, жертву, совершаемую огнем, сладкого запаха ГОСПОДУ: одного бычка, одного барана, семь ягнят первого года без порока:

37 Хлебное приношение их и питьевые приношения их для бычков, для баранов, и для ягнят, *будут* согласно числу их, по обычаю:

38 И одного козла *в* приношение за грех; помимо постоянного сжигаемого приношения, хлебного приношения его, и питьевого приношения его.

39 Это делайте ГОСПОДУ в уста-

новленные праздники ваши, помимо обетов ваших, и добровольных приношений ваших, для сжигаемых приношений ваших, и для хлебных приношений ваших, и для питьевых приношений ваших, и для мирных приношений ваших.

40 И рассказал Моисей детям Израиля согласно всему, что ГОСПОДЬ повелел Моисею.

ГЛАВА 30

И сказал Моисей главам племен детей Израиля, говоря, Это то, что повелел ГОСПОДЬ.

2 Если человек даст обет ГОСПОДУ, или поклянется клятвой, чтобы связать душу свою обязательством; он не нарушит слова своего, он поступит согласно всему, что выходит из уст его.

3 Если и женщина даст обет ГОСПОДУ, и свяжет себя обязательством, *находясь* в доме отца своего в юности своей;

4 И услышит отец обет ее, и обязательство ее, которым она связала душу свою, и промолчит отец ее: тогда все обеты ее останутся в силе, и каждое обязательство ее, которым она связала душу свою, останется в силе.

5 Но если отец ее запретит ей в день, когда услышит он; никакой из обетов ее, или обязательств ее, которыми она связала себя, не останется в силе: и ГОСПОДЬ простит ей, потому что отец ее запретил ей.

6 И если она вообще имела мужа, когда давала обет, или произнесла что-нибудь из уст ее, чем она связала душу свою;

7 И муж ее услышал, и промолчал в день, когда он услышал *это*: тогда обеты ее останутся в силе, и обязательства ее, которыми она связала душу свою, останутся в силе.

8 Но если муж ее запретит ей в день, когда он услышит *это*; тогда он сделает обет ее, который она дала, и то, что произнесла из уст своих, чем она связала душу свою,

недействующим: и ГОСПОДЬ простит ей.

9 Но каждый обет вдовы, и той, которая разведена, которым они связали души свои, останется в силе против нее.

10 И если она дала обет в доме мужа своего, или связала душу свою обязательством с клятвой;

11 И муж ее слышал *это*, и промолчал, и не запретил ей: тогда все обеты ее останутся в силе, и каждое обязательство, которым она связала душу свою, останется в силе.

12 Но если муж ее совершенно лишит *их* силы в день, когда он услышал *их*; *тогда все*, что вышло из уст ее относительно обетов ее, или обязательства души ее, иметы силы не будет; и ГОСПОДЬ простит ей.

13 Каждый обет, и каждое связывающее обязательство, чтобы смирить душу, муж ее может утвердить, или муж ее может лишить его силы.

14 Но если муж ее полностью молчит день за днем; то он утверждает все обеты ее, или все обязательства ее, которые на ней: он подтверждает их, потому что он промолчал в день, когда слышал *их*.

15 Но если он каким-то образом лишит их силы после того, как он услышал *их*; то он понесет незаконные ее.

16 Это уставы, которые ГОСПОДЬ заповедал Моисею, между мужчиной и женой его, между отцом и дочерью его, *пребывающей еще* в юности ее в доме отца ее.

ГЛАВА 31

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Отмсти мидианитянам за детей Израиля: потом приложишься к народу твоему.

3 И сказал Моисей народу, говоря, Вооружите некоторых из себя на войну, и пусть они пойдут против мидианитов, и отмстят Мидиану за ГОСПОДА.

4 Из каждого племени тысячу, по

всем племенам Израиля, пошлите на войну.

5 Так были выделены из тысяч Израильских, тысяча из *каждого* племени, двенадцать тысяч вооруженных на войну.

6 И послал их Моисей на войну, тысячу из *каждого* племени, их и Финееса, сына Елеазара священника, на войну, со святыми орудиями, и трубами, чтобы трубить, в руке его.

7 И воевали они против мидианитов, как повелел ГОСПОДЬ Моисею; и убили всех мужчин.

8 И убили они царей Мидиана, помимо остальных из тех, кто был убит; *а именно*, Евия, и Рекема, и Цура, и Хура, и Реву, пять царей Мидиана: также Валаама, сына Веора, они убили мечом.

9 И взяли дети Израиля *всех* женщин Мидиана в плен, и малых их, и взяли в добычу весь скот их, и все отары их, и все добро их.

10 И сожгли все города их, в которых они жили, и все красивые замки их, огнем.

11 И взяли всю добычу, и все захваченное, и людей и животных.

12 И привели пленников, и захваченное, и добычу, к Моисею, и Елеазару священнику, и к обществу детей Израиля, к стану на равнинах Моава, что у Иордана, *близ* Иерихона.

13 ¶ И вышли Моисей, и Елеазар священник, и все князья общества навстречу им за стан.

14 И пришел Моисей в ярость на офицеров воинства, *на* начальников над тысячами, и начальников над сотнями, которые пришли с битвы.

15 И сказал им Моисей, Вы оставили всех женщин живыми?

16 Вот, эти побудили детей Израиля, по совету Валаама, совершить преступление против ГОСПОДА в деле Пеора, и было поражение в обществе ГОСПОДНЕМ.

17 Поэтому убейте теперь каждого мужчину среди малых, и убейте каждую женщину, которая познала мужчину, легши с ним.

18 Но всех женщин детей, которые не познали мужчину, легши с ним, сохраните живыми для себя.

19 И пробудьте вне стана семь дней: всякий, кто убил какого человека, и всякий, кто коснулся какого убитого, очистите *и* себя и пленников ваших на третий день, и на седьмой день.

20 И очистите все одеяние ваше, и все, что сделано из кож, и всю работу из козьей *шерсти*, и все вещи сделанные из дерева.

21 ¶ И сказал Елеазар священник мужам войны, которые ходили на войну, Это установление закона, который ГОСПОДЬ заповедал Моисею;

22 Только золото, и серебро, латунь, железо, олово, и свинец,

23 Каждую вещь, которая может выдержать огонь, проведите через огонь, и она будет чиста: однако она будет очищена водой отделения: а все, что не выдерживает огня, проведите через воду.

24 И одежду вашу вымойте на седьмой день, и будете чисты, и после входите в стан.

25 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

26 Сосчитай добычу, которая была взята, *и* человека и животного, ты, и Елеазар священник, и главные отцы общества:

27 И раздели добычу на две части; между теми, которые взяли войну на себя, кто выходил на битву, и между всем обществом:

28 И возьми дань ГОСПОДУ от мужей войны, которые выходили на битву: одну душу из пятисот, *и* из людей, и из крупного скота, и из ослов, и из овец:

29 Возьми *это* из их половины, и дай Елеазару священнику, *в* приношение возношения ГОСПОДНЕЕ.

30 И из половины детей Израиля, возьми одну долю из пятидесяти, из людей, из крупного скота, из ослов, и из отар, из всякого рода животных, и дай их левитам, которые соблюдают стражу скинии ГОСПОДНЕЙ.

31 И сделали Моисей и Елеазар священник, как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

32 И добычи, *оставшейся* от захваченного, что захватили мужи войны, было шестьсот и семьдесят тысяч и пять тысяч овец,

33 И шестьдесят и двенадцать тысяч крупного скота.

34 И шестьдесят и одна тысяча ослов,

35 И тридцать и две тысячи людей всего, из женщин, которые не познали мужчину, легши с ним.

36 И половина, *что была* долей тех, которые выходили на войну, была числом триста тысяч и семь и тридцать тысяч и пятьсот овец:

37 И дань ГОСПОДНЯ из овец была шестьсот и семьдесят пять.

38 И крупного скота *было* тридцать и шесть тысяч; из которых дань ГОСПОДНЯ *была* семьдесят два.

39 И ослов *было* тридцать тысяч и пятьсот; из которых дань ГОСПОДНЯ *была* шестьдесят один.

40 И людей *было* шестнадцать тысяч; из которых дань ГОСПОДНЯ *была* тридцать и два человека.

41 И дал Моисей дань, *что было* приношением возношения ГОСПОДНИМ, Елеазару священнику, как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

42 И из детей половины Израилевой, которых отделил Моисей от мужей, что воевали,

43 (половина же, *которая принадлежала* обществу, составляла триста тысяч и тридцать тысяч и семь тысяч и пятьсот овец,

44 И тридцать и шесть тысяч крупного скота,

45 И тридцать тысяч ослов и пятьсот,

46 И шестнадцать тысяч людей;)

47 Именно из детей половины Израилевой, Моисей взял одну долю из пятидесяти, *и* из человека и из животного, и дал их левитам, которые исполняли стражу скинии ГОСПОДНЕЙ; как ГОСПОДЬ повелел Моисею.

48 ¶ И офицеры, которые *были*

над тысячами воинства, начальники тысяч, и начальники сотен, приблизились к Моисею:

49 И сказали они Моисею, Слуги твои сделали исчисление мужей войны, которые под нашим командованием, и не убыло ни одного человека из нас.

50 Мы поэтому принесли жертвование для ГОСПОДА, что каждый человек достал, из ювелирных изделий из золота, цепочки, и браслеты, кольца, серьги, и таблетки, чтобы совершить искупление за души наши пред ГОСПОДОМ.

51 И взял Моисей и Елеазар священник золото у них, а именно все чеканные ювелирные изделия.

52 И всего золота приношения, которое они принесли ГОСПОДУ, от начальников тысяч, и от начальников сотен, было шестнадцать тысяч семьсот и пятьдесят шекелей.

53 (Ибо мужи войны взяли добычу, каждый муж для себя.)

54 И взяли Моисей и Елеазар священник золото от начальников тысяч и сотен, и принесли его в скинию собрания, в качестве памятки для детей Израиля пред ГОСПОДОМ.

ГЛАВА 32

Имели же дети Рувина и дети Гада великое множество скота: и когда увидели они землю Иазер, и землю Гилеад, что, вот, место это было местом для скота;

2 Дети Гада и дети Рувина пришли и сказали Моисею, и Елеазару священнику, и князьям общества, говоря,

3 Атароф, и Дивон, и Иазер, и Нимра, и Хешбон, и Елеале, и Шевам, и Нево, и Веон,

4 Именно страна, которую ГОСПОДЬ порази́л пред обществом Израиля, есть земля для скота, а слуги твои имеют скот:

5 Посему, сказали они, если мы нашли благодать в очах твоих, пусть земля эта будет дана слугам

твоим во владение, и не переводим нас через Иордан.

6 ¶ И сказал Моисей детям Гада и детям Рувина, Братья ваши пойдут на войну, а вы будете сидеть здесь?

7 И для чего вы отвращаете сердце детей Израиля от перехода в землю, которую ГОСПОДЬ дал им?

8 Так поступали отцы ваши, когда я посылал их из Кадеш-варни посмотреть землю.

9 Ибо когда они дошли до долины Ешкол, и увидели землю, они отвратили сердце детей Израиля, чтобы они не шли в землю, которую ГОСПОДЬ дал им.

10 И воспылил гнев ГОСПОДЕНЬ в то самое время, и поклялся он, говоря,

11 Несомненно, никто из людей этих, которые вышли из Египта, от двадцати лет и выше, не увидят земли, о которой я клялся Аврааму, Исааку, и Иакову; потому что они не полностью следовали за мной:

12 Кроме Калева, сына Иефунния кенезита, и Иошуа, сына Нана: ибо они полностью следовали за ГОСПОДОМ.

13 И воспылил гнев ГОСПОДЕНЬ на Израиля, и сделал он, что скитались они в дикой местности сорок лет, пока весь род, который сделал зло в очах ГОСПОДА, не исчез.

14 И, вот, вместо отцов ваших восстали вы, природо грешных человеков, чтобы усилить еще лю́тый гнев ГОСПОДА к Израилью.

15 Ибо если вы отвратитесь от него, он опять оставит их в дикой местности; и вы погубите весь народ этот.

16 ¶ И подошли они к нему, и сказали, Мы построим здесь овечьи загоны для скота нашего, и города для малых наших:

17 Но мы сами, уже вооруженные, пойдём перед детьми Израиля, пока не приведем их в место их: а малые наши будут жить в огражденных городах, из-за жителей этой земли.

18 Мы не возвратимся в дома

наши, пока дети Израиля не унаследуют каждый наследие свое.

19 Ибо мы не унаследуем с ними по ту сторону Иордана, или далее; потому что наше наследие выпало нам по эту сторону Иордана, к востоку.

20 ¶ И сказал им Моисей, Если вы это сделаете, если пойдете вооруженные пред ГОСПОДОМ на войну,

21 И пойдете все вы вооруженные через Иордан пред ГОСПОДОМ, пока не выгонит он врагов своих пред собой,

22 И не покорена будет земля пред ГОСПОДОМ: то после возвратитесь, и будете невиновны пред ГОСПОДОМ, и пред Израилем; и будет земля эта владением вашим пред ГОСПОДОМ.

23 Но если не сделаете так, вот, вы согрешите против ГОСПОДА: и будьте уверены, грех ваш найдет вас.

24 Стройте города ваши для малых ваших, и овчарни для овец ваших; и делайте то, что вышло из уст ваших.

25 И сказали дети Гада и дети Рувина Моисею, говоря, Слуги твои сделают, как повелевает господин мой.

26 Малые наши, жены наши, отары наши, и весь скот наш, будут там, в городах Гилеада:

27 Но слуги твои перейдут, каждый человек вооруженный для войны, пред ГОСПОДОМ на битву, как говорит господин мой.

28 Так относительно их Моисей повелел Елеазару священнику, и Иошуа, сыну Нана, и главным отцам племен детей Израиля:

29 И сказал им Моисей, Если дети Гада и дети Рувина перейдут с вами через Иордан, каждый человек вооруженный на битву, пред ГОСПОДОМ, и земля будет покорена пред вами; то дайте им землю Гилеада во владение:

30 Но если они не перейдут с вами вооруженные, они получат

владения среди вас в земле канаанской.

31 И ответили дети Гада и дети Рувина, говоря, Как ГОСПОДЬ сказал слугам твоим, так мы и сделаем.

32 Мы перейдем вооруженные пред ГОСПОДОМ в землю канаанскую, чтобы владение наследия нашего по эту сторону Иордана было нашим.

33 И дал Моисей им, а именно детям Гада, и детям Рувина, и половине племени Манассии, сына Иосифа, царство Сигона, царя аморитов, и царство Ога, царя Вашанского, землю, с городами ее в пределах, а именно города той местности вокруг.

34 ¶ И построили дети Гада Дивон, и Атароф, и Арер,

35 И Атроф, Шофан, и Иаазер, и Иогберу,

36 И Веф-нимру, и Веф-харан, города огражденные: и овчарни для овец.

37 И дети Рувина построили Хешбон, и Елеале, и Кириафаим,

38 И Нево, и Ваал-меон, (их имена изменены,) и Шивму: и дали другие имена городам, которые они построили.

39 И пошли дети Махира, сына Манассии, в Гилеад, и взяли его, и выселили Аморита, который был в нем.

40 И дал Моисей Гилеад Махиру, сыну Манассии; и он поселился в нем.

41 И Иаир, сын Манассии, пошел и взял малые селения его, и назвал их Хавоф-иаир.

42 И Новах пошел и взял Кенаф, и села его, и назвал его Новах, по имени своему.

ГЛАВА 33

ЭТО путешествия детей Израиля, которые вышли из земли Египетской с армиями своими, под рукой Моисея и Аарона.

2 И написал Моисей выходы их согласно путешествиям их по по-

велению ГОСПОДА: и это путешествие их согласно выходам их.

3 И отправились они из Рамсе-са в первый месяц, на пятнадцатый день первого месяца; на другой день после пасхи вышли дети Израиля с рукой высокой в очах всех египтян.

4 Ибо египтяне хоронили всех перворожденных *своих*, которых ГОСПОДЬ поразил среди них: и над богами их ГОСПОДЬ совершил суды.

5 И двинулись дети Израиля из Рамсеса, и расположились станом в Суккофе.

6 И отправились они из Суккофа, и расположились станом в Ефа-ме, что на краю дикой местности.

7 И двинулись они из Ефама, и повернули опять к Пи-гахирофу, что перед Ваал-цефоном, и расположились станом перед Мигдолом.

8 И отправились они от Пи-гахирофа, и прошли через средину моря в дикую местность, и шли три дня пути в дикой местности Ефама, и расположились станом в Маре.

9 И двинулись они из Мары, и пришли к Елиму: и в Елиме были двенадцать источников воды, и семьдесят пальмовых деревьев; и они расположились станом там.

10 И двинулись они из Елима, и расположились станом у Красного моря.

11 И двинулись они от Красного моря, и расположились станом в дикой местности Син.

12 И отправились они в путешествие свое из дикой местности Син, и расположились станом в Дофке.

13 И отправились они из Дофки, и расположились станом в Алуше.

14 И двинулись они из Алуша, и расположились станом в Рефидиме, где не было воды, чтобы пить народу.

15 И отправились они из Рефидима, и расположились станом в дикой местности синайской.

16 И двинулись они из дикой местности синайской, и расположились станом в Киброт-гаттааве.

17 И отправились они из Ки-

брот-гаттаавы, и расположились станом в Гацирофе.

18 И отправились они из Гацирофа, и расположились станом в Рифме.

19 И отправились они из Рифмы, и расположились станом в Риммон-пареце.

20 И отправились они из Риммон-парецы, и расположились станом в Ливне.

21 И двинулись они из Ливны, и расположились станом в Риссе.

22 И отправились они из Риссы, и расположились станом в Кегелафе.

23 И пошли они из Кегелафы, и расположились станом на горе Шафер.

24 И двинулись они от горы Шафер, и расположились станом в Хараде.

25 И двинулись они из Харады, и расположились станом в Макелофе.

26 И двинулись они из Макелофа, и расположились станом в Тахафе.

27 И отправились они из Тахафа, и расположились станом в Тарахе.

28 И двинулись они из Тараха, и расположились станом в Мифке.

29 И пошли они из Мифки, и расположились станом в Хашмоне.

30 И отправились они из Хашмоны, и расположились станом в Мосерофе.

31 И отправились они из Мосерофа, и расположились станом в Бене-яакане.

32 И двинулись они из Бене-яакана, и расположились станом в Хор-хагидгаде.

33 И пошли они из Хор-хагидгада, и расположились станом в Иотвафе.

34 И двинулись они из Иотвафы, и расположились станом в Евроне.

35 И отправились они из Еврона, и расположились станом в Ецион-гавере.

36 И двинулись они из Ецион-гавера, и расположились станом в дикой местности Цина, что *есть* Кадеш.

37 И двинулись они из Кадеша, и

расположились станом на горе Ор, на краю земли Едома.

38 И взошел Аарон священник на гору Ор по повелению ГОСПОДА, и умер там, в сороковой год после того, как дети Израиля вышли из земли египетской, в первый день пятого месяца.

39 И был Аарон ста двадцати трех лет, когда умер он на горе Ор.

40 И царь Арад канаанит, который жил на юге земли канаанской, услышал о пришествии детей Израиля.

41 И отправились они от горы Ор, и расположились станом в Цалмоне.

42 И отправились они из Цалмона, и расположились станом в Пуноне.

43 И отправились они из Пунона, и расположились станом в Овофе.

44 И отправились они из Овофа, и расположились станом в Ийе-авариме, на границе Моава.

45 И отправились они из Ийма, и расположились станом в Дивонгаде.

46 И двинулись они из Дивонгады, и расположились станом в Алмон-дивлафаиме.

47 И двинулись они из Алмон-дивлафаима, и расположились станом на горах Аварима, пред Нево.

48 И отправились они от гор Аварима, и расположились станом на равнинах Моава у Иордана, близ Иерихона.

49 И расположились они станом у Иордана, от Веф-иесимофа и до Авель-шиттима на равнинах Моава.

50 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею на равнинах Моава у Иордана, близ Иерихона, говоря,

51 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда перейдете через Иордан в землю канаанскую;

52 То выгоните от себя всех жителей земли, и уничтожите все изображения их, и уничтожьте все литые образы их, и полностью разрушите все высокие места их:

53 И заберите у жителей землю

эту, и живите в ней: ибо я дал вам землю эту во владение.

54 И разделите землю по жребию для наследия среди семейств ваших: и большему дайте большее наследие, а меньшему дай меньшее наследие: наследие каждого будет в том месте, где его жребий выпадет; согласно племенам отцов ваших унаследуете.

55 Но если вы не выгоните от себя жителей этой земли; то будет, что те из них, которым вы позволили остаться, будут шипами в глазах ваших, и колючками в боках ваших, и будут досаждают вам в земле, в которой вы будете жить.

56 И будет, что я сделаю вам, как я думал сделать им.

ГЛАВА 34

И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

2 Повели детям Израиля, и скажи им, Когда войдете в землю канаанскую; (это та земля, которая выпадет вам в наследие, именно земля канаанская с пределами ее:)

3 То ваша южная сторона будет от дикой местности Цин, вдоль предела Едома, и ваша южная граница будет самым крайним пределом соленого моря к востоку:

4 И повернет граница ваша от юга к подъему Акраввима, и пройдет к Цину; и выход ее будет от юга к Кадеш-варни, и пойдет дальше к Хацар-аддару, и пройдет к Адмону:

5 И граница совершит круг от Адмона до реки Египта, и выходы ее будут у моря.

6 А что до западной границы, будет у вас даже великое море за границу: это будет западная граница ваша.

7 А это будет северной границей вашей: от великого моря укажите себе гору Ор:

8 От горы Ор укажите границу вашу до входа Хамафа; и будут выходы границы к Цедаду:

9 ¶ И пойдет граница дальше к Цифрону, и выходы ее будут у

Хацар-енана: это будет северная граница ваша.

10 И укажите восточную границу вашу от Хацар-енана до Шефама:

11 И низойдет предел от Шефама до Риблы, на восточной стороне Аина; и сойдет граница до стороны моря Чиннереф к востоку:

12 И низойдет граница к Иордану, и будут выходы ее у соленого моря: это будет земля ваша с пределами ее вокруг.

13 И повелел Моисей детям Израиля, говоря, Это земля, которую вы унаследуете по жребию, которую повелел ГОСПОДЬ дать девяти племенам, и половине племени:

14 Ибо племя детей Рувина согласно дому отцов их, и племя детей Гада согласно дому отцов их, получили *наследие свое*; и половина племени Манассии получили наследие свое:

15 Два племени и половина племени получили наследие свое на этой стороне Иордана *близ* Иерихона к востоку, к восходу солнца.

16 И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

17 Вот имена мужей, которые будут делить вам землю: Елеазар священник и Иошуа, сын Нана.

18 И возьмите одного князя от каждого племени, чтоб разделить землю по наследию.

19 И вот имена этих мужей: От племени Иуды, Калев, сын Иефуннии.

20 И от племени детей Симеона, Шемуил, сын Аммигуда.

21 От племени Вениамина, Елиада, сын Числона.

22 И князь племени детей Дана, Буки, сын Иоглия.

23 Князь детей Иосифа, для племени детей Манассии, Ханниил, сын Ефода.

24 И князь племени детей Ефрема, Кемуил, сын Шифтана.

25 И князь племени детей Зевулуна, Елицафан, сын Парнаха.

26 И князь племени детей Иссахара, Палтиил, сын Аззана.

27 И князь племени детей Ашира, князь Ахиуд, сын Шеломия.

28 И князь племени детей Нафтали, Педаил, сын Аммигуда.

29 Это *те*, которым ГОСПОДЬ повелел разделить наследие детям Израиля в земле канаанской.

ГЛАВА 35

И сказал ГОСПОДЬ Моисею на равнинах Моава у Иордана *близ* Иерихона, говоря,

2 Повели детям Израиля, чтоб они дали левитам из наследия владения своего города для жительства; и дайте *также* левитам предместья к городам вокруг них.

3 И города будут им для жительства; а предместья их будут для скота их, и для имущества их, и для всех животных их.

4 И предместья городов, которые вы дадите левитам, *будут простираться* от стены города и наружу тысячу локтей вокруг.

5 И отмерьте извне города на восточной стороне две тысячи локтей, и на южной стороне две тысячи локтей, и на западной стороне две тысячи локтей, и на северной стороне две тысячи локтей; и город *будет* посредине: это будет им предместьями городов.

6 И среди городов, которые вы дадите левитам, *будут* шесть городов для убежища, которые вы назначите для убийцы по неосторожности, чтобы он мог убежать туда: и к ним добавьте сорок и два города.

7 Так всех городов, которые вы дадите левитам, *будет* сорок и восемь городов: их дадите с предместьями их.

8 И города, которые вы дадите, *будут* из владения детей Израиля: от тех, *кто имеет* много, дадите много; но от тех, *кто имеет* мало, дадите мало: каждый даст из городов своих левитам согласно наследию своему, которое он унаследует.

9 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, говоря,

10 Говори детям Израиля, и скажи им, Когда вы перейдете чрез Иордан в землю канаанскую;

11 То назначите себе города, чтобы были городами убежища для вас; чтобы убийца по неосторожности, который убьет какого человека неумышленно, мог убежать туда.

12 И будут они вам городами для убежища от мстителя; чтобы не умер убийца по неосторожности, пока он не станет перед обществом в суде.

13 И из городов этих, которые вы дадите, шесть городов будут у вас для убежища.

14 Дадите три города по эту сторону Иордана, и три города дадите в земле канаанской, *которые* будут городами убежища.

15 Эти шесть городов будут убежищем, и для детей Израиля, и для чужого, и для проживающего между вами: чтобы каждый, кто убьет какого человека неумышленно, мог убежать туда.

16 А если он ударит его орудием из железа так, что тот умрет, — он убийца: убийца будет непременно предан смерти.

17 А если он ударит его бросив камень, от чего он может умереть, и он умрет, — он убийца: убийца будет непременно предан смерти.

18 Или *если* он ударит его ручным оружием из дерева, от чего он может умереть, и он умрет, — он убийца: убийца будет непременно предан смерти.

19 Мститель за кровь сам убьет убийцу: когда он встретит его, он убьет его.

20 Но если он толкнет его из-за ненависти, или бросит в него, находясь в засаде, так что он умрет;

21 Или во вражде ударит его рукой своей, так что он умрет: тот, который ударил, будет непременно предан смерти; *ибо* он убийца; мститель за кровь убьет убийцу, когда он встретит его.

22 Но если он толкнет его внезапно, без вражды, или бросит на него

что-нибудь без нахождения в засаде,

23 Или каким-нибудь камнем, от чего он может умереть, не видя *его*, и бросит на него, так что он умрет, а врагом его не *был*, и не искал вреда ему:

24 То общество рассудит между убийцей по неосторожности и мстителем за кровь согласно этим судам:

25 И избавит общество убийцу по неосторожности из руки мстителя за кровь, и возвратит его общество в город убежища его, куда он убежал; и он пребудет в нем до смерти первосвященника, который был помазан святым елеем.

26 Но если убийца по неосторожности выйдет за границу города убежища его, куда он убежал;

27 И мститель за кровь найдет его вне границ города убежища его, и мститель за кровь убьет этого убийцу по неосторожности; — он не будет виновен в крови:

28 Потому что он должен был оставаться в городе убежища его до смерти первосвященника: но после смерти первосвященника убийца по неосторожности возвратится в землю владения его.

29 Так что это будет вам уставом суда в роды ваши, во всех жилищах ваших.

30 Всякий, кто убьет какого человека, убийца будет предан смерти устами свидетелей: но один свидетель не будет свидетельствовать ни против кого, чтобы *осудить* на смерть.

31 Кроме того, не берите возмещения за жизнь убийцы, который виновен в смерти: но он будет непременно предан смерти.

32 И не берите возмещения за того, кто убежал в город убежища его, чтобы он пришел опять жить в земле, до смерти священника.

33 Так что не загрязняйте земли, в которой вы *находитесь*: ибо кровь — она оскверняет землю, и земля не очищается от крови, кото-

рая пролита в ней, кроме как кровью того, кто пролил ее.

34 Не оскверняйте поэтому землю, которую вы заселите, в которой обитаю я: ибо я ГОСПОДЬ обитаю среди детей Израиля.

ГЛАВА 36

И подошли главные отцы из семейств детей Гилеада, сына Махира, сына Манассии, из семейств сынов Иосифа, и говорили перед Моисеем, и перед князьями, главными отцами детей Израиля:

2 И сказали они, ГОСПОДЬ повелел господину моему дать землю в наследие по жребию детям Израиля: и господину моему велено было ГОСПОДОМ дать наследие Целофехада, брата нашего, дочерям его.

3 И если они будут замужем за кем-нибудь из сынов *другого* племени детей Израиля, то наследие их возьмется от наследия отцов наших, и приложится к наследию того племени, куда они приняты: так возьмется оно от жребия наследия нашего.

4 И когда будет юбилей детей Израиля, тогда наследие их приложится к наследию того племени, куда они приняты: так отнимется наследие их от наследия племени отцов наших.

5 И повелел Моисей детям Израиля согласно слову ГОСПОДНЕМУ, говоря, Племя сынов Иосифа сказано хорошо.

6 Это то, что повелел ГОСПОДЬ относительно дочерей Целофехада, говоря, Пусть выходят замуж за тех, кто им нравится; только в семейство племени отца своего будут они выходить замуж.

7 Так наследие детей Израиля не будет переходить от племени к племени: ибо каждый из детей Израиля будет держаться наследия племени отцов своих.

8 И каждая дочь, которая владеет наследием в любом племени детей Израиля, будет женой одному из семейства племени ее отца, чтобы дети Израиля наслаждались каждым наследием отцов своих.

9 И не будет наследие переходить от *одного* племени к другому племени; но каждое из племен детей Израиля будет держаться собственного наследия своего.

10 И как ГОСПОДЬ повелел Моисею, так дочери Целофехада и сделали.

11 Ибо Махла, Тирца, и Хогла, и Милка, и Ноа, дочери Целофехада, вышли замуж за сыновей братьев отцов своих:

12 И вышли они замуж в семейства сынов Манассии, сына Иосифа, и осталось наследие их в племени семейства отца их.

13 Это повеления и суды, которые ГОСПОДЬ повелел детям Израиля рукой Моисея на равнинах Моава у Иордана близ Иерихона.



ПЯТАЯ КНИГА МОИСЕЯ, НАЗЫВАЕМАЯ ВТОРОЗАКОНИЕ

ГЛАВА 1

ЭТО слова, которые Моисей говорил всему Израилю по эту сторону Иордана в дикой местности, на равнине напротив *Красного* моря, между Параном, и Тофелем, и Лаваном, и Гацирофом, и Дизагавом.

2 (*Есть* одиннадцать дней *пути* от Хорива по пути горы Сеир до Кадеш-варни.)

3 И было в сороковом году, в одиннадцатый месяц, на первый *день* месяца, *что* Моисей говорил детям Израиля согласно всему, что ГОСПОДЬ дал ему в повелении им;

4 После того, как он убил Сигона, царя аморитов, который жил в Хешбоне, и Ога, царя Вашана, который жил в Астарофе в Едреи:

5 По эту сторону Иордана, в земле Моава, начал Моисей объявлять закон этот, говоря,

6 ГОСПОДЬ Бог наш сказал нам в Хориве, говоря, Вы жили довольно долго на горе этой:

7 Обернитесь, и отправляйтесь в путешествие ваше, и идите к горе аморитов, и ко всем *местам*, близких к ним, на равнине, на холмах, и в долине, и на юге, и у морского побережья, к земле канаанитов, и к Ливану, к великой реке, реке Евфрат.

8 Вот, я поставил землю перед вами: войдите и владейте землей, которую ГОСПОДЬ поклялся отцам вашим, Аврааму, Исааку, и Иакову, дать им и семени их после них.

9 ¶ И я сказал вам в то время, говоря, Я не могу носить вас сам один:

10 ГОСПОДЬ Бог ваш размножил вас, и, вот, вы сегодня как звезды небесные по множеству.

11 (ГОСПОДЬ Бог отцов ваших да сделает вас в тысячу раз больше того, сколько вас *есть*, и благословит вас, как он обещал вам!)

12 Как могу я сам один носить тя-

гость вашу, и бремя ваше, и распрягу вашу?

13 Возьмите себе мужей мудрых, и понимающих, и известных среди племен ваших, и я сделаю их правителями над вами.

14 И вы отвечали мне, и сказали, То, что ты сказал, хорошо *нам* делать.

15 Так я взял главных из племен ваших, мужей мудрых, и известных, и сделал их главами над вами, начальниками над тысячами, и начальниками над сотнями, и начальниками над пяти десятками, и начальниками над десятками, и чиновниками среди племен ваших.

16 И повелел я судьям вашим в то время, говоря, Выслушивайте *дела* между братьями вашими, и судите праведно между *каждым* человеком и братом его, и чужим, *который* *находится* с ним.

17 Не лицеприятствуй в суде; но выслушивайте малого, как и великого; не бойтесь лица человеческого; ибо суд – Божий: а дело, которое слишком трудное для вас, приносите ко мне, и я выслушаю его.

18 И повелел я вам в то время все, что вы должны делать.

19 ¶ И когда мы отправились от Хорива, мы шли через всю эту великую и ужасную дикую местность, которую вы видели по пути горы аморитов, как ГОСПОДЬ Бог наш повелел нам; и пришли мы в Кадеш-варни.

20 И сказал я вам, Вы пришли к горе аморитов, которую ГОСПОДЬ Бог наш дает нам.

21 Вот, ГОСПОДЬ Бог твой, поставил эту землю перед тобой: взойди, и владей *ею*, как ГОСПОДЬ Бог отцов твоих говорил тебе; не бойся, и не смущайся.

22 ¶ И вы подошли ко мне каждый из вас, и сказали, Мы пошлем перед собой людей, и они исследуют нам землю, и принесут нам сло-

во каком путем должны мы восходить, и в какие города пойдем.

23 И слово это понравилось мне очень: и я взял из вас двенадцать человек, одного из племени:

24 И они повернулись и взошли на гору, и пришли к долине Ешкол, и исследовали ее.

25 И взяли они от плода земли в руки свои, и принесли *это* нам, и принесли нам слово, и сказали, *Это* хорошая земля, которую ГОСПОДЬ Бог наш дает нам.

26 Однако вы не захотели восходить, но взбунтовались против повеления ГОСПОДА Бога вашего:

27 И роптали в шатрах ваших, и говорили, Потому что ГОСПОДЬ возненавидел нас, он вывел нас из земли египетской, чтобы отдать нас в руку аморитов, чтобы уничтожить нас.

28 Куда мы пойдем? братья наши смутили сердце наше, говоря, Народ тот больше и выше нас; города большие и обнесенные стеной до неба; и еще мы видели сынов Анакимов там.

29 Тогда я сказал вам, Не страшитесь и не бойтесь их.

30 ГОСПОДЬ Бог ваш, который идет перед вами, он будет сражаться за вас, согласно всему, что он сделал для вас в Египте перед глазами вашими;

31 И в дикой местности этой, где ты видел как ГОСПОДЬ Бог твой носил тебя, как человек носит сына своего, на всем пути, которым вы шли, пока не вошли в место это.

32 Но в этом деле вы не верили ГОСПОДУ Богу вашему,

33 Который шел этим путем перед вами; чтобы найти вам место ставить шатры ваши, в огне ночью, чтобы показывать вам каким путем вам идти, и в облаке днем.

34 И ГОСПОДЬ услышал голос слов ваших, и пришел в ярость, и поклялся, говоря,

35 Несомненно, никто из людей этих из этого злого рода не увидит той доброй земли, которую я клялся дать отцам вашим,

36 Кроме Калева, сына Иефунни; он увидит ее, и ему дам я землю, по

которой ступал он, и детям его, потому что он полностью следовал за ГОСПОДОМ.

37 И на меня прогневался ГОСПОДЬ за вас, говоря, И ты не войдешь туда.

38 Но Иошуа, сын Нана, который стоит пред тобой, он войдет туда: ободрит его: ибо он даст Израилу унаследовать ее.

39 Больше того, малые ваши, которые, говорили вы, станут добычей, и дети ваши, которые в тот день не имели знания между добром и злом, они войдут туда, и им я дам ее, и они овладеют ею.

40 Но *что до* вас, вы повернитесь, и отправьтесь в путешествие ваше в дикую местность путем Красного моря.

41 Тогда вы ответили, и сказали мне, Согрешили мы против ГОСПОДА, взойдем и сразимся, согласно всему, что ГОСПОДЬ Бог наш повелел нам. И когда вы препоясались каждый оружием войны своими, вы были готовы взойти на холм.

42 И сказал ГОСПОДЬ мне, Скажи им, Не всходите, и не сражайтесь; ибо *нет* меня среди вас; чтобы не были вы поражены пред врагами вашими.

43 Так я говорил вам; и вы не послушали, но взбунтовались против повеления ГОСПОДА, и взошли самонадеянно на холм.

44 И амориты, которые жили на горе той, вышли против вас, и преследовали вас, как делают пчелы, и уничтожали вас на Сеире, до *самой* Хормы.

45 И возвратились вы и плакали пред ГОСПОДОМ; но ГОСПОДЬ не внял голосу вашему, и не прислушался к вам.

46 Так пробыли вы в Кадеше много дней, согласно дням, что вы были там.

ГЛАВА 2

ТОГДА повернули мы, и отправились в дикую местность путем Красного моря, как ГОСПОДЬ гово-

рил мне: и обходили мы гору Сеир много дней.

2 И сказал мне ГОСПОДЬ, говоря,

3 Вы обходили эту гору довольно долго: поверните к северу.

4 И повели народу, и скажи, Вам *надлежит* проходить через предел братьев ваших, детей Исава, что живут на Сеире; и они убоятся вас: хорошо следите за собой поэтому:

5 Не связывайтесь с ними; ибо я не дам вам от земли их, нет, ни на ширину стопы ноги; потому что гору Сеир я дал *во* владение Исаву.

6 Покупайте пищу у них за деньги, чтобы есть; и также воду покупайте у них за деньги, чтобы пить.

7 Ибо ГОСПОДЬ Бог твой благословил тебя во всех делах руки твоей: он знает хождение твое через великую дикую местность эту: эти сорок лет ГОСПОДЬ Бог твой *был* с тобой; ты ни в чем не терпел недостатка.

8 И когда мы проходили мимо от братьев наших, детей Исава, которые жили на Сеире, путем равнины, от Елафа, и от Ецион-гавера, мы повернули и прошли путем дикой местности Моава.

9 И сказал мне ГОСПОДЬ, Не враждуй с моавитами, и не вступай с ними в битву: ибо я не дам тебе от земли их *во* владение; потому что Ар я дал *во* владение детям Лота.

10 Во времена прошлые жили там эмины, народ великий, и многочисленный, и высокий, как анакимы;

11 Которые также считались исполинами, как анакимы; но моавиты называют их эмимами;

12 Хоримы также жили на Сеире некогда; но дети Исава сменили их, когда уничтожили их от лица своего, и жили вместо них; как сделал Израиль земле владения своего, которую ГОСПОДЬ дал им.

13 Теперь встаньте, *сказал я*, и переправьтесь через ручей Заред. И мы перешли ручей Заред.

14 И промежутки времени, в течение которого мы пошли от Кадеш-варни, до того, как перешли ручей Заред, *длился* тридцать и во-

семь лет; пока не исчез весь род мужей войны из среды воинства, как ГОСПОДЬ поклялся им.

15 Ибо действительно рука ГОСПОДА была против них, чтоб уничтожать их из среды воинства, пока не истребились.

16 ¶ И было, когда истребились и умерли все мужи войны из среды народа,

17 Что ГОСПОДЬ сказал мне, говоря,

18 Тебе надлежит пройти через Ар, предел Моава, сегодня:

19 И *когда* ты подойдешь близко напротив детей Аммона, не враждуй с ними, и не связывайся с ними: ибо я не дам тебе от земли детей Аммона *никакого* владения; потому что я дал *ее во* владение детям Лота.

20 (То также считалось землей исполинов: исполины жили в ней во время древнее; и аммониты называют их замзуммиами;

21 Народ великий, и многочисленный, и высокий, как анакимы; но ГОСПОДЬ уничтожил их перед ними; и они сменили их, и жили вместо них:

22 Как он сделал детям Исава, которые жили на Сеире, когда уничтожил хоримов от лица их; и они сменили их, и жили вместо них до сего дня:

23 И авимов, которые жили в Хазериме, до *самой* Аззы, кафторимы, которые вышли из Кафтора, уничтожили их, и жили вместо них.)

24 ¶ Встаньте, отправьтесь в путь ваш, и перейдите реку Арнон: вот, я дал в руку твою Сигона аморита, царя Хешбона, и землю его: начинай овладевать *ею*, и вступи с ним в битву.

25 Сегодня я начну наводить ужас тебя и страх тебя на нации под всем небом, которые услышат слух о тебе, и задрожат, и будут в мучении из-за тебя.

26 ¶ И послал я посланников из дикой местности Кедемоф к Сигону, царю Хешбона, со словами мира, говоря,

27 Позволь пройти мне землей

твоей: я буду продвигаться большой дорогой, не сверну ни направо, ни налево.

28 Пищу продавай мне за деньги, чтобы я ел; и давай воду мне за деньги, чтобы я пил: только пройду я на ногах моих;

29 (Как дети Исава, которые живут на Сеире, и моавиты, которые живут в Аре, сделали мне;) пока я не перейду через Иордан в землю, которую ГОСПОДЬ Бог наш дает нам.

30 Но Сигон, царь Хешбона, не позволил нам пройти мимо него: ибо ГОСПОДЬ Бог твой ожесточил дух его, и сердце его сделал упорным, чтобы отдать его в руку твою, как *это видно* сегодня.

31 И сказал мне ГОСПОДЬ, Вот, я начал давать Сигона и землю его перед тобой: начинай овладевать, чтобы тебе унаследовать землю его.

32 Тогда Сигон вышел против нас, он и весь народ его, сражаться при Яхаце.

33 И ГОСПОДЬ Бог наш отдал его перед нами; и мы поразили его, и сынов его, и весь народ его.

34 И взяли мы все города его в то время, и полностью уничтожили мужчин, и женщин, и малых, из каждого города, не оставили никого в живых:

35 Только скот взяли мы в добычу себе, и захваченное из городов, которые мы взяли.

36 От Ароера, который у берега реки Арнона, и *от* города, который у реки, до самого Гилеада, не было ни одного города слишком сильного для нас: ГОСПОДЬ Бог наш отдал все нам:

37 Только к земле детей Аммона ты не подходил, *ни* к какому месту реки Иаввок, ни к городам в горах, ни ко всему, к чему ГОСПОДЬ Бог наш запретил нам.

ГЛАВА 3

ТОГДА мы повернули, и взошли путем к Вашану: и вышел Ог, царь Вашана, против нас, он и весь народ его, на битву при Едреи.

2 И сказал мне ГОСПОДЬ, Не бойся его: ибо я отдам его, и весь народ его, и всю землю его, в руку твою; и ты сделаешь ему, как сделал Сигону, царю аморитов который жил в Хешбоне.

3 Так ГОСПОДЬ Бог наш отдал в руки наши и Ога, царя Вашана, и весь народ его: и мы поражали его пока никого не осталось у него в живых.

4 И взяли мы все города его в то время, не было города, которого мы не взяли бы у них, шестьдесят городов, весь регион Аргов, царство Ога в Вашане.

5 Все эти города ограждены *были* высокими стенами, воротами, и запорами; кроме не обнесенных стеной селений весьма многих.

6 И мы полностью уничтожили их, как сделали Сигону, царю Хешбона, полностью уничтожив мужчин, женщин, и детей, из каждого города.

7 Но весь скот, и захваченное из городов, мы взяли себе в добычу.

8 И взяли мы в то время из руки двух царей аморитов землю, которая *была* по эту сторону Иордана, от реки Арнона до горы Ермон;

9 (*Которую* Ермон сидоняне называют Сирионом; а амориты называют его Шениром.)

10 Все города равнины, и весь Гилеад, и весь Вашан, до Салхи и Едреи, городов царства Ога в Вашане.

11 Ибо только Ог, царь Вашана, остался из остатка исполинов; вот, кровать его *была* кровать из железа; *разве* она не в Раввате детей Аммона? девять локтей *была* длина ее, и четыре локтя ширина ее, в соответствии с локтем мужчины.

12 И землю эту, которой овладели мы в то время, от Ароера, который у реки Арнон, и половину горы Гилеад, и города ее, дал я рувинитам и гадитам.

13 А остаток Гилеада, и весь Вашан, царство Ога, дал я половине племени Манассии; весь регион Аргов, со всем Вашаном, который назывался землей исполинов.

14 Иаир, сын Манассии, взял всю страну Аргов, до пределов Гешури и Маахафи; и назвал их Вашан, по имени своему, Вашан-хавоф-иаир, до сего дня.

15 И дал я Гилеад Махиру.

16 А рувинитам и гадитам я дал от Гилеада до самой реки Арнон долину, и границу до самой реки Иаввок, *которая есть граница детей Аммона;*

17 Равнину также, и Иордан, и предел *его*, от Чиннерефа до самого моря равнины, соленого моря, под Ащдоф-писгой к востоку.

18 ¶ И повелел я вам в то время, говоря, ГОСПОДЬ Бог ваш дал вам землю эту владеть ею: перейдете вооруженными перед братьями вашими, детьми Израиля, все, *кто* способен к войне.

19 Но жены ваши, и малые ваши, и скот ваш (*ибо я знаю, что скота у вас много,*) останутся в городах ваших, которые я дал вам;

20 Пока ГОСПОДЬ не даст покоя братьям вашим, как и вам, и *пока* и они не овладеют землей, которую ГОСПОДЬ Бог ваш дал им за Иорданом: и *тогда* возвратитесь каждый к своему владению, которое я дал вам.

21 ¶ И повелел я Иошуа в то время, говоря, Глаза твои видели все, что ГОСПОДЬ Бог ваш сделал двум царям этим: так сделает ГОСПОДЬ всем царствам, куда ты проходишь.

22 Не бойтесь их: ибо ГОСПОДЬ, Бог ваш, он будет сражаться за вас.

23 И умолял я ГОСПОДА в то время, говоря,

24 О Господь БОГ, ты начал показывать слуге твоему величие твое, и могущественную руку твою: ибо какой Бог *есть* на небе или на земле, который может поступать согласно делам твоим, и согласно могуществу твоему?

25 Молю тебя, позволь мне перейти, и увидеть ту добрую землю, которая за Иорданом, ту прекрасную гору, и Ливан.

26 Но ГОСПОДЬ пришел в ярость на меня за вас, и не послушал меня:

и сказал мне ГОСПОДЬ, Пусть этого будет достаточно тебе, не говори мне больше об этом деле.

27 Взойди на вершину Писги, и подними глаза твои к западу, и к северу, и к югу, и к востоку, и узри *ее* глазами твоими: ибо ты не перейдешь Иордан этот.

28 Но вели Иошуа, и ободрите его, и укрепи его: ибо он перейдет перед народом этим, и он даст им унаследовать землю, которую ты увидишь.

29 Так остановились мы в долине напротив Веф-пеора.

ГЛАВА 4

ПОЭТОМУ внимай теперь, О Израиль, уставам и судам, которыми я учу вас, чтобы исполнять *их*, дабы вам жить, и войти и овладеть той землей, которую ГОСПОДЬ Бог отцов ваших дает вам.

2 Не прибавляйте к слову, которое я заповедую вам, и *ничего* не убавляйте от него, чтобы вам соблюдать заповеди ГОСПОДА Бога вашего, которые я заповедую вам.

3 Глаза ваши видели, что сделал ГОСПОДЬ из-за Ваал-пеора: ибо всех, кто последовал за Ваал-пеором, ГОСПОДЬ Бог твой истребил из среды тебя.

4 Но вы, которые прилепились к ГОСПОДУ Богу вашему, живы каждый из вас сегодня.

5 Вот, я научил вас уставам и судам, именно как ГОСПОДЬ Бог мой повелел мне, дабы вы так поступали в той земле, куда вы идете, чтоб овладеть ею.

6 Храните поэтому и исполняйте *их*; ибо это мудрость ваша и разумение ваше пред глазами наций, которые услышат все эти уставы, и скажут, Несомненно, этот великий народ *есть* народ мудрый и разумющий.

7 Ибо какая нация *так* велика, которая *имеет* Бога *так* близко к себе, как ГОСПОДЬ Бог наш во всем, *о чем* мы призываем *его*?

8 И какая нация *так* велика, которая имеет уставы и суды *такие*

праведные, как весь закон этот, который я ставлю перед вами сегодня?

9 Только смотри за собой, и храни душу твою усердно, чтобы тебе не забыть тех дел, которые видели глаза твои, и чтобы они не отошли от сердца твоего во все дни жизни твоей: но учи им сынов твоих, и сыновей сынов твоих;

10 *Особенно* тому дню, когда ты стоял перед ГОСПОДОМ Богом твоим на Хориве, когда ГОСПОДЬ сказал мне, Собери мне народ, и я дам им слушать слова мои, чтобы они научились бояться меня все дни, которые они проживут на земле, и чтобы научили детей своих.

11 И вы приблизились и стали под горой; и гора горела огнем до середины неба, с тьмой, облаками, и густой тьмой.

12 И говорил ГОСПОДЬ к вам из середины огня: голос слов вы слышали, но никакого подобия не видели; только голос вы слышали.

13 И объявил он вам завет свой, который повелел вам совершать, именно десять заповедей; и написал он их на двух таблицах из камня.

14 ¶ И повелел мне ГОСПОДЬ в то время научить вас уставам и судам, чтобы вы исполняли их в той земле, куда вы переходите, чтоб овладеть ею.

15 Поэтому хорошо следите за собой; ибо вы не видели никакого вида облика в тот день, когда говорил к вам ГОСПОДЬ на Хориве из середины огня:

16 Чтобы вы не развратили себя, и не сделали себе резного образа, облика какой-либо фигуры, подобия мужчины или женщины,

17 Подобия какого-либо животного, что на земле, подобия какой-либо птицы крылатой, что летает в воздухе,

18 Подобия чего-либо, что пресмыкается по земле, подобия какой-либо рыбы, что в водах ниже земли:

19 И чтобы ты не поднял глаза свои к небу, и когда видишь солнце, луну, и звезды, а именно все во-

инство небесное, не возникло у тебя побуждения поклоняться им, и служить им, которых ГОСПОДЬ Бог твой разделил всем нациям под всем небом.

20 Но ГОСПОДЬ взял вас, и вывел вас из печи железной, а именно из Египта, чтобы вы были ему народом наследия, как вы и есть сегодня.

21 Более того, ГОСПОДЬ прогневался на меня за вас, и поклялся, что я не перейду Иордан, и что я не войду в ту добрую землю, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе в наследие:

22 Но я должен умереть в этой земле, я не должен переходить за Иордан: но вы перейдете, и овладеете той доброй землей.

23 Смотрите за собой, чтоб вы не забыли завета ГОСПОДА Бога вашего, который он составил с вами, и не делали себе резного образа, или облика чего-либо, что ГОСПОДЬ Бог твой запретил тебе.

24 Ибо ГОСПОДЬ Бог твой есть огонь поедающий, Бог ревнивый.

25 ¶ Когда ты родишь детей, и детей детей, и останетесь долго в земле этой, и развратите себя, и сделаете резной образ, или подобие чего-либо, и сделаете зло пред очами ГОСПОДА Бога вашего, чтобы спровоцировать его на гнев:

26 Я призываю небо и землю в свидетели против вас сегодня, что скоро полностью сгинете с земли, к которой вы переходите Иордан, чтобы овладеть ею; вы не продлите дней ваших на ней, но будете полностью уничтожены.

27 И рассеет вас ГОСПОДЬ среди наций, и останетесь малочисленными среди язычников, куда ГОСПОДЬ поведет вас.

28 И там будете служить богам, работе рук человеческих, дереву и камню, которые не видят, и не слышат, и не едят, и не обоняют.

29 Но если оттуда ты взыщешь ГОСПОДА Бога твоего, ты найдешь его, если будешь искать его всем сердцем твоим и всей душой твоей.

30 Когда ты будешь в скорби, и все это найдет на тебя, *даже* в последние дни, если ты обратишься к ГОСПОДУ Богу твоему, и будешь послушным голосу его;

31 (Ибо ГОСПОДЬ Бог твой *есть* Бог милостивый;) он не оставит тебя, и не уничтожит тебя, и не забудет завета отцов твоих, о котором он клялся им.

32 Ибо спроси теперь о днях, что прошли, которые были до тебя, с того дня, когда Бог сотворил человека на земле, и *спроси* от одного края неба до другого, бывало ли *что-нибудь такое*, как это великое дело, или слыхано ли было подобное этому?

33 Слышали ли *когда* люди голос Бога, говорящего из среды огня, как слышал ты, и жили?

34 Или пытался ли Бог пойти и взять себе нацию из среды *другой* нации, искушениями, знаменаниями, и чудесами, и войной, и кистью могущественной, и рукой протянутой, и великими ужасами, согласно всему, что ГОСПОДЬ Бог ваш сделал для вас в Египте перед глазами вашими?

35 Тебе было показано это, чтобы ты знал, что ГОСПОДЬ – он *есть* Бог; *нет* никого другого кроме него.

36 Из неба дал он слышать тебе голос свой, чтобы наставить тебя; и на земле он показал тебе великий огонь свой; и ты слышал слова его из среды огня.

37 И потому что он возлюбил отцов твоих, поэтому избрал семя их после них, и вывел тебя пред очами своими могущественной силой своей из Египта;

38 Чтобы выгнать нации от лица твоего, более великие и могучие, чем ты, чтобы ввести тебя, дать тебе землю их в наследие, как *это и есть* сегодня.

39 Поэтому знай сего дня, и рассмотри *это* в сердце твоём, что ГОСПОДЬ он *есть* Бог на небе вверху, и на земле внизу: *нет* никого другого.

40 Храни поэтому уставы его, и заповеди его, которые я заповедую

тебе сего дня, чтобы хорошо было тебе, и детям твоим после тебя, и чтобы ты продлил дни *твои* на земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, навечно.

41 ¶ Тогда отделил Моисей три города по эту сторону Иордана к восходу солнца;

42 Чтоб убежал туда убийца по неосторожности, который убьет ближнего своего неумышленно, и не ненавидел его во времена прошлые; и чтоб, убежав в один из этих городов, он жил:

43 *А именно*, Бецер в дикой местности, в равнинной стране, от племени рувенитов; и Рамоф в Гилеаде, от племени гадитов; и Голан в Вашане, от племени манасситов.

44 ¶ И это закон, который поставил Моисей перед детьми Израиля:

45 Это свидетельства, и уставы, и суды, которые Моисей говорил детям Израиля, после того, как они вышли из Египта,

46 По эту сторону Иордана, в долине напротив Веф-леора, в земле Сигона, царя аморитов, который жил в Хешбоне, которого Моисей и дети Израиля поразили, после того, как они вышли из Египта:

47 И овладели они землей его, и землей Ога, царя Вашана, двух царей аморитов, которые *были* по эту сторону Иордана к восходу солнца;

48 От Ароера, который у берега реки Арнон, до самой горы Сион, которая *есть* Ермон,

49 И всей равниной по эту сторону Иордана к востоку, до самого моря равнины, под источниками Писги.

ГЛАВА 5

Исозвал Моисей весь Израиль, и сказал им, Слушай, О Израиль, уставы и суды, которые я говорю в уши ваши сегодня, чтобы вы выучили их, и хранили, и исполняли их.

2 ГОСПОДЬ Бог наш составил с нами завет на Хориве.

3 ГОСПОДЬ составил завет этот

не с отцами нашими, но с нами, именно нами, которые все здесь живы сегодня.

4 ГОСПОДЬ говорил с вами лицом к лицу на горе из среды огня,

5 (Я стоял между ГОСПОДОМ и вами в то время, чтобы показать вам слово ГОСПОДА: ибо вы боялись по причине огня, и не восходили на гору;) говоря,

6 ¶ Я – ГОСПОДЬ Бог твой, который вывел тебя из земли египетской, из дома неволи.

7 Не будет у тебя никаких других богов передо мной.

8 Не делай себе *никакого* резного образа, или какого-либо подобия *того*, что на небе вверху, или что на земле внизу, или что в водах под землей:

9 Не кланяйся им, и не служи им: ибо я, ГОСПОДЬ Бог твой, *есть* Бог ревнивый, посещающий беззаконие отцов на детях до третьего и четвертого *поколения* тех, кто ненавидит меня,

10 И являющий милость тысячам тех, кто любит меня, и соблюдает заповеди мои.

11 Не произноси имени ГОСПОДА Бога твоего напрасно: ибо ГОСПОДЬ не признаёт невиновным *того*, кто произносит имя его напрасно.

12 Соблюдай день субботний, чтобы освящать его, как повелел тебе ГОСПОДЬ Бог твой.

13 Шесть дней трудись, и делай всякую работу твою:

14 Но седьмой день – суббота ГОСПОДА Бога твоего: *в ней* не делай никакой работы, [ни] ты, ни сын твой, ни дочь твоя, ни слуга твой, ни служанка твоя, ни вол твой, ни осел твой, ни что-либо из скота твоего, ни чужой твой, который внутри ворот твоих; чтобы слуга твой и служанка твоя отдохнули как и ты.

15 И помни, что ты был слугой в земле египетской, и *что* ГОСПОДЬ Бог твой вывел тебя оттуда кистью могучей и рукой протянутой: поэтому повелел тебе ГОСПОДЬ Бог твой

повелел тебе соблюдать день субботний.

16 ¶ Почитай отца твоего и мать твою, как повелел тебе ГОСПОДЬ Бог твой; чтобы продлились дни твои, и чтобы хорошо было тебе, в земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе.

17 Не убивай.

18 И не совершай прелюбодеяния.

19 И не кради.

20 И не произноси ложного свидетельства против ближнего твоего.

21 И не желай жены ближнего твоего, и не жажди дома ближнего твоего, поля его, или слуги его, или служанки его, вола его, или осла его, или чего-либо, что у ближнего твоего.

22 ¶ Эти слова ГОСПОДЬ сказал всему собранию вашему на горе из среды огня, облака, и густой тьмы, голосом громким: и больше не добавил. И написал он их на двух таблицах из камня, и передал их мне.

23 И было, когда вы услышали голос из среды тьмы, (ибо гора горела огнем,) что вы подошли ко мне, *а именно* все главы племен ваших, и старейшины ваши;

24 И сказали, Вот, ГОСПОДЬ Бог наш показал нам славу свою и величие свое, и мы слышали голос его из среды огня; мы видели сегодня, что Бог говорит с человеком, и тот живет.

25 Поэтому для чего нам умирать теперь? ибо великий огонь этот поест нас: если мы услышим голос ГОСПОДА Бога нашего еще, то умрем.

26 Ибо кто *есть* из всей плоти, который слышал голос живого Бога, говорящего из среды огня, как мы слышали, и жил?

27 Подойди, и слушай все, что ГОСПОДЬ Бог наш скажет: и говори нам все, что ГОСПОДЬ Бог наш будет говорить тебе; и мы будем слушать, и исполнять.

28 И ГОСПОДЬ услышал голос слов ваших, когда вы говорили мне; и сказал мне ГОСПОДЬ, Я слышал

голос слов народа этого, которые они говорили тебе: они сказали все хорошо, что они говорили.

29 О если бы такое сердце было у них, чтобы они боялись меня, и соблюдали все заповеди мои всегда, чтобы хорошо было им, и детям их вечно!

30 Иди, скажи им, Возвратитесь в шатры свои.

31 Но что до тебя, стой здесь рядом со мной, и я скажу тебе все заповеди, и уставы, и суды, которыми ты научишь их, чтобы они исполняли их в той земле, которую я даю им во владение.

32 Старайтесь поступать поэтому, как повелел вам ГОСПОДЬ Бог ваш: не отклоняйтесь ни направо ни налево.

33 Ходите всеми путями, которые ГОСПОДЬ Бог ваш повелел вам, чтобы вы жили, и хорошо было вам, и вы продлили дни *ваши* в той земле, которой овладеете.

ГЛАВА 6

А вот заповеди, уставы, и суды, которыми ГОСПОДЬ Бог ваш повелел научить вас, чтобы вы исполняли их в той земле, куда вы идете, чтоб овладеть ею:

2 Чтобы ты боялся ГОСПОДА Бога твоего, дабы исполнять все уставы его, и заповеди его, которые я заповедую тебе, ты, и сын твой, и сын сына твоего, все дни жизни твоей; и чтобы продлились дни твои.

3 ¶ Слушай поэтому, О Израиль, и старайся исполнять *это*; чтобы тебе хорошо было, и чтобы вы весьма размножились, как ГОСПОДЬ Бог отцов твоих обещал тебе, в земле, которая течет молоком и медом.

4 Слушай, О Израиль, ГОСПОДЬ Бог наш *есть* один ГОСПОДЬ:

5 И люби ГОСПОДА Бога твоего всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всей силой твоей.

6 И слова эти, которые я заповедую тебе сегодня, будут в сердце твоём:

7 И учи им детей твоих, и говори

о них, когда сидишь в доме твоём, и когда идешь дорогой, и когда ложишься, и когда встаешь.

8 И навяжи их для знамения на руку твою, и будут они как повязки между глазами твоими.

9 И напиши их на косяках дома твоего, и на воротах твоих.

10 И будет, когда ГОСПОДЬ Бог твой введет тебя в ту землю, которую он клялся отцам твоим, Аврааму, и Исааку, и Иакову, чтобы дать тебе большие и красивые города, которых ты не строил,

11 И дома, полные всякого добра, которых ты не наполнял, и колодцы выкопанные, которых ты не выкапывал, виноградники и оливковые деревья, которых ты не сажал; когда ты наешься и насытишься;

12 *Тогда* берегись, чтобы ты не забыл ГОСПОДА, который вывел тебя из земли египетской, из дома неволи.

13 Бойся ГОСПОДА Бога твоего, и служи ему, и его именем клянись.

14 Не ходи за другими богами, богами тех людей, которые вокруг тебя;

15 (Ибо ГОСПОДЬ Бог твой есть ревнивый Бог среди тебя) чтобы гнев ГОСПОДА Бога твоего не воспламенился на тебя, и не уничтожил тебя с лица земли.

16 ¶ Не искушайте ГОСПОДА Бога вашего, как вы искушали *его* в Массе.

17 Прилежно храните заповеди ГОСПОДА Бога вашего, и свидетельства его, и уставы его, которые он заповедал тебе.

18 И делай *то*, что правильное и доброе пред очами ГОСПОДА, чтобы хорошо тебе было, и чтобы ты вошел и овладел той доброй землей, которую ГОСПОДЬ клялся отцам твоим,

19 Чтобы изгнать всех врагов твоих от лица твоего, как говорил ГОСПОДЬ.

20 И когда сын твой спросит тебя во время грядущее, говоря, Что *значат* эти свидетельства, и уставы, и

суды, которые ГОСПОДЬ Бог наш заповедал вам?

21 Тогда скажешь сыну твоему: Мы были фараоновыми невольниками в Египте; и ГОСПОДЬ вывел нас из Египта рукой могучей:

22 И явил ГОСПОДЬ знамения и чудеса, великие и тяжкие, над Египтом, над фараоном, и над всем домом его, перед глазами нашими.

23 И вывел он нас оттуда, чтобы ввести нас, дать нам землю, которую он клялся отцам нашим.

24 И заповедал нам ГОСПОДЬ исполнять все уставы эти, чтобы боялся ГОСПОДА Бога нашего, для добра нашего всегда, чтобы сохранить нас живыми, как *это и есть* сегодня.

25 И это будет нашей праведностью, если мы будем стараться исполнять все эти заповеди перед ГОСПОДОМ Богом нашим, как он заповедал нам.

ГЛАВА 7

КОГДА ГОСПОДЬ Бог твой введет тебя в землю, куда ты идешь, чтоб овладеть ею, и изгонит от многие нации перед тобой, хиттитов, и гиргашитов, и аморитов, и кананитов, и периззитов, и гивитов, и иевуситов, семь наций, более великих и могучих, чем ты;

2 И когда ГОСПОДЬ Бог твой отдаст их перед тобой; ты поразишь их, полностью уничтожишь их; не заключай завета с ними, и милости им не являй:

3 И не заключай браки с ними; дочери твоей не давай сыну его, и дочери его не бери сыну твоему.

4 Ибо они отвратят сына твоего от следования за мной, чтобы они служили другим богам: так воспламенится гнев ГОСПОДА на вас, и уничтожит тебя внезапно.

5 Но так поступите с ними; уничтожьте жертвенники их, и разрушите образы их, и вырубите рощи их, и сожгите резные образы их огнем.

6 Ибо ты святой народ для ГОСПОДА Бога твоего: ГОСПОДЬ Бог

твой избрал тебя быть особенным народом ему, над всеми людьми, которые *есть* на лице земли.

7 Не потому ГОСПОДЬ возлюбил вас, и избрал вас, что вы были больше числом, чем любой народ; ибо вы были самые малочисленные из всех людей:

8 Но потому что ГОСПОДЬ возлюбил вас, и потому что он хотел хранить клятву, которой он клялся отцам вашим, вывел вас ГОСПОДЬ рукой могучей, и искупил тебя из дома невольников, от руки фараона, царя египетского.

9 Знай поэтому, что ГОСПОДЬ Бог твой, он *есть* Бог, верный Бог, который хранит завет и милость с теми, которые любят его и хранят заповеди его, до тысячи родов;

10 И воздаст тем, которые ненавидят его, в лицо их, чтобы уничтожить их: он не замедлит к тому, кто ненавидит его, он воздаст ему в лицо.

11 Храни поэтому заповеди, и уставы, и суды, которые я заповедую тебе сегодня, чтобы исполнять их.

12 ¶ Посему будет, если вы будете внимать судам этим, и хранить, и исполнять их, что ГОСПОДЬ Бог твой будет хранить к тебе завет и милость, которые он клялся отцам твоим:

13 И будет он любить тебя, и благословлять тебя, и размножать тебя: благословит он также плод чрева твоего, и плод земли твоей, зерно твое, и вино твое, и елей твой, приплод коров твоих, и отары овец твоих, в той земле, которую он клялся отцам твоим дать тебе.

14 Благословен ты будешь больше всех людей: не будет мужчины или женщины бесплодных среди тебя, или среди скота твоего.

15 И удалит от тебя ГОСПОДЬ всякое недомогание, и никаких злых болезней египетских, которые ты знаешь, не возложит на тебя; но возложит их на всех *тех*, которые ненавидят тебя.

16 И истребишь ты всех людей, которых ГОСПОДЬ Бог твой отдаст тебе; глаз твой не сжалится над

ними: и не служи богам их; ибо это *будет* ловушкой для тебя.

17 Если скажешь ты в сердце твоём, Нации эти многочисленнее меня; как я могу выселить их?

18 Не бойся их: *но* хорошо помни, что ГОСПОДЬ Бог твой сделал фараону и всему Египту;

19 Те великие искушения, которые видели глаза твои, и знамения, и чудеса, и кисть могучую, и руку простертую, которыми ГОСПОДЬ Бог твой вывел тебя: так ГОСПОДЬ Бог твой сделает всем людям, которых ты боишься.

20 Кроме того, ГОСПОДЬ Бог твой пошлет шершня между них, пока не уничтожатся те, которые остались, и скрываются от тебя.

21 Не страшись их, ибо ГОСПОДЬ Бог твой среди тебя, Бог могучий и грозный.

22 И будет ГОСПОДЬ Бог твой изгонять те нации перед тобой мало-помалу: не можешь ты истребить их сразу, чтобы полевые звери не умножились на тебя.

23 Но ГОСПОДЬ Бог твой отдаст их тебе, и будет уничтожать их могучим уничтожением, пока они не уничтожатся.

24 И отдаст он царей их в руку твою, и ты уничтожишь имя их изпод неба: никто не сможет устоять против тебя, пока ты не уничтожишь их.

25 Резные образы богов их сожиги огнем: не пожелай серебра или золота, *которое* на них, и не бери *его* себе, чтобы не поймался ты в ловушку в этом: ибо это мерзость для ГОСПОДА Бога твоего.

26 И не вноси мерзости в дом твой, чтобы не стал ты проклятым, как она: *но* крайне отвращайся этого, и крайне гнушайся этого; ибо это проклятое.

ГЛАВА 8

ВСЕ заповеди, которые я заповедую тебе сегодня, старайтесь исполнять, чтобы вы жили, и размножились, и вошли, и овладели

землей, которую ГОСПОДЬ клялся отцам вашим.

2 И помни весь путь, которым ГОСПОДЬ Бог твой вел тебя эти сорок лет в дикой местности, чтобы смирить тебя, и испытать тебя, чтобы узнать, что в сердце твоём, будешь ли ты хранить заповеди его, или нет.

3 И он смирял тебя, и допускал тебе голодать, и питал тебя манной, которой не знал ты, и отцы твои не знали; чтобы дать тебе узнать, что не одним хлебом живет человек, но *каждым словом*, которое исходит из уст ГОСПОДА, живет человек.

4 Одежда твоя не ветшала на тебе, и нога твоя не пухла, эти сорок лет.

5 Рассмотрни также в сердце твоём, что, как человек наказывает сына своего, так ГОСПОДЬ Бог твой наказывает тебя.

6 Поэтому храни заповеди ГОСПОДА Бога твоего, чтобы ходить путями его, и бояться его.

7 Ибо ГОСПОДЬ Бог твой вводит тебя в землю добрую, землю ручьев воды, источников и глубин, которые вытекают из долин и холмов;

8 Землю пшеницы, и ячменя; и виноградных лоз, и фиговых деревьев, и гранатов; землю масличной оливы, и меда;

9 Землю, в которой ты будешь есть хлеб без скудости, *ни в чем* не будешь иметь недостатка в ней; землю, камни которой — железо, и из гор которой ты можешь копать лаву.

10 Когда ты поешь и насытишься, тогда будешь благословлять ГОСПОДА Бога твоего, за ту добрую землю, которую он дал тебе.

11 Берегись, чтобы ты не забыл ГОСПОДА Бога твоего, не соблюдая заповедей его, и судов его, и уставов его, которые я заповедую тебе сего дня:

12 Чтобы *когда* ты поешь, и насытишься, и построишь красивые дома, и будешь жить *в них*;

13 И *когда* умножатся стада твои и отары твои, и умножится серебро и золото, и умножится все, что ты имеешь;

14 То чтоб не вознеслось сердце твое, и не забыл ты ГОСПОДА Бога твоего, который вывел тебя из земли египетской, из дома неволи;

15 Который вел тебя через ту дикую местность великую и ужасную, в которой были змеи огненные, и скорпионы, и засуха, где не было воды; который вывел тебе воду из скалы кремниевой;

16 Который питал тебя в дикой местности манной, которой не знали отцы твои, чтобы смирить тебя, и испытать тебя, чтобы сделать тебе добро при последнем твоём конце;

17 И чтобы ты не сказал в сердце твоём, Моя сила и могущество руки *моей* приобрели мне богатство это.

18 Но помни ГОСПОДА Бога твоего: ибо *это* он дает тебе силу приобретать богатство, чтобы утвердить завет свой, о котором он клялся отцам твоим, как *это и есть* сегодня.

19 И будет, если ты вообще забудешь ГОСПОДА Бога твоего, и пойдешь за другими богами, и будешь служить им, и поклоняться им, я свидетельствуюсь против вас сегодня, что вы непременно погибнете.

20 Как те нации, которые ГОСПОДЬ уничтожает перед лицом вашим, так и вы погибнете; потому что вы не захотели быть послушными голосу ГОСПОДА Бога вашего.

ГЛАВА 9

СЛУШАЙ, О Израиль: Тебе *надлежит* перейти Иордан сегодня, чтобы войти овладеть нациями более великими и могучими, чем ты, городами большими и огражденными до неба,

2 Народом великим и высоким, детьми анахимов, которых ты знаешь, и о которых ты слышал, Кто может устоять против детей Анака!

3 Уразумей поэтому сегодня, что ГОСПОДЬ Бог твой *есть тот*, который идет перед тобой; как огонь поедаящий он уничтожит их, и низложит их перед лицом твоим: так ты выгонишь их, и уничтожишь их скоро, как ГОСПОДЬ сказал тебе.

4 Не говори в сердце твоём, поспе того как ГОСПОДЬ Бог твой изгонит их от лица твоего, говоря, За мою праведность ввел меня ГОСПОДЬ овладеть этой землей: но за нечестивость наций этих ГОСПОДЬ выгоняет их от лица твоего.

5 Не за праведность твою, или за прямоту сердца твоего, идешь ты овладеть землей их: но за нечестивость наций этих ГОСПОДЬ Бог твой выгоняет их от лица твоего, и чтобы исполнить слово, которым клялся ГОСПОДЬ отцам твоим Аврааму, Исааку, и Иакову.

6 Уразумей поэтому, что ГОСПОДЬ Бог твой не дает тебе эту добрую землю, чтобы овладеть ею за праведность твою; ибо ты народ жестоковыйный.

7 ¶ Помни, и не забывай, как ты провоцировал ГОСПОДА Бога твоего на ярость в дикой местности: с того дня, когда ушел ты из земли египетской, до того, как вы пришли на место это, вы бунтовали против ГОСПОДА.

8 И на Хориве вы провоцировали ГОСПОДА на ярость, так что ГОСПОДЬ прогневался на вас, чтоб уничтожить вас.

9 Когда я взошел на гору, чтобы получить таблицы каменные, а именно таблицы завета, который ГОСПОДЬ заключил с вами, то я пробыл на горе сорок дней и сорок ночей, ни хлеба не ел, ни воды не пил:

10 И дал мне ГОСПОДЬ две таблицы каменные, написанные перстом Божиим; и на них *написано было* согласно всем словам, которыми ГОСПОДЬ говорил с вами на горе из среды огня в день собрания.

11 И было в конце сорока дней и сорока ночей, что дал мне ГОСПОДЬ две таблицы каменные, а именно таблицы завета.

12 И сказал мне ГОСПОДЬ, Встань, сойди быстро отсюда; ибо народ твой, который ты вывел из Египта, развратил себя; быстро повернули они в сторону с пути, который я заповедал им; они сделали себе литой образ.

13 Еще сказал мне ГОСПОДЬ, говоря, Я видел народ этот, и, вот, это народ жестоковыйный:

14 Оставь меня, чтобы я уничтожил их, и изгладил имя их из-под неба: и произведу от тебя нацию более могучую и великую, чем они.

15 Так я повернулся и сошел с горы, и гора горела огнем: и две таблицы каменные *были* в двух руках моих.

16 И посмотрел я, и, вот, вы согрешили против ГОСПОДА Бога вашего, и сделали себе литого тельца: быстро повернули вы в сторону с пути, который заповедал вам ГОСПОДЬ.

17 И взял я две таблицы, и выбросил их из двух рук своих, и разбил их перед глазами вашими.

18 И падал я перед ГОСПОДОМ, как вначале, сорок дней и сорок ночей: ни хлеба не ел, ни воды не пил, из-за всех грехов ваших, которыми вы согрешили, поступив нечестиво пред очами ГОСПОДА, чтобы провоцировать его на гнев.

19 Ибо я боялся гнева и сильного недовольства, которыми ГОСПОДЬ разгневался на вас, чтобы уничтожить вас. Но ГОСПОДЬ внял мне и в тот раз.

20 И ГОСПОДЬ сильно разгневался на Аарона, чтобы уничтожить его: и я молился за Аарона также в тот самый раз.

21 И взял я грех ваш, тельца, которого вы сделали, и сжег его огнем, и растоптал его, и растер его очень мелко, пока он не стал мелок, как прах: и бросил я прах его в ручей, который сходил из горы.

22 И в Тавере, и в Массе, и в Киброф-гаттааве вы провоцировали ГОСПОДА на ярость.

23 Так же, когда посылал вас ГОСПОДЬ из Кадеш-варни, говоря, Взойдите и овладейте землей, которую я дал вам; то вы взбунтовались против повеления ГОСПОДА Бога вашего, и не поверили ему, ни голоса его не вняли.

24 Вы бунтовали против ГОСПОДА с того дня, как я стал знать вас.

25 Так я падал перед ГОСПОДОМ сорок дней и сорок ночей, как я пал *вначале*; потому что ГОСПОДЬ сказал, *[что]* хочет уничтожить вас.

26 Поэтому я молился ГОСПОДУ, и сказал, О ГОСПОДЬ Бог, не уничтожай народа твоего и наследия твоего, который ты искупил величием твоим, который ты вывел из Египта рукой могучей.

27 Вспомни слуг твоих, Авраама, Исаака, и Иакова; не смотри на упрямство народа этого, ни на нечестивость их, ни на грех их:

28 Чтобы земля, откуда ты вывел нас, не сказала, Потому что ГОСПОДЬ не мог ввести их в землю, которую обещал им, и потому что ненавидел их, вывел он их, чтоб убить их в дикой местности.

29 Но они твой народ и твое наследие, который ты вывел силой твоей могучей и протянутой рукой твоей.

ГЛАВА 10

Вто время ГОСПОДЬ сказал мне, Вытети себе две таблицы из камня, подобные первым, и взойди ко мне на гору, и сделай себе ковчег из дерева.

2 И я напишу на таблицах те слова, которые были на первых таблицах, которые ты разбил, и положи их в ковчег.

3 И сделал я ковчег из дерева шиттим, и вытесал две таблицы из камня, подобные первым, и взошел на гору, имея две таблицы в руке моей.

4 И написал он на таблицах, согласно первому написанию, те десять заповедей, которые ГОСПОДЬ говорил вам на горе из среды огня в день собрания: и дал их ГОСПОДЬ мне.

5 И повернулся я, и сошел с горы, и положил таблицы в ковчег, который я сделал; и они там, как повелел мне ГОСПОДЬ.

6 ¶ И дети Израиля отправились в путешествие свое от Беерофа детей Иаакана до Мозеры: там Аарон

умер, и там был погребен; и Елеазар, сын его, стал служить в священнической должности вместо него.

7 Оттуда они путешествовали до Гудгоды; и от Гудгоды до Иотвафа, земли рек вод.

8 ¶ В то время ГОСПОДЬ отделил племя Левия, чтобы носило ковчег завета ГОСПОДА, чтобы стояло перед ГОСПОДОМ, чтобы служить ему, и чтобы благословляло во имя его, до сего дня.

9 Посему Левий не имеет ни части, ни наследия с братьями его; ГОСПОДЬ *есть* наследие его, согласно тому, как обещал ему ГОСПОДЬ Бог твой.

10 И оставался я на горе, согласно первому разу, сорок дней и сорок ночей; и ГОСПОДЬ внял мне и в тот раз, и не захотел ГОСПОДЬ погубить тебя.

11 И сказал мне ГОСПОДЬ, Встань, отправляйся в путешествие *твое* пред народом этим, чтобы они вошли и овладели землей, которую я клялся отцам их дать им.

12 ¶ А теперь, Израиль, чего требует от тебя ГОСПОДЬ Бог твой, кроме как бояться ГОСПОДА Бога твоего, чтобы ходить всеми путями его, и любить его, и служить ГОСПОДУ Богу твоему всем сердцем твоим и всей душой твоей,

13 Чтобы соблюдать заповеди ГОСПОДА, и уставы его, которые я заповедую тебе сегодня на добро тебе?

14 Вот, небо и небо небес *принадлежат* ГОСПОДУ Богу твоему, земля также, со всем, что на ней.

15 Только в отцах твоих имел ГОСПОДЬ наслаждение, чтобы любить их, и он избрал семя их после них, *именно* вас над всеми людьми, как *это и есть* сегодня.

16 Обрежьте поэтому крайнюю плоть сердца вашего, и не будьте больше жестоковейны.

17 Ибо ГОСПОДЬ Бог ваш *есть* Бог богов, и Господь господ, Бог великий, могучий, и грозный, который не смотрит на личности, и не берет вознаграждения:

18 Он совершает суд неимеющих отца, и вдовы, и любит чужого, давая ему пищу и одежду.

19 Любите поэтому чужого: ибо вы были чужими в земле египетской.

20 Бойся ГОСПОДА Бога твоего; ему служи, и к нему прилепись, и его именем клянись.

21 Он хвала твоя, и он Бог твой, который сделал для тебя эти великие и ужасные дела, которые видели глаза твои.

22 Твои отцы сошли в Египет с семидесятью людьми; а теперь ГОСПОДЬ Бог твой сделал тебя, как звезды небесные по множеству.

ГЛАВА 11

ПОЭТОМУ люби ГОСПОДА Бога твоего, и соблюдай повеление его, и уставы его, и суды его, и заповеди его, всегда.

2 И знайте сегодня: ибо *я говорю* не с детьми вашими, которые не знали, и которые не видели наказания ГОСПОДА Бога вашего, его величия, его могучую кисть, и простертую руку его,

3 И чудеса его, и деяния его, которые он сделал среди Египта фараону, царю Египта, и всей земле его;

4 И что он сделал армии Египта, и коням его, и колесницам его; как он затопил их водой Красного моря, когда они гнались за вами, и как уничтожил их ГОСПОДЬ до сего дня;

5 И что он сделал вам в дикой местности, пока вы не вошли в место это;

6 И что он сделал Дафану и Авираму, сынам Елиава, сына Рувина: как земля открыла уста свои, и поглотила их, и дома их, и шатры их, и все имущество их, которое было во владении их, среди всего Израиля:

7 Но ваши глаза видели все великие деяния ГОСПОДА, которые он сделал.

8 Поэтому соблюдайте все заповеди, которые я заповедую вам сегодня, чтобы вы были сильны, и

ВТОРОЗАКОНИЕ 11

вошли и овладели землей, куда вы идете, чтоб овладеть ею;

9 И чтобы вы продлили дни *ваши* в той земле, которую клялся ГОСПОДЬ отцам вашим дать им и семеню их, земле, которая течет молоком и медом.

10 ¶ Ибо земля, куда тыходишь, чтоб овладеть ею, не *есть* как земля Египта, откуда вышли вы, где ты сеял семя твое, и поливал *ее* ногой твоей, как сад трав:

11 Но земля, куда вы идете, чтоб овладеть *ею*, *есть* земля холмов и долин, и пьет воду дождя небесного:

12 Земля, о которой ГОСПОДЬ Бог твой заботится: глаза ГОСПОДА Бога твоего всегда на ней, от начала года и до конца года.

13 ¶ И случится, если вы будете внимать прилежно заповедям моим, которые заповедаю вам сегодня, чтобы любить ГОСПОДА Бога вашего, и служить ему всем сердцем вашим и всей душой вашей,

14 Что дам я *вам* дождь земли вашей в его должное время, дождь первый и дождь поздний, чтобы ты собрал зерно твое, и вино твое, и елей твой.

15 И пошлю траву в поля твои для скота твоего, чтобы ты ел и насыщался.

16 Смотрите за собой, чтобы не было обмануто сердце ваше, и вы не повернули в сторону, и не служили другим богам, и не поклонились им;

17 И *тогда* воспламенится ярость ГОСПОДА на вас, и заключит он небо, чтобы не было дождя, и чтобы земля не принесла плода своего; и *чтобы* вы быстро *не* погибли с доброй земли, которую ГОСПОДЬ дает вам.

18 ¶ Поэтому положите эти слова мои в сердце ваше и в душу вашу, и повяжите их для знаменья на руку свою, чтобы были они как повязки между глазами вашими.

19 И учите им детей своих, говоря о них, когда ты сидишь в доме твоём, и когда идешь путем, когда ложишься, и когда встаешь.

20 И напиши их на дверных косяках дома твоего, и на воротах твоих:

21 Чтобы умножились дни ваши, и дни детей ваших, в той земле, которую ГОСПОДЬ клялся отцам вашим дать им, как дни неба над землей.

22 ¶ Ибо если вы будете прилежно соблюдать все заповеди эти, которые я заповедаю вам, чтобы исполнять их, чтобы любить ГОСПОДА Бога вашего, чтобы ходить всеми путями его, и чтобы прилепляться к нему;

23 То выгонит ГОСПОДЬ все нации эти от лица вашего, и вы овладеете нациями более великими и могучими, чем сами.

24 Каждое место, на которое ступят подошвы стоп ваших, будет ваше: от дикой местности и Ливана, от реки, реки Евфрата, даже до самого дальнего моря будет предел ваш.

25 Никто не сможет устоять против вас: *ибо* ГОСПОДЬ Бог ваш возложит страх пред вами и ужас пред вами на всякую землю, на которую вы ступите, как он говорил вам.

26 ¶ Вот, я ставлю перед вами сегодня благословение и проклятие;

27 Благословение, если будете подчиняться заповедям ГОСПОДА Бога вашего, которые я заповедаю вам сегодня:

28 И проклятие, если не будете подчиняться заповедям ГОСПОДА Бога вашего, но повернете в сторону с пути, который я заповедаю вам сегодня, чтобы идти за другими богами, которых вы не знаете.

29 И будет, когда ГОСПОДЬ Бог твой введет тебя в ту землю, куда ты идешь, чтоб овладеть ею, что возложишь ты благословение на горе Геризим, а проклятие на горе Эвал.

30 *Разве* они не по ту сторону Иордана, по пути, где солнце заходит, в земле канаанитов, которые живут в открытом поле, напротив Гилгала, близ равнин Море?

31 Ибо вы перейдете Иордан, чтобы войти овладеть землей, которую ГОСПОДЬ Бог ваш дает вам, и овладеете ею, и будете жить в ней.

32 И старайтесь соблюдать все уставы и суды, которые я ставлю перед вами сегодня.

ГЛАВА 12

ВОТ уставы и суды, которые вы будете стараться исполнять в той земле, которую ГОСПОДЬ Бог отцов твоих дает тебе, чтобы владеть ею, во все дни, что живете на земле.

2 Полностью уничтожьте все те места, в которых народы, которыми вы овладеете, служили другим богам своим, на высоких горах, и на холмах, и под каждым зеленым деревом:

3 И разрушите жертвенники их, и разбейте столбы их, и сожгите огнем роши их; и срубите образы богов их, и уничтожьте имена их из места того.

4 Не делайте так ГОСПОДУ Богу вашему.

5 Но к месту, которое выберет ГОСПОДЬ Бог ваш из всех племен ваших, чтобы положить там его имя, именно к жилищу его стремитесь, и туда ты приходи:

6 И туда принесите сжигаемые приношения ваши, и жертвы ваши, и десятины ваши, и приношения возношения руки вашей, и обеты ваши, и добровольные приношения ваши, и первенцев от стад ваших и от отар ваших:

7 И там ешьте пред ГОСПОДОМ Богом вашим, и радуйтесь во всем, к чему прилагаете руку вашу, вы и дома ваши, в чем ГОСПОДЬ Бог твой благословил тебя.

8 Не делайте в соответствии со всем *тем*, что вы делаете здесь сегодня, каждый все, что правильно в собственных глазах его.

9 Ибо вы еще не пришли к покою, и к наследию, которое ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе.

10 Но *когда* перейдете Иордан и поселитесь в земле, которую ГОСПОДЬ Бог ваш дает вам наследовать, и *когда* он даст вас покой от

всех врагов ваших вокруг, так что вы будете жить в безопасности;

11 Тогда там будет место, которое изберет ГОСПОДЬ Бог ваш, чтобы его имя пребывало там; туда принесите все, что я велю вам; сжигаемые приношения ваши, и жертвы ваши, десятины ваши, и приношения возношения руки вашей, и все отборные обеты ваши, которые вы даете ГОСПОДУ:

12 И радуйтесь пред ГОСПОДОМ Богом вашим, вы, и сыны ваши, и дочери ваши, и слуги ваши, и служанки ваши, и левит, который внутри ворот ваших; поскольку он не имеет ни части ни наследия с вами.

13 Смотри за собой, чтобы ты не приносил сжигаемые приношения твои на каждом месте, которое видишь:

14 Но в том месте, которое ГОСПОДЬ изберет в одном из племен твоих, там приноси сжигаемые приношения твои, и там делай все, что велю тебе.

15 Однако ты можешь убивать и есть мясо во всех вратах твоих, все, чего вожделеет душа твоя, согласно благословиению ГОСПОДА Бога твоего, которое он дал тебе: нечистый и чистый можешь есть от него, как от самца косули, и как от оленя.

16 Только крови не ешьте; выливайте ее на землю, как воду.

17 ¶ Нельзя тебе есть внутри ворот твоих десятины зерна твоего, или вина твоего, или елтя твоего, или первенцев от стад твоих или от отары твоей, ни чего-либо от обетов твоих, которые ты даешь, ни добровольных приношений твоих, или приношения возношения руки твоей:

18 Но должен ты есть их пред ГОСПОДОМ Богом твоим, в том месте, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет, ты, и сын твой, и дочь твоя, и слуга твой, и служанка твоя, и левит, который внутри ворот твоих: и радуйтесь пред ГОСПОДОМ Богом твоим во всем, к чему ты прилагаете руки твои.

19 Смотри за собой, чтоб не оставлял ты левита пока живешь на земле.

20 ¶ Когда расширит ГОСПОДЬ Бог твой границу твою, как он обещал тебе, и ты скажешь, Поем я мяса, потому что душа твоя жаждет есть мяса; можешь есть мясо, все, чего вожделеет душа твоя.

21 Если то место, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет, чтобы положить там имя его, будет слишком далеко от тебя, то убьешь от стада твоего и от отары твоей, которые дал тебе ГОСПОДЬ, как я повелел тебе, и будешь есть во вратах твоих, все, чего вожделеет душа твоя.

22 Равно как сامةц косули и олень едятся, так и ты будешь есть их: нечистый и чистый будут есть от них одинаково.

23 Только смотри, не ешь крови: ибо кровь *есть* жизнь; и ты не можешь есть жизни с мясом.

24 Не ешь ее; выливай ее на землю, как воду.

25 Не ешь ее; чтобы хорошо было тебе, и детям твоим после тебя, когда будешь делать *то, что* правильное пред очами ГОСПОДА.

26 Только святые вещи твои, какие имеешь ты, и обеты твои, возьми, и иди к тому месту, которое изберет ГОСПОДЬ:

27 И приноси сжигаемые приношения твои, мясо и кровь, на жертвеннике ГОСПОДА Бога твоего: а кровь жертв твоих будет выливаться на жертвеннике ГОСПОДА Бога твоего, а мясо будешь есть.

28 Соблюдай и слушай все слова эти, которые заповедую тебе, чтобы хорошо было тебе, и детям твоим после тебя вовеки, когда будешь делать *то, что* доброе и правильное пред очами ГОСПОДА Бога твоего.

29 ¶ Когда ГОСПОДЬ Бог твой истребит от лица твоего нации, куда ты идешь, чтобы овладеть ими, и ты сменишь их, и поселишься в земле их;

30 Смотри за собой, чтобы ты не попал в ловушку, следуя им, после того, как они будут уничтожены от

лица твоего; и чтобы ты не осведомлялся о богах их, говоря, Как служили нации эти богам своим? так буду и я делать.

31 Не делай так ГОСПОДУ Богу твоему: ибо каждую мерзость ГОСПОДУ, которую он ненавидит, делают они богам своим; ибо даже сыновей своих и дочерей своих сжигают в огне богам своим.

32 Все, что я заповедую вам, старайтесь исполнять: не прибавляй к тому, и не убавляй от того.

ГЛАВА 13

ЕСЛИ восстанет среди вас пророк, или сновидец, и даст тебе знамение или чудо,

2 И сбудется то знамение или чудо, о котором он говорил тебе, сказав, Пойдем за другими богами, которых ты не знал, и будем слушать им;

3 Ты не внимай словам пророка того, или сновидца того: ибо ГОСПОДЬ Бог ваш испытывает вас, чтобы узнать, любите ли вы ГОСПОДА Бога вашего всем сердцем вашим и всей душой вашей.

4 Ходите за ГОСПОДОМ Богом вашим, и бойтесь его, и соблюдайте заповеди его, и подчиняйтесь голосу его, и служите ему, и прилепляйтесь к нему.

5 А пророк тот, или сновидец тот, предан смерти будет; потому что он говорил, чтобы отвлечь *вас* от ГОСПОДА Бога вашего, который вывел вас из земли египетской, и искупил вас из дома неволи, чтобы вытолкнуть тебя с пути, по которому ГОСПОДЬ Бог твой заповедал тебе ходить. Так удалишь ты зло из среды себя.

6 ¶ Если брат твой, сын матери твоей, или сын твой, или дочь твоя, или жена лона твоего, или друг твой, который как собственная душа твоя, будет соблазнять тебя тайно, говоря, Пойдем и будем служить другим богам, которых ты не знал, *[ни]* ты, ни отцы твои;

7 А именно, из богов тех людей,

которые вокруг вас, близко к тебе или далеко от тебя, от *одного* конца земли и до *другого* конца земли;

8 Ты не соглашайся с ним, и не внимай ему; и не пожалеет его глаз твой, и ты не пощадишь, и не скроешь его:

9 Но непременно убей его; твоя рука будет первой на нем, чтоб убить его, а потом рука всего народа.

10 И побей его камнями, чтобы он умер; потому что он искал оттолкнуть тебя от ГОСПОДА Бога твоего, который вывел тебя из земли египетской, из дома неволи.

11 И весь Израиль услышит, и убоится, и не будет больше делать никакой такой нечестивости, как это есть среди вас.

12 ¶ Если услышишь *слово* в одном из городов твоих, которые ГОСПОДЬ Бог твой дал тебе, чтобы жить там, говорящее,

13 *Некоторые* мужи, дети Велиала, вышли из среды тебя, и увели жителей города их, говоря, Пойдем и будем служить другим богам, которых вы не знали;

14 То ты разузнай, и исследуй, и расспроси прилежно; и вот, *если это* правда, и дело бесспорное, что такая мерзость совершена среди тебя;

15 Ты порази жителей того города острием меча, полностью уничтожив его, и все, что в нем, и скот его, острием меча.

16 И собери всю добычу его на средину улицы его, и сожги огнем город, и всю добычу его совершенно, для ГОСПОДА Бога твоего: и будет он кучей вечно; не будет он построен опять.

17 И ничто из проклятого не прилипнет к руке твоей: чтобы отвернулся ГОСПОДЬ от лютой гнева своего, и явил тебе милость, и имел сострадание к тебе, и умножил тебя, как он жался отцам твоим;

18 Когда будешь внимать голову ГОСПОДА Бога твоего, чтобы соблюдать все заповеди его, которые я заповедую тебе сего дня, чтобы де-

лать правильное пред очами ГОСПОДА Бога твоего.

ГЛАВА 14

ВЫ дети ГОСПОДА Бога вашего: не режьте себя, и не делайте лысины между глазами вашими по умершем.

2 Ибо ты народ святой ГОСПОДУ Богу твоему, и ГОСПОДЬ избрал тебя быть особенным народом ему, над всеми нациями, которые *есть* на земле.

3 ¶ Не ешь никакой мерзости.

4 Вот животные, которые будете есть: вол, овца, и коза,

5 Олень, и самец косули, и коричневато-желтая лань, и дикая коза, и зубр, и буйвол, и серна.

6 И каждое животное, которое раздваивает копыто, раскалывает раскол на два когтя, и жует жвачку между животными, того ешьте.

7 Однако этих не ешьте из тех, которые жуют жвачку, или из тех, которые разделяют раздвоенное копыто; *как* верблюд, и заяц, и кролик: ибо они жуют жвачку, но копыта не разделяют; *поэтому* они нечисты для вас.

8 И свинья, потому что она разделяет копыто, но не жует жвачки, нечиста *она* для вас: не ешьте от мяса их, и к мертвой туше их не прикасайтесь.

9 ¶ Этих ешьте из всех, которые в водах: всех, которые имеют плавники и чешую, ешьте:

10 А все, которые не имеют плавников и чешуи, вы не можете есть; это нечисто это для вас.

11 ¶ Из всех чистых птиц ешьте.

12 Но вот *те*, из которых вы не будете есть: орел, и скопа, и морской орел,

13 И сокол, и коршун, и гриф по роду его.

14 И всякий ворон по роду его,

15 И сова, и козодой, и кукушка, и ястреб по роду его,

16 Малая сова, и большая сова, и лебедь,

17 И пеликан, и грифовый орел, и баклан,

18 И аист, и цапля по роду ее, и чибис, и летучая мышь.

19 И каждое пресмыкающееся, которое летает, нечисто для вас: не будут есться они.

20 Но из всех чистых птиц вы можете есть.

21 ¶ Не ешьте ни от чего, что умирает само по себе: дай это чужому, который во вратах твоих, чтобы он ел это; или можешь продать чужеземцу: ибо ты народ святой ГОСПОДУ Богу твоему. Не вари козленка в молоке матери его.

22 Действительно давай десятину от всего урожая семени твоего, которое производит поле год за годом.

23 И ешь пред ГОСПОДОМ Богом твоим, в том месте, которое изберет он, чтобы поместить там имя его, десятину зерна твоего, вина твоего, и елея твоего, и первенцев от стад твоих и от отар твоих; чтобы ты научился бояться ГОСПОДА Бога твоего всегда.

24 А если слишком длинным будет путь для тебя, так что ты не можешь нести сего; или если слишком далеко от тебя будет то место, которое изберет ГОСПОДЬ Бог твой, чтоб поместить там имя его, когда ГОСПОДЬ Бог твой благословит тебя:

25 То обрати ты это в деньги, и завяжи деньги те в руку твою, и приходи на место, которое изберет ГОСПОДЬ Бог твой:

26 И давай деньги те за все, чего вожделеет душа твоя, за волов, или за овец, или за вино, или за крепкий напиток, или за все, чего желает душа твоя: и ешь там пред ГОСПОДОМ Богом твоим, и веселись, ты, и домашние твои,

27 И левит, который внутри ворот твоих; не оставляй его; ибо не имеет он ни части, ни наследия с тобой.

28 ¶ В конце трех лет выноси всю десятину урожая твоего в тот же год, и клади ее внутри ворот твоих:

29 И левит, (потому не имеет он

ни части, ни наследия с тобой,) и чужой, и не имеющий отца, и вдова, которые внутри ворот твоих, придут, и будут есть и удовлетворятся; чтобы ГОСПОДЬ Бог твой благословил тебя во всяком деле руки твоей, которое ты делаешь.

ГЛАВА 15

В конце *каждых* семи лет делай освобождение.

2 И вот способ освобождения: Каждый кредитор, который дает займы ближнему своему, освободит от этого; он не взыщет это с ближнего своего, или с брата своего; потому что это называется ГОСПОДНЕЕ освобождение.

3 С иностранца можешь взыскивать: но то, что твое у брата твоего, рука твоя освободит;

4 Кроме как когда не будет бедного среди вас; ибо ГОСПОДЬ сильно благословит тебя в той земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой, дает тебе в наследие, чтобы владеть ею:

5 Только если будешь внимательно слушать гóлоса ГОСПОДА Бога твоего, чтобы стараться исполнять все заповеди эти, которые я заповедую тебе сегодня.

6 Ибо ГОСПОДЬ Бог твой благословляет тебя, как он говорил тебе: и ты будешь давать займы многим нациям, но ты не будешь брать займы; и будешь царствовать над многими нациями, но они не будут царствовать над тобой.

7 ¶ Если будет среди вас бедный человек одного из братьев твоих внутри каких-либо из ворот твоих, в земле твоей, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, ты не ожесточай сердца твоего, и не закрывай руки твоей от бедного брата твоего:

8 Но широко открой ему руку твою, и непременно дай ему займы достаточно для нужды его, в чем он нуждается.

9 Берегись, чтобы не было в нечестивом сердце твоём мысли, говорящей, Седьмой год, год освобождения, близок; и глаз твой не был

злым на бедного брата твоего, и ты ничего не дал ему; и он не возопил на тебя к ГОСПОДУ, и это не было грехом тебе.

10 Непременно дай ему, и не будет горевать сердце твое, когда будешь давать ему: потому что за это ГОСПОДЬ Бог твой благословит тебя во всех делах твоих, и во всем, к чему ты прилагаешь руку твою.

11 Ибо бедные никогда не исчезнут из земли этой: поэтому я повелеваю тебе, говоря, Широко открой руку твою брату твоему, бедному твоему, и нуждающемуся твоему, в земле твоей.

12 ¶ И если брат твой, еврей, или еврейка, будут проданы тебе, и будут служить тебе шесть лет; то в седьмой год отпусти его от себя на свободу.

13 И когда будешь высылать его на свободу от себя, не отпускай его пустым:

14 Снабди его щедро из отары твоей, и из гумна твоего, и из виноградного пресса твоего: *от того*; чем ГОСПОДЬ Бог твой благословил тебя, дай ему.

15 И помни, что ты был невольником в земле египетской, и ГОСПОДЬ Бог твой искупил тебя: поэтому я повелеваю тебе это сегодня.

16 И будет, если он скажет тебе, Я не уйду от тебя; потому что он любит тебя и дом твой, потому что хорошо ему у тебя;

17 То возьми шило, и проколи ухо его к двери, и будет он слугой твоим навечно. И также служанке твоей сделай подобным образом.

18 Не покажется это тяжким тебе, когда отошлешь его на свободу от себя; ибо он стоил тебе вдвое больше наемного слуги, прослужив тебе шесть лет: и ГОСПОДЬ Бог твой благословит тебя во всем, что ты делаешь.

19 ¶ Всех первенцев мужского пола, которые появляются от стада твоего и от отары твоей, посвящай ГОСПОДУ Богу твоему: не делай никакой работы с первенцем бычка

твоего, и не стриги первенца овцы твоей.

20 Ешь его пред ГОСПОДОМ Богом твоим год за годом в том месте, которое ГОСПОДЬ изберет, ты и дом твой.

21 А если будет какой-нибудь порок в нем, как если бы он был хромой, или слепой, или имел какой-нибудь злой порок, ты не приноси его в жертву ГОСПОДУ Богу твоему.

22 Ешь его внутри ворот твоих: нечистый и чистый человек будут есть его одинаково, как самца косули, и как оленя.

23 Только крови его не ешь; выливай ее на землю, как воду.

ГЛАВА 16

СОБЛЮДАЙ месяц Авив, и справляй пасху ГОСПОДУ Богу твоему: ибо в месяце Авиве ГОСПОДЬ Бог твой вывел тебя из Египта ночью.

2 Поэтому приноси в жертву пасху ГОСПОДУ Богу твоему, от отары и стада, в том месте, которое ГОСПОДЬ изберет, чтобы поместить там имя его.

3 Не ешь заквашенного хлеба с ней; семь дней ешь незаквашенный хлеб с ней, хлеб бедствия; ибо ты вышел из земли египетской в спешке: чтобы ты помнил тот день когда вышел ты из земли египетской все дни жизни твоей.

4 Не будет заквашенного хлеба видно у тебя во всем пределе твоём семь дней; и *ничто* из мяса, которое ты принес в жертву первый день вечером, не будет оставаться до утра.

5 Не можешь ты приносить в жертву пасху внутри которых-нибудь из ворот, которые ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе:

6 Но на том месте, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет, чтобы поместить в нем имя его, там приноси в жертву пасху вечером, при захождении солнца, в то время, в которое ты вышел из Египта.

7 И испеки и съешь ее в том месте, которое ГОСПОДЬ Бог твой из-

берет: а утром повернись, и иди к шатрам твоим.

8 Шесть дней ешь незаквашенный хлеб: а на седьмой день *будет* торжественное собрание ГОСПОДУ Богу твоему: не делай никакой работы.

9 ¶ Семь недель исчисли себе: начиная исчислять семь недель с *того времени, как ты начинаешь при-сталалять* серп к хлебу.

10 И справляй праздник недель ГОСПОДУ Богу твоему с данью добровольного приношения руки твоей, которую ты дашь *ГОСПОДУ Богу твоему*, согласно тому, как ГОСПОДЬ Бог твой благословил тебя:

11 И радуйся пред ГОСПОДОМ Богом твоим, ты, и сын твой, и дочь твоя, и слуга твой, и служанка твоя, и левит, который внутри ворот твоих, и чужой, и не имеющий отца, и вдова, которые среди тебя, в том месте, которое ГОСПОДЬ Бог твой избрал, чтобы поместить там имя его.

12 И помни, что ты был невольником в Египте: и соблюдай и исполняй уставы эти.

13 ¶ Соблюдай праздник скиний семь дней, после того, как ты соберешь хлеб твой и вино твое:

14 И радуйся в праздник твой, ты, и сын твой, и дочь твоя, и слуга твой, и служанка твоя, и левит, чужой, и не имеющий отца, и вдова, которые внутри ворот твоих.

15 Семь дней справляй торжественный праздник ГОСПОДУ Богу твоему, в том месте, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет: потому что ГОСПОДЬ Бог твой благословит тебя во всем урожае твоём, и во всех делах рук твоих, поэтому ты будешь непрерывно радоваться.

16 ¶ Три раза в году весь мужеский пол явится пред ГОСПОДОМ Богом твоим, в то место, которое он изберет; в праздник незаквашенного хлеба, и в праздник недель, и в праздник скиний: и не явятся они пред ГОСПОДОМ пустыми:

17 Каждый *даст* сколько он может, согласно благословию ГОС-

ПОДА Бога твоего, которое он дал тебе.

18 ¶ Судей и чиновников поставишь себе во всех воротах твоих, которые ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, по племенам твоим: и будут они судить народ судом праведным.

19 Не искажай закон; не лицеприятствуй, и не бери дара: ибо дар ослепляет глаза мудрых, и извращает слова праведных.

20 Что всецело справедливо, тому следуй, чтобы тебе жить, и унаследовать землю, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе.

21 ¶ Не сади себе рощи из каких-либо деревьев жертвеннику ГОСПОДА Бога твоего, который ты сделаешь себе.

22 И не ставь себе *никакого* образа; что ГОСПОДЬ Бог твой ненавидит.

ГЛАВА 17

НЕ приноси в жертву ГОСПОДУ Богу твоему *никакого* бычка, или овцы, в которых есть порок, *или* что-нибудь худое: ибо это мерзость для ГОСПОДА Бога твоего.

2 ¶ Если найдется среди тебя, внутри каких-нибудь из ворот твоих, которые ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, мужчина или женщина, кто сделал нечестивость пред очами ГОСПОДА Бога твоего, преступив завет его,

3 И пошел и служил другим богам, и поклонялся им, или солнцу, или луне, или всему воинству небесному, чего я не повелел;

4 И будет сказано тебе, и ты услышал *об этом*, и расспросил прилежно, и вот, *это* правда, и дело бесспорное, *что* такая мерзость сделана в Израиле:

5 То выведи мужчину того или женщину ту, которые совершили ту нечестивость, к воротам твоим, *именно* мужчину того или женщину ту, и побивай их камнями, пока не умрут.

6 При устах двух свидетелей, или трех свидетелей, тот, кто достоин

смерти, будет предан смерти; *но* при устах одного свидетеля он не будет предан смерти.

7 Руки свидетелей будут первыми на нем, чтоб предать его смерти, а потом руки всего народа. Так удалишь зло из среды себя.

8 ¶ Если встанет дело слишком трудное для тебя в суде, между кровью и кровью, между тяжбой и тяжбой, и между ударом и ударом, *являясь* делами тяжбы внутри ворот твоих: то встань и взойди в то место, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет;

9 И приди к священникам левитам, и к судье, который будет в те дни, и расспроси; и они возвестят тебе приговор суда:

10 И поступи согласно приговору, который возвестят тебе из того места, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет; и постарайся поступить согласно всему тому, что они сообщат тебе;

11 Согласно приговору закона, которому они научат тебя, и согласно суду, который они скажут тебе, поступи: и не отклоняйся от приговора, который они возвестят тебе, ни в правую сторону, ни в левую.

12 А человек, который поступит дерзко, и не внемлет священнику, который стоит, чтобы служить там пред ГОСПОДОМ Богом твоим, или судье, именно тот человек умрет: и удалишь зло из Израиля.

13 И весь народ услышит, и убоится, и не будут больше поступать дерзко.

14 ¶ Когда ты придешь к земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, и овладеешь ею, и поселишься в ней, и скажешь, Поставлю я царя над собой, подобно как все нации, которые вокруг меня;

15 Ты непременно поставь *того* царем над собой, которого ГОСПОДЬ Бог твой изберет: *одного* из среды братьев твоих поставь царем над собой: не можешь поставить над собой чужого, который не *есть* брат твой.

16 Но он не будет умножать ко-

ней себе, ни побуждать народ возвратиться в Египет, с тем, чтобы ему умножить коней: поскольку ГОСПОДЬ сказал вам, Не возвращайтесь впредь путем тем.

17 И он не будет умножать жен себе, чтобы не отвратилось сердце его: и не будет сильно умножать себе серебра и золота.

18 И будет, когда он сядет на престоле царства своего, что напишет он себе копию этого закона в книгу из *той, которая находится* перед священниками левитами:

19 И будет она у него, и будет он читать ее все дни жизни своей: дабы учился бояться ГОСПОДА Бога своего, чтобы хранить все слова закона этого и уставов этих, чтобы исполнять их:

20 Чтобы не возносилось сердце его над братьями его, и чтобы не отклонялся он от заповедей этой, в правую сторону, или в левую: с тем, чтобы он мог продлить дни *свои* в царстве своем, он, и дети его, посреди Израйля.

ГЛАВА 18

СВЯЩЕННИКИ левиты, и все племя Левия, не будут иметь ни части, ни наследия с Израилем: они будут питаться приношениями ГОСПОДА, совершаемыми огнем, и его наследием.

2 Поэтому они не будут иметь наследия между братьями своими: ГОСПОДЬ *есть* их наследие, как он сказал им.

3 ¶ И это будет то, что причитается священникам от народа, от тех, кто приносит жертву, вол ли *это* или овца; и будут они давать священнику плечо, и две щеки, и желудок.

4 *Также* первоплод от зерна твоего, от вина твоего, и от елея твоего, и первое от шерсти овец твоих, давай ему.

5 Ибо ГОСПОДЬ Бог твой избрал его из всех племен твоих, чтобы он стоял, чтобы служить во имя ГОСПОДА, — его, и сыновей его навеки.

6 ¶ И если левит придет от каких-либо ворот твоих из всего Израиля, где он прожил, и придет со всем желанием ума своего на место, которое ГОСПОДЬ изберет;

7 То он будет служить во имя ГОСПОДА Бога своего, как все братья его левиты, которые стоят там перед ГОСПОДОМ.

8 Они будут иметь одинаковые части, чтобы есть, помимо того, что приходит от продажи наследства его.

9 ¶ Когда ты войдешь в землю, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, ты не учишь поступать в соответствии с мерзостями тех наций.

10 Не будет находиться среди вас никто, кто заставляет сына своего или дочь свою проходить через огонь, или кто использует гадание, или наблюдателя времен, или чародея, или ведьмы,

11 Или заклинателя, или советующегося со знакомыми духами, или волшебника, или некроманта.

12 Ибо все, которые делают это, есть мерзость для ГОСПОДА: и из-за этих мерзостей ГОСПОДЬ Бог твой выгоняет их от лица твоего.

13 Будь совершенен с ГОСПОДОМ Богом твоим.

14 Ибо нации эти, которыми ты овладеешь, слушали наблюдателей времен, и гадателей: но что до тебя, ГОСПОДЬ Бог твой не попустил тебе так *делать*.

15 ¶ ГОСПОДЬ Бог твой воздвигнет тебе Пророка из среды тебя, из братьев твоих, подобного мне; его слушайте;

16 Согласно всему, чего ты желал от ГОСПОДА Бога твоего на Хориве в день собрания, говоря, Пусть не услышу я опять голоса ГОСПОДА Бога моего, и пусть не увижу я больше огня этого великого, чтобы мне не умереть.

17 И сказал мне ГОСПОДЬ, Они хорошо *говорили то*, что они говорили.

18 Я воздвигну им Пророка из среды братьев их, подобного тебе, и вложу слова мои в уста его; и он бу-

дет говорить им все, что я повелю ему.

19 И будет, что всякий, кто не послушает слов моих, которые он будет говорить именем моим, с того я взыщу.

20 Но пророк, который дерзнет говорить слово моим именем, которого я не повелел ему говорить, или который будет говорить именем других богов, тот пророк и умрет.

21 И если скажешь в сердце твоём, Как мы узнаем слово, которое ГОСПОДЬ не говорил?

22 Когда пророк говорит во имя ГОСПОДА, если то не следует, и не происходит, это *есть* то, что ГОСПОДЬ не говорил, но пророк говорил это дерзко: не бойся его.

ГЛАВА 19

КОГДА ГОСПОДЬ Бог твой истребит нации, которых землю ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, и ты сменишь их, и поселишься в городах их, и домах их;

2 Ты отдели себе три города среди земли твоей, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, чтобы владеть ею.

3 Приготовь себе путь, и раздели пределы земли твоей, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе наследовать, на три части, чтобы каждый убийца по неосторожности мог убежать туда.

4 ¶ А это дело убийцы по неосторожности, который будет убежать туда, чтобы ему жить: Всякий, кто убьет ближнего своего без намерения, которого он не ненавидел во время прошлое;

5 Как, когда человек пойдет в лес с ближним своим рубить дрова, и рука его нанесет удар топором, чтобы срубить дерево, и соскочит обух с топорлица, и свалится на ближнего его, так что он умрет; он убежит к одному из городов тех, и будет жить:

6 Чтобы мститель за кровь не погнался за убийцей по неосторожности, пока сердце его горячо, и не на-

стиг его, потому что путь длинный, и не убил его; тогда как он не *был* достоин смерти, поскольку он не ненавидел его во время прошлое.

7 Посему я повелеваю тебе, говоря: Отдели себе три города.

8 И если ГОСПОДЬ Бог твой расширит предел твой, как он клялся отцам твоим, и даст тебе всю землю, которую он обещал дать отцам твоим;

9 Если ты будешь хранить все эти заповеди, чтоб исполнять их, которые я заповедую тебе сегодня, чтобы любить ГОСПОДА Бога твоего, и ходить всегда путями его; тогда прибавишь себе еще три города, помимо этих трех:

10 Чтобы не проливалась кровь невинная в земле твоей, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе *для* наследия, и *таким образом* не было на тебе крови.

11 ¶ Но если какой человек ненавидит ближнего своего, и будет подстерегать его, и восстанет против него, и ударит его смертельно, так что тот умрет, и убежит в один из городов этих:

12 То старейшины города его пошлют и приведут его оттуда, и отдадут его в руку мстителя за кровь, чтоб он умер.

13 Не пожалеет его глаз твой, но ты удалишь *вину* за невинную кровь с Израиля, чтобы хорошо было тебе.

14 ¶ Не передвигай межевого знака ближнего твоего, который они издавна поставили в наследии твоём, которое ты унаследуешь в земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, чтобы владеть ею.

15 ¶ Один свидетель не восстанет против человека за какое-нибудь беззаконие, или за какой-нибудь грех, в каком-нибудь грехе, которым он согрешит: при устах двух свидетелей, или при устах трех свидетелей, установлено будет дело это.

16 ¶ Если лжесвидетель восстанет против какого-нибудь челове-

ка, чтобы свидетельствовать против него несправедливо;

17 То оба эти человека, между которыми *имеется* тяжба, станут перед ГОСПОДОМ, перед священниками и перед судьями, которые будут в те дни;

18 И судьи проведут прилежное расследование: и, вот, *если* свидетель тот свидетель ложный, и свидетельствовал ложно против брата своего;

19 То сделайте ему, как он думал сделать брату своему: так удали зло из среды себя.

20 И те, которые останутся, услышат, и убоятся, и не будут впредь совершать больше никакого такого зла среди тебя.

21 И не пожалеет глаз твой; *но* жизнь *пойдет* за жизнь, глаз за глаз, зуб за зуб, рука за руку, нога за ногу.

ГЛАВА 20

КОГДА ты выходишь на битву против врагов твоих, и видишь коней, и колесницы, и народ многочисленной тебя, не бойся их: ибо с тобой ГОСПОДЬ Бог твой, который вывел тебя из земли египетской.

2 И будет, когда приступите к битве, что священник подойдет и будет говорить народу,

3 И скажет им, Слушай, О Израиль, вы подходите к сему дню для битвы против врагов ваших: пусть не ослабеет сердце ваше, не бойтесь, и не дрожите, и не ужасайтесь из-за них;

4 Ибо ГОСПОДЬ Бог ваш есть тот, который идет с вами, чтобы сразиться за вас с врагами вашими, чтоб спасти вас.

5 ¶ И чиновники скажут народу, говоря, Кто *есть* здесь такой, который построил новый дом, и не посвятил его? пусть он идет и возвратится в дом свой, чтобы не умер в битве, и другой не посвятил его.

6 И кто *есть* тот человек, который насадил виноградник, и *еще* не ел от него? пусть он *также* идет и

возвратится в дом свой, чтобы не умер в битве, и другой не ел от него.

7 И кто *есть тот* человек, который обручился с женой, и не взял ее? пусть он идет и возвратится в дом свой, чтобы не умер в битве, и другой не взял ее.

8 И чиновники будут дальше говорить народу, и скажут они, Кто *есть здесь* такой, который боязлив и малодушен? пусть он идет и возвратится в дом свой, чтобы сердца братьев его не ослабели так же как его сердце.

9 И будет, когда чиновники закончат говорить народу, что поставят они начальников армий, чтобы вести народ.

10 ¶ Когда подойдешь к городу, чтобы сразиться против него, то провозгласи мир ему.

11 И будет, если он даст тебе ответ о мире, и откроется тебе, то будет, *что* весь народ, который найдется в нем, будет данниками тебе, и будет служить тебе.

12 А если он не заключит мир с тобой, но будет вести войну против тебя, то ты осади его:

13 И когда ГОСПОДЬ Бог твой отдаст его в руки твои, порази весь мужской пол его острием меча:

14 Но женщин, и малых, и скот, и все, что в городе, всю добычу его, возьми себе; и ешь добычу врагов твоих, которую ГОСПОДЬ Бог твой дал тебе.

15 Так сделай всем городам, *которые* очень далеко от тебя, которые не из городов наций этих.

16 Но из городов этих людей, которых ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе для наследия, не оставляй в живых ничего, что дышит:

17 Но полностью уничтожь их; *а именно*, хиттитов, и аморитов, кананитов, и периззитов, гивитов, и иевуситов; как повелел тебе ГОСПОДЬ Бог твой:

18 Чтобы они не научили вас поступать в соответствии со всеми мерзостями их, которые они делали для богов своих; чтобы вы не

грешили против ГОСПОДА Бога вашего.

19 ¶ Когда будешь держать в осаде город долгое время, ведя войну против него, чтобы взять его, ты не уничтожай деревья его, поднимая топор против них: ибо ты можешь есть от них, и не срубай их (ибо дерево поля *есть жизнь* человека) чтобы использовать их в течение осады:

20 Только те деревья, о которых ты знаешь, что они не *являются* деревьями для пищи, уничтожай и срубай; и строй валы против того города, который ведет войну с тобой, пока не будет он покорен.

ГЛАВА 21

ЕСЛИ в земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, чтобы владеть ею, найден будет убитый, лежащий в поле, и не известно, кто убил его:

2 Тогда выйдут старейшины твои и судьи твои, и измерят они до городов, которые вокруг того, кто убит:

3 И будет, *что* старейшины города того, *который является* ближайшим к убитому человеку, именно старейшины того города возьмут телицу, на которой не работали, и которая не тянула в ярме;

4 И старейшины того города отведут эту телицу в дикую долину, которая не колосится и не засеяна, и перережут там шею телицы в долине:

5 И подойдут священники, сыны Левия; ибо ГОСПОДЬ Бог твой избрал их, чтобы служили ему, и благословляли во имя ГОСПОДА; и по слову их будет каждая тяжба и каждый удар *решаться*:

6 И все старейшины города того, ближайšie к убитому, омоют руки свои над телицей, которая обезглавлена в долине:

7 И они ответят и скажут, Наши руки не проливали крови этой, и глаза наши не видели *этого*.

8 Будь милостив, О ГОСПОДЬ, к народу твоему, Израилю, который искупил ты, и не вмени невинной крови народу твоему Израилю. И простится им кровь эта.

9 Так удалишь ты вину за невинную кровь из среды себя, когда будешь делать *то, что* правильное пред очами ГОСПОДА.

10 ¶ Когда выйдешь на войну против врагов твоих, и ГОСПОДЬ Бог твой отдаст их в руки твои, и ты возьмешь их в плен,

11 И увидишь между пленными красивую женщину, и будешь иметь желание к ней, так что захочешь взять ее себе в жены;

12 То приведи ее домой, в дом твой; и обреет она голову свою, и обрежет ногти свои;

13 И снимет она с себя одежду пленения своего, и останется в доме твоем, и будет оплакивать отца своего и мать свою полный месяц; и после того ты войдешь к ней, и будешь ее мужем, и она будет твоей женой.

14 И будет, — если не имеешь наслаждения в ней, то отпусти ее, куда она захочет; но не продавай ее вообще за деньги, не делай товара из нее, потому что ты смирил ее.

15 ¶ Если кто будет иметь двух жен, одна возлюбленная, а другая ненавидимая, и они родят ему детей, *как* возлюбленная, *так* и ненавидимая; и *если* перворожденный сын будет той, которая была ненавидима:

16 То случится, когда он будет делать сыновей своих наследниками того, *что* имеет, *что* он не сможет сделать сына возлюбленной перворожденным пред сыном ненавидимой, *который действительно является* перворожденным:

17 Но перворожденным он признает сына ненавидимой, дав ему двойную долю из всего, что имеет: ибо он есть начало силы его; право первородства — его.

18 ¶ Если кто будет иметь сына упрямого и непокорного, который не повинуетя голосу отца своего,

или голосу матери своей, и *который*, когда они накажут его, не будет слушать их:

19 То отец его и мать его схватят его и выведут его к старейшинам города его, и к воротам места его;

20 И скажут они старейшинам города его, Этот сын наш упрям и непокорен, не повинуетя голосу нашему; *он* обжора, и пьяница.

21 И все люди города его побьют его камнями, чтобы он умер: так удалишь зло из среды тебя; и весь Израиль услышит, и убоится.

22 ¶ И если кто совершит грех достойный смерти, и он будет предан смерти, и ты повесишь его на дереве:

23 Тело его не будет оставаться на дереве всю ночь, но так или иначе погреби его в тот день; (ибо тот, кто повешен, проклят Богом;) чтобы не осквернилась земля твоя, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе в наследие.

ГЛАВА 22

НЕ будешь смотреть на вола брата твоего или овцу его заблудившихся, и прятаться от них: в любом случае возврати их брату твоему.

2 И если брат твой *будет* не близко к тебе, или если ты не знаешь его, то приведи то к дому своему, и оно будет с тобой, пока брат твой не станет искать его, и тогда возврати его ему.

3 Подобным образом поступай с ослом его; и так поступай с одеждой его; и со всякой потерянной вещью брата твоего, которую он потерял, а ты нашел, поступай так же: нельзя тебе прятаться.

4 ¶ Не будешь смотреть на осла брата твоего или вола его упавших на пути, и прятаться от них: непременно помоги ему поднять *их* опять.

5 ¶ Женщина не будет носить то, что относится к мужчине, и мужчина не будет надевать женскую одежду: ибо все, кто делает так, *есть* мерзость для ГОСПОДА Бога твоего.

6 ¶ Если попадется в пути птичье гнездо перед тобой на каком-либо дереве, или на земле, птенцы *ли это*, или яйца, и мать сидит на птенцах или на яйцах, ты не бери матери с птенцами:

7 Но мать, так или иначе, пусти, а птенцов возьми себе; чтобы тебе было хорошо, и *чтобы* ты продлил дни *твои*.

8 ¶ Когда будешь строить новый дом, то сделай перила для крыши твоей, чтобы не навести тебе крови на дом твой, если кто-нибудь упадет оттуда.

9 ¶ Не засевай виноградника своего разными семенами: чтобы плод семени твоего, которое ты посеял, и плод виноградника твоего, не осквернился.

10 ¶ Не паши на воле и осле вместе.

11 ¶ Не носи одежды из разных видов *[нити]*, как например, из шерстяной и льняной вместе.

12 ¶ Сделай себе бахрому на четырех четвертях одеяния твоего, которым ты покрываешь *себя*.

13 ¶ Если кто возьмет жену, и войдет к ней, и возненавидит ее,

14 И будет давать поводы к речи против нее, и приведет злое имя на нее, и скажет, Я взял эту женщину, и когда пришел к ней, я нашел ее не девой:

15 То отец девицы, и мать ее, возьмут и вынесут *признаки* девственности девицы к старейшинам города в воротах:

16 И отец девицы скажет старейшинам, Я дал дочь мою этому человеку в жены, а он ненавидит ее;

17 И, вот, он давал поводы к речи *против нее*, говоря, Я не нашел дочери твоей девой; и, тем не менее, вот *признаки* девственности дочери моей. И расстелют ткань перед старейшинами города.

18 И старейшины того города возьмут того человека и накажут его;

19 И наложат на него пеню в сто *шекелей* серебра, и дадут *их* отцу девицы, потому что он привел злое

имя на девственницу израильскую; и будет она его женой; и он не может удалить ее во все дни свои.

20 Но если это правда, и *признаки* девственности не будут найдены для девицы:

21 То девицу выведут к двери дома отца ее, и люди города ее побьют ее камнями, чтобы умерла она: потому что она совершила беззасудство в Израиле, блудодействовав в доме отца своего: так удалишь зло из среды себя.

22 ¶ Если кто найден будет лежащим с замужней женщиной, то умрут они оба, и мужчина, который лежал с женщиной, и женщина: так удалишь зло из Израиля.

23 ¶ Если девица, *которая является* девственницей, будет обручена мужу, и кто-нибудь найдет ее в городе, и ляжет с ней;

24 То обоих их выведете к воротам того города, и побейте их камнями, чтобы умерли они; девицу, потому что она не кричала, *будучи* в городе; а мужчину, потому что он смирил жену ближнего своего: так удалишь зло из среды себя.

25 ¶ Но если кто найдет обрученную девицу в поле, и принудит ее, и ляжет с ней: то умрет только мужчина, который лежал с ней:

26 Но девице ничего не делай; *нет* в девице никакого греха *достойного* смерти: ибо как когда кто восстает против ближнего своего, и убивает его, так *есть* и это дело:

27 Ибо он нашел ее в поле, и обрученная девица кричала, и некому *было там* спасти ее.

28 ¶ Если кто найдет девицу, *которая является* девственницей, которая необручена, и схватит ее, и ляжет с ней, и найдут их;

29 То мужчина, который лежал с ней, даст отцу девицы пятьдесят *шекелей* серебра, и она будет его женой; потому что он смирил ее, он не может удалить ее во все дни свои.

30 ¶ Никто не будет брать жены отца своего, ни открывать край *[одежды]* отца своего.

ГЛАВА 23

ТОТ, кто ранен в яички, или у кого отрезан половой член, не войдет в общество ГОСПОДНЕ.

2 Незаконнорожденный не войдет в общество ГОСПОДНЕ; даже до десятого поколения не войдет он в общество ГОСПОДНЕ.

3 Аммонит или моавит не войдет в общество ГОСПОДНЕ; даже до десятого поколения не войдут они в общество ГОСПОДНЕ во веки:

4 Потому что они не встретили вас с хлебом и с водой на пути, когда вы вышли из Египта; и потому что они наняли против тебя Валаама, сына Веорова, из Пefора Месопотамского, чтобы проклясть тебя.

5 Однако ГОСПОДЬ Бог твой не захотел слушать Валаама; но обратил ГОСПОДЬ Бог твой проклятие то в благословение тебе, потому что ГОСПОДЬ Бог твой возлюбил тебя.

6 Не ищи им мира ни благополучия им во все дни твоей во веки.

7 ¶ Не гнушайся едомитом; ибо он брат твой: не гнушайся египтянином; потому что ты был чужим в земле его.

8 Дети, которые порождены от них, войдут в общество ГОСПОДНЕ в их третьем поколении.

9 ¶ Когда воинство выйдет против врагов твоих, то храни себя от всякой нечестивой вещи.

10 Если будет среди тебя какой человек, который нечист по причине нечистоты, которая случится ему ночью, то он выйдет из стана, внутрь стана он входить не будет:

11 Но будет, когда наступит вечер, [что] он омоет себя водой: и когда зайдет солнце, он войдет в стан *опять*.

12 ¶ Будет у тебя место также вне стана, куда ты будешь выходить:

13 И будет у тебя лопатка на оружии твоём; и будет, когда захочешь облегчиться вне [стана], [что] выкопаешь её [яму], и обернешься и прикроешь то, что выходит из тебя.

14 Ибо ГОСПОДЬ Бог твой ходит среди стана твоего, чтобы избавлять

тебя, и предавать врагов твоих перед тобой; поэтому будет стан твой свят: чтобы он не увидел ничего нечистого в тебе и не отвернулся от тебя.

15 ¶ Не выдавай слугу хозяину его, который сбежал к тебе от хозяина своего:

16 Он будет жить у тебя, именно среди вас, в том месте, которое он изберет в одних из ворот твоих, где ему понравится больше всего: не притесняй его.

17 ¶ Не будет блудницы из дочерей Израиля, ни содомита из сынов Израиля.

18 Не вноси платы блудницы, или цены пса, в дом ГОСПОДА Бога твоего ни по какому обету: ибо и то и другое *есть* мерзость для ГОСПОДА Бога твоего.

19 ¶ Не давай займы под ростовщический процент брату твоему; процент с денег, процент со състных запасов, процент с чего-либо другого, что дается займы под процент:

20 Чужому можешь давать займы под ростовщический процент; но брату твоему не давай займы под процент: чтобы ГОСПОДЬ Бог твой благословлял тебя во всем, к чему ты прилагаешь руку твою в земле, куда ты идешь, чтобы овладеть ею.

21 ¶ Когда дашь обет ГОСПОДУ Богу твоему, не медли исполнить его: ибо ГОСПОДЬ Бог твой непременно взыщет его с тебя; и это будет грехом в тебе.

22 Но если воздержись давать обет, это не будет грехом в тебе.

23 То, что вышло из уст твоих, соблюдай и исполняй; именно добровольное приношение, согласно тому, как ты давал обет ГОСПОДУ Богу твоему, что обещал ты устами своими.

24 ¶ Когда войдешь в виноградник ближнего твоего, то можешь есть виноград досыта, сколько хочет душа твоя; но *ничего* не клади в сосуд твой.

25 Когда войдешь в хлеб на кор-

ню ближнего твоего, то можешь срывать колосья рукой твоей; но серпа не заноси на хлеб на корню ближнего твоего.

ГЛАВА 24

КОГДА кто возьмет жену, и женится на ней, и будет, что она не найдет благосклонности в глазах его, потому что он нашел какую-то нечистоту в ней: то пусть он напишет ей разводное письмо, и даст *его* в руку ее, и вышлет ее из дома своего.

2 И когда она уйдет из дома его, она может идти и быть *женой* другого.

3 И *если* последний муж возненавидит ее, и напишет ей разводное письмо, и даст *его* в руку ее, и вышлет ее из дома своего; или если умрет этот последний муж ее, который взял ее себе *в* жены;

4 Ее прежний муж, который отослал ее, не может опять взять ее себе в жены, после того как она осквернилась; ибо это *есть* мерзость пред ГОСПОДОМ: и ты не сделаешь так, чтобы грешила эта земля, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе *в* наследие.

5 ¶ Когда кто взял жену недавно, он не выйдет на войну, и никакое дело не возложится на него: *но* будет он свободен дома один год, и будет увеселять жену свою, которую взял.

6 ¶ Никто не возьмет нижнего или верхнего жернова в залог: ибо он берет *человеческую* жизнь в залог.

7 ¶ Если кто будет найден крадущим кого-нибудь из братьев детей Израиля, и сделает товар из него, или продаст его; то тот вор умрет; и ты удалишь зло из среды тебя.

8 ¶ Смотри в язве проказы, чтобы ты соблюдал *тщательно*, и поступай согласно всему, чему научат вас священники левиты: как я повелел им, *так* и старайтесь поступать.

9 Помни, что ГОСПОДЬ Бог твой сделал Мириами по пути, после того, как вы вышли из Египта.

10 ¶ Когда даешь брату твоему что-нибудь *взаймы*, ты не ходи в его дом, чтобы взять его залог.

11 Пстой на улице, а человек, которому ты даешь *взаймы*, вынесет тебе залог на улицу.

12 А если этот человек бедный, ты не заснешь с залогом его:

13 В любом случае возврати ему залог, когда заходит солнце, чтоб он спал в своей собственной одежде, и благословил тебя: и это будет *праведностью* тебе перед ГОСПОДОМ Богом твоим.

14 ¶ Не угнетай наемного слугу, бедного и нуждающегося, *то ли он* из братьев твоих, или из чужих твоих, которые в земле твоей внутри ворот твоих:

15 В его день отдай *ему* плату его, и солнце не зайдет над ней; ибо он беден, и полагает сердце свое на нее: чтоб он не возопил на тебя к ГОСПОДУ, и это не было грехом тебе.

16 Отцы не будут предаваемы смерти за детей, и дети не будут предаваемы смерти за отцов: каждый будет предаваем смерти за свой собственный грех.

17 ¶ Не извращай суд чужого, и не имеющего отца; и одежды вдовы не бери в залог:

18 Но помни, что ты был невольником в Египте, и ГОСПОДЬ Бог твой выкупил тебя оттуда: поэтому я повелеваю тебе делать это.

19 ¶ Когда будешь срезать жатву твою в поле твоим, и забудешь сноп в поле, ты не возвращайся взять его: он будет для чужого, для не имеющего отца, и для вдовы, чтобы ГОСПОДЬ Бог твой благословил тебя во всяком деле рук твоих.

20 Когда будешь обивать оливковое дерево твое, ты не проходи по ветвям опять: это будет для чужого, для не имеющего отца, и для вдовы.

21 Когда будешь собирать виноград твоего виноградника, ты не подбирай *остатков* после: это будет для чужого, для не имеющего отца, и для вдовы.

22 И помни, что ты был неволь-

ником в земле египетской: поэтому я повелеваю тебе делать это.

ГЛАВА 25

ЕСЛИ будет тяжба между людьми, и они придут в суд, чтобы *судьи* рассудили их; то они праведного оправдают, а нечестивого осудят.

2 И будет, если нечестивый достоин побития, что судья прикажет положить его, и бить пред лицом своим, согласно вине его, по определенному счету.

3 Сорок ударов он может дать ему, и не превысить: чтобы, *если* он превысит, и побьет его сверх этих многими ударами, то брат твой не показался отвратительным тебе.

4 ¶ Не заграждай рта волу, когда он молотит.

5 ¶ Если братья живут вместе, и один из них умрет, и не имеет ребенка, жена умершего не выйдет замуж вне за чужого: брат мужа ее войдет к ней, и возьмет ее себе в жены, и исполнит долг брата мужа перед ней.

6 И будет, что перворожденный, которого она родит, унаследует имя брата его умершего, чтоб имя его не изгладилось из Израиля.

7 А если этот человек не захочет взять жену брата своего, то пусть жена брата его пойдет к воротам, к старейшинам, и скажет, Брат мужа моего отказывается восставить брату своему имя в Израиле, не хочет исполнить долг брата мужа моего.

8 Тогда старейшины города его позовут его, и будут говорить ему: и *если* он станет, и скажет, Не хочу взять ее;

9 Тогда подойдет жена брата его к нему в присутствии старейшин, и снимет обувь его с ноги его, и плюнет в лицо его, и ответит и скажет, Так будет сделано тому человеку, который не захочет построить дома брата своего.

10 И назовется его имя в Израиле, Дом того, у которого сняли обувь.

11 ¶ Когда мужчины дерутся друг с другом, и жена одного приблизится, чтобы избавить мужа своего из руки того, который бьет его, и протянет руку свою, и возьмет его за потаенные части:

12 То отсеки руку ее, не пожалеешь *ее* глаз твой.

13 ¶ Не будет у тебя в сумке твоей разных гирь, большой и малой.

14 Не будет у тебя в доме твоём разных мер, большой и малой.

15 Но будет у тебя совершенная и точная гиря, совершенная и точная мера будет у тебя: чтобы продлились дни твои в земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе.

16 Ибо все, которые делают такое, и все, которые поступают неправедно, *есть* мерзость для ГОСПОДА Бога твоего.

17 ¶ Помни, что сделал тебе Амадек по пути, когда вы вышли из Египта;

18 Как он встретил тебя по пути, и поразил задних твоих, всех, *которые были* слабы позади тебя, когда ты был уставшим и утомленным; и не побоялся он Бога.

19 Поэтому будет, когда ГОСПОДЬ Бог твой даст тебе покой от всех врагов твоих вокруг, в земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе в наследие, чтобы овладеть ею, *что* ты изгладишь память Амалека из-под неба; не забудь *этого*.

ГЛАВА 26

Ибудет, когда ты войдешь в землю, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе в наследие, и овладеешь ею, и поселишься в ней;

2 Что возьмешь от первого из всего плода земли, который ты принесешь от земли твоей, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, и положишь в корзину, и пойдешь к тому месту, которое ГОСПОДЬ Бог твой изберет, чтобы поместить там имя его.

3 И придешь к священнику, который будет в те дни, и скажешь ему, Я заявляю сего дня ГОСПОДУ Богу

твоему, что я пришел к той стране, которую ГОСПОДЬ клялся отцам нашим дать нам.

4 И возьмет священник корзину из руки твоей, и поставит ее перед жертовником ГОСПОДА Бога твоего.

5 А ты говори и скажи пред ГОСПОДОМ Богом твоим, Сириец, готовый погибнуть, *был* отцом моим, и он сошел в Египет, и прожил там с немощными, и стал там нацией, великой, могучей, и многочисленной:

6 И египтяне зло поступали с нами, и притесняли нас, и наложили на нас тяжкую неволю:

7 И когда мы возопили к ГОСПОДУ Богу отцов наших, ГОСПОДЬ услышал голос наш, и посмотрел на бедствие наше, и труд наш, и угнетение наше:

8 И вывел нас ГОСПОДЬ из Египта кистью могучей, и рукой протертой, и великой ужасностью, и знаменьями, и чудесами:

9 И ввел нас в место это, и дал нам землю эту, землю, которая течет молоком и медом.

10 А сейчас, вот, я принес плоды от земли, которую ты, О ГОСПОДЬ, дал мне. И поставь это пред ГОСПОДОМ Богом твоим, и поклоняйся пред ГОСПОДОМ Богом твоим:

11 И радуйся каждому благу, которое ГОСПОДЬ Бог твой дал тебе, и дому твоему, ты, и левит, и чужой, который среди тебя.

12 ¶ Когда ты закончишь давать десятину от всех десятин урожая твоего третьего года, *который есть* годом даяния десятины, и дашь это левиту, чужому, не имеющему отца, и вдове, чтоб они ели внутри ворот твоих, и насыщались;

13 Тогда скажи пред ГОСПОДОМ Богом твоим, Я вынес освященные вещи из дома *моего*, и дал их левиту, и чужому, не имеющему отца, и вдове, согласно всем заповедям твоим, которые ты заповедал мне: я не преступил заповедей твоих, и не забыл их:

14 Я не ел от них в печали моей, и

ничего не отнимал от них для *какого-либо* нечистого *употребления*, и *ничего* не давал от них для мертвых: но я слушал гóлоса ГОСПОДА Бога моего, и поступал согласно всему, что ты заповедал мне.

15 Посмотри вниз от святого жилища твоего, с неба, и благослови народ твой Израиль, и землю, которую ты дал нам, как ты клялся отцам нашим, землю, которая течет молоком и медом.

16 ¶ В день сей ГОСПОДЬ Бог твой заповедает тебе соблюдать уставы эти и суды: поэтому соблюдай и исполняй их всем сердцем твоим, и всей душой твоей.

17 Ты заверил ГОСПОДА сегодня, что он будет твоим Богом, и что ты будешь ходить путями его, и соблюдать уставы его, и заповеди его, и суды его, и слушать гóлоса его:

18 И ГОСПОДЬ заверил тебя сегодня, что ты будешь особенным народом его, как он обещал тебе, и что ты будешь соблюдать все заповеди его;

19 И поставь тебя высоко над всеми нациями, которых он создал, в хвале, и в имени, и в чести; и чтобы ты был святым народом ГОСПОДУ Богу твоему, как он говорил.

ГЛАВА 27

И заповедал Моисей со старейшинами Израиля народу, говоря, Соблюдайте все заповеди, которые я заповедую вам сегодня.

2 И будет в тот день, когда перейдете Иордан в землю, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, что ты поставишь себе большие камни, и оштукатуришь их штукатуркой:

3 И напиши на них все слова закона этого, когда перейдешь, чтобы тебе войти в землю, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе, землю, которая течет молоком и медом; как обещал тебе ГОСПОДЬ Бог отцов твоих.

4 Поэтому будет, когда перейдете Иордан, что поставите камни эти, которые я повелеваю вам сегодня,

на горе Эвал, и оштукатурите их штукатуркой.

5 И там построй жертвенник ГОСПОДУ Богу твоему, жертвенник из камней: не поднимай *никакого* железного *инструмента* на них.

6 Построй жертвенник ГОСПОДА Бога твоего из целых камней: и приноси на нем приношения сожжения ГОСПОДУ Богу твоему:

7 И приноси приношения мирные, и ешь там, и радуйся пред ГОСПОДОМ Богом твоим.

8 И напиши на камнях тех все слова закона сего очень ясно.

9 ¶ И сказал Моисей и священники левиты всему Израилю, говоря, Внимай, и слушай, О Израиль; сегодня ты стал народом ГОСПОДА Бога твоего.

10 Поэтому повинуйся голосу ГОСПОДА Бога твоего, и исполняй заповеди его и уставы его, которые я заповедую тебе сегодня.

11 ¶ И повелел Моисей народу в тот самый день, говоря,

12 Сии станут на горе Геризим, чтобы благословлять народ, когда перейдете Иордан; Симеон, и Левий, и Иуда, и Иссахар, и Иосиф, и Вениамин;

13 А сии станут на горе Эвал, чтобы проклинать; Рувин, Гад, и Ашир, и Зевулун, Дан, и Нафтали.

14 ¶ И левиты будут говорить, и скажут всем мужам Израиля громким голосом,

15 Проклят *будь* тот человек, кто делает *какой-либо* резной или литой образ, мерзость ГОСПОДУ, работу рук мастера, и ставит *его* в тайном *месте*. И весь народ ответит и скажет, Аминь.

16 Проклят *будь* тот, кто пренебрегает отцом своим или матерью своей. И весь народ скажет, Аминь.

17 Проклят *будь* тот, кто передвигает между ближнего своего. И весь народ скажет, аминь.

18 Проклят *будь* тот, кто слепого сбивает с пути. И весь народ скажет, Аминь.

19 Проклят *будь* тот, кто извращает суд чужого, не имеющего

отца, и вдовы. И весь народ скажет, Аминь.

20 Проклят *будь* тот, кто ложится с женой отца своего; потому что он открывает край *[одежды]* отца своего. И весь народ скажет, Аминь.

21 Проклят *будь* тот, кто ложится с каким-либо животным. И весь народ скажет, Аминь.

22 Проклят *будь* тот, кто ложится с сестрой своей, дочерью отца своего, или дочерью матери своей. И весь народ скажет, Аминь.

23 Проклят *будь* тот, кто ложится с тещей своей. И весь народ скажет, Аминь.

24 Проклят *будь* тот, кто тайно поражает ближнего своего. И весь народ скажет, Аминь.

25 Проклят *будь* тот, кто берет вознаграждение, чтоб убить невинного человека. И весь народ скажет, Аминь.

26 Проклят *будь* тот, кто не подтверждает *всех* слов закона сего, чтобы исполнять их. И весь народ скажет, Аминь.

ГЛАВА 28

Ислучится, если ты будешь прилежно слушать голоса ГОСПОДА Бога твоего, чтобы соблюдать и исполнять все заповеди его, которые я заповедую тебе сегодня, что ГОСПОДЬ Бог твой поставит тебя на высоту над всеми нациями земли:

2 И придут на тебя все благословения эти, и настигнут тебя, если будешь слушать голоса ГОСПОДА Бога твоего.

3 Благословен *будешь* ты в городе, и благословен *будешь* ты в поле.

4 Благословен *будет* плод твоего, и плод земли твоей, и плод скота твоего, приплод твоих коров, и отары овец твоих.

5 Благословенна *будет* корзина твоя и кладовая твоя.

6 Благословен *будешь* ты, когда входишь, и благословен *будешь* ты, когда выходишь.

7 ГОСПОДЬ сделает, что вра-

ги твои, которые восстают против тебя, поражены будут перед лицом твоим: одним путем они выступят против тебя, а семью путями побегут перед тобой.

8 ГОСПОДЬ повелит благословению *[придти]* на тебя в хранилищах твоих, и во всем, к чему ты прилагаешь руку твою; и благословит тебя в земле, которую ГОСПОДЬ Бог твой дает тебе.

9 ГОСПОДЬ поставит тебя народом святым своим, как он клялся тебе, если ты будешь соблюдать заповеди ГОСПОДА Бога твоего, и ходить путями его.

10 И увидят все люди земли, что ты называешься именем ГОСПОДА; и будут бояться тебя.

11 И сделает тебя ГОСПОДЬ избившим в имуществе, в плоде тела твоего, и в плоде скота твоего, и в плоде поля твоего, в земле, которую ГОСПОДЬ клялся отцам твоим дать тебе.

12 Откроет тебе ГОСПОДЬ доброе сокровище свое, небо, чтоб давать дождь земле твоей в сезон свой, и благословлять всякое дело руки твоей: и будешь давать взаимы многим нациям, а одалживать не будешь.

13 И сделает тебя ГОСПОДЬ glavой, а не хвостом; и будешь только вверху, а внизу не будешь; если будешь слушаться заповедей ГОСПОДА Бога твоего, которые заповедую тебе сегодня, чтобы соблюдать и исполнять их:

14 И не отступишь ни от одного из слов, которые я заповедую вам сегодня, *[на]право*, или *[на]лево*, чтобы пойти за другими богами, чтобы служить им.

15 ¶ Но случится, если не будешь слушать голоса ГОСПОДА Бога твоего, чтобы соблюдать и исполнять все заповеди его и уставы его, которые я заповедую тебе сегодня; что придет на тебя все проклятия эти, и обрушатся на тебя.

16 Проклят *будешь* ты в городе, и проклят *будешь* ты в поле.

17 Проклята *будет* корзина твоя и кладовая твоя.

18 Проклят *будет* плод тела твоего, и плод земли твоей, и плод скота твоего, приплод твоих коров, и отары овец твоих.

19 Проклят *будешь* ты, когда входишь, и проклят *будешь* ты, когда выходишь.

20 Пошлет ГОСПОДЬ на тебя проклятие, томление, и упрек, во всем, к чему ты приложишь руку твою, чтобы делать, пока не будешь уничтожен, и пока не погибнешь скоро; из-за нечестивости деяний твоих, посредством чего ты оставил меня.

21 Прилепит ГОСПОДЬ мор к тебе, пока не истребит он тебя с земли, куда ты идешь, чтобы владеть ею.

22 Поразит тебя ГОСПОДЬ чахоткой, и горячкой, и воспалением, и чрезвычайным жжением, и вредителем, и милдью; и они будут преследовать тебя, пока не погибнешь.

23 И небо твое, которое над головой твоей, будет латунью, и земля, которая под тобой, *будет* железом;

24 Сделает ГОСПОДЬ дождь земли твоей порошком и пылью: с неба будет сходить на тебя, пока не будешь уничтожен.

25 Сделает ГОСПОДЬ, что будешь поражен перед врагами твоими: одним путем выйдешь против них, а семью путями победишь от них: и будешь удален во все царства земли.

26 И будет труп твой пищею всем птицам воздушным, и животным земным, и никто не будет отгонять их.

27 Поразит тебя ГОСПОДЬ болячкой египетской, и геморроем, и коростой, и чесоткой, от которых ты не сможешь исцелиться.

28 Поразит тебя ГОСПОДЬ сумасшествием, и слепотой, и изумлением сердца.

29 И ты будешь ощупью ходить в полдень, как слепой ощупью ходит во тьме, и не преуспеешь в путях твоих: и будешь только угнетаем и

разграбляем постоянно, и никто не спасет *тебя*.

30 С женой обручишься, и другой будет лежать с ней: дом построишь, и не будешь жить в нем: виноградник посадишь, и не будешь собирать виноград его.

31 Вол твой заколот *будет* перед глазами твоими, и ты не будешь есть от него: осел твой насильно *будет* уведен от лица твоего, и не будет возвращен тебе: овцы твои отданы *будут* врагам твоим, и у тебя не будет никого, чтобы спасти *их*.

32 Сыновья твои и дочери твои *будут* отданы другому народу, и глаза твои будут смотреть, и ослабевать *от томления* за ними целый день: и не *будет* силы в руке твоей.

33 Плод земли твоей, и всех трудов твоих, будет поедать нация, которой ты не знаешь; и ты будешь только угнетаем и подавляваем всегда:

34 Так что сойдешь с ума из-за зрелища глаз твоих, которое будешь видеть ты.

35 Поразит тебя ГОСПОДЬ в коленях, и в ногах, мучительной болячкой, от которой нельзя исцелить, от подошвы ноги твоей до макушки головы твоей.

36 Приведет ГОСПОДЬ тебя и царя твоего, которого ты поставишь над собой, к нации, которой не знал ни ты, ни отцы твои; и там будешь служить другим богам, дереву и камню.

37 И станешь ты изумлением, притчей, и поговоркой среди всех наций, куда ГОСПОДЬ отведет тебя.

38 Вынесешь много семени в поле, а соберешь мало; ибо саранча поест его.

39 Будешь садить виноградники, и возделывать *их*, но не будешь ни вина пить, ни собирать *виноград*; ибо черви поедят его.

40 Будут у тебя оливковые деревья во всех пределах твоих, но елем *себя* не помажешь; ибо осыплется олива твоя.

41 Породишь сынов и дочерей, но

не будешь наслаждаться ими; ибо пойдут они в плен.

42 Все деревья твои и плод земли твоей поест саранча.

43 Чужой, который среди тебя, поднимется над тобой очень высоко; а ты опустишься очень низко.

44 Он будет давать тебе займы, а ты не будешь давать ему займы: он будет главой, а ты будешь хвостом.

45 И придут на тебя все проклятия эти, и будут преследовать тебя и настигнут тебя, пока не будешь уничтожен; потому что ты не слушал гóлоса ГОСПОДА Бога твоего, чтобы соблюдать заповеди его и уставы его, которые он заповедал тебе:

46 И будут они на тебе для знамения и для удивления, и на семени твоём навечно.

47 Потому что ты не служил ГОСПОДУ Богу твоему с весельем, и с радостью сердца, из-за изобилия всего;

48 Поэтому будешь служить врагам твоим, которых ГОСПОДЬ пошлет против тебя, в голоде, и в жажде, и в наготе, и в недостатке всего: и он возложит на шею твою ярмо из железа, пока не уничтожит тебя.

49 ГОСПОДЬ приведет нацию против тебя издалека, от края земли, *быстро*, как орел летит; народ, чьего языка ты не понимаешь;

50 Народ лютого вида, который не уважит человека старого, и не проявит благосклонности к молодому.

51 И будет он есть плод скота твоего, и плод земли твоей, пока не уничтожит тебя; который не оставит тебе *ни* хлеба, [*ни*] вина, ни ел^я, *ни* приплода коров твоих, ни отар овец твоих, пока не уничтожит тебя.

52 И будет осаждать тебя во всех воротах твоих, пока по всей земле твоей не повалятся высокие и огражденные стены твои, на которые ты надеялся: и будет осаждать тебя во всех воротах твоих, по всей

земле твоей, которую ГОСПОДЬ Бог твой дал тебе.

53 И ты будешь есть плод собственного тела твоего, плоть сынов твоих и дочерей твоих, которых ГОСПОДЬ Бог твой дал тебе, в осаде, и в тесноте, которой будет терзать тебя враг твой:

54 Так что муж, который нежен между вами, и очень деликатен, глаз его будет злым к брату своему, и к жене недра своего, и к остатку детей своих, которых оставит он:

55 Так что не даст ни одному из них от плоти детей своих, которых он будет есть: потому что у него не останется ничего в осаде, и в тесноте, которой будет терзать тебя враг твой во всех вратах твоих.

56 Нежная и деликатная женщина среди тебя, которая не рискнет поставить ноги своей на землю из-за деликатности и нежности, глаз ее будет злым к мужу недра своего, и к сыну своему, и к дочери своей,

57 И к младенцу своему, который выходит из среды ног ее, и к детям своим, которых она родит: ибо она, при недостатке всего, тайно будет есть их в осаде и тесноте, которой будет терзать тебя враг твой во всех вратах твоих.

58 Если не будешь стараться исполнять все слова закона этого, которые написаны в книге этой, чтобы бояться этого славного и страшного имени, ГОСПОДЬ БОГ ТВОЙ;

59 То ГОСПОДЬ сделает бедствия твои чудными, и бедствия семени твоего, и бедствия великие, и длительной продолжительности, и болезни мучительные, и длительной продолжительности.

60 Кроме того, он приведет на тебя все заболевания египетские, которых ты боялся; и они прилепятся к тебе.

61 Также каждую болезнь, и каждое бедствие, которое не написано в книге закона этого, их приведет на тебя ГОСПОДЬ, пока не будешь уничтожен.

62 И останется вас немного числом, тогда как были вы как звезд-

ды небесные по множеству; потому что ты не слушался голоса ГОСПОДА Бога твоего.

63 И будет, что как ГОСПОДЬ радовался вами, чтобы делать вам добро, и умножать вас; так будет ГОСПОДЬ радоваться вами, чтобы уничтожить вас, и свести вас на нет; и будете вы вырваны из земли, куда ты идешь, чтобы владеть ею.

64 И рассеет тебя ГОСПОДЬ между всеми людьми, от одного конца земли и до другого, и там будешь служить другим богам, которых не знал ни ты, ни отцы твои, а именно дереву и камню.

65 И между этими народами ты не найдешь спокойствия, и не будет места покоя для подошвы ноги твоей: но даст ГОСПОДЬ тебе там трепещущее сердце, и ослабление глаз, и печаль ума:

66 И жизнь твоя будет висеть в сомнении пред тобой; и будешь бояться днем и ночью, и не будешь иметь никакой уверенности о жизни твоей:

67 Утром скажешь, О, если бы это был вечер! а вечером скажешь, О, если бы это было утро! из-за страха сердца твоего, которым ты устрашишься, и из-за зрелища глаз твоих, которое ты увидишь.

68 И возвратит тебя ГОСПОДЬ в Египет кораблями тем путем, о котором я говорил тебе, Ты больше не увидишь его: и там будете продаваться врагам вашим в невольников и в невольниц, и никто не будет покупать вас.

ГЛАВА 29

ВОТ слова завета, который ГОСПОДЬ повелел Моисею заключить с детьми Израиля в земле Моава, кроме завета, который он заключил с ними на Хориве.

2 ¶ И воззвал Моисей ко всему Израилю, и сказал им, Вы видели все, что сделал ГОСПОДЬ перед глазами вашими в земле египетской фараону, и всем слугам его, и всей земле его;

3 Те великие искушения, которые видели глаза твои, знамения, и те великие чудеса:

4 Но до сего дня не дал вам ГОСПОДЬ сердца, чтобы постигать, и глаз, чтобы видеть, и ушей, чтобы слышать.

5 И водил я вас сорок лет в дикой местности: одежды ваши на вас не обветшали, и обувь твоя не обветшала на ноге твоей.

6 Хлеба вы не ели, и вина или крепкого напитка не пили: чтобы вы знали, что я – ГОСПОДЬ Бог ваш.

7 И когда пришли вы на место это, Сигон, царь Хешбона, и Ог, царь Башана, выступили против нас на битву, и мы поразили их:

8 И взяли землю их, и дали ее в наследие рувенитам, и гадитам, и половине племени Манассии.

9 Поэтому соблюдайте слова завета этого, и исполняйте их, чтобы вам преуспевать во всем, что делаете.

10 ¶ Вы стоите в этот день все перед ГОСПОДОМ Богом вашим; начальники ваши племен ваших, старейшины ваши, и чиновники ваши, со всеми мужами Израиля,

11 Малые ваши, жены ваши, и чужой твой, который в стане твоём, от секущего дрова твои до черпающего воду твою:

12 Чтобы войти тебе в завет с ГОСПОДОМ Богом твоим, и в клятву его, которую ГОСПОДЬ Бог твой заключает с тобой сегодня:

13 Чтобы поставить тебя сегодня народом себе, и чтобы ему быть тебе Богом, как он говорил тебе, и как он клялся отцам твоим, Аврааму, Исааку, и Иакову.

14 И не с вами только одними я заключаю этот завет и эту клятву;

15 Но с тем, кто стоит здесь с нами сегодня перед ГОСПОДОМ Богом нашим, и также с тем, кого нет здесь с нами сегодня:

16 (Ибо вы знаете, как мы жили земле египетской; и как мы проходили через нации, которыми вы прошли;

17 И видели мерзости, и идолов их, дерево и камень, серебро из золота, которые были среди них:)

18 Чтобы не было среди вас мужчины, или женщины, или семьи, или племени, чье сердце отворачивается сегодня от ГОСПОДА Бога нашего, чтобы ходить служить богам этих наций; чтобы не было среди вас корня, который приносит желчь и полынь;

19 И не случилось, когда он услышит слова проклятия этого, что он благословит себя в сердце своем, говоря, Я буду иметь мир, несмотря на то, что буду ходить в воображении сердца моего, чтобы добавлять пьянство к жажде:

20 ГОСПОДЬ не пощадит его, но тогда задымится гнев ГОСПОДА и ревность его против того человека, и лягут на него все проклятия, которые написаны в книге этой, и ГОСПОДЬ изгладит имя его из-под неба.

21 И отделил его ГОСПОДЬ на зло из всех племен Израиля, согласно всем проклятиями завета, что написаны в этой книге закона:

22 Так чтобы поколение будущее детей ваших, которые поднимутся после вас, и чужой, который придет из земли дальней, сказали, когда увидят бедствия земли той, и болезни, которые ГОСПОДЬ возложит на нее;

23 И что вся земля ее – сера и соль, и горение, что не засеивается она, ни произрастает, и никакая трава не растет на ней, подобно низвержению Содома, и Гоморры, Адмы, и Цевоима, которые низверг ГОСПОДЬ во гнев своем, и в ярости своей:

24 И все нации сказали, Для чего ГОСПОДЬ сделал так этой земле? что значит пыл великого гнева этого?

25 Тогда скажут, Потому что они оставили завет ГОСПОДА Бога отцов своих, который он заключил с ними, когда вывел их из земли египетской:

26 Ибо они пошли и служили другим богам, и поклонялись им,

богам, которых они не знали, и *которых* он не давал им:

27 И возгорелся гнев ГОСПОДА на землю эту, чтобы привести на нее все проклятия, которые написаны в этой книге:

28 И искоренил их ГОСПОДЬ из земли их в гневе, и в ярости, и в великом негодовании, и кинул их в другую землю, как *это есть* сегодня.

29 Тайное *принадлежит* ГОСПОДУ Богу нашему: но *то, что* открыто, *принадлежит* нам и детям нашим навечно, чтобы *мы* исполняли все слова закона этого.

ГЛАВА 30

Ибудет, когда все это придет на тебя, благословение и проклятие, которые я изложил перед тобой, и ты вспомнишь *их* среди всех наций, куда погнал тебя ГОСПОДЬ Бог твой,

2 И возвратишься к ГОСПОДУ Богу твоему, и послушаешь гóлоса его, согласно всему, что я заповедую тебе сегодня, ты и дети твои, всем сердцем твоим, и всей душой твоей;

3 Что тогда ГОСПОДЬ Бог твой обратит плен твой, и сжалится над тобой, и возвратит и соберет тебя со всех наций, куда рассеял тебя ГОСПОДЬ Бог твой.

4 Если *кто-нибудь* из твоих будет выгнан до самых отдаленных *краев* неба, оттуда соберет тебя ГОСПОДЬ Бог твой, и оттуда он возьмет тебя:

5 И приведет тебя ГОСПОДЬ Бог твой в землю, которой владели отцы твои, и будешь владеть ею; и сделает тебе добро, и размножит тебя более отцов твоих;

6 И обрежет ГОСПОДЬ Бог твой сердце твое, и сердце семени твоего, чтобы любил ГОСПОДА.Бога твоего всем сердцем твоим, и всей душой твоей, чтобы жить тебе.

7 И возложит ГОСПОДЬ Бог твой все проклятия эти на врагов твоих, и на тех, кто ненавидит тебя, кто гнал тебя.

8 А ты возвратишься и будешь

слушать гóлоса ГОСПОДА, и исполнять все заповеди его, которые я заповедую тебе сегодня.

9 И ГОСПОДЬ Бог твой сделает тебя изобильным в каждом деле рук твоих, в плоде тела твоего, и в плоде скота твоего, и в плоде земли твоей, на добро: ибо снова радоваться будет ГОСПОДЬ о тебе на добро, как он радовался об отцах твоих:

10 Если будешь внимать гóлосу ГОСПОДА Бога твоего, чтобы соблюдать заповеди его и уставы его, которые написаны в этой книге закона, и если обратишься к ГОСПОДУ Богу твоему всем сердцем твоим, и всей душой твоей.

11 ¶ Ибо заповедь эта, которую я заповедую тебе сегодня, не сокрыта от тебя, и не далека.

12 Она не в небе, чтобы тебе говорить, Кто взойдет для нас в небо, и принесет ее нам, чтобы нам услышать ее, и исполнить ее?

13 И не за морем она, чтобы тебе говорить, Кто сходит для нас за море, и принесет ее нам, чтобы нам услышать ее, и исполнить ее?

14 Но очень близко к тебе слово это, в устах твоих, и в сердце твоём, чтобы тебе исполнять его.

15 ¶ Смотри, я поставил перед тобой сегодня жизнь и добро, и смерть и зло;

16 В том, что заповедую тебе сегодня любить ГОСПОДА Бога твоего, ходить путями его, и исполнять заповеди его и уставы его и суды его, чтобы тебе жить и размножаться: и благословит тебя ГОСПОДЬ Бог твой в земле, куда ты идешь, чтоб овладеть ею.

17 Но если отвратится сердце твое, так что ты не будешь слушать, но будешь увлечен, и станешь поклоняться другим богам, и служить им;

18 Я возвещаю вам сегодня, что вы непременно погибнете, *и что* не продлите дней *ваших* на земле, куда ты переходишь Иордан, чтобы идти овладеть ею.

19 Призываю небо и землю в свидетели сегодня против вас, что я по-

ставил перед тобой жизнь и смерть, благословение и проклятие: поэтому избери жизнь, чтобы жить и тебе и семени твоему:

20 Чтобы тебе любить ГОСПОДА Бога твоего, и чтобы тебе слушать гóлоса его, и чтобы тебе прилепляться к нему: ибо он *есть* жизнь твоя, и долготы дней твоих: чтобы обитать тебе в земле, которую ГОСПОДЬ поклялся отцам твоим, Аврааму, Исааку, и Иакову, дать им.

ГЛАВА 31

И пошел Моисей и говорил слова эти всему Израилю.

2 И сказал им, Мне сто и двадцать лет сегодня; я не могу уже выходить и входить: также ГОСПОДЬ сказал мне, Ты не перейдешь Иордан этот.

3 ГОСПОДЬ Бог твой, он перейдет перед тобой, и он уничтожит нации эти от лица твоего, и ты овладеешь ими: и Иошуа, он перейдет перед тобой, как говорил ГОСПОДЬ.

4 И сделает ГОСПОДЬ им, как он сделал Сигону и Огу, царям аморитов, и земле их, которых он уничтожил.

5 И отдаст их ГОСПОДЬ перед лицом вашим, чтобы вы сделали им согласно всем заповедям, которые заповедал я вам.

6 Будьте сильны и мужественны, не бойтесь, и не страшитесь их: ибо ГОСПОДЬ Бог твой, он идет с тобой; он не подведет тебя, и не оставит тебя.

7 ¶ И воззвал Моисей к Иошуа, и сказал ему пред очами всего Израиля, Будь силен и мужествен: ибо ты должен пойти с народом этим к земле, которую ГОСПОДЬ клялся отцам их дать им, и ты дашь им унаследовать ее.

8 И ГОСПОДЬ, *он это*, который идет перед тобой; он будет с тобой, он не подведет тебя, и не оставит тебя: не бойся, и не ужасайся.

9 ¶ И написал Моисей закон этот, и отдал его священникам, сынам Левия, которые носили ковчег за-

вета ГОСПОДНЕГО, и всем старейшинам Израиля.

10 И заповедал им Моисей, говоря, В конце *каждых* семи лет, в торжество года освобождения, в праздник скиний,

11 Когда весь Израиль придет явиться пред ГОСПОДА Бога твоего на месте, которое он изберет, читай этот закон пред всем Израилем в слух их.

12 Собери народ, мужчин, и женщин, и детей, и чужого твоего, который внутри ворот твоих, чтоб они слушали, и чтобы они научались, и чтобы боялись ГОСПОДА Бога вашего, и старались соблюдать все слова закона этого:

13 И *чтобы* дети их, которые *ничего* не знали, услышали, и научились бояться ГОСПОДА Бога вашего во все дни, доколе вы будете жить в земле, куда вы переходите Иордан, чтоб овладеть ею.

14 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Вот, дни твои приближаются, что ты должен умереть: позови Иошуа, и представьте себя в скинии собрания, чтобы я дал ему наставление. И Моисей и Иошуа пошли, и представили себя в скинии собрания.

15 И явился ГОСПОДЬ в скинии в столпе облака: и стал столп облака у двери скинии.

16 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Моисею, Вот, ты почиешь с отцами твоими; и встанет народ этот, и пойдет блудить вслед богов чужих той земли, куда они идут, *чтобы быть* среди них, и оставят меня, и нарушат завет мой, который я заключил с ними.

17 Тогда возгорится гнев мой на них в тот день, и я оставлю их, и сокрою лицо мое от них, и они пожраны будут, и постигнет их много зла и бед; так что они скажут в тот день, Разве не пришло на нас это зло, потому что нет Бога нашего среди нас?

18 И я непременно сокрою лицо мое в тот день за все то зло, которое они сделали, в том, что обратились к другим богам.

19 Поэтому заищи себе теперь песнь эту, и научи ей детей Израиля: вложи ее в уста их, чтобы песнь эта была мне свидетельством против детей Израиля.

20 Ибо когда я введу их в землю, о которой я клялся отцам их, что течет молоком и медом; и они наедятся и насытятся, и утучнеют; то они обратятся к другим богам, и будут служить им, и провоцировать меня, и нарушат завет мой.

21 И будет, когда постигнет их много зла и бед, что эта песнь будет свидетельствовать против них, как свидетель; ибо она не забудется из уст семени их: ибо я знаю воображение их, которым занимаются они, даже теперь, прежде нежели я введу их в землю, о которой я клялся.

22 ¶ Поэтому Моисей написал песнь эту в тот же день, и научил ей детей Израиля.

23 И дал он Иошуа, сыну Нана наставление, и сказал, Будь силен и мужествен: ибо ты введешь детей Израиля в землю, о которой я клялся им, и я буду с тобой.

24 ¶ И было, когда Моисей окончил писать слова закона этого в книге, пока они не закончились,

25 Что Моисей повелел левитам, которые носили ковчег завета ГОСПОДА, сказав,

26 Возьмите эту книгу закона, и положите ее сбоку в ковчеге завета ГОСПОДА Бога вашего, чтобы она была там свидетельством против тебя.

27 Ибо я знаю бунт твой, и жесткую шею твою: вот, пока я еще жив с вами сегодня, вы были бунтарскими против ГОСПОДА; и насколько больше после смерти моей?

28 ¶ Соберите ко мне всех старейшин племен ваших, и чиновников ваших, чтобы я сказал в уши их слова эти, и призвал небо и землю в свидетельство против них.

29 Ибо я знаю, что после смерти моей вы крайне развратите себя, и уклонитесь от пути, который я завещал вам; и постигнет вас в последние дни зло; потому что вы будете

делать зло пред очами ГОСПОДА, чтобы спровоцировать его на гнев через дело рук ваших.

30 И говорил Моисей в уши всего собрания Израиля слова песни этой, пока они не окончились.

ГЛАВА 32

ВНИМАЙ, О вы, небеса, и я буду говорить; и слушай, О земля, слова уст моих.

2 Закапает как дождь доктрина моя, засочится как роса речь моя, как мелкий дождь на растение нежное, как ливни на траву:

3 Потому что я оглашу Имя ГОСПОДА: приписывайте величие Богу нашему.

4 Он скала, дело его совершенно: ибо все пути его *есть* суд: Бог истинный, и без беззакония, справедливый и правый *есть* он.

5 Они развратили себя, их пятно не *есть* пятно детей его: они *есть* извращенный и кривой род.

6 Так ли воздаете вы ГОСПОДУ, О народ глупый и немудрый? разве он не отец твой, *который* купил тебя? разве он не создал тебя, и не утвердил тебя?

7 ¶ Вспомни дни давние, помысли о летах многих родов: спроси отца твоего, и он возвестит тебе; старцев твоих, и они скажут тебе.

8 Когда Всевышний разделял нациям наследие их, когда отделял сынов Адама, он поставил пределы народа согласно числу детей Израиля.

9 Ибо доля ГОСПОДНЯ – народ его; Иаков – жребий наследия его.

10 Он нашел его в пустынной земле, и в пустой дикой местности страшной; водил его повсюду, поставлял его, хранил его, как зеницу ока своего.

11 Как орел вспушивает гнездо свое, порхает над молодняком своим, распростирает крылья свои, берет их, носит их на крыльях своих:

12 Так ГОСПОДЬ один водил его, и не было чужого бога с ним.

13 Он дал ему ездить на высоких

местах земли, чтобы он ел урожай полей; и дал ему сосать мед из скалы; и елей из кремневой скалы;

14 Масло коров, и молоко овец, и тук ягнят, и баранов породы Вашанской, и козлов, с туком почек пшеницы; и ты пил чистую кровь виноградной ягоды.

15 ¶ Но утучнел Иешурун, и стал брыкаться; ты утучнел, ты потолстел, ты покрылся жиром; тогда оставил он Бога, который создал его, и легкомысленно отнесся к Скале спасения своего.

16 Они провоцировали его на ревность чужими богами, мерзостями провоцировали его на гнев.

17 Они приносили жертвы дьяволам, не Богу; богам, которых они не знали, новым богам, что пришли недавно, которых не боялись отцы ваши.

18 О Скале, которая породила тебя, ты не помнишь, и забыл Бога, который образовал тебя.

19 И когда ГОСПОДЬ увидел это, он возгнушался ими, из-за провоцирования сынов своих и дочерей своих.

20 И сказал он, Сокрою лицо мое от них, увижу, какой конец их будет: ибо они род очень своевольный, дети, в которых нет веры.

21 Они побуждали меня к ревности тем, что не есть Бог; провоцировали меня на гнев суетами своими: и я побужу их к ревности теми, которые не есть народ; я спровоцирую их на гнев нацией глупой.

22 Ибо огонь возгорелся в гневе моем, и будет жечь до ада низайшего, и поест землю с урожаем ее, и подождет основания гор.

23 Себеру бедствия на них; израсходую на них стрелы мои.

24 Будут сожжены голодом, и поглощены палящим зноем, и лютой пагубой: и пошлю зубы зверей на них, с ядом змеев из пыли.

25 Меч снаружи, и ужас внутри, будут губить и молодого мужа и девственницу, и грудного младенца с мужем седовласым.

26 Я сказал, Я рассеял бы их в

углы, изгладил из среды людей память о них:

27 Если бы не боялся ярости врага, чтобы противники их не повели себя странно, и не сказали, Наша рука высока, и не ГОСПОДЬ сделал все это.

28 Ибо они нация, лишенная совета, и нет никакого разумения в них.

29 О если бы они были мудры, чтобы уразумели это, чтобы поразмыслили о последнем конце своем!

30 Как бы мог один преследовать тысячу, и двое обратить в бегство десять тысяч, если бы Скала их не продала их, и ГОСПОДЬ не запер их?

31 Ибо скала их не как наша Скала; сами враги наши судьи [в этом].

32 Ибо виноградная лоза их от виноградной лозы Содома, и полей Гоморры: ягоды их ягоды желчи, гроздь их горькие:

33 Вино их яд драконов, и жестокая отравка гадюк.

34 Не собрано ли это в хранилище у меня, и не запечатано ли среди сокровищ моих?

35 Мне принадлежит мщение, и воздаяние; нога их поскользнется в должное время: ибо близок день бедствия их, и то, что придет на них, торопится.

36 Ибо ГОСПОДЬ будет судить народ свой, и раскается о слугах своих, когда он увидит, что сила их ушла, и нет никого заключенного, или оставленного.

37 И скажет он, Где боги их, скала, на которую они надеялись,

38 Которые ели тук жертв их, и пили вино питьевых приношений их? пусть они встанут и помогут вам, и будут защитой вашей.

39 Смотрите теперь, что я, именно я, есть он, и нет никакого бога у меня: я убиваю, и я делаю живым: я раню, и я исцеляю; и нет никого, кто мог бы избавить из руки моей.

40 Ибо я возношу к небу руку мою, и говорю, Я живу вечно.

41 Если я наострю сверкающий меч мой, и рука моя захватится за

суд; я отмщу врагам моим, и тем, кто ненавидит меня, воздам.

42 Опьяню стрелы мои кровью, и меч мой будет поглотить плоть; и *это* с кровью убитых и пленных, от начала мщений над врагом.

43 Веселитесь, О вы, нации, с народом его: ибо он отмстит за кровь слуг своих, и воздаст мщение противникам своим, и будет милостив к земле своей, и к народу своему.

44 ¶ И пришел Моисей и говорил все слова песни этой в уши народа, он, и Хошия, сын Нана.

45 И закончил Моисей говорить все слова эти всему Израилю:

46 И сказал им, Приложите сердца ваши ко всем словам, которые я свидетельствую среди вас сегодня, которые вы прикажете детям своим стараться исполнять, все слова закона этого.

47 Ибо это не пустое для вас; потому что это жизнь ваша: и чрез это вы продлите *ваши* дни в той земле, куда вы идете чрез Иордан, чтоб овладеть ею.

48 И говорил ГОСПОДЬ Моисею в тот самый день, сказав,

49 Взойди на эту гору Аварим, на гору Нево, которая в земле Моава, что напротив Иерихона; и посмотри на землю канаанскую, которую я даю детям Израиля во владение:

50 И умри на горе, куда ты восходишь, и приложись к народу твоему; как Аарон, брат твой, умер на горе Ор, и приложился к народу своему:

51 Потому что вы преступили против меня среди детей Израиля при водах Меривы-Кадеша, в дикой местности Цин; потому что не освятили меня среди детей Израиля.

52 Все же ты увидишь землю перед собой; но не пойдешь туда, к земле, которую я даю детям Израиля.

ГЛАВА 33

И вот благословение, которым Моисей, человек Божий, благословил детей Израиля перед смертью своей.

2 И сказал он, ГОСПОДЬ пришел от Синая, и поднялся к ним от Сеира; воссиял от горы Паран, и пришел с десятками тысяч святых: от правой руки его *шел* огненный закон для них.

3 Так, он возлюбил народ; все святые его в руке твоей: и они сели у стоп твоих; *каждый* получит от слов твоих.

4 Моисей заповедал нам закон, наследие общества Иакова.

5 И он был царем в Иешуруне, когда главы народа и племена Израиля собирались вместе.

6 ¶ Пусть живет Рувин, и не умирает; и пусть *не* будут мужи его малочисленны.

7 ¶ И вот *благословение* Иуды: и сказал он, Услышь, ГОСПОДЬ, голос Иуды, и приведи его к народу его: пусть руки его будут достаточны для него; и будь ты помощью *ему* от врагов его.

8 ¶ И о Левии сказал, Пусть Тумим твой и Урим твой *будет* со святым твоим, которого ты испытал в Массе, и с которым ты боролся при водах Меривы;

9 Который сказал отцу своему и матери своей, Я не видел его; и братьев его не признал он, и детей его собственных не знал: ибо они хранят слово твое, и завет твой соблюдают.

10 Они научат Иакова судам твоим, и Израиля закону твоему: положат фимиама перед тобой, и жертву всесожжения на жертвенник твой.

11 Благослови, ГОСПОДЬ, имущество его, и прими дело рук его: порази насквозь чресла тех, кто восстанет против него, и тех, кто ненавидит его, чтобы они не встали опять.

12 ¶ И о Вениамине сказал, Возлюбленный ГОСПОДОМ будет обитать в безопасности у него; и ГОСПОДЬ будет покрывать его весь день, и будет он обитать между плечами его.

13 ¶ И об Иосифе сказал, Благословенна от ГОСПОДА *будь* земля его, на драгоценности неба, на росу, и на глубину, которая таится внизу,

14 И на драгоценные плоды *произращаемые* солнцем, и на драгоценности производимые луной,

15 И на главное гор древних, и на драгоценности холмов вечных,

16 И на драгоценности земли и полноту ее, и на добрую волю того, кто пребывал в кусте: пусть придет *благословение* на голову Иосифа, и на макушку головы того, *кто был* отделен от братьев своих.

17 Слава его *подобна* первенцу бычка его, и рога его *подобны* рогам единорогов: ими спихнет он народ вместе до концов земли: и они – десятки тысяч Ефрема, и они – тысячи Манассии.

18 ¶ И о Зевулуне сказал, Веселись, Зевулун, в выходе твоём; и, Иссахар, в шатрах твоих.

19 Созовут они народ на гору; там принесут они жертвы праведности: ибо они будут питаться *от* изобилия морей, и *от* сокровищ, сокрытых в песке.

20 ¶ И о Гаде сказал, *Благословен* *будь* тот, кто расширяет Гада: он обитает как лев, и разрывает руку с теменем.

21 И он усмотрел себе первую часть, потому что там, в уделе законодателя, *был он* сидящий; и пришел он с главами народа, и совершил правосудие ГОСПОДА, и его суды с Израилем.

22 ¶ И о Дане сказал, Дан детеныш льва: он выпрыгнет из Вашана.

23 ¶ И о Нафтали сказал, О Нафтали, удовлетворенный благосклонностью, и полный благословения ГОСПОДА: владей западом и югом.

24 ¶ И об Ашире сказал, Пусть Ашир *будет* благословен с детьми; пусть будет принимаем для братьев своих, и пусть окунает в елей ногу свою.

25 Обувь твоя *будет* железо и латунь; и как дни твои, *так* *будет* и сила твоя.

26 ¶ Нет никого подобного Богу Иешуруна, который едет по небу в помощи твоей, и в превосходстве своем на небе.

27 Вечный Бог – *твое* прибежи-

ще, и внизу – руки вечные: и он выгонит врагов от лица твоего; и скажет, Уничтожь их.

28 Израиль тогда будет жить в безопасности один: источник Иакова *будет* на земле хлеба и вина; и небеса его будут капать росу.

29 Счастлив ты, О Израиль: кто подобен тебе, О народ, спасаемый ГОСПОДОМ, щитом помощи твоей, и который *есть* меч превосходства твоего! и враги твои будут найдены лжецами пред тобой; и ты будешь попирать высокие места их.

ГЛАВА 34

И взошел Моисей с равнин Моава на гору Нево, на вершину Писги, что напротив Иерихона. И показал ему ГОСПОДЬ всю землю Гилеада, до Дана,

2 И весь Нафтали, и землю Ефрема, и Манассии, и всю землю Иуды, до самого дальнего моря,

3 И юг, и равнину долины Иерихона, город пальмовых деревьев, до Цоара.

4 И сказал ему ГОСПОДЬ, Это земля, о которой я клялся Аврааму, Исааку, и Иакову, говоря, Семена твоему дам ее: я дал тебе увидеть ее глазами твоими, но ты не перейдешь туда.

5 ¶ Так Моисей, слуга ГОСПОДА, умер там, в земле Моава, согласно слову ГОСПОДА.

6 И он похоронил его в долине в земле Моава, напротив Веф-пеора: но никто не знает о склепе его до сего дня.

7 ¶ И *было* Моисею сто и двадцать лет, когда он умер: око его не потускнело, и природная сила его не уменьшилась.

8 ¶ И плакали по Моисею дети Израиля на равнинах Моава тридцать дней: так окончились дни плача и сетования по Моисею.

9 ¶ И Иошуа, сын Нана, был полон духа мудрости; ибо Моисей возложил на него руки свои: и дети Израиля слушались его и делали, как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

Второзаконие 34

10 ¶ И не появлялся с тех пор в Израиле пророк подобный Моисею, которого ГОСПОДЬ знал лицом к лицу.

11 Во всех знамениях и чудесах, которые послал его ГОСПОДЬ сле-

дать в земле Египта фараону, и всем слугам его, и всей земле его,

12 И во всей той руке могучей, и во всем великом ужасе, которые Моисей показал пред очами всего Израиля.



КНИГА ИОШУА

ГЛАВА 1

ПО смерти же Моисея, слуги ГОСПОДНЕГО, было, что ГОСПОДЬ сказал Иошуа, сыну Нана, служителю Моисееву, говоря,

2 Моисей, слуга мой, умер; поэтому встань теперь, перейди Иордан этот, ты, и весь народ этот, в землю, которую я даю им, детям Израиля.

3 Каждое место, на которое ступит подошва ноги вашей, его дал я вам, как я сказал Моисею.

4 От дикой местности и Ливана этого и до реки великой, реки Евфрата, всю землю хиттитов, и до великого моря к закату солнца, будет предел ваш.

5 Никто не сможет устоять перед тобой во все дни жизни твоей: как я был с Моисеем, так буду и с тобой: не подведу тебя, и не оставлю тебя.

6 Будь силен и мужествен: ибо народу этому ты разделишь в наследие землю, которую я клялся отцам их дать им.

7 Только будь силен и очень мужествен, чтобы стараться поступать согласно всему закону, который завещал тебе Моисей, слуга мой: не уклоняйся от него ни направо ни налево, чтобы преуспевать куда бы ты ни шел.

8 Не отойдет эта книга закона от уст твоих; но размышляй в ней день и ночь, чтобы стараться поступать согласно всему, что в ней написано: ибо тогда ты сделаешь путь твой успешным, и тогда будешь иметь добрый успех.

9 Разве я не велел тебе? Будь силен и мужествен, не бойся, и не ужасайся: ибо ГОСПОДЬ Бог твой с тобой, куда бы ты ни шел.

10 ¶ Тогда повелел Иошуа чиновникам народа, говоря,

11 Пройдите по воинству, и повелите народу, говоря, Заготовляйте себе съестные запасы; ибо в течение трех дней вы перейдете Иордан

этот, чтобы войти овладеть землей, которую ГОСПОДЬ Бог ваш дает вам во владение.

12 ¶ А рувинитам, и гадитам, и половине племени Манассии, Иошуа сказал, говоря,

13 Вспомните слово, которое заповедал вам Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, говоря, ГОСПОДЬ Бог ваш дал покой вам, и дал вам землю эту.

14 Жены ваши, малые ваши, и скот ваш останется в земле, которую дал вам Моисей по эту сторону Иордана; но вы пройдете перед братьями вашими вооруженные, все могучие мужи доблести, и можете им;

15 Пока ГОСПОДЬ не даст покой братьям вашим, как он дал вам, и они также овладеют землей, которую ГОСПОДЬ Бог ваш дает им: тогда возвратитесь в землю владения вашего, и наслаждайтесь ею, которую Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, дал вам по эту сторону Иордана, к восходу солнца.

16 ¶ И ответили они Иошуа, говоря, Все, что велишь нам, сделаем, и куда ни пошлешь нас, пойдём.

17 Как слушали мы Моисея во всем, так будем слушать и тебя: только ГОСПОДЬ Бог твой, да будет с тобой, как он был с Моисеем.

18 Всякий, кто взбунтуется против повеления твоего, и не послушает слов твоих во всем, что ты повелишь ему, будет предан смерти: только будь силен и мужествен.

ГЛАВА 2

И послал Иошуа, сын Нана, из Шиттима двух человек высмотреть тайно, говоря, Пойдите, осмотрите землю, именно Иерихон. И они пошли, и пришли в дом блудницы, именуемой Раав, и ночевали там.

2 И сказано было царю Иерихона, говоря, Вот, пришли сюда люди из

детей Израиля этой ночью, чтобы исследовать страну.

3 И послал царь Иерихона к Рааве, говоря, Выведи людей, что пришли к тебе, которые вошли в твой дом: ибо они пришли исследовать всю страну.

4 А женщина взяла двух человек тех, и скрыла их, и сказала так, Приходили ко мне люди, но я не знала, откуда они:

5 И было, *приблизительно во время закрытия ворот*, когда было темно, что эти люди вышли: куда эти люди пошли, не знаю; гонитесь за ними быстро; ибо вы догоните их.

6 Но она отвела их на крышу дома, и скрыла их стеблями льна, которые разложила на крыше.

7 А те люди гнались за ними по пути к Иордану до бродов: и как только те, которые погнались за ними, вышли, ворота закрыли.

8 ¶ И прежде чем они легли спать, она взошла к ним на крышу;

9 И сказала тем людям, Я знаю, что ГОСПОДЬ дал эту землю вам, и что ужас ваш напал на нас, и что все жители этой земли пришли в робость из-за вас.

10 Ибо мы слышали, как ГОСПОДЬ иссушил для вас воду Красного моря, когда вы вышли из Египта, и что сделали вы двум царям аморитов, что *были* по ту сторону Иордана, Сигону и Огу, которых вы совершенно уничтожили.

11 И как только мы услышали *это*, растаяло сердце наше, и ни в ком не осталось никакого больше мужества, из-за вас: ибо ГОСПОДЬ Бог ваш, он *есть* Бог на небе вверху, и на земле внизу.

12 Поэтому теперь, молю вас, поклонитесь мне ГОСПОДОМ, так как я проявила к вам доброту, что и вы проявите доброту к дому отца моего, и дадите мне верный знак:

13 И *что* вы сохраните в живых отца моего, и мать мою, и братьев моих, и сестер моих, и все, что у них есть, и избавите жизни наши от смерти.

14 И эти люди ответили ей, Наша

жизнь за вашу, если вы не откроете этого дела нашего. И будет, когда ГОСПОДЬ даст нам землю, что мы поступим с тобой по-доброму и правдиво.

15 Затем она спустила их по веревке через окно: ибо дом ее *был* на городской стене, и она жила на стене.

16 И сказала она им, Идите на гору, чтобы не встретили вас преследователи; и скрывайтесь там три дня, пока не возвратятся преследователи: и после можете идти путем вашим.

17 И сказали ей те люди, Мы *будем* свободны от этой клятвы твоей, которой ты заставила нас поклясться *[если не сделаешь так]*.

18 Вот, *когда* мы придем в эту землю, ты привяжешь эту веревку из алой нити в окне, которым ты нас спустила: и приведешь отца твоего, и мать твою, и братьев твоих, и все семейство отца твоего, домой к себе.

19 И будет, *что* всякий, кто выйдет из дверей твоего дома на улицу, кровь его *будет* на голове его, а мы будем невиновны: а всякий, кто будет с тобой в доме, кровь его *будет* на голове нашей, если *какая-нибудь* рука будет на нем.

20 А если ты откроешь это наше дело, то мы будем свободны от этой клятвы твоей, которой ты заставила нас поклясться.

21 И сказала она, Согласно словам вашим, так и *быть* тому. И она отослала их, и они ушли: и она привязала алую веревку в окне.

22 И они пошли, и пришли на гору, и пробыли там три дня, пока не возвратились преследователи: и преследователи искали *их* по всему пути, но не нашли.

23 ¶ Таким образом два эти человека возвратились, и сошли с горы, и перешли *[Иордан]*, и пришли к Иошуа, сыну Нана, и рассказали ему все, что случилось с ними:

24 И сказали они Иошуа, Воистину ГОСПОДЬ отдал всю землю эту в руки наши; ибо даже все жители

страны этой пришли в робость из-за нас.

ГЛАВА 3

И встал Иошуа рано утром; и двинулись они от Шиттима, и пришли к Иордану, он и все дети Израиля, и ночевали там, прежде чем перешли.

2 И было спустя три дня, что пошли чиновники по воинству;

3 И повелели народу, говоря, Когда увидите ковчег завета ГОСПОДА Бога вашего, и священников левитов, несущих его, тогда двигайтесь с места вашего, и идите за ним.

4 Но будет расстояние между вами и им, около двух тысяч локтей мерой: не подходите к нему близко, чтобы знать вам путь, по которому должны идти: ибо вы не проходили этим путем раньше.

5 И сказал Иошуа народу, говоря, Освятитесь: ибо завтра ГОСПОДЬ сделает чудеса среди вас.

6 И сказал Иошуа священникам, говоря, Возьмите ковчег завета, и перейдите перед народом. И они взяли ковчег завета, и пошли перед народом.

7 ¶ И ГОСПОДЬ сказал Иошуа, Сегодня я начну превозносить тебя пред очами всего Израиля, чтобы они знали, что как я был с Моисеем, так буду и с тобой.

8 А ты повели священникам, которые несут ковчег завета, говоря, Когда подойдете к краю воды Иордана, остановитесь в Иордане.

9 ¶ И сказал Иошуа детям Израиля, Подойдите сюда, и слушайте слова ГОСПОДА Бога вашего.

10 И сказал Иошуа, Из этого узнаете, что живой Бог *есть* среди вас, и *что* он непременно выгонит от лица вашего канаанитов, и хититов, и хивитов, и периззитов, и гиргашитов, и аморитов, и иевуситов.

11 Вот, ковчег завета ГОСПОДА всей земли проходит перед вами в Иордан.

12 Поэтому возьмите теперь две-

надцать человек из племен Израиля, по одному человеку из каждого племени.

13 И будет, как только подошвы стоп священников, которые несут ковчег ГОСПОДА, Господа всей земли, ступят в воды Иордана, *что* воды Иордана будут отрезаны от вод, которые текут сверху; и останутся они стеной.

14 ¶ И было, когда народ двинулся от своих шатров, чтобы переходить Иордан, и священники несли ковчег завета перед народом;

15 И когда те, которые несли ковчег, пришли к Иордану, и ноги священников, которые несли ковчег, погрузились в край воды, (ибо Иордан выступает из всех берегов своих все время жатвы,)

16 *Что* воды, которые текли сверху, остановились и поднялись стеной очень далеко от города Адама, который подле Царетана: а те, что текли к морю равнины, соленому морю, иссякли, и были отрезаны: и народ перешел прямо напротив Иерихона.

17 И священники, которые несли ковчег завета ГОСПОДА, стояли твердо на суше среди Иордана, и все израильтяне переходили по суше, пока весь народ полностью не перешел через Иордан.

ГЛАВА 4

И было, когда весь народ полностью перешел через Иордан, что ГОСПОДЬ сказал Иошуа, говоря,

2 Возьмите из народа двенадцать человек, по одному человеку из каждого племени,

3 И повелите им, говоря, Возьмите отсюда, из средины Иордана, из места, где твердо стояли ноги священников, двенадцать камней, и перенесите их с собой, и оставьте их на месте ночлега, где будете ночевать этой ночью.

4 Тогда позвал Иошуа двенадцать человек, которых приготовил из детей Израиля, по одному человеку из каждого племени:

5 И сказал им Иошуа, Пройдите перед ковчегом ГОСПОДА Бога вашего в средину Иордана, и возьмите каждый из вас на плечо свое по одному камню, согласно числу племен детей Израиля:

6 Чтобы это было знамение среди вас, чтобы когда дети ваши спросят отцов своих во время будущее, говоря, Что вы этими камнями хотите сказать?

7 То вы ответите им, Что воды Иордана были отрезаны перед ковчегом завета ГОСПОДА; когда он переходил через Иордан, воды Иордана были отрезаны: и камни эти будут для детей Израиля памятником навечно.

8 И сделали дети Израиля так, как приказал Иошуа, и взяли двенадцать камней из средины Иордана, как ГОСПОДЬ говорил Иошуа, согласно числу племен детей Израиля, и перенесли их с собой к тому месту где они ночевали, и положили их там.

9 А Иошуа поставил двенадцать камней среди Иордана на месте, где стояли ноги священников, которые несли ковчег завета: и они находятся там до сего дня.

10 ¶ Ибо священники, которые несли ковчег, стояли среди Иордана, пока не окончено было все, что ГОСПОДЬ повелел Иошуа сказать народу, согласно всему что Моисей повелел Иошуе: и народ спешил и переходил.

11 И было, когда весь народ полностью перешел, что перешел ковчег ГОСПОДА, и священники, в присутствии народа.

12 И дети Рувина, и дети Гада, и половина племени Манассии, перешли вооруженные перед детьми Израиля, как говорил им Моисей:

13 Около сорока тысяч приготовленных к войне перешло перед ГОСПОДОМ на битву, на равнины Иерихона.

14 ¶ В тот день ГОСПОДЬ превознес Иошуа пред очами всего Израиля, и стали бояться его, как боялись Моисея, во все дни жизни его.

15 И сказал ГОСПОДЬ Иошуа, говоря,

16 Прикажи священникам, которые несут ковчег свидетельства, чтобы они вышли из Иордана.

17 Поэтому Иошуа приказал священникам, говоря, Выйдите из Иордана.

18 И было, когда священники, которые несли ковчег завета ГОСПОДА, вышли из средины Иордана, и подошвы стоп священников поднялись на сушу, что воды Иордана возвратились на свое место, и выступили, как и раньше, из всех берегов своих.

19 ¶ И вышел народ из Иордана на десятый день первого месяца, и поставил стан в Гилгале, на восточной границе Иерихона.

20 И те двенадцать камней, которые взяли они из Иордана, Иошуа поставил в Гилгале.

21 И сказал он детям Израиля, говоря, Когда спросят дети ваши отцов своих во время будущее, говоря, Что значат эти камни?

22 Тогда скажите детям вашим, говоря, Израиль перешел через Иордан этот по суше.

23 Ибо ГОСПОДЬ Бог ваш иссушил воды Иордана пред вами, пока вы не перешли, как ГОСПОДЬ Бог ваш сделал Красному морю, которое он иссушил пред вами, пока мы не перешли:

24 Чтобы весь народ земли познал руку ГОСПОДНЮ, что она могуча: чтобы вы боялись ГОСПОДА Бога вашего вечно.

ГЛАВА 5

И было, когда все цари аморитов, которые по эту сторону Иордана к западу, и все цари канаанитов, которые у моря, услышали, что ГОСПОДЬ иссушил воды Иордана пред детьми Израиля, пока не перешли они, что растаяло сердце их, и не стало уже в них никакого духа, из-за детей Израиля.

2 ¶ В то время ГОСПОДЬ сказал Иошуа, Сделай себе острые ножи,

и снова обрежь детей Израиля во второй раз.

3 И сделал себе Иошуа острые ножи, и обрезал детей Израиля при холме крайней плоти.

4 И вот причина, почему Иошуа обрезал: Весь народ, который вышел из Египта, мужского пола, именно все мужи войны, умерли в дикой местности на пути, после того, как вышли они из Египта.

5 Весь же народ, который вышел, был обрезан: но весь народ, родившийся в дикой местности на пути, когда вышли они из Египта, их не обрезывали.

6 Ибо дети Израиля ходили срок лет в дикой местности, пока не вымер весь народ, мужи войны, которые вышли из Египта, потому что не слушали голоса ГОСПОДНЕГО: которым ГОСПОДЬ поклялся, что он не покажет им земли, которую ГОСПОДЬ поклялся отцам их, что даст нам, землю, которая течет молоком и медом.

7 А детей их, которых он воздвиг вместо них, их Иошуа обрезал: ибо они были необрезаны, потому что их не обрезывали на пути.

8 И было, когда закончили обрезать весь народ, что оставались они на своих местах в стане, пока не выздоровели.

9 И ГОСПОДЬ сказал Иошуа, Сегодня я снял с вас поношение египетское. Посему имя этого места называется Гилгал до сего дня.

10 ¶ И стояли дети Израиля станом в Гилгале, и совершили пасху на четырнадцатый день месяца вечером на равнинах Иерихона.

11 И ели они от старого зерна земли этой на другой день после пасхи, незаквашенные лепешки, и поджаренные зерна в тот самый день.

12 ¶ А манна прекратилась на другой день после того, как они поели от старого зерна земли; и не было больше манны у детей Израиля; но они ели в тот год от плода земли канаанской.

13 ¶ И было, когда Иошуа нахо-

дился близ Иерихона, что он поднял глаза свои и посмотрел, и, вот, стоит напротив него человек с мечом обнаженным в руке его: и подошел Иошуа к нему, и сказал ему, Ты за нас, или за противников наших?

14 Он сказал, Нет; но как вождь воинства ГОСПОДА, пришел я теперь. И пал Иошуа лицом своим к земле, и поклонялся, и сказал ему, Что господин мой скажет слуге своему?

15 И сказал вождь воинства ГОСПОДНЕГО Иошуа, Сними обувь твою с ноги твоей; ибо место, на котором ты стоишь, свято. И Иошуа так и сделал.

ГЛАВА 6

ИЕРИХОН же наглухо заперся из-за детей Израиля: никто не выходил, и никто не входил.

2 И ГОСПОДЬ сказал Иошуа, Видишь, я отдал в руку твою Иерихон, и царя его, и могучих мужей доблести.

3 И пойдите вокруг города, все вы, мужи войны, и обойдите город однажды. Так делай шесть дней.

4 И семь священников понесут перед ковчегом семь труб из бараньих рогов: и в седьмой день обойдите вокруг города семь раз, и священники будут трубить трубами.

5 И будет, что когда они издадут бараньим рогом длинный звук, и когда вы услышите звук трубы, весь народ закричит громким криком; и стена города упадет плашмя, и народ взойдет каждый прямо перед собой.

6 ¶ И позвал Иошуа, сын Нана, священников, и сказал им, Возьмите ковчег завета, и семь священников пусть несут семь труб из бараньих рогов перед ковчегом ГОСПОДНИМ.

7 И сказал народу, Пойдите, и обойдите вокруг города, и пусть тот, кто вооружен, пойдет перед ковчегом ГОСПОДНИМ.

8 ¶ И было, когда Иошуа сказал народу, что семь священников, нес-

ших семь труб из бараньих рогов, пошли перед ГОСПОДОМ, и затрубили трубами: и ковчег завета ГОСПОДНЕГО следовал за ними.

9 ¶ И вооруженные шли впереди священников, которые трубили трубами, а задние шли за ковчегом, идя, и трубя трубами.

10 И приказал Иошуа народу, и сказал, Не кричите, ни шума никакого не делайте голосом вашим, и *никакое* слово не выйдет из уст ваших, до того дня, пока я не повелю вам; тогда кричите.

11 Таким образом ковчег ГОСПОДНИЙ пошел вокруг города, обойдя его однажды: и пришли в стан, и ночевали в стане.

12 ¶ И встал Иошуа рано утром, и священники взяли ковчег ГОСПОДНИЙ.

13 И семь священников, несших семь труб из бараньих рогов перед ковчегом ГОСПОДНИМ, продолжали идти не останавливаясь, и трубили трубами: и вооруженные шли впереди их; но задние шли за ковчегом ГОСПОДНИМ, *[три этом]* священники, продолжая идти, и трубя трубами.

14 И во второй день обошли вокруг города однажды, и возвратились в стан: так делали шесть дней.

15 И было в седьмой день, что встали рано, при рассвете дня, и обошли таким же образом вокруг города семь раз: только в тот день обошли вокруг города семь раз.

16 И было в седьмой раз, когда священники затрубили трубами, *[что]* Иошуа сказал народу, Кричите; ибо ГОСПОДЬ отдал вам город.

17 ¶ И будет город проклятым, он, и все, что в нем, для ГОСПОДА: только Раав блудница будет жить, она и все, кто с ней в доме, потому что она укрыла посланников, которых мы посылали.

18 А вы, всячески храните себя от проклятого, чтобы вам себя не сделать проклятыми, когда возьмете из проклятого, и не сделать стан Израиля проклятием, и не обеспокоить его.

19 Но все серебро, и золото, и сосуды из латуни и железа, посвяща-

ются ГОСПОДУ: они войдут в сокровищницу ГОСПОДА.

20 Таким образом народ закричал, когда священники затрубили трубами: и было, когда народ услышал голос трубы, и народ закричал громким криком, что стена упала плашмя, так что народ взошел в город, каждый прямо перед собой, и взяли город.

21 И все, что было в городе, и мужчину и женщину, молодого и старого, и вола, и овцу, и осла, полностью уничтожили острием меча.

22 Но двум молодым мужам, которые высматривали эту страну, Иошуа сказал, Пойдите в дом той блудницы, и выведите оттуда эту женщину, и всех, кто у нее, как вы поклялись ей.

23 И молодые мужи, которые были разведчиками, вошли, и вывели Раав, и отца ее, и мать ее, и братьев ее, и всех, кто у нее был; и вывели всех родственников ее, и оставили их вне стана Израиля.

24 А город сожгли огнем, и все, что было в нем: только серебро, и золото, и сосуды из латуни и железа, они положили в сокровищницу дома ГОСПОДНЕГО.

25 А Раав блудницу Иошуа оставил в живых, и дом отца ее, и всех, кто у нее был: и она живет среди Израиля до сего дня; потому что она укрыла посланников, которых посылал Иошуа высмотреть Иерихон.

26 ¶ И привел Иошуа их к присяге в то время, и сказал, Проклят *будь* тот перед ГОСПОДОМ, кто встанет и построит этот город Иерихон: на перворожденном своем он положит основание его, и на самом младшем сыне своем поставит врата его.

27 Так ГОСПОДЬ был с Иошуа; и слава его носилась по всей стране.

ГЛАВА 7

НО дети Израиля совершили преступление в проклятом: ибо Ахан, сын Карми, сына Завди, сына Зераха, из племени Иуды, взял из

проклятого: и гнев ГОСПОДНИЙ возгорелся на детей Израиля.

2 И послал Иошуа людей из Иерихона в Ай, что близ Веф-авена, на восточной стороне Веф-иля, и сказал им, говоря, Взойдите и осмотрите землю. И взошли эти мужи, и осмотрели Ай.

3 И возвратились они к Иошуа, и сказали ему, Пусть не весь народ восходит; но пусть взойдет около двух тысяч или около трех тысяч человек, и поразят Ай; и всего народа не утруждай туда; ибо их мало.

4 Таким образом взошло туда из народа около трех тысяч человек: и побуждали они перед людьми Ая.

5 И люди Ая поразили из них около тридцати и шести человек: ибо преследовали их от ворот до *самого* Шеварима, и поразили их на спуске; посему сердца народа расталя, и стали, как вода.

6 ¶ И разодрал Иошуа одежду свою, и пал на землю лицом своим перед ковчегом ГОСПОДНИМ *[и лежал]* до вечера, он и старейшины Израиля, и посыпали прах на головы свои.

7 И сказал Иошуа, Увы, О Господь БОГ, для чего ты вообще перевел народ этот через Иордан, чтобы отдать нас в руку аморитов, чтобы погубить нас? о, если бы мы были довольны, и жили по другую сторону Иордана!

8 О Господь, что сказать мне, когда Израиль поворачивается спиной к врагам своим!

9 Ибо кanaanиты и все жители земли этой услышат, и окружают нас, и истребят имя наше с земли: и что ты сделаешь имени твоему великому?

10 ¶ И ГОСПОДЬ сказал Иошуа, Встань; для чего лежишь ты так на лице твоём?

11 Израиль согрешил, и преступили они также завет мой, который я заповедал им: ибо взяли из проклятого, и также украли, и утаили также, и положили даже между своими вещами.

12 Поэтому дети Израиля не мог-

ли устоять пред врагами своими, но повернулись спиной к врагам своим, потому что они стали прокляты: и я не буду с вами больше, если не уничтожите из среды себя проклятого.

13 Встань, освяти народ, и скажи, Освятите себя к утру: ибо так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Проклятое среди тебя, О Израиль: ты не можешь устоять перед врагами твоими, пока не уберешь проклятого из среды себя.

14 Утром, поэтому, вы будете приведены согласно племенам вашим: и будет, *что* племя, которое берет ГОСПОДЬ, подойдет согласно семействам *его*; и семейство, которое возьмет ГОСПОДЬ, подойдет по домам; и дом, который возьмет ГОСПОДЬ, подойдет по одному человеку.

15 И будет, *что* тот, кто взят с проклятым, сожжен будет огнем, он и все, что он имеет: потому что он преступил завет ГОСПОДА, и потому что совершил безрассудство в Израиле.

16 ¶ Так Иошуа встал рано утром, и привел Израиль по племенам их; и взято было племя Иуды:

17 И привел он семейство Иуды; и взял семейство зархитов: и привел семейство зархитов по одному человеку; и взят был Завдий.

18 И привел дом его по одному человеку; и взят был Ахан, сын Карми, сына Завди, сына Зераха из племени Иуды.

19 И сказал Иошуа Ахану, Сын мой, воздай, молю тебя, славу ГОСПОДУ Богу Израиля, и сделай перед ним исповедание; и расскажи мне, что ты сделал; не скрой от меня.

20 И Ахан ответил Иошуа, и сказал, Действительно, я согрешил против ГОСПОДА Бога Израиля, и сделал так и так:

21 Когда увидел я между добычей одну прекрасную вавилонскую одежду, и двести шеклей серебра, и слиток золота весом в пятьдесят шекелей, то я возжаждал их, и взял их; и, вот, они спрятаны в земле в

середине шатра моего и серебро под ним.

22 ¶ Так Иошуа послал посланников, и они побежали к шатру; и, вот, *это было* спрятано в шатре его, и серебро под ним.

23 И они взяли их из середины шатра, и принесли к Иошуа, и ко всем детям Израиля, и выложили перед ГОСПОДОМ.

24 И Иошуа, и весь Израиль с ним, взяли Ахана, сына Зераха, и серебро, и одежду, и слиток золота, и сыновей его, и дочерей его, и волов его, и ослов его, и овец его, и шатер его, и все, что имел он, и привели их к долине Ахора.

25 И сказал Иошуа, Зачем ты навел на нас беду? ГОСПОДЬ наведет на тебя беду в день этот. И весь Израиль побил его камнями, и сожгли их огнем, после того, как побили их камнями.

26 И воздвигли над ним большую грудку камней [которая стоит] до сего дня. Так ГОСПОДЬ отвернулся от лютости гнева своего. Посему имя места того было названо, Долина Ахора, до сего дня.

ГЛАВА 8

И сказал ГОСПОДЬ Иошуа, Не бойся, и не ужасайся: возьми с собой весь народ военный, и вставай, взойди к Аю: видишь, я дал в руку твою царя Ая, и народ его, город его, и землю его:

2 И сделаешь Аю и царю его как сделал ты Иерихону и царю его: только захваченное у него, и скот его, возьмите себе в добычу: устрой себе засаду на город позади него.

3 ¶ Так Иошуа встал, и весь народ военный, чтобы идти против Ая: и выбрал Иошуа тридцать тысяч могучих мужей доблести; и отослал их ночью.

4 И приказал им, говоря, Смотрите, вы ляжете в засаду напротив города, *именно* позади города: не ходите очень далеко от города, но будьте все готовы:

5 А я, и весь народ, который со

мною, подойдем к городу: и будет, когда они выйдут против нас, как раньше, что мы побегим перед ними:

6 (Ибо они выйдут за нами) пока мы не отвлечем их от города; ибо они скажут, Они бегут перед нами, как раньше: поэтому мы побегим перед ними.

7 Тогда вы встанете из засады, и захватите город: ибо ГОСПОДЬ ваш Бог отдаст его в руку вашу.

8 И будет, когда возьмете город, *что* подожжете город огнем: согласно повелению ГОСПОДА сделаете. Смотрите, я повелел вам.

9 ¶ Поэтому послал их Иошуа: и они пошли лечь в засаду, и пребывали между Веф-илем и Аем, с западной стороны Ая: но Иошуа в ту ночь ночевал среди народа.

10 И встал Иошуа рано утром, и пересчитал народ, и взошел, он и старейшины Израиля, впереди народа к Аю.

11 И весь народ, *именно* народ военный, который был с ним, взошел, и приблизился, и подошел к городу, и стали станом с северной стороны Ая: *была* же между ним и Аем долина.

12 И взял он около пяти тысяч человек, и посадил их в засаде между Веф-илем и Аем, с западной стороны города.

13 И когда расположили народ, все воинство, которое *было* с северной стороны города, и лежащих в засаде с западной стороны города, пошел Иошуа в ту ночь в средину долины.

14 ¶ И случилось, когда царь Ая увидел *это*, что они поспешили и встали рано, и люди города вышли против Израиля на битву, он и весь народ его, в назначенное время, перед равниной; но он не знал, что *там* были лежащие в засаде против него позади города.

15 И Иошуа и весь Израиль сделали вид будто побиты перед ними, и побежали по пути дикой местности.

16 И созван был весь народ, кото-

рый был в Ае, чтобы преследовать их: и они преследовали Иошуа, и отделились от города.

17 И не осталось в Ае или Веффиле ни одного человека, который не погнался бы за Израилем: и город свой они оставили открытым, и преследовали Израиля.

18 И ГОСПОДЬ сказал Иошуа, Прости копье, которое в руке твоей, к Аю; ибо я отдам его в руку твою. И простер Иошуа копье, которое было в его руке, к городу.

19 И поднялась засада быстро с места своего, и побежали они, как только они простер руку свою: и вошли в город, и взяли его, и поспешили и подожгли город огнем.

20 И когда люди Ая оглянулись назад, они посмотрели, и, вот, дым от города восходил к небу, и не было у них силы бежать сюда или туда: и народ, который бежал к дикой местности, обратился на преследователей.

21 И когда Иошуа и весь Израиль увидел, что засада взяла город, и что дым от города восходил, то они возвратились, и поубивали людей Ая.

22 И вышли другие из города против них; так что они находились в середине Израиля, одни с этой стороны, а другие с той стороны: и поражали их, так что не дали никому из них остаться или убежать.

23 А царя Ая взяли живого, и привели его к Иошуа.

24 И случилось, когда Израиль поубивал всех жителей Ая в поле, в дикой местности, в которой они преследовали их, и когда все они пали на острие меча, пока не истребились, что все израильяне возвратились к Аю, и поразили его острием меча.

25 И было так, что всех, кто пал в тот день, и мужчин и женщин, всех людей Ая, было двенадцать тысяч.

26 Ибо Иошуа не опускал руки своей, которой простер копье, пока полностью не уничтожил всех жителей Ая.

27 Только скот и захваченное из города того Израиль взял в добычу

себе, согласно слову ГОСПОДА, которое он велел Иошуа.

28 И сжег Иошуа Ай, и сделал его грудой навечно, запустением до сего дня.

29 А царя айского повесил на дереве, до вечера: и как только солнце село, Иошуа приказал, чтобы сняли труп его с дерева, и бросили его у входа ворот города, и воздвигли над ним большую грудку камней, которая осталась до сего дня.

30 ¶ Тогда Иошуа построил жертвенник ГОСПОДУ Богу Израиля на горе Эвал,

31 Как заповедал Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, детям Израиля, как написано в книге закона Моисея, жертвенник из камней цельных, над которыми никто не поднимал никакого железа: и принесли на нем сжигаемые приношения ГОСПОДУ, и принесли в жертву мирные приношения.

32 ¶ И написал он там на камнях копию закона Моисея, которую он написал в присутствии детей Израиля.

33 И весь Израиль, старейшины его, и чиновники, и судьи его, стали с этой стороны кувчега и с той стороны перед священниками левитами, которые носили ковчег завета ГОСПОДНЕГО, как чужой, так и тот, кто был рожден среди них; половина их напротив горы Геризим, а половина напротив горы Эвал, как прежде повелел Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, чтобы благословляли народ Израиля.

34 И потом прочитал он все слова закона, благословения и проклятия, согласно всему, что написано в книге закона.

35 Не было слова из всего, что Моисей заповедал, которого Иошуа не прочитал бы перед всем собранием Израиля, с женщинами, и малыми, и чужими, которые были хорошо знакомы среди них.

ГЛАВА 9

И было, когда все цари, которые были по эту сторону Иордана,

на холмах, и в долинах, и на всех берегах великого моря напротив Ливана, хиттит, и аморит, канаанит, перизит, хивит, и иевусит, услышали *об этом*;

2 Что они собрались вместе, чтобы единодушно сразиться с Иошуа и с Израилем.

3 ¶ И когда услышали жители Гивеона, что Иошуа сделал Иерихону и Аю,

4 Они сработали хитро, и пошли, и сделали вид как будто они послы, и взяли старые мешки на ослов своих, и винные меха, старые, и изорванные, и перевязанные;

5 И обувь старая и залатанная на ногах их, и одежды на них старые; и весь хлеб из их провианта был сухой и заплесневелый.

6 И они пошли к Иошуа к стану в Гилгале, и сказали ему, и мужам Израиля, Из дальней страны пришли мы: поэтому заключите теперь союз с нами.

7 И сказали мужи Израиля хивитам, Может быть, вы живете среди нас; и как нам заключить с вами союз?

8 И они сказали Иошуа, Мы слуги твои. И Иошуа сказал им, Кто вы? и откуда вы?

9 И они сказали ему, Из очень дальней страны пришли слуги твои из-за имени ГОСПОДА Бога твоего: ибо мы слышали славу его, и все, что сделал он в Египте,

10 И все, что он сделал двум царям аморитов, которые *были* по ту сторону Иордана, Сигону, царю Хешбона, и Огу, царю Вашана, который *был* в Аштарофе.

11 Посему все старейшины наши и все жители нашей страны сказали нам, говоря, Возьмите съестные запасы с собой на дорогу, и пойдите навстречу им, и скажите им, Мы слуги ваши: поэтому теперь заключите с нами союз.

12 Этот хлеб наш из домов наших мы взяли горячим для провианта нашего в тот день, когда вышли, чтобы идти к вам; но теперь, вот, он сухой, и он заплесневелый:

13 И эти мехи вина, которые мы наполнили, *были* новые; и, вот, они изорвались: и эти одежды наши и обувь стали старыми по причине очень дальней дороги.

14 И взяли мужи от съестных запасов их, и не спросили *совета* из уст ГОСПОДА.

15 И заключил Иошуа с ними мир, и заключил с ними союз, чтобы позволить им жить: и поклялись им князья общества.

16 ¶ И было в конце трех дней, после того, как заключили они с ними союз, что услышали, что они соседи их, и *что* живут они среди них.

17 И отправились дети Израиля в путь, и пришли в города их на третий день. Города же их *были* Гивеон, и Кефира, и Беероф, и Кириаф-иеарим.

18 И не поразили их дети Израиля, потому что князья общества поклялись им ГОСПОДОМ Богом Израиля. И все общество возропало на князей.

19 Но все князья сказали всему обществу, Мы поклялись им ГОСПОДОМ Богом Израиля: поэтому мы не можем теперь коснуться их.

20 Это сделаем им; мы даже позволим им жить, чтобы не было ярости на нас, из-за клятвы, которой мы поклялись им.

21 И сказали им князья, Пусть они живут; но пусть будут дровосеками, и черпальщиками воды для всего общества; как обещали им князья.

22 ¶ И позвал их Иошуа, и сказал им, говоря, Для чего вы обманули нас, сказав, Мы очень далеко от вас; когда вы живете среди нас?

23 Поэтому вы прокляты теперь, и никто из вас не будет освобожден от положения невольников, и дровосеков, и черпальщиков воды для дома Бога моего.

24 И они ответили Иошуа, и сказали, Потому что определено сказано было слугам твоим, как ГОСПОДЬ Бог твой повелел слуге своему Моисею дать вам всю зем-

лю, и уничтожить всех жителей этой земли перед вами, поэтому мы очень испугались за жизни наши из-за вас, и сделали это дело.

25 И теперь, вот, мы в руке твоей: как хорошо и правильно тебе кажется сделать нам, сделай.

26 И так он и сделал им, и избавил их из руки детей Израиля, так что они не убили их.

27 И сделал их Иошуа в тот день дровосеками и черпальщиками воды для общества, и для жертвенника ГОСПОДНЕГО, даже до сего дня, на месте, какое он изберет.

ГЛАВА 10

БЫЛО же, когда Адони-зедек, царь Иерусалима, услышал как Иошуа взял Ай, и полностью уничтожил его; как он сделал Иерихону и царю его, так он сделал и Аю и царю его; и как жители Гивеона заключили мир с Израилем, и были среди них;

2 Что они сильно испугались, потому что Гивеон был город большой, как один из царских городов, и потому что он был больше Ая, и все люди его могучие.

3 Посему Адони-зедек, царь Иерусалима, послал к Гогаму, царю Хеврона, и к Пираму, царю Иармуфа, и к Иафию, царю Лахиша, и к Девиру, царю Еглона, говоря,

4 Придите ко мне, и помогите мне, чтобы нам поразить Гивеон: ибо он заключил мир с Иошуа, и с детьми Израиля.

5 Поэтому пять царей аморитов, царь Иерусалима, царь Хеврона, царь Иармуфа, царь Лахиша, царь Еглона, собрались, и пошли, они и все воинства их, и расположились станом перед Гивеоном, и вели войну против него.

6 ¶ И послали люди Гивеона к Иошуа в стан, в Гилгал, говоря, Не удерживай руки твоей от слуг твоих; приди к нам скоро, и спаси нас, и помоги нам: ибо все цари аморитов, которые живут на горах, собрались против нас.

7 Так Иошуа взошел от Гилгала, он, и с ним весь народ военный, и все могучие мужи доблести.

8 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Иошуа, Не бойся их: ибо я отдал их в руку твою; никто из них не устоит перед тобой.

9 Поэтому Иошуа пришел на них внезапно, и восходил от Гилгала всю ночь.

10 И ГОСПОДЬ привел их в смятение перед Израилем, и убивал их в Гивеоне великим убиением, и преследовал их по пути, что восходит к Веф-хорону, и поражал их до Азека, и до Маккеды.

11 И было, когда они бежали от Израиля, и находились на спуске к Веф-хорону, что ГОСПОДЬ бросал на них с неба большие камни до Азека, и они умирали: больше было тех, которые умерли от камней града, нежели тех, которых дети Израиля убили мечом.

12 ¶ Тогда Иошуа говорил ГОСПОДУ в тот день, в который ГОСПОДЬ отдал аморитов перед детьми Израиля, и сказал на глазах Израиля, Солнце, остановись над Гивеоном; и ты, луна, в долине Аиалона.

13 И остановилось солнце, и луна стояла, пока народ не отмстил за себя врагам своим. Не это ли написано в книге Иашера? Так остановилось солнце среди неба, и не спешило садиться почти целый день.

14 И не было дня подобного тому до того или после того, чтобы ГОСПОДЬ внял голосу человека: ибо ГОСПОДЬ сражался за Израиля.

15 ¶ И возвратился Иошуа, и весь Израиль с ним, в стан в Гилгал.

16 Но эти пять царей убежали, и скрылись в пещере в Маккеде.

17 И сказано было Иошуа, говоря, Пять царей найдены скрывающимися в пещере в Маккеде.

18 И сказал Иошуа, Прикатите большие камни на отверстие пещеры, и поставьте к ней людей стеречь их:

19 А вы не останавливайтесь, но преследуйте врагов ваших, и поражайте последних из них; не дайте

им войти в города их: ибо ГОСПОДЬ ваш Бог отдал их в руку вашу.

20 И было, когда Иошуа и дети Израиля закончили убивать их весьма великим убиением, пока не истребили их, что прочие, *которые* остались из них, вошли в огражденные города.

21 И возвратился весь народ в стан к Иошуа в Маккеде с миром: никто не пошевелил языком своим против кого-либо из детей Израиля.

22 Тогда сказал Иошуа, Откройте отверстие пещеры, и выведите ко мне из пещеры пятерых царей тех.

23 И они сделали так, и вывели к нему из пещеры пятерых царей тех, царя Иерусалима, царя Хеврона, царя Иармуфа, царя Лахиша, и царя Еглона.

24 И было, когда вывели царей тех к Иошуа, что Иошуа позвал всех людей Израиля, и сказал начальникам мужей войны, которые ходили с ним, Подойдите, поставьте ноги ваши на шею царей этих. И они подошли, и поставили ноги свои на шею их.

25 И сказал им Иошуа, Не бойтесь и не ужасайтесь, будьте сильны и мужественны: ибо так сделает ГОСПОДЬ всем врагам вашим, против которых вы сражаетесь.

26 И после Иошуа поразил их, и убил их, и повесил их на пяти деревьях: и висели они на деревьях до вечера.

27 И было во время захождения солнца, *что* приказал Иошуа, и сняли их с деревьев, и бросили их в пещеру, в которой они скрывались, и положили большие камни в отверстие пещеры, *которые остаются* до сего самого дня.

28 ¶ И в тот день Иошуа взял Маккеду, и поразил его острием меча, и царя его полностью уничтожил, их, и все души, которые *были* в нем; никому не дал остаться: и сделал царю Маккеды, как сделал царю Иерихона.

29 Тогда перешел Иошуа от Маккеды к Ливне, и весь Израиль с ним, и сражался против Ливны:

30 И отдал ГОСПОДЬ также ее, и царя ее, в руку Израиля; и поразил он ее острием меча, и все души, которые *были* в ней; никому не дал остаться в ней; но сделал царю ее, как сделал царю Иерихона.

31 ¶ И перешел Иошуа от Ливны к Лахишу, и весь Израиль с ним, и расположился против него станом, и сражался против него:

32 И отдал ГОСПОДЬ Лахиш в руку Израиля, который взял он на второй день, и поразил его острием меча, и все души, которые *были* в нем, согласно всему, что он сделал Ливне.

33 ¶ Тогда пришел на помощь Лахишу Горам, царь Гезера; и Иошуа поражал его и народ его, пока никого не оставил ему живым.

34 ¶ И от Лахиша Иошуа перешел к Еглону, и весь Израиль с ним; и расположились против него станом, и сражались против него:

35 И взяли его в тот день, и поразили его острием меча, и все души, которые *были* в нем он полностью уничтожил в тот день, согласно всему, что он сделал Лахишу.

36 И взошел Иошуа от Еглона, и весь Израиль с ним, к Хеврону; и сражались против него:

37 И взяли его, и поразили его острием меча, и царя его, и все города его, и все души, которые *были* в нем; никого не оставил живым, согласно всему, что он сделал Еглону; но уничтожил его полностью, и все души, которые *были* в нем.

38 ¶ И возвратился Иошуа, и весь Израиль с ним, к Девиру; и сражались против него:

39 И взял его, и царя его, и все города его, и поразили их острием меча, и полностью уничтожили все души, которые *были* в нем; никого не оставил живым: как сделал Хеврону, так сделал Девиру, и царю его; как сделал также Ливне, и царю ее.

40 ¶ Так поразил Иошуа всю страну холмов, и юга, и долины, и источников, и всех царей их: никого не оставил живым, полностью

уничтожил все, что дышало, как повелел ГОСПОДЬ Бог Израиля.

41 И поразил их Иошуа от Кадеш-варни до самой Газы, и всю страну Гошена, до самого Гивеона.

42 И всех царей этих, и землю их Иошуа взял одним разом, потому что ГОСПОДЬ Бог Израиля сражался за Израиля.

43 И возвратился Иошуа, и весь Израиль с ним, в стан в Гилгал.

ГЛАВА 11

И было, когда услышал *это* Иавин, царь Хацора, что послал он к Иоваву, царю Мадона, и к царю Шимрона, и к царю Ахшафа,

2 И к царям, которые *были* на севере гор, и равнин к югу от Хиннерофа, и в долине, и на границах Дора на западе,

3 И к кanaanиту на востоке и на западе, и к амориту, и хитгиту, к перизиту, и иевуситу в горах, и к хивиту под Ермоном в земле Мицпе.

4 И вышли они, они и все воинства их с ними, много народа, множеством, равно как песок, что на берегу морском, с конями и колесницами весьма многочисленными.

5 И когда собрались все цари эти, они пришли и расположились станом вместе при водах Мерома, чтобы сразиться против Израиля.

6 ¶ И ГОСПОДЬ сказал Иошуе, Не бойся из-за них: ибо завтра, около сего времени, я отдам всех их убитыми перед Израилем: коням их подрежешь поджилки, и колесницы их сожжешь огнем.

7 Так Иошуа, и с ним весь народ военный, внезапно выступил против них у вод Мерома; и напали на них.

8 И отдал их ГОСПОДЬ в руку Израиля, который поразил их, и преследовал их до Зидона великого, и до Мисрефот-майма, и до долины Мицпе к востоку; и поражали их, пока не оставили их никого живым.

9 И сделал Иошуа им так, как велел ему ГОСПОДЬ: коням их подре-

зал поджилки, и колесницы их сжег огнем.

10 ¶ И возвратился Иошуа в то время, и взял Хацор, и поразил царя его мечом: ибо Хацор прежде был главой всех царств тех.

11 И поразили все души, которые *были* в нем, острием меча, полностью уничтожив их: никого не осталось, чтобы дышал: и сжег он Хацор огнем.

12 И все города царей тех, и всех царей их, взял Иошуа, и поразил острием меча, и полностью уничтожил их, как повелел Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ.

13 Но *что до* городов, которые по-прежнему стояли в силе своей, Израиль не сжег ни одного из них, кроме одного Хацора; *тот [город]* Иошуа сжег.

14 А все захваченное из городов этих, и сок, дети Израиля взяли себе в добычу; но каждого человека они поражали острием меча, пока не уничтожили их, и не оставили никого, чтобы дышал.

15 ¶ Как ГОСПОДЬ повелел Моисею, слуге своему, так Моисей повелел Иошуа, и так Иошуа и сделал; ничего не оставил несделанным из всего, что ГОСПОДЬ повелел Моисею.

16 Так Иошуа взял всю ту землю, холмы, и всю страну южную, и всю землю Гошена, и долину, и равнину, и гору Израиля, и долину ее.

17 От *самой* горы Халак, что восходит к Сеиру, и до Ваал-гада в долине Ливана под горой Ермон: и всех царей их взял, и поразил их, и убил их.

18 Долгое время вел Иошуа войну со всеми теми царями.

19 Не было города, который заключил бы мир с детьми Израиля, кроме хивитов, жителей Гивеона: все *другие* они взяли в битве.

20 Ибо от ГОСПОДА было ожесточить сердца их, чтобы выступили они против Израиля в битве, чтобы ему полностью уничтожить их, и чтобы не иметь им никакой благосклонности, но чтобы ему унич-

тожить их, как повелел ГОСПОДЬ Моисею.

21 ¶ И в то время пришел Иошуа, и истребил анакимов с гор, с Хеврона, с Девира, с Анавы, со всех гор Иуды, и со всех гор Израиля: Иошуа уничтожил их полностью с городами их.

22 Никого из анакимов не осталось в земле детей Израиля: только в Газе, в Гафе, и в Ашдоде, там остались.

23 Так взял Иошуа всю землю, согласно всему, что говорил ГОСПОДЬ Моисею; и отдал ее Иошуа в наследие Израилю, согласно их разделением по племенам их. И успокоилась земля от войны.

ГЛАВА 12

ВОТ цари той земли, которых дети Израиля поразили, и овладели землей их по ту сторону Иордана к восходу солнца, от реки Арнон до горы Ермон, и всей равниной на востоке:

2 Сигон, царь аморитов, который жил в Хешбоне, и правил от Ароера, что на берегу реки Арнон, и от середины реки, и от половины Гилеада, до самой реки Иаввок, границы детей Аммона;

3 И от равнины до моря Чиннеорофа на востоке, и до моря равнины, соленого моря на востоке, по пути к Веф-иешимофу; и с юга, под Ашдоф-писгой:

4 ¶ И пределом Ога, царя Вашана, из остатка исполинов, который жил в Аштарофе и в Едреи,

5 И царствовал на горе Ермон, и в Салке, и во всем Вашане, до границы гешуритов и маахафитов, и половины Гилеада, границы Сигона, царя Хешбона.

6 Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, и дети Израиля поразили их: и дал это Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, во владение рувинитам, и гадитам, и половине племени Манассии.

7 ¶ И вот цари страны, которую Иошуа и дети Израиля поразили по эту сторону Иордана на западе,

от Ваал-гада в долине Ливана до самой горы Халак, что восходит к Сеиру; которую Иошуа отдал племенам Израиля во владение согласно разделением их;

8 В горах, и в долинах, и в равнинах, и в источниках, и в дикой местности, и в южной стране, хиттитов, аморитов, канаанитов, периззитов, хивитов, и невуситов;

9 ¶ Царь Иерихона, один; царь Ая, что близ Веф-иля, один;

10 Царь Иерусалима, один; царь Хеврона, один;

11 Царь Иармуфа, один; царь Лахиша, один;

12 Царь Еглона, один; царь Гезера, один;

13 Царь Девира, один; царь Гедера, один;

14 Царь Хормы, один; царь Арада, один;

15 Царь Ливны, один; царь Адуллама, один;

16 Царь Македы, один; царь Веф-иля, один;

17 Царь Тапуаха, один; царь Хефера, один;

18 Царь Афека, один; царь Лашарона, один;

19 Царь Мадона, один; царь Хациора, один;

20 Царь Шимрон-мерона, один; царь Ахшафа, один;

21 Царь Таанаха, один; царь Мегиддо, один;

22 Царь Кедеша, один; царь Иокнеама из Кармела, один;

23 Царь Дора, в пределе Дора, один; царь наций Гилгала, один;

24 Царь Тирцы, один: всех царей тридцать и один.

ГЛАВА 13

ИОШУА же был стар и преклонен в летах; и ГОСПОДЬ сказал ему, Ты стар и преклонен в летах, а земли для овладения остается еще очень много.

2 Вот земля, которая еще остается: все границы филистимлян, и весь Гешури,

3 От Сихора, что перед Египтом,

и до границ Екрона к северу, *который* засчитан Канааниту: пять господ филистимлян; газафиты, ашдофиты, эшкалониты, гиттиты, и екрониты, также авиты:

4 От юга, вся земля канаанитов, и Меара, которая подле сидонян, до Афека, до границ аморитов:

5 И земля гивлитов, и весь Ливан к востоку солнца, от Ваал-гада под горой Ермон до входа в Хамат.

6 Всех жителей холмистой страны от Ливана до Мисрефот-маима, и всех сидонян, их я изгоню от лица детей Израиля: только раздели ее по жребию израильянам в наследие, как я повелел тебе.

7 Поэтому раздели теперь землю эту в наследие девяти племенам, и половине племени Манассии,

8 С которыми рувиниты и гадиты получили наследие свое, которое дал им Моисей, за Иорданом к востоку, *именно* как дал им Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ;

9 От Ароера, который на берегу реки Арнон, и город, который среди реки, и всю равнину Медевы до Дивона;

10 И все города Сигона, царя аморитов, который царствовал в Хешбоне, до границы детей Аммона;

11 И Гилеад, и границу гешуритов и маахафитов, и всю гору Ермон, и весь Вашан до Салки;

12 И все царство Ога в Вашане, который царствовал в Аштарофе и в Едреи, который оставался из остатка исполинов: ибо этих Моисей порастил, и изгнал их.

13 Однако дети Израиля не выгнали гешуритов, ни маахафитов: но живут гешуриты и маахафиты среди израильян до сего дня.

14 Только племени Левия не дал он никакого наследия; жертвы ГОСПОДА Бога Израиля, совершаемые огнем, *есть* наследие их, как он сказал им.

15 ¶ И дал Моисей племени детям Рувина *наследие* согласно семействам их.

16 И предел их был от Ароера, который на берегу реки Арнон, и го-

род, который среди реки, и вся равнина при Медеве;

17 Хешбон, и все города его, которые на равнине; Дивон, Вамоф-ваал, и Веф-ваал-меон,

18 И Иааца, и Кедемоф, и Мефа-аф,

19 И Кириафаим, и Сивма, и Царешахар на горе долины,

20 И Веф-леор, и Ашдоф-писга, и Веф-иешимоф,

21 И все города равнины, и все царство Сигона, царя аморитов, который царствовал в Хешбоне, которого Моисей порастил с вождами Мидиана, Евия, и Рекема, и Цура, и Хура, и Реву, князей Сигона, живших в стране той.

22 ¶ Также Валаама, сына Веора, прорицателя, убили дети Израиля мечом среди тех, которые были убиты ими.

23 И границей детей Рувина был Иордан, и граница *его*. Это было наследие детей Рувина по семействам их, города и села их.

24 И дал Моисей *наследие* племени Гада, детям Гада, согласно семействам их.

25 И пределом их был Иазер, и все города Гилеада, и половина земли детей Аммона, до Ароера, что перед Раввой;

26 И от Хешбона до Рамафмище, и Ветонима; и от Маханайма до границы Девира;

27 И в долине, Веф-арам, и Веф-нимра, и Суккоф, и Цафон, остаток царства Сигона, царя Хешбона, Иордан и граница *его*, до самого края моря Чиннерефского по другую сторону Иордана к востоку.

28 Это наследие детей Гада по семействам их, города, и села их.

29 ¶ И дал Моисей *наследие* половине племени Манассии: и *это* было *владением* половины племени детей Манассии, по семействам их.

30 И предел их был от Маханайма, весь Вашан, все царство Ога, царя Вашана, и все селения Иаира, что в Вашане, шестьдесят городов:

31 А половина Гилеада, и Аштароф, и Едреи, города царства Ога в

Вашане, принадлежали детям Махира, сына Манассии, именно половине детей Махира, по семействам их.

32 Это что Моисей распределил в наследие на равнинах Моава по другую сторону Иордана, близ Иерихона, к востоку.

33 Но племени Левия Моисей не дал никакого наследия: ГОСПОДЬ Бог Израиля был наследием их, как он говорил им.

ГЛАВА 14

А вот что получили в наследие дети Израиля в земле канаанской, что Елеазар священник и Иошуа, сын Нана, и главы отцов племен детей Израиля, распределили им в наследие.

2 По жребию было наследие их, как повелел ГОСПОДЬ рукой Моисея, девяти племенам, и половине племени.

3 Ибо дал Моисей наследие двух племен и половины племени по другую сторону Иордана: но левитам он не дал никакого наследия между ними.

4 Ибо детей Иосифа было два племени, Манассия и Ефрем: поэтому они не дали левитам части в земле, кроме городов для жительства, с предместьями их для скота их и для имущества их.

5 Как повелел ГОСПОДЬ Моисею, так дети Израиля и сделали, и разделили землю.

6 ¶ Тогда пришли дети Иуды к Иошуа в Гилгал: и сказал ему Калев, сын Иефуннии, Кенезит, Ты знаешь то, что говорил ГОСПОДЬ Моисею, человеку Божьему, относительно меня и тебя в Кадеш-варне.

7 Сорока лет был я, когда Моисей, слуга ГОСПОДА, посылал меня из Кадеш-варни высмотреть землю; и я известил его, как это было в сердце моем.

8 Однако братья мои, которые ходили со мной, привели в робость сердце народа: но я полностью последовал ГОСПОДУ Богу моему.

9 И поклялся Моисей в тот день, говоря, Земля, по которой ступала нога твоя, непременно будет наследием твоим, и детей твоих навечно, потому что ты полностью последовал ГОСПОДУ Богу моему.

10 И теперь, вот, ГОСПОДЬ сохранил меня в живых, как он говорил, эти сорок и пять лет, именно с тех пор, как ГОСПОДЬ сказал Моисею слово это, когда дети Израиля скитались в дикой местности: и теперь, вот, сегодня мне восемьдесят и пять лет.

11 Я все еще настолько же силен сегодня, как и в тот день, когда Моисей посылал меня: как сила моя была тогда, так моя сила есть и сейчас, для войны, и выходить, и входить.

12 Поэтому дай мне теперь эту гору, о которой говорил ГОСПОДЬ в тот день; ибо ты слышал в тот день, как анакимы были там, и что города большие и огражденные: если ГОСПОДЬ будет со мной, то я смогу выгнать их, как говорил ГОСПОДЬ.

13 И благословил его Иошуа, и дал Калева, сыну Иефуннии, в наследие Хеврон.

14 Поэтому Хеврон стал наследием Калева, сына Иефуннии, Кенезита, до сего дня, потому что он полностью последовал ГОСПОДУ Богу Израиля.

15 А имя Хеврона прежде было Кириаф-арба; который Арба был великий человек между анакими. И земля успокоилась от войны.

ГЛАВА 15

ЗАТЕМ был жребий племени детей Иуды по семействам их; до самой границы Едома, дикой местности Цина, к югу, была самая дальняя часть южного предела.

2 И южная граница их была от берега соленого моря, от залива, который обращен к югу:

3 И выходила она к южной стороне к Маалех-акраввим, и проходила дальше к Цину, и восходила на южной стороне к Кадеш-варне, и про-

ходила дальше к Хецрону, и поднималась к Адару, и поворачивалась к Каркае:

4 *Оттуда* она проходила к Ацмону, и выходила к реке Египта; и выходы того предела были у моря: это будет ваш южный предел.

5 И восточной границей *было* соленое море, до *самого* конца Иордана. И граница *их* в северной стороне *была* от залива моря у самой дальней части Иордана:

6 И восходила граница к Бефхогле, и проходила вдоль северной стороны Беф-арабаха; и восходила граница к камню Богана, сына Рувина:

7 И восходила граница к Девиру от долины Ахора, и так на север, обращаясь к Гилгалу, который перед восхождением к Адуммиму, что на южной стороне реки: и проходила граница к водам Ен-ше-меша, и выходы ее были у Ен-рогела:

8 И восходила граница у долины сына Гиннома к южной стороне Иевусита; этот же самый *есть* Иерусалим: и восходила граница к вершине горы, которая перед долиной Гиннома к западу, что в конце долины исполинов к северу:

9 И тянулась граница от вершины холма к источнику воды Нефтоака, и выходила к городам горы Ефрон; и тянулась граница к Ваалаху, который *есть* Кириаф-иеарим:

10 И поворачивала граница от Ваалаха на запад к горе Сеир, и проходила дальше к краю горы Иеарим, которая *есть* Чесалон, на северной стороне, и нисходила к Веф-шешешу, и проходила к Тимне:

11 И выходила граница к краю Экрона на север: и тянулась граница к Шикрону, и проходила дальше к горе Ваалах, и выходила к Иавнеилу; и выходы границы были у моря.

12 И *была* западная граница до великого моря, и предела *его*. Это *есть* предел детей Иуды вокруг согласно их семействам.

13 ¶ И Калеву, сыну Иефуннии, он дал часть среди детей Иуды,

согласно повелению ГОСПОДА к Иошуа, *а именно* город Арбы, отца Анака, который *город есть* Хеврон.

14 И выгнал оттуда Калев трех сынов Анака, Шешая, и Ахимана, и Талмая, детей Анака.

15 И взошел он оттуда к жителям Девира: а имя Девира прежде *было* Кириаф-сефер.

16 ¶ И сказал Калев, Тот, кто поразит Кириаф-сефер, и возьмет его, тому отдам Ахсу, дочь мою, в жены.

17 И взял его Офниил, сын Кенназа, брата Калева: и отдал он ему Ахсу, дочь свою, в жены.

18 И было, когда она пришла к нему, что она побудила его просить у отца ее поле: и она сошла с осла; и Калев сказал ей, Что тебе?

19 Которая ответила, Дай мне благословение; ибо ты дал мне южную землю; дай мне также источники воды. И дал он ей источники верхние, и источники нижние.

20 Вот наследие племени детей Иуды согласно семействам их.

21 И самые дальние города племени детей Иуды к пределу Едома к югу были Кавцеил, и Едер, и Иагур.

22 И Кина, и Димона, и Алада,

23 И Кедеш, и Хацор, и Ифнан,

24 Зиф, и Телем, и Веалоф,

25 И Хапор, Хадатта, и Кериоф, и Хецрон, который *есть* Гацор,

26 Амам, и Шема, и Молада,

27 И Хацар-гадда, и Хешмон, и Веф-палет,

28 И Хацар-шуал, и Беер-шеба, и Визиофия,

29 Ваала, и Иим, и Ацем,

30 И Елтолад, и Чесил, и Хорма,

31 И Циклаг, и Мадманна, и Сансанна,

32 И Леваоф, и Шилхим, и Аин, и Риммон: всех городов двадцать и девять, с селами их:

33 И в долине, Ештаол, и Цореах, и Ашнах,

34 И Заноах, и Ен-ганним, Таппуах, и Енам,

35 Иармуф, и Адуллам, Соко, и Азека,

36 И Шараим, и Адифаим, и Гед-

ра, и Гедерофаим; четырнадцать городов с селами их:

37 Ценан, и Хадаша, Мигдалгад,
38 И Дилеан, и Мицпе, и Иокфе-

ил,

39 Лахиш, и Воцкаф, и Еглон,

40 И Каббон, и Лахмам, и Кифлиш,

41 И Гедероф, Веф-дагон, и Наама, и Маккеда; шестнадцать городов с селами их:

42 Ливна, и Ефер, и Ашан,

43 И Ифтах, и Ашна, и Нецив,

44 И Кеила, и Ахзив, и Мареша; девять городов с селами их:

45 Екрон, с селениями его и селами его:

46 От Екрона до самого моря все, что находится близ Ашдода, с селами их:

47 Ашдод с селениями его и селами его, Газа с селениями ее и селами ее, до реки Египта, и великого моря, и границы его:

48 ¶ И в горах, Шамир, и Иаттир, и Соко,

49 И Данна, и Кириаф-санна, который есть Девир,

50 И Анав, и Ештемо, и Аним,

51 И Гошен, и Холон, и Гило; одиннадцать городов с селами их:

52 Арав, и Дума, и Ешеан,

53 И Ианум, Веф-таппуах, и Афека,

54 И Хумта, и Кириаф-арба, которая есть Хеврон, и Циор; девять городов с селами их:

55 Маон, Кармел, и Зиф, и Ютта,

56 И Изреель, и Иокдеам, и Заноах,

57 Каин, Гива, и Тимна; десять городов с селами их:

58 Халхул, Веф-цур, и Гедор,

59 И Маараф, и Веф-аноф, и Елтекон; шесть городов с селами их:

60 Кириаф-ваал, который есть Кириаф-иерарим, и Равва; два города с селами их:

61 В дикой местности, Веф-арава, Миддин, и Секаках,

62 И Нившан, и город Соль, и Ен-геди; шесть городов с селами их.

63 ¶ Что до иевуситов, жителей Иерусалима, дети Иуды не могли

выгнать их: но иевуситы живут с детьми Иуды в Иерусалиме до сего дня.

ГЛАВА 16

И выпал жребий детей Иосифа от Иордана подле Иерихона, до воды Иерихона на востоке, до дикой местности, что восходит от Иерихона по всей горе Веф-иля,

2 И выходит от Веф-иля к Лузу, и проходит дальше к границам Арчи до Атарофа,

3 И спускается на запад к пределу Иафлети, до предела Веф-хорона нижнего, и к Гезеру: и выходы его — у моря.

4 Так дети Иосифа, Манассия и Ефрем, взяли наследие свое.

5 ¶ И граница детей Ефрема согласно семействам их была так: границей их наследия на восточной стороне был именно Атароф-аддар, до Веф-хорона верхнего;

6 И выходила граница к морю к Мичмефаху на северной стороне; и шла граница вокруг на восток к Танаф-шило, и проходила мимо него на востоке к Ианоху;

7 И нисходила она от Ианоха к Атарофу, и к Наарафу, и подходила к Иерихону, и выходила у Иордана.

8 Граница выходила от Таппуаха на запад к реке Кане; и выходы ее были у моря. Это наследие племени детей Ефрема, по семействам их.

9 И отдельные города для детей Ефрема были среди наследия детей Манассии, все города с селами их.

10 И не выгнали они канаанитов, которые жили в Гезере: но живут канааниты среди ефремитов до сего дня, и служат под данью.

ГЛАВА 17

БЫЛ также жребий для племени Манассии; ибо он был первожденный Иосифа; то есть, для Махира, первожденного Манассии, отца Гилеада: потому что он был мужем войны, поэтому он имел Гилеад и Вашан.

2 Был также *жребий* для остальных из детей Манассии, по семействам их; для детей Авиезера, и для детей Хелека, и для детей Асриила, и для детей Шехема, и для детей Хефера, и для детей Шемиды: это *были* дети Манассии, сына Иосифа, мужского пола, по семействам их.

3 ¶ А Целофехад, сын Хефера, сына Гилеада, сына Махира, сына Манассии, сыновей не имел, а *[только]* дочерей: и вот имена дочерей его, Махла, и Ноа, и Хогла, Милка, и Тирца.

4 И подошли они пред священника Елеазара, и пред Иошуа, сына Нана, и пред князей, говоря, ГОСПОДЬ повелел Моисею дать нам наследие между братьями нашими. Поэтому, согласно повелению ГОСПОДА, он дал им наследие между братьями отца их.

5 И выпало Манассии десять участков, кроме земли Гилеада и Вашана, которые *были* по другую сторону Иордана;

6 Потому что дочери Манассии имели наследие среди сыновей его: а остальные из Манассииных сыновей имели землю Гилеада.

7 ¶ И предел Манассии был от Ашира к Мичмефаху, который перед Шехемом; и шла граница дальше, по правую руку, к жителям Ен-таппуаха.

8 Манассия же имел землю Таппуаха: но Таппуах на границе Манассии *принадлежал* детям Ефрема;

9 И сходил предел к реке Кане, на юг от реки: эти города Ефрема *находятся* среди городов Манассии: предел Манассии также *был* на северной стороне реки, и выходы его были у моря.

10 К югу – Ефремово, а к северу – Манассиино, и море есть граница его; и сходились они в Ашире на севере, и в Иссахаре на востоке.

11 И имел Манассия в Иссахаре и в Ашире Веф-шеан и селения его, и Ивлеам и селения его, и жителей Дора и селения его, и жителей Эн-дора и селения его, и жителей Таанаха и селения его, и жителей

Мегиддо и селения его, три страны.

12 Все же дети Манассии не могли выгнать *жителей* городов тех; но канааниты продолжали жить в земле той.

13 Все же было, когда дети Израили стали сильными, что они обложили канаанитов данью; но полностью не выгнали их.

14 И дети Иосифа сказали Иошуа, говоря, Почему ты дал мне унаследовать *только* один жребий и один участок, так как я народ великий, поскольку ГОСПОДЬ благословил меня до сего времени?

15 И ответил им Иошуа, Если ты народ великий, *то* пойди в лес, и вырубай себе там, в земле периззитов и исполинов, если гора Ефрем слишком тесна для тебя.

16 И сказали дети Иосифа, Этого холма недостаточно нам: и все канааниты, которые живут в земле долины, имеют железные колесницы, *как те*, кто из Веф-шеана и селений его, *так и те*, кто из долины Изрееля.

17 И сказал Иошуа дому Иосифа, Ефрему и Манассии, говоря, Ты народ великий, и силу имеешь великую: будешь иметь не один жребий *только*:

18 Но будет гора твоей; ибо это лес, и ты вырубашь его: и выходы его будут твои: ибо ты изгонишь канаанитов, хотя они и имеют колесницы железные, и хотя они и сильны.

ГЛАВА 18

И собралось вместе все собрание детей Израила в Шилохе, и поставили там скинию собрания. И земля перед ними была покорена.

2 И оставалось среди детей Израила семь племен, которые еще не получили наследия своего.

3 И сказал Иошуа детям Израила, До каких пор вы будете медлить пойти овладеть землей, которую ГОСПОДЬ Бог отцов ваших дал вам?

4 Дайте из среды себя по три человека на *каждое* племя: и я пошлю их, и они встанут, и пройдут по земле, и опишут ее согласно наследию их; и *снова* придут ко мне.

5 И разделят ее на семь частей: Иуда останется в пределе своем на юге, а дом Иосифа останется в пределе своем на севере.

6 Поэтому вы опишите землю на семь частей, и принесете *описание* сюда ко мне, чтобы я бросил вам жребии здесь перед ГОСПОДОМ Богом нашим.

7 Но левиты не будут иметь части между вами; ибо священство ГОСПОДНЕ *есть* наследие их: а Гад, и Рувин, и половина племени Манассии, получили наследие свое за Иорданом на востоке, который дал им Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ.

8 ¶ И встали эти мужи, и ушли: и приказал Иошуа тем, кто пошел описывать землю, говоря, Идите и пройдите землю, и опишите ее, и возвратитесь ко мне, чтобы я бросил вам жребии перед ГОСПОДОМ в Шилохе.

9 И пошли мужи и прошли по земле, и описали ее по городам ее на семь частей в книге, и пришли к Иошуа к воинству в Шилохе.

10 ¶ И бросил Иошуа им жребии в Шилохе пред ГОСПОДОМ: и разделил там Иошуа землю детям Израиля согласно разделениям их.

11 ¶ И вышел жребий племени детей Вениамина согласно семействам их: и вышел предел их жребия между детьми Иуды и между детьми Иосифа.

12 И была граница их на северной стороне от Иордана; и восходила граница к краю Иерихона на северной стороне, и восходила через горы к западу; и выходы ее были у дикой местности Веф-авена.

13 А оттуда граница переходила к Лузу, к краю Луза, который *есть* Веф-иль, на юг; и нисходила граница к Атароф-адару, близ холма, что на южной стороне перед Веф-хороном нижним.

14 И граница тянулась *оттуда*, и обходила угол моря на юг, от холма, что перед Веф-хороном на юг; и выходы ее были у Кириаф-ваала, который *есть* Кириаф-иеарим, города детей Иуды: это *была* западная сторона.

15 А южная сторона *была* от конца Кириаф-иеарима, и выходила граница на западе, и выходила к источнику вод Нефтоаха:

16 И сходила граница к концу горы, что перед долиной сына Гиннома, и которая в долине исполинов на севере, и нисходила к долине Гиннома, к краю Иевуса на юге, и нисходила к Ен-рогелу,

17 И тянулась от севера, и выходила к Ен-шемешу, и выходила к Гелилофу, который напротив восхождения Адуммима, и нисходила к камню Богана, сына Рувина,

18 И проходила дальше к краю напротив Арабаха на север, и сходила к Арабаху:

19 И проходила граница дальше к краю Веф-хоглы на север: и выходы границы были у северного залива соленого моря, у южного конца Иордана: это *был* южный предел.

20 И был Иордан границей его на восточной стороне. Это *было* наследие детей Вениамина, по пределам его вокруг, согласно семействам их.

21 Города же племени детей Вениамина согласно семействам их были Иерихон, и Веф-хогла, и долина Кецица,

22 И Веф-арабах, и Цемараим, и Веф-иль,

23 И Авим, Пара, и Офра,

24 И Кефар-гааммонай, и Офни, и Гава; двенадцать городов с селами их;

25 Гивеон, и Рама, и Беероф,

26 И Мицпе, и Кефира, и Моца,

27 И Рекем, Ирпеил, и Тарала,

28 И Цела, Елеф, и Иевус, который *есть* Иерусалим, и Гивеаф, и Кириаф; четырнадцать городов с селами их. Это наследие племени детей Вениамина согласно семействам их.

ГЛАВА 19

И вышел второй жребий Симеону, а именно для племени детей Симеона согласно семействам их: и было наследие их среди наследия детей Иуды.

2 И были у них в наследии Беер-шеба, или Шеба, и Молада,

3 И Хагар-шуал, и Вала, и Ацем,

4 И Елтолад, и Вефул, и Хорма,

5 И Циклаг, и Веф-маркавоф, и Хагар-суса,

6 И Веф-леваоф, и Шарухен; тринадцать городов и села их:

7 Аин, Реммон, и Ефер, и Ашан; четыре города и села их:

8 И все села, которые были вокруг городов этих до Ваалаф-беера, Рамафа южного. Это наследие племени детей Симеона согласно семействам их.

9 Из участка детей Иуды было наследие детей Симеона: ибо часть детей Иуды была слишком велика для них: поэтому дети Симеона имели наследие среди их наследия.

10 ¶ И вышел третий жребий для детей Зевулуна согласно семействам их: и была граница наследия их до Сариды:

11 И восходила граница их к морю, и Марале, и доходила до Даббашефа, и доходила до реки, что перед Иокнеамом;

12 И поворачивала от Сариды на восток, к восходу солнца, до границы Числоф-тавора, и затем выходит к Даверафу, и восходит к Иафие,

13 И оттуда проходит дальше на востоке к Гиттах-хеферу, к Иттах-кацину, и выходит к Реммон-мефоару к Нее;

14 И граница обходит ее на северной стороне до Ханнафона: и выходы ее находятся в долине Иифтах-ел:

15 И Каттаф, и Нагаллал, и Шимрон, и Идала, и Виф-леем; двенадцать городов с селами их.

16 Это наследие детей Зевулуна согласно семействам их, эти города с селами их.

17 ¶ И вышел четвертый жребий

Иссахару, для детей Иссахара согласно семействам их.

18 И была граница их к Изреелю, и Чесуллофу, и Шунему,

19 И Хафараиму, и Шиону, и Анахарафу,

20 И Раввифу, и Кишиону, и Авеццу,

21 И Ремефу, и Ен-ганниму, и Ен-хадде, и Веф-паццецу;

22 И доходит предел до Тавора, и Шагацимы, и Веф-шемеша; и выходы границы их были у Иордана: шестнадцать городов с селами их.

23 Это наследие племени детей Иссахара согласно семействам их, города и села их.

24 ¶ И вышел пятый жребий для племени детей Ашира согласно семействам их.

25 И была граница их Хелкаф, и Хали, и Ветен, и Ачшаф,

26 И Аламмелех, и Амад, и Мишеал; и доходит до Кармела на запад, и до Шихор-ливнафа;

27 И поворачивает к восходу солнца к Веф-дагону, и доходит до Зевулуна, и до долины Ифтах-ела к северной стороне Веф-емека, и Неила, и выходит к Кабулу по левую руку,

28 И Хеврону, и Рехову, и Хаммону, и Кане, до самого Зидона великого;

29 А потом предел поворачивает к Раме, и к крепкому городу Тиру; и поворачивает предел к Хосе; и выходы его у моря, от предела до Ачзива:

30 Умма также, и Афек, и Рехов: двадцать и два города с селами их.

31 Это наследие племени детей Ашира согласно семействам их, эти города с селами их.

32 ¶ Шестой жребий вышел детям Нафтали, именно для детей Нафтали согласно семействам их.

33 И был предел их от Хелефа, от Аллона до Цаананнима, и Адами, Некева, и Иавнеила, до Лакума; и выходы его были у Иордана:

34 А потом предел поворачивает на запад к Азноф-тавору, и выходит оттуда к Хуккоку, и доходит до

Зевулуна на южной стороне, и доходит до Ашира на западной стороне, и до Иуды на Иордане к восходу солнца.

35 И города огражденные – Циддим, Цер, и Хаммаф, Раккаф, и Чиннереф,

36 И Адама, и Рама, и Хацор,

37 И Кедеш, и Едрея, и Ен-хацор, 38 И Ирон, и Мигдал-ел, Хорем, и Веф-анаф, и Веф-шемеш; девятнадцать городов с селами их.

39 Это наследие племени детей Нафтали согласно семействам их, города и села их.

40 ¶ И вышел седьмой жребий для племени детей Дана, согласно семействам.

41 И пределом наследия их была Цора, и Ештаол, и Ир-шемеш,

42 И Шаалавин, и Аиалон, и Иефла,

43 И Елон, и Фимнафа, и Екрон,

44 И Елтеке, и Гиввефон, и Ваалаф,

45 И Иегуд, и Бене-берак, и Гаф-риммон,

46 И Ме-иаркон, и Раккон, с границей перед Иафо.

47 И вышел предел детей Дана *слишком малым* для них: поэтому дети Дана пошли сражаться против Лешема, и взяли его, и поразили его острием меча, и овладели им, и поселились в нем, и назвали Лешем, Дан, по имени Дана, отца своего.

48 Это наследие племени детей Дана согласно семействам их, эти города с селами их.

49 ¶ Когда окончили разделение земли для наследия по пределам их, дети Израиля дали наследие Иошуа, сыну Нана, среди себя:

50 Согласно слову ГОСПОДНЕМУ дали ему город, который он просил, *а именно* Тимнаф-серах на горе Ефрем: и построил он город, и жил в нем.

51 Это наследия, которые Елеазар священник, и Иошуа, сын Нана, и главы отцов племен детей Израиля, разделили для наследия по жре-

бию в Шилохе перед ГОСПОДОМ, у двери скинии собрания. Так окончили они разделение страны.

ГЛАВА 20

И ГОСПОДЬ сказал Иошуа, говоря,

2 Скажи детям Израиля, говоря, Назначьте себе города убежища, о которых я говорил вам чрез руку Моисея:

3 Чтобы убийца, который убьет человека случайно и непредумышленно, мог убежать туда: и будут они вашим убежищем от мстителя за кровь.

4 И когда тот, кто убежит в один из городов тех, станет у входа ворот города, и объявит вслух старейшин города того дело свое, они возьмут его к себе в город, и дадут ему место, чтоб он жил среди них.

5 И если мститель за кровь погонится за ним, то они не выдадут в руку его; потому что он поразил ближнего своего непредумышленно, и не ненавидел его прежде.

6 И будет он жить в том городе, пока не станет перед собранием на суд, до *самой* смерти первосвященника, который будет в те дни: тогда возвратится убийца, и придет в город свой, и в дом свой, в город, откуда он убежал.

7 ¶ И назначили они Кедеш в Галилее на горе Нафтали, и Шехем на горе Ефрем, и Кириаф-арбу, который *есть* Хеврон, на горе Иуды.

8 А на другой стороне Иордана, подле Иерихона к востоку, определили Бецер в дикой местности, на равнине, из племени Рувина, и Рамоф в Гилеаде из племени Гада, и Голан в Вашане из племени Манасии.

9 Эти города назначены для всех детей Израиля и для чужого, который проживает среди них, чтобы всякий, кто убьет человека случайно, мог убежать туда, и не умереть от руки мстителя за кровь, пока не станет перед собранием.

ГЛАВА 21

ТОГДА подошли главы отцов левитов к Елеазару священнику, и к Иошуа, сыну Нана, и к главам отцов племен детей Израиля;

2 И говорили им в Шилохе, в земле канаанской, сказав, ГОСПОДЬ повелел чрез руку Моисея дать нам города для жительства, с предместьями их для скота нашего.

3 И дали дети Израиля левитам из наследия своего, по повелению ГОСПОДА, эти города и предместья их.

4 И вышел жребий для семейств когафитов: и дети Аарона священника, *которые были* из левитов, получили по жребию из племени Иуды, и из племени Симеона, и из племени Вениамина, тринадцать городов.

5 А остальные из детей Когафа получили по жребию из семейств племени Ефрема, и из племени Дана, и из половины племени Манассии, десять городов.

6 А дети Гершона получили по жребию из семейств племени Иссахара, и из племени Ашира, и из племени Нафтали, и из половины племени Манассии в Вашане, тринадцать городов.

7 Дети Мерари по их семействам получили из племени Рувина, и из племени Гада, и из племени Зевулуна, двенадцать городов.

8 И дали дети Израиля по жребию левитам эти города с предместьями их, как повелел ГОСПОДЬ чрез руку Моисея.

9 ¶ И дали из племени детей Иуды, и из племени детей Симеона, эти города, которые *здесь* упомянуты по имени,

10 Которые дети Аарона, из семейств когафитов, из детей Левия, получили: ибо жребий их был первый.

11 И дали им город Арбы, отца Анака, который *город есть* Хеврон, на холмистой местности Иуды, с предместьями его вокруг него.

12 Но поля этого города, и села

его, дали они Калеву, сыну Иефуннии, во владение.

13 ¶ Так они дали детям Аарона священника Хеврон с предместьями его, *чтобы был* городом убежища для убийцы; и Ливну с предместьями ее,

14 И Иаттир с предместьями его, и Ештемо с предместьями его,

15 И Холон с предместьями его, и Дефир с предместьями его,

16 И Аин с предместьями его, и Ютту с предместьями ее, и Веф-шемеш с предместьями его; девять городов из двух племен тех.

17 И из племени Вениамина, Гивеон с предместьями его, Геву с предместьями ее,

18 Анафоф с предместьями его, и Алмон с предместьями его; четыре города.

19 Всех городов детей Аарона, священников, было тринадцать городов с предместьями их.

20 ¶ И семейства детей Когафа, левиты, которые остались из детей Когафа, именно они получили города жребия их из племени Ефрема.

21 Ибо дали им Шехем с предместьями его, *чтобы был* городом убежища для убийцы; и Гезер с предместьями его,

22 И Кивцаим с предместьями его, и Веф-хорон с предместьями его; четыре города.

23 И из племени Дана, Елтеке с предместьями его, Гиввифон с предместьями его,

24 Аиялон с предместьями его, Гаф-риммон с предместьями его; четыре города.

25 И из половины племени Манассии, Танах с предместьями его, и Гаф-риммон с предместьями его; два города.

26 Всех городов было десять с предместьями их для семейств детей Когафа, которые остались.

27 ¶ А детям Гершона, от семейств левитов, из *другой* половины племени Манассии, дали Голан в Вашане с предместьями его, *чтобы был* городом убежища для убийцы;

и Бееш-теру с предместьями ее; два города.

28 И из племени Иссахара, Кишон с предместьями его, Даварех с предместьями его,

29 Иармуф с предместьями его, Ен-ганим с предместьями его; четыре города.

30 И из племени Ашира, Мишал с предместьями его, Авдон с предместьями его,

31 Хелкаф с предместьями его, и Рехов с предместьями его; четыре города.

32 И из племени Нафтали, Кедеш в Галилее с предместьями его, *чтобы был* городом убежища для убийцы; и Хаммоф-дор с предместьями его, и Картан с предместьями его; три города.

33 Всех городов гершонитов согласно семействам их *было* тринадцать городов с предместьями их.

34 ¶ А семействам детей Мерари, остальным левитам, из племени Зевулуна, Иокнеам с предместьями его, и Карту с предместьями ее,

35 Димну с предместьями ее, Нагалал с предместьями его; четыре города.

36 И из племени Рувина, Бецер с предместьями его, и Иаацу с предместьями ее,

37 Кедемоф с предместьями его, и Мефааф с предместьями его; четыре города.

38 И из племени Гада, Рамоф в Гилеаде с предместьями его, *чтобы был* городом убежища для убийцы; и Маханаим с предместьями его,

39 Хешбон с предместьями его, Иазер с предместьями его; всех городов четыре.

40 Таким образом всех городов детей Мерари по семействам их, которые оставались из семейств левитов, было *по* жребию их двенадцать городов.

41 Всех городов левитов во владении детей Израиля *было* сорок и восемь городов с предместьями их.

42 Эти города были каждый с предместьями вокруг них: так *были* всех города эти.

43 ¶ И дал ГОСПОДЬ Израилю всю землю, которую он поклялся дать отцам их; и они овладели ею, и поселились в ней.

44 И дал им ГОСПОДЬ покой вокруг, согласно всему, о чем клялся отцам их; и никто из всех врагов их не устоял перед ними; ГОСПОДЬ отдал всех врагов их в руку их.

45 Ничего не осталось неисполнившегося из всего того доброго, что ГОСПОДЬ говорил дому Израиля; все сбылось.

ГЛАВА 22

ТОГДА Иошуа позвал рувинитов, и гадитов, и половину племени Манассии,

2 И сказал им, Вы исполнили все, что велел вам Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, и слушались голоса моего во всем, что я велел вам:

3 Вы не оставляли братьев своих эти многие дни до сего дня, и исполнили указание повеления ГОСПОДА Бога вашего.

4 А теперь ГОСПОДЬ Бог ваш дал покой братьям вашим, как обещал им: поэтому возвратитесь теперь, и пойдите к шатрам вашим, и к земле вашего владения, которую дал вам Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, на другой стороне Иордана.

5 Но старайтесь тщательно исполнять заповедь и закон, который завещал вам Моисей, слуга ГОСПОДЕНЬ, чтобы любить ГОСПОДА Бога вашего, и ходить всеми путями его, и соблюдать заповеди его, и прилепляться к нему, и служить ему всем сердцем вашим и всей душой вашей.

6 И благословил их Иошуа, и отослал их: и они пошли к шатрам своим.

7 ¶ Так вот *одной* половине племени Манассии Моисей дал владение в Вашане: а *другой* половине его дал Иошуа среди братьев его на этой стороне Иордана к западу. И когда Иошуа отсылал их также к шатрам их, то благословил их,

8 И сказал им, говоря, Возвра-

щайтесь с великим богатством к шатрам вашим, и с великим множеством скота, с серебром, и с золотом, и с латуњю, и с железом, и с великим множеством одежды: разделите добычу врагов ваших с братьями вашими.

9 ¶ И возвратились, и пошли дети Рувина и дети Гада и половина племени Манассии от детей Израйля из Шилоха, который в земле канаанской, чтобы идти в страну Гилеадскую, в землю своего владения, которую получили во владение согласно слову ГОСПОДА чрез руку Моисея.

10 ¶ И когда пришли к границам Иордана, что в земле канаанской, дети Рувина и дети Гада и половина племени Манассии соорудили там подле Иордана жертвенник, жертвенник большой по виду.

11 ¶ И услышали дети Израйля, что говорят, Вот, дети Рувина и дети Гада и половина племени Манассии соорудили жертвенник напротив земли канаанской, на границах Иордана, у переправы детей Израйля.

12 И когда дети Израйля услышали об этом, все общество детей Израйля собралось в Шилохе, чтобы идти против них войной.

13 И послали дети Израйля к детям Рувина и к детям Гада и к половине племени Манассии, в землю Гилеадскую, Финееса, сына Елеазара священника,

14 И с ним десять князей, от каждого главного дома по князю по всем племенам Израильским; и каждый был главой дома отцов своих среди тысяч Израилевых.

15 ¶ И пришли они к детям Рувина, и к детям Гада и к половине племени Манассии, в землю Гилеадскую, и говорили с ними, сказав,

16 Так говорит все общество ГОСПОДНЕ, Что это за преступление вы совершили против Бога Израилевого, чтобы отвратиться сегодня от следования за ГОСПОДОМ, в том, что соорудили себе жертвенник, чтобы взбунтоваться сегодня против ГОСПОДА?

17 Разве слишком мало для нас беззакония Пеора, от которого мы не очистились до сего дня, хотя и было поражение в обществе ГОСПОДНЕМ?

18 Но вам надо сегодня *[еще и]* от следования за ГОСПОДОМ отвратиться? и будет, *поскольку* вы бунтуете сегодня против ГОСПОДА, что завтра придет он в ярость на все общество Израилево.

19 Однако, если земля вашего владения нечистая, то перейдите в землю владения ГОСПОДА, в которой находится скиния ГОСПОДНЯ, и возьмите владение среди нас: но не бунтуйте против ГОСПОДА, и против нас не бунтуйте, сооружая себе жертвенник, кроме жертвенника ГОСПОДА Бога нашего.

20 Разве не Ахан, сын Зераха, совершил преступление в проклятом, а ярость пала на все общество Израилево? и тот человек не один погиб в беззаконии своем.

21 Тогда дети Рувина и дети Гада и половина племени Манассии ответили, и сказали главам тысяч Израилевых,

22 Бог богов ГОСПОДЬ, Бог богов ГОСПОДЬ, он знает, и Израиль – он узнает; если это в бунте, или в преступлении против ГОСПОДА, (не спасай нас сегодня,)

23 Что мы соорудили себе жертвенник для того, чтобы отвратиться от следования за ГОСПОДОМ, или для того, чтобы приносить на нем сжигаемое приношение или хлебное приношение, или для того, чтобы приносить на нем приношения мирные, пусть сам Господь взыщет это;

24 И если мы не сделали это скорее из страха за это, говоря, Во время будущее ваши дети могут сказать детям нашим, говоря, Что вам до ГОСПОДА Бога Израилева?

25 Ибо ГОСПОДЬ сделал Иордан границей между нами и вами, вы, дети Рувина и дети Гада; вы не имеете части в ГОСПОДЕ: таким образом ваши дети заставят наших детей перестать бояться ГОСПОДА.

26 Поэтому мы сказали, Приготовимся теперь соорудить себе жертвенник, не для сжигаемого приношения, и не для жертвы:

27 Но чтобы он был свидетелем между нами, и вами, и нашими родами после нас, что мы можем исполнять служение ГОСПОДНЕ перед ним сжигаемыми приношениями нашими, и жертвами нашими, и мирными приношениями нашими; чтобы дети ваши не сказали нашим детям во время будущее, Вы не имеете части в ГОСПОДЕ.

28 Поэтому сказали мы, что будет, когда так скажут нам или родам нашим во время будущее, что мы скажем, Посмотрите на образец жертвенника ГОСПОДА, который сделали отцы наши, не для сжигаемых приношений, и не для жертв; но он *есть* свидетель между нами и вами.

29 Боже сохрани, чтобы нам бунтовать против ГОСПОДА, и отворотиться сегодня от ГОСПОДА, чтобы соорудить жертвенник для сжигаемых приношений, для хлебных приношений, или для жертв, кроме жертвенника ГОСПОДА Бога нашего, который перед скинией его.

30 ¶ И когда Финеес священник, и князя общества и главы тысяч Израилевых, которые *были* с ним, услышали слова, которые говорили дети Рувина и дети Гада и дети Манассии, это угодило им.

31 И сказал Финеес, сын Елеазара священника, детям Рувина, и детям Гада, и детям Манассии, Сегодня мы познали, что ГОСПОДЬ среди нас, потому что вы не совершили против ГОСПОДА преступления этого: теперь вы избавили детей Израиля из руки ГОСПОДА.

32 ¶ И возвратился Финеес, сын Елеазара священника, и князя от детей Рувина, и от детей Гада, из земли гилеадской, в землю канаанскую, к детям Израиля, и принесли им ответ.

33 И это угодило детям Израиля, и дети Израиля благословили Бога, и не намеревались идти против них

битвой, чтобы уничтожить землю, в которой жили дети Рувина и Гада.

34 И дети Рувина и дети Гада называли жертвенник Эд: ибо он будет свидетелем между нами, что ГОСПОДЬ *есть* Бог.

ГЛАВА 23

И было спустя много времени после того, как ГОСПОДЬ дал Израилю покой от всех врагов их вокруг, что Иошуа состарился и вошел в преклонные лета.

2 И позвал Иошуа весь Израиль, и старейшин их, и глав их, и судей их, и чиновников их, и сказал им, Я стар и в преклонных летах:

3 И вы видели все, что сделал ГОСПОДЬ Бог ваш всем этим нациям из-за вас, ибо ГОСПОДЬ Бог ваш *есть* тот, кто сражался за вас.

4 Вот, я разделил вам по жребию эти нации, которые остаются, чтобы были наследием для племен ваших, от Иордана, со всеми нациями, которые я истребил, и до великого моря на запад.

5 И ГОСПОДЬ Бог ваш, он изгонит их от вас, и выгонит их с глаз ваших; и вы овладеете землей их, как обещал вам ГОСПОДЬ Бог ваш.

6 Поэтому будьте очень мужественны, чтобы соблюдать и делать все, что написано в книге закона Моисея, чтобы не уклоняться от него ни направо, ни налево;

7 Чтобы не сообщаться с этими нациями, этими, которые остаются между вами; не упоминайте имени других богов, и не заставляйте клясться *ими*, и не служите им, и не кланяйтесь им:

8 Но прилепитесь к ГОСПОДУ Богу вашему, как вы делали до сего дня.

9 Ибо ГОСПОДЬ выгнал от вас нации великие и сильные: но *что* до вас, никто не мог устоять перед вами до сего дня.

10 Один из вас прогонит тысячу: ибо ГОСПОДЬ Бог ваш, он *есть* тот, кто сражается за вас, как он обещал вам.

11 Поэтому хорошо следите за собой, чтобы любить ГОСПОДА Бога вашего.

12 Иначе, если каким-нибудь образом вы отвертитесь и прилепите к остатку этих наций, *именно* этих, которые остаются между вами, и будете заключать браки с ними, и входить к ним, а они к вам:

13 Знайте наверняка, что ГОСПОДЬ Бог ваш не будет уже выгонять от вас нации эти; но они будут для вас ловушками и западнями, и бичами в боках ваших, и коллочками в глазах ваших, пока не сгинете с этой доброй земли, которую дал вам ГОСПОДЬ Бог ваш.

14 И, вот, сегодня я иду путем всей земли: и вы знаете во всех сердцах ваших, и во всех душах ваших, что ни одно не осталось неисполненным из всего того доброго, что говорил относительно вас ГОСПОДЬ Бог ваш; все сбылось для вас, и ни одно не осталось неисполненным.

15 Поэтому сбудется, *что* как все [*то*] доброе, что ГОСПОДЬ обещал вам, пришло на вас; так ГОСПОДЬ наведет на вас все злое, пока не истребит вас с этой доброй земли, которую дал вам ГОСПОДЬ Бог ваш.

16 Когда вы преступите завет ГОСПОДА Бога вашего, который он заповедал вам, и пойдете и будете служить другим богам, и кланяться им; то возгорится на вас гнев ГОСПОДА, и вы скоро сгинете с этой доброй земли, которую он дал вам.

ГЛАВА 24

И собрал Иошуа все племена Израиля в Шехем, и позвал старейшин Израиля, и глав их, и судей их, и чиновников их; и они представили себя перед Богом.

2 И сказал Иошуа всему народу, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Отцы ваши жили на той стороне потока во время древнее, *а именно* Терах, отец Авраама, и отец Нахора; и они служили другим богам.

3 И я взял отца вашего Авраама с

другой стороны потока, и водил его по всей земле канаанской, и размножил семя его, и дал ему Исаака.

4 И дал я Исааку Иакова и Исава; и дал Исаву гору Сеир, чтобы владел ею; но Иаков и дети его сошли в Египет.

5 И послал я Моисея и Аарона, и поразил Египет, согласно тому, что сделал я среди них: и потом вывел вас.

6 И вывел я отцов ваших из Египта: и вы пришли к морю; и гнались египтяне за отцами вашими с колесницами и всадниками до Красного моря.

7 И когда они возопили к ГОСПОДУ, он положил тьму между вами и египтянами, и навел на них море, и покрыл их; и видели глаза ваши, что я сделал в Египте: и прожили вы в дикой местности длительное время.

8 И привел я вас в землю аморитов, которые жили на другой стороне Иордана; и они сразились с вами: и дал я их в руку вашу, чтобы вы овладели землей их; и я истребил их перед вами.

9 Тогда восстал Валак, сын Циппора, царь Моава, и воевал против Израиля, и послал и позвал Валаама, сына Веора, чтобы проклясть вас:

10 Но я не захотел слушать Валаама; поэтому он благословил вас еще: так что я избавил вас из руки его.

11 И вы перешли Иордан, и пришли к Иерихону: и мужи Иерихона сражались против вас, амориты, и периззиты, и канааниты, и хиттиты, и гиргашиты, кивиты, и иевуситы; и я отдал их в руку вашу.

12 И послал я перед вами шершня, который выгнал их от вас, двух царей аморитов; *но* не мечом твоим, и не луком твоим.

13 И дал я вам землю, за которую вы не трудились, и города, которые вы не строили, и вы живете в них; из виноградных и оливковых садов, которых вы не насаждали, вы едите.

14 ¶ Поэтому бойтесь теперь ГОС-

ПОДА, и служите ему в искренности и в истине: и удалите богов, которыми служили отцы ваши на другой стороне потока, и в Египте; и служите ГОСПОДУ.

15 А если служить ГОСПОДУ вам кажется злым, изберите себе сегодня, кому вы будете служить; богам ли, которым служили отцы ваши, что *были* на другой стороне потока, или богам аморитов, в земле которых вы живете: но что до меня и дома моего, мы будем служить ГОСПОДУ.

16 И ответил народ и сказал, Боже сохрани нас оставить ГОСПОДА, чтоб служить другим богам;

17 Ибо ГОСПОДЬ Бог наш, *это* тот, кто вывел нас и отцов наших из земли египетской, из дома неволи, и который делал пред глазами нашими те великие знамения, и хранил нас на всем пути, по которому мы шли, и среди всего народа, через который мы проходили:

18 И выгнал ГОСПОДЬ от нас весь народ, а именно аморитов, которые жили в этой земле: *поэтому* и мы будем служить ГОСПОДУ; ибо он — Бог наш.

19 И сказал Иошуа народу, Вы не можете служить ГОСПОДУ: ибо он — святой Бог; он — ревнивый Бог; он не простит беззаконий ваших и грехов ваших.

20 Если вы оставите ГОСПОДА, и будете служить чужим богам, то он повернется и сделает вам вред, и истребит вас, после того как делал добро вам.

21 И народ сказал Иошуа, Нет; но мы будем служить ГОСПОДУ.

22 И сказал Иошуа народу, Вы свидетели против себя, что вы избрали себе ГОСПОДА, чтобы служить ему. И они сказали, Свидетели.

23 Поэтому удалите теперь, *сказал он*, чужих богов, которые среди вас, и приклоните сердце свое к ГОСПОДУ Богу Израиля.

24 И народ сказал Иошуа, ГОСПОДУ Богу нашему будем служить, и глбосо его будем слушать.

25 Так заключил Иошуа с народом завет в тот день, и дал ему устав и установление в Шехеме.

26 ¶ И написал Иошуа слова эти в книге закона Божьего, и взял большой камень, и поставил его там под дубом, который подле святилища ГОСПОДНЕГО.

27 И сказал Иошуа всему народу, Вот, камень этот будет нам свидетелем; ибо он слышал все слова ГОСПОДА, которые он говорил нам: поэтому он будет свидетелем вам, чтобы вы не отреклися Бога вашего.

28 Так Иошуа отпустил народ, каждого к своему наследию.

29 ¶ И было после этого, что Иошуа, сын Нана, слуга ГОСПОДЕНЬ, умер, *будучи* ста десяти лет.

30 И похоронили его на границе его наследия в Тимнаф-серахе, что на горе Ефрем, на северной стороне холма Гааша.

31 И служил Израиль ГОСПОДУ во все дни Иошуа, и во все дни старейшин, которые пережили Иошуа, и которые знали все дела ГОСПОДА, которые он сделал для Израиля.

32 ¶ И кости Иосифа, которые вынесли дети Израиля из Египта, схоронили в Шехеме, в участке поля, которое купил Иаков у сынов Гамора, отца Шехема, за сто серебряников: и оно стало наследием детей Иосифа.

33 И умер Елеазар, сын Аарона; и похоронили его на холме, *принадлежавшем* Финеесу, сыну его, который был дан ему на горе Ефрем.



КНИГА СУДЕЙ

ГЛАВА 1

И было по смерти Иошуа, что дети Израиля спросили ГОСПОДА, говоря, Кто пойдет за нас против канаанитов первым, чтобы сразиться против них?

2 И сказал ГОСПОДЬ, Иуда пойдет: вот, я отдал землю в руку его.

3 И сказал Иуда Симеону, брату своему, Войди со мной в жребий мой, чтобы нам сразиться против канаанитов; и я так же войду с тобой в твой жребий. Так Симеон пошел с ним.

4 И пошел Иуда; и отдал ГОСПОДЬ канаанитов и периззитов в руку их: и убили они из них в Везеке десять тысяч человек.

5 И нашли они в Везеке Адонивезека, и сразились с ним, и поубивали канаанитов и периззитов.

6 Но Адонивезек сбежал; и они погнались за ним, и поймали его, и отсекли большие пальцы на руках его и на ногах его.

7 И сказал Адонивезек, Семьдесят царей с отсеченными на руках и на ногах их большими пальцами собирали *пищу свою* под столом моим: как делал я, так и мне воздал Бог. И привели его в Иерусалим, и там он умер.

8 И сразились дети Иуды против Иерусалима, и взяли его, и поразили его острием меча, и подожгли город.

9 ¶ А потом дети пошли Иуды сражаться против канаанитов, которые жили в горах, и на юге, и в долине.

10 И пошел Иуда против канаанитов, которые жили в Хевроне: (имя же Хеврона прежде *было* Кириаф-арба:) и убили Шешая, и Ахимана, и Талмая.

11 И оттуда пошел он против жителей Девира: и имя Девира прежде *было* Кириаф-сефер:

12 И сказал Калев, Кто поразит Кириаф-сефер, и возьмет его, тому дам Ахсу, дочь мою, в жены.

13 И взял его Офниил, сын Кеназа, младшего брата Калеева: и он дал ему Ахсу, дочь свою, в жены.

14 И было, когда она пришла к нему, что она побудила его просить у отца ее поле: и она сошла с осла; и Калев сказал ей, Что тебе?

15 И она сказала ему, Дай мне благословение: ибо ты дал мне южную землю: дай мне также источники воды. И дал ей Калев источники верхние и источники нижние.

16 ¶ И дети Кенита, тестя Моисеева, пошли из города пальмовых деревьев с детьми Иуды в дикую местность Иуды, которая *лежит* на юге Арада; и они пошли и поселились среди народа.

17 И пошел Иуда с Симеоном, братом своим, и поубивали канаанитов, которые населяли Цефаф, и полностью уничтожили его. И имя города было названо Хорма.

18 И взял Иуда Газу с пределом ее, и Аскелон с пределом его, и Екрон с пределом его.

19 И был ГОСПОДЬ с Иудой; и он выгнал *жителей* горы; но жителей долины не мог выгнать, потому что у них были железные колесницы.

20 И дали Хеврон Калеву, как говорил Моисей: и изгнал он оттуда трех сынов Анака.

21 А иевуситов, которые населяли Иерусалим, дети Вениамина не выгнали; но живут иевуситы с детьми Вениамина в Иерусалиме до сего дня.

22 ¶ И дом Иосифа, они также пошли против Веф-иля: и ГОСПОДЬ *был* с ними.

23 И послал дом Иосифа рассмотреть Веф-иль. (Имя же города прежде *было* Луз.)

24 И увидели разведчики человека, выходящего из города, и сказали ему, Покажи нам, просим тебя, вход в город, и мы проявим к тебе милость.

25 И когда он показал им вход в

город, они поразили город острием меча; но человека этого и все семейство его отпустили.

26 И пошел человек этот в землю хиттитов, и построил город, и назвал его имя Луз: которое *есть* имя его до сего дня.

27 ¶ И Манассия не выгнал жителей Вешфана и селений его, ни Таанаха и селений его, ни жителей Дора и селений его, ни жителей Ивлеама и селений его, ни жителей Мегиддо и селений его: но канааниты продолжали жить в земле той.

28 И было, когда Израиль стал сильным, что обложили они канаанитов данью, и полностью не выгнали их.

29 ¶ И Ефрем не выгнал канаанитов, которые жили в Гезере; но канааниты жили в Гезере среди них.

30 ¶ И Зевулун не выгнал жителей Китрона, ни жителей Нагалла; но канааниты жили среди них, и стали данниками.

31 ¶ И Ашир не выгнал жителей Акхо, ни жителей Зидона, ни Ахлава, ни Ахзива, ни Хелвы, ни Афика, ни Рехова:

32 Но жили ашириты среди канаанитов, жителей земли той: ибо не выгнали их.

33 ¶ И Нафтали не выгнал жителей Вешф-шемеша, ни жителей Вешф-анафа; но жил среди канаанитов, жителей земли той: однако жители Вешф-шемеша и Вешф-анафа стали данниками им.

34 И вытеснили амориты детей Дана в гору: ибо не давали им сходить на долину:

35 Но амориты продолжали жить на горе Херес в Анялоне, и Шаалвиме: тем не менее рука детей Иосифа одолела, так что сделались они данниками.

36 И *был* предел аморитов от восхождения к Акраввиму, от скалы, и выше.

ГЛАВА 2

И пришел ангел ГОСПОДНИЙ из Гилгала в Божим, и сказал, Я

дал вам выйти из Египта, и ввел вас в землю, о которой клялся отцам вашим; и сказал я, Никогда не нарушу завета моего с вами.

2 И вы не заключайте союза с жителями земли этой; жертвенники их разрушьте: но вы не послушали голоса моего: зачем вы это сделали?

3 Посему и я сказал, Не выгоню их от вас; но будут они *как колючки* в боках ваших, и боги их будут для вас ловушкой.

4 И было, когда ангел ГОСПОДНИЙ сказал слова эти всем детям Израиля, что народ возвысил голос свой, и заплакал.

5 И назвали имя места того Божим: и принесли они там жертву ГОСПОДУ.

6 ¶ И когда Иошуа отпустил народ, дети Израиля пошли каждый к наследию своему, чтобы владеть землей.

7 И служил народ ГОСПОДУ во все дни Иошуа, и во все дни старейшин, которые пережили Иошуа, которые видели все великие дела ГОСПОДНИ, которые он делал для Израиля.

8 И умер Иошуа, сын Нана, слуга ГОСПОДЕНЬ, *будучи* ста и десяти лет.

9 И похоронили его на границе наследия его в Тимнаф-хересе, на горе Ефрема, на северной стороне холма Гааш.

10 И также весь тот род приложился к отцам своим: и восстал после них другой род, который не знал ГОСПОДА, ни дел его, которые он сделал для Израиля.

11 ¶ И делали дети Израиля зло пред очами ГОСПОДА, и служили Ваалам:

12 И оставили ГОСПОДА Бога отцов своих, который вывел их из земли египетской, и последовали за другими богами, из богов тех людей, которые *были* вокруг них, и кланялись им, и провоцировали ГОСПОДА на гнев.

13 И оставили они ГОСПОДА, и служили Ваалу и Аштарофе.

14 ¶ И воспылал гнев ГОСПОДА

на Израиля, и он отдал их в руки грабителей, которые грабили их, и продал их в руки врагов вокруг, так что они не могли уже устоять перед врагами своими.

15 Куда бы они ни выходили, рука ГОСПОДА была против них во зло, как говорил им ГОСПОДЬ, и как клялся им ГОСПОДЬ: и были они сильно теснимы.

16 ¶ Однако ГОСПОДЬ воздвигал судей, которые избавляли их из руки тех, кто грабил их.

17 Тем не менее они и судей не слушали, но ходили блудить за другими богами, и кланялись им: скоро свернули с пути, которым ходили отцы их, повинувшись заповедям ГОСПОДНИМ; но они так не делали.

18 И когда ГОСПОДЬ воздвигал им судей, то ГОСПОДЬ был с судьей, и избавлял их из руки врагов их во все дни судьбы: ибо раскаивался ГОСПОДЬ из-за стонов их по причине тех, кто угнетал их, и досаждал им.

19 И было, когда умирал судья, *что* они возвращались, и развращали *себя* больше отцов своих, следуя за другими богами, чтобы служить им, и кланяться им; не отставали от деяний своих, ни от упрямых пути своего.

20 ¶ И воспылал гнев ГОСПОДА на Израиля; и сказал он, Так как народ этот преступает завет мой, который я заповедал отцам их, и не слушает голоса моего;

21 Я также не буду с этого времени выгонять от них ни одну из тех наций, которую оставил Иошуа, когда умирал:

22 Чтобы испытывать через них Израиля, будут ли они держаться пути ГОСПОДНЕГО, чтобы ходить им, как держались *его* отцы их, или нет.

23 Поэтому оставил ГОСПОДЬ нации эти, не выгнав их поспешно; и не отдал их в руку Иошуа.

ГЛАВА 3

И вот те нации, которые оставил ГОСПОДЬ, чтобы испытывать ими Израиля, всех *израильтян*,

которые не знали всех войн канаанских;

3 Только чтобы роды детей Израиля знали, чтобы учить их войне, по крайней мере таковых, которые прежде ничего не знали о ней;

3 А *именно*, пять господ филистимлян, и все канааниты, и сидоняне, и хивиты, которые жили на горе Ливан, от горы Ваал-ермон до вход в Хамаф.

4 И были они для того, чтобы испытывать ими Израиль, чтобы узнать, будут ли они внимать заповедям ГОСПОДНИМ, которые он заповедал отцам их рукой Моисея.

5 ¶ И жили дети Израиля среди канаанитов, хиттитов, и аморитов, и периззитов, и хивитов, и иевуситов:

6 И брали дочерей их себе в жены, и своих дочерей давали сыновьям их, и служили богам их.

7 И делали дети Израиля зло пред очами ГОСПОДА, и забыли ГОСПОДА Бога своего, и служили Ваалам и рощам.

8 ¶ Поэтому воспылал гнев ГОСПОДА на Израиля, и он продал их в руку Чушан-ришафаима, царя Месопотамии: и служили дети Израиля Чушан-ришафиму восемь лет.

9 И когда возопили дети Израиля к ГОСПОДУ, ГОСПОДЬ воздвигнул избавителя детям Израиля, который избавил их, Офниила, сына Кеназа, младшего брата Калевова.

10 И сошел на него Дух ГОСПОДНИЙ, и судил он Израиля: и вышел он на войну: и отдал ГОСПОДЬ в руку его Чушан-ришафаима, царя Месопотамии; и одолела рука его Чушан-ришафаима.

11 И имела земля покой сорок лет. И умер Офниил, сын Кеназа.

12 ¶ И дети Израиля опять делали зло пред очами ГОСПОДА: и укрепил ГОСПОДЬ Еглона, царя Моава, против Израиля, потому что они делали зло пред очами ГОСПОДА.

13 И собрал он к себе детей Аммона и Амалека, и пошел и поразил Израиля, и овладел городом пальмовых деревьев.

14 Так дети Израиля служили Еггону, царю Моава, восемнадцать лет.

15 Но когда возопили дети Израиля к ГОСПОДУ, ГОСПОДЬ воздвигнул им избавителя, Егуда, сына Геры, вениамита, человека левшу. И через него послали дети Израиля подарок Еггону, царю Моава.

16 Но Егуд сделал себе кинжал, у которого было два острия, длиной в локоть; и припоясал его под плащом своим на правое бедро свое.

17 И принес он подарок Еггону, царю Моава: а Еггон *был* человек очень тучный.

18 И когда он закончил подносить подарок, он отослал людей, которые несли подарок.

19 Но сам он возвратился от каменоломен, которые *были* при Гилгале, и сказал, Я имею тайное поручение к тебе, О царь: который сказал, Тихо. И все, кто стоял при нем, вышли от него.

20 И подошел Егуд к нему: и он сидел в летнем зале, который он имел для себя одного. И сказал Егуд, Я имею от Бога послание для тебя. И он встал с сиденья *своего*.

21 И простер Егуд левую руку свою, и взял кинжал с правого бедра своего, и вонзил его в чрево его:

22 И вошла за лезвием и рукоятю; и жир закрыл лезвие, так что он не мог вытащить кинжала из чрева его; и вышла нечистота.

23 Затем Егуд вышел через крыльцо, и закрыл за собой двери зала, и замкнул их.

24 Когда он вышел, пришли его слуги; и когда увидели что, вот, двери зала *были* замкнуты, они сказали, Верно он накрывает ноги свои в летней палате.

25 И они медлили до тех пор, пока им не стало стыдно: и, вот, он не открывает дверей зала; поэтому они взяли ключ и открыли *их*: и, вот, господин их лежит мертвый на земле.

26 И пока они медлили, Егуд убежал, и прошел мимо каменоломен, и убежал в Сейраф.

27 И было, когда он пришел, что он вострубил трубой на горе Ефрем, и дети Израиля сошли с ним с горы, и он впереди них.

28 И он сказал им, Следуйте за мной: ибо отдал ГОСПОДЬ врагов ваших моавитов в руку вашу. И они сошли за ним, и взяли броды Иордана к Моаву, и не давали никому переходить.

29 И побили они в то время у Моава около десяти тысяч человек, всех здоровых, и всех мужей доблестных; и никто не убежал.

30 Так был покорён в тот день Моав под руку Израиля. И имела земля покой восемьдесят лет.

31 ¶ А после него был Шамгар, сын Анафа, который побил у филистимлян шестьсот человек воловьим стрекалом: и он также избавил Израиля.

ГЛАВА 4

И дети Израиля опять делали зло пред очами ГОСПОДА, когда Егуд умер.

2 И продал их ГОСПОДЬ в руку Иавина, царя канаанского, который царствовал в Хацоре; начальником чьего воинства *был* Сисера, который жил в Харошефе языческой.

3 И возопили дети Израиля к ГОСПОДУ: ибо у него было девятьсот железных колесниц; и двадцать лет он сильно угнетал детей Израиля.

4 ¶ И Девора, пророчица, жена Лапидофа, она судила Израиля в то время.

5 И жила она под пальмовым деревом Деворы, между Рамой и Виф-илем, на горе Ефрем: и приходили к ней дети Израиля на суд.

6 И послала она и позвала Барак, сына Авиноама из Кедеш-нафтали, и сказала ему, Разве ГОСПОДЬ Бог Израиля не повелел, *говоря*, Иди и подожди к горе Тавор, и возьми с собой десять тысяч человек из детей Нафтали и из детей Зевулуна?

7 А я приведу к тебе, к реке

Кишон, Сисеру, начальника армии Иавиновой, с колесницами его и множеством его; и я отдам его в руку твою.

8 И сказал ей Варак, Если ты пойдешь со мной, то я пойду: но если ты не пойдешь со мной, *то* я не пойду.

9 И сказала она, Я непременно пойду с тобой: однако путь, в который ты идешь, не будет ко славе твоей; ибо в руку женщины продаст ГОСПОДЬ Сисеру. И встала Девора, и пошла с Вараком в Кедеш.

10 ¶ И позвал Варак Зевулуна и Нафтали в Кедеш; и пошел он с десятью тысячей человек у ног его: и Девора пошла с ним.

11 И вот Хевер кенит, *который был* из детей Ховава, тестя Моисея, отделился от кенитов, и раскинул шатер свой до равнины Цаанаима, которая близ Кедеша.

12 И донесли Сисере, что Варак, сын Авиноама, взошел на гору Табор.

13 И собрал Сисера все колесницы свои, девятьсот железных колесниц, и весь народ, который *был* с ним, от Харошефа языческого до реки Кишона.

14 И сказала Девора Вараку, Встань; ибо это тот день, в который ГОСПОДЬ отдал Сисеру в руку твою: разве ГОСПОДЬ не вышел перед тобой? Так сошел Варак с горы Табор, и за ним десять тысяч человек.

15 И ГОСПОДЬ привел в смятение Сисеру, и все колесницы *его*, и все воинство *его*, острием меча перед Вараком; так что сошел Сисера с колесницы, и побежал пеший.

16 Но Варак гнался за колесницами, и за воинством, до Харошефа языческого: и пало все воинство Сисеры на острие меча; *и* не осталось никого.

17 Однако Сисера убежал пеший к шатру Иаили, жены Хевера кенита: ибо *был* мир между Иавином, царем Хацора, и домом Хевера кенита.

18 ¶ И вышла Иаиль навстречу Сисере, и сказала ему, Зайди, го-

сподин мой, зайди ко мне; не бойся. И когда он зашел к ней в шатер, она покрыла его плащом.

19 И сказал он ей, Дай мне, молю тебя, немного воды напиться; ибо я жажду. И открыла она мех молока, и дала ему пить, и покрыла его.

20 Опять сказал он ей, стань в двери шатра, и будет, когда кто придет и спросит у тебя, и скажет, Есть ли кто здесь? что ты скажешь, Нет.

21 Тогда Иаиль, жена Хеверова, взяла кол от шатра, и взяла молот в руку свою, и подошла к нему тихоночко, и вонзила кол в виски его, и вогнала его в землю: ибо он был уставшим и спал крепко. Так он умер.

22 И, вот, когда Варак гнался за Сисерой, Иаиль вышла навстречу ему, и сказала ему, Иди, и я покажу тебе человека, которого ты ищешь. И когда он вошел в ее *шатер*, вот, Сисера лежит мертвый, и кол в висках его.

23 Так Бог покорил в тот день Иавина, царя канаанского, перед детьми Израиля.

24 И преуспевала рука детей Израиля, и преодолевала Иавина, царя канаанского, пока не уничтожили они Иавина, царя Канаанского.

ГЛАВА 5

ТОГДА воспела Девора и Варак, сын Авиноама, в тот день, говоря,

2 Хвалите ГОСПОДА за отмщение Израиля, когда народ охотно жертвовал собой.

3 Слушайте, О вы, цари, внимайте, О вы, князья; я, *даже я*, буду петь ГОСПОДУ; я буду петь *хвалу* ГОСПОДУ Богу Израиля.

4 ГОСПОДЬ, когда ты выходил из Сеира, когда шествовал ты с поля Едома, земля тряслась, и небеса капали, и облака капали водой.

5 Горы таяли от лица ГОСПОДА, *даже* тот Синай от лица ГОСПОДА Бога Израиля.

6 Во дни Шамгара, сына Анафа, во дни Иаили, были пусты большие

дороги, и путешественники ходили окольными дорогами.

7 *Жителей* сел не стало, не стало их в Израиле, пока не восстала я, Девора, пока не восстала я, мать в Израиле.

8 Они избрали новых богов; тогда *была* война во вратах: виден ли был щит или копьё среди сорока тысяч в Израиле?

9 Сердце мое к правителям Израиля, которые охотно жертвовали собой среди народа. Благословите ГОСПОДА.

10 Говорите, вы, которые ездите на белых ослицах, вы, которые сидите в суде, и ходите путем.

11 *Те, которые избавлены* от шума лучников в местах черпания воды, там будут пересказывать они праведные деяния ГОСПОДА, праведные деяния *для жителей* сел его в Израиле: тогда сойдет ко вратам народ ГОСПОДЕНЬ.

12 Пробудись, пробудись, Девора: пробудись, пробудись, воспой песнь: восстань, Варак, и уведи пленение твое в плен, ты, сын Авинаома.

13 Тогда он дал тому, кто остается, владычествовать над знатными среди народа: ГОСПОДЬ дал мне владычествовать над могучими.

14 Из Ефрема *был там* корень из них против Амалека; за тобой Бениамин, среди народа твоего; из Махира сошли правители, и из Зевулна те, которые владеющие пером писца.

15 И князя Иссахара *были* с Деворой; даже Иссахар, и также Варак: он был послан пешим в долину. Из-за разделений Рувина *там были* великие помыслы сердца.

16 Почему пребывал ты между овечьими загонами, — чтобы слушать блеяния отар? Из-за разделений Рувина *там были* великие исследования сердца.

17 Гилеад пребывал за Иорданом: и почему Дан оставался на кораблях? Ашир оставался на берегу моря, и пребывал в проломах своих.

18 Зевулун и Нафтали *были* на-

родом, *который* рисковал жизнями своими до смерти на высоких местах поля.

19 Пришли цари и сразились, тогда сразились цари канаанские в Таанахе у вод Мегиддо; не взяли никакой прибыли денежной.

20 С неба сражались; звезды на путях своих сражались против Сисеры.

21 Река Кишона смела их, та река древняя, река Кишон. О душа моя, ты попрала силу.

22 Тогда ломались копыта конские посредством гарцевания, гарцевания могучих их.

23 Прокляните Мероз, сказал ангел ГОСПОДЕНЬ, прокляните горько жителей его; потому что не пришли они на помощь ГОСПОДУ, на помощь ГОСПОДУ против могучих.

24 Благословенна больше женщин будет Иаиль, жена Хевера кенита, благословенна будет она больше женщин в шатре.

25 Он просил воды, а она дала *ему* молока; в чаше господской вынесла масло.

26 Руку свою протянула к колу, а правую руку свою к молоту работников; и молотом она ударила Сисеру, снесла голову его, когда пробила и пронзила виски его.

27 К ногам ее склонился, пал, лежал: к ногам ее склонился, пал: где склонился, там пал замертво.

28 Из окна выглядывала мать Сисеры, и вопила сквозь решетку, Почему *так* долго не идет колесница его? почему медлят колеса колесниц его?

29 Мудрые дамы ее отвечали ей, и она сама отвечала себе,

30 Разве не помчались они? разве *не* разделили добычу; каждому мужу девица, *или* две; Сисере добыча разноцветная, добыча разноцветная игольчатой работы с обеих сторон, *достойная* для шей *тех, кто берет* добычу.

31 Так пусть погибнут все враги твои, О ГОСПОДЬ: но *пусть* те, кто любит его, *будут* как солнце, когда оно выходит в могуществе своем. И имела земля покой сорок лет.

ГЛАВА 6

И делали дети Израиля зло пред очами ГОСПОДА: и ГОСПОДЬ отдал их в руку Мидиана на семь лет.

2 И рука Мидиана одолела Израиля: и из-за мидианитов дети Израиля сделали себе логовища, которые в горах, и пещеры, и твердыни.

3 И было, когда Израиль посеет, что приходили мидианиты, и амалекиты, и дети востока, именно они приходили против них;

4 И становились станом против них, и уничтожали урожай земли, до самой Газы, и не оставляли никакого пропитания для Израиля, ни овцы, ни вола, ни осла.

5 Ибо они приходили со скотом своим и шатрами своими, и приходили как саранча по множеству; и они и верблюды их были бесчисленны: и входили они в землю эту, чтоб уничтожить ее.

6 И Израиль сильно обнищал из-за мидианитов; и возопили дети Израиля к ГОСПОДУ.

7 ¶ И случилось, когда возопили дети Израиля к ГОСПОДУ из-за мидианитов,

8 Что послал ГОСПОДЬ пророка к детям Израиля, который сказал им, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Я вывел вас из Египта, и вывел вас из дома неволи;

9 И избавил вас из руки египтян, и из руки всех, кто угнетал вас, и выгнал их от вас, и дал вам землю их;

10 И сказал вам, Я – ГОСПОДЬ Бог ваш; не бойтесь богов аморитских, в земле которых вы живете: но вы не послушали голоса моего.

11 ¶ И пришел ангел ГОСПОДЕНЬ, и сел под дубом, что в Офре, который принадлежал Ибашу авиезриту: а сын его Гидеон молотил тогда пшеницу у винного пресса, чтобы скрыть *это* от мидианитов.

12 И явился ему ангел ГОСПОДЕНЬ, и сказал ему, ГОСПОДЬ с тобой, могучий муж доблести.

13 И сказал ему Гидеон, О Гос-

подь мой, если ГОСПОДЬ с нами, почему тогда постигло нас все это? и где все чудеса его, о которых рассказывали нам отцы наши, говоря, Разве не ГОСПОДЬ вывел нас из Египта? но ныне ГОСПОДЬ оставил нас, и отдал нас в руки мидианитов.

14 И посмотрел на него ГОСПОДЬ, и сказал, Иди в этом могуществе твоём, и ты спасешь Израиля от руки мидианитов: разве не я послал тебя?

15 И он сказал ему, О Господь мой, чем спасу я Израиля? вот, семейство мое бедное в Манассии, и я наименьший в доме отца моего.

16 И сказал ему ГОСПОДЬ, Я непременно буду с тобой, и ты поразишь мидианитов, как одного человека.

17 И он сказал ему, Если ныне я нашел благодать в очах твоих, то покажи мне знамение, что ты говоришь со мной.

18 Не уходи отсюда, молю тебя, пока я не приду к тебе, и не принесу подарка моего, и не поставлю его перед тобой. И сказал он, Я буду ждать, пока ты не придешь опять.

19 ¶ И Гидеон вошел, и приготовил козленка, и незаквашенные лепешки из ефы муки: мясо он положил в корзину, а похлебку влил в горшок, и вынес к нему под дуб, и представил.

20 И сказал ему ангел Божий, Возьми мясо и незаквашенные лепешки, и положи на эту скалу, и вылей похлебку. И он так и сделал.

21 ¶ Затем простер ангел ГОСПОДЕНЬ конец жезла, который был в руке его, и прикоснулся к мясу и незаквашенным лепешкам; и поднялся огонь из скалы, и поел мясо и незаквашенные лепешки. Затем ангел ГОСПОДЕНЬ ушел с глаз его.

22 И когда Гидеон понял, что он был ангел ГОСПОДЕНЬ, Гидеон сказал, Увы, О Господь БОГ! потому что я видел ангела ГОСПОДНЕГО лицом к лицу.

23 И сказал ему ГОСПОДЬ, Мир тебе; не бойся: ты не умрешь.

24 Тогда соорудил там Гидеон

жертвенник ГОСПОДУ, и назвал его Иегова-шалом: он еще до сего дня в Офре авиезеритов.

25 ¶ И было в ту самую ночь, что ГОСПОДЬ сказал ему, Возьми молодого бычка [из стада] отца твоего, и второго бычка семилетнего, и разрушь жертвенник Ваала, который у отца твоего, и вырubi рощу, которая при нем:

26 И сооруди жертвенник ГОСПОДУ Богу твоему на вершине скалы этой, в предписанном месте, и возьми второго бычка, и принеси сжигаемую жертву на дровах рощи, которую вырубил.

27 Тогда взял Гидеон десять человек из слуг своих, и сделал, как говорил ему ГОСПОДЬ: и было, так как он не мог сделать *это* днем, потому что боялся домашних отца своего, и людей города, что он сделал *это* ночью.

28 ¶ И когда рано утром люди города встали, вот, жертвенник Ваала разрушен, и роща, которая была при нем, вырублена, и второй бычок принесен на жертвеннике, *который был* сооружен.

29 И говорили друг другу, Кто сделал это? И когда разузнали и спросили, они сказали, Гидеон, сын Иоаша, сделал это.

30 Тогда сказали люди города Иоашу, Выведи сына твоего, чтобы ему умереть: потому что он разрушил жертвенник Ваала, и потому что он вырубил рощу, которая *была* при нем.

31 И сказал Иоаш всем, кто стоял напротив него, Вам ли вступаться за Ваала? вам ли спасать его? тот, кто вступится за него, пусть он будет предан смерти пока *еще* утро: если он бог, пусть он вступится за себя, потому что *кто-то* разрушил его жертвенник.

32 Поэтому в тот день он назвал его Иерувваалом, говоря, Пусть Ваал судится с ним, потому что он разрушил жертвенник его.

33 ¶ Тогда все мидианиты и амалекиты и дети востока собрались вместе, и перешли, и стали станом в долине Изрееля.

34 Но сошел Дух ГОСПОДЕНЬ на Гидеона, он вострубил трубой; и Авиезер собрался за ним.

35 И послал он посланников по всему Манассии; который тоже собрался за ним: и послал он посланников к Аширу, и к Зевулуну, и к Нафтали; и они пришли навстречу им.

36 ¶ И сказал Гидеон Богу, Если ты спасешь Израиля рукой моей, как говорил ты,

37 Вот, я расстелю на гумне руно из овечьей шерсти; и если роса будет только на руно, а на земле *рядом* сухо, то буду знать, что спасешь рукой моей Израиля, как говорил ты.

38 И так и было: ибо он встал рано на другой день, и свернул руно, и выжал росу из руна, полную чашу воды.

39 И сказал Гидеон Богу, Пусть не воспалится гнев твой на меня, и я скажу только этот раз: позволь мне испытать, молю тебя, только этот раз с руном; пусть теперь будет сухо только на руно, а на всей земле пусть будет роса.

40 И Бог так и сделал той ночью: ибо только на руно была сухо, а на всей земле была роса.

ГЛАВА 7

ТОГДА Иеруваал, который *есть* Гидеон, и весь народ, что *был* с ним, встали рано, и расположились станом подле источника Харода: так что воинство мидианитов было на северной стороне их, у холма Море, в долине.

2 И сказал ГОСПОДЬ Гидеону, Народа, который с тобой слишком много, чтобы я отдал мидианитов в руки их, чтобы не возгордился Израиль предо мной, говоря, Моя собственная рука спасла меня.

3 Поэтому иди теперь, провозгласи в уши народа, говоря, Всякий, кто полон страха и боится, пусть возвратится и уйдет рано от горы Гилеад. И возвратилось из народа двадцать и две тысячи; и осталось десять тысяч.

4 И сказал ГОСПОДЬ Гидеону, Народа все еще *слишком* много; сведи их к воде, и там я испытаю их для тебя: и будет, *что* о ком я скажу тебе, Этот пойдет с тобой, тот и пойдет с тобой; а всякий, о ком скажу тебе, Этот не пойдет с тобой, тот и не пойдет.

5 Так он свел народ к воде: и сказал ГОСПОДЬ Гидеону, Каждый, кто лакает воду языком своим, как лакает пес, того поставишь возле себя; так же каждого, кто наклоняется на колени свои, чтобы пить.

6 И было число тех, которые лакали, *приложив* руку свою ко рту своему, три сотни человек: но весь остаток народа наклонялся на колени свои, чтобы пить воду.

7 И сказал ГОСПОДЬ Гидеону, Тремя сотнями человек, которые лакали, я спасу вас, и отдам мидианитов в руку твою: и пусть весь *остальной* народ идет каждый в свое место.

8 Так народ взял съестных запасов в руку свою, и трубы свои: и отправил Гидеон *весь остаток* Израиля, каждого к шатру своему, а те три сотни человек удержал: и воинство Мидиана было под ним в долине.

9 ¶ И случилось в ту самую ночь, что ГОСПОДЬ сказал ему, Встань, сойди к воинству; ибо я отдал его в руку твою.

10 Но если ты боишься сойти, сойди к воинству с Фурой, слугой твоим:

11 И услышишь, что они говорят; и потом укрепятся руки твои, чтобы сойти к воинству. Тогда сошел он с Фурой, слугой своим, к внешней части вооруженных людей, которые *были* в воинстве.

12 И расположились мидианиты и амалекиты и дети востока в долине, как саранча, по множеству; и верблюды их *были* бесчисленны, как песок на берегу моря, по множеству.

13 И когда Гидеон пришел, вот, там был один человек, который рассказывал товарищу своему сон, и говорил, Вот, снился мне сон, и,

вот, лепешка ячменного хлеба скапталась в воинство Мидиана, и, прикатилась к шатру, и ударила его, так что он упал, и опрокинула его, так что шатер полег.

14 И ответил товарищ его, и сказал, Это ничто ипое, как меч Гидеона, сына Иоаша, мужа израильского: *ибо* в его руку Бог отдал Мидиана, и все воинство.

15 ¶ И было, когда Гидеон услышал рассказ сна, и истолкование его, что он поклонялся, и возвратился в воинство Израиля, и сказал, Вставайте; *ибо* ГОСПОДЬ отдал в руку вашу воинство Мидиана.

16 И разделил три сотни человек на три отряда, и дал в руку каждого человека трубу, с пустыми кувшинами, и лампы в кувшинах.

17 И сказал им, Смотрите на меня, и делайте так же: и, вот, когда я подойду к внешней части стана, будет, *что*, как я делаю, так и вы делайте.

18 Когда я затрублю трубой, я и все, кто со мной, тогда трубите и вы трубами вашими по каждую сторону всего стана, и говорите, Меч ГОСПОДА, и Гидеона.

19 ¶ Так Гидеон, и сто человек, которые *были* с ним, подошли к внешней части стана, в начале средней стражи; а они только недавно поставили стражу: и они затрубили трубами, и разбили кувшины, которые *были* в руках их.

20 И затрубили три отряда трубами, и разбили кувшины, и держали в левой руке своей лампы, а в правой руке трубы, чтобы трубить *ими*: и кричали, Меч ГОСПОДА, и Гидеона.

21 И стояли каждый на своем месте вокруг стана: и бежало все воинство, и кричало, и убегало.

22 И затрубили три сотни человек трубами, и обратил ГОСПОДЬ меч каждого человека против товарища его, по всему воинству: и побежало воинство до Веф-шитты в Церерафе, и до границы Авел-мехолы, к Таббафе.

23 И собрались мужи Израиля

из Нафтали, и из Ашира, и из всего Манассии, и погнались за мидианитами.

24 ¶ И послал Гидеон посланников по всей горе Ефрем, говоря, Сойдите против мидианитов, и возьмите прежде них воды до Веф-вары и Иордан. Затем соберались вместе все мужи Ефрема, и взяли воды до Веф-вары и Иордан.

25 И взяли двух князей мидианитов, Орева и Зива; и убили Орева на скале Орев, а Зива убили у винного прессы Зива, и преследовали мидианитов, и принесли головы Орева и Зива к Гидеону на другую сторону Иордана.

ГЛАВА 8

И сказали ему мужи Ефрема, Зачем ты так обошелся с нами, что не позвал нас, когда пошел сражаться с мидианитами? И сильно ссорились с ним.

2 И сказал он им, Что сделал я теперь в сравнении с вами? *Разве* добирание винограда Ефремом не лучше собирания Ави-езером?

3 Бог отдал в ваши руки князей мидианитов, Орева и Зеву; и что мог сделать я в сравнении с вами? Тогда утих гнев их по отношению к нему, когда сказал он это.

4 ¶ И пришел Гидеон к Иордану, и перешел, он, и три сотни человек, *которые* были с ним, ослабевшие, однако преследующие их.

5 И сказал он людям Суккофа, Дайте, прошу вас, буханок хлеба народу, который следует за мной; ибо они ослабели, а я гонюсь за Зевой и Залмунной, царями Мидиана.

6 ¶ И сказали князья Суккофа, *Разве* руки Зевы и Залмунны уже в твоей руке, чтобы нам давать хлеб армии твоей?

7 И сказал Гидеон, Поэтому, когда отдаст ГОСПОДЬ Зеву и Залмунну в руку мою, то я растерзаю тело ваше колючками дикой местности и вереском.

8 ¶ И взошел он оттуда к Пенуэлу, и говорил им так же: и люди Пе-

нуэла отвечали ему, как отвечали люди Суккофа.

9 И сказал он также людям Пенуэла, Когда я приду опять в мире, разрушу башню эту.

10 ¶ Зева же и Залмунна *были* в Каркоре, и с ними их воинства, около пятнадцати тысяч, все, кто остался из всех воинств детей востока: ибо пало сто и двадцать тысяч человек, которые обнажали меч.

11 ¶ И взошел Гидеон путем тех, кто жил в шатрах на восток от Новы и Иогбеги, и поразил воинство: ибо воинство было беспечно.

12 И когда Зева и Залмунна побежали, он погнался за ними, и взял двух царей Мидиана, Зеву и Залмунну, и все воинство привел в смятение.

13 ¶ И возвратился Гидеон, сын Иоаша, с битвы до того, как *поднялось* солнце,

14 И захватил молодого мужа из людей Суккофа, и выспросил у него: и он описал ему князей Суккофа, и старейшин его, семьдесят семь человек.

15 И пришел он к людям Суккофа, и сказал, Вот Зева и Залмунна, *которые* вы бранили меня, говоря, *Разве* руки Зевы и Залмунны уже в твоей руке, чтобы нам давать хлеб людям твоим, *которые* утомились?

16 И взял старейшин города, и колючки дикой местности и вереск, и ими учил людей Суккофа.

17 И башню пенуэльскую разрушил, и поубивал людей города.

18 ¶ Затем сказал Зеве и Залмунне, Какого рода люди *были* те, *которые* вы убили на Таворе? И они отвечали, Как ты *есть*, так *были* они; каждый имел вид детей царя.

19 И сказал он, Они братья мои, сыны матери моей: как живет ГОСПОДЬ, если бы вы оставили их в живых, я не убил бы вас.

20 И сказал Иеферу, перворожденному своему, Встань, убей их. Но юноша не извлек меча своего: ибо он боялся, так как *был* еще юношей.

21 Тогда сказали Зева и Залмун-

на, Встань ты, и напади на нас: ибо каков человек, *такова и* сила его. И встал Гидеон, и убил Зеву и Залмунну, и забрал украшения, которые *были* на шеях верблюдов их.

22 ¶ Тогда сказали мужи Израиля Гидеону, Господствуй над нами, и ты, и сын твой, и сын сына твоего также: ибо ты избавил нас от руки Мидиана.

23 И сказал им Гидеон, Не буду господствовать над вами, ни мой сын не будет господствовать над вами: ГОСПОДЬ будет господствовать над вами.

24 ¶ И сказал им Гидеон, Попрошу у вас просьбу, чтобы дали мне каждый серьги из добычи своей. (Ибо они имели золотые серьги, потому что они *были* измаильтяне.)

25 И отвечали они, Охотно дадим. И разостлали одежду, и бросали туда каждый серьги из добычи своей.

26 И был вес золотых серег, которые он просил, тысяча и семь сот *шекелей* золота; кроме украшений, и воротников, и пурпуровой одежды, которая *была* на царях Мидиана, и кроме цепочек, которые *были* вокруг шей верблюдов их.

27 И сделал Гидеон из этого ефод, и положил его в своем городе, в Офре: и весь Израиль ходил туда блудить за ним: что стало ловушкой Гидеону, и всему дому его.

28 ¶ Так был Мидиан покорен перед детьми Израиля, так что они уже не поднимали голов своих. И была страна в спокойствии сорок лет во дни Гидеона.

29 ¶ И пошел Иеруваал, сын Иоаша, и жил в доме своем.

30 И имел Гидеон семьдесят сыновей, от тела его порожденных: ибо имел он много жен.

31 И наложница его, которая *была* в Шехеме, она также родила ему сына, имя которого он назвал Авимелех.

32 ¶ И умер Гидеон, сын Иоаша, в доброй старости, и был погребен в склепе отца своего Иоаша, в Офре ави-езритов.

33 И было, как только Гидеон умер, что дети Израиля опять повернули, и пошли блудить за Ваалами, и сделали Ваал-верифа своим богом.

34 И не вспомнили дети Израиля ГОСПОДА Бога своего, который избавлял их из рук всех врагов их, с каждой стороны.

35 Ни к дому Иеруваала, *а именно*, Гидеона, не проявили они доброты согласно всему великодушию, которое он проявил к Израилю.

ГЛАВА 9

И пошел Авимелех, сын Иеруваала, в Шехем к братьям матери своей, и разговаривал с ними, и со всем семейством дома отца матери своей, сказав,

2 Говорите, прошу вас, в уши всем людям Шехема, Что лучше для вас, чтобы царствовали над вами все сыновья Иеруваала, *которых есть* семьдесят человек, или чтобы царствовал над вами один? вспомните также, что я *есть* кость ваша и плоть ваша.

3 И говорили братья матери его о нем в уши всем людям Шехема все эти слова: и склонились сердца, чтобы следовать за Авимелехом; ибо они сказали, Он брат наш.

4 И дали ему семьдесят серебряников из дома Ваал-верифа, на которые Авимелех нанял пустых и легкомысленных людей, которые последовали за ним.

5 И пошел он к дому отца своего в Офре, и убил братьев своих, сынов Иероваала, семьдесят человек, на одном камне: однако, остался все же Иофам, самый младший сын Иеруваала; ибо он скрылся.

6 И собрались все люди Шехема, и весь дом Милло, и пошли, и сделали Авимелеха царем, у равнины столба, который *был* в Шихеме.

7 ¶ И когда рассказали об *этом* Иофаму, он пошел и стал на вершине горы Геризим, и возвысил голос свой, и кричал, и сказал им, Послушайте меня, вы, люди Шехема, чтобы Бог послушал вас.

8 Пошли деревья *в одно время* помазать над собой царя; и сказали они оливковому дереву, Царствуй над нами.

9 Но оливковое дерево сказало им, Оставить ли мне тук мой, которым мной чествуют Бога и человека, и пойти, чтобы возвыситься над деревьями?

10 И сказали деревья фиговому дереву, Иди ты, царствуй над нами.

11 Но фиговое дерево сказало им, Оставить ли мне сладость мою, и добрый плод мой, и пойти, чтобы возвыситься над деревьями?

12 Тогда сказали деревья виноградной лозе, Иди ты, царствуй над нами.

13 И сказала им виноградная лоза, Оставить ли мне вино мое, которое веселит Бога и человека, и пойти, чтобы возвыситься над деревьями?

14 Тогда сказали все деревья ежевике, Иди ты, царствуй над нами.

15 И сказала ежевика деревьям, Если по истине вы помазываете меня царем над собой, *то* идите и возложите надежду вашу на тень мою: а если нет, пусть выйдет огонь из ежевики, и пожрет кедры Ливана.

16 Поэтому теперь, если вы сделали правильно и искренно, в том, что сделали Авимелеха царем, и если поступили хорошо с Иеруваалом и домом его, и сделали ему согласно заслуге рук его;

17 (Ибо за вас сражался отец мой, и рисковал жизнью своей сильно, и избавил вас из руки Мидиана:

18 А вы сегодня восстали против дома отца моего, и убили сынов его, семьдесят человек, на одном камне, и сделали Авимелеха, сына служанки его, царем над людьми Шехема, потому что он брат ваш;)

19 Если же вы сегодня правильно и искренно поступили с Иеруваалом и домом его, *то* радуйтесь в Авимелехе, и пусть он также радуется в вас:

20 Но если нет, пусть выйдет огонь от Авимелеха, и пожрет лю-

дей Шехема, и дом Милло; и пусть выйдет огонь от людей Шехема, и от дома Милло, и пожрет Авимелеха.

21 И убежал Иофам, и сбежал, и пошел в Беэр, и жил там, из страха перед братом своим Авимелехом.

22 ¶ Когда Авимелех процарствовал над Израилем три года,

23 То послал Бог злого духа между Авимелехом и людьми Шехема; и поступили люди Шехема предательски с Авимелехом:

24 Чтобы пришла жестокость, *сделанная* семидесяти сынам Иеруваала, и кровь их была возложена на Авимелеха, брата их, который убил их; и на людей Шехема, которые помогли ему в убиении братьев его.

25 И поставили люди Шехема на него засаду на вершине гор, и грабили всех, кто проходил тем путем мимо них: и сказано было об этом Авимелеху.

26 И пришел Гаал, сын Еведа, с братьями своими, и пошел в Шехем, и люди Шехема доверились ему.

27 И вышли в поля, и собирали виноградники свои, и давили *виноград*, и веселились, и вошли в дом бога своего, и ели и пили, и проклинали Авимелеха.

28 И сказал Гаал, сын Еведа, Кто Авимелех, и кто Шехем, чтобы нам служить ему? *разве* не он сын Иеруваала? и Зевул начальник его? служите людям Гамора, отца Шехема: ибо зачем нам служить ему?

29 О, если бы Богу дал народ этот под руку мою! тогда я убрал бы Авимелеха. И сказал он Авимелеху, Умножь армию твою, и выходи.

30 ¶ И когда Зевул, правитель города, услышал слова Гаала, сына Еведа, гнев его воспылал.

31 И послал он посланников к Авимелеху тайно, говоря, Вот, Гаал, сын Еведа, и братья его пришли в Шехем; и вот, они укрепляют против тебя город.

32 Поэтому встань теперь ночью, ты и народ, который с тобой, и засядьте в поле:

33 И будет, *что* утром, как только взойдет солнце, ты встанешь рано, и нападешь на город: и, вот, *когда* он и народ, который с ним, выйдут против тебя, то можешь делать им, как найдешь возможным.

34 ¶ И встал Авимелех, и весь народ, который *был* с ним, ночью, и поставили засаду против Шехема в четыре отряда.

35 И вышел Гаал, сын Еведа, и стал во входе ворот города: и встал Авимелех, и народ, который *был* с ним, из засады.

36 И когда Гаал увидел народ, он сказал Зевулу, Вот, народ спускается с вершины гор. И сказал ему Зевул, Тебе видится тень гор, как *если бы они были* люди.

37 И говорил Гаал опять и сказал, Смотри, народ спускается серединой земли, и другой отряд идет равниной Меоненима.

38 Тогда сказал Зевул ему, Где теперь уста твои, которыми ты сказал, Кто Авимелех, чтобы нам служить ему? *разве* это не тот народ, который ты презирал? выходи, прошу теперь, и сразись с ними.

39 И вышел Гаал впереди людей Шехема, и сразился с Авимелехом.

40 И погнался за ним Авимелех, и он побежал перед ним, и многие были повержены и ранены, до *самого* входа ворот.

41 И жил Авимелех в Аруме: а Зевул выгнал Гаала и братьев его, чтобы они не жили в Шехеме.

42 И было на другой день, что вышел народ в поле; и рассказали Авимелеху.

43 И взял он народ, и разделил их на три отряда, и поставил засаду в поле, и посмотрел, и, вот, народ вышел из города; и поднялся он против них, и поразил их.

44 И Авимелех и отряд, который *был* с ним, устремились вперед, и стали во входе ворот города: а два *другие* отряда напали на всех, которые *были* в полях, и поубивали их.

45 И сражался Авимелех против города весь тот день: и взял он го-

род, и побил народ, который *был* в нем, и разрушил город, и засеял его солью.

46 ¶ И когда все люди башни Шехема услышали *то*, они вошли в твердыню дома бога Верифа.

47 И сказали Авимелеху, что все люди башни Шехема собрались вместе.

48 И взошел Авимелех на гору Цалмон, он и весь народ, который *был* с ним; и взял Авимелех топор в руку свою, и срубил сук с деревьев, и взял его, и положил на плечо свое, и сказал народу, который *был* с ним, Что вы видели, что я делал, поспешите, и делайте, как *я* сделал.

49 И весь народ так же срубил каждый сук свой, и последовали за Авимелехом, и положили к твердыне, и подожгли твердыню над ними; так что все люди башни Шехема умерли также, около тысячи мужчин и женщин.

50 ¶ Потом пошел Авимелех в Тевец, и стал станом против Тевеца, и взял его.

51 Но в городе была крепкая башня, и убежали туда все мужчины и женщины, и все жители города, и заперли за собой, и взошли на верх башни.

52 И пришел Авимелех к башне, и сражался против нее, и подошел вплотную к двери башни, чтобы сжечь ее огнем.

53 И бросила одна женщина обломок жернова на Авимелехову голову, и проломила ему череп.

54 Тогда позвал он поспешно молодого мужа, оруженосца своего, и сказал ему, Обнажи меч твой и убей меня, чтобы не сказали обо мне, Женщина убила его. И пронзил его молодой муж его, и он умер.

55 И когда мужи Израиля увидели, что Авимелех мертв, они ушли каждый в свое место.

56 ¶ Так воздал Бог *[за]* нечестивость Авимелеха, которую он сделал отцу своему, убив семьдесят братьев своих:

57 И все зло людей Шехема воздал Бог на головы их: и пришло на

них проклятие Иофама, сына Иеруваала.

ГЛАВА 10

И восстал после Авимелеха для защиты Израиля Тола, сын Пуи, сына Дода, муж Иссахара; и жил он в Шамире на горе Ефрем.

2 И судил он Израиля двадцать и три года, и умер, и был погребен в Шамире.

3 ¶ И восстал после него Иаир, гилеадит, и судил Израиля двадцать и два года.

4 И было у него тридцать сыновей, которые ездили на тридцати ослятах, и было у них тридцать городов, что до сего дня называются Хавот-иаир, что в земле Гилеада.

5 И умер Иаир, и был погребен в Камоне.

6 ¶ И дети Израиля опять делали зло пред очами ГОСПОДА, и служили Ваалам, и Аштарофам, и богам Сирии, и богам Зидона, и богам Моава, и богам детей Аммона, и богам филистимлян, а ГОСПОДА оставили, и не служили ему.

7 И воспыал гнев ГОСПОДА на Израиля, и он продал их в руки филистимлян, и в руки детей Аммона.

8 И в том году они томили и угнетали детей Израиля: восемнадцать лет, всех детей Израиля, которые были на другой стороне Иордана в земле аморитов, что в Гилеаде.

9 Кроме того, дети Аммона перешли Иордан, чтобы сражаться также против Иуды, и против Вениамина, и против дома Ефрема; так что Израилю было очень тесно.

10 ¶ И возопили дети Израиля к ГОСПОДУ, говоря, Согрешили мы против тебя, и потому что оставили Бога нашего, и также служили Ваалам.

11 И сказал ГОСПОДЬ детям Израиля, *Разве не избавлял я вас от египтян, и от аморитов, от детей Аммона, и от филистимлян?*

12 Зидоняне также, и амалекиды, и маониты, угнетали вас; и вы

вопили ко мне, и я избавлял вас из руки их.

13 Тем не менее вы оставили меня, и служили другим богам: по сему я не буду уже избавлять вас.

14 Идите и вопите к богам, которых вы избрали; пусть они избавляют вас во время скорби вашей.

15 ¶ И сказали дети Израиля ГОСПОДУ, Согрешили мы: делай с нами все, что кажется добрым тебе; избавь нас только, молим тебя, сего дня.

16 И удалили они из среды себя чужих богов, и служили ГОСПОДУ; и огорчилась душа его из-за страдания Израиля.

17 Тогда собрались дети Аммона, и стали станом в Гилеаде. И собрались дети Израиля, и стали станом в Мишпе.

18 И сказали народ и князья Гилеада друг другу, Кто *тот* человек, который начнет сражаться против детей Аммона? он будет главой над всеми жителями Гилеада.

ГЛАВА 11

А Иефтай гилеадит был могучий человек доблести, и был он сын блудницы; и породил Иефтая Гилеад.

2 И жена Гилеада родила ему сыновей; и выросли сыновья жены его, и изгнали они Иефтая, и сказали ему, Ты не унаследуешь в доме отца нашего; ибо ты сын чужой женщины.

3 Тогда Иефтай убежал от братьев своих, и жил в земле Тоба; и собрались к Иефтаю пустые люди, и выходили с ним.

4 ¶ И случилось в течение времени, что дети Аммона вели войну против Израиля.

5 И было так, что когда дети Аммона вели войну против Израиля, старейшины Гилеада пошли, чтобы взять Иефтая из земли Тоба:

6 И сказали Иефтаю, Приди, и будь нашим вождем, чтобы мы сразились с детьми Аммона.

7 И сказал Иефтай старейшинам

Гилеада, Разве не вы возненавидели меня, и выгнали из дома отца моего? и зачем вы пришли ко мне теперь, когда вы в тесноте?

8 И сказали старейшины Гилеада Иефтаю, Поэтому мы теперь опять обращаемся к тебе, чтобы ты пошел с нами, и сразился против детей Аммона, и был главой нашей над всеми жителями Гилеада.

9 И сказал Иефтай старейшинам Гилеада, если вы возвратите меня домой, чтобы сразиться против детей Аммона, и ГОСПОДЬ отдаст их предо мной, буду ли я главой вашей?

10 И сказали старейшины Гилеада Иефтаю, ГОСПОДЬ да будет свидетелем между нами, если мы не сделаем так согласно словам твоим.

11 Тогда пошел Иефтай со старейшинами Гилеада, и народ сделал его над собой главой и вождем: и Иефтай произнес все слова свои пред ГОСПОДОМ в Мицпе.

12 ¶ И послал Иефтай посланников к царю детей Аммона, говоря, Что тебе до меня, что ты пришел против меня сражаться в земле моей?

13 И отвечал царь детей Аммона посланникам Иефтая, Потому что Израиль забрал землю мою, когда вышли они из Египта, от Арнона до самого Иаввока, и до Иордана: поэтому возврати мне теперь эти земли по мирному.

14 И опять послал Иефтай посланников к царю детей Аммона:

15 И сказал ему, Так говорит Иефтай, Израиль не забирал земли Моава, ни земли детей Аммона:

16 Но когда Израиль вышел из Египта, и шел через дикую местность к Красному морю, и пришел в Кадеш;

17 То Израиль послал посланников к царю Едома, говоря, Позволь мне, прошу тебя, пройти землей твоей: но царь Едома не послушал. И подобным образом послали они к царю Моава: но он не согласился: и оставался Израиль в Кадеше.

18 Затем пошли они дикой мест-

ностью, и обошли землю Едома, и землю Моава, и пришли к восточной стороне земли Моава, и расположились станом на другой стороне Арнона, но внутрь границы Моава не входили: ибо Арнон был границей Моава.

19 И послал Израиль посланников к Сигону, царю аморитов, царю Хешбона; и сказал ему Израиль, Позволь нам, прошу тебя, пройти землей твоей в мое место.

20 Но Сигон не поверил Израилю, чтобы он прошел через предел его: но собрал Сигон весь народ свой, и расположился станом в Иахаце, и сразился против Израиля.

21 И отдал ГОСПОДЬ Бог Израилев Сигона и весь народ его в руку Израиля, и они поразили их: так овладел Израиль всей землей аморитов, жителей страны той.

22 И овладели они всеми пределами аморитов, от Арнона до самого Иаввока, и от дикой местности до самого Иордана.

23 Так ныне ГОСПОДЬ Бог Израилев выселил аморитов от лица народа своего Израиля, и тебе ли овладеть ей?

24 Не овладеешь ли ты тем, что Чемош, бог твой, дает тебе овладеть? Так, кого бы ГОСПОДЬ Бог наш не выгнал от лица нашего, ими овладеем мы.

25 И теперь разве ты чем-то лучше Валака, сына Циппора, царя Моава? ссорился ли он когда с Израилем, или сражался когда против них,

26 Тогда как Израиль жил в Хешбоне, и селениях его, и в Ароере и селениях его, и во всех городах, которые находятся вдоль пределов Арнона, три сотни лет? почему поэтому вы не возвратили их в течение того времени?

27 Посему я не согрешил против тебя, но ты делаешь мне зло, чтобы воевать против меня: ГОСПОДЬ Судья да будет сего дня судьей между детьми Израиля и детьми Аммона.

28 Однако царь детей Аммона не

внял словам Иеффая, которые он посылал ему.

29 ¶ Тогда пришел на Иеффая Дух ГОСПОДЕНЬ, и прошел он Гилеад, и Манассию, и прошел Мицпе гилеадскую, и из Мицпе гилеадской прошел до детей Аммона.

30 И дал Иеффай обет ГОСПОДУ, и сказал, Если ты точно отдашь детей Аммона в руки мои,

31 То будет, что всякий, кто выйдет из дверей дома моего навстречу мне, когда я возвращусь с миром от детей Аммона, непременно будет ГОСПОДНИМ, и я принесу это в сжигаемое приношение.

32 ¶ Так Иеффай прошел до детей Аммона, чтобы сразиться против них; и ГОСПОДЬ отдал их в руки его.

33 И он поразили их от Ароера, и до самого Минифа, двадцать городов, и до равнины виноградников, весьма великим поражением. Так дети Аммона были покорены перед детьми Израиля.

34 И пришел Иеффай в Мицпе к дому своему, и, вот, дочь его выходит навстречу ему с тимпанами и с танцами: и была она его единственным ребенком; кроме неё, не было у него ни сына, ни дочери.

35 И было, когда он увидел ее, что разорвал он одежду свою, и сказал, Увы, дочь моя! ты очень унизила меня, и ты одна из тех, кто беспокоит меня: ибо я открыл уста мои к ГОСПОДУ, и не могу отречься.

36 И она сказала ему, Отец мой, если ты открыл уста твои к ГОСПОДУ, делай мне согласно тому, что вышло из уст твоих; поскольку ГОСПОДЬ совершил тебе мщение врагам твоим, детям Аммона.

37 И сказала она отцу своему, Пусть будет сделано мне это: отпусти меня на два месяца, чтобы ходила я вверх и вниз по горам, и оплакивала девство мое, я и подружки мои.

38 И сказал он, Иди. И отослал ее на два месяца; и пошла она с подружками своими, и оплакивала девство свое на горах.

39 И было в конце двух месяцев,

что она возвратилась к отцу своему, который сделал с ней согласно обету своему, который дал: и она не познала мужчины. И стало это обычаем в Израиле,

40 Что ежегодно дочери Израиля ходили оплакивать дочь Иеффая гилеадита, четыре дня в году.

ГЛАВА 12

И собрались люди Ефрема, и пошли на север, и сказали Иеффая, Для чего ты перешел сражаться против детей Аммона, а нас не позвал пойти с тобой? мы сожжем дом твой огнем на тебе.

2 И сказал им Иеффай, Я и народ мой были в великой соре с детьми Аммона; и когда я позвал вас, вы не избавили меня из рук их.

3 И когда я увидел, что вы не избавляете меня, я положил жизнь мою в руку мою, и перешел [сражаться] против детей Аммона, и отдал их ГОСПОДЬ в руку мою: для чего же вы пришли ко мне сего дня, чтобы сразиться против меня?

4 Тогда собрал Иеффай всех людей Гилеада, и сразился с Ефремом: и поразили Ефрема люди Гилеада, потому что они говорили, Вы, гилеадиты, есть беглецы Ефрема среди ефремитов, и среди манасситов.

5 И взяли гилеадиты переправы Иордана прежде ефремитов: и было так, что когда кто те ефремиты, которые спаслись, говорили, Позвольте мне переправиться; что люди Гилеада говорили ему, Ты ефремит? Если он говорил, Нет;

6 То они говорили ему, Скажи-ка, Шибболет: и он говорил, Сибболет: ибо не мог произнести это правильно. Тогда они брали его, и убивали у переправ Иордана: и пало в то время из ефремитов сорок и две тысячи.

7 И судил Иеффай Израиля шесть лет. Затем умер Иеффай гилеадит, и был погребен в одном из городов Гилеада.

8 ¶ А после него Израиля судил Ибзан из Виф-леема.

9 И было у него тридцать сыновей, и тридцать дочерей, *которых* отправил он из дома, а тридцать дочерей взял со стороны для сыновей своих. И судил он Израиля семь лет.

10 Затем умер Избан, и был погребен в Виф-лееме.

11 ¶ А после него Елон, зевулонит, судил Израиля; и судил он Израиля десять лет.

12 И Елон зевулонит умер, и был погребен в Аиялоне, в стране Зевулуна.

13 ¶ А после него Авдон, сын Гиллела, пирафонит, судил Израиля.

14 И было у него сорок сыновей и тридцать племянников, которые ездили на семидесяти ослях: и он судил Израиля восемь лет.

15 И Авдон, сын Гиллела, пирафонита, умер, и был погребен в Пирафоне в земле Ефрема, на горе амалекитов.

ГЛАВА 13

И дети Израиля опять делали зло пред очами ГОСПОДА; и отдал их ГОСПОДЬ в руку филистимлян на сорок лет.

2 ¶ И был один человек из Цоры, из семейства данитов, имя которого *было* Маноах; и жена его *была* неплодна, и не рождала.

3 И явился ангел ГОСПОДЕНЬ той женщине, и сказал ей, Вот, ныне ты неплодна, и не рождаешь: но зачнешь, и родишь сына.

4 Поэтому берегись теперь, прошу тебя, и не пей вина, ни крепкого напитка, и не ешь ничего нечистого:

5 Ибо, вот, ты зачнешь, и родишь сына; и никакая бритва не опустится на голову его: ибо младенец этот будет Назореем Богу от чрева: и он начнет избавлять Израиля из руки филистимлян.

6 ¶ Тогда женщина та пришла, и сказала мужу своему, говоря, Человек Божий приходил ко мне, и вид его, как вид ангела Божьего, очень грозный: но я не спросила его, откуда он, и он не сказал мне имени своего:

7 Но он сказал мне, Вот, ты зачнешь, и родишь сына; и теперь не пей никакого вина, ни крепкого напитка, и не ешь ничего нечистого: ибо младенец будет Назореем Богу от чрева до дня смерти своей.

8 ¶ Тогда Маноах молил ГОСПОДА, и сказал, О Господь, пусть придет опять к нам человек Божий, которого посылал ты, и научит нас, что нам делать с младенцем, который родится.

9 И внял Бог голосу Маноаха; и ангел Божий опять пришел к той женщине, когда она сидела в поле: но Маноаха, мужа ее, не *было* с ней.

10 И послепила женщина, и побегала, и известила мужа своего, и сказала ему, Вот, явился мне человек, который приходил ко мне в *тот* день.

11 И встал Маноах, и пошел за женой своей, и пришел к тому человеку, и сказал ему, Ты ли тот человек, который говорил с этой женщиной? И он сказал, Я.

12 И сказал Маноах, Теперь пусть исполнятся слова твои. Как нам распорядиться младенцем этим, и как поступить с ним?

13 И сказал ангел ГОСПОДЕНЬ Маноаху, Всего, что я сказал этой женщине, пусть она остерегается.

14 Ей нельзя есть от всего, что выходит из виноградной лозы, и пусть не пьет вина или крепкого напитка, и не ест ничего нечистого: все, что я приказал ей, пусть соблюдает.

15 ¶ И сказал Маноах ангелу ГОСПОДНЕМУ, Молю тебя, позволь нам удержать тебя, пока мы не приготовим для тебя козленка.

16 И сказал ангел ГОСПОДЕНЬ Маноаху, Хотя бы ты и удержал меня, я не буду есть от хлеба твоего: и если хочешь принести сжигаемое приношение, ты должен принести его ГОСПОДУ. Ибо Маноах не знал, что это ангел ГОСПОДЕНЬ.

17 И сказал Маноах ангелу ГОСПОДНЕМУ, Какое имя твое? чтобы, когда исполнятся слова твои, мы оказали тебе честь.

18 И сказал ему ангел ГОСПОДЕНЬ, Почему ты спрашиваешь так об имени моем, поскольку оно тайное?

19 И взял Маноах козленка с хлебным приношением, и вознес ГОСПОДУ на скале: и сделал *ангел* чудно; а Маноах и жена его смотрели.

20 Ибо случилось, когда пламень поднялся от жертвенника к небу, что ангел ГОСПОДЕНЬ вознесся в пламени жертвенника. А Маноах и жена его смотрели на *это*, и пали лицами своими на землю.

21 Но ангел ГОСПОДЕНЬ больше не появлялся Маноаху и жене его. Тогда Маноах узнал, что это *был* ангел ГОСПОДЕНЬ.

22 И сказал Маноах жене своей, Мы непременно умрем, потому что мы видели Бога.

23 Но жена его сказала ему, Если бы ГОСПОДУ угодно было убить нас, он не принял бы сжигаемого приношения и хлебоного приношения от рук наших, и не показал бы нам всего этого, и не сказал бы в это время *такое*, как это.

24 ¶ И родила та женщина сына, и назвала имя его Самсон: и рос младенец, и ГОСПОДЬ благословлял его.

25 И начал Дух ГОСПОДЕНЬ двигать им иногда в стане Дана, между Цорой и Ештаолом.

ГЛАВА 14

И сошел Самсон в Тимнафу, и увидел в Тимнафе женщину из дочерей филистимлян.

2 И пришел он, и рассказал отцу своему и матери своей, и сказал, Я видел в Тимнафе женщину из дочерей филистимлян: поэтому возьмите ее теперь мне в жены.

3 Тогда отец и мать его сказали ему, *Разве* же нет женщин между дочерьми братьев твоих, или среди всего народа моего, что ты идешь взять жену из филистимлян необрезанных? И сказал Самсон отцу своему, Возьми мне ее; ибо она очень нравится мне.

4 А отец его и мать его не знали, что это от ГОСПОДА, что он ищет повода против филистимлян: ибо в то время филистимляне владычествовали над Израилем.

5 ¶ Тогда сошел Самсон, и отец его и мать его, в Тимнафу, и подошли к виноградникам Тимнафы: и, вот, молодой лев рычит на него.

6 И сошел на него Дух ГОСПОДЕНЬ мощно, и он растерзал его, как растерзал бы козленка, и ничего не *имел он* в руке его: но отцу своему или матери своей он не сказал, что сделал.

7 И сошел он, и говорил с той женщиной; и она очень понравилась Самсону.

8 ¶ А спустя некоторое время он возвратился, чтобы взять ее, и повернул в сторону, чтобы посмотреть труп льва: и, вот, там был рой пчел и мед в трупе льва.

9 И он взял от него в руки свои и пошел дальше, едя, и пришел к отцу своему и матери своей, и дал и им, и они ели: но не сказал им, что взял этот мед из трупа льва.

10 ¶ Так его отец сошел к той женщине: и сделал там Самсон пир; ибо так обыкновенно делали молодые мужчины.

11 И было, когда увидели его, что привели тридцать товарищей, чтобы были с ним.

12 ¶ И сказал им Самсон, Предложу я вам загадку: если вы точно объявите ее мне в семь дней пира, и разгадаете ее, то я дам вам тридцать простыней и тридцать перемен одежд:

13 Но если не сможете объявить ее мне, то вы дадите мне тридцать простыней и тридцать перемен одежд. И они сказали ему, Предлагай загадку твою, чтобы мы послушали ее.

14 И он сказал им, Из едока вышла еда, и из сильного вышла сладость. И не могли они объяснить загадку в три дня.

15 И было на седьмой день, что они сказали жене Самсоновой, Уговори мужа твоего, чтобы он объ-

явил нам загадку, чтобы мы не сожгли огнем тебя и дом отца твоего: позвали вы нас, чтобы взять то, что мы имеем? *разве это не так?*

16 И плакала жена Самсонова пред ним, и говорила, ты просто ненавидишь меня, и не любишь меня: ты предложил загадку детям народа моего, а мне не рассказал ее. И он сказал ей, Вот, я не рассказал ее отцу моему ни матери моей, а тебе расскажу?

17 И плакала она пред ним семь дней, пока продолжался их пир: и было на седьмой день, что он рассказал ей, потому что она сильно налегала на него: а она рассказала загадку детям народа своего.

18 И сказали ему люди того города на седьмой день до того, как зашло солнце, Что слаще меда? и что сильнее льва? И он сказал им, если бы вы не орали моей телицей, вы не узнали бы моей загадки.

19 ¶ И сошел на него Дух ГОСПОДЕНЬ, и взошел он в Ашкелон, и убил тридцать человек из них, и взял их добычу, и дал перемену одежд тем, которые объяснили загадку. И воспытал гнев его, и взошел он к дому отца своего.

20 А жена Самсонова была *отдана* товарищу его, которого он использовал как друга.

ГЛАВА 15

НО было в течение некоторого времени спустя, во время жатвы пшеницы, что Самсон посетил жену свою с козленком; и сказал он, Войду к жене моей в спальню. Но отец ее не дал ему войти.

2 И сказал отец ее, Я истинно подумал, что ты совершенно возненавидел ее; поэтому я отдал ее товарищу твоему: *разве* младшая сестра ее не красивее ее? возьми ее, прошу тебя, вместо нее.

3 ¶ И сказал Самсон относительно них, Теперь я буду беспорочнее филистимлян, даже если и сделаю им зло.

4 И пошел Самсон, и поймал три-

ста лисиц, и взял головни, и повернул хвост к хвосту, и привязал головню посередине между двумя хвостами.

5 И когда зажег головни, он пустил их в нежатый хлеб филистимлян, и сжег и копны, и также нежатый хлеб, с виноградниками и оливами.

6 ¶ Тогда филистимляне сказали, Кто это сделал? И ответили, Самсон, зять Тимнита, потому что он взял жену его, и отдал товарищу его. И пошли филистимляне, и сожгли огнем ее и отца ее.

7 ¶ И сказал им Самсон, Хотя вы сделали это, но я отмщу вам, и после того перестану.

8 И поразил он их беспощадно великим поражением: и пошел и оставился на вершине скалы Етам.

9 ¶ Тогда филистимляне пошли, и расположились станом в Иудее, и раскинулись в Лехи.

10 И сказали люди Иуды, Почему вы пришли против нас? И ответили они, Связать Самсона пришли мы, чтобы сделать ему, как он сделал нам.

11 Тогда пошли три тысячи человек из Иудей к вершине скалы Етам, и сказали Самсону, разве ты не знаешь, что филистимляне *есть* правители над нами? что это ты сделал нам? И он сказал им, Как они сделали мне, так и я сделал им.

12 И они сказали ему, Мы пришли связать тебя, чтобы отдал тебя в руку филистимлян. И сказал им Самсон, Поклянитесь мне, что вы не нападете на меня сами.

13 И они сказали ему, говоря, Нет; но мы свяжем тебя крепко, и отдадим тебя в их руку: но, конечно же, мы не убьем тебя. И связали его двумя новыми веревками, и повели его со скалы.

14 ¶ И когда он подошел к Лехи, филистимляне подняли крик против него: и сошел на него Дух ГОСПОДЕНЬ мощно, и веревки, которые были на руках его, стали, как лен, который перегорел от огня, и упали узы его с рук его.

15 И нашел он свежую челюстную кость осла, и протянул руку свою, и взял ее, и убил ею тысячу человек.

16 И сказал Самсон, челюстной костью осла, кучи на кучи, челюстью осла убил я тысячу человек.

17 И было, когда он закончил говорить, что выбросил он челюстную кость из руки своей, и назвал то место Рамаф-лехи.

18 ¶ И почувствовал он сильную жажду, и воззвал к ГОСПОДУ, и сказал, Ты дал это великое избавление в руку слуги твоего: и теперь мне умереть от жажды, и попасть в руку необрезанных?

19 Но Бог расколол полое место, что было в челюсти, и вышла оттуда вода; и когда он напился, дух его возвратился, и он ожил: посему назвал он имя [места] сего Эн-хакоре, которое в Лехи до сего дня.

20 И судил он Израиля во дни филистимлян двадцать лет.

ГЛАВА 16

ЗАТЕМ Самсон пошел в Газу, и увидел там блудницу, и вошел к ней.

2 И было сказано газитам, говоря, Самсон пришел сюда. И они окружили его, и подстерегали его всю ночь в воротах города, и таились всю ночь, говоря, Утром, когда будет день, мы уьем его.

3 А Самсон лежал до полуночи, и встал в полночь, и взял двери городских ворот, и два косяка, и ушел с ними, засовом и всем, и положил на плечи свои, и отнес их на вершину холма, который перед Хевроном.

4 ¶ И было впоследствии, что полюбил он одну женщину в долине Сорек, имя которой было Дэлила.

5 И пришли к ней господá филистимские, и сказали ей, Уговори его, и посмотри, в чем великая сила его, и каким образом нам одолеть его, чтобы связать его для усмирения его: и мы дадим тебе каждый из нас тысячу сто серебряников.

6 ¶ И сказала Дэлила Самсону,

Скажи мне, прошу тебя, в чем великая сила твоя, и чем можно связать тебя, чтобы усмирить тебя.

7 И сказал ей Самсон, если свяжут меня семью сырыми лозами, которые никогда не сушились, то я буду слаб, и буду как [любой] другой человек.

8 Тогда принесли ей господá филистимские семь сырых лоз, которые не сушились, и она связала его ими.

9 А там были люди, лежащие в засаде, находившиеся с ней в спальне. И она сказала ему, филистимляне на тебе, Самсон. И он разорвал лозы, как разрывается нитка из пакли, когда она касается огня. Так не была узнана сила его.

10 И сказала Дэлила Самсону, Вот, ты насмеялся надо мной, и говорил мне ложь: теперь скажи мне, молю тебя, чем можно связать тебя.

11 И он сказал ей, Если свяжут меня крепко новыми веревками, которые не были в деле, то я буду слаб, и буду как [любой] другой человек.

12 Поэтому Дэлила взяла новые веревки, и связала его ими, и сказала ему, филистимляне на тебе, Самсон. И там были лежащие в засаде, находившиеся в спальне. И он сорвал их с рук своих, как нитку.

13 И сказала Дэлила Самсону, До сих пор ты насмеяешься надо мной, и говоришь мне ложь: скажи мне, чем можно связать тебя. И он сказал ей, Если ты сплетишь семь локонов головы моей с тканью.

14 И она прикрепила их штырем, и сказала ему, филистимляне на тебе, Самсон. И он пробудился от сна своего, и ушел со штырем от ткацкого навоя, и с тканью.

15 ¶ И она сказала ему, Как можешь ты говорить, Я люблю тебя, когда сердце твое не со мной? ты насмеялся надо мной эти три раза, и не сказал мне, в чем великая сила твоя.

16 И было, когда она каждодневно давила его словами своими, и надоедала ему, так что душе его тяжело стало до смерти;

17 Что он поведал ей все сердце свое, и сказал ей, Бритва не опускалась на голову мою; ибо я Назорей Богу от чрева матери моей: если обрить меня, то уйдет от меня сила моя, и я стану слабым, и буду как *любой* другой человек.

18 И когда Дэлила увидела, что он поведал ей все сердце свое, она послала и позвала господ филистимских, говоря, Идите на этот раз, ибо он возвестил мне все сердце свое. Тогда пришли к ней господа филистимские, и принесли деньги в руке своей.

19 И она усыпила его на коленях своих; и позвала человека, и велела ему сбрить семь доконов головы его; и начала она усмирять его, и ушла от него сила его.

20 И сказала она, Филистимляне на тебе, Самсон. И пробудился он от сна своего, и сказал, Выйду, как в другие разы до этого, и отряхнусь. И не знал он, что ГОСПОДЬ отступил от него.

21 ¶ Но филистимляне взяли его, и выкололи ему глаза, и свели его в Газу, и сковали его оковами из латуни; и он молол в доме темничном.

22 Однако волосы головы его начали отрастать, после того, как он был обрит.

23 Тогда господа филистимские собрались, чтобы принести великую жертву Дагону, богу своему, и повеселиться: ибо они сказали, Наш бог отдал Самсона, врага нашего, в руку нашу.

24 И когда народ увидел его, они восхваляли бога своего: ибо говорили, Наш бог отдал в руки наши врага нашего, и губителя страны нашей, который убил многих из нас.

25 И было, когда развеселились сердца их, что они сказали, Позовите Самсона, чтобы он позабавил нас. И позвали Самсона из дома темничного; и он забавлял их: и поставили его между столбами.

26 И сказал Самсон отроку, который держал его за руку, Дай мне ощупать столбы, на которых стоит дом, чтобы опереться на них.

27 Дом же был полон мужчин и женщин; и все господа филистимские *были* там; и *было там*, на кровле, около трех тысяч мужчин и женщин, которые смотрели, в то время как Самсон забавлял.

28 И воззвал Самсон к ГОСПОДУ, и сказал, О Господь БОГ, вспомни меня, молю тебя, и укрепи меня, молю тебя, только этот раз, О Бог, чтобы мне в один раз отмстить филистимлянам за два глаза мои.

29 И схватил Самсон два средних столба, на которых стоял дом, и на которых он держался, один своей правой рукой, а другой своей левой.

30 И сказал Самсон, Дай мне умереть с филистимлянами. И наклонился он со *всей своей* мощью; и обрушился дом на господ, и на весь народ, который *был* в нем. Так что умерших, которых убил он при смерти своей, было больше, чем *тех*, которых убил он в жизни своей.

31 Затем пришли братья его и весь дом отца его, и взяли его, и принесли, и похоронили его между Цорой и Ештаолом, на погребальном месте Маноаха, отца его. И судил он Израиля двадцать лет.

ГЛАВА 17

И был один человек с горы Ефрем, имя которого *было* Михей.

2 И сказал он матери своей, Одиннадцать сотен *шекелей* серебра, которые были взяты у тебя, относительно которых ты проклинала, и говорила также в уши мои, вот, это серебро у меня; я взял его. И сказала мать его, Благословен *будь ты* от ГОСПОДА, сын мой.

3 И когда она возвратил матери своей одиннадцать сотен *шекелей* серебра, мать его сказала, Я полностью посвятила это серебро ГОСПОДУ от руки моей для сына моего, чтобы сделать резной образ и литой образ: поэтому я теперь отдам его тебе.

4 Но он возвратил деньги матери своей; И взяла его мать две сот-

ни *шекелей* серебра, и дала их пла-
вильщику, который сделал из них
резной образ и литой образ: и нахо-
дились они в доме Михея.

5 И этот человек Михей имел дом
богов, и сделал ефод, и терафим, и
посвятил одного из сыновей своих,
который стал его священником.

6 В те дни не было царя в Израиле,
но каждый делал *то, что было*
правильным в собственных глазах
его.

7 ¶ И был один молодой муж
из Виф-леема-иуды, из семейства
Иуды, который был левитом, и про-
живал там.

8 И отправился этот человек из
того города от Виф-леема-иуды,
чтобы пожить, где сможет найти *ка-*
кое место: и пришел он на гору Еф-
рем к дому Михея, во время путе-
шествия своего.

9 И сказал ему Михей, Откуда ты
идешь? И он сказал ему, Я левит из
Виф-леема-иуды, и иду пожить, где
может, найду *какое место*.

10 И сказал ему Михей, Остаешься
у меня, и будь мне отцом и священ-
ником, и я буду давать тебе десять
шекелей серебра на год, и комплект
одеяния, и пропитание твое. Так ле-
вит вошел.

11 И левит согласился остаться у
этого человека; и был этот молодой
муж ему, как один из сыновей его.

12 И Михей посвятил левита; и
этот молодой муж стал его священ-
ником, и был в доме Михея.

13 Тогда сказал Михей, Теперь я
знаю, что ГОСПОДЬ сделает мне до-
бро, поскольку имею левита за свя-
щенника *своего*.

ГЛАВА 18

В те дни не было царя в Израиле:
и в те дни племя данитов искало
себе наследия для жительства; ибо
до того дня не выпало им *всею их*
наследия между племенами Изра-
иля.

2 И послали дети Дана от се-
мейства своего пять мужей из сво-
их пределов, мужей доблести, из

Цоры, и из Ештаола, чтобы вы-
смотреть землю, и исследовать ее; и
сказали им, Идите, исследуйте зем-
лю: которые, когда пришли к горе
Ефрем, к дому Михея, заночевали
там.

3 Когда они были у дома Михея,
они узнали голос того молодо-
го мужа левита: и они завернули
туда, и сказали ему, Кто тебя при-
вел сюда? и что ты делаешь в этом
месте? и что имеешь ты здесь?

4 И сказал он им, Так и так посту-
пает Михей со мной, и нанял меня,
и я его священник.

5 И сказали они ему, Спроси со-
вета, просим тебя, у Бога, чтобы
знать нам, успешен ли будет путь
наш, которым мы идем.

6 И сказал им священник, Иди-
те с миром: перед ГОСПОДОМ путь
ваш, которым вы идете.

7 ¶ Тогда отправились те пять
мужей, и пришли в Лаиш, и увиде-
ли народ, который был в нем, как
он жил беззаботно, по обычаю зи-
донян, спокоен и беспечен; и не
было в земле той магистрата, кото-
рый мог бы постыдить их в чем; и
были они далеко от зидонян, и ни с
кем не имели никакого дела.

8 И пришли они к братьям своим
в Цору и Ештаол: и сказали им бра-
тья их, Что скажете вы?

9 И сказали они, Встаньте, что-
бы нам пойти против них: ибо мы
видели ту землю, и, вот, она очень
хороша: и вы молчите? не ленитесь
пойти, чтоб войти, чтоб овладеть
землей той.

10 Когда пойдете, вы придете к
народу беспечному, и к большой
земле: ибо Бог дал ее в руки ваши;
место, где нет недостатка ни в чем,
что есть на земле.

11 ¶ И пошли оттуда от семей-
ства данитов, из Цоры и из Ештао-
ла, шестьсот мужей, снаряженных
оружиями войны.

12 И взошли они, и стали станом
в Кириаф-иариме, в Иуде: посему
назвали то место Маханех-дан до
сего дня: вот, оно позади Кириаф-и-
арима.

13 И перешли они оттуда к горе Ефрем, и пришли к дому Михея.

14 ¶ Тогда ответили те пять мужей, которые ходили высматривать землю Лайш, и сказали братьям своим, Знаете ли, что в этих домах есть ефод, и терафим, и резной образ, и литой образ? поэтому подумайте теперь, что вам надо делать.

15 И повернули туда, и пришли к дому того молодого мужа левита, к дому Михея, и приветствовали его.

16 А шесть сотен мужей, которые были из детей Дана, снаряженные своими оружиями войны, стояли у входа ворот.

17 А пять мужей, которые ходили высматривать землю, вошли, и вошли туда, и взяли резной образ, и ефод, и терафим, и литой образ: и священник стоял у входа **ворот** с теми шестью сотнями мужей, снаряженных оружиями войны.

18 И эти вошли в Михеев дом, и достали резной образ, ефод, и терафим, и литой образ. Тогда священник сказал им, Что вы делаете?

19 И они сказали ему, Молчи, положи руку твою на уста твои, и иди с нами, и будь нам отцом и священником: лучше ли тебе быть священником дому одного человека; или чтобы тебе быть священником племени и семейству в Израиле?

20 И обрадовалось сердце священника, и взял он ефод, и терафим, и резной образ, и вошел среди народа.

21 Так что они повернулись и отправились, и поставили детей, и скот, и поклажу впереди себя.

22 ¶ И когда они были довольно далеко от дома Михея, люди, которые были в домах близко к Михееву дому, собрались, и догнали детей Дана.

23 И они кричали детям Дана. А те повернули лица свои, и сказали Михею, Что беспокоит тебя, что ты идешь с такой кампанией?

24 И сказал он, Вы забрали богов моих, которых я сделал, и священника, и ушли: и что еще я имею? и

что это вы говорите мне, Что беспокоит тебя?

25 И сказали ему дети Дана, Пусть не слышно будет голоса твоего среди нас, чтобы сердитые типы не набежали на тебя, и ты не потерял жизни своей, с жизнями твоих домашних.

26 И пошли дети Дана путем своим: и когда Михей увидел, что они слишком сильны для него, он повернулся и возвратился к своему дому.

27 И они взяли *то*, что сделал Михей, и священника, который был у него, и пришли к Лайшу, к народу спокойному и беспечному, и поразили их острием меча, а город сожгли огнем.

28 И не было там избавителя, потому что он был далеко от Зидона, и они ни с кем не имели дела; и он был в долине, что близ Веф-рехова. И построили они город, и поселились в нем.

29 И называли имя города Дан, по имени Дана, отца своего, который родился Израилю: однако сначала имя того города было Лайш.

30 ¶ И поставили дети Дана резной образ; и Ионафан, сын Гершома, сына Манассии, он и сыновья его были священниками племени Дана до дня пленения земли той.

31 И поставили себе Михеев резной образ, который он сделал, *[и он был у них]* все то время, что дом Божий находился в Шилохе.

ГЛАВА 19

И было в те дни, когда не было царя в Израиле, что был там один левит, проживающий на склоне горы Ефрем, который взял себе наложницу из Виф-леем-иуды.

2 И наложница изменила ему, и ушла от него в дом отца своего в Виф-леем-иуду, и была там четыре полных месяца.

3 И встал муж ее и, имея с собой слугу своего, и пару ослов, пошел за ней, чтобы поговорить дружелюбно с ней, и возвратить ее: и она ввела

его в дом отца своего: и когда отец этой девицы увидел его, он с радостью встретил его.

4 И удержал его тесть его, отец девицы; и пробыл он у него три дня: так они ели и пили, и ночевали там.

5 ¶ И было на четвертый день, когда они встали рано утром, что он встал, чтоб идти: и сказал отец девицы зятю своему, Утешь сердце твое куском хлеба, и потом пойдете своим путем.

6 И сели они, и оба вместе ели и пили: ибо сказал отец девицы человеку тому, Изволь, прошу тебя, и останься на всю ночь, и пусть повеселится сердце твое.

7 И когда человек тот встал, чтоб идти, тесть его упросил его: поэтому он опять ночевал там.

8 И поднялся он рано утром на пятый день, чтоб идти: и сказал отец девицы той, Утешь сердце твое, прошу тебя. И медлили они до полуполуденного времени, и ели оба они.

9 И когда человек тот встал, чтоб идти, он, и наложница его, и слуга его, тесть его, отец девицы, сказал ему, Вот, день уже приближается к вечеру, прошу тебя остаться на всю ночь: вот, день идет к концу, ночуй здесь, чтобы повеселилось сердце твое; а завтра встаньте рано в путь ваш, чтобы тебе пойти домой.

10 Но человек тот не захотел оставаться той ночью, но встал и пошел, и пришел напротив Иевуса, который *есть* Иерусалим; и *были* с ним два осла оседланных, и *была* наложница его с ним.

11 И когда они *были* близ Иевуса, день уже был на закате; и сказал слуга хозяину своему, Идем, прошу тебя, и завернем в этот город иевуситов, и заночуем в нем.

12 И сказал ему хозяин его, Мы не свернем сюда в город чужого, который не из детей Израиля; мы перейдем до Гивы.

13 И сказал он слуге своему, Идем, и приблизимся к одному из этих мест, чтобы заночевать всю ночь, в Гиве, или в Раме.

14 И они пошли дальше и шли своим путем; и закатилось солнце над ними, *когда они были* подле Гивы, которая *принадлежит* Вениамину.

15 И свернули они туда, чтобы войти и ночевать в Гиве: и когда он вошел, он сел на улице того города: ибо не *было там* никого, кто взял бы их в дом свой для ночлега.

16 ¶ И, вот, пришел один старик с работы своей с поля вечером, который *был* также с горы Ефрем; и он проживал в Гиве: но люди того места *были* вениамиты.

17 И когда поднял глаза свои, он увидел путешествующего человека на улице города: и сказал старик, Куда идешь? и откуда ты пришел?

18 И он сказал ему, мы проходим из Виф-леем-иуды к склону горы Ефрем; оттуда я: и я ходил в Виф-леем-иуды, но *теперь* иду к дому ГОСПОДА; и *нет* никого, кто принял бы меня в дом.

19 Но есть и солома и корм для ослов наших; и есть также хлеб и вино для меня, и для служанки твоей, и для этого молодого мужа, который с слугами твоими: ни в чем *нет* недостатка.

20 И сказал ему старик, Мир *да будет* с тобой; однако, *пусть* все нужды твои *лягут* на меня; только не ночуй на улице.

21 Так он ввел его в дом свой, и дал корму ослам: и они омыли ноги свои, и ели и пили.

22 ¶ Когда же они веселили сердца свои, вот, люди города, некие сыновья Велиала, окружили дом, и били в дверь, и сказали хозяину дома, старику, говоря, Выведи человека, который вошел в дом твой, чтобы мы познали его.

23 И вышел к ним тот человек, хозяин дома, и сказал им, Нет, братья мои, *нет*, прошу вас, не поступайте так нечестиво; поскольку человек этот вошел в дом мой, не делайте этого безрассудства.

24 Вот, *здесь есть* дочь моя, девица, и наложница его; их я выведу сейчас, и смирите их, и делайте

с ними, что кажется добрым вам: но этому человеку не делайте такой подлой вещи.

25 Но люди эти не хотели слушать его: так что человек тот взял свою наложницу, и вывел ее к ним; и они познали ее, и бесчестили ее всю ночь до утра: и когда день начал рассветать, они отпустили ее.

26 Тогда женщина пришла на рассвете дня, и упала у двери дома того человека, где *был* господин ее, [и *лежала*] пока не стало светло.

27 И встал утром господин ее, и открыл двери дома, и вышел, чтоб идти путем своим: и, вот, женщина, наложница его, упавшая у дверей дома, и руки ее на пороге.

28 И сказал он ей, Вставай, и будем идти. Но никто не ответил. Тогда человек этот взял ее на осла, и человек этот встал, и пришел в свое место.

29 ¶ И когда пришел в дом свой, он взял нож и, схватил наложницу свою, и разделил ее, *вместе* с костями ее, на двенадцать частей, и послал во все пределы Израиля.

30 И было так, что все, кто видел это, говорили, Не делалось и не видано было такого дела от того дня, когда дети Израиля вышли из земли египетской до сего дня: подумайте об этом, посоветуйтесь, и скажите.

ГЛАВА 20

ТОГДА вышли все дети Израиля, и собралось общество, как один человек, от Дана до самой Беершебы, с землей гилеадской, к ГОСПОДУ в Мицпе.

2 И собрались главные всего народа, всех племен Израиля, и предстали в собрании народа Божьего, четыре сотни тысяч пеших, которые обнажали меч.

3 (Дети же Вениамина услышали, что дети Израиля пришли в Мицпе.) Тогда сказали дети Израиля, Скажите нам, Как была [сделана] эта нечестивость?

4 И отвечал и сказал левит, муж

той женщины, которая была убита, Я пришел в Гиву, которая *принадлежит* Вениамину, я и наложница моя, чтобы переночевать.

5 И восстали на меня люди Гивы, и окружили из-за меня дом ночью, и намеревались убить меня: и наложницу мою изнасиловали, так, что она умерла.

6 И взял я наложницу мою, и разрезал ее на части, и послал ее по всей стране наследия Израиля: ибо они совершили распутство и безрассудство в Израиле.

7 Вот, вы все дети Израиля; дайте здесь ваш совет и рекомендацию.

8 ¶ И восстал весь народ; как один человек, говоря, Не пойдем никто в шатер свой, и не повернем никто в дом свой.

9 Но теперь вот что мы сделаем Гиве; *мы пойдем* против нее по жребию;

10 И возьмем десять человек из каждой сотни по всем племенам Израиля, и сотню из тысячи, и тысячу из десяти тысяч, чтоб принесли съестных припасов для народа, чтобы они сделали, когда придут в Гиву Вениамина, согласно всему тому безрассудству, которое они сотворили в Израиле.

11 Так собрались все мужи Израиля против города, объединенные, как один человек.

12 ¶ И послали племена Израиля людей по всему племени Вениамина, говоря, Что это за нечестивость, которая сделана среди вас?

13 Поэтому отдайте нам теперь этих людей, детей Велиала, которые в Гиве, чтоб мы предали их смерти, и удалили зло из Израиля. Но дети Вениамина не хотели слушать голоса братьев своих, детей Израиля:

14 Но собрались дети Вениамина из городов в Гиву, чтобы выйти на битву против детей Израиля.

15 И насчиталось в то время детей Вениамина из городов двадцать и шесть тысяч человек, что обнажали меч, кроме жителей Гивы, которых насчиталось семь сотен отборных мужей.

16 Среди всего народа этого *было* семь сотен отборных мужей леворуких; каждый мог метать из пращей камни в волос, и не промахиваться.

17 И насчиталось мужей Израиля, кроме Вениамина, четыре сотни тысяч человек, что обнажали меч: все эти *были* мужи войны.

18 ¶ И встали дети Израиля, и взошли в дом Божий, и просили совета у Бога, и сказали, Кто из нас пойдет первым на битву против детей Вениамина? И сказал ГОСПОДЬ, Иуда *пойдет* первым.

19 И встали дети Израиля утром, и расположились станом напротив Гивы.

20 И вышли мужи Израиля на битву против Вениамина; и расположились мужи Израиля в боевом порядке, чтобы сразиться против них близ Гивы.

21 И вышли дети Вениамина из Гивы, и положили на землю из Израильтян в тот день двадцать и две тысячи человек.

22 И ободрился народ, мужи Израиля, и опять стали в боевой порядок на том месте, где они стояли в первый день.

23 (И пошли и плакали дети Израиля перед ГОСПОДОМ до вечера, и спрашивали совета у ГОСПОДА, говоря, Идти ли мне опять на битву против детей Вениамина, брата моего? И сказал ГОСПОДЬ, Идите против него.)

24 И подступили дети Израиля к детям Вениамина во второй день.

25 И вышел Вениамин против них из Гивы во второй день, и положил на землю из детей Израиля еще восемнадцать тысяч человек; все эти обнажали меч.

26 ¶ Тогда все дети Израиля, и весь народ, взошли, и пришли к дому Божьему, и плакали, и сидели там перед ГОСПОДОМ, и постились в тот день до вечера, и приносили сжигаемые приношения и мирные приношения перед ГОСПОДОМ.

27 И вопрошали дети Израиля ГОСПОДА, (ибо ковчег завета Божьего *был* там в те дни,

28 И Финеес, сын Елеазара, сына Аарона, стоял перед ним в те дни.) говоря, Выходит ли мне еще на битву против детей Вениамина, брата моего, или мне остановиться? И сказал ГОСПОДЬ, идите; ибо завтра я отдам их в руку вашу.

29 И поставил Израиль засаду вокруг Гивы.

30 И пошли дети Израиля против детей Вениамина на третий день, и расположились в боевом порядке напротив Гивы, как в другие разы.

31 И вышли дети Вениамина против народа, и отвлеклись от города; и начали поражать из народа, и убивать, как в другие разы, на больших дорогах, из которых одна восходит к дому Божьему, а другая к Гиве в поле, около тридцати человек из Израиля.

32 И сказали дети Вениамина, Они падают пред нами, как вначале. Но дети Израиля сказали, Побежим; и отвлечем их от города на большие дороги.

33 И все мужи Израиля встали из своего места, и расположились в боевом порядке в Ваал-тамаре; и вышли лежащие в засаде Израиля из своих мест, из лугов Гивы.

34 И пришли против Гивы десять тысяч человек отборных из всего Израиля, и битва была жестокой: но они не знали, что зло было рядом с ними.

35 И поразил ГОСПОДЬ Вениамина пред Израилем; и уничтожили дети Израиля из вениамитов в тот день двадцать и пять тысяч и сто человек; все эти обнажали меч.

36 Так дети Вениамина увидели, что они поражены: ибо мужи Израиля уступили место вениамитам, потому что надеялись на лежащих в засаде, которую они поставили близ Гивы.

37 И поспешили лежащие в засаде, и ринулись на Гиву; и подтянулись лежащие в засаде, и поразили весь город острием меча.

38 А между мужами Израиля и лежащими в засаде был определен знак, чтобы они подняли из города большое пламя с дымом.

39 И когда мужи Израиля отступили в битве, Вениамин начал поражать и убивать из мужей Израиля около тридцати человек: ибо они говорили, Несомненно они падают они пред нами, как в первой битве.

40 Но когда из города начало подниматься пламя со столбом дыма, вениамиты оглянулись назад, и, вот, пламя от города вознеслось к небу.

41 И когда мужи Израиля обернулись, мужи Вениамина были изумлены: ибо увидели, что зло пришло на них.

42 Поэтому повернули они перед мужами Израиля к пути дикой местности; но битва настигла их; и тех, которые *выходили* из городов, они уничтожали посреди них.

43 Так окружили они вениамитов, и преследовали их, и топтали их с легкостью напротив Гивы к восхождению солнца.

44 И пало из Вениамина восемнадцать тысяч человек; все эти *были* мужи доблести.

45 И повернули и убежали они в дикую местность, к скале Риммона: и добились из них на больших дорогах пять тысяч человек; и гнались по пятам за ними до Гидома, и убили из них две тысячи человек.

46 Так что всех, кто пал в тот день из Вениамина, было двадцать и пять тысяч человек, которые обнажали меч; все эти *были* мужи доблести.

47 Но шесть сотен человек повернули и убежали в дикую местность, к скале Риммон, и оставались в скале Риммон четыре месяца.

48 И набросились мужи Израиля на детей Вениамина опять, и поразили их острием меча, как людей из *каждого* города, так и скот, и все, что ни попадалось под руку: также поджигали все города, к которым они приходили.

ГЛАВА 21

И поклялись мужи Израиля в Мишпе, говоря, Никто из нас не отдаст дочери своей Вениамину в жены.

2 И пришел народ в дом Божий, и сидели там до вечера перед Богом, и подняли голоса свои, и сильно плакали;

3 И сказали, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, почему случилось это в Израиле, чтобы сегодня недоставало одного племени в Израиле?

4 И случилось на другой день, что встал народ рано, и соорудили там жертвенник, и принесли сжигаемые приношения и мирные приношения.

5 И сказали дети Израиля, *Есть ли* кто среди всех племен Израиля, который не приходил к собранием к ГОСПОДУ? Ибо великую клятву принесли они относительно того, кто не приходил к ГОСПОДУ в Мишпе, говоря, Он непременно будет предан смерти.

6 И раскаялись дети Израиля о Вениамине, брате своем, и сказали, Одно племя отсечено от Израиля сегодня.

7 Как поступить нам касательно жен для тех, кто остался, поскольку мы поклялись ГОСПОДОМ, что не дадим им из дочерей наших в жены?

8 ¶ И сказали, *Есть ли* какой человек из племен Израиля, который не приходил в Мишпе к ГОСПОДУ? И, вот, никто не приходил в стан из Иавиш-гилеада на собрание.

9 Ибо народ был исчислен, и, вот, не *было* там никого из жителей Иавиш-гилеада.

10 И послало туда общество двенадцать тысяч мужей из самых доблестных, и приказали им, говоря, Идите, и поразите жителей Иавиш-гилеада острием меча, с женщинами и детьми.

11 И вот что сделайте, Полностью уничтожьте каждого мужчину и каждую женщину, которая лежала подле мужчины.

12 И нашли они между жителями Иавиш-гилеада четыре сотни девственниц, которые не познали мужчины, лежав с кем-нибудь мужского пола: и привели их в стан в Шилох, что в земле канаанской.

13 И послало все общество *некоторых* поговорить с детьми Вениамина, которые *были* в скале Риммон, и воззвать мирно к ним.

14 И возвратились дети Вениамина в то время; и дали им жен, которых оставили в живых из женщин Иавиш-гилеада: и все же, их не хватило им.

15 И сожалел народ о Вениамине, потому что ГОСПОДЬ сделал пролом в племенах Израиля.

16 ¶ Тогда сказали старейшины общества, Как поступить нам касательно жен для тех, кто остался, поскольку уничтожены женщины из Вениамина?

17 И сказали они, *Надо чтобы было* наследие для тех, кто спасся из Вениамина, чтобы не было уничтожено племя из Израиля.

18 Однако мы не можем дать им жен из дочерей наших: ибо дети Израиля поклялись, говоря, Проклят *будь* тот, кто дает жену Вениамину.

19 Тогда сказали они, Вот, *есть* праздник ГОСПОДЕНЬ в Шилохе ежегодно *на месте*, которое на северной стороне Виф-еля, на восточной стороне большой дороги, что идет от Веф-иля в Шехем, и на юг от Левоны.

20 Поэтому приказали они детям Вениамина, говоря, Идите и засядьте в виноградниках;

21 И смотрите, и, вот, когда выйдут дочери Шилоха танцевать в танцах, тогда выйдите из виноградников, и схватите каждый жену свою из дочерей Шилоха, и идите в землю Вениамина.

22 И будет, когда отцы их или братья их придут к нам жаловаться, что мы скажем им, Будьте благосклонны к ним ради нас: потому что мы не сберегли для каждого мужчины жены его на войне: ибо вы не дали им в это время, *чтобы* вам быть виновными.

23 И дети Вениамина так и сделали, и взяли *себе* жен, согласно числу их, из тех, кто танцевал, кого они схватили: и пошли и возвратились они к наследию своему, и отстроили города, и жили в них.

24 И отправились дети Израиля оттуда в то время, каждый к племени своему и к семейству своему, и вышли оттуда каждый к наследию своему.

25 В те дни не было царя в Израиле: каждый делал *то, что было* правильным в собственных глазах его.



КНИГА РУФИ

ГЛАВА 1

Ислучилось в те дни, когда управляли судьи, что был голод на земле той. И пошел один человек из Виф-леем-иуды проживать в стране Моава, он, и жена его, и два сына его.

2 *И было* имя человека того Елимелех, и имя жены его Наоми, а имя двух сынов его Махлон и Чилион, ефрафиты из Виф-леем-иуды. И пришли они в страну Моава, и остались там.

3 *И умер* Елимелех, муж Наоми; и осталась она, и двое сыновей ее.

4 *И взяли* они себе жен из женщин Моава; имя одной *было* Орпа, а имя другой Руфь: и жили они там около десяти лет.

5 *И умерли* также Махлон и Чилион, оба они; и осталась та женщина после двух своих сыновей и после мужа своего.

6 ¶ Тогда встала она с невестками своими, чтобы вернуться со страны Моава: ибо услышала она в стране Моава, что ГОСПОДЬ посетил народ свой, дав им хлеб.

7 Посему вышла она из того места, где была, и обе невестки ее с ней; и пошли они по дороге, чтобы возвратиться в землю Иуды.

8 *И сказала* Наоми двум невесткам своим, Идите, возвратитесь каждая в дом матери своей: да поступит ГОСПОДЬ с вами по-доброму, как вы поступали с умершими, и со мной.

9 *Да даст* вам ГОСПОДЬ, чтобы вы нашли покой, каждая *из вас* в доме своего мужа. Затем она поцеловала их; и подняли они голос свой, и плакали.

10 *И сказали* ей, Мы непременно возвратимся с тобой к народу твоему.

11 *И сказала* Наоми, Возвратитесь, дочери мои: зачем вам идти со мной? *есть ли еще* какие сыновья в

моем чреве, чтобы они могли быть вашими мужьями?

12 *Возвратитесь*, дочери мои, идите *путем вашим*; ибо я слишком стара, чтобы иметь мужа. Если бы я сказала, Имею надежду, *если бы* я также имела мужа этой ночью, и также родила сыновей;

13 *Ждали бы* вы их, пока они вырастут? *сдержались бы* вы ради них от *[того, чтобы]* иметь мужей? нет, дочери мои; ибо я очень огорчаюсь за вас, что рука ГОСПОДНЯ вышла против меня.

14 *И подняли* они голос свой, и опять плакали: и Орпа поцеловала свекровь свою; но Руфь прилепилась к ней.

15 *И сказала* она, Вот, невестка твоя вернулась к своему народу, и к своим богам: *возвращайся* за невесткой твоей.

16 *И сказала* Руфь, Не упрасивай меня оставить тебя, *или* возвратиться от следования за тобой: ибо куда ты пойдешь, я пойду; и где ты будешь проживать, я буду проживать: твой народ *будет* моим народом, и твой Бог моим Богом:

17 *Где ты умрешь*, я умру, и там погребена буду: ГОСПОДЬ да делает мне так, и больше также, *если что-нибудь* кроме смерти разлучит тебя и меня.

18 *Когда* она увидела, что та твердо решила идти с ней, то она перестала говорить ей.

19 ¶ Так шли они вдвоем, пока не пришли в Виф-леем. *И было*, когда пришли они в Виф-леем, что весь город пришел в движение вокруг них, и говорили, Это Наоми?

20 *И она сказала* им, Не называйте меня Наоми, называйте меня Мара: ибо Всемогущий поступил очень горько со мной.

21 *Я вышла* полной, а ГОСПОДЬ возвратил меня пустой: *зачем тогда* называете вы меня Наоми, когда ГОСПОДЬ засвидетельствовал про-

тив меня, и Всемогущий послал мне несчастье?

22 Так возвратилась Наоми, и с ней невестка ее Руфь моавитянка, которая возвратилась из страны Моава: и пришли они в Виф-леем в начале жатвы ячменя.

ГЛАВА 2

Имела Наоми родственника мужа ее, человека весьма богатого, из семейства Елимелеха; и имя его *было* Воаз.

2 И сказала Руфь моавитянка Наоми, Позволь мне сейчас пойти на поле, и подбирать колосья за *тем*, у кого в очах найду благодать. И она сказала ей, Иди, дочь моя.

3 И она пошла, и пришла, и подбирала в поле за жнецами: и случилось ей попасть на часть поля, *принадлежащую* Воазу, который *был* из рода Елимелеха.

4 ¶ И, вот, Воаз пришел из Виф-леема, и сказал жнецам, ГОСПОДЬ *да будет* с вами, И они отвечали ему, Благослови тебя ГОСПОДЬ.

5 Тогда сказал Воаз слуге своему, который был поставлен над жнецами, Чья это девица?

6 И отвечал слуга, который был поставлен над жнецами, и сказал, Это моавитская девица, которая возвратилась с Наоми из страны Моава:

7 И она сказала, Прошу тебя, позволь мне подбирать и собирать между снопами за жнецами: так она пришла, и находится [*здесь*] с самого утра до сих пор, что мало бывала в доме.

8 Тогда сказал Воаз Руфи, Не слышишь, дочь моя? не ходи подбирать на другом поле, и не ходи отсюда, но будь здесь, близко к служанкам моим:

9 Пусть глаза твои будут на том поле, которое они жнут, и ходи за ними: разве я не приказал молодым людям моим, чтобы они не трогали тебя? и когда захочешь пить, иди к сосудам, и пей из *того*, что начерпали слуги мои.

10 Тогда она пала на лицо свое, и поклонилась до земли, и сказала ему, Почему нашла я благодать в глазах твоих, чтобы тебе знать меня, поскольку я чужая?

11 И ответил Воаз и сказал ей, Полностью сказано мне все, что сделала ты для свекрови твоей по смерти мужа твоего: и *как* ты оставила твоего отца и твою мать, и твою родину, и пришла к народу, которого ты не знала раньше.

12 Да воздаст тебе ГОСПОДЬ за дело твое, и да будет дана тебе полная награда от ГОСПОДА Бога Израилева, под крыльях которого ты пришла надеяться.

13 Тогда сказала она, Дай мне найти благосклонность в очах твоих, господин мой; потому что ты утешил меня, и потому что ты говорил дружелюбно к служанке твоей, хотя я и не подобна ни одной из служанок твоих.

14 И сказал ей Воаз, В обеденное время приходи сюда, и ешь от хлеба, и обмакивай кусок твой в уксус. И села она возле жнецов: и он подал ей поджаренного зерна, и она ела, и насытилась, и [*еще*] осталось.

15 И когда она встала, чтобы подбирать, Воаз приказал молодым людям своим, сказав, Пусть подбирает она даже между снопами, и не поносите ее.

16 И давайте падать также *кой чему* от пригоршней намеренно для нее, и оставляйте, чтобы она подбирала, и не укоряйте ее.

17 Так подбирала она на поле до вечера, и вымолотила то, что подобрала: и было около ефы ячменя.

18 ¶ И она взяла *это*, и вошла в город: и свекровь ее увидела, что она подобрала: и поднесла она, и дала ей то, что приберегла, после того, как насытилась.

19 И сказала ей свекровь ее, Где ты подбирала сегодня? и где работала? благословен будь тот, кто обратил внимание на тебя. И рассказала свекрови своей, у кого она работала, и сказала, Имя человека того, у которого я работала сегодня, Воаз.

20 И сказала Наоми невестке своей, Благословен *будь* он от ГОСПОДА, который не лишил доброты своей ни живых, ни мертвых. И сказала ей Наоми, Человек этот в близком родстве к нам, один из наших ближайших родственников.

21 И сказала Руфь моавитянка, Он также сказал мне, Держись близко к молодым людям моим, пока не закончат они жатвы моей.

22 И сказала Наоми невестке своей Руфи, Хорошо; дочь моя, что ты выходишь со служанками его, что тебя не встречают на каком-нибудь другом поле.

23 Так держалась она близко к служанкам Воаза, чтобы подбирать до конца жатвы ячменя и жатвы пшеницы; и жила у свекрови своей.

ГЛАВА 3

ТОГДА сказала ей Наоми, свекровь ее, Дочь моя, не поискать ли мне для тебя [*места*] покоя, чтобы тебе хорошо было?

2 И теперь, *разве* Воаз, со служанками которого ты была, не из нашего родства? Вот, он сегодня ночью веет на гумне ячмень.

3 Умойся поэтому, и помажься, и надень на себя убранство твое, и сойди на гумно: но не давай о себе знать этому человеку, пока не кончит есть и пить.

4 И будет, когда он ляжет, что ты запомнишь то место, где он ляжет, и войдешь, и откроешь ноги его, и ляжешь; и он скажет тебе, что тебе делать.

5 И она сказала ей, Все, что ты говоришь мне, сделаю.

6 ¶ И сошла на гумно, и сделала согласно всему, что приказывала ей свекровь ее.

7 И когда Воаз наелся и напился, и развеселилось сердце его, он пошел лечь подле конца кучи зерна: и она пришла тихонько, и открыла ноги его, и легла.

8 ¶ И случилось в полночь, что

он испугался, и повернулся: и, вот, у ног его лежит женщина.

9 И сказал он, Кто ты? И она ответила, Я Руфь, служанка твоя, простри, поэтому, подол твой на служанку твою; ибо ты близкий родственник.

10 И сказал он, Благословенна *будь* ты от ГОСПОДА, дочь моя: ибо ты явила больше доброты в самом конце, чем в начале, так как ты не последовала за молодыми людьми, бедными ли, или богатыми.

11 А теперь, дочь моя, не бойся; я сделаю тебе все, что тебе нужно: ибо весь город народа моего знает, что ты женщина добродетельная.

12 А теперь правда, что я *твоя* близкий родственник: однако есть родственник ближе меня.

13 Переночуй эту ночь, и будет утром, *что* если он исполнит по отношению к тебе обязанность родственника, хорошо; пусть он исполнит обязанность родственника: но если не захочет исполнить по отношению к тебе обязанность родственника, тогда я исполню по отношению к тебе обязанность родственника, *как* ГОСПОДЬ живет: лежи до утра.

14 ¶ И лежала она у ног его до утра: и встала прежде, чем один мог узнать другого. И сказал он, Пусть не будет известно, что женщина приходила на гумно.

15 И сказал он, Принеси покрывало, которое на тебе, и поддержи его. И когда она держала, он отмерил шесть *мер* ячменя, и положил на нее: и она пошла в город.

16 И когда она пришла к свекрови своей, та сказала, Кто ты, дочь моя? И она рассказала ей все, что сделал ей человек тот.

17 И сказала она, Эти шесть *мер* ячменя дал он мне; ибо он сказал мне, Не ходи к свекрови твоей пустой.

18 Тогда сказала она, Подожди, дочь моя, пока не узнаешь, как выпадет дело: ибо человек тот не будет в покое, пока не закончит это дело сегодня.

ГЛАВА 4

ТОГДА взошел Воаз к воротам, и сел там: и, вот, идет мимо родственник, о котором говорил Воаз; которому он сказал, О, какие люди! зайдй сюда, сядь здесь. И тот зашел, и сел.

2 И взял он десять человек из старейшин города, и сказал, Сядьте здесь. И они сели.

3 И сказал он родственнику, Наоми, которая возвратилась из страны Моава, продает участок земли, что принадлежал брату нашему Елимелеху:

4 И я подумал известить тебя, говоря, Купи *его* перед жителями, и перед старейшинами народа моего. Если хочешь выкупить, выкупай: но если не хочешь выкупить, *то* скажи мне, чтобы я знал: ибо кроме тебя некому выкупить; а по тебе я. И тот сказал, Я выкуплю.

5 Тогда сказал Воаз, В какой день ты купишь это поле из руки Наоми, ты должен купить *его* и у Руфи моавитянки, жены умершего, и должен взять ее в замужество, чтобы воздвигнуть имя умершего на наследии его.

6 ¶ И сказал тот родственник, Я не могу выкупить *его* себе, чтобы не расстроить своего собственного наследия: выкупи мое право себе; ибо я не могу выкупить.

7 А это *был обычай* в прежнее время в Израиле относительно выкупа и относительно обмена, для подтверждения всех дел; человек снимал обувь свою, и давал ближнему своему: и это *было* свидетельством в Израиле.

8 Поэтому тот родственник сказал Воазу: Купи себе. Так что он стянул обувь свою.

9 ¶ И сказал Воаз старейшинам, и всему народу, Вы свидетели сегодня, что я купил все, что Елимелехово, и все, что Чилионово и Махлоново, из руки Наоми.

10 Сверх того, Руфь моавитянку, жену Махлона, приобрел я в жены себе, чтоб воздвигнуть имя умершего на наследии его, дабы не истребилось имя умершего из среды братьев его, и из ворот места его: вы свидетели сегодня.

11 И сказал весь народ, который был в воротах, и старейшины, *Мы* свидетели. Да сделает ГОСПОДЬ женщину, вошедшую в дом твой, как Рахиль и как Лию, которые обе построили дом Израилев: и поступай достойно в Ефрате, и будь именитым в Виф-лееме:

12 И пусть дом твой будет, как дом Фареза, которого Тамарь родила Иуде, от того семени, которое ГОСПОДЬ даст тебе от этой молодой женщины.

13 ¶ Так Воаз взял Руфь, и она стала его женой: и когда он вошел к ней, ГОСПОДЬ дал ей зачатие, и она родила сына.

14 И говорили женщины Наоми, Благословен *будь* ГОСПОДЬ, который не оставил тебя сегодня без родственника, чтобы имя его было именитым в Израиле.

15 И он будет тебе восстановителем жизни *твоей*, и питателем старости *твоей*: ибо невестка твоя, которая любит тебя, которая для тебя лучше семи сыновей, родила его.

16 И взяла Наоми дитя это, и положила его в лоно свое, и стала ему нянькой.

17 И женщины, соседки ее, дали ему имя, говоря, Сын родился Наоми; и назвали его имя Овед: он *есть* отец Иессея, отца Давида.

18 ¶ А вот роды Фареза: Фарез породил Хецрона,

19 И Хецрон породил Рама, и Арам породил Амминадава,

20 И Аминадав породил Нахшона, и Нахшон породил Салмона,

21 И Салмон породил Воазу, и Воаз породил Оведа.

22 И Овед породил Иессея, и Иессей породил Давида.



ПЕРВАЯ КНИГА САМУИЛА

ИНАЧЕ НАЗЫВАЕМАЯ, ПЕРВАЯ КНИГА ЦАРЕЙ

ГЛАВА 1

Ибыл один человек из Рамафаим-цофима, с горы Ефрем, и имя его *было* Елкана, сын Иерохама, сына Елигу, сына Тоху, сына Цуфа, ефрафит:

2 И имел он две жены; имя одной *было* Анна; а имя другой Пенинна; и Пенинна имела детей, но Анна детей не имела.

3 И всходил этот человек из города своего ежегодно поклоняться и приносить жертву ГОСПОДУ воинств в Шилохе. И *были* там два сына Илия, Хофни и Финеес, священники ГОСПОДА.

4 ¶ И когда было время, чтобы Елкана приносил [жертву], он давал Пенинне, жене своей, и всем сыновьям ее и дочерям ее, части:

5 Но Анне давал достойную часть; ибо он любил Анну: но ГОСПОДЬ заключил чрево ее.

6 И ее соперница также сильно провоцировала ее, чтобы заставить ее раздражаться, потому что ГОСПОДЬ заключил чрево ее.

7 И *как* он делал так из года в год, когда всходила она в дом ГОСПОДЕНЬ, так та провоцировала ее; поэтому она плакала, и не ела.

8 Тогда сказал ей Елкана, муж ее, Анна, почему ты плачешь? и почему не ешь? и почему огорчено сердце твое? не лучше ли я для тебя десяти сыновей?

9 ¶ И встала Анна после того, как они ели в Шилохе, и после того, как пили. Илий же священник сидел на сидении у столба храма ГОСПОДНЕГО.

10 И *была* она в горечи души, и молилась ГОСПОДУ, и сильно плакала.

11 И дала она обет, и сказала, О ГОСПОДЬ воинств, если ты действительно посмотришь на скорбь

служанки твоей, и вспомнишь обо мне, и не забудешь служанки твоей, но дашь служанке твоей дитя мужского пола, то я дам его ГОСПОДУ на все дни жизни его, и никакая бритва не опустится на голову его.

12 И было, как она продолжала молиться перед ГОСПОДОМ, что Илий следил за устами ее.

13 Анна же, она говорила в сердце своем; только губы ее двигались, но голоса ее слышно не было: поэтому Илий счел ее пьяной.

14 И сказал ей Илий, До каких пор ты будешь пьяной? удали вино твое от себя.

15 И отвечала Анна, и сказала, Нет, господин мой, я женщина скорбного духа: ни вина ни крепкого напитка я не пила, но излила душу мою перед ГОСПОДОМ.

16 Не считай служанки твоей за дочь Велиала: ибо от избытка недовольства и горя моего я говорила до сих пор.

17 Тогда ответил Илий и сказал, Иди с миром, и да даст тебе Бог Израиля прошение твое, которое ты просила у него.

18 И сказала она, Да найдет служанка твоя благодать в очах твоих. Так пошла эта женщина путем своим, и ела, и лик ее не был уже печален.

19 ¶ И встали они рано утром, и поклонялись перед ГОСПОДОМ, и возвратились, и пришли в дом свой в Раму: и познал Елкана Анну, жену свою; и вспомнил о ней ГОСПОДЬ.

20 Посему случилось, когда пришло время после того, как Анна зачала, что она родила сына, и назвала его имя Самуил, *говоря*, Потому что от ГОСПОДА я испросила его.

21 И взошел тот человек Елкана, и весь дом его, принести годичную жертву ГОСПОДУ, и обет свой.

22 Но Анна не взошла; ибо она

сказала мужу своему, *Не взойду* пока младенец не будет отнят от груди, и тогда я приведу его, чтобы он явился перед ГОСПОДОМ, и остался там навсегда.

23 И сказал ей Елкана, муж ее, *Делай, что тебе кажется добрым; оставайся, пока не отнимешь его от груди; только да утвердит ГОСПОДЬ слово свое. Так женщина осталась, и кормила грудью сына своего, пока не отняла его от груди.*

24 ¶ И когда отняла его от груди, она взяла его с собой, с тремя бычками, и одной ефой муки, и мехом вина, и привела его в дом ГОСПОДА в Шилохе; и младенец был мал.

25 И убили бычка, и привели младенца к Илию.

26 И сказала она, О господин мой, как живет душа твоя, господин мой, я та женщина, которая здесь при тебе стояла, молясь ГОСПОДУ.

27 Об этом младенец молилась я; и ГОСПОДЬ дал мне прошение мое, которое я просила у него:

28 Поэтому я и дала его взаймы ГОСПОДУ; пока он живет, он будет в займах ГОСПОДУ. И он поклонялся ГОСПОДУ там.

ГЛАВА 2

И молилась Анна, и говорила, Радуется сердце мое в ГОСПОДЕ, вознеся рог мой в ГОСПОДЕ: расширились уста мои на врагов моих; потому что я радуюсь в спасении твоём.

2 Нет никого святого, как ГОСПОДЬ: ибо нет никого, кроме тебя; и нет никакой скалы, подобной Богу нашему.

3 Не говорите больше так чрезвычайно надменно; пусть высокомерие не исходит из уст ваших: ибо ГОСПОДЬ есть Бог знания, и им деяния взвешиваются.

4 Луки могучих преломляются, а те, которые споткнулись, препоясываются силой.

5 Те, которые были сыты, нанимаются за хлеб; а те, которые были голодны, отдыхают: так что бесплод-

ная рождает семерых; а та, которая имеет много детей, слабеет.

6 ГОСПОДЬ убивает, и делает живым: он низводит в могилу, и возводит.

7 ГОСПОДЬ делает бедным, и делает богатым: он унижает и возвышает.

8 Из праха поднимает он бедного, и с навозной кучи возвышает нищего, чтобы поставить их среди князей, и дать им унаследовать престол славы: ибо ГОСПОДНИ столпы земли, и он поставил на них мир.

9 Стопы святых своих он блюдет, а нечестивые замолкнут во тьме; ибо силой никто не победит.

10 Противники ГОСПОДА будут разбиты вдребезги; из неба возгремит он на них: ГОСПОДЬ будет судить концы земли; и даст он силу царю своему, и вознесет рог помазанника своего.

11 И пошел Елкана в Раму в дом свой. А младенец служил ГОСПОДУ пред Илием священником.

12 ¶ Сыновья же Илия были сыновья Велиала; они не знали ГОСПОДА.

13 И обычай священнический с народом был, что, когда кто приносил жертву, приходил слуга священнический, во время варения мяса, с крюком для мяса о трех зубах в руке своей;

14 И вонзал его в кастрюлю, или котелок, или котел, или горшок; все, что вынимал крюк, священник брал себе. Так делали они в Шилохе всем израильтянам, которые приходили туда.

15 Также, прежде чем сжигали тук, приходил слуга священнический, и говорил человеку, который приносил жертву, Дай мяса пожарить для священника; ибо он не возьмет от тебя вареного мяса, а сырое.

16 И если кто говорил ему, Пусть обязательно сожгут сейчас тук, и тогда берут столько, сколько пожарит душа твоя; то он отвечал ему, Нет; но ты дашь теперь: а если нет, возьму силой.

17 Посему грех этих молодых людей был очень велик перед ГОСПОДОМ: ибо люди гнушались приношения ГОСПОДНЕГО.

18 ¶ Но Самуил служил перед ГОСПОДОМ, *будучи* младенцем, опоясанным льняным ефодом.

19 Кроме того, его мать делала ему верхнюю одежду малую, и приносила ему из года в год, когда приходила с мужем своим приносить ежегодную жертву.

20 ¶ И благословил Илий Елкану и жену его, и сказал, Да даст тебе ГОСПОДЬ семя от женщины этой за тот заем, который дан ГОСПОДУ. И пошли они к своему собственному дому.

21 И посетил ГОСПОДЬ Анну, так что зачала она, и родила трех сыновей и двух дочерей; а младенец Самуил рос перед ГОСПОДОМ.

22 ¶ Илий же был очень стар, и слышал все, что делали сыновья его всему Израилю; и как они лежали с женщинами, которые собирались у двери скинии собрания.

23 И сказал им, Зачем вы делаете такие вещи? ибо я слышу о злых поступках ваших от всего народа этого.

24 Нет, сыновья мои; ибо нехороша молва, которую я слышу: вы заставляете народ ГОСПОДНИЙ преступать.

25 Если один человек согрешит против другого, судить его будет судья: но если человек согрешит против ГОСПОДА, кто будет просить за него? Однако они не слушали голоса отца своего, потому что ГОСПОДЬ решил убить их.

26 А младенец Самуил продолжал расти, и был в благосклонности и у ГОСПОДА, и также у людей.

27 ¶ И пришел человек Божий к Илию, и сказал ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Открыто ли я явился дому отца твоего, когда были они в Египте, в доме фараоновоу?

28 И избрал ли я его из всех племен Израиля *быть* моим священником, приносить [*жертвы*] на

жертвеннике моем, жечь фимиам, носить ефод передо мной? и дал ли я дому отца твоего все приношения, совершаемые огнем, детей Израиля?

29 Для чего же вы попираете ногами жертву мою и приношение мое, которые заповедал я в моем жилище; и почитаешь сыновей своих больше меня, чтобы утучнять себя главнейшими из всех приношений Израиля, народа моего?

30 Посему ГОСПОДЬ Бог Израиля говорит, Я действительно сказал, что дом твой и дом отца твоего будут ходить передо мной вовек: но теперь ГОСПОДЬ говорит, Да будет это далеко от меня; ибо кто почитает меня, тех я почту, и кто презирает меня, те будут пренебрежены.

31 Вот, наступают дни, когда я отсеку руку твою, и руку дома отца твоего, так что не будет старого человека в доме твоём.

32 И ты будешь видеть врага в жилище моем, во всем богатстве, которое Бог даст Израилю: и не будет старого человека в доме твоём вовек.

33 А тот человек из твоих, которого я не истреблю от жертвенника моего, *будет* для того, чтобы истощать глаза твои, и огорчать сердце твое: и весь прирост дома твоего будет умирать во цвете лет своих.

34 И вот тебе знамение, которое придет на двух сыновей твоих, на Офния и Финееса; в один день умрут они оба.

35 И воздвигну себе священника верного, *который* будет поступать согласно тому, что в сердце моем и в уме моем: и построю ему дом надежный; и он будет ходить перед помазанным моим вовек.

36 И будет, что каждый, кто останется в доме твоём, придет и будет пресмыкаться перед ним за серебряник и кусочек хлеба, и будет говорить, Поставь меня, молю тебя, на одну из священнических должностей, чтобы мне есть кусок хлеба.

ГЛАВА 3

Имладенец Самуил служил ГОСПОДУ перед Илием. И было слово ГОСПОДНЕ драгоценно в те дни; открытого видения не было.

2 И случилось в то время, когда Илий лежал на своем месте, и глаза его начали тускнеть, *так что* он не мог видеть;

3 И прежде чем светильник Божий погас в храме ГОСПОДНЕМ, где был ковчег Божий, и Самуил лежал, *чтобы спать*;

4 Что ГОСПОДЬ позвал Самуила: и он ответил, Здесь я.

5 И он побежал к Илию и сказал, Здесь я; ибо ты звал меня. И тот сказал, Я не звал; пойдь назад, ложись опять. И он пошел и лег.

6 И позвал ГОСПОДЬ еще раз, Самуил. И Самуил встал и пошел к Илию, и сказал, Здесь я; ибо ты звал меня. И тот ответил, Я не звал тебя, сын мой; ложись опять.

7 Самуил же еще не знал ГОСПОДА, и еще не открывалось ему слово ГОСПОДНЕ.

8 И позвал ГОСПОДЬ Самуила опять, третий раз. И он встал и пошел к Илию, и сказал, Здесь я; ибо ты звал меня. И понял Илий, что ГОСПОДЬ звал младенца.

9 Поэтому Илий сказал Самуилу, Иди, ложись, и будет, если он позовет тебя, что ты скажешь, Говори, ГОСПОДЬ; ибо слышит слуга твой. Так что Самуил пошел и лег на своем месте.

10 И пришел ГОСПОДЬ, и стал, и позвал, как в прежние разы, Самуил, Самуил! Тогда Самуил ответил, Говори; ибо слышит слуга твой.

11 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Самуилу, Вот, я сделаю одну вещь в Израиле, от которой зазвонит в обоих ушах каждого, кто услышит это.

12 В тот день я исполню против Илия все *то*, что я говорил относительно дома его: когда я начну, я и окончу.

13 Ибо я сказал ему, что я осужу дом его на веки за то беззаконие, о котором он знает; потому что сыно-

вья его сделались подлыми, а он не обуздывал их.

14 И поэтому я поклялся дому Илия, что беззаконие дома Илиева не очистится [*ни*] жертвой, ни приношением вовек.

15 ¶ И лежал Самуил до утра, и открыл двери дома ГОСПОДНЕГО. И боялся Самуил объявить это видение Илию.

16 Тогда Илий позвал Самуила, и сказал, Самуил, сын мой. И тот ответил, Здесь я.

17 И сказал он, Что это за вещь, которую ГОСПОДЬ сказал тебе? Прошу тебя, не скрывай от меня: да сделает Бог тебе так, и больше также, если ты скроишь от меня что-либо из всего того, что он сказал тебе.

18 И рассказал ему Самуил все, и ничего не скрыл от него. И тот сказал, Это ГОСПОДЬ: пусть он делает, что ему кажется добрым.

19 ¶ И Самуил рос, и ГОСПОДЬ был с ним, и не давал ни одному из слов его пасть на землю.

20 И узнал весь Израиль от Дана до самой Беер-шебы, что Самуил утвержден *быть* пророком ГОСПОДНИМ.

21 И ГОСПОДЬ появлялся опять в Шилохе: ибо ГОСПОДЬ открывался Самуилу в Шилохе чрез слово ГОСПОДНЕ.

ГЛАВА 4

И было слово Самуила ко всему Израилю. Израиль же вышел против филистимлян на битву, и расположился станом при Евен-езере: а филистимляне расположились в Афеке.

2 И расположились филистимляне в боевом порядке против Израиля: и когда они вступили в битву, Израиль был поражен перед филистимлянами: и они побили из армии в поле около четырех тысяч человек.

3 ¶ И когда народ пришел в стан, старейшины Израиля сказали, За что поразил нас ГОСПОДЬ сегодня

перед филистимлянами? Возьмем себе из Шилоха ковчег завета ГОСПОДА, чтобы, когда он будет идти среди нас, он спас нас из руки врагов наших.

4 Так народ послал в Шилох, чтобы принесли оттуда ковчег завета ГОСПОДА воинств, который пребывает между херувимами: а там были два сына Илия, Офни и Финеес, у ковчега завета Божьего.

5 И когда ковчег завета ГОСПОДА прибыл в стан, весь Израиль закричал громким криком, так что зазвела земля.

6 И когда филистимляне услышали шум крика, они сказали, Что значит шум громкого крика этого в стане евреев? И поняли, что ковчег ГОСПОДА прибыл в стан.

7 И устрешились филистимляне, ибо сказали, Бог прибыл в стан. И сказали, Горе нам! ибо не было ничего такого ярежде.

8 Горе нам! кто избавит нас из руки этих могущественных Богов? Это те Боги, которые поразили египтян всякими бедствиями в дикой местности.

9 Будьте сильны, и ведите себя как мужчины, О вы, филистимляне, чтобы вам не быть слугами евреям, как они были вам: ведите себя как мужчины, и сражайтесь.

10 ¶ И сразились филистимляне, и поражен был Израиль, и побежали они каждый в шатер свой: и было поражение весьма великое; ибо пало из Израиля тридцать тысяч пеших.

11 И ковчег Божий был взят; и два сына Илия, Офни и Финеес, были убиты.

12 ¶ И побежал один человек у Вениамина из армии, и прибыл в Шилох в тот же день в одежде своей разодранной, и с землей на голове своей.

13 И когда он прибыл, вот, Илий сидел на сидении при дороге, наблюдая: ибо сердце его трепетало за ковчег Божий. И когда человек тот прибыл в город, и рассказал, весь город возопил.

14 И когда Илий услышал шум вопля, он сказал, Что значит шум волнения этого? И вошел человек тот поспешно, и рассказал Илию.

15 Илию же было девяносто и восемь лет; и глаза его были тусклы, так что он не мог видеть.

16 И сказал тот человек Илию, Я тот, который прибыл из армии, и сбежал сегодня из армии. И сказал он, Что там произошло, сын мой?

17 И ответил вестник и сказал, Побежал Израиль перед филистимлянами, и было также великое поражение среди народа, и также два сына твои, Офни и Финеес, мертвы, и ковчег Божий взят.

18 И случилось, когда упомянул он о ковчеге Божьем, что тот упал с сидения навзничь у края ворот, и сломалась шея его, и он умер; ибо он был человек старый, и тяжелый. И судил он Израиля сорок лет.

19 ¶ А невестка его, жена Финеесова, была с дитем, близко к родам: и когда услышала она известие, что ковчег Божий взят, и что свекор ее и муж ее мертвы, она согнулась и родила, ибо пришли на нее боли ее.

20 И около времени смерти ее, женщины, которые стояли при ней, сказали ей, Не бойся; ибо ты родила сына. Но она не отвечала, и не обращала внимания.

21 И назвала она младенца И-хавод, сказав, Отошла слава от Израиля: потому что ковчег Божий был взят, и из-за свекра ее и мужа ее.

22 И сказала она, Отошла слава от Израиля: ибо взят ковчег Божий.

ГЛАВА 5

И взяли филистимляне ковчег Божий, и принесли его из Евен-езера в Ашдод.

2 Когда филистимляне взяли ковчег Божий, они внесли его в дом Дагона, и поставили его подле Дагона.

3 ¶ И когда встали ашдоляне рано на другой день, вот, Дагон пал лицом своим к земле перед ковче-

гом ГОСПОДА. И взяли они Дагона, и опять поставили его на свое место.

4 И когда они встали рано утром на другой день, вот, Дагон пал лицом своим на землю перед ковчегом ГОСПОДА; и голова его, и обе ладони рук его *лежали* отсеченные на пороге; только *туловище* Дагона осталось ему.

5 Поэтому ни священники Дагона, ни кто-либо, кто приходит в дом Дагонов, не ступают на порог Дагона в Ашдоде до сего дня.

6 Но тяжела была рука ГОСПОДА на ашдодянах, и он уничтожил их, и поражал их геморроидальными шишками, *именно* Ашдод и пределы его.

7 И когда люди Ашдода увидели, что *было* так, они сказали, Не останется ковчег Бога Израиля у нас: ибо тяжка рука его на нас, и на Дагоне, боге нашем.

8 Поэтому они послали и собрали к себе всех господ филистимских, и сказали, Что нам делать с ковчегом Бога Израилева? И ответили, Пусть ковчег Бога Израилева перенесен будет в Гаф. И они перенесли ковчег Бога Израилева.

9 И было *так*, что, после того как они перенесли его, рука ГОСПОДА была против города с весьма великим разрушением: и поразила он людей города, как малого так и великого, и имели они геморроидальные шишки в потайных частях своих.

10 ¶ Поэтому они послали ковчег Бога в Екрон. И было, когда ковчег Бога пришел в Екрон, что екронитяне возопили, говоря, Принесли к нам ковчег Бога Израилева, чтоб убить нас и народ наш.

11 Так что они послали, и собрали всех господ филистимских, и сказали, Отошлите ковчег Бога Израилева, и пусть он идет опять в свое место, чтоб не убил он нас, и народа нашего: ибо смертельное разрушение было по всему городу; рука Бога была очень тяжелой там.

12 И те люди, которые не умерли, поражены были геморроидальными

шишками: и вопль города восходил до неба.

ГЛАВА 6

И был ковчег ГОСПОДЕНЬ в стране филистимлян семь месяцев.

2 И позвали филистимляне священников и гадателей, говоря, Что нам делать с ковчегом ГОСПОДИМ? скажите нам, как нам послать его в его место.

3 И они сказали, Если вы отсылаете ковчег Бога Израилева, не отпускайте его пустым; но так или иначе возвратите ему приношение за преступление; тогда исцелитесь, и будет известно вам, почему его рука не убирается от вас.

4 Тогда сказали они, Какое *должно быть* приношение за преступление, которое мы должны возвратить ему? Те ответили, Пять золотых геморроидальных шишек и пять золотых мышей, *согласно* числу господ филистимских; ибо одно бедствие *было* на всех вас, и на господах ваших.

5 Посему сделайте образы геморроидальных шишек ваших, и образы мышей ваших, которые портят землю; и воздайте славу Богу Израиля: может быть, он облегчит руку свою *[и уберет ее]* с вас, и с богов ваших, и с земли вашей.

6 Для чего же вы ожесточаете сердца ваши, как ожесточали сердца свои египтяне и фараон? когда он действовал чудно среди них, разве они не отпустили их, и они услыш?

7 Поэтому сделайте теперь одну повозку новую, и возьмите двух дойных коров, на которых не было ярма, и впрягите коров в повозку, а телят их отведите от них домой:

8 И возьмите ковчег ГОСПОДА, и поставьте его на повозку; и положите ювелирные изделия из золота, которые вы возвращаете ему в приношение за преступление, в ящике сбоку его; и отошлите его, чтобы он мог пойти.

9 И смотрите, если он пойдет по пути предела своего к Веф-шемешу, *то* он сделал нам великое зло это: но если нет, то мы будем знать, что не его рука поразила нас; то, *что* случилось с нами, *был* случай.

10 ¶ И эти люди так и сделали; и взяли две дойные коровы, и впрягли их в повозку, а телят их заперли дома:

11 И поставили ковчег ГОСПОДА на повозку, и ящик с мышами из золота, и образы геморроидальных шишек их.

12 И пошли коровы прямым путем к пути Веф-шемеша, и шли вдоль большой дороги, мыча по дороге, и не уклонялись ни направо, ни налево; и господа филистимские шли за ними до границы Веф-шемеша.

13 А *люди* Веф-шемеша жали жатву пшеницы своей в долине: и подняли они глаза свои, и увидели ковчег, и обрадовались, что увидели *его*.

14 И вошла повозка в поле Иошуа, вефшемита, и остановилась там, где *был* большой камень: и накололи дров из повозки, и принесли коров сжигаемым приношением ГОСПОДУ.

15 И левиты сняли ковчег ГОСПОДА и ящик, который *был* с ним, в котором *были* ювелирные изделия из золота, и поставили *их* на большом том камне: и люди Веф-шемеша принесли в тот же день сжигаемые приношения и принесли жертвы ГОСПОДУ.

16 И когда пять господ филистимских увидели *это*, они возвратились в тот же день в Екрон.

17 И это те золотые геморроидальные шишки, которые филистимляне возвратили *в* приношение за преступление ГОСПОДУ: за Азот один, за Газу один, за Аскелон один, за Гаф один, за Екрон один;

18 И золотые мыши, *согласно* числу всех городов филистимлян, *принадлежащих* пяти господам, как огражденных городов *так* и открытых сел, аж до большого камня Аве-

ля, на котором поставили ковчег ГОСПОДА: *который находится* до сего дня на поле Иошуа, вефшемита.

19 ¶ И поразил он людей Веф-шемеша, потому что они заглядывали в ковчег ГОСПОДА, именно он поразил из народа пятьдесят тысяч и семьдесят человек: и заплакал народ, потому что поразил ГОСПОДЬ *многих* из народа поражением великим.

20 И сказали люди Веф-шемеша, Кто может стоять перед святым ГОСПОДОМ Богом? и к кому он пойдет от нас?

21 ¶ И послали посланников к жителям Кириаф-иарима, говоря, Филистимляне возвратили ковчег ГОСПОДА; придите, возьмите его к себе.

ГЛАВА 7

И пришли люди Кириаф-иарима, и взяли ковчег ГОСПОДА, и принесли его в дом Авинадава на холме, и осветили Елеазара, сына его, чтобы хранил ковчег ГОСПОДА.

2 И было, пока ковчег оставался в Кириаф-иариме, что время это было долгое; ибо это было двадцать лет: и весь дом Израиля плакал за ГОСПОДОМ.

3 ¶ И сказал Самуил всему дому Израиля, говоря, Если вы всем сердцем своим возвращаетесь к ГОСПОДУ, *то* удалите из среды себя богов чужих и Аштароф, и приготовьте сердце ваше для ГОСПОДА, и служите ему только: и он избавит вас из руки филистимлян.

4 Тогда удалили дети Израиля Ваалов и Аштароф, и служили ГОСПОДУ только.

5 И сказал Самуил, Соберите весь Израиль в Мицпе, и я помолюсь за вас ГОСПОДУ.

6 И собрались в Мицпе, и черпали воду, и выливали перед ГОСПОДОМ, и постились в тот день, и говорили там, Согрешили мы против ГОСПОДА. И судил Самуил детей Израиля в Мицпе.

7 И когда филистимляне услышали, что дети Израиля собрались в Мицпе, господа филистимлян пошли против Израиля. И когда дети Израиля слышали об этом, они убоялись филистимлян.

8 И сказали дети Израиля Самуилу, Не переставай взывать за нас к ГОСПОДУ Богу нашему, чтобы он спас нас из руки филистимлян.

9 ¶ И взял Самуил одного молочного ягненка, и принес его во всецело сжигаемое приношение ГОСПОДУ: и воззвал Самуил к ГОСПОДУ за Израиля, и ГОСПОДЬ услышал его.

10 И когда Самуил возносил сжигаемое приношение, филистимляне приступили к битве против Израиля: но ГОСПОДЬ возгремел в тот день сильным громом над филистимлянами, и привел их в смятение; и они были поражены перед Израилем.

11 И вышли мужи Израиля из Мицпе, и преследовали филистимлян, и поражали их, пока не пришли под Веф-кар.

12 Тогда взял Самуил один камень, и поставил между Мицпе и Шеном, и назвал имя его Эвен-езер, сказав, До сего места помог нам ГОСПОДЬ.

13 ¶ Так покорены были филистимляне, и не приходили больше в предел Израиля: и была рука ГОСПОДНЯ против филистимлян во все дни Самуила.

14 И возвращены были Израилю города, которые взяли филистимляне у Израиля, от Екрона и до Гафа; и пределы их избавил Израиль из рук филистимлян. И был мир между Израилем и аморитами.

15 И судил Самуил Израиля во все дни жизни своей.

16 И ходил он из года в год по кругу в Веф-иль, и Гилгал, и Мицпе, и судил Израиля во всех тех местах.

17 И возвращение его было к Раме; ибо там был дом его: и там судил он Израиля; и там построил он жертвенник ГОСПОДУ.

И было, когда Самуил состарился, что поставил он сыновей своих судьями над Израилем.

2 И было имя перворожденного сына его Иоиль; а имя его второго, Авия: они были судьями в Беер-шебе.

3 И сыновья его не ходили путями его, но уклонились за наживой, и брали взятки, и извращали суд.

4 Тогда собрались все старейшины Израиля, и пришли к Самуилу в Раму,

5 И сказали ему, Вот, ты состарился, а сыновья твои не ходят путями твоими: итак поставь нам царя, чтобы судил нас, как у всех наций.

6 ¶ Но это не понравилось Самуилу, когда они сказали, Дай нам царя, чтобы судил нас. И молился Самуил ГОСПОДУ.

7 И сказал ГОСПОДЬ Самуилу, Послушай голоса народа во всем, что они говорят тебе: ибо не тебя они отвергли, но отвергли меня, чтоб я не царствовал над ними.

8 Согласно всем делам, которые они делали с того дня, как я вывел их из Египта, и до сего дня, чем они оставляли меня, и служили другим богам, так делают они и тебе.

9 Поэтому послушай теперь голоса их: но все же заяви им торжественно, и покажи им тот образ царя, который будет царствовать над ними.

10 ¶ И сказал Самуил все слова ГОСПОДА народу, который просил у него царя.

11 И сказал он, Вот тот образ царя, который будет царствовать над вами: Он возьмет сыновей ваших, и назначит их для себя, для колесниц своих, и быть всадниками его; и некоторые будут бегать пред колесницами его.

12 И назначит себе начальников над тысячами, и начальников над пяти десятками; и поставит их возделывать землю его, и жать урожай его, и делать орудия войны, и орудия колесниц его.

13 И возьмет он дочерей ваших кондитерами, и поварами, и пекарями.

14 И возьмет он поля ваши, и виноградники ваши, и оливковые сады ваши, лучшие *из них*, и даст слугам своим.

15 И возьмет он десятую часть от семени вашего, и от виноградников ваших, и даст чиновникам своим, и слугам своим.

16 И возьмет он слуг ваших и служанок ваших, и юношей ваших лучших, и ослов ваших, и поставит *их* на свою работу.

17 Возьмет он десятую часть от овец ваших: и будете вы его слугами.

18 И возопите в тот день из-за царя вашего, которого вы избрали себе; и ГОСПОДЬ не услышит вас в тот день.

19 ¶ Однако народ отказался послушаться голоса Самуила; и сказали они, Нет; но хотим иметь царя над нами;

20 Чтобы и мы были как все нации; и чтобы наш царь судил нас, и выходил перед нами, и вел битвы наши.

21 И выслушал Самуил все слова народа, и пересказал их в уши ГОСПОДА.

22 И сказал ГОСПОДЬ Самуилу, Послушай голоса их, и поставь им царя. И сказал Самуил людям Израиля, Идите каждый в свой город.

ГЛАВА 9

И был один человек у Вениамина, имя которого *было* Киш, сын Авиила, сына Церора, сына Бехорафа, сына Афии, вениамит, могучий человек власти.

2 И имел он сына, имя которого *было* Саул, отборный молодой человек, и красивый: и не *было* среди детей Израиля человека красивее его: от плеч своих и вверх он *был* выше любого из народа.

3 И пропали ослицы Киша, Саулова отца. И сказал Киш Саулу, сыну своему, Возьми сейчас с собой

одного из слуг, и встань, пойдя, пощи ослиц.

4 И прошел он гору Ефрем, и прошел землю Шалиша, но не нашли: затем прошли землю Шалима, и *там их* нет: и прошел он землю веанимитов, но не нашли.

5 И когда они пришли в землю Цуф, Саул сказал слуге своему, который *был* с ним, Давай вернемся; чтобы отец мой не перестал *тревожиться* об ослицах, и не стал беспокоиться о нас.

6 И тот сказал ему, Вот, ныне в этом городе *есть* человек Божий, и *он* человек уважаемый; все, что он говорит, непременно сбывается: сходим теперь туда; может быть, он может показать нам путь наш, по которому нам идти.

7 Тогда сказал Саул слуге своему, Но, вот, *если* мы пойдем, что мы принесем тому человеку? ибо хлеб израсходован в сосудах наших, и подарка *нет*, чтобы принести человеку Божьему: что мы имеем?

8 И опять отвечал слуга Саулу, и сказал, Вот, я имею здесь под рукой четвертую часть шекеля серебра: *это* я дам человеку Божьему, чтобы указал нам путь наш.

9 (Прежде в Израиле, когда кто-нибудь шел вопрошать Бога, он говорил так, Давай пойдем к провидцу: ибо *тот, кто* ныне *называется* Пророк, прежде назывался Провидец.)

10 Тогда сказал Саул слуге своему, Хорошо сказано; пойдем. Так они пошли в город, где *был* человек Божий.

11 ¶ И когда поднимались по холму в город, нашли молодых девиц, выходящих черпать воду, и сказали им, Есть ли здесь провидец?

12 И те ответили им, и сказали, Есть; вот, *он* впереди тебя; поспеши теперь, ибо он сегодня пришел в город; ибо сегодня у народа жертва на высоком месте:

13 Как только придете в город, тотчас найдете его, прежде чем он пойдет на то высокое место *есть*: ибо народ не будет *есть*, пока он не

придет, потому что он благословляет жертву; и после того едят те, кто зван. Поэтому ступайте теперь; ибо приблизительно в это время вы найдете его.

14 И пошли они в город: и когда пришли в город, вот, Самуил вышел напротив них, чтобы идти на высокое место.

15 ¶ А ГОСПОДЬ сказал Самуилу в ухо его за день до того, как Саул пришел, говоря,

16 Завтра, приблизительно в это время, я пришлю к тебе человека из земли Вениамина, и ты помажь его в начальники над народом моим Израилем, чтобы он спас народ мой из руки филистимлян: ибо я воззрел на народ мой, так как вопль его дошел до меня.

17 И когда Самуил увидел Саула, ГОСПОДЬ сказал ему, Вот человек, о котором я говорил тебе! этот самый будет царствовать над народом моим.

18 Тогда подошел Саул к Самуилу в воротах, и сказал, Скажи мне, прошу тебя, где дом провидца?

19 И ответил Самуил Саулу, и сказал, Я тот провидец, иди впереди меня на высокое место; ибо вы будете есть со мной сегодня, и завтра я отпущу тебя, и все, что в сердце твоём, скажу тебе.

20 А что до ослиц, которые пропали три дня назад, не заботься о них; ибо они нашлись. И на ком все желание Израиля? *Разве* не на тебе, и на всем доме отца твоего?

21 И ответил Саул и сказал, *Разве* я не вениамит, из малейшего из племен Израиля? и семейство мое наименьшее из всех семейств племени Вениамина? Для чего тогда говоришь ты так со мной?

22 И взял Самуил Саула и слугу его, и ввел их в комнату, и дал им есть на самом главном месте среди тех, кто был зван, которых было около тридцати человек.

23 И сказал Самуил повару, Принеси ту часть, которую я дал тебе и о которой я сказал тебе, Отложи ее у себя.

24 И взял повар плечо, и то, что было на нем, и положил перед Саулом. И сказал Самуил, Вот то, что оставлено! положи перед собой, и ешь; ибо к сему времени сбережено это для тебя, с тех пор как я сказал, Я пригласил народ. Так Саул ел с Самуилом в тот день.

25 ¶ И когда они сошли с высокого места в город, Самуил разговаривал с Саулом на верху дома.

26 И встали они рано: и было на рассвете дня, что Самуил позвал Саула на верх дома, говоря, Встань, чтобы я отослал тебя. И встал Саул, и вышли оба они, он и Самуил, из дома.

27 И когда подходили они к концу города, Самуил сказал Саулу, Прикажи слуге пройти вперед нас, (и тот прошел,) а ты останись ненадолго, чтобы я возвестил тебе слово Божье.

ГЛАВА 10

Тогда взял Самуил сосуд елея, и вылил на голову его, и поцеловал его, и сказал, *Разве это* не потому, что ГОСПОДЬ помазал тебя быть начальником над наследием своим?

2 Когда ты отойдешь от меня, то найдешь двух человек у склепа Рахили, на границе Вениамина в Целцахе; и они скажут тебе, Ослицы, которых ты ходил искать, нашлись: и, вот, отец твой, оставил заботу об ослицах, и печалится о вас, говоря, Что мне сделать для сына моего?

3 Затем пойдешь оттуда далее, и придешь к равнине Тавора, и встретят тебя там три человека, идущих к Богу в Веф-иль, один несущий трех козлят, и другой несущий три буханки хлеба, и другой несущий мех вина:

4 И будут они приветствовать тебя, и дадут тебе две буханки хлеба; которые ты примешь из рук их.

5 После того ты придешь на холм Божий, где находится гарнизон филистимлян: и будет, когда придешь туда в город, что встретишь группу

пророков, сходящих с высокого места с псалтерионом, и тамбурином, и свирелью, и арфой, перед ними; и они будут пророчествовать:

6 И найдет на тебя Дух ГОСПОДЕНЬ, и ты будешь пророчествовать с ними, и превратишься в другого человека.

7 И пусть будет, когда эти знамения придут к тебе, *что* ты делай, как случай благоприятствует тебе; ибо Бог с тобой.

8 И ты сойдешь прежде меня в Гилгал; и, вот, я сойду к тебе, чтобы принести сжигаемые приношения, и принести жертвы мирных приношений: семь дней будешь ждать, пока я не приду к тебе, и не покажу тебе, что тебе делать.

9 ¶ И было *так*, что когда Саул обратился, чтобы идти от Самуила, Бог дал ему другое сердце: и все те знамения сбылись в тот день.

10 И когда они пришли туда к холму, вот, встретила их группа пророков; и сошел на него Дух Божий, и он пророчествовал среди них.

11 И случилось, когда все, кто знал его прежде, увидели что, вот, он пророчествует среди пророков, то говорил народ друг другу: что это пришло к сыну Киша? *Разве* и Саул среди пророков?

12 И ответил один из того самого места и сказал, Но кто их отец? Поэтому это стало притчей, *Разве* и Саул среди пророков?

13 И когда он окончил пророчествовать, он пришел к высокому месту.

14 ¶ И сказал дядя Саулов ему и слуге его, Куда ходили вы? И он сказал, Искать ослиц: и когда мы увидели, что *их нет* нигде, пришли к Самуилу.

15 И сказал дядя Саулов, Расскажи мне, прошу тебя, что сказал вам Самуил.

16 И сказал Саул дяде своему, Он сказал нам прямо, что ослицы нашлись. Но о деле царства, о котором говорил Самуил, он не рассказывал ему.

17 ¶ И созвал Самуил народ к ГОСПОДУ в Миппе;

18 И сказал детям Израиля, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Я вывел Израиля из Египта и избавил вас из руки египтян, и из руки всех царств, и тех, кто угнетал вас:

19 А вы сегодня отвергли Бога вашего, который сам спасал вас из всех бедствий ваших и скорбей ваших; и вы сказали ему, *Нет*, но поставь царя над нами. Поэтому станьте теперь перед ГОСПОДОМ по племенам вашим, и по тысячам вашим.

20 И когда Самуил велел подойти всем племенам Израиля, взято было племя Вениамина.

21 Когда он велел подходить племени Вениамина по семействам их, взято было семейство Матри, и взят был Саул, сын Киша: и когда искал его, его нельзя было найти.

22 Поэтому они спросили ГОСПОДА дальше, придет ли еще тот человек туда. И ответил ГОСПОДЬ, Вот он спрятался среди вещей.

23 И они побежали и взяли его оттуда: и когда он стал среди народа, он был выше любого из народа от плеч своих и вверх.

24 И сказал Самуил всему народу, Видите того, кого избрал ГОСПОДЬ, что *нет* никого подобного ему среди всего народа? И весь народ закричал, и сказал, Боже храни царя.

25 Тогда изложил Самуил народу образ царства, и написал *это* в книгу, и положил пред ГОСПОДОМ. И отослал Самуил весь народ, каждого к дому своему.

26 ¶ И Саул также пошел домой в Гиву; и пошел с ним отряд мужей, чьих сердец коснулся Бог.

27 Но дети Велиаля говорили, Как этот человек спасет нас? И они презрели его, и не принесли ему подарков. Но он молчал.

ГЛАВА 11

Затем пришел Нахаш аммонит, и стал станом против Иавишгилеада: и сказали все люди Иавиша

Наашу, Заключи с нами завет, и мы будем служить тебе.

2 И ответил им Нахаш аммонит, На этом *условии* я заключу с вами завет, чтобы выколоть все правые глаза ваши, и положить это в поношение на всего Израиля.

3 И сказали ему старейшины Иавиша, Дай нам сроку семь дней, чтобы послать нам посланников во все пределы Израиля; и тогда, если *не будет* никого, чтобы спасти нас, мы выйдем к тебе.

4 ¶ Тогда пришли посланники в Гиву Саулову, и сообщили известия в уши народа: и весь народ поднял голос свой, и заплакал.

5 И, вот, пришел Саул позади стада с поля; и сказал Саул, что *беспокоит* народ, что они плачут? И сообщили ему известия от людей Иавиша.

6 И нашел Дух Божий на Саула, когда он услышал известия эти, и сильно воспламенился гнев его.

7 И взял он пару волов, и рассек их на части, и послал по всем пределам Израиля руками тех посланников, говоря, Всякий, кто не пойдет за Саулом и за Самуилом, так будет сделано волам его. И напал страх ГОСПОДЕНЬ на народ, и вышли они как один человек.

8 И когда он пересчитал их в Везеке, детей Израиля было триста тысяч, и мужей Иуды тридцать тысяч.

9 И сказали посланникам, которые пришли, Так скажите людям Иавиш-гилеада, Завтра, к *тому времени*, как пригреет солнце, будет вам помощь. И пришли посланники, и объявили людям Иавиша; и они обрадовались.

10 Поэтому люди Иавиша сказали, Завтра выйдем к вам, и сделаете с нами все, что кажется добрым вам.

11 И было *так* на следующий день, что Саул разделил народ на три отряда; и они вошли в средину воинства во время утренней стражи, и убивали аммонитов до дневного зноя; и случилось, что те, которые остались, рассеялись, так что не осталось из них двоих вместе.

12 ¶ И сказал народ Самуилу, Кто тот, который говорил, Саул будет царствовать над нами? приведите этих людей, чтобы мы предали их смерти.

13 И сказал Саул, Никто не будет предан смерти в этот день: ибо сегодня ГОСПОДЬ совершил спасение в Израиле.

14 Затем Самуил сказал народу, Давайте пойдем в Гилгал, и обновим там царство.

15 И пошел весь народ в Гилгал; и поставили там Саула царем перед ГОСПОДОМ в Гилгале; и принесли там жертвы мирных приношений перед ГОСПОДОМ; и очень радовались там Саул и все люди Израиля.

ГЛАВА 12

И сказал Самуил всему Израилю, Вот, я послушался голоса вашего во всем, что вы говорили мне, и поставил над вами царя.

2 И теперь, вот, царь ходит пред вами: а я состарился и поседел; и, вот, сыновья мои с вами: а я ходил пред вами от детства моего до сего дня.

3 Вот, здесь я: свидетельствуйте против меня перед ГОСПОДОМ, и пред помазанником его: чьего вола взял я? или чьего осла взял я? или кого обманом лишил [*чего-нибудь*] я? кого притеснил я? или из чьей руки получил я *какую-либо* взятку, чтоб ослепить свои глаза этим? и я возвращу вам.

4 И сказали они, Ты [*ничего*] не лишал нас обманом, и не притеснял нас, и ничего ни из чьей руки ты не брал.

5 И сказал он им, ГОСПОДЬ свидетель против вас, и свидетель помазанник его в сей день, что вы ничего не нашли в руке моей. И ответили они, Свидетель.

6 ¶ И сказал Самуил народу, *Это* ГОСПОДЬ, который вознес Моисея и Аарона, и который вывел отцов ваших из земли Египетской.

7 Поэтому станьте теперь, и я буду рассуждать с вами перед ГОС-

ПОДОМ о всех праведных деяниях ГОСПОДА, которые он сделал вам и отцам вашим.

8 Когда Иаков пришел в Египет, и отцы ваши возопили к ГОСПОДУ, то ГОСПОДЬ послал Моисея и Аарона, которые вывели отцов ваших из Египта, и поселили их в этом месте.

9 А когда они забыли ГОСПОДА Бога своего, он продал их в руку Сисеры, начальника воинства ханцорского, и в руку филистимлян, и в руку царя моавитского, и они сражались против них.

10 И возопили они к ГОСПОДУ, и сказали, Согрешили мы, потому что оставили ГОСПОДА, и служили Ваалам и Аштарофам: но теперь избавь нас из руки врагов наших, и мы будем служить тебе.

11 И послал ГОСПОДЬ Иерувваала, и Ведана, и Иефтая, и Самуила, и избавил вас из руки врагов ваших, с каждой стороны, и вы жили безопасно.

12 И когда увидели, что Нахаш, царь детей Аммона, пришел против вас, вы сказали мне, Нет; но царь будет царствовать над нами: когда ГОСПОДЬ Бог ваш *был* царь ваш.

13 Поэтому вот теперь царь, которого вы избрали, которого вы жаждали! и, вот, ГОСПОДЬ поставил над вами царя.

14 Если будете бояться ГОСПОДА, и служить ему, и слушаться голоса его, и не будете бунтовать против повеления ГОСПОДА, то будете и вы и также царь ваш, который царствует над вами, продолжать следовать за ГОСПОДОМ Богом вашим:

15 Но если не будете слушаться голоса ГОСПОДА, но будете бунтовать против повеления ГОСПОДА, то рука ГОСПОДА будет против вас, как *была* против отцов ваших.

16 ¶ Поэтому станьте теперь и посмотрите на это великое дело, которое ГОСПОДЬ делает перед глазами вашими:

17 *Разве* не жатва пшеницы сегодня? Я воззову к ГОСПОДУ, и по-

шлет он гром и дождь; чтобы вы осознали и увидели, что велика нечестивость ваша, которую вы сделали пред очами ГОСПОДА, прося себе царя.

18 Так Самуил воззвал к ГОСПОДУ; и ГОСПОДЬ послал гром и дождь в тот день: и весь народ сильно убоялся ГОСПОДА и Самуила.

19 И сказал весь народ Самуилу, Помолись за слуг твоих ГОСПОДУ Богу твоему, чтобы не умереть нам: ибо ко всем грехам нашим мы прибавили [*еще и*] это зло, — просить себе царя.

20 ¶ И сказал Самуил народу, Не бойтесь: вы сделали всю эту нечестивость: но не уклоняйтесь от следования за ГОСПОДОМ, но служите ГОСПОДУ всем сердцем вашим;

21 И не уклоняйтесь: ибо *тогда пойдете вы* за суетными вещами, которые не могут [*ни*] пользы принести, ни избавить; ибо они суетны.

22 Ибо ГОСПОДЬ не оставит народа своего ради великого имени своего: потому что ГОСПОДУ угодно было сделать вас народом своим.

23 Кроме того, что до меня, Боже сохрани, чтобы я согрешил против ГОСПОДА, перестав молиться за вас: но буду учить вас пути доброму и прямому.

24 Только бойтесь ГОСПОДА, и служите ему в истине всем сердцем вашим: ибо посмотрите, какие великие дела он сделал для вас.

25 Но если по-прежнему будете поступать нечестиво, будете истреблены, и вы и царь ваш.

ГЛАВА 13

Саул царствовал один год; и когда он процарствовал над Израилем два года,

2 Саул выбрал себе три тысячи из Израиля; из которых две тысячи были с Саулом в Михмаше, и на горе Веф-иль, и тысяча была с Ионафаном в Гиве Вениаминовой: а остаток народа отослал он каждого к шатру своему.

3 И поразил Ионафан гарнизон

филистимлян, который *был* в Геве, и услышали *об этом* филистимляне. И протрубил Саул трубой по всей земле, говоря, Пусть услышат евреи.

4 И услышал весь Израиль слово, что поразил Саул гарнизон филистимлян, и также *что* Израиль сделался мерзостью у филистимлян, И созван был народ за Саулом в Гилгал.

5 ¶ И собрались филистимляне сражаться с Израилем, тридцать тысяч колесниц, и шесть тысяч всадников, и народа, как песка, что на морском берегу по множеству: и пришли они, и расположились станом в Михмаше, к востоку от Веф-авена.

6 Когда люди Израиля увидели, что они в затруднении, (ибо народ был стеснен,) то народ попрятался в пещерах, и в ущельях, и в чащах, и в скалах, и в высоких местах, и в ямах.

7 А *некоторые* из евреев перешли Иордан в землю Гада и Гилеада. Что до Саула, он *был* еще в Гилгале, и весь народ последовал за ним, дрожа.

8 ¶ И ждал он семь дней, согласно установленному времени, который Самуил *назначил*: но Самуил не пришел в Гилгал; и народ рассеялся от него.

9 И сказал Саул, Приведите сюда сжигаемое приношение ко мне, и мирные приношения. И принес сжигаемое приношение.

10 И было, что как только кончил он приношение сжигаемого приношения, вот, пришел Самуил; и вышел Саул к нему навстречу, чтобы приветствовать его.

11 ¶ И сказал Самуил, Что ты сделал? И сказал Саул, Потому что я видел, что народ рассеялся от меня, и *что* ты не пришел в течение дней назначенных, и *что* филистимляне собрались в Михмаше;

12 Поэтому я сказал, Теперь придут на меня филистимляне в Гилгал, а я еще не совершил моления к ГОСПОДУ: Я заставил себя поэтому, и принес сжигаемое приношение.

13 И сказал Самуил Саулу, Ты сделал глупо: ты не исполнил повеления ГОСПОДА Бога твоего, которое он повелел тебе: ибо ныне упрочил бы ГОСПОДЬ царство твое над Израилем навечно.

14 Но теперь не устоять царству твоему: ГОСПОДЬ нашел себе мужа по сердцу своему, и ГОСПОДЬ повелел ему *быть* начальником над народом своим, потому что ты не исполнил *того*, что ГОСПОДЬ велел тебе.

15 И встал Самуил, и взошел из Гилгала в Гиву Вениаминову. А Саул пересчитал людей, *которые* были с ним, около шести сотен человек.

16 И Саул, и сын его Ионафан, и люди, *которые* были с ними, пребывали в Гиве Вениаминовой: но филистимляне стояли станом в Михмаше.

17 ¶ И вышли из стана филистимлян грабители тремя отрядами: один отряд повернул на путь, *который ведет* к Офре, в землю Шуаль:

18 И другой отряд повернул *[на]* путь к Веф-хорону: и другой отряд повернул на путь, который обращен к долине Цевоим, к дикой местности.

19 ¶ И не было кузнеца во всей земле Израиля: ибо филистимляне сказали, Чтобы евреи не сделали себе мечей или копий:

20 Но все израильтяне ходили к филистимлянам оттачивать каждый свой сошник, и свой плужный резец, и свой топор, и свою мотыгу.

21 Все же имелся у них напильник для мотыг, и для плужных резцов, и для вил, и для топоров, и чтобы точить стрекала.

22 Таким образом случилось в день битвы, что ни меча, ни копья не нашлось в руке ни одного из народа, который *был* с Саулом и Ионафаном: но у Саула и Ионафана, сына его, нашлось.

23 И вышел гарнизон филистимлян к переходу Михмаша.

ГЛАВА 14

Случилось же в один день, что Ионафан, сын Саула, сказал юноше, который носил оружие его, Идем; и перейдем к гарнизону филистимскому, что на той стороне. Но отцу своему не сказал.

2 А Саул сидел в самой дальней части Гивы, под гранатовым деревом, что в Мигроне: и народа, который *был* с ним, *было* около шести сотен человек;

3 И Ахия, сын Ахитува, И-хаводова брата, сына Финееса, сына Илия, священник ГОСПОДЕНЬ в Шилохе, косивший ефод. И народ не знал, что Ионафан ушел.

4 ¶ А между переходами, по которым Ионафан искал перейти к гарнизону филистимскому, *была* острая скала с одной стороны, и острая скала с другой стороны: и имя одной *было* Боцец, а имя другой Сенех.

5 Передняя часть одной *была* расположена к северу напротив Михмаша, а другая к югу напротив Гивы.

6 И сказал Ионафан юноше, который носил оружие его, Идем, и перейдем к гарнизону этих необрезанных: может быть ГОСПОДЬ посодействует нам: ибо ГОСПОДУ *нет ограничения* спасти чрез многих, или немногих.

7 И сказал оруженосец его, Делай все, что на сердце твоем: повернись; вот, я с тобой согласно сердцу твоему.

8 Тогда Ионафан сказал, Вот, мы перейдем к *этим* людям, и обнаружим себя им.

9 Если они так скажут нам, Подождите, пока мы подойдем к вам; то мы остановимся на своем месте, и не взойдем к ним.

10 Но если так скажут, Поднимитесь к нам; тог мы взойдем; ибо ГОСПОДЬ отдал их в руку нашу: и это *будет* знаком для нас.

11 И оба они обнаружили себя гарнизону филистимлян: и фили-

стимляне сказали, Вот, евреи вышли из нор, где они попрятались.

12 И ответили люди гарнизона Ионафану и оруженосцу его, и сказали, Взойдите к нам, и мы покажем вам нечто. И сказал Ионафан оруженосцу своему, Иди за мной: ибо ГОСПОДЬ отдал их в руку Израиля.

13 И вскарабкался Ионафан на руках своих и на ногах своих, и оруженосец его за ним: и падали они перед Ионафаном; а оруженосец убивал их за ним.

14 И было то первое поражение, которое нанес Ионафан и оруженосец его, около двадцати человек, в пределах как бы половины одного акра земли, *который пара волов могла бы вспахать [за день]*.

15 И было дрожание в воинстве, в поле, и среди народа; гарнизон, и грабители, они тоже задрожали, и земля затряслась: так что это было очень великое дрожание.

16 И посмотрели стражи Саула в Гиве Вениаминовой; и, вот, толпа растаяла, и пошли они валить *друг друга* с ног.

17 Тогда сказал Саул народу, который *был* с ним, Пересчитайте теперь, и посмотрите, кто ушел от нас. И когда пересчитали, вот, нет Ионафана и оруженосца его.

18 И сказал Саул Ахии, Принеси сюда ковчег Божий. Ибо ковчег Божий был в то время с детьми Израиля.

19 ¶ И было, пока Саул говорил к священнику, что шум, который *был* в воинстве филистимлян, продолжался и увеличивался: и сказал Саул священнику, Отведи руку твою.

20 И собрались Саул и весь народ, который *был* с ним, и пришли на битву: и, вот, меч каждого был против товарища своего, и *было там* смятение очень великое.

21 Кроме того, евреи, *которые* были с филистимлянами до того времени, которые восходили с ними в стан *из местности* вокруг, и они тоже *перешли*, чтобы быть с изра-

ильянами, которые *были* с Саулом и Ионафаном.

22 Так же все люди Израиля, которые скрывались в горе Ефрем, *когда* услышали, что филистимляне побежали, и они тоже последовали вплотную за ними в битве.

23 Так ГОСПОДЬ спас Израиля в тот день: и битва перешла до Вефавена.

24 ¶ И были люди Израиля истощены в тот день: ибо Саул наложил клятву на народ, сказав, Проклят *будь* тот человек, который будет есть *какую-либо* пищу до вечера, чтобы мне помститься врагам моим. Так что никто из народа не ел *никакой* пищи.

25 И все *из* той земли пошли в лес; и был там мед на земле.

26 И когда народ вошел в лес, вот, капает мед; но никто не протянул руки своей к устам своим: ибо народ боялся клятвы.

27 Но Ионафан не слышал, когда отец его налагал клятву на народ: посему он протянул конец палки, которая *была* в руке его, и обмакнул ее в сот медовый, и протянул руку свою к устам своим; и просветлели глаза его.

28 Тогда ответил один из народа, и сказал, Отец твой наложил суровую клятву на народ, сказав, Проклят *будь* тот человек, который будет есть *какую-либо* пищу сегодня. И народ ослаб.

29 Тогда сказал Ионафан, Обеспокойт отец мой землю эту: посмотрите, прошу вас, как просветлели глаза мои, потому что я попробовал немного этого меда.

30 Насколько бы больше, если бы случайно народ сегодня поел свободно из добычи врагов своих, которую они нашли? ибо не гораздо ли большее было бы поражение среди филистимлян?

31 И поражали филистимлян в тот день от Михмаша до Анялона: и народ очень ослаб.

32 И налетел народ на добычу, и брали овец, и волов, и телят, и зака-

лывали на земле: и ел народ с кровью.

33 ¶ Тогда рассказали Саулу, говоря, Вот, народ грешит против ГОСПОДА, в том, что едят с кровью. И сказал он, Вы преступили: прикатите ко мне сегодня большой камень.

34 И сказал Саул, Разойдитесь среди народа, и скажите им, Приведите мне сюда каждый своего вола, и каждый свою овцу, и заколите здесь, и ешьте; и не грешите против ГОСПОДА, едя с кровью. И привел весь народ, каждый вола своего с собой той ночью, и закололи там.

35 И соорудил Саул жертвенник ГОСПОДУ: этот самый был первый жертвенник, который он соорудил ГОСПОДУ.

36 ¶ И сказал Саул, Сойдем за филистимлянами ночью, и разграбим их до утреннего света, и не оставим ни одного человека из них. И они сказали, Делай все, что кажется добрым тебе. Тогда сказал священник, Приступим здесь к Богу.

37 И спросил Саул совета у Бога, Сходить ли мне за филистимлянами? отдашь ли их в руку Израиля? Но он не ответил ему в тот день.

38 И сказал Саул, Подойдите сюда, все главные народа: и узнайте, и посмотрите, в чем этот грех был сегодня?

39 Ибо, *как* живет ГОСПОДЬ, который спасает Израиль, даже если будет он в Ионафане, сыне моем, он непременно умрет. Но не *было* никого среди всего народа, *кто* бы ответил ему.

40 Тогда сказал он всему Израилю, Будьте вы по одну сторону, а я и сын мой Ионафан будем по другую сторону. И сказал народ Саулу, Делай, что кажется добрым тебе.

41 Поэтому Саул сказал ГОСПОДУ Богу Израиля, Дай совершенный *жребий*. И взяты были Ионафан и Саул: но народ избег.

42 И сказал Саул, Бросьте *жребии* между мной и Ионафаном, сыном моим. И взят был Ионафан.

43 Тогда Саул сказал Ионафа-

ну, Расскажи мне, что ты сделал. И рассказал ему Ионафан, и сказал, Я всего лишь попробовал концом палки, которая *была* в руке моей, немного меда, и, вот, я должен умереть.

44 И ответил Саул, Да сделает мне Бог так, и больше также: ибо ты непременно умрешь, Ионафан.

45 И сказал народ Саулу, Ионафану ли умереть? который совершил это великое спасение в Израиле? Боже сохрани: *как* живет ГОСПОДЬ, ни один волос с головы его не упадет на землю; ибо с Богом он совершал сегодня. Так народ освободил Ионафана, что не умер он.

46 Тогда Саул взошел от преследования филистимлян: а филистимляне пошли в свое место.

47 ¶ Так Саул взял царствование над Израилем, и сражался против всех врагов своих со всех сторон, против Моава, и против детей Амона, и против Едома, и против царей Цовы, и против филистимлян: и куда бы он ни оборачивался, досаждал им.

48 И собрал он воинство, и поразила амаликитов, и избавил Израиля из руки тех, кто грабил его.

49 Сыновья же Саула были Ионафан, и Ишуи, и Мелхи-шуа: а имена двух дочерей его *были эти*; имя перворожденной Мерав, а имя младшей Михал:

50 А имя жены Сауловой было Ахиноам, дочь Ахимааца: а имя начальника воинства его *было* Авнер, сын Нера, дяди Саулова.

51 А Киш *был* отец Саула; а Нер, отец Авнера, был сын Авиила.

52 И была жестокая война против филистимлян во все дни Саула: и когда Саул видел какого-либо человека сильного, или какого-либо человека доблестного, он брал его к себе.

ГЛАВА 15

И сказал Самуил Саулу, ГОСПОДЬ послал меня помазать тебя царем над народом его, над Изра-

илем: поэтому послушай теперь гóлоса слов ГОСПОДА.

2 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Я помню, что сделал Амалек Израилю, как он сделал ему *засаду* на пути, когда он шел из Египта.

3 Теперь иди и порази Амалека, и полностью уничтожь все, что они имеют, и не щади их; но убей и мужчину и женщину, и ребенка и грудного младенца, вола и овцу, верблюда и осла.

4 И собрал Саул народ, и исчислил их в Телаиме, – двести тысяч пеших, и десять тысяч мужей из Иуды.

5 И пришел Саул к городу Амалека, и сделал засаду в долине.

6 ¶ И сказал Саул кенитам, Идите, удалитесь, и выйдите из среды амалекитов, чтобы я не уничтожил вас с ними: ибо вы проявили доброту ко всем детям Израиля, когда они выходили из Египта. Так кениты удалились из среды амалекитов.

7 И поразила Саул амалекитов от Хавилы *до [того места как]* подходишь к Шуру, что напротив Египта.

8 И взял он Агага, царя амалекитов, живым, а народ весь полностью уничтожил острием меча.

9 Но Саул и народ пощадили Агага, и лучших из овец, и из волов, и из откормленных животных, и ягнят, и все хорошее, не хотели уничтожить их полностью: но все, *что было* дрянным и никуда не годным, то они уничтожили полностью.

10 ¶ Тогда пришло слово ГОСПОДА к Самуилу, говоря,

11 Раскаиваюсь, что поставил я Саула царем: ибо он повернул назад от следования за мной, и повелений моих не исполнил. И огорчило это Самуила; и зывал он к ГОСПОДУ целую ночь.

12 И когда Самуил встал рано, чтобы встретиться с Саулом утром, Самуилу было сказано, говоря, Саул пришел в Кармел, и, вот, он установил себе место, и обошел, и прошел дальше, и сошел в Гилгал.

13 И пришел Самуил к Саулу: и Саул сказал ему, Благословен *будь*

от ГОСПОДА: я исполнил повеление ГОСПОДА.

14 И сказал Самуил, Что значит тогда это блеяние овец в ушах моих, и мычание волов, которое я слышу?

15 И сказал Саул, Привели их от амаликитов: ибо народ пощадил лучших из овец и из волов, чтобы принести в жертву ГОСПОДУ Богу твоему; а остальное мы полностью уничтожили.

16 Тогда Самуил сказал Саулу, Подожди, и я скажу тебе, что сказал мне ГОСПОДЬ ночью этой. И тот сказал ему, Говори.

17 И сказал Самуил, Когда ты был малым в собственных глазах твоих, разве не сделался ты главой племен Израиля, и ГОСПОДЬ помазал тебя царем над Израилем?

18 И послал тебя ГОСПОДЬ в путь, и сказал, Иди и полностью уничтожь грешников амалекитов, и сражайся против них, пока не будут истреблены они.

19 Зачем же ты не послушал голоса ГОСПОДА, но налетел на добычу, и сделал зло пред очами ГОСПОДА?

20 И сказал Саул Самуилу, Да я послушал голоса ГОСПОДА, и пошел путем, которым ГОСПОДЬ послал меня, и привел Агага, царя Амалека, а амалекитов полностью уничтожил.

21 Но народ взял из добычи, овец и волов, основное из того, что должно было быть полностью уничтожено, чтобы принести в жертву ГОСПОДУ Богу твоему в Гилгале.

22 И сказал Самуил, Имеет ли ГОСПОДЬ такое же наслаждение в сжигаемых приношениях и жертвах, как в послушании голосу ГОСПОДА? Вот, слушаться – лучше жертвы, и внимать – [лучше] тука баранов.

23 Ибо бунт – как грех колдовства, и упрямство – как беззаконие и идолопоклонство. Так как ты отверг слово ГОСПОДА, и он отверг тебя, чтобы ты не был царем.

24 ¶ И сказал Саул Самуилу, Согрешил я: ибо преступил повеление ГОСПОДА, и слова твои: потому что

я боялся народа, и послушал глоса их.

25 Поэтому теперь, молю тебя, прости мне грех мой, и воротись со мной, чтобы я мог поклоняться ГОСПОДУ.

26 И сказал Самуил Саулу, Не вернусь я с тобой; ибо ты отверг слово ГОСПОДА, и ГОСПОДЬ отверг тебя, чтобы ты не был царем над Израилем.

27 И когда Самуил обернулся, чтобы уйти, тот ухватился за подол плаща его, и он порвался.

28 И Самуил сказал ему, ГОСПОДЬ оторвал царство Израилево от тебя сегодня, и дал его ближнему твоему, лучшему тебя.

29 И также Сила Израиля не солжет и не раскается: ибо он не человек, чтобы каяться.

30 Тогда он сказал, Я согрешил: но почти меня ныне, молю тебя, перед старейшинами народа моего, и перед Израилем, и воротись со мной, чтобы я мог поклоняться ГОСПОДУ Богу твоему.

31 Так Самуил воротился за Саулом, и Саул поклонялся ГОСПОДУ.

32 ¶ Потом сказал Самуил, Приведите ко мне сюда Агага, царя амалекитов. И подошел к нему Агаг деликатно. И сказал Агаг, Несомненно горечь смерти миновала.

33 И Самуил сказал, Как меч твой делал женщин бездетными, так и мать твоя будет бездетной между женщинами. И разрубил Самуил Агага на куски перед ГОСПОДОМ в Гилгале.

34 ¶ Потом Самуил пошел в Раму; а Саул взошел в дом свой, в Гиву Саулову.

35 И Самуил больше не приходил повидаться с Саулом до дня его смерти: однако Самуил скорбел по Саулу: и ГОСПОДЬ раскаялся, что сделал Саула царем над Израилем.

ГЛАВА 16

И сказал ГОСПОДЬ Самуилу, До каких пор будешь ты скорбеть по Саулу, поскольку я отверг его,

чтобы он не был царем над Израилем? наполни рог твой елеем, и иди, я пошлю тебя к Иессею виффлеемиту: ибо я предумоудил себе царя между сыновьями его.

2 И сказал Самуил, Как могу я пойти? Если Саул услышит, он убьет меня. И сказал ГОСПОДЬ, Возьми с собой телицу, и скажи, Я пришел принести жертву ГОСПОДУ.

3 И позови Иессея к жертве, и я покажу тебе, что делать тебе: и ты помажешь мне *того*, которого я назову тебе.

4 И сделал Самуил то, что сказал ему ГОСПОДЬ, и пришел в Вифлеем. И задрожали старейшины города при пришествии его, и сказали, Мирно ли приходишь ты?

5 И сказал он, Мирно: я пришел принести жертву ГОСПОДУ: освятитесь, и идите со мной к жертве. И освятил Иессея и сыновей его, и позвал их к жертве.

6 ¶ И было, когда они пришли, что он посмотрел на Елиава, и сказал, Несомненно помазанник ГОСПОДА перед ним.

7 Но ГОСПОДЬ сказал Самуилу, Не смотри на лицо его, или на высоту роста его; потому что я отверг его: ибо ГОСПОДЬ *смотрит* не так, как смотрит человек; ибо человек смотрит на наружную внешность, но ГОСПОДЬ смотрит на сердце.

8 Тогда Иессей позвал Авинадава, и провел его перед Самуилом. И он сказал, И этого не избрал ГОСПОДЬ.

9 Тогда Иессей провел Шаммаха. И он сказал, И этого не избрал ГОСПОДЬ.

10 Опять, Иессей провел перед Самуилом семерых сыновей своих. И сказал Самуил Иессею, Этних ГОСПОДЬ не избрал.

11 И сказал Самуил Иессею, Все ли дети *твои* здесь? И он сказал, Остается еще самый младший, и, вот, он пасет овец. И сказал Самуил Иессею, Пошли и приведи его: ибо мы не сядем, пока он не придет сюда.

12 И он послал, и привел его. Он же *был* румян, и вдобавок красив лицом, и приятен на вид. И сказал ГОСПОДЬ, Встань, помажь его: ибо это он.

13 Тогда Самуил взял рог елея, и помазал его посреди братьев его: и пришел Дух ГОСПОДЕНЬ на Давида [*и был на нем*] с того дня и дальше. Самуил же встал, и пошел в Раму.

14 ¶ Но от Саула Дух ГОСПОДЕНЬ отступил, и беспокоил его злой дух от ГОСПОДА.

15 И сказали слуги Сауловы ему, Вот, ныне злой дух от Бога беспокоит тебя.

16 Пусть господин наш теперь прикажет слугам своим, *которые* перед тобой, разыскать человека, искусного исполнителя на арфе: и случится, когда будет на тебе злой дух от Бога, что он заиграет рукой своей, и будет тебе хорошо.

17 И сказал Саул слугам своим, Предоставьте мне теперь человека, который хорошо играет, и приведите *его* ко мне.

18 Тогда ответил один из слуг, и сказал, Вот, я видел сына Иессея виффлеемита, *который* искусен в игре, и весьма отважный муж, и муж войны, и благородумен в делах, и человек миловидный, и ГОСПОДЬ с ним.

19 ¶ Посему Саул послал посланников к Иессею, и сказал, Пошли мне Давида, сына твоего, который при овцах.

20 И взял Иессей осла *нагруженного* хлебом, и мех вина, и одного козленка, и послал через Давида, сына своего, к Саулу.

21 И пришел Давид к Саулу, и стал перед ним: и он очень полюбил его; и он стал его оруженосцем.

22 И послал Саул к Иессею, говоря, Пусть Давид, прошу тебя, стоит передо мной; ибо он нашел благосклонность в очах моих.

23 И случилось, когда злой дух от Бога был на Сауле, что Давид брал арфу, и играл рукой своей: так Саул освежался, и было [*ему*] хорошо, и злой дух отступал от него.

ГЛАВА 17

И собрали филистимляне армии свои на битву, и собрались в Шокхохе, что *принадлежит* Иуде, и расположились станом между Шокхохом и Азекой, в Эфес-дамиме.

2 А Саул и мужи Израиля собрались, и расположились станом у долины Элы, и приготовились к битве против филистимлян.

3 И стали филистимляне на горе с одной стороны, а Израиль стал на горе с другой стороны: и между ними *была* долина.

4 ¶ И вышел из стана филистимлян чемпион, по имени Голиаф, из Гафа, рост которого *был* шесть локтей и пядь.

5 И *был у него* шлем из латуни на голове его, и одет он *был* в кольчугу; и вес кольчуги *был* пять тысяч шекелей латуни.

6 И *были у него* наколенники из латуни на ногах его, и маленький щит из латуни между плечами его.

7 И древко копья его *было*, как ткацкий навои; и наконечник копья его *весил* шесть сотен шекелей железа; и перед ним шел щитоносец.

8 И стал он и кричал к армиям Израиля, и говорил им, Зачем вышли вы готовиться к битве? *Разве* не филистимлянин я, а вы не слуги Саулу? выберите себе человека, и пусть он сойдет ко мне.

9 Если он может сразиться со мной, и убить меня, то мы будем вашими слугами: но если я одолею его, и убью его, то вы будете нашими слугами, и будете служить нам.

10 И сказал филистимлянин, Сегодня я бросаю вызов армиям Израиля; дайте мне человека, чтобы мы сразились вдвоем.

11 Когда Саул и весь Израиль услышали те слова филистимлянина, они ужаснулись, и очень испугались.

12 ¶ Давид же *был* сын того ефрата из Виф-леем-иуды, имя которого *было* Иессей; и он имел восемь сыновей: и этот муж в дни Саула

проходил между мужами за старого мужа.

13 И три старших сына Иессея пошли и последовали за Саулом на битву: и имена трех сыновей его, которые пошли на битву, *были* Елиав перворожденный, и следующий за ним – Авинадав, и третий – Шаммах.

14 И *был* Давид самым младшим: и последовали трое старших за Саулом.

15 Но Давид пошел и возвратился от Саула, чтобы пасти овец отца своего в Виф-лееме.

16 И подходил филистимлянин тот утром и вечером, и выставлял себя сорок дней.

17 И сказал Иессей Давиду, сыну своему, Возьми-ка для братьев своих ефу этого поджаренного зерна, и этих десять хлебов, и сбегай в стан к твоим братьям;

18 А эти десять сыров отнеси начальнику их тысячи, и посмотри как поживают братья твои, и возьми залог их.

19 Саул же, и они, и все мужи Израиля *были* в долине Элы, сражаясь с филистимлянами.

20 ¶ И встал Давид рано утром, и оставил овец со сторожем, и взял, и пошел, как приказал ему Иессей; и пришел к окопу, когда воинство выходило сражаться, и кричало из-за битвы.

21 Ибо Израиль и филистимляне приготовились к битве, армия против армии.

22 И Давид оставил свою ношу в руке сторожа ноши, и побежал в армию, и пришел и приветствовал братьев своих.

23 И когда он разговаривал с ними, вот, вышел чемпион, филистимлянин из Гафа, по имени Голиаф, из армий филистимлян, и говорил согласно тем самым словам: и Давид услышал их.

24 И все мужи Израиля, когда видели этого человека, убежали от него, и сильно боялись.

25 И говорили мужи Израиля, Видите этого человека, который вы-

шел? несомненно чтобы бросать вызов Израилю вышел он: и будет, *что* того человека, который убьет его, царь обогатит великим богатством, и даст ему дочь свою, и дом отца его сделает свободным в Израиле.

26 И сказал Давид людям, которые стояли рядом с ним, Что сделано будет тому человеку, который убьет этого филистимлянина, и уберет поношение с Израиля? ибо кто этот необрезанный филистимлянин, чтобы бросать вызов армиям живого Бога?

27 И отвечал ему народ таким образом, говоря, Так сделано будет тому человеку, который убьет его.

28 ¶ И услышал Елиав, старший брат Давида, когда он говорил с людьми; и воспылал Елиавов гнев на Давида, и сказал он, Зачем ты пришел сюда? и с кем оставил многих овец тех в дикой местности? Я знаю гордыню твою, и порочность сердца твоего; ибо ты пришел, чтобы посмотреть битву.

29 И сказал Давид, Что же я сделал? *Разве нет* причины?

30 ¶ И отвернулся от него к другому, и говорил таким же образом: и народ опять отвечал ему прежним образом.

31 И когда были услышаны слова, которые говорил Давид, *их* пересказали перед Саулом: и тот послал за ним.

32 ¶ И сказал Давид Саулу, Пусть ничье сердце не падает духом из-за него; слуга твой пойдет и сразится с этим филистимлянином.

33 И сказал Саул Давиду, не можешь ты идти против этого филистимлянина, чтобы сразиться с ним, ибо ты *всего лишь* юноша, а он мужьяны от юности своей.

34 И сказал Давид Саулу, Слуга твой пас овец отца своего, и приходил лев, и медведь, и брал ягненка из отары:

35 И я выходил за ним, и поражал его, и избавлял из пасти его: и когда он поднимался на меня, я хватал его за бороду, и поражал его и убивал его.

36 И льва и медведя убивал слуга твой, и этот филистимлянин необрезанный будет, как один из них, поскольку он поносит армии живого Бога.

37 Сказал Давид еще, ГОСПОДЬ, который избавлял меня из лапы льва, и из лапы медведя, он избавит меня из руки этого филистимлянина. И сказал Саул Давиду, Иди, и да будет ГОСПОДЬ с тобой.

38 ¶ И одел Саул Давида в одежду свою, и возложил на голову его шлем из латуни; также надел на него кольчугу.

39 И опоясался Давид мечом его сверх одежды своей, и попробовал идти; ибо он еще не испытывал *этого*. И сказал Давид Саулу, Я не могу ходить с этими; ибо я не испытал *их*. И снял Давид их с себя.

40 И взял посох свой в руку свою, и выбрал себе пять гладких камней из ручья, и положил их в пастушескую сумку, которая была у него, а именно в мешочек; и праща его *была* в руке его: и приблизился к филистимлянину.

41 И филистимлянин пошел и приблизился к Давиду; и человек, который нес щит, *шел* впереди него.

42 И когда филистимлянин посмотрел вокруг, и увидел Давида, он отнесся к нему с презрением: ибо он был *всего лишь* юноша, и румян, и красив лицом.

43 И сказал филистимлянин Давиду, *Разве* я собака, что ты идешь ко мне с палками? И проклял филистимлянин Давида своими богами.

44 И сказал филистимлянин Давиду, Подойди ко мне, и я отдам тело твоё птицам небесным, и зверям полевым.

45 Тогда сказал Давид филистимлянину, Ты идешь ко мне с мечом, и с копьем, и со щитом: но я иду к тебе во имя ГОСПОДА воинств, Бога армий Израиля, которые ты осквернял.

46 Сегодня отдаст тебя ГОСПОДЬ в руку мою; и я поражу тебя, и сниму с тебя голову твою; и дам трупы

воинства филистимлян птицам небесным, и диким зверям земным; чтобы узнала вся земля, что есть Бог в Израиле.

47 И узнает все это общество, что не мечом и копьем спасает ГОСПОДЬ: ибо эта битва – ГОСПОДНЯ, и он даст вас в руки наши.

48 И было, когда филистимлянин поднялся, и пошел, и приблизился навстречу Давиду, что Давид поспешил, и побежал к армии навстречу филистимлянину.

49 И опустил Давид руку свою в сумку, и взял оттуда камень, и бросил из пращи, и поразил филистимлянина в лоб, так что камень вонзился в лоб его; и он упал лицом своим на землю.

50 Так одолел Давид филистимлянина пращей и камнем, и поразил филистимлянина и убил его; но меча не было в руке Давида.

51 Поэтому Давид побежал, и стал на филистимлянина, и взял меч его, и вынул его из ножен его, и убил его, и отсек им голову его. И когда филистимляне увидели, что чемпион их мертв, они побежали.

52 И поднялись мужи Израиля и Иуды, и закричали, и гнали филистимлян, до [того места, как] приходишь к долине, и до ворот Екрона. И раненные из филистимлян падали по пути к Шаараиму, до самого Гафа, и до Екрона.

53 И возвратились дети Израиля из погони за филистимлянами, и разграбили шатры их.

54 И взял Давид голову филистимлянина, и принес ее в Иерусалим; но оружие его он положил в шатре своем.

55 ¶ И когда Саул увидел Давида, выходящего против филистимлянина, он сказал Авнеру, начальнику воинства, Авнер, чей сын этот юноша? И сказал Авнер, Как живет душа твоя, О царь, я не могу сказать.

56 И сказал царь, Узнай чей сын этот подросток.

57 И когда Давид возвращался после убийства филистимлянина,

Авнер взял его, и привел его пред Саула с головой филистимлянина в руке его.

58 И сказал ему Саул, Чей ты сын, молодой человек? И отвечал Давид, Я сын слуги твоего Иессея виф-леемита.

ГЛАВА 18

И было, когда кончил он говорить с Саулом, что душа Ионафана привязалась к душе Давида, и полюбил его Ионафан, как свою собственную душу.

2 И взял его Саул в тот день, и не пускал его больше домой к дому отца его.

3 Тогда Ионафан и Давид заключили завет, потому что он полюбил его, как свою собственную душу.

4 И снял Ионафан халат свой, который был на нем, и дал его Давиду, и одежды свои, [и все] даже до меча своего, и до лука своего, и до пояса своего.

5 ¶ И выходил Давид везде, куда ни посылал его Саул, и вел себя мудро: и поставил его Саул над мужами войны, и он был принят в очах всего народа, а также в очах слуг Сауловых.

6 И было, в то время, как они шли, когда Давид возвращался с убийства филистимлянина, что женщины из всех городов Израиля выходили навстречу Саулу царю с пением и плясками, с тамбуринами, с радостью, и с музыкальными инструментами.

7 И отвечали одна другой женщины, в то время, как они играли, и говорили, Саул убил тысячи свои, а Давид десятки тысяч свои.

8 И пришел Саул в сильную ярость, и неприятно было ему это слово; и он сказал, Давиду приписали десятки тысяч, а мне приписали всего лишь тысячи: и что еще может он занять, кроме как царство?

9 И с того дня и дальше Саул следил за Давидом.

10 ¶ И было на другой день, что нашел злой дух от Бога на Саула,

и он пророчествовал посреди дома: и Давид играл рукой своей, как и в другие разы: и *было* в руке Саула копьё.

11 И бросил Саул копьё; ибо он сказал, Поражу Давида и *[пригвозжу его]* к стене, И уклонился Давид от присутствия его дважды.

12 ¶ И Саул боялся Давида, потому что ГОСПОДЬ был с ним, а от Саула отступил.

13 Поэтому Саул удалил его от себя, и сделал его начальником над тысячей; и он выходил и входил перед народом.

14 И Давид вел себя мудро во всех путях своих; и ГОСПОДЬ был с ним.

15 Посему, когда Саул увидел, что он ведет себя очень мудро, он убоился его.

16 Но весь Израиль и Иуда любили Давида, потому что он выходил и входил перед ними.

17 ¶ И сказал Саул Давиду, Вот старшая дочь моя, Мерав, ее я дам тебе в жены: только будь мне храбрым, и веди битвы ГОСПОДНИ. Ибо Саул сказал, Пусть не моя рука будет на нем, но пусть рука филистимлян будет на нем.

18 И сказал Давид Саулу, Кто я? и что *есть* жизнь моя, или семейство отца моего в Израиле, чтобы мне быть зятем царю?

19 Но было, в то время, когда Мерав, дочь Саула, должна была быть отдана Давиду, что она была отдана в жены Адриэлу мехолафиту.

20 И полюбила Давида *[другая]* дочь Саулова, Михала: и рассказали Саулу, и это понравилось ему.

21 И сказал Саул, Дам ему ее, чтобы она была ему ловушкой, и чтобы рука филистимлян была против него. Посему Саул сказал Давиду, Сегодня ты будешь зятем моим чрез *одну* из этих двух.

22 ¶ И приказал Саул слугам своим, говоря, Поговорите с Давидом тайно, и скажите, Вот, царь имеет наслаждение в тебе, и все слуги его любят тебя: поэтому будь теперь зятем царя.

23 И сказали слуги Сауловы в уши Давиду все слова те. И сказал Давид, Разве легко кажется вам быть зятем царя, поскольку я человек бедный и незначительный?

24 И рассказали Саулу слуги его, говоря, Таким образом говорил Давид.

25 И сказал Саул, Так скажите Давиду, Царь не жаждет какого-либо выкупа, кроме ста крайних плотей филистимлян, чтобы помститься врагам царя. Но Саул думал *[этим]* сделать, чтобы Давид пал от руки филистимлян.

26 И когда его слуги сказали Давиду эти слова, Давиду очень понравилась стать зятем царя: и дни *[назначенные еще]* не истекли.

27 Посему Давид встал и пошел, он и люди его, и убил из филистимлян две сотни человек; и принес Давид крайние шкурки их, и дали их в полном количестве царю, чтобы ему стать зятем царя. И дал ему Саул Михалу, дочь свою, в жены.

28 ¶ И увидел Саул и узнал, что ГОСПОДЬ с Давидом, и *что* Михала, дочь Саулова, любила его.

29 И Саул еще больше убоился Давида; и стал Саул врагом его на всю жизнь.

30 Тогда вышли князья филистимлян: и было, после того, как они вышли, *что* Давид повел себя мудрее всех слуг Саула; так что имя его было очень почитаемо.

ГЛАВА 19

И говорил Саул Ионафану, сыну своему, и всем слугам своим, чтобы они убили Давида.

2 Но Ионафан, сын Саулов, очень любил Давида: и сказал Ионафан Давиду, говоря, Отец мой Саул ищет убить тебя: поэтому теперь, молю тебя, смотри за собой до утра, и жди в потаенном *месте*, и спрячься:

3 А я выйду и стану подле отца моего в поле, где ты *будешь*, и поговорю с отцом моим о тебе; и что увижу, то расскажу тебе.

4 ¶ И говорил Ионафан доброе о Давиде Саулу, отцу своему, и сказал ему, Пусть не грешит царь против слуги своего, *против* Давида; потому что он не согрешил против тебя, и потому что дела его, по отношению к тебе, очень добры:

5 Ибо он положил жизнь свою в руку свою, и убил филистимлянина, и ГОСПОДЬ совершил великое спасение для всего Израиля: ты видел *это*, и радовался: для чего же ты хочешь согрешить против невинной крови, убить Давида без причины?

6 И послушал Саул голоса Ионафана: и поклялся Саул, *Как* ГОСПОДЬ живет, он не будет убит.

7 И позвал Ионафан Давида, и поведал ему Ионафан все это. И привел Ионафан Давида к Саулу, и он был в присутствии его, как и в прошлые разы.

8 ¶ И была война опять: и вышел Давид, и сразился с филистимлянами, и поразил их великим поражением; и они побежали от него.

9 И злой дух от ГОСПОДА был на Сауле, и он сидел в доме своем с копьем его в руке его: и Давид играл *рукой своей*.

10 И искал Саул поразить Давида и [*призвоздит его*] копьем к стене; но Давид ускользнул от присутствия Саулова, и тот вонзил копье в стену: и Давид убежал, и спасся в ту ночь.

11 Послал также Саул посланников в дом Давидов, чтобы стеречь его, и убить его утром: и Михала, жена Давидова, сказала ему, говоря, Если ты не спасешь жизни твоей этой ночью, то завтра будешь убит.

12 ¶ И спустила Михала Давида через окно: и он пошел, и убежал, и спасся.

13 И взяла Михала образ, и положила на постель, а в изголовье его положила подушку из козьей *шерсти*, и покрыла тканью.

14 И когда Саул послал посланников, чтобы взять Давида, она сказала, Он болен.

15 И послал Саул тех посланников *опять*, чтобы увидеть Давида,

говоря, Принесите его ко мне на постели, чтобы мне убить его.

16 И когда посланники вошли, вот, на постели образ, с подушкой из козьей *шерсти* в изголовье его.

17 И сказал Саул Михале, Для чего ты так обманула меня, и отослала врага моего, чтоб он спасся? И ответила Михала Саулу, Он сказал мне, Отпусти меня; зачем мне убивать тебя?

18 ¶ Так Давид убежал, и спасся, и пришел к Самуилу в Раму, и рассказал ему все, что сделал ему Саул. И пошел он и Самуил, и поселились они в Найофе.

19 И сказано было Саулу, говоря, Вот, Давид в Найофе в Раме.

20 И послал Саул посланников взять Давида: и когда увидели они группу пророков пророчествующих, и Самуила, стоящего, *как* назначенного над ними, на посланников Саула сошел Дух Божий, и они тоже пророчествовали.

21 И когда это было сказано Саулу, он послал других посланников, и они пророчествовали так же. И послал Саул посланников опять, третий раз, и они пророчествовали тоже.

22 Тогда он тоже пошел в Раму, и пришел к большому источнику, что в Сеху: и спросил он и сказал, Где Самуил и Давид? И *один* сказал, Вот, *они* в Найофе в Раме.

23 И пошел он туда в Найоф в Раме: и Дух Божий сошел на него тоже, и он продолжал идти, и пророчествовал, пока не пришел в Найоф в Раме.

24 И снял он также одежду свою, и пророчествовал перед Самуилом подобным образом, и весь день тот и всю ту ночь лежал нагой. Посему говорят, *Неужели* и Саул среди пророков?

ГЛАВА 20

И убежал Давид из Найофа в Раме, и пришел и сказал перед Ионафаном, Что сделал я? в чем беззаконие мое? и в чем грех мой

перед отцом твоим, что он ищет жизни моей?

2 И тот сказал ему, Боже сохрани; ты не умрешь: вот, отец мой не сделает ничего, ни большого, ни малого, чтобы не известить об этом меня: и зачем отцу моему скрывать от меня это дело? это не *так*.

3 И поклялся Давид еще, и сказал, Отец твой конечно знает, что я нашел благодать в глазах твоих; и он говорит, Пусть не знает об этом Ионафан, чтобы не огорчился: но воистину, *как* ГОСПОДЬ живет, и *как* живет душа твоя, *есть* только шаг между мной и смертью.

4 Тогда сказал Ионафан Давиду, Чего ни пожелает душа твоя, *то* я и сделаю для тебя.

5 И сказал Давид Ионафану, Вот, завтра новолуние, и я должен сидеть с царем за трапезой: но отпусти меня, чтобы я спрятался в поле до вечера третьего *дня*.

6 Если отец твой вообще обнаружит, что меня нет, то скажи, Давид настоятельно просил *позволения* у меня сбежать в свой город Вифлеем: ибо там годичная жертва за все семейство его.

7 Если он скажет так, Хорошо; слуга твой будет иметь мир: но если он придет в сильную ярость, *то* будь уверен, что зло определено им.

8 Поэтому поступи добродушно со слугой твоим; ибо ты ввел слугу твоего в завет ГОСПОДЕНЬ с тобой: однако, если во мне есть беззаконие, убей меня сам; ибо зачем тебе вести меня к отцу твоему?

9 И сказал Ионафан, Да не будет этого с тобой; ибо, если я бы я знал наверное, что злу определено отцом моим прийти на тебя, то разве я не сказал бы тебе об этом?

10 Тогда сказал Давид Ионафану, Кто скажет мне? или что *если* отец твой ответит тебе резко?

11 ¶ И сказал Ионафан Давиду, Идем, и выйдем в поле. И вышли оба они в поле.

12 И сказал Ионафан Давиду, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, когда я где-то завтра в любое время, *или* треть-

его *дня*, выпытаю у отца моего, и, вот, *если будет* добро по отношению к Давиду, и я тогда не пошлю к тебе, и не извещу тебя;

13 Да сделает ГОСПОДЬ Ионафану так и гораздо больше: но если отцу моему угодно *сделать* тебе зло, то я отошлю тебя, чтобы ты пошел с миром: и да будет ГОСПОДЬ с тобой, как был он с отцом моим.

14 А ты не только, пока я еще живу, прояви ко мне доброту ГОСПОДНЮ, чтобы мне не умереть:

15 Но *также* не отними доброты твоей от дома моего во веки: нет, не [*тогда*] когда ГОСПОДЬ истребит с лица земли всех врагов Давида.

16 Так заключил Ионафан *завет* с домом Давида, *сказав*, И пусть взыщет ГОСПОДЬ от руки врагов Давидовых.

17 И заставил Ионафан Давида поклясться снова, потому что любил его: ибо любил его, как любил свою собственную душу.

18 Тогда Ионафан сказал ему, завтра новолуние: и обнаружат, что тебя нет, потому что место твое будет пустое.

19 А *когда* пробудешь три дня, *то* сойдешь быстро, и придешь на то место, где прятался, когда это дело было в *действии*, и останешься у камня Ецель.

20 А я пушу три стрелы в сторону *его*, как будто стреляя в цель.

21 И, вот, я пошлю отрока, *говоря*: Пойди, найди стрелы. Если я отчетливо скажу отроку, Вот, стрелы по эту сторону от тебя, возьми их; то приходи: ибо мир тебе, и никакого вреда; *как* ГОСПОДЬ живет.

22 Но если я так скажу этому юноше, Вот, стрелы за тобой; иди своим путем: ибо ГОСПОДЬ отослал тебя.

23 А *что касается* того дела, о котором ты и я говорили, вот, ГОСПОДЬ *да будет* между мной и тобой навечно.

24 ¶ Так Давид спрятался в поле: и когда наступило новолуние, царь сел есть пищу.

25 И сел царь на свое сиденье, как

в другие разы, на сиденье у стены: и Ионафан встал, и Авнер сел сбоку Саула, а Давидово место было пустое.

26 Однако Саул ничего не сказал в тот день: ибо подумал, Что-то случилось с ним, он нечист; конечно он нечист.

27 И было на следующий день, *который был вторым днем* месяца, что Давидово место было пустое: и сказал Саул сыну своему Ионафану, почему не приходит сын Иессея к трапезе, ни вчера, ни сегодня?

28 И отвечал Ионафан Саулу, Давид действительно просил у меня *позволения пойти* в Виф-леем:

29 И он говорил, Отпусти меня, прошу тебя, ибо у нашего семейства жертва в городе; и мой брат, он приказал мне *быть там*: и теперь, если я нашел благосклонность в глазах твоих, позволь мне уйти, прошу тебя; и повидаться с братьями своими. Поэтому он не приходит к столу царскому.

30 Тогда воспытал гнев Саулов на Ионафана, и он сказал ему, Ты сын развратной и бунтарской женщины, разве я не знаю, что ты избрал сына Иессея на собственный срам свой, и на срам наготы матери твоей?

31 Ибо пока сын Иессея живет на земле, не утвердишься *[ни]* ты, ни царство твое. Посему пошли теперь, и приведи его ко мне, ибо он непременно умрет.

32 И отвечал Ионафан Саулу, отцу своему, и сказал ему, Почему он будет убит? что он сделал?

33 И бросил Саул копье в него, чтобы поразить его: посредством чего Ионафан узнал, что отцом его было определено убить Давида.

34 Так что Ионафан встал из-за стола в лютом гневе, и не ел никакой пищи во второй день этого месяца: ибо он огорчился за Давида, потому что отец его опозорил его.

35 ¶ И было утром, что вышел Ионафан в поле в назначенное с Давидом время, и малый отрок с ним.

36 И сказал он отроку, Беги, найди стрелы, которые я пускаю. И ког-

да отрок побежал, он пустил стрелу за него.

37 И когда отрок пришел к месту стрелы, которую пустил Ионафан, Ионафан закричал вслед отроку, и сказал, *Разве* стрела не за тобой?

38 И закричал Ионафан вслед отроку, Скорей, поспеши, не останавливайся. И собрал отрок Ионафанов стрелы, и пришел к своему хозяину.

39 Но отрок не знал ничего: только Ионафан и Давид знали, в чем дело.

40 И отдал Ионафан оружие свое отроку своему, и сказал ему, Иди, отнеси в город.

41 ¶ И как только отрок ушел, Давид поднялся из *места* к югу, и пал лицом своим на землю, и три раза поклонился: и поцеловали они друг друга, и плакали друг с другом, пока Давид не превзошел.

42 И сказал Ионафан Давиду, Иди с миром, поскольку мы поклялись оба именем ГОСПОДА, говоря, ГОСПОДЬ да будет между мной и тобой, и между семенем моим и семенем твоим навечно. И встал он и удалился: а Ионафан вошел в город.

ГЛАВА 21

Потом Давид пришел в Нов к Ахимелеху священнику: и испугался Ахимелех при встрече с Давидом, и сказал ему, Почему ты один, и никого *нет* с тобой?

2 И сказал Давид Ахимелеху священнику, царь приказал мне дело, и сказал мне, Пусть никто ничего не знает о деле, за которым я посылаю тебя, и что приказал тебе: и я назначил *моих* слуг на такое и такое место.

3 Поэтому, что есть теперь под рукой твоей? дай *мне* пять буханок хлеба, или что есть там.

4 И ответил священник Давиду, и сказал, Нет под рукой моей обычного хлеба, но есть хлеб освященный; если юноши *[твои]*, по крайней мере, удержались от женщин.

5 И ответил Давид священнику,

и сказал ему, Воистину женщины *были* удержаны от нас эти три дня, с тех пор, как я вышел, и сосуды юношей святы, и *хлеб* этот, в некотором роде обычный, хотя бы и был освящен сегодня в сосуде.

6 Так священник дал ему освященного *хлеба*: ибо не было там никакого хлеба, кроме показного хлеба, который взят был от лица ГОСПОДА, чтобы положить горячий хлеб в тот день, когда его убирали.

7 Там же *был* один из слуг Саула в тот день, задержанный перед ГОСПОДОМ; и имя его *было* Доег, едомит, самый главный из пастухов, которые *принадлежали* Саулу.

8 ¶ И сказал Давид Ахимелеху, А есть здесь под рукой твоей копье или меч? ибо я не принес с собой ни меча своего, ни *[других]* оружий, так как царское дело требовало поспешности.

9 И сказал священник, Меч Голиафа филистимлянина, которого ты убил в долине Элы, вот, он *здесь*, завернутый в ткань, позади ефода: если хочешь взять этот, бери *его*: ибо никакого другого кроме этого *нет* здесь. И сказал Давид, *Нет* ни одного подобного этому; дай мне его.

10 ¶ И встал Давид, и убежал в тот день из страха перед Саулом, и пошел к Ахишу, царю гафскому.

11 И сказали Ахишу слуги его, *Разве* это не Давид, царь той земли? разве они не пели друг другу о нем в плясках, говоря, Саул убил тысячи свои, а Давид – десятки тысяч свои?

12 И положил Давид слова эти в сердце своем, и сильно боялся Ахиша, царя гафского.

13 И изменил поведение свое перед ними, и притворился сумасшедшим в руках их, и царапал на дверях ворот, и пускал слюну по борде своей.

14 Тогда Ахиш сказал слугам своим, Вот, видите, этот человек сумасшедший: для чего *тогда* вы привели его ко мне?

15 Имею ли я нужду в сумасшед-

ших, что вы привели этого *типа*, чтобы он юродствовал в присутствии моем? этому ли *типу* входить в дом мой?

ГЛАВА 22

Давид поэтому удалился оттуда, Ди убежал в пещеру Адуллам: и когда слышали братья его и весь дом отца его, они сошли к нему туда.

2 И каждый, *кто был* в тесноте, и каждый, *кто был* в долгах, и каждый, *кто был* недоволен, собрались к нему; и стал он начальником над ними: и было с ним около четырех сотен человек.

3 ¶ И пошел Давид оттуда в Мицпе моавитский, и сказал царю моавитскому, Пусть отец мой и мать моя, прошу тебя, придут, *и побудут* у вас, пока я не узнаю, что сделает для меня Бог.

4 И привел их пред царя моавитского: и жили они у него все время, что Давид был в той твердыне.

5 ¶ И пророк Гад сказал Давиду, Не оставайся в этой твердыне; Удалились, и уйди в землю Иуды. Тогда Давид удалился, и пришел в лес Харет.

6 ¶ Когда Саул услышал, что Давид обнаружился, и люди, которые *были* с ним; (Саул же пребывал тогда в Гиве под деревом в Раме, держа копье свое в руке своей, и все слуги его стояли вокруг него;)

7 То Саул сказал слугам своим, которые стояли вокруг него, Послушайте же, вы, вениамиты; даст ли сын Иессея каждому из вас поля и виноградники, *и* всех вас сделает начальниками тысяч, и начальниками сотен;

8 Что вы все сговорились против меня, и *нет* никого, кто бы известил меня, что сын мой заключил союз с сыном Иессея, и *нет* никого из вас, кто бы посочувствовал мне, или известил меня, что сын мой возбудил слугу моего против меня, чтобы поджидать в засаде, как в этот день?

9 ¶ Тогда ответил Доег едомит,

который был поставлен над слугами Саула, и сказал, Я видел, как сын Иессея приходил в Нов, к Ахимелеху, сыну Ахитува.

10 И тот спросил для него ГОСПОДА, и дал ему съестные запасы, и меч Голиафа филистимлянина дал ему.

11 Тогда царь послал позвать Ахимелеха священника, сына Ахитува, и весь дом отца его, священников, что в Нове: и пришли из них к царю все.

12 И сказал Саул, Послушай же, сын Ахитува. И тот отвечал, Здесь я, господин мой.

13 И сказал ему Саул, Зачем вы сговорились против меня, ты и сын Иессея, что ты дал ему хлеб, и меч, и спросил для него Бога, чтоб он восстал против меня, чтобы поджидать в засаде, как в этот день?

14 Тогда ответил Ахимелех царю, и сказал, А кто так верен среди всех слуг твоих, как Давид, который ест зять царя, и ходит по повелению твоему, и уважаемый в доме твоём?

15 Разве я тогда начал вопрошать для него Бога? даже близко этого нет у меня: пусть не вменяет царь *никакого* дела слуге своему, *ни* всему дому отца моего: ибо ничего не знал слуга твой об этом, меньше или больше.

16 И сказал царь, Ты непременно умрешь, Ахимелех, ты, и весь дом отца твоего.

17 ¶ И сказал царь пешим, что стояли вокруг него, Повернитесь, и убейте священников ГОСПОДА; потому что и их рука с Давидом, и потому что они знали, когда он убежал, и не известили меня. Но слуги царя не хотели протянуть руку свою, чтобы напасть на священников ГОСПОДА.

18 И сказал царь Доегу, Повернись ты, и напади на священников. И повернулся Доег едомит, и напал на священников, и убил в тот день восемьдесят пять человек, которые носили льняной ефод.

19 И Нов, город священников, поразил он острием меча, и мужчин

и женщин, детей и грудных младенцев, и волов, и ослов, и овец, острием меча.

20 ¶ И спасся один из сыновей Ахимелеха, сын Ахитува, именем Авиафар, и убежал за Давидом.

21 И известил Авиафар Давида, что Саул убил священников ГОСПОДНИХ.

22 И сказал Давид Авиафару, Я знал в тот день, когда там *был* Доег едомит, что он непременно расскажет Саулу: я стал причиной *смерти* всех человек дома отца твоего.

23 Останься со мной, не бойся: ибо тот, кто ищет моей жизни, ищет твоей жизни: но со мной ты *будешь* под охраной.

ГЛАВА 23

ТОГДА сказали Давиду, говоря, Вот, филистимляне сражаются против Кеилы, и грабят гумна.

2 Поэтому Давид спросил ГОСПОДА, говоря, Идти ли мне и поразить этих филистимлян? И сказал ГОСПОДЬ Давиду, Иди, и порази филистимлян, и спаси Кеилу.

3 И сказали ему люди Давидовы, Вот, мы боимся здесь в Иуде: насколько больше тогда, если мы придем в Кеилу против армий филистимлян?

4 Тогда Давид спросил ГОСПОДА еще раз, и ответил ему ГОСПОДЬ и сказал, Встань, сойди к Кеиле; ибо я отдам филистимлян в руку твою.

5 Так Давид пошел с людьми своими в Кеилу, и сражался с филистимлянами, и увел скот их, и поразил их великим поражением. Так Давид спас жителей Кеилы.

6 И было, когда Авиафар, сын Ахимелеха, убежал к Давиду в Кеилу, *что* пришел он с ефодом в руке своей.

7 ¶ И было сказано Саулу, что Давид пришел в Кеилу. И Саул сказал, Бог отдал его в руку мою; ибо он заперт, войдя в селение, которое имеет ворота и запоры.

8 И созвал Саул весь народ на

войну, чтоб сойти к Кеилу, чтоб осадить Давида и людей его.

9 ¶ И узнал Давид, что Саул тайно осуществляет зло против него; и сказал он Авиафару священнику, Принеси сюда ефод.

10 Затем Давид сказал, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, слуга твой конечно услышал, что Саул ищет придти в Кеилу, чтобы разрушить город ради меня.

11 Отдадут ли меня люди Кеилы в руку его? придет ли Саул, как слышал слуга твой? О ГОСПОДЬ Бог Израиля, умоляю тебя, скажи слуге твоему. И сказал ГОСПОДЬ, Придет.

12 Тогда Давид сказал, Отдадут ли люди Кеилы меня и людей моих в руку Саула? И сказал ГОСПОДЬ, Отдадут тебя.

13 ¶ Тогда Давид и люди его, которых было около шести сотен, поднялись и удалились из Кеилы, и ходили, где могли. И было сказано Саулу, что Давид убежал из Кеилы; и он воздержался выходить.

14 И пребывал Давид в дикой местности в твердынях, и оставался на горе в дикой местности Зиф. А Саул искал его каждый день, но Бог не отдал его в руку его.

15 И видел Давид, что Саул вышел искать жизни его: а Давид был в дикой местности Зиф в лесу.

16 ¶ И встал Ионафан, сын Саулов, и пошел к Давиду в лес, и укрепил руку его в Боге.

17 И сказал ему, не бойся: ибо не найдет тебя рука Саула, отца моего; и ты будешь царем над Израилем, а я буду вторым по тебе; и это знает и Саул, отец мой.

18 И они двое заключили завет перед ГОСПОДОМ: и Давид остался в лесу, а Ионафан пошел в дом свой.

19 ¶ Затем пришли зифиты к Саулу в Гиву, говоря, Разве Давид не прячется у нас в твердынях в лесу, на холме Гахила, что на юг от Иешимона?

20 Поэтому теперь, О царь, согласно всему желанию души твоей сойти, сойди; а наша часть – отдать его в руку царя.

21 И сказал им Саул, Благословенны *будьте* вы от ГОСПОДА; ибо имеете сострадание ко мне.

22 Идите, прошу вас, подготовьтесь еще, и узнайте и увидите место его, где логово его, и кто видел его там: ибо мне говорят, что он поступает очень хитро.

23 Посмотрите поэтому, и разузнайте о всех потаенных местах, где он прячется, и возвратитесь ко мне с верным известием, и я пойду с вами: и будет, если он в этой земле, что я буду разыскивать его по всем тысячам Иуды.

24 И встали они, и пошли в Зиф прежде Саула: но Давид и люди его были в дикой местности Маон, на равнине, на юг от Иешимона.

25 Пошел также Саул и люди его искать его. И сообщили Давиду: посему он сошел в скалу, и оставался в дикой местности Маон. И когда Саул услышал это, он погнался за Давидом в дикой местности Маон.

26 И шел Саул по этой стороне горы, а Давид и люди его по той стороне горы: и поспешил Давид уйти из страха перед Саулом; ибо Саул и люди его окружали Давида и людей его, чтобы взять их.

27 ¶ Но пришел к Саулу вестник, говоря, Поспеши, и приходи; ибо филистимляне вторглись в землю.

28 Посему Саул возвратился от преследования Давида, и пошел против филистимлян: поэтому то место называли Села-гаммахлекоф.

29 ¶ И взошел Давид оттуда, и поселился в твердынях в Ен-геди.

ГЛАВА 24

И было, когда Саул возвратился от преследования филистимлян, что было сказано ему, говоря, Вот, Давид в дикой местности Ен-геди.

2 Тогда Саул взял три тысячи отборных мужей из всего Израиля, и пошел искать Давида и людей его по скалам диких коз.

3 И пришел он к загонам овечьим при дороге, где была пещера, и Саул

вошел [туда] покрыть ноги свои: а Давид и люди его оставались по бокам пещеры.

4 И люди Давида говорили ему, вот день, о котором говорил тебе ГОСПОДЬ, Вот, я отдам врага твоего в руку твою, чтобы ты сделал ему, как кажется добрым тебе. Тогда Давид встал, и тихонько отрезал край верхней одежды Сауловой.

5 И было после сего, что сердце Давида поразило его, потому что он отрезал край [верхней одежды] Сауловой.

6 И сказал он людям своим, Сохрани меня ГОСПОДЬ, чтобы я сделал это хозяину моему, помазаннику ГОСПОДНЕМУ, чтобы протянуть руку мою на него, поскольку он помазанник ГОСПОДА.

7 Так Давид удержал слуг своих этими словами, и не дал им подняться на Саула. А Саул поднялся из пещеры, и пошел своим путем.

8 После поднялся и Давид, и вышел из пещеры, и закричал вслед Саула, говоря, Мой господин царь. И когда Саул оглянулся назад, Давид склонился лицом своим к земле, и поклонился.

9 ¶ И сказал Давид Саулу, Зачем ты слушаешь слова людей, говорящих, Вот, Давид ищет вреда твоего?

10 Вот, сегодня видят глаза твои, что ГОСПОДЬ отдавал тебя сегодня в руку мою в пещере: и некоторые послали меня убить тебя: но око мое пощадило тебя; и сказал я, Не протяну руки моей на господина моего; ибо он – помазанник ГОСПОДНИЙ.

11 Кроме того, отец мой, посмотри, так, посмотри на край одежды твоей в руке моей: ибо в том, что я отрезал край одежды твоей, и не убил тебя, узнай и увидь, что нет ни зла ни преступления в руке моей, и я не согрешил против тебя; но ты охотись за душой моей, чтобы взять ее.

12 Да рассудит ГОСПОДЬ между мной и тобой, и да отомстит тебе ГОСПОДЬ за меня: но рука моя не будет на тебе.

13 Как говорит притча древних,

Нечестивость исходит от нечестивых: но рука моя не будет на тебе.

14 За кем вышел царь Израиля? за кем ты гоняешься? за мертвым псом, за блохой.

15 Поэтому ГОСПОДЬ да будет судьей, и рассудит между мной и тобой, и увидит, и разберет дело мое, и избавит меня из руки твоей.

16 ¶ И было, когда кончил Давид говорить слова сии к Саулу, что Саул сказал, Твой ли это голос, сын мой Давид? И возвысил Саул голос свой, и заплакал.

17 И сказал он Давиду, ты праведнее меня: ибо ты воздавал мне добром, тогда как я воздавал тебе злом.

18 И ты показал это сегодня, как ты поступил со мной хорошо: поскольку, когда ГОСПОДЬ отдал меня в руку твою, ты не убил меня.

19 Ибо если человек найдет врага своего, даст ли он ему уйти целым и невредимым? посему да воздаст тебе ГОСПОДЬ добром за то, что ты сделал мне сегодня.

20 И теперь, вот, я хорошо знаю, что ты непременно будешь царем, и царство Израиля будет утверждено в руке твоей.

21 Поэтому поклянись мне теперь ГОСПОДОМ, что ты не истребишь семени моего после меня, и что ты не уничтожишь имени моего из дома отца моего.

22 И поклялся Давид Саулу. И пошел Саул домой; но Давид и люди его взобрались к твердыне.

ГЛАВА 25

И умер Самуил; и собрались все израильтяне, и оплакивали его, и погребли его в доме его, в Раме. И встал Давид, и сошел к дикой местности Паран.

2 И был человек в Маоне, владения которого были на Кармиле; и человек этот был очень велик, и имел он три тысячи овец, и тысячу коз: и стриг он овец своих на Кармиле.

3 Имя же человека того было

Навал; а имя жены его – Авигаиль: и *была она* женщина доброго понимания, и красивая лицом: но человек этот был неприветлив и злой в деяниях своих; и *был* он из дома Калева.

4 ¶ И услышал Давид в дикой местности, что Навал стрижет овец своих.

5 И послал Давид десять юношей, и сказал Давид юношам, Взойдите на Кармел, и пойдите к Навалу, и приветствуйте его от моего имени:

6 И так скажите ему, который живет в *благополучии*, Мир и тебе, и мир дому твоему, и мир и всему, что у тебя.

7 И услышал я ныне, что у тебя стригальщики: вот, пастухов твоих, которые были с нами, мы не обижали их, и ничего у них не пропало во все время, что они были на Кармеле.

8 Спроси юношей твоих, и они скажут тебе. Посему, пусть юноши найдут благосклонность в глазах твоих: ибо в добрый день приходим мы: дай, прошу тебя, слугам твоим, и сыну твоему Давиду, чего бы ни нашла рука твоя.

9 И когда Давидовы юноши пришли, они сказали Навалу, от имени Давида, согласно всем этим словам, и умолкли.

10 ¶ И Навал ответил слугам Давидовым, и сказал, Кто *есть* Давид? и кто *есть* сын Иессея? ныне стало много слуг, что вырываются каждый от хозяина своего.

11 Взять мне тогда хлеб мой, и воду мою, и мясо мое, которое убил я для стригальщиков моих, и дать людям, которых я не знаю откуда они?

12 Так Давидовы юноши повернули своим путем, и пошли опять, и пришли и сказали ему все слова эти.

13 И сказал Давид людям своим, Опояштесь каждый мечом своим. И опоясались каждый мечом своим; и Давид также опоясался своим мечом: и пошли за Давидом около четырех сотен человек; а две сотни остались при вещах.

14 ¶ Но один из юношей сказал Авигаиле, жене Наваловой, говоря, Вот, Давид послал из дикой местности посланников приветствовать нашего хозяина; но он обругал их.

15 Но эти люди *были* очень добры к нам, и мы не были обижены, и ничего не пропало у нас во все время, что мы общались с ними, когда были в полях:

16 Они были для нас стеной и днем и ночью, все то время, что мы были с ними, пася овец.

17 Поэтому узнай теперь, и посмотри, что тебе делать; ибо зло определено против хозяина нашего, и против всего дома его: ибо он *такой* сын Велиала, что нельзя говорить с ним.

18 ¶ Тогда Авигаиль поспешила, и взяла две сотни хлебов, и два меха вина, и пять овец уже приготовленных, и пять мер поджаренного зерна, и сто гроздей изюму, и две сотни лепешек из фиг, и навьючила на ослов.

19 И сказала она слугам своим, Ступайте впереди меня; вот, я иду за вами. Но мужу своему Навалу не сказала.

20 И было, *когда* она ехала на осле, что она спускалась под прикрытием холма, и, вот, Давид и люди его спускаются напротив нее; и она встретила с ними.

21 Давид же сказал, Конечно, напрасно я охранял все, что этот *тип* имеет в дикой местности, так что ничего не пропало из всего, что *принадлежало* ему: и он отплатил мне злом за добро.

22 Да сделает Бог врагам Давида так и больше также, если до утреннего света из всего, что *принадлежит* ему, я оставлю кого-нибудь, кто мочится к стене.

23 И когда Авигаиль увидела Давида, она поспешила, и сошла с осла, и пала пред Давидом на лицо свое, и поклонилась до земли.

24 И пала она к ногам его, и сказала, На мне, господин мой, *на* мне *пусть будет* беззаконие *это*: и позволь служанке твоей, молю тебя,

говорить в услышание твое, и послушай слов служанки твоей.

25 Пусть господин мой, молю тебя, не обращает внимания на этого человека Велиала, а именно на Навала: ибо каково имя его, таков и он; Навал *есть* имя его, и глупость с ним: но я, служанка твоя, не видела юношей господина моего, которых ты присылал.

26 Поэтому теперь, господин мой, как ГОСПОДЬ живет, и как твоя душа живет, поскольку ГОСПОДЬ удержал тебя от того, чтобы ты пришел *пролить* кровь и от того, чтобы ты отомстил за себя своей собственной рукой, пусть теперь враги твои, и те, кто ищет зла господину моему, будут, как Навал.

27 И вот это благословение, которое принесла служанка твоя господину моему, пусть будет оно дано юношам, которые следуют за господином моим.

28 Молю тебя, прости преступления служанки твоей: ибо ГОСПОДЬ непременно сделает господину моему дом надежный; потому что господин мой ведет битвы ГОСПОДА, и зло не нашлось в тебе во все дни твои.

29 Все же восстал человек преследовать тебя, и искать души твоей: но душа господина моего будет завязана в узле жизни у ГОСПОДА Бога твоего; а души врагов твоих, — их выбросит он, как из середины пращи.

30 И будет, когда ГОСПОДЬ сделает согласно всему тому доброму, что он говорил относительно тебя, и назначит тебя правителем над Израилем;

31 Что не будет это огорчением господину моему, ни преткновением сердца господину моему, то ли ты пролил кровь беспричинно, или же господин мой отомстил за себя: но когда ГОСПОДЬ обойдется хорошо с господином моим, то вспомни служанку твою.

32 ¶ И сказал Давид Авигайли, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля, который послал тебя сегодня навстречу мне:

33 И благословен *будь* совет твой, который удержал меня сегодня от того, чтобы я пришел *пролить* кровь и от того, чтобы я отомстил за себя своей собственной рукой.

34 Ибо действительно, как живет ГОСПОДЬ Бог Израиля, который удержал меня от причинения вреда тебе, если бы ты не поспешила и не пришла навстречу мне, точно не осталось бы Навалу к утреннему свету никого, кто мочится к стене.

35 Так Давид получил из руки ее то, что она принесла ему, и сказал ей, Иди с миром к дому твоему; видишь, я внял голосу твоему, и принял личность твою.

36 ¶ И пришла Авигайль к Навалу; и, вот, у него пир в доме его, как пир царский, и сердце Навала было весело в нем, ибо он был очень пьян: посему она ничего не сказала ему, меньше или больше, до утреннего света.

37 Но было утром, когда вино вышло из Навала, и жена его рассказала ему об этом, что замерло в нем сердце его, и стал он, как камень.

38 И было, дней десять *спустя*, что поразил ГОСПОДЬ Навала, так что он умер.

39 ¶ И когда Давид услышал, что Навал мертв, он сказал, Благословен *будь* ГОСПОДЬ, который разобрал дело поношения моего от руки Навала, и сохранил слугу своего от зла: ибо ГОСПОДЬ обратил нечестивость Навала на его собственную голову. И Давид послал и говорил с Авигайль, чтобы взять ее себе в жены.

40 И когда слуги Давида пришли к Авигайли на Кармел, они сказали ей, говоря, Давид послал нас к тебе, чтобы взять тебя ему в жены.

41 И встала она, и поклонилась лицом своим до земли, и сказала, Вот, пусть служанка твоя будет слугой, чтобы омыwać ноги слуг господина моего.

42 И поспешила Авигайль, и встала, и поехала на осле, с пятью девицами ее, которые пошли за ней; и пошла она за посланниками Давида, и стала его женой.

43 Взял Давид также Ахиноаму из Изрееля, и были они также, обе они, его женами.

44 ¶ Но свою дочь Михалу, жену Давидову, Саул отдал Фалтию, сыну Лаиша, что из Галлима.

ГЛАВА 26

И пришли зифиты к Саулу в Гиву, говоря, Разве Давид не прячется на холме Гахила, что перед Иешимоном?

2 Тогда Саул встал, и сошел в дикую местность Зиф, имея с собой три тысячи отборных мужей Израиля, чтоб искать Давида в дикой местности Зиф.

3 И расположился Саул станом на холме Гахила, что перед Иешимоном, при дороге. А Давид пребывал в дикой местности, и видел, что Саул шел за ним в дикую местность.

4 Поэтому Давид послал разведчиков, и понял, что Саул действительно пришел.

5 ¶ И встал Давид, и пошел к месту, на котором Саул расположился станом: и увидел Давид место, где лежал Саул и Авнер, сын Нера, начальник воинства его: и лежал Саул в окопе, а народ располагался станом вокруг него.

6 Тогда ответил Давид, и сказал Ахимелеху хиттиту, и Авишаю, сыну Церуии, брату Иоава, говоря, Кто сойдет со мной к Саулу в стан? И сказал Авишай, Я сойду с тобой.

7 Так Давид и Авишай пришли к людям [Сауловым] ночью: и, вот, Саул лежал спящим в окопе, и копье его воткнуто в землю у изголовья его: а Авнер и народ лежали вокруг него.

8 Тогда сказал Авишай Давиду, Отдал Бог сегодня врага твоего в руку твою: поэтому позволь мне теперь поразить его, прошу тебя, [пригвоздив] копьем к земле за один раз, и второй раз поражать не буду.

9 И сказал Давид Авишаю, Не губи его: ибо кто может протянуть руку на помазанника ГОСПОДНЕГО, и быть невиновным?

10 Давид сказал еще, Как ГОСПОДЬ живет, ГОСПОДЬ поразит его; или придет день его умереть; или сойдет на битву, и погибнет.

11 Сохрани меня ГОСПОДЬ, чтобы я поднял руку мою на помазанника ГОСПОДНЕГО: но, прошу тебя, возьми-ка копье, что у изголовья его, и кувшин воды, и идем.

12 Так Давид взял копье и кувшин воды от Саулова изголовья; и они ушли, и никто не видел, и не знал, и не проснулся: ибо они все спали; потому что сон от ГОСПОДА напал на них.

13 ¶ Затем Давид перешел на другую сторону, и стал на вершине холма вдаль; большое расстояние было между ними:

14 И закричал Давид к народу, и к Авнеру, сыну Нера, говоря, Не отвечаешь, Авнер? Тогда Авнер ответил и сказал, Кто ты, что кричишь к царю?

15 И сказал Давид Авнеру, Не муж ли ты? и кто подобен тебе в Израиле? Почему тогда ты не бережешь твоего господина царя? ибо приходил некто из народа, чтобы погубить царя, господина твоего.

16 Недоброе это дело, что ты сделал. Как ГОСПОДЬ живет, вы достойны смерти, потому что не бережете хозяина вашего, помазанника ГОСПОДНЕГО. А сейчас посмотри, где копье царя, и кувшин воды, что был у изголовья его.

17 И узнал Саул голос Давидов, и сказал, Твой ли это голос, сын мой Давид? И сказал Давид, Мой голос, господин мой, О царь.

18 И сказал он, Почему господин мой так преследует слугу своего? ибо что я сделал? или какое зло в руке моей?

19 Поэтому теперь, молю тебя, пусть выслушает мой господин царь слова слуги своего. Если ГОСПОДЬ возбудил тебя против меня, пусть он примет приношение: но если это дети человеческие, будь прокляты они перед ГОСПОДОМ; ибо они выгнали меня сегодня от

пребывания в наследии ГОСПОДА, говоря, Иди, служи другим богам.

20 Поэтому теперь, пусть не падет кровь моя на землю перед лицом ГОСПОДА: ибо царь Израиля вышел искать блоху, как когда охотятся на куропатку в горах.

21 ¶ Тогда сказал Саул, Согрешил я: возвратись, сын мой Давид: ибо я не буду больше делать тебе вреда, потому что душа моя была драгоценной в глазах твоих сегодня: вот, я глумил, и заблуждался чрезвычайно.

22 И отвечал Давид и сказал, Вот копье царя! и пусть один из юношей подойдет и возьмет его.

23 Да воздаст ГОСПОДЬ каждому [но] праведности его и верности его: ибо ГОСПОДЬ отдал тебя в руку мою сегодня, но я не захотел протянуть руки моей на помазанника ГОСПОДНЕГО.

24 И, вот, как твоя жизнь ценилась сегодня в глазах моих, так пусть моя жизнь ценится в глазах ГОСПОДА, и пусть он избавит меня из всякой скорби.

25 Тогда Саул сказал Давиду, Благословен *будь* ты, сын мой Давид: ты и великие дела сделаешь, и также превозможешь еще. Так Давид пошел своим путем, а Саул возвратился в свое место.

ГЛАВА 27

И сказал Давид в сердце своем, Погибну я теперь в один день от руки Саула: *нет* для меня ничего лучшего, как быстро убежать в землю филистимлян; и отчаеся во мне Саул, чтобы искать меня более в каком-нибудь пределе Израиля: так я спасусь от руки его.

2 И встал Давид, и перешел с шестью сотнями мужей, что *были* с ним, к Ахишу, сыну Маоха, царю гафскому.

3 И жил Давид у Ахиша в Гафе, он и люди его, каждый с семейством своим, Давид с двумя женами своими, Ахиноамой изреелиткой, и Авигаиль кармелиткой, женой Наваловой.

4 И было сказано Саулу, что Давид убежал в Гаф: и он больше уже не искал его.

5 ¶ И сказал Давид Ахишу, Если я ныне нашел благодать в глазах твоих, пусть дадут мне место в каком-нибудь селении в этой стране, чтобы я жил там: ибо зачем слуге твоему жить в царском городе вместе с тобой?

6 Тогда дал ему Ахиш в тот день Циклаг: посему Циклаг принадлежит царям Иуды до сего дня.

7 И времени, какое прожил Давид в стране филистимлян, было полный год и четыре месяца.

8 ¶ И восходил Давид и люди его, и напал на гешуритов, и геэритов, и амалекитов: ибо эти *нации* были издавна жителями этой земли, как идешь к Шуру, и до земли египетской.

9 И поражал Давид ту землю, и не оставлял в живых ни мужчины, ни женщины, и забирал овец, и волов, и ослов, и верблюдов, и одежду, и возвращался, и приходил к Ахишу.

10 И сказал Ахиш Давиду, Куда прокладывали дорогу сегодня? И сказал Давид, Против юга Иуды, и против юга иерахмеелитов, и против юга кенитов.

11 И не оставлял Давид в живых ни мужчины, ни женщины, чтобы приносить *известия* в Гаф, говоря, Чтобы не донесли на нас, говоря, Так делал Давид, и *таков будет* обычай его все время, что он живет в стране филистимлян.

12 И Ахиш верил Давиду, говоря, Он сделался крайне гнусным для народа своего Израиля; поэтому он будет слугой моим вечно.

ГЛАВА 28

И было в те дни, что филистимляне собрали армии свои для войны, чтобы сражаться с Израилем. И сказал Ахиш Давиду, Знай доподлинно, что ты выйдешь со мной на битву, ты и люди твои.

2 И сказал Давид Ахишу, Непременно ты узнаешь, что может сде-

лать слуга твой. И сказал Ахиш Давиду, Поэтому я сделаю тебя хранителем головы моей навечно.

3 ¶ И умер Самуил, и оплакивал его весь Израиль, и погребли его в Раме, в городе его. И удалил Саул тех, кто имел знакомых духов, и волшебников, из страны.

4 И собрались филистимляне, и пришли и стали станом в Шунеме: и собрал Саул весь Израиль, и стали они станом на Гилбоа.

5 И когда Саул увидел стан филистимлян, он испугался, и сильно затрепетало сердце его.

6 И когда Саул вопрошал ГОСПОДА, ГОСПОДЬ не отвечал ему, ни чрез сны, ни чрез Урим, ни чрез пророков.

7 ¶ Тогда Саул сказал слугам своим, Сыщите мне женщину, которая имеет знакомого духа, чтобы я пошел к ней, и спросил ее. И сказали ему слуги его, Вот, *есть* женщина в Эн-доре, которая имеет знакомого духа.

8 И переделся Саул, и надел другую одежду, и пошел, и два человека с ним, и пришли они к той женщине ночью: и сказал он, Прощу тебя, погадай мне чрез духа знакомого, и вызови мне *того*, кого я назову тебе.

9 И сказала ему женщина, Вот, ты знаешь, что сделал Саул, как истребил он тех, кто имеет знакомых духов, и волшебников, из страны: для чего тогда ты ставишь ловушку на жизнь мою, чтобы причинить смерть мне?

10 И поклялся ей Саул ГОСПОДОМ, говоря, *Как* ГОСПОДЬ живет, никакого наказания не будет тебе за это дело.

11 Тогда сказала женщина, Кого вызвать тебе? И сказал он, Вызови мне Самуила.

12 И когда женщина увидела Самуила, она закричала громким голосом: и обратилась женщина к Саулу, говоря, Зачем ты обманул меня? ибо ты — Саул.

13 И сказал ей царь, Не бойся: ибо что видела ты? И сказала жен-

щина Саулу, Видела богов, восходящих из земли.

14 И сказал он ей, Какого вида он? И сказала она, Выходит старый человек; и покрыт он плащом. И понял Саул, что это *был* Самуил, и склонился он лицом *своим* до земли, и поклонился.

15 ¶ И сказал Самуил Саулу, Зачем ты потревожил меня, чтобы вызвать меня? И отвечал Саул, Тяжело мне очень; ибо филистимляне ведут войну против меня, а Бог отступил от меня, и не отвечает мне больше, ни чрез пророков, ни чрез сны: поэтому я позвал тебя, чтобы ты дал знать мне, что мне делать.

16 Тогда сказал Самуил, Для чего тогда ты спрашиваешь у меня, поскольку ГОСПОДЬ отступил от тебя, и стал врагом твоим?

17 И сделал ГОСПОДЬ ему, как он говорил чрез меня: ибо вырвал ГОСПОДЬ царство из руки твоей, и отдал его ближнему твоему, Давиду:

18 Так как ты не послушал голоса ГОСПОДА, и не выполнил лютой ярости его на Амалека, поэтому ГОСПОДЬ сделал тебе это сего дня.

19 Кроме того, ГОСПОДЬ предаст и Израиля вместе с тобой в руку филистимлян: и завтра ты и сыны твои *будете* со мной: и воинство Израиля отдаст ГОСПОДЬ в руку филистимлян.

20 Тогда Саул сразу пал всем телом своим на землю, и сильно испугался, из-за слов Самуила: и не было силы в нем; ибо он не ел хлеба весь тот день, и всю ту ночь.

21 ¶ И подошла женщина та к Саулу, и увидела, что он очень встревожен, и сказала ему, Вот, служанка твоя послушалась голоса твоего, и я положила жизнь свою в руку свою, и вняла слова твоим, которые ты говорил мне.

22 Поэтому теперь, прошу тебя, внемли и ты голосу служанки твоей, и позволь мне положить кусок хлеба перед тобой; и поешь, чтобы иметь силу, когда пойдешь в путь свой.

23 Но он отказался, и сказал, Не

буду есть. Но слуги его, вместе с женщиной, принудили его; и он внял голосу их. Так что он встал с земли и сел на ложе.

24 И был у той женщины в доме тучный теленок; и она поспешила, и заколола его, и взяла муки, и замесила, и испекла незаквашенный хлеб из нее:

25 И принесла пред Саула, и пред слуг его; и они поели. Потом они встали, и ушли той ночью.

ГЛАВА 29

ФИЛИСТИМЛЯНЕ же собрали все армии свои к Афеку: а израильтяне расположились станом у источника, что в Изрееле.

2 И пошли господа филистимлян дальше сотнями, и тысячами: а Давид и люди его шли позади с Ахишом.

3 Тогда сказали князья филистимлян, Что эти евреи *делают здесь?* И сказал Ахиш князьям филистимлян, *Разве* это не Давид, слуга Саула, царя Израиля, который был со мной эти дни, или эти годы, и я не нашел в нем никакой вины с того времени, как он достался *мне*, до сего дня?

4 И пришли князья филистимлян в ярость на него; и сказали ему князья филистимлян, Заверни ты этого типа, чтобы он опять пошел в свое место, которое ты ему назначил, и пусть не идет с нами на битву, чтобы в битве не стал противником нам: ибо чем он может примириться с хозяином своим? не головами ли этих людей?

5 *Разве* это не Давид, о котором они пели друг другу в плясках, говоря, Саул убил тысячи свои, а Давид – десятки тысяч свои?

6 ¶ Тогда Ахиш позвал Давида, и сказал ему, Несомненно, *как* ГОСПОДЬ живет, ты был прям, и вход твой и выход твой со мной в воинстве моем *есть* добрым в очах моих: ибо я не нашел зла в тебе со дня прихода твоего ко мне до сего дня:

однако господа эти не благосклонны к тебе.

7 Посему возвратись теперь, и иди с миром, чтобы не раздражал господ филистимлян.

8 ¶ И сказал Давид Ахишу, Но что я сделал? и что ты нашел в слуге твоём пока я был с тобой до сего дня, что я не могу пойти сражаться против врагов моего господина царя?

9 И ответил Ахиш Давиду и сказал, Я знаю, что ты добр в моих очах, как ангел Божий: однако князья филистимлян сказали, Он не пойдет с нами на битву.

10 Посему встань теперь рано утром со слугами хозяина твоего, которые пришли с тобой: и как только встанете рано утром, и светло будет, уходите.

11 Так Давид и люди его встали рано, чтоб уйти утром, чтобы возвратиться в землю филистимлян. А филистимляне пошли в Изреель.

ГЛАВА 30

И было, когда на третий день Давид и люди его пришли в Циклаг, что амаликиты захватили юг, и Циклаг, и поразили Циклаг, и сожгли его огнем;

2 И взяли в плен женщин, которые *были* в нем: не убили ни одной, ни большой ни малой, но увели их, и пошли своим путем.

3 ¶ Так что Давид и люди его пришли к городу, и, вот, он сожжен огнем; а жены их, и сыновья их, и дочери их, взяты в плен.

4 Тогда Давид и народ, который *был* с ним, возвысили голос свой, и плакали, пока не стало у них больше силы плакать.

5 И взяты были в плен две жены Давидовы, Ахиноама изреелитка, и Авигаиль, жена Навала, кармелитка.

6 И было Давиду очень тяжело; ибо народ говорил о побитии его камнями, потому что горевала душа всего народа, каждый о сыновьях

своих и дочерях своих: но Давид ободрился в ГОСПОДЕ Боге своем.

7 И сказал Давид Авиафару священнику, сыну Ахимелехову, Прощу тебя, принеси мне сюда ефод. И принес Авиафар туда ефод к Давиду.

8 И спросил Давид у ГОСПОДА, говоря, преследовать ли мне это войско? догоню ли их? И он ответил ему, Преследуй: ибо ты непременно догонишь их, и обязательно возвратишь все.

9 Так что Давид пошел, он и шесть сотен человек, которые были с ним, и пришли к ручью Весор, где остановились те, которые остались позади.

10 Но Давид преследовал, он и четыре сотни человек: ибо две сотни, которые были настолько слабы, что не могли перейти ручей Весор, остались позади.

11 ¶ И нашли египтянина в поле, и привели его к Давиду, и дали ему хлеба, и он ел; и напоили его водой.

12 И дали ему часть лепешки из фиников, и две грозди изюма: и когда он поел, дух его вернулся к нему: ибо он не ел хлеба, и не пил воды, три дня и три ночи.

13 И сказал ему Давид, Кому принадлежишь ты? и откуда ты? И сказал он, Я юноша из Египта, слуга одному амаликиту; и оставил меня хозяин мой, потому что уже три дня, как я заболел.

14 Мы совершили вторжение на юг черефитов, и на предел, который принадлежит Иуде, и на юг Калева; а Циклаг мы сожгли огнем.

15 И сказал ему Давид, Можешь ли привести меня к этой компании? И сказал он, Поклянись мне Богом, что ты не убьешь меня, и не отдашь меня в руки хозяина моего, и я приведу тебя к этой компании.

16 ¶ И когда он привел его, вот, они рассыпаны по всей земле, едят и пьют, и пляшут по причине великой добычи, которую они взяли из земли филистимлян, и из земли Иуды.

17 И поражал их Давид от сумерек до самого вечера следующего

дня: и никто из них не спасся, кроме четырех сотен юношей, которые поехали на верблюдах, и убежали.

18 И возвратил Давид все, что увел амаликиты: и двух жен своих Давид спас.

19 И не пропало у них ничего, ни малого, ни большого, ни сыновей, ни дочерей, ни добычи, ни чего-либо, что они взяли себе: все возвратил Давид.

20 И взял Давид все отары и стада, которые они гнали перед тем другим скотом, и сказал, Это Давида добыча.

21 ¶ И пришел Давид к тем двум сотням человек, которые были настолько слабы, что не могли следовать за Давидом, и которых они оставили у ручья Весор: и вышли они навстречу Давиду, и навстречу людям, которые были с ним: и когда Давид подошел к этим людям, он приветствовал их.

22 Тогда ответили все нечестивые люди, и люди Велиала, из тех, что ходили с Давидом, и сказали, Так как они не ходили с нами, мы ничего не дадим им из добычи, которую мы возвратили, кроме как каждому жену его и детей его, чтобы они могли увести их, и уйти.

23 Тогда сказал Давид, Не делайте так, братья мои, с тем, что дал нам ГОСПОДЬ, который сохранил нас, и отдал в руку наши эту компанию, что приходила против нас.

24 Ибо кто послушает вас в этом деле? но какова часть того, кто идет на битву, такова будет часть и того, кто остается при вещах: поделают одинаково.

25 И было так с того дня и дальше, что сделал он это уставом и постановлением для Израиля до сего дня.

26 ¶ И когда Давид пришел в Циклаг, он послал из добычи к старейшинам Иуды, друзьям своим, говоря, Вот вам подарок из добычи врагов ГОСПОДА;

27 Тем, которые в Веф-иле, и тем, которые в Рамофе южном, и тем, которые в Иаттире,

28 И *тем*, которые в Ароере, и *тем*, которые в Шифмоте, и *тем*, которые в Ештемоа,

29 И *тем*, которые в Рахале, и *тем*, которые в городах иерахмелитов, и *тем*, которые в городах кенитов,

30 И *тем*, которые в Хорме, и *тем*, которые в Хор-ашане, и *тем*, которые в Атахе,

31 И *тем*, которые в Хевроне, и во все места, куда Давид сам и люди его имели обыкновение ходить.

ГЛАВА 31

ФИЛИСТИМЛЯНЕ же сражались против Израиля: и побежали мужи Израиля от филистимлян, и пали убитыми на горе Гилбоа.

2 И следовали филистимляне по пятам за Саулом и сыновьями его; и убили филистимляне Ионафана, и Авинадава, и Малхи-шуа, сыновей Сауловых.

3 И битва против Саула сделалась жестокая, и лучники попали в него; и он был очень изранен лучниками.

4 Тогда сказал Саул оруженосцу своему, Обнажи твой меч и проткни меня им; чтобы не пришли эти необрезанные и не проткнули меня, и не издевались надо мной. Но его оруженосец не хотел; ибо очень боялся. Поэтому Саул взял меч свой, и пал на него.

5 И когда оруженосец его увидел,

что Саул мертв, он пал так же на свой меч, и умер с ним.

6 Так умер Саул, и три сына его, и оруженосец его, и все люди его, в тот же день вместе.

7 ¶ И когда люди Израиля, которые *были* на другой стороне долины, и *те*, которые *были* на другой стороне Иордана, увидели, что люди Израиля побежали, и что Саул и сыновья его мертвы, они оставили города свои, и побежали; а филистимляне пришли и поселились в них.

8 И было на другой день, когда филистимляне пришли обирать убитых, что они нашли Саула и трех сыновей его, павших на горе Гилбоа.

9 И отсекли его голову, и сняли его оружие, и послали в землю филистимлян вокруг, чтобы возвестить об *этом* в доме идолов своих, и среди народа.

10 И положили они оружие его в доме Астарты: а тело его прикрепили к стене Веф-шана.

11 ¶ И когда жители Иавиш-гилеада слышали о том, что филистимляне сделали Саулу;

12 Поднялись все храбрые мужи, и шли всю ночь, и взяли тело Саула и тела сыновей его со стены Веф-шана, и пришли в Иавиш, и сожгли их там.

13 И взяли они кости их, и погребли под деревом в Иавише, и постились семь дней.



ВТОРАЯ КНИГА САМУИЛА

ИНАЧЕ НАЗЫВАЕМАЯ, ВТОРАЯ КНИГА ЦАРЕЙ

ГЛАВА 1

СЛУЧИЛОСЬ же после смерти Саула, когда Давид возвратился от убийства амаликитов, и Давид пробыл два дня в Циклаге;

2 Случилось именно на третий день, что, вот, вышел человек из стана от Саула с одеждой своей разорванной, и земля на голове его: и было, когда он пришел к Давиду, что он пал на землю, и поклонился.

3 И сказал ему Давид, Откуда идешь ты? И тот сказал ему, Из стана Израиля убежал я.

4 И сказал ему Давид, Как было дело? прошу тебя, расскажи мне. И тот ответил, Что народ убежал с битвы, и также многие из народа пали и умерли; и умерли также Саул и сын его Ионафан.

5 И сказал Давид юноше, который рассказал ему, Как знаешь ты, что Саул и сын его Ионафан умерли?

6 И сказал юноша, который рассказывал ему, Когда я попал случайно на гору Гилбоа, вот, Саул опирается на свое копьё; и, вот, колесницы и всадники следуют по пятам за ним.

7 И когда он оглянулся назад, он увидел меня, и позвал меня. И я ответил, Здесь я.

8 И сказал он мне, Кто ты? И я ответил ему, Я амаликит.

9 Он сказал мне снова, Стань, прошу тебя, надо мной, и убей меня: ибо мучение пришло на меня, потому что жизнь моя все еще вся во мне.

10 Так что я стал над ним, и убил его, потому что я был уверен, что он не мог жить после того, как он пал: и взял я венец, который *был* на голове его, и браслет, который *был* на руке его, и принес их сюда к господину моему.

11 Тогда схватил Давид одежды свои, и разордал их; и так же и все люди, которые *были* с ним:

12 И скорбели они, и плакали, и постились до вечера, о Сауле и о сыне его Ионафане, и о народе ГОСПОДНЕМ, и о доме Израилевом; потому что пали они от меча.

13 ¶ И сказал Давид юноше, который рассказывал ему, Откуда ты? И тот ответил, Я сын чужого, амаликита.

14 И сказал Давид ему, Как не побоялся ты протянуть руку твою, чтобы погубить помазанника ГОСПОДНЕГО?

15 И позвал Давид одного из юношей, и сказал, Подойди, и напади на него. И он поразил его, так что тот умер.

16 И Давид сказал ему, Кровь твоя *да будет* на голове твоей; ибо твои уста свидетельствовали против тебя, говоря, Я убил помазанника ГОСПОДНЕГО.

17 ¶ И плакал Давид о Сауле и сыне его Ионафане этим плачем:

18 (Также он повелел научить детей Иуды *пользованию* луком: вот, это написано в книге Иашера.)

19 Краса Израиля убита на высоких местах твоих: как пали могучие!

20 Не рассказывайте в Гафе, не возвещайте на улицах Аскелона; чтобы не радовались дочери филистимлян, чтобы не торжествовали дочери необрезанных.

21 Вы, горы Гилбоа, *пусть не будет* росы, ни дождя, на вас, ни полей приношений: ибо там подло выброшен щит могучих, щит Саула, как если бы он не был помазан елем.

22 От крови убитых, от тука могучих лук Ионафана не поворачивал назад, и меч Саула не возвращался пустым.

23 Саул и Ионафан *были* краси-

вы и приятны в жизни своей, и в смерти своей были нераздельны: быстрее орлов они были, сильнее львов они были.

24 Вы, дочери Израиля, плачьте о Сауле, который одевал вас в алое, с другими наслаждениями, который надевал украшения из золота на одежду вашу.

25 Как пали могучие посредн битвы! О Ионафан, ты был убит на высоких местах твоих.

26 Скорблю по тебе, брат мой Ионафан: очень приятен был ты мне: любовь твоя ко мне была чудная, превосходящая любовь женщин.

27 Как пали могучие, и погибли оружия войны!

ГЛАВА 2

И случилось после этого, что Давид спросил ГОСПОДА, говоря, Идти ли мне в какой-либо из городов Иуды? И сказал ему ГОСПОДЬ, Иди. И сказал Давид, Куда идти? И сказал он, В Хеврон.

2 Так Давид пошел туда, и также две жены его, Ахиноам изреелитка, и Авигаиль, жена Навалова, кармелитка.

3 И людей своих, которые были с ним, привел Давид, каждого с семейством его: и поселились они в городах Хеврона.

4 И пришли мужи Иуды, и помазали там Давида царем над домом Иуды. И сказали Давиду, говоря, Те, которые похоронили Саула, были люди Иавиш-гилеада.

5 ¶ И послал Давид посланников к людям Иавиш-гилеада, и сказал им, Благословенны будьте вы от ГОСПОДА за то, что явили эту доброту господину своему, Саулу, и похоронили его.

6 И ныне да явит ГОСПОДЬ доброту и истину вам: и я также воздам вам этой добротой, потому что вы сделали это.

7 Поэтому пусть укрепятся теперь руки ваши, и будьте доблестны: ибо хозяин ваш Саул умер, и

также дом Иуды помазал меня царем над собой.

8 ¶ Но Авнер, сын Нера, начальник войска Саулова, взял Иш-бошета, сына Саула, и привел его в Маханаим;

9 И сделал его царем над Гилеадом, и над ашуритами, и над Изреелем, и над Ефремом, и над Вениамином, и над всем Израилем.

10 Сорок лет было Иш-бошету, сыну Саулову, когда он начал царствовать над Израилем, и царствовал два года. Но дом Иуды последовал за Давидом.

11 И времени, что Давид царствовал в Хевроне над домом Иуды, было семь лет и шесть месяцев.

12 ¶ И вышел Авнер, сын Нера, и слуги Иш-бошета, сына Саула, из Маханаима в Гивеон.

13 И вышел Иоав, сын Церуии, и слуги Давида, и встретились у пруда гивеонского: и сели, одни на одной стороне пруда, а другие на другой стороне пруда.

14 И сказал Авнер Иоаву, Пусть встанут юноши, и поиграют перед нами. И сказал Иоав, Пусть встанут.

15 Тогда встали и перешли числом двенадцать из Вениамина, которые принадлежали Иш-бошету, сыну Саула, и двенадцать из слуг Давида.

16 И схватили каждый товарища своего за голову, и вонзили свой меч товарищу своему в бок; так они пали вместе: посему то место было названо Хел-каф-хаццурим, что в Гивеоне.

17 И была очень жестокая битва в тот день; и Авнер был бит, и люди Израиля, перед слугами Давида.

18 ¶ И были там три сына Церуии, Иоав, и Авишай, и Асаил: и Асаил был легок на ноги, как дикая косуля.

19 И погнался Асаил за Авнером; и преследуя, не поворачивал ни направо, ни налево от погони за Авнером.

20 Тогда оглянулся Авнер назад,

и сказал: Ты ли это, Асаил? И тот ответил, Я.

21 И сказал ему Авнер, Уклонись направо или налево, и схвати себе одного из юношей, и возьми себе его вооружение. Но Асаил не захотел уклоняться от погони за ним.

22 И Авнер опять сказал Асаилу, Уклонись от погони за мной: для чего мне повергать тебя на землю? как тогда я подниму лицо мое к Иоаву, брату твоему?

23 Однако тот отказался уклониться: посему Авнер задним концом копья поразил его под пятое ребро, так что копье вышло сзади него; и он упал там, и умер на том же месте: и было, что все, кто приходил к тому месту, где пал и умер Асаил, останавливались.

24 Гнались за Авнером также Иоав и Авишай: и зашло солнце, когда они пришли к холму Амма, что перед Гиахом, по пути дикой местности Гивеона.

25 ¶ И собрались дети Вениамина за Авнером, и сделались одним войском, и стали на вершине одного холма.

26 Тогда Авнер воззвал к Иоаву, и сказал, Вечно ли будет пожирать меч? разве ты не знаешь, что горечь будет в самом конце? как долго это будет тогда, прежде чем ты скажешь людям возвратиться от погони за братьями своими?

27 И сказал Иоав, Как Бог живет, если бы ты не говорил [иначе], то еще утром люди непременно прекратили бы каждый погоню за братом своим.

28 И затрубил Иоав трубой, и остановился весь народ, и не гнались больше за Израилем, и не сражались уже.

29 А Авнер и люди его шли равниной всю ту ночь, и перешли Иордан, и прошли весь Битрон, и пришли в Маханаим.

30 И возвратился Иоав от преследования Авнера: и когда собрал он весь народ, недоставало из слуг Давидовых девятнадцати человек и Асаила.

31 Но слуги Давидовы поразили из Вениамина, и из людей Авнеровых, так что триста шестьдесят человек умерли.

32 ¶ И взяли Асаила, и похоронили его в склепе отца его, что в Виф-лееме. И шли всю ночь Иоав и люди его, и пришли в Хеврон на рассвете.

ГЛАВА 3

И была продолжительная война между домом Саула и домом Давида: но Давид становился сильнее и сильнее, а дом Саула становился слабее и слабее.

2 ¶ И родились Давиду сыновья в Хевроне: и перворожденным его был Амнон, от Ахиноамы изреелитки;

3 И второй его, Чилеав, от Авигаили, жены Навала, кармелитки; и третий, Авсалом, сын Маахи, дочери Талмая, царя гешурского;

4 И четвертый, Адонийя, сын Хаггифы; и пятый, Шефатия, сын Авиталы;

5 И шестой, Ифреам от Эглы, жены Давидовой. Эти родились Давиду в Хевроне.

6 ¶ И случилось, когда была война между домом Саула и домом Давида, что Авнер сделался сильным для дома Саула.

7 И имел Саул наложницу, имя которой было Рицпа, дочь Аيي: и сказал Иш-бошет Авнеру, зачем ты вошел к наложнице отца моего?

8 Тогда Авнер пришел в сильную ярость на слова Иш-бошета, и сказал, Разве я, который против Иуды являет сегодня доброту дому Саула, отца твоего, братьям его, и друзьям его, и не отдал тебя в руку Давида, есть собачья голова, что ты обвиняешь меня сегодня в проступке относительно этой женщины?

9 Так да сделает Бог Авнеру, и больше также, если я не сделаю Давиду именно так, как ГОСПОДЬ поклялся ему;

10 Перевести царство от дома Саула, и поставить престол Давида

над Израилем и над Иудой, от Дана до самой Беер-шебы.

11 И не мог он ответить Авнеру ни слова, потому что боялся его.

12 ¶ И послал Авнер от своего имени посланников к Давиду, говоря, Чья эта земля? говоря *также*, Заклучи свой союз со мной, и, вот, рука моя *будет* с тобой, чтобы обратиться к тебе весь Израиль.

13 ¶ И сказал он, Хорошо; я заключу союз с тобой: но одного я требую от тебя, то есть, Ты не увидишь лица моего, если сперва не приведешь Михалы, дочери Сауловой, когда придешь увидеть лицо мое.

14 И послал Давид посланников к Иш-бошету, сыну Саулову, говоря, отдай *мне* жену мою Михалу, которую я обручил себе за сто крайних шкурок филистимлян.

15 И послал Иш-бошет, и взял ее от мужа *ее*, от Фалтиэла, сына Лаиша.

16 И пошел с ней муж ее, плача позади нее, до Бахурима. Тогда сказал Авнер ему, Иди, возвращайся. И он возвратился.

17 ¶ И имел Авнер общение со старейшинами Израиля, говоря, Вы добивались, во времена прошлые, чтобы Давид *был* царем над вами:

18 Ну тогда сделайте *это*: ибо ГОСПОДЬ сказал Давиду, говоря, Рукой слуги моего Давида я спасу народ мой Израиль из руки филистимлян, и из руки всех врагов его.

19 И Авнер также говорил в уши Вениамина: и пошел Авнер также говорить в уши Давида в Хевроне все, что казалось добрым Израилю, и что казалось добрым всему дому Вениамина.

20 Так Авнер пришел к Давиду в Хеврон, и с ним двадцать человек. И сделал Давид Авнеру и людям, которые *были* с ним, пир.

21 И сказал Авнер Давиду, Я встану и пойду, и соберу к моему господину царю весь Израиль, чтобы они заключили союз с тобой, и чтобы ты царствовал над всем, чего

желает душа твоя. И Давид отослал Авнера; и он ушел с миром.

22 ¶ И, вот, слуги Давида и Иоав пришли от *преследования* войска, и принесли с собой великую добычу: но Авнера не *было* с Давидом в Хевроне; ибо он отослал его, и тот ушел с миром.

23 Когда Иоав и все воинство, что *было* с ним, пришли, они сказали Иоаву, говоря, Приходил Авнер, сын Нера, к царю, и тот отпустил его, и он ушел с миром.

24 Тогда Иоав пришел к царю, и сказал, Что ты сделал? вот, приходил к тебе Авнер; зачем это ты отослал его, и он совсем ушел?

25 Ты знаешь Авнера, сына Нера, что он приходил обмануть тебя, и узнать выход твой и вход твой, и узнать все, что ты делаешь.

26 И когда Иоав вышел от Давида, он послал гонцов за Авнером, которые возвратили его от колотца Сирах: но Давид не знал об *этом*.

27 И когда Авнер возвратился в Хеврон, Иоав отвел его внутрь ворот, чтобы поговорить с ним тайно, и там поразил его под пятое *ребро*, так что он умер, за кровь Асаила, брата своего.

28 ¶ И после, когда Давид услышал об *этом*, он сказал, Невиновен я и царство мое вовеки пред ГОСПОДОМ в крови Авнера, сына Нера:

29 Пусть лежит это на голове Иоава, и на всем доме отца его; и пусть не остается дом Иоава без того, кто имеет истечение, или кто прокаженный, или кто опирается на посох, или кто падает на меч, или кто нуждается в хлебе.

30 Так Иоав и брат его Авишай убили Авнера, потому что он убил брата их Асаила в битве у Гивеона.

31 ¶ И сказал Давид Иоаву, и всем людям, которые *были* с ним, Раздерите одежды ваши, и опояштесь мешковиной, и скорбите впереди Авнера. А сам царь Давид следовал за похоронными носилками.

32 И похоронили Авнера в Хевроне: и поднял царь свой голос, и

плакал у могилы Авнера; и плакал весь народ.

33 И оплакал царь Авнера, и сказал, Умер ли Авнер, как умирает глупец?

34 Руки твои не *были* связаны, ни ноги твои забиты в кандалы: как человек падает перед нечестивыми людьми, *так* пал ты. И весь народ опять заплакал над ним.

35 И когда весь народ пришел побудить Давида поесть пищи, пока еще был день, Давид поклялся, говоря, Так да сделает мне Бог, и больше также, если я попробую хлеба или чего-нибудь другого до того, как зайдет солнце.

36 И весь народ заметил *это*, и это понравилось им: как и все, что делал царь, нравилось всему народу.

37 Ибо весь народ и весь Израиль поняли в тот день, что не от царя это было, чтобы убить Авнера, сына Нера.

38 И сказал царь слугам своим, Знаете ли, что князь и великий муж пал в этот день в Израиле?

39 А я сегодня слаб, хотя и помазанный царь; а эти люди, сыновья Церуии, слишком трудны для меня: ГОСПОДЬ воздаст делателю зла согласно нечестивости его.

ГЛАВА 4

И когда Саулов сын услышал, что умер Авнер в Хевроне, руки его ослабли, и все израильяне обеспокоились.

2 И Саулов сын имел двух чело-век, начальников отрядов: имя одного *было* Баана, и имя другого Рехав, сыновья Риммона беерофита, из детей Вениамина: (ибо и Беероф причислялся к Вениамину:

3 И убежали беерофиты в Гиттаим, и были там проживающими до сего дня.)

4 И Ионафан, Саулов сын, имел сына хромого. Пять лет было ему, когда пришло известие о Сауле и Ионафане из Изрееля, и его нянька взяла его, и побежала: и случилось, когда она спешила убежать,

что он упал, и стал хромым. И имя его *было* Мефивошет.

5 И пошли сыны Риммона беерофита, Рехав и Баана, и пришли в самый жар дня к дому Иш-бошета, который лежал на постели в пол-день.

6 И вошли они туда внутрь дома, *как будто* хотели взять пшеницы; и поразили они его под пятое *ребро*: и Рехав и Баана, брат его, убежали.

7 Ибо когда они вошли в дом, он лежал на постели своей, в спальном комнате своей, и они поразили его, и убили его, и отрубили голову его, и взяли голову его, и ушли равниной [*идя*] всю ночь.

8 И принесли они голову Иш-бошета к Давиду в Хеврон, и сказали царю, Вот голова Иш-бошета, сына Саула, врага твоего, который искал жизни твоей; и сегодня ГОСПОДЬ отомстил за моего господина царя Саула, и семени его.

9 ¶ И отвечал Давид Рехаву и Баяне, брату его, сыновьям Риммона беерофита, и сказал им, *Как* живет ГОСПОДЬ, который искупил душу мою из всякого бедствия,

10 Когда один сказал мне, говоря, Вот, Саул мертв, думая, что принес доброе известие, я схватил его, и убил его в Циклаге, кто *думал*, что я дам ему награду за его известие:

11 Насколько больше, когда нечестивые люди убили праведного человека в его собственном доме на его постели? разве поэтому теперь я не взыщу крови его от руки вашей, и не уберу вас с земли?

12 И приказал Давид юношам своим, и они убили их, и отсекли им руки и ноги, и повесили *их* над прудом в Хевроне. А голову Иш-бошета взяли, и погребли в склепе Авнера, в Хевроне.

ГЛАВА 5

ТОГДА пришли все племена Израиля к Давиду в Хеврон, и сказали, говоря, Вот, мы – кость твоя и плоть твоя.

2 Также во время прошлое, когда

Саул был царем над нами, ты был тем, кто выводил и вводил Израиль: и ГОСПОДЬ сказал тебе, Ты будешь пасти народ мой Израиль, и ты будешь начальником над Израилем.

3 Так все старейшины Израиля пришли к царю в Хеврон; и заключил с ними царь Давид союз в Хевроне перед ГОСПОДОМ: и помазали они Давида царем над Израилем.

4 ¶ Тридцать лет было Давиду, когда он начал царствовать, и царствовал он сорок лет.

5 В Хевроне царствовал над Иудой семь лет и шесть месяцев: и в Иерусалиме царствовал тридцать и три года над всем Израилем и Иудой.

6 ¶ И пошел царь и люди его в Иерусалим к иевуситам, жителям той земли: которые сказали Давиду, говоря, Если не уберешь слепых и хромых, ты не войдешь сюда: думая, Давид не может войти сюда.

7 Однако Давид взял твердыню Сион: он же *есть* город Давида.

8 И сказал Давид в тот день, Всякий, кто доберется до водостока, и поразит иевуситов, и хромых и слепых, которых ненавидит душа Давидова, *тот будет вождем и начальником*. Посему говорили, Слепой и хромой не войдет в дом.

9 Так Давид поселился в форте, и назвал его городом Давида. И Давид обстроил кругом от Милло и внутрь.

10 Так Давид преуспевал, и становился великим, и ГОСПОДЬ Бог воинств *был* с ним.

11 ¶ И прислал Хирам, царь Тира, посланников к Давиду, и кедровые деревья, и плотников, и каменщиков: и они построили Давиду дом.

12 И уразумел Давид, что ГОСПОДЬ утвердил его царем над Израилем, и что он превознес царство его ради народа своего Израиля.

13 ¶ И взял Давид *себе* еще наложниц и жен из Иерусалима, после того, как пришел из Хеврона: и родились Давиду еще сыновья и дочери.

14 И вот имена тех, кто родился

ему в Иерусалиме; Шаммуа, и Шовав, и Нафан, и Соломон,

15 Ивхар также, и Елишуа, и Нефег, и Иафия,

16 И Елишама, и Елиада, и Елифалет.

17 ¶ Но когда филистимляне услышали, что Давида помазали царем над Израилем, все филистимляне поднялись искать Давида; и услышал Давид *об этом*, и сошел в твердыню.

18 Филистимляне также пришли и расположились в долине Рефаим.

19 И спросил Давид ГОСПОДА, говоря, Идти ли мне к филистимлянам? отдашь ли ты их в руку мою? И сказал ГОСПОДЬ Давиду, Иди: ибо я, несомненно, отдам филистимлян в руку твою.

20 И пришел Давид в Ваал-перацим, и Давид поразил их там, и сказал, ГОСПОДЬ обрушился на врагов моих передо мной, как прорыв вод. Поэтому назвал он имя место того Ваал-перацим.

21 И там оставили они образы свои, а Давид и люди его сожгли их.

22 ¶ И пришли филистимляне опять, и расположились в долине Рефаим.

23 И когда Давид спросил ГОСПОДА, он сказал, Не пойдешь; но обойдешь их сзади, и найдешь на них напротив тутовых деревьев.

24 И пусть будет, когда услышишь звук шествия в верхушках тутовых деревьев, что тогда ты двинешься: ибо тогда ГОСПОДЬ выйдет перед тобой, чтобы поразить воинство филистимлян.

25 И сделал Давид так, как повелел ему ГОСПОДЬ; и поразил филистимлян от Гевы до *[того места как]* подходишь к Газеру.

ГЛАВА 6

ОПЯТЬ, собрал Давид всех избранных людей из Израиля, тридцать тысяч.

2 И встал Давид, и пошел со всем народом, который *был* с ним, из Вала Иудина, чтобы принести оттуда

ковчег Божий, чье имя называется именем ГОСПОДА воинств, который обитает *между* херувимами.

3 И поставили ковчег Божий на новую повозку, и вывезли его из дома Авинадава, что в Гиве: и Узза и Ахио, сыновья Авинадава, вели новую повозку.

4 И вывезли его из дома Авинадава, что в Гиве, сопровождая ковчег Божий: и Ахио шел перед ковчегом.

5 А Давид и весь дом Израиля играли перед ГОСПОДОМ на всякого рода *инструментах, сделанных из* хвойного дерева, а именно на арфах, и на псалтерионах, и на тимпанах, и на корнетах, и на кимвалах.

6 ¶ И когда пришли к Нахонову гумну, Узза простер *руку* свою к ковчегу Божьему, и ухватил его; ибо волы тряхнули его.

7 И воспылал гнев ГОСПОДА на Уззу; и поразил его Бог там за его оплошность; и там он умер у ковчеге Божьего.

8 И раздосадовал Давид, потому что ГОСПОДЬ сделал пролом на Уззе: и назвал он имя места этого Перез-узза до сего дня.

9 И устранился Давид ГОСПОДА в тот день, и сказал, Как придет ко мне ковчег ГОСПОДЕНЬ?

10 Так что Давид не захотел перемещать ковчег ГОСПОДЕНЬ к себе, в город Давида: но Давид повез его в сторону, в дом Овед-едома гиттита.

11 И оставался ковчег ГОСПОДЕНЬ в доме Овед-едома гиттита три месяца: и ГОСПОДЬ благословил Овед-едома, и весь дом его.

12 ¶ И сказано было царю Давиду, говоря, ГОСПОДЬ благословил дом Овед-едома и все, что *принадлежит* ему, из-за ковчеге Божьего. Так что Давид пошел и принес ковчег Божий из дома Овед-едома в город Давида с радостью.

13 И было *так*, что когда те, кто нес ковчег ГОСПОДЕНЬ, проходили шесть шагов, он приносил в жертву волов и откормленных животных.

14 И Давид плясал перед ГОСПОДОМ со всей силы своей; и Давид *был* опоясан льняным ефодом.

15 Так Давид и весь дом Израилев несли ковчег ГОСПОДЕНЬ с восклицаниями, и звуком трубы.

16 И когда входил ковчег ГОСПОДЕНЬ в город Давидов, Михала, дочь Саулова, смотрела через окно, и увидела царя Давида, скачущего и пляшущего пред ГОСПОДОМ; и она презрела его в сердце своем.

17 ¶ И внесли ковчег ГОСПОДЕНЬ, и поставили его на своем месте посреди скинии, которую поставил для него Давид; и принес Давид сжигаемые приношения и мирные приношения перед ГОСПОДОМ.

18 И как только Давид окончил приношение сжигаемых приношений и мирных приношений, он благословил народ именем ГОСПОДА воинств.

19 И роздал среди всего народа, всего множества Израиля, как женщинам, так и мужчинам, каждому по лепешке хлеба, и доброму куску мяса, и фляге вина. И пошел весь народ каждый в дом свой.

20 ¶ Затем Давид возвратился, чтобы благословить дом свой. И Михала, дочь Саула, вышла к нему на встречу, и сказала, Какой славный был сегодня царь Израиля, который обнажился сегодня в глазах слуганок слуг своих, как бесстыдно обнажается кто-нибудь из пустых людей!

21 И сказал Давид Михале, *Это было* перед ГОСПОДОМ, который избрал меня перед отцом твоим, и перед всем домом его, чтобы назначить меня правителем над народом ГОСПОДНИМ, над Израилем: поэтому я буду играть перед ГОСПОДОМ.

22 И буду я еще более отвратительным, чем так, и буду низким в собственных глазах своих: а у слуганок, о которых ты говорила, у них я буду в почете.

23 Поэтому Михала, дочь Саула, не имела детей до дня смерти ее.

ГЛАВА 7

И случилось, когда царь сидел в доме своем, и ГОСПОДЬ дал ему покой вокруг от всех врагов его;

2 Что царь сказал Нафану пророку, Вот, я пребываю в доме из кедра, а ковчег Божий пребывает внутри занавесок.

3 И сказал Нафан царю, Иди, делай все, что в сердце твоём; ибо ГОСПОДЬ с тобой.

4 ¶ И случилось в ту ночь, что было слово ГОСПОДА к Нафану, говоря,

5 Иди и скажи слуге моему Давиду, Так говорит ГОСПОДЬ, Ты ли построишь мне дом для моего обитания?

6 Тогда как я не пребывал *ни* в *одном* доме с того времени, как вывел детей Израиля из Египта, и до сего дня, но ходил в шатре и в скинии.

7 Во всех *местах*, в которых я ходил со всеми детьми Израиля, говорил ли я [*хоть*] слово с каким-либо из племен Израиля, которому я велел пасти народ мой Израиль, говоря, Почему не постройте мне дома из кедра?

8 Поэтому теперь так скажи слуге моему Давиду, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Я взял тебя от овчарни, от следования за овцами, чтобы был правителем над народом моим, над Израилем:

9 И был с тобой везде, куда ни ходил ты, и истребил всех врагов твоих перед лицом твоим, и сделал тебе имя великое, подобное имени великих *людей*, которые на земле.

10 Кроме того, я назначу место для народа моего Израиля, и насажу их, чтобы жили на собственном месте своем, и не переселялись больше; и дети нечестивости не станут теснить их больше, как прежде.

11 И как с того времени, когда я повелел судьям *быть* над народом моим Израилем, и дал тебе покой от всех врагов твоих. Также ГОСПОДЬ говорит тебе, что он сделает тебе дом.

12 ¶ И когда исполнятся дни твои, и ты уснешь с отцами твоими, я восставлю после тебя сына твоего, которое выйдет из недр твоих, и утвержу царство его.

13 Он построй дом для имени

моего, и я утвержу престол царства его навечно.

14 Я буду его отцом, и он будет моим сыном. Если он совершит беззаконие, я накажу его жезлом человеческим, и ударами детей человеческих:

15 Но милость моя не отойдет от него, как я взял *ее* от Саула, которого я удалил перед тобой.

16 И утвердится дом твой и царство твоё навечно перед тобой: престол твой утвердится навечно.

17 Согласно всем этим словам, и согласно всему этому видению, так Нафан говорил Давиду.

18 ¶ Тогда вошел царь Давид, и сел перед ГОСПОДОМ, и сказал, Кто я, О Господь БОГ? и что *есть* дом мой, что ты привел меня доселе?

19 И это еще было малое в очах твоих, О Господь БОГ; но ты говорил также о доме слуги твоего на далекое будущее. *И есть* ли это обычай человеческий, О Господь БОГ?

20 Что еще может сказать тебе Давид? ибо ты, Господь БОГ, знаешь слугу твоего.

21 Ради слова твоего, и согласно сердцу твоём, ты сделал все великие дела эти, чтобы дать слуге твоему познать *их*.

22 Посему велик ты, О ГОСПОДЬ Бог: ибо *нет* никого как ты, и *нет* *никакого* Бога, кроме тебя, согласно всему, что слышали мы своими ушами.

23 И какая [*еще*] одна нация на земле *есть* как твой народ, как Израиль, которого Бог пошел искупить себе в народ, и сделать ему имя, и совершить для тебя великое и ужасное, для края твоего, перед народом твоим, который ты искупил себе от Египта, *от* наций и богов их?

24 Ибо ты укрепил за собой народ твой, Израиль, *чтобы* был народом тебе навечно: и ты, ГОСПОДЬ, стал их Богом.

25 И ныне, О ГОСПОДЬ Бог, слово, которое сказал ты относительно слуги твоего, и относительно дома его, утверди навечно, и сделай как ты сказал.

26 И пусть вечно возвеличивается имя твое, говоря, ГОСПОДЬ воинств — Бог над Израилем: и пусть дом слуги твоего Давида утвердится перед тобой.

27 Ибо ты, О ГОСПОДЬ воинств, Бог Израиля, открыл слуге твоему, говоря, Я построю тебе дом: поэтому нашел слуга твой в сердце своем, чтобы молиться тебе этой молитвой.

28 И теперь, О Господь БОГ, ты *есть* тот Бог, и слова твои истинны, и ты пообещал это благо слуге твоему:

29 Поэтому ныне пусть будет угодно тебе благословить дом слуги твоего, чтоб он пребывал вечно перед тобой: ибо ты, О Господь БОГ, сказал *это*: и благословением твоим пусть будет дом слуги твоего благословенным вечно.

ГЛАВА 8

И после этого было, что Давид поразил филистимлян, и покорил их: и взял Давид Мефег-аммах из руки филистимлян.

2 И поразил он Моава, и измерил их шнуром, бросив их на землю; и двумя шнурами измерил он, чтобы предать смерти, и одной полнотой веревкой, чтобы сохранить в живых. И *так* моавиты стали Давидовыми слугами, и приносили дары.

3 ¶ Давид поразил также Хададезера, сына Рехова, царя Цовы, когда он шел, чтобы вернуть его границу при реке Евфрате.

4 И взял Давид у него тысячу колесниц, и семь сотен всадников, и двадцать тысяч пехот: и подрезал Давид жилы у всех *коней* колесничных, но сберег из них *для* ста колесниц.

5 И когда пришли сирийцы Дамасские, чтобы помочь Хададезеру, царю Цовы, Давид убил из сирийцев две и двадцать тысяч человек.

6 Затем Давид поставил гарнизоны в Сирии Дамасской: и стали сирийцы Давиду слугами, и принесли дары. И хранил ГОСПОДЬ Давида везде, куда он ни ходил.

7 И взял Давид щиты из золота, которые были на слугах Хададезера, и принес их в Иерусалим.

8 А из Бетаха, и из Берофая, городов Хададезера, взял царь Давид чрезвычайно много латуни.

9 ¶ Когда услышал Той, царь Хамафа, что Давид поразил все воинство Хададезера,

10 То послал Той Иорама, сына своего, к царю Давиду, приветствовать его, и благословить его, потому что он сражался против Хададезера, и поразил его: ибо Хададезер вел войны с Тоем. И принес *Иорам* с собой сосуды из серебра, и сосуды из золота, и сосуды из латуни:

11 Которые также посвятил царь Давид ГОСПОДУ, вместе с серебром и золотом, что он посвятил из всех наций, которые он покорил;

12 Из Сирии, и из Моава, и от детей Аммона, и от филистимлян, и от Амалека, и из добычи Хададезера, сына Рехова, царя Цовы.

13 И добыл Давид *себе* имя, когда возвращался с поражения сирийцев в долине соли, восемнадцати тысяч человек.

14 ¶ И поставил он гарнизоны в Едоме; по всему Едому поставил гарнизоны, и все они из Едома стали Давидовыми слугами. И ГОСПОДЬ берег Давида, куда он ни ходил.

15 И царствовал Давид над всем Израилем; и вершил Давид суд и правосудие всему народу своему.

16 И Иоав, сын Церуии, *был* над воинством; и Иегошафат, сын Ахилуда, *был* писцом;

17 И Цадок, сын Ахитува, и Ахимелех, сын Авиафара, *были* священниками; и Сераия *был* книжником;

18 И Бенаия, сын Иегоиады *был* над и черефитами и пелефитами; и сыновья Давидовы *были* главными начальниками.

ГЛАВА 9

И сказал Давид, Есть ли еще кто-нибудь, кто остался из дома Саула, чтобы я явил ему доброту ради Ионафана?

2 И *был* из дома Саула слуга, имя которого *было* Цива. И когда позвали его к Давиду, царь сказал ему, Ты ли Цива? И тот сказал, Слуга твой *есть он*.

3 И сказал царь, Нет ли еще кого-нибудь из дома Саула, чтобы я явил ему доброту Божью? И сказал Цива царю, Ионафан имеет еще сына, хромого на ноги.

4 И сказал ему царь, Где он? И сказал Цива царю, Вот, он в доме Махира, сына Аммиила, в Лодеваре.

5 ¶ Тогда послал царь Давид, и взял его из дома Махира, сына Аммиила, из Лодевара.

6 Когда же Мефивошет, сын Ионафана, сына Саула, пришел к Давиду, он пал на лицо свое, и преклонился. И сказал Давид, Мефивошет. И ответил тот, Вот слуга твой!

7 ¶ И сказал ему Давид, Не бойся: ибо я непременно явлю тебе доброту ради отца твоего Ионафана, и возвращу тебе всю землю Саула, отца твоего; и ты постоянно будешь есть хлеб за моим столом.

8 И поклонился он, и сказал, Что *есть* слуга твой, чтобы тебе смотреть на такого мертвого пса, как я?

9 ¶ Тогда позвал царь Циву, слугу Саулова, и сказал ему, Все, что принадлежало Саулу и всему дому его, я дал сыну хозяина твоего.

10 Поэтому ты, и сыновья твои, и слуги твои, будете обрабатывать для него землю, и ты будешь приносить *плоды ее*, чтобы у сына хозяина твоего была пища для пропитания: но Мефивошет, сын хозяина твоего, будет есть хлеб всегда за моим столом. Цива же имел пятнадцать сыновей и двадцать слуг.

11 Тогда сказал Цива царю, Согласно всему, что приказал мой господин царь слуге своему, так слуга твой и сделает. Что до Мефивошета, *сказал царь*, он будет есть за моим столом, как один из сыновей царя.

12 А Мефивошет имел молодого сына, имя которого *было* Миха. И все, кто жил в доме Цивы *были* слугами Мефивошету.

13 Так Мефивошет жил в Иерусалиме: ибо он ел постоянно за царским столом; и был хром на обе ноги.

ГЛАВА 10

И было после этого, что умер царь детей Аммона, и воцарился вместо него сын его Ханун.

2 Тогда сказал Давид, Явлю я доброту Хануну, сыну Нахаша, как отец его явил доброту мне. И послал Давид утешить его, рукой слуг своих, об отце его. И пришли слуги Давидовы в землю детей Аммона.

3 А князья детей Аммона сказали Хануну, господину своему, Ты думаешь, что Давид чтит отца твоего, что прислал к тебе утешителей? разве Давид не прислал слуг своих к тебе *скорее* для того, чтобы осмотреть город, и высмотреть его, и разрушить его?

4 Посему Ханун взял слуг Давидовых, и обрил одну половину их бороды, и обрезал их одежды посредине по *самые* ягодины, и отослал их.

5 Когда донесли об *этом* Давиду, он послал к ним навстречу, так как те мужи были очень осрамлены: и сказал царь, Оставайтесь в Иерихоне, пока не отрастут бороды ваши, и *тогда* возвращайтесь.

6 ¶ И когда дети Аммона увидели, что они сделались отвратительными для Давида, дети Аммона послали и наняли сирийцев из Веф-рехова, и сирийцев из Цовы, двадцать тысяч пеших, и у царя Маахи тысячу человек, и из Иш-това двенадцать тысяч человек.

7 И когда Давид услышал об *этом*, он послал Иоава, и все воинство могучих мужей.

8 И вышли дети Аммона, и приготовились к битве у входа ворот: а сирийцы из Цовы, и из Рехова, и Иш-това, и Маахи, *были* сами в поле.

9 Когда Иоав увидел, что фронт битвы был против него спереди и сзади, он избрал из всех отборных *мужей* Израиля, и выстроил их против сирийцев:

10 А остаток народа отдал в руку Авишая, брата своего, чтобы он выстроил их против детей Аммона.

11 И сказал он, Если сирийцы будут слишком сильны для меня, тогда ты поможешь мне: но если дети Аммона будут слишком сильны для тебя, тогда я приду и помогу тебе.

12 Будь мужествен, и будем поступать как мужчины за народ наш, и за города Бога нашего: и да сделает ГОСПОДЬ то, что кажется ему добрым.

13 И подошел Иоав, и народ, который был с ним, на битву против сирийцев: и они побежали перед ним.

14 И когда дети Аммона увидели, что сирийцы бегут, тогда побежали и они перед Авишаем, и вошли в город. Так Иоав возвратился от детей Аммона, и пришел к Иерусалиму.

15 ¶ И когда сирийцы увидели, что они поражены перед Израилем, они обратились вместе.

16 И послал Хадарезер, и вывел сирийцев, которые были за рекой: и пришли они к Еламу; а Шовах, начальник воинства Хадарезера, шел перед ними.

17 И когда было сказано об этом Давиду, он собрал весь Израиль вместе, и перешел Иордан, и пришел к Еламу. И сирийцы выстроились против Давида, и сразились с ним.

18 И побежали сирийцы перед Израилем; и Давид убил людей из семи сотен колесниц сирийцев, и сорок тысяч всадников, и поразил Шоваха, начальника воинства, который умер там.

19 И когда все цари, которые были слугами Хадарезеру, увидели, что они поражены перед Израилем, они заключили мир с Израилем, и служили им. Так сирийцы боялись больше помогать детям Аммона.

ГЛАВА 11

И было, после того как истек год, в то время, когда цари выходят на битву, что Давид послал Иоава, и слуг своих с ним, и весь Израиль;

и они уничтожили детей Аммона, и осадили Равву. Но Давид по-прежнему оставался в Иерусалиме.

2 ¶ И было в вечернее время, что Давид встал с постели своей, и прогуливался на крыше царского дома: и с крыши он увидел женщину купающуюся; а та женщина была очень красива видом.

3 И послал Давид и спросил об этой женщине. И один сказал ему, Разве это не Вирсавия, дочь Елиама, жена Урии хиттита?

4 И послал Давид посланников, и взял ее; и она вошла к нему, и он лежал с ней; ибо она очистилась от нечистоты своей: и возвратилась она в дом свой.

5 И зачала женщина эта, и послала и известила Давида, и сказала, Я с дитем.

6 ¶ И послал Давид к Иоаву, говоря, пришли мне Урию хиттита. И послал Иоав Урию к Давиду.

7 И когда Урия пришел к нему, Давид расспросил его о положении Иоава, и о положении народа, и о ходе войны.

8 И сказал Давид Урии, Иди к дому своему, и омой ноги свои. И вышел Урия из дома царского, а за ним последовало кушанье от царя.

9 Но Урия спал у двери царского дома со всеми слугами своего господина, и не пошел к своему дому.

10 И когда донесли Давиду, говоря, Не пошел Урия в дом свой, Давид сказал Урии, Разве ты не с дороги пришел? почему тогда не пошел ты к дому своему?

11 И сказал Урия Давиду, Ковчег, и Израиль, и Иуда, находятся в шатрах; и господин мой Иоав, и слуги господина моего, стоят станом в открытых полях; войти ли мне тогда в дом свой, чтобы есть и пить, и лежать со своей женой? как ты живешь, и как душа твоя живет, я не сделаю этого.

12 И сказал Давид Урии, Побудь здесь и сегодня, а завтра я отпущу тебя. Так Урия остался в Иерусалиме в тот день, и следующий.

13 И когда Давид позвал его, тот

ел и пил перед ним; и он напоил его: и вечером он вышел, чтобы лечь на постель свою со слугами господина своего, но к своему дому не пошел.

14 ¶ И было утром, что Давид написал письмо к Иоаву и послал его рукой Урии.

15 И написал он в письме, говоря, поставьте Урию на передовой линии самой жаркой битвы, и отступите от него, чтоб он был поражен, и умер.

16 И было, когда Иоав наблюдал за городом, что поставил он Урию на месте, где он знал, что *[там]* были храбрые люди.

17 И вышли люди города, и сразились с Иоавом: и пало *несколько* из народа, из слуг Давида; умер также и Урия хиттит.

18 ¶ Тогда Иоав послал и донес Давиду обо всем относительно войны;

19 И приказал посланнику, говоря, Когда ты закончишь рассказывать царю о делах войны,

20 И если будет так, что поднимется ярость царская, и он скажет тебе, Для чего вы так близко подходили к городу, когда сражались? разве вы не знали, что со стены будут бросать?

21 Кто поразил Авимелеха, сына Иерувешета? разве не женщина бросила на него со стены обломок жернова, что он умер в Тевеце? зачем вы близко подходили к стене? тогда ты скажи, Слуга твой Урия хиттит также мертв.

22 ¶ Так посланник пошел, и пришел, и известил Давида обо всем, для чего послал его Иоав.

23 И сказал посланник Давиду, Несомненно, те люди одолевали нас, и вышли к нам в поле, и мы были на них до самого входа ворот.

24 И стрелки стреляли со стены на слуг твоих; и *некоторые* из слуг царских мертвы, мертв также и слуга твой Урия хиттит.

25 Тогда сказал Давид посланнику, Так скажи Иоаву, Пусть не смущает тебя это дело, ибо меч пожирает как одного, так и другого: усиль

битву твою против города, и разрушь его: и ободрит его.

26 ¶ И когда жена Урии услышала, что Урия, муж ее, мертв, она плакала по муже своему.

27 И когда прошло время плача, Давид послал и взял ее в дом свой, и она стала его женой, и родила ему сына. Но это дело, которое сделал Давид, было неугодно ГОСПОДУ.

ГЛАВА 12

И послал ГОСПОДЬ Нафана к Давиду. И тот пришел к нему, и сказал ему, В одном городе были два человека; один богатый, а другой бедный.

2 Богатый человек имел чрезвычайно много отар и стад:

3 Но бедный не имел ничего, кроме одной маленькой овечки, которую он купил и вскармливал: и она росла вместе с ним, и вместе с детьми его; от хлеба его она ела, и из его чаши пила, и на груди у него лежала, и была ему как дочь.

4 И пришел к богатому человеку странник, и тот пожалел взять из своей собственной отары и из своего собственного стада, чтобы приготовить *[обед]* для этого путника, который пришел к нему; но взял овечку бедняка, и приготовил ее для человека, который пришел к нему.

5 И сильно воспылил гнев Давидов на этого человека; и сказал он Нафану, *Как* ГОСПОДЬ живет, человек, который сделал это, непременно умрет:

6 И за овечку он возвратит вчетверо, потому что он сделал это, и потому что не имел жалости.

7 ¶ И сказал Нафан Давиду, Ты тот человек. Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Я помазал тебя царем над Израилем, и я избавил тебя из руки Саула;

8 И дал тебе дом хозяина твоего, и жен хозяина твоего в лоно твое, и дал тебе дом Израиля и Иуды; и если бы *этого было* слишком мало, я дал бы тебе еще то и то.

9 Для чего ты презрел заповедь ГОСПОДА, чтобы сделать зло пред очами его? ты убил Урию хиттита мечом, и взял его жену себе в жены, а его сразил мечом детей Аммона.

10 Поэтому меч теперь никогда не отступит от дома твоего; потому что ты презрел меня, и взял жену Урии хиттита себе в жены.

11 Так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я воздвигну на тебя зло из собственного дома твоего, и возьму жен твоих перед глазами твоими, и дам ближнему твоему, и будет он лежать с женами твоими пред этим солнцем.

12 Ибо ты сделал тайно: но я сделаю это перед всем Израилем, и перед солнцем.

13 И сказал Давид Нафану, Согрешил я против ГОСПОДА. И сказал Нафан Давиду, И ГОСПОДЬ удалил грех твой; ты не умрешь.

14 Однако, так как этим делом ты подал большой повод врагам ГОСПОДА богохульствовать, то и дитя, родившееся тебе, непременно умрет.

15 ¶ И отправился Нафан в дом свой. И поразило ГОСПОДЬ дитя, которое Уриева жена родила Давиду, и оно очень заболело.

16 Давид поэтому умолял Бога о младенце; и постился Давид, и вошел, и лежал всю ночь на земле.

17 И встали старейшины дома его, и пошли к нему, чтобы поднять его с земли: но он не хотел, и не ел хлеба с ними.

18 И было на седьмой день, что дитя умерло, И слуги Давида боялись донести ему, что младенец мертв: ибо они говорили, Вот, когда дитя было еще живо, мы говорили ему, и он не хотел слушать голоса нашего: как он тогда будет изводить себя, если мы скажем ему, что младенец мертв?

19 Но когда Давид увидел, что слуги его перешептываются, Давид понял, что младенец мертв: поэтому Давид сказал слугам своим, Младенец мертв? И сказали они, Он мертв.

20 Тогда Давид встал с земли, и умылся, и помазался, и переменял одеяние свое, и вошел в дом ГОСПОДЕНЬ, и поклонялся: затем он пошел к своему дому; и когда потребовал, поставили перед ним хлеб, и он ел.

21 Тогда сказали ему слуги его, Что это такое, что ты сделал? ты постился и плакал о младенце, пока он был жив; но когда младенец умер, ты встал и ел хлеб?

22 И сказал он, Пока младенец был еще жив, я постился и плакал: ибо я сказал, Кто может сказать, будет ли БОГ благ ко мне, чтобы младенец жил?

23 Но теперь он мертв, для чего же мне поститься? могу ли я возвратить его? Я пойду к нему, но он не вернется ко мне.

24 ¶ И утешил Давид Вирсавию, жену свою, и вошел к ней, и лежал с ней: и она родила сына, и он назвал его имя Соломон: и ГОСПОДЬ возлюбил его.

25 И послал он рукой Нафана пророка; и он назвал его имя Иедидиа, из-за ГОСПОДА.

26 ¶ И сражался Иоав против Раввы детей Аммона, и взял царственный город.

27 И послал Иоав посланников к Давиду, и сказал ему, Я сразился против Раввы, и взял город вод.

28 Поэтому собери теперь остаток народа, и расположись станом напротив города, и возьми его: чтобы не взял этот город я, и не был он назван по имени моему.

29 И собрал Давид весь народ, и пошел к Равве, и сражался против нее, и взял ее.

30 И взял Давид венец царя их с головы его, вес которого был талант золота с драгоценными камнями: и был он возложен на Давидову голову. И вынес он добычи из города в великом изобилии.

31 И вывел он народ, который был в нем, и положил их под пилю, и под железные бороны, и под железные топоры, и заставил их пройти через печи для обжига кирпича:

и так он сделал всем городам детей Аммона. И возвратился Давид и весь народ в Иерусалим.

ГЛАВА 13

И было после этого, что Авсалом, сын Давида, имел красивую сестру, имя которой было Тамарь; и полюбил ее Амнон, сын Давида.

2 И Амнон изводился так, что заболел из-за своей сестры Тамари; ибо она была девственница; и Амнон считал трудным для себя сделать что-нибудь ей.

3 Но Амнон имел друга, имя которого было Ионадав, сын Шимеаха, брата Давидова; и Ионадав был человек очень хитрый.

4 И он сказал ему, Почему ты, будучи царевым сыном, хуеешь изо дня в день? не расскажешь ли мне? И сказал ему Амнон, Я люблю Тамарь, сестру Авессалома, брата моего.

5 И сказал ему Ионадав, Ложись на постель твою, и притворись больным: и когда отец твой придет навесити тебя, скажи ему, Прошу тебя, пусть придет Тамарь, сестра моя, и даст мне пищи, и приготовит пищу на моих глазах, чтоб я видел, и ел из руки ее.

6 ¶ Так что Амнон лег, и притворился больным: и когда пришел царь навесити его, Амнон сказал царю, Прошу тебя, пусть придет Тамарь, сестра моя, и сделает мне пару лепешек предо очами моими, чтобы я ел из руки ее.

7 Тогда послал Давид домой к Тамари, говоря, Пойди сейчас в дом Амнона, брата твоего, и приготовь ему пищи.

8 Так Тамарь пошла в дом брата своего Амнона; а он лежал. И взяла она муки, и замесила, и сделала лепешки пред очами моими, и испекла лепешки.

9 И взяла сковороду, и высыпала пред ним; но он отказался есть. И сказал Амнон, Выведи всех людей от меня. И они вышли от него, каждый.

10 И сказал Амнон Тамари, Принеси эту пищу в спальню, чтобы я поел из руки твоей. И взяла Тамарь лепешки, которые приготовила, и принесла их в спальню к Амнону, брату своему.

11 И когда она принесла их ему, чтоб он ел, он схватил ее, и сказал ей, Иди, ложись со мной, сестра моя.

12 А она ответила ему, Нет, брат мой, не насилуй меня; ибо не ничего такого не должно делаться в Израиле: не делай этого безрассудства.

13 И я, куда я дену позор мой? и что до тебя, ты будешь как один из глупцов в Израиле. Поэтому теперь, молю тебя, поговори с царем; ибо он не откажет отдать меня тебе.

14 Однако он не хотел внять голосу ее: но, будучи сильнее ее, изнасиловал ее, и лежал с ней.

15 ¶ Потом возненавидел ее Амнон чрезвычайно; так что ненависть, какой он возненавидел ее, была сильнее любви, какой он любил ее. И сказал ей Амнон, Встань, уйди.

16 И она сказала ему, Нет никакой причины: прогнать меня – это зло есть больше первого, которое ты сделал мне. Но он не хотел слушать ее.

17 Затем он позвал слугу своего, который служил ему, и сказал, Выставь сейчас же эту женщину от меня, и запри дверь за ней.

18 И была на ней разноцветная одежда: ибо в такие платья наряжались царские дочери, которые были девственницами. Тогда его слуга вывел ее, и запер дверь за ней.

19 ¶ И посыпала Тамарь пеплом голову свою, и разодрала разноцветную одежду свою, которая была на ней, и положила руку свою на голову свою, и шла, вопя.

20 И сказал ей Авсалом, брат ее, Не Амнон ли, брат твой, был с тобой? но теперь молчи, сестра моя: он есть брат твой; не сокрушайся об этом деле. Так Тамарь оставалась одинокой в доме своего брата Авсалома.

21 ¶ Но когда услышал обо всем этом царь Давид, он был очень разъярен.

22 А Авсалом не говорил Амнону ни хорошего, ни плохого: ибо Авсалом возненавидел Амнона, потому что он изнасиловал его сестру Тамарь.

23 ¶ И было спустя два полных года, что у Амнона были стригальщики овец в Ваал-хацоре, что рядом с Ефремом: и пригласил Авсалом всех сыновей царских.

24 И пришел Авсалом к царю, и сказал, Вот, ныне у слуги твоего ходят стригальщики овец; пусть царь, прошу тебя, и слуги его пойдут со слугой твоим.

25 И сказал царь Авсалому, Нет, сын мой, сейчас мы не пойдем все, чтобы не быть тебе в тягость. И тот сильно просил его: однако он не захотел идти, но благословил его.

26 Тогда сказал ему Авсалом, Если нет, прошу тебя, пусть мой брат Амнон пойдет с нами. И сказал ему царь, Зачем ему идти с тобой?

27 Но Авсалом сильно просил его, так что он отпустил с ним Амнона и всех царских сыновей.

28 ¶ Авсалом же приказал слугам своим, сказав, Смотрите же, когда развеселится сердце Амново от вина, и когда я скажу вам, Поразите Амнона; тогда убейте его, не бойтесь: разве не я приказал вам? будьте мужественны, и будьте смелы.

29 И сделали слуги Авсалома Амнону, как приказал Авсалом. Тогда встали все царские сыновья, и сел каждый на мула своего, и убежали.

30 ¶ И было, пока они были в пути, что пришло известие к Давиду, говоря, Авсалом убил всех царских сыновей, и не осталось ни одного из них.

31 Тогда царь встал, и разорвал одежды свои, и лег на землю; и все слуги его стояли рядом с разодранными одеждами своими.

32 И Ионадав, сын Шимеаха, брата Давидова, ответил и сказал, Пусть не думает господин мой, что

убили всех юношей, царских сыновей; ибо только Амнон мертв: ибо по указанию Авсалома это было определено с того дня, как он изнасиловал сестру его Тамарь.

33 Поэтому пусть теперь мой господин царь не берет этого к сердцу, чтобы думать, что мертвы все царские сыновья: ибо только Амнон мертв.

34 Но Авсалом убежал. И поднял юноша, который стоял на страже, глаза свои, и посмотрел, и, вот, много народа идет по пути склона холма позади него.

35 И сказал Ионадав царю, Вот, царские сыновья идут: как говорил слуга твой, так оно и есть.

36 И было, как только он закончил говорить, что, вот, пришли царские сыновья, и подняли голос свой и плакали: и также царь и все слуги его плакали очень сильно.

37 ¶ Но Авсалом убежал, и пошел к Талмаю, сыну Аммигуда, царю Гешура. И скорбел Давид о сыне своем каждый день.

38 Так Авсалом убежал, и пошел в Гешур, и пробыл там три года.

39 И жаждала душа царя Давида пойти к Авсалому: ибо он утешился относительно Амнона, поскольку тот был мертв.

ГЛАВА 14

И почувствовал Иоав, сын Церуии, что сердце царя было расположено к Авсалому.

2 И послал Иоав в Текоах, и взял оттуда мудрую женщину, и сказал ей, Прошу тебя, притворись скорбящей, и надень сейчас скорбное одеяние, и не мажься елеем, но будь как женщина, которая длительное время скорбела по умершем:

3 И приди к царю, и говори ему таким образом. И вложил Иоав эти слова в уста ее.

4 ¶ И когда эта женщина из Текоаха обратилась к царю, она пала лицом своим на землю, и поклонилась, и сказала, Помози, О царь.

5 И сказал ей царь, Что беспоко-

ит тебя? И ответила она, Я действительно женщина вдова, и муж мой умер.

6 И служанка твоя имела двух сыновей, и поссорились они оба в поле, и некому было разнять их, но один поразил другого, и убил его.

7 И, вот, восстало все семейство против служанки твоей, и сказали, Отдай того, кто поразил брата своего, чтобы мы убили его, за жизнь брата его, которого он убил; и мы погубим наследника также: и так они погасят [тлеющий] уголь мой, который остался, и не оставят мужу моему ни имени ни остатка на земле.

8 И сказал царь женщине, Иди в дом свой, и я дам приказание относительно тебя.

9 И сказала царю женщина из Текоаха, Господин мой, О царь, беззаконие да будет на мне, и на доме отца моего: а царь и престол его да будет невиновен.

10 И сказал царь, Всякого, кто скажет что-либо тебе, приведи ко мне, и он больше не тронет тебя.

11 Тогда сказала она, Прошу тебя, пусть царь помянет ГОСПОДА Бога своего, чтобы ты не попустил мстителям за кровь губить больше, чтобы они не погубили сына моего. И сказал он, Как ГОСПОДЬ живет, Не падет [ни] один волос сына твоего на землю.

12 Тогда женщина сказала, Позволь служанке твоей, прошу тебя, сказать одно слово моему господину царю. И сказал он, Говори.

13 И сказала женщина, Почему тогда ты помыслил такое против народа Божьего? ибо царь говорит это, как тот, кто неправ, — в том, что царь не возвращает домой изгнанника своего.

14 Ибо мы непременно умрем, и есть как вода, пролитая на землю, которую нельзя собрать опять; и Бог никому не лицеприятствует: тем не менее он придумывает средства, чтобы изгнанник его не был выгнан от него.

15 Поэтому то, что я теперь пришла сказать об этом моему госпо-

дину царю, так это потому, что народ напугал меня: и служанка твоя сказала, Скажу я теперь царю; может быть, что царь исполнит просьбу служанки своей.

16 Ибо царь выслушает, чтобы избавить служанку свою из руки того человека, который хочет погубить меня и сына моего вместе из наследия Божьего.

17 Тогда сказала служанка твоя, Слово господина моего царя будет теперь утешительным: ибо как ангел Божий, так и господин мой царь, чтобы различать хорошее и плохое: поэтому ГОСПОДЬ Бог твой будет с тобой.

18 Тогда ответил царь и сказал женщине, Не скрой от меня, прошу тебя, то, о чем я спрошу тебя. И сказала женщина, Пусть же говорит господин мой царь.

19 И сказал царь, Разве не рука Иоав с тобой во всем этом? И ответила женщина и сказала, Как живет душа твоя, господин мой царь, никто не может уклониться ни направо, ни налево от того, что говорил господин мой царь: ибо слуга твой Иоав, он приказал мне, и он вложил в уста служанки твоей все эти слова:

20 Чтобы притчей дать делу такой вид, слуга твой Иоав сделал это: и господин мой мудр, согласно мудрости ангела Божьего, чтобы знать все, что на земле.

21 ¶ И сказал царь Иоаву, Вот, ныне я сделал это: поэтому пойдя, возврати юношу Авсалома.

22 И пал Иоав на землю лицом своим, и поклонился, и поблагодарил царя: и сказал Иоав, Сегодня знает слуга твой, что нашел благодать в очах твоих, мой господин, О царь, в том, что царь исполнил просьбу слуги своего.

23 Так что Иоав встал и пошел в Гешур, и привел Авсалома в Иерусалим.

24 И сказал царь, Пусть он повернет к дому своему, и пусть не видит лица моего. Так что Авсалом возвратился к дому своему, и лица царского не видел.

25 ¶ Но во всем Израиле не было никого, кто бы был столь восхваляем, как Авсалом за красоту его: от подошвы ногн его и до верха головы его не было в нем недостатка.

26 И когда он стриг голову свою, (ибо это было в конце каждого года, что он *стриг ее*: потому что *волосы* были тяжелы на нем, поэтому он стриг их:) он взвешивал волосы головы его на двести шекелей по весу царскому.

27 И родились Авсалому три сына, и одна дочь, имя которой было Тамарь: она была женщина красивая лицом.

28 ¶ Так Авсалом жил в Иерусалиме два полных года, и лица царского не видел.

29 Поэтому Авсалом послал за Иоавом, чтобы послать его к царю; но тот не захотел придти к нему: и когда он послал еще второй раз, тот не захотел придти.

30 Поэтому он сказал слугам своим, Видите, поле Иоавово подле моего, и у него там ячмень; пойдите и подожгите его огнем. И подожгли слуги Авсаломовы то поле огнем.

31 Тогда Иоав встал, и пришел к Авсалому к дому *его*, и сказал ему, Для чего слуги твои подожгли мое поле огнем?

32 И ответил Авсалом Иоаву, Вот, я посылал к тебе, говоря, Приди сюда, чтобы я послал тебя к царю сказать, Для чего я пришел из Гешура? хорошо *было бы* мне по-прежнему *быть* там: поэтому пусть я теперь увижу лицо царя; и если есть во мне *какое* беззаконие, пусть он убьет меня.

33 Так Иоав пришел к царю, и рассказал ему: и когда он позвал Авсалом, тот пришел к царю, и поклонился лицом своим до земли перед царем: и поцеловал царь Авсалом.

ГЛАВА 15

Ислучилось после этого, что Авсалом приготовил себе колесницы и лошадей, и пятьдесят человек, чтобы бежали перед ним.

2 И вставал Авсалом рано, и становился при дороге у ворот: и было *так*, что когда какой человек, который имел тяжбу, приходил к царю на суд, то Авсалом подзывал его, и говорил, Из какого города ты? И тот говорил, Из одного из племен Израиля слуга твой.

3 И Авсалом говорил ему, Смотри, дела твои добрые и правильные, но у царя некому выслушать тебя.

4 Еще Авсалом говорил, О если бы меня сделали судьей в этой земле, чтобы каждый, кто имеет какую тяжбу или дело, приходил ко мне, и я судил бы его по справедливости!

5 И было *так*, что когда какой человек подходил поклониться ему, он простирали руку свою, и брал его, и целовал его.

6 И таким образом поступал Авсалом со всем Израилем, который приходил к царю на суд: так Авсалом крал сердца людей Израиля.

7 ¶ И случилось спустя сорок лет, что Авсалом сказал царю, Прошу тебя, позволь мне пойти и исполнить обет мой, который я дал ГОСПОДУ, в Хевроне.

8 Ибо слуга твой, пока я пребывал в Гешуре в Сирии, дал обет, говоря, Если ГОСПОДЬ действительно возвратит меня в Иерусалим, то я буду служить ГОСПОДУ.

9 И сказал ему царь, Иди с миром. Так что тот встал, и пошел в Хеврон.

10 ¶ Но Авсалом разослал разведчиков по всем племенам Израиля, говоря, Как только вы услышите звук трубы, то скажете: Авсалом царствует в Хевроне.

11 И с Авсаломом пошли из Иерусалима две сотни человек, *которые были* позваны; и пошли они в простоте своей, и ничего не знали.

12 И послал Авсалом за Ахитофелом, советником Давидовым, из его города, из Гило, в то время как он приносил жертвы. И заговор был сильный; ибо народ у Авсаломы постоянно умножался.

13 ¶ И пришел вестник к Давиду,

говоря, Сердца людей Израиля – за Авсаломом.

14 И сказал Давид всем слугам своим, которые *были* с ним в Иерусалиме, Вставайте, и бежим; ибо *иначе* мы не спасемся от Авсаломы: поспешите уйти, чтоб он не догнал нас внезапно, и не навел на нас зла, и не поразил город острием меча.

15 И сказали слуги царские царю, Вот, слуги твои *готовы сделать* все, что назначит наш господин царь.

16 И вышел царь, и весь дом за ним. И оставил царь десять женщин, наложниц, чтобы хранили дом.

17 И вышел царь и весь народ за ним, и остановились на месте, которое было далеко.

18 И все слуги его шли рядом с ним; и все черефиты, и все пелефиты, и все гиттиты, шесть сотен человек, которые пришли за ним из Гафа, шли перед царем.

19 ¶ Тогда сказал царь Иттаю гиттиту, Зачем и ты идешь с нами? возвратись в свое место, и оставайся с тем царем: ибо ты чужой, и также изгнанник.

20 Тогда как ты пришел *всею лишь* вчера, должен ли я сегодня заставлять тебя ходить повсюду с нами? поскольку я иду, куда случится, вернись, и возврати братьев твоих: милость и истина *да будет* с тобой.

21 И ответил Иттай царю, и сказал, Как ГОСПОДЬ живет, и как живет господин мой царь, в каком месте будет господин мой царь, в смерти ли, в жизни ли, там непременно будет и слуга твой.

22 И сказал Давид Иттаю, Иди и перейди. И перешел Иттай гиттит, и все люди его, и все малые его, которые *были* с ним.

23 И плакала вся страна громким голосом. И весь народ переходил: и царь также перешел ручей Кидрон, и весь народ перешел, по направлению к пути дикой местности.

24 ¶ И вот Цадок также, и все левиты *были* с ним, неся ковчег завета Божьего: и поставили они ковчег

Божий; и Авиафар восходил, пока весь народ не вышел из города.

25 И сказал царь Цадоку, Неси ковчег Божий обратно в город: если я найду благосклонность в очах ГОСПОДА, он возвратит меня, и покажет мне *и* его, и жилище его.

26 Но если он скажет так, Я не имею наслаждения в тебе; вот, *здесь* я; пусть делает мне, как кажется добрым ему.

27 Царь сказал также Цадоку священнику, *Разве ты не* провидец? возвратись в город с миром, и двое сыновей твоих с тобой, Ахимаац, сын твой, и Ионафан, сын Авиафара.

28 Смотрите, я останусь на равнине дикой местности, пока не придет слово от вас, чтобы уведомить меня.

29 Поэтому Цадок и Авиафар возвратили ковчег Божий в Иерусалим: и остались там.

30 ¶ А Давид восходил склоном горы Оливет, и плакал во время восхождения своего, и голова его была покрыта, и шел он босой: и весь народ, который *был* с ним, покрыли каждый голову свою, и восходили, плача во время восхождения своего.

31 ¶ И *один* сказал Давиду: говоря, Ахитофел среди заговорщиков с Авсаломом. И сказал Давид, О ГОСПОДЬ, молю тебя, обрати совет Ахитофела в глупость.

32 ¶ И было, *что* когда Давид достиг вершины *горы*, где он поклонялся Богу, вот, навстречу ему идет Хушай архит, с одеждой его разодранной, и земля на голове его:

33 Которому Давид сказал, Если ты пойдешь со мной, то будешь мне бременем:

34 Но если возвратишься в город, и скажешь Авсалому, Я буду слугой твоим, О царь; *как я был* слугой отца твоего до сих пор, так *буду* я теперь и твоим слугой: то тыстроишь для меня совет Ахитофела.

35 И разве нет там с тобой Цадока и Авиафара священников? поэтому будет, *что* все, что ни услышишь из дома царского, скажешь Цадоку и Авиафору священникам.

36 Вот, там с ними два сына их, Ахимааца, Цадоков *сын*, и Ионафан, Авиафаров *сын*; и чрез них пошлете ко мне все, что можете услышать.

37 Так Хушай, друг Давидов, пришел в город, и Авсалом пришел в Иерусалим.

ГЛАВА 16

Икогда Давид немного сошел с вершины холма, вот, встретился ему Цива, слуга Мефивошета, с парой ослов оседланных, и на них двести буханок хлеба, и сто связок изюма, и сто летних фруктов, и мех вина.

2 И сказал царь Циве, Для чего это у тебя? И сказал Цива, Ослы для дома царского, для езды; а хлеб и плоды летние для пищи юношам; а вино, чтобы те, кто ослабеет в дикой местности, могли пить.

3 И сказал царь, А где сын хозяина твоего? И сказал Цива царю, Вот, он остался в Иерусалиме: ибо он сказал, Сегодня дом Израиля возвратит мне царство отца моего.

4 Тогда царь сказал Циве, Вот, твое *есть* все, что принадлежало Мефивошету. И сказал Цива, Смирно умоляю тебя, чтобы мне найти благодать в очах твоих, господин мой, О царь.

5 ¶ И когда дошел царь Давид до Бахурима, вот, вышел оттуда человек из семейства дома Саула, имя которого было Шимей, сын Геры: он вышел, и когда шел, все еще проклинал.

6 И бросал он камнями на Давида, и на всех слуг царя Давида: и весь народ и все могучие мужи *были* по его правую руку и по его левую.

7 И так говорил Шимей, когда проклинал его, Выходи, выходи, кровавый человек, и человек Велиала:

8 ГОСПОДЬ обратил на тебя всю кровь дома Саула, вместо которого ты воцарился; и отдал ГОСПОДЬ царство в руку Авсалому, сына твоего: и, вот, ты *взят* в беде твоей, потому что ты кровавый человек.

9 ¶ Тогда сказал Авишай, сын Церуии, царю, Зачем проклинает этот мертвый пес господина моего царя? дай я пойду, прошу тебя, и сниму его голову.

10 И сказал царь, Что мне до вас, вы, сыны Церуии? так пусть он проклинает, потому что ГОСПОДЬ сказал ему, Прокляни Давида. Кто тогда скажет, Для чего ты так сделал?

11 И сказал Давид Авишаю, и всем слугам его, Вот, мой сын, который вышел из недр моих, ищет жизни моей: насколько же больше *может этот* вениамит *делать это?* оставьте его, и пусть проклинает; ибо ГОСПОДЬ повелел ему.

12 Может быть, что ГОСПОДЬ посмотрит на бедствие мое, и что ГОСПОДЬ воздаст мне добром за его проклятие сегодня.

13 И когда Давид и люди его шли путем, Шимей шел вдоль склона холма напротив него, и когда шел, проклинал, и бросал камнями на него, и швырял пылью.

14 И царь, и весь народ, который *был* с ним, пришли утомленные, и освежились там.

15 ¶ А Авсалом, и весь народ, мужи Израиля, пришли в Иерусалим, и Ахитофел с ним.

16 И было, когда Хушай архит, друг Давидов, пришел к Авсалому, что Хушай сказал Авсалому, Боже царя храни, Боже царя храни.

17 И сказал Авсалом Хушаю, [И] это *есть* твоя доброта к твоему другу? почему ты не пошел с другом твоим?

18 И сказал Хушай Авсалому, Нет; но кого ГОСПОДЬ, и этот народ, и все люди Израиля, избирают, его буду я, и с ним останусь.

19 И еще, кому я должен служить? Не *должен* ли я *служить* в присутствии сына его? как служил я в присутствии твоего отца, так буду и в твоём присутствии.

20 ¶ Тогда сказал Авсалом Ахитофелу, Дайте совет среди вас, что нам делать.

21 И сказал Ахитофел Авсалому, Войди к наложницам отца твоего,

которых он оставил охранять дом; и услышит весь Израиль, что ты сделался ненавистным для отца твоего: тогда укрепятся руки всех, кто с тобой.

22 Так развернули для Авсалома палатку на верху дома; и вошел Авсалом к наложницам отца своего пред очами всего Израиля.

23 И совет Ахитофела, который он советовал в те дни, был как если бы кто спрашивал у оракула Божьего: таков был всякий совет Ахитофела как для Давида, так и для Авсалома.

ГЛАВА 17

КРОМЕ того, Ахитофел сказал Авсалому, Позволь мне теперь выбрать двенадцать тысяч человек, и я встану и погонюсь за Давидом в эту ночь:

2 И приду на него, пока он утомлен и с ослабленными руками, и приведу его в страх: и все люди, которые с ним, убегут; и я поражу царя только:

3 И приведу обратно всех людей к тебе: человек, которого ты ищешь, есть, как если бы все вернулись: так весь народ будет в мире.

4 И было очень угодным это слово Авсалому, и всем старейшинам Израиля.

5 Тогда сказал Авсалом, Позовите теперь и Хушай архита; и послушаем так же, что он говорит.

6 И когда Хушай пришел к Авсалому, Авсалом сказал ему, говоря, Ахитофел говорил таким образом: сделать ли нам по его слову? если нет; говори ты.

7 И сказал Хушай Авсалому, Не добро на этот раз совет, который дал Ахитофел.

8 Ибо, сказал Хушай, ты знаешь твоего отца и людей его, что они мужи могучие, и они раздражены в умах своих, как медведица, лишенная детенышей своих в поле: и отец твой — муж войны, и не будет ночевать с народом.

9 Вот, теперь он скрывается в ка-

кой-нибудь яме, или в каком-нибудь другом месте: и будет, когда некоторые из них будут повержены вначале, что всякий, кто услышит об этом, скажет, Поражение среди людей, которые следуют за Авсаломом.

10 И тот также, кто храбр, чье сердце, как сердце льва, совершенно упадет духом: ибо весь Израиль знает, что отец твой могучий человек, и те, которые с ним, люди храбрые.

11 Поэтому я советую, чтобы весь Израиль всецело собрался к тебе, от Дана и до Беер-шебы, по множеству как песок, который при море; и чтобы ты пошел на битву своей собственной персоной.

12 Так мы придем на него в каком-нибудь месте, где он будет находиться, и нападём на него, как падает роса на землю: и не останется у него ни одного человека из всех, которые с ним.

13 Кроме того, если он войдет в какой-либо город, то весь Израиль принесет к тому городу веревки, и будем стаскивать его в реку, пока не останется там ни одного камешка.

14 И сказал Авсалом все люди Израиля, Совет Хушай архита лучше совета Ахитофела. Ибо ГОСПОДЬ решил разрушить добрый совет Ахитофела с тем намерением, чтобы навести ГОСПОДУ зло на Авсалома.

15 ¶ Тогда сказал Хушай Цадоку и Авиафару священникам, Так и так советовал Ахитофел Авсалому и старейшинам Израиля; а так и так советовал я.

16 Поэтому пошлите теперь скоро, и скажите Давиду, говоря, Не ночуй этой ночью на равнинах в какой местности, но быстро перейди; чтобы не был поглощен царь и все люди, которые с ним.

17 Ионафан же и Ахимаац стояли у Эн-рогеля; ибо нельзя было, чтобы их увидели входящими в город; и пошла служанка и рассказала им; а они пошли и рассказали царю Давиду.

18 Однако их увидел один отрок, и рассказал Авсалому: но они оба скоро ушли, и пришли в дом одного человека в Бахуриме, который имел колодец во дворе; куда они спустились.

19 А женщина взяла и растянула над устьем колодца покрывало, и насыпала на него молотое зерно; и об этом не узнали.

20 И когда слуги Авсаломовы пришли к женщине в дом, они сказали, Где Ахимаац и Ионафан? И сказала им женщина, Они перешли поток воды. И когда они поискали и не смогли найти их, они возвратились в Иерусалим.

21 И было, после того как они ушли, что они вышли из колодца, и пошли и рассказали царю Давиду, и сказали Давиду, Встаньте и скоро перейдите воду: ибо так советовал против вас Ахитофел.

22 Тогда встал Давид, и все люди, которые были с ним, и перешли Иордан: к утреннему свету не осталось ни одного из них, который не перешел бы Иордан.

23 ¶ И когда Ахитофел увидел, что совету его не последовали, он оседлал своего осла, и встал, и пошел домой в дом свой, в город свой, и привел в порядок дом свой, и повесился, и умер, и был похоронен в склепе отца своего.

24 Тогда Давид пришел в Маханаим. А Авсалом перешел Иордан, он и весь Израиль с ним.

25 ¶ И сделал Авсалом Амасу начальником воинства вместо Иоава: тот Амаса был сын одного человека, чье имя было Ифра Израильянин, который вошел к Авигаиль, дочери Нахаша, сестре Церуии, Иоавовой матери.

26 Так Израиль и Авсалом расположился станом в земле Гилеада.

27 ¶ И было, когда Давид пришел в Маханаим, что Шови, сын Нахаша из Раввы детей Аммона, и Махир, сын Аммила из Ло-девара, и Варзиллай гилеадит из Рогелима,

28 Принесли постели, и тазы, и земляные сосуды, и пшеницу, и яч-

мень, и муку, и поджаренное зерно, и бобы, и чечевицу, и поджаренные овощи,

29 И мед, и масло, и овец, и сыр коровий, для Давида и людей, которые были с ним, чтобы ели: ибо говорили они, Народ голоден, и утомлен, и терпит жажду, в дикой местности.

ГЛАВА 18

Исчислил Давид людей, которые были с ним, и поставил начальников тысяч и начальников сотен над ними.

2 И отправил Давид третью часть людей под рукой Иоава, и третью часть под рукой Авишая, сына Церуии, Иоавова брата, и третью часть под рукой Иттая гиттита. И сказал царь людям, Я непременно пойду с вами и сам.

3 Но люди ответили, Не пойдешь: ибо, если мы убежим, они не обратят на нас внимания; и если половина из нас умрет, также не обратят на нас внимания: но сейчас ты стоишь десяти тысяч из нас: поэтому теперь лучше, чтобы ты помогал нам из города.

4 И сказал им царь, Что кажется вам лучшим, я сделаю. И стал царь сбоку ворот, и весь народ выходил по сотням и по тысячам.

5 И приказал царь Иоаву и Авишаю и Иттаю, говоря, Обойдитесь мягко ради меня с этим юношей, с Авсаломом. И все люди слышали, когда царь давал всем начальникам повеление относительно Авсалома.

6 ¶ Так люди вышли в поле против Израиля: и была битва в лесу Ефремовом;

7 Где были убиты люди Израиля перед слугами Давида. И было там великое поражение в тот день двадцати тысяч человек.

8 Ибо битва распространилась там по лицу всей той страны: и лес пожрал больше народа в тот день, чем пожрал меч.

9 ¶ И встретил Авсалом слуг Давида. И Авсалом ехал на муле, и

мул вбежал под густые ветви большого дуба, и голова его зацепилась за дуб, и он повис между небом и землей; а мул, который *был* под ним, убежал.

10 И увидел *это* один человек, и донес Иоаву, и сказал, Вот, я видел Авсалома висящим на дубе.

11 И сказал Иоав человеку, который донес ему, И, вот, ты видел *его*, и почему ты не сразил его там на землю? и я дал бы тебе десять *шекелей* серебра, и пояс.

12 И сказал человек Иоаву, Если бы я принял в руку мою и тысячу *шекелей* серебра, *все же* я не протянул бы руки моей на царского сына: ибо в наше услышание царь повелел тебе и Авишаю и Иттаю, говоря, Смотрите, чтобы никто не *касаясь* юноши Авсалома.

13 Иначе я бы совершил вероломство против собственной жизни своей: ибо нет никакого дела, сокрытого от царя, и ты сам восстал бы против *меня*.

14 Тогда сказал Иоав, Я не могу так медлить с тобой, И взял в руку свою три стрелы, и пронзил ими сердце Авсалома, пока тот *был* еще жив посреди дуба.

15 И десять юношей, которые носили Иоваово оружие, окружили и поразили Авсалома, и убили его.

16 И затрубил Иоав трубой, и возвратились люди из погони за Израилем: ибо Иоав удержал народ.

17 И взяли Авсалома, и бросили его в большую яму в лесу, и наложили над ним очень большую кучу камней: и весь Израиль разбежался, каждый в шатер свой.

18 ¶ Авсалом же при жизни своей взял и воздвиг себе столб, что в царской долине: ибо сказал он, Нет у меня сына, чтобы сохранить имя мое в памяти. И назвал столб своим именем: и называется он до сего дня, Авсаломово место.

19 ¶ Тогда сказал Ахимаац, сын Цадока, Позволь мне теперь побежать, и понести царю известие сегодня, как ГОСПОДЬ отмстил за него врагам его.

20 И сказал ему Иоав, Не понесешь ты известия сегодня, но понесешь известие в другой день: но сегодня ты не понесешь никакого известия, потому что царский сын умер.

21 Затем сказал Иоав Куши, Пойди, расскажи царю, что видел ты. И поклонился Куши Иоаву, и победил.

22 Затем сказал Ахимаац, сын Цадока, Иоаву еще раз, Но все таки, позволь мне, прошу тебя, также побежать за Куши. И сказал Иоав, Для чего бежать тебе, сын мой, поскольку ты не имеешь известия готового?

23 Но все таки, *сказал тот*, позволь мне побежать. И он сказал ему, Беги. Тогда Ахимаац победил путем равнины, и опередил Куши.

24 А Давид сидел между двумя воротами: и сторож взшел на крышу над воротами к стене, и поднял глаза свои, и посмотрел, и вот человек, бегущий один.

25 И закричал сторож, и известил царя. И сказал царь, Если он один, в устах его *есть* известие. А тот шел быстро, и приближался.

26 И увидел сторож другого человека бегущего: и закричал сторож привратнику, и сказал, Вот *другой* человек, бегущий один. И сказал царь, Он также несет известие.

27 И сказал сторож, Думается мне, бег переднего подобен бегу Ахимааца, сына Цадока. И сказал царь, Он человек добрый, и идет с добрым известием.

28 И воскликнул Ахимаац, и сказал царю, Все хорошо. И пал он на землю на лицо свое перед царем, и сказал, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог твой, отдавший людей, которые подняли руку свою на моего господина царя.

29 И сказал царь, Невредим ли юноша Авсалом? И ответил Ахимаац, Когда Иоав послал царского слугу, и *меня*, твоего слугу, я видел великое волнение, но я не знал, что *это было*.

30 И сказал царь, Отойди, стань здесь. И он отошел, и стал.

31 И, вот, пришел Куши; и сказал Куши, Известие, мой господин царь: ибо ГОСПОДЬ отмстил за тебя сегодня всем тем, которые восстали против тебя.

32 И сказал царь Куши, Невредим ли юноша Авсалом? И ответил Куши, Враги моего господина царя, и все, которые восстают против тебя, чтобы сделать тебе вред, да будут как *этот* юноша.

33 ¶ И сильно взволновался царь, и взошел в спальню над воротами, и плакал: и когда шел, говорил так, О сын мой Авсалом, сын мой, сын мой Авсалом! о, если бы Бог дал мне умереть вместо тебя, О Авсалом, сын мой, сын мой!

ГЛАВА 19

Исказано было Иоаву, Вот, царь плачет и скорбит об Авсаломе.

2 И обратилась победа в тот день в скорбь для всего народа: ибо народ услышал в тот день, как царь говорит о своем сыне.

3 И входил в тот день народ в город украдкой, как крадутся люди стыдящиеся, когда они бегут во время битвы.

4 А царь закрыл лицо свое, и кричал царь громким голосом, О сын мой Авсалом, О Авсалом, сын мой, сын мой!

5 И пришел Иоав в дом к царю, и сказал, Ты постыдил сегодня лица всех слуг твоих, которые сегодня спасли жизнь твою, и жизни сыновей и дочерей твоих, и жизни жен твоих, и жизни наложниц твоих;

6 В том, что ты любишь врагов твоих, и ненавидишь друзей твоих. Ибо ты объявил сегодня, что не считаешься ни с князьями, ни со слугами: ибо сегодня я понимаю, что если бы Авсалом остался жив, а мы все умерли сегодня, то это было бы очень угодно тебе.

7 Поэтому встань теперь, выйди, и говори утешительно к слугам твоим: ибо клянусь ГОСПОДОМ, если ты не выйдешь, в эту ночь не останется с тобой ни одного человека:

и это будет для тебя хуже, чем все то зло, что постигло тебя от юности твоей доныне.

8 Тогда царь встал, и сел в воротах. И сказали всему народу, говоря, Вот, царь сидит в воротах. И пришел весь народ пред царя: ибо Израиль убежал, каждый к своему шатру.

9 ¶ И весь народ по всем племенам Израиля спорил, говоря, Царь спас нас из руки врагов наших, и избавил нас из руки филистимлян; а теперь он убежал из земли этой из-за Авсаломе.

10 А Авсалом, которого мы помазали над собой, умер в битве. Почему же теперь вы слова не говорите о возвращении царя?

11 ¶ И царь Давид послал к Цадоку и к Авиафару священникам, говоря, Скажите старейшинам Иуды, говоря, Почему вы последние, чтобы возвратить царя в дом его? поскольку речь всего Израиля дошла до царя, до *самого* дома его.

12 Вы братья мои, вы кости мои и плоть моя: для чего тогда вы последние, чтобы возвратить царя в дом его?

13 И Амасе скажите, *Разве* ты не от кости моей, и не от плоти моей? Да сделает мне Бог так, и еще больше, если ты не будешь начальником воинства передо мной постоянно вместо Иоава.

14 И склонил он сердце всех людей Иуды, равно как *сердце* одного человека; так что они послали *это слово* к царю, Возвратись ты, и все слуги твои.

15 Так царь возвратился, и пришел к Иордану. А Иуда пришел в Гилгал, чтобы пойти встретить царя, чтобы проводить царя чрез Иордан.

16 ¶ И поспешил Шимей, сын Геры, вениамит, что из Бахурима, и сошел с людьми Иуды навстречу царю Давиду.

17 И была там тысяча людей из Вениамина с ним, и Цива, слуга дома Саула, и пятнадцать сыновей его и двадцать слуг его с ним; и перешли они Иордан перед царем.

18 И перешел паром, чтобы перевезти царский дом, и сделать ему что он считал добрым. И Семей, сын Геры, пал перед царем, когда он перешел Иордан;

19 И сказал царю, Пусть не вменит мне господин мой беззаконие мое, и не помяни того, что сделал слуга твой превратно в тот день, когда господин мой царь выходил из Иерусалима, чтобы царь не брал этого к сердцу своему.

20 Ибо знает слуга твой, что согрешил я: поэтому, вот, я пришел первым из всего дома Иосифа, чтобы сойти навстречу моему господину царю:

21 Но Авишай, сын Церуии, ответил и сказал, Разве Шимей не будет предан смерти за это, потому что он проклинал помазанника ГОСПОДНЕГО?

22 И сказал Давид, Что мне до вас, сыны Церуии, чтобы вам сегодня быть мне противниками? предавать ли кого-либо смерти сегодня в Израиле? ибо разве я не знаю, что сегодня я царь над Израилем?

23 Поэтому царь сказал Шимею, Ты не умрешь. И поклялся ему царь.

24 ¶ И Мефивошет, сын Саула, сошел навстречу царю, и ни за ногами своими не ухаживал, ни бороды своей не подстригал, ни одежды своей не мыл с того дня, как ушел царь, до дня, когда он пришел *опять* с миром.

25 И было, когда он пришел в Иерусалим навстречу царю, что царь сказал ему, Почему не пошел ты со мной, Мефивошет?

26 И тот ответил, Мой господин, О царь, слуга мой обманул меня: ибо слуга твой, сказал, Оседлаю себе осла, чтобы ехать на нем, и поеду к царю; потому что слуга твой хром.

27 А он оклеветал слугу твоего пред моим господином царем; но мой господин царь, как ангел Божий; поэтому делай, *что есть* доброе в глазах твоих.

28 Ибо все из дома отца моего

были почти мертвецы перед моим господином царем: но ты посадил слугу твоего между теми, кто ел за столом твоим. Поэтому какое право имею я еще звать к царю?

29 И сказал ему царь, Зачем ты говоришь еще о твоих делах? Я сказал, Ты и Цива разделите землю.

30 И сказал Мефивошет царю, Да пусть он возьмет все, поскольку мой господин царь пришел *опять* с миром в дом свой.

31 ¶ И Варзиллай гилеадит сошел от Рогелима, и перешел Иордан с царем, чтобы проводить его за Иордан.

32 Варзиллай же был очень стар, восьмидесяти лет: и он снабжал царя пищей во время пребывания его в Маханаиме; ибо он *был* очень великий человек.

33 И сказал царь Варзиллаю, Перейди со мной, и я буду кормить тебя у меня в Иерусалиме.

34 И сказал Варзиллай царю, Как долго мне осталось жить, чтоб идти с царем в Иерусалим?

35 Мне сегодня восемьдесят лет: и могу ли я различить между добром и злом? может ли слуга твой распробовать, что ем, или что пью? могу ли слышать еще голос поющих мужчин и поющих женщин? для чего тогда слуге твоему быть еще бременем моему господину царю?

36 Немножко перейдет слуга твой за Иордан с царем: и зачем царю воздавать мне такой наградой?

37 Позволь слуге твоему, прошу тебя, возвратиться, чтобы умереть в своем городе, *и быть погребенным* у могилы отца моего и матери моей. Но вот слуга твой, Чимгам; пусть он перейдет с моим господином царем; и делай ему, что покажется добрым тебе.

38 И ответил царь, Чимгам перейдет со мной, и я сделаю ему, что покажется добрым тебе: и все, что ни потребуется тебе от меня, я сделаю для тебя.

39 И перешел весь народ Иордан. И когда царь перешел, царь поцело-

вал Варзиллая, и благословил его; и он возвратился в свое место.

40 Затем царь пошел в Гилгал, и Чимгам пошел с ним: и весь народ Иуды провожал царя, и также половина народа Израиля.

41 ¶ И, вот, все люди Израиля пришли к царю, и сказали царю, Зачем братья наши, люди Иуды, похитили тебя, и перевели царя, и весь дом его, и всех людей Давидовых с ним, через Иордан?

42 И ответили все люди Иуды людям Израиля, Потому что царь близкий родственник нам: для чего тогда сердиться вам из-за этого дела? ели ли мы вообще за царский счет? или он дал нам какой-нибудь дар?

43 И ответили люди Израиля людям Иуды, и сказали, Мы имеем десять частей в царе, и мы имеем также больше *права* в Давиде, чем вы: зачем же вы презрели нас, чтобы нашему совету не быть первым в возвращении нашего царя? И слова людей Иуды были сильнее, чем слова людей Израиля.

ГЛАВА 20

И там случайно находился один человек Велиала, имя которого *было* Шеба, сын Бихри, вениамит: и он затрубил трубой, и сказал, Не имеем мы части в Давиде, и не имеем мы наследия в сыне Иессея: каждый по шатрам своим, О Израиль.

2 Так каждый человек Израиля пошел от Давида, и последовал за Шебой, сыном Бихри: но люди Иуды прилепились к своему царю, от Иордана и до Иерусалима.

3 ¶ И пришел Давид в свой дом в Иерусалиме; и взял царь десять женщин, наложниц *своих*, которых он оставлял стеречь дом, и поместил их под стражу, и кормил их, но не входил к ним. Так они были взаперти до дня смерти своей, живя во вдовстве.

4 ¶ Тогда сказал царь Амасе, Соезovi мне людей Иуды в течение трех дней, и ты присутствуй здесь.

5 Так Амаса пошел созывать *людей* Иуды: но промедлил больше установленного времени, которое он назначил ему.

6 И сказал Давид Авишаю, Теперь Шеба, сын Бихри, сделает нам больше вреда, чем Авсалом: возьми ты слуг господина твоего и погонись за ним, чтобы он не нашел себе огражденных городов, и не ускользнул от нас.

7 И вышли за ним люди Иоавовы, и черефиты, и пелефиты, и все могучие люди: и вышли из Иерусалима, чтобы гнаться за Шебой, сыном Бихри.

8 Когда они *были* близ большого камня, что в Гивеоне, Амаса шел перед ними. И одежда Иоава, которую он надел, была препоясана на нем, и на ней пояс с мечом, прикрепленным на чреслах его в ножнах его; и когда он пошел вперед, тот выпал.

9 И сказал Иоав Амасе, Здоров ли ты, брат мой? И взял Иоав Амасу правой рукой за бороду, чтобы поцеловать его.

10 Но Амаса не обратил внимания на меч, который *был* в руке Иоава: так тот поразил его им в пятое ребро, и выпустил внутренности его на землю, и не ударил его еще; и он умер. Так Иоав и Авишай, брат его, погнались за Шебой, сыном Бихри.

11 Один из людей Иоавовых стал возле него, и сказал, Тот, кто благосклонен к Иоаву, и кто за Давида, *пусть идет* за Иоавом.

12 А Амаса валялся в крови среди большой дороги. И когда тот человек увидел, что весь народ останавливался, он убрал Амасу с большой дороги в поле, и набросил на него ткань, когда увидел, что каждый, кто проходил мимо него, останавливался.

13 Когда он был убран с большой дороги, все люди Израиля пошли вслед за Иоавом, чтобы гнаться за Шебой, сыном Бихри.

14 ¶ А он прошел через все племена Израиля до Авеля, и до Веф-маха, и всех беритов: и собирались они, и также шли за ним.

15 И пришли и осадили его в Авеле Веф-мааха; и насыпали вал напротив города, и он стоял во впадине: и все люди, которые были с Иоавом, таранили стену, чтобы разрушить ее.

16 ¶ Тогда закричала одна мудрая женщина из города, Послушайте, послушайте; скажите, прошу вас, Иоаву, Подойди сюда, чтобы я могла поговорить с тобой.

17 И когда он подошел к ней, женщина сказала, Ты ли Иоав? И ответил он, Я. Тогда она сказала, Послушай слов служанки твоей. И ответил он, Я слушаю.

18 Тогда она сказала, говоря, В прежнее время говаривали, говоря, Непременно спросят совета в Авеле; и так заканчивали дело.

19 Я одна из тех, которые мирны и верны в Израиле: ты ищешь уничтожить город и мать в Израиле: зачем ты хочешь поглотить наследие ГОСПОДНЕ?

20 И ответил Иоав, и сказал, Да не будет этого, да не будет этого от меня, чтобы я поглотил или уничтожил.

21 Дело обстоит не так: но человек с горы Ефрем, Шеба, сын Бихри, по имени, поднял руку свою на царя, на Давида: дайте его одного, и я отступлю от города. И сказала женщина Иоаву, Вот, голова его будет брошена тебе через стену.

22 Затем женщина пошла ко всему народу в мудрости своей. И отсекли голову Шебы, сына Бихри, и выбросили ее Иоаву. И затрубил он трубой, и отошли они от города, каждый к шатру своему. А Иоав возвратился в Иерусалим к царю.

23 ¶ Иоав же был над всем воинством Израиля; и Бенаия, сын Иегоиады, — над черефитами и над пелефитами:

24 И Адорам — над [сбором] дани: и Иегошафат, сын Ахилуда был писцом:

25 И Шева — книжником: и Цадок и Авиафар — священниками:

26 И также Ира яирит был главным начальником около Давида.

ТОГДА там был голод во дни Давида три года, год за годом: и спросил Давид ГОСПОДА. И ответил ГОСПОДЬ, Это за Саула, и за кровавый дом его, потому что он убил гивеонитов.

2 И позвал царь гивеонитов, и сказал им; (гивеониты же были не из детей Израиля, но из остатка аморитов; и дети Израиля поклялись было им: а Саул искал убить их в рвении своем к детям Израиля и Иуды.)

3 Посему Давид сказал гивеонитам, Что мне сделать для вас? и чем мне совершить искупление, чтобы вы благословили наследие ГОСПОДНЕ?

4 И сказали ему гивеониты, Не нужно нам ни серебра ни золота от Саула, ни от дома его; и за нас не убивай никого в Израиле. И он сказал, Что скажете, то я сделаю для вас.

5 И ответили они царю, Тот человек, который истреблял нас, и который замышлял против нас, чтобы уничтожить нас без остатка во всех пределах Израиля,

6 Пусть семь человек из его сыновей будут отданы нам, и мы повесим их для ГОСПОДА в Гиве Саула, которого избрал ГОСПОДЬ. И сказал царь, Я дам.

7 Но пощадил царь Мефивошета, сына Ионафана, сына Саула, из-за клятвы ГОСПОДНЕЙ, которая была между ними, между Давидом и Ионафаном, сыном Саула.

8 Но взял царь двух сыновей Рицпы, дочери Айя, которых она родила Саулу, Армони и Мефивошета; и пять сыновей Михалы, дочери Саула, которых она вырастила Адриэлу, сыну Варзиллая мехолафита:

9 И отдал их в руки гивеонитов, и они повесили их на холме перед ГОСПОДОМ: и пали они все семь вместе, и были преданы смерти во дни жатвы, в первые дни, в начале жатвы ячменя.

10 ¶ И Рицпа, дочь Айя, взяла

мешковину, и разостлала ее себе на скале, *[и была там]* от начала жатвы до того времени, пока не закапала на них вода из неба, и не допускала покоиться на них ни птицам небесным днем, ни зверям полевым ночью.

11 И было сказано Давиду, что сделала Рицпа, дочь Айя, наложница Саула.

12 ¶ И пошел Давид и взял кости Саула и кости Ионафана, сына его, у людей Иавеш-гилеада, которые похитили их с улицы Веф-шана, где повесили их филистимляне, когда убили филистимляне Саула на Гилбоа.

13 И принес он оттуда кости Саула и кости Ионафана, сына его; и собрали кости тех, кто был повешен.

14 И кости Саула и Ионафана, сына его, похоронили в стране Вениамина, в Целе, в склепе Киша, отца его; и исполнили все, что повелел царь. И после того Бог был умиловствен за эту землю.

15 ¶ Кроме того, у филистимлян была еще война с Израилем; и сошел Давид, и слуги его с ним, и сражались против филистимлян: и Давид ослабел.

16 И Ишби-беноб, который был одним из сыновей исполина, вескопья которого *весил* три сотни *шекелей* латуни весом, – он будучи опоясанный новым *мечом*, задумал убить Давида.

17 Но ему помог Авишай, сын Церуии, и пораил филистимлянина, и убил его. Тогда люди Давида поклялись ему, говоря, Ты не выйдешь больше с нами на битву, чтобы ты не погасил светильник Израиля.

18 И было после этого, что была снова битва с филистимлянами у Гобы: тогда Сиввехай хушафит убил Сафа, который был из сыновей исполина.

19 И была снова битва в Гобе с филистимлянами, где Елханан, сын Яааре-орегиа виф-леемита, убил брата Голиафа гиттита, древкопья которого было, как ткацкий навой.

20 И была еще битва в Гафе, где был один человек *большой* статуры, который имел на каждой руке шесть пальцев, и на каждой ноге шесть пальцев, четыре и двадцать числом; и он также был рожден тому исполину.

21 И когда он поносил Израиля, Ионафан, сын Шимеаха, брата Давида, убил его.

22 Эти четыре были рождены тому исполину в Гафе, и пали от руки Давида, и от руки слуг его.

ГЛАВА 22

И говорил Давид ГОСПОДУ слова песни этой в день, *когда* ГОСПОДЬ избавил его из руки всех врагов его, и из руки Саула:

2 И сказал он, ГОСПОДЬ – скала моя, и крепость моя, и избавитель мой;

3 Бог скалы моей; на него буду я уповать: *он* – щит мой, и рог спасения моего, высокая башня моя, и убежище мое, спаситель мой; ты спасаешь меня от насилия.

4 Призову ГОСПОДА, *который* достоин быть восхваляемым: так спасусь я от врагов моих.

5 Когда окружили меня волны смерти, потоки безбожных людей устрашили меня;

6 Муки ада окружили меня; ловушки смерти предварили меня;

7 В тесноте моей я призвал ГОСПОДА, и к Богу моему возопил: и он услышал голос мой из храма своего, и вопль мой *вошел* в уши его.

8 Тогда затряслась и задрожала земля; поколебались и затряслись основания неба, потому что пришел в ярость он.

9 Поднялся дым из ноздрей его, и огонь из уст его пожрал: уголья загорелись от него.

10 Наклонил он небеса также, и сошел; и мрак был под ногами его.

11 И ехал он на херувиме, и летел: и был он виден на крыльях ветра.

12 И сделал он мрак павильонами вокруг себя, мрачные воды, и густые облака небес.

13 Через яркость перед ним за-
глись угли огня.

14 ГОСПОДЬ возгремел с неба, и
Всевышний подал голос свой.

15 И выпустил он стрелы, и рас-
сеял их; молнию, и привел их в смя-
тение.

16 И появились каналы моря, об-
наружились основания мира, от
укора ГОСПОДА, от порыва дыха-
ния ноздрей его.

17 Он послал сверху, он взял
меня; вытащил меня из вод многих;

18 Избавил меня от врага моего
сильного, и от тех, кто ненавидит
меня: ибо они были слишком силь-
ны для меня.

19 Они предварили меня в день
бедствия моего: но ГОСПОДЬ был
опорой моей.

20 И на широкое место он вывел
меня: избавил меня, потому что он
наслаждался во мне.

21 ГОСПОДЬ вознаградил меня
согласно праведности моей: соглас-
но чистоте рук моих воздал мне.

22 Ибо я хранил пути ГОСПОДА,
и не отступал нечестиво от Бога мо-
его.

23 Ибо все суды его *были* передо
мною: и *что до* уставов его, я не от-
ступал от них.

24 И был я прям перед ним, и хра-
нил себя от беззакония своего.

25 Поэтому воздал мне ГОСПОДЬ
согласно праведности моей; соглас-
но чистоте рук моих пред очами его.

26 С милостивым ты показыва-
ешь себя милостивым, и с челове-
ком прямым ты показываешь себя
прямым.

27 С чистым ты показываешь
себя чистым; и со своевольным ты
показываешь себя безвкусным.

28 И людей угнетенных ты спа-
саешь: но глаза твои на надменных,
чтобы унижить их.

29 Ибо ты есть светильник мой,
О ГОСПОДЬ: и ГОСПОДЬ освещает
тью мою.

30 Ибо благодаря тебе пробежал
я через войско: благодаря Богу мое-
му перескочил через стену.

31 *Что до* Бога, путь его соверше-

нен; слово ГОСПОДА испытано: он
есть щит для всех, кто уповает на
него.

32 Ибо кто Бог, кроме ГОСПОДА?
и кто скала, кроме Бога нашего?

33 Бог – сила моя и власть: и он
делает путь мой совершенным.

34 Он делает ноги мои, как ланьи
ноги: и на высоких местах ставит
меня.

35 Он научает кисти мои воевать;
так что стальной лук сокрушается
руками моими.

36 Ты также дал мне щит спасе-
ния твоего: и мягкость твоя сделала
великим меня.

37 Ты расширил шаги мои подо
мною; так что ноги мои не скользи-
ли.

38 Я преследовал врагов моих, и
уничтожал их; и не возвращался,
пока не истреблял их.

39 И я истреблял их, и ранил их,
так что не могли подняться они:
так, они пали под ноги мои.

40 Ибо ты препоясывал меня си-
лой к битве: тех, кто поднимался
против меня, ты покорял под меня.

41 Ты также давал мне шею вра-
гов моих, чтобы мне уничтожить
тех, кто ненавидит меня.

42 Они смотрели, но некому *было*
спасать; *даже* к ГОСПОДУ, но он не
отвечал им.

43 Тогда я толоч их мелко, как
прах земной, как грязь уличную
топтал их, и размазывал их.

44 Ты также избавил меня от раз-
доров народа моего, ты сохранил
меня *быть* главой язычников: на-
род, *которого* я не знал, будет слу-
жить мне.

45 Чужие будут повиноваться
мне: как только услышат, будут по-
слушны мне.

46 Чужие поблекнут, и устрашат-
ся из закрытых мест своих.

47 ГОСПОДЬ живет; и благосло-
вен *будь* скала моя; и превознесен
будь Бог скалы спасения моего.

48 Это Бог, который мстит за
меня, и который низводит народ
под меня,

49 И который выводит меня от

врагов моих: ты также вознес меня на высоту над теми, кто поднимался против меня: ты избавил меня от насильника.

50 Поэтому я буду воздавать благодарения тебе, О ГОСПОДЬ, между язычниками, и буду петь хваления имени твоему.

51 Он — башня спасения для царя своего: и являет милость помазаннику своему, Давиду, и семени его во веки веков.

ГЛАВА 23

А вот последние слова Давида. Давид, сына Иессея, сказал, и муж, *который был* поднят на высоту, помазанник Бога Иакова, и сладкий псалмист Израиля, сказал,

2 Дух ГОСПОДНИЙ говорил чрез меня, и слово его *было* на языке моем.

3 Сказал Бог Израиля, Говорил мне Скала Израиля, Тот, кто правит над людьми *должен быть* справедлив, правя в страхе Божьем.

4 И *будет он* как свет утра, когда поднимается солнце, утра безоблачного; как нежная трава, *вырастающая* из земли от ясного сияния после дождя.

5 Хотя мой дом и не так у Бога; тем не менее он заключил со мной завет упорядоченный во всем, и верный: ибо *это есть* все спасение мое, и все желание мое, хотя он и не даст *ему* расти.

6 ¶ Но сыновья Велиала *будут* все они, как колючки отброшенные, потому что их нельзя взять руками:

7 Но человек, *который* будет касаться их, должен быть огражден железом и древком копья; и они будут полностью сожжены огнем на *том же самом* месте.

8 ¶ Вот имена могучих людей, которых Давид имел: Тахмонит, который сидел на сиденье, главный среди начальников; он же *был* Адино езрит: он *поднял копьё свое* на восемь сотен, которых убил он за один раз.

9 А после него был Елеазар, сын

Додо ахохита, *один* из трех могучих людей у Давида, когда они вызывали филистимлян, *которые* собрались там на битву, а люди Израиля ушли:

10 Он встал, и поражал филистимлян, пока не утомилась рука его, и не прилипла рука его к мечу: и сотворил ГОСПОДЬ в тот день великую победу; и народ возвратился за ним только чтобы грабить.

11 А после него *был* Шаммах, сын Аге гарарита. И собрались филистимляне в войско, где был участок земли, полный чечевицы: и народ побежал от филистимлян.

12 Но он стал среди этой земли, и защитил ее, и убил филистимлян: и сотворил ГОСПОДЬ великую победу.

13 И сошли трое из тридцати главных, и пришли к Давиду во время жатвы к пещере Адуллам: а войско филистимлян стояло станом в долине Рефаима.

14 И Давид *был* тогда в твердыне, а гарнизон филистимлян *был* тогда в Виф-лееме.

15 И возжаждал Давид, и сказал, О если бы кто дал мне попить воды из колодца виф-леемского, который у ворот!

16 И пробилась трое этих могучих людей сквозь воинство филистимлян, и почерпнули воды из колодца виф-леемского, что у ворот, и взяли, и принесли Давиду: однако он не захотел пить ее, но вылил ее для ГОСПОДА.

17 И сказал он, Да не будет этого от меня, О ГОСПОДЬ, чтоб я сделал это: *разве это не* кровь тех мужей, которые ходили, рискуя жизнью своей? поэтому он не захотел пить ее. Это сделали эти трое могучих мужей.

18 И Авишай, брат Иоава, сын Церуии, был главным среди трех. И поднял он копьё свое на три сотни, и убил их, и имел имя среди троих.

19 Разве не был он наиболее уважаемым из трех? поэтому он был их начальником; однако он не дотягивался до *первых* трех.

20 А Бенаия, сын Иегоиады, сын человека храброго, из Кавцеила, который совершил многие деяния, он убил двух львиноподобных людей из Моава: он также сошел и убил льва посреди ямы во время снега:

21 И он убил одного египтянина, человека видного: и имел египтянин в руке своей копье; но он сошел к нему с палкой, и выхватил копье из руки египтянина, и убил его собственным его копьем.

22 Это сделал Бенаия, сын Иегоиады, и имел имя среди троих могучих людей.

23 Он был более уважаемый, чем те тридцать, но он не дотягивался до *первых* трех. И поставил его Давид над охраной своей.

24 Асаил, брат Иоава *был* одним из этих тридцати; Елханан, сын Додо, из Виф-леема,

25 Шаммах хародит, Елика хародит.

26 Хелез палтит, Ира, сын Иккеша текоита,

27 Авиезер анефодит, Мебуннай хушафит,

28 Цалмон аохит, Магарай нетопафит,

29 Хелев, сын Бааны, нетопафит, Итгай, сын Ривая из Гивы детей Вениамина,

30 Бенаия пирафонит, Гиддай из ручьев Гааша,

31 Аби-албон арбафит, Азмавеф бархумит,

32 Елиямба шаалбонит, из сыновей Яшена, Ионафан,

33 Шамах гарарит, Ахиам, сын Шарара гарарита,

34 Елифелет, сын Ахасбая, сына маахафита, Елиам, сын Ахитофела гилонита.

35 Хецрай кармелит, Паарай арбит,

36 Игал, сын Нафана, из Цовы, Бани гадит,

37 Целек аммонит, Нахарай бее-рофит, оруженосец Иоаву, сыну Цериуи,

38 Ира ифрит, Гарев ифрит,

39 Урия хиттит: всех тридцать и семь.

И Опять воспламенился гнев ГОСПОДА против Израиля, и побудил он Давида против них сказать, Пойдите, исчислите Израиля и Иуду.

2 Ибо сказал царь Иоаву, начальнику воинства, который *был* при нем, Пройди теперь по всем племенам Израиля, от Дана и до Беер-шебы, и исчислите вы народ, чтобы мне знать число народа.

3 И сказал Иоав царю, Теперь ГОСПОДЬ Бог твой да прибавит к народу, сколько бы их ни было, во сто крат, и чтобы глаза моего господина царя увидели *это*: но почему мой господин царь наслаждается в этом деле?

4 Однако слово царское Иоаву и начальникам воинства превозмогло. И Иоав и начальники воинства вышли от присутствия царя, чтобы исчислить народ Израиля.

5 ¶ И перешли они Иордан, и расположились станом в Ароере, на правой стороне города, который *лежит* посреди реки Гад, и к Иазеру:

6 Затем пришли в Гилеад, и в землю Тахтим-ходши; и пришли они в Дан-яан, и вокруг к Зидону,

7 И пришли к твердыне Тира, и во все города хивитов, и канаанитов: и вышли на юг Иуды, до *самой* Беер-шебы.

8 Так, когда они прошли всю землю, они в конце девяти месяцев и двадцати дней пришли в Иерусалим.

9 И подал Иоав итоговое число народа царю: и было в Израиле восемьсот тысяч доблестных мужей, которые обнажали меч; и мужей Иуды *было* пятьсот тысяч человек.

10 ¶ И сердце Давидово поразило его после того, как он исчислил народ. И сказал Давид ГОСПОДУ, Сильно согрешил я в том, что сделал: и ныне, молю тебя, О ГОСПОДЬ, удали беззаконие слуги твоего; ибо очень глупо поступил я.

11 Ибо когда Давид встал утром,

было слово ГОСПОДА к пророку Гаду, провидцу Давидовому, говоря,

12 Пойди и скажи Давиду, Так говорит ГОСПОДЬ, Я предлагаю тебе три *вещи*; выбери себе одну из них, чтобы я *сделал ее* тебе.

13 Так Гад пришел к Давиду, и возвестил ему, и сказал ему, Придти ли к тебе семи годам голода в земле твоей? или будешь три месяца убежать перед врагами твоими, в то время, как они будут преследовать тебя? или чтобы трехдневный мор был в земле твоей? теперь рассуди, и посмотри какой ответ мне вернуть тому, кто послал меня.

14 И сказал Давид Гаду, В великом затруднении я: пусть же впадем мы в руку ГОСПОДА; ибо велики милости его: и пусть не впаду я в руку человека.

15 ¶ Так ГОСПОДЬ послал мор на Израиля от утра и до назначенного времени: и умерло из народа, от Дана и до Беер-шебы, семьдесят тысяч человек.

16 И когда ангел простер руку свою на Иерусалим, чтобы уничтожить его, ГОСПОДЬ раскаялся в этом зле, и сказал ангелу, который уничтожал народ, Довольно: удержи теперь руку твою. А ангел ГОСПОДЕНЬ был у гумна Арауны иевусита.

17 И говорил Давид ГОСПОДУ, когда увидел ангела, который поражал народ, и сказал, Вот, я согрешил, и поступил нечестиво: но эти овцы, что сделали они? пусть рука твоя, молю тебя, будет против меня, и против отцовского дома моего.

18 ¶ И пришел в тот день Гад к Давиду, и сказал ему, Иди, возведи жертвенник ГОСПОДУ на гумне Арауны иевусита.

19 И пошел Давид, согласно слову Гада, как повелел ГОСПОДЬ.

20 И взглянул Арауна, и увидел царя и слуг его, шедших к нему: и вышел Арауна, и склонился перед царем лицом своим на землю.

21 И сказал Арауна, Для чего пришел мой господин царь к слуге своему? И сказал Давид, Купить у тебя гумно, дабы соорудить жертвенник ГОСПОДУ, чтобы удержан было поражение от народа.

22 И сказал Арауна Давиду, Пусть мой господин царь возьмет и принесет в жертву, что *кажется* добрым ему: вот, *здесь есть* волы для сжигаемой жертвы, и молотильные инструменты, и утварь воловья на дрова.

23 Все это Арауна, *как* царь, отдал царю. И сказал Арауна царю, ГОСПОДЬ Бог твой да примет тебя.

24 И сказал царь Арауне, Нет; но я непременно куплю у тебя за цену: и не принесу сжигаемых приношений ГОСПОДУ Богу моему из того, что мне ничего не стоит. Так Давид купил гумно и волов за пятьдесят шекелей серебра.

25 И соорудил там Давид жертвенник ГОСПОДУ, и принес сжигаемые приношения и мирные приношения. Так ГОСПОДЬ был умилостивлен за эту землю, и поражение было удержано от Израиля.



ГЛАВА 1

И состарился царь Давид и вошел в преклонные лета; и покрывали его одеждой, но не было ему тепло.

2 Посему слуги его сказали ему, Пусть поищут для моего господина царя молодую девственницу: и пусть она стоит перед царем, и пусть она ухаживает за ним, и пусть она лежит на груди твоей, чтобы моему господину царю тепло.

3 И искали красивую девицу по всем пределам Израиля, и нашли Авишагу шунаммитку, и привели ее к царю.

4 И *была* девица очень красива, и ухаживала она за царем, и прислуживала ему: но царь не познал ее.

5 ¶ Тогда Адонийя, сын Хаггифы, превознесся, говоря, Я буду царем: и приготовил себе колесницы и всадников, и пятьдесят человек, чтобы бежали перед ним.

6 И его отец никогда не смущал его, чтобы сказать, Зачем ты так делаешь? и он также *был* очень милый человек; и *матерь* его родила его после Авсаломы.

7 И советовался он с Иоавом, сыном Церуии, и с Авиафаром священником: и они следуя за Адонийей, помогли *ему*.

8 Но священник Цадок, и Бенаия, сын Иегоиады, и пророк Нафан, и Шимей, и Рей, и могучие люди, которые *принадлежали* Давиду, не были с Адонийей.

9 И заколол Адонийя овец и волов и тучного скота у камня Зохелет, что у Эн-рогеля, и позвал всех братьев своих, сыновей царских, и всех мужей Иуды, слуг царских.

10 Но Нафана пророка, и Бенаию, и тех могучих мужей, и Соломона, брата своего, не позвал.

11 ¶ Посему Нафан сказал Вирсавии, матери Соломона, говоря, Раз-

ве не слышала ты, что Адонийя, сын Хаггифы, царствует, а Давид, господин наш, не знает *того*?

12 Поэтому подойди теперь, позволь мне, прошу тебя, дать совет тебе, чтобы ты спасла твою собственную жизнь, и жизнь сына твоего Соломона.

13 Иди и войди к царю Давиду, и скажи ему, Разве не ты, мой господин, О царь, клялся слуге твоей, говоря, Непременно сын твой Соломон будет царствовать после меня, и он будет сидеть на престоле моем? почему тогда царствует Адонийя?

14 Вот, пока ты еще будешь говорить там с царем, войду и я вслед за тобой, и подтвержу слова твои.

15 ¶ И вошла Вирсавия к царю в спальню: и царь был очень стар, и Авишаг шунамитка прислуживала царю.

16 И наклонилась Вирсавия, и поклонилась царю. И сказал царь, что тебе?

17 И сказала она ему, Господин мой, ты клялся слуге твоей ГОСПОДОМ Богом твоим, *говоря*, Непременно сын твой Соломон будет царствовать после меня, и он сядет на престоле моем.

18 А теперь, вот, Адонийя царствует; и вот, мой господин царь, ты не знаешь *того*:

19 И заколол он волов и тучного скота и овец в изобилии, и позвал всех сыновей царя, и Авиафара священника, и Иоава, начальника воинства: но Соломона, слугу твоего, не позвал.

20 А ты, мой господин, О царь, глаза всего Израиля — на тебе, чтобы ты сказал им, кто сядет на престоле моего господина царя после него.

21 Иначе будет, когда мой господин царь уснет с отцами своими,

что я и сын мой будем считаться преступниками.

22 ¶ И, вот, пока она еще говорила с царем, вошел и Нафан пророк.

23 И сказали царю, говоря, Вот Нафан пророк. И когда он вошел пред царя, он поклонился царю лицом своим до земли.

24 И сказал Нафан, Мой господин, О царь, сказал ли ты, Адонийя будет царствовать после меня, и он сядет на престоле моем?

25 Ибо он сегодня сошел, и заколол волов и тучного скота и овец в избытии, и позвал всех сыновей царских, и начальников воинства, и Авиафара священника; и, вот, они едят и пьют перед ним, и говорят, Боже храни царя Адонийя.

26 Но меня, даже меня, слугу твоего, и Цадока священника, и Бенаию, сына Иегоиады, и твоего слугу Соломона, не позвал.

27 Сделано ли это моим господином царем, и ты не возвестил *это* слуге твоему, кто сядет на престоле моего господина царя после него?

28 ¶ Тогда ответил царь Давид и сказал, Позовите ко мне Вирсавию. И вошла она в царское присутствие, и стала пред царем.

29 И поклоняся царь, и сказал, Как живет ГОСПОДЬ, который искупил душу мою из всякой тесноты,

30 Как я и поклялся тебе ГОСПОДОМ Богом Израиля, говоря, Непременно Соломон, сын твой, будет царствовать после меня, и он сядет на престоле моем; так я конечно и сделаю это сегодня.

31 Тогда наклонилась Вирсавия лицом до земли, и поклонилась царю, и сказала, Пусть живет мой господин царь Давид вечно.

32 ¶ И сказал царь Давид, Позовите мне Цадока священника, и Нафана пророка, и Бенаию, сына Иегоиады. И пришли они пред царя.

33 Сказал им царь также, Возьмите с собой слуг господина вашего, и посадите Соломона, сына моего, на мула моего, и сведите его к Гихону;

34 И пусть помажет его там Цадок священник и Нафан пророк

в царя над Израилем: и затрубите трубой, и говорите, Боже храни царя Соломона.

35 Потом пойдете за ним, чтобы он пришел и сел на престол мой; ибо он будет царем вместо меня: и я назначил его правителем над Израилем и над Иудой.

36 И ответил Бенаия, сын Иегоиады, царю, и сказал, Аминь: да скажет так и ГОСПОДЬ Бог моего господина царя.

37 Как был ГОСПОДЬ Бог с моим господином царем, так да будет он и с Соломоном, и сделает престол его более великим, чем престол моего господина царя Давида.

38 Так Цадок священник и Нафан пророк и Бенаия, сын Иегоиады, и черефиты, и пелефиты, сошли, и посадили Соломона на мула царя Давида, и повели его к Гихону.

39 И взял Цадок священник рога елей из скинии, и помазал Соломона. И затрубили трубой; и весь народ говорил, Боже храни царя Соломона.

40 И весь народ пошел за Соломоном, и играл народ на свирелях, и радовался великой радостью, так что земля расседалась от звука их.

41 ¶ И услышали *то* Адонийя и все гости его, которые *были* с ним, когда закончили есть. И когда Иоав услышал звук трубы, он сказал, Отчего *этот* шум волнующегося города?

42 И пока он еще говорил, вот, пришел Ионафан, сын Авиафара священника; и сказал Адонийя ему, Войди; ибо ты человек доблестный, и несешь доброе известие.

43 И ответил Ионафан и сказал Адонийя, Воистину наш господин царь Давид сделал Соломона царем.

44 И послал царь с ним Цадока священника, и Нафана пророка, и Бенаию, сына Иегоиады, и черефитов, и пелефитов, и они посадили его на мула царского:

45 И помазали его Садок священник и Нафан пророк в царя в Гихоне: и пошли оттуда, радуясь, так что город зазвенел опять. Это тот шум, который вы слышали.

46 И также Соломон сидит на престоле царства.

47 И кроме того, царские слуги приходили поздравить нашего господина царя Давида, говоря, Бог твой да сделает имя Соломона лучше твоего имени, и сделает престол его более великим, чем твой престол. И поклонился царь на ложе своем.

48 И также сказал царь так, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля, который сегодня дал сидящего на престоле моем, и глаза мои видят *это*.

49 И все гости, которые *были* с Адонией, испугались, и встали, и пошли каждый своим путем.

50 ¶ И испугался Адоний из-за Соломона, и встал, и пошел, и ухватился за рога жертвенника.

51 И было сказано Соломону, говоря, Вот, Адоний боится царя Соломона: ибо, вот, он ухватился за рога жертвенника, говоря, Пусть поклянется мне сегодня царь Соломон, что он не убьет слугу своего мечом.

52 И сказал Соломон, Если он покажет себя человеком достойным, ни один волос его не упадет на землю: но если найдется в нем нечестивость, он умрет.

53 Так царь Соломон послал, и привели его от жертвенника. И он пришел и поклонился царю Соломону: и сказал ему Соломон, Иди в дом свой.

ГЛАВА 2

И приблизились дни Давида, чтобы умереть ему; и повелел он сыну своему Соломону, говоря,

2 Я иду путем всей земли: поэтому *будь* силен, и покажи себя мужчиной;

3 И соблюдай стражу ГОСПОДА Бога твоего, чтобы ходить путями его, соблюдать уставы его, и заповеди его, и суды его, и свидетельства его, как написано в законе Моисея, чтобы преуспевать тебе во всем, что делаешь, и везде, куда ни обратишься:

4 Чтобы ГОСПОДЬ продолжил слово свое, которое он сказал относительно меня, говоря, Если дети твои будут смотреть за путем своим, чтобы ходить передо мной в истине от всего сердца своего и от всей души своей, то не прекратится у тебя муж (сказал он) на престоле Израиля.

5 Кроме того, ты знаешь также, что сделал мне Иоав, сын Церуии, и что сделал он двум начальникам воинств Израиля, Авнеру, сыну Нера, и Амасе, сыну Иефера, которых он *убил*, и пролил кровь военную во *[время]* мира, и обагрил кровью военной пояс свой, что *был* вокруг чресл его, и обувь его, что *была* на ногах его.

6 Поэтому сделай согласно мудрости твоей, и не дай седой голове его сойти в могилу в мире.

7 Но яви доброту сыновьям Варзилла гилеадита, и пусть они будут из тех, которые едят за твоим столом: ибо так они пришли ко мне, когда я бежал из-за Авсалома, брата твоего.

8 И, вот, *ты имеешь* у себя Шимея, сына Геры, вениамита из Бахурима, который проклинал меня тяжким проклятием в день, когда я шел в Маханаим; но он сошел навстречу мне у Иордана, и я поклялся ему ГОСПОДОМ, говоря, Я не предаю тебя смерти мечом.

9 Поэтому не признай теперь его невиновным: ибо ты человек мудрый, и знаешь, что ты должен сделать ему; но седую голову его ты низведи в могилу с кровью.

10 Так уснул Давид с отцами своими, и погребен был в городе Давида.

11 И *было* дней царствования Давида над Израилем сорок лет: семь лет царствовал он в Хевроне, и тридцать и три года царствовал он в Иерусалиме.

12 ¶ Тогда сел Соломон на престоле Давида отца своего; и царство его утвердилось весьма.

13 ¶ И пришел Адонийя, сын Хагифы, к Вирсавии, матери Соломо-

на. И сказала она, С миром ли приход твой? И сказал он, С миром.

14 Сказал он еще, Имею кое-что сказать тебе. И сказала она, Говори.

15 И сказал он, Ты знаешь, что царство было мое, и *что* весь Израиль обращал лицо свое на меня, чтобы мне царствовать: однако царство повернулось кругом, и досталось брату моему: ибо оно было его от ГОСПОДА.

16 И теперь я прошу тебя об одном прощении, не откажи мне. И она сказала ему, Говори.

17 И сказал он, Поговори, прошу тебя, с царем Соломоном, (ибо он не скажет тебе нет,) чтоб он дал мне Авишагу шунаммитку в жены.

18 И сказала Вирсавия, Хорошо; я поговорю за тебя с царем.

19 ¶ Вирсавия поэтому пошла к царю Соломону, чтобы поговорить с ним за Адонийю. И поднялся царь навстречу ей, и поклонился ей, и сел на престоле своем, и велел поставить сиденье для царицы матери; и она села по правую руку его.

20 Затем она сказала, Я желаю одно небольшое прошение от тебя; *прошу тебя*, не говори мне нет. И сказал ей царь, Проси, мать моя: ибо я не скажу тебе нет.

21 И сказала она, Пусть Авишага шунаммитка будет отдана Адонийи, брату твоему, в жены.

22 И ответил царь Соломон и сказал матери своей, А зачем ты просишь Авишагу шунаммитку для Адонийи? проси для него и царства; ибо он мой старший брат; именно для него, и для Авиафара священника, и для Иоава, сына Церуии.

23 Затем поклялся царь Соломон ГОСПОДОМ, говоря, Да сделает мне Бог так, и еще больше, если Адонийя не сказал это слово против своей собственной жизни.

24 Поэтому теперь, *как* живет ГОСПОДЬ, который утвердил меня, и посадил меня на престоле Давида, отца моего, и который сделал мне дом, как обещал он, Адонийя будет предан смерти сегодня.

25 И послал царь Соломон рукой

Бенаии, сына Иегоиады; и он напал на него, так что он умер.

26 ¶ А священнику Авиафару царь сказал, Ступай в Анафоф на твои поля; ибо ты достоин смерти: но в это время я не предаю тебя смерти, потому что ты носил ковчег Господа БОГА перед Давидом, отцом моим, и потому что был угнетаем во всем, в чем отец мой был угнетаем.

27 Так Соломон удалил Авиафара от священства ГОСПОДНЕГО; чтобы ему исполнить слово ГОСПОДА, которое сказал он относительно дома Илии в Шилохе.

28 ¶ Тогда известие [*об этом*] дошло до Иоава: ибо Иоав склонялся к Адонийи, хотя к Авсалому он не склонялся. И убежал Иоав в скинию ГОСПОДНЮ, и ухватился за рога жертвенника.

29 И было сказано царю Соломону, что Иоав убежал в скинию ГОСПОДНЮ; и, вот, *он* у жертвенника. Тогда Соломон послал Бенаию, сына Иегоиады, говоря, Иди, напади на него.

30 И пришел Бенаия в скинию ГОСПОДНЮ, и сказал ему, Так говорит царь, Выходи. И сказал тот, Нет; но я умру здесь. И Бенаия передал [*это*] слово царю, говоря, Так сказал Иоав, и так он ответил мне.

31 И сказал ему царь, Сделай, как он сказал, и напади на него, и похорони его; чтобы тебе снять невинную кровь, которую пролил Иоав, с меня, и с дома отца моего.

32 И обратит ГОСПОДЬ кровь его на собственную голову его, который напал на двух мужей более праведных и лучших, чем он, и убил их мечом, при этом отец мой Давид не знал *об этом, то есть*, Авнера, сына Нера, начальника воинства Израиля, и Амасы, сына Иефера, начальника воинства Иуды.

33 Поэтому обратится кровь их на голову Иоава, и на голову семени его навечно: но на Давиде, и на семени его, и на доме его, и на престоле его, будет мир навечно от ГОСПОДА.

34 Так Бенаия, сын Иегоиады, пошел, и напал на Иоава, и убил его: и он был похоронен в доме своем в дикой местности.

35 ¶ И поставил царь Соломон Бенаию, сына Иегоиады, вместо него над воинством: а Цадока священника поставил царь вместо Авиафара.

36 ¶ И послал царь и позвал Шимея, и сказал ему, Построй себе дом в Иерусалиме, и живи там, и никуда не выходи оттуда.

37 Ибо будет, что в тот день, в который ты выйдешь, и перейдешь ручей Кидрон, ты будешь точно знать, что ты непременно умрешь: кровь твоя будет на собственной голове твоей.

38 И сказал Шимей царю, Это слово доброе: как сказал мой господин царь, так слуга твой и сделает. И жил Шимей в Иерусалиме много дней.

39 И случилось в конце трех лет, что двое слуг Шимея убежали к Ахишу, сыну Маахи, царю гафскому. И сказали Шимею, говоря, Вот, слуги твои в Гафе.

40 И встал Шимей, и оседлал осла своего, и пошел в Гаф к Ахишу искать слуг своих: и пошел Шимей, и привел слуг своих из Гафа.

41 И было сказано Соломону, что Шимей ходил из Иерусалима в Гаф, и возвратился.

42 И послал царь и позвал Шимея, и сказал ему, Разве не заставлял я тебя поклясться ГОСПОДОМ, и не объявлял ли тебе, говоря, Знай точно, что в тот день, в который ты выйдешь, и пойдешь куда-нибудь, ты непременно умрешь? и ты сказал мне, Слово, которое я услышал, доброе.

43 Почему тогда ты не соблюл клятвы ГОСПОДНЕЙ, и повеления, которое я дал тебе?

44 Сказал еще царь Шимею, Ты знаешь всю нечестивость твою, о которой осведомлено сердце твое, что ты сделал отцу моему Давиду: поэтому ГОСПОДЬ обратит твою нечестивость на собственную голову твою;

45 А царь Соломон *будет* благословен, и престол Давида будет утвержден перед ГОСПОДОМ навечно.

46 Так царь повелел Бенаии, сыну Иегоиады; который вышел, и напал на него, так что он умер. И царство утвердилось в руке Соломона.

ГЛАВА 3

И породнился Соломон с фараоном, царем Египта, и взял дочь фараонову, и ввел ее в город Давида, пока не закончил строительства своего собственного дома, и дома ГОСПОДНЕГО, и стены Иерусалима вокруг.

2 Только народ приносил жертвы на высоких местах, потому что не было дома, построенного для имени ГОСПОДА, до тех дней.

3 И возлюбил Соломон ГОСПОДА, ходя в уставах Давида, отца своего: только он приносил жертвы и жег фимиам на высоких местах.

4 И пошел царь в Гивеон, чтобы принести жертву там; ибо то было великое высокое место: тысячу сжигаемых приношений принес Соломон на том жертвеннике.

5 ¶ В Гивеоне явился ГОСПОДЬ Соломону во сне ночью: и сказал Бог, Проси, что дать тебе.

6 И сказал Соломон, Ты явил слуге твоему Давиду, отцу моему, великую милость, согласно [тому] как он ходил перед тобой в истине, и в праведности, и в прямоте сердца с тобой; и ты сохранил ему эту великую доброту, что дал ему сына сидеть на престоле его, как это и есть сегодня.

7 И ныне, О ГОСПОДЬ Бог мой, ты сделал слугу твоего царем вместо Давида, отца моего: а я всего лишь дитя малое: я не знаю, как выходить или входить.

8 И слуга твой – среди народа твоего, который избрал ты, народа великого, которого нельзя ни исчислить, ни сосчитать из-за множества.

9 Поэтому дай слуге твоему серд-

це разумное, чтобы судить народ твой, чтоб различать между добрым и плохим: ибо кто может судить этот такой великий народ твой?

10 И речь эта была угодна Господу, что Соломон попросил этого.

11 И сказал ему Бог, Так как ты попросил этого, и не попросил себе долгой жизни; ни богатства не попросил себе, ни жизни врагов твоих не попросил; но попросил себе разума, чтоб различать суд;

12 Вот, я сделал согласно словам твоим: вот, я дал тебе сердце мудрое и разумное; так что не было никого, как ты, до тебя, ни после тебя не восстанет никто, подобный тебе.

13 И то, чего ты не просил, я также дал тебе, и богатство, и славу: так что не будет никого между царями подобного тебе во все дни твои.

14 И если будешь ходить путями моими, чтобы соблюдать уставы мои и заповеди мои, как ходил отец твой Давид, то я продолжу дни твои.

15 И пробудился Соломон; и, вот, *это был сон*. И пришел он в Иерусалим, и стал пред ковчегом завета ГОСПОДНЕГО, и принес сжигаемые приношения, и принес мирные приношения, и сделал пир для всех слуг своих.

16 ¶ Тогда пришли две женщины, блудницы, к царю и стали перед ним.

17 И сказала одна женщина, О господин мой, я и эта женщина живем в одном доме; и я родила младенца при ней в этом доме.

18 И случилось третьего дня после того, как я родила, что родила и эта женщина: и *были мы вместе*; в доме никого чужого с нами не *было*, кроме нас двоих в доме.

19 И умер младенец этой женщины ночью; потому что она легла на него.

20 И встала она в полночь, и взяла младенца моего от меня, когда твоя слуга спала, и положила его в свое лоно, а своего мертвого младенца положила в мое лоно.

21 И когда я встала утром, чтобы покормить младенца моего, вот, он был мертвый: но когда я рассмотрела его утром, вот, это был не мой сын, которого я родила.

22 И сказала другая женщина, Нет; но живой *есть* мой сын, а мертвый – твой сын. А та сказала, Нет; но мертвый *есть* твой сын, а живой – мой сын. Так говорили они перед царем.

23 Тогда сказал царь, Одна говорит, Это мой сын, который живет, а твой сын мертвый: а другая говорит, Нет; но твой сын мертвый, а мой сын живой.

24 И сказал царь, Принесите мне меч. И принесли меч пред царя.

25 И сказал царь, Разделите живого младенца надвое, и дайте половину одной, и половину другой.

26 Тогда сказала та женщина, чей младенец *был* живой, царю, ибо внутренность ее разрывалась от жалости к сыну своему, и сказала, О господин мой, дайте ей этого младенца живого, и никоим образом не убивайте его. Но другая сказала, Пусть не будет он ни моим, ни её, но разделите *его*.

27 Тогда царь ответил и сказал, Дайте ей живого младенца, и никоим образом не убивайте его: она *есть* мать его.

28 И услышал весь Израиль о суде, который произвел царь; и боялись царя: ибо увидели, что мудрость Божья *была* в нем, чтобы производить суд.

ГЛАВА 4

ТАК царь Соломон был царем над всем Израилем.

2 А это князья, которые были у него; Азария, сын Цадока священника,

3 Елихореф и Ахия, сыновья Шиши, книжники; Иегошафат, сын Ахилуда, писец.

4 И Бенаия, сын Иегоиады, – над воинством; и Цадок и Авиафар – священники:

5 И Азария, сын Нафана, – над

приставниками: и Завуд, сын Нафана, — главный приставник, и друг царя:

6 И Ахишар — над домом: и Адонирам, сын Авды, — над данью.

7 ¶ И было у Соломона двенадцать приставников над всем Израилем, которые снабжали продовольствием царя и дом его: каждый в свой месяц в году делал приготовление.

8 А это имена их: Сын Хура, на горе Ефрем:

9 Сын Декара, в Макаце, и в Шалбиме, и Виф-шемеше, и Елон-виф-ханане:

10 Сын Хеседа, в Арюбофе; ему принадлежал Сохо, и вся земля Хефера:

11 Сын Авинадава, во всем регионе Дора; который имел Тафат, дочь Соломона, за жену:

12 Ваана, сын Ахилуда; ему принадлежали Таанак и Мегиддо, и весь Виф-шеан, что близ Цартана ниже Иезрееля, от Виф-шеана до Авель-мехола, и до того места, которое за Иокнеамом:

13 Сын Гевера, в Рамоф-гилеаде; ему принадлежали селения Иаира, сына Манассии, что в Гилеаде; ему также принадлежал регион Аргова, что в Вашане, шестьдесят больших городов со стенами и латунными запорами:

14 Ахинадав, сын Иддо, имел Маханаим:

15 Ахимаац был в Нафтали; он также взял Васмафу, дочь Соломона, в жены:

16 Баана, сын Хушай, был в Ашире и в Алофе:

17 Иегошафат, сын Паруаха, в Иссахаре:

18 Шимей, сын Элы, в Вениамине:

19 Гевер, сын Ури, был в стране Гилеада, в стране Сигона, царя аморитов, и Ога, царя Вашана; и он был единственный приставник, который был в этой земле.

20 ¶ Иуда и Израиль были многочисленны, как песок, что у моря, по множеству, ели и пили, и веселились.

21 И царствовал Соломон над всеми царствами от реки до земли филистимлян, и до границы Египта: они приносили подарки, и служили Соломону во все дни жизни его.

22 ¶ И продовольствие Соломону на один день было тридцать мер муки тонкого помола, и шестьдесят мер муки грубого помола,

23 Десять волов тучных, и двадцать волов из пастбищ, и сто овец, кроме оленей, и самцов косули, и коричневато-желтых ланей, и откормленной птицы.

24 Ибо он имел владычество над всем регионом по эту сторону реки, от Тифсаха и до Азаха, над всеми царями на этой стороне реки: и имел он мир со всех сторон вокруг него.

25 И жили Иуда и Израиль безопасно, каждый под виноградной лозой своей и под фиговым деревом своим, от Дана и до Беер-шебы, во все дни Соломона.

26 ¶ И имел Соломон сорок тысяч стойл коней для колесниц своих, и двенадцать тысяч всадников.

27 И те приставники снабжали продовольствием царя Соломона, и всех, кто приходил к Соломону к столу, каждый в свой месяц: не было им недостатка ни в чем.

28 Также ячмень и солому для коней и для мулов доставляли они на то место, где приставники были, каждый согласно обязанности своей.

29 ¶ И дал Бог Соломону мудрости и разума чрезвычайно много, и широту сердца, как песок, что на морском берегу.

30 И Соломонова мудрость превосходила мудрость всех детей восточной страны, и всю мудрость Египта.

31 Ибо он был мудрее всех людей; Ефана езрахита, и Хемана, и Халкола, и Дарды, сыновей Махолола; и слава его была во всех нациях вокруг.

32 И изрек он три тысячи притчей: и песней его было тысяча и пять.

33 И говорил он о деревьях, от кедра, что в Ливане, и до иссопа, что вырастает из стены: говорил он также о животных, и о птице, и о пресмыкающихся, и о рыбах.

34 И приходили от всех людей послушать мудрости Соломона, от всех царей земных, которые слышали о мудрости его.

ГЛАВА 5

И послал Хирам, царь Тира, слуг своих к Соломону; ибо услышал он, что его помазали в царя на место отца его: ибо Хирам всегда был сторонником Давида.

2 И послал Соломон к Хираму, говоря,

3 Ты знаешь, как Давид, отец мой, не мог построить дом имени ГОСПОДА Бога своего из-за войн, что были вокруг него с каждой стороны, пока ГОСПОДЬ не положил их под подошвы ног его.

4 Но теперь ГОСПОДЬ Бог мой дал мне покой с каждой стороны, так что нет ни противника ни злого происшествия.

5 И, вот, я намереваюсь построить дом имени ГОСПОДА Бога моего, как ГОСПОДЬ сказал Давиду, отцу моему, говоря, Сын твой, которого я посажу вместо тебя на престоле твоём, он построит дом имени моему.

6 Поэтом прикажи теперь, чтобы нарубили мне кедров из Ливана; и мои слуги будут с твоими слугами: и я буду давать тебе плату за услуг твоих согласно всему, что ты назначишь: ибо ты знаешь, что нет среди нас людей, которые умели бы рубить лес подобно сидонянам.

7 ¶ И было, когда услышал Хирам слова Соломона, что он очень обрадовался, и сказал, Благословен будь ГОСПОДЬ сегодня, который дал Давиду сына мудрого над этим великим народом.

8 И послал Хирам к Соломону, говоря, Я рассматрел то, за чем ты посылаю ко мне: и я исполню все желание твое относительно леса кедрового и леса хвойного.

9 Слуги мои свезут их с Ливана к морю: и я плотами переправлю их морем к месту, которое ты назначишь мне, и там сложу их, и ты пригнешь их: а ты исполнишь мое желание, давая еду для моего дома.

10 Так Хирам давал Соломону кедровые деревья и хвойные деревья согласно всему его желанию.

11 А Соломон давал Хираму двадцать тысяч мер пшеницы для еды дому его, и двадцать мер чистого оливкового масла: так давал Соломон Хираму год за годом.

12 И дал ГОСПОДЬ Соломону мудрость, как обещал ему: и был мир между Хирамом и Соломоном; и они двое заключили между собой союз.

13 ¶ И провел царь Соломон набор из всего Израиля; и набор этот был тридцать тысяч человек.

14 И он посылал их в Ливан, десять тысяч на месяц, поочередно: месяца они были в Ливане, а два месяца дома: и Адонирам был над этим набором.

15 И имел Соломон семьдесят тысяч, которые носили тяжести, и восемьдесят тысяч каменотесов в горах;

16 Кроме главных из Соломоновых сановников, которые были над работой, три тысячи и три сотни, которые управляли народом, производившим работу.

17 И повелел царь, и привозили камни большие, камни дорогие, и камни обтесанные, чтобы положить основание дома.

18 И обтесывали их строители Соломоновы и строители Хирамовы, и каменщики: так приготавливали лес и камни, чтобы построить дом.

ГЛАВА 6

И было в четыреста восьмидесятом году после того, как дети Израиля вышли из земли египетской, в четвертый год царствования Соломона над Израилем, в месяц Зиф, который есть второй месяц, что начал он строить дом ГОСПОДНИЙ.

2 И дом, который царь Соломон построил для ГОСПОДА, длина его *была* шестьдесят локтей, и ширина его двадцать, и высота его тридцать локтей.

3 И притвор перед храмом дома, двадцать локтей *была* длина его, соответственно ширине дома; и десять локтей *была* ширина его перед домом.

4 И для дома он сделал окна с узкими проёмами.

5 ¶ И напротив стены дома он построил комнаты вокруг, *напротив* стен дома вокруг, *как* храма, *так* и оракула: и сделал комнаты вокруг:

6 Самая нижняя комната *была* пять локтей ширины, и средняя шесть локтей ширины, и третья семь локтей ширины: ибо извне, в стене дома, он сделал узкие уступы вокруг, чтобы *балки* не закреплять в стенах дома.

7 И дом, когда он был в процессе строительства, строился из камня, приготовленного до того, как он был доставлен туда: так что ни молота, ни топора, ни какого-либо [другого] железного инструмента не было слышно в доме, пока он был в процессе строительства.

8 Дверь для средней комнаты *была* в правой стороне дома: и восходили вьющейся лестницей в среднюю комнату, а из средней в третью.

9 Так он построил дом, и окончил его; и покрыл дом балками и досками из кедра.

10 И *затем* пристроил ко всему дому комнаты, пять локтей вышины: и они опирались на дом *посредством* бревен из кедра.

11 ¶ И было слово ГОСПОДА к Соломону, говоря,

12 *Относительно* этого дома, который ты строишь, если ты будешь ходить уставами моими, и производить суды мои, и соблюдать все заповеди мои, чтобы ходить ими; то я исполню слово мое на тебе, которое я сказал Давиду, отцу твоему:

13 И буду жить среди детей Израиля, и не оставлю народа моего Израиля.

14 Так Соломон построил храм, и окончил его.

15 И обшил он стены дома внутри досками из кедра, как пол дома, так и стены потолка: и покрыл их на внутренней стороне деревом, и покрыл пол дома планками из хвойного дерева.

16 И обшил двадцать локтей на сторонах дома, как пол, так и стены, досками из кедра: он даже обшил ими для него внутри, для оракула, для святейшего места.

17 И дом этот, то *есть*, храм перед ним, был сорок локтей длины.

18 И на кедре дома внутри были вырезаны бутоны и открытые цветы: все *было* кедр; камня не было видно.

19 А оракул он приготовил в доме внутри, чтобы поставить там ковчег завета ГОСПОДНЕГО.

20 И оракул в передней части *был* двадцать локтей в длину, и двадцать локтей в ширину, и двадцать локтей в высоту его: и он обложил его чистым золотом; и *так* покрыл жертвенник, который *был* из кедра.

21 Так Соломон обложил дом внутри чистым золотом: и сделал перегородку цепями из золота перед оракулом; и обложил его золотом.

22 И весь дом он обкладывал золотом, пока не окончил весь дом: также весь жертвенник, который *был* подле оракула, обложил золотом.

23 ¶ И внутри оракула сделал он двух херувимов из оливкового дерева, *каждый* десять локтей высоты.

24 И пять локтей *было* одно крыло херувима, и пять локтей другое крыло херувима: от самой дальней части одного крыла до самой дальней части другого *было* десять локтей.

25 И другой херувим *был* десяти локтей: оба херувимы *были* одной меры и одного размера.

26 Высота одного херувима *была* десять локтей, и так и другого херувима.

27 И поставил он херувимов во

внутреннем доме: и они простирали крылья херувимов, так что крыло одного херувима касалось *одной* стены, а крыло другого херувима касалось другой стены; и крылья их касались один другого посреди дома.

28 И обложил он херувимов золотом.

29 И вырезал он на всех стенах дома вокруг резные фигуры херувимов и пальмовых деревьев и открытых цветов, внутри и вне.

30 И пол дома он обложил золотом, внутри и вне.

31 ¶ И для входа в оракул он сделал двери из оливкового дерева: перемычка и боковые косяки *составляли* пятую часть *стены*.

32 Двое дверей также *были* из оливкового дерева; и он вырезал на них резные изображения херувимов и пальмовых деревьев и открытых цветов, и обложил *их* золотом, и покрыл золотом херувимов, и пальмовые деревья.

33 Так и к двери храма сделал он косяки *из* оливкового дерева, четвертую часть *стены*.

34 И две двери *были* из хвойного дерева: две половинки одной двери *были* раздвижные, и две половинки другой двери *были* раздвижные.

35 И вырезал *на* них херувимов и пальмовые деревья и открытые цветы; и обложил *их* золотом, приложенным на резную работу.

36 ¶ И построил внутренний двор с тремя рядами обтесанного камня, и ряда кедровых брусьев.

37 ¶ В четвертый год было основание дома ГОСПОДНЕГО положено, в месяце Зиф:

38 А в одиннадцатом году, в месяце Бул, который *есть* восьмой месяц, был дом окончен по всем частям его, и согласно всему образцу его; так он строил его семь лет.

ГЛАВА 7

НО свой собственный дом Соломон строил тринадцать лет, и окончил весь дом свой.

2 ¶ И построил он дом из леса ливанского; длина его *была* сто локтей, и ширина его пятьдесят локтей, и высота его тридцать локтей, на четырех рядах кедровых столбов, с кедровыми балками на столбах.

3 И *был он* покрыт кедром сверху над балками, которые *лежали* на сорока пяти столбах, по пятнадцати в ряд.

4 И *были там* окна в три ряда, и проём *был* напротив проёма в три ряда.

5 И все двери и косяки были прямоугольные, с окнами: и проём *был* напротив проёма в три ряда.

6 ¶ И сделал он притвор из столбов; длина его *была* пятьдесят локтей, и ширина его тридцать локтей; и притвор *был* перед ними: а *другие* столбы и толстая балка *были* перед ними.

7 ¶ Затем он сделал притвор для престола, где бы он мог судить, притвор судебный: и *был он* покрыт кедром от одной стороны пола до другой.

8 ¶ И дом его, где он жил, *имел* другой двор внутри притвора, *который* был подобной работы. Соломон сделал также дом для дочери фараоновой, которую он взял *в жены*, подобно этому притвору.

9 Все это *было* из дорогих камней, согласно мерам обтесанных камней, отпиленных пилами, внутри и снаружи, от самого основания до карниза, и *так* с наружной стороны к большому двору.

10 И основание *было* из дорогих камней, и камней больших, камней десяти локтей, и камней восьми локтей.

11 И сверху *были* дорогие камни, по мерам тесанных камней, и кедр.

12 И большой двор вокруг *был* с тремя рядами тесанных камней, и рядом кедровых брусьев, как для внутреннего двора дома ГОСПОДА, так и для притвора дома.

13 ¶ И послал царь Соломон и взял из Тира Хирама.

14 Он *был* сыном одной вдовы из племени Нафтали, и отец его *был*

человек из Тира, работник по латуни: и был он наполнен мудростью, и пониманием, и уменьем производить всякие работы из латуни. И пришел он к царю Соломону, и производил всякую работу его.

15 Ибо он отлил два столба из латуни, каждый восемнадцати локтей высотой: и шнур двенадцати локтей окружал каждого из них вокруг.

16 И сделал он две капители из литой латуни, чтобы положить на верхушки столбов: высота одной капители *была* пять локтей, и высота другой капители пять локтей:

17 И сетки клетчатой работы, и венки из цепной работы, для капителей, которые *были* на верхушке столбов; семь для одной капители, и семь для другой капители.

18 И сделал он столбы, и два ряда вокруг на одной сетке, с гранатами, чтобы покрыть капители, которые *были* на верхушке: и так сделал он и для другой капители.

19 А в притворе капители, которые на верхушке столбов, *были* сделаны [на подобие] лилии, [в] четыре локтя.

20 И капители на двух столбах имели *гранаты* также сверху, прямо напротив выпуклости, которая *была* подле сетки: и гранатов было две сотни рядами вокруг на другой капители.

21 И поставил он столбы в притворе храма: и поставил он правый столб, и назвал его имя Иахин: и поставил он левый столб, и назвал его имя Воаз.

22 И на верхушке столбов *была* работа [сделанная в виде] лилии: так была работа столбов окончена.

23 ¶ И сделал он литое море, десять локтей от одного края до другого: оно *было* круглое все вокруг, и высота его *была* пять локтей: и шнур тридцати локтей окружал его вокруг.

24 И под краем его вокруг были шишки, окружающие его, десять в локте, окружающие море вокруг: шишки были вылиты в два ряда, когда оно выливалось.

25 Оно стояло на двенадцати во-

лах, три глядели к северу, и три глядели к западу, и три глядели к югу, и три глядели к востоку: и море *было поставлено* сверху на них, и все задние части их *были [обращены] внутрь*.

26 И *было* оно толщиной в ширину кисти, и край его был сделан подобно краю чаши, с цветами лилий: оно вмещало две тысячи батов.

27 ¶ И сделал он десять подстав из латуни; четыре локтя *была* длинна одной подставы, и четыре локтя ширина его, и три локтя высота его.

28 И работа подстав *была [сделана]* таким образом: они имели бордюры, и бордюры *были* между выступами:

29 И на бордюрах, которые *были* между выступами, *были* львы, волю, и херувимы: и на выступах была подставка сверху: и ниже львов и волю *были* сделаны некоторые добавления тонкой работы.

30 И каждая подставка имела четыре латунных колеса, и пластины из латуни: и четыре угла его имели подпорки: под умывальником *были* подпорки вылитые, сбоку каждого добавления.

31 И отверстие его внутри капители и сверху *было* один локоть: но отверстие его было круглое, *подобно* работе подставы, локоть и половина: и также на отверстии его были гравюры с их бордюрами, квадратные, не круглые.

32 И под бордюрами *было* четыре колеса; и оси колес *были* присоединены к подставе: и высота колеса *была* локоть и половина локтя.

33 И работа колес *была* подобна работе колесничного колеса: оси их, и ступицы их, и ободья их, и спицы их, все *было* литое.

34 И *были там* четыре подпорки к четырем углам одной подставы: и подпорки *выходили* из самой подставы.

35 И в верхушке подставы *была* круглая окружность половины локтя высоты: и на верхушке подставы выступы ее и бордюры ее *были* из одного и того же.

36 Ибо на пластинах выступов ее, и на бордюрах ее, он выгравировал херувимов, львов, и пальмовые деревья, согласно соразмерности каждого, и добавления вокруг.

37 По этому образу он сделал десять подстав: все из них имели одно литье, одну меру, и один размер.

38 ¶ Затем он сделал десять умывальников из латуни: один умывальник вмещал сорок батов: и каждый умывальник был [в] четыре локтя: и на каждом из десяти подстав один умывальник.

39 И поставил он пять подстав на правой стороне дома, и пять на левой стороне дома: и поставил он море на правой стороне дома, к востоку, напротив юга.

40 ¶ И сделал Хирам умывальники, и лопатки, и тазы. Так закончил Хирам делать всю работу, которую сделал царю Соломону для дома ГОСПОДНЕГО:

41 Два столба, и две чаши капителей, которые на верхушке двух столбов; и две сетки, чтобы покрывать две чаши капителей, которые на верхушке столбов;

42 И четыре сотни гранатов для двух сеток, два ряда гранатов для одной сетки, чтобы покрывать две чаши капителей, которые на столбах;

43 И десять подстав, и десять умывальников на подставах;

44 И одно море, и двенадцать волов под морем;

45 И горшки, и лопатки, и тазы: и все эти сосуды, которые сделал Хирам царю Соломону для дома ГОСПОДНЕГО, были из яркой латуни.

46 На равнине Иордана царь выливал их, в глинистой земле между Суккофом и Цартаном.

47 И оставил Соломон все эти сосуды не взвешенными, потому что было их чрезвычайно много: ни веса латуни не было найдено.

48 И сделал Соломон все эти сосуды, что относились к дому ГОСПОДНЕМУ: жертвенник из золота, и стол из золота, на котором показной хлеб был,

49 И подсвечники из чистого золота, пять по правую сторону, и пять по левую, перед оракулом, с цветами, и лампы, и щипцы из золота,

50 И блюда, и щипцы, и тазы, и ложки, и кадиланицы из чистого золота; и петли из золота, как для внутреннего дома, святейшего места, так и для дверей дома, то есть, храма.

51 Так была закончена вся работа, которую сделал царь Соломон для дома ГОСПОДНЕГО. И внес Соломон то, что посвятил Давид, отец его; серебро, и золото, и сосуды, положил он среди сокровищ дома ГОСПОДНЕГО.

ГЛАВА 8

ТОГДА созвал Соломон старейшин Израиля, и всех глав племени, главных из отцов детей Израиля, к царю Соломону в Иерусалиме, чтобы принесли они ковчег завета ГОСПОДНЕГО из города Давида, который есть Сион.

2 И собрались к царю Соломону все люди Израиля на праздник в месяце Эфаним, который есть седьмой месяц.

3 И пришли все старейшины Израиля, и подняли священники ковчег.

4 И принесли ковчег ГОСПОДЕНЬ, и скинию собрания, и все святые сосуды, которые были в скинии, именно их принесли священники и левиты.

5 А царь Соломон, и все общество Израиля, которые собрались к нему, были с ним перед ковчегом, принося в жертву овец и волов, которых нельзя было ни сосчитать, ни исчислить из-за множества.

6 И внесли священники ковчег завета ГОСПОДЕНЬ на место его, в оракул дома, в святейшее место, под самые крылья херувимов.

7 Ибо херувимы простирали два крыла своих над местом ковчega, и покрывали херувимы ковчег и шесты его сверху.

8 И выдвинули шесты, так что концы шестов видны были из святого *места* перед оракулом, а снаружи видны не были: и там они до сего дня.

9 Не было в ковчеге ничего, кроме двух таблиц из камня, которые положил туда Моисей на Хориве, когда ГОСПОДЬ заключил завет с детьми Израиля, когда они вышли из земли египетской.

10 И случилось, когда священники вышли из святого *места*, что облако наполнило дом ГОСПОДЕНЬ,

11 Так что священники не могли стоять, чтобы служить, из-за облака: ибо слава ГОСПОДНЯ наполнила дом ГОСПОДЕНЬ.

12 ¶ Тогда сказал Соломон, ГОСПОДЬ сказал, что он будет обитать в густой тьме.

13 Я несомненно построил тебе дом для обитания, утвержденное место для твоего пребывания в нем вечно.

14 И обратился царь лицом своим, и благословил все собрание Израиля: (и все собрание Израиля стояло;)

15 И сказал, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля, который сказал своими устами Давиду, отцу моему, и исполнил рукой своей, говоря,

16 С того дня, как я вывел народ мой Израиль из Египта, я не избрал города из всех племен Израиля для построения дома, чтобы в нем было имя мое; но я избрал Давида, чтобы был над народом моим Израилем.

17 И было на сердце Давида, отца моего, построить дом для имени ГОСПОДА Бога Израиля.

18 И сказал ГОСПОДЬ Давиду, отцу моему, Так как на сердце твоём было построить дом имени моему, ты сделал хорошо, что это было на сердце твоём.

19 Однако не ты построишь дом; но сын твой, который выйдет из чресл твоих, он построит дом имени моему.

20 И исполнил ГОСПОДЬ слово свое, которое он сказал, и я встал на

место Давида, отца моего, и сажу на престоле Израиля, как обещал ГОСПОДЬ, и построил дом для имени ГОСПОДА Бога Израиля.

21 И установил я там место для ковчега, в котором завет ГОСПОДА, который заключил он с отцами нашими, когда он вывел их из земли египетской.

22 ¶ И стал Соломон перед жертвенником ГОСПОДНИМ в присутствии всего собрания Израиля, и простер руки свои к небу:

23 И сказал, ГОСПОДЬ Бог Израиля, нет Бога подобного тебе, на небе вверху, или на земле внизу, который хранишь завет и милость к слугам твоим, ходящим перед тобой всем сердцем своим:

24 Который исполнил слуге твоему Давиду, отцу моему, что ты обещал ему: ты говорил также устами твоими, и совершил рукой твоей, как *это и есть* сегодня.

25 Поэтому теперь, ГОСПОДЬ Бог Израиля, исполни слуге твоему Давиду, отцу моему, что ты обещал ему, сказав, Не прекратится у тебя муж пред лицом моим сидеть на престоле Израиля; так чтобы дети твои смотрели за путем своим, чтобы ходили передо мной, как ты ходил передо мной.

26 И теперь, О Бог Израиля, молю тебя, пусть подтвердится слово твое, которое ты говорил слуге твоему Давиду, отцу моему.

27 Но действительно ли Бог будет обитать на земле? вот, небо и небо небес не могут вместить тебя; насколько меньше этот дом, который я построил?

28 Все же уважь молитву слуги твоего, и моление его, О ГОСПОДЬ Бог мой, чтобы внять воплю и молитве, которой слуга твой молится пред тобой сегодня:

29 Чтобы глаза твои были открыты к дому этому ночь и день, к месту, о котором ты сказал, Мое имя будет там: чтобы ты внимал молитве, которую слуга твой будет совершать к месту этому.

30 И внемли молению слуги тво-

его, и народа твоего Израиля, когда они будут молиться к месту этому: и услышь на небе, месте обитания твоего: и когда услышишь, прости.

31 ¶ Если какой человек преступит против ближнего своего, и на него будет возложена клятва, чтобы заставить его поклясться, и придет клятва пред жертвенник твой в доме этом:

32 Тогда услышь ты на небе, и сделай, и суди слуг твоих, осуждая нечестивого, чтобы привести путь его на голову его; и оправдывая праведного, чтобы дать ему согласно праведности его.

33 ¶ Когда народ твой Израиль будет сражен перед врагом, потому что они согрешили против тебя, и опять обратятся к тебе, и исповедают имя твое, и будут молиться, и совершать моление к тебе в доме этом:

34 Тогда услышь ты на небе, и прости грех народа твоего Израиля, и приведи их опять в землю, которую ты дал отцам их.

35 ¶ Когда заключится небо, и не будет дождя, потому что они согрешили против тебя; если они помолятся к месту этому, и исповедают имя твое, и отвернутся от греха своего, когда ты смиришь их:

36 Тогда услышь ты на небе, и прости грех слуг твоих, и народа твоего Израиля, чтобы научить их доброму пути, по которому идти им, и дай дождь на землю твою, которую ты дал народу твоему в наследие.

37 ¶ Если будет в этой земле голод, если будет мор, порча, милдью, саранча, или если будет гусеница; если враг их будет осаждать их в земле городов их; какое бы бедствие, какая бы болезнь *ни была*;

38 Какая бы молитва и моление *ни совершались* каким-либо человеком, или всем народом твоим Израилем, что узнает каждый человек бедствие собственного сердца своего, и прострет руки свои к дому этому:

39 Тогда услышь ты на небе, месте обитания твоего, и прости, и

сделай, и дай каждому человеку согласно путям его, чье сердце ты знаешь; (ибо ты, и только ты, знаешь сердца всех детей человеческих;)

40 Чтобы они боялись тебя во все дни, что они живут в земле этой, которую ты дал отцам нашим.

41 Кроме того, относительно чужого, который не из твоего народа Израиля, но приходит из страны далекой ради имени твоего;

42 (Ибо они услышат о твоём имени великом, и о твоей кисти сильной, и о твоей руке простертой;) когда он придет и помолится к дому этому;

43 Услышь ты на небе, месте обитания твоего, и поступи согласно всему, о чем будет взывать к тебе этот чужой: чтобы все люди земли знали имя твое, чтобы бояться тебя, как народ твой Израиль; и чтобы знали, что этот дом, который я построил, называется твоим именем.

44 ¶ Если выйдет народ твой на битву против врага своего, куда бы ты ни послал их, и будет молиться ГОСПОДУ по направлению к городу, который ты избрал, и к дому, который я построил для имени твоего:

45 Тогда услышь ты на небе молитву их и моление их, и поддержи дело их.

46 Если они согрешат против тебя, (ибо нет человека, который не грешил бы,) и ты прогневаешься на них, и отдашь их врагу, так что они отведут их пленниками в землю врага этого, далекую или близкую;

47 Однако если они одумаются в земле, куда были отведены пленниками, и покаются, и будут совершать моление к тебе в земле тех, которые отвели их пленниками, говоря, Мы согрешили, и поступили превратно, мы совершили нечестивость;

48 И так возвратятся к тебе всем сердцем своим, и всей душой своей, в земле врагов своих, которые увели их в плен, и будут молиться тебе, по направлению к земле своей, которую ты дал отцам их, городу, который ты избрал, и дому, который я построил для имени твоего:

49 Тогда услышь ты молитву их и моление их на небе, месте обитания твоего, молитву и прошение их, и поддержи дело их,

50 И прости народ твой, который согрешил против тебя, и все преступления их, в чем они преступили против тебя, и дай им сострадание перед теми, которые увели их в плен, чтобы они имели сострадание к ним:

51 Ибо они твой народ, и твое наследие, которое ты вывел из Египта, из середины печи железной:

52 Чтобы глаза твои были открыты к молению слуги твоего, и к молению народа твоего Израиля, чтоб внимать им во всем, о чем они будут звать к тебе.

53 Ибо ты отделил их из среды всего народа земли, чтобы были твоим наследием, как ты говорил чрез руку Моисея, слуги твоего, когда вывел отцов наших из Египта, О Господь БОГ.

54 И было так, когда Соломон закончил молиться всей этой молитвой и молением к ГОСПОДУ, что он поднялся от жертвенника ГОСПОДНЕГО, от стояния на коленях своих с руками своими распростертыми к небу.

55 И стал он, и благословил все собрание Израиля громким голосом, говоря,

56 Благословен будь ГОСПОДЬ, который дал покой народу своему Израилю, согласно всему, что он обещал: не осталось неисполненным ни одного слова из всего его доброго обещания, которое он пообещал рукой Моисея, слуги своего.

57 ГОСПОДЬ Бог наш да будет с нами, как был Он с отцами нашими: пусть не оставит нас, и не покинет нас:

58 Чтобы он наклонял к себе сердца наши, дабы ходили всеми путями его, и соблюдали заповеди его, и уставы его, и суды его, которые он заповедал отцам нашим.

59 И пусть слова эти, которыми я совершал моление перед ГОСПОДОМ, будут близки к ГОСПОДУ

Богу нашему день и ночь, чтобы он поддерживал дело слуги своего, и дело народа своего Израиля во все времена, как то потребуетсся:

60 Чтобы весь народ земли знал, что ГОСПОДЬ есть Бог, и что нет никакого другого.

61 Поэтому пусть будет сердце ваше совершенным пред ГОСПОДОМ Богом нашим, чтобы ходить в уставах его, и соблюдать заповеди его, как в этот день.

62 ¶ И царь, и весь Израиль с ним, принесли жертву перед ГОСПОДОМ.

63 И принес Соломон жертву мирных приношений, которую он принес он ГОСПОДУ, две и двадцать тысяч волов, и сотню и двадцать тысяч овец. Так царь и все дети Израиля посвятили дом ГОСПОДЕНЬ.

64 В тот же день освятил царь средину двора, который был перед домом ГОСПОДНИМ: ибо там он принес сжигаемые приношения, и хлебные приношения, и тук мирных приношений: потому что латунный жертвенник, который был перед ГОСПОДОМ, был слишком мал, чтобы принять эти сжигаемые приношения, и хлебные приношения, и тук мирных приношений.

65 И в то время сделал Соломон праздник, и весь Израиль с ним, большое собрание, от входа в Хамаф до реки Египта, перед ГОСПОДОМ Богом нашим, семь дней и семь дней, четырнадцать дней.

66 На восьмой день Соломон отослал народ: и они благословили царя, и пошли к шатрам своим веселые и радостные сердцем из-за всего того добра, какое ГОСПОДЬ сделал Давиду, слуге своему, и народу своему Израилю.

ГЛАВА 9

И было, когда Соломон завершил строение дома ГОСПОДНЕГО, и дома царского, и все Соломоново желание, что ему было угодно сделать,

2 Что ГОСПОДЬ явился Соломону второй раз, как он явился ему в Гивеоне.

3 И сказал ему ГОСПОДЬ, Я услышал молитву твою и моление твое, которые ты совершил передо мной: я освятил этот дом, который ты построил, чтобы положить мое имя там навечно; и будут глаза мои и сердце мое там постоянно.

4 И если ты будешь ходить передо мной, как ходил Давид, отец твой, в целостности сердца, и в прямоте, чтобы поступать согласно всему, что я заповедал тебе, и будешь соблюдать уставы мои и суды мои:

5 То я утвержу престол царства твоего над Израилем навечно, как я обещал Давиду, отцу твоему, говоря, Не прекратится у тебя муж на престоле Израиля.

6 Но если вы вообще отвернетесь от следования за мной, вы или ваши дети, и не будете соблюдать заповедей моих и уставов моих, которые я поставил перед вами, но пойдете и станете служить другим богам, и поклоняться им:

7 То я истреблю Израиля из земли, которую я дал им; и этот дом, который я освятил для имени моего, извергну от очей моих; и будет Израиль притчей и поговоркой среди всех людей:

8 И о доме этом, *который* высок, каждый, кто проходит мимо него, изумится, и свистнет; и скажут, Почему ГОСПОДЬ сделал так этой земле, и этому дому?

9 И ответят, Потому что они оставили ГОСПОДА Бога своего, который вывел отцов их из земли египетской, и ухватились за других богов, и поклонялись им, и служили им: поэтому ГОСПОДЬ навел на них все это зло.

10 ¶ И было в конце двадцати лет, когда Соломон построил два дома, дом ГОСПОДЕНЬ, и царский дом,

11 (Хирам же, царь Тира, снабжал Соломона деревьями кедровыми и деревьями хвойными, и золотом, согласно всему желанию его,) что тогда царь Соломон дал Хираму

двадцать городов в земле галилейской.

12 И вышел Хирам из Тира посмотреть города, которые дал ему Соломон; и они не понравились ему.

13 И сказал он, Что это за города, которые ты дал мне, брат мой? И назвал их землей Кабул до сего дня.

14 И послал Хирам царю сто двадцать талантов золота.

15 ¶ И это *есть* причина сбора, который собрал царь Соломон; для того, чтобы построить дом ГОСПОДЕНЬ, и свой собственный дом, и Милло, и стену Иерусалима, и Хазор, и Мегиддо, и Гезер.

16 *Ибо* фараон, царь Египта, пришел, и взял Гезер, и сжег его огнем, и поубивал канаанитов, которые жили в городе, и отдал его в подарок дочери своей, жене Соломоновой.

17 И построил Соломон Гезер, и Веф-хорон нижний,

18 И Ваалаф, и Тадмор в дикой местности, в этой земле,

19 И все города для запасов, которые имел Соломон, и города для колесниц, и города для всадников своих, и то, что Соломон желал построить в Иерусалиме, и в Ливане, и во всей земле своего владычества.

20 И весь народ, оставшийся от аморитов, хиттитов, периззитов, хивитов, и иевуситов, которые *были* не из детей Израиля,

21 Детей их, что остались после них в земле этой, которых дети Израиля также не могли уничтожить полностью, на тех Соломон наложил дань подневольной службы до сего дня.

22 Но из детей Израиля Соломон не делал невольников: но они *были* мужами войны, и его слугами, и его князьями, и его начальниками, и управляющими его колесниц, и его всадниками.

23 Эти *были* главными из сановников, которые *были* над работой Соломоновой, пять сотен и пятьдесят, управлявших народом, который производил работу.

24 ¶ Но дочь фараонова пришла из города Давида в свой дом, который Соломон построил для нее: потом он построил Милло.

25 ¶ И три раза в год Соломон приносил сжигаемые приношения, и мирные приношения на жертвеннике, который он построил ГОСПОДУ, и жег фимиам на жертвеннике, что *был* перед ГОСПОДОМ. Так он закончил дом.

26 ¶ И сделал царь Соломон флотилию кораблей в Ецион-гевере, что при Елофе, на берегу Красного моря, в земле Едома.

27 И послал Хирам на флотилии своих слуг, моряков, которые имели знание моря, с слугами Соломона.

28 И пришли они в Офир, и взяли оттуда золота, четыре сотни и двадцать талантов, и привезли царю Соломону.

ГЛАВА 10

И когда царица Шебы услышала о славе Соломона относительно имени ГОСПОДА, она пришла испытать его трудными вопросами.

2 И пришла она в Иерусалим с очень большим кортежем, с верблюдами, которые несли пряности, и очень много золота, и драгоценные камни: и когда пришла к Соломону, беседовала с ним обо всем, что было на сердце ее.

3 И рассказал ей Соломон все вопросы ее: не было ничего сокрытого от царя, чего бы он не рассказал ей.

4 И когда царица Шебы увидела всю мудрость Соломонову, и дом, который он построил,

5 И пищу стола его, и сиденье слуг его, и облуживание служителей его, и одеяние их, и чашеносителей его, и восхождение его, которым он поднимался к дому ГОСПОДНЕМУ; не было более духа в ней.

6 И сказала она царю, Правдивая была молва, которую я слышала в земле своей о деяниях твоих, и о мудрости твоей.

7 Однако я не верила словам,

пока не пришла, и глаза мои не увидели *этого*: и, вот, мне *fu* одной половины не было сказано: мудрость твоя и преуспевание твое превышают ту славу, которую я слышала.

8 Счастливы люди твои, счастливы эти слуги твои, которые постоянно стоят перед тобой, и которые слышат мудрость твою.

9 Благословен будь ГОСПОДЬ Бог твой, который нашел наслаждение в тебе, чтобы посадить тебя на престол Израиля: потому что ГОСПОДЬ возлюбил Израиля навечно, поэтому он сделал тебя царем, чтобы творить суд и правосудие.

10 И дала она царю сто и двадцать талантов золота, и пряхностей весьма великий запас, и драгоценных камней: не приходило больше такого изобилия пряностей, как эти, которые царица Шебы дала царю Соломону.

11 И также флотилия Хирама, которая привезла золото из Офира, ввезла из Офира великое множество сандаловых деревьев, и драгоценных камней.

12 И сделал царь из этих сандаловых деревьев столбы для дома ГОСПОДНЕГО, и для дома царского, арфы также и салтериионы для певцов: не приходили такие сандаловые деревья, и не виданы были до сего дня.

13 И царь Соломон дал царице Шебы все ее желание, все, чего бы ни просила она, кроме *того*, что дал ей Соломон от своей царской щедрости. Так она повернулась и пошла в свою страну, она и слуги ее.

14 ¶ Вес же золота, которое приходило Соломону в один год, был шестьсот шестьдесят и шесть талантов золота,

15 Помимо *того, что он имел от купцов, и от торговли торговцев пряностями, и от всех царей Аравии, и от правителей страны.*

16 ¶ И сделал царь Соломон две сотни больших щитов *из* кованого золота: шесть сотен *шекелей* золота шло на один щит.

17 И *сделал он* триста меньших

щитов из кованого золота; три фунта золота шло на один щит: и поставил их царь в доме из леса ливанского.

18 ¶ Сверх того, царь сделал большой престол из слоновой кости, и обложил его наилучшим золотом.

19 Престол имел шесть ступеней, и верх престола был круглый сзади: и были там по обе стороны подлокотники на месте сиденья, и два льва стояли возле подлокотников.

20 И двенадцать львов стояли там на одной стороне и на другой стороне на шести ступенях: подобного не делалось ни в одном царстве.

21 ¶ И все сосуды для питья царя Соломона были из золота, и все сосуды из леса ливанского были из чистого золота; ничего не было из серебра: оно во дни Соломона считалось ни за что.

22 Ибо царь имел на море флотилию Фаршиша с флотилией Хирама: раз в три года приходила флотилия Фаршиша, привозившая золото, и серебро, слоновую кость, и обезьян, и павлинов.

23 Так царь Соломон превосходил всех царей земли по богатству и по мудрости.

24 ¶ И вся земля стремилась к Соломону, чтобы послушать мудрости его, которую вложил Бог в сердце его.

25 И они приносили каждый свой подарок, сосуды из серебра, и сосуды из золота, и одежды, и оружие, и пряности, коней, и мулов, [свою] норму из года в год.

26 ¶ И собрал Соломон колесниц и всадников: и имел он тысячу и четыре сотни колесниц, и двенадцать тысяч всадников, которых он разместил в городах для колесниц, и при царе в Иерусалиме.

27 И сделал царь серебро в Иерусалиме равноценным камням, а кедры сделал он равноценными сикоморовым деревьям, которые в долине, по изобилию.

28 ¶ И привозили царю Соломону коней из Египта, и льняную

нить: царские купцы получали льняную нить по цене.

29 И приходила и выходила колесница из Египта за шесть сотен шекелей серебра, а конь за сотню и пятьдесят: и так для всех царей хититов, и для царей Сирии, вывозили они их своими средствами.

ГЛАВА 11

НО полюбил царь Соломон многих чужеземных женщин, вместе с дочерью фараона, женщин моавитов, аммонитов, едомитов, зидонян, и хиттитов;

2 Из тех наций, относительно которых ГОСПОДЬ сказал детям Израиля, Не будете входить к ним, и они не будут входить к вам: ибо непременно они отвратят сердца ваши вслед своих богов: к этим прилепился Соломон любовью.

3 И имел он семь сотен жен, принцесс, и три сотни наложниц: и отвратили жены его сердце его.

4 Ибо было, когда Соломон состарился, что жены его отвратили сердце его вслед других богов: и сердце его не было совершенным пред ГОСПОДОМ Богом его, как сердце Давида, отца его.

5 Ибо пошел Соломон за Ашторей, богиней зидонян, и за Милкомом, мерзостью аммонитов.

6 И делал Соломон зло пред очами ГОСПОДА, и не ходил полностью за ГОСПОДОМ, как Давид, отец его.

7 Тогда построил Соломон высокое место для Чемоша, мерзости Моава, на холме, который перед Иерусалимом, и для Молоха, мерзости детей Аммона.

8 И так же сделал он для всех своих чужеземных жен, которые жгли фимиам и приносили жертвы своим богам.

9 ¶ И разгневался ГОСПОДЬ на Соломона, потому что сердце его отвратилось от ГОСПОДА Бога Израиля, который являлся ему дважды.

10 И заповедал ему относительно этого, чтобы он не ходил за другими

богами: но он не исполнил того, что заповедал ему ГОСПОДЬ.

11 Посему ГОСПОДЬ сказал Соломону, Поскольку это делается тобой, и ты не сохранил завета моего и уставов моих, которые я заповедал тебе, я непременно отторгну от тебя царство, и дам его слуге твоему.

12 Все же во дни твои я не сделаю этого ради Давида, отца твоего: но исторгну его из руки сына твоего.

13 Однако не все царство отторгну; но одно племя дам сыну твоему ради Давида, слуги моего, и ради Иерусалима, который я избрал.

14 ¶ И поднял ГОСПОДЬ противника на Соломона, Гадада едомита: он был из царского семени в Едоме.

15 Ибо случилось, когда Давид был в Едоме, и Иоав, начальник воинства пошел хоронить убитых, после того, как поразил весь мужской пол в Едоме;

16 (Ибо шесть месяцев Иоав оставался там со всем Израилем, пока не истребил весь мужской пол в Едоме.)

17 Что Гадад убежал, он и с ним некоторые едомиты из слуг отца его, чтобы идти в Египет; Гадад был еще малым ребенком.

18 И поднялись они из Мадяна, и пришли в Паран: и взяли с собой людей из Парана, и пришли в Египет к фараону, царю Египта; который дал ему дом, и назначил ему содержание, и дал ему землю.

19 И снискал Гадад большую благосклонность в очах фараона, так что он дал ему в жены сестру своей собственной жены, сестру царицы Тахпенесы.

20 И родила ему сестра Тахпенесы сына его Генувата, которого Тахпенеса отняла от груди в доме фараоновом: и был Генуват в доме фараоновом среди сынов фараона.

21 А когда Гадад услышал в Египте, что Давид уснул с отцами своими, и что начальник воинства Иоав умер, Гадад сказал фараону, Отпусти меня, чтобы я пошел в свою страну.

22 Тогда фараон сказал ему, Но чего тебе не доставало у меня, что, вот, ты стремишься идти в свою страну? И он ответил, Ничего: однако отпусти меня как бы там ни было.

23 ¶ И поднял Бог ему еще противника, Резона, сына Елиады, который убежал от господина своего Гададзера, царя Цовы:

24 И собрал он себе людей, и стал начальником банды, после того, когда Давид убил их из Цовы: и пошли они в Дамаск, и водворились там, и царствовали в Дамаске.

25 И был он противником Израилю во все дни Соломона, кроме зла, которое Гадад делал: и он гнушался Израиля, и царствовал над Сирией.

26 ¶ И Иеровоам, сын Невата, ефрафит из Цереды, Соломонов слуга, имя матери которого было Церуа, женщина вдова, даже он поднял руку на царя.

27 И это было той причиной, по которой он поднял руку на царя: Соломон строил Милло, и чинил проломы города Давида, отца своего.

28 И этот человек Иеровоам был могучий человек доблести: и Соломон, видя этого молодого человека, что он был трудолюбив, сделал его смотрителем над всем домом Иосифа.

29 И случилось в то время, когда Иеровоам вышел из Иерусалима, что нашел его на пути пророк Ахийя шилонит; и он был одет в новую одежду: и они двое были одни в поле:

30 И схватил Ахийя новую одежду, которая была на нем, и разодрал ее на двенадцать частей:

31 И сказал Иеровоаму, Возьми себе десять частей: ибо так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израиля, Вот, Я исторгну царство из руки Соломона, и дам тебе десять племен:

32 (Но будет он иметь одно племя ради слуги моего Давида, и ради Иерусалима, города, который я избрал из всех племен Израиля:)

33 Потому что они оставили

ГЛАВА 12

меня, и поклонялись Ашторефе, богине зидонян, Чемошу, богу моавитов, и Милкому, богу детей Аммона, и не ходили путями моими, чтобы делать правильное в глазах моих, и *соблюдать* уставы мои и суды мои, как *делал* Давид, отец его.

34 Однако я не возьму всего царства из руки его: но я сделаю его князем на все дни жизни его ради Давида, слуги моего, которого я избрал, потому что он соблюдал заповеди мои и уставы мои:

35 Но возьму царство из руки сына его, и дам его тебе, *именно* десять племен.

36 А сыну его дам одно племя, чтобы Давид, слуга мой, всегда имел светильник передо мной в Иерусалиме, городе, который я избрал себе, чтобы положить мое имя там.

37 И я возьму тебя, и ты будешь царствовать согласно всему, чего пожелает душа твоя, и будешь царем над Израилем.

38 И будет, если будешь внимать всему, что я заповедую тебе, и будешь ходить путями моими, и делать правильное пред очами моими, чтобы соблюдать уставы мои и заповеди мои, как делал слуга мой Давид; что я буду с тобой, и построю тебе дом надежный, как я построил для Давида, и дам Израиль тебе.

39 И буду смирать я семья Давида за это, но не вечно.

40 Поэтому Соломон искал убить Иеровоама. И встал Иеровоам, и убежал в Египет, к Шишаку, царю Египта, и был в Египте до смерти Соломона.

41 ¶ А остальные деяния Соломона и все, что он сделал, и мудрость его, *разве* они не написаны в книге деяний Соломона?

42 И времени, что Соломон царствовал в Иерусалиме над всем Израилем, *было* сорок лет.

43 И уснул Соломон с отцами своими, и погребен был в городе Давида, отца своего: и воцарился Реховоам, сын его, вместо него.

И пошел Реховоам в Шехем: ибо весь Израиль пришел в Шехем, чтобы сделать его царем.

2 И было, когда Иеровоам, сын Невата, который был еще в Египте, услышал *о том*, (ибо он убежал от присутствия царя Соломона, и Иеровоам жил в Египте;)

3 Что послали и позвали его. И Иеровоам и все собрание Израиля пришли, и сказали Реховоаму, говоря,

4 Отец твой сделал наше ярмо тяжким: ты же сделай тяжелое служение отца твоего, и тяжелое ярмо его, которое он наложил на нас, легче, и мы будем служить тебе.

5 И сказал он им, Удалитесь еще *на* три дня, затем придите опять ко мне. И народ удалился.

6 ¶ И советовался царь Реховоам со старцами, которые стояли перед Соломоном, отцом его, когда он еще жил, и говорил, Как посоветуете вы мне ответить этому народу?

7 И сказали они ему, говоря, Если ты сегодня будешь слугой народу этому, и послужишь им, и ответишь им, и скажешь им добрые слова, то они будут твоими слугами навсегда.

8 Но он оставил совет старцев, который они дали ему, и советовался с молодыми людьми, которые выросли вместе с ним, и которые стояли перед ним:

9 И сказал им, Какой совет вы дадите, чтобы нам ответить народу этому, который говорил мне, сказав, Сделай ярмо, которое наложил на нас отец твой, легче?

10 И говорили ему молодые люди, которые выросли вместе с ним, сказав, Так скажешь народу этому, который говорил тебе, сказав, Отец твой сделал ярмо наше тяжелым, но ты сделай *его* легче нам; так скажешь им, Мой мизинец будет толще чресл отца моего.

11 И теперь, несмотря на то, что отец мой обременял вас тяжелым ярмом, я додам к ярму вашему:

отец мой наказывал вас кнутами, но я буду наказывать вас скорпионами.

12 ¶ И пришел Иеровоам и весь народ к Реховоаму *[на]* третий день, как назначил царь, сказав, Придите опять ко мне *[на]* третий день.

13 И ответил царь народу грубо, и оставил совет старцев, который они дали ему;

14 И говорил им по совету молодых людей, сказав, Отец мой сделал тяжелым ярмо ваше, а я добавлю к ярму вашему: отец мой *также* наказывал вас кнутами, но я буду наказывать вас скорпионами.

15 Посему царь не внял народу; ибо дело это было от ГОСПОДА, чтобы ему исполнить слово его, которое сказал ГОСПОДЬ чрез Ахийю шилонита Иеровоаму, сыну Невата.

16 ¶ Так что когда весь Израиль увидел, что царь не внял им, народ ответил царю, сказав, Какую часть мы имеем в Давиде? и наследия *мы не имеем* в сыне Иессея: по шатрам своим, О Израиль: теперь смотри за своим собственным домом, Давид. Так Израиль удалился к шатрам своим.

17 Но *что до* детей Израиля, которые жили в городах Иуды, Реховоам царствовал над ними.

18 Тогда послал царь Реховоам Адораму, который *был* над данью; и весь Израиль побил его камнями, так что он умер. Поэтому царь Реховоам поспешил взобраться на колесницу свою, чтобы убежать в Иерусалим.

19 Так Израиль взбунтовался против дома Давида до сего дня.

20 И было, когда весь Израиль услышал, что Иеровоам возвратился, что они послали и позвали его в собрание, и сделали его царем над всем Израилем: не было никого, кто бы следовал за домом Давида, кроме племени Иуды только.

21 ¶ И когда Реховоам пришел в Иерусалим, он собрал весь дом Иуды, с племенем Вениамина, сто и восемьдесят тысяч отборных мужей, которые были воинами, чтобы

сражаться против дома Израиля, чтобы возвратить царство Реховоаму, сыну Соломона.

22 Но было слово Божье к Шемаии, человеку Божьему, говоря,

23 Скажи Реховоаму, сыну Соломона, царю Иуды, и всему дому Иуды и Вениамина, и остальному народу, говоря,

24 Так говорит ГОСПОДЬ, Не поидете, и не будете сражаться против братьев ваших, детей Израиля: возвратитесь каждый в дом свой; ибо от меня это есть. Поэтому они вняли слову ГОСПОДНЕМУ, и возвратились, чтобы уйти, согласно слову ГОСПОДНЕМУ.

25 ¶ Тогда Иеровоам построил Шехем на горе Ефрем, и поселился в нем; и вышел оттуда, и построил Пенуил.

26 И сказал Иеровоам в сердце своем, Теперь возвратится царство к дому Давида:

27 Если народ этот будет восходить, чтобы совершать жертвоприношения в доме ГОСПОДА в Иерусалиме, то сердце народа этого опять обратится к господину своему, к Реховоаму, царю Иуды, и убьют они меня, и опять пойдут к Реховоаму, царю Иуды.

28 После чего царь взял совет, и сделал двух тельцов из золота, и сказал им, Это слишком много для вас восходить в Иерусалим: вот боги твои, О Израиль, которые вывели тебя из земли египетской.

29 И он поставил одного в Вефиле, а другого поставил он в Дане.

30 И это стало грехом: ибо народ пошел *поклоняться* перед одним, *даже* в Дан.

31 И сделал он дом высоких мест, и сделал священников из самых низких из народа, которые не были из сынов Левия.

32 И установил Иеровоам праздник в восьмой месяц, на пятнадцатый день месяца, подобный тому празднику, который *есть* в Иуде, и приносил на жертвеннике. Так делал он в Вефиле, принося жертвы тельцам, которых сделал: и поста-

вил в Веф-иле священников высоких мест, которые он сделал.

33 Так приносил он на жертвеннике, который сделал в Веф-иле, в пятнадцатый день восьмого месяца, в месяц, который он выдумал из сердца своего; и установил праздник для детей Израиля: и приносил он на жертвеннике, и жег фимиам.

ГЛАВА 13

И вот, пришел человек Божий из Иуды по слову ГОСПОДА в Веф-иль: и Иеровоам стоял у жертвенника, чтобы жечь фимиам.

2 И возопил он на жертвенник в слове ГОСПОДА, и сказал, О жертвенник, жертвенник, так говорит ГОСПОДЬ; Вот, младенец родится дому Давида, по имени Иосия; и на тебе принесет *[в жертву]* священников высоких мест, которые жгут фимиам на тебе, и человеческие кости сожгутся на тебе.

3 И дал он в тот же день знамение, сказав, Это то знамение, о котором говорил ГОСПОДЬ; Вот, этот жертвенник распадется, и пепел, который на нем, вышлется.

4 И было, когда царь Иеровоам услышал слово человека Божьего, который возопил на жертвенник в Веф-иле, что простер он руку свою от жертвенника, говоря, Схватите его. И высохла рука его, которую он простер на него, так что он не мог вернуть ее к себе.

5 Жертвенник также распался, и пепел с жертвенника высыпался, согласно знаменью, которое человек Божий дал словом ГОСПОДНИМ.

6 И ответил и сказал царь человеку Божьему, Упроси теперь лицо ГОСПОДА Бога твоего, и помолись за меня, чтобы рука моя возвратилась ко мне. И умолил человек Божий лицо ГОСПОДА, и царская рука была восстановлена ему, и стала, как прежде.

7 И сказал царь человеку Божьему, Пойди домой со мной, и подкрепишь, и я дам тебе награду.

8 И сказал человек Божий царю, Если ты дашь мне полдома твоего, я не войду с тобой, и не буду есть хлеба и не буду пить воды в этом месте:

9 Ибо так было велено мне словом ГОСПОДНИМ, говоря, Не ешь хлеба, и не пей воды, и не возвращайся тем же путем, которым ты пришел.

10 Так он пошел другим путем, и не вернулся тем путем, которым пришел в Веф-иль.

11 ¶ В Веф-иле же жил один старый пророк; и пришли сыновья его и пересказали ему все дела, которые человек Божий сделал того дня в Веф-иле: слова, которые они говорили царю, их они также пересказали отцу своему.

12 И сказал им отец их, Каким путем он пошел? Ибо его сыновья видели, каким путем пошел человек Божий, который приходил из Иуды.

13 И сказал он сыновьям своим, Оседлайте мне осла. Так что они оседлали ему осла: и он поехал на нем,

14 И пошел за человеком Божьим, и нашел его сидящего под дубом: и сказал ему, Ты ли тот человек Божий, который пришел из Иуды? И тот сказал, Я.

15 Затем он сказал ему, Пойди домой со мной, и поешь хлеба.

16 И тот сказал, Я не могу возвратиться с тобой, и войти с тобой; и не буду есть хлеба и пить воды с тобой в этом месте:

17 Ибо было сказано мне словом ГОСПОДНИМ, Не будешь есть хлеба и пить воды там, и не возвращайся, чтобы идти тем путем, которым ты пришел.

18 И сказал он ему, Я тоже пророк, как ты; и ангел сказал мне словом ГОСПОДНИМ, говоря, верни его с собой в дом твой, чтобы он поел хлеба и попил воды. Но он солгал ему.

19 Так что тот воротился с ним, и ел хлеб в его доме, ипил воду.

20 ¶ И случилось, когда они сидели за столом, что было слово ГОС-

ПОДНЕ к пророку, который вернул его.

21 И возопил он к человеку Божьему, который пришел из Иуды, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ, Поскольку ты не повиновался устам ГОСПОДА, и не соблюл повеления, которое повелел тебе ГОСПОДЬ Бог твой,

22 Но вернулся, и ел хлеб и пил воду в том месте, о котором ГОСПОДЬ сказал тебе, Не ешь хлеба, и не пей воды; тело твое не придет к склепу отцов твоих.

23 ¶ И случилось, после того, как тот поел хлеба, и после того, как попил, что он оседлал для него осла, *то есть*, для пророка, которого он вернул.

24 И когда тот ушел, встретил его по пути лев, и убил его: и тело его было брошено на пути, и осел стоял подле него, и лев стоял подле тела.

25 И, вот, проходили мимо люди, и увидели тело, брошенное на пути, и льва, стоящего подле тела: и пришли они и рассказали в том городе, где жил старый пророк.

26 И когда пророк, который вернул его с пути, услышал *об этом*, он сказал, Это тот человек Божий, который был непослушен слову ГОСПОДА: поэтому ГОСПОДЬ отдал его льву, который разорвал его, и убил его, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал ему.

27 И сказал он сыновьям своим, Оседлайте мне осла. И они оседлали.

28 И он пошел и нашел тело его, брошенное на пути, и осла и льва, стоящих подле тела: лев не съел тела, и не разорвал осла.

29 И поднял пророк тело человека Божьего, и положил его на осла, и вернул его: и пришел старый пророк в город, чтобы оплакать и похоронить его.

30 И положил тело его в своей могиле; и плакали над ним, *говоря*, Увы, брат мой!

31 И было, после того, как он похоронил его, что сказал он сыновьям своим, *говоря*, Когда я умру, то

похороните меня в склепе, в котором похоронен этот человек Божий; мои кости положите подле его костей:

32 Ибо слово, которое он по слову ГОСПОДА возопил на жертвенник в Веф-иле, и на все дома высоких мест, которые в городах Самарии, непременно сбудется.

33 ¶ После этого Иеровоам не возвратился со своего злого пути, но опять делал из низжайших из народа священников высоких мест: кто бы ни захотел, того он посвящал, и тот становился *одним* из священников высоких мест.

34 И это стало грехом для дома Иеровоамова, даже чтобы истребить, и уничтожить *его* с лица земли.

ГЛАВА 14

Вто время заболел Авия, сын Иеровоама.

2 И сказал Иеровоам жене своей, Встань, прошу тебя, и переоденься, чтобы не узнали, что ты жена Иеровоама; и пойди в Шилох: вот, там *есть* Ахия пророк, который сказал мне, что я *буду* царем над этим народом.

3 И возьми с собой десять хлебов, и кренделей, и кувшин меда, и пойди к нему: он скажет тебе, что будет с дитем.

4 И Иеровоамова жена так и сделала, и встала, и пошла в Шилох, и пришла к дому Ахией. Но Ахия не мог видеть; ибо глаза его сделались неподвижны по причине его возраста.

5 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Ахией, Вот, идет жена Иеровоама спросить у тебя нечто о сыне своем; ибо он болен: так и так скажешь ей; ибо будет, когда она войдет, что она притворится другой *женщиной*.

6 И было *так*, когда Ахия услышал звук ног ее, когда она вошла в дверь, что он сказал ей, Войди, жена Иеровоама; почему ты притворяешься другой? ибо я послан к тебе с тяжелым *известием*.

7 Пойди, скажи Иеровоаму, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Поскольку я возвысил тебя из среды народа, и сделал тебя князем над народом моим Израилем,

8 И отторг царство от дома Давида, и дал его тебе: и *все же* ты не был, как слуга мой Давид, который соблюдал заповеди мои, и который последовал мне всем сердцем своим, чтобы делать только *то*, что правильно в глазах моих;

9 Но делал зло больше всех, которые были прежде тебя: ибо ты пошел и сделал себе других богов, и литые образы, чтобы провоцировать меня на гнев, и бросил меня за спину свою:

10 Поэтому, вот, я наведу зло на дом Иеровоама, и истреблю у Иеровоама того, кто мочится к стене, и того, кто заключен и остался в Израиле, и уберу остаток дома Иеровоама, как человек убирает навоз, пока не останется ничего.

11 Кто умрет у Иеровоама в городе, того съедят псы; а кто умрет в поле, того съедят птицы небесные: ибо ГОСПОДЬ сказал *это*.

12 Поэтому встань, иди в дом твой: и когда ноги твои войдут в город, дитя умрет.

13 И будет скорбеть по нем весь Израиль, и похоронит его: ибо он один у Иеровоама придет к могиле, потому что в нем нашлось *нечто* доброе по отношению к ГОСПОДУ Богу Израиля в доме Иеровоама.

14 И воздвигнет себе ГОСПОДЬ над Израилем царя, который истребит дом Иеровоама в тот день: но что? даже теперь.

15 Ибо поразит ГОСПОДЬ Израиля, как потрясается тростник в воде, и вырвет с корнем Израиль из этой доброй земли, которую дал он отцам их, и рассеет их за реку, потому что они сделали свои рощи, провоцируя ГОСПОДА на гнев.

16 И отдаст он Израиля из-за грехов Иеровоама, который грешил, и который ввел в грех Израиля.

17 ¶ И встала жена Иеровоамова, и пошла, и пришла в Тирцу: и когда

она подошла к порогу двери, дитя умерло;

18 И похоронили его; и оплакивал его весь Израиль, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал чрез руку слуги своего Ахийи пророка.

19 А остальные деяния Иеровоама, как он воевал, и как царствовал, вот, они написаны в книге хроник царей Израиля.

20 И дней, в которые царствовал Иеровоам, было двадцать и два года: и уснул он с отцами своими, и воцарился Надав, сын его, вместо него.

21 ¶ А Реховоам, сын Соломона, царствовал в Иуде. Сорок и один год было Реховоаму, когда он начал царствовать, и царствовал он семнадцать лет в Иерусалиме, городе, который выбрал ГОСПОДЬ из всех племен Израиля, чтобы положить там имя его. И имя матери его было Наама аммонитка.

22 И делал Иуда зло пред очами ГОСПОДА, и провоцировали его на ревность грехами своими, которые они совершали, больше всего, что сделали отцы их.

23 Ибо они также построили себе высокие места, и образы, и рощи, на каждом высоком холме, и под каждым зеленым деревом.

24 И были также содомиты в этой земле: и делали они согласно всем мерзостям тех наций, которые ГОСПОДЬ прогнал перед детьми Израиля.

25 ¶ И случилось в пятый год царя Реховоама, что Шишак, царь Египта, выступил против Иерусалима:

26 И забрал сокровища дома ГОСПОДА, и сокровища царского дома; все забрал он, дочиста: и забрал все щиты из золота, которые сделал Соломон.

27 И сделал царь Реховоам вместо них латунные щиты, и отдал их на руки главных из охраны, которые стерегли дверь царского дома.

28 И было *так*, когда царь входил в дом ГОСПОДА, что охрана несла их, и приносила их обратно в палату охраны.

29 ¶ Остальные же деяния Реховоама, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

30 И была война между Реховоамом и Иеровоамом все их дни.

31 И уснул Реховоам с отцами своими, и был похоронен с отцами своими в городе Давида. И имя матери его *было* Наама аммонитка. И воцарился Авиям, сын его, вместо него.

ГЛАВА 15

Ввосемнадцатый же год царя Иеровоама, сына Невата, над Иудой воцарился Авиям.

2 Три года царствовал он в Иерусалиме. И имя матери его *было* Мааха, дочь Авишалома.

3 И он ходил во всех грехах отца своего, которые тот делал прежде него; и сердце его не было совершенным пред ГОСПОДОМ Богом его, как сердце Давида, отца его.

4 Однако ради Давида ГОСПОДЬ Бог его дал ему светильник в Иерусалиме, чтобы поставить сына его после него, и утвердить Иерусалим:

5 Потому что Давид делал *то, что* правильно в глазах ГОСПОДА, и не отступал от всего, что он заповедал ему, все дни жизни своей, кроме только *[как]* в деле Урии хиттита.

6 И была война между Реховоамом и Иеровоамом все дни жизни его.

7 Остальные же деяния Авияма, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды? И была война между Авиямом и Иеровоамом.

8 И уснул Авиям с отцами своими; и похоронили его в городе Давида: и воцарился Аса, сын его, вместо него.

9 ¶ И в двадцатый год Иеровоама, царя Израиля, воцарился Аса над Иудой.

10 И сорок и один год царствовал он в Иерусалиме; И имя матери его *было* Мааха, дочь Авишалома.

11 И Аса делал *то, что* правиль-

но в глазах ГОСПОДА, как *делал* Давид, отец его.

12 И убрал он содомитов из земли, и устранил всех идолов, которых сделали отцы его.

13 И также Мааху, мать свою, даже ее он устранил от *сана* царицы, потому что она сделала идола в роше; и уничтожил Аса идола ее, и сжег *его* у ручья Кидрон.

14 Но высокие места не были устранены: однако сердце Асы было совершенным пред ГОСПОДОМ Богом все дни его.

15 И внес он вещи, которые посвятил отец его, и вещи, которые сам посвятил, в дом ГОСПОДА, серебро, и золото, и сосуды.

16 ¶ И была война между Асой и Ваашой, царем Израиля, все дни их.

17 И пошел Вааша, царь Израиля, против Иуды, и строил Раму, чтобы не дать никому выходить или входить к Асе, царю Иуды.

18 Тогда Аса взял все серебро и золото, остававшееся в сокровищах дома ГОСПОДНЕГО, и в сокровищах царского дома, и отдал его в руку слуг своих: и послал их царь Аса к Бен-гададу, сыну Табримона, сына Хезиона, царю Сирии, который жил в Дамаске, говоря,

19 *Есть* союз между мной и между тобой, и между моим отцом и твоим отцом: вот, я послал тебе в подарок серебро и золото; приди и расторгни союз твой с Ваашой, царем Израиля, чтобы он отступил от меня.

20 Так Бен-гадад внял царю Асе, и послал начальников воинств своих, которые были у него, против городов Израиля, и поразил Ийон, и Дан, и Авель-вф-мааху, и весь Киннероф, со всей землей Нафтали.

21 И было, когда Вааша услышал об этом, что он оставил строительство Рамы, и поселился в Тирце.

22 Тогда царь Аса сделал провозглашение по всей Иуде; никто не был освобожден: и убрали они камни из Рамы, и дерево ее, которые Вааша употреблял для строитель-

ства; и построил из них царь Аса Геву Вениаминову, и Мишпу.

23 Остальные из деяний Асы, и всю мощь его, и все, что он сделал, и города, которые он построил, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды? Однако во время старости своей он был болен ногами своими.

24 И уснул Аса с отцами своими, и был похоронен с отцами своими в городе Давида, отца своего; и воцарился Иегошафат, сын его, вместо него.

25 ¶ И начал царствовать над Израилем во второй год Асы, царя Иуды, Надав, сын Иеровоама, и царствовал над Израилем два года.

26 И делал он зло пред очами ГОСПОДА, и ходил путем отца своего, и во грехе его, которым тот ввел Израиля в грех.

27 ¶ И сделал против него заговор Вааша, сын Ахийи, из дома Иссахара; и поразил его Вааша при Гивефоне, который принадлежал филистимлянам; ибо Надав и весь Израиль осаждали Гивефон.

28 Именно в третий год Асы, царя Иуды, убил его Вааша, и воцарился вместо него.

29 И было, когда он воцарился, что поразил он весь дом Иеровоама; не оставил Иеровоаму никого, кто дышал, пока не уничтожил его, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал чрез слугу своего Ахийю шилонита:

30 Из-за грехов Иеровоама, которыми он грешил, и которыми ввел Израиля в грех, своим провоцированием, которым он провоцировал ГОСПОДА Бога Израиля на гнев.

31 ¶ Остальные же деяния Надава, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

32 И была война между Асой и Ваашой, царем Израиля, все дни их.

33 В третий год Асы, царя Иуды, начал Вааша, сын Ахийи, царствовать над всем Израилем в Тирце, двадцать и четыре года.

34 И делал он зло пред очами

ми ГОСПОДНИМИ, и ходил путем Иеровоама, и во грехе его, которым тот ввел Израиля в грех.

ГЛАВА 16

ТОГДА было слово ГОСПОДА к Иегу, сыну Ханани, против Вааши, говоря,

2 Поскольку я вознес тебя из праха, и сделал тебя князем над народом моим Израилем; а ты ходил путем Иеровоама, и ввел в грех народ мой Израиль, чтобы провоцировать меня на гнев грехами своими;

3 Вот, я убереу потомство Вааши, и потомство дома его; и сделаю дом твой подобным дому Иеровоама, сына Невата.

4 Кто умрет у Вааши в городе, того съедят псы; а кто умрет у него в полях, того съедят птицы небесные.

5 Остальные же деяния Вааши, и что он сделал, и мощь его, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

6 Так уснул Вааша с отцами своими, и был похоронен в Тирце; и воцарился Эла, сын его, вместо него.

7 И также чрез руку пророка Иегу, сына Ханани, было слово ГОСПОДА против Вааши, и против дома его, именно за все то зло, которое он делал пред очами ГОСПОДА, провоцируя его на гнев делом рук своих, *будучи* подобным дому Иеровоама; и потому что он убил его.

8 ¶ В двадцать шестой год Асы, царя Иуды, начал Эла, сын Вааши, царствовать над Израилем в Тирце, два года.

9 И составил против него заговор слуга его Зимри, начальник полувини его колесниц, когда он был в Тирце, написавшись допьяна в доме Арзы, управляющего его дома в Тирце.

10 И Зимри вошел и поразил его, и убил его, в двадцать седьмой год Асы, царя Иуды, и воцарился вместо него.

11 ¶ И было, когда он начал царствовать, как только сел на престо-

ле его, *что* перебил весь дом Вааши: не оставил ему никого, кто мочится за стеною, ни из родственников его, ни из друзей его.

12 Так Зимри уничтожил весь дом Вааши, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал против Вааши чрез Иегу пророка,

13 За все грехи Вааши, и грехи Элы, сына его, которыми они грешили, и которыми вводили Израиля в грех, провоцируя ГОСПОДА Бога Израилева на гнев своими суетами.

14 Остальные же деяния Элы, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

15 ¶ В двадцать и седьмой год Асы, царя Иуды, Зимри царствовал семь дней в Тирце. И народ стоял станом против Гиввефона, который принадлежал филистимлянам.

16 И услышал народ, который стоял станом, такое, Зимри сделал заговор, и также убил царя: посему весь Израиль сделал Омри, начальника воинства, царем над Израилем в тот день в стане.

17 И взошел Омри от Гиввефона, и весь Израиль с ним, и осадили Тирцу.

18 И было, когда Зимри увидел, что город взят, что вошел он во дворец царского дома, и сжег над собой царский дом огнем, и умер,

19 За свои грехи, которыми он грешил, делая зло пред очами ГОСПОДА, ходя путем Иеровоама, и во грехе его, который тот сделал, чтобы ввести Израиля в грех.

20 Остальные же деяния Зимри, и предательство его, которое он совершил, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

21 ¶ Тогда разделился народ Израиля на две части: половина народа последовала за Тивнием, сыном Гинафа, чтобы сделать его царем; и половина последовала за Омри.

22 Но одержал верх народ, который последовал за Омри, над народом, который последовал за Тивни-

ем, сыном Гинафа: так Тивний умер, и воцарился Омри.

23 ¶ В тридцать и первый год Асы, царя Иуды, начал Омри царствовать над Израилем, двенадцать лет: шесть лет царствовал он в Тирце.

24 И купил он холм Самарию у Шемера за два таланта серебра, и построил на холме, и назвал имя города, который он построил, по имени Шемера, владельца холма, Самария.

25 ¶ Но Омри творил зло в глазах ГОСПОДА, и поступал хуже всех, которые *были* прежде него.

26 Ибо он ходил всем путем Иеровоама, сына Невата, и во грехе его, которым тот ввел в грех Израиль, чтобы спровоцировать ГОСПОДА Бога Израилева суетами своими.

27 Остальные же деяния Омри, которые он сделал, и мощь его, которую он показал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

28 Так Омри уснул с отцами своими, и был похоронен в Самарии: и воцарился Ахав, сын его, вместо него.

29 ¶ И в тридцать и восьмой год Асы, царя Иуды, начал Ахав, сын Омри, царствовать над Израилем: и Ахав, сын Омри, царствовал над Израилем в Самарии двадцать и два года.

30 И делал Ахав, сын Омри, зло пред очами ГОСПОДА больше всех, которые *были* прежде него.

31 И случилось, как будто мало было для него ходить в грехах Иеровоама, сына Невата, что он взял себе в жены Иезевель, дочь Ефваала царя зидонян, и пошел и служил Ваалу, и поклонялся ему.

32 И воздвиг он Ваалу жертвенник в доме Ваала, который построил в Самарии.

33 И сделал Ахав рощу; и Ахав делал больше, чтобы спровоцировать ГОСПОДА Бога Израиля на гнев, чем все цари Израиля, которые были прежде него.

34 ¶ В его дни Хиил Веф-илит построил Иерихон: в перворожденном своем Авираме он положил основание его, и в самом младшем своем сыне Сегубе поставил ворота его, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал чрез Иошуа, сына Нана.

ГЛАВА 17

И сказал Илия тишбит, который был из жителей Гилеада, Ахаву, Как живет ГОСПОДЬ Бог Израиля, перед которым я стою, не будет ни росы, ни дождя в эти годы, кроме как согласно моему слову.

2 И было к нему слово ГОСПОДА, говоря,

3 Иди отсюда, и обратись на восток, и скройся у ручья Черифа, что перед Иорданом.

4 И будет, что ты будешь пить из этого ручья; и я повелел воронам кормить тебя там.

5 Так он пошел и сделал согласно слову ГОСПОДА: ибо он пошел и поселился у ручья Черифа, что перед Иорданом.

6 И вороны приносили ему хлеб и мясо утром, и хлеб и мясо вечером; и из ручья он пил.

7 И было по прошествии некоторого времени, что этот ручей высох, потому что не было дождя в этой земле.

8 ¶ И было к нему слово ГОСПОДА, говоря,

9 Встань, иди в Зарефат, что принадлежит Зидону, и поселись там: вот, я повелел там женщине вдове поддерживать тебя.

10 Так он встал и пошел в Зарефат. И когда он пришел к воротам города, вот, женщина вдова была там, собирая прутья; и кликнул он к ней, и сказал, Возьми мне, прошу тебя, немного воды в сосуде, чтобы мне напиться.

11 И когда она шла, чтобы взять, он кликнул к ней, и сказал, Принеси мне, прошу тебя, кусочек хлеба в руке твоей.

12 И сказала она, Как живет ГОСПОДЬ Бог твой, я лепешки не имею,

а только горсть муки в бочке, и немного масла в кувшине: и, вот, я собираю два полена дров, чтобы мне войти и приготовить это для себя и сына моего, чтобы нам съесть это, и умереть.

13 И сказал ей Илия, Не бойся; пойди и сделай, как ты сказала: но сделай мне из этого небольшую лепешку сначала, и принеси мне, а после сделай для себя и для своего сына.

14 Ибо так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Бочка муки не истощится, и кувшин масла не иссякнет, до того дня, когда ГОСПОДЬ пошлет дождь на землю.

15 И пошла она и сделала согласно слову Илии: и ела она, и он, и дом ее, многие дни.

16 И бочка муки не истощалась, и кувшин масла не иссякал, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал чрез Илию.

17 ¶ И было после этого, что заболел сын этой женщины, хозяйки дома; и болезнь его была так сильна, что не осталось в нем дыхания.

18 И сказала она Илии, Что мне до тебя, О ты, человек Божий? ты пришел ко мне напомнить грех мой, и убить сына моего?

19 И сказал он ей, Дай мне сына твоего. И взял он его из лона ее, и понес его в горницу, где он жил, и положил его на свою постель.

20 И воззвал он к ГОСПОДУ, и сказал, О ГОСПОДЬ Бог мой, неужели ты и на вдову, у которой я проживаю, наведешь зло, убив сына ее?

21 И простерся он над младенцем три раза, и воззвал к ГОСПОДУ, и сказал, О ГОСПОДЬ Бог мой, молю тебя, пусть возвратится душа младенца этого в него.

22 И услышал ГОСПОДЬ голос Илии; и возвратилась душа младенца в него, и он ожил.

23 И взял Илия младенца, и свел его из комнаты в дом, и отдал его матери его: и сказал Илия, Смотри, сын твой живет.

24 ¶ И сказала та женщина Илии,

По этому я знаю теперь, что ты человек Божий, и что слово ГОСПОДА в устах твоих – истина.

ГЛАВА 18

И было по прошествии многих дней, что было слово ГОСПОДНЕ к Илии в третий год, говоря, Пойди, покажись Ахаву; и я пошлю дождь на землю.

2 И пошел Илия, чтобы показать-ся Ахаву. И был сильный голод в Самарии.

3 И позвал Ахав Овадию, который был управляющим его домом. (Овадия же боялся ГОСПОДА очень:

4 Ибо было так, когда Иезебель истребляла пророков ГОСПОДНИХ, что Овадия взял сто пророков, и скрывал их по пятидесяти в пещере, и питал их хлебом и водой.)

5 И сказал Ахав Овадию, Пойди в эту землю, ко всем источникам водным, и ко всем ручьям; может быть найдем травы, чтобы сохранить коней и мулов в живых; дабы не потерять всех животных.

6 Так они разделили между собой землю, чтобы пройти по ней: Ахав пошел одним путем сам, и Овадия пошел другим путем сам.

7 ¶ И когда Овадия был в пути, вот, встретился ему Илия: и он узнал его, и пал на лицо свое, и сказал, Ты ли тот господин мой Илия?

8 И тот ответил ему, Я: пойдя, скажи господину твоему, Вот, Илия здесь.

9 И сказал он, Чем я согрешил, что ты хочешь отдать слугу твоего в руку Ахава, чтоб убить меня?

10 Как живет ГОСПОДЬ Бог твой, нет ни одной нации или царства, куда бы не посылал государь мой искать тебя: и когда ему говорили, Его нет там; он брал клятву с того царства и нации, что они не нашли тебя.

11 И ты теперь говоришь, Пойди, скажи господину твоему, Вот, Илия здесь.

12 И будет, как только я уйду от

тебя, что Дух ГОСПОДЕНЬ унесет тебя не знаю куда; и так, когда я приду и скажу Ахаву, и он не сможет найти тебя, он убьет меня: а я, слуга твой, боюсь ГОСПОДА от юности своей.

13 Разве не было сказано господину моему, что я сделал, когда Иезебель убивала пророков ГОСПОДА, как я скрывал сто человек из пророков ГОСПОДНИХ, по пятидесяти в пещере, и питал их хлебом и водой?

14 И ты теперь говоришь, Пойди, скажи господину твоему, Илия здесь: и он убьет меня.

15 И сказал Илия, Как живет ГОСПОДЬ воинств, перед которым я стою, Сегодня я непременно покажусь ему.

16 Так Овадия пошел навстречу Ахаву, и сказал ему: и Ахав пошел навстречу Илии.

17 ¶ И было, когда Ахав увидел Илию, что сказал Ахав ему, Ты ли тот, который беспокоит Израиля?

18 И ответил он, Я не беспокоил Израиля; но ты, и дом отца твоего, тем, что вы оставили заповеди ГОСПОДНИ, и последовали за Ваалами.

19 Поэтому пошли теперь, и собери ко мне всего Израиля на гору Кармел, и пророков Ваала четырехста и пятьдесят, и пророков роц четыре сотни, которые едят за Иезевилиным столом.

20 Так Ахав послал ко всем детям Израиля и собрал пророков на гору Кармел.

21 И подошел Илия ко всему народу, и сказал, Как долго вы [будете] хромать между двумя мнениями? если ГОСПОДЬ есть Бог, последуйте ему; но если Ваал, то последуйте ему. И народ слова ему не ответил.

22 Тогда сказал Илия народу, Я, и только я, остался пророк ГОСПОДА; но пророков Вааловых есть четырехста и пятьдесят человек.

23 Поэтому пусть они дадут нам двух бычков; и пусть они выберут себе одного бычка, и рассекут его, и положат на дрова, и огня не под-

кладывают: и я приготовлю другого бычка, и положу на дрова, и огня не подложу:

24 И призовите вы имя богов ваших, а я призову имя ГОСПОДА: и тот Бог, который ответит посредством огня, пусть он будет Бог. И ответил весь народ и сказал, Хорошо сказано.

25 И сказал Илия пророкам Ваала, Выберите себе одного бычка, и приготовьте его первыми; ибо вас много; и призовите имя богов ваших, но огня не подкладываете.

26 И взяли они бычка, который дан был им, и приготовили, и призывали имя Ваала с утра и до полудня, говоря, О Ваале, услышь нас. Но не было никакого голоса, ни кого-либо, кто бы ответил. И скакали они на жертвеннике, который был сделан.

27 И было в полдень, что Илия насмехался над ними, и говорил, Кричите громко: ибо он бог; он или разговаривает, или он гонится, или он в дороге, или может быть он спит, и его надо разбудить.

28 И кричали они громко, и резали себя по своему обыкновению ножами и ланцетами, пока кровь не захлестала по ним.

29 И было, когда полдень прошел, а они пророчествовали до времени приношения вечерней жертвы, что не было ни голоса, ни кого-либо, чтобы отвечать, ни кого-либо, кто бы внял.

30 И сказал Илия всему народу, Подойдите ко мне. И подошел весь народ к нему. И он восстановил жертвенник ГОСПОДА, который был разрушен.

31 И взял Илия двенадцать камней, согласно числу племен сынов Иакова, которому было слово ГОСПОДА, говоря, Израиль будет имя твое:

32 И построил из этих камней жертвенник во имя ГОСПОДА: и сделал ров вокруг жертвенника, вместимостью в две меры семени.

33 И разложил дрова, и рассек бычка, и положил его на дрова, и

сказал, Наполните четыре бочки водой, и лейте на сжигаемую жертву, и на дрова.

34 И сказал он, Сделайте это во второй раз. И сделали во второй раз. И сказал он, Сделайте это в третий раз. И сделали в третий раз.

35 И вода побежала вокруг жертвенника; и он наполнил также ров водой.

36 И было во время приношения вечерней жертвы, что Илия пророк подошел, и сказал, ГОСПОДЬ Бог Авраама, Исаака, и Израиля, пусть будет известно в этот день, что ты есть Бог в Израиле, и что я слуга твой, и что я сделал все по слову твоему.

37 Услышь меня, О ГОСПОДЬ, услышь меня, чтобы знал народ этот, что ты есть ГОСПОДЬ Бог, и что ты повернул сердце их назад снова.

38 Тогда ниспал огонь ГОСПОДНИЙ, и поглотил сжигаемую жертву, и дрова, и камни, и прах, и слизал воду, которая была во рве.

39 И когда весь народ увидел это, они пали на лица свои: и сказали, ГОСПОДЬ, он есть Бог; ГОСПОДЬ, он есть Бог.

40 И сказал им Илия, Возьмите пророков Ваала; не дайте никому из них убежать. И взяли их: и свел их Илия к ручью Кишон, и убил их там.

41 ¶ И сказал Илия Ахаву, Поднимись, ешь и пей; ибо слышен звук изобилия дождя.

42 Так Ахав взошел есть и пить. А Илия взошел на вершину Кармела; и повергся на землю, и положил лицо свое между коленами своими,

43 И сказал слуге своему, Взойди теперь, посмотри к морю. И тот взошел и посмотрел, и сказал, Нет ничего. И сказал он, Иди снова семь раз.

44 И случилось в седьмой раз, что тот сказал, Вот, маленькая туча поднимается из моря, как кисть человеческая. И сказал он, Взойди, скажи Ахаву, Приготовь колесницу твою, и съезжай, чтобы дождь не остановил тебя.

45 И случилось между тем, что небо было черным от туч и ветра, и был большой дождь. И Ахав поехал, и отправился в Изреель.

46 И была на Илии рука ГОСПОДНЯ; и он опоясал чресла свои, и бежал перед Ахавом до въезда в Изреель.

ГЛАВА 19

И рассказал Ахав Иезевели все, что сделал Илия, и вдобавок, как он убил всех пророков мечом.

2 Тогда послала Иезевель посланника к Илии, говоря, Так пусть сделают *мне* боги, и больше также, если я завтра, приблизительно в это время, не сделаю жизнь твою, как жизнь одного из них.

3 И когда он увидел *это*, он встал, и пошел, чтобы спасти жизнь свою, и пришел в Беер-шебу, которая *принадлежит* Иуде, и оставил слугу своего там.

4 ¶ Но он сам зашел в дикую местность на день пути, и пришел и сел под можжевельовым деревом: и просил для себя, чтобы ему умереть; и сказал, Довольно; теперь, О ГОСПОДЬ, забери жизнь мою; ибо я не лучше отцов моих.

5 И когда он лег и уснул под можжевельовым деревом, вот, тогда ангел коснулся его, и сказал ему, Встань и ешь.

6 И взглянул Илия, и, вот, *там* была лепешка, испеченная на углях, и кувшин воды у изголовья его. И он поел и попил, и опять лег.

7 И возвратился ангел ГОСПОДЕНЬ во второй раз, и коснулся его, и сказал, Встань и ешь; потому что дорога слишком велика для тебя.

8 И встал он, и поел, и попил, и шел в силе от той пищи сорок дней и сорок ночей до Хорива, горы Божьей.

9 ¶ И пришел он туда к пещере, и ночевал в ней; и, вот, *было* к нему слово ГОСПОДА, и сказал он ему, Что делаешь ты здесь, Илия?

10 И он сказал, Я был очень ревнив о ГОСПОДЕ Боге воинств: ибо

дети Израиля оставили завет твой, разрушили твои жертвенники, и твоих пророков убили мечом; и остался я, только я; и они ищут моей жизни, чтобы забрать ее.

11 И он сказал, Выйди, и стань на горе перед ГОСПОДОМ. И, вот, ГОСПОДЬ прошел, и великий и сильный ветер разодрал горы, и разбил на куски скалы перед ГОСПОДОМ; *но* ГОСПОДЬ *был* не в ветре: и после ветра землетрясение; *но* ГОСПОДЬ *был* не в землетрясении:

12 И после землетрясения огонь; *но* ГОСПОДЬ *был* не в огне: и после огня спокойный тихий голос.

13 И было *так*, когда Илия услышал *это*, что он закутал лицо свое плащом своим, и вышел, и стал во входе в пещеру. И, вот, *пришел* к нему голос, и сказал, Что делаешь ты здесь, Илия?

14 И он сказал, Я был очень ревнив о ГОСПОДЕ Боге воинств: ибо дети Израиля оставили завет твой, разрушили твои жертвенники, и твоих пророков убили мечом; и остался я, только я; и они ищут моей жизни, чтобы забрать ее.

15 И сказал ему ГОСПОДЬ, Пойди, возвратись на путь твой в дикую местность Дамаска: и когда придешь, помажь Азаила в царя над Сирией:

16 А Иегу, сына Нимши, помажешь в царя над Израилем: а Елисея, сына Шафата, из Авел-мехолы, помажешь в пророка вместо себя.

17 И будет, *что* кто убежит *от* меча Азаила, того убьет Иегу: а кто убежит от меча Иегу, того убьет Елисей.

18 Все же, я оставил *себе* семь тысяч в Израиле, все колени, которые не склонялись перед Ваалом, и каждаые уста, которые не целовали его.

19 ¶ Так он пошел оттуда, и нашел Елисея, сына Шафата, который пахал с двенадцатью парами волов перед ним, а он с двенадцатой: и Илия прошел мимо него, и бросил на него плащ свой.

20 И он оставил волов, и побежал за Илией, и сказал, Позволь мне,

прошу тебя, поцеловать отца моего и мать мою, и *тогда* я последую за тобой. И он сказал ему, Возвращайся опять: ибо что сделал я тебе?

21 И он вернулся назад от него, и взял пару волов, и заколочил их, и сварил их мясо на утвари волов, и дал людям, и они ели. Затем он встал, и пошел за Илней, и служил ему.

ГЛАВА 20

И собрал Бен-гадад, царь Сирии, все свое воинство: и с ним *были* тридцать и два царя, и кони, и колесницы: и взошел он, и осадил Самарию, и воевал против нее.

2 И послал он посланников к Ахаву, царю Израиля, в город, и сказал ему, Так говорит Бен-гадад,

3 Серебро твое и золото твое – мой; также жены твои и дети твои, самые лучшие, – мои.

4 И ответил царь Израиля и сказал, Господин мой, О царь, согласно слову твоему, я – твой, и все, что я имею.

5 И опять пришли посланники, и сказали, Так говорит Бен-гадад, сказав, Хотя я и послал к тебе, говоря, Серебро твое, и золото твое, и жен твоих, и детей твоих ты отдашь мне;

6 Все же я пришлю к тебе слуг моих завтра, приблизительно в это время, и они обыщут твой дом, и дома слуг твоих; и будет, *что* все что ни есть приятным в глазах твоих, они положат в свою руку, и заберут.

7 Тогда созвал царь Израиля всех старейшин земли, и сказал, Замечайте, прошу вас, и смотрите, как этот *человек* ищет зла: ибо он присылал ко мне за женами моими, и за детьми моими, и за серебром моим, и за золотом моим; и я не отказал ему.

8 И сказали ему все старейшины и весь народ, Не слушай *его*, и не соглашайся.

9 Посему он сказал посланникам Бен-гадада, Скажите господину моему царю, Все, за чем ты при-

сылал в первый раз к слуге твоему, я сделаю: но этого не могу сделать. И ушли посланники, и отнесли ему ответ.

10 И послал к нему Бен-гадад, и сказал, Да сделают мне боги так, и больше также, если праха Самарии достанет по горсти для всех людей, которые следуют за мной.

11 И ответил царь Израиля и сказал, Скажите *ему*, Пусть тот, кто прикрепляет к поясу *доспехи свои*, не хвалится, как тот, кто снимает их.

12 И было, когда *Бен-гадад* услышал это послание, в то время, как он пил, он и цари в палатках, что он сказал слугам своим, Выстройтесь в боевом порядке. И они выстроились в боевом порядке напротив города.

13 ¶ И, вот, подошел один пророк к Ахаву, царю Израиля, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ, Видел ли ты все это великое множество? вот, я сегодня отдам его в руку твою; и ты узнаешь, что я – ГОСПОДЬ.

14 И сказал Ахав, Через кого? И он сказал, Так говорит ГОСПОДЬ, Именно через юношей князей провинций. Тогда он сказал, Кто поведет битву? И он ответил, Ты.

15 Тогда он сосчитал юношей князей провинций, и было их две сотни и тридцать два: и после них он сосчитал весь народ, *именно* всех детей Израиля, семь тысяч.

16 И они вышли в полдень. Но Бен-гадад напивался допьяна в палатках, он и цари, тридцать и два царя, которые помогали ему.

17 И вышли прежде юноши князей провинций; и послал Бен-гадад, и сказали ему, говоря, Там люди, вышедшие из Самарии.

18 И он сказал, Вышли ли они за миром, берите их живыми; или же они вышли на войну, берите их живыми.

19 Так эти юноши князей провинций вышли из города, и армия, которая следовала за ними.

20 И убивали они каждого человека своего: и побежали сирийцы; и Израиль погнался за ними: и

Бен-гадад, царь Сирии, спасся на коне с всадниками.

21 И вышел царь Израиля, и побил коней и колесниц, и поразил сирийцев великим поражением.

22 ¶ И подошел пророк к царю Израиля, и сказал ему, Пойди, укрепись, и замечай, и смотри, что ты делаешь: ибо по прошествии года царь Сирии [опять] пойдет против тебя.

23 И сказали ему слуги царя Сирии, Их боги *есть* боги холмов; поэтому они были сильнее нас; но давайте сразимся с ними на равнине, и мы непременно будем сильнее их.

24 И сделай это, Убери царей, каждого из места его, и вместо них поставь начальников:

25 И сосчитай себе армию, как та армия, которую ты потерял, конь за коня, и колесница за колесницу: и сразимся с ними на равнине, и мы непременно будем сильнее их. И он внял голосу их, и сделал так.

26 И было по прошествии года, что Бен-гадад сосчитал сирийцев, и взошел к Афеку, чтобы сразиться против Израиля.

27 И были сосчитаны дети Израиля, и все присутствовали, и пошли против них: и расположились дети Израиля станом пред ними, как две небольшие отары козлят; но сирийцы наполнили страну.

28 ¶ И подошел человек Божий, и сказал царю Израиля, Так говорит ГОСПОДЬ, Потому то, что сирийцы сказали, ГОСПОДЬ *есть* Бог холмов, но он не Бог долин, поэтому я отдам все это великое множество в руку твою, и вы узнаете, что я – ГОСПОДЬ.

29 И стояли они станом один против другого семь дней. И *так* было, что в седьмой день началась битва: и дети Израиля убили из сирийцев сто тысяч пеших в один день.

30 Но остальные убежали в Афек, в город; и там упала стена на двадцать и семь тысяч из тех человек, которые *остались*. А Бен-гадад убежал, и вошел в город, во внутреннюю палату.

31 ¶ И сказали ему слуги его, Теперь вот, мы слышали, что цари дома Израиля цари милостивые: позволь нам, молим тебя, надеть мешковину на чресла наши, и веревки на головы наши, и выйти к царю Израиля: может быть, он пощадит жизнь твою.

32 Так опоясали они мешковиной чресла свои, и *возложили* веревки на головы свои, и пришли к царю Израиля, и сказали, Слуга твой Бен-гадад говорит, Молю тебя, позволь мне жить. И тот сказал, Разве он еще жив? он брат мой.

33 Люди же те тщательно наблюдали, *придет ли что-нибудь* от него, и послешно ухватились за это: и сказали они, Твой брат Бен-гадад. Тогда он сказал, Пойдите, приведите его. Тогда Бен-гадад вышел к нему; и он посадил его на колесницу.

34 И сказал ему *Бен-гадад*, Города, которые взял мой отец у твоего отца, я возвращу; и сделаешь улицы для себя в Дамаске, как отец мой сделал в Самарии. Тогда *сказал Ахав*, Я отошлю тебя с этим заветом. Так он заключил с ним завет, и отослал его.

35 ¶ И один человек из сынов пророков сказал ближнему своему в слове ГОСПОДА, Ударь меня, молю тебя. И этот человек отказался ударить его.

36 Тогда сказал он ему, Потому что ты не повиновался голосу ГОСПОДА, вот, как только ты отойдешь от меня, тебя убьет лев. И как только тот отошел от него, его нашел лев, и убил его.

37 Тогда он нашел другого человека, и сказал, Ударь меня, молю тебя. И этот человек ударил его, так что ударом он ранил *его*.

38 И пошел пророк, и ждал царя у дороги, и замаскировал себя пеплом на лице своем.

39 И когда царь проезжал мимо, он закричал царю: и сказал он, Слуга твой вышел в средину битвы; и, вот, один человек свернул в сторону, и подвел ко мне человека, и ска-

зал, Стереги этого человека: если каким то образом его не станет, тогда твоя жизнь будет за его жизнь, или же ты заплатишь талант серебра.

40 И когда слуга был занят здесь и там, его не стало. И сказал ему царь Израиля, Таков твой приговор *будет*; ты сам решил.

41 И поспешил он, и убрал пепел с лица своего; и распознал его царь Израиля, что он из пророков.

42 И сказал он ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Потому что ты выпустил из руки *твоей* человека, которого я назначил к полному уничтожению, поэтому твоя жизнь пойдет за его жизнь, и народ твой за его народ.

43 И пошел царь Израиля в дом свой мрачный и недовольный, и пришел в Самарию.

ГЛАВА 21

И было после этих происшествий, *И что* Навоф изреелит имел виноградник, который *был* в Изреели, рядом с дворцом Ахава, царя Самарии.

2 И сказал Ахав Навофу, говоря, Дай мне свой виноградник; чтобы он был мне для сада трав, потому что он близко к моему дому: а вместо него я дам тебе виноградник лучше этого; *или*, если это кажется добрым тебе, я дам тебе стоимость его в деньгах.

3 И сказал Навоф Ахаву, Сохрани меня ГОСПОДЬ, чтоб я дал тебе наследство отцов моих.

4 И вошел Ахав в дом свой мрачный и недовольный из-за того слова, которое сказал ему Навоф изреелит: ибо он сказал, Не дам тебе наследства отцов моих. И лег на постель свою, и отвортил лицо свое, и хлеба не ел.

5 ¶ Но пришла к нему Иезевель, жена его, и сказала ему, Почему так печален дух твой, что ты хлеба не ешь?

6 И сказал он ей, Потому что я говорил Навофу изреелиту, и сказал ему, Дай мне виноградник твой за

деньги; или же, если угодно тебе, я дам тебе *другой* виноградник вместо него: и он ответил, Не дам тебе виноградника моего.

7 И сказала ему Иезевель, жена его, Ты ли ныне управляешь царством Израильским? встань, и ешь хлеб, и пусть будет веселым сердце твое: я дам тебе виноградник Навофа изреелита.

8 И написала она от имени Ахава письма, и запечатала *их* его печатью, и послала эти письма к старейшинам и знатым, которые *были* в его городе, живущим с Навофом.

9 И написала она в письмах, говоря, Объявите пост, и посадите Навофа на высоту среди народа:

10 И посадите двух человек, сыновей Велиала, перед ним, чтобы свидетельствовали против него, говоря, Ты хулил Бога и царя. И *потом* выведите его, и побейте его камнями, чтоб он умер.

11 И мужи города его, *а именно* старейшины и знатные, которые были жителями в городе его, сделали как Иезевель послала им, *и как было* написано в письмах, которые она послала к ним.

12 Они объявили пост, и посадили Навофа на высоту среди народа.

13 И вошли два человека, дети Велиала, и сели перед ним: и свидетельствовали эти люди Велиала против него, против Навофа, в присутствии народа, говоря, Навоф хулил Бога и царя. Потом вывели его из города, и побили его камнями, так что он умер.

14 Потом послали к Иезевели, говоря, Навоф побит камнями, и мертв.

15 ¶ И было, когда Иезевель услышала, что Навоф побит камнями, и мертв, что Иезевель сказала Ахаву, Встань, возьми во владение виноградник Навофа изреелита, который он отказался дать тебе за деньги: ибо Навоф не жив, а мертв.

16 И было, когда Ахав услышал, что Навоф мертв, что Ахав встал, чтобы сойти в виноградник Навофа

изреелита, чтобы взять его во владение.

17 ¶ И было слово ГОСПОДНЕ к Илии тишбиту, говоря,

18 Встань, сойди навстречу Ахаву, царю Израиля, который в Самарии: вот, он в винограднике Навофа, куда он сошел, чтобы овладеть им.

19 И скажешь ему, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ, Ты убил, и также взял во владение? И скажешь ему, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ, В том месте, где псы лизали кровь Навофа, псы будут лизать твою кровь, именно твою.

20 И сказал Ахав Илии, Нашел ты меня, О враг мой? И он ответил, Я нашел *тебя*: потому что ты продался творить зло пред очами ГОСПОДА.

21 Вот, я наведу на тебя зло, и уберу твое потомство, и истреблю у Ахава того, кто мочится к стене, и того, кто заключен и остался в Израиле.

22 И сделаю дом твой подобным дому Иеровоама, сына Невата, и подобным дому Вааши, сына Ахийи, за провоцирование, которым ты спровоцировал *меня* на гнев, и ввел Израиля в грех.

23 И также об Иезевели сказал ГОСПОДЬ, говоря, Псы съедят Иезевель у стены Изрееля.

24 Кто умрет у Ахава в городе, того съедят псы; а кто умрет в поле, того съедят птицы небесные.

25 ¶ Но не было никого, подобного Ахаву, который бы продался творить нечестивость пред очами ГОСПОДА, которого подушала Иезевель, жена его.

26 И он поступал очень мерзко, последовав идолам, согласно всему, как поступали амориты, которых ГОСПОДЬ изгнал перед детьми Израиля.

27 И было, когда Ахав услышал слова те, что он разорвал одежды свои, и возложил на тело свое мешковину, и постился, и лежал в мешковине, и ходил тихо.

28 И было слово ГОСПОДНЕ к Илии тишбиту, говоря,

29 Видишь, как Ахав смиряется предо мной? так как он смиряется предо мной, я не наведу этого зла в его дни: но в дни сына его я наведу это зло на дом его.

ГЛАВА 22

И прожили они три года без войны между Сирией и Израилем.

2 И было в третий год, что Иегошафат, царь Иуды, пошел к царю Израиля.

3 И сказал царь Израиля слугам своим, Знаете ли вы, что Рамоф в Гилеаде наш, а мы молчим, и не берем его из руки царя Сирии?

4 И сказал он Иегошафату, Пойдешь ли ты со мной на битву на Рамоф-гилеад? И сказал Иегошафат царю Израиля, Я – как ты, мой народ – как твой народ, мои кони – как твои кони.

5 И сказал Иегошафат царю Израиля, Вопросы, прошу тебя, у слова ГОСПОДА сегодня.

6 Тогда собрал царь Израиля пророков, около четырех сотен человек, и сказал им, Идти ли мне против Рамоф-гилеада на битву, или воздержаться? И они сказали, Или; ибо Господь отдаст его в руку царя.

7 И сказал Иегошафат, Нет ли здесь еще пророка ГОСПОДНЕГО, чтобы нам спросить его?

8 И сказал царь Израиля Иегошафату, *Есть* еще один человек, Михей, сын Имлы, чрез которого мы можем спросить ГОСПОДА: но я ненавижу его; ибо он не пророчествует относительно меня доброе, а злое. И сказал Иегошафат, Пусть царь не говорит так.

9 Тогда позвал царь Израиля одного сановника, и сказал, Поторопи сюда Михея, сына Имлы.

10 И царь Израиля и Иегошафат, царь Иуды, сидели каждый на престоле своем, надев одежды свои, на свободном месте во входе ворот Самарии; и все пророки пророчествовали перед ними.

11 И сделал себе Зедекия, сын Хенааны, рога из железа: и сказал

он, Так говорит ГОСПОДЬ, Этими будешь бодать сирийцев, пока не истребишь их.

12 И все пророки пророчествовали так, говоря, Иди на Рамоф-гилеад, и преуспевай: ибо ГОСПОДЬ отдаст *его* в царскую руку.

13 И посланник, который пошел позвать Михея, сказал ему, говоря, Вот, ныне слова пророков единогласно *провозглашают* доброе царю: пусть твое слово, прошу тебя, будет как одно из их [слов], и говори доброе.

14 И сказал Михей, Как живет ГОСПОДЬ, что ГОСПОДЬ скажет мне, то буду говорить.

15 ¶ Так он пришел к царю. И сказал ему царь, Михей, идти ли нам против Рамоф-гилеада на битву, или нам воздержаться? И тот ответил ему, Иди, и преуспевай: ибо ГОСПОДЬ отдаст *его* в руку царя.

16 И сказал ему царь, Сколько раз мне заклинать тебя, чтобы ты не говорил мне ничего, кроме *того*, что истинно во имя ГОСПОДА?

17 И сказал он, Я видел всего Израиля, рассеянного по холмам, как овец, которые не имеют пастуха: и ГОСПОДЬ сказал, Эти не имеют хозяина: пусть возвращаются каждый к своему дому в мире.

18 И сказал царь Израиля Иегошафату, Разве я не говорил тебе, что он не будет пророчествовать относительно меня ничего доброго, а злое?

19 И сказал он, Выслушай поэтому слово ГОСПОДНЕ: я видел ГОСПОДА, сидящего на престоле своем, и все воинство небесное, стоящее при нем по его правую руку и по его левую.

20 И сказал ГОСПОДЬ, Кто убедит Ахава, чтобы он пошел и пал в Рамоф-гилеаде? И один говорил так, а другой говорил иначе.

21 И выступил один дух, и стал перед ГОСПОДОМ, и сказал, Я убеду его.

22 И сказал ему ГОСПОДЬ, Чем? И он сказал, Я выйду и буду лживым духом в устах всех пророков

его. И он сказал, Ты убедишь *его*, и превозможешь также: выйди, и сделай так.

23 Поэтому теперь, вот, ГОСПОДЬ вложил лживого духа в уста всех этих пророков твоих, и ГОСПОДЬ сказал относительно тебя злое.

24 Но подошел Зедекия, сын Хенааны, и ударил Михея по щеке, и сказал, Каким путем пошел от меня Дух ГОСПОДЕНЬ, чтобы говорить тебе?

25 И сказал Михей, Вот, ты увидишь в тот день, когда войдешь во внутреннюю комнату, чтобы скрыться.

26 И сказал царь Израиля, Возьмите Михея, и отведите его к Амону, правителю города, и к Иоашу, царскому сыну;

27 И скажите, Так говорит царь, Посадите этого в темницу и кормите его хлебом горечи и водой горечи, пока я не приду в мире.

28 И сказал Михей, Если ты вообще возвратишься в мире, ГОСПОДЬ не говорил чрез меня. И сказал он, Внимайте, О люди, каждый из вас.

29 Так царь Израиля и Иегошафат, царь Иуды, пошли на Рамоф-гилеад.

30 И сказал царь Израиля Иегошафату, Я переоденусь, и вступлю в битву; а ты надень твою одежду. И переоделся царь Израиля, и вошел в битву.

31 Но царь Сирии повелел своим тридцати и двум начальникам, которые командовали его колесницами, говоря, Не сражайтесь ни с малым, ни с великим, кроме только [как] с царем Израиля.

32 И было, когда начальники колесниц увидели Иегошафата, что они сказали, Верно это царь Израиля. И они повернули в сторону, чтобы сразиться против него: и закричал Иегошафат.

33 И было, когда начальники колесниц поняли, что это *был* не царь Израиля, что они повернули назад от преследования его.

34 А *один* человек натянул лук

наугад, и поразил царя Израиля между соединений доспехов: посему он сказал кучеру колесницы, Поверни руку твою, и вывези меня из воинства; ибо я ранен.

35 И битва в тот день усилилась: и царь стоял на колеснице против сирийцев, и вечером умер: и кровь из раны лилась в средину колесницы.

36 И вышло провозглашение по всему воинству при захождении солнца, говоря, Каждый – в свой город, и каждый – в свою страну.

37 ¶ Так царь умер, и привезен был в Самарию; и похоронили царя в Самарии.

38 И один обмыл колесницу в пруде Самарии; и псы лизали кровь его; и обмыли оружие его: согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал.

39 Остальные же деяния Ахава, и все, что он сделал, и дом из слоновой кости, который он сделал, и все города, которые он построил, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

40 Так Ахав уснул с отцами своими; и воцарился Ахазия, сын его, вместо него.

41 ¶ И начал Иегошафат, сын Асы, царствовать над Иудой в четвертый год Ахава, царя Израиля.

42 Иегошафату *было* тридцать и пять лет, когда он начал царствовать; и он царствовал двадцать и пять лет в Иерусалиме. И имя матери его *было* Азува, дочь Шилхи.

43 И ходил он всеми путями Асы, отца своего; не уклонялся от этого, делая *то, что было* правильным в глазах ГОСПОДНИХ: однако высокие места не были убраны; *ибо* на-

род еще приносил [*жертвы*] и жег фимиам на высоких местах.

44 И заключил Иегошафат мир с царем Израиля.

45 Остальные же деяния Иегошафата, и мощь его, которую он показал, и как он воевал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

46 И остаток содомитов, которые остались во дни отца его Асы, он убрал из земли.

47 В Едоме тогда не *было* царя: наместник *был* царь.

48 И сделал Иегошафат корабли фаршишские, чтобы ходить в Офир за золотом: но они не пошли; ибо эти корабли разбились у Еционгевера.

49 Тогда сказал Ахазия, сын Ахава, Иегошафату, Пусть мои слуги пойдут с твоими слугами на кораблях. Но Иегошафат не захотел.

50 ¶ И уснул Иегошафат с отцами своими в городе Давида, отца своего: и воцарился Иегорам, сын его, вместо него.

51 ¶ Ахазия, сын Ахава, начал царствовать над Израилем в Самарии [*в*] семнадцатый год Иегошафата, царя Иуды, и царствовал над Израилем два года.

52 И делал он зло пред очами ГОСПОДА, и ходил путем отца своего, и путем матери своей, и путем Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех:

53 Ибо он служил Ваалу, и поклонялся ему, и провоцировал на гнев ГОСПОДА Бога Израиля, согласно всему, что делал отец его.



ГЛАВА 1

ТОГДА взбунтовался Моав против Израиля после смерти Ахава.

2 И упал Ахазия чрез решетку в верхней палате своей, что в Самарии, и занемог: и послал он посланников, и сказал им, Пойдите, спросите Ваал-зевува, бога екронского, выздоровею ли я от этой болезни.

3 Но ангел ГОСПОДНИЙ сказал Илии тишбиту, Встань, пойдя навстречу посланникам царя Самарии, и скажи им, *Разве* не потому что нет Бога в Израиле, *что* вы идете вопрошать Ваал-зевува, бога екронского?

4 Поэтому так теперь говорит ГОСПОДЬ, Ты не сойдешь с той постели, на которую ты взошел, но непременно умрешь. И Илия удался.

5 ¶ И когда посланники возвратились к нему, он сказал им, Почему это вы возвратились?

6 И сказали они ему, Навстречу нам вышел человек, и сказал нам, Пойдите, возвратитесь к царю, который послал вас, и скажите ему, Так говорит ГОСПОДЬ, *Разве это* не потому что нет Бога в Израиле, *что* ты послал спросить Ваал-зевува, бога екронского? поэтому ты не сойдешь с той постели, на которую ты взошел, но непременно умрешь.

7 И сказал он им, Что за человек был *тот, который* вышел навстречу вам, и говорил вам слова эти?

8 И ответили они ему, *Он был* волосатый человек, и поясом из кожи подпоясан по чреслам своим. И сказал он, Это Илия тишбит.

9 Затем царь послал к нему начальника пятидесятка с его пятидесятком. И он взошел к нему: и, вот, он сидел на вершине холма. И

сказал он ему, Человек Божий, царь сказал, Сойди.

10 И ответил Илия и сказал начальнику пятидесятка, Если я человек Божий, то пусть сойдет огонь с неба, и пожрет тебя и твой пятидесяток. И сошел огонь с неба, и пожрал его и его пятидесяток.

11 И он снова послал к нему другого начальника пятидесятка с его пятидесятком. И он ответил и сказал ему, О человек Божий, так сказал царь, Сойди скоро.

12 И ответил Илия и сказал ему, Если я человек Божий, то пусть сойдет огонь с неба, и пожрет тебя и твой пятидесяток. И сошел огонь с неба, и пожрал его и его пятидесяток.

13 ¶ И послал он снова начальника третьего пятидесятка с его пятидесятком. И взошел третий начальник пятидесятка, и пришел и пал на колени свои перед Илией, и умолял его, и говорил ему, О человек Божий, молю тебя, пусть будет моя жизнь, и жизнь этих пятидесяти слуг твоих, драгоценна пред очами твоими.

14 Вот, сошел огонь с неба, и спалил двух начальников прежних пятидесятков с их пятидесятками: поэтому пусть теперь будет моя жизнь драгоценна пред очами твоими.

15 И сказал ангел ГОСПОДНИЙ Илии, Сойди с ним: не бойся его. И он встал, и сошел с ним к царю.

16 И сказал он ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Поскольку ты посылал посланников вопрошать Ваал-зевува, бога екронского, *разве это* не потому что нет Бога в Израиле, чтобы вопрошать слова его? поэтому не сойдешь с той постели, на которую ты взошел, но непременно умрешь.

17 ¶ Так он умер согласно слову ГОСПОДА, которое сказал Илия.

И воцарился Иегорам вместо него, во второй год Иегорама, сына Иегошафата, царя Иуды; так как он не имел сына.

18 Остальные же деяния Ахазии, которые он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

ГЛАВА 2

И было, когда ГОСПОДЬ восхотел взять Илию в вихре на небо, что Илия шел с Елисеем из Гилгала.

2 И сказал Илия Елисею, Остаешься здесь, прошу тебя; ибо ГОСПОДЬ послал меня в Веф-иль. И Елисей *сказал ему, Как живет ГОСПОДЬ, и как живет душа твоя, я не оставляю тебя.* Так они сошли в Виф-ель.

3 И вышли сыны пророков, которые *были* в Виф-еле, к Елисею, и сказали ему, Знаешь ли, что сегодня ГОСПОДЬ возьмет хозяина твоего от головы твоей? И он сказал, Да, я знаю *это*; молчите.

4 И сказал ему Илия, Елисей, останься здесь, прошу тебя; ибо ГОСПОДЬ послал меня в Иерихон. И сказал он, *Как живет ГОСПОДЬ, и как живет душа твоя, я не оставляю тебя.* Так они пришли в Иерихон.

5 И подошли сыны пророков, которые *были* в Иерихоне, к Елисею, и сказали ему, Знаешь ли, что сегодня ГОСПОДЬ возьмет хозяина твоего от головы твоей? И ответил он, Да, я знаю *это*; молчите.

6 И сказал ему Илия, Остаешься, прошу тебя, здесь; ибо ГОСПОДЬ послал меня к Иордану. И сказал он, *Как живет ГОСПОДЬ, и как живет душа твоя, я не оставляю тебя.* И пошли они двое дальше.

7 И пошли пятьдесят человек из сыновей пророков, и стали, чтобы наблюдать издалека: а они двое стояли у Иордана.

8 И взял Илия плащ свой, и свернул его, и ударил по водам, и они разделились туда и сюда, так что они двое перешли по сухой земле.

9 ¶ И было, когда они перешли, что Илия сказал Елисею, Проси,

что сделать тебе, прежде нежели я буду взят от тебя. И сказал Елисей, Прошу тебя, пусть двойная доля твоего духа будет на мне.

10 И сказал он, Трудного ты просишь: *однако*, если увидишь меня, *когда я буду* взят от тебя, так и будет тебе; но если нет, не будет *так*.

11 И было, когда они все еще шли, и разговаривали, что, вот, *явилась* колесница огненная, и кони огненные, и разлучили их обоих; и взшел Илия в вихре в небо.

12 ¶ И Елисей видел *это*, и воскликнул, Отец мой, отец мой, колесница Израиля, и всадники его. И не видел его более: и схватил он одежды свои, и разорвал их на две части.

13 И поднял он плащ Илии, который упал с него, и пошел назад, и стал у берега Иордана;

14 И взял он плащ Илии, который упал с него, и ударил по водам, и сказал, Где ГОСПОДЬ Бог Илии? и когда он тоже ударил по водам, они разделились туда и сюда: и перешел Елисей.

15 И когда сыны пророков, которые *были* в Иерихоне, чтобы наблюдать, увидели его, они сказали, Дух Илии почивает на Елисею. И пошли навстречу ему, и поклонились перед ним до земли.

16 ¶ И сказали они ему, Вот, ныне у слуг твоих есть пятьдесят сильных человек; пусть они пойдут, прошу тебя, и поищут хозяина твоего: как бы не поднял его Дух ГОСПОДНИЙ, и не бросил его на какую-нибудь гору, или в какую-нибудь долину. И сказал он, Не пошлете.

17 А когда они побуждали его до того, что он устыдился, он сказал, Пошлите. Поэтому они послали пятьдесят человек; и они искали три дня, но не нашли его.

18 И когда они возвратились к нему (ибо он оставался в Иерихоне,) он сказал им, Разве я не говорил вам, Не ходите?

19 ¶ И сказали люди того города Елисею, Вот, просим тебя, положение этого города приятное, как ви-

дит господин мой: но вода нехороша, и земля бесплодна.

20 И сказал он, Принесите мне новый кувшин, и положите туда соли. И они принесли ему.

21 И вышел он к истоку вод, и бросил туда соли, и сказал, Так говорит ГОСПОДЬ, Я исцелил эти воды; не будет уже оттуда смерти, или бесплодной земли.

22 Так воды были исцелены до сего дня, согласно слову Елисея, которое он сказал.

23 ¶ И пошел он оттуда в Вефиль: и когда он шел дорогой, малые дети вышли из того города, и насмеялись над ним, и говорили ему, Иди, ты, лысая голова; иди, ты, лысая голова.

24 И он обернулся назад, и посмотрел на них, и проклял их именем ГОСПОДА. И вышли две медведицы из леса, и растерзали из них сорок и двое детей.

25 И пошел он оттуда на гору Кармел, а оттуда возвратился в Самарию.

ГЛАВА 3

И начал Иегорам, сын Ахава, царствовать над Израилем в Самарии в восемнадцатый год Иегошафата, царя Иуды, и царствовал двенадцать лет.

2 И творил он зло в очах ГОСПОДНИХ; но не как отец его, и как мать его: ибо он удалил образ Ваала, который сделал отец его.

3 Однако прилепился он к грехам Иеровоама, сына Невата, который ввел в грех Израиля; не отступал он от них.

4 ¶ И был Меша, царь Моава, овцевладельцем, и отдавал царю Израиля сто тысяч ягнят, и сто тысяч баранов, с шерстью.

5 Но было, когда умер Ахав, что царь Моава взбунтовался против царя Израиля.

6 ¶ И вышел царь Иегорам из Самарии в то самое время, и исчислил весь Израиль.

7 И пошел он и послал к Иегоша-

фату, царю Иуды, говоря, царь Моава взбунтовался против меня: пойдешь ли со мной на битву против Моава? И сказал он, Пойду: я — как ты, мой народ — как твой народ, и мои кони — как твои кони.

8 И сказал он, Каким путем идти нам? И ответил он, Путем через дикую местность Едома.

9 Так пошел царь Израиля, и царь Иуды, и царь Едома: и шли они обходом семь дней: и не было воды для воинства, и для скота, который следовал за ними.

10 И сказал царь Израиля, Увы! что созвал ГОСПОДЬ трех царей этих, чтобы отдать их в руку Моава!

11 Но Иегошафат сказал, *Разве нет* здесь пророка ГОСПОДНЕГО, чтобы нам спросить ГОСПОДА чрез него? И ответил один из слуг царя Израиля и сказал, *Здесь есть* Елисей, сын Шафата, который поливал воду на руки Илии.

12 И сказал Иегошафат, *Есть* у него слово ГОСПОДА. Так царь Израиля и Иегошафат и царь Едома пошли к нему.

13 И сказал Елисей царю Израиля, Что мне до тебя? пойдя к пророкам отца твоего, и к пророкам матери твоей. И сказал ему царь Израиля, *Нет*: ибо ГОСПОДЬ созвал трех царей этих, чтобы отдать их в руку Моава.

14 И сказал Елисей, *Как* живет ГОСПОДЬ воинств, перед которым я стою, несомненно, если бы я не считался с присутствием Иегошафата, царя Иуды, я не взглянул бы на тебя, и не видел бы тебя.

15 А теперь приведите мне менестреля. И было, когда менестрель играл, что рука ГОСПОДА сошла на него.

16 И он сказал, Так говорит ГОСПОДЬ, Сделайте эту долину полной рвов.

17 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Не увидите ветра, и не увидите дождя; тем не менее долина та наполнится водой, чтобы вам пить, и вам, и скоту вашему, и животным вашим.

18 И это *всего лишь* малое дело

пред очами ГОСПОДА: он и моавитов отдаст в руку вашу.

19 И вы поразите каждый город огражденный, и каждый город оборный, и каждое доброе дерево срубите, и все источники воды завалите, и каждый добрый участок земли испортите камнями.

20 И было утром, когда приносится хлебное приношение, что, вот, пришла вода по пути от Едома, и страна наполнилась водой.

21 ¶ И когда все моавиты услышали, что пришли цари сражаться против них, они собрали всех, кто мог надеть оружие, и старше, и стали на границе.

22 И встали они рано утром, и солнце засветило над водой, и увидели моавиты воду на другой стороне красной, как кровь:

23 И сказали они, Это кровь: цари, несомненно, убиты, и они поразили друг друга: поэтому теперь, на добычу, Моав.

24 И когда они пришли к стану Израиля, израильтяне встали и поражали моавитов, так что те побежали перед ними: а они шли вперед, поражая моавитов, даже в их стране.

25 И города разрушили, и на каждый добрый участок земли бросили каждый свой камень, и заполнили его; и все источники вод завалили, и все добрые деревья повалили: только в Кир-харасете оставили они камень его; тем не менее, прашники обступили его, и поразили его.

26 ¶ И когда царь Моава увидел, что битва была слишком тяжелой для него, он взял с собой семь сотен человек, которые обнажали мечи, чтобы пробиться к царю Едома: но не смогли.

27 Тогда он взял сына своего самого старшего, который должен был царствовать вместо него, и принес его в сжигаемое приношение на стене. И было великое негодование против Израиля: и они отступили от него, и возвратились в свою землю.

И воскричала одна женщина из жен сыновей пророков к Елисею, говоря, Слуга твой, мой муж, мертв; и ты знаешь, что слуга твой боялся ГОСПОДА: и пришел кредитор взять себе двоих сыновей моих в невольники.

2 И сказал ей Елисей, Что мне сделать для тебя? скажи мне, что имеешь ты в доме? И сказала она, Слуга твой ничего не имеет в доме, кроме горшка елея.

3 Тогда он сказал, Пойди, одолжи себе сосудов на стороне, у всех соседей твоих, сосудов порожних; одолжи немало.

4 И когда войдешь, запрешь дверь за собой и за сыновьями твоими, и налешь во все те сосуды, а тот, что полон, отставишь.

5 Так она пошла от него, и заперла дверь за собой и за сыновьями своими, которые приносили *сосуды* ей; и она наливала.

6 И было, когда сосуды были полны, что она сказала сыну своему, Принеси мне еще сосуд. И он сказал ей, Нет больше сосуда. И масло остановилось.

7 Тогда она пришла, и рассказала человеку Божьему. И он сказал, Пойди, продай масло, и заплати долг твой, и живите, ты и сыновья твои, на остальное.

8 ¶ И случилось в один день, что прошел Елисей в Шунем, где была одна великая женщина; и она принудила его есть хлеба. И так было, что всякий раз, как он проходил мимо, заходил туда есть хлеба.

9 И сказала она мужу своему, Вот, ныне я понимаю, что это есть святой человек Божий, который проходит мимо нас постоянно.

10 Давай сделаем маленькую горницу, прошу тебя, на стене; и давай поставим ему там постель, и стол, и стул, и подсвечник: и будет, когда он придет к нам, что он зайдет туда.

11 И случилось в один день, что

он пришел туда, и зашел в горницу, и лег там.

12 И сказал он Гиезию, слуге своему, Позови эту шунамитку. И когда он позвал ее, она стала перед ним.

13 И сказал он ему, Скажи теперь ей, Вот, ты заботилась о нас со всей этой заботой; что сделать для тебя? хочешь чтобы поговорили за тебя с царем, или с начальником воинства? И она ответила, Я живу среди своего собственного народа.

14 И сказал он, Что тогда сделать для нее? И ответил Гиезий, Истинно нет у нее ребенка, а муж ее стар.

15 И сказал он, Позови ее. И когда он позвал ее, она стала в дверях.

16 И сказал он, приблизительно в эту пору, согласно времени жизни, ты обнимешь сына. И сказала она, Нет, господин мой, человек Божий, не лги слуге твоей.

17 И женщина зачала, и родила сына в ту пору, что сказал ей Елисей, согласно времени жизни.

18 ¶ И когда ребенок подрос, случилось в один день, что вышел он к отцу своему, к жнецам.

19 И сказал он отцу своему, Голова моя, голова моя. И сказал тот одному отроку, Отнеси его к матери его.

20 И когда он взял его, и принес его к матери его, он сидел на коленях ее до полудня, и умер.

21 И взошла она, и положила его на постели человека Божьего, и заперла дверь за ним, и вышла.

22 И позвала она мужа своего, и сказала, Пришли мне, прошу тебя, одного из юношей, и одну из ослиц, чтобы я поехала к человеку Божьему, и возвратилась.

23 И сказал он, Зачем тебе ехать к нему сегодня? *это* ни новомесячие, ни суббота. И сказала она, Будет хорошо.

24 Затем она оседлала ослицу, и сказала слуге своему, Погоняй, и иди вперед; не замедляй *своей* езды из-за меня, если не скажу тебе.

25 Так она пошла и пришла к человеку Божьему, к горе Кармел. И было, когда человек Божий увидел ее издали, что он сказал слуге сво-

ему Гиезию, Вот, *вон там* та шунамитка:

26 Побеги же, прошу тебя, к ней навстречу, и скажи ей, *Все ли* хорошо с тобой? *все ли* хорошо с мужем твоим? *все ли* хорошо с ребенком? И она ответила, *Все* хорошо.

27 И когда она пришла к человеку Божьему к холму, она схватила его за ноги: но подошел Гиезию, чтобы оттолкнуть ее: И человек Божий сказал, Оставь ее; ибо душа ее раздражена в ней: и ГОСПОДЬ скрыл *это* от меня, и не сказал мне.

28 Тогда она сказала, Просила ли я сына у господина моего? разве не говорила я, Не обманывай меня?

29 Тогда он сказал Гиезию, Опояшь чресла твои, и возьми посох мой в руку твою, и иди своим путем: если встретишь кого, не приветствуй его; и если кто будет тебя приветствовать, не отвечай ему: и положи посох мой на лицо ребенка.

30 И сказала мать ребенка, Как живет ГОСПОДЬ, и как живет душа твоя, я не оставлю тебя. И он встал, и последовал за ней.

31 А Гиезий прошел впереди них, и положил посох на лицо ребенка; но не было ни голоса, ни слуха. Посему он опять пошел навстречу ему, и сказал ему, говоря, Не пробуждается ребенок.

32 И когда Елисей вошел в дом, вот, ребенок был мертв, и лежал на постели его.

33 Он вошел поэтому, и запер дверь за ними двоими, и помолился ГОСПОДУ.

34 И он взошел, и лег на ребенка, и приложил свои уста к его устам, и свои глаза к его глазам, и свои кисти к его кистям: и простерся на нем, и плоть ребенка стала теплой.

35 Потом он возвратился, и прошел по дому взад и вперед; и взошел, и простерся на нем: и чихнул ребенок раз семь, и открыл ребенок глаза свои.

36 И позвал он Гиезия, и сказал, Позови эту шунамитку. И тот позвал ее. И когда она пришла к нему, он сказал, Возьми сына твоего.

37 Тогда она вошла, и пала к ногам его, и поклонилась до земли, и взяла сына своего, и вышла.

38 ¶ И возвратился Елисей в Гилгал: и *был* голод в земле той; и сыны пророков сидели пред ним: и сказал он слуге своему, Поставь большой котел, и свари похлебку для сыновей пророков.

39 И вышел один в поле собирать травы, и нашел дикое вьющееся растение, и набрал с него диких тыкв полную полу свою, и пришел, и накрошил *их* в котел с похлебкой: ибо они не знали *их*.

40 Так они налили людям есть. И было, когда они ели похлебку, что они закричали, и сказали, Смерть в котле, О человек Божий. И не могли есть.

41 Но он сказал, Тогда принесите муки. И он бросил ее в котел; и сказал он, Наливай людям, чтобы ели. И *[уже]* не было никакого вреда в котле.

42 ¶ И пришел человек из Вал-шалиши, и принес человеку Божьему хлеб из первоплодов, двадцать буханок из ячменя, и полные колосья зерна в шелухе *их*. И сказал он, Дай людям, чтобы ели.

43 И сказал слуга его, Что, я поставлю это перед сотней человек? Он сказал опять, Дай людям, чтобы ели: ибо так говорит ГОСПОДЬ, Будут есть, и оставят.

44 Так он поставил перед ними, и они ели, и оставили, согласно слову ГОСПОДА.

ГЛАВА 5

А Нееман, начальник воинства царя Сирии, был великий человек у хозяина своего, и уважаемый, потому что чрез него ГОСПОДЬ дал избавление Сирии: и был он могучий человек в доблести, но прокаженный.

2 И вышли сирийцы отрядами, и увели в плен из земли Израильской маленькую девочку; и она служила жене Неемановой.

3 И сказала она госпоже своей,

О, если бы Бог дал господину моему *побывать* у пророка, который в Самариин! ибо он вылечил бы его от проказы его.

4 И вошел *один*, и рассказал господину своему, говоря, Так и так говорит девочка, которая из земли Израильской.

5 И сказал царь Сирии, Пойди, сходи, а я pošлю письмо к царю Израиля. И он удалился, и взял с собой десять талантов серебра и шесть тысяч *шекелей* золота, и десять перемен одежд.

6 И принес он письмо царю Израиля, говорившее, Когда же это письмо придет к тебе, вот, я *вместе с ним* послал к тебе Неемана, слугу моего, чтобы ты вылечил его от проказы его.

7 И случилось, когда царь Израиля прочитал письмо, что он разорвал одежду свою, и сказал, *Разве* я Бог, чтобы убивать и оживлять, что этот человек посылает ко мне, чтобы я вылечил человека от проказы его? посему рассудите, прошу вас, и посмотрите, как он ищет повода к вражде против меня.

8 ¶ И было *так*, когда Елисей, человек Божий, услышал, что царь Израиля разорвал одежду свою, что он послал к царю, говоря, Для чего ты разорвал одежду свою? пусть он сейчас придет ко мне, и узнает, что есть пророк в Израиле.

9 Так Нееман прибыл с конями своими, и с колесницей своей, и остановился у двери дома Елисея.

10 И послал Елисей к нему посланника, говоря, Пойди и омойся семь раз в Иордане, и плоть твоя вернется к тебе, и ты будешь чист.

11 Но Нееман разъярился, и ушел, и сказал, Вот, я думал, Он непременно выйдет ко мне, и станет, и призовет имя ГОСПОДА Бога своего, и ударит рукой своей по тому месту, и вылечит прокаженного.

12 *Разве* Авана и Фарпар, реки Дамаска, не лучше всех вод Израиля? не могу ли я омыться в них, и быть чистым? Так он повернулся и ушел в бешенстве.

13 И подошли слуги его, и говорили ему, и сказали, Отец мой, *если бы* пророк сказал тебе *сделать что-нибудь* великое, разве бы ты не сделал? насколько больше тогда, когда он говорит тебе, Омойся, и будь чист?

14 Тогда пошел он, и окунулся в Иордане семь раз, согласно слову человека Божьего: и плоть его вернулась подобно плоти малого ребенка, и он был чист.

15 ¶ И возвратился он к человеку Божьему, он и все сопровождавшие его, и пришел, и стал перед ним: и сказал он, Вот, теперь я знаю, что нет никакого Бога на всей земле, кроме как в Израиле: поэтому теперь, молю тебя, возьми благословение от слуги твоего.

16 Но он сказал, *Как* живет ГОСПОДЬ, перед которым я стою, я не приму ничего. И тот принуждал его взять; но он отказался.

17 И сказал Нееман, Разве тогда, прошу тебя, не будет дано слуге твоему земли, сколько снесут два мула? ибо не будет впредь слуга твой приносить ни сжигаемого приношения ни жертвы другим богам, кроме как ГОСПОДУ.

18 В этом *[только]* да простит ГОСПОДЬ слугу твоего, *что* когда войдет хозяин мой в дом Риммона, чтобы поклоняться там, и опрется на руку мою, и я склонюсь в доме Риммона: когда я склонюсь в доме Риммона, да простит ГОСПОДЬ слугу твоего в этом.

19 И он сказал ему, Иди с миром. Так он удалился от него на небольшое расстояние.

20 ¶ Но Гиезий, слуга Елисея, человека Божьего, сказал, Вот, хозяин мой пощадил Неемана, этого сиринца, не взяв от рук его то, что он приносил: но, *как* живет ГОСПОДЬ, побегу я за ним, и возьму что-нибудь у него.

21 Так Гиезий погнался за Нееманом. И когда Нееман увидел его, бегущего за собой, он сошел с колесницы навстречу ему, и сказал, Все ли хорошо?

22 И он сказал, Все хорошо. Хо-

зяин мой послал меня, говоря, Вот, прямо теперь пришли ко мне с горы Ефрем два молодых человека из сыновей пророков: дай им, прошу тебя, талант серебра, и две перемени одежды.

23 И сказал Нееман, Изволь, возьми два таланта. И он принуждал его, и завязал два таланта серебра в два мешка, с двумя перемени одежды, и возложил на двоих слуг своих; и они понесли перед ним.

24 И когда он пришел к башне, он взял из руки их, и поместил в доме: и отпустил людей, и они удалились.

25 Но он вошел, и стал перед хозяином своим. И сказал ему Елисей, Откуда ты, Гиезий? И сказал он, Никуда не ходил слуга твой.

26 И сказал он ему, Разве сердце мое не ходило с тобой, когда обратился навстречу тебе человек тот с колесницы своей? *Разве* время принимать серебро, и принимать одежды, и оливковые сады, и виноградники, и овец, и волов, и слуг, и служанок?

27 Поэтому проказа Неемана прилепится к тебе, и к семени твоему навечно. И вышел он от присутствия его прокаженным, *белый*, как снег.

ГЛАВА 6

И сказали сыны пророков Елисею, Теперь вот, место, где мы живем при тебе, слишком тесно для нас.

2 Позволь нам пойти, просим тебя, к Иордану, и взять оттуда каждый по одному бревну, и позволь нам сделать себе там место, где мы могли бы жить. И он ответил, Пойдите.

3 И сказал один, Изволь, прошу тебя, и пойди со слугами твоими. И он ответил, Пойду.

4 Так он пошел с ними. И когда они пришли к Иордану, они рубили дерево.

5 Но когда один валил бревно, обух топора упал в воду: и закрычал он, и сказал, Увы, хозяин! ибо он был одолжен.

6 И сказал человек Божий, где упал он? И он показал ему то место. И срубил он палку, и бросил туда; и всплыло железо.

7 Поэтому сказал он, Возьми себе. И он протянул руку свою, и взял его.

8 ¶ Тогда царь Сирии воевал против Израиля, и советовался со слугами своими, говоря, В таком-то и в таком-то месте *будет* мой стан.

9 И посылал человек Божий к царю Израиля, говоря, Берегись проходить таким-то местом; ибо туда сирийцы сошли.

10 И посылал царь Израиля на то место, о котором человек Божий говорил ему и предостерегал его, и спасал себя там, не раз и не два.

11 Поэтому сердце царя Сирии сильно встревожилось из-за этого; и позвал он слуг своих, и сказал им, Не покажите ли мне, кто из нас за царя Израиля?

12 И сказал один из слуг его, Никто, господин мой, О царь: но Елисей, пророк, который в Израиле, доносит царю Израиля те слова, которые ты говоришь в спальнй комнате твоей.

13 ¶ И сказал он, Пойдите и узнайте, где он, чтобы я послал и взял его. И было донесено ему, говоря, Вот, он в Дофане.

14 Поэтому он послал туда коней, и колесницы, и великое воинство: и пришли они ночью, и окружили город.

15 И когда слуга человека Божьего встал рано, и вышел, вот, воинство окружило город и конями и колесницами. И сказал ему слуга его, Увы, хозяин мой! как нам поступить?

16 И ответил он, Не бойся: ибо тех, кто с нами, больше, нежели тех, кто с ними.

17 И молился Елисей, и говорил, ГОСПОДЬ, молю тебя, открой его глаза, чтоб он увидел. И открыл ГОСПОДЬ глаза этого юноши; и он увидел: и, вот, гора *была* полна коней и колесниц огненных вокруг Елисея.

18 И когда они сошли к нему, Елисей помолился ГОСПОДУ, и сказал, Порази этот народ, молю тебя, слепотой. И он поразил их слепотой согласно слову Елисея.

19 ¶ И сказал им Елисей, Это не тот путь, и не тот это город: следуйте за мной, и я приведу вас к тому человеку, которого вы ищете. Но привел их в Самарию.

20 И было, когда они пришли в Самарию, что Елисей сказал, ГОСПОДЬ, открой глаза этих *людей*, чтобы они видели. И открыл ГОСПОДЬ глаза их, и они увидели; и, вот, они в середине Самарии.

21 И сказал царь Израиля Елисею, когда он увидел их, Отец мой, поразить ли мне *их*? поразить ли мне *их*?

22 И ответил он, Ты не поразитишь *их*: поразитишь ли ты тех, кого ты взял в плен мечом твоим и луком твоим? поставь хлеб и воду перед ними, чтобы ели и пили, и пошли к хозяину своему.

23 И он приготовил им большую провизию: и когда они поели и попили, он отослал *их*, и они пошли к хозяину своему. Так что отряды Сирии не ходили больше в землю Израиля.

24 ¶ И было после этого, что собрал Бен-гадад, царь Сирии, все воинство свое, и взошел, и осадил Самарию.

25 И был великий голод в Самарии: и, вот, они осаждали ее, пока ослиная голова не стала *продаваться* за восемьдесят *шеклей* серебра, и четвертая часть каба голубиноного помета за пять *шеклей* серебра.

26 И когда [*однажды*] царь Израиля проходил по стене, к нему закричала женщина, говоря, Помогите, господин мой, О царь.

27 И сказал он, Если ГОСПОДЬ не поможет тебе, откуда я помогу тебе? из гумна, или из винного прессы?

28 И сказала ей царь, Что беспокоит тебя? И ответила она, Эта женщина сказала мне, Дай своего сына, чтобы мы съели его сегодня, а моего сына съедим завтра.

29 Так что сварили мы моего сына, и съели его: и я сказала ей на другой день, Дай твоего сына, чтобы мы съели его: а она спрятала своего сына.

30 ¶ И было, когда царь услышал слова женщины, что разодрал он одежду свою; и проходил он по стене, и народ смотрел, и, вот, *у него была мешковина на самом теле его.*

31 Тогда он сказал, Да делает мне Бог так, и больше также, если останется голова Елисея, сына Шафата, на нем сегодня.

32 А Елисей сидел в своем доме, и старейшины сидели у него; и послал *царь* человека от себя: но прежде нежели пришел посланник к нему, он сказал старейшинам, Видите как этот сын убийцы послал снять мою голову? смотрите, когда придет посланник, затворите дверь, и держите его крепко у двери: *разве* не звук ног хозяина его за ним?

33 И пока он еще говорил с ними, вот, посланник пришел к нему: и сказал он, Вот, это зло от ГОСПОДА; что мне ждать ГОСПОДА более?

ГЛАВА 7

ЗАТЕМ Елисей сказал, Слушайте слово ГОСПОДА; Так говорит ГОСПОДЬ, Завтра к этому времени мера муки тонкого помола *будет продаваться* за шекель, и две меры ячменя за шекель, в воротах Самарии.

2 Тогда вельможа, на руку которого царь опирался, ответил человеку Божьему, и сказал, Вот, *если бы* ГОСПОДЬ сделал окна в небе, может ли это быть? И он сказал, Вот, ты увидишь глазами твоими, но есть от этого не будешь.

3 ¶ И были четыре человека прокаженных при входе в ворота: и говорили они друг другу, Зачем сидеть нам здесь, пока не умрем?

4 Если скажем, Войдем в город, то в городе голод, и мы там умрем: а если по-прежнему сидеть здесь, умрем также. Поэтому пошли теперь, сдадимся воинству сирийцев: если

оставят нас в живых, будем жить; а если убьют нас, всего лишь умрем.

5 И встали они в сумерки, чтобы пойти в стан сирийцев: и когда пришли к самой дальней части стана сирийцев, вот, *нет* там ни одного человека.

6 Ибо ГОСПОДЬ сделал так, что стан сирийцев услышал шум колесниц, и шум коней, шум воинства великого: и сказали они друг другу, Вот, нанял против нас царь Израиля царей хиттитов, и царей египтян, чтобы пойти на нас.

7 Посему они встали и побежали в сумерки, и оставили шатры свои, и коней своих, и ослов своих, и стан, как он *был*, и побежали, спасая свою жизнь.

8 И когда эти прокаженные пришли к самой дальней части стана, они вошли в один шатер, и ели и пили, и вынесли оттуда серебро, и золото, и одежду, и пошли и спрятали *это*; и пришли еще, и вошли в другой шатер, и вынесли *и* оттуда, и пошли и спрятали.

9 Затем они сказали друг другу, Не хорошо мы делаем: этот день *есть* день радостной вести, а мы молчим: если мы будем ждать до утреннего света, какое-нибудь зло придет на нас: поэтому идем теперь, чтобы пойти и уведомить царский двор.

10 Так они пришли, и кликнули привратника города: и рассказали им, говоря, Мы пришли в стан сирийцев, и, вот, *нет* там ни человека, ни голоса человеческого, а только кони привязанные, и ослы привязанные, и шатры, как они *были*.

11 И позвал он привратников; и они донесли *об этом* до самого дома царского.

12 ¶ И встал царь ночью, и сказал слугам своим, Я сейчас скажу вам, что сделали нам сирийцы. Они знают, что мы голодны; поэтому они вышли из стана, чтобы спрятаться в поле, говоря, Когда они выйдут из города, мы захватим их живыми, и вторгнемся в город.

13 И ответил один из слуг его и

сказал, Пусть возьмут, прошу тебя, пять из остающихся коней, которые остались в городе, (вот, они как все множество Израиля, которые остались в нем: вот, *говорю я*, они точно как все множество израильтян, которые истреблены:) и пошлем и посмотрим.

14 Поэтому они взяли двух колесничных коней; и послал царь вслед воинства сирийцев, сказав, Пойдите и посмотрите.

15 И шли они за ними до Иордана: и, вот, весь путь был полон одежд и сосудов, которые сирийцы побросали в спешке своей. И возвратились посланники, и донесли царю.

16 И вышел народ, и разграбил шатры сирийцев. Так мера муки тонкого помола *продавалась* за шекель, и две меры ячменя за шекель, согласно слову ГОСПОДА.

17 ¶ И царь назначил того вельможу, на руку которого опирался, смотреть за воротами: и растоптал его народ в воротах, и он умер, как сказал человек Божий, который говорил, когда приходил к нему царь.

18 И было, как человек Божий сказал царю, говоря, Две меры ячменя за шекель, и мера муки тонкого помола за шекель, будут завтра к этому времени в воротах Самарии:

19 И тот вельможа ответил человеку Божьему, и сказал, Вот, *если* бы ГОСПОДЬ сделал окна в небе, может ли такое быть? И он сказал, Вот, ты увидишь это глазами твоими, но есть от этого не будешь.

20 Так и случилось с ним: ибо народ растоптал его в воротах, и он умер.

ГЛАВА 8

ТОГДА сказал Елисей женщине, сына которой он возвратил к жизни, говоря, Встань, и пойди, ты и домашние твои, и поживи там, где можешь пожить: ибо призвал ГОСПОДЬ голод; и он также придет на эту землю на семь лет.

2 И встала та женщина, и сдела-

ла по слову человека Божьего: и пошла она с домашними ее, и прожила в земле филистимлян семь лет.

3 И было в конце семи лет, что возвратилась эта женщина из земли филистимлян: и пошла она звать к царю о доме своем и о земле своей.

4 А царь разговаривал с Гиезием, слугой человека Божьего, говоря, Расскажи мне, прошу тебя, все то великое, что сделал Елисей.

5 И было, когда он рассказывал царю, как тот возвратил мертвое тело к жизни, что, вот, женщина, сына которой он возвратил к жизни, зывала к царю о доме своем и о земле своей. И сказал Гиезий, Господин мой, О царь, это та женщина, и это ее сын, которого Елисей возвратил к жизни.

6 И когда царь спросил у женщины, она рассказала ему. Так он назначил ей одного придворного, сказав, Возврати ей все, что *было* ее, и все плоды с поля, с того дня, как она оставила землю, и поныне.

7 ¶ И пришел Елисей в Дамаск; а Бен-гадад, царь Сирии, был болен; и было сказано ему, говоря, Человек Божий пришел сюда.

8 И сказал царь Азаилу, Возьми в руку твою подарок, и пойди, встреть человеку Божьего, и выступи ГОСПОДА чрез него, говоря, Выздоровею ли я от этой болезни?

9 Так Азаил пошел навстречу ему, и взял подарок с собой, и от всякого добра Дамаска, сколько могут нести сорок верблюдов, и пришел и стал перед ним, и сказал, Сын твой Бен-гадад, царь Сирии, послал меня к тебе, говоря, Выздоровею ли я от этой болезни?

10 И сказал ему Елисей, Пойди, скажи ему, Ты можешь определенно выздороветь: однако ГОСПОДЬ показал мне, что он непременно умрет.

11 И устремил он взор свой пристально, пока ему не стало стыдно: и заплакал человек Божий.

12 И сказал Азаил, Почему господин мой плачет? И ответил он, По-

тому что я знаю то зло, какое сделаешь ты детям Израиля: твердыни их предашь огню, и юношей их мечом убьешь, и детей их разможжишь, и беременных женщин их вспорешь.

13 И сказал Азаил, Но что [такое], пес ли слуга твой, чтобы сделать это великое дело? И ответил Елисей, ГОСПОДЬ показал мне, что ты *будешь* царем над Сирией.

14 Так он пошел от Елисея, и пришел к хозяину своему; который сказал ему, Что сказал тебе Елисей? И ответил он, Он говорил мне, что ты непременно выздоровеешь.

15 И было на другой день, что он взял плотную ткань, и намочил ее в воде, и положил на лицо его, так что он умер: и воцарился Азаил вместо него.

16 ¶ И в пятый год Иорама, сына Ахава, царя Израиля, Иегошафат был тогда царем Иуды, начал царствовать Иегорам, сын Иегошафата, царя Иуды.

17 Тридцать и два года было ему, когда начал он царствовать; и он царствовал восемь лет в Иерусалиме.

18 И ходил он путем царей Израиля, как делал дом Ахава: ибо дочь Ахава была женой его: и делал он зло в очах ГОСПОДА.

19 Все же ГОСПОДЬ не хотел погубить Иуду, ради Давида, слуги своего, как он обещал ему давать ему всегда светильник, и детям его.

20 ¶ Во дни его восстал Едом [и вышел] из-под руки Иуды, и поставили они над собой царя.

21 Так что Иорам пошел в Цаир, и все колесницы с ним: и встал он ночью, и поразил едомитов, которые окружали его, и начальников колесниц: и народ убежал в шатры свои.

22 Однако Едом восстал [и вышел] из-под руки Иуды до сего дня. Тогда Ливна восстала в то же время.

23 А остальные деяния Иорама, и все, что он сделал, разве они не написаны в книге хроник царей Иуды?

24 И уснул Иорам с отцами свои-

ми, и был похоронен с отцами своими в городе Давида: и воцарился Ахазия, сын его, вместо него.

25 ¶ В двенадцатый год Иорама, сына Ахава, царя Израиля, начал царствовать Ахазия, сын Иегорама, царя Иуды.

26 Двадцать два года было Ахазии, когда начал он царствовать; и царствовал он один год в Иерусалиме. И имя матери его было Аталия, дочь Омри, царя Израиля.

27 И ходил он путем дома Ахава, и делал зло в очах ГОСПОДА, как делал дом Ахава: ибо он был зять дома Ахава.

28 ¶ И пошел он с Иорамом, сыном Ахава, воевать против Азаила, царя Сирии, в Рамоф-гилеад; и сирийцы ранили Иорама.

29 И возвратился Иорам царь, чтобы лечиться в Изрееле от ран, которые нанесли ему сирийцы в Раме, когда он сражался против Азаила, царя Сирии. И Ахазия, сын Иегорама, царя Иуды, пришел посетить Иорама, сына Ахава, в Изреель, так как он был болен.

ГЛАВА 9

И позвал Елисей пророк одного из детей пророков, и сказал ему, Опяшь чресла твои, и возьми эту коробку елея в руку твою, и пойдешь в Рамоф-гилеад.

2 И когда придешь туда, отыщи там Иегу, сына Иегошафата, сына Нимши, и войди, и веди его подняться из среды братьев своих, и приведи его во внутреннюю комнату;

3 Потом возьми коробку елея, и вылей на голову его, и скажи, Так говорит ГОСПОДЬ, Я помазал тебя в царя над Израилем. Потом отвори дверь, и беги, и не жди.

4 ¶ Так что тот юноша, юноша пророк, пошел в Рамоф-гилеад.

5 И когда он пришел, вот, сидят начальники воинства; и сказал он, У меня поручение к тебе, О начальник. И сказал Иегу, К которому из всех нас? И сказал он, К тебе, О начальник.

6 И поднялся он, и вошел в дом; и вылил он елей на голову его, и сказал ему, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Я помазал тебя в царя над народом ГОСПОДНИМ, над Израилем.

7 И ты истребишь дом Ахава, хозяина твоего, чтобы мне отмстить за кровь слуг моих пророков, и за кровь всех слуг ГОСПОДНИХ, *[навших]* от руки Иезавели.

8 Ибо погибнет весь дом Ахава: и истреблю у Ахава того, кто мочится к стене, и того, кто заключен и остался в Израиле:

9 И сделаю я дом Ахава подобным дому Иеровоама, сына Невата, и подобным дому Вааши, сына Ахийи:

10 И псы съедят Иезавель на участке Изрееля, и некому *будет* похоронить *ее*. И отворил дверь, и убежал.

11 ¶ Тогда Иегу вышел к слугам господина своего: и *один* сказал ему, Все ли в порядке? зачем приходил этот сумасшедший к тебе? И сказал он им, вы знаете этого человека, и речь его.

12 И сказали они, *Это* неправда; скажи же нам. И сказал он, Так и так он сказал мне, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ, Я помазал тебя в царя над Израилем.

13 Тогда они поспешили, и взяли каждый одежду свою, и положили под ним на верху ступеней, и затрубили трубой, говоря, Иегу царь.

14 И составил Иегу, сын Иегошафата, сына Нимши, заговор против Иорама. (Иорам же удерживал Рамоф-гилеад, он и весь Израиль из-за Азаила, царя Сирии.)

15 Но царь Иорам возвратился, чтобы лечиться в Изрееле от ран, которые нанесли ему сирийцы, когда он сражался с Азаилом, царем Сирии.) И сказал Иегу, если вы согласны, *тогда* пусть никто не выйдет из города и не убежит, чтобы пойти донести в Изрееле.

16 И сел Иегу в колесницу, и поехал в Изреель; ибо Иорам лежал

там. А Ахазия, царь Иуды, пришел посетить Иорама.

17 А на башне в Изрееле стоял сторож, и увидел он компанию Иегу, когда он шел, и сказал, Я вижу компанию. И сказал Иорам, возьми всадника, и пошли навстречу им, и пусть скажет, Мир ли?

18 И поехал один верхом навстречу ему, и сказал, Так говорит царь, Мир ли? И сказал Иегу, Что тебе до мира? Поворачивай за мной. И донес сторож, говоря, Посланник доехал до них, но не возвращается он.

19 Тогда он послал второго верхом, который приехал к ним, и сказал, Так говорит царь, Мир ли? И ответил Иегу, Что тебе до мира? Поворачивай за мной.

20 И донес сторож, говоря, Он доехал аж до них, и не возвращается; и езда подобна езде Иегу, сына Нимши; ибо он едет неустово.

21 И сказал Иорам, Приготовь. И была приготовлена колесница его. И выступил Иорам, царь Израиля, и Ахазия, царь Иуды, каждый на колеснице своей, и выступили навстречу Иегу, и встретились с ним на участке Навофа изреелита.

22 И было, когда увидел Иорам Иегу, что он сказал, Мир ли, Иегу? И ответил он, Какой мир, пока блудодеяния Иезавели, матери твоей, и колдовства *ее* *так* многочисленны?

23 И поворотил Иорам руки свои, и побежал, и сказал Ахазии, Измена, О Ахазия.

24 А Иегу натянул лук со всей силы своей, и поразил Иорама между плечами его, и прошла стрела чрез сердце его, и опустился он в колеснице своей.

25 Тогда сказал *Иегу* Бидкару, савновнику своему, Возьми, и брось его на участок поля Навофа изреелита: ибо вспомни, когда я и ты ехали вместе за Ахавом, отцом его, как ГОСПОДЬ положил на него это бремя:

26 Несомненно, я видел вчера кровь Навофа, и кровь сыновей его, говорит ГОСПОДЬ; и я воздам тебе на этой делянке. Поэтому возьми

теперь и брось его на эту делянку земли, согласно слову ГОСПОДА.

27 ¶ Но когда Ахазия, царь Иуды, увидел это, он побегал по пути садового дома. И погнался за ним Иегу, и сказал, Поразите и его в колеснице. И они сделали так на восхождении в Гур, что при Ивлеаме. И побегал он в Мегиддо, и умер там.

28 И отвезли его слуги его в Иерусалим, и похоронили его в склепе его, с отцами его, в городе Давида.

29 В одиннадцатый год Иорама, сына Ахава, начал Ахазия царствовать над Иудой.

30 ¶ И когда Иегу прибыл в Изреель, Иезавель услышала об этом; и накричала она лицо свое, и украсила голову свою, и глядела в окно.

31 И когда Иегу вошел в ворота, она сказала, Имел ли мир Зимри, который убил хозяина своего?

32 И поднял он лицо свое к окну, и сказал, Кто на моей стороне? И выглянули к нему два или три евнуха.

33 И сказал он, Сбросьте ее. И они сбросили ее: и брызнула некоторая часть крови ее на стену, и на коней: и он растоптал ее.

34 И когда он вошел, он ел и пил, и сказал, Пойдите, отыщите-ка эту проклятую женщину, и похороните ее: ибо она есть царская дочь.

35 И пошли хоронить ее: но не нашли от нее ничего, кроме черепа, и ног, и ладоней рук.

36 Посему они возвратились, и донесли ему. И сказал он, Это есть слово ГОСПОДА, которое он сказал чрез слугу своего Илию тишбита, говоря, на участке Изрееля съедят псы плоть Иезавели:

37 И будет труп Иезавели на участке Изрееля, как навоз на лице поля на участке Изрееля; так что не скажут, Это Иезавель.

ГЛАВА 10

Имел Ахав семьдесят сыновей в Самарии. И написал Иегу письма, и послал в Самарию, к правителям Изрееля, к старейшинам,

и тем, кто воспитывал детей Ахавовых, говоря,

2 Как только придет это письмо к вам, так как сыновья вашего хозяина с вами, и с вами колесницы, и кони, огражденный город также, и оружие;

3 Выберите лучшего и достойнейшего из сыновей хозяина вашего, и посадите на престол отца его, и сражайтесь за дом хозяина вашего.

4 Но они испугались чрезвычайно, и сказали, вот, Два царя не устояли перед ним: как тогда нам устоять?

5 И тот, кто был над домом, и тот, кто был над городом, старейшины также, и воспитатели детей, послали к Иегу, говоря, Мы слуги твои, и сделаем все, что скажешь нам; мы никого не поставим царем: делай то, что есть доброе в глазах твоих.

6 Тогда он написал к ним письмо второй раз, говоря, Если вы мои, и если внемлите слову моему, возьмите головы сыновей хозяина вашего, и придите ко мне завтра в Изреель к этому времени. Царские же сыновья, семьдесят человек, были с великими людьми города, которые воспитывали их.

7 И было, когда письмо пришло к ним, что они взяли царских сыновей, и убили семьдесят человек, и положили головы их в корзины, и послали ему в Изреель.

8 ¶ И пришел посланник, и донес ему, говоря, Принесли головы сыновей царских. И сказал он, Положите их в две кучи у входа в ворота, до утра.

9 И было утром, что он вышел, и стал, и сказал всему народу, Вы праведны: вот я составил заговор против хозяина моего, и убил его: но кто убил всех этих?

10 Знайте же, что не падет на землю ничего из слова ГОСПОДА, которое ГОСПОДЬ сказал относительно дома Ахава: ибо ГОСПОДЬ сделал то, что он сказал чрез слугу своего Илию.

11 Так Иегу убивал всех, кто остался из дома Ахава в Изрееле, и

всех великих людей его, и близких его, и священников его, пока он не оставил ему ни одного уцелевшего.

12 ¶ И встал он и удалился, и пришел в Самарию. И когда он *был* у дома для стрижки *[овец]* на пути,

13 Иегу встретил братьев Ахазии, царя Иуды, и сказал, Кто вы? И они ответили, Мы братья Ахазии; и мы идем приветствовать детей царя и детей царицы.

14 И сказал он, Возьмите их живых. И взяли их живых, и убили их у ямы дома для стрижки *[овец]*, сорок и два человека: и не оставил он никого из них.

15 ¶ И когда удалился оттуда, натолкнулся на Иегонадава, сына Рехавы, *шедшего* навстречу ему: и приветствовал его, и сказал ему, Расположено ли твое сердце так, как мое сердце к твоему сердцу? И сказал Иегонадав, Да. Если так, дай руку твою. И дал он руку свою; и приподнял он его к себе в колесницу.

16 И сказал он, Поезжай со мной, и смотри на мое рвение по ГОСПОДУ. И посадили его в колесницу его.

17 И когда он прибыл в Самарию, он убивал всех, кто остался у Ахава в Самарии, пока совсем уничтожил его, согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал Илии.

18 ¶ И собрал Иегу весь народ и сказал им, Ахав мало служил Ваалу; но Иегу будет служить ему много.

19 Поэтому позовите теперь ко мне всех пророков Ваала, всех слуг его, и всех священников его; чтобы никто не был в отсутствии: ибо у меня великая жертва Ваалу; всякий, кто будет отсутствовать, не будет жить. Но Иегу делал это с хитростью, с тем, чтобы уничтожить поклонников Ваала.

20 И сказал Иегу, Провозгласите торжественное собрание для Ваала. И провозгласили его.

21 И послал Иегу по всему Израилю: и пришли все поклонники Ваала, так что не оставалось ни одного человека, кто бы не пришел. И во-

шли в дом Ваала, и дом Ваала был полон от одного конца до другого.

22 И сказал он тому, кто был над гардеробной, Вынеси облачения для всех поклонников Ваала. И он вынес им облачения.

23 И вошел Иегу, и Иегонадав, сын Рехавы, в дом Ваала, и сказал поклонникам Ваала, Поищите, и посмотрите, чтобы не было здесь с вами никого из слуг ГОСПОДА, а только поклонники Ваала.

24 И когда они вошли, чтобы приносить жертвы и сжигаемые приношения, Иегу назначил восемьдесят человек снаружи, и сказал, Если кто-нибудь из тех людей, которых я привел в руки ваши, избегнет, *тот, кто отпусти его*, его жизнь будет вместо жизни того.

25 И было, как только он закончил приношение сжигаемого приношения, что Иегу сказал охране и начальникам, Войдите, и убейте их; пусть никто не выйдет. И поразили их острием меча; и выбросили их охрана и начальники, и пошли в город дома Ваала.

26 И вынесли образы из дома Ваала, и сожгли их.

27 И разбили образ Ваала, и разрушили дома Ваала; и сделали его отхожим местом, до сего дня.

28 Так изничтожил Иегу Ваала с Израиля.

29 ¶ Однако *от* грехов Иеровоама, сына Неваты, который ввел Израиля в грех, от них не отступал Иегу, *то есть, [от]* золотых тельцов, которые *были* в Веф-иле, и которые *были* в Дане.

30 И сказал ГОСПОДЬ Иегу, Так как ты сделал хорошо, исполнив *то, что* правильное в глазах моих, и сделал дому Ахава согласно всему, что *было* на сердце моем, дети твои четвертого поколения будут сидеть на престоле Израиля.

31 Но Иегу не старался ходить в законе ГОСПОДА Бога Израиля всем сердцем своим: ибо он не отступал от грехов Иеровоама, который ввел Израиля в грех.

32 ¶ В те дни ГОСПОДЬ начал со-

крашать Израиля: и поражал их Азаил во всех пределах Израиля;

33 От Иордана на восток, всю землю Гилеада, гадитов, и рувенитов, и манасситов, от Ароера, который у реки Арнон, и Гилеад и Вашан.

34 Остальные же деяния Иегу, и все, что он сделал, и вся мощь его, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

35 И уснул Иегу с отцами своими, и похоронили его в Самарии. И воцарился Иегоахаз, сын его, вместо него.

36 И времени, что Иегу царствовал над Израилем в Самарии, *было* двадцать и восемь лет.

ГЛАВА 11

Икогда Аталия, мать Ахазии, увидела, что сын ее мертв, она встала, и уничтожила все семя царское.

2 Но Иегошеба, дочь царя Иорама, сестра Ахазии, взяла Иоаша, сына Ахазии, и похитила его из среды царских сыновей убиваемых; и скрыли его, его и кормилицу его, в спальной комнате от Аталии, так что он не был убит.

3 И был он с ней скрывается в доме ГОСПОДНЕМ шесть лет. И Аталия царствовала над землей.

4 ¶ А [в] седьмой год послал Иегоиада и взял правителей над сотнями, с начальниками и охраной, и привел их к себе в дом ГОСПОДЕНЬ, и заключил с ними завет, и взял с них клятву в доме ГОСПОДНЕМ, и показал им царского сына.

5 И приказал им, сказав, Вот что вы сделайте: третья часть из вас, которые входят в субботу, и будет содержателями стражи царского дома;

6 И третья часть *будет* у ворот Сур; и третья часть у ворот сзади охраны: так будете содержать стражу дома, чтобы не разрушили его.

7 И две части из всех вас, которые выходят в субботу, именно они будут содержать стражу дома ГОСПОДНЕГО вокруг царя.

8 И окружите царя вокруг, каждый с оружием своими в руке своей: и кто входит в ряды, тот пусть будет убит: и будьте при царе, когда он входит и когда он выходит.

9 И сделали начальники над сотнями согласно всему, что приказал Иегоиада священник: и взяли каждый людей своих, которым надлежало придти в субботу, с теми, которые должны были выходить в субботу, и пришли к Иегоиаде священнику.

10 И начальникам над сотнями священник дал копья и щиты царя Давида, которые *были* в храме ГОСПОДНЕМ.

11 И стала охрана, каждый с оружием в руке своей, вокруг царя, от правого угла храма до левого угла храма, *вдоль* подле жертвенника и храма.

12 И вывел он царского сына, и возложил на него венец, и *дал ему* свидетельство; и сделали его царем, и помазали его; и хлопали в ладоши свои, и говорили, Боже царя храни.

13 ¶ И когда Аталия услышала шум охраны и народа, она пришла к народу в храм ГОСПОДЕНЬ.

14 И когда она взглянула, вот, царь стоял подле столба, как *обычай был*, и князья и трубачи подле царя, и весь народ земли веселился, и трубил трубами: и разодрала Аталия одежды свои, и закричала, Предательство, Предательство.

15 А Иегоиада священник приказал начальникам над сотнями, офицерам воинства, и сказал им, Выведите ее за ряды: а того, кто следует за ней, убейте мечом. Ибо священник сказал, Пусть она не будет умерщвлена в доме ГОСПОДНЕМ.

16 И они возложили руки на нее; и она пошла путем, которым кони входили в царский дом: и там была она умерщвлена.

17 ¶ И заключил Иегоиада завет между ГОСПОДОМ и царем и народом, чтобы они были народом ГОСПОДНИМ; между царем также и народом.

18 И пошел весь народ земли в дом Ваала, и разрушили его; жертвенники его и образы его совершенно разбили, и Маттана, священника Ваала, убили перед жертвенниками. И назначил священник наблюдателей над домом ГОСПОДНИМ.

19 И взял правителей над сотнями, и начальников, и охрану, и весь народ земли; и проводили царя из дома ГОСПОДНЕГО, и пришли путем ворот охраны в царский дом. И он сел на престоле царей.

20 И веселился весь народ земли, и город успокоился: а Аталиу умертвили мечом близ царского дома.

21 Семи лет *был* Иегоаш, когда он начал царствовать.

ГЛАВА 12

Вседьмой год Иегу начал Иегоаш царствовать; и сорок лет царствовал он в Иерусалиме. И имя матери его *было* Цивия, из Беершебы.

2 И делал Иегоаш *то, что было* правильным в очах ГОСПОДНИХ все дни свои, в которые Иегоиада священник наставлял его.

3 Но высокие места не были убраны: народ еще приносил жертвы и сжигал фимиам на высоких местах.

4 ¶ И сказал Иегоаш священникам, Все деньги посвященных вещей, которые приносятся в дом ГОСПОДЕНЬ, а именно деньги каждого, кто проходит *подсчет*, деньги, в которые оценивается каждый человек, и все деньги, которые кому приходит на сердце принести в дом ГОСПОДЕНЬ,

5 Пусть берут священники себе, каждый от своего знакомого: и пусть чинят они проломы дома, везде, где найдется какой пролом.

6 Но было *так, что* в двадцать третьем году царя Иегоаша священники не починили проломы дома.

7 Тогда царь Иегоаш позвал священника Иегоиаду, и *других* священников, и сказал им, Почему вы не чините проломы дома? поэтому

не принимайте теперь *больше* денег от знакомых своих, а отдавайте их на проломы дома.

8 И согласились священники не принимать *больше* денег от народа, и не чинить проломы дома.

9 Но Иегоиада священник взял один сундук, и просверлил отверстие в крышке его, и поставил его подле жертвенника на правой стороне, как входил в дом ГОСПОДЕНЬ: и священники, которые стерегли дверь, клали туда все деньги, приносимые в дом ГОСПОДЕНЬ.

10 И было *так*, когда видели, что денег много в сундуке, что приходили книжник царский и первосвященник, и укладывали в мешки, и пересчитывали деньги, что были найдены в доме ГОСПОДНЕМ.

11 И давали сосчитанные деньги в руки тех, кто делал работу, кто осуществлял надзор за домом ГОСПОДНИМ: а они выкладывали их плотникам и строителям, которые работали над домом ГОСПОДНИМ,

12 И каменщикам, и каменотесам, и на покупку дерева и тесаного камня для починки проломов дома ГОСПОДНЕГО, и на все, что выкладывалось для дома, чтобы чинить его.

13 Однако не сделано было для дома ГОСПОДНЕГО блюд из серебра, щипцов, тазов, труб, каких-либо сосудов из золота, или сосудов из серебра, из денег, *которые* приносились в дом ГОСПОДЕНЬ:

14 А давали то работникам, и чинили тем дом ГОСПОДЕНЬ.

15 И не требовали отчета от тех людей, в руку которых давали деньги для раздачи работникам: ибо они поступали верно.

16 Деньги за преступление и деньги за грех не вносились в дом ГОСПОДНИЙ: они принадлежали священникам.

17 ¶ Тогда выступил Азаил, царь Сирии, и сражался против Гафа, и взял его: и обратил Азаил лицо свое, чтобы идти на Иерусалим.

18 И взял Иегоаш, царь Иуды, все освященные вещи, которые посвя-

тили Иегошафат, и Иегорам, и Ахазия, отцы его, цари Иуды, и свои собственные освященные вещи, и все золото, найденное в сокровищницах дома ГОСПОДНЕГО, и в доме царском, и послал Азаилу, царю Сирии: и он ушел от Иерусалима.

19 ¶ А остальные деяния Иоаша, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

20 И восстали слуги его, и составили заговор, и убили Иоаша в доме Милло, который сходит к Силле.

21 Ибо Иозакар, сын Шимеафы, и Иегозавад, сын Шомеры, слуги его, поразили его, и он умер; и похоронили его с отцами его в городе Давида: и воцарился Амазия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 13

В двадцать третий год Иоаша, сына Ахазии, царя Иуды, начал Иегоахаз, сын Иегу, царствовать над Израилем в Самарии, и царствовал семнадцать лет.

2 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, и следовал грехам Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех; не отходил он от них.

3 ¶ И возгорелся гнев ГОСПОДА против Израиля, и он отдавал их в руку Азаила, царя Сирии, и в руку Бен-гадада, сына Азаила, во все дни.

4 И умолил Иегоахаз ГОСПОДА, и внял ему ГОСПОДЬ: ибо видел он угнетение Израиля, потому что царь Сирии угнетал их.

5 (И дал ГОСПОДЬ Израилю спасителя, так что вышли они из-под руки сирийцев: и жили дети Израиля в шатрах своих, как прежде.)

6 Однако не отступали они от грехов дома Иеровоама, который ввел Израиля в грех, но ходили в них: и оставалась роща также в Самарии.)

7 И не оставил он из народа Иегоахазу кроме пятидесяти всадников, и десять колесниц, и десять тысяч пеших; ибо уничтожил их царь Си-

рии, и сделал их подобно праху молотью.

8 ¶ Остальные же деяния Иегоахаза, и все, что он сделал, и мощь его, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

9 И уснул Иегоахаз с отцами своими, и похоронили его в Самарии: и воцарился Иоаш, сын его, вместо него.

10 ¶ В тридцать седьмой год Иоаша, царя Иуды, начал Иоаш, сын Иегоахаза, царствовать над Израилем в Самарии, и царствовал шестнадцать лет.

11 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА; не отступал от всех грехов Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех: *но* ходил в них.

12 Остальные же деяния Иоаша, и все, что он сделал, и вся мощь его, с которой он сражался против Амазии, царя Иуды, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

13 И уснул Иоаш с отцами своими; и сел на престоле его Иеровоам: и был похоронен Иоаш в Самарни с царями Израиля.

14 ¶ Елисей же заболел болезнью, от которой он умер. И пришел к нему Иоаш, царь Израиля, и плакал над лицом его, и говорил, Отец мой, отец мой, колесница Израиля и всадники его.

15 И сказал ему Елисей, Возьми лук и стрелы. И взял он себе лук и стрелы.

16 И сказал он царю Израиля, Положи руку твою на лук. И положил он руку свою: и положил Елисей руки свои на руки царя.

17 И сказал он, Отвори окно на восток. И он отворил. Тогда Елисей сказал, Выстрели. И он выстрелил. И сказал он, Стрела избавления ГОСПОДНЕГО, и стрела избавления от Сирии: ибо ты будешь поражать сирийцев в Афеке, пока не истребишь их.

18 И сказал он, Возьми стрелы. И он взял. И сказал царю Израиля, Бей по земле. И ударил он трижды, и остановился.

19 И пришел в ярость на него человек Божий, и сказал, Ты должен был ударить пять или шесть раз; тогда ты поражал бы Сирию, пока не истребил бы ее: тогда как теперь ты поразишь Сирию лишь трижды.

20 ¶ И умер Елисей, и похоронили его. И отряды моавитов вторглись в землю с наступлением года.

21 И было, когда хоронили одного человека, что, вот, увидели отряд людей; и бросили того человека в склеп Елисея: и когда этот человек опустился, и коснулся костей Елисея, он ожил, и встал на ноги свои.

22 ¶ А Азаил, царь Сирии, угнетал Израиля во все дни Иегоахаза.

23 И был ГОСПОДЬ благ к ним, и имел сострадание к ним, и имел почтение к ним из-за завета своего с Авраамом, Исааком, и Иаковом, и не хотел уничтожить их, и не отверг их от присутствия своего доныне.

24 Так умер Азаил, царь Сирии, и воцарился Бен-гадад, сын его, вместо него.

25 И взял назад Иегоаш, сын Иегоахаза, из руки Бен-гадада, сына Азаила, города, которые он взял войной из руки отца его Иегоахаза. Три раза побил его Иоаш, и возвратил города Израиля.

ГЛАВА 14

ВО второй год Иоаша, сына Иегоахаза, царя Израиля, воцарился Амазия, сын Иоаша, царя Иуды.

2 Двадцать и пять лет было ему, когда начал он царствовать, и царствовал двадцать и девять лет в Иерусалиме. И имя матери его было Иегоадан, из Иерусалима.

3 И делал он то, что было правильным в очах ГОСПОДА, но не как отец его Давид: он делал согласно всему, как делал отец его Иоаш.

4 Однако высокие места не были убраны: народ все еще приносил жертвы и жег фимиам на высоких местах.

5 ¶ И было, как только утвердилось царство в руке его, что он

умертвил слуг своих, которые умертвили царя, отца его.

6 Но детей убийц он не умертвил: согласно тому, что написано в книге закона Моисея, в которой заповедал ГОСПОДЬ, говоря, Отцы не будут предаваться смерти за детей, ни дети предаваться смерти за отцов; но каждый будет предаваться смерти за свой собственный грех.

7 Он умертвил из Едома в долине соли десять тысяч, и взял Селу войной, и назвал его имя Иокфеил до сего дня.

8 ¶ Тогда послал Амазия посланников к Иегоашу, сыну Иегоахаза, сына Иегу, царю Израиля, говоря, Приходи, поглядим друг другу в лицо.

9 И послал Иегоаш, царь Израиля, к Амазии, царю Иуды, говоря, Чертополох, который в Ливане, послал к кедру, который в Ливане, говоря, Дай дочь свою в жены сыну моему: и прошел мимо дикой зверь, который в Ливане, и истоптал этот чертополох.

10 Ты действительно поразил Едом, и вознесло тебя сердце твое: величайся этим, и сиди дома: ибо зачем тебе вешиваться себе во вред, чтобы тебе пасть, тебе, и Иуде с тобой?

11 Но Амазия слушать не захотел. Поэтому выступил Иегоаш, царь Израиля; и взглянули он и Амазия, царь Иуды, друг другу в лицо в Веф-шемеше, который принадлежит Иуде.

12 И разбита была Иудея перед Израилем; и убежали они каждый к шатрам своим.

13 И Иегоаш, царь Израиля, взял Амазию, царя Иуды, сына Иегоаша, сына Ахазии, в Веф-шемеше, и пришел в Иерусалим, и разрушил стену Иерусалима от ворот Ефрема до ворот угловых, четыре сотни локтей.

14 И взял он все золото и серебро, и все сосуды, которые находились в доме ГОСПОДНЕМ, и в сокровищах царского дома, и заложников, и возвратился в Самарию.

15 ¶ Остальные же деяния Иегоа-

ша, и все, что он сделал, и мощь его, и как он сражался с Амазией, царем Иуды, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

16 И уснул Иегоаш с отцами своими, и был похоронен в Самарии с царями Израиля; и воцарился Иеровоам, сын его, вместо него.

17 ¶ И жил Амазия, сын Иоаша, царя Иуды, по смерти Иегоаша, сына Иегоахаза, царя Израиля, пятнадцать лет.

18 А остальные деяния Амазии, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

19 И составили против него заговор в Иерусалиме: и убежал он в Лахиш; но послали за ним в Лахиш, и умертвили его там.

20 И привезли его на конях: и похоронен он был в Иерусалиме с отцами его в городе Давида.

21 ¶ И взял весь народ Иуды Азарю, которому *было* шестнадцать лет, и поставили его царем вместо отца его Амазии.

22 Он построил Елаф, и возвратил его Иуде, после того как царь уснул с отцами своими.

23 ¶ В пятнадцатый год Амазии, сына Иоаша, царя Иуды, начал Иеровоам, сын Иоаша, царя Израиля, царствовать в Самарии, и *царствовал* сорок и один год.

24 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДНИХ: не отступал от всех грехов Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех.

25 Он восстановил предел Израиля от входа Хамафа до моря равнины, согласно слову ГОСПОДА Бога Израиля, которое он сказал чрез руку слуги своего Ионы, сына Аммита, пророка, который *был* из Гаф-хефера.

26 Ибо ГОСПОДЬ видел бедствие Израиля, очень горькое: ибо не *было там* никого заключенного, ни оставшегося кого, ни помощника какого для Израиля.

27 И не сказал ГОСПОДЬ, что изгладит имя Израиля из-под неба: но спас их рукой Иеровоама, сына Иоаша.

28 ¶ Остальные же деяния Иеровоама, и все, что он сделал, и мощь его, как он воевал, и как возвратил Дамаск, и Хамаф, *который принадлежал* Иуде, для Израиля, *разве* они не написаны в книге хроник царей Израиля?

29 И уснул Иеровоам с отцами своими, с царями Израиля; и воцарился Захария, сын его, вместо него.

ГЛАВА 15

В двадцать седьмой год Иеровоама, царя Израиля, начал Азария, сын Амазии, царя Иуды, царствовать.

2 Шестнадцати лет был он, когда начал царствовать, и царствовал пятьдесят и два года в Иерусалиме. И имя матери его *было* Иехолия, из Иерусалима.

3 И он делал *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Амазия, отец его.

4 За исключением того, что высокие места не были устранены: народ еще приносил жертвы и жег фимиам на высоких местах.

5 ¶ И поразил ГОСПОДЬ царя, так что был он прокаженным до дня смерти своей, и жил в отдельном доме. И Иофам, царский сын, *был* над домом, судя народ земли.

6 А остальные деяния Азарии, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

7 И уснул Азария с отцами своими, и похоронили его с отцами его в городе Давида: и воцарился Иофам, сын его, вместо него.

8 ¶ В тридцать восьмой год Азарии, царя Иуды, Захария, сын Иеровоама, царствовал над Израилем в Самарии шесть месяцев.

9 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, как делали отцы его: не отступал от грехов Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех.

10 И составил против него заговор Шаллум, сын Иавиша, и пора-

зил его пред народом, и убил его, и воцарился вместо него.

11 А остальные деяния Захарии, вот, они написаны в книге хроник царей Израиля.

12 Это было то слово ГОСПОДА, которое он сказал Иегу, говоря, Сыновья твои будут сидеть на престоле Израиля до четвертого поколения. И сбылось так.

13 ¶ Шаллум, сын Иавиша, начал царствовать в тридцать девятый год Уззии, царя Иуды; и царствовал полный месяц в Самарии.

14 Ибо пошел Менахем, сын Гадия из Тирцы, и пришел в Самарию, и порази Шаллума, сына Иавиша, в Самарии, и убил его, и воцарился вместо него.

15 А остальные деяния Шаллума, и заговор его, который он составил, вот, они написаны в книге хроник царей Израиля.

16 ¶ Тогда порази Менахем Тифсах и всех, которые были в нем, и пределы его от Тирцы: потому что не отворили ему, поэтому он порази его; и всех женщин в нем, которые были с дитем, вспорол.

17 В тридцать девятом году Азарии, царя Иуды, начал Менахем, сын Гадия, царствовать над Израилем, и царствовал десять лет в Самарии.

18 И делал он то, что было злом в очах ГОСПОДА: не отступал во все дни свои от грехов Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех.

19 И пришел Пул, царь Ассирии, против земли этой: и дал Менахем Пулу тысячу талантов серебра, чтобы рука его были с ним, чтобы утвердить царство в руке его.

20 И взыскал Менахем эти деньги с Израиля, со всех могущественных людей богатых, пятьдесят шеклей серебра с каждого человека, чтобы дать царю Ассирии. Так царь Ассирии повернул назад, и не остался там в земле.

21 ¶ А остальные деяния Менахема, и все, что он сделал, разве они не

написаны в книге хроник царей Израиля?

22 И услышал Менахем с отцами своими; и воцарился Пекахия, сын его, вместо него.

23 ¶ В пятидесятый год Азарии, царя Иуды, начал Пекахия, сын Менахема, царствовать над Израилем в Самарии, и царствовал два года.

24 И делал он то, что было злом в очах ГОСПОДА: не отступал от грехов Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех.

25 Но составил против него заговор Пеках, сын Ремалии, сановник его, и поразил его в Самарии, во дворце царского дома, с Арговом и Арием, и с ним пятьдесят человек из гилеадитов: и убил его, и воцарился вместо него.

26 А остальные деяния Пекахии, и все, что он сделал, вот, они написаны в книге хроник царей Израиля.

27 ¶ В пятьдесят второй год Азарии, царя Иуды, начал Пеках, сын Ремалии, царствовать над Израилем в Самарии, и царствовал двадцать лет.

28 И делал он то, что было злом в очах ГОСПОДА: не отступал от грехов Иеровоама, сына Невата, который ввел Израиля в грех.

29 Во дни Пекаха, царя Израиля, пришел Тиглаф-пилесер, царь Ассирии, и взял Иион, Авел-веф-маху, и Ианоах, и Кедеш, и Хацор, и Гилеад, и Галилею, всю землю Нафтали, и увел их в плен в Ассирию.

30 И составил заговор Хошия, сын Элы, против Пекаха, сына Ремалии, и поразил его, и убил его, и воцарился вместо него, в двадцатый год Иоафама, сына Узии.

31 А остальные деяния Пекахи, и все, что он сделал, вот, они написаны в книге хроник царей Израиля.

32 ¶ Во второй год Пекаха, сына Ремалии, царя Израиля, царствовать начал Иоафам, сын Уззии, царя Иуды.

33 Двадцати пяти лет был он, когда начал царствовать, и царствовал шестнадцать лет в Иерусалиме. И

имя матери его *было* Иеруша, дочь Цадока.

34 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДНИХ: он делал согласно всему, что делал его отец Уззия.

35 ¶ Однако высокие места не были удалены: народ еще приносил жертвы и жег фимиам на высоких местах. Он построил верхние ворота дома ГОСПОДНЕГО.

36 ¶ Остальные же деяния Иоафама, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

37 В те дни начал ГОСПОДЬ посылать против Иуды Рецина, царя Сирии, и Пеаха, сына Ремалии.

38 И уснул Иоафам с отцами своими, и был похоронен с отцами своими в городе Давида, отца его: и воцарился Ахаз, сын его, вместо него.

ГЛАВА 16

Всемнадцатый год Пеаха, сына Ремалии, начал царствовать Ахаз, сын Иоафама, царя Иуды.

2 Двадцать лет *было* Ахазу, когда он начал царствовать, и царствовал шестнадцать лет в Иерусалиме, и не делал *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА Бога своего, как Давид, отец его.

3 Но ходил он путем царей Израиля, и даже сына своего заставил пройти через огонь, согласно мерзостям язычников, которых изгнал ГОСПОДЬ от лица детей Израиля.

4 И приносил он жертвы и жег фимиам на высоких местах, и на холмах, и под каждым зеленым деревом.

5 ¶ Тогда подошли Рецин, царь Сирии, и Пеах, сын Ремалии, царь Израиля, к Иерусалиму, чтобы воевать: и осадили они Ахаза, но одолеть не могли.

6 В то время Рецин, царь Сирии, возвратил Сирии Елаф, и изгнал иудеев из Елафа: и сирийцы пришли в Елаф, и жили там до сего дня.

7 И послал Ахаз посланников к Тиглаф-пилесеру, царю Ассирии,

говоря, Я слуга твой и сын твой: приди, и спаси меня из руки царя Сирии, и из руки царя Израиля, которые встают против меня.

8 И взял Ахаз серебро и золото, какое нашлось в доме ГОСПОДНЕМ, и в сокровищницах дома царского, и послал в подарок царю Ассирии.

9 И внял ему царь Ассирии: ибо пошел царь Ассирии против Дамаска, и увел *жителей* его в плен в Кир, а Рецина убил.

10 ¶ И пошел царь Ахаз в Дамаск навстречу Тиглаф-пилесеру, царю Ассирии, и увидел жертвенник, который *был* в Дамаске: и послал царь Ахаз к Урийи священнику образец жертвенника и схему его, согласно всему устройству его.

11 И построил священник Урийя жертвенник согласно всему тому, что прислал царь Ахаз из Дамаска: так Урийя священник сделал *его* к прибытию царя Ахаза из Дамаска.

12 И когда царь пришел из Дамаска, царь увидел жертвенник: и подошел царь к жертвеннику, и принес на нем [*жертву*].

13 И сжег сжигаемое приношение свое и хлебное приношение свое, и вылил питьевое приношение свое, и побрызгал кровью мирных приношений своих, на жертвеннике.

14 И принес он также латунный жертвенник, который *был* перед ГОСПОДОМ, с передней части дома, с [*места*] между жертвенником и домом ГОСПОДНИМ, и поставил его на северной стороне жертвенника.

15 И приказал царь Ахаз священнику Урийи, сказав, На большом жертвеннике сжигай утреннее сжигаемое приношение, и вечернее хлебное приношение, и царскую сжигаемую жертву, и хлебное приношение его, с сжигаемым приношением от всех людей земли, и хлебное приношение их, и питьевые приношения их; и окропи его всей кровью сжигаемого приношения, и всей кровью жертвы: и будет латунный жертвенник мне, чтобы вопрошать *посредством* него.

16 И сделал священник Урийя

согласно всему, что приказал царь Ахаз.

17 ¶ И отсек царь Ахаз границы подстав, и снял с них умывальник; и снял море с латунных волов, которые *были* под ним, и поставил его на каменный помост.

18 И укрытие для субботы, которое построили в доме, и внешний царский вход, повернул он от дома ГОСПОДНЕГО ради царя Ассирии.

19 ¶ Остальные же деяния Ахаза, которые он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

20 И уснул Ахаз с отцами своими, и был похоронен с отцами своими в городе Давида: и воцарился Езекия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 17

Вдвенадцатый год Ахаза, царя Иуды, начал Хошия, сын Элы, царствовать в Самарии над Израилем девять лет.

2 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, но не так, как цари Израиля, которые были прежде него.

3 ¶ Против него выступил Шалманесер, царь Ассирии; и стал Хошия его слугой, и давал ему подарки.

4 И нашел царь Ассирии в Хошии заговор: ибо он посылал посланников к Со, царю Египта, и не приносил подарки царю Ассирии, *как он делал* из года в год: поэтому запретил царь Ассирии, и связал его в темнице.

5 ¶ Потом пошел царь Ассирии через всю землю, и пришел к Самарии, и осаждал ее три года.

6 ¶ В девятый год Хошии взял царь Ассирии Самарию, и увел Израиль в Ассирию, и поместил их в Халахе и в Хаворе, *при* реке Гозан, и в городах мидийских.

7 Ибо *так* было, что дети Израиля грешили против ГОСПОДА Бога своего, который вывел их из земли египетской, из-под руки фараона, царя Египта, и боялись других богов,

8 И ходили в уставах язычников,

которых выгнал ГОСПОДЬ от лица детей Израиля, и царей Израиля, которые они установили.

9 И дети Израиля втайне делали *те* дела, которые не *были* правильными, против ГОСПОДА Бога своего, и построили себе высокие места во всех городах своих, от башни стражей до огражденного города.

10 И поставили себе образы и роши на каждом высокоом холме, и под каждым зеленым деревом:

11 И там жгли фимиам на всех высоких местах, как *делали* все язычники, которых унес перед ними ГОСПОДЬ; и творили нечестивые дела, чтобы спровоцировать ГОСПОДА на гнев.

12 И служили идолам, о которых ГОСПОДЬ говорил им, Не делайте этого.

13 Но ГОСПОДЬ свидетельствовал против Израиля, и против Иуды, чрез всех пророков своих, и чрез всех провидцев, говоря, Обратитесь от злых путей ваших, и соблюдайте заповеди мои и уставы мои, согласно всему закону, который я заповедал отцам вашим, и который я послал вам чрез слуг моих, пророков.

14 Однако они не слушали, но ожесточили шеи свои, подобно шее отцов их, которые не веровали в ГОСПОДА Бога своего.

15 И отвергли они уставы его, и завет его, который он заключил с отцами их, и свидетельствовал против них; и следовали они за суетой, и стали суетны, и пошли за язычниками, которые *были* вокруг них, *относительно* которых ГОСПОДЬ велел им, чтобы не делали, как они.

16 И оставили они все заповеди ГОСПОДА Бога своего, и сделали себе литые образы, двух тельцов, и сделали рошу, и поклонялись всему воинству небесному, и служили Ваалу,

17 И заставляли они сыновей своих и дочерей своих проходить через огонь, и использовали гадание и чародейства, и продались делать зло

в очах ГОСПОДА, и провоцировать его на гнев.

18 Поэтому разгневался ГОСПОДЬ сильно на Израильтян, и убрал их с глаз своих: не осталось никого, кроме племени Иуды только.

19 Также Иуда не соблюдал заповедей ГОСПОДА Бога своего, и ходил в уставах Израиля, которые они установили.

20 И отверг ГОСПОДЬ все семя Израиля, и смирил их, и отдавал их в руку грабителей, пока не изгнал их от с глаз своих.

21 Ибо он отодрал Израиль от дома Давида; и сделали они Иеровоама, сына Невата, царем: и отклонил Иеровоам Израиля от следования за ГОСПОДОМ, и ввел их в великий грех.

22 И ходили дети Израиля во всех грехах Иеровоама, какие он делал; не отступали от них;

23 Пока ГОСПОДЬ не убрал Израиля с глаз своих, как говорил чрез всех слуг своих, пророков. Так был Израиль уведен из земли своей в Ассирию до сего дня.

24 ¶ И привел царь Ассирии людей из Вавилона, и из Куты, и из Авы, и из Хамафа, и из Сефарваима, и поместил их в городах Самарии вместо детей Израиля: и они овладели Самарией, и жили в городах ее.

25 И было так, в начале жительства своего там, что они не боялись ГОСПОДА: поэтому ГОСПОДЬ посылал среди них львов, которые убивали некоторых из них.

26 Посему сказали царю Ассирии, говоря, Те нации, которых ты убрал, и поместил в городах Самарии, не знают обычая Бога той земли: поэтому он посылает среди них львов, и, вот, они убивают их, потому что они не знают обычая Бога той земли.

27 Тогда повелел царь Ассирии, говоря, Отведите туда одного из священников, которых вы привели оттуда; и пусть пойдут и живут там,

и пусть он научит их обычаю Бога той земли.

28 Тогда пришел один из священников, которых увели из Самарии, и жил в Веф-иле, и учил их, как бояться ГОСПОДА.

29 Однако каждая нация сделала богов своих собственных, и поставила в домах высоких мест, которые сделали Самаряне, каждая нация в своих городах, где жили они.

30 А люди Вавилона сделали Суккоф-бенофа, а люди Кута сделали Нергала, а люди Хамафа сделали Ашиму,

31 А аввиты сделали Нивхаза и Тартака, а Сефарвиты сжигали детей своих в огне Адраммелеху и Анаммелеху, богам Сефарваима.

32 Так они боялись ГОСПОДА, и сделали себе из нижайших из них священников высоких мест, которые приносили жертвы им в домах высоких мест.

33 Они боялись ГОСПОДА, и служили своим собственным богам, по обычаю тех наций, которых они увели оттуда.

34 До сего дня поступают они по прежним обычаям: не боятся ГОСПОДА, и не поступают по уставам, или по установлениям, или по закону и заповедям, которые заповедал ГОСПОДЬ детям Иакова, которого он назвал Израилем;

35 С которыми ГОСПОДЬ заключил завет, и повелел им, говоря, Не бойтесь других богов, и не кланяйтесь им, и не служите им, и не приносите жертв им:

36 Но ГОСПОДА, который вывел вас из земли египетской силой великой и рукой простертой, его бойтесь, и ему поклоняйтесь, и ему приносите жертвы.

37 И уставы, и постановления, и закон, и заповедь, которые он написал вам, старайтесь исполнять вовеки: и не бойтесь других богов.

38 И завета, который я заключил с вами, не забывайте; и не бойтесь других богов.

39 Но ГОСПОДА Бога вашего бой-

тес; и он избавит вас из руки всех врагов ваших.

40 Однако они не вняли, но поступали по прежнему своему обычаю.

41 Так эти нации боялись ГОСПОДА, и служили резным образам своим, и дети их, и дети детей их: как делали отцы их, так делают они до сего дня.

ГЛАВА 18

И было в третий год Хошии, сына Элы, царя Израиля, *что* Езекия, сын Ахаза, царя Иуды, начал царствовать.

2 Двадцать и пять лет было ему, когда он начал царствовать; и царствовал он двадцать и девять лет в Иерусалиме. И имя матери его *было* Ави, дочь Захарии.

3 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Давид, отец его.

4 ¶ Он устранил высокие места, и разбил образы, и срубил рощи, и разбил на куски латунного змея, которого сделал Моисей: ибо до самых тех дней дети Израиля жгли ему фимиам: и назвал он его Некуштан.

5 На ГОСПОДА Бога Израиля уповал он; так что после него не было никого, как он, между всеми царями Иуды, ни *кого-либо*, кто был прежде него.

6 Ибо прилепился он к ГОСПОДУ, и не отступал от следования за ним, но соблюдал заповеди его, какие заповедал ГОСПОДЬ Моисею.

7 И ГОСПОДЬ был с ним; и преуспевал он везде, куда бы ни ходил: и взбунтовался он против царя Ассирии, и не служил ему.

8 Он поразил филистимлян до Газы, и границ ее, от башни стражей до огражденного города.

9 ¶ И было в четвертый год царя Езекии, который *был* седьмой год Хошии, сына Элы, царя Израиля, *что* выступил Шалманесер, царь Ассирии, против Самарии, и осадил ее.

10 И в конце трех лет взяли ее: в шестой год Езекии, *то есть* в девятый год Хошии, царя Израиля, была взята Самария.

11 И увел царь Ассирии Израиль в Ассирию, и поселил их в Халахе и в Хаворе, *при* реке Гозан, и в городах мидийских:

12 Потому что они не слушались голоса ГОСПОДА Бога своего, но преступили завет его, и все, что заповедал Моисей слуга ГОСПОДА, они и не слушали, и не исполняли.

13 ¶ В четырнадцатый же год царя Езекии, выступил Сеннахериб, царь Ассирии, против всех огражденных городов Иуды, и взял их.

14 И послал Езекия, царь Иуды, к царю Ассирии в Лахиш, говоря, Виновен я; возвратись от меня: то, что наложишь на меня, я понесу. И назначил царь Ассирии Езекии, царю Иуды, триста талантов серебра и тридцать талантов золота.

15 И дал *ему* Езекия все серебро, которое нашлось в доме ГОСПОДНЕМ, и в сокровищницах дома царского.

16 В то время срезал Езекия *золото* с дверей храма ГОСПОДНЕГО, и со столбов, которые обложил Езекия, царь Иуды, и дал его царю Ассирии.

17 ¶ И послал царь Ассирии Тартана и Рабсариса и Раб-шака из Лахиша к царю Езекии с большим воинством против Иерусалима. И они пошли и пришли к Иерусалиму. И когда они пришли, они подошли и стали у водопровода верхнего пруда, который на большой дороге поля валяльщика.

18 И когда они позвали царя, вышел к ним Елиаким, сын Хилкии, который *был* над домашними, и Шевна книжник, и Иоах, сын Асафа писца.

19 И сказал им Раб-шак, Скажите же Езекии, Так говорит царь великий, царь Ассирии, Что это за уверенность, на которую ты уповаешь?

20 Ты говоришь, (но *это все-го лишь* пустые слова,) У меня со-

вет и сила для войны. Ныне на кого ты уповаешь, что восстаешь против меня?

21 Ныне, вот, ты уповаешь на жезл этой трости поврежденной, именно на Египет, на которую если кто обопрется, она войдет ему в руку, и проколет ее: таков фараон, царь египетский, для всех, кто уповает на него.

22 А если вы скажете мне, На ГОСПОДА Бога нашего мы уповаем: То не он ли тот, чьи высокие места и чьи жертвенники убрал Езекия, и сказал Иуде и Иерусалиму, Будете поклоняться перед этим жертвенником в Иерусалиме?

23 Поэтому теперь, молю тебя, дай поручительства господину моему царю Ассирии, и я передам тебе две тысячи коней, если сможешь с твоей стороны посадить наездников на них.

24 Как тогда тебе отклонить лицо одного начальника из малейших слуг хозяина моего, и возлагать упование твое на Египет относительно колесниц и всадников?

25 И разве теперь я без ГОСПОДА выступил против места этого, чтобы уничтожить его? ГОСПОДЬ сказал мне, Пойди против земли этой, и уничтожь ее.

26 Тогда сказал Елиаким, сын Хилкии, и Шевна, и Иоах, Раб-шаку, Говори, молю тебя, слугам твоим на сирийском языке; ибо мы понимаем его: и не разговаривай с нами на иудейском языке вслух народа, который на стене.

27 Но Раб-шак сказал им, Разве хозяин мой послал меня к хозяину твоему, и к тебе, говорить эти слова? разве он не послал меня к тем людям, которые сидят на стене, чтобы они ели помет свой собственный, и пили собственную мочу свою с вами?

28 Тогда Раб-шак встал и закричал громким голосом на иудейском языке, и сказал, говоря, Слушайте слово царя великого, царя Ассирии:

29 Так говорит царь, Пусть не обманывает вас Езекия: ибо он не сможет избавить вас из руки моей:

30 И пусть не обнадеживает вас Езекия ГОСПОДОМ, говоря, ГОСПОДЬ непременно избавит вас, и город этот не будет отдан в руку царя Ассирии:

31 Не слушайте Езекии: ибо так говорит царь Ассирии, Заключите договор со мной посредством подарка, и выйдите ко мне, и тогда ешьте каждый от виноградной лозы своей, и каждый от фигового дерева своего, и пейте каждый воды из своего собственного резервуара:

32 Пока я не приду и не заберу вас в землю как ваша собственная земля, землю зерна и вина, землю хлеба и виноградников, землю масличной оливы и меда, чтобы вам жить, и не умереть: и не слушайте Езекии, когда он убеждает вас, говоря, ГОСПОДЬ избавит нас.

33 Избавил ли вообще какой из богов наций свою землю из руки царя Ассирии?

34 Где боги Хамафа, и Арпада? где боги Сефарваима, Хены, и Ивы? избавили ли они Самарию из руки моей?

35 Кто они среди всех богов стран этих, что избавили страну свою из руки моей, чтобы ГОСПОДЬ избавил Иерусалим из руки моей?

36 Но молчал народ, и не отвечал ему ни слова: ибо было повеление царское, говорившее, Не отвечайте ему.

37 Тогда пришел Елиаким, сын Хилкии, который был над домашними, и Шевна книжник, и Иоах, сын Асафа, писец, к Езекии в разодранных одеждах, и донесли ему слова Раб-шака.

ГЛАВА 19

И было, когда царь Езекия услышал это, что он разорвал одежды свои, и покрылся мешковиной, и вошел в дом ГОСПОДНИЙ.

2 И послал он Елиакима, который был над домашними, и Шевну книжника, и старейшин из священников, покрытых мешковиной, к Исаии пророку, сыну Амоса.

3 И они сказали ему, Так говорит Езекия, Этот день – день беды, и упрека, и богохульства: ибо дети пошлели к рождению, а силы родить – нет.

4 Может быть, услышит ГОСПОДЬ Бог твой все слова Раб-шака, которого послал царь Ассирии, хозяин его, поносить Бога живого; и обличит слова, которые слышал ГОСПОДЬ Бог твой: посему вознеси молитву твою за остаток, который остался.

5 Так пришли слуги царя Езекии к Исаии.

6 ¶ И сказал им Исаия, Так скажете хозяину вашему; Так говорит ГОСПОДЬ, не бойся слов, которые ты слышал, которыми слуги царя ассирийского хулили меня.

7 Вот, я пошлю на него дуновение, и он услышит слух, и возвратится в землю свою; и я сделаю так, что он падет от меча в собственной земле его.

8 ¶ Так возвратился Раб-шак, и нашел царя ассирийского воюющим против Ливны: ибо он слышал, что тот отступил от Лакшиса.

9 И когда услышал он о Тиргаке, царе эфиопском, что говорят, Вот, он вышел сразиться против тебя: он снова послал посланников к Езекии, сказав,

10 Так скажете Езекии, царю Иуды, говоря, Пусть Бог твой, на которого ты уповаешь, не обманывает тебя, говоря, Иерусалим не будет отдан в руку царя Ассирии.

11 Вот, ты слышал, что сделали цари ассирийские всем землям, уничтожив их полностью: и ты ли будешь избавлен?

12 Избавили ли боги тех наций, которых уничтожили отцы мои; как например Гозан, и Харан, и Рецеф, и детей Эдема, что в Феласаре?

13 Где царь Хамафа, и царь Арпада, и царь города Сефарваима, Хены, и Ивы?

14 ¶ И получил Езекия письмо из руки посланников, и прочитал его: и взшел Езекия в дом ГОСПОДНИЙ, и развернул его перед ГОСПОДОМ.

15 И молился Езекия перед ГОСПОДОМ, и говорил, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, пребывающий между херувимами, ты Бог, и ты один, всех царств земли; ты создал небо и землю.

16 ГОСПОДЬ, приклони ухо твое, и услышь: открой, ГОСПОДЬ, глаза твои, и увидь: и услышь слова Сеннахерива, который послал его поносить Бога живого.

17 Поистине, ГОСПОДЬ, цари ассирийские уничтожили нации и земли их,

18 И побросали богов их в огонь: ибо это были не боги, а изделие рук человеческих, дерево и камень: поэтому они уничтожили их.

19 Поэтому теперь, О ГОСПОДЬ Бог наш, умоляю тебя, спаси нас из руки его, чтобы узнали все царства земли, что ты есть ГОСПОДЬ Бог, и только ты.

20 ¶ Тогда Исаия, сын Амоса, послал к Езекии, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, То, о чем ты молился мне против Сеннахерива, царя ассирийского, я услышал.

21 Вот слово, которое сказал ГОСПОДЬ относительно него, Презрела тебя девственностица, дочь Сиона, и посмеялась над тобой; покаяла на тебя головой дочь Иерусалима.

22 Кого ты поносил и хулил? и на кого ты возвысил голос, и поднял на высоту глаза твои? на Святого Израилева.

23 Чрез посланников твоих ты поносил ГОСПОДА, и сказал, Со множеством колесниц моих я взшел на высоту гор, на бока Ливана, и срублю высокие кедровые деревья его, и отборные хвойные деревья его; и войду в жилища границ его, и в лес Кармела его.

24 И копал я и пил воды чужие, и подошвой ног моих осушал все реки осажденных мест.

25 Разве ты не слышал уже давно, как я сделал это, и от древних времен, что я образовал это? ныне я выполнил это, чтобы ты опустошал огражденные города [превращая их] в груды развалин.

ГЛАВА 20

26 Поэтому жители их *были* мало-мощны, они ужаснулись и пришли в замешательство; они были *как* трава полевая, и *как* нежная зелень, *как* трава на кровлях, и *как* хлеб поврежденный, прежде чем он вырастет.

27 Но я знаю обиталище твое, и выход твой, и вход твой, и неистовство твое против меня.

28 Потому что неистовство твое против меня, и мятеж твой, дошли до ушей моих, поэтому я вставлю крюк мой в нос твой, и узду мою в уста твои, и поверну тебя назад тем путем, которым ты пришел.

29 И это *будет* знамением тебе. Будете есть в этот год то, что вырастет само по себе, и на другой год то, что взойдет от него же; а на третий год сейте, и жните, и садите виноградники, и ешьте плоды их.

30 И уцелевший из дома Иуды остаток еще раз пустит корень вниз, и принесет плод вверх.

31 Ибо из Иерусалима выйдет остаток, и те, кто уцелеет, из горы Сион: рвение ГОСПОДА *воинств* сделает это.

32 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ относительно царя ассирийского. Не войдет он в этот город, и не пустит туда стрелы, и не придет пред него со щитом, и не насыплет против него вала.

33 Путем, которым он пришел, тем же самым возвратится, и в город этот не войдет, говорит ГОСПОДЬ.

34 Ибо я защищу город этот, чтобы спасти его, ради самого себя, и ради Давида, слуги моего.

35 ¶ И было в ту ночь, что вышел ангел ГОСПОДНИЙ, и поразил в стане ассирийцев сто восемьдесят пять тысяч: и когда встали они рано утром, вот, они все мертвые трупы.

36 Так Сеннахерив, царь ассирийский, отступил, и пошел, и возвратился, и жил в Ниневии.

37 И было, когда он поклонялся в доме Нисроха, бога своего, что Адремелех и Шарецер, сыновья его, поразили его мечом: и убежали они в землю Армении. И воцарился Есархаддон, сын его, вместо него.

В те дни Езекия заболел смертельно. И пришел к нему пророк Исаия, сын Амоза, и сказал ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Приведи в порядок дом твой; ибо ты умрешь, и жить не будешь.

2 Тогда отвернул он лицо свое к стене, и молился ГОСПОДУ, говоря,

3 Умоляю тебя, О ГОСПОДЬ, вспомни же, как я ходил перед тобой в истине и с совершенным сердцем, и делал добро в очах твоих. И заплакал Езекия сильно.

4 И было, прежде чем Исаия вышел в средний двор, что пришло к нему слово ГОСПОДНЕ, говоря,

5 Возвратись, и скажи Езекии, начальнику народа моего, Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Давида, отца твоего, Я услышал молитву твою, увидел слезы твои: вот, я исцелю тебя: на третий день взойдешь к дому ГОСПОДНЕМУ.

6 И я прибавлю ко дням твоим пятнадцать лет; и из руки царя ассирийского избавлю тебя и город этот; и защищу город этот ради себя самого, и ради Давида, слуги моего.

7 И сказал Исаия, возьмите пласты фиг. И взяли, и положили на нарыв, и он выздоровел.

8 ¶ И сказал Езекия Исаии, Какое *будет* знамение, что ГОСПОДЬ исцелит меня, и что взойду я третьего дня в дом ГОСПОДНИЙ?

9 И сказал Исаия, Это знамение будет у тебя от ГОСПОДА, что ГОСПОДЬ сделает то, что он говорил: вперед ли пройти тени на десять ступеней, или воротиться на десять ступеней?

10 И ответил Езекия, Легко тени сойти на десять ступеней: нет, но пусть тень возвратится назад на десять ступеней.

11 И воззвал Исаия пророк к ГОСПОДУ: и возвратил он тень назад на ступенях, которыми она спустилась на солнечных часах Ахаза, на десять ступеней.

12 ¶ В то время послал Берадах-баладан, сын Баладана, царь

Вавилона, письма и подарок Езекии: ибо он слышал, что Езекия был болен.

13 И послушал Езекия посланников, и показал им весь дом драгоценностей своих, серебро, и золото, и пряности, и мазь драгоценную, и *весь* дом оружия своего, и все, что находилось в сокровищницах его: не было ничего в доме его, ни во всем владении его, чего Езекия не показал бы им.

14 ¶ Тогда пришел пророк Исаия к царю Езекии, и сказал ему, Что говорили эти люди? и откуда они приходили к тебе? И сказал Езекия, Из далекой страны приходили они ко мне, из *самого* Вавилона.

15 И сказал он, Что они видели в доме твоём? И ответил Езекия, Все, что в доме моем, они видели: нет ничего среди сокровищ моих, чего я не показал бы им.

16 И сказал Исаия Езекии, Выслушай слово ГОСПОДНЕ.

17 Вот, приходят дни, что все, что в доме твоём, и то, что отложили про запас отцы твои до этого дня, будет унесено в Вавилон: ничего не останется, говорит ГОСПОДЬ.

18 И из сынов твоих, которые произойдут от тебя, которых ты породишь, заберут; и будут они евреями во дворце царя Вавилона.

19 Тогда сказал Езекия Исаии, Доброе слово ГОСПОДНЕ, которое ты сказал. И сказал он, *Разве это не добро*, если мир и истина будут во дни мои?

20 ¶ А остальные деяния Езекии, и вся мощь его, и как он сделал пруд, и водопровод, и провел воду в город, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

21 И уснул Езекия с отцами своими: и воцарился Манассия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 21

МАНАСИИ было двенадцать лет, когда он начал царствовать, и царствовал пятьдесят и пять лет в

Иерусалиме. И имя матери его было Хефци-ба.

2 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, по мерзостям язычников, которых выгнал ГОСПОДЬ от лица детей Израиля.

3 И снова построил высокие места, которые уничтожил отец его Езекия; и воздвиг жертвенники Ваалу, и сделал рошу, как сделал Ахав, царь Израиля: и поклонялся всему воинству небесному, и служил ему.

4 И соорудил жертвенники в доме ГОСПОДНЕМ, о котором сказал ГОСПОДЬ, В Иерусалиме положу я имя мое.

5 И соорудил жертвенники всему воинству небесному в двух дворах дома ГОСПОДНЕГО.

6 И заставил он сына своего пройти через огонь, и наблюдал времена, и использовал чародейства, и имел дело со многими духами и волшебниками: много нечестивости сотворил он в очах ГОСПОДА, чтобы спровоцировать *его* на гнев.

7 И поставил он резной образ роши, который сделал в доме, о котором ГОСПОДЬ сказал Давиду, и Соломону, сыну его, В доме этом, и в Иерусалиме, который я избрал из всех племен Израиля, я положу имя мое навечно:

8 И не дам больше двинуться ноге Израиля из земли, которую я дал отцам их; если только они будут стараться поступать согласно всему, что я заповедал им, и согласно всему закону, который заповедал им слуга мой Моисей.

9 Но они не вняли: и соблазнил их Манассия делать больше зла, чем делали те нации, которых уничтожил ГОСПОДЬ перед детьми Израиля.

10 ¶ И сказал ГОСПОДЬ чрез слуг своих пророков, говоря,

11 Потому что Манассия, царь Иуды, сделал эти мерзости, и поступал нечестиво, сверх всего, что делали амориты, которые *были* прежде него, и ввел Иуду в грех идолами своими:

12 Поэтому так говорит ГОС-

ПОДЬ Бог Израиля, Вот, я навожу *такое* зло на Иерусалим и на Иуду, о котором, всякий, кто услышит, зазвонит в обоих ушах у того.

13 И протяну я на Иерусалим шнур Самарии, и отвес дома Ахава, и вытру Иерусалим, как вытирают блюдо, вытирая, и переворачивая его верх дном.

14 И я покину остаток наследия моего, и отдам их в руку врагов их; и будут они на добычу и разграбление всем врагам своим;

15 Потому что они делали зло в очах моих, и провоцировали меня на гнев, с того дня, как вышли отцы их из Египта, и до сего дня.

16 Кроме того, Манассия проливал невинной крови очень много, до тех пор пока не наполнил [ею] Иерусалим от одного конца до другого; помимо своего греха, которым он ввел Иуду в грех, делая *то, что было* злом в очах ГОСПОДА.

17 ¶ А остальные деяния Манассии, и все, что он сделал, и грех, которым он согрешил, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

18 И услышал Манассия с отцами своими, и был похоронен в саду собственного дома своего, в саду Уззы: воцарился Аммон, сын его, вместо него.

19 ¶ Аммону *было* двадцать и два года, когда он начал царствовать, и царствовал он два года в Иерусалиме. И имя матери его *было* Мешулемеф, дочь Харуца, из Иотвы.

20 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, как делал Манассия, отец его.

21 И ходил он всем тем путем, которым ходил отец его, и служил идолам, которым служил отец его, и поклонялся им:

22 И оставил ГОСПОДА Бога отцов своих, и не ходил путем ГОСПОДНИМ.

23 ¶ И составили слуги Аммона заговор против него, и убили царя в собственном доме его.

24 И народ земли убил всех тех, кто составил заговор против царя

Аммона; и сделал народ земли Иосию, сына его, царем вместо него.

25 А остальные деяния Аммона, которые он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

26 И похоронен он был в склепе его, в саду Уззы: и воцарился Иосия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 22

ИОСИИ *было* восемь лет, когда он начал царствовать, и царствовал он тридцать и один год в Иерусалиме. И имя матери его *было* Иеида, дочь Адаи, из Боскафы.

2 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, и ходил всем путем Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо, ни налево.

3 ¶ И было в восемнадцатый год царя Иосии, *что* послал царь Шафана, сына Ацалии, сына Мешуллама, книжника, в дом ГОСПОДНИЙ, сказав,

4 Пойди к Хилкии первосвященнику, чтобы он пересчитал серебро, которое принесено в дом ГОСПОДНИЙ, которое собрали от народа стражи дверей:

5 И пусть отдадут его в руку делателям работы, которые совершают надзор за домом ГОСПОДНИМ: а те пусть дадут его делателям работы, которая в доме ГОСПОДНЕМ, на починку проломов дома,

6 Плотникам, и строителям, и каменщикам, и на покупку дерева и тесаного камня для починки дома.

7 Однако отчет в деньгах, которые были даны в руку их, не требовался от них, потому что они поступали верно.

8 ¶ И сказал Хилкия первосвященник Шафану книжнику, Книгу закона нашел я в доме ГОСПОДНЕМ. И дал Хилкия книгу Шафану, и он читал ее.

9 И пришел Шафан книжник к царю, и принес царю ответ, и сказал, Собрали твои слуги деньги, которые были найдены в доме, и пе-

редали их в руку тех, кто делает работу, кто совершает надзор за домом ГОСПОДНИМ.

10 И донес Шафан книжник царю, говоря, Хилкия священник передал мне книгу. И читал ее Шафан перед царем.

11 И было, когда царь услышал слова книги закона, что разордал он одежды свои.

12 И повелел царь Хилкии священнику, и Ахикаму, сыну Шафана, и Ахбору, сыну Михаии, и Шафану книжнику, и Асахии, слуге царскому, говоря,

13 Пойдите, спросите ГОСПОДА за меня, и за народ, и за всю Иуду, относительно слов этой книги, которая найдена: ибо велика ярость ГОСПОДНЯ, которая воспылала против нас, потому что не вняли отцы наши словам книги этой, чтобы поступать согласно всему тому, что написано относительно нас.

14 И пошел Хилкия священник, и Ахикам, и Ахбор, и Шафан, и Асахия, к Худде пророчице, жене Шаллума, сына Тикваха, сына Хархаса, хранителя одежд; (жила же она в Иерусалиме, в колледже;) и они беседовали с ней.

15 ¶ И она сказала им, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Скажите человеку, который послал вас ко мне,

16 Так говорит ГОСПОДЬ, Я наведу зло на место это, и на жителей его, а именно все слова книги, которую читал царь Иуды:

17 Так как они оставили меня, и жгли фимиам другим богам, чтобы спровоцировать меня на гнев всеми делами рук своих; поэтому воспылала ярость моя против места этого, и не погаснет.

18 А царю Иуды, который послал вас спросить ГОСПОДА, Так скажите ему, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, *Касательно* слов, которые ты слышал;

19 Так как смягчилось сердце твое, и ты смирился перед ГОСПОДОМ, когда услышал, что я сказал против места этого, и против жителей его,

что они станут запустением и проклятием, и разордал одежды свои, и плакал предо мной; [то] я также услышал тебя, говорит ГОСПОДЬ.

20 Поэтому вот, я приложу тебя к отцам твоим, и ты приложен будешь в могилу твою в мире; и не увидят глаза твои всего того зла, которое я наведу на место это. И принесли царю ответ.

ГЛАВА 23

И послал царь, и собрали к нему всех старейшин Иуды и Иерусалима.

2 И вошел царь в дом ГОСПОДНИЙ, и все люди Иуды, и все жители Иерусалима с ним, и священники, и пророки, и весь народ, и малый и великий: и прочел вслух их все слова книги завета, которая найдена была в доме ГОСПОДНЕМ.

3 ¶ И стал царь у столба, и заключил перед ГОСПОДОМ завет, чтобы ходить за ГОСПОДОМ, и чтобы соблюдать заповеди его и свидетельства его и уставы его всем сердцем своим и всей душой своей, чтобы выполнить слова завета этого, которые были написаны в книге этой. И весь народ поддержал завет.

4 И повелел царь Хилкии первосвященнику и священникам второго чина, и стражам дверей, вынести из храма ГОСПОДНЕГО все сосуды, которые были сделаны для Ваала, и для роши, и для всего воинства небесного: и сжег их за Иерусалимом в полях Кидрона, и пепел их отнес в Веф-иль.

5 И отставил идолопоклоннических священников, которых поставили цари Иуды, чтобы жечь фимиам на высоких местах в городах Иуды и на местах вокруг Иерусалима; и тех, кто жег фимиам Ваалу, солнцу, и луне, и планетам, и всему воинству небесному.

6 И вынес роцу из дома ГОСПОДНЕГО за Иерусалим, к ручью Кидрону, и сжег ее у ручья Кидрона, и стер ее в порошок, и бросил порошок ее на могилы детей народа.

7 И разрушил дома содомитов, которые *были* при доме ГОСПОДНЕМ, где женщины ткали занавески для роши.

8 И вывел всех священников из городов Иуды, и осквернил высокие места, где священники жгли фимиам, от Гевы до Беер-шебы, и разрушил высокие места ворот, которые *были* при входе в ворота Иошуа правителя города, которые *были* на левой стороне у ворот города.

9 Однако священники высоких мест не приходили к жертвеннику ГОСПОДНЕМУ в Иерусалиме, но ели от незаквашенного хлеба среди братьев своих.

10 И осквернил он Тофет, что в долине детей Гиннома, чтобы никто не заставлял сына своего или дочь свою проходить чрез огонь Молоху.

11 И убрал коней, которых цари Иуды давали солнцу, при входе дома ГОСПОДНЕГО, близ комнаты Нафан-мелеха камергера, что в предместьях, и сжег колесницы солнца огнем.

12 И жертвенники, что на кровле верхней комнаты Ахаза, которые сделали цари Иуды, и жертвенники, которые сделал Манассия на двух дворах дома ГОСПОДНЕГО, царь разрушил, и низверг оттуда, и бросил прах их в ручей Кидрон.

13 И высокие места, что перед Иерусалимом, которые *были* по правую руку от горы тления, которые построил Соломон, царь Израиля, Ашторефе, мерзости зидонян, и Чемошу, мерзости моавитов, и Милкому, мерзости детей Аммона, царь осквернил.

14 И разбил он образы, и срубил роши, и наполнил места их костями человеческими.

15 ¶ Также и жертвенник, который *был* в Веф-иле, и высокое место, которое Иеровоам, сыном Невата, который ввел Израиля в грех, сделал, и жертвенник тот и высокое место он разрушил, и сжег это высокое место, и стер в порошок, и сжег рошу.

16 И когда Иосия обернулся, он заметил склепы, которые *были* там на горе, и послал, и взял кости из склепов, и сжег на жертвеннике, и осквернил его согласно слову ГОСПОДА, которое провозгласил человек Божий, который провозгласил слова эти.

17 И сказал он, Что это за надпись, которую я вижу? И сказали ему люди города, Это склеп человека Божьего, который приходил из Иуды, и провозгласил то, что ты сделал против жертвенника Веф-иля.

18 И сказал он, Оставьте его в покое; пусть никто не трогает костей его. Так они оставили кости его в покое, с костями пророка, который приходил из Самарии.

19 И также все дома высоких мест, что *были* в городах Самарии, которые сделали цари Израиля, чтобы проводить *ГОСПОДА* на гнев, Иосия убрал, и сделал с ними согласно всем деяниям, которые он сделал в Веф-иле.

20 И убил всех священников высоких мест, которые *были* там, на жертвенниках, и сжег кости человеческие на них, и возвратился в Иерусалим.

21 ¶ И повелел царь всему народу, сказав, Совершите пасху ГОСПОДУ Богу вашему, как написано в книге завета этого.

22 Несомненно, не совершалась такая пасха от дней судей, которые судили Израиля, ни во все дни царей Израиля, ни царей Иуды;

23 Но в восемнадцатый год царя Иосии, в который была совершена эта пасха ГОСПОДУ в Иерусалиме.

24 ¶ И также *работающих* со знаковыми духами, и волшебников, и образы, и идолов, и все мерзости, которые были замечены в земле Иуды и в Иерусалиме, удалил Иосия, чтоб исполнить слова закона, написанные в книге, которую нашел Хилкия священник в доме ГОСПОДНЕМ.

25 И подобного ему не было царя до него, который обратился бы к

ГОСПОДУ всем сердцем своим, и всей душой своей, и всей мощью своей, согласно всему закону Моисееву; и после него не восставал *такой*, как он.

26 ¶ Однако ГОСПОДЬ не отступил от лютой великой ярости своей, какой воспылал гнев его против Иуды, из-за всех провокаций, какими провоцировал его Манассия.

27 И сказал ГОСПОДЬ, И Иуду я уберу от лица моего, как убрал я Израиля, и отвергну город этот Иерусалим, который я избрал, и дом, о котором я сказал, Имя мое будет там.

28 Остальные же деяния Иосии, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

29 ¶ Во дни его пошел фараон-нехо, царь Египта, против царя Ассирии к реке Евфрат: и вышел царь Иосия против него; и тот убил его в Мегиддо, когда увидел его.

30 И слуги его повезли его в колеснице мертвого из Мегиддо, и привезли его в Иерусалим, и похоронили его в склепе его. И взял народ земли Иегоахаза, сына Иосии, и помазали его, и сделали его царем вместо отца его.

31 ¶ Иегоахазу *было* двадцать и три года, когда он начал царствовать; и царствовал он три месяца в Иерусалиме. И имя матери его *было* Хамуталь, дочь Иеремии, из Ливны.

32 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делали отцы его.

33 И фараон-нехо заключил его в узы в Ривле, в земле Хамафа, чтобы он не царствовал в Иерусалиме; и наложил подать на землю сто талантов серебра, и талант золота.

34 И сделал фараон-нехо Елиакима, сына Иосии, царем вместо Иосии, отца его, и переименовал имя его на Иегоиакима, а Иегоахаза забрал: и пришел он в Египет, и умер там.

35 И давал Иегоиаким серебро и золото фараону; но чтобы давать деньги согласно приказанию фара-

она он обложил землю налогом: он взыскивал серебро и золото от народа земли, от каждого согласно налогодобложению своему, чтобы давать фараону-нехо.

36 ¶ Иегоиакиму *было* двадцать и пять лет, когда он начал царствовать; и царствовал он одиннадцать лет в Иерусалиме. И имя матери его *было* Зевуда, дочь Педии, из Румы.

37 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делали отцы его.

ГЛАВА 24

Во дни его выступил Навуходоносор, царь Вавилона, и стал Иегоиаким его слугой *[на]* три года: потом он повернулся и взбунтовался против него.

2 И посылал против него ГОСПОДЬ отряды халдеев, и отряды сирийцев, и отряды моавитов, и отряды детей Аммона, и посылал их против Иуды, чтобы уничтожить его согласно слову ГОСПОДА, которое он сказал чрез слуг своих пророков.

3 Несомненно по повелению ГОСПОДА пришло *это* на Иуду, чтобы удалить *их* от лица его за грехи Манассии, согласно всему, что он сделал;

4 И также за кровь невинную, которую он пролил: ибо он наполнил Иерусалим кровью невинной; которую ГОСПОДЬ не захотел простить.

5 ¶ Остальные же деяния Иегоиакима, и все, что он сделал, *разве* они не написаны в книге хроник царей Иуды?

6 Так Иегоиаким уснул с отцами своими: и воцарился Иегоиахин, сын его, вместо него.

7 И больше уже не выходил царь Египта из земли своей: ибо взял царь Вавилона от реки Египта до реки Евфрат все, что принадлежало царю Египта.

8 ¶ Иегоиахину *было* восемнадцать лет, когда он начал царствовать, и царствовал он три месяца в Иерусалиме. И имя матери его *было*

Нехушта, дочь Елнафана, из Иерусалима.

9 И делал он *то, что было злом* в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делали отцы его.

10 ¶ В то время выступили слуги Навуходоносора, царя Вавилона, против Иерусалима, и город был осажден.

11 И пришел Навуходоносор, царь Вавилонский, против города, и слуги его осаждали его.

12 И вышел Иегоиахин, царь Иуды, к царю Вавилона, он, и мать его, и слуги его, и князья его, и чиновники его: и взял его царь Вавилона в восьмой год своего царствования.

13 И вывез он оттуда все сокровища дома ГОСПОДНЕГО, и сокровища царского дома; и порубал на куски все сосуды из золота, которые Соломон, царь Израиля, сделал в храме ГОСПОДНЕМ, как сказал ГОСПОДЬ.

14 И увел весь Иерусалим, и всех князей, и всех могучих мужей доблести, десять тысяч было пленников, и всех ремесленников и кузнецов: никого не осталось, кроме беднейшего рода людей земли.

15 И увел он Иегоиахина в Вавилон, и мать цареву, и жен царевых, и чиновников его, и могучих земли, *этих увел он в плен из Иерусалима в Вавилон.*

16 И всех мужей могучих, семь тысяч, и ремесленников и кузнецов тысячу, всех сильных и способных к войне, именно их отвел царь вавилонский пленными в Вавилон.

17 ¶ И сделал царь Вавилона Маттанию, брата отца его, царем вместо него, и переименовал имя его на Зедекию.

18 Зедекии *было* двадцать и один год, когда он начал царствовать, и царствовал он одиннадцать лет в Иерусалиме. И имя матери его *было* Хамуталь, дочь Иеремиина, из Ливны.

19 И делал он *то, что было злом* в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Иегоиахим.

20 Ибо из-за гнева ГОСПОДА было это в Иерусалиме и в Иуде, пока он не изгнал их от присутствия своего, что Зедекия взбунтовался против царя Вавилона.

ГЛАВА 25

И было в девятый год царствования своего, в десятый месяц, в десятый *день* месяца, *что* пришел Навуходоносор, царь Вавилона, он, и все воинство его, против Иерусалима, и стал станом против него; и построили форты против него вокруг.

2 И был город в осаде до одиннадцатого года царя Зедекии.

3 И на девятый *день* месяца усилился голод в городе, и не было хлеба для народа земли.

4 ¶ И разбит был город, и *побежали* все мужи войны ночью путем ворот между двумя стенами, что подле царского сада: (халдеи же были против города вокруг:) и царь пошел путем к равнине.

5 И погналась армия халдеев за царем, и настигли его в равнинах Иерихона: и вся армия его рассеялась от него.

6 И взяли царя, и отвели его к царю Вавилона в Ривлу; и произвели над ним суд.

7 И сыновей Зедекии убили перед глазами его, и выкололи глаза Зедекии, и сковали его кандалами из латуни, и отвели его в Вавилон.

8 ¶ А в пятый месяц, на седьмой *день* месяца, который *есть* девятнадцатый год царя Навуходоносора, царя Вавилона, пришел Навузар-адан, начальник охраны, слуга царя Вавилона, в Иерусалим:

9 И сжег дом ГОСПОДНИЙ, и царев дом, и все дома в Иерусалиме, и дом каждого великого *человека* сжег огнем.

10 И вся армия халдеев, которые *были* с начальником охраны, разрушили стены вокруг Иерусалима.

11 Остальных же из народа, *которые остались* в городе, и перебежчиков, которые перебежали к царю

Вавилона, с остатком простонародья, Навузар-адан, начальник охраны, увел.

12 Но оставил начальник охраны из бедных народа земли *быть* виноградарями и земледельцами.

13 И столбы из латуни, которые *были* в доме ГОСПОДНЕМ, и подставы, и латунное море, которое *было* в доме ГОСПОДНЕМ, халдеи раздробили, и отнесли латунь их в Вавилон.

14 И горшки, и лопатки, и щипцы, и ложки, и все сосуды из латуни, которые употреблялись при служении, забрали.

15 И жаровни, и чаши, и такие вещи, что *были* из золота, в золоте, и из серебра, в серебре, начальник охраны забрал.

16 Два столба, одно море, и подставы, которые сделал Соломон для дома ГОСПОДНЕГО; латунь всех этих вещей была без веса.

17 Высота одного столба *была* восемнадцать локтей, и капитель на нем *была* латунная: и высота капители три локтя; и витая работа, и гранаты на капители вокруг, все из латуни: и подобно этим было у второго столба с витой работой.

18 ¶ И взял начальник охраны Сераию главного священника, и Софонию, второго священника, и трех стражей двери:

19 И из города взял он одного чиновника, который был поставлен над мужами войны, и пять человек из тех, кто был в присутствии царя, найденных в городе, и главного книжника воинства, вербовавшего народ земли той, и шестьдесят человек из народа земли, найденных в городе:

20 И взял этих Навузар-адан, начальник охраны, и отвел их к царю вавилонскому в Ривлу:

21 И поразил их царь Вавилона, и убил их в Ривле, в земле Хамаф. Так Иуда был уведен из земли своей.

22 ¶ А *что* до народа, который остался в земле Иуды, который оставил Навуходоносор, царь Вавилона, над ними он сделал Гедалию, сына Ахикама, сына Шафана, правителем.

23 И когда все начальники армий, они и люди их, услышали, что царь вавилонский сделал правителем Гедалию, то пришли к Гедалию в Мицпу, именно Измаил, сын Нефании, и Иоханан, сын Карея, и Сераия, сын Танхумефа нетопафита, и Иаазания, сын маахафита, они и люди их.

24 И поклялся Гедалия им, и людям их, и сказал им, Не бойтесь быть слугами халдеев: селитесь в этой земле, и служите царю Вавилона, и будет хорошо вам.

25 Но было в седьмой месяц, что пришел Измаил, сын Нефании, сына Елишамы, из племени царского, и десять человек с ним, и поразили Гедалию, так что он умер, и иудеев и халдеев, которые были с ним в Мицпе.

26 И встал весь народ, и малый и великий, и начальники армий, и пришли в Египет: ибо они боялись халдеев.

27 ¶ И было в тридцать седьмой год пленения Иегоиахина, царя Иуды, в двенадцатый месяц, на двадцать седьмой *день* месяца, *что* Евил-меродах, царь Вавилона, в тот год, что он начал царствовать, возвысил голову Иегоиахина, царя Иуды, из темницы;

28 И говорил с ним добродушно, и поставил престол его выше престола царей, которые *были* у него в Вавилоне;

29 И переменял темничные одежды его: и он всегда ел хлеб перед ним все дни жизни его.

30 И содержание его было постоянным содержанием, даваемое ему от царя, ежедневная порция на каждый день, все дни жизни его.



ПЕРВАЯ КНИГА ХРОНИК

ГЛАВА 1

АДАМ, Сиф, Енош,
2 Кенан, Махалалеил, Иеред,
3 Генох, Мефусела, Ламех,
4 Ной, Сим, Хам, и Иафет.
5 ¶ Сыновья Иафета; Гомер, и Магог, и Мадай, и Иаван, и Тувал, и Мешех, и Тирас.
6 И сыновья Гомера; Ашкеназ, и Рифат, и Тогарма.
7 И сыновья Иавана; Елиша, и Таршиш, Киттим, и Доданим.
8 ¶ Сыновья Хама; Куш, и Мицраим, Пут, и Канаан.
9 И сыновья Куша; Себа, и Хавила, и Савта, и Раама, и Савтеха. И сыновья Раамы; Шеба, и Дедан.
10 И Куш породил Нимрода: он начал быть могучим на земле.
11 И Мицраим породил Лудима, и Ананима, и Легавима, и Нафтухима,
12 И Патрусима, и Каслухима, (от которого произошли филистимляне,) и Кафторима.
13 И Канаан породил Зидона, перворожденного своего, и Хета,
14 Йевусита также, и Аморита, и Гиргашита,
15 И Хивита, и Аркита, и Синита,
16 И Арвадита, и Цемарита, и Хамафита.
17 ¶ Сыновья Сима; Елам, и Асшур, и Арфаксад, и Луд, и Арам, и Уц, и Хул, и Гефер, и Мешех.
18 И Арфаксад породил Шелу, и Шела породил Евера.
19 И Еверу родились два сына: имя одного *было* Пелег; потому что в его дни разделилась земля: и имя брата его *было* Иоктан.
20 И Иоктан породил Алмодада, и Шелефа, и Хацармавета, и Иераха,
21 Гадорама также, и Узала, и Диклу,
22 И Эвала, и Авимаила, и Шебу,
23 И Офира, и Хавилу, и Йовава.
Все эти *были* сыновья Иоктана.

24 ¶ Сим, Арфаксад, Шела,
25 Евер, Пелег, Реу,
26 Серуг, Нахор, Терах,
27 Аврам, он же Авраам.
28 Сыновья Авраама; Исаак, и Измаил.
29 ¶ Это поколения их: перворожденный Измаила, Неваиоф; затем Кедар, и Адбеел, и Мивсам,
30 Мишма, и Дума, Масса, Хадад, и Тема,
31 Йетур, Нафиш, и Кедема. Это сыновья Измаила.
32 ¶ Теперь сыновья Кетуры, наложницы Авраамовой: она родила Зимрана, и Иокшана, и Медана, и Мидиана, и Ишбака, и Шуаха. И сыновья Иокшана; Шеба, и Дедан.
33 И сыновья Мидиана; Ефа, и Ефер, и Хенох, и Авида, и Елдаах. Все эти сыновья Кетуры.
34 И породил Авраам Исаака. Сыновья Исаака; Исав, и Израиль.
35 ¶ Сыновья Исава; Елифаз, Реуил, и Йеуш, и Иалаам, и Корак.
36 Сыновья Елифаза; Теман, и Омар, и Цефи, и Гатам, Кеназ, и Тимна, и Амалек.
37 Сыновья Реуила; Нахаф, Зерах, Шаммах, и Миззах.
38 И сыновья Сеира; Лотан, и Шовал, и Цивеон, и Ана, и Дишон, и Едер, и Дишан.
39 И сыновья Лотана; Хори, и Хомам: И Тимна *была* сестра Лотанова.
40 Сыновья Шовала; Алиан, и Манахаф, и Эвал, Шефи, и Онам. И сыновья Цивеона; Аиа, и Ана.
41 Сыновья Аны; Дишон. И сыновья Дишона; Амрам, и Ешбан, и Ифран, и Черан.
42 Сыновья Ецера; Билган, и Заван, и Иакан. Сыновья Дишана; Уц, и Аран.
43 ¶ А это цари, которые царствовали в земле Едома, прежде чем *какой-либо* царь царствовал над детьми Израиля; Бела, сын Веора: и имя города его *было* Дингава.

44 И когда Бела умер, вместо него воцарился Иовав, сын Зераха из Боцры.

45 И когда Иовав умер, вместо него воцарился Хушам из земли теманитов.

46 И когда Хушам умер, вместо него воцарился Гадад, сын Бедада, который поразил Мидиана на поле Моава: и имя города его *было* Авиф.

47 И когда Гадад умер, вместо него воцарился Самла из Масреки.

48 И когда Самла умер, вместо него воцарился Шаул из Реховофа, [что] при реке.

49 И когда Шаул умер, вместо него воцарился Ваал-ханан, сын Ахбора.

50 И когда Ваал-ханан умер, вместо него воцарился Гадад: и имя города его *было* Пай; и имя жены его *было* Мегетавель, дочь Матреда, дочь Мезагава.

51 ¶ Умер также Гадад. И князья Едома были; князь Тимна, князь Алиа, князь Иетет,

52 Князь Ахоливама, князь Эла, князь Пинон,

53 Князь Кеназ, князь Теман, князь Мивцар,

54 Князь Магдиил, князь Ирам. Это князья Едома.

ГЛАВА 2

ЭТО сыновья Израиля; Рувин, Симеон, Левий, и Иуда, Иссахар, и Зевулун,

2 Дан, Иосиф, и Вениамин, Нафтали, Гад, и Ашир.

3 ¶ Сыновья Иуды; Ир, и Онан, и Шела: трое родились ему от дочери Шуи канаанитки. И был Ир, перворожденный Иуды, злым в очах ГОСПОДА; и он убил его.

4 И Тамарь, невестка его, родила ему Фареза, и Зераха. Всех сыновей Иуды *было* пятеро.

5 Сыновья Фареза; Хецрон, и Хамул.

6 И сыновья Зераха; Зимри, и Ефан, и Хеман, и Калкол, и Дара: всех их пятеро.

7 И сыновья Карми; Ахар, навещавший беду на Израиля, который преступил в проклятом.

8 И сыновья Ефана; Азария.

9 Также сыновья Хецрона, которые родились ему; Иерахмеил, и Рам, и Хелувай.

10 И Рам породил Амминадава; и Амминадав породил Нахшона, князя детей Иуды;

11 И Нахшон породил Салму, и Салма породил Воаза,

12 И Воаз породил Оведа, и Овед породил Иессея,

13 ¶ И Иессей породил перворожденного своего Елиава, и Амминадава второго, и Шимму третьего,

14 Нефаниила четвертого, Раддая пятого,

15 Оцема шестого, Давида седьмого:

16 Сестры которых *были* Церуия, и Авигаиль. И сыновья Церуии; Авишай, и Иоав, и Асаил, трое.

17 И Авигаиль родила Амасу: и отец Амасы *был* Иефер, измаильтянин.

18 ¶ И Калев, сын Хецрона, породил *детей* от Азувы, жены *своей*, и от Иериофы: вот сыновья ее; Иешер, Шовав, и Ардон.

19 И когда Азува умерла, Калев взял себе Ефрафу, которая родила ему Хура.

20 И Хур породил Ури, а Ури породил Бецалиила.

21 ¶ А после Хецрон вошел к дочери Махира, отца Гилеада, на которой он женился, когда *было* ему шестьдесят лет; и она родила ему Сегува.

22 И Сегув породил Иаира, который имел двадцать и три города в земле Гилеада.

23 И взял он у них Гешур, и Арам, с селениями Иаира, с Кенафом, и селениями его, шестьдесят городов. Все эти *принадлежали* сыновьям Махира, отца Гилеада.

24 А после того, как Хецрон умер в Калев-эфрате, то Авия, Хецронова жена, родила ему Ашура, отца Текоа.

25 ¶ И сыновья Иерахмеила, пер-

ворожденного Хецрона, были, Рам перворожденный, и Вуна, и Орен, и Оцем, и Ахийя.

26 Иерахмеил имел также другую жену, имя которой было Атара; она была мать Онама.

27 И сыновья Рама, перворожденного Иерахмеила, были, Маац, и Иамин, и Екер.

28 И сыновья Онама были, Шаммай, и Иада. И сыновья Шаммая; Надав, и Авишур.

29 И имя жены Авишура было Авихаиль, и она родила ему Ахбана, и Молида.

30 И сыновья Надава; Селед, и Аппаим: но Селед умер без детей.

31 И сыновья Аппаима; Иши. И сыновья Иши; Шешан. И дети Шешана; Ахлай.

32 И сыновья Иады, брата Шаммая; Иефер, и Ионафан: и Иефер умер без детей.

33 И сыновья Ионафана; Пелеф, и Заза. Это были сыновья Иерахмеила.

34 ¶ Шешан же не имел сыновей, а [только] дочерей. И Шешан имел слугу, египтянина, имя которого было Иарха.

35 И дал Шешан дочь свою Иархе, слуге своему, в жены; и она родила ему Аттая.

36 И Аттай породил Нафана, и Нафан породил Завада.

37 И Завад породил Ефлала, и Ефлал породил Оведа.

38 И Овед породил Иегу, и Иегу породил Азарию.

39 И Азария породил Хелеза, и Хелез породил Елеасу.

40 И Елеаса породил Сисамай, и Сисамай породил Шаллума.

41 И Шаллум породил Иекамию, и Иекамия породил Елишаму.

42 ¶ Сыновья же Калева, брата Иерахмеила, были, Меща, перворожденный его, который был отцом Зифа; и сыновья Мареша, отца Хеврона.

43 И Сыновья Хеврона; Корах, и Таппуах, и Рекем, и Шема.

44 И Шема породил Рахама, отца

Иоркоама: и Рекем породил Шаммая.

45 И сын Шаммая был Маон: и Маон был отец Веф-цура.

46 И Ефа, наложница Калеева, родила Харана, и Моцу, и Газеза: и Харан породил Газеза.

47 И сыновья Иагдая; Регем, и Иофам, и Гешан, и Пелет, и Ефа, и Шааф.

48 Мааха, наложница Калеева, родила Шевера, и Тирхану.

49 Она родила также Шаафа, отца Мадманны, Шеву, отца Махбены, и отца Гивы: и дочь Калева была Ахса.

50 ¶ Это были сыновья Калева, сына Хура, перворожденного Ефраты; Шовал, отец Кириаф-иеарима,

51 Салма, отец Виф-леема; Хареф, отец Веф-гадера.

52 И Шовал, отца Кириаф-иеарима, имел сыновей; Гарое, и половина манахехитов.

53 И семейства Кириаф-иеарима; ифриты, и пухиты, и шумафиты, и мишраиты; от них пошли царефайты, и ештаулиты.

54 Сыновья Салмы; Виф-леем, и нетофайты, Атароф, дом Иоава, и половина манафехитов, цориты.

55 И семейства книжников, которые жили в Иабее; тирафиты, шимеафиты, и сухафиты. Это кениты, которые пошли от Хемафа, отца дома Рехавы.

ГЛАВА 3

А это были сыновья Давида, которые родились ему в Хевроне; перворожденный Амнон, от Ахиноамы изреелитки; второй Даниил, от Авигаили кармелитки:

2 Третий, Авсалом, сын Маахи, дочери Талмая, царя Гешура: четвертый, Адонийя, сын Хаггифы:

3 Пятый, Шефатия, от Авиталы: шестой, Ифреам, от Еглы, жены его.

4 Эти шесть родились ему в Хевроне; и царствовал он там семь лет

и шесть месяцев: а в Иерусалиме он царствовал тридцать и три года.

5 А эти родились ему в Иерусалиме; Шимеа, и Шовав, и Нафан, и Соломон, четверо, от Вирсавии, дочери Аммиила:

6 Ивхар также, и Елишама, и Елифелет,

7 И Ногах, и Нефег, и Иафия,

8 И Елишама, и Елиада, и Елифелет, девятеро.

9 *Эти все были сыновья Давида, кроме сыновей от наложниц, и сестра их Тамарь.*

10 ¶ И Соломонов сын Реховоам, его сын Авия, его сын Аса, его сын Иегошафат,

11 Его сын Иорам, его сын Ахазия, его сын Иоаш,

12 Его сын Амазия, его сын Азария, его сын Иофам,

13 Его сын Ахаз, его сын Езекия, его сын Манассия,

14 Его сын Амон, его сын Иосия.

15 И сыновья Иосии *были*, перворожденный Иоханан, второй Иегоиаким, третий Зедекия, четвертый Шаллум.

16 И сыновья Иегоиакима: его сын Иекония, его сын Зедекия.

17 ¶ И сыновья Иеконии; Асир, Салафиил, сын его,

18 Малкирам также, и Педаяя, и Шенацар, Иекамия, Гошама, и Недавия.

19 И сыновья Педаяи *были*, Зеруввавель, и Шимей: и сыновья Зеруввавеля; Мешуллам, и Ханания, и Шеломиф, сестра их:

20 И Хашува, и Огел, и Берехия, и Хасадия, Иушав-хесед, пять.

21 И сыновья Ханании; Пелатия, и Иесаия: сыновья Рефаии, сыновья Арнана, сыновья Овадии, сыновья Шехании.

22 И сыновья Шехании; Шемаия: и сыновья Шемаии; Хаттуш, и Игел, и Бариах, и Неария, и Шафат, шестеро.

23 И сыновья Неарии; Елиоенай, и Езекия, и Азрикам, трое.

24 И сыновья Елиоенай *были*, Годаия, и Елиашив, и Пелаия, и Ак-

кув, и Иоханан, и Далаия, и Анани, семеро.

ГЛАВА 4

СЫНОВЬЯ Иуды; Фарез, Хецрон, и Карми, и Хур, и Шовал.

2 И Реаия, сын Шовала, породил Иахафа; и Иахаф породил Ахумаю, и Лагада. Это семейства цорафитов.

3 А эти *были от* отца Етама; Изреель, и Ишма, и Идбаш: и имя сестры их *было* Гацелелпони:

4 И Пенуел, отец Гедора, и Езер, отец Хуша. Это сыновья Хура, перворожденного Ефраты, отца Вифлеема.

5 ¶ И Ашур, отец Текоа, имел двух жен, Хелу и Наару.

6 И родила ему Наара Ахузама, и Хефера, и Темени, и Хаахаштари. Это *были* сыновья Наары.

7 И сыновья Хелы *были*, Цереф, и Иецоар, и Ефнан.

8 И Коц породил Анува, и Цевеву, и семейства Ахархела, сына Гарумова.

9 ¶ И Иавез был более уважаемый, чем его братья: и мать его назвала его имя Иавез, говоря, Потому что я родила его со скорбью.

10 И воззвал Иавез к Богу Израиля, говоря, О если бы ты действительно благословил меня, и расширил предел мой, и чтобы рука твоя была со мной, и чтобы ты охранял меня от зла, чтобы оно не огорчало меня! И Бог даровал ему то, что он просил.

11 ¶ И Хелув, брат Шуаха, породил Мехира, который *был* отцом Ештона.

12 И Ештон породил Веф-рафу, и Пасаеха, и Техинаха, отца Ирнахаша. Это люди Речахи.

13 И сыновья Кеназа; Офниил, и Сераия: и сыновья Офниила; Хафаф.

14 И Меонофай породил Офру: и Сераия породил Иоава, отца долины Чарашима; ибо они были ремесленники.

15 И сыновья Калева, сына Ие-

фуннии; Иру, Эла, и Наам: и сыновья Элы, и Кеназ.

16 И сыновья Иегалелеила; Зиф, и Зифа, Тирия, и Асареил.

17 И сыновья Езры *были*, Иефер, и Меред, и Ефер, и Иалон: и она родила Мириама, и Шаммая, и Ишбаха, отца Ештемои.

18 И жена его Иегудия родила Иереда, отца Гедора, и Хевера, отца Сохо, и Иекуфила, отца Занаоха. И это сыновья Бифии, дочери фараона, которую взял Меред.

19 И сыновья *его* жены Годии, сестры Нахама, отец Кеилы гармита, и Ештемоа маахафит.

20 И сыновья Симеона *были*, Аммон, и Ринна, Бенханан, и Тилон. И сыновья Иши *были*, Зокеф, и Бензокеф.

21 ¶ Сыновья Шелы, сына Иуды, *были*, Ир, отец Леки, и Лаада, отец Мареши, и семейства из дома тех, которые выделывали тонкое полотно, из дома Ашбеи,

22 И Иоким, и люди Хозевы, и Иоаш, и Сараф, которые имели владение в Моаве, и Иашуви-лехем. И это события древние.

23 Это *были* горшечники, и те, которые жили среди растений и изгородей: там они жили у царя для его работы.

24 ¶ Сыновья Симеона *были*, Немуил, и Иамин, Иарив, Зерах, и Шаул:

25 Шаллум сын его, Мивсам сын его; Мишма сын его.

26 И сыновья Мишмы; Хамуил сын его, Заккур сын его, Шимей сын его.

27 И Шимей имел шестнадцать сыновей и шесть дочерей; но братья его имели детей немного, и не умножилось все семейство их так, как дети Иуды.

28 И жили они в Беер-шебе, и Моладе, и Хацар-шуале,

29 И в Билге, и в Ецеме, и в Толладе,

30 И в Вefуиле, и в Хорме, и в Циклаге,

31 И в Вef-маркавофе, в Хацар-сусиме, и в Вef-виреи, и в Ша-

араиме. Это *были* их города до царствования Давида.

32 И села их *были*, Етам, и Аин, Риммон, и Токен, и Ашан, пять городов:

33 И все села их, которые *были* вокруг этих самых городов, до Ваала. Это *были* обиталища их, и родословная их.

34 И Мешовав, и Иамлех, и Иоша сын Амазии,

35 И Иоиль, и Иегу сын Иосивии, сын Сераии, сын Асила,

36 И Елиоенай, и Иаакова, и Иешохаия, и Асаия, и Адиил, и Иесимил, и Бенаия,

37 И Зиза, сын Шифи, сын Аллона, сын Иедани, сын Шимри, сын Шемаии;

38 Эти, упомянутые по их именам, *были* князьями в семействах своих: и дом отцов их сильно возрос.

39 ¶ И пошли они ко входу Гедоры, до *самой* восточной стороны долины, чтобы искать пастбища для отар своих.

40 И нашли они пастбище тучное и доброе, и земля *была* обширная, и спокойная, и мирная; ибо *потомки* Хама жили там издавна.

41 И пришли эти, по именам записанные, во дни Езекии, царя Иуды, и поразили шатры их, и обиталища их, которые были найдены там, и уничтожили их полностью до сего дня, и поселились на месте их: потому что *там было* пастбище для отар их.

42 А *некоторые* из них, а именно из сынов Симеона, пять сотен человек, пошли к горе Сеир, имея за начальников Пелатию, и Неарию, и Рефаию, и Уззила, сыновей Ишия.

43 И поразили остаток амаликитов, которые уцелели, и поселились там до сего дня.

ГЛАВА 5

ТЕПЕРЬ сыновья Рувина, перворожденного Израиля, (ибо он *был* перворожденный; но, поскольку он осквернил постель

отца своего, право первородства его было дано сыновьям Иосифа, сына Израиля; и родословная не должна рассматриваться по праву первородства.

2 Ибо Иуда одержал верх над братьями своими, и от него *произошел* главный правитель; но право первородства *было* Иосифово:)

3 Сыновья, *говорю я*, Рувина, перворожденного Израиля, *были*, Ха-нох, и Паллу, Хецрон, и Карми.

4 Сыновья Иоила; Шемаия сын его; Гог сын его, Шимей сын его,

5 Михей сын его, Реаяя сын его, Ваал сын его,

6 Беера сын его, которого Тилгаф-пилнесер, царь Ассирии, увел в плен: он *был* князем рувинитов.

7 И братья его, по семействам их, когда рассматривалась родословная родов их, *были* главными, Иенил, и Захария,

8 И Бела сын Азаза, сына Шемы, сына Иоила, который жил в Ароере, до самого Нево и Ваал-меона:

9 А к востоку он обитал до входа в дикую местность от реки Евфрата: потому что скот их умножился в земле Гилеада.

10 А во дни Саула они вели войну с хагаритами, которые пали от руки их: и они жили в шатрах их по всей восточной земле Гилеада.

11 ¶ А дети Гада жили напротив них, в земле Вашана до Салхи:

12 Иоиль главный, и Шафам потом, и Иаанай, и Шафат в Вашане.

13 И братья дома отцов их *были*, Михаил, и Мешуллам, и Шеба, и Иорай, и Иакан, и Зия, и Евер, семеро.

14 Это дети Авихаила, сына Хури, сына Иароаха, сына Гилеада, сына Михаила, сына Иешишай, сына Иахдо, сына Буза;

15 Ахи, сын Авдиила, сына Гуни, главы дома отцов их.

16 И жили они в Гилеаде в Вашане, и в селениях его, и во всех предместьях Шарона, на границах их.

17 Все сии были перечислены по родословным во дни Иоафама, царя

Иуды, и во дни Иеровоама, царя Израиля.

18 ¶ Сыновей Рувина, и гадитов, и половины племени Манассии, из доблестных мужей, мужей способных носить щит и меч, и стрелять из лука, и искусных в войне, *было* сорок и четыре тысячи семь сотен и шестьдесят, которые выходили на войну.

19 И вели они войну с хагаритами, с Иeturом, и Нефришем, и Нодавом.

20 И подана была им помощь против них, и отданы были в руку их хагариты и все, кто *был* с ними: ибо они воззвали к Богу в битве, и он *был* умолён ими; потому что они возлагали надежду свою на него.

21 И забрали они скот их; верблюдов их пятьдесят тысяч, и овец двести и пятьдесят тысяч, и ослов две тысячи, и людей сто тысяч.

22 Ибо много пало убитых, потому что от Бога *была* война эта. И жили они вместо них до пленения.

23 ¶ И дети половины племени Манассии жили в той земле: они возросли от Вашана до Ваал-ермона и Сенира, и до горы Ермон.

24 А это *были* главы дома отцов их, а именно Ефер, и Иши, и Елиил, и Азриил, и Иеремия, и Годавия, и Иагдиил, могучие мужи доблести, мужи знаменитые, и главы дома отцов их.

25 ¶ И они преступали против Бога отцов своих, и пошли блудить за богами народа той земли, которого уничтожил Бог перед ними.

26 И Бог Израиля возбудил дух Пула, царя Ассирии, и дух Тилгаф-пилнесера, царя Ассирии, и он увел их, а именно рувинитов, и гадитов, и половину племени Манассии, и привел их в Халах, и Хавор, и Хару, и к реке Гозан, до сего дня.

ГЛАВА 6

СЫНОВЬЯ Левия; Гершон, Когаф, и Мерари.

2 И сыновья Когафа; Амрам, и Ицгар, и Хеврон, и Уззиил.

3 И дети Амрама; Аарон, и Моисей, и Мириам. Также сыновья Аарона; Надав, и Авигу, и Елеазар, и Ифамар.

4 ¶ Елеазар породил Финееса, Финеес породил Авишуя,

5 И Авишуя породил Букки, и Букки породил Уззи,

6 И Уззи породил Зерахию, и Зерахия породил Мераиофа,

7 Мераиоф породил Амарию, и Амария породил Ахитува,

8 И Ахитув породил Цадока, и Цадок породил Ахимааца,

9 И Ахимаац породил Азарию, и Азария породил Иоханана,

10 И Иоханан породил Азарию (это тот, который исполнял священнические обязанности в храме, который Соломон построил в Иерусалиме:)

11 И Азария породил Амарию, и Амария породил Ахитува,

12 И Ахитув породил Цадока, и Цадок породил Шаллума,

13 И Шаллум породил Хилкию, и Хилкия породил Азарию,

14 И Азария породил Сераию, и Сераия породил Иегоцадока,

15 И Иегоцадак пошел в плен, когда ГОСПОДЬ увел Иуду и Иерусалим рукой Навуходоносора.

16 ¶ Сыновья Левия; Гершом, Когаф, и Мерари.

17 А это имена сыновей Гершома; Ливни, и Шимей.

18 И сыновья Когафа были, Арам, и Ицгар, и Хеврон, и Уззил.

19 Сыновья Мерари; Махли, и Муши. А это семейства левитов согласно отцам их.

20 От Гершома; Ливни его сын, Иахаф его сын, Зимма его сын,

21 Иоах его сын, Иддо его сын, Зерах его сын, Иеатерай его сын.

22 Сыновья Когафа; Аминадав его сын, Корах его сын, Ассир его сын,

23 Елкана его сын, и Евиасаф его сын, и Ассир его сын,

24 Тахаф его сын, Уриил его сын, Уззия его сын, и Шаул его сын.

25 И Сыновья Елканы; Амасай, и Ахимеф.

26 Что до Елканы: сыновья Елканы; Цофай его сын, и Нахаф его сын,

27 Елиав его сын, Иерохам его сын, Елкана его сын.

28 И сыновья Самуила; перворожденный Вашни, и Авия.

29 Сыновья Мерари; Махли, Ливни его сын, Шимей его сын, Узза его сын,

30 Шимеа его сын, Хаггия его сын, Асаия его сын.

31 А это те, которых Давид поставил над служением песни в доме ГОСПОДНЕМ, после того, как ковчег получил покой.

32 И они служили перед местом обитания скинии собрания пением, пока Соломон не построил дом ГОСПОДЕНЬ в Иерусалиме: и затем они служили на своей должности согласно чину своему.

33 А это те, которые служили с детьми своими. Из сыновей когафитов: Хеман певец, сын Иоиля, сын Шемуила,

34 Сын Елканы, сын Иерохама, сын Елиила, сын Тоаха,

35 Сын Цуфа, сын Елканы, сын Махафа, сын Амасая,

36 Сын Елканы, сын Иоиля, сын Азарии, сын Софонии,

37 Сын Тахафа, сын Ассира, сын Евиасафа, сын Кораха,

38 Сын Ицгара, сын Когафа, сын Левия, сын Израиля.

39 И брат его Асаф, который стоял по правую руку его, именно Асаф, сын Берахии, сын Шимеа,

40 Сын Михаила, сын Ваасеи, сын Малхии,

41 Сын Ефни, сын Зераха, сын Адаи,

42 Сын Ефана, сын Зиммы, сын Шимея,

43 Сын Иахафа, сын Гершома, сын Левия.

44 А их братья, сыновья Мерари, стояли по левую руку: Ефан, сын Киши, сын Авди, сын Маллуха,

45 Сын Хашавии, сын Амазии, сын Хилкии,

46 Сын Амци, сын Бани, сын Шамера.

47 Сын Махли, сын Мушли, сын Мерари, сын Левия.

48 Также их братья левиты *были* назначены на всякий род служения скинии дома Божьего.

49 ¶ А Аарон и сыновья его приносили на жертвеннике сжигаемого приношения, и на жертвеннике фимиама, и *были назначены* на всякую работу *места* самого святого, и совершать искупление за Израиля, согласно всему, что заповедал Моисей, слуга Божий.

50 А это сыновья Аарона; Елеазар его сын, Финеес его сын, Авিশуа его сын,

51 Букки его сын, Уззи его сын, Зерахия его сын,

52 Мераиоф его сын, Амария его сын, Ахитув его сын,

53 Цадок его сын, Ахимаац его сын.

54 ¶ И вот места жительства их по замкам их в пределах их, сыновей Аарона, из семейств когафитов: ибо их был жребий.

55 И дали Хеврон в земле Иуды, и предместья его вокруг него.

56 А поля этого города, и села его, дали Калеву, сыну Иефуннии.

57 И сыновьям Аарона дали города Иуды, а именно Хеврон, город убежища, и Ливну с предместьями ее, и Иаттир, и Ештемоа, с предместьями их,

58 И Хилен с предместьями его, Девир с предместьями его,

59 И Ашан и предместьями его, и Веф-шемеш с предместьями его:

60 И из племени Вениамина; Геву с предместьями ее, и Алемеф с предместьями его, и Анафоф с предместьями его. Всех городов их по всем семействам их *было* тринадцать городов.

61 И сыновьям Когафа, *которые* остались из семейства того племени, *были города даны* из половины племени, а именно, из половины племени Манассии, по жребию, десять городов.

62 И сыновьям Гершома по се-

мействам их, из племени Иссахара, и из племени Ашира, и из племени Нафтали, и из племени Манассии в Вашане, тринадцать городов.

63 Сыновьям Мерари *были даны* по жребию, по семействам их, из племени Рувина, и из племени Гада, и из племени Зевулуна, двенадцать городов.

64 И дали дети Израиля левитам *эти* города с предместьями их.

65 И дали они по жребию из племени детей Иуды, и из племени детей Симеона, и из племени детей Вениамина, эти города, которые называются *их* именами.

66 А *остальные* из семейств сыновей Когафа получили города пределов их из племени Ефрема.

67 И дали им, *от* городов убежища, Шехем на горе Ефрем с предместьями его; дали также Гезер с предместьями его,

68 И Иокмеам с предместьями его, и Веф-хорон с предместьями его:

69 И Аиялон с предместьями его, и Гаф-риммон с предместьями его:

70 И из половины племени Манассии; Анер с предместьями его, Билеам с предместьями его, для семейства остатка сыновей Когафа.

71 Сыновьям Гершома *были даны* из семейства половины племени Манассии, Голан в Вашане с предместьями его, и Аштароф с предместьями его:

72 И из племени Иссахара; Кедеш с предместьями его, Давераф с предместьями его,

73 И Рамоф с предместьями его, и Анем с предместьями его:

74 И из племени Ашира; Машал с предместьями его, и Авдон с предместьями его,

75 И Хукок с предместьями его, и Рехов с предместьями его:

76 И из племени Нафтали; Кедеш в Галилее с предместьями его, и Хаммон с предместьями его, и Кириафаим с предместьями его.

77 *Остальным* из детей Мерари *были даны* из племени Зевулуна,

Риммон с предместьями его, Тавор с предместьями его:

78 А на другой стороне Иордана близ Иерихона, на восточной стороне Иордана, *были даны им* из племени Рувина, Бецер в дикой местности с предместьями его, и Иахцах с предместья его,

79 Кедемоф также с предместьями его, и Мефааф с предместьями его:

80 И из племени Гада; Рамоф в Гилеаде с предместьями его, и Маханаим с предместьями его,

81 И Хешбон с предместьями его, и Иазер с предместьями его.

ГЛАВА 7

СЫНОВЬЯ же Иссахара *были*, Тола, и Пуа, Иашув, и Шимрон, четверо.

2 И сыновья Толы; Уззи, и Рефаия, и Иериил, и Иахмай, и Иивсам, и Шемуил, главы дома отца их, *то есть*, Толы: *они были* доблестные мужи могущества в родах своих; число которых во дни Давида было двадцать и две тысячи и шесть сотен.

3 И сыновья Уззи; Израхия: и сыновья Израхии; Михаил, и Овадия, и Иоиль, Ишия, пятеро: все они главные.

4 И у них, по родам их, в соответствии с домом отцов их, *были* отряды солдат для войны, тридцать и шесть человек: ибо они имели много жен и сыновей.

5 И братья их среди всех семейств Иссахара *были* доблестные мужи могущества, насчитанные в общем по родословным их восемьдесят и семь тысяч.

6 ¶ *Сыновья* Вениамина; Бела, и Бехер, и Иедиаил, трое.

7 И сыновья Белы; Ецбон, и Уззи, и Уззиил, и Иеримоф, и Ири, пятеро; главы дома отцов их, могущественные мужи доблести; и были перечислены по родословным их двадцать и две тысячи и тридцать и четыре.

8 И сыновья Бехера; Земира, и Иоаш, и Елиезер, и Елиоенай, и Омри, и Иеримоф, и Авия, и Ана-

фоф, и Аламеф. Все эти сыновья Бехера.

9 И число их, в соответствии с родословной их по родам их, глав дома отцов их, могучих мужей доблести, *было* двадцать тысяч и две сотни.

10 Сыновья Иедиаила; Билган: и сыновья Билгана; Иеуш, и Вениамин, и Егуд, и Хенаана, и Зефан, и Фаршиш, и Ахишахар.

11 Всех этих сыновей Иедиаила, по главам отцов их, могущественных мужей доблести, *было* семнадцать тысяч и две сотни солдат, годных выходить на войну и битву.

12 Шуппим также, и Хуппим, дети Ира, и Хушим, сыновья Ахера.

13 ¶ *Сыновья* Нафтали; Иахциил, и Гуни, и Иецер, и Шаллум, сыновья Билги.

14 ¶ *Сыновья* Манассии; Ашриил, которого она родила: (*а* его наложница арамитка родила Махира, отца Гилеада:

15 И Махир взял в жены *сестру* Хуппима и Шуппима, имя сестры которых *было* Мааха;) и имя второго *было* Целофехад: и Целофехад имел дочерей.

16 И родила Мааха, жена Махира, сына и назвала его имя Переш; а имя брата его *было* Шереш; и сыновья его были Улам и Ракем.

17 И сыновья Улама; Бедан. Это *были* сыновья Гилеада, сына Махира, сына Манассии.

18 И сестра его Хаммолекеф родила Ишода, и Авиезера, и Махалу.

19 И сыновья Шемиды были, Ахиан, и Шехем, и Лихки, и Аниам.

20 ¶ *И сыновья* Ефрема; Шутелах, и Беред его сын, и Тахаф его сын, и Елада его сын, и Тахаф его сын,

21 ¶ *И* Завад его сын, и Шутелах его сын, и Езер, и Елеад, которых люди Гафа, родившиеся в *той* земле, убили, потому что они сошли забрать скот их.

22 И плакал Ефрем, отец их, много дней, и приходили братья его утешать его.

23 ¶ *И* когда он вошел к жене своей, она зачала, и родила сына, и он

назвал его имя Берия, потому что зло постигло дом его.

24 (И дочь его была Шера, которая построила Веф-хорон нижний, и верхний, и Уззен-шеру.)

25 И Рефах был его сын, также Решеф, и Телах его сын, и Тахан его сын,

26 Лаадан его сын, Аммигуд его сын, Елишама его сын,

27 Нон его сын, Иегошуа его сын.

28 ¶ И владения их и обиталища их были, Веф-иль и селения его, и к востоку Нааран, и к западу Гезер, с селениями его; Шехем также и селения его, до Газы и селений ее:

29 И близ границ детей Манасии, Веф-шеан и селения его, Тааннах и селения его, Мегиддо и селения его, Дор и селения его. В этих жили дети Иосифа, сына Израиля.

30 ¶ Сыновья Ашира; Имна, и Исуа, Ишуай, и Берия, и сестра их Серах.

31 И сыновья Берии; Хевер, и Малхиил, который есть отец Бирзавифа.

32 Хевер породил Иафлета, и Шомера, и Хофама, и Шую, сестру их.

33 И сыновья Иафлета; Пасах, и Бимгал, и Ашваф. Это сыновья Иафлета.

34 И сыновья Шамера; Ахи, и Рохга, Иегубба, и Арам.

35 Сыновья его брата Гелема; Цофах, и Имна, и Шелеш, и Амал.

36 Сыновья Цофаха; Суах, и Харнефер, и Шуал, и Бери, и Имра,

37 Бецер, и Год, и Шамма, и Шилша, и Ифран, и Беера.

38 И сыновья Иефера; Иефунни, и Писпа, и Ара.

39 И сыновья Уллы; Арах, и Ханниил, и Ричия.

40 Все эти были дети Ашира, главы их отцовского дома, отборные и могущественные мужи доблести, воинственные, главные из князей. И число их по всей родословной тех, которые были способны к войне и к битве, было двадцать и шесть тысяч человек.

ВЕНИАМИН же породил Белу, перворожденного своего, второго Ашбела, и третьего Ахару,

2 Четвертого Ноху, и пятого Рафу.

3 И сыновья Белы были, Аддар, и Гера, и Авихуд,

4 И Авишуа, и Нааман, и Ахоах,

5 И Гера, и Шефуфан, и Хурам.

6 А это сыновья Егуда: это главы отцов жителей Гевы, и их переселили в Манахаф:

7 И Нааман, и Ахиа, и Гера, он переселил их, и породил Уззу и Ахихуда.

8 И Шахараим породил детей в стране Моава после того, как он отослал их; Хушим и Баара были его женами.

9 И породил он от Ходеши, жены своей, Иовава, и Цивию, и Мешу, и Малкама,

10 И Иеуца, и Шахию, и Мирму. Это были сыновья его, главы отцов.

11 И от Хушимы породил он Авицуа, и Елпаала.

12 Сыновья Елпаала; Евер, и Мишам, и Шамед, который построил Оно, и Лод, с селениями их:

13 Берия также, и Шема, которые были главами отцов жителей Аялона, которые прогнали обитателей Гафа.

14 И Ахио, Шашак, и Иеремоф,

15 И Зевадия, и Арад, и Адер,

16 И Михаил, и Испа, и Иоха, сыновья Берии;

17 И Зевадия, и Мешуллам, и Езеки, и Хевер,

18 Ишмерай также, и Иезлия, и Иовав, сыновья Елпаала;

19 И Иаким, и Зихри, и Завди,

20 И Елиенай, и Цилфай, и Елиил,

21 И Адаия, и Бераия, и Шимраф, сыновья Шимхи;

22 И Ишпан, и Евер, и Елиил,

23 И Авдон, и Зихри, и Ханан,

24 И Ханания, и Елам, и Антофия,

25 И Ифидия, и Пенуил, сыновья Шашака;

26 И Шамшерай, и Шехария, и Афаля,

27 И Иаресия, и Елия, и Зихри, сыновья Иерохама.

28 Это *были* главы отцов, по родам своим, главные. Эти жили в Иерусалиме.

29 А в Гивеоне жил отец Гивеона; имя жены которого *было* Мааха:

30 И его перворожденный сын Авдон, и Цур, и Киш, и Ваал, и Надав,

31 И Гедор, и Ахио, и Захер.

32 И Миклоф породил Шимеаха. И эти также жили с братьями своими в Иерусалиме, напротив них.

33 ¶ И Нер породил Киша, и Киш породил Саула, и Саул породил Иоанафана, и Малхи-шуа, и Авинадава, и Еш-ваала.

34 И сын Иоанафана *был* Мерив-ваал; и Мерив-ваал породил Михея.

35 И сыновья Михея *были*, Пифон, и Мелех, и Тарей, и Ахаз.

36 И Ахаз породил Иегоаду; и Иегоада породил Алемефа, и Азмавефа, и Зимри; и Зимри породил Моцу,

37 И Моца породил Бинею: Рафа *был* его сын, Елеаса его сын, Ацел его сын:

38 И Ацел имел шесть сыновей, имена которых были эти, Азрикам, Бохеру, и Измаил, и Шеария, и Овадия, и Ханан. Все эти *были* сыновья Ацела.

39 И сыновья Ешека, брата его *были*, Улам, перворожденный его, второй Иегуш, и третий Елифелет.

40 И сыновья Улама были могучие мужи доблести, лучники, и имели много сыновей, и внуков, сто и пятьдесят. Все эти от сынов Вениамина.

ГЛАВА 9

ТАК весь Израиль был перечислен по родословным; и, вот, они *были* записаны в книге царей Израиля и Иуды, *которые* были уведены в Вавилон за преступление свое.

2 ¶ Первые же жители, которые

жили во владениях своих, в городах своих, *были*, израильтяне, священники, левиты, и нефинимы.

3 А в Иерусалиме жили из детей Иуды и из детей Вениамина, и из детей Ефрема, и Манассии;

4 Уфай, сын Аммигуда, сын Омри, сын Имри, сын Бани, из детей Фареза, сына Иуды.

5 И из шилонитов; Асаия перворожденный, и сыновья его.

6 И из сыновей Зераха; Иеуил, и братья их, шесть сотен и девяносто.

7 И из сыновей Вениамина; Шаллу, сын Мешуллама, сын Годавии, сын Гассенуи,

8 И Ивнеия, сын Иерохама, и Эла, сын Уззи, сына Михри, и Мешуллам, сын Шефатии, сына Реуила, сына Ивнии;

9 И братья их, согласно родам их, девять сотен и пятьдесят и шесть. Все эти мужи *были* главными из отцов в доме отцов их.

10 ¶ И из священников; Иедая, и Иегоиарив, и Иахин,

11 И Азария, сын Хилкии, сын Мешуллама, сын Цадока, сын Мерариофа, сын Ахитува, управитель дома Божьего;

12 И Адаия, сын Иерохама, сын Пашура, сын Малхийи, и Маасий, сын Адиила, сын Иахзераха, сын Мешуллама, сын Мешиллемифа, сын Иммера;

13 И братья их, главы дома отцов их, тысяча и семь сотен и шестьдесят; очень способные люди к работе служения дома Божьего.

14 И из левитов; Шемаия, сын Хасшува, сын Азрикама, сын Хашавии, из сыновей Мерари;

15 И Бакбаккар, Хереш, и Галал, и Маттания, сын Михея, сын Зихри, сын Асафа;

16 И Овадия, сын Шемаии, сын Галала, сын Иедуфуна, и Берехия, сын Асы, сын Елканы, который жил в селах нетопафитов.

17 А привратники *были*, Шаллум, и Аккув, и Талмон, и Ахиман, и братья их: Шаллум *был* главным;

18 Которые донныне *служили* в воротах царских к востоку: они *были*

привратниками в группах детей Левия.

19 И Шаллум, сын Коре, сын Евиасафа, сын Кораха, и братья его, из дома отца его, корахиты, *были* над делом служения, стражи ворот скинии: а отцы их, *будучи* над воинством ГОСПОДНИМ, *были* стражами входа.

20 И Финеес, сын Елеазара, был правителем над ними во время прошлое, и ГОСПОДЬ *был* с ним.

21 И Захария, сын Мешелемии, был привратником дверей скинии собрания.

22 И всех сих, *которые были* выбраны быть привратниками в воротах, *было* две сотни и двенадцать. Сии *были* перечислены по родословной их в селах их, которых Давид и Самуил провидец поставили в их установленной должности.

23 Так они и дети их *совершали* надзор за воротами дома ГОСПОДНЕГО, а *именно*, дома скинии, по стражам.

24 На четырех сторонах были привратники, к востоку, западу, северу, и югу.

25 А братья их, *которые были* в селах их, *должны были* приходить после семи дней, время от времени, с ними.

26 Ибо эти левиты, четыре главные привратники, были в их установленной должности, и были над палатами и сокровищницами дома Божьего.

27 ¶ И они ночевали вокруг дома Божьего, потому что на них *была* ответственность, и открытие его каждое утро *относилось* к ним.

28 И *некоторые* из них несли ответственность за служебные сосуды, чтобы вносить их и выносить по счету.

29 *Некоторые* из них также были назначены присматривать за сосудами, и всеми инструментами святилища, и мукой тонкого помола, и вином, и елеем, и ладаном, и пряностями.

30 А *некоторые* из сыновей священников делали мазь из пряностей.

31 И Маттифия, *один* из левитов, который *был* перворожденным Шаллума корахита, имел установленную должность над тем, что готовилось в кастрюлях.

32 А *другие* из братьев их, из сынов когафитов, *были* над показным хлебом, чтобы готовить *его* каждую субботу.

33 А это певцы, главные из отцов левитов, *которые, оставаясь* в палатах, *были* свободны: ибо они были заняты в *той* работе день и ночь.

34 Эти главные отцы из левитов *были* главными по всем родам; эти жили в Иерусалиме.

35 ¶ А в Гивеоне жил отец Гивеона, Иегиил, имя жены которого *было* Мааха:

36 И его перворожденный сын Авдон, потом Цур, и Киш, и Ваал, и Нер, и Надав,

37 И Гедор, и Ахио, и Захария, и Миклоф.

38 И Миклоф породил Шимеама. И они также жили с братьями своими в Иерусалиме, напротив братьев своих.

39 И Нер породил Киша; и Киш породил Саула; и Саул породил Ионафана, Малхи-шую, и Авинадава, и Ешваала.

40 И сын Ионафана *был* Мерив-ваал; и Мерив-ваал породил Михея.

41 И сыновья Михея *были*, Пифон, и Мелех, и Тахрея, и Ахаз.

42 И Ахаз породил Иару; и Иара породил Алемефа, и Азмавефа, и Зимри; и Зимри породил Моцу;

43 И Моца породил Бинею; и Рефаия его сын, Елеаса его сын, Ацел его сын.

44 И Ацел имел шесть сыновей, имена которых *есть* эти, Азрикам, Бочеру, и Измаил, и Шеария, и Овадия, и Ханан: это *были* сыновья Ацела.

ГЛАВА 10

А филистимляне сражались против Израиля; и побежали мужи Израиля от лица филистимлян, и падали убитыми на горе Гилбоа.

2 И филистимляне следовали по пятам за Саулом, и за сыновьями его; и убили филистимляне Ионафана, и Авинадава, и Малхи-шую, сыновою Саула.

3 И битва против Саула усилилась, и лучники попали в него, и он был ранен лучниками.

4 Тогда сказал Саул оруженосцу своему, Обнажи меч твой, и проколи меня им; чтобы не пришли эти необрезанные и не надругались надо мной. Но оруженосец не хотел; ибо он очень испугался. Так что Саул взял меч, и пал на него.

5 И когда оруженосец его увидел, что Саул мертв, он так же пал на меч, и умер.

6 Так умер Саул, и три сына его, и весь дом его умер вместе.

7 И когда все люди Израиля, которые *были* в долине, увидели что они бегут, и что Саул и сыновья его мертвы, то оставили города свои, и убежали: и филистимляне пришли и поселились в них.

8 ¶ И было на другой день, когда филистимляне пришли обирать убитых, что они нашли Саула и сыновою его, павших на горе Гилбоа.

9 И когда раздели его, взяли голову его, и оружие его, и послали в землю филистимлян вокруг, чтобы доставить весть идолам их, и народу.

10 И положили оружие его в доме богов своих, и голову его прикрепили в храме Дагона.

11 ¶ И когда весь Иавеш-гилеад услышал все, что сделали филистимляне Саулу,

12 Они поднялись, все доблестные мужи, и забрали тело Саула, и тела сыновою его, и принесли их в Иавеш, и похоронили кости их под дубом в Иавеше, и постились семь дней.

13 ¶ Так умер Саул за свое преступление, которое он совершил против ГОСПОДА, *именно* против слова ГОСПОДНЕГО, которое он не соблюдал, а также за то, что спрашивал *совета у той, которая имела знакомого духа*, чтобы спросить его;

14 А не спросил ГОСПОДА: поэтому он убил его, и передал царство Давиду, сыну Иессея.

ГЛАВА 11

ТОГДА собрался весь Израиль к Давиду в Хеврон, говоря, Вот, мы *есть* кость твоя и плоть твоя.

2 И сверх того, во время прошлое, еще когда Саул был царем, ты *был* тем, кто выводил и вводил в Израиле: и ГОСПОДЬ Бог твой сказал тебе, Ты будешь пасти народ мой Израиль, и ты будешь правителем над народом моим Израилем.

3 Поэтому пришли все старейшины Израиля к царю в Хеврон; и Давид заключил с ними завет в Хевроне перед ГОСПОДОМ; и они помазали Давида в царя над Израилем, согласно слову ГОСПОДА, чрез Самуила.

4 ¶ И пошел Давид и весь Израиль к Иерусалиму, который *есть* Иевус; где *были* иевуситы, жители той земли.

5 И сказали жители Иевуса Давиду, Не придешь сюда. Однако Давид взял замок Сиона, который *есть* город Давида.

6 И сказал Давид, Всякий, кто поразит иевуситов первым, тот будет главой и начальником. И взошел первым Иоав, сын Церуии, и стал главой.

7 И Давид жил в том замке; поэтому называли его городом Давида.

8 И он построил город кругом, от самого Милло вокруг: а Иоав восстановил остальные [*части*] города.

9 Так Давид становился более и более великим: ибо ГОСПОДЬ воинств *был* с ним.

10 ¶ Эти также *есть* главные из могучих мужей, которые были у Давида, которые укреплялись с ним в царстве его, и со всем Израилем, чтобы сделать его царем, согласно слову ГОСПОДА относительно Израиля.

11 А это число могучих мужей, которые были у Давида; Иашовеам, хачмонит, главный из начальников:

он поднял копьё свое против трех сотен, убитых им за один раз.

12 А после него *был* Елеазар, сын Додо, аохит, *один* из трех могучих.

13 Он был с Давидом в Пасдамиме, и там филистимляне собрались вместе на битву, где был участок земли, полный ячменя; и народ побежал от лица филистимлян.

14 А они стали среди *того* участка, и избавили его, и убили филистимлян; и ГОСПОДЬ спас их великим избавлением.

15 ¶ Трое же из этих тридцати начальников сошли к скале к Давиду, в пещеру Адуллама; а воинство филистимлян стояло станом в долине Рефаима.

16 И Давид *был* тогда в твердыне, а гарнизон филистимлян *был* тогда в Виф-лееме.

17 И сильно захотел [*пить*] Давид, и сказал, О если бы кто дал мне попить воды из колодца виф-леемского, что у ворот!

18 И эти трое пробились сквозь воинство филистимлян, и почерпнули воды из колодца виф-леемского, что у ворот, и взяли, и принесли Давиду: но Давид не захотел пить ее, но вылил ее для ГОСПОДА,

19 И сказал, Сохрани меня Бог, чтоб я сделал это: пить ли мне кровь этих мужей, которые подвергали опасности жизнь свою? ибо с *опасностью* своей жизни они принесли ее. Поэтому он не захотел пить ее. Это сделали трое этих самых могучих.

20 ¶ И Авишай, брат Иоава, был главным из трех: ибо, подняв свое копьё против трех сотен, он убил их, и имел имя среди троих.

21 Из трех, он был более уважаемый, чем те двое; ибо он был их начальником; однако он не достиг *первых* трех.

22 Бенаия, сын Иегоиады, сын доблестного мужа из Кавцеила, который совершил много деяний; он убил двух львиноподобных мужей из Моава: также он сошел и убил льва в яме в снежный день.

23 И он убил египтянина, человека *большого* роста, пять локтей вы-

соты; и в руке египтянина *было* копьё, как ткацкий навой; и он сошел к нему с палкой, и вырвал копьё из руки египтянина, и убил его его собственным копьём.

24 Это сделал Бенаия, сын Иегоиады, и имел имя среди тех троих могучих.

25 Вот, он был уважаемый среди тридцати, но не достиг *первых* трех: и Давид поставил его над охраной своей.

26 ¶ Также доблестные мужи армий *были*, Асаил, брат Иоава, Елханан, сын Додо из Виф-леема,

27 Шаммоф гарорит, Хелез пелонит,

28 Ира, сын Иккеша текоита, Ави-езер антофит,

29 Сиввекай хушафит, Илай аохит,

30 Магарай нетопафит, Хелед, сын Бааны нетопафита,

31 Итай, сын Ривая, из Гивы, *которая принадлежала* детям Вениамина, Бенаия пирафонит,

32 Хурай из ручьев Гааша, Авиил арбафит,

33 Азмавеф бахарумит, Елияхба шаалбонит,

34 Сыновья Гашема гизонита, Ионафан, сын Шаге гарарита,

35 Ахиам, сын Сакара гарарита, Елифал, сын Ура,

36 Хефер мехерафит, Ахийя пелонит,

37 Хедро кармелит, Наарай, сын Езбая,

38 Иоиль, брат Нафана, Мивхар, сын Хаггери,

39 Целек аммонит, Нахарай берофит, оруженосец Иоава, сына Церуии,

40 Ира ифрит, Гареб ифрит,

41 Урия хиттит, Завад, сын Ахляя,

42 Адина, сын Шизы рувенита, начальник рувенитов, и тридцать с ним,

43 Ханан, сын Маахи, и Иошафат мифнит,

44 Уззия аштерафит, Шама и Иегиил, сыновья Хофана ароерита,

45 Иедиаил, сын Шимри, и Иоха, брат его, тизит,

46 Елиил махавит, и Иеривай, и Иошавия, сыновья Елнаама, и Ифма моавит,

47 Елиил, и Овед, и Иасиил месоваит.

ГЛАВА 12

А это те, которые пришли к Давиду в Циклаг, когда он еще укрывался из-за Саула, сына Киша: и они *были* среди могучих мужей, помощников военных.

2 Они *были* вооружены луками, и могли пользоваться и правой рукой и левой в метании камней и стрельбе стрелами из лука, именно из братьев Сауловых, от Вениамина.

3 Главой *был* Ахиезер, затем Иоаш, сыновья Шемааха гивеафита; и Иезиил, и Пелет, сыновья Азмавефа; и Бераха, и Иегу антофит.

4 И Исмаия гивеонит, могучий муж среди тридцати, и над тридцатью; и Иеремия, и Иахазиил, и Иоханан, и Иосавад гедерафит,

5 Елузай, и Иеримоф, и Веалия, и Шемария, и Шефатия харуфит,

6 Елкана, и Иесия, и Азариил, и Иоезер, и Иашовеам, корифиты.

7 И Иоила, и Зевадия, сыновья Иерохама, из Гедора.

8 И из гадитов отделились к Давиду в твердыню в дикую местность, мужи могучие, мужи войны, пригодные для битвы, которые могли обращаться с большим и малым щитом, лица которых *были подобны* лицам львов, и *были* так же быстры, как и косули на горах.

9 Первый Езер, второй Овадия, третий Елиав,

10 Четвертый Мишманна, пятый Иеремия,

11 Шестой Аттай, седьмой Елиил,

12 Восьмой Иоханан, девятый Елзавад,

13 Десятый Иеремия, одиннадцатый Махбанай.

14 Эти *были* из сыновей Гада, начальники воинства: один из наименьших *был* над сотней, и наибольший над тысячей.

15 Это те, которые перешли Иор-

дан в первый месяц, когда он выступил из всех берегов своих; и они обратили в бегство всех жителей долин, и к востоку, и к западу.

16 И пришли из детей Вениамина и Иуды к твердыне к Давиду.

17 И Давид вышел навстречу им, и ответил и сказал им, Если мирно пришли вы ко мне, чтобы помочь мне, сердце мое будет привязано к вам: но если *вы пришли*, чтобы предать меня врагам моим, тогда как нет порока в руках моих, то да посмотрит Бог отцов наших *на это*, и укорит.

18 Тогда сошел дух на Амасая, который *был* главным из начальников, и он сказал, Твои *мы*, Давид, и на твоей стороне, ты, сын Иессея: мир, мир тебе, и мир помощникам твоим; ибо помогает тебе Бог твой. Тогда Давид принял их, и сделал их начальниками отряда.

19 И от Манассии перешли *некоторые* к Давиду, когда он пришел с филистимлянами против Саула на битву: но они не помогли им: ибо господу филистимлян по совету отослали его, говоря, К опасности голов наших перейдет он к хозяину своему Саулу.

20 Когда он шел в Циклаг, перешли к нему от Манассии, Адна, и Иозавад, и Иедиаил, и Михаил, и Иозавад, и Елигу, и Цилфай, начальники тысяч, которые *были* от Манассии.

21 И они помогли Давиду против банды бродяг: ибо все они *были* могучими мужами доблести, и были начальниками в воинстве.

22 Ибо в то время день за днем приходили к Давиду помогать ему, пока воинство не стало велико, как воинство Божье.

23 ¶ А это числа отрядов, которые *были* уже вооружены, и пришли к Давиду в Хеврон, чтобы передать ему царство Саула, согласно слову ГОСПОДА.

24 Детей Иуды, которые носили щит и копье, *было* шесть тысяч и восемь сотен уже вооруженных к войне.

25 Из детей Симеона, могучих людей доблести для войны, семь тысяч и одна сотня.

26 Из детей Левия четыре тысячи и шесть сотен.

27 И Иегоиада был вождем ааронитов, и с ним были три тысячи и семь сотен;

28 И Цадок, молодой муж, могучий доблестью, и из дома отца его, двадцать и два начальника.

29 И из детей Вениамина, родства Саулова, три тысячи: ибо наибольшая часть из них еще держала стражу дома Саулова.

30 И из детей Ефрема двадцать тысяч и восемьсот могучих мужей доблести, людей знаменитых по всему дому отцов их.

31 И из половины племени Манассии восемнадцать тысяч, которые вызваны были поименно, чтобы пойти и сделать Давида царем.

32 И из детей Иссахара, которые имели понимание времен, чтобы знать, что надлежало делать Израилю; глав их было две сотни; и все братья их следовали их повелению.

33 Из Зевулун, таковых, что выходили на битву, искусных в войне, со всеми орудиями войны, пятьдесят тысяч, которые могли держать строй: они были не двоедушные.

34 И из Нафтали тысяча начальников, и с ними, со щитом и копьем, тридцать и семь тысяч.

35 И из данитов, искусных в войне, двадцать и восемь тысяч и шесть сотен.

36 И из Ашира, таковых, что выходили на битву, искусных в войне, сорок тысяч.

37 И на другой стороне Иордана, из рувенитов, и из гадитов, и из половины племени Манассии, со всякого рода орудиями войны для битвы, сто и двадцать тысяч.

38 Все эти мужи войны, которые могли держать строй, с совершенным сердцем пришли в Хеврон, чтобы сделать Давида царем над всем Израилем: и также все остальные из Израиля были единокорны, чтобы сделать Давида царем.

39 И были они там с Давидом три дня, ели и пили: ибо братья их приготовили для них.

40 Да и те, которые были близки к ним, даже до Иссахара и Зевулун и Нафтали, привозили хлеб на ослах, и на верблюдах, и на мулах, и на волах, и пищу, муку, лепешки из фиг, и связки изюма, и вино, и елей, и волов, и овец обильно: ибо была радость в Израиле.

ГЛАВА 13

И советовался Давид с начальниками тысяч и сотен, и с каждым вождем.

2 И сказал Давид всему собранию Израиля, Если это кажется добрым вам, и что это от ГОСПОДА Бога нашего, давайте пошлем к братьям нашим повсюду, оставшимся во всей земле Израиля, и с ними также к священникам и левитам, которые в городах их и предместьях, чтобы они собрались к нам:

3 И вернем к себе ковчег Бога нашего: ибо во дни Саула мы не вопрошали у него.

4 И сказало все собрание что они сделают так: ибо это дело было правильным в глазах всего народа.

5 Так Давид собрал весь Израиль, от Шихора египетского и до входа Хемафа, чтобы принести ковчег Божий из Кириаф-иеарима.

6 И пошел Давид, и весь Израиль, в Ваалу, то есть, в Кириаф-иеарим, что принадлежал Иуде, чтобы принести оттуда ковчег ГОСПОДА Бога, который пребывает между херувимами, чье имя называется на нем.

7 И повезли ковчег Божий на новой повозке из дома Авинадава: и Узза и Ахио вели повозку.

8 А Давид и весь Израиль играли перед Богом со всей силы, и с пением, и с псалтерионами, и с тимпанами, и с кимвалами, и с трубами.

9 ¶ А когда они дошли до гумна Хидона, Узза простер руку свою, чтобы придержать ковчег; ибо волы споткнулись.

10 И воспылал гнев ГОСПОДА на

Уззу, и он поразил его, потому что он приложил руку свою к ковчегу; и там он умер перед Богом.

11 И раздосадовал Давид, потому что ГОСПОДЬ сделал пролом на Уззе: посемя то место называется Перез-узза до сего дня.

12 И устрасился Давид Бога в день тот, сказав, Как я понесу ковчег Божий *домой* к себе?

13 Так Давид не понес ковчега *домой* к себе, в город Давида, а повез его в сторону, в дом Овед-едома гиттита.

14 И оставался ковчег Божий с семьей Овед-едома в доме его три месяца. И благословил ГОСПОДЬ дом Овед-едома, и все, что он имел.

ГЛАВА 14

И послал Хирам, царь Тира, к Давиду посланников, и дерево кедровое, с каменщиками и плотниками, чтобы построить ему дом.

2 И понял Давид, что утвердил его ГОСПОДЬ царем над Израилем, ибо высоко было вознесено царство его, из-за народа его Израиля.

3 ¶ И взял Давид еще жен в Иерусалиме: и породил Давид еще сыновей и дочерей.

4 И вот имена детей, которых он имел в Иерусалиме; Шаммуа, и Шовав, Нафан, и Соломон,

5 И Ивхар, и Елишуа, и Елпалет,

6 И Ногах, и Нефег, и Иафия,

7 И Елишама, и Веелиада, и Елифалет.

8 ¶ И когда филистимляне услышали, что Давид помазан в царя над всем Израилем, все Филистимляне пошли искать Давида. И услышал Давид *об этом*, и вышел против них.

9 И филистимляне пришли и расположились в долине Рефаима.

10 И спросил Давид Бога, говоря, Идти ли мне против филистимлян? и отдашь ли ты их в руку мою? И сказал ему ГОСПОДЬ, Иди; ибо я отдам их в руку твою.

11 Так пошли они в Ваал-перацим; и Давид поразил их там. Тог-

да Давид сказал, обрушился Бог на врагов моих рукой моею, как прорыв вод; поэтому назвали имя места того Ваал-перацим.

12 И когда они оставили своих богов там, Давид дал приказание, и сожжены они были огнем.

13 И филистимляне опять расположились в долине.

14 Поэтому Давид опять спросил Бога; и сказал ему Бог, Не ходи за ними; уклонись от них, и напади на них напротив тутовых деревьев.

15 И будет, когда услышишь звук шествия в вершинах тутовых деревьев, *что* тогда выйдешь на битву: ибо вышел Бог перед тобой, чтобы поразить воинство филистимлян.

16 Поэтому Давид сделал, как Бог повелел ему: и поразили они воинство филистимлян, от Гивеона до самого Газера.

17 И вышла слава Давида во все земли; и ГОСПОДЬ навел страх его на все нации.

ГЛАВА 15

И построил Давид себе домá в городе Давида, и приготовил место для ковчега Божьего, и поставил для него шатер.

2 Тогда Давид сказал, Никто не должен носить ковчега Божьего, кроме левитов: ибо их избрал ГОСПОДЬ носить ковчег Божий, и служить ему вечно.

3 И собрал Давид весь Израиль в Иерусалим, чтобы принести ковчег ГОСПОДЕНЬ на место его, которое он приготовил для него.

4 И созвал Давид детей Аарона, и левитов:

5 Из сыновей Когафа; Уриила главного, и братьев его сотня и двадцать:

6 Из сыновей Мерари; Асаию главного, и братьев его две сотни и двадцать:

7 Из сыновей Гершома; Иоиля главного, и братьев его сотня и тридцать:

8 Из сыновей Елицафана; Ше-

маию главного, и братьев его две сотни:

9 Из сыновей Хеврона; Елиила главного, и братьев его восемьдесят:

10 Из сыновей Уззила; Аминадава главного, и братьев его сотня и двенадцать.

11 И позвал Давид священников Цадока и Авиафара, и левитов, Уриила, Асаию, Иоила, Шемаию, и Елиила, и Аиминадава,

12 И сказал им, Вы главные из отцов левитов: освятитесь, и вы и братья ваши, чтобы принести ковчег ГОСПОДА Бога Израиля на место, которое я приготовил для него.

13 Ибо как прежде не вы это делали, то ГОСПОДЬ Бог наш сделал пролом на нас за то, что мы не искали его в должном порядке.

14 Так священники и левиты освятились, чтобы принести ковчег ГОСПОДА Бога Израиля.

15 И понесли дети левитов ковчег Божий на плечах своих, с шестью на нем, как заповедал Моисей согласно слову ГОСПОДА.

16 И сказал Давид главным из левитов назначить братьев своих быть певцами с музыкальными инструментами, псалтерционами и арфами и кимвалами, играя, возвышая голос с радостью.

17 Так левиты назначили Хемана, сына Иоила; и из братьев его, Асафа, сына Берехии; и из сыновей Мерари, братьев их, Ефана, сына Кушаи;

18 И с ними их братьев второй ступени, Захарию, Бена, и Иаазила, и Шемирамофа, и Иегиила, и Унни, Елиава, и Бенаию, и Маасею, и Маттифию, и Елифелеха, и Микнею, и Овед-едома, и Иеиила, привратников.

19 Так певцы, Хеман, Асаф, и Ефан, были назначены играть на латунных кимвалах;

20 И Захария, и Азиил, и Шемирамоф, и Иегиил, и Унни, и Елиав, и Маасея, и Бенаия, на псалтерционах на Аламофе;

21 И Маттифия, и Елифелех, и Микнея, и Овед-едом, и Иеиил, и

Азазия, на арфах, чтобы превосходить.

22 И Хенания, главный из левитов, был для песни: ибо он наставлял о песни, потому что был искусен.

23 И Берехия и Елкана были привратниками для ковчега.

24 И Шевания, и Иегошафат, и Нефаниил, и Амасай, и Захария, и Бенаия, и Елиезер, священники, трубили трубами пред ковчегом Божиим: и Овед-едом и Иехия были привратниками для ковчега.

25 ¶ Так Давид, и старейшины Израиля, и начальники над тысячами, пошли принести ковчег завета ГОСПОДНЕГО из дома Овед-едома с радостью.

26 И было, когда Бог помог левитам, которые несли ковчег завета ГОСПОДНЕГО, что они принесли в жертву семь бычков и семь баранов.

27 И Давид был одет в одежду из тонкого полотна, и все левиты, которые несли ковчег, и певцы, и Хенания учитель песни с певцами: на Давиде также был ефод из полотна.

28 Так весь Израиль приносил ковчег завета ГОСПОДНЕГО с криком, и со звуком корнета, и с трубами, и с кимвалами, играя на псалтерционах и арфах.

29 ¶ И было, когда ковчег завета ГОСПОДНЕГО прибыл в город Давида, что Михал, дочь Саула, взглянув в окно, увидела царя Давида, пляшущего и играющего: и она презрела его в сердце своем.

ГЛАВА 16

ТАК принесли они ковчег Божий, и поставили его посреди шатра, который расположил для него Давид: и принесли они сжигаемые жертвы и мирные приношения перед Богом.

2 И когда Давид окончил приношение сжигаемых приношений и мирных приношений, он благословил народ во имя ГОСПОДА.

3 И раздал каждому из Израиля, и мужчине и женщине, каждому бу-

ханку хлеба, и добрый кусок мяса, и флягу вина.

4 ¶ И назначил *некоторых* из левитов, чтобы служили перед ковчегом ГОСПОДНИМ, и записывали, и благодарили и восхваляли ГОСПОДА Бога Израиля:

5 Асафа главным, следующим за ним Захарию, Иеиила, и Шемирамофа, и Иегиила, и Маттифию, и Елиава, и Бенаию, и Овед-едома: и Иеиила с псалтерионами и арфами; а Асафа играл на кимвалах;

6 Также Бенаию и Иахазиила, священников, с трубами постоянно перед ковчегом завета Божьего.

7 ¶ Затем в тот день Давид впервые дал *этот псалом* для благодарения ГОСПОДА в руку Асафа и братьев его.

8 Воздавайте благодарение ГОСПОДУ, призывайте имя его; возвещайте среди народа дела его.

9 Пойте ему, пойте псалмы ему, говорите о всех чудных делах его.

10 Хвалитесь именем его святым: пусть веселится сердце тех, кто ищет ГОСПОДА.

11 Ищите ГОСПОДА и силы Его, ищите постоянно лица его.

12 Помните удивительные дела его, которые он сделал, чудеса его, и суды уст его;

13 О вы, семя Израиля, слуги его, вы, дети Иакова, избранные его.

14 Он ГОСПОДЬ Бог наш; суды его по всей земле.

15 Помните всегда о завете его; слове, *которое* он заповедал тысяче родов;

16 *Именно о завете*, который он заключил с Авраамом, и о его клятве Исааку;

17 И подтвердил оно Иакову в качестве закона, и Израилю в *качестве* завета вечного,

18 Говоря, Тебе дам я землю кананскую, жребий наследия вашего;

19 Когда вы были всего лишь малочисленны, именно малочисленны, и чужие в ней.

20 И *когда* они переходили от нации к нации, и от *одного* царства к другому народу;

21 Он никому не позволил обижать их: так, он обличал царей ради них,

22 *Говоря*, Не прикасайтесь к помазанному моим, и пророкам моим не делайте вреда.

23 Пойте ГОСПОДУ, вся земля; возвещайте изо дня в день спасение его.

24 Провозглашайте среди язычников славу его; удивительные дела его среди всех наций.

25 Ибо велик ГОСПОДЬ, и великим должно быть восхваление его: его также надлежит бояться больше всех богов.

26 Ибо все боги народа *есть* идолы; а ГОСПОДЬ небеса создал.

27 Слава и честь в присутствии его; сила и радость на месте его.

28 Воздайте ГОСПОДУ, вы, племена народа, воздайте ГОСПОДУ славу и силу.

29 Воздайте ГОСПОДУ славу, *должную* имени его: принесите приношение, и приходите пред него: поклоняйтесь ГОСПОДУ в красоте святости.

30 Бойся пред ним, вся земля: и будет стабилен мир, чтоб не поколебался он.

31 Пусть веселятся небеса, и пусть радуется земля: и пусть говорят среди наций, Царствует ГОСПОДЬ.

32 Пусть ревет море, и полнота его: пусть радуются поля, и все, что в них.

33 Тогда воспоют все деревья лесные от присутствия ГОСПОДА, потому что он идет судить землю.

34 О воздайте благодарение ГОСПОДУ; ибо он добр; ибо милость его *пребывает* вечно.

35 И скажите, Спаси нас, О Бог спасения нашего, и собери нас вместе, и избавь нас от язычников, чтобы нам воздать благодарения святому имени твоему, и хвалиться славой твоей.

36 Благоговен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля во веки вечные. И сказал весь народ, Аминь, и восхвалял ГОСПОДА.

37 ¶ И оставил он там, перед ков-

чегом завета ГОСПОДНЕГО, Асафа и братьев его, чтобы служили перед ковчегом постоянно, как требовала каждодневная работа:

38 И Овед-едома с братьями его, шестьдесят восемь; также Овед-едома, сына Иедуфуна, и Хосу, *чтобы были привратниками:*

39 И Цадока священника, и братьев его священников, перед скатиней ГОСПОДНЕЙ на высоком месте, что в Гивеоне,

40 Чтобы приносили сжигаемые приношения ГОСПОДУ на жертвеннике сжигаемого приношения постоянно, утром и вечером, и *поступать* согласно всему тому, что написано в законе ГОСПОДА, который он заповедал Израилю;

41 И с ними Хемана и Иедуфуна, и остальных, которые были избраны, которые были названы поименно, чтобы воздавать благодарение ГОСПОДУ, потому что милость его *пробывает* вечно;

42 И с ними Хемана и Иедуфуна с трубами и кимвалами для тех, которым надлежало играть, и с музыкальными инструментами Божьими. И сыновья Иедуфуна *были* привратниками.

43 И удалился весь народ, каждый в свой дом: и Давид возвратился, чтобы благословить дом свой.

ГЛАВА 17

БЫЛО же, когда Давид сидел в доме своем, что Давид сказал Нафану пророку, Вот, я живу в доме кедровом, а ковчег завета ГОСПОДНЕГО *остается* под занавесками.

2 Тогда Нафан сказал Давиду, Делай, все, что у тебя на сердце; ибо Бог с тобой.

3 ¶ И было в ту же ночь, что было слово Божье к Нафану, говоря,

4 Пойди и скажи слуге моему Давиду, Так говорит ГОСПОДЬ, Не ты построишь мне дом для обитания:

5 Ибо я не обитал в доме с того дня, как вывел Израиля, до сего дня; а ходил из шатра в шатер, и из *одной* скинии в *другую*.

6 Где ни ходил я со всем Израилем, сказал ли я *[хоть]* слово кому-либо из судей Израиля, которым я повелел пасти народ мой, говоря, Почему вы не построили мне дома кедрового?

7 Поэтому теперь так скажи слуге моему Давиду, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Я взял тебя от овечьего загона, от следования за овцами, чтобы ты был правителем над народом моим Израилем:

8 И был с тобой везде, куда ты ни ходил, и истребил всех врагов твоих пред лицом твоим, и сделал имя тебе, как имя великих людей, которые на земле.

9 Также я установлю место для народа моего Израиля, и насажу их, и будут они обитать на месте своем, и не будет переселяться больше; и дети нечестивости не будут больше опустошать их, как вначале,

10 И с того времени, как я повелел судьям *быть* над народом моим Израилем. Кроме того, я покорю всех врагов твоих. Еще говорю тебе, что ГОСПОДЬ построит тебе дом.

11 ¶ И будет, когда истекнут дни твои, что ты должен будешь пойти, *чтобы быть* с отцами твоими, что я воздвигну семя твое после тебя, которое будет из сынов твоих; и я утвержу царство его.

12 Он построит мне дом, и я утвержу престол его навечно.

13 Я буду его отцом, и он будет моим сыном; и милости моей не отниму от него, как я отнял *ее* от *того*, который был прежде тебя:

14 Но поселю его в доме моем и в царстве моем на веки: и престол его будет утвержден навечно.

15 Согласно всем этим словам, и согласно всему этому видению, так Нафан говорил Давиду.

16 ¶ И пришел царь Давид, и сел перед ГОСПОДОМ, и сказал, Кто я, О ГОСПОДЬ Бог, и что *есть* дом мой, что ты привел меня доселе?

17 И это *еще* было малое в глазах твоих, О Бог; ибо ты говорил *также* о доме слуги твоего на далекое будущее, и взирал на меня согласно

положению человека высокой ступени, О ГОСПОДЬ Бог.

18 Что еще может *говорить* тебе Давид для почтения слуги твоего? ибо ты знаешь слугу твоего.

19 О ГОСПОДЬ, ради слуги твоего, и согласно сердцу твоему, сделал ты все это величие, возвестив все *эти* великие дела.

20 О ГОСПОДЬ, *нет* никого подобного тебе, и *нет* никакого Бога, кроме тебя, согласно всему, что слышали мы своими ушами.

21 И какая [*хоть*] одна нация на земле подобна народу твоему Израилю, которого Бог пошел искупить *быть* его собственным народом, чтобы сделать тебе имя величия и грозности изгнанием наций от лица народа твоего, который ты искупил из Египта?

22 Ибо народ твой Израиль ты сделал своим собственным народом навечно; и ты, ГОСПОДЬ, стал Богом их.

23 Поэтому теперь, ГОСПОДЬ, пусть то, что ты сказал относительно слуги твоего и относительно дома твоего, будет утверждено навечно, и сделай, как ты сказал.

24 И пусть это будет утверждено, чтобы имя твое возвеличивалось вечно, говоря, ГОСПОДЬ воинств *есть* Бог Израиля, *именно* Бог Израилю; и *пусть* дом слуги твоего Давида будет утвержден перед тобой.

25 Ибо ты, О Бог мой, сказал слуге твоему, что ты построишь ему дом: поэтому слуга твой нашел *в сердце своем* молиться перед тобой.

26 И теперь, ГОСПОДЬ, ты Бог, и пообещал это благо слуге твоему:

27 Поэтому пусть теперь будет угодно тебе благословить дом слуги твоего, чтоб он был перед тобой вечно: ибо ты благословляешь, О ГОСПОДЬ, и *будет он* благословен навечно.

ГЛАВА 18

БЫЛО же после этого, что Давид поразил филистимлян, и покорил их, и взял Гаф и селения его из руки филистимлян.

2 И поразил он Моава; и сделались моавиты Давидовыми слугами, и приносили дары.

3 ¶ И поразил Давид Хадарезера, царя Цовы, до Хамафа, когда тот шел утвердить владычество свое при реке Евфрате.

4 И взял Давид у него тысячу колесниц, и семь тысяч всадников, и двадцать тысяч пеших; и подрезал Давид жилы у всех *коней* колесничных, но сберег из них сто колесниц.

5 И когда сирийцы из Дамаска пришли на помощь Хадарезеру, царю Цовы, Давид убил из сирийцев двадцать и две тысячи человек.

6 Затем Давид поставил *гарнизоны* в Сирии-дамасске; и сделались сирийцы Давидовыми слугами, и приносили дары. Так ГОСПОДЬ хранил Давида везде, куда он ни ходил.

7 И взял Давид щиты из золота, которые были на слугах Хадарезера, и принес их в Иерусалим.

8 Так же из Тивхафы, и из Чуна, городов Хадарезера, принес Давид очень много латуни, из которой Соломон сделал латунное море, и столбы, и сосуды из латуни.

9 ¶ Когда же Тоу, царь Хамафа, услышал, что Давид поразил все воинство Хадарезера, царя Цовы;

10 Послал он Хадорама, сына своего, к царю Давиду, осведомиться о его благополучии, и поздравить его, потому что он сражался против Хадарезера, и поразил его; (ибо у Хадарезера была война с Тоу;) и с *ним* всякого рода сосуды из золота и серебра и латуни.

11 ¶ Их также царь Давид посвятил ГОСПОДУ, с серебром и золотом, которое он принес из всех *этих* наций; из Едома, и из Моава, и от детей Аммона, и от филистимлян, и от Амалика.

12 Кроме того, Авишай, сын Церуии, убил из едомитов в долине соли восемнадцать тысяч.

13 ¶ И поставил он гарнизоны в Едоме; и стали все едомиты Давидовыми слугами. Так ГОСПОДЬ хранил Давида, куда он ни ходил.

14 ¶ И царствовал Давид над всем

Израилем, и вершил суд и правосудие среди всего народа своего.

15 И Иоав, сын Церуии, *был* над воинством; и Иегошафат, сын Ахилуа, писцом.

16 И Цадок, сын Ахитува, и Авимелех, сын Авиафара, *были* священниками; и Шавша *был* книжником;

17 И Бенаия, сын Иегоиады *был* над черефитами и пелефитами; и сыновья Давида *были* главными при царе.

ГЛАВА 19

БЫЛО же после этого, что умер Нахаш, царь детей Аммона, и воцарился вместо него сын его.

2 И сказал Давид, Явлю я доброту Хануну, сыну Нахаша, потому что отец его явил доброту мне. И послал Давид посланников, чтобы утешить его относительно отца его. И пришли слуги Давида в землю детей Аммона к Хануну, чтобы утешить его.

3 Но князья детей Аммона сказали Хануну, Ты думаешь, что Давид чтит отца твоего, что прислал к тебе утешителей? не для того ли пришли слуги его к тебе, чтобы осмотреть, и разрушить, и высмотреть землю?

4 Посему Ханун взял Давидовых слуг, и обрил их, и обрезал одежды их посредине по самые ягодицы, и отослал их.

5 Тогда пошли *некоторые*, и донесли Давиду как обошлись с людьми этими. И он послал им навстречу: ибо они были очень осрамлены. И сказал царь, Останьтесь в Иерихоне, пока не отрастут бороды ваши, и *тогда* возвратитесь.

6 ¶ И когда дети Аммона увидели, что они сделались ненавистными Давиду, Ханун и дети Аммона послали тысячу талантов серебра, чтобы нанять себе колесниц и всадников из Месопотамии, и из Сирии-маахи, и из Цовы.

7 И наняли себе тридцать и две тысячи колесниц, и царя Мааха и народ его; которые пришли и расположились станом перед Медевой. И

дети Аммона собрались из городов своих, и пришли на битву.

8 И когда Давид услышал об этом, он послал Иоава, и все воинство могучих мужей.

9 И вышли дети Аммона, и приготовились к битве перед воротами города: а цари, которые пришли, *были* сами в поле.

10 Когда же Иоав увидел, что битва была направлена против него спереди и сзади, он избрал из всех отборных Израиля, и выстроил их против сирийцев.

11 А остаток народа он отдал руке Авишаи, брата своего, и они выстроились против детей Аммона.

12 И сказал он, Если сирийцы будут слишком сильны для меня, то ты поможешь мне: а если дети Аммона будут слишком сильны для тебя, то я помогу тебе.

13 Будь мужествен, и будем вести себя доблестно за народ наш, и за городá Бога нашего: и пусть ГОСПОДЬ пусть сделает *то, что есть* доброе пред очами его.

14 И приблизился Иоав и люди, которые *были* с ним, пред сирийцев на битву; и они побежали пред ним.

15 И когда дети Аммона увидели, что сирийцы побежали, они так же побежали пред Авишаем, братом его, и вошли в город. Тогда Иоав пришел в Иерусалим.

16 ¶ И когда сирийцы увидели, что они поражены пред Израилем, они послали посланников, и вывели сирийцев, которые *были* по ту сторону реки: и Шофах, начальник воинства Хадарезера, *шел* перед ними.

17 И это было донесено Давиду; и он собрал весь Израиль, и перешел Иордан, и пришел к ним, и стали в боевой порядок против них. И когда Давид приготовился к битве против сирийцев, они сразились с ним.

18 Но сирийцы побежали пред Израилем; и побил Давид из сирийцев семь тысяч человек, *которые сражались* на колесницах, и сорок тысяч пеших, и убил Шофаха, начальника воинства.

19 И когда слуги Хадарезера уви-

дели, что они поражены пред Израилем, они заключили с Давидом мир, и стали его слугами; и сирийцы не хотели больше помогать детям Аммона.

ГЛАВА 20

И было, что после того, как истек год, в то время когда цари выходят на битву, Иоав вывел силу армейскую, и опустошил страну детей Аммона, и пришел и осадил Равву. А Давид оставался в Иерусалиме. И поразил Иоав Равву, и разрушил ее.

2 И взял Давид венец царя их с головы его, и нашел, что он весит талант золота, и драгоценные камни были на нем; и был он возложен на голову Давидову; и вынес он также очень много добычи из города.

3 И вывел он народ, который был в нем, и рассекал их пилами, и железными бородами, и топорами. И так поступил Давид со всеми городами детей Аммона. И возвратился Давид и весь народ в Иерусалим.

4 ¶ И было после этого, что началась война с филистимлянами в Гезере; в которое время Сиввахай хушафит убил Сиппая, который был из детей исполина; и они покорились.

5 И опять была война с филистимлянами; и Елханан, сын Иаира, убил Лахми, брата Голиафа гитгита, у которого древко копья было, как ткацкий навой.

6 И была еще война в Гафе, где был один человек большого роста, у которого пальцев на руках и ногах было двадцать и четыре, шесть на каждой руке, и шесть на каждой ноге: и он также был сыном исполина.

7 Но когда он поносил Израиля, Ионафан, сын Шимеа, брата Давида, убил его.

8 Эти были рождены исполину в Гафе; и они пали от руки Давида, и от руки слуг его.

ГЛАВА 21

И восстал Сатана против Израиля, и спровоцировал Давида исчислить Израиля.

2 И сказал Давид Иоаву и правителям народа, Пойдите, исчислите Израиля от Беер-шебы до самого Дана; и представьте мне число их, чтоб я знал его.

3 И ответил Иоав, Да умножит ГОСПОДЬ народ свой во сто раз больше того, сколько его есть: но, господин мой царь, разве они не все слуги господина моего? зачем тогда господин мой требует этого? зачем он хочет быть причиной преступления для Израиля?

4 Однако царское слово превозмогло Иоаву; Посему Иоав удалился, и прошел весь Израиль, и пришел в Иерусалим.

5 ¶ И подал Иоав итоговое число народа Давиду: и всего Израиля было тысяча тысяч и сотня тысяч мужей, которые обнажали меч: и Иуды было четыреста шестьдесят и десять тысяч мужей, которые обнажали меч.

6 Но Левия и Вениамина он не посчитал между ними: ибо царское слово было мерзко Иоаву.

7 И недоволен был Бог этим делом; посему он поразил Израиля.

8 И сказал Давид Богу, Сильно согрешил я, потому что сделал это: но ныне, молю тебя, устрани беззаконие слуги твоего; ибо очень глупо поступил я.

9 ¶ И сказал ГОСПОДЬ Гаду, прорицателю Давидову, говоря,

10 Пойди и скажи Давиду, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ, Я предлагаю тебе три вещи; выбери себе одну из них, чтобы я сделал ее тебе.

11 И пришел Гад к Давиду, и сказал ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Избери себе

12 Или три года голода; или три месяца быть уничтожаемым пред неприятелями твоими, в то время как меч врагов твоих будет наступать тебя; или же три дня меч ГОСПОДЕНЬ, а именно мор, в этой земле, и ангел ГОСПОДЕНЬ, уничтожающий по всем пределам Израиля. Поэтому рассуди теперь, какое слово мне вернуть тому, кто послал меня.

13 И сказал Давид Гаду, В вели-

ком затруднении я: пусть же впаду я в руку ГОСПОДА; ибо очень велики милости его: но пусть не впаду я в руку человека.

14 ¶ Так ГОСПОДЬ послал мор на Израиля: и пало из Израиля семьдесят тысяч человек.

15 И послал Бог ангела в Иерусалим, чтобы уничтожить его: и когда он уничтожил, ГОСПОДЬ увидел, и раскаялся в этом зле, и сказал ангелу, который уничтожил, Довольно, удержи руку твою. А ангел ГОСПОДЕНЬ стоял у гумна Орнана иевусита.

16 И поднял Давид глаза свои, и увидел ангела ГОСПОДНЕГО, стоящего между землей и небом, имеющего обнаженный меч в руке его, простертый на Иерусалим. Тогда Давид и старейшины *Израиля, которые были одеты в мешковину, пали на лица свои.*

17 И сказал Давид Богу, *Разве это не я, кто велел исчислить народ? именно я это, кто согрешил и сделал зло в самом деле; но что до этих овец, что они сделали? пусть твоя рука, молю тебя, О ГОСПОДЬ Бог мой, будет на мне, и на доме отца моего; но не на народе твоём, чтобы он был поражаем.*

18 ¶ Тогда ангел ГОСПОДЕНЬ велел Гаду сказать Давиду, чтобы он пошел и поставил жертвенник ГОСПОДУ на гумне Орнана иевусита.

19 И пошел Давид по слову Гада, которое он говорил именем ГОСПОДНИМ.

20 И обернулся Орнан, и увидел ангела; и четыре сына его с ним скрылись. Орнан же молотил пшеницу.

21 И когда Давид пришел к Орнану, Орнан взглянул и увидел Давида, и вышел из гумна, и поклонился Давиду лицом своим до земли.

22 Тогда Давид сказал Орнану, Дай мне место *этого* гумна, чтобы я построил на нем жертвенник ГОСПОДУ: ты дашь мне его за полную цену: чтобы удержано было поражение от народа.

23 И сказал Орнан Давиду, Возьми *его* себе, и пусть господин мой

царь делает *то, что есть* доброе в глазах его: вот, я даю тебе и волов для сжигаемых приношений, и молотильные инструменты на дрова, и пшеницу для хлебного приношения; все это я даю.

24 И сказал царь Давид Орнану, Нет; но я истинно хочу купить его за полную цену: ибо не хочу я брать *то*, что твое для ГОСПОДА, ни приносить сжигаемые приношения без цены.

25 Так Давид дал Орнану за это место шесть сотен шеклей золота весом.

26 И построил там Давид жертвенник ГОСПОДУ, и принес сжигаемые приношения и мирные приношения, и призвал ГОСПОДА; и он ответил ему с неба огнем на жертвенник сжигаемого приношения.

27 И повелел ГОСПОДЬ ангелу; и он вложил меч свой назад в ножны его.

28 ¶ В то время, когда Давид увидел, что Господь ответил ему на гумне Орнана иевусита, тогда он принес там жертву.

29 Ибо скиния ГОСПОДНЯ, которую Моисей сделал в дикой местности, и жертвенник сжигаемого приношения, были в ту пору на высоком месте в Гивеоне.

30 Но Давид не мог пойти пред него, чтобы спросить Бога: ибо боялся из-за меча ангела ГОСПОДНЕГО.

ГЛАВА 22

ТОГДА Давид сказал, Это дом ГОСПОДА Бога, и это жертвенник сжигаемого приношения для Израиля.

2 И приказал Давид собрать чужих, которые были в земле Израильской; и поставил каменщиков тесать выделанные камни, чтобы построить дом Божий.

3 И приготовил Давид железа в избылии для гвоздей к дверям ворот, и для соединений; и латуни в избылии без весу;

4 И кедровых деревьев в избы-

лии: ибо зидоняне и тиряне доставили Давиду много кедрового дерева.

5 И сказал Давид, Соломон, сын мой, молод и нежен, а дом, *который* следует построить для ГОСПОДА, *должен быть* чрезвычайно величествен, знаменитый и славный по всем странам: *поэтому* я ныне сделаю приготовление для него. Так Давид приготовил обильно до смерти своей.

6 ¶ Потом он позвал Соломона, сына своего, и поручил ему построить дом ГОСПОДУ Богу Израиля.

7 И сказал Давид Соломону, Сын мой, что до меня, было у меня на уме построить дом имени ГОСПОДА Бога моего:

8 Но было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря, Ты пролил крови обильно, и вел великие войны: не ты построишь дома имени моему, потому что пролил много крови на землю пред очами моими.

9 Вот, родится тебе сын, который будет человеком покоя; и я дам ему покой от всех врагов его кругом: ибо имя его будет Соломон, и я дам Израилю мир и спокойствие во дни его.

10 Он построит дом для имени моего, и он будет моим сыном, а я буду его отцом; и утвержу престол царства его над Израилем навечно.

11 Теперь, сын мой, ГОСПОДЬ да будет с тобой; и преуспеешь, и построишь дом ГОСПОДА Бога твоего, как он говорил о тебе.

12 Только дай тебе ГОСПОДЬ мудрости и разума, и дай тебе поручение относительно Израиля, чтобы ты соблюдал закон ГОСПОДА Бога твоего.

13 Тогда ты преуспеешь, если будешь стараться исполнять уставы и суды, которые поручил ГОСПОДЬ Моисею относительно Израиля: будь силен, и мужествен; не бойся, и не ужасайся.

14 И, вот, в моей беде я приготовил для дома ГОСПОДНЕГО сто тысяч талантов золота, и тысячу тысяч талантов серебра; а латуни и железа без весу; ибо это есть в изобилии: дерева также и камня я при-

готовил; а ты можешь прибавить к этому.

15 Кроме того, у тебя работников – во множестве, каменотесов и работников по камню и дереву, и всякого рода искусных людей на каждый род работы.

16 Золоту, серебру, и латуни, и железу, нет счета. Вставай *поэтому*, и делай; и да будет ГОСПОДЬ с тобой.

17 ¶ Давид также повелел всем князьям Израиля помогать Соломону, сыну его, *говоря*,

18 *Разве* ГОСПОДЬ Бог ваш не с вами? и разве он *не* дал вам покой со всех сторон? ибо он дал жителей земли этой в руку мою; и покорена земля эта перед ГОСПОДОМ, и перед народом его.

19 Теперь расположите сердце ваше и душу вашу искать ГОСПОДА Бога вашего; встаньте *поэтому*, и постройте святилище ГОСПОДА Бога, чтобы внести ковчег завета ГОСПОДНЕГО, и святые сосуды Божьи, в дом, который следует построить имени ГОСПОДА.

ГЛАВА 23

Иногда Давид был стар и полон дней, он сделал Соломона, сына своего, царем над Израилем.

2 ¶ И собрал он всех князей Израиля, со священниками и левитами.

3 И исчислены были левиты от тридцати лет и выше: и число их, по головам их, человек за человеком, было тридцать и восемь тысяч.

4 Из которых, двадцать и четыре тысячи *должны* были способствовать работе дома ГОСПОДНЕГО; и шесть тысяч *были* сановники и судьи:

5 Кроме того, четыре тысячи *были* привратники; и четыре тысячи восхваляли ГОСПОДА на инструментах, которые я сделал, *сказал Давид*, чтобы восхвалять *на них*.

6 И разделил их Давид на череды между сынами Левия, *а именно*, Гершона, Когафа, и Мерари.

7 ¶ Из гершонитов *были*, Лаадан, и Шимей.

8 Сыновья Лаадана; главным *был* Иегиил, и Зефам, и Иоиль, трое.

9 Сыновья Шимея; Шеломиф, и Хазиил, и Харан, трое. Эти *были* главными из отцов Лаадана.

10 И сыновья Шимея *были*, Иахаф, Зина, и Иеуш, и Берия. Эти четверо *были* сыновья Шимея.

11 И Иахаф был главным, а Зина вторым; но Иеуш и Берия не имели много сыновей; поэтому они были в одном счете, согласно дому их отца.

12 ¶ Сыновья Когафа; Амрам, Ицгар, Хеврон, и Уззиил, четверо.

13 Сыновья Амрама; Аарон и Моисей; и Аарон был отделен, чтобы он освящал святейшие вещи, он и сыновья его, навечно, чтобы жечь фимиам перед ГОСПОДОМ, чтобы служить ему, и благословлять во имя его навечно.

14 А *относительно* Моисея, человека Божьего, сыновья его были названы от племени Левия.

15 Сыновья Моисея *были*, Гершом, и Елиезер.

16 Из сыновей Гершома, Шевуил *был* главным.

17 И сыновья Елиезера *были*, главный Рехавия. И не имел Елиезер никаких других сыновей; но сыновей Рехавии было очень много.

18 Из сыновей Ицгара; главный Шеломиф.

19 Из сыновей Хеврона; первый Иерия, второй Амария, третий Иахазиил, и четвертый Иекамеам.

20 Из сыновей Уззиила; первый Миха, и второй Иесия.

21 ¶ Сыновья Мерари; Махли, и Муши. Сыновья Махли; Елеазар, и Киш.

22 И умер Елеазар, и имел не сыновей, а дочерей; и взяли их братья их, сыновья Киша.

23 Сыновья Муши; Махли, и Едер, и Иеремоф, трое.

24 ¶ Эти *были* сыновья Левия по дому отцов их; *именно* главные из отцов, как они были сосчитаны по числу имен, по головам их, которые

делали работу служения дома ГОСПОДНЯ, от возраста двадцати лет и выше.

25 Ибо Давид сказал, ГОСПОДЬ Бог Израиля дал покой народу своему, чтобы они жил в Иерусалиме вечно:

26 И также левитам; они не будут *уже* носить скинию, ни какие бы то ни было сосуды ее для служения ее.

27 Ибо по последним словам Давида левиты *были* исчислены от двадцати лет и выше:

28 Потому что их обязанностью *было* прислуживать сынам Аарона для служения дома ГОСПОДНЕГО, во дворах, и в палатах, и в очищении всех святых вещей, и работе служения дома Божьего;

29 И для показного хлеба, и для муки тонкого помола для хлебного приношения, и для неаквашенных лепешек, и для *того, что печется* на противне, и для того, что жарится, и для всякого рода меры и размера;

30 И чтобы становились каждое утро благодарить и восхвалять ГОСПОДА, и так же вечером;

31 И приносить сжигаемые жертвы ГОСПОДУ в субботу, в новомесячии, и на установленные праздники, по числу, согласно порядку предписанному им, постоянно перед ГОСПОДОМ:

32 И чтобы соблюдали стражу скинии собрания, и стражу святого *места*, и стражу сынов Ааронова, братьев своих, в служении дома ГОСПОДНЕГО.

ГЛАВА 24

А это разделения сыновей Аарона. Сыновья Аарона; Надав, и Авигу, Елеазар, и Ифамар.

2 Но Надав и Авигу умерли прежде отца своего, и детей не имели: поэтому священнические обязанности исполняли Елеазар и Ифамар.

3 И Давид распределил их, и Цадока из сыновей Елеазара, и Ахимелеха из сыновей Ифамара, согласно их обязанностям в служении их.

4 И было больше главных людей

найдено из сыновей Елеазара, чем из сыновей Ифамара; и *так* были они разделены. Между сыновьями Елеазара *было* шестнадцать главных людей из дома отцов *их*, и восемь между сыновьями Ифамара, согласно дому отцов *их*.

5 Так были они разделены по жребию, один сорт с другим; ибо распорядители святилища, и распорядители *дома* Божьего, были из сыновей Елеазара, и из сыновей Ифамара.

6 И записал их Шемаия, сын Нефаниила писца, *один* из левитов, перед царем, и князьями, и священником Цадоком, и Ахимелехом, сыном Авиафара, и *перед* главными из отцов священников и левитов: *одно* основное семейство было взято для Елеазара, и *одно* взято для Ифамара.

7 И вышел первый жребий Иегоиариву, второй Иедаии,

8 Третий Хариму, четвертый Сеориму,

9 Пятый Малхийи, шестой Миймину,

10 Седьмой Гаккоцу, восьмой Авию,

11 Девятый Иешуе, десятый Шекании,

12 Одиннадцатый Елиашиву, двенадцатый Иакиму,

13 Тринадцатый Хупле, четырнадцатый Иешевеаву,

14 Пятнадцатый Вилге, шестнадцатый Иммеру,

15 Семнадцатый Хезиру, восемнадцатый Афсесу,

16 Девятнадцатый Петахии, двадцатый Иегезекилу,

17 Двадцать и первый Иахину, двадцать и второй Гамулу,

18 Двадцать и третий Делаяи, двадцать и четвертый Маазии.

19 Это *были* порядки их в служении их, чтобы приходить в дом ГОСПОДЕНЬ, согласно их обычаю, при Аароне, отце их, как заповедал ему ГОСПОДЬ Бог Израиля.

20 ¶ А остальные из сыновей Левия *были эти*: Из сыновей Амрама; Шуваил: из сыновей Шуваила; Иегдея.

21 Относительно Рехавии: из сыновей Рехавии, первый *был* Исшия.

22 Из ицгаритов; Шеломоф: из сыновей Шеломофа; Иахаф.

23 И сыновья Хеврона; *первый* Иерия, второй Амария, третий Иахазиил, четвертый Иекамеам.

24 Из сыновей Уззиила; Миха: из сыновей Михи; Шамир.

25 Брат Михи *был* Исшия: из сыновей Исшии; Захария.

26 Сыновья Мерари *были* Махли и Муши: сыновья Иаазии; Бено.

27 ¶ Сыновья Мерари от Иаазии; Бено, и Шогам, и Заккур, и Иври.

28 У Махли – Елеазар, который сыновей не имел.

29 Относительно Киша: сын Киша *был* Иерахмеил.

30 Сыновья также Муши; Махли, и Едер, и Иеримоф. Эти *были* сыновья левитов в соответствии с домом отцов их.

31 Эти так же бросали жребий напротив братьев своих, сыновей Аарона, в присутствии Давида царя, и Цадока, и Ахимелеха, и главных из отцов священников и левитов, именно основных отцов напротив младших братьев своих.

ГЛАВА 25

КРОМЕ того, Давид и начальники воинства отделили на служение из сыновей Асафа, и Хемана и Иедуфуна, которым надлежало пророчествовать на арфах, на псалтерионах, и на кимвалах: и число рабочих согласно служению их было:

2 Из сыновей Асафа; Заккур, и Иосиф, и Нефания, и Асарела, и сыновья Асафа, под руками Асафа, который пророчествовал согласно указанию царя.

3 От Иедуфуна: сыновья Иедуфуна; Гедалия, и Цери, и Иешаяя, Хашавия, и Маттифия, шестеро, под руками отца своего Иедуфуна, который пророчествовал на арфе, чтобы воздавать благодарение и восхвалять ГОСПОДА.

4 От Хемана: сыновья Хемана;

Буккия, Маттания, Уззиил, Шевуил, и Иеримоф, Ханания, Ханани, Елиафа, Гиддалти, и Ромамти-езер, Иошбекаша, Маллофи, Хофир, и Махазиоф.

5 Все эти *были* сыновья Хемана, провидца царского в словах Божьих, чтобы возносить рог. И дал Бог Хеману четырнадцать сыновей и трех дочерей.

6 Все эти *были* под руками отца своего для песни в доме ГОСПОДНЕМ, с кимвалами, псалтерионами, и арфами, для служения дома Божьего, согласно указанию царскому Асафу, Иедуфуну, и Хеману.

7 И число их, с братьями их, которые были наставлены в песнях ГОСПОДНИХ, всех, которые были искусны, было двести восемьдесят и восемь.

8 ¶ И бросили они жребии, стража напротив *стражи*, как малый, так и великий, учитель, как ученик.

9 И вышел первый жребий для Асафа Иосифу: второй Гедалии, братьев и сыновей которого вместе с ним *было* двенадцать:

10 Третий Заккуру, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

11 Четвертый Ицри, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

12 Пятый Нефании, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

13 Шестой Буккии, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

14 Седьмой Иешареле, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

15 Восьмой Иешаии, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

16 Девятый Маттании, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

17 Десятый Шимею, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

18 Одиннадцатый Азариилу, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

19 Двенадцатый Хашавии, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

20 Тринадцатый Шуваилу, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

21 Четырнадцатый Маттифии, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

22 Пятнадцатый Иеримофу, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

23 Шестнадцатый Ханании, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

24 Семнадцатый Иошбекаше, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

25 Восемнадцатый Ханани, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

26 Девятнадцатый Маллофи, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

27 Двадцатый Елиафе, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

28 Двадцать и первый Хофиру, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

29 Двадцать и второй Гиддалти, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

30 Двадцать и третий Махазиофу, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

31 Двадцать и четвертый Ромамти-езеру, *он*, сыновья его, и братья его, двенадцать:

ГЛАВА 26

ОТНОСИТЕЛЬНО разделений привратников: Из корхитов *был* Мешелемия, сын Коре, из сыновей Асафа.

2 И сыновья Мешелемии *были*, перворожденный Захария, второй Иедиаил, третий Зевадия, четвертый Иафниил,

3 Пятый Елам, шестой Иегоханан, седьмой Елиоенат.

4 Кроме того, сыновья Овед-едома *были*, перворожденный Шемаия, второй Иегозавад, третий Иоах, и четвертый Сакар, и пятый Нефаниил,

5 Шестой Аммиил, седьмой Иссахар, восьмой Пеульфай: ибо Бог благословил его.

6 Также сыну его Шемаии родились сыновья, которые управляли по всему дому отца их: ибо они *были* могучие люди доблести.

7 Сынovie Шемаии; Офни, и Рефаил, и Овед, Елзавад, братья которого *были* люди сильные, Елигу, и Семахия.

8 Все эти из сыновей Овед-едома: их и сыновей их и братьев их, способных людей по силе для служения, *было* шестьдесят и два от Овед-едома.

9 И Мешелемия имел сыновей и братьев, сильных людей, восемнадцать.

10 Также Хоса, из детей Мера-ри, имел сыновей; Симри главный, (ибо *хотя* он не был перворожденным, но отец его сделал его главным;)

11 Второй Хилкия, третий Тева-лия, четвертый Захария: всех сыновей и братьев Хосы *было* тринадцать.

12 Среди этих *были* разделения привратников, *именно* среди главных людей, *имеющих* стражи один напротив другого, для служения в доме ГОСПОДНЕМ.

13 ¶ И бросили они жребии, как малый, так и великий, согласно дому отцов своих, на каждые ворота.

14 И выпал жребий на восток Шелемии. Потом для Захарии, сына его, мудрого советника, бросили жребии; и его жребий вышел на север.

15 Овед-едому на юг; а сыновьям его дом Асуппима.

16 Шуппиму и Хосе жребий *вышел* на запад, с воротами Шаллехет, у мощеной дороги восхождения, стража напротив стражи.

17 К востоку *было* шесть левитов, к северу четыре на день, к югу четыре на день, и к Асуппиму два и два.

18 У Парбара к западу, четыре у мощеной дороги, и два у Парбара.

19 Это разделения привратников среди сыновей Коре, и среди сыновей Мерари.

20 ¶ А из левитов, Ахийя *был* над сокровищами дома Божьего, и над сокровищами посвященных вещей.

21 *Что касается* сыновей Лаадана; сыновья гершонита Лаадана,

главные отцы, *именно* от Лаадана гершонита, *были* Иегиили.

22 Сыновья Иегиили; Зефам, и Иоиль, брат его, *которые были* над сокровищами дома ГОСПОДНЕГО.

23 Из амрамитов, и израильтян, хевронитов, и узилиитов:

24 И Шевуил, сын Гершома, сына Моисея, *был* управляющим сокровищ.

25 И братья его от Елизера; Ре-хавия, сын его, и Иешаия, сын его, и Иорам сын его, и Зихри, сын его, и Шеломиф, сын его.

26 Который Шеломиф и братья его *были* над всеми сокровищами посвященных вещей, которые царь Давид, и главные отцы, начальники над тысячами и сотнями, и начальники воинства, посвятили.

27 Из добыч, завоеванных в битвах, посвящали они на поддержание дома ГОСПОДНЕГО.

28 И все, что Самуил провидец, и Саул, сын Киша, и Авнер, сын Нера, и Иоав, сын Церуии, посвятили; и кто бы ни посвятил *что-либо*, *было* под рукой Шеломифа, и братьев его.

29 ¶ Из ицгаритов, Хенания и сыновья его *были* на внешнее дело над Израилем, на сановников и судей.

30 И из хевронитов, Хашавия и братья его, мужи доблести, тысяча и семь сотен, *были* сановниками среди тех *[что]* из Израиля по эту сторону Иордана к западу, во всяком деле ГОСПОДНЕМ, и в служении царском.

31 Среди хевронитов Иерийя *был* главным, *именно* среди хевронитов, согласно поколениям отцов их. В сороковой год царствования Давида они были взысканы, и найдены были между ними могучие мужи доблести в Иазере гилеадском.

32 И братьев его, мужей доблести, *было* две тысячи и семь сотен главных отцов, которых царь Давид сделал управляющими над рувени-тами, гадитами, и половиной племени Манассии, по каждому вопросу, относящемуся к Богу, и делам царя.

ГЛАВА 27

ДЕТЕЙ же Израиля по числу *них, то есть*, главных отцов и начальников тысяч и сотен, и их сановников, которые служили царю в любом вопросе черед их, которые входили и выходили месяц за месяцем, от каждой череды, *было* двадцать и четыре тысячи.

2 Над первой чередой для первого месяца *был* Иашовеам, сын Завдиила: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

3 Из детей Переза *был* глава всех начальников воинства для первого месяца.

4 А над чередой второго месяца *был* Додай ахохит, и из его череды *был* и Миклоф управляющий: в его черед *так же было* двадцать и четыре тысячи.

5 Третий начальник воинства для третьего месяца *был* Бенаия, сын Йегоиады, главного священника: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

6 Это *тот* Бенаия, *который был* могуч *среди* тридцати, и над тридцатью: и в его черед *был* Аммизавад, сын его.

7 Четвертый *начальник* для четвертого месяца *был* Асаил, брат Иоава, и по нем Зевадия, сын его: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

8 Пятый *начальник* для пятого месяца *был* Шамгуф израхит: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

9 Шестой *начальник* для шестого месяца *был* Ира, сын Иккеша текоита: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

10 Седьмой *начальник* для седьмого месяца *был* Хелез пелонит, из детей Ефрема: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

11 Восьмой *начальник* для восьмого месяца *был* Сиввекай хушафит, из захритов: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

12 Девятый *начальник* для девятого месяца *был* Авиезер анетофит,

из вениамитов: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

13 Десятый *начальник* для десятого месяца *был* Магарай нетопафит, из захритов: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

14 Одиннадцатый *начальник* для одиннадцатого месяца *был* Бенаия пирафонит, из детей Ефрема: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

15 Двенадцатый *начальник* для двенадцатого месяца *был* Хелдай нетопафит, от Офниила: и в его черед *было* двадцать и четыре тысячи.

16 ¶ Еще над племенами Израиля: управляющим рувенитов *был* Елиезер, сын Зихри: из симеонитов, Шефатия, сын Маахи:

17 Из левитов, Хашавия, сын Кемуила: из ааронитов, Цадок:

18 От Иуды, Елигу, *один* из братьев Давида: от Иссахара, Омри, сын Михаила:

19 От Зевулуна, Ишмаия, сын Овадии: от Нафтали, Иеримоф, сын Азриила:

20 Из детей Ефрема, Хошия, сын Азазии: из половины племени Манассии, Иоиль, сын Педаии:

21 Из половины *племени* Манассии в Гилеаде, Иддо, сын Захариин: от Вениамина, Иаасиил, сын Авнера:

22 От Дана, Азариил, сын Иерохама. Это князья племен Израиля.

23 ¶ Но Давид не делал исчисления тех *[которые были]* от двадцати лет и ниже: потому что ГОСПОДЬ сказал *[что]* он умножит Израиля подобно звездам небесным.

24 Иоав, сын Церуии, начал исчислять, но не закончил, потому что пала ярость Божья за это на Израиля: и не вошло то число в счет хроник царя Давида.

25 ¶ И над сокровищами царскими *был* Азмавеф, сын Адиила: и над хранилищами в полях, в городах, и в селах, и в замках, *был* Йегонафан, сын Уззии:

26 И над теми, которые делали полевою работу по возделыванию земли, *был* Езри, сын Хелува:

27 И над виноградниками *был* Шимей рамафит: над урожаем виноградников для винных погребов *был* Завди шифемит:

28 И над оливковыми деревьями и сикаморовыми деревьями, которые были в низких равнинах, *был* Ваал-ханан гедерит: и над погребамии масла *был* Иоаш:

29 И над стадами, которые паслись в Шароне, *был* Шитрай шаронит: а над стадами, *которые были* в долинах *был* Шафат, сын Адлая:

30 Над верблюдами также *был* Овил измаильтянин: и над ослицами *был* Иегдея меронофит:

31 И над отарами *был* Иазиз хагерит. Все эти *были* управляющими имуществом, которое *было* у царя Давида.

32 Также Ионафан, дядя Давидов, был советником, мудрый человек, и книжник: и Иегил, сын Хачмони, *был* при царских сыновьях.

33 И Ахитофел *был* царским советником: и Хушай архит *был* царским приятелем.

34 И после Ахитофела *был* Иегоиада, сын Бенаии, и Авиафар: и генералом царской армии *был* Иоав.

ГЛАВА 28

И собрал Давид всех князей Израиля, князей племен, и начальников отделов, которые служили царю поочередно, и начальников над тысячами, и начальников над сотнями, и распорядителей над всем имуществом и владением царя, и сыновей его, с сановниками, и с могучими мужами, и со всеми доблестными мужами, в Иерусалим.

2 Тогда встал Давид царь на ноги свои, и сказал, Послушайте меня, братья мои, и народ мой: *Что до меня, я имел* в сердце своем построить дом покоя для ковчега завета ГОСПОДНЕГО, и для подножия Бога нашего, и приготовился для строительства:

3 Но Бог сказал мне, Не ты построишь дома имени моему, потому что ты муж войны, и проливал кровь.

4 Однако ГОСПОДЬ Бог Израиля избрал меня перед всем домом отца моего, чтоб быть царем над Израилем вечно: ибо Иуду избрал он правителем; и из дома Иуды, дома отца моего; и среди сыновей отца моего, он предпочел меня сделать царем над всем Израилем:

5 И из всех сыновей моих, (ибо много сыновей дал мне ГОСПОДЬ,) он избрал Соломона, сына моего, сидеть на престоле царства ГОСПОДНЕГО над Израилем.

6 И сказал он мне, Соломон, сын твой, он построит дом мой и дворы мои: ибо я избрал его *быть* сыном моим, и я буду его отцом.

7 Кроме того, я утвержу царство его навечно, если он будет постоянен, чтобы исполнять заповеди мои и суды мои, как в этот день.

8 Поэтому теперь пред очами всего Израиля, собрания ГОСПОДНЕГО, и вслух Бога нашего, соблюдайте и ищите все заповеди ГОСПОДА Бога вашего: чтобы владеть вам этой доброй землей, и оставить ее после себя в наследство детям своим навечно.

9 ¶ И ты, Соломон, сын мой, знай Бога отца твоего, и служи ему с совершенным сердцем и с желанием: ибо ГОСПОДЬ исследует все сердца, и понимает все воображения мыслей: если будешь искать его, он будет найден тобою; но если оставишь его, он отвергнет тебя навечно.

10 Смотри же; ибо ГОСПОДЬ избрал тебя построить дом для святилища: будь силен, и сделай *это*.

11 ¶ Затем Давид дал Соломону, сыну своему, образец притвора, и домов его, и сокровищниц его, и горниц его, и внутренних палат его, и местоположение места милости,

12 И образец всего, что имел он по духу, дворов дома ГОСПОДНЕГО, и всех комнат кругом, сокровищниц дома Божьего, и сокровищниц вещей посвященных:

13 Также для черед священников и левитов, и для работы служения дома ГОСПОДНЕГО, и для всех сосудов служения в доме ГОСПОДНЕМ.

14 Дал он из золота по весу для вещей из золота, для инструментов всякого рода служения; серебро также для всех инструментов из серебра по весу, для всех инструментов каждого вида служения:

15 Даже вес для подсвечников из золота, и для их лампад из золота, по весу для каждого подсвечника, и для лампад его; и для подсвечников из серебра по весу, как для подсвечника, так и для лампад его, согласно использованию каждого подсвечника.

16 И по весу дал он золота для столов показного хлеба, для каждого стола; и так же серебра для столов из серебра:

17 Также чистого золота для мясных крючьев, и чаш, и кубков; и для золотых тазов дал он золота по весу для каждого таза; и так же серебра по весу для каждого таза из серебра:

18 И для жертвенника фимиама очищенного золота по весу; и золота для образца колесницы херувимов, которые распростирали крылья свои, и покрывали ковчег завета ГОСПОДНЕГО.

19 Все это, сказал Давид, ГОСПОДЬ дал мне понять в письменной форме чрез руку его на мне, именно все дела образца этого.

20 И сказал Давид сыну своему Соломону, Будь силен и мужествен, и сделай это: не бойся, не ужасайся: ибо ГОСПОДЬ Бог, именно мой Бог, будет с тобой; он не подведет тебя, и не оставит тебя, пока не завершишь всю работу для служения дома ГОСПОДНЕГО.

21 И, вот, череды священников и левитов, именно они будут с тобой для всякого служения дома Божьего: и будет с тобой для всякого рода умения каждый охотный искусный человек, для любого рода служения: также князья и весь народ будут полностью в твоём распоряжении.

ГЛАВА 29

ЕЩЕ сказал Давид царь всему собранию, Соломон, сын мой,

которого одного избрал Бог, все еще молод и нежен, а работа эта велика: ибо не для человека дворец этот, а для ГОСПОДА Бога.

2 Ныне всей силой моей я приготовил для дома Бога моего золото для вещей, которые надлежит сделать из золота, и серебро для вещей из серебра, и латунь для вещей из латуни, железо для вещей из железа, и дерево для вещей из дерева; ониксовые камни, и камни для оправы, сверкающие камни, и разноцветные, и всякого рода драгоценные камни, и мраморных камней в изобилии.

3 Кроме того, потому что я привязался к дому Бога моего, я от моего собственного добра, от золота и серебра, которое я давал для дома Бога моего, сверх и больше всего того, я приготовил для святого дома,

4 А именно три тысячи талантов золота, золота из Офира, и семь тысяч талантов очищенного серебра, для обложения стен домов:

5 Золото для вещей из золота, и серебро для вещей из серебра, и для всякого рода работы, делаемой руками ремесленников. И кто тогда хочет посвятить свое служение сегодня ГОСПОДУ?

6 ¶ Тогда главные из отцов и князья племен Израиля, и начальники тысяч и сотен, с управляющими царской работой, стали жертвовать охотно.

7 И дали на служение дома Божьего из золота пять тысяч талантов и десять тысяч драхм, и из серебра десять тысяч талантов, и из латуни восемнадцать тысяч талантов, и сто тысяч талантов железа.

8 И у кого нашлись драгоценные камни, те дали их для сокровища дома ГОСПОДНЕГО, чрез руку Иегиила гершонита.

9 Тогда возрадовался народ, потому что с совершенным сердцем они охотно пожертвовали ГОСПОДУ: и царь Давид также возрадовался великой радостью.

10 ¶ Посему Давид благословил ГОСПОДА перед всем собранием: и сказал Давид, Благословен будь ты,

ГОСПОДЬ Бог Израиля, отца нашего, во веки вечные.

11 Твое, О ГОСПОДЬ, величие, и власть, и слава, и победа, и величество: ибо все, *что* на небе и на земле, *твое*; *твое есть* царство, О ГОСПОДЬ, и ты превознесен как глава над всем.

12 И богатство и честь от тебя, и ты царствуешь над всем; и в руке твоей власть и могущество, и в твоей руке делать великим, и давать силу всему.

13 Поэтому теперь, Бог наш, мы благодарим тебя, и хвалим славное имя твое.

14 Но кто я, и кто народ мой, чтобы мы могли жертвовать так охотно, как это? ибо от тебя все, и от твоего собственного дали мы тебе.

15 Ибо мы чужие перед тобой, и временные жители, как и все отцы наши: как тень дни наши на земле, и *нет* ничего пребывающего.

16 О ГОСПОДЬ Бог наш, весь этот запас, который приготовили мы, чтобы построить дом тебе для святого имени твоего, *есть* от руки твоей, и все твое собственное.

17 Знаю также, Бог мой, что ты испытываешь сердце, и имеешь удовольствие в правоте. Что до меня, в прямоте сердца моего я охотно пожертвовал все это: и теперь вижу с радостью народ твой, который присутствует здесь, чтобы охотно жертвовать тебе.

18 О ГОСПОДЬ Бог Авраама, Исаака, и Израиля, отцов наших, сохрани это навечно в воображении мыслей сердца народа твоего, и приготовь сердце их тебе:

19 И дай Соломону, сыну моему, сердце совершенное, чтобы соблюдать заповеди твои, свидетельства твои, и уставы твои, и чтобы сделать все *это*, и построить дворец, для которого я сделал приготовление.

20 ¶ И сказал Давид всему собранию, Теперь благословите ГОСПОДА Бога нашего. И благословило

все собрание ГОСПОДА Бога отцов своих, и склонили головы свои, и поклонялись ГОСПОДУ, и царю.

21 И принесли ГОСПОДУ жертвы, и вознесли сжигаемые приношения ГОСПОДУ, на другой после того дня, *а именно* тысячу бычков, тысячу баранов, и тысячу ягнят, с их питьевыми приношениями, и жертвами в изобилии за всего Израиля:

22 И ели и пили перед ГОСПОДОМ в тот день с великою радостью. И сделали Соломона, сына Давида, царем во второй раз, и помазали его ГОСПОДУ в главного правителя, а Цадока в священника.

23 Тогда сел Соломон на престоле ГОСПОДНЕМ, как царь, вместо Давида, отца своего, и преуспевал; и весь Израиль повиновался ему.

24 И все князья, и мужи могучие, и так же все сыновья царя Давида подчинились Соломону царю.

25 И возвеличил ГОСПОДЬ Соломона пред очами всего Израиля чрезвычайно, и даровал ему *такое* царственное величие, какого не было прежде него ни на одном царе в Израиле.

26 ¶ Так Давид, сын Иессея, царствовал над всем Израилем.

27 И времени, что он царствовал над Израилем, *было* сорок лет; семь лет царствовал он в Хевроне, и тридцать и три *года* царствовал он в Иерусалиме.

28 И умер он в доброй старости, полный дней, богатством, и почетом: и воцарился Соломон, сын его, вместо него.

29 Деяния же Давида царя, первые и последние, вот, они написаны в книге Самуила провидца, и в книге Гафана пророка, и в книге Гада провидца,

30 Со всем царствованием его и могуществом его, и временами, которые прошли над ним, и над Израилем, и над всеми царствами тех стран.



ВТОРАЯ КНИГА ХРОНИК

ГЛАВА 1

Иукрепился Соломон, сын Давида, в царстве своем, и ГОСПОДЬ Бог его *был* с ним, и возвеличил его чрезвычайно.

2 Тогда сказал Соломон всему Израилю, начальникам тысяч и сотен, и судьям, и каждому правителю во всем Израиле, главным из отцов.

3 Так Соломон, и все собрание с ним, пошли на высокое место, что в Гивеоне; ибо там была скиния собрания Божьего, которую Моисей, слуга ГОСПОДА, сделал в дикой местности.

4 Но ковчег Божий принес Давид из Кириаф-иерима на *то место, которое* Давид приготовил для него: ибо он поставил для него шатер в Иерусалиме.

5 Кроме того, латунный жертвенник, который сделал Бецаиил, сын Ури, сына Хура, он поставил перед скинией ГОСПОДНЕЙ: и Соломон и собрание обратились к нему.

6 И взшел Соломон перед ГОСПОДОМ туда, к латунному жертвеннику, который *был* у скинии собрания, и принес на нем тысячу сжигаемых приношений.

7 ¶ В ту ночь явился Бог Соломону, и сказал ему, Проси, что мне дать тебе.

8 И сказал Соломон Богу, Ты явил великую милость Давиду, отцу моему, и дал мне воцариться вместо него.

9 Теперь, О ГОСПОДЬ Бог, пусть твое обещание Давиду, отцу моему, будет утверждено: ибо ты сделал меня царем над народом, подобным праху земному по множеству.

10 Дай мне теперь мудрость и знание, чтобы я выходил и входил перед народом этим: ибо кто может судить этот твой народ, *который так велик*?

11 И сказал Бог Соломону, Потому что это было в сердце твоём,

и ты не просил богатства, имения, или почета, ни жизни врагов твоих, ни даже долгой жизни не просил; но просил мудрости и знания для себя, чтобы судить народ мой, над которым я сделал тебя царем:

12 Мудрость и знание даруется тебе; и дам я тебе богатство, и имение, и почет, такие, какие не имел никто из царей, которые *были* прежде тебя, и никто после тебя не будет иметь подобных.

13 ¶ Тогда пришел Соломон из *путешествия своего* к высокому месту, что в Гивеоне, в Иерусалим, от скинии собрания, и царствовал над Израилем.

14 И собрал Соломон колесниц и всадников: и имел он тысячу и четыре сотни колесниц и двенадцать тысяч всадников, которые он разместил в колесничных городах, и при царе в Иерусалиме.

15 И сделал царь серебро и золото в Иерусалиме, *по множеству*, как камни, а кедровые деревья сделал он, по избобилию, как сикоморовые деревья, которые в долине.

16 И привозили Соломону коней из Египта, и льняную нить: купцы царские получали льняную нить по цене.

17 И доставали, и вывозили из Египта колесницу за шесть сотен *шеклей* серебра, а конь за сто и пятьдесят: и так вывозили они *коней* для всех царей хиттитов, и для царей Сирии, своими средствами.

ГЛАВА 2

Ирешил Соломон построить дом для имени ГОСПОДНЕГО, и дом для царства своего.

2 И отчислил Соломон семьдесят тысяч человек, чтобы носить тяжести, и восемьдесят тысяч, чтобы тесать в горах, и три тысячи и шесть сотен, чтобы надзирать над ними.

3 ¶ И послал Соломон к Хураму,

царю Тира, говоря, Как поступал ты с Давидом, отцом моим, и прислал ему кедры на строительство дома ему, чтобы жить в нем, *так поступи и со мной.*

4 Вот я строю дом имени ГОСПОДА Бога моего, чтобы посвятить ему, и чтобы возжигать перед ним сладкий фимиам, и для постоянного показного хлеба, и для сжигаемых приношений утром и вечером, в субботы, и в новомесячия, и в торжественные праздники ГОСПОДА Бога нашего. Это *постановление* навечно Израилю.

5 И дом, который я строю, велик: ибо велик Бог наш, выше всех богов.

6 Но кому достанет силы построить ему дом, когда небо и небо небес не могут вместить его? кто я тогда, чтобы построить ему дом, разве только чтобы сжигать жертву перед ним?

7 Поэтому пришли мне теперь человека, умеющего работать по золоту, и по серебру, и по латуни, и по железу, и по голубому, и по пурпуровому, и по алому [*полотну*], и который может вырезать вместе с искусными людьми, какие *есть* у меня в Иуде и в Иерусалиме, которых приготовил Давид, отец мой.

8 Пришли мне также кедровых деревьев, хвойных деревьев, и сандаловых деревьев, из Ливана: ибо я знаю, что слуги твои умеют рубить лес в Ливане; и, вот, мои слуги *будут* с твоими слугами,

9 Чтобы приготовить мне лесу в изобилии: ибо дом, который я собираюсь построить, *будет* чудно велик.

10 И, вот, я дам слугам твоим, дровосекам, которые рубят лес, двадцать тысяч мер битой пшеницы, и двадцать тысяч мер ячменю, и двадцать тысяч батов вина, и двадцать тысяч батов оливкового масла.

11 ¶ Тогда ответил Хурам, царь Тира, письмом, которое послал Соломону, Потому что ГОСПОДЬ возлюбил народ свой, он сделал тебя царем над ними.

12 И еще сказал Хурам, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля, который создал небо и землю, который дал царю Давиду сына мудрого, наделенного благоразумием и пониманием, который может построить дом для ГОСПОДА, и дом для царства своего.

13 И теперь я послал человека искусного, наделенного пониманием, от Хурама, отца моего,

14 Сына одной женщины из дочерей Дана, и отец его человек из Тира, умеющий работать по золоту, и по серебру, по латуни, по железу, по камню, и по дереву, по пурпуровому, по голубому, и по тонкому полотну, и по багряному; и вырезать всякий род резьбы, и решать всякую задачу, которая будет поручено ему, вместе с искусными людьми твоими, и с искусными людьми моего господина Давида, отца твоего.

15 Теперь же пшеницу, и ячмень, оливковое масло, и вино, о которых говорил господин мой, пусть он посылает слугам своим:

16 А мы нарубим дёрва из Ливана, столько, сколько будет нужно тебе: и пригоним их в плотах по морю в Иоппу; а ты отвезешь их в Иерусалим.

17 ¶ И исчислил Соломон всех чужих, которые *были* в земле Израиля, после исчисления, которым Давид, отец его, исчислил их; и нашлось их сто и пятьдесят тысяч и три тысячи и шесть сотен.

18 И поставил он шестьдесят и десять тысяч из них носильщиками тяжестей, и восемьдесят тысяч каменотесами на горе, и три тысячи и шесть сотен смотрителей, чтобы давали народу работу.

ГЛАВА 3

ЗАТЕМ Соломон начал строить дом ГОСПОДЕНЬ в Иерусалиме на горе Мориа, где ГОСПОДЬ явился Давиду, отцу его, на месте, которое Давид приготовил, на гумне Орнана иевусита.

2 И начал он строить во второй

день второго месяца, в четвертый год царствования своего.

3 ¶ А это то, в чем Соломон был наставлен для строительства дома Божьего. Длина в локтях по первой мере была шестьдесят локтей, а ширина двадцать локтей.

4 И притвор, который пред домом, длина его была согласно ширине дома, двадцать локтей, и высота сто и двадцать; и он покрыл его внутри чистым золотом.

5 А большой дом он обшил хвойным деревом, который обложил лучшим золотом, и выделал на нем пальмовые деревья и цепочки.

6 И отделал дом драгоценными камнями для красоты: и золото было золото из Парваима.

7 Покрыл он также дом, балки, косяки, и стены его, и двери его, золотом; и вырезал на стенах херувимов.

8 И сделал он святейший дом, длина которого была согласно ширине дома, двадцать локтей, и ширина его двадцать локтей: и покрыл он его лучшим золотом, составляющим шесть сотен талантов.

9 И вес гвоздей был пятьдесят шеклей золота. И покрыл он горницы золотом.

10 И в святейшем доме он сделал двух херувимов образной работы, и покрыл их золотом.

11 ¶ И крылья херувимов были двадцать локтей длины: одно крыло одного херувима было пять локтей, простираясь до стены дома: и другое крыло было так же пять локтей, простираясь до крыла другого херувима.

12 И крыло другого херувима было пять локтей, простираясь до стены дома: и другое крыло было пять локтей также, примыкая к крылу другого херувима.

13 Крылья этих херувимов распростирались на двадцать локтей: и они стояли на ногах своих, и лица их были [обращены] внутрь.

14 ¶ И сделал он завесу из голубого, и пурпурового, и багряного, и тонкого полотна, и изобразил на ней херувимов.

15 Сделал он также перед домом два столба тридцати и пяти локтей высоты, и капитель, что на верху каждого из них, была пять локтей.

16 И сделал он цепочки, как в оракуле, и положил их на верхах столбов; и сделал сто гранатов, и положил на цепочки.

17 И воздвиг он столбы перед храмом, один по правую сторону, другой по левую; и назвал имя того, что по правую сторону, Иахин, а имя того, что по левую, Воаз.

ГЛАВА 4

КРОМЕ того, он сделал жертвенник из латуни, двадцать локтей длина его, и двадцать локтей ширина его, и десять локтей высота его.

2 ¶ Также сделал он море литое, десяти локтей от края до края, круглое в окружности, и пять локтей высота его; и шнур тридцати локтей окружал его вокруг.

3 И под ним подобие волон, которые окружали его вокруг: десять в локте, окружая море вокруг. Два ряда волон были вылиты, когда оно было вылито.

4 Оно стояло на двенадцати волон, три глядели к северу, и три глядели к западу, и три глядели к югу, и три глядели к востоку: и море было поставлено на них сверху, и все задние части их были [обращены] внутрь.

5 И толщина его была в ладонь; и край его подобен работе края чаши, с цветками лилий; и оно принимало и вмещало три тысячи батов.

6 ¶ Сделал он также десять умывальников, и поставил пять по правую сторону, и пять по левую, чтоб омыwać в них: то, что приносили в сжигаемое приношение, омывали в них; но море было для священников, чтоб омывались в нем.

7 И сделал он десять подсвечников из золота согласно форме их, и поставил в храме, пять по правую сторону, и пять по левую.

8 Сделал он также десять столов,

и поставил в храме, пять по правую сторону, пять по левую. И сделал он сто тазов из золота.

9 ¶ Еще сделал он священнический двор, и большой двор, и двери к двору, и двери их покрыл латунию.

10 И поставил он море на правой стороне восточного конца, напротив юга.

11 И сделал Хурам горшки, и лопатки, и тазы. И закончил Хурам работу, которую ему надлежало сделать для царя Соломона для дома Божьего;

12 *То есть*, два столба, и две головки, и две капители на верхушке двух столбов, и два венка для покрытия двух головок капителей, которые на верхушке столбов;

13 И четыре сотни гранатов на двух венках; два ряда гранатов на каждом венке, для покрытия двух головок капителей, которые на столбах.

14 Сделал он также подставы, и умывальники сделал он на подставах;

15 Одно море, и двенадцать волов под ним.

16 Горшки также, и лопатки, и крючья для мяса, и все инструменты их, сделал Хирам, отец его, царю Соломону для дома ГОСПОДНЕГО из яркой латуни.

17 На равнине Иордана царь выливал их, в глинистой земле между Сукхофом и Цередафой.

18 Так Соломон сделал все сосуды эти в великом изобилии: ибо нельзя было узнать веса латуни.

19 ¶ И сделал Соломон все сосуды, которые для дома Божьего, золотой жертвенник также, и столы, на которых показной хлеб *ставился*;

20 Кроме того, подсвечники с лампадами их, чтобы горели по обычаю перед оракулом, из чистого золота;

21 И цветы, и лампады, и щипцы, *сделал он из золота, и это совершенного золота*;

22 И щипцы для снятия нагара, и тазы, и ложки, и кадила, из

чистого золота: и вход дома, внутренние двери его для святейшего места, и двери дома храма, *были из золота*.

ГЛАВА 5

ТАК окончилась вся работа, которую сделал Соломон для дома ГОСПОДНЕГО: и внес Соломон все то, что посвятил Давид, отец его; и серебро, и золото, и все инструменты, положил он среди сокровищ дома Божьего.

2 ¶ Тогда собрал Соломон старейшин Израиля, и всех глав племен, главных из отцов детей Израиля, в Иерусалим, чтобы принести ковчег завета ГОСПОДНЕГО из города Давида, который *есть* Сион.

3 Посему собрались к царю все люди Израиля в праздник, который *был* в седьмой месяц.

4 И пришли все старейшины Израиля; и подняли левиты ковчег.

5 И принесли они ковчег, и скинию собрания, и все святые сосуды, которые *были* в скинии, — эти принесли священники и левиты.

6 Также царь Соломон, и все собрание Израиля, которое собралось к нему перед ковчегом, принесли в жертву овец и волов, которых нельзя было ни исчислить ни определить из-за множества.

7 И внесли священники ковчег завета ГОСПОДНЕГО на место его, к оракулу дома, в святейшее место, под крылья херувимов:

8 Ибо херувимы распростирали крылья *свои* над местом ковчега, и покрывали херувимы ковчег и шесты его сверху.

9 И выдвинули шесты ковчега, так что концы шестов видны были от ковчега перед оракулом; но снаружи они не были видны. И там он *есть* до сего дня.

10 Не *было* в ковчеге ничего кроме двух таблиц, которые положил в него Моисей на Хориве, когда ГОСПОДЬ заключил завет с детьми Израиля, когда они вышли из Египта.

11 ¶ И случилось, когда священ-

ники вышли из святого *места*: (ибо все священники, *которые* присутствовали, освятились, и не служили *тогда* поочередно:

12 Также левиты, *которые были* певцами, все они от Асафа, от Хемана, от Иедуфуна, с сыновьями их и братьями их, — одетые в белое полотно, с кимвалами и с псалтерионами и арфами, стояли у восточного конца жертвенника, и с ними сто и двадцать священников, трубивших трубами:)

13 Случилось именно, когда трубачи и певцы *были* как один, чтобы издавать один звук, чтобы быть слышимыми в восхвалении и благодарении ГОСПОДА; и когда они возвысили голос *свой* с трубами и кимвалами и инструментами музыкальными, и восхваляли ГОСПОДА, *говоря*, Ибо он добр; ибо милость его *пребывает* вечно: что *тогда* дом наполнился облаком, именно дом ГОСПОДЕНЬ;

14 Так что священники не могли стоять, чтобы служить, по причине облака: ибо слава ГОСПОДНЯ наполнила дом Божий.

ГЛАВА 6

ТОГДА сказал Соломон, ГОСПОДЬ сказал, что он будет пребывать в густой тьме.

2 Но я построил дом обитания для тебя, и место для твоего пребывания навечно.

3 И обратился царь лицом своим, и благословил все собрание Израиля: и все собрание Израиля стояло.

4 И он сказал, Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля, который, исполнил руками своими *то*, что он сказал устами своими Давиду, *говоря*,

5 С того дня, как я вывел народ мой из земли египетской, я не избрал города среди всех племен Израиля для построения дома в нем, чтобы там было имя мое; и не избрал я никакого человека, чтобы был правителем над народом моим Израилем:

6 Но я избрал Иерусалим, чтобы там было имя мое; и избрал Давида, чтобы был над народом моим Израилем.

7 Было же на сердце Давида, отца моего, построить дом для имени ГОСПОДА Бога Израиля.

8 Но ГОСПОДЬ сказал Давиду, отцу моему, Поскольку это было на сердце твоём построить дом для имени моего, ты сделал хорошо в том, что это было на сердце твоём:

9 Однако не ты построишь этот дом; но сын твой, который выйдет из чресл твоих, он построит этот дом для имени моего.

10 Поэтому ГОСПОДЬ исполнил слово свое, которое он сказал: ибо я встал на место Давида, отца моего, и посажен на престол Израиля, как обещал ГОСПОДЬ, и построил дом для имени ГОСПОДА Бога Израиля.

11 И в нем поставил я ковчег, в котором завет ГОСПОДА, который он заключил с детьми Израиля.

12 ¶ И стал он перед жертвенником ГОСПОДНИМ в присутствии всего собрания Израиля, и простер руки свои:

13 Ибо Соломон сделал латунный помост, пяти локтей длины, и пять локтей ширины, и три локтя вышины, и поставил его среди двора: и на него он стал, и преклонил колени впереди всего собрания Израиля, и простер руки свои к небу,

14 И сказал, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, Нет Бога подобного тебе ни на небе, ни на земле; который хранишь завет, и *являешь* милость к слугам твоим, ходящим перед тобой всеми сердцами своими:

15 Ты, который исполнил слуге твоему Давиду, отцу моему, то, что ты обещал ему; и говорил устами твоими, и совершил рукой твоей, как *это и есть* сегодня.

16 Поэтому теперь, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, исполни слуге твоему Давиду, отцу моему, то, что ты обещал ему, *говоря*, Не прекратится у тебя муж пред лицом моим сидеть на престоле Израиля; но так, чтобы дети твои смотрели за путем своим,

чтоб ходить в законе моем, как ты ходил предо мной.

17 Теперь же, О ГОСПОДЬ Бог Израиля, пусть подтвердится слово твое, которое ты говорил слуге твоему Давиду.

18 Но в самом ли деле Бог будет обитать на земле? вот, небо и небо небес не могут вместить тебя; насколько меньше этот дом, который я построил!

19 Уважь поэтому молитву слуги твоего, и моление его, О ГОСПОДЬ Бог мой, чтобы внять воплю и молитве; которой слуга твой молится пред тобой:

20 Чтобы глаза твои были открыты на дом этот днем и ночью, на место, о котором ты сказал, что положишь имя твое там; чтобы внимать молитве, которой слуга твой молится к месту этому.

21 Внемли поэтому молениям слуги твоего, и народа твоего Израиля, которые он будет совершать к месту этому: услышь с места обитания твоего, с неба; и когда услышишь, прости.

22 ¶ Если человек согрешит против ближнего своего, и на него будет возложена клятва, чтобы заставить его покаяться, и придет клятва пред жертвенник твой в доме этом;

23 Тогда услышь ты с неба, и сделай, и суди слуг твоих, отмстив нечестивому, возложив путь его на собственную голову его; и оправдав праведного, воздав ему согласно праведности его.

24 ¶ И если народ твой Израиль будет поражен перед врагом, потому что они согрешили против тебя; и возвратятся и исповедают имя твое, и будут молиться, и совершать моление перед тобой в доме этом;

25 Тогда услышь ты с небес, и прости грех народа твоего Израиля, и приведи их опять в землю, которую ты дал им и отцам их.

26 ¶ Когда заключится небо, и не будет дождя, потому что они согрешили против тебя; *однако* если они помолятся к месту этому, и испове-

дают имя твое, и отвернутся от греха своего, когда ты смиришь их;

27 Тогда услышь ты с неба, и прости грех слуг твоих, и народа твоего Израиля, когда ты научил их доброму пути, по которому идти им; и пошли дождь на землю твою, которую ты дал народу твоему в наследие.

28 ¶ Если будет на земле голод, если будет мор, если будет порча, или милдью, саранча, или гусеницы; если враг их будет осаждать их в городах земле их; какая бы язва или какая бы болезнь *ни была*:

29 Тогда какая бы молитва или моление ни совершались от какого-либо человека, или от всего народа твоего Израиля, когда каждый узнает язву свою и горе свое, и прострет руки свои в доме этом:

30 Тогда услышь ты с неба, места обитания твоего, и прости, и воздай каждому человеку согласно всем путям его, чье сердце ты знаешь; (ибо ты только знаешь сердца детей человеческих:)

31 Чтобы они боялись тебя, чтоб ходить путями твоими, пока живут в этой земле, которую ты дал отцам нашим.

32 ¶ Кроме того, относительно чужого, который не из твоего народа Израиля, но пришел из страны далекой ради имени твоего великого, и кисти твоей могучей, и руки твоей протянутой; если они придут и помолятся в доме этом;

33 Тогда услышь ты с небес, с места обитания твоего, и поступи согласно всему, о чем будет взывать к тебе этот чужой; чтобы все люди земли знали имя твое, и боялись тебя, как народ твой Израиль, и знали, что этот дом, который я построил, называется твоим именем.

34 Если выйдет народ твой на войну против врагов своих путем, которым ты пошлешь их, и будут молиться тебе по направлению к городу этому, который ты избрал, и дому, который я построил для имени твоего;

35 Тогда услышь ты с неба мо-

литву их и моление их, и поддержи дело их.

36 Если они согрешат против тебя, (ибо нет человека, который не грешил бы,) и ты прогневаешься на них, и отдашь их перед врагами их, и отведут их пленниками в землю далекую или близкую;

37 Все же *если* они одумаются в земле, куда отведены пленниками, и обратятся и будут молиться к тебе в земле пленения своего, говоря, Мы согрешили, сделали плохо, и поступили нечестиво;

38 Если они возвратятся к тебе всем сердцем своим и всей душой своей в земле пленения своего, куда их увели пленниками, и будут молиться по направлению к земле своей, которую ты дал отцам их, и к городу, который ты избрал, и к дому, который я построил для имени твоего:

39 Тогда услышь ты с небес, с места обитания твоего, молитву их и моления их, и поддержи дело их, и прости народ твой, который согрешил против тебя.

40 Теперь, Бог мой, умоляю тебя, пусть будут глаза твои открыты, и уши твои внимательны к молитве на месте этом.

41 Теперь же поднимись, О ГОСПОДЬ Бог, в место покоя твоего, ты, и ковчег силы твоей: пусть священники твои, О ГОСПОДЬ Бог, облекутся в спасение, и пусть святые твои возрадуются в благости.

42 О ГОСПОДЬ Бог, не отврати лица помазанника твоего; помяни милости Давида, слуги твоего.

ГЛАВА 7

КОГДА же Соломон окончил молиться, сошел огонь с неба, и поглотил сжигаемое приношение и жертвы, и слава ГОСПОДНЯ наполнила дом.

2 И не могли священники войти в дом ГОСПОДЕНЬ, потому что слава ГОСПОДНЯ наполнила дом ГОСПОДЕНЬ.

3 И когда все дети Израиля уви-

дели, как сошел огонь, и слава ГОСПОДНЯ на дом, они поклонились лицами своими до земли на помосте, и поклонялись, и восхваляли ГОСПОДА, говоря; ибо он добр; ибо милость его *пробывает* вечно.

4 ¶ Затем царь и весь народ приносили жертвы перед ГОСПОДОМ.

5 И принес царь Соломон жертву из двадцати и двух тысяч волов, и ста и двадцати тысяч овец: так царь и весь народ посвятили дом Божий.

6 А священники исполняли обязанности свои: также левиты с музыкальными инструментами ГОСПОДА, которые сделал царь Давид для восхваления ГОСПОДА, потому что милость его *пробывает* вечно, когда Давид восхвалял чрез их служение; и священники трубили в трубы перед ними, и весь Израиль стоял.

7 Кроме того, Соломон освятил средину двора, которая *была* перед домом ГОСПОДНИМ: ибо там он принес сжигаемые приношения, и тук мирных приношений, потому что лагунный жертвенник, который сделал Соломон, не мог принять сжигаемые приношения, и хлебные приношения, и тук.

8 ¶ Также провел Соломон в то самое время праздник, семь дней, и весь Израиль с ним, очень большое собрание, от входа Хамафа до реки Египта.

9 А в восьмой день сделали торжественную сходку: ибо посвящение жертвенника проводили семь дней, и праздник семь дней.

10 И на двадцать и третий день седьмого месяца он отослал народ в шатры их, радостных и веселых в сердце из-за доброты, которую явил ГОСПОДЬ Давиду, и Соломону, и Израилю, и народу своему.

11 Так завершил Соломон дом ГОСПОДЕНЬ, и дом царский: и все, что пришло на сердце Соломоново сделать в доме ГОСПОДНЕМ, и в собственном доме своем, совершил он успешно.

12 ¶ И явился ГОСПОДЬ Соломону ночью, и сказал ему, Я услышал

ГЛАВА 8

молитву твою, и избрал себе место это в дом жертвоприношения.

13 Если я заключу небо, чтобы не было дождя, или повелю саранче пожрать землю, или пошлю мор среди народа моего;

14 Если смирится народ мой, который именуется именем моим, и будут молиться, и искать лица моего, и обратятся от нечестивых путей своих; то я услышу с неба, и прощу грех их и исцелю землю их.

15 Теперь глаза мои будут открыты, и уши мои внимательны к молитве на месте этом.

16 Ибо теперь я избрал и освятить дом этот, чтобы имя мое было там вечно: и глаза мои и сердце мое будут там постоянно.

17 А что до тебя, если ты будешь ходить передо мной, как ходил Давид, отец твой, и поступать согласно всему, что я повелел тебе, и будешь соблюдать уставы мои и суды мои;

18 То я утвержу престол царства твоего, согласно [тому] как я заключил завет с Давидом, отцом твоим, говоря, Не прекратится у тебя муж, чтобы быть правителем в Израиле.

19 Но если вы отвратитесь, и оставите уставы мои и заповеди мои, которые я поставил перед вами, и пойдете и будете служить другим богам, и поклоняться им;

20 То я вырву их с корнями из земли моей, которую я дал им; и дом этот, который я освятить для имени моего, извергну от очей моих, и сделаю его притчей и поговоркой среди всех наций.

21 И дом этот, который высок, будет изумлением для каждого, кто проходит мимо него; так что он скажет, Почему ГОСПОДЬ сделал так этой земле, и этому дому?

22 И ответят на это, Потому что они оставили ГОСПОДА, Бога отцов своих, который вывел их из земли египетской, и ухватились за других богов, и поклонялись им, и служили им: поэтому он навел на них все это зло.

И было в конце двадцати лет, в которые Соломон построил дом ГОСПОДЕНЬ, и свой собственный дом,

2 Что города, которые Хурам возвратил Соломону, Соломон построил их, и дал детям Израиля, чтобы жили там.

3 И пошел Соломон к Хамаф-цове, и одолел ее.

4 И построил он Тадмор в дикой местности, и все города для запасов, которые построил в Хамафе.

5 И построил он Веф-хорон верхний, и Веф-хорон нижний, города огражденные, со стенами, воротами, и запорами;

6 И Ваалаф, и все города для запасов, которые имел Соломон, и все города колесничные, и города всадников, и все, что желал Соломон построить в Иерусалиме, и в Ливане, и во всей земле владычества своего.

7 ¶ Что до народа, оставшегося от хиттитов, и аморитов, и периззитов, и хивитов, и иевуситов, которые были не из Израиля,

8 Но из их детей, оставшихся после них в этой земле, которых не истребили дети Израиля, их заставил Соломон платить дань до сего дня.

9 Но из детей Израиля Соломон не делал слугами для работы своей; но они были мужами войны, и главными из начальников его, и начальниками колесниц и всадников его.

10 И эти были главными из сановников царя Соломона, двести и пятьдесят, управлявших народом.

11 ¶ И привел Соломон дочь фараона из города Давида в дом, который он построил для нее: ибо он сказал, Не будет моя жена жить в доме Давида, царя Израиля, потому что эти места святы, куда прибыл ковчег ГОСПОДЕНЬ.

12 ¶ Тогда принес Соломон сжигаемые приношения ГОСПОДУ на жертвеннике ГОСПОДНЕМ, который он построил перед притвором,

13 Именно по определенной нор-

ме каждый день, принося согласно повелению Моисея, в субботы, и в новомесячия, и в торжественные праздники, три раза в год, *именно* в праздник незаквашенного хлеба, и в праздник недель, и в праздник скиний.

14 ¶ И назначил он, согласно распоряжению Давида, отца своего, череды священников на служение их, и левитов на стражи их, чтобы они восхваляли и служили перед священниками, как требовал долг каждого дня: привратников также по чередам их, к каждому воротам: ибо так повелел Давид, человек Божий.

15 И не отступали они от повеления царя священникам и левитам относительно любого дела, или относительно сокровищ.

16 Все же дело Соломона приготавливалось ко дню основания дома ГОСПОДНЕГО и до того, как он был закончен. *Так* совершился дом ГОСПОДНИЙ.

17 ¶ Тогда пошел Соломон в Ецион-гевер, и в Елоф, на берегу моря, в земле Едома.

18 И прислал ему Хурам чрез руки слуг своих корабли, и слуг, которые имели знание моря; и пошли они с слугами Соломона в Офир, и взяли оттуда четыре сотни и пятьдесят талантов золота, и привезли царю Соломону.

ГЛАВА 9

Икогда царица Шебы услышала о славе Соломона, она пришла испытать Соломона трудными вопросами в Иерусалиме, с очень большой свитой, и верблюдами, которые несли пряности, и золото в изобилии, и драгоценные камни: и когда пришла к Соломону, беседовала с ним обо всем, что было на сердце ее.

2 И рассказал ей Соломон все вопросы ее: и не было ничего сокрытого от Соломона, чего бы он не рассказал ей

3 И когда увидела царица Шебы

мудрость Соломона, и дом, который он построил,

4 И пищу стола его, и сиденье слуг его, и обслуживание служителей его, и одеяние их; его чашеносителей также, и одеяние их; и восхождение его, которым он поднялся в дом ГОСПОДЕНЬ; не было более духа в ней.

5 И сказала она царю, Правдивая была молва, которую я слышала в земле моей о деяниях твоих, и о мудрости твоей:

6 Однако я не верила словам их, пока не пришла, и глаза мои не увидели *этого*: и, вот, мне *[и]* одной половины величия мудрости твоей не было сказано: *ибо* ты превосходишь ту славу, которую я слышала.

7 Счастливы люди твои, и счастливы эти слуги твои, которые постоянно стоят перед тобой, и слышат мудрость твою.

8 Благословен будь ГОСПОДЬ Бог твой, который нашел наслаждение в тебе, чтобы посадить тебя на престол свой, *быть* царем для ГОСПОДА Бога твоего: потому что Бог возлюбил Израиля, чтобы утвердить их навечно, поэтому сделал он тебя царем над ними, чтобы творить суд и правосудие.

9 И дала она царю одну сотню и двадцать талантов золота, и пряностей великое изобилие, и драгоценных камней: и не было никакой такой пряности, какую бы царица Шебы не дала царю Соломону.

10 И также слуги Хирама, и слуги Соломона, которые привезли золото из Офира, привезли сандаловые деревья и драгоценные камни.

11 И сделал царь *из* этих сандаловых деревьев террасы к дому ГОСПОДНЕМУ, и к царскому дворцу, и арфы и псалтерионы для певцов: и не видано было ничего подобного прежде в земле Иуды.

12 И царь Соломон дал царице Шебы все желание ее, все, чего бы ни просила она, кроме *того*, что она привезла царю. Так она возвратилась, и ушла в свою землю, она и слуги ее.

13 ¶ Вес же золота, которое приходило Соломону в один год, был шестьсот и шестьдесят и шесть талантов золота;

14 Помимо того, что разносчики и купцы привозили. И все цари Аравии и правители страны привозили золото и серебро Соломону.

15 ¶ И сделал царь Соломон две сотни больших щитов из кованого золота: шесть сотен *шеклей* кованого золота шло на один щит.

16 И триста щитов меньших *сделал он* из кованого золота: три сотни *шеклей* золота шло на один щит. И поставил их царь в доме из леса ливанского.

17 Сверх того, царь сделал большой престол из слоновой кости, и обложил его чистым золотом.

18 И *были там* шесть ступеней к престолу, с подножием из золота, *которые были* прикреплены к престолу, и подлокотники на каждой стороне места сидения, и два льва, стоящие у подлокотников:

19 И двенадцать львов стояли там на одной стороне и на другой стороне на шести ступенях. Подобного не делалось ни в одном царстве.

20 ¶ И все сосуды для питья царя Соломона *были из* золота, и все сосуды в доме из леса ливанского *были из* чистого золота: ничего не было из серебра; оно во дни Соломона считалось *ни* за что.

21 Ибо царские корабли ходили в Таршиш с слугами Хурама: каждые три года раз приходили корабли Таршиша, привозя золото, и серебро, слоновую кость, и обезьян, и павлинов.

22 И превзошел царь Соломон всех царей земли богатством и мудростью.

23 ¶ И все цари земли искали присутствия Соломона, чтобы послушать мудрости его, которую вложил Бог в сердце его.

24 И они приносили каждый свой подарок, сосуды из серебра, и сосуды из золота, и одежду, и доспехи, и пряности, коней, и мулов, *[свою]* норму из года в год

25 ¶ И имел Соломон четыре тысячи стойл для коней и колесниц, и двенадцать тысяч всадников; которых он разместил в городах колесничных, и при царе в Иерусалиме.

26 ¶ И царствовал он над всеми царями от реки до самой земли филистимлян, и до границы Египта.

27 И сделал царь серебро в Иерусалиме равноценным камням, а кедровые деревья сделал он равноценными сикоморовым деревьям, которые в низких равнинах в изобилии

28 И привозили Соломону коней из Египта, и из всех земель.

29 ¶ Остальные же деяния Соломона, первые и последние, *разве* они не написаны в книге Нафана пророка, и в пророчестве Ахийи шилонита, и в видениях Иддо провидца против Иеровама, сына Невата?

30 И царствовал Соломон в Иерусалиме над всем Израилем сорок лет.

31 И уснул Соломон с отцами своими, и погребен был в городе Давида, отца своего: и воцарился Реховоам, сын его, вместо него.

ГЛАВА 10

И пошел Реховоам в Шехем; ибо в Шехем пришел весь Израиль, чтобы сделать его царем.

2 И было, когда услышал это Иеровоам, сын Невата, который был в Египте, куда убежал он от присутствия царя Соломона, что Иеровоам возвратился из Египта.

3 И послали и позвали его. Так Иеровоам и весь Израиль пришли, и сказали Реховоаму, говоря,

4 Отец твой сделал наше ярмо тяжким: ты же облегчи до некоторой части тяжкую работу отца твоего, и тяжелое ярмо его, которое он наложил на нас, и мы будем слушать тебе.

5 И сказал он им, Через три дня придите опять ко мне. И народ удалился.

6 ¶ И советовался царь Реховоам

со старцами, которые стояли перед Соломоном, отцом его, когда он еще жил, говоря, Какой совет дадите вы мне, чтобы ответить этому народу?

7 И сказали они ему, говоря, Если ты будешь добр к народу этому, и угодишь им, и скажешь им добрые слова, они будут твоими слугами навсегда.

8 Но он оставил совет, который старцы давали ему, и стал советовать с молодыми людьми, которые воспитывались вместе с ним, которые стояли перед ним.

9 И сказал им, Какой совет вы дадите, чтобы мне ответить народу этому, который говорил мне, сказав, Облегчи до некоторой части ярмо, которое наложил на нас отец твой?

10 И говорили ему молодые люди, которые воспитывались вместе с ним, сказав, Так ответишь народу, который говорил тебе, сказав, Отец твой сделал ярмо наше тяжелым, а ты сделай *его* несколько легче для нас; так скажешь им, Мой мизинец будет толще чресл отца моего.

11 Ибо несмотря на то, что отец мой наложил на вас тяжелое ярмо, я доложу к ярму вашему: отец мой наказывал вас кнутами, но я *буду наказывать вас* скорпионами.

12 И пришел Иеровоам и весь народ к Реховоаму на третий день, как велел царь, сказав, Придите опять ко мне на третий день.

13 И отвечал царь им грубо; и оставил царь Реховоам совет старцев,

14 И отвечал им по совету молодых людей, сказав, Отец мой сделал ярмо ваше тяжелым, но я добавлю к нему: отец мой наказывал вас кнутами, но я *буду наказывать вас* скорпионами.

15 Так царь не внял народу: ибо дело это было от Бога, чтобы ГОСПОДУ исполнить слово его, которое сказал он чрез руку Ахией шиломита Иеровоаму, сыну Невата.

16 ¶ И когда весь Израиль *увидел*, что царь не внял им, народ ответил царю, сказав, Какую часть мы име-

ем в Давиде? и никакого наследия *мы не имеем* в сыне Иессея: каждый к шатрам своим, О Израиль: и теперь, Давид, смотри за своим собственным домом. Так весь Израиль пошел к шатрам своим.

17 Но *что до* детей Израиля, которые жили в городах Иуды, Реховоам царствовал над ними.

18 Тогда послал царь Реховоам Адорама, который *был* над данью; и дети Израиля побили его камнями, так что он умер. А царь Реховоам поспешил взобраться на колесницу *свою*, чтобы убежать в Иерусалим.

19 И взбунтовался Израиль против дома Давида до сего дня.

ГЛАВА 11

И когда Реховоам пришел в Иерусалим, он собрал из дома Иуды и Вениамина сто и восемьдесят тысяч оборонных *мужей*, которые были воинами, чтобы сражаться против Израиля, дабы ему возвратить царство Реховоаму.

2 Но было слово ГОСПОДНЕ к Шемаии, человеку Божьему, говоря,

3 Скажи Реховоаму, сыну Соломона, царю Иуды, и всему Израилю в Иуде и Вениамине, говоря,

4 Так говорит ГОСПОДЬ, Не пойдете, и не будете сражаться против братьев ваших: возвратитесь каждый в дом свой: ибо мной сделано это. И они послушались слов ГОСПОДНИХ, и возвратились из похода против Иеровоама.

5 ¶ И поселился Реховоам в Иерусалиме, и построил города для обороны в Иуде.

6 Он построил даже Виф-леем, и Етам, и Текоа,

7 И Веф-цур, и Шоко, и Адуллам, 8 И Гаф, и Марешу, и Зиф,

9 И Адораим, и Лахиш, и Азеку,

10 И Цору, и Аиялон, и Хеврон, которые в Иуде и в Вениамине, города огражденные.

11 И укрепил он твердыни эти, и поместил в них начальников, и запас продовольствия, и елей и вина.

ГЛАВА 12

12 И в каждом отдельном городе поместил он щиты и копья, и сделал их чрезвычайно сильными, имея на своей стороне Иуду и Вениамина.

13 ¶ И священники и левиты, которые были во всем Израиле, собрались к нему из всех пределов своих.

14 Ибо оставили левиты свои предместья, и свое владение, и пришли в Иуду и Иерусалим: ибо отставил их Иеровоам и сыновья его от исполнения священнических обязанностей ГОСПОДУ:

15 И поставил себе священников для высоких мест, и для дьяволов, и для тельцов, которых он сделал.

16 А за ними из всех племен Израиля те, которые расположили сердце свое, чтобы искать ГОСПОДА Бога Израиля, приходили в Иерусалим, дабы приносить жертвы ГОСПОДУ Богу отцов своих.

17 Так укрепляли они царство Иуды, и делаи Реховоама, сына Соломона, сильным, три года: ибо три года ходили они путем Давида и Соломона.

18 ¶ И взял себе Реховоам в жены Махалафу, дочь Иеримофа, сына Давида, и Авихаиль, дочь Елиава, сына Иессея;

19 Которая родила ему детей; Иешуа, и Шамарию, и Загама.

20 А после нее он взял Мааху, дочь Авсалома; которая родила ему Авию, и Аттая, и Зизу, и Шеломифа.

21 И любил Реховоам Мааху, дочь Авсалома, более всех жен своих и наложниц своих: (ибо он взял восемнадцать жен, и шестьдесят наложниц; и породил он двадцать и восемь сыновей, и шестьдесят дочерей.)

22 И сделал Реховоам Авию, сына Маахи, главой, быть правителем среди братьев его: ибо он думал сделать его царем.

23 И поступал благоразумно, и рассеял всех сыновей своих по всем землям Иуды и Вениамина, в каждый огражденный город: и дал им продовольствие в изобилии. И ждал он много жен.

И было, когда Реховоам утвердил царство, и укрепил себя, [что] он оставил закон ГОСПОДЕНЬ, и весь Израиль с ним.

2 И было, что в пятый год царя Реховоама Шишак, царь Египта, пришел против Иерусалима, потому что они преступили против ГОСПОДА.

3 С двенадцатью сотнями колесниц, и шестьюдесятью тысячами всадников: и не было числа народу, который пришел с ним из Египта; лувимы, суккимы, и эфиопы.

4 И взял он огражденные города, которые принадлежали Иуде, и пришел к Иерусалиму.

5 ¶ Тогда пришел Шемаия пророк к Реховоаму, и к князьям Иуды, которые собрались в Иерусалим из-за Шишака, и сказал им, Так говорит ГОСПОДЬ, Вы покинули меня, и поэтому и я оставил вас в руку Шишака.

6 После чего князья Израиля и царь смирились; и сказали они, Праведен ГОСПОДЬ.

7 И когда ГОСПОДЬ увидел, что они смирились, было слово ГОСПОДНЕ к Шемани, говоря, Они смирились; поэтому я не уничтожу их, но дам им некоторое избавление; и не прольется ярость моя на Иерусалим рукой Шишака.

8 Однако они будут слугами его; чтобы знали мое служение, и служение царств этих стран.

9 Так пришел Шишак, царь Египта, против Иерусалима, и забрал сокровища дома ГОСПОДНЕГО, и сокровища дома царского; все взял он: унес он также щиты из золота, которые сделал Соломон.

10 Вместо которых царь Реховоам сделал щиты из латуни, и передал их на руки начальнику охраны, которая стерегла вход дома царского.

11 И когда царь входил в дом ГОСПОДЕНЬ, охрана приходила и брала их, и опять приносила их в палату охраны.

12 И когда он смирился, тогда от-вернулась от него ярость ГОСПОДА, чтобы он не уничтожил его всецело; и также в Иуде дела пошли хорошо.

13 ¶ Так царь Реховоам укрепился в Иерусалиме, и царствовал: ибо Реховоаму *было* сорок и один год, когда он начал царствовать, и царствовал он семнадцать лет в Иерусалиме, городе, который ГОСПОДЬ избрал из всех племен Израиля, чтобы положить там имя его. И Имя матери его *было* Наама аммонитка.

14 И делал он зло, потому что не приготовил сердца своего искать ГОСПОДА.

15 Деяния же Реховоама, первые и последние, *разве* они не написаны в книге Шемаии пророка, и Иддо провидца относительно родословных? И *были* войны между Реховоамом и Иеровоамом постоянно.

16 И уснул Реховоам с отцами своими, и был погребен в городе Давида: и воцарился Авия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 13

И начал Авия царствовать над Иудой в восемнадцатый год царя Иеровоама.

2 Три года он царствовал в Иерусалиме. И Имя матери его *было* Михаия, дочь Уриила из Гивы. И была война между Авией и Иеровоамом.

3 И приготовился Авия к битве с армией доблестных мужей войны, четырьмя сотнями тысяч отборных мужей; приготовился и Иеровоам к битве против него с восемью сотнями тысяч мужей, могучих мужей доблести.

4 ¶ И стал Авия на горе Цемарим, которая на горе Ефрем, и сказал, Послушайте меня, ты, Иеровоам, и весь Израиль;

5 Разве вы не должны знать, что ГОСПОДЬ Бог Израиля дал царство Давиду над Израилем навечно, *именно* ему и сыновьям его, по завету соли?

6 Но восстал Иеровоам, сын Не-

вата, слуга Соломона, сына Давида, и взбунтовался против господина своего.

7 И собрались к нему люди пу-стые, дети Велиала, и укрепились против Реховоама, сына Соломона, когда Реховоам был молод и мягко-сердечен, и не мог устоять против них.

8 И ныне вы думаете устоять против царства ГОСПОДНЕГО в руке сынов Давида; и вас великое мно-жество, и с вами золотые тельцы, которых Иеровоам сделал вам за богов.

9 Разве вы не изгнали священни-ков ГОСПОДНИХ, сынов Аарона, и левитов, и сделали себе священни-ков по образу наций *других* земель? так что всякий, кто приходит посвя-тить себя с бычком и с семью бара-нами, может быть священником *тех, которые* никакие не боги.

10 Но что до нас, ГОСПОДЬ *есть* Бог наш, и мы не оставили его; и священники, которые служат ГОС-ПОДУ, *есть* сыны Аарона, и левиты при *своем* деле:

11 И сжигают они ГОСПОДУ ка-ждое утро и каждый вечер сжигае-мые жертвы и сладкий фимиам: по-казной хлеб также *располагают они* на чистом столе; и подсвечник из золота с лампадами его, чтобы го-рели каждый вечер: ибо мы соблю-даем стражу ГОСПОДА Бога нашего; а вы оставили его.

12 И, вот, с нами сам Бог за на-чальника, и священники его с тру-бами трубящими, чтобы поднимать тревогу против вас. О дети Израи-ля, не сражайтесь против ГОСПОДА Бога отцов ваших; ибо не преуспее-те.

13 ¶ Но Иеровоам послал засаду, чтобы обошла их сзади; так что они были перед Иудой, а засада позади них.

14 И когда оглянулся Иуда, вот, битва *была* спереди и сзади: и возо-пили они к ГОСПОДУ, а священни-ки затрубили трубами.

15 Тогда мужи Иуды закричали: и когда мужи Иуды закричали, слу-

чилось, что Бог поразил Иеровоама и весь Израиль перед Авией и Иудой.

16 И побежали дети Израиля перед Иудой; и отдал их Бог в руку их.

17 И поразили их Авия и народ его поражением великим: и пало убитых из Израиля пять сотен тысяч мужей отборных.

18 Так дети Израиля были подчинены в то время, а дети Иуды превозмогли, потому что полагались на ГОСПОДА Бога отцов своих.

19 И преследовал Авия Иеровоама, и взял у него города, Веф-иль с селениями его, и Иешану с селениями ее, и Ефраим с селениями его.

20 И не входил уже в силу Иеровоам во дни Авии: и поразил его ГОСПОДЬ, и он умер.

21 ¶ Но Авия стал могущественным, и взял себе четырнадцать жен, и породил двадцать и два сына, и шестнадцать дочерей.

22 А остальные деяния Авии, и его пути, и его слова, написаны в истории пророка Иддо.

ГЛАВА 14

И уснул Авия с отцами своими, и похоронили его в городе Давида; и воцарился Аса, сын его, вместо него. В дни его земля была спокойной десять лет.

2 И делал Аса доброе и правильное в глазах ГОСПОДА Бога своего:

3 Ибо он убрал жертвенники чужих богов, и высокие места, и разбил образы, и вырубил рощи:

4 И заповедал Иуде искать ГОСПОДА Бога отцов своих, и исполнять закон и заповедь.

5 Также он убрал из всех городах Иуды высокие места и образы: и было царство спокойно перед ним.

6 ¶ И построил он огражденные города в Иуде: ибо земля имела покой, и он не имел войны в те годы; потому что ГОСПОДЬ дал ему покой.

7 Поэтому он сказал Иуде, Построим города эти, и сделаем вокруг них стены, и башни, ворота, и запо-

ры, пока земля еще перед нами; потому что мы искали ГОСПОДА Бога нашего, мы искали его, и он дал нам покой со всех сторон. Так они построили, и преуспели.

8 И имел Аса армию мужей, которые носили большие щиты и копья, из Иуды три сотни тысяч; и из Вениамина, которые носили меньшие щиты и натягивали луки, две сотни и восемьдесят тысяч: все эти были могучие мужи доблести.

9 ¶ И вышел против них Зерах эфиоп с воинством из тысячи тысяч, и тремя сотнями колесниц; и дошел до Мареши.

10 Тогда Аса вышел против него, и они приготовились к битве в долине Цефата у Мареши.

11 И воззвал Аса к ГОСПОДУ Богу своему, и сказал, ГОСПОДЬ, тебе ничего не стоит помочь, то ли многочисленным, то ли тем, кто не имеет силы: помоги нам, О ГОСПОДЬ Бог наш; ибо мы на тебя опираемся, и во имя твое идем мы против множества этого. О ГОСПОДЬ, ты есть Бог наш; пусть не превозможет тебя человек.

12 Так ГОСПОДЬ поразил эфиопов перед Асой, и перед Иудой; и побежали эфиопы.

13 И преследовал их Аса и народ, который был с ним, до Герара: и низвергнуты были эфиопы, так что не могли оправиться; ибо они уничтожены были пред ГОСПОДОМ, и пред воинством его; и унесли они много добычи.

14 И поразили они все города вокруг Герара; ибо нашел на них страх ГОСПОДЕНЬ: и разграбили они все города; ибо было чрезвычайно много добычи в них.

15 Поразили они также шатры скота, и увели овец и верблюдов в изобилии, и возвратились в Иерусалим.

ГЛАВА 15

И сошел на Азарию, сына Одеда, Дух Божий:

2 И вышел он навстречу Асе, и

сказал ему, Послушайте меня, Аса, и весь Иуда, и Вениамин; ГОСПОДЬ с вами, пока вы с ним; и если будете искать его, он будет найден вами; но если оставите его, он оставит вас.

3 Израиль же долгое время был без истинного Бога, и без священника учащего, и без закона.

4 Но когда они в беде своей обратились к ГОСПОДУ Богу Израиля, и искали его, он был найден ими.

5 И в те времена не было мира [ни] тому, кто выходил, ни тому, кто входил, но великие томления были на всех жителях тех стран.

6 И уничтожалась нация нацией, и город городом: ибо Бог томил их всяким бедствием.

7 Будьте сильны поэтому, и пусть не ослабевают руки ваши: ибо будет вознаграждена работа ваша.

8 И когда услышал Аса слова эти, и пророчество Оеда пророка, он ободрился, и удалил мерзких идолов из всей земли Иуды и Вениамина, и из городов, которые он взял у горы Ефрем, и обновил жертвенник ГОСПОДЕНЬ, который был перед притвором ГОСПОДНИМ.

9 И собрал он всего Иуду и Вениамина, и чужих с ними из Ефрема и Манассии, и из Симеона: ибо они перешли к нему из Израиля во множестве, когда увидели, что ГОСПОДЬ Бог его был с ним.

10 Так они собрались в Иерусалиме в третий месяц, в пятнадцатый год царствования Асы.

11 И принесли они в то самое время жертву ГОСПОДУ, из добычи, которую привели, семь сотен волов и семь тысяч овец.

12 И вступили они в завет, чтобы искать ГОСПОДА Бога отцов своих всем сердцем своим и всей душой своей;

13 Что всякий, кто не будет искать ГОСПОДА Бога Израиля, должен быть предан смерти, малый ли или великий, мужчина ли или женщина.

14 И поклялись они ГОСПОДУ громким голосом, и с восклицанием, и с трубами, и с корнетами.

15 И радовался весь Иуда этой клятве: ибо они клялись всем сердцем своим, и всем желанием своим искали его; и он был найден ими: и дал им ГОСПОДЬ покой со всех сторон.

16 ¶ И также относительно Маахи, матери Асы царя, он устранил ее от сана царицы, потому что она сделала идола в роще: и срубил Аса идола ее, и растоптал, и сжег у ручья Кидрон.

17 Но высокие места не были убраны из Израиля: однако сердце Асы было совершенным все дни его.

18 ¶ И внес он в дом Божий то, что посвятил отец его, и что он сам посвятил, серебро, и золото, и сосуды.

19 И не было больше войны до тридцать и пятого года царствования Асы.

ГЛАВА 16

В тридцать и шестой год царствования Асы пришел Вааша, царь Израиля, против Иуды, и строил Раму, с тем, чтобы не позволить никому выходить или входить к Асе, царю Иуды.

2 Тогда вынес Аса серебро и золото из сокровищ дома ГОСПОДНЕГО и дома царского, и послал к Бен-гададу, царю Сирии, который жил в Дамаске, говоря,

3 *Есть союз между мной и тобой, как был между отцом моим и отцом твоим: вот, я послал тебе серебра и золота; пойдя, расторгни союз твой с Ваашой, царем Израиля, чтоб он отступил от меня.*

4 И внял Бен-гадад царю Асе, и послал начальников своих армий против городов Израиля; и они поразили Ийон, и Дан, и Авель-маим, и все города для запасов Нафтали.

5 И было, когда Вааша услышал это, что он оставил строительство Рамы, и прекратил работу свою.

6 Тогда Аса царь взял всего Иуду; и они унесли камни Рамы, и дерево ее, которые употреблял Вааша для строительства; и построил он из них Геву и Мицпу.

7 ¶ В то время пришел Ханани провидец к Асе, царю Иуды, и сказал ему, Так как ты уповал на царя Сирии, и не уповал на ГОСПОДА Бога твоего, поэтому избегло воинство царя Сирии из руки твоей.

8 Разве не были эфиопы и лувимы огромным воинством, с очень многими колесницами и всадниками? но, так как ты уповал на ГОСПОДА, он отдал их в руку твою.

9 Ибо очи ГОСПОДА пробегают туда и сюда по всей земле, чтобы показать себя сильным ради *тех, чье* сердце совершенно по отношению к нему. В этом ты сделал глупо: поэтому отныне будут у тебя войны.

10 Тогда Аса пришел в ярость на провидца, и посадил его в темничный дом; ибо *он был* в бешенстве на него из-за этого. И притеснял Аса *некоторых* из народа в то самое время.

11 ¶ И, вот, деяния Асы, первые и последние, вот, они написаны в книге царей Иуды и Израиля.

12 И болел Аса на ноги свои в тридцать и девятом году царствования своего, пока болезнь его не стала чрезвычайно *сильной*: но в своей болезни он обратился не к ГОСПОДУ, а к врачам.

13 ¶ И уснул Аса с отцами своими, и умер на сорок и первом году царствования своего.

14 И похоронили его в его собственном склепе, который он сделал для себя в городе Давида, и положили его на ложе, которое было наполнено сладкими ароматами и разными видами *пряностей*, приготовленных искусством аптекарей: и сделали сжигание для него весьма великое.

ГЛАВА 17

Ивоцарился Иегошафат, сын его, вместо него, и укрепился против Израиля.

2 И разместил он войска во всех огражденных городах Иуды и поставил гарнизоны в земле Иуды, и в

городах Ефрема, которые взял Аса, отец его.

3 И был ГОСПОДЬ с Иегошафатом, потому что он ходил первыми путями Давида, отца своего, и не обращался к Ваалам;

4 Но обращался к ГОСПОДУ Богу отца своего, и ходил заповедями его, а не по деяниям Израиля.

5 Поэтому ГОСПОДЬ утвердил царство в руке его; и весь Иуда приносил Иегошафату подарки; и он имел богатство и почет в изобилии.

6 И возвысилось сердце его на путях ГОСПОДНИХ: кроме того, он удалил высокие места и рощи из Иуды.

7 ¶ Также в третий год царствования своего он послал к князьям своим, *именно*, к Бен-хаилу, и к Овадии, и к Захарии, и к Нефаниилу, и к Михаии, чтоб учили в городах Иуды.

8 И с ними послал он левитов, *именно* Шемаию, и Нефанию, и Зевадию, и Асаила, и Шемирамофа, и Иегонафана, и Адонийю, и Товийю, и Тов-адонийю, левитов; и с ними Елишаму и Иегорама, священников.

9 И они учили в Иуде, и имели книгу закона ГОСПОДНЕГО с собой, и обходили по всем городам Иуды, и учили народ.

10 ¶ И напал страх ГОСПОДНИЙ на все царства земель, которые *были* вокруг Иуды, так что они не вели войны против Иегошафата.

11 Также *некоторые* из филистимлян приносили Иегошафату подарки, и серебро дани; а аравийцы приводили к нему отары, семь тысяч и семь сотен баранов, и семь тысяч и семь сотен козлов.

12 ¶ И возвеличился Иегошафат чрезвычайно; и построил он в Иуде замки, и города запасов.

13 И имел он много дела в городах Иуды: и мужи войны, могучие мужи доблести, *были* в Иерусалиме.

14 А это числа их согласно дому отцов их: От Иуды начальники тысяч; Адна главный, и с ним могучих мужей доблести триста тысяч.

15 И следующим за ним *был* Иегоханан начальник, и с ним две сотни и восемьдесят тысяч.

16 И следующим за ним *был* Аамасия, сын Зихри, который охотно посвятил себя ГОСПОДУ; и с ним две сотни тысяч могучих мужей доблести.

17 И от Вениамина; Елиада могучий муж доблести, и с ним вооруженные мужи с луком и щитом двести тысяч.

18 И следующим за ним *был* Иегозавад, и с ним сто и восемьдесят тысяч уже готовых к войне.

19 Эти служили царю, сверх *тех*, которых царь поставил в огражденных городах по всему Иуде.

ГЛАВА 18

Имел Иегошафат богатство и почет в изобилии, и вступил в родство с Ахавом.

2 И через *несколько* лет пошел он к Ахаву в Самарию. И заколол Ахав овец и волов для него в изобилии, и для людей, которых *он имел* с собой, и убедил его идти *с ним* на Рамоф-гилеад.

3 И сказал Ахав, царь Израиля, Иегошафату, царю Иуды, Пойдешь ли со мной на Рамоф-гилеад? И тот ответил ему, Я – как ты, и мой народ – как твой народ; и *мы будем* с тобой на войне.

4 ¶ И сказал Иегошафат царю Израиля, Вопросы, прошу тебя, у слова ГОСПОДНЕГО сегодня.

5 Поэтому собрал царь Израиля пророков четыре сотни человек, и сказал им, Идти ли нам на Рамоф-гилеад на битву, или мне воздержаться? И они сказали, Иди; ибо Бог отдаст *его* в руку царскую.

6 Но Иегошафат сказал, Нет ли здесь еще пророка ГОСПОДНЕГО, чтобы нам спросить его?

7 И сказал царь Израиля Иегошафату, *Есть* еще один человек, чрез которого мы можем спросить ГОСПОДА: но я ненавижу его; ибо он никогда не пророчествовал доброе мне, а всегда злое: это Михей, сын

Имлы. И сказал Иегошафат, Пусть царь не говорит так.

8 И позвал царь Израиля одного из своих сановников, и сказал, Сходи быстро за Михеем, сыном Имлы.

9 И Царь Израиля и Иегошафат, царь Иуды, сидели каждый из низ на своем престоле, одетые в *свои* одежды, и сидели они на свободном месте у входа ворот Самарии; и все пророки пророчествовали пред ними.

10 И сделал себе Зедекия, сын Хенааны, рога из железа, и сказал, Так говорит ГОСПОДЬ, Этими будешь бодать Сирию, пока не истребятся они.

11 И все пророки пророчествовали так, говоря, Иди на Рамоф-гилеад, и преуспевай: ибо ГОСПОДЬ отдаст *его* в руку царя.

12 И посланник, который пошел позвать Михея, сказал ему, говоря, Вот, слова пророков единогласно *провозглашают* доброе царю; пусть твое слово поэтому, прошу тебя, будет как одно из их [*слов*], и говори доброе.

13 И сказал Михей, *Как* живет ГОСПОДЬ, именно что Бог мой скажет мне, то буду говорить.

14 И когда он пришел к царю, царь сказал ему, Михей, идти ли нам к Рамоф-гилеаду на битву, или мне воздержаться? И тот ответил ему, Иди, и преуспевай, и будут они отданы в руку твою.

15 И сказал ему царь, Сколько раз мне заклинать тебя, чтобы ты не говорил мне ничего, кроме истины во имя ГОСПОДА?

16 Тогда он сказал, Я видел всего Израиля, рассеянного по горам, как овец, которые не имеют пастуха: и сказал ГОСПОДЬ, Эти не имеют хозяина; пусть возвращаются *поэтому* каждый к своему дому в мире.

17 И сказал царь Израиля Иегошафату, Разве я не говорил тебе, *что* он не будет пророчествовать мне доброе, а злое?

18 Опять сказал он, Поэтому выслушайте слово ГОСПОДНЕ; я видел ГОСПОДА, сидящего на престоле своем, и все воинство небесное,

стоящее по его правую руку и по его левую.

19 И сказал ГОСПОДЬ, Кто соблазнит Ахава, царя Израиля, чтобы он пошел и пал в Рамоф-гилеаде? И один сказал, говоря так, а другой, говоря иначе.

20 Тогда вышел один дух, и стал перед ГОСПОДОМ, и сказал, Я увлеку его. И сказал ему ГОСПОДЬ, Чем?

21 И сказал он, Я выйду и буду лживым духом в устах всех пророков его. И сказал ГОСПОДЬ, Ты увлечешь его, и также превозможешь: выйди, и сделай именно так.

22 Поэтому теперь, вот, ГОСПОДЬ вложил лживого духа в уста этих пророков твоих, и ГОСПОДЬ сказал против тебя злое.

23 Тогда подошел Зедекия, сын Хенааны, и ударил Михея по щеке, и сказал, Каким путем пошел от меня Дух ГОСПОДЕНЬ, чтобы говорить тебе?

24 И сказал Михей, Вот, ты увидишь в тот день, когда войдешь во внутреннюю комнату, чтобы скрыться.

25 Тогда сказал царь Израиля, Возьмите Михея, и отведите его к Амону, правителю города, и к Иоашу, царскому сыну;

26 И скажите, Так говорит царь, Посадите этого в темницу и кормите его хлебом горечи и водой горечи, пока я не приду в мире.

27 И сказал Михей, Если ты точно возвратишься в мире, тогда ГОСПОДЬ не говорил чрез меня. И сказал он, Внимайте, все люди.

28 Так царь Израиля и Иегошафат, царь Иуды, пошли на Рамоф-гилеад.

29 И сказал царь Израиля Иегошафату, Я переоденусь, и пойду на битву; а ты надень твою одежду. Так царь Израиля переоделся; и они пошли на битву.

30 Царь же Сирии повелел начальникам колесниц, которые были с ним, говоря, Не сражайтесь с малым или великим, кроме только [как] с царем Израиля.

31 Ибо было, когда начальники колесниц увидели Иегошафата, что они сказали, Это царь Израиля. Поэтому они окружили его, чтобы сразиться; но Иегошафат закричал, и ГОСПОДЬ помог ему; и Бог побудил их *отступить* от него.

32 Ибо было, что, когда начальники колесниц поняли, что это был не царь Израиля, они повернули назад от преследования его.

33 А один человек натянул лук наугад, и поразил царя Израиля между соединений доспехов: поэтому он сказал своему колесничному, Поверни руку твою, чтобы вывезти меня из воинства; ибо я ранен.

34 И битва в тот день усилилась: однако царь стоял на колеснице *своей* против сирийцев до вечера: и около времени заката солнца он умер.

ГЛАВА 19

И возвратился Иегошафат, царь Иуды, в мире в дом свой в Иерусалим.

2 И вышел навстречу ему Иегу, сын Ханани провидца, и сказал царю Иегошафату, Должен ли ты помогать безбожнику, и любить тех, кто ненавидит ГОСПОДА? поэтому на тебе ярость от лица ГОСПОДНЕГО.

3 Однако [и] доброе найдено в тебе, в том что ты убрал рощи из земли этой, и приготавил сердце свое искать Бога.

4 И жил Иегошафат в Иерусалиме: и опять выходил он через народ от Беер-шебы до горы Ефрем, и возвращал их к ГОСПОДУ Богу отцов их.

5 ¶ И ставил судей на земле по всем огражденным городам Иуды, город за городом,

6 И говорил судьям, Смотрите, что вы делаете: ибо вы судите не для человека, но для ГОСПОДА, который с вами в суде.

7 Посему пусть же будет страх ГОСПОДЕНЬ на вас; смотрите и делайте *это*: ибо *нет* никакого безза-

кония у ГОСПОДА Бога нашего, ни лицепрятия, ни мздоимства.

8 ¶ Кроме того, в Иерусалиме поставил Иегошафат из левитов, и из священников, и из главных из отцов Израиля, для суда ГОСПОДНЕГО, и для споров, когда они возвратились в Иерусалим.

9 И повелел им, говоря, Так делайте в страхе ГОСПОДНЕМ, верно, и с совершенным сердцем.

10 И какое бы дело не поступило к вам от братьев ваших, которые живут в городах своих, между кровью и кровью, между законом и заповедью, уставами и судами, предупреждайте их, чтобы они не преступали против ГОСПОДА, и *таким образом* не пришла ярость на вас, и на братьев ваших: так делайте, и вы не преступите.

11 И, вот, Амария, главный священник, над вами во всех вопросах ГОСПОДНИХ; и Зевадия, сын Измаила, правитель дома Иуды, по всем вопросам царским: также левиты *будут* сановниками перед вами. Поступайте мужественно, и будет ГОСПОДЬ с добрым.

ГЛАВА 20

И было после этого, *что* дети Моава, и дети Аммона, а с ними *другие* помимо аммонитов, пришли против Иегошафата на битву.

2 Тогда пришли некоторые, которые донесли Иегошафату, говоря, Идет против тебя множество великое из-за моря на этой стороне Сирии; и, вот, они в Хацацон-тамаре, который *есть* Ен-геди.

3 И убоялся Иегошафат, и обратился лицо свое искать ГОСПОДА, и провозгласил пост по всему Иуде.

4 И собрался Иуда вместе, чтобы просить *помощи* у ГОСПОДА: именно из всех городов Иуды пришли они искать ГОСПОДА.

5 ¶ И стал Иегошафат в собрании Иуды и Иерусалима, в доме ГОСПОДНЕМ, перед новым двором,

6 И сказал, О ГОСПОДЬ Бог отцов наших, не ты ли Бог на небе? и *не*

ты ли господствуешь над всеми царствами язычников? и *не* в твоей ли руке сила и могущество, так что никто не может противостать тебе?

7 Не ты ли наш Бог, *который* изгнал жителей земли этой перед народом твоим Израилем, и дал ее семени Авраама, друга твоего, навечно?

8 И они поселились в ней, и построили тебе в ней святилище для имени твоего, говоря,

9 Если, *когда* придет на нас зло, как-то меч, суд, или мор, или голод, мы станем перед домом этим, и в присутствии твоём, (ибо имя твое в доме этом,) и воззовем к тебе в страдании нашем, тогда ты услышишь и поможешь.

10 И теперь, вот, дети Аммона и Моава и горы Сеир, к которым ты не позволил Израилю вторгнуться, когда они вышли из земли египетской, а [*потому*] они повернули от них, и не уничтожили их;

11 Вот, *говорю я*, как они воздадут нам, что приходят изгнать нас из владения твоего, которое ты дал нам унаследовать.

12 О Бог наш, разве ты не будешь судить их? ибо не имеем мы силы против множества этого великого, которое приходит против нас; и мы не знаем, что делать: но глаза наши — на тебя.

13 И весь Иуда стоял перед ГОСПОДОМ, с малыми их, женами их, и детьми их.

14 ¶ Тогда на Иахазиила, сына Захарию, сына Бенани, сына Иеиила, сына Маттании, левита из сынов Асафа, сошел Дух ГОСПОДЕНЬ среди собрания;

15 И сказал он, Внимайте вы, весь Иуда, и вы, жители Иерусалима, и ты, царь Иегошафат, Так говорит ГОСПОДЬ к вам, Не бойтесь и не ужасайтесь по причине множества этого великого; ибо эта битва не ваша, а Божья.

16 Завтра сойдите против них: вот, они всходят склоном Циц; и вы найдете их в конце ручья, перед дикой местностью Иеруил.

17 Вам не *нужно* будет сражать-

ся в этой битве: станьте, стойте и смотрите на спасение ГОСПОДНЕ с вами, О Иуда и Иерусалим: не бойтесь, и не ужасайтесь; завтра выйдете против них: ибо ГОСПОДЬ будет с вами.

18 И наклонил Иегошафат голову свою лицом до земли: и весь Иуда и жители Иерусалима пали перед ГОСПОДОМ, поклоняясь ГОСПОДУ.

19 И встали левиты, из детей когафитов, и из детей корхитов, чтобы восхвалять ГОСПОДА Бога Израиля громким голосом на высоте.

20 ¶ И встали они рано утром, и вышли в дикую местность Текоа: и когда они выходили, Иегошафат стал и сказал, Послушай меня, О Иуда, и вы, жители Иерусалима; Верьте в ГОСПОДА Бога вашего, так вы утвердитесь; верьте пророкам его, так вы преуспеете.

21 И когда посовещался с народом, назначил певцов ГОСПОДУ, и чтобы восхваляли красоту святости, когда они выходили впереди армии, и говорили, Восхваляйте ГОСПОДА; ибо милость его пребывает вечно.

22 ¶ И когда они начали петь и восхвалять, ГОСПОДЬ поставил засады против детей Аммона, Моава, и горы Сеир, которые пришли против Иуды; и были они поражены.

23 Ибо восстали дети Аммона и Моава против обитателей горы Сеир, чтобы полностью поубивать и уничтожить их: и когда они закончили с жителями Сеира, каждый помогал уничтожать другого.

24 И когда Иуда пришел к сторожевой башне в дикой местности, они взглянули на то множество, и, вот, они были трупы, павшие на землю, и не избег никто.

25 И когда Иегошафат и народ его пришли забирать добычу их, они нашли среди них в изобилии и богатство с трупами, и драгоценные ювелирные изделия, которые они сняли для себя, больше, чем они могли унести: и три дня они собирали добычу, так много было ее.

26 ¶ А на четвертый день собра-

лись они в долине Бераха; ибо там они благословили ГОСПОДА: поэтому имя этого самого места называлось Долина Бераха, до сего дня.

27 Затем они вернулись, каждый человек Иуды и Иерусалима, и Иегошафат впереди них, чтобы возвратиться в Иерусалим с веселием; ибо ГОСПОДЬ дал им восторжествовать над врагами их.

28 И пришли они в Иерусалим с псалтерионами и арфами и трубами к дому ГОСПОДНЕМУ.

29 И был страх Божий на всех царствах тех стран, когда они услышали, что ГОСПОДЬ сражался против врагов Израиля.

30 Так спокойно стало государство Иегошафата: ибо Бог дал ему его покой вокруг.

31 ¶ И Иегошафат царствовал над Иудой: ему было тридцать и пять лет, когда он начал царствовать, и он царствовал двадцать и пять лет в Иерусалиме. И Имя матери его было Азува, дочь Шилхи.

32 И ходил он путем Асы, отца своего, и не уклонялся от него, делая то, что было правильным в очах ГОСПОДА.

33 Тем не менее высокие места не были убраны: ибо народ еще не приготовил сердец своих для Бога отцов своих.

34 Остальные же деяния Иегошафата, первые и последние, вот, они написаны в книге Иегу, сына Ханани, который упоминается в книге царей Израиля.

35 ¶ А после этого соединился Иегошафат, царь Иуды, с Ахазией, царем Израиля, который поступал очень нечестиво:

36 И соединился он с ним, чтобы сделать корабли, чтобы ходить в Таршиш; и сделали они эти корабли в Ецион-гевере.

37 Тогда Елиезер, сын Додавы из Мареши, пророчествовал против Иегошафата, говоря, Так как ты соединился с Ахазией, ГОСПОДЬ разбил дела твои. И разбились корабли, так что они не могли идти в Таршиш.

ГЛАВА 21

И уснул Иегошафат с отцами своими, и был похоронен с отцами своими в городе Давида. И воцарился Иегорам, сын его, вместо него.

2 И имел он братьев, сыновей Иегошафата, Азарию, и Иегиила, и Захарию, и Азарию, и Михаила, и Шефатию: все эти *были* сыновья Иегошафата, царя Израиля.

3 И дал им отец их большие подарки из серебра, и из золота, и из драгоценностей, с огражденными городами в Иуде: но царство дал он Иегораму; потому что он *был* первожденный.

4 Когда же Иегорам встал на царство отца своего, он укрепился, и убил всех братьев своих мечом, и также *разных* из князей Израиля.

5 ¶ Иегораму было тридцать и два года, когда он начал царствовать, и он царствовал восемь лет в Иерусалиме.

6 И ходил он путем царей Израиля, подобно как делал дом Ахава: ибо он имел дочь Ахава за жену: и творил он *то, что было* злом в глазах ГОСПОДНИХ.

7 Однако ГОСПОДЬ не хотел погубить дом Давида, из-за завета, который он заключил с Давидом, и как он обещал дать ему светильник и сыновьям его навечно.

8 ¶ Во дни его восстали едомиты *[и вышли]* из-под владычества Иуды, и поставили себе царя.

9 Тогда пошел Иегорам с князьями своими, и все его колесницы с ним: и встал он ночью, и поразил едомитов, которые окружили его, и начальников колесниц.

10 Так восстали едомиты *[и вышли]* из-под руки Иуды до сего дня. В то же самое время восстала и Ливна *[и вышла]* из-под руки его; потому что он оставил ГОСПОДА Бога отцов своих.

11 Кроме того, устроил он высокие места на горах Иуды, и побуждал жителей Иерусалима совершать блуд, и принуждал Иуду к *этому*.

12 ¶ И пришло к нему письмо от Илии пророка, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Давида, отца твоего, Так как ты не ходил путями Иегошафата, отца твоего, ни путями Асы, царя Иуды,

13 А ходил путем царей Израиля, и заставлял Иуду и жителей Иерусалима блудить подобно блудодействам дома Ахава, и также убил братьев твоих из дома отца твоего, *которые были* лучше тебя:

14 Вот, великим бедствием поразит ГОСПОДЬ народ твой, и детей твоих, и жен твоих, и все добро твое:

15 А ты *будешь иметь* великое заболевание чрез болезнь внутренностей твоих, пока не выпадут внутренности твои по причине заболевания день за днем.

16 ¶ Кроме того, ГОСПОДЬ возбудил против Иегорама дух филистимлян, и аравийцев, которые *были* поблизости эфиопов:

17 И они пришли в Иуду, и ворвались в него, и забрали все имущество, которое было найдено в доме царском; а также сыновей его, и жен его; так что не осталось у него сына, кроме Иегоахаза, самого младшего из сыновей его.

18 ¶ А после всего этого ГОСПОДЬ поразил его в его внутренности неизлечимой болезнью.

19 И было, что в течение времени, по окончанию двух лет, выпали внутренности его по причине заболевания его: так он умер от жестоких болезней. И народ его не сделал сжигания по нем, подобно сжиганию отцов его.

20 Тридцать и два года было ему, когда он начал царствовать, и он царствовал в Иерусалиме восемь лет, и отошел нежеланным. Однако похоронили его в городе Давида, но не в склепах царей.

ГЛАВА 22

И сделали царем жители Иерусалима Ахазию, самого младшего сына его, вместо него: ибо всех старших поубивала банда, которая при-

ходила с аравийцами к стану. Так воцарился Ахазия, сын Иегорама, царя Иуды.

2 Сорок и два года было Ахазии, когда он начал царствовать, и царствовал он один год в Иерусалиме. И имя матери его было Афалия, дочь Омри.

3 Он также ходил путями дома Ахава: ибо мать его была советницей его, чтобы поступать нечестиво.

4 Посему он делал *то, что было* злым в очах ГОСПОДА, подобно дому Ахава: ибо они были его советниками после смерти отца его, на погибель ему.

5 ¶ Он ходил также по их совету, и пошел с Иегорамом, сыном Ахава, царем Израиля, воевать против Азаила, царя Сирии, в Рамоф-гилеаде: и сирийцы поразили Иорама.

6 И возвратился он лечиться в Изреель из-за ран, которые нанесли ему в Раме, когда он сражался с Азаилом, царем Сирии. И Ахазия, сын Иегорама, царь Иуды, пошел посетить Иегорама, сына Ахава, в Изрееле, потому что тот был болен.

7 И погибель Ахазии была от Бога чрез приход к Иораму: ибо когда он пришел, он вышел с Иегорамом против Иегу, сына Нимши, которого ГОСПОДЬ помазал истребить дом Ахава.

8 И было, что, когда Иегу совершал суд над домом Ахава, и нашел князей Иуды, и сыновей братьев Ахазии, которые служили Ахазии, он убил их.

9 И он искал Ахазию: и схватили его, (ибо он скрывался в Самарии,) и привели его к Иегу: и когда убили его, похоронили его: Потому что, говорили они, он сын Иегошафата, который искал ГОСПОДА всем сердцем своим. Так дом Ахазии не имел силы, чтобы удерживать еще царство.

10 ¶ Но когда Афалия, мать Ахазии увидела, что ее сын мертв, она встала и уничтожила все семя царское дома Иуды.

11 Но Иегошавеаф, дочь царя, взяла Иоаша, сына Ахазии, и похитила его из среды царских сыновей

убиваемых, и поместила его и кормилицу его в спальной комнате. Так Иегошавеаф, дочь царя Иегорама, жена Иегоиады священника, (ибо она была сестра Ахазии,) скрыла Иоаша от Афалии, так что она не убила его.

12 И был он с ними скрывается в доме Божьем шесть лет: и Афалия царствовала над землей.

ГЛАВА 23

Ав седьмой год Иегоиада укрепился, и принял в завет с собой начальников сотен, Азарию, сына Иерохама, и Измаила, сына Иегоханана, и Азарию, сына Оведа, и Маасею, сына Адаии, и Елишафата, сына Зихри.

2 И они обошли Иуду, и собрали левитов из всех городов Иуды, и главных из отцов Израиля, и пришли в Иерусалим.

3 И заключили все собрание завет с царем в доме Божьем. И сказал он им, Вот, царский сын будет царствовать, как сказал ГОСПОДЬ о сыновьях Давида.

4 Вот что вы сделайте; Третья часть из вас, входящих в субботу, из священников и из левитов, *будет* привратниками дверей;

5 И третья часть при доме царском; и третья часть при воротах основания: а весь народ во дворах дома ГОСПОДНЕГО.

6 Но пусть никто не входит в дом ГОСПОДЕНЬ, кроме священников и тех, кто служит из левитов; они войдут, ибо они святые: но весь народ будет содержать стражу ГОСПОДНЮ.

7 И левиты окружают царя вокруг, каждый с оружием своими в руке своей; и всякий *другой*, кто войдет в храм, будет предан смерти: но будьте вы при царе, когда он входит, и когда он выходит.

8 Так левиты и весь Иуда сделали согласно всему, что приказал Иегоиада священник; и взяли каждый людей своих, которым надлежало входить в субботу, с теми,

которым надлежало выходить в субботу: ибо священник Иегояда не отпустил черед.

9 Кроме того, Иегоиада священник роздал начальникам сотен копья, и малые щиты, и большие щиты, что принадлежали царю Давиду, которые были в доме Божьем.

10 И поставил он весь народ, каждого, имеющего оружие его в руке его, от правой стороны храма до левой стороны храма, вдоль подле жертвенника и храма, подле царя вокруг.

11 Затем вывели царского сына, и возложили на него венец, и дали ему свидетельство, и сделали его царем. И помазали его Иегоиада и сыновья его, и сказали, Боже царя храни.

12 ¶ Когда же Аталия услышала шум народа, бегущего и восхваляющего царя, она пришла к народу в дом ГОСПОДЕНЬ.

13 И взглянула она, и, вот, царь стоял у своего столба при входе, и князья и трубы подле царя: и весь народ земли веселился, и трубил трубами, также певцы с орудиями музыкальными, и те, что научены петь хвалу. Тогда разодрала Аталия одежды свои, и сказала, Предательство, Предательство.

14 Тогда вывел Иегоиада священник начальников сотен, которые были поставлены над воинством, и сказал им, Выведите ее из рядов: и всякий, кто последует за ней, пусть он будет умерщвлен мечом. Ибо священник сказал, Не умерщвляйте ее в доме ГОСПОДНЕМ.

15 Так что они наложили руки на нее; и когда она пришла ко входу конских ворот подле царского дома, они умертвили ее там.

16 ¶ И заключил Иегоиада завет между собой, и между всем народом, и между царем, чтобы быть им народом ГОСПОДНИМ.

17 Тогда пошел весь народ к дому Ваала, и разрушили его, и жертвенники его и образы его разбили, и Маттана, священника Ваала, убили перед жертвенниками.

18 Также Иегоиада определил должности дома ГОСПОДНЕГО рукой священников и левитов, которых распределил Давид в доме ГОСПОДНЕМ, чтобы приносили сжигаемые приношения ГОСПОДНИ, как написано в законе Моисея, с радостью и с пением, как это было установлено Давидом.

19 И поставил он привратников у ворот дома ГОСПОДНЕГО, чтобы никто, кто был нечист в чем-либо, не входил.

20 И взял он начальников сотен, и вельмож, и правителей народа, и весь народ земли, и проводил царя из дома ГОСПОДНЕГО: и пришли через высокие ворота в царский дом, и посадили царя на престоле царства.

21 И веселился весь народ земли: и город успокоился, после того, как Аталию умертвили мечом.

ГЛАВА 24

ИОАШУ было семь лет, когда он начал царствовать, и он царствовал сорок лет в Иерусалиме. И имя матери его было Цивия из Беер-шебы.

2 И делал Иоаш то, что было правильным в очах ГОСПОДА все дни Иегоиады священника.

3 И взял ему Иегоиада двух жен; и он породил сыновей и дочерей.

4 ¶ И было после этого, что вознамерился Иоаш починить дом ГОСПОДЕНЬ.

5 И собрал он священников и левитов, и сказал им, Выходите к городам Иуды, и собирайте со всего Израиля деньги для починки дома Бога вашего из года в год, и смотрите, чтобы вы поторопили это дело. Однако левиты не поторопили.

6 И позвал царь Иегоиаду, главу, и сказал ему, Почему ты не потребовал от левитов, чтобы они принесли из Иуды и из Иерусалима сбор, согласно повелению Моисея, слуги ГОСПОДНЕГО, и от собрания Израиля для скинии свидетельства?

7 Ибо сыновья Афалии, той нече-

стивой женщины, разрушили дом Божий; и также все посвященные вещи дома ГОСПОДНЕГО отдали они Ваалам.

8 И сделали по приказанию царя один сундук, и поставили его у ворот дома ГОСПОДНЕГО извне.

9 И сделали провозглашение по Иуде и Иерусалиму, чтобы приносили ГОСПОДУ сбор, *который наложил Моисей, слуга Божий, на Израиль в дикой местности.*

10 И обрадовались все князья и весь народ, и приносили, и бросали в сундук, пока не закончили.

11 Было же, что в какое время сундук приносили к царскому офису рукой левитов, и когда они видели, что денег много, приходил царский книжник, и поверенный первосвященника, и высыпали из сундука, и брали его, и опять относили его на свое место. Так делали они изо дня в день, и собирали денег в избытке.

12 И отдавали их царь и Иегоиада тем, кто делал работу служения дома ГОСПОДНЕГО, и нанимали каменщиков и плотников для починки дома ГОСПОДНЕГО, а также тех, кто обрабатывал железо и латунь для ремонта дома ГОСПОДНЕГО.

13 Так работали работники, и совершилась работа ими, и привели дом Божий в состояние его, и укрепили его.

14 И когда закончили, они принесли пред царя и Иегоиаду остаток денег, из которых были сделаны сосуды для дома ГОСПОДНЕГО, а именно сосуды для служения, и для приношения, и ложки, и сосуды из золота и серебра. И приносили сжигаемые приношения в доме ГОСПОДНЕМ постоянно [во] все дни Иегоиады.

15 ¶ А Иегоиада состарился, и был полон дней, когда умер; сто и тридцать лет было ему, когда он умер.

16 И похоронили его в городе Давида среди царей, потому что он делал доброе в Израиле, и по отношению к Богу, и по отношению к дому его.

17 По смерти же Иегоиады, пришли князья Иуды, и поклонились царю. Тогда царь внял им.

18 И оставили они дом ГОСПОДА Бога отцов своих, и служили рошам и идолам: и пришла ярость на Иуду и Иерусалим за это преступление их.

19 Все же он посылал пророков к ним, чтобы возвратить их к ГОСПОДУ; и они свидетельствовали против них: но те не слушали.

20 И сошел Дух Божий на Захарию, сына Иегоиады священника, который стал над народом, и сказал им, Так говорит Бог, Почему вы преступаете заповеди ГОСПОДНИ, так что не можете преуспеть? так как вы оставили ГОСПОДА, он также оставил вас.

21 И сговорились против него, и побили его камнями, по приказанию царя, во дворе дома ГОСПОДНЕГО.

22 Так царь Иоаш не вспомнил доброты, которую сделал ему Иегоиада, отец его, а убил сына его. И когда умирал, он говорил, Да посмотрит ГОСПОДЬ на это, и възыщет.

23 ¶ И было в конце года, что выступило против него воинство Сирии: и пришли они в Иуду и Иерусалим, и истребили из среды народа всех князей народа, и всю добычу их, послали к царю Дамаска.

24 Ибо армия сирийцев пришла с небольшим отрядом людей, и ГОСПОДЬ отдал в руку их очень великое воинство, потому что они оставили ГОСПОДА Бога отцов своих. Так совершили они против Иоаша суд.

25 И когда они ушли от него, (ибо они оставили его в великих болезнях,) собственные слуги его сговорились против него за кровь сыновей Иегоиады священника, и убили его на постели его, и он умер: и похоронили его в городе Давида, но не похоронили его в склепах царей.

26 А это те, которые сговорились против него; Завад, сын Шимеафы аммонитки, и Иегозавад, сын Шимрифты моавитки.

27 ¶ Относительно же сыновей его, и величины бремени *возложенных* на него, и починка дома Божьего, вот, они написаны в истории книги царей. И воцарился Амазия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 25

АМАЗИИ было двадцать и пять лет, когда он начал царствовать, и он царствовал двадцать и девять лет в Иерусалиме. И имя матери его было Иегоаддан из Иерусалима.

2 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, но не с совершенным сердцем.

3 ¶ Было же, когда утвердилось за ним царство, что он умертвил слуг своих, которые убили царя, отца его.

4 Но детей их не умертвил, но *сделал* как написано в законе, в книге Моисея, где ГОСПОДЬ заповедал, говоря, Отцы не будут умирать за детей, и дети не будут умирать за отцов, но каждый будет умирать за свой собственный грех.

5 ¶ Кроме того, Амазия собрал Иуду, и сделал их начальниками над тысячами, и начальниками над сотнями, согласно домам *их* отцов, по всему Иуде и Вениамину: и исчислил их от двадцати лет и выше, и нашел их три сотни тысяч отборных *человек, способных* ходить на войну, которые могли обращаться с копьем и щитом.

6 Нанял он также из Израиля сто тысяч могучих мужей доблести за сто талантов серебра.

7 Но пришел человек Божий к нему, говоря, О царь, пусть не идет с тобой армия Израиля; ибо ГОСПОДЬ не с Израилем, *то есть, со* всеми детьми Ефрема.

8 Но если хочешь идти, сделай *это*, будь силен к битве: Бог сделает так, что ты падешь перед врагом: ибо Бог имеет власть помочь, и повергнуть.

9 И сказал Амазия человеку Божьему, Но что нам делать со ста талантами, которые я дал армии

Израиля? И ответил человек Божий, ГОСПОДЬ может дать тебе гораздо больше этого.

10 Тогда Амазия отделил их, *то есть, армию*, которая пришла к нему из Ефрема, чтоб возвращались домой: посему велико возгорелся гнев их на Иуду, и они возвратились домой в великом гневе.

11 ¶ И укрепился Амазия, и вывел народ свой, и пошел к долине соли, и поразил из детей Сеира десять тысяч.

12 А *другие* десять тысяч, оставшихся в живых, дети Иуды увели в плен, и привели их на вершину скалы, и сбросили их с вершины скалы, так что все они разбились на части.

13 ¶ Но солдаты той армии, которую Амазия отослал обратно, чтоб они не ходили с ним на битву, напали на города Иуды, от Самарии до самого Веф-хорона, и поразили из них три тысячи, и взяли много добычи.

14 ¶ Было же, после того, как Амазия, пришел после убийства едомитов, что принес он богов детей Сеира, и поставил их *быть* его богами, и перед ними кланялся, и им жег фимиам.

15 Посему воспылал гнев ГОСПОДА на Амазию, и послал он к нему пророка, который сказал ему, Зачем ты прибег к богам народа этого, которые не смогли избавить своего собственного народа из руки твоей?

16 И было, когда он разговаривал с ним, что *царь* сказал ему, Разве ты поставлен от царского совета? воздержись; зачем тебе быть пораженным? Тогда пророк воздержался, и сказал, Я знаю, что Бог решил уничтожить тебя, потому что ты сделал это, и не внял совету моему.

17 ¶ Тогда Амазия, царь Иуды, посоветовался, и послал к Иоашу, сыну Иегоахаза, сына Иегу, царю Израиля, говоря, Приходи, посмотрим друг другу в лицо.

18 И послал Иоаш, царь Израиля, к Амазии, царю Иуды, говоря, Чертополох, который в Ливане, послал

ГЛАВА 26

к кедру, который в Ливане, говоря, Дай дочь свою в жены сыну моему; и прошел мимо дикий зверь, который в Ливане, и истоптал этот чертополох.

19 Ты говоришь, Вот, ты поразили едомитов; и возносит тебя сердце твое, чтобы хвалиться: сиди же дома; зачем тебе вмешиваться себе во вред, чтобы тебе пасть, тебе, и Иуде с тобой?

20 Но Амазия слушать не захотел; ибо от Бога было это, чтобы отдать их в руку врагов их, потому что они прибежали к богам Едома.

21 И выступил Иоаш, царь Израиля; и посмотрели они друг другу в лицо, он, и Амазия, царь Иуды, в Веф-шемеше, который принадлежит Иуде.

22 И разбит был Иуда перед Израилем, и убежали они каждый к шатру своему.

23 И Иоаш, царь Израиля, взял Амазию, царя Иуды, сына Иоаша, сына Иегоахаза, в Веф-шемеше, и привел его в Иерусалим, и разрушил стену Иерусалима от ворот Ефрема до ворот угловых, четыре сотни локтей.

24 И взял он все золото и серебро, и все сосуды, которые находились в доме Божьем у Овед-едома, и сокровища царского дома, заложников также, и возвратился в Самарию.

25 ¶ И жил Амазия, сын Иоаша, царя Иуды, по смерти Иоаша, сына Иегоахаза, царя Израиля, пятнадцать лет.

26 Остальные же деяния Амазии, первые и последние, вот, разве они не написаны в книге царей Иуды и Израиля?

27 ¶ И после того времени, как Амазия отвратился от следования за ГОСПОДОМ, против него составили заговор в Иерусалиме; и он убежал в Лахиш: но послали за ним в Лахиш, и умертвили его там.

28 И привезли его на конях, и похоронили его с отцами его в городе Иуды.

ТОГДА весь народ Иуды взял Уззию, которому было шестнадцать лет, и поставили его царем на место отца его Амазии.

2 Он построил Елоф, и возвратил его Иуде, после того как уснул царь с отцами своими.

3 Шестнадцать лет было Уззии, когда он начал царствовать, и он царствовал пятьдесят и два года в Иерусалиме. И имя матери его было Иеколия из Иерусалима.

4 И делал он то, что было правильным в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Амазия, отец его.

5 И искал он Бога во дни Захарии, который имел понимание в видениях Божьих: и пока он искал ГОСПОДА, Бог давал ему преуспевать.

6 И он вышел и воевал против филистимлян, и разрушил стену Гафа, и стену Иавне, и стену Ашдода, и построил города вокруг Ашдода, и среди филистимлян.

7 И помогал ему Бог против филистимлян, и против аравийцев, которые жили в Гур-ваале, и мегунимов.

8 И давали аммониты дары Уззии: и пронеслось имя его до самого входа египетского; ибо он укрепил себя чрезвычайно.

9 Кроме того, Уззия построил башни в Иерусалиме у ворот угловых, и у ворот долинных, и у поворота стены, и укрепил их.

10 Также построил он башни в пустыне, и выкопал много колодцев: ибо имел он много скота, и на низменности, и на равнинах: земледельцев также, и виноградарей на горах, и на Кармеле: ибо он любил земледелие.

11 Кроме того, Уззия имел войско бойцов, которые выходили на войну отрядами, согласно числу подсчета их рукой Иеиила книжника и Маасеи правителя, под рукой Ханании, одного из начальников царских.

12 Все число главных из отцов из

могучих мужей доблести *было* две тысячи и шесть сотен.

13 И под рукой их *была* армия, три сотни тысяч и семь тысяч и пять сотен, которые вели войну с могучей силой, чтобы помогать царю против врага.

14 И приготовил для них Уззия по всему воинству щиты, и копья, и шлемы, и кольчуги, и луки, и пращи для метания камней.

15 И сделал он в Иерусалиме машины, изобретенные искусными людьми, чтобы были на башнях и на валах, чтобы стрелять стрелами и большими камнями. И пронеслось имя его далеко; ибо ему дивно помогали, пока он не стал сильным.

16 ¶ Но когда он стал сильным, вознеслось сердце его на погибель его: ибо он преступил против ГОСПОДА Бога своего, и вошел в храм ГОСПОДЕНЬ, чтобы жечь фимиам на жертвеннике фимиама.

17 И вошел за ним Азария священник, и с ним восемьдесят священников ГОСПОДА, людей доблестных:

18 И противостали они Уззии царю, и сказали ему, Не тебе, Уззия, жечь фимиам ГОСПОДУ, а священникам, сынам Аарона, которые посвящены жечь фимиам: выйди из святилища; ибо ты преступил; и не *будет это* к чести твоей от ГОСПОДА Бога.

19 Тогда Уззия пришел в ярость, и *была* в руке его кадельница, чтобы жечь фимиам: и когда он пришел в ярость на священников, проказа поднялась на челе его перед священниками в доме ГОСПОДНЕМ, у фимиамного жертвенника.

20 И взглянул на него Азария главный священник, и все священники, и, вот, он прокаженный на челе его, и они вытолкали его оттуда; да и сам он поспешил выйти, потому что ГОСПОДЬ поразил его.

21 И был царь Уззия прокаженным до дня смерти своей, и жил в отдельном доме, *будучи* прокаженным; ибо он был отрешен от дома

ГОСПОДНЕГО: а над царским домом *был* Иоафам, сын его, судя народ той земли.

22 ¶ Остальные же деяния Уззии, первые и последние, описал Исаия пророк, сын Амоза.

23 Так Уззия уснул с отцами своими, и похоронили его с отцами его в поле похоронном, которое *принадлежало* царям; ибо говорили, Он прокаженный: и воцарился Иоафам, сын его, вместо него.

ГЛАВА 27

ИОФАМУ было двадцать и пять лет, когда он начал царствовать, и он царствовал шестнадцать лет в Иерусалиме. И имя матери его *было* Иеруша, дочь Цадока.

2 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Уззия, отец его: однако он не входил в храм ГОСПОДНИЙ. И народ поступал еще порочно.

3 Он построил высокие ворота дома ГОСПОДНЕГО, и на стене Офела построил многое.

4 Кроме того, он построил города построил в горах Иуды, и в лесах построил замки и башни.

5 ¶ Он сражался также с царем аммонитов, и одолел их. И дали ему дети Аммона в тот самый год сто талантов серебра и десять тысяч мер пшеницы, и ячменя десять тысяч. Столько платили ему дети Аммона и второй год, и третий.

6 Так Иоафам стал могуч, потому, что приготовил пути свои перед ГОСПОДОМ Богом своим.

7 ¶ Остальные же деяния Иоафам, и все войны его, и пути его, вот, они написаны в книге царей Израиля и Иуды.

8 Двадцать и пять лет было ему, когда он начал царствовать, и царствовал шестнадцать лет в Иерусалиме.

9 ¶ И уснул Иоафам с отцами своими, и похоронили его в городе Давида. И воцарился Ахаз, сын его, вместо него.

ГЛАВА 28

АХАЗУ было двадцать лет, когда он начал царствовать, и он царствовал шестнадцать лет в Иерусалиме: но он не делал *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, как Давид, отец его:

2 Ибо он ходил путями царей Израиля, и сделал также литые образы для Ваалов.

3 Кроме того, он жег фимиам в долине сына Гиннома, и жег детей своих в огне, по мерзостям язычников, которых изгнал ГОСПОДЬ перед детьми Израиля.

4 Приносил он также жертвы и жег фимиам на высоких местах, и на холмах и под каждым зеленым деревом.

5 Посему отдал его ГОСПОДЬ Бог его в руку царя Сирии; и они поразили его, и увели великое множество из них пленниками, и привели их в Дамаск. И был он также отдан в руку царя Израиля, который поразил его великим поражением.

6 ¶ Ибо Пеках, сын Ремалии, убил в Иуде сто и двадцать тысяч в один день, *которые были* все доблестные мужи; потому что они оставили ГОСПОДА Бога отцов своих.

7 А Зихри, могучий муж из Ефрема, убил Маасею, царского сына, и Азрикама, управляющего домом, и Елкану, второго по царю.

8 И увели дети Израиля в плен из братьев своих, две сотни тысяч, женщин, сыновей, и дочерей, и забрали также много добычи у них, и принесли ту добычу в Самарию.

9 Но был там пророк ГОСПОДЕНЬ, которого имя было Одел: и вышел он пред воинство, которое пришло в Самарию, и сказал им, Вот, так как ГОСПОДЬ Бог отцов пришел в ярость на Иуду, он отдал их в вашу руку, и вы убили их в бешенстве, *которое* достигает до неба.

10 И теперь вы намереваетесь держать в подчинении детей Иуды и Иерусалима за невольников и невольниц себе: *но разве* нет у вас, у

вас самих, грехов против ГОСПОДА Бога вашего?

11 Поэтому послушайте меня теперь, и возвратите пленников, которых вы взяли в плен из братьев ваших: ибо лютая ярость ГОСПОДА *есть* на вас.

12 Тогда встали некоторые из глав детей Ефрема, Азария, сын Иоханана, Берехия, сын Мешиллемофа, и Иегизкия, сын Шаллума, и Амаса, сын Хадлая, против тех, которые пришли с войны,

13 И сказали им, Не вводите сюда пленников: ибо, несмотря на то, что мы *уже* согрешили против ГОСПОДА, вы намереваетесь прибавить *еще* к грехам нашим и к преступлению нашему: ибо велико преступление наше, и *есть* лютая ярость против Израиля.

14 Так вооруженные оставили пленников и добычу перед князьями и всем собранием.

15 И встали мужи, которые были вызваны поименно, и взяли пленников, и из добычи одели всех тех, кто был наг среди них, и нарядили их, и обули их, и дали им есть и пить, и помазали их, и повезли всех слабых из них на ослах, и привезли их в Иерихон, город пальмовых деревьев, к братьям их: затем возвратились в Самарию.

16 ¶ В то время послал царь Ахаз к царям Ассирии, чтоб помогли ему.

17 Ибо опять едомиты пришли и поразили Иуду, и увели пленников.

18 Филистимляне также вторглись в города низменного края, и юга Иуды, и взяли Веф-шемеш, и Аиалон, и Гедероф, и Шокхо с селами его, и Тимну с селами ее, Гимзо также и села его: и поселились там.

19 Ибо унизил ГОСПОДЬ Иуду из-за Ахаза, царя Иуды; ибо он сделал Иуду нагим, и тяжко преступил против ГОСПОДА.

20 И пришел к нему Тилгаф-пилнесер, царь Ассирии, и притеснил его, но не укрепил его.

21 Ибо Ахаз забрал часть из дома ГОСПОДНЕГО, и из дома царя, и у

князей, и дал царю Ассирии: но он не помог ему.

22 ¶ И во время тесноты своей он преступал еще больше против ГОСПОДА: это *тот* царь Ахаз.

23 Ибо он приносил жертвы богам Дамаска, которые поразили его: и сказал он, Потому что боги царей Сирии помогают им, *поэтому* принесу я жертву им, чтобы они помогли мне. Но они были крушением его, и всего Израиля.

24 И собрал Ахаз сосуды дома Божьего, и порубал на куски сосуды дома Божьего, и запер двери дома ГОСПОДНЕГО, и сделал себе жертвенники в каждом углу Иерусалима.

25 И в каждом отдельном городе Иуды сделал он высокие места, чтобы жечь фимиам другим богам, и провоцировал на гнев ГОСПОДА Бога отцов своих.

26 ¶ Остальные же деяния его, и все пути его, первые и последние, они написаны в книге царей Иуды и Израиля.

27 И уснул Ахаз с отцами своими, и похоронили его в городе, в Иерусалиме: но не внесли его в склепы царей Израиля: и воцарился Езекия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 29

ЕЗЕКИЯ начал царствовать, *когда ему было* двадцать и пять лет, и он царствовал двадцать и девять лет в Иерусалиме. И имя матери его было Авия, дочь Захарии.

2 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Давид, отец его.

3 ¶ Он в первый год царствования своего, в первый месяц, открыл двери дома ГОСПОДНЕГО, и починил их.

4 И привел он священников и левитов, и собрал их в восточную улицу,

5 И сказал им, Послушайте меня, левиты, освятите ныне себя, и освятите дом ГОСПОДА Бога отцов ваших, и вынесите грязноту из святого места.

6 Ибо отцы наши преступали, и делали зло в глазах ГОСПОДА Бога нашего, и оставили его, и отварили они лица свои от жилища ГОСПОДНЕГО, и оборотились спинами.

7 Также заперли они двери притвора, и погасили лампы, и не жгли фимиам, ни сжигаемых приношений не приносили в святом месте Богу Израиля.

8 Посему была ярость ГОСПОДА на Иуду и Иерусалим, и он отдал их на беду, на изумление, и на освистывание, как вы видите глазами вашими.

9 Ибо, вот, отцы наши пали от меча, а сыновья наши и дочери наши и жены наши в плену за это.

10 Теперь у меня на сердце *лежит* заключить завет с ГОСПОДОМ Богом Израиля, чтобы отвратилась от нас лютая ярость его.

11 Сыновья мои, не будьте небрежны теперь: ибо ГОСПОДЬ избрал вас стоять перед ним, чтобы служить ему, и быть у него служителями, и жечь фимиам.

12 ¶ Тогда встали левиты, Махаф, сын Амасая, и Иоиль, сын Азарии, из сыновей когафитов: и из сыновей Мерари, Киш, сын Авди, и Азария, сын Иегалелела: и из гиришонитов; Иоах, сын Зиммы, и Еден, сын Иоаха:

13 И из сыновей Елицафана; Шимри, и Иенил: и из сыновей Асафа; Захария, и Маттания:

14 И из сыновей Хемана; Иегиил, и Шимей: и из сыновей Иедуфуна; Шемаия, и Узиил.

15 И собрали они братьев своих, и осветили себя, и пришли, согласно повелению царя, по словам ГОСПОДА, очищать дом ГОСПОДЕНЬ.

16 И вошли священники во внутреннюю часть дома ГОСПОДНЕГО, чтобы очистить *его*, и вынесли всю печистоту, которую нашли в храме ГОСПОДНЕМ, во двор дома ГОСПОДНЕГО. А левиты взяли *это*, чтобы вынести вон в ручей Кидрон.

17 Начали же они на первый день первого месяца освящать, а на восьмой день того месяца пришли к притвору ГОСПОДНЕМУ: так они

освятили дом ГОСПОДЕНЬ за восемь дней; и в шестнадцатый день первого месяца они закончили.

18 Затем они вошли к царю Езекии, и сказали, Мы очистили весь дом ГОСПОДЕНЬ, и жертвенник сжигаемого приношения, со всеми сосудами его, и стол показного хлеба, со всеми сосудами его.

19 Кроме того, все сосуды, которые царь Ахаз за царствования своего забросил в преступлении своем, мы приготовили и освятили, и, вот, они пред жертвенником ГОСПОДНИМ.

20 ¶ Тогда царь Езекия встал рано, и собрал правителей города, и взошел к дому ГОСПОДНЕМУ.

21 И привели семь бычков, и семь баранов, и семь ягнят, и семь козлов, для приношения за грех за царство, и за святилище, и за Иуду. И приказал он священникам, сынам Аарона, принести их на жертвеннике ГОСПОДНЕМ.

22 Так они закололи бычков, и священники приняли кровь, и покропили ее на жертвенник: так же, когда закололи баранов, покропили кровь на жертвенник: они закололи также ягнят, и покропили кровь на жертвенник.

23 И вывели они козлов для приношения за грех пред царя и собрание; и они возложили руки свои на них:

24 И закололи их священники, и совершили примирение кровью их на жертвеннике, чтобы совершить искупление за всего Израиля: ибо царь приказал чтобы сжигаемое приношение и приношение за грех совершено было за всего Израиля.

25 И поставил он левитов в доме ГОСПОДНЕМ с кимвалами, с псалтерионами, и с арфами, согласно повелению Давида, и Гада, провидца царского, и Нафана пророка: ибо таково было повеление от ГОСПОДА чрез пророков его.

26 И стали левиты с инструментами Давида, и священники с трубами.

27 И приказал Езекия принести

сжигаемое приношение на жертвеннике. И когда началось сжигаемое приношение, началась и песня ГОСПОДНЯ с трубами, и с инструментами, установленными Давидом, царем Израиля.

28 И все собрание поклонялось, и певцы пели, и трубачи трубили: и все это продолжалось пока не окончилось сжигаемое приношение.

29 И когда закончили приношение, царь и все, кто присутствовал с ним, склонились, и поклонялись.

30 Кроме того, царь Езекия и князь приказали левитам петь хвалу ГОСПОДУ словами Давида, и Асафа провидца. И они пели хваления с радостью, и склонили головы свои и поклонялись.

31 Тогда Езекия ответил и сказал, Теперь вы посвятили себя ГОСПОДУ, подходите и приносите жертвы и благодарственные приношения в дом ГОСПОДЕНЬ. И принесло собрание жертвы и благодарственные приношения; и всякий, кто расположен был сердцем, сжигаемые приношения...

32 И число сжигаемых приношений, которые привело собрание, было семьдесят бычков, сто баранов, и две сотни ягнят: все это было для сжигаемого приношения ГОСПОДУ.

33 И посвященных вещей было шесть сотен волов и три тысячи овец.

34 Но священников было слишком мало, так что они не могли сдирать кожу со всех сжигаемых приношений: посему им помогали их братья левиты, пока не закончилась эта работа, и пока не освятили себя другие священники: ибо левиты были более прямы сердцем, чтобы освятить себя, нежели священники.

35 И также сжигаемые приношения были в изобилии, с туком мирных приношений, и питьевые приношения на каждое сжигаемое приношение. Так было приведено в порядок служение дома ГОСПОДНЕГО.

36 И радовался Езекия, и весь народ, что Бог подготовил народ: ибо это было сделано неожиданно.

ГЛАВА 30

И послал Езекия ко всему Израилю и Иуде, и написал также письма к Ефрему и Манассии, чтобы пришли в дом ГОСПОДЕНЬ в Иерусалиме, чтобы совершить пасху ГОСПОДУ Богу Израиля.

2 Ибо царь провел совещание, и князя его, и все собрание в Иерусалиме, чтобы совершить пасху во второй месяц.

3 Ибо не могли совершить ее в то время, потому что священники не освятили себя достаточно, и народ не собрался в Иерусалим.

4 И было это угодно царю и всему собранию.

5 Так они издали указ сделать провозглашение по всему Израилю, от Беер-шебы до самого Дана, чтобы пришли совершить пасху ГОСПОДУ Богу Израиля в Иерусалиме: ибо давно не делали *этого так*, как было написано.

6 Так пошли гонцы с письмами от царя и князей его по всему Израилю и Иуде, и согласно повелению царя, говоря, Дети Израиля, обратитесь опять к ГОСПОДУ Богу Авраама, Исаака и Израиля, и он возвратится к остатку из вас, который избег из руки царей Ассирии.

7 И не будьте подобны отцам вашим, и подобны братьям вашим, которые преступали против ГОСПОДА Бога отцов своих, *который* поэтому отдал их на запустение, как вы видите.

8 Теперь не будьте жестоковыми, как отцы ваши *были*, но отдайте себя ГОСПОДУ, и войдите в святилище его, которое он освятил навечно: и служите ГОСПОДУ Богу вашему, чтобы отвратилась от вас лютость ярости его.

9 Ибо если вы обратитесь опять к ГОСПОДУ, братья ваши и дети ваши *найдут* сострадание пред теми, кто увел их в плен, так что они возвратятся в землю эту: ибо благ и милостив ГОСПОДЬ Бог ваш, и не отвратит лица *своего* от вас, если вы возвратитесь к нему.

10 Так гонцы переходили из города в город по стране Ефрема и Манассии до самого Зевулуна: но над ними смеялись, и издевались.

11 Однако разные из Ашира и Манассии и из Зевулуна смирились, и пришли в Иерусалим.

12 Также в Иуде была рука Божья, чтоб дать им одно сердце, чтоб исполнить повеление царя и князей, по слову ГОСПОДНЕМУ.

13 ¶ И собралось в Иерусалиме много народа, чтобы совершить праздник незаквашенного хлеба во второй месяц, собрание очень большое.

14 И встали и убрали жертвенники, которые *были* в Иерусалиме, и все жертвенники для фимиама убрали, и бросили *их* в ручей Кидрон.

15 Затем закололи пасху на четырнадцатый *день* второго месяца: и устыдились священники и левиты, и освятили себя, и внесли сжигаемые приношения в дом ГОСПОДЕНЬ.

16 И стали на своем месте по обычаю своему, согласно закону Моисея, человека Божьего: священники кропили кровь, *которую они принесли* из руки левитов.

17 Ибо много *было* в собрании, которые не были освящены: поэтому левиты были ответственны за закалывание пасх за каждого, *кто был* нечист, чтобы освятить их ГОСПОДУ.

18 Ибо множество народа, *даже* многие из Ефрема, и Манассии, Иссахара, и Зевулуна, не очистили себя, однако ели пасху иначе, чем это было написано. Но Езекия помолился за них, говоря, ГОСПОДЬ добрый да простит каждого

19 *Кто* готовит сердце свое искать Бога, ГОСПОДА Бога отцов своих, *даже* если *он* не *очищен* согласно очищению святилища.

20 И внял ГОСПОДЬ Езекии, и исцелил народ.

21 И совершали дети Израиля, которые присутствовали в Иерусалиме, праздник незаквашенно-

го хлеба семь дней с великой радостью: а левиты и священники изо дня в день восхваляли ГОСПОДА, *воспевая* ГОСПОДУ с громкими инструментами.

22 И говорил Езекия утешительно ко всем левитам, которые учили доброму знанию ГОСПОДА: и ели на всем протяжении праздника семь дней, принося мирные приношения, и совершая исповедь ГОСПОДУ Богу отцов своих.

23 И решило все собрание праздновать *другие* семь дней: и провели эти семь дней с радостью.

24 Ибо Езекия, царь Иуды, дал собранию тысячу бычков и десять тысяч овец; и князья дали собранию тысячу бычков и десять тысяч овец; и великое число священников освятило себя.

25 И все собрание Иуды, со священниками и левитами, и все собрание, которое пришло из Израиля, и чужие, которые пришли из земли Израиля, и которые жили в Иуде, веселились.

26 Так было там великое веселье в Иерусалиме: ибо со времени Соломона, сына Давида, царя Израиля, не было подобного в Иерусалиме.

27 ¶ Тогда священники левиты встали и благословили народ: и услышан был голос их, и взошла молитва их в святое жилище его, до самого неба.

ГЛАВА 31

КОГДА же все это закончилось, весь Израиль, который присутствовал, вышел к городам Иуды, и разбил образы, и срубил рощи, и низвергал высокие места и жертвенники во всем Иуде и Вениамине, в Ефреме также и Манассии, пока не разрушил их всех. Затем все дети Израиля возвратились, каждый к владению своему, в города свои.

2 ¶ И назначил Езекия череды священников и левитов по их чредам, каждого согласно служению его, священников и левитов на сжигаемые приношения и мирные при-

ношения, чтобы служили, и чтобы воздавали благодарение, и чтобы восхваляли в воротах шатров ГОСПОДНИХ.

3 *Назначил он* также царскую часть из имущества его на сжигаемые приношения, *то есть*, на сжигаемые приношения утренние и вечерные, и сжигаемые приношения на субботы, и на новомесячия, и на установленные праздники, как *это* написано в законе ГОСПОДНЕМ.

4 Кроме того, повелел он народу, который жил в Иерусалиме, давать часть священническую и левитскую, чтоб они ободрялись в законе ГОСПОДНЕМ.

5 ¶ И как только обнародовано было это повеление, принесли дети Израиля в изобилии первоплоды хлеба, вина, и масла, и меда, и всякого урожая полевого; и десятину из всего принесли они обильно.

6 А *относительно* детей Израиля и Иуды, которые жили в городах Иуды, то они также принесли десятину из волов и овец, и десятину из святых вещей, которые были посвящены ГОСПОДУ Богу их, и положили их грудями.

7 В третий месяц начали они класть основание груд, и закончили их в седьмой месяц.

8 И когда Езекия и князья пришли и увидели эти груды, они благословили ГОСПОДА, и его народ Израиль.

9 Затем Езекия спросил у священников и левитов относительно этих груд.

10 И отвечал ему Азария главный священник из дома Цадока, и сказал, С того времени, как начали приносить приношения в дом ГОСПОДЕНЬ, у нас было достаточно еды, и многое осталось: ибо ГОСПОДЬ благословил народ свой; и то, что осталось *составило* этот великий запас.

11 ¶ Тогда Езекия повелел приготовить комнаты в доме ГОСПОДНЕМ; и приготовили,

12 И принесли приношения и десятины и посвященные *вещи* вер-

но: над которыми начальником *был* Конония левит, и Шимей, брат его, *был* вторым.

13 А Иегиил, и Азазия, и Нахаф, и Асаил, и Иеримоф, и Иозавад, и Елиил, и Исмахия, и Махаф, и Бенаия, *были* смотрителями под рукой Кононии и Шимея, брата его, по повелению царя Езекии и Азарии, начальника дома Божьего.

14 А Коре, сын Имны левита, привратник к восточной стороне, *был* над добровольными приношениями Божьими, чтобы распределить пожертвования ГОСПОДНИ, и святейшие вещи.

15 А вторые [но] *были* Еден, и Миниамин, и Иешуа, и Шемаия, Амария, и Шекания, в городах священников, в их установленной должности, чтобы давать братьям своим по чередам, как великому, так и малому:

16 Помимо их родословной мужского пола, от трех лет и выше, каждому, кто входит в дом ГОСПОДА, его ежедневную часть для служения, в обязанностях их согласно чередам их;

17 И родословной священников по дому отцов их, и левитам от двадцати лет и выше, в обязанностях их по чередам их;

18 И родословной всех малых их, жен их, и сыновей их, и дочерей их, по всему собранию: ибо в их установленной должности они освятили себя в святости:

19 Также из сыновей Аарона, священников, которые были в полях предместий городов их, в каждом отдельном городе, мужи, которые были названы поименно, чтобы давать части всем мужского пола среди священников, и всем, которые были перечислены по родословным среди левитов.

20 ¶ И так сделал Езекия по всему Иуде, и делал *то, что было* добрым и правильным и истинной перед ГОСПОДОМ Богом своим.

21 И в каждом деле, которое он начал в служении дома Божьего, и в законе, и в заповедях, чтобы ис-

кать Бога своего, он делал *это* всем сердцем своим, и преуспевал.

ГЛАВА 32

ПОСЛЕ этих дел, и утверждения их, пришел Сеннахериб, царь Ассирии, и вошел в Иуду, и стал станом против огражденных городов, и думал завоевать их для себя.

2 И когда Езекия увидел, что пришел Сеннахериб, и что он намеревался сражаться против Иерусалима,

3 Он решил с князьями своими и могучими мужами своими засыпать воды источников, которые вне города: и они помогли ему.

4 Так собралось много народа, который засыпал все источники, и ручей, что бежал посреди земли, говоря, Зачем должны приходить цари Ассирии, и находить много воды?

5 Также он укрепил себя, и построил всю стену, которая была разбита, и поднял *ее* до башен, и другую стену извне, и починил Милло в городе Давида, и наделал дроти́ков и щитов в изобилии.

6 И поставил он военачальников над народом, и собрал их к себе на улице ворот города, и говорил утешительно к ним, сказав,

7 Будьте сильны и мужественны, не бойтесь и не ужасайтесь из-за царя Ассирии, ни из-за всего множества, которое с ним: ибо с нами больше, чем с ним:

8 С ним рука плотская; а с нами ГОСПОДЬ Бог наш, чтобы помогать нам, и чтобы вести битвы наши. И положился народ на слова Езекии, царя Иуды.

9 ¶ После этого послал Сеннахериб, царь Ассирии, слуг своих в Иерусалим, (но *сам* он вел осаду Лахиша, и вся сила его с ним,) к Езекии, царю Иуды, и ко всему Иуде, который в Иерусалиме, говоря,

10 Так говорит Сеннахериб, царь Ассирии, На что вы надеетесь, что пребываете в осаде в Иерусалиме?

11 Разве не убеждает вас Езекия отдаться смерти от голода и от

жажды, говоря, ГОСПОДЬ Бог наш избавит нас из руки царя Ассирии?

12 Разве не этот самый Езекия убрал высокие места его и жертвенники его, и повелел Иуде и Иерусалиму, говоря, Перед одним жертвенником будете поклоняться, и жечь фимиам на нем?

13 Разве вы не знаете, что сделал я и отцы мои всему народу *других* земель? могли ли боги наций тех земель как-то избавить земли свои из руки моей?

14 Кто среди всех богов тех наций, которые отцы мои полностью уничтожили, мог избавить народ свой из руки моей, чтобы смог ваш Бог избавить вас из руки моей?

15 Поэтому пусть теперь не обманывает вас Езекия, и не убеждает вас таким образом, и не верьте ему: ибо не смог никакой бог никакой нации или царства избавить народ свой из руки моей, и из руки отцов моих: насколько меньше ваш Бог избавит вас из руки моей?

16 И еще *больше* говорили слуги его против ГОСПОДА Бога, и против его слуги Езекии.

17 Писал он также письма, чтобы ругать ГОСПОДА Бога Израиля, и говорить против него, сказав, Как боги наций *других* земель не избавили народ свой из руки моей, так Бог Езекии не избавит народа своего из руки моей.

18 Затем они кричали громким голосом на иудейской речи к народу Иерусалима, который *был* на стене, чтоб устрашить их, и чтоб встревожить их; чтобы им взять город.

19 И говорили они против Бога Иерусалима, как против богов народа земли, *которые были* делом рук человеческих.

20 И по этой *причине* помолился Езекия царь, и пророк Исаия, сын Амоса, и возопили к небу.

21 ¶ И послал ГОСПОДЬ ангела, который истребил всех могучих мужей доблести, и вождей и начальников в стане царя Ассирии. Так возвратился он со стыдом лица в землю свою. И когда пришел он в

дом бога своего, те, которые вышли из недр его, убили его там мечом.

22 Так спас ГОСПОДЬ Езекию и жителей Иерусалима от руки Сенахериба, царя Ассирии, и от руки всех *других*, и направлял их повсюду.

23 И многие приносили дары ГОСПОДУ в Иерусалим, и подарки Езекии, царю Иуды: так что он возвеличился с этого времени в очах всех наций.

24 ¶ В те дни заболел Езекия до смерти, и помолился ГОСПОДУ: и он сказал ему, и дал ему знамение.

25 Но не воздал Езекия согласно благодеянию, *сделанному* ему; ибо вознеслось сердце его: поэтому была ярость на него, и на Иуду и Иерусалим.

26 Однако Езекия смирился за гордость сердца своего, и он, и жители Иерусалима, так что не пришла на них ярость ГОСПОДНЯ во дни Езекии.

27 ¶ И имел Езекия чрезвычайно много богатства и почета: и сделал он себе сокровищницы для серебра, и для золота, и для камней драгоценных, и для пряностей, и для щитов, и для всякого рода приятных ювелирных изделий;

28 Хранилища также для урожая хлеба, и вина, и масла; и стояла для всякого рода животных, и загоны для отар.

29 Кроме того, он обзавелся городами, и владениями отар и стад в изобилии: ибо дал ему Бог имущества очень много.

30 Этот самый Езекия также запер верхний водоток Гихона, и провел его прямо вниз к западной стороне города Давида. И преуспевал Езекия во всех делах своих.

31 ¶ Однако в *деле* послов князей Вавилона, которые присылали к нему спросить о чуде, которое было *сделано* в этой земле, Бог оставил его, чтобы испытать его, чтоб узнать все, *что было* в сердце его.

32 ¶ Остальные же деяния Езекии, и доброта его, они написаны в видении Исаии пророка, сына Амоса, и в книге царей Иуды и Израиля.

33 И ушел Езекия с отцами своими, и похоронили его в главнейшем из склепов сыновей Давида: и почесть воздали ему по смерти его весь Иуда и жители Иерусалима. И воцарился Манассия, сын его, вместо него.

ГЛАВА 33

МАНАССИИ было двенадцать лет, когда он начал царствовать, и царствовал он пятьдесят и пять лет в Иерусалиме:

2 Но делал *то, что было злом* в очах ГОСПОДА, подобно мерзостям язычников, которых ГОСПОДЬ изгнал перед детьми Израиля.

3 ¶ Ибо он снова построил высокие места, которые разрушил Езекия, отец его, и воздвиг жертвенники Ваалам, и сделал роши, и поклонялся всему воинству небесному, и служил им.

4 Также построил он жертвенники в доме ГОСПОДНЕМ, о котором ГОСПОДЬ сказал, В Иерусалиме будет имя мое вечно.

5 И построил он жертвенники всему воинству небесному в двух дворах дома ГОСПОДНЕГО.

6 И заставлял он детей своих проходить через огонь, в долине сына Гиннома: также наблюдал он времена, и использовал чародейство, и имел дело со знакомым духом, и с волшебниками: много зла творил он в очах ГОСПОДА, чтобы провоцировать его на гнев.

7 И поставил он резного образа, идола, которого он сделал, в доме Божьем, о котором говорил Бог Давиду и Соломону, сыну его, В доме этом, и в Иерусалиме, который я избрал пред всеми племенами Израиля, я положу имя мое навечно:

8 И не дам больше убирать ногу Израиля из земли этой, которую я назначил для отцов ваших; так чтобы они старались делать все, что я заповедал им, согласно всему закону и уставам и установлениям чрез руку Моисея.

9 Так Манассия заставлял Иуду и жителей Иерусалима блуждать, и поступать хуже тех язычников, которых уничтожил ГОСПОДЬ перед детьми Израиля.

10 И говорил ГОСПОДЬ к Манассии, и к народу его: но они не внимали.

11 ¶ Посему привел ГОСПОДЬ на них начальников воинства царя Ассирии, которые взяли Манассию между колючек, и сковали его кандалами, и отвели его в Вавилон.

12 И когда он был в тесноте, он умолял ГОСПОДА Бога своего, и сильно смирился перед Богом отцов своих,

13 И помолился ему: и он был упрощен, и услышал моление его, и возвратил его в Иерусалим в царство его. Тогда узнал Манассия, что ГОСПОДЬ – он *есть* Бог.

14 После же этого построил он стену вне города Давида, на западной стороне Гихона, в долине, до самого входа в рыбные ворота, и окружил Офел, и поднял ее на очень большую высоту. И поставил военачальников во всех огражденных городах Иуды.

15 И убрал он чужих богов, и идола из дома ГОСПОДНЕГО, и все жертвенники, которые построил на горе дома ГОСПОДНЕГО, и в Иерусалиме, и выбросил их из города.

16 И починил он жертвенник ГОСПОДЕНЬ, и принес на нем приношения мирные и приношения благодарственные, и повелел Иуде служить ГОСПОДУ Богу Израиля.

17 Однако народ еще приносил жертвы на высоких местах, *но только ГОСПОДУ Богу.*

18 ¶ Остальные же деяния Манассии, и молитва его к Богу его, и слова провидцев, которые говорили к нему именем ГОСПОДА Бога Израиля, вот, они *написаны* в книге царей Израиля.

19 Молитва его также, и как Бог был упрощен им, и весь грех его, и преступление его, и места, на которых он построил высокие места, и поставил роши и резные образы,

прежде нежели смирился: вот, они написаны среди слов провидцев.

20 ¶ Так уснул Манассия с отцами своими, и похоронили его в доме его: и воцарился Амон, сын его, вместо него.

21 ¶ Амону было двадцать и два года, когда он начал царствовать, и царствовал два года в Иерусалиме.

22 Но он делал *то, что было* злом в очах ГОСПОДА, как делал Манассия, отец его: ибо Амон приносил жертвы всем резным образам, которых сделал Манассия, отец его, и служил им;

23 И не смирился перед ГОСПОДОМ, как смирился Манассия, отец его; но преступал Амон больше и больше.

24 И составили против него заговор слуги его, и убили его в собственном доме его.

25 ¶ Но народ земли убил всех, кто составил заговор против царя Амона; и сделал народ земли Иосию, сына его, царем вместо него.

ГЛАВА 34

ИОСИИ было восемь лет, когда он начал царствовать, и он царствовал в Иерусалиме тридцать и один год.

2 И делал он *то, что было* правильным в очах ГОСПОДА, и ходил путями Давида, отца своего, и не уклонялся ни направо, ни налево.

3 ¶ Ибо в восьмой год царствования своего, когда он еще был молод, он начал искать Бога Давида, отца своего: и в двенадцатый год начал он очищать Иуду и Иерусалим от высоких мест, и рощ, и резных образов, и литых образов.

4 И разрушили жертвенники Ваалов в присутствии его; и образы, которые были на высоте над ними, он срубил; и рощи, и резные образы, и литые образы, он разбил на куски, и сделал прах из них, и рассыпал на могилах тех, кто приносил им жертвы.

5 И кости священников сжег на жертвенниках их, и очистил Иуду и Иерусалим.

6 И так он сделал в городах Манассии, и Ефрема, и Симеона, даже до Нафтали, мотыгами их вокруг.

7 И когда разрушил жертвенники и рощи, и резные образы растолок в порошок, и срубил всех идолов по всей земле Израиля, возвратился в Иерусалим.

8 ¶ В восемнадцатый же год царствования своего, когда очистил он землю, и дом, послал он Шафана, сына Ацалии, и Маасею правителя города, и Иоаха, сына Иоахаза писца, починить дом ГОСПОДА Бога его.

9 И когда пришли они к Хилкии первосвященнику, они отдали деньги, что были принесены в дом Божий, которые левиты, что стерегли двери, собрали из руки Манассии и Ефрема, и из всего остатка Израиля, и из всего Иуды и Вениамина; и возвратились они в Иерусалим.

10 И положили они их в руку работников, которые совершали надзор за домом ГОСПОДНИМ, и дали они их работникам, которые работали в доме ГОСПОДНЕМ, на починку и поправку дома:

11 Именно ремесленникам и строителям дали они их, чтобы покупать тесаный камень, и дерево для соединений, и настилать пол в домах, которые разрушили цари Иуды.

12 И люди эти делали работу верно: и их смотрителями были Йаахф и Овадия, левиты, из сыновей Мерари; и Захария и Мешуллам, из сыновей когафитов, чтобы ускорять ее; и других из левитов, всех, кто умел играть на музыкальных инструментах.

13 Также были они над носильщиками тяжестей, и были смотрителями всех тех, кто занимался работой в любом роде служения: и из левитов, которые были книжниками, и чиновниками, и привратниками.

14 ¶ И когда выносили они деньги, которые были принесены в дом ГОСПОДЕНЬ, нашел Хилкия священник книгу закона ГОСПОДНЕГО, данного чрез Моисея.

15 И ответил Хилкия и сказал Шафану книжнику, Книгу закона нашел я в доме ГОСПОДНЕМ. И передал Хилкия ту книгу Шафану.

16 И понес Шафан книгу к царю, и принес царю ответ, говоря, Все, что поручено слугам твоим, они делают.

17 И собрали деньги, которые были найдены в доме ГОСПОДНЕМ, и передали их в руку смотрителей, и в руку работников.

18 Тогда сказал Шафан книжник царю, говоря, Книгу дал мне Хилкия священник. И читал ее Шафан перед царем.

19 И было, когда услышал царь слова закона, что разодрал он одежды свои.

20 И повелел царь Хилкии, и Ахикаму, сыну Шафана, и Авдону, сыну Михея, и Шафану книжнику, и Асаии, слуге царскому, говоря,

21 Пойдите, спросите ГОСПОДА за меня, и за тех, кто остался в Израиле и в Иуде, относительно слов этой книги, которая найдена: ибо велика ярость ГОСПОДНЯ, которая излилась на нас, потому что не соблюдали отцы наши слово ГОСПОДНЕ, чтобы поступать по всему тому, что написана в книге этой.

22 И пошел Хилкия и те, которых царь назначил, к Хулде пророчице, жене Шаллума, сына Тиквафа, сына Хасры, хранителя одежд; (жила же она в Иерусалиме в колледже:) и они говорили к ней об этом.

23 ¶ И она ответила им, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля, Скажите тому человеку, который послал вас ко мне,

24 Так говорит ГОСПОДЬ, Вот я наведу зло на место это, и на жителей его, а именно все проклятия, что написаны в книге, которую читали перед царем Иуды:

25 Так как они оставили меня, и жгли фимиам другим богам, чтобы провоцировать меня на гнев всеми делами рук своих; поэтому ярость моя излилась на место это, и не угаснет.

26 А что до царя Иуды, который послал вас спросить ГОСПОДА, так

скажите ему, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израиля относительно слов, которые ты слышал;

27 Так как смятилось сердце твое, и ты смирился перед Богом, когда услышал слова его против места этого, и против жителей его, и смирился передо мной, и разодрал одежды свои, и плакал передо мной; [то] и я услышал тебя также, говорит ГОСПОДЬ.

28 Вот, я приложу тебя к отцам твоим, и ты приложен будешь к могиле твоей в мире, и не увидят глаза твои всего того зла, которое я наведу на место это, и на жителей его. Так принесле царю ответ.

29 ¶ Тогда послал царь, и собрал всех старейшин Иуды и Иерусалима.

30 И взошел царь в дом ГОСПОДЕНЬ, и все мужи Иуды, и жители Иерусалима, и священники, и левиты; и весь народ, великий и малый; и он прочитал вслух их все слова книги завета, которая была найдена в доме ГОСПОДНЕМ.

31 И стал царь на месте своем, и заключил завет перед ГОСПОДОМ, чтобы ходить за ГОСПОДОМ, и соблюдать заповеди его, и свидетельства его, и уставы его, всем сердцем своим, и всей душой своей, чтобы выполнить слова завета, которые написаны в книге этой.

32 И велел царь всем, кто присутствовал в Иерусалиме и в Вениамине, поддержать это. И поступали жители Иерусалима согласно завету Бога, Бога отцов своих.

33 И убрал Иосия все мерзости из всех земель, которые принадлежали детям Израиля, и заставил всех, кто присутствовал в Израиле, служить, служить ГОСПОДУ Богу своему. И во все дни его они не отступали от следования за ГОСПОДОМ, Богом отцов своих.

ГЛАВА 35

КРОМЕ того, Иосия совершил в Иерусалиме пасху ГОСПОДУ: и закололи пасху на четырнадцатый день первого месяца.

2 И поставил он священников на места их, и ободрял их на служение дома ГОСПОДНЕГО,

3 И сказал левитам, которые учили весь Израиль, которые были святы ГОСПОДУ, Поставьте святой ковчег в доме, который построил Соломон, сын Давида, царя Израиля: не *будет он* бременем на *ваших* плечах: служите теперь ГОСПОДУ Богу вашему, и народу его Израилю,

4 И приготовьте *себя* по домам отцов ваших, по чередам вашим, согласно писанию Давида, царя Израиля, и согласно писанию Соломона, сына его.

5 И стойте в святом *месте* согласно разделением семейств отцов братьев ваших – народа, и по разделению семейств левитов.

6 Итак заколите пасху, и освятитесь, и приготовьте братьев ваших, чтобы *они* поступали согласно слову ГОСПОДНЕМУ чрез руку Моисея.

7 И дал Иосия народу, от стада, ягнят и козлят, все для пасхальных приношений, для всех, кто присутствовал, числом тридцать тысяч, и три тысячи бычков: это *было* из царского имущества.

8 И князья его дали охотно народу, священникам, и левитам: Хилкия и Захария и Иегиил, управляющие дома Божьего, дали священникам для пасхальных приношений две тысячи и шесть сотен *малого скота*, и три сотни волов.

9 Конания также, и Шемаия и Нефаниил, братья его, и Хашавия и Иеиил и Иозавад, главные из левитов, дали левитам для пасхальных приношений пять тысяч *малого скота*, и пять сотен волов.

10 Так подготовлено было служение, и стали священники на место свое, и левиты на череды свои, согласно повелению царскому.

11 И закололи пасху. И кропили священники *кровью* из рук их, а левиты сдирали кожу.

12 И отодвинули сжигаемые приношения, чтобы дать согласно раз-

делениям семейств народа, для приношения ГОСПОДУ, как написано в книге Моисея. И так *сделали* и с волами.

13 И испекли пасху на огне согласно постановлению: но *другие* святыя *приношения* сварили в горшках, и в котлах, и в кастрюлях, и быстро разделили *их* среди всего народа.

14 А после приготовили для себя, и для священников: потому что священники, сыны Аарона, *заняты были* приношением сжигаемых приношений и тука до ночи; поэтому левиты готовили для себя, и для священников, сынов Аарона.

15 И певцы, сыновья Асафа, *были* на своем месте, согласно повелению Давида, и Асафа, и Хемана, и Иедуфуна, провидца царского; и привратники *служили* у каждых ворот; они не могли отходить от служения своего; ибо их братья левиты готовили для них.

16 Так подготовлено было все служение ГОСПОДУ в тот же день, чтобы совершить пасху, и чтобы принести сжигаемые приношения на жертвеннике ГОСПОДНЕМ, согласно повелению царя Иосии.

17 И совершали дети Израиля, которые присутствовали, пасху в то время, и праздник незаквашенного хлеба семь дней.

18 И не совершалась пасха подобная той в Израиле от дней Самуила пророка; и все цари Израиля не совершали такой пасхи, какую совершил Иосия, и священники, и левиты, и весь Иуда и Израиль, которые присутствовали, и жители Иерусалима.

19 В восемнадцатый год царствования Иосии была эта пасха совершена.

20 ¶ После всего этого, когда Иосия подготовил храм, выступил Нехо, царь Египта, сразиться против Кархемиша у Евфрата: и Иосия вышел против него.

21 Но он послал к нему послов, говоря, Что мне до тебя, ты, царь Иуды? *Иду я* не против тебя се-

годня, но против дома, с которым у меня война: ибо Бог повелел мне поспешать: не противься Богу, который со мной, чтоб он не уничтожил тебя.

22 Однако Иосия не отвратил лица своего от него, а замаскировался, чтобы сразиться с ним, и не внял словам Нехо от уст Божьих, и пришел сражаться в долине Мегиддо.

23 И выстрелили лучники в царя Иосию; и сказал царь слугам своим, Уведите меня; ибо я тяжело ранен.

24 Поэтому взяли его слуги его из той колесницы, и посадили его в другую колесницу, которая была у него; и привезли они его в Иерусалим, и умер он, и был похоронен в *одном из* склепов отцов своих. И весь Иуда и Иерусалим скорбели по Иосии.

25 ¶ И плакал Иеремия по Иосии; и говорили все певцы и певицы об Иосии в плачевных песнях своих до сего дня, и сделали их установлением в Израиле: и, вот, они написаны в плачевных песнях.

26 Остальные же деяния Иосии и доброта его, согласно *тому, что* написано в законе ГОСПОДНЕМ,

27 И дела его, первые и последние, вот, они написаны в книге царей Израиля и Иуды.

ГЛАВА 36

ТОГДА взял народ земли Иегоахаза, сына Иосии, и сделали его царем, вместо отца его, в Иерусалиме.

2 Иегоахазу *было* двадцать и три года, когда он начал царствовать, и он царствовал три месяца в Иерусалиме.

3 И низложил его царь Египта в Иерусалиме, и осудил землю на сто талантов серебра и талант золота.

4 И сделал царь Египта Елиакима, брата его, царем над Иудой и Иерусалимом, и изменил имя его на Иегоиаким. И взял Нехо Иегоахаза, брата его, и отвел его в Египет.

5 ¶ Иегоиакиму *было* двадцать и

пять лет, когда он начал царствовать, и он царствовал одиннадцать лет в Иерусалиме: и делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА Бога своего.

6 Против него выступил Навуходоносор, царь Вавилона, и заковал его в кандалы, чтоб отвести его в Вавилон.

7 Навуходоносор также унес [*часть*] сосудов дома ГОСПОДНЕГО в Вавилон, и положил их в храме своем в Вавилоне.

8 Остальные же деяния Иегоиакима, и мерзости его, которые он делал, и то, что было найдено в нем, вот, они написаны в книге царей Израиля и Иуды: и воцарился Иегоиахин, сын его, вместо него.

9 ¶ Иегоиахину *было* восемнадцать лет, когда он начал царствовать, и он царствовал три месяца и десять дней в Иерусалиме: и делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА.

10 А когда истек год, царь Навуходоносор послал, и привел его в Вавилон, с красивыми сосудами дома ГОСПОДНЕГО, и сделал Зедекию, брата его, царем над Иудой и Иерусалимом.

11 ¶ Зедекии *было* двадцать и один год, когда он начал царствовать, и царствовал одиннадцать лет в Иерусалиме.

12 И делал он *то, что было* злом в очах ГОСПОДА Бога своего, и не смирился перед Иеремией пророком, *говорящим* от уст ГОСПОДНИХ.

13 И взбунтовался он также против царя Навуходоносора, который заставил его поклясться Богом: но он напряг шею свою, и ожесточил сердце свое, чтоб не обратиться к ГОСПОДУ Богу Израиля.

14 ¶ Кроме того, все главные из священников, и народ, очень много преступали в соответствии со всеми мерзостями язычников; и загрязняли дом ГОСПОДА, который он освятил в Иерусалиме.

15 И посылал к ним ГОСПОДЬ Бог отцов их, посланников своих, вставая рано, и посылая; потому что

он имел сострадание к народу своему, и к месту обитания своего:

16 Но они издевались над посланниками Бога, и презирали слова его, и плохо обращались с пророками его, пока не поднялась ярость ГОСПОДА на народ его, пока не *стало там* средства излечения.

17 Поэтому он навел на них царя халдеев, который убил юношей их мечом в доме святилища их, и не имел сострадания к юноше или девице, старцу, или тому, кто сгибался от возраста: всех *их* отдал он в руку его.

18 И все сосуды дома Божьего, большие и малые, и сокровища дома ГОСПОДНЕГО, и сокровища царя, и князей его; все *это* принес он в Вавилон.

19 И сожгли дом Божий, и разрушили стену Иерусалима, и сожгли все дворцы его огнем, и уничтожили все красивые сосуды его.

20 И тех, кто избег меча, он увел в

Вавилон; где они были слугами его и сыновей его до царствования царства Персии:

21 Чтобы исполнить слово ГОСПОДА, *[сказанное]* устами Иеремии, пока земля не насладится суббота-ми своими: *ибо* покуда она лежала в запустении, она соблюдала субботу, чтобы исполнить шестьдесят и десять лет.

22 ¶ А в первый год Кира, царя Персии, чтобы совершилось слово ГОСПОДА, *сказанное* устами Иеремии, возбудил ГОСПОДЬ дух Кира, царя Персии, так что он сделал провозглашение по всему царству своему, и *изложил это* также в письменной форме, говоря,

23 Так говорит Кир, царь Персии, Все царства земли ГОСПОДЬ Бог небесный дал мне; и он повелел мне построить ему дом в Иерусалиме, что в Иуде. Кто *есть* среди вас из всего народа его? ГОСПОДЬ Бог его *да будет* с ним, и пусть он идет *[туда]*.



ЕЗРА

ГЛАВА 1

Ав первый год Кира, царя Персии, чтобы исполнилось слово ГОСПОДА, сказанное устами Иеремии, возбудил ГОСПОДЬ дух Кира, царя Персии, так что он сделал провозглашение по всему царству своему, и изложил это также в письменной форме, говоря,

2 Так говорит Кир, царь Персии, ГОСПОДЬ Бог небесный дал мне все царства земли; и он повелел мне построить ему дом в Иерусалиме, что в Иуде.

3 Кто *есть* среди вас из всего народа его? его Бог да будет с ним, и пусть он идет в Иерусалим, что в Иуде, и построит дом ГОСПОДА Бога Израиля, (он *есть* тот Бог) что в Иерусалиме.

4 А всякий, кто остается в любом месте, где бы он ни проживал, пусть помогут ему люди места того серебра, и золотом, и имуществом, и животными, помимо добровольного приношения для дома Божьего, который в Иерусалиме.

5 ¶ Тогда поднялись главные из отцов Иуды и Вениамина, и священники, и левиты, со всеми теми, чей дух Бог возбудил, чтобы пойти строить дом ГОСПОДЕНЬ, который в Иерусалиме.

6 И все те, которые *были* вокруг них, укрепили руки их сосудами из серебра, золотом, имуществом, и животными, и драгоценностями, помимо всего, что было принесено охотно.

7 ¶ Также царь Кир вынес сосуды дома ГОСПОДНЕГО, которые Навуходоносор вынес из Иерусалима, и положил их в доме богов своих;

8 Именно их вынес Кир, царь Персии, рукой Мифредафа хранителя сокровища, и исчислил их Шешбаццару, князю Иуды.

9 И вот число их: тридцать блюд из золота, тысяча блюд из серебра, двадцать и девять ножей,

10 Тридцать тазов из золота, серебряных тазов второго *сорта* четыре сотни и десять, и других сосудов тысяча.

11 Всех сосудов из золота и из серебра *было* пять тысяч и четыреста. Все это Шешбаццар принес с теми из плена, которые были приведены из Вавилона в Иерусалим.

ГЛАВА 2

А это дети провинции, что вышли из плена, из тех, которые были уведены, кого Навуходоносор, царь Вавилона, увел в Вавилон, и возвратились в Иерусалим и Иуду, каждый в свой город;

2 Которые пришли с Зеруввалем: Иешуа, Неемия, Сераия, Реелая, Мордекай, Билшан, Миспар, Бигвай, Рехум, Баана. Число людей народа Израиля:

3 Дети Пароша, две тысячи сто семьдесят и два.

4 Дети Шефатии, триста семьдесят и два.

5 Дети Араха, семьсот семьдесят и пять.

6 Дети Пахаф-моава, из детей Иешуы и Иоава, две тысячи восемьсот и двенадцать.

7 Дети Елама, тысяча двести пятьдесят и четыре.

8 Дети Затту, девятьсот сорок и пять.

9 Дети Заккая, семьсот и шестьдесят.

10 Дети Бани, шестьсот сорок и два.

11 Дети Бебая, шестьсот двадцать и три.

12 Дети Азгада, тысяча двести двадцать и два.

13 Дети Адоникама, шестьсот шестьдесят и шесть.

14 Дети Бигвая, две тысячи пятьдесят и шесть.

15 Дети Адина, четыреста пятьдесят и четыре.

16 Дети Атера, из [детей] Езекии, девяносто и восемь.

17 Дети Беца, триста двадцать и три.

18 Дети Иоры, сто и двенадцать.

19 Дети Хашума, двести двадцать и три.

20 Дети Гиббара, девяносто и пять.

21 Дети Виф-леема, сто двадцать и три.

22 Дети Нетофы, пятьдесят и шесть.

23 Дети Анафофа, сто двадцать и восемь.

24 Дети Азмавефа, сорок и два.

25 Дети Кириаф-арима, Кефиры, и Беерофа, семьсот и сорок и три.

26 Дети Рамы и Гавы, шестьсот двадцать и один.

27 Люди Михмаса, сто двадцать и два.

28 Люди Виф-еля и Ая, двести двадцать и три.

29 Дети Нево, пятьдесят и два.

30 Дети Магбиша, сто пятьдесят и шесть.

31 Дети другого Елама, тысяча двести пятьдесят и четыре.

32 Дети Харима, триста и двадцать.

33 Дети Лода, Хадида, и Оно, семьсот двадцать и пять.

34 Дети Иерихона, триста сорок и пять.

35 Дети Сенаи, три тысячи и шестьсот и тридцать.

36 ¶ Священники: дети Иедаии, из дома Иешуы, девятьсот семьдесят и три.

37 Дети Иммера, тысяча пятьдесят и два.

38 Дети Пашура, тысяча двести сорок и семь.

39 Дети Харима, тысяча и семнадцать.

40 ¶ Левиты: дети Иешуы и Кадмиила, из детей Годавии, семьдесят и четыре.

41 ¶ Певцы: дети Асафа, сто двадцать и восемь.

42 ¶ Дети привратников: дети Шаллума, дети Атера, дети Талмона, дети Аккува, дети Хатигы, дети Шовая, всего сто тридцать и девять.

43 ¶ Нефинимы: дети Цихи, дети Хашуфы, дети Таббаофа,

44 Дети Кероса, дети Сиаги, дети Падона,

45 Дети Леваны, дети Хагавы, дети Аккува,

46 Дети Хагава, дети Шалмая, дети Ханана,

47 Дети Гиддела, дети Гахара, дети Реани,

48 Дети Рецина, дети Некоды, дети Гаазамы,

49 Дети Уззы, дети Пасаха, дети Беса,я,

50 Дети Асны, дети Меунима, дети Нефусима,

51 Дети Бакбука, дети Хакуфы, дети Хархура,

52 Дети Бацлуфа, дети Мехиды, дети Харши,

53 Дети Баркоса, дети Сисеры, дети Фамаха,

54 Дети Нециаха, дети Хатифы.

55 ¶ Дети слуг Соломоновых: дети Сотая, дети Соферета, дети Перуды,

56 Дети Иаалы, дети Даркона, дети Гиддела,

57 Дети Шефатии, дети Хатгила, дети Похерефа Зеваима, дети Ами.

58 Всех нефинимов, и детей слуг Соломоновых, было триста девяносто и два.

59 А это те, которые вышли из Тел-мелаха, Тел-харси, Херува, Аддана, и Иммера: но они не могли показать отцовского дома своего, и семья свое, от Израиля ли они:

60 Дети Делани, дети Товии, дети Некоды, шестьсот пятьдесят и два.

61 ¶ И из детей священников: дети Хабаии, дети Коца, дети Варзиллая; который взял жену из дочерей Варзиллая гилеадита, и был назван по имени их:

62 Сии искали своей записи *среды* тех, которые были перечислены по родословной, но они не нашлись: поэтому были они, как оскверненные, отставлены от священства.

63 И Тиршафа сказал им, чтоб они не ели от святейших вещей, пока не восстанет священник с Уримом и с Туммимом.

64 ¶ Всего общества вместе *было* сорок и две тысячи три сотни и шестьдесят,

65 Кроме слуг их и служанок их, которых *было* семь тысяч три сотни тридцать и семь; и *было* среди них две сотни певцов и певиц.

66 Их коней *было* семь сотен тридцать и шесть; их мулов, две сотни сорок и пять;

67 Их верблюдов, четыре сотни тридцать и пять; их ослов, шесть тысяч семь сотен и двадцать.

68 ¶ И *некоторые* из главных из отцов, когда пришли к дому ГОСПОДНЕМУ, что в Иерусалиме, охотно жертвовали на дом Божий, чтобы поставить его на месте его:

69 Они дали по возможности своей к сокровищу работы шестьдесят и одну тысячу драхм золота, и пять тысяч фунтов серебра, и одну сотню священнических одежд.

70 Так священники, и левиты, и *некоторые* из народа, и певцы, и привратники, и нефинимы, поселились в городах своих, и весь Израиль в городах своих.

ГЛАВА 3

А когда наступил седьмой месяц, и дети Израиля *были* в городах, народ собрался, как один человек, в Иерусалим.

2 Тогда встал Иешуа, сын Иоцадака, и братья его священники, и Зерувваель, сын Шеалтиила, и братья его, и соорудили они жертвенник Богу Израиля, чтобы приносить сжигаемые приношения на нем, как написано в законе Моисея, человека Божьего.

3 И поставили жертвенник на основаниях его; ибо страх был на них из-за народа тех стран: и приносили на нем сжигаемые приношения ГОСПОДУ, сжигаемые приношения утром и вечером.

4 Совершили они также праздник скиний, как написано, и *приносили* ежедневные сжигаемые приношения по числу, согласно обычаю, как требовал долг каждого дня;

5 И после *приносили* сжигаемое приношение постоянное, и новомесячий, и всех установленных праздников ГОСПОДНИХ, которые были посвящены, и от каждого, кто охотно приносил добровольное приношение ГОСПОДУ.

6 С первого дня седьмого месяца начали они приносить сжигаемые приношения ГОСПОДУ. Но основание храма ГОСПОДНЕГО положено *еще* не было.

7 Давали они также деньги каменщикам, и плотникам; и пищу, и питье, и масло, тем из Зидона, и тем из Тира, чтоб доставляли кедровые деревья с Ливана к морю Иоппии, согласно разрешению, которое они имели от Кира, царя Персии.

8 ¶ Во второй же год своего прихода к дому Божьему в Иерусалиме, во второй месяц, начали Зерувваель, сын Шеалтиила, и Иешуа, сын Иоцадака, и остальные из братьев их священников и левитов, и все те, кто пришел из плена в Иерусалим; и назначили левитов, от двадцати лет и выше, чтобы способствовать работе дома ГОСПОДНЕГО.

9 Тогда стали Иешуа с сыновьями его и братьями его, Кадмиил и сыновья его, сыновья Иуды, вместе, чтобы способствовать рабочим в доме Божьем: сыновья Хенадада, с сыновьями их и братьями их левитами.

10 И когда строители положили основание храма ГОСПОДНЕГО, они поставили священников в облачении их с трубами, и левитов, сыновей Асафа, с кимвалами, чтобы хвалить ГОСПОДА, по установлению Давида, царя Израиля.

11 И пели они вместе чередой, хвала и воздавая благодарение ГОСПОДУ; потому что *он* добр, ибо милость его *пребывает* вечно к Израилю. И весь народ восклицал громким восклицанием, когда хвалили ГОСПОДА, потому что основание дома ГОСПОДНЕГО было положено.

12 Но многие из священников и левитов и главных из отцов, старцев, которые видели первый дом,

когда основание этого дома было положено перед глазами их, плакали громким голосом; а многие восклицали громко от радости:

13 Так что народ не мог распознать шум восклицания радости от шума плача народа: ибо народ восклицал громким восклицанием, и шум был слышен далеко.

ГЛАВА 4

КОГДА же противники Иуды и Вениамина услышали, что дети плена строят храм ГОСПОДУ Богу Израиля;

2 То пришли они к Зеруввавелю, и к главным из отцов, и сказали им, Давайте мы будем строить с вами: ибо мы ищем вашего Бога, как и вы; и мы приносим ему жертвы от дней Есар-хаддона, царя Ассура, который привел нас сюда.

3 Но Зеруввавель, и Иешуа, и остальные из главных из отцов Израиля, сказали им, Вы не имеете никакого отношения к нам, чтобы строить дом нашему Богу; но мы сами вместе будем строить ГОСПОДУ Богу Израиля, как повелел нам царь Кир, царь Персии.

4 Тогда стал народ земли той ослаблять руки народа Иуды, и беспокоить их в строительстве,

5 И нанимал против них советников, чтобы воспрепятствовать намерению их, во все дни Кира, царя Персии, и до царствования Дария, царя Персии.

6 А в царствование Ахасуэруса, в начале царствования его, написали они ему обвинение на жителей Иуды и Иерусалима.

7 ¶ И во дни Артаксеркса писали Бишлам, Мифредаф, Табеел, и остальные из товарищей их, к Артаксерксу, царю Персии; и текст письма написан был на сирийском языке, и истолковывался на сирийском языке.

8 Рехум канцлер и Шимшай книжник написали письмо против Иерусалима к царю Артаксерксу такого рода:

9 Тогда написал Рехум канцлер и Шимшай книжник, и остальные товарищи их; динаиты, афарсатхиты, тарпелиты, афарситы, архевиты, вавилоняне, сусанхиты, дегавиты, и еламиты,

10 И остальные нации, которых привел великий и знатный Аснаппар, и поместил в городах Самарии, и остальные, *которые* по эту сторону реки, и в такое-то время.

11 ¶ Вот копия письма, которое они послали к нему, к царю Артаксерксу; Слуги твои, люди по эту сторону реки, и в такое-то время.

12 Да будет известно царю, что иудеи, которые вышли от тебя к нам, пришли в Иерусалим, строя этот бунтарский и негодный город, и возводят стены его, и основания соединили.

13 Да будет же известно царю, что, если этот город будет построен, и стены возведены *опять*, то сбора, дани, и пошрины они платить не будут, и *так* ты нанесешь доходу царей ущерб.

14 А так как мы имеем содержание от царского дворца, и царского бесчестия нам не подобает видеть, поэтому мы послали и уведомили царя;

15 Чтобы поиск был произведен в книге записей отцов твоих: так ты найдешь в книге записей, и узнаешь, что город этот *есть* город бунтарский, и вредный для царей и провинций, и что бунт поднимали в нем издавна: по которой причине город этот был разрушен.

16 Мы уведомляем царя, что если город этот будет построен *опять*, и стены его возведены, ты, таким образом, не будешь иметь части по эту сторону реки.

17 ¶ Тогда послал царь ответ Рехуму канцлеру и Шимшаю книжнику, и остальным товарищам их, которые живут в Самарии, и остальные за рекой, Мир, и в такое-то время.

18 Письмо, которое вы прислали нам, внятно прочитано предо мной.

19 И я повелел, и был произведен поиск, и найдено, что город этот

издавна восставал против царей, и *что* производились в нем мятеж и бунт.

20 Были также могущественные цари над Иерусалимом, которые господствовали над всеми *странами* за рекой; и им платился сбор, дань, и пошлина.

21 Дайте теперь повеление, чтобы люди эти остановились, и чтобы город этот не строился, пока от меня не дано будет *другое* повеление.

22 Смотрите же, чтобы вы не преминули сделать это: зачем ущерббу возрастать к вреду царей?

23 ¶ Когда же копия письма царя Артаксеркса *была* прочитана пред Рехумом и Шимшаем книжником, и товарищами их, они в спешке взошли в Иерусалим к иудеям, и силой и властью заставили их остановиться.

24 Тогда остановилась работа дома Божьего, который в Иерусалиме. Так остановилась она до второго года царствования Дария, царя Персии.

ГЛАВА 5

ТОГДА пророки, Аггей пророк, и Захария, сын Иддо, пророчествовали иудеям, которые *были* в Иуде и Иерусалиме, во имя Бога Израиля, *именно* им.

2 Тогда встали Зеруввавель, сын Шеалтиила, и Иешуа, сын Иоцадака, и начали строить дом Божий, который в Иерусалиме: и с ними *были* пророки Божии, помогавшие им.

3 ¶ В то же время пришел к ним Татнай, правитель по эту сторону реки, и Шефар-бознай, и товарищи их, и так сказали им, Кто повелел вам строить дом этот, и доделывать стену эту?

4 Тогда сказали мы им таким образом, Как зовут тех людей, которые строят это здание?

5 Но око их Бога было над старейшинами иудеев, чтобы они не останавливали их, пока дело не дойдет до Дария: и тогда они ответили письмом относительно этого *дела*.

6 ¶ Копия письма, которое Татнай, правитель по эту сторону реки, и Шефар-бознай, и товарищи его афарсахиты, которые *были* по эту сторону реки, послали к царю Дарию:

7 Они послали письмо к нему, в котором было написано так; Дарию царю, всякий мир.

8 Да будет известно царю, что мы ходили в провинцию Иудейскую, к дому великого Бога, который строится из больших камней, и дерево вкладывается в стены, и работа эта продвигается быстро, и процветает в руках их.

9 Тогда спросили мы старейшин тех, и сказали им так, Кто велел вам строить дом этот, и доделывать стены эти?

10 Спросили мы их имена также, чтобы уведомить тебя, дабы написать имена тех людей, которые *были* главными из них.

11 И они так ответили нам, говоря, Мы слуги Бога неба и земли, и строим дом, который был построен эти многие годы тому назад, который великий царь Израиля построил и установил.

12 Но после того, как отцы наши спровоцировали Бога неба на ярость, он отдал их в руку Навуходоносора, царя Вавилона, халдея, который дом этот разрушил, а народ увел в Вавилон.

13 Но в первый год Кира, царя Вавилона, *этот самый* царь Кир издал указ построить сей дом Божий.

14 И также сосуды дома Божьего, из золота и серебра, которые Навуходоносор вынес из храма, что в Иерусалиме, и занес в храм вавилонский, их Кир царь вынес из храма вавилонского, и были они отданы *человеку*, имя которого Шешбаццар, которого он сделал правителем;

15 И сказал ему, Возьми эти сосуды, пойдя, отнеси их в храм, что в Иерусалиме, и пусть дом Божий строится на своем месте.

16 Тогда пришел тот самый Шешбаццар, и положил основание дома

Божьего, что в Иерусалиме: и с того времени и доселе он строится, и *еще* не окончен.

17 Поэтому теперь, если *это кажет*ся добрым царю, пусть будет произведен поиск в царской сокровищнице, которая там, в Вавилоне, *так* ли это, что царем Киrom был издан указ строить сей дом Божий в Иерусалиме, и пусть царь пошлет волю свою относительно сего дела к нам.

ГЛАВА 6

ТОГДА царь Дарий издал указ, и был произведен поиск в доме свитков, где складывают сокровища в Вавилоне.

2 И был найден в Ахмете, во дворце, который в провинции мидийской, один свиток, и в нем *была* запись, так написанная:

3 В первый год царя Кира, *этот самый* царь Кир издал указ *относительно* дома Божьего в Иерусалиме, Пусть строится дом этот, на месте, где приносили жертвы, и пусть будут положены основания его прочно; высота его шестьдесят локтей, и ширина его шестьдесят локтей;

4 С тремя рядами из больших камней, и одним рядом из нового дерева: и пусть издержки выдаются из царского дома:

5 И также пусть сосуды дома Божьего, золотые и серебряные, которые Навуходносор вынес из храма, что в Иерусалиме, и принес в Вавилон, будут отданы обратно, и возвращены в храм, что в Иерусалиме, *каждый* на свое место, и поместите *их* в доме Божьем.

6 Теперь же, Татнай, правитель за рекой, Шефар-бознай, и товарищи ваши афарсахиты, которые за рекой, удалитесь оттуда:

7 Оставьте работу этого дома Божьего в покое; пусть правитель иудеев и старейшины иудеев строят этот дом Божий на месте его.

8 Кроме того, я издаю указ, что вы сделаете старейшинам этих иудеев для строительства этого дома

Божьего: чтобы из имущества царского, *именно* из дани за рекой, медленно издержки выдавались этим людям, чтобы не было им помехи.

9 И то, в чем имеют они нужду, и бычки молодые, и бараны, и ягнята, для сжигаемых приношений Богу небесному, пшеница, соль, вино, и масло, согласно указанию священников, которые в Иерусалиме, пусть будет выдаваемо им изо дня в день обязательно:

10 Чтобы они приносили жертвы сладких ароматов Богу небесному, и молились о жизни царя, и сыновей его.

11 Также я издал указ, что всякий, кто изменит это слово, пусть будет вынута дерево из дома его, и будучи поставлено, пусть будет он повешен на нем; и пусть дом его делается за это кучей навоза.

12 И Бог, который дал имени своему обитать там, да уничтожит всех царей и людей, которые простерли бы руку свою, чтобы изменить [*это*] и разрушить дом Божий, что в Иерусалиме. Я, Дарий, издал этот указ; пусть будет он исполнен со скоростью.

13 ¶ Тогда Татнай, правитель по эту сторону реки, Шефар-бознай, и товарищи их, согласно тому, что послал царь Дарий, так они и сделали быстро.

14 И старейшины иудеев строили, и преуспевали через пророчествование Аггея пророка и Захарии, сына Иддо. И построили, и окончили, согласно повелению Бога Израиля, и согласно повелению Кира, и Дария, и Артаксеркса, царя Персии.

15 И окончен был дом этот на третий день месяца Адара, что было в шестой год царствования царя Дария.

16 ¶ И совершили дети Израиля, священники, и левиты, и остальные из детей плена, посвящение этого дома Божьего с радостью,

17 И принесли при посвящении этого дома Божьего сотню бычков, две сотни баранов, четыре сотни яг-

нят; и в приношение за грех за всего Израиля, двенадцать козлов, согласно числу племен Израиля.

18 И поставили священников по отделениям их, и левитов по чередам их, на служение Божье, что в Иерусалиме; как написано в книге Моисея.

19 И совершили дети плена пасху на четырнадцатый *день* первого месяца.

20 Ибо священники и левиты очистились вместе, все из них *были* чисты, и закололи пасху для всех детей плена, и для братьев своих священников, и для себя.

21 И ели дети Израиля, которые возвратились из плена, и все оделившиеся к ним от грязиоты язычников земли той, чтобы искать ГОСПОДА Бога Израиля,

22 И праздновали праздник незаквашенного хлеба семь дней с радостью: ибо ГОСПОДЬ сделал их радостными, и обратил к ним сердце царя Ассирии, чтобы укреплять руки их в работе дома Бога, Бога Израиля.

ГЛАВА 7

ПОСЛЕ же этих происшествий, в царствование Артаксеркса, царя Персии, Езра, сын Сераии, сын Азарии, сын Хилкии,

2 Сын Шаллума, сын Цадока, сын Ахитува,

3 Сын Амариин, сын Азарии, сын Мераиофа,

4 Сын Зерахии, сын Уззи, сын Букки,

5 Сын Авишуа, сын Финееса, сын Елеазара, сын Аарона, главного священника:

6 Сей Езра вышел из Вавилона; и он *был* готовый книжник в законе Моисея, который дал ГОСПОДЬ Бог Израиля: и даровал ему царь всю просьбу его, согласно руке ГОСПОДА Бога его над ним.

7 И вышли *некоторые* из детей Израиля, и из священников, и левиты, и певцы, и привратники, и

нефинимы, в Иерусалим, в седьмой год царя Артаксеркса.

8 И пришел он в Иерусалим в пятый месяц, что *было* в седьмой год царя.

9 Ибо в первый *день* первого месяца начал он выходить из Вавилона, и в первый *день* пятого месяца пришел он в Иерусалим, согласно доброй руке Бога его над ним.

10 Ибо Езра приготовил сердце свое искать закона ГОСПОДНЕГО, и исполнять *его*, и учить в Израиле уставам и судам.

11 ¶ И вот копия письма, которую дал царь Артаксеркс Езре священнику, книжнику, *именно* книжнику слов законов ГОСПОДА, и уставов его Израилю.

12 Артаксеркс, царь царей, Езре священнику, книжнику закона Бога небесного, *мир* совершенный, и в такое-то время.

13 Я издаю указ, чтобы все из народа Израиля, и из священников его и левитов, в царстве моем, которые по свободной воле своей желают идти в Иерусалим, шли с тобой.

14 Поскольку ты посылаешься от царя, и от семи советников его, чтобы спросить относительно Иуды и Иерусалима, согласно закону Бога твоего, что в руке твоей;

15 И чтобы доставить серебро и золото, которое царь и советники его свободно принесли Богу Израиля, которого обиталище в Иерусалиме,

16 И все серебро и золото, которое ты сможешь найти во всей провинции вавилонской, вместе с добровольным приношением от народа, и от священников, приносящих охотно для дома Бога своего, что в Иерусалиме:

17 Чтобы ты купил скоро на эти деньги бычков, баранов, ягнят, с их хлебными приношениями и их питьевыми приношениями, и принес их на жертвеннике дома Бога вашего, что в Иерусалиме.

18 И все, что покажется добрым тебе, и братьям твоим, сделать с

остальным серебром и золотом, то сделайте по воле Бога вашего.

19 Сосуды также, которые даны тебе для служения дома Бога твоего, доставь перед Богом Иерусалима.

20 И все, что еще будет нужно для дома Бога твоего, что у тебя будет случай дать, давай из царской сокровищницы.

21 И я, *именно* я, царь Артаксеркс, издаю указ всем хранителям сокровищ, которые за рекой, чтобы всё, что Езра священник, книжник закона Бога небесного, потребует у вас, было сделано быстро,

22 До ста талантов серебра, и до ста мер пшеницы, и до ста батов вина, и до ста батов масла, а соли без обозначения *сколько*.

23 Все, что велено Богом небесным, пусть делается прилежно для дома Бога небесного: ибо зачем быть ярости на царство царя и сыновей его?

24 Также уведомляем вас, что касательно любого из священников и левитов, певцов, привратников, нефинимов, и служителей этого дома Божьего, налагать сбор, дань, или пошлину на них, будет незаконным.

25 А ты, Ездра, по мудрости Бога твоего, которая в руке твоей, поставь магистратов и судей, которые могли бы судить весь народ, что за рекой, всех знающих законы Бога твоего; а кто не знает, тех учите.

26 А всякий, кто не будет исполнять закон Бога твоего, и закон царя, пусть суд совершается скоро над ним, на смерть ли, или на изгнание, или на конфискацию имущества, или на заключение в темницу.

27 ¶ *Благословен будь ГОСПОДЬ Бог отцов наших, который вложил такое дело, как это, в сердце царское, чтобы украсить дом ГОСПОДЕНЬ, который в Иерусалиме:*

28 И простер милость ко мне перед царем, и советниками его, и перед всеми могущественными князьями царскими. И я укрепился, так как рука ГОСПОДА Бога моего *была* надо мной, и собрал я из Израиля

главных мужей, чтобы пошли со мной.

ГЛАВА 8

А вот главные из отцов их, и *вот* родословная тех, которые вышли со мной из Вавилона, в царствование царя Артаксеркса.

2 Из сыновей Финееса; Гершом: из сыновей Ифамара; Даниил: из сыновей Давида; Хаттуш.

3 Из сыновей Шехании, из сыновей Фароша; Захария: и с ним были перечислены по родословной сто и пятьдесят мужчин.

4 Из сыновей Пахаф-моава; Элигоеная, сын Зерахии, и с ним двести мужчин.

5 Из сыновей Шехании; сын Иахазиила, и с ним триста мужчин.

6 Из сыновей также Адина; Евед, сын Ионафана, и с ним пятьдесят мужчин.

7 И из сыновей Елама; Иешая, сын Афалии, и с ним семьдесят мужчин.

8 И из сыновей Шефатии; Зевадия, сын Михаила, и с ним восемьдесят мужчин.

9 Из сыновей Иоава; Овадия, сын Иегиила, и с ним двести и восемнадцать мужчин.

10 И из сыновей Шеломифа; сын Иосифии, и с ним сто и шестьдесят мужчин.

11 И из сыновей Бебая; Захария, сын Бебая, и с ним двадцать и восемь мужчин.

12 И из сыновей Азгада; Иоханан сын Гаккатана, и с ним сто и десять мужчин.

13 И из последних сыновей Адоникама, имена которых *есть* эти, Елифелет, Иеиил, и Шемаия, и с ними шестьдесят мужчин.

14 Из сыновей также Бигвая; Уфай, и Заббуд, и с ними семьдесят мужчин.

15 ¶ И я собрал их к реке, что течет в Агаву; и там пробыли мы в шатрах три дня; и я осмотрел народ, и священников, и не нашел там никого из сынов Левия.

16 Тогда послал я за Елиезером, за Арилом, за Шемаией, и за Елнафаном, и за Иаривом, и за Елнафаном, и за Нафаном, и за Захарией, и за Мешулламом, главными мужами; также за Иоаривом, и за Элнафаном, мужами понимающими.

17 И послал их с повелением к Иддо, главному в месте Касифия, и сказал им, что говорить к Иддо, и к братьям его нефинимам, в месте Касифия, чтобы они привели к нам служителей для дома Бога нашего.

18 И доброй рукой Бога нашего над нами привели они нам мужа понимающего, из сыновей Махли, сына Левия, сына Израиля; и Шервию, с сыновьями его и братьями его, восемнадцать;

19 И Хашавию, и с ним Иешаию из сыновей Мерари, братьев его и сыновей их, двадцать;

20 Также из нефинимов, которых назначил Давид и князья для служения левитов, двести и двадцать нефинимов: все из них были названы поименно.

21 ¶ Тогда я провозгласил там пост, у реки Агавы, чтобы смириться нам перед Богом нашим, искать у него правильного пути для нас, и для малых наших, и для всего имущества нашего.

22 Ибо мне стыдно было просить у царя отряда солдат и всадников для помощи нам против врага на пути: потому что мы сказали царю, говоря, Рука Бога нашего над всеми теми, кто ищет его, на добро; но сила его и ярость его против всех тех, кто оставляет его.

23 Так мы постились и умоляли Бога нашего об этом: и он был упрощен нами.

24 ¶ Тогда я отделил двенадцать из главных из священников, Шервию, Хашавию, и десять из братьев их с ними,

25 И отвесил им серебро, и золото, и сосуды, *именно* приношение дома Бога нашего, что принесли царь, и советники его, и вельможи его, и весь Израиль, *там* присутствовавший.

26 И отвесил я на руку их шестьсот и пятьдесят талантов серебра, и серебряных сосудов сто талантов, и золота сто талантов;

27 Также двадцать тазов из золота, в тысячу драхм; и два сосуда из лучшей меди, драгоценной как золото.

28 И сказал я им, Вы святы для ГОСПОДА; святы также сосуды; и серебро и золото *есть* добровольное приношение ГОСПОДУ Богу отцов ваших.

29 Стерегите, и храните *это*, пока не отвесите *это* перед главными из священников и левитов, и главными из отцов Израиля, в Иерусалиме, в комнаты дома ГОСПОДНЕГО.

30 Так приняли священники и левиты вес серебра, и золота, и сосудов, чтоб отнести в Иерусалим в дом Бога нашего.

31 ¶ Тогда отправились мы от реки Агавы на двенадцатый *день* первого месяца, чтобы идти в Иерусалим: и рука Бога нашего была над нами, и он избавил нас от руки врага, и поджидающих в засаде по пути.

32 И пришли мы в Иерусалим, и пробыли там три дня.

33 ¶ А на четвертый день было серебро и золото и сосуды взвешено в доме Бога нашего рукой Меремофа сына Урии священника; и с ним был Елеазар сын Финееса; и с ними был Иозавад, сын Иешуы, и Ноадия, сын Биннуя, левиты;

34 Числом *и* весом каждого: и весь вес был записан в то время.

35 *Также* дети тех, которые были уведены, пришедшие из плена, принесли сжигаемые приношения Богу Израиля, двенадцать бычков за всего Израиля, девяносто и шесть баранов, семьдесят и семь ягнят, двенадцать козлов *в* приношение за грех: все *это* было сжигаемым приношением ГОСПОДУ.

36 ¶ И отдали царские поручения царским сатрапам и правителям по эту сторону реки: и они содействовали народу и дому Божьему.

ГЛАВА 9

КОГДА же это было сделано, подошли ко мне князья, говоря, Народ Израиля, и священники, и левиты, не отделились от народа этих земель, *поступая* согласно мерзостям их, *а именно* канаанитов, хиттитов, периззитов, иевуситов, аммонитов, моавитов, египтян, и аморитов.

2 Ибо взяли дочерей их за себя, и за сыновей своих: так что смешалось семя святое с народом *тех* земель: да и рука князей и правителей была главной в преступлении этом.

3 И когда я услышал это, я разодрал одежду мою и плащ мой, и рвал волосы на голове моей и на бороде моей, и сел изумленный.

4 Тогда собрались ко мне каждый, кто трепетал пред словами Бога Израилева, из-за преступления тех, которые были уведены; и я сидел изумленный до вечерней жертвы.

5 ¶ А во время вечерней жертвы я встал от печали моей; и разодрав одежду мою и плащ мой, я пал на колени мои, и простер руки мои к ГОСПОДУ Богу моему,

6 И сказал, О Бог мой, Стыжусь я и краснею, чтобы поднять лицо мое к тебе, Бог мой: ибо беззакония наши умножились выше головы, и преступление наше возросло до небес.

7 Со дней отцов наших мы в великой тесноте до сего дня; и за беззакония наши отданы были мы, цари наши, и священники наши, в руку царей тех земель, под меч, в плен, и на разграбление, и на смущение лица, как *это есть* сего дня.

8 И теперь на малое время благодать была *явлена* нам от ГОСПОДА Бога нашего, чтобы оставить нам остаток, чтобы уцелеть, и дать нам гвоздь в святом месте его, дабы Бог наш просветил глаза наши, и дал нам немного оживления в неволе нашей.

9 Ибо мы *были* невольники; однако Бог наш не оставил нас в неволе нашей, но протянул к нам милость

пред царями Персии, чтобы дать нам оживления, поставить дом Бога нашего, и починить запустения его, и дать нам стену в Иуде и в Иерусалиме.

10 И теперь, О Бог наш, что скажем мы после этого? ибо мы оставили заповеди твои,

11 Которые заповедал ты чрез слуг твоих пророков, говоря, Земля, в которую идете вы, чтоб овладеть ею, есть земля нечистая от грязноты народа земель этих, от их мерзостей, которые наполнили ее от одного края до другого нечистотой своей.

12 Поэтому не давайте теперь дочерей ваших сыновьям их, и дочерей их не берите сыновьям вашим, и не ищите мира их или богатства их во веки: чтобы вам быть сильными, и питаться добром земли этой, и оставить ее в наследие детям вашим на веки.

13 И после всего, что пришло на нас за злые дела наши, и за великое преступление наше, поскольку ты, Бог наш, наказал нас меньше, чем наши беззакония *заслуживают*, и дал нам *такое* избавление как это;

14 Неужели мы опять будем нарушать заповеди твои, и вступать в родство с народом мерзостей этих? не прогневаешься ли ты на нас до того, что истребишь *нас*, так что не *будет* никого оставшегося ни уцелевшего?

15 О ГОСПОДЬ Бог Израиля, ты праведен: ибо мы остаемся еще избегшими, как *это есть* сего дня: вот, мы перед тобой в преступлениях наших: ибо мы не можем стоять перед тобой из-за этого.

ГЛАВА 10

КОГДА же Езра молился, и когда он исповедывался, плача и повергаясь перед домом Божиим, собралось к нему из Израиля очень большое собрание мужчин и женщин и детей: ибо народ плакал очень сильно.

2 И отвечал Шехания сын Иегии-

ла, *один* из сыновей Елама, и сказал Езре, Мы преступили против Бога нашего, и взяли чужеземных жен из народа земли этой: тем не менее теперь есть надежда в Израиле относительно этого дела.

3 Поэтому заключим теперь завет с Богом нашим, чтобы удалить всех жен, и рожденных от них, согласно совету господина моего, и тех, кто трепещет пред заповедями Бога нашего; и пусть это будет сделано согласно закону.

4 Поднимайся; ибо *это дело принадлежит* тебе: и мы с тобой: будь мужествен и действуй.

5 Тогда поднялся Езра, и велел главным священникам, левитам, и всему Израилю, поклясться, что они поступят согласно этому слову. И они поклялись.

6 ¶ Тогда Езра поднялся от дома Божьего, и пошел в комнату Иоханана, сына Елиашива: и *когда* пришел туда, хлеба не ел, и воды не пил: ибо он скорбел о преступлении тех, которые были уведены.

7 И сделали провозглашение по всему Иуде и Иерусалиме ко всем детям плена, чтоб они собрались в Иерусалим;

8 А всякий, кто не придет в три дня, согласно совету князей и старейшин, все имущество его будет конфисковано, и сам он будет отделен от общества тех, которые были уведены.

9 ¶ Тогда собрались все люди Иуды и Вениамина в Иерусалим в три дня. Это был девятый месяц, на двадцатый *день* месяца; и сидел весь народ на улице дома Божьего, дрожа из-за *этого* дела, и от сильного дождя.

10 И встал Ездра священник, и сказал им, Вы преступили, и взяли чужеземных жен, чтобы увеличить преступление Израиля.

11 Поэтому исповедайтесь теперь ГОСПОДУ Богу отцов ваших, и исполните волю его: и отделитесь от народа земли этой, и от жен чужеземных.

12 Тогда все собрание ответило и

сказало громким голосом, Как ты сказал, так мы и должны сделать.

13 Но народа много, и время дождливое, и мы не в силах стоять на улице, и *это* дело не одного дня или двух: ибо много нас, которые преступили в этом.

14 Пусть теперь наши правители всего общества станут, и пусть все те, кто вял чужеземных жен в городах наших, приходят в назначенные времена, и с ними старейшины каждого города, и судьбы его, пока не обратится от нас лютая ярость Бога нашего за это дело.

15 ¶ Только Ионафан, сын Асаила, и Иахазия, сын Тикваха, были задействованы по этому *делу*: а Мешуллам и Шаввефай левит помогали им.

16 И дети плена так и сделали. И Езра священник, с некоторыми главными из отцов, по дому отцов их, и все из них по именам *своим*, были отделены, и сели в первый день десятого месяца, чтобы исследовать это дело.

17 И закончили со всеми мужчинами; которые взяли чужеземных жен, к первому дню первого месяца.

18 ¶ И нашлись среди сыновей священников, которые взяли чужеземных жен: *а именно*, из сыновей Иешуы, сына Иоцадака, и братьев его; Маасея, и Елиезер, и Иарив, и Гедалия.

19 И они дали руки свои, что удалят жен своих; и *будучи* виновными, они *принесли в жертву* барана из отары за свое преступление.

20 И из сыновей Иммера; Ханани, и Зевадия.

21 И из сыновей Харима; Маасея, и Илия, и Шемаия, и Иегиил, и Уззия.

22 И из сыновей Пашура; Елионенай, Маасея, Измаил, Нефаниил, Иозавад, и Еласа.

23 Также из левитов; Иозавад, и Шимей, и Келаия, (он же Келита,) Пефахия, Иуда, и Елиезер.

24 Из певцов также; Елиашив: и из привратников; Шаллум, и Телем, и Ури.

25 Кроме того из Израиля: из сыновей Пароша; Рамия, и Иезия, и Малхия, и Миамин, и Елеазар, и Малхийя, и Бенаия.

26 И из сыновей Елама; Маттания, Захария, и Иегиил, и Авди, и Иеремоф, и Елия.

27 И из сыновей Затту; Елиоенай, Елиашив, Маттания, и Иремоф, и Завад, и Азиза.

28 Из сыновей также Бебая; Иегоханан, Ханания, Заббай, и Афлай.

29 И из сыновей Бани; Мешуллам, Маллук, и Адая, Иашув, и Шеал, и Рамоф.

30 И из сыновей Пахаф-моава; Адна, и Хелал, Бенаия, Маасея, Маттания, Бецалиил, и Биннуй, и Манассия.

31 И из сыновей Харима; Елиезер, Ишийя, Малхия, Шемаия, Ши-меон,

32 Вениамин, Маллук, и Шема-рия.

33 Из сыновей Хашума; Маттенай, Маттафа, Завад, Елифелет, Иеремай, Манассия, и Шимей.

34 Из сыновей Бани; Маадай, Амрам, и Уел,

35 Бенаия, Бедеия, Челлуг,

36 Вания, Меремоф, Елиашив,

37 Маттания, Маттенай, и Иаасау,

38 И Бани, и Биннуй, Шимей,

39 И Шелемия, и Нафан, и Адаия,

40 Махнадебай, Шашай, Шарай,

41 Азариил, и Шелемия, Шема-рия,

42 Шаллум, Амария, и Иосиф.

43 Из сыновей Нево; Иеиил, Маттифия, Завад, Зевина, Иадау, и Иоиль, Бенаия.

44 Все эти взяли чужеземных жен: и *некоторые* из них имели жен, от которых они имели детей.



КНИГА НЕЕМИИ

ГЛАВА 1

СЛОВА Неемии, сына Гахалии. И было в месяце Кислеве, в двадцатом году, когда я был в Шушане дворце,

2 Что пришел Ханани, один из братьев моих, он и *некоторые* мужи из Иуды; и спросил я их относительно уцелевших иудеев, которые остались от плена, и относительно Иерусалима.

3 И сказали они мне, Остаток, который остался от плена, там, в провинции, *находится* в великом бедствии и поношении: стена Иерусалима также разрушена, и ворота его сожжены огнем.

4 ¶ И было, когда я услышал эти слова, что я сел и заплакал, и скорбел *несколько* дней, и постился, и молился перед Богом небесным,

5 И говорил, Умоляю тебя, О ГОСПОДЬ Бог небесный, Бог великий и страшный, который хранит завет и милость к тем, кто любит тебя и соблюдает заповеди твои:

6 Пусть будут уши твои внимательны, и глаза твои открыты, чтобы услышать молитву слуги твоего, которой я молюсь перед тобой теперь, день и ночь, за детей Израиля, слуг твоих, и исповедую грехи детей Израиля, которыми мы согрешили против тебя; и я и дом отца моего согрешили.

7 Мы поступили очень худо против тебя, и не сохранили [*ни*] заповедей, ни уставов, ни судов, которые ты заповедал твоему слуге Моисею.

8 Вспомни, умоляю тебя, то слово, которое ты заповедал твоему слуге Моисею, говоря, *Если* преступите, я рассею вас среди наций:

9 Но *если* обратитесь ко мне, и будете хранить заповеди мои, и исполнять их; [*то*] хотя бы были из вас изгнанные на самый край неба, я и оттуда соберу их, и приведу их

на место, которое избрал я, чтобы поставить там имя мое.

10 Это же слуги твои и народ твой, который ты искупил силой твоей великой, и рукой твоей крепкой.

11 О Господь, умоляю тебя, пусть будет ухо твое внимательно к молитве слуги твоего, и к молитве слуг твоих, которые жаждут бояться имени твоего: и дай успех, умоляю тебя, слуге твоему сегодня, и даруй ему милость в очах человека этого. Ибо я был чашеносителем царским.

ГЛАВА 2

Ислучилось в месяце Нисане, в двадцатый год царя Артаксеркса, *что было* перед ним вино: и я взял вино, и дал его царю. Я же не был *прежде* печален в его присутствии.

2 Посему царь сказал мне, Отчего лицо твое печально, поскольку ты не болен? Это ничто *иное*, как только скорбь сердца. Тогда я очень сильно испугался,

3 И сказал царю, Пусть живет царь вечно: как не быть печальным лицу моему, когда город, место склепов отцов моих, *лежит* опустелым, и ворота его сожжены огнем?

4 Тогда царь сказал мне, Чего же ты просишь? И я помолился Богу небесному.

5 И сказал я царю, Если царю угодно, и если слуга твой нашел благосклонность в очах твоих, чтобы ты послал меня в Иуду, в город склепов отцов моих, чтобы я отстроил его.

6 И сказал мне царь, (царица также сидела подле него,) Сколько времени продлится путь твой? и когда ты возвратишься? И угодно было царю послать меня; и я назначил ему время.

7 Кроме того, я сказал царю, Если

угодно царю, пусть дадут мне письма к правителям за рекой, чтоб они сопроводили меня, пока я не войду в Иуду;

8 И письмо к Асафу, хранителю царского леса, чтоб он дал мне дерево сделать балки для ворот дворца, которые *принадлежат* к дому, и для городской стены, и для дома, в который я войду. И царь даровал мне, согласно доброй руке Бога моего надо мной.

9 ¶ Тогда я пришел к правителям за рекой, и дал им царские письма. Послал же со мной царь командиров армии и всадников.

10 Когда Санваллат хоронит, и Товия слуга, аммонит, услышали *об этом*, их чрезвычайно огорчило, что пришел человек искать благополучия детей Израила.

11 Так я пришел в Иерусалим, и пробыл там три дня.

12 ¶ И встал я ночью, я и несколько человек со мной; и никому не сказал, что Бог мой положил в сердце моем сделать в Иерусалиме: и не *было никакого* животного со мной, кроме животного, на котором я ехал.

13 И вышел я ночью через ворота долины, именно перед драконовым источником, к навозным воротам, и осмотрел стены Иерусалима, которые были разрушены, и ворота его, сожженные огнем.

14 Потом я пошел дальше к воротам источника, и к царскому водоему: но *там не было* места пройти животному, которое было подо мной.

15 Потом я взшел ночью у ручья, и осмотрел стену, и повернул назад, и вошел воротами долины, и *так* возвратился.

16 И правители не знали, куда я ходил, или что я делал; ни иудеям, ни священникам, ни знатым, ни правителям, ни остальным, которые делали работу, я еще ничего не рассказывал.

17 ¶ Потом сказал я им, Вы видите тесноту, в которой мы *находимся*; как Иерусалим *лежит* опустелым, и

ворота его сожжены огнем: пойдём, и построим стену Иерусалима, чтоб не быть больше поношением.

18 Потом я рассказал им о руке Бога моего, которая была доброй надо мной; как и слова царя, которые он говорил мне. И сказали они, Встанем и построим. И укрепили руки свои на *это* доброе дело.

19 Но когда Санваллат хоронит, и Товия слуга, аммонит, и Гешем аравиец, услышали *это*, они смеялись над нами, и презирали нас, и говорили, Что это такое вы делаете? против царя хотите взбунтоваться?

20 Тогда ответил я им, и сказал им, Бог небесный, он даст нам успех; поэтому мы, слуги его, станем и построим: а вам нет никакой части, ни права, ни памяти, в Иерусалиме.

ГЛАВА 3

ТОГДА встал Елиашив первосвященник с братьями его священниками, и построили овечьи ворота; они освятили их, и поставили двери их; до *самой* башни Меаха они освятили их, до башни Хананиила.

2 И подле него строили люди Иерихона. И подле них строил Заккур, сын Имри.

3 А ворота рыбные строили сыновья Хассенаи, которые *также* положили балки их, и поставили двери их, замки их, и запоры их.

4 И подле них чинил Меремоф сын Урийи, сын Коца. И подле них чинил Мешуллам сын Берехии, сын Мешезабиила. И подле них чинил Цадок сын Бааны.

5 И подле них текоиты чинили; но их знатные не наклонили шеи своей к работе Господа своего.

6 Кроме того, старые ворота чинили Иегоиада, сын Пасаха, и Мешуллам, сын Бесодии: они положили балки их, и поставили двери их, и замки их, и запоры их.

7 И подле них чинили Мелатия гивеонит, и Иадон меронофит, люди Гивеона, и Мицпы, до престола заместника по эту сторону реки.

8 Подле него чинил Уззиил сын Харгаи, из золотарей. Подле него также чинил Ханания, сын *одного* из аптекарей, и они укрепили Иерусалим до широкой стены.

9 И подле них чинил Рефаия сын Хура, правитель полубасти Иерусалима.

10 И подле них чинил Иедаия, сын Харумафа, и подле него чинил Хаттуш, сын Хашавнии, именно напротив дома своего.

11 Малхийя, сын Харима, и Хашув, сын Пахаф-моава, чинили другой участок, и башню печей.

12 И подле них чинил Шаллум сын Галохеша, правитель полубасти Иерусалима, он и дочери его.

13 Долинные ворота чинил Ханун, и жители Заноаха; они построили их, и поставили двери их, замки их, и запоры их, и тысячу локтей на стене до навозных ворот.

14 А навозные ворота чинил Малхия сын Рехавя, правитель части Виф-хаккерема; он построил их, и поставил двери их, замки их, и запоры их.

15 А ворота источника чинил Шаллум, сын Колхозеха, правитель части Мицпы; он построил их, и покрыл их, и поставил двери их, замки их, и запоры их, и стену водоема Силоах у царского сада, и до ступеней, что спускаются из города Давида.

16 За ним чинил Неемия, сын Азбука, правитель полубасти Вифцура, до *места* напротив склепов Давида, и до водоема, что был сделан, и до дома могучих.

17 За ним чинили левиты, Рехум сын Бани. Подле него чинил Хашавия, правитель полубасти Кеилы, в своей части.

18 За ним чинили братья их, Бавай сын Хенадада, правитель полубасти Кеилы.

19 И подле него чинил Езер, сын Иешуы, правитель Мицпы, другого участка напротив восхождения к оружейной у поворота *стены*.

20 За ним Барух, сын Заббая, ревностно чинил другой участок, от по-

ворота *стены* до двери дома Елиашива первосвященника.

21 За ним чинил Меремоф, сын Урийи, сын Коа, другой участок, от двери дома Елиашива до *самого* конца дома Елиашива.

22 И за ним чинили священники, люди равнины.

23 За ними чинили Вениамин и Хашув, напротив своего дома. За ним чинил Азария, сын Маасеи, сын Анании, возле своего дома.

24 За ним чинил Биннуй, сын Хенадада, другой участок, от дома Азарии до поворота *стены*, до *самого* угла.

25 Палал, сын Узая, напротив поворота *стены*, и башни, которая выступает от верхнего дома царского, что у двора темницы. За ним Педая сын Пароша.

26 Кроме того, нефинимы, *[которые]* жили в Офеле, *[чинили]* до *места* напротив водяных ворот к востоку, и башни, что выступает.

27 За ними текоиты чинили другой участок, напротив большой башни, что выступает, до *самой* стены Офела.

28 С *поверх* конских ворот чинили священники, каждый напротив своего дома.

29 За ними чинил Цадок, сын Иммера, напротив своего дома. За ним чинил также Шемаия, сын Шехании, сторож восточных ворот.

30 За ним чинили Ханания, сын Шелемии, и Ханун, шестой сын Ца-лафа, другой участок. За ним чинил Мешуллам, сын Берехии, напротив своей комнаты.

31 За ним чинил Малхия, золотаря сын, до *места* нефинимов, и купцов, напротив ворот Мифкад, и до восхождения угла.

32 И между восхождением угла до овечьих ворот чинили золотари и купцы.

ГЛАВА 4

НО было, что когда услышал Санаваллат, что мы строим стену, он пришел в ярость, и сильно

вознегодовал, и издевался над иудеями.

2 И говорил он перед братьями своими и армией Самарии, и сказал, Что делают эти хилые иудеи? укрепят ли они себя? будут ли они приносить жертвы? закончат ли они в один день? оживят ли они камни из груд мусора, которые пожжены?

3 А Товия аммонит *был* подле него, и сказал, И то, что они строят, если взойдет лисица, она и разрушит их каменную стену.

4 Услышь, О Бог наш; ибо мы презираемы: и обрати поношение их на их собственную голову, и дай их в добычу в земле пленения:

5 И не покрой беззакония их, и пусть грех их не изгладится перед тобой: ибо они спровоцировали *тебя* на гнев перед строителями.

6 Так строили мы стену; и соединена была вся стена до половины ее: ибо народ имел *желание* работать.

7 ¶ Но было, *что* когда Санаваллат, и Товия, и аравийцы, и аммониты, и ашдодиты, услышали что стены Иерусалима восстанавлиются, и что проломы начали заделываться, то они пришли в сильную ярость,

8 И сговорились все они вместе пойти и сразиться против Иерусалима, и воспрепятствовать этому.

9 Однако мы совершали молитву нашу Богу нашему, и ставили против них стражу днем и ночью, из-за них.

10 И сказал Иуда, Сила носильщиков тяжестей угасла, а мусору много; так что мы не в состоянии строить стену.

11 И противники наши говорили, Они не узнают, и не увидят, до того, как мы войдем в средину между ними, и перебьем их, и остановим дело.

12 И было, что когда приходили иудеи, которые жили подле них, они говорили нам десять раз, Со всех мест, откуда вы возвратитесь к нам, *они будут [нападать] на вас:*

13 ¶ Поэтому поставил я в низ-

ших местах за стеной, и на высших местах, я и поставил народ по семействам их с мечами их, копьями их, и луками их.

14 И посмотрел я, и встал, и сказал знатным, и правителям, и остальному народу, Не бойтесь их: помните ГОСПОДА, *который* велик и грозен, и сражайтесь за братьев ваших, сыновей ваших, и дочерей ваших, жен ваших, и дома ваши.

15 И было, когда враги наши услышали, что это известно нам, и Бог свел их замысел на нет, что мы возвратились все к стене, каждый на свою работу.

16 И было с того времени, *что* половина моих слуг производила работу, а другая половина их держала и копья, щиты, и луки, и кольчуги; и правители *были* позади всего дома Иуды.

17 Те, кто строил на стене, и те, кто носил тяжести, с теми, кто нагружал, *каждый* одной из рук его производил работу, а другой держал оружие.

18 Ибо строители, каждый имел меч, прикрепленный сбоку, и *так* строили. И тот, кто трубил в трубу, *был* подле меня.

19 ¶ И сказал я знатным, и правителям, и остальному народу, Работа велика и обширна, и мы разделены на стене, один далеко от другого.

20 *Поэтому*, в каком месте услышите вы звук трубы, туда собирайтесь к нам: Бог наш будет сражаться за нас.

21 Так мы трудились на работе: и половина их держала копья от восхода зари до появления звезд.

22 Так же, в то самое время сказал я народу, Пусть каждый со слугой своим ночует в Иерусалиме, чтобы ночью они были нам стражей, а днем трудились.

23 Так ни я, ни братья мои, ни слуги мои, ни люди из стражи, которые следовали за мной, никто из нас не снимал одежд своих, *за исключением того, что* каждый снимал их для мытья.

И был большой крик народа и жен их на братьев своих иудеев.

2 Ибо были *некоторые*, которые говорили, Нас, сыновей наших, и дочерей наших, много: поэтому мы берем хлеб *для них*, чтобы есть, и жить.

3 Были также *некоторые*, которые говорили, Мы закладываем земли наши, виноградники наши, дома наши, чтобы купить хлеба, из-за голода.

4 Были также *некоторые*, которые говорили, Мы одалживаем деньги на царскую дань, *и это под залог* полей и виноградников наших.

5 Но наша же плоть, как плоть братьев наших, сыновья наши, как их сыновья: и, вот, мы отдаем в неволю сыновей наших и дочерей наших быть слугами, и *некоторые* из дочерей наших отданы неволе *уже*: и не в нашей силе *искупить их*; ибо поля наши и виноградники наши у других.

6 ¶ И я сильно разгневался, когда услышал крик их и эти слова.

7 Тогда я посоветовался с собой, и укорил знатных, и правителей, и сказал им, Вы взysкиваете ростовщический процент, каждый с брата своего. И созвал я против них большое собрание.

8 И сказал я им, Мы по возможности нашей искупали наших братьев иудеев, которые проданы были язычникам; а вы даже продаете братьев ваших? или они будут продаваться нам? Тогда они замолчали, и ничего не нашли, *чтобы ответить*.

9 Также я сказал, Не хорошо это, что вы делаете: не в страхе ли Бога нашего должны ходить вы из-за поношения от язычников, врагов наших?

10 Я так же, *и* братья мои, и слуги мои, могли бы взysкивать с них деньги и хлеб: молю вас, давайте оставим этот ростовщический процент.

11 Возвратите им, молю вас, сегодня же поля их, виноградники их, оливковые сады их, и дома их, также сотую *часть* с денег, и с хлеба, вина, и масла, которую вы взysкиваете с них.

12 Тогда сказали они, Возвратим, и ничего не будем требовать с них; поступим так, как ты говоришь. Тогда я позвал священников, и взял с них клятву, что они сделают согласно этому обещанию.

13 Также я потрянул полу мою, и сказал, Так пусть вытряхнет Бог каждого человека, который не исполнит обещания сего, из дома его, и из труда его, и так да будет вытрясен он, и опорожен. И сказало все собрание, Аминь, и восхваляли ГОСПОДА; и народ сделал согласно этому обещанию.

14 ¶ Кроме того, с того времени, как я был назначен быть их начальником в земле Иуды, от двадцатого года и до тридцати второго года царя Артаксеркса, *то есть*, двенадцать лет, я и братья мои не ели хлеба начальника.

15 А прежние начальники, которые *были* до меня, были обременительны для народа, и брали от них хлеб и вино, кроме сорока шеклей серебра; и даже слуги их господствовали над народом: а я не делал так, из-за страха Божьего.

16 И также в работе этой стены я пребывал, и никакой земли не покупали мы: и все слуги мои собирались туда на работу.

17 Кроме того, *были* за столом моим сто и пятьдесят иудеев и правителей, кроме тех, кто приходил к нам из среды язычников, которые вокруг нас.

18 А *то*, что приготовлялось *для меня* ежедневно, *было* один вол и шесть отборных овец; также птицы приготовлялись для меня; и раз в десять дней запас всех сортов вина: однако несмотря на все это, хлеба от начальника я не требовал, потому что неволя была тяжела на народе этом.

19 Вспомни меня, Бог мой, на до-

бро, согласно всему, что я сделал для народа этого.

ГЛАВА 6

И было, когда Санваллат, и Товия, и Гешем аравиец, и остальные враги наши, услышали, что я построил стену, и *что* никакого пролома не осталось в ней; (хотя в то время я еще не поставил дверей на ворота;)

2 Что Санаваллат и Гешем прислали ко мне, говоря, Приходи, встретимся в *каком-нибудь* одном из сел на равнине Оно. Но они замыслили сделать мне зло.

3 И я послал к ним посланников, говоря, Я делаю великое дело, так что не могу сойти: зачем делу останавливаться на то время, что я оставляю его и сойду к вам.

4 Тем не менее, они четыре раза присылали ко мне таким образом; и я отвечал им тем же манером.

5 Тогда послал Санваллат своего слугу ко мне подобным манером пятый раз с открытым письмом в руке его;

6 В котором *было* написано, Сообщается среди язычников, и Гашму говорит, *что* ты и иудеи думаете взбунтоваться: по которой причине ты строишь стену, чтобы быть их царем, согласно этим словам.

7 И ты назначил также пророков, чтобы проповедовали о тебе в Иерусалиме, говоря, *Есть* царь в Иуде: и теперь царю будет сообщено согласно этим словам. Поэтому приходи теперь, и посоветуемся вместе.

8 Тогда я послал к нему, говоря, Ничего такого, как ты говоришь, не делается, но ты выдумываешь это из собственного сердца твоего.

9 Ибо все они стращали нас, говоря, Ослабнут руки их от дела этого, так что оно не будет сделано. Поэтому теперь, *О Бог*, укрепи руки мои.

10 После этого я пришел в дом Шемаи, сына Делани, сына Мегетавеела, который *был* заперт; и сказал он, Давай встретимся в доме Бо-

жем, внутри храма, и запрем двери храма: ибо они придут убить тебя; и придут убить тебя ночью.

11 И я сказал, Должен ли такой человек, как я, бежать? и кто *есть* такой, что, *будучи* как я, вошел бы в храм спасти свою жизнь? Не войду.

12 И, вот, я познал, что Бог не посылал его; но что он произнес это пророчество против меня: ибо Товия и Санваллат наняли его.

13 Поэтому *был* он нанят, чтобы я устранился, и сделал так, и согрешил, и *чтобы* им иметь *что-то* для злого сообщения, чтобы им поносить меня.

14 Бог мой, помяни Товию и Санваллата согласно этим делам их, и пророчицу Ноадию, и остальных пророков, которые хотели устроить меня.

15 ¶ Так стена была закончена в двадцать пятый *день* месяца Елула, в пятьдесят и два дня.

16 И случилось, что когда все враги наши слышали *об этом*, и когда все язычники, которые *были* вокруг нас, увидели *это*, они очень упали в глазах своих: ибо они познали, что это дело было совершено Богом нашим.

17 ¶ Сверх того в те дни знатные Иуды посылали много писем Товии, а *письма* Товии приходили к ним.

18 Ибо много *было* в Иуде поклявшихся ему, потому что он *был* зять Шехани, сына Араха; а его сын Иоханан взял дочь Мешуллама, сына Верехии.

19 Также они сообщали о добрых делах его передо мной, и мои слова передавали ему. И Товия посылал письма, чтобы устроить меня.

ГЛАВА 7

И случилось, когда стена была построена, и я поставил двери, и назначены были привратники и певцы и левиты,

2 Что дал я брату моему Ханани, и Ханани, начальнику дворца, повеление об Иерусалиме: ибо он *был*

человек верный, и боялся Бога более многих *[других]*.

3 И сказал я им, Пусть не открываются ворота Иерусалима, пока солнце не станет горячим; и пока они стоят, пусть закрывают двери, и запирают *их*: и назначьте стражи из жителей Иерусалима, каждого на свою стражу, и каждого напротив дома его.

4 Город же *был* просторен и велик: но народа в нем *было* немного, и дома не *были* построены.

5 ¶ И положил мне Бог мой на сердце собрать знатных, и правителей, и народ, чтобы рассмотреть их по родословной. И нашел я запись родословной тех, которые пришли вначале, и нашел написанное в ней,

6 Это дети провинции, которые вышли из плена, из тех, которые были уведены, коих Навуходоносор, царь Вавилона, увел, и возвратились в Иерусалим и Иуду, каждый в свой город;

7 Которые пришли с Зерувва-велем, Иешуа, Неемией, Азарией, Раамией, Нахамани, Мордекаем, Билшаном, Мисперефом, Бигваем, Нехумом, Бааной. Число, *говоряю я*, людей народа Израиля *было это*;

8 Дети Пароша, две тысячи сто и семьдесят и два.

9 Дети Шефатии, триста семьдесят и два.

10 Дети Араха, шестьсот пятьдесят и два.

11 Дети Пахаф-моава, из детей Иешуы и Иоава, две тысячи и восемьсот и восемнадцать.

12 Дети Елама, тысяча двести пятьдесят и четыре.

13 Дети Затту, восемьсот сорок и пять.

14 Дети Заккая, семьсот и шестьдесят.

15 Дети Биннуя, шестьсот сорок и восемь.

16 Дети Бебая, шестьсот двадцать и восемь.

17 Дети Азгада, две тысячи триста двадцать и два.

18 Дети Адоникама, шестьсот шестьдесят и семь.

19 Дети Бигвая, две тысячи шестьсот и семь.

20 Дети Адина, шестьсот пятьдесят и пять.

21 Дети Атера из *[детей]* Езекии, девяносто и восемь.

22 Дети Хашума, триста двадцать и восемь.

23 Дети Веция, триста двадцать и четыре.

24 Дети Харифа, сто и двенадцать.

25 Дети Гивеона, девяносто и пять.

26 Люди Виф-леема и Нетофы, сто восемьдесят и восемь.

27 Люди Анафофа, сто двадцать и восемь.

28 Люди Веф-азмавефа, сорок и два.

29 Люди Кириаф-иерима, Кефиры, и Беерофа, семьсот сорок и три.

30 Люди Рамы и Гевы, шестьсот двадцать и один.

31 Люди Михмаса, сто и двадцать и два.

32 Люди Веф-иля и Ая, сто двадцать и три.

33 Люди другого Нево, пятьдесят и два.

34 Дети другого Елама, тысяча двести пятьдесят и четыре.

35 Дети Харима, триста и двадцать.

36 Дети Иерихона, триста сорок и пять.

37 Дети Лода, Хадида, и Оно, семьсот двадцать и один.

38 Дети Сенаи, три тысячи девятьсот и тридцать.

39 ¶ Священники: дети Иедани, из дома Иешуы, девятьсот семьдесят и три.

40 Дети Иммера, тысяча пятьдесят и два.

41 Дети Пашура, тысяча двести сорок и семь.

42 Дети Харима, тысяча и семнадцать.

43 ¶ Левиты: дети Иешуы, Кадмиила, и из детей Годевы, семьдесят и четыре.

44 ¶ Певцы: дети Асафа, сто сорок и восемь.

45 ¶ Привратники: дети Шаллу-ма, дети Атера, дети Талмона, дети Аккува, дети Хатиты, дети Шовая, сто тридцать и восемь.

46 ¶ Нефинимы: дети Цихи, дети Хашуфы, дети Таббаофа,

47 Дети Кероса, дети Сии, дети Падона,

48 Дети Леваны, дети Хагавы, дети Шалмая,

49 Дети Ханана, дети Гиддела, дети Гахара,

50 Дети Реаии, дети Рецина, дети Некоды,

51 Дети Газзама, дети Уззы, дети Фасаеха,

52 Дети Весая, дети Меунима, дети Нефишесима,

53 Дети Бакбука, дети Хакуфы, дети Хархура,

54 Дети Бацлифа, дети Мехиды, дети Харши,

55 Дети Баркоса, дети Сисеры, дети Тамаха,

56 Дети Нециаха, дети Хатифы.

57 ¶ Дети слуг Соломоновых: дети Сотая, дети Соферета, дети Периды,

58 Дети Иаалы, дети Даркона, дети Гиддела,

59 Дети Шефатии, дети Хаттила, дети Похереф Зеваима, дети Амона.

60 Всех нефинимов, и детей слуг Соломоновых, *было* триста девяносто и два.

61 А это те, которые вышли *также* из Тел-мелаха, Тел-хареши, Херува, Аддона, и Иммера: но они не могли показать отцовского дома своего, ни семя свое, от Израиля ли они.

62 Дети Делаии, дети Товии, дети Некоды, шестьсот сорок и два.

63 ¶ И из детей священников: дети Хабаии, дети Коца, дети Варзиллая, который взял *одну* из дочерей Варзиллая гилеадита в жены, и был назван по их имени.

64 Сии искали своей записи *среди* тех, которые были перечислены по родословной, но она не нашлась: поэтому были они, как оскверненные, отставлены от священства.

65 И Тиршафа сказал им, чтоб

они не ели от святейших вещей, пока не восстанет священник с Уримом и Туммимом.

66 ¶ Всего общества вместе *было* сорок две тысячи триста и шестьдесят,

67 Кроме слуг их и служанок их, которых *было* семь тысяч триста тридцать и семь: и было у них двести сорок и пять певцов и певиц.

68 Их коней, семьсот тридцать и шесть: их мулов, двести сорок и пять:

69 Их верблюдов, четыреста тридцать и пять: шесть тысяч семьсот и двадцать ослов.

70 ¶ И некоторые из главных из отцов дали на работу. Тиршафа дал к сокровищу тысячу драм золота, пятьдесят тазов, пятьсот и тридцать священнических одежд.

71 И *некоторые* из главных из отцов дали к сокровищу работы двадцать тысяч драм золота, и две тысячи и двести фунтов серебра.

72 А *то*, что дали остальные из народа, *было* двадцать тысяч драм золота, и две тысячи фунтов серебра, и шестьдесят и семь священнических одежд.

73 Так священники, и левиты, и привратники, и певцы, и *некоторые* из народа, и нефинимы, и весь Израиль, поселились в городах своих; и когда наступил седьмой месяц, дети Израиля *были* в городах своих.

ГЛАВА 8

И собрался весь народ, как один человек, на улицу, которая *была* перед водяными воротами; и сказали Езре книжнику принести книгу закона Моисеева, который заповедал ГОСПОДЬ Израилю.

2 И принес Езра священник закон пред собрание и мужчин и женщин, и всех, кто мог слушать с пониманием, в первый день седьмого месяца.

3 И читал он в нем перед улицей, которая *была* перед водяными воротами, с утра до полудня, перед мужчинами и женщинами, и теми, кто

мог понимать; и уши всего народа были внимательны к книге закона.

4 И стоял Езра книжник на деревянном возвышении, которое сделали для этой цели; и подле него стояли Маттифия, и Шема, и Анаия, и Урийя, и Хилкия, и Маасея, по правую руку его; и по левую руку его, Педаяя, и Мишаил, и Малхия, и Хашум, и Хашбадана, Захария, и Мешуллам.

5 И открыл Езра книгу пред глазами всего народа; (ибо он был выше всего народа;) и когда он открыл ее, весь народ встал:

6 И благословил Езра ГОСПОДА, Бога великого. И весь народ ответил, Аминь, Аминь, с вознесением рук своих: и склонили они головы свои, и поклонялись ГОСПОДУ с лицами *своими* к земле.

7 Также Иешуа, и Бани, и Шеревия, Иамин, Аккув, Шаввефай, Годийя, Маасея, Келита, Азария, Иозавад, Ханан, Пелаия, и левиты, поясняли народу закон: и народ *стоял* на своем месте.

8 И читали они в книге в законе Божьем отчетливо, и давали значение, и поясняли *им* прочитанное.

9 ¶ И Неемия, который *есть* Тиршафа, и Езра книжник священник, и левиты, которые учили народ, сказали всему народу, День этот свят ГОСПОДУ Богу вашему; не скорбите, и не плачьте. Ибо весь народ плакал, когда услышали слова закона.

10 Тогда он сказал им, Идите, ешьте тучное, и пейте сладкое, и посылайте части тем, для кого ничего не приготовлено: ибо день *этот* свят ГОСПОДУ нашему: и не печальтесь; ибо радость ГОСПОДНЯ есть сила ваша.

11 Так левиты успокаивали весь народ, говоря, Молчите, ибо день этот свят; и не горюйте.

12 И пошел весь народ есть, и пить, и посылать части, и сильно веселиться, потому что поняли слова, которые были объявлены им.

13 ¶ А на другой день собрались главные из отцов всего народа, свя-

щенники, и левиты, к Езре книжнику, именно чтобы понять слова закона.

14 И нашли написанное в законе, который ГОСПОДЬ повелел чрез Моисея, чтобы дети Израиля жили в шалашах в праздник седьмого месяца:

15 И чтобы объявили и провозгласили во всех городах своих, и в Иерусалиме, говоря, Выйдите на гору, и принесите ветви оливковые, и ветви сосновые, и ветви миртовые, и ветви пальмовые, и ветви толстых деревьев, чтобы сделать шалаша, как написано.

16 ¶ Так народ вышел, и принесли, и сделали себе шалаша, каждый на крыше своего дома, и во дворах своих, и во дворах дома Божьего, и на улице водяных ворот, и на улице ворот Ефрема.

17 И все общество тех, кто возвратился из плена, сделало шалаша, и сидело под шалашами: ибо от дней Иешуы, сына Нана, до того дня не делали так дети Израиля. И была очень великая радость.

18 Также день за днем, от первого дня до последнего дня, читал он в книге закона Божьего. И праздновали праздник семь дней; а на восьмой день *было* торжественное собрание, согласно обычаю.

ГЛАВА 9

А в двадцать и четвертый день этого месяца собрались все дети Израиля, с постом, и с мешковинами, и земля на них.

2 И отделилось семя Израиля от всех чужих, и стояли и исповедывались в грехах своих, и беззакониях отцов своих.

3 И стали на своем месте, и читали в книге закона ГОСПОДА Бога своего четвертую часть дня; и *еще* четвертую часть исповедывались, и поклонялись ГОСПОДУ Богу своему.

4 ¶ Тогда стали на ступеньки, из левитов, Иешуа, Бани, Кадмиил, Шевания, Бунни, Шеревия, Бани,

и Хенани, и взывали громким голо- сом к ГОСПОДУ Богу своему.

5 Тогда левиты, Иешуа, и Кадми- ил, Бани, Хашавния, Шеревия, Го- дийя, Шевания, и Петахия, сказали, Встаньте, и благословите ГОСПОДА Бога вашего, во веки вечные: и бла- гословенно будь славное имя твое, которое возвышено над всяким бла- гословением и хвалой.

6 Ты, именно ты, есть ГОСПОДЬ один; ты создал небо, небо небес, со всем воинством их, землю, и все, что на ней, моря, и все, что в них, и ты сохраняешь их всех; и все воин- ство небесное поклоняется тебе.

7 Ты есть ГОСПОДЬ Бог, который избрал Аврама, и вывел его из Ура халдеев, и дал ему имя Авраам;

8 И нашел сердце его верным пе- ред тобой, и заключил с ним завет, чтобы дать землю канаанитов, хит- титов, аморитов, и периззитов, и ие- вуситов, и гиргашитов, чтобы дать ее, *говорю я*, семени его, и исполнил слова свои; ибо ты праведен:

9 И увидел бедствие отцов на- ших в Египте, и услышал вопль их у Красного моря;

10 И явил знамения и чудеса над фараоном, и над всеми слугами его, и над всем народом земли его: ибо ты знал, что они гордо поступали против них. Так ты получил себе имя, как оно и есть сего дня.

11 И ты разделил море перед ними, так что они прошли среди моря по сухой земле; и преследова- телей их ты поверг в глубины, как камень в могучие воды.

12 Кроме того, ты вел их днем столпом облачным; и ночью стол- пом огня, чтоб давать свет им в пути, по которому им надлежало идти.

13 Сошел ты также на гору Си- най, и говорил с ними с неба, и дал им суды правильные, и законы ис- тинные, уставы и заповеди добрые:

14 И сделал известной им святую твою субботу, и заповедал им пра- вила твои, уставы, и законы, чрез руку слуги твоего Моисея:

15 И дал им хлеб с неба для голо-

да их, и вывел воду для них из ска- лы для жажды их, и пообещал им, что они войдут овладеть землей, ко- торую ты поклялся дать им.

16 Но они и отцы наши поступа- ли гордо, и ожесточали шеи свои, и не внимали заповедям твоим,

17 И отказывались повиноваться, и не помнили чудес твоих, которые ты делал среди них; но ожесточа- ли шеи свои, и в своем бунте назна- чили вождя, чтобы возвратиться в неволю свою: но ты Бог *[который]* готов прощать, благодатен и милос- тив, медлен на гнев, и великой до- броты, и не оставил их.

18 И, когда они сделали себе ли- того тельца, и сказали, Это *есть* Бог твой, который вывел тебя из Егип- та, и совершали великие провока- ции;

19 Все же ты, в многочисленных милостях твоих не оставлял их в дикой местности: столп облака не отходил от них днем, чтобы вести их по пути; ни столп огня ночью, чтобы являть им свет, и путь, по ко- торому им надлежало идти.

20 Ты также дал им духа твое- го доброго, чтобы наставлять их, и манну твою не отнимал от уст их, и воду дал им для жажды их.

21 И сорок лет ты поддерживал их в дикой местности, *так что* они ни в чем не терпели недостатка; одежда их не ветшала, и ноги их не пухли.

22 Кроме того, ты дал им царства и нации, и разделил их в углы: так они овладели землей Сигона, и зем- лей царя Хешбона, и землей Ога, царя Вашана.

23 Детей их также размножил ты, как звезды небесные, и ввел их в землю, относительно которой ты пообещал отцам их, что они войдут овладеть ею.

24 Так дети их вошли, и овла- дели землей, и ты покорил перед ними жителей земли, канаанитов, и дал их в руки их, с царями их, и на- род земли той, чтобы они сделали с ними, как они хотели.

25 И взяли они крепкие города, и

тучную землю, и овладели домами, полными всякого добра, колодцами выкопанными, виноградниками и оливковыми садами, и деревьями фруктовыми в изобилии: так они ели, и насыщались, и становились тучными, и наслаждались великой добротой твоей.

26 Однако они были непослушны, и взбунтовались против тебя, и бросили закон твой за спину свою, и убивали пророков твоих, которые свидетельствовали против них, чтобы обратить их к тебе, и совершали великие провокации.

27 Поэтому ты отдал их в руку врагов их, которые досаждали им: и во время беды их, когда они зывали к тебе, ты слышал их с неба; и согласно многочисленным милостям твоим ты давал им спасителей, которые спасали их из руки врагов их.

28 Но после того, как они получали покой, они снова делали зло перед тобой: поэтому оставлял ты их в руке врагов их, так что они властвовали над ними: тем не менее, когда они возвращались, и зывали к тебе, ты слышал их с неба; и много раз ты избавлял их согласно милостям твоим;

29 И свидетельствовал против них, чтобы возвратить их к закону твоему: тем не менее, они поступали гордо, и не внимали заповедям твоим, но грешили против судов твоих, (которые, если бы человек исполнял, он жил бы в них;) и отводили плечо, и ожесточали шею свою, и не хотели слушать.

30 Тем не менее, многие годы ты терпел их, и свидетельствовал против них духом твоим в пророках твоих: тем не менее, они не хотели слушать: поэтому дал ты их в руку народа этих земель.

31 Однако ради великих милостей твоих, ты не полностью истребил их, и не оставил их; ибо ты Бог благодатный и милостивый.

32 Поэтому теперь, наш Бог, Бог великий, могущественный, и грозный Бог, который хранит завет и милость, пусть не кажется малой

перед тобой вся беда, которая нашла на нас, на царей наших, на князей наших, и на священников наших, и на пророков наших, и на отцов наших, и на весь народ твой, со времени царей Ассирии до сего дня.

33 Однако ты справедлив во всем, что наводится на нас; ибо ты поступал правильно, а мы поступали нечестиво:

34 И цари наши, князья наши, священники наши, и отцы наши, не исполняли закона твоего, и не внимали заповедям твоим и свидетельствам твоим, которыми ты свидетельствовал против них.

35 Ибо они не служили тебе в царстве своем, и в великой доброте твоей, которую ты являл им, и в обширной и тучной земле, которую ты дал перед ними, и не обращались от злых дел своих.

36 Вот, мы *есть* слуги твои сегодня, и *за* землю, которую ты дал отцам нашим, чтобы есть плоды ее и добро ее, вот, мы *есть* слуги в ней.

37 И она приносит много урожая для царей, которых ты поставил над нами из-за грехов наших: также они властвуют над телами нашими, и над скотом нашим, по своему желанию, и мы в великом стеснении.

38 И из-за всего этого мы заключаем верный *завет*, и пишем *его*; и наши князья, левиты, и священники, прикладывают печать *к нему*.

ГЛАВА 10

ТЕ же, что приложили печать, *были*, Неемия-Тиршафа, сын Гахалии, и Зидкийя,

2 Сераия, Азария, Иеремия,

3 Пашур, Амария, Малхийя,

4 Хатгуш, Шевания, Маллух,

5 Харим, Меремоф, Овадия,

6 Даниил, Гиннефон, Барух,

7 Мешуллам, Авия, Мийамин,

8 Маазия, Билгай, Шемаия: эти *были* священники.

9 И левиты: и Иешуа, сын Азании, Биннуй, из сыновей Хенадада, Кадмиил;

10 И братья их, Шевания, Годия, Келита, Пелая, Ханан,

11 Миха, Рехов, Хашавия,

12 Заккур, Шеревия, Шевания,

13 Годийя, Бани, Бенину.

14 Главные из народа; Парош, Пахаф-моав, Елам, Затфу, Бани,

15 Бунни, Азгад, Бебай,

16 Адонийя, Бигвай, Адин,

17 Атер, Хизкийя, Аззур,

18 Годийя, Хашум, Бецай,

19 Хариф, Анафоф, Невай,

20 Магпиаш, Мешуллам, Хезир,

21 Мешезабиил, Цадок, Иаддуа,

22 Пелатия, Ханан, Анаия,

23 Хошия, Ханания, Хашув,

24 Халлохеш, Пилеха, Шовек,

25 Рехум, Хашавна, Маасек,

26 И Ахийя, Ханан, Анан,

27 Маллук, Харим, Баана.

28 ¶ И остальные из народа, священники, левиты, привратники, певцы, нефинимы и все, кто отделился от народа тех земель к закону Божьему, жены их, сыновья их, и дочери их, каждый, имеющий знание, и имеющий понимание;

29 Они прилепились к братьям своим, знатым своим, и вступили в проклятие, и в клятву, чтобы ходить в законе Божьем, который был дан чрез Моисея, слуги Божьего, и чтобы соблюдать и исполнять все заповеди ГОСПОДА, нашего Господа, и суды его и уставы его;

30 И что мы не будем отдавать дочерей своих народу земли той, ни их дочерей не будем брать за сыновей наших;

31 И если народ земли той будет привозить товар или какое-нибудь продовольствие в субботний день на продажу, что мы не будем покупать у них в субботу, или в святой день: и что мы оставим седьмой год, и взysкивание каждого долга.

32 Также мы сделали себе постановления, чтобы давать от себя ежегодно треть шекля на служение дома Бога нашего;

33 На показной хлеб, и на постоянное хлебное приношение, и на постоянное сжигаемое приношение, суббот, новомесячий, на уста-

новленные праздники, и на святые вещи, и на приношения за грех, чтобы совершать искупление за Израиль, и на всю работу дома Бога нашего.

34 И бросили мы жребии между священниками, левитами, и народом, о приношении дров, чтобы привозить их в дом Бога нашего, в соответствии с домами отцов наших, в назначенные времена из года в год, чтобы сжигать на жертвеннике ГОСПОДА Бога нашего, как это написано в законе:

35 И привозить первоплоды земли нашей, и первоплоды всякого плода от всех деревьев, из года в год, к дому ГОСПОДНЕМУ:

36 Также перворожденных из сыновей наших, и из скота нашего, как это написано в законе, и первенцев из стад наших и отар наших, чтобы приводить к дому Бога нашего, к священникам, которые служат в доме Бога нашего:

37 И чтобы первоплоды от теста нашего, и приношения наши, и плод от всякого рода деревьев; от вина и от масла, мы привозили священникам, к комнатам дома Бога нашего; и десятины земли нашей к левитам, чтобы эти же левиты имели десятины во всех городах земледелия нашего.

38 И будет священник, сын Аарона, с левитами, когда левиты будут брать десятины: и левиты отвезут десятину из десятин к дому Бога нашего, к комнатам, в сокровищницу.

39 Ибо дети Израиля и дети Левия будут привозить приношение хлеба, нового вина, и масло, к комнатам, где находятся сосуды святилища, и священники, которые служат, и привратники, и певцы: и мы не оставим дома Бога нашего.

ГЛАВА 11

И жили правители народа в Иерусалиме: остальные из народа также бросили жребии, чтобы привести одного из десяти жить в Иерусалиме, святом городе, а

девять частей – *жить в других городах.*

2 И благословил народ всех тех людей, которые добровольно предложили себя, чтобы жить в Иерусалиме.

3 ¶ А это главные из провинции, которые жили в Иерусалиме: но в городах Иуды жил каждый в своем владении, в городах своих, *то есть*, Израиль, священники, и левиты, и нефинимы, и дети слуг Соломоновых.

4 И в Иерусалиме жили *некоторые* из детей Иуды, и из детей Вениамина. Из детей Иуды; Афаия, сын Уззи, сын Захарии, сын Амарии, сын Шефатии, сын Махалалеила, из детей Переза;

5 И Маасея, сын Баруха, сын Кол-хозеха, сын Хазаии, сын Адаии, сын Иоиарива, сын Захарии, сын Шилони.

6 Всех сыновей Переза, которые жили в Иерусалиме, *было* сорок шестьдесят и восемь доблестных мужей.

7 И вот сыновья Вениамина; Саллу, сын Мешуллама, сын Иоеда, сын Педаии, сын Колаии, сын Маасеи, сын Ифиила, сын Иесаии.

8 И за ним Габбай, Саллай, девятьсот двадцать и восемь.

9 И Иоиль, сын Зихри, *был* их надзирателем: и Иуда, сын Сенуи, *был* вторым над городом.

10 Из священников: Иедаия, сын Иоиарива, Иахин.

11 Сераия, сын Хилкии, сын Мешуллама, сын Цадока, сын Мераиофа, сын Ахитува, *был* управителем дома Божьего.

12 И братьев их, которые делали работу этого дома, *было* восемьсот двадцать и два: и Адаия, сын Иерохама, сын Пелалии, сын Амци, сын Захарии, сын Пашура, сын Малхии,

13 И братьев его, главных из отцов, двести сорок и два: и Амашай, сын Азариила, сын Ахасая, сын Мешиллемофа, сын Иммера,

14 И братьев его, могучих мужей доблести, сто двадцать и восемь: и

надзирателем их *был* Завдиил, сын *одного* из великих мужей.

15 Также из левитов: Шемаия, сын Хашува, сын Азрикама, сын Хашавии, сын Бунни;

16 И Шаввефай, и Иозавад, из главных из левитов, *совершали* надзор за внешним делом дома Божьего.

17 И Маттания, сын Михи, сын Завди, сын Асафа, *был* главным, чтобы начинать благодарение в молитве: и Бакбукия, второй среди братьев его, и Авда, сын Шаммуи, сын Галала, сын Иедуфуна.

18 Всех левитов в святом городе *было* двести восемьдесят и четыре.

19 Кроме того, привратников, Аккув, Талмон, и братья их, которые стерегли ворота, *было* сто семьдесят и два.

20 ¶ И остаток Израиля, священников, и левиты, *были* во всех городах Иуды, каждый в своем наследии.

21 А нефинимы жили в Офеле: и Циха и Гиспа *были* над нефинимами.

22 Надзирателем также из левитов в Иерусалиме *был* Уззи, сын Бани, сын Хашавии, сын Маттании, сын Михи. Из сыновей Асафа, певцы *были* над делом дома Божьего.

23 Ибо *это было* царским повелением относительно их, чтобы для певцов была определенная доля, должная на каждый день.

24 И Петахия, сын Мешезавеила, из детей Зераха, сына Иуды, *был* при царской руке во всех делах относительно народа.

25 А что до сел, с полями их, *некоторые* из детей Иуды жили в Кириаф-арбе, и в селах ее, и в Дивоне, и в селах его, и в Иекавцеиле, и в селах его,

26 И в Иешуе, и в Моладе, и в Веф-пелете,

27 И в Хацар-шуале, и в Беер-шебе, и в селах ее,

28 И в Циклаге, и в Меконе, и в селах ее,

29 И в Ен-риммоне, и в Царее, и в Иармуфе,

30 Заноахе, Адулламе, и в селах их, в Лахише, и полях его, в Азеке, и в селах его. И жили они от Беер-шебы до долины Гиннома.

31 Дети также Вениамина [*начиная*] от Гевы жили в Михмаше, и Аии, и Веф-иле, и в селах их,

32 И в Анафофе, Нове, Анании,

33 Хацоре, Раме, Гиттаиме,

34 Хадиде, Цевоиме, Неваллате,

35 Лоде, и Оно, долине ремесленников.

36 И из левитов были отделения в Иуде, и в Вениамине.

ГЛАВА 12

А это священники и левиты, которые пришли с Зеруввалем, сыном Шеалтиила, и с Иешуа: Сераия, Иеремия, Езра,

2 Амария, Маллук, Хаттуш,

3 Шехания, Рехум, Меремоф,

4 Иддо, Гиннефо, Авия,

5 Миамин, Маадия, Вилга,

6 Шемаия, и Иоиарив, Иедаия,

7 Саллу, Амок, Хилкия, Иедаия.

Это были главные из священников и из братьев их во дни Иешуы.

8 Кроме того, левиты: Иешуа, Биннуй, Кадмиил, Шеревия, Иуда, и Матгания, *который был над благодарением*, он и братья его.

9 Также Бакбукия и Унни, братья их, *были* напротив них в стражах.

10 ¶ И Иешуа породил Иоакима, Иоаким также породил Елиашива, и Елиашив породил Иоиаду,

11 И Иоиада породил Ионафана, и Ионафан породил Иаддуу.

12 И во дни Иоакима были священники, главные из отцов: от Сераии, Мераия; от Иеремии, Ханания;

13 От Езры, Мешуллам; от Амари, Иегоханан;

14 От Мелику, Ионафан; от Шевании, Иосиф;

15 От Харима, Адна; от Мераиофа, Хелкай;

16 От Иддо, Захария; от Гиннефона, Мешуллам;

17 От Авии, Зихри; от Миниамина, от Моадии, Пилтай;

18 От Вилги, Шаммуа; от Шемаии, Иегонафан;

19 И от Иоиарива, Маттенай; от Иедаии, Уззи;

20 От Саллая, Каллай; от Амока, Евер;

21 От Хилкии, Хашавия; от Иедаии, Нефаниил.

22 ¶ Левиты во дни Елиашива, Иоиада, и Иоханан, и Иаддуа, *были* записаны главными из отцов: также священники в царствование Дария Персидского.

23 Сыновья Левия, главные из отцов, *были* вписаны в книгу хроник, до самых дней Иоханана, сына Елиашива.

24 И главные из левитов: Хашавия, Шеревия, и Иешуа, сын Кадмиила, с братьями напротив них, чтобы восхвалять и воздавать благодарение, согласно повелению Давида, человека Божьего, стража напротив стражи.

25 Матгания, и Бакбукия, Овадия, Мешуллам, Талмон, Аккув, *были* привратники, держащие стражу у порогов ворот.

26 Эти были во дни Иоакима, сына Иешуы, сына Иоцадака, и во дни Неемии начальника, и Езры священника, книжника.

27 ¶ И при посвящении стены Иерусалима разыскали левитов из всех мест их, чтобы привести их в Иерусалим, совершить посвящение с радостью, как с воздаяниями благодарений, так и с песнями, с кимвалами, псалтерионами, и с арфами.

28 И собрались сыновья певцов, как из равнинной местности вокруг Иерусалима, так и из сел Нетопифи;

29 Также из дома Гилгала, и с полей Гевы и Азмавета: ибо певцы построили себе села вокруг Иерусалима.

30 И очистили священники и левиты себя, и очистили народ, и ворота, и стену.

31 Тогда я возвел князей Иуды на стену, и назначил две большие группы тех, кто воздавал благодарение,

из которых одна шла по правую руку по стене к навозным воротам:

32 И за ними шел Гошаия, и половина князей Иуды,

33 И Азария, Езра, и Мешуллам,

34 Иуда, и Вениамин, и Шемаия, и Иеремия,

35 И некоторые из сыновей священнических с трубами; а именно, Захария, сын Ионафана, сын Шемаии, сын Маттании, сын Михаии, сын Заккура, сын Асафа:

36 И братья его, Шемаия, и Азраил, Милалай, Гилалай, Маай, Нэфаниил, и Иуда, Ханани, с музыкальными инструментами Давида, человека Божьего, и Езра книжник впереди них.

37 И у ворот источника, что были напротив них, они взошли по ступеням города Давида, у восхождения стены, над домом Давида, до самых водяных ворот к востоку.

38 А другая группа из тех, кто воздавал благодарение, шла напротив них, и я за ними, и половина народа по стене из-за башни печей и до широкой стены;

39 И с поверх ворот Ефрема, и поверх старых ворот, и поверх рыбных ворот, и башни Хананиила, и башни Меаха, до самих овечьих ворот, и остановились в темничных воротах.

40 Так остановились две группы тех, кто воздавал благодарение, в доме Божьем, и я, и половина правителей со мной:

41 И священники; Елиаким, Маасея, Миниамин, Михаия, Елиоенай, Захария, и Ханания, с трубами;

42 И Маасея, и Шемаия, и Елеазар, и Уззи, и Иегоханан, и Малхий, и Елам, и Езер. И пели певцы громко, с Иезрахийей, их надзирателем.

43 Также в тот день принесли они великие жертвы, и радовались: ибо Бог дал им радоваться великой радостью: радовались также жены и дети: так что радость Иерусалима была слышна даже вдалеке.

44 ¶ И в то время были некоторые назначены над комнатами для сокровищ, для приношений, для

первоплодов, и для десятин, чтобы собирать в них с полей городов законные части для священников и левитов: ибо Иуда радовался за священников и левитов, которые ждали.

45 И как певцы, так и привратники, держали стражу их Бога, и стражу очищения, согласно повелению Давида, и сына его Соломона.

46 Ибо во дни Давида и Асафа издавна были главные из певцов, и песни восхваления и воздавания благодарения Богу.

47 И весь Израиль во дни Зеруавеля, и во дни Неемии, давал части певцам и привратникам, каждый день его часть: и освящали святыя вещи левитам; а левиты освящали их детям Аарона.

ГЛАВА 13

В тот день они читали в книге Моисея вслух народа; и в ней было найдено написанное, что аммонит и моавит не должен входить в собрание Божье во веки;

2 Потому что они не встретили детей Израиля с хлебом и с водой, а наняли против них Балаама, чтобы он проклял их: однако Бог наш обратил это проклятие в благословение.

3 Было же, когда они услышали этот закон, что они отделили от Израиля все смешанное множество.

4 ¶ А до этого, Елиашив священник, имея надзор комнаты дома Бога нашего, был союзником Товии:

5 И приготовил он для него большую комнату, где прежде клали хлебные приношения, ладан, и сосуды, и десятины хлеба, новое вино, и масло, что было заповедано давать левитам, певцам, и привратникам; и приношения священнические.

6 Но во все это время не был я в Иерусалиме: ибо в тридцать втором году Артаксеркса, царя Вавилона, пришел я к царю, и по прошествии нескольких дней отпросился у царя.

7 И я пришел в Иерусалим, и по-

нял о том зле, которое сделал Елиашив Товия, приготовив ему комнату во дворах дома Божьего.

8 И это огорчило меня сильно: поэтому я выгосил все домашние вещи Товия вон из комнаты.

9 Затем я повелел, и очистили комнаты: а туда возвратил я сосуды дома Божьего, с хлебным приношением и ладаном.

10 ¶ И понял я, что части левитов не давались им: ибо левиты и певцы, которые делали *[свое]* дело, разбежались, каждый на свое поле.

11 Тогда я стал спорить с правителями, и сказал, Почему оставлен дом Божий? И я собрал их, и поставил их на место их.

12 Тогда стал весь Иуда приносить десятину хлеба и нового вина и масла в сокровищницы.

13 И поставил я хранителей над сокровищницами, Шелемию священника, и Цадока книжника, и из левитов, Педаию: и рядом с ними был Ханан, сын Заккура, сын Маттании: ибо они считались верными, и их обязанностью было раздавать *[части]* братьям своим.

14 Вспомяни меня, О Бог мой, относительно этого, и не изгладь добрых дел моих, которые я сделал для дома Бога моего, и для служений его.

15 ¶ В те дни видел я в Иуде *некоторых* топчущими винные прессы в субботу, и привозящими снопы, и навьючивающими ослов; как и вино, виноград, и фиги, и всякий род грузов, которые они привозили в Иерусалим в субботний день: и я свидетельствовал *против них* в тот день, когда они продавали съестное.

16 Жили там также люди из Тира, которые привозили рыбу, и всякий род товара, и продавали в субботу детям Иуды, и в Иерусалиме.

17 Тогда я стал спорить со знатными Иуды, и сказал им, Что это за злая штука, которую вы делаете, и профанируете субботний день?

18 Разве не так делали отцы ваши, и разве Бог наш не навел все это зло на нас, и на город этот? тем

не менее, вы наводите *[еще]* больше ярости на Израиля, профанируя субботу.

19 И было, что когда ворота Иерусалима начинали темнеть перед субботой, я велел, чтобы ворота запирались, и приказывал, чтобы они не отпирались до *[утра]* после субботы: и *некоторых* из слуг моих я ставил у ворот, *чтобы* никакой груз не ввозился в субботний день.

20 Так купцы и продавцы всякого рода товара ночевали вне Иерусалима раз или два.

21 Тогда я засвидетельствовал против них, и сказал им, Почему вы ночуете вокруг стены? если сделаете так опять, я наложу руки на вас. С того времени они не приходили *больше* в субботу.

22 И повелел я левитам, чтобы они очистились, и *чтобы* пришли и стерегли ворота, дабы святить день субботний. Вспомяни меня, О Бог мой, *относительно* этого также, и пощади меня согласно величию милости твоей.

23 ¶ В те дни также видел я иудеев, *которые* взяли себе жен из Ашдода, из Аммона, и из Моава:

24 И дети их говорили наполовину на речи Ашдода, и не умели говорить на иудейском языке, но согласно языку каждого народа.

25 И я спорил с ними, и проклинал их, и бил некоторых из них, и рвал их волосы, и заставлял их клясться Богом, *говоря*, Не давай-те дочерей своих сыновьям их, и не берите дочерей их сыновьям своим, или для себя.

26 Разве не этим грешил Соломон, царь Израиля? тем не менее, среди многих наций не было царя подобного ему, который был возлюбленным Бога своего, и Бог сделал его царем над всем Израилем: однако даже его ввели чужеземные женщины в грех.

27 Будем ли мы тогда внимать вам, чтобы делать все это великое зло, чтобы преступать против Бога нашего, беря чужеземных жен?

28 И *один* из сыновей Иоиады,

Неемии 13

сына Елиашива первосвященника, был зятем Санаваллату хорониту: поэтому я прогнал его от себя.

29 Вспомяни им, О Бог мой, потому что они осквернили священство, и завет священства и левитов.

30 Так очистил я их от всех чу-

жих, и назначил стражи священников и левитов, каждого в деле его;

31 И для приношения дров, во времена назначенные, и для первоплодов. Вспомяни меня, О Бог мой, на добро.



КНИГА ЕСФИРИ

ГЛАВА 1

И было во дни Ахасуэруса, (это [тот] Ахасуэрус, который царствовал, от Индии до самой Эфиопии, над сто двадцати семью провинциями:)

2 Что в те дни, когда царь Ахасуэрус сидел на престоле своего царства, который был в Шушане дворце,

3 В третий год своего царствования, он сделал пир для всех князей своих и слуг своих; сила Персии и Мидии, знатные и князья провинций, находясь перед ним:

4 Когда он показывал богатство славного царства своего и почет превосходного величия своего многие дни, а именно, сто и восемьдесят дней.

5 И когда истекли дни эти, сделал царь пир для народа своего, который присутствовал в Шушане дворце, и для малого и для великого, семь дней, в садовом дворе царского дворца;

6 Где были белые, зеленые, и голубые занавесы, прикрепленные шнурами из тонкого полотна и пурпура к серебряным кольцам и столбам из мрамора: ложа были из золота и серебра, на помосте из красного, и голубого, и белого, и черного мрамора.

7 И подавали им пить в сосудах из золота, (сосуды отличались один от другого,) и царского вина [было] в изобилии, согласно положению царя.

8 И питье было согласно закону; никто не принуждал: ибо так царь предписал всем служащим дома его, чтобы поступали согласно воле каждого.

9 Также царица Вашти сделала пир для женщин в царском доме, который принадлежал царю Ахасуэрусу.

10 ¶ На седьмой день, когда развеселилось сердце царя от вина, он повелел Мегуману, Бизфе, Харбоне,

Бигфе, и Авагфе, Зефару, и Каркасу, семи камергерам, которые служили в присутствии царя Ахасуэруса,

11 Привести царицу Вашти пред царя с венцом царским, чтобы показать народу и князьям красоту ее: ибо она была привлекательна видом.

12 Но царица Вашти отказалась прийти по приказанию царя [объявленному] чрез камергеров: поэтому царь сильно разъярился, и гнев его возгорелся в нем.

13 ¶ Тогда царь сказал мудрецам, которые знали времена, (ибо таково было отношение царя ко всем, кто знал закон и суд:

14 А приближенными к нему были Каршена, Шефар, Адмафа, Таршиш, Мерес, Марсена, и Мемукан, семь князей Персии и Мидии, которые видели лицо царя, и которые сидели первыми в царстве;)

15 Что нам сделать царице Вашти согласно закону, потому что она не исполнила приказания царя Ахасуэруса [объявленному] чрез камергеров?

16 И ответил Мемукан перед царем и князьями, Царица Вашти причинила вред не только царю, но также всем князьям, и всем людям, которые во всех провинциях царя Ахасуэруса.

17 Ибо этот поступок царицы дойдет до всех женщин, так что они будут презирать мужей своих в глазах своих, когда будет сообщено, Царь Ахасуэрус приказал привести царицу Вашти пред себя, но она не пришла.

18 Подобным образом госпожи Персии и Мидии, которые услышат о поступке царицы, будут в этот день говорить всем князьям царским. Так поднимется слишком много презрения и ярости.

19 Если угодно царю, пусть выйдет от него царский приказ, и пусть будет написано среди законов персов и мидов, чтобы не изменялось,

Дабы Вашти больше не приходила пред царя Ахасуэруса; и пусть царь даст ее царское положение другой, которая лучше нее.

20 И когда этот указ царя, который он издаст, будет объявлен по всей империи его, (ибо она велика,) все жены будут воздавать честь мужьям своим, как великому, так и малому.

21 И угодно было слово это царю и князьям; и сделал царь согласно слову Мемукана:

22 Ибо он послал письма во все царские провинции, в каждую провинцию согласно письму ее, и к каждому народу в соответствии с языком их, чтобы каждый муж правил в доме своем, и чтобы *это* было объявлено согласно языку каждого народа.

ГЛАВА 2

ПОСЛЕ этого, когда утихла ярость царя Ахасуэруса, он вспомнил о Вашти, и о том, что она сделала, и что было определено против нее.

2 Тогда сказали царицы слуги, которые служили ему, Пусть будут найдены для царя красивые молодые девственницы:

3 И пусть назначит царь чиновников во всех провинциях своего царства, чтобы они собрали всех красивых молодых девственниц, в Шушан дворец, в дом женщин, под надзор Хега, царского камергера, стража женщин; и пусть необходимое им для очищения будет дано им:

4 И пусть девица, которая угодит царю, будет царицей вместо Вашти. И было это угодно царю; и он так и сделал.

5 ¶ А в Шушане дворце был один иудей, имя которого *было* Мордекай, сын Иаира, сын Шимея, сын Киша, вениамит;

6 Который был уведен из Иерусалима с пленом, что был уведен с Иехонией, царем Иуды, которого увел Навуходоносор, царь Вавилона.

7 И он воспитывал Гадассу, то *есть*, Есфирь, дочь дяди его: ибо не имела она ни отца, ни матери, и девица эта *была* привлекательна и красива; которую Мордекай, когда ее отец и мать умерли, взял вместо дочери своей.

8 ¶ Так что было, когда услышан был приказ царя и указ его, и когда собраны были многие девицы в Шушан дворец, под надзор Хегая, что Есфирь была приведена также в царский дом, под надзор Хегая, стража женщин.

9 И угодила эта девица ему, и приобрела у него доброту, и он скоро дал ей необходимое ей для очищения, с таковым, что принадлежало ей, и семь девиц, достойных быть даденными ей, из дома царского: и переместил ее и девиц ее в наилучшее *место* дома женщин.

10 Не сказывала Есфирь *[ни]* о народе своем, ни о родстве своем: ибо Мордекай приказал ей, чтобы она не сказывала.

11 И каждый день Мордекай ходил перед двором женского дома, чтобы узнать как поживает Есфирь, и что будет с ней.

12 ¶ Когда же приходила очередь каждой девицы входить к царю Ахасуэрусу, после того, как она пробыла двенадцать месяцев, согласно обычаю женщин, (ибо так совершались дни очищения их, *то есть*, шесть месяцев маслом из мирры, и шесть месяцев сладкими ароматами, и *другими* вещами для очищения женщин;)

13 Тогда приходила *каждая* девица к царю так; чего бы она ни пожелала, давалось ей, чтобы оно шло с ней из дома женщин в дом царский.

14 Вечером она шла, а утром возвращалась в другой дом женщин под надзор Шаашгаза, царского камергера, который сторожил наложниц: она уже не входила к царю, разве только царь находил бы наслаждение в ней, и что она призывалась бы по имени.

15 ¶ Когда же пришла очередь Есфири, дочери Авихаила, дяди Мор-

декая, который взял ее вместо дочери своей, войти к царю, она не просила ничего, кроме того, что назначил Хегай, камергер царский, страж женщин. И приобрела Есфирь благосклонность в очах всех тех, кто смотрел на нее.

16 Так взята была Есфирь к царю Ахасуэрсу в царский дом его в десятом месяце, который *есть* месяц Тевеф, в седьмой год его царствования.

17 И полюбил царь Есфирь более всех женщин, и она приобрела благодать и благосклонность в очах его более всех девиц; так что он возложил царский венец на голову ее, и сделал ее царицей вместо Вашти.

18 Тогда царь сделал большой пир для всех князей своих и для всех слуг своих, пир Есфири; и сделал он облегчение провинциям, и дал дары, согласно положению царя.

19 И когда девицы были собраны второй раз, то Мордекай сидел в царских воротах.

20 Есфирь *все еще* не сказывала [ни] о родстве своем, ни о народе своем, как приказал ей Мордекай: ибо Есфирь выполняла приказание Мордекая, как когда она была у него на воспитании.

21 ¶ В те дни, как Мордекай сидел в царских воротах, двое из царских камергеров, Бигфан и Тереш, из тех, которые стерегли дверь, разъярились, и искали наложить руку на царя Ахасуэруса.

22 И стало это известным Мордекаю, который сообщил *это* царице Есфири; и Есфирь сказала *об этом* царю от имени Мордекая.

23 И когда было проведено расследование сего дела, это раскрылось; поэтому они оба были повешены на дереве: и это было написано в книге хроник перед царем.

ГЛАВА 3

ПОСЛЕ сего царь Ахасуэрус ловысил Хамана, сына Хаммедафы агагита, и вознес его, и поста-

вил сиденье его выше всех князей, которые *были* у него.

2 И все царевы слуги, которые *были* в царских воротах, кланялись, и падали ниц пред Хаманом; ибо так относительно него приказал царь. Но Мордекай не кланялся, и не падал ниц.

3 Тогда царевы слуги, которые *были* в царских воротах, сказали Мордекаю, Почему ты престоупаешь царское приказание?

4 Было же, когда они говорили ему каждодневно, а он не внимал им, что они сказали Хаману, чтобы посмотреть, устоят ли Мордекаевы дела; ибо он сказал им, что он иудей.

5 И когда увидел Хаман, что Мордекай не кланяется, и не падает ниц пред ним, то наполнился яростью Хаман.

6 И посчитал он насмешкой наложить руки на одного Мордекая; ибо объявили ему о народе Мордекая: посему Хаман искал уничтожить всех иудеев, которые *были* по всему царству Ахасуэруса, *именно* народ Мордекая.

7 ¶ В первый месяц, то *есть*, месяц Нисан, в двенадцатый год царя Ахасуэруса, бросали Пур, то *есть*, жребий, перед Хаманом изо дня в день, и из месяца в месяц, [и пал жребий] на двенадцатый месяц, то *есть*, месяц Адар.

8 ¶ И сказал Хаман царю Ахасуэрсу, Есть один народ, разбросанный и рассеянный среди народа во всех провинциях царства твоего; и законы их отличны от [законов] всего народа; ни законов царя они не выполняют: поэтому царю не на пользу терпеть их.

9 Если царю угодно, пусть будет написано уничтожить их: и я заплачу десять тысяч талантов серебра в руки тех, кто отвечает за это дело, чтобы внесли в сокровищницы царские.

10 И снял царь перстень свой с руки своей, и дал его Хаману, сыну Хаммедафы агагита, врагу иудеев.

11 И сказал царь Хаману, Тебе да-

ется серебро это, и народ, чтобы делать с ними, как тебе кажется добрым.

12 Тогда призваны были книжники царские на тринадцатый день первого месяца, и написано было согласно всему, что приказал Хаман сатрапам царским, и начальникам, которые *были* над каждой провинцией, и правителям каждого народа каждой провинции согласно письму ее, и каждому народу в соответствии с языком его; от имени царя Ахасуэруса было написано, и скреплено царским перстнем.

13 И посланы были письма через гонцов во все провинции царские, чтобы уничтожить, убить, и погубить всех иудеев, и молодых и старых, малых детей и женщин, в один день, на тринадцатый *день* двенадцатого месяца, который *есть* месяц Адар, и *взять* награбленное у них, как добычу.

14 Копия письма, как приказ, которую надлежало отдать в каждой провинции, была объявлена всему народу, чтобы они были готовы к тому дню.

15 Гонцы вышли, подгоняемые царским приказом, и был дан указ в Шушане дворце. И царь и Хаман сели пить; но город Шушан был в недоумении.

ГЛАВА 4

КОГДА Мордекай понял все, что было сделано, Мордекай разодрал одежду свою, и надел мешковину с пеплом, и вышел на середину города, и вопил воплем громким и горьким;

2 И пришел даже пред царские ворота: ибо никому *нельзя было* входить в царские ворота, одетым в мешковину.

3 И в каждой провинции, куда бы ни приходил приказ царя и указ его, *было* великое стенание среди иудеев, и пост, и плач, и причитание; и многие лежали в мешковине и пепле.

4 ¶ И пришли служанки Есфири

и камергеры ее и рассказали ей. Тогда чрезвычайно огорчилась царица; и послала она одеяние, чтобы одеть Мордекаю, и снять с него мешковину его: но он не принял.

5 Тогда позвала Есфирь Гатаха, *одного* из камергеров царя, которого он назначил прислуживать ей, и дала ему приказ к Мордекаю, узнать что это, и почему это.

6 И вышел Гатах к Мордекаю на улицу города, которая *была* перед царскими воротами.

7 И рассказал ему Мордекай обо всем, что случилось с ним, и о сумме денег, которую обещал Хаман уплатить в сокровищницы царские за иудеев, чтобы уничтожить их.

8 Также он дал ему копию текста указа, который был дан в Шушане на уничтожение их, чтобы показать *ее* Есфири, и объявить ей, и приказать ей, чтобы она вошла к царю молить его, и просить перед ним за народ свой.

9 И пришел Гатах и пересказал Есфири слова Мордекаю.

10 ¶ Опять сказала Есфирь Гатаху, и дала ему приказ к Мордекаю;

11 Все царевы слуги, и народ провинций царских, знают, что всякому, кто не зван, мужчине или женщине, кто придет к царю во внутренний двор, *есть* один закон ему, – предать *его* смерти, кроме того, к кому прострет царь золотой скипетр, чтобы он жил: но я не была звана входить к царю эти тридцать дней.

12 И пересказали Мардокею слова Есфири.

13 Тогда Мордекай приказал ответить Есфири, Не думай себе, что ты избежишь в доме царском более всех иудеев.

14 Ибо если ты всецело промолчишь в это время, *то* освобождение и избавление придет для иудеев из другого места; но ты и дом отца твоего будете уничтожены: и кто знает, не для *такого* ли времени, как это, достигла ты царства?

15 ¶ Тогда велела Есфирь дать Мордекаю *этот* ответ,

16 Пойди, собери всех иудеев, которые присутствуют в Шушане, и поститесь ради меня, и не ешьте и не пейте три дня, ни ночью ни днем: также я и служанки мои будем поститься подобным образом; и так войду я к царю, что *не есть* согласно закону: и если погибнуть, погибну.

17 И пошел Мордекай, и сделал согласно всему, что приказала ему Есфирь.

ГЛАВА 5

СЛУЧИЛОСЬ же на третий день, что Есфирь надела *свое* царское одеяние, и стала во внутреннем дворе царского дома, напротив царского дома: и царь сидел на царском престоле своем в царском доме, напротив ворот дома.

2 И было так, когда царь увидел царицу Есфирь, стоящую во дворе, что она обрела благосклонность в очах его: и простер царь к Есфири золотой скипетр, который *был* в руке его. Так Есфирь приблизилась, и коснулась верхушки скипетра.

3 Тогда сказал ей царь, Что тебе, царица Есфирь? и какая просьба твоя? даже до половины царства будет дано тебе.

4 И Есфирь ответила, Если *это* покажется царю добрым, пусть царь и Хаман придут сегодня на банкет, который я приготовила для него.

5 Тогда царь сказал, Велите Хаману поспешить, чтобы он сделал, как Есфирь сказала. Так царь и Хаман пришли на пир, который приготовила Есфирь.

6 ¶ И сказал царь Есфири на банкете вина, Какое прошение твое? и оно будет даровано тебе: и какая просьба твоя? даже до половины царства, она будет исполнена.

7 Тогда ответила Есфирь, и сказала, Мое прошение и моя просьба *есть*;

8 Если я нашла благосклонность в очах царя, и если царю угодно даровать прошение мое, и исполнить

просьбу мою, пусть царь и Хаман придут на банкет, который я приготовлю для них, и завтра я сделаю, как царь сказал.

9 ¶ Тогда вышел Хаман в тот день веселый и с радостным сердцем: но когда Хаман увидел Мордекаю в царских воротах, что тот не встал, и с места не тронулся ради него, он наполнился негодованием на Мордекаю.

10 Однако Хаман сдержался: и когда пришел домой, послал и позвал друзей своих и Зерешь, жену свою.

11 И рассказал им Хаман о славе богатства своего, и множестве детей своих, и *всём том*, в чем царь повысил его, и как вознес его над князьями и слугами царя.

12 Хаман сказал, кроме того, Да и царица Есфирь никому не позволила войти с царем на банкет, который она приготовила, кроме меня; и также завтра я приглашен к ней с царем.

13 Но всего это ничто для меня, пока я вижу Мордекаю иудея сидящим у ворот царских.

14 ¶ Тогда сказала ему Зерешь, жена его, и все друзья его, Пусть делают виселицу пятидесяти локтей высоты, и завтра скажи царю, чтобы повесили Мордекаю на ней: тогда весело входи с царем на банкет. И было это угодно Хаману, и он велел сделать виселицу.

ГЛАВА 6

В ту ночь не мог царь уснуть, и он приказал принести книгу записей хроник; и читали их пред царем.

2 И было найдено написанным, что Мордекай донес на Бигфану и Тереша, двух из царских камергеров, стражей двери, которые искали наложить руку на царя Ахасуэруса.

3 И сказал царь, Какая честь и достоинство сделаны Мордекаю за это? Тогда сказали царские слуги, которые служили ему, Ничего не сделано для него.

4 ¶ И сказал царь, Кто на дворе?

Хаман же пришел на внешний двор царского дома поговорить с царем, чтобы повесили Мордекаю на виселице, которую он приготовил для него.

5 И сказали ему царские слуги, Хаман стоит на дворе. И сказал царь, Пусть войдет.

6 Так Хаман вошел. И сказал ему царь, Что сделать бы тому человеку, которого царь желает почитать? Хаман же подумал в сердце своем, Кому пожелал бы царь оказать честь больше, чем мне?

7 И ответил Хаман царю, Для того человека, которого царь желает почитать,

8 Пусть принесут царское одеяние, которое царь *использует* для ношения, и [*приведут*] коня, на котором ездит царь, и венец царский, который возлагается на голову его:

9 ¶ И пусть передадут это одеяние и коня в руку одному из самых знатных князей царских, чтобы они облекли *в него* того человека, которого царь желает почитать, и провели его на коне по улице города, и провозглашали перед ним, Так делается тому человеку, которого царь желает почитать.

10 Тогда царь сказал Хаману, Поспеши, и возьми одеяние и коня, как ты сказал, и именно так сделай Мордекаю иудею, который сидит у царских ворот: ничего не опусти из всего, что ты говорил.

11 Тогда взял Хаман одеяние и коня, и облек Мордекаю, и провел его на коне по улице города, и провозглашал перед ним, Так делается тому человеку, которого царь желает почитать.

12 ¶ И возвратился Мордекай к царским воротам. А Хаман поспешил в дом свой, горюя, и покрыв голову.

13 И рассказал Хаман Зерешу, жене своей, и всем друзьям своим все, что случилось с ним. Тогда сказали ему мудрецы его и Зерешь, жена его, Если из семени иудеев Мордекай, перед которым ты начал

падать, ты не одолеешь его, но непременно падешь перед ним.

14 И в то время, как они еще разговаривали с ним, пришли царские камергеры, и поспешили привести Хамана на банкет, который готовила Есфирь.

ГЛАВА 7

ТАК царь и Хаман пришли на банкет с Есфирью царицей.

2 И сказал опять царь Есфири во второй день на банкете вина, Какое прошение твое, царица Есфирь? и оно будет даровано тебе: и какая просьба твоя? и она будет исполнена, *даже* до половины царства.

3 Тогда ответила царица Есфирь и сказала, Если я нашла благосклонность в очах твоих, О царь, и если царю угодно, пусть будут дарованы мне жизнь моя, по прошению моему, и народ мой, по просьбе моей:

4 Ибо проданы мы, я и народ мой, на уничтожение, на убиение, и на погибель. Но если бы мы проданы были в невольники и невольницы, я молчала бы, хотя враг не возместил бы ущерба царя.

5 ¶ Тогда царь Ахасуэрус ответил и сказал царице Есфири, Кто он, и где он, который осмеливается в сердце своем сделать так?

6 И сказала Есфирь, Противник и враг – этот нечестивый Хаман! Тогда Хаман испугался перед царем и царицей.

7 ¶ И царь, поднявшись в ярости своей с банкета вина, *пошел* в дворцовый сад: а Хаман встал, чтобы просить о жизни своей царицу Есфирь; ибо он видел, что было зло определено ему от царя.

8 Тогда царь возвратился из дворцового сада в место банкета вина; а Хаман был павшим на ложе, на котором *находилась* Есфирь. Тогда сказал царь, Будет ли он и царицу насиловать передо мной в доме этом? Как [*только*] это слово вышло из царских уст, Хаманово лицо накрыли.

9 И сказал Харбона, один из камергеров, перед царем, Вот и виселица, пятьдесят локтей высоты, которую Хаман сделал для Мордекай, говорившего доброе для царя, стоит в доме Хамана. Тогда царь сказал, Повесьте его на ней.

10 Так повесили Хамана на виселице, которую он приготовил для Мордекай. Тогда ярость царская утихла.

ГЛАВА 8

В тот день царь Ахасуэрус отдал дом Хамана, врага иудеев, царице Есфири. А Мордекай пришел пред царя; ибо Есфирь рассказала, чем он *был* для нее.

2 И снял царь перстень свой, который он забрал у Хамана, и отдал его Мордекаю. А Есфирь поставила Мордекай над домом Хамана.

3 ¶ И заговорила Есфирь еще раз перед царем, и пала у ног его, и умоляла его со слезами отвратить зло Хамана агагита, и замысел его, который он замыслил против иудеев.

4 Тогда простер царь к Есфири золотой скипетр. И поднялась Есфирь, и стала перед царем,

5 И сказала, Если царю угодно, и если я нашла благосклонность пред лицом его, и дело это *кажется* правильным пред царем, и я угодна в глазах его, пусть будет написано отменить письма задуманные Хаманом, сыном Хаммедафы агагита, которые он написал, чтобы уничтожить иудеев, которые во всех провинциях царских:

6 Ибо, как могу я видеть зло, которое постигнет народ мой? или как могу я видеть уничтожение родных моих?

7 ¶ Тогда царь Ахасуэрус сказал Есфири царице и Мордекаю иудею, Вот, я дом Хамана отдал Есфири, и его повесили на виселице, потому что он налагал руку свою на иудеев.

8 Напишите и вы о иудеях, как нравится вам, от имени царя, и скрепите царским перстнем: ибо письмо, которое написано от имени

царя, и скрепленное царским перстнем, нельзя никому отменить.

9 Тогда позваны были царские книжники в то время в третий месяц, то *есть*, месяц Сиван, на двадцать третий *день* его; и написано было согласно всему, что приказал Мордекай, к иудеям, и к сатрапам, и заместникам, и правителям провинций, которые *расположены* от Индии до Эфиопии, ста двадцати и семи провинций, к каждой провинции согласно письму ее, и к каждому народу в соответствии с языком его, и к иудеям согласно письму их, и согласно языку их.

10 И написал он от имени царя Ахасуэруса, и скрепил царским перстнем, и послал письма чрез гонцов на конях, и ездовых на мулах, верблюдах, и молодых дромадерах:

11 В них царь позволил иудеям, которые *находились* в каждом городе, собраться и стать за жизнь свою, уничтожить, убить и погубить, всю силу народа и провинции, которые хотели напасть на них, и малых и женщин, и *взять* награбленное у них, как добычу,

12 В один день во всех провинциях царя Ахасуэруса, а именно, в тринадцатый *день* двенадцатого месяца, который *есть* месяц Адар.

13 Копия письма, как приказ, которую надлежало отдать в каждой провинции, *была* объявлена всему народу, и чтобы иудеи были готовы к тому дню отомстить за себя врагам своим.

14 Так Гонцы, которые поехали верхом на мулах и верблюдах, вышли, подгоняемые и поторапливаемые царским приказом. И был этот указ дан в Шушан дворце.

15 ¶ И Мордекай вышел от присутствия царя в царском одеянии голубого и белого [*цвета*], и с большим золотым венцом, и с одеждой из тонкого льняного полотна и пурпура: и город Шушан веселился и радовался.

16 Иудеи имели [*тогда*] свет, и радость, и веселье, и честь.

17 И в каждой провинции, и в ка-

ждом городе, куда бы ни пришел приказ царя и указ его, иудеи имели веселье и радость, пир и добрый день. И многие из народа земли той стали иудеями; ибо страх иудеев напал на них.

ГЛАВА 9

В двенадцатый же месяц, то *есть*, месяц Адар, на тринадцатый день его, когда приказ царя и указ его приблизились к приведению в исполнение, в тот день, когда враги иудеев надеялись взять власть над ними, (хотя вышло наоборот, что иудеи взяли господство над теми, кто ненавидел их;)

2 Собрались иудеи в городах своих по всем провинциям царя Ахасуэруса, чтобы наложить руку на тех, кто искал вреда им: и никто не мог противостать им: ибо страх их напал на весь народ.

3 И все правители провинций, и сатрапы, и наместники, и чиновники царя, помогали иудеям; потому что страх Мордекай напал на них.

4 Ибо велик *был* Мордекай в доме царском, и слава его вышла по всем провинциям: ибо этот человек, Мордекай, становился все более и более великим.

5 Так иудеи поражали всех врагов своих ударом меча, и убиением, и уничтожением, и делали что хотели тем, кто ненавидел их.

6 И в Шушане дворце иудеи убили и уничтожили пять сотен человек.

7 И Паршандафу, и Далфона, и Аспафу,

8 И Порафу, и Адалию, и Аридафу,

9 И Пармашту, и Арисая, и Аридая, и Ваиезафу,

10 Десятерых сыновей Хамана, сына Хаммедафа, врага иудеев, убили они; но на грабеж не положили они руки своей.

11 В тот день число тех, кто был убит в Шушане дворце, было принесено пред царя.

12 ¶ И сказал царь царице Ес-

фири, Иудеи убили и уничтожили пять сотен человек в Шушане дворце, и десятерых сыновей Хамана; что сделали они в остальных царских провинциях? какое твое прошение теперь? и будет даровано тебе: или какая дальнейшая просьба твоя? и будет сделано.

13 Тогда сказала Есфирь, Если царю угодно, пусть будет позволено иудеям, которые в Шушане, сделать и завтра согласно указу этого дня, и десятерых сыновей Хамановых пусть повесят на виселице.

14 И приказал царь сделать так: и дан был указ в Шушане; и десятерых сыновей Хамановых повесили.

15 Ибо Иудеи, которые *были* в Шушане, собрались также на четырнадцатый день месяца Адара, и убили в Шушане три сотни человек; но на добычу не положили они руки своей.

16 А другие Иудеи, которые *были* в царских провинциях, собрались, и стали за жизнь свою, и получили покой от врагов своих, и убили из неприятелей своих семьдесят и пять тысяч, но на добычу не положили рук своих,

17 На тринадцатый день месяца Адара; а на четырнадцатый день того же [месяца] успокоились они, и сделали его днем пиршества и веселья.

18 А иудеи, которые *были* в Шушане, собирались вместе на тринадцатый *день* его, и на четырнадцатый его; и на пятнадцатый *день* его они успокоились, и сделали его днем пиршества и веселья.

19 Поэтому иудеи сельские, которые жили в селениях не обнесенных стеной, сделали четырнадцатый день месяца Адара *днем* веселья и пиршества, и добрым днем, и посылания подарков друг другу.

20 ¶ И описал Мордекай эти происшествия, и послал письма ко всем иудеям, которые *были* во всех провинциях царя Ахасуэруса, и к близким и к дальним,

21 Установить *это* среди них, чтобы праздновали четырнадцатый

день месяца Адара, и пятнадцатый день его, ежегодно,

22 Как дни, в которые иудеи успокоились от врагов своих, и месяц, который превратился им из печали в радость, и из стенания — в день добрый: чтобы сделали их днями пиршества и веселья, и посылания подарков друг другу, и даяний бедным.

23 И предприняли иудеи делать, как они уже начали, и как Мордекай написал к ним;

24 Потому что Хаман, сын Хаммедафы, агагита, враг всех иудеев, замыслил против иудеев, чтобы уничтожить их, и бросал Пур, то есть, жребий, чтобы истребить их, и чтобы уничтожить их;

25 Но когда *Есфирь* пришла пред царя, он приказал письмами, чтобы нечестивый замысел его, который он замыслил против иудеев, обратился на его собственную голову, и чтобы его и сыновей его повесили на виселице.

26 Посему они назвали эти дни Пурим, от имени Пур. Поэтому, из-за всех слов этого письма, и *того*, что они видели относительно этого дела, и что случилось с ними,

27 Иудеи постановили, и приняли на себя, и на семья свое, и на всех, присоединяющихся к ним, так чтобы это было обязательно, чтобы праздновать эти два дня согласно письму их, и согласно их *назначенному* времени, каждый год;

28 И *чтобы* дни эти помнились и праздновались в каждом поколении, каждом семействе, каждой

провинции, и каждом городе; и *чтобы* эти дни Пурима не ушли из среды иудеев, и память о них не исчезла у семени их.

29 Тогда царица Есфирь, дочь Авихаила, и Мордекай иудей, написали со всей властью, чтобы подтвердить это второе письмо о Пуриме.

30 И послал он письма ко всем иудеям, к ста и двадцати и семи провинциям царства Ахасуэруса, со словами мира и истины,

31 Чтобы подтвердить эти дни Пурима в их времена *назначенные*, согласно тому, как Мордекай иудей и Есфирь царица предписали им, и как они постановили для себя и для семени своего, вопросы о постах и вопле их.

32 И указ Есфири подтвердил эти вопросы о Пуриме; и было это написано в книге.

ГЛАВА 10

И наложил царь Ахасуэрус дань на землю, и на острова морские.

2 И все деяния силы его и могущества его, и провозглашение величия Мордекай, к которому вознес его царь, *разве* они не написаны в книге хроник царей Мидии и Персии?

3 Ибо Мордекай иудей *был* вторым по царе Ахасуэрусе, и великим среди иудеев, и принимаемым множеством братьев своих, ищущим богатства народа своего, и говорящим мир всему семени своему.



КНИГА ИОВА

ГЛАВА 1

БЫЛ человек в земле Уц, имя которого *было* Иов; и был человек тот совершенен и прям, и такой, что боялся Бога, и удалялся от зла.

2 И родились ему семь сыновей и три дочери.

3 И было его имущества семь тысяч овец, и три тысячи верблюдов, и пятьсот пар волов, и пятьсот ослиц, и очень большое семейство; так что был человек этот величайшим из всех мужей востока.

4 И ходили сыновья его и пиршествовали в домах *своих*, каждый в свой день; и посылали и приглашали трех сестер своих есть и пить с ними.

5 И было так, когда круг дней их пиршествования завершался, что Иов посылал и освящал их, и вставал рано утром, и приносил сжигаемые приношения *согласно* числу всех их: ибо говорил Иов, Может быть, что сыновья мои согрешили, и прокляли Бога в сердцах своих. Так делал Иов постоянно.

6 ¶ И был день, когда пришли сыны Божьи предстать пред ГОСПОДА, и между ними пришел и Сатана.

7 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, Откуда идешь ты? Тогда ответил Сатана ГОСПОДУ, и сказал, От хождения туда и сюда по земле, и от прохаживания вверх и вниз по ней.

8 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, Обратил ли ты внимание на слугу моего Иова, что *нет* никого, подобного ему на земле, человека совершенного и прямого, такого, что боится Бога, и удаляется от зла?

9 Тогда ответил Сатана ГОСПОДУ, и сказал, Разве задаром Иов боится Бога?

10 Разве не поставил ты ограду вокруг него, и вокруг дома его, и вокруг всего, что имеет он повсюду?

дело рук его ты благословил, и имущество его возросло в этой земле.

11 Но простри руку твою сейчас, и коснись всего, что он имеет, и он проклянет тебя в лицо твое.

12 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, Вот, все, что он имеет, в твоей власти; только на него самого не простирай руки твоей. Так Сатана вышел от присутствия ГОСПОДНЕГО.

13 ¶ И был день, когда сыновья его и дочери его ели и вино пили в доме самого старшего брата своего:

14 И пришел вестник к Иову, и сказал, Волы орали, и ослы паслись подле них:

15 И напали на них сабеи, и забрали их; и слуг убили острием меча; и спасся только я один, чтобы рассказать тебе.

16 В то время как он еще говорил, пришел и другой, и сказал, Огонь Божий упал с неба, и сжег овец, и слуг, и пожрал их; и спасся только я один, чтобы рассказать тебе.

17 В то время как он еще говорил, пришел и другой, и сказал, Халдеи расположились тремя отрядами, и напали на верблюдов, и увели их, и слуг убили острием меча; и спасся только я один, чтобы рассказать тебе.

18 В то время как он еще говорил, пришел и другой, и сказал, Сыновья твои и дочери твои ели и вино пили в доме самого старшего брата своего:

19 И, вот, пришел великий ветер от дикой местности, и ударил по четырем углам дома, и он упал на юношей, и они умерли; и спасся только я один, чтобы рассказать тебе.

20 Тогда Иов встал, и разорвал плащ свой, и обрил голову свою, и пал на землю, и поклонялся,

21 И сказал, Наг я вышел из чрева матери моей, наг и возвращусь туда: ГОСПОДЬ дал, ГОСПОДЬ и

забрал; благословенно будь имя ГОСПОДА.

22 Во всем этом не согрешил Иов, и не обвинил Бога безрассудно.

ГЛАВА 2

ОПЯТЬ был день, когда пришли сыны Божьи предстать пред ГОСПОДА, и между ними пришел и Сатана предстать пред ГОСПОДА.

2 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, Откуда идешь ты? И ответил Сатана ГОСПОДУ, и сказал, От хождения туда и сюда по земле, и от прожания вверх и вниз по ней.

3 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, Обратил ли ты внимание на слугу моего Иова, что *нет* никого, подобного ему на земле, человека совершенного и прямого, такого, который боится Бога, и удаляется от зла? и он по-прежнему твердо держится своей целостности, хотя ты и возбудил меня против него, чтобы погубить его без причины.

4 И ответил Сатана ГОСПОДУ, и сказал, Кожу за кожу, и все, что человек имеет, отдаст он за жизнь свою.

5 Но простри руку твою, и коснись кости его и плоти его, и он проклянет тебя в лицо твое.

6 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, Вот, он в руке твоей; только жизнь его сбереги.

7 ¶ Так вышел Сатана от присутствия ГОСПОДНЕГО, и поразил Иова нарывами мучительными от подошвы ноги его до макушки головы его.

8 И взял он себе черепок, чтобы скрестить себя им; и сел среди пепла.

9 ¶ Тогда сказала ему жена его, Ты все еще сохраняешь целостность твою? прокляни Бога, и умри.

10 Но он сказал ей, Ты говоришь, как говорит одна из глупых женщин. Что? доброе мы будем принимать от руки Божьей, а злого не будем принимать? Во всем этом не согрешил Иов устами своими.

11 ¶ Когда же услышали трое дру-

зей Иова о всем этом зле, которое нашло на него, они пришли каждый из своего места; Елифаз Теманит, и Билдад Шухит, и Зофар Наамафит: ибо они договорились встретиться вместе, чтобы идти скорбеть с ним и утешать его.

12 И когда подняли глаза свои издали, и не узнали его, они возвысили голос свой, и заплакали; и разодрали они каждый плащ свой, и бросали пыль над головами своими к небу.

13 Так сидели они с ним на земле семь дней и семь ночей, и никто не говорил ему ни слова: ибо видели, что горе *его* очень велико.

ГЛАВА 3

ПОСЛЕ этого открыл Иов уста свои, и проклял день свой.

2 И заговорил Иов, и сказал,

3 Пусть погибнет тот день, в который я родился, и ночь, *в которую* сказано было, Зачался младенец мужского пола.

4 Пусть день тот будет тьмой; пусть Бог не обратит на него внимания свыше, и пусть не воссияет над ним свет.

5 Пусть запяtnает его тьма и тень смерти; пусть пребывает над ним туча; пусть чернота дня ужасает его.

6 Что *до* ночи той, пусть тьма уцепится в нее, пусть не присоединится она к дням года, пусть не войдет в число месяцев.

7 Вот, пусть ночь та будет безлюдна, пусть никакой радостный голос не войдет в нее.

8 Пусть проклянут ее те, что проклинают день, которые готовы поднимать плач свой.

9 Пусть помрачатся звезды сумерек ее; пусть ждет она света, но не *имеет*; и пусть не увидит она расвета дня:

10 Потому что не заперла она дверей чрева *матери* моей, и не сокрыла горести от очей моих.

11 Почему не умер я от утробы? *почему* не отдал духа, когда вышел из чрева?

12 Почему упредили меня коле-

ни? или почему груди, чтобы мне сосать?

13 Ибо теперь лежал бы я неподвижный и был спокоен, спал бы: тогда я был бы в покое,

14 С царями и советниками земли, которые застраивали для себя места пустынные;

15 Или с князьями, имевшими золото, которые наполняли дома свои серебром:

16 Или, как выкидыш сокрытый, меня бы не было; как младенцы, которые никогда не видели света.

17 Там нечестивые перестают беспокоить; и там усталые находятся в покое.

18 Там узники покоятся вместе; они не слышат голоса угнетателя.

19 Малый и великий – там; и слуга свободен от хозяина своего.

20 На что дан свет тому, кто в страдании, и жизнь огорченному душой;

21 Которые жаждут смерти, но не приходит она; и ищут ее больше соковыщ сокрытых;

22 Которые веселятся чрезвычайно, рады, когда им удается найти могилу?

23 Зачем дан свет человеку, чей путь сокрыт, и которого Бог окружил?

24 Ибо вздыхание мое приходит до того, как я ем, и рев мой изливается, как воды.

25 Ибо то, чего я сильно страшился, пришло на меня, и то, чего я боялся, пришло ко мне.

26 Не был я в безопасности, не имел ни покоя, ни спокоен не был; но беда пришла.

ГЛАВА 4

ТОГДА ответил Елифаз Теманит и сказал:

2 Если попытаемся мы говорить с тобой, огорчишься ли ты? но кто может удержаться от речи?

3 Вот, ты наставлял многих, и руки слабые укреплял.

4 Слова твои поддерживали того, кто падал, и ты укреплял колени немощные.

5 Но теперь это пришло на тебя, и ты изнемогаешь; касается тебя, и ты встревожен.

6 Разве не это страх твой, уверенность твоя, надежда твоя, и прямота путей твоих?

7 Вспомни, молю тебя, погибал ли кто когда, будучи невинным? или где праведные бывали истребляемы?

8 Как я и видел, те, которые падают беззаконие, и сеют нечестивость, то самое [и] пожинают.

9 От дуновения Божьего погибают они, и от дыхания ноздрей его исчезают.

10 Рев льва, и голос лютого льва, и зубы молодых львов, сокрушаются.

11 Старый лев погибает из-за отсутствия добычи, и дети сильной львицы рассеиваются.

12 Было же ко мне тайно принесено слово, и ухо мое приняло немного от него.

13 В размышлениях от видений ночных, когда глубокий сон находит на людей,

14 Напал на меня страх, и трепет, которые заставили трястись все кости мои.

15 Затем прошел перед лицом моим дух; дыбом стали волосы на плоти моей:

16 Он стал, но я не мог различить вида его: образ был перед глазами моими, была тишина, и я услышал голос, говоривший,

17 Будет ли смертный человек праведнее Бога? будет ли человек чище создателя своего?

18 Вот, он и слугам своим не доверяет; и ангелов своих обвиняет в безрассудстве:

19 Насколько меньше тем, кто обитает в домах из глины, чье основание в прахе, которые раздавливаются скорее моли.

20 С утра до вечера уничтожаются они, погибают навечно и никто не обращает внимания на это.

21 Разве их превосходство, которое в них, не уходит? они умирают, и без мудрости.

ГЛАВА 5

ВЗЫВАЙ же, если есть кто, чтобы ответил тебе; и к кому из святых обратишься ты?

2 Ибо ярость убивает глупого человека, и зависть уничтожает неразумного.

3 Видел я, как глупый укореняется: но внезапно я проклял жилище его.

4 Дети его далеки от безопасности, и они раздавливаются в воротах, и *нет* никого, кто бы избавил их.

5 Урожай которого съедает голодный, и даже из колючек берет его, и разбойник поглощает имущество его.

6 Хотя не из праха выходит горе, ни из земли вырастает беда;

7 Но человек рождается на беду, как искры летят вверх.

8 Я бы обратился к Богу, и Богу верил бы дело мое:

9 Который творит дела великие и неисследимые; удивительные без числа:

10 Кто дает дождь на землю, и посылает воды на поля:

11 Чтобы поставить на высоту тех, кто низко; чтобы те, кто скорбит, вознесены были к безопасности.

12 Он расстраиивает замыслы коварных, так что руки их не могут совершить их предприятие.

13 Он уловляет мудрых в собственном лукавстве их, и совет своевольных становится тщетным.

14 В дневное время они встречаются с тьмой, и в полдень ходят ощупью, как ночью.

15 Но бедного он спасает от меча, от уст их, и от руки могучего.

16 Так что бедный имеет надежду, и беззаконие затворяет уста свои.

17 Вот, счастлив человек, которого исправляет Бог: поэтому не презирай наказания Всемогущего:

18 Ибо он делает язву, и обвязывает: он ранит, и руки его делают здоровым.

19 В шести бедах избавит тебя, и в семи никакое зло не коснется тебя.

20 В голод искупит тебя от смерти: и на войне – от власти меча.

21 От бича языка будешь укрыт: ни гибели не убоишься, когда она придет.

22 Над гибелью и голодом посмеешься: ни зверей земных не убоишься.

23 Ибо с камнями полевыми будешь в союзе: и звери полевые будут в мире с тобой.

24 И узнаешь, что скиния твоя *будет* в мире; и будешь посещать жилище твое, и грешить не будешь.

25 Увидишь также, что семя твое велико, и отрасли твои, как трава земная.

26 Придешь к могиле *твоей* в полном возрасте, как копна хлеба приходит в сезон свой.

27 Вот, мы исследовали, так оно и *есть*, послушай это, и знай – *это* на добро тебе.

ГЛАВА 6

НО Иов ответил и сказал,

2 О если бы полностью взвешено было горе мое, и вместе положено на весы несчастье мое!

3 Ибо сейчас оно было бы тяжелой пеской морского: поэтому слова мои поглощены.

4 Ибо стрелы Всемогущего внутри меня, яд их выпивает дух мой: ужасы Божьи выстраиваются в боевом порядке против меня.

5 Разве кричит дикий осел, когда у него есть трава? или бык мычит над кормом своим?

6 Разве едят то, что пресное, без соли? или есть *какой* вкус в яичном белке?

7 Чего отказывалась касаться душа моя, то – как скорбная пища моя.

8 О если бы было по просьбе моей; и чтобы Бог даровал *мне* то, чего жажду я!

9 Даже чтобы угодно было Богу погубить меня: чтобы дал он волю руке своей, и истребил меня!

10 Тогда я еще имел бы утешение; и я закалился бы в горе моем: пусть

он не шадит; ибо я не скрывал слов Святого.

11 Какова сила моя, чтобы надеяться мне? и каков конец мой, чтобы мне продлевать жизнь мою?

12 Разве сила моя – сила камней? или плоть моя из латуни?

13 Разве помощь моя не во мне? и разве мудрость совсем отогнана от меня?

14 Тому, кто страждет, *должна быть явлена* жалость от друга его; но он оставляет страх Всемогущего.

15 Братья мои поступают обманчиво, как ручей, и как поток ручьев проходят они;

16 Которые черноваты по причине льда, и в которых скрывается снег:

17 Когда нагреваются, они уменьшаются: когда становится жарко, они исчезают с места своего.

18 Стези пути их повернуты в сторону; они идут ни к чему, и погибают.

19 Войска из Темы смотрели, отряды из Шебы ждали их.

20 Они были приведены в замешательство, потому что надеялись; пришли туда, и были постыжены.

21 Ибо теперь вы – ничто; вы видите низвержение *мое*, и испуганы.

22 Разве говорил я, Принесите мне? или, От имущества вашего дайте награду мне?

23 Или, Избавьте меня от руки врага? или, От руки могучего искупите меня?

24 Научите меня, и я замолчу: и дайте понять мне, в чем я заблуждался.

25 Как убедительны слова правильные! но что обличают доводы ваши?

26 Вы замышляете обличать слова, и речи отчаянного, *которые* как ветер?

27 И вы подавляете неимеющих отца, и роете *яму* другу вашему.

28 Поэтому извольте же, взгляните на меня; ибо очевидно вам, лгу ли я.

29 Возвратитесь, молю вас, пусть не будет это беззаконием; так, воз-

вратитесь опять, в этом – праведность моя.

30 Есть ли беззаконие на языке моем? разве вкус мой не может различить извращенное?

ГЛАВА 7

РАЗВЕ нет назначенного времени человеку на земле? и разве дни его *не* как дни наемника?

2 Как слуга жаждет тени, и как наемник ждет *награды* за работу свою:

3 Так мне дано владеть месяцами суеты, и ночи изнуряющие назначены мне.

4 Когда ложусь, я говорю, Когда встану я, и ночь пройдет? и я полон метаний туда и сюда до рассвета дня.

5 Тело мое одето червями и комьями праха; кожа моя потрескалась, и стала отвратительной.

6 Дни мои быстрее ткацкого челнока, и проводятся без надежды.

7 О вспомни, что жизнь моя – ветер: око мое уже не увидит добра.

8 Око того, кто видел меня, не увидит меня *уже*: очи твои на меня, – и нет меня.

9 Как облако редет и исчезает: так тот, кто нисходит в могилу, не взойдет *уже*.

10 Не возвратится он уже в дом свой, и место его не будет больше знать его.

11 Поэтому не буду удерживать я уст моих; буду говорить в мучении духа моего; буду жаловаться в горечи души моей.

12 Разве я море, или кит, что ты ставишь надо мной стражу?

13 Когда говорю, Утешит меня постель моя, облегчит жалобу мою ложе мое;

14 Тогда ты пугаешь меня снами, и через видения ужасаешь меня:

15 Так что душа моя выбирает удушение, и смерть лучше жизни моей.

16 Противна мне *она*; не хотел бы я жить всегда: оставь меня в покое; ибо дни мои – суета.

17 Что *есть* человек, чтобы тебе

превозносить его? и чтобы тебе прилагать свое сердце к нему?

18 И чтобы тебе посещать его каждое утро, и каждое мгновение испытывать его?

19 Как долго ты не будешь отходить от меня, и не оставлять меня в покое, пока не проглочу слюну мою?

20 Согрешил я; что сделаю тебе, О ты, хранитель человеков? почему ты поставил меня как мишень против тебя, так что я стал бременем самому себе?

21 И почему не прощаешь моего преступления, и не удаляешь беззакония моего? ибо теперь буду спать я в прахе; и будешь искать меня утром, но меня не *будет*.

ГЛАВА 8

ТОГДА ответил Билдад Шухит, и сказал,

2 Как долго ты будешь говорить *это?* и как долго слова уст твоих *будут подобны* ветру сильному?

3 Разве Бог извращает суд? или Всемогущий извращает правосудие?

4 Если дети твои согрешили против него, и он отверг их за преступление их;

5 Если бы ты вовремя взыскал Бога, и совершил моление твое к Всемогущему;

6 Если бы ты *был* чист и прям; то непременно ныне пробудился бы он ради тебя, и сделал жилище праведности твоей преуспевающим.

7 Хотя бы и было твое начало малым, все же последний конец твой умножился бы весьма.

8 Ибо осведомись, молю тебя, о прежнем веке, и приготовься к исследованию отцов их:

9 (Ибо мы *всего лишь* вчерашние и ничего не знаем, потому что наши дни на земле — тень.)

10 Разве не научат они тебя, и не скажут тебе, и не изрекут слова из сердца своего?

11 Может ли тростник вырасти

без болота? может ли камыш расти без воды?

12 Хотя еще и в свежести своей, и не срезан, прежде любой *другой* травы засыхает он.

13 Таковы стези всех, кто забывает Бога; и надежда лицемера погибнет:

14 Чья надежда истребится, и упование его — паучья паутина.

15 Обопрется он о дом свой, но тот не устоит; крепко ухватится за него, но тот не выдержит.

16 Зеленеет он пред солнцем, и распускается ветвь его в саду его.

17 Корни его оплетаются вокруг кучи, и видят место камней.

18 Если он уничтожит его с места его, тогда *оно* отречется его, *говоря*, Я не видело тебя.

19 Вот, это — радость пути его, и из земли вырастут другие.

20 Вот, Бог не отвергнет человека совершенного, и не поможет делателям зла:

21 Пока не наполнит смехом уста твои, и губы твои радостью.

22 Те, кто ненавидит тебя, облекутся в стыд, и место жилища нечестивых сойдет на нет.

ГЛАВА 9

ТОГДА Иов ответил и сказал,

2 Воистину знаю, что *это* так: но как человеку быть праведным пред Богом?

3 Если захочет вступить в спор с ним, он не сможет ответить ему ни на одно из тысячи.

4 Он мудр сердцем и могуч силой: кто ожесточал *себя* против него, и преуспел?

5 Который передвигает горы, и не знают они: который опрокидывает их в гнев своем.

6 Который вытрясает землю из места ее, и столбы ее дрожат.

7 Который повелевает солнцу, и оно не восходит; и запечатывает звезды.

8 Который один распростирает небеса, и ступает по волнам моря.

9 Который создает Арктур, Орион, и Плеяды, и чертоги юга.

10 Который делает великое, неисследимое; так, и чудеса без числа.

11 Вот, он проходит мимо меня, и я его не вижу: идет дальше, но я не ощущаю его.

12 Вот, он забирает, кто может воспрепятствовать ему? кто скажет ему, Что делаешь ты?

13 Если Бог не ответит гнева своего, склонятся под ним помощники гордые.

14 Насколько меньше буду я отвечать ему, и выбирать слова свои, чтобы убедить его?

15 Которому, хотя бы я и был праведным, все же я не отвечал бы, а умолял бы судью моего.

16 Если бы я воззвал, и он ответил мне; все же я не поверил бы, что он внял голосу моему.

17 Ибо он сокрушает меня бурей, и умножает раны мои без причины.

18 Не дает мне перевести духа, но наполняет меня горечью.

19 Если буду говорить о силе, вот, он силен: а если о суде, то кто назначит время мне, чтобы защищаться?

20 Если буду оправдываться, то мои собственные уста осудят меня: если скажу, Я совершенен, то и это докажет мою извращенность.

21 Даже если бы я и был совершенен, все же я не знал бы души своей: я презирал бы жизнь свою.

22 Это — одно, поэтому я сказал это, Он губит [и] совершенного и нечестивого.

23 Если бич сражает внезапно, то над испытанием невинных он по смеется.

24 Земля отдана в руку нечестивых: лица судей ее он закрывает; если нет, где, и кто он?

25 Дни же мои быстрее гонца: убегают, не видят никакого добра.

26 Они проходят, как быстрые козлаблы: как орел, который спешит к добыче.

27 Если скажу, Забуду я жалобу мою, оставлю печаль свою, и утешу себя:

28 Боюсь всех скорбей моих, знаю, что ты не признаешь меня невинным.

29 Если я нечестив, зачем тогда тружусь напрасно?

30 Если омоюсь снежной водой, и сделаю руки мои как никогда чистыми;

31 Ты, тем не менее, ввергнешь меня в ров, и мои собственные одежды возгнущаются мной.

32 Ибо он не человек, как я, чтобы мне отвечать ему, и нам на суде сходиться.

33 И нет между нами арбитра, который положил бы руку свою на нас обоих.

34 Пусть уберет от меня он жезл свой, и пусть страх его не ужасает меня:

35 Тогда я бы говорил, и не боялся его; но это не так со мной.

ГЛАВА 10

УСТАЛА душа моя от жизни моей; оставлю жалобу свою на себе; буду говорить в горечи души моей.

2 Скажу Богу, Не осуждай меня; покажи мне, для чего ты борешься со мной.

3 Хорошо ли для тебя, что ты угнетаешь, что ты презираешь дело рук твоих, а на совет нечестивых сияешь?

4 Разве глаза у тебя плотские? или ты смотришь, как смотрит человек?

5 Разве дни твои, как дни человека? разве годы твои, как дни человеческие,

6 Что ты осведомляешься о беззаконии моем, и разыскиваешь грех мой?

7 Ты знаешь, что я не нечестив, и нет никого, кто мог бы избавить меня из руки твоей.

8 Твои руки создали меня и образовали всего меня кругом; тем не менее ты губишь меня.

9 Вспомни, молю тебя, что ты, как глину, создал меня; и ты возвращаешь меня в прах?

10 Разве ты не вылил меня, как молоко, и сгустил меня, как сыр?

11 Кожей и плотью одел ты меня, и костями и жилами скрепил меня.

12 Жизнь и благосклонность даровал ты мне, и посещение твое хранило дух мой.

13 И эти *вещи* скрывал ты в сердце своем: знаю, что это *есть* у тебя.

14 Если я грешу, тогда ты замечаешь меня, и не оправдаешь меня от беззакония моего.

15 Если я нечестив, горе мне; и если праведен, *все же* не подниму головы моей. Я полон смятения; поэтому взгляни на бедствие мое;

16 Ибо оно увеличивается. Ты преследуешь меня, как лютый лев; и снова являешься чудным на мне.

17 Ты обновляешь свидетелей твоих против меня, и увеличиваешь негодование твое на меня; перемены и война – против меня.

18 Зачем тогда ты вывел меня из чрева? О если бы испустил я дух свой, и никакой глаз не видел меня!

19 Я был бы, как будто я не был; от чрева перенесен был бы к могиле.

20 *Разве* не малочисленны дни мои? остановись *тогда*, и оставь меня в покое, чтобы я мог утешиться немного,

21 Прежде чем пойду *туда*, *откуда* не возвращусь, – в страну тьмы и тени смертной;

22 В страну тьмы, как тьма *сама*; и тени смертной, без какого-либо порядка, и *где* свет, как тьма.

ГЛАВА 11

ТОГДА ответил Зофар Наамафит, и сказал,

2 Разве на множество слов нельзя ответить? и человеку болтливому ли оправдаться?

3 Ложь твоя заставит ли молчать мужей? и когда ты глумишься, разве некому будет постыдить тебя?

4 Ибо ты сказал, Доктрина моя чиста, и я чист в очах твоих.

5 Но, о если бы Бог заговорил, и открыл уста свои против тебя;

6 И если бы он явил тебе тайны мудрости, что *их* вдвое больше того, что есть! Знай поэтому, что Бог взыскивает с тебя *меньше*, чем твое беззаконие *заслуживает*.

7 Можешь ли ты исследованием найти Бога? Можешь ли постигнуть Всемогущего в совершенстве?

8 *Это* высоко, как небо; что можешь сделать? глубже ада; что можешь узнать?

9 Мера этого длиннее земли, и шире моря.

10 Если он истребит, и заключит, или соберет вместе, то кто может воспрепятствовать ему?

11 Ибо он знает пустых людей: видит он нечестивость также; разве он тогда оставит *ее* без внимания?

12 Ибо пустой человек мудрствует, хотя человек рождается *подобно* дикому осленку.

13 Если ты приготовишь сердце твое, и протрешь к нему руки твои;

14 Если беззаконие *есть* в руке твоей, удали его, и пусть нечестивость не обитает в скиниях твоих.

15 Ибо тогда ты поднимешь лицо твое незапятнанное; и будешь тверд, и бояться не будешь:

16 Потому что забудешь страдания *твои*, и будешь вспоминать о *них*, как о водах, *которые* проходят:

17 И яснее полдня будет *твой* возраст; воссияешь, будешь, как утро.

18 И будешь спокоен, потому что есть надежда; и окопаешь *себя*, и будешь почивать в безопасности.

19 И будешь лежать, и никто *тебя* не устрошит; и многие будут заискивать у тебя.

20 А глаза нечестивых истают, и они не избегнут, и надежда их *будет*, как испускание духа.

ГЛАВА 12

И Иов ответил и сказал, 2 Несомненно, только вы люди, и с вами умрет мудрость.

3 Но и у меня есть разум, как у вас; я не ниже вас; и кто не знает таких вещей, как эти?

4 Я как тот, над которым смеется

сосед его, который взывает к Богу, и он отвечает ему: *человек праведный, прямой – высмеивается.*

5 Кто готов поскользнуться ногами *своими*, тот как светильник, презренный в мысли того, кто в покое.

6 Скинии грабителей преуспевают, и те, кто провоцирует Бога, *безопасны*; в руку которых Бог приносит *обильно*.

7 Но спроси сейчас у животных, и они научат тебя; и у птиц небесных, и они расскажут тебе:

8 Или поговори с землей, и она научит тебя: и рыбы морские объявят тебе.

9 Кто во всем этом не узнает, что рука ГОСПОДА сотворила это?

10 В руке которого душа каждого живого существа, и дыхание всего человечества.

11 Разве ухо не испытывает слова? и язык не распознает вкус пищи его?

12 У древних мудрость; и в долгоденствии разум.

13 У него мудрость и сила, он имеет совет и разум.

14 Вот, он разрушает, и этого не построить снова: он запирает человека, и не открыть.

15 Вот, он удерживает воды, и они высыхают; и выпускает их, и они переворачивают землю.

16 У него сила и мудрость: обманутый и обманщик – его.

17 Он уводит советников разграбленными, и судей делает глупцами.

18 Он развязывает узы царей, и поясом опоясывает чресла их.

19 Он уводит князей разграбленными, и низвергает могучих.

20 Он отнимает речь у надежных, и забирает разум у старцев.

21 Он льет презрение на князей, и силу могучих ослабляет.

22 Он открывает глубокое из тьмы, и выводит на свет тень смертную.

23 Он умножает нации, и уничтожает их: расширяет нации, и *снова* сужает их.

24 Он отнимает сердце у главных

народа земли, и делает так, что они блуждают в дикой местности, *где нет* никакого пути.

25 Ощупью ходят они во тьме без света, и он заставляет их шататься подобно пьяному.

ГЛАВА 13

ВОТ, видело око мое все *это*, слышало и уразумело ухо мое.

2 Что знаете вы, *то же самое* знаю и я: не ниже я вас.

3 Конечно же я хотел бы говорить к Всемогушему, и желал бы убеждать Бога.

4 А вы – кузнецы лжи, все вы – врачи бесполезные.

5 О если бы вы все замолчали! и это было бы мудростью вашей.

6 Выслушайте же убеждения мои, и внимайте возражениям уст моих.

7 Будете ли вы говорить нечестиво за Бога? и лживо говорить за него?

8 Станете ли лицеприятствовать ему? за Бога будете ли препираться?

9 Хорошо ли, чтобы он исследовал вас? или, как один человек насмехается над другим, вы *так и* над ним насмехаетесь?

10 Он непременно обличит вас, если вы скрытно лицеприятствуете.

11 Разве величие его не устрасит вас? и ужас его не нападет на вас?

12 Напоминания ваши подобны пеплу, тела ваши – телам глиняным.

13 Замолчите, оставьте меня в покое, чтобы я мог говорить, и пусть постигнет меня, что *постигнет*.

14 Для чего беру я в зубы мои плоть мою, и жизнь мою полагаю в руку мою?

15 Даже если он убьет меня, тем не менее я буду надеяться на него: но я буду отстаивать свои пути перед ним.

16 Он *будет* также спасением моим: ибо лицемер не придет пред него.

17 Выслушайте прилежно речь мою, и заявление мое ушами вашими.

18 Вот, ныне я завел судебное дело; я знаю, что оправдаюсь.

19 Кто тот, *кто* будет судиться со мной? ибо теперь, если умолкну, я испущу дух.

20 Только двух *вещей* не делай со мной: тогда я не буду скрываться от тебя.

21 Отведи от меня руку твою далеко; и ужас твой пусть не устрашает меня.

22 Тогда зови, и я буду отвечать: или дай говорить мне, а ты отвечай мне.

23 Сколько у меня беззаконий и грехов? дай мне узнать беззаконие мое и грех мой.

24 Для чего ты скрываешь лицо твое, и считаешь меня врагом твоим?

25 Будешь ли ты сокрушать листок, гонимый туда и сюда? и сухую стерню будешь ли преследовать?

26 Ибо ты пишешь против меня горькое, и даешь мне владеть беззакониями юности моей.

27 Ты ставишь также в колодки ноги мои, и смотришь пристально на все стези мои; ты ставишь отпечаток на пяты ног моих.

28 А он, как гнилая вещь, распадается, как одежда, что изъедена молью.

ГЛАВА 14

ЧЕЛОВЕК, *который* рожден от женщины, краткодневен, и полон беспокойства.

2 Он выходит, как цветок, и срывается: убегает также, как тень, и не остается.

3 И на такого-то ты открываешь глаза твои, и ведешь меня на суд с тобой?

4 Кто может вывести чистое из нечистого? ни один.

5 Поскольку дни его определены, число месяцев его у тебя, ты назначил ему пределы, которые он не может перейти;

6 Отвернись от него, чтобы ему отдохнуть, пока не завершит, как наемник, дня своего.

7 Ибо для дерева есть надежда, если будет срублено, что оно снова пустит ростки, и что нежная ветвь его не прекратится.

8 Даже если и состарится в земле корень его, и ствол его умрет в земле;

9 Но, почуяв воду, оно пустит ростки, и произведет ветви, подобно саженцу.

10 А человек умирает, и разлагается: и испускает дух человек, и где он?

11 *Как* уходят из моря воды, и поток гниет и высыхает:

12 Так человек ложится, и не поднимается: до тех пор, когда небес уже не *будет*, они не пробудятся, и не будут подняты из сна своего.

13 О если бы ты в могиле сокрыл меня, если бы ты держал меня в тайне, пока не пройдет ярость твоя, если бы ты назначил мне время установленное, и вспомнил обо мне!

14 Если умрет человек, будет ли он жить *опять*? Все дни назначенного мне времени буду я ждать, пока не придет моя смена.

15 Ты позовешь, и я отвечу тебе: у тебя будет желание к работе рук твоих.

16 Ибо теперь ты исчисляешь шаги мои: разве ты не следишь за грехом моим?

17 В мешке запечатано преступление мое, и ты зашиваешь беззаконие мое.

18 И несомненно, гора падая, сходит на нет, и скала сдвигается с места своего.

19 Воды стирают камни: ты смываешь то, что растет *из* праха земли; и ты уничтожаешь надежду человека.

20 Ты всегда одолеваешь его, и он уходит; ты изменяешь лик его, и отсылаешь его.

21 В чести сыновья его, и он не знает; и они унижены, но он не осознает *этого* о них.

22 Но плоть его на нем будет иметь боль, и душа его в нем будет скорбеть.

ГЛАВА 15

ТОГДА ответил Елифаз Теманит, и сказал,

2 Станет ли мудрый изрекать знание пустое, и наполнять чрево свое ветром восточным?

3 Станет ли рассуждать разговором бесполезным? или речами, которыми он не может сделать ничего доброго?

4 Так, ты отбрасываешь и страх, и удерживаешь молитву перед Богом.

5 Ибо уста твои изрекают беззаконие твое, и ты избираешь язык лукавых.

6 Тебя осуждают твои собственные уста, а не я: так, твой собственный язык свидетельствует против тебя.

7 *Разве* ты первый человек, который родился? или ты был создан прежде холмов?

8 Слышал ли ты тайну Божью? и ограничиваешь ли ты мудрость собой?

9 Что знаешь ты, чего не знаем мы? *что* разумеешь ты, чего нет в нас?

10 С нами и седовласые и очень старые мужи, намного старше отца твоего.

11 *Разве* малы для тебя успокоения Божьи? есть ли что тайное у тебя?

12 Почему увлекает тебя сердце твое? и на что закрываются глаза твои,

13 Что обращаешь против Бога дух твой, и позволяешь *таким* словам исходить из уст твоих?

14 Что *есть* человек, чтоб быть ему чистым? и *тот, кто* рожден от женщины, чтоб быть ему праведным?

15 Вот, он *[и]* святым своим не доверяет; и небеса нечисты в глазах его.

16 Насколько омерзительней и грязней *есть* человек, который пьет беззаконие, как воду.

17 Я покажу тебе, слушай меня; и то, *что* я видел, объявлю;

18 Что рассказывали мудрецы от отцов своих, и не скрывали *того*:

19 Которым одним дана была земля, и никакой чужой не проходил среди них.

20 Нечестивый человек мучится от боли все дни *свои*, и число лет сокрыто для притеснителя.

21 Ужасный звук в ушах его; в преуспевании найдет на него губитель.

22 Он не верит, что возвратится из тьмы, и ожидает его меч.

23 Он скитается за хлебом повсюду, *говоря*, Где он? он не знает, что день тьмы готов, у руки его.

24 Беспokoйство и мучение устрашат его; они одолеют его, как царь, готовый к битве.

25 Ибо он простирает против Бога руку свою, и укрепляет себя против Всемогущего.

26 Он бежит на него, *даже* на шею его, на толстые выпуклости щитов его:

27 Потому что он покрывает лицо свое ожирением своим, и наращивает толстые складки жира на боках *своих*.

28 И он селится в городах запустелых, *и* в домах, в которых никто не живет, которые готовы стать горами.

29 Не будет он богатым, и не продлит он совершенство оногo на земле.

30 Не выйдет он из тьмы; ветви его иссушит пламя, и от дуновения уст его уйдет он.

31 Пусть тот, кто обманут, не доверяет суете: ибо суета будет воздаянием его.

32 Будет завершено это до времени его, и ветвь его зеленеть не будет.

33 Страхнет он незрелую ягоду свою, как виноградная лоза, и сбросит цвет свой, как олива.

34 Ибо собрание лицемеров *будет* запустелым, и огонь пожрет скинии взяточничества.

35 Они начинают зло, и рожают суету, и чрево их приготовляет обман.

ГЛАВА 16

ТОГДА Иов ответил и сказал,

2 Слышал я много такого: жалкие утешители все вы.

3 Будет ли конец пустым словам? или что придает смелости тебе, что ты отвечаешь?

4 Я также мог бы говорить, как вы: если бы душа ваша была на месте души моей, я нагромождал бы против вас слова, и кивал бы на вас головой моей.

5 Но я бы укреплял вас устами моими, и движение губ моих смягчало бы *горе ваше*.

6 Если я и говорю, горе мое не смягчается: и *если я и* воздерживаюсь, какое облегчение мне?

7 Но ныне он изнурил меня: ты сделал запустелым все общество мое.

8 И ты наполнил меня морщинами, *что есть* свидетельством *против меня*: и моя худоба, поднимаясь во мне, свидетельствует в лицо мне.

9 Он, который ненавидит меня, раздирает *меня* в ярости своей: он скрежещет на меня зубами своими; враг мой острит на меня глаза свои.

10 Разинули на меня пасть свою; бьют меня по щеке поносительно; собрались вместе против меня.

11 Отдал меня Бог безбожным, и в руки нечестивых передал меня.

12 Я был спокоен, но он разломал меня пополам: и взял *меня* за шею, и потряс меня на части, и поставил меня мишенью для себя.

13 Окружают меня вокруг лучники его, он рассекает внутренности мои пополам, и не щадит; выливает на землю желчь мою.

14 Он сокрушает меня проломом за проломом, бежит на меня, как исполнин.

15 Мешковину сшил я на кожу мою, и прахом осквернил рог мой.

16 Лицо мое грязное от плача, и на веках моих тень смерти;

17 Не за *какую-то* несправедливость в руках моих: и молитва моя чиста.

18 О земля, не покрывай моей

крови, и пусть не будет места воплю моему.

19 И ныне, вот, на небе свидетель мой, и запись моя на высоте.

20 Глумятся надо мной друзья мои: *но* око мое изливает *слезы* к Богу.

21 О если бы кто мог вступиться за человека пред Богом, как человек *вступается* за ближнего своего!

22 Когда придут немногие годы, тогда я пойду в тот путь, *откуда* не возвращусь.

ГЛАВА 17

ДЫХАНИЕ мое гнилое, дни мои Дугасают, могилы *готовы* для меня.

2 *Разве* нет насмешников у меня? и разве не остается око мое в их провоцировании?

3 Положи же, внеси залог за меня пред собой; кто тот, *который* ударит по рукам со мной?

4 Ибо ты сокрыл сердце их от разумения: поэтому ты не возвысишь *их*.

5 Кто говорит лесь друзьям *своим*, у того даже глаза детей его истают.

6 Он сделал меня также притчей народа; а прежде я был, как тамбурин.

7 И потускнело по причине горя око мое, и все члены мои, как тень.

8 Прямые *люди* изумятся этому, и невинный возбудит себя против лицемера.

9 И праведный будет держаться пути своего, и у кого чистые руки, тот будет сильней и сильней.

10 А что до вас всех, возвращайтесь, и приходите ныне: ибо не могу я найти ни *одного* мудрого *человека* среди вас.

11 Дни мои прошли, разбиты намерения мои, помыслы сердца моего.

12 Они превращают ночь в день: свет короток из-за тьмы.

13 Если я жду, могила — дом мой: во тьме я постелил постель мою.

14 Сказал я тлению, Ты отец мой: червь, Ты мать моя, и сестра моя.

15 И где теперь надежда моя? что до надежды моей, то кто увидит ее?

16 К запорам ямы сойдут они, когда *наш* покой совместный *будет* в прахе.

ГЛАВА 18

ТОГДА ответил Билдад Шухит, и сказал,

2 До каких пор *будет это, прежде* чем вы положите конец словам? обдумайте, и потом будем говорить.

3 Почему считаемся мы, как животные, и низкими считаемся в глазах твоих?

4 Он раздирает себя в гневе своем: быть ли земле покинутой из-за тебя? и скале – сдвинутой с места своего?

5 Так, свет нечестивого будет потушен, и искра огня его сиять не будет.

6 Темным будет свет в скинии его, и свеча его будет потушена у него.

7 Стеснены будут шаги силы его, и низложит его собственный совет его.

8 Ибо он брошен в сеть своими собственными ногами, и по силку ходит он.

9 Ловушка ухватит *его* за пята, и грабитель одолеет его.

10 Разложен силок для него на земле, и западня для него на пути.

11 Со всех сторон будут страшить его ужасы, и погонят его в бега.

12 Сила его будет побита голодом, и гибель *будет* готова, сбоку у него.

13 Сожрет силу кожи его: перво-рожденный смерти сожрет силу его.

14 Искоренена будет из скинии его уверенность его, и это приведет его к царю ужасов.

15 Поселится в скинии его, потому что *она [уже]* не его: сера будет посыпана на жилище его.

16 Внизу высохнут корни его, и вверху отсечена будет ветвь его.

17 Память о нем сгинет с земли, и не будет ему имени на улице.

18 Он будет изгнан из света во тьму, и выгнан из мира.

19 Не будет у него ни сына, ни племянника среди народа его, и никого, остающегося в жилищах его.

20 Те, кто придет после *него*, изумятся дню его, как те, кто был прежде, боялись.

21 Несомненно, таковы жилища нечестивых, и это место *того, кто* не знает Бога.

ГЛАВА 19

ТОГДА Иов ответил и сказал,

2 До каких пор будете вы до-саждать душе моей, и разбивать меня словами?

3 Эти десять раз вы поносили меня: вам не стыдно, *что* делаетесь чужими мне.

4 И будь это на самом деле, *что* я заблуждался, то мое заблуждение при мне остается.

5 Если вы действительно хотите превозносить *себя* надо мной, и выдвинуть против меня поношение мое:

6 То знайте, что Бог ниспроверг меня, и обложил меня своей сетью.

7 Вот, я кричу о несправедливости, но меня не слышат: кричу громко, но суда нет.

8 Он загородил мне путь, так что не могу пройти, и на стези мои положил тьму.

9 Содрал с меня славу мою, и снял венец с головы моей.

10 Со всех сторон разрушил меня, и нет меня: и надежду мою он убрал, как дерево.

11 И воспламенил против меня ярость свою, и считает меня себе, как *одного из* врагов своих.

12 Войска его приходят вместе, и воздвигают путь свой против меня, и располагаются станом вокруг скинии моей.

13 Братьев моих он удалил от меня, и знакомые мои воистину отчуждены от меня.

14 Покинули меня родственники мои, и близкие друзья мои забыли меня.

15 Те, кто живет в доме моем, и служанки мои, за чужого считают

меня: чужестранцем стал я в глазах их.

16 Звал слугу моего, и он не давал мне никакого ответа; устами моими я умолял его.

17 Дыхание мое стало чужим для жены моей, хотя я и умолял ради детей тела моего.

18 Даже молодые дети презирали меня; поднимался, и они говорили против меня.

19 Все близкие друзья мои гнушались мной: и те, кого я любил, обратились против меня.

20 Кость моя прилипает к коже моей и к плоти моей, и я едва избегаю.

21 Сжальтесь надо мной, сжальтесь надо мной, О вы, друзья мои; ибо рука Божья коснулась меня.

22 Зачем вы преследуете меня, как Бог, и не насыщаетесь плотью моей?

23 О если бы записаны были слова мои теперь! о если бы напечатаны были они в книге!

24 Если бы пером железным и свинцом навечно на скале вырезаны были!

25 Ибо я знаю, что искупитель мой живет, и что он станет в последний день на земле:

26 И хотя после кожи моей черви разрушат это тело, но в плоти своей я увижу Бога:

27 Которого узрят мои глаза, и я увижу сам, а не другой; даже если истает сердце мое внутри меня.

28 Но вам надлежало бы сказать, Зачем мы преследуем его, поскольку корень дела находится во мне?

29 Бойтесь меча: ибо ярость приносит наказания мечом, чтобы вы знали — суд есть.

ГЛАВА 20

ТОГДА ответил Зофар Наамафит, и сказал,

2 Поэтому размышления мои побуждают меня отвечать, и из-за этого я поспешаю.

3 Услышал я отпор поношению

моему, и дух разумения моего побуждает меня отвечать.

4 Разве не знаешь ты этого издавна, с того времени, как помещен человек на земле,

5 Что ликование нечестивых кратковременно, и радость лицемера всего лишь на мгновение?

6 Даже если до небес поднимется величие его, и голова его достигнет облаков;

7 Тем не менее, он погибнет навечно, как помет его: те, кто видел его, скажут, Где он?

8 Как сон, улетит, и не найдут его: и, как видение ночное, прогнан будет.

9 И глаз, который видел его, не увидит его больше; и уже не узрит его место его.

10 Его дети будут искать, чтобы угодить бедным, и руки его возвратят имущество их.

11 Кости его полны греха юности его, который с ним ляжет в прах.

12 Даже если нечестивость сладка во рту его, даже если он скрывает ее под языком своим;

13 Даже если он бережет ее, и не оставляет ее; но по-прежнему держит в устах своих:

14 Тем не менее, пища его в недрах его портится, она есть желчь аспидов внутри его.

15 Он глотал богатства, и он изблует их снова: Бог исторгнет их из чрева его.

16 Он будет сосать яд аспидов: язык гадюки убьет его.

17 Он не увидит рек, потоков, ручьев меда и масла.

18 То, что нажил трудом, возвратит, и не проглотит: согласно имуществу его будет [и] возмещение его, и он не порадуется этому.

19 Так как он угнетал и покидал бедных; так как он насильственно отбирал дом, который не строил;

20 То несомненно [что] он не будет ощущать спокойствия в чреве своем, и не спасет [ничего] из того, чего жаждал.

21 Ничего не останется от пищи

его; поэтому никто не будет искать имущества его.

22 В полноте достатка своего он будет в тесноте: каждая рука нечестивого придет на него.

23 Когда соберется он наполнить утробу свою, Бог обрушит на него лютость ярости своей, и дождем прольет ее на него, когда тот ест.

24 Будет убежать от железного оружия, и лук из стали пронзит его.

25 Вытаскивается, и выходит из тела его; так, сверкающий меч выходит из желчи его: ужасы на нем.

26 Вся тьма *будет* сокрыта в потаенных местах его: огонь не раздутый пожрет его; плохо придется тому, кто остался в скинии его.

27 Небо откроет беззаконие его; и земля поднимется против него.

28 Прибыль дома его уйдет, и *имущество* его уплывет в день ярости его.

29 Это удел человеку нечестивому от Бога, и наследие, назначенное ему Богом.

ГЛАВА 21

НО Иов ответил и сказал,
2 Выслушайте прилежно речь мою, и пусть это будет успокоениями вашими.

3 Потерпите меня, чтобы я мог говорить; а после того, как поговорю, насмехайтесь дальше.

4 Что до меня, то разве к человеку жалоба моя? а если *бы и так*, то почему бы духу моему не тревожиться?

5 Посмотрите на меня, и изумитесь, и положите руку на уста *свои*.

6 Даже когда вспомню, — мне страшно, и трепет охватывает плоть мою.

7 Почему нечестивые живут, достигают старости, да и властью могут?

8 Семя их утверждено с ними пред лицом их, и отпрыск их перед глазами их.

9 Дома их безопасны от страха, и нет жезла Божьего на них.

10 Бык их производит, и не исся-

кает; корова их отеляется, и не выкидывает теленка своего.

11 Как отару, выпускают они малюток своих, и дети их пляшут.

12 Берут они тимпан и арфу, и веселятся при звуке органа.

13 Дни свои проводят в богатстве, и в мгновение нисходят в могилу.

14 Поэтому они говорят Богу, Отойди от нас; ибо мы не желаем знания путей твоих.

15 Что *есть* Всемогущий, чтобы нам служить ему? и что пользы нам, если будем молиться ему?

16 Вот, добро их не в их руке: совет нечестивых далек от меня.

17 Как часто угасает свеча нечестивых! и *как часто* гибель неходит на них! Бог распределяет скорби в гнев своем.

18 Они как стерня перед ветром, и как полова, которую уносит буря.

19 Бог собирает беззаконие его для детей его: он воздает ему, и он будет знать *это*.

20 Его глаза увидят гибель его, и он будет пить от ярости Всемогущего.

21 Ибо какое удовольствие *имеет* он в доме его после него, когда число месяцев его прерывается посредине?

22 Станет *кто* учить Бога знанию? поскольку он судит тех, кто высоко?

23 Один умирает в полной силе своей, будучи совершенно беззаботным и спокойным.

24 Груды его полны молока, и кости его увлажнены мозгом.

25 А другой умирает в горечи души своей, и никогда не ест с удовольствием.

26 Они одинаково лягут в прах, и черви покроют их.

27 Вот, знаю я ваши мысли и ухищрения, *какие* вы против меня несправедливо замышляете.

28 Ибо вы говорите, Где дом князя? и где местá жительства нечестивых?

29 Разве вы не спрашивали тех, кто идет этим путем? и разве вы не знаете признаков их,

30 Что нечестивый сберегается ко дню гибели? они будут выведены ко дню ярости.

31 Кто объявит путь его в лицо ему, и кто воздаст ему *за то, что он делал?*

32 Тем не менее, он будет принесен к могиле, и останется в гробнице.

33 Сладкими будут для него глыбы долины, и каждый человек потянется за ним, как *[и]* бесчисленные перед ним.

34 Как тогда вы утешаете меня впустую, поскольку в ответах ваших остается ложь?

ГЛАВА 22

ТОГДА Елифаз Теманит ответил и сказал,

2 Может ли человек быть полезным Богу, как тот, кто мудр, может быть полезным себе самому?

3 Какое *это* удовольствие Всемогущему, что ты праведен? или *это* выгода ему, что ты делаешь пути твои совершенными?

4 Станет ли он обличать тебя из-за страха перед тобой? вступит ли с тобой в суд?

5 *Разве* не велика нечестивость твоя? и беззакония твои не бесконечны?

6 Ибо ты брал залог от брата твоего ни за что, и с нагих сдирал одежду их.

7 Утомленному не давал воды пить, и голодному отказывал в хлебе.

8 А *что до* человека могучего, то он имел землю; и человек уважаемый селился на ней.

9 Вдов ты отсылал ни с чем, и руки неимеющих отца сокрушались.

10 Поэтому вокруг тебя силки, и внезапный страх тревожит тебя;

11 Или тьма, *так что* ты не можешь видеть, и обилие вод покрывает тебя.

12 *Разве* Бог не на высоте неба? и посмотри на высоту звезд, как высоко они!

13 И ты говоришь, Как Бог знает? может ли он судить сквозь темное облако?

14 Густые облака – покрывало ему, так что он не видит; и он ходит по кругу неба.

15 Обращал ли ты внимание на путь давний, которым ступали люди нечестивые?

16 Которые несвоевременно были истреблены, чье основание было затоплено потоком:

17 Которые говорили Богу, Отойди от нас: и что Всемогущий может сделать для них?

18 Однако он наполнял дома их добром: но совет нечестивых далек от меня.

19 Праведные видят *это*, и радуются; и невинные высмеивают их.

20 Тогда как имущество наше не истреблено, а остаток их поедает огонь.

21 Познакомься же с ним, и будь в мире *[с ним]*: чрез это придет к тебе добро.

22 Прими, молю тебя, закон из уст его, и положи слова его в сердце твое.

23 Если возвратишься к Всемогущему, то будешь воздвигнут, удалишь беззаконие от скиний твоих.

24 Тогда ты будешь собирать золото, как прах, и *золото* Офира, как камни ручьев.

25 И будет Всемогущий твоей защитой, и будешь ты иметь изобилие серебра.

26 Ибо тогда ты будешь иметь наслаждение во Всемогущем, и поднимешь к Богу лицо твое.

27 Помолитесь ему, и он услышит тебя, и ты исполнишь обеты твои.

28 И положишь ты намерение, и оно утвердится тебе: и свет будет сиять над путями твоими.

29 Когда *мужи* повержены будут, тогда ты скажешь, *Есть* возвышение; и он спасет смиренного.

30 Он избавит остров невинных: и тот избавляется чистотой рук твоих.

ТОГДА Иов ответил и сказал,
2 Даже сегодня жалоба моя
горька: удар мой тяжелее стенания
моего.

3 О если бы я знал, где найти его!
чтобы я мог прийти *даже* к месту
его!

4 Я изложил бы перед ним дело
мое, и уста мои наполнил бы дово-
дами.

5 Узнал бы слова, *какими* он отве-
тил бы мне, и понял, что он сказал
бы мне.

6 Будет ли он судиться со мной
с великой властью *своей*? Нет; но
вложил бы *силу* в меня.

7 Там праведный мог бы спорить
с ним; так я бы избавился навечно
от судьбы моего.

8 Вот, я иду вперед, но его нет
там; и назад, но не могу ощутить
его:

9 На левую сторону, где делает
он работу, но не могу узреть *его*: он
скрывается на правой стороне, так
что я не вижу *его*:

10 Но он знает путь мой, которым
иду: *когда* он испытает меня, я вый-
ду, как золото.

11 Нога моя держалась следов
его, путь его я хранил, и не уклони-
лся.

12 И от заповеди губ его не от-
ступал; слова уст его ценил больше,
чем необходимую *пищу* мою.

13 Но он тверд, и кто может от-
клонить его? и *что* душа его жела-
ет, *то* он и делает.

14 Ибо он совершает *то, что* на-
значено мне: и много такого *есть* у
него.

15 Поэтому я встревожен от при-
сутствия его: когда я размышляю, я
боюсь его.

16 Ибо Бог делает сердце мое
мягким, и Всемогущий тревожит
меня:

17 Потому что я не был истреблен
прежде тьмы, и он *не* сокрыл тьму
от лица моего.

ПОЧЕМУ, поскольку времена не
сокрыты от Всемогущего, те, кто
не знает его, видят дни его?

2 *Некоторые* передвигают меже-
вые знаки; насильственно отнима-
ют отары, и кормятся *от них*.

3 У неимеющих отца они угоняют
осла, у вдовы берут в залог вола.

4 Нуждающихся они сбивают с
пути: бедные земли скрываются
вместе.

5 Вот, *как* дикие ослы в пустыне,
они выходят на дело свое; вставая
рано на добычу: дикая местность
дает пищу для них и для детей *их*.

6 Жнут они *каждый* хлеб своей в
поле: и собирают урожай винограда
у нечестивого.

7 Они заставляют нагих ночевать
без одежды, так что *они* не *имеют*
покрывала в холод.

8 Они мокнули от ливней горных,
и обнимают скалу за неимением
укрытия.

9 Они отрывают от груди неиме-
ющего отца, и с бедного берут за-
лог.

10 Они заставляют *его* ходить на-
гим, без одежды, и отнимают сноп у
голодных;

11 *Которые* между стенами их
делают масло, и топчут в винных
прессах *их*, и терпят жажду.

12 Люди стонут из города, и душа
раненных взывает: но Бог не вменя-
ет *им* безрассудства.

13 Они из тех, кто бунтует против
света; они не знают путей его, и не
пребывают на стезях его.

14 Убийца, вставая со светом,
убивает бедного и нуждающегося, а
ночью — как вор.

15 И око прелюбодея ждет суме-
рек, говоря, Никакое око не увидит
меня: и маскирует лицо *свое*.

16 В темноте прокапывают под
дома, *которые* они заметили для
себя в дневное время: они не знают
света.

17 Ибо утро для них, как сама

ть смерти: если *кто* узнает их, они – в ужасах тени смерти.

18 Он быстр, как воды; проклят удел их на земле: не смотрит он на путь виноградников.

19 Засуха и жара поглощают снежные воды: *так и* могила – *тех, кто* согрешил.

20 Утроба забудет его; червь будет лакомиться им; его больше не будут помнить; и нечестивость будет сокрушена, как дерево.

21 Он зло поступает с бесплодной, *которая* не рождает: и вдове не делает добра.

22 Он и могучий привлекает своей силой: он встает, и никто не уверен за жизнь свою.

23 *Даже если* дано ему *быть* в безопасности, на которую он опирается; тем не менее, глаза его над путями их.

24 Возвысились на малое время, но исчезли и унижены; убираются с пути, как все *другие*, и срезаются, как верхушки колосьев хлебных.

25 И если *это* не *так* теперь, то кто сделает меня лжецом, и сделает речь мою ничего не стоящей?

ГЛАВА 25

ТОГДА ответил Билдад Шухит, и сказал,

2 Владычество и страх у него, он творит мир на высоких местах своих.

3 Есть ли какой счет армиям его? и над кем не восходит свет его?

4 Как тогда человек может оправдаться у Бога? или как может быть чистым тот, *кто* рожден от женщины?

5 Посмотри даже на луну, и та не светит; и звезды нечисты пред очами его.

6 Насколько меньше человек, *который есть* червь? и сын человеческий, *который есть* червь?

ГЛАВА 26

НО Иов ответил и сказал,

2 Как помог ты *тому, кто* без

силы? *как* спасаешь ты руку, *которая* не имеет крепости?

3 Как посоветовал ты *тому, кто* не имеет мудрости? и *как* полно объяснил ты дело, как оно есть?

4 Кому ты изрекал слова? и чей дух приходил от тебя?

5 Мертвое образуется из-под вод, и обитатели их.

6 Ад обнажен перед ним, и погибель не имеет покрывала.

7 Он растягивает север над пустым местом, и вешает землю ни на чем.

8 Он связывает воды в густых облаках; и облако не раздирается под ними.

9 Он скрывает лицо престола своего, и распростирает над ним облако свое.

10 Он окружил воды пределами, пока день и ночь не придут к концу.

11 Столбы неба дрожат и изумляются обличию его.

12 Силой своей разделяет море, и разумом своим сражает гордых.

13 Духом своим украсил небеса; рука его образовала кривого змея.

14 Вот, это части путей его: но какая малая доля слышна о нем? но гром силы его кто может уразуметь?

ГЛАВА 27

СВЕРХ того, Иов продолжал притчу свою, и сказал,

2 *Как* живет Бог, *который* отнял суд мой; и Всемогущий, *который* досаждал душе моей;

3 Пока еще дыхание мое во мне, и дух Божий в ноздрях моих;

4 Уста мои не будут говорить нечестивости, ни язык мой произносить обмана.

5 Боже сохрани, чтобы я оправдывал вас: пока не умру, не удалю от себя целостности своей.

6 Праведности своей я держусь крепко и не опущу ее: не укорит меня сердце мое, пока живу я.

7 Пусть враг мой будет, как нечестивый, и тот, кто восстает против меня, как неправедный.

8 Ибо какая надежда лицемеру,

даже если он приобрел, когда Бог заберет душу его?

9 Услышит ли Бог вопль его, когда придет на него беда?

10 Будет ли он наслаждаться во Всемогущем? будет ли он всегда призывать Бога?

11 Я научу вас рукой Божьей: *то*, что у Всемогущего, не скрою.

12 Вот, все вы сами видели *это*: почему тогда вы так всецело пусты?

13 Это доля человека нечестивого у Бога, и наследие угнетателей, которые получают они от Всемогущего.

14 Если умножаются дети его, *то это* для меча: и отпрыск его не насытится хлебом.

15 Те, кто останется от него, будут погребены в смерти: и вдовы его не будут плакать.

16 Даже если он насобирает серебра, как праха, и наготовит одеяния, как глины;

17 То он может наготовить, а надевать *его* будут праведные, и серебро разделят невинные.

18 Он строит дом свой, как моль, и как шалаш, *который* делает стоуж.

19 Ляжет богач, но не приложится [*к отцам своим*]: открывает глаза свои, и нет его.

20 Ужасы, как воды, охватывают его, буря в ночи похищает его.

21 Восточный ветер уносит его, и он отходит: и как буря выбрасывает его из места его.

22 Ибо Бог обрушит [*все это*] на него, и не пощадит: он рад был бы убежать из руки его.

23 Люди будут хлопать в ладоши на него, и прогонят его свистом из места его.

ГЛАВА 28

НЕСОМНЕННО есть жила для серебра, и место для золота, *где его очищают.*

2 Железо берется из земли, и латунь выплавляется из камня.

3 Он полагает предел тьме, и ис-

следует всякое совершенство: камни тьмы, и тень смерти.

4 Поток вырывается от обитателя; *даже воды*, забытые ногой: высохли они, ушли от людей.

5 *Что до* земли, из нее выходит хлеб: и внизу она взворочена, как будто огонь.

6 Камни ее – место сапфиров: и в ней прах золота.

7 *Есть* стезя, которую никакая птица не знает, и которую не видал глаз стервятника:

8 Детеныши льва не ступали ею, ни лютей лев не проходил ею.

9 Он простирает руку свою на скалу; опрокидывает горы с корнями.

10 Он высекает реки среди скал; и каждую драгоценность видит глаз его.

11 Он связывает потоки от разлива; и *то, что* сокрыто, выносит на свет.

12 Но где находится мудрость? и где место разума?

13 Не знает человек цены ее; и она не находится в земле живых.

14 Глубина говорит, Она не во мне; и море говорит, *Она* не у меня.

15 Ее нельзя приобрести за золото, и серебра не отвесят за цену ее.

16 Ее нельзя оценить золотом Офира, драгоценным ониксом, или сапфиром.

17 Золото и кристалл не могут равняться с ней; и обмен ее *не состоится* на ювелирные изделия из чистого золота.

18 О коралле или жемчуге и упоминать нечего: ибо цена мудрости выше рубинов.

19 Не сравнится с ней топаз эфиопский, и чистым золотом не оценить ее.

20 Откуда тогда приходит мудрость? и где место разума?

21 Поскольку она сокрыта от очей всего живущего, и от птиц небесных утаена.

22 Гибель и смерть говорят, Мы слышали молву о ней ушами нашими.

23 Бог понимает путь ее, и он знает место ее.

24 Ибо он смотрит до концов земли, и видит под всем небом;

25 Чтобы делать вес ветрам; и он взвешивает воды мерой.

26 Когда он дал указ дождю, и путь для молнии грома:

27 Тогда он увидел ее, и провозгласил ее; приготовил ее, да и исследовал ее.

28 И человеку он сказал, Вот, страх Господень, это *есть* мудрость, и удалиться от зла – разум.

ГЛАВА 29

СВЕРХ того, Иов продолжал притчу свою, и сказал,

2 О если бы я был, как *в* месяцы прежние, как *в* те дни, *когда* Бог хранил меня;

3 Когда свеча его светила над головой моей, и *когда* при свете его я ходил *через* тьму;

4 Как был я в дни юности моей, когда тайна Божья *была* над скинией моей;

5 Когда Всемогущий *был* еще со мной, *когда* дети мои *были* вокруг меня;

6 Когда омывал я следы свои маслом, и скала изливала мне реки елей;

7 Когда я выходил к воротам через город, *когда* приготавливал сиденье свое на улице!

8 Молодые люди видели меня, и прятались; а пожилые поднимались, и стояли.

9 Князья сдерживали речь, и клали ладонь на уста свои.

10 Благородные молчали, и язык их прилипал к *нёбу* их.

11 Когда ухо слышало *меня*, то оно благословляло меня; и когда око видело *меня*, оно свидетельствовало обо мне:

12 Потому что я избавлял бедного, который вопиял, и неимеющего отца, и *того, у которого не было* никого, кто бы помог ему.

13 Благословение того, кто был готов погибнуть, приходило на

меня: и сердце вдовы я побуждал петь от радости.

14 Я облакался в праведность, и она одевала меня: суд мой *был* как мантия и диадема.

15 Я был глазами слепому, и ногами хромоту.

16 Я *был* отцом бедному: и дело, *которого* я не знал, исследовал.

17 И сокрушал я челюсти нечестивого, и из зубов его вырывал добычу.

18 Тогда говорил я, Умру в гнезде моем, и дни *свои* умножу, как песок.

19 Корень мой распростерся при водах, и роса лежала всю ночь на ветви моей.

20 Слава моя *была* свежей во мне, и лук мой обновлялся в руке моей.

21 Мне внимали, и ожидали, и безмолвствовали при совете моем.

22 После слов моих уже не говорили; и речь моя капала на них.

23 И меня ждали, как дождя; и как дождю позднему, широко открывали уста свои.

24 Если смеялся к ним, они не верили; и света лица моего они не помрачали.

25 Я избирал путь им, и сидел во главе, и жил как царь в армии, как тот, *кто* утешает плачущих.

ГЛАВА 30

А сейчас я в осмеянии у *тех, кто* моложе меня, чьих отцов я бы побрезговал поместить с псами отары моей.

2 И сила рук их к чему мне, в ком старость погибла?

3 Из-за нужды и голода *были они* одиноки; убегая в дикую местность, во время прежнее, запустелую и незаселенную.

4 Которые резали калачики подле кустов, и корни можжевельника *в* пищу себе.

5 Они были изгоняемы из среды *людей*, (им кричали вслед, как *вслед* вору;)

6 Чтобы жили в расселинах долин, в пещерах земли, и в скалах.

7 Среди кустов ревели они; под крапивой собирались вместе.

8 Дети глупцов, и дети людей низких: ниже земли были они.

9 А сейчас я стал их песней, и притчей во языцех.

10 Они гнушаются мной, убегают далеко от меня, и не удерживаются плавать в лицо мое.

11 Так как он снял веревку мою, и поразили меня, то и они отпустили узду передо мной.

12 По *правую* руку мою поднимаются эта молодежь; они отталкивают ноги мои, и воздвигают против меня пути гибели своей.

13 Они портят стезю мою, способствуют беде моей, не имеют помощника.

14 Они пришли *на меня*, как широкый прорыв *вод*: в запустении накатились *на меня*.

15 Ужасы обратились на меня: они преследуют душу мою, как ветер: и благополучие мое проходит, как облако.

16 И ныне изливается душа моя на меня; дни скорби охватили меня.

17 Во время ночное кости мои пронизываются во мне: и жилы мои не имеют покоя.

18 От великой силы *болезни моей* одеяние мое изменилось: оно жмет меня вокруг, как воротник верхней одежды моей.

19 Он бросил меня в болото, и я стал, как прах и пепел.

20 Я взываю к тебе, и ты не слышишь меня: стою, и ты *не* смотришь на меня.

21 Ты стал жестоким ко мне: сильной рукой твоей ты противопоставляешь себя мне.

22 Ты поднимаешь меня к ветру; заставляешь меня нестись *на нем*, и разрушаешь сущность мою.

23 Ибо я знаю, *что* ты приведешь меня к смерти, и к дому, назначенному для всех живущих.

24 Однако он не прострет руки его к могиле, даже если они будут кричать в его разрушении.

25 Разве я не плакал о том, кто

был в беде? Разве *не* горевала душа моя о бедных?

26 Когда я надеялся на добро, тогда зло пришло *ко мне*: и когда ожидал света, пришла тьма.

27 Мои недра кипели, и не имели покоя: дни печали моей предварили меня.

28 Я ходил, скорбя без солнца: вставал, и кричал в собрании.

29 Я брат драконам, и товарищ совам.

30 Моя кожа черна на мне, и кости мои обгорели от жара.

31 И арфа моя *обратилась* к скорби, и орган мой – в голос тех, кто плачет.

ГЛАВА 31

Я заключил завет с глазами моими; зачем тогда мне помышлять о девице?

2 Ибо какая участь от Бога сверху? и *какое* наследие от Всемогущего с высоты?

3 *Разве* не для нечестивого гибель? и не для делателей беззакония *наказание* необычное?

4 Разве не видит он пути мои, и не считает все мои шаги?

5 Если я ходил с суетой, или если нога моя спешила к обману;

6 Пусть взвесят меня на весах ровных, чтобы Бог узнал мою целостность.

7 Если стопа моя уклонялась от пути, и сердце мое ходило за глазами моими, и если какое пятно приставало к рукам моим;

8 *То* пусть я сею, а другой ест; и пусть отпрыск мой искоренен будет.

9 Если сердце мое было обмануто женщиной, или я подстерегал у дверей ближнего моего;

10 *То* пусть моя жена мелет для другого, и пусть другие наклоняются над ней.

11 Ибо это – гнусное преступление; и это – беззаконие, подлежащее *наказанию* судьями.

12 Ибо это – огонь, *который* по-

едает до истребления, и искоренил бы весь урожай мой.

13 Если я презирал дело слуги моего или служанки моей, когда они спорили со мной;

14 Что тогда буду делать я, когда Бог восстанет? и когда он посетит, что я отвечу ему?

15 Разве не тот, который создал меня в чреве, создал *[и]* его? и разве не один образовал нас в утробе?

16 Если я отказывал бедным в их просьбе, или делал так, что глаза вдовы истаивали;

17 Или сам, один, съедал кусок мой, а неимеющий отца не ел от него;

18 (Ибо от юности моей он рос со мной, как с отцом, и я руководил ею от чрева матери моей;)

19 Если я видел кого погибавшим из-за отсутствия одежды, или какого бедного без покрова;

20 Если не благословляли меня чресла его, и *если бы не* согревался он шерстью овец моих;

21 Если я поднимал руку мою на неимеющего отца, когда видел мощь себе в воротах:

22 *То* пусть рука моя отпадет от лопатки моей, и рука моя сокрушится от кости.

23 Ибо гибель от Бога *была* ужасом для меня, и по причине высочества его не мог устоять я.

24 Если я делал золото надеждой своей, или говорил золоту чистому, *Ты* – уверенность моя;

25 Если бы я радовался, потому что богатство мое велико, и потому что рука моя приобрела много;

26 Если бы я смотрел на солнце, когда оно сияло, и на луну, идущую в блеске;

27 И сердце мое соблазнялось втайне, или мои уста целовали руку мою:

28 Это также *было бы* незаконным, подлежащим наказанию судьей: ибо я отрекся бы *[тогда]* от Бога, который сверху.

29 Если бы я радовался гибели того, кто ненавидел меня, или возносился, когда зло находило его:

30 Ни устам моим не позволяя я грешить пожеланием проклятия душе его.

31 Если бы люди скинии моей не говорили, О если бы нам от мяса его иметь! мы не можем насытиться.

32 Чужой не ночевал на улице: но я открывал двери мои путешественнику.

33 Если бы я скрывал преступления свои, как Адам, пряча в лоне моем беззаконие мое:

34 *То* боялся бы ли я великого множества, или ужасало бы ли меня презрение семей, что я молчал бы, и не выходил из двери?

35 О если бы кто выслушал меня! вот, мое желание, *чтобы* Всемогущий ответил мне, и *чтобы* противник мой написал книгу.

36 Я бы непременно взял ее на плечо свое, и привязал ее, как венец себе.

37 Я объявил бы ему число шагов моих; как князь приблизился бы к нему.

38 Если вопиет на меня земля моя, или что борозды ее так же жалуются;

39 Если я ел плоды ее без денег, или делал так, что владельцы ее теряли жизнь свою:

40 *То* пусть вместо пшеницы растет чертополох, и вместо ячменя куколь. Слова Иова кончились.

ГЛАВА 32

ТАК что те три мужа перестали отвечать Иову, потому что он *был* праведен в глазах своих.

2 Тогда воспылала ярость Елигу, сына Варахела Вузита, из семейства Рама: на Иова воспылала ярость его, потому что он оправдывал скорее себя, чем Бога.

3 Также на трех друзей его воспылала ярость его, потому что они не нашли никакого ответа, и *все же* осудили Иова.

4 Елигу же ждал, пока Иов говорил, потому что они *были* старше его.

5 Когда же Елигу увидел, что нет

ответа в устах *тех* трех мужей, тогда воспылала ярость его.

6 И отвечал Елигу, сын Варахела Вузита, и сказал, Я молод, а вы очень стары; поэтому я боялся, и не смел объявлять вам мое мнение.

7 Я сказал, Говорить должны дни, и учить мудрости должно многолетие.

8 Но *есть* в человеке дух: и духование Всемогущего дает им разумение.

9 Великие люди не *всегда* мудры: и старики не *[всегда]* понимают суд.

10 Поэтому я сказал, Послушайте меня; объявлю мое мнение и я.

11 Вот, я ожидал слов ваших; слушал доводы ваши, пока вы выискивали, что сказать.

12 Так, я внимал вам, и, вот, не было никого из вас, который убедил бы Иова, *или* который ответил бы на слова его:

13 Чтобы вы не сказали, Мы нашли мудрость: Бог низвергает его, не человек.

14 Он же не против меня направлял *свои* слова: *[потому]* и я не вашими речами буду отвечать ему.

15 Они изумились, не отвечали больше: перестали говорить.

16 Когда я подождал, (ибо они не говорили, а стояли неподвижно, и не отвечали больше;)

17 Я сказал, Отвечу и я с моей стороны, объявлю мое мнение и я.

18 Ибо я полон речами, дух во мне понуждает меня.

19 Вот, утроба моя, как вино, *которое* не имеет выхода; она готова разорваться, подобно новым мехам.

20 Поговорю, чтобы освежиться: открою уста мои и отвечу.

21 Не дай мне, молю тебя, принимать личность какого человека, ни титулы льстивые давать человеку.

22 Ибо льстивые титулы давать я не умею: *в этом* создатель мой быстро бы убрал меня.

ГЛАВА 33

ПОСЕМУ, Иов, молю тебя, слушай речи мои, и внимай всем словам моим.

2 Вот, теперь я открыл уста мои, язык мой заговорил во рту моем.

3 Слова мои *будут* от прямоты моего сердца, и губы мои произнесут знание ясно.

4 Дух Божий создал меня, и дыхание Всемогущего дало мне жизнь.

5 Если можешь отвечать мне, приведи в порядок *слова твои* передо мной, встань.

6 Вот я, согласно желанию твоему, вместо Бога: я также образован из глины.

7 Вот, мой ужас не испугает тебя, ни рука моя не будет тяжела на тебе.

8 Подлинно ты говорил в уши мои, и я слышал голос *твоих* слов, *говоривший*,

9 Чист я, без преступления, невиновен я; и нет во мне беззакония.

10 Вот, он находит поводы против меня, считает меня за врага своего,

11 Ставит ноги мои в колодки, наблюдает за всеми стезями моими.

12 Вот, *в* этом ты неправеден: отвечу тебе, что Бог больше человека.

13 Зачем ты состязаясь с ним? ибо он не дает отчета ни о каких делах своих.

14 Ибо Бог говорит однажды, и дважды, *но человек* не сознает этого.

15 Во сне, в видении ночном, когда глубокий сон находит на людей, в дремотах на ложе.

16 Тогда он открывает уши людей, и запечатывает наставление их,

17 Чтобы отвести человека *от* его намерения, и спрятать гордость от человека.

18 Он удерживает душу его от ямы, и жизнь его от погибели от меча.

19 Он наказывается также болью на ложе своем, и множество костей его – сильной *болью*:

20 Так что жизнь его гнушается хлебом, и душа его – лакомой пищей.

21 Плоть его пропадает, так что ее не видно; и кости его, *которых* не было видно, торчат.

22 И душа его приближается к могиле, и жизнь его – к губителям.

23 Если есть посланник с ним, истолкователь, один среди тысячи, чтобы показать человеку прямого его:

24 То он благ к нему, и говорит, Избавь его от нисхождения к яме: я нашел выкуп.

25 Плоть его будет свежее, чем у ребенка: он возвратится к дням юности своей:

26 Будет молиться Богу, и он будет благосклонен к нему: и он с радостью будет видеть лицо его: ибо он вернет человеку праведность его.

27 Он смотрит на людей, и *если кто* скажет, Грешил я, и извращал *то, что было* правильным, и это не принесло пользы мне;

28 [То] он избавит душу его от нисхождения в яму, и жизнь его увидит свет.

29 Вот, все *это* делает Бог часто с человеком,

30 Чтобы возвратить душу его от ямы, чтобы он был просвещен светом живых.

31 Внимай хорошо, О Иов, слушай меня: молчи, и я буду говорить.

32 Если имеешь, что сказать, отвечай мне: говори, ибо я жажду оправдать тебя.

33 Если нет, слушай меня: молчи, и я научу тебя мудрости.

ГЛАВА 34

КРОМЕ того, Елигу ответил и сказал,

2 Выслушайте слова мои, О вы, мудрые *мужи*; и приклоните ухо ко мне, вы, которые имеете знание.

3 Ибо ухо испытывает слова, как рот пробует пищу.

4 Изберем себе суд: узнаем между собой, что хорошо.

5 Ибо Иов сказал, Я праведен: и Бог отнял суд мой.

6 Должен ли я лгать на право мое? моя рана неисцелима без преступления.

7 Какой человек подобен Иову, *который* пьет глумление, как воду?

8 Который водится с делателями беззакония, и ходит с людьми нечестивыми.

9 Ибо он сказал, Нет никакой пользы для человека, чтобы ему наслаждаться Богом.

10 Поэтому послушайте меня, вы, мужи разумные: да не будет этого у Бога, *чтобы он делал* нечестивость; и у Всемогущего, *чтобы он совершал* беззаконие.

11 За дело человека воздаст он ему, и делает так, что каждый человек найдет согласно путям *своим*.

12 Подлинно, Бог не поступает нечестиво, и Всемогущий не извращает суда.

13 Кто доверил ему землю? или кто расположил весь мир?

14 Если он обратит его сердце к человеку, *если* обернет к себе его дух и его дыхание;

15 Вместе погибнет вся плоть, и человек возвратится в прах.

16 Если же *ты имеешь* разум, послушай это: внемли голосу слов моих.

17 Будет ли даже тот, кто ненавидит право, править? и осудишь ли ты того, кто всеправеден?

18 *Прилично ли* сказать царю, Ты – нечестив? и князьям, *Вы –* безбожны?

19 *Насколько менее* тому, кто не принимает личности князей, и не предпочитает богатого бедному? ибо все они дело рук его.

20 В мгновение умрут они, и народ встревожится в полночь, и исчезнут: и могучие будут убраны без руки.

21 Ибо глаза его над путями человека, и он видит все хождения его.

22 Нет тьмы, ни тени смертной, где могли бы укрыться делатели беззакония.

23 Ибо он не возложит на человека больше, *чем справедливо*; чтобы тот вступил в суд с Богом.

24 Он разобьет могучих мужей без числа, и поставит других вместо них.

25 Поэтому он знает дела их, и ниспровергает их ночью, так что они истребляются.

26 Он поражает их, как нечестивых людей, в открытую, на глазах других;

27 Потому что они отвернулись от него, и не захотели рассмотреть ни один из путей его:

28 Так что они доводят вопль бедных до него, и он слышит вопль угнетенных.

29 Когда дает он спокойствие, кто тогда может встревожить? и когда скрывает он лицо свое, кто тогда может узреть его? *будет ли это* против нации, или против человека только:

30 Чтобы не царствовал лицемер к уловлению народа.

31 Несомненно, подобает сказать Богу, Я понес *наказание*, не буду преступать *больше*:

32 *Тому, чего я не вижу*, научи ты меня: если я сделал беззаконие, больше не буду.

33 *Должно ли быть* согласно твоему мнению? воздаст он, отвергаешь ли, избираешь ли; а не я: поэтому говори, что знаешь.

34 Пусть люди разумные расскажут мне, и пусть мудрый человек послушает меня.

35 Иов говорил без знания, и слова его *были* без мудрости.

36 Мое желание, *чтобы* Иов был испытан до конца из-за *его* ответов за людей нечестивых.

37 Ибо к греху своему он прибавляет бунт, хлопает в *ладоши свои* среди нас, и умножает слова свои против Бога.

ГЛАВА 35

ЕЛИГУ говорил дальше, и сказал, 2 Считаешь ли ты это правильным, *что* сказал, Моя праведность больше Божьей?

3 Ибо ты сказал, Какая выгода тебе от этого? *и*, Какая польза мне, *если очищусь* от греха моего?

4 Я отвечу тебе, и твоим товарищам с тобой,

5 Взгляни на небеса, и посмотри; и воззри на облака, *которые* выше тебя.

6 Если ты грешешь, что делаешь ты против него? или *если* преступления твои умножаются, что делаешь ты ему?

7 Если ты праведен, что даешь ему? или что получает он от руки твоей?

8 Нечестивость твоя *может повредить* человеку, как тебе; и праведность твоя *может принести пользу* сыну человеческому.

9 По причине множества притеснений они заставляют *притесняемых* вопить: они зывают по причине руки могучих.

10 Но никто не говорит, Где Бог, создатель мой, который дает песни в ночи;

11 Который научает нас больше, чем животных земных, и делает нас мудрее птиц небесных?

12 Там они вопят, но никто не дает ответа, из-за гордости злых людей.

13 Несомненно, Бог не слышит суеты, и Всемогущий не взирает на нее.

14 Хотя ты и говоришь, что не увидишь его, *все же* суд перед ним; поэтому надейся на него.

15 Но ныне, потому что *это не так*, то он посетил в гневе своем; все же он не знает *этого* в великой крайности:

16 Поэтому Иов открывает уста свои напрасно; он умножает слова без знания.

ГЛАВА 36

И продолжал Елигу, и сказал,

2 Потерпи меня немного, и я покажу тебе, что *я имею* еще сказать за Бога.

3 Я принесу знание мое издалека, и припишу праведность моему Создателю.

4 Ибо слова мои точно не *будут* лживы: кто совершенен в знании, тот с тобой.

5 Вот, Бог могуществен, и не презирает *никого*: он могуществен силой *и* мудростью.

6 Он не оберегает жизнь нечестивых: он не дает должное бедным.

7 Он не отводит глаз своих от праведных: но с царями *они* на престоле; и он утверждает их навечно, и они возвышаются.

8 И если *они* закованы в кандалы, и удерживаются в узах бедствия;

9 То он показывает им дело их, и преступления их, которые они умножили.

10 Он также открывает их ухо к дисциплине, и повелевает им, чтоб они возвратились от беззакония.

11 Если послушают и будут слушать *ему*, они проведут дни свои в благополучии, и лета свои в удовольствиях.

12 Но если не послушают, они погибнут от меча, и умрут без знания.

13 Но лицемеры в сердце накапливают ярость: они не вопят, когда он связывает их.

14 Они умирают в юности, и жизнь их – среди нечистых.

15 Он избавляет бедного в бедствии его, и в угнетении открывает уши их.

16 Так и тебя вывел бы он из тесноты *на* простор, где нет стеснения; и то, что было бы поставлено на стол твой, *было бы* полным тука.

17 Но ты исполнял суд нечестивых: суд и правосудие охватывают *тебя*.

18 Так как *есть* ярость, *берегись*, чтобы он не убрал тебя *своим* ударом: тогда большой выкуп не сможет избавить тебя.

19 Оценит ли он твое богатство? *нет*, – ни золото, ни всю мощь силы.

20 Не жажды той ночи, когда люди истребляются на своем месте.

21 Смотри, не взирай на беззаконие: ибо это избрал ты скорее чем страдание.

22 Вот, Бог возвышает силой своей: кто научает, как он?

23 Кто указал ему путь его? или кто может сказать, Ты совершил беззаконие?

24 Помни, чтобы превозносить дело его, которое люди созерцают.

25 Каждый человек может видеть его; человек может созерцать *его* издалека.

26 Вот, Бог велик, и мы не знаем *его*, ни число лет *его* нельзя исследовать.

27 Ибо он измельчает капли воды: они льются вниз дождем согласо пару их:

28 Которые облака роняют, и дисциллируют обильно на человека.

29 Также, может ли *кто* понять распространения облаков, или шум скинии его?

30 Вот, он распространяет над ней свет свой, и покрывает дно моря.

31 Ибо ими судит он народ; он дает пищу в изобилии.

32 Облаками он покрывает свет; и повелевает ему *не сиять* посредством *облака*, которое становится посреди.

33 Шум ее возвещает относительно но ее, и скот относительно пара.

ГЛАВА 37

Иот этого трепещет сердце мое, и сдвинулось с места своего.

2 Слушайте внимательно шум голоса его, и звук, *который* исходит из уст его.

3 Он направляет его под всем небом, и молнию его – до концов земли.

4 После этого ревет голос: он гремит голосом величия своего; и он не останавливает их, когда голос его услышан.

5 Дивно гремит Бог голосом своим; великие дела делает он, которые мы постигнуть не можем.

6 Ибо снегу он говорит, Будь *на* земле; так же – мелкому дождю, и великому дождю силы его.

7 Он запечатывает руку каждого человека; чтобы все люди знали дело его.

8 Тогда звери идут в логовища, и остаются на своих местах.

9 Из юга приходит вихрь: и холм – из севера.

10 Дуновением Божьим дается мороз, и широта вод сжимается.

11 Также орошением он истощает густое облако: он рассеивает яркое облако свое:

12 И оно обращается вокруг по намерениям его: чтобы исполняли все, что он велит им по лицу мира на земле.

13 Он повелевает ему прийти, — для исправления ли, или для земли своей, или для милости.

14 Внимай сему, О Иов: стой, и рассматривай чудные дела Божьи.

15 Знаешь ли ты, когда Бог расположил их, и повелел свету облака своего сиять?

16 Знаешь ли ты равновесия облаков, чудные дела того, кто совершенен в знании?

17 Как одежды твои нагреваются, когда он успокаивает землю южным ветром?

18 Ты ли с ним распростер небо, которое прочно, и как литое зеркало?

19 Научи нас, что сказать ему; ибо мы не можем упорядочить речь нашу по причине тьмы.

20 Будет ли сказано ему, что я говорю? если человек заговорит, он непременно будет поглощен.

21 А теперь люди не видят яркого света, которое в облаках: но пронесется ветер, и очищает их.

22 Хорошая погода приходит из севера: у Бога — грозное величие.

23 Касательно Всемогущего, — мы не можем постигнуть его: он превосходит силой, и судом, и полнотой правосудия: он не угнетает.

24 Поэтому люди боятся его: он не выказывает почтения ни к кому, кто мудр сердцем.

ГЛАВА 38

ТОГДА ГОСПОДЬ ответил Иову из вихря, и сказал,

2 Кто это, что омрачает совет словами без знания?

3 Препояшь ныне чресла твои, как муж; ибо я буду спрашивать тебя, и отвечай ты мне.

4 Где был ты, когда я полагал основания земли? объяви, если имеешь разумение.

5 Кто положил меры ее, если знаешь? или кто протянул по ней шнур?

6 На чем закрепилены основания ее? или кто положил угловой камень ее;

7 Когда утренние звезды пели

вместе, и все сыны Божьи кричали от радости?

8 Или кто затворил море дверями, когда оно вырвалось, как будто вышло из утробы?

9 Когда я сделал облако одеждой его, и густую тьму пеленками для него,

10 И разломал для него мое определенное место, и поставил запоры и двери,

11 И сказал, Доселе дойдешь, но не дальше: и здесь гордые волны твои остановятся?

12 Приказывал ли ты утру с начала дней твоих; и давал ли рассвету знать место его;

13 Чтобы он схватил концы земли, чтобы стряхнулись с нее нечестивые?

14 Она превращается, как глина в печать; и становятся, как одежда, они.

15 И от нечестивых отнят свет их, и высокая рука их сокрушится.

16 Входил ли ты в источники моря? или ходил ли ты в поиске глубины?

17 Отворялись ли тебе врата смерти? или видел ли ты двери тени смертной?

18 Постиг ли ты широту земли? объяви, если знаешь все это.

19 Где тот путь, где обитает свет? и что до тьмы, где место ее,

20 Чтобы тебе довести ее до границы ее, и чтобы тебе знать стези к дому ее?

21 Знаешь ты это, потому что ты был рожден тогда? или потому что число дней твоих велико?

22 Входил ли ты в сокровища снега? или видел сокровища града,

23 Которые берегу я на время беды, и донье битвы и войны?

24 Каким путем разделяется свет, который рассеивает восточный ветер по земле?

25 Кто разделил русло для разлива вод, или путь для молнии громовой;

26 Чтобы посылать дождь на землю, где никого нет; на дикую местность, в которой нет никого;

27 Чтобы насыщать запустелую и незаселенную землю; и побуждать зародыш травы нежной к прорастанию?

28 Есть ли у дождя отец? или кто порождает капли росы?

29 Из чьей утробы вышел лед? и иней небесный, – кто производит его?

30 Воды сокрыты, как камнем, и лицо глубины – замерзшее.

31 Можешь ли ты связать сладкие влияния Плеяд, или развязать узы Ориона?

32 Можешь ли ты выводить Маззарот в его время? или направлять Арктур с его сыновьями?

33 Знаешь ли ты установления неба? можешь ли ты установить господство его на земле?

34 Можешь ли ты возвысить голос твой к облакам, чтобы обилие вод покрыло тебя?

35 Можешь ли ты посылать молнии, чтобы они пошли, и сказали тебе, Здесь мы?

36 Кто вложил мудрость во внутренности? или кто дал разум сердцу?

37 Кто может исчислить облака мудростью? или кто может удерживать сосуды неба,

38 Когда прах обращается в твердость, и глыбы прочно слипаются?

39 Ты ли будешь ловить добычу львице? или удовлетворять аппетит молодых львов,

40 Когда они таятся в логовищах своих, и находятся в укрытии, чтобы лежать в засаде?

41 Кто дает ворону еду его? когда птенцы его кричат к Богу, бродят из-за отсутствия пищи.

ГЛАВА 39

ЗНАЕШЬ ли ты время, когда дикие козы скальные рожают? или можешь ты заметить, когда лани производят на свет детеныша?

2 Можешь ли исчислить месяцы, которые они исполняют? или ты знаешь время, когда они рожают?

3 Они сгибаются, рожают детенышей своих, выбрасывают свои скорби.

4 У детенышей их здоровый вид, они вырастают с хлебом; выходят, и не возвращаются к ним.

5 Кто выпустил дикого осла на свободу? или кто развязал узы дикого осла?

6 Чьим домом я сделал дикую местность, и землю бесплодную – жилищами его.

7 Он смеется над городским многолюдством, и не обращает внимания на крик погонщика.

8 Грядя гор – пастибище его, и он ищет всякую зелень.

9 Захочет ли единорог служить тебе, или пребывать у яслей твоих?

10 Можешь ли привязать единорога его ремешком к борозде? или станет он боронить за тобой долины?

11 Понадеешься ли на него, потому что сила его велика? или оставишь твой труд ему?

12 Поверишь ли ему, что он принесет домой семя твое, и соберет его в амбар твой?

13 Ты ли дал красивые крылья павлинам? или крылья и перья страусу?

14 Который оставляет яйца свои на земле, и в пыли согревает их,

15 И забывает, что нога может раздавить их, или что дикий зверь может разбить их.

16 Он ожесточается на детенышей своих, как будто бы они не его: труд его тщетен без страха;

17 Потому что Бог лишил его мудрости, и не наделил его разумом.

18 Когда поднимается на высоту, он смеется над конем и всадником его.

19 Ты ли дал коню силу? ты ли облек его шею громом?

20 Можешь ли ты испугать его, как кузнечика? слава ноздрей его – грозна.

21 Он бьет копытом в долине, и радуется своей силе: он идет навстречу вооруженным мужам.

22 Он смеется над страхом, и не боится; и не поворачивает назад от меча.

23 Колчан гремит об него, сверкающее копьё и щит.

24 С лютостью и неистовством он глотает землю: и не верит, что *это* – звук трубы.

25 Он говорит среди труб, Ха, ха; и издалека чует битву, гром вождей, и крик.

26 Твоей ли мудростью летает ястреб, и простирает крылья свои к югу?

27 По твоему ли повелению поднимается орел, и делает на высоте гнездо свое?

28 Он живет и пребывает на скале, на утесе скалы, и месте прочном.

29 Оттуда ищет добычу, и глаза его видят далеко.

30 Птенцы его также поглощают кровь: и где убитые, там он.

ГЛАВА 40

СВЕРХ того, ГОСПОДЬ ответил Иову, и сказал,

2 Будет ли тот, кто спорит со Всемогущим, наставлять *его*? тот, кто обличает Бога, пусть он ответит на это.

3 ¶ Тогда Иов ответил ГОСПОДУ, и сказал,

4 Вот, я отвратителен; что мне ответить тебе? Руку мою положу на уста мои.

5 Однажды я говорил; но отвечать не буду: даже дважды; но больше не буду.

6 ¶ Тогда ответил ГОСПОДЬ Иову из вихря, и сказал,

7 Препояшь, как муж, чресла твои ныне: я буду спрашивать тебя, и ты объясняй мне.

8 Ты хочешь также аннулировать суд мой? хочешь осудить меня, чтобы тебе быть праведным?

9 Такая ли у тебя рука, как у Бога? или ты можешь возгреть голосом, как он?

10 Укрась себя ныне величием и

превосходством; и одлекись в славу и красоту.

11 Излей неистовство ярости твоей: и посмотри на каждого гордого, и унизь его.

12 Взгляни на каждого гордого, и уничижи его; и растопчи нечестивых на месте их.

13 Сокрой их в прах вместе; и свяжи лица их втайне.

14 Тогда и я признаю пред тобой, что правая рука твоя может спасти тебя.

15 ¶ Посмотри теперь на бегемота, которого я создал с тобой; он ест траву, как вол.

16 Вот, его сила в чреслах его, и крепость его – в пупке чрева его.

17 Он двигает хвостом своим, как кедром: сухожилия яичек его переплетены.

18 Кости его, как прочные куски латуни; кости его подобны железным прутьям.

19 Он – глава путей Божьих: тот, кто создал его, может дать мечу его приблизиться к нему.

20 Подлинно горы приносят ему пищу, где все звери полевые играют.

21 Он ложится под тенистыми деревьями, в укрытии тростника и болот.

22 Тенистые деревья покрывают его своей тенью; ивы ручья окружают его.

23 Вот, он выпивает реку, и не горюпится: он полагает, что может втянуть Иордан в рот свой.

24 Он берет его глазами своими: нос *его* пронзает ловушки.

ГЛАВА 41

МОЖЕШЬ ли ты вытащить левиафана крюком? или его язык веревкой, которую ты спускаешь?

2 Можешь ли ты вдеть крюк в нос его? или просверлить шипом челюсть его?

3 Будет ли он много умолять тебя? будет ли говорить мягкие слова тебе?

4 Заключит ли он завет с тобой? возьмешь ли его в слуги навечно?

5 Станешь ли ты играть с ним, как с птичкой? или свяжешь его для девиц твоих?

6 Сделают ли товарищи *[твои]* банкет из него? разделят ли его между купцами?

7 Можешь ли наполнить кожу его колбочими баграми? или голову его рыбачьими острогами?

8 Положи на него руку твою, помни о битве, больше не делай.

9 Вот, надежда его тщетна: не будет ли человек повержен при одном виде его?

10 Никто так не горяч, чтобы осмелиться потревожить его: кто тогда может устоять передо мной?

11 Кто предварил меня, чтобы мне воздавать *ему*? *все что* под всем небом – мое.

12 Не сокрою членов его, ни силы его, ни красивой соразмерности его.

13 Кто может открыть верх одежды его? или кто может подойти к нему с двойной уздой его?

14 Кто может отворить двери лица его? зубы его грозны вокруг.

15 Чешуя *его* – гордость *его*, скреплена, как плотной печатью.

16 Одна так близко к другой, что никакой воздух не может пройти между ними.

17 Соединены одна с другой, держатся вместе, так что их не разъединить.

18 От его чиханий сияет свет, и глаза у него как веки утра.

19 Из пасти его выходят горящие светильники, и искры огненные высканивают.

20 Из ноздрей его выходит дым, как из кипящего горшка или котла.

21 Дыхание его разжигает угли, и пламя выходит из пасти его.

22 В шее его обитает сила, и печаль превращается в радость перед ним.

23 Слои плоти его соединены вместе: тверды в себе; не поколебать их.

24 Сердце его твердо, как ка-

мень; и жестко, как кусок нижнего жернова.

25 Когда он поднимается, могучие в страхе: по причине нарушений они очищают себя.

26 Меч того, который ударяет по нему, не выдерживает: *[ни]* копье, *[ни]* дротик, ни кольчуга.

27 Железо он почитает за солому, и латунь – за гнилое дерево.

28 Стрела не может обратиться в бегство: пращные камни обращаются у него в стерню.

29 Дротики считаются за стерню: над потрясанием копья он смеется.

30 Под ним острые камни: он расправляет остроконечники по болоту.

31 Он заставляет глубину кипеть подобно горшку: делает море подобным горшку мази.

32 Он заставляет стезю светиться за собой; *кто-то* посчитал бы глубину седой.

33 На земле нет подобного ему, который создан бесстрашным.

34 На все высокое взирает он: он царь над всеми детьми гордости.

ГЛАВА 42

ТОГДА Иов ответил ГОСПОДУ, и сказал,

2 Знаю, что ты все можешь, и *что* никакую мысль нельзя утаить от тебя.

3 Кто тот, который скрывает совет без знания? поэтому я говорил, что не понимал; дела слишком чудные для меня, которых я не знал.

4 Послушай, умоляю тебя, и я буду говорить: буду спрашивать у тебя, и ты объясняй мне.

5 Я слышал о тебе слухом уха: но теперь мое око видит тебя.

6 Посему я гнушаюсь *себя*, и раскисаюсь в прахе и пепле.

7 ¶ И было *так*, что после того, как ГОСПОДЬ сказал слова эти Иову, ГОСПОДЬ сказал Елифазу Теманиту, Возгорелась ярость моя на тебя, и на двух друзей твоих:

ибо вы не говорили обо мне *то, что* правильно, как слуга мой Иов.

8 Поэтому возьмите себе теперь семь бычков и семь баранов, и пойдите к слуге моему Иову, и принесите за себя сжигаемое приношение; и слуга мой Иов помолится за вас: ибо его я приму: чтобы я не поступил с вами *по безрассудству вашему*, в том, что вы не говорили обо мне *то, что* правильно, как слуга мой Иов.

9 Так что Елифаз Теманит и Билдад Шухит и Зофар Наамарит пошли, и сделали согласно тому, как ГОСПОДЬ повелел им: и ГОСПОДЬ принял Иова.

10 И возвратил ГОСПОДЬ плен Иова, когда он помолился за друзей своих: и дал ГОСПОДЬ Иову вдвое больше того, что он имел прежде.

11 Тогда пришли к нему все братья его, и все сестры его, и все те, которые были из знакомых его прежде, и ели с ним хлеб в доме его: и они оплакивали его, и утешали его

за все зло, которое ГОСПОДЬ навел на него: и каждый человек дал ему единицу денег, и каждый золотую серьгу.

12 Так что ГОСПОДЬ благословил последний конец Иова более, нежели начало его: ибо имел он четырнадцать тысяч овец, и шесть тысяч верблюдов, и тысячу пар волов, и тысячу ослиц.

13 Имел он также семь сыновей и трех дочерей.

14 И назвал он имя первой, Емима; и имя второй, Кезия; и имя третьей, Керен-гаппух.

15 И во всей той земле не нашлось *таких* прекрасных женщин, как дочери Иова: и дал им отец их наследство между братьями их.

16 После этого Иов жил сто и сорок лет, и видел сыновей своих, и сыновних сыновей своих, четыре поколения.

17 Так что Иов умер, *будучи* старым и полным дней.



КНИГА ПСАЛМОВ

КНИГА I

ПСАЛОМ 1

БЛАГОСЛОВЕН человек, который не ходит в совет безбожных, и не стоит на пути грешников, и не сидит на сиденье глумящихся.

2 Но в законе ГОСПОДА наслаждение его; и в законе его размышляет он день и ночь.

3 И будет он как дерево, посаженное при реках вод, которое приносит плод свой во время свое; и лист которого не увянет; и все, что он ни делает, преуспеет.

4 Не так – безбожные: но как полова, которую прогоняет ветер.

5 Поэтому не устоят безбожные на суде, ни грешники в собрании праведных.

6 Ибо знает ГОСПОДЬ путь праведных: но путь безбожных погибнет.

ПСАЛОМ 2

ПОЧЕМУ неистовствуют язычники, и народ замышляет тщетное?

2 Восстают цари земли, и правители совещаются вместе, против ГОСПОДА, и против помазанника его, *говоря*,

3 Расторгнем узы их, и свергнем с себя оковы их.

4 Тот, который сидит на небесах, посмеется: у Господа они будут в осмеянии.

5 Тогда он будет говорить им в ярости своей, и досаждать им в сильном недовольстве своем.

6 Однако поставил я царя моего на святом холме моем Сионе.

7 Я объявлю указ: ГОСПОДЬ сказал мне, Ты *есть* Сын мой; в этот день я породил тебя.

8 Проси у меня, и дам тебе язычников в наследие тебе, и самые дальние части земли во владение тебе.

9 Ты сокрушишь их жезлом железным; разобьешь их вдребезги, как сосуд горшечника.

10 Поэтому будьте мудры теперь, О вы, цари: научитесь, вы, судьи земли.

11 Служите ГОСПОДУ со страхом, и радуйтесь с трепетом.

12 Поцелуйте Сына, чтобы он не прогневался, и чтобы вам не сгинуть с пути, когда ярость его возгорится всего лишь немного. Благословенны все те, кто возлагает надежду свою на него.

ПСАЛОМ 3

Псалом Давида, когда он бежал от Авсалома, сына своего.

ГОСПОДЬ, как умножились те, которые беспокоят меня! многочисленны те, которые восстают против меня.

2 Много *есть* говорящих о душе моей, Нет помощи ему в Боге. *Селá.*

3 Но ты, О ГОСПОДЬ, *есть* щит для меня; слава моя, и ты поднимаешь голову мою.

4 Голосом моим воззвал я к ГОСПОДУ, и он услышал меня из святого холма своего. *Селá.*

5 Лег я и уснул; я пробудился; ибо ГОСПОДЬ поддержал меня.

6 Не устрасусь десятков тысяч людей, которые со всех сторон ополчились против меня.

7 Восстань, О ГОСПОДЬ; спаси меня, О Бог мой: ибо ты поражал всех врагов моих в скулу; ты сокрушал зубы безбожных.

8 Спасение *принадлежит* ГОСПОДУ: благословение твое над народом твоим. *Селá.*

ПСАЛОМ 4

Главному Музыканту на Негинофе, Псалом Давида.

УСЛЫШЬ меня, когда я взываю, О Бог праведности моей: *когда*

я был в тесноте, ты расширял меня; помилуй меня, и услышь молитву мою.

2 О вы, сыны человеческие, до каких пор *будете вы превращать* славу мою в бесчестье? до каких пор будете любить суету и искать лжи? Селá.

3 Но знайте, что ГОСПОДЬ отделил того, кто благочестив, для себя: ГОСПОДЬ услышит, когда я воззову к нему.

4 Пребывайте в благоговейном трепете, и не грешите: беседуйте с сердцем вашим на ложе вашем, и утишитесь. Селá.

5 Приносите жертвы праведности, и уповайте на ГОСПОДА.

6 Многие говорят, Кто покажет нам *какое* добро? ГОСПОДЬ, вознеси на нас свет лица твоего.

7 Ты вложил радость в сердце мое, больше, чем во время, *когда* их хлеб и вино умножились.

8 И я лягу с миром, и буду спать: ибо только ты, ГОСПОДЬ, даешь мне жить в безопасности.

ПСАЛОМ 5

Главному Музыканту
на Негилофе, Псалом Давида.

ВЫСЛУШАЙ слова мои, О ГОСПОДЬ, рассмотри мое размышление.

2 Внемли голосу вопля моего, Царь мой и Бог мой: ибо к тебе я буду молиться.

3 Услышишь голос мой утром, О ГОСПОДЬ; утром направлю *молитву мою* к тебе, и буду смотреть вверх.

4 Ибо ты не *есть* Бог, который имеет удовольствие в нечестивости: и зло не будет обитать у тебя.

5 Глупые не устоят перед глазами твоими: ты ненавидишь всех делателей беззакония.

6 Ты уничтожишь тех, кто говорит ложь: кровавого и живого человека гнушается ГОСПОДЬ.

7 Но что до меня, я войду в дом твой во множестве милости твоей: и в страхе твоём буду поклоняться

по направлению к святому храму твоему.

8 Веди меня, О ГОСПОДЬ, в праведности твоей, из-за врагов моих; сделай прямым путь твой перед лицом моим.

9 Ибо верности нет в устах их; внутренность их – сама нечестивость; гортань их – открытый склеп; языком своим льстят.

10 Уничтожь их, О Бог; пусть падут они от своих собственных советов; извергни их во множестве преступлений их; ибо они взбунтовались против тебя.

11 Но пусть возрадуются все те, которые уповают на тебя: пусть они всегда кричат от радости, потому что ты защищаешь их: и пусть радуются в тебе те, которые любят имя твое.

12 Ибо ты, ГОСПОДЬ, благословишь праведного; благосклонностью, как щитом, окружишь его.

ПСАЛОМ 6

Главному Музыканту
на Негинофе, Псалом Давида.

О ГОСПОДЬ, не укоряй меня в гнев твоём, и не наказывай меня в сильном недовольстве твоём.

2 Помилуй меня, О ГОСПОДЬ; ибо я слаб: исцели меня, О ГОСПОДЬ; ибо кости мои потрясены.

3 И душа моя сильно потрясена: но ты, О ГОСПОДЬ, как долго?

4 Вернись, О ГОСПОДЬ, избавь душу мою: о спаси меня ради милостей твоих.

5 Ибо в смерти нет памятования о тебе: в могиле кто будет воздавать благодарения тебе?

6 Изнурен я стенанием моим; всю ночь заливаю ложе мое; слезами моими орошаю постель мою.

7 Иссыхает от печали око мое; ветшает из-за всех врагов моих.

8 Уйдите от меня все вы, делатели беззакония; ибо услышал ГОСПОДЬ голос плача моего.

9 Услышал ГОСПОДЬ моление мое; ГОСПОДЬ примет молитву мою.

10 Пусть будут постыжены и силь-

но потрясены все враги мои: пусть возвратятся и постыдятся внезапно.

ПСАЛОМ 7

Шигтаион Давида, который он пел ГОСПОДУ относительно слов вениамита Куша.

О ГОСПОДЬ Бог мой, на тебя возлагаю упование мое: спаси меня от всех тех, которые преследуют меня, и избавь меня:

2 Чтобы не разорвал он, подобно льву, душу мою, раздирая ее на части, когда некому избавить.

3 **О** ГОСПОДЬ Бог мой, если я сделал это; если есть беззаконие в руках моих;

4 Если я воздавал злом тому, кто был со мной в мире; (больше того, я избавлял того, кто без причины является моим врагом:)

5 Пусть враг преследует душу мою, и возьмет ее; и пусть потопчет на земле жизнь мою, и честь мою повергнет в прах. Селá.

6 Восстань, ГОСПОДЬ, в гнев твоём, поднимись из-за неистовства врагов моих: и пробудись ради меня на суд, *который* ты повелел.

7 Так собрание народа окружит тебя: ради них, поэтому, возвратись на высоту.

8 ГОСПОДЬ будет судить народ: суди меня, **О** ГОСПОДЬ, согласно праведности моей, и согласно целостности моей, *которая* во мне.

9 **О** пусть нечестивость нечестивых придет к концу; а справедливых утверди: ибо праведный Бог испытывает сердца и внутренности.

10 Защита моя – от Бога, который спасает прямых сердцем.

11 Бог судит праведных, и Бог гневается на *нечестивых* каждый день.

12 Если он не обратится, он натянул свой меч; он натянул лук свой, и приготовил его.

13 **И** он приготовил для него инструменты смерти; направляет стрелы свои против гонителей.

14 Вот, он мучится в родах беззакония, зачал зло, и родил ложь.

15 Он сделал яму, и выкопал ее, и упал в ров, *который* сделал.

16 Зло его обратится на его собственную голову, и злодейство его сойдет на темя его.

17 Буду хвалить ГОСПОДА согласно праведности его: и петь хвалу имени ГОСПОДА всевышнего.

ПСАЛОМ 8

Главному Музыканту на Гиттифе, Псалом Давида.

О ГОСПОДЬ наш Господь, как превосходно имя твое во всей земле! *который* поставил славу твою выше небес.

2 Из уст младенцев и грудных детей ты уготовил силу из-за врагов твоих, чтобы сделать безмолвным врага и мстителя.

3 Когда рассматриваю я небеса твои, дело твоих перстов, луну и звезды, которые ты поставил;

4 То что есть человек, что ты помнишь его? и сын человеческий, что ты посещаешь его?

5 Ибо ты поставил его немного ниже ангелов, и увенчал его славой и честью.

6 Ты поставил его владычествовать над делами рук твоих; все положил под ноги его:

7 Овец и волов всех, и также полевых зверей;

8 Птиц небесных и рыб морских, *и все*, проходящее стезями морей.

9 **О** ГОСПОДЬ наш Господь, как превосходно имя твое во всей земле!

ПСАЛОМ 9

Главному Музыканту на Муф-лаббене, Псалом Давида.

БУДУ хвалить *тебя*, **О** ГОСПОДЬ, всем сердцем моим; возвещать все чудесные дела твои.

2 Буду радоваться и торжествовать в тебе: петь хвалу имени твоему, **О** Всевышний.

3 Когда враги мои обращены назад, они падут и погибнут от присутствия твоего.

4 Ибо ты поддержал право мое и дело мое; ты сел на престол, судя правильно.

5 Ты укорил язычников, уничтожил нечестивого, имя их изгладил на веки и веки.

6 О ты, враг, разрушения пришли к вечному концу: и города ты разрушил; погибла память их с ними.

7 Но ГОСПОДЬ пребудет вечно: он приготовил для суда престол свой.

8 И он будет судить мир в праведности, совершит суд народу в правоте.

9 И будет ГОСПОДЬ прибежищем угнетенному, прибежищем во времена беды.

10 И будут уповать на тебя те, которые знают имя твое: ибо ты, ГОСПОДЬ, не оставил тех, которые ищут тебя.

11 Пойте хваления ГОСПОДУ, который живет на Сионе: возвещайте среди народа деяния его.

12 Когда он проводит расследование о крови, он помнит их: он не забывает вопля смиренных.

13 Помилуй меня, О ГОСПОДЬ; рассмотри беду мою, которую терплю я от тех, которые ненавидят меня, ты, который возносишь меня от врат смерти:

14 Чтобы я возвещал всю хвалу твою во вратах дочери Сиона: я буду радоваться в спасении твоём.

15 Опустились язычники в яму, которую сделали: в сети, которую скрыли они, уловлена нога их.

16 Познается ГОСПОДЬ по суду, который он совершает: нечестивый улавливается делом рук своих. Хигаион. Селá.

17 Нечестивые обратятся в ад, и все нации, которые забывают Бога.

18 Ибо нуждающиеся не всегда будут забыты: надежда бедных не погибнет навечно.

19 Восстань, О ГОСПОДЬ; пусть не одолеет человек: пусть судятся язычники пред лицом твоим.

20 Наведи, О ГОСПОДЬ, страх на них: чтобы знали нации, что они всего лишь люди. Селá.

ПОЧЕМУ стоишь ты вдаль, О ГОСПОДЬ? почему скрываешь ты себя во времена беды?

2 Нечестивый в гордости своей преследует бедного: пусть уловятся они ухищрениями, которые замыслили.

3 Ибо нечестивый хвалится желанием сердца своего, и благословляет алчных, которых ГОСПОДЬ гнушается.

4 Нечестивый, через гордость лица своего, не ищет Бога: нет Бога во всех мыслях его.

5 Пути его всегда тяжкие; суды твои далеко вверх, вне поля видимости его: что до всех врагов своих, он смотрит на них высокомерно.

6 Сказал он в сердце своем, Не поколеблюсь: ибо я никогда не буду в бедствии.

7 Уста его полны проклятия и обмана и мошенничества: под языком его — зло и суета.

8 Сидит он в потаенных местах сёл: в тайных местах убивает невинного: глаза его скрытно устремлены против бедного.

9 Он поджидает скрытно в засаде, как лев в логовище своем: подстерегает в засаде, чтобы схватить бедного: хватает бедного, когда увлекает в сеть свою.

10 Он припадает к земле, и смиряется, чтобы бедные пали от сильных его.

11 Сказал он в сердце своем, Бог забыл: скрывает лицо свое; он никогда не увидит этого.

12 Восстань, О ГОСПОДЬ; О Бог, вознеси руку твою: не забудь смиренных.

13 Зачем нечестивый пренебрегает Бога? сказал он в сердце своем, Ты не възыщешь этого.

14 Ты увидел это; ибо ты зришь на зло и злобу, чтобы воздать за это твоей рукой: тебе вверяет себя бедный; неимеющим отца ты помощник.

15 Сокруши руку нечестивому и злому человеку: отыскивай нечес-

тивность его, *пока* не найдешь ничего.

16 ГОСПОДЬ *есть* Царь на веки вечные: сгинули язычники из земли его.

17 ГОСПОДЬ, ты услышал желание смиренных: ты приготовишь сердце их; ты дашь уху твоему услышать:

18 Чтобы судить неимеющих отца и угнетенных, дабы не угнетал более человек земли.

ПСАЛОМ 11

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

НА ГОСПОДА уповаю: как же вы говорите душе моей, Улетай на гору вашу, *как* птица?

2 Ибо, вот, нечестивые натягивают лук *своей*, готовят стрелу свою на тетиве, чтобы скрытно стрелять в прямых сердцем.

3 Если разрушены основания, что может сделать праведный?

4 ГОСПОДЬ в святом храме своем, престол ГОСПОДНИЙ на небе: глаза его зрят, веки его испытывают, детей человеческих.

5 ГОСПОДЬ испытывает праведного: а нечестивого и того, кто любит насилие, ненавидит душа его.

6 На нечестивых он прольет дождем ловушки, огонь и серу, и ужасную бурю: *это будет* частью чаши их.

7 Ибо праведный ГОСПОДЬ любит праведность; лицо его зрит правого.

ПСАЛОМ 12

Главному Музыканту
на Шемините, Псалом Давида.

ПОМОГИ, ГОСПОДЬ; ибо не станет благочестивого человека; ибо исчезают верные из среды детей человеческих.

2 Суету говорят, каждый с ближним своим: устами льстивыми *и* с сердцем двуличным говорят они.

3 Истребит ГОСПОДЬ все уста

льстивые *и* язык, который говорит гордое:

4 Которые сказали, Языком нашим одолеем; уста наши – наши собственные: кто господин над нами?

5 За угнетение бедных, за воздыхания нуждающихся ныне восстану, говорит ГОСПОДЬ; поставлю *его* в безопасности *от того, который* смотрит на него высокомерно.

6 Слова ГОСПОДА – слова чистые: *как* серебро, испытанное в горниле земляном, семь раз очищенное.

7 Ты соблюдешь их, О ГОСПОДЬ, сохранишь от рода этого навечно.

8 Повсюду ходят нечестивые, когда самые подлые люди превозносятся.

ПСАЛОМ 13

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

КАК долго будешь забывать меня, О ГОСПОДЬ? вечно? как долго будешь скрывать лицо твое от меня?

2 Как долго мне совещаться в душе моей, *имея* скорбь в сердце моем каждый день? как долго враг мой будет возноситься надо мной?

3 Рассмотр *и* услышь меня, ГОСПОДЬ Бог мой: просвети глаза мои, чтобы не уснул я *сном* смертным;

4 Чтобы не сказал враг мой, Я одолел его; *и* те, кто беспокоит меня, не возрадовались, когда я поколеблюсь.

5 Но я положился на милость твою; сердце мое возрадуется в спасении твоём.

6 Буду петь ГОСПОДУ, потому что он обошелся щедро со мной.

ПСАЛОМ 14

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

СКАЗАЛ глупец в сердце своем, *Нет* никакого Бога. Они развратились, совершили мерзкие дела; *нет* никого, кто бы делал добро.

2 ГОСПОДЬ посмотрел с неба на детей человеческих, чтобы увидеть, есть ли кто разумеющий и ищущий Бога.

3 Все они уклонились, *все* они вместе сделались нечистыми: *нет* никого, кто бы делал добро, нет, ни одного.

4 Разве не имеют знания все делатели беззакония? которые съедают народ мой, *как* они едят хлеб, и не призывают ГОСПОДА.

5 Там пребывали они в великом страхе, ибо Бог в роде праведных.

6 Вы осрамили совет бедного, потому что ГОСПОДЬ убежище его.

7 О если бы спасение Израиля *пришло* из Сиона! когда ГОСПОДЬ возвратит пленение народа своего, Иаков возрадуется, и Израиль возвеселится.

ПСАЛОМ 15

Псалом Давида.

ГОСПОДЬ, кто будет пребывать в скинии твоей? кто будет обитать на святом холме твоём?

2 Тот, кто ходит прямо, и творит праведность, и говорит истину в сердце своем.

3 *Тот, кто* не клеветает языком своим, ни зла не делает ближнему своему, ни поношения на ближнего своего не принимает.

4 В глазах которого подлый человек презираем; но который чтит тех, кто боится ГОСПОДА. *Тот, кто* клянется *себе самому* во вред, и не изменяет.

5 *Тот, кто* денег своих не отдаёт под проценты, и не берет вознаграждения против невинного. Тот, кто *делает это*, не поколеблется вовек.

ПСАЛОМ 16

Мичтам Давида.

ХРАНИ меня, О Бог: ибо на тебя возлагаю упование мое.

2 *О душа моя*, ты сказала ГОСПОДУ, Ты – Господь мой: доброта моя не *дотягивается* до тебя;

3 *Но* к святым, которые на земле,

и к превосходным, в которых все наслаждение мое.

4 Умножатся скорби тех, *которые* торопятся *вслед* другого бога: их питьевых приношений крови я не принесу, ни имен их устами моими не помяну.

5 ГОСПОДЬ *есть* часть наследия моего и чаши моей: ты держишь жребий мой.

6 Межи выпали мне в приятных местах; так, я имею прекрасное наследие.

7 Благословлю ГОСПОДА, который дал совет мне; внутренность моя и в ночные времена наставляет меня.

8 Всегда ставил я ГОСПОДА впереди себя: потому что *он* по правую руку мою, не поколеблюсь.

9 Поэтому радуется сердце мое, и торжествует слава моя: и плоть моя будет покоиться в надежде.

10 Ибо ты не оставишь души моей в аду; и не допустишь Святому твоему увидеть тление.

11 Ты покажешь мне стезю жизни: в присутствии твоём *есть* полнота радости; по правую руку твою – удовольствия вовеки.

ПСАЛОМ 17

Псалом Давида.

УСЛЫШЬ правого, О ГОСПОДЬ, внемли крику моему, выслушай молитву мою, *исходящую* не из уст притворных.

2 От твоего присутствия пусть выйдет приговор мой; пусть воззрят глаза твои на то, что равное.

3 Ты проверил сердце мое; посетил *меня* ночью; испытал меня, и ничего не найдешь; я решил, *что* уста мои не будут преступать.

4 Относительно дел человеческих, по слову уст твоих, я хранил *себя от* стезей губителя.

5 Поддержи хождения мои на стезях твоих, *чтобы* не поскользнулась стопы мои.

6 К тебе воззвал я, ибо ты услышишь меня, О Бог: приклони ухо твое ко мне, и *услышь* речь мою.

7 Яви дивную любящую доброту твою, О ты, который спасаешь правой рукой своей тех, кто уповает на тебя, от тех, кто восстает против них.

8 Храни меня, как зеницу ока, под тенью крыл твоих укрой меня,

9 От нечестивых, которые угнетают меня, от смертельных врагов моих, окружающих меня.

10 Они заключены в жиру своем: устами своими говорят надменно.

11 В шагах наших ныне окружили нас: они устремили глаза свои, пригибаясь к земле;

12 Подобно льву, который жаден на добычу, и, как бы, молодому льву, скрывающемуся в местах потаенных.

13 Восстань, О ГОСПОДЬ, разочаруй его, низвергни его: избавь душу мою от нечестивого, который есть меч твой:

14 От людей, которые есть рука твоя, О ГОСПОДЬ, от людей мира, которые имеют удел свой в этой жизни, и чрево которых ты наполняешь твоим сокрытым сокровищем: они полны детей, и оставят остаток состояния своего младенцам своим.

15 Что до меня, я буду взирать на лицо твое в праведности: буду насыщаться, когда пробужусь, подобием твоим.

ПСАЛОМ 18

Главному Музыканту. Псалом Давида, слуги ГОСПОДНЕГО, который говорил ГОСПОДУ слова песни этой в день, когда ГОСПОДЬ избавил его от руки всех врагов его, и от руки Саула:

И сказал он,

БУДУ любить тебя, О ГОСПОДЬ, сила моя.

2 ГОСПОДЬ – скала моя, и крепость моя, и избавитель мой; Бог мой, сила моя, на которого я буду уповать; щит мой, и рог спасения моего, и высокая башня моя.

3 Призову ГОСПОДА, который достоин быть восхваляемым: так спасусь я от врагов моих.

4 Объяли меня муки смерти, и потоки безбожных людей утрашили меня.

5 Муки ада объяли меня: ловушки смерти предварили меня.

6 В тесноте моей я призвал ГОСПОДА, и к Богу моему возопил: он услышал голос мой из храма своего, и вопль мой пришел пред него, в самые уши его.

7 Тогда затряслась и задрожала земля; и поколебались и были потрясены основания холмов, ибо пришел в ярость он.

8 Поднялся дым из ноздрей его и огонь из уст его пожрал: уголья загорелись от него.

9 Наклонил он небеса также, и сошел: и тьма была под ногами его.

10 И ехал он на херувиме и летел: так, он летел на крыльях ветра.

11 Тьму он сделал потаенным местом своим; павильоном вокруг него были темные воды и густые облака небес.

12 От блеска, который был перед ним, прошли густые облака его, град и угли огня.

13 ГОСПОДЬ также возгремел на небесах, и Всевышний подал голос свой; град и угли огня.

14 Так, он выпустил стрелы свои, и рассеял их; и выстрелил молнии, и привел их в смятение.

15 Тогда видны стали каналы вод, и обнаружили основания мира от укора твоего, О ГОСПОДЬ, от порыва дыхания ноздрей твоих.

16 Он послал сверху, взял меня, вытащил меня из вод многих.

17 Он избавил меня от сильного врага моего, и от тех, кто ненавидит меня: ибо они были слишком сильны для меня.

18 Они предварили меня в день бедствия моего: но ГОСПОДЬ был опорой моей.

19 И на широкое место он вывел меня; избавил меня, потому что он наслаждался во мне.

20 ГОСПОДЬ вознаградил меня согласно праведности моей; согласно чистоте рук моих воздал мне.

21 Ибо я хранил пути ГОСПОДА,

и не отступал нечестиво от Бога моего.

22 Ибо все суды его *были* передо мной, и уставов его не удалял от себя.

23 И был я прям перед ним, и хранил себя от беззакония своего.

24 Поэтому воздал мне ГОСПОДЬ согласно праведности моей, согласно чистоте рук моих пред глазами его.

25 С милостивым ты показываешь себя милостивым; с человеком прямым ты показываешь себя прямым;

26 С чистым ты показываешь себя чистым; а со своевольным ты показываешь себя своевольным.

27 Ибо ты людей угнетенных спасаешь; а взгляды надменные унижаешь.

28 Ибо ты зажигаешь свечу мою: ГОСПОДЬ Бог мой просвещает тьму мою.

29 Ибо благодаря тебе пробежал я через войско; и благодаря Богу моему перескочил через стену.

30 *Что до* Бога, путь его совершен: слово ГОСПОДА испытано: он есть щит для всех тех, кто уповает на него.

31 Ибо кто Бог, кроме ГОСПОДА? или кто скала, кроме Бога нашего?

32 *Это* Бог препоясывает меня силой, и делает путь мой совершенным.

33 Он делает ноги мои, как ланьи ноги, и на высоких местах ставит меня.

34 Он научает кисти мои воевать, так что стальной лук сокрушается руками моими.

35 Ты также дал мне щит спасения твоего: и правая кисть твоя поддержала меня, и мягкость твоя сделала великим меня.

36 Ты расширил шаги мои подо мной, чтобы не поскользнулись ноги мои.

37 Я преследовал врагов моих, и настигал их; и не возвращался, пока не были истреблены они.

38 Я ранил их, так что они не могли подниматься: они пали под ноги мои.

39 Ибо ты препоясывал меня силой на битву: ты покорял под меня тех, кто поднимался против меня.

40 Ты давал мне шею врагов моих; чтобы мне уничтожить тех, кто ненавидит меня.

41 Они вопили, но некому *было* спасти их: *даже* к ГОСПОДУ, но он не отвечал им.

42 Тогда я толоч их мелко, как прах земли перед ветром: выкидывал их как грязь на улицах.

43 Ты избавил меня от раздоров народа; и ты сделал меня главой язычников: народ, *которого* я не знал, будет служить мне.

44 Как только услышат обо мне, будут слушаться меня: чужие будут повиноваться мне.

45 Чужие поблекнут, и устрашатся из закрытых мест своих.

46 ГОСПОДЬ живет; и благословен *будь* скала моя; и пусть Бог скалы спасения моего превознесен будет.

47 *Это* Бог мстит за меня, и покоряет под меня народ,

48 И избавляет меня от врагов моих: так, ты возносишь меня над теми, кто поднимается против меня: ты избавил меня от насильника.

49 Поэтому буду воздавать благодарение тебе, О ГОСПОДЬ, между язычниками, и буду петь хваления имени твоему.

50 Великое избавление дает он царю своему; и являет милость помазаннику своему, Давиду, и семени его во веки веков.

ПСАЛОМ 19

Главному Музыканту,

Псалом Давида.

НЕБЕСА провозглашают славу Божью; и о делах рук его возвещает твердь.

2 День дню произносит речь, и ночь ночи возвещает знание.

3 Нет речи, ни языка, где не слышался бы голос их.

4 Через всю землю проходит линия их, и до конца мира слова их. В них поставил он скинию для солнца,

5 *Которое*, как жених, выходящий из чертога своего, и радуется, как силач, чтобы пробежать дистанцию.

6 От края неба выход его, и обход его до концов его: и ничто не укрыто от жары его.

7 Закон ГОСПОДА совершенен, обращает душу: свидетельство ГОСПОДА верно, делает мудрыми простых.

8 Уставы ГОСПОДА правильны, радуют сердце: заповедь ГОСПОДА чиста, просвещает глаза.

9 Страх ГОСПОДЕНЬ чист, пребывает вечно: суды ГОСПОДНИ истинны и всецело праведны.

10 Они желаннее золота, даже множества золота чистого: и слаще меда и медовых сот.

11 Кроме того, ими предостерегаются слуга твой: и в соблюдении их есть великая награда.

12 Кто может понять заблуждения свои? от тайных проступков моих очисти меня.

13 И от умышленных грехов удержи слугу твоего; пусть не имеют они владычества надо мной: тогда я буду прям, и я буду чист от великого преступления.

14 Пусть будут слова уст моих и размышление сердца моего принимаемы в очах твоих, О ГОСПОДЬ, сила моя, и искупитель мой.

ПСАЛОМ 20

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

ДА услышит тебя ГОСПОДЬ в день беды; защитит тебя имя Бога Иакова;

2 Пошлет тебе помощь из святилища, и из Сиона укрепит тебя;

3 Вспомнит все приношения твои, и примет сжигаемые жертвы твои; Селá.

4 Да даст тебе согласно сердцу твоему, и все намерения твои да исполнит.

5 Мы будем радоваться спасением твоим, и во имя Бога нашего поднимем наши знамена: да исполнит ГОСПОДЬ все прошения твои.

6 Теперь знаю я, что ГОСПОДЬ спасает помазанника своего; он услышит его со святого неба своего спасающей силой правой руки своей.

7 Некоторые *уповают* на колесницы: а некоторые на коней, но мы будем помнить имя ГОСПОДА Бога нашего.

8 Они низведены и пали: а мы подняты, и стоим прямо.

9 Спаси, ГОСПОДЬ: пусть царь услышит нас, когда мы взываем.

ПСАЛОМ 21

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

ЦАРЬ будет радоваться силой твоей, О ГОСПОДЬ; и спасением твоим как сильно будет радоваться он!

2 Ты дал ему желание сердца его, и прошения уст его не отказал. Селá.

3 Ибо ты предварил его благословениями доброты: возложил на голову его венец из чистого золота.

4 Он просил у тебя жизни, и ты дал ее ему, *именно* долготы дней на веки вечные.

5 Велика слава его в спасении твоём: честь и величие ты возложил на него.

6 Ибо ты сделал его самым благословенным навечно: ты сделал его чрезвычайно радостным ликом твоим.

7 Ибо царь уповает на ГОСПОДА, и благодаря милости Всевышнего не поколеблется.

8 Рука твоя найдет всех врагов твоих: правая рука твоя найдет тех, кто ненавидит тебя.

9 Во время гнева твоего ты сделаешь их, как печь огненную: в ярости своей ГОСПОДЬ поглотит их, и пожрет их огонь.

10 Плод их ты истребишь с земли, и семья их из среды детей человеческих.

11 Ибо они задумали против тебя злое: составили пагубный замысел, *который* не могут совершить.

12 Поэтому ты повернешь спину их, когда приготовишь стрелы твои на тетива твоих против лица их.

13 Возвысься, ГОСПОДЬ, в силе твоей: так мы будем воспевать и восхвалять силу твою.

ПСАЛОМ 22

Главному Музыканту на Айджелет
Шахари, Псалом Давида.

БОГ мой, Бог мой, почему ты оставил меня? почему ты так далек от помощи мне и от слов вопля моего?

2 О Бог мой, я кричу днем, но ты не слышишь; и в ночную пору, и не молчу.

3 Но ты свят, *О ты*, который обитаешь среди хвалений Израиля.

4 На тебя уповали отцы наши: уповали они, и ты избавлял их.

5 К тебе зывали они, и были избавляемы: на тебя уповали они, и не приводились в замешательство.

6 Но я *есть* червь, а не человек; поношение у людей, и презираемый народом.

7 Все те, кто видит меня, насмеются надо мной: выпячивают губу, качают головой, *говоря*,

8 Он уповал на ГОСПОДА, что он избавит его: пусть он избавит его, поскольку он наслаждался в нем.

9 Но ты *есть* тот, кто вынул меня из утробы: ты дал мне надежду, когда я был на грудях матери моей.

10 На тебя был возложен я от утробы: ты *есть* Бог мой от чрева матери моей.

11 Не удаляйся от меня; ибо беда близка; ибо некому помочь.

12 Много быков окружили меня: сильные быки Вашана обступили меня.

13 Раскрыли на меня пасти свои, как лев, пожирающий и рычащий.

14 Я излит, как вода, и все кости мои вывихнуты: сердце мое сделалось, как воск; оно растаяло посреди внутренности моей.

15 Сила моя иссохла, как чере-

пок; и язык мой липнет к челюстям моим; и ты ввел меня в прах смерти.

16 Ибо псы окружили меня: собрание нечестивых обступило меня: они пронзили руки мои и ноги мои.

17 Могу перечесть все кости мои: они усталились и смотрят на меня.

18 Делят одежды мои между собой, и об одеянии моем бросают жребии.

19 Но ты, не удаляйся от меня, О ГОСПОДЬ: О сила моя, поспеши на помощь мне.

20 Избавь от меча душу мою; и от силы пса дорогию мою.

21 Спаси меня от пасти львиной: ибо ты услышал меня от рогов единорогов.

22 Буду провозглашать имя твое братьям моим: посреди собрания буду восхвалять тебя.

23 Вы, которые боитесь ГОСПОДА, восхваляйте его; все вы, семя Иакова, прославляйте его; и бойтесь его все вы, семя Израиля.

24 Ибо он не презрел и не возгнушался угнетения угнетенного; и не скрыл от него лица своего; но когда тот воззвал к нему, он услышал его.

25 О тебе хвала моя *будет* в собрании великом: исполню обеты мои перед теми, которые боятся его.

26 Кроткие будут есть и насытятся: те будут восхвалять ГОСПОДА, которые ищут его: сердце ваше будет жить вечно.

27 Вспомнят, и обратятся к ГОСПОДУ все концы земли: и будут поклоняться перед тобой все племена наций.

28 Ибо ГОСПОДНЕ *есть* царство: и он *есть* правитель среди наций.

29 Все тучные на земле будут есть и поклоняться: все, которые нисходят в прах, склонятся перед ним: и никто не может сохранить живой душу свою.

30 Семя будет служить ему; оно будет засчитано ГОСПОДУ в род.

31 Они придут, и будут провозглашать праведность его народу, который родится, что он сделал *это*.

ПСАЛОМ 23

Псалом Давида.

ГОСПОДЬ – пастух мой; я не буду нуждаться.

2 Он дает мне ложиться на зеленых пастбищах: он водит меня близ вод тихих.

3 Он восстанавливает душу мою: он водит меня стезями праведности ради имени своего.

4 Хотя и иду я через долину тени смерти, не убоюсь зла: ибо ты со мной; твой жезл и твой посох – они успокаивают меня.

5 Ты готовишь передо мной трапезу в присутствии врагов моих: помазавашь елеем голову мою; чаша моя переливается через край.

6 Несомненно доброта и милость будут сопровождать меня все дни жизни моей: и я буду жить в доме ГОСПОДНЕМ вечно.

ПСАЛОМ 24

Псалом Давида.

ГОСПОДНЯ земля, и полнота ее; мир, и те, которые живут в нем.

2 Ибо он основал ее на морях, и на потоках утвердил ее.

3 Кто взойдет на холм ГОСПОДНИЙ? или кто станет на святом месте его?

4 Тот, кто имеет незапятнанные руки, и сердце чистое; кто не возвышал душу свою к суете, и не клялся ложно.

5 Он получит благословение от ГОСПОДА, и праведность от Бога спасения его.

6 Это есть род тех, которые ищут его, которые ищут лица твоего, О Иаков. Селá.

7 Поднимите головы ваши, О вы, врата; и поднимитесь, двери вечные; и войдет Царь славы.

8 Кто этот Царь славы? – ГОСПОДЬ сильный и могучий, ГОСПОДЬ, могучий в битве.

9 Поднимите головы ваши, О вы, врата; и поднимите их, вы, двери вечные; и войдет Царь славы.

10 Кто этот Царь славы? – ГОС-

ПОДЬ воинств, он *есть* Царь славы. Селá.

ПСАЛОМ 25

Псалом Давида.

К тебе, О ГОСПОДЬ, возношу душу мою.

2 О Бог мой, на тебя надеюсь я: не дай мне постыдиться, не дай врагам моим восторжествовать надо мной.

3 Не дай постыдиться и всем уповающим на тебя: пусть постыдятся те, которые преступают без причины.

4 Покажи мне пути твои, О ГОСПОДЬ; научи меня стезям твоим.

5 Веди меня в истине твоей, и научи меня: ибо ты Бог спасения моего; на тебя уповаю весь день.

6 Вспомни, О ГОСПОДЬ, нежные милости твои, и любящие доброты твои; ибо извечны они.

7 Не вспоминай грехов юности моей, ни преступлений моих: согласно милости твоей вспомни меня ты, ради доброты твоей, О ГОСПОДЬ.

8 Добр и прям ГОСПОДЬ: поэтому он научает грешников на пути.

9 Кротких направляет он в суде: и кротких научает пути своему.

10 Все стези ГОСПОДА *есть* милость и истина к соблюдающим завет его и свидетельства его.

11 Ради имени твоего, О ГОСПОДЬ, прости беззаконие мое; ибо велико оно.

12 Кто тот человек, который боится ГОСПОДА? его научит он на пути, *который* он изберет.

13 Душа его пребудет во благе: и семья его унаследует землю.

14 Тайна ГОСПОДНЯ – с теми, которые боятся его; и он покажет им завет свой.

15 Глаза мои всегда к ГОСПОДУ; ибо он вытащит из сети ноги мои.

16 Повернись ко мне, и помилуй меня; ибо я одинок и страдаю.

17 Беды сердца моего увеличились: О выведи меня из скорбей моих.

18 Взгляни на угнетение мое и на боль мою; и прости все грехи мои.

19 Посмотри на врагов моих; ибо много их; и они жестокой ненавистью ненавидят меня.

20 О сохрани душу мою, и избавь меня: не дай постыдиться мне; ибо на тебя возлагаю упование мое.

21 Пусть целостность и прямота охраняют меня; ибо я на тебя уповаю.

22 Искупи Израиля, О Бог, из всех бед его.

ПСАЛОМ 26
Псалом Давида.

СУДИ меня, О ГОСПОДЬ; ибо я ходил в целостности моей: и надеялся на ГОСПОДА; *поэтому* я не поскользнулся.

2 Проверь меня, О ГОСПОДЬ, и испытай меня; испробуй внутренности мои и сердце мое.

3 Ибо любящая доброта твоя перед глазами моими: и я ходил в истине твоей.

4 Не сидел я с людьми пустыми, и с лукавыми входить не буду.

5 Возненавидел я собрание делателей зла; и с нечестивыми не сяду.

6 Буду омыwać в невинности руки мои: так буду обходить жертвенник твой, О ГОСПОДЬ:

7 Чтобы возвещать голосом благодарения, и рассказывать обо всех чудных делах твоих.

8 ГОСПОДЬ, я возлюбил обитель дома твоего, и место где пребывает честь твоя.

9 Не собери души моей с грешниками, ни жизни моей с кровавыми людьми:

10 В чьих руках зло, и правая рука их полна взятков.

11 Но что до меня, я буду ходить в моей целостности: искупи меня, и будь милостив ко мне.

12 Моя нога стоит на ровном месте: в собраниях буду благословлять ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 27
Псалом Давида.

ГОСПОДЬ *есть* свет мой и спасение мое; кого мне бояться?

ГОСПОДЬ *есть* сила жизни моей: кого мне страшиться?

2 Когда нечестивые, враги мои и противники мои, наступали на меня, чтобы пожрать плоть мою, они споткнулись и пали.

3 Даже если воинство расположится против меня станом, не убоится сердце мое: даже если восстанет против меня война, в этом *буду* уверен я.

4 Одного просил я у ГОСПОДА, того искать буду; чтобы пребывать мне в доме ГОСПОДНЕМ все дни жизни моей, чтобы созерцать красоту ГОСПОДА, и вопрошать в храме его.

5 Ибо он укроет меня в шатре своем в день беды: в тайне скинии своей укроет меня; он поставит меня на скалу.

6 И теперь вознесется голова моя над врагами вокруг меня: поэтому я буду приносить в его скинии жертвы радости; я буду петь, так, я буду петь хваления ГОСПОДУ.

7 Услышь, О ГОСПОДЬ, *когда* я взываю голосом моим: и помилуй меня, и ответь мне.

8 *Когда* сказал ты, Ищите лица моего; сердце мое сказало тебе, Лица твоего, ГОСПОДЬ, буду искать я.

9 Не скрывай *далеко* от меня лица твоего; не удаляй в гневе слугу твоего: ты был помощью моею; не покидай меня, и не оставляй меня, О Бог спасения моего.

10 Когда отец мой и мать моя оставят меня, тогда ГОСПОДЬ примет меня.

11 Научи меня пути твоему, О ГОСПОДЬ, и веди меня ровной стезей, из-за врагов моих.

12 Не отдавай меня на волю врагов моих: ибо свидетели лживые восстали против меня, и такие, что дышат злобой.

13 Я бы ослабел, если бы не поверил, чтобы увидеть доброту ГОСПОДА в земле живых.

14 Уповай на ГОСПОДА: будь мужествен, и он укрепит сердце твое: уповай, говорю я, на ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 28

Псалом Давида.

К тебе взываю я, О ГОСПОДЬ, скала моя; не будь безмолвен ко мне: чтобы, *если* будешь безмолвен ко мне, я не стал подобным тем, которые сходят в яму.

2 Услышь голос молений моих, когда я взываю к тебе, когда поднимаю руки мои к святому оракулу твоему.

3 Не уводи меня с нечестивыми и с делателями беззакония, которые говорят мир ближним своим, а в сердцах их зло.

4 Дай им согласно делам их, и согласно нечестивости предприятий их: по делу рук их дай им; воздай им заслуженное ими.

5 Так как они пренебрегают делами ГОСПОДА, и действием рук его, он разрушит их, и не воздвигнет их.

6 Благословен *будь* ГОСПОДЬ, потому что он услышал голос молений моих.

7 ГОСПОДЬ *есть* сила моя и щит мой; на него надеялось сердце мое, и *[он]* помог мне: поэтому сильно радуется сердце мое; и песней моей я прославлю его.

8 ГОСПОДЬ *есть* сила их, и он *есть* спасительная сила помазанника своего.

9 Спаси народ твой и благослови наследие твое: nasi их также, и возвышай их вечно.

ПСАЛОМ 29

Псалом Давида.

ДАЙТЕ ГОСПОДУ, О вы, могучие, дайте ГОСПОДУ славу и силу.

2 Дайте ГОСПОДУ славу, причитающуюся имени его; поклоняйтесь ГОСПОДУ в красоте святости.

3 Голос ГОСПОДА над водами: Бог славы гремит: ГОСПОДЬ над водами многими.

4 Голос ГОСПОДА силен; голос ГОСПОДА полон величия.

5 Голос ГОСПОДА сокрушает кедры; так, ГОСПОДЬ сокрушает кедры Ливана.

6 Он заставляет их также скакать подобно тельцу; Ливан и Сирион, подобно молодому единорогу.

7 Голос ГОСПОДА разделяет пламя огня.

8 Голос ГОСПОДА потрясает дикую местность; ГОСПОДЬ потрясает дикую местность Кадеш.

9 Голос ГОСПОДА разрешает от бремени ланей, и обнажает леса: и в храме его каждый говорит о славе его.

10 ГОСПОДЬ сидит над потоком; так, ГОСПОДЬ сидит Царем вечно.

11 ГОСПОДЬ даст силу народу своему: ГОСПОДЬ благословит народ свой миром.

ПСАЛОМ 30

Псалом и Песнь *при* посвящении дома Давида.

ПРЕВОЗНЕСУ тебя, О ГОСПОДЬ; ибо ты поднял меня, и не дал моим врагам восторжествовать надо мной.

2 О ГОСПОДЬ Бог мой, я воззвал к тебе, и ты исцелил меня.

3 О ГОСПОДЬ, ты вывел душу мою из могилы: ты сохранил меня живым, чтобы я не сошел в яму.

4 Пойте ГОСПОДУ, О вы, святые его, и воздавайте благодарение при воспоминании святости его.

5 Ибо гнев его — *пребывает лишь* мгновение; в его благосклонности *есть* жизнь: плач может длиться ночь, но утром *приходит* радость.

6 И в благоденствии моем я говорил, Никогда не поколеблюсь.

7 ГОСПОДЬ, по благосклонности твоей, ты дал горе моей стоять прочно: ты сокрыл лицо твое, и я встревожился.

8 К тебе взывал я, О ГОСПОДЬ; и к ГОСПОДУ совершал я моление.

9 Какая польза в яму? Будет ли прах восхвалять тебя? будет ли провозглашать истину твою?

10 Услышь, О ГОСПОДЬ, и помилуй меня: ГОСПОДЬ будь моим помощником.

11 Ты обратил для меня скорбь мою в танец: снял с меня мешковину, и препоясал меня радостью;

12 С той целью, чтобы слава моя пела хвалу тебе, и не умолкала. О ГОСПОДЬ Бог мой, я буду воздавать благодарение тебе вечно.

ПСАЛОМ 31

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

НА тебя, О ГОСПОДЬ, возлагаю упование мое; не дай мне когда-либо постыдиться: в праведности твоей избавь меня.

2 Наклони ко мне ухо твое; скоро избавь меня: будь моей прочной скалой, домом защиты, чтобы спасти меня.

3 Ибо ты *есть* скала моя и крепость моя; поэтому, ради имени твоего веди меня, и управляй мной.

4 Вытяни меня из сети, которую тайно поставили мне: ибо ты *есть* сила моя.

5 В твою руку предаю я дух мой: ты искупил меня, О ГОСПОДЬ Бог истины.

6 Возненавидел я тех, которые почитают лживые суеты: но я уповаю на ГОСПОДА.

7 Буду радоваться и веселиться в милости твоей: ибо ты призрел на беду мою; ты узнал душу мою в бедствиях;

8 И не заключил меня в руку врага: поставил ноги мои на просторном месте.

9 Помилуй меня, О ГОСПОДЬ, ибо я в беде: истощилось от горя око мое, душа моя и утроба моя.

10 Истошилась от горя жизнь моя, и лета мои от воздыханий: изнемогает из-за грехов моих сила моя, и кости мои иссохли.

11 Я был поношением среди всех врагов моих, но особенно среди соседей моих, и страхом для знакомых моих: те, кто видел меня на улице, бежали от меня.

12 Я забыт, как мертвый, из памяти вон: я – как разбитый сосуд.

13 Ибо услышал я клевету многих: страх *был* со всех сторон: когда они совещались против меня, они замыслили забрать жизнь мою.

14 Но я уповал на тебя, О ГОСПОДЬ, я сказал, Ты мой Бог.

15 В твоей руке времена мои: избавь меня от руки врагов моих, и от тех, кто гонит меня.

16 Пусть засияет лицо твое на слугу твоего: спаси меня ради милостей твоих.

17 Не дай мне постыдиться, О ГОСПОДЬ; ибо к тебе я воззвал: пусть нечестивые постыдятся, и пусть они умолкнут в могиле.

18 Пусть онемеют уста лживые; которые против праведника говорят тяжкое горделиво и презрительно.

19 *О* как велика доброта твоя, которую ты хранишь для тех, кто боится тебя; *которую* ты приготовил тем, кто уповает на тебя перед сынами человеческими!

20 Ты укроешь их в тайне присутствия твоего от гордости человеческой: будешь хранить их тайно в шатре от пререкания языков.

21 Благословен *будь* ГОСПОДЬ: ибо он явил ко мне удивительную доброту свою в крепком городе.

22 Ибо сказал я в поспешности моей, Отсечен я от очей твоих: однако ты услышал голос молений моих, когда я воззвал к тебе.

23 О любите ГОСПОДА, все вы, святые его: *ибо* ГОСПОДЬ бережет верных, а гордому делателю воздаст с избытком.

24 Будьте мужественны, и он укрепит сердце ваше, все вы, кто надеется на ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 32

Псалом Давида, Машил.

БЛАГОСЛОВЕН *тот, чье* преступление прощено, *чей* грех покрыт.

2 Благословен человек, которому ГОСПОДЬ не вменяет беззаконие, и в чьем духе нет лукавства.

3 Когда я молчал, обветшали кости мои от вседневного вопля моего.

4 Ибо день и ночь тяготела надо мною рука твоя: влага моя превратилась в легкую засуху. Селá.

5 Я признался тебе в грехе моем, и беззакония моего не скрыл я. Я сказал, Исповедаю ГОСПОДУ преступления мои; и ты простил мне беззаконие греха моего. Селá.

6 За это помолится тебе каждый, кто благочестив, во время, когда тебя можно найти: несомненно, в потопах вод великих они не приблизятся к нему.

7 Ты убежище мое; ты убережешь меня от беды; окружишь меня песнями избавления. Селá.

8 Я наставлю тебя и научу тебя пути, по которому тебе идти: буду руководить тебя оком моим.

9 Не будьте как конь, или как мул, которые не имеют разума: челюсти которых нужно обуздывать удилами и уздой, чтобы они не приближались к тебе.

10 Много скорбей нечестивому: а кто уповает на ГОСПОДА, того будет окружать милость.

11 Веселитесь в ГОСПОДЕ, и радуйтесь, вы, праведные: и восклицайте от радости, все вы, прямые сердцем.

ПСАЛОМ 33

ВЕСЕЛИТЕСЬ в ГОСПОДЕ, О вы, праведные: ибо восхваление подобает правым.

2 Восхваляйте ГОСПОДА на арфе: пойте ему на псалтерионе и на десятиструнном инструменте.

3 Пойте ему новую песнь; играйте ему искусно, с громким шумом.

4 Ибо слово ГОСПОДА право; и все дела его совершаются по истине.

5 Он любит праведность и суд: земля полна доброты ГОСПОДНЕЙ.

6 Словом ГОСПОДА созданы небеса; и дыханием уст его – все воинство их.

7 Он собирает, как груды, воды моря; кладет глубину в хранилища.

8 Пусть вся земля боится ГОСПОДА: пусть все обитатели мира пребывают в благоговейном трепете перед ним.

9 Ибо он сказал, и сделалось; он повелел, и упрочилось.

10 ГОСПОДЬ сводит совет язычников на нет, делает замыслы человеческие напрасными.

11 Совет ГОСПОДЕНЬ стоит вечно, мысли сердца его – всем родам.

12 Благословенна нация, чей Бог есть ГОСПОДЬ; и народ, который он избрал в наследие себе.

13 ГОСПОДЬ смотрит с неба; он видит всех сынов человеческих.

14 С места обитания своего он смотрит на всех обитателей земли.

15 Он образует их сердца одинаково; он рассматривает все дела их.

16 Нет царя, спасаемого множеством воинства: могучий человек не избавляется большой силой.

17 Конь – тщетная вещь для безопасности: и не избавит он никого великой силой своей.

18 Вот, глаз ГОСПОДЕНЬ над теми, кто боится его, над теми, кто надеется на милость его;

19 Чтобы избавить душу их от смерти, и во время голода сохранить их живыми.

20 Душа наша ожидает ГОСПОДА: он – помощь наша и щит наш.

21 Ибо в нем будет веселиться сердце наше, потому что на его святое имя мы уповали.

22 Пусть милость твоя, О ГОСПОДЬ, будет над нами, как мы уповаем на тебя.

ПСАЛОМ 34

Псалом Давида, когда он изменил свое поведение

перед Авимелехом; который прогнал его, и тот удалился.

БУДУ благословлять ГОСПОДА во все времена: хвала его непрестанно *будет* в устах моих.

2 В ГОСПОДЕ будет хвалиться душа моя: услышат смиренные об этом и возрадуются.

3 О возвеличивайте ГОСПОДА со

мною, и давайте превозносить имя его вместе.

4 Я искал ГОСПОДА, и он услышал меня, и от всех страхов моих избавил меня.

5 Они обращали взор к нему, и осуждались, и лица их не постыжались.

6 Этот бедный человек воззвал, и ГОСПОДЬ услышал и спас *его* от всех бед его.

7 Ангел ГОСПОДЕНЬ располагаетя станом вокруг тех, кто боится его, и избавляет их.

8 О попробуйте, и увидите, как добр ГОСПОДЬ: благословен человек, *который* уповаet на него.

9 О бойтесь ГОСПОДА, вы, святые его: ибо нет недостатка у боящихся его.

10 Молодые львы нуждаются, и терпят голод: а те, кто ищет ГОСПОДА, ни в чем добром не будут испытывать недостатка.

11 Придите, дети, послушайте меня: страху ГОСПОДНЕМУ научу вас.

12 Кто тот человек, *который* жаждет жизни, и любит дни *многочисленные*, чтобы видеть добро?

13 Удерживай язык свой от зла и уста свои от слов лукавых.

14 Уклоняйся от зла и делай добро; ищи мира, и следуй за ним.

15 Глаза ГОСПОДА над праведными, и уши его *открыты* для вопля их.

16 Лицо ГОСПОДА против тех, кто делает зло, чтобы истребить с земли память о них.

17 *Праведные* взывают, и ГОСПОДЬ слышит, и из всех бед их избавляет их.

18 Близок ГОСПОДЬ к сокрушенным сердцем; и смиренных духом спасает.

19 Многочисленны скорби праведного: но ГОСПОДЬ избавляет его из всех их.

20 Он хранит все кости его: ни одна из них не сокрушится.

21 Убьет нечестивого зло: и те, кто ненавидит праведного, будут покинуты.

22 Искушает ГОСПОДЬ душу слуг

своих: и никто из тех, кто уповаet на него, не будет покинут.

ПСАЛОМ 35

Псалом Давида.

ЗАЩИТИ *дело мое*, О ГОСПОДЬ, с теми, кто борется со мною: сразись против тех, кто сражается против меня.

2 Возьми большой и малый щит, и встань на помощь мне.

3 Вытащи также копье, и прегради путь тем, кто преследует меня: скажи душе моей, *Я есть* спасение твое.

4 Пусть будут смущены и посрамлены те, кто ищет души моей: пусть будут обращены назад и приведены в замешательство те, кто умышляет мне зло.

5 Пусть будут они, как полова перед ветром: и пусть ангел ГОСПОДЕНЬ прогоняет их.

6 Пусть будет путь их темен и скользок: и пусть ангел ГОСПОДЕНЬ преследует их.

7 Ибо без причины они спрятали для меня сеть свою в яме, *которую* без причины выкопали для души моей.

8 Пусть придет на него погибель неожиданно; и пусть сеть его, которую он спрятал, уловит его самого: в эту самую погибель пусть впадет он.

9 А моя душа будет радостной в ГОСПОДЕ: она будет радоваться в спасении его.

10 Все кости мои скажут, ГОСПОДЬ, кто подобен тебе, избавляющему слабого от того, кто слишком силен для него, и бедного и нуждающегося от того, кто грабит его?

11 Восстали лжесвидетели; обвинили меня *в том*, чего я не знал.

12 Воздали мне злом за добро к ограблению души моей.

13 Но что до меня, когда болели они, одеждой моей *была* мешковина: душу мою я смирял постом; и молитва моя возвращалась в лоно мое.

14 Я поступал, как если бы *он был* другом моим, или братом моим: я

страдал тяжело, как тот, который оплакивает мать *свою*.

15 Но в моем бедствии они радовались, и собирались: *подлинно*, презренные собирались против меня, и я *этого* не знал; они терзали меня, и не переставали:

16 С лицемерными насмешниками на пирах, они скрежетали на меня зубами своими.

17 Господь, как долго будешь ты смотреть *[на это]*? спаси душу мою от уничтожений их, дорогую мою от львов.

18 Буду воздавать благодарения тебе в собрании великом: среди множества народа восхвалять тебя.

19 Не дай тем, кто враги мои, несправедливо торжествовать надо мной: и не дай мигать глазом тем, кто ненавидит меня без причины.

20 Ибо они не говорят мир: но против тихих в этой земле замышляют коварные дела.

21 И на меня широко раскрывали рот свой, и говорили, Ага, ага, видел глаз наш.

22 *Это* ты видел, О ГОСПОДЬ: не молчи: О Господь, не удаляйся от меня.

23 Встряхнись и пробудись на суд, *именно мой*, на дело мое, Бог мой и Господь мой.

24 Суди меня, О ГОСПОДЬ Бог мой, согласно праведности твоей; и не дай им восторжествовать надо мной.

25 Не дай им сказать в сердцах своих, А, так нам хотелось этого: не дай им сказать, Мы поглотили его.

26 Пусть будут постыжены и приведены в смятение вместе те, кто радуется моему несчастью: пусть облечутся в стыд и бесчестье те, кто превозносит *себя* надо мной.

27 Пусть кричат от радости, и веселятся те, кто благосклонен к праведному делу моему: и пусть говорят непрестанно, Пусть возвеличится ГОСПОДЬ, который имеет удовольствие в преуспевании слуги своего.

28 И язык мой будет говорить о праведности твоей и о хвале твоей весь день.

ПСАЛОМ 36

Главному Музыканту,

Псалом Давида, слуги ГОСПОДА.

ПРЕСТУПЛЕНИЕ нечестивого говорит в сердце моем, *что* нет страха Божьего перед глазами его.

2 Ибо он льстит себе в глазах своих, пока беззаконие его не будет найдено ненавистным.

3 Слова уст его есть беззаконие и обман: он перестал быть мудрым, и делать добро.

4 Беззаконие замышляет он на ложе своем; становится на путь недобрый; не гнушается злом.

5 Милость твоя, О ГОСПОДЬ, на небесах; и верность твоя *достигает* до облаков.

6 Праведность твоя, как горы великие; суды твои *есть* глубина великая: О ГОСПОДЬ, ты хранишь человека и животное.

7 Как превосходна любящая доброта твоя, О Бог! поэтому возлагают дети человеческие надежду свою под тенью крыл твоих.

8 Они будут обильно насыщаться тукот дома твоего; и ты даешь им пить из реки удовольствий твоих.

9 Ибо у тебя источник жизни: в свете твоём увидим мы свет.

10 О продли любящую доброту твою к тем, кто знает тебя; и праведность твою к прямым сердцем.

11 Не дай ноге гордости пойти против меня, и руке нечестивого устранить меня.

12 Пали делатели беззакония: они повержены, и не смогут встать.

ПСАЛОМ 37

Псалом Давида.

НЕ изводи себя из-за злодеев, и не завидуй делателям беззакония.

2 Ибо они, как трава, будут скоро скошены и, как зеленое растение, увянут.

3 Уповай на ГОСПОДА, и делай добро; *так* будешь жить на земле, и истинно будешь питаем.

4 Наслаждайся также в ГОСПОДЕ;

и он даст тебе желания сердца твоего.

5 Вверь путь твой ГОСПОДУ; уповай также на него; и он осуществит.

6 И он выведет, как свет, праведность твою, и суд твой, как полдень.

7 Покойся в ГОСПОДЕ, и терпеливо жди его: не изводи себя из-за того, кто преуспевает в пути своем, из-за человека, который осуществляет нечестивые замыслы.

8 Перестань гневаться, и оставь ярость: не изводи себя никоим образом, чтобы делать зло.

9 Ибо делатели зла будут истреблены: а те, кто упоает на ГОСПОДА, унаследуют землю.

10 Ибо еще малое время, и нечестивого не будет: и *будешь* старательно смотреть на место его, и не *будет* его.

11 А кроткие унаследуют землю; и будут наслаждаться изобилием мира.

12 Нечестивый замышляет зло против праведного, и скрежещет на него зубами своими.

13 Господь посмеется над ним: ибо видит он, что приходит день его.

14 Нечестивые обнажили меч, и натянули лук свой, чтобы повергнуть бедного и нуждающегося, и убить живущих правильно.

15 Меч их войдет в их собственное сердце, и луки их сокрушатся.

16 Малое у праведника – лучше богатства многих нечестивых.

17 Ибо руки нечестивых сокрушатся: а праведных поддерживает ГОСПОДЬ.

18 ГОСПОДЬ знает дни правых: и наследство их будет вечно.

19 Не будут они постыжены во время злое: и в дни голода будут сыты.

20 А нечестивые погибнут, и враги ГОСПОДА будут, как тук ягнят: они исчезнут; в дым исчезнут они.

21 Нечестивый одалживает, и не отдает: а праведник являет милость, и дает.

22 Ибо благословенные им уна-

следуют землю; а проклятые им истребятся.

23 Шаги *доброто* человека направляются ГОСПОДОМ: и он наслаждается путем его.

24 Хотя он падает, он не будет повергнут полностью: ибо ГОСПОДЬ поддерживает *его* рукой своей.

25 Я был молод, а *сейчас* стар; и не видал я праведного оставленным, ни семени его просящим хлеба.

26 Он всегда милостив, и взаимно дает; и семья его – благословенно.

27 Уклоняйся от зла, и делай добро; и живи во веки веков.

28 Ибо ГОСПОДЬ любит суд, и не оставяет святых своих; они сохраняются вечно: а семья нечестивых истребится.

29 Праведные унаследуют землю, и будут жить в ней вечно.

30 Уста праведного изрекают мудрость, и язык его говорит о суде.

31 Закон Бога его в сердце его; ни один из шагов его не поскользнется.

32 Нечестивый следит за праведным, и ищет убить его.

33 ГОСПОДЬ не оставит его в руке его, и не осудит его, когда он будет судим.

34 Уповай на ГОСПОДА, и держись пути его, и он возвысит тебя, чтобы унаследовать землю: когда нечестивые будут истреблены, ты увидишь *это*.

35 Увидел я нечестивого в силе великой, и расширявшегося, как зеленое лавровое дерево.

36 Однако он прошел, и, вот, нет его: и я искал его, но его нельзя было найти.

37 Наблюдай за совершенным *человеком*, и смотри на правого: ибо конец *этого* человека *есть* мир.

38 А преступники будут уничтожены вместе: конец нечестивых будет истреблен.

39 А спасение праведных – от ГОСПОДА: *он есть* сила их во время беды.

40 И ГОСПОДЬ поможет им, и избавит их: он избавит их от нечести-

вых, и спасет их, потому что они на него уповают.

ПСАЛОМ 38

Псалом Давида, в воспоминание.

О ГОСПОДЬ, не укоряй меня в ярости твоей: и не наказывай меня в сильном недовольстве твоём.

2 Ибо стрелы твои прочно вонзились в меня, и рука твоя давит меня сильно.

3 Нет здорового места в плоти моей из-за гнева твоего; и *нет никого* покоя в костях моих из-за греха моего.

4 Ибо беззакония мои превысили голову мою: как тяжелое бремя, они слишком тяжелы для меня.

5 Смердят и гноятся раны мои из-за глупости моей.

6 Я встревожен; я сильно страдаю; я весь день скорбю кожу.

7 Ибо чресла мои наполнены омерзительной *болезнью*: и нет здорового места в плоти моей.

8 Я немощен и сокрушен тяжело: кричу по причине беспокойства сердца моего.

9 Господь, перед тобой все желание мое; и стенание мое не сокрыто от тебя.

10 Сердце мое трепещет, оставляет меня сила моя: а что до света глаз моих, — и тот ушел от меня.

11 Любящие меня и друзья мои стоят в стороне от язвы моей; и родственники мои стоят вдали.

12 И те, кто ищет души моей, ставят силки *мне*: и те, кто ищет мне вреда, говорят плохое, и целый день замышляют козни.

13 А я, как глухой, не слышал; и был как немой, *который* не открывает уст своих.

14 Так был я, как человек, который не слышит, и в чьих устах нет упреков.

15 Ибо на тебя, О ГОСПОДЬ, уповаю я: ты услышишь, О Господь Бог мой.

16 Ибо сказал я, *Услышь меня*, чтобы они не восторжествовали надо мной: когда поскользнется

нога моя, они превозносят *себя* надо мной.

17 Ибо я готов запнуться, и скорбь моя постоянно передо мной.

18 Ибо я объявлю беззаконие мое; я буду сожалеть о грехе моем.

19 А враги мои бодры, и сильны: и умножаются те, кто ненавидит меня несправедливо.

20 И те, кто воздаст мне злом за добро, те есть противники мои; потому что я следую добру.

21 Не оставь меня, О ГОСПОДЬ: О Бог мой, не удайся от меня.

22 Поспеши помочь мне, О Господь спасение мое.

ПСАЛОМ 39

Главному Музыканту, Иедуфуну,

Псалом Давида.

Я сказал, Я буду смотреть за путями моими, чтобы не грешить языком моим: буду обуздывать уста мои, пока нечестивый передо мной.

2 Я был нем молчанием, и молчал *даже* от добра; и скорбь моя пробудилась.

3 Сердце мое было горячим во мне, пока я размышлял — горел огонь: *тогда* я стал говорить языком моим,

4 ГОСПОДЬ, дай мне знать конец мой, и меру дней моих, какая она *есть*; чтобы мне знать, насколько непрочен я.

5 Вот, ты сделал дни мои, как пядь руки; и век мой как ничто перед тобой: воистину, каждый человек в его наилучшем состоянии *есть* совершенная суета. Села́.

6 Несомненно, каждый человек ходит в суетном шоу: несомненно, они беспечоятся тщетно: он накопляет *богатство*, и не знает, кто подберет его.

7 И ныне, Господь, чего ожидать мне? надежда моя — на тебя.

8 От всех преступлений моих избавь меня: не делай меня поношением глупых.

9 Я был нем, не открывал уст моих; потому что ты сделал *это*.

10 Забери от меня удар твой: я погибаю от удара руки твоей.

11 Когда ты укорами наказываешь человека за беззаконие, ты делаешь так, что красота его исчезает как моль: несомненно каждый человек *есть* суета. Селá.

12 Услышь молитву мою, О ГОСПОДЬ, и внемли воплю моему; не будь безмолвен к слезам моим: ибо чужой я у тебя, и временный житель, как все отцы мои *были*.

13 О пощади меня, чтобы мне вернуть силу, прежде чем уйду отсюда, и не будет меня больше.

ПСАЛОМ 40

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

Я терпеливо ждал ГОСПОДА; и он приклонился ко мне, и услышал вопль мой.

2 И он поднял меня из страшной ямы, из грязи болотной, и поставил на скале ноги мои, и утвердил хождения мои.

3 И вложил он в уста мои новую песнь, хвалу Богу нашему: многие увидят, и устрашатся, и будут уповать на ГОСПОДА.

4 Благословен тот человек, который надеждой своей делает ГОСПОДА, и не лицеприятствует гордым, ни уклоняющимся ко лжи.

5 Многочисленны, О ГОСПОДЬ Бог мой, чудные дела твои, *которые* ты совершил, и мысли твои к нам: их нельзя сосчитать по порядку для тебя: *если бы* я провозглашал и говорил *о них*, их больше, чем можно перечислить.

6 Жертвы и приношения ты не пожелал; уши мои ты открыл; сжигаемого приношения и приношения за грех ты не потребовал.

7 Тогда сказал я, Вот, иду: в свитке книжном написано обо мне,

8 Наслаждение мое – исполнять волю твою, О Бог мой: и твой закон в сердце моем.

9 Я проповедовал праведность твою в собрании великом: вот, я не

удерживал уста мои, О ГОСПОДЬ, ты знаешь.

10 Праведности твоей не скрывал в сердце моем; провозглашал верность твою и спасение твое: не утаивал любящей доброты твоей и истины твоей от собрания великого.

11 Не удерживай, нежных милостей твоих от меня, О ГОСПОДЬ: пусть любящая доброта твоя и истина твоя охраняют меня непрестанно.

12 Ибо окружило меня зло неисчислимое: схватили меня беззакония мои, так что глаза поднять не могу; их больше, чем волос на голове моей: поэтому сердце мое подводит меня.

13 Благоволи, О ГОСПОДЬ, избавить меня: О ГОСПОДЬ, поспеши помочь мне.

14 Пусть будут постыжены и приведены в замешательство вместе те, кто ищет души моей, чтобы погубить ее; пусть будут погнаны назад и постыжены те, кто желает мне зла.

15 Пусть будут покинуты в награду за стыд свой те, кто говорит мне, Ага, ага.

16 Пусть все те, кто ищет тебя, радуются и веселятся в тебе: пусть любящие спасение твое говорят непрестанно, Превознесен будь ГОСПОДЬ.

17 А я бедный и нуждающийся; *однако* Господь помнит обо мне: ты *есть* помощь моя и избавитель мой; не замедли, О Бог мой.

ПСАЛОМ 41

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

БЛАГОСЛОВЕН тот, кто думает о бедном: во время беды ГОСПОДЬ избавит его.

2 ГОСПОДЬ убережет его, и сохранил его живим; и будет он благословен на земле: и ты не отдашь его на волю врагов его.

3 ГОСПОДЬ укрепит его на постели томления: ты постелешь всю постель его в болезни его.

4 Я сказал, ГОСПОДЬ, будь милостив ко мне: исцели душу мою; ибо согрешил я против тебя.

5 Враги мои говорят обо мне злое, Когда он умрет, и погибнет имя его?

6 И если он приходит навестить меня, он говорит суету: сердце его собирает себе беззаконие; *когда* он выходит на улицу, он рассказывает это.

7 Все, кто ненавидит меня, шепчутся вместе против меня: против меня они замышляют зло.

8 Злая болезнь, *говорят они*, прочно прилепилась к нему: и *сейчас*, когда лежит он, не встать ему больше.

9 Даже мой собственный близкий друг, на которого я полагался, который ел от хлеба моего, поднял против меня пядь свою.

10 Но ты, О ГОСПОДЬ, будь милостив ко мне, и подними меня, чтобы я воздал им.

11 Из этого знаю я, что ты благосклонен ко мне, потому что враг мой не торжествует надо мной.

12 А что до меня, ты поддерживаешь меня в целостности моей, и ставишь меня перед лицом твоим навечно.

13 Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля от вечности, и к вечности. Аминь, и Аминь.

КНИГА II

ПСАЛОМ 42

Главному Музыканту,
Масчил, для сынов Коря.

КАК олень стремится к водным потокам, так стремится душа моя к тебе, О Бог.

2 Жаждет душа моя к Богу, к живому Богу: когда приду и явлюсь перед Богом?

3 Слезы мои были пищей моей день и ночь, в то время как они говорили мне постоянно, Где Бог твой?

4 Когда вспоминаю это, я изливаю душу мою в себе: ибо я ходил с множеством, ходил с ними в дом Божий, с голосом радости и хвалы,

с множеством, которое отмечало праздник.

5 Почему унываешь ты, О душа моя? и *почему* ты обеспокоена во мне? надейся на Бога: ибо я буду еще восхвалять его *за* помощь лица его.

6 О Бог мой, унывает внутри меня душа моя; поэтому буду вспоминать о тебе с земли Иордана, и ермонитов, с холма Мицар.

7 Глубина глубину призывает при шуме водяных смерчей твоих: все волны твои и валы твои прошли надо мной.

8 *Однако* явит ГОСПОДЬ любящую доброту свою в дневное время, и ночью песнь его *будет* со мной, и молитва моя к Богу жизни моей.

9 Скажу Богу, скале моей, Почему ты забыл меня? почему хожу я, стаяя из-за притеснения врага?

10 *Как* мечом в кости мои, поносят меня враги мои; в то время как они говорят мне ежедневно, Где Бог твой?

11 Почему унываешь ты, О душа моя? и почему ты обеспокоена во мне? надейся на Бога: ибо я буду еще восхвалять его, *который есть* здоровье лица моего, и Бог мой.

ПСАЛОМ 43

СУДИ меня, О Бог, и защити дело мое против нации нечестивой: О избавь меня от человека лживого и несправедливого.

2 Ибо ты Бог силы моей: почему ты отверг меня? почему хожу я, стаяя из-за притеснения врага?

3 О вышли свет твой и истину твою: пусть они ведут меня; пусть они приведут меня на святой холм твой, и к скиниям твоим.

4 Тогда взойду я к жертвеннику Божьему, к Богу, безмерной радости моей: и на арфе буду восхвалять тебя, О Бог, мой Бог.

5 Почему унываешь ты, О душа моя? и почему ты обеспокоена во мне? надейся на Бога: ибо я буду еще восхвалять его, *который есть* здоровье лица моего, и Бог мой.

ПСАЛОМ 44

Главному Музыканту для сынов Коры,
Масчил.

МЫ слышали ушами своими, О Бог, отцы наши рассказывали нам, *какое* дело сделал ты во дни их, во времена древние.

2 Как ты рукой твоей выгнал язычников, а их насадил; как ты поразил народ, а их изгнал.

3 Ибо они не мечом своим получили землю во владение, и не их рука спасла их: но твоя правая кисть, и твоя рука, и свет лица твоего, потому что ты имел благосклонность к ним.

4 Ты есть Царь мой, О Бог: пошли избавления Иакову.

5 Через тебя мы скинем врагов наших: через имя твое подавим тех, кто восстает против нас.

6 Ибо не на лук мой уповаю, и не меч мой спасет меня.

7 Но ты спас нас от врагов наших, и посрамил тех, кто ненавидит нас.

8 В Боге мы хвалимся весь день, и имя твое восхваляем вечно. Села.

9 Но ты отверг, и посрамил нас; и не выходишь с армиями нашими.

10 Ты заставляешь нас поворачивать назад от врага: и те, кто ненавидит нас, грабят для себя.

11 Ты отдал нас, как овец, *предназначенных* в пищу; и рассеял нас между язычниками.

12 За ничто ты продаешь народ твой, и не увеличиваешь *свое богатство* ценой его.

13 Ты делаешь нас поношением соседям нашим, объектом презрения и посмешищем тем, кто вокруг нас.

14 Ты делаешь нас притчей между язычниками, киванием головы среди народа.

15 Конфуз мой пострянно передо мной, и стыд лица моего покрыл меня,

16 Из-за голоса того, кто поносит и хулит; по причине врага и мстителя.

17 Все это пришло на нас; но мы не забыли тебя, и не поступали вероломно в завете твоём.

18 Не отступило назад сердце наше, и шаги наши не уклонились от пути твоего;

19 Хотя ты сильно сокрушил нас в месте драконов, и покрыл нас тенью смерти.

20 Если мы забыли имя Бога нашего, или простерли руки наши к богу чужому;

21 Разве Бог не обнаружит это? ибо он знает тайны сердца.

22 И за тебя убивают нас весь день; считают нас за овец на убой.

23 Пробудись, почему спишь ты, О Господь? поднимись, не отвергни нас навечно.

24 Для чего скрываешь лицо твое, и забываешь скорбь нашу и угнетение наше?

25 Ибо душа наша унижена до праха: живот наш прилип к земле.

26 Поднимись на помощь нам, и искупи нас ради милостей твоих.

ПСАЛОМ 45

Главному Музыканту на
Шошаннине, для сынов Коры,
Масчил, Песнь любвей.

МОЕ сердце диктует доброе слово: говорю о том, что сделал я касательно царя: язык мой – перо скорописца.

2 Ты прекраснее детей человеческих: благодать влилась в уста твои: поэтому благословил тебя Бог навечно.

3 Прикрепи к бедру *своему* меч твой, О *самый* могущественный, славой твоей и величию твоим.

4 И в величии твоём ход твой да будет успешным из-за истины и кротости и праведности; и научит тебя делам грозным правая рука твоя.

5 Остры стрелы твои в сердце врагов царя; *от них* народ падает под тобой.

6 Престол твой, О Бог, во веки вечные: скипетр царства твоего *есть* правильный скипетр.

7 Ты любишь праведность, и ненавидишь нечестивость: поэтому Бог, твой Бог, помазал тебя, елеем радости более товарищей твоих.

8 Все одежды твои *пахнут* миррой, и алоэ, и кассией, из дворцов слоновой кости, посредством чего они сделали тебя радостным.

9 Дочери царские между уважаемыми женщинами твоими: по правую руку твою стала царица в золоте из Офира.

10 Послушай, О дочь, и поразмысли, и наклони ухо твое; и забудь народ твой, и дом отца твоего.

11 Так возжаждет царь красоты твоей: ибо он Господь твой; и поклоняйся ему ты.

12 И дочь Тира *будет там* с даром; даже богатые среди народа будут вымаливать благосклонность твою.

13 Дочь царя вся славная внутри: одежда ее из обработанного золота.

14 В вышитой одежде будет она приведена к царю: девственницы, подруги ее, которые следуют за ней, будут приведены к тебе.

15 С радостью и весельем будут они приведены: они войдут во дворец царский.

16 Вместо отцов твоих будут дети твои, которых ты можешь сделать князьями во всей земле.

17 Сделаю имя твое памятным во все роды: поэтому будет народ восхвалять тебя во веки вечные.

ПСАЛОМ 46

Главному Музыканту для сынов Коры,
Песнь на Аламофе.

БОГ *есть* наше убежище и сила, очень скорая помощь в беде.

2 Поэтому не убоимся, хотя бы сдвинулась земля, и хотя бы горы перенеслись в средину моря;

3 *Хотя бы* воды его ревели и беспокоились, *хотя бы* горы тряслись от волнения их. Селá.

4 *Есть* река, потоки которой будут радовать город Бога, святое место скиний Всевышнего.

5 Бог посреди него; он не поколеблется: Бог поможет ему, и это с раннего утра.

6 Язычники неистовствовали, царства поколебались: он подал голос свой, растаяла земля.

7 ГОСПОДЬ воинств с нами; Бог Иакова *есть* убежище наше. Селá.

8 Придите, посмотрите на дела ГОСПОДА, какие произвел он опустошения на земле.

9 Он прекращает войны до конца земли; сокрушает лук, и рассекает копье; сжигает колесницы в огне.

10 Остановитесь, и познайте, что *я есть* Бог: буду превознесен среди язычников, превознесен на земле.

11 ГОСПОДЬ воинств с нами; Бог Иакова *есть* убежище наше. Селá.

ПСАЛОМ 47

Главному Музыканту,
Псалом для сынов Коры.

Охлопайте в ладони, все вы, люди; восклицайте Богу голосом торжества.

2 Ибо ГОСПОДЬ всевышний грозен; он великий Царь над всей землей.

3 Он покорит нам народ, и нации под ноги наши.

4 Он выберет нам наследие наше, превосходство Иакова, которого возлюбил. Селá.

5 Возшел Бог с возгласом, ГОСПОДЬ со звуком трубы.

6 Пойте хваления Богу, пойте хваления: пойте хваления Царю нашему, пойте хваления.

7 Ибо Бог *есть* Царь всей земли: пойте хваления с пониманием.

8 Бог царствует над язычниками: Бог сидит на престоле святости своей.

9 Князья народа собрались вместе, *именно* народа Бога Авраамова: ибо щиты земли *принадлежат* Богу: он велико превознесен.

ПСАЛОМ 48

Песнь и Псалом для сынов Коры.

ВЕЛИК ГОСПОДЬ, и великим должно быть восхваление в городе Бога нашего, на горе святости его.

2 Красивая местоположением, радость всей земли, гора Сион, на краях севера, город великого Царя.

3 Бог известен во дворцах его, как убежище.

4 Ибо, вот, собрались цари, прошли мимо вместе.

5 Они увидели, и поэтому удивились; встревожились, и поспешили прочь.

6 Страх объял их там, и мука, как у женщины в родах.

7 Восточным ветром ты сокрушаешь корабли Таршиша.

8 Как слышали мы, так и увидели в городе ГОСПОДА воинств, в городе Бога нашего: Бог утвердит его навечно. Селá.

9 Мы размышляли о любящей доброте твоей, О Бог, посреди храма твоего.

10 Как имя твое, О Бог, так и хвала твоя до концов земли: правая рука твоя полна праведности.

11 Пусть веселится гора Сион, пусть радуются дочери Иуды из-за судов твоих.

12 Пойдите вокруг Сиона, и обойдите его: пересчитайте башни его.

13 Запомните хорошо валы его, рассмотрите дворцы его; чтобы рассказать роду последующему.

14 Ибо этот Бог *есть* Бог наш на веки веков: он будет проводником нашим до *самой* смерти.

ПСАЛОМ 49

Главному Музыканту,
Псалом для сынов Коры.

ПОСЛУШАЙТЕ это, все *вы*, люди; внимайте, все *вы*, обитатели мира:

2 И простые и знатные, богатые и бедные, вместе.

3 Уста мои будут говорить о мудрости; и размышление сердца моего *будет* о разуме.

4 Приклоню ухо мое к притче: на арфе открою загадку мою.

5 Для чего бояться мне во дни зла, *когда* беззаконие пят моих окружит меня?

6 Те, кто надеется на богатство свое, и хвалится множеством достатков своих;

7 Никто *из них* никак не может

искупить брата своего, и не даст Богу выкупа за него:

8 (Ибо драгоценно искупление души их, и оно прекращается навечно:)

9 Чтобы ему жить вечно, и не увидеть тления.

10 Ибо он видит, *что* умирают мудрые люди, так же глупец и тупой человек погибают, и оставляют богатство свое другим.

11 Внутренняя мысль – *что* дома их *будут* пребывать вечно, и что места жительства их – во все роды; земли *свои* они называют своими именами.

12 Однако человек, *находящийся* в почете, не пребывает: он подобен животным, *которые* погибают.

13 Этот путь их *есть* безрассудство их: тем не менее, последующие поколения их одобряют высказывания их. Селá.

14 Как овец, кладут их в могилу; смерть будет питаться ими; и правые будут властвовать над ними утром; и красота их исчезнет в могиле из жилища их.

15 Но Бог искупит душу мою от власти могилы: ибо он примет меня. Селá.

16 Не бойся, когда кто-то делается богатым, когда слава дома его умножается;

17 Ибо когда умрет, он ничего не унесет: слава его не сойдет за ним.

18 Хотя когда он жил, он благословлял душу свою: и *люди* восхваляют тебя, когда ты делаешь добро себе.

19 Он пойдет к роду отцов своих; они никогда не увидят света.

20 Человек, *который* в почете, и не понимает, подобен животным, *которые* погибают.

ПСАЛОМ 50

Псалом Асафа.

МОГУЩЕСТВЕННЫЙ Бог, *именно* ГОСПОДЬ, проговорил, и позвал землю, от восхода солнца до заката его.

2 Из Сиона, совершенства красоты, воссиял Бог.

3 Придет Бог наш, и не будет безмолвствовать: огонь будет пожирать перед ним, и будет очень бурным вокруг него.

4 Он призовет небеса сверху, и землю, чтобы судить народ свой.

5 Соберите ко мне святых моих; тех, которые заключили завет со мной посредством жертвы.

6 И небеса провозгласят праведность его: ибо Бог сам есть судья. Селá.

7 Слушай, О народ мой, и я буду говорить; О Израиль, и я буду свидетельствовать против тебя: я *есть* Бог, *именно* твой Бог.

8 Я буду обличать тебя не за жертвы твои или сжигаемые приношения твои, *[которым]* надлежало быть постоянно предо мной.

9 Я не возьму бычка из дома твоего, *ни* козлов из загонов твоих.

10 Ибо мой каждый зверь лесной, и скот на тысяче холмов.

11 Я знаю всех птиц горных: и дикие звери полевые — мои.

12 Если бы я проголодался, я не сказал бы тебе: ибо мой мир, и полнота его.

13 Буду ли я есть мясо быков, или пить кровь козлов?

14 Принеси в жертву Богу благодарение; и исполни обеты твои Всевышнему:

15 И призови меня в день беды: я избавлю тебя, и ты прославишь меня.

16 А нечестивому Бог говорит, Что тебе до того, чтобы провозглашать уставы мои, или *чтобы* брать завет мой в уста твои?

17 Поскольку ты ненавидишь наставление, и слова мои бросаешь за себя.

18 Когда ты видел вора, то соглашался с ним, и с прелюбодеями участником был.

19 Ты отдаешь уста твои злу, и язык твой сплетает обман.

20 Ты сидишь и говоришь против брата твоего; на сына матери твоей клеветнешь.

21 Эти *вещи* ты делал, и я молчал; ты думал, что я всецело *такой*

же, как ты: *но* я обличу тебя и поставлю *их* по порядку перед глазами твоими.

22 Подумайте же об этом, вы, которые забываете Бога, чтобы я не разорвал *вас* на части, и некому *будет* избавить.

23 Всякий, кто приносит жертву хвалы, прославляет меня: и кто распоряжается *своей* жизнью *правильно*, тому явлю я спасение Божье.

ПСАЛОМ 51

Главному Музыканту,
Псалом Давида, когда пророк Нафан приходил к нему, после того, как он вошел к Вирсавии.

ПОМИЛУЙ меня, О Бог, согласно любящей доброте твоей: согласно множеству нежных милостей твоих изгладь беззакония мои.

2 Полностью омой меня от беззакония моего, и от греха моего очисти меня.

3 Ибо беззакония мои я признаю: и грех мой всегда передо мной.

4 Против тебя, тебя одного, согрешил я, и сделал зло это пред очами твоими: чтобы тебе быть оправданным, когда ты говоришь, и быть чистым, когда ты судишь.

5 Вот, я в беззаконии сформирован; и во грехе зачала меня мать моя.

6 Вот, ты жаждешь истины во внутренних частях: и в скрытой *части* дашь мне познать мудрость.

7 Очисти меня иссопом, и буду чист: омой меня, и буду белее снега.

8 Дай мне услышать радость и веселье; *чтобы* возрадовались кости, *которые* ты сокрушил.

9 Сокрой лицо твое от грехов моих и изгладь все беззакония мои.

10 Сердце чистое сотвори во мне, О Бог; и дух правильный обнови внутри меня.

11 Не отвергни меня от присутствия твоего; и духа твоего святого не отними от меня.

12 Возврати мне радость спасения твоего; и свободным духом *твоим* поддержи меня.

13 *Тогда* научу я преступников путям твоим; и грешники к тебе обратятся.

14 Избавь меня от вины кровной, О Бог, Бог спасения моего: *и* язык мой будет петь громогласно о праведности твоей.

15 О Господь, открой уста мои; и уста мои возвестят хвалу твою.

16 Ибо ты жаждешь не жертвы; а то бы я дал *ее*: в сжигаемом приношении ты не наслаждаешься.

17 Жертвы Божьи – дух сокрушенный; сердца сокрушенного и смиренного, О Бог, ты не презришь.

18 Сделай доброе в добром расположении твоём Сиону: построй стены Иерусалима.

19 Тогда угодны будут тебе жертвы праведности, сжигаемое приношение и всецело сжигаемое приношение: тогда принесут на жертвенник твой бычков.

ПСАЛОМ 52

Главному Музыканту, Масчил,
Псалом Давида, когда Доег Едомит пришел и рассказал Саулу, и сказал ему, Давид пришел в дом Ахимелеха.

ЧТО хвалишься злом, О могучий человек? доброта Божья *пребывает* постоянно.

2 Зло замышляет язык твой; как острая бритва, действующая коварно.

3 Ты любишь зло больше, чем добро; *и* скорее ложь, чем говорить праведность. Селá.

4 Ты любишь всякие пожирющие слова, О *ты*, язык коварный.

5 Бог так же уничтожит тебя навечно, уберет тебя, и вырвет тебя из жилища *твоего*, и искоренит из земли живых. Селá.

6 И увидят праведники, и убоятся, и будут смеяться над ним:

7 Вот, *это* человек, *который* не Бога делал силой своей; а надеялся на изобилие богатства своего, *и* укреплялся в нечестивости своей.

8 А я как зеленое оливковое дерево в доме Божьем: я надеюсь на милость Божью во веки вечные.

9 Вечно буду восхвалять тебя, потому что ты сделал *это*: и буду уповать на имя твое; ибо *оно* доброе перед святыми твоими.

ПСАЛОМ 53

Главному Музыканту
на Махалафе, Масчил,
Псалом Давида.

СКАЗАЛ глупец в сердце своем, *Нет* никакого Бога. Развратились они, и делают омерзительное беззаконие: *нет* никого, кто бы делал добро.

2 Бог с неба посмотрел на детей человеческих, чтобы видеть, есть ли *кто-нибудь*, кто понимал бы, кто искал бы Бога.

3 Каждый из них отступил: они всецело стали грязными; *нет* никого, кто бы делал добро, нет, ни одного.

4 Разве делатели беззакония не имеют знания? которые поедают народ мой, как поедают хлеб: они не призывают Бога.

5 Там были они в страхе великом, где страха не было: ибо рассыпал Бог кости того, кто расположился станом *против* тебя: ты постыдил их, потому что Бог презирует их.

6 О если бы спасение Израиля *пришло* из Сиона! Когда Бог возвратит пленение народа своего, Иаков возрадуется, и Израиль возвеселится.

ПСАЛОМ 54

Главному Музыканту на Негинофе,
Масчил, *Псалом* Давида, когда пришли Зифимы и сказали Саулу, Разве не у нас скрывается Давид?

СПАСИ меня, О Бог, именем твоим, и суди меня силой твоей.

2 Услышь молитву мою, О Бог; выслушай слова уст моих.

3 Ибо чужие восстали против меня, и угнетатели ищут души моей: они не ставят Бога перед собой. Селá.

4 Вот, Бог *есть* помощник мой: Господь с теми, кто поддерживает душу мою.

5 Он воздаст за зло врагам моим: истреби их в истине твоей.

6 Я свободно буду приносить жертву тебе: буду восхвалять имя твое, О ГОСПОДЬ; ибо *оно* доброе.

7 Ибо он избавил меня из всей беды: и увидело око мое *желание* его на врагах моих.

ПСАЛОМ 55

Главному Музыканту
на Негинофе, Масчил,
Псалом Давида.

ВЫСЛУШАЙ молитву мою, О Бог; и не скрывайся от моления моего.

2 Внемли мне, и услышь меня: я стенаю в жалобе моей, и делаю шум;

3 Из-за голоса врага, из-за притеснения нечестивого: ибо они бросают на меня беззаконие, и в ярости ненавидят меня.

4 Сердце мое сильно болит во мне: и ужасы смерти напали на меня.

5 Боязливость и трепет нашли на меня, и ужас объял меня.

6 И я сказал, О если бы я имел крылья, как голубь! *ибо тогда* я улетел бы, и был бы в покое.

7 Вот, *тогда* я бы ушел далеко, и оставался бы в дикой местности. Селá.

8 Я бы ускорил побег свой от ветряной бури и урагана.

9 Уничтожь, О Господь, и раздели языки их: ибо я вижу насилие и раздор в городе.

10 Днем и ночью ходят они вокруг него по стенам его: и зло и горе посреди него.

11 Нечестивость посреди него: обман и коварство не сходят с улиц его.

12 Ибо не враг поносил меня; тогда я смог бы перенести *это*: и не тот, кто ненавидел меня, превозносил себя надо мной; тогда я спрятался бы от него:

13 Но это был ты, человек мне равный, мой советчик, и знакомый мой.

14 Мы мило совещались вместе, и ходили к дому Божьему в компании.

15 Пусть смерть ухватится за них, и пусть сойдут они живыми в ад: ибо нечестивость в жилищах их, и посреди них.

16 Что до меня, я призову Бога; и ГОСПОДЬ спасет меня.

17 Вечером, и утром, и в полдень, буду я молиться, и кричать громко: и он услышит голос мой.

18 Он избавил в мире душу мою от битвы, *которая* была против меня: ибо многие были со мной.

19 Услышит Бог, и поразит их тот, именно тот, кто пребывает издавна. Селá. Потому что нет в них перемен, поэтому они не боятся Бога.

20 Он простер руки свои против тех, которые с ним в мире: он нарушил завет свой.

21 Слова уст его были глаже масла, но в сердце его была война: слова его были мягче елеса, однако *это были* обнаженные мечи.

22 Возложи на ГОСПОДА бремя твое, и он поддержит тебя: никогда не даст он поколебаться праведному.

23 Но ты, О Бог, низведешь их в яму погибели: кровавые и лживые не проживут и половины дней своих; а я на тебя буду уповать.

ПСАЛОМ 56

Главному Музыканту на
Ионаф-эле-м-рехокиме,
Мичтам Давида, когда филистимляне
взяли его в Гефе.

БУДЬ милостив ко мне, О Бог: ибо человек хотел бы *меня* поглотить; он, сражаясь ежедневно, притесняет меня.

2 Враги мои каждодневно хотели бы *меня* поглощать: ибо много *тех*, которые сражаются против меня, О Всевышний.

3 Когда я в страхе, я буду надеяться на тебя.

4 В Боге буду восхвалять я слово его, на Бога возложил я надежду свою; не побоюсь *[того]* что плоть может сделать мне.

5 Каждый день искажают слова мои: все мысли их против меня на зло.

6 Собираются, спрячутся, наблюдают за стопами моими, когда поджидают душу мою.

7 Неужели они избегнут посредством беззакония? в гневе *твоём* повергни народ, О Бог.

8 Ты подсчитываешь мои скитания: положи слезы мои в сосуд твой: *разве они* не в книге твоей?

9 Когда я воззову к тебе, тогда враги мои обратятся назад: это я знаю; ибо Бог за меня.

10 В Боге буду восхвалять я *его* слово: в ГОСПОДЕ буду восхвалять *его* слово.

11 На Бога возложил я надежду свою: не буду бояться [того] что может сделать мне человек.

12 Обеты твои на мне, О Бог: тебе воздам хваления.

13 Ибо ты избавил душу мою от смерти: *разве ты* не избавишь ноги мои от падения, чтобы я ходил перед Богом во свете живых?

ПСАЛОМ 57

Главному Музыканту,

Ал-тасчиф, Мичтам Давида, когда он убежал от Саула в пещеру.

БУДЬ милостив ко мне, О Бог, будь милостив ко мне: ибо на тебя надеется душа моя: и в тени крыл твоих сделаю убежище мое, пока не пройдут беды *эти*.

2 Воззову к Богу всевышнему; к Богу, который *все* для меня делает.

3 Он пошлет с неба, и спасет меня от поношения того, кто хотел бы поглотить меня. Селá. Бог вышлет милость свою и истину свою.

4 Душа моя *именно среди* львов: и я лежу *среди* тех, которые горят огнем, *именно* сынов человеческих, зубы которых – копыя и стрелы, и язык их – меч острый.

5 Будь превознесен, О Бог, выше небес; *пусть* слава твоя *будет* над всей землей.

6 Приготовили сеть стопам моим; душа моя поникла: выкопали передо мной яму, в средину которой они упали *сами*. Селá.

7 Укрепилось сердце мое, О Бог,

укрепилось сердце мое: буду петь и воздавать хвалу.

8 Пробудись, слава моя; пробудись, псалтерион и арфа: я *сам* пробужусь рано.

9 Буду восхвалять тебя, О Господь, среди народа: буду петь тебе среди наций.

10 Ибо до небес велика милость твоя, и до облаков истина твоя.

11 Будь превознесен, О Бог, выше небес: *пусть* слава твоя *будет* над всей землей.

ПСАЛОМ 58

Главному Музыканту, Ал-тасчиф,

Мичтам Давида.

ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ли вы говорите праведность, О собрание? прямо ли вы судите, О вы, сыны человеческие?

2 Так, в сердце совершаете вы нечестивость; взвешиваете насилие рук ваших на земле.

3 От утробы матери отдаляются нечестивые: как только рождаются, заблуждаются, говоря ложь.

4 Их яд, как яд змея: *они*, как глупая гадюка, *которая* затыкает уши свои;

5 Которая не внимает голосу заклинателей, никогда не заклинающих так мудро.

6 Сокруши зубы их, О Бог, в устах их: выбей большие зубы молодых львов, О ГОСПОДЬ.

7 Пусть растают, как воды текущие непрерывно: *когда* он натягивает *лук свой*, чтобы *пустить* стрелы свои, пусть они будут как рассеченные на куски.

8 Пусть *каждый из них* пройдет, как улитка тающая: *как* выкидыш женщины, *чтоб* не видели солнца они.

9 Прежде, чем котлы ваши ощутят колючки, он унесет их, как вихрем, обоих живыми, и в ярости *своей*.

10 Возрадуется праведный, когда увидит отмщение: он омоет стопы свои в крови нечестивого.

11 Так что человек скажет, Воис-

тину *есть* награда праведному: во истину он *есть* Бог, который судит на земле.

ПСАЛОМ 59

Главному Музыканту,
Ал-гасциф, Мичтам Давида;
когда Саул послал, и они стерегли дом
его, чтобы убить его.

ИЗБАВЬ меня от врагов моих,
О Бог мой: защити меня от тех,
кто восстает против меня.

2 Избавь меня от делателей беззакония, и спаси меня от кровавых людей.

3 Ибо, вот, они подстерегают душу мою: собираются против меня могучие; не за преступление мое, ни за грех мой, О ГОСПОДЬ.

4 Без вины *моей* сбегаются и готовятся: пробудись на помощь мне, и воззри.

5 Ты, поэтому, О ГОСПОДЬ Бог воинств, Бог Израиля, пробудись посетить всех язычников: не будь милостив ни к кому из нечестивых преступников. Села.

6 Вечером возвращаются они: делают шум, как пес, и ходят вокруг города.

7 Вот они изрыгают ртом своим: мечи в устах их: ибо кто, *говорят они*, слышит?

8 Но ты, О ГОСПОДЬ, посмеешься над ними; все язычники будут у тебя в осмеянии.

9 *Из-за* силы его буду я на тебя уповать: ибо Бог *есть* защита моя.

10 Бог милости моей предварит меня: Бог даст мне увидеть *желание мое* на врагах моих.

11 Не убивай их, чтобы не забыл народ мой: рассей их силой твоей; и низложи их, О ГОСПОДЬ, щит наш.

12 *За* грех уст их и слова языка их пусть будут они и уловлены в гордости своей: и за проклинание и ложь, *которую* говорят.

13 Истреби их в ярости, истреби, чтобы их не было: и пусть знают, что Бог правит в Иакове до концов земли. Села.

14 А вечером пусть возвращают-

ся; и пусть делают шум, как пес, и ходят вокруг города.

15 Пусть бродят туда и сюда, чтобы найти пищу, и жалуются, если не насытятся.

16 А я буду петь о силе твоей; так, буду петь громко о милости твоей утром: ибо ты был мне защитой и убежищем в день беды моей.

17 Тебе, О сила моя, буду петь я: ибо Бог *есть* защита моя, и Бог милости моей.

ПСАЛОМ 60

Главному Музыканту
на Шушан-едуфе, Мичтам Давида,
для научения;

когда он боролся с Арам-нахараимом
и с Арам-цовахом, когда Иов
возвратился, и поразил из Едома
в долине соли двенадцать тысяч.

О Бог, ты отверг нас, ты рассеял нас, ты был недоволен; О обратись к нам опять.

2 Ты заставил землю дрожать; ты сокрушил ее: исцели проломы ее; ибо она трясется.

3 Ты показал народу твоему тяжкое: заставил нас пить вино изумления.

4 Ты дал знамя тем, кто боится тебя, чтобы оно было поднято ради истины. Села.

5 Чтобы избавлены были возлюбленные твои; спаси правой рукой твоей, и услышь меня.

6 Бог сказал в святости своей; Возрадуюсь, разделю Шехем, и долину Суккоф отмерю.

7 Гилеад – мой, и Манассия – мой; и Ефрем *есть* сила главы моей; Иуда – законодатель мой;

8 Моав – умывальная чаша моя; над Едомом брошу обувь мою; Филистия, торжествуй благодаря мне.

9 Кто введет меня в крепкий город? кто приведет меня в Едом?

10 Не ты ли, О Бог, *который* отверг нас? и ты, О Бог, *который* не выходил с армиями нашими?

11 Подай нам помощь от беды: ибо тщетна помощь человека.

12 Через Бога будем действовать доблестно: ибо он *это*, который потопчет врагов наших.

ПСАЛОМ 61

Главному Музыканту
на Негинахе, Псалом Давида.

УСЛЫШЬ вопль мой, О Бог; внемли молитве моей.

2 От конца земли буду вопиать к тебе, когда сердце мое подавлено: приведи меня к скале, *которая* выше меня.

3 Ибо ты был прибежищем мне, и крепкой башней от врага.

4 Я пребуду в скинии твоей вечно: буду надеяться на покров крыл твоих. Селá.

5 Ибо ты, О Бог, услышал обеты мои: ты дал *мне* наследие тех, кто боится имени твоего.

6 Ты продлишь жизнь царя: и лета его, как многие роды.

7 Он пребудет пред Богом вечно: О приготовь милость и истину, *которые* могут сберечь его.

8 Так я буду петь хвалу имени твоему вечно, чтобы я ежедневно исполнял обеты мои.

ПСАЛОМ 62

Главному Музыканту, Иеудуну,
Псалом Давида.

ВОИСТИНУ душа моя уповает на Бога: от него спасение мое.

2 Только он *есть* скала моя и спасение мое; он *есть* защита моя; не поколеблюсь сильно.

3 До каких пор вы будете замысливать злое против человека? вы будете убиты, все вы: как наклонившаяся стена *будете вы*, и как ограда пошатнувшаяся.

4 Они только совещаются, чтобы свергнуть *его* с его превосходства: они наслаждаются ложью: устами благословляют, а внутренне – проклинают. Селá.

5 Душа моя, уповай ты только на Бога; ибо от него ожидание мое.

6 Только он *есть* скала моя и спа-

сение мое: он *есть* защита моя; не поколеблюсь.

7 В Боге спасение мое и слава моя: скала силы моей, и убежище мое, *есть* в Боге.

8 Надеемся на него во всякое время; вы, народ, изливайте перед ним сердце ваше: Бог нам убежище. Селá.

9 Несомненно, люди низкой ступени *есть* пустота, и люди высокой ступени – ложь: положить на весы, все они вместе *легче* пустоты.

10 Не надейтесь на угнетение, и не становитесь тщеславными в грабеже: если богатство умножается, не прилагайте к *нему* сердца вашего.

11 Сказал Бог однажды; дважды слышал я это; что сила *принадлежит* Богу.

12 И тебе, О Господь, *принадлежит* милость: ибо ты воздаешь каждому согласно делу его.

ПСАЛОМ 63

Псалом Давида, когда он был
в дикой местности Иуды.

О Бог, ты мой Бог; рано буду искать тебя: тебя жаждет душа моя, по тебе томится плоть моя в земле сухой и жаждущей, где нет воды;

2 Чтобы видеть силу твою и славу твою, так, *как* я видел тебя в святылище.

3 Потому что любящая доброта твоя лучше жизни, уста мои будут восхвалять тебя.

4 Так буду благословлять тебя, пока живу: во имя твое буду возносить руки мои.

5 Как костным мозгом и туком насытится душа моя; и радостным голосом будут восхвалять *тебя* уста мои:

6 Когда буду вспоминать тебя на постели моей, и размышлять о тебе в *ночные* стражи.

7 Потому что ты был помощью мне, поэтому в тени крыл твоих я буду радоваться.

8 По пятам за тобой следует душа

мая: правая рука твоя поддерживает меня.

9 А те, *которые* ищут души моей, чтобы погубить ее, пойдут в нижние части земли.

10 Они падут от меча: станут уделом для лисиц.

11 А царь возрадуется в Боге; каждый, кто клянется им, будет хвалиться: а уста тех, кто говорит ложь, заградятся.

ПСАЛОМ 64

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

УСЛЫШЬ голос мой, О Бог, в молитве моей: сохрани жизнь мою от страха врага.

2 Укрой меня от тайного совещания нечестивых, от мятежа делателей беззакония:

3 Которые точат язык свой, как меч, и натягивают *луки свои, чтобы пускать* стрелы свои, слова горькие:

4 Чтобы втайне стрелять в совершенного: внезапно они стреляют в него, и не боятся.

5 В злом деле ободряют себя: рассуждают о расставлении силков тайно; говорят, Кто увидит их?

6 Выискивают беззакония; осуществляют усердный поиск: и внутренний *помысел* каждого из них, и сердце, *есть* глубоким.

7 Но выстрелит в них Бог стрелой; внезапно будут они ранены.

8 Так сделают они, что их собственный язык падет на них самих: все, кто увидит их, убегут.

9 И убоятся все люди, и объявят дело Божье; ибо мудро рассудят о деянии его.

10 Праведный возвеселится в ГОСПОДЕ, и будет уповать на него; и будут хвалиться все прямые сердцем.

ПСАЛОМ 65

Главному Музыканту,
Псалом и Песнь Давида.

ХВАЛА ожидает тебя, О Бог, в Сионе: и тебе будет исполнен обет.

2 О ты, который слышишь молитву, к тебе придет всякая плоть.

3 Беззакония превозмогают меня: *что до* наших преступлений, ты очистишь их.

4 Благословен *человек, которого* ты избираешь, и побуждаешь приблизиться к тебе, чтобы он жил во дворах твоих: насытимся мы добром дома твоего, *именно* святого храма твоего.

5 Грозными делами в праведности ответишь ты нам, О Бог спасения нашего; *который есть* уверенность всех концов земли и тех, кто находится далеко в море:

6 Который силой своей прочно ставит горы; *будучи* препоясанный мощью:

7 Который утихомиривает шум морей, шум волн их, и мятеж народов.

8 И боятся знамений твоих те, кто живет в самых отдаленных частях [земли]: ты повелеваешь выходам утра и вечера радоваться.

9 Ты посещаешь землю, и поишь ее: ты обильно обогащаешь ее рекой Божьей, *которая* полна воды: ты приготавливаешь им хлеб, когда ты так предусмотрел для нее.

10 Ты поишь борозды ее: ты делаешь ее мягкой ливнями: ты благословляешь произрастания ее.

11 Ты венчаешь год добротой твоей; и стези твои источают тук.

12 Они источают на пастбища дикой местности: и малые холмы радуются повсюду.

13 Пастбища одеваются отарами; и долины покрываются хлебом; они восклицают от радости, и они поют.

ПСАЛОМ 66

Главному Музыканту,
Песнь или Псалом.

ШУМИТЕ радостно Богу, все вы, зёмли:

2 Пойте честь имени его: сделайте славным хвалу его.

3 Скажите Богу, Как грозен ты

в делах твоих! через величие силы твоей покорятся тебе враги твои.

4 Вся земля будет поклоняться тебе, и будет петь тебе; будут петь имени твоему. Селá.

5 Придите и посмотрите на дела Бога: грозен он в деянии своем по отношению к детям человеческим.

6 Он превратил море в сухую землю: через поток перешли они пешком: там радовались мы в нем.

7 Силой своей правит он вечно; глаза его обозревают нации: пусть не превозносят себя бунтующие. Селá.

8 О благословите Бога нашего, вы, люди, и сделайте слышимым голос хвалы его:

9 Который хранит душу нашу в жизни, и ногам нашим не дает колебаться.

10 Ибо ты, О Бог, проверил нас: ты испытал нас, как испытывается серебро.

11 Ты ввел нас в сеть; ты возложил скорбь на чресла наши.

12 Ты дал людям ездить по головам нашим; мы прошли через огонь и через воду: но ты вывел нас в богатое место.

13 Войду я в дом твой с приношениями сжигаемыми: исполню тебе обеты мои,

14 Которые произнесли уста мои, и изрек язык мой, когда был я в беде.

15 Сжигаемые жертвы откормленных животных принесу я тебе, с фимиамом баранов; принесу бычков с козлами. Селá.

16 Придите и послушайте, все вы, кто боится Бога, и я объявлю вам, что сделал он для души моей.

17 Я воззвал к нему устами моими, и он был превознесен языком моим.

18 Если увижу беззаконие в сердце моем, Господь не услышит меня:

19 Но воистину Бог услышал меня; он внял голосу молитвы моей.

20 Благословен *будь* Бог, который не отверг молитвы моей, ни милости своей от меня.

ПСАЛОМ 67

Главному Музыканту на Негинофе, Псалом или Песнь.

БУДЬ милостив к нам Бог, и благослови нас; и дай лицу его засиять над нами; Селá.

2 Чтобы известен был на земле путь твой, твое спасительное здорье среди всех наций.

3 Пусть народ восхваляет тебя, О Бог; пусть весь народ восхваляет тебя.

4 О пусть веселятся нации и поют от радости: ибо ты будешь судить народ праведно, и управлять нациями на земле. Селá.

5 Пусть народ восхваляет тебя, О Бог; пусть весь народ восхваляет тебя.

6 *Тогда* даст земля урожай свой; и Бог, именно наш Бог, благословит нас.

7 Бог благословит нас; и все концы земли убоятся его.

ПСАЛОМ 68

Главному Музыканту, Псалом или Песнь Давида.

ПУСТЬ встанет Бог, пусть рассеются враги его; и пусть те, кто ненавидит его, бегут от него.

2 Как прогоняется дым, так их прогони: как тает воск перед огнем, так пусть нечестивые погибнут от присутствия Божьего.

3 А праведные пусть возвеселятся; пусть возрадуются они перед Богом: так, пусть возрадуются чрезвычайно.

4 Пойте Богу, пойте хваления имени его: превознесите того, кто едет на небесах именем его ИАГ, и радуйтесь перед ним.

5 Отец неимеющих отца, и судья вдов, *есть* Бог в святом своем жилище.

6 Бог помещает одиноких в семьи: он выводит тех, кто скован цепями: а бунтующие обитают в сухой земле.

7 О Бог, когда ты выходил перед

народом твоим, когда ты шествовал дикой местностью; Селá:

8 Земля тряслась, и небеса капали от присутствия Бога: *даже сам Синай поколебался* от присутствия Бога, Бога Израилева.

9 Ты, О Бог, посылал обильный дождь, которым подкреплял наследие твое, когда оно изнемогало.

10 Собрание твое обитало там: ты, О Бог, приготовил от доброты твоей для бедного.

11 Господь дал слово: великим было общество тех, кто провозглашал *его*.

12 Цари армий бежали без оглядки: а та, которая сидела дома, делила добычу.

13 Хотя вы лежали среди горшков, *однако будете как крылья голубицы* покрытые серебром, а перья ее желтым золотом.

14 Когда Всемогуший рассеял царей на ней, она была *белая*, как снег на Салмоне.

15 Холм Божий – как холм Вашана; холм высокий *как холм Вашана*.

16 Почему прыгаете вы, холмы высокие? *это холм, на котором Бог желает обитать*; так, ГОСПОДЬ будет обитать *на нем* вечно.

17 Колесниц Божьих двадцать тысяч, тысячи ангелов: Господь среди них, *как на Синае, на святом месте*.

18 Ты взошел на высоту, увел пленение в плен: принял дары для людей; так, *для бунтующих также, чтобы ГОСПОДЬ Бог мог обитать среди них*.

19 Благословен *будь* Господь, который каждодневно осыпает нас *благодетиями*, именно Бог спасения нашего. Селá.

20 *Тот, кто есть Бог наш, есть Бог спасения; и БОГУ Господу принадлежат* вопросы от [момента] смерти.

21 Но Бог ранит голову врагов своих, и волосатое темя того, кто по-прежнему продолжает ходить в преступлениях своих.

22 Господь сказал, Возвращу с Вашана, возвращу *народ мой* с глубин моря:

23 Чтобы окунулась твоя нога

в крови *твоих* врагов, и язык псов твоих в ней же.

24 Они увидели шествия твои, О Бог; *именно шествия Бога моего, Царя моего, в святилище*.

25 Поющие шли впереди, играющие на инструментах *следовали* позади; среди *них были* девицы, играющие на тимпанах.

26 Благословляйте в собраниях Бога, *именно* Господа, от источника Израиля.

27 Там Вениамин малый с правителем их, князя Иуды и совет их, князя Зевулуна, и князя Нафтали.

28 Бог твой повелел силу твою: укрепи, О Бог, то, что ты совершил для нас.

29 Из-за храма твоего в Иерусалиме цари принесут тебе подарки.

30 Упрекай отряд копьеносцев, множество быков, с тельцами народа, *пока каждый* не подчинится с серебряниками: расей народ, *который* наслаждается войной.

31 Выйдут князья из Египта; Эфиопия скоро прострет руки свои к Богу.

32 Пойте Богу, вы, царства земли; О пойте хваления Господу; Селá:

33 Тому, кто едет на небесах небес, *которые были* издревле; вот, он высылает голос свой, и *это* могучий голос.

34 Приписывайте силу Богу: превосходство его – над Израилем, и сила его – в облаках.

35 О Бог, *ты* грозен из святых мест твоих: Бог Израиля *есть* тот, кто дает силу и власть народу *своему*. Благословен *будь* Бог.

ПСАЛОМ 69

Главному Музыканту
на Шошанниме, Псалом Давида.

СПАСИ меня, О Бог; ибо воды подошли до души *моей*.

2 Я погружаюсь в глубокое болото, где не на чем стать: вошел в глубокие воды, где потоки захлестывают меня.

3 Я изнемог от вопля: высохла

гортань моя: слабеют глаза мои, пока ожидаю Бога моего.

4 Тех, кто ненавидит меня без причины, больше, чем волос на голове моей: те, кто хотел бы уничтожить меня, *будучи* врагами моими несправедливо, могущественны: тогда я вернул *то*, чего не отнимал.

5 О, Бог, ты знаешь глупость мою; и грехи мои не сокрыты от тебя.

6 Пусть те, кто надеется на тебя, О Господь БОГ сил, не постыдятся из-за меня: пусть те, кто ищет тебя, не будут приведены в замешательство из-за меня, О Бог Израиля.

7 Потому что ради тебя несу я поношение; стыд покрыл лицо мое.

8 Чужим стал я для братьев моих, и чужеземцем для детей матери моей.

9 Ибо рвение по доме твоём снедает меня; и поношения тех, кто поносил тебя, пали на меня.

10 Когда я плакал, *и наказывал* душу свою постом, это было к поношению моему.

11 И сделал я мешковину одеждой своей; и стал я притчей для них.

12 Те, кто сидит в воротах, говорят против меня; и я *был* песней пьяниц.

13 Но что до меня, молитва моя к тебе, О ГОСПОДЬ, во время принимаемое: О Бог, во множестве милости твоей услышь меня, в истине спасения твоего.

14 Избавь меня из трясины, и не дай погрузиться мне: дай мне избавиться от тех, кто ненавидит меня, и из глубоких вод.

15 Не дай водному потоку захлестнуть меня, ни глубине поглотить меня, и не дай яме сомкнуть надо мной уста свои.

16 Услышь меня, О ГОСПОДЬ; ибо хороша любящая доброта твоя: согласно множеству нежных милостей твоих повернись ко мне.

17 И не скрывай лица твоего от слуги твоего; ибо я в беде: скоро услышь меня.

18 Приблизься к душе моей, *и* купи ее: из-за врагов моих избавь меня.

19 Ты знаешь поношение мое, и

стыд мой, и бесчестие мое: противники мои все перед тобой.

20 Поношение сокрушило сердце мое; и я полон печали: и ждал *некоторых*, чтобы сжалились, но не было никого; и утешителей, но не нашел никого.

21 И дали мне в пищу желчь; и в жажде моей дали мне уксус пить.

22 Пусть трапеза их станет лувшкой перед ними: и *то, что должно было бы быть для их благополучия, пусть станет* западней.

23 Пусть помрачатся глаза их, чтоб им не видеть; и заставь их чресла трястись непрерывно.

24 Излей на них негодование твое, и яростный гнев твой пусть схватит их.

25 Пусть жилище их будет запустелым; *и* пусть никто не обитает в шатрах их.

26 Ибо они преследуют *того*, кого ты поразил; и говорят на горе тем, кого ты ранил.

27 Добавь беззаконие к беззаконию их: и пусть не войдут они в праведность твою.

28 Пусть изгадятся они из книги живых, и с праведными не напишутся.

29 А я бедеи и печален: пусть спасение твое, О Бог, поставит меня на высоту.

30 Я буду восхвалять имя Бога песней, и буду возвеличивать его воздаянием благодарения.

31 И будет *это* более угодным ГОСПОДУ, чем вол *или* бычок, который имеет рога и копыта.

32 Увидят *это* смиренные, *и* обрадуются: и будет жить сердце ваше, которое ищет Бога.

33 Ибо ГОСПОДЬ слышит бедных, и не презирает узников своих.

34 Пусть восхваляют его небо и земля, моря, и все, что движется в них.

35 Ибо спасет Бог Сион и построит города Иуды: чтобы они обитали там, и владели им.

36 И семья слуг его унаследует его: и те, кто любит имя его, будут обитать в нем.

ПСАЛОМ 70

Главному Музыканту,
Псалом Давида, в воспоминание.

ПОСПЕШИ, О Бог, избавить меня; поспеши помочь мне, О ГОСПОДЬ.

2 Пусть будут постыжены и приведены в замешательство те, кто ищет души моей: пусть будут обращены назад и смущены те, кто желает мне вреда.

3 Пусть будут обращены назад в награду за стыд их те, кто говорит, Ага, ага.

4 Пусть веселятся и радуются в тебе все, кто ищет тебя; и пусть те, кто любит спасение твое, говорят непрестанно, Пусть будет Бог возвеличен.

5 А я беден и нуждающийся: поспеши ко мне, О Бог: ты помощь моя и избавитель мой; О ГОСПОДЬ, не замедли.

ПСАЛОМ 71

НА тебя, О ГОСПОДЬ, возлагаю упование мое: не дай мне смутиться вовек.

2 Избавь меня в праведности твоей, и дай мне избежать: приклони ухо твое ко мне, и спаси меня.

3 Будь моей прочной обителью, к которой я непрестанно мог бы прибегать: ты дал повеление спасти меня; ибо ты – скала моя и крепость моя.

4 Избавь меня, О Бог мой, из руки нечестивого, из руки неправедного и жестокого человека.

5 Ибо ты – надежда моя, О Господь БОГ: ты – упование мое от юности моей.

6 Тобой поддерживался я от утробы: ты тот, кто взял меня из недр матери моей: хвала моя *будет* непрестанно о тебе.

7 Для многих я – как диво; но ты – мое прочное убежище.

8 Пусть наполняются уста мои хвалой твоей и почитанием твоим весь день.

9 Не отвергни меня во время старости; когда будет оскудевать сила моя, не оставь меня.

10 Ибо враги мои говорят против меня; и те, кто подстерегает душу мою, советуются вместе,

11 Говоря, Бог оставил его: преследуйте и возьмите его; ибо некому избавить *его*.

12 О Бог, не удаляйся от меня: О Бог мой, поспеши на помощь мне.

13 Пусть будут приведены в замешательство и исчезнут те, кто является противником душе моей; пусть покроются поношением и бесчестием те, кто ищет мне вреда.

14 А я непрестанно буду надеяться, и буду еще восхвалять тебя больше и больше.

15 Уста мои будут возвещать праведность твою и спасение твое весь день; ибо чисел *их* я не знаю.

16 Пойду в силе Господа БОГА; упомяну о праведности твоей – *именно* о твоей только.

17 О Бог, ты обучаешь меня от юности моей: и донныне я провозглашаю чудесные дела твои.

18 И сейчас, когда я стар и седоголовый, О Бог, не оставь меня; пока не возвещу твоей силы *этому* роду, и могущество твое каждому, кому надлежит прийти.

19 И праведность твоя, О Бог, который сделал великие дела, очень высока: О Бог, кто подобен тебе!

20 Ты, который показал мне великие и мучительные беды, опять оживишь меня, и из глубин земли опять выведешь меня.

21 Ты умножишь величие мое, и утетишь меня со всех сторон.

22 И я буду восхвалять тебя на псалтерии, *именно* твою истину, О Бог мой: тебе буду петь на арфе, О Святой Израиля.

23 Возрадуются сильно уста мои, когда буду петь тебе; и душа моя, которую ты искупил.

24 И язык будет говорить о праведности твоей весь день: ибо приведены в замешательство, ибо посрамлены те, кто ищет мне вреда.

ПСАЛОМ 72

Псалом для Соломона.

ДАЙ царю суды твои, О Бог, и праведность твою сыну царскому.

2 Он будет судить народ твой праведностью, и бедных твоих судом.

3 Горы принесут мир народу, и малые холмы, — праведностью.

4 Он будет судить бедных народа, он спасет детей нуждающегося, и разобьет на куски притеснителя.

5 Будут бояться тебя, пока пребывают солнце и луна, во все роды.

6 Он сойдет, как дождь на скошенную траву: как ливни, *что* орошают землю.

7 В дни его будет процветать праведный; и обилие мира, пока пребывает луна.

8 И будет владычествовать он от моря до моря, и от реки до концов земли.

9 Те, кто обитает в дикой местности, склонятся перед ним; и враги его будут лизать прах.

10 Цари Таршиша и островов принесут подарки: цари Шебы и Себы поднесут дары.

11 И падут перед ним все цари: все нации будут служить ему.

12 Ибо он избавит нуждающегося, когда возопит тот; и бедного, и *того*, кто не имеет помощника.

13 Он пошадит бедного и нуждающегося, и души нуждающихся спасет.

14 Он искупит душу их от обмана и насилия: и драгоценна будет кровь их пред очами его.

15 И будет жить он, и ему будет давать от золота Шебы: и будет совершаться молитва о нем непрестанно; и ежедневно будет он восхваляем.

16 Будет пригоршня хлеба на земле, наверху гор; плоды его будут сотрясаться, как Ливан: и *обитатели* города расцветут, как трава земная.

17 Имя его пребудет вечно: доколе солнце будет пребывать имя его: и *люди* благословятся в нем: все на-

ции будут называть его благословенным.

18 Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог, Бог Израиля, кто единственный творит чудные дела.

19 И благословенно *будь* славное имя его вечно: и пусть наполнится славой его вся земля; Аминь, и Аминь.

20 Окончились молитвы Давида, сына Иесея.

КНИГА Ш

ПСАЛОМ 73

Псалом Асафа.

ВОИСТИНУ Бог добр к Израилю, *именно* к тем кто чист сердцем.

2 Но что до меня, почти сдали ноги мои; едва не поскользнулись стопы мои.

3 Ибо я позавидовал глупым, *когда* увидел преуспевание нечестивых.

4 Ибо нет уз в смерти их: но сила их — прочная.

5 Они не в беде, *как другие* люди; и не мучимы они, подобно *другим* людям.

6 Поэтому гордость, как цепь, окружает их; насилие, *как* одежда, покрывает их.

7 Выкатились от жира глаза их: они имеют больше, чем могло бы пожелать сердце.

8 Они развратились, и *об* угнетении говорят нечестиво: говорят высокомерно.

9 Они направляют уста свои против небес, и язык их расхваливает по земле.

10 Поэтому сюда возвращается народ его: и воды из *чаши* полной выжимаются для них.

11 И говорят, Как узнает Бог? и есть ли знание у Всевышнего?

12 Вот, эти есть безбожные, которые преуспевают в мире этом; они умножают богатство.

13 Воистину я очищал сердце мое напрасно, и омывал в невинности руки мои.

14 Ибо весь день был мучим я, и наказываем каждое утро.

15 Если бы я сказал, Буду говорить так; вот, я преступил бы *против* рода детей твоих.

16 Когда подумал я, чтобы познать сие, это *было* слишком трудным для меня;

17 Пока не вошел я в святилище Божье; *тогда* уразумел я конец их.

18 Несомненно, ты поставил их на скользких местах: низверг их в погибель.

19 Как *приведены* они в запустение, как во мгновение! они полностью поглощены ужасами.

20 Как ко сну, когда *человек* пробуждается; *так*, О Господь, когда ты пробудишься, ты отнесешься с презрением к образу их.

21 Так горевало сердце мое, и я терзался во внутренностях моих.

22 Так глуп *был* я, и невежествен: *как* животное был я перед тобой.

23 Однако я постоянно с тобой: ты держишь *меня* за правую руку мою.

24 Ты будешь водить меня советом твоим, и потом примешь меня в славу.

25 Кто у меня есть на небе, *кроме* тебя? и *нет* никого на земле, *кого* я пожелал бы помимо тебя.

26 Изнемогает плоть моя и сердце мое: *но* Бог есть сила сердца моего, и часть моя навечно.

27 Ибо, вот, те, кто далеко от тебя, погибнут: ты уничтожаешь всех тех, кто блудодействуя, отступает от тебя.

28 А мне хорошо приближаться к Богу: на Господа БОГА я возложил упование мое, чтобы провозглашать все дела твои.

ПСАЛОМ 74.

Масчил Асафа.

О Бог, почему ты отверг *нас* навечно? *почему* дымится гнев твой против овец пастбища твоего?

2 Вспомни собрание твое, *которое* ты приобрел издревле; ждал на-

следия твоего, *которое* ты искупил; эту гору Сион, на которой обитаешь ты.

3 Подними стопы твои к бесконечным запустениям; всему, *что* враг сделал нечестиво в святилище.

4 Рычат враги твои среди собранных твоих; ставят знамена свои *вместо* знамений.

5 *Человек* был известен согласно тому, как поднимал он топоры на толстые деревья.

6 Но сейчас всю резную работу его в один раз разрушили они топорами и молотами.

7 Бросили они огонь в святилище твое, осквернили, *повергнув* на землю место обитания имени твоего.

8 Сказали они в сердце своем, Уничтожим их вместе: сожгли они все синагоги Божьи в этой земле.

9 Знамений наших мы не видим: *нет* уже никакого пророка: и нет среди нас никого, кто знал бы, до каких пор.

10 О Бог, до каких пор будет поносить противник? вечно ли будет хулить враг имя твое?

11 Почему отводишь руку твою, *именно* правую руку твою? вытрани ее из лона твоего.

12 Ибо Бог *есть* Царь мой издревле, совершающий спасение посреди земли.

13 Ты разделил силой твоей море: ты сокрушил головы драконов в водах.

14 Ты разбил головы левиафана на куски, *и* отдал его в пищу народу, населяющему дикую местность.

15 Ты разъединил источник и поток: ты иссушил могучие реки.

16 День твой, ночь также твоя: ты уготовил свет и солнце.

17 Ты установил все границы земли: лето и зиму ты создал.

18 Вспомни это, *что* враг поносил, О ГОСПОДЬ, и *что* люди глупые хулили имя твое.

19 О не отдай душу горлицы твоей толпе *нечестивых*: собрания бедных твоих не забудь навечно.

20 Уважь завет твой: ибо темные

места земли полны жилищ жестокости.

21 О пусть не возвратится угнетенный посрамленным: пусть бедный и нуждающийся восхвалят имя твое.

22 Встань, О Бог, защити дело твое: вспомни, как глупый человек поносит тебя каждодневно.

23 Не забудь голоса врагов твоих: шум тех, кто восстает против тебя, непрестанно усиливается.

ПСАЛОМ 75

Главному Музыканту, Ал-тасчиф,
Псалом или Песнь Асафа.

ТЕБЕ, О Бог, воздаем благодарение, тебе воздаем благодарение: ибо что близко имя твое, провозглашают твои дела чудные.

2 Когда получу собрание, я буду судить прямо.

3 Растворились земля и все обитатели ее: я поддерживаю столбы ее. Селá.

4 Сказал я глупцам, Не поступайте глупо: и нечестивым, Не поднимайте рога:

5 Не поднимайте рога вашего на высоту: не говорите жестоковымно.

6 Ибо не от востока, и не от запада, и не от юга *приходит* повышение.

7 Но Бог *есть* судья: одного он понижает, а другого повышает.

8 Ибо в руке ГОСПОДА *есть* чаша, и вино – красное; она полна смешения; и он наливает из нее: а осадок ее, все нечестивые земли будут выжимать *его*, и пить *его*.

9 А я буду провозглашать вечно; буду петь хваления Богу Иакова.

10 И все рога нечестивых я отсеку; а рога праведных возвысятся.

ПСАЛОМ 76

Главному Музыканту на Негинофе,
Псалом или Песнь Асафа.

ИЗВЕСТЕН в Иуде Бог: велико имя его в Израиле.

2 И в Салиме *есть* скиния его, и место обитания его на Сионе.

3 Там сокрушил он стрелы лука, щит, и меч, и битву. Селá.

4 Ты славнее и превосходнее гор хищных.

5 Крепкие сердцем разграблены, уснули сном своим: и никто из мужей силы не нашел рук своих.

6 От упрека твоего, О Бог Иакова, и колесница и конь повержены в сон мертвый.

7 Тебя, *именно* тебя, надлежит бояться: и кто устоит пред лицом твоим, стоит только разгневаться тебе?

8 Ты дал услышать суд с неба; земля убоялась, и утихла,

9 Когда поднялся Бог на суд, чтобы спасти всех кротких земли. Селá.

10 Несомненно, ярость человека будет восхвалять тебя: остаток ярости ты укротишь.

11 Давайте, и исполняйте обеты ГОСПОДУ Богу вашему: пусть все, кто вокруг него, принесут подарки тому, кого должно бояться.

12 Он истребит дух князей: он грозен для царей земли.

ПСАЛОМ 77

Главному Музыканту, Иедуфуну,
Псалом Асафа.

ВОЗЗВАЛ я к Богу голосом моим, *именно* к Богу голосом моим; и он выслушал меня.

2 В день беды моей искал я Господа: язва моя сочилась ночью, и не переставала: душа моя отказывалась от утешения.

3 Вспоминал я Бога, и тревожился: жаловался, и подавлялся дух мой. Селá.

4 Ты не даешь мне сомкнуть глаз моих: я так встревожен, что не могу говорить.

5 Я размышлял о днях давних, о летах времен древних.

6 Вспоминаю песню мою в ночи: беседую с сердцем моим: и дух мой производил усердное исследование.

7 Навечно ли отвергнет Господь? и уже не будет благосклонным?

8 Неужели совсем ушла милость его? навсегда ли теряет силу *его* обещание?

9 Забыл ли Бог быть благодатным? затворил ли он в гневе нежные милости свои? Селá.

10 И сказал я, Это есть немощь моя: но я буду вспоминать годы правой руки Всевышнего.

11 Я буду вспоминать дела ГОСПОДА: несомненно буду вспоминать чудеса твои давние.

12 Буду я также размышлять обо всем деле твоём, и говорить о деяниях твоих.

13 Путь твой, О Бог, в святилище: кто такой великий Бог, как наш Бог?

14 Ты тот Бог, который творит чудеса: ты объявил силу свою среди народа.

15 Рукой *твоей* ты искупил народ твой, сынов Иакова и Иосифа. Селá.

16 Воды видели тебя, О Бог, воды видели тебя; они устрашились: глубины также встревожились.

17 Облака изливали воду: небеса издавали звук: стрелы твои также вылетали.

18 Голос грома твоего был в небе: молнии освещали мир: земля содрогалась и тряслась.

19 Путь твой в море, и стезя твоя в водах великих, и следы твои неведомы.

20 Как отару, вел ты народ твой рукой Моисея и Аарона.

ПСАЛОМ 78

Масчил Асафа.

ВЫСЛУШАЙ, О народ мой, закон мой: приклоните уши ваши к словам уст моих.

2 Открою уста мои в притче: произнесу загадки древние:

3 Которые мы слышали и узнали, и отцы наши рассказали нам.

4 Мы не скроем *их* от детей их, возвещая роду грядущему восхваления ГОСПОДА, и силу его, и чудные дела его, которые он сделал.

5 Ибо он установил свидетельство в Иакове, и назначил закон в Израиле, которые повелел отцам

нашим, чтобы они делали их известными детям своим:

6 Чтобы знал *их* грядущий род, дети, которые должны родиться; которые должны встать и провозглашать *их* своим детям:

7 Чтобы они возлагали надежду свою на Бога, и не забывали дел Божьих, а соблюдали заповеди его:

8 И не были, как отцы их, родом упрямым и бунтарским; родом, *который* не расположил сердце свое правильно, и чей дух не был верен Богу.

9 Дети Ефрема, вооруженные и несущие луки, обратились назад в день битвы.

10 Они не соблюдали завета Божьего, и отказывались ходить в законе его;

11 И забыли дела его, и чудеса его, которые он показал им.

12 Удивительные вещи сотворил он пред глазами отцов, в земле египетской, на поле Цоан.

13 Он разделил море, и дал им пройти через него; и велел водам стать грудой.

14 И в дневное время он вел их облаком, и всю ночь светом огня.

15 Он расколел скалы в дикой местности, и дал им пить, как из великих глубин.

16 И вывел он из скалы потоки, и велел водам стекать подобно рекам.

17 А они еще больше грешили против него, провоцируя Всевышнего в дикой местности.

18 И искушали они Бога в сердце своем, требуя пищи для похоти своей.

19 И говорили они против Бога; они сказали, Может ли Бог приготовить трапезу в дикой местности?

20 Вот, он ударил по скале, так что хлынули воды, и разлились потоки; может ли он дать и хлеб? может ли он предоставить мясо для народа своего?

21 Поэтому ГОСПОДЬ услышал *это*, и пришел в ярость: так что огонь воспламенился против Иакова, и гнев также поднялся против Израиля;

22 Потому что не веровали в Бога и не уповали на спасение его:

23 Хотя он повелел облакам свыше, и открыл двери неба,

24 И пролил дождем на них манну, чтобы ели, и от хлеба небесного дал им.

25 Еду ангельскую ел человек: он послал им пищу до сытости.

26 Он возбудил восточный ветер дуть на небе: и силой своей привел южный ветер.

27 Пролил он также дождем на них мясо, как пыль, и птиц пернатых, как песок морской:

28 И поверг *это* среди стана их, вокруг жилищ их.

29 Так что они ели, и хорошо насытились: ибо он дал им их собственное желание;

30 Они не отвратились от похоти своей. Но пока еще пища *была* в устах их,

31 Ярость Божья пришла на них, и убила самых тучных из них, и избранных Израиля сразила.

32 Несмотря на все это, они по-прежнему грешили, и не верили, несмотря на чудные дела его.

33 Поэтому он погубил дни их в суете, и годы их в тревоге.

34 Когда он убивал их, тогда они искали его: и они возвращались и рано вопрошали о Боге.

35 И вспоминали они, *что* Бог – их скала, и вышний Бог – искупитель их.

36 Однако они льстили ему устами своими, и лгали ему языком своим.

37 Ибо сердце их было не право пред ним, и не были они верны в завете его.

38 Но он, полный сострадания, прощал *их* беззаконие, и не уничтожал *их*: так, многократно отвращал он гнев свой, и не возбуждал всей ярости своей.

39 Ибо он помнил, что они *всего лишь* плоть; ветер, который проходит, и не возвращается.

40 Как часто они провоцировали его в дикой местности, и огорчали его в пустыне!

41 Так, они отступали и искушали Бога, и ограничивали Святого Израилева.

42 Они не помнили руки его, *ни* дня, когда он избавил их от врага.

43 Как совершил он знамения свои в Египте, и чудеса свои на поле Цоан:

44 И превратил реки их в кровь; и потоки их, так что они не могли пить.

45 Он послал среди них различные виды мух, которые пожирали их; и жаб, которые уничтожали их.

46 Он дал также урожай их гусенице, и труд их – саранче.

47 Он погубил виноград их градом, и сикоморовые деревья их – заморозком.

48 Он отдал скот их граду также, и отары их – горячим ударами молнии.

49 Он обрушил на них лютость гнева своего, ярость, и негодование, и бедствие, послав *среди них* злых ангелов.

50 Он дал место гневу своему; не сберег души их от смерти, но отдал жизнь их мору;

51 И поразил всех перворожденных в Египте; основу силы *их* в скиниях Хама:

52 А народу своему дал выйти подобно овцам, и направлял их в дикой местности, как отару.

53 И вел он их безопасно, так что они не боялись: а врагов их покрыло море.

54 И он привел их до границы святилища своего, до *самой* горы этой, *которую* приобрела правая рука его.

55 Изгнал он язычников также перед ними, и разделил им наследие мерной веревкой, и дал племенам Израиля поселиться в шатрах их.

56 Однако они искушали и провоцировали всевышнего Бога, и свидетельств его не сохраняли:

57 Но поворачивали назад, и отступали неверно, как отцы их: поворачивались в сторону, как обманчивый лук.

58 Ибо они провоцировали его на гнев высокими местами своими, и

побуждали его к ревности резными образами своими.

59 Когда Бог услышал *это*, он пришел в ярость, и сильно возгнущался Израиля:

60 Так что он покинул скинию Шилоха, шатер, *который* поместил он между людьми;

61 И отдал в плен силу свою, и славу свою в руку врага.

62 И предал он мечу народ свой; и разъярился на наследие свое.

63 Молодых людей их поедал огонь; и девиц их не выдавали замуж.

64 Священники их падали от меча; и вдовы их не плакали.

65 Тогда пробудился Господь, как от сна, и подобно могучему человеку, который кричит по причине вина.

66 И поразил он врагов его в задние части: вечному поношению предал их.

67 Кроме того, он отверг скинию Иосифа, и племя Ефрема не избрал:

68 А избрал племя Иуды, гору Сион, которую возлюбил.

69 И построил он святилище свое, подобно дворцам высоким, подобно земле, которую утвердил навечно.

70 Он избрал также Давида, слугу своего, и взял его от овечьих загонов:

71 От следования за овцами, имеющими родить, он привел его пасты Иакова, народ свой, и Израиля, наследие свое.

72 Так что он пас их согласно целостности сердца своего; и умелостью рук своих направлял их.

ПСАЛОМ 79

Псалом Асафа.

О БОГ, язычники вошли в наследие твое; храм твой святой осквернили; превратили Иерусалим в развалины.

2 Мертвые тела слуг твоих дали они в пищу птицам небесным, плоть святых твоих — зверям земным.

3 Кровь их пролили они, как воду,

вокруг Иерусалима; и некому было похоронить их.

4 Мы стали поношением для соседей наших, объектом презрения и осмеяния для тех, кто вокруг нас.

5 Как долго, ГОСПОДЬ? будешь ли ты гневаться вечно? будет ли пылать ревность твоя, как огонь?

6 Излей ярость твою на язычников, которые не знают тебя, и на царства, которые имени твоего не призывают,

7 Ибо они пожрали Иакова, и место жительства его опустошили.

8 О не вспоминай нам прежних беззаконий: скоро пусть предварят нас нежные милости твои: ибо мы очень унижены.

9 Помогите нам, О Бог спасения нашего, для славы имени твоего: и избавь нас, и очисти грехи наши ради имени твоего.

10 Для чего язычникам говорить, Где Бог их? пусть сделается он известным между язычниками пред глазами нашими чрез отмщение за проливаемую кровь слуг твоих.

11 Пусть придет пред тебя вздыхание узника; согласно величию силы твоей сохрани тех, кому назначено умереть;

12 И воздай семикратно соседям нашим в лоно их поношение, которым они носили тебя, О Господь.

13 Так мы, народ твой и твоего пастбища овцы, вечно будем воздавать благодарение тебе: всем родам возвещать хвалу твою.

ПСАЛОМ 80

Главному Музыканту на Шошаним-Эдуфе, Псалом Асафа.

ВЫСЛУШАЙ, О Пастух Израиля, ты, который водишь Иосифа, как отару; ты, который обитаешь *между* херувимами, воссияй.

2 Перед Ефремом и Вениамином и Манассией пробуди силу твою, и приди и спаси нас.

3 Обрати нас опять, О Бог, и воссияй лицом твоим; и спасем мы.

4 О ГОСПОДЬ Бог воинств, как

долго будешь ты гневаться на молитву народа твоего?

5 Ты питаешь их хлебом слез; и даешь им слезы пить в великой мере.

6 Ты делаешь нас раздором для соседей наших: и враги наши смеются между собой.

7 Обрати нас опять, О Бог воинств, и воссияй лицом твоим; и спасемся мы.

8 Ты вынес из Египта виноградную лозу: выгнал язычников, и посадил ее.

9 Ты приготовил *место* перед ней, и дал ей пустить корень глубокий, и она наполнила землю.

10 Холмы покрылись тенью ее, и ветви ее *подобны были* прекрасным кедром.

11 Она пустила ветви свои до моря, и отрасли свои до реки.

12 Почему *тогда* ты разрушил ограды ее, так что все те, кто проходит по пути, обрывают ее?

13 Вепрь из лесу подрывает ее, и дикий зверь полевой пожирает ее.

14 Вернись, умоляем тебя, О Бог воинств: взгляни с неба, и посмотри, и посети лозу эту;

15 И виноградник, который посадила правая рука твоя, и ветвь, *которую* ты сделал сильной для себя.

16 *Это* сожжено огнем, срубано: они гибнут от укора лица твоего.

17 Пусть будет рука твоя над мужем правой руки твоей, над сыном человеческим, *которого* ты сделал сильным для себя.

18 Так мы не отступим от тебя: оживи нас, и мы будем призывать имя твое.

19 Обрати нас опять, О ГОСПОДЬ Бог воинств, воссияй лицом твоим; и спасемся мы.

ПСАЛОМ 81

Главному Музыканту на Гитифе,
Псалом Асафа.

ГРОМКО пойте Богу, силе нашей: шумите радостно Богу Иакова.

2 Возьмите псалом, и принеси-

те сюда тимпан, приятную арфу с псалтерионом.

3 Затрубите в новомесячии трубой, в назначенное время, в день торжественного праздника нашего.

4 Ибо это *был* устав для Израиля, и закон от Бога Иаковлева.

5 Это он установил в Иосифе для свидетельства, когда он вышел через землю египетскую: *где* я слышал язык, *которого* не понимал.

6 Плечо его я освободил от бремени: руки его избавились от горшков.

7 В бедствии ты воззвал, и я избавил тебя; ответил тебе в потаенном месте грома: при водах Меривы испытал тебя. Селá.

8 Слушай, О народ мой, и я буду свидетельствовать тебе: О, Израиль, если ты слушаешь меня;

9 Не будет у тебя чужого бога; и никакому богу чужому не будешь поклоняться.

10 Я ГОСПОДЬ Бог твой, который вывел тебя из земли египетской: открой широко уста твои, и я наполню их.

11 Но народ мой не захотел слушать голоса моего; и Израиль не захотел меня.

12 Поэтому я оставил их похоти сердец их: и они ходили по своим собственным советам.

13 О если бы народ мой слушал меня, и Израиль ходил моими путями!

14 Я скоро покорил бы врагов их, и повернул бы руку мою на противников их.

15 Ненавистники ГОСПОДА покорились бы ему: а их время продолжалось бы вечно.

16 И он питал бы их самым лучшим из пшеницы: и медом из скалы я насыщал бы тебя.

ПСАЛОМ 82

Псалом Асафа.

БОГ стоит в собрании могущественных; он судит среди богов.

2 До каких пор будете вы судить неправедно, и оказывать лицепрятие нечестивым? Селá.

3 Защищайте бедных и неимеющих отца: угнетенным и нуждающимся творите правосудие.

4 Избавляйте бедных и нуждающихся: исторгайте их из руки нечестивых.

5 Они не знают, и понимать не хотят; продолжают во тьме ходить: все основания земли – вне курса.

6 Я сказал, Вы – боги; и все вы – дети Всевышнего.

7 Но вы умрете, как люди, и падете, как один из князей.

8 Встань, О Бог, суди землю: ибо ты унаследуешь все нации.

ПСАЛОМ 83

Песнь или Псалом Асафа.

НЕ безмолствуй, О Бог: не молчи, и не оставайся в покое, О Бог.

2 Ибо вот, враги твои шумят: и те, кто ненавидит тебя, подняли голову.

3 Против народа твоего держали они коварный совет, и совещались против сокрытых твоих.

4 Сказали они, Пойдем, и истребим их как нацию; чтобы не вспоминалось больше имя Израиля.

5 Ибо они совещались единодушно: объединились против тебя:

6 Скинии Едома, и измаильтяне; Моава, и агарян;

7 Гевал, и Аммон, и Амалек; филистимляне с жителями Тира;

8 И Ассур присоединился к ним: они помогли детям Лота. Селá.

9 Сделай им, как мидианитам; как Сисере, как Иавину, у ручья Кисон:

10 *Которые* погибли в Эн-доре: они стали, как навоз для земли.

11 Сделай их благородных подобными Ориву, и подобными Зиву: и всех князей их, как Зева, и как Залмунна:

12 *Которые* говорили, Возьмем себе во владение дома Божьи.

13 О Бог мой, сделай их подобными колесу; как стерню перед ветром.

14 Как огонь сжигает лес, и как пламя поджигает горы;

15 Так погони их ураганом твоим, и устраши их бурей твоей.

16 Наполни лица их стыдом; что-бы они искали имя твое, О ГОСПОДЬ.

17 Пусть будут они приведены в замешательство и обеспокоены навечно; и пусть посрамятся, и погибнут:

18 Чтобы *люди* знали, что ты, которого одного имя ИЕГОВА, есть всевышний над всей землей.

ПСАЛОМ 84

Главному Музыканту на Гиттифе,
Псалом для сынов Коры.

КАК привлекательны скинии твои, О ГОСПОДЬ воинств!

2 Томится душа моя, и даже изнемогает по дворам ГОСПОДИМ: сердце мое и плоть моя рвутся к Богу живому.

3 И воробей нашел дом, и ласточка гнездо себе, где она может положить птенцов своих, *именно* твои жертвенники, О ГОСПОДЬ воинств, Царь мой, и Бог мой.

4 Благословенны те, которые живут в доме твоём: они по-прежнему будут восхвалять тебя. Селá.

5 Благословен человек, чья сила – в тебе; в чьем сердце – пути их.

6 *Которые*, проходя долиной Баки, делают ее источником; и дождь наполняет водоемы.

7 Они идут от силы к силе, *каждый из них* в Сионе является перед Богом.

8 О ГОСПОДЬ Бог воинств, услышь молитву мою: выслушай, О Бог Иакова. Селá.

9 Взгляни, О Бог, щит наш, и посмотри на лицо помазанника твоего.

10 Ибо один день во дворах твоих лучше тысячи. Желаю лучше быть привратником в доме Бога моего, чем жить в шатрах нечестивости.

11 Ибо ГОСПОДЬ Бог есть солнце и щит: ГОСПОДЬ даст благодать и славу: ничего доброго не удержит он от тех, кто ходит прямо.

12 О ГОСПОДЬ воинств, благословен тот человек, который уповает на тебя.

ПСАЛОМ 85

Главному Музыканту,
Псалом для сынов Коры.

ГОСПОДЬ, ты был благосклонен к земле твоей: ты возвратил плен Иакова.

2 Ты простил беззаконие народа твоего, покрыл все грехи его. Села́.

3 Ты удалил всю ярость твою: от-вернулся от лютой гнева твоего.

4 Поверни нас, О Бог спасения нашего, и дай гневу твоему на нас прекратиться.

5 Вечно ли будешь гневаться на нас? продолжишь ли гнев твой на все роды?

6 Не оживишь ли нас снова: чтобы народ твой возрадовался в тебе?

7 Яви нам милость твою, О ГОСПОДЬ, и даруй нам спасение твое.

8 Послушаю, что скажет Бог ГОСПОДЬ: ибо он скажет мир народу своему, и святым своим: но пусть не обращаются они снова к безрассудству.

9 Несомненно, спасение его близко к тем, кто боится его; чтобы обитала слава в земле нашей.

10 Милость и истина встретились вместе; праведность и мир поцеловали *друг друга*.

11 Истина возникнет из земли; и праведность посмотрит с неба.

12 И ГОСПОДЬ даст доброе, и земля наша даст плод свой.

13 Праведность пойдет перед ним; и поставит нас на путь шагов его.

ПСАЛОМ 86

Молитва Давида.

НАКЛОНИ ухо твое, О ГОСПОДЬ, услышь меня: ибо я бедный и нуждающийся.

2 Сохрани душу мою; ибо я свят: О ты, Бог мой, спаси слугу твоего, который уповает на тебя.

3 Будь милостив ко мне, О Господь: ибо к тебе взываю каждодневно.

4 Возвесели душу слуги твоего: ибо к тебе, О Господь, возношу душу мою.

5 Ибо ты, Господь, добр, и готов прощать; и богат милостью ко всем, кто призывает тебя.

6 Выслушай, О ГОСПОДЬ, молитву мою; и внемли голосу молений моих.

7 В день беды моей воззову к тебе: ибо ты ответишь мне.

8 Между богами *нет* никого, подобного тебе, О Господь; и *нет никаких дел*, подобных твоим делам.

9 Все нации, которые ты создал, придут и будут поклоняться перед тобой, О Господь; и будут прославлять имя твое.

10 Ибо ты велик и творишь чудные дела: ты один *есть* Бог.

11 Научи меня пути твоему, О ГОСПОДЬ; я буду ходить в истине твоей: объедини сердце мое бояться имени твоего.

12 Буду восхвалять тебя, О Господь Бог мой, всем сердцем моим: и буду славить имя твое вечно.

13 Ибо велика милость твоя ко мне: и ты избавил душу мою от низжайшего ада.

14 О Бог, гордые поднялись против меня, и собрания насильников ищут души моей; и они не ставят тебя перед собой.

15 Но ты, О Господь, *есть* Бог, полный сострадания, и благодатный, долготерпеливый, и богатый милостью и истиной.

16 О повернись ко мне, и смилуйся надо мной; дай силу твою слуге твоему, и спаси сына служанки твоей.

17 Покажи мне знамение на добро; чтобы те, кто ненавидит меня, увидели *это*, и посрамлены были: потому что ты, ГОСПОДЬ, помог мне, и утешил меня.

ПСАЛОМ 87

Псалом или Песнь
для сынов Коры.

ОСНОВАНИЕ его на горах святых.

2 Господь любит врата Сиона больше всех жилищ Иакова.

3 Славное говорится о тебе, О город Божий. Села́.

4 Упомяну о Рааве и Вавилоне тем, кто знает меня: вот Филистия, и Тир, с Эфиопией; этот человек родился там.

5 И о Сионе будет говориться, Этот и тот человек родился в нем: и сам всевышний утвердит его.

6 ГОСПОДЬ посчитает, когда будет записывать народ, *кто* этот человек родился там. Селá.

7 Как поющие, так и играющие на инструментах *будут там*: все источники мои в тебе.

ПСАЛОМ 88

Песнь *или* Псалом

для сынов Коры, главному
Музыканту на Махалаф Леанофе.
Масчил Хемана Езрахита.

О ГОСПОДЬ Бог спасения моего, днем и ночью вопию перед тобой:

2 Пусть придет пред тебя молитва моя: приклони ухо твое к воплю моему;

3 Ибо душа моя полна бедствий: и жизнь моя приближается к могиле.

4 Я причислен к тем, кто нисходит в яму: я, как человек, *который не имеет* силы;

5 Свободный между мертвыми, как убитые, которые лежат в могиле, о которых ты уже не вспоминаешь: и они истреблены от руки твоей.

6 Ты положил меня в нижайшую яму, в тьму, в глубины.

7 Тяжело лежит на мне ярость твоя, и всеми волнами твоими ты поразил *меня*. Селá.

8 Ты далеко удалил от меня знакомого моего; сделал меня мерзостью для них: я *заключен*, и не могу выйти.

9 Око мое скорбит по причине угнетения: ежедневно я взываю к тебе, ГОСПОДЬ, простираю к тебе руки мои.

10 Явишь ли ты чудеса мертвым? встанут ли мертвые и будут восхвалять тебя? Селá.

11 Будет ли возвещаемая любящая доброта твоя в могиле? *или* верность твоя в погибели?

12 Будут ли во мраке познаны чудеса твои? и праведность твоя в земле забвения?

13 Но я к тебе, О ГОСПОДЬ, взываю; и утром молитва моя предвартит тебя.

14 ГОСПОДЬ, почему отвергаешь ты душу мою? *почему* скрываешь лицо твое от меня?

15 Я притесняем и готов умереть с юности: *пока* терплю ужасы твои, я в недоумении.

16 Лютая ярость твоя проходит надо мной; ужасы твои истребили меня.

17 Ежедневно они обступали меня, как вода; вместе окружали меня.

18 Любящего и друга ты удалил от меня, и знакомого моего в тьму.

ПСАЛОМ 89

Масчил Ефана Езрахита.

О милостях ГОСПОДА, буду петь вечно: всем родам возвещать буду устами моими верность твою.

2 Ибо я сказал, Навечно будет воздвигнута милость: в самих небесах утвердишь ты верность твою.

3 Я заключил завет с избранным моим, поклялся Давиду, слуге моему,

4 Навечно утвержу я семья твое, и всем родам воздвигну престол твой. Селá.

5 И небеса будут восхвалять чудеса твои, О ГОСПОДЬ: и верность твою в собрании святых.

6 Ибо кто на небе может сравниться с ГОСПОДОМ? *кто* между сынами могущественных может уподобиться ГОСПОДУ?

7 Великим должен быть страх пред Богом в собрании святых, и все *те, кто* вокруг него, должны благоговеть пред *[ним]*.

8 О ГОСПОДЬ Бог воинств, кто *есть* сильный ГОСПОДЬ, подобный тебе? или верности твоей вокруг тебя?

9 Ты управляешь яростью моря: когда вздымаются волны его, ты успокаиваешь их.

10 Ты разбил Раав, как того, кто убит; сильной рукой твоей ты рассеял врагов твоих.

11 Твои небеса, и земля твоя: *что* до мира и полноты его, ты основал их.

12 Север и юг – ты сотворил их: Тавор и Ермон будут радоваться в имени твоём.

13 Могучая рука у тебя: сильна кисть твоя, и высока правая кисть твоя.

14 Правосудие и суд *есть* обиталище престола твоего: милость и истина пойдут перед лицом твоим.

15 Благословен народ, который знает радостный шум: они будут ходить, О ГОСПОДЬ, в свете лица твоего.

16 Именем твоим будут радоваться они весь день: и праведностью твоей вознесутся.

17 Ибо ты *есть* слава силы их: и в благосклонности твоей возвысится рог наш.

18 Ибо ГОСПОДЬ *есть* защита наша, и Святой Израиля – царь наш.

19 Тогда говорил ты в видении святому твоему, и сказал, Я оказал помощь могучему; я вознес избранного из народа.

20 Я нашел Давида, слугу моего; святым елеем моим помазал его:

21 С ним будет утверждена кисть моя, и рука моя укрепит его.

22 Враг не взыщет с него; и сын нечестивости не притеснит его.

23 И я побью врагов его перед лицом его, и поражу тех, кто ненавидит его.

24 Но верность моя и милость моя *будет* с ним: и моим именем возвысится рог его.

25 И положу также на море руку его, и на реки – правую руку его.

26 Он будет взывать ко мне, Ты отец мой, Бог мой, и скала спасения моего.

27 И я сделаю его *моим* перворожденным, выше царей земли.

28 Милость мою сохраню для него навеки, и завет мой с ним будет стоять твердо.

29 И семени его дам *пребывать* вечно, и престолу его, как дням неба.

30 Если дети его оставят закон мой, и не будут ходить по постановлениям моим;

31 Если нарушат уставы мои, и соблюдать заповеди мои не будут;

32 Тогда посещу жезлом преступление их, и ударами – беззаконие их.

33 Однако любящей доброты моей полностью не отниму от него, и верности моей не дам истощиться.

34 Завета моего не нарушу, и не изменю того, что вышло из уст моих.

35 Однажды я поклялся святостью моей, что не солгу Давиду.

36 Семя его пребудет вечно, и престол его, как солнце, передо мной.

37 Оно будет утверждено навечно, как луна, и как верный свидетель на небе. Селá.

38 Но ты отверг и возгнушался, пришел в ярость на помазанника твоего.

39 Ты сделал недействительным завет слуги твоего: осквернил венец его, *повергнув* его на землю.

40 Разрушил все ограды его; превратил в развалины твердыни его.

41 Все, кто проходит путем, грабят его: он стал поношением у соседей своих.

42 Ты возвысил правую руку противников его; дал радоваться всем врагам его.

43 И ты повернул острие меча его, и не дал ему устоять в битве.

44 Ты положил конец славе его, и престол его поверг на землю.

45 Ты сократил дни юности его: покрыл его стыдом. Селá.

46 Как долго, ГОСПОДЬ? будешь ли скрываться вечно? будет ли пылать ярость твоя, как огонь?

47 Вспомни, как коротко время мое: для чего создал ты всех людей напрасно?

48 Кто *тот* человек, который живет, и не увидит смерти? избавит ли он душу свою от руки могилы? Селá.

49 Господь, где прежние любящие доброты твои, *в которых* ты клялся Давиду по истине.

50 Вспомни, Господь, поношение слуг твоих; *как* я ношу в лоне моем поношение от всех могущественных людей;

51 Которым поносят враги твои, О ГОСПОДЬ; которым они поносят следы помазанника твоего.

52 Благословен *будь* ГОСПОДЬ веками. Аминь, и аминь.

КНИГА IV

ПСАЛОМ 90

Молитва Моисея,
человека Божьего.

ГОСПОДЬ, ты был нашим местом жительства во все роды.

2 Прежде, чем родились горы, или когда-либо ты образовал землю и мир, и от вечности до вечности, ты *есть* Бог.

3 Ты обращаешь человека к погибели; и говоришь, Возвратитесь, вы, дети человеческие.

4 Ибо в глазах твоих тысяча лет, *всего лишь* как день вчерашний, когда он прошел, и *как* стража в ночи.

5 Ты как наводнением уносишь их; они – *как* сон: утром они подобны траве, *которая* вырастает.

6 Утром она цветет, и вырастает; вечером скашивается, и засыхает.

7 Ибо мы исчезаем от гнева твоего, и от ярости твоей мы в тревоге.

8 Ты положил беззакония наши перед собой, тайные *грехи* наши на свет лица твоего.

9 Ибо все дни наши проходят в ярости твоей: мы проводим лета наши, как рассказ, *рассказываемый*.

10 Дней лет наших – шестьдесят лет и десять; и если, по причине крепости, *их будет* восемьдесят лет, крепость их, однако, *есть* труд и печаль; ибо она скоро обрывается, и мы улетаем.

11 Кто знает силу гнева твоего? и именно согласно страху твоему, *такова* и ярость твоя.

12 Так научи нас считать дни наши, чтобы мы приложили сердца *наши* к мудрости.

13 Возвратись, О ГОСПОДЬ, как долго? и раскайся относительно слуг твоих.

14 О насыть нас рано милостью твоей; чтобы мы радовались и веселились все дни наши.

15 Возвесели нас согласно тех дней, *в которые* ты поражал нас, и тех лет, *в которые* мы видели злое.

16 Пусть явится слугам твоим дело твое, и детям их слава твоя.

17 И пусть красота ГОСПОДА Бога нашего будет над нами: и дело рук наших утверди над нами; так, дело рук наших – утверди его.

ПСАЛОМ 91

ТОТ, кто живет в потаенном месте Всевышнего будет пребывать под тенью Всемогущего.

2 Скажу о ГОСПОДЕ, Он убежище мое и крепость моя: Бог мой; на него буду уповать я.

3 Непременно он избавит тебя от ловушки птицелова, и от губительной чумы.

4 Перьями своими укроет тебя, и под крыльями его будешь уповать: истина его *будет* твоим щитом и ограждением.

5 Не будешь бояться из-за страха ночью; *ни* из-за стрелы, *что* летит днем;

6 *Ни* из-за чумы, что ходит во тьме; *ни* из-за погибели, *что* опустошает в полдень.

7 Падет подле тебя тысяча, и десять тысяч по правую руку твою; *но* к тебе это не приблизится.

8 Только смотреть будешь глазами твоими и видеть воздаяние нечестивых.

9 Потому что ты сделал ГОСПОДА, который *есть* убежище мое, *именно* Всевышнего, обителью твоей;

10 Не приключится тебе никакое зло, и никакое бедствие не приблизится к жилищу твоему.

11 Ибо ангелам своим он даст повеление о тебе, чтобы хранили тебя на всех путях твоих.

12 На руках *своих* они понесут

тебя, чтобы ты не ударился о камень ногой твоей.

13 На льва и гадюку будешь наступать: молодого льва и дракона топтать будешь.

14 Так как он возлюбил меня, поэтому я избавлю его: поставлю его на высоту, потому что он познал имя мое.

15 Он воззовет ко мне, и я отвечу ему: я *буду* с ним в беде; я избавлю его, и почту его.

16 Долгой жизнью я насыщу его, и явлю ему спасение мое.

ПСАЛОМ 92

Псалом или Песнь
для субботнего дня.

ХОРОШО воздавать благодарные ГОСПОДУ, и петь хваления имени твоему, О Всевышний:

2 Возвещать утром любящую доброту твою, и верность твою каждую ночь,

3 На десятиструнном инструменте, и на псалтерионе; на арфе с торжественным звуком.

4 Ибо ты, ГОСПОДЬ, возвеселил меня через дело твое: я буду торжествовать в делах рук твоих.

5 О ГОСПОДЬ, как велики дела твои! и мысли твои очень глубоки.

6 Человек тупой не знает; и глупец не понимает этого.

7 Когда нечестивые возникают, как трава, и когда делатели беззакония цветут; *это* чтобы они были истреблены навечно:

8 А ты, ГОСПОДЬ, *всевышний* на веки вечные.

9 Ибо, вот, враги твои, О ГОСПОДЬ, ибо, вот, враги твои погибнут; рассеются все делатели беззакония.

10 А мой рог ты вознесешь, как рог единорога: я буду помазан свежим елеем.

11 И око мое увидит *желание мое* на врагах моих, и уши мои услышат *желание мое* о нечестивых, которые встают против меня.

12 Праведник будет цвести, как пальма: будет расти, как кедр в Ливане.

13 Те, кто посажен в доме ГОСПОДНЕМ, будут цвести во дворах Бога нашего.

14 Они и в старости будут приносить плод; они будут обильны и цветущие;

15 Чтобы возвещать, что *прямо* ГОСПОДЬ: *он есть* скала моя, и *нет* в нем никакой несправедности.

ПСАЛОМ 93

ГОСПОДЬ царствует, он облечен величием; облечен ГОСПОДЬ силой, *которой* он препоясался: и утверждён мир, чтобы его нельзя было подвинуть.

2 Престол твой утверждён издавна: ты *есть* от вечности.

3 Возвысили потоки, О ГОСПОДЬ, возвышают потоки голос свой; возвышают потоки волны свои.

4 ГОСПОДЬ на высоте сильнее шума вод многих, могучих волн морских.

5 Свидетельства твои очень верны: идет святость дому твоему, О ГОСПОДЬ, вечно.

ПСАЛОМ 94

О ГОСПОДЬ Бог, кому принадлежит мщение; О Бог, кому принадлежит мщение, яви себя.

2 Поднимись, судья земли: воздай воздаяние гордым.

3 ГОСПОДЬ, до каких пор нечестивые, до каких пор нечестивые будут торжествовать?

4 *До каких пор* будут они производить и говорить жесткие вещи? и все делатели беззакония хвастаться?

5 Они разбивают вдребезги народ твой, О ГОСПОДЬ, и угнетают наследие твое.

6 Они лишают жизни вдову и чужого, и неимеющих отца убивают.

7 Еще говорят, Не увидит ГОСПОДЬ, и не обратит Бог Иакова внимание на *это*.

8 Поймите, вы, тупые среди народа: и *вы*, глупцы, когда вы будете мудры?

9 Тот, кто насадил ухо, разве не услышит он? тот, кто образовал глаз, разве не увидит он?

10 Тот, кто наказывает язычников, разве не покарает он? тот, кто учит человека знанию, *разве не узнает он?*

11 ГОСПОДЬ знает мысли человека, что они – суета.

12 Благословен человек, которого ты наказываешь, О ГОСПОДЬ, и научаешь из закона твоего;

13 Чтобы дать ему покой от дней бедствия, пока не будет выкопана яма для нечестивого.

14 Ибо не отвергнет ГОСПОДЬ народа своего, и не оставит наследия своего.

15 Но возвратится суд к праведности: и за ним последуют все прямые сердцем.

16 Кто восстанет за меня против злодеев? или кто станет за меня против делателей беззакония?

17 Если бы ГОСПОДЬ не *был* мне помощью, душа моя почти обитала бы в молчании.

18 Когда я говорил, Скользит нога моя; милость твоя, О ГОСПОДЬ, поддерживала меня.

19 При множестве мыслей моих внутри меня, утешения твои наслаждают душу мою.

20 Будет ли престол беззакония, составляющий зло посредством закона, иметь общение с тобой?

21 Собираются они вместе против души праведного, и осуждают кровь невинную.

22 Но ГОСПОДЬ есть защита моя; и Бог мой – скала убежища моего.

23 И обратит он на них беззаконие их, и истребит их в нечестивости их; *подлинно*, ГОСПОДЬ Бог наш истребит их.

ПСАЛОМ 95

О придите, воспоем ГОСПОДУ: восшумим радостно скале спасения нашего.

2 Придем перед присутствием его с благодарением, и восшумим радостно ему псалмами.

3 Ибо ГОСПОДЬ *есть* Бог великий, и Царь великий над всеми богами.

4 В его руке глубокие места земли: сила холмов – его также.

5 Море – его, и он создал его: и сухую *землю* образовали руки его.

6 О придите, будем поклоняться и кланяться: преклоним колени перед ГОСПОДОМ, создателем нашим.

7 Ибо Он *есть* Бог наш; и мы – народ пастбища его, и овцы руки его. Сегодня, если вы услышите голос его,

8 Не ожесточите сердца вашего, как во время провоцирования, и *как* в день искушения в дикой местности:

9 Где искушали меня отцы ваши, испытывали меня, и видели дело мое.

10 Сорок лет был я огорчаем родом этим, и сказал, Это народ, который заблуждается в сердце своем, и они не познали путей моих:

11 Которым я поклялся в ярости моей, что они не войдут в покой мой.

ПСАЛОМ 96

О воспойте ГОСПОДУ песнь новую: воспой ГОСПОДУ, вся земля.

2 Пойте ГОСПОДУ, благословляйте имя его; возвещайте изо дня в день спасение его.

3 Провозглашайте славу его среди язычников, чудеса его среди всего народа.

4 Ибо ГОСПОДЬ велик, и великим должно быть восхваление его: его надлежит бояться больше всех богов.

5 Ибо все боги наций – идолы: а ГОСПОДЬ небеса создал.

6 Честь и величие перед ним: сила и красота в святилище его.

7 Воздайте ГОСПОДУ, О вы, племена народа, отдайте ГОСПОДУ славу и силу.

8 Воздайте ГОСПОДУ славу, *должную* имени его: приносите

приношение и входите во дворы его.

9 О поклоняйтесь ГОСПОДУ в красоте святости: бойся перед ним, вся земля.

10 Скажите среди язычников, что ГОСПОДЬ царствует: и мир утвердится, чтобы его нельзя было подвигнуть: он будет судить народ праведно.

11 Пусть веселятся небеса, и пусть радуется земля; пусть ревет море, и полнота его.

12 Пусть радостным будет поле, и все, что на нем: тогда возрадуются все деревья лесные

13 Перед ГОСПОДОМ: ибо он идет, ибо он идет судить землю: он будет судить мир с праведностью, и народ – с истиной своей.

ПСАЛОМ 97

ГОСПОДЬ царствует; пусть радуется земля; пусть веселится об этом множество островов.

2 Облака и тьма вокруг него: праведность и суд – обиталище престола его.

3 Огонь идет перед ним, и сжигает врагов его вокруг.

4 Молнии его осветили мир: земля увидела, и задрожала.

5 Холмы, как воск, расплавились от присутствия ГОСПОДА, от присутствия ГОСПОДА всей земли.

6 Небеса провозглашают праведность его, и весь народ видит славу его.

7 Да придут в замешательство все те, которые служат резным образам, которые хвалятся идолами: поклоняйтесь ему, все вы, боги.

8 Услышал Сион, и возрадовался; и возвеселились дочери Иуды из-за судов твоих, О ГОСПОДЬ.

9 Ибо ты, ГОСПОДЬ, высок над всей землей: ты превознесен далеко над всеми богами.

10 Вы, которые любите ГОСПОДА, ненавидьте зло: он хранит души святых своих; из руки нечестивых избавляет их.

11 Свет сеется для праведного, и для прямых сердцем – веселье.

12 Радуйтесь в ГОСПОДЕ, вы, праведные; и воздавайте благодарение при воспоминании о святости его.

ПСАЛОМ 98

Псалом.

О воспойте ГОСПОДУ песнь новую; ибо он совершил чудесные дела: его правая кисть, и святая рука его, принесли ему победу.

2 ГОСПОДЬ сделал известным спасение свое: праведность свою открыто явил пред очами язычников.

3 Вспомнил он милость свою и истину свою к дому Израиля: все концы земли увидели спасение Бога нашего.

4 Шуми радостно ГОСПОДУ, вся земля: шуми громко, и веселись и пой хвалу.

5 Пой ГОСПОДУ с арфой; с арфой, и голосом псалма.

6 С трубами и звуком корнета шумите радостно перед ГОСПОДОМ, Царем.

7 Пусть ревет море, и полнота его; мир, и те, кто живет в нем.

8 Пусть хлопают в ладони потоки: пусть радуются вместе холмы

9 Перед ГОСПОДОМ; ибо идет он судить землю: с праведностью будет он судить мир, и народ – со справедливостью.

ПСАЛОМ 99

ГОСПОДЬ царствует; пусть трепещет народ: он сидит между херувимами; пусть подвигнется земля.

2 ГОСПОДЬ на Сионе велик; и высок он над всем народом.

3 Пусть восхваляют великое и грозное имя твое; ибо свято оно.

4 И сила царя любит суд; ты утверждаешь справедливость, ты совершаешь суд и праведность в Иакове.

5 Превозносите ГОСПОДА Бога

нашего, и поклоняйтесь у подножия его; ибо свят *он*.

6 Моисей и Аарон между священниками его, и Самуил между теми, кто призывает имя его; они зывали к ГОСПОДУ, и он отвечал им.

7 В столбе облачном говорил он к ним: они хранили его свидетельства, и установление, *которое* он дал им.

8 Ты отвечал им, О ГОСПОДЬ Бог наш: ты был Бог, который прощал их, хотя и отмщал за изобретения их.

9 Превозносите ГОСПОДА Бога нашего, и поклоняйтесь у святого холма его; ибо свят ГОСПОДЬ Бог наш.

ПСАЛОМ 100

Псалом восхваления.

ШУМИТЕ радостно ГОСПОДУ, все, вы, землі.

2 Служите ГОСПОДУ с радостью: приходите пред присутствие его с пением.

3 Знайте, что ГОСПОДЬ – он *есть* Бог: *именно* он создал нас, а не мы сами; *мы есть* его народ, и овцы пастбища его.

4 Входите во врата его с благодарением, и во дворы его – с хвалой: будьте благодарными ему, и благословляйте имя его.

5 Ибо ГОСПОДЬ добр; милость его вечна; и истина его *пробывает* во все роды.

ПСАЛОМ 101

Псалом Давида.

О милости и суде буду петь; тебе, О ГОСПОДЬ, буду петь.

2 Буду вести себя мудро совершенным путем. О когда ты придешь ко мне? Буду ходить в доме моем с совершенным сердцем.

3 Не положу перед глазами моими вещи нечестивой: я ненавижу дело тех, кто сворачивает в сторону; не прилепится *оно* ко мне.

4 Сердце своевольное отойдет от меня: *человека* нечестивого я не буду знать.

5 Всякого, тайно клеветущего на ближнего своего, истреблю: того, у кого надменный взгляд и гордое сердце, не потерплю.

6 Глаза мои *будут* на верных земли, чтобы они жили со мной: тот, кто ходит путем совершенным, тот будет служить мне.

7 Не будет жить в доме моем тот, кто творит обман: тот, кто говорит ложь, не останется пред очами моими.

8 Рано уничтожу всех нечестивых земли; чтобы истребить из города ГОСПОДНЕГО всех нечестивых делателей.

ПСАЛОМ 102

Молитва угнетенного, когда он подавлен, и изливает перед ГОСПОДОМ жалобу свою.

УСЛЫШЬ молитву мою, О ГОСПОДЬ, и пусть вопль мой придет к тебе.

2 Не скрывай лица твоего от меня в день, *когда* я в беде; наклони ко мне ухо твое: в день, когда воззову, ответь мне скоро.

3 Ибо исчезли подобно дыму дни мои, и кости мои обожжены, как очаг.

4 Сердце мое поражено, и иссохло, как трава; так что я забываю есть хлеб мой.

5 По причине голоса стенания моего кости мои прилипли к коже моей.

6 Я уподобился пеликану дикой местности: я уподобился филину пустыни.

7 Я бодрствую, и стал, как воробей одинокий на крыше дома.

8 Весь день поносят меня враги мои; и те, кто зол на меня, поклялись против меня.

9 Ибо я ем пепел, как хлеб, и питье мое смешиваю с плачем,

10 Из-за гнева негодования твоего и ярости твоей: ибо ты вознес меня, и низверг меня.

11 Дни мои подобны тени, которая уменьшается; и я иссох подобно траве.

12 Но ты, О ГОСПОДЬ, пребудешь вечно; и память о тебе во все роды.

13 Ты встанешь, и смилуешься над Сионом: ибо время благоволить ему, так, установленное время, пришло.

14 Ибо слуги твои находят удовольствие в камнях его, и благоволят праху его.

15 И убоятся язычники имени ГОСПОДА, и все цари земли – славы твоей.

16 Когда ГОСПОДЬ воздвигнет Сион, он явится в славе своей.

17 Он уважит молитву обездоленных, и не презрит молитву их.

18 Это будет написано для рода последующего: и народ, который будет сотворен, будет восхвалять ГОСПОДА.

19 Ибо он смотрит с высоты святыни своего; с неба обозревает ГОСПОДЬ землю;

20 Чтобы услышать стон узника; освободить тех, кто назначен на смерть;

21 Чтобы провозглашали на Сионе имя ГОСПОДА, и хвалу его – в Иерусалиме;

22 Когда соберется народ вместе, и царства, чтобы служить ГОСПОДУ.

23 Ослабил он силу мою в пути; сократил дни мои.

24 Я сказал, О Бог мой, не забирай меня посреди дней моих: твой лета – через все роды.

25 Издавна положил ты основание земли: и небеса – дело твоих рук.

26 Они погибнут, а ты пребудешь; и все они, как одежда, обветшают; как одеяние, ты поменяешь их, и они поменяются:

27 Но ты – тот же, и летам твоим не будет конца.

28 Дети слуг твоих пребудут, и семья их утвердится перед тобой.

ПСАЛОМ 103

Псалом Давида.

БЛАГОСЛОВИ ГОСПОДА, О душа моя: и все, что внутри меня, *благослови* святое имя его.

2 *Благослови* ГОСПОДА, О душа

моя, и не забывай всех благодеяний его:

3 *Который* прощает все беззакония твои; *который* исцеляет все болезни твои;

4 *Который* искупает от уничтожения жизнь твою; *который* венчает тебя любящей добротой и нежными милостями;

5 *Который* насыщает добрым уста твои; *так что* обновляется, подобно орлиной, юность твоя.

6 *Господь* совершает праведность и суд для всех, кто угнетаем.

7 Он сделал известными пути свои Моисею, детям Израиля – деяния свои.

8 *Милостив* и благодатен ГОСПОДЬ, медлителен на гнев, и обилен милостью.

9 Он не всегда будет порицать: и не вечно хранить *гнев свой*.

10 Он не поступал с нами по грехам нашим; и не воздавал нам согласно беззакониям нашим.

11 Ибо как высоко небо над землей, *так велика* милость его к тем, кто боится его.

12 Как далеко восток от запада, *так удалил* он от нас преступления наши.

13 Как отец жалеет *своих* детей, *так жалеет* ГОСПОДЬ тех, кто боится его.

14 Ибо он знает строение наше; помнит, что мы – прах.

15 *Что до* человека, дни его, как трава: как цветок полевой, так он цветет.

16 Ибо пройдет над ним ветер, и нет его; и место его уже не узнает его.

17 А милость ГОСПОДНЯ от вечности к вечности на тех, кто боится его, и праведность его – к детям детей;

18 Тем, кто соблюдает завет его, и к тем, кто помнит заповеди его, чтобы исполнять их.

19 ГОСПОДЬ на небесах приготовил престол свой; и царство его господствует над всем.

20 *Благословите* ГОСПОДА, вы, ангелы его, которые отличаетесь силой, которые исполняете заповеди его, внимая голосу слова его.

21 Благословите ГОСПОДА, все вы, воинства его; вы, служители его, которые исполняете волю его.

22 Благословите ГОСПОДА, все дела его, во всех местах владычества его: благослови ГОСПОДА, О душа моя.

ПСАЛОМ 104

БЛАГОСЛОВИ ГОСПОДА, О душа моя. О ГОСПОДЬ Бог мой, ты очень велик; ты облечен честью и величием.

2 Который покрывает себя светом, как одеждой: который растягивает небеса, как занавес:

3 Который кладет балки чертогов своих в водах: который делает облака своей колесницей: который шествует на крыльях ветра:

4 Который делает ангелов своих духами; служителей своих – огнем пламенеющим:

5 Который положил основания земли, чтобы не сдвинулась вовеки.

6 Глубиной, как одеждой, ты покрыл ее: воды стали над горами.

7 От укора твоего убежали они; от голоса грома твоего поспешили прочь.

8 Восходят они горами; нисходят долинами на место, которое ты основал для них.

9 Ты положил предел, которого они не могут перейти; чтобы они не возвратились покрыть землю.

10 Он посылает источники в долины, которые между холмами текут.

11 Они дают пить каждому зверю полевому: дикие ослы утоляют жажду свою.

12 При них будут иметь жилище свое птицы небесные, которые поют среди ветвей.

13 Он орошает холмы с чертогов своих: плодами дел твоих насыщается земля.

14 Он растит траву для скота, и растение для служения человека: чтобы он производил из земли пищу;

15 И вино, которое делает весе-

лым сердце человека, и елей, чтобы сияло лицо его, и хлеб, который укрепляет сердце человеческое.

16 Деревья ГОСПОДА полны сока; кедры Ливана, которые он насадил;

17 Где птицы делают свои гнезда: что до аиста, хвойные деревья – дом его.

18 Высокие холмы есть убежище для диких коз; и скалы – для кроликов.

19 Он назначил луну для сезонов: солнце знает свой закат.

20 Ты делаешь тьму, и наступает ночь: во время нее вылезают все звери лесные.

21 Молодые львы рычат за добычей, и ищут пищу себе у Бога.

22 Восходит солнце, они собираются, и ложатся в свои логовища.

23 Выходит человек на дело свое и на труд свой до вечера.

24 О ГОСПОДЬ, как многочисленны дела твои! в мудрости ты совершил их всех: земля полна богатств твоих.

25 Так и это великое и широкое море, в котором пресмыкающиеся неисчислимы, и малые и великие животные.

26 Там ходят корабли: там тот левиафан, которого ты создал играть в нем.

27 Эти все тебя ожидают; чтобы ты дал им пищу их в должное время.

28 Что ты даешь им они собирают: открываешь руку твою, они насыщаются добром.

29 Скрываешь лицо твое, они тревожатся: ты отнимаешь дыхание их, они умирают, и возвращаются в прах свой.

30 Посылаешь дух твой, они сотворяются: и ты обновляешь лицо земли.

31 Слава ГОСПОДНЯ пребудет вечно: ГОСПОДЬ возрадуется в делах своих.

32 Он смотрит на землю, и она трясется: прикасается к холмам, и дымится они.

33 Буду петь ГОСПОДУ, доколе живу: буду петь хвалу Богу моему, пока существую.

34 Мое размышление о нем будет сладким: буду радоваться в ГОСПОДЕ.

35 Пусть исчезнут грешники с земли, и пусть нечестивых не будет больше. Благословляй ты ГОСПОДА, О душа моя. Восхваляйте ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 105

ВОЗДАВАЙТЕ благодарение ГОСПОДУ; призывайте имя его: возвещайте среди народа дела его.

2 Пойте ему, пойте псалмы ему: говорите обо всех чудных делах его.

3 Хвалитесь именем его святым: пусть радуется сердце тех, кто ищет ГОСПОДА.

4 Ищите ГОСПОДА, и силы его: ищите лица его всегда.

5 Помните удивительные дела его, которые он совершил; чудеса его и суды уст его;

6 О вы, семя Авраама, слуги его, вы, дети Иакова, избранного его.

7 Он – ГОСПОДЬ Бог наш: по всей земле суды его.

8 Он вечно помнит завет свой, слово, *которое* заповедал тысяче родов.

9 *Который* завет он заключил с Авраамом, и клятву свою Исааку;

10 И подтвердил то Иакову в закон, и Израилю в завет вечный:

11 Говоря, Тебе дам землю кананскую, жребий наследия вашего:

12 Когда их было только немного числом; так, очень немного, и чужими в ней.

13 Когда они ходили от одной нации к другой, от *одного* царства к другому народу;

14 Он никому не позволял обижать их: так, он обличал царей ради них;

15 *Говоря*, Не прикасайтесь к помазанному моим, и пророкам моим не делайте вреда.

16 Больше того, он призвал голод на землю эту: всякий стебель хлебный сокрушил.

17 Послал перед ними человека,

именно Иосифа, *который* был продан в слуги:

18 Ногам которого они причинили боль оковами: железом был он обложен:

19 До того времени, когда пришло слово его: слово ГОСПОДНЕ испытало его.

20 Царь послал и освободил его; *сам* правитель народа, и отпустил на волю его.

21 Он сделал его господином над домом своим, и правителем над всем имуществом своим:

22 Связывать князей его по своей воле; и учить мудрости сенаторов его.

23 Израиль также пришел в Египет; и проживал Иаков в земле Хама.

24 И сильно размножил он народ свой; и сделал их сильнее врагов их.

25 Он побудил сердце их ненавидеть народ его, поступать хитро со слугами его.

26 Послал Моисея, слугу своего; и Аарона, которого избрал.

27 Они показали между ними знамения его, и чудеса в земле Хама.

28 Послал тьму, и сделал темно; и они не бунтовали против слова его.

29 Превратил воды их в кровь, и убил рыбу их.

30 Земля их произвела жаб во множестве, [даже] в спальнях царей их.

31 Он сказал, и пришли разные виды мух, и вши во всех пределах их.

32 Вместо дождя дал им град, и пламенеющий огонь в земле их.

33 И побил виноград их и фиговые деревья их; и сокрушил деревья в пределах их.

34 Сказал, и пришла саранча, и гусеницы, и это – без числа,

35 И съели все растения на земле их, и пожрали плод на поле их.

36 И поразил всех перворожденных в земле их, основу всей силы их.

37 И вывел их с серебром и золо-

том: и не было ни одного болящего среди племен их.

38 Обрадовался Египет, когда ушли они: ибо страх перед ними напал на них.

39 Простер облако, как покрывало; и огонь, чтобы давать свет ночью.

40 Народ попросил, и он принес перепелов, и хлебом небесным насыщал их.

41 Открыл скалу, и хлынули воды; они потекли по местам сухим подобно реке.

42 Ибо вспомнил он святое обещание свое, и Авраама, слугу своего.

43 И вывел народ свой с радостью, и избранных своих с весельем:

44 И дал им земли язычников: и они наследовали труд народа этого;

45 Чтобы соблюдали уставы его, и хранили законы его. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 106

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. О воздавайте благодарение ГОСПОДУ; ибо он добр: ибо милость его *преступает* вечно.

2 Кто может выразить словами могучие деяния ГОСПОДА? *кто* может возвестить всю хвалу его?

3 Благословенны те, которые хранят суд, и тот, кто творит праведность во всякое время.

4 Вспомни меня, О ГОСПОДЬ, с благосклонностью, *которую ты имеешь к народу твоему*: О посети меня спасением твоим;

5 Чтобы мне видеть добро избранных твоих, веселиться радостью нации твоей, хвалиться с nasledием твоим.

6 Грешили мы с отцами нашими, совершали беззаконие, поступали нечестиво.

7 Отцы наши не уразумели чудес твоих в Египте; они не помнили множества милостей твоих; но провоцировали *его* у моря, у Красного моря.

8 Однако он спас их ради имени

своего, чтоб сделать могучую силу его известной.

9 И упрекнул он Красное море, и оно высохло: так он провел их через глубины, как через дикую местность.

10 И он спас их от руки того, кто ненавидел *их*, и искупил их от руки врага.

11 И воды покрыли врагов их: ни одного из них не осталось.

12 Тогда поверили они словам его; воспели хвалу ему.

13 Они скоро забыли дела его; не дождались совета его:

14 Но предались похоти чрезвычайно в дикой местности, и искушали Бога в пустыне.

15 И он дал им просьбу их; но послал худобу в душу их.

16 И позавидовали Моисею в стане, и Аарону, святому ГОСПОДА.

17 Раскрылась земля, и поглотила Дафана, и покрыла компанию Авирама.

18 И возгорелся огонь в компании их; пламень сжег нечестивых.

19 Сделали тельца на Хориве, и поклонялись литому образу.

20 Так изменили они славу свою в подобие вола, который ест траву.

21 Забыли Бога, спасителя своего, который совершил великое в Египте;

22 Чудные дела в земле Хама, и грозные у Красного моря.

23 Поэтому он сказал, что уничтожит их, если бы Моисей, избранный его, не стал перед ним в проломе, чтобы отвратить ярость его, дабы он не уничтожил их.

24 И презрели они землю приятную, не поверили слову его:

25 А роптали в шатрах своих, и не внимали голосу ГОСПОДА.

26 Поэтому поднял он руку свою против них, чтобы низвергнуть их в дикой местности:

27 Чтобы низвергнуть также семя их среди наций, и рассеять их по землям.

28 Примкнули они также к Вал-леору, и ели жертвы мертвых.

29 Так они провоцировали *его* на

гнев вымыслами своими: и обрушилось на них бедствие.

30 Тогда встал Финеес, и произвел суд: и так остановилось бедствие.

31 И это засчиталось ему в праведность всем родам во веки веков.

32 Прогневали *его* также у вод раздора, так что Моисею пришлось худо ради них:

33 Потому что они спровоцировали дух его, так что он говорил необдуманно устами своими.

34 Они не уничтожили те нации, о которых велел им ГОСПОДЬ:

35 Но смешались среди язычников, и научились делам их.

36 И служили идолам их: которые были ловушкой для них.

37 И приносили сыновей своих и дочерей своих в жертву дьяволам,

38 И проливали кровь невинную, кровь сыновей своих и дочерей своих, которых приносили в жертву дьяволам канаана: и загрязнилась земля кровью.

39 Так осквернялись они своими собственными делами, и блудодействовали вымыслами своими.

40 Поэтому воспылала ярость ГОСПОДА на народ его настолько, что он возгнушался наследием его.

41 И он дал их в руку язычников; и те, кто ненавидел их, господствовали над ними.

42 Враги их также угнетали их, и они покорились под руку их.

43 Много раз он избавлял их; но они провоцировали *его* советом своим, и были уничтожаемы за беззаконие свое.

44 Однако он взирал на страдание их, когда слышал вопль их:

45 И вспоминал ради них завет свой, и раскаивался согласно множеству милостей своих.

46 И возбуждал к ним сострадание во всех тех, кто уводил их в пленение.

47 Спаси нас, О ГОСПОДЬ Бог наш, и собери нас из среды язычников, чтобы воздавать благодарение святому имени твоему, и торжествовать в хвале твоей.

48 Благословен *будь* ГОСПОДЬ Бог Израиля от вечности к вечности: и пусть весь народ скажет, Аминь. Хвалите ГОСПОДА.

КНИГА V

ПСАЛОМ 107

О воздавайте благодарение ГОСПОДУ, ибо *он* добр: ибо милость его *пребывает* вечно.

2 Пусть *так* скажут искупленные ГОСПОДОМ, которых искупил он от руки врага;

3 И собрал из земель, от востока, и от запада, от севера, и от юга.

4 Они блуждали в дикой местности по безлюдному пути; они не находили города для проживания.

5 Голодные и жаждущие, душа их ослабевала в них.

6 Тогда зывали они к ГОСПОДУ в беде своей, и он избавлял их из скорбей их.

7 И вел их прямым путем, чтобы они шли к городу обитания.

8 О если бы *люди* восхваляли ГОСПОДА за доброту его, и за чудные дела его для детей человеческих!

9 Ибо он удовлетворяет душу жаждущую, и душу голодную наполняет добром.

10 Те, которые сидят во тьме и тени смертной, окованы скорбью и железом;

11 Потому что они бунтовали против слов Божьих, и пренебрегали советом Всевышнего:

12 Поэтому он смирял сердце их трудом; они падали, и не *было* кому помочь.

13 Тогда они зывали к ГОСПОДУ в беде своей, и он спасал их из скорбей их.

14 Выводил их из тьмы и тени смертной, и разбивал оковы их.

15 О если бы *люди* восхваляли ГОСПОДА за доброту его и за чудные дела его для детей человеческих!

16 Ибо он сокрушал врата латунные, и запоры железные рассекал.

17 Глупцы страдают из-за преступления своего, и из-за беззаконий своих.

18 Гнушается всяким видом пищи душа их; и они приближаются к вратам смерти.

19 Тогда вопят они к ГОСПОДУ в беде своей, и он спасает их из скорбей их.

20 Он посылал слово свое, и исцелял их, и избавлял их от уничтожений их.

21 О если бы люди восхваляли ГОСПОДА за доброту его, и за чудные дела его для детей человеческих!

22 И пусть приносят ему жертвы благодарения, и объявляют дела его с радостью.

23 Те, кто отправляется на кораблях в море, кто делает дело на больших водах;

24 Они видят дела ГОСПОДА, и чуда его в глубине.

25 Ибо он повелевает, и поднимает бурный ветер, который высоко поднимает волны его.

26 Они поднимаются до неба, и опять нисходят к глубинам: душа их тает из-за беды.

27 Они качаются туда и сюда, и шатаются, как пьяный человек, и не знают, что делать.

28 Тогда вопят они к ГОСПОДУ в беде своей, и он выводит их из скорбей их.

29 Он превращает бурю в тишину, так что волны ее утихают.

30 Тогда веселятся они, потому что утихли; так он приводит их к желаемой гавани.

31 О если бы люди восхваляли ГОСПОДА за доброту его, и за чудные дела его для детей человеческих!

32 Пусть превозносят его также в собрании народа, и восхваляют его в кругу старейшин.

33 Он превращает реки в дикую местность, и источники вод в сухую землю;

34 Землю плодородную в бесплодие, за нечестивость тех, кто живет в ней.

35 Он превращает дикую мест-

ность в стоячую воду, и сухую землю в источники вод.

36 И там он поселяет голодных, чтобы они приготовили город для обитания;

37 И засевали поля, и насаждали виноградники, которые приносили бы плоды урожая.

38 И он благословляет их, так что они сильно умножаются; и не попускает скоту их уменьшаться.

39 Опять, уменьшились они, и подавлены от угнетения, скорби, и печали.

40 Он изливает презрение на князей, и заставляет их блуждать в диких местностях, где нет пути.

41 А бедного он из скорби ставит на высоту, и делает ему семьи, подобно отаре.

42 Праведники увидят это, и возрадуются: и всякое беззаконие заградит уста свои.

43 Всякий, кто мудр, и заметит это, — именно они уразумеют любящую доброту ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 108

Песнь или Псалом Давида.

О Бог, сердце мое укрепилось; буду петь, и воздавать хвалу, именно со славой моей.

2 Пробудись, псалтерион и арфа: я сам пробужусь рано.

3 Буду восхвалять тебя, О ГОСПОДЬ, среди народа: и буду петь хваления тебе среди наций.

4 Ибо превыше небес милость твоя: и до облаков истина твоя.

5 Будь превознесен, О Бог, выше небес: и слава твоя над всей землей;

6 Чтобы избавились возлюбленные твои: спаси правой рукой твоей, и услышь меня.

7 Бог сказал в святости своей; Возрадуюсь, разделю Шехем, и долину Суккоф отмерю.

8 Гилеад — мой; Манассия — мой; и Ефрем — сила главы моей; Иуда — законодатель мой;

9 Моав — умывальная чаша моя; над Едомом выкину обувь мою; над Филистией восторжествую я.

10 Кто введет меня в крепкий город? кто приведет меня в Едом?

11 *Разве не ты, О Бог, который отверг нас?* и разве не ты, О Бог, выйдешь с войнствами нашими?

12 Поддай нам помощь от беды: ибо тщетна помощь человека.

13 Через Бога мы проявим отвагу: ибо *именно* он потопчет врагов наших.

ПСАЛОМ 109

Главному Музыканту,
Псалом Давида.

НЕ безмолвствуй, О Бог хвалы моей;

2 Ибо открылись на меня уста нечестивых, и уста коварных: они говорят против меня языком лживым.

3 Повсюду окружили меня также словами ненависти; и сражались против меня без причины.

4 За любовь мою они стали противниками моими: но *я отдаю себя* молитве.

5 А они воздают мне злом за добро, и ненавистью за любовь мою.

6 Поставь над ним человека нечестивого; и пусть Сатана станет по правую руку его.

7 Когда будет судиться, пусть осужден будет: и пусть молитва его станет грехом.

8 Пусть будут дни его немногими; и пусть служение его возьмет другой.

9 Пусть дети его будут без отца, и его жена вдовой.

10 Пусть дети его будут постоянно бродягами, и нищенствуют: пусть ищут также *хлеба своего* из запустелых мест своих.

11 Пусть захватит вымогатель все, что есть у него; и пусть чужие разграбят труд его.

12 Пусть некому будет явить милость ему: и пусть не будет кому помочь детям его, оставшимся без отца.

13 Пусть истреблено будет потомство его; и в роде следующем пусть изгладится имя их.

14 Пусть будет вспомнута у

ГОСПОДА беззаконие отцов его; и пусть не изгладится грех матери его.

15 Пусть будут они перед ГОСПОДОМ постоянно, чтобы истребил он память их с земли.

16 Потому что, что он не вспомнил оказать милость, но преследовал человека бедного и нуждающегося, чтобы даже убить сокрушенного сердцем.

17 Как он возлюбил проклятие, так пусть оно и придет к нему: как он не наслаждался благословением, так пусть оно и удалится от него.

18 Как он одевался проклятием, как одеждой своей, так пусть войдет оно, как вода, во внутренности его и, как елей, в кости его.

19 Пусть будет оно ему, как одежда, *которая* покрывает его, и вместо пояса, которым он опоясывается постоянно.

20 Пусть это *будет* наградой врагов моих от ГОСПОДА, и тех, которые говорят злое против души моей.

21 Но сделай для меня, О БОГ Господь, ради имени твоего: потому что милость твоя добра, избавь меня.

22 Ибо я бедный и нуждающийся, и сердце мое ранено во мне.

23 Я ухожу, как тень, когда она уменьшается: я взметаю вверх и вниз, как саранча.

24 Колени мои слабы от поста: и плоть моя лишается тука.

25 Я стал также поношением для них: *когда* они смотрели на меня, кивали головами своими.

26 Помогите мне, О ГОСПОДЬ Бог мой: О спаси меня согласно милости твоей:

27 Чтобы знали они, что это — твоя рука; *что ты, ГОСПОДЬ, сделал это.*

28 Пусть проклинают, а ты благослови: когда встанут, пусть будут постыжены; а слуга твой пусть возрадуется.

29 Пусть облекутся противники мои позором и пусть покроются конфузом своим, как мантией.

30 Я буду громко восхвалять

ГОСПОДА устами моими; и среди множества буду восхвалять его.

3 Ибо он станет по правую руку бедного, чтобы спасти *его* от тех, кто осуждает душу его.

ПСАЛОМ 110

Псалом Давида.

СКАЗАЛ ГОСПОДЬ Господу моему, Сядь по правую руку мою, пока не сделаю врагов твоих подножием твоим.

2 Жезл силы твоей пошлет ГОСПОДЬ из Сиона: правь среди врагов твоих.

3 Народ твой *будет* готов в день силы твоей, в красотах святости от чрева утра: у тебя роса юности твоей.

4 ГОСПОДЬ поклялся, и не раскается, Ты священник навечно по чину Мелхиседека.

5 Господь по правую руку твою поразит царей в день ярости своей.

6 Он будет судить между язычниками, наполнит *места* мертвыми телами; он ранит главы над многими странами.

7 Он будет пить из ручья на пути: поэтому вознесет он главу.

ПСАЛОМ 111

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Буду хвалить ГОСПОДА всем сердцем *моим*, в кругу праведных, и в собрании.

2 Велики дела ГОСПОДА, разыскиваемые всеми теми, кто имеет удовольствие в них.

3 Дело его – почетное и славное: и праведность его пребывает вечно.

4 Он сделал чудные дела свои, чтобы помнились: ГОСПОДЬ благодатен и полон сострадания.

5 Он дает пищу тем, кто боится его: вечно будет помнить завет свой.

6 Он показал народу своему силу дел своих, чтобы дать им наследие язычников.

7 Дела рук его – истинность и суд; все заповеди его верны.

8 Они стоят твердо во веки вечные, и сделаны в истине и прямоте.

9 Он послал искупление народу своему: заповедал навечно завет свой: свято и многоуважаемо имя его.

10 Страх ГОСПОДНИЙ – начало мудрости: добрый разум имеют все те, кто *исполняет заповеди его*: хвала его пребывает вечно.

ПСАЛОМ 112

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Благословен человек, *который* боится ГОСПОДА, *который* сильно наслаждается в его заповедях.

2 Могучим будет на земле семя его: род правых благословится.

3 Богатство и достаток *будут* в доме его: и праведность его пребывает вечно.

4 Во тьме восходит свет правым: благодатен *он*, и полон сострадания, и праведен.

5 Добрый человек благосклонен, и дает *взаимы*: он ведет дела свои с благоразумием.

6 Несомненно, он вовек не поколеблется: в вечной памяти будет праведник.

7 Не убоится злой вести: сердце его укрепилось, уповает на ГОСПОДА.

8 Утверждено сердце его, не убоится он, пока не увидит *желание свое* на врагах своих.

9 Он разбросал, отдал бедным; праведность его пребывает вечно; рог его вознесется с почетом.

10 Нечестивый увидит *это*, и огорчится; заскрежет зубами своими, и растает: желание нечестивых погибнет.

ПСАЛОМ 113

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Хвалите, О вы, слуги ГОСПОДНИ, хвалите имя ГОСПОДА.

2 Благословенно будь имя Господне отныне и вовек.

3 От восхода солнца до заката оного, имя ГОСПОДА должно быть восхваляемо.

4 Высок над всеми нациями ГОСПОДЬ, и над небесами слава его.

5 Кто подобен ГОСПОДУ Богу нашему, который обитает на высоте,

6 Кто смиряет себя, чтобы созерцать то, что на небе, и на земле!

7 Из праха он поднимает бедного, и возносит нуждающегося из навозной кучи;

8 Чтобы посадить его с самими князьями, с князьями народа его.

9 Неплодной дает он вести хозяйство, и быть радостной матерью детей. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 114

КОГДА вышел Израиль из Египта, дом Иакова – из народа чужого языка;

2 Иуда был святилищем его, и Израиль – владением его.

3 Море увидело это, и убежало: Иордан был отогнан назад.

4 Горы прыгали, как бараны, и малые холмы, как ягнята.

5 Что *обеспокоило* тебя, О море, что ты убежало? тебя, Иордан, что ты был отогнан назад?

6 Вы, горы, *которые* прыгали, как бараны; и вы, малые холмы, как ягнята?

7 Трепещи, земля, от присутствия Господа, от присутствия Бога Иакова;

8 Который превратил скалу в воду стоящую, камень – в источник вод.

ПСАЛОМ 115

НЕ нам, О ГОСПОДЬ, не нам, но имени твоему дай славу, ради милости твоей, и ради истины твоей.

2 Для чего язычникам говорить, Где же Бог их?

3 Но Бог наш на небесах: он делает все, что угодно ему.

4 Их идолы – серебро и золото, дело рук человеческих.

5 Есть у них уста, но не говорят: глаза есть у них, но не видят:

6 Есть у них уши, но не слышат: носы есть у них, но не обоняют:

7 Есть у них руки, но не осязают: ноги есть у них, но не ходят: и не говорят они горлом своим.

8 Те, которые делают их, подобны им; *так же* и каждый, кто надеется на них.

9 О Израиль, надейся на ГОСПОДА: он их помощь и щит их.

10 О дом Аарона, надейся на ГОСПОДА: он их помощь и щит их.

11 Вы, которые боитесь ГОСПОДА, надейтесь на ГОСПОДА: он их помощь и щит их.

12 ГОСПОДЬ помнит нас: он благословит нас; благословит дом Израиля; благословит дом Аарона.

13 Он благословит тех, кто боится ГОСПОДА, и малых и великих.

14 Будет размножать вас ГОСПОДЬ больше и больше, вас и детей ваших.

15 Благословенны вы ГОСПОДОМ, который создал небо и землю.

16 Небо, небеса – ГОСПОДНИ: а землю он дал детям человеческим.

17 Мертвые не восхваляют ГОСПОДА, ни кто-либо, кто нисходит в молчание.

18 Но мы будем благословлять ГОСПОДА отныне и вовеки. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 116

Я люблю ГОСПОДА, потому что он услышал голос мой и моления мои.

2 Потому что он склонил ко мне ухо свое, поэтому буду призывать его, пока живу.

3 Скорби смерти окружили меня, и муки ада схватили меня: беду и скорбь нашел я.

4 Тогда призвал я имя ГОСПОДНЕ; О ГОСПОДЬ, умоляю тебя, избавь душу мою.

5 Благодарен ГОСПОДЬ, и праведен; так, милостив Бог наш.

6 Хранит ГОСПОДЬ простиых: я был унижен, и он помог мне.

7 Возвратись к покою твоему, О

душа моя; ибо ГОСПОДЬ обходитя щедро с тобой.

8 Ибо ты избавил душу мою от смерти, глаза мои от слез, и ноги мои от падения.

9 Буду ходить я перед ГОСПОДОМ в земле живых.

10 Я поверил, поэтому говорил: я был сильно сокрушен.

11 Я сказал в поспешности моей, Все люди – лжецы.

12 Что воздам ГОСПОДУ за все благодеяния его ко мне?

13 Чашу спасения возьму, и призову имя ГОСПОДНЕ.

14 Исполню обеты мои Господу ныне в присутствии всего народа его.

15 Драгоценна в очах ГОСПОДНИХ смерть святых его.

16 О ГОСПОДЬ, воистину я слуга твой; я слуга твой, и сын служанки твоей: ты развязал узы мои.

17 Тебе принесу жертву благодарения, и призову имя ГОСПОДНЕ.

18 Исполню обеты мои ГОСПОДУ ныне в присутствии всего народа его,

19 Во дворах дома ГОСПОДНЕГО, посреди тебя, О Иерусалим. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 117

О хвалите ГОСПОДА, все вы, нации: хвалите его, все вы, люди.

2 Ибо велика милостивая доброта его к нам: и истина ГОСПОДНЯ *прет* *бывает* вечно. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 118

О воздавайте благодарение ГОСПОДУ; ибо он добр: потому что милость его *прет* *бывает* вечно.

2 Пусть скажет ныне Израиль, что милость его *прет* *бывает* вечно.

3 Пусть скажет ныне дом Аарона, что милость его *прет* *бывает* вечно.

4 Пусть скажут ныне те, кто боится ГОСПОДА, что милость его *прет* *бывает* вечно.

5 В тесноте воззвал я к ГОСПОДУ: ГОСПОДЬ ответил мне, и поставил меня на просторном месте.

6 ГОСПОДЬ на моей стороне; не убоюсь: что может сделать мне человек?

7 ГОСПОДЬ стает на мою сторону с теми, кто помогает мне: поэтому увижу я *желание мое* на тех, кто ненавидит меня.

8 Лучше надеяться на ГОСПОДА, чем доверяться человеку.

9 Лучше надеяться на ГОСПОДА, чем доверяться князьям.

10 Все нации окружили меня: но именем ГОСПОДНИМ я уничтожу их.

11 Они окружили меня, окружили меня, но именем ГОСПОДНИМ я уничтожу их.

12 Они окружили меня, как пчелы; угасти, как огонь из колючек: ибо именем ГОСПОДНИМ я уничтожу их.

13 Ты сильно толкнул меня, чтобы я упал: но ГОСПОДЬ помог мне.

14 ГОСПОДЬ – сила моя и песнь, и стал моим спасением.

15 Голос радости и спасения в скиниях праведников: правая рука ГОСПОДА действует доблестно.

16 Правая рука ГОСПОДА перевознесена: правая рука ГОСПОДА действует доблестно.

17 Не умру, но буду жить, и провозглашать дела ГОСПОДА.

18 Тяжко наказал меня ГОСПОДЬ: но смерти не предал меня.

19 Откройте мне врата праведности: я войду в них, и буду восхвалять ГОСПОДА,

20 Это врата ГОСПОДА, в которые войдут праведные.

21 Я буду восхвалять тебя: ибо ты услышал меня, и стал моим спасением.

22 Камень, который отвергли строители, стал главным камнем угла.

23 Это ГОСПОДНЕ деяние; оно удивительно в глазах наших.

24 Это день, который создал ГОСПОДЬ; возрадуемся, и возвеселимся в нем.

25 Спаси же, я умоляю тебя, О ГОСПОДЬ: О ГОСПОДЬ, я умоляю тебя, пошли же преуспевание.

Псалмы 118, 119

26 Благословен *будь* тот, кто идет во имя ГОСПОДНЕ: благословляем тебя из дома ГОСПОДНЕГО.

27 Бог *есть* ГОСПОДЬ, который явил нам свет: вяжите жертву веревками, к *самым* рогам жертвенника.

28 Ты Бог мой, и я буду восхвалять тебя: ты Бог мой, я буду возносить тебя.

29 О воздавайте благодарение ГОСПОДУ; ибо *он* добр: ибо милость его *пробывает* вечно.

ПСАЛОМ 119

АЛЕФ

БЛАГОСЛОВЕННЫ неоскверненные в пути, которые ходят в законе ГОСПОДНЕМ.

2 Благословенны те, кто хранит свидетельства его, и *кто* всем сердцем ищет его.

3 И они не делают беззакония: они ходят путями его.

4 Ты велел *нам* соблюдать правила твои прилежно.

5 О если бы направлялись пути мои к соблюдению уставов твоих!

6 Тогда не постыжусь я, когда буду иметь почтение ко всем заповедям твоим.

7 Прямотой сердца буду восхвалять тебя, когда научусь праведным судам твоим.

8 Буду соблюдать уставы твои: О не оставляй меня совсем.

БЕФ

9 Чем юноше очистить путь свой? – слежением *за ним* согласно слову твоему.

10 Всем сердцем моим ищу тебя: О не дай мне уклониться от заповедей твоих.

11 Слово твое сокрыл я в сердце моем, чтобы мне не грешить против тебя.

12 Благословен ты, О ГОСПОДЬ: научи меня уставам твоим.

13 Устами моими провозглашал я все суды уст твоих.

14 На пути свидетельств твоих я радуюсь, *столько же*, как во всяком богатстве.

15 Буду размышлять о правилах твоих, и иметь почтение к путям твоим.

16 Буду наслаждаться в уставах твоих: не забуду слово твое.

ГИМЕЛ

17 Обходишь щедро со слугой твоим, *чтобы* мне жить, и соблюдать слово твое.

18 Открой глаза мои, чтобы мне увидеть дивное из закона твоего.

19 Я чужой на земле: не скрывай от меня заповедей твоих.

20 Сокрушается душа моя из-за томления к судам твоим, *которое она имеет* во всякое время.

21 Ты упроешь гордых, *которые* прокляты, которые уклоняются от заповедей твоих.

22 Сними с меня поношение и презрение; ибо я хрюню свидетельства твои.

23 Князья также сидели, и говорили против меня: *но* слуга твой размышляет об уставах твоих.

24 Свидетельства твои также – наслаждение мое и советники мои.

ДАЛЕФ

25 Душа моя прилипает к праху: оживи меня согласно слову твоему.

26 Объявил я пути мои, и ты услышал меня: научи меня уставам твоим.

27 Дай мне уразуметь путь правил твоих: так буду я говорить о дивных делах твоих.

28 Душа моя тает от тяжести: укрепи меня согласно слову твоему.

29 Удали от меня путь лжи: и закон твой даруй мне благосклонно.

30 Я избрал путь истины: суды твои я положил *перед собой*.

31 Я прилепился к свидетельствам твоим: О ГОСПОДЬ, не постыди меня.

32 Буду бежать путем заповедей твоих, когда ты расширишь сердце мое.

ГЕ

33 Научи меня, О ГОСПОДЬ, пути уставов твоих; и я буду держаться его *до* конца.

34 Дай мне понимание, и я буду держаться закона твоего; так, я буду соблюдать его всем сердцем.

35 Дай мне ходить стезей заповедей твоих; ибо в этом наслаждаюсь я.

36 Приклони сердце мое к свидетельствам твоим, а не к алчности.

37 Отврати глаза мои от созерцания суеты; и оживи меня на пути твоём.

38 Утверди слово твое слуге твоему, который *посвящен* страху твоему.

39 Отврати поношение мое, которого я страшусь: ибо суды твои добры.

40 Вот, я томлюсь по правилам твоим: оживи меня в праведности твоей.

ВАУ

41 Пусть придут и ко мне милости твои, О ГОСПОДЬ, *именно* спасение твое, согласно слову твоему.

42 Так у меня будет чем ответить тому, кто поносит меня: ибо я уповаю на слово твое.

43 Не отнимай совсем из уст моих слово истины; ибо я надеюсь на суды твои.

44 Так буду я соблюдать закон твой постоянно, во веки вечные.

45 И буду ходить свободно: ибо я ищу правил твоих.

46 Я буду говорить о свидетельствах твоих и перед царями, и не постыжусь.

47 И буду наслаждаться в заповедях твоих, которые возлюбил.

48 И руки мои буду поднимать к заповедям твоим, которые возлюбил; и буду размышлять об уставах твоих.

ЗАИН

49 Вспомни то слово к слуге твоему, на которое ты повелел мне надеяться.

50 Это – утешение мое в угнетении моем: ибо слово твое оживляет меня.

51 В большом осмеянии был я у

гордых: *однако* я не уклонился от закона твоего.

52 Вспоминал суды твои давние, О ГОСПОДЬ; и утешал себя.

53 Ужас охватывает меня из-за нечестивых, которые оставляют закон твой.

54 Уставы твои были песнями моими в доме странствования моего.

55 Вспоминал я имя твое, О ГОСПОДЬ, ночью, и соблюдал закон твой.

56 Это было у меня, потому что я соблюдал правила твои.

ЧЕФ

57 Ты *есть* удел мой, О ГОСПОДЬ: я скажал, что буду соблюдать слова твои.

58 Вымаливал я благосклонности твоей всем сердцем: будь милостив ко мне согласно слову твоему.

59 Размышлял о путях моих, и обращал стопы мои к свидетельствам твоим.

60 Спешил, и не медлил соблюдать заповеди твои.

61 Банды нечестивых грабили меня: *но* я не забывал закона твоего.

62 В полночь встану воздавать благодарение тебе из-за праведных судов твоих.

63 Я товарищ всех *тех*, кто боится тебя, и тех, кто соблюдает правила твои.

64 Земля, О ГОСПОДЬ, полна милости твоей: научи меня уставам твоим.

ТЕФ

65 Ты обходишься хорошо со слугой твоим, О ГОСПОДЬ, согласно слову твоему.

66 Доброму суду и знанию научи меня: ибо заповедям твоим я верю.

67 Пока я не страдал, я заблуждался: но ныне слово твое соблюдаю.

68 Ты добр, и делаешь добро; научи меня уставам твоим.

69 Гордые выдумывают против меня ложь: *но* я всем сердцем *моим* буду соблюдать правила твои.

70 Сердце их тучное, как жир; но я наслаждаюсь в законе твоем.

71 Хорошо для меня, что я пострадал; чтобы мне научиться уставам твоим.

72 Закон уст твоих мне лучше тысяч золота и серебра.

ЙОД

73 Руки твои создали меня, и образовали меня: дай мне понимание, чтобы мне научиться заповедям твоим.

74 Те, кто боятся тебя обрадуются, когда увидят меня; потому что я надеюсь на слово твое.

75 Знаю, О ГОСПОДЬ, что суды твои правильны, и *что* ты по верности наказал меня.

76 Пусть, молю тебя, милостивая доброта твоя будет для утешения мне, согласно слову твоему к слуге твоему.

77 Пусть придут ко мне нежные милости твои, чтобы я жил: ибо закон твой – наслаждение мое.

78 Пусть будут постыжены гордые; ибо они без причины извращенно поступали со мной: *но* я буду размышлять о правилах твоих.

79 Пусть обратятся ко мне те, кто боится тебя, и те, кто познал свидетельства твои.

80 Пусть будет сердце мое здоровым в уставах твоих; чтобы я не посрамился.

КАФ

81 Изнемогает душа моя по спасению твоему: *но* я надеюсь на слово твое.

82 Томятся глаза мои за словом твоим, говоря, Когда ты утетишь меня?

83 Ибо я стал, как сосуд в дыму; *однако* уставов твоих не забываю.

84 Сколько дней слуги твоего? когда произведешь суд над теми, кто преследует меня?

85 Ямы копают мне гордые, что *не есть* по закону твоему.

86 Все заповеди твои верны: они несправедливо преследуют меня; помоги мне.

87 Они едва не погубили меня на

земле; но я не оставил правил твоих.

88 По любящей доброте твоей оживи меня; так я буду хранить свидетельство уст твоих.

ЛАМЕД

89 Навечно, О ГОСПОДЬ, слово твое утверждено на небе.

90 Верность твоя во все роды: ты установил землю, и она пребывает.

91 Они остаются *[до]* сего дня согласно постановлениям твоим: ибо все – слуги твои.

92 Если бы закон твой не *был* моими наслаждениями, погиб бы я тогда в угнетении моем.

93 Никогда не забуду правил твоих: ибо ими ты оживляешь меня.

94 Твой я, спаси меня; ибо я ищу правил твоих.

95 Нечестивые ждут меня, чтобы уничтожить меня: *но* я буду внимать свидетельствам твоим.

96 Я видел предел всякого совершенства: *но* твоя заповедь безмерно обширна.

МЕМ

97 О как люблю я закон твой! весь день он – размышление мое.

98 Через заповеди твои ты сделал меня мудрее врагов моих: ибо они всегда со мной.

99 Я имею больше понимания, чем все учителя мои: ибо свидетельства твои – размышление мое.

100 Я понимаю больше древних, потому что соблюдаю правила твои.

101 От всякого злого пути удерживаю ноги мои, чтобы соблюдать слово твое.

102 От судов твоих не склоняюсь: ибо ты научаешь меня.

103 Как сладки для вкуса моего слова твои! *даже слаще* меда устам моим!

104 Через правила твои получаю я понимание: поэтому ненавижу каждый лживый путь.

НУН

105 Слово твое – светильник ногам моим, и свет стезе моей.

106 Я поклялся, и исполню, что буду держаться праведных судов твоих.

107 Сильно угнетен я: оживи меня, О ГОСПОДЬ, согласно слову твоему.

108 Прими, умоляю тебя, добровольные приношения уст моих, О ГОСПОДЬ, и судам твоим научи меня.

109 Душа моя непрестанно в руке моей: однако закона твоего я не забываю.

110 Нечестивые поставили для меня ловушку: однако от правил твоих я не уклонился.

111 Свидетельства твои я принял, как наследие навечно: ибо они *есть* радость сердца моего.

112 Я приклонил сердце мое к исполнению уставов твоих всегда, *даже до* конца.

САМЕХ

113 Мысли *суетные* ненавижу: но закон твой люблю.

114 Ты место укрытия моего и щит мой: на слово твое надеюсь.

115 Удалитесь от меня, вы, злодеи: ибо я буду соблюдать заповеди Бога моего.

116 Поддержи меня согласно слову твоему, чтобы я жил: и не дай мне постыдиться надежды моей.

117 Поддержи меня, и буду безопасен: и буду иметь почтение к уставам твоим непрестанно.

118 Ты попираешь всех тех, кто отступает от уставов твоих: ибо обман их — ложь.

119 Ты отметаешь всех нечестивых земли *как* изгарь: поэтому я люблю свидетельства твои.

120 Плоть моя трепещет от страха твоего; и судов твоих я боюсь.

АИН

121 Я совершал суд и правосудие: не оставь меня угнетателям моим.

122 Будь залогом для слуги твоего на добро: не дай гордым угнетать меня.

123 Томятся глаза мои по спасению твоему, и слову праведности твоей.

124 Поступи со слугой твоим со-

гласно милости твоей, и уставам твоим научи меня.

125 Я слуга твой: дай мне понимание; чтобы я познал свидетельства твои.

126 Время *тебе*, ГОСПОДЬ, действовать: *ибо* они сделали недействительным закон твой.

127 Поэтому я люблю заповеди твои больше золота; и больше золота чистого.

128 Поэтому все правила *твои, относительно* всего, считаю правильными; и ненавижу каждый путь лживый.

ПЕ

129 Чудны свидетельства твои: поэтому хранит их душа моя.

130 Вход слов твоих дает свет; дает простым понимание.

131 Открывал уста мои, и задыхался: ибо заповедей твоих жаждал.

132 Взгляни на меня, и будь милостив ко мне, как ты поступал с теми, кто любит имя твое.

133 Направляй стопы мои в слове твоем: и не дай никакому беззаконию владычествовать надо мной.

134 Избавь меня от угнетения человеческого: так буду я соблюдать правила твои.

135 Пусть засияет лицо твое на слугу твоего; и научи меня уставам твоим.

136 Из глаз моих текут реки вод, потому что они не соблюдают закон твой.

ТЦАДДИ

137 Праведен ты, О ГОСПОДЬ, и прямы суды твои.

138 Свидетельства твои, *которые* ты заповедал, праведны и очень верны.

139 Рвение мое снедает меня, потому что мои враги забыли слова твои.

140 Слово твое очень чисто: поэтому слуга твой любит его.

141 Мал я и презираем: *однако* правил твоих не забываю.

142 Праведность твоя — праведность вечная, и закон твой — истина.

143 Тревога и тоска охватили

меня: *однако* заповеди твои – наслаждения мои.

144 Праведность свидетельств твоих вечна: дай понимание мне, и буду жить.

КОФ

145 Взывал всем сердцем моим; услышь меня, О ГОСПОДЬ: я буду соблюдать уставы твои.

146 Взывал к тебе; спаси меня, и буду хранить свидетельства твои.

147 Предварял наступление утра, и взывал: на слово твое надеялся.

148 Глаза мои предваряют *ночные* стражи, чтобы мне размышлять над словом твоим.

149 Услышь голос мой согласно любящей доброте твоей: О ГОСПОДЬ, оживи меня согласно суду твоему.

150 Приближаются те, кто следует за злом: далеки они от закона твоего.

151 Близок ты, О ГОСПОДЬ; и все заповеди твои – истина.

152 Относительно свидетельств твоих я знал издавна, что ты основал их навечно.

РЕШ

153 Посмотри на угнетение мое, и избавь меня: ибо я не забываю закона твоего.

154 Защити дело мое, и избавь меня: оживи меня согласно слову твоему.

155 Далеко спасение от нечестивых: ибо не ищут они уставов твоих.

156 Велики нежные милости твои, О ГОСПОДЬ: оживи меня согласно судам твоим.

157 Много гонителей моих и врагов моих; *однако* от свидетельств твоих я не отклоняюсь.

158 Смотрел на преступников, и огорчился; потому что, они не соблюдали слова твоего.

159 Посмотри, как я люблю правила твои: оживи меня, О ГОСПОДЬ, согласно любящей доброте твоей.

160 Слово твое истинно *от* начала: и каждый из праведных судов твоих *преживает* вечно.

СЧИН

161 Князья гонят меня без причины: но сердце мое пребывает в благоговейном трепете пред словом твоим.

162 Радуюсь я слову твоему, как тот, кто находит добычу великую.

163 Ненавижу ложь и гнушаюсь *[его]*: но закон твой люблю.

164 Семь раз в день восхваляю тебя из-за праведных судов твоих.

165 Велик мир у тех, кто любит закон твой: и ничто не будет им преткновением.

166 Надеюсь на спасение твое, ГОСПОДЬ, и заповеди твои исполняю.

167 Душа моя хранит свидетельства твои; и я люблю их чрезвычайно.

168 Храню правила твои и свидетельства твои: ибо все пути мои перед тобой.

ТАУ

169 Пусть приблизится вопль мой пред тебя, О ГОСПОДЬ: дай мне разумение согласно слову твоему.

170 Пусть придет моленне мое пред тебя: избавь меня согласно слову твоему.

171 Уста мои произнесут хвалу, когда ты научишь меня уставам твоим.

172 Язык мой будет говорить о слове твоем: ибо все заповеди твои – праведность.

173 Пусть рука твоя поможет мне; ибо я избрал твои правила.

174 Жажду спасения твоего, О ГОСПОДЬ; и закон твой – наслаждение мое.

175 Пусть живет душа моя, и будет она восхвалять тебя; и пусть суды твои помогут мне.

176 Я заблудился, как овца потерянная; ищи слугу твоего; ибо заповедей твоих я не забываю.

ПСАЛОМ 120

Песнь ступеней.

В тесноте моей я воззвал к ГОСПОДУ, и он услышал меня.

2 Избавь душу мою, О ГОСПОДЬ, от уст лживых, и от языка коварного.

3 Что будет дано тебе? или что будет сделано тебе, ты, язык лукавый?

4 Острые стрелы могучего, с угольями можжевельновыми.

5 Горе мне, что я проживаю в Месехе, *что* живу в шатрах Кидара!

6 Долго жила душа моя с тем, кто ненавидит мир.

7 Я – за мир: но когда говорю, они – за войну.

ПСАЛОМ 121

Песнь ступеней.

ВОЗВЕДУ очи мои к холмам, откуда приходит помощь моя.

2 Помощь моя *приходит* от ГОСПОДА, который создал небо и землю.

3 Не даст он поколебаться ноге твоей: тот, кто хранит тебя, не задремлет.

4 Вот, тот, кто хранит Израиль, не задремлет и не уснет.

5 ГОСПОДЬ – хранитель твой: ГОСПОДЬ – сень твоя по правую руку твою.

6 Днем солнце не поразит тебя, ни луна ночью.

7 ГОСПОДЬ сбережет тебя от всякого зла: он сбережет душу твою.

8 ГОСПОДЬ будет беречь выхождение твое и вхождение твое отныне, и даже во веки веков.

ПСАЛОМ 122

Песнь ступеней Давида.

ВОЗРАДОВАЛСЯ я, когда сказали мне, Пойдем в дом ГОСПОДЕНЬ.

2 Станут ноги наши во вратах твоих, О Иерусалим.

3 Иерусалим, построен как город, который слит в одно:

4 Куда восходят племена, племена ГОСПОДНИ, к свидетельству Израиля, чтобы воздавать благодарение имени ГОСПОДНЕМУ.

5 Ибо там поставлены престолы суда, престолы дома Давидова.

6 Молитесь за мир Иерусалиму: те будут преуспевать, кто любит тебя.

7 Да будет мир в стенах твоих, и преуспевание во дворцах твоих.

8 Ради братьев моих и товарищей

моих, скажу я ныне, Да *будет* мир в тебе.

9 Из-за дома ГОСПОДА Бога нашего, буду искать добра тебе.

ПСАЛОМ 123

Песнь ступеней.

К тебе возведу очи мои, О ты, который живешь на небесах.

2 Вот, как очи слуг *обращены* к руке хозяев их, как очи служанки – к руке хозяйки ее; так очи наши – на ГОСПОДА Бога нашего, пока он не смилуется над нами.

3 Смилуйся над нами, О ГОСПОДЬ, смилуйся над нами: ибо чрезвычайно мы наполнены презрением.

4 Чрезвычайно наполнена душа наша глумлением от тех, кто беззаботен, и презрением от гордых.

ПСАЛОМ 124

Песнь ступеней Давида.

ЕСЛИ бы не ГОСПОДЬ, который был на стороне нашей, – пусть ныне скажет Израиль;

2 Если бы не ГОСПОДЬ, который был на стороне нашей, когда восстали на нас люди:

3 То живыми они поглотили бы нас, когда возгорелась ярость их на нас:

4 То воды затопили бы нас, поток прошел бы над душой нашей:

5 То гордые воды прошли бы над душой нашей.

6 Благословен *будь* ГОСПОДЬ, который не дал нас в добычу зубам их.

7 Душа наша избегла, как птица из ловушки птицеловов: ловушка разорвана, и мы избегли.

8 Помощь наша – в имени ГОСПОДА, который создал небо и землю.

ПСАЛОМ 125

Песнь ступеней.

ТЕ, кто надеется на ГОСПОДА, *будут*, как гора Сион, которая не сдвинется, а пребывает вечно.

2 Как горы вокруг Иерусалима, так и ГОСПОДЬ вокруг народа своего отныне и вечно.

3 Ибо не будет покоиться жезл нечестивых над жребием праведных; чтобы праведные не простерли рук своих к беззаконию.

4 Делай добро. О ГОСПОДЬ, *тем, кто добр и тем, кто прям* в сердцах своих.

5 Что до тех, которые сворачивают на кривые пути свои, ГОСПОДЬ выведет их с делателями беззакония: *а над Израилем будет мир.*

ПСАЛОМ 126

Песнь ступеней.

КОГДА возвращал ГОСПОДЬ плен Сиона, мы были подобны тем, кто видит во сне.

2 Тогда уста наши были наполнены смехом, и язык наш – пением: тогда говорили среди язычников. Великое сделал ГОСПОДЬ для них.

3 ГОСПОДЬ сделал для нас великое; *об этом мы радуемся.*

4 Возврати плен наш, О ГОСПОДЬ, как потоки на юге.

5 Те, которые сеют в слезах, будут пожинать в радости.

6 Тот, кто выходит и плачет, неся драгоценное семя, несомненно вернется с радостью, принося *с собой снопы свои.*

ПСАЛОМ 127

Песнь ступеней
для Соломона.

ЕСЛИ ГОСПОДЬ не построит дом, напрасно трудятся те, которые строят его: если ГОСПОДЬ не сохранит города, напрасно бодрствует страж.

2 Напрасно вам рано вставать, допоздна сидеть, есть хлеб печали: *ибо так он дает возлюбленному своему сон.*

3 Вот, дети – наследие от ГОСПОДА: *и плод чрева – награда его.*

4 Как стрелы в руке могучего человека; так и дети юности.

5 Счастлив тот человек, колчан которого наполнен ими: не будут они посрамлены, но будут говорить с врагами в воротах.

ПСАЛОМ 128

Песнь ступеней.

БЛАГОСЛОВЕН каждый, кто боится ГОСПОДА; кто ходит путями его.

2 Ибо ты будешь есть от труда рук твоих: счастлив *будешь ты, и будет хорошо тебе.*

3 Жена твоя *будет*, как плодовая лоза, по бокам дома твоего: дети твои, подобны саженцам оливы, вокруг стола твоего.

4 Вот, чтобы так благословился человек, который боится ГОСПОДА.

5 Благословит тебя ГОСПОДЬ из Сиона: и будешь видеть добро Иерусалима все дни жизни твоей.

6 И увидишь детей твоих детей, и мир над Израилем.

ПСАЛОМ 129

Песнь ступеней.

МНОГО раз теснили меня от юности моей, пусть скажет теперь Израиль:

2 Много раз теснили меня от юности моей: однако не одолели меня.

3 На хребте моем пахали пахари: делали длинные борозды свои.

4 Праведен ГОСПОДЬ: он рассек веревки нечестивых.

5 Пусть будут приведены в замешательство и обращены назад все, кто ненавидит Сион.

6 Пусть будут, как трава на крышах домов, которая засыхает прежде, чем вырастет:

7 Которой жнец не наполняет руки своей; ни тот, кто вяжет снопы, пазухи своей.

8 И те, которые проходят мимо, не скажут, Благословение ГОСПОДНЕ да будет на вас: мы благословляем вас именем ГОСПОДНИМ.

ПСАЛОМ 130

Песнь ступеней.

ИЗ глубин взываю к тебе, О ГОСПОДЬ.

2 Господь, услышь голос мой:

пусть будут уши твои внимательны к голосу молитв моих.

3 Если ты, ГОСПОДЬ, будешь замечать беззакония, О Господь, кто устоит?

4 Но у тебя прощение, чтобы боялись тебя.

5 Ожидаю ГОСПОДА, ожидает душа моя, и на слово его надеюсь.

6 Душа моя *ожидает* Господа больше, чем те, которые сторожат, — утра: *больше, говорю я*, чем те, которые сторожат, — утра.

7 Пусть надеется Израиль на ГОСПОДА: ибо у ГОСПОДА милость, и у него избыточное искупление.

8 И он искупит Израиля от всех беззаконий его.

ПСАЛОМ 131

Песнь ступеней Давида.

ГОСПОДЬ, не надменно сердце мое, и глаза мои не высокомерны: и не упражняюсь я в вопросах великих, или в делах для меня слишком высоких.

2 Конечно, я вел себя и успокаивал душу мою, как дитя, которое отнято от груди матери его: душа моя, именно как дитя, отнято от груди.

3 Пусть надеется Израиль на ГОСПОДА отныне и вечно.

ПСАЛОМ 132

Песнь ступеней.

ГОСПОДЬ, вспомни Давида, и все скорби его:

2 Как он клялся ГОСПОДУ, и давал обет могущественному *Богу* Иакова;

3 Несомненно, я не войду в скинию дома моего, ни на ложе мое не взойду;

4 Не дам сна глазам моим, или векам моим — дремания,

5 Пока не разыщу места ГОСПОДУ, жилища могущественному *Богу* Иакова.

6 Вот, мы слышали о нем в Ефрефе: нашли его в полях лесистых.

7 Войдем в скинии его: будем поклоняться у подножия его.

8 Поднимись, О ГОСПОДЬ, в покой твой; ты и ковчег силы твоей.

9 Пусть священники твои облекутся праведностью; и пусть святые твои кричат от радости.

10 Ради Давида, слуги твоего, не отверти лица помазанника твоего.

11 Клялся ГОСПОДЬ Давиду *в истине*; не отвернется от нее; От плода тела твоего посажу на престоле твоём.

12 Если дети твои будут хранить завет мой и свидетельство мое, которым я научу их, их сыновья также будут сидеть на престоле твоём во веки веков.

13 Ибо избрал ГОСПОДЬ Сион; возжелал *его* для жилища себе.

14 Это покой мой навечно: здесь обитать буду; ибо я возжелал его.

15 Обильно благословлю обеспечение его: бедных его насыщу хлебом.

16 Также облеку его священников спасением: и будут святые его кричать громко от радости.

17 Там дам я рог Давида пустить ростки: я поставил светильник для помазанника моего.

18 Врагов его облеку стыдом: а на нем самом будет цвести венец его.

ПСАЛОМ 133

Песнь ступеней Давида.

ВОТ, как хорошо и как приятно братьям жить вместе в единстве!

2 *Это* подобно драгоценной мази на голове, которая стекала на бороду, бороду Ааронову: которая сбегала на края одежды его;

3 Как роса Ермона, *и как роса*, которая сходила на горы Сиона: ибо там заповедал ГОСПОДЬ благословение, и жизнь на веки веков.

ПСАЛОМ 134

Песнь ступеней.

ВОТ, благословите ГОСПОДА, все *вы*, слуги ГОСПОДНИ, которые ночью стоите в доме ГОСПОДНЕМ.

2 Вознесите руки ваши *в* святилище, и благословите ГОСПОДА.

3 Да благословит тебя из Сиона ГОСПОДЬ, который создал небо и землю.

ПСАЛОМ 135

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Хвалите имя ГОСПОДНЕ; хвалите *его*, О вы, слуги ГОСПОДНИ.

2 Вы, которые стоите в доме ГОСПОДНЕМ, во дворах дома Бога нашего,

3 Хвалите ГОСПОДА; ибо ГОСПОДЬ добр: пойте хваления имени его; ибо *это* приятно.

4 Ибо ГОСПОДЬ избрал себе Иакова, и Израиля в особенное сокровище свое.

5 Ибо я знаю, что ГОСПОДЬ велик, и *что* Господь наш превыше всех богов.

6 Все, что было угодно ГОСПОДУ, *то* сделал он на небе, и на земле, и на морях, и всех местах глубоких.

7 Он заставляет испарения восходить от концов земли; делает молнии для дождя; выводит ветер из сокровищниц своих.

8 Который поразил перворожденных Египта, как человека, так и скота.

9 *Который* послал знамения и чудеса среди тебя, О Египет, на фараона, и на всех слуг его.

10 Который поразил нации великие, и убил царей могущественных;

11 Сигона, царя аморитов, и Ога, царя Вашана, и все царства Канаана:

12 И дал землю их в наследие, наследие Израилю, народу своему.

13 Имя твое, О ГОСПОДЬ, *пребывает* вечно; и память твоя, О ГОСПОДЬ, через все роды.

14 Ибо ГОСПОДЬ будет судить народ свой, и раскается относительно слуг своих.

15 Идолы язычников – серебро и золото, дело рук человеческих.

16 Есть у них уста, но не говорят; глаза есть у них, но не видят;

17 Есть у них уши, но не слышат; и нет *никакого* дыхания в устах их.

18 Подобны им те, которые де-

лают их: *таков есть* и каждый, кто уповает на них.

19 Благословляйте ГОСПОДА, О дом Израиля: благословляйте ГОСПОДА, О дом Аарона:

20 Благословляйте ГОСПОДА, О дом Левия: вы, которые боитесь ГОСПОДА, благословляйте ГОСПОДА.

21 Благословен будь ГОСПОДЬ из Сиона, который обитает в Иерусалиме. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 136

Овоздавайте благодарение ГОСПОДУ; ибо он добр: ибо милость его *пребывает* вечно.

2 О воздавайте благодарение Богу богов: ибо милость его *пребывает* вечно.

3 О воздавайте благодарение Господу господ: ибо милость его *пребывает* вечно.

4 Тому, кто один делает чудеса великие: ибо милость его *пребывает* вечно.

5 Тому, кто мудростью создал небеса: ибо милость его *пребывает* вечно.

6 Тому, кто распростер землю над водами: ибо милость его *пребывает* вечно.

7 Тому, кто создал светила великие: ибо милость его *пребывает* вечно:

8 Солнце, для управления днем: ибо милость его *пребывает* вечно:

9 Луну и звезды, для управления ночью: ибо милость его *пребывает* вечно.

10 Тому, кто поразил Египет в их перворожденных: ибо милость его *пребывает* вечно:

11 И вывел Израиль из среды их: ибо милость его *пребывает* вечно:

12 Кистью сильной и рукой простертой: ибо милость его *пребывает* вечно.

13 Тому, который разделил Красное море на части: ибо милость его *пребывает* вечно:

14 И дал Израилю пройти посреди его: ибо милость его *пребывает* вечно:

15 Но низверг фараона и войско его в Красном море: ибо милость его *пребывает* вечно.

16 Тому, который провел народ свой через дикую местность: ибо милость его *пребывает* вечно.

17 Тому, который поразил царей великих: ибо милость его *пребывает* вечно:

18 И убил царей известных: ибо милость его *пребывает* вечно:

19 Сигона, царя аморитов: ибо милость его *пребывает* вечно:

20 И Ога, царя Вашана: ибо милость его *пребывает* вечно:

21 И дал землю их в наследие: ибо милость его *пребывает* вечно:

22 Именно наследие Израилю, слуге своему: ибо милость его *пребывает* вечно.

23 Кто вспомнил нас в низком положении нашем: ибо милость его *пребывает* вечно:

24 И искупил нас от врагов наших: ибо милость его *пребывает* вечно.

25 Кто дает пищу всякой плоти: ибо милость его *пребывает* вечно.

26 О воздавайте благодарение Богу неба: ибо милость его *пребывает* вечно.

ПСАЛОМ 137

Урек Вавилона, там сидели мы и плакали, когда вспоминали о Сионе.

2 На ивах, посреди его, повесили мы наши арфы.

3 Ибо там те, которые увели нас в плен, требовали от нас песни; и те, которые изнуряли нас, *требовали от нас* веселья, говоря, Спойте нам *одну* из песней Сиона.

4 Как нам петь песнь ГОСПОДНЮ в земле чужой?

5 Если я забуду тебя, О Иерусалим, пусть правая рука моя забудет *искусство* свое.

6 Если не буду помнить тебя, пусть прилипнет язык мой к нёбу моему; если не поставлю Иерусалима над главной радостью моей.

7 Вспомни, О ГОСПОДЬ, детей Едома в день Иерусалима; которые

говорили, Разрушайте, разрушайте до *самого* основания его.

8 О дочь Вавилона, которой надлежит быть уничтоженной; счастлив *будет тот*, кто воздаст тебе, как ты обошлась с нами.

9 Счастлив *будет тот*, кто возмет и разобьет малых твоих о камни.

ПСАЛОМ 138

Псалом Давида

БУДУ восхвалять тебя всем сердцем моим: перед богами буду петь хвалу тебе.

2 Буду поклоняться в сторону святого храма твоего, и восхвалять имя твое за любящую доброту твою, и за истину твою: ибо ты возвеличил слово твое превыше всякого имени твоего.

3 В день, когда я воззвал, ты ответил мне, и укрепил меня крепостью в душе моей.

4 Все цари земли будут восхвалять тебя, О ГОСПОДЬ, когда услышат слова уст твоих.

5 И будут петь на путях ГОСПОДНИХ: ибо велика слава ГОСПОДНЯ.

6 Хотя и высок ГОСПОДЬ, однако имеет уважение к смиренному: а гордого узнает издали.

7 Хотя и иду я посреди беды, ты оживишь меня: ты прострешь против ярости врагов моих руку твою, и твоя правая рука спасет меня.

8 ГОСПОДЬ совершит *то*, что относится ко мне: милость твоя, О ГОСПОДЬ, *пребывает* вечно: дел рук твоих не оставляй.

ПСАЛОМ 139

Главному Музыканту,

Псалом Давида.

О ГОСПОДЬ, ты исследовал меня, и знаешь *меня*.

2 Ты знаешь сидение мое и вставанье мое; ты разумеешь мысль мою издали.

3 Ты окружаешь стезю мою и лежание мое, и знаком *со* всеми путями моими.

4 Ибо [еще] нет слова на языке моем, но, вот, О ГОСПОДЬ, ты [уже] знаешь его совершенно.

5 Сзади и спереди ты осадил меня, и положил на меня руку твою.

6 Такое знание слишком чудно для меня; оно – высоко, я не могу достичь его.

7 Куда пойду от духа твоего? или куда убегу от присутствия твоего?

8 Если взойду на небо, ты – там: если постелю себе в аду, вот, ты – там.

9 Если возьму крылья утра, и поселюсь в самых отдаленных частях моря;

10 Даже там рука твоя поведет меня, и правая рука твоя удержит меня.

11 Если скажу, Непременно тьма покроет меня; то даже ночь будет светом вокруг меня.

12 И тьма не скрывает от тебя; а ночь сияет, как день; и тьма и свет одинаковы для тебя.

13 Ибо ты владеешь внутренностями моими: ты покрыл меня в чреве матери моей.

14 Буду восхвалять тебя; ибо я страшно и чудно создан: дивны дела твои; и это очень хорошо знает душа моя.

15 Не сокрыта была от тебя сущность моя, когда я созидаем был в тайне, и необычайно образуем в нижайших частях земли.

16 Глаза твои видели сущность мою, еще несовершенную; и в твоей книге записаны все члены мои, которые в непрерывности были образуемы, когда ни одного из них еще не было.

17 И как драгоценны для меня мысли твои, О БОГ! как велико количество их!

18 Если стану считать их, они больше числом, чем песок: когда я пробуждаюсь, я все еще с тобой.

19 Непременно ты убьешь нечестивых, О БОГ: удалитесь от меня поэтому, вы, кровавые.

20 Ибо они говорят против тебя нечестиво, и враги твои произносят имя твое напрасно.

21 Разве я не ненавижу тех, О ГОСПОДЬ, кто ненавидит тебя? и разве я не огорчен теми, кто восстанет против тебя?

22 Ненавижу их ненавистью совершенной: считаю их врагами своими.

23 Исследуй меня, О БОГ, и узнай сердце мое: испытай меня и узнай мысли мои:

24 И посмотри, есть ли какой нечестивый путь во мне, и веди меня путем вечным.

ПСАЛОМ 140

Главному Музыканту,

Псалом Давида.

ИЗБАВЬ меня, О ГОСПОДЬ, от человека злого: убереги меня от насильника;

2 Которые замышляют злые вещи в своем сердце; постоянно собираются вместе для войны.

3 Точат языки свои, подобно змею; яд гадюк под устами их. Селá.

4 Сохрани меня, О ГОСПОДЬ, от рук нечестивого; убереги меня от насильника; которые замыслили низвергнуть хождения мои.

5 Гордые скрыли ловушку для меня, и веревки; они раскинули сеть при обочине дороги; они поставили западню для меня. Селá.

6 Я сказал ГОСПОДУ, Ты БОГ мой: услышь, голос молений моих, О ГОСПОДЬ.

7 О БОГ, Господь, сила спасения моего, ты покрыл голову мою в день битвы.

8 Не дай, О ГОСПОДЬ, желаний нечестивого: не содействуй нечестивому замыслу его; чтобы не превозносились они. Селá.

9 Что до головы тех, кто окружают меня, пусть зло собственных уст их покроет их.

10 Пусть падут на них горящие уголья: пусть будут они брошены в огонь; в глубокие ямы, так, чтобы не поднялись снова.

11 Пусть не утвердится на земле человек злоречивый: зло будет преследовать насильника, чтобы низвергнуть его.

12 Знаю, что ГОСПОДЬ поддержит дело угнетенных, и право бедных.

13 Несомненно, праведные будут воздавать благодарение имени твоему: прямые будут обитать в присутствии твоём.

ПСАЛОМ 141

Псалом Давида.

ГОСПОДЬ, к тебе зываю: поспеши ко мне; вземли голосу моему, когда зываю к тебе.

2 Пусть направится молитва моя пред тебя, как фимиам; и вознесение рук моих – как жертва вечерняя.

3 Поставь стражу, О ГОСПОДЬ, перед устами моими; охраняй двери уст моих.

4 Не склоняй сердце мое к чему-нибудь злomu, чтобы заниматься делами нечестивых вместе с людьми, которые делают беззаконие: и не дай мне вкушать от лакомств их.

5 Пусть ударит меня праведник; это будет добротой: и пусть обличает меня; это будет превосходным елеем, который не сокрушит голову мою: ибо еще и молитва моя будет в бедствиях их.

6 Когда судьи их низвергнутся на местах каменных, они услышат слова мои; ибо они сладки.

7 Кости наши разбросаны у отверстия могилы, как когда кто рубит и колет дрова на земле.

8 Но к тебе, О БОГ Господь, глаза мои: на тебя упование мое; не оставь души моей обездоленной.

9 Сохрани меня от ловушек, которые они поставили для меня, от западни делателей беззакония.

10 Пусть попадут нечестивые в свои собственные сети, в то время как я, несмотря на все, избежу.

ПСАЛОМ 142

Масчил Давида; Молитва, когда он был в пещере.

ГОЛОСОМ моим к ГОСПОДУ воззвал я; голосом моим к ГОСПОДУ совершил моление.

2 Излил я перед ним жалобу мою; беду мою открыл перед ним.

3 Когда подавлен во мне был дух мой, то ты знал стезю мою. На пути, которым я шел, они скрытно поставили ловушку для меня.

4 Смотрел на правую сторону свою, и вглядывался, но не было там никого, кто бы узнал меня: убежища не стало для меня; никто не заботился о душе моей.

5 Я воззвал к тебе, О ГОСПОДЬ: я сказал, Ты убежище мое и часть моя в земле живых.

6 Взвемли воплю моему; ибо я очень унижен: избавь меня от гонителей моих; ибо они сильнее меня.

7 Выведи из темницы душу мою, чтобы мне хвалить имя твое: праведные окружают меня; ибо ты поступишь со мной щедро.

ПСАЛОМ 143

Псалом Давида.

УСЛЫШЬ молитву мою, О ГОСПОДЬ, вземли молениям моим: в верности твоей ответь мне, и в праведности твоей.

2 И не входи в суд со слугой твоим: ибо пред тобой никакой человек живущий не оправдается.

3 Ибо враг преследует душу мою; сразил на землю жизнь мою; заставил меня жить во тьме, как тех, которые давно умерли.

4 Поэтому подавлен во мне дух мой; уныло во мне сердце мое.

5 Вспоминаю дни давние; размышляю о всех делах твоих; раздумываю о деле рук твоих.

6 Простираю к тебе руки мои: душа моя жаждет тебя, как жаждущая земля. Селá.

7 Скоро услышь меня, О ГОСПОДЬ: дух мой изнемогает: не скрывай лица твоего от меня, чтобы я не уподобился тем, которые нисходят в яму.

8 Дай мне утром услышать любящую доброту твою: ибо я на тебя надеюсь: дай мне познать путь, по которому мне идти; ибо к тебе возношу я душу мою.

9 Избавь меня, О ГОСПОДЬ, от врагов моих: к тебе бегу я, чтобы спрятал меня.

10 Научи меня исполнять волю твою; ибо ты Бог мой: дух твой добр; веди меня в землю правоты.

11 Оживи меня, О ГОСПОДЬ, ради имени твоего: ради праведности твоей выведи из беды душу мою.

12 И из милости твоей истреби врагов моих и уничтожь всех тех, кто угнетает душу мою: ибо я слуга твой.

ПСАЛОМ 144

Псалом Давида.

БЛАГОСЛОВЕН *будь* ГОСПОДЬ, сила моя, который научает руки мои воевать, и пальцы мои – сражаться:

2 Доброта моя, и крепость моя; высокая башня моя, и избавитель мой; щит мой и *тот*, на кого я надеюсь; который покоряет мне народ мой.

3 ГОСПОДЬ, что *есть* человек, что ты знаешь о нем! *или* сын человеческий, что считаешься с ним!

4 Человек подобен суете: дни его – как тень, которая проходит.

5 Наклони небеса твои, О ГОСПОДЬ, и сойди: коснись гор, и они задымятся.

6 Метни молнию, и рассей их: пусти стрелы твои, и уничтожь их.

7 Пошли с высоты руку твою; избавь меня, и спаси меня из вод великих, от руки детей чужих;

8 Которых уста говорят суету, и их правая рука – правая рука лжи.

9 Новую песнь воспою тебе, О Бог: на псалтерионе и десятиструнном инструменте буду петь хваления тебе.

10 *Это он*, который дает спасение царям: кто избавляет Давида, слугу своего, от меча губительного.

11 Избавь меня, и спаси меня от руки детей чужих, которых уста говорят суету, и их правая рука есть правая рука лжи:

12 Чтобы *были* сыновья наши, как растения, выросшие в их молодости; чтобы *были* дочери наши, как

угловые камни, отшлифованные по подобию дворца:

13 Чтобы *были* житницы наши полны, предостоявая всякий вид изобилия: чтобы овцы наши рождали тысячи и десятки тысяч на улицах наших:

14 Чтобы *были* волю наши сильны к труду; чтобы не было влывания, ни выхождения; чтобы не было роптания на улицах наших.

15 Счастлив *тот* народ, который в таком положении: *подлинно*, счастлив *тот* народ, чей Бог *есть* ГОСПОДЬ.

ПСАЛОМ 145

Хвалебный Псалом Давида.

БУДУ превозносить тебя, Бог мой, О царь; и буду благословлять имя твое во веки вечные.

2 Каждый день буду благословлять тебя; и буду восхвалять имя твое во веки вечные.

3 Велик ГОСПОДЬ, и великим должно быть восхваление его; и величие его неисследимо.

4 Один род будет восхвалять дела твои другому, и провозглашать могучие деяния твои.

5 Я буду говорить о великолепной славе величия твоего, и о дивных делах твоих.

6 И будут *люди* говорить о могуществе грозных деяний твоих: и я буду провозглашать величие твое.

7 Они будут широко провозглашать память о великой доброте твоей, и петь о праведности твоей.

8 Благодатен ГОСПОДЬ, и полон сострадания; медлителен на гнев, и велик милостью.

9 ГОСПОДЬ добр ко всем: и нежные милости его над всеми делами его.

10 Все дела твои будут восхвалять тебя, О ГОСПОДЬ; и святые твои будут благословлять тебя.

11 Они будут говорить о славе царства твоего, и разговаривать о силе твоей;

12 Чтобы сделать известными сынам человеческим могучие деяния

твои, и славное величие царства твоего.

13 Царство твое – царство вечное, и владычество твое *пребывает* через все роды.

14 ГОСПОДЬ поддерживает всех, кто падает, и поднимает всех согбенных.

15 Глаза всех уповают на тебя; и ты даешь им пищу их в должное время.

16 Открываешь руку твою, и удовлетворяешь желание каждого живого существа.

17 Праведен ГОСПОДЬ во всех путях своих, и свят во всех делах своих.

18 Близок ГОСПОДЬ ко всем тем, кто призывает его, ко всем, кто призывает его в истине.

19 Желание тех, кто боится его, он исполняет: он также слышит вопль их, и спасает их.

20 ГОСПОДЬ хранит всех тех, кто любит его: а всех нечестивых он уничтожит.

21 Уста мои будут изрекать хвалу ГОСПОДНЮ: и пусть благословляет всякая плоть святое имя его во веки вечные.

ПСАЛОМ 146

ХВАЛИ ГОСПОДА. Хвали ГОСПОДА, О душа моя.

2 Пока живу, буду восхвалять ГОСПОДА: буду петь хваления Богу моему, пока существую.

3 Не возлагайте надежду вашу на князей, *ни* на сына человеческого, в котором нет помощи.

4 Выходит дыхание его, возвращается он в землю свою; в тот самый день замыслы его погибают.

5 Счастлив *тот*, кто *имеет* Бога Иаковлева в помощь себе, чья надежда в ГОСПОДЕ Боге его:

6 Который создал небо, и землю, море и все, что в них *есть*: который вечно хранит истину:

7 Который совершает суд угнетенным: который дает пищу голодным. ГОСПОДЬ освобождает узников:

8 ГОСПОДЬ открывает *глаза* слепым: ГОСПОДЬ поднимает тех, кто согбен: ГОСПОДЬ любит праведных:

9 ГОСПОДЬ хранит чужих: он помогает неимеющим отца и вдове: а путь нечестивых переворачивает верхом вниз.

10 ГОСПОДЬ будет царствовать вечно, *именно* Бог твой, О Сион, во все роды. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 147

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА: ибо хорошо петь хваления Богу нашему; ибо *это* – приятно; и хвала – подobaющая.

2 ГОСПОДЬ воздвигает Иерусалим: он собирает вместе изгнанников Израиля.

3 Он исцеляет сокрушенных сердцем, и перевязывает раны их.

4 Он исчисляет количество звезд; всех их называет именами *их*.

5 Велик ГОСПОДЬ наш, и велик силой: разум его бесконечен.

6 Кротких ГОСПОДЬ возносит: нечестивых повергает на землю.

7 Пойте ГОСПОДУ с благодарением; пойте на арфе хвалу Богу нашему:

8 Который покрывает небо облаками, который приготовляет для земли дождь, который дает расти траве на горах.

9 Он дает животному пищу его, и молодым воронам, что кричат.

10 Не в силе коня наслаждается он: не в ногах человека находит удовольствие.

11 ГОСПОДЬ находит удовольствие в тех, кто боится его, в тех, кто надеется на милость его.

12 Хвали ГОСПОДА, О Иерусалим; хвали Бога твоего, О Сион.

13 Ибо он укрепляет запоры ворот твоих; благословляет детей твоих в тебе.

14 Он творит мир в границах твоих, и самой лучшей из пшеницы насыщает тебя.

15 Он посылает повеление свое на землю: очень быстро бежит слово его.

16 Он дает снег, как шерсть: рассыпает иней, как пепел.

17 Он бросает лед свой, как куски: кто может устоять перед холодом его?

18 Он посылает слово свое, и растапливает их: велит ветру своему дуть, и текут воды.

19 Он возвещает слово свое Иакову, уставы свои и суды свои Израилю.

20 Не поступал он так ни с какой нацией: а что до его судов, — они не знают их. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 148

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Хвалите ГОСПОДА с небес: хвалите его на высотах.

2 Хвалите его, все ангелы его: хвалите его, все воинства его.

3 Хвалите его, солнце и луна: хвалите его, все вы, звезды света.

4 Хвалите его, небеса небес и воды, которые над небесами.

5 Пусть хвалят имя ГОСПОДА: ибо он повелел, и сотворились они.

6 И установил их на веки вечные: дал указ, который не прейдет.

7 Хвалите ГОСПОДА с земли, вы, драконы, и все глубины:

8 Огонь и град; снег и пар; бурный ветер, исполняющий слово его:

9 Горы и все холмы; деревья плодоносные, и все кедры:

10 Звери и всякий скот; пресмыкающиеся и птицы летающие:

11 Цари земли, и все люди; князья, и все судьи земли:

12 И молодые люди, и девицы; старики и дети:

13 Пусть хвалят имя ГОСПОДА: ибо его только имя превосходно; слава его над землей и небом.

14 И возвышает он рог народа своего, хвалу всех святых своих; именно детей Израиля, народа, близкого к нему. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 149

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Пойте ГОСПОДУ песнь новую, и хвалу его в собрании святых.

2 Пусть радуется Израиль в том, который создал его: пусть дети Сиона будут радостны в Царе своем.

3 Пусть хвалят имя его в танце: пусть поют хвалу ему на тимпане и арфе.

4 Ибо ГОСПОДЬ находит удовольствие в народе своем: он украсит кротких спасением.

5 Пусть радостны будут святые во славе: пусть поют громко на ложах своих.

6 Пусть высокие хваления Бога будут в устах их, и меч обоюдоострый в руке их;

7 Чтобы совершать мщение над язычниками, и наказания над народом;

8 Чтобы заковывать царей их в цепи, и благородных их в оковы железные;

9 Чтобы совершать над ними суд писанный: эту честь имеют все святые его. Хвалите ГОСПОДА.

ПСАЛОМ 150

ХВАЛИТЕ ГОСПОДА. Хвалите Бога в святилище его: хвалите его в тверди силы его.

2 Хвалите его за могучие деяния его: хвалите его согласно превосходному величию его.

3 Хвалите его со звуком трубным: хвалите его с псалтерионом и арфой.

4 Хвалите его с тимпаном и танцем: хвалите его на инструментах струнных и органах.

5 Хвалите его на звучных кимвалах: хвалите его на кимвалах высоко звучащих.

6 Пусть все, что имеет дыхание, хвалит ГОСПОДА. Хвалите ГОСПОДА.



ПРИТЧИ

ГЛАВА 1

ПРИТЧИ Соломона, сына Давида, царя Израиля;

2 Чтобы познать мудрость и наставление; постигнуть слова разума;

3 Получить наставление мудрости, правосудия, и суда, и справедливости;

4 Простым дать смысленность, юноше — знание и рассудительность.

5 Мудрый человек послушает, и умножит познания; и человек разумный добьется мудрых советов:

6 Чтобы уразуметь притчу и истолкование; слова мудрых, и неясные высказывания их.

7 ¶ Страх ГОСПОДЕНЬ *есть* начало знания: но глупцы презирают мудрость и наставление.

8 Сын мой, слушай наставление отца твоего, и не оставляй закона матери твоей:

9 Ибо *будут* они украшением благодати для головы твоей, и цепочками вокруг шеи твоей.

10 ¶ Сын мой, если грешники будут соблазнять тебя, не соглашайся.

11 Если будут говорить, Идем с нами, устроим засаду для крови, тайно подстережем невинного без причины:

12 Живыми проглотим их, как могила; и целых, как тех, которые нисходят в яму:

13 Найдем всякого драгоценного имущества, наполним дома наши добычей:

14 Жребий твой брось среди нас; один кошелек будет у всех нас:

15 Сын мой, не ходи в путь с ними; удержи ногу твою от стези их:

16 Ибо ноги их бегут ко злу, и спешат на пролитие крови.

17 Несомненно, напрасно представляется сеть в глазах любой птицы.

18 И устраивают засаду они для

своей *собственной* крови; тайно подстерегают свою *собственную* жизнь.

19 Таковы пути каждого, кто жаждет на наживу; которая отнимает жизнь владельцев ее.

20 ¶ Мудрость восклицает снаружи; на улицах подает голос свой:

21 В главном месте стечения [*народа*] восклицает, в проемах ворот: в городе произносит слова свои, *говоря*,

22 Доколе вы, простаки, будете любить простоту? и глумящиеся наслаждаться глумлением своим, и глупцы ненавидеть знание?

23 Обратитесь к моему обличению: вот, я изолью на вас дух мой, возведу вам слова мои.

24 ¶ Так как я звала, и вы отказались; простирала руку мою, и никто не внимал;

25 А вы поставили ни во что весь совет мой, и ничего из обличения моего не захотели:

26 То и я посмеюсь вашему бедствию; насмеяться буду, когда придет страх ваш;

27 Когда придет страх ваш, как запустение, и гибель ваша, как вихрь; когда придет на вас теснота и мука.

28 Тогда будут призывать меня, но я не отвечу; будут искать меня рано, но не найдут меня:

29 Ибо они возненавидели знание, и не избрали страха ГОСПОДНЕГО:

30 Ничего не захотели из совета моего: презрели всё обличение мое.

31 Поэтому будут они вкушать от плода пути своего, и насыщаться замыслами своими.

32 Ибо отвращение простых убьет их, и преуспевание глупцов погубит их.

33 Но всякий внимающий мне будет жить безопасно, и будет спокоен от страха перед злом.

ГЛАВА 2

СЫН мой, если ты примешь слова мои, и сокроешь при себе заповеди мои;

2 Так что наклонишь ухо твое к мудрости, и приложишь сердце твое к разуму;

3 И если будешь вопиять за знанием, и возвышать голос твой за разумом;

4 Если будешь искать его, как серебра, и отыскивать его, как сокрытые сокровища;

5 Тогда ты уразумеешь страх ГОСПОДЕНЬ, и найдешь знание Бога.

6 Ибо ГОСПОДЬ дает мудрость: из уст его *исходит* знание и разум.

7 Он запасает здравую мудрость для праведных: *он есть* щит для тех, кто ходит прямо.

8 Он охраняет стези суда, и оберегает путь святых своих.

9 Тогда ты уразумеешь праведность, и суд, и справедливость; и каждую добрую стезю.

10 ¶ Когда мудрость войдет в сердце твое, и знание будет приятно душе твоей;

11 [*Тогда*] рассудительность будет оберегать тебя, разум будет охранять тебя:

12 Чтобы избавить тебя от пути злого человека, от человека, который говорит своевольное;

13 Которые оставляют стези прямоты, чтобы ходить путями тьмы;

14 Которые радуются делать зло, и наслаждаются своеволием нечестивых;

15 Чьи пути кривы, и они своевольны на стезях своих:

16 Чтобы избавить тебя от чужой женщины, от чужой, которая льстит словами своими;

17 Которая оставляет руководителя юности своей, и забывает завет Бога своего.

18 Ибо дом ее склоняет к смерти, и стези ее – к мертвым.

19 Никто, кто идет к ней, не возвращается, и не хватается за стези жизни.

20 Чтобы ты ходил путем добрых людей, и держался стезей праведных,

21 Ибо прямодушные будут жить в этой земле, и совершенные останутся в ней.

22 А нечестивые будут истреблены с земли, и преступники будут искоренены из нее.

ГЛАВА 3

СЫН мой, не забывай закона моего; но пусть хранит сердце твое заповеди мои:

2 Ибо долготу дней, и долгую жизнь, и мир, они прибавят тебе.

3 Пусть милость и истина не оставяют тебя: обвяжи ими шею твою; напиши их на таблице сердца твоего:

4 Так найдешь ты благосклонность и доброе разумение в глазах Бога и человека.

5 ¶ Надейся на ГОСПОДА всем сердцем твоим; и не полагайся на разум твой.

6 Во всех путях твоих признавай его, и он направит стези твои.

7 ¶ Не будь мудрым в собственных глазах твоих: бойся ГОСПОДА, и удаляйся от зла.

8 Это будет здоровьем для пупка твоего, и мозгом для костей твоих.

9 Почитай ГОСПОДА от имущества твоего, и от первоплодов всего прироста твоего:

10 Так наполнятся амбары твои изобилием, и прессы твои будут переливаться новым вином.

11 ¶ Сын мой, не презирай наказания ГОСПОДНЕГО; и не тяготись исправлением его:

12 Ибо кого ГОСПОДЬ любит, он исправляет; как и отец сына, в котором наслаждается он.

13 ¶ Счастлив человек, который находит мудрость, и человек, который приобретает разум,

14 Ибо приобретение ее лучше приобретения серебра, и прибыль от нее [*лучше*] чистого золота.

15 Она драгоценней рубинов: и все, что ты можешь пожелать, не сравнится с ней.

16 Долгоденствие – в правой руке ее; и в левой руке ее – богатство и почет.

17 Пути ее – пути приятности, и все стези ее – мир.

18 Она – дерево жизни для тех, которые завладевают ею: и счастлив *каждый*, кто сохраняет ее.

19 ГОСПОДЬ мудростью основал землю; разумом утвердил небеса.

20 Знанием его вскрываются глубины, и облака капают росу.

21 ¶ Сын мой, пусть не отходят они от глаз твоих; храни здравую мудрость и рассудительность:

22 Так будут они жизнью для души твоей, и благодатью для шеи твоей.

23 Тогда безопасно ходить будешь по пути твоему, и нога твоя не споткнется.

24 Когда ляжешь, – не будешь бояться: так, ты ляжешь, и сон твой будет сладок.

25 Не бойся внезапного страха, ни запустения от нечестивых, когда оно придет.

26 Ибо ГОСПОДЬ будет уверенностью твоей, и сохранит ногу твою от увлечения.

27 ¶ Не отказывай в добре тем, кому оно причитается, когда во власти руки твоей сделать *это*.

28 Не говори ближнему твоему, Иди, и приходи опять, и завтра я дам; когда ты имеешь это при себе.

29 Не замышляй зла против ближнего твоего, поскольку он без опасения живет рядом с тобой.

30 ¶ Не ссорься с человеком без причины, если он не сделал никакого вреда тебе.

31 ¶ Не завидуй притеснителю, и не избирай ни одного из путей его.

32 Ибо своевольный *есть* мерзость для ГОСПОДА: но тайна его – у праведных.

33 ¶ Проклятие ГОСПОДНЕ – в доме нечестивого: а жилище праведных он благословляет.

34 Несомненно, он глумится над глумящимися: а смиренным дает благодать.

35 Мудрые унаследуют славу: а

посрамление будет повышением глупцов.

ГЛАВА 4

СЛУШАЙТЕ, дети, наставление Отца, и внимайте, чтобы познать разум,

2 Ибо я даю вам добрую доктрину, не оставляйте закона моего.

3 Ибо я был сыном отца моего, нежный и единственный *возлюбленный* в очах матери моей.

4 Он учил меня также, и говорил мне, Пусть удержит сердце твое слова мои: храни заповеди мои, и живи.

5 Приобретай мудрость, приобретай разум: не забывай *этого*; и не уклоняйся от слов уст моих.

6 Не оставляй ее, и она будет оберегать тебя: люби ее, и она будет хранить тебя.

7 Главное – мудрость; *поэтому* приобретай мудрость: и всем приобретением твоим приобретай разум.

8 Превозноси ее, и она повысит тебя: она приведет тебя к почету, когда ты объемлешь ее.

9 Она даст голове твоей украшение благодати: венец славы она даст тебе.

10 Слушай, О сын мой, и прими слова мои; и многочисленными будут годы жизни твоей.

11 Я учу тебя пути мудрости; веду тебя по стезям прямым.

12 Когда пойдешь, не будут стеснены шаги твои; и когда побежишь, не споткнешься.

13 Крепко ухватись за наставление; не отпускай: храни его; ибо оно *есть* жизнь твоя.

14 ¶ Не вступай на стезю нечестивых, и не ходи по пути злых *людей*.

15 Сторонись его, не проходи им, уклонись от него, и пройди мимо.

16 Ибо они не заснут, если не сделают зла; и отнимется сон их, если они не доведут *кого* до падения.

17 Ибо они едят хлеб нечестивости, и пьют вино насилия.

18 А стезя праведных – как свет сияющий, который все больше

Притчи 4–6

и больше сияет до совершенного дня.

19 Путь нечестивых – как тьма: они не знают, обо что споткнутся.

20 ¶ Сын мой, внимай словам моим; приклони твое ухо к речам моим.

21 Пусть не отходят они от глаз твоих; храни их в середине сердца твоего.

22 Ибо они *есть* жизнь для тех, кто находит их, и здоровье для всей плоти их.

23 ¶ Со всем усердием храни сердце твое; ибо из него источники жизни.

24 Отвергни от себя своевольные уста, и развращенный язык удали от себя.

25 Глаза твои пусть смотрят прямо, и веки твои пусть направлены будут прямо перед тобой.

26 Обдумывай стезю ног твоих, и все пути твои пусть утвердятся.

27 Не уклоняйся ни направо, ни налево: удали ногу твою от зла.

ГЛАВА 5

СЫН мой, внимай мудрости моей, и наклони ухо твое к разуму моему:

2 Чтобы ты ценил рассудительность, и *чтобы* уста твои хранили знание.

3 ¶ Ибо *как* сотовый мед сочатся губы чужой женщины, и глаже елца уста ее:

4 Но конец ее горек, как полынь, остр, как меч обоюдоострый.

5 Ноги ее нисходят к смерти; шаги ее хватаются за ад.

6 Чтобы ты не взвесил стезю жизни ее, пути ее непостоянны, *дабы* ты не мог узнать их.

7 Поэтому послушайте меня теперь, О дети, и не отступайте от слов уст моих.

8 Удали от нее путь твой, и не подходи близко к двери дома ее:

9 Чтобы ты не отдал почета твоего другим, и лет твоих жестоким:

10 Чтобы не насыщались богат-

ством твоим чужие; и труды твои не *были* в доме чужого;

11 И ты не скорбел в конце, когда плоть твоя и тело твое будут истощены,

12 И не говорил, Как ненавидел я наставление, и сердце мое презирало обличение;

13 И не слушал голоса учителей моих, ни уха моего не приклонял к тем, кто наставлял меня!

14 Едва не впал я во всякое зло среди собрания и общества.

15 ¶ Пей воды из твоего собственного водоема, и текущие воды из твоего собственного колодца.

16 Пусть разливаются источники твой повсюду, и реки вод – по улицам.

17 Пусть они будут только твои собственные, а не чужих с тобой.

18 Пусть источник твой будет благословен: и радуйся с женой юности твоей.

19 Пусть *будет она*, как любящая лань и приятная косуля; пусть груди ее удовлетворяют тебя во всякое время; и упивайся любовью ее всегда.

20 И зачем тебе, сын мой, упиваться чужой женщиной, и обнимать грудь чужой?

21 Ибо перед глазами ГОСПОДА пути человека, и он взвешивает все хождения его.

22 ¶ Собственные беззакония его уловят нечестивого самого, и будет он удерживаться веревками грехов своих.

23 Он умрет без наставления; и в величии глупости своей собьется с пути.

ГЛАВА 6

СЫН мой, если ты поручился за друга твоего, *если* ты ударил по рукам с чужим, –

2 Ты опутал себя словами уст твоих, пойман словами уст твоих.

3 Сделай же, сын мой, вот что, и избавь себя, когда ты попадешь в руку друга твоего; пойдди, смири себя, и умоляй друга твоего.

4 Не давай сна глазам твоим, ни дремания векам твоим.

5 Избавь себя, как косуля от руки охотника, и как птица от руки птицелова.

6 ¶ Пойди к муравью, ты, ленивец; рассмотри пути его, и будь мудрым:

7 Который, не имея руководителя, надзирателя, или повелителя,

8 Заготавливает летом хлеб свой, и собирает в жатву пищу свою.

9 До каких пор будешь ты спать, О ленивец? когда ты встанешь от сна твоего?

10 *Еще* немного сна, немного дремания, немного складывания рук, чтобы поспать:

11 Так придет, как путешественник, бедность твоя, и нужда твоя, как вооруженный человек.

12 ¶ Человек испорченный, человек нечестивый, ходит со своевольными устами.

13 Он мигает глазами своими, говорит ногами своими, учит пальцами своими;

14 Своеволие в сердце его, замышляет зло постоянно; он сеет раздор.

15 Поэтому придет беда его внезапно; внезапно будет он разбит – без средства излечения.

16 ¶ Эти шесть *вещей* ненавидит ГОСПОДЬ: даже семь *есть* мерзость для него:

17 Гордый взгляд, язык лживый, и руки, которые проливают кровь невинную,

18 Сердце, которое кует нечестивые замыслы, ноги, которые быстры бежать к злу,

19 Лжесвидетель, *который* говорит ложь, и тот, который сеет раздор между братьями.

20 ¶ Сын мой, храни заповедь отца твоего, и не оставляй закона матери твоей:

21 Вяжи их на сердце твое постоянно, и обвязывай ими шею твою.

22 Когда ты пойдешь, это будет вести тебя; когда будешь спать, будет охранять тебя; и *когда* пробудишься, будет беседовать с тобой.

23 Ибо заповедь *есть* светильник; и закон – свет; и обличения наставления – путь жизни:

24 Чтобы уберечь тебя от злой женщины, от лести языка чужой женщины.

25 Не вожделей красоты ее в сердце твоём; и не дай ей уловить тебя веками своими.

26 Ибо посредством блудной женщины *человек низводится* к куску хлеба: и прелюбодейка охотится за драгоценной жизнью.

27 Может ли кто взять огонь в пазуху, и чтобы *[не]* прогорела одежда его?

28 Может ли кто ходить по горячим угольям, и не *обжечь* ног своих?

29 Так и тот, кто входит к жене ближнего своего; всякий, кто прикоснется к ней, не будет невинным.

30 *Люди* не презирают вора, если он крадет, чтобы удовлетворить душу свою, когда он голоден;

31 Но *если* он будет найден, возвратит всемеро; отдаст все имущество дома своего.

32 *Но* всякий, кто совершает прелюбодеяние с женщиной, тому не недостает разума; тот, *кто* делает это, губит свою собственную душу.

33 Рану и бесчестие получит он; и поношение его не сотрется.

34 Ибо ревность *есть* ярость мужчины: поэтому не пощадит он в день мщениа.

35 Не посмотрит он ни на какой выкуп; и не удовольствуется, даже если бы ты давал много даров.

ГЛАВА 7

СЫН мой, храни слова мои, и заповеди мои положи у себя.

2 Храни заповеди мои, и живи; и закон мой, как зеницу ока твоего.

3 Навяжи их на пальцы твои, напиши их на таблице сердца твоего.

4 Скажи мудрости, Ты сестра моя; и разум назови родственником *твоим*:

5 Чтобы они хранили тебя от чужой женщины, от чужой, *которая* льстит словами своими.

6 ¶ Ибо у окна дома моего смотрел я сквозь оконную створку мою,

7 И увидел среди простаков, разглядывал между молодыми людьми юношу, лишенного разума,

8 Переходившего улицу близ угла ее; и шел он по пути к дому ее,

9 В сумерки, вечером, в темную и мрачную ночь:

10 И, вот, встретила его женщина, в наряде блудницы, и коварная сердцем.

11 (Она шумливая и упрямая; ноги ее не пребывают в доме ее:

12 То она во дворе, то на улицах, и подстерегает у каждого угла.)

13 Так что она схватила его, и целовала его, и с бесстыдным лицом говорила ему,

14 У меня мирные приношения при мне; сегодня я исполнила обеты мои.

15 Поэтому я вышла навстречу тебе, усердно искать лица твоего, и нашла тебя.

16 Покрывалами из гобелена я украсила кровать мою, резными работами, тонким полотном из Египта.

17 Постель мою надушила я миррой, алоэ, и корицей.

18 Идем, будем насыщаться любовью до утра: будем утешаться ласками.

19 Ибо хозяина нет дома, он отправился в дальнюю дорогу:

20 Кошелек денег взял он с собой, и придет домой в день назначенный.

21 Большим красноречием своим она заставила его сдать, лестью уст своих она овладела им.

22 Тотчас он идет за ней, как вол идет на убой, или как глупец на исправление колодками;

23 Пока стрела не пронзит печени его; как птица спешит в ловушку, и не знает, что она – на жизнь ее.

24 ¶ Поэтому послушайте меня теперь, О дети, и внимайте словам уст моих.

25 Пусть не уклоняется сердце

твое на пути ее, не блуждай по стезям ее.

26 Ибо многих повергла она ранеными: и много сильных убиты ею.

27 Дом ее – путь в ад, нисходящий к чертогам смерти.

ГЛАВА 8

РАЗВЕ мудрость не восклицает? и разум не подает голос свой?

2 Она становится на вершине высоких мест, при пути на местах стезей.

3 Она восклицает у ворот, при входе города, при входе в двери.

4 К вам, О люди, взываю я; и к сынам человеческим голос мой.

5 О вы, простые, уразумейте мудрость: и вы, глупцы, будьте разумными сердцем.

6 Слушайте; ибо я буду говорить о превосходном; и открытие уст моих *будет* [возвещать] правильные вещи.

7 Ибо истину будет говорить язык мой; и нечестивость *есть* мерзость для уст моих.

8 Все слова уст моих – в праведности; *нет* в них ничего своевольного или извращенного.

9 Все они ясны для того, кто разумеет, и правильны для тех, кто приходит знание.

10 Примите наставление мое, а не серебро; и лучше знание, чем отборное золото.

11 Ибо мудрость лучше рубинов; и все то, чего можно пожелать, не сравнится с ней.

12 Я, мудрость, обитаю с благоразумием, и нахожу знание остроумных изобретений.

13 Страх ГОСПОДНИЙ – ненавидеть зло: гордость, и высокомерие, и злой путь, и своевольные уста, я ненавижу.

14 Совет – мой, и здравая мудрость: я разум; я имею силу.

15 Мной цари царствуют, и князья постанавливают правосудие.

16 Мной князья правят, и благородные, и все судьи земли.

17 Я люблю тех, кто любит меня; и те, кто ищет меня рано, найдут меня.

18 Богатство и почет у меня; прочное богатство и праведность.

19 Плод мой лучше золота, и золота чистого; и доход мой *[лучше]* отборного серебра.

20 Я веду путем праведности, посреди стезей правосудия:

21 Чтобы дать тем, кто любит меня, унаследовать имущество; и я наполнию сокровища их.

22 ГОСПОДЬ владел мной в начале пути своего, прежде дел своих древних.

23 Я была поставлена от вечности, от начала, или прежде, чем когда-либо земля была.

24 Когда не *было* глубин, я *была* явлена; когда не *было* источников, изобилующих водой.

25 Прежде, чем водружены были горы, прежде холмов была я явлена:

26 Когда еще он не создал земли, ни полей, ни высочайшей части пыли мира.

27 Когда он приготавливал небеса, я *была* там: когда он проводил круговую черту по лицу глубины:

28 Когда он утверждал вверху облака: когда он укреплял источники глубины:

29 Когда он давал морю его указ, чтобы воды не переступали повеления его: когда он назначал основания земли:

30 Тогда я была при нем, *как* некто, воспитанный с *ним*: и была ежедневно наслаждением *его*, всегда радуясь пред ним;

31 Радуюсь в обитаемой части земли его; и наслаждения мои *были* с сынами человеческими.

32 Поэтому послушайте меня теперь, О дети: ибо благословенны *те, которые* хранят пути мои.

33 Послушайте наставления, и будьте мудры, и не отвергайте его.

34 Благословен человек, который слушает меня, бодрствуя ежедневно у ворот моих, ожидая у косяков дверей моих.

35 Ибо всякий, кто находит меня,

находит жизнь, и обретет благосклонность ГОСПОДА.

36 Но кто грешит против меня, тот наносит вред душе своей: все те, кто ненавидит меня, любят смерть.

ГЛАВА 9

МУДРОСТЬ построила дом свой, вытесала семь столбов своих:

2 Заколола животных своих; смешала вино свое; накрыла также стол свой.

3 Она послала служанок своих: восклицает на высочайших местах города,

4 Всякий, кто прост, пусть обратится сюда: *что до* того, кому недостает разума, она говорит ему,

5 Иди, ешь от хлеба моего, и пей от вина, *которое* я смешала.

6 Оставь глупое, и живи; и ходи путем разума.

7 Кто обличает глумящегося, тот наживет себе позор: и кто укоряет нечестивого, тот *наживет* себе пятно.

8 Не обличай глумящегося, чтобы он не возненавидел тебя: упрекай мудреца, и он возлюбит тебя.

9 Дай *наставление* мудрому, и он будет еще мудрее: научи праведного, и он возрастет в познаниях.

10 Страх ГОСПОДНИЙ – начало мудрости: и познание святого – разум.

11 Ибо мной умножатся дни твои, и возрастут годы жизни твоей.

12 Если ты мудр, ты будешь мудр для себя: но *если* ты глумишься, ты один понесешь *это*.

13 ¶ Глупая женщина шумлива: она проста, и ничего не знает.

14 Ибо она сидит у двери дома своего, на сидении на высоких местах города,

15 Чтобы звать проходящих, которые идут прямо своими путями:

16 Всякий, кто прост, пусть обратится сюда: а *что до* того, кому недостает разума, она говорит ему,

17 Воды краденые сладки, и хлеб, *поедаемый* втайне, приятен.

18 Но он не знает, что мертвые там; и что гости ее – в глубинах ада.

ГЛАВА 10

ПРИТЧИ Соломона. Сын мудрый радуется отцу: а сын глупый – уныние матери его.

2 Не доставляют никакой пользы сокровища нечестивости: а праведность избавляет от смерти.

3 Не допустит ГОСПОДЬ терпеть голод душе праведного: а имущество нечестивых он отвергает.

4 Бедным становится тот, кто работает ленивой рукой: а рука прилежных делает богатым.

5 Кто собирает летом, тот сын мудрый: а кто спит в жатву, тот есть сын, который причиняет позор.

6 Благословения – на голове праведного: а уста нечестивых покрывают насилие.

7 Память о праведном – благословенна: а имя нечестивых сгниет.

8 Мудрый сердцем принимает заповеди: а болтающий глупец упадет.

9 Кто ходит прямо, тот ходит уверенно: а кто извращает пути свои, тот будет узан.

10 Кто мигает глазом, тот причиняет печаль: а болтающий глупец упадет.

11 Уста праведного человека – источник жизни: а уста нечестивых покрывают насилие.

12 Ненависть возбуждает раздоры: а любовь покрывает все грехи.

13 В устах того, кто имеет разум, находится мудрость: а розга – для спины того, кто лишен разума.

14 Мудрые люди накапливают знание: а уста глупого близки к гибели.

15 Достаток богатого человека – крепкий город его: гибель бедных – нищета их.

16 Труд праведного ведет к жизни: плод нечестивого – ко греху.

17 Тот на пути жизни, кто хранит наставление: а кто отвергает обличение, тот блуждает.

18 Кто скрывает ненависть уста-

ми лживыми, и кто произносит клевету, тот глупец.

19 В многословии нет недостатка в грехе: а кто сдерживает уста свои, тот мудр.

20 Язык праведного – как отборное серебро: сердце нечестивых стоит мало.

21 Уста праведного пасут многих: а глупцы умирают от недостатка мудрости.

22 Благословение ГОСПОДНЕ, – оно делает богатым, и печали с ним он не прибавляет.

23 Для глупца делать зло – как забава: а человек разумный имеет мудрость.

24 Страх нечестивого, – он придет на него: а желание праведных будет даровано.

25 Как проносится вихрь, так нет нечестивого более: а праведный – вечное основание.

26 Как укус для зубов, и как дым для глаз, так ленивец для тех, кто посылает его.

27 Страх ГОСПОДЕНЬ продлевает дни: а лета нечестивых сократятся.

28 Надежда праведных – радость: а ожидание нечестивых погибнет.

29 Путь ГОСПОДЕНЬ – сила для прямодушного: а делателям беззакония будет гибель.

30 Праведный никогда не будет устранен: а нечестивые не будут населять землю.

31 Уста праведного источают мудрость: а своевольный язык будет вырезан.

32 Уста праведного знают, что принимаемо: а уста нечестивых *говорят* своеволие.

ГЛАВА 11

НЕВЕРНЫЕ весы есть мерзость для ГОСПОДА, а правильный вес – его наслаждение.

2 Когда приходит гордость, тогда приходит позор: но со смиренными – мудрость.

3 Целостность прямодушных будет руководить ими: а извращенность преступников погубит их.

4 Не доставляет пользы богатство в день ярости: а праведность избавляет от смерти.

5 Праведность совершенного направит путь его: а нечестивый упадет от собственной нечестивости своей.

6 Праведность прямодушных избавит их: а преступники будут уловлены *своей собственной* испорченностью.

7 Когда нечестивый человек умрет, ожидание *его* погибнет: и надежда несправедливых погибает.

8 Праведный избавляется от беды, и на его место приходит нечестивый.

9 Устами *своими* лицемер губит ближнего своего: но через знание справедливые будут избавлены.

10 Когда благоденствуют праведные, город веселится: и когда погибают нечестивые, *бывает* крик [*радости*].

11 Благословением прямодушных город возвышается: но устами нечестивых разрушается.

12 Кто лишен мудрости, тот презирает ближнего своего: но человек разумный молчит.

13 Сплетник открывает тайны: но кто верен духом, тот утаивает дело.

14 Где нет совета, народ падает: но во множестве советников *есть* безопасность.

15 Кто ручается за чужого, тот заплатится *за это*: а кто ненавидит ручательство, тот безопасен.

16 Благонравная женщина сохраняет честь: и сильные *мужи* сохраняют богатство.

17 Человек милосердный делает добро душе своей: а жестокий беспокоит собственную плоть свою.

18 Нечестивый делает обманное дело: а тому, кто сеет праведность, *будет* награда верная.

19 Как праведность *ведет* к жизни, так тот, кто стремится к злу, *стремится* к собственной смерти своей.

20 Те, которые своевольны сердцем, *есть* мерзость для ГОСПОДА: а

те, которые прямы в пути своем, — его наслаждение.

21 *Даже если* рука *возьмется* за руку, нечестивый не останется наказанным: а семья праведных будет избавлена.

22 Как ювелирное изделие из золота в носу у свиньи, *так и* красивая женщина, которая без рассудительности.

23 Желание праведных *есть* только добро: а ожидание нечестивых — ярость.

24 *Есть* что разбрасывает, и [*ему*] еще прибавляется: а *есть* что удерживает больше, чем нужно, но *это* ведет к бедности.

25 Щедрая душа делается тучной: и кто поит, тот и сам напоен будет.

26 Кто удерживает хлеб, того народ будет клясть: а на голове того, кто продает его, *будет* благословение.

27 Кто усердно ищет добра, тот находит благосклонность: а кто ищет зла, к тому оно [*и*] придет.

28 Кто надеется на богатство свое, тот упадет: а праведные, как ветвь, будут процветать.

29 Кто беспокоит дом свой, тот унаследует ветер: и глупец *будет* слугой мудрому сердцем.

30 Плод праведного *есть* древо жизни: и кто завоевывает души, тот мудр.

31 Вот, праведному воздастся на земле: тем паче нечестивому и грешнику.

ГЛАВА 12

ВСЯКИЙ, любящий наставление, любит знание: а кто ненавидит обличение, тот туп.

2 Добрый человек приобретает благосклонность ГОСПОДА: а человека нечестивых замыслов он осудит.

3 Не утвердится человек нечестивостью: а корень праведных не поколеблется.

4 Добродетельная женщина — венец для мужа своего: а которая при-

носит позор, та как гниль в костях его.

5 Мысли праведных – правильные: а советы нечестивых – обман.

6 Слова нечестивых – засада для [пролития] крови: а уста прямодушных избавят их.

7 Нечестивые низвергаются, и нет [их]: а дом праведных устоит.

8 Человека будут хвалить согласно мудрости его: а кто развращен сердцем, тот будет презираем.

9 Тот, кто презираем и имеет слугу, лучше того, кто почитает самого себя, а в хлебе нуждается.

10 Праведный человек печется о жизни своего животного: а нежные милости нечестивых – жестоки.

11 Кто возделывает землю свою, тот удовлетворится хлебом: а кто следует за пустыми людьми, тот лишен разума.

12 Нечестивый жаждет сети злых людей: а корень праведных приносит плод.

13 Нечестивый уловляется преступлением своих уст: а праведный выйдет из беды.

14 Человек удовлетворится добром по плоду своих уст: и воздаяние рук человеческих будет дано ему.

15 Путь глупца прямой в его глазах: а кто внимает совету, тот мудр.

16 Ярость глупца тотчас же узнается: а благоразумный человек покрывает позор.

17 Тот, кто говорит правду, возвещает праведность: а лжесвидетель – обман.

18 Есть [такой] что говорит подобно уколам меча: а язык мудрых – здоровье.

19 Уста правдивые будут утверждены навечно: а лживый язык – только на мгновение.

20 Обман находится в сердце тех, кто замышляет зло: а советникам мира – радость.

21 Никакое зло не приключится праведному: а нечестивые будут наполнены злом.

22 Лживые уста есть мерзость для ГОСПОДА: а те, кто поступает правдиво, есть его наслаждение.

23 Человек благоразумный скрывает знание: а сердце глупцов провозглашает глупость.

24 Рука прилежных будет править: а ленивая будет под данью.

25 Тяжесть на сердце человека подавляет его: а доброе слово делает его радостным.

26 Праведный превосходней ближнего своего: а путь нечестивых соблазняет их.

27 Ленивый не жарит того, что он взял на охоте: а имущество человека прилежного драгоценно.

28 На пути праведности – жизнь; и на стезе ее нет смерти.

ГЛАВА 13

МУДРЫЙ сын слушает наставление отца: а глумящийся не слушает укора.

2 Человек будет вкушать добро по плоду своих уст: а душа преступников – насилие.

3 Кто хранит уста свои, тот хранит жизнь свою: а кто широко раскрывает свой рот, тому гибель.

4 Душа ленивца желает, и не имеет ничего: а душа прилежных делается тучной.

5 Праведный человек ненавидит лгать: а нечестивый омерзителен, и наживает себе позор.

6 Праведность хранит того, кто прям в пути: а нечестивость низвергает грешника.

7 Есть [такой] что делает себя богатым, однако не имеет ничего: есть [такой] что делает себя бедным, однако имеет большое богатство.

8 Выкуп жизни человека – богатство его: а бедный упрека не слышит.

9 Свет праведных радуется: а светильник нечестивых погашен будет.

10 Только от гордости приходит раздор: а у хорошо посоветовавшихся – мудрость.

11 Богатство, приобретенное суетностью, уменьшится: а кто собирает трудом, тому прибавится.

12 Надежда, долго не сбывающаяся, делает сердце большим, а когда

желание сбывается, *это* – древо жизни.

13 Всякий, презирающий слово, будет погублен: а кто боится заповеди, тот будет вознагражден.

14 Закон мудрого – источник жизни, чтобы удалиться от ловушек смерти.

15 Добрый разум доставляет благосклонность: а путь преступников – труден.

16 Каждый благоразумный человек поступает со знанием: а глупец выставляет напоказ глупость свою.

17 Нечестивый посланник попадает в беду: а верный посол – здоровье.

18 Бедность и позор *будет* тому, кто отвергает наставление: а кто прислушивается к обличению, тот будет в чести.

19 Желание исполненное – сладко для души: но для глупцов удалиться от зла *есть* мерзость.

20 Кто идет с мудрыми, тот будет мудр: а товарищ глупцов будет погублен.

21 Грешников преследует зло: а праведным воздастся добром.

22 Добрый человек оставляет наследство детям детей своих: а богатство грешника собирается для праведного.

23 Много пищи *есть на* пашне бедных: но *есть что* губится из-за недостатка суда.

24 Кто жалеет розги своей, тот ненавидит сына своего: но кто любит, тот вовремя наказывает его.

25 Праведный ест до удовлетворения души своей: а чрево нечестивых будет нуждаться.

ГЛАВА 14

КАЖДАЯ мудрая женщина строит дом свой: а глупая разрушает его своими руками.

2 Кто ходит в прямоте своей, тот боится ГОСПОДА: но *тот, кто* извращен в путях своих, презирает его.

3 В устах глупых – розга гордо-

сти: а уста мудрых будут охранять их.

4 Где нет волов, ясли чисты: но много прибыли от силы вола.

5 Верный свидетель не лжет: но лжесвидетель говорит ложь.

6 Глумящийся ищет мудрости, и не *находит ее*: но для того, кто разумеет, знание легко.

7 Уходи от присутствия человека глупого, когда ты не видишь в нем уст знания.

8 Мудрость благоразумного – разуместь путь свой: но безрассудство глупцов – обман.

9 Глупцы смеются над грехом: а среди праведных – благосклонность.

10 Сердце знает горечь свою; и чужой не вмешивается в радость его.

11 Дом нечестивых будет разрушен: а скиния прямодушных будет процветать.

12 Есть путь, который кажется человеку прямым, но конец его – пути смерти.

13 Даже в смехе сердце печально; и конец того веселья – уныние.

14 Отступник в сердце насытится путями своими: и добрый человек – от себя.

15 Простой верит каждому слову: а благоразумный внимателен к хождению своему.

16 Мудрый боится, и удаляется от зла: а глупец неистовствует, и самоуверен.

17 *Тот, кто* скор на гнев, поступает глупо: и человек нечестивых замыслов ненавидим.

18 Простые наследуют безрассудство: а благоразумные увенчиваются знанием.

19 Злые склоняются перед добрыми; и нечестивые – у ворот праведного.

20 Бедный ненавидим даже ближним своим: а у богатого много друзей.

21 Кто презирает ближнего своего, тот грешит: а кто милостив к бедным, тот счастлив.

22 Разве не заблуждаются те, кто

задумывает зло? но милость и истина тем, кто задумывает добро.

23 Во всяком труде есть прибыль: а *[пустой]* разговор уст *ведет* только к нужде.

24 Венец мудрых – богатство их: а глупость глупцов – безрассудство.

25 Верный свидетель избавляет души: а живой говорит ложь.

26 В страхе ГОСПОДНЕМ *есть* сильная уверенность: и у детей его будет место убежища.

27 Страх ГОСПОДЕНЬ – источник жизни, чтобы удаляться от ловушек смерти.

28 Во множестве народа – честь царя: а в недостатке народа – гибель князя.

29 *Тот, кто* медлителен на ярость, *обладает* большим разумом: а *тот, кто* тороплив духом, возвышает безрассудство.

30 Здоровое сердце – жизнь плоти: а зависть – гниль костей.

31 Кто угнетает бедного, тот поносит Создателя его: а кто почитает его, тот милует бедного.

32 Нечестивый прогоняется в нечестивости своей: а праведный имеет надежду в смерти своей.

33 Мудрость почитает в сердце того, кто имеет разум: а *то, что* среди глупцов, делается известным.

34 Праведность возвышает нацию: а грех – поношение любому народу.

35 Благосклонность царя – к слуге мудрому: а ярость его – *против* того, кто причиняет позор.

ГЛАВА 15

МЯГКИЙ ответ отвращает ярость: а горестные слова возбуждают гнев.

2 Язык мудрых использует знание правильно: а уста глупцов изливают глупость.

3 Глаза ГОСПОДНИ на каждом месте, взирая на злых и добрых.

4 Здоровый язык – древо жизни: а извращенность в нем – пролом в духе.

5 Глупец презирает наставление

отца своего: а кто внимает обличению, тот благоразумен.

6 В доме праведного – много сокровища: а в доходах нечестивого – беспокойство.

7 Уста мудрых распространяют знание: а сердце глупых не *делает* так.

8 Жертва нечестивых – мерзость для ГОСПОДА: а молитва прямодушных – его наслаждение.

9 Путь нечестивого – мерзость для ГОСПОДА: но того, кто следует за праведностью, он любит.

10 Горестно исправление для того, кто оставляет путь: и тот, кто ненавидит обличение, умрет.

11 Ад и гибель – перед ГОСПОДОМ: насколько больше тогда – сердца детей человеческих?

12 Не любит глумящийся того, кто обличает его, и к мудрым не пойдет он.

13 Веселое сердце делает лицо радостным: но от скорби сердца дух сокрушается.

14 Сердце того, кто имеет разум, ищет знания: а уста глупцов питаются глупостью.

15 Все дни несчастного злы: а у кого веселое сердце, у того постоянный пир.

16 Лучше небольшое со страхом ГОСПОДНИМ, чем большое сокровище, и беспокойство с ним.

17 Лучше обед из трав, где есть любовь, чем откормленный вол, и ненависть с ним.

18 Яростный человек возбуждает раздор: но *кто* медлителен на гнев, *тот* унимает раздор.

19 Путь ленивого – как изгородь из колючек: а путь праведных делается ровным.

20 Мудрый сын радуется отцу: а глупый человек презирает мать свою.

21 Глупость – радость для *того, кто* лишен мудрости: а человек разумный ходит прямо.

22 Без совета замыслы расстраиваются: а при множестве советников они утверждаются.

23 Человек имеет радость от отве-

та уст его: и слово, *сказанное* вовремя, как хорошо *оно!*

24 Путь жизни для мудрого – вверх, чтобы удалиться от ада внизу.

25 ГОСПОДЬ разрушит дом гордых: а между вдовы утвердит.

26 Мысли нечестивых – мерзость для ГОСПОДА: а *слова* чистых – приятные слова.

27 Кто жаден на наживу, тот беспокоит свой собственный дом; а кто ненавидит дары, тот будет жить.

28 Сердце праведного обдумывает ответ: а уста нечестивых изливают злое.

29 Далек ГОСПОДЬ от нечестивых: а молитву праведных он слышит.

30 Свет глаз радует сердце: и добрая весть делает кости тучными.

31 Ухо, которое слушается обличения жизни, пребывает между мудрыми.

32 Кто отвергает наставление, тот презирает собственную душу свою; а кто слушается обличения, тот приобретает разум.

33 Страх ГОСПОДНИЙ – наставление мудрости; и перед почетом – смирение.

ГЛАВА 16

ПРИГОТОВЛЕНИЯ сердца в человеке, и ответ языка, – от ГОСПОДА.

2 Все пути человека чисты в его глазах; но ГОСПОДЬ взвешивает души.

3 Вверх ГОСПОДУ дела твои, и мысли твои утвердятся.

4 ГОСПОДЬ сделал все для себя: и даже нечестивого на день зла.

5 Каждый, *кто* горд сердцем, *есть* мерзость для ГОСПОДА: *даже* если рука *возьмет* за руку, он не останется ненаказанным.

6 Милостью и истиной очищается беззаконие: и страхом ГОСПОДНИМ *люди* удаляются от зла.

7 Когда ГОСПОДУ угодны пути человека, он и врагов его примиряет с ним.

8 Лучше немногое с праведностью, чем большие доходы без права.

9 Сердце человека задумывает свой путь: но ГОСПОДЬ направляет шаги его.

10 Божественный приговор – в устах царя: уста его не преступают в суде.

11 Верные гири и весы – ГОСПОДНИ: все гири в суме – его дело.

12 Совершать нечестивость – мерзость для царей: ибо престол утверждается праведностью.

13 Праведные уста – наслаждение царей; и они любят того, кто говорит правильно.

14 Ярость царя – как посланники смерти: но мудрый человек укротит ее.

15 В свете царского лица – жизнь; и благосклонность его – как облако позднего дождя.

16 Насколько лучше приобретать мудрость, чем золото! и приобретать разум – предпочтительнее серебра!

17 Путь прямодушных – удаляться от зла: кто хранит путь свой, тот бережет душу свою.

18 Погибели предшествует гордость, и падению – надменный дух.

19 Лучше *быть* смиренного духа с кроткими, чем разделять добычу с гордыми.

20 Кто ведет дело мудро, тот найдет добро: и всякий, кто надеется на ГОСПОДА, тот счастлив.

21 Мудрый сердцем прозовется благоразумным: и сладость уст умножает познания.

22 Разум – источник жизни для того, кто имеет его: а наставление глупцов – безрассудство.

23 Сердце мудрого научает язык его, и прибавляет познания устам его.

24 Приятные слова – как медовые соты, сладки для души, и здоровье для костей.

25 Есть путь, который кажется человеку прямым, но конец его – пути смерти.

26 Кто трудится, тот трудится для

себя; ибо этого требует от него рот его.

27 Человек безбожный выкапывает зло; и на устах его – как огонь палящий.

28 Человек своевольный сеет раздор; и шептун разделяет главных друзей.

29 Насильник соблазняет ближнего своего, и ведет его на путь недобрый.

30 Он закрывает глаза свои, чтобы придумать своевольное: двигая губами своими, он совершает зло.

31 Седая голова – венец славы, если она находится на пути праведности.

32 *Тот, кто медлителен на гнев, лучше, чем могучий; и тот, кто управляет духом своим, чем тот, кто берет город.*

33 В полу бросается жребий; но все расположение его – от ГОСПОДА.

ГЛАВА 17

ЛУЧШЕ сухой кусок, и спокойствие с ним, чем дом, полный жертв, с раздором.

2 Мудрый слуга будет господствовать над сыном, который причиняет позор, и будет иметь часть наследия между братьями.

3 Плавильный горшок – для серебра, и печь – для золота: а сердца испытывает ГОСПОДЬ.

4 Нечестивый делатель внимает устам фальшивым; и лжец слушает языка пагубного.

5 Всякий, насмехающийся над бедным, поносит Создателя его: и кто радуется несчастьям, тот не останется ненаказанным.

6 Венец стариков – сыновья сыновей; и слава детей – отцы их.

7 Превосходная речь не приличествует глупцу: гораздо меньше лживые уста – князю.

8 Дар – как драгоценный камень в глазах того, у кого он есть: куда ни обратится он, прeusпеет.

9 Кто покрывает проступок, тот ищет любви; а кто снова напоминает о нем, тот разделяет друзей.

10 До мудрого человека больше доходит обличение, чем до глупца сто ударов.

11 Злой человек ищет только бунта: поэтому жестокий вестник будет послан против него.

12 Пусть лучше встретит человека медведица, лишенная детей, чем глупец в его безрассудстве.

13 Всякий, кто за добро воздает злом, от дома его не отойдет зло.

14 Начало ссоры – как когда кто выпускает воду: поэтому оставь спор до того, как вмешиваться в него.

15 Тот, кто оправдывает нечестивого, и тот, кто осуждает праведного, именно они оба есть мерзость для ГОСПОДА.

16 К чему цена в руке глупца, чтобы приобретать мудрость, поскольку сердце его не лежит к этому?

17 Друг любит во всякое время, а брат рождается на несчастье.

18 Человек лишенный разума ударяет по рукам, и становится поручителем в присутствии друга своего.

19 Кто любит преступление, тот любит ссору: и кто возвышает ворота свои, тот ищет погибели.

20 У кого своевольное сердце, тот не находит добра: и у кого извращенный язык, тот попадает в беду.

21 Кто порождает глупца, тот *делает это* к печали своей: и отец глупца радости не имеет.

22 Веселое сердце благотворно, как лекарство: но сокрушенный дух сушит кости.

23 Нечестивый вынимает дар из пазухи, чтобы извратить пути суда.

24 Мудрость – перед тем, кто имеет разум; но глаза глупца – на концах земли.

25 Глупый сын – горе отцу своему, и огорчение той, которая родила его.

26 Также, наказывать праведного – нехорошо, и бить князей за справедливость.

27 Тот, кто имеет знание, воздержан в словах своих: и человек разумный – превосходит духом.

28 Даже глупец, когда молчит, считается мудрым: и кто закрывает уста свои, тот *почитается* человеком разумным.

ГЛАВА 18

ЧЕРЕЗ желание человек, отделившись, ищет и вмешивается во всякую мудрость.

2 Глупец не имеет наслаждения в разуме, лишь только чтобы сердце его обнаружило себя.

3 Когда приходит нечестивый, тогда приходит и презрение, и с бесславию – поношение.

4 Слова уст человеческих – как глубокие воды, и источник мудрости – как струящийся ручей.

5 Нехорошо принимать личность нечестивого, чтобы испровергнуть праведного на суде.

6 Язык глупца вступает в спор, и уста его напрашиваются на побор.

7 Уста глупца – гибель его, и язык его – ловушка для души его.

8 Слова сплетника – как раны, и они входят в самые внутренние части чрева.

9 И кто нерадив в работе своей, тот брат тому, кто является большим расточителем.

10 Имя ГОСПОДА – крепкая башня: праведный убегает в нее, и – безопасен.

11 Достаток богатого человека – крепкий город его, и как высокая стена в собственном самомнении его.

12 Перед гибелью сердце человека – надменно, а перед почетом – смирение.

13 Кто отвечает на вопрос прежде чем выслушает его, то это – безрассудство и стыд ему.

14 Дух человека переносит немощь его; а раненый дух кто может выдержать?

15 Сердце благоразумного приобретает знание; и ухо мудрых ищет знания.

16 Дар человека дает ему место, и приводит его пред великих людей.

17 Кто, первый в тяжбе своей, тот *кажется* праведным; но приходит ближний его и исследует его.

18 Жребий прекращает споры, и разделяет между могучими.

19 Обиженного брата *завоевать труднее*, чем крепкий город: и их споры подобны запорам замка.

20 Чрево человека удовлетворится плодом уст его; и урожаем уст своих он насытится.

21 Смерть и жизнь – во власти языка: и те, кто любит его, будут вкушать плод его.

22 *Всякий, кто* находит жену, находит благо, и обретает благосклонность ГОСПОДА.

23 С мольбой говорит бедный; а богатый отвечает грубо.

24 Человек, *который имеет* друзей, должен показывать себя дружеским: и есть друг, более привязанный, чем брат.

ГЛАВА 19

ЛУЧШЕ бедный, который ходит в своей целостности, чем тот, кто извращен устами своими, и глупец.

2 Также, *чтобы* душа была без знания, это – нехорошо; и кто топчется ногами *своими*, тот грешит.

3 Глупость человека извращает путь его: и сердце его негодует на ГОСПОДА.

4 Богатство приносит много друзей; а бедный отделен от ближнего своего.

5 Лжесвидетель не останется ненаказанным, и *кто* говорит ложь, не избегнет.

6 Многие вымаливают благосклонность князя: и каждый человек – друг тому, кто дает дары.

7 Бедного ненавидят все братья его: насколько больше друзья его удаляются от него? он гонится за *ними* со словами, но их недостает *ему*.

8 Кто приобретает мудрость, тот любит душу свою: кто хранит разум, тот найдет благо.

9 Лжесвидетель не останется ненаказанным, и *кто* говорит ложь, погибнет.

10 Неприлично глупцу наслаждение; гораздо меньше слуге господствовать над князьями.

11 Благоразумие человека задерживает гнев его; и слава его – обойти проступок молчанием.

12 Гнев царя – как рев льва; а благосклонность его – как роса на траву.

13 Глупый сын – несчастье отца его; и споры жены – постоянное капанье.

14 Дом и богатство – наследство от отцов; и благоразумная жена – от ГОСПОДА.

15 Лениность погружает в глубокий сон; и праздная душа будет терпеть голод.

16 Кто хранит заповедь, тот хранит душу свою; но кто презирает пути его, тот умрет.

17 Кто имеет жалость к бедному, тот дает взаймы ГОСПОДУ; и то, что он дал, он возместит ему.

18 Наказывай сына своего, пока есть надежда, и пусть не шадит душа твоя из-за крика его.

19 Человек большой ярости потерпит наказание: ибо если избавишь *его*, придется тебе еще делать это.

20 Слушайся совета, и принимай наставление, чтобы быть тебе мудрым при последнем конце твоём.

21 Много замыслов в сердце человеческого; однако устоит *[только]* совет ГОСПОДА.

22 Желание человека *есть* доброта его; и бедный человек лучше, чем лжец.

23 Страх ГОСПОДЕНЬ *ведет* к жизни; и *кто имеет его*, пребудет удовлетворенным; зло не посетит его.

24 Ленивый прячет руку свою в пазуху, и не хочет донести ее даже до рта своего.

25 Ударь глумящегося, и простой будет остерегаться; и обличи имеющего разум, и он уразумет знание.

26 Кто разоряет отца, и прогоняет мать, тот *есть* сын, который причиняет позор, и приносит поношение.

27 Перестань, сын мой, слушать наставление, *которое побуждает* уклоняться от слов знания.

28 Безбожный свидетель глумится над судом; и уста нечестивых пожирают беззаконие.

29 Приготовлены для глумящихся суды, и удары – для спины глупцов.

ГЛАВА 20

ВИНО – насмешник, крепкий напиток – буен; и всякий, обманутый ими, немудр.

2 Страх царя – как рев льва: *всякий*, провоцирующий его на гнев, грешит *против* собственной души своей.

3 Честь для человека – прекратить ссору: а каждый глупец вмешивается.

4 Ленивец не пашет по причине холода: *поэтому* он будет просить подаяния в жатву, и не *иметь* ничего.

5 Совет в сердце человека *подобен* глубокой воде; но человек разумный вычерпывает его.

6 Большинство людей провозглашают каждый свою собственную доброту; но верного человека кто может найти?

7 Праведный *человек* ходит в своей целостности: благословенны дети его после него.

8 Царь, который сидит на престоле суда, разгоняет очами своими всякое зло.

9 Кто может сказать, Я очистил мое сердце, я чист от греха моего?

10 Разные гири, разные меры, то и другое – одинаковая мерзость для ГОСПОДА.

11 Даже ребенок узнается по деяниям своим, чисто ли дело его, и правильно ли *оно*.

12 Ухо слышашее, и глаз видящий, и то и другое создал ГОСПОДЬ.

13 Не люби сна, чтобы тебе не обеднеть; открой глаза твои, и будешь удовлетворен хлебом.

14 *Это* плохо, *это* плохо, говорит покупатель: но когда уйдет, тогда хвалится.

15 Есть золото, и множество рублинов: но уста знания – драгоценное ювелирное изделие.

16 Возьми одежду того, кто поручился за чужого: и возьми от него залог за чужую женщину.

17 Сладок для человека хлеб обмана; но после рот его наполнится гравием.

18 Каждое намерение утверждается чрез совещание, и с хорошим советом веди войну.

19 Кто ходит повсюду, как сплетник, тот открывает тайны: поэтому не связывайся с тем, кто льстит устами своими.

20 Всякий, кто проклинает отца своего или мать свою, того светильник потушен будет в мрачной тьме.

21 Наследство может быть приобретено поспешно вначале; но конец его не благословится.

22 Не говори, Я отплачу за зло; но уповай на ГОСПОДА, и он спасет тебя.

23 Разные гири есть мерзость для ГОСПОДА; и неверные весы – не добро.

24 Хождения человека – от ГОСПОДА; как тогда человеку уразуметь путь свой?

25 Это – ловушка для человека, который пожирает то, что свято, а после дает обет осведомляться.

26 Мудрый царь разгоняет нечестивых, и приводит колесо на них.

27 Дух человека – свеча ГОСПОДНЯ, исследующая все внутренние части чрева.

28 Милость и истина охраняют царя: и милостью поддерживается престол его.

29 Слава юношей – сила их: и красота стариков – седая голова.

30 Синевя раны очищает зло; так и удары – внутренние части чрева.

ГЛАВА 21

СЕРДЦЕ царя – в руке ГОСПОДА, как реки воды: куда ни захочет, он направляет его.

2 Каждый путь человека прям

в собственных глазах его: но ГОСПОДЬ взвешивает сердца.

3 Соблюдать правосудие и суд – более принимаемо для ГОСПОДА, чем жертва.

4 Высокомерный взгляд, и гордое сердце, и пахота нечестивых, есть грех.

5 Мысли прилежного ведут только к изобилию; но каждого, кто тороплив, только к нужде.

6 Приобретение сокровищ лживым языком есть суета, швыряемая туда и сюда теми, кто ищет смерти.

7 Грабеж нечестивых погубит их; потому что они отказываются соблюдать суд.

8 Путь человека своевольный и странный: но что до чистого, дело его – прямо.

9 Лучше жить в углу кровли, чем со сварливой женщиной в странном доме.

10 Душа нечестивого жаждет зла: не находит благосклонности в глазах его ближний его.

11 Когда наказывается глумящийся, простой делается мудрым; и когда наставляется мудрый, он получает знание.

12 Праведный человек мудро рассматривает дом нечестивого: а Бог низвергает нечестивых за их нечестивость.

13 Всякий, кто затыкает уши свои от вопля бедного, тот и сам будет вопить, но услышан не будет.

14 Дар тайный укрощает гнев: и вознаграждение в пазуху – сильную ярость.

15 Праведному соблюдать суд – радость: а делателям беззакония будет погибель.

16 Человек, который сбивается с пути разума, останется в собрании мертвых.

17 Кто любит удовольствие, тот будет бедняком: кто любит вино и елей, богатым не будет.

18 Нечестивый будет выкупом за праведного, и преступник – за праведного.

19 Лучше жить в дикой местнос-

ти, чем с женщиной сварливой и сердитой.

20 *Есть сокровище вожделенное и елей в жилище мудрого; а глупый человек расточает его.*

21 Кто следует за праведностью и милостью, тот находит жизнь, праведность, и почет.

22 Мудрый человек взбирается в город могучих, и ниспровергает силу уверенности его.

23 Всякий, хранящий уста свои и язык свой, хранит от бед душу свою.

24 Гордый и надменный глумящийся *есть* имя того, кто поступает в гордой ярости.

25 Вождение ленивого убивает его; ибо руки его отказываются трудиться.

26 Целый день он жадно алчет: а праведный дает и не жалеет.

27 Жертва нечестивого – мерзость: насколько больше, *когда* он приносит ее с нечестивым умом?

28 Лжесвидетель погибнет: а человек, который слушает, говорит постоянно.

29 Человек нечестивый ожесточает лицо свое: *но что до* прямодушного, то он направляет путь свой.

30 Нет мудрости, ни разума, ни совета против ГОСПОДА.

31 Конь приготовлен на день битвы: но безопасность – от ГОСПОДА.

ГЛАВА 22

ЛУЧШЕ выбрать *доброе* имя, чем большое богатство, и лучше любящую благосклонность, чем серебро и золото.

2 Богатый и бедный встречаются вместе: ГОСПОДЬ – создатель их всех.

3 Благоразумный человек предвидит зло, и укрывается: а простые идут вперед, и наказываются.

4 Через смирение и страх ГОСПОДНИЙ – богатство, и почет, и жизнь.

5 Колючки и ловушки на пути

своевольного: кто хранит душу свою, тот будет далеко от них.

6 Обучай ребенка пути, которым он должен идти: и *[даже]* когда он состарится, он не отступит от него.

7 Богатый господствует над бедным, и заемщик – слуга займодавца.

8 Кто сеет беззаконие, тот пожнет суету; и жезла гнева его не станет.

9 Кто имеет щедрое око, тот будет благословляем; ибо он дает бедному от хлеба своего.

10 Изгони глумящегося, и потухнет раздор; и прекратятся ссора и поношение.

11 Кто любит чистоту сердца, тому, *за* благодать уст его, царь *будет* другом.

12 Очи ГОСПОДА охраняют знание, а слова преступника он ниспровергает.

13 Ленивый человек говорит, Лев снаружи, меня убьют на улицах.

14 Уста чужой женщины – глубокая яма: кого гнушается ГОСПОДЬ, тот упадет туда.

15 Глупость привязалась к сердцу ребенка; *но* исправительная розга далеко прогонит ее от него.

16 Кто притесняет бедного, чтобы умножить свое *богатство*, и кто дает богатому, тот непременно обеднеет.

17 Наклони ухо твое, и послушай слова мудрых, и приложи сердце твое к моему знанию.

18 Ибо *это* приятно, если ты хранишь их внутри себя; они к тому же будут подобающими в устах твоих.

19 Чтобы упование твое было на ГОСПОДА, я возвестил тебе сегодня, именно тебе.

20 Разве не писал я тебе превосходные вещи в советах и знаниях,

21 Чтобы дать тебе познать достоверность слов истины; чтобы ты мог отвечать слова истины тем, кто посылает к тебе?

22 Не грабь бедного, потому что он беден; и не притесняй несчастного в воротах:

23 Ибо ГОСПОДЬ защитит дело

их, и расхитит душу тех, кто расхищает их.

24 Не заводи дружбы с гневливым человеком; и с человеком лютым не ходи:

25 Чтобы не научиться путям его, и не заполучить ловушки для души твоей.

26 Не будь *одним* из тех, кто ударяет по рукам, *или* из тех, кто становится поручителем за долги.

27 Если тебе нечем заплатить, зачем ему забирать постель твою из-под тебя?

28 Не передвигай межевого знака древнего, который поставили отцы твои.

29 Видишь ты человека прилежного в своем деле? он будет стоять перед царями; он не будет стоять перед низкими *людьми*.

ГЛАВА 23

КОГДА сядешь есть с властелином, то старательно наблюдай, что перед тобой:

2 И приставь нож к горлу твоему, если ты человек, склонный к аппетиту.

3 Не жажди лакомств его: ибо они – обманчивая пища.

4 Не трудись для того, чтобы быть богатым: оставь мудрость твою собственную.

5 Устремишь ли глаза твои на то, чего нет? ибо *богатство* непременно делает себе крылья; оно улетает, как орел к небу.

6 Не ешь хлеба у *того, кто имеет* злой глаз, и не жажди лакомых яств его:

7 Ибо как он мыслит в сердце своем, таков и *есть* он: Ешь и пей, говорит он тебе; но сердце его не с тобой.

8 Кусок, *который* ты съел, изблужешь, и потеряешь ласковые слова твои.

9 Не говори в уши глупца: ибо он презрит мудрость слов твоих.

10 Не передвигай межевого знака давнего; и на поля тех, у кого нет отца, не заходи:

11 Ибо искупитель их могуществен; он защитит дело их с тобой.

12 Приложи сердце твое к наставлению, и уши твои – к словам знающих.

13 Не удерживай исправления от ребенка: ибо *если* ты побьешь его розгой, он не умрет.

14 Ты побьешь его розгой, и избавишь душу его от ада.

15 Сын мой, если сердце твое будет мудро, мое сердце будет радоваться, именно мое.

16 И внутренности мои будут радоваться, когда уста твои будут говорить правильное.

17 Пусть не завидует сердце твое грешникам: но *пребывай* в страхе ГОСПОДНЕМ целый день.

18 Ибо несомненно есть конец; и ожидание твое не истребится.

19 Слушай, сын мой, и будь мудр, и направляй сердце твое в пути.

20 Не будь между упивающимися вином; между необузданными поедателями мяса:

21 Ибо пьяница и обжора обнищают: и сонливость оденет *человека* в лохмотья.

22 Слушай отца твоего, который породил тебя, и не презирай матери твоей, когда она состарится.

23 Купи истину, и не продавай; *также* мудрость, и наставление, и разум.

24 Весьма будет радоваться отец праведного: и кто породит мудрого ребенка, тот будет иметь радость о нем.

25 Веселиться будут отец твой и мать твоя, и будет радоваться родительница твоя.

26 Сын мой, отдай сердце твое мне, и пусть глаза твои наблюдают пути мои.

27 Ибо блудница – глубокий ров; и чужая женщина – тесная яма.

28 И она сидит в засаде, как *на* добычу, и умножает между людьми преступников.

29 У кого горе? у кого печаль? у кого ссоры? у кого болтовня? у кого раны без причины? у кого краснота глаз?

30 У тех, кто долго сидит за вином; у тех, кто идет искать вина смешанного.

31 Не смотри на вино, когда оно красное, когда оно дает цвет свой в чаше, когда оно движется правильно.

32 В конечном счете оно кусает, как змей, и жалит, как гадюка.

33 Глаза твои будут смотреть на чужих женщин, и сердце твое будет изрекать извращенное.

34 И ты будешь как тот, кто ложится посреди моря, или как тот, кто лежит на верху мачты.

35 Били меня, скажешь ты, и я не был болен; колотили меня, и я этого не чувствовал: когда я проснусь? Я опять буду искать этого еще.

ГЛАВА 24

НЕ завидуй злым людям, и не жажди быть с ними,

2 Ибо сердце их помышляет о разрушении, и о зле говорят уста их.

3 Через мудрость строится дом; и разумом он утверждается:

4 И посредством знания палаты наполнятся всяким драгоценным и приятным богатством.

5 Человек мудрый силен; и человек знания увеличивает силу.

6 Ибо посредством мудрого совета будешь вести войну твою: и во множестве советников *есть* безопасность.

7 Для глупца мудрость слишком высока: в воротах он не открывает уст своих.

8 Кто замышляет сделать зло, того назовут злоумышленником.

9 Помысел глупости – грех: и грумющийся – мерзость для людей.

10 Если ты в день бедствия ослабел, сила твоя – мала.

11 Если ты воздержишься избавить тех, кого тянут на смерть, и тех, кто готов к убиению;

12 Если ты скажешь, Вот, мы не знали этого; разве тот, кто взвешивает сердце, не учтет *это?* и тот, кто хранит душу твою, разве он не

знает этого? и разве он *не* воздаст *каждому* человеку согласно делам его?

13 Сын мой, ешь мед, потому что он хорош; и медовые соты, которые сладки для вкуса твоего:

14 Таково *будет* и познание мудрости для души твоей: когда ты найдешь *ее*, тогда будет награда, и ожидание твое не истребится.

15 Не устраивай засаду, О нечестивый человек, против жилища праведного; не расхищай места покоя его:

16 Ибо семь раз падает праведный человек, и снова поднимается; а нечестивые попадут в беду.

17 Не радуйся, когда падает враг твой, и пусть не веселится сердце твое, когда он спотыкается:

18 Чтобы не увидел ГОСПОДЬ, и не было это неуютно ему, и он не отвратил от него ярость свою.

19 Не раздражайся из-за злых людей, и не завидуй нечестивым;

20 Ибо не будет награды злому человеку; свеча нечестивых будет потушена.

21 Сын мой, бойся ГОСПОДА и царя; и не связывайся с теми, кто склонен к перемене:

22 Ибо беда их возникнет внезапно; и кто знает крах их обоих?

23 Это также *принадлежит* мудрым. Нехорошо иметь лицепрятие на суде.

24 Кто говорит нечестивому, Ты праведен; того будет проклинать народ, нации будут гнушаться им:

25 А тем, кто упрекает *его*, будет наслаждение, и доброе благословение придет на них.

26 *Каждый* будет целовать уста *того*, кто дает правильный ответ.

27 Подготовь дело твое вне дома, и сделай его подходящим для себя в поле; и потом строй дом твой.

28 Не будь свидетелем против ближнего твоего без причины; и не обманывай устами твоими.

29 Не говори, Я сделаю ему так, как он сделал мне: воздам человеку согласно делу его.

30 Проходил я мимо поля [*чело-*

века / ленивого, и мимо виноградника человека лишенного разума;

31 И, вот, все это заросло колючками, и крапива покрыла поверхность его, и каменная стена его была разрушена.

32 Тогда увидел я, и хорошо рассмотрел: посмотрел на *это*, и получил наставление.

33 *Еще* немного сна, немного дремоты, немного складывания рук, чтобы поспать:

34 И придет, *как* путешественник, бедность твоя; и нужда твоя – как человек вооруженный.

ГЛАВА 25

ЭТО также притчи Соломона, которые переписали люди Езекии, царя Иудиного.

2 Слава Божья – утаить дело: а честь царей – исследовать дело.

3 Небо в высоту, и земля в глубину, и сердце царей – неисследимы.

4 Убери шлак от серебра, и выйдет сосуд для плавильщика.

5 Убери нечестивого *от* царя, и престол его утвердится в праведности.

6 Не выставляй себя в присутствии царя, и на месте великих не становись:

7 Ибо лучше, чтобы сказали тебе, Поднимись сюда; чем чтобы тебя поставили ниже в присутствии князя, которого видели глаза твои.

8 Не вступай поспешно в спор, чтобы не *[получилось так]* что ты не знаешь, что тебе делать по окончании его, когда ближний твой посрамит тебя.

9 Обсуждай дело твое с ближним твоим *самим*; и тайны не открывай другому:

10 Чтобы тот, кто услышит *это*, не посрамил тебя, и бесчестье твое отворотилось *[от тебя]*.

11 Слово, сказанное кстати, *подобно* яблокам золотым на картинах серебряных.

12 *Как* серьга из золота, и украшение из чистого золота, *так* и му-

дрый обличитель для послушного уха.

13 Как прохлада от снега во время жатвы, *так* и верный посланник для тех, кто посылает его: ибо он освежает душу хозяев своих.

14 Всякий, хвастающий ложным даром, подобен тучам и ветру без дождя.

15 Долготерпением склоняется князь, и мягкий язык переламывает кость.

16 Нашел ты мед? ешь столько, сколько достаточно для тебя, чтобы тебе не пресытиться им, и не изблевать его.

17 Отведи ногу твою от дома ближнего твоего; чтобы он не устал от тебя, и *таким образом* не возненавидел тебя.

18 Человек, который произносит ложное свидетельство против ближнего своего, *есть* булава, и меч, и острая стрела.

19 Уверенность в неверном человеке во время беды *подобна* сломанному зубу, и вывихнутой ноге.

20 *Как* тот, кто отнимает одежду в холодную погоду, и *как* уксус на селитру, так и тот, кто поет песни печальному сердцу.

21 Если голоден враг твой, дай ему хлеба поесть; и если он жаждет, дай ему воды попить:

22 Ибо *[делая это]* ты соберешь угли огненные на голову его, и ГОСПОДЬ вознаградит тебя.

23 Северный ветер прогоняет дождь: так и гневный лик *прогоняет* язык клевещущий.

24 Лучше жить в углу кровли, чем со сварливой женщиной в просторном доме.

25 *Как* холодные воды для томимой жаждой души, так и добрая весть из дальней страны.

26 Праведник, падающий перед нечестивым, *подобен* взмученному источнику, и испорченному роднику.

27 Нехорошо есть много меду: так искать своей собственной славы *не есть* слава.

28 Кто не управляет своим собс-

твенным духом, тот *подобен* городу разрушенному, без стен.

ГЛАВА 26

КАК снег летом, и дождь в жатву, так честь неприлична для глупца.

2 Как птица блуждает, как ласточка летит, так проклятие беспричинное не придет.

3 Кнут для коня, узда для осла, и розга для спины глупца.

4 Не отвечай глупцу по глупости его, чтобы и тебе не стать подобным ему.

5 Отвечай глупому по глупости его, чтобы он не стал мудрым в собственном самомнении своем.

6 Кто посылает послание рукой глупца, тот отрезает *[себе]* ноги, и пьет ущерб.

7 Ноги у хромого неравные: так и притча в устах глупцов.

8 Как тот, кто завязывает камень в пращу, так и тот, кто воздаст честь глупцу.

9 Как колючка входит в руку пьяницы, так и притча в устах глупцов.

10 Великий *Бог*, который образовал все, воздаст как глупцу, так и преступникам воздаст.

11 Как пес возвращается к блевотине своей, так и глупец возвращается к глупости своей.

12 Видишь ли ты человека, мудрого в собственном самомнении своем? на глупца больше надежды, чем на него.

13 Ленивый говорит, Лев на дороге; лев на улицах.

14 Как дверь поворачивается на петлях своих, так и ленивый на постели своей.

15 Ленивый прячет руку свою в пазуху; ему тяжело опять донести ее до рта своего.

16 Ленивец в собственном самомнении своем мудрее семерых человек, которые могут отвечать разумно.

17 Кто проходит мимо, и вмешивается в ссору, к нему *не относятся*,

тот *подобен* хватающему пса за уши.

18 Как сумасшедший, который бросает головни, стрелы, и смерть,

19 Так и человек, который обманывает ближнего своего, и говорит, Разве я не в шутку?

20 Где нет дров, там огонь погасает: так и где нет сплетника, раздор прекращается.

21 Как уголья – для горящих угольев, и дрова – для огня; так и сварливый человек – для разжигания ссоры.

22 Слова сплетника – как раны, и они входят в самые внутренние части чрева.

23 Горящие уста и нечестивое сердце *подобны* глиняному черепку, покрытому серебряным шлаком.

24 Кто ненавидит, тот притворяется устами своими, и собирает обман внутри себя;

25 Когда он говорит красиво, не верь ему: ибо *есть* семь мерзостей в сердце его.

26 Чья ненависть прикрывается обманом, – нечестивость его откроется перед *всем* собранием.

27 Всякий, кто копает яму, упадет в нее; и кто катит камень, на того он возвратится.

28 Лживый язык ненавидит *тех*, кто уязвляется им; и лживые уста производят разрушение.

ГЛАВА 27

НЕ хвались завтрашним днем; ибо ты не знаешь, что может день родить.

2 Пусть хвалит тебя другой, а не собственные уста твои; чужой, а не язык твой.

3 Камень – тяжел, и песок весок; но ярость глупца тяжелее их обоих.

4 Ярость – жестока, и гнев – неистов; но кто может устоять перед завистью?

5 Лучшее открытый укор, чем скрытая любовь.

6 Верны раны друга; а поцелуи врага – обманчивы.

7 Сытой душе претят [и] медовые соты; а голодной душе все горькое сладко.

8 Как птица, которая уходит от гнезда своего, так и человек, который уходит от места своего.

9 Мазь и благоухание радуют сердце: так радуется сладость друга сердечным советом.

10 Друга твоего, и друга отца твоего, не покидай; и в дом брата твоего не ходи в день несчастья твоего: ибо лучше сосед вблизи, чем брат вдали.

11 Будь мудр, сын мой, и радуй сердце мое, чтобы я мог отвечать тому, кто поносит меня.

12 Благоразумный предвидит зло, и укрывается; а простые идут вперед, и наказываются.

13 Возьми одежду того, кто стал поручителем за чужого, и за чужую женщину возьми у него залог.

14 Кто благословляет друга своего громким голосом, встав рано утром, это засчитается проклятием ему.

15 Непрерывное капание в очень дождливый день и сварливая женщина – одинаковы.

16 Всякий, кто скрывает ее, скрывает ветер, и мазь правой руки своей, которая выдает себя.

17 Железо железо острит; так человек острит взгляд друга своего.

18 Всякий, кто содержит фиговое дерево, тот будет есть плоды его: так и тот, кто служит хозяину своему, будет почитаем.

19 Как в воде лицо – к лицу, так и сердце человека – к человеку.

20 Ад и погибель никогда не бывают сыты; так никогда не бывают удовлетворены и глаза человека.

21 Как плавильный горшок для серебра, и печь для золота; так и человек ко хвале своей.

22 Даже если будешь толочь глупца в ступе пестом среди пшеницы, не отойдет от него глупость его.

23 Будь прилежным, чтобы знать состояние отар твоих, и хорошо заботься о стадах твоих.

24 Ибо богатство не навечно: и разве венец из рода в род?

25 Появляется сено, и показыва-

ется нежная трава, и собирают растения гор.

26 Ягнята – на одежду тебе, и козлы – цена поля.

27 И будешь иметь достаточно козьего молока в пищу тебе, в пищу домашним твоим, и для содержания служанок твоих.

ГЛАВА 28

НЕЧЕСТИВЫЕ бегут, когда никто не гонится [за ними]: а праведные смелы, как лев.

2 Из-за преступления страны многочисленны князья ее: а благодаря человеку разумному и знающему, состояние ее будет продлено.

3 Бедный человек, который притесняет бедных, подобен смывающему дождю, который не оставляет пищи.

4 Те, кто оставляет закон, хвалят нечестивых: а соблюдающие закон борются с ними.

5 Злые люди не понимают суда: а кто ищет ГОСПОДА, те понимают всё.

6 Лучше бедный, который ходит в своей прямоте, чем тот, кто извращен в путях своих, хотя он и богат.

7 Всякий, соблюдающий закон, – сын мудрый: а кто является товарищем распутных людей, тот срамит отца своего.

8 Кто ростовщицеским процентом и наживой неправедной умножает имущество свое, тот соберет его для того, кто жалеет бедных.

9 Кто отворачивает ухо свое от слушания закона, того и молитва – мерзость.

10 Всякий, сбивающий праведных на злой путь, тот сам упадет в свою собственную яму: а прямые получают добро во владение.

11 Человек богатый – мудр в собственном самомнении своем; но бедный, который имеет разум, исследует его.

12 Когда радуются праведные люди, великая слава: но когда поднимаются нечестивые, человек прячется.

13 Кто скрывает свои грехи, тот не преуспеет: а всякий исповедующий и оставляющий *их*, помилован будет.

14 Счастливец человек, который боится всегда: а кто ожесточает сердце свое, тот попадет в беду.

15 Как рычащий лев, и рыщущий медведь; так и нечестивый правитель над бедным народом.

16 Князь, которому недостает разума, есть также великий притеснитель: а кто ненавидит алчность, тот продлит дни свои.

17 Человек, виновный в пролитии крови человеческой, убежит к яме; пусть никто не останавливает его.

18 Всякий ходящий прямо будет спасен: а кто извращен в путях своих, тот упадет сразу.

19 Кто возделывает землю свою, у того будет обилие хлеба: а кто следует за пустыми личностями, у того будет достаточно бедности.

20 Верный человек будет изобилывать благословениями: а кто спешит разбогатеть, тот не будет невинным.

21 Иметь лицепрятие – нехорошо: ибо за кусок хлеба преступит человек тот.

22 Кто спешит разбогатеть, тот имеет злой глаз, и не думает, что нищета придет на него.

23 Кто укоряет человека, тот найдется после больше благосклонности, чем тот, кто льстит языком.

24 Всякий, кто грабит отца своего или мать свою, и говорит, Это не преступление; тот – товарищ губителю.

25 Кто горд сердцем, тот возбуждает раздор: а кто возлагает надежду свою на ГОСПОДА, тот сделаетс я тучным.

26 Кто надеется на свое сердце, тот глупец: а всякий, кто ходит мудро, тот будет избавлен.

27 Кто дает бедному, тот не будет нуждаться: а кто прячет глаза свои [от него], тот будет иметь много проклятий.

28 Когда поднимаются нечестивые, люди прячутся: а когда они погибают, праведные умножаются.

КТО, будучи часто обличаем, ожесточает шею свою, тот внезапно погублен будет, и это без средства излечения.

2 Когда при власти праведные, народ радуется: а когда правит нечестивый, народ стенает.

3 Всякий любящий мудрость радуется отца своего: а кто водит компанию с блудницами, тот расточает имущество свое.

4 Царь судом утверждает землю: а кто принимает дары, тот разрушает ее.

5 Человек, который льстит ближнему своему, расстилает сеть ногам его.

6 В преступлении злого человека – ловушка: а праведный поет и радуется.

7 Праведный рассматривает дело бедных: а нечестивый не считает [нужным и] знать его.

8 Глумящиеся люди заводят город в ловушку: а мудрые отвращают ярость.

9 Если мудрый человек спорит с человеком глупым, неистовствует ли он, смеется ли, – покоя нет.

10 Кроважидные ненавидят премодушного: а праведные ищут [спасти] душу его.

11 Глупец изрекает все, что у него на уме: а человек мудрый хранит это в себе на потом.

12 Если правитель внимает лжи, все слуги его – нечестивы.

13 Бедный и обманщик встречаются друг с другом: ГОСПОДЬ освещает глаза того и другого.

14 Царь, который верно судит бедных, его престол утвердится навечно.

15 Розга и обличение дают мудрость: но ребенок, оставленный на самого себя, приносит стыд своей матери.

16 Когда умножаются нечестивые, умножается преступление: но праведные увидят падение их.

17 Исправляй сына твоего, и он даст тебе покой; и даст наслаждение душе твоей.

18 Где нет видения, народ гибнет: а тот, кто соблюдает закон, счастлив он.

19 Словами не исправится слуга: ибо даже если он и поймет, не ответит.

20 Видишь ли ты человека спешного в словах своих? на глушца больше надежды, чем на него.

21 Кто с детства деликатно воспитывает слугу своего, тому, в конце концов, тот станет сыном.

22 Человек гневливый возбуждает раздор, и неистовый человек изобилует преступлением.

23 Гордость человека унижит его: а честь поддержит смиренного духом.

24 Всякий, кто является соучастником вора, ненавидит собственную душу свою: он слышит проклятие, и не разглашает *того*.

25 Страх человека ставит ловушку: а всякий возлагающий надежду на ГОСПОДА будет безопасен.

26 Многие ищут благосклонности правителя; но суд *каждого* человека — от ГОСПОДА.

27 Неправедный человек — мерзость для праведных: а *кто* прям в пути, *тот* мерзость для нечестивых.

ГЛАВА 30

СЛОВА Агура, сына Иакеева, пророчество: сказал этот человек Ифиилу, именно Ифиилу и Укалу,

2 Несомненно, я тупее *любого* человека, и разума человеческого не имею.

3 Я не научился ни мудрости, ни познания святых не имею.

4 Кто восходил в небо, или нисходил? кто собирал ветер в пригоршни свои? кто завязывал воды в одежду? кто устанавливал все концы земли? какое имя ему? и какое имя сыну его, если можешь сказать ты?

5 Каждое слово Бога чисто: он — щит тем, кто возлагает надежду свою на него.

6 Не прибавляй к словам его, что-

бы он не обличил тебя, и ты не оказался лжецом.

7 Двух *вещей* я просил у тебя; не откажи мне в *них*, прежде чем я умру:

8 Суету и ложь удали от меня: ни нищеты, ни богатства не давай мне; корми меня пищей потребной для меня:

9 Чтобы я не пресытился, и не отревекся *тебя*, и не сказал, Кто ГОСПОДЬ? или чтобы я не обеднел, и не стал красть, и произносить имя Бога моего *напрасно*.

10 Не обвиняй слугу перед хозяином его, чтобы он не проклял тебя, и ты не оказался виновным.

11 *Есть* род, *который* проклоняет отца своего, и не благословляет матери своей.

12 *Есть* род, *который* чист в собственных глазах своих, а от грязноты своей не омыт.

13 *Есть* род — О как высокомерны глаза их! и вознеслись веки их.

14 *Есть* род, которого зубы *как* мечи, и зубы их челюстей *как* ножи, чтобы пожирать бедных с земли, и нуждающихся со *среды* людей.

15 У ненасытимости две дочери, *воплящие*, Давай, давай. *Есть* три *вещи*, *которые* никогда не бывают удовлетворенными, *даже* больше, четыре не говорят, Довольно:

16 Могила; и утроба бесплодная; земля, *которая* не насыщается водой; и огонь, *который* не говорит, Довольно.

17 Глаз, *который* насмехается над отцом своим, и пренебрегает покорностью к матери *своей*, выключот вороны долины, и съедят молодые орлы.

18 *Есть* три *вещи*, *которые* слишком чудны для меня, *даже* больше, четыре, которых я не знаю:

19 Путь орла в воздухе; путь змея на скале; путь корабля среди моря; и путь мужчины с девицей.

20 Таков путь женщины прелюбодейной; она ест, и обтирает рот свой, и говорит, Я не сделала никакой нечестивости.

21 Из-за трех *вещей* обеспокоена

земля, и из-за четырех, *которых* она не может носить:

22 Из-за слуги, когда тот царствует; и глупца, когда тот насыщается пищей;

23 Из-за одиозной *женщины*, когда она выходит замуж; и служанки, которая является наследницей госпожи своей.

24 Есть четыре *вещи*, которые малы на земле, но они чрезвычайно мудры:

25 Муравьи – народ не сильный, но летом заготавливают пищу свою;

26 Кролики – *всего лишь* слабое племя, но делают дома свои на скалах;

27 Саранча не имеет царя, но выступает вся она отрядами;

28 Паук цепляется лапками, и находится в царских дворцах.

29 Есть трое, которые хорошо идут, даже больше, четверо милостивы в ходьбе:

30 Лев, *который* сильнейший среди зверей, и не постыдится ни перед кем;

31 Борзая; и козел также; и царь, против которого нет мятежа.

32 Если ты сделал глупо в том, что возвысил себя, или если ты помыслил злое, то *положи* руку на уста твои.

33 Несомненно, сбивание молока производит масло, и скручивание носа производит кровь: так и возбуждение ярости производит сору.

ГЛАВА 31

СЛОВА царя Лемуила, пророчество, которое преподала ему мать его.

2 Что, сын мой? и что, сын чрева моего? и что, сын обетов моих?

3 Не отдавай женщинам силы твоей, ни путей твоих тому, что губит царей.

4 Не царям, О Лемуил, не царям пить вино; и не князьям – крепкий напиток;

5 Чтобы они не напильсь, и не

забыли закона, и не извратили суда кого-либо из угнетаемых.

6 Дайте крепкого напитка тому, кто готов погибнуть, и вина тем, у кого тяжело на сердце.

7 Пусть он выпьет, и забудет бедность свою, и не вспомнит больше о своем страдании.

8 Открывай уста твои за безгласного в деле всех, кто назначен к гибели.

9 Открывай уста твои, суди праведно, и защищай дело бедного и нуждающегося.

10 ¶ Кто может найти добродетельную женщину? ибо цена ее гораздо выше рубинов.

11 Смело доверяет ей сердце мужа ее, так что у него не будет нужды в добыче.

12 Она делает ему добро, а не зло, все дни жизни своей.

13 Она добывает шерсть, и лен, и охотно работает своими руками.

14 Она – как купеческие корабли; издали приносит она еду свою.

15 Она встает также, когда еще ночь, и дает пищу домочадцам своим, и долю служанкам своим.

16 Она рассматривает поле, и покупает его: от плода рук своих она насаждает виноградник.

17 Она препоясывает силой чресла свои, и укрепляет руки свои.

18 Она видит, что товар ее хорош: свеча ее не гаснет ночьюю.

19 Она прилагает руки свои к веретену, и руки ее держат прялку.

20 Она стирает руку свою к бедному; и руки свои протягивает к нуждающемуся.

21 Она не боится снега для домочадцев своих: ибо все домочадцы ее одеты в альо.

22 Она делает себе покрывалагобеленовые; одежда ее – шелк и пурпур.

23 Муж ее известен в воротах, когда сидит среди старейшин земли.

24 Она делает тонкое полотно, и продает *его*; и пояса доставляет купцу.

25 Сила и честь – одежда ее; и бу-

дет радоваться она во время будущего.

26 Она уста свои открывает с мудростью; и на языке ее — закон доброты.

27 Она хорошо смотрит за путями домочадцев своих, и не ест хлеба праздности.

28 Ее дети встают, и называют ее благословенной; *также* муж ее, и хвалит ее.

29 Много дочерей поступали добродетельно, но ты превосходишь их всех.

30 Миловидность обманчива, и красота суетна: *но* женщина, *которая* боится ГОСПОДА, будет хвалима.

31 Дайте ей от плода рук ее; и пусть ее собственные дела хвалят ее в воротах.



ЕККЛЕСИАСТ

ИЛИ, ПРОПОВЕДНИК

ГЛАВА 1

СЛОВА Проповедника, сына Давида, царя в Иерусалиме.

2 Суета сует, говорит Проповедник, суета сует; все — суета.

3 Какая польза человеку от всего труда его, которым трудится он под солнцем?

4 *Один* род проходит, и приходит *другой* род: а земля пребывает веч-но.

5 Солнце также восходит, и солнце заходит, и спешит к месту своему, где оно взошло.

6 Идет ветер к югу, и оборачивается к северу; он кружится вокруг непрестанно, и возвращается ветер снова согласно кругам своим.

7 Все реки текут в море; но море не полное; к тому месту, откуда реки приходят, туда они возвращаются снова.

8 Все полно труда; человек не может выразить *этого*: не довольствуется глаз видением, ни наполняется ухо слушанием.

9 Что было, то и будет; и что делается, то и будет делаться: и *нет* ничего нового под солнцем.

10 Есть ли что, о чем можно было бы сказать, Смотри, это новое? это было уже из давнего времени, которое было до нас.

11 Нет памяти о прежнем; и о том, что будет, не останется *никакой* памяти у тех, которые придут после.

12 ¶ Я, Проповедник, был царем над Израилем в Иерусалиме.

13 И отдал я сердце мое тому, чтобы искать и исследовать мудростью относительно всего, что делается под небом: этот мучительный, тяжелый труд дал Бог сынам человеческим, чтобы они упражнялись им.

14 Видел я все дела, которые делаются под солнцем; и, вот, все — суета и томление духа.

15 То, что кривое, не может сделаться прямым: и чего недостает, того нельзя исчислить.

16 Беседовал я с сердцем моим, говоря, Вот, я достиг великого положения, и приобрел мудрости больше всех, которые были прежде меня в Иерусалиме: и сердце мое имело великий опыт мудрости и знания.

17 И отдал я сердце мое тому, чтобы познать мудрость, и познать безумие и глупость: постиг, что и это — томление духа.

18 Ибо во mnogой мудрости много печали: и кто умножает знание, тот умножает скорбь.

ГЛАВА 2

СКАЗАЛ я в сердце моем, Иди же, испытаю я тебя весельем, поэтому насладись удовольствием: и, вот, это также суета.

2 Сказал я о смехе, Безумный: и о веселье, Что делает оно?

3 Искал я в сердце моем отдавать-ся вину, знакомя, вместе с тем, сердце мое с мудростью; и ухватиться за глупость, пока не увижу, что *есть* то доброе для сынов человеческих, что должны они делать под небом все дни жизни своей.

4 Я сделал себе великие дела; построил себе домá; посадил себе виноградники:

5 Устроил себе сады и рощи, и посадил в них деревья всякого рода плодов:

6 Сделал себе водоемы, чтобы орошать из них лес, который производит деревья:

7 Приобрел себе слуг и служанок, и были у меня слуги, родившиеся в доме моем; также великих владений крупного и мелкого скота было у меня больше [*чем у*] всех, кто был в Иерусалиме до меня:

8 Собрал себе также серебра и золота, и особое сокровище царей и провинций: приобрел себе певцов

и певич, и услаждения сынов человеческих, *как например* разные музыкальные инструменты, и это всех видов.

9 Так что я был велик, и возрос больше всех, кто был до меня в Иерусалиме: и мудрость моя оставалась со мной.

10 И чего бы глаза мои ни пожелали, я не отказывал им, не удерживал сердца моего ни от какого веселья; ибо сердце мое радовалось во всяком труде моем: и это было моей долей от всякого труда моего.

11 Тогда посмотрел я на все дела мои, которые совершили руки мои, и на труд, которым трудился я, чтобы сделать *[их]*: и, вот, всё – суета и томление духа, и *нет* никакой пользы под солнцем.

12 ¶ И обернулся я, чтобы взглянуть на мудрость, и безумие, и глупость: ибо что *может сделать* человек, который приходит после царя? *только* то, что уже было сделано.

13 Тогда увидел я, что мудрость превосходит глупость настолько, насколько свет превосходит тьму.

14 Глаза мудрого человека – в голове его; а глупец ходит во тьме: и я сам постиг также, что одна участь постигает их всех.

15 Тогда сказал я в сердце моем, Как она постигает глупца, так постигает и меня; и зачем был я тогда более мудр? Тогда я сказал в сердце моем, что и это – суета.

16 Ибо нет воспоминания о мудром больше, чем о глупце веками; поскольку то, что сейчас *есть*, в дни грядущие все будет забыто. И как умирает мудрый человек? как глупец.

17 Поэтому я возненавидел жизнь; потому что дело, которое совершается под солнцем, мучительно мне: ибо все – суета и томление духа.

18 ¶ И возненавидел я весь труд мой, которым трудился под солнцем: потому что должен оставить его человеку, который будет после меня.

19 И кто знает, будет ли он мудрый человек или глупец? однако

он будет распоряжаться всем трудом моим, в котором я трудился, и в котором показал себя мудрым под солнцем. И это – суета.

20 Поэтому приступил я к тому, чтобы побудить сердце мое отчаяться от всего труда, которым я трудился под солнцем.

21 Ибо есть человек, труд которого в мудрости, и в знании, и в справедливости; однако человеку, который не трудился в нем, он оставит его для доли его. И это – суета и зло великое.

22 Ибо что имеет человек от всего труда своего, и от томления сердца своего, в котором трудился он под солнцем?

23 Ибо все дни его – скорби, и его тяжелый труд – печаль; даже и ночью сердце его не знает покоя. И это – суета.

24 ¶ *Нет* ничего лучшего для человека, чем чтобы есть и пить, и чтобы услаждать душу свою добром в труде своем. Это также увидел я, что это – от руки Божьей.

25 Ибо кто может есть, или кто другой может торопиться к тому, больше меня?

26 Ибо человеку, который добр в очах его, Бог дает мудрость, и знание, и радость: а грешнику он дает тяжелый труд собирать и копить, чтобы отдать доброму перед Богом. И это – суета и томление духа.

ГЛАВА 3

ДЛЯ каждой вещи есть пора, и время для каждого замысла под небом:

2 Время рождаться, и время умирать; время сажать, и время вырывать посаженное;

3 Время убивать, и время исцелять; время разрушать, и время строить;

4 Время плакать, и время смеяться; время скорбеть, и время плясать;

5 Время разбрасывать камни, и время собирать камни; время обнимать, и время воздерживаться от обнимания;

6 Время приобретать, и время терять; время сберегать, и время разбрасывать;

7 Время раздирать, и время сшивать; время молчать, и время говорить;

8 Время любить, и время ненавидеть; время войне, и время миру.

9 Какая польза работающему в том, над чем он трудится?

10 Видел я этот тяжкий труд, который дал Бог сынам человеческим, чтобы упряжались в нем.

11 Все сделал он красивым в его время: и вложил он мир* в сердце их, так что никто не может постигнуть дело, которое Бог делает, от начала до конца.

12 Знаю я, что *нет* в них ничего доброго, кроме как радоваться и делать доброе в жизни своей.

13 И также, чтобы каждый человек ел и пил, и наслаждался добрым от всякого труда своего, — это дар Божий.

14 Знаю я, что все, что делает Бог, оно будет вечно: к тому ничего нельзя прибавить, и от того ничего не убавить: и Бог делает *это*, чтобы люди боялись перед ним.

15 Что было, то *[и]* теперь есть; и чему надлежит быть, то уже было; и Бог взывает прошлое.

16 ¶ И еще увидел я под солнцем место суда, *что* там нечестивость; и место праведности, *что* там беззаконие.

17 Сказал я в сердце своем, Бог будет судить праведного и нечестивого: ибо *есть* время там для каждого замысла и для каждого дела.

18 Сказал я в сердце своем относительно положения сынов человеческих, чтобы Бог показал им, и чтобы они видели, что они сами по себе животные.

19 Ибо что постигает сынов человеческих, то постигает животных; именно одно постигает их: как один умирает, так умирает и другой; и одно дыхание у всех их; так что нет у человека превосходства над животным: ибо всё — суета.

20 Все идут в одно место; все из праха, и все обращаются в прах опять.

21 Кто знает дух человека, который идет вверх, и дух животного, который идет вниз, в землю?

22 Посему я вижу, что *нет* ничего лучше, чем чтобы человеку радоваться делам своим; ибо это — доля его: ибо кто приведет его посмотреть, что будет после него?

ГЛАВА 4

ТАК что я возвратился, и рассматривал все угнетения, которые делаются под солнцем: и вот слезы угнетенных, а утешителя у них нет; и на стороне их угнетателей — сила; но утешителя у них нет.

2 Посему похвалил я мертвых, которые уже мертвы, больше живущих, которые еще живы.

3 А лучше их обоих *тот*, кого еще не было, кто не видел злого дела, которое делается под солнцем.

4 ¶ Опять, рассмотрел я всякий тяжкий труд, и каждое прямое дело, что из-за этого человеку завидует ближний его. И это — суета и томление духа.

5 Глупец складывает свои руки, и съедает собственную плоть свою.

6 Лучше горсть с покоем, чем обе руки полные с тяжким трудом и томлением духа.

7 ¶ Тогда возвратился я, и увидел суету под солнцем.

8 Есть человек *одинокий*, и другого нет; и нет у него ни ребенка, ни брата: однако нет конца всякому труду его; и глаз его не удовлетворяется богатством; и не *говорит он*, Для кого тружусь я, и лишаю душу мою добра? И это — суета, и это — мучительный, тяжкий труд.

9 ¶ Двое лучше, чем один; потому что у них есть доброе вознаграждение за труд их.

10 Ибо если упадут они, один поднимет товарища своего: но горе тому, кто одинок, когда он упадет; ибо нет у него другого, чтобы поднял его.

11 Опять, если двое лежат вместе,

* "мир" как в Мтф. 4:8 и Иоан. 14:30.

то им тепло: но как согреться *одному*?

12 И если кто станет одолевать его, [то] двое устоят против него; и тройная веревка нескоро рвется.

13 ¶ Лучше бедный и мудрый младенец, чем старый и глупый царь, который уже не поддается вразумлению.

14 Ибо из темницы выходит он царствовать; тогда как *тот, кто* и рожден в царстве его, становится бедным.

15 Рассмотрел я всех живущих, которые ходят под солнцем, со вторым младенцем, который станет на место его.

16 Нет конца всем людям, всем, которые были перед ними: и те, которые придут после, не порадуются ему. И это тоже – суета и томление духа.

ГЛАВА 5

НАБЛЮДАЙ за ногой твоей, когда идешь в дом Божий, и будь готов больше к слушанию, чем к жертвоприношению глупцов: ибо они не думают, что делают зло.

2 Не будь опрометчивым с языком твоим, и пусть сердце твое не спешит произносить что-либо перед Богом: ибо Бог на небе, а ты на земле: поэтому пусть слова твои будут немноги.

3 Ибо сновидение приходит по причине множества забот; и голос глупца *узнаётся* по множеству слов.

4 Когда даешь обет Богу, не медли исполнить его; ибо *он* не *имеет* удовольствия в глупцах: исполни то, что ты обещал.

5 Лучше тебе не обещать, чем обещать и не исполнить.

6 Не позволяй устам твоим вводить в грех плоть твою; и не говори перед ангелом, что это *было* ошибкой: для чего Богу гневаться на голос твой, и разрушать дело рук твоих?

7 Ибо во множестве сновидений

и многословии *есть* также *различные* суеты: но ты бойся Бога.

8 ¶ Если ты увидишь в какой провинции притеснение бедного, и вопиющее извращение суда и правосудия, не удивляйся этому: ибо *тот, кто* выше высочайшего, наблюдает; и *есть* выше их.

9 ¶ Кроме того, доход от земли – для всех: царь *сам* обслуживается от поля.

10 Кто любит серебро, тот не удовлетворится серебром; ни тот, кто любит избыток с ростом: и это – суета.

11 Когда растет имущество, растет [и число] тех, кто потребляет его: и какое благо владельцам его, кроме созерцания *его* своими глазами?

12 Сладок сон трудящегося человека, мало ли он съест или много: но избыток богатого не дает ему уснуть.

13 Есть мучительное зло, *которое* видел я под солнцем, а именно, богатства, сберегаемые для владельцев его во вред им.

14 Но эти богатства гибнут от злого, тяжелого труда: и порождает он сына, и *нет* ничего в руке его.

15 Как вышел он из утробы матери своей, нагим и возвратится, чтобы уйти, как пришел, и ничего не возьмет от труда своего, что мог бы он унести в руке своей.

16 И это также мучительное зло, *что* по всем пунктам, как он пришел, так он и уйдет: и какая польза ему, что трудился на ветер?

17 И во все дни свои он ест во тьме, и много *имеет* печали и ярости с болезнью своей.

18 ¶ Вот *то*, что я увидел: хорошо и подобающе *человеку* есть и пить, и наслаждаться добром от всякого труда своего, каким он трудится под солнцем все дни жизни своей, которые дает ему Бог: ибо это его доля.

19 Также каждый человек, которому Бог дал богатство и достаток, и дал ему власть вкушать от них, и брать свою долю, и радоваться труду своему; это – дар Божий.

20 Ибо немного будет он помнить дни жизни своей; потому что Бог отвечает *ему* в радости сердца его.

ГЛАВА 6

ЕСТЬ зло, которое видел я под солнцем, и оно распространено между людьми:

2 Человек, которому Бог дал богатство, достаток, и почет, так что он ни в чем не нуждается для души своей из всего, чего он желает, но Бог не дает ему власти вкушать от того, а вкушает то чужой: это – суета, и это – злая болезнь.

3 ¶ Если бы какой человек породил сто *детей*, и прожил много лет, так чтобы дней лет его было много, а душа его не насытилась добром, и также, *чтобы* не было ему погребения; [*то*] я говорю, *что* выкидыш лучше его.

4 Ибо он приходит с суетой, и уходит во тьму, и его имя покроеется тьмой.

5 Более того, он не видел солнца, и не познал *ничего*: этот имеет больше покоя, чем другой.

6 ¶ И хотя бы прожил он дважды по тысяче лет, но не видел ничего доброго: не все ли идут в одно место?

7 Всякий труд человека – для рта его, и все же аппетит [*его*] не насыщается.

8 Ибо, что есть у мудрого больше, чем у глупца? что есть у бедного, который умеет ходить перед живущими?

9 ¶ Лучше увиденное глазами, чем блуждание желания: и это – суета и томление духа.

10 Что было, тому уже дано имя, и известно, что это – человек: и он не может препираться с тем, кто сильнее его.

11 ¶ Поскольку есть много вещей, которые умножают суету, [*то*] какая [*от них*] человеку польза?

12 Ибо кто знает, что хорошо для человека в *этой* жизни, во все дни суетной жизни его, которые он проводит как тень? ибо кто может ска-

зать человеку, что будет после него под солнцем?

ГЛАВА 7

ДОБРОЕ имя лучше драгоценной мази; и день смерти – дня рождения.

2 ¶ Лучше ходить в дом траура, чем ходить в дом пиршества: ибо то – конец всех людей; и живой приложит *это* к своему сердцу.

3 Скорбь лучше смеха: ибо при печали лица сердце делается лучше.

4 Сердце мудрых – в доме траура; а сердце глупцов – в доме веселья.

5 Лучше слушать упрек мудрого, чем слушать песню глупцов.

6 Ибо как треск колючек под котлом, так и смех глупца: и это – суета.

7 ¶ Несомненно, притеснение делает мудреца безумным; и дар губит сердце.

8 Лучше конец дела, чем начало его: и терпеливый духом лучше гордого духом.

9 Не будь духом твоим поспешен на гнев: ибо гнев покоится в груди глупцов.

10 Не говори, Какая *причина*, что прежние дни были лучше этих? ибо не мудро ты спрашиваешь относительно этого.

11 ¶ Мудрость хороша с наследством: и *от этого есть* польза тем, кто видит солнце.

12 Ибо мудрость *есть* защита, и деньги *есть* защита: но превосходство знания *в том*, что мудрость дает жизнь тем, кто имеет ее.

13 Размышляй над делом Божиим: ибо кто может сделать *то* прямым, что он сделал кривым?

14 В день благополучия будь радостен, а в день несчастья размышляй: Бог и поставил одно напротив другого с тем, чтобы человек ничего не нашел после него.

15 Всего посмотрелся я в дни суеты моей: есть *человек* праведный, который гибнет в праведности своей, и есть *человек* нечестивый, кото-

рый продлевает *жизнь свою* в нечестивости своей.

16 Не будь чересчур праведным; и не делай себя слишком мудрым: зачем тебе губить себя?

17 Не будь чересчур нечестивым, и не будь глупым: зачем тебе умирать раньше времени твоего?

18 Хорошо, чтобы ты ухватился за это; так, и от этого не отнимай руки твоей: ибо кто боится Бога, тот выйдет из всех их.

19 Мудрость укрепляет мудрого больше, чем десять могучих *мужей*, которые в городе.

20 Ибо нет человека праведного на земле, который бы делал добро, и не грешил.

21 И не на все слова, которые говорят, обращай внимание; чтобы не услышать тебе, как слуга твой проклинает тебя:

22 Ибо часто и твое сердце знает, что ты сам так же проклинал других.

23 ¶ Все это испытал я мудростью: я сказал, Буду я мудрым; но она *была* далека от меня.

24 То, что далеко и чрезвычайно глубоко, кто может постигнуть его?

25 Приложил я сердце мое к тому, чтобы познать, и исследовать, и изыскать мудрость, и смысл *вещей*, и познать нечестивость безрассудства, даже глупости и безумия:

26 И нахожу я горче смерти женщину, чье сердце – ловушки и сети, и руки ее, как оковы: всякий, угрожающий Богу, спасется от нее; но грешник будет уловлен ею.

27 Вот, это нашел я, говорит проповедник, *считая* одно за другим, чтобы узнать счет:

28 Чего еще душа моя ищет, но я не нахожу: одного мужчину среди тысячи нашел я; но женщину между всеми теми не нашел.

29 Вот, только это нашел я, что Бог создал человека прямым; но они изыскали многие вымыслы.

ГЛАВА 8

КТО – как мудрый? и кто знает истолкование вещи? мудрость

человека делает лицо его сияющим, и смелость лица его изменится.

2 Я *советую тебе* соблюдать повеление царское, и *это* в отношении клятвы Божьей.

3 Не спеши уходить от лица его: не стой в злом деле; ибо он делает все, что угодно ему.

4 Где слово царя, *там* власть: и кто может сказать ему, Что делаешь ты?

5 Всякий соблюдающий заповедь не испытает никакого зла: и сердце мудреца различает и время и суд.

6 ¶ Потому что для всякого намерения есть время и суд, поэтому нечестяе человека велико на нем.

7 Ибо он не знает того, что будет: ибо кто может сказать ему, когда это будет?

8 Нет человека, который имел бы власть над духом, чтобы удержать дух; и не *имеет он* власти в день смерти: и нет увольнения в *этой* войне; и не избавит нечестивость тех, кто предался ей.

9 Все это я видел, и прилагал сердце мое к каждому делу, какое делается под солнцем: *есть* время, в которое один человек властвует над другим во вред самому себе.

10 И так я видел, как хоронили нечестивых, которые приходили и уходили от места святого, и они забываемы были в городе, где они так делали: и это – суета.

11 Потому что не скоро приговор над злым делом приводится в исполнение, поэтому сердце сынов человеческих полностью расположено в них, чтобы делать зло.

12 ¶ Даже если грешник сто раз сделает зло, и *дни* его продлятся, однако я твердо знаю, что хорошо будет тем, кто боится Бога, кто боится перед ним:

13 Но не будет хорошо нечестивому, и не продлит он дней *его*, *которые* как тень; потому что он не боится перед Богом.

14 Есть суета, которая делается на земле; что есть праведные, с которыми происходит согласно делу нечестивых; опять, есть нечестивые, с которыми происходит соглас-

но делу праведных: я сказал, что и это — суета.

15 Тогда я похвалил веселье, потому что нет у человека ничего лучшего под солнцем, чем есть, и пить, и веселиться: ибо это пребудет с ним от трудов его во дни жизни его, которые дает ему Бог под солнцем.

16 ¶ Когда я приложил сердце мое к тому, чтобы познать мудрость, и обозреть дела, которые делаются на земле: (ибо *есть* и [такой] что ни днем, ни ночью не видит сна глазами своими:)

17 Тогда я увидел всякое дело Божье, что человек не может постигнуть дела, которое делается под солнцем: потому что даже если человек потрудится доискаться, он все-таки не найдет *этого*; и более того; даже если какой мудрый человек думает, что знает, он все-таки не сможет найти *этого*.

ГЛАВА 9

ИБО все это рассмотрел я в сердце моем, именно чтобы объявить все это, что праведные, и мудрые, и дела их, *находятся* в руке Божьей: никто не знает ни любви, ни ненависти *посредством* всего, что перед ними.

2 Всё *постигает* одинаково всех: одна участь праведному, и нечестивому; доброму и чистому, и нечистому; тому, кто приносит жертву, и тому, кто не приносит жертвы: как добрый, так и грешник; и тот, кто клянется, как *тот*, кто боится клятвы.

3 Это *есть* зло среди всего, что делается под солнцем, что одна участь всем: да и сердце сынов человеческих полно зла, и безумие в сердце их, пока живут они, и после того *они идут* к мертвым.

4 ¶ Ибо кто присоединен ко всем живым, тому есть надежда: ибо живого пес лучше мертвого льва.

5 Ибо живые знают, что умрут: а мертвые ничего не знают, и уже больше не имеют они награды; ибо память о них предана забвению.

6 Также любовь их, и ненависть их, и зависть их, уже сгинули; и не имеют они более доли вовеки ни в чем, что делается под солнцем.

7 ¶ Иди своим путем, ешь хлеб твой с радостью, и пей вино твое с веселым сердцем; ибо Бог ныне принимает дела твои.

8 Пусть одежды твои будут всегда белы; и пусть голова твоя не испытывает недостатка в мази.

9 Живи радостно с женой, которую любишь, все дни суетной жизни твоей, которые он дал тебе под солнцем, все суетные дни твои: ибо это — доля твоя в жизни *этой*, и в труде твоём, которым ты трудишься под солнцем.

10 Все, что находит рука твоя делать, делай *то* с силой твоей; ибо в могиле, куда ты идешь, нет ни работы, ни замысла, ни знания, ни мудрости.

11 ¶ Возвратился я, и увидел под солнцем, что бег — не быстрым, ни битва — сильным, ни даже хлеб мудрым, ни даже богатство разумным, ни даже благосклонность искусным; но время и случай для всех их.

12 Ибо человек и не знает времени своего: как рыбы, которые попадают в злую сеть, и как птицы, которые улавливаются в силки; так и сыны человеческие запутываются во время злое, когда оно неожиданно падает на них.

13 ¶ Также эту мудрость видел я под солнцем, и она *показалась* великой мне:

14 *Был* город небольшой, и людей в нем немного; и пришел против него великий царь, и осадил его, и построил против него большие валы:

15 Нашелся же в нем бедный мудрец, и он своей мудростью избавил этот город; тем не менее, никто не вспоминал этого самого бедного человека.

16 Тогда сказал я, Мудрость лучше силы: однако мудрость бедняка презирается, и слова его не слышны.

17 Слова мудрых *людей* слышны в тишине больше, чем крик того, кто правит среди глупцов.

18 Мудрость лучше орудий войны: но один грешник губит много доброго.

ГЛАВА 10

МЕРТВЫЕ мухи делают мазь аптекаря зловонной: *то же делает* и небольшая глупость тому, кто известен мудростью и честью.

2 Сердце мудреца — по правую руку его; а сердце глупца — по левую.

3 И также, когда тот, кто глупец, идет по дороге, мудрости недостает *ему*, и он каждому говорит, *что он — глупец*.

4 Если дух правителя поднимется против тебя, не оставляй места твоего; ибо покладистость умиротворяет *su* /большие обиды.

5 Есть зло, *которое* видел я под солнцем, как например заблуждение, *которое* исходит от правителя:

6 Глупость обрамляется большим достоинством, а богатые сидят на низком месте.

7 Видел я слуг на конях, а князей ходящих пешком, подобно слугам, по земле.

8 Кто копает яму, тот упадет в нее; и всякий, кто разрушает ограду, того ужалит змей.

9 Всякий, кто передвигает камни, пострадает от них; и кто колет дрова, тот подвергнется опасности от них.

10 Если железо притупится, и он не заточит лезвие, то он должен прилагать больше силы: а мудрость полезна для управления.

11 Змей непременно ужалит без заговаривания; и болтун нисколько не лучше.

12 Слова из уст мудрого человека — благодатны; а губы глупца поглощают его же самого.

13 Начало слов из уст его — глупость; и конец речи его — пагубное безумие.

14 Глупец также полон слов: че-

ловек не может сказать, что будет; и что будет после него, кто может сказать ему?

15 Труд глупых утомляет каждого из них, потому что он не знает *[даже]* как идти в город.

16 ¶ Горе тебе, О земля, когда царь твой младенец, и когда князья твои едят утром!

17 Благословенна ты, О земля, когда царь твой — сын благородных, и князья твои едят в должное время, для силы, а не для опьянения!

18 ¶ От большой лени здание приходит в упадок; и через праздность рук протекает дом.

19 ¶ Пир делается для смеха, и вино делает веселым: но деньги отвечают всему.

20 ¶ Не кляни царя, даже и в мысли твоей; и в спальне твоей не кляни богатого: ибо птица небесная понесет голос *[твоей]*, и то, что имеет крылья, расскажет это.

ГЛАВА 11

БРОСАЙ хлеб твой на воды: ибо по прошествии многих дней ты найдешь его.

2 Давай часть семи, и также восьми; ибо ты не знаешь, какое зло будет на земле.

3 Если облака полны дождя, они изливают *себя* на землю: и если дерево падает на юг, или на север, то на месте, где дерево падает, там оно *su* /будет.

4 Кто наблюдает за ветром, тот сеять не будет; и кто смотрит на облака, тот жать не будет.

5 Как ты не знаешь какой *есть* путь духа, *ни* того, как *растут* кости во чреве той, что с дитем: так ты не знаешь и дел Бога, который делает все.

6 Утром сей семя твое, и вечером не останавливай руки твоей: ибо ты не знаешь, что из двух преуспеет, то ли это то ли то, или же они оба *будут* одинаково хороши.

7 ¶ Воистину свет сладок, и приятно для глаз созерцать солнце:

8 Но если человек живет много лет, и радуется в продолжение всех их; то все же пусть он помнит о днях тьмы; ибо их будет много. Все, что грядет, *есть* суета.

9 ¶ Радуйся, О юноша, в юности твоей; и пусть сердце твое веселит тебя в дни юности твоей, и ходи путями сердца твоего, и по видению очей твоих: но знай, что за все это Бог приведет тебя на суд.

10 Поэтому удаляй печаль от сердца твоего, и отлагай злое от плоти твоей: ибо детство и юность – суета.

ГЛАВА 12

И помни Творца твоего в дни юности твоей, пока не пришли злые дни, и не приблизились годы, когда ты скажешь, Нет мне удовольствия в них;

2 Пока не помрачилось солнце, или свет, или луна, или звезды, и не возвратились тучи после дождя:

3 В тот день, когда задрожат стегущие дом, и согнутся мужи сильные, и останятся мелющие, потому что их немного, и помрачатся те, которые выглядывают из окон,

4 И заперты будут двери на улицах, когда понизится звук жернова, и встанет он по голосу птицы, и унижены будут все дочери музыки;

5 Также *когда* устрашатся они *того, что* высоко, и на дороге *будут* страхи, и зацветет миндаль, и

кузнечик будет бременем, и исчезнет желание: потому что идет человек в вечный дом свой, и ходят по улицам плакальщики:

6 Доколе не развяжется серебряная веревка, или не разобьется золотая чаша, или не разобьется кувшин у источника, или не разобьется колесо у водоема.

7 Тогда возвратится прах в землю, чем он и был: а дух возвратится к Богу, который дал его.

8 ¶ Суета сует, говорит проповедник; все – суета.

9 И кроме того, потому что проповедник был мудр, он все еще учил народ знапию; более того, он хорошо внимал, и разыскивал, и привел в порядок много притчей.

10 Проповедник стремился находить принимаемые слова: и *то, что было* написано, *было* прямым, *именно* словами истины.

11 Слова мудрых – как стрела, и как гвозди, вбитые учителями собраний, *которые* даны от одного пастиуха.

12 И сверх того, да будет тебе это, сын мой, вразумлением: составлению многих книг нет конца; и много учиться *есть* изнурение плоти.

13 ¶ Выслушаем заключение всего: Бойся Бога, и заповеди его соблюдай: ибо это – *весь долг* человека.

14 Ибо каждое дело Бог приведет на суд, со всем тайным, доброе ли оно, или злое.



ПЕСНЬ СОЛОМОНА

ГЛАВА 1

ПЕСНЬ песней, которая *есть* Соломонова.

2 Пусть он целует меня поцелуями уст своих: ибо любовь твоя лучше вина.

3 Из-за аромата приятных мазей твоих имя твое – как мазь вылитая, поэтому девственницы любят тебя.

4 Влеку меня, мы побежим за тобой: царь ввел меня в чертоги свои: будем веселиться и радоваться в тебе, будем помнить любовь твою больше, чем вино: прямодушные любят тебя.

5 Черна я, но миловидна, О вы, дочери иерусалимские, как шатры кидарские, как завесы Соломоновы.

6 Не смотрите на меня, потому что я черна, потому что солнце смотрело на меня: дети матери моей разгневались на меня; они поставили меня сторожем виноградников; но своего собственного виноградника я не стерегла.

7 Скажи мне, О ты, которого любит душа моя: где пасешь ты, где покоишь *отару твою* в полдень: ибо к чему мне быть как та, которая сворачивает в сторону мимо отар товарищей твоих?

8 ¶ Если ты не знаешь, О прекраснейшая среди женщин, выйди по следам отары, и паси козлят твоих подле шатров пастушеских.

9 Я сравнил тебя, О любовь моя, с табуном лошадей в колесницах фараоновых.

10 Миловидны щеки твои с рядами *ювелирных изделий*, шея твоя с цепочками *золотыми*.

11 Кромки золотые мы сделаем тебе с блестками серебряными.

12 ¶ Пока царь *сидит* за столом своим, народ мой издаст запах свой.

13 Пучок мирры – горячо возлюбленный мой для меня; он будет лежать всю ночь между грудей моих.

14 Мой возлюбленный для меня,

как кисть камфары в виноградниках египетских.

15 Вот, ты прекрасна, любовь моя; вот, ты прекрасна; глаза у тебя голубиные.

16 Вот, ты прекрасен, возлюбленный мой, и приятен: и ложе наше – зелено.

17 Балки дома нашего – кедр, и стропила наши из хвойного *[дерева]*.

ГЛАВА 2

Я роза шаронская, и лилия долин. 2 Как лилия между колючками, так любовь моя среди дочерей.

3 Как яблоня между деревьями лесными, так возлюбленный мой среди сыновей. С великим наслаждением я села под тенью его, и плод его *был* сладок на вкус мне.

4 Он привел меня к дому пира, и знамя его надо мной – любовь.

5 Подкрепите меня флягами, утешьте меня яблоками: ибо я больна любовьюю.

6 Левая рука его – под головой моей, а правая рука его обнимает меня.

7 Заклинаю вас, О вы, дочери иерусалимские, косулями и ланями полевыми, чтобы вы не тревожили, и не будили любовь *мою*, доколе угодно ему.

8 ¶ Голос возлюбленного моего! вот, он идет, прыгая по горам, скача по холмам.

9 Возлюбленный мой подобен козле или молодому оленю: вот, он стоит за нашей стеной, смотрит на окна, показывается сквозь решетку.

10 Возлюбленный мой заговорил, и сказал мне, Встань, любовь моя, прекрасная моя, и уходи.

11 Ибо, вот, зима прошла, дождь закончился и миновал;

12 Цветы появляются на земле; время пения *птиц* пришло, и голос горлицы слышен в нашей земле;

13 Фиговое дерево выпускает свои зеленые фиги, и лозы с нежным виноградом издают *приятный* запах. Встань, любовь моя, прекрасная моя, и уходи.

14 ¶ О голубица моя, *ты* в расщелинах скалы, в потаенных *местах* лестницы, дай мне увидеть лик твой, дай мне услышать голос твой; ибо сладок голос твой; и лик твой миловиден.

15 Ловите нам лисиц, лисят, которые грабят виноградные лозы: ибо на лозах наших – нежный виноград.

16 ¶ Возлюбленный – мой, и я – его: он пасет между лилиями.

17 До того, как рассветет день, и убегут тени, возвратись, возлюбленный мой, и будь подобен косуле или молодому оленю на горах веферских.

ГЛАВА 3

НОЧЬЮ на ложе моем искала я того, которого любит душа моя: я искала его, но не нашла его.

2 Встану же я, и пойду по городу по улицам, и на широких путях буду искать того, которого любит душа моя: я искала его, но не нашла его.

3 Стражи, обходящие город, нашли меня: *которым я сказала*, Видели ли вы того, которого любит душа моя?

4 Всего лишь немного отошла я от них, как нашла того, которого любит душа моя: я держала его, и не отпускала его, пока не привела его в дом матери моей, и в спальню той, которая зачала меня.

5 Заклинаю вас, О вы, дочери иерусалимские, косулями и ланями полевыми, чтобы вы не тревожили, и не будили любовь *мою*, доколе угодно ему.

6 ¶ Кто это, который выходит из дикой местности словно столбы дыма, надушенный миррой и ладаном, со всякими порошками купца?

7 Посмотри на ложе его, которое *есть* Соломоново; шестьдесят доблестных мужей вокруг него, из доблестных израилевых.

8 Все они держат мечи, опытны в войне: *у* каждого меч свой на бедре его из-за страха в ночи.

9 Царь Соломон сделал себе колесницу из дерева ливанского.

10 Столбы ее он сделал *из* серебра, дно ее *из* золота, покрытие ее *из* пурпура, середина ее устлана любовью, для дочерей иерусалимских.

11 Выйдите, О вы, дочери сионские, и посмотрите на царя Соломона в венце, которым увенчала его мать его в день обручения его, и в день радости сердца его.

ГЛАВА 4

ВОТ, ты прекрасна, любовь моя; вот, ты прекрасна; глаза у тебя голубиные среди локонов твоих: волосы твои – как стадо коз, появляющихся с горы Гилеад.

2 Зубы твой словно отара *овец*, ровно постриженных, вышедших от купания; из которых каждая приносит двойню, и ни одной *нет* бесплодной среди них.

3 Слово нить алая губы твои, и речь твоя привлекательна: словно часть граната виски твои среди локонов твоих.

4 Шея твоя словно башня Давидова, построенная для оружейной, на которой висит тысяча щитов, все щиты могучих мужей.

5 Две груди твои словно две молодые косули двойни, пасущиеся между лилиями.

6 До того, как рассветет день, и убегут тени, пойду я на гору мирры, и на холм ладана.

7 Ты вся прекрасна, любовь моя; *нет* никакого пятна на тебе.

8 ¶ Пойдем со мной с Ливана, супруга *моя*, со мной с Ливана: посмотри с вершины Аманы, с вершины Шенира и Гермона, с логовищ львиных, с гор леопардовых.

9 Пленила ты сердце мое, сестра моя, супруга *моя*; пленила ты сердце мое одним из очей твоих, одной цепочкой на шее твоей.

10 Как прекрасна любовь твоя, сестра моя, супруга *моя*! насколько

ко лучше вина любовь твоя! и всех пряностей – запах мазей твоих!

11 Уста твои, О супруга моя, сочатся, как медовые соты: мед и молоко под языком твоим; и запах одежд твоих подобен запаху Ливана.

12 Сад огороженный – сестра моя, супруга моя; родник запертый, источник запечатанный.

13 Саженьцы твои – сад гранатовых деревьев, с приятными плодами; камфара, с нардом,

14 Нард и шафран; аир и корица, со всякими деревьями ладана; мирра и алоэ, со всякими главными пряностями:

15 Источник садов, колодец живых вод, и потоки с Ливана.

16 ¶ Пробудись, О ветер северный; и приди, южный; повеи на сад мой, чтобы изливались пряные ароматы его. Пусть придет возлюбленный мой в сад свой, и ест приятные плоды свои.

ГЛАВА 5

ПРИШЕЛ я в сад мой, сестра моя, супруга моя; набрал мирры моей с пряностью моей; поел медовых сотов моих с медом моим; напился вина моего с молоком моим: ешьте, О друзья; пейте, и пейте обильно, О возлюбленные.

2 ¶ Я сплю, но сердце мое бодрствует: это голос моего возлюбленного, который стучится, говоря, Открой мне, сестра моя, любовь моя, голубица моя, неоскверненная моя: ибо голова моя наполнилась росой, и локоны мои – каплями ночи.

3 Я скинула халат свой; как мне надеть его? Я омыла ноги мои; как мне осквернять их?

4 Возлюбленный мой протянул руку свою сквозь отверстие двери, и внутренность моя взволновалась от него.

5 Я встала, чтобы открыть возлюбленному моему; и руки мои сочились миррой, и пальцы мои сладко пахнувшей миррой, на ручки замка.

6 Открыла я возлюбленному моему; но возлюбленный мой удалился, ушел: душа моя замерла, когда он говорил: я искала его, но не могла найти его; я звала его, но он не давал мне ответа.

7 Встретили меня стражи, обходящие город, избili меня, изранили меня; отняли у меня покрывало мое стерегущие стены.

8 Заклинаю вас, О дочери иерусалимские, если найдете возлюбленного моего, чтобы сказали ему, что я больна любовью.

9 ¶ Чем возлюбленный твой больше другого возлюбленного, О прекраснейшая среди женщин? чем возлюбленный твой больше другого возлюбленного, что ты так заклинаешь нас?

10 Возлюбленный мой бел и румян, главнейший среди десяти тысяч.

11 Голова его, как чистейшее золото, локоны его густые, черные, как ворон.

12 Глаза его, как глаза голубиц при реках вод, омытые молоком, надлежащим образом посажены.

13 Щеки его, как клумба пряностей, как цветы сладкие: губы его подобны лилиям, источающим сладко пахнущую мирру.

14 Руки его, как золотые кольца, усаженные бериллом: живот его, как сияющая слоновая кость, обложенная сапфирами.

15 Ноги его, как столбы мраморные, поставленные на подножках из чистого золота; лик его, как Ливан, величествен, как кедры.

16 Уста его – чрезвычайно сладки: и весь он – прекрасен. Это возлюбленный мой, и это друг мой, О дочери иерусалимские.

ГЛАВА 6

КУДА пошел возлюбленный твой, О прекраснейшая среди женщин? куда свернул возлюбленный твой? чтобы мы могли искать его с тобой.

2 Мой возлюбленный сошел в сад

свой, к клумбам пряностей, чтобы пасти в садах, и собирать лилии.

3 Я принадлежу возлюбленному моему, а возлюбленный мой – мне: он пасет между лилиями.

4 ¶ Ты красива, О любовь моя, как Тирца, миловидна, как Иерусалим, грозна, как *армия* со знаменами.

5 Отведи глаза твои от меня, ибо они одолели меня: волосы твои – как стадо коз, появляющихся с Гилеада.

6 Зубы твои – как отара овец, выходящих от купания, из которых каждая приносит двойню, и *нет* ни одной бесплодной между ними.

7 Как часть граната – виски твои среди локонов твоих.

8 Есть шестьдесят цариц, и семьдесят наложниц, и девственниц без числа.

9 Голубица моя, неоскверненная моя – *лишь* одна; она одна *единственная* у матери своей, она избранная у родительницы своей. Дочери увидели ее, и благословили ее; *так*, царицы и наложницы, и они восхвалили ее.

10 ¶ Кто та, *которая* смотрит вперед, как утро, прекрасная, как луна, светлая, как солнце, и грозная, как *армия* со знаменами?

11 Я сошла в сад ореховый посмотреть на плоды долины, поглядеть, расцвела ли виноградная лоза, дали ли почки гранатовые деревья.

12 Не успела опомниться я, *[как]* душа моя сделала меня *подобной* колесницам Амминадива.

13 Возвратись, возвратись, О Шуламита; возвратись, возвратись, чтобы мы посмотрели на тебя. Что увидите в этой Шуламите? Как бы группу двух армий.

ГЛАВА 7

КАК красивы ноги твои в обуви, **КО** дочь княжеская! суставы бедер твоих словно ювелирные изделия, дело рук искусного работника.

2 Пупок твой *словно* круглый кубок, в *котором* не истощается напи-

ток: живот твой *словно* ворох пшеницы, обставленный лилиями.

3 Две груди твои словно две молодые косули двойни.

4 Шея твоя, как башня из слоновой кости; глаза твои *словно* рыбы прудки в Хешбоне, у ворот Бат-раббима: нос твой, как башня ливанская, обращенная к Дамаску.

5 Голова твоя на тебе словно Кармил, и волосы головы твоей *словно* пурпур; царь содержится в галереях.

6 Как прекрасна и как приятна ты, О любовь, для услад!

7 Этот стан твой подобен пальме, и груди твои кистям *винограда*.

8 Сказал я, Подойду к пальме, увачусь за ветви ее: и груди твои будут, как кисти виноградной лозы, и запах носа твоего словно яблоки;

9 И небо рта твоего – как для возлюбленного моего вино наилучшее, которое течет сладко, побуждая уста спящих говорить.

10 ¶ Я принадлежу возлюбленному моему, и ко мне *обращено* желание его.

11 Приди, возлюбленный мой, выйдем в поле; заночуем в селлах.

12 Поднимемся рано к виноградникам; посмотрим, зацвела ли виноградная лоза, появился ли нежный виноград, дали ли почки гранатовые деревья: там дам я тебе ласки мои.

13 Мандрагоры издают запах, и у ворот наших всякого рода приятные *плоды*, новые и старые, *которые* я собрала для тебя, О возлюбленный мой.

ГЛАВА 8

О если бы ты *был* как брат мой, сосавший груди матери моей! *когда* я нашла бы тебя на улице, я бы целовала тебя; и не была бы я презираемой.

2 Я бы повела тебя, привела тебя в дом матери моей, *которая* наставляла бы меня: я дала бы тебе пить отпряного вина из сока граната моего.

3 Левая рука его *была бы* под головой моей, а правая рука его обнимала бы меня.

4 Заклинаю вас, О дочери иерусалимские, чтобы вы не тревожили, и не будили любовь мою, доколе угодно ему.

5 Кто это, которая восходит от дикой местности, опираясь на своего возлюбленного? Под яблоней поднял я тебя: там родила тебя мать твоя: там родила тебя родительница твоя.

6 ¶ Положи меня, как печать, на сердце твое, как печать, на руку твою: ибо любовь сильна, как смерть; ревность жестока, как могила: уголья ее – уголья огня, у которого чрезвычайно неистовый пламень.

7 Многие воды не могут потушить любви, ни потоки – затопить ее: если бы кто давал все имущество дома своего за любовь, то оно было бы напрочь отвергнуто с презрением.

8 ¶ Есть у нас маленькая сестра, и у нее нет груди: что нам сделать

для сестры нашей, когда будут свататься за нее?

9 Если она стена, мы построим на ней дворец из серебра: а если она дверь, мы обложим ее досками из кедра.

10 Я – стена, и груди мои подобны башням: тогда была я в глазах его, как снискавшая благосклонность.

11 Соломон имел виноградник в Ваал-гамоне; он дал этот виноградник в аренду сторожам; каждый за плод его должен был приносить тысячу сребреников.

12 Мой виноградник, который есть мой, – передо мной: ты, О Соломон, должен иметь тысячу, а те, которые стерегут плод его, – две сотни.

13 Ты, который обитаешь в садах, товарищи внимают голосу твоему: дай мне услышать его.

14 ¶ Поспеши, возлюбленный мой, и будь подобен косуле или молодому оленю на горах приностей.



КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ

ГЛАВА 1

ВИДЕНИЕ Исаии, сына Амоса, которое он видел относительно Иудеи и Иерусалима, в дни Уззии, Иоафама, Ахаза, и Езекии, царей Иудейских.

2 Слушайте, О небеса, и внимай, О земля: ибо ГОСПОДЬ проговорил, Я вскормил и воспитал детей, а они взбунтовались против меня.

3 Вол знает владельца своего, и осел ясли господина своего: но Израиль не знает, народ мой не раздумывает.

4 О нация грешная, народ обремененный беззаконием, семя злодеев, дети, являющиеся растлителями: они оставили ГОСПОДА, провоцировали Святого Израилева на гнев, ушли назад.

5 ¶ Зачем вам, чтоб вас били еще? Вы восстаете еще и еще: вся голова больна, и все сердце слабеет.

6 От подошвы ноги и до головы нет здоровья в нем; но раны, и ушибы, и гноящиеся язвы: они не были закрыты, ни обвязаны, ни смягченные мазью.

7 Страна ваша опустошена, города ваши сожжены огнем: земля ваша, — чужие пожирают ее в присутствии вашем, и она опустошена, как уничтоженная чужими.

8 И оставлена дочь Сиона, как сторожка в винограднике, как шалаш в огороде огуречном, как осажденный город.

9 Если бы ГОСПОДЬ воинств не оставил нам очень маленького остатка, мы были бы как Содом, и были бы подобны Гоморре.

10 ¶ Слушайте слово ГОСПОДА вы, правители Содома; внимайте закону Бога нашего вы, народ Гоморры.

11 К чему мне множество жертв ваших? говорит ГОСПОДЬ: я насытился сжигаемыми приношениями овнов и туком откормленных живот-

ных; и нет мне наслаждения в крови бычков, или ягнят, или козлов.

12 Когда вы приходите являться предо мной, кто требовал этого от вас, чтобы вы топтали двory мои?

13 Не носите больше пожертвованных тщетных; фимиам есть мерзость для меня; новомесячия и субботы, созыв собраний не могу терпеть; *это есть* беззаконие, даже торжественная встреча.

14 Новомесячия ваши и назначенные праздники ваши ненавидит душа моя: они неприятность для меня; я устал носить их.

15 И когда вы простираете руки ваши, я прячу от вас глаза мои: так, когда вы совершаете многочисленные молитвы, я не слышу: ваши руки полны крови.

16 ¶ Омойтесь, очиститесь; удалите зло ваших деяний от очей моих: перестаньте делать зло;

17 Научитесь делать добро; ищите суда, помогайте угнетенному, судите тех, кто не имеет отца, вступайтесь за вдову.

18 Придите же, и давайте рассудим вместе, говорит ГОСПОДЬ: даже если будут грехи ваши, как алое, как снег будут белы; даже если будут красны, как багряное, как шерсть будут они.

19 Если захотите и послушаетесь, будете вкушать добро земли:

20 Но если откажетесь и будете бунтовать, мечом будете пожраны: ибо уста ГОСПОДА сказали *это*.

21 ¶ Как сделался блудницей верный город! он был полон правосудия; праведность обитала в нем; а теперь — убийцы.

22 Серебро твое стало изгарью, вино твое смешано с водой:

23 Князья твои — бунтовщики и сообщники воров: каждый любит дары, и следует за вознаграждениями: они не судят тех, кто не имеет отца, и дело вдовы не доходит до них.

24 Поэтому говорит Господь, ГОСПОДЬ воинств, Могуственный Израилев, О, избавлю я себя от противников моих и отмщу за себя врагам моим:

25 ¶ И обращу на тебя руку мою, и начисто счищу изгарь твою, и удалю все олово твое:

26 И восстановлю судей твоих, как прежде, и советников, как вначале: после этого будут называть тебя, Город праведности, город верный.

27 Сион будет искуплен правосудием, и обращенные его – праведностью.

28 ¶ И уничтожение преступников и грешников *будет* совместное, и те, кто оставляет ГОСПОДА, истребятся.

29 Ибо им будет стыдно за дубы, которых вы возжаждали, и будете приведены в смятение за сады, которые вы избрали.

30 Ибо вы будете, как дуб, которого лист вянет, и как сад, который не имеет воды.

31 И сильный будет как пакля, и создатель ее, как искра, и они будут оба гореть вместе, и никто не потушит их.

ГЛАВА 2

СЛОВО, которое Исаия, сын Амоса, относительно Иудеи и Иерусалима.

2 И будет в последние дни, *что* гора дома ГОСПОДНЯ утвердится на верху гор, и возвысится над холмами, и потекут к ней все нации.

3 И пойдут многие люди и скажут, Придите, и давайте взойдем на гору ГОСПОДНЮ, в дом Бога Иаковлева; и он научит нас о своих путях, и будем ходить стезями его: ибо из Сиона выйдет закон, и слово ГОСПОДНЕ – от Иерусалима.

4 И будет он судить среди наций, и укорять многих людей: и перекуют они мечи свои на плужные лемеха, и копыя свои на садовые крючья: не поднимет нация на нацию меча, и не будут больше учиться войне:

5 О дом Иакова, придите, и давайте ходить во свете ГОСПОДНЕМ.

6 ¶ Поэтому ты оставил народ твой, дом Иакова, потому что они восполняются от востока, и *являются* прорицателями, как филистимляне, и угрождают себе в детях чужих.

7 Земля их также полна серебра и золота, и *нет* никакого конца сокровищам их; земля их также полна коней, и *нет* никакого конца колесницам их:

8 Земля их также полна идолов; они поклоняются делу рук своих, тому, что сделали собственные пальцы их:

9 И низкий человек склоняется, и великий человек смиряет себя: поэтому не прощай их.

10 ¶ Войди в скалу, и спрячься в прах, от страха ГОСПОДА, и от славы величия его.

11 Смирятся высокомерные взгляды человека, и склонится надменность людей; и один ГОСПОДЬ будет возвышен в тот день.

12 Ибо *будет* день ГОСПОДА воинств на каждого, *кто* горд и высокомерен, и на каждого, *кто* вознесен; и он будет унижен:

13 И на все кедры Ливана, высокие и вознесенные, и на все дубы Вашана,

14 И на все высокие горы, и на все холмы вознесенные,

15 И на всякую высокую башню, и на всякую огражденную стену,

16 И на все корабли Таршиша, и на все приятные картины.

17 И склонится высокомерие человека, и надменность людей унижится; и один ГОСПОДЬ возвысится в тот день.

18 И идолы он полностью упразднит.

19 И войдут в отверстия скал и в пещеры земли, от страха Господа, и от славы величия его, когда он поднимется сотрясать ужасно землю.

20 В тот день человек бросит своих идолов из серебра, и своих идолов из золота, которых они сделали *каждый* себе для поклонения, кротам и летучим мышам;

21 Чтобы войти в расселины скал, и на вершушки зазубренных скал, от страха ГОСПОДА, и от славы величия его, когда он поднимется сотрясать ужасно землю.

22 Отойдите от человека, которого дыхание в ноздрях его: ибо в чем с ним считаться?

ГЛАВА 3

ИБО вот, Господь, ГОСПОДЬ воинств, отнимает у Иерусалима и у Иуды опору и посох, всю опору хлеба, и всю опору воды,

2 Могучего мужа, и мужа войны, судью, и пророка, и благоразумного, и старца,

3 Начальника пятидесяти, и уважаемого мужа, и советника, и искусного ремесленника, и красноречивого оратора.

4 И дам детям *быть* их князьями, и младенцы будут господствовать над ними.

5 И будет народ угнетаем, каждый другим, и каждый ближним своим: ребенок будет вести себя гордо перед старцем, и низкий перед почтенным.

6 Когда ухватится человек за брата своего из дома отца своего, *говоря*, У тебя есть одежда, будь нашим правителем, и *пусть* эта руина *будет* под рукой твоей:

7 В тот день поклянется он, говоря, Не буду я исцелителем; ибо в моем доме *нет* ни хлеба, ни одежды: не делайте меня правителем народа.

8 Ибо Иерусалим разрушен, и Иуда пал: потому что язык их и деяния их – против ГОСПОДА, чтобы спровоцировать глаза славы его.

9 ¶ Вид лика их свидетельствует против них; и они провозглашают грех свой, как Содом, не скрывают его. Горе душе их! ибо они воздали злом себе.

10 Скажите праведному, что *будет* хорошо *ему*: ибо они будут вкушать плоды деяний своих.

11 Горе нечестивому! Худо *будет* *ему*: ибо воздаяние рук его будет дано ему.

12 ¶ *Что* до народа моего, то дети – притеснители его, и женщины господствуют над ними. О народ мой, те, которые ведут тебя, вводят *тебя* в заблуждение, и разрушают путь стезей твоих.

13 ГОСПОДЬ встает на суд, и стоит, чтобы судить народ.

14 ГОСПОДЬ вступит в суд со старцами народа своего, и князьями его: ибо вы поглотили виноградник; награбленное у бедного – в ваших домах.

15 Что имеете в виду вы, *что* разбиваете народ мой на куски, и перемалываете лица бедных? говорит ГОСПОДЬ Бог бедных.

16 ¶ Еще сказал ГОСПОДЬ, Потому что дочери Сиона надменны, и ходят с вытянутыми шеями и распутными глазами, прохаживаясь и семеня ногами *во время* ходы своей, и производя звон ногами своими:

17 Поэтому поразит ГОСПОДЬ темя дочерей Сиона коростой, и обнажит ГОСПОДЬ потаенные части их.

18 В тот день отнимет ГОСПОДЬ великолепие их звенящих украшений *вокруг* *стоп* их, и сеточки их, и головные уборы их, подобные луне,

19 Цепочки, и браслеты, и шарфы,

20 Шапочки, и украшения ног, и головные повязки, и таблетки, и ушные серьги,

21 Кольца, и носовые ювелирные изделия,

22 Меняющиеся наборы одеяния, и плащи, и вуали, и шпичи для завивки волос,

23 Зеркала, и тонкое полотно, и капюшоны, и покрывала.

24 И будет, *что* вместо благоухания будет смрад; и вместо пюса – прореха; и вместо хорошо уложенных волос – лысина; и вместо нагрудного украшения – пояс из мешковины; и ожог вместо красоты.

25 Муж твои падут от меча, и могучие твои – на войне.

26 И будут стенать и плакать ворота ее; и она, запустелая, будет сидеть на земле.

ГЛАВА 4

Ив тот день семь женщин ухватятся за одного мужчину, говоря, Свой собственный хлеб будем есть, и свою собственную одежду будем носить: только дай нам называться твоим именем, чтобы убрать поношение наше.

2 В тот день ветвь ГОСПОДА будет красивой и славной, и плод земли *будет* превосходным и привлекательным для тех, кто уцелел, из Израиля.

3 И будет, что тот, кто остался на Сионе, и тот, кто остается в Иерусалиме, будет называться святым, *именно* каждый, кто записан среди живущих в Иерусалиме:

4 Когда ГОСПОДЬ смоем грязь дочерей Сиона, и очистит кровь Иерусалима из среды его духом суда и духом горения.

5 И сотворит ГОСПОДЬ над каждым местом жительства горы Сион и над собраниями ее, облако и дым днем и сияние пламенеющего огня ночью: ибо над всей славой *будет* защита.

6 И будет скиния для тени в дневное время от зноя, и для места убежища и укрытия от бури и дождя.

ГЛАВА 5

ВОСПОЮ же горячо возлюбленному моему песнь возлюбленного моего о винограднике его. У горячо возлюбленного моего есть виноградник на очень плодотворном холме:

2 И он оградил его, и очистил его от камней, и засадил его наилучшей виноградной лозой, и построил башню посреди него, и также сделал в нем винный пресс: и ожидал, чтобы он принес виноград, а он принес дикий виноград.

3 И ныне, О жители Иерусалима, и мужи Иуды, рассудите, молю вас, между мной и виноградником моим.

4 Что еще можно было сделать для виноградника моего, чего я не

сделал в нем? почему, когда я ожидал, чтобы он принес виноград, он принес дикий виноград?

5 А теперь вот, я скажу вам, что сделаю с виноградником моим: я уберу ограду его, и будет он поглощен; и разрушу стену его, и будет он поправ:

6 И опустошу его: не будут ни обрезать, ни вскапывать его; но взойдут там вереск и колючки: повелю также облакам не проливать на него дождя.

7 Ибо виноградник ГОСПОДА воинств есть дом Израилев, и мужи Иуды – приятное насаждение его: и ждал он суда, но вот – угнетение; праведности, но вот – вопль.

8 ¶ Горе тем, кто присоединяет дом к дому, *кто* прилагает поле к полю, пока не *останется* места, чтобы им разместиться одним посреди земли!

9 В уши мои *сказал* ГОСПОДЬ воинств, Поистине многие дома будут запустелыми, *именно* великие и красивые, без жителя.

10 И десять акров виноградника дадут один бат, и семя одного хомера даст ефу.

11 ¶ Горе тем, которые поднимаются рано утром, чтобы следовать за крепким напитком; чтобы продолжать до ночи, *пока* вино не воспламенит их!

12 И арфа, и виола, и тамбурин, и свирель, и вино, на пиршествах их: но на дело ГОСПОДА они не взирают, и о действии рук его не размышляют.

13 ¶ Поэтому народ мой пошел в плен, потому что *они* не имеют знания: и уважаемые мужи их изморены голодом, и множество их иссохло от жажды.

14 Поэтому ад расширился, и без меры раскрыл пасть свою: и сойдут в него слава их, и множество их, и помпа их, и тот, кто радуется.

15 И унизится низкий человек, и смирится муж могучий, и глаза высокомерных смиратся:

16 А ГОСПОДЬ воинств возвысится в суде, и Бог, который свят, освятится в праведности.

17 Тогда будут пастись овцы по обычаю своему, а пустыри тучных будут чужие есть.

18 Горе тем, которые тянут беззаконие веревками суетности, и грех – как бы ремнем повозки:

19 Которые говорят, Пусть он поспешит и ускорит дело свое, чтобы мы видели *это*: и пусть приблизится и приидет совет Святого Израилева, чтобы мы узнали *это*!

20 ¶ Горе тем, которые зло называют добром, а добро – злом; которые тьму выставляют за свет, а свет – за тьму; которые горькое выставляют за сладкое, а сладкое – за горькое!

21 Горе тем, которые мудры в своих глазах, и благоразумны пред самими собой!

22 Горе тем, которые сильны пить вино, и силачи на смешивание крепкого напитка:

23 Которые за награду оправдывают нечестивого, и отнимают праведность праведного от него!

24 Поэтому, как огонь пожирает стерню, и пламя истребляет полосу, так корень их будет как гниль, и цвет их поднимется, как пыль: потому что они отвергли закон ГОСПОДА воинств, и презрели слово Святого Израилева.

25 Поэтому возгорелся гнев ГОСПОДА на народ его, и простер он руку свою на него, и поразил его: и содрогнулись холмы: и трупы их были раздираемы посреди улиц. Несмотря на все это, гнев его не отвратился, но рука его еще простерта.

26 ¶ И поднимет он знамя нациям издалека, и свистнет им с конца земли: и вот, они придут со скоростью быстро:

27 Никто не устанет, ни споткнется среди них; никто не задремлет, ни уснет; ни пояс не снимется с чресл их, ни ремень обуви их не разорвется:

28 Стрелы которых остры, и все луки их натянуты, копыта коней их подобно кремню будут считаться, и колеса их – подобно вихрю:

29 Рык их – подобно льву, будут рычать подобно молодым львам: и зарычат, и схватят добычу, и унесут безопасно, и никто не избавит ее.

30 И в тот день заревут на них подобно реву моря: и если взглянет кто на землю, вот – тьма и горе, и свет померк в небесах ее.

ГЛАВА 6

В год смерти царя Озия, я видел также Господа, сидящего на престоле, высоком и вознесенном, и шлейф [одеяния] его наполнял храм.

2 Над ним стояли серафимы: каждый имел шесть крыльев; двумя он закрывал лицо свое, и двумя закрывал ноги свои, и двумя летал.

3 И восклицал один другому, и говорил, Свят, Свят, Свят ГОСПОДЬ воинств: вся земля полна славы его.

4 И поколебались дверные косяки от голоса восклицающего, и дом наполнился дымом.

5 ¶ Тогда сказал я, Горе мне! ибо погиб я; потому что я человек нечистых уст, и живу среди народа нечистых уст: ибо глаза мои видели Царя, ГОСПОДА воинств.

6 Тогда прилетел ко мне один из Серафимов, держа в руке своей горящий уголь, *который* он взял щипцами с жертвенника:

7 И положил его на уста мои, и сказал, Вот, это коснулось губ твоих; и беззаконие твое устранено, и грех твой очищен.

8 Также услышал я голос Господа, говорящего, Кого мне послать? и кто пойдет для нас? Тогда я сказал, Вот я; пошли меня.

9 ¶ И сказал он, Иди, и скажи этому народу, Слышите вы действительно, но не понимаете; и видите вы действительно, но не познаете.

10 Сделай сердце народа этого жирным, и сделай уши их тяжелыми, и глаза их сомкни; чтобы они не увидели глазами, и не услышали ушами, и не уразумели сердцем, и не обратились, и не исцелились.

11 Тогда сказал я, Как долго, Господь? И он ответил, Пока не опустеют города без жителя, и дома без человека, и земля эта совсем не запустеет,

12 И не уберет ГОСПОДЬ людей далеко, и не *настанет* великое оставление посреди этой земли.

13 ¶ Но все же в ней *будет* десятая [часть], и она возвратится, и будет съедена: как липа, и как дуб, чья субстанция находится в них, когда они сбрасывают *листья свои: так* святое семя *будет* субстанцией ее.

ГЛАВА 7

И было во дни Ахаза, сына Иоафама, сына Уззии, царя Иуды, что Рецин, царь Сирии, и Пека, сын Ремалия, царь Израиля, взошли к Иерусалиму вести войну против него, но победить не смогли.

2 И было сказано дому Давидову, говоря, Сирия – союзник с Ефремом. И поколебалось сердце его и сердце народа его, как колеблются от ветра деревья лесные.

3 Тогда сказал ГОСПОДЬ Исаии, Выйди теперь навстречу Ахазу, ты и Шеар-яшуб, сын твой, к концу водопровода верхнего пруда на большой дороге поля валяльщика;

4 И скажи ему, Смотри, и будь спокоен; не бойся, и не малодушествуй из-за двух хвостов этих дымящихся головней, из-за лютого гнева Рецина с Сирией, и сына Ремалии.

5 Потому что Сирия, Ефрем, и сын Ремалии составили против тебя злой совет, говоря,

6 Пойдем против Иуды, и возмутим его, и сделаем пролом в нем для себя, и поставим посреди него царя, *а именно* сына Тавеилова:

7 Так говорит Господь БОГ, Это не устоит, и не сбудется.

8 Ибо глава Сирии – Дамаск, и глава Дамаска – Рецин; а не позже чем через шестьдесят пять лет Ефрем будет сокрушен, так что не будет народом.

9 И глава Ефрема – Самария, и глава Самарии – сын Ремалиин.

Если вы не поверите, – несомненно, вы не утвердитесь.

10 ¶ Сверх того ГОСПОДЬ еще сказал Ахазу, говоря,

11 Проси себе знамения у ГОСПОДА Бога твоего; проси или в глубине, или на высоте вверху.

12 Но Ахаз сказал, Не буду просить, и не буду искушать ГОСПОДА.

13 И он сказал, Слушайте же, О дом Давидов; *Разве* мало для вас утомлять людей, но вы хотите затруднять и Бога моего?

14 Поэтому сам Господь даст вам знамение, Вот, девственница зачнет и родит сына, и назовет имя его Имануил.

15 Молоко и мед будет он есть, чтобы познать отвергать зло, и избирать добро.

16 Ибо прежде чем этот младенец познает отвергать зло, и избирать добро, та земля, которой ты гнушаешься, будет оставлена обоими царями ее.

17 ¶ Наведет ГОСПОДЬ на тебя, и на народ твой, и на дом отца твоего дни, какие не приходили со дня, когда Ефрем отступил от Иуды; *а именно* царя Ассирии.

18 И будет в тот день, *что* свистнет ГОСПОДЬ мухе, которая в самой отдаленной части рек египетских, и пчеле, которая в земле ассирийской.

19 И они прилетят, и усядутся все они в долинах запустелых, и в расклинах скал, и на всех колючках, и на всех кустах.

20 В тот самый день обреет Господь бритвой нанятой, *то есть* теми, кто за рекой, царем Ассирии, голову, и волосы ног: и она также поглотит бороду.

21 И будет в тот день, *что* человек вскормит молодую корову, и двух овец;

22 И будет, из-за изобилия молока, *которое* они дадут, он будет есть масло: ибо масло и мед будет есть каждый, кто остался в этой земле.

23 И будет в тот день, *что* каждое место, где была тысяча виноградных лоз на тысячу сребренников, будет для вереска и колючек.

24 Со стрелами и луками придут туда; потому что вся эта земля станет вереском и колючками.

25 И на всех холмах, которые будут вскапываться мотыгой, — не придет туда страх вереска и колючек: не будет это для выгона волов, и для топтания мелким скотом.

ГЛАВА 8

СВЕРХ того ГОСПОДЬ сказал мне, Возьми себе большой свиток, и напиши на нем человеческим пером относительно Магершалалхашбаза.

2 И я взял себе верных свидетелей для свидетельства: Урию священника и Захарию, сына Иеберехии.

3 И пошел я к пророчице; и она зачала, и родила сына. Тогда сказал мне ГОСПОДЬ, Назови его имя Магершалалхашбаз.

4 Ибо прежде чем младенец будет иметь знание взывать, Отец мой, и мать моя, богатства Дамаска и добыча Самарии будут унесены перед царем Ассирийским.

5 ¶ И ГОСПОДЬ еще сказал мне, говоря,

6 Поскольку этот народ отвергает воды Силоама, текущие тихо, и радуется в Рецине и сыне Ремалии;

7 Поэтому теперь, вот, наведет на них Господь воды реки, сильные и многие, а именно царя Ассирии, и всю славу его: и поднимется он по всем протокам своим, и перельется через все берега свои:

8 И пройдет по Иуде; наводнит и перельется, дойдет даже до шеи; и распростертие крыльев его наполнит широту земли твоей, О Иммануил.

9 ¶ Объединяйтесь, О вы, люди, и будете разбиты; и внимайте, все вы, из дальних стран: подпояшьтеесь, и будете разбиты; подпояшьтеесь, и будете разбиты.

10 Держите совет вместе, и он сойдет на нет; говорите слово, и оно не устоит: ибо с нами Бог.

11 ¶ Ибо так говорил мне ГОС-

ПОДЬ с рукой сильной, и наставлял меня, чтобы я не ходил путем народа этого, говоря,

12 Не говорите, Конфедерация, всем тем, кому этот народ будет говорить, Конфедерация; и не страшитесь вы их страхом, и не бойтесь.

13 Святите ГОСПОДА воинств самого; и пусть он будет вашим страхом, и пусть он будет трепетом вашим.

14 И будет он за святилище; но за камень спотыкания, и за скалу преткновения для обоих домов Израила, за петлю и за ловушку для жителей Иерусалима.

15 И многие среди них споткнутся, и упадут, и разобьются, и будут уловлены, и будут взяты.

16 Завяжи свидетельство, и запечатай закон среди учеников моих.

17 А я буду надеяться на ГОСПОДА, который скрывает лицо свое от дома Иакова, и буду ожидать его.

18 Вот, я и дети, которых дал мне ГОСПОДЬ, — для знамения и чудес в Израиле от ГОСПОДА воинств, который живет на горе Сион.

19 ¶ И когда скажут вам, Обратитесь к тем, кто имеет знакомых духов, и к волшебникам, которые заглядывают, и которые бормочут: не должен ли народ обращаться к своему Богу? живым ли [обращаться] к мертвым?

20 К закону и свидетельству: если они не говорят согласно слову этому, то это потому, что нет в них никакого света.

21 И будут они проходить через нее, жестоко угнетенные и голодные: и случится, что когда они будут голодные, то будут злиться, и проклинать царя своего и Бога своего, и глядеть вверх.

22 И взглянут на землю; и вот беда и тьма, тусклость мучения; и будут они погнаны во тьму.

ГЛАВА 9

ОДНАКО тусклость не будет такой, какой была в ее томлении, когда вначале он слегка поражал

землю Зевулону и землю Нафтали, а впоследствии более мучительно поражал *ее* у пути морского, за Иорданом, в Галилее наций.

2 Народ, который ходил во тьме, увидел свет великий: те, что живут в стране тени смерти, на них воссиял свет.

3 Ты умножил нацию, *и* не увеличил радость: они радуются перед тобой согласно радости во время жатвы, *и* как радуются когда делят добычу.

4 Ибо ты сокрушил ярмо бремени его, и посох плеча его, жезл притеснителя его, как в день Мидиана.

5 Ибо каждая битва воина – с беспорядочным шумом, и одежда вываленная в крови; но *это* будет с горением *и* топливом огня.

6 Ибо младенец родился нам, сын дан нам: и правление будет на плече его: и будет названо имя его Чудный, Советник, Могущественный Бог, Вечный Отец, Князь Мира.

7 Умножению правления *его* и мира не *будет* конца, на престоле Давида, и в царстве его, чтобы устроить его, и утвердить его судом и правосудием отныне и навечно. Рвение ГОСПОДА воинств совершит это.

8 ¶ Господь послал слово в Иакова, и оно сошло на Израиля.

9 И узнает весь народ, *даже* Ефрем и житель Самарии, которые в гордыне и дерзости сердца говорят,

10 Кирпичи пали, но мы построим из тесаных камней: сикоморы срублены, но мы заменим *их* на кедры.

11 Поэтому воздвигнет ГОСПОДЬ против него противников Рецина, и врагов его объединит;

12 Сирийцев впереди, а филистимлян позади; и будут они пожирать Израиля разинутым ртом. При всем этом не отвратился гнев его, но рука его еще простерта.

13 ¶ Ибо народ не обращается к тому, кто поражает его, ни ГОСПОДА воинств они не ищут.

14 Поэтому отсечет ГОСПОДЬ от

Израиля голову и хвост, ветвь и тростник, в один день.

15 Старец и уважаемый, он *есть* голова; а пророк, который учит лжи, *есть* хвост.

16 Ибо вожди этого народа введут *его* в заблуждение; и водимые ими уничтожаются.

17 Поэтому Господь не будет иметь радости в их молодых мужах, и тех, кто не имеет отца, и вдов их не помилует: ибо каждый – лицемер и злодей, и уста каждого говорят глупость. При всем этом не отвратился гнев его, но рука его еще простерта.

18 ¶ Ибо нечестивость, как огонь горит: она пожрет вереск и колючки, и восплает в чащах леса, и поднимутся они, *как* поднимание дыма.

19 Из-за ярости ГОСПОДА воинств земля потемнела, и народ будет как топливо огня: никто не пощадит брата своего.

20 И будет хватать он по правую сторону, и будет голоден; и будет есть по левую, и не будут они сыты: будут они есть каждый плоть руки своей собственной:

21 Манассия, Ефрема, и Ефрем, Манассию: *и будут* они вместе против Иуды. При всем этом не отвратился гнев его, но рука его еще простерта.

ГЛАВА 10

ГОРЕ тем, кто постановляет неправедные постановления, и пишет мучительное, *которое* они предписали;

2 Чтобы отклонить нуждающихся от суда, и отнять право у бедных народа моего, чтобы вдовы стали добычей их, и *чтобы* они грабили тех, кто не имеет отца.

3 И что вы будете делать в день посещения, и в запустении, *которое* придет издалека? к кому побежите за помощью? и где оставите славу вашу?

4 Без меня согнутся под узниками, и падут под убитыми. При всем

этом не отвратился гнев его, но рука его еще простерта.

5 ¶ О Ассириец, жезл гнева моего, и посох в руке их есть негодование мое.

6 Я пошлю его против нации лицемерной, и против народа ярости моей дам ему повеление, чтобы ограбить, и взять добычу, и попать их, как грязь на улицах.

7 Однако он не думает так, ни сердце его не помышляет так; но *это* в сердце его – уничтожить и истребить немало наций.

8 Ибо он говорит, *Разве* князя мой не всецело цари?

9 *Разве* Кално не как Кархемиш? *разве* Хамаф не как Арпад? *разве* Самария не как Дамаск?

10 Так как рука моя нашла царства идолов, а резные образы которых превзошли тех из Иерусалима и из Самарии;

11 Разве я, как сделал я Самарии и идолам ее, не сделаю так же Иерусалиму и его идолам?

12 Посему будет, *что* когда Господь совершит все свое дело над горой Сион и над Иерусалимом, я накажу плод дерзкого сердца царя Ассирии, и славу высокомерных взглядов его.

13 Ибо он говорит, Силой руки моей я сделал *это*, и мудростью моей; ибо я благоразумен: и я передвигаю пределы народа, и граблю сокровища их, и подавляю жителей, как доблестный муж:

14 И рука моя нашла как гнездо богатства народа: и как кто-то собирает яйца оставленные, я собрал всю землю; и не было никого, кто пошевелил бы крылом, или открыл рот, или пискнул.

15 Будет ли топор хвалиться перед тем, кто рубит им? или пила превозноситься над тем, кто потрясает ею? как будто жезл будет потрясать *собой* против тех, которые поднимают его, *или* как будто посох будет поднимать *себя*, как *будто бы он* не дерево.

16 Поэтому Господь, Господь воинств, пошлет худобу среди тучных

его; и под его славой зажжет он горение, как горение огня.

17 И свет Израиля будет за огонь, и Святой его за пламя: и оно сожжет и пожрет колючки его и вереск его в один день;

18 И поглотит славу леса его, и плодovitого поля его, и душу и тело: и они будут, как когда знаменосец слабеет.

19 И остаток деревьев леса его будет малочислен, так что дитя сможет переписать их.

20 ¶ И будет в тот день, *что* остаток Израиля, и избегшие из дома Иакова, не будут больше уже опираться на того, кто поражал их, но будут опираться на ГОСПОДА, Святого Израилева, по истине.

21 Остаток возвратится, *именно* остаток Иакова, к Богу могущественному.

22 Ибо, хотя бы народ твой, Израиль, был как песок морской, *только* остаток его возвратится: истребление постановленное переполнится праведностью.

23 Ибо Господь БОГ воинств совершит истребление, именно определенное, посреди всей земли этой.

24 ¶ Поэтому так говорит Господь БОГ воинств, О народ мой, живущий на Сионе, не бойся Ассирийца: он поразит тебя жезлом, и посох свой поднимет против тебя, по обычаю Египта.

25 Еще очень немного, и прекратится мое негодование, и гнев мой в их уничтожении.

26 И возбудит ГОСПОДЬ воинств бич для него согласно убиению Мидиана у скалы Орив: и *как* его жезл *был* на море, так он поднимет его по обычаю Египта.

27 И будет в тот день, *что* снимется бремя его с плеча твоего, и ярмо его с шеи твоей, и уничтожено будет ярмо из-за помазания.

28 Он пришел в Аиаф, прошел к Мигрону; у Михмаша сложил поклажи свои:

29 Прошли через проход: в Геве заночевали они; Рама боится; Гева Саулова сбежала.

30 Возвысь голос твой, О дочь Галлима; сделай так, чтобы он слышен был до Лайша, О бедный Анаффи!

31 Мадмена устранена; жители Гевима собираются, чтобы бежать.

32 Еще останется он в Нове в тот день: потрясет рукой своей *против* горы дочери Сиона, холма Иерусалима.

33 Вот, Господь, ГОСПОДЬ воинств, срубит сук ужасом: и высокие ростом *будут* срублены, а надменные смирятся.

34 И срубит он чащи леса железом, и Ливан падет от могучего.

ГЛАВА 11

Ивыйдет отрасль из ствола Иессеева, и Ветвь произрастет из корней его:

2 И почует на нем дух ГОСПОДА, дух мудрости и разума, дух совета и силы, дух знания и страха ГОСПОДА;

3 И сделает его быстрым на понимание в страхе ГОСПОДА: и он не будет судить по видению очей своих, ни обличать по слуху ушей своих:

4 Но с праведностью будет судить он бедных, и обличать со справедливостью для кротких земли: и поразит он землю железом уст своих, и дуновением уст своих убьет нечестивого.

5 И будет праведность поясом чресл его, и верность поясом внутренностей его.

6 И волк будет жить с ягннком, и леопард будет лежать с козленком; и теленок и молодой лев и откормленное животное вместе; и малое дитя будет водить их.

7 И корова и медведица будут пастись; детеныши их будут лежать вместе: и лев будет есть солому, как вол.

8 И грудной ребенок будет играть над норой аспиды, и отнятый от груди ребенок положит руку свою на змеиное логово.

9 Не будут они вредить, ни уничтожать на всей святой горе моей:

ибо земля будет полна знанием ГОСПОДА, как воды покрывают море.

10 ¶ И будет в тот день корень Иессеев, который станет вместо знамени народа; к нему обратятся язычники: и покой его будет славным.

11 И будет в тот день, *что* Господь снова прострет руку свою во второй раз, чтобы возвратить остаток народа своего, какой останется, из Ассирии, и из Египта, и из Патроса, и из Куша, и из Елама, и из Шиннара, и из Хамафа, и из островов моря.

12 И поднимет знамя нациям, и созовет изгнанников Израиля, и соберет рассеянных Иуды от четырех углов земли.

13 И уйдет зависть Ефрема, и противники Иуды будут истреблены: Ефрем не будет завидовать Иуде, и Иуда не будет досаждать Ефрему.

14 Но полетят они на плечи филистимлян к западу: ограбят детей востока вместе: наложат руку свою на Едома и Моава; и дети Аммона будут повиноваться им.

15 И ГОСПОДЬ полностью уничтожит залив Египетского моря; и могучим ветром потрясет рукой своей над рекой, и разобьет ее на семь ручьев, и даст *людям* перейти в сухой обуви.

16 И будет большая дорога для остатка народа его, который останется, из Ассирии; как это было для Израиля в день, когда он выходил из земли египетской.

ГЛАВА 12

Искажешь в тот день, О ГОСПОДЬ, я буду хвалить тебя: хотя ты и гневался на меня, гнев твой отвратился, и ты утешил меня.

2 Вот, Бог – спасение мое; буду уповать, и не бояться: ибо ГОСПОДЬ ИЕГОВА – сила моя, и песнь моя; он также стал спасением моим.

3 Поэтому с радостью будете черпать воду из источников спасения.

4 И в тот день скажете, Хвали-

те ГОСПОДА, призывайте имя его, провозглашайте среди народа деяния его, упоминайте, что перевознесено имя его.

5 Пойте ГОСПОДУ; ибо он сделал превосходное: это известно по всей земле.

6 Восклидай и кричи, житель Сиона: ибо велик посреди тебя Святой Израилев.

ГЛАВА 13

ВРЕМЯ о Вавилоне, которое видел Исаия, сын Амоса.

2 Поднимите знамя на высокой горе, возвысьте голос к ним, махните рукой, чтобы шли в ворота знатных.

3 Я повелел освященным моим, и призвал могучих моих для гнева моего, *именно* тех, кто радуется в высочестве моем.

4 Шум множества на горах, как бы от великого народа; беспокойный шум царств наций, собранных вместе: ГОСПОДЬ воинств обозревает боевое воинство.

5 Идут из дальней страны, от края неба, *а именно* ГОСПОДЬ и орудия негодования его, чтобы уничтожить всю землю эту.

6 ¶ Войте; ибо день ГОСПОДА близок; придет как уничтожение от Всемогущего.

7 Поэтому все руки ослабеют, и сердце каждого человека растает:

8 И убоятся они: боли и печали схватят их; будут мучиться, как женщина, мучающаяся в родах: будут изумляться друг другу, лица их *будут* как пламя.

9 Вот, приходит день ГОСПОДА, жестокий как ярость, так и лютым гневом, чтобы опустошить землю: и он уничтожит грешников ее из нее.

10 Ибо звезды неба и созвездия его не дадут света своего: солнце померкнет при выходе своем, и луна не даст свету своему сиять.

11 И я накажу мир за их зло, и нечестивых за беззаконие их; и сделаю так, что высокомерность

гордых прекратится, и унижу надменность грозных.

12 Я сделаю человека драгоценней, чем чистое золото; именно человека, чем золотой слиток офирский.

13 Поэтому я потрясу небеса, и земля сдвинется с места своего, в ярости ГОСПОДА воинств, в день лютого гнева его.

14 И будет она как преследуемая косуля, и как овцы, которых никто не подбирает: обратятся, каждый человек, к народу своему, и каждый побегит в свою землю.

15 Каждый найденный будет пронзен; и каждый присоединившийся к ним падет от меча.

16 И дети их будут разбиты перед глазами их; дома их будут разграблены, и жены их обесчещены.

17 Вот, я возбужу против них мидов, которые не посмотрят на серебро; и *что до* золота, они не найдут наслаждения в нем.

18 И луки их разобьют молодых мужей; и не сжалятся над плодом чрева; глаз их не пощадит детей.

19 ¶ И Вавилон, слава царств, краса превосходства халдейского, будет, как когда Бог ниспроверг Содом и Гоморру.

20 Он никогда не будет заселен, ни жить не будут в нем из рода в род: ни аравиец не раскинет шатра своего там; ни пастухи не устроят загон свой там.

21 Но будут дикие звери пустыни лежать там; и дома их наполнятся скорбными тварями; и совы будут жить там, и сатиры будут плясать там.

22 И дикие звери островов будут кричать в запустелых домах их, и драконы – в *своих* приятных дворцах: и приход времени его – близок, и дни его не продлятся.

ГЛАВА 14

ИБО смилуется ГОСПОДЬ над Иаковом, и еще избереет Израиля, и поселит их в их собствен-

ной земле: и присоединятся к ним чужие, и прилепятся к дому Иакова.

2 И возьмут их люди, и приведут на место их: и дом Израиля овладеет ими в земле ГОСПОДНЕЙ в качестве слуг и служанок: и возьмут они тех пленниками, пленниками которых они были; и будут они господствовать над угнетателями своими.

3 И будет в тот день, когда ГОСПОДЬ даст тебе покой от печали твоей, и от страха твоего, и от тяжелой неволи, в которой тебя заставляли служить,

4 ¶ Что ты произнесешь притчу эту против царя Вавилона, и скажешь, Как не стало притеснителя! не стало города золотого!

5 Сокрушил ГОСПОДЬ жезл нечестивых, и скипетр правителей.

6 Кто поражал народ в ярости постоянным ударом, кто в гневе правил нациями, тот гоним, и никто не препятствует.

7 Вся земля – в покое, и тихая: они раздражаются пением.

8 И хвойные деревья радуются тебе, и кедры ливанские, *говоря*, С тех пор, как ты лег, никакой лесоруб не приходит на нас.

9 Ад снизу пришел в движение ради *тебя*, чтобы встретить тебя при пришествии твоем: пробуждает ради тебя мертвых, *именно* всех главных земли; поднял всех царей наций с престолов их.

10 Все они заговорят и скажут тебе, И ты сделался слабым, как мы? ты стал подобен нам?

11 Помпа твоя низведена в могилу, и шум виол твоих: червь распростерся под тобой, и черви покрывают тебя.

12 Как упал ты с неба, О Люцифер, сын утра! *как* повержен на землю ты, который ослаблял нации!

13 Ибо ты сказал в сердце своем, Я взойду в небо, я вознесу престол мой выше звезд Божьих: я сяду также на горе собрания, на краях севера:

14 Я взойду выше высот облачных; я буду подобен Всевышнему.

15 Но ты будешь низведен в ад, в края ямы.

16 Видящие тебя будут пристально глядеть на тебя, и размышлять о тебе, *говоря*, Тот ли это человек, который заставлял землю дрожать, который потрясал царства;

17 *Который* сделал мир дикой местностью, и разрушал города его; *который* не открывал дом пленников своих?

18 Все цари наций, все они, лежат во славе, каждый в собственном доме своем.

19 А ты извергнут из могилы твоей, как мерзкая ветвь, *и как* одежда убитых, пронзенных мечом, которые нисходят к камням ямы; как труп попираемый под ногами.

20 Не соединишься ты с ними в захоронении, потому что разрушил землю твою, *и* убил народ твой: никогда не прославится семья злодеев.

21 Готовьте убиение детям его за беззаконие отцов их; чтобы они не поднялись, ни землей не завладели, ни лицо мира не наполнили городами.

22 Ибо я восстану против них, говорит ГОСПОДЬ воинств, и истреблю имя от Вавилона, и остаток, и сына, и племянника, говорит ГОСПОДЬ.

23 И сделаю его владением для выпы, и водоемами: и вымету его метлой разрушения, говорит ГОСПОДЬ воинств.

24 ¶ Поклялся ГОСПОДЬ воинств, *говоря*, Непременно, как я помыслил, так и будет; и как я определил, *так и* состоится:

25 Чтобы сокрушить Ассирийца в земле моей, и на горах моих поправить его под ногами: тогда спадет с них ярмо его, и спадет бремя его с плеч их.

26 Вот определение, которое определено на всю землю: и вот рука, которая протянута на все нации.

27 Ибо ГОСПОДЬ воинств определил, и кто может аннулировать *это?* и рука его протянута, и кто отвратит ее?

28 В год смерти царя Ахаза было это время.

29 ¶ Не радуйся ты, вся Палестина, что сокрушен жезл того, кто поражал тебя: ибо из корня змеиного выйдет аспид, и плодом его *будет* огненный летучий змей.

30 И первородные бедных будут пасть, и нуждающиеся будут лежать в безопасности: и я уморю твой корень голодом, и он уьет остаток твой.

31 Войте, О ворота; кричи, О город; ты, вся Палестина, распалась: ибо придет от севера дым, и никто *не будет* одинок в назначенные времена его.

32 Что *человек* тогда ответит посланникам нации? Что ГОСПОДЬ основал Сион, и бедные народа его будут надеяться на него.

ГЛАВА 15

БРЕМЯ о Моаве. Потому что ночью опустошен Ар Моава, и приведен в молчание; потому что ночью опустошен Кир Моава и приведен в молчание;

2 То он вззошел к Баиту, и к Дивону, местам высоким, чтобы плакать: Моав будет выть над Нево, и над Медевой: на всех головах их *будет* лысина, и каждая борода [*будет*] отрезана.

3 На улицах своих препояшутся мешковиной: на кровлях домов своих, и на улицах своих, каждый будет выть, рыдая обильно.

4 И будет Хешбон вопить, и Елеала: голос их буден слышен до *самого* Яхаца: поэтому возопят вооруженные солдаты Моава; жизнь его будет в тягость ему.

5 Возопит сердце мое из-за Моава; беженцы его уйдут к Цоару, телицы трехлетней: ибо восхождением Лухитским с плачем взойдут они им; ибо на пути Хоронаимском поднимут они крик гибельный.

6 Ибо воды Нимриль запустеют: ибо сено иссохло, трава оскудевает, нет никакой зелени.

7 Поэтому изобилие, приобретен-

ное ими, и то, что они собрали, они отнесут к ручью ивовому.

8 Ибо вопль разошелся по всем границам Моава; до Эглаима вой его, и до Беер-елима вой его.

9 Ибо воды Димона будут полны крови: ибо я наведу больше на Димон, львов на избегшего из Моава, и на остаток земли этой.

ГЛАВА 16

ПОШЛИТЕ ягненка правителю Земли из Селы в дикую местность, на гору дочери Сиона.

2 Ибо будет, *что*, как блуждающая птица, выброшенная из гнезда, так будут дочери Моава у бродов Арнона.

3 Составь совет, соверши суд; сделай тень твою как ночь посреди полудня; укрой изгнанников; не выдай скитающегося.

4 Пусть поживут у тебя мои изгнанники, Моав; будь им покровом от лица грабителя: ибо вымогатель при конце, грабитель исчезает, притеснители истребляются с этой земли.

5 И утвердится престол милостью: и он сядет на нем в истине, в скинии Давидовой, судя, и ища правосудия, и ускоряя праведность.

6 Слыхали мы о гордости Моава; он очень горд: *именно* о надменности его, и гордости его, и ярости его: *но* ложь его *не будет* так.

7 Поэтому взвоят Моав о Моаве, каждый взвоят: об основаниях Кир-харесета будешь скорбеть ты; несомненно они разбиты.

8 Ибо поля Хешбона чахнут, и виноградная лоза Сивмы: господа язычники сломали главные насаждения ее, они дошли до *самого* Иазера, прошли *через* дикую местность; ветви ее распростерлись, перешли море.

9 ¶ Поэтому я буду оплакивать лозу Сивмы плачем Иазера: буду орошать тебя слезами моими, О Хешбон, и Елеала: ибо крик [*ликования*] о летних плодах твоих и об урожае твоём затих.

10 И веселье забрано, и радость из обильного поля; и в виноградниках не будет пения, ни крика [*ликования*] не будет: давящие не будут выдавливать вино в *своих* прессах: я прекратил крик [*ликования*] их.

11 Посему недра мои будут звучать о Моаве словно арфа, и внутренности мои – о Кир-хареше.

12 ¶ И произойдет, когда видно будет, что Моав утомлен на высоком месте, что он придет к святилищу своему помолиться; но он не превозможет.

13 Это то слово, которое говорил ГОСПОДЬ о Моаве с того времени.

14 Но сейчас ГОСПОДЬ сказал, говоря, Не позднее трех лет, как лет наемника, и слава Моава будет уничтожена, со всем тем великим множеством; и остаток *будет* очень малый и хилый.

ГЛАВА 17

ВРЕМЯ о Дамаске. Вот, Дамаск **И**сключается из [*числа*] городов, и будет разрушенной грудой.

2 Города Ароера покинуты: они будут для отар, которые будут лежать, и никто не испугает их.

3 И крепости не станет у Ефрема, и царства у Дамаска, и у остатка Сирии: они будут как слава детей Израиля, говорит ГОСПОДЬ воинств.

4 И в тот день произойдет, что слава Иакова похудеет, и тучность плоти его делается тощей.

5 И будет, как когда жнец собирает хлеб, и жнет колосья рукой своей; и будет как тот, кто собирает колосья в долине Рефаима.

6 ¶ Но останется в нем виноград для подбирания, как потрясание оливкового дерева, две *или* три ягоды на верху самого высокого сука, четыре *или* пять на самых дальних плодоносных ветвях его, говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев.

7 В тот день обратит человек взор свой к Создателю своему, и в глазах его будет почтение к Святому Израилеву.

8 И не обратит он взор свой к жертвенникам, делу рук своих, и не почитит *то*, что сделали пальцы его, ни рош, ни образов.

9 ¶ В тот день крепкие города его будут как покинутый сук, и самая верхняя ветвь, которые оставили из-за детей Израиля: и будет запустение.

10 Потому что ты забыл Бога спасения твоего, и не воспоминал о скале силы твоей, поэтому посадишь приятные насаждения, и оставишь чужими черенками:

11 Днем будешь заботиться, чтобы насаждение твое росло, а утром будешь заботиться, чтобы семья твоя цвело: но урожай *будет* куча в день горя и отчаянной печали.

12 ¶ Горе толпе многолюдной, шумящей подобно шуму морей; и устремлению наций, устремляющихся подобно устремлению вод могучих!

13 Устремятся нации подобно устремлению вод многих: но *Бог* укорит их, и они далеко побегут, и будут гонимы, как полова гор перед ветром, и как вещь катящаяся перед вихрем.

14 И вот вечером – беда; и прежде утра [*уже*] нет его. Это *есть* участь разоряющих нас, и жребий грабящих нас.

ГЛАВА 18

ГОРЕ земле, осеняющей крыльями, которая по ту сторону рек Эфиопии:

2 Посылающей послов по морю, даже в суднах из тростника по водам, *говоря*, Идите, быстрые посланники, к нации рассеянной и раздетой, к народу ужасному от их начала доныне; нации отмеренной и попираемой, чью землю разорили реки!

3 Все вы, обитатели мира, и жители на земле, смотрите, когда он поднимает знамя на горах; и когда он трубит в трубу, слушайте.

4 Ибо так ГОСПОДЬ сказал мне, Буду почивать, и рассмотрю на ме-

сте жилища моего подобно светлой теплоте на травах, и подобно облаку росы в зной жатвы.

5 Ибо перед жатвой, когда зародыш совершенен, и кислый виноград созревает в цветке, он отсечет и ростки садовыми крючьями, и отнимет и срубит ветви.

6 Они будут оставлены вместе птицам горным, и зверям земным: и птицы будут проводить на них лето, и все звери земные будут зимовать на них.

7 ¶ В то время будет принесен подарок ГОСПОДУ воинств от народа рассеянного и раздетого, и от народа ужасного от их начала доньше; нации отмеренной и попираемой под ногами, чью землю разорили реки, – к месту имени ГОСПОДА воинств, горе Сион.

ГЛАВА 19

БРЕМЯ о Египте. Вот, ГОСПОДЬ несетя на облаке быстром, и придет в Египет: и поколеблются идолы Египта от присутствия его, и сердце Египта растает посреди него.

2 И я восставлю египтян против египтян: и они будут сражаться каждый против брата своего, и каждый против ближнего своего; город против города, и царство против царства.

3 И дух Египта поникнет посреди него; и я разрушу совет его: и прибегнут они к идолам, и к заклинателям, и к имеющим знакомых духов, и к волшебникам.

4 И передам египтян в руку жестокого господина; и лютый царь будет господствовать над ними, говорит Господь, ГОСПОДЬ воинств.

5 И уйдут воды из моря, и река истощится и высохнет.

6 И повернут реки далеко; и ручьи оборонительные опорожнятся и высохнут: тростник и камыш засохнут.

7 Папирусный тростник при ручьях, при устье ручьев, и все, посеянное при ручьях, засохнет, развеется и не будет больше.

8 И заплачут рыбаки, и зарыдают все, бросающие крючок в реку, и распростирающие сети на водах впадут в уныние.

9 При этом работающие над тонким льном, и вяжущие сети, будут приведены в смятение.

10 И будут они сокрушены в целях своих, все, что строит шлюзы и ставки для рыбы.

11 ¶ Несомненно, князя Цоана – глупцы, совет мудрых советников фараоновых стал тупым: как скажете вы фараону, Я сын мудрых, сын царей древних?

12 Где они? где твои мудрые *мужи*? и пусть они теперь скажут тебе, и пусть они узнают, что ГОСПОДЬ воинств замыслил о Египте.

13 Глупцами стали князя Цоана, обмануты князя Нофа; они также соблазнили Египет, именно тех, кто является опорой племени его.

14 ГОСПОДЬ смешал извращенный дух посреди него: и они ввели Египет в заблуждение в каждом деле его, как пьяный шатается в блевотине своей.

15 И не будет для Египта *никакого* дела, которое могли бы совершить голова или хвост, ветвь или тростник.

16 В тот день Египет будет подобен женщинам: и убоится и устрашится он из-за потрясения руки ГОСПОДА воинств, которую он потрясает над ним.

17 И земля Иуды будет ужасом для Египта, каждый, кто упомянет о ней, убоится в себе, из-за намерения ГОСПОДА воинств, которое он определил против него.

18 ¶ В тот день пять городов в земле египетской будут говорить языком канаанским, и клясться ГОСПОДУ воинств; один будет называться Город разрушения.

19 В тот день будет жертвенник ГОСПОДУ посреди земли египетской, и столб ГОСПОДУ – у границы его.

20 И будет он знамением и свидетельством ГОСПОДУ воинств в земле египетской: ибо они воззовут к

ГОСПОДУ из-за притеснителей, и он пошлет им спасителя, и притом великого, и он избавит их.

21 И станет ГОСПОДЬ известным Египту, и познают египтяне ГОСПОДА в тот день, и принесут жертву и пожертвование; так, дадут обет ГОСПОДУ, и исполнят *его*.

22 И поразит ГОСПОДЬ Египет: поразит и исцелит *его*: и они возвратятся *именно* к ГОСПОДУ, и он будет умоляем ими, и исцелит их.

23 ¶ В тот день из Египта в Ассирию будет большая дорога, и будет приходить ассириец в Египет, а египтянин – в Ассирию, и египтяне будут служить вместе с ассирийцами.

24 В тот день Израиль будет третьим с Египтом и Ассирией, благословением посреди этой земли:

25 Которую ГОСПОДЬ воинств благословит, говоря, *Благословен будь Египет – народ мой, и Ассирия – дело рук моих, и Израиль – наследие мое.*

ГЛАВА 20

В год, в который Тартан пришел к Ашдоду, (когда Саргон, царь Ассирии послал его,) и сражался против Ашдода, и взял его;

2 В то самое время сказал ГОСПОДЬ через Исаию, сына Амосова, говоря, *Пойди и сними мешковину с чресл твоих, и сними обувь твою с ноги твоей. И он так и сделал, ходя нагой и босой.*

3 И ГОСПОДЬ сказал, Как слуга мой Исаия ходил нагой и босой три года для знамения и чуда на Египет и на Эфиопию;

4 Так царь Ассирии уведет египтян узниками, и эфиопов пленниками, молодых и старых, нагими и босыми, с обнаженными ягодицами, к стыду Египта.

5 И убоятся и устыдятся Эфиопии, надежды своей, и Египта, славы своей.

6 И скажет в тот день житель этого острова, *Вот, такова есть надежда наша, куда побежим мы за по-*

мощью, чтобы избавиться от царя Ассирии: и как избегнуть нам?

ГЛАВА 21

БРЕМЯ о пустыне приморской. Как вихри на юге проносятся, *так* идет это из пустыни, из земли ужасной.

2 Мучительное видение объявлено мне; вероломный делец ведет дела вероломно, и грабитель грабит. Восходи, О Елам: осаждай, О Мидия; всякому воздыханию их я положил конец.

3 Поэтому чресла мои наполнились болью: муки схватили меня, как муки рождающей: я согнулся от слышания *этого*; я ужаснулся от видения *этого*.

4 Сердце мое трепещет; боязливость испугала меня: ночь удовольствия моего он превратил в страх для меня.

5 Приготовьте стол, сторожите в сторожевой башне, ешьте, пейте: встаньте, вы, князья, и помажьте щит.

6 Ибо так сказал мне Господь, Пойди, поставь сторожа, пусть он объявит, что видит.

7 И увидел он колесницу с парой всадников, колесницу ослов, и колесницу верблюдов; и вслушивался он прилежно, с большим вниманием:

8 И закричал, Лев: Господин мой, я стою на сторожевой башне постоянно во время дневное, и нахожусь на страже моей целые ночи:

9 И вот, идет колесница мужей, с парой всадников. И он ответил и сказал, Пал, пал Вавилон; и все резные образы богов его он разбил на землю.

10 О молотьба моя, и хлеб гумна моего: что услышал я от ГОСПОДА воинств, Бога Израилева, то объявил вам.

11 ¶ Бремя о Думе. Кричит он мне из Сеира, Сторож, сколько ночи? Сторож, сколько ночи?

12 Сторож сказал, Настает утро, и также ночь: если будете вопрошать,

вопрошайте: возвратитесь, приходите.

13 ¶ Бремя об Аравии. В лесу в Аравии будете ночевать, О вы, путешествующие группы Деданима.

14 Жители земли Темы принесли воды тому, кто жаждал, предварили хлебом своим того, кто убежал.

15 Ибо они от мечей убегали, от меча обнаженного и от лука натянутого, и от мучительности войны.

16 Ибо так сказал мне Господь, Не позже одного года, согласно годам наемника, и вся слава Кидара исчезнет:

17 И остаток числа лучников, могучих мужей детей Кидара, уменьшится: ибо ГОСПОДЬ Бог Израиля сказал *это*.

ГЛАВА 22

БРЕМЯ о долине видения. Что беспокоит тебя ныне, что ты весь взошел на кровли?

2 Ты, который полон шума, город волнующийся, город радостный: убитые твои не мечом убиты, и не в битве умерли.

3 Все правители твои убежали вместе, они связаны лучниками: все, которые найдены в тебе, связаны вместе, *которые* бежали издалека.

4 Поэтому сказал я, Отвернитесь от меня; я буду плакать горько, не утруждайтесь утешать меня, из-за разорения дочери народа моего.

5 Ибо *это* – день беды, и попражня, и недоумения от Господа БОГА воинств в долине видения, разрушения стен, и вопля к горам.

6 И Елам нес колчан с колесницами мужей и всадников, и Кир обнажил щит.

7 И произойдет, *что* отборнейшие долины твои будут полны колесниц, и всадники выстроятся у ворот.

8 ¶ И снял он покров с Иуды, и ты в тот день обратил взор на оружие в доме лесном.

9 Вы увидели также проломы го-

рода Давидова, что их много: и вы собрали воды нижнего пруда.

10 Вы исчислили дома Иерусалима, и дома разрушили, чтобы укрепить стену.

11 Вы сделали также ров между двумя стенами для воды старого пруда: но вы не обращали взор на создателя его, и не имели почтения к тому, который образовал его давно.

12 И в тот день Господь БОГ воинств призвал к плачу, и к стенамию, и к облысению, и к препоясанию мешковиной:

13 И вот веселье и радость, забивают волов, и режут овец, едят мясо, и пьют вино: будем есть и пить; ибо завтра умрем.

14 И было открыто в уши мои ГОСПОДОМ воинств, Несомненно, беззаконие это не будет очищено с вас, пока не умрете, говорит Господь БОГ воинств.

15 ¶ Так говорит Господь БОГ воинств, Ступай, пойдя к этому казначею, *а именно* к Шевне, который над домом, *и скажи*,

16 Что у тебя здесь? и кто у тебя здесь, что ты высекал себе склеп здесь, *как* тот, который высекает себе склеп на высоте, *и* который вырубает жилище себе в скале?

17 Вот, ГОСПОДЬ унесет тебя могучим пленением, и непременно накроет тебя.

18 Он непременно яростно повернется и швырнет тебя *как* мяч в страну большую: там ты умрешь, и там колесницы славы твоей *будут* позором дома господина твоего.

19 И прогоню тебя с места твоего, и с положения твоего стяну тебя.

20 ¶ И будет в тот день, что позову слугу моего Елиакима, сына Хилкии:

21 И одену его в одежду твою, и поясом твоим укреплю его, и правление твое передам в руку его: и будет он отцом для жителей Иерусалима, и для дома Иудина.

22 И ключ дома Давидова положу на плечо его; так что отворит он, и

никто не запрет; и запрет он, и никто не отверит.

23 И закреплю его как гвоздь в надежном месте; и будет он престолом славным для дома отца своего.

24 И повесят на нем всю слава дома отца его, отпрыска и потомка, все сосуды малого количества, от сосудов чаш и до всех сосудов фляг.

25 В тот день, говорит ГОСПОДЬ воинств, удален будет гвоздь, укрепленный в верном месте, и будет срублен, и упадет; и время, которое было на нем, отсечено будет: ибо ГОСПОДЬ сказал это.

ГЛАВА 23

БРЕМЯ о Тире. Войте, вы, корабли Таршиша; ибо он опустошен, так что нет дома, нет вхождения: от земли Читима это открыто им.

2 Умолкните, вы, жители острова; ты, которого купцы Зидона, переплывающие море, восполняли.

3 И по великим водам семя Сихора, жатва реки, есть доход его; и он есть торжищем наций.

4 Устыдись, О Зидон: ибо сказало море, сила морская, говоря, Я не мучаюсь родами, ни детей не рождаю, ни молодых мужей не возвращаю, ни девственниц не воспитываю.

5 Как при вести относительно Египта, так мучительно заболит им при вести о Тире.

6 Переходите в Таршиш; войте, вы, жители острова.

7 Это ли ваш радостный город, чья античность от дней древних? собственные ноги его унесут его далеко для проживания.

8 Кто держал совет этот против Тира, города увенчивающего, чьи купцы – князья, торговцы – уважаемые земли?

9 ГОСПОДЬ воинств определил это, чтобы запятнать гордость всякой славы, чтобы подвергнуть презрению всех уважаемых земли.

10 Проходи через землю твою, как река, О дочь Таршиша: нет никакой больше силы.

11 Он простер руку свою над морем, он потряс царства: ГОСПОДЬ дал повеление против города торгового, чтобы разрушить твердыни его.

12 И сказал, Ты не будешь больше радоваться, О ты, притесненная девственница, дочь Зидона: вставай, переходи в Читтим; там тоже не будешь иметь ты покоя.

13 Вот земля халдеев; этого народа не было, пока Ассириец не основал его для тех, кто обитает в дикой местности: они поставили башни его, они воздвигли дворцы его; и он превратил его в развалину.

14 Войте, вы, корабли Таршиша: ибо сила ваша опустошена.

15 И будет в тот день, что Тир будет забыт семьдесят лет, согласно дням одного царя: по окончании семидесяти лет Тир запоет как блудница.

16 Возьми арфу, ходи по городу, ты, блудница, которая была забыта; издавай сладкую мелодию, пой много песен, чтобы вспомнили тебя.

17 ¶ И будет по истечении семидесяти лет, что ГОСПОДЬ посетит Тир, и он обратится к plate своей, и будет совершать блуд со всеми царствами мира по всему лицу земли.

18 И товары его и плата его будут святостью для ГОСПОДА: не будет она храниться, ни копиться; ибо товары его будут для живущих пред Господом, чтобы ели достаточно, и для одежды прочной.

ГЛАВА 24

ВОТ, ГОСПОДЬ делает землю пустой, и делает ее бесплодной, и переворачивает ее верхом вниз, и рассеивает обитателей ее.

2 И будет, как с народом, так и со священником; как со слугой, так и с господином его; как со служанкой, так и с госпожой ее; как с покупателем, так и с продавцом; как с займодавцем, так и с заемщиком; как с получающим ростовщические проценты, так и с дающим ростовщические проценты ему.

3 Земля будет опустошена вконец, и вконец разграблена: ибо ГОСПОДЬ сказал слово это.

4 Скорбит и угасает земля, томится и угасает мир, томится надменный народ земли.

5 И земля осквернена под обитателями ее; потому что они преступили законы, изменили постановления, нарушили вечный завет.

6 Поэтому проклятие пожирает землю, и живущие на ней одиноки: поэтому сжигаются обитатели земли, и немного осталось людей.

7 Скорбит новое вино, томится виноградная лоза, вздыхают все село-сердечные сердца.

8 Прекращается веселье тамбуринов, заканчивается шум веселящихся, прекращается радость арфы.

9 Не будут пить вина с песней; горьким будет крепкий напиток для тех, кто пьет его.

10 Город беспорядка разрушен: каждый дом заперт, так что никто не может войти.

11 На улицах вопль за вином; помирчилась всякая радость, ушло веселье земли.

12 В городе осталось запустение, и ворота поражены разрушением.

13 ¶ Когда так будет посреди этой земли среди народа, *там будет* как потрясение оливкового дерева, и как подбирание винограда, когда окончена уборка.

14 Они возвысят голос свой, воспоют из-за величия ГОСПОДА, громко будут кричать с моря.

15 Поэтому славьте ГОСПОДА в огнях, *именно* имя ГОСПОДА Бога Израилева на островах морских.

16 ¶ От самой дальней части земли слышим мы песни, *именно* славу праведному. Но сказал я, Худошавость моя, худошавость моя, горе мне! вероломные дельцы ведут дела вероломно; так, вероломные дельцы ведут дела очень вероломно.

17 Страх, и яму, и ловушку на тебя, О житель земли!

18 И будет, *что* кто бежит от шума страха, тот упадет в яму; и кто выходит из середины ямы, тот будет

взят в ловушку: ибо окна с высоты открыты, и основания земли трясутся.

19 Земля полностью разрушена, земля начисто распалась, земля поколеблена чрезвычайно.

20 Земля будет шататься туда и сюда, как пьяница, и устранился как шалаш; и преступление ее будет тяготеть на ней; и она упадет, и уже не поднимется.

21 И будет в тот день, *что* накажет ГОСПОДЬ воинство высокомерных, *что* на высоте, и царей земли на земле.

22 И будут собраны вместе, как собирают узников в яму, и будут заперты в темницу, и после многих дней будут посещены.

23 Тогда придет в смятение луна, и устыдится солнце, когда ГОСПОДЬ воинств станет царствовать славно на горе Сион, и в Иерусалиме, и пред древними его.

ГЛАВА 25

ГОСПОДЬ, ты мой Бог; превознесу тебя, восхваляю имя твое; ибо ты совершил чудное; советы твои древние *есть* верность и истина.

2 Ибо ты сделал из города груды; из защищенного города развалины: дворцу чужаков не быть городом; никогда не будет он построен.

3 Поэтому будет прославлять тебя народ сильный, город грозных наций будет бояться тебя.

4 Ибо ты был силой бедному, силой нуждающемуся в тесноте его, убежищем от бури, тенью от зноя, когда дуновение грозных – как буря о стену.

5 Ты низведешь шум чужаков, как зной в месте сухом; *именно* как зной тенью облака: ветвь грозных унижена будет.

6 ¶ И на этой горе сделает ГОСПОДЬ воинств всем людям пир из тучных яств, пир из вин на отстое, из тучных яств, полных костного мозга, из вин на отстое, хорошо очищенных.

7 И он уничтожит на горе этой лицо покрывала, накинутаго на всех людей, и завесу, распростертую над всеми народами.

8 Он поглотит смерть победой; и отрет Господь БОГ слезы со всех лиц; и упрек народа своего снимет он со всей земли: ибо ГОСПОДЬ сказал *это*.

9 ¶ И сказано будет в тот день, Вот, *это есть* Бог наш; мы ждали его, и он спасет нас: *это есть* ГОСПОДЬ; мы ждали его; возрадуемся и возвеселимся в спасении его.

10 Ибо на этой горе рука ГОСПОДА почует, и Моав будет попран под ним, именно как солома попирается для навозной кучи.

11 И он протянет руки свои посреди них, как плавающий протягивает *руки свои*, чтобы плыть: и он унизит гордость их вместе с добычами рук их.

12 И крепость высокого форта стен твоих он обрушит, унизит, и повергнет на землю, к *самому* праху.

ГЛАВА 26

В тот день будет воспета песнь эта в земле Иуды; Город крепкий у нас; спасение назначит *Бог вместо* стен и валов.

2 Отворите ворота, чтобы праведная нация, которая хранит истину, могла войти.

3 Ты сохранишь *того* в совершенном мире, *чей* разум полагается на *тебя*: потому что он уповаet на тебя.

4 Уповайте на ГОСПОДА вечно: ибо в ГОСПОДЕ ИЕГОВЕ *есть* сила вечная:

5 ¶ Ибо он низводит тех, кто живет на высоте; высокомерный город, он унижает его; он унижает его, до *самой* земли; повергает *его* к *самому* праху.

6 Нога будет попирает его, *именно* ноги бедного, и стопы нуждающегося.

7 Путь праведного *есть* правота: ты, самый правый, взвешиваешь стезю праведного.

8 Так, на пути судов твоих, О ГОСПОДЬ, мы ждали тебя; к твоему имени жаждя души *нашей*, и к воспоминанию о тебе.

9 Душой моей я жаждал тебя ночью; так, духом моим внутри себя буду искать тебя рано: ибо когда суды твои *совершаются* на земле, обитатели мира научаются праведности.

10 Дай благосклонности быть явленной нечестивому, и *все равно* он не научится праведности: в земле правоты будет поступать несправедливо, и не будет взирать на величие ГОСПОДА.

11 ГОСПОДЬ, *когда* рука твоя поднята, они не видят ее: *но* они увидят, и устыдятся из-за зависти *своей* народу твоему; так, огонь врагов твоих пожрет их.

12 ¶ ГОСПОДЬ, ты установишь мир для нас: ибо и все наши дела ты совершаешь в нас.

13 О ГОСПОДЬ Бог наш, *другие* господа кроме тебя владычествуют над нами: *но* чрез тебя только будем упоминать имя твое.

14 *Они* умерли, они не оживут; *они* скончались, они не поднимутся: поэтому ты посетил и истребил их, и уничтожил всякую память о них.

15 Ты умножил нацию, О ГОСПОДЬ, ты умножил нацию: ты прославлен: переместил *ее* далеко, во все концы земли.

16 ГОСПОДЬ, в беде они посещали тебя, изливали молитву, *когда* наказание твое *было* на них.

17 Как женщина с ребенком, *которая* приближается ко времени родов, мучится, и кричит от болей своих; так были и мы в очах твоих, О ГОСПОДЬ.

18 Мы были с ребенком, мы мучились, мы как бы ветер родили; не совершили мы никакого избавления на земле; и обитатели мира не пали.

19 Оживут мертвецы твои, *вместе* с моим мертвым телом восстанут они. Пробудитесь и пойте, вы, живущие в прахе: ибо роса твоя ~

как роса растений, и земля извергнет мертвых.

20 ¶ Иди, народ мой, войди в покои твои, и запри вокруг себя двери твои: спрячься как бы на малое мгновение, пока не пройдет негодование.

21 Ибо, вот, ГОСПОДЬ выходит из места своего наказать обитателей земли за их беззаконие: и земля откроет свою кровь, и уже не скроет убитых своих.

ГЛАВА 27

В тот день накажет ГОСПОДЬ мечом своим тяжелым, и большим, и крепким, левиафана, змея пронзающего, именно левиафана, того змея кривого; и убьет дракона, который в море.

2 В тот день воспойте ему, Винограднику красного вина.

3 Я, ГОСПОДЬ, храню его; каждое мгновение буду орошать его: чтобы *кто* не повредил его, ночью и днем буду хранить его.

4 Лютости нет во мне: кто бы поставил вереск и колючки против меня в битве? Я бы прошел через них, сжег их вместе.

5 Или пусть он ухватится за силу мою, чтобы заключить мир со мной; и он заключит мир со мной.

6 Он даст тем, кто вышел из Иакова, укорениться: Израиль расцветет и пустит ростки, и наполнит лицо мира плодом.

7 ¶ Поразил ли он его, как поража́л он тех, кто поража́л его? или он убит согласно убиению убитых им?

8 В меру, когда это распустится, ты будешь спорить с этим: он оставивает свой резкий ветер в день восточного ветра.

9 Поэтому чрез это очистится беззаконие Иакова; и это *есть* плод для удаления его греха; когда он сделает все камни жертвенника как известняковые камни, которые разбиты на куски, рощи и образы не встанут.

10 Еще защищенный город *будет* запустелым, и жилище покинутым,

и оставленным, как дикая местность: там будет пастись теленок, и там он будет лежать, и поедать ветви его.

11 Когда ветви его засохнут, их обломают: женщины придут, и подожгут их: ибо это народ неразумный: поэтому тот, кто создал их, не смилуется над ними, и тот, кто образовал их, не явит им благосклонности.

12 ¶ И будет в тот день, *что* ГОСПОДЬ отобьет от русла реки до потока египетского, и будете вы собраны один за другим, О вы, дети Израиля.

13 И будет в тот день, *что* вострубит великая труба, и придут те, кто был готов погибнуть в земле ассирийской, и изгнанники в земле египетской, и будут поклоняться ГОСПОДУ на горе святой в Иерусалиме.

ГЛАВА 28

ГОРЕ венцу гордости, пьяницам Ефрема, чья славная красота *есть* цветок увядающий, которые *находятся* на верховье тучных долин тех, кто побежден вином!

2 Вот, у Господа есть могучий и сильный, *который* как ураган града и буря разрушительная, как поток могучих вод разливающийся, повергнет на землю рукой.

3 Венец гордости, пьяницы Ефрема, будет попран под ногами.

4 И славная красота, которая на верховье тучной долины, станет цветком увядающим, и как поспешный плод раньше лета; который видит смотрящий на него [*и*], пока тот еще в руке его, съедает его.

5 ¶ В тот день ГОСПОДЬ воинств будет вместо венца славы, и вместо диадемы красоты для остатка народа своего,

6 И вместо духа правосудия тому, кто сидит в суде, и вместо силы тем, кто поворачивает битву к воротам.

7 ¶ Но и они ошибаются из-за вина, и из-за крепкого напитка сбились с пути; священник и пророк ошибаются из-за крепкого напитка, поглощены вином, сбились с

пути из-за крепкого напитка; в видении ошибаются, в суждении спотыкаются.

8 Ибо все столы полны блевотины и грязи, так что нет места чистого.

9 ¶ Кого он будет учить знанию? и кому давать понять доктрину? тем, которые отняты от молока, отлучены от груди.

10 Ибо должно быть правило на правило, правило на правило; строка на строку, строка на строку; тут немного, и там немного:

11 Ибо запинаящимися устами и другим языком будет он говорить к этому народу.

12 Которому он сказал, Это покой, которым вы можете дать утомленному отдохнуть; и это освежение: однако вы не хотели слушать.

13 Но слово ГОСПОДА было для них правило на правило, правило на правило; строка на строку, строка на строку; тут немного, и там немного; чтобы они пошли, и упали навзничь, и разбились, и попались в ловушку, и были взяты.

14 ¶ Посему слушайте слово ГОСПОДНЕ, вы, презрительные люди, правящие народом этим, который в Иерусалиме.

15 Так как вы говорите, Мы заключили завет со смертью, и с адом у нас договор; когда затопляющий бич будет проходить, он не придет к нам: ибо мы сделали ложь убежищем своим, и под обманом спрятались:

16 ¶ Поэтому так говорит Господь БОГ, Вот, я полагаю в Сионе в качестве основания камень, камень испытанный, драгоценный угловой камень, верное основание: тот, кто верит, спешить не будет.

17 И суд приложу к шнуру, и праведность к строительному отвесу: и град сметет убежище лжи, и воды затопят место укрытия.

18 ¶ И завет ваш со смертью будет аннулирован, и договор ваш с адом не устоит; когда будет проходить затопляющий бич, тогда вы будете попораны им.

19 С того времени, как он выйдет,

он возьмет вас: ибо утро за утром будет проходить он, днем и ночью: и будет томлением только уразуметь слух.

20 Ибо постель короче, чем чтобы человек мог растянуться на ней: и покрывало уже, чем чтобы он мог завернуться в него.

21 Ибо восстанет ГОСПОДЬ, как на горе Перачим, разгневется, как в долине Гивеона, чтобы сделать дело свое, необычайное дело свое; и совершить действие свое, необычайное действие свое.

22 Поэтому не будьте же насмешниками, чтобы узы ваши не сделались крепкими: ибо я слышал от Господа БОГА воинств истребление, определенное на всю землю.

23 ¶ Приклоните ухо, и услышьте голос мой; внимайте, и выслушайте речь мою.

24 Весь день ли пахарь пашет для сева? вскрывает ли он и разбивает комья земли своей?

25 Когда уравниет поверхность ее, разве он не разбрасывает нут, и рассыпает тмин, и сеет основную пшеницу, и назначенный ячмень, и рожь в их месте?

26 Ибо к благоразумию наставляет его Бог его, и учит его.

27 Ибо нут не молотят молотильным инструментом, и колесо повозки не катают по тмину; но нут выколачивают дубинкой, и тмин — палкой.

28 Хлебное зерно повреждается; потому что он никогда не будет молотить его, ни разбивать колесом повозки своей, ни повреждать всадниками.

29 И это выходит от ГОСПОДА воинств, дивного в совете, превосходящего в действии.

ГЛАВА 29

ГОРЕ Ариилу, Ариилу, городу, где жил Давид! прибавьте год к году; пусть закальвают жертвы.

2 Но я стесню Ариил, и будет там печаль и скорбь: и он будет мне, как Ариэль.

3 И я расположусь станом против тебя вокруг, и поведу осаду против тебя с валом, и воздвигну против тебя форты.

4 И будешь ты унижен, и будешь говорить из земли, и речь твоя будет тихой из праха, и голос твой будет, как у имеющего знакомого духа, из земли, и речь твоя будет шептать из праха.

5 Кроме того, множество чужаков твоих будет, как мелкий прах, и множество грозных, как полова исчезающая: и это будет в одно мгновение, внезапно.

6 ГОСПОДЬ воинств посетит тебя громом, и землетрясением, и шумом великим, бурей и ураганом, и пламенем пожирающего огня.

7 ¶ И множество всех наций, сражающихся против Ариила, именно всех сражающихся против него и укреплений его, и теснящих его, будет как сон ночного видения.

8 И будет даже так, как когда голодный видит сон, и вот, он ест; но просыпается он, и душа его пуста: или как когда жаждущий видит сон, и вот, он пьет; но просыпается он, и вот, он слаб, и душа его жаждет: так будет и множество всех наций, сражающихся против горы Сион.

9 ¶ Остановитесь, и дивитесь; восклицайте, и кричите: они пьяны, но не от вина; шатаются, но не от крепкого напитка.

10 Ибо ГОСПОДЬ излил на вас дух глубокого сна, и сомкнул глаза ваши: пророков и правителей ваших, провидцев он накрыл.

11 И видение всех стало для вас как слова книги запечатанной, которую передают тому, кто умеет читать, говоря, Прочитай это, молю тебя: и тот говорит, Не могу; ибо она запечатана:

12 И передают книгу тому, кто читать не умеет, говоря, Прочитай это: и тот говорит, Я не умею читать.

13 ¶ Посему ГОСПОДЬ сказал, Так как этот народ приближается ко мне устами своими, и языком своим чтит меня, но сердце свое удалили

от меня, и страху их ко мне учат посредством правила человеческого:

14 Поэтому, вот, я приступлю к совершению дивной работы среди народа этого, именно дивной работы и чуда: ибо мудрость мудрых мужей их погибнет, и разум благоразумных их сокрыт будет.

15 Горе тем, кто ищет глубоко, чтобы сокрыть свой замысел от ГОСПОДА, и дела их во тьме, и они говорят, Кто видит нас? и кто знает нас?

16 Непременно ваше переворачивание вещей верхом вниз будет почитаться, как глина горшечника: ибо скажет ли изделие о том, кто сделал его, Он не сделал меня? или сформированная вещь скажет о том, кто сформировал ее, У него нет разума?

17 Еще очень немного, и Ливан не превратится ли в плодородное поле, а плодородное поле не будет ли почитаться, как лес?

18 ¶ И в тот день глухие услышат слова книги, и глаза слепых увидят из мрака, и из тьмы.

19 И кроткие умножат радость свою в ГОСПОДЕ, и бедные среди людей будут радоваться в Святом Израила.

20 Ибо грозный сведен на нет, и глумящийся уничтожен, и все, которые выжидают беззакония, истреблены:

21 Которые делают человека преступником из-за слова, и ставят ловушку обличающему в воротах, и сворачивают в сторону праведного за ничтожную вещь.

22 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ, который искупил Авраама, относительно дома Иакова, Иаков не будет теперь постыжен, и лице его теперь не побледнеет.

23 Но когда он увидит детей своих, дело рук моих, посреди себя, они будут святить имя мое, и святить Святого Иаковлева, и бояться Бога Израилева.

24 И кто заблуждался в духе, те придут к разумению, и кто роптал, те научатся доктрине.

ГЛАВА 30

ГОРЕ непокорным детям, говорит ГОСПОДЬ, которые берут совет, но не от меня; и которые покрывают покрывалом, но не от моего духа, чтобы им прибавлять грех к греху:

2 Которые идут, чтобы сойти в Египет, и не спросили уст моих; чтобы усилиться силой фараона, и надеяться на тень Египта!

3 Поэтому сила фараона будет стыдом вашим, и надежда на тень Египта – замешательством.

4 Ибо князья его были в Цоане, и плоды его пришли в Ханес.

5 Все они стыдились народа, который не мог быть полезным им, ни быть помощью, ни пользой, но – стыдом, а также поношением.

6 Бремя о животных юга: в землю беды и мучения, откуда *приходит* молодой и старый лев, гадюка и огненный летающий змей, понесут они на плечах молодых ослов богатства свои, и на горбах верблюдов сокровища свои к народу, *который* не принесет им пользы.

7 Ибо египтяне будут помогать тщетно, и безрезультатно: поэтому я кричал относительно этого, Сила их – сидеть спокойно.

8 ¶ Теперь пойди, напиши это перед ними на таблице, и запиши это в книге, чтобы это было на время будущее, на веки вечные:

9 Что это народ мятежный, дети лживые, дети, *которые* не хотят слушать закона ГОСПОДНЕГО:

10 Которые говорят провидцам, Не провидьте; и пророкам, Не пророчествуйте нам правильное, говорите нам приятное, пророчествуйте обман:

11 Убирайтесь с пути, уклонитесь со стези, устраните Святого Израилева от глаз наших.

12 Посему так говорит Святой Израилев, Так как вы презираете слово это, и надеетесь на угнетение и извращенность, и опираетесь на то:

13 Поэтому беззаконие это будет для вас, как готовый упасть пролом,

расширяющийся в высокой стене, которой разрушение приходит внезапно, в одно мгновение.

14 И он разрушит ее подобно разрушению сосуда горшечников, который разрушается на куски; не пощадит он: так что в обломках его не найдется черепка, чтобы взять огня с очага, или взять *им* воды из ямы.

15 Ибо так говорит Господь БОГ, Святой Израилев; В возвращении и покое спасетесь вы; в спокойствии и в уверенности будет сила ваша: и вы не хотели.

16 Но вы говорили, Нет; ибо мы на конях убежим; поэтому вы побегите: и, Мы на быстрых поедем; поэтому преследующие вас будут быстры.

17 От упрека одного *побежит* тысяча; от упрека пятерых побегите: пока не останетесь как маяк на вершине горы, и как знамя на холме.

18 ¶ И поэтому ГОСПОДЬ будет ждать, чтобы быть благосклонным к вам, и поэтому он будет превознесен, чтобы смилиться над вами: ибо ГОСПОДЬ *есть* Бог правосудия: благословенны все, кто ждет его.

19 Ибо народ будет жить на Сионе в Иерусалиме: ты не будешь уже плакать: он будет очень благосклонен к тебе по голосу вопля твоего; когда он услышит его, он ответит тебе.

20 И *даже если* Господь даст вам хлеб горести и воду бедствия, тем не менее, учителя твои не будут удалены в угол уже, но глаза твои будут видеть учителей твоих:

21 И уши твои услышат слово позади тебя, говорящее, Вот путь, идите по нему, когда повернете в правую сторону, и когда повернете влево.

22 И оскверните вы покрытие резных образов твоих из серебра, и украшение литых образов своих из золота: ты выбросишь их, как менструальную ткань; ты скажешь ему, Прочь отсюда.

23 Тогда даст он дождь на семя твое, чтобы ты засеял им поле; и хлеб урожая земли, и он будет ту-

чен и обилен: в тот день скот твой будет пастись на обширных пастбищах.

24 Так же волы и молодые ослы, которые возделывают поле, будут есть чистый корм, очищенный лопатой и веялом.

25 И будут на каждой горе высокой, и на каждом холме высокою, реки и потоки вод, в день великого убиения, когда упадут башни.

26 И свет луны будет, как свет солнца, а свет солнца будет [светлее] всемерно, как свет семи дней, в тот день, когда Господь перевяжет пролом народа своего, и исцелит удар раны их.

27 ¶ Вот, имя ГОСПОДА идет издали, горя гневом его, и бремя его тяжело: уста его полны негодования, и язык его, как огонь пожирающий:

28 И дыхание его, как разлившийся поток, дойдет до середины шеи, чтобы просеять нации ситом суеты: и *будет* в челюстях народа узда, ведущая их к заблуждению.

29 У вас будет песня, как в ночь, когда совершается святое празднество; и веселье сердца, как когда некто идет со свирелью, чтобы взойти на гору ГОСПОДНЮ, к Могущему Израилеву.

30 И даст ГОСПОДЬ услышать славный голос свой, и явит сошествие руки своей, с негодованием гнева *своего*, и с пламенем пожирающего огня, с разбрасыванием, и бурей, и градом.

31 Ибо голосом ГОСПОДА будет побит Ассириец, *который* поражал жезлом.

32 И в каждом месте, где пройдет утвержденный жезл, который ГОСПОДЬ возложит на него, *это* будет с тамбуринами и арфами: и в битвах потрясения будет он сражаться с ним.

33 Ибо Тофет поставлен издавна; так, для царя он приготовлен; он сделал его глубоким и широким: костер его – огонь и много дров; дыхание ГОСПОДА, как поток серы, зажигает его.

ГОРЕ тем, кто нисходит в Египет за помощью; и опирается на коней, и надеется на колесницы, потому что *их* много; и на всадников, потому что они очень сильные; но на Святого Израилева они не смотрят, и ГОСПОДА не ищут!

2 Но он также мудр, и наведет зло, и не отзовет слов своих: но восстанет против дома злодеев, и против помощи тех, кто делает беззаконие.

3 Египтяне же – люди, а не Бог; и кони их – плоть, а не дух. Когда протрет руку свою ГОСПОДЬ, упадет и помогающий, и тот, которому помогают, упадет, и они все сгинут вместе.

4 Ибо так сказал мне ГОСПОДЬ, Как лев и молодой лев, ревуший над своей добычей, когда множество пастухов вызвано против него, голоса их не слыгаются, и не смиритесь из-за их шума: так ГОСПОДЬ воинств сойдет сражаться за гору Сион, и за холм его.

5 Как птицы летящие, так ГОСПОДЬ воинств защитит Иерусалим; защищая, он и избавит *его*; и, проходя над [ним], сохранит *его*.

6 ¶ Обратитесь к *тому*, от которого дети Израиля сильно [отошли и] восстали.

7 Ибо в тот день отбросит каждый человек своих идолов серебряных, и своих идолов золотых, которых ваши собственные руки сделали вам *на* грех.

8 ¶ Тогда падет Ассириец от меча, не могучего человека; и меч, не низкого человека, пожрет его: но он убежит от меча, а молодые люди его будут разбиты.

9 И он переправится к твердыне своей из-за страха, и князя его испугаются знамена, говорит ГОСПОДЬ, которого огонь *находится* на Сионе, и горнило его – в Иерусалиме.

ГЛАВА 32

ВОТ, царь будет царствовать по праведности, и князя будут править по правосудию.

2 И человек будет как место укрытия от ветра, и покров от бури; как реки воды в сухом месте, как тень скалы великой в изнуренной земле.

3 И глаза видящих не будут тусклыми, и уши слышащих, будут внимать.

4 И сердце легкомысленных будет разуметь знание; и заикающиеся будут готовы говорить ясно.

5 Подлый человек уже не будет называться великодушным, и о скряге не скажут, что он щедрый.

6 Ибо подлый человек говорит подлость, и сердце его творит беззаконие, чтобы заниматься лицемерием, и произносить заблуждение против ГОСПОДА, опустошать душу голодного, и питья лишать жаждущего.

7 У скряги и инструменты злы: он замышляет нечестивые замыслы, чтобы погубить бедного словами лживыми, даже когда нуждающийся говорит правильно.

8 А великодушный замышляет великодушное; и великодушным устоит он.

9 ¶ Встаньте, женщины беспечные; послушайте голоса моего, вы, дочери беззаботные; выслушайте речь мою.

10 Много дней и лет будете встревожены, женщины вы беззаботные: ибо сбора винограда не будет, сезон уборочный не придет.

11 Дрожите, вы, женщины беспечные; встревожьтесь, вы, беззаботные: разденьтесь, и обнажитесь, и препояшьте мешковиной чресла ваши.

12 Будут сокрушаться о соснах, о полях приятных, о виноградной лозе плодородной.

13 На земле народа моего взойдут колочки и вереск; так, на всех домах радости в радостном городе:

14 Потому что дворцы будут покинуты; множество города будет оставлено; форты и башни будут вместо логовищ навечно, радостью диких ослов, пастбищем отар;

15 Пока не изольется на нас дух

свыше, и дикая местность не делается плодородным полем, а плодородное поле не будет считаться лесом.

16 Тогда правосудие водворится в дикой местности, и праведность будет пребывать на плодородном поле.

17 И делом праведности будет мир; и следствием праведности — спокойствие и уверенность навечно.

18 И будет народ мой жить в обителище мирном, и в жилищах надежных, и в спокойных местах отдыха;

19 Когда будет идти град, падая на лес; и город будет находиться низко в месте низком.

20 Благословенны вы, сеющие при всех водах, посылающие туда ноги вола и осла.

ГЛАВА 33

ГОРЕ тебе, который грабишь, а [сам] ты не был ограблен; и поступаешь вероломно, а с тобой не поступают вероломно! когда перестанешь грабить, будешь ограблен ты; и когда кончишь поступать вероломно, будут поступать вероломно с тобой.

2 О ГОСПОДЬ, будь благосклонен к нам; мы ждем тебя: будь их рукой каждое утро, и спасением нашим во время беды.

3 От шума множества побежал народ; от поднимания твоего нации рассеялись.

4 И будет собрана добыча ваша подобно собиранию гусеницы: как летает туда и сюда саранча, налетит он на них.

5 Превознесен ГОСПОДЬ, ибо он обитает на высоте: он наполнил Сион судом и праведностью.

6 И будут мудрость и знание стабильностью времен твоих, и силой спасения: страх ГОСПОДА есть сокровище его.

7 Вот, доблестные их будут кричать на улице: послы мира будут горько плакать.

8 Опустелыми лежат большие дороги, путешественника не стало: он нарушил завет, пренебрег городами, ни с кем не считается.

9 Земля стонет и томится: Ливан постыжен и срублен: Шарон – как дикая местность; и Башан и Кармел стращивают плоды свои.

10 Ныне я восстану, говорит ГОСПОДЬ; ныне превознесен буду; ныне вознесусь.

11 Вы зачнете полову, родите стерню: дыхание ваше, как огонь, пожрет вас.

12 И будет народ, как горения извести: как колючки срубленные, будут сожжены в огне.

13 ¶ Слушайте, вы, которые далеко, что сделал я; и вы, которые близко, признайте могущество мое.

14 Устрашились грешники на Сионе; боязливость застала врасплох лицемеров. Кто среди нас будет жить с огнем пожирающим? кто среди нас будет жить с вечными горениями?

15 Тот, кто ходит праведно, и говорит прямо; тот, кто презирает прибыль от притеснений, кто встряхивает руки свои, чтобы не держать взяток, кто затыкает уши свои, чтобы не слышать о крови, и закрывает глаза свои, чтобы не видеть зла;

16 Тот будет обитать на высоте: местом его защиты *будут* укрепления скал: хлеб будет дан ему; воды его *будут* надежны.

17 Глаза твои увидят царя в крадоте его: они узрят землю, которая очень далеко.

18 Сердце твое будет размышлять об ужасе. Где книжник? где получатель? где тот, кто пересчитывал башни?

19 Ты не увидишь народа лютого, народа речи более глубокой, чем ты можешь постигнуть; запинаящегося языка, которого ты не можешь понять.

20 Взгляни на Сион, город празднеств наших: глаза твои увидят Иерусалим жилищем тихим, скинией, которая не снимется; ни один из

кольев ее никогда не исторгнется, и ни одна из веревок ее не порвется.

21 Но там славный ГОСПОДЬ *будет* нам местом широких рек и потоков; там не будет ходить галера с веслами, ни величественный корабль проходить.

22 Ибо ГОСПОДЬ – судья наш, ГОСПОДЬ – законодатель наш, ГОСПОДЬ – царь наш; он спасет нас.

23 Ослабли веревки твои; не могут они хорошо укрепить мачту свою, не могут развернуть парус: тогда добыча большого грабежа разделяется; хромые берут добычу.

24 И житель не скажет, Я болен: народу, живущему там, *будет* прощено беззаконие их.

ГЛАВА 34

ПРИБЛИЗЬТЕСЬ, вы, нации, чтобы услышать; и внимайте, вы, люди: пусть слышит земля, и все, что в ней; мир, и все, что выходит из него.

2 Ибо негодование ГОСПОДА на все нации, и лютость его на все армии их: он полностью уничтожил их, отдал их на заклятие.

3 И убитые их будут выброшены, и смрад их поднимется из трупов их, и горы расплавятся от крови их.

4 И растворится все воинство небесное, и небеса свернутся, как свиток: и все воинство их падет, как спадает лист с виноградной лозы, и как падающая *фига* с фигового дерева.

5 Ибо меч мой омоется на небе: вот, он сойдет на Идумею, и на народ проклятия моего, для суда.

6 Меч ГОСПОДА наполнился кровью, сделался тучным от тучности, и от крови ягнят и козлов, от тука почек баранов: ибо жертва у ГОСПОДА в Боцре, и великое заклятие в земле Идумеи.

7 И единороги сойдут с ними, и волы вместе с быками; и пропитается земля их кровью, и прах их делается тучным от тучности.

8 Ибо *это* – день мщения ГОСПО-

ДНЕГО, и год воздаяний за тяжбу о Сионе.

9 И превратятся потоки его в смолу, и прах его – в серу, и станет земля его горячей смолой.

10 Не будет гаснуть она ни днем, ни ночью; вечно будет восходить дым ее: из рода в род будет лежать опустелой; во веки вечные никто не пройдет через нее.

11 ¶ Но завладеют ею баклан и выпь; также большая сова и ворон поселятся в ней; и он протянет по ней шнур замешательства, и камни пустоты.

12 Позовут знатных ее в царство, но никого не *будет* там, и все князья ее будут ничто.

13 И взойдут колючки во дворцах ее, крапива и ежевика – в крепостях ее: и будет она жилищем драконов, и двором для сов.

14 Также дикие звери пустыни будут встречаться с дикими зверями острова, и сатир будет кричать товарищу своему; совка также будет отдыхать там, и находить себе место отдыха.

15 Там построит себе гнездо большая сова, и будет класть [яйца], и выводить [детей], и собирать [их] под тень свою: там также будут собираться грифы, каждый с парой своей.

16 ¶ Отыщите в книге ГОСПОДНЕЙ, и прочитайте: ни одно из этих не истощится, никому не будет не доставать пары его: ибо мои уста – они повелели, и его дух – он собрал их.

17 И он бросил для них жребий, и его рука разделила ее им шнуром: они будут владеть ею вечно, из рода в род будут жить в ней.

ГЛАВА 35

ДИКАЯ местность и одинокое место будут рады за них; и пустыня возвеселится, и расцветет как роза.

2 Она будет цвести обильно, и веселиться даже с весельем и пением: слава Ливана данся ей, превосход-

ство Кармела и Шарона, – они увидят славу ГОСПОДА, и превосходство Бога нашего.

3 ¶ Укрепите слабые руки, и утвердите колени немощные.

4 Скажите тем, кто боязлив сердцем, Будьте сильны, не бойтесь: вот, Бог ваш придет с отмщением, *сам* Бог с воздаянием; он придет и спасет вас.

5 Тогда откроются глаза слепых, и уши глухих отверзнутся.

6 Тогда хромой будет скакать, как олень, и язык немого петь: ибо пробьются воды в дикой местности, и потоки в пустыне.

7 И станет иссушенный участок прудом, и жаждающая земля источниками вод: в жилище драконов, где каждый лежал, *будет* трава с тростником и камышом.

8 И будет там большая дорога, и путь, и назовется он Путь святости; нечистый не будет проходить по нему; но он *будет* для тех: путники, даже если и глупцы, не будут заблуждаться на нем.

9 Никакого льва не будет там, и никакой хищный зверь не взойдет на него, его не найдется там; но будут искупленные ходить там:

10 И возвратятся выкупленные ГОСПОДОМ, и придут на Сион с песнями и вечной радостью на головах их: они обретут радость и веселье, а печаль и воздыхание убогут.

ГЛАВА 36

Ибыло в четырнадцатый год царя Езекии, что выступил Сеннахериб, царь Ассирии, против всех защищенных городов Иудеи, и взял их.

2 И послал царь Ассирии из Лахиса в Иерусалим к царю Езекии Рабшака с большой армией. И он стал у водопровода верхнего пруда на большой дороге поля валяльщика.

3 Тогда вышел к нему Елиаким, сын Хилкии, который был над домом, и Шевна книжник, и Иоах, сын Асафов, писец.

4 ¶ И сказал им Рабшак, Скажите

же Езекии, Так говорит царь великий, царь Ассирии, Что это за уверенность, на которую ты уповаешь?

5 Я говорю, *говоришь ты*, (но это всего лишь пустые слова) У меня совет и сила для войны: ныне на кого ты уповаешь, что восстаешь против меня?

6 Вот, ты надеешься на опору этой сломленной трости, на Египет; на которую, если кто обопрется, она войдет в его руку, и проколет ее: таков фараон, царь египетский, для всех, кто уповаet на него.

7 А если ты скажешь мне, На ГОСПОДА Бога нашего мы надеемся: разве это не он, чьи высокие места и чьи жертвенники убрал Езекия, и сказал Иуде и Иерусалиму, Будете поклоняться перед этим жертвенником?

8 Поэтому дай заверения теперь, молю тебя, хозяину моему, царю ассирийскому, и я дам тебе две тысячи коней, если сможешь с твоей стороны посадить наездников на них.

9 Как тогда тебе отклонить лицо одного начальника из наименьших слуг хозяина моего, и возложить упование твое на Египет относительно колесниц и всадников?

10 И разве я теперь без ГОСПОДА выступил против земли этой, чтобы уничтожить ее? ГОСПОДЬ сказал мне, Пойди против земли этой, и уничтожь ее.

11 ¶ Тогда сказал Елиаким и Шевна и Иоах Рабшаку, Говори, молим тебя, слугам твоим на сирийском языке; ибо мы понимаем его: и не говори нам на иудейском языке вслух народа, который на стене.

12 ¶ Но Рабшак сказал, Разве хозяин мой послал меня к хозяину твоему и к тебе говорить эти слова? *разве он не послал меня* к тем людям, которые сидят на стене, чтобы они ели помет свой собственный, и пили собственную мочу свою с вами?

13 Тогда встал Рабшак, и закричал громким голосом на иудейском языке, и сказал, Слушайте слова царя великого, царя Ассирии.

14 Так говорит царь, Пусть не обманывает вас Езекия: ибо он не сможет избавить вас.

15 И пусть не обнадеживает вас Езекия ГОСПОДОМ, говоря, ГОСПОДЬ непременно избавит нас: не будет город этот отдан в руку царя Ассирии.

16 Не слушайте Езекии: ибо так говорит царь Ассирии, заключите договор со мной *посредством* подарка, и выйдите ко мне: и ешьте каждый от виноградной лозы своей, и каждый от фигового дерева своего, и пейте каждый воды из своего собственного резервуара;

17 Пока я не приду и не заберу вас в землю как ваша собственная земля, землю зерна и вина, землю хлеба и виноградников.

18 *Смотрите*, чтобы не убедил вас Езекия, говоря, ГОСПОДЬ избавит нас. Избавил ли какой из богов наций свою землю из руки царя Ассирии?

19 Где боги Хамафа и Арфада? где боги Сефарваима? и избавили ли они Самарию из руки моей?

20 Кто они, среди всех богов земель этих, что избавили землю свою из руки моей, чтобы ГОСПОДЬ избавил Иерусалим из руки моей?

21 Но они молчали, и не отвечали ему ни слова: ибо было повеление царское, говорившее, Не отвечайте ему.

22 ¶ Тогда пришел Елиаким, сын Хилкии, который *был* над домашними, и Шевна книжник, и Иоах, сын Асафа, писец, к Езекии в разодранных одеждах, и донесли ему слова Рабшака.

ГЛАВА 37

И было, когда царь Езекия услышал это, что он разодрал одежды свои, и покрылся мешковиной, и вошел в дом ГОСПОДЕНЬ.

2 И послал он Елиакима, который *был* над домашними, и Шевну книжнику, и старейшин из священников, покрытых мешковиной, к Исаии пророку, сыну Амоса.

3 И они сказали ему, Так говорит Езекия, Этот день – день беды, и упрека, и богохульства: ибо дети подошли к рождению, а силы родить – нет.

4 Может быть, услышит ГОСПОДЬ Бог твой слова Рабшака, которого послал царь ассирийский, хозяин его, поносить Бога живого, и обличит слова, которые слышал ГОСПОДЬ Бог твой: посему вознеси молитву твою за остаток, который остался.

5 Так пришли слуги царя Езекии к Исаии.

6 ¶ И сказал им Исаия, Так скажете хозяину вашему, Так говорит ГОСПОДЬ, Не бойся слов, которые слышал ты, которыми слуги царя ассирийского хулили меня.

7 Вот, я пошлю на него дух, и он услышит слух, и возвратится в землю свою; и я сделаю так, что он падет от меча в собственной земле его.

8 ¶ Так возвратился Рабшак, и нашел царя ассирийского воюющим против Ливны: ибо он слышал, что тот отступил от Лахиша.

9 И услышал он относительно Тиргака, царя эфиопского, что говорят, Он вышел вести войну с тобой. И когда услышал *это*, он послал посланников к Езекии, сказав,

10 Так скажете Езекии, царю Иуды, Пусть Бог твой, на которого ты уповаешь, не обманывает тебя, говоря, Иерусалим не будет отдан в руку царя Ассирии.

11 Вот, ты слышал, что сделали цари ассирийские всем землям, полностью уничтожив их; и ты ли будешь избавлен?

12 Избавили ли боги тех наций, которых уничтожили отцы мои, *как например* Гозан, и Харан, и Резеф, и детей Эдема, что в Телассаре?

13 Где царь Хамафа и царь Арфада, и царь города Сефарваима, Хены и Ивы?

14 ¶ И получил Езекия письмо из руки посланников, и прочитал его: и взошел Езекия к дому ГОСПОДНЕМУ, и развернул его перед ГОСПОДОМ.

15 И молился Езекия ГОСПОДУ, говоря,

16 О ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, пребывающий *между* херувимами, ты *есть* Бог, и ты один, всех царств земли: ты создал небо и землю.

17 Приклони ухо твое, О ГОСПОДЬ, и услышь; открой глаза твои, О ГОСПОДЬ, и увидь; и услышь все слова Сеннахериба, который послал поносить Бога живого.

18 Поистине, ГОСПОДЬ, цари ассирийские опустошили все нации, и страны их,

19 И побросали богов их в огонь: ибо это *были* не боги, а изделие рук человеческих, дерево и камень: поэтому они уничтожили их.

20 Поэтому ныне, О ГОСПОДЬ Бог наш, спаси нас от руки его, чтобы узнали все царства земли, что ты *есть* ГОСПОДЬ, и только ты.

21 ¶ Тогда Исаия, сын Амоса, послал к Езекии, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев, Так как ты молился мне против Сеннахериба, царя Ассирии:

22 Вот слово, которое сказал ГОСПОДЬ относительно него, Презрела тебя девственница, дочь Сиона, и высмеяла тебя; покачала на тебя головой дочь Иерусалима.

23 Кого ты поносил и хулил? и на кого ты возвысил голос, и поднял на высоту глаза твои? на Святого Израилева.

24 Чрез слуг твоих ты поносил Господа и говорил, Посредством множества колесниц моих я взошел на высоту гор, на бока Ливана; и я срублю высокие кедры его, и отборные хвойные деревья его: и войду в высоту границы его, и лес Кармела его.

25 Я копал, и пил воду; и подошвой ног моих осушал все реки осажденных мест.

26 Разве ты не слышал уже давно, *как я сделал это*, и от древних времен, что я образовал это? ныне я выполнил это, чтобы ты опустошал защищенные города *[превращая их]* в груды развалин.

27 Поэтому жители их *были* маломощны, они ужаснулись и пришли в смятение: они были *как* трава полевая, и *как* зеленое растение, *как* трава на кровлях, и *как* хлеб поврежденный, прежде чем он вырастет.

28 Но я знаю обиталище твое, и твой выход, и твой вход, и неистовство твое против меня.

29 Потому что неистовство твое против меня, и мятеж твой, дошли до ушей моих, поэтому я вставляю крюк мой в нос твой, и узду мою в уста твои, и поверну тебя назад тем путем, которым ты пришел.

30 И это *будет* знамением тебе, Будете есть в этот год то, что растет само по себе; и [на] другой год то, что взойдет от него же: а на третий год сейте, и жните, и садите виноградники, и ешьте плоды их.

31 И уцелевший из дома Иуды остаток пустит опять корень вниз, и принесет плод вверх:

32 Ибо из Иерусалима выйдет остаток, и те, кто уцелеет, из горы Сион: рвение ГОСПОДА воинств сделает это.

33 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ относительно царя ассирийского, Не войдет он в этот город, и не пустит туда стрелы, и не придет пред него со щитами, и не насыплет против него вала.

34 Путем, которым он пришел, тем же самым возвратится, и в город этот не войдет, говорит ГОСПОДЬ.

35 Ибо я буду защищать город этот, чтобы спасти его ради самого себя, и ради Давида, слуги моего.

36 Тогда вышел Ангел ГОСПОДЕНЬ, и поразил в стане ассирийцев сто восемьдесят пять тысяч: и когда встали они рано утром, вот, они все мертвые трупы.

37 ¶ Так Сеннахериб, царь Ассирии, отступил, и пошел и возвратился, и жил в Ниневии.

38 И было, когда он поклонялся в доме Нисроха, бога своего, что Адрамелех и Шарезер, сыновья его, поразили его мечом; и они сбежали

в землю армянскую: и воцарился Есар-хаддон, сын его, вместо него.

ГЛАВА 38

Вте дни Езекия заболел смертельно. И пришел к нему Исаия пророк, сын Амоса, и сказал ему, Так говорит ГОСПОДЬ, Приведи в порядок дом твой: ибо ты умрешь, и жить не будешь.

2 Тогда Езекия отвернул лицо свое к стене, и молился ГОСПОДУ,

3 И говорил, Вспомни же, О ГОСПОДЬ, умоляю тебя, как я ходил пред тобой в истине и с совершенным сердцем, и делал добро в глазах твоих. И заплакал Езекия сильно.

4 ¶ Тогда пришло слово ГОСПОДНЕ к Исаии, говоря,

5 Пойди, и скажи Езекии, Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Давида, отца твоего, Я услышал молитву твою, увидел слезы твои: вот, я прибавлю к дням твоим пятнадцать лет.

6 И я избавлю тебя и город этот из руки царя ассирийского: и защищу город этот.

7 И это *будет* знамением тебе от ГОСПОДА, что ГОСПОДЬ сделает то, что он говорил;

8 Вот, я возвращу тень ступеней, которая сошла на солнечных часах Ахаза, на десять ступеней назад. Так возвратилось солнце на десять ступеней по ступеням, которыми оно сошло.

9 ¶ Писание Езекии, царя Иуды, когда он болен был, и выздоровел от болезни своей:

10 Сказал я в истреблении дней моих, Пойду к вратам могилы: я лишен остатка лет моих.

11 Сказал я, Не увижу я ГОСПОДА, ГОСПОДА в земле живых: не узрю больше человека с жителями мира.

12 Возраст мой отошел, и удален от меня, как шатер пастушеский: я отрезал подобно ткачу жизнь мою: он отрежет меня иссушающей болезнью: от дня до ночи ты прикончишь меня.

13 Я полагал до утра, *что*, как лев,

так он сокрушит все кости мои: от дня до ночи ты прикончишь меня.

14 Как журавль или ласточка, так я стрекочу; скорбел как голубь: глаза мои слабеют, глядя вверх: О ГОСПОДЬ, я угнетен; поручись за меня.

15 Что скажу я? он сказал мне, и сам сделал *это*: тихо буду ходить все годы мои в горечи души моей.

16 О Господь, этим живут *люди*, и во всем этом жизнь моего духа: так ты излечишь меня, и дашь мне жить.

17 Вот, вместо мира у меня была великая горечь: но ты в любви к душе моей *избавил ее* от ямы тления: ибо ты бросил все грехи мои за спину свою.

18 Ибо могила не может хвалить тебя, смерть *не* может прославлять тебя: нисходящие в яму не могут надеяться на истину твою.

19 Живой, живой, он будет восхвалять тебя, как я сегодня: отец детям возвестит истину твою.

20 ГОСПОДЬ *был готов* спасти меня: поэтому мы будем петь песни мои под звуки струнных инструментов все дни жизни нашей в доме ГОСПОДНЕМ.

21 Ибо Исаия сказал, Пусть возьмут пласт смокв, и положат его вместо пластыря на нарыв, и он выздоровеет.

22 Езекия также сказал, Какое знамение, что я взойду к дому ГОСПОДНЕМУ?

ГЛАВА 39

Вто время Меродах-баладан, сын Баладана, царь Вавилона, послал Езекии письма и подарок: ибо слышал, что он был болен, и выздоровел.

2 И Езекия был рад им, и показал им дом драгоценностей своих, серебро и золото, и пряности, и драгоценную мазь, и весь дом оружия своего, и все, что находилось в сокровищах его: ничего не было в доме его, ни во всем владении его, чего Езекия не показал бы им.

3 ¶ Тогда пришел пророк Исаия

к царю Езекии, и сказал ему, Что говорили эти люди? и откуда они приходили к тебе? И сказал Езекия, Из далекой страны приходили они ко мне, из *самого* Вавилона.

4 Тогда сказал он, Что видели они в доме твоём? И Езекия ответил, Все, что в доме моем, видели они: нет ничего среди сокровищ моих, чего я не показал бы им.

5 Тогда сказал Исаия Езекии, Выслушай слово ГОСПОДА воинств:

6 Вот, приходят дни, что все, что в доме твоём, и *то*, что откладывали про запас отцы твои до сего дня, будет унесено в Вавилон: ничего не останется, говорит ГОСПОДЬ.

7 И из сынов твоих, которые произойдут от тебя, которых ты породил, заберут; и они будут внуками во дворце царя Вавилона.

8 Тогда сказал Езекия Исаии, Доброе слово ГОСПОДНЕ, которое ты сказал. Сказал он еще, Ибо будет мир и истина во дни мои.

ГЛАВА 40

УТЕШАЙТЕ, утешайте народ мой, говорит Бог ваш.

2 Говорите утешительно к Иерусалиму, и возвещайте ему, что война его завершилась, что беззаконие его прощено: ибо он от руки ГОСПОДНЕЙ получил вдвое за все грехи свои.

3 ¶ Голос вопиющего в дикой местности, Приготовьте путь ГОСПОДА, прямой сделайте в пустыне большую дорогу для Бога нашего.

4 Каждая долина возвысится, и каждая гора и холм сделаются низкими: и кривое делается прямым, и неровные места ровными:

5 И откроется слава ГОСПОДНЯ, и увидит *ее* вместе всякая плоть: ибо уста ГОСПОДНИ сказали *это*.

6 Голос сказал, Возвещай. И сказал он, Что мне возвещать? Всякая плоть – трава, и вся красота ее – как цвет полевой.

7 Трава засыхает, цвет увядает: потому что дух ГОСПОДА дует на него: несомненно, народ – трава.

8 Трава засыхает, цвет увядает: а слово Бога нашего будет стоять вечно.

9 ¶ О Сион, приносящий добрую весть, взойди на высокую гору; О Иерусалим, приносящий добрую весть, возвысь с силой голос твой; возвысь *его*, не бойся; скажи городам Иуды, Вот Бог ваш!

10 Вот, Господь БОГ придет с сильной *кистью*, и рука его будет править для него: вот, награда его с ним, и дело его перед ним.

11 Как пастух он будет пасти отару свою: он соберет ягнят рукой своей, и будет носить *их* в лоне своем, и тихо водить тех, у которых молодняк.

12 ¶ Кто измерил воды в локти руки своей, и пядью отмерил небо, и вместил в меру прах земли, и взвесил на весах горы, и на чашах весовых холмы?

13 Кто направлял Дух ГОСПОДА, или, *будучи* советником его, учил его?

14 С кем советовался он, и *кто* наставлял его, и учил его на стези суда, и учил его знанию, и показывал ему путь разумения?

15 Вот, нации — как капля из ведра, и считаются как пылинки на чашах весовых: вот, он поднимает острова как очень маленькую вещь.

16 И Ливана недостаточно для сжигания, ни животных его для сжигаемого приношения.

17 Все нации пред ним как ничто; и считаются у него меньше, чем ничто, и пустотой.

18 ¶ Кому тогда уподобите вы Бога? или какое подобие сравните с ним?

19 Работник выливает резной образ, и золотых дел мастер покрывает его золотом, и отлиывает серебряные цепочки.

20 Кто настолько обнищал, что не имеет пожертвования, тот выбирает дерево, которое не гниет; он приискивает себе искусного работника, чтобы приготовить резной образ, *который* не поколеблется.

21 Разве вы не знали? разве вы

не слышали? разве вам не говорено было от начала? разве вы не разумели от оснований земли?

22 *Это есть* тот, который сидит над кругом земли, и обитатели ее — как кузнечики; который растягивает небеса, как завесу, и распростирает их, как шатер для жительства:

23 Который обращает князья в ничто; делает судей земли как пустоту.

24 Так, они не будут посажены; так, они не будут посеяны: так, пень их не пустит корень в землю: и он также подует на них, и они засохнут, и вихрь унесет их, как стерню.

25 Кому тогда вы уподобите меня, или *[кому]* буду равным? говорит Святой.

26 Поднимите глаза ваши на высоту, и посмотрите, кто сотворил *[все]* это, который выводит их воинство числом: он всех их называет по именам величием могущества своего, ибо он крепок силой: ни один не исчезает.

27 Почему сказываешь ты, О Иаков, и говоришь, О Израиль, Путь мой сокрыт от ГОСПОДА, и суд мой забыт у Бога моего?

28 ¶ Разве ты не знал? разве ты не слышал, *что* вечный Бог, ГОСПОДЬ, Создатель концов земли, не ослабевает, и не устает? разум его неисследим.

29 Он дает утомленным силу; и немощным он умножает крепость.

30 Даже юноши ослабеют и устанут, и молодые люди полностью упадут:

31 А надеющиеся на ГОСПОДА обновят силу *свою*; они поднимутся на крыльях, как орлы; они побегут, и не устанут; и пойдут они, и не ослабеют.

ГЛАВА 41

МОЛЧИТЕ предо мной, О острова; и пусть народ обновит свою силу: пусть они приблизятся; тогда пусть говорят: приблизимся вместе на суд.

2 Кто воздвиг от востока *мужа*

праведного, призвал его следовать за собой, дал нации перед ним, и сделал *его* правителем над царями? он дал их как прах мечу его, и как гонимую стерню луку его.

3 Он преследовал их, и проходил безопасно; *даже* тем путем, *которым* не ходил ногами своими.

4 Кто совершил и сделал *это*, призывая роды от начала? Я ГОСПОДЬ, первый, и с последними; *я есть* он.

5 Острова увидели *это*, и устрашились, концы земли убоялись, приблизились, и пришли.

6 Они помогли каждый ближнему своему; и *каждый* говорил своему брату, Будь мужествен.

7 Так плотник ободрял золотых дел мастера, и разглаживающий молотом – ударяющего по наковальне, говоря, Готово для спайки: и укреплять гвоздями, *чтобы* не поколебалось.

8 Но ты, Израиль, *есть* слуга мой, Иаков, которого я избрал, семя Авраама, друга моего.

9 Ты, которого я взял от концов земли, и позвал от главных мужей ее, и сказал тебе, Ты *есть* слуга мой; я избрал тебя, и не отверг тебя.

10 ¶ Не бойся; ибо я с тобой: я ужасайся; ибо я *есть* Бог твой: я укреплю тебя; и помогу тебе; и поддержу тебя правой рукой праведности моей.

11 Вот, все пришедшие в ярость против тебя будут посрамлены и приведены в смятение: они будут как ничто; и борющиеся с тобой погибнут.

12 Будешь искать их, и не найдешь их, *именно* тех, кто спорит с тобой: воюющие против тебя будут как ничто, и как ноль.

13 Ибо я, ГОСПОДЬ Бог твой, буду держать правую руку твою, говоря тебе, Не бойся; я помогу тебе.

14 Не бойся ты, червь Иаков, и вы, мужи Израиля; я помогу тебе, говорит ГОСПОДЬ, и искуситель твой, Святой Израилев.

15 Вот, я сделаю тебя новым острым молотильным инструмен-

том, имеющим зубы: ты будешь молотить горы, и раздробишь их, и холмы сделаешь, как полове.

16 Ты превеешь их, и ветер унесет их, и вихрь рассеет их: и ты возрадуешься в ГОСПОДЕ, и будешь хвалиться Святым Израилевым.

17 *Когда* бедные и нуждающиеся будут искать воды, и *нет* ни капли; и язык их сохнуть от жажды, я, ГОСПОДЬ, услышу их, я, Бог Израилев, не оставлю их.

18 Открою на высоких местах реки, и среди долин родники: дикую местность сделаю водоемом, и сухую землю – источниками воды.

19 Посажу в дикой местности кедр, дерево шитту, и мирту, и масличное дерево; поставлю в пустыне хвойное дерево, и сосну, и самшит вместе:

20 Чтобы увидели, и узнали, и рассмотрели, и уразумели, что рука ГОСПОДНЯ сделала это, и Святой Израилев сотворил это.

21 Представьте дело ваше, говорит ГОСПОДЬ; приведите ваши веские *доводы*, говорит Царь Иакова.

22 Пусть они приведут *их*, и возвестят нам, что произойдет: пусть возвестят прежние дела, что они *есть*, чтоб мы рассмотрели их, и узнали последний конец их; или объявят нам будущее.

23 Возвестите то, что должно произойти в будущем, чтобы мы знали, что вы боги: так, сделайте добро, или сделайте зло, чтобы мы ужаснулись, и увидели *это* вместе.

24 Вот, вы из ничего, и дело ваше из ноля: мерзость *тот*, кто избирает вас.

25 Я воздвиг *мужа* от севера, и он придет: от восхода солнца будет призывать имя мое: и найдет он на князей, как *на* строительный раствор, и как горшечник топчет глину.

26 Кто объявил от начала, чтобы нам знать? и искони, чтобы нам можно было сказать, Он праведен? и *нет* никого, кто бы возвещал, и *нет* никого, кто бы объявлял, и *нет* никого, кто бы слышал слов ваших.

27 Первый *скажет* Сиону, Вот,

вот они: и я дам Иерусалиму приносящего добрую весть.

28 Ибо я смотрел, и не было никого; даже между ними, и не было советника, чтобы, когда бы я спросил у них, могли ответить [*хоть одно*] слово.

29 Вот, они все – суета; дела их – ничто: их литые образы – ветер и конфузия.

ГЛАВА 42

ВОТ слуга мой, которого я поддерживаю; избранный мой, в которм наслаждается душа моя; я положил дух мой на него: он выведет суд к язычникам.

2 Он не будет кричать, не возвысит, и не даст услышать голоса своего на улице.

3 Трости поврежденной не сломает, и льна курящегося не угасит: он выведет суд к истине.

4 Он не ослабеет и не смутится, пока не установит суд на земле: и острова будут ждать закона его.

5 ¶ Так говорит Бог ГОСПОДЬ, тот, который сотворил небеса и растянул их; тот, который распростер землю и то, что выходит из нее; тот, который дает дыхание народу на ней и дух тем, кто ходит по ней.

6 Я, ГОСПОДЬ, призвал тебя в праведности, и буду держать руку твою, и хранить тебя, и дам тебя в завет народа, во свет язычников;

7 Чтобы открыть слепые глаза, чтобы вывести узников из темницы, и сидящих во тьме – из темничного дома.

8 Я есть ГОСПОДЬ: это – мое имя: и славы моей не дам я другому, ни хвалы моей резным образам.

9 Вот, прежнее сбылось, и новое я объявляю: прежде чем оно появится, я говорю вам о нем.

10 Пойте ГОСПОДУ новую песнь, и хвалу его от конца земли, вы, нисходящие к морю, и все, что в нем; острова, и обитатели их.

11 Пусть возвысят голос свой дикая местность и города ее, села, ко-

торые Кидар населяет: пусть поют обитатели скалы, пусть кричат с вершины гор.

12 Пусть воздадут ГОСПОДУ славу, и хвалу его провозгласят на островах.

13 ГОСПОДЬ выйдет, как могучий муж, как муж войны возбудит ревность: он закричит, и заревет; он одолеет врагов своих.

14 Я долго молчал; был тих, и сдерживал себя; теперь буду кричать, как рождающая женщина; буду разрушать и поглощать одновременно.

15 Опустошу горы и холмы, и иссушу все травы их; и реки сделаю островами, и осушу пруды.

16 И приведу слепых путем, который они не знали; поведу их стезями, которые они не знают: мрак сделаю светом пред ними, и кривое прямым. Это я сделаю для них, и не оставлю их.

17 ¶ Будут обращены вспять, сильно посрамлены те, кто надеется на резные образы, кто говорит литым образам, Вы наши боги.

18 Слушайте, вы, глухие; и смотрите, вы, слепые, чтобы видеть.

19 Кто слеп, как не слуга мой? или глух, как посланник мой, которого я послал? кто слеп, как тот, который совершенен, и слеп, как слуга ГОСПОДЕНЬ?

20 Видя многое, но ты не замечаешь; открывая уши, но он не слышит.

21 ГОСПОДУ очень угодно ради праведности своей; он превознесет закон, и сделает его уважаемым.

22 Но это народ разграбленный и расхищенный; все они уловлены в ямы, и сокрыты в темничных домах: они – для добычи, и никто не избавляет; для расхищения, и никто не говорит, Возврати.

23 Кто среди вас приклонит ухо к этому? кто будет внимать и слушать на время будущее?

24 Кто отдал Иакова на расхищение, и Израиля грабителям? разве не ГОСПОДЬ, тот, против которого мы грешили? ибо не хотели они хо-

дить путями его, и не были послушны закону его.

25 Поэтому он излил на него люто-сть гнева своего, и силу битвы: и она подожгла его со всех сторон, но он не познал; и она жгла его, но он не приложил *этого* к сердцу.

ГЛАВА 43

НО сейчас так говорит ГОСПОДЬ, который сотворил тебя, О Иаков, и тот, который образовал тебя, О Израиль, Не бойся: ибо я искупил тебя, назвал *тебя* по имени твоему; ты мой.

2 Когда будешь переходить через воды, я *буду* с тобой; и через реки, они не затопят тебя: когда пойдешь через огонь, не обожжешься, и пламя не вспыхнет на тебе.

3 Ибо я *есть* ГОСПОДЬ Бог твой, Святой Израилев, Спаситель твой: я отдал Египет за выкуп твой, Эфиопию и Себу за тебя.

4 Так как ты *был* драгоценен в очах моих, ты уважаем, и я возлюбил тебя: поэтому отдам мужей за тебя, и людей за жизнь твою.

5 Не бойся: ибо я с тобой: от востока приведу семья твое, и от запада соберу тебя;

6 Северу скажу, Отдай; и югу, Не удерживай: приведи сыновей моих издалека, и дочерей моих от концов земли;

7 *Именно* каждого, кто называется моим именем: ибо я сотворил его для моей славы, я образовал его; так, я создал его.

8 ¶ Выведи народ слепой, который имеет глаза, и глухой, который имеет уши.

9 Пусть все нации соберутся вместе, и сойдется народ: кто между ними может объявить это, и возвестить прежнее? пусть выведут свидетелей своих, чтобы оправдаться: или пусть услышат, и скажут, *Это* правда.

10 Вы мои свидетели, говорит ГОСПОДЬ, и слуга мой, которого я избрал: чтобы вы знали и верили мне, и понимали, что я *есть* он: до

меня никакого Бога образовано не было, и после меня не будет.

11 Я, *именно* я, *есть* ГОСПОДЬ; и кроме меня *нет* никакого спасителя.

12 Я объявил, и спас, и возвестил, когда *не было* никакого чужого бога среди вас: вы свидетели мои, говорит ГОСПОДЬ, что я *есть* Бог.

13 Так, до того как день *был*, я *есть* он; и нет никого, кто мог бы избавить из руки моей: я сделаю, и кто воспрепятствует этому?

14 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ, икупитель ваш, Святой Израилев; Ради вас я послал в Вавилон, и низвел всех знатных их, и халдеев, чей крик – на кораблях.

15 Я *есть* ГОСПОДЬ, Святой ваш, творец Израиля, Царь ваш.

16 Так говорит ГОСПОДЬ, который делает путь в море, и стезю в водах могучих;

17 Который выводит колесницу и коня, армию и силу; они все лягут вместе, не встанут: потухли, погасли как пакля.

18 ¶ Не вспоминайте прежнего, и о древнем не помышляйте.

19 Вот, я сделаю новое; ныне оно появится; разве вы не узнаете этого? Я даже сделаю дорогу в дикой местности, и реки в пустыне.

20 Полевой зверь воздаст честь мне, драконы и совы: потому что я даю воды в дикой местности, и реки в пустыне, чтобы дать пить народу моему, моему избранному.

21 Этот народ я образовал для себя; они будут возвещать хвалу мою.

22 ¶ Но ты, не взывал ко мне, О Иаков; но ты устал от меня, О Израиль.

23 Ты не приносил мне мелкого скота сжигаемых приношений твоих; ни жертвами твоими не чтил меня. Я не заставлял тебя служить мне приношением, и не утомлял тебя фиmiaмом.

24 Ты не покупал мне сладкого тростника за деньги, ни туком жертв твоих не насыщал меня: но ты заставлял меня служить греха-

ми твоими, беззакониями твоими утомлял меня.

25 Я, *именно* я, есть тот, который изглаживает преступления твои ради себя самого, и грехов твоих не помяну.

26 Припомни мне: давай судиться вместе: объяви ты, чтобы тебе оправдаться.

27 Первый отец твой согрешил, и учителя твои преступили против меня.

28 Поэтому я замарал князей святилища, и дал Иакова на проклятие, и Израиля на поношения.

ГЛАВА 44

А теперь слушай, О Иаков, слуга мой; и Израиль, которого я избрал.

2 Так говорит ГОСПОДЬ, который создал тебя, и образовал тебя от утробы, *который* поможет тебе; Не бойся, О Иаков, слуга мой; и ты, Иесурун, которого я избрал.

3 Ибо я изолю воду на жаждущего, и потоки на сухую землю: изолю дух мой на семья твое, и благословение мое на отпрыск твой.

4 И они взойдут *как* среди травы, как ивы при водотоках.

5 Один скажет, Я ГОСПОДЕНЬ; а другой назовет *себя* именем Иакова; а иной подпишется рукой своей ГОСПОДУ, и прозовет *себя* именем Израиля.

6 Так говорит ГОСПОДЬ, Царь Израиля, и искупитель его, ГОСПОДЬ воинств; Я первый, и я последний; и кроме меня *нет* никакого Бога.

7 Ибо кто, как я, назовет, и объявит, и расположит это в порядок мне с того времени, как я назначил народ древний? и то, что наступает, и наступит, пусть они возвестят им.

8 Не бойтесь, и не страшитесь: разве я не рассказал тебе с того времени, и не объявил *это*? и вы мои свидетели. Есть ли Бог кроме меня? *нет* никакого Бога; *никакого* не знаю.

9 ¶ Те, которые делают резной об-

раз, все они – суега; и вожделенные вещи их не принесут пользы; и они сами себе свидетели; они не видят, и не знают; чтобы быть посрамленными.

10 Кто образовал бога, или вылил резной образ, *который* ни на что не полезен?

11 Вот, все товарищи его будут посрамлены: и работники, они из людей: пусть все они соберутся вместе, пусть они станут; они устроятся, и будут посрамлены вместе.

12 Кузнец со щипцами и на угольях работает, и молотами образует его, и обрабатывает его силой рук своих: и он голоден, и сила его уходит: он не пьет воды, и ослабевает.

13 Плотник протягивает линейку; шнуром отмечает его; подгоняет его рубанками, и отмечает его циркулем, и делает его по облику человека, согласно красоте человека; чтобы он оставался в доме.

14 Он рубит себе кедры, и берет кипарис и дуб, которые укрепляет для себя между деревьями леса: садит ясень, а дождь взращивает *его*.

15 Потом он будет для человека, чтобы топить: ибо он возьмет от него, и будет греться; и он поджигает его, и печет хлеб; также делает бога, и поклоняется *ему*; делает его резным образом, и повергается перед ним.

16 Часть его он сжигает в огне; частью его он *[готовит и]* ест мясо; жарит жаркое, и насыщается: также греется, и говорит, Ага, я согрелся, видел огонь:

17 А остаток его он делает богом, *именно* резным образом своим: повергается перед ним, и поклоняется *ему*, и молится ему, и говорит, Избавь меня; ибо ты бог мой.

18 Не знают и не понимают они: ибо он закрыл глаза их, чтобы не видели; и сердца их, чтобы не разумели.

19 И никто не рассуждает в сердце своем, и *нет там* ни знания, ни понимания, чтобы сказать, Часть его я сжег в огне; и также испек

хлеб на угольях его; пожарил мясо, и съел *его*: а остаток *его* сделаю ли я мерзостью? повергнусь ли перед стволом дерева?

20 Он питается пеплом: обманутое сердце *его* повернуло *его* в сторону, так что он не может забыть души своей, ни сказать, *Разве* нет лжи в правой руке моей?

21 ¶ Помни *это*, О Иаков и Израиль; ибо ты слуга мой: я образовал тебя; ты слуга мой: О Израиль, ты не будешь забыт мной.

22 Я изгладил, как густое облако, беззакония твои, и, как облако, грехи твои: возвратись ко мне; ибо я искупил тебя.

23 Пойте, О вы, небеса; ибо ГОСПОДЬ сделал *это*: кричите, вы, нижние части земли: разразитесь пением, вы, горы, О лес и каждое дерево в нем: ибо искупил ГОСПОДЬ Иакова, и прославился в Израиле.

24 Так говорит ГОСПОДЬ, искупитель твой, и тот, который образовал тебя от утробы, Я ГОСПОДЬ, который делает все; который стирает небеса один; который распростирает землю сам;

25 Который делает тщетными приметы лжецов, и делает гадателей безумными; который мудрецов поворачивает назад, и знание их делает глупым;

26 Который подтверждает слово слуги своего, и исполняет совет своих посланников; который говорит Иерусалиму, Ты будешь населен; и городам Иуды, Вы будете построены, и разрушившиеся места *его* я подниму:

27 Который глубине говорит, Высохни, и реки твои я высушу:

28 Который говорит о Кире, Он пастух мой, и он исполнит все желание мое: и говоря Иерусалиму, Ты будешь построен; и храму, Будет положено основание твое.

ГЛАВА 45

ТАК говорит ГОСПОДЬ помазаннику своему, Киру, правую руку которого я держу, чтобы покорить

народы перед ним; и я ослаблю чресла царей, чтобы открыть перед ним двустворчатые ворота; и ворота не затворятся;

2 Я пойду перед тобой, и места кривые сделаю прямыми: ворота латунные я разобью на куски, и запоры железные рассеку;

3 И дам тебе сокровища тьмы, и сокрытые богатства потаенных мест, чтобы ты знал, что я, ГОСПОДЬ, который называет тебя по имени, *есть* Бог Израиля.

4 Ради Иакова, слуги моего, и Израиля, избранного моего, я и назвал тебя по имени: прозвал тебя, хотя ты не знал меня.

5 ¶ Я *есть* ГОСПОДЬ, и *нет* никого другого; *нет* никакого Бога кроме меня: я препоясал тебя, хотя ты не знал меня:

6 Чтобы узнали от восхода солнца, и от запада, что *нет* никого кроме меня. Я *есть* ГОСПОДЬ, и *нет* никого другого.

7 Я образую свет, и творю тьму: я делаю мир, и творю зло: я, ГОСПОДЬ, делаю все это.

8 Капайте вы, небеса, свыше, и пусть облака прольют праведность: пусть раскроется земля, и пусть они принесут спасение, и пусть произрастет вместе праведность; я, ГОСПОДЬ, сотворил это.

9 Горе тому, кто препирается с Создателем своим! Пусть черепок препирается с черепками земными. Скажет ли глина тому, кто придает ей форму, Что делаешь ты? или дело твое, У него нет рук?

10 Горе тому, кто говорит отцу своему, Что порождаетшь ты? или женщине, Что родила ты?

11 Так говорит ГОСПОДЬ, Святой Израиля, и Создатель *его*, Спросите меня о будущем относительно сыновей моих, и относительно дела рук моих повелите мне.

12 Я создал землю, и сотворил человека на ней: я, *именно* мой руки, растянули небеса, и всему воинству их повелел я.

13 Я воздвиг *его* в праведности, и буду направлять все пути *его*: он по-

строит город мой, и отпустит пленных моих, не за цену и не за награду, говорит ГОСПОДЬ воинств.

14 Так говорит ГОСПОДЬ, Труд Египта, и товары Эфиопии и сабеев, людей рослых, к тебе перейдут, и будут твоими: они пойдут за тобой; в цепях придут и повергнутся пред тобой, будут умолять тебя, *говоря*, Несомненно Бог – в тебе; и *нет* никого другого, *нет* никакого Бога.

15 Истинно ты *есть* Бог, который скрывает себя, О Бог Израиля, Спаситель.

16 Они будут посрамлены, и также приведены в смятение, все они: вместе придут в замешательство делающие идолов.

17 А Израиль будет спасен в ГОСПОДЕ вечным спасением: вы не будете посрамлены ни приведены в смятение во веки веков.

18 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, который сотворил небеса; сам Бог, который образовал землю и создал ее; он утвердил ее, сотворил ее не напрасно, он образовал ее для жительства: я *есть* ГОСПОДЬ; и *нет* никого другого.

19 Я не говорил тайно, в темном месте земли: я не сказал семени Иакова, Ищите меня напрасно: я, ГОСПОДЬ, говорю праведность, объявляю то, что правильно.

20 ¶ Соберитесь и придите; приблизьтесь вместе, вы, *которые* уцелели из наций: не имеют знания те, кто устанавливает дерево своего резного образа, и молятся богу, *который* не может спасти.

21 Расскажите, и подведите их; и пусть они поспевают вместе: кто объявил это от древнего времени? *кто* рассказал это от того времени? *разве* не я, ГОСПОДЬ? и *нет* никакого другого Бога кроме меня; Бога праведного и Спасителя; *нет* никого кроме меня.

22 Обратитесь ко мне, и будьте спасены, все концы земли: ибо я *есть* Бог, и *нет* никого другого.

23 Я поклялся собой, слово вышло из уст моих в праведности, и

не возвратится, Что мне поклонится каждое колено, каждый язык поклонится.

24 Несомненно, скажет *кто-то*, в ГОСПОДЕ имею я праведность и силу: *именно* к нему придут люди; и все, пришедшие в ярость против него, посрамлены будут.

25 В ГОСПОДЕ все семья Израиля оправдается, и будет хвалиться.

ГЛАВА 46

БЕЛ склоняется, Нево нагибается, Идолы их были на животных, и на скоте: покляжи ваши *были* тяжелой ношей; *они есть* бремя утомленному животному.

2 Они нагибаются, склоняются вместе; они не могли избавить ношу, но сами пошли в плен.

3 ¶ Послушайте меня, О дом Иакова, и весь остаток дома Израиля, поддерживаемые *мною* от чрева, носимые от утробы:

4 И даже до старости *вашей* я *есть* он; и *даже* до седин ваших я буду носить *вас*; я создал, и буду поддерживать; именно я буду носить, и избавлять *вас*.

5 ¶ Кому уподобите меня, и делаете *меня* равным, и сравните, чтобы мы были сходны?

6 Сыплют золото из кошелька, и взвешивают серебро на весах, и наносят золотых дел мастера; и он делает из этого бога: падают [*перед ним*], и поклоняются.

7 Поднимают его на плечо, несут его, и ставят его на свое место, и он стоит; с места своего не сдвинется; и *кто-то* будет кричать ему, но он не может ответить, ни спасти его от беды его.

8 Вспомните это, и покажите себя мужчинами: приведите *это* опять на ум, О вы, преступники.

9 Вспомните прежние дела древние: ибо я *есть* Бог, и нет никого другого; я *есть* Бог, и *нет* никого, подобного мне,

10 Объявляющего конец от начала, и от древних времен *то*, что *еще* не сделалось, говорящего, Мой со-

вет устоит, и все, что мне угодно, я сделаю:

11 Зовущего хищную птицу от востока, человека, который исполняет совет мой, из дальней страны: так, я сказал, я и осуществляю это; я предначертал, я и сделаю это.

12 ¶ Послушайте меня, крепкие сердцем, далекие от праведности:

13 Я приближаю праведность мою; она не будет далеко, и спасение мое не замедлит: и помещу спасение в Сионе для Израиля, славы моей.

ГЛАВА 47

СОЙДИ, и сядь в прах, О девственная дочь Вавилона, сиди на земле: престола нет, О дочь халдеев: ибо ты не будешь больше называться нежной и деликатной.

2 Возьми жернова, и мели муку: открой локоны твои, обнажи ногу, открой бедро, переходи через реки.

3 Откроется нагота твоя, и виден будет стыд твой: я совершу мщение, и не встречу *тебя*, как человек.

4 *Что* до испупителя нашего, ГОСПОДЬ воинств *есть* имя его, Святой Израилев.

5 Сиди молча, и уйди в темноту, О дочь халдеев: ибо ты не будешь больше называться Госпожа царств.

6 ¶ Я пришел в ярость на народ мой, осквернил наследие мое, и дал их в руку твою: ты не оказала им милосердия; на старца возложила весьма тяжело иго твое.

7 ¶ И ты говорила, Вечно буду госпожой: *так* что ты не приложила этих *вещей* близко к сердцу твоему, и не вспомнила о конце этого.

8 Поэтому выслушай теперь это, ты, склонная к удовольствиям, живущая беспечно, говорящая в сердце своем, Я, и никакой другой кроме меня *нет*; не буду сидеть как вдова, и не буду знать потери детей.

9 Но в одно мгновение, в один день, придут к тебе эти *две вещи*, потеря детей, и вдовство: они придут на тебя в совершенстве своем за

множество колдовств твоих, и за великое обилие чародейств твоих.

10 ¶ Ибо ты надеялась на нечестивость твою: ты говорила, Никто не видит меня. Мудрость твоя и знание твое, это извратило тебя; и ты говорила в сердце твоем, Я, и никакой другой кроме меня *нет*.

11 ¶ Поэтому придет на тебя зло; ты не будешь знать, откуда оно поднимется: и упадет на тебя беда; ты не сможешь отворотить ее: и внезапно придет на тебя запустение, *которого* ты знать не будешь.

12 Стань же с твоими чародействами, и с множеством колдовств твоих, в которых ты трудилась от юности твоей; может быть сможешь извлечь пользу, может быть сможешь победить.

13 Ты утомлена во множестве советов твоих. Пусть же астрологи, звездочеты, месячные прогнозисты встанут, и спасут тебя от *этих вещей*, которые придут на тебя.

14 Вот, они будут как стерня; огонь сожжет их; они не избавят себя от силы пламени: не *останется* угля, чтобы погреться у него, ни огня, чтобы посидеть перед ним.

15 Такими станут для тебя те, с которыми ты трудилась от юности твоей, торговцы твои: они побредут каждый в свою сторону; никто не спасет тебя.

ГЛАВА 48

СЛУШАЙТЕ это, О дом Иакова, называющиеся именем Израиля, и вышедшие из вод Иуды, клянущиеся именем ГОСПОДА, и упоминающие Бога Израилева, но не по истине, и не по праведности.

2 Ибо они называют себя [*происходящими*] из святого города, и опираются на Бога Израилева; ГОСПОДЬ воинств *есть* имя его.

3 Я объявил прежние дела от начала; и они вышли из уст моих, и я возвестил их; я сделал их внезапно, и они произошли.

4 Так как я знал, что ты упорен,

и что шея твоя – жила железная, и лоб твой – латунь;

5 То я объявлял тебе даже от начала; до того как это происходило, я возвещал тебе: чтобы ты не сказал, Идол мой сделал их, и резной образ мой, и литой образ мой повелел им быть.

6 Ты слышал, посмотри на все это; и ты не объявишь *это*? Я возвещал тебе новые дела от этого времени, даже сокрытые, и ты не знал их.

7 Они сотворены теперь, а не от начала; даже до того дня, когда ты не слышал о них; чтобы ты не сказал, Вот, я знал их.

8 Так, ты не слышал; так, ты не знал; так, от того времени, когда ухо твое не было открыто: ибо я знал, что ты поступишь вероломно, и от утробы ты назван преступником.

9 ¶ Ради имени моего отложу гнев мой, и для хвалы моей воздержусь для тебя, чтобы не истребить тебя.

10 Вот, я очистил тебя, но не с серебром; я избрал тебя в горниле страдания.

11 Ради себя самого, *именно* ради себя самого, сделаю *это*: ибо как *моему имени* быть оскверненным? и славы моей не дам другому.

12 ¶ Послушай меня, О Иаков и Израиль, призванный мой; я *есть* он; я *есть* первый, я также *есть* последний.

13 Моя рука также положила основание земли, и моя правая рука распростерла небеса: *когда* я зову их, они становятся вместе.

14 Соберитесь все вы, и слушайте; кто между ними объявил эти *дела*? ГОСПОДЬ возлюбил его: он исполнит волю его над Вавилоном, и рука его *будет над* халдеями.

15 Я, именно я, сказал; так, я призвал его: я привел его, и он сделает путь свой успешным.

16 ¶ Приблизьтесь ко мне, слушайте это; я не говорил втайне от начала; с того времени, как это было, там *есть* я: и теперь Господь БОГ, и Дух его, послал меня.

17 Так говорит ГОСПОДЬ, Искупитель твой, Святой Израилев; Я ГОСПОДЬ Бог твой, научающий тебя полезному, ведущий тебя по тому пути, *которым* тебе должно идти.

18 О, если бы ты внимал заповедям моим! тогда мир твой был бы как река, и праведность твоя как волны моря:

19 И семья твое была бы как песок, и отпрыск из недр твоих как гравий его; имя его не истребилось бы и не уничтожилось бы предо мной.

20 ¶ Выходите из Вавилона, бегите от халдеев, с голосом пения объявляйте, рассказывайте это, распространяйте это до *самого* конца земли; говорите, ГОСПОДЬ искупил слугу своего Иакова.

21 И они не жаждали, когда он вел их через пустыни: он повелел водам изливаться из скалы для них: он рассек скалу также, и воды хлынули.

22 Нечестивым нет мира, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 49

СЛУШАЙТЕ меня, О острова; и внимайте, вы, люди, из далека; ГОСПОДЬ призвал меня от утробы; от недр матери моей упоминал имя мое.

2 И сделал уста мои как острый меч; в тени руки своей сокрыл меня, и сделал меня стрелой отшлифованной; в колчане своем сокрыл меня;

3 И сказал мне, Ты слуга мой, О Израиль, в котором я прославлюсь.

4 Тогда сказал я, Напрасно я трудился, ни на что и напрасно тратил силу свою: *но* несомненно мой суд у ГОСПОДА, и дело мое у Бога моего.

5 ¶ И теперь, говорит ГОСПОДЬ, образовавший меня от утробы *быть* слугой его, чтобы опять привести к нему Иакова, Даже если Израиль и не соберется, тем не менее, я буду славен в глазах ГОСПОДА, и Бог мой будет силой моей.

6 И он сказал, Это незначитель-

ное дело, что ты будешь слугой моим для поднятия племен Иакова, и для восстановления сохраненных Израиля: я также дам тебя во свет язычникам, чтобы ты был спасением моим до конца земли.

7 Так говорит ГОСПОДЬ, Искупитель Израиля, и Святой его, тому, кого презирает человек, тому, кого гнушается нация, слуге правителей, Цари увидят и встанут, и князья будут поклоняться, из-за ГОСПОДА, который верен, Святого Израилева, и он изберет тебя.

8 Так говорит ГОСПОДЬ, Во время принимаемое я услышал тебя, и в день спасения помог тебе: и я буду охранять тебя, и дам тебя для завета народа, чтобы утвердить землю, чтобы дать населить запустелые nasledия;

9 Чтобы ты сказал узникам, Выходите; тем, кто во тьме, Покажите-тесь. Они на путях будут пастись, и пастбища их *будут* на всех местах высоких.

10 Они не будут голодать, ни жаждать; не поразит их ни зной, ни солнце: ибо тот, кто милует их, будет вести их, и вдоль источников вод будет направлять их.

11 И все горы мои сделаю путем, и большие дороги мои возвысятся.

12 Вот, эти придут издалека: и вот, эти с севера и с запада; а эти с земли Синим.

13 ¶ Пойте, О небеса; и веселись, О земля; и разразитесь пением, О горы: ибо утешил ГОСПОДЬ народ свой, и смиляется над страдальцами своими.

14 Но Сион сказал, ГОСПОДЬ оставил меня, и Господь мой забыл меня.

15 Может ли женщина забыть грудное дитя свое, чтобы не пожалеть сына утробы своей? так, они могут забыть, но я не забуду тебя.

16 Вот, я вырезал тебя на ладонях рук *моих*; стены твои постоянно предо мной.

17 Дети твои поспешат; губители твои и те, которые опустошают тебя, выйдут из тебя.

18 ¶ Подними глаза твои вокруг, и посмотри: все эти собираются вместе, и идут к тебе. *Как живу я*, говорит ГОСПОДЬ, ты непременно облечешься всеми ими, как украшением, и навяжешь их *на себя*, как невеста.

19 Ибо опустошенные и запустелые места твои, и земля разрушения твоего, даже теперь будут слишком тесны по причине жителей, и те, которые поглощали тебя, будут далеко.

20 Дети, которые будут у тебя, после того как ты потеряла других, скажут опять в уши твои, Слишком тесно для меня место это: дай место мне, чтобы я мог жить.

21 Тогда ты скажешь в сердце твоём, Кто породил мне этих? поскольку я потеряла детей моих, и одинока, и пленница, и скитаюсь туда и сюда? Вот, я осталась одна; эти, где *были* они?

22 Так говорит Господь БОГ, Вот, я подниму руку мою к язычникам, и выставлю знамя мое к народу: и они принесут сыновей твоих на руках, и дочерей твоих будут нести на плечах.

23 И будут цари кормящими отцами твоими, и царицы их кормящими матерями твоими: лицом до земли будут кланяться тебе, и лизать прах ног твоих; и узнаешь, что я ГОСПОДЬ: ибо ожидающие меня не постыдятся.

24 ¶ Будет ли отнята у могущественного добыча, или законный пленник избавлен?

25 Но так говорит ГОСПОДЬ, Даже пленники могущественных будут отняты, и добыча грозных будет избавлена: ибо я буду состязаться с тем, кто состязается с тобой, и спасу детей твоих.

26 И притеснителей твоих накормлю собственной плотью их; и они опьянеют от собственной крови своей, как от сладкого вина: и всякая плоть узнает, что я, ГОСПОДЬ, *есть* Спаситель твой и Искупитель твой, Могущественный Иакова.

ГЛАВА 50

ТАК говорит ГОСПОДЬ, Где разводное письмо вашей матери, которую я удалил? или кто *это* из кредиторов моих, которому я продал вас? Вот, за беззакония ваши продали вы себя, и за преступления ваши удалена мать ваша.

2 Почему, когда я приходил, не было никого? когда я звал, некому было ответить? Разве рука моя сократилась вообще, что она не может искупить? или у меня нет силы, чтобы избавить? Вот, укором моим я иссушаю море, делаю реки пустыней: рыба их смердит, потому что нет воды, и умирает от жажды.

3 Я облакаю небеса чернотой, и мешковину делаю покровом их.

4 Господь БОГ дал мне язык ученых, чтобы я знал, как сказать слово во время *тому, кто* изнемог: утро за утром он пробуждает, пробуждает ухо мое, чтобы я слушал, как ученые.

5 ¶ Господь БОГ открыл мне ухо, и я не воспротивился, не отвернул-ся назад.

6 Я дал спину мою бьющим, и щеки мои тем, которые выдергивали волосы: лица моего не прятал от позора и оплевания.

7 ¶ Ибо Господь БОГ поможет мне; поэтому я не приду в замешательство: поэтому я сделал лицо мое, как кремль, и знаю, что не буду посрамлен.

8 Близок *тот*, который оправдывает меня; кто хочет состязаться со мной? станем вместе: кто мой противник? пусть подойдет ко мне.

9 Вот, Господь БОГ поможет мне; кто тот, который осудит меня? вот, все они, как одежда, обветшают; моль съест их.

10 ¶ Кто среди вас, который боится ГОСПОДА, который слушается голоса слуги его, который ходит во тьме, и не имеет света? пусть уповает на имя ГОСПОДА, и опирается на Бога своего.

11 Вот, все вы, которые разжигаете огонь, которые окружаете *себя*

вокруг искрами: ходите в свете огня вашего, и в искрах, *которые* вы разожгли. Это будет вам от руки моей; в печали будете лежать.

ГЛАВА 51

ПОСЛУШАЙТЕ меня, вы, которые следуете за праведностью, вы, которые ищете ГОСПОДА: взгляните на скалу, *откуда* вы высечены, и в отверстие ямы, *откуда* вы выкопаны.

2 Посмотрите на Авраама, отца вашего, и на Сарру, *которая* родила вас: ибо я призвал его одного, и благословил его, и размножил его.

3 Ибо ГОСПОДЬ утешит Сион: утешит все опустошенные места его; и сделает дикую местность его, как Эдем, и пустыню его, как сад ГОСПОДА; радость и веселье будут находиться в нем, благодарение, и голос мелодии.

4 ¶ Послушай меня, народ мой; и приклони ухо ко мне, О нация моя: ибо от меня выйдет закон, и я дам суду моему пребывать во свет народа.

5 Праведность моя близка; спасение мое вышло, и руки мои будут судить народ; острова будут уповать на меня, и надеяться на руку мою.

6 Поднимите глаза ваши к небесам, и посмотрите на землю внизу: ибо небеса исчезнут, как дым, и земля обветшает, как одежда, и живущие на ней умрут похожим образом: а мое спасение будет вечно, и праведность моя не упразднится.

7 ¶ Послушайте меня, знающие праведность, народ, у которого в сердце закон мой; не бойтесь поношения от людей, и ругательств их не страшитесь.

8 Ибо, как одежду, съест их моль и, как шерсть, съест их червь: а моя праведность будет вечно, и спасение мое из рода в род.

9 ¶ Пробудись, пробудись, облекись силой, О рука ГОСПОДНЯ; пробудись, как в дни древние, в роды давние. *Разве* не ты сразила Раава, и ранила дракона?

10 Разве не ты иссушила море, воды великой глубины; сделала глубины моря путем, чтобы перешли выкупленные?

11 Поэтому возвратятся испуленные ГОСПОДА, и придут на Сион с пением; и радость вечная *будет* над головой их: они обретут веселье и радость; и печаль и скорбь убегут.

12 Я, *именно я, есть* тот, кто утешает вас: кто ты, чтобы тебе бояться человека, *который* умрет, и сына человеческого, *который* делается как трава;

13 И забываешь ГОСПОДА, создателя своего, который растянул небеса, и положил основания земли; и непрестанно, каждый день страшишься из-за лютости притеснителя, как если бы он готов был уничтожить? и где лютость притеснителя?

14 Спешит плененный изгнанник, чтобы освободиться, и чтобы не умереть в яме, и чтобы не иссяк хлеб его.

15 Но я – ГОСПОДЬ Бог твой, который разделил море, волны которого ревели: ГОСПОДЬ воинств *есть* имя его.

16 И я вложил слова мои в уста твои, и прикрыл тебя в тени руки моей, чтобы посадить небеса, и положить основания земли, и сказать Сиону, Ты мой народ.

17 ¶ Пробудись, пробудись, встань, О Иерусалим, который из руки ГОСПОДА выпил чашу лютости его; ты выпил осадок чаши содрогания, и выжал его.

18 Некому направлять его среди всех сыновей, *которых* родил он; и нет *никого*, кто взял бы его за руку из всех сыновей, *которых* он вырастил.

19 Эти две *вещи* нашли на тебя; кто пожалеет тебя? запустение, и уничтожение, и голод, и меч: кем я утешу тебя?

20 Сыновья твои изнемогли, лежат во главе всех улиц, как дикий бык в сети: они исполнены лютости ГОСПОДА, укора Бога твоего.

21 ¶ Поэтому выслушай теперь это, ты, страдалец, и опьяневший, но не от вина:

22 Так говорит Господь твой, ГОСПОДЬ, и Бог твой, *который* защищает дело своего народа, Вот, я взял из руки твоей чашу содрогания, осадок чаши лютости моей; ты не будешь уже пить его снова:

23 Но вложу ее в руку тех, кто мучил тебя; которые говорили душе твоей, Склонись, чтобы нам перейти: и ты положил тело свое как землю, и как улицу, для переходящих.

ГЛАВА 52

ПРОБУДИСЬ, пробудись, облекись в силу твою, О Сион; облекись в красивые одежды твои, О Иерусалим, город святой: ибо впредь уже не будет больше входить в тебя необрезанный и нечистый.

2 Отряхни себя от праха; встань, и сядь, О Иерусалим: освободись от уз шеи твоей, О пленная дочь Сиона.

3 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Вы продали себя за ничто; и будете куплены без денег.

4 Ибо так говорит Господь БОГ, Народ мой сошел прежде в Египет, чтобы там пожить; и Ассириец притеснял их без причины.

5 Поэтому теперь, что имею я здесь, говорит ГОСПОДЬ, что народ мой взят за ничто? господствующие над ними заставляют их выть, говорит ГОСПОДЬ; и имя мое постоянно, каждый день хулится.

6 Поэтому народ мой узнает имя мое; поэтому *узнают они* в тот день, что я *есть* он, который говорит: вот, *это я*.

7 ¶ Как прекрасны на горах ноги приносящего добрую весть, возвещающего мир; приносящего добрую весть о добром, возвещающего спасение; говорящего Сиону, Царствует Бог твой!

8 Сторожа твои возвысят голос; голосом вместе воспоют: ибо уви-

дят они глаз к глазу, когда ГОСПОДЬ возвратит Сион.

9 ¶ Разрайтесь радостью, пойте вместе, вы, опустошенные места Иерусалима: ибо утешил ГОСПОДЬ народ свой, искупил Иерусалим.

10 Обнажил ГОСПОДЬ святую руку свою перед глазами всех наций; и все концы земли увидят спасение Бога нашего.

11 ¶ Отойдите, отойдите, выйдите оттуда; не касайтесь нечистого; выйдите из среды его; будьте чистыми, вы, которые носите сосуды ГОСПОДНИ.

12 Ибо вы не будете выходить со слешкой, и не пойдете бегством: ибо впереди вас пойдет ГОСПОДЬ; и Бог Израилев *будет* тылом вашим.

13 ¶ Вот, слуга мой будет поступать благоразумно, он будет возвышен и превознесен, и будет очень высок.

14 Как многие изумлялись тебе; столько был обезображен больше любого человека лик его, и вид его больше сынов человеческих:

15 Так окропит он многие нации; цари закроют уста свои пред ним: ибо *то*, о чем не было говорено им, они увидят; и *то*, чего не слышали, рассмотрят они.

ГЛАВА 53

КТО поверил слышанному от нас? и кому открылась рука ГОСПОДНЯ?

2 Ибо он взойдет пред ним, как нежный росток, и как корень из сухой земли: нет в нем ни вида, ни привлекательности; и когда увидим его, *нет* никакой красоты, чтобы мы желали его.

3 Он презираем и отвержен людьми; муж скорбей, и знакомый с горестью: и мы как бы скрывали от него *наши* лица; он был презираем, и мы не ценили его.

4 ¶ Несомненно он взял на себя наши горести, и понес наши скорби: но мы почитали его поражаемым, наказуемым от Бога, и мучимым.

5 Но он *был* изранен за наши преступления, мучим за наши беззакония: наказание мира нашего *было* на нем; и ранами его мы исцелились.

6 Все мы заблудились, как овцы; свернули каждый на свой путь; и ГОСПОДЬ возложил на него беззаконие всех нас.

7 Он был угнетаем, и был мучим, но не открывал уст своих: как ягненок приведен он на заклание, и как овца перед стригальщиками его безгласна, так и он не открывает уст своих.

8 От темницы и от суда он был взят: и род его кто изъяснит? ибо он был истреблен из земли живых: за преступление народа моего был он поражен.

9 И умер он с нечестивыми, и [*погребен*] у богатого в смерти своей; потому что не сделал никакого насилия, и не *было* никакого обмана в устах его.

10 ¶ Но ГОСПОДУ угодно было поразить его; он подверг *его* горести: когда ты сделаешь душу его приношением за грех, он увидит семя *его*, он продлит дни *его*, и воля ГОСПОДНЯ преуспеет в руке *его*.

11 Он увидит тяжкий труд души *его*, и будет удовлетворен: чрез познание *его* праведный слуга мой оправдает многих; ибо он понесет беззакония их.

12 Поэтому я выделю ему *часть* с великими, и с сильными будет делить добычу; потому что излил душу свою до смерти: и к преступникам причислен был; и понес грех многих, и за преступников совершил ходатайство.

ГЛАВА 54

ПОЙ, О неплодная, ты, *которая* не рождала; разразись пением, и кричи громко, ты, *которая* не мучилась родами дитяти: ибо больше *есть* детей покинутой, чем детей замужней жены, говорит ГОСПОДЬ.

2 Расширь место шатра твоего, и пусть протянут завесы жилищ тво-

их: не жалей, удлини веревки твои, и укрепи колья твои;

3 Ибо ты распространишься направо и налево; и семья твое унаследует язычников, и опустошенные города заселит.

4 Не бойся; ибо не будешь постыжена: и не смущайся; ибо не будешь посрамлена: ибо ты забудешь посрамление юности твоей, и не будешь больше вспоминать поношенные вдовства твоего.

5 Ибо твой Создатель *есть* муж твой; ГОСПОДЬ воинств *есть* имя его; и Искупитель твой – Святой Израилев; Богом всей земли назовется он.

6 Ибо ГОСПОДЬ позвал тебя, как женщину, покинутую и огорченную в духе, и [как] жену юности, когда ты была отвержена, говорит Бог твой.

7 На малое мгновение я оставил тебя; но с великими милостями соберу тебя.

8 В малом гневе я сокрыл от тебя лицо мое на мгновение; но вечной добротой помилую тебя, говорит ГОСПОДЬ Искупитель твой.

9 Ибо это *как* воды Ноя для меня: *ибо как* я поклялся, что воды Ноя не пройдут больше над землей; так я поклялся, что не буду гневаться на тебя, ни укорять тебя.

10 Ибо горы отступят, и холмы устроятся; но доброта моя не отступит от тебя, ни завет мира моего не устранился, говорит ГОСПОДЬ, который милует тебя.

11 ¶ О ты, поражаемая, бросаемая бурей, и безутешная, вот, я покрою камни твои красивыми красками, и обложу основания твои сапфирами.

12 И сделаю окна твои из агатов, и ворота твои из карбункулов, и все края твои из приятных камней.

13 И все дети твои *будут* научены ГОСПОДОМ; и великим *будет* мир детей твоих.

14 В праведности утвердишься ты: будешь далека от угнетения; ибо не будешь бояться: и от ужаса; ибо он не приблизится к тебе.

15 Вот, они непременно соберут-

ся вместе, но не мною: всякий, кто соберется против тебя, упадет ради тебя.

16 Вот, я сотворил кузнеца, который раздувает угли в огне, и который производит инструмент для своего дела; и я сотворил опустошителя, чтобы уничтожал.

17 ¶ Ни одно оружие, которое образовано против тебя, не преуспее; и каждый язык, *который* поднимется против тебя на суде, ты осудишь. Это *есть* наследие слуг ГОСПОДА, и праведность их *есть* от меня, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 55

Эй, каждый, кто жаждет, приходите к водам, и тот, у кого нет денег; приходите, покупайте, и ешьте; так, приходите, покупайте вино и молоко без денег и без цены.

2 Для чего вам тратить деньги на то, что не *есть* хлеб? и труд свой на то, что не удовлетворяет? послушайте меня прилежно, и ешьте то, что *есть* добрым, и пусть душа ваша насладится туком.

3 Приклоните ухо ваше, и придите ко мне: послушайте, и будет жить душа ваша; и заключу с вами завет вечный, *именно* верные милости Давидовы.

4 Вот, я дал его во свидетели народу, лидером и повелителем народу.

5 Вот, ты позовешь нацию, *которую* ты не знаешь, и нации, *которые* тебя не знали, побегут к тебе из-за ГОСПОДА Бога твоего, и из-за Святого Израилева; ибо он прославил тебя.

6 ¶ Ищите ГОСПОДА, пока можно найти его, призывайте его, пока он близко:

7 Пусть нечестивый оставит путь свой, и человек неправедный мысли свои: и пусть возвратится к ГОСПОДУ, и он помилует его; и к Богу нашему, ибо он обильно прощает.

8 ¶ Ибо мои мысли – не ваши мысли, ни ваши пути – пути мои, говорит ГОСПОДЬ.

9 Ибо как небеса выше земли, так пути мои выше путей ваших, и мысли мои – мыслей ваших.

10 Ибо как дождь и снег нисходит с неба, и туда не возвращается, но поит землю, и дает ей рождать и цвести, чтобы она давала семя сеятелю, и хлеб едоку:

11 Так будет слово мое, которое выходит из уст моих: оно не возвратится ко мне тщетным, но исполнит то, что мне угодно, и преуспеет *в том*, для чего я послал его.

12 Ибо вы выйдете с радостью, и будете выводимы с миром: горы и холмы разрастятся перед вами пением, и все деревья полевые будут хлопать в ладони.

13 Вместо колючки вырастет хвойное дерево, и вместо вереска вырастет мирт: и будет это ГОСПОДУ для имени, для знаменья вечно, *которое* не истребится.

ГЛАВА 56

ТАК говорит ГОСПОДЬ, Храните суд, и творите правосудие: ибо близко пришествие спасения моего, и откровение праведности моей.

2 Благословен муж, *который* делает это, и сын человеческий, *который* хватается за это; который хранит субботу от осквернения, и хранит руку свою от совершения какого-либо зла.

3 ¶ И пусть не говорит сын чужого, который присоединился к ГОСПОДУ, говоря, ГОСПОДЬ совсем отделил меня от своего народа: и пусть не говорит евнух, Вот, я – сухое дерево.

4 Ибо так говорит ГОСПОДЬ евнухам, которые хранят мои субботы, и избирают *то*, что угодно мне, и хватаются за завет мой;

5 Даже им дам я в доме моем и в стенах моих место и имя лучшее, чем сыновей и дочерей: я дам им вечное имя, которое не истребится.

6 И сыновей чужого, которые присоединяются к ГОСПОДУ, чтобы служить ему, и любить имя ГОСПОДА, чтобы быть слугами его, каждо-

го, кто хранит субботу от осквернения ее, и хватается за завет мой;

7 Даже их я приведу на святую гору мою, и сделаю их радостными в моем доме молитвы: приношения сожжения их и жертвы их *будут* приняты на жертвеннике моем; ибо дом мой назовется домом молитвы для всех людей.

8 Господь БОГ, который собирает изгнанников Израиля, говорит, Еще я соберу *других* к нему, кроме тех, что собраны к нему.

9 ¶ Все вы, звери полевые, идите поживать, и все вы, звери в лесу.

10 Стражи их слепы: они все невежественны, все они немые псы, не могут лаять; спящие, лежащие, любящие дремать.

11 Так, *они есть* псы жадные, *которым* никогда не бывает достаточно; и *они есть* пастухи, *которые* не могут разуметь: они все смотря на свой собственный путь, каждый *[ищет]* своей выгоды, со своей стороны.

12 Приходите, *говорят они*, я достану вина, и мы напьемся крепкого напитка; и завтра будет как сегодня, и гораздо обильней.

ГЛАВА 57

ПРАВЕДНЫЙ погибает, и никто не принимает *этого* к сердцу: и мужи милосердные забираются, и никто не помыслит, что праведный забирается от зла *грядущего*.

2 Он войдет в мир: они будут покоиться на ложах своих, *каждый* ходящий *в* прямоте своей.

3 ¶ Но приблизьтесь сюда вы, сыновья колдуньи, семя прелюбодея и блудницы.

4 Над кем вы глумитесь? против кого расширяете рот, высовываете язык? не дети ли вы преступления, семя лжи,

5 Воспламеняющие себя идолами под каждым зеленым деревом, убивающие детей в долинах под обрывами скал?

6 Среди гладких *камней* ручья доля твоя; они, они жребий твой:

именно им ты лила приношение питьевое, приносила приношение хлебное. Получу ли я утешение в этом?

7 На возвышенной и высокой горе ты ставила ложе твое: именно туда восходила ты приносить жертву.

8 За дверью также и косяками ставила память твою: ибо ты обнажала себя другому, нежели мне, и восходила; расширяла ложе твое и заключала себе *завет* с ними; ты любила их ложе, где видела его.

9 И ты ходила к царю с мазью, и умножала духи твои, и далеко посылала посланников твоих, и унижала себя даже до ада.

10 Ты изнемогла в величии пути твоего; но не сказала, Нет надежды: ты нашла жизнь руки твоей; поэтому не огорчилась.

11 И кого ты утрашила или боялась, что лгала, и меня не помнила, и не принимала *этого* к сердцу твоему? разве я не молчал даже издревле, и ты не боишься меня?

12 Я объявлю праведность твою, и дела твои; ибо они будут не в пользу тебе.

13 ¶ Когда будешь кричать, пусть избавят тебя компании твои; но всех их унесет ветер; суета возьмет их: а кто возлагает надежду на меня, тот овладеет землей, и унаследует святую гору мою;

14 И скажет, Насыпайте, Насыпайте, готовьте путь, уберите камень спотыкания с пути народа моего.

15 Ибо так говорит Высокий и Возвышенный, который населяет вечность, чье имя *есть* Святой; я живу на высоком и святом месте, с тем также, кто сокрушен и смирен духом, чтобы оживлять дух смиренных, и оживлять сердце сокрушенных.

16 Ибо я не буду состязаться вечно, и не всегда гневаться: ибо дух изнемог бы предо мной, и души, мной созданные.

17 За беззаконие алчности его я разгневался, и поразил его: я скрыл себя, и разгневался, а он пошел

дальше своевольно по пути своего сердца.

18 Я видел пути его, и исцелю его: я буду водить его также, и восстановлю утешения ему и плакальщикам его.

19 Я творю плод уст; Мир, мир *тому, кто далеко, и тому, кто близко*, говорит ГОСПОДЬ; и я исцелю его.

20 А нечестивые подобны морю взволнованному, когда оно не может успокоиться, чьи воды выбрасывают болото и грязь.

21 Нет мира нечестивым, говорит Бог мой.

ГЛАВА 58

КРИЧИ громко, не удерживайся, возвысь голос твой подобно трубе, и покажи народу моему преступление их, и дому Иакова грехи их.

2 Все же они ищут меня ежедневно, и наслаждаются познанием путей моих, как нация, которая творила праведность, и не оставляла установления Бога своего: они спрашивают меня об установлениях правосудия; получают наслаждение в приближении к Богу.

3 ¶ Для чего мы постимся, *говорят они*, а ты не видишь? для чего мучаем душу свою, а ты не замечаешь? Вот, в день поста вашего вы находите удовольствие, и требуете исполнения всех трудов ваших.

4 Вот, вы поститесь для ссоры и спора, и чтобы бить кулаком нечестивости: вы не будете поститься, как *вы делаете в день сей*, чтобы голос ваш был услышан на высоте.

5 Разве такой это пост, который я избрал? день для человека, чтобы мучить душу свою? *разве это* для того, чтобы гнуть голову свою, как тростник, и расстилать мешковину и пепел *под собой*? это ли назовешь постом и днем, принимаемым для ГОСПОДА?

6 Разве не это *есть* тот пост, который я избрал? чтобы снять оковы нечестивости, развязать бремена

тяжелые, и угнетенных отпустить на свободу, и чтобы вы сокрушили всякое ярмо?

7 Разве *он* не для того, чтобы дать голодным хлеб твой, и чтобы ты привел бедных, которых изгнали, в дом твой? когда видишь нагого, чтобы накрыть его; и чтобы ты не прятался от твоей плоти собственной?

8 ¶ Тогда засияет, как заря, свет твой, и здоровье твое скоро забьет ключом: и праведность твоя пойдет перед тобой, и слава ГОСПОДНЯ будет наградой твоей.

9 Тогда ты воззовешь, и ГОСПОДЬ ответит; воскликнешь, и он скажет, Здесь я. Если ты удалишь из среды твоей ярмо, [перестанешь] выстав- лять палец, и говорить суету;

10 И *если* отдашь голодному душу твою, и насытишь душу измучен- ную; тогда свет твой взойдет во мраке, и тьма твоя будет как полдень:

11 И будет ГОСПОДЬ направлять тебя постоянно, и в засуху будет на- сыщать душу твою, и утучнять ко- сти твои: и ты будешь, как напо- енный водой сад и как источник, которого воды не иссякают.

12 И застроятся *потомками* твои- ми старые пустыри: ты воздвигнешь основания многих поколений; и бу- дешь называться, Заделывающий пролом, Восстановитель стезей для жительства.

13 ¶ Если ты отворишь ногу твою от субботы, *от* исполнения прихотей твоих в святой день мой; и будешь называть субботу наслаж- дением, святой ГОСПОДА, почитае- мой; и будешь почитать его, не ходя путями своими, ни прихотям своим не угодая, ни слов *своих* не говоря:

14 То будешь наслаждаться в ГОСПОДЕ; и я дам тебе ездить на высоких местах земли, и буду пасти тебя с наследием Иакова, отца тво- его: ибо уста ГОСПОДА сказали *это*.

ГЛАВА 59

ВОТ, рука ГОСПОДА не сократи- лась, чтобы не спасать; ни ухо его не отяжелело, чтобы не слышать:

2 Но беззакония ваши произве- ли разделение между вами и Богом вашим; и грехи ваши сокрыли лицо *его* от вас, чтобы он не слышал.

3 Ибо руки ваши осквернены кровью, и пальцы ваши – беззакон- нием; уста ваши говорят ложь, язык ваш бормочет извращенность.

4 Никто не призывает к правосу- дию, и *никто* не вступает за исти- ну: они надеются на суету, и говорят ложь; зачинают зло, и рождают без- законие.

5 Высиживают змеиные яйца, и плетут паутину: тот, кто поест от яиц их, умирает, а то, что раздавле- но, разражается гадкоюй.

6 Паутины их не станут одежда- ми, и они не покроются своими де- лами: дела их – дела беззакония, и деяние насилия – в руках их.

7 Ноги их бегут ко злу, и они спе- шат на пролитие невинной крови: мысли их – мысли беззакония; опус- тошение и разрушение на стезях их.

8 Пути мира они не знают; и нет суда в хождениях их: они сделали их кривыми стезями: всякий иду- щий по ним знать мира не будет.

9 ¶ Поэтому далеко от нас суд, и правосудие не достигает нас: мы ждем света, но вот мрак; яркости, *но* ходим во тьме.

10 Нашупываем стену словно слепые, и ходим ощупью, как если бы *у нас* не было глаз: спотыкаемся в полдень, как ночью; *находимся* в запустелых местах как мертвые.

11 Все мы ревом словно медведи, и скорбим словно голуби: ожидаем суда, но нет его; спасения, *но* оно да- леко от нас.

12 Ибо умножились преступле- ния наши пред тобой, и грехи наши свидетельствуют против нас: ибо преступления наши с нами; и *что* до беззаконий наших, мы знаем их;

13 Мы преступали и лгали против ГОСПОДА, и отступали от Бога на- шего, говорили притеснение и мя- теж, зачинали и изрекали от сердца слова неправды.

14 И суд отвращен назад, и право- судие стоит вдали: ибо истина пала

на улице, и справедливость не может войти.

15 Так, истина исчезает; и тот, кто удаляется от зла, делает себя добычей: и ГОСПОДЬ увидел *это*, и неугодно было ему, что нет суда.

16 ¶ И видел, что нет человека, и дивился, что нет заступника: поэтому рука его принесла спасение ему; и праведность его, она поддержала его.

17 Ибо он надел праведность, как нагрудник, и шлем спасения на голову свою; и надел облачения мщениия, как одежду, и покрылся рвением, как плащом.

18 В соответствии с делами их, соответственно он оплатит, лютостью противникам своим, воздаянием врагам своим; островам он оплатит воздаянием.

19 Так будут бояться они имени ГОСПОДА от запада, и славы его от восхода солнца. Когда враг придет подобно потоку, Дух ГОСПОДЕНЬ поднимет знамя против него.

20 ¶ И придет Искупитель в Сион, и к обращающимся от преступления в Иакове, говорит ГОСПОДЬ.

21 Что до меня, вот завет мой с ними, говорит ГОСПОДЬ; Дух мой, который на тебе, и слова мои, которые вложил я в уста твои, не отступят от уст твоих, ни от уст семени твоего, ни от уст семени семени твоего, говорит ГОСПОДЬ, отныне и навечно.

ГЛАВА 60

ВОССТАНЬ, сияй; ибо пришел свет твой, и слава ГОСПОДНЯ взошла над тобой.

2 Ибо вот, тьма покроеет землю, и густая тьма – народ; а над тобой восстанет ГОСПОДЬ, и слава его будет видна над тобой.

3 И придут язычники к свету твоему, и цари к блеску восхождения твоего.

4 Возведи очи твои вокруг, и посмотри: все они собираются вместе, идут к тебе: сыновья твои придут

издалека, и дочери твои будут лелеяны подле *тебя*.

5 Тогда увидишь, и сольешься, и устроишься сердце твое, и расширится; потому что богатство моря обратится к тебе, силы язычников придут к тебе.

6 Множество верблюдов покроет тебя, дромадеры из Мидиана и Ефы; все они из Шебы придут: принесут золото и ладан; и возвестят хваления ГОСПОДА.

7 Все отары кидарские будут обороны к тебе, овны неваифские послужат тебе: взойдут с принятием на жертвенник мой, и я прославлю дом славы моей.

8 Кто эти, что летят, как облако, и как голуби к окнам своим?

9 Несомненно, острова будут ждать меня, и корабли Таршиша первые, чтобы привести сынов твоих издалека, их серебро и золото с ними, имени ГОСПОДА Бога твоего, и Святому Израилеву, потому что он прославил тебя.

10 И сыновья чужих построят стены твои, и цари их будут служить тебе: ибо в ярости моей я поражал тебя, но в благосклонности моей смиловился над тобой.

11 Поэтому врата твои будут открыты постоянно; не будут закрываться ни днем ни ночью они; чтобы люди приносили к тебе силы язычников, и приводимы были цари их.

12 Ибо нация и царство, которые не захотят служить тебе, погибнут; и эти нации будут совершенно опустошены.

13 Слава Ливана придет к тебе, хвойное дерево, сосна, и самшит вместе, чтобы украсить место святилища моего; и я сделаю место ног моих славным.

14 И придут к тебе покорными сыновья угнетавших тебя; и склонятся у подошв стоп твоих все презиравшие тебя; и назовут тебя, Город ГОСПОДА, Сион Святого Израилева.

15 Хотя ты был оставлен и ненавидим, так что никто не проходил чрез *тебя*, я сделаю тебя вечным

превосходством, радостью многих поколений.

16 И будешь ты сосать молоко язычников, и грудь царей будешь сосать: и узнаешь, что я ГОСПОДЬ – Спаситель твой и Искупитель твой, Могуущественный Иакова.

17 Вместо латуни принесу золото, и вместо железа принесу серебро, и вместо дерева латуни, и вместо каменной железю: и сделаю чиновников твоих миром, и вымогателей твоих праведностью.

18 Не слышно будет больше насилия в земле твоей, опустошения и разрушения в пределах твоих; но назовешь стены твои Спасением, и ворота твои Хвалой.

19 Солнце не будет больше твоим светом днем; ни для яркости луна давать свет тебе: но ГОСПОДЬ будет тебе вечным светом, и Бог твой славою твоей.

20 Не зайдет больше солнце твое; ни луна твоя не скроется: ибо ГОСПОДЬ будет вечным светом твоим, и окончатся дни скорби твоей.

21 И народ твой *будет* весь праведный: навечно унаследуют землю эту, ветвь насаждения моего, дело рук моих, чтобы я прославился.

22 Малый станет тысячей, и небольшой – сильной нацией: я, ГОСПОДЬ, ускорю это в его время.

ГЛАВА 61

ДУХ Господа БОГА на мне; потому что ГОСПОДЬ помазал меня проповедовать добрую весть кротким; он послал меня перевязать сокрушенных сердцем, провозгласить пленникам свободу, и открытие темницы – связанным;

2 Провозгласить принимаемое лето ГОСПОДА, и день мщения Бога нашего; утешить всех скорбящих;

3 Назначить скорбящим на Сионе, дать им красоту вместо пепла, елей радости вместо скорби, одежду хваления вместо духа печали; чтобы им называться деревьями праведности, насаждением ГОСПОДА, чтобы им прославиться.

4 ¶ И застроят пустоши давние, воздвигнут прежние запустения, и восстановят города опустошенные, запустения многих поколений.

5 И станут чужие и будут пасти отары ваши; и сыновья чужестранцев *будут* вашими пахарями и вашими виноградарями.

6 А вы будете именоваться Священниками ГОСПОДА: Служителями Бога нашего будут звать вас: будете есть богатства язычников, и славой их хвалиться будете.

7 ¶ За позор ваш, *будет вам* вдвое; и за замешательство они будут радоваться своей доле: поэтому в земле своей овладеют двойным: радость вечная будет им.

8 Ибо я, ГОСПОДЬ, люблю правосудие, ненавижу грабительство вместо сжигаемого приношения; и буду направлять работу их по истине, и завет вечный заключу с ними.

9 И будет известно между язычниками семя их, и потомство их среди народа: все видящие их признают их, что они *есть* семя, которое благословил ГОСПОДЬ.

10 Весьма буду радоваться в ГОСПОДЕ, полной веселья будет душа моя в Боге моем: ибо он облек меня в одежды спасения, плащом праведности покрыл меня, как жених наряжает *себя* украшениями, и как невеста украшает *себя* ювелирными изделиями.

11 Ибо, как земля производит росток свой, и как сад дает произрастать посеянному в нем; так Господь БОГ даст произрасти праведности и хвале пред всеми нациями.

ГЛАВА 62

НЕ умолкну ради Сиона, и ради Иерусалима не успокоюсь, пока не выйдет праведность его, как блеск, и спасение его – как горящий светильник.

2 И увидят язычники праведность твою, и все цари – славу твою: и будешь называться новым именем, которое назовут уста ГОСПОДА.

3 И будешь венцом славы в руке ГОСПОДА, и царской диадемой в руке Бога твоего.

4 Не будешь ты больше именоваться Оставленный; ни земля твоя не будет больше именоваться Запустелая: но будешь ты именоваться Гефзива, а земля твоя — Бьюла: ибо ГОСПОДЬ наслаждается в тебе, и земля твоя вступит в брак.

5 ¶ Ибо *как* юноша вступает в брак с девственницей, *так* вступят в брак с тобой сыновья твои: и *как* жених радуется о невесте, *так* будет радоваться о тебе Бог твой.

6 На стенах твоих, О Иерусалим, я поставил стражей, *которые* не будут умолкать ни днем, ни ночью: вы, которые упоминаете ГОСПОДА, не умолкайте,

7 И не давайте ему покоя, пока он не утвердит, и пока не сделает Иерусалима хвалою на земле.

8 ГОСПОДЬ поклялся правой кистью своей, и рукой силы своей, Несомненно, я не дам зерна твоего больше в пищу врагам твоим; и сыновья чужого не будут пить вина твоего, над которым ты трудился:

9 Но те, которые сняли его, будут есть его и хвалить ГОСПОДА; и те, которые собрали его, будут пить его во дворах святости моей.

10 ¶ Проходите, проходите через ворота; готовьте путь народа, насыпайте, насыпайте большую дорогу, убирайте камни; поднимите знамя для народа.

11 Вот, ГОСПОДЬ провозглашает до конца мира, Скажите дочери Сиона, Вот идет спасение твое; вот, награда его с ним, и дело его с ним.

12 И будут звать их, Святой народ, Искупленный ГОСПОДОМ: а тебя будут звать, Разысканный, Город не оставленный.

ГЛАВА 63

КТО это, который идет от Едома, в покрашенных одеждах от Боцры? тот, *который* славен в одеянии своем, путешествующий в величии силы своей? Я, который

говорю в праведности, могущественный, чтобы спасать.

2 Отчего *ты* красен в одеянии твоём, и одежды у тебя, как у топчущего в винном чане?

3 Я топтал винный пресс один; и из народа никого не *было* со мной: ибо я буду топтать их в гневе моем, и попирать их в лютости моей; и кровь их окропит одежды мои, и я запятнаю все одеяние свое.

4 Ибо день мщения — в сердце моем, и год моих искупленных настал.

5 И я смотрел, и не *было* никого, чтобы помочь; и я дивился, что не *было* никого, чтобы поддержать: поэтому моя собственная рука принесла спасение мне; и лютость моя, она поддержала меня.

6 И потопчу народ в гневе моем, и сделаю их пьяными в лютости моей, и низведу силу их к земле.

7 ¶ Буду упоминать любящие доброты ГОСПОДА, и хваления ГОСПОДА, согласно всему, что ГОСПОДЬ даровал нам, великую благодать его к дому Израилеву, какую даровал он им согласно милостям его, и согласно множеству любящих доброт его.

8 Ибо он сказал, Подлинно они народ мой, дети, *которые* не солгут: так он стал их Спасителем.

9 Во всякой скорби их он скорбел, и ангел присутствия его спасал их: в любви своей и в жалости своей он искупил их; и взял, и носил их во все дни давние.

10 ¶ Но они бунтовали, и досаждали святому Духу его: поэтому он превратился в их врага, и сражался против них.

11 Тогда он вспомнил дни давние, Моисея, и народ свой, *говоря*, Где тот, который вывел их из моря с пастухом отары своей? где тот, который вложил в него святого Духа своего?

12 Который вел *их* за правую кисть Моисея славной рукой своей, разделив перед ними воду, чтобы сделать себе вечное имя?

13 Который вел их через глубину,

как коня в дикой местности, *чтобы* они не спотыкались?

14 Как животное сходит в долину, Дух ГОСПОДЕНЬ давал ему дышать: так вел ты народ твой, *чтобы* сделать себе славное имя.

15 ¶ Погляди с небес, и посмотри из жилища святости твоей и славы твоей: где рвение твое и сила твоя, звучание недр твоих и милостей твоих ко мне? они удержаны?

16 Несомненно, ты *есть* отец наш, даже если Авраам не знает о нас, и Израиль не признает нас: ты, О ГОСПОДЬ, *есть* отец наш, искупитель наш; имя твое – от вечности.

17 ¶ О ГОСПОДЬ, почему ты заставил нас уклониться с путей твоих, и ожесточил сердце наше, *чтобы* не бояться тебя? Возвратись ради слуг твоих, племен наследия твоего.

18 Народ святости твоей владел им лишь малое время: противники наши попрали святилище твое.

19 Мы *твои*: ты никогда не господствовал над ними; они не назывались именем твоим.

ГЛАВА 64

Если бы ты разорвал небеса, *чтобы* ты сошел, *чтобы* горы потекли вниз от присутствия твоего,

2 Как *когда* горит огонь плавящий, огонь, кипящий воды, *чтобы* имя твое сделать известным противникам твоим, *чтобы* нации содрогнулись от присутствия твоего!

3 Когда ты совершал грозные дела, *которых* мы не ожидали, ты сошел, горы потекли вниз от присутствия твоего.

4 Ибо от начала мира *люди* не слышали, ни ухом не постигали, ни глаз не видел, О Бог, кроме тебя, *что* он приготовил для того, кто ждет тебя.

5 Ты встречаешь того, кто радуется и творит праведность, *тех*, кто помнит тебя на путях твоих: вот, ты гневаешься; ибо мы грешим: в тех *есть* постоянство, и мы спасемся.

6 Но все мы – как нечистая *вещь*,

и вся праведность наша – как грязные лохмотья: и все мы вянем, как лист; и беззакония наши, как ветер, уносят нас.

7 И *нет* никого, кто бы призывал имя твое, кто бы возбуждал себя хвататься за тебя: ибо ты скрываешь от нас лицо твое, и истребляешь нас из-за беззаконий наших.

8 Но ныне, О ГОСПОДЬ, ты *есть* отец наш; мы – глина, а ты – горшечник наш; и все мы *есть* дело руки твоей.

9 ¶ Не гневайся, О ГОСПОДЬ, так сильно, и не вечно помни беззаконие: вот, смотри, умоляем тебя, мы все *есть* народ твой.

10 Святые города твои стали дикой местностью, дикой местностью стал Сион, Иерусалим запустением.

11 Святой и красивый дом наш, где отцы наши восхваляли тебя, сожжен огнем; и все приятные вещи наши разграблены.

12 Будешь ли удерживаться из-за этих *вещей*, О ГОСПОДЬ? будешь ли молчать, и поражать нас так сильно?

ГЛАВА 65

Я разыскал *теми*, кто не спрашивал *обо мне*; я найден *теми*, кто не искал меня: я сказал, Вот я, вот я, – нации, *которая* не называлась именем моим.

2 Весь день простирал я руки мои к народу мятежному, который ходит путем недобрым, по своим помышлениям;

3 Народу, который постоянно провоцирует меня на гнев в лицо мое; который приносит жертвы в садах, и сжигает фимиам на жертвенниках из кирпича;

4 Которые пребывают среди могил, и ночуют в памятниках, которые едят свиное мясо, и похлебка из мерзких *вещей* в их сосудах;

5 Которые говорят, Стой сам по себе, не приближайся ко мне; ибо я святее тебя. Эти *есть* дым в носу моем, огонь, горящий весь день.

6 Вот, написано предо мной: не умолчу, но воздам, и воздам в лоно их,

7 Беззакония ваши, и беззакония отцов ваших вместе, говорит ГОСПОДЬ, которые жгли финиам на горах, и на холмах хулили меня: поэтому отмерю в лоно их прежнее дело их.

8 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ, Как новое вино находится в грозди, и *кто-то* говорит, Не губи ее; ибо в ней благословение: так сделаю и я ради слуг моих, чтобы не погубить их всех.

9 И произведу из Иакова семья, и из Иуды наследника гор моих; и унаследуют это избранные мои, и слуги мои будут жить там.

10 И будет Шарон загоном отар, и долина Ахор местом для лежбища стад, для народа моего, который искал меня.

11 ¶ Но вы *есть* те, которые оставляете ГОСПОДА, которые забываете святую гору мою, которые готовите трапезу для того войска, и которые снабжаете питьевое приношение тому числу.

12 Поэтому я исчислю вас для меча, и все вы склонитесь на заклятие: потому что когда я звал, вы не отвечали; когда говорил, вы не слушали; но делали зло перед глазами моими, и избирали *то*, чем я не наслаждался.

13 Поэтому так говорит Господь БОГ, Вот, слуги мои будут есть, а вы будете голодать: вот, слуги мои будут пить, а вы будете томиться жаждой: вот, мои слуги будут веселиться, а вы будете постыжены:

14 Вот, слуги мои будут петь от радости сердца, а вы будете кричать от печали сердца, и выть от томления духа.

15 И оставите имя ваше избранным моим для проклятия: ибо Господь БОГ убьет тебя, а слуг своих назовет другим именем:

16 Которым кто благословляет себя на земле, будет благословлять себя в Боге истины; и кто клянется на земле, будет клясться Богом ис-

тины; потому что прежние беды забыты, и потому что они сокрыты от глаз моих.

17 ¶ Ибо вот, я творю новые небеса и новую землю: и прежние не будут воспоминаемы, ни приходить на ум.

18 Но вы радуйтесь и веселитесь вечно *о том*, что я творю: ибо, вот, я творю Иерусалиму веселье, и народу его радость.

19 И буду радоваться о Иерусалиме, и веселиться о народе моем: и голос плача не будет больше слышен в нем, ни голос вопля.

20 Оттуда не [*вынесут*] больше ребенка [*несколько*] дней, ни старца, который не достиг бы полноты дней своих: ибо младенец будет умирать столетним; но столетний грешник будет проклинаем.

21 И будут строить дома, и жить в них; и будут насаждать виноградники, и есть плод их.

22 Не будут строить, а другой жить; не будут насаждать, а другой есть: ибо как дни дерева *есть* дни народа моего, и избранные мои долго будут наслаждаться делом рук своих.

23 Не будут трудиться напрасно, ни рождать на беду; ибо они *есть* семья благословенных ГОСПОДОМ, и потомство их с ними.

24 И будет, что прежде чем они позовут, я отвечу; и пока они еще будут говорить, я услышу.

25 Волк и ягненок будут пастись вместе, и лев, как бычок, будет есть солому: и прах *будет* пищей змея. Они не будут причинять вреда, ни губить на всей святой горе моей, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 66

ТАК говорит ГОСПОДЬ, Небо *есть* престол мой, а земля – подножие мое: где дом тот, который вы строите мне? и где место покоя моего?

2 Ибо все *то* создала рука моя, и все *то* было, говорит ГОСПОДЬ: но на этого мужа посмотрю я, имен-

но на того, который беден и сокрушенного духа, и трепещет при слове моем.

3 Кто убивает вола – [то же] как если бы он убивал человека; кто приносит ягненка в жертву – [то же] как если бы он перерезал шею пса; кто приносит пожертвование – [то же] как если бы он принесил свиную кровь; кто сжигает фимиам [то же] как если бы он благословлял идола. И они избрали собственные пути свои, и душа их наслаждается мерзостями.

4 Изберу и я их заблуждения, и наведу на них их страхи; потому что когда я звал, никто не отвечал; когда говорил, они не слышали: а делали зло перед глазами моими, и избирали то, чем я не наслаждался.

5 ¶ Выслушайте слово ГОСПОДА, вы, которые трепещите при слове его; Ваши братья, которые ненавидели вас, которые изгоняли вас ради имени моего, говорили, Пусть прославится ГОСПОДЬ: но он явится к вашей радости, а они будут постыжены.

6 Голос шума из города, голос из храма, голос ГОСПОДА, воздающего возмездие врагам своим.

7 До того, как мучилась родами, родила; до того, как наступила боль ее, разрешилась младенцем мужского пола.

8 Кто слышал такое? кто видел такое? Заставишь ли землю родить в один день? или нация родится тут же? ибо едва Сион начал родами мучиться, он родил детей своих.

9 Доведу ли я до рождения, и не дам родить? говорит ГОСПОДЬ: дам ли родить, и заключу *утробу*? говорит Бог твой.

10 Радуйтесь с Иерусалимом, и веселитесь с ним, все любящие его: возрадуйтесь от радости с ним, все скорбящие по нем:

11 Чтобы вам сосать, и насыщаться от груди утешений его; чтобы вам выдаивать, и наслаждаться обилием славы его.

12 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я протяну к нему мир как реку, и славу язычников как текущий поток: тогда будете сосать, носимы будете на боках его, и качаемы на коленях его.

13 Как утешает кого-либо мать его, так я утешу вас; и вы будете утешены в Иерусалиме.

14 И когда увидите это, сердце ваше возрадуется, и кости ваши расцветут, как трава: и станет известной рука ГОСПОДА по отношению к слугам его, и негодование его по отношению к врагам его.

15 Ибо, вот, придет ГОСПОДЬ с огнем, и с колесницами его подобно вихрю, чтобы воздать гневом своим с лютостью, и укором своим с пламенами огня.

16 Ибо огнем и мечом своим ГОСПОДЬ будет судиться со всякой плотью; и убитых ГОСПОДОМ будет много.

17 Те, кто освящает себя, и очищает себя в садах, за одним *деревом* посредине, едя свиное мясо, и мерзость, и мышь, будут истреблены вместе, говорит ГОСПОДЬ.

18 Ибо я *знаю* дела их и мысли их: будет, что я соберу все нации и языки; и они придут, и увидят славу мою.

19 И поставлю среди них знамение, и пошлю избегших из них к нациям, к Таршишу, Пулу, и Луду, которые натягивают лук, к Тубалу и Явану, к островам дальним, которые не слышали обо мне, и не видели славы моей; и они провозгласят среди язычников славу мою.

20 И принесут они всех братьев ваших из всех наций в приношение ГОСПОДУ на конях, и на колесницах, и на носилках, и на мулах, и на быстрых животных, на святую гору мою Иерусалим, говорит ГОСПОДЬ, как дети Израилевы приносят приношение в чистом сосуде в дом ГОСПОДА.

21 Из них буду брать также в священники и левиты, говорит ГОСПОДЬ.

22 Ибо, как новые небеса и новая земля, которые я сотворю, пребудут предо мной, говорит ГОСПОДЬ, так пребудет семя ваше и имя ваше.

23 И будет, *что* от одного нового месяца к другому, и от одной субботы к другой, всякая плоть бу-

дет приходить поклоняться предо мной, говорит ГОСПОДЬ.

24 И будут выходить, и смотреть на трупы людей, преступивших против меня: ибо червь их не умрет, ни огонь их не угаснет; и будут они гнусностью для всякой плоти.



КНИГА ПРОРОКА ИЕРЕМИИ

ГЛАВА 1

СЛОВА Иеремии, сына Хилкии, из священников, которые *были* в Анафофе, в земле Вениамина:

2 К которому было слово ГОСПОДНЕ в дни Иосии, сына Амона, царя Иуды, в тринадцатый год царствования его.

3 Было оно также в дни Иегонакима, сына Иосии, царя Иуды, до конца одиннадцатого года Зедекии, сына Иосии, царя Иуды, до увода Иерусалима пленным в пятом месяце.

4 Тогда было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

5 Прежде нежели я образовал тебя в чреве, я знал тебя; и прежде нежели ты вышел из утробы, я освятил тебя, и пророком для наций поставил тебя.

6 Тогда сказал я, Ах, Господь БОГ! вот, я не умею говорить: ибо я младенец.

7 ¶ Но ГОСПОДЬ сказал мне, Не говори, Я младенец: ибо ты пойдешь ко всем, к кому я пошлю тебя, и все, что ни повелю тебе, скажешь.

8 Не бойся лиц их: ибо я с тобой, чтобы избавлять тебя, говорит ГОСПОДЬ.

9 Тогда простер ГОСПОДЬ руку свою, и коснулся уст моих. И сказал мне ГОСПОДЬ, Вот, я вложил слова мои в уста твои.

10 Смотри, я поставил тебя в этот день над нациями и над царствами, чтобы искоренять, и сносить, и разрушать, и низвергать, строить, и насаждать.

11 ¶ Еще было слово ГОСПОДНЕ ко мне, говоря, Что видишь ты, Иеремия? И я сказал, Вижу жезл миндального дерева.

12 Тогда сказал ГОСПОДЬ мне, Ты хорошо видишь: ибо я потороплю слово мое, чтобы исполнить его.

13 И было слово ГОСПОДНЕ ко мне во второй раз, говоря, Что ви-

дишь ты? И я сказал, Вижу кипящий котел; и лицо его к северу.

14 Тогда сказал мне ГОСПОДЬ, Из севера разразится зло на всех обитателей этой земли.

15 Ибо вот, я позову все семейства царств северных, говорит ГОСПОДЬ; и придут они, и поставят каждый престол свой при входе ворот Иерусалима, и напротив всех стен его вокруг, и напротив всех городов Иуды.

16 И произнесу против них суды мои касательно всей нечестивости их, которые оставили меня, и жгли финиам другим богам, и поклонялись делам рук своих.

17 ¶ Поэтому ты препояшь чресла твои, и встань, и скажи им все, что я велю тебе: не малодушествуй пред лицами их, чтобы я не привел тебя в замешательство пред ними.

18 Ибо, вот, я сделал тебя сегодня защищенным городом, и железным столбом, и латунными стенами против всей этой земли, против царей Иуды, против князей его, против священников его, и против народа земли этой.

19 Они будут сражаться против тебя; но не превозмогут тебя; ибо я с тобой, говорит ГОСПОДЬ, чтобы избавлять тебя.

ГЛАВА 2

ЕЩЕ было слово ГОСПОДНЕ ко мне, говоря,

2 Иди и возгласи в уши Иерусалима, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ; Я помню тебя, доброту юности твоей, любовь обручения твоего, когда ты шла за мной в дикой местности, в земле незасеянной.

3 Израиль *был* святостью для ГОСПОДА, и первоплодами урожая его: все пожирающие его преткнутся; зло придет на них, говорит ГОСПОДЬ.

4 Выслушайте слово ГОСПОДНЕ, О дом Иаковлев, и все семейства дома Израилева:

5 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ, Какое беззаконие нашли во мне отцы ваши, что удалились от меня, и пошли за суетой, и стали суетны?

6 И не сказали, Где ГОСПОДЬ, который вывел нас из земли египетской, который вел нас через местность дикую, через землю пустынь и ям, через землю засухи, и тени смертной, через землю, через которую никто не проходил, и где не обитал человек?

7 И я ввел вас в страну плодородную, чтобы есть плод ее и добро ее; но когда вы вошли, вы осквернили землю мою, и наследие мое сделали мерзостью.

8 Священники не сказали, Где ГОСПОДЬ? и те, которые заведуют законом, не знали меня: пасторы также преступили против меня, и пророки пророчествовали Ваалом и ходили вслед *того, что* не приносит пользы.

9 ¶ Посему я еще буду судиться с вами, говорит ГОСПОДЬ, и с детьми детей ваших буду судиться.

10 Ибо пройдите острова Читтима, и посмотрите; и пошлите в Кидар, и рассмотрите прилежно, и посмотрите, есть ли там такое.

11 Променяла ли какая нация богов *своих*, которые и не боги? но мой народ променял славу свою на *то, что* не приносит пользы.

12 Изумитесь, О небеса, этому, и страшно убоитесь, придите в сильное уныние, говорит ГОСПОДЬ.

13 Ибо два зла совершил народ мой; меня, источник вод живых, оставили, и высекли себе водоемы, разбитые водоемы, которые не могут держать воды.

14 ¶ *Разве* Израиль слуга? разве он рожденный в доме *раб*? почему он разграблен?

15 Зарычали на него молодые львы, и заорали, и сделали землю его пустынной: города его сожжены, без жителя.

16 Также сыновья Нофа и Таха-

панеса сокрушили темя головы твоей.

17 Разве ты не сам причинил себе это тем, что оставил ГОСПОДА Бога твоего, когда он вел тебя по пути?

18 И сейчас, что делать тебе на пути Египта, чтобы пить воды из Сихора? или что делать тебе на пути Ассирии, чтобы пить воды из реки *[ее]*?

19 Твоя собственная нечестивость исправит тебя, и отступничества твоей обличат тебя: поэтому познай и увидь, что *это есть дело злое* и горькое, что ты оставил ГОСПОДА Бога твоего, что страха моего нет в тебе, говорит Господь БОГ воинств.

20 ¶ Ибо из давнего времени я сокрушал ярмо твое, и разрывал узы твои; и ты говорил, Не буду преступать; когда на каждом высоком холме и под каждым зеленым деревом бродил ты, блудодействуя.

21 Но я насадил тебя благородной лозой, полностью правильным семенем: как тогда ты превратилась в дегенеративный саженец лозы чужой для меня?

22 Ибо, хотя бы ты вымылся селитрой, и употребил на себя много мыла, *однако* беззаконие твое отмечено предо мной, говорит Господь БОГ.

23 Как можешь ты сказать, Я не загрязнен, я не ходил вслед Ваала? посмотри на путь твой в долине, познай, что ты делал: *ты есть* быстрая верблюдница, рыщущая путями своими;

24 Дикая ослица, привыкшая к дикой местности, *которая* втягивает носом воздух по желанию своему; в деле ее кто может отвернуть ее? все, ищущие ее, не утомятся; в ее месяце они найдут ее.

25 Удерживай ногу твою от того, чтобы ее разували, и горло твое от жажды: но ты сказал, Нет надежды: нет; ибо я люблю чужих, и вслед их ходить буду.

26 Как вору стыдно, когда найдут его, так стыдно дому Израилеву; им, царям их, князьям их, и священникам их, и пророкам их,

27 Говорящим стволу [дерева], Ты мой отец; и камню, Ты родил меня: ибо они повернули ко мне спину, а не лицо: но во время бедствия своего скажут, Встань, и спаси нас.

28 Но где же боги твои, которых ты сделал себе? пусть они встанут, если могут спасти тебя во время бедствия твоего: ибо по количеству городов твоих [и] боги твои, О Иуда.

29 Для чего вам судиться со мной? все вы преступили против меня, говорит ГОСПОДЬ.

30 Напрасно поражал я детей ваших; они не приняли исправления: пророки ваших пожигал меч ваш, как уничтожающий лев.

31 ¶ О род, посмотрите вы слово ГОСПОДНЕ, Был ли я дикой местностью для Израиля? землей мрака? зачем говорит народ мой, Мы есть господа; мы больше не придем к тебе?

32 Может девица забыть украшения свои, или невеста наряд свой? а народ мой забыл меня, — нет числа дням.

33 Зачем приспособляешь ты путь твой, чтобы искать любовь? поэтому ты и учила нечестивцев путям твоим.

34 Также на полах [одежды] твоей находится кровь душ бедных невинных: я не нашел ее посредством тайного поиска, а на всех этих.

35 Но ты говоришь, Так как я невинна, несомненно, гнев его отворачивается от меня. Вот, я буду судиться с тобой, так как ты говоришь, Я не согрешила.

36 Зачем ты так много бродишь, чтобы менять путь твой? ты также будешь стыдиться Египта, как стыдилась Ассирии.

37 И ты выйдешь от него, и руки твои на голове твоей: ибо отверг ГОСПОДЬ уверенности твои, и ты не преуспеешь в них.

ГЛАВА 3

ГОВОРЯТ, Если кто удалит жену свою, и она пойдет от него, и станет женой другого, то возвратится

ли он к ней снова? не загрязнится ли та земля сильно? а ты блудодействовала со многими любовниками; однако возвратись снова ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

2 Подними глаза твои на высокие места, и посмотри, где не лежали с тобой. На путях сидела ты для них, как аравиец в дикой местности; и загрязнила землю блудодеяниями твоими и нечестивостью твоей.

3 Поэтому были удержаны ливни, и не было дождя позднего; и был у тебя лоб блудницы, ты отбросила стыд.

4 Разве не будешь ты отныне звать ко мне, Отец мой, ты *есть* путеводитель юности моей?

5 Будет он сберегать гнев свой вечно? будет он хранить его до конца? Вот, ты говорил и делал злые вещи, как мог.

6 ¶ Сказал мне также ГОСПОДЬ в дни Иосии царя, Видел ли ты *то*, что делала [эта] отступница — Израиль? она ходила на всякую высокую гору и под всякое зеленое дерево, и там блудодействовала.

7 И после того, как она все это делала, я говорил, Возвратись ко мне. Но она не возвращалась. И видела *это* вероломная сестра ее Иуда.

8 И я видел, когда за все дела, посредством которых отступница Израиль прелюбодействовала, я удалил ее, и дал ей разводное письмо; однако вероломная сестра ее Иуда не убоялась, а пошла и также блудодействовала.

9 И было через легкомыслие ее блудодействия, что она осквернила землю, и прелюбодействовала с камнями и стволами [деревьев].

10 И, тем не менее, несмотря на все это, вероломная сестра ее Иуда не обратилась ко мне всем сердцем своим, а притворно, говорит ГОСПОДЬ.

11 И сказал мне ГОСПОДЬ, Отступница Израиль оправдала себя больше, чем вероломная Иуда.

12 ¶ Иди и провозгласи слова эти к северу, и скажи, Возвратись, отступница Израиль, говорит ГОСПОДЬ.

ПОДЬ; и я не дам гневу моему пасть на вас: ибо я милостив, говорит ГОСПОДЬ, и не вечно буду хранить гнев.

13 Только признай беззаконие твое, что ты преступила против ГОСПОДА Бога твоего, и раскидывала пути свои чужим под каждым зеленым деревом, и голоса моего вы не слушались, говорит ГОСПОДЬ.

14 Вернитесь, О дети-отступники, говорит ГОСПОДЬ; ибо я женат на вас: и возьму вас по одному из города, и по два из семейства, и приведу вас на Сион:

15 И дам вам пасторов по сердцу моему, которые будут пасти вас со знанием и разумом.

16 И будет, когда вы размножитесь и разрастетесь на земле, в те дни, говорит ГОСПОДЬ, не будут говорить больше, Ковчег завета ГОСПОДНЕГО: и не придет он на ум; и не вспомнят о нем; и не будут посещать его; и не будет то уже делаться.

17 В то время назовут Иерусалим престолом ГОСПОДА; и все нации соберутся к нему, к имени ГОСПОДА, к Иерусалиму; и не будут больше ходить за воображением злого сердца своего.

18 В те дни дом Иудин будет ходить с домом Израилевым, и пойдут вместе из земли северной в землю, которую я дал в наследие отцам вашим.

19 Но сказал я, Как поставлю тебя среди детей, и дам тебе приятную землю, прекрасное наследие множеств наций? и сказал, Ты будешь звать меня, Отец мой; и не отвернешься от меня.

20 ¶ Подлинно, как жена вероломно отступает от мужа своего, так вероломно поступили со мной вы, О дом Израилев, говорит ГОСПОДЬ.

21 Голос был слышен на высоких местах, плач и моления детей Израиля: ибо они извратили путь свой, забыли ГОСПОДА Бога своего.

22 Возвратитесь, дети-отступники, и я исцелю ваши отступниче-

ства. Вот, мы идем к тебе; ибо ты есть ГОСПОДЬ Бог наш.

23 Поистине, напрасно надеяться на спасение от холмов, и от множества гор: поистине, в ГОСПОДЕ Боге нашем спасение Израиля.

24 От юности нашей стыд пожирал труд отцов наших; отары их и стада их, сыновей их и дочерей их.

25 Мы лежим в стыде своем, и смятение наше покрывает нас: ибо мы грешили против ГОСПОДА Бога нашего, мы и отцы наши, от юности нашей и до сего дня, и не слушались голоса ГОСПОДА Бога нашего.

ГЛАВА 4

ЕСЛИ возвратишься, О Израиль, говорит ГОСПОДЬ, возвратись ко мне: и если удалишь мерзости твои с глаз моих, то не будешь скитаться.

2 И будешь клясться, Живет ГОСПОДЬ, в истине, в суде, и в праведности; и нации будут благословляться в нем, и в нем будут хвалиться.

3 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ мужам Иуды и Иерусалима, Распашите невозделанную землю вашу, и не сейте между колочками.

4 Обрежьте себя для Господа, и снимите крайнюю плоть с сердца вашего, вы, мужи Иуды и жители Иерусалима: чтобы лютость моя не вышла, как огонь, и не горела так, что никто не сможет угасить ее, из-за зла деяний ваших.

5 Объявите в Иудее, и огласите в Иерусалиме; и говорите, Трубите в трубу в земле этой: кричите, собирайтесь вместе, и говорите, Соберитесь, и пойдём в защищенные города.

6 Выставьте знамя к Сиону: уходите, не останавливайтесь, ибо я приведу от севера зло, и великую гибель.

7 Лев вышел из чащи своей, и губитель язычников – на пути своем; он вышел из места своего, чтобы землю твою сделать запустелой; и города твои будут опустошены, без жителя.

8 Из-за этого препояштесь мешковиной, плачьте и войте: ибо лютей гнев ГОСПОДА не отвратился от нас.

9 И будет в тот день, говорит ГОСПОДЬ, что погибнет сердце царя, и сердце князей; и изумятся священники, и удивятся пророки.

10 Тогда сказал я, Ах, Господь БОГ! Несомненно, ты сильно обманул народ этот и Иерусалим, говоря, Мир будет у вас; тогда как меч доходит до души.

11 В то время сказано будет народу этому и Иерусалиму, Сухой ветер высоких мест в дикой местности к дочери народа моего, не для веяния, и не для очищения,

12 Именно полный ветер с тех мест придет ко мне: ныне также я вынесу приговор против них.

13 Вот, он придет как облака, и колесницы его будут как вихрь: кони его быстрее орлов. Горе нам! ибо мы разграблены.

14 О Иерусалим, омой сердце твое от нечестивости, чтобы спастись тебе. Доколе будут гнездиться в тебе суетные мысли твои?

15 Ибо объявляет голос от Дана, и оглашает беду с горы Ефрем.

16 Упомяните нациям; вот, огласите против Иерусалима, что идут бодрствующие из дальней страны, и подают голос свой против городов Иуды.

17 Как сторожа поля, они против него кругом; потому что он бунтует против меня, говорит ГОСПОДЬ.

18 Путь твой и деяния твои причинили тебе это; это твоя нечестивость, потому что она горька, потому что доходит она до сердца твоего.

19 ¶ Недра мои, недра мои! больно мне в самом сердце моем; шумит во мне сердце мое; не могу молчать, потому что ты услышала, О душа моя, звук трубы, тревогу войны.

20 Гибель за гибелью провозглашается; ибо вся земля разграблена: внезапно разграблены шатры мои, и завесы мои – в мгновение.

21 Как долго мне видеть знамя, и слышать звук трубы?

22 Ибо народ мой глуп, они не знают меня; неразумные они дети, и нет у них разумения: они мудры делать зло, но чтобы добро делать, нет у них знания.

23 Смотрел на землю, и вот, она была бесформенна, и пуста; и небеса, и они не имели света.

24 Смотрел на горы, и вот, они дрожали, и все холмы колебались слегка.

25 Смотрел, и вот, нет человека, и все птицы небес разлетелись.

26 Смотрел, и вот, плодородное место – дикая местность, и все города его разрушены от присутствия ГОСПОДА, лютым гневом его.

27 Ибо так сказал ГОСПОДЬ, Вся эта земля будет запустелой; но полного конца не совершу.

28 Об этом воскорбит земля, и небеса вверху почернеют: потому что я сказал, я определил, и не раскаюсь, и не отступлю от этого.

29 От шума всадников и лучников убежит весь город; они пойдут в чащи, и влезут на скалы: каждый город будет оставлен, и ни один человек не будет жить там.

30 А когда тебя разграбят, что станешь делать ты? Хотя ты одеваешься в багряное, хотя наряжаешь себя золотыми украшениями, хотя разрываешь лицо твое красками, напрасно будешь ты делать себя красивой; твои любовники презирают тебя, они ищут жизни твоей.

31 Ибо я слышу голос как бы женщины в родах, и мучение как бы рождающей своего первого ребенка, голос дочери Сиона, что оплакивает себя, разводит руки свои, говоря, Горе мне ныне! ибо душа моя изнемогает из-за убийц.

ГЛАВА 5

ПОБЕГАЙТЕ туда и сюда по улицам Иерусалима, и посмотрите ныне, и разузнайте, и поищите на просторных местах его, если сможете найти человека, если есть кто,

совершающий суд, ищущий истину; и я прошу это.

2 И хотя и говорят они, Живет ГОСПОДЬ; несомненно, они клянутся ложно.

3 О ГОСПОДЬ, разве не на истину [обращены] глаза твои? ты поражаешь их, а они не огорчаются; ты истребляешь их, а они отказываются принимать исправление: лица свои сделали они тверже скалы; отказываются возвращаться.

4 Поэтому сказал я, Несомненно, эти бедны; они глупы: ибо не знают пути ГОСПОДНЕГО, ни суда Бога своего.

5 Пойду я к великим, и поговорю с ними; ибо они знают путь ГОСПОДЕНЬ, и суд Бога своего: но эти полностью сокрушили ярмо, и разорвали узы.

6 За то убьет их лев из леса, и волк вечеров ограбит их, леопард будет следить за городами их: каждый, кто выйдет из них, будет растерзан: потому что многочисленны преступления их, и возросли отступничества их.

7 ¶ Как мне простить тебя за это? дети твои оставили меня, и клянутся теми, которые не боги: когда я кормил их досыта, они тогда прелюбодействовали, и собирались толпами в домах блудниц.

8 Они были как накормленные кони утром: каждый ржет за женой ближнего своего.

9 Разве я не посещу за эти дела? говорит ГОСПОДЬ: и разве не отмстит душа моя такой нации, как эта?

10 ¶ Восходите на стены его, и разрушайте; но не покончите полностью: уберите бойницы его; ибо они не ГОСПОДНИ.

11 Ибо дом Израилев и дом Иудин поступили против меня очень вероломно, говорит ГОСПОДЬ.

12 Они оболгали ГОСПОДА, и сказали, Это не он; и зло не придет на нас; и мы не увидим ни меча, ни голода:

13 И пророки станут ветром, и слова нет в них: так будет сделано им.

14 Посему так говорит ГОСПОДЬ

Бог воинств, Потому что вы говорите это слово, вот, я сделаю слова мои в устах твоих огнем, а этот народ дровами, и он пожрет их.

15 Вот, я приведу на вас нацию издалека, О дом Израилев, говорит ГОСПОДЬ: это нация могучая, это нация, чей язык ты не знаешь, и не понимаешь, что они говорят.

16 Колчан его — как открытый склеп, все они люди могучие.

17 И съедят они жатву твою, и хлеб твой, которые должны были бы есть сыновья твои и дочери твои: съедят отары твои и стада твои: съедят виноградные лозы твои и фиговые деревья твои: доведут до обнищания защищенные города твои, на которые ты надеялся, мечом.

18 Однако в те дни, говорит ГОСПОДЬ, я не покончу с вами полностью.

19 ¶ И будет, когда вы скажете, За что ГОСПОДЬ Бог наш, делает нам все это? тогда отвечай им, Как вы оставили меня и служили чужим богам в земле вашей, так будете служить чужим в земле, которая не ваша.

20 Объявите это в доме Иакова, и огласите в Иуде, говоря,

21 Выслушай же это, О глупый народ, и без разума; который имеет глаза, и не видит, который имеет уши, и не слышит:

22 Меня ли вы не боитесь? говорит ГОСПОДЬ: не затрепещете ли от присутствия моего, который положил песок границей моря вечным указом, чтобы оно не могло переступить ее: и хотя волны его бросаются, но превозмочь не могут; хотя они ревут, но перейти через нее не могут?

23 Но у народа этого сердце бунтующее и мятежное; они взбунтовались и пошли.

24 И не сказали в сердце своем, Давайте же бояться ГОСПОДА Бога нашего, который дает дождь, и ранний и поздний, в свое время: он хранит для нас назначенные недели жатвы.

25 ¶ Беззакония ваши отвратили

это, и грехи ваши удержали от вас доброе.

26 Ибо среди народа моего находятся нечестивые: они подстерегают, как тот, который ставит силки; ставят ловушку, ловят людей.

27 Как клетка, полная птиц, так дома их полны обмана: поэтому они стали великими, и разбогатели.

28 Они стали тучными, лоснятся: превосходят даже дела нечестивых: не судят дела, дела неимеющих отца, однако благоденствуют; и права нуждающихся не судят.

29 Разве я не посету за эти дела? говорит ГОСПОДЬ: и разве не отомстит душа моя такой нации, как эта?

30 ¶ Чудное и ужасное совершается в этой земле;

31 Пророки пророчествуют ложно, и священники правят при посредстве их; и народ мой любит, чтобы это было так: и что вы будете делать в конце этого?

ГЛАВА 6

О вы, дети Вениамина, соберитесь, чтобы бежать из среды Иерусалима, и трубите в трубу в Текоа, и поставьте знамение огненное в Веф-хакареме: ибо зло появляется из севера, и великая гибель.

2 Уподобил я дочь Сиона миловидной и утонченной женщиной.

3 Пастухи со своими отарами придут к ней; раскинут шатры свои вокруг нее; будут пасти каждый на своем месте.

4 Готовьте войну против нее; вставайте, и пойдем в полдень. Горе нам! ибо день уходит, ибо растягиваются вечерние тени.

5 Вставайте, и пойдем ночью, и разрушим дворцы ее.

6 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Рубите деревья, и воздвигайте вал против Иерусалима: это город для посещения; он есть полнотью угнетение посреди него.

7 Как источник извергает воды свои, так он извергает нечестивость свою: насилие и грабительство

слышно в нем; передо мной постоянно горе и раны.

8 Будь наставлен, О Иерусалим, чтобы душа моя не отступила от тебя; чтобы я не сделал тебя запустелым, землей необитаемой.

9 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Тщательно доберут остаток Израиля, как виноградную лозу: поверни назад руку твою, как собирабель винограда, в корзины.

10 К кому мне говорить, и давать предупреждение, чтобы услышали? вот, ухо их необрезанное, и они не могут слушать: вот, слово ГОСПОДНЕ – для них поношение; они не имеют наслаждения в нем.

11 Поэтому я полон лютости ГОСПОДНЕЙ; устал сдерживаться: изолью ее на детей на улице, и на собрание юношей вместе: ибо даже муж с женой будут взяты, пожилой с тем, который полон дней.

12 И дома их перейдут к другим, вместе с их полями и женами: ибо я простру руку мою на обитателей этой земли, говорит ГОСПОДЬ.

13 Ибо от самого малого из них и до самого великого из них, каждый предан алчности; и от пророка и до священника, каждый поступает лживо.

14 Врачуют и боль дочери народа моего поверхностно, говоря, Мир, мир; когда мира нет.

15 Было ли им стыдно, когда они совершали мерзость? нет, не было им стыдно вообще, и не краснели они: поэтому они падут между падающими: во время, когда я посету их, они будут повержены, говорит ГОСПОДЬ.

16 Так говорит ГОСПОДЬ, Станьте на путях, и посмотрите, и спросите о путях древних, где путь добрый, и идите им, и найдете покой душам вашим. Но они сказали, Не пойдем по нему.

17 И поставил я стражей над вами, сказав, Слушайте звук трубы. Но они сказали, Не будем слушать.

18 ¶ Поэтому слушайте, вы, нации, и знай, О собрание, что есть между ними.

19 Слушай, О земля: вот, я приведу зло на народ этот, именно плод помыслов их, потому что они не слушали слов моих, ни закона моего, но отвергли его.

20 Для чего приходит ко мне фимиам из Шебы, и сладкий тростник из дальней страны? ваши сжигаемые приношения неприемлемы, и жертвы ваши не сладки мне.

21 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я положу пред народом этим камни спотыкания, и упадут на них отцы и сыновья вместе; сосед и друг его погибнут.

22 Так говорит ГОСПОДЬ, Вот, идет народ от страны северной, и нация великая поднята будет от краев земли.

23 Ухватятся за лук и копье; они жестоки, и милости нет у них; голос их ревет, как море; и едут на конях, выстроенные, как мужи для войны против тебя, О дочь Сиона.

24 Мы услышали слух о них: руки наши слабеют: мука охватила нас, боль, как женщину в родах.

25 Не выходите в поле, и не ходите по пути; ибо меч врага и страх со всех сторон.

26 ¶ О дочь народа моего, опояшь себя мешковиной, и валяйся в пепле: скорби, как о единственном сыне, плачем прегорьким: ибо грабитель внезапно придет на нас.

27 Башней и крепостью поставил я тебя среди народа моего, чтобы ты знал и испытывал путь их.

28 Все они мятежники тяжкие, ходящие с клеветой: они есть латунь и железо; все они развратители.

29 Кузнечные мехи обгорели, свинец съеден огнем; плавильщик плавит напрасно: ибо нечестивые не отторгнуты.

30 Негодным серебром назовут их, потому что ГОСПОДЬ отверг их.

ГЛАВА 7

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, говоря,

2 Стань во вратах дома ГОСПОДНЕГО и провозгласи там слово

это, и скажи, Слушайте слово ГОСПОДНЕ, все вы, из Иудеи, входящие этими вратами, чтобы поклоняться ГОСПОДУ.

3 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, Исправьте пути ваши и деяния ваши, и я дам вам жить на этом месте.

4 Не надейтесь на лживые слова, говоря, Храм ГОСПОДЕНЬ, храм ГОСПОДЕНЬ, храм ГОСПОДЕНЬ, есть эти.

5 Ибо если полностью исправите пути ваши и деяния ваши; если будете тщательно совершать суд между человеком и ближним его;

6 Если не будете притеснять чужого, неимеющего отца, и вдовы, и проливать невинной крови на месте этом, и не пойдете вслед других богов на беду себе:

7 То я дам вам жить на месте этом, в этой земле, которую дал отцам вашим, на веки вечные.

8 ¶ Вот, вы надеетесь на лживые слова, которые не могут принести пользы.

9 Будете ли красть, убивать, и прелюбодействовать, и клясться ложно, и жечь фимиам Ваалу, и ходить вслед других богов, которых вы не знаете;

10 И приходите и становитесь предо мной в доме этом, который называется моим именем, и говорить, Мы избавлены, чтобы делать все эти мерзости?

11 Стал ли этот дом, который называется моим именем, притоном разбойников в глазах ваших? вот, даже я увидел это, говорит ГОСПОДЬ.

12 Но пойдите же на место мое, которое было в Шилохе, где я вначале поставил имя мое, и посмотрите, что сделал я с ним за нечестивость народа моего Израиля.

13 И ныне, так как вы делаете все эти дела, говорит ГОСПОДЬ, и я говорил вам, поднимаясь рано и говоря, но вы не слушали; и звал вас, но вы не отвечали;

14 Поэтому я сделаю с домом этим, который называется моим

именем, на который вы надеетесь, и с местом, которое я дал вам и отцам вашим, как сделал с Шилохом.

15 И я изгону вас от очей моих, как изгнал всех братьев ваших, все семья Ефремово.

16 Поэтому не молись ты за этот народ, ни крик ни молитвы не возноси за них, ни ходатайствуй предо мной: ибо я не услышу тебя.

17 ¶ Разве не видишь, что они делают в городах Иуды и на улицах Иерусалима?

18 Дети собирают дрова, а отцы разводят огонь, и женщины месят тесто, чтобы делать пирожки для царицы небесной, и изливать питьевые приношения другим богам, чтобы провоцировать меня на гнев.

19 Меня ли провоцируют они на гнев? говорит ГОСПОДЬ: не *себя* ли самих к смятению лиц своих?

20 Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, изольется гнев мой и люто́сть моя на место это, на человека, и на животное, и на деревья полевые, и на плод земли; и будет гореть, и не погаснет.

21 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Сжигаемые приношения ваши прилагайте к жертвам вашим, и ешьте мясо.

22 Ибо отцам вашим я не говорил, и не заповедал им в тот день, в который я вывел их из земли египетской, относительно сжигаемых приношений или жертв:

23 Но вот что заповедал им, говоря, Слушайтесь голоса моего, и я буду вашим Богом, а вы будете моим народом: и ходите по всем путям, которые я заповедаю вам, чтобы вам было хорошо.

24 Но они не послушали, и не приклонили уха своего, а ходили по намерениям и воображению злого сердца своего, и ходили назад, а не вперед.

25 С того дня, как отцы ваши вышли из земли египетской, до сего дня я даже посылал к вам всех моих слуг пророков, ежедневно вставая рано и посылая их:

26 Однако они не послушались

меня, ни уха своего не приклонили, но ожесточили шею свою: поступали хуже отцов своих.

27 Поэтому ты будешь говорить им все эти слова; но они тебя не слушают: и будешь звать их; но они не ответят тебе.

28 Но ты скажи им, Это нация, которая не слушает голоса ГОСПОДА Бога своего, ни исправления не принимает: погибла истина, и отречена от уст их.

29 ¶ Отрежь волосы твои, *О Иерусалим*, и выбрось их, и подними плач на высоких местах; ибо отверг ГОСПОДЬ и оставил род ярости своей.

30 Ибо дети Иуды делают зло пред очами моими, говорит ГОСПОДЬ: поставили мерзости свои в доме, который называется именем моим, чтобы осквернить его.

31 И построили высокие места Тофета, что в долине сына Гиннома, чтобы сжигать сыновей своих и дочерей своих в огне, чего я не повелевал им, и что мне на сердце не приходило.

32 ¶ Поэтому, вот, приходят дни, говорит ГОСПОДЬ, что это [*место*] не будет больше называться Тофетом, ни долиной сына Гиннома, но долиной убийства: ибо в Тофете будут хоронить, пока не останется там места.

33 И будут трупы народа этого пищей птицам небесным и зверям земным; и никто не будет отгонять их.

34 Тогда прекращу в городах Иуды, и на улицах Иерусалима, голос веселья, и голос радости, голос жениха, и голос невесты: ибо земля будет запустелой.

ГЛАВА 8

Вто время, говорит ГОСПОДЬ, вынесут кости царей Иуды, и кости князей его, и кости священников, и кости пророков, и кости жителей Иерусалима из могил их:

2 И раскидают их пред солнцем, и луной, и всем воинством небесным, которых они любили, и кото-

рым служили, и вслед которых ходили, и которых искали, и которым поклонялись: не соберут их, ни похоронят; они будут для навоза на лице земли.

3 И смерть будет предпочтательнее охотней жизни всем остатком оставшихся от этого злого семейства, оставшихся во всех местах, куда я изгнал их, говорит ГОСПОДЬ воинств.

4 ¶ Еще скажи им, Так говорит ГОСПОДЬ; Упадут ли они, и не встанут? отвратится ли он, и не возвратится?

5 Почему *тогда* этот народ иерусалимский отступил назад вечным отступлением? они крепко держатся обмана, отказываются возвращаться.

6 Я внимал и слушал, *но* они не говорили правильно: никто не раскаивался в своей нечестивости, говоря, Что я сделал? каждый обращался на свой путь, как конь брошается в битву.

7 И аист на небе знает свои назначенные времена; и горлица, и ласточка, и журавль соблюдают время прилета своего; но мой народ не знает суда ГОСПОДНЕГО.

8 Как вы говорите, Мы мудры, и закон ГОСПОДА у нас? Вот, конечно напрасно создал он *его*; перо книжников – напрасно.

9 Посрамлены мудрые *мужи*, ужаснулись и взяты: вот, они отвергли слово ГОСПОДНЕ; и какая мудрость в них?

10 Поэтому я отдам их жен другим, а поля их тем, которые унаследуют *их*: ибо каждый, от самого малого и до самого великого, предались алчности, от пророка и до священника, каждый поступает ложно.

11 Ибо они врачуют боль *дочери* народа моего поверхностно, говоря, Мир, мир; когда мира нет.

12 Было ли им стыдно, когда они совершали мерзость? нет, не было стыдно вообще, и не краснели: поэтому падут они между падающими: во время посещения их, они будут повержены, говорит ГОСПОДЬ.

13 ¶ Я непременно истреблю их, говорит ГОСПОДЬ: *не будет* виноградин на лозе, ни фиг на фиговом дереве, и лист завянет; и *то, что* я дал им, уйдет от них.

14 Почему мы сидим? собирайтесь, и войдем в защищенные города, и будем молчать там: ибо ГОСПОДЬ Бог наш заставил замолчать нас, и дал нам пить воду желчную, потому что мы согрешили против ГОСПОДА.

15 Мы ждали мира, но ничего доброго не *пришло*; и времени здоровья, и вот беда!

16 Храп коней его был слышим от Дана: вся земля дрожала от ржания сильных его; *ибо* пришли они, и пожирают эту землю, и все, что в ней; город, и живущих в нем.

17 Ибо вот, я пошлю среди вас змеев, аспидов, против которых нет заклинания, и они будут уязвлять вас, говорит ГОСПОДЬ.

18 ¶ *Когда* хочу утешиться, сердце мое слабеет во мне.

19 Вот голос вопля дочери народа моего из-за живущих в дальней стране: *Разве* ГОСПОДЬ не в Сионе? *разве* его Царь не в нем? Почему они провоцируют меня на гнев своими резными образами, и чужими суетностями?

20 Прошла жатва, кончилось лето, а мы не спасены.

21 Из-за боли дочери народа моего мне больно; я мрачен; изумление охватило меня.

22 *Разве* нет бальзама в Гилеаде; *разве* нет врача там? почему тогда не восстановлено здоровье дочери народа моего?

ГЛАВА 9

Оесли бы голова моя стала водами, и глаза мои источником слез, чтобы я плакал день и ночь за убитыми дочери народа моего!

2 **О** если бы у меня было в пустыне пристанище путников; чтобы бы я оставил народ мой, и ушел от них! ибо все они прелюбодеи, собрание вероломных.

3 И как лук, напрягают язык свой для лжи: но для истины на земле они не храбры; ибо идут от зла к злу, и меня не знают, говорит ГОСПОДЬ.

4 Стерегитесь каждый ближнего своего, и не доверяйте никакому брату: ибо каждый брат вытесняет, и каждый ближний разносит клеветы.

5 И обманывают каждый ближнего своего, и правды не говорят: приучили язык свой говорить ложь, и изнуряют себя, чтобы совершать беззаконие.

6 Жительство твое среди обмана; через обман они отказываются знать меня, говорит ГОСПОДЬ.

7 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств, Вот, я расплавлю их, и испытаю их; ибо как мне поступать ради дочери народа моего?

8 Язык их — как стрела выпущенная; он говорит обман: человек говорит мирно с ближним своим устами своими, но в сердце своем устраивает засаду.

9 ¶ Разве я не посету за эти дела? говорит ГОСПОДЬ: разве не отмстит душа моя такой нации, как эта?

10 О горах подниму плач и вопль, и о жилищах пустыни рыдание, потому что они сожжены, так что никто не проходит через них; и не слышат голоса скота; исчезли и птицы небес и зверь; ушли они.

11 И сделаю Иерусалим грудями, и логовом драконов; и города Иуды сделаю запустелыми, без жителя.

12 ¶ Кто тот мудрец, который понял бы это? и кто тот, кому проговорили уста ГОСПОДНИ, чтобы он объяснил это, за что погибает эта земля и сожжена, как пустыня, так что никто не проходит через нее?

13 И ГОСПОДЬ говорит, Так как они оставили закон мой, который я поставил перед ними, и не слушали голоса моего, и не ходили в нем;

14 А ходили вслед воображения сердца своего, и вслед Ваалов, чему научили их отцы их:

15 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я накормлю их, именно этот народ,

попыню, и дам им пить воду желчную.

16 И рассею их между язычниками, которых не знали ни они, ни отцы их: и пошлю вслед их меч, пока не истреблю их.

17 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Подумайте, и позовите плакальщиц, чтобы они пришли; и пошлите за искусными [в этом деле] женщинами, чтобы они пришли:

18 И пусть они поспешат, и поднимут вопль за нами, чтобы глаза наши зашлись слезами, и с ресниц наших хлынули воды.

19 Ибо голос вопля слышен из Сиона, Как мы ограблены! мы в великом замешательстве, потому что покинули эту землю, потому что жилища наши извергли нас.

20 Но послушайте слово ГОСПОДА, О вы, женщины, и пусть ухо ваше примет слово уст его, и научите дочерей ваших воплю, и каждая ближнюю свою рыданию.

21 Ибо смерть вошла в наши окна, вторглась во дворцы наши, чтобы истребить детей извне, и юношей с улиц.

22 Скажи, Так говорит ГОСПОДЬ, И будут падать трупы людей, как навоз на открытое поле, и как пригоршня за жнецом, и никто не будет собирать их.

23 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ, Пусть не хвалится мудрый мудростью своей, и пусть не хвалится сильным силою своей, богатый богатством своим пусть не хвалится:

24 Но пусть хвелящийся хвалится тем, что понимает и знает меня, что я есть ГОСПОДЬ, совершающий любящую доброту, суд, и праведность на земле: ибо в этом наслаждение мое, говорит ГОСПОДЬ.

25 ¶ Вот, приходят дни, говорит ГОСПОДЬ, когда я накажу всех тех, кто обрезан, с необрезанными;

26 Египет, и Иуду, и Едома, и детей Аммона, и Моава, и всех, кто в самых отдаленных углах, кто обитает в пустыне: ибо все эти нации необрезаны, и весь дом Израилев необрезан сердцем.

СЛУШАЙТЕ слово, которое ГОСПОДЬ говорит вам, О дом Израилев:

2 Так говорит ГОСПОДЬ, Не учитесь пути язычников, и не ужасайтесь знамений небесных; ибо язычники ужасаются их.

3 Ибо обычаи народа тщетны: ибо человек рубает дерево из лесу, дело рук работника, топором.

4 Они украшают его серебром и золотом; прикренляют гвоздями и молотами, чтобы не двигалось.

5 Они прямы как пальма, но не говорят: их необходимо носить, потому что ходить они не могут. Не бойтесь их; ибо они не могут сделать зла, ни также *нет* в них *того*, чтобы делать добро.

6 Поскольку *нет* никого подобного тебе, О ГОСПОДЬ; то ты велик, и имя твое велико могуществом.

7 Кто не убоится тебя, О Царь наций? ибо тебе принадлежит это: поскольку между всеми мудрецами наций, и во всех царствах их, *нет* никого подобного тебе.

8 Но они совершенно тупы и глупы: ствол *есть* доктрина сует.

9 Серебро, раскатанное в листы, привезено из Таршиша, и золото из Уфаза, дело работника, и рук плавильщика: синева и пурпур – одежда их: они все – дело *людей* искусных.

10 А ГОСПОДЬ *есть* истинный Бог, он *есть* живой Бог, и вечный царь: от ярости его задрожит земля, и нации не смогут выдержать негодования его.

11 Так скажите им, Боги, которые не создали небес и земли, *именно* они исчезнут с земли, и из-под этих небес.

12 Он создал землю силой своей, утвердил мир мудростью своей, и благоразумием своим растянул небеса.

13 Когда он подает голос свой, на небесах – множество вод, и он возводит пары от концов земли; создает молнии с дождем, и выводит ветер из сокровищ своих.

14 Каждый человек туп в своем знании: каждый плавильщик приведен в замешательство резным образом: ибо выплавленный образ его *есть* ложь, и нет в них дыхания.

15 Они *есть* суета, и дело заблуждений: во время посещения их они сгинут.

16 Доля Иакова не как они: ибо он *есть* создатель всего; и Израиль *есть* жезл наследия его: ГОСПОДЬ воинств *есть* имя его.

17 ¶ Собери из земли этой товары твои, О житель крепости.

18 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я вышвырну жителей этой земли на этот раз, и буду притеснять их, чтобы они нашли *это так*.

19 ¶ Горе мне из-за моей боли! мучительна рана моя: но я сказал, Воистину это скорбь, и я должен нести ее.

20 Шатер мой разграблен, и все веревки мои порваны: дети мои вышли от меня, и нет их: некому уже раскинуть шатра моего, и повесить завесы мои.

21 Ибо пасторы стали тупыми, и не искали ГОСПОДА: поэтому они не преуспеют, и все отары их рассыются.

22 Вот, шум слуха пришел, и великая смута из страны северной, чтобы сделать города Иуды запустелыми, и логовом драконов.

23 ¶ О ГОСПОДЬ, я знаю, что путь человека не в нем самом: не в человеке, который идет, направлять шаги свои.

24 О ГОСПОДЬ, исправляй меня, но с судом; не в гневе твоём, чтобы не свести меня на нет.

25 Излей лютость твою на язычников, которые не знают тебя, и на семейства, которые не призывают имени твоего: ибо они съели Иакова, и пожрали его, и истребили его, и сделали жилище его запустелым.

ГЛАВА 11

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, говоря,

2 Слушайте слова завета этого, и

скажите мужам Иуды, и жителям Иерусалима;

3 И скажи им, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев; Проклят *будь* человек, который не слушается слов завета этого,

4 Который я заповедал отцам вашим в день, *когда* вывел их из земли египетской, из железной печи, говоря, Слушайтесь голоса моего, и исполняйте их, согласно всему, что я заповедаю вам: так вы будете моим народом, и я буду вашим Богом:

5 Чтобы я исполнил клятву, которой я клялся отцам вашим, дать им землю, текущую молоком и медом, как *это* сего дня. Тогда ответил я, и сказал, Да будет так, О ГОСПОДЬ.

6 Тогда ГОСПОДЬ сказал мне, Провозгласи все эти слова в городах Иуды, и на улицах Иерусалима, говоря, Слушайтесь слова завета этого, и исполняйте их.

7 Ибо я действительно заявлял отцам вашим в тот день, *когда* вывел их из земли египетской, и до сего дня, поднимаясь рано и заявляя, говоря, Слушайтесь голоса моего.

8 Однако они не слушались, и не приклоняли уха своего, а ходили каждый по воображению злого сердца своего: поэтому я приведу на них все слова завета этого, которые я заповедал им исполнять; но они не исполняли их.

9 И сказал мне ГОСПОДЬ, Обнаружен заговор между мужами Иуды, и среди жителей Иерусалима.

10 Они возвратились к беззакониям праотцев своих, которые отказались слушать слова мои; и пошли вслед других богов, чтобы служить им: дом Израиля и дом Иуды нарушили завет мой, который я заключил с отцами их.

11 ¶ Поэтому так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я приведу на них зло, которого они не смогут избежать; и даже если воззовут ко мне, не услышу их.

12 Тогда города Иуды и жители Иерусалима пойдут, и воззовут к богам, которым они приносят фи-

миам: но они вообще не спасут их во время беды их.

13 Ибо *по* количеству городов твоих были боги твои, О Иуда; и *по* количеству улиц Иерусалима наставили вы жертвенников *той* постыдной вещи, жертвенников, чтобы жечь фимиам Ваалу.

14 Поэтому ты не молись за этот народ, и не возноси крик или молитву за них: ибо я не услышу их в то время, когда они воззовут ко мне из-за беды своей.

15 Что возлюбленному моему делать в доме моем, *поскольку* он совершает распутство со многими, и святая плоть ушла от тебя? когда ты делаешь зло, тогда ты радуешься.

16 ГОСПОДЬ назвал имя твое, Зеленая олива, красивая, и приятного плода: с шумом великого смятения, он воспламенил огонь над ней, и сокрушились ветви ее.

17 ГОСПОДЬ воинств, который насадил тебя, объявил зло против тебя, за зло дома Израилева и дома Иуды, которое они делают против себя, чтобы провоцировать меня на гнев приношением фимиама Ваалу.

18 ¶ И ГОСПОДЬ дал мне знание *об этом*, и я знаю *это*: тогда ты показал мне деяния их.

19 Но я *был*, как ягненок или вол, ведомый на заклание; и я не знал, что они замышляют замыслы против меня, *говоря*, Уничтожим это дерево с плодом его, и истребим его с земли живых, чтобы имя его больше не вспоминалось.

20 Но, О ГОСПОДЬ воинств, который судишь праведно, который испытываешь внутренности и сердце, дай мне увидеть мщение твое над ними: ибо тебе открыл я дело мое.

21 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ о мужах Анафофа, которые ищут жизни твоей, *говоря*, Не пророчествуй во имя ГОСПОДА, чтобы не умереть тебе от руки нашей:

22 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств, Вот, я накажу их: молодые мужи их умрут от меча; сыновья их и дочери их умрут от голода:

23 И остатка не будет от них: ибо я приведу зло на мужей Анафофа, а именно год посещения их.

ГЛАВА 12

ПРАВЕДЕН ты, О ГОСПОДЬ, когда я сужусь с тобой: все же дай мне поговорить с тобой о твоих судах: Почему путь нечестивых пресуевают? почему все те, кто поступает вероломно, счастливы?

2 Ты насадил их, и они укоренились: растут, и приносят плод: ты близок в устах их, и далек от внушенностей их.

3 Но ты, О ГОСПОДЬ, знаешь меня: ты видел меня и испытывал сердце мое по отношению к тебе: вытяти их, как овец на заклание, и приготовь их на день заклания.

4 Доколе будет скорбеть земля, и травы каждого поля сохнуть, за нечестивость живущих в ней? животные гибнут, и птицы; потому что они говорили, Он не увидит нашего последнего конца.

5 ¶ Если ты с пешими бежал, и они утомили тебя, то как тебе состязаться с конями? и если в земле мира, на которую ты надеялся, они утомили тебя, то что будешь делать в наводнение Иордана?

6 Ибо даже братья твои, и дом отца твоего, даже они вероломно поступают с тобой; и они зовут толпу за тобой: не верь им, даже если они будут говорить красивые слова тебе.

7 ¶ Я оставил дом мой, покинул наследие мое; горячо возлюбленное души моей отдал в руку врагов ее.

8 Наследие мое для меня – как лев в лесу; оно кричит против меня: поэтому я возненавидел его.

9 Наследие мое для меня – как пятнистая птица, птицы вокруг – против нее; приходите, собирайтесь все звери полевые, приходите пожирать.

10 Многие пасторы уничтожали мой виноградник, топтали ногами удел мой, приятный удел мой сделали запустелой дикой местностью.

11 Они сделали его запустелым,

и, будучи запустелым, он скорбит предо мной; вся земля эта сделалась запустелой, потому что ни один человек не прилагает этого к сердцу.

12 Грабители пришли на все высокие места через дикую местность эту: ибо меч ГОСПОДА пожрет от одного конца земли этой и до другого конца земли: никакая плоть не будет иметь мира.

13 Они сеяли пшеницу, но пожнут колючки: измучились, но не получают никакой пользы: и они постыдятся доходов ваших из-за лютого гнева ГОСПОДА.

14 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ против всех злых соседей моих, касающихся удела, который я дал унаследовать народу моему, Израилю; Вот, я выдерну их из земли их, и дом Иудин выдерну из среды их.

15 И будет, после того, как выдерну их, я возвращусь, и смилюсь над ними, и приведу их опять, каждого к наследию его, и каждого к земле его.

16 И будет, если они будут усердно учиться путям народа моего, чтобы клясться именем моим, Живет ГОСПОДЬ; как они учили народ мой клясться Ваалом; тогда устроятся среди народа моего.

17 Но если не послушаются, я совершенно искореню и уничтожу ту нацию, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 13

ТАК говорит мне ГОСПОДЬ, Пойди и достань себе льняной пояс, и положи его на чресла твои, и в воду не клади его.

2 Так что я достал пояс, согласно слову ГОСПОДА, и положил его на чресла мои.

3 И было ко мне слово ГОСПОДА второй раз, говоря,

4 Возьми пояс, который ты достал, который на чреслах твоих, и встань, пойдй к Евфрату, и спрячь его там в отверстии скалы.

5 Так что я пошел и спрятал его у Евфрата, как повелел мне ГОСПОДЬ.

6 И было после многих дней, что ГОСПОДЬ сказал мне, Встань, пойди к Евфрату, и возьми оттуда пояс, который я велел тебе спрятать там.

7 Тогда я пошел к Евфрату, и выкопал, и взял пояс из того места, где спрятал его: и, вот, пояс был испорчен, ни к чему не годен.

8 Тогда было ко мне слово ГОСПОДА, говорившее,

9 Так говорит ГОСПОДЬ, Так испорчу я гордость Иуды, и великую гордость Иерусалима.

10 Этот злой народ, который отказывается слушать слов моих, который ходит по воображению сердца своего, и ходит вслед других богов, чтобы служить им, и поклоняться им, будет именно как этот пояс, который ни к чему не годен.

11 Ибо, как пояс прилипает к чреслам человека, так я прилепил к себе весь дом Израилев, и весь дом Иудин, говорит ГОСПОДЬ; чтобы они были мне народом, и именем, и хвалой, и славой: но они слышать не хотели.

12 ¶ Поэтому скажешь им слово это, Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев, Каждый бурдюк наполнится вином: и они скажут тебе, Разве мы не точно знаем, что каждый бурдюк наполнится вином?

13 Тогда ты скажешь им, Так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я наполню всех жителей этой земли, даже царей, сидящих на престоле Давидовом, и священников, и пророков, и всех жителей Иерусалима, опьянением.

14 И разобью их друг о друга, даже отцов и сыновей вместе, говорит ГОСПОДЬ: не пожалею, и не пощажу, и не помилую, а уничтожу их.

15 ¶ Слушайте, и внимайте; не будьте горды: ибо ГОСПОДЬ проговорил.

16 Воздайте славу ГОСПОДУ Богу вашему, пока он не навел тьму, и пока ноги ваши не спотыкаются на темных горах, и, тогда как вы ожидаете света, он обратит его в тень смерти, и сделает его кромешной тьмой.

17 Но если вы не послушаете этого, душа моя будет плакать в потаенных местах из-за *вашей* гордости; и глаз мой будет горько плакать, и изливаться слезами; потому что отара ГОСПОДНЯ отведена будет в плен.

18 Скажи царю и царице, Смирись, сядьте: ибо упадут княжества ваши, *именно* венец славы вашей.

19 Города южные заперты будут, и никто не откроет их: Иуда отведется в плен, весь он, целиком отведется в плен.

20 Поднимите глаза ваши, и посмотрите на идущих от севера: где отара, *которая* дана была тебе, прекрасная отара твоя?

21 Что скажешь, когда он накажет тебя? ибо ты научила их *быть* начальниками, и как главными над тобой: разве не схватят тебя муки, как женщину при родах?

22 ¶ И если скажешь в сердце твоём, За что постигло меня это? За великость беззакония твоего открыты подола твои, и обнажены пяты твои.

23 Может ли эфиоп переменить кожу свою, или леопард пятна свои? *тогда* и вы можете делать добро, привыкшие делать зло.

24 Поэтому рассею их, как стерню, которая уносится от ветра дикой местности.

25 Это *есть* жребий твой, удел мер твоих от меня, говорит ГОСПОДЬ; потому что ты забыла меня, и надеялась на ложь.

26 Поэтому я открою подола твои на лицо твое, чтобы показался срам твой.

27 Видел я прелюбодеяния твои, и ржания твои, распутство твоего блуда, и твои мерзости на холмах в полях. Горе тебе, О Иерусалим! ты не желаешь сделаться чистой? когда *это* однажды *будет*?

ГЛАВА 14

СЛОВО ГОСПОДА, которое было к Иеремии относительно голода.
2 Скорбит Иуда, и ворота его то-

мятся; они почернели до земли; и поднялся вопль Иерусалима.

3 И знатные их послали малых своих к водам: они пришли к ямам, и не нашли воды; они возвратились с пустыми сосудами; они были пристыжены и в замешательстве, и покрыли свои головы.

4 Потому что земля растрескалась, ибо не было дождя на земле, пахари были пристыжены, они покрыли свои головы.

5 Даже и лань рождала на поле, и оставляла *детеныша*, потому что не было травы.

6 И дикие ослы стояли на высоких местах, втягивали носом, подобно драконам, ветер; глаза их потускли, потому что не было травы.

7 ¶ О ГОСПОДЬ, хотя беззакония наши свидетельствуют против нас, сделай *это* ради имени твоего: ибо отступничества наши многочисленны; мы согрешили против тебя.

8 О надежда Израиля, спаситель его во время беды, почему ты как чужой в этой земле, и как путник, *который* сворачивает в сторону, чтобы остановиться на ночь?

9 Почему ты как человек изумленный, как могучий человек, *который* не может спасти? однако ты, О ГОСПОДЬ, посреди нас, и мы называемся твоим именем; не оставляй нас.

10 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ народу этому, Так любят они бродить, не удерживают ног своих, поэтому ГОСПОДЬ не принимает их; он вспомянет ныне беззаконие их, и посетит грехи их.

11 Тогда сказал мне ГОСПОДЬ, Не молись за народ этот на добро *ему*.

12 Когда они будут поститься, я не услышу вопля их; и когда будут приносить сжигаемое приношение и дар, я не приму их: но мечом, и голодом, и мором истреблю их.

13 ¶ Тогда сказал я, Ах, Господь БОГ! вот, пророки говорят им, Не увидите меча, и голода не будет у вас; но дам вам гарантированный мир на этом месте.

14 Тогда ГОСПОДЬ сказал мне, Пророки пророчествуют ложь име-

нем моим: я не посылал их, и не повелевал им, и не говорил им: они пророчествуют вам ложное видение и гадание, и пустое, и обман сердца своего.

15 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ относительно пророков, которые пророчествуют именем моим, и я не посылал их, но они говорят, Меча и голода не будет в этой земле; Мечом и голодом будут истреблены те пророки.

16 И народ, которому они пророчествуют, изгнан будет на улицы Иерусалима из-за голода и меча; и некому будет у них хоронить их, их, жен их, и сыновей их, и дочерей их: ибо я изолью на них нечестивость их.

17 ¶ Поэтому скажешь им слово это; Пусть изливаются глаза мои слезами ночь и день, и пусть не перестают: ибо девственная дочь народа моего сокрушена великим проломом, очень тяжким ударом.

18 Если я выхожу на поле, то вот убитые мечом! и если вхожу в город, то вот больные от голода! даже и пророк и священник бредут в землю, которой они не знают.

19 Разве ты совсем отверг Иуду? разве душе твоей опротивел Сион? почему ты поразил нас, и нет нам исцеления? ждали мира, и нет ничего доброго; и времени исцеления, и вот беда.

20 Признаем, О ГОСПОДЬ, нечестивость нашу, и беззаконие отцов наших: ибо мы согрешили против тебя.

21 Не гнушайся *нами* ради имени твоего; не бесчести престола славы твоей: вспомни, не разрывай завета твоего с нами.

22 Есть ли *какая* между суетными язычниками, которая производит дождь? или могут ли небеса давать ливни? *разве* не ты это, О ГОСПОДЬ Бог наш? поэтому на тебя будем надеяться мы: ибо ты создаешь все это.

ГЛАВА 15

ТОГДА сказал мне ГОСПОДЬ, Даже если бы Моисей и Самуил

стали передо мной, *тем не менее*, душа моя не *приклонилась бы* к народу этому; изгони их от очей моих, и пусть они выйдут.

2 И будет, если скажут тебе, Куда нам выходить? то скажешь им, так говорит ГОСПОДЬ; Те, кто на смерть, на смерть; и те, кто под меч, под меч; и те, кто на голод, на голод; и те, кто в плен, в плен.

3 И назначу над ними четыре рода [наказаний], говорит ГОСПОДЬ: меч, чтобы убивать, и псов, чтобы терзать, и птиц небесных, и зверей земных, чтобы пожирать и уничтожать.

4 И дам удалить их во все царства земли из-за Манассии, сына Езекии, царя Иуды, за *то*, что он сделал в Иерусалиме.

5 Ибо кто сжалится над тобой, О Иерусалим? или кто будет оплакивать тебя? или кто пойдет в сторону, чтобы спросить как ты поживаешь?

6 Ты покинул меня, говорит ГОСПОДЬ, отступил назад: поэтому я протяну против тебя руку мою, и уничтожу тебя; я устал раскаиваться.

7 И я провею их веялом в воротах земли этой; я лишу их детей, уничтожу народ мой, *так как* они не возвращаются с путей своих.

8 Вдовы их умножились предо мной больше песка морей: я привел на них, против матери юношей, грабителя в полдень: я дал *ему* напасть на него внезапно, и ужасам на горю.

9 Томится та, которая родила семерых: испускает она дух свой; закатилось солнце ее, когда еще *был* день: она постыжена и в замешательстве: и остаток их отдам я мечу перед врагами их, говорит ГОСПОДЬ.

10 ¶ Горе мне, мать моя, что ты родила меня человеком сварливым и человеком вздорным для всей земли! ни я не давал под проценты, ни *люди* не давали мне под проценты; *однако* каждый из них прокликает меня.

11 ГОСПОДЬ сказал, Воистину хорошо будет остатку твоему; воистину я расположу врага поступать с

тобой *хорошо* во время зла и во время скорби.

12 Сокрушит ли железо железо северное и сталь?

13 Имущество твое и сокровища твои отдам в добычу, без цены, и *это* за все грехи твои, именно во всех пределах твоих.

14 И заставлю *тебя* пройти с врагами твоими в землю, которой ты не знаешь: ибо огонь возгорелся в гневе моем, *который* будет пылать на вас.

15 ¶ О ГОСПОДЬ, ты знаешь: вспомни меня, и посети меня, и отмсти за меня гонителям моим; не забуди меня в долготерпении твоём: знай, что ради тебя терплю я упрек.

16 Найдены были слова твои, и я съел их; и было слово твое мне радостью и весельем сердца моего: ибо я назван именем твоим, О ГОСПОДЬ Бог воинств.

17 Не сидел я в собрании насмешников, и не веселился; из-за руки твоей я сидел одиноко: ибо ты наполнил меня негодованием.

18 Почему постоянна боль моя, и рана моя неизлечима, *что* отказывается быть исцеленной? Будешь ли ты всецело для меня как лжец, и как воды, *которые* иссякают?

19 ¶ Поэтому так говорит ГОСПОДЬ, Если ты возвратишься, то я приведу тебя опять, *и* будешь стоять передо мной: и если извлечешь драгоценное из ничтожного, ты будешь как мои уста: пусть они возвратятся к тебе; но ты не возвращайся к ним.

20 И сделаю тебя для этого народа защищенной латунной стеной: и они будут сражаться против тебя, но не одолеют тебя: ибо я с тобой, чтобы спастись и избавлять тебя, говорит ГОСПОДЬ.

21 И избавлю тебя из руки нечестивых, и искуплю тебя из руки грозных.

ГЛАВА 16

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Не будешь брать себе жены, и

не будет у тебя ни сыновей ни дочерей на месте этом.

3 Ибо так говорит ГОСПОДЬ о сыновьях и о дочерях, которые родились на месте этом, и о матерях их, которые родили их, и об отцах их, которые породили их на этой земле;

4 Они умрут от тяжких смертей; не будут оплаканы; ни похоронены; а будут как навоз на лице земли: и будут истреблены мечом, и голодом; и трупы их будут пищей птицам небесным, и зверям земным.

5 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Не входи в дом скорби, и не ходи плакать и стенать по ним: ибо я забрал мир мой от этого народа, говорит ГОСПОДЬ, и любящую доброту и милости.

6 И умрут великие и малые на земле этой: они не будут погребены, и не будут оплакивать их, ни резать себя, ни делать себя лысыми из-за них:

7 Ни терзать себя из-за них в скорби, чтобы утешить их об умершем; и не подадут им чаши утешения, чтобы пить по отцу их или матери их.

8 Не входи также в дом пиршества, чтобы сидеть с ними, чтобы есть и пить.

9 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я сделаю так, что исчезнет из места этого в глазах ваших, и в дни ваши, голос веселья, и голос радости, голос жениха, и голос невесты.

10 ¶ И будет, когда ты возведишь народу этому все эти слова, и они скажут тебе, Почему произнес на нас ГОСПОДЬ все это великое зло? или какое наше беззаконие? или какой наш грех, который совершили мы против ГОСПОДА Бога нашего?

11 Тогда скажешь им, Потому что отцы ваши оставили меня, говорит ГОСПОДЬ, и пошли вслед других богов, и служили им, и поклонялись им, а меня оставили, и закона моего не соблюдали.

12 А вы поступаете хуже отцов ваших; ибо, вот, вы ходите каждый по воображению злого сердца своего, чтобы не слушаться меня:

13 Поэтому я выброшу вас из земли этой в землю, которой вы не знаете, ни вы, ни отцы ваши; и там будете служить другим богам день и ночь; где я не проявлю к вам благосклонности.

14 ¶ Поэтому, вот, приходят дни, говорит ГОСПОДЬ, что не будут уже говорить, Живет ГОСПОДЬ, который вывел детей Израилевых из земли египетской;

15 Но, Живет ГОСПОДЬ, который вывел детей Израилевых из земли северной, и из всех земель, куда он изгнал их: и возвращу их в землю их, которую я дал отцам их.

16 ¶ Вот, я пошлю за множеством рыболовов, говорит ГОСПОДЬ, и они будут ловить их; а потом пошлю за множеством охотников, и они погонят их с каждой горы, и с каждого холма, и из ущелий скал.

17 Ибо глаза мои на всех путях их: они не скрыты от лица моего, и беззаконие их не скрыто от глаз моих.

18 И воздам им прежде всего за беззаконие их и за грех их вдвойне; потому что они осквернили землю мою, исполнили наследие мое трупами своих отвратительных и мерзких вещей.

19 О ГОСПОДЬ, сила моя, и крепость моя, и убежище мое в день скорби, к тебе придут язычники от концов земли, и скажут, Несомненно, наши отцы унаследовали ложь, суету и то, в чем никакой нет пользы.

20 Сделает ли человек себе богов, а они не боги?

21 Поэтому вот, Я на этот раз дам им познать, дам им познать руку мою и могущество мое; и узнают, что имя мое – ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 17

ГРЕХ Иуды написан пером железным, и острием алмазным: вырезан на таблице сердца их, и на рогах жертвенников ваших;

2 Тогда как дети их помнят жертвенники их и рощи их у зеленых деревьев на высоких холмах.

3 О гора моя в поле, я отдам имущество твое и все сокровища твои в добычу, и все высокие места твои за грех, во всех пределах твоих.

4 И ты, именно ты, лишишься наследия твоего, которое я дал тебе; и сделаю так, что будешь служить врагам твоим в земле, которой ты не знаешь: ибо вы зажгли огонь в гневе моем, *который* будет гореть вечно.

5 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; Проклят *будь* человек, который надеется на человека, и плоть делает своей рукой, и которого сердце удаляется от ГОСПОДА.

6 Ибо он будет как вереск в пустыне, и не увидит, когда придет доброе; но будет обитать в местах иссушенных в дикой местности, в земле соленой и необитаемой.

7 Благословен человек, который надеется на ГОСПОДА, и которого упование – ГОСПОДЬ.

8 Ибо он будет как дерево, посаженное при водах, и *которое* раскидывает корни свои у реки, и не увидит, когда придет зной, но лист его будет зелен; и не будет заботиться в год засухи, ни плод приносить не перестанет.

9 ¶ Обманчиво сердце больше всего, и крайне нечестиво: кто может узнать его?

10 Я, ГОСПОДЬ, исследую сердце, я испытываю внутренности, именно чтобы воздать каждому согласно путям его, и согласно плоду деяний его.

11 Как куропатка сидит на *яйцах*, и не высживает их; так тот, который приобретает богатство, и не по справедливости, оставит его посреди дней своих, и при конце своем будет глупцом.

12 ¶ Славный, высокий престол от начала *есть* место святилища нашего.

13 О ГОСПОДЬ, надежда Израиля, все, оставляющие тебя, посрамятся, и отступающие от меня будут написаны на земле, потому что оставили ГОСПОДА, источник живых вод.

14 Исцели меня, О ГОСПОДЬ, и исцелен буду; спаси меня, и спасен буду: ибо ты хвала моя.

15 ¶ Вот, они говорят мне, Где слово ГОСПОДНЕ? пусть оно придет ныне.

16 Что до меня, я не спешил [*уходив*] от служения пастора, чтобы следовать за тобой: и не желал горестного дня; ты знаешь: то, что выходило из уст моих, было *правильным* пред тобой.

17 Не будь ужасом для меня: ты – надежда моя в день зла.

18 Пусть они, которые гонят меня, придут в замешательство, а я пусть не приду в замешательство: пусть они ужаснутся, а я пусть не ужаснусь: приведи на них день зла, и уничтожь их двойным уничтожением.

19 ¶ Так сказал мне ГОСПОДЬ; Пойди и стань в воротах детей народа, которыми входят цари Иуды, и которыми они выходят, и во всех воротах Иерусалима;

20 И скажи им, Слушайте слово ГОСПОДНЕ, вы, цари Иуды, и весь Иуда, и все жители Иерусалима, которые входят этими воротами:

21 Так говорит ГОСПОДЬ; Смотрите за собой, и не носите ношу в день субботний, и не вносите *ее* воротами Иерусалима;

22 И не выносите ношу из домов ваших в день субботний, и не делайте никакой работы, но святите день субботний, как я заповедал отцам вашим.

23 Но они не послушались, и не приклонили уха своего, но сделали шей свои жесткими, чтобы не слушать, и не принимать наставления.

24 И будет, если вы будете прилежно внимать мне, говорит ГОСПОДЬ, чтобы не вносить никакой ноши через ворота этого города в день субботний, а святить субботу, чтобы не делать в этот день никакой работы;

25 То будут входить в ворота этого города цари и князья, сидящие на престоле Давида, ездящие на колесницах и на конях, они, и князья их,

мужи Иуды, и жители Иерусалима: и город этот будет пребывать вечно.

26 И будут приходить из городов Иуды, и из мест вокруг Иерусалима, и из земли Вениамина, и с равнины, и с гор, и с юга, принося сжигаемые приношения, и жертвы, и хлебные приношения, и фимиам, и принося жертвы хвалы в дом ГОСПОДЕНЬ.

27 А если не будете внимать мне, чтобы святить день субботний, и не носить ношу, а именно входя в ворота Иерусалима в день субботний; то я зажгу огонь в воротах его, и он пожрет дворцы Иерусалима, и не погаснет.

ГЛАВА 18

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, говоря,

2 Встань, и сойди в дом горшечника, и там я дам тебе услышать слова мои.

3 Тогда сошел я в дом горшечника, и, вот, он работал работу на кругах.

4 И сосуд, который он сделал из глины, повредился в руке горшечника: так что он снова сделал из него другой сосуд, как показалось нужным горшечнику сделать его.

5 Тогда было слово ГОСПОДНЕ ко мне, говоря,

6 О дом Израилев, не могу ли я поступить с вами, как этот горшечник? говорит ГОСПОДЬ. Вот, как глина в руке горшечника, так и вы в моей руке, О дом Израилев.

7 В какое мгновение я скажу о каком-либо народе, и о царстве, чтобы искоренить его, и снести, и разрушить его;

8 Если народ тот, против которого я [это] произнес, обратится от своего зла, я расскаюсь в том зле, которое помыслил сделать им.

9 А в какое мгновение я скажу о каком-либо народе, и о царстве, чтобы устроить и насадить его;

10 Если он будет делать зло пред очами моими, чтобы не слушаться голоса моего, то я расскаюсь в том

добре, которым я сказал, что облагодетельствую его.

11 ¶ Поэтому иди теперь, скажи мужам Иуды и жителям Иерусалима, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я готовлю зло против вас, и замышляю замысел против вас: возвратитесь же каждый от злого пути своего, и сделайте пути ваши и деяния ваши добрыми.

12 А они говорят, Нет надежды: но мы будем ходить по своим замыслам, и будем исполнять каждый воображение злого своего сердца.

13 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Спросите же между язычниками, слышал ли кто такое: девственностьца Израиля совершила очень ужасную вещь.

14 Оставит ли человек снег ливанский, *приходящий* со скалы полевой? или текущие холодные воды, приходящие с другого места, покинуты будут?

15 Поэтому что народ мой забыл меня, они жгут фимиам суете, и сделали так, что те споткнулись на путях своих [*сойдя*] со стезей древних, чтобы ходить по стезям, *по* пути не насыпанному;

16 Чтобы сделать землю свою запустелой, и вечным освистыванием; каждый, кто проходит по ней, изумится, и покачает головой своей.

17 Как восточным ветром развею их перед врагом; покажу им спину, а не лицо, в день бедствия их.

18 ¶ Тогда сказали они, Придите, и составим замыслы против Иеремии; ибо не исчезнет закон у священника, ни совет у мудрого, ни слово у пророка. Придите, и поразим его языком, и не будем внимать никаким словам его.

19 Внемли мне, О ГОСПОДЬ, и услышь голос тех, кто препирается со мной.

20 Воздастся ли злом за добро? ибо они выкопали яму душе моей. Вспомни, что я стоял перед тобой, чтобы говорить за них доброе, чтобы отвратить от них гнев твой.

21 Поэтому отдай детей их голоду, и излей кровь их силой меча; и

пусть жены их лишатся детей своих, и *будут* вдовами; и пусть мужи их будут преданы смерти; *пусть* юноши их будут убиты мечом в битве.

22 Пусть будет слышен вопль из домов их, когда приведешь на них войско внезапно: ибо они выкопали яму, чтобы поймать меня, и спрятали ловушки для ног моих.

23 Но ты, ГОСПОДЬ, знаешь весь замысел их против меня, чтобы убить *меня*: не прости беззакония их, и греха их не изгладь с глаз твоих, но пусть будут они низвержены пред тобой; поступи *так* с ними во время гнева твоего.

ГЛАВА 19

ТАК говорит ГОСПОДЬ, Иди и достань земляной кувшин горшечника; и *возьми* из старцев из народа, и из старцев из священников;

2 И выйди в долину сына Гиннома, которая у входа восточных ворот, и провозгласи там слова, которые я скажу тебе,

3 И скажи, Слушайте слово ГОСПОДНЕ, О цари Иуды, и жители Иерусалима; Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я приведу зло на место это, о котором всякий, кто услышит, у того зазвонит в ушах.

4 Потому что они оставили меня, и чужим сделали место это, и жгут фимиам на нем другим богам, которых не знали ни они, ни отцы их, ни цари Иуды, и наполнили место это кровью невинных;

5 Устроили также высокие места Ваала, чтобы сжигать сыновей своих огнем в сжигаемые приношения Ваалу, чего я не повелевал, и не говорил, и *что* на ум не приходило мне:

6 Поэтому, вот, приходят дни, говорит Господь, что место это не будет больше называться Тофет, ни Долина сына Гиннома, но Долина убиения.

7 И сделаю недействительным совет Иуды и Иерусалима на месте этом; и сделаю так, что падут они от

меча пред врагами их, и от рук тех, кто ищет жизни их: и дам трупы их в пищу птицам небесным, и зверям земным.

8 И сделаю город этот запустелым, и освистыванием; каждый, кто проходит через него, изумится и поспешит из-за всех бедствий его.

9 И сделаю так, что будут есть плоть сыновей своих и плоть дочерей своих, и будет каждый есть плоть своего друга, *[находясь]* в осаде и тесноте, которой стеснят их враги их и те, кто ищет жизни их.

10 Затем разобьешь кувшин пред глазами мужей, которые идут с тобой,

11 И скажешь им, Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Именно так разобью я народ этот и город этот, как *некто* разбивает горшечников сосуд, который уже не может быть сделан целым опять: и будут хоронить их в Тофете, пока не *станет там* места для погребения.

12 Так сделаю месту этому, говорит ГОСПОДЬ, и жителям его, и *даже* сделаю город этот, как Тофет.

13 И дома Иерусалима, и дома царей Иуды, будут осквернены, как место Тофета, из-за всех домов, на которых кровлях они жгут фимиам всему воинству небесному, и изливают питьевые приношения другим богам.

14 Тогда пришел Иеремия с Тофета, куда ГОСПОДЬ посылал его пророчествовать; и стал он во дворе дома ГОСПОДНЕГО; и сказал он всему народу,

15 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израиля; Вот, я приведу на город этот, и на все селения его все то зло, которое произнес против него, потому что они ожесточили шею свою, чтобы не слушать слов моих.

ГЛАВА 20

И слышал Пашур, сын Иммера священника, который *был* также главным начальником дома ГОСПОДНЕГО, что Иеремия прорек слова эти.

2 Тогда ударил Пашур Иеремию пророка, и посадил его в колодки, которые *были* в верхних воротах Вениаминовых, что *были* при доме ГОСПОДНЕМ.

3 И было на другой день, что Пашур вывел Иеремию из колодок. Тогда сказал Иеремиа ему, ГОСПОДЬ назвал имя твое не Пашур, а Магор-миссаив.

4 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я сделаю тебя ужасом для тебя самого, и для всех друзей твоих: и падут они от меча врагов своих, и твои глаза узрят *это*: и я отдам всю Иуду в руку царя вавилонского, и он отведет их пленными в Вавилон, и убьет их мечом.

5 Кроме того, я отдам всю силу этого города, и все труды его, и все драгоценности его; и все сокровища царей Иуды дам в руку врагов их, которые разграбят их, и возьмут их, и отведут их в Вавилон.

6 И ты, Пашур, и все живущие в доме твоём, пойдете в плен: и придешь в Вавилон, и там умрешь, и будешь похоронен там, ты, и все друзья твои, которым ты пророчествовал ложь.

7 ¶ О ГОСПОДЬ, ты обманул меня, и я был обманут: ты сильнее меня, и победил: я в осмеянии ежедневно, каждый издевается надо мной.

8 Ибо с тех пор как я заговорил, я восклицал, я кричал насилие и разграбление; потому что слово ГОСПОДНЕ сделалось поношением мне, и осмеянием, ежедневно.

9 Затем я сказал, Не буду упоминать его, ни говорить больше во имя его. Но *слово его* было в сердце моем, как горящий огонь, запертый в костях моих, и я утомился воздерживаться, и не мог *сдерживать*.

10 ¶ Ибо я слышал поношение от многих, страх со всех сторон. Донесите, *говорят они*, и мы донесем. Все близкие мои выжидали, не оступлюсь ли я, *говоря*, Может быть он соблазнится, и мы одолеем его, и отмстим ему.

11 Но со мной ГОСПОДЬ, как чрезвычайно грозный: поэтому го-

нители мои споткнутся, и не одолеют: они сильно посрамятся; ибо не преуспеют: *их* вечный конфуз никогда не забудется.

12 Но, О ГОСПОДЬ воинств, испытывающий праведного, и видящий внутренности и сердце, дай мне увидеть мщение твое над ними: ибо тебе открыл я дело мое.

13 Пойте ГОСПОДУ, хвалите ГОСПОДА: ибо он избавляет душу бедного от руки злодеев.

14 ¶ Проклят *будь* день, в который я родился: пусть день, в который родила меня мать моя, не будет благословен.

15 Проклят *будь* человек, который принес весть отцу моему, говоря, Мальчик, родился тебе; очень обрадовав его.

16 И пусть будет тот человек, как города, которые разрушил ГОСПОДЬ, и не раскаялся: и пусть слышит он утром вопль, и в полдень крик;

17 Потому что он не убил меня от утробы; или чтобы мать моя была мне могилой, и утроба ее *была* всегда беременная *мною*.

18 Для чего вышел я из утробы, чтобы видеть труд и скорбь, чтобы дни мои были поедаемы позором?

ГЛАВА 21

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, когда царь Зедекия прислал к нему Пашура, сына Мелхии, и Софонию, сына Маасеи священника, говоря,

2 Спроси, молю тебя, ГОСПОДА о нас; ибо Навуходоносор, царь вавилонский, ведет войну против нас; может быть, что ГОСПОДЬ поступит с нами согласно всем дивным делам его, чтобы тот ушел от нас.

3 ¶ Тогда сказал им Иеремиа, Так скажете Зедекии:

4 Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев; Вот, я поверну назад оружия войны, которые в руках ваших, которыми вы сражаетесь против царя вавилонского, и *против* халдеев, осаждающих вас вне стен, и соберу их посреди города этого.

5 И я сам буду сражаться против вас кистью простертой и рукой сильной, и в гневе, и в лютости, и в великой ярости.

6 И поражу жителей этого города, и человека и животное: от великого мора умрут они.

7 А после, говорит ГОСПОДЬ, я отдам Зедекию, царя Иуды, и слуг его, и народ, и оставшихся в городе этом от мора, от меча, и от голода, в руку Навуходоносора, царя вавилонского, и в руку врагов их, и в руку тех, кто ищет жизни их: и он поразит их острием меча; не пощадит их, и не оставит, и не помилует.

8 ¶ И народу этому скажи, Так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я ставлю перед вами путь жизни, и путь смерти.

9 Кто останется в этом городе, тот умрет от меча, и от голода, и мора: а кто выйдет, и падет перед халдеями, осаждающим вас, тот будет жить, и жизнь его будет ему вместо добычи.

10 Ибо я обратил лицо мое против города этого на зло, а не на добро, говорит ГОСПОДЬ: он будет отдан в руку царя вавилонского, и тот сожжет его огнем.

11 ¶ И касательно дома царя Иуды, скажи, слушайте слово ГОСПОДНЕ;

12 О дом Давидов, так говорит ГОСПОДЬ; Совершайте суд утром, и избавляйте *того, которого* ограбили, из руки притеснителя, чтобы лютость моя не вышла, как огонь, и не разгорелась, так что никто не сможет погасить, из-за злых деяний ваших.

13 ¶ Вот, я – против тебя, О житель долины, и скала равнины, говорит ГОСПОДЬ; которые говорите, Кто придет против нас? или кто войдет в жилища наши?

14 Но я накажу вас согласно плоду деяний ваших, говорит ГОСПОДЬ: и зажгу огонь в лесу его, и он пожрет все вокруг него.

ГЛАВА 22

ТАК говорит ГОСПОДЬ, Сойди в дом царя Иуды, и произнеси там слово это,

2 И скажи, Слушай слово ГОСПО-

ДНЕ, О царь Иуды, сидящий на престоле Давидовом, ты, и слуги твои, и народ твой, входящие этими воротами:

3 Так говорит ГОСПОДЬ; Совершайте суд и праведность, и избавляйте ограбленного из руки притеснителя: и не обижайте, не применяйте насилия к чужому, не имеющему отца, и вдове, и невинной крови не проливайте на месте этом.

4 Ибо если вы действительно будете исполнять это, то будут входить воротами дома этого цари, сидящие на престоле Давида, ездящие на колесницах и на конях, он, и слуги его, и народ его.

5 Но если не слушаете слов этих, клянусь собой, говорит ГОСПОДЬ, что дом этот станет запустением.

6 Ибо так говорит ГОСПОДЬ царскому дому Иуды; Ты *есть* Гилеад для меня, и глава Ливана: но я непременно сделаю тебя дикой местностью, и городами, *которые* не обитаемы.

7 И приготовлю против тебя губителей, каждого со своими оружиеми: и они срывают отборные кедровые твои, и бросят их в огонь.

8 И многие нации будут проходить мимо города этого, и будут говорить, каждый человек ближнему своему, Почему ГОСПОДЬ сделал так великому городу этому?

9 Тогда ответят, Потому что они оставили завет ГОСПОДА Бога своего, и поклонялись другим богам, и служили им.

10 ¶ Не плачьте за умершим, и не стенайте по нем: но горько плачьте за уходящим: ибо он уже не возвратится, и не увидит родной страны своей.

11 Ибо так говорит ГОСПОДЬ касательно Шаллума, сына Иосии, царя Иуды, который царствовал вместо Иосии, отца своего, который вышел из этого места; Он уже не возвратится туда:

12 Но умрет в том месте, куда отвели его пленным, и больше не увидит земли этой.

13 ¶ Горе тому, кто строит дом своей неправедностью, и палаты свои несправедливостью; *кто* использует службу ближнего своего без платы, и не дает ему за работу его;

14 Кто говорит, Построю себе дом обширный, и палаты большие, и прорубает себе окна; и *он* обшиваетея кедром, и красится киноварью.

15 Будешь ли царствовать, потому что заключил *себя* в кедр? разве отец твой не ел и не пил, и не совершал суд и правосудие, и тогда ему *было* хорошо?

16 Он рассматривал дело бедного и нуждающегося; тогда *ему* хорошо *было*: разве не это – знать меня? говорит ГОСПОДЬ.

17 Но твои глаза и твое сердце *обращены* только к твоей алчности, и чтобы проливать невинную кровь, и к притеснению, и к насилию, чтобы делать *это*.

18 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ относительно Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды; Не будут плакать за ним, *говоря*, Ах, брат мой! или, Ах, сестра! не будут плакать за ним, *говоря*, Ах, господин! или, Ах, слава его!

19 Ослиным погребением будет он погребен, вытасенный и выброшенный за ворота Иерусалима.

20 ¶ Взойди на Ливан, и кричи; и на Башане возвысь голос твой, и кричи с проходов: ибо уничтожены все любовники твои.

21 Я говорил тебе во время преуспеяния твоего; *но* ты сказал, Не буду слушать. Это *было* поведением твоим от юности твоей, что ты не слушал голоса моего.

22 Всех пасторов твоих поглотит ветер, и любовники твои пойдут в плен: непременно тогда ты будешь постыжен, и приведен в замечательство за всю нечестивость твою.

23 О житель Ливана, устраивающий гнездо свое на кедрах, как благосклонен будешь ты, когда постигнут тебя муки, как боль женщины в родах!

24 *Как живу я*, говорит ГОСПОДЬ,

даже если бы Кония, сын Иегоиакима, царь Иуды, был печаткой на правой руке моей, тем не менее, я сорвал бы тебя оттуда;

25 И отдам тебя в руку тех, кто ищет жизни твоей, и в руку *тех*, лиц которых ты боишься, именно в руку Навуходоносора, царя вавилонского, и в руку халдеев.

26 И выброшу тебя и твою мать, которая родила тебя, в другую страну, где вы не родились; и там умрете.

27 Но в землю, куда они жаждут возвратиться, туда не возвратятся.

28 Разве этот человек, Кония, *есть* презренный, сокрушенный идол? разве *он* – сосуд, в котором нет удовольствия? почему они выброшены, он и семья его, и брошены в страну, которой не знают?

29 О, земля, земля, земля, слушай слово ГОСПОДНЕ.

30 Так говорит ГОСПОДЬ, Запишите человека этого бездетным, человеком, *который* не преуспеет в дни свои: ибо никто уже из семени его не преуспеет, сидя на престоле Давида, и правя в Иуде.

ГЛАВА 23

ГОРЕ пасторам, которые губят и рассеивают овец пастбища моего! говорит ГОСПОДЬ.

2 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев против пасторов, пасущих народ мой; Вы рассеяли отару мою, и разогнали их, и не посещали их: вот, я посету на вас зло деяний ваших, говорит ГОСПОДЬ.

3 И соберу остаток отары моей из всех стран, куда я изгнал их, и возвращу их в загоны их; и будут плодиться и размножаться.

4 И поставлю над ними пастухов, которые будут пасти их: и они уже не будут бояться, ни ужасаться, и не будут теряться, говорит ГОСПОДЬ.

5 ¶ Вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, что я воздвигну Давиду Ветвь праведную, и Царь будет царствовать и преуспевать, и будет совершать суд и правосудие на земле.

6 В дни его Иуда спасется, и Израиль будет жить безопасно; и вот имя его, которым будет называться он: ГОСПОДЬ ПРАВЕДНОСТЬ НАША.

7 Поэтому, вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, когда уже не будет говорить, Живет ГОСПОДЬ, который вывел детей Израилевых из земли египетской;

8 Но, Живет ГОСПОДЬ, который вывел и который привел семя дома Израилева из страны северной, и из всех стран, куда я изгнал их; и будут жить на земле своей.

9 ¶ Сердце мое во мне сокрушается из-за пророков; все кости мои сотрясаются; я – как пьяный человек, как человек, которого одолело вино, из-за ГОСПОДА, и из-за слов святости его.

10 Ибо эта земля полна прелюбодеев; ибо из-за клятв стенает земля эта; засохли приятные места дикой местности, и курс их – зло, и сила их – неправда.

11 Ибо и пророк и священник – мирские; даже в доме моем я нашел нечестивость их, говорит ГОСПОДЬ.

12 Посему путь их будет для них, как скользкие *пути* во тьме: их будут гнать вперед, и [они будут] падать там: ибо я приведу на них зло, именно год посещения их, говорит ГОСПОДЬ.

13 И видел я безумие в пророках Самарии; они пророчествовали Ваалом, и вводили мой народ Израиль в заблуждение.

14 Видел я также в пророках Иерусалима ужасное: они прелюбодействуют, и ходят во лжи: укрепляют также руки злодеев, чтобы никто не возвращался из своей нечестивости: все они для меня, как Содом, и жители его, как Гоморра.

15 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств относительно пророков; Вот, я накормлю их полынью, и дам им пить воду желчную: ибо от пророков Иерусалима профанация вышла во всю землю эту.

16 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Не слушайте слов пророков,

которые пророчествуют вам: они делают вас суетными: рассказывают видение сердца своего, а не из уст ГОСПОДНИХ.

17 Они еще говорят тем, кто презирает меня, ГОСПОДЬ сказал, Мир будет у вас; и каждому, который ходит по воображению своего сердца, говорят, Никакое зло не придет на вас.

18 Ибо кто стоял в совете ГОСПОДА, и видел, и услышал слово его? кто внимал слову его, и услышал его?

19 Вот, вышел вихрь ГОСПОДНИЙ в лютости, вихрь мучительный: он падет мучительно на голову нечестивых.

20 Гнев ГОСПОДА не возвратится, пока он не совершит, и пока не выполнит намерений сердца своего: в последние дни вы рассмотрите это в полной мере.

21 Я не посылал пророков этих, но они побежали: я не говорил им, но они пророчествовали.

22 Но если бы они стояли в моем совете, и давали бы народу моему слышать слова мои, то они отвращали бы их от их злого пути, и от зла их деяний.

23 Разве я Бог [только] близко, говорит ГОСПОДЬ, а не Бог [и] вдалеке?

24 Может ли кто спрятаться в потаенных местах, чтобы я не увидел его? говорит ГОСПОДЬ. Разве не наполняю я небо и землю? говорит ГОСПОДЬ.

25 Я слышал, что говорили пророки, которые пророчествуют ложь во имя мое, говоря, Мне снилось, мне снилось.

26 Как долго *это* будет в сердце пророков, которые пророчествуют ложь? подлинно, они – пророки обмана своего собственного сердца;

27 Которые думают сделать так, чтобы народ мой забыл имя мое посредством снов своих, которые они рассказывают каждый ближнему своему, как отцы их забыли имя мое из-за Ваала.

28 Пророк, у которого сон, пусть

рассказывает сон; а у которого мое слово, тот пусть говорит слово мое верно. Что *есть* полова для пшеницы? говорит ГОСПОДЬ.

29 *Разве* слово мое не подобно огню, говорит ГОСПОДЬ; и не подобно ли молоту, *который* разбивает скалу на куски?

30 Поэтому, вот, я – против пророков, говорит ГОСПОДЬ, которые крадут слова мои каждый у ближнего своего.

31 Вот, я – против пророков, говорит ГОСПОДЬ, которые используют свои языки, и говорят, Он говорит.

32 Вот, я – против тех, которые пророчествуют ложные сны, говорит ГОСПОДЬ, и рассказывают их, и вводят народ мой в заблуждение своей ложью, и легкомыслием своим; но я не посылая их, и не повелевал им: поэтому они не принесут пользы народу этому вообще, говорит ГОСПОДЬ.

33 ¶ А когда спросит тебя народ этот, или пророк, или священник, говоря, Какое бремя от ГОСПОДА? то скажешь им, Какое бремя? Я даже покину вас, говорит ГОСПОДЬ.

34 А *что* до пророка, и священника, и народа, который скажет, Бремя от ГОСПОДА, я даже накажу того человека и дом его.

35 Так говорите каждый ближнему своему, и каждый брату своему, Что ответил ГОСПОДЬ? и, Что сказал ГОСПОДЬ?

36 А бремени от ГОСПОДА больше не упоминайте: ибо слово каждого человека будет его бременем; ибо вы извращаете слова живого Бога, ГОСПОДА воинств Бога нашего.

37 Так говори пророку, Что ответил тебе ГОСПОДЬ? и, Что сказал ГОСПОДЬ?

38 Но так как вы говорите, Бремя от ГОСПОДА; поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Потому что вы говорите слово это, Бремя от ГОСПОДА, а я посылая к вам, говоря, Не говорите, Бремя от ГОСПОДА;

39 Поэтому, вот, я, именно я, за-

буду вас вовсе, и оставлю вас, и народ этот, *который* я дал вам и отцам вашим, и *извергну* вас из присутствия моего:

40 И приведу на вас поношение вечное, и позор беспрестанный, который не забудется.

ГЛАВА 24

ГОСПОДЬ показал мне, и, вот, две корзины фиников поставлены *были* перед храмом ГОСПОДИМ, после того, как Навуходносор, царь вавилонский, увел из Иерусалима пленными Иехонию, сына Иегоиакима, царя Иуды, и князей Иуды, с плотниками и кузнецами, и привел их в Вавилон.

2 В одной корзине *были* смоквы очень хорошие, *именно* как смоквы, *которые* поспевают первыми: а в другой корзине – финики сильно испорченные, которых нельзя есть, настолько они были плохие.

3 Тогда сказал мне ГОСПОДЬ, Что видишь ты, Иеремия? И я сказал, Финики; финики хорошие, очень хорошие; и злые, очень злые, которых нельзя есть, настолько злые они.

4 ¶ Опять было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

5 Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев; Как эти смоквы хорошие, так я признаю тех, которые уведены пленными из Иуды, которых я послал из этого места в землю халдеев на добро *им*.

6 Ибо я обращаю на них глаза мои на добро, и возвращаю их в землю эту; и устрою их, а не разрушу; и насажу их, а не искореню.

7 И дам им сердце, чтобы знать меня, что я ГОСПОДЬ, и они будут моим народом, а я буду их Богом: ибо они обратятся ко мне всем сердцем своим.

8 ¶ И как злые смоквы, которых нельзя есть, настолько злые они; несомненно так говорит ГОСПОДЬ, Так я дам Зедекию, царя Иуды, и князей его, и остаток Иерусалима, которые остаются в земле этой и те, которые живут в земле египетской:

9 И отдам их на удаление во все царства земли во вред *им, чтобы быть* поношением и притчей, насмешкой и проклятием, во всех местах, куда я изгоню их.

10 И пошлю среди них меч, голод, и мор, пока не истреблю их с земли, которую я дал им и отцам их.

ГЛАВА 25

СЛОВО, которое было к Иеремии относительно всего народа Иуды в четвертый год Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, который был первым годом Навуходоносора, царя вавилонского;

2 Которое Иеремия пророк сказал всему народу Иуды, и всем жителям Иерусалима, говоря,

3 От тринадцатого года Иосии, сына Амона, царя Иуды, и до сего дня, который *есть* двадцать третий год, было ко мне слово ГОСПОДНЕ, и я говорил вам, поднимаясь рано и говоря; но вы не слушали.

4 И посылал ГОСПОДЬ к вам всех слуг своих, пророков, поднимаясь рано и посылая *их*; но вы не слушали, и не приклоняли уха своего, чтобы слушать.

5 Они говорили, Обратитесь же каждый от злого пути своего, и от зла своих деяний, и живите на земле, которую ГОСПОДЬ дал вам и отцам вашим на веки вечные:

6 И не ходите вслед других богов, чтобы служить им, и поклоняться им, и не провоцируйте меня на гнев делами рук своих; и я не сделаю вам вреда.

7 Но вы не внимали мне, говорит ГОСПОДЬ; чтобы провоцировать меня делами рук своих во вред самим себе.

8 ¶ Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств; Потому что вы не слушали слов моих,

9 Вот, я пошлю и возьму все семейства северные, говорит ГОСПОДЬ, и Навуходоносора, царя вавилонского, слугу моего, и приведу их против земли этой, и против жителей ее, и против всех наций во-

круг, и совершенно уничтожу их, и сделаю их изумлением, и освистыванием, и вечными запустениями.

10 Еще я отниму у них голос веселья, и голос радости, голос жениха, и голос невесты, звук жерновов и свет свечи.

11 И вся земля эта будет запустением, и изумлением; и нации эти будут служить царю вавилонскому семьдесят лет.

12 ¶ И будет, когда завершатся семьдесят лет, *что* я накажу царя вавилонского, и ту нацию, говорит ГОСПОДЬ, за их беззаконие, и землю халдеев, и сделаю ее вечными запустениями.

13 И приведу на ту землю все слова мои, которые я произнес против нее, *именно* все, что написано в этой книге, что Иеремия пророчествовал против всех наций.

14 Ибо и их поработят многие нации и цари великие: и я воздам им согласно их поступкам, и согласно делам рук их.

15 ¶ Ибо так говорит мне ГОСПОДЬ Бог Израилев; Возьми винную чашу этой лютости от руки моей, и дай всем нациям, к которым я посылаю тебя, испить ее.

16 И они выпьют, и поколеблются, и обезумеют из-за меча, который я пошлю среди них.

17 Тогда взял я чашу от руки ГОСПОДНЕЙ, и напоил все нации, к которым послал меня ГОСПОДЬ:

18 *А именно*, Иерусалим и города Иуды, и царей его, и князей его, чтобы сделать их запустением, изумлением, освистыванием, и проклятием, как *это есть* сегодня;

19 Фараона, царя египетского, и слуг его, и князей его, и весь народ его;

20 И весь смешанный народ, и всех царей земли Уца, и всех царей земли Филистимлян, и Ашкелон, и Аззу, и Екрон, и остаток Ашдода,

21 Едома, и Моава, и детей Аммона,

22 И всех царей Тира, и всех царей Зидона, и царей островов, которые за морем,

23 Дедана, и Тему, и Буза, и всех, кто в самых отдаленных углах,

24 И всех царей Аравии, и всех царей смешанного народа, живущих в пустыне,

25 И всех царей Зимри, и всех царей Елама, и всех царей мидийских,

26 И всех царей севера, дальних и близких, одного с другим, и все царства мира, которые на лице земли: а царь Шешаха выпьет после них.

27 Поэтому скажешь им, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Пейте, и опьяните, и изрыгните, и падите, и не вставайте больше, из-за меча, который я пошлю среди вас.

28 И будет, если они откажутся брать чашу от руки твоей, чтобы пить, то скажешь им, Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Вы непременно будете пить.

29 Ибо, вот, на город этот, который называется именем моим, я начинаю приводить зло, и быть ли вам совершенно ненаказанными? Вы не будете ненаказанными: ибо я позову меч на всех обитателей земли, говорит ГОСПОДЬ воинств.

30 Поэтому пророчествуей против них все слова эти, и скажи им, ГОСПОДЬ прогремит с высоты, и из святого жилища своего подаст голос свой; сильно прогремит на жилище свое; крикнет, как топчущие *виноград*, на всех обитателей земли.

31 Шум дойдет даже до концов земли; ибо у ГОСПОДА тяжба с нациями, он будет судиться со всякой плотью; тех, которые нечестивы, он отдаст мечу, говорит ГОСПОДЬ.

32 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Вот, зло будет выходить от нации к нации, и великий вихрь поднимется от пределов земли.

33 И убитые ГОСПОДОМ в тот день будут от одного конца земли и до другого конца земли: не будут оплаканы, ни собраны, ни похоронены; навозом будут они на земле.

34 ¶ Войте, вы, пастухи, и вопите; и валяйтесь в тепле, вы, главные отары; ибо исполнились дни вашего

заклания и рассеяний ваших; и вы падете, как приятный сосуд.

35 И у пастухов не будет пути, чтобы убежать, ни у главных отары, чтобы избежать.

36 *Слышен будет* голос вопля пастухов, и вой главных отары: ибо разграбил ГОСПОДЬ пастбище их.

37 Повержены мирные жилища из-за лютого гнева ГОСПОДНЕГО.

38 Он оставил укрытие свое, как лев: ибо земля их запустелая из-за лютости притеснителя, и из-за лютого гнева его.

ГЛАВА 26

Вначале царствования Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, было это слово от ГОСПОДА, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ; Стань во дворе дома ГОСПОДНЕГО, и говори ко всем городам Иуды, которые приходят поклоняться в дом ГОСПОДЕНЬ, все те слова, какие велю тебе говорить им; не убавь *ни* слова.

3 Может быть, они послушают, и обратится каждый от злого пути своего, чтобы я раскаялся в том зле, которое намереваюсь сделать им из-за зла их деяний.

4 И скажешь им, Так говорит ГОСПОДЬ; Если вы не послушаетесь меня, чтобы ходить в законе моем, который я поставил перед вами,

5 Чтобы внимать словам слуг моих, пророков, которых я посылал к вам, и вставая рано и посылая их, но вы не внимали;

6 То я сделаю дом этот как Шилох, и город этот сделаю проклятием для всех наций земли.

7 Так священники и пророки и весь народ слышали Иеремию, как он говорил эти слова в доме ГОСПОДНЕМ.

8 ¶ И было, когда Иеремия закончил говорить все, что ГОСПОДЬ повелел ему говорить всему народу, что священники и пророки и весь народ взяли его, говоря, Ты непременно умрешь.

9 Зачем ты пророчествовал во имя ГОСПОДА, говоря, Дом этот будет как Шилох, и город этот будет запустелым, без жителя? И собрался весь народ против Иеремии в доме ГОСПОДНЕМ.

10 ¶ Когда услышали об этом князья Иуды, то пришли из царского дома к дому ГОСПОДА, и сели у входа новых ворот ГОСПОДНЕГО дома.

11 Тогда сказали священники и пророки князьям и всему народу, говоря, Этот человек достоин смерти; ибо он пророчествовал против города этого, как вы слышали своими ушами.

12 ¶ Тогда сказал Иеремия всем князьям и всему народу, говоря, ГОСПОДЬ послал меня пророчествовать против дома этого и против города этого все те слова, которые вы слышали.

13 Поэтому исправьте теперь пути ваши и деяния ваши, и послушайте голоса ГОСПОДА Бога вашего; и ГОСПОДЬ раскается в том зле, которое произнес против вас.

14 Что до меня, вот, я — в ваших руках: делайте со мной, как вам кажется хорошо и подобающе.

15 Но знайте наверно, что если предадите меня смерти, вы непременно приведете невинную кровь на себя, и на город этот, и на жителей его: ибо истинно ГОСПОДЬ послал меня к вам сказать все эти слова в уши ваши.

16 ¶ Тогда сказали князья и весь народ священникам и пророкам; Этот человек не достоин смерти: ибо он говорил нам во имя ГОСПОДА Бога нашего.

17 Тогда встали некоторые старейшины земли, и сказали ко всему собранию народа, говоря,

18 Михей морасфит пророчествовал в дни Езекии, царя Иуды, и сказал всему народу Иуды, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Сион будет вспахан, как поле, и Иерусалим станет грудями, и гора дома сего, как высокие места леса.

19 Предали ли его вообще смер-

ти Езекия, царь Иуды, и вся Иуда? разве он не побоялся ГОСПОДА, и не умолял ГОСПОДА? и ГОСПОДЬ не раскаялся в том зле, которое произнес против них? Так можем мы причинить великое зло душам нашим.

20 И был также один человек, который пророчествовал во имя ГОСПОДА, Урийя, сын Шемаи, из Кириаф-иерима, пророчествовавший против города этого и против земли этой согласно всем словам, Иеремии:

21 И когда услышал слова его царь Иегоиаким, со всеми могучими мужьями его, и все князья, то искал царь предать его смерти: но когда Урийя услышал об этом, он испугался, и убежал, и пошел в Египет.

22 А царь Иегоиаким послал людей в Египет, а именно, Елнафана, сына Ахбора, и некоторых людей с ним в Египет.

23 И вывели Урийю из Египта, и привели его к царю Иегоиакиму; который убил его мечом и бросил мертвое тело его в могилы простолюдинов.

24 Однако рука Ахикама, сына Шафана, была с Иеремией, чтобы они не отдавать его в руку народа на предание смерти.

ГЛАВА 27

Вначале царствования Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, было слово это к Иеремии от ГОСПОДА, говоря,

2 Так сказал мне ГОСПОДЬ; Сделай себе узы и ярма, и возложи их себе на шею,

3 И пошли их к царю Едома, и к царю Моава, и к царю аммонитов, и к царю Тира, и к царю Зидона, рукой посланников, которые приходят в Иерусалим к Зедекии, царю Иуды;

4 И накажи им сказать хозяевам их, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Так скажете хозяевам вашим;

5 Я создал землю, человека и животное, которые на земле, великой силой моей, и простертой рукой моей, и дал ее, кому мне это показалось подходящим.

6 И ныне я дал все земли эти в руку Навуходоносора, царя вавилонского, слуги моего; и зверей полевых также дал ему, чтобы служили ему.

7 И все нации будут служить ему, и сыну его, и сыну сына его, пока не придет само время земли его: и тогда многие нации и великие цари поработят его.

8 И будет, что та нация и царство, которое не захочет служить этому самому Навуходоносору, царю вавилонскому, и которое не подставит шеи своей под ярмо царя вавилонского, ту нацию я накажу, говорит ГОСПОДЬ, мечом, и голодом и мором, пока не истреблю их рукой его.

9 Поэтому не слушайте вы своих пророков, ни своих гадателей, ни своих сновидцев, ни своих чародеев, ни своих колдунов, которые заявляют вам, говоря, Не будете служить царю вавилонскому:

10 Ибо они пророчествуют вам ложь, чтобы удалить вас из земли вашей; и чтобы я изгнал вас, и вы погибли.

11 А нации, которые подставляют шею свою под ярмо царя вавилонского, и служат ему, тем я позволю остаться еще на земле своей, говорит ГОСПОДЬ; и они будут возделывать ее, и жить на ней.

12 ¶ Сказал я также Зедекии, царю Иуды, согласно всем этим словам, говоря, Подставьте шею ваши под ярмо царя вавилонского, и служите ему и народу его, и живите.

13 Зачем вам умирать, тебе и народу твоему, от меча, от голода, и от мора, как говорил ГОСПОДЬ против того народа, который не захочет служить царю вавилонскому?

14 Поэтому не слушайте слов пророков, которые говорят вам, Не будете служить царю вавилон-

скому: ибо они пророчествуют вам ложь.

15 Ибо я не посылал их, говорит ГОСПОДЬ, однако они пророчествуют ложь во имя мое; чтоб я изгнал вас, и чтобы вы погибли, вы, и пророки ваши, которые пророчествуют вам.

16 Также я сказал священникам, и всему народу этому, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ; Не слушайте слов пророков ваших, которые пророчествуют вам, говоря, Вот, теперь скоро возвращены будут из Вавилона сосуды дома ГОСПОДНЕГО: ибо они пророчествуют вам ложь.

17 Не слушайте их; служите царю вавилонскому, и живите: зачем этому городу быть опустошенным?

18 Но если они пророки, и если у них слово ГОСПОДНЕ, то пусть ныне походатайствуют перед ГОСПОДОМ воинств, чтобы сосуды, оставшиеся в доме ГОСПОДНЕМ, и в доме царя Иуды, и в Иерусалиме, не пошли в Вавилон.

19 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств о столбах, и о море, и о подножиях, и об остатке сосудов, остающихся в этом городе,

20 Которых Навуходоносор, царь вавилонский, не взял, когда увел пленными Иехонию, сына Иегоiakима, царя Иуды из Иерусалима в Вавилон, и всех знатных Иуды и Иерусалима;

21 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, о сосудах, остающихся в доме ГОСПОДНЕМ, и в доме царя Иуды и Иерусалима;

22 Они будут отнесены в Вавилон, и там будут до того дня, когда я посету их, говорит ГОСПОДЬ; тогда выведу их, и возвращу их на место это.

ГЛАВА 28

И было в тот же год, в начале царствования Зедекии, царя Иуды, в четвертый год, и в пятый месяц, что Ханания, сын Азура пророка, что из Гивеона, сказал мне в доме

ГОСПОДНЕМ, в присутствии священников и всего народа, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, говоря, Я сокрушил ярмо царя вавилонского.

3 Не позднее двух лет я возвращаю в это место все сосуды дома ГОСПОДНЕГО, которые Навуходоносор, царь вавилонский, забрал из этого места и перенес их в Вавилон:

4 И я возвращаю на место это Иехония, сына Иегоиакима, царя Иуды, со всеми пленными Иуды, которые пошли в Вавилон, говорит ГОСПОДЬ: ибо я сокрушу ярмо царя вавилонского.

5 ¶ Тогда сказал пророк Иеремия пророку Хананию в присутствии священников, и в присутствии всего народа, стоявших в доме ГОСПОДНЕМ,

6 Именно пророк Иеремия сказал, Аминь: да сделает это ГОСПОДЬ: да исполнит ГОСПОДЬ слова твои, какие ты пророчествовал, чтобы возвратить сосуды дома ГОСПОДНЕГО, и всё увенчанное пленным, из Вавилона в это место.

7 Однако же выслушай слово это, которое я говорю в уши твои, и в уши всего народа;

8 Пророки, которые издавна были прежде меня и прежде тебя, пророчествовали как против многих стран, так и против великих царств, о войне, и о зле, и о море.

9 Пророк, который пророчествует о мире, когда слово того пророка сбудется, *тогда* этот пророк будет узнан, что ГОСПОДЬ действительно послал его.

10 ¶ Тогда пророк Ханания взял ярмо с шеи пророка Иеремии, и сокрушил его.

11 И сказал Ханания в присутствии всего народа, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ; Именно так сокрушу ярмо Навуходоносора, царя вавилонского, с шеи всех наций не позднее двух полных лет. И пошел пророк Иеремия своим путем.

12 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии пророку, после того, как Ханания пророк сокрушил ярмо с шеи пророка Иеремии, говоря,

13 Иди и скажи Ханании, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ; Ты сокрушил ярмо из дерева; но ты сделаешь для них ярма из железа.

14 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Ярмо из железа возложил я на шею всех этих наций, чтобы они служили Навуходоносору, царю вавилонскому; и они будут служить ему; и я дал ему также зверей полевых.

15 ¶ Тогда сказал пророк Иеремия Ханании пророку, Слушай же, Ханания; ГОСПОДЬ тебя не посылал; но ты заставляешь народ этот надеяться на ложь.

16 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я сброшу тебя с лица земли: в этом году ты умрешь, потому что ты учил бунту против ГОСПОДА.

17 Так что Ханания пророк умер в том же году, в седьмом месяце.

ГЛАВА 29

А вот слова письма, которое пророк Иеремия послал из Иерусалима к остатку старейшин, увенчаных пленниками, и к священникам, и к пророкам, и ко всему народу, которых Навуходоносор увел пленными из Иерусалима в Вавилон;

2 (После того, как царь Иехония, и царица, и евнухи, князя Иуды и Иерусалима, и плотники, и кузнецы, ушли из Иерусалима;)

3 Рукой Елеасы, сына Шафана, и Гемария, сына Хилкии, (которых Зедекия, царь Иуды, посылал в Вавилон к Навуходоносору, царю вавилонскому) говоря,

4 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, всем увенчанным пленниками, которых я дал увести из Иерусалима в Вавилон;

5 Стройте дома и живите *в них*; и насаждайте сады, и ешьте плод их;

6 Берите жен и порождайте сыновей и дочерей; и сыновьям своим берите жен, и дочерей своих отдавайте мужьям, чтобы они рождали сыновей и дочерей, чтобы вам умножаться там, а не умяляться.

7 И ищите мира городу, куда я дал вести вас пленниками, и молитесь за него ГОСПОДУ: ибо в его мире будет у вас мир.

8 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Пусть не обманывают вас пророки ваши и гадали ваши, которые среди вас, и не слушайте снов ваших, видение которых вы вызываете.

9 Ибо они ложно пророчествуют вам во имя мое: я не посылал их, говорит ГОСПОДЬ.

10 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Что когда семьдесят лет завершатся в Вавилоне, я посетую вас, и исполню доброе слово мое по отношению к вам, дав вам возвратиться на место это.

11 Ибо я знаю те мысли, какие мыслю по отношению к вам, говорит ГОСПОДЬ, мысли о мире, а не о зле, чтобы дать вам ожидаемый конец.

12 Тогда призовете меня, и пойдете и помолитесь мне, и я услышу вас.

13 И будете искать меня, и найдете, когда будете искать меня всем сердцем вашим.

14 И буду я найден вами, говорит ГОСПОДЬ: и отвращу пленение ваше, и соберу вас из всех наций, и из всех мест, куда я изгнал вас, говорит ГОСПОДЬ; и возвращу вас в то место, откуда дал вести вас пленными.

15 ¶ Так как вы говорите, ГОСПОДЬ воздвиг нам пророков в Вавилоне;

16 То *знайте*, что так говорит ГОСПОДЬ о царе, сидящем на престоле Давида, и обо всем народе, живущем в городе этом, и о братьях ваших, которые не вышли с вами в плен;

17 Так говорит о них ГОСПОДЬ воинств, Вот, я пошлю на них меч, голод, и мор, и сделаю их как отвратительные фиги, которых нельзя есть, настолько злые они.

18 И буду преследовать их мечом, голодом, и мором, и отдам их на переселение во все царства зем-

ли, быть проклятием, и изумлением, и освистыванием, и поношением между всеми нациями, куда я изгнал их:

19 Потому что они не слушали слов моих, говорит ГОСПОДЬ, которые я посылал к ним через слуг моих, пророков, вставая рано и посылая их; но вы не слушали, говорит ГОСПОДЬ.

20 ¶ Поэтому слушайте слово ГОСПОДНЕ все вы, из пленения, которых я послал из Иерусалима в Вавилон:

21 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, об Ахаве, сыне Колии, и о Зедекии, сыне Маасеи, которые пророчествуют вам ложь во имя мое; вот, я отдам их в руку Навуходоносора, царя вавилонского; и он убьет их пред вашими глазами;

22 И принято будет от них всем пленением Иуды, что в Вавилоне, проклятие, говоря, Да сделает тебя ГОСПОДЬ как Зедекию и как Ахава, которых царь Вавилонский зажарил на огне;

23 Потому что они совершали злодейство в Израиле, и прелюбодействовали с женами ближних своих, и говорили лживые слова во имя мое, чего я не повелевал им; и я знаю, и являюсь свидетелем, говорит ГОСПОДЬ.

24 ¶ *Так* скажешь также Шемаии нехеламиту, говоря,

25 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, говоря, Потому что ты посылал письма во имя свое ко всему народу, который в Иерусалиме, и к Софонии, сыну Маасеи священника, и ко всем священникам, говоря,

26 ГОСПОДЬ сделал тебя священником вместо священника Иегоиady, чтобы вы были блжустителями в доме ГОСПОДНЕМ, за каждым человеком, *который* безумен, и делает себя пророком, чтобы ты сажал его в темницу, и в колодки.

27 Итак, почему же ты не обличил Иеремию из Анафофа, который делает себя пророком вам?

28 Ибо поэтому он послал к нам в Вавилон, говоря, Это пленение – длительное: стройте дома, и живите в них; и насаждайте сады, и ешьте плод их.

29 И Софония священник прочитал это письмо в уши Иеремии пророка.

30 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии, говоря,

31 Пошли ко всем им, из пленения, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ относительно Шемаии нехеламита; Потому что Шемаия пророчествует вам, а я не посылал его, и он сделал так, что вы надеетесь на ложь:

32 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я накажу Шемаию нехеламита, и семья его: не будет у него человека, чтобы жил среди народа этого; и не увидит он того добра, которое я сделаю для народа моего, говорит ГОСПОДЬ; ибо он учил бунту против ГОСПОДА.

ГЛАВА 30

СЛОВО, которое было к Иеремии от Господа, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ Бог Израилев, Напиши себе все слова, которые я говорил тебе, в книгу.

3 Ибо вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, что я возвращу пленение народа моего Израиля и Иуды, говорит ГОСПОДЬ; и дам им вернуться в ту землю, которую дал отцам их, и они будут владеть ею.

4 ¶ И вот те слова, которые сказал ГОСПОДЬ об Израиле и об Иуде.

5 Ибо так говорит ГОСПОДЬ; Голос трепетания, страха слышим мы, а не мира.

6 Спросите же, и посмотрите, рождает ли мужчина? Почему я вижу у каждого мужчины руки на чреслах его, как у женщины в родах, и лица у всех обратились в бледность?

7 Увы! ибо велик тот день, так что нет подобного ему: это и есть время беды Иакова; но он будет спасен из нее.

8 Ибо будет в тот день, говорит

ГОСПОДЬ воинств, что сокрушу ярмо с шеи твоей, и узы твои разорву; и чужие уже не будут порабощать его;

9 Но будут служить ГОСПОДУ Богу их, и Давиду, царю их, которого я воздвигну им.

10 ¶ Поэтому не бойся, О слуга мой Иаков, говорит ГОСПОДЬ; и не ужасайся, О Израиль: ибо вот, я спасу тебя издалека, и семья твое из земли пленения их; и возвратится Иаков, и будет в покое, и тишине, и никто не будет устрашать его.

11 Ибо я с тобой, говорит ГОСПОДЬ, чтобы спасти тебя: хотя я и положу полный конец всем нациям, куда рассеял тебя, однако не положу полный конец тебе: но буду исправлять тебя в меру, и совершенно ненаказанным не оставлю тебя.

12 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Повреждение твое неисцелимо, и рана твоя мучительна.

13 Некому защищать дело твое, чтобы перевязать [рану] тебе; исцеляющих лекарств нет у тебя.

14 Все любовники твои забыли тебя; они не ищут тебя; ибо я ранил тебя раной врага, наказанием жестокого, за множество беззакония твоего: потому что грехи твои умножились.

15 Почему вопишь ты из-за бедствия твоего? горе твое неисцелимо из-за множества беззакония твоего: я сделал тебе это, потому что грехи твои умножились.

16 Поэтому все пожирающие тебя будут пожраны; и все противники твои, каждый из них, пойдут в плен; и разорители твои будут разорены, и всех грабителей твоих отдам на грабеж.

17 Ибо я восстановлю здоровье тебе, и исцелю тебя от ран твоих, говорит ГОСПОДЬ; потому что тебя называли Отверженный, говоря, Это Сион, которого никто не ищет.

18 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; Вот, возвращу пленение шатров Иакова, и над местами жительства его смилуюсь; и город будет построен на

куче своей, и дворец будет пребывать по обычаю своему.

19 И будет исходить из них благодарение и голос веселящихся: и я умножу их, и они не будут малочисленны; и я прославлю их, и они не будут малы.

20 И дети их будут, как прежде, и собрание их будет утверждено предо мной, и я накажу всех, кто притесняет их.

21 И знатные их будут из них самих, и правитель их произойдет из среды их; и я дам ему приблизиться, и он подойдет ко мне: ибо кто это, который побудил сердце свое подойти ко мне? говорит ГОСПОДЬ.

22 И вы будете моим народом, и я буду вашим Богом.

23 Вот, вихрь ГОСПОДЕНЬ выходит с лютостью, вихрь продолжающийся: он падет с болью на голову нечестивых.

24 Лютый гнев ГОСПОДА не возвратится, пока он не сделает *это*, и пока он не исполнит намерений сердца своего: в последние дни вы рассмóтрите это.

ГЛАВА 31

Вто же время, говорит ГОСПОДЬ, буду я Богом всех семейств Израилевых, а они будут моим народом.

2 Так говорит ГОСПОДЬ, Народ, оставшийся от меча, нашел благодать в дикой местности; *именно* Израиль, когда я пошел дать ему покой.

3 Издавна явился мне ГОСПОДЬ, *говоря*, Подлинно любовью вечной я возлюбил тебя: поэтому любящей добротой привлек тебя.

4 Снова я устрою тебя, и ты будешь устроена, О девственница Израилева: ты будешь снова украшена тамбуринами твоими, и будешь выходить в плясках веселящихся.

5 Еще будешь сажать виноградные лозы на горах Самарии: сажальщики будут сажать их, и будут есть *[с]* них, как обычно.

6 Ибо будет день, *когда* стражи на

горе Ефрем воскликнут, Вставайте, и взойдем на Сион, к ГОСПОДУ Богу нашему.

7 Ибо так говорит ГОСПОДЬ; Пойте с радостью из-за Иакова, и кричите среди главных из наций: провозглашайте, славьте, и говорите, О ГОСПОДЬ, спаси народ твой, остаток Израиля.

8 Вот, я приведу их из страны северной, и соберу их с пределов земли, и вместе с ними слепого и хромого, беременную и рождающую: великое число возвратится сюда.

9 Они придут с плачем, и с молениями я поведу их: дам им ходить близ рек вод прямым путем, на котором не споткнутся: ибо я – отец Израилю, и Ефрем – перворожденный мой.

10 ¶ Слушайте слово ГОСПОДНЕ, О вы, нации, и провозгласите его на островах вдалеке, и скажите, Тот, кто рассеял Израиля, соберет его, и будет охранять его, как пастух отару свою.

11 Ибо искупил ГОСПОДЬ Иакова, и выкупил его от руки *того, кто был* сильнее его.

12 Поэтому придут они, и будут петь на высоте Сиона, и стечется к доброте ГОСПОДА, за пшеницей, и за вином, и за елеем, и за молодняком отары и стада: и душа их будет, как напоенный водой сад; и они не будут скорбеть больше совсем.

13 Тогда девственница будет радоваться в танце, и молодые мужи и старые вместе: ибо я обращаю печаль их в радость, и утешу их, и дам им радоваться после скорби их.

14 И насыщу душу священников туком, и народ мой насытится добротой моей, говорит ГОСПОДЬ.

15 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; Голос был слышен в Раме, плач, и горькое рыдание; Рахиль, рыдающая за детьми своими, отказывалась утешиться о детях своих, потому что их нет.

16 Так говорит ГОСПОДЬ; Удержи голос твой от рыдания, и глаза твои от слез: ибо вознаграждено будет дело твое, говорит ГОСПОДЬ; и они придут опять из земли врага.

17 И есть надежда в конце твоём, говорит ГОСПОДЬ, что дети твои придут опять к границе своей.

18 ¶ Несомненно, слышу я Ефрема оплакивающего себя *так*; Ты наказывал меня, и я был наказан, как бычок, непривыкший к *ярму*: обрати меня, и я обращусь, ибо ты *есть* ГОСПОДЬ Бог мой.

19 Несомненно, после того, как я был обращен, я каюлся; и после того, как был наставлен, бил себя по бедру: я был постыжен, и даже приведен в замешательство, потому что нес поношение юности моей.

20 *Разве* Ефрем [*не*] дорогой мой сын? *разве он* [*не*] приятное дитя? ибо с тех пор, как стал говорить против него, я ревностно помню его по-прежнему: поэтому недра мои тревожатся за него; непременно умилосержусь над ним, говорит ГОСПОДЬ.

21 Поставь себе путевые знаки, сделай себе высокие кучи, обрати сердце твое к большой дороге, *именно* тому пути, *которым* ты шла: возвращаясь, О девственница Израилева, возвращайся в эти города твои.

22 ¶ Как долго будешь скитаться, О ты, отступившая дочь? ибо ГОСПОДЬ сотворил на земле нечто новое, Женщина окружит мужчину.

23 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Когда я возвращу плен их, они все еще будут использовать на земле Иуды и в городах ее эту речь; Да благословит тебя ГОСПОДЬ, О жилище правосудия, и гора святости.

24 И поселятся в самой Иуде, и во всех городах ее вместе, земледельцы и те, *кто* выходит со стадами.

25 Ибо я насыщаю душу утомленную, и восполняю каждую душу скорбящую.

26 При этом я пробудился, и посмотрел; и сон мой был сладок мне.

27 ¶ Вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, когда я засею дом Израилев и дом Иудин семенем человека, и семенем животного.

28 И будет, *что* как я наблюдал за ними, чтобы искоренять, и сокрушать, и разрушать, и губить, и поражать; так буду я следить за ними, чтобы строить, и чтобы насаждать, говорит ГОСПОДЬ.

29 В те дни уже не будут говорить, Отцы ели кислый виноград, а у детей на зубах оскомины.

30 Но каждый будет умирать за свое собственное беззаконие: каждый человек, который ест кислый виноград, у того на зубах оскомины будет.

31 ¶ Вот наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, когда я заключу новый завет с домом Израиля, и с домом Иуды:

32 Не согласно завету, который я заключил с отцами их в тот день, *когда* взял их за руку, чтобы вывести их из земли египетской; который завет мой они нарушили, хотя я был мужем им, говорит ГОСПОДЬ:

33 Но вот завет, который я заключу с домом Израилевым; После тех дней, говорит ГОСПОДЬ, вложу закон мой во внутренности их, и в сердцах их напишу его; и буду их Богом, а они будут моим народом.

34 И уже не будут учить каждый ближнего своего, и каждый брата своего, говоря, Познайте ГОСПОДА: ибо они все будут знать меня, от самого малого до самого великого из них, говорит ГОСПОДЬ: ибо я прошу беззаконие их, и греха их не вспомню больше.

35 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ, который дает солнце для света днем, и установления луны и звезд для света ночью, который разделяет море, когда волны его ревут; ГОСПОДЬ воинств *есть* имя его:

36 Если эти установления перестанут действовать предо мной, говорит ГОСПОДЬ, *тогда* и семья Израилево перестанет быть нацией предо мной навсегда.

37 Так говорит ГОСПОДЬ; Если небо сверху может быть измерено, и основания земли исследованы внизу, [*тогда*] и я отвергну все семя

Израиля за все то, что они делали, говорит ГОСПОДЬ.

38 ¶ Вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, когда город построен будет ГОСПОДУ от башни Хананиила до ворот угольных.

39 И мерный шнур еще выйдет напротив них на холм Гарев, и обойдет вокруг до Гоафа.

40 И вся долина мертвых тел, и пепла, и все поля до ручья Кидрона, до угла конских ворот к востоку, *будет* святой для ГОСПОДА; она не будет искоренена, ни разрушена больше веки.

ГЛАВА 32

СЛОВО, которое было от ГОСПОДА к Иеремии в десятый год Зедекии, царя Иуды, который *был* восемнадцатым годом Навуходонозора.

2 Ибо тогда армия царя вавилонского осаждала Иерусалим: и Иеремия пророк был заключен во дворе темницы, которая *была* в доме царя Иуды.

3 Ибо Зедекия, царь Иуды, заключил его, сказав, Зачем ты пророчествуешь, и говоришь, Так говорит ГОСПОДЬ, Вот, я отдам город этот в руку царя вавилонского, и он возьмет его;

4 И Зедекия, царь Иуды, не избегнет из руки халдеев, но непременно отдан будет в руку царя вавилонского, и будет говорить с ним устами к устам, и глаза его узрят глаза его;

5 И он ответит Зедекию в Вавилон, и там будет он, пока не посетит его, говорит Господь: даже если вы будете сражаться с халдеями, не преуспеете.

6 ¶ И сказал Иеремия, Слово ГОСПОДНЕ было мне, говоря,

7 Вот Ханамиил, сын Шаллума, дядя твоего, придет к тебе, говоря, Купи себе поле мое, молю тебя, которое в Анафофе: ибо право выкупа – твое, чтобы купить *его*.

8 Так Ханамиил, сын дяди моего, пришел ко мне, согласно слову

ГОСПОДНЕМУ, во двор темницы, и сказал мне, Купи поле мое, молю тебя, которое в Анафофе, что в земле Вениаминовой: ибо право наследия – твое, и выкуп – твой; купи *его* для себя. Тогда я узнал, что это *было* слово ГОСПОДНЕ.

9 И купил я поле у Ханамиила, сына дяди моего, которое в Анафофе, и отвесил ему деньги, а именно, семнадцать шекелей серебра.

10 И я подписал доказательство, и запечатал *его*, и взял свидетелей, и отвесил *ему* деньги на весах.

11 Так я взял доказательство покупки, *как* то, что было запечатано согласно закону и обычаю, *так* и то, что было открыто:

12 И дал это доказательство покупки Баруху, сыну Нерии, сына Маасеи, в глазах Ханамиила, *сына* дяди моего, и в присутствии свидетелей, подписавших книгу покупки, перед всеми иудеями, сидевшими во дворе темницы.

13 ¶ И я приказал Баруху перед ними, говоря,

14 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Возьми эти доказательства, это доказательство покупки, как */то/* что запечатано, так и это доказательство, что открыто; и положи их в земляной сосуд, чтобы они сохранялись многие дни.

15 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Домами и полями и виноградниками будут снова владеть в земле этой.

16 ¶ Когда же я передал доказательство покупки Баруху, сыну Нерии, я помолился ГОСПОДУ, говоря,

17 Ах, Господь БОГ! вот, ты создал небо и землю великой силой твоей и простертой рукой, и нет ничего слишком трудного для тебя:

18 Ты являешь любящую доброту тысячам, и за беззаконие отцов воздаешь в лоно детям их после них: Великий, Могущественный Бог, Господь воинств, *есть* имя его,

19 Великий в совете, и могучий в деле: ибо очи твои открыты на все

пути сынов человеческих: чтобы давать каждому согласно путям его, и согласно плоду деяний его:

20 Который ставит знамения и чудеса в земле египетской, *даже* до сего дня, и в Израиле, и между *другими* людьми; и сделал себе имя, как в этот день;

21 И вывел народ твой Израиль из земли египетской знамениями, и чудесами, и кистью сильной, и рукой простертой, и великим ужасом;

22 И дал им землю эту, которую поклялся отцам их дать им, землю, текущую молоком и медом;

23 И они вошли и завладели ею; но не слушали они голоса твоего, ни в законе твоём не ходили; не делают ничего из всего того, что ты заповедал им делать: поэтому ты сделал так, что пришло на них все это зло:

24 Посмотри на валы, они подошли к городу, чтобы взять его; и город отдан в руку халдеев, воюющих против него, из-за меча, и голода, и мора, и что ты говорил, произошло; и, вот, ты видишь *это*.

25 И ты сказал мне, О Господь БОГ, Купи себе поле за деньги, и возьми свидетелей; ибо город отдан в руку халдеев.

26 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии, говоря,

27 Вот, я *есть* ГОСПОДЬ, Бог всякой плоти: есть ли что слишком трудное для меня?

28 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я отдам город этот в руку халдеев, и в руку Навуходоносора, царя вавилонского, и он возьмет его:

29 И халдеи, которые сражаются против этого города, придут и подожгут город этот, и сожгут его с домами, на кровлях которых приносили фимиам Ваалу, и возливали питьевые приношения другим богам, чтобы спровоцировать меня на гнев.

30 Ибо дети Израиля и дети Иуды только зло делали предо мной от юности своей: ибо дети Израиля только провоцировали меня

на гнев делом рук своих, говорит ГОСПОДЬ.

31 Ибо город этот был для меня как провоцирование гнева моего, и лютой моей от того дня, что они построили его, и до этого дня; чтобы я удалил его от лица моего,

32 Из-за всего того зла детей Израиля и детей Иуды, какое они делали, чтобы спровоцировать меня на гнев, они, цари их, князья их, священники их, и пророки их, и мужи Иуды, и жители Иерусалима.

33 И они повернулись ко мне спиной, а не лицом: хотя я учил их, поднимаясь рано и уча их, но они не слушали, чтобы принять наставление.

34 Но поставили мерзости свои в доме, который называется моим именем, чтобы осквернить его.

35 И построили высокие места Вааловы, которые в долине сына Гиннома, чтобы заставлять сыновей своих и дочерей своих проходить через *огонь* Молоху; чего я не повелевал им, и мне на ум не приходило, чтобы они делали эту мерзость, чтобы заставлять Иуду грешить.

36 ¶ И поэтому ныне так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев, относительно этого города, о котором вы говорите, Он будет отдан в руку царя вавилонского мечом, и голодом, и мором;

37 Вот, я соберу их из всех стран, куда изгнал их в гневе моем, и в лютой моей, и в великой ярости, и возвращу их на место это, и дам им жить безопасно.

38 И они будут моим народом, а я буду их Богом:

39 И дам им одно сердце, и один путь, чтобы боялись меня вечно, на добро себе, и детям своим после них:

40 И заключу с ними вечный завет, что я не отвернусь от них, чтобы делать им добро; но вложу страх мой в сердца их, чтобы они не отступали от меня.

41 И буду радоваться о них, чтобы делать им добро, и насажу их в

земле этой твердо, всем сердцем моим, и всей душой моей.

42 Ибо так говорит ГОСПОДЬ; Как я привел на парод этот все это великое зло, так приведу на них все добро, какое я обещал им.

43 И будут покупать поля в земле этой, о которой вы говорите, Она — запустелая, без человека и без животного; она отдана в руку халдеев.

44 Люди будут покупать поля за деньги, и подписывать доказательства, и запечатывать их, и брать свидетелей в земле Вениаминовой, и в окрестностях Иерусалима, и в городах Иуды, и в городах гор, и в городах долины, и в городах юга: ибо я дам плену их возвратиться, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 33

ЕЩЕ было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии второй раз, когда он еще был заключен во дворе темницы, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ, создатель этого, ГОСПОДЬ, который образовал это, чтобы утвердить это; ГОСПОДЬ *есть* имя его;

3 Воззови ко мне, и я отвечу тебе, и покажу тебе великое и могучее, чего ты не знаешь.

4 Ибо так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев, относительно домов города этого, и относительно домов царей Иуды, которые разрушены посредством валов, и посредством меча;

5 Они пришли сражаться с халдеями, но *это* чтобы наполнить их мертвыми телами людей, которых я убил в гневе моем и в ярости моей, и за все беззаконие которых я сокрыл лице мое от города этого.

6 Вот, я принесу ему здоровье и исцеление, и исцелю их, и открою им обилие мира и истины.

7 И дам плену Иуды и плену Израиля вернуться, и устрою их, как вначале.

8 И очищу их от всего беззакония их, которым они грешили против меня; и прощу все беззакония их,

которыми они грешили, и которыми преступили против меня.

9 ¶ И будет он для меня именем радости, похвалой и честью пред всеми нациями земли, которые услышат все то доброе, что я сделаю им: и устроятся и затрепещут из-за всего добра и из-за всего преуспевания, которое я доставлю ему.

10 Так говорит ГОСПОДЬ; Снова *будет* слышен на этом месте, которое, вы говорите, *будет* запустелым, без человека и без животного, *именно* в городах Иуды, и на улицах Иерусалима, которые запустелы, без человека, и без жителя, и без животного,

11 Голос радости, и голос веселья, голос жениха, и голос невесты, голос тех, которые будут говорить, Хвалите ГОСПОДА воинств, ибо добр ГОСПОДЬ; ибо вечно *пребывает* милость его: и тех, кто будет приносить жертву хвалы в дом ГОСПОДНИЙ. Ибо я дам возвратиться плену этой земли, как вначале, говорит ГОСПОДЬ.

12 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Опять на этом месте, которое запустело, без человека и без животного, и во всех городах его, будет жилище пастухов, дающих покоиться отарам *своим*.

13 В городах гор, и в городах долины, и в городах юга, и в земле Вениамина, и в окрестностях Иерусалима, и в городах Иуды, опять будут проходить отары под руками считающего *их*, говорит ГОСПОДЬ.

14 Вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, когда я выполню то доброе, что обещал дому Израиля и дому Иуды.

15 ¶ В те дни, и в то время, я возращу Давиду Ветвь праведности, и совершу суд и праведность в этой земле.

16 В те дни Иуда будет спасен, и Иерусалим будет жить безопасно: и вот *имя*, которым будет назван он, ГОСПОДЬ праведность наша.

17 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ; Никогда Давид не будет нуждаться

в муже, сидящем на престоле дома Израилева;

18 И священники-левиты не будут нуждаться в муже предо мной, непрестанно приносящем сжигаемые приношения, и зажигающем хлебные приношения, и совершающем жертву.

19 ¶ И было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии, говоря,

20 Так говорит ГОСПОДЬ; Если можете разрушить завет мой о дне, и завет мой о ночи, и чтобы не было дня и ночи в их время;

21 То может быть разрушен и мой завет с Давидом, слугой моим; чтобы не было у него сына, царствующего на престоле его; и с левитами-священниками, служителями моими.

22 Как небесное воинство нельзя исчислить, ни песок морской измерить: так я умножу семя Давида, слуги моего, и левитов, которые служат мне.

23 Еще было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии, говоря,

24 Не видишь ли, что народ этот говорит, говоря, Те два семейства, которые избрал ГОСПОДЬ, он и отверг? так они презирают народ мой, чтобы им уже не быть нацией пред ними.

25 Так говорит ГОСПОДЬ; Если нет завета моего с днем и ночью, и если установлений неба и земли я не назначил;

26 То отвергну семя Иакова, и Давида, слугу моего, так что никого не возьму из его семени быть правителями над семенем Авраама, Исаака, и Иакова: ибо дам вернуться плену их, и смилуюсь над ними.

ГЛАВА 34

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, когда Навуходоносор, царь вавилонский, и вся армия его, и все царства земли его владычества, и весь народ, сражались против Иерусалима, и против всех городов его, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Из-

раилев; Иди и говори Зедекии, царю Иуды, и скажи ему, Так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я отдам город этот в руку царя вавилонского, и он сожжет его огнем:

3 И ты не избежешь из руки его, но непременно будешь взят, и отдан в руку его; и глаза твои узрят глаза царя вавилонского, и он будет говорить с тобой устами к устам, и ты пойдешь в Вавилон.

4 Но слушай слово ГОСПОДНЕ, О Зедекия, царь Иуды; Так говорит ГОСПОДЬ о тебе, Ты не умрешь от меча:

5 А умрешь ты в мире: и с сожжениями отцов твоих, прежних царей, которые были до тебя, так сожгут ароматы для тебя; и будут оплакивать тебя, говоря, Ах господин! ибо я произнес это слово, говорит ГОСПОДЬ.

6 Тогда Иеремия пророк сказал все слова эти Зедекии, царю Иуды, в Иерусалиме,

7 Когда армия царя вавилонского сражалась против Иерусалима, и против всех городов Иуды, которые оставались, против Лахиша, и против Азеки: ибо эти защищенные города оставались из городов Иуды.

8 ¶ Вот слово, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, после того, как царь Зедекия заключил завет со всеми людьми, которые были в Иерусалиме, чтобы объявить им свободу;

9 Чтобы каждый отпустил на волю слугу своего, и каждый служанку свою, еврея или еврейку, чтобы никто не поработал их, то есть, нудея, брата своего.

10 Когда же все князья и весь народ, которые вступили в завет, услышали что каждый должен отпустить слугу своего, и каждый служанку свою на волю, чтобы никто не поработал их больше, то они послушались, и отпустили их.

11 Но потом они раздумали, и поставили тех слуг и служанок, которых отпустили на волю, вернуться, и подчинили их в качестве слуг и служанок.

12 ¶ Поэтому было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии от ГОСПОДА, говоря,

13 Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев; Я заключил завет с отцами вашими в день, когда вывел их из земли египетской, из дома невольников, говоря,

14 В конце семи лет отпускайте каждый своего брата еврея, который был продан тебе; и когда он прослужит тебе шесть лет, отпусти его от себя на волю: но отцы ваши не послушали меня, и не приклонили уха своего.

15 И вы ныне обратились, и сделали правильно в глазах моих, объявив каждый свободу ближнему своему; и заключили предо мной завет в доме, который называется именем моим:

16 Но вы раздумали и осквернили имя мое, и заставили каждый слугу своего, и каждый служанку свою, которых вы отпустили на волю по их желанию, возвратиться, и подчинили их, чтобы были им в качестве слуг и в качестве служанок.

17 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Вы не послушались меня, объявив свободу, каждый брату своему, и каждый ближнему своему: вот, я объявляю вам свободу, говорит ГОСПОДЬ, к мечу, к мору, и к голоду; и дам удалить вас во все царства земли.

18 И отдам тех людей, которые преступили завет мой, которые не исполнили слов завета, который они заключили предо мной, когда рассекли тельца надвое, и прошли между частями его,

19 Князей Иуды, и князей Иерусалима, евнухов, и священников, и весь народ земли этой, которые проходили между частями тельца;

20 Я отдам их в руку врагов их, и в руку тех, кто ищет жизни их: и мертвые тела их будут пищей птицам небесным, и зверям земным.

21 И Зедекию, царя Иуды и князей его отдам в руку врагов их, и в руку тех, кто ищет жизни их, и в

руку армии царя вавилонского, которая отошла от вас.

22 Вот, я повелю, говорит ГОСПОДЬ, и дам им возвратиться к этому городу; и они будут сражаться против него, и возьмут его, и сожгут его огнем: и города Иуды сделаю запустением, без жителя.

ГЛАВА 35

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА в дни Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, говоря,

2 Иди к дому рехавитов, и поговори с ними, и приведи их в дом ГОСПОДЕНЬ, в одну из комнат, и дай им пить вина.

3 Тогда я взял Иаазанию, сына Иеремии, сына Хавацинии, и братьев его, и всех сыновей его, и весь дом рехавитов;

4 И привел их в дом ГОСПОДЕНЬ, в комнату сынов Ханана, сына Игдалии, человека Божьего, которая *была* подле комнаты князей, которая *была* над комнатой Маасеи, сына Шаллума, привратника:

5 И поставил перед сынами дома рехавитов горшки, полные вина, и чаши, и сказал им, Пейте вино.

6 Но они сказали, Мы не будем пить вина: ибо Ионадав, сын Рехавы, отец наш, заповедал нам, сказав, Не пейте вина, *ни* вы, *ни* сыновья ваши, вовеки:

7 И домов не стройте, и семян не сейте, и виноградников не насаждайте, и не имейте *их*: но во все дни жизни вашей живите в шатрах; чтобы вам жить многие дни в той земле, где вы — чужие.

8 Так мы послушались голоса Ионадава, сына Рехавова, отца нашего, во всем, что он повелел нам, чтобы не пить вина во все дни наши, мы, жены наши, сыновья наши, и дочери наши;

9 И домов не строить для жительства; и у нас нет ни виноградника, ни поля, ни семени:

10 А живем в шатрах, и слушаемся, и поступаем согласно всему

тому, что заповедал нам Ионадав, отец наш.

11 Но было, когда Навуходоносор, царь вавилонский, пришел в землю эту, что мы сказали, Пойдем, и уйдем в Иерусалим из-за страха армии халдеев, и из-за страха армии сирийцев: так мы живем в Иерусалиме.

12 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии, говоря,

13 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Иди и скажи мужам Иуды и жителям Иерусалима; Не примете наставления, чтобы внять словам моим? говорит ГОСПОДЬ.

14 Слова Ионадава, сына Рехавова, которые он заповедал сыновьям своим не пить вина, выполняются; ибо до сего дня они не пьют, но слушаются заповеди отца своего: однако я говорил вам, поднимаясь рано и говоря; но вы не вняли мне.

15 Я также посылал к вам всех слуг моих, пророков, поднимаясь рано и посылая их, говоря, Возвратитесь каждый от злого пути своего, и исправьте деяния ваши, и не ходите вслед других богов, чтобы служить им, и будете жить в этой земле, которую я дал вам и отцам вашим: но вы не приклонили уха своего, и не вняли мне.

16 Так как сыновья Ионадава, сына Рехавова, выполняют заповедь отца своего, которую он заповедал им; а народ этот не внимает мне:

17 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ Бог воинств, Бог Израилев; Вот, я приведу на Иуду и на всех жителей Иерусалима все то зло, которое я произнес против них: потому что я говорил им, а они не слушались; и я звал их, а они не отвечали.

18 ¶ И сказал Иеремия дому Рехавитов, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Потому что вы послушались заповеди Ионадава, отца вашего, и соблюдаете все правила его, и поступаете согласно всему, что он заповедал вам:

19 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Не будет

Ионадав, сын Рехавова, нуждаться в муже, стоящем предо мною, во веки.

ГЛАВА 36

И случилось в четвертый год Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, что было это слово к Иеремии от ГОСПОДА, говоря,

2 Возьми себе свиток книги, и напиши в нем все слова, которые я говорил тебе против Израиля, и против Иуды, и против всех наций, от того дня, как я начал говорить тебе, от дней Иосии, и до сего дня.

3 Может быть, что дом Иуды ульшит все то зло, какое я намереваюсь сделать им; чтобы они возвратились каждый от злого пути своего; чтобы я простил беззаконие их и грех их.

4 Тогда позвал Иеремия Баруха, сына Нирии: и написал Варух на книжном свитке из уст Иеремии все слова ГОСПОДА, которые он говорил ему.

5 И приказал Иеремия Баруху, говоря, Я заключен; я не могу идти в дом ГОСПОДЕНЬ:

6 Поэтому иди ты, и прочитай написанные тобой в свитке из уст моих слова ГОСПОДА в уши народа в доме ГОСПОДНЕМ в день поста: и также прочитай их в уши всего Иуды, который приходит из городов своих.

7 Может быть, они представят моление свое пред ГОСПОДОМ, и возвратятся каждый от злого пути своего: ибо велик гнев и лютость, которые произнес ГОСПОДЬ против народа этого.

8 И поступил Барух, сын Нирии, согласно всему тому, что приказал ему пророк Иеремия, прочитав в книге слова ГОСПОДА в доме ГОСПОДНЕМ.

9 И было в пятый год Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, в девятом месяце, что объявили пост пред ГОСПОДОМ всему народу в Иерусалиме, и всему народу, который пришел из городов Иуды в Иерусалим.

10 Тогда прочитал Барух в книге слова Иеремии в доме ГОСПОДНЕМ, в комнате Гемарии, сына Шафана книжника, на верхнем дворе, у входа новых ворот дома ГОСПОДНЕГО, в уши всего народа.

11 ¶ Когда Михаия, сын Гемарии, сына Шафана, услышал из книги все слова ГОСПОДНИ,

12 Тогда сошел он в дом царя, в комнату книжника: и, вот, там сидели все князья, даже Елишама книжник, и Делаия, сын Шемаии, и Елнафан, сын Ахбора, и Гемария, сын Шафана, и Зедекия, сын Хананий, и все князья.

13 Тогда объявил им Михаия все слова, которые он услышал, когда Барух читал книгу в уши народа.

14 Поэтому все князья послали Иегуди, сына Нефании, сына Шелемии, сына Кушии, к Баруху, говоря, Возьми в руку твою свиток, в котором ты читал в уши народа, и приходи. Так что Барух, сын Нирии, взял свиток в руку свою, и пришел к ним.

15 И они сказали ему, Сядь же, и прочитай это в уши наши. Так что Барух прочитал в уши их.

16 И было, когда они услышали все слова, они испугались, и один и другой, и сказали Баруху, Мы непременно скажем царю о всех словах этих.

17 И спросили Баруха, говоря, Скажи же нам, Как ты написал все слова эти из уст его?

18 Тогда Барух ответил им, Он произносил мне все эти слова своими устами, а я чернилами писал их в эту книгу.

19 Тогда сказали князья Баруху, Иди, скройся, ты и Иеремия; и пусть никто не знает где вы.

20 ¶ И вошли они к царю во двор, а свиток положили в комнате Елишама законника, и пересказали все слова эти в уши царя.

21 Так что царь послал Иегуди принести свиток: и он взял его из комнаты Елишама законника. И Иегуди читал его в уши царя, и в уши всех князей, стоявших подле царя.

22 Царь же сидел в зимнем доме в девятом месяце, и *был там огонь* на очаге, горящем перед ним.

23 И было, *что* когда Иегуди прочитывал три или четыре страницы, он отрезывал перочинным ножом, и бросал в огонь, который *был* на очаге, пока не уничтожен был весь свиток в огне, который *был* на очаге.

24 Но они не испугались, и не разодрали одежд своих, *ни* царь, ни кто-либо из слуг его, которые слышали все слова эти.

25 Однако Елнафан и Делаия и Гемария ходатайствовали перед царем, чтобы он не сжигал свитка: но он не послушал их.

26 Но царь приказал Иерахмеилу, сыну Хаммелеха, и Сераии, сыну Азриила, и Шелемии, сыну Авдиила, взять Баруха книжника и Иеремию пророка: но ГОСПОДЬ сокрыл их.

27 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии, после того как царь сжег свиток и слова, которые Барух написал из уст Иеремии, говоря,

28 Возьми себе опять другой свиток и напиши в нем все прежние слова, какие были в первом свитке, который сжег Иегоиаким, царь Иуды.

29 И скажи Иегоиакому, царю Иуды; Так говорит ГОСПОДЬ; Ты сжег свиток этот, сказав, Зачем ты написал в нем, сказав, Царь вавилонский непременно придет и уничтожит землю эту, и сделает так, что исчезнет оттуда человек и животное?

30 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ об Иегоиакиме, царе Иуды; Некому будет у него сидеть на престоле Давида: и труп его будет выброшен днем на зной, и ночью на мороз.

31 И я накажу его и семья его и слуг его за беззаконие их; и приведу на них, и на жителей Иерусалима, и на мужей Иуды, все зло, которое я произнес против них; но они не послушали.

32 ¶ Тогда взял Иеремия другой свиток, и дал его Баруху книжнику, сыну Нирии; который написал в нем из уст Иеремии все слова той

книги, которую Иегоиаким, царь Иуды, сжег в огне: и еще прибавлено к ним много подобных слов.

ГЛАВА 37

И вместо Конии, сына Иегоиакима, стал царствовать царь Зедекия, сын Иосии, которого Навуходоносор, царь вавилонский, сделал царем в земле Иуды.

2 Но ни он, ни слуги его, ни народ той земли, не послушались слов ГОСПОДА, которые говорил он чрез пророка Иеремию.

3 И послал царь Зедекия Иегукала, сына Шелемии, и Софонию, сына Маасеи священника, к пророку Иеремии, говоря, Помолись же за нас ГОСПОДУ Богу нашему.

4 Иеремию тогда входил и выходил среди народа: ибо его не посадили еще в темницу.

5 Тогда армия фараонова вышла из Египта: и когда халдеи, осаждавшие Иерусалим, услышали весть о них, они отошли от Иерусалима.

6 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к пророку Иеремии, говоря,

7 Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев; Так скажите царю Иуды, пославшему вас ко мне спросить меня; Вот, армия фараонова, которая вышла вам на помощь, возвратится в Египет, в землю свою.

8 А халдеи снова придут, и будут сражаться против города этого, и возьмут его, и сожгут его огнем.

9 Так говорит ГОСПОДЬ; Не обманывайте себя, говоря, Халдеи непременно отойдут от нас: ибо они не отойдут.

10 Ибо даже если бы вы разбили всю армию халдеев, сражающихся против вас, и остались бы среди них *только* раненые, *то* и они встали бы, каждый в палатке своей, и сожгли бы город этот огнем.

11 ¶ И было, что когда армия халдеев рассыпалась от Иерусалима, из-за страха армии фараоновой,

12 То Иеремию вышел из Иерусалима, чтобы пойти в землю Вениа-

минову, чтобы отделить себя оттуда среди народа.

13 И когда он был в воротах Вениаминовых, *был там* начальник стражи, которого имя *было* Ириия, сын Шелемии, сын Ханании; и тот взял Иеремию пророка, сказав, Ты переходишь к халдеям.

14 Тогда сказал Иеремию, *Это* неправда; я не перехожу к халдеям. Но он не послушал его: так что Ириия взял Иеремию, и привел его к князьям.

15 Посему князья разгневались на Иеремию, и били его, и посадили его в темницу в доме Ионафана книжника: ибо сделали его темницей.

16 ¶ Когда Иеремию вошел в темницу, и в кабины, и пробыл там Иеремию много дней;

17 То царь Зедекия послал, и взял его: и спрашивал его царь в доме своем тайно, и сказал, Есть ли *какое* слово от ГОСПОДА? И сказал Иеремию, Есть: ибо, сказал он, ты будешь отдан в руку царя вавилонского.

18 Еще сказал Иеремию царю Зедекии, Чем я погрешил против тебя, или против слуг твоих, или против народа этого, что вы посадили меня в темницу?

19 Где же ваши пророки, которые пророчествовали вам, говоря, Царь вавилонский не придет против вас, ни против земли этой?

20 Поэтому послушай теперь, молю тебя, О господин мой царь: пусть прошение мое, молю тебя, будет принято пред тобой; чтобы ты не возвращал меня в дом Ионафана книжника, чтобы мне не умереть там.

21 Тогда царь Зедекия повелел, чтобы заключили Иеремию во дворе темницы, и чтобы давали ему ежедневно кусок хлеба из улицы пекарей, пока не израсходовался весь хлеб в городе. Так оставался Иеремию во дворе темницы.

ГЛАВА 38

ТОГДА услышали Шефатия, сын Маттана, и Гедалия, сын Пашура, и Юхал, сын Шелемии, и

Пашур, сын Малхии, слова, которые Иеремия сказал всему народу, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ, Кто останется в этом городе, тот умрет от меча, от голода, и от мора: а кто выйдет к халдеям, тот будет жить; ибо жизнь его будет ему вместо добычи, и будет жить.

3 Так говорит ГОСПОДЬ, Этот город будет непременно отдан в руку армии царя вавилонского, который возьмет его.

4 Поэтому князья сказали царю, Умоляем тебя, пусть этот человек будет предан смерти: ибо так он ослабляет руки мужей войны, которые остаются в этом городе, и руки всего народа, говоря к ним такие слова: ибо этот человек ищет не благополучия народа этого, а вреда.

5 Тогда сказал Зедекия царь, Вот, он в вашей руке: ибо царь не *есть тот, кто* может сделать что-либо против вас.

6 Тогда взяли Иеремию, и бросили его в яму Малхии, сына Хаммелека, которая *была* во дворе темницы: и опустили Иеремию на веревках. И в яме той *была* не вода, а болото: так что Иеремия погрузился в грязь.

7 ¶ Когда же Эвед-мелех эфиоп, один из евнухов, который был в царском доме, услышал, что Иеремию посадили в яму; царь сидел тогда в воротах Вениаминовых;

8 Эвед-мелех вышел из дома царского, и сказал царю, говоря,

9 Господин мой царь, эти люди сделали зло во всем, что они сделали Иеремии пророку, которого бросили в яму; и он, вероятно, умрет от голода в том месте, где находится: ибо нет больше хлеба в городе.

10 Тогда царь приказал Эвед-мелеху эфиопу, сказав, Возьми с собой отсюда тридцать человек, и вытащи Иеремию пророка из ямы, пока он не умер.

11 Так что Эвед-мелех взял с собой людей, и вошел в дом царский под сокровищницу, и взял оттуда старых брошенных лоскутьев и ста-

рых гнилых тряпок, и опустил их на веревках в яму к Иеремии.

12 И сказал Эвед-мелех эфиоп Иеремии, Подложи *эти* старые брошенные лоскутья и тряпки под мышки рук твоих под веревки. И сделал так Иеремия.

13 Так что они потащили Иеремию на веревках, и вытянули его из ямы: и оставался Иеремия во дворе темницы.

14 ¶ Тогда царь Зедекия послал, и взял Иеремию пророка к себе, в третий вход, что в доме ГОСПОД-НЕМ: и сказал царь Иеремии, Я у тебя спрошу нечто; не скрывай от меня ничего.

15 Тогда Иеремия сказал Зедекии, Если я объявлю *это* тебе, ты действительно не предашь меня смерти? и если дам тебе совет, ты не слушаешь меня?

16 Так что царь Зедекия поклонялся Иеремии тайно, говоря, Как живет ГОСПОДЬ, который создал нам душу эту, не предам тебя смерти, и не дам в руки этих людей, которые ищут жизни твоей.

17 Тогда сказал Иеремия Зедекии, Так говорит ГОСПОДЬ Бог воинств, Бог Израилев; Если ты действительно выйдешь к князьям царя вавилонского, то будет жить душа твоя, и этот город не будет сожжен огнем; и будешь жить ты, и дом твой:

18 Но если не выйдешь к князьям царя вавилонского, то этот город будет отдан в руку халдеев, и они сожгут его огнем, и ты не избежишь из руки их.

19 И сказал царь Зедекия Иеремии, Я боюсь иудеев, которые перешли к халдеям, чтобы они не предали меня в руку их, и те не насмеялись надо мной.

20 Но Иеремия сказал, Не предадут. Послушай, умоляю тебя, голоса ГОСПОДА, [*в том*] что я говорю тебе: так будет хорошо тебе, и будет жить душа твоя.

21 Но если ты откажешься выйти, то вот слово, которое явил мне ГОСПОДЬ:

22 И, вот, все женщины, которые остались в доме царя Иуды, выведены *будут* к князьям царя вавилонского, и *женщины* те скажут, Твои друзья тебя подбили, и превозмогли тебя: ноги твои погрузились в грязь, и они отвернулись назад.

23 Так что всех жен твоих и детей твоих выведут к халдеям: и ты не избежишь из руки их, но будешь взят рукой царя вавилонского: и сделаешь так, что город этот будет сожжен огнем.

24 ¶ Тогда сказал Зедекия Иеремию, Пусть никто не знает об этих словах, и ты не умрешь.

25 Но если услышат князья, что я разговаривал с тобой, и придут к тебе, и скажут тебе, Объяви нам, что говорил ты царю, не скрывай этого от нас, и мы не предадим тебя смерти; также царь что говорил тебе:

26 Тогда скажешь им, Я представил перед царем моление мое, чтобы он не возвращал меня в дом Ионафана, чтобы умереть там.

27 Тогда пришли все князья к Иеремию, и спрашивали его: и он сказал им согласно всем словам, какие повелел царь. Так что они перестали говорить с ним; ибо не понято было дело это.

28 Так оставался Иеремия во дворе темницы до того дня, в который был взят Иерусалим: и он был *там*, когда Иерусалим был взят.

ГЛАВА 39

В девятый год Зедекии, царя Иуды, в десятый месяц, пришел Навуходоносор, царь Вавилонский, и вся армия его против Иерусалима, и осадили его.

2 А в одиннадцатый год Зедекии, в четвертый месяц, девятый *день* месяца, в город был сделан пролом.

3 И вошли в него все князья царя вавилонского, и сели в средних воротах, *а именно*, Нергал-шареццер, Самгар-нево, Сар-сехим, Раб-сарис, Нергал-шареццер, Раб-маг, со всем остатком князей царя вавилонского.

4 ¶ И было, *что* когда Зедекия, царь Иуды, увидел их, и все мужи войны, то побежали, и ночью вышли из города по пути царского сада, воротами между двумя стенами: а он вышел путем равнины.

5 Но армия халдейская погналась за ними, и настигли Зедекию на равнинах иерихонских: и когда взяли его, то привели к Навуходоносору, царю вавилонскому, в Ривлу в земле Хамафа, где он произнес суд над ним.

6 Тогда царь вавилонский убил сыновей Зедекии в Ривле перед его глазами: также царь вавилонский убил всех знатных Иуды.

7 Кроме того, он выколол Зедекии глаза, и сковал его цепями, чтобы отвести его в Вавилон.

8 ¶ И сожгли халдеи царский дом, и дома народа, огнем, и стены Иерусалима разрушили.

9 Тогда Невузар-адан, начальник стражи, увел остаток народа, который оставался в городе, и перешедших, которые перешли к нему, с остальным народом, пленными в Вавилон.

10 А бедных из народа, которые ничего не имели, Невузар-адан, начальник стражи, оставил в земле Иуды, и дал им тогда же виноградники и поля.

11 ¶ Относительно же Иеремию, Навуходоносор, царь вавилонский, дал Невузар-адану, начальнику стражи, повеление, говоря,

12 Возьми его, и хорошо заботься о нем, и не делай ему никакого вреда; но поступай с ним именно так, как он скажет тебе.

13 Так что послал Невузар-адан, начальник стражи, и Нев-ушазван, Раб-сарис, и Нергал-шареццер, Раб-маг, и все князья царя вавилонского;

14 И они послали, и взяли Иеремию со двора темницы, и поручили его Гедалии, сыну Ахикама, сына Шафана, чтобы тот отвел его домой: так он остался жить среди народа.

15 ¶ И было слово ГОСПОДНЕ к Иеремию, когда он был заперт во дворе темницы, говоря,

16 Иди и скажи Евед-мелеху эфиопу, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я наведу слова мои на город этот на зло, а не на добро; и они *сбудутся* в тот день перед тобой.

17 Но тебя я избавлю в тот день, говорит ГОСПОДЬ: и ты не будешь отдан в руку людей, которых ты боишься.

18 Ибо я непременно избавлю тебя, и ты не падешь от меча, но жизнь твоя будет вместо добычи тебе, потому что ты на меня возложил упование твое, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 40

СЛОВО, которое было к Иеремии от ГОСПОДА, после того как Невузар-адан, начальник стражи, отпустил его из Рамы, где он взял его скованного цепями среди всех пленных Иерусалима и Иуды, уводимых пленными в Вавилон.

2 И взял начальник стражи Иеремию, и сказал ему, ГОСПОДЬ Бог твой произнес это зло на место это.

3 И навел *его* ГОСПОДЬ, и сделал согласно тому, что сказал: потому что вы согрешили против ГОСПОДА, и не послушались голоса его, поэтому *[и]* пришло на вас это.

4 А сейчас, вот, я освобождаю тебя сегодня от цепей, которые были на руке твоей. Если тебе кажется добрым идти со мной в Вавилон, иди; и я буду хорошо заботиться о тебе: но если тебе кажется худым идти со мной в Вавилон, воздержись: вот, вся земля перед тобой: куда тебе кажется добрым и удобным идти, туда иди.

5 Пока же тот еще не возвратился, он сказал, Возвратись также к Гедалии, сыну Ахикама, сына Шафана, которого царь вавилонский сделал правителем над городами Иуды, и живи с ним среди народа: или иди, куда тебе кажется удобным идти. Так что начальник стражи дал ему продовольствие и награду, и отпустил его.

6 Тогда пошел Иеремия к Гедалии, сыну Ахикама, в Мицпу; и жил с ним среди народа, оставшегося в той земле.

7 ¶ Когда же все начальники войск, *бывшие* в полях, и они и люди их, услышали, что царь вавилонский сделал Гедалию, сына Ахикама, правителем в той земле, и поручил ему мужчин, и женщин, и детей, и из бедных той земли, из тех, которые не были уведены пленными в Вавилон;

8 Тогда пришли к Гедалии в Мицпу и Измаил, сын Нефании, и Иоханан, и Ионафан, сыновья Кареи, и Серая, сын Танхумефа, и сыновья Ефая нетопафита, и Иезания, сын маахафита, они и люди их.

9 И Гедалия, сын Ахикама, сына Шафана, клялся им и людям их, говоря, Не бойтесь служить халдеям, живите в этой земле, и служите царю вавилонскому, и будет вам хорошо.

10 Что до меня, вот, я буду жить в Мицпе, чтобы служить халдеям, которые будут приходить к нам: а вы, вы собирайте вино, и летние плоды, и масло, и кладите в сосуды ваши, и живите в городах ваших, которые взяли.

11 Так же, когда все иудеи, которые *находились* в Моаве, и между аммонитами, и в Едоме, и которые *находились* во всех странах, услышали, что царь вавилонский оставил остаток Иуды, и что он поставил над ними Гедалию, сына Ахикама, сына Шафана;

12 То и все иудеи возвратились из всех мест, куда были изгнаны, и пришли в землю Иуды, к Гедалии, в Мицпу, и собрали вина и летних плодов очень много.

13 ¶ Кроме того, Иоханан, сын Кареи, и все начальники войск, *бывшие* в полях, пришли к Гедалии в Мицпу,

14 И сказали ему, Ты, конечно, знаешь, что Ваалис, царь аммонитов, послал Измаила, сына Нефании, чтобы убить тебя? Но Гедалия, сын Ахикама, не поверил им.

15 Тогда Иоханан, сын Кареи, сказал Гедалии тайно в Мицпе, говоря, Позволь мне пойти, молю тебя, и я убью Измаила, сына Нефании, и никто не узнает *этого*: зачем ему убивать тебя, чтобы все иудеи, которые собрались к тебе, рассеялись, и остаток Иуды погиб?

16 Но Гедалия, сын Ахикама, сказал Иоханану, сыну Кареи, Не делай этого: ибо ты ложно говоришь об Измаиле.

ГЛАВА 41

И было в седьмой месяц, *что* Измаил, сын Нефании, сына Елишамы, из семени царского, и князя царя, а именно десять человек с ним, пришли к Гедалии, сыну Ахикама, в Мицпу; и там они ели вместе хлеб в Мицпе.

2 Тогда встал Измаил, сын Нефании, и десять человек, которые были с ним, и поразили Гедалию, сына Ахикама, сына Шафана, мечом, и убили того, которого царь вавилонский сделал правителем над той землей.

3 Измаил также убил всех иудеев, которые были с ним, *а именно*, с Гедалией, в Мицпе, и находившихся там халдеев, *и* мужей войны.

4 И было на другой день после того, как он убил Гедалию, и никто не знал *об этом*,

5 Что пришли *некоторые* из Шехема, из Шилоха, и из Самарии, *а именно*, восемьдесят человек, с побритыми бородами, и в разодранных одеждах, и порезав себя, с приношениями и фимиамом в руке своей, чтобы принести их в дом ГОСПОДЕНЬ.

6 И Измаил, сын Нефании, вышел из Мицпы навстречу им, идя и все время плача: и случилось, когда он встретил их, *[что]* он сказал им, Идем к Гедалии, сыну Ахикама.

7 И было, когда они вошли в средину города, что Измаил, сын Нефании, убил их, *и бросил* в средину ямы, он, *и бывшие* с ним люди.

8 Но нашлись между ними десять

человек, которые сказали Измаилу, Не убивай нас: ибо у нас есть в поле сокровища пшеницы, и ячменя, и масла, и меда. Так что он удержался, и не убил их между братьями их.

9 Яма же, куда бросил Измаил все трупы людей, которых он убил из-за Гедалии, *была* та, которую сделал царь Аса, из-за страха Вааша, царя Израильского: и Измаил, сын Нефании, наполнил ее убитыми.

10 Тогда Измаил увел пленными весь остаток народа, который *был* в Мицпе, *а именно*, царских дочерей, и весь народ оставшийся в Мицпе, который Невузар-адан, начальник стражи, поручил Гедалии, сыну Ахикама: и Измаил, сын Нефании, увел их пленными, и ушел, чтобы перейти к аммонитам.

11 ¶ Но когда Иоанан, сын Кареи, и все *бывшие* с ним начальники войск услышали обо всем том зле, какое сделал Измаил, сын Нефании,

12 Тогда они взяли всех людей, и пошли сразиться с Измаилом, сыном Нефании, и нашли его у больших вод, которые в Гивеоне.

13 Случилось же, *что* когда весь народ, *бывший* с Измаилом, увидел Иоанана, сына Кареи, и всех *бывших* с ним начальников войск, то обрадовался.

14 Так что весь народ, который Измаил увел пленными из Мицпы, подумал и возвратился, и пошел к Иоанану, сыну Кареи.

15 А Измаил, сын Нефании, убежал от Иоанана с восемью человеками, и пошел к аммонитам.

16 Тогда Иоханан, сын Кареи, и все *бывшие* с ним начальники войск взяли из Мицпы весь остаток народа, который он возвратил от Измаила, сына Нефании, после *того как* тот убил Гедалию, сына Ахикама, *именно* могучих мужей войны, и жен, и детей, и евнухов, которых он возвратил из Гивеона:

17 И они ушли, и жили в селении Кимгама, который близ Вифлеема, чтобы пойти *[и]* войти в Египет,

18 Из-за халдеев: ибо они боялись их, потому что Измаил, сын Нефа-

нии, убил Гедалию, сына Ахикама, которого царь вавилонский сделал правителем в той земле.

ГЛАВА 42

ТОГДА подошли все начальники войск, и Иоханан, сын Кареи, и Иезания, сын Гошаии, и весь народ от самого малого до самого великого,

2 И сказали Иеремии пророку, Пусть, умоляем тебя, будет принято пред тобой моление наше, и помолись за нас ГОСПОДУ Богу твоему, *а именно* за весь этот остаток; (ибо нас осталось мало из многих, как глаза твои видят нас:)

3 Чтобы ГОСПОДЬ Бог твой, указал нам путь, по которому нам идти, и то, что нам делать.

4 Тогда Иеремия пророк сказал им, Я услышал *вас*; вот, я помолюсь ГОСПОДУ Богу вашему согласно словам вашим; и случится, *что* все, что ответит вам ГОСПОДЬ, объявлю вам; ничего не утаю от вас.

5 Тогда они сказали Иеремии, ГОСПОДЬ да будет между нами свидетелем истинным и верным, если мы не сделаем в точности согласно всему, для чего ГОСПОДЬ Бог твой пошлет тебя к нам.

6 Добро ли, или зло *то будет*, голоса ГОСПОДА Бога нашего, к которому мы посылаем тебя, мы слушаемся; чтобы нам было хорошо, когда будем слушаться голоса ГОСПОДА Бога нашего.

7 ¶ И случилось спустя десять дней, что было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии.

8 Тогда позвал он Иоханана, сына Кареи, и всех *бывших* с ним начальников войск, и весь народ от самого малого и до самого великого,

9 И сказал им, Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев, к которому вы посылали меня, чтобы представить пред ним моление ваше;

10 Если по-прежнему будете оставаться в земле этой, то я устрою вас, и не разрушу, и насажу вас, и не искореню: ибо я раскаиваюсь в том зле, какое сделал вам.

11 Не бойтесь царя вавилонского, которого вы боитесь; не бойтесь его, говорит ГОСПОДЬ: ибо я с вами, чтобы спасти вас, и избавлять вас от руки его.

12 И явлю вам милости, чтобы он смилостивился над вами, и дал вам возвратиться в землю вашу.

13 ¶ Но если вы скажете, Не будем жить в этой земле, и не послушаемся голоса ГОСПОДА Бога вашего,

14 Говоря, Нет; но пойдём мы в землю египетскую, где войны не увидим, и звука трубы не услышим, и на хлеб голодны не будем; и там будем жить:

15 И поэтому слушайте теперь слово ГОСПОДНЕ, вы, остаток Иуды; Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Если вы полностью обратите лица ваши, чтобы войти в Египет, и пойдёте проживать там;

16 Тогда случится, *что* меч, которого вы боялись, настигнет вас там, в земле египетской, и голод, которого вы страшитесь, будет вплотную следовать за вами там, в Египте; и там умрете.

17 Так будет со всеми теми, кто обратит лицо свое, чтобы идти в Египет пожить там; они умрут от меча, от голода, и от мора: и никто из них не останется или избежит того зла, которое я приведу на них.

18 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Как изжилась гнев мой и лютость моя на жителей Иерусалима; так изольется лютость моя на вас, когда войдете в Египет: и вы будете омерзением, и изумлением, и проклятием, и поношением; и не увидите больше места этого.

19 ¶ Сказал ГОСПОДЬ относительно вас, О вы, остаток Иуды; Не ходите в Египет: знайте наверно, что я вразумлял вас сегодня.

20 Ибо вы притворялись в сердцах ваших, когда послали меня к ГОСПОДУ Богу вашему, говоря, Помолись за нас ГОСПОДУ Богу нашему; и согласно всему тому, что скажет ГОСПОДЬ Бог наш, так объяви нам, и мы сделаем *это*.

21 И *вот* я сегодня объявил вам; но вы не послушали голоса ГОСПОДА Бога вашего, ни всего *того*, для чего он послал меня к вам.

22 Поэтому знайте теперь точно, что вы умрете от меча, от голода, и от мора, в том месте, куда жаждете идти и проживать.

ГЛАВА 43

И случилось, что когда Иеремия закончил говорить ко всему народу все слова ГОСПОДА Бога их, для чего ГОСПОДЬ Бог их послал его к ним, *а именно* все слова эти,

2 Тогда сказал Азария, сын Хошани, и Иоханан, сын Кареи, и все гордые люди, говоря Иеремии, Ты говоришь ложно: не посылал тебя ГОСПОДЬ Бог наш сказать, Не ходите в Египет, чтобы проживать там:

3 А Барух, сын Нерии, возбуждает тебя против нас, чтобы отдать нас в руку халдеев, чтобы они предали нас смерти, и увели нас пленниками в Вавилон.

4 И не послушал Иоханан, сын Кареи, и все начальники войск, и весь народ, голоса ГОСПОДА, чтобы жить в земле Иуды.

5 Но взял Иоханан, сын Кареи, и все начальники войск, весь остаток Иуды, которые возвратились из всех наций, куда они были изгнаны, чтобы жить в земле Иуды;

6 *А именно* мужчин, и женщин, и детей, и царских дочерей, и каждого человека, которого Невузар-адан, начальник стражи, оставил с Гедалией, сыном Ахикама, сына Шафана, и Иеремию пророка, и Баруха, сына Нерии.

7 И пришли они в землю египетскую: ибо не послушали голоса ГОСПОДНЕГО: так дошли они до *самого* Тахпанхеса.

8 ¶ Тогда было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии в Тахпанхесе, говоря,

9 Возьми в руку твою большие камни, и скрой их в глине в печи для обжига кирпича, которая при входе дома фараоновом в Тахпанхесе, на глазах мужей Иуды;

10 И скажи им, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я пошлю и возьму Навуходоносора, царя вавилонского, слугу моего, и поставлю престол его на этих камнях, которые я скрыл, и раскинет он над ними царский шатер свой.

11 И когда придет, он поразит землю египетскую, *и отдаст* на смерть тех, *кто предназначен* на смерть; и тех, *кто* в плен, в плен; и тех, *кто* под меч, под меч.

12 И зажгу огонь в домах богов египетских; и он сожжет их, и уведет их пленниками: и оденется в землю египетскую, как пастух надевает одежду свою; и выйдет оттуда в мире.

13 Он сокрушит также образы Веф-шемеша, что в земле египетской; и дома богов египтян сожжет огнем.

ГЛАВА 44

СЛОВО, которое было к Иеремии относительно всех иудеев, что живут в земле египетской, что живут в Migdole, и в Тахпанхесе, и в Нофе, и в земле Пафрос, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вы видели все то зло, какое я привел на Иерусалим, и на все города Иуды; и, вот, сегодня они — запустение, и никто не живет в них,

3 Из-за нечестивости их, которую они совершали, чтобы провоцировать меня на гнев, в том что ходили жечь фимиам, *и* служить другим богам, которых они не знали, *ни* они, *[ни]* вы, ни отцы ваши.

4 Однако я послал к вам всех моих слуг пророков, поднимаясь рано и посылая их, говоря, О, не делайте этого мерзкого дела, которое я ненавижу.

5 Но они не слушали, и не приклонили уха своего, чтобы отвернуться от своей нечестивости, не жечь фимиам другим богам.

6 Посему излилась лютость моя и ярость моя, и загорелась в городах Иуды и на улицах Иерусалима;

и они разорены и запустелы, как в этот день.

7 Поэтому теперь так говорит ГОСПОДЬ, Бог воинств, Бог Израилев; Зачем вы совершаете *это* великое зло против душ ваших, чтобы истребить у себя мужчину и женщину, ребенка и грудное дитя, из Иуды, чтобы никого не оставить себе;

8 В том, что провоцируете меня на ярость делами рук ваших, сжигая фимиам другим богам в земле египетской, куда вы пришли жить, чтобы истребить себя, и быть проклятием и поношением среди всех наций земли?

9 Разве вы забыли нечестивость отцов ваших, и нечестивость царей Иуды, и нечестивость жен их, и вашу собственную нечестивость, и нечестивость жен ваших, какую они совершали в земле Иуды, и на улицах Иерусалима?

10 Не смирились они *и* до сего дня, и не боятся, и не ходят в законе моем, ни в уставах моих, которые я поставил перед вами и перед отцами вашими.

11 ¶ Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я обращаю против вас лицо мое на зло, и чтобы истребить всю Иуду.

12 И возьму остаток Иуды, которые обратили лица свои, чтобы идти в землю египетскую пожить там, и все они будут истреблены, *и* падут в земле египетской; мечом *и* голодом будут истреблены: умрут, от самого малого и до самого великого, от меча и от голода: и будут мерзостью, *и* изумлением, и проклятием, и поношением.

13 Ибо я накажу живущих в земле египетской, как я наказал Иерусалим, мечом, голодом, и мором:

14 Так что никто из остатка Иуды, которые вошли в землю египетскую пожить там, не избежит и не останется, чтобы возвратиться в землю Иуды, в которую они жаждут возвратиться, чтобы жить там: ибо никто не возвратится, кроме тех, которые избегнут.

15 ¶ Тогда ответили Иеремии все мужи, которые знали, что жены их жгут фимиам другим богам, и все женщины, которые стояли рядом, великое множество, и весь народ, который жил в земле египетской, в Пафросе, говоря,

16 *Что до слова, которое ты говорил нам во имя ГОСПОДА, мы не послушаем тебя.*

17 Но непременно будем делать все то, что выходит из уст наших, чтобы жечь фимиам царице неба и возливать ей питьевые приношения, как мы делали, мы, и отцы наши, цари наши, и князья наши, в городах Иуды, и на улицах Иерусалима: ибо *тогда* мы имели изобилие еды, и было нам хорошо, и зла не видели.

18 Но с того времени, как перестали мы жечь фимиам царице неба, и возливать ей питьевые приношения, терпим во всем недостаток, и гибнем от меча и от голода.

19 И когда мы жгли фимиам царице неба, и возливали ей питьевые приношения, то разве без мужей наших делали мы ей пирожки, чтобы поклоняться ей, и возливали ей питьевые приношения?

20 ¶ Тогда сказал Иеремия всему народу, мужам, и женщинам, и всему народу, который дал ему *тот* ответ, говоря,

21 Фимиам, который вы жгли в городах Иуды, и на улицах Иерусалима, вы, и отцы ваши, цари ваши, и князья ваши, и народ земли этой, разве ГОСПОДЬ не вспомнил их, и разве это *не* пришло ему на ум?

22 Так что ГОСПОДЬ не мог больше терпеть, из-за зла деяний ваших, *и* из-за мерзостей, какие вы совершали; поэтому и стала земля запустением, и изумлением, и проклятием, без жителя, как в этот день.

23 Так как вы жгли фимиам, и так как вы грешили против ГОСПОДА, и не слушали голоса ГОСПОДА, и не поступали по закону его, и по уставам его, и по свидетельствам его; поэтому постигло вас это зло, как в этот день.

24 Еще сказал Иеремия всему народу, и всем женщинам, Слушайте слово ГОСПОДНЕ, сына Иуды, которые в земле египетской;

25 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, говоря; Вы и жены ваши и устами своими говорили, и рукой своей исполняли, говоря, Непременно будем исполнять обеты наши, какие мы давали, чтобы жечь фимиам царице неба, и возливать ей питьевые приношения: вы непременно будете совершать обеты ваши, и непременно исполнять обеты ваши.

26 Поэтому слушайте слово ГОСПОДНЕ, весь Иуда, которые живут в земле египетской; Вот, я поклялся великим именем моим, говорит ГОСПОДЬ, что не будет уже во всей земле египетской называться имя мое устами какого-либо иудея, говорящего, Живет Господь БОГ.

27 Вот, я буду наблюдать над вами на зло, а не на добро: и все мужи Иуды, которые в земле египетской, будут погибать от меча и от голода, пока не настанет им конец.

28 Все же малое число избегших меча возвратится из земли египетской в землю Иуды, и узнает весь остаток Иуды, которые пришли в землю египетскую, чтобы пожить там, чьи слова устоят, мои, или их.

29 ¶ И вот вам знамение, говорит ГОСПОДЬ, что я накажу вас на этом месте, чтобы вы знали, что слова мои непременно устоят против вас на зло:

30 Так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я отдам Фараона-хофру, царя египетского, в руку врагов его и в руку тех, которые ищут жизни его; как я отдал Зедекию, царя Иуды, в руку Навуходоносора, царя вавилонского, врага его, и который искал жизни его.

ГЛАВА 45

СЛОВО, которое Иеремия пророк сказал Баруху, сыну Нерии, когда он написал слова эти из уст

Иеремии в книгу, в четвертый год Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ, Бог Израилев, к тебе, О Барух;

3 Ты сказал, Горе мне теперь! ибо ГОСПОДЬ приложил горе к печали моей; я изнемог от вздохов моих, и не нахожу покоя.

4 ¶ Так скажешь ему, ГОСПОДЬ говорит так; Вот, *то*, что я построил, разрушу, и то, что насадил, искореню, именно всю эту землю.

5 А ты ищешь себе великого? не ищи: ибо вот, я приведу зло на всякую плоть, говорит ГОСПОДЬ: но жизнь твою я дам тебе вместо добычи во всех местах, куда ты пойдешь.

ГЛАВА 46

СЛОВО ГОСПОДНЕ, которое было к Иеремии пророку против язычников;

2 Против Египта, против армии фараона-нехо, царя египетского, которая была при реке Евфрате в Кархемише, которую поразил Навуходоносор, царь вавилонский, в четвертый год Иегоиакима, сына Иосии, царя Иуды.

3 Приводите в порядок щиток и щит, и подходите к битве.

4 Запрягайте коней; и садитесь, вы, всадники, и выступайте в шлемах; чистите копья, и облакайтесь в панцири.

5 Почему я вижу их лишенными мужества, и обращенными назад? и могучие их повержены, и бегут не оглядываясь: *ибо* страх вокруг, говорит ГОСПОДЬ.

6 Пусть не убегает быстрый, и не спасается могучий; они споткнутся, и падут к северу, у реки Евфрат.

7 Кто это, *который* подходит, как поток, чьи воды волнуются, как реки?

8 Египет поднимается подобно потоку, и воды *его* волнуются подобно рекам; и он говорит, Взойду, и покрою землю; уничтожу город и жителей его.

9 Подходите вы, кони; и свиреп-

ствуйте вы, колесницы; и пусть выступят могучие; эфиопы и ливийцы, орудующие щитом; и лидийцы, орудующие луком и натягивающие [его].

10 Ибо это *есть* день Господа БОГА воинств, день отмщения, чтобы отмстить противникам его: и меч будет пожирать, и насытится и сделается пьяным от крови их: ибо у Господа БОГА воинств жертва в стране северной, при реке Евфрате.

11 Взойди в Гилеад, и возьми бальзам, О девственница, дочь Египта: напрасно ты будешь использовать многие лекарства; *ибо* не исцелишься.

12 Услышали нации о сраме твоём, и крик твой наполнил землю: ибо могучий споткнулся о могучего, и оба вместе упали.

13 ¶ Слово, которое сказал ГОСПОДЬ Иеремии пророку, как Навуходоносор, царь вавилонский, должен прийти и поразить землю египетскую.

14 Объявите в Египте, и огласите в Migdole, и огласите в Нофе и Тахпанхесе: скажите, Стань твердо, и приготовься; ибо меч будет пожирать вокруг тебя.

15 Почему доблестные *мужи* твои сметены? они не устояли, потому что ГОСПОДЬ погнал их.

16 Он заставил многих упасть, и падали один на другого: и говорили, Вставай, и возвратимся к народу нашему, и в землю рождения нашего, от угнетающего меча.

17 Там кричали, Фараон, царь Египта, *всего лишь* шум; он пропустил время назначенное.

18 *Как* живу я, говорит Царь, которого имя ГОСПОДЬ воинств, Несомненно, как Тавор среди гор, и как Кармел при море, *так* придет он.

19 О ты, дочь, живущая в Египте, снаряди себя, чтобы идти в плен: ибо Ноф будет пустынным и запустелым, без жителя.

20 Египет *подобен* очень красивой телице, но идет гибель; она идет из севера.

21 И наемники его среди него подобны откормленным тельцам; ибо и они обратились назад, и убежали вместе: не устояли, ибо пришел на них день бедствия их, и время посещения их.

22 Голос его понесется подобно змею; ибо они пойдут с армией, и придут против него с топорами, как дровосеки.

23 Они срубят лес его, говорит ГОСПОДЬ, хотя его и невозможно исследить; потому что их больше, чем кузнечиков, и нет числа им.

24 Дочь Египта придет в замешательство; она будет отдана в руку народа северного.

25 ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, говорит; Вот, я накажу множество Но, и фараона, и Египет, с богами их, и царями их; даже фараона и *всех* тех, кто надеется на него:

26 И отдам их в руку тех, кто ищет жизни их, и в руку Навуходоносора, царя вавилонского, и в руку слуг его: и после того будет он населен, как в дни давние, говорит ГОСПОДЬ.

27 ¶ Но ты не бойся, О слуга мой Иаков, и не ужасайся, О Израиль: ибо вот, я спасу тебя из далека, и семя твоё из земли плена их; и возвратится Иаков, и будет в покое и мире, и никто не устрашит *его*.

28 Не бойся, О слуга мой Иаков, говорит ГОСПОДЬ: ибо я с тобой; ибо я положу полный конец всем нациям, куда я изгнал тебя: но не положу полный конец тебе, но буду исправлять тебя в меру; однако совсем ненаказанным я не оставлю тебя.

ГЛАВА 47

СЛОВО ГОСПОДА, которое было к Иеремии пророку против филистимлян, до того как фараон поразил Газу.

2 Так говорит пророку; Вот, поднимаются воды из севера, и станут наводняющим потоком, и наводнят землю, и все, что в ней; город, и тех, кто живет в нем: тогда вскричат

люди, и взвоят все жители земли той.

3 От шума топота копыт сильных коней его, от стремительного движения колесниц его, и от грохота колес его, отцы не оглянутся на детей своих из-за немощи рук;

4 Из-за того дня, который придет разграбить всех филистимлян, и истребить из Тира и Зидона каждого помощника, который остается: ибо ГОСПОДЬ разграбит филистимлян, остаток страны Кафтора.

5 Плешивость нашла на Газу; отрезан Ашкелон с остатком долины их: как долго будешь ты резать себя?

6 О меч ГОСПОДЕНЬ, как долго *будет это*, прежде чем ты успокоишься? возвратись в ножны твои, успокойся, и остановись.

7 Как может он успокоиться, поскольку ГОСПОДЬ дал повеление против Ашкелона, и против берега морского? туда он назначил его.

ГЛАВА 48

ПРОТИВ Моава так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Горе Нево! ибо он разграблен: Кириафаим в замешательстве и взят: Мизгав в замешательстве и ужасе.

2 Не *будет* больше хвалы Моава: в Хешбоне замышляют против него зло; идем, и истребим его как нацию. И ты, О Мадмен, сражен будешь; меч будет преследовать тебя.

3 Голос крика *будет* от Хоронаима, разграбление и разрушение великое.

4 Разрушен Моав; крик подняли малые его.

5 Ибо на восхождении в Лухит непрекращающийся плач подниматься будет; ибо на спуске с Хоронаима враги слышат крик о разрушении.

6 Бегите, спасайте жизни свои, и будьте подобны вереску в дикой местности.

7 ¶ Ибо потому что ты надеялся на дела твои и на сокровища твои,

ты также будешь взят: и Кемош выйдет в плен вместе со своими священниками и своими князьями.

8 И придет грабитель на каждый город, и никакой город не избегнет: долина также погибнет, и равнина будет разрушена, как сказал ГОСПОДЬ.

9 Дайте крылья Моаву, чтобы он мог улететь и удалиться: ибо города его запустеют, без кого-либо, чтобы жить в них.

10 Проклят *будь* тот, кто дело ГОСПОДНЕ делает обманчиво, и проклят *будь* тот, кто удерживает меч его от крови.

11 ¶ Моав от юности своей был в покое, и затвердел на осадке своем, и не был опорожняем из сосуда с сосуд, и в плен не ходил: поэтому оставался в нем вкус его, и запах его не изменился.

12 Поэтому вот, приходят дни, говорит ГОСПОДЬ, что я пришлю к нему бродяг, которые сделают так, что будет он бродить, и опорожнят сосуды его, и разобьют кувшины их.

13 И устыдится Моав Кемоша, как дом Израилев устыдился Веф-ила, уверенности своей.

14 ¶ Как говорите вы, Мы люди могучие и сильные для войны?

15 Разграблен Моав, и взшел из городов его, и отборные юноши его сошли к закланию, говорит Царь, которого имя – ГОСПОДЬ воинств.

16 Близок приход несчастья Моава, и сильно спешит бедствие его.

17 Все вы, окружающие его, оплакивайте его; и все вы, знающие имя его, скажите, Как сокрушен сильный посох, и красивый жезл!

18 Соиди со славы *твоей*, и сиди в жажде, дочь, обитающая в Дивоне; ибо грабитель Моава придет на тебя, и разрушит твердыни твои.

19 О обитательница Ароера, стань у пути, и следи; спрашивай того, кто убегает, и ту, которая спасается, Что сделалось?

20 В замешательстве Моав; ибо он сокрушен: войте и кричите; сообщите об этом в Арноне, что Моав разграблен,

21 И суд пришел на равнинную страну; на Холон и на Иаацу, и на Мефааф,

22 И на Дивон, и на Нево, и на Веф-дивлатаим,

23 И на Кириатаим, и на Веф-гамул, и на Веф-меон,

24 И на Кериоф, и на Боцру, и на все города земли Моава, дальние или ближние.

25 Отсечен рог Моава, и рука его сокрушена, говорит ГОСПОДЬ.

26 ¶ Напойте его допьяна: ибо он вознес *себя* против ГОСПОДА; Моав также будет валяться в блевотине своей, и будет он также в осмеянии.

27 Ибо разве Израиль не был осмеянием для тебя? был ли он найден среди воров? ибо с тех пор как ты заговорил о нем, ты скачешь от радости.

28 О вы, живущие в Моаве, оставьте города, и живите на скале, и будьте как голубица, *которая* делает свое гнездо в боках отверстия расселины.

29 Слыхали мы о гордости Моава, (он чрезвычайно горд) его высокомерии, и его надменности, и его гордости, и заносчивости сердца его.

30 Я знаю ярость его, говорит ГОСПОДЬ; но *это* не *будет* так; его обманы не так осуществят *это*.

31 Поэтому буду рыдать по Моаве, и буду вопить по всем Моаве; *сердце мое* будет скорбеть по мужам Кир-хереса.

32 О лоза Сивмы, я буду плакать о тебе плачем Иазера: насаждения твои перешли море, достигают до *самого* моря Иазера: грабитель напал на летние плоды твои и на урожай винограда твой.

33 И радость и веселье взято от обильного поля, и от земли Моава; и я положил конец вину в винных прессах: никто не будет топтать с криком; *их* крик не *будет* криком.

34 От вопля Хешбона до *самого* Елеалы, и до *самого* Иааца, они подадут голос свой, от Цоара до *самого* Хоронаима, *как* телица трехлетняя: ибо и воды Нимрима запустеют.

35 Еще положу конец в Моаве, говорит ГОСПОДЬ, тому, кто приносит [*жертву*] на высоких местах, и тому, кто сжигает фимиам богам своим.

36 Поэтому сердце мое будет звучать о Моаве, как свирель; и как свирель будет звучать сердце мое о мужах Кир-хереса: потому что богатства, *которые* он приобрел, погибли.

37 Ибо каждая голова *будет* лысой, и каждая борода остриженной: на всех руках будут порезы, и на чреслах мешковина.

38 *Будет* плач общий на всех кровлях Моава, и на улицах его: ибо сокрушил Моава подобно сосуду, в котором нет удовольствия, говорит ГОСПОДЬ.

39 Будут рыдать, *говоря*, Как разрушен он! Как Моав обратил тыл с позором! так будет Моав осмеянием и ужасом для всех окружающих его.

40 Ибо так говорит ГОСПОДЬ; Вот, как орел, полетит он, и распрострет крылья свои над Моавом.

41 Кериоф взят, и твердыни его застигнуты врасплох, и сердца могучих мужей в Моаве в тот день будут, как сердце женщины в [*родовых*] муках ее.

42 И уничтожен будет Моав из числа народов, потому что он превознес *себя* против ГОСПОДА.

43 Страх, и яма, и ловушка, *будет* на тебя, О житель Моава, говорит ГОСПОДЬ.

44 Кто убежит от страха, тот упадет в яму; а кто выйдет из ямы, тот будет взят в ловушку: ибо я приведу на него, *именно* на Моава, год посещения их, говорит ГОСПОДЬ.

45 Убегавшие остановились под тенью Хешбона из-за силы: но огонь выйдет из Хешбона, и пламя из среды Сигона, и пожрет угол Моава, и темя буйных.

46 Горе тебе, О Моав! погибает народ Кемоша: ибо сыновья твои взяты пленниками, и дочери твои пленницами.

47 ¶ Но в последние дни я возвра-

щу плен Моава, говорит ГОСПОДЬ.
Доселе – суд Моава.

ГЛАВА 49

ОТНОСИТЕЛЬНО аммонитов, так говорит ГОСПОДЬ; Разве нет сыновей у Израиля? разве нет у него наследника? почему *тогда* их царь наследует Гада, и народ его живет в городах его?

2 Поэтому, вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, что я дам услышать военную тревогу в Равве аммонитов; и будет она грудой запустелой, и дочери ее будут сожжены огнем: тогда будет Израиль наследником тех, которые были его наследниками, говорит ГОСПОДЬ.

3 Рыдай, О Хешбон, ибо разграблен Ай: кричите, дочери Раввы, опояштесь мешковиной; плачьте, и бегайте туда и сюда вдоль изгородей; ибо их царь пойдет в плен, и священники его и князья его вместе.

4 Что хвалишься долинами, текущей долиной твоей? О дочь-отступница? которая надеялась на сокровища свои, *говоря*, Кто придет ко мне?

5 Вот, я приведу на тебя страх, говорит Господь БОГ воинств, от всех окружающих тебя; и будете выгнаны каждый прямо вперед; и никто не подберет скитающегося.

6 А после того я возвращаю плен детей Аммона, говорит ГОСПОДЬ.

7 ¶ Относительно Едома, так говорит ГОСПОДЬ воинств; *Разве* нет больше мудрости в Темане? разве погиб совет у благоразумных? разве исчезла мудрость их?

8 Бегите, обратив тыл, живите глубоко, О жители Дедана; ибо я приведу бедствие Исава на него, время, *когда* я посещу его.

9 Если бы собиратели винограда пришли к тебе, разве они не оставили бы *несколько* недобранных ягод? если воры ночью, они будут уничтожать пока не будут иметь достаточно.

10 А я обнажил Исава, открыл

потаянные места его, и скрыться он не сможет: разграблено семя его, и братья его, и соседи его, и нет его.

11 Оставь детей твоих, не имеющих отца, я сохраню *их* живыми; и вдовы твои пусть надеются на меня.

12 Ибо так говорит ГОСПОДЬ; Вот, те, которых суд *был* не пить из чаши, конечно напились; и ты из тот, *который* останется совершенно ненаказанным? ты не останешься ненаказанным, но непременно будешь пить *из нее*.

13 Ибо я поклялся собой, говорит ГОСПОДЬ, что Боцра станет пустынем, поношением, пустырем, и проклятием; и все города ее сделаются вечными пустырями.

14 Я слышал слух от ГОСПОДА, и посол послан к язычникам, *говоря*, Соберитесь вместе, и идите против нее, и поднимайтесь на битву.

15 Ибо, вот, я сделаю тебя малым между язычниками, и презираемым между людьми.

16 Грозность твоя обманула тебя, и гордость сердца твоего, О ты, живущий в расселинах скалы, удерживающий вершину холма: хотя бы ты, как орел, высоко свил гнездо твое, я низведу тебя оттуда, говорит ГОСПОДЬ.

17 И будет Едом запустением: каждый, проходящий мимо него, изумится, и посвищит на все бедствия его.

18 Как при ниспровержении Содома и Гоморры и соседних *городов* их, говорит ГОСПОДЬ, ни один человек не будет пребывать там, ни сын человеческий жить в нем.

19 Вот, поднимется он, как лев, от возвышения Иордана против жилища сильного: но я внезапно заставлю его убежать от него: и кто *есть* муж избранный, *которого* я мог бы назначить над ним? и кто подобен мне? и кто назначит мне время? и кто тот пастух, который устоит передо мной?

20 Поэтому слушайте решение ГОСПОДА, которое он принял против Едома; и замыслы его, которые он замыслил против жителей Теман

на: Непременно самые малые из отары выгнать их: непременно он сделает жилища их запустелыми с ними.

21 Поколебалась земля от шума падения их, от крика шум их услышан был на Красном море.

22 Вот, как орел поднимется он, и полетит, и распрострет крылья свои над Бощрой: и будет сердце могучих мужей Едома в тот день, как сердце женщины в [родовых] муках ее.

23 ¶ Относительно Дамаска. В замешательстве Хамаф, и Арпад: ибо они слышали злую весть: они малодушны; печаль на море; не может оно успокоиться.

24 Осабел Дамаск, и обращается в бегство, и страх завладел им: боль и муки схватили его, как женщину в родах.

25 Как не оставлен город славы, город радости моей!

26 Поэтому падут молодые мужи его на улицах его, и все мужи войны истреблены будут в тот день, говорит ГОСПОДЬ воинств.

27 И зажгу огонь в стене Дамаска, и он пожрет дворцы Бен-гадада.

28 ¶ Относительно Кидара, и относительно царств Хацора, которые поразит Навуходоносор, царь вавилонский, так говорит ГОСПОДЬ; Вставайте, восходите в Кидар, и грабьте мужей востока.

29 Шатры их и отары их заберут они: заберут себе занавесы их, и все сосуды их, и верблюдов их; и будут кричать им, Страх отовсюду.

30 ¶ Бегите, уходите далеко, живите глубоко, О вы, жители Хацора, говорит ГОСПОДЬ; ибо Навуходоносор, царь вавилонский, принял решение против вас, и замыслил замысел против вас.

31 Вставайте, идите к нации богатой, что живет беспечно, говорит ГОСПОДЬ, которые ни ворот, ни заповор не имеют, живут одиноко.

32 И верблюды их станут трофеем, и множество скота их добычей: и я рассею во все ветра тех, кто находится в самых отдаленных углах; и приведу бедствие их со всех сторон их, говорит ГОСПОДЬ.

33 И будет Хацор жилищем для драконов, и запустением вечно: человек не будет обитать там, и никакой сын человеческий не будет жить в нем.

34 ¶ Слово ГОСПОДА, которое было к Иеремии пророку против Елама, в начале царствования Зедекии, царя Иудейского, говоря,

35 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Вот, я сокрушу лук Елама, главу могущества их.

36 И приведу на Елам четыре ветра от четырех краев неба, и развею их ко всем этим ветрам; и не будет нации, куда бы не пришли изгнанники Елама.

37 Ибо я сделаю так, что Елам ужаснется пред врагами их, и пред ищущими жизни их: и приведу на них зло, а именно лютой гнев мой, говорит ГОСПОДЬ; и пошлю вслед им меч, пока не истреблю их:

38 И поставлю престол мой в Еламе, и уничтожу оттуда царя и князей, говорит ГОСПОДЬ.

39 ¶ Но будет в последние дни, что я возвращу плен Елама, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 50

СЛОВО, которое сказал ГОСПОДЬ против Вавилона и против земли халдеев чрез Иеремию пророка.

2 Объявите среди наций, и огласите, и поднимите знамя; огласите, и не скрывайте: говорите, Вавилон взят, Вел в замешательстве, Меродах разбит; идола его в замешательстве, образы его разбиты.

3 Ибо из севера поднимается против него нация, которая сделает землю его запустелой, и никто не будет жить в ней: они двинутся, они уйдут, и человек и животное.

4 ¶ В те дни, и в то время, говорит ГОСПОДЬ, придут дети Израилевы, они и дети Иудины вместе, идя и плача: будут идти, и искать ГОСПОДА Бога своего.

5 Будут спрашивать путь к Сиону, с лицами своими [обращенными]

туда, *говоря*, Идемте, и присоединимся к ГОСПОДУ заветом вечным, *который* не забудется.

6 Народ мой был потерянными овцами: пастыри их совратили их с пути, отвратили их *на* горах; ходили они с горы на холм, забыли место отдыха свое.

7 Все, кто находил их, пожирали их: и противники их говорили, Мы не виноваты, потому что они согрешили против ГОСПОДА, обиталищем правосудия, именно ГОСПОДА, надежды отцов их.

8 Удалитесь из среды Вавилона, и выйдите из земли халдеев, и будьте как козлы впереди отар.

9 ¶ Ибо, вот, я подниму и побужу прийти против Вавилона собрание великих наций от земли северной: и расположатся в боевом порядке против него; и он будет взят: стрелы у них *будут*, как у могучего искусного мужа; ни одна не возвратится тщетно.

10 И Халдея сделается добычей: все грабящие ее насытятся, говорит ГОСПОДЬ.

11 Потому что вы веселились, потому что вы радовались, О вы, губители наследия моего, потому что вы отучнели, как телица при траве, и ревете, как быки;

12 В большом замешательстве будет мать ваша; в стыде будет родившая вас: вот, самые отдаленные из наций *станут* дикой местностью, сухой землей, и пустыней.

13 Из-за ярости ГОСПОДА она не будет заселенной, но будет полностью запустелой: каждый проходящий мимо Вавилона изумится, и повищит на все бедствие его.

14 Выстройтесь в боевой порядок против Вавилона вокруг: все вы, натягивающие лук, стреляйте в него, не жалейте стрел: ибо он согрешил против ГОСПОДА.

15 Поднимите крик против него вокруг: он подал руку свою: пали основания его, разрушены стены его: ибо это – мщение ГОСПОДА: отмщайте ему; как он делал, делайте ему.

16 Истребите сеятеля у Вавилона, и действующего серпом во время жатвы: из-за страха угнетающего меча они обратятся каждый к народу своему, и побегут каждый в землю свою.

17 ¶ Израиль – рассеянная овца; львы разогнали его: сначала царь Ассирии пожирал его; а напоследок этот Навуходоносор, царь вавилонский, сокрушил кости его.

18 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Вот, я накажу царя вавилонского и землю его, как наказал царя ассирийского.

19 И возвращу Израиля в жилище его, и будет он пастись на Кармеле и Башане, и душа его насытит^{ся} на горе Ефреме и Гилеаде.

20 В те дни, и в то время, говорит ГОСПОДЬ, будут искать беззакония Израилева, и не *будет* его; и грехов Иуды, и не найдется их: ибо прошу тех, которых сохраняю.

21 ¶ Восходи против земли Мера-таима, *именно* против нее, и против жителей Пекода: на землю возмутительную, и накажи жителей ее; опустошай и полностью истребляй за ними, говорит ГОСПОДЬ, и поступи согласно всему, что я повелел тебе.

22 Шум битвы на земле, и великое разрушение.

23 Как рассечен и сокрушен молот всей земли! как Вавилон стал запустением между нациями!

24 Я поставил ловушку для тебя, и ты также взят, О Вавилон, и ты не осознавал того: ты найден, и также схвачен, потому что боролся против ГОСПОДА.

25 ГОСПОДЬ открыл оружейную свою, и вынес из нее оружие негодования своего: ибо это *есть* дело ГОСПОДА Бога воинств в земле халдеев.

26 Идите против нее от самого края, открывайте хранилища ее: насыпайте ее как кучи, полностью уничтожьте ее: пусть ничего от нее не останется.

27 Убейте всех волов ее; пусть идут на убой: горе им! ибо пришел день их, время посещения их.

28 Голос бегущих и спасающихся из земли вавилонской, чтобы объявить на Сионе о мщении ГОСПОДА Бога нашего, о мщении за храм его.

29 Созовите против Вавилона стрельцов: все вы, натягивающие лук, расположитесь станом вокруг него; пусть никто не спасся из него: воздайте ему соответственно делу его; соответственно всему, что он делал, сделайте ему: ибо он гордым был против ГОСПОДА, против Святого Израилева.

30 Поэтому падут молодые мужи его на улицах его, и все его мужи войны истреблены будут в тот день, говорит ГОСПОДЬ.

31 Вот, я – против тебя, *О ты*, сильно гордый, говорит ГОСПОДЬ Бог воинств: ибо пришел день твой, время, *когда я посету тебя*.

32 И споткнется самый гордый, и упадет, и никто не поднимет его: и зажгу огонь в городах его, и он пожрет все вокруг него.

33 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Дети Израиля и дети Иуды были угнетаемы вместе: и все, пленившие их, крепко держали их; они отказывались отпустить их.

34 Искупитель их силен; ГОСПОДЬ воинств имя его: он полностью защитит дело их, чтобы дать покой земле, и обеспокоить жителей Вавилона.

35 ¶ Меч на халдеев, говорит ГОСПОДЬ, и на жителей Вавилона, и на князей его, и на мудрых *мужах* его.

36 Меч на лжецов; и они впадут в слабоумие: меч на могучих мужей его; и они ужаснутся.

37 Меч на коней их, и на колесницы их, и на весь смешанный народ, который среди него: и они станут как женщины: меч на сокровища его; и они будут разграблены.

38 Засуха на воды его; и они высохнут: ибо это земля резных образов, и они помешаны на идолах *своих*.

39 Поэтому дикие звери пустыни с дикими зверями островов будут жить *там*, и совы будут жить в ней:

и не будет больше обитаема во веки; и не будут жить в ней из рода в род.

40 Как Бог ниспроверг Содом и Гоморру и соседние *города* их, говорит ГОСПОДЬ; *так и* там ни один человек не будет пребывать, и никакой сын человеческий не будет жить в ней.

41 Вот, идет народ от севера, и нация великая, и многие цари подняты будут от пределов земли.

42 Они будут держать в руках лук и копьё: они жестоки, и не окажут милости: голос их будет реветь, как море, и будут они ехать на конях, *каждый* выстроенный в боевом порядке, как муж на битву против тебя, *О дочь Вавилона*.

43 Услышал царь вавилонский донесение о них, и руки его ослабели: скорбь охватила его, и муки, как у женщины в родах.

44 Вот, поднимется он, как лев, от возвышения Иордана на жилище сильного: но я заставлю их внезапно убежать от него: и кто *есть* избранный *муж*, которого я мог бы назначить над ним? кто подобен мне? и кто назначит мне время? и кто тот пастух, который устоит передо мной?

45 Поэтому слушайте решение ГОСПОДА, которое он принял против Вавилона; и замыслы его, которые он замыслил против земли халдеев: Непременно самые малые из отары вытащат их: непременно он сделает жилище *их* запустелым с ними.

46 От шума взятия Вавилона поколебалась земля, и крик слышен между нациями.

ГЛАВА 51

ТАК говорит ГОСПОДЬ; Вот, я подниму против Вавилона и против тех, которые живут среди них, которые поднимаются против меня, уничтожающий ветер;

2 И пошлю на Вавилон вейтелей, которые провеют его, и опустошат землю его: ибо в день беды они будут против него со всех сторон.

3 Против *того, который* натягивает, пусть стрелец натягивает лук свой, и против *того, который* возвышает себя панцирем своим: и не шадите молодых мужей его; уничтожьте полностью все воинство его.

4 Так убитые падут на земле халдеев, и пронзенные – на улицах ее.

5 Ибо не покинут Израиль, ни Иуда Богом его, ГОСПОДОМ воинств: хотя земля их и наполнилась грехами против Святого Израилева.

6 Бегите из среды Вавилона, и избавляйте каждый душу свою: не будьте истреблены в беззаконии его; ибо это время отмщения ГОСПОДНЕГО; он воздаст ему воздаяние.

7 Вавилон был золотой чашей в руке ГОСПОДНЕЙ, которая опьянила всю землю: нации пили от его вина; поэтому нации безумны.

8 Внезапно пал Вавилон и уничтожен: рыдайте по нем; возьмите балласта для боли его, может быть, исцелится он.

9 Мы бы исцелили Вавилон, но он не исцеляется: покиньте его, и пойдем каждый в свою страну: ибо суд его достигает до неба, и поднимается *даже* до облаков.

10 ГОСПОДЬ вывел праведность нашу: пойдем, и объявим на Сионе дело ГОСПОДА Бога нашего.

11 Делайте блестящими стрелы; собирайте щиты: ГОСПОДЬ возбудил дух царей мидийских: ибо против Вавилона замысел его, чтобы уничтожить его; потому что это *есть* мщение ГОСПОДА, мщение за храм его.

12 На стенах Вавилона поднимите знамя, стражу усильте, поставьте сторожей, приготовьте засады: ибо ГОСПОДЬ и замыслил, и сделал, что сказал против жителей Вавилона.

13 О ты, живущий на водах многих, изобилующий сокровищами, пришел конец твой, и мера алчности твоей.

14 ГОСПОДЬ воинств поклялся самим собой, *говоря*, Непременно наполню тебя людьми, как гусеницами; и они поднимут крик против тебя.

15 Он создал землю силой своей, он утвердил мир мудростью своей, и разумом своим растянул небо.

16 Когда он подает голос *свой*, в небесах – множество вод; и он возводит испарения от концов земли: делает молнии с дождем, и выводит ветер из сокровищ своих.

17 Каждый человек туп по *своему* знанию; каждый плавильщик приведен в замешательство резным образом: ибо выплавленный образ его *есть* ложь, и нет в них дыхания.

18 Они *есть* суета, и дело заблуждений: во время посещения их они исчезнут.

19 Доля Иакова не как они: ибо он *есть* создатель всего; и Израиль *есть* жезл наследия его: ГОСПОДЬ воинств имя его.

20 Ты – мой боевой топор и оружия войны: ибо тобой я разобью на куски нации, и тобой уничтожу царства;

21 И тобой разобью на куски коня и всадника его; и тобой разобью на куски колесницу и возницу ее;

22 Тобой также разобью на куски мужчину и женщину; и тобой разобью на куски старого и молодого; и тобой разобью на куски юношу и девицу;

23 Тобой также разобью на куски пастуха и отару его; и тобой разобью на куски земледельца и упряжку волов его; и тобой разобью на куски начальников и правителей.

24 И воздам Вавилону и всем жителям Халдеи все их зло, какое они делали на Сионе в глазах ваших, говорит ГОСПОДЬ.

25 Вот, я – против тебя, О гора губительная, говорит ГОСПОДЬ, губящая всю землю: и простру на тебя руку мою, и скачу тебя со скал, и сделаю тебя горой обгорелой.

26 И не возьмут из тебя камня для угла, ни камня для оснований; но вечно будешь запустелой, говорит ГОСПОДЬ.

27 Поднимите знамя в земле этой, трубите в трубу среди наций, приготовьте против него нации, созо-

вите против него царства Арарата, Минни, и Ашкеназа; назначьте начальника против него, приведите коней, как грубых гусениц.

28 Приготовьте против него нации с царями мидов, начальников их, и всех правителей их, и всю землю владычества его.

29 И затрясется земля и восскорбит: ибо исполнится против Вавилона каждое намерение ГОСПОДА, чтобы сделать землю вавилонскую запустением без жителя.

30 Воздержались сражаться могучие мужи Вавилона, остались в своих твердынях: истощила мощь их; стали как женщины: сожгли жилища его; запоры его сокрушены.

31 Один гонец побежит навстречу другому, и один вестник навстречу другому, чтобы возвестить царю вавилонскому, что город его взят с одного конца,

32 И переправы преграждены, и тростник сожжен огнем, и мужи войны поражены страхом.

33 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев; Дочь Вавилона подобна гумну, время молотить ее: еще малое время, и наступит время жатвы ее.

34 Пожрал меня Навуходоносор, царь вавилонский, сокрушил меня, сделал меня пустым сосудом, поглотил меня, как дракон, наполнил чрево свое деликатесами моими, изверг меня.

35 Насилие, сделанное мне и плоти моей, *да будет* на Вавилоне, скажет житель Сиона; и кровь моя на жителях Халдеи, скажет Иерусалим.

36 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я защищу твое дело, и отмщу за тебя; и осушу море его, и сделаю источники его сухими.

37 И Вавилон станет грудями *[развалин]*, жилищем для драконов, изумлением, и освистыванием, без жителя.

38 Как львы зарычат они вместе: завоят как детеныши львиные.

39 В разгорячении их сделаю им пиры, и спою их, чтобы они пове-

селились, и заснули вечным сном, и не пробуждались, говорит ГОСПОДЬ.

40 Сведу их как ягнят на убой, как баранов с козлами.

41 Как взят Шешах! и как застигнута врасплох хвала всей земли! как стал Вавилон изумлением между наций!

42 Поднялось на Вавилон море: он покрыт множеством волн его.

43 Города его – запустение, земля сухая, и местность дикая, земля, в которой не живет ни один человек, и где *никакой* сын человеческий не проходит.

44 И накажу Вела в Вавилоне, и исторгну из уст его проглоченное им: и нации не будут больше стекаться к нему: даже стена Вавилона падет.

45 Народ мой, выходите из среды его, и избавляйте каждый душу свою от лютого гнева ГОСПОДА.

46 И чтобы не ослабело сердце ваше, и вы не убоились из-за слуха, который будет слышен в земле этой; слух придет и в *один* год, и после этого в *другой* год *придет* слух, и насилие в земле этой, правитель против правителя.

47 Поэтому, вот, приходят дни, когда совершу суд над резными образами Вавилона: и вся земля его придет в замешательство, и все убитые его падут среди него.

48 Тогда будут петь из-за Вавилона небо и земля, и все, что на них: ибо от севера придут к нему грабители, говорит ГОСПОДЬ.

49 Как Вавилон *делал так*, что падали убитые Израиля, так в Вавилоне будут падать убитые всей земли.

50 Вы, которые избегли меча, уходите, не стойте: вспомните издали о ГОСПОДЕ, и пусть придет Иерусалим на ум вам.

51 Мы в замешательстве, потому что слышим поношение: позор покрывает лица наши: ибо чужие пришли в святилища дома ГОСПОДНЕГО.

52 Посему, вот, приходят дни, го-

ворит ГОСПОДЬ, когда я совершу суд над резными образами его: и по всей земле его будут стонать раненые.

53 Хотя бы Вавилон возвысился до неба, и хотя бы он укрепил верх силы своей, но от меня придут к нему грабители, говорит ГОСПОДЬ.

54 Звук крика *приходит* от Вавилона, и великое уничтожение от земли халдеев:

55 Потому что ГОСПОДЬ разграбил Вавилон, и уничтожил из него голос великий; когда волны его ревут подобно водам великим, и раздается шум голоса их:

56 Потому что пришел на него, *именно* на Вавилон, грабитель, и взяты могучие мужи его, каждый из луков их сокрушен: ибо ГОСПОДЬ Бог воздаяний, непременно отплатит.

57 И напою допьяна князей его, и мудрых *мужей* его, начальников его, и правителей его, и могучих мужей его: и заснут они сном вечным, и не пробудятся, говорит Царь, которого имя – ГОСПОДЬ воинств.

58 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Широкие стены Вавилона будут полностью разрушены, и высокие ворота его будут сожжены огнем; и напрасно будет трудиться народ, и люди в огне, и они изнемогут.

59 ¶ Слово, которое Иеремия пророк заповедал Сераии, сыну Нерии, сыну Маасеи, когда он пошел в Вавилон с Зедекией, царем Иуды, в четвертый год его царствования. И *этот* Сераия был тихим князем.

60 Так Иеремия написал в одну книгу все зло, какое должно было придти на Вавилон, *именно* все слова эти, написанные против Вавилона.

61 И сказал Иеремия Сераии, Когда ты придешь в Вавилон, и увидишь, и прочитаешь все слова эти;

62 Тогда скажешь, О ГОСПОДЬ, ты проговорил против места этого, чтобы истребить его, чтобы ничего не осталось в нем, ни человека, ни

животного, но чтобы было оно запустением вечно.

63 И будет, когда окончишь чтение этой книги, *что* привяжешь к ней камень, и бросишь ее в средину Евфрата:

64 И скажешь, Так погрузится Вавилон, и не восстанет от того зла, которое я приведу на него: и они изнемогут. Доселе – слова Иеремии.

ГЛАВА 52

ЗЕДЕКИЯ был двадцати одного года, когда начал царствовать, и царствовал в Иерусалиме одиннадцать лет. И имя матери его было Хамуталь, дочь Иеремии из Ливны.

2 И он делал *то, что было* злом в глазах ГОСПОДА, согласно всему, что делал Иегоиаким.

3 Ибо через гнев ГОСПОДА случилось это в Иерусалиме и Иуде, пока не изгнал он их из присутствия своего, что Зедекия взбунтовался против царя вавилонского.

4 ¶ И случилось, в девятый год его царствования, в десятый месяц, в десятый *день* месяца, *что* пришел Навуходonosор, царь вавилонский, он и вся армия его, против Иерусалима, и расположились станом против него, и построили форты против него вокруг.

5 Так город находился в осаде до одиннадцатого года царя Зедекии.

6 И в четвертом месяце, в девятый *день* месяца, голод в городе усилился, так что не было хлеба для народа земли.

7 Тогда сделан был пролом в город, и побежали все мужи войны, и вышли из города ночью по пути ворот между двумя стенами, что подле царского сада; (халдеи же были подле города вокруг:) и пошли по пути равнины.

8 ¶ Но армия халдеев погналась за царем, и настигла Зедекию на равнинах иерихонских; и вся армия его рассеялась от него.

9 Тогда они взяли царя, и привели его к Навуходonosору, царю ва-

вилонскому в Ривлу в земле Хамафа, где он произнес суд над ним.

10 И убил царь вавилонский сыновей Зедекии перед глазами его: также убил он всех князей Иуды в Ривле.

11 Затем он выколол Зедекии глаза; и заковал царь вавилонский его в цепи, и отвел его в Вавилон, и посадил его в темницу до дня смерти его.

12 ¶ В пятый же месяц, в десятый день месяца, что было девятнадцатым годом Навуходоносора, царя вавилонского, пришел Навузар-адан, начальник стражи, который служил царю вавилонскому, в Иерусалим,

13 И сжег дом ГОСПОДА, и царский дом; и все дома в Иерусалиме, и все дома великих людей сжег он огнем:

14 И вся армия халдеев, которые были с начальником стражи, разрушила все стены Иерусалима вокруг.

15 Затем Навузар-адан, начальник стражи, увел *некоторых* из бедных народа, и остаток народа, оставшийся в городе, и тех, которые перешли, которые перешли к царю вавилонскому, и остальных из простонародья, в плен.

16 Но *некоторых* из бедных земли той, Навузар-адан, начальник стражи, оставил за виноградарей и земледельцев.

17 И столбы латунные, которые были в доме ГОСПОДНЕМ, и подставы, и латунное море, которое было в доме ГОСПОДНЕМ, халдеи разбили, и отнесли всю латунь их в Вавилон.

18 Котлы также, и лопатки, и щипцы, и вазы, и ложки, и все сосуды из латуни, с помощью которых они служили, забрали.

19 И тазы, и жаровни, и вазы, и котлы, и подсвечники, и ложки, и чаши; что было из золота в золоте, и что было из серебра в серебре, забрал начальник стражи.

20 Два столба, одно море, и двенадцать латунных быков, которые были под подставами, которые

царь Соломон сделал в доме ГОСПОДНЕМ: латунь всех этих сосудов была без веса.

21 А относительно столбов, высота одного столба была восемнадцать локтей; и ободок двенадцати локтей окружал его; и толщина его была четыре пальца: он был полым.

22 И была на нем капитель из латуни; и высота одной капители была пять локтей, с сеткой и гранатами на капителях вокруг, все из латуни. Также второй столб и гранаты были подобны этим.

23 И было девяносто шесть гранат на каждой стороне; а всех гранат на сетке вокруг было сто.

24 ¶ И взял начальник стражи Сераию, главного священника, и Софонию, второго священника, и трех стражей двери.

25 Взял он также из города одного евнуха, который отвечал за мужей войны; и семь человек из тех, кто был близ царской персоны, найденных в городе; и главного книжника воинства, вербовавшего народ земли той; и шестьдесят человек из народа земли, найденных в городе.

26 Так Навузар-адан, начальник стражи, взял их, и привел их к царю вавилонскому в Ривлу.

27 И поразил их царь вавилонский, и предал их смерти в Ривле, в земле Хамафа. Так уведен был Иуда пленным из земли своей.

28 Вот народ, который Навуходоносор увел пленными: в седьмой год три тысячи двадцать три иудея:

29 В восемнадцатый год Навуходоносора он увел пленными из Иерусалима восемьсот тридцать два человека:

30 В двадцать третий год Навуходоносора Навузар-адан, начальник стражи, увел пленными из иудеев семьсот сорок пять человек: всех человек было четыре тысячи шестьсот.

31 ¶ И было в тридцать седьмой год пленения Иегоиахина, царя Иуды, в двенадцатый месяц, в двадцать пятый день месяца, что

Иеремии 52

Евиль-меродах, царь вавилонский, в *первый* год царствования своего, возвысил голову Иегоиахина, царя Иуды, и вывел его из темницы,

32 И говорил с ним доброжелательно, и поставил престол его выше престола царей, которые *были* у него в Вавилоне,

33 И переменял темничные одежды его: и он постоянно ел хлеб перед ним все дни жизни его.

34 И *для* питания его, выдаваемо было ему от царя вавилонского постоянное питание, каждый день порция до дня смерти его, все дни жизни его.



ПЛАЧ ИЕРЕМИИ

ГЛАВА 1

КАК одиноко сидит город, *который был полон людей! как он стал, как вдова! та, которая была великой среди наций, и княгиней среди областей, как она стала данником!*

2 Горько плачет она ночью, и слезы ее на щеках ее: среди всех ее любовников нет у нее никого, кто бы утешил ее: все друзья ее поступили вероломно с ней, стали врагами ее.

3 Иуда пошел в плен из-за бедствия, и из-за тяжкого рабства: он живет среди язычников, не находит покоя: все, гонители его, настигли его среди теснот.

4 Пути Сиона скорбят, потому что никто не приходит на торжественные праздники: все ворота его – запустелы: священники его вздыхают, девицы его опечалены, и он – в горечи.

5 Противники его – главные, враги его благоденствуют; ибо ГОСПОДЬ навел на него бедствие за множество преступлений его: дети его пошли в плен впереди врага.

6 И отошла от дочери Сиона вся ее красота: князья ее стали как олени, *которые не находят пастбища, и пошли они без силы впереди гонителя.*

7 Вспомнил Иерусалим, в дни бедствия своего и несчастий своих, обо всех приятных вещах своих, как-кие были у него в дни давние, когда народ его попал в руку врага, и никто не помог ему: противники смотрели на него, и насмехались над его субботами.

8 Тяжко согрешил Иерусалим; поэтому он устранен: все, почитавшие его, презирают его, потому что увидели наготу его: и вздыхает он, и отворачивается назад.

9 Грязь его на подолах его; он не помнит о своем последнем конце; поэтому опустился чудно: не было у него утешителя. О ГОСПОДЬ, взгля-

ни на бедствие мое: ибо враг превознес себя.

10 Противник простер руку свою на все приятные вещи его: ибо он увидел, *что язычники вошли в святилище его, которым ты велел, чтобы они не входили в собрание твое.*

11 Весь народ его вздыхает, ищут хлеба они; отдают приятные вещи свои за пищу, чтобы облегчить душу: воззри, О ГОСПОДЬ, и посмотри; ибо я стал отвратительным.

12 ¶ *Разве это ничто для вас, все вы, проходящие мимо? взгляните и посмотрите, есть ли какая скорбь, как моя скорбь, которая причинена мне, которой ГОСПОДЬ поразил меня в день лютого гнева своего.*

13 Свыше послал он огонь в кости мои, и он одолевает их: раскинул сеть для ног моих, повернул меня назад: сделал меня онустошенным и изнемогающим весь день.

14 Ярмо преступлений моих связано рукой его: они сплетены, и поднялись на шею мою: он ослабил силу мою, Господь отдал меня в руки *их, из которых* не могу подняться.

15 Господь истоптал ногой всех могучих *мужей* моих посреди меня: созвал против меня собрание, чтобы раздавить молодых мужей моих: как в винном прессе истоптал Господь девственницу, дочь Иуды.

16 Об этом плачу я; око мое, око мое изливает воду, потому что далеко от меня утешитель, который облегчил бы душу мою: дети мои опустошены, потому что враг превозмог.

17 Сион стирает руки свои, и нет никого, чтобы утешить его: ГОСПОДЬ повелел относительно Иакова, *чтобы* противники его стали вокруг него: Иерусалим – как менструальная женщина среди них.

18 ¶ Праведен ГОСПОДЬ; ибо я взбунтовался против повеления его: послушайте, молю вас, весь народ, и

взгляните на скорбь мою: девственницы мои, и молодые мужи мои пошли в плен.

19 Звал любовников моих, но они обманули меня: священники мои и старейшины мои отдавали дух в городе, ища пищи себе, чтобы облегчить душу свою.

20 Воззри, О ГОСПОДЬ, ибо я в тесноте; встревожились недра мои; сердце мое перевернулось во мне; ибо я тяжко взбунтовался: на улице меч обездоливает, дома – как смерть.

21 Услышали, что я вздыхаю: *нет* никого, чтобы утешить меня: услышали все враги мои о беде моей; они рады, что ты сделал *это*: ты приведешь день, *который* назвал ты, и они будут подобны мне.

22 Пусть придет пред тебя вся нечестивость их; и сделай им, как ты сделал мне за все преступления мои: ибо многочисленны вздохи мои, и сердце мое изнемогает.

ГЛАВА 2

КАК покрыл Господь дочь Сиона облаком в гневе своем, и с неба поверг на землю красу Израиля, и не вспомнил о подножии своем в день гнева своего!

2 Поглотил Господь все жилища Иакова, и не пожалел: низринул в ярости своей твердыни дочери Иуды; низвел их к земле: осквернил царство и князей его.

3 Он отсек в лютом гневе своем весь рог Израиля: отвел правую руку свою от врага, и возгорелся против Иакова, как пламенеющий огонь, *который* пожирает вокруг.

4 Он натянул лук свой, как враг: стал с правой рукой своей, как противник, и убил все, что было приятно для глаза в скинии дочери Сиона: излил лютость свою, как огонь.

5 Господь стал как враг: он поглотил Израиль, поглотил все дворцы его: разрушил укрепления его, и умножил у дочери Иуды стенание и плач.

6 И яростно отнял скинию свою,

как если бы она была из сада: разрушил свои места собрания: заставил ГОСПОДЬ забыть на Сионе торжественные праздники и субботы, и в негодовании гнева своего презрел царя и священника.

7 Отверг Господь жертвенник свой, возгнулся святилищем своим, отдал в руку врагов стены дворцов его; в доме ГОСПОДНЕМ они шумели, как в день торжественного праздника.

8 ГОСПОДЬ замыслил разрушить стену дочери Сиона: он протянул шнур, не отклонил руки своей от разрушения: поэтому он заставил крепостной вал и стену плакать; вместе томятся они.

9 Ворота ее опустились в землю; он разрушил и сокрушил запоры ее: царь ее и князь ее – среди язычников: закона нет *больше*; и пророки ее не находят видения от ГОСПОДА.

10 Сидят старейшины дочери Сиона на земле, и молчат: посыпали прахом свои головы; препоясались мешковиной; опустили к земле головы свои девственницы Иерусалима.

11 Истожились от слез глаза мои, встревожились недра мои, излилась на землю печень моя, из-за гибели дочери народа моего; потому что дети и грудные младенцы падают в обморок на улицах города.

12 Матерям своим говорят они, Где хлеб и вино? когда падали в обморок как раненые на улицах города, когда душа их изливалась в лоно матерей их.

13 Что взять мне, чтобы засвидетельствовать для тебя, чему уподобить тебя, О дочь Иерусалима? к чему приравнять тебя, чтобы утешить тебя, О девственная дочь Сиона? ибо пролом твой велик, как море: кто может исцелить тебя?

14 Пророки твои видели пустое и глупое для тебя: и не раскрывали твоего беззакония, чтобы отвлечь твоё пленение; но видели для тебя бремена ложные и причины изгнания.

15 Хлопают в ладоши на тебя все

проходящие мимо; свищут и качают головой своей на дочь Иерусалима, *говоря*, Это ли город, который называют Совершенство красоты, Радость всей земли?

16 Раскрыли на тебя рот свой все враги твои: свищут и скрежещут зубами: говорят, Поглотили мы *ее*: несомненно, это тот день, которого мы ждали; мы нашли, мы увидели *его*.

17 ГОСПОДЬ сделал *то*, что задумал; он исполнил слово свое, которое повелел в дни давние: разрушил, и не пожалел: и дал врагу *твоему* порадоваться над тобой, поднял рог противников твоих.

18 Сердце их возопило к Господу, О стена дочери Сиона, пусть слезы текут подобно реке день и ночь: не давай себе покоя; пусть зеница ока твоего не перестает.

19 Вставай, взывай ночью: в начале страж изливай подобно воде сердце твое перед Господом: возноси к нему руки твои за жизнь маленьких детей твоих, слабеющих от голода на углу каждой улицы.

20 ¶ Воззри, О ГОСПОДЬ, и посмотри, кому ты сделал это. Женщинам есть плод свой, и детей, длинной в одну пядь? священнику и пророку быть убиваемыми в святилище Господнем?

21 Малые и старые лежат на земле по улицам: девственницы мои и молодые муж мои пали от меча; ты сразил *их* в день гнева твоего; убил, и не пожалел.

22 Ты созвал, как в торжественный день, ужасы мои вокруг, так что в день гнева ГОСПОДНЕГО никто не избег и не остался: тех, которых я пеленал и растил, враг мой истребил.

ГЛАВА 3

Я человек, который увидел бедствие от жезла гнева его.

2 Он повел меня, и привел во тьму, а не во свет.

3 Несомненно, он обратился про-

тив меня; весь день обращает *против меня* руку свою.

4 Плоть мою и кожу мою он сделал старой; сокрушил кости мои.

5 Построил против меня, и окружил *меня* желчью и мукой.

6 Посадил меня в темных местах, как давно умерших.

7 Обнес меня изгородью, чтобы я не вышел: сделал цепь мою тяжелой.

8 Также, когда я воплю и кричу, он не допускает молитву мою.

9 Он заключил мои пути тесным камнем, сделал кривыми стези мои.

10 Он *был* для меня как медведь, лежащий в засаде, и как лев в потаенных местах.

11 Повернул в сторону пути мои, и разорвал меня на куски: сделал меня запустелым.

12 Натянул лук свой, и поставил меня как цель для стрелы.

13 Повелел стрелам из колчана своего войти в почки мои.

14 Я был посмешищем для всего народа моего; и песней их весь день.

15 Он наполнил меня горечью, напоил меня допьяна полынью.

16 Также сокрушил гравийными камнями зубы мои, покрыл меня пеплом.

17 И удалил далеко от мира душу мою: я забыл благоденствие.

18 И сказал я, Погибла сила моя и надежда моя от ГОСПОДА:

19 Помня о бедствии моем и страдании моем, полныи и желчи.

20 Душа моя все еще помнит о *них*, и смиряется во мне.

21 Это я вспоминаю, поэтому имею надежду.

22 ¶ *Именно по* милостям ГОСПОДА мы не исчезли, потому что сострадания его не истощаются.

23 Они обновляются каждое утро: велика верность твоя.

24 ГОСПОДЬ часть моя, говорит душа моя; поэтому буду надеяться на него.

25 Добр ГОСПОДЬ к надеющимся на него, к душе, ищущей его.

26 Хорошо, чтобы человек и наде-

ялся и тихо ожидал спасения ГОСПОДНЕГО.

27 Хорошо для человека, чтобы он нес иго в юности своей.

28 Сидит один и молчит, потому что он носит *его* на себе.

29 Полагает уста свои в прах; может быть, еще есть надежда.

30 Подставляет щеку свою бьющему его: пресыщается поношением.

31 Ибо не навечно отвергает Господь:

32 Но даже если и причинит горе, все же отнесется с состраданием согласно множеству милостей его.

33 Ибо он не наводит бедствие охотно и не огорчает детей человеческих.

34 Давить ногами своими всех узников земли,

35 Отклонять право человека перед лицом Всевышнего,

36 Ниспровергать человека в деле его, Господь не одобряет.

37 ¶ Кто тот, *который* говорит, и это происходит, *когда* Господь *этого* не велел?

38 Не из уст ли Всевышнего исходит зло и добро?

39 Зачем человек живущий жалуется, человек из-за наказания грехов своих?

40 Исследуем и испытаем пути свои, и снова обратимся к ГОСПОДУ.

41 Вознесем сердце наше с руками *нашими* к Богу на небесах.

42 Мы преступали и бунтовали: ты не помиловал.

43 Ты покрыл гневом, и преследовал нас: убивал, не жалел.

44 Ты покрыл себя облаком, чтобы не проходила молитва *наша*.

45 Ты сделал нас *как* отбросы и мусор среди народа.

46 Открыли на нас рты свои все враги наши.

47 Страх и ловушка нашли на нас, запустение и гибели.

48 Око мое изливает реки воды из-за гибели дочери народа моего.

49 Око мое стекает, и не перестает, без никакой задержки,

50 Пока ГОСПОДЬ не посмотрит вниз, и не узрит с неба.

51 Око мое влияет на душу мою из-за всех дочерей моего города.

52 Враги мои преследовали меня жестоко, как птицу, без причины.

53 Погубили жизнь мою в яме, и кинули на меня камень.

54 Воды текли над головой моей; *тогда* я сказал, Я погиб.

55 ¶ Я призвал имя твое, О ГОСПОДЬ, из ямы низкой.

56 Ты слышишь голос мой: не прячь уха твоего от дыхания моего, от вопля моего.

57 Ты приблизился в день, *когда* я призвал тебя: ты сказал, Не бойся.

58 О Господь, ты защищаешь дела души моей; ты искупил жизнь мою.

59 О ГОСПОДЬ, ты видишь обиду мою: рассуди дело мое.

60 Ты слышишь всю мстительность их, и все воображения их против меня.

61 Ты слышишь поношение их, О ГОСПОДЬ, и все воображения их против меня;

62 Уста тех, которые поднялись против меня, и их замысел против меня весь день.

63 Посмотри, как они садятся, и поднимаются; я *есть* музыка их.

64 ¶ Воздай им воздаяние, О ГОСПОДЬ, согласно делу рук их.

65 Дай им скорбь сердца, твое проклятие им.

66 Преследуй и погуби их в гнев из-под небес ГОСПОДНИХ.

ГЛАВА 4

КАК потускло золото! *как* изменилось золото чистейшее! камни святилища высыпаны на углу каждой улицы.

2 Сыны Сиона драгоценные, сопоставимые чистому золоту, как они сочтены за земляные кувшины, дело рук горшечника!

3 Даже чудовища морские вытаскивают грудь, кормят своих детенышей: дочь народа моего *стала* жестока подобно страусам в дикой местности.

4 Язык грудного младенца прилипает к нёбу его от жажды: маленькие дети просят хлеба, и никто не преломляет его им.

5 Питавшиеся со вкусом, одиночки на улицах: воспитанные в алом, обнимают навозные кучи.

6 Ибо наказание беззакония дочери народа моего больше наказания греха Содома, который был низринут во мгновение, и никакие руки не пребывали на нем.

7 Назореи ее были чище снега, белее молока, они были телом краснее рубинов, блеск их – [блеск] сапфира:

8 Лицо их чернее угля; не узнают их на улицах: кожа их прилипает к костям их; она завяла, стала, как палка.

9 Убиваемым мечом лучше, чем убиваемым голодом: ибо эти чажнут, поражаемые из-за *недостатка* плодов полевых.

10 Руки жалостливых женщин варили детей своих: они были их пищей [во время] гибели дочери народа моего.

11 Завершил ГОСПОДЬ лютость свою; излил лютый гнев свой и зажег огонь на Сионе, и он пожрал основания его.

12 Не захотели поверить цари земли, и все обитатели мира, что противнику и врагу надлежит войти во врата Иерусалима.

13 ¶ За грехи пророков его, и за беззакония священников его, которые среди него проливали кровь праведных,

14 Бродили они как слепые по улицам, осквернялись кровью, так что люди не могли прикоснуться к одежам их.

15 Им кричали, Отойдите; это – нечисто; отойдите, отойдите, не прикасайтесь: когда они убежали и бродили, они говорили среди язычников, Они больше не будут прожигать там.

16 Гнев ГОСПОДА разделил их; он уже не посмотрит на них: они личности священников не уважали,

старейшинам не оказывали внимание.

17 Что до нас, наши глаза все еще истощались по напрасной помощи нашей: в нашем ожидании мы ожидали нацию, которая не могла спасти нас.

18 Они охотятся за шагами нашими, так что мы не можем ходить по улицам нашим: близок конец наш, дни наши исполнились; ибо пришел конец наш.

19 Гонители наши быстрее орлов небесных: они гонялись за нами по горам, устраивали засаду нам в дикой местности.

20 Дыхание ноздрей наших, помазанный ГОСПОДА, взят в ямы их, о котором мы говорили, Под тенью его будем жить среди язычников.

21 ¶ Веселись и радуйся, О дочь Едома, живущая в земле Уца; и до тебя пройдет чаша: опьянеешь, и обнажишься.

22 ¶ Наказание беззакония твоего завершилось, О дочь Сиона; он не будет больше уводить тебя в плен: он посетит твое беззаконие, О дочь Едома; он обнаружит грехи твои.

ГЛАВА 5

ВСПОМНИ, О ГОСПОДЬ, что пришло на нас: рассмотри, и воззри на поношение наше.

2 Наследие наше перешло к чужим, дома наши – к чужестранцам.

3 Мы – сироты, и без отца, матери наши – как вдовы.

4 Воду свою пьем за деньги; дрова наши продаются нам.

5 Шеи наши – под гонением: мы трудимся, и не имеем отдыха.

6 Даем руку египтянам, и ассирийцам, чтобы насытиться хлебом.

7 Отцы наши грешили, и нет [их], а мы несем беззакония их.

8 Слуги господствуют над нами: нет никого, кто бы избавил нас из руки их.

9 С опасностью для жизни своей из-за меча дикой местности доставали мы хлеб свой.

Плач Иеремии 5

10 Кожа наша была черна, как печь, из-за ужасного голода.

11 Женщин бесчестили на Сионе, и девиц в городах Иуды.

12 Князья повешены рукой их: лица старейшин не уважены.

13 Юношей брали молотъ, и дети падали под *[ношей]* дров.

14 Старейшины отошли от ворот, юноши от музыки своей.

15 Отошло веселье сердца нашего; танец наш превратился в стелание.

16 Упал венец с головы нашей: горе нам, что мы согрешили!

17 Из-за этого изнывает сердце наше; из-за этого потускнели глаза наши.

18 Из-за горы Сион, которая запустела, лисицы ходят по ней.

19 Ты, О ГОСПОДЬ, пребываешь вечно; престол твой из рода в род.

20 Для чего забываешь нас вечно, и покидаешь нас столь долгое время?

21 Обрати нас к тебе, О ГОСПОДЬ, и мы обратимся; обнови дни наши, как издавна.

22 Но ты совершенно отверг нас; ты сильно разгневался на нас.



КНИГА ПРОРОКА ИЕЗЕКИИЛЯ

ГЛАВА 1

БЫЛО же в тридцатый год, в четвертый *месяц*, в пятый *день* месяца, когда я *находился* среди пленников у реки Хевар, *что* открылись небеса, и я увидел видения Божьи.

2 В пятый *день* месяца, *что было* пятым годом пленения царя Иегонахина,

3 Было слово ГОСПОДНЕ ясно к Иезекиилю священнику, сыну Бузи, в земле халдеев у реки Хевар; и была на нем там рука ГОСПОДНЯ.

4 ¶ И я посмотрел, и, вот, вихрь вышел из севера, великое облако, и огонь, охватывающий себя, и блеск *был* вокруг него, и из середины его как бы цвет янтаря, из середины огня.

5 Также из середины его – подобие четырех живых тварей. И вот вид их; они имели подобие человека.

6 И каждая имела четыре лица, и каждая имела четыре крыла.

7 И стопы их – стопы прямые; и подошва стоп их – подобны подошве стопы тельца: и они сверкали подобно цвету начищенной латуни.

8 И *имели они* руки человеческие под крыльями своими, на четырех сторонах своих; и они четверо имели лица свои и крылья свои.

9 Крылья их соединялись одно с другим; они не оборачивались когда шли; они шли каждая прямо вперед.

10 Что до подобия лиц их, они четверо имели лицо человека, и лицо льва, на правой стороне; и они четверо имели лицо вола на левой стороне; они четверо также имели лицо орла.

11 Так *были* лица их: и крылья их были простерты вверх; два *крыла* каждой соединялись одно с другим, а два покрывали тела их.

12 И шли они каждая прямо вперед: куда духу надлежало идти, они

шли; и они не поворачивались когда шли.

13 Что до подобия этих живых тварей, вид их *был* подобен горящим угольям огня, и подобен виду ламп: он ходил туда и сюда между живыми тварями; и огонь *был* ярким, и из огня выходила молния.

14 И живые твари бегали и возвращались как вид вспышки молнии.

15 ¶ Когда же я смотрел на живых тварей, вот одно колесо на земле подле этих живых тварей, с четырьмя лицами ее.

16 Вид колес и устройство их *был* подобен цвету берилла: и они четверо имели одно подобие: и вид их и устройство *было* как бы колесо в середине колеса.

17 Когда они шли, они шли на четыре свои стороны: и они не поворачивались когда шли.

18 Что до ободьев их, они *были* так высоки, что были страшны; и ободья их *были* полны глаз вокруг них четырех.

19 И когда живые твари шли, колеса шли подле них: а когда живые твари поднимались от земли, колеса поднимались.

20 Куда бы духу ни надлежало идти, они шли, туда *надлежало их* духу идти; и колеса поднимались напротив них: ибо дух живой твари *был* в колесах.

21 Когда те шли, *эти* шли; и когда те стояли, *эти* стояли; и когда те поднимались от земли, колеса поднимались напротив них: ибо дух живой твари *был* в колесах.

22 И подобие тверди над головами живой твари *было* как цвет грозного кристалла, протянутого вверх над головами их.

23 А под твердью *были* крылья их прямо, одно к другому: каждая имела два, которые покрывали на этой стороне, и каждая имела два, кото-

рые покрывали на той стороне, тела их.

24 И когда они шли, я слышал шум крыльев их, подобный шуму великих вод, как голос Всемогущего, голос речи, как шум воинства: когда они останавливались, они опускали крылья свои.

25 И был голос с тверди, которая была над головами их, когда они останавливались, и опускали крылья свои.

26 ¶ И над твердью, которая была над головами их, было подобие престола как вид сапфирового камня: и над подобием престола было подобие как вид человека сверху на нем.

27 И видел я как цвет янтаря, как вид огня вокруг внутри него, от вида чресл его и вверх, и от вида чресл его и вниз, я видел бы как вид огня, и у него был блеск вокруг.

28 Как вид радуги в облаке в день дождя, так был вид блеска вокруг. Это был вид подобия славы ГОСПОДНЕЙ. И когда я увидел *это*, я пал на лицо свое, и услышал голос говорящего.

ГЛАВА 2

И он сказал мне, Сын человеческий, стань на ноги твои, и я буду говорить тебе.

2 И вошел в меня дух, когда он говорил мне, и поставил меня на ноги мои, чтобы я слышал того, кто говорил мне.

3 И он сказал мне, Сын человеческий, я посылаю тебя к детям Израилевым, к нации бунтарской, которая взбунтовалась против меня: они и отцы их преступают против меня, *даже* до сего самого дня.

4 Ибо они дети дерзкие и жестокосердые. К ним я посылаю тебя; и ты скажешь им; Так говорит Господь БОГ.

5 И они, будут ли они слушать, или воздержатся, (ибо они бунтарский дом,) все же узнают, что был пророк среди них.

6 ¶ А ты, сын человеческий, не бойся их, ни слов их не бойся, хоть

и вереск и колючки у тебя, и ты живешь среди скорпионов: не бойся слов их, ни взглядов их не ужасайся, хоть они и бунтарский дом.

7 И скажешь им слова мои, будут ли они слушать, или воздержатся: ибо они весьма бунтарские.

8 Но ты, сын человеческий, слушай, что я говорю тебе; Не будь бунтарским, как тот бунтарский дом: открой уста твои и съешь, что я дам тебе.

9 ¶ И когда я посмотрел, вот, рука была послана мне; и вот, свиток книжный был в ней;

10 И он развернул его передо мной; и он исписан был внутри и снаружи; и написан был в нем плач, и стенание, и горе.

ГЛАВА 3

ЕЩЕ он сказал мне, Сын человеческий, съешь, что найдешь; съешь этот свиток, и иди, говори дому Израилеву.

2 Так что я открыл уста мои, и он дал мне съесть тот свиток.

3 И он сказал мне, Сын человеческий, дай чреву твоему съесть, и наполнить внутренности твои этим свитком, который я даю тебе. Тогда я съел его; и он был в устах моих как мед по сладости.

4 ¶ И он сказал мне, Сын человеческий, иди, пойдя к дому Израилеву, и говори им моими словами.

5 Ибо не к народу чужой речи и трудного языка ты посылаешься, но к дому Израилеву;

6 Не ко многим людям чужой речи и трудного языка, чьих слов ты не понимаешь. Несомненно, если бы я послал тебя к ним, они послушались бы тебя.

7 Но дом Израилев не захочет слушаться тебя; ибо они не хотят слушаться меня: ибо весь дом Израилев дерзок и жестокосерд.

8 Вот, я сделал твое лицо крепким против их лиц, и твой лоб крепким против их лбов.

9 Как алмаз тверже кремня сделал я лоб твой: не бойся их, и не

ужасайся от взглядов их, хоть они и бунтарский дом.

10 Еще он сказал мне, Сын человеческий, все слова мои, которые буду говорить тебе, прими в сердце твое, и слушай ушами твоими.

11 И иди, пойдя к тем из пленения, к детям народа твоего, и говори им, и скажи им, Так говорит Господь БОГ; будут ли они слушать, или воздержатся.

12 Затем дух поднял меня, и я услышал позади себя голос сильного стремительного движения, *говорящего*. Благословенна *будь* слава ГОСПОДА от места его.

13 *Услышал я* также шум крыльев живых тварей, соприкасающихся одна к другой, и шум колес напротив них, и шум сильного стремительного движения.

14 Так что дух поднял меня, и унес меня, и шел я в горечи, в пылу духа моего; но рука ГОСПОДНЯ была крепкой на мне.

15 ¶ Затем пришел я к тем из пленения в Тел-авиве, которые жили при реке Хевар, и сидел где они сидели, и оставался там изумленным среди них семь дней.

16 И произошло в конце семи дней, что было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

17 Сын человеческий, я сделал тебя стражем дому Израилеву: поэтому слушай слово от уст моих, и предостереги их от меня.

18 Когда я скажу нечестивому, Ты непременно умрешь; а ты не предостережешь его, и говорить не будешь, чтобы предостеречь нечестивого от нечестивого пути его, чтобы спасти жизнь его; этот же нечестивый *человек* умрет в беззаконии своем; но кровь его я взыщу от руки твоей.

19 Однако если ты предостережешь нечестивого, а он не отвернется от нечестивости своей, ни от нечестивого пути своего, он умрет в беззаконии своем; но ты избавил душу твою.

20 Опять, Когда праведный *человек* отвернется от праведности сво-

ей, и совершит беззаконие, и я положу пред ним камень спотыкания, он умрет: потому что ты не предостерег его, он умрет в грехе своем, и праведность его, которую он творил, не вспомнется; но кровь его я взыщу от руки твоей.

21 Однако если ты предостережешь праведного *человека*, чтобы праведный не грешил, и он не согрешит, он непременно будет жить, потому что предостережен; и ты избавил душу твою.

22 ¶ И была на мне там рука ГОСПОДА; и он сказал мне, Встань, и выйди на равнину, и я буду там говорить с тобой.

23 Тогда встал я, и вышел на равнину: и, вот, там стояла слава ГОСПОДНЯ, как слава, которую видел я при реке Хевар: и пал я на лицо свое.

24 Тогда вошел в меня дух, и поставил меня на ноги мои, и говорил со мной, и сказал мне, Иди, запишись в доме твоём.

25 Но ты, О сын человеческий, вот, возложат на тебя узы, и свяжут тебя ими, и ты не будешь выходить среди них:

26 И язык твой я прилеплю к небу твоему, так что ты немоешь, и не будешь им обличителем, ибо они бунтарский дом.

27 Но когда буду говорить с тобой, я открою уста твои, и ты скажешь им, Так говорит Господь БОГ; Тот, кто слушает, пусть слушает; а тот, кто воздерживается, пусть воздерживается: ибо они бунтарский дом.

ГЛАВА 4

Иты, сын человеческий, возьми себе черепицу, и положи ее перед собой, и начертай на ней город, *именно* Иерусалим:

2 И поведи осаду против него, и построй форт против него, и воздвигни вал против него; поставь также стан против него, и поставь против него *стенобитные* орудия вокруг.

3 Еще возьми себе железную скоророду, и поставь ее *вместо* стены железной между тобой и городом: и обрати против него лицо твое, и он будет в осаде, и будешь вести осаду против него. Это *будет* знамением дому Израилеву.

4 Ложись также на левый бок твой, и положи на него беззаконие дома Израилева: *согласно* числу дней, что будешь лежать на нем, ты будешь нести беззаконие их.

5 Ибо я положил на тебя годы беззакония их, согласно числу дней, триста девяносто дней: так ты будешь нести беззаконие дома Израилева.

6 И когда завершишь их, ложись опять на правый бок твой, и сорок дней будешь нести на себе беззаконие дома Иудина: каждый день за год я назначил тебе.

7 Поэтому обратишь лицо твое к осаде Иерусалима, и правая рука твоя *будет* обнаженной, и будешь пророчествовать против него.

8 И, вот, я возложу на тебя узы, и ты не повернешься с одного бока на другой, пока не окончишь дней осады твоей.

9 ¶ Возьми себе также пшеницы, и ячменя, и бобов, и чечевицы, и пшеница, и полбы, и всыпь их в один сосуд, и сделай себе хлеб из них, *согласно* числу дней, что ты будешь лежать на боку твоём, триста девяносто дней ты будешь есть от него.

10 И пища твоя, которую будешь есть, *будет* весом, двадцать шеклей в день: от времени до времени будешь есть это.

11 Воду также будешь пить мерой, шестую часть гина: от времени до времени будешь пить.

12 И будешь есть это, *как* ячменные лепешки, и будешь печь это на помете, который выходит из человека, у них на виду.

13 И сказал ГОСПОДЬ, Именно так дети Израилевы будут есть окверненный хлеб свой среди язычников, куда я изгоню их.

14 Тогда сказал я, Ах, Господь БОГ! вот, душа моя не загрязнялась:

ибо от юности моей и донныне не ел я от того, что умирает само по себе, или растерзанного; и никакое омерзительное мясо не входило в уста мои.

15 Тогда он сказал мне, Вот, я дал тебе, коровий помет вместо человеческого помета, и на нем приготовишь хлеб твой.

16 Еще он сказал мне, Сын человеческий! вот, я сокрушу в Иерусалиме опору хлебную: и будут есть хлеб весом, и с осторожностью; и воду будут пить мерой, и с изумлением:

17 Чтобы они нуждались в хлебе и воде, и изумлялись друг другу, и чахнули из-за беззакония своего.

ГЛАВА 5

А ты, сын человеческий, возьми себе острый нож, бритву брадобрея возьми себе, и дай ей пройти по голове твоей и по бороде твоей: затем возьми себе весы для взвешивания, и раздели *волосы*.

2 Третью часть сожжешь огнем посреди города, когда исполнятся дни осады: и возьмешь третью часть, и бей вокруг нее ножом: и третью часть развей по ветру; а я обнажу меч за ними.

3 Возьмешь также из этого немного числом, и завяжи их в свои полы.

4 Затем возьми из них опять, и брось их в средину огня, и сожги их в огне; *ибо* оттуда выйдет огонь во весь дом Израилев.

5 ¶ Так говорит Господь БОГ; Это Иерусалим: я поставил его среди наций и стран, *которые* вокруг него.

6 А он превращает суды мои в нечестивость больше, чем нации, и уставы мои больше, чем страны, которые вокруг него: *ибо* они отвергают суды мои и уставы мои, не ходят ими.

7 Поэтому так говорит Господь БОГ; Потому что вы умножились больше, чем нации, которые вокруг вас, и в уставах моих не ходите, ни

судов моих не исполняете, ни согласно судам наций, которые вокруг вас, не поступаете;

8 Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, я, именно я, против тебя, и произведу суды посреди тебя на глазах наций.

9 И сделаю в тебе то, чего я не делал, и чему подобного не сделаю больше, из-за всех твоих мерзостей.

10 Поэтому отцы будут есть сыновей среди тебя, и сыновья будут есть отцов своих; и произведу суды в тебе, и весь остаток твой развею по всем ветрам.

11 Посему, как живу я, говорит Господь БОГ; Непременно, так как ты осквернил святилище мое всеми отвратительными вещами твоими, и всеми мерзостями твоими, поэтому и я умалю тебя; ни око мое не пощадит, ни жалости у меня никакой не будет.

12 ¶ Третья часть твоя умрет от мора, и голодом истребится среди тебя; и третья часть падет от меча вокруг тебя; а третью часть развею по всем ветрам, и обнажу меч за ними.

13 Так завершится гнев мой, и дам лютости моей успокоиться на них, и я утешусь; и узнают, что я, ГОСПОДЬ, сказал это в рвении моем, когда завершу в них лютость мою.

14 Еще сделаю тебя пустынным, и поношением среди наций, которые вокруг тебя, на глазах всех, проходящих мимо.

15 Так будет он поношением и насмешкой, наставлением и изумлением для наций, которые вокруг тебя, когда я произведу в тебе суды в гневе и в лютости и в лютых упреках. Я, ГОСПОДЬ, сказал это.

16 Когда пошлю на них злые стрелы голода, которые будут к их уничтожению, и которые я пошлю, чтобы уничтожить вас: и усилю голод над вами, и сокрушу вашу опору хлебную:

17 Так я пошлю на вас голод и злых зверей, и они лишат тебя [детей]; и мор и кровь пройдет по тебе;

и меч приведу на тебя. Я, ГОСПОДЬ, сказал это.

ГЛАВА 6

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, обрати лицо твое к горам Израилевым, и пророчествуй против них,

3 И скажи, Вы, горы Израилевы, слушайте слово Господа БОГА; Так говорит Господь БОГ горам, и холмам, рекам, и долинам; Вот, я, именно я, приведу на вас меч, и уничтожу высокие места ваши.

4 И жертвенники ваши будут запустелыми, и образы ваши будут разбиты, и повергну убитых ваших перед идолами вашими.

5 И положу трупы детей Израилевых перед идолами их; и рассыплю кости ваши вокруг жертвенников ваших.

6 Во всех местах вашего жительства города будут опустошены, и высокие места запустелы; чтобы опустошены были и сделались запустелыми жертвенники ваши, и разбиты были и исцезли идолы ваши, и срублены образы ваши, и упразднены дела ваши.

7 И будут падать среди вас убитые, и узнаете, что я есть ГОСПОДЬ.

8 ¶ Но я оставлю остаток, чтобы у вас были некоторые, которые избегнут меча среди наций, когда вы будете рассеяны по странам.

9 И те из вас, которые избегнут, вспомнят обо мне среди наций, куда будут отведены пленными, потому что я сокрушен блудным сердцем их, которое отошло от меня, и глазами их, которые блудят вслед идиолов своих; и они к самим себе почувствуют отвращение за то зло, какое они совершали во всех мерзостях своих.

10 И узнают они, что я есть ГОСПОДЬ, и что не напрасно говорил я, что сделаю им это зло.

11 ¶ Так говорит Господь БОГ; Ударь рукой твоей и топни ногой твоей, и скажи, Увы, из-за всех злых

мерзостей дома Израилева! ибо падут они от меча, от голода, и от мора.

12 Кто вдали, тот умрет от мора; а кто близко, тот падет от меча; а оставшийся и осажденный умрет от голода: так завершу над ними лютость мою.

13 Тогда узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда убитые их будут между идолами их вокруг жертвенников их, на каждом высоком холме, на всех вершинах гор, и под каждым зеленым деревом, и под каждым густым дубом, месте, где они приносили сладкий запах всем идолам своим.

14 Так что я простру на них руку мою, и сделаю землю запустелой, и более запустелой, чем дикая местность по направлению к Дивлафу, во всех обиталищах их: и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 7

ЕЩЕ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Также, ты, сын человеческий, так говорит Господь БОГ земле Израильской; Конец, конец пришел на четыре края земли.

3 Теперь конец *пришел* на тебя, и я пошлю на тебя гнев мой, и буду судить тебя согласно путям твоим, и возложу на тебя все мерзости твои.

4 И не пощадит тебя око мое, ни жалости у меня не будет: но возложу на тебя пути твои, и мерзости твои посреди тебя будут: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

5 Так говорит Господь БОГ; Зло, единственное зло, вот, пришло.

6 Конец пришел, конец пришел: он поджидает тебя; вот, пришел он.

7 Утро пришло к тебе, О ты, живущий в этой земле: пришло время, близок день беды, а не звучание гор опять.

8 Теперь изолью на тебя вскоре лютость мою, и завершу над тобой гнев мой: и буду судить тебя согласно путям твоим, и воздам тебе за все мерзости твои.

9 И не пощадит тебя око мое, ни жалости у меня не будет: воздам тебе согласно путям твоим и мерзостям твоим, *которые* посреди тебя; и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ, *который* поражает.

10 Вот день, вот, пришел он: утро вышло; жезл расцвел, гордость разрослась.

11 Поднялось насилие в жезл нечестивости: никто из них не *останется*, ни из множества их, ни из кого-либо из их: и не *будет* причинания по ним.

12 Пришло время, приближается день: пусть покупатель не радуется, и продавец не скорбит: ибо ярость над всем множеством их.

13 Ибо продавец не возвратится к тому, что продано, хотя бы они и были еще живы: ибо видение это касается всего множества их, *которое* не возвратится; и никто не укрепит себя в беззаконии жизни своей.

14 Затрубили в трубу, именно чтобы приготовить всех; но никто не идет на битву: ибо ярость моя над всем множеством их.

15 Снаружи – меч, а внутри – мор и голод: кто в поле, тот умрет от меча; а тот, кто в городе, голод и мор пожрет его.

16 ¶ Но избегающие из них избегут, и будут на горах, как голуби долин, все из них скорбя, каждый за свое беззаконие.

17 Все руки будут немощны, и все колени будут слабы, *как* вода.

18 И опояшут они *себя* мешковиной, и ужас покроет их; и стыд *будет* на всех лицах, и лысина на всех головах их.

19 Серебро свое они бросят на улицах, и золото их будет удалено: серебро их и золото их не сможет избавить их в день ярости ГОСПОДА: они не насытят ими душ своих, ни внутренностей своих не наполнят: потому что это камень спотыкания беззакония их.

20 ¶ Что до красоты украшения его, он облек его величием: но они сделали образы мерзостей своих и отвратительных вещей своих на

нем: поэтому я поставил его далеко от них.

21 И отдам его в руки чужим в добычу, и нечестивым земли на расхищение; и они осквернят его.

22 И лицо мое отверну от них, и они осквернят потаенное мое место: ибо грабители войдут в него, и осквернят его.

23 ¶ Сделай цепь: ибо земля эта полна кровавых преступлений, и город этот полон насилия.

24 Посему я приведу наихудших из язычников, и они завладеют домами их: и сделаю, что напыщенность сильных прекратится; и будут осквернены святые места их.

25 Идет гибель; и будут искать мира, и не *будет* никакого.

26 Беда пойдет за бедой, и слух за слухом; тогда будут искать видения у пророка; но закон погибнет у священника, и совет у древних.

27 Царь будет скорбеть, и князь облетится в запустение, и руки народа земли этой будут обеспокоены: я сделаю им по путям их, и согласно заслугам их буду судить их; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 8

И было в шестом году, в шестом месяце, в пятый день месяца, когда сидел я в доме моем, и старейшины Иуды сидели передо мной, что пала на меня там рука Господа БОГА.

2 Тогда посмотрел я, и вот подобие, как вид огня: от вида чресл его и ниже, огонь; и от чресл его и выше, как вид блеска, как цвет янтаря.

3 И простер он вид руки, и взял меня за локон головы моей; и поднял меня дух между землей и небом, и принес меня в видениях Божьих в Иерусалим, к двери внутренних ворот, обращенных к северу; где *было* место образа ревности, провоцирующего к ревности.

4 И, вот, слава Бога Израилева *была* там, соответственно тому видению, которое я видел на равнине.

5 ¶ Тогда сказал он мне, Сын человеческий, подними глаза твои теперь по направлению к северу. Так что я поднял глаза мои по направлению к северу, и вот, к северу у ворот жертвенника этот образ ревности во входе.

6 Еще сказал он мне, Сын человеческий, видишь ли ты, что они делают? *именно* те великие мерзости, какие совершает дом Израилев здесь, чтобы я удалился от святилища моего? но повернись еще раз, и ты увидишь бóльшие мерзости.

7 ¶ И привел меня к двери двора; и когда я взглянул, вот дыра в стене.

8 Тогда сказал он мне, Сын человеческий, копай сейчас в стене: и когда я прокопал в стене, вот дверь.

9 И он сказал мне, Войди, и посмотри на отвратительные мерзости, какие они совершают здесь.

10 Так что я вошел, и увидел; и вот всякий вид пресмыкающихся, и омерзительных животных, и все идолы дома Израилева, изображенные на стене кругом.

11 И стояли перед ними семьдесят мужей из древних дома Израилева, и среди них стоял Иаазания, сын Шафана, у каждого в руке свое кадило; и густое облако фимиама поднималось.

12 Тогда сказал он мне, Сын человеческий, видел ли ты, что делают древние дома Израилева в темноте, каждый в палатах образов своих? ибо говорят, ГОСПОДЬ не видит нас; ГОСПОДЬ оставил землю.

13 ¶ И сказал мне, Повернись еще раз, и увидишь бóльшие мерзости, какие они делают.

14 Тогда он привел меня к двери ворот дома ГОСПОДНЕГО, которые к северу; и, вот, там сидели женщины, плачущие по Таммузу.

15 ¶ Тогда сказал он мне, Видел ли ты *это*, О сын человеческий? Повернись еще раз, и увидишь бóльшие мерзости, чем эти.

16 И ввел меня во внутренний двор дома ГОСПОДНЕГО, и, вот, у двери храма ГОСПОДНЕГО, между

притвором и жертвенником, *было* около двадцати пяти мужей, спинами своими к храму ГОСПОДНЕМУ, а лицами своими к востоку; и они поклонялись солнцу к востоку.

17 ¶ Тогда он сказал мне, Видели ты *это*, О сын человеческий? Незначительное ли это дело для дома Иуды, что они совершают эти мерзости, которые они совершают здесь? ибо они наполнили землю насилием, и возвратились чтобы спровоцировать меня на гнев: и, вот, они подносят ветвь к носу своему.

18 Поэтому и я стану поступать в лютости: не пощадит око мое, ни жалости у меня не будет: и хотя бы они кричали в уши мои громким голосом, *но* я не услышу их.

ГЛАВА 9

Икрикнул он в уши мои громким голосом, говоря, Пусть те, кто имеет повеление о городе, приблизятся, и каждый со своим губительным оружием в руке своей.

2 И, вот, шесть человек пришли от пути верхних ворот, лежащих к северу, и [у] каждого убийственное оружие [в] руке его; и *был* между ними один, одетый в льняное, с чернильным рожком писца сбоку у него: и вошли они, и стали подле латунного жертвенника.

3 И слава Бога Израилева поднялась с херувима, на котором она была, к порогу дома. И воззвал он к человеку, одетому в льняное, у которого *был* сбоку чернильный рожок писца.

4 И сказал ему ГОСПОДЬ, Пройди посреди города, посреди Иерусалима, и поставь знак на челах людей вздыхающих и вопящих из-за всех мерзостей, делающихся среди него.

5 ¶ А другим сказал, в слух мой, Идите за ним по городу и поражайте: пусть не падит око ваше, и не жалейте:

6 Убивайте старых и молодых, и девиц, и маленьких детей, и женщин полностью: но не подходите ни к одному человеку, на котором знак;

и начните от святилища моего. Тогда начали они с тех древних мужей, которые *были* перед домом.

7 И сказал им, Оскверните дом, и наполните дворы убитыми: выходите. И они вышли, и убивали в городе.

8 ¶ И было, когда они убивали их, а я остался, что я пал на лицо свое, и возопил, и сказал, Ах, Господь БОГ! неужели ты погубишь весь остаток Израиля, изливая лютость твою на Иерусалим?

9 Тогда сказал он мне, Беззаконие дома Израилева и Иудина чрезвычайно велико, и земля эта полна крови, и город исполнен извращенности: ибо они говорят, Покинул ГОСПОДЬ землю, и не видит ГОСПОДЬ.

10 А что до меня также, не пощадит око мое, ни жалости у меня не будет, *но* возложу путь их на голову их.

11 И, вот, человек, одетый в льняное, у которого *был* сбоку чернильный рожок писца, доложил, говоря, Я сделал, как ты повелел мне.

ГЛАВА 10

ТОГДА посмотрел я, и, вот, в тверди, которая была поверх головы херувимов, появился над ними как бы сапфировый камень, как вид подобия престола.

2 И говорил он человеку, одетому в льняное, и сказал, Войди промеж колес, *как раз* под херувимом, и наполни руку твою угольями огненными из промеж херувимов, и разбросай их над городом. И он вошел у меня на глазах.

3 Херувимы же стояли по правую сторону дома, когда вошел тот человек; и облако наполнило внутренний двор.

4 Тогда поднялась слава ГОСПОДНЯ с херувима, и *стала* над порогом дома; и дом наполнился облаком, и двор был полон блеска ГОСПОДНЕЙ славы.

5 И звук крыльев херувимов слышен был даже до внешнего двора,

как голос Всемогущего Бога, когда он говорит.

6 И было, что когда он повелел человеку, одетому в льняное, говоря, Возьми огня из промеж колес, из промеж херувимов; тогда он вошел, и стал рядом с колесами.

7 И один херувим из промеж херувимов простер руку свою к огню, который был промеж херувимов, и взял от него, и положил в руки одетого в льняное: который взял, и вышел.

8 ¶ И появился у херувимов вид руки человеческой под крыльями их.

9 И когда я посмотрел, вот четыре колеса подле херувимов, одно колесо подле одного херувима, и другое колесо подле другого херувима: и вид колес был как цвет бериллового камня.

10 А что до их вида, у них четырех было одно подобие, как если бы колесо было в середине колеса.

11 Когда они шли, они шли на четыре свои стороны; они не оборачивались когда шли, но к тому месту, куда обращена была голова, они следовали за ней; они не оборачивались, когда шли.

12 И все тело их, и спины их, и руки их, и крылья их, и колеса, кругом были полны очей, именно колеса, которые были у них четверых.

13 Что до колес, им крикнули вслух мой, О колесо.

14 И у каждого было четыре лица: первое лицо было лицо херувима, и второе лицо – лицо человека, и третье – лицо льва, и четвертое – лицо орла.

15 И херувимы поднялись. Это та живая тварь, которую я видел у реки Хевар.

16 И когда шли херувимы, колеса шли подле них: и когда херувимы поднимали крылья свои, чтобы вознестись от земли, те же колеса также не поворачивались от них.

17 Когда они стояли, эти стояли; когда они поднимались, эти поднимали себя также: ибо дух живой твари был в них.

18 Тогда отошла слава ГОСПОДНЯ от порога дома, и стала над херувимами.

19 И подняли херувимы крылья свои, и вознеслись от земли на глазах у меня: когда они выходили, колеса также были рядом с ними; и каждый стал у двери восточных ворот дома ГОСПОДНЕГО, и слава Бога Израилева была над ними вверху.

20 Это та живая тварь, которую видел я под Богом Израилевым у реки Хевар; и я узнал, что они – херувимы.

21 У каждого было по четыре лица, и у каждого четыре крыла; и видимость рук человеческих была под крыльями их.

22 А подобие лиц их – те же самые лица, какие я видел у реки Хевар, вид их и они сами: они шли каждый прямо вперед.

ГЛАВА 11

ЕЩЕ поднял меня дух, и привел меня к восточным воротам дома ГОСПОДНЕГО, которые обращены к востоку: и вот у двери ворот двадцать пять человек; среди которых я увидел Иаазанию, сына Азура, и Пелатию, сына Бенаии, князей народа.

2 Тогда сказал он мне, Сын человеческий, это люди, которые замышляют зло, и дают нечестивый совет в городе этом:

3 Которые говорят, Это не близко; давайте строить дома: этот город – котел, а мы – мясо.

4 ¶ Поэтому пророчествуй против них, пророчествуй, О сын человеческий.

5 И пал на меня Дух ГОСПОДНИЙ, и сказал мне, Скажи; Так говорит ГОСПОДЬ; Так говорили вы, О дом Израилев: ибо то, что приходит на ум вам, я знаю, всё из того.

6 Вы умножили убитых ваших в городе этом, и улицы его наполнили убитыми.

7 Поэтому так говорит Господь БОГ; Убитые ваши, которых вы по-

ложили среди него, они *есть* мясо, а *город* этот – котел: но вас я выведу из среды его.

8 Вы боитесь меча; и я приведу на вас меч, говорит Господь БОГ.

9 И выведу вас из среды его, и отдам вас в руки чужих, и произведу суды среди вас.

10 От меча падете; на границе Израилевой будут судить вас; и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

11 Этот *город* не будет вам котлом, и вы не будете мясом посреди него; но я буду судить вас на границе Израилевой.

12 И узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ: ибо вы не ходите в уставах моих, ни судов моих не производили, а поступали по обычаям язычников, которые вокруг вас.

13 ¶ И было, когда я пророчествовал, что Пелатия, сын Бенаии, умер. Тогда пал я на лицо свое, и закричал громким голосом, и сказал, Ах Господь БОГ! хочешь ли ты положить полный конец остатку Израиля?

14 Опять было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

15 Сын человеческий, твои братья, именно твои братья, люди рода твоего, и весь дом Израилев полностью, *есть* те, кому жители Иерусалима говорили, Удалитесь от ГОСПОДА: нам во владение дана эта земля.

16 Поэтому скажи, Так говорит Господь БОГ; Хотя я и изгнал их далеко среди язычников, и хотя я и рассеял их среди стран, но я буду для них как малое святилище в тех странах, куда придут они.

17 Поэтому скажи, так говорит Господь БОГ; Я и соберу вас от народа, и вызову вас из стран, где вы были рассеяны; и дам вам землю Израилеву.

18 И они придут туда, и уберут все отвратительные вещи ее и все мерзости ее оттуда.

19 И дам им одно сердце, и дух новый вложу в вас; и возьму из плоти их сердце каменное, и дам им сердце плотное:

20 Чтобы они ходили в уставах

моих, и соблюдали постановления мои, и исполняли их: и будут они моим народом, а я буду их Богом.

21 А *что до тех*, чье сердце ходит вслед сердцу отвратительных вещей их и мерзостей их, возложу путь их на головы их, говорит Господь БОГ.

22 ¶ Тогда херувимы подняли крылья свои, и колеса рядом с ними; и слава Бога Израилева *была* над ними вверху.

23 И поднялась слава ГОСПОДА от среды города и стала над горой, которая *находится* на восточной стороне города.

24 ¶ После этого дух поднял меня, и принес меня в видении, Духом Божьим, в Халдею, к тем из пленения. Так видение, которое я видел, поднялось от меня.

25 Тогда я сказал тем из пленения все, что ГОСПОДЬ показал мне.

ГЛАВА 12

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, ты живешь среди дома бунтарского, у которых есть глаза, чтобы видеть, а не видят; у них есть уши, чтобы слышать, а не слышат: ибо они – бунтарский дом.

3 Поэтому ты, сын человеческий, приготовь себе вещи для переселения, и среди дня переселяйся на глазах их; и переселяйся с места твоего в другое место на глазах их: может быть они подумают, хотя они и дом бунтарский.

4 Затем вынесешь вещи твои, днем, на глазах у них, как вещи для переселения: и выйдешь вечером на глазах у них, как те, которые выходят в пленение.

5 Прокопай стену на глазах у них, и вынеси через нее.

6 На глазах у них понесешь их на плечах твоих, и в сумерках вынесешь их: лицо твое закроешь, чтобы не видеть земли: ибо я поставил тебя для знамения дому Израилеву.

7 И сделал я, как было велено

мне: вещи мои, как вещи для пленения, вынес днем, а вечером прокопал стену рукой своей; в сумерках вынес их, и нес на плече своем на глазах у них.

8 ¶ А утром было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

9 Сын человеческий, Не говорил ли тебе дом Израилев, дом бунтарский, Что ты делаешь?

10 Скажи им, Так говорит Господь БОГ; Это бремя *касается* князя в Иерусалиме, и всего дома Израилева, которые *находятся* среди них.

11 Скажи, Я *есть* знамение ваше: как делал я, так будет сделано им: они переселятся и пойдут в пленение.

12 И князь, который среди них, в сумерках понесет на плече своем, и выйдет: стену прокопают, чтобы вынести через нее: он закроет лицо свое, чтобы не видеть земли глазами *своими*.

13 И раскину на него сеть мою, и будет он взят в ловушку мою: и приведу его в Вавилон, в землю халдеев; но он не увидит ее, хотя и умрет там.

14 А всех, кто вокруг него, чтобы помогать ему, и все отряды его разведу по всем ветрам, и обнажу вслед их меч.

15 И узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда рассею их среди наций, и разведу их по странам.

16 Но некоторых из них я оставлю [*сохранив*] от меча, от голода, и от мора; чтобы они объявили среди язычников, куда они придут, все свои мерзости; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

17 ¶ Еще было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

18 Сын человеческий, хлеб твой ешь с трепетом, и воду твою пей с дрожанием и осторожностью;

19 И скажи народу земли этой, Так говорит Господь БОГ о жителях Иерусалима, и о земле Израилевой; Они хлеб свой будут есть с осторожностью, и воду свою будут пить с изумлением, что земля его

запустела от всего, что в ней, из-за насилия всех живущих в ней.

20 И будут разорены населенные города, и будет земля запустелой, и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

21 ¶ И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

22 Сын человеческий, что это за поговорка, *которую* вы имеете в земле Израилевой, говоря, Дни откладываются, и всякое видение исчезает?

23 Поэтому скажи им, Так говорит Господь БОГ; Сделаю так, что поговорка эта прекратится, и ее уже не будут употреблять как поговорку в Израиле; но скажи им, Ближай дни, и следствие всякого видения.

24 Ибо уже не будет никакого пустого видения, ни одного льстивого гадания в доме Израилевом.

25 Ибо я *есть* ГОСПОДЬ: я говорю, и слово, которое я скажу, исполнится; оно уже не будет отложено: ибо в ваши дни, О дом бунтарский, я скажу слово, и исполню его, говорит Господь БОГ.

26 ¶ Снова было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

27 Сын человеческий, вот, дом Израилев говорит, Видение, которое он видит, *сбудется* после многих дней, и пророчествует он о временах отдаленных.

28 Поэтому скажи им, Так говорит Господь БОГ; Ни одно из слов моих уже не будет отложено, но слово, которое я сказал, будет исполнено, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 13

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, пророчествуй против пророков Израилевых, которые пророчествуют, и скажи тем, которые пророчествуют из собственного сердца, Слушайте слово ГОСПОДНЕ;

3 Так говорит Господь БОГ; Горе глупым пророкам, которые следуют за своим собственным духом, и ничего не видели!

4 Пророки твои, О Израиль, как лисицы в пустынях.

5 Вы не восходите в проломы, ни изгородь для стены дома Израилева не устраиваете, чтобы стоять в битве в день ГОСПОДА.

6 Они видят суету и лживое предвещание, говоря, ГОСПОДЬ говорит: а ГОСПОДЬ не посылал их: и заставляют *других* надеяться, что они подтвердят слово то.

7 Разве не пустое видение видели вы, и разве не лживое предвещание говорили, поскольку говорите, ГОСПОДЬ говорит *это*; хотя я не говорил?

8 Поэтому так говорит Господь БОГ; Потому что вы говорите пустоту, и видите ложь, поэтому, вот, я – против вас, говорит Господь БОГ.

9 И будет рука моя на этих пророков, которые видят суету, и которые предвещают ложь: в собрании народа моего они не будут, и в список дома Израилева не впишутся, и в землю Израилеву не войдут; и узнаете, что я *есть* Господь БОГ.

10 ¶ Потому что, именно потому что они соблазняли народ мой, говоря, Мир; а мира не *было*; и один строил стену, и, вот, другие обмазывали ее не размешанным *раствором*:

11 Скажи обмазывающим *ее* не размешанным *раствором*, что она упадет: пойдет затапливающий ливень; и вы, О градины великие, падете; и бурный ветер разорвет *ее*.

12 Вот, когда упадет стена, разве не сказано будет вам, Где то обмазывание, которым вы обмазывали *ее*?

13 Поэтому так говорит Господь БОГ; И я разорву *ее* бурным ветром в люлости моей; и пойдет затапливающий ливень в гневе моем, и градины великие в люлости *моей*, чтобы истребить *ее*.

14 Так я разрушу стену, которую вы обмазывали не размешанным *раствором*, и повергну *ее* на землю, так что обнаружится основание *ее*, и она упадет, и вы истребитесь посреди нее: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

15 Так я завершу ярость мою на стене, и на обмазывающих ее неразмешанным *раствором*, и скажу вам, Нет *больше* стены, ни обмазывавших *ее*;

16 *То есть*, пророков Израилевых, которые пророчествуют относительно Иерусалима, и которые видят видения мира для него, а мира нет, говорит Господь БОГ.

17 ¶ Так же, ты, сын человеческий, обрати лицо твое против дочерей народа твоего, которые пророчествуют из собственного сердца своего; и пророчествуй против них.

18 И скажи, Так говорит Господь БОГ; Горе тем *женщинам*, которые шьют подушки для всяких помышек, и делают платки на голову каждого роста, чтобы охотиться на души! Будете ли охотиться на души народа моего, и спасти живыми души, *которые приходят* к вам?

19 И будете ли осквернять меня среди народа моего за горсти ячменя и за куски хлеба, чтобы убивать души, которые не должны умереть, и спасти живыми души, которые не должны жить, вашей ложью моему народу, который слушает *вашу* ложь?

20 Поэтому так говорит Господь БОГ; вот, я против ваших подушек, которыми вы охотитесь на души, чтобы заставлять *их* лететь, и вырву их из рук ваших, и освобожу души, *именно* те души, на которые вы охотитесь, чтобы заставлять *их* лететь.

21 И раздеру платки ваши, и избавлю народ мой из руки вашей, и они не будут уже в вашей руке, чтобы на них охотиться, и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

22 Потому что вы ложью печаливали сердце праведника, которое я не печаливал; и укрепляли руки нечестивого, чтобы он не возвратился от нечестивого пути своего, обещая ему жизнь:

23 Поэтому уже не будете видеть суету, ни предвещать предвещения: ибо я избавлю народ мой из руки вашей: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 14

ТОГДА пришли ко мне некоторые из старейшин Израилевых, и сели передо мной.

2 И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

3 Сын человеческий, эти люди воздвигли идолов своих в сердце своем, и поставили камень спотыкания беззакония своего перед лицом своим: мне ли вообще быть вопрошаемым ими?

4 Поэтому говори им, и скажи им, Так говорит Господь БОГ; Каждый из дома Израилева, который воздвигает идолов своих в сердце своем, и ставит камень спотыкания беззакония своего перед лицом своим, и приходит к пророку; Я, ГОСПОДЬ, отвечу приходящему по множеству идолов его;

5 Чтобы взять дом Израилев в собственном сердце их, потому что все они сделали чуждыми для меня через своих идолов.

6 ¶ Поэтому скажи дому Израилеву, Так говорит Господь БОГ; Покайтесь и отвратитесь от идолов ваших; и от всех мерзостей ваших отвратите лица ваши.

7 Ибо каждый из дома Израилева, или чужой, проживающий в Израиле, который отделяется от меня, и воздвигает идолов своих в сердце своем, и ставит камень спотыкания беззакония своего перед лицом своим, и приходит к пророку, чтобы спросить у него относительно меня; я, ГОСПОДЬ, отвечу ему сам:

8 И я обращу лицо мое против того человека, и сделаю его знамением и притчей; и истреблю его из среды народа моего; и узнаете, что я есть ГОСПОДЬ.

9 А если пророк обманут, когда он говорит что-то, Я, ГОСПОДЬ, обманул того пророка, и я простру руку мою на него, и уничтожу его из среды народа моего Израиля.

10 И понесут наказание беззакония своего: наказание пророка будет как и наказание того, кто прибегает к нему;

11 Чтобы дом Израилев больше не уклонялся от меня, и не осквернялись более всеми преступлениями своими; но чтобы были моим народом, и я был их Богом, говорит Господь БОГ.

12 ¶ Опять было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

13 Сын человеческий, когда эта земля согрешит против меня, преступив тяжко, тогда я простру на нее руку мою, и сокрушу опору хлебную ее, и пошлю на нее голод, и истреблю человека и животное из нее:

14 Даже если бы эти три мужа, Ной, Даниил, и Иов; были в ней, они праведностью своей избавили бы *только* свои души, говорит Господь БОГ.

15 ¶ Если я проведу пагубных зверей через эту землю, и они разорят ее, так что она станет запустелой, что никто не сможет пройти из-за этих зверей:

16 *Даже если бы* эти три мужа *были* в ней, *как живу я*, говорит Господь БОГ, не избавят они ни сыновей, ни дочерей; только они избавятся, а земля станет запустелой.

17 ¶ Или, *если я* приведу на ту землю меч, и скажу, Меч, пройди по земле; так чтобы истребить человека и животное из нее:

18 *Даже если бы* эти три мужа *были* в ней, *как живу я*, говорит Господь БОГ, не избавят они ни сыновей, ни дочерей, а только они сами избавятся.

19 ¶ Или, *если я* пошлю в ту землю мор, и изолью на нее лютость мою в крови, чтобы истребить из нее человека и животное:

20 *Даже если бы* Ной, Даниил, и Иов, *были* в ней, *как живу я*, говорит Господь БОГ, не избавят они ни сына, ни дочь; праведностью своей они избавят *только* свои души.

21 Ибо так говорит Господь БОГ; Сколько еще, когда пошлю четыре тяжкие суды мои на Иерусалим, меч, и голод, и пагубного зверя, и мор, чтобы истребить из него человека и животное?

22 ¶ Однако, вот, в нем останется остаток, который будет выведен, и сыновья и дочери: вот, они выйдут к вам, и вы увидите путь их и деяния их: и утешитесь относительно того зла, которое я привел на Иерусалим, именно относительно всего, что я привел на него.

23 И они утешат вас, когда вы увидите пути их и деяния их: и узнаете, что я не без причины сделал все то, что сделал в нем, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 15

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, Чем дерево виноградной лозы больше любого дерева, или ветви, находящейся между деревьями леса?

3 Возьмется ли от него кусок [дерева], чтобы сделать какое-либо изделие? или возьмут кол от него, чтобы повесить на нем какой-либо сосуд?

4 Вот, оно бросается в огонь для топлива; оба конца его огонь пожирает, и обгорает середина его. Годится ли оно на какое-либо изделие?

5 Вот, когда оно было целым, оно не годилось ни на какое изделие: насколько еще менее годным будет оно на какое-либо изделие, когда огонь поест его, и оно обгорит?

6 ¶ Поэтому так говорит Господь БОГ; Как дерево виноградной лозы между деревьями леса, которое я отдал огню для топлива, так я отдам жителей Иерусалима.

7 И обращу лицо мое против них; из одного огня выйдут, и другой огонь пожрет их; и узнаете, что я есть ГОСПОДЬ, когда обращу против них лицо мое.

8 И сделаю эту землю запустелой, потому что они совершили преступление, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 16

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, дай Иерусалиму знать мерзости его,

3 И скажи, Так говорит Господь БОГ Иерусалиму; Твое рождение и твое происхождение из земли кананской; отец твой был аморит, и мать твоя хиттитянка.

4 И что до рождения твоего, в день, когда ты родилась, пуп твой не был отрезан, и в воде ты не была омыта, чтобы смягчить тебя; ты солью не была осолена вообще, ни спелената вообще.

5 Никакой глаз не пожалел тебя, чтобы сделать тебе что-нибудь из этого, чтобы отнестись с состраданием к тебе; но ты выброшена была на открытое поле, к отвращению личности твоей, в день, когда родилась ты.

6 ¶ И когда я проходил мимо тебя, и увидел тебя оскверненную в собственной крови твоей, я сказал тебе, когда ты была в крови твоей, Живи; так, я сказал тебе, когда ты была в крови твоей, Живи.

7 Я дал тебе размножиться, как полевому ростку, и ты возросла и стала великой, и достигла превосходных украшений: сформировались груди твои, и волосы у тебя выросли, тогда как ты была нага и непокрыта.

8 Когда же я проходил мимо тебя, и посмотрел на тебя, вот, время твое было временем любви; и простер я полу мою над тобой, и покрыл ногу твою; и я поклялся тебе, и вступил в завет с тобой, говорит Господь БОГ, и ты стала моей.

9 Затем я омыл тебя водой; и я тщательно смыл с тебя кровь твою, и помазал тебя елеем.

10 И одел тебя в вышитое изделие, и обул тебя в барсучью шкуру, и опоясал тебя тонким полотном, и покрыл тебя шелком.

11 И украсил тебя украшениями, и положил на руки твои браслеты, и цепочку на шею твою.

12 И положил ювелирное изделие на чело твое, и серьги в уши твои, и красивый венец на голову твою.

13 Так украсилась ты золотом и

серебром; и одежда твоя *была* из тонкого полотна, и шелка, и вышитой работы; питалась ты лучшей мукой, и медом, и елеем; и ты была чрезвычайно красива, и возросла в царство.

14 И вышла между язычников слава твоя за красоту твою: ибо она *была* совершенной через миловидность твою, которую я возложил на тебя, говорит Господь БОГ.

15 ¶ Но ты понадеялась на красоту твою, и стала блудить из-за славы твоей, и изливала блудодеяния твои на каждого проходящего мимо; его это было.

16 И из одежд твоих ты взяла, и украсила высокие места свои разнообразными цветами, и блудодействовала на них: *подобное* не случится, и не будет *так*.

17 Взяла ты также красивые ювелирные изделия свои из моего золота и из моего серебра, которые я дал тебе, и сделала себе образы мужчин, и совершала блуд с ними,

18 И взяла вышитые одежды твои, и покрывала их: и ставила перед ними елей мой и фимиам мой.

19 И даже хлеб мой, который я давал тебе, лучшую муку, и елей, и мед, *которыми* я питал тебя, ты ставила перед ними в сладкий запах: и *так* это было, говорит Господь БОГ.

20 Еще ты брала сыновей твоих и дочерей твоих, которых ты рождала мне, и этих приносила в жертву им на пожирание. *Разве это* малое дело из блудодеяний твоих,

21 Что ты убивала детей моих, и отдавала их, чтобы заставлять их проходить через *огонь* для них?

22 И во всех твоих мерзостях и блудодеяниях твоих ты не вспомнила о днях юности твоей, когда ты была нагой и непокрытой, и оскверненной в крови твоей.

23 И было после всей нечестивости твоей, (горе, горе тебе! говорит Господь БОГ;)

24 *Что* ты также построила себе видное место, и сделала себе высокое место на каждой улице.

25 Ты построила себе высокое

место у каждого изголовья пути, и делала гнусной красоту твою, и раскидывала ноги твои для каждого проходящего мимо, и умножала блудодеяния твои.

26 Совершала ты блуд и с египтянами, соседями твоими, великими по плоти; и умножала блудодеяния твои, чтобы спровоцировать меня на гнев.

27 Поэтому, вот, я простер над тобой руку мою, и уменьшил обычную *пищу* твою, и отдал тебя на волю ненавидящим тебя, дочерям филистимским, которые стыдятся похотливого пути твоего.

28 Совершала ты блуд и с ассирийцами, потому что была ненасытна; и блудила с ними, и все же не могла удовлетвориться.

29 Еще ты умножала блуд твой в земле канаанской до Халдеи; и все же ты не удовлетворилась тем.

30 Как слабо сердце твое, говорит Господь БОГ, поскольку ты делаешь все это, дело высокомерной блудной женщины;

31 В том, что ты строишь себе видное место в изголовье каждого пути, и делаешь себе высокое место на каждой улице; и не была как блудница, в том, что ты пренебрегаешь платой;

32 *Но как* жена, которая совершает прелюбодеяние, принимает чужих вместо мужа своего!

33 Всем блудницам дают дары: но ты [*сама*] даешь дары всем любовникам твоим, и нанимаешь их, чтобы они приходили к тебе со всех сторон за блудом твоим.

34 И в блудодеяниях твоих есть противоположное от *других* женщин, поскольку никто не гоняется за тобой, чтобы совершать блудодеяния: и в том, что ты даешь награду, а тебе никакой награды не дается, поэтому ты противоположная.

35 ¶ Посему, О блудница, слушай слово ГОСПОДНЕ:

36 Так говорит Господь БОГ; Потому что грязнота твоя изливалась, и нагота твоя раскрываема была чрез блудодеяния твои с любовни-

ками твоими, и со всеми идолами мерзостей твоих, и кровью детей твоих, которых ты отдавала им;

37 Поэтому, вот, я соберу всех любовников твоих, с которыми ты получала удовольствие, и всех *тех*, кого ты любила, со всеми *теми*, кого ненавидела; и соберу их вокруг против тебя, и раскрою им наготу твою, чтобы они увидели всю наготу твою.

38 И буду судить тебя, как судятся женщины, нарушающие супружество и проливающие кровь; и дам тебе кровь в лютости и ревности.

39 И дам тебя также в руку их, и они низвергнут видное место твое, и разрушат высокие места твои: сорвут с тебя также одежды твои, и возьмут красивые ювелирные изделия твои, и оставят тебя нагой и непокрытой.

40 И приведут против тебя собрание, и побьют тебя камнями, и пронзят тебя мечами своими.

41 И сожгут дома твои огнем, и совершат над тобой суды на глазах у многих женщин: и сделаю так, что ты перестанешь блудить, и также не будешь уже давать плату.

42 Так успокою лютость мою к тебе, и отойдет от тебя ревность моя, и утишусь, и уже не буду гневаться.

43 Потому что ты не вспоминала о днях юности твоей, но раздражала меня во всем этом; вот, поэтому и я возложу путь твой на голову твою, говорит Господь БОГ: и ты не будешь совершать этот разврат сверх всех мерзостей твоих.

44 ¶ Вот, каждый, кто использует притчи, будет использовать *эту* притчу против тебя, говоря, Какова мать, *такова* и дочь ее.

45 Ты *есть* дочь матери твоей, которая гнушается мужа своего и детей своих; и ты *есть* сестра сестер твоих, которые гнушались мужей своих и детей своих: мать ваша *была* хиттитянкой, и отец ваш аморитом.

46 И старшая сестра твоя *есть* Самария, она и дочери ее, живущие по левую руку твою: и младшая се-

стра твоя, живущая по правую руку твою, *есть* Содом и дочери ее.

47 Но ты не ходила по путям их, ни по мерзостям их не поступала: но, как *если бы это было* очень малое дело, ты развратилась больше всех их на всех путях твоих.

48 Как живу я, говорит Господь БОГ, Содом, сестра твоя, не поступала, *[ни]* она, ни дочери ее, как поступала ты, ты и дочери твои.

49 Вот, это было беззаконие сестры твоей Содома, гордость, полнота хлеба, и обилие праздности было в ней и в дочерях ее, и руки бедного и нуждающегося она не укрепляла.

50 И были они надменны, и совершали мерзость предо мной: поэтому я убрал их, как счел *нужным*.

51 Ни Самария половины грехов твоих не совершила; но ты умножила мерзости твои больше их, и оправдала сестер твоих во всех мерзостях твоих, которые ты сделала.

52 И ты, судившая сестер твоих, носи срам твой за грехи твои, которые ты совершила более мерзостные, чем они: они праведней тебя: и будь в смятении также, и носи срам твой, в том, что ты оправдала сестер твоих.

53 Когда я возвращу плен их, плен Содома и дочерей ее, и плен Самарии и дочерей ее, тогда *возвращу* плен пленников твоих посреди них:

54 Чтобы ты несла твой собственный срам, и была в смятении во всем том, что делала, в том, что ты являешься для них утешением.

55 Когда сестры твои, Содом и дочери ее, возвратятся в прежнее состояние свое, и Самария и дочери ее возвратятся в прежнее состояние свое, тогда ты и дочери твои возвратитесь в прежнее состояние ваше.

56 Ибо сестра твоя Содом не упоминалась устами твоими в дни гордыни твоей,

57 До того как открылась нечестивость твоя, как во время поношения *твоего* от дочерей Сирии, и всех *кто* вокруг нее, дочерей фи-

листимских, презирающих тебя во-
круг.

58 Ты носила разврат твой и мер-
зости твои, говорит ГОСПОДЬ.

59 Ибо так говорит Господь БОГ;
Я поступлю с тобой именно так, как
делала ты, презрев клятву, нарушив
завет.

60 ¶ Однако я вспомню завет мой
с тобой в дни юности твоей, и уста-
новлю тебе вечный завет.

61 Тогда ты вспомнишь о путях
твоих, и будет стыдно тебе, когда
примешь сестер твоих, твою стар-
шую и твою младшую, как и мень-
ших тебя: и я дам тебе их в дочери,
но не от твоего завета.

62 Я установлю завет мой с тобой;
и узнаешь, что я *есть* ГОСПОДЬ:

63 Чтобы ты вспомнила и была в
смятении, и никогда не открывала
уже рта своего из-за срама твоего,
когда я успокоюсь по отношению к
тебе за все, что ты делала, говорит
Господь БОГ.

ГЛАВА 17

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ,
говоря,

2 Сын человеческий, предложи
загадку, и скажи притчу дому Изра-
илеву;

3 И скажи, Так говорит Господь
БОГ; Большой орел с большими
крыльями, длиннокрылый, полный
перьев, имевший разнообразные
краски, прилетел на Ливан, и взял
самую высокую ветвь кедра:

4 Он отщипнул верхушку моло-
дых веток ее, и принес ее в землю
торговли; в городе торговцев поса-
дил ее.

5 Взял также от семени этой зем-
ли, и посадил на плодородном поле;
поместил у больших вод, и посадил
как ивовое дерево.

6 И оно выросло, и стало раски-
нувшейся виноградной лозой низ-
кого роста, чьи ветви повернулись
к нему, и корни ее были под ним:
так оно стало виноградной лозой, и
произвело ветви, и пустило ростки.

7 Был также еще один орел с

большими крыльями и многочис-
ленными перьями: и, вот, эта ви-
ноградная лоза повернула к нему
свои корни, и пустила к нему ветви
свои, чтобы он поливал ее борозда-
ми плантации своей.

8 Она была посажена на доброй
почве, у великих вод, чтобы произ-
водила ветви, и чтобы приносила
плод, чтобы быть лозой великолеп-
ной.

9 Скажи, Так говорит Господь
БОГ; Преуспееет ли она? разве он
не вырвет корней ее, и не обрщет
плодов ее, так что она засохнет? она
засохнет во всех листьях весны ее,
даже без великой силы или многих
людей, чтобы выдернуть ее за корни
ее.

10 И, вот, *будучи* посаженной,
преуспееет ли она? разве она не за-
сохнет полностью, когда восточный
ветер коснется ее? она засохнет на
бороздах, где выросла.

11 ¶ Еще было ко мне слово ГОС-
ПОДНЕ, говоря,

12 Скажи же бунтарскому дому,
Разве не знаете, что это *значит*?
скажи им, Вот, пришел царь вави-
лонский в Иерусалим, и взял царя
его, и князей его, и привел их с со-
бой в Вавилон;

13 И взял из царского семени, и
заключил с ним завет, и взял с него
клятву: взял также могучих земли
той:

14 Чтобы царство было низким,
чтобы не могло подняться, *но* что-
бы соблюдением его завета оно мог-
ло стоять.

15 Но тот взбунтовался против
него, послав послов своих в Египет,
чтобы дали ему коней и много на-
рода. Преуспееет ли он? избежит ли
тот, кто делает такое? или нарушит
завет, и забавится?

16 *Как* живу я, говорит Господь
БОГ, непременно, в месте, *где жи-
вет* царь, который сделал его ца-
рем, клятву которого он презрел, и
завет которого он нарушил, *именно*
у него, посреди Вавилона, умрет он.

17 И фараон с *его* могучей армией
и великим числом [*ничего*] не сде-

лает для него в этой войне, насыпая валы, и строя форты, чтобы истребить много человек:

18 Поскольку он презрел клятву, нарушив завет, когда, вот, он дал руку свою, и сделал все это, то он не избегнет.

19 Поэтому так говорит Господь БОГ; Как живу я, непременно, клятву мою, которую он презрел, и завет мой, который он нарушил, именно это я возложу на голову его.

20 И раскину на него сеть мою, и будет он взят в ловушку мою, и приведу его в Вавилон, и там буду судиться с ним за преступление его, которым он преступил против меня.

21 И все беглецы его со всеми отрядами его падут от меча, а оставшиеся развеяны будут по всем ветрам: и узнаете, что я, ГОСПОДЬ, сказал *это*.

22 ¶ Так говорит Господь БОГ; И возьму я от наивысшей ветви высокого кедра, и посажу *ее*; от верхушки молодых веток его отщипну нежную, и посажу *ее* на горе высокой и видной:

23 На горе высоты Израилевой посажу *ее*: и произведет она ветви, и принесет плод, и будет великоленным кедром: и будут обитать под ним всякие птицы, всякие пернатые; в тени ветвей его будут обитать они.

24 И узнают все деревья полевые, что я, ГОСПОДЬ, высокое дерево понизил, низкое дерево возвысил, зеленое дерево иссушил, а сухому дереву дал расцвести: я, ГОСПОДЬ, сказал, и сделал *это*.

ГЛАВА 18

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Что вы имеете в виду, когда употребляете эту притчу относительно земли Израилевой, говоря, Отцы ели кислый виноград, а у детей на зубах оскомина?

3 Как живу я, говорит Господь БОГ, не будет у вас больше повода употреблять притчу эту в Израиле.

4 Вот, все души – мои; как душа отца, так и душа сына – мои: душа, которая грешит, она умрет.

5 ¶ Но если человек праведен, и делает то, что законно и правильно,

6 И на горах не ел, ни к идолам дома Израилева не поднимал глаз своих, ни жены ближнего своего не осквернял, ни к менструальной женщине не приближался,

7 И никого не притеснял, но должнику возвращал залог его, не разорял никого насилем, хлеб свой давал голодному, и нагого покрывал одеждой;

8 Тот, *кто* под проценты не давал, ни прибыли никакой не брал, *кто* от беззакония отводил руку свою, суд между человеком и человеком производил истинный,

9 Ходил в уставах моих, и соблюдал суды мои, чтобы поступать правдиво; тот праведен, он непременно будет жить, говорит Господь БОГ.

10 ¶ Если он породит сына, *который есть* разбойник, проливающий кровь, и *который* делает подобное *чему-нибудь* одному из этого,

11 И который никакой из тех *обязанностей* не исполняет, но даже на горах ел, и жену ближнего своего осквернял,

12 Бедного и нуждающегося притеснял, разорял насилем, залога не возвращал, и к идолам поднимал глаза свои, совершал мерзость,

13 Под проценты давал, и прибыль брал: будет ли он тогда жить? он не будет жить: он делал все эти мерзости; он непременно умрет; кровь его будет на нем.

14 ¶ Но, вот, *если* он породит сына, который видит все грехи отца своего, какие тот делал, и обдумывает, и не делает подобного такого,

15 *Который* на горах не ел, ни к идолам дома Израилева не поднимал глаз своих, ни жены ближнего своего не осквернял,

16 И не притеснял никого, залога не удерживал, и насилем не разорял, но давал хлеб свой голодному, и нагого покрывал одеждой,

17 *Который* убирал руку свою от бедного, *который* ни процентов, ни прибыли не принимал, производил суды мои, ходил уставами моими; он не умрет за беззаконие отца своего, он непременно будет жить.

18 *Что до* отца его, так как он жестоко притеснял, разорял брата своего насилием, и недоброе делал среди народа своего, вот, именно он умрет в своем беззаконии.

19 ¶ Однако вы говорите, Почему? разве сын не несет беззаконие отца своего? Когда сын делал то, что законно и правильно, и все уставы мои соблюдал, и исполнял их, он непременно будет жить.

20 Душа, которая грешит, она умрет. Сын не понесет беззаконие отца, ни отец не понесет беззаконие сына: праведность праведного будет на нем, и нечестивость нечестивого будет на нем.

21 Но если нечестивый обратится от всех грехов своих, которые совершал, и будет соблюдать все уставы мои, и делать то, что законно и правильно, он непременно будет жить, не умрет.

22 Все преступления его, какие совершал он, не припомнятся ему: в праведности своей, которую творил, он будет жить.

23 Есть ли мне вообще какое удовольствие, чтобы нечестивый умер? говорит Господь БОГ: а не чтобы он обратился от путей своих, и жил?

24 ¶ Но когда праведный обращается от праведности своей, и совершает беззаконие, и делает согласно всем тем мерзостям, какие делает *человек* нечестивый, будет ли он жить? Вся праведность его, которую он творил, не припомнится: в преступлении своем, каким преступал, и в грехе своем, каким грешил, в них умрет он.

25 ¶ Однако вы говорите, Путь Господа не равен. Послушайте же, О дом Израилев; Разве мой путь не равен? разве не ваши пути неравны?

26 Когда праведный *человек* обращается от праведности своей, и совершает беззаконие, и умирает в

них; за беззаконие свое, которое делал, умрет он.

27 Опять, когда нечестивый *человек* обращается от беззакония своего, которое совершал, и делает то, что законно и правильно, он спасет душу свою живой.

28 Так как он обдумывает, и обращается от всех преступлений своих, которые совершал, он непременно будет жить, не умрет.

29 Однако дом Израилев говорит, Путь Господа не равен. О дом Израилев, разве мои пути не равны? разве не ваши пути неравны?

30 Поэтому я буду судить вас, О дом Израилев, каждого согласно путям его, говорит Господь БОГ. Покайтесь и обратитесь от всех преступлений ваших; так беззаконие не будет вашим крахом.

31 ¶ Отвергните от себя все преступления ваши, которыми преступали вы; и сделайте себе новое сердце и новый дух: ибо зачем вам умирать, О дом Израилев?

32 Ибо нет мне удовольствия в смерти умирающего, говорит Господь БОГ: поэтому обратитесь, и живите.

ГЛАВА 19

ЕЩЕ ты подними плач о князьях Израиля,

2 И скажи, Кто мать твоя? Львица: она легла среди львов, между молодыми львами растила львят своих.

3 И вскормила одного из львят своих: он стал молодым львом, и научился ловить добычу; он пожирал людей.

4 И услышали о нем нации; он взят был в яму их, и в цепях привели его в землю египетскую.

5 Когда же она увидела, что она ждала, и надежда ее пропала, тогда взяла другого из львят своих, и сделала его молодым львом.

6 И он ходил туда и сюда между львами, стал молодым львом, и научился ловить добычу, и пожирал людей.

7 И он знал запустелые дворцы их, и опустошал города их; и земля стала запустелой, и полнота ее, от шума рычания его.

8 Тогда восстали против него нации с каждой стороны из провинций, и раскинули на него сеть свою: он взят был в яму их.

9 И посадили его под стражу в цепях, и отвели его к царю вавилонскому: ввели его в твердыни, чтобы не слышен уже был голос его на горах Израилевых.

10 ¶ Твоя мать подобна виноградной лозе в крови твоей, посаженной у вод: плодovита и ветвиста была она по причине многих вод.

11 И были у нее прутья крепкие для скипетров властителей, и стан ее превознесся между густыми ветвями, и выдавалась она высотой своей с множеством ветвей своих.

12 Но в лютоcти была выдернута, брошена на землю, и восточный ветер иссушил плод ее: сокрушены и засохли крепкие прутья ее; огонь пожрал их.

13 А теперь она посажена в дикой местности, в земле сухой и жаждущей.

14 И вышел огонь из прута ветвей ее, *который* пожрал плоды ее, так что нет у нее прута крепкого, *чтобы был* скипетром для правления. Это *есть* плач, и будет для плача.

ГЛАВА 20

И было в седьмом году, в пятом *месяце*, в десятый *день* месяца, *что* пришли некоторые из старейшин Израилевых спросить ГОСПОДА, и сели передо мной.

2 Тогда было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

3 Сын человеческий, говори старейшинам Израилевым, и скажи им, Так говорит Господь БОГ; Вы пришли спросить меня? *Как* живу я, говорит Господь БОГ, не буду я вопрошаем вами.

4 Хочешь ли судить их, сын человеческий, хочешь ли судить *их*? дай им знать мерзости отцов их:

5 ¶ И скажи им, Так говорит Господь БОГ; В тот день, когда я избрал Израиль, и поднял руку мою к семени дома Иаковлева, и сделал себя известным им в земле египетской, когда я поднял руку мою к ним, говоря, Я *есть* Господь БОГ ваш;

6 В тот день, *в который* я поднял руку мою к ним, чтобы вывести их из земли египетской в землю, которую я высмотрел для них, текущую молоком и медом, которая *есть* краcа всех земель:

7 Тогда сказал я им, отвергните каждый мерзости от очей своих, и не оскверняйте себя идолами египетскими: я *есть* ГОСПОДЬ Бог ваш.

8 Но они взбунтовались против меня, и не хотели слушать меня: они не отвергли каждый мерзостей от очей своих, и не оставили идолов египетских: тогда я сказал, Изолью на них лютоcть мою, чтобы завершить против них гнев мой среди земли египетской.

9 Но я поступил ради имени моего, чтобы оно не осквернялось перед язычниками, среди которых *находились* они, на глазах у которых я сделал себя известным им, выведши их из земли египетской.

10 ¶ Посему я дал им выйти из земли египетской, и ввел их в местность дикую.

11 И дал им уставы мои, и возвестил им суды мои, которые, *если* человек будет исполнять, он и будет жить ими.

12 Еще я дал им также субботы мои, чтобы были знамением между мной и ими, чтобы знали, что я *есть* ГОСПОДЬ, освящающий их.

13 Но дом Израилев взбунтовался против меня в дикой местности: уставами моими не ходили, и презирали суды мои, которые, *если* человек будет исполнять, он и будет жить ими; и субботы мои весьма оскверняли: тогда я сказал, Изолью на них лютоcть мою в дикой местности, чтобы истребить их.

14 Но я поступил ради имени моего, чтобы оно не осквернялось пе-

ред язычниками, на глазах у которых я вывел их.

15 Но также я поднял руку мою к ним в дикой местности, что не введу их в землю, которую я дал им, текущую молоком и медом, *которая есть* краса всех земель;

16 Потому что презрели суды мои, и не ходили в уставах моих, но оскверняли субботы мои: ибо сердце их ходило вслед идолов их.

17 Однако око мое пощадило их от уничтожения их, и я не положил конец им в дикой местности.

18 Но я сказал их детям в дикой местности, Не ходите уставами отцов ваших, и не соблюдайте судов их, и не оскверняйте себя идолами их:

19 Я *есть* ГОСПОДЬ Бог ваш; ходите в уставах моих, и соблюдайте суды мои, и исполняйте их;

20 И святите субботы мои; и будут они знаменiem между мной и вами, чтобы вы знали, что я *есть* ГОСПОДЬ Бог ваш.

21 Однако эти дети взбунтовались против меня: уставами моими не ходили, и судов моих не соблюдали, чтобы исполнять их, которые, *если* человек будет исполнять, он и будет жить ими; они оскверняли субботы мои: тогда я сказал, Изолью на них лютость мою, чтобы завершить против них гнев мой в дикой местности.

22 Однако я отвел руку мою, и поступил ради имени моего, чтобы оно не осквернялось на глазах у язычников, на глазах у которых я вывел их.

23 Я также поднял руку мою к ним в дикой местности, что рассею их среди язычников, и разбросаю их по странам;

24 Потому что они судов моих не производили, но презирали уставы мои, и оскверняли субботы мои, и глаза их были вслед идолов отцов их.

25 Посему я и дал им уставы недобрые, и суды, которыми они не будут жить;

26 И я осквернял их собственны-

ми дарами их, тем, что они заставляли проходить через *огонь* все, что открывает утробу, чтобы сделать их опустошенными, с той целью, чтобы знали, что я *есть* ГОСПОДЬ.

27 ¶ Поэтому, сын человеческий, говори дому Израилеву, и скажи им, Так говорит Господь БОГ; Еще этим отцы ваши хулили меня, тем, что совершали преступление против меня.

28 *Ибо* когда я ввел их в землю, о которой я поднял руку, чтобы дать ее им, тогда они увидели каждый высокий холм, и все густые деревья, и приносили там жертвы свои, и там представляли провокацию приношения своего: там также делали они свой сладкий аромат, и изливали там питьевые приношения свои.

29 Тогда я сказал им, Что это за высокое место, куда ходите вы? И имя его до сего дня называется Бама.

30 Посему скажи дому Израилеву, Так говорит Господь БОГ; Оскверняетесь ли вы по обычаю отцов ваших? и совершаете ли блуд вслед мерзостей их?

31 *Ибо* когда вы приносите дары ваши, когда заставляете сыновей ваших проходить через огонь, вы оскверняете себя всеми идолами вашими, даже до сего дня: и мне ли быть вопрошаемым вами, О дом Израилев? *Как* живу я, говорит Господь БОГ, не буду я вопрошаемым вами.

32 И что приходит вам на ум, того не будет вообще, что вы говорите, Будем, как язычники, как семейства стран, чтобы служить дереву и камню.

33 ¶ *Как* живу я, говорит Господь БОГ, кистью могучей, и рукой простертой, и лютостью изливаемой, буду господствовать над вами:

34 И выведу вас от народа, и соберу вас из стран, в которых вы рассеяны, кистью могучей, и рукой простертой, и лютостью излитой.

35 И введу вас в дикую местность народа, и там буду судиться с вами лицом к лицу.

36 Подобно, как я судился с отцами вашими в дикой местности земли египетской, так буду судиться с вами, говорит Господь БОГ.

37 И проведу вас под железом, и введу вас в узы завета:

38 И вычищу из среды вашей бунтарей и тех, кто преступает против меня: выведу их из страны, где они проживают, и в землю Израилеву они не войдут: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

39 Что до вас, О дом Израилев, так говорит Господь БОГ; Идите, служите каждый своим идолам, и в дальнейшем *также*, если меня не слушаетесь: но не оскверняйте больше святого имени моего дарами вашими, и идолами вашими.

40 Ибо на моей святой горе, на горе высоты Израилевой, говорит Господь БОГ, там будет весь дом Израилев, все они на земле этой, служить мне: там я приму их, и там потребую приношений ваших, и первоплодов пожертвований ваших со всеми святыми вещами вашими.

41 Приму вас с вашим сладким ароматом, когда выведу вас от народа, и соберу вас из стран, в которых вы были рассеяны; и буду святиться в вас перед язычниками.

42 И узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда введу вас в землю Израилеву, в страну, о которой я поднял руку мою, чтобы дать ее отцам вашим.

43 И вспомните там о путях ваших, и всех деяниях ваших, которыми вы осквернялись; и будете отвратительны сами себе в собственных глазах ваших за все злодеяния ваши, какие вы совершали.

44 И узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда поступлю с вами ради имени моего, не по нечестивым вашим путям, ни по вашим деяниям развратным, О вы, дом Израилев, говорит Господь БОГ.

45 ¶ Еще было ко мне слово ГОСПОДА, говоря,

46 Сын человеческий, обрати лицо твое к югу, и оброни *слово*

твое к югу, и пророчествуй против леса южного поля;

47 И скажи лесу южному, Слушай слово ГОСПОДА; Так говорит Господь БОГ; Вот, я зажгу в тебе огонь, и он пожрет в тебе каждое зеленое дерево, и каждое дерево сухое: не погаснет пламенеющий пламень, и все лица от юга до севера будут сожжены в нем.

48 И увидит всякая плоть, что я, ГОСПОДЬ, зажег его: он не погаснет.

49 Тогда сказал я, Ах, Господь БОГ! они говорят обо мне, Разве он говорит не притчи?

ГЛАВА 21

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, обрати лицо твое к Иерусалиму, и оброни *слово твое* к святым местам, и пророчествуй против земли Израилевой,

3 И скажи земле Израилевой, Так говорит ГОСПОДЬ; Вот, я – против тебя, и извлеку меч мой из ножен его и истреблю у тебя праведного и нечестивого.

4 И так как я истреблю у тебя праведного и нечестивого, поэтому мой меч выйдет из ножен своих против всякой плоти от юга до севера:

5 Чтобы всякая плоть узнала, что я, ГОСПОДЬ, извлек меч мой из ножен его: и он уже не возвратится.

6 Поэтому вздыхай, сын человеческий, с сокрушением чресл *твоих*; и с горечью вздыхай перед глазами их.

7 И будет, когда скажут тебе, Отчего ты вздыхаешь? что ты ответишь, Из-за вестей; потому что оно идет: и растает каждое сердце, и все руки станут немощными, и каждый дух изнеможет, и все колени станут слабыми, *как* вода: вот, это идет, и сбудется, говорит Господь БОГ.

8 ¶ Опять было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

9 Сын человеческий, пророчествуй, и скажи, Так говорит ГОС-

ПОДЬ; Скажи; Меч, меч наострен, и также начищен:

10 Наострен, чтобы производить тяжкую резню; начищен, чтобы сверкал: веселиться ли тогда нам? он презирает жезл сына моего, *как* всякое дерево.

11 И он дал его начистить, чтобы взять в руку: этот меч наострен, и начищен, чтобы дать его в руку убийцы.

12 Кричи и вой, сын человеческий: ибо он будет на народе моем, *будет* на всех князьях Израиля: ужасы по причине меча будут на народе моем: поэтому ударяй себя по бедру *своему*.

13 Потому что *это есть* испытание. И что, если *меч* презирает даже жезл? его не будет *больше*, говорит Господь БОГ.

14 Поэтому ты, сын человеческий, пророчествуй, и всплесни руками *твоими*, и пусть меч удвоится в третий раз, меч убиваемых: *это есть меч великих мужей* убиваемых, который проникает в потаенные палаты их.

15 Я направил острие меча против всех их врат, чтобы ослабело сердце *их*, и чтобы умножились руины их: *а!* он сделался блестящим, он приготовлен для резни.

16 Иди тем или иным путем, *или* направо *или* налево, куда бы ни обратилось лицо твое.

17 Я также всплесну руками моими, и успокою лютость мою: я, ГОСПОДЬ, сказал *это*.

18 ¶ Опять было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

19 И ты, сын человеческий, назначь себе два пути, чтобы пришел меч царя вавилонского: оба они выйдут из одной земли: и выбери место, выбери *его* у изголовья пути к городу.

20 Назначь путь, чтобы пришел меч к Раввату аммонитов, и к Иуде в Иерусалиме защищенном.

21 Ибо царь вавилонский стал на распутье, у изголовья двух путей, чтобы использовать гадание: сделал блестящими стрелы *свои*, посо-

ветовался с образами, посмотрел в печень.

22 В правой руке его было гаданье на Иерусалим, чтобы назначить командиров, открыть уста в резне, возвысить голос криком, назначить *стенобитные* орудия против ворот, насыпать вал, и построить форт.

23 И это будет им как ложное гадание в глазах их, тем, кто поклялся клятвой: но он вспомнит о беззаконии, чтобы они были взяты.

24 Поэтому так говорит Господь БОГ; Так как вы приводите на память беззаконие ваше тем, что обнаружены преступления ваши, так что во всех деяниях ваших проявляются грехи ваши; так как, *говорю я*, вы пришли на память, то вы будете взяты рукой.

25 ¶ И ты, мирской нечестивый князь Израиля, которого день наступил, когда беззаконию *будет* конец,

26 Так говорит Господь БОГ; Сними диадему, и сложи венец: это не *будет* таким же: возвысь *того*, кто низок, и унизь *того*, кто высок.

27 Низвергну, низвергну, низвергну это: и этого не будет *больше*, пока не придет тот, правом которого это является; и я дам это *ему*.

28 ¶ И ты, сын человеческий, пророчествуй и скажи, Так говорит Господь БОГ относительно аммонитов, и относительно поношения их; и скажи, Меч, меч обнажен: для резни начищен *он*, чтобы истреблять из-за блеска:

29 В то время как они видят суету для тебя, в то время как они предвещают ложь для тебя, чтобы привести тебя на шею убитых, нечестивых, которых день наступил, когда беззаконию их *будет* конец.

30 Возвратить ли *его* в ножны его? на месте, где ты был сотворен, на земле происхождения твоего буду судить тебя.

31 И изолью на тебя негодование мое, дуну против тебя в огне ярости моей, и отдам тебя в руку людей свирепых, искусных уничтожать.

32 Ты будешь топливом огню;

кровь твоя будет посреди земли этой; не будешь ты больше вспоминаем: ибо я, ГОСПОДЬ, сказал *это*.

ГЛАВА 22

ЕЩЕ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 И ты, сын человеческий, хочешь ли судить, хочешь ли судить кровавый город? и покажи ему все мерзости его.

3 Тогда скажи, Так говорит Господь БОГ; Город проливает кровь среди себя, чтобы наступило время его, и делает идолов против себя, чтобы осквернить себя.

4 Ты стал виновным в крови, которую ты пролил; и осквернил себя в идолах, которые ты сделал; и приблизил дни твои, и пришел *даже* к своим годам: поэтому я сделал тебя поношением для язычников, и помешаю для всех стран.

5 *Те, кто* близко, и *те, кто* далеко от тебя, будут насмеяться над тобой, бесславным и много досаждаемым.

6 Вот, князя Израиля, каждый по мере сил своих, были в тебе, чтобы проливать кровь.

7 В тебе пренебрегали отцом и матерью: среди тебя поступали с пришельцем посредством угнетения: в тебе досаждали не имеющим отца и вдове.

8 Святые вещи мои ты презирал, и субботы мои профанировал.

9 В тебе находятся люди, которые распространяют сплетни, чтобы проливать кровь: и в тебе едят на горах: среди тебя совершают разврат.

10 В тебе открывали наготу отцов своих: в тебе смиряли ту, которая отделена из-за нечистоты.

11 И один совершал мерзость с женой ближнего своего; а другой похотливо осквернял сноху свою; а другой в тебе смирял сестру свою, дочь отца своего.

12 В тебе брали дары, чтобы проливать кровь; ты брал ростовщический процент и прибыль, и жадно приобретал от ближних твоих вы-

могательством, а меня забыл, говорит Господь БОГ.

13 ¶ Вот, поэтому я всплеснул рукой моей о бесчестном приобретении твоим, которое ты сделал, и о крови твоей, которая была среди тебя.

14 Может ли выдержать сердце твое, или могут быть сильными руки твои, в те дни, когда я буду разбираться с тобой? Я, ГОСПОДЬ, сказал *это*, и сделаю.

15 И рассею тебя среди язычников, и разброшу тебя по странам, и истреблю грязноту твою из тебя.

16 И возьмешь наследие твое в себе на глазах у язычников, и узнаешь, что я *есть* ГОСПОДЬ.

17 И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

18 Сын человеческий, дом Израилев стал для меня изгарью: все они – латунь, и олово, и железо, и свинец, среди печи; они – изгарь серебра.

19 Поэтому так говорит Господь БОГ; Так как все вы стали изгарью, вот, поэтому я соберу вас в средину Иерусалима.

20 *Как* собирают серебро, и латунь, и железо, и свинец, и олово, в средину печи, чтобы раздуть на это огонь, чтобы расплавить; так я соберу вас в гневе моем и в лютоści моей, и оставлю вас там, и расплавлю вас.

21 И соберу вас, и подую на вас в огне ярости моей, и расплавитесь среди него.

22 Как серебро плавится среди печи, так расплавитесь и вы среди него; и узнаете, что я, ГОСПОДЬ, излил лютоść мою на вас.

23 ¶ И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

24 Сын человеческий, скажи ему, Ты *есть* земля, которая не очищена, и не орошена дождем в день негодования.

25 *Есть* заговор ее пророков среди нее, подобно рыкающему льву, терзающему добычу; они пожирают души; берут сокровище и драгоценности; и увеличивают число вдов ее посреди нее.

26 Священники ее нарушают закон мой, и профанируют святые вещи мои: не ставят никакого различия между святым и мирским, и не указывают различия между нечистым и чистым, и от суббот моих спрятали глаза свои, и я профанирован среди них.

27 Князья ее посреди нее подобны волкам, рышущим добычу, чтобы проливать кровь, и чтобы губить души, чтобы получить бесчестное приобретение.

28 А пророки ее мажут их неразмешанным *раствором*, видя суету, и предвещаая им ложь, говоря, Так говорит Господь БОГ, когда Господь не говорил.

29 Народ земли этой прибегают к угнетению, и упражняются в грабительстве, и досаждают бедному и нуждающемуся: и чужого угнетают несправедливо.

30 И искал я среди них человека, который поставил бы изгородь, и стал бы предо мной в нроломе за эту землю, чтобы я не погубил ее: но не нашел никого.

31 Поэтому я излил на них негодование мое; огнем ярости моей истребил их: собственный путь их возложил на голову их, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 23

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, были две женщины, дочери одной матери:

3 И совершали они блудодеяния в Египте; совершали блудодеяния в своей молодости; там тискали груди их, и там повредили соски девственности их.

4 И имена их *были* Агола, старшая, и Аголива, сестра ее: и были они моими, и рождали сыновей и дочерей. Так *были* имена их; Самария *есть* Агола, а Иерусалим Аголива.

5 И Агола блудила, когда была моей; и потеряла голову из-за своих любовников, из-за ассирийцев, соседей *своих*,

6 *Которые были одеты в голубое*, начальников и правителей, всех их, желанных юношей, всадников, ездящих на конях.

7 Так совершала она блудодеяния свои с ними, со всеми теми, *которые были* отборными мужами Ассирии, и со всеми, из-за которых потеряла голову: со всеми идолами их она оскверняла себя.

8 И не оставляла она блудодеяний своих, *принесенных* из Египта: ибо они с ней лежали в молодости ее, и повреждали груди девственности ее, и изливали на нее блудодеяние свое.

9 Посему я отдал ее в руку любовников ее, в руку ассирийцев, из-за которых она потеряла голову.

10 Они открыли наготу ее: взяли сыновей ее и дочерей ее, а ее убили мечом: и она стала известной между женщинами; ибо они произвели над ней суд.

11 И когда сестра ее, Аголива, увидела *это*, она стала более развращенной в непомерной любви своей, чем она, и в своих блудодеяниях более, чем ее сестра *в ее* блудодеяниях.

12 Она потеряла голову из-за ассирийцев, соседей *ее*, начальников и правителей, одетых чрезвычайно роскошно, всадников, ездящих на конях, всех их, желанных юношей.

13 Тогда я увидел, что она осквернилась, *что* они обе *пошли* одним путем,

14 И *что* она умножила блудодеяния свои: ибо, когда она увидела мужчин, нарисованных на стене, образы халдеев, нарисованные киноварью,

15 Опоясанных по чреслам своим поясами, чрезвычайных в крашеном уборе на головах их, все они князья на вид, по манере вавилонян из Халдеи, земли происхождения их:

16 И как только увидела их глазами своими, она потеряла голову из-за в них, и послала к ним в Халдею посланников.

17 И пришли к ней вавилоняне

на ложе любовное, и осквернили ее блудодеянием своим, и она осквернилась ими, и душа ее отвратилась от них.

18 Так открыла она блудодеяния свои, и открыла наготу свою: тогда отвратилась душа моя от нее, как отвратилась душа моя от сестры ее.

19 Но она умножала блудодеяния свои, приводя на память дни молодости своей, в которые блудила в земле египетской.

20 Ибо она потеряла голову из-за любовников своих, чья плоть — как плоть у ослов, и чье истечение подобно истечению у коней.

21 Так ты привела на память распутство молодости твоей, повреждая соски твои египтянами из-за груди юности твоей.

22 ¶ Поэтому, О Аголива, так говорит Господь БОГ; Вот, я подниму против тебя любовников твоих, от которых отвратилась душа твоя, и приведу их против тебя со всех сторон;

23 Вавилонян, и всех халдеев, Пекод, и Шоа, и Коа, и всех ассирийцев с ними: все они желанные юноши, начальники и правители, великие господа и знаменитые, все они ездящие на конях.

24 И они придут против тебя с колесницами, повозками, и колесами, и с собранием народа, *которые* обратят против тебя щиток и щит и шлем вокруг: и я поставлю суд перед ними, и будут судить тебя согласно своим судам.

25 И обращу ревность мою против тебя, и поступят с тобой люто: удалят твой нос и уши твои; а остаток твой от меча падет: возмут сыновей твоих и дочерей твоих; а остаток твой огнем будет пожран.

26 И сорвут с тебя одежды твои, и отберут красивые ювелирные изделия твои.

27 Так сделаю, что распутство твое прекратится у тебя, и блуд твой, *принесенный* из земли египетской: так что ты не поднимешь

к ним глаз твоих, и о Египте уже не вспомнишь.

28 Ибо так говорит Господь БОГ; Вот, я отдам тебя в руку *тех*, кого ты ненавидишь, в руку *тех*, от которых отвратилась душа твоя:

29 И поступят с тобою ненавистно, и заберут у тебя весь труд твой, и оставят тебя нагой и непокрытой: и открыта будет нагота блудодейств твоих, и распутство твое и блудодействия твои.

30 Это я сделаю тебе, потому что ты пошла блудить вслед язычников, и потому что ты осквернилась идолами их.

31 Ты ходила путем сестры твоей; поэтому я дам ее чашу в твою руку.

32 Так говорит Господь БОГ; Ты будешь пить из чаши сестры твоей, глубокой и широкой: ты подвергнешься глумлению и осмеянию; она содержит много.

33 Исполнишься опьянением и горем, чашей изумления и запустения, чашей твоей сестры Самарии.

34 Ты и выпьешь ее, и высосешь, и разобьешь черепки ее, и груди свои собственные повыдергиваешь: ибо я сказал *это*, говорит Господь БОГ.

35 Поэтому так говорит Господь БОГ; Так как ты забыла меня, и бросила меня за спину себе, поэтому и носи распутство свое и блудодействия свои.

36 ¶ ГОСПОДЬ сказал мне еще, Сын человеческий, хочешь ли судить Аголу и Аголиву? то объяви им мерзости их;

37 Что они совершали прелюбоддеяние, и кровь на руках их, и с идолами своими совершали прелюбоддеяние, и также заставляли сыновей своих, которых родили мне, через *огонь* проходить, чтобы пожарили их.

38 Еще это они делали мне: оскверняли святилище мое в тот же день, и профанировали субботы мои.

39 Ибо когда они убивали детей своих для идолов своих, тогда приходили они в тот же день в святили-

ще мое, чтобы профанировать его; и, вот, так они делали посреди дома моего.

40 И кроме сего, что вы посылали за людьми, чтобы приходили издалека, к которым посылался посланник; и, вот, они приходили: для которых ты умывалась, красила глаза твои, и наряжалась украшениями,

41 И сядились на величественное ложе, и перед ним стол пригосвящен, на котором ставила ты фимиами мой и елей мой.

42 И голос множества, пребывающего в спокойствии, *был* с ней: и с людьми низкого сорта приводимы *были* сабен из дикой местности, которые возлагали на руки их браслеты, и красивые венцы на головы их.

43 Тогда сказал я *той, которая* состарилась в прелюбодеяниях, Будут ли они теперь совершать блудодения с ней, а она с ними?

44 Но они входили к ней, как входят к женщине блуднице: так входили они к Аголе и к Аголиве, похотливым женщинам.

45 ¶ И мужи праведные, они будут судить их судом прелюбодеяек, и судом женщин, проливающих кровь; потому что они прелюбодейки, и кровь на их руках.

46 Ибо так говорит Господь БОГ; Приведу на них собрание, и дам их на переселение и разграбление.

47 И собрание побьет их камнями, и изрубит их мечами своими; убьют сыновей их и дочерей их, и дома их сожгут огнем.

48 Так удалю распутство из этой земли, чтобы все женщины научились не поступать по распутству вашему.

49 И возложат ваше распутство на вас, и понесете грехи идолов ваших: и узнаете, что я *есть* Господь БОГ.

ГЛАВА 24

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ в девятом году, в десятом месяце, в десятый *день* месяца, говоря,

2 Сын человеческий, запиши себе имя этого дня, *именно* этого самого дня: в этот самый день царь вавилонский обратил себя против Иерусалима.

3 И произнеси бунтарскому дому притчу, и скажи им, Так говорит Господь БОГ; Поставь котел, поставь *его*, и также налей воды в него:

4 Собери куски его в него, *именно* каждый хороший кусок, бедро, и плечо; наполни *его* отборными костями.

5 Возьми отборное из отары, и разожги также под ним кости, и сделай так, чтобы кипело хорошо, и пусть они варят кости его в нем.

6 ¶ Посему так говорит Господь БОГ; Горе кровавому городу, котлу, накипь которого в нем, и накипь которого не выходит из него! Извлеки ее кусок за куском; пусть никакой жребий не падет на нее.

7 Ибо кровь его среди него; он поставил ее на вершине скалы; не на землю вылил ее, чтобы покрыть ее пылью;

8 Чтобы побудить лютость мою подняться для совершения мщения; я поставил кровь его на вершине скалы, чтобы она не покрывалась.

9 Поэтому так говорит Господь БОГ; горе кровавому городу! Я даже сделаю кучу для костра большой.

10 Подбрось дров, разожги костер, истреби мясо, и приправь его хорошо специями, и пусть кости сгорят.

11 Затем поставь его пустым на уголья их, чтобы лагунь его была горячей, и горела, и *чтобы* грязнота его расплавилась в нем, *чтобы* накипь его истребилась.

12 Он изнурял *себя* ложью, и большая накипь его не вышла из него; его накипь *будет* в огне.

13 В грязноте твоей *есть* распутство: так как я очищал тебя, а ты не очистился, ты не очистишься от грязноты твоей уже, пока не дам лютости моей успокоиться на тебе.

14 Я, ГОСПОДЬ, сказал *это*: это будет, и я сделаю *это*; не отменю, и не пошажу, и не расскаюсь; согласно путям твоим, и согласно деяниям

твоим, будут судить тебя, говорит Господь БОГ.

15 ¶ И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

16 Сын человеческий, вот, я отнимаю у тебя желание очей твоих ударом: но ты не будешь ни стенать, ни плакать, ни слезы твои не будут стекать.

17 Воздержись вопить, стенания по умершим не совершай, привяжи убор головы твоей на себя, и надень обувь твою на ноги твои, и не закрывай уст твоих, и хлеба от людей не ешь.

18 Так что я говорил к народу утром: а вечером умерла жена моя; и я сделал утром так, как было мне велено.

19 ¶ И сказал мне народ, Не расскажешь ли нам, что это для нас, что ты делаешь так?

20 Тогда я ответил им, Слово ГОСПОДНЕ было ко мне, говоря,

21 Скажи дому Израилеву, Так говорит Господь БОГ; Вот, я оскверню святилище мое, превосходство силы вашей, желание очей ваших, и то, что душа ваша жалеет; а сыновья ваши и дочери ваши, которых вы оставили, падут от меча.

22 И вы будете делать, как делал я: уст своих не будете закрывать, и хлеба от людей не будете есть.

23 И уборы ваши *будут* на головах ваших, и обувь ваша на ногах ваших: не будете стенать, ни плакать; но будете чахнуть из-за незаконий ваших, и стенать один к другому.

24 Так Иезекииль есть для вас знамением: согласно всему, что он делал, будете делать вы: и когда это придет, узнаете, что я *есть* Господь БОГ.

25 Также, сын человеческий, разве не *будет* в тот день, когда я отниму у них силу их, радость славы их, желание очей их, и то, на что направлены мысли их, сыновей их и дочерей их,

26 *Что* избегший в тот день придет к тебе, чтобы дать тебе услышать *это твоими* ушами?

27 В тот день откроются уста твои

к избегшему, и ты будешь говорить, и не будешь уже немым: и будешь знамением для них; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 25

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, обрати лицо твое против аммонитов, и пророчествуй против них;

3 И скажи аммонитам, Слушайте слово Господа БОГА; Так говорит Господь БОГ; Так как ты сказал, Ага, против святилища моего, когда оно было профанировано; и против земли Израилевой, когда она была запустелой; и против дома Иудина, когда они пошли в плен;

4 Поэтому вот, я отдам тебя людям востока во владение, и поставят они дворцы свои в тебе, и сделают жилища свои в тебе: будут есть плоды твои, и пить молоко твое.

5 И сделаю Равву стойлом для верблюдов, и аммонитов лежбищем для отар: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

6 Ибо так говорит Господь БОГ; Так как ты хлопал в ладоши твои, и топал ногами, и радовался в сердце со всей злобой твоей против земли Израилевой;

7 Поэтому вот, я простру руку мою на тебя, и отдам тебя на грабеж язычникам; и истреблю тебя из народа, и изглажу тебя из числа стран: я уничтожу тебя; и узнаешь, что я *есть* ГОСПОДЬ.

8 ¶ Так говорит Господь БОГ; Так как Моав и Сеир говорят, Вот, дом Иудин, как все язычники;

9 Поэтому, вот, я открою бок Моава от городов, от городов его, *которые* на границах его, славы страны, Виф-Иешимофа, Ваал-меона, и Кириафанма,

10 Для людей востока с аммонитами, и отдам их во владение им, чтобы аммониты не вспоминались среди наций.

11 И над Моавом произведу суды; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

12 ¶ Так говорит Господь БОГ; Так как Едом поступал против дома Иуды мстительно, и сильно согрешил, и отомстил им за себя;

13 Поэтому так говорит Господь БОГ; Простру я также руку мою на Едома, и истреблю от него человека и животное, и сделаю его запустелым от Темана; и они из Дедана падут от меча.

14 И совершу мщение мое над Едомом рукой народа моего Израиля: и они будут действовать в Едоме согласно гневу моему и согласно лютоści моей; и узнают мщение мое, говорит Господь БОГ.

15 ¶ Так говорит Господь БОГ; Так как филистимляне поступали мстительно, и совершали мщение со злым сердцем, чтобы упичтожить *его* из-за давней ненависти;

16 Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, я простру руку мою на филистимлян, и истреблю черетимов, и уничтожу остаток морского берега.

17 И совершу над ними великое мщение с упреками лютыми; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда совершу на них мщение мое.

ГЛАВА 26

И случилось в одиннадцатом году, в первый *день* месяца, что было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, так как Тир говорил против Иерусалима, Ага, он сокрушен, *который был* вратами народа: он обратился ко мне: восполнюсь *теперь*, когда он опустошен:

3 Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, я против тебя, О Тир, и подниму против тебя многие нации, как море поднимает волны свои.

4 И разрушат они стены Тира и разобьют башни его: и выскребу из него прах его, и сделаю его подобным вершине скалы.

5 *Местом для* расстилания сетей будет он среди моря: ибо я сказал *это*, говорит Господь БОГ: и станет он добычей для наций.

6 А дочери его, которые в поле, убиты будут мечом; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

7 ¶ Ибо так говорит Господь БОГ; Вот, я приведу на Тир Навуходносора, царя вавилонского, царя царей, от севера, с конями, и с колесницами, и с всадниками, и отрядами, и множеством народа.

8 Он убьет мечом дочерей твоих в поле: и сделает против тебя форт, и насыплет против тебя вал, и поднимет против тебя щит.

9 И против стен твоих направит военные машины, и башни твои разобьет топорами своими.

10 По причине множества коней его покроет тебя пыль их: стены твои потрясутся от шума всадников, и колес, и колесниц, когда он будет входить в ворота твои, как входят в город, в который сделан пролом.

11 Копытами коней своих он истопчет все улицы твои: народ твой побьет мечом, и сильные гарнизоны твои падут на землю.

12 И разграбят богатства твои, и расхитят товары твои: и разобьют стены твои, и разрушат приятные дома твои: и положат камни твои и деревья твои и пыль твою посреди воды.

13 И прекращу шум песней твоих; и звук арф твоих уже не будет слышен.

14 И сделаю тебя подобным вершине скалы: будешь *местом* для расстилания сетей; не будешь больше построен: ибо я, ГОСПОДЬ, сказал *это*, говорит Господь БОГ.

15 ¶ Так говорит Господь БОГ Тиру; Разве не содрогнутся острова от шума падения твоего, когда закричат раненые, когда будет произведена бойня посреди тебя?

16 Тогда сойдут все князья моря с престолов своих, и отложат мантии свои, и снимут вышитые одежды свои: облекутся в дрожь; сядут на землю; и будут содрогаться *каждое* мгновение, и изумляться тебе.

17 И поднимут плач о тебе и скажут тебе, Как разрушен ты, ко-

торый был населен мореходцами, город знаменитый, который был силен на море, он и жители его, которые наводят ужас на всех, кто обитает в нем!

18 Ныне содрогнутся острова в день падения твоего; и острова, что на море, будут встревожены отшествием твоим.

19 Ибо так говорит Господь БОГ: Когда я сделаю тебя городом запустелым, подобным городам, которые необитаемы; когда возведу на тебя глубину, и великие воды покроют тебя;

20 Когда низведу тебя с нисходящими в яму, с народом из давнего времени, и помещу тебя в нижних частях земли, в местах запустелых издревле, с нисходящими к яме, чтобы ты не был населен; и помещу славу в земле живых;

21 Я сделаю тебя ужасом, и тебя не *будет больше*: хотя бы и искали тебя, но никогда уже не найдут тебя, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 27

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Ты же, сын человеческий, подними плач о Тире;

3 И скажи Тиру, О ты, расположенный у входа моря, *являющийся* торговцем народа для многих островов, Так говорит Господь БОГ: О Тир, ты сказал, Я – совершенной красоты.

4 Границы твои посреди морей; строители твои усовершенствовали красоту твою.

5 Они сделали все *корабельные* доски твои из хвойных деревьев сенирских: брали с Ливана кедры, чтобы сделать мачты для тебя.

6 Из дубов башанских делали весла твои; компания ашуритов делала скамьи твои из слоновой кости, *привозимой* из островов читтимских.

7 Тонкое полотно с вышитой работой из Египта было тем, что ты развешивал, чтобы было пару-

сом твоим; голубое и пурпурное с островов Елиши было тем, что покрывало тебя.

8 Жители Зидона и Арвада были моряками твоими: твои мудрые *мужи*, О Тир, которые были в тебе, были кормчими твоими.

9 Древние из Гевала и мудрые *мужи* его были в тебе конопатчиками: все корабли морские с моряками их находились в тебе, чтобы заниматься торговлей твоей.

10 Из Персии и из Луда и из Фута были в армии твоей, военные люди твои: они вешали щит и шлем в тебе; они выставляли привлекательность твою.

11 Люди из Арвада с твоей армией *были* кругом на стенах твоих, и гаммадимы были в башнях твоих: они вешали щиты свои кругом по стенам твоим; они сделали красу твою совершенной.

12 Таршиш *был* торговцем твоим по причине множества всякого *рода* богатства; серебром, железом, оловом, и свинцом торговали они на ярмарках твоих.

13 Иаван, Тувал, и Мешех, они *были* торговцами твоими: торговали личностями человеческими и сосудами латунными на рынке твоём.

14 Из дома Тогарма торговали на ярмарках твоих конями и всадниками и мулами.

15 Люди из Дедана были торговцами твоими; многие острова *были* товаром руки твоей: в подарок тебе они привозили рога из слоновой кости и черного дерева.

16 Сирия *была* торговцем твоим по причине множества изделий твоего производства: они занимались на ярмарках твоих изумрудами, пурпуром, и вышитой работой, и тонким полотном, и кораллом, и агатом.

17 Иуда, и земля Израилева, они *были* торговцами твоими: торговали на рынке твоём пшеницей из Миннита и Паннага, и медом, и маслом, и бальзамом.

18 Дамаск *был* твоим торговцем

множества изделий твоего производства, из-за множества всякого богатства; вина из Хелбона, и белой шерсти.

19 Также Дан и Иаван, ходившие туда и сюда, занимались на ярмарках твоих: блестящее железо, кассия, и аир, были на рынке твоём.

20 Дедан был твоим торговцем драгоценной одежды для колесниц.

21 Аравия, и все князья кидарские занимались с тобой ягнятами, и баранами, и козлами: в этом *были они* торговцами твоими.

22 Торговцы из Шебы и Рамы, они *были* торговцами твоими: занимались на твоих ярмарках основными из праностей, и всякими драгоценными камнями, и золотом.

23 Харан, и Канне, и Еден, торговцы из Шебы, Асшура, и Хилмада, *были* торговцами твоими.

24 Эти *были* твоими торговцами всякого вида *вещей*, голубых одежд, вышитой работы, и сундуков богатого одяния, перевязанных веревками, и сделанных из кедра, среди товаров твоих.

25 Корабли Таршиша пели о тебе на рынке твоём: и ты восполнился, и сделался очень славным среди морей.

26 ¶ Гребцы твои завели тебя в великие воды: восточный ветер разбил тебя среди морей.

27 Богатство твое, и ярмарки твои, товары твои, моряки твои, и кормчие твои, конопатчики твои, и занимающиеся товарами твоими, и все военные люди твои, какие в тебе, и во всем собрании, которое среди тебя, падет в средину морей в день крушения твоего.

28 От звука вопля кормчих твоих содрогнутся предместья.

29 И все, кто орудует веслом, моряки, и все кормчие моря, сойдут с кораблей своих, на землю станут они;

30 И дадут голосу своему против тебя быть услышанным, и горько заплачут, и посыплют прахом головы свои, в пепле будут валяться они:

31 И сделают себя совершенно лысыми по тебе, и опояшут себя мешковиной, и заплачут по тебе с горечью сердца и горьким причитанием.

32 И в причитании своем поднимут плач по тебе, и будут плакать о тебе, *говоря*, Какой *город* подобен Тиру, подобен разрушенному посреди моря?

33 Когда выходили из морей изделия твои, ты насыщал многих людей; множеством богатства твоего и товаров твоих обогащал царей земли.

34 Во время, *когда* ты будешь разбит морями в глубинах вод, товары твои и все собрание твое посреди тебя упадет.

35 Все обитатели островов изумятся тебе, и цари их сильно испугаются, встревожатся в лицах *своих*.

36 Торговцы посреди народа будут освистывать тебя; ты будешь ужасом, и никогда не *будет [тебя]* уже.

ГЛАВА 28

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, скажи князю Тира, так говорит Господь БОГ; Так как вознеслось сердце твое, и ты сказал, Я *есть* Бог, я сижу на месте Бога, посреди морей; но ты *есть* человек, а не Бог, хотя и ставишь сердце твое, как сердце Бога:

3 Вот, ты мудрее Даниила; нет тайны, которую могли бы скрыть от тебя:

4 Твоей мудростью и твоим разумом ты приобрел себе богатство, и приобрел золото и серебро в сокровища твои:

5 Великой мудростью твоей, и торговлей твоей, ты умножил богатство твое, и сердце твое вознеслось из-за богатства твоего:

6 Поэтому так говорит Господь БОГ; Так как ты поставил сердце твое как сердце Бога;

7 Вот, поэтому я приведу на тебя чужих, грозных из наций: и они об-

нажат мечи свои против красы твоей мудрости, и осквернят блеск твой.

8 Они низведут тебя в яму, и ты умрешь смертью убитых посреди морей.

9 Скажешь ли еще перед убивающим тебя, Я *есть* Бог? но ты *будешь* человек, и никакой не Бог, в руке убивающего тебя.

10 Ты умрешь от руки чужих смертью необрезанных: ибо я сказал *это*, говорит Господь БОГ.

11 ¶ Еще было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

12 Сын человеческий, подними плач на царя тирского, и скажи ему, Так говорит Господь БОГ; Ты запечатаешь совокупность, полную мудрости, и совершенную красотой.

13 Ты был в Эдеме, в саду Божьем; каждый драгоценный камень был покровом твоим, сардоникс, топаз, и алмаз, берилл, оникс, и яшма, сапфир, изумруд, и карбункул, и золото: искусство тамбуринов твоих и свирелей твоих приготовлено было в тебе в день, когда ты сотворен был.

14 Ты *есть* помазанный херувим, который покрывает; и я поставил тебя *так*: ты был на святой горе Божьей; ты ходил туда и сюда среди камней огненных.

15 Ты совершенен *был* в путях твоих со дня, когда сотворен был, пока не нашлось в тебе беззакония.

16 Чрез множество товаров твоих они наполнили средину твою насилием, и ты согрешил: поэтому я извергну тебя, как профанного, из горы Божьей: и погублю тебя, О херувим покрывающий, из среды камней огненных.

17 Из-за красоты твоей вознеслось сердце твое, по причине блистательности твоей ты извратил мудрость твою: я повергну тебя на землю, перед царями положу тебя, чтоб они видели тебя.

18 Ты осквернил святилища твои множеством беззаконий твоих, беззаконием торговли твоей; поэтому я выведу из средины тебя огонь, он пожрет тебя, и я превращу тебя в

пепел на земле на глазах у всех, видящих тебя.

19 Все, знающие тебя среди народа, изумятся тебе: ты будешь ужасом, и никогда тебя не *будет* уже.

20 ¶ Опять было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

21 Сын человеческий, обрати лицо твое против Зидона, и пророчествуй против него,

22 И скажи, Так говорит Господь БОГ; Вот, я против тебя, О Зидон; и прославлюсь среди тебя: и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда совершу суды в нем, и освящусь в нем.

23 Ибо я пошлю в него мор, и кровь в улицы его; и раненные судимы будут среди него мечом на нем повсюду; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

24 ¶ И не будет уже колючего вереска дому Израилеву, ни *какой-либо* мучительной колючки из всех, *которые* вокруг них, которые презирали их; и узнают, что я *есть* Господь БОГ.

25 Так говорит Господь БОГ; Когда я соберу дом Израилев из народа, между которым они рассеяны, и освящусь в них на глазах язычников, тогда они будут жить в земле своей, которую я дал слуге моему Иакову.

26 И будут они жить в ней безопасно, и построят дома, и насадят виноградники; и будут жить с уверенностью, когда я произведу суды над всеми презирающими их вокруг них; и узнают, что я *есть* Господь БОГ их.

ГЛАВА 29

В десятом году, в десятом *месяце*, в двенадцатый *день* месяца, было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, обрати лицо твое против фараона, царя египетского, и пророчествуй против него, и против всего Египта:

3 Говори, и скажи, Так говорит Господь БОГ; Вот, я против тебя, фараон, царь египетский, великий дракон, лежащий среди рек своих,

который сказал, Моя река *есть* моя собственная, и я создал *ее* для себя.

4 Но я вложу крюки в челюсти твои, и к чешуе твоей прилеплю рыб из рек твоих, и вытащу тебя из среды рек твоих, и вся рыба рек твоих прилепится к чешуе твоей.

5 И оставлю тебя брошенным в дикую местность, тебя и всю рыбу из рек твоих: ты упадешь на открытые поля; не будешь собран, ни подобран: я отдал тебя в пищу зверям полевым и птицам небесным.

6 И узнают все обитатели Египта, что я *есть* ГОСПОДЬ; потому что они дому Израилеву были опорой тростниковой.

7 Когда они ухватились за тебя за руку твою, ты сломался, и разорвал все плечо их: и когда они оперлись на тебя, ты сломался, и привел в бездействие все чресла их.

8 ¶ Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, я приведу на тебя меч, и истреблю из тебя человека и животное.

9 И будет земля египетская запустелой и опустошенной; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ: потому что он сказал, Моя река, и я создал *ее*.

10 Вот, поэтому я против тебя, и против рек твоих, и сделаю землю египетскую совершенно опустошенной и запустелой, от башни Сиены до границы Эфиопии.

11 Не будет проходить по ней нога человека, ни нога животного не будет проходить по ней, и не будет она обитаемой сорок лет.

12 И сделаю землю египетскую запустелой среди стран запустелых; и города ее среди опустошенных городов будут запустелыми сорок лет: и рассею египтян среди наций, и разбросаю их по странам.

13 ¶ Но так говорит Господь БОГ; В конце сорока лет я соберу египтян из народа, куда они были рассеяны:

14 И возвращаю плен Египта, и дам им вернуться в землю Патрос, в землю обитания их; и будут они там царством низким.

15 Оно будет самым низким из

царств; и не возвысится оно больше над нациями: ибо я умалю их, чтобы они больше не господствовали над нациями.

16 И не будет оно больше уверенностью дома Израилева, приводящей на память беззаконие их, когда они будут смотреть вслед им: но узнают, что я *есть* Господь БОГ.

17 ¶ И случилось в двадцать седьмом году, в первом месяце, в первый день месяца, было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

18 Сын человеческий, Навуходносор, царь вавилонский, своей армией сослужил большую службу против Тира: каждая голова сделалась лысой, и каждое плечо стерлось: но он не имел платы, ни армия его, за Тир, за службу, которой он сослужил против него:

19 Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, я дам землю египетскую Навуходносору, царю вавилонскому; и он возьмет ее множество, и возьмет награбленное ее, и возьмет добычу ее; и это будет платой для армии его.

20 Я дал ему землю египетскую за труд его, которым он сослужил против него, потому что они сделали это для меня, сказал Господь БОГ.

21 ¶ В тот день я сделаю, что расцветет рог дома Израилева, и дам тебе открытие уст среди них; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 30

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, пророчествуй и скажи, Так говорит Господь БОГ; Войте, Горе дню этому!

3 Ибо близок день, именно день ГОСПОДА близок, день облачный; это будет время язычников.

4 И придет меч на Египет, и великая боль будет в Эфиопии, когда в Египте будут падать убитые, и отнимут множество его, и основания его будут разрушены.

5 Эфиопия, и Ливия, и Лидия, и весь смешанный народ, и Хуб, и

люди земли, которая в союзе, падут с ними от меча.

6 Так говорит ГОСПОДЬ; Те, кто поддерживает Египет, также падут; и опустится гордыня силы его: от башни Сиены будут падать в нем от меча, говорит Господь БОГ.

7 И будут они опустошены среди стран опустошенных, и города его будут среди городов разоренных.

8 И узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда разожгу огонь в Египте, и *когда* все помощники его будут истреблены.

9 В тот день выйдут от меня посланники на кораблях, чтобы устрашить беззаботных эфиопов, и придет на них боль великая, как в день Египта: ибо, вот, она идет.

10 Так говорит Господь БОГ; положу конец многолюдству Египта рукой Навуходоносора, царя вавилонского.

11 Он и с ним народ его, грозный из наций, приведены будут, чтобы уничтожить эту землю: и обнажат мечи свои против Египта, и наполнят землю убитыми.

12 И реки сделаю сухими, и продам землю в руку нечестивых: и рукой чужих сделаю землю опустошенной, и все, что в ней: я, ГОСПОДЬ, сказал *это*.

13 Так говорит Господь БОГ; Уничтожу также идолов, и сделаю так, что образы их исчезнут из Нофа; и не будет уже князя земли египетской: и наведу страх на землю египетскую.

14 И сделаю Патрос запустелым, и зажгу огонь в Цоане, и произведу суды в Но.

15 И изолью лютость мою на Син, силу Египта; и истреблю многолюдство Но.

16 И зажгу огонь в Египте: Син будете иметь великую боль, и Но будет разоран, и Ноф *будет иметь* мучения каждодневно.

17 Молодые люди Авена и Пи-бесега падут от меча: и эти *города* пойдут в плен.

18 И в Техафнехесе померкнет день, когда я сокрушу там ярма

Египта: и прекратится в нем напыщенность силы его: что до него, облаго покроет его, и дочери его пойдут в плен.

19 Так произведу я суды в Египте: и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

20 ¶ И случилось в одиннадцатом году, в первом *месяце*, в седьмой *день* месяца, *что* было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

21 Сын человеческий, я сокрушил руку фараона, царя египетского; и, вот, она не будет обвязана, чтобы быть исцеленной, чтобы положить бинт, чтобы обвязать ее, чтобы сделать ее сильной держать меч.

22 Поэтому так говорит Господь БОГ; Вот, я против фараона, царя египетского, и сокрушу руки его, сильную, и ту, что была сокрушена; и сделаю так, что меч выпадет из руки его.

23 И рассею египтян среди наций, и разбросаю их по странам.

24 И укреплю руки царя вавилонского, и вложу меч мой в руку его: а руки фараона сокрушу, и он будет стонать перед ним стонами смертельно раненого.

25 А руки царя вавилонского укреплю, и руки фараона опустятся; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда вложу меч мой в руку царя вавилонского, и он прострет его на землю египетскую.

26 И рассею Египтян среди наций, и разбросаю их среди стран; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 31

И случилось в одиннадцатом году, в третьем *месяце*, в первый *день* месяца, что было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, говори к фараону, царю египетскому, и к многолюдству его, Кому ты подобен в величии твоём?

3 ¶ Вот, Ассириец *был* кедр в Ливане, с красивыми ветвями, и с тенистой листвою, и высокий ростом; и вершина его была среди толстых сучьев.

4 Воды сделали его великим, глубина поставила его на высоте с реками ее, бегущими вокруг растений его, и посылала малые реки свои ко всем деревьям полевым.

5 Поэтому высота его превознеслась над всеми деревьями полевыми, и сучья его умножились, и ветви его стали длинными из-за множества вод, когда он разросся.

6 Все птицы небесные делали гнезда свои на сучьях его, и под ветвями его все звери полевые рождали детей своих, и под тенью его жили все великие нации.

7 Так был он красив в величии своем, в длине ветвей своих: ибо роеном его был при великих водах.

8 Кедры в саду Божьем не могли скрыть его: хвойные деревья не были подобны сучьям его, и каштаны не были подобны ветвям его; ни одно дерево в саду Божьем не было подобно ему в красоте его.

9 Я сделал его красивым множеством ветвей его: так что все деревья Эдема, которые *были* в саду Божьем, завидовали ему.

10 ¶ Поэтому так говорит Господь БОГ; Потому что ты возвысил себя высотой, и он выставил вершину его среди толстых сучьев, и сердце его вознеслось высотой его;

11 Поэтому я отдал его в руку могучего из язычников; он непременно разберется с ним: за нечестивость его я изгнал его.

12 И срубили его чужие, грозные из наций, и оставили его: на горах и во всех долинах упали ветви его, и сучья его сокрушены у всех рек этой земли; и из-под тени его ушли все люди земли, и оставили его.

13 На руинах его будут все птицы небесные пребывать, и на ветвях его будут все звери полевые:

14 С той целью, чтобы никакие из всех деревьев при водах не вышались себя из-за высоты своей, и не выставляли вершину свою среди толстых сучьев, и чтобы деревья их не становились в высоте своей, все, которые пьют воду: ибо все они отданы смерти, в нижние части земли,

посреди детей человеческих, с теми, которые нисходят в яму.

15 Так говорит Господь БОГ; В тот день, когда он сошел в могилу, я сделал стенание: закрыл ради него глубину, и удержал потоки ее, и остановились великие воды: и заставил Ливан скорбеть по нем, и все деревья полевые томились по нем.

16 Я привел в трепет нации от звука падения его, когда низверг его в ад с теми, которые нисходят в яму: и все деревья Эдема, отборные и наилучшие ливанские, все, которые пьют воду, утешатся в нижних частях земли.

17 И они сошли в ад с ним к *тем, которые* убиты мечом; и *те, которые были* рукой его, *которые* жили под тенью его среди язычников.

18 ¶ Так кому ты подобен в славе и в величии среди деревьев Эдема? но ты будешь низведен с деревьями Эдема в нижние части земли: будешь лежать среди необрезанных, с теми, которые убиты мечом. Это фараон и все множество его, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 32

И случилось в двенадцатом году, в двенадцатом месяце, в первый день месяца, что было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, подними плач о фараоне, царе египетском, и скажи ему, Ты подобен молодому льву наций, и как кит в морях: и выходил ты с реками твоими, и тревожил воды ногами твоими, и мутил реки их.

3 Так говорит Господь БОГ; Поэтому я раскину сеть мою над тобой собранием многих людей; и они вытащат тебя в моей сети.

4 Затем оставлю тебя на земле, на открытое поле выброшу тебя, и дам всем небесным птицам пребывать на тебе, и насыщу тобой зверей всей земли.

5 И положу плоть твою на горах, и долины наполню высотой твоей.

6 И землю, в которой ты плава-

ешь, напою кровью твоей до *самых* гор; и реки будут полны тобой.

7 И когда потушу тебя, я закрою небо, и сделаю звезды его темными; солнце закрою облаком, и луна не даст света своего.

8 Все яркие светила небесные сделаю темными над тобой, и на землю твою наведу тьму, говорит Господь БОГ.

9 И обеспокою сердца многих, когда принесу *[весть об]* уничтожении твоём среди наций, в страны, которых ты не знал.

10 И сделаю, что многие изумятся тебе, и цари их будут в ужасном страхе из-за тебя, когда мечом моим буду размахивать перед ними; и будут дрожать *каждое* мгновение, каждый за жизнь свою, в день падения твоего.

11 ¶ Ибо так говорит Господь БОГ; Меч царя вавилонского придет на тебя.

12 Мечами могучих произведу падение множества твоего, грозными из наций, всеми ими: и они разграбят напыщенность Египта, и все множество его будет уничтожено.

13 Уничтожу также всех животных его при великих водах; и уже не будет тревожить их нога человека, ни копыта животных не будут тревожить их.

14 Тогда сделаю воды их глубокими, и дам рекам их течь подобно маслу, говорит Господь БОГ.

15 Когда сделаю землю египетскую запустелой, и когда лишится страна того, чем была полна, когда поражу всех живущих в ней, тогда узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

16 Это плач, которым будут оплакивать ее: дочери наций будут оплакивать ее: будут плакать по ней, *именно* по Египту, и по всему множеству его, говорит Господь БОГ.

17 ¶ И случилось в двенадцатом году, в пятнадцатый *день* месяца, что было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

18 Сын человеческий, причитай

по множеству египетскому, и низринь их, *именно* его, и дочерей знаменитых наций, в нижние части земли, с теми, которые нисходят в яму.

19 Кого ты превосходишь в красоте? сойди, и лежи с необрезанными.

20 Те упадут посреди *них*, которые убиты мечом: он отдан мечу: влеките его и все множества его.

21 Сильные среди могучих будут говорить ему из середины ада с теми, которые помогают ему: они сошли, лежат необрезанными, убитые мечом.

22 Там Асшур и все собрание его: могилы его вокруг него: все они убитые, павшие от меча:

23 Могилы которого поставлены по бокам ямы, и собрание его вокруг могилы его: все они убитые, павшие от меча, те, которые навели ужас в земле живых.

24 Там Елам и все множество его вокруг могилы его, все они убитые, павшие от меча, которые сошли необрезанными в нижние части земли, которые навели их ужас в земле живых; но понесли они позор свой с теми, которые нисходят в яму.

25 Среди убитых поставили ложе ему со всем множеством его: могилы его вокруг него: все они необрезанные, убитые мечом: хотя ужас их и навели в земле живых, но понесли они позор свой с теми, которые нисходят в яму: он положен среди убитых.

26 Там Мешех, Тувал, и все множество его: могилы его вокруг него: все они необрезанные, убитые мечом, хотя они и навели их ужас в земле живых.

27 И они не будут лежать с могучими, павшими из необрезанных, которые сошли в ад со своими оружиями войны: и положили мечи свои себе под головы, но беззакония их будут на костях их, хотя и были они ужасом могучих на земле живых.

28 И ты будешь сокрушен среди

необрезанных, и будешь лежать с убитыми мечом.

29 Там Едом, цари его, и все князья его, которые со всем своим могуществом положены рядом с убитыми мечом: они будут лежать с необрезанными, и с теми, которые нисходят в яму.

30 Там князья севера, все они, и все сидоняне, которые сошли с убитыми; с ужасом своим они стыдятся могущества своего; и лежат они необрезанными с убитыми мечом, и несут позор свой с теми, которые нисходят в яму.

31 Увидит их фараон, и утешится о всем множестве своем, *именно* фараон и вся армия его побитая мечом, говорит Господь БОГ.

32 Ибо я навел ужас мой в земле живых: и он положен будет среди необрезанных со всем множеством его с убитыми мечом, *именно* фараон и все множество его, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 33

ОПЯТЬ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, говори к детям народа твоего, и скажи им, Когда я приведу на какую-либо землю меч, если народ той земли возьмет из пределов своих человека, и поставит его своим стражем:

3 Если, когда он увидит меч, идущий на землю, затрубит в трубу, и предостережет народ;

4 Тогда всякий, кто услышит звук трубы, и не внемлет предостережению; если меч придет, и уберет его, кровь его будет на его собственной голове.

5 Он слышал звук трубы, и не внял предостережению; кровь его на нем будет. Но кто внемлет предостережению, тот избавит душу свою.

6 Но если страж увидит идущий меч, и не затрубит в трубу, и народ не будет предостережен; если придет меч, и возьмет кого-нибудь из среды их, он убран будет в своем

беззаконии; но кровь его взыщу от руки стража.

7 ¶ Так что тебя, сын человеческий, я поставил стражем дому Израилеву; поэтому ты будешь слышать из уст моих слово, и остерегать их от меня.

8 Когда я скажу нечестивому, О нечестивый человек, ты непременно умрешь; если не будешь говорить, чтобы предостеречь нечестивого от пути его, нечестивый человек тот умрет в беззаконии своем, но кровь его взыщу от руки твоей.

9 Однако, если ты остережешь нечестивого от пути его, чтобы он отвернулся от него; если он от пути своего не отвернется, он умрет в беззаконии своем; но ты избавил душу твою.

10 Поэтому, О ты, сын человеческий, говори к дому Израилеву, Вы говорите так, Если преступления наши и грехи наши на нас, и мы чахнем в них, как же тогда нам жить?

11 Скажи им, *Как живу я*, говорит Господь БОГ; Нет мне удовольствия в смерти нечестивого; но чтобы нечестивый отвернулся от пути своего и жил: отвернитесь, отвернитесь от злых путей ваших; ибо для чего умирать вам, О дом Израилев?

12 Поэтому ты, сын человеческий, скажи детям народа твоего, Праведность праведного не избавит его в день преступления его: что до нечестивости нечестивого, он не падет через нее в день, когда отвернется от нечестивости своей; и праведный не сможет жить за *праведность* свою в день, когда согрешит он.

13 Когда я скажу праведному, *что* он непременно будет жить; если он понадеется на свою собственную праведность, и совершит беззаконие, вся праведность его не вспомнется; но за беззаконие свое, которое совершил он, за него умрет он.

14 Опять, когда скажу нечестивому, Ты непременно умрешь; если он отвернется от греха своего, и будет делать то, что законно и правильно;

15 *Если* этот нечестивый возвра-

тит залог, отдаст, что награбил, будет ходить уставами жизни, не совершая беззакония; но непременно будет жить, не умрет.

16 Ни один из грехов его, которые он совершил, не вспомнется ему: он делал то, что законно и правильно; он непременно будет жить.

17 ¶ Однако дети народа твоего говорят, Путь Господа не равен: но что до них, не равен их путь.

18 Когда праведный отвернется от праведности своей, и будет совершать беззаконие, он и умрет через него.

19 Но если нечестивый отвернется от нечестивости своей, и будет делать то, что законно и правильно, он будет чрез это жить.

20 ¶ Однако вы говорите, Путь Господа не равен. О вы, дом Израилев, я буду судить вас каждого по путям его.

21 ¶ И было в двенадцатом году нашего пленения, в десятом *месяце*, в пятый *день* месяца, *что* пришел ко мне один из избегших из Иерусалима, говоря, Город поражен.

22 Была же на мне рука ГОСПОДА вечером, до того как пришел ко мне избегший; и открыл мои уста, прежде чем тот пришел ко мне утром; и открылись уста мои, и я уже не был нем.

23 Тогда было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

24 Сын человеческий, живущие на тех пустошах земли Израилевой говорят, Авраам был один, и он унаследовал землю эту: но нас много; земля эта дана нам в наследие.

25 Посему скажи им, Так говорит Господь БОГ; Вы едите с кровью, и поднимаете глаза ваши к идолам вашим, и проливаете кровь; и вы будете владеть землей этой?

26 Вы опираетесь на меч ваш, творите мерзости, и оскверняете каждую жену ближнего своего: и вы будете владеть землей этой?

27 Скажи им так, Так говорит Господь БОГ; *Как* живу я, те, которые на пустошах, непременно падут от меча, а кто в открытом поле, того

отдам зверям на пожирание; а которые в фортах и пещерах, те умрут от мора.

28 Ибо я сделаю землю эту чрезвычайно запустелой, и напыщенность силы ее прекратится; и горы Израилевы будут запустелыми, так что никто не будет проходить.

29 Тогда узнают, что *я есть* ГОСПОДЬ, когда сделаю землю чрезвычайно запустелой из-за всех мерзостей их, какие они совершали.

30 ¶ Также, ты, сын человеческий, дети народа твоего по-прежнему говорят против тебя у стен и в дверях домов, и говорят один другому, каждый брату своему, Пойди, молю тебя, и послушай, что это за слово, которое выходит от ГОСПОДА.

31 И они приходят к тебе, как приходит народ, и садятся перед тобой, *как* народ мой, и слушают слова твои, но не хотят исполнять их: ибо устами своими они показывают много любви, но сердце их ходит вслед алчности их.

32 И, вот, ты для них – как очень красивая песня человека, который имеет приятный голос, и может хорошо играть на инструменте: ибо они слушают слова твои, но не исполняют их.

33 А когда это сбудется, (вот, оно сбудется,) тогда узнают, что пророк был среди них.

ГЛАВА 34

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, пророчествуй против пастухов Израилевых, пророчествуй, и скажи им, Так говорит Господь БОГ пастухам; Горе пастухам Израилевым, которые пасут самих себя! разве не отары ли должны пасти пастухи?

3 Вы едите тук, и шерстью одеваете себя, выпасаемых убиваете, но отары не пасете.

4 Нездоровых не укрепляли, и больной не врачевали, и раненой не перевязывали, и угнанной не возвращали, и потерянной не искали;

но правила ими с силой и жестоко-
стью.

5 И рассеялись они, потому что нет пастуха; и стали они пищей всем зверям полевым, когда рассеялись.

6 Блуждали овцы мои по всем горам, и на всяком высоком холме: и по всему лицу земли рассеялась отара моя, и никто не разыскивал, не искал их.

7 ¶ Поэтому, вы, пастухи, выслушайте слово ГОСПОДНЕ;

8 Как живу я, говорит Господь БОГ, несомненно, так как отара моя стала добычей, и стала пищей каждому зверю полемому, так как не было там пастуха, и пастухи не искали отару мою, но пасли самих себя, а отару мою не пасли;

9 Поэтому, О вы, пастухи, выслушайте слово ГОСПОДНЕ;

10 Так говорит Господь БОГ; Вот, я против пастухов; и взыщу отару мою от руки их, и не дам им более пасти отару; и не будут более пастухи пасти самих себя; ибо я избавлю отару мою от рта их, чтобы они не были пищей для них.

11 ¶ Ибо так говорит Господь БОГ; Вот, я, именно я, буду и искать овец моих, и разыщу их.

12 Как пастух разыскивает отару свою в тот день, когда находится среди овец своих рассеянных; так я разыщу овец моих, и избавлю их из всех мест, куда они были рассеяны в день облачный и мрачный.

13 И выведу их из народа, и соберу их из стран, и приведу их в землю их, и буду пасти их на горах Израилевых при реках, и во всех обитаемых местах страны этой.

14 Я буду пасти их на хорошем пастбище, и на высоких горах Израилевых будет загон их: там они будут лежать в хорошем загоне, и на тучном пастбище будут пастись на горах Израилевых.

15 Я буду пасти отару мою, и я дам им ложиться, говорит Господь БОГ.

16 Потерявшуюся отыщу, и угнанную возвращу, и раненную перевяжу, и нездоровую укреплю: а

тучную и сильную уничтожу; буду пасти их с судом.

17 А что до вас, О отара моя, так говорит Господь БОГ; Вот, я сужу между скотом и скотом, между баранами и козлами.

18 Кажется вам малым, что поедаете хорошее пастбище, но должны топтать ногами вашими остаток пастбищ ваших? и пьете из вод глубоких, но должны загрязнять остаток ногами вашими?

19 А что до отары моей, они едят то, что вы потоптали ногами вашими; и пьют то, что вы загрязнили ногами вашими.

20 ¶ Поэтому так говорит им Господь БОГ; Вот, я, именно я, буду судить между скотом тучным и скотом тощим.

21 Так как вы толкаете боком и плечом, и рогами своими бодаете всех нездоровых, пока не рассеете их повсюду;

22 Поэтому я спасу отару мою, и они не будут уже добычей; и буду судить между скотом и скотом.

23 И поставлю над ними одного пастуха, и он будет пасти их, именно моего слугу Давида; он будет пасти их, и он будет их пастухом.

24 И я, ГОСПОДЬ, буду их Богом, и мой слуга Давид князем среди них; я, ГОСПОДЬ, сказал это.

25 И заключу с ними завет мира, и удалю злых зверей из земли этой; и будут они жить безопасно в дикой местности, и спать в лесах.

26 И сделаю их и места вокруг холма моего благословением; и дам ливню сходить в его время; там будут ливни благословения.

27 И полевое дерево будет давать плод свой, и земля будет давать урожай свой, и будут они безопасны в земле своей, и узнают, что я есть ГОСПОДЬ, когда сокрушу узы ярма их, и избавлю их из руки поработителей их.

28 И они не будут уже добычей для язычников, ни зверь этой земли не будет пожирать их; но будут они жить безопасно, и никто не будет устрашать их.

29 И воздвигну для них насаждение славное, и не будут уже истребляемы голодом в земле этой, ни срама язычников носить уже не будут.

30 Так узнают они, что я, ГОСПОДЬ Бог их, – с ними, и *что* они, *именно* дом Израилев, – мой народ, говорит Господь БОГ.

31 А вы отара моя, отара пастбища моего, – люди, а я – Бог ваш, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 35

ЕЩЕ было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, обрати лицо твое против горы Сеир, и пророчествуй против нее.

3 И скажи ей, Так говорит Господь БОГ; Вот, О гора Сеир, я против тебя, и простру руку мою против тебя, и сделаю тебя весьма запустелой.

4 Города твои опустошу, и будешь запустелой, и узнаешь, что я *есть* ГОСПОДЬ.

5 Так как у тебя вечная ненависть, и ты проливала *кровь* детей Израилевых силой меча во время несчастья их, во время, *когда* беззаконию их был конец:

6 Поэтому *как* живу я, говорит Господь БОГ, я приготовлю тебя для крови, и кровь будет преследовать тебя: так как ты не ненавидела крови, кровь и будет преследовать тебя.

7 Так сделаю гору Сеир запустелой, и истреблю с нее выходящего и возвращающегося.

8 И наполню горы ее убитыми ее: на холмах твоих, и в долинах твоих, и во всех реках твоих будут падать убитые мечом.

9 Сделаю тебя запустениями вечными, и города твои не возвратятся: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

10 Так как ты говорила, Эти две нации и эти две страны будут мои, и мы завладеем ими; тогда как ГОСПОДЬ был там:

11 Поэтому *как* живу я, говорит Господь БОГ, я поступлю с тобой

именно согласно гневу твоему, и согласно зависти твоей, какую ты выказала из ненависти твоей к ним; и сделаю себя известным среди них, когда совершу суд над тобой.

12 И узнаешь, что я *есть* ГОСПОДЬ, и *что* я слышал все хуления твои, какие ты произносила против гор Израилевых, говоря, Они запустели, отданы нам на съедение.

13 Так устами вашими вы хвастились против меня, и умножали слова ваши против меня: я слышал их.

14 Так говорит Господь БОГ; Когда вся земля будет радоваться, я сделаю тебя запустелой.

15 Как ты радовалась над наследием дома Израилева, потому что он запустел, так сделаю я и с тобой: запустелой будешь ты, О гора Сеир, и вся Идумея, вся, и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 36

Иты, сын человеческий, пророчествуй горам Израилевым, и скажи, Горы Израилевы, слушайте слово ГОСПОДНЕ:

2 Так говорит Господь БОГ; Так как враг говорит против вас, Ага, даже древние высокие места есть наши во владении:

3 Поэтому пророчествуй и скажи, Так говорит Господь БОГ; Так как они сделали *вас* запустелыми, и глотали вас со всех сторон, чтобы вы были владением остатку язычников, и вы взяты на уста говорунов, и *являетесь* бесславию людей:

4 Поэтому, горы Израилевы, выслушайте слово Господа БОГА; Так говорит Господь БОГ горам, и холмам, рекам, и долинам, и запустелым пустошам, и городам покинутым, которые сделались добычей и посмешим остатку язычников, которые вокруг;

5 Поэтому так говорит Господь БОГ; Несомненно, в огне ревности моей я говорил против остатка язычников, и против всей Идумеи, которые назначили землю мою во владение себе с радостью всего

сердца *своего*, со злобными намерениями, чтобы изгнать ее на добычу.

6 Поэтому пророчествуей относительно земли Израилевой, и скажи горам, и холмам, рекам и долинам, Так говорит Господь БОГ; Вот, я говорил в ревности моей и в лютости моей, потому что вы несли позор язычников.

7 Поэтому так говорит Господь БОГ; Я поднял руку мою, Непременно язычники, которые вокруг вас, они понесут позор свой.

8 ¶ А вы, О горы Израилевы, распустите ветви ваши, и будете приносить плод ваш народу моему Израилю; ибо они близко, чтобы прийти.

9 Ибо вот, я за вас, и обращусь к вам, и вы будете возделываемы и засеваемы:

10 И умножу людей на вас, весь дом Израилев, весь; и заселены будут города, и застроены пустоши.

11 И умножу на вас человека и животное; и они размножатся и будут приносить плод: и заселю вас в соответствии с вашими прежними именами, и буду поступать с *вами* лучше, чем при началах ваших: и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

12 И дам людям ходить по вам, *именно* народу моему Израилю; и они будут владеть тобой, и ты будешь наследием их, и не будешь больше впредь лишать их *людей*.

13 Так говорит Господь БОГ; Так как они говорят вам, Ты, *земля*, пожираешь людей, и лишаешь нации твои.

14 Поэтому ты больше не будешь пожирать людей, ни наций твоих больше не будешь лишать, говорит Господь БОГ.

15 Ни *людям* не дам больше слышать в тебе позор язычников, ни поношения народа не понесешь больше, ни нациям твоим не дашь упасть больше, говорит Господь БОГ.

16 ¶ Еще было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

17 Сын человеческий, когда дом Израилев жил в земле своей, они

оскверняли ее своим путем и деяниями своими: путь их передо мной был как нечистота удаленной женщины.

18 Посему я излил на них лютость мою за кровь, которую они проливали на этой земле, и за идолов их, *которыми* они оскверняли ее:

19 И я рассеял их среди язычников, и они были разбросаны по странам: согласно пути их и согласно деяниям их я судил их.

20 И когда вошли они к язычникам, куда они пошли, они профанировали святое имя мое, когда они говорили им, Эти *есть* народ ГОСПОДА, и вышли из земли его.

21 ¶ Но я пожалел святое имя мое, которое профанировал дом Израилев между язычниками, куда они пошли.

22 Поэтому скажи дому Израилеву, Так говорит Господь БОГ; Я делаю *это* не ради вас, О дом Израилев, а ради святого имени моего, которое вы профанировали между язычниками, куда вы пошли.

23 И освящу великое имя мое, которое профанировалось между язычниками, которое вы профанировали среди них; и узнают язычники, что я *есть* ГОСПОДЬ, говорит Господь БОГ, когда освящусь в вас перед глазами их.

24 Ибо я возьму вас из среды язычников, и соберу вас из всех стран, и приведу вас в землю вашу.

25 ¶ Тогда окроплю вас чистой водой, и вы чисты будете: от всей грязи вашей, и от всех идолов ваших, я очищу вас.

26 Новое сердце также дам вам, и новый дух вложу внутрь вас: и уберу из плоти вашей каменное сердце, и дам вам сердце плотяное.

27 И вложу внутрь вас дух мой, и сделаю так, что вы будете ходить уставами моими, и суды мои будете соблюдать, и выполнять *их*.

28 И будете жить в той земле, которую я дал отцам вашим, и будете моим народом, и я буду вашим Богом.

29 И спасу вас от всей нечистоты вашей: и позову зерно, и умножу его, и голода не возложу на вас.

30 И умножу плод дерева, и урожай поля, чтобы вам не получать поношения голода между язычниками.

31 Тогда вспомните о злых путях ваших, и деяниях ваших, которые *были* недобрыми, и почувствуете отвращение к самим себе в своих собственных глазах за беззакония ваши и за мерзости ваши.

32 Не ради вас делаю я *это*, говорит Господь БОГ, да будет известно вам: стыдитесь и будьте в смятении из-за путей ваших. О дом Израилев.

33 Так говорит Господь БОГ; В тот день, когда очищу вас от всех беззаконий ваших, я также дам *вам* жить в городах, и застроятся пустоши.

34 И запустелая земля будет возделываема, тогда как она лежала запустелой в глазах всех, кто проходил мимо.

35 И скажут, Эта земля, которая была запустелой, стала, как сад Эдемский; и эти опустошенные и запустелые и разрушенные города *стали* защищенными, и населены.

36 Тогда узнают язычники, которые останутся вокруг вас, что я, ГОСПОДЬ, застраиваю разрушенные *места*, и засаждаю то, что было запустелым: я, ГОСПОДЬ, сказал *это*, и я сделаю *это*.

37 Так говорит Господь БОГ; Меня еще спросит *об* этом дом Израилев, чтобы я сделал *это* для них; я умножу их людьми подобно отаре.

38 Как святая отара, как отара Иерусалима в торжественные праздники его; так опустошенные города наполнятся отарами людей; и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 37

БЫЛА на мне рука ГОСПОДНЯ, и вынесла меня в духе ГОСПОДНЕМ, и поставила меня среди долины, которая *была* полна костей,

2 И обвела меня кругом около них: и, вот, *было* [их] очень много в

открытой долине; и, вот, *они были* очень сухие.

3 И он сказал мне, Сын человеческий, могут ли кости эти ожить? И я ответил, О Господь БОГ, ты знаешь.

4 Снова он сказал мне, Пророчествуй на кости эти, и скажи им, О вы, кости сухие, слушайте слово ГОСПОДНЕ.

5 Так говорит Господь БОГ костям этим; Вот, я дам дыханию войти в вас, и вы оживете:

6 И положу на вас жилы, и вырашу на вас плоть, и покрою вас кожей, и вложу в вас дыхание, и оживете; и узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ.

7 Так что я пророчествовал, как было велено мне: и когда я пророчествовал, был шум, и вот сотрясение, и сошлись кости, кость к кости своей.

8 И когда я смотрел, вот, жилы и плоть выросли на них, и кожа покрыла их сверху: но дыхания не *было* в них.

9 Тогда сказал он мне, Пророчествуй ветру, пророчествуй, сын человеческий, и скажи ветру, Так говорит Господь БОГ; От четырех ветров приди, О дыхание, и дохни на этих убитых, чтобы они ожили.

10 Так что я пророчествовал, как он велел мне, и вошло в них дыхание, и они ожили, и встали на ноги свои, чрезвычайно великая армия.

11 ¶ Тогда он сказал мне, Сын человеческий, кости эти *есть* весь дом Израилев: вот, они говорят, Иссохли кости наши, и надежда наша потеряна: мы отрезаны для краев наших.

12 Поэтому пророчествуй и скажи им, Так говорит Господь БОГ; Вот, О народ мой, я открою могилы ваши, и дам вам подняться из могил ваших, и введу вас в землю Израилеву.

13 И узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ, когда открою могилы ваши и подниму вас, О народ мой, из могил ваших,

14 И вложу в вас дух мой, и ожи-

вете, и помещу вас на земле вашей: и узнаете, что я, ГОСПОДЬ, сказал это, и исполнил, говорит ГОСПОДЬ.

15 ¶ Снова было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

16 Кроме того, ты, сын человеческий, возьми себе один жезл, и напиши на нем, Для Иуды, и для детей Израилевых, товарищей его; затем возьми другой жезл, и напиши на нем, Для Иосифа, жезл Ефрема, и для всего дома Израилевого, товарищей его.

17 И соедини их один с другим в один жезл; и они станут одним в руке твоей.

18 ¶ И когда дети народа твоего скажут тебе, говоря, Не объяснишь ли нам, что ты хочешь сказать этим?

19 [То] скажи им, Так говорит Господь БОГ; Вот, я возьму жезл Иосифов, который в руке Ефрема, и племена Израиля, товарищей его, и положу их с ним, *именно* с жезлом Иуды, и сделаю их одним жезлом, и они будут одним в руке моей.

20 ¶ И жезлы, на которых ты напишешь, будут в руке твоей перед глазами их.

21 И скажи им, Так говорит Господь БОГ; Вот, я возьму детей Израилевых из среды язычников, куда они ушли, и соберу их повсюду, и приведу их в землю их.

22 И сделаю их одной нацией на этой земле на горах Израиля; и один царь будет царем им всем: и не будут больше двумя нациями, и разделяться на два царства больше не будут вообще:

23 И идолами своими осквернять себя не будут уже, ни отвратительными вещами своими, ни какими-либо преступлениями своими: а я спасу их из всех мест жительства их, в которых они грешили, и очищу их: так они будут моим народом, и я буду их БОГОМ.

24 А слуга мой Давид *будет* царем над ними; и у всех их будет один пастух: и они будут ходить судами моими, и уставы мои будут соблюдать, и выполнять их.

25 И будут жить на земле, которую я дал Иакову, слуге моему, на которой жили отцы ваши; и они будут жить на ней, *именно* они, и дети их, и дети детей их вечно: и слуга мой Давид *будет* их князем вечно.

26 Кроме того, я заключу с ними завет мира; это будет вечный завет с ними: и устрою их, и размножу их, и поставлю среди них святилище мое во веки.

27 И будет скиния моя с ними: и я буду их Богом, а они будут моим народом.

28 И узнают язычники, что я, ГОСПОДЬ, освящаю Израиля, когда святилище мое будет среди них во веки.

ГЛАВА 38

И было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

2 Сын человеческий, обрати лицо твое против Гога, земли Магога, главного князя Мешеха и Тувала, и пророчествуй против него,

3 И скажи, Так говорит Господь БОГ; Вот, я против тебя, О Гог, главный князь Мешеха и Тувала:

4 И поверну тебя назад, и вложу крючья в челюсти твои, и выведу тебя, и всю армию твою, коней и всадников, всех их, облаченных во все виды *вооружения*, великое полчище, со щитками и щитами, всех их, орудующих мечами:

5 Персию, Эфиопию, и Ливию с ними; всех их со щитом и шлемом:

6 Гомера, и все отряды его; дом Тогарма из северных частей, и все отряды его: и многих людей с тобой.

7 Будь готов, и приготовь для себя, ты, и все полчище твое, собравшиеся к тебе, и будь им стражем.

8 ¶ После многих дней ты будешь посещен: в последние годы ты придешь в землю, возвращенную от меча, и собранную из многих людей, напротив гор Израилевых, которые были всегда опустошенными: но она выведена из наций, и все они будут жить безопасно.

9 Ты поднимешься и придешь как буря, будешь как туча, чтобы покрыть землю эту, ты, и все отряды твои, и много людей с тобой.

10 Так говорит Господь БОГ; Слушится также, *что* в то же самое время придут тебе на ум мысли, и ты помыслишь злую мысль:

11 И скажешь, Взойду я к земле не обнесенных стеной сёл; пойду к тем, кто в покое, кто живет безопасно, все они живут без стен, и не имеют ни заповор, ни ворот,

12 Чтобы произвести грабеж, и чтобы взять добычу; чтобы обратить руку твою на запустелые места, *которые теперь* заселены, и на народ, собранный из наций, который обзавелся скотом и имуществом, который живет посреди земли этой.

13 Шеба, и Дедан, и купцы Таршиша, со всеми молодыми львами их, скажут тебе, Ты пришел, чтобы произвести грабеж? собрал полчище твое, чтобы взять добычу? чтобы унести серебро и золото, чтобы отнять скот и имущество, чтобы взять большую добычу?

14 ¶ Поэтому сын человеческий, пророчествуй, и скажи Гогу; Так говорит Господь БОГ; В тот день, когда народ мой Израильский будет жить безопасно, разве ты не узнаешь *это*?

15 И придешь с места твоего, из северных частей, ты и многие люди с тобой, все они ездящие на конях, полчище великое, и армия могучая:

16 И поднимешься против народа моего Израилевого, как туча, чтобы покрыть эту землю; это будет в последние дни, и я приведу тебя против земли моей, чтобы язычники узнали меня, когда я освящусь в тебе, О Гог, перед глазами их.

17 Так говорит Господь БОГ; Ты ли тот, о котором я говорил в древнее время, чрез слуг моих, пророков Израилевых, которые пророчествовали в те дни *многие* годы, что я приведу тебя против них?

18 И будет в то же самое время, когда Гог придет против земли Израилевой, говорит Господь БОГ, *что*

лютость моя поднимется на лице моем.

19 Ибо в ревности моей, и в огне ярости моей я сказал, Непременно в тот день будет великое сотрясение в земле Израилевой.

20 Так что затрясутся от присутствия моего рыбы морские, и птицы небесные, и звери полевые, и все пресмыкающиеся, что пресмыкаются по земле, и все люди, которые на лице земли, и низвергнутся горы, и падут крутые места, и каждая стена падет на землю.

21 И позову меч против него по всем горам моим, говорит Господь БОГ: меч каждого человека будет против брата его.

22 И буду судиться с ним мором, и кровью; и пролью на него, и на отряды его, и на многих людей, которые с ним, затопляющий дождь, и великий град, огонь, и серу.

23 Так я превознесу себя, и освящу себя; и буду известным в глазах многих наций, и они узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 39

ПОЭТОМУ, ты, сын человеческий, пророчествуй против Гога, и скажи, Так говорит Господь БОГ; Вот, я против тебя, О Гог, главный князь Мешеха и Тувала:

2 И поверну тебя назад, и оставлю лишь шестую часть тебя, и подниму тебя от северных частей, и приведу тебя на горы Израилевы:

3 И выбью лук твой из левой руки твоей, и сделаю так, что стрелы твои выпадут из правой руки твоей.

4 Падешь ты на горах Израилевых, ты, и все отряды твои, и народ, который с тобой: отдам тебя на пожирание всякого рода хищным птицам, и зверям полевым.

5 На открытом поле падешь: ибо я сказал *это*, говорит Господь БОГ.

6 И пошлю огонь на Магога, и среди живущих беззаботно на островах: и узнают, что я *есть* ГОСПОДЬ.

7 Так сделаю святое имя мое известным среди народа моего Израиля; и не дам им осквернять святое имя мое больше: и узнают язычники, что я *есть* ГОСПОДЬ, Святой в Израиле.

8 ¶ Вот, это пришло, и это сделано, говорит Господь БОГ; это тот день, о котором я сказал.

9 И выйдут живущие в городах Израилевых, и разведут огонь и будут сжигать оружия, и щиты и щитки, луки и стрелы, и дротики, и копья; и будут жечь их огнем семь лет:

10 Так что не будут брать дров с поля, ни рубить из лесов; ибо будут жечь оружия огнем: и разорят разоривших их, и грабят грабивших их, говорит Господь БОГ.

11 ¶ И будет в тот день, *что* я дам там Гогу место могил в Израиле, долину проходящих на восток от моря, и она будет затыкать *носы* проходящих: и там похоронят Гога и все множество его: и будут называть *ее* Долина Хамон-гога.

12 И семь месяцев будет дом Израилев хоронить их, чтобы очистить землю.

13 И весь народ этой земли будет хоронить *их*; и это будет им славой, день, в который я прославлюсь, говорит Господь БОГ.

14 И выделяют людей постоянной занятости, проходящих по земле, чтобы с проходящими погребать остающихся на лице земли, чтобы очистить *ее*: по окончании семи месяцев они будут искать.

15 И проходящие, *которые* проходят по земле, когда *кто* увидит кость человеческую, тогда он поставит возле нее знак, пока погребатели не погребут *ее* в долине Хамон-гога.

16 И также имя города *будет* Хамона. Так очистят они землю эту.

17 ¶ И ты, сын человеческий, так говорит Господь БОГ; Скажи каждой пернатой птице, и каждому зверю полевому, Собирайтесь, и приходите; со всех сторон сходитесь к жертве моей, которую я приношу для вас, великой жертве на

горах Израилевых, чтобы вам есть плоть, и пить кровь.

18 Будете есть плоть могучих, и пить кровь князей земли, баранов, ягнят, и козлов, бычков, и всех откормленных башанских.

19 И будете есть жир до сытости, и пить кровь до опьянения, от жертвы моей, которую я принес для вас.

20 Так насытитесь за столом моим конями и колесницами, мушкетерами могучими, и всякими людьми военными, говорит Господь БОГ.

21 И помещу славу мою между язычниками, и все язычники увидят суд мой, который я произвел, и руку мою, которую я наложил на них.

22 Так узнает дом Израилев, что я *есть* ГОСПОДЬ Бог их, от того дня и далее.

23 ¶ И узнают язычники, что дом Израилев пошел в плен за беззаконие свое: так как они преступали против меня, поэтому я сокрыл от них лицо мое, и отдал их в руку врагов их: так пали они все от меча.

24 Согласно нечистоте их и согласно беззаконию их я сделал это им, и сокрыл от них лицо мое.

25 Поэтому так говорит Господь БОГ; Ныне возвращу плен Иакова, и смилуюсь над всем домом Израиля, и возревную по святом имени моем;

26 После того, как они понесут позор свой, и все преступления свои, какими преступили против меня, когда жили на земле своей безопасно, и никто не устрашал *их*.

27 Когда я возвращу их от народа, и соберу их из земель врагов их, и освящусь в них на глазах многих наций;

28 Тогда узнают, что я *есть* Господь БОГ их, который дал отвести их в плен между язычников: но я собрал их в землю их, и не оставил уже там ни одного из них.

29 И не буду уже скрывать от них лица моего: ибо я излил дух мой на дом Израилев, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 40

В двадцать пятом году пленения нашего, в начале года, в десятый *день* месяца, в четырнадцатом году после того, как был поражен город, в тот самый день была на мне рука ГОСПОДНЯ, и привела меня туда.

2 В видениях Божьих привел он меня в землю Израилеву, и поставил меня на очень высокой горе, подле которой *был* как каркас города на юге.

3 И привел меня туда, и, вот, *там был муж*, вид которого был подобен виду латуни, с льяным шнуром в руке его, и тростью мерной; и стоял он в воротах.

4 И сказал мне этот муж, Сын человеческий, смотри глазами твоими, и слушай ушами твоими, и прилагай сердце твое ко всему, что я буду показывать тебе; ибо ты для того и приведен сюда, чтобы я показал тебе *это*: все, что видишь, объяви дому Израилеву.

5 И вот стена вне дома вокруг, и в руке того мужа трость мерная шести локтей *длины* согласно локтю и ширине ладони: так измерил он ширину этого здания, одна трость; и высоту, одна трость.

6 ¶ Затем пришел он к воротам, обращенным к востоку, и взошел по ступеням их, и измерил порог ворот, *который был* одну трость ширины; и другой порог ворот, *который был* одну трость ширины.

7 И каждая малая комната *была* одну трость длины, и одну трость ширины; и между малыми комнатами *было* пять локтей; и порог ворот у притвора ворот внутри *был* одну трость.

8 Измерил он также притвор ворот внутри, одна трость.

9 Затем измерил он притвор ворот, восемь локтей; и столбы его, два локтя; и притвор ворот *был* внутри.

10 И малых комнат ворот к востоку было три с этой стороны, и три с той стороны; они трое *были* одной

меры: и столбы имели одну меру с этой стороны и с той стороны.

11 И измерил он ширину входа ворот, десять локтей; и длину ворот, тринадцать локтей.

12 Также пространство перед малыми комнатами *было* один локоть с этой стороны, и пространство *было* один локоть с той стороны: и эти малые комнаты *были* шесть локтей с этой стороны, и шесть локтей с той стороны.

13 Измерил он затем ворота от крыши *одной* малой комнаты до крыши другой: ширина *была* двадцать пять локтей, дверь против двери.

14 Сделал он также столбы шестидесяти локтей, до самого столба двора вокруг ворот.

15 И от лица ворот входа до лица притвора внутренних ворот *было* пятьдесят локтей.

16 И *были там* узкие окна к малым комнатам, и к столбам их внутри ворот вокруг, и так же к аркам: и окна были вокруг внутрь: и на *каждом* столбе *были* пальмовые деревья.

17 Затем привел он меня во внешний двор, и, вот, *там были* комнаты, и помост сделан для двора вокруг: тридцать комнат *были* на том помосте.

18 А помост сбоку ворот напротив длины ворот *был* нижним помостом.

19 Затем он измерил ширину от переднего края нижних ворот до переднего края внутреннего двора снаружи, сто локтей к востоку и к северу.

20 ¶ И ворота внешнего двора, обращенного к северу, он измерил длину их, и ширину их.

21 И малые комнаты их *были* три с этой стороны и три с той стороны; и столбы их и арки их были по мере первых ворот: длина их *была* пятьдесят локтей, а ширина двадцать пять локтей.

22 И окна их, и арки их, и пальмовые деревья их, были по мере ворот, обращенных к востоку; и всходили

к ним семью ступенями; и арки их *были* перед ними.

23 И ворота внутреннего двора *были* напротив ворот к северу, и к востоку; и намерил он от ворот до ворот сто локтей.

24 ¶ После этого, он повел меня к югу, и вот ворота к югу: и измерил он столбы их и арки их согласно этим мерам.

25 И *были* окна в них и в арках их вокруг, как те окна: длина пятьдесят локтей, а ширина двадцать пять локтей.

26 И *были там* семь ступеней, чтобы всходить к ним, и арки их *были* перед ними: и у них *были* пальмовые деревья, одно с этой стороны, а другое с той стороны, на столбах их.

27 И *были там* ворота во внутреннем дворе к югу: и намерил он от ворот до ворот к югу сто локтей.

28 И привел он меня к внутреннему двору через южные ворота: и измерил он ворота к югу согласно этим мерам;

29 И малые комнаты их, и столбы их, и арки их, согласно этим мерам: и *были* окна в них и в арках их вокруг: *они были* пятьдесят локтей в длину, и двадцать пять локтей в ширину.

30 И арки вокруг *были* двадцать пять локтей в длину, и пять локтей в ширину.

31 И арки их *были* к внешнему двору; и пальмовые деревья *были* на столбах их: и восхождение к ним имело восемь ступеней.

32 ¶ И он привел меня во внутренний двор к востоку: и измерил эти ворота согласно этим мерам.

33 И малые комнаты их, и столбы их, и арки их, *были* согласно этим мерам: и *были* окна в них и арках их вокруг: *они были* пятьдесят локтей в длину, и двадцать пять локтей в ширину.

34 И арки их *были* к внешнему двору; и пальмы *были* на столбах их, с этой стороны, и с той стороны: и восхождение к ним имело восемь ступеней.

35 ¶ И привел он меня к северным воротам, и измерил их согласно этим мерам;

36 Малые комнаты их, столбы их, и арки их, и окна к ним вокруг: длина *была* пятьдесят локтей, и ширина двадцать пять локтей.

37 И столбы их *были* к внешнему двору; и пальмовые деревья *были* на столбах их, с этой стороны, и с той стороны: и восхождение к ним имело восемь ступеней.

38 И комнаты и входы их *были* у столбов ворот, где омывали сжигаемое приношение.

39 ¶ А в притворе ворот *были* два стола с этой стороны, и два стола с той стороны, чтобы убивать на них сжигаемое приношение и приношение за грех и приношение за преступление.

40 И сбоку, снаружи, когда восходишь к входу северных ворот, *были* два стола; и с другой стороны, у притвора ворот, *были* два стола.

41 Четыре стола *были* с этой стороны, и четыре стола с той стороны, сбоку ворот; восемь столов, на которых убивали жертвы.

42 И четыре стола *были* из тесаных камней для сжигаемого приношения, длиной в полтора локтя, и шириной в полтора локтя, а вышиной в один локоть: на которых также клали орудия, которыми убивали сжигаемое приношение и жертву.

43 А внутри *были* крюки, в ладонь шириной, прикрепленные вокруг: и на столах *было* мясо приношения.

44 ¶ И снаружи внутренних ворот *были* комнаты певцов во внутреннем дворе, который *был* сбоку северных ворот; и вид их *был* на юг: одна, сбоку восточных ворот, *имела* вид на север.

45 И сказал он мне, Эта комната, которая с видом на юг, для священников, исполнителей стражи дома.

46 А комната, которая с видом на север, для священников, исполнителей стражи жертвенника: это сыны Цадока среди сынов Левия, которые приближаются к ГОСПОДУ, чтобы служить ему.

47 Так он измерил двор, сто локтей в длину, и сто локтей в ширину, квадратный; и жертвенник, *который был перед домом.*

48 ¶ И привел он меня к притвору дома, и измерил *каждый* столб притвора, пять локтей с этой стороны, и пять локтей с той стороны: и ширина ворот была три локтя с этой стороны, и три локтя с той стороны.

49 Длина притвора *была* двадцать локтей, а ширина одиннадцать локтей; и он *привел меня* ступенями, которыми восходили к нему: и там были подпоры у столбов, одна с этой стороны, а другая с той стороны.

ГЛАВА 41

ПОТОМ он привел меня к храму, и измерил столбы, шесть локтей ширины с одной стороны, и шесть локтей ширины с другой стороны, *что было шириной скинии.*

2 И ширина двери *была* десять локтей; и бока двери *были* пять локтей с одной стороны и пять локтей с другой стороны: и он измерил длину его, сорок локтей: и ширину, двадцать локтей.

3 Затем он пошел внутрь, и измерил столб двери, два локтя; и дверь, шесть локтей; и ширину двери, семь локтей.

4 И измерил длину его, двадцать локтей; и ширину, двадцать локтей, перед храмом: и сказал мне, Это *есть* святейшее место.

5 После он измерил стену дома, шесть локтей; и ширину *каждой* боковой комнаты, четыре локтя, вокруг дома, с каждой стороны.

6 И боковых комнат *было* три, одна против другой, и тридцать по порядку; и они входили в стену, которая *была* от дома для боковых комнат вокруг, чтобы они держались, но не держались в стене дома.

7 И *было там* расширение, и винтовая *[лестница]* кругом, всё вверх, к боковым комнатам: ибо винтовая *[лестница]* шла всё вверх вокруг дома: поэтому ширина дома *возрас-*

тала вверх, и так увеличивалась от самой нижней *комнаты* до самой высокой через середину.

8 Видел я также верх дома вокруг: основания боковых комнат *имели* полную трость в шесть больших локтей.

9 Толщина стены, которая для боковой комнаты снаружи, *была* пять локтей: и *то*, что оставалось, *было* местом боковых комнат, которые *были* внутри.

10 И между комнатами *была* широта в двадцать локтей вокруг дома с каждой стороны.

11 И двери боковых комнат *были* по направлению к *месту*, которое оставалось, одна дверь к северу, а другая дверь к югу: и ширина оставшегося места *была* пять локтей вокруг.

12 Здание же, которое *находилось* перед отдельным местом у конца по направлению к западу, *было* семьдесят локтей в ширину; и стена здания *была* пять локтей толщины вокруг, а длина ее девяносто локтей.

13 Так он измерил дом, сто локтей в длину; и отдельное место, и здание, со стенами его, сто локтей в длину;

14 Также ширину лицевой стороны дома, и отдельного места к востоку, сто локтей.

15 И он измерил длину здания напротив отдельного места, которое *находилось* позади него, и галереи его по одну сторону и по другую сторону, сто локтей, с внутренним храмом, и притворами двора;

16 Дверные косяки, и узкие окна, и галереи вокруг на трех этажах, напротив двери, обшитые деревом вокруг, и от земли по окна, и окна *были* закрыты;

17 До того над дверью, до самого внутреннего дома, и снаружи, и по всей стене вокруг, внутри и снаружи, мерой.

18 И она *была* сделана с херувими и пальмовыми деревьями, так что пальмовое дерево *было* между херувимом и херувимом; и каждый херувим *имел* два лица;

19 Так что лицо человека *было* по направлению к пальмовому дереву с одной стороны, а лицо молодого льва к пальмовому дереву с другой стороны: *это было* сделано по всему дому вокруг.

20 От земли до поверх двери сделаны *были* херувимы и пальмовые деревья, и на стене храма.

21 Косяки храма *были* прямоугольными, и лицевая сторона святилища; вид *одного*, как вид *другого*.

22 Жертвенник из дерева *был* три локтя в вышину, а длина его два локтя; и углы его, и длина его, и стенки его, *были* из дерева: и сказал он мне, *Это* стол, который пред ГОСПОДОМ.

23 И храм и святилище имели две двери.

24 И двери эти имели две створки *каждая*, две поворачивающиеся створки; две *створки* у одной двери, и две створки у другой.

25 И *были* сделаны на них, на дверях храма, херувимы и пальмовые деревья, подобные сделанным на стенах; и *были* толстые планки на лицевой стороне притвора снаружи.

26 И *были* узкие окна и пальмовые деревья, с одной стороны и с другой стороны, по бокам притвора, и на боковых комнатах дома, и толстых планках.

ГЛАВА 42

ЗАТЕМ он вывел меня во внешний двор, путем по направлению к северу: и ввел меня в комнату, которая *была* напротив отдельного места, и которая *была* перед зданием к северу.

2 Перед длиной в сто локтей *была* северная дверь, и ширина *была* пятьдесят локтей.

3 Напротив двадцати *локтей*, которые на внутреннем дворе, и напротив помоста, который на внешнем дворе, *была* галерея против галереи в три *этажа*.

4 А перед комнатами *был* ход в десять локтей ширины внутрь, ход в один локоть; и двери их к северу.

5 Верхние же комнаты *были* короче: ибо галереи были выше этих, нижних, и средних этого здания.

6 Ибо они *были* в три *этажа*, но столбов, как столбы дворов, не имели: поэтому *здание* было более стесненным, чем нижние и средние от земли.

7 А стена, которая *была* снаружи напротив этих комнат, по направлению к внешнему двору, на передней части комнат, длина ее *была* пятьдесят локтей.

8 Ибо длина комнат, которые *были* на внешнем дворе, *была* пятьдесят локтей: и, вот, перед храмом *было* сто локтей.

9 А из-под этих комнат *был* вход на восточной стороне, когда входишь в них с внешнего двора.

10 Комнаты *были* в толщине стенок двора к востоку, напротив отдельного места, и напротив здания.

11 И дорога перед ними *была* подобной виду тех комнат, которые *были* к северу, такой же длины, как они, и такой же ширины, как они: и все выходы их были согласно и очертаниям их, и согласно дверям их.

12 И согласно дверям комнат, которые *были* к югу, *была* дверь у изголовья дороги, дороги прямо перед стеной к востоку, когда входишь в них.

13 ¶ Тогда сказал он мне, Комнаты северные и комнаты южные, которые перед отдельным местом, *есть* комнаты святые, где священники, приближающиеся к ГОСПОДУ, будут *есть* святейшее: там они будут класть святейшее, и хлебное приношение, и приношение за грех, и приношение за преступление; ибо это место святое.

14 Когда войдут туда священники, то они не выйдут из этого святого *места* во внешний двор, но там положат одежды свои, в которых служат; ибо они святые; и надедут другие одежды, и приблизятся к *тому*, что для народа.

15 Когда же он окончил измерять внутренний дом, он вывел меня к

воротам, которые с видом на восток, и измерил его вокруг.

16 Он измерил восточную сторону мерной тростью, пятьсот тростей, мерной тростью вокруг.

17 Измерил северную сторону, пятьсот тростей, мерной тростью вокруг.

18 Измерил южную сторону, пятьсот тростей, мерной тростью вокруг.

19 ¶ Он обернулся к западной стороне, и намерил мерной тростью пятьсот тростей.

20 С четырех сторон он измерил его: он имел стену вокруг, пятьсот тростей в длину, и пятьсот в ширину, чтобы сделать разделение между святилищем и мирским местом.

ГЛАВА 43

ПОТОМ он привел меня к воротам, именно тем воротам, которые обращены к востоку.

2 И, вот, слава Бога Израилева пришла с пути от востока: и голос его был подобен шуму вод многих: и земля засияла от славы его.

3 И это было согласно виду видения, какое я видел, именно соответственно видению, какое я видел, когда приходил разрушить город: и видения были подобны видениям, которые видел я у реки Хевар; и я пал на лицо мое.

4 И слава ГОСПОДА вошла в дом путем ворот, которые с видом на восток.

5 И поднял меня дух, и ввел меня во внутренний двор; и, вот, слава ГОСПОДА наполнила дом.

6 И я слышал его, говорящего мне из дома; а тот муж стоял подле меня.

7 ¶ И он сказал мне, Сын человеческий, место престола моего, и место подошв стоп моих, где я буду жить среди детей Израилевых вечно, и святого имени моего, дом Израилев осквернять больше не будет, ни они, ни цари их, блудом своим, ни трупами царей своих на высоких местах их.

8 Ставя порог свой у порогов моих, и столб свой подле столбов моих, и стену между мной и ими, они и оскверняли святое имя мое мерзостями своими, какие совершали: посему я истребил их в гневном моем.

9 Теперь пусть они удалят от меня блуд свой, и трупы царей своих, и я буду жить среди них вечно.

10 ¶ Ты, сын человеческий, покажи дом этот дому Израилеву, чтобы они устыдились беззаконий своих: и пусть снимут с него меру.

11 И если они устыдятся всего того, что делали, то покажи им вид дома, и образ его, и выходы его, и входы его, и все виды его, и все постановления его, и все виды его, и все законы его: и напиши это на глазах их, чтобы они сохраняли весь вид его, и все постановления его, и исполняли их.

12 Это есть закон дома; На вершине горы весь предел его вокруг будет святейшим. Вот, это есть закон дома.

13 ¶ А это размеры жертвенника локтями: Локоть есть локоть и ширина ладони; именно основание будет в один локоть, и ширина в один локоть, и граница его по краю его вокруг будет в одну пядь: и это будет высшим местом жертвенника.

14 И от основания на земле, до нижнего выступа будет два локтя, а ширина один локоть; и от меньшего выступа до большего выступа будет четыре локтя, а ширина один локоть.

15 Так что жертвенник будет в четыре локтя; и от жертвенника и вверх будет четыре рога.

16 И жертвенник будет двенадцать локтей длины, двенадцать ширины, квадратный в четырех квадратах его.

17 А выступ будет четырнадцать локтей длины и четырнадцать ширины в четырех квадратах его; и граница вокруг него будет в пол-локтя; и основание его будет в локоть кругом; и ступени его будут обращены к востоку.

18 ¶ И сказал он мне, Сын человеческий, так говорит Господь БОГ; Это *есть* постановление жертвенника на день, когда сделают его, чтобы приносить сжигаемые приношения на нем, и кропить кровью на нем.

19 И дашь священникам левитам, которые от семени Цадока, приближающимся ко мне, чтобы служить мне, говорит Господь БОГ, молодого бычка в приношение за грех.

20 И возьмешь от крови его, и кропишь на четыре рога его, и на четыре угла выступа, и на границу вокруг: так очистишь его и освятишь его.

21 И возьмешь бычка того приношения за грех, и он сожжет его в назначенном месте дома, вне святилища.

22 А на другой день в приношение за грех принесешь козленка без порока; и очистят жертвенник, как очищали его бычком.

23 Когда закончишь очищение, принесешь молодого бычка без порока, и барана из отары без порока.

24 И принесешь их пред ГОСПОДОМ, и священники бросят на них соли, и принесут их в сжигаемое приношение ГОСПОДУ.

25 Семь дней будешь готовить каждый день козла для приношения за грех: также будут готовить молодого бычка, и барана из отары, без порока.

26 Семь дней они будут очищать жертвенник и освящать его; и они посвятят себя.

27 И когда истекнут дни эти, будет, что на восьмой день, и далее, священники будут совершать ваши сжигаемые приношения на жертвеннике, и ваши мирные приношения; и я приму вас, говорит Господь БОГ.

ГЛАВА 44

ПОТОМ он привел меня обратно путем ворот внешнего святилища, обращенного к востоку; и они были затворены.

2 Затем сказал ГОСПОДЬ мне; Ворота эти будут затворены, не откроются, и никакой человек не войдет ими; потому что ГОСПОДЬ, Бог Израилев, вошел ими, поэтому они будут затворены.

3 Они для князя; князь, он будет сидеть в них, чтобы есть хлеб пред ГОСПОДОМ; войдет путем притвора тех ворот, и тем же путем выйдет.

4 ¶ Потом привел меня путем ворот северных пред дом: и я посмотрел, и, вот, слава ГОСПОДА наполнила дом ГОСПОДА: и я пал на лицо мое.

5 И сказал мне ГОСПОДЬ; Сын человеческий, гляди хорошенько, и смотри глазами твоими, и слушай ушами твоими все, что я говорю тебе относительно всех постановлений дома ГОСПОДА, и всех законов его; и гляди хорошенько на вход дома, с каждым входом из святилища.

6 И скажешь мятежным, именно дому Израилеву, Так говорит Господь БОГ; О вы, дом Израилев, достаточно вам всех мерзостей ваших,

7 Что вы вводили в святилище мое чужаков, необрезанных сердцем, и необрезанных плотью, чтобы они были в моем святилище, чтобы осквернять его, а именно дом мой, когда приносите хлеб мой, тук и кровь, и они нарушили завет мой из-за всех мерзостей ваших.

8 И вы не исполняли стражи святых вещей моих: а ставили исполнителей стражи моей в святилище моем для себя.

9 ¶ Так говорит Господь БОГ; Никакой чужой, необрезанный сердцем, и необрезанный плотью, не войдет в святилище мое, от какого-либо чужого, который находится среди детей Израиля.

10 И левиты, которые ушли далеко от меня, когда блуждал Израиль, которые, блуждали от меня вслед идолов своих; они и понесут беззаконие свое.

11 Но будут они служителями в святилище моем, соблюдая стражу у ворот дома, и служба дому: они

будут убивать для народа сжигаемое приношение и жертву, и будут стоять пред ними, чтобы служить им.

12 Потому что они служили им пред идолами их, и привели дом Израилев к падению в беззаконие; поэтому я поднял против них руку мою, говорит Господь БОГ, и они понесут беззаконие свое.

13 И они не будут приближаться ко мне, чтобы исполнять обязанности священника предо мной, ни приближаться к какой-либо из святых вещей моих, в святейшем месте: но будут нести позор свой, и мерзости свои, какие совершали.

14 Но сделаю их исполнителями стражи дома, для всего служения его, и для всего, что будет делаться в нем.

15 ¶ Но священники левиты, сыны Цадока, которые исполняли стражу святилища моего, когда дети Израилевы блуждали от меня, они будут приближаться ко мне, чтобы служить мне, и будут стоять предо мной, чтобы приносить мне тук и кровь, говорит Господь БОГ:

16 Они будут входить в святилище мое, и будут приближаться к столу моему, чтобы служить мне, и будут исполнять стражу мою.

17 ¶ И случится, что когда будут входить в ворота внутреннего двора, будут одеваться в льняные одежды; и ничего шерстяного не будет на них во время служения их в воротах внутреннего двора, и внутри.

18 На головах у них будут льняные шапочки, и на чреслах их будут льняные бриджи; не будут опоясывать себя ничем таким, что вызывает потение.

19 А когда будут выходить во внешний двор, именно во внешний двор к народу, будут снимать одежды свои, в которых служили, и класть их в святых комнатах, и одеваться в другие одежды; и не будут освящать народ в одеждах своих.

20 Ни головы своей не будут брить, ни допускать локонам сво-

им расти длинными; будут только стричь головы свои.

21 Ни вина не будет пить ни один священник, когда они будут входить во внутренний двор.

22 Ни вдовы, ни разведенной не будут они брать себе в жены: но будут брать себе девиц из семени дома Израилева, или вдову, у которой прежде [муж] был священник.

23 Они будут учить народ мой *разнице* между святым и мирским, и давать им различать между нечистым и чистым.

24 И в тяжбах они будут стоять в суде; и будут судить согласно судам моим: и будут соблюдать законы мои и уставы мои во всех собраниях моих; и будут святить субботы мои.

25 И к мертвому человеку подходить не будут, чтобы не осквернить себя: но ради отца, или матери, или сына, или дочери, брата, или сестры, которая не имела мужа, им можно осквернить себя.

26 А после того, как он очистился, отсчитают ему семь дней.

27 И в тот день, когда он войдет в святилище, к внутреннему двору, чтобы служить в святилище, он принесет свое приношение за грех, говорит Господь БОГ.

28 И это будем им в наследие: *я есть* их наследие: и не давайте им никакого владения в Израиле: *я есть* их владение.

29 Они будут есть хлебное приношение, и приношение за грех, и приношение за преступление; и все посвященное в Израиле будет их.

30 И первые из первоплодов из всего, и каждое пожертвование из всего, из каждого *вида* пожертвований ваших, будет священниково: будете также отдавать священнику первое из теста вашего, чтобы он дал благословию почивать в доме твоём.

31 Священники не будут есть ничего из того, что умерло само по себе, или растерзано, будь то птица или животное.

ГЛАВА 45

КРОМЕ того, когда будете по жребию делить землю для наследия, принесете пожертвование ГОСПОДУ, святой удел земли: длина *будет* длиной в двадцать пять тысяч *тростей*, и ширина десять тысяч. *Это будет* святым во всех границах его, вокруг.

2 Из этого *будет* для святилища пятьсот *в длину*, с пятьюстами *в ширину*, квадрат вокруг; и пятьдесят локтей вокруг для окрестностей его.

3 И из этой меры отмеришь длину в двадцать пять тысяч тростей, и ширину в десять тысяч; и в этом будет святилище и святейшее место.

4 Этот святой удел земли будет для священников, служителей святилища, которые будут приближаться, чтобы служить ГОСПОДУ; и это будет местом для их домов, и святым местом для святилища.

5 И двадцать пять тысяч длины, и десять тысяч ширины, левиты, служители дома, будут также иметь для себя, во владение для двадцати комнат.

6 ¶ И назначите владение города пять тысяч в ширину, и двадцать пять тысяч в длину, напротив жертвоприношения святого *удела*: оно будет для всего дома Израилева.

7 ¶ И *будет удел* для князя по одну и по другую сторону жертвоприношения святого *удела*, и владения города, перед жертвоприношением святого *удела*, и перед владением города, от западной стороны к западу, и от восточной стороны к востоку; и длина *будет* напротив одного из уделов, от западной границы до восточной границы.

8 В этой земле будет владение его в Израиле: и князья мои не будут уже притеснять народа моего; а *остаток* земли дадут они дому Израилеву согласно племенам их.

9 ¶ Так говорит Господь БОГ: Довольно вам, О князья Израилевы: устраните насилие и грабеж, и совершайте суд и правосудие, удалите

те поборы ваши от народа моего, говорит Господь БОГ.

10 Имейте правильные весы, и правильную ефу, и правильный бат.

11 Ефа и бат будут одной меры, чтобы бат вмещал в себе десятую часть хомера, и ефа десятую часть хомера: мера их будет по хомеру.

12 А шекель *будет* двадцать гер: двадцать шеклей, и двадцать пять шеклей, пятнадцать шеклей, будет у вас мина.

13 Это жертвоприношение, которое будете приносить; шестую часть ефы от хомера пшеницы, и будете давать шестую часть ефы от хомера ячменя:

14 Относительно постановления о елее, бате елея, *будете приносить* десятую часть бата из кора, *который есть* хомер из десяти батов; ибо десять батов *есть* хомер:

15 И одного ягненка из отары, из двухсот, из тучных пастбищ Израилея; для хлебного приношения, и для сжигаемого приношения, и мирных приношений, чтобы совершать примирение для них, говорит Господь БОГ.

16 Весь народ земли будет давать это жертвоприношение для князя в Израиле.

17 А обязанностью князя будет *давать* сжигаемые приношения, и хлебные приношения, и питьевые приношения, в праздники, и в новолуния, и в субботы, во все торжества дома Израилева: он будет готовить приношение за грех, и хлебное приношение, и сжигаемое приношение, и мирные приношения, чтобы совершать примирение для дома Израилева.

18 Так говорит Господь БОГ: В первом *месяце*, в первый *день* месяца, возьмешь молодого бычка без порока, и очистишь святилище:

19 И возьмет священник от крови приношения за грех, и покропит ею на столбы дома, и на четыре угла выступа жертвенника, и на столбы ворот внутреннего двора.

20 И так сделаешь *[в]* седьмой *день* месяца за каждого, кто согре-

шает, и за *того, кто* прост: так примиришь дом.

21 В первом *месяце*, в четырнадцатый день месяца, будет у вас пасаха, праздник семидневный; незаквашенный хлеб будете есть.

22 И в тот день князь приготовит за себя и за весь народ земли бычка для приношения за грех.

23 И семь дней праздника он будет готовить сжигаемое приношение ГОСПОДУ, семь бычков и семь баранов без порока ежедневно эти семь дней; и козленка ежедневно для приношения за грех.

24 И приготовит он хлебное приношение из ефы на бычка, и ефу на барана, и гин елея на ефу.

25 В седьмом *месяце*, в пятнадцатый день месяца, он сделает то же в семидневный праздник, согласно приношению за грех, согласно сжигаемому приношению, и согласно хлебному приношению, и согласно елею.

ГЛАВА 46

ТАК говорит Господь БОГ; Ворота внутреннего двора, обращенные к востоку, будут заперты шесть рабочих дней; но в субботу они будут открыты, и в день новолуния будут открыты.

2 И войдет князь путем притвора *тех* ворот снаружи, и станет у столба ворот, и священники приготовят его сжигаемое приношение, и его мирные приношения, и он будет поклоняться у порога ворот: затем выйдет; но ворота не будут заперты до вечера.

3 Так же народ земли будет поклоняться у двери этих ворот пред ГОСПОДОМ в субботы и в новолуния.

4 И сжигаемое приношение, которое князь принесет ГОСПОДУ в субботний день, *будет* шесть ягнят без порока, и баран без порока.

5 И хлебное приношение *будет* ефа на барана, а хлебное приношение на ягнят, как он сможет дать, и елея гин на ефу.

6 А в день новолуния *это будет* молодой бычок без порока, и шесть ягнят, и баран: они будут без порока.

7 И приготовит он хлебное приношение, ефу на бычка, и ефу на барана, а на ягнят, согласно тому, как его рука достигнет, и елея гин на ефу.

8 И когда князь будет входить, он выйдет путем притвора *тех* ворот, и тем же путем выйдет.

9 ¶ Но когда народ земли будет приходить пред ГОСПОДА в торжественные праздники, входящий путем северных ворот для поклонения выйдет путем ворот южных; а входящий путем южных ворот выйдет путем ворот северных: он не возвратится путем *тех* ворот, которыми вошел, а выйдет напротив них.

10 И князь среди них, когда они входят, войдет; и когда они выйдут, выйдет.

11 И в праздники и в торжества хлебное приношение будет ефа на бычка, и ефа на барана, а на ягнят, как он может дать, и елея гин на ефу.

12 Когда же князь будет готовить добровольное сжигаемое приношение или мирные приношения добровольно ГОСПОДУ, *[то]* кто-то откроет ему ворота, обращенные к востоку, и он приготовит свое сжигаемое приношение и свои мирные приношения, как делал в субботний день: затем он выйдет; и по выходе его *кто-то* ворота запрет.

13 Ежедневно будешь готовить ГОСПОДУ сжигаемое приношение из ягненка первого года без порока: каждое утро будешь готовить его.

14 И будешь готовить хлебное приношение на него каждое утро, шестую часть ефы, и елея третью часть гина, чтобы размешать с лучшей мукой; хлебное приношение постоянно вечным постановлением ГОСПОДУ.

15 Так будут готовить ягненка, и хлебное приношение, и елея, каждое утро для постоянного сжигаемого приношения.

16 ¶ Так говорит Господь БОГ;

Если князь даст кому из сыновей своих дар, наследство его будет принадлежать сыновьям его; это *будет* владением его по наследству.

17 Но если он даст дар из наследия своего кому-либо из слуг своих, то это будет принадлежать ему до года свободы; затем это возвратится к князю: но его наследство будет принадлежать сыновьям его для них.

18 Кроме того, князь не будет брать от наследства народа угнетением, чтобы вытеснить их из владения их; но из своего собственного владения он даст сыновьям своим наследство: чтобы народ мой не рассялся каждый со своего владения.

19 ¶ Потом он привел он меня тем входом, который *был* сбоку ворот, в святые комнаты священников, обращенные к северу: и, вот, там *было* одно место по две стороны к западу.

20 Затем сказал он мне, Это *есть* место, где священники будут вносить приношение за преступление и приношение за грех, где они будут печь хлебное приношение; чтобы они не выносили *их* во внешний двор, для осквернения народа.

21 Затем он вывел меня во внешний двор, и провел меня по четырем углам двора; и, вот, в каждом углу двора *был* двор.

22 В четырех углах двора *были* дворы, соединенные из сорока локтей длины и тридцать ширины: эти четыре угла *были* одной меры.

23 И *был там* ряд здания вокруг в них, вокруг них четырех, и это было сделано с местами для варения под рядами вокруг.

24 Затем сказал он мне, Это *есть* места тех, которые варят, где служители дома будут варить жертву народную.

ГЛАВА 47

ПОТОМ он привел меня обратно к дверям дома; и, вот, из-под порога дома вытекали воды на восток: ибо передняя сторона дома *стояла на восток*, и воды стекали

из-под правой стороны дома, у южной *стороны* жертвенника.

2 Затем вывел он меня из пути ворот на север, и внешним путем обвел меня к внешним воротам, путем, обращенным к востоку; и, вот, там вытекали воды по правую сторону.

3 И когда тот муж, у которого был шнур в руке его, вышел на восток, он отмерил тысячу локтей, и провел меня через воды; воды *были* по лодыжки.

4 Снова отмерил тысячу, и провел меня через воды; воды *были* по колена. Снова отмерил тысячу, и провел меня через воды; воды *были* по поясницу.

5 После этого отмерил тысячу; и *это была* река, которую я не мог перейти: ибо воды поднялись, воды, в которых надлежало плыть, река, которую нельзя было перейти.

6 ¶ И сказал мне, Сын человеческий, ты *видел это?* Затем он повел меня, и вернул меня к краю реки.

7 Когда же я вернулся, вот, на берегу этой реки *было* очень много деревьев по одну сторону и по другую.

8 Затем сказал он мне, Эти воды вытекают к восточной стране, и сходят в пустыню, и входят в море: *будучи* выведены в море, воды исцелятся.

9 И случится, *что* каждое живущее существо, которое двигается, куда бы ни пришли реки, будет жить: и будет там великое множество рыбы, потому что придут туда эти воды: ибо они исцелятся; и будет жить каждое существо, куда придет река.

10 И случится, *что* рыболовы будут стоять на ней от Ен-геди до самого Ен-еглаима; они будут *местом* для расстилания сетей; рыба их будет согласно роду своему, как рыба великого моря, чрезвычайно много.

11 Но болотистые места его и трясины его не исцелятся; они будут отданы на соль.

12 И у реки, на берегу ее, с этой стороны и с той стороны, будут расти всякие деревья для пищи, лист

которых не увянет, и плод их не истощится: оно будет приносить новый плод согласно месяцам его, потому что воды их вытекли из святилища: и плод их будет для пищи, а листья их для лекарства.

13 ¶ Так говорит Господь БОГ; Это *будет* границей, в соответствии с которой вы унаследуете землю согласно двенадцати племенам Израилевым: Иосиф *будет иметь два* удела.

14 И унаследуете ее, как один, так и другой: *относительно* которой я поднял руку мою, чтобы дать ее отцам вашим: и эта земля припадет вам в наследие.

15 И это *будет* границей земли к северному краю, от великого моря, путем Хетлона, как ходят в Цедад;

16 Хамаф, Берота, Сивраим, который между границей Дамаска и границей Хамафа; Хацар-хаттикон, который у предела Хаврана.

17 И границей от моря будет Хацар-енан, граница Дамаска, и север на север, и граница Хамафа. И *это есть* северный край.

18 И восточный край измеришь от Хаврана, и от Дамаска, и от Гилеада, и от земли Израильской по Иордану, от границы до восточного моря. И *это есть* восточный край.

19 А южный край на юг, от Тамари до *самых* вод пререкания в Кадеше, реки до великого моря. И *это есть* южный край на юг.

20 Западный край также *будет* великое море от границы, пока не придешь напротив Хамафа. Это западный край.

21 Так разделите себе землю эту согласно племенам Израилевым.

22 ¶ И случится, что разделите ее по жребию в наследие себе, и чужим, проживающим среди вас, которые породят среди вас детей: и они будут вам как рожденные в этой стране среди детей Израилевых; они будут иметь наследие с вами среди племен Израилевых.

23 И случится, что в каком племени чужой проживает, там дадите ему наследие его, говорит Господь БОГ.

А это имена племен. От северного конца до предела пути Хетлона, как идешь в Хамаф, Хацар-енан, границы Дамаска на север, до предела Хамафа; ибо эти есть его края на восток и запад; *удел для Дана.*

2 А у границы Дана, от восточного края до западного края, один *удел для Ашира.*

3 А у границы Ашира, от восточного края до самого западного края, один *удел для Нафтали.*

4 А у границы Нафтали, от восточного края до западного края, один *удел для Манассии.*

5 А у границы Манассии, от восточного края до западного края, один *удел для Ефрема.*

6 А у границы Ефрема, от восточного края до самого западного края, один *удел для Рувина.*

7 А у границы Рувина, от восточного края до западного края, один *удел для Иуды.*

8 ¶ А у границы Иуды, от восточного края до западного края, будет приношение, которое вы принесете, из двадцати пяти тысяч *тростей* в ширину, а в длину, как одна из *других* частей, от восточного края до западного: и святилище будет среди него.

9 Пожертвование, которое вы принесете ГОСПОДУ, *будет* из двадцати пяти тысяч в длину, и из десяти тысяч в ширину.

10 А для них, *именно* для священников, будет *это* святое жертвование; к северу двадцать пять тысяч в длину, и к западу десять тысяч в ширину, и к востоку десять тысяч в ширину, а к югу двадцать пять тысяч в длину: и святилище ГОСПОДНЕ будет среди него.

11 Оно *будет* для священников, посвященных из сынов Цадока; которые исполняли стражу мою, которые не блуждали, когда дети Израилевы блуждали, как блуждали левиты.

12 И *это* жертвование земли, которая приносится, будет им вещью святейшей у границы левитов.

13 А напротив границы священников левиты *будут иметь* двадцать пять тысяч в длину, и десять тысяч в ширину: вся длина *будет* двадцать пять тысяч, а ширина десять тысяч.

14 И они не будут продавать из нее, ни обменивать, ни отчуждать первоплодов земли: ибо она святая для ГОСПОДА.

15 ¶ А пять тысяч, остающиеся в ширине напротив двадцати пяти тысяч, будут мирским *местом* для города, для жилья, и для предместий: и город будет в середине его.

16 А это *будут* размеры его; северная сторона четыре тысячи пятьсот, и южная сторона четыре тысячи пятьсот, и с восточной стороны четыре тысячи пятьсот, и западная сторона четыре тысячи пятьсот.

17 И будут предместья города к северу двести пятьдесят, и к югу двести пятьдесят, и к востоку двести пятьдесят, и к западу двести пятьдесят.

18 И остаток в длину напротив пожертвования святого *удела будет* десять тысяч к востоку, и десять тысяч к западу: и он будет напротив пожертвования святого *удела*; и урожай его будет в пищу служащим городу.

19 А служащие городу будут служить ему из всех племен Израилевых.

20 Все пожертвование *будет* двадцать пять тысяч на двадцать пять тысяч: принесете святое пожертвование квадратное, с владением города.

21 ¶ А остаток *будет* князю, с одной стороны и с другой святого пожертвования, и владение города, напротив двадцати пяти тысяч пожертвования к восточной границе, и на запад напротив двадцати пяти тысяч к западной границе, напротив уделов князю: и это будет святым пожертвованием; и святилище дома *будет* в середине его.

22 Кроме того, от владения ле-

витов, и от владения города, *находящихся* в середине *того*, что принадлежит князю, между границей Иуды и границей Вениамина, будет князю.

23 Что до остальных из племен, от восточного края до западного края, Вениамин *будет иметь* один *удел*.

24 А у границы Вениамина, от восточного края до западного края, Симеон *будет иметь* один *удел*.

25 А у границы Симеона, от восточного края до западного края, Иссахар один *удел*.

26 А у границы Иссахара, от восточного края до западного края, Зевулун один *удел*.

27 А у границы Зевулун, от восточного края до западного края, Гад один *удел*.

28 А у границы Гада на южной стороне к югу, граница будет от самого Тамары *до* вод пререкания в Кадише, и до реки к великому морю.

29 Это земля, которую вы по жребию разделите племенам Израилевым в наследие, и это уделы их, говорит Господь БОГ.

30 ¶ А это выходы города с северной стороны, четыре тысячи пятьсот мер.

31 И ворота города *будут* по именам племен Израилевых: трое ворот к северу; одни ворота Рувима, одни ворота Иуды, одни ворота Левия.

32 И у восточной стороны четыре тысячи пятьсот: и трое ворот; одни ворота Иосифа, одни ворота Вениамина, одни ворота Дана.

33 И у южной стороны четыре тысячи пятьсот мер: и трое ворот; одни ворота Симеона, одни ворота Иссахара, одни ворота Завулونا.

34 У западной стороны четыре тысячи пятьсот, с тремя воротами; одни ворота Гада, одни ворота Ашшира, одни ворота Нафтали.

35 Было вокруг восемнадцать тысяч мер: и имя города *с того дня будет*, – ГОСПОДЬ там.



КНИГА ДАНИИЛА

ГЛАВА 1

В третий год царствования Иегоиакима, царя Иуды, пришел Навуходоносор, царь вавилонский, к Иерусалиму и осадил его.

2 И дал Господь в руку его Иегоиакима, царя Иуды, с частью сосудов дома Божьего: которые он отнес в землю Шинар, в дом бога своего, и внес эти сосуды в сокровищницу бога своего.

3 ¶ И сказал царь Ашпеназу, начальнику евнухов своих, чтобы привел он *некоторых* из детей Израилевых, и из семени царского, и из князей;

4 Детей, у которых не было никакого порока, но красивых видом, и искусных во всякой мудрости, и сообразительных в знании, и понимающих науку, и таких, которые *имели* в себе умение стоять в царском дворце, и которых можно было научить познаниям и языку халдеев.

5 И назначил им царь ежедневное снабжение от царской еды, и от вина, которое он пил: так питая их три года, чтобы по окончании их они могли стоять перед царем.

6 Были же между этими из детей Иудиных, Даниил, Ханания, Мишаил, и Азария:

7 Которым князь евнухов дал имена: ибо Даниилу он дал *имя* Велтешаззар; и Ханании, Шадрах; и Мишаилу, Мешах; и Азарии, Авед-него.

8 ¶ Но Даниил положил в сердце своем, что он не будет оскверняться частью от пищи царя, ни вином, которое тот пил: поэтому он просил князя евнухов о том, чтобы не оскверняться ему.

9 Бог же ввел Даниила в благосклонность и нежную любовь князя евнухов.

10 И князь евнухов сказал Даниилу, Боюсь я господина моего, царя, который назначил вашу еду и ваше

питье: ибо зачем ему видеть лица ваши менее привлекательными, чем *[у]* детей, сверстников ваших? тогда вы заставите *меня* подвергнуть опасности голову мою перед царем.

11 Тогда сказал Даниил Мелзару, которого начальник евнухов поставил над Даниилом, Хананией, Мишаилом и Азарией,

12 Испытай слуг твоих, умоляю тебя, в течение десяти дней; и пусть дадут нам овощи есть, и воду пить.

13 Потом пусть посмотрят на лица наши перед тобой, и *[на]* лицо тех детей, которые питаются от части царской пищи: и как увидишь, *[так и]* поступай со слугами твоими.

14 Так что он согласился с ними в этом деле, и испытывал их десять дней.

15 И по окончании десяти дней лица их выглядели красивее, и телом *[они были]* тучнее всех тех детей, которые ели часть царской пищи.

16 Так Мелзар убирал часть их еды, и вино, которое они должны были пить; и давал им овощи.

17 ¶ Что до этих четырех детей, Бог дал им знание и искусство во всяком познании и мудрости: а Даниил имел понимание во всяких видениях и снах.

18 В конце же тех дней, когда царь сказал *[чтобы]* он ввел их, тогда князь евнухов ввел их пред Навуходоносора.

19 И царь говорил с ними, и среди них всех не нашлось никого, подобного Даниилу, Ханании, Мишаилу и Азарии: поэтому стояли они перед царем.

20 И во всяких делах мудрости и понимания, о которых царь осведомлялся у них, он находил их в десять раз лучше всех магов и астрологов, которые *были* во всем царстве его.

21 И был *[там]* Даниил аж до первого года царя Кира.

ГЛАВА 2

А во второй год царствования Навуходоносора, приснились Навуходоносору сны, от которых встревожился дух его, и сон его ушел от него.

2 Тогда велел царь позвать магов, и астрологов, и колдунов, и халдеев, чтобы возвести царю сны его. Так что они пришли и стали перед царем.

3 И сказал им царь, Сон снился мне, и встревожился дух мой, чтобы узнать этот сон.

4 Тогда сказали халдеи царю по-сирийски, О царь, живи вовеки, расскажи сон слугам твоим, и мы возвестим истолкование.

5 Царь ответил и сказал халдеям, Это ушло от меня: если вы не дадите знать мне сна, с истолкованием его, в куски изрублены будете, и дома ваши обращены будут в навозную кучу.

6 А если возвестите сон, и истолкование его, получите от меня дары и награды и великую почесть: поэтому возвестите мне сон, и истолкование его.

7 Они снова ответили и сказали, Пусть расскажет царь слугам своим сон, и мы возвестим его истолкование.

8 Царь ответил и сказал, Знаю точно, что вы хотите выиграть время, потому что видите, что это ушло от меня.

9 Но если вы не дадите знать мне сна, *есть только* один указ для вас: ибо вы приготовили ложь и извращенные слова говорить передо мной, пока не поменяется время: поэтому расскажите мне сон, и я узнаю, что вы можете возвестить мне истолкование его.

10 ¶ Халдеи ответили перед царем, и сказали, Нет на земле человека, который мог бы возвестить дело царя: поэтому *нет* ни одного царя, господина, ни правителя, *который* спрашивал бы подобное у какого-либо мага, или астролога, или халдея.

11 И *то*, что требует царь, *есть* редкое дело, и никто другой не может возвестить его перед царем, кроме богов, которых обитание не с плотью.

12 По этой причине разгневался царь и пришел в сильную ярость, и приказал уничтожить всех мудрецов вавилонских.

13 И вышел указ, чтобы убивать мудрецов; и искали Даниила и товарищей его, чтобы убить их.

14 ¶ Тогда Даниил ответил с советом и мудростью Ариоху, начальнику царской стражи, который вышел убивать мудрецов вавилонских:

15 Он ответил и сказал Ариоху, начальнику царскому, Почему *так* поспешен указ от царя? Тогда Ариох сделал это дело известным Даниилу.

16 Тогда Даниил вошел, и просил царя, чтобы он дал ему время, и что он возвестит царю истолкование.

17 Тогда Даниил пошел к дому своему, и сделал это дело известным Ханании, Мишаилу, и Азарии, товарищам своим:

18 Чтобы они просили милостей у Бога небесного относительно этой тайны, чтобы Даниил и товарищи его не погибли с остальными мудрецами вавилонскими.

19 ¶ Тогда открыта была тайна Даниилу в ночном видении. Тогда Даниил благословил Бога небесного.

20 Даниил ответил и сказал, Благословенно будь имя Господа во веки вечные: ибо его есть мудрость и сила:

21 И он изменяет времена и сезоны: он устраняет царей, и ставит царей: он дает мудрость мудрым, и знание тем, кто знает разумение:

22 Он открывает глубокое и тайное: он знает, что в темноте, и свет обитает с ним.

23 Благодарю тебя, и восхваляю тебя, О Бог отцов моих, который дал мне мудрость и силу, и дал знать мне ныне *[то]* что мы просили у тебя: ибо ты *ныне* дал знать нам дело царя.

24 ¶ Итак, Даниил вошел к Ариоху, которого царь поставил уничтожить мудрецов вавилонских: он пошел и сказал ему так: Не уничтожай мудрецов вавилонских: введи меня пред царя, и я возвещу царю истолкование.

25 Тогда Ариох поспешно ввел Даниила пред царя, и сказал ему так: Я нашел из пленников Иуды человека, который даст знать царю истолкование.

26 Царь ответил и сказал Даниилу, имя которого *было* Велтешаззар, Можешь ли ты дать знать мне сон, который я видел, и истолкование его?

27 Даниил ответил в присутствии царя, и сказал, Тайны, о которой царь спрашивал, не могут мудрецы, астрологи, маги, прорицатели, возвестить царю;

28 Но есть на небе Бог, который открывает тайны, и дает знать царю Навуходоносору, что будет в последние дни. Сон твой и видения главы твоей на ложе твоём, есть эти;

29 Что до тебя, О царь, мысли твои пришли *на ум тебе* на ложе твоём, что будет после сего: и тот, кто открывает тайны, дает знать тебе, что будет.

30 А что до меня, тайна эта открыта мне не из-за *какой-либо* мудрости, которую бы я имел больше, чем кто живущий, но ради *тех*, которые дадут знать царю истолкование, и чтобы ты узнал мысли сердца твоего.

31 ¶ Ты, О царь, видел, и вот великий образ. Этот великий образ, чья яркость *была* превосходной, стоял перед тобой; и вид его *был* ужасен.

32 Голова этого образа *была* из чистого золота, грудь его и руки его из серебра, живот его и бедра его из латуни,

33 Голени его из железа, стопы его частью из железа и частью из глины.

34 Ты видел до тех пор, как камень был высечен без рук, который ударил образ по стопам его, *которые были* из железа и глины, и разбил их.

35 Тогда было железо, глина, латунь, серебро, и золото, раздроблено вместе, и стало как полова летних гумнов; и ветер унес их, так что не нашлось им места: а камень, который ударил образ, стал великой горой, и наполнил всю землю.

36 ¶ Это *есть* тот сон; и мы расскажем истолкование его пред царем.

37 Ты, О царь, *есть* царь царей: ибо Бог небесный дал тебе царство, власть, и силу, и славу.

38 И где бы ни жили дети человеческие, зверей полевых и птиц небесных дал он в твою руку, и сделал тебя господином над всеми ими. Ты *есть* эта голова из золота.

39 А после тебя восстанет другое царство, ниже тебя, и еще третье царство, из латуни, которое будет господствовать над всей землей.

40 А четвертое царство будет крепко, как железо: так как железо сокрушает и покоряет все: и как железо, которое раздробляет все это, будет оно раздроблять и повреждать.

41 И поскольку ты видел стопы и пальцы стоп, частью из глины горшечника, а частью из железа, царство будет разделено; но в нем будет от крепости железа, так как ты видел железо, смешанное с болотистой глиной.

42 И *как* пальцы стоп *были* частью из железа, а частью из глины, так и царство будет частично крепкое, а частично разбитое.

43 И поскольку ты видел железо, смешанное с болотистой глиной, они смешаются с семенем человеческим: но не прилепятся один к другому, как и железо не смешивается с глиной.

44 И в дни этих царей Бог небесный установит царство, которое никогда не разрушится: и царство это не будет оставлено другому народу, но раздробит и истребит все эти царства, и будет стоять вечно.

45 Так как ты видел, что камень был высечен из горы без рук, и что он раздробил железо, латунь, глину,

серебро, и золото; великий Бог сделал известным царю, что́ будет после сего: и сон этот верен, и истолкование его точное.

46 ¶ Тогда царь Навуходоносор пал на лицо свое, и поклонялся Даниилу, и повелел, чтобы принесли ему жертвоприношение и сладкие ароматы.

47 Царь ответил Даниилу, и сказал, Поистине *есть то*, что Бог ваш *есть* Бог богов, и Господь царей, и открыватель тайн, поскольку ты смог открыть эту тайну.

48 Тогда царь сделал Даниила великим человеком, и дал ему много великих даров, и сделал его господином над всей провинцией вавилонской, и главным из начальников над всеми мудрецами вавилонскими.

49 Тогда Даниил просил царя, и он поставил Шадреха, Мишаха, и Авед-него, над делами провинции вавилонской: а Даниил сидел в вотах царских.

ГЛАВА 3

НАВУХОДОНОСОР царь сделал образ из золота, высота которого *была* шестьдесят локтей, а ширина его шесть локтей: он поставил его на равнине Дура, в провинции вавилонской.

2 Тогда Навуходоносор царь послал собрать князей, наместников, и начальников, судей, казначеев, советников, шерифов, и всех правителей провинций, чтобы пришли на посвящение образа, которого поставил Навуходоносор царь.

3 Тогда собрались князья, наместники, и начальники, судьи, казначеи, советники, шерифы, и все правители провинций на посвящение образа, которого поставил Навуходоносор царь; и стали перед образом, которого поставил Навуходоносор.

4 Тогда глашатай громко воскликнул, Вам повелевается, О люди, нации, и языки,

5 *Чтобы*, в какое время вы услы-

шите звук корнета, флейты, арфы, цитры, псалтериона, цимбал, и всяких родов музыки, вы пали и поклонялись золотому образу, которого поставил царь Навуходоносор.

6 А всякий, кто не падет и не будет поклоняться, тот самый час брошен будет в средину горящей печи огненной.

7 Поэтому, в то время, когда все люди услышали звук корнета, флейты, арфы, цитры, псалтериона, и всяких родов музыки, все люди, нации, и языки, пали и поклонялись золотому образу, которого поставил Навуходоносор царь.

8 ¶ Посему в то время приблизились некоторые халдеи, и обвиняли иудеев.

9 Они заговорили и сказали царю Навуходоносору, О царь, живи во веки.

10 Ты, О царь, издал указ, чтобы каждый человек, который услышит звук корнета, флейты, арфы, цитры, псалтериона, и цимбал, и всяких родов музыки, пал и поклонялся золотому образу:

11 А всякий, кто не падет и не будет поклоняться, *чтобы* он был брошен в средину горящей печи огненной.

12 Есть некоторые иудеи, которых ты поставил над делами провинции вавилонской, Шадрех, Мешах, и Авед-него; эти мужи, О царь, не уважили тебя: богам твоим не служат, ни золотому образу, которого ты поставил, не поклоняются.

13 ¶ Тогда Навуходоносор в бешенстве *своим* и лютости приказал привести Шадреха, Мешаха, и Авед-него. Тогда привели этих мужей пред царя.

14 Навуходоносор заговорил, и сказал им, Верно ли, О Шадрех, Мешах, и Авед-него, *[что]* вы богам моим не служите, ни золотому образу, которого я поставил, не поклоняетесь?

15 Теперь, если вы готовы, чтобы, в какое время вы услышите звук корнета, флейты, арфы, цитры, псалтериона, цимбал, и всяких

родов музыки, вы пали и поклонялись образу, который я сделал; *хорошо*: но если не станете поклоняться, в тот самый час будете брошены в средину горящей печи огненной; и кто *есть* тот Бог, который избавит вас из рук моих?

16 Шадрах, Мешах, и Авед-него ответили и сказали царю, О Навуходоносор, нет нужды нам отвечать тебе в этом деле.

17 Если *так*, наш Бог, которому мы служим, силен избавить нас от горящей печи огненной, и из руки твоей он избавит, О царь.

18 А если нет, да будет известно тебе, О царь, что мы богам твоим служить не будем, ни золотому образу, который ты поставил, поклоняться не станем.

19 ¶ Тогда Навуходоносор наполнился лютостью, и вид лица его изменился против Шадраха, Мешаха, и Авед-него: *поэтому* он заговорил, и приказал разжечь печь в семь раз сильнее, чем обычно разжигали ее.

20 И приказал он самым сильным мужам, которые *были* в армии его, связать Шадраха, Мешаха, и Авед-него, и бросить *их* в горящую печь огненную.

21 Тогда мужи эти связаны были в своих верхних одеждах, исподнем, и головных уборах, и *прочих* одеяниях своих, и брошены в средину горящей печи огненной.

22 Поэтому, так как повеление царя было неотложным, и печь чрезвычайно горячей, пламя огня убило тех людей, которые поднимали Шадраха, Мешаха, и Авед-него *[чтобы бросить их]*.

23 А эти три мужа, Шадрах, Мешах, и Авед-него, упали связанные в средину горящей печи огненной.

24 Тогда Навуходоносор царь изумился, и встал поспешно, и заговорил, и сказал советникам своим, Разве не троих мужей бросили мы в средину огня? Они ответили и сказали царю, Верно, О царь.

25 Он ответил и сказал, Вот, я вижу четырех мужей несвязанных, ходящих среди огня, и нет им вре-

да; и вид четвертого подобен Сыну Божьему.

26 ¶ Тогда приблизился Навуходоносор к отверстию горящей печи огненной, и заговорил, и сказал, Шадрах, Мешах, и Авед-него, слуги всевышнего Бога, выйдите, и подойдите *сюда*. Тогда Шадрах, Мешах, и Авед-него, вышли из средины огня.

27 А князья, наместники, и начальники и советники царя, собравшись вместе, увидели этих мужей, над телами которых огонь не имел силы, и волосы головы их опалены не были, и одежды их не изменились, и запах огня не перешел на них.

28 Тогда Навуходоносор заговорил, и сказал, Благословен *будь* Бог Шадраха, Мешаха, и Авед-него, который послал ангела своего, и избавил слуг своих, которые надеялись на него, и изменили царское слово, и отдали тела свои *[огню]*, чтобы не служить и не поклоняться никакому богу, кроме своего собственного Бога.

29 Поэтому я издаю указ, Что каждый народ, нация, и язык, который скажет что-либо плохое против Бога Шадраха, Мешаха, и Авед-него, будет изрублен в куски, и дома их будут превращены в навозную кучу: потому что нет никакого другого Бога, который мог бы так избавлять.

30 Тогда царь возвысил Шадраха, Мешаха, и Авед-него, в провинции вавилонской.

ГЛАВА 4

НАВУХОДОНОСОР царь, всем людям, нациям, и языкам, живущим по всей земле; Мир да умножится вам.

2 Я счел полезным возвестить вам знамения и чудеса, которые совершил по отношению ко мне вышний Бог.

3 Как велики знамения его! и как могучи чудеса его! царство его — царство вечное, и владычество его — из рода в род.

4 ¶ Я, Навуходоносор, спокоен был в доме моем, и процветал во дворце моем:

5 Я видел сон, который устрашил меня, и мысли на ложе моем и видения головы моей встревожили меня.

6 Поэтому я издал указ привести пред меня всех мудрецов вавилонских, чтобы они дали знать мне истолкование сна.

7 Тогда пришли маги, астрологи, халдеи, и прорицатели: и я рассказал сон пред ними; но они не дали знать мне истолкование его.

8 ¶ Но, наконец, пришел пред меня Даниил, которого имя *было* Велтешаззар, согласно имени бога моего, и в котором дух святых богов: и перед ним рассказал я сон, *говоря*:

9 О Велтешаззар, глава магов, так как я знаю, что в тебе дух святых богов, и никакая тайна не затрудняет тебя, то Расскажи мне видения сна моего, который я видел, и истолкование его.

10 Видения головы моей на ложе моем *были* такие; я видел, и вот посреди земли дерево, и высота его *была* великая.

11 Дерево это росло, и стало крепким, и высота его достигла неба, и оно видимо было до края всей земли:

12 Листья его красивые, и плоды на нем множество, и пища на нем для всех: звери полевые имели тень под ним, и птицы небесные обитали в ветвях его, и всякая плоть питалась от него.

13 Видел я в видениях головы моей на ложе моем, и, вот, сошел с неба бодрствующий и святой;

14 Он воскликнул громко, и сказал так, Срубите это дерево, и обрубите ветви его, стрясите листья его, и разбросайте плод его: пусть уйдут звери из-под него и птицы с ветвей его:

15 Однако оставьте пень корней его в земле, и с узами железными и латунными, в нежной траве полевой; и пусть орошается росой небес-

ной, и *пусть* часть его *будет* со зверями в траве земной:

16 Пусть сердце его изменится от человеческого, и пусть сердце звериное будет дано ему; и пусть семь времен пройдут над ним.

17 Дело это – по указу бодрствующих, и требование – по слову святых: с тем, чтобы живущие знали, что Всевышний правит в царстве человеческого, и дает его любому, кому захочет, и ставит над ним низжайших из людей.

18 Этот сон видел я, царь Навуходоносор. Ты же, О Велтешаззар, объяви истолкование его, поскольку все мудрецы моего царства не могут дать знать мне истолкования: но ты можешь; ибо дух святых богов в тебе.

19 ¶ Тогда Даниил, которого имя *было* Велтешаззар, в течение часа пробыл в изумлении, и мысли его тревожили его. Царь заговорил, и сказал, Велтешаззар, пусть сон, или истолкование его, не тревожат тебя. Велтешаззар ответил и сказал, Господин мой, сон этот *да будет* тем, кто ненавидит тебя, и истолкование его – врагам твоим.

20 Дерево, которое ты видел, которое росло, и стало крепким, высота которого достигла неба, и видимо было всей земле,

21 Листья которого *были* красивы, и плоды на нем множество, и пища на нем для всех; под которым обитали звери полевые, и на ветвях которого птицы небесные имели жилище свое:

22 Это ты, О царь, который вырос и стал крепким: ибо величие твое возросло, и достигает неба, и власть твою – до края земли.

23 А что царь видел бодрствующего и святого, сходящего с неба, и говорящего, Срубите дерево это, и разрушите его; но оставьте пень корней его в земле, и с узами железными и латунными, в нежной траве полевой; и пусть орошается росой небесной, и *пусть* часть его *будет* со зверями полевыми, пока семь времен не пройдут над ним;

24 [То] вот истолкование, О царь, и вот указ Всевышнего, который постиг моего господина царя:

25 Что тебя погонят от людей, и обитание твое будет со зверями полевыми, и заставят тебя есть траву, как волы, и будут орошать тебя росой небесной, и семь времен пройдут над тобой, пока не познаешь, что Всевышний правит в царстве человеческом, и дает его любому, кому захочет.

26 А что повелели оставить пень корней дерева; [то] царство твое останется при тебе, после того, как ты познаешь, что правят небеса.

27 Посему, О царь, пусть будет угодным тебе совет мой, и избавься от грехов твоих праведностью, и от беззаконий твоих оказанием милости бедным; и может быть продлится спокойствие твое.

28 ¶ Все это постигло царя Навуходоносора.

29 По окончании двенадцати месяцев, он расхаживал по дворцу царства вавилонского.

30 Царь заговорил, и сказал, Это ли не великий Вавилон, который построил я для дома царства могуществом силы моей, и для славы моего величия?

31 В то время, как слово это было в устах царя, с неба упал голос, говоря, О царь Навуходоносор, тебе говорится; Царство отошло от тебя.

32 И погонят тебя от людей, и обитание твое будет со зверями полевыми: заставят тебя есть траву, как волы, и будут орошать тебя росой небесной, и семь времен пройдут над тобой, пока не познаешь, что Всевышний правит в царстве человеческом, и дает его любому, кому захочет.

33 В тот самый час исполнилось это над Навуходоносором: и он был погнан от людей, и ел траву, как волы, и орошалось тело его росой небесной, пока волосы его не выросли подобно орлиным перьям, и ногти его подобно птичьим когтям.

34 А по окончании дней тех, я, Навуходоносор, поднял глаза мои

к небу, и разум мой возвратился ко мне, и благословил я Всевышнего, и восхвалил и воздал честь живущему вечно, которого владычество – владычество вечное, и царство его – из рода в род.

35 И все обитатели земли считаются как ничто: и он действует согласно воле своей в армии небесной, и среди обитателей земли: и никто не может остановить руку его, или сказать ему, Что ты делаешь?

36 В то самое время возвратился ко мне рассудок мой; и для славы царства моего, возвратились ко мне почет и блеск мой; и искали меня советники мои и вельможи мои; и я был утвержден в царстве моем, и превосходное величие было добавлено мне.

37 Ныне я, Навуходоносор, восхваляю и превозношу и почитаю Царя небесного, все дела которого есть истина, и пути его – правосудие: а тех, кто ходит в гордости, он силен унижить.

ГЛАВА 5

ВЕЛШАЗЗАР царь сделал большой пир для тысячи вельмож своих, и перед этой тысячей пил вино.

2 Велшаазар, в то время как он вкушал вино, приказал принести золотые и серебряные сосуды, которые его отец Навуходоносор взял из храма, который был в Иерусалиме; чтобы пить из них царю, и князьям его, женам его, и наложницам его.

3 Тогда принесли золотые сосуды, которые взяты были из храма дома Божьего, который был в Иерусалиме; и пили из них царь, и князья его, жены его, и наложницы его.

4 Они пили вино, и восхваляли богов золотых, и серебряных, латунных, железных, деревянных, и каменных.

5 ¶ В тот самый час вышли пальцы руки человеческой, и писали на против подсвечника на штукатурке

стены дворца царского: и царь видел часть руки, которая писала.

6 Тогда вид лица царя изменился, и мысли его встревожили его, так что суставы чресл его ослабели, и колени его стали биться одно о другое.

7 Царь сильно закричал, чтобы привели астрологов, халдеев, и прорицателей. И заговорил Царь, и сказал мудрецам вавилонским, Любой, кто прочтает это писание, и возвестит мне истолкование его, будет облечен в алое, и цепь золотая будет на шее его, и третьим правителем будет в царстве.

8 Тогда вошли все мудрецы царя: но они не могли прочитать писания, ни дать знать царю истолкование его.

9 Тогда царь Велшазар сильно встревожился, и вид лица его изменился на нем, и вельможи его были изумлены.

10 ¶ Царица же, по причине слов царя и вельмож его, вошла в дом пиршества: и царица заговорила и сказала, О царь, живи вовеки: пусть не тревожат тебя мысли твои, ни вид лица твоего не изменяется:

11 Есть в царстве твоем муж, в котором дух святых богов; и во дни твоего отца свет и разум и мудрость, подобная мудрости богов, была найдена в нем; которого царь Навуходносор, отец твой, царь, *говорю я*, отец твой, сделал главой магов, астрологов, халдеев, и прорицателей;

12 Поскольку превосходный дух, и знание, и разум, истолкование снов, и возвешение загадок, и разрешение сомнений, были найдены в этом самом Данииле, которого царь назвал Велтешазаром: вот пусть позовут Даниила, и он возвестит истолкование.

13 Тогда введен был Даниил пред царя. И царь заговорил и сказал Даниилу, Ты ли тот Даниил, из детей пленения Иуды, которых царь, отец мой, привел из Иудеи?

14 Я слышал о тебе, что дух богов в тебе, и что свет и разум и превосходная мудрость найдена в тебе.

15 И вот были введены пред меня мудрецы, астрологи, чтобы прочитать это писание, и дать знать мне истолкование его: но они не могли возвестить истолкование этого:

16 А о тебе я слышал, что ты можешь делать истолкования, и разрешать сомнения: вот если можешь прочитать это писание, и дать знать мне истолкование его, ты облечен будешь в алое, и цепь золотая будет на шее твоей, и третьим правителем будешь в царстве.

17 ¶ Тогда Даниил ответил и сказал перед царем, Дары твои пусть будут тебе, и награды мои отдай другому; однако писание это я прочитаю царю, и истолкование дам знать ему.

18 О царь, всевышний Бог дал отцу твоему Навуходносору царство, и величие, и славу, и почет.

19 И из-за величия, которое он дал ему, все люди, нации, и языки, трепетали и боялись пред ним: кого хотел, он убивал; и кого хотел, оставлял в живых; и кого хотел, возвышал, и кого хотел, понижал.

20 Но когда сердце его вознеслось, и ум его ожесточился в гордыне, он был свержен с царского престола своего, и славу его отняли от него:

21 И он был погнан от сынов человеческих; и сердце его сделалось, как у зверей, и жилище его было с дикими ослами: кормили его травой, как волов, и тело его орошается было росой небесной; пока он не познал, что в царстве человеческом правит всевышний Бог, и что он означает над ним любого, кого захочет.

22 А ты, сын его, О Велшазар, не смирил сердца твоего, хотя и знал все это;

23 Но вознесся против Господа небесного; и сосуды дома его принесли пред тебя, а ты, и вельможи твои, жены твои, и наложницы твои, пили вино из них; и ты восхвалял богов серебряных, и золотых, латунных, железных, деревянных, и каменных, которые не видят,

ни слышат, ни знают: а Бога, в руке которого дыхание твое, и которого *есть* все пути твои, ты не прославишь:

24 Тогда послана была от него часть руки; и написано было это писание.

25 ¶ И вот то писание, которое было написано, МЕНЕ, МЕНЕ, ТЕКЕЛ, УПАРСИН.

26 Вот истолкование этого: МЕНЕ; исчислил Бог царство твое, и положил конец ему.

27 ТЕКЕЛ; ты взвешен на весах, и найден легким.

28 ПЕРЕС; разделено царство твое, и дано мидам и персам.

29 Тогда приказал Велшаззар, и одели Даниила в алое, и возложили цепь золотую на шею его, и сделали объявление относительно него, что ему надлежит быть третьим правителем в царстве.

30 ¶ В ту ночь Велшаззар, царь халдеев, был убит.

31 И принял царство Дарий Мидянин, *будучи* около шестидесяти двух лет.

ГЛАВА 6

УГОДНО было Дарию поставить над царством сто и двадцать князей, которым надлежало быть над всем царством;

2 А над этими три президента; из которых Даниил *был* первым: чтобы князья давали отчеты им, а царю не было никакого ущерба.

3 Тогда этому Даниилу было отдано предпочтение над президентами и князьями, потому что превосходный *был* дух в нем; и царь думал поставить его над всем царством.

4 ¶ Тогда президенты и князья стали искать предлога против Даниила относительно царства; но никакого предлога ни вины найти не могли; поскольку он *был* верен, и никакой погрешности или вины не было найдено в нем.

5 Тогда сказали эти люди, Не найди нам никакого предлога против этого Даниила, если мы не найдем

его против него относительно закона Бога его.

6 Тогда эти президенты и князья собрались вместе к царю, и так сказали ему, Царь Дарий, живи вовеки.

7 Все президенты царства, наместники, и князья, советники, и начальники, посовещались вместе, чтобы установить царский устав, и издать твердый указ, что всякий, кто в течение тридцати дней будет просить *[какое-либо]* прошение у Бога или человека, кроме тебя, О царь, будет брошен в логово львов.

8 Теперь, О царь, утверди указ, и подпиши это писание, чтобы оно было неизменно, согласно закону мидов и персов, который не изменяется.

9 Посему царь Дарий подписал писание и указ.

10 ¶ Даниил же, когда узнал, что это писание было подписано, вошел в дом свой; и, — окна в спальне его, будучи открытыми по направлению к Иерусалиму, — он три раза в день становился на колени, и молился, и воздавал благодарение пред Богом своим, как делал он прежде.

11 Тогда эти люди собрались, и нашли Даниила молящегося и совершающего прошение пред Богом своим.

12 Потом они подошли, и говорили пред царем относительно царского указа; Разве ты не подписал указ, что каждый человек, который в течение тридцати дней будет просить у какого-либо Бога или человека, кроме тебя, О царь, будет брошен в логово львов? Царь ответил и сказал, Это верно, согласно закону мидов и персов, который не изменяется.

13 Тогда ответили они и сказали пред царем, Тот Даниил, который из детей пленения Иуды, не обращает внимания на тебя, О царь, ни на указ, который ты подписал, но три раза в день совершает прошение свое.

14 Тогда Царь, когда услышал эти слова, сильно раздосадовал на себя, и расположил сердце свое к

Даниилу, чтобы избавить его: и до заката солнца усиленно старался избавить его.

15 Тогда эти люди собрались к царю, и сказали царю, Знай, О царь, что закон мидов и персов *гласит*, Что никакой указ или устав, который утверждает царь, не может быть изменен.

16 Тогда царь повелел, и привели Даниила, и бросили *его* в логово львов. Царь же заговорил и сказал Даниилу, Бог твой, которому ты постоянно служишь, он избавит тебя.

17 И принесен был камень, и положен на отверстие логова; и царь запечатал его печаткой своей, и печаткой вельмож своих; чтобы не переменилось намерение относительно Даниила.

18 ¶ Затем царь пошел в свой дворец, и провел ночь постясь: и музыкальные инструменты не были принесены пред него: и сон его ушел от него.

19 Тогда царь встал очень рано утром и поспешно пошел к логову львов.

20 И когда подошел к логову, он жалобным голосом кликнул Даниила: и заговорил и сказал царь Даниилу, О Даниил, слуга Бога живого, Бог твой, которому ты постоянно служишь, может ли избавить тебя от львов?

21 Тогда сказал Даниил царю, О царь, живи вовеки.

22 Бог мой послал ангела своего, и затворил пасти львов, чтобы они не повредили мне: поскольку перед ним невинность была найдена во мне; и также пред тобой, О царь, я не сделал никакого вреда.

23 Тогда царь чрезвычайно обрадовался за него, и приказал поднять Даниила из логова. Так Даниил был поднят из логова, и никакого повреждения не оказалось на нем, потому что он верил в Бога своего.

24 ¶ И приказал царь, и привели тех людей, которые обвиняли Даниила, и бросили *их* в логово львов, их, детей их, и жен их; и львы овладели ими, и сокрушили все кости их

до того, как они достигли дна логова.

25 ¶ Затем царь Дарий написал всем людям, нациям, и языкам, живущим по всей земле; Мир вам да умножится.

26 Я издаю указ, Чтобы в каждом владычестве царства моего трепетали и боялись пред Богом Даниила; ибо он *есть* Бог живой, и тверд во веки, и царство его *то*, которое не будет разрушено, и владычество его – до *самого* конца.

27 Он избавляет и спасает, и совершает знамения и чудеса на небе и на земле, [*тот*] кто избавил Даниила от силы львов.

28 Так этот Даниил преуспевал в царствование Дария, и в царствование Кира Персидского.

ГЛАВА 7

В первый год Велшазара, царя вавилонского, Даниил видел сон и видения головы своей на ложе своем: тогда он записал этот сон, и изложил суть дел этих.

2 Даниил заговорил и сказал, Видел я в видении моем ночью, и, вот, четыре ветра небесных боролись на великом море.

3 И четыре великих зверя вышли из моря, отличные один от другого.

4 Первый *был*, как лев, а крылья у него орлиные: я смотрел, пока не вырваны были крылья его, и он был поднят от земли, и поставлен на ноги, как человек, и сердце человеческое было дано ему.

5 И вот еще зверь, второй, подобный медведю, и поднялся он с одной стороны, и *были у него* три ребра во рту его между зубами его: и сказали ему так, Встань, пожирай много мяса.

6 После этого смотрел я, и вот еще, подобный леопарду, у которого на спине его были четыре крыла птичьих; и были у зверя этого четыре головы; и владычество дано было ему.

7 После этого видел я в ночных видениях, и вот зверь четвертый,

страшный и ужасный, и сильный чрезвычайно; и были у него большие железные зубы: он пожирал и сокрушал, и попирал остатки ногами своими: и *был* он отличен от всех зверей, которые *были* перед ним; и десять рогов было у него.

8 Я рассматривал эти рога, и, вот, вышел между ними еще малый рог, перед которым три из прежних рогов были вырваны с корнем: и, вот, в этом роге *были* глаза, подобные глазам человеческим, и уста, говорящие великое.

9 ¶ Я смотрел, пока не были поставлены престолы, и сел Древний днями, одяние которого *было* белым, как снег, и волос головы его подобен чистой шерсти: престол его *был подобен* огненному пламени, и колеса его — как пылающий огонь.

10 Огненный поток исходил и выходил от него: тысячи тысяч служили ему, и десять тысяч раз по десять тысяч стояли перед ним: начался суд, и были раскрыты книги.

11 Смотрел я тогда из-за голоса слов великих, которые говорил рог: смотрел я, пока не был убит зверь, и тело его разрушено, и отдано горящему пламени.

12 Что до остальных зверей, *[то]* владычество их было отнято у них: но их жизни были продлены на время и срок.

13 Видел я в ночных видениях, и, вот, *некто*, подобный Сыну человеческому, шел с облаками небесными, и пришел к Древнему днями, и подвели его пред него.

14 И дано было ему владычество, и слава, и царство, чтобы все люди, нации, и языки, служили ему: владычество его — владычество вечное, которое не пройдет, и царство его *то*, которое не будет разрушено.

15 ¶ Я, Даниил, огорчился в духе моем посреди тела *моего*, и видения головы моей встревожили меня.

16 Я подошел к одному из стоящих рядом, и спросил у него об истине всего этого. И он сказал мне, и дал мне знать истолкование этих вещей.

17 Эти великие звери, которых четыре, *есть* четыре царя, *которые* восстанут из земли.

18 Но святые Всевышнего примут царство, и будут владеть царством вовеки, и вовеки вечные.

19 Тогда захотел я узнать истину о четвертом звере, который был отличен от всех других, чрезвычайно страшен, зубы которого *были из* железа, и когти его *из* латуни; *который* пожирал, сокрушал, а остатки попирали ногами своими;

20 И о десяти рогах, которые *были* на голове его, и о другом, который вышел, и перед которым пали три; о том самом роге, у которого были глаза, и уста, говорившие весьма великие вещи, вид которого *был* более дерзок, чем товарищей его.

21 Я смотрел, и этот самый рог вел войну со святыми, и превозмогал их;

22 Пока не пришел Древний днями, и суд дан был святым Всевышнего; и наступило время, чтобы царством овладели святые.

23 Так он сказал, Четвертый зверь будет четвертым царством на земле, которое будет отличным от всех царств, и будет пожирать всю землю, и будет попирает, и сокрушал ее.

24 А десять рогов из этого царства *есть* десять царей, *которые* восстанут: и после них поднимется другой; и будет он отличным от прежних, и покорит трех царей.

25 И против Всевышнего будет говорить он слова *великие*, и изнувать святых Всевышнего, и думать изменить времена и законы: и они даны будут в руку его до времени и времен и разделения времени.

26 Но сядет суд, и отнимут владычество его, чтобы истребить и разрушить *его* до конца.

27 А царство и владычество, и величие царства под всем небом, дано будет народу святых Всевышнего, царство которого *есть* царство вечное, и все владычества будут служить и повиноваться ему.

28 Здесь конец дела этого. Что до

меня, Даниила, мои размышления сильно тревожили меня, и лицо мое изменилось на мне: но дело это я сохранил в сердце моем.

ГЛАВА 8

Втретий год царствования царя Велшаззара явилось мне, *именно* мне, Даниилу, видение после того, после того, которое явилось мне вначале.

2 И видел я в видении; и было, когда видел, что я *был* в Шушане, в дворце, который в провинции Елам; и видел я в видении, и был я у реки Улай.

3 Тогда поднял я глаза мои, и увидел, и, вот, стоял перед рекой баран, который *имел* два рога: и эти *два* рога *были* высокими; но один *был* выше другого, и высший поднялся последним.

4 Видел я, как этот баран бодал к западу, и к северу, и к югу; так что никакие звери не могли устоять пред ним, и не *было* никого, кто мог бы избавить из руки его; но действовал он согласно воле своей, и стал великим.

5 И когда я рассматривал, вот, с запада шел козел по лицу всей земли, и не касался земли: и этот козел *имел* видный рог между его глазами.

6 И подошел он к тому барану, имевшему *два* рога, которого я видел стоящим перед рекой, и бросился на него в лютости силы своей.

7 И я видел, как он подошел близко к барану, и расвирипел на него, и поразил барана, и сломал два рога его: и не было силы у барана устоять перед ним, а тот поверг его на землю, и растоптал его: и не было никого, кто мог бы избавить барана из руки его.

8 Поэтому козел сильно возвеличился: и когда он стал сильным, большой рог сломался; и вместо него вышли четыре видные по направлению к четырем ветрам небесным.

9 И из одного из них вышел малый рог, который чрезвычайно воз-

величился, по направлению к югу, и к востоку, и к приятной земле,

10 И он возвеличился, до *самого* воинства небесного; и поверг *часть* этого воинства и звезд на землю, и растоптал их.

11 И он превознес *себя* до самого князя воинства этого, и им была отнята ежедневная *жертва*, и место святилища его было разрушено.

12 И воинство дано было *ему* против ежедневной *жертвы* по причине преступления, и оно повергло истину на землю; и оно действовало, и преуспевало.

13 ¶ Тогда услышал я одного святого говорящего, а другой святой сказал тому некоему *святому*, который говорил, Как долго *будет* это видение *относительно* ежедневной *жертвы*, и преступления запустения, чтобы дать и святилище и воинство на поправление ногами?

14 И он сказал мне, До двух тысяч и трехсот дней; тогда святилище очистится.

15 ¶ И было: когда я, *именно* я, Даниил, увидел это видение, и искал значения [*его*], тогда, вот, стал предо мной как облик человека.

16 И услышал я между *берегами* Улая голос человеческий, который позвал, и сказал, Гавриил, дай этому *человеку* уразуметь видение это.

17 Так что он подошел туда, где я стоял: и когда пришел, я испугался, и пал на лицо мое: но он сказал мне, Уразумей, О сын человеческий: ибо во время конца *будет* видение это.

18 Когда же он говорил со мной, я пребывал в глубоком сне на лице моем к земле: но он прикоснулся ко мне, и поставил меня прямо.

19 И сказал, Вот, я дам знать тебе, что будет в самом конце негодования: ибо во время назначенное конец *будет*.

20 Баран, которого ты видел, имеющий *два* рога, *есть* цари Мидии и Персии.

21 А козел косматый *есть* царь Греции: а большой рог, который между глазами его, *есть* первый царь.

22 Когда же тот сломался, при этом вместо него восстали четыре, [то это] четыре царства восстанут из этой нации, но не в его силе.

23 А в последнее время их царства, когда преступники придут к полноте, восстанет царь лютого вида, и разумеющий загадки.

24 И станет могучей сила его, но не его собственной силой; и он будет губить чудно, и преуспевать, и действовать, и губить могучих и святой народ.

25 И также посредством политики своей он сделает так, что хитрость будет преуспевать в руке его; и превознесет он себя в сердце своем, и миром погубит многих: восстанет он также против Князя князей; но будет сокрушен без руки.

26 И видение вечера и утра, которое было рассказано, истинно: посему сокрой это видение; ибо оно – за много дней [наперед].

27 И я, Даниил, изнемог, и болел несколько дней; потом встал, и начал заниматься царскими делами, и был изумлен видением этим, но никто не понимал этого.

ГЛАВА 9

В первый год Дария, сына Ахасуэруса, из семени мидов, который поставлен был царем над царством халдеев;

2 В первый год царствования его я, Даниил, понял по книгам число лет, о котором было слово ГОСПОДНЕ к Иеремии пророку, что он завершит семьдесят лет в запустениях Иерусалима.

3 ¶ И обратил я лицо мое к Господу Богу, чтобы просить молитвой и молениями, с постом, и мешковиной, и пеплом:

4 И молился я ГОСПОДУ Богу моему, и исповедывался, и сказал, О Господь, великий и страшный Бог, хранящий завет и милость по отношению к тем, кто любит его, и тем, кто соблюдает заповеди его;

5 Согрешили мы, и совершали беззаконие, и поступали нечестиво,

и бунтовали, даже отступая от правил твоих и от судов твоих:

6 И не внимали твоим слугам пророкам, которые во имя твое говорили царям нашим, князьям нашим, и отцам нашим, и всему народу земли этой.

7 О Господь, праведность *принадлежит* тебе, а нам смятение лиц, как в этот день; мужам Иуды, и жителям Иерусалима, и всему Израилю, *которые* близко, и *которые* далеко, по всех странах, куда ты изгнал их, из-за преступления их, которым они преступили против тебя.

8 О Господь, нам *принадлежит* смятение лица, царям нашим, князьям нашим, и отцам нашим, потому что мы согрешили против тебя.

9 Господу Богу нашему *принадлежат* милости и прощения, хотя мы и бунтовали против него;

10 И не слушались голоса Господа Бога нашего, чтобы ходить в законах его, которые он установил перед нами через своих слуг пророков.

11 И весь Израиль преступил закон твой, отступив, чтобы не слушаться голоса твоего; поэтому проклятие излилось на нас, и клятва, которая написана в законе Моисея, слуги Бога, потому что мы согрешили против него.

12 И он подтвердил слова свои, которые сказал против нас, и против судей наших, судивших нас, навевая на нас великое зло: ибо под всем небом не совершалось, как совершалось над Иерусалимом.

13 Как написано в законе Моисея, все это зло пришло на нас: но мы не совершали молитву нашу пред ГОСПОДОМ Богом нашим, чтобы нам отвернуться от беззаконий наших, и уразуметь истину твою.

14 Поэтому Господь наблюдал за этим злом, и навел его на нас: ибо праведен ГОСПОДЬ Бог наш во всех делах своих, которые он совершает: ибо мы не слушались голоса его.

15 И теперь, О Господь Бог наш, который вывел народ твой из земли египетской рукой могучей, и приобрел

рел себе славу, как в день этот; согрешили мы, поступали нечестиво.

16 ¶ О Господь, согласно всей праведности твоей, умоляю тебя, пусть отвратится гнев твой и люто́сть твоя от твоего города Иерусалима, святой горы твоей: потому что за наши грехи, и за беззакония наших отцов, Иерусалим и народ твой стали поношением для всех, кто вокруг нас.

17 Поэтому теперь, О Бог наш, услышь молитву слуги твоего, и моления его, и дай лицу твоему воссиять на святилище твое запустелое, ради Господа.

18 О Бог мой, приклони, ухо твое и услышь; открой глаза твои, и воззри на запустения наши и на город, который называется именем твоим: ибо мы преподносим моления наши пред тебя не из-за нашей праведности, а из-за твоих великих милостей.

19 О Господь, услышь; О Господь, прости; О Господь, внемли и соверши; не замедли, ради тебя самого, О Бог мой: ибо город твой и народ твой называются твоим именем.

20 ¶ И когда я еще говорил, и молился, и исповедался грех мой и грех моего народа Израиля, и преподносил моление мое пред ГОСПОДА Бога моего за святую гору Бога моего;

21 Когда я еще говорил в молитве, именно муж Гавриил, которого я видел в видении вначале, вынужденный прилететь быстро, коснулся меня около времени вечернего приношения.

22 И он уведомил меня, и говорил со мной, и сказал, О Даниил, теперь я вышел, чтобы дать тебе умение и разумение.

23 В начале молений твоих вышло повеление, и я пришел известить тебя; ибо ты весьма возлюблен: поэтому уразумей суть, и рассмотри видение.

24 Семьдесят недель определены на народ твой и на святой город твой, чтобы окончить преступление, и положить конец грехам, и со-

вершить примирение за беззаконие, и привести праведность вечную, и запечатать видение и пророчество, и помазать Святейшего.

25 Поэтому знай и разумеи, что от выхода повеления восстановить и построить Иерусалим, до Мессии Князя, *будет* семь недель, и шестьдесят и две недели: отстроится улица, и стена, именно в тревожные времена.

26 И после шестидесяти и двух недель Мессия будет истреблен, но не за себя: и народ князя, который придет, разрушит город и святилище; и конец сего *будет* с потопом, и до конца войны определены запустения.

27 И утвердит он завет со многими на одну неделю: а посреди недели прекратит жертву и приношение, и из-за распространения мерзостей он сделает *его* запустелым, до самого завершения, и что определено, излито будет на запустелое.

ГЛАВА 10

Втретий год Кира, царя Персии, было откровение Даниилу, которого имя называлось Велтешаззар; и истинно *было* это откровение, но время назначенное – долгим; и он понял это откровение, и у него было понимание этого видения.

2 В те дни я, Даниил, скорбел три полные недели.

3 Приятного хлеба я не ел, и не входило ни мясо, ни вино в уста мои, и я не помазывал себя совсем, пока не исполнились три целые недели.

4 А в двадцать четвертый день первого месяца, когда был я у берега большой реки, которая *есть* Хидекедь;

5 То поднял глаза мои, и взглянул, и вот некий муж, одетый в полотно, которого чресла *были* опоясаны чистым золотом из Уфаза:

6 И тело его *было* подобно бериллу, и лицо его – как вид молнии, и глаза его – как светильники огнен-

ные, и руки его и ноги его по цвету подобны начищенной латуни, а голос слов его подобен голосу множества.

7 И только один я, Даниил, видел это видение: ибо люди, которые бы со мной, не видели этого видения; но сильное дрожание напало на них, та что они убежали, чтобы скрыться.

8 Поэтому я остался один, и видел это великое видение, и никакой силы не осталось во мне: ибо милость моя превратилась во мне в испорченность, и я не сохранил никакой силы.

9 Но услышал я голос слов его: и когда услышал голос слов его, то погрузился в глубокий сон на лице моем, и лицо мое — к земле.

10 ¶ И, вот, коснулась меня рука, которая поставила меня на колени мои и на ладони рук моих.

11 И сказал он мне, О Даниил, муж весьма возлюбленный, уразумей слова, которые я говорю тебе, и стань прямо: ибо к тебе я послан ныне. И когда он сказал мне это слово, я стал, трепеща.

12 Тогда сказал он мне, Не бойся, Даниил: ибо с первого дня, как ты расположил сердце свое, чтобы уразуметь, и чтобы смирить себя пред Богом твоим, слова твои были услышаны, и я пришел из-за слов твоих.

13 Но князь царства персидского противостоял мне двадцать один день: но, вот, Михаил, один из главных князей, пришел помочь мне; и я остался там с царями персидскими.

14 Теперь я пришел, чтобы дать тебе уразуметь, что будет с народом твоим в последние дни: ибо видение это еще за *много* дней [*наперед*].

15 И когда он сказал мне такие слова, я обратил лицо мое к земле, и онемел.

16 И, вот, *некто*, как подобие сынов человеческих, коснулся уст моих: тогда я открыл уста мои, и говорил, и сказал стоящему передо мной, О господин мой, от этого

видения печали мои обратились на меня, и никакой силы не сохранил я.

17 Ибо как может говорить слуга такого господина моего с таким господином моим? ибо что до меня, тотчас не осталось никакой силы во мне, ни дыхания не осталось во мне.

18 Тогда снова подошел и прикоснулся ко мне *некто*, как облик человека, и укрепил меня,

19 И сказал, О муж, весьма возлюбленный, не бойся: мир тебе, будь силен, да, будь силен. И когда он поговорил со мной, я укрепился, и сказал, Пусть говорит господин мой; ибо ты укрепил меня.

20 Тогда сказал он, Знаешь ли, для чего я пришел к тебе? а теперь я возвращусь, чтобы сражаться с князем Персии: а когда я выйду, вот, придет князь Греции.

21 Но я возвещу тебе то, что записано в писании истины: и *нет* никого, кто поддерживал бы меня в этом, кроме Михаила, князя вашего.

ГЛАВА 11

ТАКЖЕ в первом году Дария Мида, я, *именно* я, стал, чтобы укрепить и усилить его.

2 А теперь возвещу я тебе истину. Вот, еще три царя восстанут в Персии; и четвертый будет намного богаче, чем *они* все: и силой своей, посредством богатства своего, он возбудит всех против царства греческого.

3 И восстанет царь могущественный, который будет править с великим владычеством, и будет поступать согласно своей воле.

4 И когда он восстанет, царство его разрушится и разделится к четырем ветрам небесным; и не к потомкам его, и не согласно владычеству его, каким он правил: ибо царство его будет вырвано, и [*будет*] для других, кроме этих.

5 ¶ И будет сильным южный царь, и *один* из князей его; и он будет сильнее его, и иметь владыче-

ство; владычество его *будет* великим владычеством.

6 А в конце лет они соединятся; ибо дочь царя южного придет к царю северному, чтобы заключить договор: но она не сохранит силы руки; не устоит ни он, ни рука его: но будет выдана она, и те, которые привели ее, и тот, кто породил ее, и тот, кто укреплял ее в *те* времена.

7 Но из ветви корней ее восстанет *один* в его положении, который придет с армией, и войдет в крепость царя северного, и будет действовать против них, и одолеет:

8 И уведет также пленниками в Египет их богов, с князьями их, и с их драгоценными сосудами из серебра и из золота; и пребудет *больше* лет, чем царь северный.

9 Так царь южный войдет в царство *его*, и возвратится в свою собственную землю.

10 Но возбудятся сыновья его, и соберут множество сил великих: и *один* непременно придет, и наводнит, и пройдет: потом он возвратится, и возбудится, до *самой* крепости его.

11 И расвирепееет южный царь, и выступит и сразится с ним, *именно* с царем северным: и выставит он великое множество; но это множество будет отдано в его руку.

12 И когда он уберет это множество, сердце его вознесется; и он повергнет *многие* десятки тысяч: но не укрепитс *этим*.

13 Ибо царь северный возвратится, и выставит множество больше прежнего, и непременно придет через несколько лет с великой армией и с большим богатством.

14 И в те времена многие восстанут против царя южного: также грабители твоего народа превознесут себя, чтобы утвердить видение; но они падут.

15 Так придет царь северный, и насыплет вал, и возьмет наиболее защищенные города: и не устоят руки юга, ни отборные люди его, и не *будет* никакой силы противостоять.

16 Но тот, кто идет против него, будет поступать согласно собственной воле его, и никто не устоит перед ним: и станет он на славной земле, которая его рукой будет истреблена.

17 И обратит он лицо свое, чтобы войти с силой всего царства своего, и прямые с ним; так сделает он: и он даст ему дочь женщин, развратив ее: но она не станет *на его сторону*, и за него не будет.

18 После этого он обратит лицо свое к островам, и возьмет многие: но некий князь ради него самого прекратит поношение, нанесенное им; без его собственного поношения он обратит *его* на него.

19 Затем он обратит лицо свое к форту своей собственной земли: но споткнется и падет, и не будет найден.

20 Затем восстанет в его положении сборщик налогов во славе царства: но в течение немногих дней он будет уничтожен, — ни в гневе, ни в битве.

21 И в его положении восстанет подлая личность, которой не воздадут почести царственной: но он придет мирно, и обретет царство лостью.

22 И рукавами потока будут они затоплены от него, и будут сокрушены; даже и князь завета.

23 А после союза, *заключенного* с ним, он будет действовать обманчиво: ибо он придет, и станет сильным с малым народом.

24 Он войдет мирно даже в самые тучные места провинции; и сделает *то*, чего не делали отцы его, ни отцы отцов его; добычу, и награбленное, и богатство, будет разбрасывать между ними: и будет составлять замыслы свои против твердынь, даже на какое-то время.

25 И возбудит он силу свою и мужество свое против царя южного с великой армией; а царь южный будет возбужден на битву с очень великой и могучей армией; но не устоит: ибо против него составят замыслы.

26 Даже те, кто питается от части из еды его, уничтожат его, и армия его разольется: и падет много убитых.

27 И сердца обоих этих царей *будут [расположены на то]* чтобы делать зло, и за одним столом будут говорить ложь; но успеха это иметь не будет: ибо конец еще *будет* в назначенное время.

28 Тогда возвратится он в землю свою с великим богатством; и сердце его *будет* против святого завета; и он совершит *подвиги*, и возвратится к собственной земле своей.

29 В назначенное время он возвратится, и придет на юг; но это не будет как первое, или как последнее.

30 ¶ Ибо придут против него корабли из Читгима: поэтому он огорчится, и возвратится, и вознегодует на святой завет: так он сделает; он даже возвратится, и войдет в соглашение с теми, кто оставляет святой завет.

31 И станут войска на его сторону, и осквернят святилище силы, и уберут ежедневную *жертву*, и поставят мерзость, которая производит запустение.

32 А такие, которые поступают нечестиво против завета, будут возвращены лестью: но люди, которые знают своего Бога, станут сильными, и будут совершать *подвиги*.

33 И те среди народа, которые разумеют, наставят многих: но будут падать от меча, и от пламени, от плена, и от грабежа, *многие* дни.

34 Когда же они будут падать, им помогут небольшой помощью: но многие прилепятся к ним с лестью.

35 И *некоторые* из тех разумеющих будут падать, чтобы испытать их, и очистить, и сделать *их* белыми, *даже* до времени конца: потому что *это* еще на назначенное время.

36 И будет поступать царь тот согласно своей воле; и он превознесет себя, и возвеличит себя выше всякого бога, и против Бога богов будет говорить удивительные вещи и будет преуспевать, пока не за-

вершится негодование: ибо то, что определено, исполнится.

37 И Бога отцов своих он не уважит, ни желания женщин, ни бога никакого не уважит: ибо возвеличит себя выше всех.

38 Но в своем положении он будет воздавать честь Богу сил и богу, которого не знали отцы его, он будет воздавать честь золотом, и серебром, и драгоценными камнями, и приятными вещами.

39 Так поступит он в самых крепких твердых с чужим богом, которого он признает и увеличит славой: и даст им господствовать над многими, и разделит землю для прибыли.

40 А во время конца попрет на него царь южный: и царь северный пойдет против него как вихрь, с колесницами, и с всадниками, и с многими кораблями; и войдет в страны, и наводнит, и пройдет.

41 Войдет он также в славную землю, и многие *страны* будут низвержены: но эти избегнут из руки его, *именно* Едом, и Моав, и главные из детей Аммона.

42 Прострет он руку свою также на страны: и земля египетская не избегнет.

43 Но будет иметь он власть над сокровищами золота и серебра, и над всеми драгоценностями Египта: и ливийцы и эфиопы *будут* у стоп *[ног]* его.

44 Но весть с востока и с севера встревожит его: поэтому выйдет он с великой лютостью, чтобы уничтожить, и полностью покончить многих.

45 И поставит он скинии дворца своего между морями на святой горе святой; но придет к своему концу, и никто не поможет ему.

ГЛАВА 12

И восстанет в то время Михаил, великий князь, который стоит за детей народа твоего: и будет время беды, какого не бывало с тех пор, как появилась нация и до того

самого времени: и в то время народ твой будет избавлен, каждый, кто будет найден записанным в книге.

2 И многие из спящих в прахе земли пробудятся, одни к жизни вечной, а другие к посрамлению и презрению вечному.

3 И те, которые мудры, будут сиять, как блеск тверди; и те, которые обращают многих к праведности — как звезды, вовеки вечные.

4 А ты, Даниил, сокрой слова эти, и запечатай книгу эту до *самого* времени конца: многие будут бегать туда и сюда, и знание умножится.

5 ¶ Тогда я, Даниил, посмотрел, и, вот, стояли там двое других, один на одной стороне берега реки, а другой на другой стороне берега реки.

6 И *один* сказал мужу, одетому в полотно, который *был* над водами реки, Как долго до конца этих чудес?

7 И слышал я, как тот муж, одетый в полотно, который *был* над водами реки, когда поднял он свою правую руку и свою левую руку к

небу, и поклялся тем, кто живет вечно, что *это будет* в продолжение времени, времен, и половины; и когда он завершит рассеивать силу святого народа, все это окончится.

8 И я слышал, но не понял: тогда сказал я, О Господь мой, какой *будет* конец этому?

9 И сказал он, Иди, Даниил: ибо сокрыты и запечатаны слова эти до времени конца.

10 Многие будут очищены, и убелены, и испытаны; а нечестивые будут поступать нечестиво: и никто из нечестивых не поймет, а мудрые поймут.

11 И со времени, *когда* ежедневная *жертва* будет отнята, и мерзость, производящая запустение, поставлена, *пройдет* тысяча двести и девяносто дней.

12 Благословен тот, кто ожидает, и достигает тысячи трехсот тридцати и пяти дней.

13 А ты иди до конца: ибо ты почиешь, и станешь в жребии твоём в конце дней.



ОСИЯ

ГЛАВА 1

СЛОВО ГОСПОДНЕ, которое было к Осии, сыну Беерину, в дни Уззии, Иоафама, Ахаза, и Езекии, царей Иуды, и в дни Иеровоама, сына Иоашова, царя Израильского.

2 Начало слова ГОСПОДНЕГО через Осию. И сказал ГОСПОДЬ Осии, Иди, возьми себе жену блудодейств и детей блудодейств: ибо великое блудодейство совершила земля эта, *отступив* от ГОСПОДА.

3 Так что пошел он и взял Гомер, дочь Дивлаима; которая зачала, и родила ему сына.

4 И ГОСПОДЬ сказал ему, Назови его имя Изреель; ибо еще немного *времени*, и я отмщу дому Иегу за кровь Изрееля, и положу конец царству дома Израилева.

5 И будет в тот день, что я сокрушу лук Израилев в долине Изреель.

6 ¶ И зачала она еще, и родила дочь, и Бог сказал ему, Назови ее имя Ло-рухама: ибо я больше не смилуюсь над домом Израилевым; но полностью уберу их.

7 А над домом Иудиным смилуюсь, и спасу их через ГОСПОДА Бога их, и спасу их ни луком, ни мечом, ни битвой, конями, ни всадниками.

8 ¶ Когда же она отлучила Ло-рухаму от груди, она зачала, и родила сына.

9 Тогда сказал Бог, Назови его имя Ло-амми: ибо вы не мой народ, и я не буду вашим Богом.

10 ¶ Но будет число сынов Израилевых как песок морской, которого нельзя ни измерить, ни исчислить; и будет, *что* на том месте, где говорилось им, Вы не мой народ, там будут говорить им, Вы сыны Бога живого.

11 Тогда соберутся дети Иудины и дети Израилевы вместе, и назначат себе одну главу, и выйдут из земли этой: ибо велик *будет* день Изрееля.

ГЛАВА 2

ГОВОРИТЕ братьям вашим, Амми; и сестрам вашим, Рухама.

2 Судитесь с вашей матерью, судитесь: ибо она не жена моя, и я не муж ее: поэтому пусть она удалит блудодействия с глаз своих, и прелюбодеяния из посреди груди своих,

3 Чтобы я не раздел ее донага, и не поставил ее, как в день, когда родилась она, и не сделал ее как дикую местность, и не поставил ее подобно земле сухой, и не убил ее жаждой.

4 И над детьми ее не смилуюсь; ибо они дети блудодейств.

5 Ибо блудодействовала мать их: постыдно поступила та, которая зачала их, ибо говорила, Пойду за любовниками моими, которые дают *мне* хлеб мой и воду мою, шерсть мою и лен мой, масло мое и напиток мой.

6 ¶ Поэтому, вот, я загорожу путь ее колючками, и поставлю стену, чтобы она не нашла стезей своих.

7 И последует она за любовниками своими, но не догонит их; и будет искать их, но не найдет их; тогда скажет она, Пойду и возвращусь я к первому мужу моему; ибо тогда *было* лучше мне, чем теперь.

8 Ибо не знала она, что я давал ей зерно, и вино, и масло, и умножал ее серебро и золото, *которые* они приготавливали для Ваала.

9 Поэтому я возвращусь, и отниму зерно мое в его время, и вино мое в его пору, и верну шерсть и лен мой, *данные* для того, чтобы покрывать наготу ее.

10 И ныне открою распутство ее пред глазами любовников ее, и никто не избавит ее из руки моею.

11 Прекращу также всякое веселье ее, праздничные дни ее, новолуния ее, и субботы ее, и все торжественные праздники ее.

12 И погублю виноградные лозы ее и фиговые деревья ее, о которых

она говорит, Это вознаграждения мои, которые дали мне любовники мои: и я превращу их в лес, и звери полевые поедят их.

13 И посещу на нее дни Ваалов, в которые она жгла фимиам им, и украшала себя серьгами и ювелирными изделиями своими, и ходила за любовниками своими, а меня забывала, говорит ГОСПОДЬ.

14 ¶ Поэтому, вот, я увлеку ее, и приведу ее в дикую местность, и буду говорить с ней утешительно.

15 И дам ей оттуда виноградники ее, и долину Ахор в качестве двери надежды: и она будет петь там, как в дни юности своей, и как в день, когда выходила из земли египетской.

16 И будет в тот день, говорит ГОСПОДЬ, что ты будешь звать меня Иши; и больше не будешь звать меня Ваали.

17 Ибо я удалю имена Ваалов из уст ее, и не будут они более вспоминаться по имени своему.

18 И в тот день заключу я для них завет со зверями полевыми, и с птицами небесными, и с пресмыкающимися земными: и истреблю лук и меч и битву с земли, и дам им ложиться в безопасности.

19 И обручу тебя себе навечно; и обручу тебя себе в праведности, и в суде, и в любящей доброте, и в милостях.

20 Обручу тебя себе и в верности: и ты познаешь ГОСПОДА.

21 И будет в тот день, я услышу, говорит ГОСПОДЬ, я услышу небеса, и они услышат землю;

22 И земля услышит зерно, и вино, и масло; а они услышат Изреель.

23 И посею ее для себя на земле; и смилуюсь над той, которая не обрела милости; и скажу тем, *которые не были* моим народом, Ты мой народ; а они скажут, Ты – мой Бог.

ГЛАВА 3

ТОГДА сказал мне ГОСПОДЬ, Иди еще, полюби женщину, возлюбленную другом *ее*, но прелюбодейку, согласно любви ГОСПОДНЕЙ

к детям Израилевым, которые обращаются к другим богам, и любят фляги вина.

2 И купил я ее себе за пятнадцать сребреников, и за сомер ячменя, и полхомера ячменя:

3 И сказал ей, Много дней оставайся для меня; не блудодействуй, и не будь для *другого* мужчины: так же и я *буду* для тебя.

4 Ибо многие дни дети Израилевы будут оставаться без царя, и без князя, и без жертвы, и без образа, и без ефода, и без терафима.

5 После этого возвратятся дети Израилевы, и будут искать ГОСПОДА Бога своего, и Давида царя своего, и будут бояться ГОСПОДА и доброты его в последние дни.

ГЛАВА 4

СЛУШАЙТЕ слово ГОСПОДНЕ, вы, дети Израилевы: ибо тяжба у ГОСПОДА с жителями этой земли, потому что *нет* ни истины, ни милости, ни знания Бога в этой земле.

2 Клятвой, и обманом, и убийством, и воровством, и прелюбодейством, разражаются они, и кровь кашается кровю.

3 Поэтому восплачет земля эта, и изнеможет каждый, кто живет в ней, со зверями полевыми, и с птицами небесными; даже и рыбы морские отнимутся.

4 Но пусть никто не спорит, не упрекает другого: ибо твой народ – как те, которые спорят со священником.

5 Поэтому падешь ты днем, и пророк также падет с тобой ночью, и я уничтожу мать твою.

6 ¶ Уничтожается народ мой из-за недостатка знания: так как ты отверг знание, отвергну и я тебя, чтобы ты не был священником мне: поскольку ты забыл закон Бога твоего, забуду и я детей твоих.

7 Как они умножались, так они и грешили против меня: *потому* я обращаю славу их в позор.

8 Грех народа моего поедает они,

и к беззаконию своему стремятся сердцем своим.

9 И будет там, – что народ, что священник: и я накажу их за пути их, и воздам им по деяниям их.

10 Ибо будут есть, и не насытятся: будут блудить, и не умножатся: потому что перестали внимать ГОСПОДУ.

11 Блуд и вино и новое вино отнимают сердце.

12 ¶ Народ мой спрашивает совета у стволов своих, и жезл их объявляет им: ибо дух блудодейств ввел их в заблуждение, и пошли они блудодействовать из-под Бога своего.

13 На вершинах гор приносят жертвы они, и жгут фимиам на холмах, под дубами и тополями и вязами, потому что тень их хороша: поэтому будут блудодействовать дочери ваши, и прелюбодействовать супруги ваши.

14 Я не буду наказывать дочерей ваших, когда они будут блудодействовать, ни супруг ваших, когда они будут прелюбодействовать: ибо вы сами отделяетесь с блудницами, и они приносят жертвы с распутницами: поэтому народ, *который* не понимает, падет.

15 ¶ Даже если ты, Израиль, блудодействуешь, но пусть не грешит Иуда; и не ходите в Гилгал, и не восходите в Беф-авен, и не клянитесь, Живет ГОСПОДЬ.

16 Ибо Израиль скользит назад как скользкая назад телица: теперь ГОСПОДЬ будет пасти их, как ягненка на просторном месте.

17 Присоединился к идолам Ефрем: оставь его.

18 Напиток их – кислый: блудодействуя они постоянно, правители его со стыдом любят *[говоря]*, Дайте.

19 Захватил его ветер в крылья его, и устыдятся они из-за жертв своих.

ГЛАВА 5

СЛУШАЙТЕ это, О священники; и внимайте, вы, дом Израилев; и выслушайте, О дом царя; ибо суд –

по отношению к вам, потому что вы были ловушкой на Мицпу, и сетью, раскинутой на Тавор.

2 И мятежники основательны в том, чтобы производить резню, хотя я и был укорителем им всем.

3 Ефрема я знаю, и Израиль не сокрыт от меня: ибо сейчас, О Ефрем, ты блудодействуешь, и Израиль осквернен.

4 Они не хотят строить деяния свои, чтобы обратиться к Богу своему: ибо дух блудодейств среди них, и ГОСПОДА они не знают.

5 И гордость Израиля свидетельствует в лицо ему: поэтому Израиль и Ефрем падут в беззаконии своем; падет и Иуда с ними.

6 С отарами своими и со стадами своими пойдут они искать ГОСПОДА, но не найдут его; он удалился от них.

7 Поступили они предательски против ГОСПОДА: ибо родили чужих детей; ныне месяц пожрет их с уделами их.

8 Дуйте в корнет в Гиве, и в трубу в Раме: кричите громко в Беф-авене, за тобой, О Вениамин.

9 Ефрем станет запустелым в день укора: среди племен Израилевых я возвестил то, что непременно будет.

10 Князья Иудины были подобны передвигающим между: поэтому я изолью на них ярость мою, как воду.

11 Угнетен Ефрем, и сокрушен в суде, потому что охотно ходил вслед заповеди.

12 Поэтому *буду* я как моль для Ефрема, и для дома Иудина – как гниль.

13 Когда увидел Ефрем болезнь свою, и Иуда – свою рану, то пошел Ефрем к Ассирийцу, и послал к царю Иареву: но не смог он исцелить вас, ни излечить вас от раны вашей.

14 Ибо я *буду* для Ефрема как лев, и как молодой лев – для дома Иудина: я, *именно* я, растерзаю и уйду; унесу, и никто не спасет его.

15 ¶ Пойду и возвращусь в мое

место, пока они не признают вины своей, и не станут искать лица моего: в бедствии своем будут искать меня рано.

ГЛАВА 6

ПОЙДЕМ, и возвратимся к ГОСПОДУ: ибо он растерзал, и он исцелит нас; он поразил, и он перевяжет нас.

2 Через два дня оживит он нас: в третий день он воздвигнет нас, и мы будем жить пред очами его.

3 Тогда познаем, *если* будем стремиться познать ГОСПОДА: выход его приготовлен, как утро; и он придет к нам, как дождь, как поздний и ранний дождь на землю.

4 ¶ О Ефрем, что сделаю тебе? О Иуда, что сделаю тебе? ибо доброта ваша, как утреннее облако, и как ранняя роса она уходит.

5 Поэтому я тесал *их* через проковок; я поражал их словами уст моих: и суды мои – как свет выходящий.

6 Ибо я милости желал, а не жертвы; и знания Бога больше, чем сжигаемых приношений.

7 Но они, подобно людям, преступили завет: там они поступили предательски против меня.

8 Гилеад – город тех, которые совершают беззаконие, запятнанный кровью.

9 И как банды разбойников подстерегают человека, *так* сборище священников убивают на пути по согласию: ибо они совершают распутство.

10 В доме Израиля я вижу ужасное: там блудодейство Ефрема, осквернен Израиль.

11 Также, О Иуда, для тебя значил он жатву, когда я возвратил плен народа моего.

ГЛАВА 7

КОГДА я хотел было исцелить Израиля, то открылось беззаконие Ефрема, и нечестивость Самарии: ибо они творят неправду; и

входит вор, и банда разбойников грабит на улице.

2 И не помышляют они в сердцах своих, *что* я помню всю нечестивость их; теперь собственные деяния их обступили их; они перед лицом моим.

3 Нечестивостью своей они радуют царя, и обманами своими – князей.

4 Все они прелюбодеи, как печь, растопленная пекарем, *который* перестает поджигать [*ее*] после того, как он замесил тесто, пока оно не вскиснет.

5 В день нашего царя князья напойли *его* до тошноты мехами вина; он протягивал руку свою с глумящимися.

6 Ибо они готовят сердце свое подобно печи, пока лежат в засаде: пекарь их спит всю ночь; утром она горит, как пылающий огонь.

7 Все они горячие, как печь, и пожирают судей своих; все цари их пали, *нет* никого среди них, кто бы зывал ко мне.

8 Ефрем, – он размешался среди народа; Ефрем – лепешка не перевернутая.

9 Чужие пожирают силу его, и он *того* не знает: и седые волосы на нем тут и там, но он не знает.

10 И гордость Израиля свидетельствует в лицо его: и они не возвращаются к ГОСПОДУ Богу своему, и несмотря на все это, не ищут его.

11 ¶ Ефрем, также, подобен голубю без сердца: зовут в Египет, идут в Ассирию.

12 Когда они пойдут, я закину на них сеть мою; как птиц небесных низвергну их; накажу их, как слышало собрание их.

13 Горе им! ибо они убежали от меня: гибель им! потому что они преступили против меня: хотя я искупил их, но они говорили ложь против меня.

14 И не зывали ко мне сердцем своим, когда вопили на ложах своих: собираются из-за хлеба и вина, и бунтуют против меня.

15 Хотя я перевязывал и укреплял руки их, но они замышляют зло против меня.

16 Они обращаются, но не к Всевышнему; они подобны луку обманчивому: князья их падут от меча за свирепость языка своего: это будет осмеянием их в земле египетской.

ГЛАВА 8

ПОДНЕСИ трубу к устам твоим. Придет он, как орел, против дома ГОСПОДНЕГО, потому что они преступили завет мой, и преступили против закона моего.

2 Будет Израиль взывать ко мне, Бог мой, мы знаем тебя.

3 Отверг Израиль доброе: враг будет преследовать его.

4 Поставляли царей, но не через меня; ставили князей, и я того не знал: из серебра своего и золота своего делали себе идолов, чтобы истребиться.

5 ¶ Отверг тебя телец твой, О Самария; воспылал гнев мой против них: как долго, прежде чем они достигнут невинности?

6 Ибо и он был от Израиля: работник сделал его; поэтому он – не Бог; но на куски будет разбит телец самарийский.

7 Ибо они посеяли ветер, и пожнут вихрь: это не имеет стебля, зародыш не даст муки: а если и даст, чужие проглотят ее.

8 Поглощен Израиль: теперь они будут среди язычников, как сосуд, в котором нет никакого удовольствия.

9 Ибо они пошли в Ассирию, [как] дикий осел, один, сам по себе: Ефрем нанимал любовников.

10 И хотя они и нанимали среди наций, я же собираю их, и они поскорбят немного из-за бремени царя князей.

11 Так как Ефрем наделал много жертвенников, чтобы грешить, [то и] будут жертвенники ему, чтобы грешить.

12 Написал я ему великие вещи

закона моего, но они сочтены были как нечто чужое.

13 Они приносят в жертву мясо в качестве жертв приношений моих, и едят его; но ГОСПОДЬ не принимает их; ныне он вспомнит беззаконие их, и посетит грехи их: они возвратятся в Египет.

14 Ибо забыл Израиль Создателя своего, и строит храмы; и Иуда умножил города защищенные: но я пошлю огонь на города его, и он пожрет дворцы его.

ГЛАВА 9

НЕ радуйся, О Израиль, от радости, как другие люди: ибо ты пошел блудодействовать [удалившись] от Бога твоего, возлюбил вознаграждение на каждом гумне.

2 Гумно и винный пресс не будут питать их, и новое вино иссякнет в нем.

3 Не будут они жить в земле ГОСПОДНЕЙ; но Ефрем возвратится в Египет, и будут они есть нечистое в Ассирии.

4 Не будут они приносить винные приношения ГОСПОДУ, и не будут они угодны ему: жертвы их будут им, как хлеб плакальщиков; все, кто будет есть от него, осквернятся: ибо хлеб их для души их не войдет в дом ГОСПОДЕНЬ.

5 Что будете делать в день торжественный, и в день праздника ГОСПОДНЕГО?

6 Ибо, вот, ушли они из-за уничтожения: Египет соберет их, Мемфис похоронит их: места приятные для серебра их, – крапива завладеет ими: колючки будут в скиниях их.

7 Пришли дни посещения, пришли дни воздаяния; Израиль узнает это: пророк – глупец, духовный человек – безумен, из-за множества беззакония твоего, и великой ненависти.

8 Страж Ефрема был с Богом моим: но пророк – ловушка птице-лова на всех путях его, и ненависть в доме Бога его.

9 Глубоко развратились они, как

в дни Гивы: *поэтому* он вспомнит беззаконие их, посетит грехи их.

10 Как виноград в дикой местности, я нашел Израиля; как первую спелую [*ягоду*] на фиговом дереве, в первое время ее, увидел я отцов ваших: но они пошли к Ваал-пеору, и отделились к *тому* сраму; и мерзости их были соответственно любви их.

11 *Что до* Ефрема, как птица улетит слава их, от рождения, и от утробы, и от зачатия.

12 Даже если они и воспитают детей своих, я, тем не менее, отниму их, *чтобы ни* одного человека не *осталось там*: и горе им также, когда удаляюсь от них!

13 Ефрем, как я видел Тир, насажден на приятном месте: но Ефрем выведет детей своих к убийце.

14 Дай им, О ГОСПОДЬ: что дашь ты? дай им утробу, недонашивающую и сухие груди.

15 Вся нечестивость их в Гилгале: ибо там я возненавидел их: за нечестивость деяний их, изгоню их из дома моего, не буду больше любить их, все князья их – мятежники.

16 Поражен Ефрем, иссох корень их, не будут приносить они плода: а если и принесут, я, тем не менее, убью *даже* возлюбленный *плод* утробы их.

17 Отвергнет их Бог мой, потому что они не послушались его: и будут скитальцами между нациями.

ГЛАВА 10

ИЗРАИЛЬ – пустая лоза, он приносит плод для себя: по множеству плода его умножает он жертвенники: согласно добротности земли его делают они красивые образы.

2 Разделилось сердце их; теперь будут они найдены виновными: он разрушит жертвенники их, расхитит образы их.

3 Ибо теперь они скажут, Нет у нас царя, потому что мы не убоялись ГОСПОДА; что тогда царь сделает нам?

4 Говорят слова, клянясь ложно при заключении завета: таким образом появляется суд, как болиголов на бороздах поля.

5 Из-за тельцов Беф-Авена убоятся жители Самарии: ибо восплачет о нем народ его, и священники его, *которые* радовались о нем, из-за славы его, потому что она отошла от него.

6 И будет он унесен в Ассирию, в подарок царю Иареву: Ефрем примет позор, и посрамлен будет Израиль за совет свой.

7 *Что до* Самарии, [*то*] истреблен ее царь, как пена на воде.

8 И разрушены будут высокие места Авена, грех Израиля: колочка и чертополох вырастут на жертвенниках их; и скажут они горам, Покройте нас; и холмам, Падите на нас.

9 Грешил ты от дней Гивы, О Израиль: там они устояли: битва в Гиве против детей беззакония не постигла их.

10 *Это есть* в желании моем, чтобы мне наказать их; и соберется против них народ, когда они свяжут себя двумя бороздами своими.

11 Ефрем, как телица, *которая* обучена, и любит молотить *зерно*; но я возложил [*ярмо*] на красивую шею его: Ефрема заставлю возить; Иуда будет пахать, а Иаков разбивать глыбы свои.

12 Сейте себе в праведности, пожинайте в милости; распахивайте целину вашу: ибо время искать ГОСПОДА, пока он не придет и дождем не прольет на вас праведность.

13 Вы пахали нечестивость, пожинали беззаконие; ели плод лжи: потому что ты надеялся на путь твой, на множество могучих мужей твоих.

14 Поэтому поднимется волнение среди народа твоего, и все крепости твои будут расхищены, как Шалман расхитил Веф-арвел в день битвы: мать была разбита вдребезги на детей *своих*.

15 Так делает вам Веф-иль из-за великой нечестивости вашей: утром будет царь Израильский полностью истреблен.

ГЛАВА 11

КОГДА Израиль *был* младенцем, то я любил его, и вызвал сына моего из Египта.

2 Как они звали их, так они уходили от них: приносили жертву Ваалам, и жгли фимиам резным образом.

3 Я учил Ефрема также ходить, беря их за руки; а они не знали, что я исцелял их.

4 Узами человеческими влек я их, узами любви: и был я для них, как те, которые снимают ярмо на челюстях их, и клал пищу им.

5 ¶ Не возвратится он в землю египетскую, но Ассириец будет царем его, потому что они отказались возвращаться.

6 И будет меч пребывать на горах его, и истреблять ветви его, и пожирать их, из-за советов их.

7 А люди мои склонны к отпадению от меня; и хотя призывают их к Всевышнему, никто вообще не возвышает его.

8 Как откажусь от тебя, Ефрем? как отдам тебя, Израиль? как сделаю тебя, как Адму? как поставлю тебя, как Севоима? повернулось во мне сердце мое, раскаяния мои возгорелись вместе.

9 Не совершу лютости гнева моего, не возвращусь уничтожить Ефрема: ибо я *есть* Бог, а не человек; Святой – среди тебя: и я не войду в город.

10 Они будут ходить за Господом: он будет рычать как лев: когда он зарычит, то дети вострепунутся от запада.

11 Они вострепунутся как птица из Египта, и как голубь из земли ассирийской: и я помещу их в дома их, говорит ГОСПОДЬ.

12 Окружает меня Ефрем ложью, и дом Израилев обманом: но Иуда еще правит с Богом, и верен со святыми.

ГЛАВА 12

ЕФРЕМ питается ветром, и следует за восточным ветром: ежедневно умножает он ложь и запустение; и

закключают они завет с ассирийцами, и в Египет отвозится елей.

2 ГОСПОДЬ имеет также тяжбу с Иудой, и накажет Иакова согласно путям его; согласно деяниям его он воздаст ему.

3 ¶ В утробе он взял брата своего за пята, и силой своей возымел власть у Бога.

4 И возымел он власть над ангелом, и одолел: он плакал, и совершал моление ему: в Веф-иле он нашел нас, и там говорил с нами;

5 Именно ГОСПОДЬ Бог воинств; ГОСПОДЬ *есть* памятование его.

6 Поэтому обратись к Богу твоему: соблюдай милость и суд, и уповай на Бога твоего постоянно.

7 ¶ Он – торговец, весы обмана в руке его: он любит притеснять.

8 И Ефрем говорит, Однако я стал богат, нашел себе имущества: во всех моих трудах не найдут никакого беззакония во мне, что *было бы* грехом.

9 А я, *который есть* ГОСПОДЬ Бог твой от земли египетской, еще дам поселиться тебе в скиниях, как в дни торжественного праздника.

10 Я говорил также через пророков, и умножал видения, и использовал подобия, через служение пророков.

11 *Есть ли* беззаконие в Гилеаде? несомненно, они – суета: приносят в жертву бычков в Гилгале; и жертвенники их – как груды на бороздах полей.

12 И убежал Иаков в страну Сирию, и служил Израиль за жену, и за жену стерег *овец*.

13 И через пророка вывел ГОСПОДЬ Израиля из Египта, и через пророка был он сохранен.

14 Ефрем весьма сильно провоцировал *его* на гнев; поэтому он оставит кровь его на нем, и поношение его возвратит его Господь на него.

ГЛАВА 13

КОГДА Ефрем говорил, трепеща, Он возвышал себя в Израиле; но когда преткнулся в Ваале, он умер.

2 И ныне грешат они больше и больше, и сделали себе литых образов из серебра своего, и идолов по понятию своему, все это – работа ремесленников: они говорят о них, Пусть люди, которые приносят жертву, целуют тельцов.

3 Поэтому будут они как утреннее облако и как ранняя роса, исчезающая, как полова, гонимая вихрем с гумна, и как дым из трубы.

4 Но я – ГОСПОДЬ Бог твой от земли египетской, и ты не будешь знать никакого бога, кроме меня: ибо *нет* никакого спасителя, кроме меня.

5 ¶ Я познал тебя в дикой местности, в земле засухи великой.

6 Соответственно пастбищу своему, так они насыщались; они насыщались, и превозносилось сердце их; поэтому они забыли меня.

7 Поэтому я буду для них как лев: как леопард при пути буду наблюдать за *ними*:

8 Встречать их, как медведица, лишенная *детей своих*, и раздирать вместилище сердца их, и пожирать их там, как лев: дикий зверь будет терзать их.

9 ¶ О Израиль, ты погубил себя; но во мне помощь твоя.

10 Я буду царем твоим: где *кто другой*, который может спасти тебя во всех городах твоих? и судьи твои, о которых говорил ты, Дай мне царя и князей?

11 Я дал тебе царя в гневе моем, и отнял *его* в ярости своей.

12 Беззаконие Ефрема связано; грех его сокрыт.

13 Муки рождающей женщины придут на него: он – сын немудрый; ибо не оставался бы долго *в месте* рождения детей.

14 От власти могилы я выкуплю их; от смерти искуплю их: О смерть, я буду бедствиями твоими; О могила, я буду гибелью твоей: раскаяние будет сокрыто от глаз моих.

15 ¶ Даже если он будет пло-

дит между братьями *своими*, придет восточный ветер, поднимется ветер Господень из дикой местности, и станет сухим родник его, и высохнет источник его: он расхитит соковище всех приятных сосудов.

16 Запустелой станет Самария; ибо взбунтовалась она против Бога своего: от меча падут они: младенцы их будут разбиты вдребезги, и береманные их будут вспороты.

ГЛАВА 14

О Израиль, возвратись к ГОСПОДУ Богу твоему; ибо ты упал через беззаконие твое.

2 Возьмите с собой слова и обратитесь к ГОСПОДУ: скажите ему, Отними всякое беззаконие, и прими *нас* милостиво: так принесем мы [*жертву*] тельцов уст наших.

3 Асшур не спасет нас; не будем ездить на конях: и не будем больше говорить изделию рук наших, Вы – наши боги: ибо в тебе неимеющий отца находит милость.

4 ¶ Я исцелю отступление их, возлюблю их свободно: ибо гнев мой отвлечен от него.

5 Я буду как роса для Израиля: он возрастет, как лилия, и пустит корни свои, как Ливан.

6 Раскинутся ветви его, и будет красота его, как оливковое дерево, и аромат его, как от Ливана.

7 Возвратятся обитающие под тенью его; оживут, *как* хлеб, и возрастут, как виноградная лоза: аромат его *будет*, как вино ливанское.

8 *Скажет* Ефрем, Какое мне дело еще до идолов? Я слышу *его*, и наблюдаю за ним: я как зеленое хвойное дерево. От меня плод твой найден.

9 Кто мудр, и уразумеет это? благоразумен, и познает это? ибо правы пути ГОСПОДНИ, и праведники будут ходить ими: а преступники падут на них.



ИОИЛЬ

ГЛАВА 1

СЛОВО ГОСПОДНЕ, которое было к Иоилу, сыну Пефуила.

2 Слушайте это, вы, старцы, и внимайте, все вы, жители земли этой. Бывало ли такое в дни ваши, или даже в дни отцов ваших?

3 Расскажите об этом детям вашим, а дети ваши *пусть расскажут* своим детям, а их дети другому роду.

4 Что осталось после личинки бабочки, то съела саранча; а что осталось после саранчи, то съел плодовый червь; а что осталось после червя, то съела гусеница.

5 Пробудитесь, вы, пьяницы, и плачьте; и войте, все вы, пьющие вино, из-за нового вина; ибо оно отнято от уст ваших.

6 Ибо пришла на землю мою нация, сильная и бесчисленная, чьи зубы – зубы льва, и у которого боковые зубы большого льва.

7 Опустошил он виноградную лозу мою, и мое фиговое дерево ободрал: начисто оголил его, и бросил; сделались белыми ветви его.

8 ¶ Рыдай, как девственница, препоясанная мешковиной, о муже юности своей.

9 Отнято хлебное приношение и питьевое приношение от дома ГОСПОДНЕГО; скорбят священники, служители ГОСПОДНИ.

10 Опустошено поле, скорбит земля; ибо опустошен хлеб; высохло новое вино, томится елей.

11 Стыдитесь, О вы, земледельцы; войте, О вы, виноградари, о пшенице и о ячмене; потому что погибла жатва поля.

12 Высохла виноградная лоза, и фиговое дерево томится; гранатовое дерево, пальма также, и яблоня, *даже* все деревья полевые посохли: потому что иссохла радость у сынов человеческих.

13 Препоящьтесь и плачьте, вы, священники: войте, вы, служители жертвенника: придите, лежите всю

ночь в мешковине, вы, служители Бога моего: ибо удержано хлебное приношение и питьевое приношение от дома Бога вашего.

14 ¶ Освятите пост, созовите торжественное собрание, соберите старейшин и всех жителей земли этой в дом ГОСПОДА Бога вашего, и взывайте к ГОСПОДУ,

15 Увы дню тому! ибо день ГОСПОДЕНЬ близок, и как погибель от Всемогущего придет он.

16 Разве не перед нашими глазами отнимается пища, и от дома Бога нашего – веселье и радость?

17 Сгнило семя под глыбами своими, опустошены житницы, разрушены амбары, ибо иссох хлеб.

18 Как стонут животные! В неумении стада скота, потому что нет у них пастбища; опустошены и отары овец.

19 О ГОСПОДЬ, к тебе буду взывать: ибо огонь пожрал пастбища дикой местности, и пламя попалило все деревья полевые.

20 К тебе взывают также звери полевые: ибо высохли реки вод, и огонь пожрал пастбища дикой местности.

ГЛАВА 2

ТРУБИТЕ в трубу на Сионе, и бейте тревогу на святой горе моей: пусть трепещут все жители земли этой: ибо наступает день ГОСПОДЕНЬ, ибо он близок;

2 День тьмы и мрака, день облаков и густой тьмы: как утро, распростершееся по горам: народ великий и сильный; никогда не было подобного, и после него уже не будет, *даже* до годов многих родов.

3 Перед ними пожирает огонь; а за ними палит пламя: земля – как сад Эдемский перед ними, а позади них – дикая местность запустелая; и ничто не избегнет их.

4 Вид их как вид коней; и как всадники, так побегут они.

5 Как шум колесниц на вершинах гор поскачут они, как шум пламени огненного, пожирающего стерню, как сильный народ, выстроенный в боевом порядке.

6 Перед их лицом народу будет очень больно: все лица соберут черноту.

7 Как мужи могучие побегут они; как мужи войны влезут они на стену; и они пойдут каждый своими путями, и не нарушат ряды свои:

8 И не будет толкать один другого; пойдут они будут ходить каждый своей стезей: и *когда* падут на меч, не поранятся.

9 Будут бегать туда и сюда по городу; будут взбегать на стену, влезать на дома; будут проникать в окна, как вор.

10 Земля затрясется перед ними; небеса задрожат: солнце и луна потемнеют, и звезды заберут назад сияние свое.

11 И Господь подаст голос свой перед армией своей: ибо очень велик стан его: ибо силен *тот*, который исполняет слово его: ибо велик день ГОСПОДЕНЬ и очень грозен; и кто может выдержать его?

12 ¶ Поэтому и теперь, говорит ГОСПОДЬ, обратись *именно* ко мне со всем сердцем вашим, и с постом, и с плачем, и с рыданием:

13 И раздрайте сердце ваше, а не одежды ваши, и обратитесь к ГОСПОДУ Богу вашему: ибо он благ и милостив, медлителен на гнев, и великой доброты, и раскаивается в зле.

14 Кто знает, *не* возвратится *ли* и не раскается *ли* он, и не оставит *ли* благословения после себя; хлебного приношения и питьевого приношения ГОСПОДУ Богу вашему?

15 ¶ Вострубите в трубу на Сионе, освятите пост, созовите торжественное собрание:

16 Соберите народ, освятите собрание, созовите старейшин, соберите детей и грудных младенцев: пусть выйдет жених из чертога своего, и невеста из своей комнаты.

17 Пусть священники, служители ГОСПОДНИ плачут, между при-

твором и жертвенником, и пусть говорят, Пощади народ твой, О ГОСПОДЬ, и не дай наследия твоего на поношение, чтобы не господствовали язычники над ними: для чего говорить им среди народа, Где Бог их?

18 ¶ Тогда возревнует язычники о земле своей, и пожалеет народ свой.

19 И ответит Господь и скажет народу своему, Вот, я пошлю вам хлеб, и вино, и елей, и насытитесь ими: и больше не сделаю вас поношением среди язычников:

20 Но удалю от вас *армию* северную, и изгону его в землю бесплодную и запустелую, с лицом его к морю восточному, а задней частью его к морю самому дальнему, и поднимется зловоние его, и поднимется смрад его, потому что он совершал великое.

21 ¶ Не бойся, О земля; радуйся и веселись: ибо ГОСПОДЬ совершит великое.

22 Не бойтесь, звери полевые: ибо пастбища дикой местности произрастают, ибо дерево приносит плод свой, фиговое дерево и виноградная лоза дают силу свою.

23 Веселитесь же, дети Сиона, и радуйтесь в ГОСПОДЕ Боге вашим: ибо он дал вам ранний дождь в меру, и ниспослет для вас дождь, дождь ранний и поздний в *месяце* первом.

24 И будут гумна полны пшеницы, и переполнятся чаны вином и елеем.

25 И возвращу вам те годы, которые поедала саранча, плодовый червь, и гусеница, и личинка бабочки, великая армия моя, которую послал я среди вас.

26 И будете есть в изобилии, и насыщаться, и хвалить имя ГОСПОДА Бога вашего, который поступил дивно с вами: и мой народ никогда не посрамится.

27 И узнаете, что я посреди Израиля, и *что я есть* ГОСПОДЬ Бог ваш, и никто другой: и мой народ никогда не посрамится.

28 ¶ И будет после того, *что* я изолью дух мой на всякую плоть; и

будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши, старцам вашим будут сниться сны, юноши ваши будут видеть видения:

29 И также на слуг и на служанок в те дни изолью дух мой.

30 И покажу чудеса на небесах и на земле, кровь и огонь, и столпы дыма.

31 Солнце превратится во тьму, и луна в кровь, прежде чем наступит день ГОСПОДЕНЬ, великий и грозный.

32 И будет, *что* всякий, кто призывает имя ГОСПОДНЕ, будет избавлен: ибо на горе Сионе и в Иерусалиме будет избавление, как сказал ГОСПОДЬ, и в остатке, который призывает ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 3

ИБО, вот, в те дни, и в то время, когда я возвращу плен Иуды и Иерусалима,

2 Я также соберу все нации, и низведу их в долину Иегошафата, и там буду судиться с ними за народ мой и за наследие мое, Израиль, который они рассеяли между нациями, и землю мою разделили.

3 И о народе моем они бросали жребий; и давали парня за блудницу, и продавали девушку за вино, чтобы пить.

4 Да и что вам до меня, О Тир, и Зидон, и все пределы Палестины? Хотите ли воздать мне воздаяние? а если воздадите мне, быстро и скоро я возвращу воздаяние ваше на вашу собственную голову;

5 Потому что вы взяли серебро мое и золото мое, и внесли в храмы ваши мои красивые, приятные вещи:

6 И детей Иуды и детей Иерусалима продавали эллинам, чтобы удалить их от границы их.

7 Вот, я подниму их из того места, куда вы продали их, и возвращу воздаяние ваше на вашу собственную голову:

8 И продам сыновей ваших и дочерей ваших в руку детей Иуды, а

они продадут их сабеям, народу дальнему: ибо ГОСПОДЬ сказал *это*.

9 ¶ Провозгласите это между язычниками; Приготовьте войну, пробудите мужей могучих, пусть все мужи войны приблизятся; пусть подойдут они:

10 Перекуйте плужные лемеха ваши на мечи, и садовые крючья ваши на копья: пусть слабый скажет, Я силен.

11 Соберитесь, и придите, все вы, язычники, и соберитесь вокруг: туда низведи могучих твоих, О ГОСПОДЬ.

12 Пусть ослабнут язычники, и взойдут в долину Иегошафата: ибо там я сяду, чтобы судить всех язычников вокруг.

13 Пустите в дело серп, ибо жатва созрела: идите, сойдите; ибо пресс полон, чаны переливаются; ибо нечестивость их велика.

14 Толпы, толпы в долине решения: ибо близок день ГОСПОДЕНЬ в долине решения.

15 Солнце и луна потемнеют, и звезды заберут назад сияние свое.

16 И зарычит ГОСПОДЬ из Сиона, и подаст голос свой из Иерусалима; и содрогнутся небеса и земля: но ГОСПОДЬ *будет* надеждой народа своего, и силой детей Израиля.

17 Так узнаете, что я *есть* ГОСПОДЬ Бог ваш, обитающий на Сионе, святой горе моей: тогда будет Иерусалим свят, и чужие уже не будут проходить через него.

18 ¶ И будет в тот день, *что* горы будут капать новым вином, и холмы потекут молоком, и все реки Иуды потекут водами, а из дома ГОСПОДНЕГО выйдет источник, и будет орошать долину Шиттим.

19 Египет будет запустением, а Едом будет запустелой дикой местностью, за насилие *против* детей Иуды, потому что они проливали невинную кровь в земле их.

20 А Иуда будет жить вечно, и Иерусалим – из рода в род.

21 Ибо я очищу кровь их, *которую* не очищал: ибо ГОСПОДЬ обитает на Сионе.

АМОС

ГЛАВА 1

СЛОВА Амоса, бывшего среди пастухов из Текоа, которые он видел относительно Израиля в дни Уззии, царя Иудиного, и в дни Иеровоама, сына Иоаша, царя Израильского, за два года перед землетрясением.

2 И сказал он, ГОСПОДЬ зарычит с Сиона, и подаст голос свой с Иерусалима; и восплечут жилища пастухов, и иссохнет вершина Кармела.

3 Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Дамаска, и за четыре, не отвращу *наказания* его; потому что они молотили Гилеад молотильными инструментами железными:

4 Но пошлю огонь в дом Азаила, который пожрет дворцы Бен-гадада.

5 Сокрушу также затвор Дамаска, и истреблю жителя из долины Авен, и держащего скипетр — из дома Едена, и пойдет народ сирийский в плен в Кир, говорит ГОСПОДЬ.

6 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Газы, и за четыре, не отвращу *наказания* ее; потому что они увели в плен все пленение, чтобы отдать *их* Едому:

7 Но пошлю огонь на стены Газы, который пожрет дворцы ее:

8 И истреблю жителя из Ашдода и держащего скипетр из Ашкелона, и обращу руку мою против Екрона; и погибнет остаток филистимлян, говорит Господь БОГ.

9 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Тира, и за четыре, не отвращу *наказания* его; потому что они отдали все пленение Едому, и не вспомнили братского завета:

10 Но пошлю огонь на стену Тира, который пожрет дворцы его.

11 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Едома, и за четыре, не отверну *наказания* его; потому что он преследовал брата своего

мечом, и отбросил всякую жалость, и гнев его свирепствовал постоянно, и всегда сохранял ярость свою:

12 Но пошлю огонь на Теман, который пожрет дворцы Боцры.

13 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления сынов Аммоновых, и за четыре, не отвращу *наказания* их; потому что они вспарывали беременных Гилеада, чтобы расширить границу свою:

14 Но запалю огонь в стене Раввы, и он пожрет дворцы ее, с криком в день битвы, с бурей в день вихря:

15 И пойдет царь их в плен, он и князя его вместе, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 2

ТАК говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Моава, и за четыре, не отвращу *наказания* его; потому что он пережег кости царя едомского в известь:

2 Но пошлю огонь на Моава, и он пожрет дворцы Кериофа: и умрет Моав с шумом, с криком, и со звуком трубы:

3 И я истреблю судью из среды его, и убью всех князей его с ним, говорит ГОСПОДЬ.

4 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Иуды, и за четыре, не отвращу *наказания* его; потому что они презрели закон ГОСПОДЕНЬ, и заповедей его не соблюдали, и ложь их, вслед которой ходили отцы их, ввела их в заблуждение:

5 Но пошлю огонь на Иуду, и он пожрет дворцы Иерусалима.

6 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ; За три преступления Израиля, и за четыре, не отвращу *наказания* его; потому что они продавали праведного за серебро, и бедного — за пару обуви;

7 Которые жаждут, чтобы прах земной был на голове бедных, и путь кротких поворачивают в сторону: и человек и отец его входят к

одной девице, чтобы профанировать святое имя мое,

8 И ложатся на одежды, положенные в залог при каждом жертвеннике, и пьют вино осужденных в доме бога своего.

9 ¶ Но истребил я Аморрита перед ними, высота которого *была* как высота кедров, и *был* он крепок как дубы; но я истребил плод его сверху и корни его снизу.

10 И я вывел вас из земли египетской, и вел вас через дикую местность сорок лет, чтобы вы овладели землей Аморрита.

11 И из сыновей ваших я воздвиг в пророки, и из юношей ваших – в назорей. *Разве это* не именно так, О вы, дети Израиля? говорит ГОСПОДЬ.

12 А вы давали назорейм пить вино; и пророкам приказывали, говоря, Не пророчествуйте.

13 Вот, я придавлен под вами, как придавлен воз, наполненный снопами.

14 Поэтому погибнет бегство у быстрого, и сильный не укрепит силы своей, ни могучий не избавит себя.

15 Ни стреляющий из лука не устоит; и быстрый ногами не избавит себя: ни едущий на коне не избавит себя.

16 И храбрый среди могучих убежит нагой в тот день, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 3

СЛУШАЙТЕ слово это, которое ГОСПОДЬ сказал против вас, О дети Израилевы, против всей семьи, которую вывел я из земли египетской, говоря,

2 Вас только знаю я из всех семей земли: поэтому накажу вас за все беззакония ваши.

3 Могут ли двое идти вместе, если нет между ними согласия?

4 Рычит ли лев в лесу, когда нет у него добычи? подает ли свой голос молодой лев из логовища своего, если он ничего не поймал?

5 Может ли птица попасть в ловушку на земле, где силка нет для нее? поднимет ли *кто* с земли ловушку, и не поймает ничего вообще?

6 Затрубит ли в городе труба, и народ не испугается? случится ли в городе зло, и ГОСПОДЬ не сделал *это*?

7 Несомненно, Господь БОГ ничего не делает, если не открывает своей тайны своим слугам пророкам.

8 Лев зарычал, – кто не устрасится? Господь БОГ сказал, – кто сможет не пророчествовать?

9 ¶ Провозгласите во дворцах в Ашдоде, и во дворцах в земле египетской, и скажите, Соберитесь на горах Самарии, и посмотрите на великие волнения среди нее, и на притесненных среди нее.

10 Ибо они не знают [*того*], чтобы поступать правильно, – говорит ГОСПОДЬ, – которые собирают насилие и грабёж во дворцах своих.

11 Поэтому так говорит Господь БОГ; Противник *там будет*, ровно вокруг этой земли; и он низложит силу твою у тебя, и ограблены будут дворцы твои.

12 Так говорит ГОСПОДЬ; Как пастьух выхватывает из пасти льва две ноги, или часть уха; так выхвачены будут дети Израиля, живущие в Самарии в углу постели, и в Дамаске на ложе.

13 Слушайте, и засвидетельствуйте в доме Иакова, говорит Господь БОГ, Бог воинств,

14 Что в тот день, когда я посету преступления Израиля на нем, посету я и жертвенники Веф-иля: и отсечены будут рога алтаря, и падут на землю.

15 И поражу дом зимний с домом летним; и погибнут дома из слоновой кости, и придет конец домам великим, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 4

СЛУШАЙТЕ слово это, вы, Скоровы Башанские, которые на горе самарийской, притесняющие

бедных, сокрушающие нуждающихся, говорящие хозяевам своим, Принеси, и дай нам пить.

2 Клялся Господь БОГ святостью своей, что, вот, придут на вас дни, что он уведет вас крюками, и потомство ваше крюками рыболовными.

3 И выйдете сквозь проломы, каждая *корова в тот, что* перед ней; и бросите *их* во дворец, говорит.

4 ¶ Придите в Веф-иль, и преступайте; в Гилгале умножайте преступление; и приносите жертвы ваши каждое утро, и десятины ваши после трех лет:

5 И приносите жертву благодарения с закваской, и провозглашайте и объявляйте добровольные приношения: ибо это нравится вам, О вы, дети Израиля, говорит Господь БОГ.

6 ¶ И дал я вам также чистоту зубов во всех городах ваших, и недостаток хлеба во всех местах ваших: однако вы не возвратились ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

7 И удерживал я также от вас дождь, когда *было* еще три месяца до жатвы: и проливал дождь на один город, а на другой город не проливал дождя: на один участок шел дождь, а участок, на который не шел дождь, засыхал.

8 Так что приходили два-три города в один город, чтобы напиться воды; но не насыщались: однако вы не возвратились ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

9 Я поражал вас порчей и милдью: когда возрастали сады ваши и виноградники ваши и фиговые деревья ваши и оливковые деревья ваши, личинка бабочки пожирала *их*: однако вы не возвратились ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

10 Посылал я среди вас мор, подобный египетскому: юношей ваших я убивал мечом, и забирал коней ваших; поднимал смрад от станом ваших в ноздри ваши: однако вы не возвратились ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

11 Я низвергал *некоторых* из вас, как низверг Бог Содом и Гоморру, и вы были как головня, выхваченная

из огня: однако вы не возвратились ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

12 Поэтому так сделаю я тебе, О Израиль: *и* так как я сделаю это тебе, [то] приготовься встретить Бога твоего, О Израиль.

13 Ибо, вот, он, который образует горы, и творит ветер, и объявляет человеку какова мысль его, который утро делает тьмой, и шествует по высоким местам земли, – ГОСПОДЬ, Бог воинств, *есть* имя его.

ГЛАВА 5

СЛУШАЙТЕ слово это, которое я поднимаю против вас, *даже* плач, О дом Израилев.

2 Упала девственница Израилева; не встанет больше: покинута она на земле своей; некому поднять ее.

3 Ибо так говорит Господь БОГ; Город, который вышел тысячей, оставит сотню, и тот, который вышел сотней, оставит десяток, для дома Израилева.

4 ¶ Ибо так говорит ГОСПОДЬ дому Израилеву, Ищите меня, и будете жить:

5 Но не ищите Веф-иля, и не входите в Гилгал, и к Беер-шебе не проходите: ибо Гилгал непременно пойдет в плен, а Веф-иль сойдет на нет.

6 Ищите ГОСПОДА, и будете жить; чтобы он не разразился как огонь в доме Иосифа, и не пожрал *его*, и некому *было* погасить *его* в Веф-иле.

7 Вы, которые суд превращаете в польнь, и перестаете творить праведность на земле,

8 *Ищите* того, кто создает семь звезд и Орион, и превращает тень смертную в утро, и делает день темным ночью: который призывает воды морские, и выливает их по лицу земли: ГОСПОДЬ *есть* имя его:

9 Который укрепляет ограбленного против сильного, так что ограбленный пойдет против крепости.

10 Они ненавидят того, кто упрекает в воротах, и гнушаются тем, кто говорит прямо.

11 Итак, поскольку вы попирае-

те бедного, и берете от него бремена пшеницы: вы построили дома из тесаного камня, но жить в них не будете; вы насадили приятные виноградники, но вина из них пить не будете.

12 Ибо я знаю многочисленные преступления ваши, и громадные грехи ваши: они угнетают праведного, берут взятку, и отклоняют бедного в воротах *от их права*.

13 Поэтому благоразумный будет молчать в это время; ибо злое это время.

14 Ищите добра, а не зла, чтобы вам жить: и так ГОСПОДЬ, Бог воинств, будет с вами, как вы говорите.

15 Ненавидьте зло, и любите добро, и установите в воротах правосудие: может быть, что ГОСПОДЬ Бог воинств будет благ к остатку Иосифа.

16 Поэтому ГОСПОДЬ, Бог воинств, Господь, говорит так; Причитания *будут* на всех улицах; и будут говорить на всех больших дорогах, Увы! Увы! и призовут земледельца к стенанию, и искусных в плаче – к причитаниям.

17 И во всех виноградниках *будут* причитания: ибо я пройду среди тебя, говорит ГОСПОДЬ.

18 Горе вам, жаждущим дня ГОСПОДНЯ! для чего он вам? день ГОСПОДЕНЬ *есть* тьма, а не свет.

19 Как если бы человек убежал от льва, и его встретил медведь; или вошел в дом, и оперся рукой о стену, и его ужалил змей.

20 *Разве* день ГОСПОДЕНЬ не *будет* тьма, а не свет? и очень темный, и никакой яркости в нем?

21 ¶ Ненавижу, презираю праздничные дни ваши, и не обоняю [*жертв*] на торжественных собраниях ваших.

22 Даже если принесете мне сжигаемые приношения и ваши хлебные приношения, я не приму *их*: и не посмотрю на мирные жертвы из тучных животных ваших.

23 Удали от меня шум песней тво-

их; ибо мелодию виол твоих я не хочу слушать.

24 Но пусть течет суд, как воды, и праведность – как могучий поток.

25 Приносили ли вы мне жертвы и приношения в дикой местности в течение сорока лет, О дом Израилев?

26 Но вы носили скинию вашего Молоха и Каюна, образы ваши, звезду бога вашего, которые вы сделали для себя.

27 Поэтому я сделаю так, что вы пойдете в пленение за Дамаск, говорит ГОСПОДЬ, которого имя *есть* Бог воинств.

ГЛАВА 6

ГОРЕ беспечным на Сионе, и надеющимся на гору самарийскую, *которые* именуются главными из наций, к которым пришел дом Израиля!

2 Пройдите в Калне, и посмотрите; а оттуда пойдите еще в Хамаф великий: потом сойдите в Гаф филистимский: лучше ли *они* этих царств? или граница их больше границы вашей?

3 Вы, которые ставите далеко день злой, а место насилия приближаете;

4 Которые лежите на ложах из слоновой кости, и растягиваетесь на постелях ваших, и едите ягнят из отары, и тельцов из середины стойла;

5 Которые поете под звук виолы, и изобретаете себе инструменты музыкальные, как Давид;

6 Которые пьете вино в чашах, и помазываете себя главными мазями: но о бедствии Иосифа они не горюют.

7 ¶ Поэтому ныне пойдут они пленными с первыми, которые идут пленными, и устранено будет пиршество растягивающихся.

8 Господь БОГ поклялся собой, говорит Господь БОГ воинств, Гнушаюсь превосходством Иакова, и ненавижу дворцы его: по-

этому я сдам город со всем, что находится в нем.

9 И будет, если в каком доме останется десять человек, что они умрут.

10 И возьмет его дядя, и тот, кто сжигает его, чтобы вынести кости из дома, и скажет *находящемуся* рядом с домом, *Есть ли еще кто-нибудь* у тебя? и тот скажет, Нет. Тогда скажет он, Молчи: ибо нельзя нам упоминать имя ГОСПОДА.

11 Ибо, вот, ГОСПОДЬ повелевает, и поразит он большой дом проломами, а малый дом – трещинами.

12 ¶ Побегут ли кони по скале? будет ли *кто* пахать *там* волами? ибо вы суд превратили в желчь, и плод праведности – в болиголов:

13 Вы, которые радуетесь ничтожной вещью, которые говорите, Разве не собственной силой своей мы взяли себе рога?

14 Но, вот, я воздвигну против вас нацию, О дом Израилев, говорит ГОСПОДЬ Бог воинств; и будут они теснить вас от входа Хемафа до реки дикой местности.

ГЛАВА 7

ТАК показал мне Господь БОГ; и, вот, он образовал кузнечиков в начале произрастания поздней травы; и, вот, *это была* поздняя трава после царских покосов.

2 И было, что когда они окончили есть траву земли этой, то я сказал, О Господь БОГ, прости, умоляю тебя: кем поднимется Иаков? ибо он мал.

3 ГОСПОДЬ раскаялся о том: Не будет этого, говорит ГОСПОДЬ.

4 ¶ Так показал мне Господь БОГ: и, вот, Господь БОГ позвал спорить огнем, и он пожрал великую глубину, и поглотил часть.

5 Тогда сказал я, О Господь БОГ, остановись, умоляю тебя: кем поднимется Иаков? ибо он мал.

6 ГОСПОДЬ раскаялся о том: Не будет и этого, говорит Господь БОГ.

7 ¶ Так показал он мне: и, вот, Господь стоял на стене, *построенной* с

помощью отвеса, с отвесом в руке его.

8 И сказал мне ГОСПОДЬ, Амос, что видишь ты? И сказал я, Отвес. Тогда сказал Господь, Вот, я положу отвес среди моего народа Израиля: не пройду мимо них больше:

9 И будут запустелы высоты Исаака, и разорены будут святилища Израиля; и я поднимусь против дома Иеровоама с мечом.

10 ¶ Тогда послал Амазия, священник Веф-ильский, к Иеровоаму, царю Израильскому, говоря, Амос устроил заговор против тебя среди дома Израилева: земля не может терпеть всех слов его.

11 Ибо так говорит Амос, От меча умрет Иеровоам, а Израиль непременно уведен будет пленным из земли своей.

12 И сказал Амазия Амосу, О ты, PROVIDEC, беги в землю Иудину, и там ешь хлеб, и пророчествуй там:

13 А в Веф-иле больше не пророчествуй опять: ибо он *есть* молеельня царя, и двор царский.

14 ¶ Тогда ответил Амос, и сказал Амазии, Я не *был* пророком, ни сыном пророка; а *был* я пастухом, и собирателем плодов сикоморы,

15 И ГОСПОДЬ взял меня, когда я следовал за отарой, и сказал мне ГОСПОДЬ, Иди, пророчествуй моему народу Израилю.

16 ¶ Поэтому послушай теперь слово ГОСПОДНЕ: Ты говоришь: Не пророчествуй против Израиля, и не роняй *слова твоего* против дома Исаака.

17 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Жена твоя будет блудницей в городе, и сыновья твои и дочери твои падут от меча, и земля твоя будет разделена шнуром; и ты умрешь в земле оскверненной: и Израиль непременно выйдет в плен из земли своей.

ГЛАВА 8

ТАК показал мне Господь БОГ: и вот корзина летних плодов.

2 И сказал он, Амос, что видишь

ты? И я сказал, Корзину летних плодов. Тогда сказал ГОСПОДЬ мне, Пришел конец моему народу Израиля; не пройду мимо них больше.

3 И песни храма в тот день станут завываниями, говорит Господь БОГ: там будет много трупов на каждом месте; будут выбрасывать их молча.

4 ¶ Послушайте это, О вы, которые проглатываете нуждающихся, даже чтобы бедные земли этой исчезли,

5 Говоря, Когда пройдет новолуние, чтобы нам продавать хлеб? и суббота, чтобы нам выставить пшеницу, сделав ефу маленькой, а шекель большим, и сфальсифицировав весы обманом?

6 Чтобы нам покупать бедных за серебро и нуждающихся за пару обуви; и продавать отбросы пшеницы?

7 Поклялся ГОСПОДЬ превосходством Иакова, Поистине никогда не забуду ни одного из дел их.

8 Разве не задрожит земля от этого, и не восплачет каждый, живущий на ней? и поднимется она всецело, как поток; и будет извергнута и потоплена, как потоком египетским.

9 И будет в тот день, говорит Господь БОГ, что я произведу закат солнца в полдень, и затемню землю в ясный день:

10 И обращу праздники ваши в стенание, и все песни ваши в плач; и возложу на все чресла мешковину, и лысину на каждую голову; и сделаю это, как стенание о единственном сыне, и конец этого – как горький день.

11 ¶ Вот наступают дни, говорит Господь БОГ, что я пошлю на эту землю голод, не голод хлеба, не жажду воды, но слышания слов ГОСПОДНИХ:

12 И будут бродить от моря до моря, и от севера даже до востока, бегать туда и сюда, чтобы найти слово ГОСПОДНЕ, и не найдут его.

13 В тот день будут красивые девы и юноши ослабевать от жажды.

14 Те, которые клянутся грехом Самарии, и говорят, Живет бог твой, О Дан; и, Живет обычай Бер-шебы; именно они падут, и никогда не встанут.

ГЛАВА 9

ВИДЕЛ я Господа стоящим на жертвеннике: и он сказал, Ударь в перемычку двери, чтобы потряслись косяки: и руби их в голову, всех их; и я убью последних из них мечом: убегающий из них не убежит, и спасающийся из них, не будет избавлен.

2 Хотя бы они зарылись в ад, и оттуда рука моя возьмет их; хотя бы они влезли на небо, и оттуда я низведу их:

3 И хотя бы они скрылись на вершине Кармела, разыщу и возьму их и оттуда; и хотя бы спрятались от очей моих на дне моря, и оттуда повелю змею, и он будет жалить их:

4 И даже если они пойдут в плен впереди врагов своих, и оттуда повелю мечу, и он убьет их, и обращу против них очи мои на зло им, а не на добро.

5 И Господь БОГ воинств есть тот, кто коснется земли, и она растает, и восскорбят все живущие на ней; и поднимется она всецело подобно потоку; и будет потоплена, как потоком египетским.

6 Это тот, кто строит этажи свои на небе, и основал войско свое на земле; тот, кто призывает воды морские, и изливает их на лицо земли: ГОСПОДЬ есть имя его.

7 Разве вы не как дети эфиопов для меня, О дети Израилевы? говорит ГОСПОДЬ. Разве я не вывел Израиль из земли египетской? и филистимлян – из Кафтора, и сирийцев – из Кира?

8 Вот, очи Господа БОГА – на грешное царство, и я истреблю его с лица земли; за исключением того, что дом Иакова не совсем истреблю, говорит ГОСПОДЬ.

9 Ибо, вот, я повелю, и просею дом Израилев среди всех наций,

как просеивается зерно в сите, но [и] наименьшее зерно не упадет на землю.

10 От меча умрут все грешники народа моего, которые говорят, Не настигнет и не предвосхитит нас это зло.

11 ¶ В тот день я воздвигну скинию Давида, которая пала, и заделаю проломы ее; и воздвигну руины ее, и построю ее, как в дни древние:

12 Чтобы они овладели остатком Едома, и всех язычников, которые называются именем моим, говорит ГОСПОДЬ, делающий это.

13 Вот, наступают дни, говорит ГОСПОДЬ, что пахарь настигнет жнеца, а топчущий виноград – сеющего семя; и горы закапают сладким вином, и все холмы растают.

14 И возвращу пленение народа моего, Израиля, и они застроят опустевшие города, и поселятся в них; и насадят виноградники, и будут пить вино из них; разведут также сады, и будут есть плоды из них.

15 И насажу их на земле их, и они не будут более вырываемы из земли своей, которую я дал им, говорит ГОСПОДЬ Бог твой.



ОВАДИЯ

ВИДЕНИЕ Овадии. Так говорит Господь БОГ относительно Едома; Слух услышали мы от ГОСПОДА, и посол послан между язычников, Вставайте, и поднимемся против него в битве.

2 Вот, Я сделал тебя малым между язычниками: ты в великом презрении.

3 ¶ Гордость сердца твоего обманула тебя, ты, который живешь в расселинах скальных, чье жилище высоко; который говоришь в сердце своем, Кто низведет меня на землю?

4 Хотя бы ты вознес *себя*, как орел, и хотя бы ты среди звезд поставил гнездо твое, и оттуда я низведу тебя, говорит ГОСПОДЬ.

5 Если бы воры пришли к тебе, если бы грабители ночью, (как истреблен ты!) разве не крали бы они, пока не набрали бы достаточно? если собиратели винограда бы пришли к тебе, разве не оставили бы они *несколько* виноградин?

6 Как разысканы *вещи* Исава! как найдены сокрытые вещи его!

7 Все люди конфедерации твоей привели тебя до *самой* границы: люди, которые были в мире с тобой, обманули тебя, и одолели тебя; *те, которые едят* хлеб твой, заложили рану под тебя: *нет* никакого разума в нем.

8 Разве я не в тот день, говорит ГОСПОДЬ, и изничтожу мудрых *мужей* из Едома, и разум из горы Исава?

9 И твои могучие *мужья*, О Теман, ужаснутся, с тем, чтобы каждый с горы Исава, истреблен был убийством.

10 ¶ За насилие против твоего брата Иакова, покроет тебя стыд, и ты истреблен будешь навечно.

11 В тот день, когда ты стоял на другой стороне, в день, когда чужие вводили в плен войска его, и иностранцы вошли в ворота его, и бросали жребий об Иерусалиме, именно ты *был* как один из них.

12 Но не следовало бы тебе смотреть на день брата твоего в день, когда он стал чужим; также не следовало бы тебе радоваться о детях Иуды в день уничтожения их; также не следовало бы тебе говорить гордо в день несчастья.

13 Не следовало бы тебе входить в ворота народа моего в день бедствия их; и не следовало бы тебе смотреть на злополучие их в день бедствия их, ни возлагать *рук* на имущество их в день бедствия их;

14 Также не следовало бы тебе стоять на перекрестном пути, чтобы истреблять бежавших его; также не следовало бы тебе выдавать оставшихся его в день несчастья.

15 Ибо близок день ГОСПОДЕНЬ на всех язычников: как ты сделал, тебе сделано будет: воздаяние твое обратится на твою собственную голову.

16 Ибо, как вы пили на святой горе моей, *так* все язычники будут пить непрестанно, и будут пить, и будут проглатывать, и будут, как будто их не было.

17 ¶ А на горе Сион будет избавление, и там будет святость; и дом Иакова завладеет владениями их.

18 И дом Иакова будет огнем, и дом Иосифа пламенем, и дом Исава за стерню, и зажгут в них, и пожрут их; и *никого* не останется из дома Исава; ибо ГОСПОДЬ сказал *это*.

19 И *те*, из юга, завладеют горой Исава; и *те*, из равнины, — филистимлянами: и завладеют они полями Ефрема, и полями Самарии: и Вениамин *завладеет* Гилеадом.

20 И пленение из этого воинства детей Израиля *завладеет* тем *[что у]* канаанитов до *самого* Зарефата; и пленение из Иерусалима, которое в Сефараде, завладеет городами юга.

21 И придут спасители на гору Сион судить гору Исава; и царство будет ГОСПОДНИМ.

ИОНА

ГЛАВА 1

БЫЛО же слово ГОСПОДНЕ к Ионе, сыну Амиттая, говоря,

2 Встань, иди в Ниневию, тот город великий, и восклицай против него; ибо нечестивость их предстала пред меня.

3 Но Иона встал, чтобы бежать в Таршиш от присутствия ГОСПОДНЕГО, и сошел в Яффу; и нашел он корабль, идущий в Таршиш; и заплатил он стоимость проезда на нем, и сошел в него, чтобы плыть с ними в Таршиш от присутствия ГОСПОДНЕГО.

4 ¶ Но Господь послал на море великий ветер, и была могучая буря на море, так что корабль готов был разбиться.

5 Тогда устрашились моряки, и зывали каждый к своему богу, и выбрасывали товары, которые *были* на корабле, в море, чтобы облегчить *его* от них. А Иона спустился во внутренность корабля; и он лег, и крепко заснул.

6 Так что капитан корабля пришел к нему, и сказал ему, Что ты себе думаешь, О спящий? встань, призови Бога твоего, может быть тот Бог вспомнит о нас, чтобы нам не погибнуть.

7 И сказали каждый товарищу своему, Пойдем, и бросим жребии, чтобы узнать, за кого на нас зло это. Так что они бросили жребии, и пал жребий на Иону.

8 Тогда сказали они ему, Скажи нам, мы молим тебя, за кого на нас зло это; Какое твое занятие? и откуда ты? какая твоя страна? и из какого народа ты?

9 И он сказал им, Я еврей; и я боюсь ГОСПОДА, Бога неба, который создал море и сушу.

10 Тогда устрашились люди чрезвычайно, и сказали ему, Зачем ты это сделал? Ибо узнали эти люди, что он бежал от присутствия ГОСПОДНЕГО, потому что он сказал им.

11 ¶ Тогда сказали они ему, Что сделать нам с тобой, чтобы море утихло для нас? ибо море волновалось, и бушевало.

12 И он сказал им, Возьмите меня и бросьте меня в море; так море утихнет для вас: ибо я знаю, что ради меня эта великая буря на вас.

13 Однако эти люди начали усиленно грести, чтобы привести *корабль* к земле, но не могли: ибо море волновалось, и бушевало против них.

14 Посему они воззвали к ГОСПОДУ, и сказали, Умоляем тебя, О ГОСПОДЬ, умоляем тебя, не дай нам погибнуть за жизнь человека этого, и не возложи на нас кровь невинную: ибо ты, О ГОСПОДЬ, сделал, как было угодно тебе.

15 Так что они взяли Иону, и бросили его в море: и утихло море от ярости своей.

16 Тогда устрашились эти люди ГОСПОДА чрезвычайно, и принесли ГОСПОДУ жертву, и дали обеты.

17 ¶ ГОСПОДЬ же приготовил большую рыбу, чтобы проглотила Иону. И был Иона в чреве этой рыбы три дня и три ночи.

ГЛАВА 2

ТОГДА помолился Иона ГОСПОДУ Богу своему из рыбьего чрева,

2 И сказал, К Господу воззвал я по причине злополучия моего, и он услышал меня; из чрева ада воззвал я, и ты услышал голос мой.

3 Ибо ты вверг меня в глубину, в средину морей; и потоки окружили меня: все валы твои и волны твои проходили надо мной.

4 Тогда я сказал, Извергнут я от очей твоих; однако я опять буду смотреть к святому храму твоему.

5 Окружили меня воды, до са-

мой души моей: глубина заключила меня вокруг, водоросли обвили голову мою.

6 До оснований гор я сошел; земля своими запорами навек *заградила* меня: но ты поднял жизнь мою из тления, О ГОСПОДЬ Бог мой.

7 Когда изнемогла во мне душа моя, я вспомнил ГОСПОДА: и молитва моя вошла к тебе, в храм святой твой.

8 Те, которые соблюдают лживые суетности, оставляют свою собственную милость.

9 А я голосом благодарения принесу тебе жертву; что обещал, исполню. Спасение – от ГОСПОДА.

10 ¶ И сказал ГОСПОДЬ рыбе, и она изрыгнула Иону на сушу.

ГЛАВА 3

И было слово ГОСПОДНЕ к Ионе второй раз, говоря,

2 Встань, иди в Ниневию, тот город великий, и проповедай ей проповедь, которую я повелел тебе.

3 Так что Иона встал, и пошел в Ниневию, по слову ГОСПОДНЕМУ. Ниневия же была чрезвычайно великий город, на три дня ходьбы.

4 И начал Иона входить в город, на один день ходьбы, и кричал, и говорил, Еще сорок дней, и Ниневия будет разрушена.

5 ¶ Так что люди Ниневии поверили Богу, и провозгласили пост, и оделись в мешковину, от самого великого из них и до наименьшего.

6 Ибо слово дошло до царя Ниневии, и он встал с престола своего, и снял с себя мантию свою, и покрыл себя мешковиной, и сел в пепел,

7 И повелел провозгласить и объявить по Ниневии указом царя и вельмож его, говоря, Пусть ни человек, ни животное, [ни] стадо, ни отара, ничего не вкушают: пусть не пасутся, и воды не пьют:

8 Но пусть покрыты будут мешковиной человек и животное, и сильно вопят к Богу: и пусть они обратятся каждый от злого пути

своего, и от насилия, которое в руках их.

9 Кто знает, *может* Бог обернется и раскается, и отвратится от лютого гнева своего, чтобы не погибли мы?

10 ¶ И увидел Бог дела их, что они обратились от злого пути своего; и раскаялся Бог в зле, которое он сказал, что сделает им; и не сделал его.

ГЛАВА 4

НО это раздосадовало Иону чрезвычайно, и он сильно разгневался.

2 И молился он ГОСПОДУ, и сказал: Молю тебя, О ГОСПОДЬ, разве не это было слово мое, когда я был еще в стране моей? Поэтому я побежал заранее в Таршиш: ибо знал я, что ты Бог благосклонный, и милосердный, медлительный на гнев, и большой доброты, и раскаишься в зле.

3 Поэтому ныне, О ГОСПОДЬ, возьми, молю тебя, жизнь мою от меня; ибо лучше мне умереть, чем жить.

4 ¶ Тогда сказал ГОСПОДЬ, Хорошо ли ты делаешь, что гневаешься?

5 И вышел Иона из города, и сел на восточной стороне города, и сделал себе там шалаш, и сел под ним в тени, пока не увидит, что будет с городом.

6 И приготовил ГОСПОДЬ Бог тыкву, и поднял ее над Ионой, чтобы она была тенью над головой его, чтобы избавить его от горя его. И Иона сильно обрадовался этой тыкве.

7 Но Бог приготовил червя, когда на следующий день поднялась заря, и он поразил тыкву, так что она засохла.

8 И было, когда взошло солнце, что приготовил Бог горячий восточный ветер; и солнце ударило по голове Ионы, так что он изнемог, и желал в себе, чтобы умереть, и сказал, Лучше мне умереть, чем жить.

9 И Бог сказал Ионе, Хорошо ли

ты делаешь, что гневаешься из-за тыквы? И он сказал, Я хорошо делаю, что гневаюсь, *даже* до смерти.

10 Тогда сказал ГОСПОДЬ, Ты пожалел тыкву, для которой ты не трудился, и которую не растил; которая в одну ночь выросла, и в одну ночь погибла:

11 И мне ли не пощадить Ниневию, того города великого, в котором больше ста двадцати тысяч человек, которые не могут различить между правой рукой своей и левой рукой своей; и *также* много скота?



МИХЕЙ

ГЛАВА 1

СЛОВО ГОСПОДНЕ, которое было к Михею морасфиту в дни Иоафама, Ахаза, и Езекии, царей Иудиных, которое он видел относительно Самарии и Иерусалима.

2 Слушайте, все вы, люди; внимай, О земля и все, что в ней: и пусть Господь БОГ будет свидетелем против вас, Господь из святого храма своего.

3 Ибо, вот, ГОСПОДЬ выходит из места своего, и сойдет, и наступит на высокие места земли.

4 И горы расплавятся под ним, и долины расколуются, как воск пред огнем, и как воды, льющиеся с крутизны.

5 За преступление Иакова все это, и за грехи дома Израилева. Что *есть* преступление Иакова? *Разве оно* не Самария? и что *есть* высокие места Иуды? *Разве они* не Иерусалим?

6 Поэтому я сделаю Самарию как груды в поле, и как насаждения виноградника: и низрину в долину камни ее, и обнажу основания ее.

7 И все резные образы ее будут разбиты, и все платы ее сожжены будут огнем, и всех идолов ее предадут запустению: ибо из платы блудницы она собирала *это*, и к плате блудницы возвратятся они.

8 Поэтому буду я плакать и рыдать, буду ходить раздетым и нагим: буду выть подобно драконам, и стенать, как совы.

9 Ибо неисцелима рана ее; ибо дошло это до Иуды; пришел он до ворот народа моего, до *самого* Иерусалима.

10 ¶ Не объявляйте *этого* в Гафе, не плачьте вообще: в доме Афры кайтесь в прахе.

11 Проходи, ты, житель Сафира, со срамом твоим обнаженным: житель Цаанана не вышел в стенании Веф-ецеля; от тебя получит он положение свое.

12 Ибо житель Марофы ждал осторожно добра: но сошло зло от ГОСПОДА к воротам Иерусалима.

13 О ты, житель Лахиша, привяжи колесницу к животному быстро: *он есть* начало греха для дочери Сиона: ибо в тебе найдены были преступления Израиля.

14 Поэтому ты будешь давать подарки Морешеф-гефу: дома Ахзива *будут* ложью для царей Израилевых.

15 Еще приведу наследника к тебе, О житель Мареши: он придет к Адулламу, славе Израиля.

16 Сделай себя лысым, и остриги себя для детей твоих деликатных; расширь лысину твою, как орел; ибо они ушли в пленение от тебя.

ГЛАВА 2

ГОРЕ тем, кто замышляет беззаконие, и творит зло на ложах своих! когда утро светло, они занимаются этим, потому что это во власти руки их.

2 И жадуют полей, и берут *их* насильем; и домов, – и отнимают *их*: так они притесняют человека и его дом, и человека и его наследие.

3 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Вот, против этой семьи я замышляю зло, от которого вы не отведете шей ваших; и не будете ходить надменно: ибо это время злое.

4 ¶ В тот день произнесут против вас притчу, и будут плакать скорбным плачем, и говорить, Мы совершенно разграблены: он изменил удел народа моего: как удалил он *его* от меня! отвратившись, он разделил поля наши.

5 Поэтому не будет у тебя никого, кто бросил бы шнур жребием в собрании ГОСПОДНЕМ.

6 Не пророчествуйте, *говорят тем, кто* пророчествует: не будут пророчествовать им, *чтобы* не постигло их бесчестие.

7 ¶ О ты, именующийся домом

Иакова, разве стеснен дух ГОСПОДЕНЬ? таковы ли деяния его? не делают ли слова мои добро тому, кто ходит прямо?

8 Притом с недавних пор народ мой восстал как враг: вы стаскиваете плащ с одеждой у тех, кто проходит без опасения, как люди, отвращающиеся войны.

9 Женщин народа моего вы изгоняете из приятных домов их; от детей их вы отнимаете славу мою навечно.

10 Встаньте, и уходите; ибо это не *есть [земля] вашего* покоя: так как она осквернена, она погубит вас, притом пагубой жестокой.

11 Если какой человек, ходящий в духе и неправде, лжет, говоря, Я буду пророчествовать тебе о вине и о крепком напитке; *[то]* он и будет пророком этого народа.

12 ¶ Непременно созову всего тебя, О Иаков; непременно соберу остаток Израиля; вместе поставлю их, как овец Боцры, как отару посреди их загона: громко зашумят они по причине *множества* людей.

13 Разбиватель стал перед ними: они разбили, и они прошли сквозь ворота, и вышли ими: и царь их пройдет перед ними, и ГОСПОДЬ – во главе их.

ГЛАВА 3

Искажал я, Слушайте, молю вас, О главы Иакова и вы, князья дома Израилева; *разве* не вам знать правосудие?

2 Которые ненавидите добро, и любите зло; которые сдираете с них кожу их, и плоть с костей их;

3 Которые также едите плоть народа моего, и снимаете с них кожу их; и они ломают кости их, и крошат их, как для горшка, и как мясо в котел.

4 Тогда будут вопить они к ГОСПОДУ, но он не услышит их: он даже сокроет лицо свое от них в то время, так как они худо поступают в деяниях своих.

5 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ относи-

тельно пророков, вводящих в заблуждение народ мой, которые кусают зубами своими, и вопят, Мир; а кто не кладет им в рот, против того даже войну готовят.

6 Поэтому ночь *будет* вам, чтобы у вас не было видения; и будет темно вам, чтобы вы не предвещали; и зайдет солнце над пророками и день потемнеет над ними.

7 Тогда устыдятся провидцы, и в замешательство приведены будут гадатели: и все они закроют уста свои; ибо нет ответа от Бога.

8 ¶ А я воистину полон силы от духа ГОСПОДНЕГО, и правосудия, и мощи, чтобы объявить Иакову преступление его, и Израилю грех его.

9 Послушайте это, молю вас, вы, главы дома Иакова, и князья дома Израилева, которые гнушаетесь правосудием, и извращаете всякую справедливость.

10 Они воздвигают Сион кровью, и Иерусалим беззаконием.

11 Главы его судят за награду, и священники его учат за плату, и пророки его предвещают за деньги: но положатся ли они на ГОСПОДА, и скажут ли, *Разве* ГОСПОДЬ не среди нас? никакое зло не придет на нас.

12 Поэтому из-за вас Сион вспахан будет *как* поле, и Иерусалим сделается горами, и гора дома этого – как высокие места лесные.

ГЛАВА 4

НО в последние дни будет, *что* гора дома ГОСПОДНЕГО утверждена будет на верху гор, и возвысится над холмами, и люди потекут к ней.

2 И придут многие нации, и скажут, Пойдем, и взойдем на гору ГОСПОДНЮ, и в дом Бога Иакова; и он научит нас о путях своих, и будем ходить стезями его: ибо закон выйдет из Сиона, и слово ГОСПОДНЕ – из Иерусалима.

3 ¶ И будет он судить среди множества людей, и укорять сильные

нации вдалеке; и перекуют они мечи свои на плужные лемеха, и копыя свои — на садовые крючья: не поднимет нация на нацию меча, и не будут больше учиться войне.

4 Но будут они сидеть каждый под своей виноградной лозой, и под своим фиговым деревом; и никто не будет их устрашать: ибо уста ГОСПОДА воинств сказали *это*.

5 Ибо все люди будут ходить, каждый во имя своего бога, а мы будем ходить во имя ГОСПОДА Бога нашего во веки вечные.

6 В тот день, говорит ГОСПОДЬ, созову я ту, которая хромает; и соберу ту, которая изгнана, и ту, на которую я навел бедствие;

7 И сделаю ту, которая хромала, остатком и ту, которая была далеко отброшена, сильной нацией: и ГОСПОДЬ будет царствовать над ними на горе Сион отныне, и вечно.

8 ¶ А ты, О башня отары, твердыня дочери Сиона, к тебе придет оно, именно первое владычество; царство придет к дочери Иерусалима.

9 Почему же ты громко вопишь? разве нет в тебе царя? разве погиб советник твой? ибо муки схватили тебя, как женщину в родах.

10 Будь в боли, и мучайся, чтобы родить, О дочь Сиона, подобно женщине в родах: ибо ныне ты выйдешь из города, и будешь жить в поле, и пойдешь до *самого* Вавилона; там будешь избавлена; там искупит тебя ГОСПОДЬ от руки врагов твоих.

11 ¶ Теперь также собрались против тебя многие нации, которые говорят, Пусть будет она осквернена, и пусть глядит око наше на Сион.

12 Но они не знают мыслей ГОСПОДА, и не разумеют совета его: ибо он соберет их как снопы на гумно.

13 Встань и молоти, О дочь Сиона: ибо я сделаю рог твой железным, и копыта твои сделаю латунными: и сокрушишь ты множество людей: и я посвящу прибыль их ГОСПОДУ, и имущество их Господу всей земли.

ТЕПЕРЬ соберись в войска, О дочь войск: он обложил нас осадой: тростью будут бить по щеке судью Израиля.

2 А ты, Виф-леем Ефрата, *хотя* и мал ты между тысячами Иуды, но из тебя выйдет мне тот, *который* должен быть правителем в Израиле; которого выходы издревле, от вечности.

3 Поэтому он оставит их до того времени, пока та, которая мучится родами, не родит: тогда возвратится к детям Израиля остаток братьев его.

4 ¶ И станет он и будет пасти в силе ГОСПОДНЕЙ, в величии имени ГОСПОДА Бога своего; и они будут пребывать: ибо тогда он будет великим до краев земли.

5 И будет этот *человек* мир, когда Ассириец придет в нашу землю: и когда он будет попирать в наших дворах, то мы поднимем против него семь пастухов, и восемь главных мужей.

6 И они опустошат землю Ассирийца мечом, и землю Нимрода во входах ее: так он избавит нас от Ассирийца, когда тот придет в землю нашу, и когда будет попирать внутри границ наших.

7 И будет остаток Иакова среди множества людей как роса от ГОСПОДА, как ливни на траве, который не дожидается человека, ни сынов человеческих не ждет.

8 ¶ И будет остаток Иакова между язычниками, среди множества людей, как лев среди зверей лесных, как молодой лев среди отар овец: который, если проходит, и попирает, и разрывает на куски, и никто не может избавить.

9 Поднимется рука твоя на противников твоих, и все враги твои будут истреблены.

10 И будет в тот день, говорит ГОСПОДЬ, что я истреблю коней твоих из среды твоей, и уничтожу колесницы твои,

11 Истреблю города земли твоей, и разрушу все твердыни твои,

12 И истреблю колдовства из руки твоей, и не будет у тебя *больше* прорицателей:

13 Истреблю также резные образы твои, и стоящие образы из среды твоей; и не будешь больше поклоняться изделию рук твоих.

14 И выдерну из среды твоей рощи твои: так я разрушу города твои.

15 И совершу в гневе и лютой ярости мщение над язычниками, такое, которого они не слышали.

ГЛАВА 6

ПОСЛУШАЙТЕ же, что ГОСПОДЬ говорит; Встань, вступи в спор перед горами, и пусть холмы услышат голос твой.

2 Послушайте вы, О горы, тяжбу ГОСПОДНЮ, и вы, прочные основы земли: ибо у ГОСПОДА спор с народом своим, и с Израилем он будет судиться.

3 О народ мой, что сделал я тебе, и в чем изнурял тебя? свидетельствуй против меня.

4 Ибо я вывел тебя из земли египетской, и искупил тебя из дома слуг; и послал перед тобой Моисея, Аарона, и Мириам.

5 О народ мой, вспомни же, что советовал Валак, царь Моава, и что Валаам, сын Веоров, отвечал ему от Шиттима до Гилгала; чтобы познать тебе праведность ГОСПОДНЮ.

6 ¶ С чем предстать мне пред ГОСПОДОМ, и склониться пред Богом вышним? предстать ли пред ним со сжигаемыми приношениями, с тельцами однолетними?

7 Будут ли угодны ГОСПОДУ тысячи баранов, или десятки тысяч рек елей? дам ли ему перворожденного моего за преступление мое, плод тела моего за грех души моей?

8 Он показал тебе, О человек, что *есть* добро; и чего требует от тебя ГОСПОДЬ, кроме как поступать справедливо, и любить милосердие, и смиренно ходить с Богом твоим?

9 Голос ГОСПОДЕНЬ взывает к роду, и человек мудрый увидит имя

твое: слушайте жезл, и того, кто назначил его.

10 ¶ Есть ли еще сокровища нечестивости в доме нечестивого, и недостаточная мера, омерзительная?

11 Буду ли считать их чистыми с весами нечестивыми, и с сумой обманчивых гирь?

12 Ибо богачи его полны насилия, и жители его говорят ложь, и язык их обманчив в устах их.

13 Поэтому и я сделаю *тебя* большим, поразив тебя, сделав *тебя* запустелым из-за грехов твоих.

14 Ты будешь есть, но не будешь сыт; и уныние твое *будет* посреди тебя; и схватишь, но не избавишь; а *то*, что избавишь, предам мечу.

15 Будешь сеять, но жать не будешь; будешь давить оливки, но помазать себя елеем не будешь; и сладкое вино, но вина пить не будешь.

16 ¶ Ибо уставы Омри соблюдаются, и все дела дома Ахава, и вы ходите по советам их; чтобы сделал я тебя запустением, и жителей его освистыванием: поэтому вы понесете поношение народа моего.

ГЛАВА 7

ГОРЕ мне! Ибо я — как когда соберут летние плоды, как остатки после сбора винограда: *нет* ни одной грозди для еды: душа моя жаждет первого спелого плода.

2 Добрый человек сгинул с земли: и *нет* никого прямого между людьми: они все сидят в засаде на кровь; охотятся каждый на брата своего с сетью.

3 ¶ Чтобы им делать зло обеими руками своими ревностно, князь требует, и судья *требует* награды; и великий человек, — он высказывает злобное желание свое: так они завершают дело.

4 Лучший из них — как вереск: самый прямой — *острее* колючей изгороди: день стражей твоих и посещения твоего наступает; ныне будет недоумение их.

5 ¶ Не надейся на друга, не дове-

ряться руководителю: стереги двери уст твоих от той, которая лежит в лоне твоём.

6 Ибо сын бесчестит отца, дочь восстает против матери своей, невестка против свекрови своей; враги человека – домашние его.

7 Поэтому я буду взирать на ГОСПОДА; буду ждать Бога спасения моего: Бог мой услышит меня.

8 ¶ Не радуйся против меня, О враг мой: когда я упаду, я встану; когда буду сидеть во тьме, ГОСПОДЬ *будет* светом для меня.

9 Негодование ГОСПОДНЕ я буду переносить, потому что согрешил против него, пока он не защитит дела моего, и не совершит суда для меня: он выведет меня на свет, и я узрю праведность его.

10 Тогда *та, которая есть* враг мой, увидит *это*, и стыд покроет ее, говорившую мне, Где ГОСПОДЬ Бог твой? глаза мои узрят ее: она же будет попираема как болото на улицах.

11 В день, когда стены твои должны быть построены, в тот день указ будет далеко удален.

12 В тот день *также* он придет даже к тебе из Ассирии, и из укрепленных городов, и от крепости даже к реке, и от моря к морю, и от горы к горе.

13 Однако земля та будет запустелой из-за тех, кто живет в ней, за плод деяний их.

14 ¶ Паси народ твой жезлом твоим, отару наследия твоего, обитающих уединенно в лесу, среди Кармела: пусть пасутся они *на* Вашане и Гилеаде, как в дни древние.

15 Согласно дням выхода твоего из земли египетской, явлю ему дивные дела.

16 ¶ Увидят это нации и придут в смятение от всего могущества их: положат руку *свою* на уста *свои*, уши их сделаются глухими.

17 Будут лизать прах как змей, как черви земные выползут они из нор своих: устроятся ГОСПОДА Бога нашего, и убоятся из-за тебя.

18 Кто *есть* Бог, подобный тебе, который прощает беззаконие, и проходит мимо преступления остатка наследия своего? не вечно держит он гнев свой, потому что он наслаждается в милости.

19 Он опять обратит, умилосердится над нами; он подавит беззакония наши; и ты ввергнешь в глубины морские все грехи наши.

20 Ты совершишь истину Иакову, и милость Аврааму, которую с клятвой обещал отцам нашим от дней древних.



НАУМ

ГЛАВА 1

ВРЕМЯ Ниневии. Книга видения Наума Элкошита.

2 Бог ревнив, и ГОСПОДЬ мстит; ГОСПОДЬ мстит, и неистов; ГОСПОДЬ совершит мщение над противниками своими, и он сохраняет *ярость* для врагов своих.

3 ГОСПОДЬ медлителен на гнев, и велик силой, и вообще не оправдает *нечестивых*: у ГОСПОДА свой путь в вихре и в буре, и облака *есть* пыль от ног его.

4 Он укоряет море, и делает его сухим, и высушивает все реки: вянет Вашан, и Кармел, и вянет цвет Ливана.

5 Горы трясутся от него, и холмы плаваются, и земля горит от присутствия его, и мир, и все живущие в нем.

6 Кто может устоять пред негодованием его? И кто может выдержать лютость гнева его? лютость его изливается как огонь, и скалы низвергаются им.

7 Добр ГОСПОДЬ, твердыня в день беды; и он знает тех, кто надеется на него.

8 Но затопляющим потопом он полностью уничтожит место ее, и тьма будет преследовать врагов его.

9 Что замышляете вы против ГОСПОДА? он полностью уничтожит: бедствие не поднимется второй раз.

10 Ибо в то время как *они будут* сложены вместе, как колючки, и в то время как они пьяны, *как* пьяницы, они пожраны будут, как солома совершенно сухая.

11 Есть *некто*, вышедший из тебя, который замышляет зло против ГОСПОДА, советник нечестивый.

12 Так говорит ГОСПОДЬ: Хотя *они* тихи, и так же многочисленны, но так они будут сражены, когда он пройдет через *[них]*. И хотя я наводил беду на вас, больше не буду наводить.

13 Ибо ныне я сокрушу ярмо его с шеи его, и узы твои разорву.

14 И ГОСПОДЬ дал повеление от-

носительно тебя, *чтобы* не сеялось больше из имени твоего: из дома богов твоих истреблю резной образ и образ литой: сделаю тебе могилу; ибо ты отвратителен.

15 Вот на горах стопы приносящего добрую весть, возвещающего мир! О, Иуда, соблюдай твои праздники торжественные, исполняй обеты твои: ибо нечестивый не будет больше проходить через тебя; он полностью истреблен.

ГЛАВА 2

РАЗБИВАЮЩИЙ предстал перед лицом твоим: охраняй укрепления, стереги дорогу, сделай сильными чресла *твои*, мощно укрепи силу *твою*.

2 Ибо ГОСПОДЬ отклонил превосходство Иакова, как превосходство Израиля: ибо опустошители опустошили их, и виноградные ветви их повредили.

3 Щит могучих мужей его сделался красным, доблестные мужи – в алом: колесницы будут с пылающими факелами в день его приготовления, и хвойные деревья будут ужасно потрясаемы.

4 По улицам будут носиться колесницы, толкаться друг о друга на широких путях: они будут выглядеть, как факелы, бегать, как молнии.

5 Он будет перечислять достойных своих: они будут спотыкаться на ходу своем, поспешать к стене ее, и оборона приговорена будет.

6 Ворота рек отворятся, и дворец разрушится.

7 И будет Хузав отведена в плен, она будет приведена, и служанки поведут *ее* как с голосом голубей, ударяя себя в груди.

8 Но Ниневия издревле, как водоем: однако они побегут. Стойте, стойте, *будут кричать*; но никто не оглянется.

9 Расхищайте серебро, расхищайте золото: ибо *нет* никакого конца

запасам и славе из всякой приятной утвари.

10 Она пуста, порожняя, и разорена: и сердце тает, и колени трясутся, и много боли во всех чреслах, и лица всех их собирают черноту.

11 Где обиталище львов и место кормления молодых львов, где лев, именно старый лев, ходил, и детеныш льва, и никто их не устрасал?

12 Лев разрывал на куски достаточно для его детенышей, и душил для своих львиц, и наполнял пещеры свои добычей, и логовища свои награбленным.

13 Вот, я против тебя, говорит ГОСПОДЬ воинств, и сожгу в дыму колесницы ее, и меч пожрет молодых львов твоих: и истреблю с земли добычу твою, и не будет более слышим голос посланников твоих.

ГЛАВА 3

ГОРЕ кровавому городу! Он весь полон лжи и разбоя; грабительство не отходит [от него],

2 Звук кнута, и звук грохотания колес, и гарцующих коней, и подпрыгивающих колесниц.

3 Всадник поднимает и блестящий меч, и сверкающее копье, и есть множество убитых, и великое число трупов; и нет никакого конца их трупам; они спотыкаются об их трупы.

4 Из-за множества блудодеяний красивой блудницы; искусной в чародействах, которая продает нации посредством своих блудодеяний, и семейства – посредством своих чародейств.

5 Вот, я против тебя, говорит ГОСПОДЬ воинств; и подниму края одежды твоей на лицо твое, и покажу нациям наготу твою, и царствам срамоту твою.

6 И кину на тебя омерзительную грязь, и сделаю тебя отвратительной, и выставлю тебя на позор.

7 И будет, что все они, которые взглянут на тебя, побегут от тебя, и скажут, Разорена Ниневия: кто будет оплакивать ее? откуда мне искать утешителей для тебя?

8 Разве ты лучше многолюдной Но, располагавшейся между реками, имеющую воды вокруг себя, которой вал было море, и стена ее была от моря?

9 Эфиопия и Египет были ее силой, и она была бесконечна; Пут и Лубим были помощниками твоими.

10 Но была она уведена, пошла в плен: младенцы ее также были разбиты на вершине всех улиц; и о уважаемых мужах ее бросали жребии, и все великие мужи ее были закованы в цепи.

11 Ты также опьянеешь: скроешься, будешь также искать силы из-за врага.

12 Все твердыни твои будут подобны фиговым деревьям с первыми спелыми фигами: если потрянуть их, они упадут прямо в рот едока.

13 Вот, народ твой посреди тебя – женщины: врагам твоим широко отворятся ворота земли твоей: огонь пожрет запоры твои.

14 Начерпай себе вод для осады, укрепи твердыни твои: пойдя в глину, и топчи строительный раствор, сделай прочной печь для обжига кирпичей.

15 Там пожрет тебя огонь; меч истребит тебя, поест тебя как плодовой червь: сделайся многочисленным как плодовой червь, сделайся многочисленным как саранча.

16 Ты умножила купцов своих больше звезд небесных: плодовой червь грабит, и улетает.

17 Увенчанные твои – как саранча, и начальники твои – как большие кузнечики, которые в холодный день располагаются в изгородях, а когда взойдет солнце, убегают, и не известно место их, где они есть.

18 Дремлют пастухи твои, О царь Ассирии: знатные твои будут обитать в прахе: народ твой рассеян по горам, и никто не собирает их.

19 Нет никакого исцеления повреждения твоего; мучительна рана твоя: все, услышавшие слух о тебе, будут хлопать в ладоши о тебе: ибо над кем не проходила беспрестанно нечестивость твоя?

АВВАКУМ

ГЛАВА 1

ВРЕМЯ, которое видел пророк Аввакум.

2 О ГОСПОДЬ, доколе я буду звать, и ты не слышишь! и вопиять к тебе о насилии, и ты не спасаешь!

3 Для чего показываешь мне беззаконие, и даешь смотреть на недовольство? ибо грабительство и насилие предо мной: и есть [те], которые поднимают раздор и спор.

4 Поэтому закон ослаблен, и суд никогда не выходит: ибо нечестивый окружает праведного; поэтому неправильный суд происходит.

5 ¶ Посмотрите между язычниками, и внимательно взглядитесь, и дивитесь удивительно: ибо я сделаю дело в дни ваши, *которому* вы не поверите, даже если будет рассказано *вам*.

6 Ибо, вот, я поднимаю халдеев, *ту* жесткую и скорую нацию, которая пройдет по широте земли, чтобы завладеть местожительствами, им не принадлежащие.

7 Они грозны и страшны: суд их и достоинство их исходит от них самих.

8 И кони их быстрее леопардов, и лютее вечерних волков: и всадники их развернутся, и всадники их придут издалека; прилетят как орел, спешащий поесть.

9 Они придут все для насилия: лица их будут поедать, как восточный ветер, и соберут они пленников, как песок.

10 И будут они глумиться над царями, и князья будут им посмешищем: над каждой твердыней будут смеяться; ибо взгромоздят кучу праха, и берут ее.

11 Тогда поменяется намерение его, и он пройдет, и преткнется, *вменив* эту силу свою богу своему.

12 ¶ *Разве* ты не от вечности, О ГОСПОДЬ Бог мой, Святой мой? мы не умрем. О ГОСПОДЬ, ты поставил

их для суда; и, О могущественный Бог, ты назначил их для наказания.

13 Ты – более чистых очей, чем чтобы созерцать зло, и смотреть на беззаконие ты не можешь; для чего же ты смотришь на тех, которые поступают предательски, и безмолвствуешь, когда нечестивый пожирает *того, кто* праведнее его?

14 И делаешь людей как рыб морских, как пресмыкающихся, не имеющих правителя над собой?

15 Они вытаскивают всех их удочкой, ловят их в сеть свою, и собирают их в невод свой: поэтому они веселятся и радуются.

16 Поэтому они приносят жертвы сети своей, и жгут финиам неводу своему; потому что от них часть их гучна, и пища их обильна.

17 Будут ли они, поэтому, опорожнять свою сеть, и непрестанно убивать нации без пощады?

ГЛАВА 2

НА стражу мою стану я, и обонуюсь на башне, и буду сторожить, чтобы увидеть, что скажет он мне, и что мне отвечать, когда буду обличен.

2 И отвечал мне ГОСПОДЬ, и сказал, Запиши видение, и сделай его ясным на таблицах, чтобы мог бежать читающий его.

3 Ибо видение *относится* еще к назначенному времени, но в конце будет говорить, и не солжет: и хотя бы и замедлило, жди его; потому что оно непременно придет, не замедлит.

4 Вот, его душа, *которая* вознеслась, не прямая в нем: а праведный своей верой жить будет.

5 ¶ Подлинно также, потому что он преступает посредством вина, он есть человек гордый, и дома не держится, расширяет желание свое как ад, и *есть* как смерть, и не может насытиться, но собирает себе

все нации, и взгромождает себе всех людей:

6 Разве все эти не будут произносить против него притчу, и колкую пословицу, и говорить, Горе тому, кто умножает *то, что* не его! как долго? и тому, кто нагружает себя густой глиной!

7 Разве не восстанут внезапно те, которые будут кусать тебя, и не пробудятся, которые будут досаждать тебе, и ты не будешь им для добычи?

8 Так как ты грабил многие нации, весь остаток народа ограбит тебя; из-за крови человеческой, и за насилие земли, города, и всех живущих в них.

9 ¶ Горе тому, кто алчет злой алчности для дома своего, чтобы поставить гнездо свое на высоте, чтобы избавиться от власти зла!

10 Ты посоветовал стыд для дома твоего, истребляя многих людей, и согрешил *против* души твоей.

11 Ибо камень возопит из стены, и перекладина из дерева будет отвечать ему.

12 ¶ Горе тому, кто строит селение кровью, и основывает город беззаконием!

13 Вот, разве не от ГОСПОДА воинств *это*, что люди будут трудиться в самом огне, и люди будут изнурять себя ради самой суеты?

14 Ибо земля наполнится познанием славы ГОСПОДА, как воды покрывают море.

15 ¶ Горе тому, кто подает ближнему своему питье, который ставит твою бутылку *ему*, и делает его пьяным также, чтобы ты посмотрел на наготу их!

16 Ты насытился стыдом для славы: пей и ты, и пусть откроется крайняя плоть твоя: обратится чаша правой руки ГОСПОДНЕЙ к тебе, и постыдная рвота *будет* на славу твою.

17 Ибо насилие Ливана покроеет тебя, и разграбление животных, *которые* устрашало их, из-за крови человеческой, и за насилие земли, города, и всех живущих в них.

18 ¶ Какая польза от резного образа, который вырезал создатель его; литого образа, и учителя лжи, на которые полагается создатель произведения своего, чтобы создавать немых идолов?

19 Горе тому, кто говорит дереву, Пробудись; немому камню: Встань, он научит! Вот, он обложен золотом и серебром, и *нет* совсем никакого дыхания в нем.

20 А ГОСПОДЬ – в святом храме своем: пусть хранит молчание вся земля перед ним.

ГЛАВА 3

МОЛИТВА Аввакума пророка на Шигионофе.

2 О ГОСПОДЬ, услышал я речь твою, и убоился: О ГОСПОДЬ, оживи дело твое среди лет, среди лет сделай известным; в ярости вспомни о милости.

3 Бог пришел от Темана, и Святой – от горы Паран. Селá. Слава его покрыла небеса, и земля была полна хвалы его.

4 И блеск *его* был как свет; у него были рога, исходящие из руки его: и там был тайник силы его.

5 Перед ним шел мор, и горящие уголья выходили у стоп его.

6 Он стал, и измерил землю: посмотрел, и разогнал нации; и вечные горы рассеялись, вековечные холмы наклонились: пути его – вечны.

7 Я видел шатры Кушана в бедствии: и трепетали завесы земли мирианской.

8 Было ли недовольство ГОСПОДА на реки? *был* ли гнев твой на реки? *была* ли ярость твоя на море, что ты *ехал* на твоих конях и твоих колесницах спасения?

9 Лук твой был полностью обнажен, *согласно* клятвам племен, *именно* твоего слова. Селá. Ты реками расколот землю.

10 Увидели тебя горы, и затрепетали: разлив воды прошел мимо: глубина подала голос свой, и подняла руки свои на высоту.

11 Солнце и луна остановились в обители своей: при свете стрел твоих пошли они, и при сиянии сверкающего копья твоего.

12 В негодовании шествовал ты по земле, в гневе молотил язычников.

13 Ты вышел для спасения народа твоего, *именно* для спасения с помазанным твоим; ты ранил главу из дома нечестивого, раскрыв основания до шеи. Селá.

14 Ты пронзил его посохами главу сёл его: как вихрь вышли они рассеять меня: радость их *была*, как бы пожрать бедного тайно.

15 Ты шел через море с конями твоими, *через* груды вод великих.

16 Когда я услышал, живот мой затрепетал; при голосе твоём задро-

жали губы мои: гнилость проникла в кости мои, и я затрепетал в себе, чтобы мне отдохнуть в день беды: когда придет он к народу моему, он захватит их войсками своими.

17 ¶ Хотя бы не расцвело фиговое дерево, и не *было* плода на виноградных лозах; труд оливы не имел успеха, и поля не дали пищи; истреблена была отара овец из загона, и не *стало* стада скота в стойлах:

18 Все же я буду радоваться в ГОСПОДЕ, веселиться в Боге спасения моего.

19 ГОСПОДЬ Бог *есть* сила моя, и он сделает ноги мои как у оленя, и даст мне ходить по высоким местам. Главному певцу на струнных инструментах.



СОФОНИЯ

ГЛАВА 1

СЛОВО ГОСПОДНЕ, которое было к Софонии, сыну Куши, сыну Гедалии, сыну Амарию, сыну Изкии, во дни Иосии, сына Амона, царя Иуды.

2 Полностью истреблю все с земли, говорит ГОСПОДЬ.

3 Истреблю человека и зверя; истреблю птиц небесных, и рыб морских, и камни спотыкания с нечестивыми; и истреблю человека с земли, говорит ГОСПОДЬ.

4 И простру руку мою на Иуду, и на всех жителей Иерусалима; и истреблю остаток Ваала с места этого, и имя чемаримов со священниками;

5 И тех, которые на кровлях поклоняются воинству небесному; и тех, которые поклоняются и которые клянутся ГОСПОДОМ, и которые клянутся Малкамом;

6 И тех, которые отвратились от ГОСПОДА, и тех, которые не искали ГОСПОДА, и не вопрошали о нем.

7 Молчи в присутствии Господа БОГА: ибо близок день ГОСПОДЕНЬ: ибо приготовил ГОСПОДЬ жертву, пригласил гостей своих.

8 И будет в день жертвы ГОСПОДНЕЙ, что я накажу князей, и детей царских, и всех одевающихся в чужое одеяние.

9 И в этот же день накажу всех тех, которые прыгают на пороге, которые наполняют дома хозяев своих насилием и обманом.

10 И будет в тот день, говорит ГОСПОДЬ, что будет шум крика от ворот рыбных, и вой от других, и великий грохот от холмов.

11 Войте, вы, жители Мактеша, ибо сражен весь купеческий народ; истреблены все те, которые носят серебро.

12 И будет в то время, что я обещу со свечами Иерусалим, и накажу мужей, которые затвердели на осадке своем: которые говорят в сердце

своем, Не сделает ГОСПОДЬ добра, и зла он не сделает.

13 Поэтому имущество их станет добычей, и дома их – запустением: и построят они дома, но жить в них не будут; и насадят виноградники, но вина из них пить не будут.

14 Близок великий день ГОСПОДЕНЬ, близок, и очень поспешает, именно голос дня ГОСПОДНЕГО: могучий муж будет горько вопить там.

15 День тот есть день ярости, день беды и тесноты, день разорения и запустения, день тьмы и мрачности, день облаков и густой тьмы,

16 День трубы и тревоги против защищенных городов, и против высоких башен.

17 И я приведу тесноту на людей, так что они будут ходить, как слепые, потому что они согрешили против ГОСПОДА: и вылита будет кровь их, как прах, и плоть их – как навоз.

18 Ни серебро их, ни золото их не сможет избавить их в день ярости ГОСПОДНЕЙ; а вся земля будет пожрана огнем его ревности: ибо он совершит даже скорое устранение всех тех, кто живет в земле этой.

ГЛАВА 2

СОБЕРИТЕСЬ вместе, подлинно, соберитесь вместе, О нация нежеланная;

2 Прежде чем выйдет указ, прежде чем день пройдет как полова, прежде чем придет на вас лютый гнев ГОСПОДА, прежде чем придет на вас день гнева ГОСПОДНЕГО.

3 Ищите ГОСПОДА, все вы, кроткие земли, совершающие суд его; ищите праведности, ищите кротости: может быть вы укроетесь в день гнева ГОСПОДНЕГО.

4 ¶ Ибо Газа будет покинутой, и Ашкелон – запустением: Ашдог вы-

гонят в полдень, и Екрон искоренится.

5 Горе жителям морского побережья, нации керифитов! слово ГОСПОДНЕ против вас; О Канаан, земля филистимлян, я уничтожу тебя, так что не будет жителя.

6 И будет морское побережье жилищами и шалашами для пастухов, и загонами для отар.

7 И будет это побережье для остатка дома Иуды; они будут пастись на нем: в домах Ашкелона будут ложиться вечером: ибо ГОСПОДЬ Бог их посетит их, и отвратит плен их.

8 ¶ Слышал я поношение Моава, и ругательства детей Аммона, которыми они поносили народ мой, и превозносили себя над границей их.

9 Поэтому, как живу я, говорит ГОСПОДЬ воинств, Бог Израилев, Непременно Моав будет, как Содом, и дети Аммона, как Гоморра, размножением крапивы, и соляными ямами, и вековечным запустением: оставшиеся из народа моего разграбят их, и остаток народа моего овладеет ими.

10 Это им за гордость их, потому что они поносили и превозносили себя над народом ГОСПОДА воинств.

11 Грозен *будет* для них ГОСПОДЬ: ибо он заморит голодом всех богов земли; и люди будут поклоняться, каждый со своего места, даже все острова язычников.

12 ¶ Также вы, эфиопы, *будете* убиты мечом моим.

13 И прострет он руку свою против севера, и уничтожит Ассирию; и сделает Ниневию запустением, и сухой, как дикая местность.

14 И будут ложиться среди нее отары, всякие звери наций: и большой баклан и выпь будут ютиться в верхних перемышках ее; голос их будет петь в окнах; запустение *будет* на порогах: ибо он снимет кедровую работу.

15 Это тот радующийся город, который жил беззаботно, который говорил в сердце своем, Я, и нет никого

кроме меня: как он стал запустением, местом для лежбища зверей! каждый, проходящий мимо него, посвищет, и махнет рукой своей.

ГЛАВА 3

ГОРЕ ей, которая грязна и осквернена, — городу притесняющему!

2 Она не слушалась голоса; исправления не принимала; на ГОСПОДА не уповала; к Богу своему не приближалась.

3 Князья ее посреди нее — рыкающие львы; судьи ее — вечерние волки; не сгрызают они костей до следующего дня.

4 Пророки ее — люди легкомысленные и вероломные: священники ее оскверняют святилище, совершают насилие над законом.

5 Праведный ГОСПОДЬ — посреди нее; он не делает беззакония: каждое утро являет суд свой, не перестает; но неправедный не знает стыда.

6 Я истребил нации: башни их в запустении; пустынными сделал улицы их, [так] что нет прохожего: разрушены города их, так что нет ни одного человека, [так] что нет жителя.

7 Я говорил, Непременно ты будешь бояться меня, будешь принимать наставление; чтобы не было истреблено жилище их, как бы ни наказывал я их: но они поднимались рано и извращали все деяния свои.

8 ¶ Поэтому ждите меня, говорит ГОСПОДЬ, до того дня, когда я восстану для добычи: ибо мое определение *есть* собрать нации, чтобы созвать царства, чтобы излить на них негодование мое, весь лютый гнев мой: ибо огнем ревности моей пожрана будет вся земля.

9 Ибо тогда я направлю к народу язык чистый, чтобы все призывали имя ГОСПОДА, чтобы служить ему единодушно.

10 С той стороны рек Эфиопии просители мои, дочь рассеянных моих, принесут мое приношение.

11 В тот день тебе не будет стыдно за все твои деяния, какими ты преступал против меня: ибо тогда я уберу из среды тебя тех, кто радуется твоей гордыне, и ты не будешь больше надменным из-за святой горы моей.

12 И я оставлю среди тебя народ страждущий и бедный, и они будут уповать на имя ГОСПОДА.

13 Остаток Израиля не будет делать беззакония, ни говорить лжи; и не найдется в устах их языка обманчивого: ибо они будут пастись, и ложиться, и никто не утрашит их.

14 ¶ Пой, О дочь Сиона; восклидай, О Израиль; веселись и радуйся всем сердцем твоим, О дочь Иерусалима.

15 Удалил ГОСПОДЬ суды твои, изгнал врага твоего: царь Израилев, сам ГОСПОДЬ, посреди тебя: больше не увидишь зла.

16 В тот день сказано будет Иеру-

салиму, Не бойся: и Сиону, Пусть не ослабляются руки твои.

17 ГОСПОДЬ Бог твой среди тебя могуществен, он спасет, он возвеселится о тебе радостью; будет покойться в любви своей, будет радоваться о тебе с пением.

18 Я соберу тех, кто печален, для торжественного собрания, которые из тебя, которым поношение этого было бременем.

19 Вот, в то время я погублю всех, которые притесняют тебя: и спасу ту, которая хромает, и соберу ту, которая была изгнана; и дам им хвалу и славу в каждой земле, где были они посрамляемы.

20 В то время я приведу вас опять, именно в то время, когда я соберу вас: ибо сделаю вам имя и хвалу среди всех людей земли, когда возвращу плен ваш перед глазами вашими, говорит ГОСПОДЬ.



АГГЕЙ

ГЛАВА 1

Во второй год царя Дария, в шестой месяц, в первый день месяца, было слово ГОСПОДНЕ через Аггея пророка к Зеруввавелю, сыну Шеалтиила, правителю Иуды, и к Иошуа, сыну Иоседека, первосвященнику, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, сказав, Народ этот говорит, Не пришло время, время, чтобы строить дом ГОСПОДЕНЬ.

3 Тогда было слово ГОСПОДНЕ через Аггея пророка, говоря,

4 А вам, О вы, время жить в домах ваших покрытых, а дом этот *лежит* опустелым?

5 Поэтому теперь так говорит ГОСПОДЬ воинств; Рассмотрите пути ваши.

6 Вы посеяли много, а собираете мало; едите, но не насыщаетесь; пьете, но не напиваетесь; одеваетесь, но никому не тепло; а зарабатывающий плату зарабатывает, *чтобы положить ее* в кошелек с дырами.

7 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Рассмотрите пути ваши.

8 Взойдите на гору, и принесите дерево, и постройте дом; и я найду удовольствие в нем, и буду прославлен, говорит ГОСПОДЬ.

9 Ожидали вы многого, а вот, *выходило* мало; и когда приносили домой, я развеивал то. Почему? говорит ГОСПОДЬ воинств. Из-за моего дома, который опустел, а вы бежите каждый к своему дому.

10 Поэтому небо над вами удержано от росы, и земля удержана от плода своего.

11 И Я позвал засуху на эту землю, и на горы, и на хлеб, и на новое вино, и на елей, и на *то*, что производит земля, и на людей, и на скот, и на весь труд рук.

12 ¶ Тогда Зеруввавель, сын Шеалтиила, и Иошуа, сын Иоседека, первосвященник, со всем остатком народа, послушались голоса ГОС-

ПОДА Бога своего, и слов Аггея пророка, как послал его ГОСПОДЬ Бог их, и убоился народ перед ГОСПОДОМ.

13 Тогда сказал Аггей, посланник ГОСПОДЕНЬ, в ГОСПОДНЕМ послании народу, говоря, Я с вами, говорит ГОСПОДЬ.

14 И возбудил ГОСПОДЬ дух Зеруввавеля, сына Шеалтиила, правителя Иуды, и дух Иошуа, сына Иоседека, первосвященника, и дух Иоседека, остатка народа; и они пришли, и работали в доме ГОСПОДА воинств, Бога своего,

15 В двадцать четвертый день шестого месяца, во второй год царя Дария.

ГЛАВА 2

В седьмой месяц, в двадцать первый день месяца, было слово Господне через Аггея пророка, говоря,

2 Скажи теперь Зеруввавелю, сыну Шеалтиила, правителю Иуды, и Иошуа, сыну Иоседека, первосвященнику, и остатку народа, говоря,

3 Кто остался между вами, который видел этот дом в прежней его славе? и каким видите вы его теперь? *не есть ли он* в глазах ваших в сравнении с тем, как ничто?

4 Но теперь будь тверд, О Зеруввавель, говорит ГОСПОДЬ; и будь тверд, О Иошуа, сын Иоседеков, первосвященник; и будь тверд, весь народ земли этой, говорит ГОСПОДЬ, и работайте: ибо я с вами, говорит ГОСПОДЬ воинств.

5 Согласно слову моему, которым я заключил с вами завет, когда вы вышли из Египта, так дух мой останется среди вас: не бойтесь.

6 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств; Еще раз, малое время, и я потрясу небеса и землю, и море, и сушу;

7 И потрясу все нации, и придет желание всех наций, и наполню дом

этот славой, говорит ГОСПОДЬ воинств.

8 Серебро – мое, и золото – мое, говорит ГОСПОДЬ воинств.

9 Слава этого последнего дома будет большей, чем прежнего, говорит ГОСПОДЬ воинств: и на месте этом я дам мир, говорит ГОСПОДЬ воинств.

10 ¶ В двадцать четвертый день девятого *месяца*, во второй год Дария, было слово ГОСПОДНЕ через Аггея пророка, говоря,

11 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Спроси теперь священников относительно закона, говоря,

12 Если кто будет нести святую плоть в поле одежды своей, и полой своей коснется хлеба, или похлебки, или вина, или елея, или какой-нибудь пищи, будет ли это святым? И отвечали священники и сказали, Нет.

13 Тогда сказал Аггей, Если *кто*, *который* нечист от прикосновения к мертвому телу, коснется чего-нибудь из этого, будет ли это нечистым? И отвечали священники и сказали, Будет нечистым.

14 Тогда отвечал Аггей и сказал, Так и этот народ, так и эта нация предо мной, говорит ГОСПОДЬ; и так и каждое дело рук их; и то, что они приносят там, – нечисто.

15 А теперь, молю вас, рассмотрите от этого дня и дальше, – прежде чем будет положен камень на камень в храме ГОСПОДНЕМ:

16 С тех пор как были те *дни*, ког-

да приходил *кто* к куче из *двадцати мер*, [*a*] там было *только* десять: когда приходил *кто* к давяльному чану, чтобы начерпать пятьдесят *сосудов* из чана, [*a*] там было *только* двадцать.

17 Поражал я вас порчей и милдью и градом во всех трудах рук ваших; но вы не *обращались* ко мне, говорит ГОСПОДЬ.

18 Рассмотрите же от этого дня и дальше, от двадцать четвертого дня девятого *месяца*, именно от того дня, когда положено было основание храма ГОСПОДНЕГО, рассмотрите *это*.

19 Есть ли еще в амбаре семя? подлинно, до сих пор виноградная лоза, и фиговое дерево, и гранат, и оливковое дерево, не приносили [*плода*]: от этого дня я благословлю вас.

20 ¶ И опять было слово ГОСПОДНЕ к Аггею в двадцать четвертый *день* *месяца*, говоря,

21 Скажи Зеруввавелю, правителю Иуды, говоря, Потрясу я небеса и землю;

22 И опрокину престол царств, и уничтожу силу царств языческих; и опрокину колесницы и тех, кто едет в них; и попадают кони и наездники их, каждый от меча брата своего.

23 В тот день, говорит ГОСПОДЬ воинств, я возьму тебя, О Зеруввавель, слуга мой, сын Шеалтиила, говорит ГОСПОДЬ, и сделаю тебя как печать: ибо я избрал тебя, говорит ГОСПОДЬ воинств.



ЗАХАРИЯ

ГЛАВА 1

В восьмом месяце, во второй год Дария, было слово ГОСПОДНЕ к Захарии, сыну Берехии, сыну Иддо пророка, говоря,

2 ГОСПОДЬ очень недоволен отцами вашими.

3 Поэтому скажи ты им, Так говорит ГОСПОДЬ воинств: Обратитесь ко мне, говорит ГОСПОДЬ воинств, и я обращусь к вам, говорит ГОСПОДЬ воинств.

4 Не будьте, как отцы ваши, к которым взывали прежние пророки, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Обратитесь ныне от злых путей ваших и от злых деяний ваших: но они не слушали, и не внимали мне, говорит ГОСПОДЬ.

5 Отцы ваши, где они? и пророки, живут ли они вечно?

6 Но слова мои и уставы мои, которые заповедал я моим слугам пророкам, разве не захватили они отцов ваших? и они возвратились и сказали, Как задумал ГОСПОДЬ воинств сделать нам, согласно путям нашим, и согласно деяниям нашим, так он и поступил с нами.

7 ¶ На двадцать четвертый день одиннадцатого месяца, который есть месяц Севат, во второй год Дария, было слово ГОСПОДНЕ к Захарии, сыну Берехии, сыну Иддо пророка, говоря,

8 Видел я ночью, и вот муж, едущий на красном коне, и стал он между миртовыми деревьями, которые были на дне; и позади него были кони красные, пегие, и белые.

9 Тогда сказал я, О господин мой, кто это? И сказал мне ангел, который говорил со мной, Я покажу тебе, кто это.

10 И ответил муж, который стоял между миртовыми деревьями, и сказал, Это *те*, которых ГОСПОДЬ послал пройти туда и сюда по земле.

11 И они ответили ангелу ГОСПОДНЕМУ, который стоял между

миртовыми деревьями, и сказали, Прошли мы туда и сюда по земле, и, вот, вся земля сидит тихо, и в покое.

12 ¶ Тогда ответил ангел ГОСПОДЕНЬ и сказал, О ГОСПОДЬ воинств, как долго ты не смилостишься над Иерусалимом и над городами Иуды, на которые ты негодуешь эти семьдесят лет?

13 И ответил ГОСПОДЬ ангелу, который говорил со мной, словами добрыми и словами утешительными.

14 Так что Ангел, который беседовал со мной, сказал мне, Воскликать, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Возревновал я о Иерусалиме и о Сионе ревностью великой.

15 И я очень недоволен язычниками, *пребывающими* в покое: ибо я был лишь немного недоволен, и они помогли ускорить бедствие.

16 Поэтому так говорит ГОСПОДЬ; Я возвратился в Иерусалим с милостями: дом мой будет построен в нем, говорит ГОСПОДЬ воинств, и шнур будет протянут по Иерусалиму.

17 Воскликать еще, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Города мои через преуспевание еще распространятся широко; и ГОСПОДЬ еще утешит Сион, и еще изберет Иерусалим.

18 ¶ Тогда поднял я глаза мои, и увидел, и вот четыре рога.

19 И сказал я ангелу, который говорил со мной, Что это? И он ответил мне, Это рога, которые рассеяли Иуду, Израиля, и Иерусалим.

20 И показал мне ГОСПОДЬ четырех плотников.

21 Тогда сказал я, Что эти идут делать? И он сказал, говоря, Это рога, которые рассеяли Иуду, так что никто не поднял головы своей: а эти пришли трепать их, чтобы извергнуть рога язычников, которые подняли рог *свой* над землей Иуды, чтобы рассеять ее.

ГЛАВА 2

СНОВА я поднял глаза мои, и увидел, и вот муж с мерным шнуром в руке его.

2 Тогда сказал я, Куда идешь ты? И он сказал мне, Измерять Иерусалим, чтобы видеть, какая широта его, и какая длина его.

3 И, вот, ангел, который говорил со мной, вышел, а другой ангел вышел навстречу ему,

4 И сказал ему, Беги, скажи этому юноше, говоря, Иерусалим будет заселен как селения без стен из-за множества людей и скота в нем:

5 Ибо я, говорит ГОСПОДЬ, буду ему стеной огненной вокруг, и буду славой посреди него.

6 ¶ Эй, эй! *Выходите*, и бегите из земли северной, говорит ГОСПОДЬ: ибо я распространил вас как четыре ветра небесных, говорит ГОСПОДЬ.

7 Избавь себя, О Сион, обитающий у дочери Вавилона.

8 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств; За славой он послал меня к нациям, которые грабили вас: ибо кто касается вас, тот касается зеницы ока его.

9 Ибо, вот, я потрясу рукой моей на них, и они будут добычей слугам своим: и узнаете, что ГОСПОДЬ воинств послал меня.

10 ¶ Пой и веселись, О дочь Сиона: ибо, вот, я иду, и поселюсь посреди тебя, говорит ГОСПОДЬ.

11 И многие нации присоединятся к ГОСПОДУ в тот день, и будут моим народом: и я поселюсь посреди тебя, и узнаешь, что ГОСПОДЬ воинств послал меня к тебе.

12 И ГОСПОДЬ унаследует Иуду, свой удел в святой земле, и снова изберет Иерусалим.

13 Молчи, О плоть всякая, пред ГОСПОДОМ: ибо он поднялся из святого жилища своего.

ГЛАВА 3

Ипоказал он мне Иошуа первосвященника, стоящего перед ангелом ГОСПОДНИМ, и Сатану,

стоящего по правую руку его, чтобы противодействовать ему.

2 И сказал ГОСПОДЬ Сатане, ГОСПОДЬ да упрекнет тебя, О Сатана; сам ГОСПОДЬ, который избрал Иерусалим, да упрекнет тебя: *разве* это не головня, выхваченная из огня?

3 Иошуа же одет был в грязные одежды, и стоял перед ангелом.

4 И он ответил и сказал стоявшим перед ним, говоря, Снимите грязные одежды с него. А ему он сказал, Вот, я повелел беззаконию твоему уйти от тебя, и облеку тебя в одеяние сменное.

5 И сказал, Пусть возложат на голову его красивую митру. Так что на голову его возложили красивую митру, и облекли его в одежды. А ангел ГОСПОДЕНЬ стоял рядом.

6 И ангел ГОСПОДЕНЬ заявил Иошуа, говоря,

7 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Если ты будешь ходить моими путями, и если будешь соблюдать стражу мою, то будешь также судить дом мой, и будешь содержать дворы мои, и я дам тебе места ходить между этими, которые стоят рядом.

8 Послушай же, О Иошуа первосвященник, ты и товарищи твои, сидящие перед тобой: ибо они *есть* люди, которым дивятся: ибо, вот, я выведу моего слугу ВЕТВЬ.

9 Ибо вот тот камень, который я положил перед Иошуа; на одном камне *будет* семь очей: вот, я вырежу резьбу его, говорит ГОСПОДЬ воинств, и удалю беззаконие земли этой в один день.

10 В тот день, говорит ГОСПОДЬ воинств, позовете вы, каждый человек, ближнего своего под виноградную лозу и под фиговое дерево.

ГЛАВА 4

Иангел, который разговаривал со мной, пришел опять, и разбудил меня, как человека, которого будят от сна его,

2 И сказал мне, Что видишь ты? И сказал я, Я посмотрел, и вот подсвечник весь *из* золота, с чашей наверху его, и семь лампад его на нем,

и семь трубочек к семи лампадам, которые наверху его:

3 И два оливковых дерева подле него, одно с правой *стороны* чаши, а другое с левой *стороны* ее.

4 И я ответил и обратился к ангелу, который разговаривал со мной, говоря, Что это, господин мой?

5 Тогда ангел, который разговаривал со мной, ответил и сказал мне, Ты не знаешь, что это? И сказал я, Не знаю, господин мой.

6 Тогда он ответил и сказал мне, говоря, Это слово ГОСПОДА к Зеруввавелю, говоря, Не могуществом, и не силой, но духом моим, говорит ГОСПОДЬ воинств.

7 Кто ты, О гора великая? перед Зеруввавелем *ты станешь* равниной: и вынесет он главный камень *ее* с возгласами, *восклищая*, Благодарь, благодать ему.

8 Сверх того было ко мне слово ГОСПОДНЕ, говоря,

9 Руки Зеруввавеля положили основание дома этого; его руки и окончат его; и узнаешь ты, что ГОСПОДЬ воинств послал меня к вам.

10 Ибо кто презирает день малых вещей? ибо они возрадуются, и увидят строительный отвес в руках Зеруввавеля с твоей семьей; это очи ГОСПОДА, которые пробегают туда и сюда по всей земле.

11 ¶ Тогда ответил я, и сказал ему, Что это за два оливковых дерева с правой *стороны* подсвечника и с левой *стороны* его?

12 И ответил я опять, и сказал ему, Что *это* за две оливковые ветви, которые через две золотые трубочки выливают золотой *елей* из себя?

13 И он ответил мне и сказал, Ты не знаешь, что это? И я сказал, Нет, господин мой.

14 Тогда сказал он, Это два помазанника, которые стоят подле Господа всей земли.

ГЛАВА 5

ТОГДА оборотился я, и поднял глаза мои, и посмотрел, и вот летящий свиток.

2 И он сказал мне, Что видишь ты? И я ответил, Вижу летящий свиток; длина его двадцать локтей, а ширина его десять локтей.

3 Тогда сказал он мне, Это проклятие, которое выходит на лицо всей земли: ибо каждый, кто крадет, будет истреблен, *как* на этой стороне согласно ему; и каждый, кто клянется, истреблен будет, *как* на той стороне согласно ему.

4 Я выведу его, говорит ГОСПОДЬ воинств, и оно войдет в дом вора, и в дом клянущегося моим именем ложно: и останется посреди дома его, и истребит его с деревом его и камнями его.

5 ¶ Тогда вышел ангел, который разговаривал со мной, и сказал мне, Подними теперь глаза твои, и посмотри, что это выходит.

6 И я сказал, Что это? И он сказал, Это ефа, которая выходит. Он сказал сверх того, *Это есть* их сходство по всей земле.

7 И, вот, поднят был талант свинца: и это *есть* женщина, которая сидит посреди ефы.

8 И он сказал, *Это есть* нечестивость. И он бросил ее в средину ефы; и бросил груз свинцовый на отверстие ее.

9 Тогда поднял я глаза мои, и посмотрел, и, вот, вышли две женщины, и ветер *был* в крыльях их; ибо они имели крылья подобные крыльям аиста: и подняли они ефу между землей и небом.

10 Тогда сказал я ангелу, который разговаривал со мной, Куда эти несут ефу?

11 И он сказал мне, Чтобы построить ей дом в земле Шинар: и будет она утверждена, и поставлена там на своей основе.

ГЛАВА 6

Иоборотился я, и поднял глаза мои, и посмотрел, и, вот, четыре колесницы вышли из посреди двух гор; и горы те *были* горы латунные.

2 В первой колеснице *были* красные кони; и во второй колеснице кони вороные;

ЗАХАРИЯ 6, 7

3 И в третьей колеснице кони белые; и в четвертой колеснице кони пегие и гнедые.

4 Тогда я ответил и сказал ангелу, который разговаривал со мной, Что это, господин мой?

5 И ангел ответил и сказал мне, Это четыре духа небес, которые выходят от стояния перед Господом всей земли.

6 Воронье кони, которые там, выходят в северную страну; и белые выходят за ними; и пегие выходят к южной стране.

7 И гнедые вышли, и стремились идти, чтобы пройти туда и сюда по земле; и он сказал, Уходите отсюда, пройдите туда и сюда по земле. Так что они прошли туда и сюда по земле.

8 Тогда воскликнул он ко мне, и сказал мне, говоря, Вот, эти, которые выходят к северной стране, успокоили дух мой в северной земле.

9 ¶ И было слово ГОСПОДНЕ ко мне, говоря,

10 Возьми от *них*, от плененных, *a именно* от Хелдая, от Товийи, и от Иедаии, которые пришли из Вавилона, и приди в тот самый день, и войди в дом Иосии, сына Софонии;

11 Затем возьми серебро и золото, и сделай венцы, и возложи *их* на голову Иошуа, сына Иоседека, первосвященника;

12 И скажи ему, говоря, Так говорит ГОСПОДЬ воинств, говоря, Вот человек, которого имя – ВЕТВЬ; и он вырастет из своего места, и построит храм ГОСПОДЕНЬ;

13 Именно он построит храм ГОСПОДЕНЬ; и будет носить славу, и будет сидеть и править на престоле своем; и будет священником на престоле своем: и совет мира будет между ими обонми.

14 И венцы те будут Хелему, и Товийи, и Иедаии, и Хену, сыну Софониеву, на память в храме ГОСПОДНЕМ.

15 И те, *кто* далеко, придут, и будут строить в храме ГОСПОДНЕМ, и вы узнаете, что ГОСПОДЬ воинств

послал меня к вам. И *это* будет, если вы усердно будете слушаться голоса ГОСПОДА Бога вашего.

ГЛАВА 7

И было в четвертый год царя Дария, *что* было слово ГОСПОДНЕ к Захарии, в четвертый день девятого месяца, *a именно* в Кислеве;

2 Когда послали в дом Божий Шерецера и Регем-мелеха, и людей их, чтобы помолиться пред ГОСПОДОМ,

3 И сказать священникам, которые в доме ГОСПОДА воинств, и пророкам, говоря, Плакать ли мне в пятый месяц, отделившись, как я делал эти столь многие годы?

4 ¶ Тогда было ко мне слово ГОСПОДА воинств, говоря,

5 Скажи всему народу земли этой, и священникам, говоря, Когда вы постились и плакали в пятом и седьмом *месяце*, именно те семьдесят лет, вы вообще постились для меня, *именно* для меня?

6 И когда вы ели, и когда вы пили, разве не *для себя* вы ели, и не *для себя* пили?

7 *Разве* не *надлежало* вам *слушать* слова, которые ГОСПОДЬ провозглашал через прежних пророков, когда Иерусалим был населен и процветал, и города вокруг него, когда *люди* населяли юг и равнину?

8 ¶ И было слово ГОСПОДНЕ к Захарии, говоря,

9 Так говорит ГОСПОДЬ воинств, Совершайте суд истинный, и являйте милость и сострадания каждый брату своему:

10 И не притесняйте вдовы, ни не имеющего отца, странника, ни бедного; и пусть никто из вас не замышляет зла против брата своего в сердце вашем.

11 Но они отказались слушать, и отворотили плечо, и уши свои закрыли, чтобы не слышать.

12 И сердце свое сделали *как* твердый камень, чтобы не слышать закона и слов, которые ГОСПОДЬ

воинств посылал в духе своем через прежних пророков: поэтому пришла великая ярость от ГОСПОДА воинств.

13 Поэтому было, *что* как он взывал, и они не слушали; так и они взывали, и я не слушал, говорит ГОСПОДЬ воинств.

14 А я рассеял их вихрем между всеми нациями, которых они не знали. Так земля эта стала запустелой после них, так что никто ни проходил через *[нее]*, и не возвращался: ибо они сделали приятную землю эту запустелой.

ГЛАВА 8

ОПЯТЬ было слово ГОСПОДА воинств *ко мне*, говоря,

2 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Возревновал я о Сионе ревностью великой, и великой лютостью возревновал я о нем.

3 Так говорит ГОСПОДЬ; Возвратился я к Сиону и буду жить посреди Иерусалима: и будет называться Иерусалим городом истины; и гора ГОСПОДА воинств – святой горой.

4 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Будут еще старцы и старицы жить на улицах Иерусалима, и каждый с посохом в руке своей из-за самого возраста.

5 И улицы города этого будут полны парней и девушек, играющих на улицах его.

6 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; если это есть дивно в глазах остатка народа в дни эти, должно ли это быть дивным и в моих глазах? говорит ГОСПОДЬ воинств.

7 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Вот, я спасу народ мой из восточной страны, и из западной страны;

8 И приведу их, и будут они жить посреди Иерусалима: и будут они моим народом, и я буду их Богом, в истине и в праведности.

9 ¶ Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Пусть будут сильными руки ваши, вы, слышащие в эти дни слова эти через уста пророков, которые *были* в тот день, *когда* полагалось

основание дома ГОСПОДА воинств, чтобы был построен храм.

10 Ибо прежде этих дней не было платы за наем для человека, ни какой-либо платы за наем для животного; ни выходящему, ни входящему не *было никакого* мира из-за бедствия: ибо я восстанавливал всех людей каждого против ближнего своего.

11 Но сейчас я *не буду* для остатка этого народа, как в прежние дни, говорит ГОСПОДЬ воинств.

12 Ибо семя *будет* преуспевающим; виноградная лоза даст плод свой, и земля даст произведения свои, и небеса дадут росу свою; и я дам остатку народу этого владеть всем этим.

13 И будет, *что* как вы были проклятием среди язычников, О дом Иудин и дом Израилев; так я спасу вас, и вы будете благословением: не бойтесь, *но* пусть будут сильными руки ваши.

14 Ибо так говорит ГОСПОДЬ воинств; Как я думал наказать вас, когда отцы ваши провоцировали меня на ярость, говорит ГОСПОДЬ воинств, и не раскаивался:

15 Так опять я подумал в эти дни сделать доброе Иерусалиму и дому Иудину: не бойтесь.

16 ¶ Вот дела, которые будете делать; Говорите каждый истину ближнему своему; совершайте суд истинный и мирный в воротах ваших:

17 И пусть никто из вас не замышляет зла в сердцах ваших против ближнего своего; и ложной клятвы не любите: ибо все это *то*, что я ненавижу, говорит ГОСПОДЬ.

18 ¶ И было ко мне слово ГОСПОДА воинств, говоря,

19 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; Пост четвертого *месяца*, и пост пятого, и пост седьмого, и пост десятого, будет для дома Иуды радостью и весельем, и радостными праздниками; поэтому любите истину и мир.

20 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; *Еще будет*, что придут люди, и жители многих городов:

21 И пойдут жители одного *города* к другому, говоря, Пойдем быстро, чтобы молиться пред ГОСПОДОМ, и искать ГОСПОДА воинств: пойду и я.

22 И придут многие люди и сильные нации, чтобы искать ГОСПОДА воинств в Иерусалиме, и молиться пред ГОСПОДОМ.

23 Так говорит ГОСПОДЬ воинств; В те дни *будет*, что ухватятся десять человек из всех языков наций, и ухватятся за полу иудея, говоря, Мы пойдём с тобой: ибо мы слышали, *что* с вами Бог.

ГЛАВА 9

БРЕМЯ слова ГОСПОДНЕГО в земле Хадрах, и Дамаск *будет* покоем его: когда глаза человека, как и всех племен Израиля, *будут* обращены к ГОСПОДУ.

2 И Хамаф также будет граничить близости; Тир, и Зидон, даже если он очень мудр.

3 И построил себе Тир твердыню, и нагромоздил серебра, как пыли, и чистого золота, как грязи на улицах.

4 Вот, Господь извергнет его, и паразит силу его в море; и будет он пожран огнем.

5 Увидит *это* Ашкелон, и убоится; Газа также *увидит это*, и сильно опечалится, и Екрон; ибо посрамится надежда его; и сгинет царя из Газы, и Ашкелон будет необитаем.

6 И будет жить в Ашдоде незаконнорожденный, и я истреблю гордость филистимлян.

7 И уберу кровь его изо рта его, и мерзости его из посреди зубов его: но тот, кто останется, именно он *будет* для Бога нашего, и будет он как правитель в Иуде, и Екрон – как иевусит.

8 И я расположусь станом вокруг дома моего из-за войска, из-за проходящего мимо, и из-за возвращающегося: и никакой притеснитель не пройдет сквозь них больше: ибо ныне увидел я глазами моими.

9 ¶ Радуйся весьма, О дочь Сиона: восклицай, О дочь Иеруса-

лима: вот, Царь твой идет к тебе: он праведен, и имеет спасение; смирен, и едет на осле, и на осленке, детеныше ослицы.

10 И я истреблю колесницу из Ефрема, и коня из Иерусалима, и истреблен будет боевой лук: и он возвестит мир язычникам: и владычество его *будет* от моря и до моря, и от реки и до концов земли.

11 А что до тебя, кровью завета твоего я выслал узников твоих из ямы, в которой нет воды.

12 ¶ Обратитесь к твердыне вы, узники надежды: и сегодня объявляю, *что* я воздам тебе вдвойне;

13 Когда как лук я натяну себе Иуду, наполню лук Ефремом, и воздвигну сынов твоих, О Сион, против сынов твоих, О Греция, и следаю тебя как меч могучего мужа.

14 И ГОСПОДЬ будет виден над ними, и стрела его выйдет, как молния: и затрубит Господь БОГ в трубу, и пойдет с вихрями южными.

15 ГОСПОДЬ воинств будет защищать их, и они будут пожирать, и покорять прашными камнями; и будут пить, и шуметь как от вина; и наполнятся как чаши, и как углы жертвенника.

16 И спасет их ГОСПОДЬ Бог их в тот день, как отару народа своего: ибо *будут они*, как камни венца, вознесенные как знамя над землей его.

17 Ибо как велика доброта его, и как велика красота его! хлеб сделает молодых мужей радостными, и вино – девиц.

ГЛАВА 10

ПРОСИТЕ у ГОСПОДА дождя во время позднего дождя; *так* ГОСПОДЬ сделает яркие облака, и даст вам ливни дождя, каждому траву в поле.

2 Ибо идолы говорят суету, и предвещатели видят ложь, и рассказывают сны ложные; они утешают тщетно: поэтому они ходили как отара, беспокоились, потому что не *было* пастуха.

3 На пастухов воспыал гнев мой, и козлов я наказал: ибо посетил ГОСПОДЬ воинств отару свою, дом Иудин, и сделал их, как славного коня своего в битве.

4 Из него вышел угловой [камень], из него — гвоздь, из него — боевой лук, из него — каждый притеснитель вместе.

5 ¶ И они будут, как могучие мужи, попирающие врагов своих в грязи на улицах в битве: и будут сражаться, потому что ГОСПОДЬ с ними, и будут приведены в смятение всадники на конях.

6 И укреплю дом Иудин, и спасу дом Иосифов, и приведу их снова, чтобы поместить их; ибо я милую их: и они будут, как если бы я не отвергал их: ибо я ГОСПОДЬ Бог их, и услышу их.

7 И будут они из Ефрема, как могучий муж, и сердце возвеселится их, как от вина: и дети их увидят это, и возрадуются; сердце их возвеселится в ГОСПОДЕ.

8 Я свисну им, и соберу их; ибо я искупил их: и они умножатся, как они умножались.

9 И я посею их среди народа: и в дальних странах они будут воспоминать обо мне; и будут жить с детьми своими, и возвратятся.

10 И возвращу их из земли египетской, и соберу их из Ассирии; и приведу их в землю Гилеада и Ливана; и места не найдется для них.

11 И пройдет он через море с бедствием, и поразит волны в море, и все глубины реки высохнут: и унижена будет гордость Ассирии, и отойдет скипетр Египта.

12 И я укреплю их в ГОСПОДЕ; и они будут ходить повсюду во имя его, говорит ГОСПОДЬ.

ГЛАВА 11,

ОТВОРЯЙ двери твои, О Ливан, чтобы пожрал огонь кедры твои.

2 Вой, хвойное дерево; ибо упал кедр; потому что могучие ограблены: войте, О вы, дубы Вашана; ибо повалился лес уборки винограда.

3 ¶ *Слышен* голос воя пастухов; ибо разграблена слава их: голос рыкания молодых львов; ибо разграблена гордость Иордана.

4 Так говорит ГОСПОДЬ Бог мой; Паси отару заклания;

5 Которого владельцы убивают их, и не считают себя виновными: а продающие их говорят, Благословен *будь* ГОСПОДЬ; ибо я богат: и их собственные пастухи не жалеют их.

6 Ибо я не буду больше жалеть жителей земли этой, говорит ГОСПОДЬ: но, вот, я отдам людей, каждого в руку ближнего его, и в руку царя его: и они поразят землю, и из их руки я не избавлю их.

7 И буду пасты отару заклания, *именно* вас, О бедная отара. И возьму себе два посоха; один назвал я Красота, а другой я назвал Узы; и я пас отару.

8 И истребил я трех пастухов в один месяц; и моя душа питала отращение к ним, и их душа также гнушалась мной.

9 Тогда сказал я, Не буду пасти вас: то, что умирает, пусть умирает; и то, что должно быть истреблено, пусть истребляется; и пусть остальные едят каждый плоть другого.

10 ¶ И взял я посох мой, *именно* Красоту, и расколол его, чтобы расторгнуть завет, который заключил я со всем народом.

11 И он расторгнут был в тот день: и так узнала бедная отара, ожидавшая меня, что это *было* слово ГОСПОДА.

12 И я сказал им, Если угодно вам, дайте *мне* цену мою; а если нет, воздержитесь. Так они отвесили для цены моей тридцать серебряников.

13 И сказал мне ГОСПОДЬ, брось ее горшечнику: славную цену, в какую я был оценен ими. И взял я тридцать серебряников и бросил их горшечнику в доме ГОСПОДНЕМ.

14 Тогда расколол я другой жезл мой, *именно* Узы, чтобы расторгнуть братство между Иудой и Израилем.

15 ¶ И ГОСПОДЬ сказал мне, Еще

возьми себе орудия глупого пастуха.

16 Ибо, вот, я воздвигну на этой земле пастуха, *который* истребляемых не посетит, и молодого не будет искать, ни исцелять то, что сокрушено, ни кормить то, что стоит неподвижно: но мясо тучных будет есть, и копыта их разрывать.

17 Горе идолу пастуху, который оставляет отару! меч *будет* на руку его, и на правый глаз его: рука его начисто иссохнет, и правый глаз его полностью потемнеет.

ГЛАВА 12

БРЕМЯ слова ГОСПОДНЕГО для Израиля, говорит ГОСПОДЬ, который распростирает небеса, и полагает основание земли, и образует дух человека внутри него.

2 Вот, я сделаю Иерусалим чашей трепета для всего народа вокруг, когда они будут осаждать и Иуду и Иерусалим.

3 ¶ И в тот день я сделаю Иерусалим обременительным камнем для всех людей: все, кто обременяет себя им, рассечены будут на куски, даже если соберется против него весь народ земли.

4 В тот день, говорит ГОСПОДЬ, я поражу каждого коня изумлением, и всадника его – безумием: и на дом Иудин открою глаза мои, и каждого коня у народа поражу слепотой.

5 И скажут правители Иуды в сердце своем, Жители Иерусалима *будут* силой моей в ГОСПОДЕ воинств, Боге их.

6 ¶ В тот день я сделаю правителей Иуды, как очаг огненный между дровами, и как факел огненный в снопе; и они пожрут весь народ вокруг, по правую руку и по левую: и снова населен будет Иерусалим на своем собственном месте, *именно* в Иерусалиме.

7 И спасет ГОСПОДЬ сначала шатры Иуды, чтобы слава дома Давида и слава жителей Иерусалима не превозносили *себя* над Иудой.

8 В тот день защитит ГОСПОДЬ

жителей Иерусалима; и слабый между ними в тот день будет как Давид; и дом Давида *будет* как Бог, как ангел ГОСПОДЕНЬ перед ними.

9 ¶ И будет в тот день, *что* я буду искать уничтожить все нации, которые придут против Иерусалима.

10 И изолью на дом Давида, и на жителей Иерусалима, дух благодати и молений: и они будут смотреть на меня, которого пронзили, и будут скорбеть по нем, как человек скорбит по *своему* единственному сыну, и будут в горечи по нем, как человек, который в горечи по первородному *своему*.

11 В тот день будет стенание великое в Иерусалиме, как стенание Гададриммона в долине Мегиддона.

12 И будет скорбеть земля эта, каждое семейство отдельно; семейство дома Давида отдельно, и жены их отдельно; семейство дома Нафана отдельно, и жены их отдельно;

13 Семейство дома Левия отдельно, и жены их отдельно; семейство Шимея отдельно, и жены их отдельно;

14 Все семейства остающиеся, каждое семейство отдельно, и жены их отдельно.

ГЛАВА 13

В тот день откроется источник дому Давида и жителям Иерусалима для греха и для нечистоты.

2 ¶ И будет в тот день, говорит ГОСПОДЬ воинств, *что* я истреблю имена идолов из этой земли, и они не будут более упоминаемы: и также я удалю пророков и нечистого духа из этой земли.

3 И будет, *что* когда кто будет еще пророчествовать, тогда отец его и мать его, которые породили его, скажут ему, Тебе не должно жить; ибо ты ложь говоришь во имя ГОСПОДА: и пронзят его отец его и мать его, которые породили его, когда он будет пророчествовать.

4 И будет в тот день, *что* устыдятся пророки, каждый видения своего, когда пророчествовал он; и

не будут носить они грубой одежды, чтобы обманывать:

5 Но скажет он, Я не пророк, я земледелец; ибо человек научил меня содержать скот от юности моей.

6 И *кто-то* скажет ему, Что это за раны на руках твоих? Тогда он ответит, Те, которыми я был изранен в доме друзей моих.

7 ¶ Пробудись, О меч, против пастуха моего, и против человека, *который есть* товарищ мой, говорит ГОСПОДЬ воинств: порази пастуха, и рассеются овцы: и я обращу руку мою на малых.

8 И будет, *что* во всей этой земле, говорит ГОСПОДЬ, две части в ней будут истреблены и умрут; а третья будет оставлена в ней.

9 И проведу эту третью часть через огонь, и очищу их, как очищается серебро, и испытаю их, как испытывается золото: они призовут имя мое, и я услышу их: я скажу, Это мой народ: и они скажут, ГОСПОДЬ – Бог мой.

ГЛАВА 14

ВОТ наступает день ГОСПОДЕНЬ, и добыча твоя будет разделена среди тебя.

2 Ибо я соберу все нации на битву против Иерусалима; и взят будет город, и разграблены будут дома, и обесчещены будут женщины; и половина города выйдет в плен, а остаток народа не будет истреблен из города.

3 Тогда выйдет ГОСПОДЬ, и сражится против тех наций, как когда он сражался в день битвы.

4 ¶ И станут ноги его в тот день на горе Олив, которая перед Иерусалимом на востоке, и расколется гора Олив посредине ее к востоку и к западу, и *будет там* очень большая долина; и половина горы сдвинется к северу, а половина ее – к югу.

5 И вы побежите в долину гор; ибо долина гор будет простираться до Азала: и вы побежите, как бежа-

ли от землетрясения в дни Уззии, царя Иудиного: и придет ГОСПОДЬ Бог мой, и все святые с тобой.

6 И будет в тот день, *что* свет не будет ясным, ни темным:

7 Но это будет один день, который будет известен ГОСПОДУ, не день, ни ночь: но будет, *что* в вечернее время будет светло.

8 И будет в тот день, *что* живые воды потекут из Иерусалима; половина их к морю прежнему, и половина их к морю заднему: летом и зимой это будет.

9 И ГОСПОДЬ будет царем над всей землей: в тот день будет один ГОСПОДЬ, и имя его одно.

10 Вся эта земля станет, как равнина, от Гевы до Риммона, на юг от Иерусалима: и он возвысится, и населится на своем месте, от ворот Вениаминовых до места первых ворот, до угловых ворот, и от башни Хананиила до царских винных прессов.

11 И будут жить в нем, и полного разрушения не будет больше; но будет Иерусалим населен безопасно.

12 ¶ И будет это бедствием, который поразит ГОСПОДЬ весь народ, который сражался против Иерусалима; Плоть их исчахнет, когда они *[еще]* стоят на своих ногах, и глаза их исчахнут в глазницах своих, и язык их исчахнет во рту их.

13 И будет в тот день, *что* произойдет между ними великое смятение от ГОСПОДА; и схватят они каждый руку ближнего своего, и поднимется рука его на руку ближнего его.

14 И Иуда также будет сражаться в Иерусалиме; и собрано будет богатство всех язычников вокруг, золото, и серебро, и одежда, в великом множестве.

15 И такое будет бедствие коня, мула, верблюда, и осла, и всех животных, которые будут в шатрах этих, как это бедствие.

16 ¶ И будет, *что* каждая оставшаяся из всех наций, которые приходили против Иерусалима, будет даже приходиться из года в год, чтобы поклоняться Царю, ГОСПОДУ во-

ЗАХАРИЯ 14

инств, и чтобы праздновать праздник скиний.

17 И будет, *что* какое из *всех* семейств земли не придет в Иерусалим, чтобы поклоняться Царю, ГОСПОДУ воинств, именно на них не будет дождя.

18 И если семейство египетское не пойдет, и не придет, то не будет *иметь дождя*; там будет бедствие, каким поразит ГОСПОДЬ язычников, которые не придут праздновать праздник скиний.

19 Это будет наказанием Египта,

и наказанием всех наций, которые не придут праздновать праздник скиний.

20 ¶ В тот день на конских бубенчиках будет, СВЯТОСТЬ ГОСПОДУ; и горшки в доме ГОСПОДНЕМ будут, как чаши перед жертвенником.

21 И каждый горшок в Иерусалиме и в Иуде будет святостью ГОСПОДУ воинств: и будут приходить все приносящие жертву и брать из них, и варить в них: и в тот день не будет больше Канаанита в доме ГОСПОДА воинств.



МАЛАХИЯ

ГЛАВА 1

БРЕМЯ слова ГОСПОДНЕГО к Израилю через Малахию.

2 Я возлюбил вас, говорит ГОСПОДЬ. Однако вы говорите, В чем ты возлюбил нас? Разве Исав не был братом Иакова? говорит ГОСПОДЬ; однако я возлюбил Иакова,

3 А Исава возненавидел, и опустошил горы его и наследие его для драконов дикой местности.

4 Тогда как Едом говорит, Мы обнищали, но мы вернемся и застроим запустелые места; ГОСПОДЬ воинств говорит так, Они построят, а я разрушу; и назовут их, Граница нечестивости, и, Народ, на которых у ГОСПОДА негодование навечно.

5 И увидят глаза ваши, и вы скажете, Возвеличится ГОСПОДЬ от границы Израиля.

6 ¶ Сын почитает отца, и слуга – хозяина своего: если же я отец, где почтение мое? и если я хозяин, где страх мой? говорит ГОСПОДЬ воинств вам, О священники, презирающие имя мое. А вы говорите, В чем мы презираем имя твое?

7 Вы приносите на жертвенник мой оскверненный хлеб; и вы говорите, В чем мы осквернили тебя? В том, что говорите, Стол ГОСПОДЕНЬ презрен.

8 И если приносите в жертву слепое, не зло ли это? и если приносите хромое и большое, не зло ли это? принеси-ка это твоему правителю; будет ли он доволен тобой, или примет ли личность твою? говорит ГОСПОДЬ воинств.

9 А теперь, прошу вас, умоляйте Бога, чтобы он был благосклонен к нам: это было через вас: посмотрит ли он на личности ваши? говорит ГОСПОДЬ воинств.

10 Кто даже среди вас запер бы двери *задаром*? и огня вы не зажигаете на жертвеннике моем *задаром*. Нет мне никакого удовольствия в

вас, говорит ГОСПОДЬ воинств, и не приму приношения из руки вашей.

11 Ибо от восхода солнца и до заката его велико *будет* имя мое среди язычников; и на каждом месте фамиам *будет* приноситься имени моему, и чистое приношение: ибо велико *будет* имя мое среди язычников, говорит ГОСПОДЬ воинств.

12 ¶ Но вы профанируете его в том, что говорите, Стол ГОСПОДЕНЬ осквернен; и плод его, *именно* пища его, презренна.

13 Вы говорите также, Вот, какое изнурение *это!* и пренебрегаете этим, говорит ГОСПОДЬ воинств; и приносили разодранное, и хромое, и большое; так вы приносили приношение: могут ли принимать это из руки вашей? говорит ГОСПОДЬ.

14 Но проклят *будь* обманщик, который имеет в своей отаре самца, и дает обет, и приносит в жертву ГОСПОДУ испорченное: ибо я Царь великий, говорит ГОСПОДЬ воинств, и имя мое страшно среди язычников.

ГЛАВА 2

А теперь, О священники, для вас эта заповедь.

2 Если вы не слушаете, и если не приложите *этого* к сердцу, чтобы воздавать славу имени моему, говорит ГОСПОДЬ воинств, я даже пошлю на вас проклятие, и проклянущу ваши благословения; и уже проклял, потому что вы не прилагаете этого к сердцу.

3 Вот, я испорчу ваше семя, и помет размажу на лицах ваших, *именно* помет торжественных праздников ваших; и *некто* уберет вас вместе с ним.

4 И вы узнаете, что я послал эту заповедь вам, чтобы завет мой был с Левиим, говорит ГОСПОДЬ воинств.

5 Завет мой с ним был о жизни и мире; и я дал их ему *для* страха, ко-

торым он страшился меня, и боялся пред именем моим.

6 Закон истины был в устах его, и беззаконие не находилось на языке его: в мире и справедливости он ходил со мной, и многих отвратил от беззакония.

7 Ибо уста священника должны хранить знание, и закона должны искать из уст его: ибо он *есть* посланник ГОСПОДА воинств.

8 Но вы ушли с пути этого; вы поступаете так, что многие спотыкаются о закон; вы извратили завет Левия, говорит ГОСПОДЬ воинств.

9 Поэтому и я сделал вас презренными и низкими перед всем народом, согласно тому, как вы не соблюдаете путей моих, а пристрастны в законе.

10 Разве не один у всех нас отец? разве не один Бог сотворил нас? почему мы поступаем вероломно каждый против брата своего, оскверняя завет отцов наших?

11 ¶ Вероломно поступает Иуда, и мерзость совершается в Израиле и в Иерусалиме; ибо осквернил Иуда святость ГОСПОДНЮ, которую он любил, и женился на дочери чужого бога.

12 ГОСПОДЬ истребит того, кто делает это, учителя и ученика, из скиний Иакова, и того, кто приносит приношение ГОСПОДУ воинств.

13 И это вы делаете снова, покрывая слезами жертвенник ГОСПОДА с рыданием и воплем, настолько, что он уже не смотрит больше на приношение, и не принимает *его* с доброй волей из руки вашей.

14 ¶ Но вы говорите, Почему? Потому что ГОСПОДЬ был свидетелем между тобой и женой юности твоей, против которой ты поступил вероломно: но она спутница твоя, и жена завета твоего.

15 И разве он не сделал одно? Но был у него остаток духа. А почему одно? Чтобы он искал благочестивое семя. Поэтому смотрите за духом вашим, и пусть никто не поступает вероломно против жены юности своей.

16 Ибо ГОСПОДЬ, Бог Израилев, говорит, что он ненавидит удаленные: ибо *человек* покрывает насильем одежду свою, говорит ГОСПОДЬ воинств: поэтому смотрите за духом вашим, чтобы вам не поступать вероломно.

17 ¶ Вы утомляете ГОСПОДА словами вашими. Вы говорите, В чем мы утомляем *его*? Когда говорите, Каждый, кто делает зло, добр пред очами ГОСПОДА, и он наслаждается в них; или, Где Бог правосудия?

ГЛАВА 3

ВОТ, я пошлю посланника моего, и он приготовит путь предо мной: и Господь, которого вы ищете, внезапно придет в храм свой, именно посланник завета, в котором вы наслаждаетесь: вот, он придет, говорит ГОСПОДЬ воинств.

2 Но кто может выдержать день пришествия его? и кто устоит, когда он явится? ибо он, как огонь плавильщика, и как мыло валяльщиков:

3 И сядет, как плавильщик и очиститель серебра: и очистит сынов Левия, и переплавит их, как золото и как серебро, чтобы приносили ГОСПОДУ приношение в праведности.

4 Тогда будет приношение Иуды и Иерусалима приятно ГОСПОДУ, как в дни древние, и как в лета прежние.

5 И приду близко к вам для суда; и буду скорым свидетелем против колдунов, и против прелюбодеев, и против лжесвидетелей, и против тех, кто притесняет наемника в плате *его*, вдову, и не имеющих отца, и отклоняет чужого *от права его*, и меня не боятся, говорит ГОСПОДЬ воинств.

6 Ибо я *есть* ГОСПОДЬ, я не изменяюсь; поэтому вы, сыны Иакова, не уничижены.

7 ¶ От самых дней отцов ваших вы ушли от постановлений моих, и не соблюдаете *их*. Возвратитесь ко мне, и я возвращусь к вам, говорит

ГОСПОДЬ воинств. Но вы сказали, В чем нам возвращаться?

8 ¶ Ограбит ли человек Бога? Однако вы грабите меня. Но вы говорите, В чем мы грабим тебя? В десятинах и приношениях.

9 Проклятием вы прокляты: ибо вы грабите меня, *именно* вся нация эта.

10 Приносите вы все десятины в хранилище, чтобы в доме моем была пища, и испытайте меня ныне этим, говорит ГОСПОДЬ воинств, не открою ли я вам окон небесных, и не изолью ли благословения, так что не *будет* достаточно места для *принятия* его.

11 И я упрекну пожирателя ради вас, и он не будет уничтожать плоды земли вашей; и виноградная лоза ваша не будет сбрасывать плод свой прежде времени в поле, говорит ГОСПОДЬ воинств.

12 И все нации будут называть вас благословенными: ибо вы будете землей восхитительной, говорит ГОСПОДЬ воинств.

13 ¶ Слова ваши были дерзкими против меня, говорит ГОСПОДЬ. Однако вы говорите, Что *такого* мы говорим против тебя?

14 Вы говорите, Тщетно служить Богу: и что пользы, что мы соблюдаем его постановление, и ходим скорбно пред ГОСПОДОМ воинств?

15 И ныне мы называем гордых счастливыми; и те, которые творят беззаконие, обустроиваются; и *те, которые* искушают Бога, даже избавляются.

16 ¶ Тогда те, которые боялись Бога, часто говорили друг другу: и ГОСПОДЬ внимал, и слышал *это*, и книга памяти писалась пред ГОСПОДОМ для тех, которые боялись

ГОСПОДА, и которые помышляли об имени его.

17 И они будут моими, говорит ГОСПОДЬ воинств, в тот день, когда я составлю ювелирные изделия мои; и буду щадить их, как щадит человек сына своего, который служит ему.

18 Тогда вы возвратитесь, и будете различать между праведным и нечестивым, между тем, кто служит Богу, и тем, кто не служит ему.

ГЛАВА 4

ИБО, вот, приходит день, который будет пылать как печь; и все гордые, да и все, кто поступает нечестиво, будут стерней: и день, который приходит, сожжет их, говорит ГОСПОДЬ воинств, так что не оставит у них ни корня, ни ветви.

2 ¶ А для вас, боящихся имени моего, взойдет Солнце праведности с исцелением в крыльях его; и вы выйдете и вырастите, как тельцы из стойла.

3 И будете попираť нечестивых; ибо они будут пеплом под подошвами ступней ваших в тот день, когда я сделаю *это*, говорит ГОСПОДЬ воинств.

4 ¶ Помните закон Моисея, слуги моего, который я заповедал ему на Хориве для всего Израиля, с уставами и судами.

5 ¶ Вот, я пошлю вам Илию пророка перед наступлением великого и страшного дня ГОСПОДНЕГО.

6 И он обратит сердце отцов к детям, и сердце детей к отцам их, чтобы я не пришел и не поразил землю проклятием.

КОНЕЦ ПРОРОКОВ





НОВЫЙ ЗАВЕТ

АВТОРИЗОВАННАЯ ВЕРСИЯ КОРОЛЯ ИАКОВА (1611)



СОДЕРЖАНИЕ

НОВЫЙ ЗАВЕТ

	Стр.	Гл.		Стр.	Гл.
Евангелие согласно Св. Матфею	951	28	Первое послание к Фессалоникийцам ..	1184	5
Евангелие согласно Св. Марку	989	16	Второе послание к Фессалоникийцам ..	1188	3
Евангелие согласно Св. Луке	1013	24	Первое послание к Тимофею	1190	6
Евангелие согласно Св. Иоанну	1053	21	Второе послание к Тимофею	1195	4
Деяния Апостолов	1083	28	Послание к Титу	1198	3
Послание к Римлянам	1122	16	Послание к Филемону	1200	1
Первое послание к Коринфянам	1138	16	Послание к Евреям	1201	13
Второе послание к Коринфянам	1154	13	Послание Иакова	1213	5
Послание к Галатам	1164	6	Первое послание Петра	1217	5
Послание к Эфессянам	1170	6	Второе послание Петра	1222	3
Послание к Филиппийцам	1176	4	Первое послание Иоанна ..	1225	5
Послание к Колоссянам ..	1180	4	Второе послание Иоанна ..	1229	1
			Третье послание Иоанна ..	1230	1
			Послание Иуды	1231	1
			Откровение	1233	22



ЕВАНГЕЛИЕ СОГЛАСНО СВ. МАТФЕЮ

ГЛАВА 1

КНИГА рода Иисуса Христа, сына Давида, сына Авраама.

2 Авраам породил Исаака; и Исаак породил Иакова; и Иаков породил Иуду и братьев его;

3 И Иуда породил Фареса и Зару от Фамари; и Фарес породил Есрома; и Есром породил Арама;

4 И Арам породил Аминадава; и Аминадав породил Наассона; и Наассон породил Салмона;

5 И Салмон породил Вооза от Рахавы; и Вооз породил Оведа от Руфи; и Овед породил Иессея;

6 И Иессей породил Давида царя; и Давид царь породил Соломона от той, которая была женой Урии;

7 И Соломон породил Ровоама; и Ровоам породил Авию; и Авия породил Асу;

8 И Аса породил Иосафата; и Иосафат породил Иорама; и Иорам породил Озию;

9 И Озия породил Иоафама; и Иоафам породил Ахаза; и Ахаз породил Езекию;

10 И Езекия породил Манассию; и Манассия породил Амона; и Амон породил Иосию;

11 И Иосия породил Иехонию и братьев его, примерно в то время, *[когда]* их увели в Вавилон:

12 А после того, как они были приведены в Вавилон, Иехония породил Салафииля; и Салафииль породил Зоровавеля;

13 И Зоровавель породил Авиуда; и Авиуд породил Елиакима; и Елиаким породил Азора;

14 И Азор породил Садока; и Садок породил Ахима; и Ахим породил Елиуда;

15 И Елиуд породил Елеазара; и Елеазар породил Матфана; и Матфан породил Иакова;

16 И Иаков породил Иосифа, мужа Марии, от которой родился

Иисус, который называется Христос.

17 Итак, всех родов от Авраама до Давида четырнадцать родов; и от Давида до увода в Вавилон четырнадцать родов; и от увода в Вавилон до Христа четырнадцать родов.

18 ¶ Рождение же Иисуса Христа было так: Когда мать его Мария была обручена с Иосифом, прежде чем сошлись они, оказалась она с младенцем от Духа Святого.

19 Тогда Иосиф, муж ее, будучи человеком праведным, и не желая подвергнуть ее публичному наказанию, хотел тайно удалить ее.

20 Но пока он размышлял об этом, вот, ангел Господень явился ему во сне, говоря, Иосиф, сын Давида, не бойся взять себе Марию, жену твою: ибо то, что зачато в ней, есть от Духа Святого.

21 И родит она сына, и назовешь его имя ИИСУС: ибо он спасет людей своих от грехов их.

22 А все это произошло, чтобы исполнилось то, что было сказано Господом через пророка, говорящего,

23 Вот, девственница будет с младенцем, и родит сына, и назовут его имя Эммануил, что в переводе значит, Бог с нами.

24 Тогда Иосиф, пробудившись от сна, поступил, как повелел ему ангел Господень, и взял себе жену свою:

25 И не знал ее до тех пор, пока она не родила сына своего перворожденного: и он назвал его имя ИИСУС.

ГЛАВА 2

КОГДА же Иисус родился в Вифлееме Иудеи во дни царя Ирода, вот, пришли с востока в Иерусалим мудрецы,

2 Говоря, Где тот, кто родился

Царем Иудейским? ибо мы видели звезду его на востоке и пришли поклоняться ему.

3 Когда царь Ирод услышал *это*, он встревожился, и весь Иерусалим с ним.

4 И когда он собрал вместе всех главных священников и книжников народа, он спросил у них, где должен родиться Христос.

5 И они сказали ему, В Вифлееме Иудеи: ибо так написано через пророка,

6 И ты, Вифлеем, в земле Иуды, не наименьший среди князей Иуды: ибо из тебя выйдет Правитель, который будет править народом моим Израилем.

7 Тогда Ирод, когда он тайно позвал мудрецов, старательно выведал у них в какое время появилась звезда.

8 И послал их в Вифлеем, и сказал, Пойдите и старательно поищите младенца; и когда найдете *его*, известите меня, чтобы и я пришел и поклонился ему.

9 Когда они выслушали царя, они отправились; и, вот, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, пока не пришла и не стала над *[местом]*, где был младенец.

10 Когда они увидели звезду, они возрадовались чрезвычайно великою радостью.

11 ¶ И когда вошли в дом, они увидели младенца с Марией, матерью его, и, пали, и поклонялись ему: и когда открыли сокровища свои, они преподнесли ему дары; золото, и ладан, и мирру.

12 И, предупрежденные во сне от Бога, чтобы не возвращались к Ироду, они отправились в свою страну другим путем.

13 И когда они отправились, вот, ангел Господень является Иосифу во сне, говоря, Встань, и возьми младенца и мать его, и беги в Египет, и будь там, пока не скажу тебе: ибо Ирод будет искать младенца, чтобы уничтожить его.

14 Когда он встал, он взял мла-

денца и мать его ночью, и отправился в Египет:

15 И был там до смерти Ирода: чтобы исполнилось то, что было сказано Господом через пророка, говорящего, Из Египта вызвал я сына моего.

16 ¶ Тогда Ирод, когда увидел, что осмеян мудрецами, пришел в чрезвычайную ярость, и послал, и убил всех младенцев, которые были в Вифлееме, и во всех пределах его, от двух лет и ниже, согласно времени, которое он старательно выведал у мудрецов.

17 Тогда исполнилось то, что было сказано через пророка Иеремию, говорящего,

18 В Раме был голос слышен, плач, и рыдание, и стенание великое, Рахиль плачет по детям своим, и не хочет утешиться, потому что их нет.

19 ¶ Но когда Ирод умер, вот, ангел Господень является во сне Иосифу в Египте,

20 Говоря, Встань, и возьми младенца и мать его, и иди в землю Израиля: ибо умерли те, которые искали жизни младенца.

21 И он встал, и взял младенца и мать его, и пришел в землю Израиля.

22 Но когда услышал, что Архелай царствует в Иудее вместо Ирода, отца своего, он побоялся туда идти: однако, предупрежденный от Бога во сне, он повернул в сторону, в края Галилеи:

23 И пришел и поселился в городе, называемом Назарет: чтобы исполнилось то, что было сказано через пророков, Он назовется Назарянином.

ГЛАВА 3

В те дни пришел Иоанн Креститель, проповедуя в дикой местности Иудеи,

2 И говоря, Покайтесь: ибо близко царство небесное.

3 Ибо это тот, о котором было сказано через пророка Исаию, гово-

рящего, Голос вопиющего в дикой местности, Приготовьте путь Господа, прямыми сделайте стези его.

4 И этот же Иоанн имел одежду из верблюжьего волоса, и пояс кожаный на чреслах его; и пищей его была саранча и дикий мед.

5 Тогда вышел к нему Иерусалим, и вся Иудея, и весь регион вокруг Иордана,

6 И крестились от него в Иордане, исповедуя грехи свои.

7 ¶ Но когда он увидел многих из фарисеев и саддукеев, приходящих на крещение его, он сказал им, О род гадючий, кто предупредил вас бежать от ярости будущей?

8 Принесите поэтому плоды достойные покаяния:

9 И не думайте говорить в себе, Мы имеем Авраама *своим* отцом: ибо говорю вам, что Бог может из камней этих воздвигнуть детей Аврааму.

10 А теперь и топор приложен к корню деревьев: поэтому каждое дерево, которое не приносит доброго плода, срубается, и бросается в огонь.

11 Я действительно крещу вас водой к покаянию: но тот, кто идет за мной, сильнее меня, обувь которого я не достоин понести: он будет крестить вас Духом Святым, и огнем:

12 Веяло которого в руке его, и он тщательно очистит гумно свое, и соберет пшеницу свою в житницу; но полу сожжет неугасимым огнем.

13 ¶ Тогда приходит Иисус из Галилеи на Иордан к Иоанну, чтобы креститься от него.

14 Но Иоанн запретил ему, говоря, Мне нужно креститься от тебя, и ты приходишь ко мне?

15 И отвечая, Иисус сказал ему, Допусти *этому быть так* теперь: ибо так подобает нам исполнить всякую праведность. Тогда он допустил его.

16 И Иисус, когда крестился, тотчас вышел из воды: и, вот, открылись ему небеса, и увидел он Духа Божьего, сходящего подобно голубю, и опускающегося на него:

17 И вот голос с неба, говорящий, Это есть Сын мой возлюбленный, которым я очень доволен.

ГЛАВА 4

ТОГДА был Иисус возведен Духом в дикую местность для искушения от дьявола.

2 И когда постился сорок дней и сорок ночей, он впоследствии проголодался.

3 И когда искуститель подошел к нему, он сказал, Если ты Сын Божий, вели, чтобы камни эти сделались хлебом.

4 Но он ответил и сказал, Написано, Не хлебом одним будет жить человек, но каждым словом, которое исходит из уст Божьих.

5 Потом берет его дьявол в святой город, и ставит его на вершину храма,

6 И говорит ему, Если ты Сын Божий, бросься вниз: ибо написано, Ангелам своим даст повеление относительно тебя: и на руках *своих* они понесут тебя, чтобы в какое время ты не ударился о камень ногой твоей.

7 Иисус сказал ему, Написано еще, Не искушай Господа Бога твоего.

8 Опять, берет его дьявол на чрезвычайно высокую гору, и показывает ему все царства мира, и славу их;

9 И говорит ему, Все это дам тебе, если упадешь и будешь поклоняться мне.

10 Тогда говорит Иисус ему, Убирайся, Сатана: ибо написано, Господу Богу твоему поклоняйся, и ему только служи.

11 Тогда дьявол оставляет его, и, вот, ангелы пришли и служили ему.

12 ¶ Когда же Иисус услышал, что Иоанн брошен в темницу, он отправился в Галилею;

13 И оставив Назарет, пришел и поселился в Капернауме, который на морском берегу, в пределах Завулона и Нефталима:

14 Чтобы исполнилось сказанное через пророка Исаию, говорящего,
 15 Земля Завулона, и земля Нефталима, *при* пути морском, за Иорданом, Галилея язычников;
 16 Народ, который сидел во тьме, увидел свет великий; и тем, которые сидели в регионе и тени смерти, воссиял свет.
 17 ¶ С того времени Иисус начал проповедовать, и говорить, Покайтесь: ибо близко царство небесное.
 18 ¶ И Иисус, идя близ моря Галилейского, увидел двух братьев, Симона, называемого Петром, и Андрея, брата его, закидывающих сеть в море: ибо они были рыболовы.
 19 И говорит им, Следуйте за мной, и я сделаю вас ловцами человеков.
 20 И они тотчас оставили сети, и последовали за ним.
 21 И пройдя оттуда дальше, он увидел других двух братьев, Иакова, *сына* Зеведея, и Иоанна, брата его, в корабле с Зеведем, отцом их, чинящих сети свои; и он позвал их.
 22 И они тотчас оставили корабль и отца своего, и последовали за ним.
 23 ¶ И ходил Иисус по всей Галилее, уча в синагогах их и проповедуя евангелие царства, и исцеляя всякого рода недуг и всякого рода болезнь среди народа.
 24 И прошла о нем молва по всей Сирии: и приводили к нему всех больных, которые были одолеваемы различными болезнями и мучениями, и тех, которые были одержимы дьяволами, и тех, которые были лунатиками, и тех, у которых был паралич; и он исцелял их.
 25 И следовали за ним великие множества народа из Галилеи, и Декаполиса, и Иерусалима, и Иудеи, и *[из]* за Иордана.

ГЛАВА 5

И видя эти множества, он взошел на гору: и когда сел, подошли к нему ученики его:

2 И он открыл уста свои, и учил их, говоря,
 3 Благословенны бедные духом: ибо их есть царство небесное.
 4 Благословенны те, которые скорбят: ибо они будут утешены.
 5 Благословенны кроткие: ибо они унаследуют землю.
 6 Благословенны те, у которых голод и жажда праведности: ибо они насытятся.
 7 Благословенны милостивые: ибо они обретут милость.
 8 Благословенны чистые сердцем: ибо они увидят Бога.
 9 Благословенны миротворцы: ибо они будут названы детьми Божиими.
 10 Благословенны те, которые гонимы за праведность: ибо их есть царство небесное.
 11 Благословенны вы, когда будут ругать вас, и гнать, и говорить всякого рода зло против вас ложно, за меня.
 12 Веселитесь, и чрезвычайно радуйтесь: ибо велика ваша награда на небе: ибо так гнали пророков, которые были до вас.
 13 ¶ Вы – соль земли: но если соль потеряет вкус свой, чем осолить ее? она уже ни к чему негодна, как только быть выброшенной, и быть попираемой людьми.
 14 Вы – свет мира. Город, что расположен на холме, не может быть скрыт.
 15 И свечу не зажигают, и не ставят ее под сосуд, но на подсвечник; и она дает свет всем, кто в доме.
 16 Пусть свет ваш так сияет перед людьми, чтобы они видели ваши добрые дела, и прославили Отца вашего, который на небе.
 17 ¶ Не думайте, что я пришел уничтожить закон или пророков: не уничтожить пришел я, но исполнить.
 18 Ибо истинно говорю вам, Пока не пройдут небо и земля, *[ни]* одна йота или *[ни]* одна черточка никоим образом не пройдут из закона, пока не исполнится все.
 19 Поэтому всякий, кто нару-

шит одну из этих заповедей наименьших, и научит так людей, тот наименьшим назван будет в царстве небесном: но всякий, кто будет исполнять и научать *им*, тот и назовется великим в царстве небесном.

20 Ибо, говорю вам, Что если праведность ваша не превзойдет *праведности* книжников и фарисеев, вы ни в коем случае не войдете в царство небесное.

21 ¶ Вы слышали, что было сказано древними, Не убивай; а всякий, кто убьет, будет в опасности суда:

22 Но я говорю вам, Что всякий, гневающийся на брата своего без причины, будет в опасности суда: и всякий, кто скажет брату своему, Рака, будет в опасности совета: но всякий, кто скажет, Ты глупец, будет в опасности огня адского.

23 Поэтому если ты принесешь дар твой к жертвеннику, и там вспомнишь, что брат твой имеет что-нибудь против тебя;

24 Оставь там дар твой перед жертвенником, и иди своим путём; сперва примиришься с братом твоим, и тогда приди и принеси дар твой.

25 Договорись с противником твоим быстро, пока ты находишься на пути с ним; чтобы в какое время противник не отдал тебя судье, а судья не отдал тебя исполнителю, и тебя не бросили в темницу.

26 Истинно говорю тебе, Ты никак не выйдешь оттуда, пока не заплатишь до последнего фартинга.

27 ¶ Вы слышали, что было сказано древними, Не прелюбодействуй:

28 Но я говорю вам, Что всякий, кто смотрит на женщину, чтобы вожделеть ее, уже прелюбодействовал с ней в сердце своем.

29 И если правый глаз твой ведет тебя к преткновению, вырви его и брось от себя: ибо полезно для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твое было брошено в ад.

30 И если правая твоя рука ведет

тебя к преткновению, отсеки ее и брось от себя: ибо полезно для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твое было брошено в ад.

31 Сказано было, Всякий, кто удалит жену свою, пусть даст ей разводное письмо:

32 Но я говорю вам, Что всякий, кто удалит жену свою, кроме как по причине блуда, побуждает ее прелюбодействовать: и всякий, кто женится на разведенной, прелюбодействует.

33 ¶ Еще, вы слышали, что было сказано древними, Не нарушай клятвы, но исполняй Господу клятвы твои:

34 Но я говорю вам, Не клянись вообще; ни небом; ибо оно престол Божий:

35 Ни землей; ибо она есть подножие его; ни Иерусалимом; ибо он есть город великого Царя.

36 Ни головою твоею не клянись, потому что не можешь *[ни]* одного волоса сделать белым или черным.

37 Но пусть будет слово ваше, Да, да; Нет, нет: ибо все, что больше этого, исходит от зла.

38 ¶ Вы слышали, что было сказано, Глаз за глаз, и зуб за зуб:

39 Но я говорю вам, Чтобы вы не противились злу: но всякий, кто ударит тебя в правую щеку твою, поверни к нему и другую.

40 И если кто захочет судиться с тобой и забрать рубашку твою, пусть он возьмет и плащ твой.

41 И всякий, кто принудит тебя идти одну милю, иди с ним две.

42 Тому, кто просит у тебя, дай, и от того, кто хочет одолжить у тебя, не отворачивайся.

43 ¶ Вы слышали, что было сказано, Люби ближнего твоего, и ненавидь врага твоего.

44 Но я говорю вам, Любите врагов ваших, благословляйте тех, кто проклинает вас, делайте добро тем, кто ненавидит вас, и молитесь за тех, кто обращается с вами злобно, и гонит вас;

45 Чтобы вам быть детьми Отца вашего, который на небе: ибо он

повелевает солнцу своему восходить над злыми и над добрыми, и посылает дождь на праведных и на неправедных.

46 Ибо если вы любите тех, кто любит вас, какую награду имеете? разве и мытари не делают то же?

47 И если вы приветствуете только братьев ваших, что большего, чем другие, делаете вы? разве и мытари не делают так?

48 Будьте поэтому совершенны, как и Отец ваш, который на небе, совершенен.

ГЛАВА 6

СМОТРИТЕ, чтобы вы не трубили милостыни вашей перед людьми, чтобы они видели вас: иначе вы не имеете награды от Отца вашего, который на небе.

2 Поэтому когда творишь милостыню, не труби перед собой, как делают лицемеры в синагогах и на улицах, чтобы иметь славу от людей. Истинно говорю вам, Они имеют награду свою.

3 Но когда ты творишь милостыню, пусть левая рука твоя не знает, что делает правая:

4 Чтобы милостыня твоя была втайне: и Отец твой, который видит втайне, сам наградит тебя открыто.

5 ¶ И когда молишься, не будь, как лицемеры: ибо они любят молиться, стоя в синагогах и на углах улиц, чтобы их видели люди. Истинно говорю вам, Они имеют награду свою.

6 Но ты, когда молишься, войди в комнату твою, и когда закроешь дверь твою, помолись Отцу твоему, который втайне; и Отец твой, который видит втайне, наградит тебя открыто.

7 Но когда молитесь, не используйте пустых повторений, как язычники: ибо они думают, что будут услышаны из-за многословия своего.

8 Не будьте поэтому подобны им: ибо знает Отец ваш, в чем вы име-

те нужду, прежде чем вы попросите его.

9 Поэтому молитесь таким образом: Отец наш, который на небе, Да святится имя твое.

10 Да придет царство твое. Да будет воля твоя на земле, как *это есть* на небе.

11 Дай нам сегодня наш хлеб насущный.

12 И прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим.

13 И не введи нас в искушение, но избавь нас от зла: Ибо твое есть царство, и сила, и слава, вечно. Аминь.

14 Ибо если вы будете прощать людям проступки их, Отец ваш небесный простит и вам:

15 Но если не будете прощать людям проступки их, то и Отец ваш не простит проступки ваши.

16 ¶ Кроме того, когда поститесь, не будьте, как лицемеры, унылы: ибо они искажают лица свои, чтобы явиться людям постящимися. Истинно говорю вам, Они имеют награду свою.

17 Но ты, когда постишься, помажь голову твою, и умой лицо твое;

18 Чтобы явиться постящимся не людям, но Отцу твоему, который втайне: и Отец твой, который видит втайне, наградит тебя открыто.

19 ¶ Не собирайте себе сокровищ на земле, где моль и ржавчина портят, и где воры проламываются и крадут:

20 Но собирайте себе сокровища на небе, где ни моль, ни ржавчина не портят, и где воры не проламываются и не крадут:

21 Ибо где сокровища ваши, там будет и сердце ваше.

22 Свет тела есть глаз: поэтому если глаз твой будет цельный, все тело твое будет полным света.

23 Но если глаз твой будет злым, все тело твое будет полным тьмы. Поэтому если свет, который в тебе, будет тьма, то как велика та тьма!

24 ¶ Никто не может служить двум хозяевам: ибо или одного

будет ненавидеть, а другого любить; или же одного будет держаться, а другого презирать. Не можете служить Богу и маммоне.

25 Поэтому говорю вам, Не заботьтесь о жизни вашей, что вам есть, или что вам пить; ни даже о теле вашем, что вам надеть. Разве жизнь не больше пищи, и тело одежды?

26 Взгляните на птиц воздуха: ибо они ни сеют, ни жнут, ни собирают в амбары; и все же Отец ваш небесный питает их. Разве вы не гораздо лучше их?

27 Кто из вас, заботясь, может прибавить [хоть] один локоть к росту своему?

28 И об одежде что заботитесь? Посмотрите на лилии полевые как они растут; они ни трудятся, ни прядут:

29 И все же говорю вам, Что даже Соломон во всей славе своей не наряжался подобно одной из них.

30 Посему если Бог так одевает траву полевую, которая сегодня есть, а завтра бросается в печь, не гораздо ли больше оденет он вас, О вы, малoverы?

31 Поэтому не заботьтесь, говоря, Что нам есть? или, Что нам пить? или, Во что нам одеться?

32 (Ибо всего этого ищут язычники: ибо Отец ваш небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом.

33 Но ищите прежде царства Бога, и праведности его; и это все прибавится вам.

34 Не заботьтесь поэтому о завтрашнем дне: ибо завтрашний день позаботится об этом сам. Достаточно для [каждого] дня зла его.

ГЛАВА 7

НЕ судите, чтобы вам не быть судимыми.

2 Ибо каким судом вы судите, [таким] вы будете судимы: и какой мерой вы мерите, [такой] будет отмерено и вам.

3 И что ты смотришь на пылинку в глазу брата твоего, но бревна,

которое в твоём собственном глазу, не чувствуешь?

4 Или как скажешь брату твоему, Дай мне вытянуть пылинку из глаза твоего; а, вот, в твоём собственном глазу бревно?

5 Ты, лицемер, прежде выкинь бревно из твоего собственного глаза; и тогда будешь видеть ясно, чтобы выкинуть пылинку из глаза брата твоего.

6 ¶ Не давайте того, что свято, псам, и не бросайте жемчужин ваших перед свиньями, чтобы они не попрали их ногами своими, и не обернулись и не растерзали вас.

7 ¶ Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворится вам:

8 Ибо каждый, кто просит, получает; и тот, кто ищет, находит; и тому, кто стучит, отворится.

9 Или какой человек из вас, который, если сын его попросит хлеба, даст ему камень?

10 Или если попросит рыбы, даст ему змея?

11 Если же вы, будучи злы, знаете, как давать добрые дары детям вашим, насколько больше Отец ваш, который на небе, даст доброе тем, кто просит у него?

12 Поэтому все, что вы хотели бы, чтобы люди делали вам, так и вы делайте им: ибо это — закон и пророки.

13 ¶ Входите тесными вратами: ибо широки врата, и пространен путь, который ведет к погибели, и многие идут им:

14 Потому что тесны врата, и узок путь, который ведет к жизни, и немногие находят его.

15 ¶ Берегитесь лжепророков, которые приходят к вам в овечьей одежде, а внутри есть волки хищные.

16 По плодам их узнаете их. Собирают ли с колючек виноград, или с чертополоха фиги?

17 Так и каждое дерево доброе приносит плод добрый; но худое дерево приносит плод злой.

18 Не может дерево доброе при-

носить плод злой, ни дерево худое приносит плод добрый.

19 Каждое дерево, которое не приносит плода доброго, срубается, и бросается в огонь.

20 Посему, по плодам их узнаете их.

21 ¶ Не каждый, кто говорит мне, Господи, Господи, войдет в царство небесное; но тот, кто исполняет волю Отца моего, который на небе.

22 Многие скажут мне в тот день, Господи, Господи, разве не пророчествовали мы во имя твое? и во имя твое дьяволов изгоняли? и во имя твое многие чудные дела делали?

23 И тогда объявлю им, Я никогда не знал вас: отойдите от меня, вы, которые делаете беззаконие.

24 ¶ Поэтому всякого, кто слушает эти слова мои, и исполняет их, я уподоблю человеку мудрому, который построил дом свой на скале:

25 И сошел дождь, и пришли потоки, и подули ветры, и ударили по дому тому; и он не упал: ибо основан был на скале.

26 А каждый, кто слушает эти слова мои, и не исполняет их, уподобится человеку глупому, который построил дом свой на песке:

27 И сошел дождь, и пришли потоки, и подули ветры, и ударили по дому тому; и он упал: и велико было падение его.

28 И было, когда Иисус окончил слова эти, [что] народ изумлялся доктрине его:

29 Ибо он учил их, как власть имеющий, а не как книжники.

ГЛАВА 8

КОГДА сошел он с горы, за ним последовали великие множества.

2 И, вот, подошел прокаженный и поклонялся ему, говоря, Господь, если хочешь, можешь сделать меня чистым.

3 И Иисус простер руку, и коснулся его, говоря, Хочу; будь чист. И тотчас его проказа была очищена.

4 И Иисус говорит ему, Смо-

три, никому не говори; но пойдя, покажи себя священнику, и принеси дар, какой повелел Моисей, для свидетельства им.

5 ¶ И когда Иисус вошел в Капернаум, к нему подошел центурион, умоляя его,

6 И говоря, Господь, слуга мой лежит дома большой параличом, жестоко мучаясь.

7 И Иисус говорит ему, Я приду и исцелю его.

8 Центурион ответил и сказал, Господь, я недостоин, чтобы ты вошел под кров мой: но скажи только слово, и исцелится слуга мой.

9 Ибо я человек подвластный, имеющий солдат под собой: и говорю этому, Пойди, и идет; и другому, Приди, и приходит; и слуге моему, Сделай то, и делает.

10 Когда Иисус услышал это, он удивился, и сказал тем, кто следовал [за ним], Истинно говорю вам, я не нашел такой великой веры, нет, не в Израиле.

11 И я говорю вам, Что многие придут с востока и запада, и сядут с Авраамом, и Исааком, и Иаковом, в царстве небесном.

12 А дети царства выброшены будут во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов.

13 И сказал Иисус центуриону, Иди; и, как ты поверил, так да будет тебе. И исцелился слуга его в тот самый час.

14 ¶ И когда Иисус пришел в Петров дом, он увидел мать жены его лежащую, и больную горячкой.

15 И он коснулся руки ее, и горячка оставила ее: и она встала, и служила им.

16 ¶ Когда настал вечер, к нему привели многих, которые были одержимы дьяволами: и он изгнал духов словом своим, и исцелил всех, которые были больны:

17 Чтобы исполнилось сказанное через пророка Исаию, говорящего, Сам взял наши немощи и понес болезни наши.

18 ¶ Когда же Иисус увидел вокруг себя великие множества, он

дал повеление отправиться на другую сторону.

19 И пришел некий книжник, и сказал ему, Учитель, я последую за тобой, куда бы ты ни шел.

20 И говорит ему Иисус, Лисицы имеют норы, и птицы воздуха имеют гнезда; но Сын человеческий не имеет, где приклонить голову.

21 А другой из учеников его сказал ему, Господь, позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего.

22 Но Иисус сказал ему, Следуй за мной; и пусть мертвые погребают своих мертвых.

23 ¶ И когда он вошел в корабль, за ним последовали ученики его.

24 И, вот, поднялась великая буря на море, настолько, что корабль накрывало волнами: но он спал.

25 И ученики его подошли к нему, и разбудили его, говоря, Господь, спаси нас: мы погибаем.

26 И он говорит им, Почему вы боязливы, О вы, маловеры? Затем он встал, и упрекнул ветры и море; и сделалась великая тишина.

27 А люди удивлялись, говоря, Кто же это, что даже ветры и море повинуются ему!

28 ¶ И когда он прибыл на другую сторону в страну гергесинов, его встретили два одержимых дьяволами, вышедшие из гробниц, чрезвычайно лютые, так что никто не мог пройти тем путем.

29 И, вот, они закричали, говоря, Что нам до тебя, Иисус, Сын Божий? пришел ты сюда мучить нас прежде времени?

30 А вдали от них паслось большое стадо свиней.

31 Так что дьяволы умоляли его, говоря, Если изгонишь нас, позволь нам уйти в стадо свиней.

32 И он сказал им, Идите. И когда они вышли, они вошли в стадо свиней; и, вот, все стадо свиней бросилось с крутизны в море, и погибло в водах.

33 А те, которые пасли их, убежали, и пошли в город, и рассказали обо всем, и о том, что приключилось с одержимыми дьяволами.

34 И, вот, весь город вышел навстречу Иисусу; и когда увидели его, умоляли, чтобы он удалился из пределов их.

ГЛАВА 9

И он вошел в корабль, и переправился, и прибыл в свой город.

2 И, вот, принесли к нему человека, больного параличом, лежащего на постели: и Иисус, видя их веру, сказал больному параличом; Сын, ободрись; прощаются тебе грехи твои.

3 И, вот, некоторые из книжников сказали сами в себе, Этот человек богохульствует.

4 А Иисус, зная мысли их, сказал, Почему вы мыслите злое в сердцах ваших?

5 Ибо что легче, сказать, Прощаются тебе грехи твои; или сказать, Встань, и ходи?

6 Но чтобы вы знали, что Сын человеческий имеет власть на земле прощать грехи, (тогда говорит он больному параличом,) Встань, возьми постель твою, и иди к дому твоему.

7 И он встал, и пошел к дому своему.

8 Но когда толпы увидели это, они удивлялись, и прославляли Бога, который дал такую власть людям.

9 ¶ И когда Иисус проходил оттуда, он увидел человека, по имени Матфей, сидящего у сбора пошлины: и он говорит ему, Следуй за мной. И он встал, и последовал за ним.

10 ¶ И было, когда Иисус сидел за трапезой в доме, вот, многие мытари и грешники пришли и сели с ним и учениками его.

11 И когда фарисеи увидели это, они сказали ученикам его, Почему Учитель ваш ест с мытарями и грешниками?

12 Но когда Иисус услышал то, он сказал им, Те, которые здоровы, не нуждаются во врачах, но те, которые больны.

13 Но пойдите и научитесь, что *это* значит, Милости хочу, а не жертвы: ибо я пришел призвать не праведных, но грешников к покаянию.

14 ¶ Тогда пришли к нему ученики Иоанна, говоря, Почему мы и фарисеи постимся часто, но твои ученики не постятся?

15 И сказал им Иисус, Могут ли скорбеть дети чертога брачного, пока жених с ними? но придут дни, когда жених отнимется у них, и тогда будут они поститься.

16 Никто не ставит заплату из новой ткани к старой одежде, ибо то, что вставлено для заполнения, отнимает у одежды, и дыра делается хуже.

17 Не вливают также вина нового в мехи старые: иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи пропадают: но вино новое наливают в новые мехи, и сберегается и то и другое.

18 ¶ Когда он говорил им это, вот, пришел некий начальник, и поклонялся ему, говоря, Дочь моя только что умерла: но приди, положи на нее руку твою, и она будет жить.

19 И Иисус встал, и последовал за ним, и *также* ученики его.

20 ¶ И, вот, женщина, которая двенадцать лет болела кровотечением, подошла сзади, и коснулась краю одежды его:

21 Ибо она говорила сама в себе, Если только коснусь одежды его, выздоровею.

22 Но Иисус обернулся, и когда увидел ее, он сказал, Утешься, дочь; вера твоя сделала тебя здоровой. И женщина с того часа сделалась здоровой.

23 И когда пришел Иисус в дом начальника, и увидел менестрелей и народ шумящий,

24 Он сказал им, Дайте место: ибо не умерла девица, но спит. И они смеялись над ним.

25 Но когда народ был выставлен, он вошел, и взял ее за руку, и девица встала.

26 И разнеслась молва об этом по всей земле той.

27 ¶ И когда Иисус удалился оттуда, за ним последовали двое слепых, крича, и говоря, Сын Давидов, смилуйся над нами.

28 И когда он пришел в дом, слепые подошли к нему: и Иисус говорит им, Верите, что я могу это сделать? Они сказали ему, Так, Господь.

29 Тогда коснулся он глаз их, говоря, Согласно вере вашей да будет вам.

30 И открылись глаза их; и Иисус строго повелел им, говоря, Смотрите, *чтобы* никто не узнал *этого*.

31 Но они, когда удалились, разнесли молву о нем по всей стране той.

32 ¶ Когда они выходили, вот, привели к нему немого человека одержимого дьяволом.

33 И когда дьявол был изгнан, немой заговорил: и толпы удивлялись, говоря, Никогда не было тако-го видано в Израиле.

34 Но фарисеи говорили, Он изгоняет дьяволов через князя дьяволов.

35 И ходил Иисус по всем городам и селам, уча в синагогах их, и проповедуя евангелие царства, и исцеляя всякий недуг и всякую болезнь среди народа.

36 ¶ Но когда он увидел эти толпы, он сжалился над ними, потому что они ослабли, и были рассеяны, как овцы, не имеющие пастуха.

37 Тогда говорит он ученикам своим, Жатва воистину обильна, но трудящихся мало;

38 Молите поэтому Господа жатвы, чтобы выслал трудящихся на жатву свою.

ГЛАВА 10

И когда он позвал к себе двенадцать учеников своих, он дал им власть *против* нечистых духов, чтобы изгонять их, и исцелять всякого рода недуг и всякого рода болезнь.

2 Имена же двенадцати апостолов таковы; Первый, Симон, который называется Петром, и Андрей, брат его; Иаков, *сын* Зеведея, и Иоанн, брат его;

3 Филипп, и Варфоломей; Фома, и Матфей мытарь; Иаков, *сын* Алфея, и Леввей, чье прозвище было Фаддей;

4 Симон Канаанит, и Иуда Искариот, который и предал его.

5 Этых двенадцать Иисус послал, и повелел им, говоря, Не ходите на путь язычников, и *ни* в *какой* город самаритян не входите:

6 Но идите лучше к потерянным овцам дома Израилева.

7 И когда идете, проповедуйте, говоря, Близко царство небесное.

8 Больных исцеляйте, прокаженных очищайте, мертвых воскрешайте, дьяволов изгоняйте: даром получили, даром давайте.

9 Не запасайтесь ни золотом, ни серебром, ни латунью в кошельках ваших,

10 Ни котомкой на дорогу, ни двумя одеждами, ни обувью, ни даже посохами: ибо работник достоин пищи своей.

11 И в какой бы город или селение вы ни вошли, осведомляйтесь, кто в нем достоин; и там оставайтесь, пока не пойдете оттуда.

12 И когда входите в дом, приветствуйте его.

13 И если дом будет достоин, пусть мир ваш придет на него: но если не будет достоин, пусть мир ваш к вам возвратится.

14 И всякий, кто не примет вас, и не послушает слов ваших, когда вы ходите из дома того или города, отряхните пыль от ног ваших.

15 Истинно говорю вам, Терпимей будет земле Содомской и Гоморрской в день суда, чем городу тому.

16 ¶ Вот, я посылаю вас, как овец среди волков: будьте поэтому мудры, как змеи, и безобидны, как голуби.

17 Но берегитесь людей: ибо они

будут отдавать вас в советы, и будут бичевать вас в синагогах своих;

18 И приведут вас пред правителей и царей за меня, для свидетельства против них и язычников.

19 Но когда будут отдавать вас, не заботьтесь, как или что говорить: ибо в тот самый час дано будет вам, что говорить.

20 Ибо это не вы говорите, но Дух Отца вашего, который говорит в вас.

21 И отдаст брат брата на смерть, и отец – дитя: и восстанут дети против *своих* родителей, и сделают так, что их предадут смерти.

22 И будете ненавидимы всеми за имя мое: но тот, кто выдержит до конца, спасется.

23 Но когда гонят вас в этом городе, бегите в другой: ибо истинно говорю вам, Не обойдете городов Израиля, пока не придет Сын человеческий.

24 Ученик не выше учителя, и слуга не выше господина своего.

25 Достаточно для ученика, чтобы он был, как учитель его, и [для] слуги [чтобы он был], как господин его. Если хозяина дома называли Вельзевулом, насколько больше *называют* домашних его?

26 Поэтому не бойтесь их: ибо нет ничего покрытого, что не открылось бы; и скрытого, что не было бы узнано.

27 Что говорю вам во тьме, *то* говорите при свете: и что на ухо слышите, *то* проповедуйте на верхах домов.

28 И не бойтесь тех, которые убивают тело, но душу убить не могут: но бойтесь скорее того, кто может и душу и тело погубить в аду.

29 Разве не два воробья продаются за фартинг? и [ни] один из них не упадет на землю без [воли] Отца вашего.

30 Но сами волосы головы вашей все сочтены.

31 Поэтому не бойтесь, вы ценнее многих воробьев.

32 Поэтому всякого, кто исповедает меня перед людьми, того испо-

ведаю и я перед Отцом моим, который на небе.

33 Но всякий, кто отречется от меня перед людьми, от того отрекусь и я перед Отцом моим, который на небе.

34 Не думайте, что я пришел послать мир на землю: не мир пришел я послать, но меч.

35 Ибо я пришел восстановить человека против отца его, и дочь против матери ее, и невестку против свекрови ее.

36 И врагами человеку *будут* домашние его.

37 Кто любит отца или мать больше, чем меня, тот не достоин меня: и кто любит сына или дочь больше, чем меня, тот не достоин меня.

38 И кто не берет крест свой, и следует за мной, тот не достоин меня.

39 Кто находит жизнь свою, тот потеряет ее: а кто теряет жизнь свою ради меня, тот найдет ее.

40 ¶ Кто принимает вас, тот принимает меня, а кто принимает меня, тот принимает того, кто послал меня.

41 Кто принимает пророка, во имя пророка, тот получит награду пророка; и кто принимает праведника, во имя праведника, тот получит награду праведника.

42 И всякий, кто даст пить одному из малых этих чашу холодной воды только во имя ученика, истинно говорю вам, тот никоим образом не потеряет награды своей.

ГЛАВА 11

И было, когда окончил Иисус повелевать двенадцати ученикам своим, он удалился оттуда учить и проповедовать в городах их.

2 Когда же Иоанн услышал в темнице о делах Христа, он послал двоих из учеников своих,

3 и сказал ему, Ты ли тот, который должен прийти, или ожидать нам другого?

4 Иисус ответил и сказал им,

Пойдите и снова возвестите Иоанну то, что вы слышите и видите:

5 Слепые прозревают, и хромые ходят, прокаженные очищаются, и глухие слышат, мертвые воскрешаются, и бедным проповедуется евангелие.

6 И благословен всякий, кто не преткнется во мне.

7 ¶ И когда они удалились, Иисус начал говорить толпам относительно Иоанна, Что выходили вы в дикую местность смотреть? Трость, ветром колеблемую?

8 Но что выходили вы смотреть? Человека, одетого в мягкое одеяние? вот, те, которые носят мягкую одежду, находятся в царских домах.

9 Но что выходили вы смотреть? Пророка? да, говорю вам, и больше, чем пророка.

10 Ибо это *тот*, о котором написано, Вот, я посылаю посланника моего перед лицом твоим, который приготовит путь твой перед тобой.

11 Истинно говорю вам, Среди тех, которые рождены женщинами, не восставал больший Иоанна Крестителя: однако тот, кто наименьший в царстве небесном, больше его.

12 И от дней Иоанна Крестителя доньше царство небесное претерпевает насилие, и насильники берут его силой.

13 Ибо все пророки и закон пророчествовали до Иоанна.

14 И если хотите принять, это есть Илия, который должен был прийти.

15 Кто имеет уши слышать, пусть тот слышит.

16 ¶ Но чему уподоблю род этот? Он подобен детям, сидящим на рынках и окликающим своих товарищей,

17 и говорящим, Мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы скорбели пред вами, и вы не плакали.

18 Ибо пришел Иоанн, ни ест, ни пьет, и говорят, Он имеет дьявола.

19 Пришел Сын человеческий, ест и пьет, и говорят, Вот человек

прожорливый, и пьяница, друг мытарей и грешников. Но оправдана мудрость детьми ее.

20 ¶ Тогда начал он укорять города, в которых сделано было большинство могучих дел его, потому что они не покаались:

21 Горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ибо если бы могучие дела, которые были сделаны в вас, сделаны были в Тире и Сидоне, они давно бы в мешковине и пепле покалялись.

22 Но говорю вам, Терпимей будет Тиру и Сидону в день суда, чем вам.

23 И ты, Капернаум, который до неба вознесен, до ада низведен будешь: ибо если бы могучие дела, которые были сделаны в тебе, сделаны были в Содоме, он оставался бы до сего дня.

24 Но говорю вам, что терпимей будет земле Содомской в день суда, чем тебе.

25 ¶ В то время Иисус ответил и сказал, Благодарю тебя, О Отец, Господь неба и земли, потому что ты скрыл это от мудрых и благоразумных, и открыл это младенцам.

26 Именно так, Отец: ибо так представилось добрым в очах твоих.

27 Все передано мне Отцом моим: и никто не знает Сына, кроме Отца; и Отца не знает никто, кроме Сына, и всякого, кому Сын откроет *его*.

28 ¶ Придите ко мне все, кто трудится и тяжело обременен, и я дам вам покой.

29 Возьмите ярмо мое на себя, и научитесь от меня; ибо я кроток и смирен сердцем: и найдете покой душам вашим.

30 Ибо ярмо мое нетрудно, и бремя мое легко.

ГЛАВА 12

В то время проходил Иисус в субботный день хлебными [полями]; и ученики его проголодались, и начали срывать колосья, и есть.

2 Но когда фарисеи увидели *это*,

они сказали ему, Вот, ученики твои делают то, что не законно делать в субботный день.

3 Но он сказал им, Разве вы не читали, что сделал Давид, когда проголодался он, и те, кто был с ним;

4 Как он вошел в дом Божий и ел показной хлеб, который незаконно было есть ни ему, ни тем, кто был с ним, но только священникам?

5 Или вы не читали в законе, как в субботные дни священники в храме оскверняют субботу, и невинновны?

6 Но говорю вам, Что на этом месте есть *некто* больший, чем храм.

7 Но *если* бы вы знали, что значит, Милости хочу, а не жертвы, вы не осудили бы невинных.

8 Ибо Сын человеческий есть Господь и субботного дня.

9 И когда он удалился оттуда, он вошел в синагогу их:

10 ¶ И, вот, там был человек, который имел иссохшую руку. И спросили его, говоря, Законно ли исцелять в субботные дни? чтобы обвинить его.

11 И он сказал им, Какой человек будет среди вас, который будет иметь одну овцу, и если она в субботный день упадет в яму, не возьмет ее, и не вытащит?

12 Насколько тогда человек лучше овцы? Посему законно в субботные дни делать добро.

13 Тогда говорит он человеку тому, Протяни руку твою. И он протянул; и стала она здоровой, как другая.

14 ¶ Тогда фарисеи вышли, и держали совет против него, как бы им уничтожить его.

15 Но когда Иисус узнал *это*, он удалился оттуда: и великие множества последовали за ним, и он исцелил их всех;

16 И велел им, чтобы они не делали его известным:

17 Чтобы исполнилось сказанное через пророка Исаию, говорящего,

18 Вот слуга мой, которого я избрал; возлюбленный мой, кото-

рым душа моя очень довольна: положу дух мой на него, и возвестит он суд язычникам.

19 Он не будет спорить, ни кричать; и никто не услышит на улицах голоса его.

20 Поврежденной трости он не переломит, и льна курящегося не угасит, пока не пошлет суд к победе.

21 И на имя его будут уповать язычники.

22 ¶ Тогда приведен был к нему один одержимый дьяволом, слепой, и немой: и он исцелил его, так что слепой и немой стал и говорить и видеть.

23 И удивлялся весь народ, и говорил, Не это ли сын Давида?

24 Но когда фарисеи услышали это, они сказали, Этот изгоняет дьяволов не иначе, как Веельзевулом, князем дьяволов.

25 И Иисус знал мысли их, и сказал им, Каждое царство, разделившееся против самого себя, приходит в запустение; и каждый город или дом, разделившийся против самого себя, не устоит:

26 И если Сатана изгоняет Сатану, он разделился против самого себя; как тогда устоит царство его?

27 И если я Веельзевудом изгоняю дьяволов, кем ваши дети изгоняют их? поэтому они будут вашими судьями.

28 Но если я Духом Божиим изгоняю дьяволов, тогда пришло к вам царство Божье.

29 Или же, как может кто войти в дом сильного, и разграбить имущество его, если прежде не свяжет сильного? и тогда он разграбит дом его.

30 Кто не со мной, тот против меня; и кто не собирает со мной, тот разбрасывает.

31 ¶ Посему говорю вам, Всякого рода грех и хула простятся людям: но хула на Духа Святого не простится людям.

32 И всякий, кто скажет слово на Сына человеческого, простится ему: но всякий, кто скажет на Духа

Святого, не простится ему ни в этом мире, ни в *мире* будущем.

33 Или сделайте дерево добрым, и плод его добрым; или же сделайте дерево худым и плод его худым: ибо дерево узнается по плоду *его*.

34 О род гадючий, как вы, будучи злы, можете говорить доброе? ибо от избытка сердца говорят уста.

35 Добрый человек из доброго сокровища сердца выносит доброе: а злой человек из злого сокровища выносит злое.

36 Но говорю вам, Что за каждое праздное слово, какое скажут люди, дадут они отчет в день суда.

37 Ибо от слов твоих оправдаешься, и от слов твоих осудишься.

38 ¶ Тогда некоторые из книжников и фарисеев ответили, говоря, Учитель, хотелось бы нам увидеть от тебя знамение.

39 Но он ответил и сказал им, Род злой и прелюбодейный ищет знамения; и никакое знамение не дастся ему, кроме знамения пророка Ионы:

40 Ибо как Иона был в чреве кита три дня и три ночи; так и Сын человеческий будет в сердце земли три дня и три ночи.

41 Ниневитяне восстанут на суд с родом этим, и осудят его: потому что они покаялись от проповеди Ионы; и, вот, здесь больший, чем Иона.

42 Царица южная восстанет на суд с родом этим, и осудит его: ибо она приходила от самых дальних частей земли послушать мудрости Соломона; и, вот, здесь больший, чем Соломон.

43 Когда нечистый дух выйдет из человека, он ходит по безводным местам, ища покоя, и не находит.

44 Тогда он говорит, Возвращусь в дом мой, откуда я вышел; и когда придет, он находит *его* пустым, выметенным, и убранным.

45 Тогда идет он и берет с собой семь других духов, более нечестивых, чем сам, и они входят и живут там: и последнее *состояние* того человека хуже первого. Именно так будет и с этим нечестивым родом.

46 ¶ Когда он еще говорил к народу, вот, мать и братья его стояли вне, желая говорить с ним.

47 Тогда некто сказал ему, Вот, мать твоя и братья твои стоят вне, желая говорить с тобой.

48 Но он ответил и сказал тому, кто говорил ему, Кто мать моя? и кто братья мои?

49 И он протянул руку свою к ученикам своим, и сказал, Вот мать моя и братья мои!

50 Ибо всякий, кто будет исполнять волю Отца моего, который на небе, тот и есть мой брат, и сестра, и мать.

ГЛАВА 13

В тот самый день Иисус вышел из дома, и сел у моря.

2 И собрались к нему великие множества, так что он вошел в корабль, и сел; а все множество стояло на берегу.

3 И он многое говорил им в притчах, говоря, Вот, вышел сеятель сеять;

4 И когда он сеял, некоторые семена упали у обочины дороги, и прилетели птицы и пожрали их:

5 Некоторые упали на места каменистые, где не имели много земли: и тотчас взошли, потому что не имели глубины земли:

6 И когда взошло солнце, их попало; и так как не имели корня, засохли.

7 И некоторые упали среди колючек; и взошли колючки, и заглушили их:

8 Но другие упали в добрую почву, и принесли плод, некоторые во сто крат, некоторые в шестьдесят крат, некоторые в тридцать крат.

9 Кто имеет уши слышать, пусть слышит.

10 И ученики подошли, и сказали ему, Почему ты говоришь им в притчах?

11 Он ответил и сказал им, Потому что вам дано знать тайны царства небесного, но им не дано.

12 Ибо всякий, кто имеет, тому

дано будет, и у него будет больше изобилия: но всякий, кто не имеет, у того отнимется и то, что он имеет.

13 Поэтому говорю им в притчах: потому что они видя не видят; и слушая не слышат, и не разумеют.

14 И исполняется в них пророчество Исаии, которое говорит, Слушая услышите, и не уразумеете; и видя увидите, и не постигните:

15 Ибо огрубело сердце народа этого, и уши их туги на слышание, и глаза свои сомкнули; чтобы в какое время не увидеть глазами, и не услышать ушами, и не уразуметь сердцем, и не обратиться, и я не исцелил их.

16 Но благословенны глаза ваши, ибо они видят: и уши ваши, ибо они слышат.

17 Ибо истинно говорю вам, Что многие пророки и праведники желали увидеть *то*, что вы видите, и не увидели; и услышать *то*, что вы слышите, и не услышали.

18 ¶ Выслушайте поэтому притчу о сеятеле.

19 Когда кто-нибудь слушает слово о царстве, и не понимает, тогда приходит нечестивый, и утаскивает то, что было посеяно в сердце его. Это тот, кто принял семя у обочины дороги.

20 Но тот, кто принял семя в каменистые места, есть тот, кто слышит слово, и тотчас с радостью принимает его;

21 Однако он не имеет в себе корня, но держится некоторое время: ибо, когда наступает скорбь или гонение из-за слова, вскоре претывается.

22 Также тот, кто принял семя среди колючек, есть тот, кто слышит слово; и забота мира этого, и обманчивость богатства, заглушает слово, и он становится бесплодным.

23 Но тот, кто принял семя в добрую почву, есть тот, кто слышит слово, и понимает *его*; который и приносит плод, и дает, кто во сто крат, кто в шестьдесят, кто в тридцать.

24 ¶ Другую притчу предложил он им, говоря, Царство небесное подобно человеку, который посеял доброе семя в поле своем:

25 Но пока люди спали, пришел враг его и посеял между пшеницей плевелы, и пошел своим путем.

26 Но когда взошла зелень, и принесла плод, тогда явились и плевелы.

27 Так что слуги домовладельца пришли и сказали ему, Господин, разве не доброе семя посеял ты в поле твоём? откуда тогда на нем плевелы?

28 Он сказал им, Враг сделал это. Слуги сказали ему, Хочешь тогда, чтобы мы пошли и собрали их?

29 Но он сказал, Нет; чтобы, собирая плевелы, вы не вырвали с корнем и пшеницы с ними.

30 Пусть растет вместе и то и другое до жатвы: и во время жатвы я скажу жнецам, Соберите вместе сначала плевелы, и свяжите их в снопы, чтобы сжечь их: но пшеницу соберите в амбар мой.

31 ¶ Другую притчу предложил он им, говоря, Царство небесное подобно зерну горчичного семени, которое человек взял, и посеял в поле своем:

32 Которое действительно есть наименьшее из всех семян: но когда вырастет, является наибольшим среди всех растений, и становится деревом, так что прилетают птицы воздуха и укрываются в ветвях его.

33 ¶ Другую притчу сказал он им; Царство небесное подобно закваске, которую женщина взяла, и спрятала в трех мерах муки, пока не заквасилось все.

34 Все это Иисус говорил народу в притчах; и без притчи не говорил им:

35 Чтобы исполнилось сказанное через пророка, говорящего, Открою уста мои в притчах; изреку то, что содержалось в тайне от основания мира.

36 Тогда Иисус отослал народ, и вошел в дом: и подошли к нему

ученики его, говоря, Объясни нам притчу о плевелах поля.

37 Он ответил и сказал им, Тот, кто сеет доброе семя, есть Сын человеческий;

38 Поле есть мир; доброе семя есть дети царства; а плевелы – дети нечестивого;

39 Враг, который посеял их, есть дьявол; жатва – конец мира; а жнецы – ангелы.

40 Поэтому как плевелы собирают и сжигают в огне; так будет в конце мира этого.

41 Пошлет Сын человеческий ангелов своих, и соберут они из царства его все, что служит преткновением, и тех, кто делает беззаконие;

42 И бросят их в печь огненную: там будет плач и скрежет зубов.

43 Тогда праведные воссияют, как солнце, в царстве Отца их. Кто имеет уши слышать, пусть слышит.

44 ¶ Еще, царство небесное подобно сокровищу, скрытому в поле; которое, когда человек нашел, он скрывает, и от радости о нем идет и продает все, что имеет, и покупает поле то.

45 ¶ Еще, царство небесное подобно купцу, ищущему хороших жемчужин:

46 Который, когда нашел одну жемчужину большой цены, пошел и продал все, что имел, и купил ее.

47 ¶ Еще, царство небесное подобно сети, что была закинута в море, и собрала из всякого рода:

48 Которую, когда она наполнилась, вытащили на берег, и сели, и собрали хорошее в сосуды, а плохое выбросили.

49 Так будет при конце мира: выйдут ангелы, и отделят нечестивых из среды праведных,

50 И бросят их в печь огненную: там будет плач и скрежет зубов.

51 Иисус говорит им, Поняли ли вы все это? Они говорят ему, Так, Господь.

52 Тогда сказал он им, Поэтому каждый книжник, наставленный царству небесному, подобен чело-

веку домовладельцу, который выносит из сокровища своего новое и старое.

53 ¶ И было, *что* когда окончил Иисус притчи эти, он удалился отсюда.

54 И когда пришел в отечество свое, он учил их в синагоге их, так что они изумлялись, и говорили, Откуда у этого человека эта мудрость, и *эти* могучие дела?

55 Разве это не плотников сын? разве не его мать называется Мария? и братья его, Иаков, и Иосий, и Симон, и Иуда?

56 И сестры его, разве не все они с нами? Откуда тогда у этого человека все это?

57 И претыкались в нем. Но Иисус сказал им, Не бывает пророк без чести, кроме как в отечестве своем, и в доме своем.

58 И он не сделал там многих могучих дел из-за неверия их.

ГЛАВА 14

В то время Ирод тетрарх услышал молву об Иисусе,

2 И сказал слугам своим, Это Иоанн Креститель; он воскрес из мертвых; и поэтому могучие дела возвещаются в нем.

3 ¶ Ибо Ирод схватил Иоанна, и связал его, и посадил в темницу за Иродиаду, жену брата своего Филиппа.

4 Ибо Иоанн говорил ему, Незаконно тебе иметь ее.

5 И когда хотел было предать его смерти, побоялся толпы, потому что его считали пророком.

6 Но когда праздновали день рождения Ирода, дочь Иродиады плясала перед ними, и угодила Ироду.

7 После чего он с клятвой обещал ей дать, чего она ни попросит.

8 А она, до этого наставленная матерью своей, сказала, Дай мне здесь на блюде голову Иоанна Крестителя.

9 И опечалился царь: однако ради

клятвы, и тех, кто сидел с ним за трапезой, повелел дать ей.

10 И он послал, и отрубил Иоанну голову в темнице.

11 И принесли голову его на блюде, и дали девице: и она принесла ее матери своей.

12 И пришли ученики его, и взяли тело его, и погребли его, и пошли и рассказали Иисусу.

13 ¶ Когда Иисус услышал об этом, он удалился отсюда на корабле в пустынное место один: и когда народ услышал о том, они последовали за ним из городов пешком.

14 И Иисус вышел, и увидел великое множество [народа], и был тронут состраданием к ним, и исцелил их больных.

15 ¶ А когда настал вечер, подошли к нему ученики его, говоря, Место это пустынное, и время уже прошло; отошли народ, чтобы они пошли в села, и купили себе еды.

16 Но Иисус сказал им, Не нужно им уходить; вы дайте им есть.

17 А они говорят ему, У нас здесь только пять хлебов, и две рыбы.

18 Он сказал, Принесите их мне сюда.

19 И он повелел народу сесть на траву, и взял пять хлебов, и две рыбы, и взглянув на небо, благословил, и преломил, и дал хлебы ученикам, а ученики народу.

20 И они все ели, и насытились: и подобрали от кусков, которые остались, двенадцать корзин полных.

21 А тех, которые ели, было около пяти тысяч человек, кроме женщин и детей.

22 ¶ И тотчас понудил Иисус учеников своих войти в корабль, и отправиться перед ним на другую сторону, пока он отошлет толпы.

23 И когда он отослал толпы, он взошел на гору помолиться наедине: и когда настал вечер, был там один.

24 А корабль был уже на середине моря, швыряемый волнами: ибо ветер был противный.

25 И в четвертую стражу ночи Иисус пошел к ним, идя по морю.

26 И когда ученики увидели его идущего по морю, они встревожились, говоря, Это дух; и закричали от страха.

27 Но Иисус тотчас заговорил с ними, сказав, Ободритесь; это я; не бойтесь.

28 И Петр ответил ему и сказал, Господь, если это ты, повели мне прийти к тебе по воде.

29 И он сказал, Иди. И когда Петр сошел из корабля, он пошел по воде, чтобы идти к Иисусу.

30 Но когда увидел яростный ветер, он испугался; и начав тонуть он закричал, говоря, Господь, спаси меня.

31 И тотчас Иисус протянул руку, и схватил его, и сказал ему, О маловер, почему ты усомнился?

32 И когда они вошли в корабль, ветер прекратился.

33 Тогда те, кто был в корабле, подошли и поклонялись ему, говоря, Поистине ты Сын Божий.

34 ¶ И когда переправились, прибыли в землю Геннисаретскую.

35 И когда люди того места узнали его, они послали во всю ту окрестность, и принесли к нему всех, кто был болен;

36 И умоляли его, чтобы им только коснуться края одежды его: и все, кто касался, делались совершенно здоровыми.

ГЛАВА 15

ТОГДА пришли к Иисусу книжники и фарисеи, которые были из Иерусалима, говоря,

2 Почему ученики твои преступают традицию старейшин? ибо они не моют рук своих, когда едят хлеб.

3 Но он ответил и сказал им, Почему и вы преступаете заповедь Божью традицией вашей?

4 Ибо Бог заповедал, говоря, Почитай отца твоего и мать: и, Кто проклинает отца или мать, пусть смертью умрет.

5 Но вы говорите, Всякий, кто скажет отцу или матери, Дар, все то, чем бы ты мог от меня воспользоваться;

6 И не почит отца своего или мать свою, *тот будет свободен*. Так вы сделали недействующей заповедь Божью традицией вашей.

7 Вы, лицемеры, хорошо пророчествовал о вас Исаия, говоря,

8 Приближается ко мне народ этот устами своими, и чтут меня языком *своим*; но сердце их далеко от меня.

9 Но тщетно они поклоняются мне, уча, как доктринам, заповедям человеческим.

10 ¶ И он подозвал народ, и сказал им, Слушайте, и понимайте:

11 Не то, что входит в уста, оскверняет человека; но то, что выходит из уст, это оскверняет человека.

12 Тогда подошли ученики его, и сказали ему, Знаешь ли ты, что фарисеи преткнулись, после того, как они услышали слово это?

13 Но он ответил и сказал, Каждое растение, которое не Отец мой небесный насадил, искоренится.

14 Оставьте их: они – слепые вожди слепых. А если слепой ведет слепого, оба упадут в ров.

15 Тогда ответил Петр и сказал ему, Объясни нам притчу эту.

16 И Иисус сказал, Неужели и вы еще без понимания?

17 Разве еще не понимаете, что все, входящее в уста, идет в чрево, и извергается в выгребную яму?

18 Но то, что исходит из уст, выходит от сердца; и это оскверняет человека.

19 Ибо из сердца исходят злые мысли, убийства, прелюбодеяния, блудодеяния, кражи, лжесвидетельство, богохульства:

20 Это *то*, что оскверняет человека: а есть непомытыми руками не оскверняет человека.

21 ¶ Тогда Иисус пошел оттуда, и удалился в пределы Тира и Сидона.

22 И, вот, женщина из Канаана вышла из тех же пределов, и кри-

чала ему, говоря, Смилуйся надо мной, О Господь, сын Давида; дочь мою жестоко досаждают дьявол.

23 Но он не отвечал ей ни слова. И ученики его подошли и умоляли его, говоря, Отошли ее; ибо она кричит за нами.

24 Но он ответил и сказал, Я послан только к потеряннным овцам дома Израилева.

25 Тогда подошла она и поклонилась ему, говоря, Господь, помоги мне.

26 Но он ответил и сказал, Не хорошо взять хлеб детей, и бросить его псам.

27 И сказала она, Истина, Господь: но [и] псы едят от крох, которые падают со стола хозяев их.

28 Тогда Иисус ответил и сказал ей, О женщина, велика вера твоя: да будет тебе как ты и хочешь. И сделалась здоровой дочь ее с того самого часа.

29 И Иисус удалился оттуда, и приблизился к морю Галилейскому; и взшел на гору, и сел там.

30 И пришли к нему великие множества, имея с собой хромых, слепых, немых, увечных и многих других, и повергли их к ногам Иисуса; и он исцелил их:

31 Так что народ дивился, когда видели немых говорящими, увечных здоровыми, хромых ходящими и слепых видящими: и прославляли Бога Израилева.

32 ¶ Тогда Иисус подозревал учеников своих, и сказал, Жаль мне народа, потому что уже три дня они находятся со мной, и нечего им есть: и я не хочу отсылать их постыющимися, чтобы они не ослабели в пути.

33 И говорят ему ученики его, Откуда нам взять в дикой местности столько хлеба, чтобы насытить такое великое множество?

34 И Иисус говорит им, Сколько хлебов имеете? И они сказали, Семь, и несколько рыбок.

35 И он велел народу сесть на землю.

36 И он взял семь хлебов и рыбы,

и воздал благодарение, и преломил их, и дал ученикам своим, а ученики народу.

37 И они все ели, и насытились: и подобрали от преломленной еды, которая осталась, семь корзин полных.

38 А тех, кто ел, было четыре тысячи человек, кроме женщин и детей.

39 И он отослал народ, и вошел в корабль, и прибыл в пределы Магдалинские.

ГЛАВА 16

ПРИШЛИ также фарисеи с саддукеями, и искушая, просили его, чтобы он показал им знамение с неба.

2 Он ответил и сказал им, Когда вечер, вы говорите, *Будет* хорошая погода: ибо небо красное.

3 И утром, *Будет* плохая погода сегодня: ибо небо красное и хмурится. О вы, лицемеры, распознавать лицо неба вы можете; а *распознавать* знамений времен не можете?

4 Род нечестивый и прелюбодейный знамения ищет; и никакое знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка. И он оставил их, и удалился.

5 И когда ученики его прибыли на другую сторону, они забыли взять хлеба.

6 ¶ Тогда Иисус сказал им, Смотрите и берегитесь закваски фарисеев и саддукеев.

7 И они рассуждали между собой, говоря, *Это* потому что мы не взяли хлеба.

8 Когда Иисус понял то, он сказал им, О вы, малoverы, почему рассуждаете между собой, что вы хлеба не принесли?

9 Разве еще не понимаете, и не помните о пяти хлебах на пять тысяч, и сколько корзин вы подобрали?

10 Ни о семи хлебах на четыре тысячи, и сколько корзин вы подобрали?

11 Как это, что вы не понимае-

те, что я говорил вам *то* не относительно хлеба, чтобы вы береглись закваски фарисеев и саддукеев?

12 Тогда поняли они, что он велел им беречься не закваски хлеба, а доктрины фарисеев и саддукеев.

13 ¶ Когда Иисус пришел в пределы Цезарии Филипповой, он спросил учеников своих, говоря, За кого люди почитают меня, Сына человеческого?

14 И они сказали, Некоторые говорят, что ты есть Иоанн Креститель: некоторые, Илия; а другие, Иеремия, или один из пророков.

15 Он говорит им, А вы за кого почитаете меня?

16 И Симон Петр ответил и сказал, Ты есть Христос, Сын Бога живого.

17 И Иисус ответил и сказал ему, Благословен ты, Симон Вариона: ибо не плоть и кровь открыли тебе *это*, но Отец мой, который на небе.

18 И я говорю также тебе, Что ты – Петр, и на этой скале я построю церковь мою; и врата ада не одолеют ее.

19 И дам тебе ключи царства небесного: и все что свяжешь на земле, будет связано на небе: и все что развяжешь на земле, будет развязано на небе.

20 Тогда повелел он ученикам своим, чтобы никому не говорили, что он есть Иисус Христос.

21 ¶ С того времени Иисус начал открывать ученикам своим, что он должен идти в Иерусалим, и многое претерпеть от старейшин и главных священников и книжников, и быть убитым, и в третий день воскреснуть.

22 Тогда Петр взял его, и начал укорять его, говоря, Да будет это далеко от тебя, Господь: этого не будет с тобой.

23 Но он обернулся, и сказал Петру, Стань позади меня, Сатана: ты для меня преткновение: ибо наслаждаешься не тем, что от Бога, а тем, что от людей.

24 ¶ Тогда сказал Иисус ученикам своим, Если кто хочет идти за мной,

пусть он отречется себя, и возьмет крест свой, и следует за мной.

25 Ибо всякий, кто хочет спасти жизнь свою, потеряет ее: а всякий, кто хочет потерять жизнь свою ради меня, найдет ее.

26 Ибо какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душу свою потеряет? или что даст человек в обмен за душу свою?

27 Ибо придет Сын человеческий во славе Отца своего с ангелами своими; и тогда воздаст он каждому согласно делам его.

28 Истинно говорю вам, Есть некоторые, стоящие здесь, которые не вкусят смерти, пока не увидят Сына человеческого, идущего в царстве своем.

ГЛАВА 17

И через шесть дней, берет Иисус Петра, Иакова, и Иоанна, брата его, и приводит их на гору высокую одних,

2 И преобразился перед ними: и засияло лицо его, как солнце, и одежда его была белой, как свет.

3 И, вот, явились им Моисей и Илия, беседующие с ним.

4 Тогда ответил Петр, и сказал Иисусу, Господь, хорошо нам быть здесь: если хочешь, давай сделаем здесь три скинии; тебе одну, и Моисею одну, и одну Илии.

5 Когда он еще говорил, вот, яркое облако осенило их: и вот голос из облака, который сказал, Это есть Сын мой возлюбленный, которым я очень доволен; слушайте его.

6 И когда ученики услышали *это*, они пали на лицо свое, и очень испугались.

7 И Иисус подошел и коснулся их и сказал, Встаньте, и не бойтесь.

8 И когда они подняли глаза свои, они никого не увидели, кроме одного Иисуса.

9 И когда они сходили с горы, Иисус повелел им, говоря, Никому не рассказывайте об этом видении, пока Сын человеческий не воскреснет из мертвых.

10 И его ученики спросили его, говоря, Почему тогда книжники говорят, что должен прежде прийти Илия?

11 И Иисус ответил и сказал им, Илия воистину прежде придет, и восстановит все.

12 Но говорю вам, Что Илия уже пришел, и не узнали его, но сделали с ним все, что хотели. Так и Сын человеческий пострадает от них.

13 Тогда ученики поняли, что он говорил им об Иоанне Крестителе.

14 ¶ И когда они пришли к народу, подошел к нему *некий* человек, преклоняя пред ним колени, и говоря,

15 Господь, смилуйся над сыном моим: ибо он лунатик, и тяжело страдает: ибо часто падает в огонь, и часто в воду.

16 И я приводил его к ученикам твоим, и они не смогли исцелить его.

17 Тогда Иисус ответил и сказал, О род неверующий и извращенный, как долго мне быть с вами? как долго мне терпеть вас? приведите его ко мне сюда.

18 И Иисус упрекнул дьявола; и он вышел из него: и ребенок был исцелен с того самого часа.

19 Тогда ученики подошли к Иисусу наедине, и сказали, Почему мы не могли изгнать его?

20 И Иисус сказал им, Из-за неверия вашего: ибо истинно говорю вам, Если будете иметь веру как зерно горчичного семени, вы скажете горе этой, Перейди отсюда на то место; и она перейдет; и ничего не будет невозможного для вас.

21 Однако род этот не выходит, кроме как молитвой и постом.

22 ¶ И когда они пребывали в Галилее, Иисус сказал им, Сын человеческий предан будет в руки человеческие:

23 И убьют его, и в третий день он воскреснет. И они чрезвычайно опечалились.

24 ¶ И когда они пришли в Капернаум, те, которые принимали *денежную* дань, подошли к Петру, и сказали, Разве учитель ваш не платит дань?

25 Он говорит, Да. И когда он вошел в дом, Иисус предупредил его, говоря, Что думаешь ты, Симон? с кого цари земли берут пошлину или дань? с детей своих собственных, или с чужих?

26 Петр говорит ему, С чужих. Иисус говорит ему, Тогда дети свободны.

27 Однако, чтобы мы не были им преткновением, пойди на море, и закинь крючок, и вытащи рыбу, которая первой подойдет; и когда откроешь ей рот, найдешь монету: то возьми, и отдай им за меня и тебя.

ГЛАВА 18

Вто самое время подошли ученики к Иисусу, говоря, Кто наибольший в царстве небесном?

2 И Иисус подозвал малое дитя к себе, и поставил его посреди них,

3 И сказал, Истинно говорю вам, Если не обратитесь, и не станете как дети малые, не войдете в царство небесное.

4 Поэтому всякий, кто смирит себя, как это дитя малое, тот и есть наибольший в царстве небесном.

5 И всякий, кто примет одно такое дитя малое во имя мое, меня принимает.

6 Но всякий, кто послужит преткновением для одного из малых этих, которые верят в меня, лучше было бы ему, если бы повесили ему мельничный жернов на шею, и утопили его в глубине морской.

7 ¶ Горе миру из-за преткновений! ибо преткновениям надлежит прийти; но горе тому человеку, через которого преткновение приходит!

8 Посему если рука твоя или нога твоя ведет тебя к преткновению, отсеки их, и брось от себя: лучше тебе войти в жизнь хромым или увечным, чем, имея две руки или две ноги, быть брошенным в огонь вечный.

9 И если глаз твой ведет тебя к преткновению, вырви его, и брось от себя: лучше тебе с одним глазом войти в жизнь, чем, имея два глаза, быть брошенным в огонь адский.

10 Смотрите, не презирайте ни одного из малых этих; ибо говорю вам, Что на небе ангелы их всегда видят лицо Отца моего, который на небе.

11 Ибо Сын человеческий пришел спасти то, что было потеряно.

12 Как думаете? если у человека имеется сто овец, и одна из них заблудилась, разве не оставляет он девяносто девять, и не идет в горы, и не ищет ту, которая заблудилась?

13 И если так случится, что он найдет ее, истинно говорю вам, он радуется больше о той *овце*, чем о девяноста девяти, которые не заблудились.

14 Так и нет воли Отца вашего, который на небе, чтобы погиб один из малых этих.

15 ¶ Кроме того, если брат твой совершит проступок против тебя, пойди и скажи ему вину его между тобой и им одним: если послушает тебя, ты приобрел брата твоего.

16 Но если не послушает, *тогда* возьми с собой еще одного или двух, чтобы устами двух или трех свидетелей утверждено было каждое слово.

17 А если не станет слушать их, скажи церкви: но если церкви не станет слушать, пусть он будет тебе, как язычник и мытарь.

18 Истинно говорю вам, Все, что вы свяжете на земле, будет связано на небе: и все, что развяжете на земле, будет развязано на небе.

19 Еще говорю вам, Что если двое из вас согласятся на земле касательно любого дела, о котором будут просить, будет им от Отца моего, который на небе.

20 Ибо, где двое или трое собраны во имя мое, там я посреди них.

21 ¶ Тогда подошел Петр к нему, и сказал, Господь, как часто брат мой будет грешить против меня, а мне прощать ему? до семи раз?

22 Иисус говорит ему, Не говорю тебе, До семи раз: но, До семидесяти раз по семь.

23 ¶ Поэтому царство небесное уподоблено некоему царю, который захотел взять отчет у слуг своих.

24 И когда он начал считать, приведен был к нему один, который должен был ему десять тысяч талантов.

25 Но так как он не имел чем заплатить, господин его приказал продать его, и жену его, и детей, и все, что он имел, и произвести платеж.

26 Поэтому слуга тот пал, и поклонялся ему, говоря, Господин, потерпи меня, и я выплачу тебе все.

27 Тогда господин того слуги был тронут состраданием, и отпустил его, и простил ему долг.

28 Но тот самый слуга вышел, и нашел одного из своих сослуж, который должен был ему сто пенсов: и он схватил его, и взял за горло, говоря, Выплати мне, что должен.

29 И упал его сослужа к его ногам, и умолял его, говоря, Потерпи меня, и выплачу тебе все.

30 А тот не захотел: но пошел и бросил его в темницу, пока не заплатит долг.

31 Так что когда его сослужу увидели что произошло, они очень огорчились, и пришли и рассказали господину своему все, что произошло.

32 Тогда господин его, после того, как он позвал его, сказал ему, О ты, нечестивый слуга, весь долг тот я простил тебе, потому что ты просил меня:

33 Не надлежало ли и тебе проявить сострадание к твоему сослужу, как и я сжалился над тобой?

34 И пришел в ярость господин его, и отдал его мучителям, пока не заплатит все, что причиталось ему.

35 Так же и Отец мой небесный поступит с вами, если вы от сердца своего не простите каждый брату своему проступки их.

ГЛАВА 19

И было, что когда Иисус окончил слова эти, он удалился из Галилеи, и пришел в пределы Иудеи за Иордан;

2 И последовали за ним великие множества; и он исцелил их там.

3 ¶ Фарисеи также пришли к нему, искушая его, и говоря ему, Законно ли человеку удалять жену свою по всякой причине?

4 И он ответил и сказал им, Разве вы не читали, что тот, кто создал их вначале, создал их мужчиной и женщиной,

5 И сказал, По этой причине оставит человек отца и мать, и прилепится к жене своей: и они двое будут одной плотью?

6 Посему они уже не двое, но одна плоть. Поэтому то, что Бог соединил, пусть никто не разъединяет.

7 Они говорят ему, Почему тогда Моисей заповедал давать разводное письмо, и удалять ее?

8 Он говорит им, Моисей из-за жестокосердия вашего попустил вам удалять жен ваших: но от начала не было так.

9 И я говорю вам, Всякий, кто удалит жену свою, если *это* не из-за блуда, и женится на другой, прелюбодействует: и всякий, кто женится на той, которая удалена, прелюбодействует.

10 ¶ Его ученики говорят ему, Если так обстоит дело человека с женой *его*, то жениться нехорошо.

11 Но он сказал им, Не все могут принять слово это, кроме *тех*, кому это дано.

12 Ибо есть некоторые скопцы, которые от чрева матери *своей* родились так: и есть некоторые скопцы, которые осклоплены людьми: и есть некоторые скопцы, которые сами себя сделали скопцами ради царства небесного. Кто может принять *это*, пусть примет.

13 ¶ Тогда приведены были к нему малые дети, чтобы он возложил на них руки, и помолился: и ученики упрекали их.

14 Но Иисус сказал, Допустите детей малых, и не запрещайте им, придти ко мне: ибо таковых есть царство небесное.

15 И он возложил на них руки, и удалился оттуда.

16 ¶ И, вот, некто подошел и сказал ему, Учитель добрый, что добро-

го сделать мне, чтобы иметь жизнь вечную?

17 И он сказал ему, Почему ты называешь меня добрым? *нет* никого доброго, кроме одного, *то есть*, Бога: но если хочешь войти в жизнь, соблюди заповеди.

18 Он говорит ему, Какие? Иисус сказал, Не убивай, Не прелюбодействуй, Не кради, Не лжесвидетельствуй,

19 Почитай отца твоего и мать *твою*: и, Люби ближнего твоего, как самого себя.

20 Молодой человек говорит ему, Все это хранил я от юности моей: чего еще недостает мне?

21 Иисус сказал ему, Если хочешь быть совершенным, пойди и продай, что имеешь, и отдай бедным, и будешь иметь сокровище на небе: и приходи и следуй за мной.

22 Но когда молодой человек услышал слово то, он ушел печальным: ибо у него были большие владения.

23 ¶ Тогда сказал Иисус ученикам своим, Истинно говорю вам, Что трудно будет богатому войти в царство небесное.

24 И еще говорю вам, Легче верблюду пройти сквозь ушко иглы, чем богатому войти в царство Божье.

25 Когда ученики его услышали *это*, они чрезвычайно удивились, говоря, Кто тогда может спастись?

26 Но Иисус взглянул на *них*, и сказал им, У людей это невозможно; но у Бога все возможно.

27 ¶ Тогда ответил Петр и сказал ему, Вот, мы оставили все, и последовали за тобой; что же будем иметь мы?

28 И Иисус сказал им, Истинно говорю вам, Что вы, которые последовали за мной, в возрождении, когда Сын человеческий будет сидеть на престоле славы своей, вы также будете сидеть на двенадцати престолах, судя двенадцать племен Израиля.

29 И каждый, кто оставил дома, или братьев, или сестер, или отца,

или мать, или жену, или детей, или земли, ради имени моего, получит во сто крат, и унаследует жизнь вечную.

30 Но многие, *которые* первые, будут последними; и последние – первыми.

ГЛАВА 20

ИБО царство небесное подобно человеку домовладельцу, который вышел рано утром нанять трудящихся в виноградник свой.

2 И когда он договорился с трудящимися по пенни в день, он послал их в виноградник свой.

3 И вышел он около третьего часа, и увидел других, стоящих на рыночной площади праздно,

4 И сказал им; Идите и вы в виноградник, и все, что надлежит, дам вам. И они пошли.

5 Опять вышел он около шестого и девятого часа, и сделал так же.

6 И около одиннадцатого часа вышел он, и нашел других, стоящих праздно, и говорит им, Почему вы стоите здесь целый день праздно?

7 Они говорят ему, Потому что никто не нанял нас. Он говорит им, Идите и вы в виноградник; и что надлежит, получите.

8 Когда же наступил вечер, говорит господин виноградника управителю своему, Позови трудящихся, и дай им плату, начав с последних до первых.

9 И когда пришли те, что *были наняты* около одиннадцатого часа, они получили каждый по пенни.

10 Но когда пришли первые, они полагали, что получат больше; а получили так же – каждый по пенни.

11 И когда получили, стали роптать на хозяина дома,

12 Говоря, Эти последние работали *только* один час, и ты сравнивал их с нами, которые перенесли тяжесть и зной дня.

13 Но он ответил одному из них, и сказал, Друг, я не обижаю тебя: разве не за пенни ты договорился со мной?

14 Возьми свое, и иди своим путем: я хочу этому последнему дать, как и тебе.

15 Разве незаконно мне со своим делать, что я хочу? Твой глаз злой, потому что я добр?

16 Так последние будут первыми, и первые последними: ибо много званых, но мало избранных.

17 ¶ И, восходя в Иерусалим, Иисус в пути отвел в сторону двенадцать учеников, и сказал им,

18 Вот, мы восходим в Иерусалим; и Сын человеческий предан будет главным священникам и книжникам, и они осудят его на смерть,

19 И отдадут его язычникам на издевательство, и бичевание, и распятие: и в третий день он воскреснет.

20 ¶ Тогда подошла к нему мать детей Зеведеевых с сыновьями своими, поклоняясь *ему*, и чего-то прося у него.

21 И он сказал ей, Чего ты хочешь? Она говорит ему, Дай, чтобы эти два сына мои сели, один по правую руку твою, а другой по левую, в царстве твоём.

22 Но Иисус ответил и сказал, Вы не знаете, чего просите. Можете ли пить из чаши, из которой я буду пить, и креститься крещением, которым я крещусь? Они говорят ему, Можем.

23 И он говорит им, Из чаши моей действительно будете пить, и креститься крещением, которым я крещусь: но сесть по правую руку мою, и по мою левую, не есть мое, чтобы давать, но *будет дано тем*, кому приготовлено Отцом моим.

24 И когда десятеро услышали *это*, они пришли в негодование на двух братьев.

25 Но Иисус подозвал их *к себе*, и сказал, Вы знаете, что князья язычников господствуют над ними, и те, которые являются великими, властвуют над ними.

26 Но между вами так не будет: но всякий, кто хочет быть великим между вами, тот пусть будет вашим служителем;

27 И всякий, кто хочет быть главным между вами, тот пусть будет вашим слугой:

28 Как и Сын человеческий пришел не для того, чтобы ему служили, но чтобы послужить, и отдать жизнь свою как выкуп за многих.

29 И когда они отправлялись из Иерихона, за ним следовало великое множество *[народа]*.

30 ¶ И, вот, двое слепых, сидевшие у обочины дороги, когда услышали, что Иисус идет мимо, стали кричать, говоря, Смилуйся над нами, О Господь, Сын Давида.

31 И народ упрекал их, потому что они должны были молчать: но они еще больше кричали, говоря, Смилуйся над нами, О Господь, Сын Давида.

32 И Иисус остановился, и позвал их, и сказал, Что вы хотите, чтобы я сделал вам?

33 Они говорят ему, Господь, чтобы открылись глаза наши.

34 Так что Иисус сжалился над ними, и коснулся глаз их: и тотчас глаза их прозрели, и они последовали за ним.

ГЛАВА 21

И когда приблизились к Иерусалиму, и пришли в Витфагию, к горе Олив, тогда послал Иисус двух учеников,

2 Сказав им, Идите в село напротив вас, и тотчас найдете ослицу привязанную, и осленка с ней: отвяжите их, и приведите ко мне.

3 И если кто скажет вам что-нибудь, скажете, Они нужны Господу; и тотчас он пошлет их.

4 Все это произошло, чтобы исполнилось то, что было сказано через пророка, говорящего,

5 Скажите дочери Сиона, Вот, Царь твой идет к тебе, кроткий, и сидящий на ослице, и осленке, детище ослицы.

6 И ученики пошли, и сделали, как повелел им Иисус,

7 И привели ослицу, и осленка,

и положили на них одежду свою, и посадили *его* поверх нее.

8 И весьма великое множество *[народа]* расстилала свои одежды на пути; другие срезали ветви с деревьев, и разбрасывали их на пути.

9 И множества, которые шли впереди, и которые следовали позади, восклицали, говоря, Осанна Сыну Давида: Благословен тот, кто идет во имя Господне; Осанна в вышних.

10 И когда вошел он в Иерусалим, весь город пришел в движение, говоря, Кто это?

11 А народ говорил, Это Иисус, пророк из Назарета Галилейского.

12 ¶ И вошел Иисус в храм Божий, и выгнал всех тех, кто продавал и покупал в храме, и опрокинул столы менял, и сиденья тех, кто продавал голубей,

13 И сказал им, Написано, Дом мой домом молитвы назван будет; но вы сделали его логовом воров.

14 И подошли к нему в храме слепые и хромые; и он исцелил их.

15 А когда главные священники и книжники увидели те чудные вещи, которые он делал, и детей, восклицających в храме и говорящих, Осанна Сыну Давида; они были очень недовольны,

16 И сказали ему, Слышишь, что эти говорят? А Иисус говорит им, Да; разве вы никогда не читали, Из уст младенцев и грудных детей ты усовершенствовал хвалу?

17 ¶ И он оставил их, и вышел из города в Вифанию; и расположился там.

18 Утром же, когда возвращался в город, проголодался.

19 И когда увидел по пути одно фиговое дерево, он подошел к нему, и ничего не нашел на нем, кроме одних листьев, и сказал ему, Пусть впредь не растет на тебе плод вовек. И тут же фиговое дерево засохло.

20 И когда ученики увидели *это*, они удивлялись, говоря, Как скоро засохло фиговое дерево!

21 Иисус ответил и сказал им,

Истинно говорю вам, если будете иметь веру, и не усомнитесь, вы не только сделаете это, *что сделано* с фиговым деревом, но если и горе этой скажете, Поднимись, и бросься в море; будет сделано.

22 И все, чего ни попросите в молитве, веруя, получите.

23 ¶ И когда он пришел в храм, подошли к нему, в то время как он учил, главные священники и старейшины народа, и сказали, Какой властью ты это делаешь? и кто тебе дал эту власть?

24 И Иисус ответил и сказал им, Спрошу и я вас об одном, что, если скажете мне, я так же скажу вам, какой властью делаю это.

25 Крещение Иоанново, откуда было? с неба, или от людей? И они рассуждали сами с собой, говоря, Если скажем, С неба; он скажет нам, Почему тогда вы не поверили ему?

26 Но если скажем, От людей; боимся народа; ибо все считают Иоанна за пророка.

27 И они ответили Иисусу, и сказали, Мы не можем сказать. И он сказал им, И я не скажу вам, какой властью делаю это.

28 ¶ Но что думаете вы? *Некий* человек имел двух сыновей; и он подошел к первому, и сказал, Сын, иди поработай сегодня в винограднике моем.

29 Он ответил и сказал, Не хочу: но после раскаялся, и пошел.

30 И подошел он к другому, и сказал так же. И тот ответил и сказал, *Иду*, господин: и не пошел.

31 Который из них двух исполнил волю отца? Они говорят ему, Первый. Иисус говорит им, Истинно говорю вам, Что мытари и блудницы идут в царство Божье впереди вас.

32 Ибо Иоанн пришел к вам путем праведности, и вы не поверили ему: но мытари и блудницы поверили ему: а вы, когда увидели *это*, не раскаялись после, чтобы поверить ему.

33 ¶ Выслушайте другую притчу: Был некий домовладелец, который насадил виноградник, и обнес его оградой, и выкопал в нем винный пресс, и построил башню, и сдал его в аренду земледельцам, и пошел в дальнюю страну:

34 И когда приблизилось время плода, он послал своих слуг к земледельцам, чтобы они получили плоды из него.

35 И земледельцы взяли слуг его, и одного побили, и другого убили, и другого побили камнями.

36 Опять, послал он других слуг, больше прежнего: и с ними поступили так же.

37 Но последним из всех послал он к ним своего сына, говоря, Почтут сына моего.

38 Но когда земледельцы увидели сына, они говорили между собой, Это наследник; пойдем, убьем его, и завладеем наследством его.

39 И они схватили его, и выбросили из виноградника, и убили.

40 Поэтому, когда придет господин виноградника, что сделает он этим земледельцам?

41 Они говорят ему, Нечестивцев тех уничтожит жестоко, а виноградник *свой* отдаст в аренду другим земледельцам, которые будут отдавать ему плоды в сезоны свои.

42 Иисус говорит им, Разве вы никогда не читали в писаниях, Камень, который строители отвергли, тот самый стал главой угла: это Господне дело, и оно есть дивно в глазах наших?

43 Поэтому говорю вам, Царство Божье отнимется у вас, и дано нации, приносящей плоды его.

44 И всякий, кто упадет на этот камень, разобьется: а всякого, на кого он упадет, сотрет того в порошок.

45 И когда главные священники и фарисеи услышали притчи его, они поняли, что он о них говорил.

46 Но когда искали положить на него руки, побоялись народа, потому что его считали за пророка.

ГЛАВА 22

И Иисус ответил и снова говорил им притчами, и сказал,

2 Царство небесное подобно некоему царю, который устроил брак для сына своего,

3 И послал слуг своих позвать тех, которые были приглашены на свадьбу: и они не хотели прийти.

4 Опять, послал он других слуг, говоря, Скажите тем, которые приглашены, Вот, я приготовил обед мой: воды мои и *что* откормлено, заколото, и все готово: приходите на брак.

5 Но они пренебрегли *этим*, и пошли своими путями, один на ферму свою, другой на торговлю свою:

6 А остальные взяли слуг его, и поступили с *ними* злобно, и убили их.

7 Но когда царь услышал *об этом*, он пришел в ярость: и послал армии свои, и уничтожил убийц тех, и сжег город их.

8 Тогда говорит он слугам своим, Свадьба готова, но те, которые были приглашены, не были достойны.

9 Идите поэтому на большие дороги, и всех, кого найдете, приглашайте на брак.

10 Так что слуги те вышли на дороги, и собрали всех, кого только нашли, и плохих и хороших: и свадьба наполнилась гостями.

11 ¶ И когда царь вошел посмотреть гостей, он увидел там человека, который был одет не в свадебную одежду:

12 И говорит ему, Друг, как ты вошел сюда, не будучи одет в свадебную одежду? И тот был безмолвен.

13 Тогда сказал царь слугам, Свяжите его по рукам и ногам, и уберите его, и бросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов.

14 Ибо много званых, но мало избранных.

15 ¶ Тогда пошли фарисеи, и совещались, как бы им уловить его в разговоре *его*.

16 И послали к нему учеников

своих с иродианами, говоря, Учитель, мы знаем, что ты истинен, и учишь пути Божьему истине, и не заботишься об угождении кому-либо: ибо не смотришь на личность людей.

17 Скажи нам поэтому, Что думаешь ты? Законно ли давать дань цезарю, или нет?

18 Но Иисус видел нечестивость их, и сказал, Зачем искушаете меня, *вы*, лицемеры?

19 Покажите мне деньги, которыми платится дань. И они принесли ему пенни.

20 И он говорит им, Чье это изображение и надпись?

21 Они говорят ему, цезаревы. Тогда говорит он им, Отдавайте поэтому цезарю то, что цезарево; а Богу то, что Божье.

22 Когда они услышали *слова эти*, они удивились, и оставили его, и пошли своим путем.

23 ¶ В тот самый день пришли к нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили его,

24 Говоря, Учитель, Моисей сказал, Если кто умрет, не имея детей, брат его женится на жене его, и воздвигнет семя брату своему.

25 Было же у нас семь братьев: и первый, когда женился, скончался и, не имея потомства, оставил жену свою брату своему:

26 Подобно и второй, и третий, до седьмого.

27 А после всех умерла и женщина.

28 Поэтому, в воскресении, которого из семи будет она женой? ибо они все имели ее.

29 Иисус ответил и сказал им, Вы заблуждаетесь, не зная писаний, ни силы Божьей.

30 Ибо в воскресении ни женятся, ни замуж не выдаются, но пребывают, как ангелы Божьи на небе.

31 А что касается воскресения мертвых, разве вы не читали того, что было сказано вам Богом, говорящим,

32 Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и

Бог Иакова? Бог не есть Бог мертвых, но живых.

33 И когда народ услышал *это*, они изумлялись доктрине его.

34 ¶ Но когда фарисеи услышали, что он привел саддукеев в молчание, они собрались вместе.

35 Тогда один из них, законник, спросил *его*, искушая его, и говоря,

36 Учитель, какая *есть* великая заповедь в законе?

37 Иисус сказал ему, Люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всем умом твоим.

38 Это есть первая и великая заповедь.

39 А вторая подобна ей, Люби ближнего твоего, как самого себя.

40 На этих двух заповедях держится весь закон и пророки.

41 ¶ В то время, когда фарисеи собрались вместе, Иисус спросил их,

42 Говоря, Что вы думаете о Христе? чей сын он? Они говорят ему, *Сын Давида*.

43 Он говорит им, Как тогда Давид в духе называет его Господом, говоря,

44 Сказал ГОСПОДЬ Господу моему, Сядь по правую руку мою, пока не сделаю врагов твоих подножием твоим?

45 Если Давид называет его Господом, как тогда он сын ему?

46 И никто не мог ответить ему ни слова, и никто с того дня уже не смел спрашивать его.

ГЛАВА 23

ТОГДА сказал Иисус народу, и ученикам своим,

2 Говоря, Книжники и фарисеи сидят на Моисеевом сиденье:

3 Поэтому все, что они велют вам соблюдать, соблюдайте и делайте; но по делам их не делайте: ибо они говорят, и не делают.

4 Ибо они связывают бремена тяжелые и мучительные для ношения, и возлагают *их* на плечи людям; но

они *сами* не хотят подвинуть их [*ни*] одним из пальцев своих.

5 Но все дела свои они делают с тем, чтобы видели их люди: делают широкими филактерии свои, и увеличивают края одежд своих,

6 И любят самые верхние места на пиршествах, и главные сиденья в синагогах,

7 И приветствия на рынках, и чтобы люди звали их, Равви, Равви.

8 Но вы не называйтесь Равви: ибо один у вас Учитель – Христос; и все вы – братья.

9 И отцом своим не называйте никого на земле: ибо один у вас Отец, который на небе.

10 И не называйтесь учителями: ибо один у вас Учитель – Христос.

11 Но кто наибольший среди вас, тот будет слугой вашим.

12 И всякий, кто возвысит себя, унижен будет; а кто смирит себя, тот возвышен будет.

13 ¶ Но горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы затворяете царство небесное от людей: ибо вы и *сами* не входите, и тех, которые входят, не допускаете войти.

14 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы пожираете вдовьи дома, и напоказ долго молитесь: поэтому получите большее осуждение.

15 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы обходите море и сушу, чтобы сделать одного прозелита, и когда это случится, делаете его вдвое большим дитем ада, чем сами.

16 Горе вам, *вы*, поводыри слепые, которые говорите, Всякий, кто поклянется храмом, это ничего; но всякий, кто поклянется золотом храма, тот есть должник!

17 *Вы*, глупцы и слепые: ибо что больше, золото, или храм, который освящает золото?

18 И, Всякий, кто поклянется жертвенником, это ничего; но всякий, кто клянется даром, который на нем, тот виновен.

19 *Вы*, глупцы и слепые: ибо что

больше, дар, или жертвенник, который освящает дар?

20 Поэтому всякий, кто поклянется жертвенником, клянется им и всем, что на нем.

21 И всякий, кто поклянется храмом, клянется им, и тем, кто обитает в нем.

22 И тот, кто поклянется небом, клянется престолом Божиим, и тем, кто сидит на нем.

23 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы платите десятину с мяты и аниса и тмина, и упустили более весомые *вопросы* закона, суда, милости, и веры: это надлежало вам делать, и другого неслеланным не оставлять.

24 *Вы*, поводыри слепые, которые отцеживаете комара, и проглатываете верблюда.

25 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы очищаете наружность чаши и блюда, но внутри они полны вымогательства и излишества.

26 *Ты*, фарисей слепой, очисти прежде то, *что* внутри чаши и блюда, чтобы чиста была и наружность их.

27 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы подобны склепам побеленным, которые снаружи действительно кажутся красивыми, но внутри полны костей мертвых, и всякой нечистоты.

28 Именно так и вы внешне кажетесь людям праведными, но внутри полны лицемерия и беззакония.

29 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! потому что вы строите гробницы пророков и украшаете склепы праведных,

30 И говорите, Если бы мы были во дни отцов наших, мы не были бы с ними участниками в крови пророков.

31 Посему *вы* сами себе свидетели, что вы дети тех, кто убивал пророков.

32 Наполняйте же меру отцов ваших.

33 *Вы*, змеи, *вы*, род гадючий, как избежите вы осуждения ада?

34 ¶ Посему, вот, я посылаю к вам пророков, и мудрецов, и книжников: а *некоторых* из них вы убьете и распнете; а *некоторых* из них будете бичевать в синагогах ваших, и гнать из города в город:

35 Чтобы пришла на вас вся кровь праведная, пролитая на земле, от крови праведного Авеля до крови Захарии, сына Варахиина, которого вы убили между храмом и жертвенником.

36 Истинно говорю вам, Все это придет на род этот.

37 О Иерусалим, Иерусалим, который убиваешь пророков и камнями побиваешь тех, кто послан к тебе, как часто хотел я собрать детей твоих вместе, как и насадка собирает цыплят своих под крылья свои, и вы не захотели!

38 Вот, оставляется вам дом ваш запустелым.

39 Ибо говорю вам, Не увидит меня отныне, пока не скажете, Благословен тот, кто идет во имя Господне.

ГЛАВА 24

И Иисус вышел, и отошел от храма: и подошли к *нему* ученики его, чтобы показать ему здания храма.

2 И Иисус сказал им, Разве не видите всего этого? истинно говорю вам, Не останется здесь камня на камне, который не будет сброшен.

3 ¶ И когда сидел он на горе Олив, подошли к нему ученики наедине, говоря, Скажи нам, когда это будет? и какое *будет* знамение твоего пришествия и конца мира?

4 И Иисус ответил и сказал им, Берегитесь, чтобы кто не обманул вас.

5 Ибо многие придут во имя мое, говоря, Я Христос; и многих обманут.

6 И услышите о войнах и слухи о войнах: смотрите, не тревожьтесь: ибо все *это* должно произойти, но это еще не конец.

7 Ибо восстанет нация на нацию,

и царство на царство: и будут голода, и моры, и землетрясения, в разных местах.

8 Все это – начало скорбей.

9 Тогда будут отдавать вас на мучения, и убивать вас: и вы будете ненавидимы всеми нациями за имя мое.

10 И тогда многие преткнутся, и будут предавать друг друга, и ненавидеть друг друга.

11 И многие лжепророки восстанут, и обманут многих.

12 И потому что беззаконие будет изобиливать, любовь многих охладеет.

13 Но кто выдержит до конца, тот и спасется.

14 И будет проповедано это евангелие царства во всем мире во свидетельство всем нациям; и тогда придет конец.

15 Поэтому, когда увидите мерзость запустения, о которой сказано через Даниила пророка, стоящую на святом месте, (всякий, кто читает, пусть понимает:)

16 Тогда пусть те, кто в Иудее, бегут в горы:

17 Пусть тот, кто на верху дома, не спускается взять что-нибудь из дома своего:

18 И пусть тот, кто в поле, не возвращается назад взять одежду свою.

19 И горе тем, кто с дитем, и тем, кто кормит грудь в те дни!

20 Но молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимой, ни в день субботний:

21 Ибо тогда будет великая скорбь, какой не было от начала мира до этого времени, нет, и никогда не будет.

22 И если бы не сократились те дни, никакая плоть не спаслась бы: но ради избранных сократятся те дни.

23 Тогда, если кто скажет вам, Вот, здесь Христос, или там; не верьте *этому*.

24 Ибо восстанут лжехристы и лжепророки, и покажут великие знамения и чудеса; настолько, что-

бы, если возможно, обмануть самих избранных.

25 Вот, я наперед сказал вам.

26 Посему, если скажут вам, Вот, он в пустыне; не выходите: вот, он в потаенных комнатах; не верьте *этому*.

27 Ибо как молния исходит от востока, и светит даже до запада; так будет и пришествие Сына человеческого.

28 Ибо где бы ни был труп, там соберутся орлы.

29 ¶ Сразу же после скорби дней тех солнце померкнет, и луна не даст света своего, и звезды упадут с неба, и силы небес поколеблются:

30 И тогда явится знамение Сына человеческого на небе: и тогда восплачут все племена земные, и увидят Сына человеческого, идущего в облаках небесных с силой и славой великой.

31 И он пошлет ангелов своих с громким звуком трубы, и они соберут избранных его от четырех ветров, от одного края неба до другого.

32 Теперь усвойте притчу о фиговом дереве; Когда ветвь его уже нежна и пускает листья, вы знаете, что близко лето:

33 Так же и вы, когда увидите все это, знайте, что близко, *прямо* у дверей.

34 Истинно говорю вам, Не пройдет род этот, пока все это не исполнится.

35 Небо и земля пройдут, но слова мои не пройдут.

36 ¶ Но о дне том и часе не знает никто, нет, ни ангелы небесные, кроме моего Отца только.

37 Но, как дни Ноя *были*, так будет и пришествие Сына человеческого.

38 Ибо как во дни, что были перед потопом, они ели и пили, женились и выдавали замуж, до того дня как вошел Ной в ковчег,

39 И не знали, пока не пришел потоп, и не убрал всех; так будет и пришествие Сына человеческого.

40 Тогда будут двое на поле; один будет взят, а другой оставлен.

41 Две женщины будут молотить на мельнице; одна будет взята, а другая оставлена.

42 ¶ Бодрствуйте поэтому: ибо не знаете, в который час приходит Господь ваш.

43 Но знайте это, что, если бы знал хозяин дома, в какую стражу придет вор, он бодрствовал бы, и не допустил бы взломать дом свой.

44 Поэтому и вы будьте готовы: ибо в такой час, какой не думаете, приходит Сын человеческий.

45 Кто тогда верный и мудрый слуга, которого господин его поставил над домашними своими, чтобы давать им пищу в должное время?

46 Благословен тот слуга, которого господин его, когда придет, найдет делающим так.

47 Истинно говорю вам, Что он поставит его над всем имуществом своим.

48 Но и если злой слуга тот скажет в сердце своем, Откладывает господин мой пришествие свое;

49 И начнет бить сослуг *своих*, и есть и пить с пьяными;

50 Придет господин слуги того в день, когда он не ожидает *его*, и в час, который не знает,

51 И рассечет его, и назначит *ему* удел его с лицемерами: там будет плач и скрежет зубов.

ГЛАВА 25

ТОГДА уподоблено будет царство небесное десяти девственницам, которые взяли светильники свои, и вышли навстречу жениху.

2 И пять из них были мудрые, а пять – глупые.

3 Те, которые *были* глупы, взяли светильники свои, а масла с собой не взяли:

4 Но мудрые, вместе со светильниками своими, взяли масла в сосудах своих.

5 Пока жених задерживался, они все задремали и уснули.

6 А в полночь раздался крик, Вот, жених идет; выйдите встречать его.

7 Тогда встали все девственницы те, и поправили светильники свои.

8 И глупые сказали мудрым, Дайте нам от вашего масла; ибо наши светильники погасли.

9 Но мудрые ответили, говоря, *Никак*; чтобы не оказалось недостаточно для нас и для вас: но пойдите лучше к тем, что продают, и купите себе.

10 И пока они ходили покупать, пришел жених; и те, которые были готовы, вошли с ним на брак: и дверь закрылась.

11 После пришли и другие девственницы, говоря, Господи, Господи, открой нам.

12 Но он ответил и сказал, Истинно говорю вам, Я не знаю вас.

13 Бодрствуйте поэтому, ибо не знаете ни дня, ни часа, в который приходит Сын человеческий.

14 ¶ Ибо *царство небесное*, как человек, отправляющийся в дальнюю страну, *который* позвал слуг своих, и передал им имущество свое.

15 И одному дал он пять талантов, другому два, и другому один; каждому согласно его способности; и тотчас отправился.

16 Тогда тот, кто получил пять талантов, пошел и торговал ими, и сделал *[на] них* другие пять талантов.

17 И так же тот, кто *получил* два, он тоже приобрел другие два.

18 Но тот, кто получил один, пошел и раскопал землю, и спрятал деньги господина своего.

19 По долгом времени, приходит господин слуг тех, и рассчитывается с ними.

20 И так, тот, кто получил пять талантов, пришел и принес другие пять талантов, говоря, Господин, пять талантов ты передал мне: вот, помимо них я приобрел еще пять талантов.

21 Господин его сказал ему, Хорошо, добрый и верный слуга: над многими ты был верен, над многими тебя поставлю: войди в радость господина твоего.

22 Подошел также тот, кто получил два таланта, и сказал, Господин, два таланта ты передал мне: вот, помимо них я приобрел два других таланта.

23 Господин его сказал ему, Хорошо, добрый и верный слуга; над немногим ты был верен, над многим тебя поставлю: войди в радость господина твоего.

24 Тогда подошел тот, кто получил один талант, и сказал, Господин, я знал тебя, что ты человек жесткий, жнущий, где не сеял, и собирающий, где не рассыпал:

25 И я побоялся, и пошел и спрятал талант твой в земле: вот, имешь, *что* твое.

26 Господин его ответил и сказал ему, Ты, нечестивый и ленивый слуга, ты знал, что я жну, где не сеял, и собираю, где не рассыпал:

27 Поэтому надлежало тебе отдать деньги мои менялам, и *тогда* по пришествию моему я получил бы свое с процентом.

28 Возьмите поэтому у него талант, и дайте *его* тому, кто имеет десять талантов.

29 Ибо каждому, кто имеет, дано будет, и он будет иметь изобилие: но у того, кто не имеет, отнимется и то, что он имеет.

30 А бесполезного слугу выбросьте во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов.

31 ¶ Когда придет Сын человеческий во славе своей, и все святые ангелы с ним, тогда сядет он на престоле славы своей:

32 И перед ним соберутся все нации: и он отделит их одну от другой, как пастух отделяет *своих* овец от козлов:

33 И поставит он овец по правую руку свою, а козлов по левую.

34 Тогда скажет Царь тем, которые по правую руку его, Придите, благословенные Отца моего, наследуйте царство, приготовленное вам от основания мира:

35 Ибо был голоден я, и вы дали мне пищи: жаждал, и вы дали мне

питья: был чужим, и вы приютили меня:

36 Наг, и вы одели меня: был болен, и вы посетили меня: в темнице был, и вы пришли ко мне.

37 Тогда ответят ему праведные, говоря, Господь, когда мы видели тебя голодным, и накормили? или жаждущим, и дали тебе питья?

38 Когда мы видели тебя чужим, и приютили? или нагим, и одели?

39 Или когда мы видели тебя больным, или в темнице, и пришли к тебе?

40 И Царь ответит и скажет им, Истинно говорю вам, Так как вы сделали *это* одному из этих братьев моих наименьших, вы сделали *это* мне.

41 Тогда скажет и тем, которые по левую руку, Уйдите от меня, вы, проклятые, в огонь вечный, приготовленный дьяволу и ангелам его:

42 Ибо голоден был я, и вы не дали мне пищи: жаждал, и вы не дали мне питья:

43 Был чужим, и вы не приютили меня: наг, и вы не одели меня: болен, и в темнице, и вы не посетили меня.

44 Тогда и они ответят ему, говоря, Господь, когда мы видели тебя голодным, или жаждущим, или чужим, или нагим, или больным, или в темнице, и не послужили тебе?

45 Тогда ответит он им, говоря, Истинно говорю вам, Так как вы не сделали *этого* одному из этих наименьших, вы не сделали *этого* мне.

46 И уйдут эти в вечное наказание: а праведные в жизнь вечную.

ГЛАВА 26

И было, когда Иисус окончил все слова эти, он сказал ученикам своим,

2 Вы знаете, что через два дня *праздник* пасхи, и Сын человеческий предается на распятие.

3 Тогда собрались вместе главные священники, и книжники, и старейшины народа, ко дворцу первосвя-

щенника, который назывался Каифа.

4 И советовались, чтобы им взять Иисуса хитростью, и убить *его*.

5 Но говорили, Не в праздничный *день*, чтобы не было волнения среди народа.

6 ¶ Когда же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного,

7 Подошла к нему женщина, имея алебастровую коробку очень драгоценной мази, и вылила ему на голову, когда он сидел *за трапезой*.

8 Но когда ученики его увидели *это*, они вознегодовали, говоря, К чему эта пустая трата?

9 Ибо можно было бы продать эту мазь за много, и дать бедным.

10 Когда Иисус понял *это*, он сказал им, Зачем беспокоите женщину? ибо она доброе дело сделала на мне.

11 Ибо бедных вы всегда имеете с собой; но меня не всегда имеете.

12 Ибо в том, что она вылила мазь эту на тело мое, она сделала *это* для моего погребения.

13 Истинно говорю вам, Где ни будет проповедано евангелие это в целом мире, *там* и о том, что сделала эта женщина, сказано будет в память о ней.

14 ¶ Тогда один из двенадцати, называемый Иуда Искариот, пошел к главным священникам,

15 И сказал *им*, Что вы дадите мне, и я вам выдам его? И они договорились с ним на тридцать серебряников.

16 И с того времени он искал удобного случая, чтобы предать его.

17 ¶ В первый же *день праздника* незаквашенного хлеба подошли ученики к Иисусу, говоря ему, Где хочешь, чтобы мы приготовили тебе есть пасху?

18 И он сказал, Пойдите в город к такому-то человеку, и скажите ему, Учитель говорит, Время мое близко; в доме моем совершу пасху с учениками моими.

19 И ученики сделали, как назначил им Иисус; и приготовили пасху.

20 Когда же настал вечер, он сел с двенадцатью.

21 И когда они ели, он сказал, Истинно говорю вам, что один из вас предаст меня.

22 Они чрезвычайно опечалились, и начали каждый из них говорить ему, Господь, это я?

23 И он ответил и сказал, Тот, кто обмакивает со мной руку *свою* в блюдо, тот и предаст меня.

24 Сын человеческий идет, как написано о нем: но горе тому человеку, которым Сын человеческий предается! хорошо было бы тому человеку, если бы он не родился.

25 Тогда Иуда, который предал его, ответил и сказал, Учитель, это я? Он сказал ему, Ты сказал.

26 ¶ И когда они ели, Иисус взял хлеб, и благословил, и преломил, и дал *его* ученикам, и сказал, Берите, ешьте; это есть тело мое.

27 И он взял чашу, и воздал благодарение, и дал *ее* им, говоря, Пейте из нее все;

28 Ибо это есть кровь моя нового завета, которая за многих проливается за прощение грехов.

29 Но говорю вам, Отныне не буду пить от этого плода виноградной лозы до того дня, когда буду пить это новым с вами в царстве Отца моего.

30 И когда они спели гимн, они вышли на гору Олив.

31 Тогда говорит им Иисус, Все вы преткнетесь из-за меня этой ночью: ибо написано, Поражу пастуха, и рассеются овцы отары.

32 Но после того как я воскресну, я пойду перед вами в Галилею.

33 Петр ответил и сказал ему, Даже если все преткнутся из-за тебя, *все-таки* я никогда не преткнусь.

34 Иисус сказал ему, Истинно говорю тебе, Что этой ночью, прежде чем пропоет петух, ты отречешься от меня трижды.

35 Петр сказал ему, Даже если бы мне надлежало умереть с тобой, *все-таки* не отрекусь от тебя. Подобно говорили и все ученики.

36 ¶ Потом приходит с ними Иисус на место, называемое Гефсимания, и говорит ученикам, Посидите тут, пока я пойду и помолюсь там.

37 И он взял с собой Петра и двоих сыновей Зеведея, и начал скорбеть и очень тосковать.

38 Тогда говорит он им, Душа моя скорбит чрезвычайно, даже до смерти: побудьте здесь, и бодрствуйте со мной.

39 И он прошел немного дальше, и пал на лицо свое, и молился, говоря, О Отец мой, если возможно, пусть минует меня чаша эта: однако не как я хочу, но как ты.

40 И приходит он к ученикам, и находит их спящими, и говорит Петру, Что, не могли вы один час бодрствовать со мной?

41 Бодрствуйте и молитесь, чтобы не войти вам в искушение: дух действительно желает, но плоть слаба.

42 Он ушел опять, во второй раз, и молился, говоря, О Отец мой, если не может чаша эта миновать меня, чтобы мне не пить ее, да будет воля твоя.

43 И он пришел и нашел их опять спящими: ибо глаза их отяжелели.

44 И он оставил их, и ушел опять, и помолился в третий раз, сказав те же слова.

45 Тогда приходит он к ученикам своим, и говорит им, Спите дальше теперь, и почивайте: вот, близок час, и Сын человеческий предается в руки грешников.

46 Вставайте, идем: вот, близок тот, кто предает меня.

47 ¶ И когда еще говорил он, вот, Иуда, один из двенадцати, пришел, и с ним великое множество [народа] с мечами и дубинками, от главных священников и старейшин народа.

48 Тот же, кто предал его, дал им знак, говоря, Всякий, кого поцелую, тот и есть он: держите его крепко.

49 И тотчас он подошел к Иисусу, и сказал, Привет, учитель; и поцеловал его.

50 И Иисус сказал ему, Друг, для чего ты пришел? Тогда подошли, и наложили руки на Иисуса, и взяли его.

51 И, вот, один из тех, кто был с Иисусом, простер руку, и извлек меч свой, и ударил слугу первосвященникова, и отсек ему ухо.

52 Тогда сказал ему Иисус, Возврати меч твой в его место: ибо все те, кто берет меч, от меча погибнут.

53 Ты думаешь, что я не могу теперь помолиться Отцу моему, и он тут же даст мне больше, чем двенадцать легионов ангелов?

54 Но как тогда исполнятся писания, что так должно быть?

55 В тот самый час сказал Иисус народу, Как на вора вышли вы с мечами и дубинками, чтобы взять меня? Ежедневно я сидел с вами, уча в храме, и вы не хватали меня.

56 Но все это произошло, чтобы исполнились писания пророков. Тогда все ученики оставили его, и убежали.

57 ¶ И те, которые схватили Иисуса, увели его к Каиафе первосвященнику, где собрались книжники и старейшины.

58 Но Петр следовал за ним издали, до первосвященникова дворца, и вошел внутрь, и сел со слугами, чтобы видеть конец.

59 Главные же священники, и старейшины, и весь совет, искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать его смерти;

60 Но не нашли ни одного: и, хотя много лжесвидетелей приходило, однако не нашли они ни одного. Наконец пришли два лжесвидетеля,

61 И сказали, Этот говорил, Я могу разрушить храм Божий, и в три дня построить его.

62 И встал первосвященник, и сказал ему, Ты ничего не отвечаешь? что это, что эти свидетельствуют против тебя?

63 Но Иисус молчал. И первосвященник ответил и сказал ему, Заклинаю тебя Богом живым, чтобы ты сказал нам, ты ли Христос, Сын Божий.

64 Иисус говорит ему, Ты сказал: однако говорю вам, Отныне увидите Сына человеческого, сидящего по правую руку силы, и идущего в облаках небесных.

65 Тогда первосвященник разорвал одежду свою, говоря, Он сказал богохульство; какая еще нам нужна в свидетелях? вот, теперь вы услышали богохульство его.

66 Что думаете вы? Они ответили и сказали, Повинен смерти.

67 Тогда плевали они ему в лицо, и ударяли его; а другие били его ладонями рук,

68 Говоря, Пророчествуй нам, ты, Христос, Кто тот, который ударил тебя?

69 ¶ Петр же сидел снаружи во дворце: и подошла к нему одна девица, говоря, Ты тоже был с Иисусом из Галилеи.

70 Но он отрекся перед всеми ими, сказав, Я не знаю, что ты говоришь.

71 А когда он вышел в притвор, увидела его другая *служанка*, и сказала тем, которые были там, Этот тоже был с Иисусом из Назарета.

72 И он опять отрекся с клятвой, Я не знаю этого человека.

73 А немного спустя подошли к нему те, что стояли рядом, и сказали Петру, Точно ты тоже *один* из них; ибо речь твоя выдает тебя.

74 Тогда он начал ругаться и клясться, *говоря*, Я не знаю этого человека. И тотчас пропел петух.

75 И вспомнил Петр слово Иисуса, который сказал ему, Прежде чем пропоет петух, ты отречешься от меня трижды. И вышел он, и горько заплакал.

ГЛАВА 27

КОГДА наступило утро, все главные священники и старейшины народа совещались против Иисуса, чтобы предать его смерти:

2 И когда связали его, увели, и отдали его Понтию Пилату, правителю.

3 ¶ Тогда Иуда, который предал

его, когда увидел, что он осужден, раскаялся, и возвратил тридцать серебряников главным священникам и старейшинам,

4 Говоря, Согрешил я в том, что предал кровь невинную. И они сказали, Что нам до *того*? смотри сам.

5 И он бросил серебряники в храм, и удалился, и пошел и повесился.

6 И главные священники взяли серебряников, и сказали, Незаконно класть их в сокровищницу, потому что это цена крови.

7 И они посоветались, и купили на них поле горшечника, чтобы погребать в нем чужих.

8 Посему то поле называется Поле крови, до сего дня.

9 Тогда исполнилось то, что было сказано через пророка Иеремию, говорящего, И взяли тридцать серебряников, цену того, кто был оценен, которого оценили дети Израиля;

10 И дали их за поле горшечника, как назначил мне Господь.

11 И стал Иисус перед правителем: и правитель спросил его, говоря, Ты Царь Иудеев? Иисус сказал ему, Ты говоришь.

12 И когда обвиняли его главные священники и старейшины, он ничего не отвечал.

13 Тогда сказал ему Пилат, Не слышишь, как много всего они свидетельствуют против тебя?

14 И он не отвечал ему ни на одно слово; так что правитель сильно удивлялся.

15 На праздник же *тот* правитель имел обыкновение отпускать народу одного узника, которого они хотели.

16 И был у них тогда известный узник, называемый Варавва.

17 Поэтому, когда они собрались, Пилат сказал им, Кого хотите, чтобы я отпустил вам? Варавву, или Иисуса, который называется Христос?

18 Ибо он знал, что из зависти они отдали его.

19 ¶ Когда он сел на судейское место, его жена послала к нему,

говоря, Не имей никакого дела с тем праведным человеком: ибо я многое претерпела сегодня во сне из-за него.

20 Но главные священники и старейшины убедили толпу просить Варавву, а Иисуса уничтожить.

21 Правитель ответил и сказал им, Кого из двух хотите, чтобы я отпустил вам? Они сказали, Варавву.

22 Пилат говорит им, Что мне тогда делать с Иисусом, который называется Христос? Они все говорят ему, Пусть будет распят.

23 И сказал правитель, Какое же зло сделал он? Но они еще сильнее кричали, говоря, Пусть будет распят.

24 ¶ Когда Пилат увидел, что ничего не получается, а наоборот, делается волнение, он взял воды, и умыл руки перед толпой, говоря, Я невиновен в крови этого праведного человека: смотрите вы.

25 Тогда ответил весь народ, и сказал, Кровь его *да будет* на нас и на детях наших.

26 ¶ Тогда отпустил он им Варавву; и бичевав Иисуса, отдал его на распятие.

27 Тогда солдаты правителя взяли Иисуса в общий зал, и собрали к нему весь отряд *солдат*.

28 И они раздели его, и надели на него алое одеяние.

29 ¶ И когда сплели венец из колючек, они положили его на голову его, и трость в правую руку его: и склонили пред ним колено, и издевались над ним, говоря, Привет, Царь Иудейский!

30 И плевали на него, и взяли трость, и били его по голове.

31 И после того, как поиздевались над ним, сняли с него одеяние, и надели на него его собственную одежду, и увели на распятие.

32 И когда выходили, нашли одного человека из Кириanei, — Симон по имени: его заставили нести крест его.

33 И когда пришли на место,

называемое Голгофа, то есть, место черепа,

34 ¶ Дали ему пить уксуса, смешанного с желчью: и когда он попробовал его, он не захотел пить.

35 И распяли его, и делили одежды его, бросая жребии: чтобы исполнилось сказанное через пророка, Делили одежды мои между собой, и об одеянии моем бросали жребии.

36 И сев, стерегли его там;

37 И поместили над его головой его обвинение написанное, ЭТО ЕСТЬ ИИСУС, ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ.

38 Тогда были распяты с ним два вора, один по правую руку, а другой по левую.

39 ¶ И те, кто проходил мимо, ругали его, кивая головами своими,

40 И говоря, Ты, который разрушаешь храм, и в три дня строишь его, спаси себя самого. Если ты Сын Божий, сойди с креста.

41 Подобно и главные священники, издеваясь над ним вместе с книжниками и старейшинами, говорили,

42 Он спасал других; себя самого он не может спасти. Если он Царь Израиля, пусть теперь сойдет с креста, и мы поверим ему.

43 Он уповал на Бога; пусть тот избавит его теперь, если он угоден ему: ибо он сказал, Я есть Сын Божий.

44 Также воры, которые были распяты с ним, бросали то же самое в лицо ему.

45 От шестого же часа тьма была по всей земле той до девятого часа.

46 А около девятого часа Иисус закричал громким голосом, говоря, Или, Или, лама савахфани? то есть, Бог мой, Бог мой, почему ты оставил меня?

47 Некоторые из тех, кто стоял там, когда услышали это, сказали, Этот человек зовет Илию.

48 И тотчас один из них побежал, и взял губку, и наполнил ее уксусом, и надел на трость, и дал ему пить.

49 Остальные говорили, Оставь, посмотрим, придет ли Илия спасти его.

50 ¶ Иисус, когда опять закричал громким голосом, испустил дух.

51 И, вот, завеса храма разодралась надвое, сверху донизу; и земля задрожала, и скалы раскололись;

52 И могилы открылись; и многие тела святых, которые уснули, встали,

53 И вышли из могил после воскресения его, и вошли в святой город, и явились многим.

54 Когда же центурион, и те, кто был с ним, сторожа Иисуса, увидели землетрясение, и то, что происходило, они устрашились сильно, говоря, Воистину это был Сын Божий.

55 И было там много женщин, смотревших издали, которые следовали за Иисусом из Галилеи, служа ему:

56 Среди которых была Мария Магдалина, и Мария, мать Иакова и Иосия, и мать детей Зеведеевых.

57 Когда настал вечер, пришел один богатый человек из Аримафеи, именем Иосиф, который и сам был Иисусовым учеником:

58 Он пошел к Пилату, и просил тела Иисуса. Тогда Пилат приказал отдать тело.

59 И когда Иосиф взял тело, он обернул его в чистую льняную ткань,

60 И положил его в своей новой гробнице, которую он высек в скале: и подкатил большой камень к двери склепа, и удалился.

61 И была там Мария Магдалина и другая Мария, сидевшие напротив склепа.

62 ¶ На следующий же день, который следовал за днем приготовления, главные священники и фарисеи собрались к Пилату,

63 Говоря, Господин, мы вспомнили, что обманщик тот сказал, когда еще был жив, После трех дней я воскресну.

64 Прикажи поэтому обезопасить склеп до третьего дня, чтобы

ученики его не пришли ночью, и не украли его, и не сказали народу, Он воскрес из мертвых: так последнее заблуждение будет хуже первого.

65 Пилат сказал им, Имеете стражу: идите своим путем, обезопасьте его настолько, насколько можете.

66 Так они пошли, и обезопасили склеп, опечатав камень, и поставив стражу.

ГЛАВА 28

В конце субботы, когда начало рассветать к первому дню недели, пришла Мария Магдалина и другая Мария посмотреть склеп.

2 И, вот, произошло великое землетрясение: ибо ангел Господень сошел с неба, и подошел и откатил камень от двери, и сидел на нем.

3 Вид его был подобен молнии, и одеяние его бело, как снег:

4 И из-за страха его, стерегущие задрожали, и стали как мертвые.

5 И ангел ответил и сказал женщинам, Не бойтесь: ибо я знаю, что вы ищете Иисуса, который был распят.

6 Его нет здесь: ибо он воскрес, как сказал. Подойдите, посмотрите место, где лежал Господь.

7 И идите быстро, скажите ученикам его, что он воскрес из мертвых; и, вот, он идет впереди вас в Галилею; там его увидите: вот, я сказал вам.

8 И они быстро удалились от склепа со страхом и радостью великой; и побежали известить учеников его.

9 ¶ И когда они шли рассказать ученикам его, вот, Иисус встретил их, говоря, Всем привет. И они подошли и держались за ноги его, и поклонялись ему.

10 Тогда говорит им Иисус, Не бойтесь: пойдите, скажите братьям моим, чтобы шли в Галилею, и там они увидят меня.

11 ¶ Когда же они шли, вот, некоторые из стражи вошли в город,

и объявили главным священникам все то, что произошло.

12 И когда они собрались со старейшинами, и провели совещание, они дали солдатам много денег,

13 Говоря, Скажите, Его ученики пришли ночью, и украли его, пока мы спали.

14 И если это дойдет до ушей правителя, мы убедим его, и вас обезопасим.

15 Так что они взяли деньги, и сделали, как научены были: и слово это обычно говорится среди иудеев до сего дня.

16 ¶ Тогда одиннадцать учеников ушли в Галилею, на гору, куда назначил им Иисус.

17 И когда увидели его, поклонялись ему: но некоторые усомнились.

18 И Иисус подошел и сказал им, говоря, Дана мне вся власть на небе и на земле.

19 ¶ Идите поэтому, и научите все нации, крестя их во имя Отца, и Сына, и Святого Духа:

20 Уча их соблюдать все, что я заповедал вам: и, вот, я с вами всегда, *даже* до конца мира. Аминь.



СВ. МАРКУ

ГЛАВА 1

НАЧАЛО евангелия Иисуса Христа, Сына Божьего;

2 Как написано в пророках, Вот, я посылаю посланника моего перед лицом твоим, который приготовит путь твой перед тобой.

3 Голос вопиющего в дикой местности, Приготовьте путь Господа, прямыми сделайте стези его.

4 Иоанн крестил в дикой местности, и проповедовал крещение покаяния за прощение грехов.

5 И выходили к нему вся земля Иудеи, и из Иерусалима, и крестились от него все в реке Иордане, исповедуя грехи свои.

6 И был Иоанн одет в шерсть верблюжью, и пояс кожаный вокруг чресел его; и ел он саранчу и дикий мед;

7 И проповедовал, говоря, Идет за мной некто сильнее меня, ремьень обуви которого я не достоин наклониться и развязать.

8 Я действительно крестил вас водой: но он будет крестить вас Духом Святым.

9 И было в те дни, что пришел Иисус из Назарета Галилейского, и крестился от Иоанна в Иордане.

10 И тотчас, выходя из воды, увидел он небеса открытые, и Духа, как голубя, сходящего на него:

11 И пришел голос с неба, *говорящий*, Ты Сын мой возлюбленный, которым я очень доволен.

12 И сразу же Дух гонит его в дикую местность.

13 И был он там в дикой местности сорок дней, искушаемый от Сатаны; и был с дикими зверями; и ангелы служили ему.

14 После же того, как Иоанн был посажен в темницу, пришел Иисус в Галилею, проповедуя евангелие царства Божьего,

15 И говоря, Исполнилось время,

и царство Божье близко: покайтесь и верьте евангелию.

16 Когда же он проходил близ моря Галилейского, увидел он Симона и Андрея, брата его, закидывающих сеть в море: ибо они были рыбаки.

17 И сказал им Иисус, Идите за мной, и я сделаю, что вы станете ловцами людей.

18 И тотчас они оставили свои сети, и последовали за ним.

19 И когда он прошел оттуда немного дальше, он увидел Иакова, сына Зеведея, и Иоанна, брата его, которые также были в корабле, чиня сети свои.

20 И тотчас он позвал их: и они оставили отца своего Зеведея в корабле с нанятыми слугами, и пошли за ним.

21 И пришли они в Капернаум; и тотчас в субботний день вошел он в синагогу, и учил.

22 И изумлялись его доктрине: ибо он учил их, как власть имеющий, а не как книжники.

23 И был в их синагоге человек с нечистым духом; и он вскричал,

24 Говоря, Оставь нас; что нам до тебя, Иисус из Назарета? пришел ты погубить нас? я знаю тебя, кто ты есть, Святой Божий.

25 И Иисус упрекнул его, говоря, Замолчи, и выйди из него.

26 И когда нечистый дух рванул его, и закричал громким голосом, он вышел из него.

27 И они были все удивлены не столько, что спрашивали между собой, говоря, Что это? что это за новая доктрина? ибо с властью повелевает он даже духам нечистым, и они повинуются ему.

28 И сразу же разошлась о нем молва по всему региону вокруг Галилеи.

29 И тотчас, когда вышли они из синагоги, они вошли в дом Симона и Андрея, с Иаковом и Иоанном.

30 Но мать жены Симоновой лежала больная горячкой, и тотчас они говорят ему о ней.

31 И он подошел и взял ее за руку, и поднял ее; и тотчас горячка оставила ее, и она служила им.

32 А вечером, когда зашло солнце, приносили к нему всех, которые были больны, и тех, которые были одержимы дьяволами.

33 И весь город собрался у двери.

34 И он исцелил многих, которые страдали различными болезнями, и изгнал многих дьяволов; и не позволял дьяволам говорить, потому что они знали его.

35 А утром, встав задолго до [наступления] дня, он вышел, и удалился в уединенное место, и там молился.

36 И Симон и те, которые были с ним, последовали за ним.

37 И когда нашли его, они сказали ему, Все ищут тебя.

38 И он сказал им, Идем в ближние городки, чтобы мне и там проповедовать: ибо поэтому вышел я.

39 И он проповедовал в синагогах их по всей Галилее, и изгонял дьяволов.

40 И пришел к нему прокаженный, умоляя его, и становясь перед ним на колени, и говоря ему, Если хочешь, можешь сделать меня чистым.

41 И Иисус, движимый состраданием, простер руку, и коснулся его, и говорит ему, Хочу; будь чист.

42 И как только он сказал, проказа тотчас отошла от него, и он очистился.

43 И он строго повелел ему, и тотчас отослал его;

44 И говорит ему, Смотри, никому ничего не говори: но иди своим путем, покажи себя священнику, и принеси за очищение твое то, что повелел Моисей, для свидетельства им.

45 Но он вышел, и начал провозглашать *это* очень, и разглашать этот случай настолько, что Иисус не мог уже открыто войти в город, но находился вне, в пустынных

местах: и приходили к нему со всех сторон.

ГЛАВА 2

И через *несколько* дней он опять вошел в Капернаум; и слышно стало, что он в доме.

2 И тотчас собрались многие, настолько, что не было места принять их, нет, ни даже около двери: и он проповедовал им слово.

3 И приходят к нему, неся больного параличом, которого несли четверо.

4 И когда они не смогли приблизиться к нему из-за давки, они раскрыли крышу, где он находился: и когда взломали ее, спустили постель, на которой лежал больной параличом.

5 Когда Иисус увидел веру их, он сказал больному параличом, Сын, прощаются тебе грехи твои.

6 Но были там некоторые из книжников, сидевшие, и помышлявшие в сердцах своих,

7 Почему этот человек так говорит богохульства? кто может прощать грехи, кроме одного Бога?

8 И тотчас, когда Иисус ощутил в духе своем, что они так помышляют сами в себе, он сказал им, Почему вы помышляете это в сердцах ваших?

9 Легче ли сказать больному параличом, Прощаются тебе грехи твои; или сказать, Встань, и возьми свою постель, и ходи?

10 Но чтобы вы знали, что Сын человеческий имеет власть на земле прощать грехи, (он говорит больному параличом,)

11 Говорю тебе, Встань, и возьми постель твою, и иди в дом твой.

12 И тотчас он встал, взял постель, и вышел перед всеми ими; так что они были все удивлены, и прославляли Бога, говоря, Никогда ничего такого мы не видели.

13 И он вышел опять у моря; и весь народ пошел к нему, и он учил их.

14 И когда проходил, увидел он

Левия, сына Алфея, сидящего у сбора пошлины, и сказал ему, Следуй за мной. И он встал и последовал за ним.

15 И было, что, когда Иисус сидел за трапезой в доме его, вместе с Иисусом и учениками его сидели также многие мытари и грешники: ибо много *[их]* было, и они следовали за ним.

16 И когда книжники и фарисеи увидели, что он ест с мытарями и грешниками, они сказали ученикам его, Как это, что он ест и пьет с мытарями и грешниками?

17 Когда Иисус услышал *это*, он говорит им, Те, которые здоровы, не имеют нужды во враче, но те, которые больны: я пришел призвать не праведных, но грешников к покаянию.

18 И ученики Иоанна и фарисеев имели обыкновение поститься: и они приходят и говорят ему, Почему ученики Иоанна и фарисеев постятся, но твои ученики не постятся?

19 И Иисус сказал им, Могут ли поститься дети чертога брачного, пока жених с ними? доколе с ними жених, они не могут поститься.

20 Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут они поститься в те дни.

21 И никто также не нашивает заплату из новой ткани на старую одежду: иначе новая заплата, которая заполнила ее, отнимает от старого, и дыра делается хуже.

22 И никто не наливает вина нового в мехи старые: иначе новое вино прорывает мехи, и вино проливается, и мехи повредятся: но вино новое должно наливать в мехи новые.

23 И было, что он проходил хлебными полями в субботний день; и ученики его начали, когда шли, срывать колосья.

24 И фарисеи сказали ему, Смотри, почему они делают в субботний день то, что незаконно?

25 И он сказал им, Разве вы никогда не читали, что сделал Да-

вид, когда имел нужду, и проголодался, он, и те, кто был с ним?

26 Как он вошел в дом Божий во дни первосвященника Авиафара, и ел показной хлеб, который, кроме как священникам, есть незаконно, и дал также тем, кто был с ним?

27 И сказал им, Суббота создана для человека, а не человек для субботы:

28 Поэтому Сын человеческий есть Господь и субботы.

ГЛАВА 3

И он опять вошел в синагогу; и там был человек, который имел иссохшую руку.

2 И за ним наблюдали, исцелит ли он его в субботний день; чтобы обвинить его.

3 И он говорит человеку, который имел иссохшую руку, Стань вперед.

4 И говорит им, Законно ли в субботние дни добро делать, или зло делать? спасти жизнь, или убить? Но они молчали.

5 И когда он посмотрел вокруг на них с гневом, скорбя из-за ожесточения сердец их, он говорит тому человеку, Протяни руку твою. И он протянул: и рука его стала опять здоровой, как другая.

6 И фарисеи вышли, и тотчас совещались с иродианами против него, как бы им уничтожить его.

7 Но Иисус удалился с учениками своими к морю: и великое множество *[народа]* из Галилеи последовало за ним, и из Иудеи,

8 И из Иерусалима, и из Идумеи, и *[из]* за Иордана; и те, вокруг Тира и Сидона, великое множество, когда услышали они, какие великие дела он делал, пришли к нему.

9 И он сказал ученикам своим, чтобы ждал его небольшой корабль по причине толпы, чтобы не теснили его.

10 Ибо он исцелил многих; так что они напирали на него, чтобы коснуться его, все, которые имели беды.

11 И нечистые духи, когда видели

его, падали перед ним, и кричали, говоря, Ты есть Сын Божий.

12 И он строго повелевал им, чтобы они не делали его известным.

13 И восходит он на гору, и зовет к себе, кого хотел: и они пришли к нему.

14 И поставил двенадцать, чтобы они были с ним, и чтобы посылать их проповедовать,

15 И иметь власть исцелять болезни, и изгонять дьяволов:

16 И Симона он дал прозвище Петр;

17 И Иакова, сына Зеведея, и Иоанна, брата Иакова; и дал им прозвище Воанергес, что есть, Сыны грома:

18 И Андрея, и Филиппа, и Варфоломея, и Матфея, и Фому, и Иакова, сына Алфея, и Фаддея, и Симона Канаанита,

19 И Иуду Искариота, который и предал его: и они вошли в дом.

20 И опять сходится народ, так что они не могли даже хлеба поесть.

21 И когда его друзья услышали об этом, они вышли схватить его: ибо они говорили, Он вне себя.

22 ¶ А книжники, которые пришли из Иерусалима, говорили, Он имеет Веельзевула, и князем дьяволов изгоняет он дьяволов.

23 И он позвал их к себе, и говорил им в притчах, Как Сатана может изгонять Сатану?

24 И если царство разделится против самого себя, не может устоять царство то.

25 И если дом разделится против самого себя, не может устоять дом тот.

26 И если Сатана восстанет против самого себя, и разделится, не может он устоять, но имеет конец.

27 Никто не может войти в дом сильного, и разграбить имущество его, если прежде не свяжет сильного; и тогда он разграбит дом его.

28 Истинно говорю вам, Все грехи простятся сынам человеческим, и хуления, какими бы они ни хулили:

29 Но тот, кто будет хулить Духа

Святого, не имеет прощения вовек, но находится в опасности вечного осуждения:

30 Потому что они говорили, Он имеет нечистого духа.

31 ¶ Пришли тогда братья его и мать его, и, стоя вне, послали к нему, зоя его.

32 И около него сидел народ, и сказали ему, Вот, мать твоя, и братья твои, и сестры твои, вне, ищут тебя.

33 И он ответил им, говоря, Кто мать моя, или братья мои?

34 И он посмотрел вокруг на тех, кто сидел вокруг него, и сказал, Вот мать моя и братья мои!

35 Ибо всякий, кто будет исполнять волю Божью, тот и есть мой брат, и моя сестра, и мать.

ГЛАВА 4

И он опять начал учить у моря: и собралось к нему великое множество [народа], так что он вошел в корабль, и сидел на море; а весь народ был у моря, на земле.

2 И учил их многому притчами, и в доктрине своей говорил им,

3 Слушайте; Вот, вышел сеятель сеять:

4 И было, когда он сеял, некоторое упало у обочины дороги, и прилетели птицы воздуха и пожрали его.

5 И некоторое упало на каменистую почву, где оно имело немного земли; и тотчас взошло, потому что оно не имело глубины земли:

6 Но когда взошло солнце, его попарило; и так как не имело корня, засохло.

7 И некоторое упало посреди колючек, и выросли колючки, и заглушили его, и оно не дало плода.

8 И другое упало на добрую почву, и дало плод, который взошел и вырос; и принесло, некоторое тридцать, и некоторое шестьдесят, и некоторое сто.

9 И он сказал им, Кто имеет уши слышать, пусть слышит.

10 И когда он был один, те, кото-

рые были вокруг него с двенадцатью, спросили его о притче.

11 И он сказал им, Вам дано знать тайну царства Божьего: но тем, которые вне, все *это* делается в притчах:

12 Чтобы видя они видели, и не постигли; и слушая они слышали, и не уразумели; чтобы в какое время не обратились они, и грехи *их* не были прощены им.

13 И он сказал им, Разве не знаете этой притчи? и как вы тогда узнаете все притчи?

14 ¶ Сеятель сеет слово.

15 И эти есть те [*что*] у обочины дороги, где посеяно слово; но когда они услышали, тотчас приходит Сатана, и уносит слово, которое было посеяно в сердцах их.

16 И эти есть те, так же, что посеяны на каменной земле; которые, когда услышат слово, тотчас принимают его с радостью;

17 И не имеют корня в себе, и поэтому держатся лишь какое-то время: потом, когда наступает скорбь или гонение за слово, тотчас претыкаются.

18 И эти есть те, что посеяны среди колючек; такие, которые слышат слово,

19 И заботы мира этого, и обманчивость богатства, и похоти других вещей, входя, заглушают слово, и оно становится бесплодным.

20 И эти есть те, что посеяны на доброй земле; такие, которые слышат слово, и принимают *его*, и приносят плод, некоторые в тридцать крат, некоторые в шестьдесят, а некоторые во сто.

21 ¶ И он сказал им, Приносится ли свеча, чтобы быть поставленной под сосуд, или под кровать? а не чтобы быть поставленной на подсвечник?

22 Ибо нет ничего скрытого, что не будет явлено; и не было ничего содержащегося в тайне, что не вышло бы наружу.

23 Если кто имеет уши слышать, пусть слышит.

24 И он сказал им, Смотрите, что

слышите: какой мерой вы мерите, будет отмерено вам: и вам, которые слушаете, еще дано будет.

25 Ибо кто имеет, тому дано будет: а кто не имеет, у того отнимется и то, что он имеет.

26 ¶ И сказал он, Так и царство Божье, как если бы человек бросил семя в землю;

27 И спал, и вставал ночью и днем, и семя взошло и росло, он не знает как.

28 Ибо земля сама собой приносит плод; сначала зелень, потом колос, после того полное зерно в колосе.

29 Но когда плод принесен, тотчас он пускает в ход серп, потому что настала жатва.

30 ¶ И сказал он, Чему уподобим царство Божье? или каким сравнением сравним его?

31 *Оно* — как зерно горчичного семени, которое, когда сеется в землю, есть меньше всех семян, какие бывают на земле:

32 Но когда посеяно, растет, и становится больше всех растений, и пускает большие ветви; так что птицы воздуха могут укрываться под тенью его.

33 И многими такими притчами говорил он слово им, сколько они могли слышать.

34 Но без притчи он не говорил им: и когда они были одни, разъяснял все ученикам своим.

35 И в тот же день, когда наступил вечер, он говорит им, Переправимся на другую сторону.

36 И когда они отослали народ, они взяли его, как он и был в корабле. И были там с ним и другие маленькие корабли.

37 И поднялась великая буря ветряная, и волны били в корабль, так что он уже был полон [*воды*].

38 А он был на корме, спал на подушке: и они будят его, и говорят ему, Учитель, тебя не беспокоит, что мы погибаем?

39 И он встал, и упрекнул ветер, и сказал морю, Мир, успокойся. И ветер прекратился, и была великая тишина.

40 И он сказал им, Почему вы так боязливы? как это, что вы не имеете веры?

41 И они испугались чрезвычайно, и говорили друг другу, Кто же это, что даже ветер и море повинуются ему?

ГЛАВА 5

И пришли они на другую сторону моря, в страну Гадаринскую.

2 И когда он вышел из корабля, тотчас встретил его из гробниц человек с нечистым духом,

3 Который имел жилище свое среди гробниц; и никто не мог сковать его, нет, не цепями:

4 Потому что был он часто скован оковами и цепями, и цепи разрывались им, и оковы разбивались: и никто не мог укротить его.

5 И всегда, ночью и днем, он был в горах, и в гробницах, крича, и раня себя камнями.

6 Но когда он увидел Иисуса издалека, он прибежал и поклонялся ему,

7 И закричал громким голосом, и сказал, Что мне до тебя, Иисус, ты, Сын Бога всевышнего? Заклинаю тебя Богом, чтобы ты не мучил меня.

8 Ибо он сказал ему, Выйди из этого человека, ты, дух нечистый.

9 И спросил его, Какое твое имя? И он ответил, говоря, Мое имя Легион: ибо нас много.

10 И очень умолял его, чтобы не высылал их из страны той.

11 Паслось же там близко к горам большое стадо свиней.

12 И все дьяволы умоляли его, говоря, Пошли нас в свиней, чтобы нам войти в них.

13 И тотчас Иисус позволил им. И нечистые духи вышли, и вошли в свиней: и бросилось стадо с крутизны в море, (их было около двух тысяч;) и задохнулись в море.

14 А те, что пасли свиней, убежали, и рассказали об этом в городе, и в деревнях. И вышли они посмотреть, что это было, что было сделано.

15 И приходят они к Иисусу, и видят того, кто был одержим дьяволом, и имел легион, сидящим, и одетым, и в здравом уме: и устрашились.

16 И те, кто видел это, рассказали им, как это произошло с тем, кто был одержим дьяволом, и также относительно свиней.

17 И они начали молить его, чтобы он удалился из пределов их.

18 И когда он вошел в корабль, тот, кто был одержим дьяволом, молил его, чтобы быть с ним.

19 Однако Иисус не позволил ему, но говорит ему, Иди домой к своим друзьям, и расскажи им, какие великие дела Господь сделал для тебя, и сжалился над тобой.

20 И он удалился, и начал оглашать в Декаполисе какие великие дела сделал для него Иисус: и все удивлялись.

21 И когда Иисус опять переправился в корабле на другую сторону, собралось к нему много народа: и он был близко к морю.

22 И, вот, приходит один из начальников синагоги, по имени Иаир; и когда он увидел его, он пал к ногам его,

23 И сильно умолял его, говоря, Моя маленькая дочь лежит при смерти: *молю тебя*, приди и возложи руки на нее, чтобы она исцелилась; и будет она жить.

24 И Иисус пошел с ним; и много народа последовало за ним, и теснили его.

25 И некая женщина, которая двенадцать лет имела кровотечение,

26 И многое претерпела от многих врачей, и истратила все, что имела, и нисколько не поправилась, но скорее пришла в худшее состояние,

27 Когда услышала об Иисусе, подошла в давке сзади, и коснулась одежды его.

28 Ибо она говорила, Если бы мне только одежды его коснуться, выздоровею.

29 И тотчас источник крови ее

ГЛАВА 6

высох; и она ощутила в теле *своем*, что исцелена от той беды.

30 И Иисус, тотчас зная в себе, что вышла из него добродетельная сила, обернулся в давке, и сказал, Кто коснулся моей одежды?

31 И его ученики сказали ему, Ты видишь, что толпа теснит тебя, и ты говоришь, Кто коснулся меня?

32 И он посмотрел вокруг, чтобы увидеть ту, которая сделала это.

33 Но женщина, боясь и трепеща, зная, что сделалось в ней, подошла и пала пред ним, и сказала ему всю истину.

34 И он сказал ей, Дочь, вера твоя сделала тебя здоровой; иди с миром, и будь здорова от беды твоей.

35 Пока он еще говорил, пришел из дома начальника синагоги некто, который сказал, Дочь твоя умерла: зачем еще утруждаешь Учителя?

36 Как только Иисус услышал слово, которое было сказано, он говорит начальнику синагоги, Не бойся, только верь.

37 И не позволил никому следовать за собой, кроме Петра, и Иакова, и Иоанна, брата Иакова.

38 И приходит он к дому начальника синагоги, и видит смятение и тех, что плакали и вопили громко.

39 И когда он вошел, он говорит им, Почему так шумите и плачете? девица не умерла, но спит.

40 И они смеялись над ним. Но когда он выставил их всех, он берет отца и мать девицы, и тех, кто был с ним, и входит туда, где девица лежала.

41 И он взял девицу за руку, и сказал ей, Талифа куми; что значит, в переводе, Девица, тебе говорю, встань.

42 И тотчас девица встала, и ходила; ибо она была в возрасте двенадцати лет. И они изумлялись великим изумлением.

43 И он строго приказал им, чтобы никто об этом не знал; и повелел, чтобы дали ей что-нибудь поесть.

И он вышел оттуда, и пришел в свое отечество; и его ученики следуют за ним.

2 И когда наступил субботний день, он начал учить в синагоге: и многие, слышавшие его, изумлялись, говоря, Откуда у этого человека это? и что это за мудрость, которая дана ему, что даже такие могучие дела совершаются руками его?

3 Разве это не плотник, сын Марии, брат Иакова, и Иосия, и Иуды, и Симона? и разве не его сестры здесь с нами? И они претыкались о нем.

4 Но Иисус сказал им, Не бывает пророк без чести, кроме как в отечестве своем, и среди родственников своих, и в доме своем.

5 И не мог совершить там никакого могучего дела, кроме того, что он возложил руки на немногих больных, и исцелил их.

6 И он удивлялся из-за неверия их. И обходил он села, уча.

7 ¶ И он позвал к себе двенадцать, и начал посылать их по два и два; и дал им власть над нечистыми духами;

8 И велел им, чтобы они ничего не брали в дорогу, кроме одного лишь посоха; ни котомки, ни хлеба, ни денег в кошельке своем:

9 Но были обуты в сандалии; и не надевали двух одежд.

10 И сказал им, В каком бы месте вы ни вошли в дом, там оставайтесь, пока не уйдете с того места.

11 И всякий, кто не примет вас, и не будет слушать вас, когда будете уходить оттуда, отряхните пыль под ногами вашими для свидетельства против них. Истинно говорю вам, Терпимей будет Содому и Гоморре в день суда, чем тому городу.

12 И они вышли и проповедовали, чтобы люди покалялись.

13 И они изгоняли многих дьяволов, и многих, кто был болен, мазали маслом, и исцеляли их.

14 И услышал царь Ирод о нем; (ибо имя его распространилось повсюду:) и говорил, Что Иоанн Креститель воскрес из мертвых, и поэтому могучие дела проявляются в нем.

15 Другие говорили, Что это Илия. А другие говорили, Что это пророк, или как один из пророков.

16 Но когда Ирод услышал об этом, он сказал, Это Иоанн, которого я обезглавил: он воскрес из мертвых.

17 Ибо Ирод сам послал и схватил Иоанна, и заковал его в темнице за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего: ибо он женился на ней.

18 Ибо Иоанн сказал Ироду, Незаконно тебе иметь жену брата твоего.

19 Поэтому Иродиада имела вражду против него, и хотела было убить его; но не могла:

20 Ибо Ирод боялся Иоанна, зная, что он человек праведный и святой, и наблюдал за ним; и когда слушал его, он многое делал, и слушал его с удовольствием.

21 И когда настал удобный день, что Ирод на свой день рождения сделал вечерю вельможам своим, высоким начальникам, и главным сословиям Галилеи;

22 И когда дочь вышеупомянутой Иродиады вошла, и плясала, и угодила Ироду и тем, кто сидел с ним, царь сказал девице, Проси у меня все, чего хочешь, и дам тебе.

23 И он поклялся ей, Все, чего ни попросишь у меня, дам тебе, до половины моего царства.

24 И она вышла, и сказала матери своей, Чего просить? И та сказала, Головы Иоанна Крестителя.

25 И она тотчас вошла с поспешностью к царю, и просила, говоря, Хочу, чтобы ты дал мне теперь же на блюде голову Иоанна Крестителя.

26 И царь чрезвычайно опечалился; но ради клятвы своей, и ради тех, кто сидел с ним, не захотел отказать ей.

27 И тотчас царь послал палача, и

повелел принести голову его: и он пошел и обезглавил его в темнице,

28 И принес голову его на блюде, и дал ее девице: и девица дала ее матери своей.

29 И когда ученики его услышали об этом, они пришли и взяли его труп, и положили его в гробницу.

30 И собрались апостолы к Иисусу и рассказали ему все, и что сделали, и чему научили.

31 И он сказал им, Пойдите вы сами отдельно в пустынное место, и отдохните немного: ибо много было приходящих и уходящих, и им некогда было даже поесть.

32 И они отправились в пустынное место на корабле одни.

33 И народ увидел, как они отправлялись, и многие узнали его, и побежали туда пешие из всех городов, и опередили их, и собрались к нему.

34 И Иисус, когда вышел, увидел много народа, и был тронут состраданием к ним, потому что они были как овцы, не имеющие пастуха: и начал учить их многому.

35 И когда день был уже на закате, ученики его подошли к нему, и сказали, Место это пустынное, и времени уже прошло много:

36 отошли их, чтобы они пошли в окрестные деревни, и в села, и купили себе хлеба: ибо им нечего есть.

37 И ответил и сказал им, Вы дайте им есть. И они говорят ему, Нам пойти и купить на двести пени хлеба, и дать им есть?

38 Он говорит им, Сколько хлебов иместе? пойдите и посмотрите. И когда они узнали, они сказали, Пять, и две рыбы.

39 И он повелел им рассадить всех группами на зеленой траве.

40 И они сели рядами, по сто, и по пятидесяти.

41 И когда он взял пять хлебов и две рыбы, он взглянул на небо, и благословил, и преломил хлебы, и дал их ученикам своим, чтобы положили перед ними; и две рыбы разделил он между всеми ими.

42 И они все ели, и насытились.

43 И подобрали двенадцать корзин полных кусков, и рыб.

44 И тех, что ели хлеба, было около пяти тысяч мужчин.

45 И тотчас он понудил учеников своих войти в корабль, и отправиться вперед на другую сторону к Вифсаиде, пока он отошлет народ.

46 И когда отослал их, удалился на гору молиться.

47 И когда наступил вечер, корабль был посреди моря, а он один на земле.

48 И он увидел их гребущих с трудом; ибо ветер им был противный: и около четвертой стражи ночи он подходит к ним, идя по морю, и хотел было пройти мимо них.

49 Но когда они увидели его идущего по морю, они подумали, что это дух, и вскричали:

50 Ибо они все увидели его, и встревожились. И тотчас он заговорил с ними, и говорит им, Ободритесь: это я; не бойтесь.

51 И он взошел к ним в корабль; и ветер прекратился: и они сильно удивлялись в себе сверх меры, и дивились.

52 Ибо они не задумывались о чуде хлебов: ибо сердце их было ожесточено.

53 И когда они переправились, они прибыли в землю Геннисаретскую, и пристали к берегу.

54 И когда вышли они из корабля, его тотчас узнали.

55 И пробежали весь регион тот вокруг, и начали носить на постелях тех, кто был болен, туда, где, как они слышали, он находился.

56 И куда бы он ни входил, в села, или города, или деревни, тех, кто был болен, клали на улицах, и умоляли его, чтобы им коснуться хотя бы только края одежды его: и все, кто касался его, делались здоровыми.

ГЛАВА 7

ТОГДА собрались к нему фарисеи, и некоторые из книжников, которые пришли из Иерусалима.

2 И когда они увидели как некоторые из учеников его ели хлеб оксверненными, то есть, немывыми, руками, они придирались.

3 Ибо фарисеи, и все иудеи, если не моют рук часто, не едят, держась традиции старейшин.

4 И когда приходят с рынка, если не омоются, не едят. И есть многое другое, чего они приняли держаться, как например омовение чаш, и горшков, латунных сосудов, и столов.

5 Потом фарисеи и книжники спросили его, Почему ученики твои не ходят согласно традиции старейшин, но едят хлеб немывыми руками?

6 Он ответил и сказал им, Хорошо пророчествовал о вас, лицемерах, Исаия, как написано, Народ этот чтит меня устами, но сердце их далеко от меня.

7 Однако тщетно они поклоняются мне, уча как доктринам, заповедям человеческим.

8 Ибо отложив заповедь Божью, вы держитесь традиции человеческой, как например омовения горшков и чаш: и многое другое такое подобное вы делаете.

9 И он сказал им, Очень хорошо вы отвергаете заповедь Божью, чтобы вам соблюдать традицию вашу.

10 Ибо Моисей сказал, Почитай отца своего и мать свою; и, Всякий, кто проклинает отца или мать, пусть смертью умрет:

11 Но вы говорите, Если человек скажет его отцу или матери, Это Корван, то есть, дар, все, чем бы ты мог от меня воспользоваться; он будет свободен.

12 И вы попускаете ему уже ничего не делать для отца его или матери его;

13 Делая недействующим слово Божье традицией вашей, которую вы передали: и многое такое подобное вы делаете.

14 ¶ И когда он позвал к себе весь народ, он сказал им, Послушайте меня, каждый из вас, и поймите:

15 Нет ничего извне человека,

что, входя в него, могло бы осквернить его: но то, что выходит из него, это есть то, что оскверняет человека.

16 Если кто имеет уши слышать, пусть слышит.

17 И когда он от народа вошел в дом, его ученики спросили его откровенно притчи.

18 И он говорит им, Неужели и вы так без понимания? Разве не разумеете, что все, что бы извне ни входило в человека, не может осквернить его;

19 Потому что не в сердце его входит, но в чрево, и выходит в выгребную яму, очищая всякую пищу?

20 И он сказал, То, что выходит из человека, то оскверняет человека.

21 Ибо изнутри, из сердца человеческого, исходят злые мысли, прелюбодеяния, блудодеяния, убийства,

22 Кражи, алчность, нечестивость, обман, распутство, злой глаз, богохульство, гордость, глупость:

23 Все это зло идет изнутри, и оскверняет человека.

24 ¶ И оттуда он поднялся, и пошел в пределы Тира и Сидона, и вошел в дом, и не хотел, чтобы кто узнал *об этом*: но его нельзя было скрыть.

25 Ибо *некая* женщина, чья молодая дочь имела нечистого духа, услышала о нем, и пришла и пала к ногам его:

26 Женщина та была гречанка, родом сирофиникиянка; и она умоляла его, чтобы он изгнал дьявола из ее дочери.

27 Но Иисус сказал ей, Пусть прежде насытятся дети: ибо не хорошо взять хлеб детей, и бросить его псам.

28 И она ответила и сказала ему, Так, Господь: но *[u]* псы под столом едят от детских крох.

29 И сказал он ей, За́ это слово, иди своим путем; дьявол вышел из твоей дочери.

30 И когда она пришла в свой дом, она нашла, что дьявол вышел, и ее дочь лежит на постели.

31 ¶ И снова, удалившись из пре-

делов Тира и Сидона, он пришел к морю Галилейскому, через средину пределов Декаполиса.

32 И приводят к нему одного, который был глухим, и имел заикание; и умоляют его положить на него руку.

33 И он отвел его в сторону от толпы, и вложил пальцы свои в уши его, и плюнул, и коснулся языка его;

34 И взглянув на небо, он вздохнул, и говорит ему, Еффата, то есть, *Откройся*.

35 И тотчас открылись уши его, и развязалась узда его языка, и он стал говорить ясно.

36 И он повелел им, чтобы никому не говорили: но чем больше он повелевал им, тем больше они разглашали;

37 И чрезмерно изумлялись, говоря, Он все хорошо делает: и глухих он делает слышащими, и немых говорящими.

ГЛАВА 8

В те дни, когда собралось очень много народа, и нечего было им есть, Иисус позвал к *себе* учеников своих, и говорит им,

2 Жаль мне народа, потому что уже три дня находятся со мной, и нечего им есть:

3 И если я отошлю их постыжась к домам их, они ослабеют по пути: ибо некоторые из них пришли издалека.

4 И его ученики ответили ему, Откуда может человек удовлетворить этих *людей* хлебом здесь в дикой местности?

5 И он спросил их, Сколько хлебов имеете? И они сказали, Семь.

6 И он повелел народу сесть на землю: и взял семь хлебов, и воздал благодарение, и преломил, и дал ученикам своим, чтобы они положили перед *ними*; и они положили *их* перед народом.

7 И имели они несколько рыбок: и он благословил, и велел положить и их перед *ними*.

8 Так что они ели, и насытились:

и подобрали от преломленной *тщи*, которая осталась, семь корзин.

9 И было тех, кто ел, около четырех тысяч: и он отослал их.

10 ¶ И тотчас он вошел в корабль с учениками своими, и пришел в края Далмануфы.

11 И вышли фарисеи и начали спорить с ним, ища от него знамения с неба, искушая его.

12 И он глубоко вздохнул в духе своем, и говорит, Почему род этот ищет знамения? истинно говорю вам, Никакое знамение не дастся роду этому.

13 И он оставил их, и опять войдя в корабль, отправился на другую сторону.

14 ¶ Ученики же забыли взять хлеб, и не имели они в корабле с собой больше одного хлеба.

15 И он велел им, говоря, Смотрите, берегитесь закваски фарисеев и закваски Ирода.

16 И они рассуждали между собой, говоря, *Это* потому, что мы не имеем хлеба.

17 И когда Иисус узнал *это*, он говорит им, Что рассуждаете вы, что вы не имеете хлеба? разве не разумеете еще, и не понимаете? еще ожесточено сердце ваше?

18 Имея глаза, не видите? и имея уши, не слышите? и не помните?

19 Когда я преломил пять хлебов среди пяти тысяч, сколько корзин полных кусков подобрали вы? Они говорят ему, Двенадцать.

20 А когда семь среди четырех тысяч, сколько корзин полных кусков подобрали вы? И сказали они, Семь.

21 И сказал он им, Как это, что вы не понимаете?

22 ¶ И приходит он в Вифсаиду; и приводят к нему слепого, и умоляли его, чтобы прикоснулся к нему.

23 И взял он слепого за руку, и вывел его из селения; и когда плюнул ему на глаза, и положил на него руки, он спросил его, видит ли он что.

24 И он взглянул, и сказал, Вижу людей как деревья, идущих.

25 После этого, он опять положил руки на глаза ему, и велел ему поднять их: и он выздоровел, и видел каждого человека ясно.

26 И отослал его домой, говоря, Не заходи в селение, и не рассказывай *об этом* никому в селении.

27 ¶ И вышел Иисус, и ученики его, в селения Цезарии Филипповой: и по пути он спрашивал учеников своих, говоря им, За кого почитают меня люди?

28 И они отвечали, За Иоанна Крестителя: но некоторые *говорили*, За Илию; а другие, За одного из пророков.

29 И он говорит им, Но вы за кого почитаете меня? И Петр отвечает и говорит ему, Ты есть Христос.

30 И он велел им, чтобы никому не говорили о нем.

31 И он начал учить их, что Сын человеческий должен многое претерпеть, и быть отвергнутым старейшинами, и главными священниками, и книжниками, и быть убитым, и через три дня воскреснуть.

32 И говорил он то слово открыто. И Петр взял его, и начал укорять его.

33 Но когда он обернулся, и взглянул на учеников своих, он укорил Петра, говоря, Стань позади меня, Сатана: ибо ты наслаждаешься не тем, что от Бога, но тем, что от людей.

34 ¶ И когда подозвал к себе народ с учениками своими также, он сказал им, Всякий, кто хочет идти за мной, пусть отречется себя, и возьмет крест свой, и следует за мной.

35 Ибо всякий, кто хочет жизнь свою спасти, потеряет ее; но всякий, кто потеряет жизнь свою ради меня и евангелия, тот и спасет ее.

36 Ибо какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душу свою потеряет?

37 Или что даст человек за душу свою?

38 Поэтому всякий, кто постыдится меня и моих слов в роде этом прелюбодейном и грешном; того по-

стыдится и Сын человеческий, когда придет в славе Отца своего со святыми ангелами.

ГЛАВА 9

И он сказал им, Истинно говорю вам, Что есть некоторые из тех, кто стоит здесь, которые не вкусят смерти, пока не увидят царства Божьего, пришедшего с силой.

2 ¶ И через шесть дней Иисус берет с собой Петра, и Иакова, и Иоанна, и возводит их на высокую гору отдельно, одних: и преобразил-ся перед ними.

3 И одежда его стала сияющей, чрезвычайно белой, как снег; так, как никакой валяльщик на земле не может выбелить.

4 И явился им Илия с Моисеем: и они беседовали с Иисусом.

5 И Петр ответил и сказал Иисусу, Учитель, хорошо нам здесь быть: и давай сделаем три скинии; одну тебе, и одну Моисею, и одну Илии.

6 Ибо он не знал, что сказать; ибо они были сильно испуганы.

7 И было там облако, которое осеняло их: и вышел голос из облака, говорящий, Это есть Сын мой возлюбленный: слушайте его.

8 И внезапно, когда посмотрели вокруг, они уже никого не видели с собой, кроме одного Иисуса.

9 И когда они сходили с горы, он велел им, чтобы они никому не рассказывали о том, что видели, пока Сын человеческий не воскреснет из мертвых.

10 И они держали это слово при себе, спрашивая друг друга, что бы это воскресение из мертвых значило.

11 ¶ И они спросили его, говоря, Почему книжники говорят, что Илия должен прийти прежде?

12 И он ответил и сказал им, Илия истинно приходит прежде и восстанавливает все; и как написано о Сыне человеческом, что он должен претерпеть многое, и быть поставленным ни во что.

13 Но я говорю вам, Что Илия действительно пришел, и они сде-

дали ему все, что хотели, как написано о нем.

14 ¶ И когда он пришел к ученикам своим, он увидел великое множество [народа] вокруг них, и книжников, спорящих с ними.

15 И тотчас весь народ, когда увидели его, сильно удивились, и подбегая к нему, приветствовали его.

16 И он спросил книжников, О чем спорите с ними?

17 И один из толпы ответил и сказал, Учитель, я привел к тебе сына моего, который имеет немого духа;

18 И где бы он ни схватил его, терзает его: и он испускает пену, и скрежещет зубами своими, и чахнет: и я говорил ученикам твоим, чтобы изгнали его; и они не смогли.

19 Он отвечает ему, и говорит, О род неверующий, как долго мне быть с вами? как долго мне терпеть вас? приведите его ко мне.

20 И они привели его к нему: и когда он увидел его, тотчас дух стал терзать его; и он упал на землю и валялся, испуская пену.

21 И он спросил отца его, Как давно это случилось с ним? И он сказал, С детства.

22 И часто он бросал его в огонь, и в воды, чтобы погубить его: но если можешь что сделать, сжался над нами, и помоги нам.

23 Иисус сказал ему, Если можешь верить, все возможно тому, кто верит.

24 И тотчас отец отрока воскликнул, и сказал со слезами, Господь, я верю; помоги моему неверию.

25 Когда Иисус увидел, что сбегается народ, он упрекнул грязного духа, сказав ему, Ты, немой и глухой дух, я повелеваю тебе, выйди из него, и больше не входи в него.

26 И закричал дух, и сильно рванул его, и вышел из него: и он стал, как мертвый; так что многие говорили, Он умер.

27 Но Иисус взял его за руку, и поднял его; и он встал.

28 И когда он вошел в дом, его

ученики спросили его наедине, Почему мы не могли изгнать его?

29 И он сказал им, Этот род не может выйти иначе, кроме как от молитвы и поста.

30 ¶ И они удалились оттуда, и проходили через Галилею; и он не хотел, чтобы кто узнал об этом.

31 Ибо он учил своих учеников, и говорил им, Сын человеческий отдается в руки людей, и они убьют его; и после того, как будет убит, он в третий день воскреснет.

32 Но они не поняли слова того, а спросить его боялись.

33 ¶ И пришел он в Капернаум: и находясь в доме, он спросил их, О чем это вы спорили между собой по пути?

34 Но они молчали: ибо по пути они спорили между собой, кто будет наибольшим.

35 И он сел, и позвал двенадцать, и говорил им, Если кто желает быть первым, тот и будет из всех последним, и всем слугой.

36 И он взял дитя, и поставил его посреди них: и когда взял его на руки, сказал им,

37 Всякий, кто примет одно из таких детей во имя мое, принимает меня: и всякий, кто меня примет, не меня принимает, но того, кто послал меня.

38 ¶ И ответил ему Иоанн, говоря, Учитель, мы видели, как некто изгонял дьяволов во имя твое, и он не следует за нами: и мы запретили ему, потому что не следует за нами.

39 Но Иисус сказал, Не запрещайте ему: ибо нет человека, кто сделает чудо во имя мое, который может легко злословить меня.

40 Ибо кто не против нас, тот на нашей стороне.

41 Ибо всякий, кто даст вам пить чашу воды во имя мое, потому что вы принадлежите Христу, истинно говорю вам, он не потеряет награды своей.

42 А всякий, кто послужит преткновением для одного из малых этих, которые верят в меня, тому лучше, чтобы мельничный жернов

был повешен на шею ему, и он был брошен в море.

43 И если рука твоя служит для тебя преткновением, отсеки ее: лучше тебе войти в жизнь увечным, чем имея две руки, пойти в ад, в огонь, который никогда не угаснет:

44 Где червь их не умирает и огонь не угасает.

45 И если нога твоя служит для тебя преткновением, отсеки ее: лучше тебе войти в жизнь хромым, чем имея две ноги, быть брошенным в ад, в огонь, который никогда не угаснет:

46 Где червь их не умирает, и огонь не угасает.

47 И если глаз твой служит для тебя преткновением, вырви его: лучше тебе войти в царство Божье с одним глазом, чем имея два глаза, быть брошенным в огонь адский:

48 Где червь их не умирает, и огонь не угасает.

49 Ибо каждый огнем осолится, и каждая жертва солью осолится.

50 Соль добрая [вещь]: но если соль потеряет свою соленость, чем вы ее приправите? Имейте соль в себе, и мир имейте друг с другом.

ГЛАВА 10

И он поднялся оттуда, и приходит в пределы Иудеи, у отдаленной стороны Иордана: и опять собирается к нему народ; и, по обыкновению своему, он опять учил их.

2 ¶ И подошли к нему фарисеи, и спросили его, Законно ли человеку удалять жену свою? искушая его.

3 И он ответил и сказал им, Что заповедал вам Моисей?

4 И они сказали, Моисей позволил писать разводное письмо, и удалять ее.

5 И Иисус ответил и сказал им, Из-за жестокосердия вашего он написал вам это правило.

6 Но от начала сотворения, Бог создал их мужчиной и женщиной.

7 По этой причине оставит человек отца своего и мать, и прилепится к жене своей;

8 И они двое будут одной плотью: так что они уже не двое, но одна плоть.

9 Поэтому, что Бог соединил, пусть никто не разъединяет.

10 И в доме ученики его опять спросили его о том же.

11 И он говорит им, Всякий, кто удалит жену свою, и женится на другой, прелюбодействует против нее.

12 И если женщина удалит мужа своего, и выйдет за другого, она прелюбодействует.

13 ¶ И приводили к нему детей, чтобы он прикоснулся к ним: и ученики его упрекали тех, кто приводил их.

14 Но когда Иисус увидел *это*, он был очень недоволен, и сказал им, Пустите малых детей приходить ко мне, и не запрещайте им: ибо таких есть царство Божье.

15 Истинно говорю вам, Всякий, кто не примет царства Божьего, как малое дитя, тот не войдет в него.

16 И он взял их на руки, положил руки на них, и благословил их.

17 ¶ И когда он вышел в путь, подбежал некто, и преклонился перед ним, и спросил его, Учитель добрый, что мне делать, чтобы унаследовать жизнь вечную?

18 И Иисус сказал ему, Почему ты называешь меня добрым? *нет* никого доброго, кроме одного, *то есть*, Бога.

19 Ты знаешь заповеди, Не прелюбодействуй, Не убивай, Не кради, Не лжесвидетельствуй, Не мошенничай, Почитай отца твоего и мать.

20 И он ответил и сказал ему, Учитель, все это соблюл я от юности моей.

21 Тогда Иисус, взглянув на него, полюбил его, и сказал ему, Одного тебе недостает: иди, продай все, что имеешь, и отдай бедным, и будешь иметь сокровище на небе: и приходи, бери крест, и следуй за мной.

22 И он опечалился от этого слова, и ушел огорченный: ибо он имел большие владения.

23 ¶ И Иисус посмотрел вокруг, и говорит ученикам своим, Как трудно будет тем, кто имеет богатство, войти в царство Божье!

24 И ученики изумлялись словам его. Но Иисус отвечает опять, и говорит им, Дети, как трудно тем, кто надеется на богатство, войти в царство Божье!

25 Легче верблюду пройти сквозь ушко иглы, чем богатому войти в царство Божье.

26 И они чрезвычайно изумлялись, говоря между собой, Кто тогда может спастись?

27 И Иисус, взглянув на них, говорит, У людей *это* невозможно, но не у Бога: ибо все возможно у Бога.

28 ¶ Тогда Петр начал говорить ему, Вот, мы оставили все, и последовали за тобой.

29 И Иисус ответил и сказал, Истинно говорю вам, Нет никого, кто оставил дом, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или зёмли, ради меня, и евангелия,

30 Кто бы не получил во сто крат больше сейчас, в это время, домов, и братьев, и сестер, и матерей, и детей, и земель, с гонениями; и в мире будущем жизни вечной.

31 Но многие, *которые* первые, будут последними; и последние первыми.

32 ¶ И были они в пути, восходя в Иерусалим; и Иисус шел впереди них: и они удивлялись; и идя следом, боялись. И он снова взял двенадцать, и начал говорить им, что должно случиться с ним,

33 *Говоря*, Вот, мы восходим в Иерусалим; и Сын человеческий отдан будет главным священникам, и книжникам; и они осудят его на смерть, и отдадут его язычникам:

34 И они будут издеваться над ним, и бичевать его, и плевать на него, и убьют его: и в третий день он воскреснет.

35 ¶ И подходят к нему Иаков и Иоанн, сыновья Зеведея, говоря, Учитель, мы хотели бы, чтобы ты

сделал для нас все, чего ни попросим.

36 И он сказал им, Что бы вы хотели, чтобы я сделал для вас?

37 Они сказали ему, Дай нам, чтобы мы сели, один по правую руку твою, а другой по левую руку твою, в славе твоей.

38 Но Иисус сказал им, Вы не знаете, чего просите: можете ли пить из чаши, из которой я пью? и креститься крещением, которым я крещусь?

39 И они сказали ему, Можем. И Иисус сказал им, Вы действительно будете пить из чаши, из которой я пью; и крещением, которым я крещусь, будете креститься:

40 Но сесть по правую руку мою и по левую руку мою не есть мое, чтобы давать; но *это будет дано тем*, для кого приготовлено.

41 И когда десятеро услышали это, они начали быть очень недовольными Иаковом и Иоанном.

42 Но Иисус подозвал их к себе, и говорит им, Вы знаете, что те, которые считаются правителями язычников, господствуют над ними; и великие их властвуют над ними.

43 Но так не будет среди вас: но, всякий, кто хочет быть великим среди вас, будет служителем вашим:

44 И всякий из вас, кто хочет быть самым главным, будет слугой всех.

45 Ибо и Сын человеческий пришел не для того, чтобы ему служили, но чтобы послужить и отдать жизнь свою как выкуп за многих.

46 ¶ И пришли они в Иерихон: и когда выходил он из Иерихона с учениками своими и великим числом народа, слепой Вартимей, сын Тимея, сидел у обочины большой дороги, прося подаяния.

47 И когда он услышал, что это Иисус из Назарета, он начал кричать, и говорить, Иисус, Сын Давида, смилуйся надо мной.

48 И многие велели ему, чтобы молчал: но он еще больше кричал, Сын Давида, смилуйся надо мной.

49 И Иисус остановился, и велел его позвать. И зовут слепого, говоря ему, Утешься, вставай; он зовет тебя.

50 И он, отбросив свою одежду, встал, и подошел к Иисусу.

51 И Иисус ответил и сказал ему, Чего ты хочешь, чтобы я сделал тебе? Слепой сказал ему, Господь, чтобы мне прозреть.

52 И Иисус сказал ему, Иди своим путем; вера твоя сделала тебя здоровым. И тотчас он прозрел, и последовал за Иисусом в путь.

ГЛАВА 11

И когда они приблизились к Иерусалиму, к Витфагии и Вифании, у горы Олив, он посылает двух из учеников своих,

2 И говорит им, Пойдите в село напротив вас: и как только войдете в него, найдете привязанного осленка, на которого никогда человек не садился; отвяжите его, и приведите.

3 И если кто скажет вам, Зачем вы делаете это? скажите, что Господь имеет нужду в нем; и тотчас он пошлет его сюда.

4 И они пошли, и нашли осленка, привязанного у двери на улице, на месте, где сходились два пути; и они отвязывают его.

5 И некоторые из тех, кто стоял там, сказали им, Что делаете вы, отвязывая осленка?

6 И они сказали им, как Иисус и повелел: и они отпустили их.

7 И они привели осленка к Иисусу, и набросили на него одежды свои; и он сел на него.

8 И многие расстилали одежды свои по пути: а другие срезали ветви с деревьев, и разбрасывали их на пути.

9 И те, кто шел впереди, и те, кто следовал, кричали, говоря, Осанна; Благословен тот, кто идет во имя Господне:

10 Благословенно *будь* царство нашего отца Давида, которое идет во имя Господне: Осанна в вышних.

11 И вошел Иисус в Иерусалим, и в храм: и когда посмотрел вокруг на все, а уже наступил вечер, он вышел в Вифанию с двенадцатью.

12 ¶ А на другой день, когда они пришли из Вифании, он проголодался:

13 И увидев издалека фиговое дерево, имеющее листья, он подошел, не найдет ли чего на нем: и когда подошел к нему, он ничего не нашел, кроме листьев; ибо время фиг не было *еще*.

14 И Иисус ответил и сказал ему, Отныне да не ест никто от тебя плода вовек. И его ученики слышали *то*.

15 ¶ И приходят они в Иерусалим: и Иисус вошел в храм, и начал выгонять тех, что продавали и покупали в храме, и опрокинул столы менял, и сиденья тех, что продавали голубей;

16 И не позволял, чтобы кто пронес *какой-либо* сосуд через храм.

17 И он учил, говоря им, Разве не написано, Дом мой домом молитвы всеми нациями назван будет? но вы сделали его логовом воров.

18 И книжники и главные священники слышали *это*, и искали, как бы им погубить его: ибо они боялись его, потому что весь народ изумлялся доктрине его.

19 И когда наступил вечер, он вышел из города.

20 ¶ И утром, когда они проходили мимо, они увидели фиговое дерево, засохшее от корней.

21 И Петр, вспомнив, говорит ему, Учитель, посмотри, фиговое дерево, которое ты проклял, засохло.

22 И отвечая, Иисус говорит им, Имейте веру в Бога.

23 Ибо истинно говорю вам, Что всякий, кто скажет горе этой, Поднимись, и бросься в море; и не усомнится в сердце своем, но поверит, что то, что он говорит, *сбудется*; будет ему все, что ни скажет.

24 Поэтому говорю вам, Все, чего ни просите, когда молитесь, верьте, что получаете *это*, и будет вам.

25 И когда стоите, молясь, прощайте, если что имеете против кого:

чтобы и Отец ваш, который на небе, простил вам ваши проступки.

26 Но если вы не прощаете, не простит и Отец ваш, который на небе, проступков ваших.

27 ¶ И приходят они опять в Иерусалим: и когда он ходил в храме, подходят к нему главные священники, и книжники, и старейшины,

28 И говорят ему, Какой властью делаешь ты это? и кто дал тебе эту власть делать это?

29 И Иисус ответил и сказал им, Задам и я вам один вопрос, и отвечайте мне, и я скажу вам, какой властью делаю *это*.

30 Крещение Иоанново, было *оно* с неба, или от людей? отвечайте мне.

31 И они рассуждали с собой, говоря, Если скажем, С неба; он скажет, Почему тогда вы не поверили ему?

32 Но если скажем, От людей; они боялись народа: ибо все считали, что Иоанн действительно был пророк.

33 И они ответили и сказали Иисусу, Мы не можем сказать. И отвечая, Иисус говорит им, И я не скажу вам, какой властью делаю *это*.

ГЛАВА 12

И он начал говорить им притчами, *Некий* человек насадил виноградник, и обнес *его* оградой, и выкопал *место* для винодельного чана, и построил башню, и сдал *его* в аренду земледельцам, и пошел в дальнюю страну.

2 И в сезон послал он к земледельцам слугу, чтобы получить у земледельцев от плода виноградника.

3 И они схватили *его*, и били, и отослали ни с чем.

4 И опять он послал к ним другого слугу; и в того они бросали камни, и ранили *его* в голову, и отослали, обойдясь с ним постыдным образом.

5 И опять он послал другого; и

того они убили, и многих других; кого избивая, а кого убивая.

6 Поэтому, имея еще одного сына, горячо возлюбленного своего, напоследок послал он и его к ним, говоря, Почтят сына моего.

7 Но земледельцы те сказали между собой, Это наследник; пойдем, убьем его, и наследство будет наше.

8 И они взяли его, и убили, и выбросили из виноградника.

9 Что сделает поэтому господин виноградника? он придет и уничтожит земледельцев, и даст виноградник другим.

10 И разве вы не читали это писание; Камень, который строители отвергли, стал главой угла:

11 Это было Господне дело, и оно есть дивно в глазах наших?

12 И искали схватить его, но боялись народа: ибо знали, что против них сказал он притчу; и они оставили его, и пошли своим путем.

13 ¶ И посылают к нему некоторых из фарисеев и из иродиан, чтобы поймать его в словах *его*.

14 И когда они пришли, они говорят ему, Учитель, мы знаем, что ты истинен, и не боишьсяся об угождении кому-либо: ибо не смотришь на личность людей, но учишь пути Божьему по истине: Законно ли давать дань цезарю, или нет?

15 Давать ли нам, или не давать? Но он, зная их лицемерие, сказал им, Зачем искушаете меня? принесите мне пенни, чтобы мне видеть *его*.

16 И они принесли. И он говорит им, Чей это образ и надпись? И они сказали ему, Цезареви.

17 И отвечая, Иисус сказал им, Отдавайте цезарю то, что цезарево, а Богу то, что Божье. И они удивлялись ему.

18 ¶ Затем приходят к нему саддукеи, которые говорят воскресения нет; и они спросили его, говоря,

19 Учитель, Моисей написал нам, Если у кого умрет брат, и оставит *после себя* жену, а детей не оставит,

что брат его должен взять жену его, и воздвигнуть семья брату своему.

20 Так вот, было семь братьев: и первый взял жену и умирая, не оставил семени.

21 И взял ее второй, и умер, и он не оставил никакого семени: и третий так же.

22 И имели ее семеро, и не оставили семени: после всех умерла и женщина.

23 Поэтому в воскресении, когда воскреснут, которого из них будет она женой? ибо семеро имели ее женой.

24 И отвечая, Иисус сказал им, Разве не потому вы заблуждаетесь, что не знаете писаний, ни силы Божьей?

25 Ибо когда из мертвых воскреснут, они ни женятся, ни замуж не выдаются; но пребывают, как ангелы, которые на небе.

26 А что касается мертвых, что они воскресают: разве вы не читали в книге Моисея, как в кусте Бог сказал ему, говоря, Я *есть* Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова?

27 Он не *есть* Бог мертвых, но Бог живых: вы поэтому сильно заблуждаетесь.

28 ¶ И подошел один из книжников, и услышав их рассуждения, и видя, что Иисус хорошо отвечал им, спросил его, Какая заповедь *есть* первая из всех?

29 И Иисус ответил ему, Первая из всех заповедей *есть*, Слушай, О Израиль; Господь Бог наш *есть* один Господь:

30 И люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всем умом твоим, и всей силой твоей: это *есть* первая заповедь.

31 А вторая подобная, *а именно* эта, Люби ближнего твоего, как самого себя. Нет никакой другой заповеди, большей, чем эти.

32 И книжник сказал ему, Хорошо, Учитель. Ты сказал истину: ибо *есть* один Бог; и нет никого другого, кроме него:

33 И любить его всем сердцем, и всем пониманием, и всей душой, и всей силой, и любить ближнего *своего*, как самого себя, есть больше всех всецело сжигаемых приношений и жертв.

34 И когда Иисус увидел, что он ответил рассудительно, он сказал ему, Недалеко ты от царства Божьего. И никто после того не смел спрашивать его *что-либо*.

35 ¶ И Иисус ответил и сказал, в то время как он учил в храме, Как говорят книжники, что Христос есть Сын Давида?

36 Ибо сам Давид сказал Духом Святым, Сказал ГОСПОДЬ Господу моему, Сядь по правую руку мою, пока не сделаю врагов твоих подножием твоим.

37 Итак, сам Давид называет его Господом; и откуда *тогда* он сын ему? И простой народ слушал его с удовольствием.

38 ¶ И говорил он им в доктрине своей, Берегитесь книжников, которые любят ходить в длинной одежде, и *любят* приветствия на рыночных площадях,

39 И главные сиденья в синагогах, и самые верхние места на пиршествах:

40 Которые пожирают вдовьи дома, и напоказ совершают длинные молитвы: эти получают большее осуждение.

41 ¶ И сел Иисус напротив сокровищницы, и смотрел, как народ бросает деньги в сокровищницу: и многие, кто был богат, бросали много.

42 И пришла некая бедная вдова, и вкинула два гроша, что составляет фартинг.

43 И он подозвал *к себе* учеников своих, и говорит им, Истинно говорю вам, Что эта бедная вдова бросила больше всех тех, кто бросал в сокровищницу:

44 Ибо все *они* бросали от избытка своего; а она от нужды своей бросила все, что имела, все, что у нее было на жизнь.

И когда он выходил из храма, один из его учеников говорит ему, Учитель, посмотри, какие камни и какие здания *здесь!*

2 И отвечая, Иисус сказал ему, Видишь эти великие здания? не останутся здесь камня на камне, который не будет сброшен.

3 И когда он сидел на горе Олив напротив храма, Петр, и Иаков, и Иоанн, и Андрей спрашивали его наедине,

4 Скажи нам, когда это будет? и како *будет* знамение, когда все это исполнится?

5 И отвечая им, Иисус начал говорить, Смотрите, чтобы кто не обманул вас:

6 Ибо многие придут во имя мое, говоря, Я Христос; и многих обманут.

7 И когда услышите о войнах и слухи о войнах, не тревожьтесь: ибо *таковому* надлежит быть; но конца не *будет* еще.

8 Ибо восстанет нация на нацию, и царство на царство: и будут землетрясения в разных местах, и будут голода и беды: это *есть* начало скорбей.

9 ¶ Но вы смотрите за собой: ибо вас будут отдавать в советы; и в синагогах вас будут бить: и будут приводить вас пред правителей и царей за меня, для свидетельства против них.

10 И евангелие должно быть прежде провозглашено среди всех наций.

11 Но когда будут вести *вас*, и отдавать, не заботьтесь наперед, что вам говорить, и не обдумывайте заранее: но все, что дано будет вам в тот час, то *[и]* говорите: ибо это не вы говорите, но Дух Святой.

12 Предаст же брат брата на смерть, и отец сына; и восстанут дети против *своих* родителей, и сделают так, что их предадут смерти.

13 И будете ненавидимы всеми за имя мое: но тот, кто выдержит до конца, тот и спасется.

14 ¶ Но когда увидите мерзость запустения, о которой сказано чрез Даниила пророка, стоящую, где ей не должно, (пусть тот, кто читает, понимает,) тогда пусть те, кто в Иудее, бегут в горы:

15 И пусть тот, кто на верху дома, не сходит в дом, и не входит в него, чтобы взять что-нибудь из дома своего:

16 И пусть тот, кто в поле, не обращается назад взять одежду свою.

17 Но горе тем, кто с дитем, и тем, кто кормит грудью в те дни!

18 И молитесь, чтобы бегство ваше не было зимой.

19 Ибо в те дни будет такая скорбь, какой не было от начала творения, которое сотворил Бог, до этого времени, и не будет.

20 И если бы Господь не сократил тех дней, никакая плоть не спаслась бы: но ради избранных, которых он избрал, он сократил те дни.

21 И тогда, если кто скажет вам, Вот, здесь Христос; или, вот, он там; не верьте ему:

22 Ибо восстанут лжехристы и лжепророки, и покажут знамения и чудеса, чтобы соблазнить, если возможно, даже избранных.

23 Но вы смотрите: вот, я наперед сказал вам все.

24 ¶ Но в те дни, после скорби той, солнце померкнет, и луна не даст света своего,

25 И звезды небесные упадут, и силы, которые на небе, поколеблются.

26 И тогда увидят Сына человеческого, идущего в облаках с великой силой и славой.

27 И тогда пошлет он ангелов своих, и соберет избранных своих от четырех ветров, от самой дальней части земли до самой дальней части неба.

28 Усвойте же притчу от фигового дерева; Когда ветвь его уже нежная, и пускает листья, вы знаете, что близко лето:

29 Так и вы подобным образом, когда увидите все это сбывающим-

ся, знайте, что близко, *прямо* у дверей.

30 Истинно говорю вам, что не пройдет род этот, пока все это не произойдет.

31 Небо и земля пройдут: но слова мои не пройдут.

32 ¶ Но о дне том и часе *том* не знает никто, нет, ни ангелы, которые на небе, ни Сын, кроме Отца.

33 Смотрите, бодрствуйте и молитесь: ибо не знаете, когда это время.

34 Ибо *Сын человеческий*, как человек, отправляющийся в далекий путь, который оставил дом свой, и дал слугам своим власть, и каждому свое дело, и велел привратнику бодрствовать.

35 Бодрствуйте поэтому: ибо не знаете, когда приходит хозяин дома, вечером, или в полночь, или в пение петухов, или утром:

36 Чтобы, придя внезапно, он не нашел вас спящими.

37 И что вам говорю, говорю всем, Бодрствуйте.

ГЛАВА 14

ЧЕРЕЗ два дня был праздник пасхи, и незаквашенного хлеба: и главные священники и книжники искали, как бы им взять его хитростью, и предать смерти.

2 Но они говорили, Не в праздничный *день*, чтобы не было волнения народа.

3 ¶ И находясь в Вифании, в доме Симона прокаженного, когда сидел он за трапезой, пришла женщина, имеющая алебастровую коробку мази из нарда очень драгоценного; и она разбила коробку, и вылила ему на голову.

4 И там были некоторые, которые негодовали в себе, и говорили, К чему эта пустая трата мази?

5 Ибо ее можно было бы продать более чем за триста пенсов, и дать бедным. И роптали на нее.

6 И Иисус сказал, Оставьте ее; за чем беспокоите ее? она доброе дело сделала на мне.

7 Ибо бедных вы имеете с собой всегда, и когда бы ни захотели, можете делать им добро: но меня не всегда имеете.

8 Она сделала, что могла: она пришла заранее помазать тело мое к погребению.

9 Истинно говорю вам, Где ни будет проповедано евангелие это по всему миру, сказано будет и о том, что она сделала, в память о ней.

10 ¶ И пошел Иуда Искариот, один из двенадцати, к главным священникам, чтобы предать его им.

11 И когда они услышали *это*, они обрадовались, и пообещали дать ему денег. И он искал, как бы удобно предать его.

12 ¶ И в первый день незаквашенного хлеба, когда убивали пасху, его ученики сказали ему, Где ты хочешь, чтобы мы пошли и приготовили, чтобы тебе есть пасху?

13 И он посылает двух из учеников своих, и говорит им, Идите в город, и встретится вам человек, несущий кувшин воды: последуйте за ним.

14 И куда он ни войдет, скажите хозяину дома того, Учитель говорит, Где гостевая комната, где я буду есть пасху с учениками моими?

15 И он покажет вам большую верхнюю комнату, обставленную и готовую: там приготовьте нам.

16 И вышли ученики его, и пришли в город, и нашли, как он сказал им: и приготовили пасху.

17 И вечером он приходит с двенадцатью.

18 И когда они сидели и ели, Иисус сказал, Истинно говорю вам, Один из вас, который ест со мной, предаст меня.

19 И они начали скорбеть, и говорить ему один за другим, Это я? и другой сказал, Это я?

20 И он ответил и сказал им, Это один из двенадцати, который обмакивает со мной в блюдо.

21 Сын человеческий действительно идет, как написано о нем: но горе тому человеку, которым Сын

человеческий предается! хорошо было бы для того человека, если бы он никогда не родился.

22 ¶ И когда они ели, Иисус взял хлеб, и благословил, и преломил его, и дал им, и сказал, Возьмите, ешьте: это есть тело мое.

23 И взял чашу, и когда воздал благодарение, дал *ее* им: и они все пили из нее.

24 И он сказал им, Это есть кровь моя нового завета; которая проливается за многих.

25 Истинно говорю вам, Я уже не буду пить от плода виноградной лозы до того дня, когда буду пить это новым в царстве Божьем.

26 ¶ И когда они спели гимн, они пошли на гору Олив.

27 И Иисус говорит им, Все вы преткнетесь из-за меня этой ночью: ибо написано, Поражу пастуха, и рассекутся овцы.

28 Но после того как я воскресну, я пойду перед вами в Галилею.

29 Но Петр сказал ему, Даже если и все преткнутся, но не я.

30 И Иисус говорит ему, Истинно говорю тебе, Что сегодня, *уже* в эту ночь, прежде чем петух пропоет дважды, ты отречешься от меня трижды.

31 Но он говорил еще более неистово, Если мне придется умереть с тобой, я никоим образом не отрекусь от тебя. Подобно говорили и все они.

32 И пришли они на место, которое называлось Гефсимания: и он говорит ученикам своим, Посидите здесь, пока я помолюсь.

33 И он берет с собой Петра и Иакова и Иоанна, и начал сильно удивляться, и очень тосковать;

34 И говорит им, Душа моя чрезвычайно скорбит, до смерти: побудьте здесь, и бодрствуйте.

35 И он прошел немного вперед, и пал на землю, и молился, чтобы, если возможно, миновал его час тот.

36 И говорил, Авва, Отец, все возможно тебе; убери чашу эту от меня: однако не чего я хочу, но чего хочешь ты.

37 И он приходит, и находит их спящими, и говорит Петру, Симон, ты спишь? не мог ты бодрствовать один час?

38 Бодрствуйте и молитесь, чтобы не войти в искушение. Дух во истину готов, но плоть слаба.

39 И опять он отошел, и молился, и говорил те же слова.

40 И когда возвратился, опять нашел их спящими, (ибо глаза их отяжелели,) и не знали они, что ему отвечать.

41 И приходит он в третий раз, и говорит им, Спите дальше теперь, и почитайте: довольно, пришел час; вот, Сын человеческий предается в руки грешников.

42 Вставайте, идем; вот, тот, кто предает, близок.

43 ¶ И тотчас, пока он еще говорил, приходит Иуда, один из двенадцати, и с ним великое множество [народа] с мечами и дубинками, от главных священников и книжников и старейшин.

44 И тот, кто предавал его, дал им знак, говоря, Всякий, кого поцелую, тот и есть он; берите его, и спокойно уводите.

45 И как только он пришел, сразу идет к нему, и говорит, Учитель, учитель; и поцеловал его.

46 ¶ И они наложили на него руки свои, и взяли его.

47 И один из тех, что стояли рядом, извлек меч, и ударил слугу первосвященника, и отсек ему ухо.

48 И Иисус ответил и сказал им, Как на вора вышли вы с мечами и дубинками, чтобы взять меня?

49 Ежедневно я был с вами в храме, уча, и вы не брали меня: но писания должны исполниться.

50 И они все оставили его, и убежали.

51 И последовал за ним некий молодой человек, в льняном полотне, брошенном вокруг его нагого тела; и молодые люди схватили его:

52 И он оставил льняное полотно, и убежал от них нагой.

53 ¶ И увели Иисуса к первосвя-

щеннику; и с ним собрались все главные священники и старейшины и книжники.

54 И Петр следовал за ним издали, даже во дворец первосвященника: и он сел со слугами, и грелся у огня.

55 И главные священники и весь совет искали свидетельства против Иисуса, чтобы предать его смерти; и не нашли ни одного.

56 Ибо многие лжесвидетельствовали против него, но их свидетельства не согласовывались.

57 И встали некоторые, и лжесвидетельствовали против него, говоря,

58 Мы слышали, как он говорил, Я разрушу храм этот, который сделан руками, и за три дня построю другой, сделанный без рук.

59 Но и их свидетельство не согласовывалось.

60 И первосвященник встал по середине, и спросил Иисуса, говоря, Ты ничего не отвечаешь? что это, что эти против тебя свидетельствуют?

61 Но он молчал, и ничего не отвечал. Опять первосвященник спросил его, и сказал ему, Ты Христос, Сын Благословенного?

62 И Иисус сказал, Я: и вы увидите Сына человеческого, сидящего по правую руку силы, и идущего в облаках небесных.

63 Тогда первосвященник разодрал одежды свои, и говорит, Какая еще нам нужда в свидетелях?

64 Вы слышали богохульство: что думаете? И они все осудили его, [как] повинного смерти.

65 И некоторые начали плевать на него, и закрывать ему лицо, и ударять его, и говорить ему, Пророчествуй: и слуги били его ладонями рук.

66 ¶ И когда Петр был внизу во дворце, приходит одна из служанок первосвященника:

67 И когда увидела Петра греющегося, взглянула на него, и сказала, И ты тоже был с Иисусом из Назарета.

68 Но он отрекся, говоря, Не знаю, и не понимаю, что ты говоришь. И вышел в притвор; и запел петух.

69 И служанка увидела его опять, и начала говорить тем, что стояли рядом, Этот *один* из них.

70 И он опять отрекся от этого. И немного спустя, те, что стояли рядом, опять сказали Петру, Точно ты *один* из них: ибо ты галилеянин, и речь твоя согласуется с *этим*.

71 Но он начал ругаться и клясться, *говоря*, Не знаю этого человека, о котором вы говорите.

72 И во второй раз запел петух. И вспомнил Петр слово, которое сказал ему Иисус, Прежде чем петух пропоет дважды, ты отречешься от меня трижды. И когда подумал об этом, заплакал.

ГЛАВА 15

И сразу же утром главные священники провели совещание со старейшинами и книжниками и всем советом, и связали Иисуса, и увели *его*, и отдали Пилату.

2 И Пилат спросил его, Ты Царь Иудейский? И отвечая, он сказал ему, Ты говоришь *это*.

3 И главные священники обвиняли его во многом: но он ничего не отвечал.

4 И Пилат опять спросил его, говоря, Ты ничего не отвечаешь? смотри, как много они свидетельствуют против тебя.

5 Но Иисус по-прежнему ничего не отвечал; так что Пилат удивлялся.

6 На *тот* же праздник он отпускал им одного узника, кого бы ни просили.

7 И был там *некто*, по имени Варавва, *лежавший* связанным с теми, что подняли с ним мятеж, которые во время мятежа совершили убийство.

8 И толпа, громко крича, начала просить *его сделать* так, как он всегда делал им.

9 Но Пилат ответил им, говоря,

Хотите ли, чтобы я отпустил вам Царя Иудейского?

10 Ибо он знал, что главные священники отдали его из зависти.

11 Но главные священники побуждали народ просить, чтобы он отпустил им лучше Варавву.

12 И Пилат ответил и опять сказал им, Что вы хотите тогда, чтобы я сделал *тому*, которого вы называете Царем Иудейским?

13 И они опять закричали, Распни его.

14 Тогда Пилат сказал им, Какое же зло сделал он? И они закричали еще сильнее, Распни его.

15 ¶ И *так* Пилат, желая удовлетворить народ, отпустил им Варавву, и отдал Иисуса, бичевав *его*, на распятие.

16 И солдаты увели его в зал, называемый Преториум; и созывают весь отряд.

17 И они одели его в пурпур, и сплели из колючек венец, и возложили ему на *голову*,

18 И начали приветствовать его, Привет, Царь Иудейский!

19 И били его по голове тростью, и плевали на него, и преклоняя колени, поклонялись ему.

20 И когда поиздевались над ним, сняли с него пурпур, и надели на него его собственную одежду, и вывели его, чтобы распять его.

21 И заставляют некоего Симона киринеянина, который проходил мимо, идя из окрестности, отца Александра и Руфа, нести крест его.

22 И приводят его на место Голгофу, что значит, в переводе, Место черепа.

23 И дали ему пить вино, смешанное с миррой: но он не принял.

24 И когда распяли его, делили одежды его, бросая о них жребии, кому что взять.

25 И был третий час, и распяли его.

26 И надпись обвинения его была написана сверху, ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ.

27 И с ним распинают двух воров; одного по правую руку его, а другого по его левую.

28 И исполнилось писание, которое говорит, И к преступникам причислен был.

29 И те, что проходили мимо, ругали его, кивая головами своими, и говоря, А, ты, который разрушаешь храм, и в три дня строишь его,

30 Спаси себя самого, и сойди с креста.

31 Подобно и главные священники, издеваясь, говорили между собой с книжниками, Он спасал других; себя он не может спасти.

32 Пусть Христос, Царь Израиля, спустится теперь с креста, чтобы мы увидели и поверили. И те, которые были распяты с ним, ругали его.

33 И когда наступил шестой час, была тьма по всей земле до девятого часа.

34 И в девятом часу Иисус закричал громким голосом, говоря, Элои, Элои, ламма савахфани? что значит, в переводе, Бог мой, Бог мой, почему ты оставил меня?

35 И некоторые из тех, что стояли рядом, когда услышали *это*, сказали, Вот, он зовет Илию.

36 А один побежал и наполнил губку уксусом, и положил *ее* на трость, и дал ему пить, говоря, Оставьте; посмотрим, придет ли Илия снять его.

37 И Иисус закричал громким голосом, и отдал дух.

38 И завеса храма разодралась надвое, сверху донизу.

39 ¶ И когда центурион, который стоял напротив него, увидел, что он так закричал, и отдал дух, он сказал, Воистину человек этот был Сын Божий.

40 Были там и женщины, смотревшие издали: среди которых была Мария Магдалина, и Мария, мать Иакова меньшего и Иосия, и Саломия;

41 (Которые также, когда он был в Галилее, следовали за ним, и служили ему;) и многие другие женщи-

ны, что пришли вместе с ним в Иерусалим.

42 ¶ И когда уже наступил вечер, потому что было приготовление, то есть, день перед субботой,

43 Пришел Иосиф из Аримафеи, почтенный советник, который также ожидал царства Божьего, и смело вошел к Пилату, и настоятельно просил тела Иисуса.

44 И Пилат удивлялся, умер ли он уже: и позвав к себе центуриона, спросил его давно ли он умер.

45 И когда узнал от центуриона, отдал тело Иосифу.

46 И он купил тонкое полотно, и снял его, и обернул в полотно, и положил его в склепе, что был высечен из скалы, и подкатил камень к двери склепа.

47 И Мария Магдалина и Мария, мать Иосия, смотрели, где он был положен.

ГЛАВА 16

И когда суббота прошла, Мария Магдалина, и Мария, *мать* Иакова, и Саломия купили сладкие пряности, чтобы прийти и помазать его.

2 И очень рано утром первого *дня* недели, пришли они к склепу при восходе солнца.

3 И говорили между собой, Кто откатит нам камень от двери склепа?

4 И когда взглянули, увидели, что камень откатен: ибо он был очень большой.

5 И войдя в склеп, увидели молодого человека, сидящего на правой стороне, облеченного в длинную белую одежду; и они испугались.

6 И он говорит им, Не бойтесь: вы ищите Иисуса из Назарета, который был распят: он воскрес; его нет здесь: вот место, где его положили.

7 Но идите, скажите ученикам его и Петру, что он идет впереди вас в Галилею: там его увидите, как он сказал вам.

8 И они быстро вышли, и убежали от склепа; ибо они трепетали и

были удивлены: и никому ничего не сказали; ибо они боялись.

9 ¶ Когда же *Иисус* воскрес рано в первый *день* недели, он явился сперва Марии Магдалине, из которой изгнал семь дьяволов.

10 *И* она пошла и рассказала тем, что были с ним, скорбящим и плачущим.

11 *И* они, когда услышали, что он жив, и она видела его, не поверили.

12 ¶ После этого он явился в другом виде двум из них, когда они шли, и вошли в селение.

13 *И* они пошли и рассказали *об этом* остальным: не поверили и им.

14 ¶ Потом он явился одиннадцати, когда они сидели за трапезой, и упрекал их за их неверие и жестокосердие, потому что они не поверили тем, кто видел его после того, как он воскрес.

15 *И* он сказал им, Идите по всему миру и проповедуйте евангелие каждой твари.

16 Тот, кто верит и крещен, спасен будет; но тот, кто не верит, осужден будет.

17 *И* тех, кто верит, будут сопровождать эти знамения; Именем моим будут изгонять дьяволов; будут говорить новыми языками;

18 Будут брать змеев; и если что смертоносное выпьют, не повредит им; будут возлагать руки на больных, и выздоровеют.

19 ¶ *И* так после того, как Господь говорил с ними, он был принят вверх в небо, и сел по правую руку Бога.

20 *А* они пошли, и проповедовали везде, [и] Господь работал с *ними*, и подтверждал слово последующими знамениями. Аминь.



СВ. ЛУКЕ

ГЛАВА 1

ПОСКОЛЬКУ многие взялись излагать по порядку провозглашение тех событий, которым среди нас верят вне всякого сомнения,

2 Как и передали их нам те, которые от начала были очевидцами, и служителями слова;

3 Показалось нужным и мне, получив совершенное понимание всего от самого начала, написать тебе по порядку, превосходнейший Феофил,

4 Чтобы ты узнал достоверность того, в чем ты был наставлен.

БЫЛ в дни Ирода, царя Иудеи, некий священник, именем Захария, из череды Авии: и жена его *была* из дочерей Аарона, и имя ее *было* Елизавета.

6 И оба они были праведны перед Богом, ходя во всех заповедях и установлениях Господних беспорочными.

7 И они не имели детей, потому что Елизавета была бесплодна, и оба они были *уже* в годах преклонных.

8 И было, что когда он в порядке своей череды выполнял священническую обязанность перед Богом,

9 Согласно обычаю священнической обязанности, его жребием было сжигать фимиам, когда входил он в храм Господень.

10 А все множество народа молилось вне во время фимиама.

11 И явился ему ангел Господень, стоя по правую сторону жертвенника фимиама.

12 И когда Захария увидел *его*, он встревожился, и страх напал на него.

13 Но ангел сказал ему, Не бойся, Захария: ибо услышана молитва твоя; и жена твоя Елизавета родит тебе сына, и назовешь его имя Иоанн.

14 И будешь иметь радость и

веселье; и многие возрадуются рождению его.

15 Ибо он будет велик в глазах Господа, и не будет пить ни вина, ни крепкого напитка; и наполнится Духом Святым, еще от чрева матери своей.

16 И многих из детей Израиля обратит он к Господу Богу их.

17 И пойдет перед ним в духе и силе Илии, чтобы обратиться сердца отцов к детям, и непослушных к мудрости праведных; чтобы приготовить народ, подготовленный для Господа.

18 И сказал Захария ангелу, По чему я узнаю это? ибо я человек старый, и жена моя в годах преклонных.

19 И отвечая, ангел сказал ему, Я Гавриил, который стою в присутствии Божьем; и послан говорить с тобой, и объявить тебе эту радостную весть.

20 И, вот, ты будешь нем, и не сможешь говорить, до того дня, когда это совершится, потому что ты не веришь словам моим, которые исполнятся в свое время.

21 И народ ожидал Захарию, и удивлялся, что он так долго задерживается в храме.

22 И когда он вышел, он не мог говорить к ним: и они поняли, что он видел видение в храме: ибо он подавал им знаки, и оставался безмолвным.

23 И было, что, как только завершились дни служения его, ушел он в дом свой.

24 И после тех дней зачала Елизавета, жена его, и скрывалась пять месяцев, говоря,

25 Так поступил со мной Господь в дни, в которые он взглянул на *меня*, чтобы убрать поношение мое между людьми.

26 И в шестой месяц послан был ангел Гавриил от Бога в город Галилеи, называемый Назарет,

27 К девственнице, обрученной с человеком, имя которого было Иосиф, из дома Давида; и имя девственницы *было* Мария.

28 И ангел вошел к ней, и сказал, Привет, *ты, которой оказана* высокая честь, Господь с тобой: благословенна ты между женщинами.

29 И когда она увидела *его*, она встревожилась от слов его, и размышляла, что бы это было за приветствие.

30 И сказал ей ангел, Не бойся, Мария: ибо ты нашла благосклонность у Бога.

31 И, вот, ты зачнешь в чреве своем, и родишь сына, и назовешь его имя ИИСУС.

32 Он будет велик, и будет назван Сыном Всевышнего: и даст ему Господь Бог престол его отца Давида:

33 И будет он царствовать над домом Иакова вечно; и царству его не будет конца.

34 Тогда сказала Мария ангелу, Как будет это, поскольку я не знаю мужчины?

35 И ангел ответил и сказал ей, Дух Святой найдет на тебя, и сила Всевышнего осенит тебя: поэтому и то святое, что родится от тебя, названо будет Сыном Божиим.

36 И, вот, твоя двоюродная сестра Елизавета, она тоже зачала сына в старом возрасте своем: и это уже шестой месяц у той, которую называли бесплодной.

37 Ибо у Бога ничего невозможного не будет.

38 И сказала Мария, Вот служанка Господа; да будет мне согласно слову твоему. И ангел отошел от нее.

39 И встала Мария в дни те, и с поспешностью пошла в холмистую местность, в город Иуды;

40 И вошла в дом Захарии, и приветствовала Елизавету.

41 И было, что, когда Елизавета услышала приветствие Марии, взвыл младенец в чреве ее; и Елизавета наполнилась Святым Духом:

42 И воскликнула она громким

голосом, и сказала, Благословенна ты между женщинами, и благословен плод чрева твоего.

43 И откуда это мне, чтобы пришла ко мне мать Господа моего?

44 Ибо, вот, как только голос приветствия твоего прозвучал в ушах моих, взвыл от радости младенец в чреве моем.

45 И благословенна та, которая поверила: ибо будет исполнение того, что было сказано ей от Господа.

46 И сказала Мария, Возвеличивает душа моя Господа,

47 И возрадовался дух мой в Боге, Спасителе моем.

48 Ибо обратил он взор на низкое положение служанки своей: ибо, вот, отныне все роды будут называть меня благословенной.

49 Ибо тот, кто могуществен, сделал мне великие дела; и свято имя его.

50 И милость его на тех, кто боится его, из рода в род

51 Он явил силу рукой своей; рассеял гордых в воображении сердец их.

52 Низложил могущественных с мест *их*, и возвысил тех *[кто]* низкой ступени.

53 Насытил голодных благами; а богатых отослал ни с чем.

54 Помог своему слуге Израилю в память о *своей* милости;

55 Как он говорил отцам нашим, Аврааму, и семени его навечно.

56 И пребыла Мария с ней около трех месяцев, и возвратилась в дом свой.

57 Елизавете же пришло время разрешиться; и она родила сына.

58 И услышали соседи и родственники ее, как явил Господь милость свою над ней; и радовались с ней.

59 И было, что на восьмой день пришли обрезать младенца; и назвали его Захарией, по имени отца его.

60 И мать его ответила и сказала, Не так; но будет он назван Иоанном.

61 И сказали ей, Никого нет из родства твоего, кто называется этим именем.

62 И делали знаки отцу его, как бы он хотел, чтобы назвали его.

63 И он попросил дощечку для письма, и написал, говоря, Его имя Иоанн. И они удивлялись все.

64 И тотчас открылись уста его, и язык его *освободился*, и он заговорил, и восхвалял Бога.

65 И нашел страх на всех живущих вокруг них: и разнеслась молва обо всем этом по всей холмистой местности Иудеи.

66 И все, кто слышал, положили *это* в сердца свои, говоря, Что за младенец будет это! И рука Господня была с ним.

67 И его отец Захария наполнился Святым Духом, и пророчествовал, говоря,

68 Благословен *будь* Господь, Бог Израиля; ибо он посетил и искупил народ свой,

69 И воздвиг рог спасения нам в доме своего слуги Давида;

70 Как говорил устами святых пророков своих, которые были с тех пор, как начался мир:

71 Что мы спасены будем от врагов наших, и от руки всех, кто ненавидит нас;

72 Чтобы совершить милость, *обещанную* отцам нашим, и вспомнить святой завет свой;

73 Клятву, которой он поклялся нашему отцу Аврааму,

74 Что он даст нам, чтобы мы, избавившись из руки врагов наших, служили ему без страха,

75 В святости и праведности перед ним, все дни жизни нашей.

76 И ты, младенец, будешь назван пророком Всевышнего: ибо пойдешь перед лицом Господа приготовить пути его;

77 Чтобы дать познание спасения народу его прощением грехов их,

78 Через нежную милость Бога нашего; которой рассвет свыше посетил нас,

79 Чтобы дать свет тем, кто сидит

во тьме и тени смерти, чтобы направить ноги наши на путь мира.

80 И младенец рос, и становился сильным в духе, и был в пустынях до дня явления своего Израилю.

ГЛАВА 2

И было в те дни, что вышел от цезаря Августа указ, чтобы весь мир был обложен налогом.

2 (*И* это налогообложение было впервые проведено, когда правителем Сирии был Квирий.)

3 И все пошли проходить налогообложение, каждый в свой город.

4 И пошел также Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в город Давида, что называется Вифлеем; (потому что он был из дома и родословной Давида:)

5 Чтобы пройти налогообложение с Марией, обрученной женой своей, которая была беременна.

6 И было так, что, пока они были там, завершились дни, чтобы разрешиться ей.

7 И она родила своего перворожденного сына, и обернула его в пеленки, и положила его в ясли; потому что не было им места в гостинице.

8 И были в той же местности пастухи, находившиеся в поле, охранявшие отару свою ночью.

9 И, вот, нашел на них ангел Господень, и слава Господня засияла вокруг них: и они сильно испугались.

10 И сказал им ангел, Не бойтесь: ибо, вот, я несу вам добрую весть о великой радости, которая будет всем людям.

11 Ибо родился вам сегодня в городе Давида Спаситель, который есть Христос Господь.

12 *И* это *будет* вам знамением; Вы найдете младенца обернутого в пеленки, лежащего в яслях.

13 И внезапно явилось с ангелом множество воинства небесного, славящего Бога, и говорящего,

14 Слава Богу в вышних, и на земле мир, добрая воля к людям.

15 И случилось, когда ангелы ушли от них в небо, пастухи сказали друг другу, Пойдем теперь до самого Вифлеема, и посмотрим то, что случилось, что Господь возвестил нам.

16 И они пришли с поспешностью, и нашли Марию, и Иосифа, и младенца, лежащего в яслях.

17 И когда увидели *его*, возвестили повсюду слово, которое было сказано им относительно младенца этого.

18 И все те, кто слышал, удивлялись тому, что рассказывали им пастухи.

19 Но Мария хранила все это, и размышляла в сердце своем.

20 И возвратились пастухи, славя и хваля Бога за все то, что они услышали и увидели, как им сказано было.

21 И когда восемь дней для обрезания младенца завершились, его имя названо было ИИСУС, которое было так названо ангелом прежде чем он был зачат в чреве.

22 И когда дни ее очищения согласно закону Моисея завершились, принесли его в Иерусалим, чтобы представить Господу;

23 (Как написано в законе Господнем, Каждый младенец мужского пола, который открывает утробу, будет назван святым Господу;)

24 И чтобы принести жертву, согласно тому, что сказано в законе Господнем, Пару горлиц, или двух молодых голубей.

25 И, вот, был в Иерусалиме человек, имя которого *было* Симеон; и этот самый человек *был* праведный и набожный, ожидающий успокоения Израиля: и Дух Святой был на нем.

26 И было открыто ему Духом Святым, что он не увидит смерти, пока не увидит Христа Господнего.

27 И пришел он Духом в храм: и когда родители внесли младенца Иисуса, чтобы сделать для него по обычаю закона,

28 Тогда он взял его на руки, и благословил Бога, и сказал,

29 Господь, теперь ты даешь слуге твоему отойти с миром, согласно слову твоему:

30 Ибо увидели глаза мои спасение твое,

31 Которое ты приготовил перед лицом всех людей;

32 Свет, чтобы освещать язычников, и славу твоего народа Израиля.

33 И Иосиф и мать его удивлялись тому, что сказано было о нем.

34 И Симон благословил их, и сказал Марии, матери его, Вот, *младенец* этот поставлен для падения и поднятия опять многих в Израиле; и для знамения, против которого будут говорить;

35 (Да и твою собственную душу пронзит меч,) чтобы открылись мысли многих сердец.

36 И была там одна Анна, пророчица, дочь Фануила, из племени Асира: она достигла глубокой старости, и прожила с мужем семь лет от девственности своей;

37 И *была* она вдовой лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, но постами и молитвами служила *Богу* ночь и день.

38 И она, войдя в тот момент, так же воздала благодарение Господу, и говорила о нем всем тем, кто ожидал искупления в Иерусалиме.

39 И когда они совершили все согласно закону Господнему, возвратились в Галилею, в город свой Назарет.

40 И младенец рос, и становился сильным в духе, наполненным мудростью: и благодать Божья была на нем.

41 Родители же его каждый год ходили в Иерусалим на праздник пасхи.

42 И когда ему было двенадцать лет, они взшли в Иерусалим по обычаю праздника.

43 И когда они исполнили те дни, когда возвращались, остался отрок Иисус в Иерусалиме; и Иосиф и мать его не знали *об этом*.

44 Но, полагая, что он находится в *[общей]* группе, они прошли днев-

ной путь; и искали его между родственниками и знакомыми.

45 И когда не нашли его, опять возвратились в Иерусалим, ища его.

46 И было, что через три дня они нашли его в храме, сидящего посреди докторов, и слушающего их, и спрашивающего их.

47 И все, кто слушал его, изумлялись пониманию и ответам его.

48 И когда они увидели его, удивились: и мать его сказала ему, Сын, почему ты так поступил с нами? вот, отец твой и я искали тебя, скорбя.

49 И он сказал им, Как это, что вы искали меня? разве вы не знали, что я должен заниматься делом Отца моего?

50 И они не поняли слова, которое он сказал им.

51 И он пошел с ними, и пришел в Назарет, и был покорным им: но мать его хранила все слова эти в сердце своем.

52 И Иисус прибавлял в мудрости и росте, и в благосклонности у Бога и человека.

ГЛАВА 3

В пятнадцатый же год правления Тиберия цезаря, когда Понтий Пилат был правителем Иудеи, и Ирод тетрархом Галилеи, и его брат Филипп тетрархом Итуреи и Трахонитского региона, и Лисаний тетрархом Авилены,

2 Анна и Каиафа первосвященниками, было слово Божье к Иоанну, сыну Захарии, в дикой местности.

3 И он пришел во всю страну вокруг Иордана, проповедуя крещение покаяния за прощение грехов;

4 Как написано в книге слов Исаии пророка, говорящего, Голос вопиющего в дикой местности, Приготовьте путь Господа, прямыми сделайте стези его.

5 Каждая долина наполнится, и каждая гора и холм понизятся; и кривое делается прямым, и неровные пути сделаются гладкими;

6 И увидит всякая плоть спасение Божье.

7 Тогда сказал он толпе, которая вышла креститься от него, О род гадючий, кто предупредил вас бежать от ярости будущей?

8 Принесите же плоды достойные покаяния, и не начинайте говорить в себе, Отцом *себе* мы имеем Авраама: ибо говорю вам, Что Бог может из камней этих воздвигнуть детей Аврааму.

9 А теперь и топор к корню деревьев приложен: поэтому каждое дерево, которое не приносит доброго плода, срубается и бросается в огонь.

10 И спрашивал его народ, говоря, Что нам делать тогда?

11 Он отвечает и говорит им, Тот, кто имеет две одежды, пусть даст тому, кто не имеет ни одной; и тот, кто имеет пищу, пусть делает так же.

12 Тогда пришли и мытари креститься, и сказали ему, Учитель, что нам делать?

13 И он сказал им, Не взыскивайте больше того, что назначено вам.

14 Спрашивали его так же и солдаты, говоря, А нам что делать? И он сказал им, Ни над кем не совершайте насилия, и *никого* не обвиняйте ложно; и будьте довольны своей платой.

15 И как народ был в ожидании, и все размышляли в сердцах своих об Иоанне, Христос ли он, или нет;

16 Иоанн ответил, говоря *им* всем, Я действительно крещу вас водой; но идет некто сильнее меня, у которого я не достоин развязать ремень обуви: он будет крестить вас Духом Святым и огнем:

17 Веяло которого в руке его, и он тщательно очистит гумно свое, и соберет пшеницу в житницу свою; а полосу сожжет огнем неугасимым.

18 И многое другое в увещании своем проповедовал он народу.

19 Но Ирод тетрарх, обличаемый им за Иродиаду, жену брата своего Филиппа, и за все зло, которое сделал Ирод,

20 Прибавил ко всему и то, что заключил Иоанна в темницу.

21 И было, когда крестился весь народ, и Иисус, крестившись, молился, что небо открылось,

22 И Дух Святой сошел на него в телесном виде, как голубь, и пришел голос с неба, который сказал, Ты есть Сын мой возлюбленный; тобой я очень доволен.

23 И самому Иисусу начало быть около тридцати лет возраста, будучи (как полагали) сыном Иосифа, который был сыном Хелия,

24 Который был сыном Матфата, который был сыном Левия, который был сыном Мелхия, который был сыном Ианны, который был сыном Иосифа,

25 Который был сыном Маттафии, который был сыном Амоса, который был сыном Наума, который был сыном Еслия, который был сыном Нагея,

26 Который был сыном Маафа, который был сыном Маттафии, который был сыном Семея, который был сыном Иосифа, который был сыном Иуды,

27 Который был сыном Иоанны, который был сыном Рисы, который был сыном Зоровавеля, который был сыном Салафииля, который был сыном Нирия,

28 Который был сыном Мелхия, который был сыном Аддия, который был сыном Косама, который был сыном Елмодама, который был сыном Ира,

29 Который был сыном Иосии, который был сыном Елиезера, который был сыном Иорима, который был сыном Матфата, который был сыном Левия,

30 Который был сыном Симеона, который был сыном Иуды, который был сыном Иосифа, который был сыном Ионана, который был сыном Елиакима,

31 Который был сыном Мелеая, который был сыном Менана, который был сыном Маттафы, который был сыном Нафана, который был сыном Давида,

32 Который был сыном Иессея, который был сыном Оведа, который был сыном Вооза, который был сыном Салмона, который был сыном Наассона,

33 Который был сыном Аминадава, который был сыном Арама, который был сыном Есрома, который был сыном Фареса, который был сыном Иуды,

34 Который был сыном Иакова, который был сыном Исаака, который был сыном Авраама, который был сыном Фары, который был сыном Нахора,

35 Который был сыном Саруха, который был сыном Рагава, который был сыном Фалека, который был сыном Хевера, который был сыном Салы,

36 Который был сыном Каинана, который был сыном Арфаксада, который был сыном Сима, который был сыном Ноя, который был сыном Ламеха,

37 Который был сыном Мафусала, который был сыном Еноха, который был сыном Иареда, который был сыном Малелеила, который был сыном Каинана,

38 Который был сыном Еноса, который был сыном Сифа, который был сыном Адама, который был сыном Бога.

ГЛАВА 4

И Иисус, будучи полным Духа Святого, возвратился от Иордана, и поведен был Духом в дикую местность,

2 Будучи сорок дней искушаемым от дьявола. И в те дни он ничего не ел: и когда они окончились, впоследствии проголодался.

3 И сказал ему дьявол, Если ты Сын Божий, вели этому камню, чтобы он сделался хлебом.

4 И Иисус ответил ему, говоря, Написано, Что не хлебом одним будет жить человек, но каждым словом Божиим.

5 И дьявол, взяв его на высокую

гору, показал ему все царства мира во мгновение времени.

6 И сказал ему дьявол, Всю эту власть я дам тебе, и славу их: ибо это передано мне; и любому, кому хочу, даю ее.

7 Поэтому, если ты будешь поклоняться мне, все будет твоё.

8 И Иисус ответил и сказал ему, Стань позади меня, Сатана: ибо написано, Господу Богу твоему поклоняйся, и ему только служи.

9 И он привел его в Иерусалим, и поставил его на вершину храма, и сказал ему, Если ты Сын Божий, брось отсюда вниз:

10 Ибо написано, Ангелам своим он даст повеление о тебе, чтобы хранили тебя:

11 И на руках *своих* понесут тебя, чтобы в какое время ты не ударился о камень ногой твоей.

12 И отвечая, Иисус сказал ему, Сказано, Не искушай Господа Бога твоего.

13 И когда дьявол окончил все искушение, он отошел от него на время.

14 ¶ И возвратился Иисус в силе Духа в Галилею: и вышла молва о нем по всему тому региону вокруг.

15 И он учил в синагогах их, всеми прославляемый.

16 ¶ И пришел он в Назарет, где был воспитан: и, как был его обычай, вошел он в день субботний в синагогу, и встал читать.

17 И подали ему книгу пророка Исаии. И когда он раскрыл книгу, он нашел место, где было написано,

18 Дух Господний на мне, потому что он помазал меня проповедовать евангелие бедным; он послал меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедовать пленникам избавление, и слепым возвращение зрения, отпустить на свободу тех, кто измучен,

19 Проповедовать принимаемый год Господний.

20 И он закрыл книгу, и отдал ее служителю, и сел. И глаза всех тех, кто был в синагоге, были устремлены на него.

21 И он начал говорить им, Сегодня это писание исполнилось в ушах ваших.

22 И все свидетельствовали ему, и удивлялись словам благодатным, которые исходили из уст его. И они говорили, Разве это не Иосифов сын?

23 И он сказал им, Вы непременно скажете мне эту притчу, Врач, исцели самого себя: все, что мы слышали было сделано в Капернауме, сделай и здесь, в твоём отечестве.

24 И сказал он, Истинно говорю вам, Никакой пророк не принимается в своём собственном отечестве.

25 Но говорю вам поистине, много вдов было в Израиле во дни Илии, когда затворено было небо три года и шесть месяцев, когда великий голод был по всей земле той;

26 Но ни к одной из них не был послан Илия, кроме как в Сарепту, *город Сидона*, к женщине, *которая была вдовой*.

27 И много прокаженных было в Израиле во время пророка Елисея; и ни один из них не очистился, кроме Неемана сирийца.

28 И все они в синагоге, когда услышали это, наполнились яростью,

29 И встали, и выгнали его из города, и повели на выступ холма, на котором город их был построен, чтобы сбросить его головой вниз.

30 Но он, пройдя посреди них, пошел своим путем,

31 И пришел в Капернаум, город Галилеи, и учил их в субботние дни.

32 И они изумлялись доктрине его: ибо слово его было с силой.

33 ¶ И был в синагоге человек, который имел духа нечистого дьявола, и закричал громким голосом,

34 Говоря, Оставь нас в покое; что нам до тебя, ты, Иисус из Назарета? ты пришел погубить нас? я знаю тебя, кто ты есть; Святой Божий.

35 И Иисус упрекнул его, сказав, Замолчи, и выйди из него. И когда дьявол повергнул его посредине, он вышел из него, и не причинил ему вреда.

36 И они были все удивлены, и

говорили между собой, Что за слово это! ибо с властью и силой повелевает он нечистым духам, и они выходят.

37 И вышла молва о нем в каждое место окрестности той.

38 ¶ И вышел он из синагоги, и вошел в дом Симонов. А мать жены Симоновой была охвачена сильной горячкой; и умоляли его о ней.

39 И он стал над ней, и упрекнул горячку; и она оставила ее: и тотчас она встала и служила им.

40 ¶ Когда же солнце садилось, все те, кто имел каких-либо больных различными болезнями, приводили их к нему; и он возлагал на каждого из них свои руки, и исцелял их.

41 И дьяволы также выходили из многих, крича, и говоря, Ты есть Христос, Сын Божий. И он, укоряя их, не позволяя им говорить: ибо они знали, что он Христос.

42 И когда настал день, он удалился и пошел в пустынное место: и народ искал его, и пришел к нему, и удерживал его, чтобы он не уходил от них.

43 И он сказал им, Я должен проповедовать царство Божье и другим городам: ибо поэтому я послан.

44 И он проповедовал в синагогах Галилеи.

ГЛАВА 5

И было, что, когда народ напирал на него, чтобы слышать слово Божье, он стоял у озера Геннисаретского,

2 И увидел два корабля, стоящие у озера: а рыболовы вышли из них, и мыли свои сети.

3 И он вошел в один из кораблей, который был Симонов, и просил его отплыть немного от берега. И он сел, и учил народ из корабля.

4 Когда же перестал говорить, он сказал Симону, Отплыви на глубину, и спустите сети свои для лова.

5 И отвечая, Симон сказал ему, Учитель, мы трудились всю ночь,

и ничего не взяли: однако по слову твоему я спущу сеть.

6 И когда сделали это, они захватили великое множество рыб: и сеть их прорывалась.

7 И дали знак товарищам своим, которые были в другом корабле, чтобы пришли помочь им. И они пришли, и наполнили оба корабля, так что они начали тонуть.

8 Когда Симон Петр увидел это, он припал к коленям Иисуса, говоря, Отойди от меня; ибо я человек грешный, О Господь.

9 Ибо он был изумлен, и все кто был с ним, этому лову рыб, которых они взяли:

10 И также Иаков, и Иоанн, сыновья Зеведея, которые были товарищами с Симоном. И сказал Симону Иисус, Не бойся; отныне будешь ловить человеков.

11 И когда подвели свои корабли к берегу, они оставили все, и последовали за ним.

12 ¶ И случилось, когда он был в некоем городе, вот человек полный проказы: который, увидев Иисуса, пал на лицо свое, и умолял его, говоря, Господь, если хочешь, можешь сделать меня чистым.

13 И он простер руку, и коснулся его, говоря, Хочу: будь чист. И тотчас проказа отошла от него.

14 И он приказал ему никому не говорить: но иди, и покажи себя священнику, и принеси за очищение свое, как повелел Моисей, для свидетельства им.

15 Но тем более распространялась молва о нем: и великие множества сходились слушать, и исцеляться им от немощей своих.

16 ¶ И он удалялся в дикую местность, и молился.

17 И случилось в некий день, когда он учил, что были там фарисеи и доктора закона, сидевшие рядом, которые пришли из каждого селения Галилеи, и Иудеи, и Иерусалима: и сила Господня присутствовала, чтобы исцелять их.

18 ¶ И, вот, принесли на постели

человека, который был парализован: и искали *способа* внести его, и положить перед ним.

19 И когда не смогли найти каким *путем* внести его из-за толпы, они залезли на верх дома, и через черепицу спустили его с ложем *его* в средину перед Иисусом.

20 И когда он увидел веру их, он сказал ему, Человек, прощены тебе грехи твои.

21 И книжники и фарисеи начали рассуждать, говоря, Кто это, который говорит богохульства? Кто может прощать грехи, кроме одного Бога?

22 Но когда Иисус увидел мысли их, он, отвечая, сказал им, Что вы рассуждаете в сердцах ваших?

23 Что легче, сказать, Прощены тебе грехи твои; или сказать, Встань и ходи?

24 Но чтобы вы знали, что Сын человеческий имеет власть на земле прощать грехи, (он сказал больному параличом,) Тебе говорю, Встань, и возьми ложе твое, и иди в дом твой.

25 И тотчас он встал перед ними, и взял то, на чем лежал, и отправился к дому своему, слава Бога.

26 И они были все удивлены, и славляли Бога, и были исполнены страха, говоря, Странные вещи видели мы сегодня.

27 ¶ И после этого он вышел, и увидел мытаря, именем Левий, сидящего у сбора пошлыны: и сказал ему, Следуй за мной.

28 И он оставил все, и встал, и последовал за ним.

29 И сделал для него Левий в доме своем большой пир: и была там большая компания мытарей и других, которые сидели с ними.

30 Но их книжники и фарисеи роптали на учеников его, говоря, Почему вы едите и пьете с мытарями и грешниками?

31 И отвечая, Иисус сказал им, Не те, что здоровы, нуждаются во враче; но те, что больны.

32 Я пришел призвать не праведных, а грешников к покаянию.

33 ¶ И они сказали ему, Поче-

му ученики Иоанна постятся часто, и молитвы совершают, и так же *ученики* фарисеев; а твои едят и пьют?

34 И он сказал им, Можете ли заставить детей чертога брачного поститься, пока жених с ними?

35 Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут они поститься в те дни.

36 ¶ И он сказал им также притчу; Никто не ставит заплат от новой одежды на старую; если иначе, тогда и новая образовывает дыру, и заплата, которая была *взята* из новой, не подходит к старой.

37 И никто не наливает вина нового в мехи старые; иначе новое вино прорвет мехи, и прольется, и мехи пропадут.

38 Но новое вино должно наливать в мехи новые; и сберегается и то и другое.

39 И никто, выпив старого *вина*, не хочет тотчас нового: ибо говорит, Старое лучше.

ГЛАВА 6

И было во вторую субботу после первой, что проходил он хлебными полями; и ученики его срывали колосья, и ели, растирая их в руках.

2 И некоторые из фарисеев сказали им, Почему вы делаете то, что незаконно делать в субботние дни?

3 И отвечая им, Иисус сказал, Разве вы даже того не читали, что сделал Давид, когда проголодался сам и те, кто был с ним;

4 Как он вошел в дом Божий, и взял и ел показной хлеб, и также дал тем, кто был с ним; который незаконно есть, кроме как только священникам?

5 И он сказал им, Что Сын человеческий есть Господь и субботы.

6 И было также в другую субботу, что он вошел в синагогу и учил: и был там человек, у которого правая рука была иссохшая.

7 И книжники и фарисеи следили за ним, исцелит ли он в субботний

день; чтобы найти обвинение против него.

8 Но он знал мысли их, и сказал человеку, который имел иссохшую руку, Поднимись, и выступи на средину. И он поднялся и выступил.

9 Тогда сказал им Иисус, Спрошу я вас об одном; Законно ли в субботние дни делать добро, или делать зло? спасти жизнь, или погубить ее?

10 И посмотрев вокруг на них всех, сказал тому человеку, Протяни руку твою. И он так и сделал: и стала рука его опять здоровой, как другая.

11 И они пришли в бешенство; и говорили один с другим, что бы им сделать с Иисусом.

12 И было в те дни, что он вышел на гору помолиться, и пробыл всю ночь в молитве к Богу.

13 ¶ И когда настал день, позвал он к себе учеников своих: и из них избрал двенадцать, которых и наименовал апостолами;

14 Симона, (которого и наименовал Петром,) и Андрея, брата его, Иакова и Иоанна, Филиппа и Варфоломея,

15 Матфея и Фому, Иакова, сына Алфея, и Симона, называемого Зилотом,

16 И Иуду, брата Иакова, и Иуду Искариота, который и был предателем.

17 ¶ И он сошел с ними, и стал на равнине, и группа учеников его, и великое множество народа из всей Иудеи, и Иерусалима, и с приморья Тира и Сидона, которые пришли послушать его, и исцелиться от болезней своих;

18 И те, кому досаждали нечистые духи: и они исцелялись.

19 И все множество искало прикоснуться к нему: ибо из него исходила добродетель [ная сила], и исцеляла их всех.

20 ¶ И он поднял глаза свои на учеников своих, и сказал, Благословенны *будьте, вы*, бедные: ибо ваше есть царство Божье.

21 Благословенны *вы*, которые го-

лодаете ныне: ибо насытитесь. Благословенны *вы*, которые плачете ныне: ибо будете смеяться.

22 Благословенны вы, когда люди будут ненавидеть вас, и когда они отделят вас *от своего общества*, и будут поносить *вас*, и извергнут имя ваше, как злое, за Сына человеческого.

23 Радуйтесь в тот день, и прыгайте от радости: ибо, вот, велика ваша награда на небе: ибо подобным образом поступали с пророками отцы их.

24 Но горе вам, которые богаты! ибо вы получили свое успокоение.

25 Горе вам, которые сыты! ибо будете голодать. Горе вам, которые смеетесь ныне! ибо будете скорбеть и плакать.

26 Горе вам, когда все люди будут говорить о вас хорошо! ибо так поступали с лжепророками отцы их.

27 ¶ Но говорю вам, кто слушает, Любите врагов ваших, делайте добро тем, кто ненавидит вас,

28 Благословляйте тех, кто проклинаяет вас, и молитесь за тех, кто обращается с вами злобно.

29 И тому, кто ударит тебя по одной щеке, подставь и другую; и тому, кто отнимает плащ твой, не запрещай *взять* и рубашку *твою*.

30 Каждому, кто просит у тебя, давай; и от того, кто отнимает твое имущество, не требуй обратно.

31 И как вы хотите, чтобы люди поступали с вами, так же поступайте с ними и вы.

32 Ибо если вы любите тех, кто любит вас, какую благодарность имеете? ибо и грешники любят тех, кто любит их.

33 И если делаете добро тем, кто вам делает добро, какую благодарность имеете? ибо и грешники то же самое делают.

34 И если займы даете *тем*, от кого надеетесь получить, какую благодарность имеете? ибо и грешники дают займы грешникам, чтобы получить обратно столько же.

35 Но вы любите врагов ваших, и делайте добро, и займы давай-

те, ничего не ожидая обратно; и будет ваша награда великая, и будете детьми Всевышнего: ибо он добр и к неблагодарным; и к злым.

36 Будьте поэтому милосердны, как и Отец ваш милосерден.

37 Не судите, и не будете судимы: не осуждайте, и не будете осуждены: прощайте, и прощены будете:

38 Давайте, и вам будет дано; мерой доброй, утрамбованной, и утрясенной, и переполненной, дадут в лоно ваше. Ибо той же самой мерой, которой вы мерите, отмерено будет и вам.

39 И он сказал им притчу, Может ли слепой водить слепого? не упадут ли они оба в ров?

40 Ученик не выше своего учителя: но каждый, кто совершенен, будет как учитель его.

41 И что ты смотришь на пылинку в глазу брата твоего, но бревна, которое в твоём собственном глазу, не ощущаешь?

42 Или, как можешь сказать брату твоему, Брат, дай мне вытянуть пылинку, которая в глазу твоём, когда ты сам не видишь бревна, которое в твоём собственном глазу? Ты, лицемер, выкинь прежде бревно из твоего собственного глаза, и тогда будешь видеть ясно, чтобы вытянуть пылинку, которая в глазу брата твоего.

43 Ибо доброе дерево не приносит худой плод; ни худое дерево не приносит плод добрый.

44 Ибо каждое дерево познается по плоду своему. Ибо с колючек люди не собирают фиг, и с ежевичного куста они не собирают винограда.

45 Добрый человек из доброго сокровища сердца своего выносит то, что доброе; а злой человек из злого сокровища сердца своего выносит то, что злое: ибо от избытка сердца говорят уста его.

46 ¶ И что вы зовете меня, Господь, Господь, и не делаете того, что я говорю?

47 Всякий, кто приходит ко мне, и слушает слова мои, и испол-

няет их, покажу вам, кому он подобен:

48 Он подобен человеку, который строил дом, и копал глубоко, и положил основание на скале: и когда случилось наводнение, поток ударил неистово в дом тот, и не мог поколебать его: ибо он основан был на скале.

49 Но кто слушает, и не исполняет, тот подобен человеку, который без основания построил дом на земле; в который ударил поток неистово, и тотчас он рухнул; и разрушение дома того было великое.

ГЛАВА 7

КОГДА же он окончил все слова свои к слушавшему народу, он вошел в Капернаум.

2 И у некоего центуриона слуга, который был ему дорог, был болен, и при смерти.

3 И когда он услышал об Иисусе, он послал к нему старейшин иудейских, умоляя его, чтобы он пришел и исцелил слугу его.

4 И когда они пришли к Иисусу, они умоляли его настоятельно, говоря, Что достоин тот, для кого он должен сделать это:

5 Ибо он любит нацию нашу, и построил нам синагогу.

6 Тогда Иисус пошел с ними. И когда он уже был недалеко от дома, центурион послал к нему друзей, говоря ему, Господь, не утруждай себя: ибо я не достоин, чтобы ты вошел под кров мой:

7 Посему и не счел я себя достойным прийти к тебе: но скажи словом, и исцелится слуга мой.

8 Ибо и я человек поставленный под власть, имеющий под собой солдат, и говорю одному, Пойди, и идет; и другому, Приди, и приходит; и слуге моему, Сделай это, и делает.

9 Когда Иисус услышал это, он удивился ему, и обернулся, и сказал народу, который следовал за ним, Говорю вам, я не нашел такой великой веры, нет, не в Израиле.

10 И те, что были посланы, возвратившись в дом, нашли слугу, который был болен, здоровым.

11 ¶ И было на следующий день, что он вошел в город, называемый Наин; и с ним шли многие из учеников его, и много народа.

12 Когда же он приблизился к воротам города, вот, там выносили умершего, единственного сына матери его, а она была вдова: и много народа из города было с ней.

13 И когда Господь увидел ее, он сжалился над ней, и сказал ей, Не плачь.

14 И он подошел и коснулся похоронных носилок: и те, что несли его, остановились. И он сказал, Молодой человек, тебе говорю, Встань.

15 И тот, кто был мертв, сел, и начал говорить. И он отдал его матери его.

16 И на всех нашел страх: и они славили Бога, говоря, Что великий пророк восстал среди нас; и, Что Бог посетил народ свой.

17 И этот слух о нем вышел по всей Иудее, и по всему тому региону вокруг.

18 И ученики Иоанна возвестили ему о всем этом.

19 ¶ И Иоанн, позвав к себе двоих из учеников своих, послал их к Иисусу, говоря, Ты ли тот, который должен прийти? или ожидать нам другого?

20 Когда эти мужи пришли к нему, они сказали, Иоанн Креститель послал нас к тебе, говоря, Ты ли тот, который должен прийти? или ожидать нам другого?

21 А в тот самый час он многих исцелил от немощей их и бед, и от злых духов; и многим слепым дал зрение.

22 Тогда Иисус, отвечая, сказал им, Пойдите, и скажите Иоанну, что вы видели и слышали; как слепые видят, хромые ходят, прокаженные очищаются, глухие слышат, мертвые воскресают, бедным евангелие проповедуется.

23 И благословен всякий, кто не преткнется во мне.

24 ¶ И когда посланники Иоанна ушли, он начал говорить к народу относительно Иоанна, Что выходили вы в дикую местность смотреть? Трость, ветром колеблемую?

25 Но что выходили вы смотреть? Человека, одетого в мягкую одежду? Вот, те, что пышно одеты, и живут изысканно, находятся в царских дворах.

26 Но что выходили вы смотреть? Пророка? Да, говорю вам, и гораздо больше, чем пророка.

27 Это есть *тот*, о котором написано, Вот, я посылаю посланника моего перед лицом твоим, который приготовит путь твой перед тобой.

28 Ибо говорю вам, Среди тех, что рождены от женщин, нет большего пророка, чем Иоанн Креститель: но тот, кто наименьший в царстве Божьем, больше его.

29 И весь народ, который слушал его, и мытари, оправдывали Бога, крестившись крещением Иоанновым.

30 Но фарисеи и законники отвергли совет Божий против себя, не крестившись от него.

31 ¶ И сказал Господь, Кому же угодилю людей рода этого? и чему они подобны?

32 Они подобны детям, сидящим на рыночной площади, и окликающим друг друга, и говорящим, Мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы скорбели перед вами, и вы не плакали.

33 Ибо пришел Иоанн Креститель, ни хлеба не ест, ни вина не пьет; и вы говорите, Он имеет дьявола.

34 Пришел Сын человеческий, ест и пьет; и вы говорите, Вот, человек прожорливый, и пьяница, друг мытарей и грешников!

35 Но оправдана мудрость всеми детьми ее.

36 ¶ И один из фарисеев просил его, чтобы он поел с ним. И он вошел в дом фарисея, и сел к трапезе.

37 И, вот, женщина в том городе, которая была грешница, когда уз-

ГЛАВА 8

нала, что *Иисус* сидит за трапезой в доме фарисея, принесла алебастровую коробку мази,

38 И стала позади у ног его, плача, и начала омывать ноги его слезами, и отирала *их* волосами головы своей, и целовала ноги его, и мазала *их* мазью.

39 Когда же фарисей, который пригласил его, увидел *это*, он сказал сам в себе, говоря, Этот человек, если бы он был пророк, знал бы, кто и что *это* за женщина, которая прикасается к нему: ибо она грешница.

40 И отвечая, Иисус сказал ему, Симон, я имею нечто сказать тебе. И он говорит, Скажи, Учитель.

41 Был некий кредитор, который имел двух должников: один должен был пятьсот пенсов, а другой пятьдесят.

42 И когда они не имели чем заплатить, он просто простил им обоим. Скажи мне поэтому, который из них полюбит его больше?

43 Симон ответил и сказал, Полагаю, что *тот*, которому он простил больше. И он сказал ему, Ты правильно рассудил.

44 И он повернулся к женщине, и сказал Симону, Видишь ты эту женщину? Я вошел в дом твой, ты мне воды для ног моих не дал: но она слезами омыла мне ноги мои, и волосами головы своей отерла.

45 Ты поцелуя мне не дал: но эта женщина, с того времени как я вошел, не перестает целовать ноги мои.

46 Головы моей маслом ты не помазал: но эта женщина помазала ноги мои мазью.

47 Посему говорю тебе, Грехи ее, которых много, прощены; ибо она полюбила много: но кому мало прощено, *тот и* любит мало.

48 И он сказал ей, Прощены грехи твои.

49 И те, что сидели с ним за трапезой, начали говорить сами в себе, Кто это, что и грехи прощает?

50 И он сказал женщине, Вера твоя спасла тебя; иди с миром.

И было после этого, что он проходил через каждый город и село, проповедуя и возвещая радостную весть о царстве Божьем: и двенадцать *были* с ним,

2 И некоторые женщины, которые были исцелены от злых духов и немощей, Мария, называемая Магдалиной, из которой вышли семь дьяволов,

3 И Иоанна, жена Хузы, управителя Иродова, и Сусанна, и многие другие, которые служили ему из имущества своего.

4 ¶ И когда собралось много народа, и пришли к нему из каждого города, он стал говорить притчей:

5 Сеятель вышел сеять семя свое: и когда он сеял, некоторое упало у обочины дороги, и было затоптано; и птицы воздуха пожрали его.

6 А некоторое упало на скалу; и как только взошло, засохло, потому что ему не доставало влаги.

7 А некоторое упало посреди колючек; и взошли колючки вместе с ним, и заглушили его.

8 А другое упало на добрую почву, и взошло, и принесло плод стократный. И когда сказал это, он воскликнул, Кто имеет уши слышать, пусть слышит.

9 И его ученики спросили его, говоря, Что бы значила притча эта?

10 И он сказал, Вам дано знать тайны царства Божьего: но другим в притчах; чтобы видя они не видели, и слушая не уразумели.

11 Притча же значит вот что: Семя есть слово Божье.

12 Те [*что*] у обочины дороги, есть те, которые слушают; затем приходит дьявол, и забирает слово из сердец их, чтобы они не поверили и не спаслись.

13 Те [*что*] на скале, *есть те*, которые, когда услышат, принимают слово с радостью; и эти не имеют корня, которые какое-то время верят, а во время искушения отпадают.

14 А то, что упало среди колкочек, есть те, которые, когда услышали, выходят, и заглушаются заботами и богатством и удовольствиями *этой* жизни, и никакой плод не доводят до совершенства.

15 Но то, на доброй почве, есть те, которые в честном и добром сердце, услышав слово, хранят *его*, и приносят плод с терпением.

16 ¶ Никто, зажегши свечу, не покрывает ее сосудом, или не ставит под кровать; но ставит *ее* на подсвечник, чтобы те, кто входит, видели свет.

17 Ибо нет ничего тайного, что не делается явным; ни скрытого, что не станет известным и не обнаружится.

18 Смотрите поэтому, как вы слушаете: ибо всякий, кто имеет, тому дано будет; а всякий, кто не имеет, у того отнимется и то, что он, кажется, имеет.

19 ¶ Затем пришли к нему мать и братья его, и не могли подойти к нему из-за давки.

20 И сообщили ему *некоторые*, которые сказали, Мать твоя и братья твои стоят вне, желая видеть тебя.

21 И он ответил и сказал им, Мать моя и братья мои есть те, кто слушает слово Божье, и исполняет его.

22 ¶ Было же в некий день, что он вошел с учениками своими в корабль: и сказал им, Переправимся на другую сторону озера. И они отплыли.

23 Но когда они плыли, он заснул: и на озеро налетела буря ветряная; и их заливало *водой*, и [они] были в опасности.

24 И они подошли к нему, и разбудили его, говоря, Учитель, учитель, мы погибаем. Тогда он встал, и упрекнул ветер и свирепство воды: и они перестали, и была тишина.

25 И он сказал им, Где вера ваша? И они, боясь, дивились, говоря друг другу, Кто же это! ибо он повелевает даже ветрам и воде, и они повинуются ему.

26 ¶ И прибыли они в страну Гадаринскую, которая напротив Галилеи.

27 И когда он вышел на берег, встретил его некий человек из города, который имел дьяволов долгое время, и не носил одежды, и жил не в доме, а в гробницах.

28 Когда он увидел Иисуса, он вскричал, и пал перед ним, и громким голосом сказал, Что мне до тебя, Иисус, ты, Сын Бога всевышнего? умоляю тебя, не мучь меня.

29 (Ибо он повелел нечистому духу выйти из этого человека. Ибо часто он хватал его: и его держали скованным цепями и в оковах; и он разрывал узы, и был гоним дьяволом в дикую местность.)

30 И Иисус спросил его, говоря, Какое твое имя? И он сказал, Легион: потому что много дьяволов вошло в него.

31 И они умоляли его, чтобы он не велел им выходить в глубину.

32 И было там большое стадо свиней, пасшихся на горе: и они умоляли его, чтобы он позволил им войти в них. И он позволил им.

33 Тогда вышли дьяволы из человека, и вошли в свиней: и бросилось стадо с крутизны в озеро, и задохнулось.

34 Когда те, которые пасли их, увидели, что произошло, они убежали, и пошли и рассказали *об этом* в городе и в деревнях.

35 Тогда вышли посмотреть, что произошло; и пришли к Иисусу, и нашли человека, из которого вышли дьяволы, сидящего у ног Иисуса, одетого, и в здравом уме: и испугались.

36 Те, которые видели *это*, также рассказали им, каким образом исцелился тот, кто был одержим дьяволами.

37 ¶ Тогда все множество страны Гадаринской повсюду умоляло его удалиться от них; ибо они были объята великим страхом: и он взошел в корабль, и возвратился назад.

38 Человек же, из которого вышли дьяволы, умолял его, чтобы ему

быть с ним: но Иисус отослал его, говоря,

39 Возвратись в дом твой, и покажи какие великие дела сделал тебе Бог. И он пошел своим путем, и провозглашал по всему городу, какие великие дела сделал ему Иисус.

40 И было, что, когда Иисус возвратился, народ *радостно* принял его: ибо они все ожидали его.

41 ¶ И, вот, пришел человек, именем Иаир, и он был начальником синагоги: и он пал к ногам Иисуса, и умолял его, чтобы он вошел в его дом:

42 Ибо он имел одну единственную дочь, лет двенадцати, и она лежала при смерти. Но когда он шел, народ теснил его.

43 ¶ И женщина, имевшая кровотечение двенадцать лет, которая истратила на врачей все свое имущество, ни одним не могла быть исцелена.

44 Подошла сзади, и коснулась края одежды его: и тотчас кровотечение у нее остановилось.

45 И Иисус сказал, Кто коснулся меня? Когда все стали отрицать, Петр и те, кто был с ним, сказали, Учитель, толпа теснит тебя и давит, и ты говоришь, Кто коснулся меня?

46 И Иисус сказал, Кто-то коснулся меня: ибо я чувствую, что добродетельная сила вышла из меня.

47 И когда женщина увидела, что не утаилась, она подошла, трепеща, и пав перед ним, объявила ему перед всем народом, по какой причине она коснулась его, и как тотчас исцелилась.

48 И он сказал ей, Утешься дочь: вера твоя сделала тебя здоровой; иди с миром.

49 ¶ Пока он еще говорил, приходит некто из дома начальника синагоги, говоря ему, Дочь твоя умерла; не утруждай Учителя.

50 Но когда Иисус услышал это, он ответил ему, говоря, Не бойся: верь только, и она сделается здоровой.

51 И когда вошел в дом, не позволил войти никому, кроме Петра, и

Иакова, и Иоанна, и отца и матери девицы.

52 И все плакали, и рыдали по ней: но он сказал, Не плачьте; она не умерла, но спит.

53 И они смеялись над ним, зная, что она умерла.

54 И он выставил их всех, и взял ее за руку, и позвал, говоря, Девица, встань.

55 И возвратился дух ее, и она тотчас встала: и он велел дать ей пищи.

56 И изумились родители ее: но он приказал им, чтобы никому не рассказывали, что произошло.

ГЛАВА 9

ЗАТЕМ он созвал двенадцать учеников своих, и дал им силу и власть над всеми дьяволами, и излечивать болезни.

2 И он послал их проповедовать царство Божье, и исцелять больных.

3 И сказал им, Ничего не берите на дорогу, ни посохов, ни котомки, ни хлеба, ни денег; и не имейте по две одежды.

4 И в какой дом ни войдете, там оставайтесь, и оттуда отправляйтесь.

5 А всякий, кто не примет вас, когда выходите из того города, отряхните саму пыль с ног ваших для свидетельства против них.

6 И они отправились, и проходили по селениям, проповедуя евангелие, и исцеляя повсюду.

7 ¶ Услышал же Ирод тетрарх обо всем, что делалось им: и он недоумевал, потому что некоторыми говорилось, что Иоанн воскрес из мертвых;

8 А некоторыми, что Илия явился; а другими, что один из древних пророков воскрес.

9 И сказал Ирод, Иоанна я обезглавил: но кто это, о котором я слышу такое? И жаждал увидеть его.

10 ¶ А апостолы, когда возвратились, рассказали ему все, что они сделали. И он взял их, и отошел на-

едине в пустынное место, принадлежащее городу, называемому Вифсаида.

11 И люди, когда узнали *об этом*, последовали за ним: и он принял их, и говорил им о царстве Божьем, и исцелял тех, кто имел нужду в исцелении.

12 А когда день начал склоняться к вечеру, тогда пришли двенадцать, и сказали ему, Отошли народ, чтобы они пошли в селения и деревни вокруг, и расположились, и достали еды: ибо мы здесь в пустынном месте.

13 Но он сказал им, Вы дайте им есть. И они сказали, У нас всего лишь не больше пяти хлебов и двух рыб; разве что нам пойти и купить пищи для всего этого народа.

14 Ибо их было около пяти тысяч человек. И он сказал ученикам своим, Рассадите их по пятидесяти в группе.

15 И сделали так, и рассадили их всех.

16 Тогда он взял пять хлебов и две рыбы, и взглянув на небо, благословил их, и преломил, и дал ученикам, чтобы положили перед народом.

17 И ели, и насытились все: и было подобрано кусков, которые остались у них, двенадцать корзин.

18 ¶ И было, когда он один молился, его ученики были с ним: и он спросил их, говоря, За кого почитает меня народ?

19 Они, отвечая, сказали, За Иоанна Крестителя; но некоторые за Илию; а другие *говорят*, что один из древних пророков воскрес.

20 Он сказал им, Но вы за кого почитаете меня? Петр, отвечая, сказал, За Христа Божьего.

21 И он строго приказал им, и повелел никому не говорить того;

22 Говоря, Сын человеческий должен многое претерпеть, и быть отвергнутым старейшинами и главными священниками и книжниками, и быть убитым, и в третий день воскреснуть.

23 ¶ И он сказал *им* всем, Если

кто хочет идти за мной, пусть он отречется себя, и берет крест свой ежедневно, и следует за мной.

24 Ибо всякий, кто хочет спасти жизнь свою, потеряет ее: но всякий, кто хочет потерять жизнь свою ради меня, тот и спасет ее.

25 Ибо какая выгода человеку, если он приобретет весь мир, а себя самого потеряет, или будет отвергнут?

26 Ибо всякий, кто постыдится меня и слов моих, того постыдится Сын человеческий, когда придет в славе своей, и Отца *своего*, и святых ангелов.

27 Но говорю вам поистине, есть некоторые, стоящие здесь, которые не вкусят смерти, пока не увидят царства Божьего.

28 ¶ И было после этих слов, дней через восемь, взял он Петра и Иоанна и Иакова, и взошел на гору помолиться.

29 И когда он молился, вид лица его изменился, и одежда его *стала* белой и блистающей.

30 И, вот, два мужа беседовали с ним, которые были Моисей и Илия:

31 Которые явились в славе, и говорили о его кончине, которую ему надлежало совершить в Иерусалиме.

32 Но Петр и те, что были с ним, отягчены были сном: и когда пробудились, увидели его славу, и двух мужей, что стояли с ним.

33 И было, когда они отходили от него, Петр сказал Иисусу, Учитель, хорошо нам быть здесь: и давай сделаем три скинии; одну тебе, одну Моисею, и одну Илии: не зная, что говорил.

34 Пока он говорил так, появилось облако, и осенило их: и они испугались, когда вошли в облако.

35 И пришел голос из облака, говорящий, Это есть Сын мой возлюбленный: слушайте его.

36 И когда голос умолк, оказался Иисус один. И они держали *это* в секрете, и никому не говорили в те дни ничего из того, что видели.

37 ¶ И было, что на следующий

день, когда они сошли с холма, встретило его много народа.

38 И, вот, один человек из толпы воскликнул, говоря, Учитель, умоляю тебя, взгляни на сына моего: ибо он мой единственный ребенок.

39 И, вот, дух схватывает его, и он внезапно вскрикивает; и терзает его, так что он опять испускает пелу, и избранив его, насилу отступает от него.

40 И я умолял учеников твоих изгнать его; и они не смогли.

41 И Иисус, отвечая, сказал, О род неверующий и развращенный, как долго мне быть с вами, и терпеть вас? Приведи сюда сына твоего.

42 И когда он еще подходил, дьявол поверг его, и стал терзать его. И Иисус упрекнул нечистого духа, и исцелил отрока, и отдал его отцу его.

43 ¶ И они все изумлялись могучей силе Божьей. Но пока они дивились каждый всему тому, что делал Иисус, он сказал ученикам своим,

44 Пусть проникнут в уши ваши слова эти: ибо Сын человеческий будет отдан в руки человеческие.

45 Но они не поняли слова этого, и оно было сокрыто от них, так что они не постигли его: и они боялись спросить его о слове том.

46 ¶ Тогда возникло среди них рассуждение, кто бы из них был наибольшим.

47 И Иисус, видя мысль сердца их, взял дитя, и поставил его возле себя,

48 И сказал им, Всякий, кто примет это дитя во имя мое, меня принимает: и всякий, кто примет меня, принимает того, кто послал меня: ибо тот, кто наименьший среди вас всех, тот и будет велик.

49 ¶ И Иоанн ответил и сказал, Учитель, мы видели одного, изгоняющего дьяволов во имя твое; и мы запретили ему, потому что он не следует с нами.

50 И Иисус сказал ему, Не запрещайте: ибо кто не против нас, тот за нас.

51 ¶ И было, когда пришло время,

чтобы он был принят вверх, он твердо обратил свое лицо идти в Иерусалим,

52 И послал посланников перед лицом своим: и они пошли, и вошли в село самаритян, чтобы приготовить для него.

53 И те не приняли его, потому что лицо у него было, как будто он хотел идти в Иерусалим.

54 И когда ученики его Иаков и Иоанн увидели это, они сказали, Господь, хочешь, чтобы мы велели огню сойти с неба, и истребить их, как и Илия сделал?

55 Но он повернулся и, укорил их, и сказал, Вы не знаете, какого вы духа.

56 Ибо Сын человеческий пришел не губить жизни человеческие, а спасать. И они пошли в другое село.

57 ¶ И случилось, что, когда они были в пути, некий человек сказал ему, Господь, я последую за тобой, куда бы ты ни шел.

58 И Иисус сказал ему, Лисичьи имеют норы, и птицы воздуха – гнезда; но Сын человеческий не имеет, где приклонить голову свою.

59 А другому сказал, Следуй за мной. Но тот сказал, Господь, позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего.

60 Иисус сказал ему, Пусть мертвые хоронят своих мертвых: но ты иди и проповедуй царство Божье.

61 И другой также сказал, Я последую за тобой, Господь; но позволь мне прежде пойти проститься с теми, кто дома в доме моем.

62 И Иисус сказал ему, Никто, возложивший руку свою на плуг, и озирающийся назад, не пригоден для царства Божьего.

ГЛАВА 10

ПОСЛЕ этого Господь назначил и других семьдесят, и послал их по два перед лицом своим в каждый город и место, куда он сам хотел прийти.

2 Поэтому сказал он им, Жатва

воистину велика, но трудящихся мало: молитесь поэтому Господа жатвы, чтобы выслал трудящихся на жатву свою.

3 Идите: вот, я высылаю вас, как агнят среди волков.

4 Не носите ни кошелька, ни котомки, ни обуви: и никого по пути не приветствуйте.

5 И в какой бы дом вы ни вошли, сперва говорите, Мир дому этому.

6 И если будет там сын мира, мир ваш будет покоиться на нем: если нет, к вам возвратится.

7 И в том же доме оставайтесь, ешьте и пейте то, что они дают: ибо трудящийся достоин платы своей. Не ходите от дома к дому.

8 И в какой бы город вы ни вошли, и вас принимают, ешьте то, что поставлено перед вами:

9 И исцеляйте больных, которые в нем, и говорите им, Приблизилось к вам царство Божье.

10 Но в какой бы город вы ни вошли, и вас не принимают, выходите на улицы его, и говорите,

11 Даже саму пыль вашего города, которая прилипает к нам, мы вытираем против вас: однако будьте уверены в том, что приблизилось к вам царство Божье.

12 Но говорю вам, что терпимей будет в день тот Содому, чем тому городу.

13 Горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаид! ибо если бы в Тире и Сидоне совершены были могучие дела, которые были совершены в вас, они давно бы, сидя в мешковине и пепле, покаялись.

14 Но терпимей будет Тиру и Сидону на суде, чем вам.

15 И ты, Капернаум, который до неба вознесен, до ада низвергнут будешь.

16 Кто слушает вас, тот меня слушает; и кто презирает вас, тот меня презирает; а кто презирает меня, тот презирает того, кто послал меня.

17 ¶ И возвратились семьдесят с радостью, говоря, Господь, даже дьяволы покорны нам через имя твое.

18 И он сказал им, Я видел Сатану, как молнию упавшего с неба.

19 Вот, даю вам власть наступать на змеев и скорпионов, и над всей властью врага: и ничто никак не повредит вам.

20 Однако тому не радуйтесь, что духи вам покорны; но лучше радуйтесь, потому что имена ваши написаны на небе.

21 ¶ В тот час Иисус возрадовался в духе, и сказал, Благодарю тебя, О Отец, Господь неба и земли, что ты сокрыл это от мудрых и благоумных, и открыл то младенцам: именно так, Отец; ибо так представилось добрым в очах твоих.

22 Все передано мне Отцом моим: и кто есть Сын, не знает никто, кроме Отца; и кто есть Отец, кроме Сына, и *того*, кому Сын хочет открыты *его*.

23 ¶ И он повернулся к ученикам своим, и сказал им наедине, Благословенны глаза, которые видят то, что вы видите:

24 Ибо говорю вам, что многие пророки и цари желали видеть то, что вы видите, и не видели; и слышать то, что вы слышите, и не слышали.

25 ¶ И, вот, некий законник встал, и искушал его, говоря, Учитель, что мне делать, чтобы унаследовать жизнь вечную?

26 Он сказал ему, В законе что написано? как читаешь?

27 И отвечая, он сказал, Люби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всей силой твоей, и всем умом твоим; и ближнего твоего, как самого себя.

28 И он сказал ему, Ты ответил правильно: это делай, и будешь жить.

29 Но он, желая оправдать себя, сказал Иисусу, А кто мой ближний?

30 И отвечая, Иисус сказал, Некий человек шел из Иерусалима в Иерихон, и попал между воров, которые сняли с него одежду, и изранили *его*, и ушли, оставив *его* полумертвым.

31 И случайно шел тем путем не-

кий священник и когда увидел его, прошел мимо по другой стороне.

32 Так же и левит, когда оказался на том месте, подошел и посмотрел, и прошел мимо по другой стороне.

33 Но некий самаритянин, совершая путешествие, пришел туда, где тот находился: и когда увидел его, сжалился *над ним*,

34 И пошел к *нему*, и перевязал его раны, вливая масло и вино, и посадил его на свое животное, и привез его в гостиницу, и позаботился о нем.

35 А на другой день, когда отъезжал, вынул два пенса, и дал *их* хозяину, и сказал ему, *Позаботься о нем; и все, что потратишь больше, я, когда возвращусь, отдам тебе.*

36 Который же из этих троих, думаешь ты, был ближний тому, кто попал между воров?

37 И он сказал, Тот, кто оказал ему милость. Тогда сказал Иисус ему, *Иди, и делай ты так же.*

38 ¶ Было же, когда они шли, вошел он в некое село: и некая женщина, именем Марфа, приняла его в дом свой.

39 И она имела сестру, называемую Марией, которая и села у ног Иисуса, и слушала слово его.

40 Но Марфа заботилась о большим обслуживании, и подошла к нему, и сказала, Господь, разве тебя не заботит, что сестра моя одну меня оставила служить? скажи ей по этому, чтобы помогла мне.

41 И Иисус ответил и сказал ей, Марфа, Марфа, ты заботишься и беспокоишься о многом:

42 Но нужно одно: и Мария избрала ту добрую часть, которая не отнимется у нее.

ГЛАВА 11

И было, что, как он молился в некоем месте, когда он перестал, один из учеников его сказал ему, Господь, научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих.

2 И он сказал им, Когда моли-

тесь, говорите, Отец наш, который на небе, Да святится имя твое. Да придет царство твое. Да будет воля твоя, как на небе, так и на земле.

3 Хлеб наш насущный давай нам изо дня в день.

4 И прости нам грехи наши; ибо и мы прощаем каждому, кто должен нам. И не введи нас в искушение; но избавь нас от зла.

5 И он сказал им, Который из вас будет иметь друга, и пойдет к нему в полночь, и скажет ему, Друг, дай мне взаймы три хлеба;

6 Ибо друг мой с дороги пришел ко мне, и я ничего не имею поставить перед ним?

7 А тот изнутри ответит и скажет ему, Не беспокой меня: дверь уже заперта, и дети мои со мной в постели; не могу встать и дать тебе.

8 Говорю вам, Хотя он и не встанет и не даст ему, потому что он его друг, все же из-за назойливости его он встанет, и даст ему столько, сколько ему нужно.

9 И я говорю вам, Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворится вам.

10 Ибо каждый, кто просит, получает; и кто ищет, тот находит; и тому, кто стучит, отворится.

11 Если сын попросит хлеба у кого-нибудь из вас, кто является отцом, даст ли он ему камень? или если *попросит* рыбы, даст ли он ему змея вместо рыбы?

12 Или если попросит яйца, предложит ли он ему скорпиона?

13 Если же вы, будучи злы, знаете, как давать добрые дары детям вашим: насколько больше Отец *ваш* небесный даст Духа Святого тем, кто просит его?

14 ¶ И изгонял он дьявола, и тот был нем. И было, когда дьявол вышел, немой заговорил; и народ дивился.

15 Но некоторые из них говорили, Он изгоняет дьяволов через Вельзевула, главного из дьяволов.

16 А другие, искушая *его*, добивались от него знамения с неба.

17 Но он, зная мысли их, сказал

им, Каждое царство, разделившееся против самого себя, приходит в запустение; и дом, *разделившийся* против дома, падает.

18 Если и Сатана разделится против самого себя, как устоит царство его? потому что вы говорите, что я изгоняю дьяволов через Веельзевула.

19 И если я Веельзевулом изгоняю дьяволов, кем ваши сыновья изгоняют *их*? поэтому они будут вашими судьями.

20 Но если я перстом Божиим изгоняю дьяволов, несомненно, пришло на вас царство Божье.

21 Когда сильный муж вооруженный охраняет свой дворец, имущество его в покое:

22 Но когда более сильный, чем он, нападет на него, и победит его, он отнимает у него все оружие его, на которое он надеялся, и разделяет добычу его.

23 Кто не со мной, тот против меня: и кто не собирает со мной, тот разбрасывает.

24 Когда нечистый дух выйдет из человека, он ходит по безводным местам, ища покоя; и, не находя, говорит, Возвращусь в дом свой, откуда я вышел.

25 И когда приходит, находит его выметенным и убранным.

26 Тогда идет он, и берет *себе* семь других духов, нечестивее себя; и они входят, и живут там: и последнее *состояние* того человека хуже первого.

27 ¶ И было, когда он говорил это, некая женщина из толпы, возвысила голос свой, и сказала ему, Благословенно чрево, что носило тебя, и сосцы, которые ты сосал.

28 Но он сказал, Скорее благословенны те, кто слышит слово Божье, и соблюдает его.

29 ¶ А когда люди собрались во множестве, он начал говорить, Это есть злой род: они ищут знамения; и никакое знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка.

30 Ибо как Иона был знамением

для ниневитян, так будет и Сын человеческий для рода этого.

31 Царица южная восстанет на суд с людьми рода этого, и осудит их: ибо она приходила от самых дальних частей земли послушать мудрости Соломоновой; и, вот, здесь больший, чем Соломон.

32 Ниневитяне восстанут на суд с родом этим, и осудят его: ибо они покаялись от проповеди Иониной; и, вот, здесь больший, чем Иона.

33 Никто, зажегши свечу, не ставит *ее* в потаенное место, ни под сосуд, но на подсвечник, чтобы те, кто входит, видели свет.

34 Свет тела есть глаз: поэтому, если глаз твой цельный, то и все тело твоё полно света; но когда *твой* глаз злой, то и все тело твоё полно тьмы.

35 Смотри поэтому, чтобы свет, который в тебе, не был тьмой.

36 Поэтому, если все тело твоё полно света, не имея никакой темной части, то все будет полно света, как когда яркое сияние свечи дает свет тебе.

37 ¶ И когда он говорил, некий фарисей умолял его отобедать с ним: и он вошел, и сел к трапезе.

38 И когда фарисей увидел *это*, он удивился, что он прежде не омылся перед обедом.

39 И Господь сказал ему, Ныне вы, фарисеи, очищаете наружность чаши и блюда; но внутренняя часть ваша полна хищения и нечестивости.

40 *Вы*, глупцы, разве тот, кто создал то, что снаружи, не создал и то, что внутри?

41 Но лучше подавайте милостыню из того, что имеете; и, вот, все чисто для вас.

42 Но горе вам, фарисеи! ибо вы даете десятину с мяты и руты и всякого рода растений, и обходите суд и любовь Божию: это надлежало вам делать, и другого несделанным не оставлять.

43 Горе вам, фарисеи! ибо вы любите самые верхние места в синагогах и приветствия на рынках.

44 Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! ибо вы как могилы, которые не видны, и люди, что ходят над *ними*, не знают *о них*.

45 ¶ Тогда ответил один из законников, и сказал ему, Учитель, так говоря, ты и нас поносишь.

46 И он сказал, Горе и вам, законники! ибо вы возлагаете на людей бремена мучительные для ношения, а сами не дотрагиваетесь до этих бремен [*ни*] одним из пальцев ваших.

47 Горе вам! ибо вы строите склепы пророков, а ваши отцы убивали их.

48 Воистину вы свидетельствуете, что признаете дела отцов ваших: ибо они действительно убивали их, а вы строите их склепы.

49 Поэтому и сказала мудрость Божья, Пошлю к ним пророков и апостолов, и *некоторых* из них убьют и будут гнать:

50 Чтобы кровь всех пророков, которая была пролита от основания мира, взыскалась с рода этого;

51 От крови Авеля до крови Захарии, который погиб между жертвенником и храмом: истинно говорю вам, Она взыщется с рода этого.

52 Горе вам, законники! ибо вы забрали ключ знания: сами не вошли, и тем, кто входил, воспрепятствовали.

53 И когда он говорил им это, книжники и фарисеи начали сильно приставать к *нему*, и провоцировать его говорить о многом:

54 Подстерегая его, и пытаясь уловить что-нибудь из уст его, чтобы обвинить его.

ГЛАВА 12

МЕЖДУ тем, когда собралось несчетное множество народа, так что они давили друг друга, он начал говорить своим ученикам прежде всего, Берегитесь закваски фарисеев, которая есть лицемерие.

2 Ибо нет ничего покрытого, что не откроется; ни скрытого, что не станет известным.

3 Поэтому все, что вы говорили в темноте, услышится во свете; и все, что вы говорили на ухе в комнатах, провозгласится на верхах домов.

4 И я говорю вам, друзьям моим, Не бойтесь тех, кто убивает тело, и после этого ничего больше не могут сделать.

5 Но заранее предупрежу вас, кого вам бояться: Бойтесь того, кто, после того, как убьет, имеет власть бросить в ад; да, говорю вам, Того бойтесь.

6 Разве не пять воробьев продаются за два фартинга, и ни один из них не забыт перед Богом?

7 Но даже сами волосы головы вашей все сочтены. Поэтому не бойтесь: вы ценнее многих воробьев.

8 Также говорю вам, Всякого, кто исповедает меня перед людьми, того и Сын человеческий исповедает перед ангелами Божиими:

9 Но кто отвергнет меня перед людьми, тот отвергнут будет перед ангелами Божиими.

10 И всякий, кто скажет слово на Сына человеческого, простится ему: но тому, кто произнесет хулу на Святого Духа, не простится.

11 И когда приведут вас в синагоги, и к магистратам, и властям, не заботьтесь, как или что отвечать, или что говорить:

12 Ибо Святой Дух научит вас в тот же час, что должно говорить.

13 ¶ И некто из толпы сказал ему, Учитель, скажи брату моему, чтобы он разделил со мной наследство.

14 И он сказал ему, Человек, кто поставил меня судьей или делителем над вами?

15 И сказал им, Смотрите, и берегитесь алчности: ибо жизнь человека не заключается в изобилии того, чем он владеет.

16 И сказал им притчу, говоря, Земля некоего богатого человека произвела обильно:

17 И он рассуждал в себе, говоря, Что мне делать, так как я не имею места где поместить плоды мои?

18 И сказал, Это я сделаю: снесу амбары мои, и построю бóльшие; и

там помещу все плоды мои и добро мое.

19 И скажу душе моей, Душа, много добра собрано у тебя на многие годы; покойся, ешь, пей, веселись.

20 Но Бог сказал ему, Глупец, этой ночью душа твоя будет востребованна у тебя: чьим тогда будет то, что ты заготовил?

21 Таков *есть* тот, кто собирает сокровище для себя, а не богат по отношению к Богу.

22 ¶ И сказал ученикам своим, Поэтому говорю вам, Не заботьтесь о жизни вашей, что вам есть; ни о теле, во что одеться.

23 Жизнь больше пищи, и тело *больше* одежды.

24 Посмотрите на воронов: ибо они ни сеют, ни жнут; которые не имеют ни хранилища, ни амбара; и Бог питает их: насколько же вы лучше птиц?

25 И кто из вас, заботясь, может прибавить [*хоть*] один локоть к росту своему?

26 Если же вы не можете сделать того, что малейшее, почему заботитесь об остальном?

27 Посмотрите на лилии, как они растут: не трудятся, не прядут; и все же говорю вам, что Соломон во всей славе своей не одевался, как одна из них.

28 Если же траву, которая сегодня на поле, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает; насколько больше *он оденет* вас, О вы, маловеры?

29 И не ищите, что вам есть, или что пить, и не сомневайтесь умом.

30 Ибо всего этого ищут нации мира: а ваш Отец знает, что вы имете нужду в этом.

31 ¶ Но лучше ищите царства Божьего; и это все прибавится вам.

32 Не бойся, малая отара; ибо доброе расположение Отца вашего — дать вам царство.

33 Продавайте, что имеете, и давайте милостыню; приготовляйте себе сумки, которые не стареют, сокровище на небесах, что не оскуде-

вает, где никакой вор не приближается, ни моль не портит.

34 Ибо где сокровище ваше, там и сердце ваше будет.

35 Пусть будут чресла ваши опоясаны, и светильники горящи;

36 А вы сами подобны людям, которые ожидают господина своего, когда он вернется со свадьбы; чтобы, когда он придет и постучит, они тотчас могли отворить ему.

37 Благословенны те слуги, которых господин, когда придет, найдет бодрствующими: истинно говорю вам, что он препоясается, и посадит их за трапезу, и подойдет и будет служить им.

38 И если придет во вторую стражу, или в третью стражу придет, и найдет *их* так, то благословенны слуги те.

39 И знайте то, что если бы хозяин дома знал, в который час придет вор, он бодрствовал бы, и не допустил бы проломаться в дом свой.

40 Будьте поэтому и вы готовы: ибо Сын человеческий приходит в час, когда не думаете.

41 ¶ Тогда Петр сказал ему, Господь, говоришь ли ты эту притчу к нам, или и ко всем?

42 И Господь сказал, Кто тогда тот верный и мудрый управитель, которого господин *его* поставит над домашними своими, чтобы давать *им* их долю еды в должное время?

43 Благословен тот слуга, которого господин его, когда придет, найдет делающим так.

44 Поистине говорю вам, что он поставит его над всем, что имеет.

45 Но и если слуга тот скажет в сердце своем, Откладывает господин мой пришествие свое; и начнет бить слуг и служанок, и есть и пить, и напиваться;

46 Придет господин слуги того в день, когда он не ожидает *его*, и в час, когда не ведает, и расщет его, и назначит ему удел его с неверующими.

47 И тот слуга, который знал волю господина своего, и не приготовился, и не делал согласно воле его, бит будет многими *ударами*.

48 Но тот, кто не знал, и совершал достойное ударов, бит будет немногими ударами. Ибо всякому, кому дано много, от того много потребуется: и кому много вверено, с того больше спросят.

49 ¶ Огонь пришел я послать на землю; и чего желать мне, если он уже возгорелся?

50 Но имею крещение, которым должен креститься; и как я томлюсь, пока не совершится это!

51 Полагаете ли вы, что я пришел дать мир на земле? Говорю вам, Нет; но скорее разделение:

52 Ибо отныне пятеро в одном доме будут разделены, трое против двух, и двое против трех.

53 Отец разделится против сына, и сын против отца; мать против дочери, и дочь против матери; свекровь против невестки своей, и невестка против свекрови своей.

54 ¶ И сказал он также народу, Когда вы видите, как поднимается с запада облако, тотчас говорите, Приближается ливень; и так оно и есть.

55 И когда видите, как дует южный ветер, вы говорите, Будет зной; и это происходит.

56 Вы, лицемеры, лицо неба и земли распознавать вы можете; но как это, что вы не распознаёте этого времени?

57 Так, и почему и о себе вы не судите, что есть правильно?

58 ¶ Когда ты идешь с противником своим к магистрату, пока ты в пути, постарайся освободиться от него; чтобы он не потащил тебя к судье, а судья не отдал тебя исполнителю, а исполнитель не бросил тебя в темницу.

59 Говорю тебе, Не уйдешь отсюда, пока не выплатишь самого последнего гроша.

ГЛАВА 13

ПРИСУТСТВОВАЛИ там в то время некоторые, которые рассказали ему о галилеянах, чью кровь Пилат смешал с жертвами их.

2 И отвечая, Иисус сказал им, Полагаете ли вы, что эти галилеяне были грешниками больше всех галилеян, потому что претерпели такое?

3 Говорю вам, Нет; но, если не покаетесь, вы все так же погибнете.

4 Или те восемнадцать, на которых упала башня в Силоаме, и убила их, думаете ли вы, что они были грешниками больше всех людей, которые жили в Иерусалиме?

5 Говорю вам, Нет; но, если не покаетесь, вы все так же погибнете.

6 ¶ Сказал он также эту притчу; Некий человек имел в винограднике своем посаженное фиговое дерево; и он пришел и искал плода на нем, и не нашел ни одного.

7 Тогда сказал он виноградарю, Вот, три года этих прихожу я искать плода на этом фиговом дереве, и не нахожу ни одного: сруби его; зачем оно землю обременяет?

8 И отвечая, он сказал ему, Господин, оставь его и на этот год, пока я не обкопаю его, и не унавожу:

9 И если оно принесет плод, хорошо: а если нет, то после того, срубишь его.

10 И учил он в одной из синагог в субботу.

11 ¶ И, вот, там была женщина, которая восемнадцать лет имела духа немощи, и была согнута, и не могла никак выпрямиться.

12 И когда Иисус увидел ее, он подозвал ее к себе, и сказал ей, Женщина, ты освобождена от немощи твоей.

13 И положил на нее руки: и тотчас она сделалась прямой, и стала славить Бога.

14 А начальник синагоги ответил с негодованием, потому что Иисус исцелил в субботний день, и сказал народу, Есть шесть дней, в которые надлежит работать: в них поэтому приходите и исцеляйтесь, а не в субботний день.

15 Господь тогда ответил ему, и сказал, Ты, лицемер, разве каждый из вас в субботу не выпускает вола

своего или осла из стойла, и не уведит *его* к водопою?

16 И эту женщину, дочь Авраама, которую Сатана связал, вот, эти восемнадцать лет, разве не надлежит освободить от уз этих в субботний день?

17 И когда он сказал это, все противники его устыдились: и весь народ радовался всем славным делам, которые делались им.

18 ¶ Тогда сказал он, Чему подобно царство Божье? и чему уподоблю его?

19 Оно подобно зерну горчичного семени, которое человек взял, и бросил в сад свой; и оно выросло, и стало большим деревом; и птицы воздуха укрывались в ветвях его.

20 И еще сказал он, Чему уподоблю царство Божье?

21 Оно подобно закваске, которую женщина взяла и скрыла в трех мерах муки, пока не заквасилось все.

22 И проходил он по городам и селам, уча, и направляя путь к Иерусалиму.

23 Тогда сказал ему некто, Господь, неужели мало тех, кто спасается? И он сказал им,

24 ¶ Стремитесь войти через тесные врата: ибо многие, говорю я вам, поищут войти, и не смогут.

25 Как только хозяин дома встанет, и запрет дверь, а вы начнете стучать вне, и стучать в дверь, говоря, Господи, Господи, открой нам; и он ответит и скажет вам, Не знаю вас, откуда вы:

26 Тогда вы начнете говорить, Мы ели и пили в твоём присутствии, и ты учил на улицах наших.

27 Но он скажет, Говорю вам, Не знаю вас, откуда вы; отойдите от меня все *вы*, делатели беззакония.

28 Там будет плач и скрежет зубов, когда увидите Авраама, Исаака, и Иакова, и всех пророков, в царстве Божьем, а самих *себя* изгнанными.

29 И придут с востока, и запада, и с севера, и юга, и сядут в царстве Божьем.

30 И, вот, есть последние, которые будут первыми, и есть первые, которые будут последними.

31 ¶ В тот же день пришли некоторые из фарисеев, говоря ему, Выйди, и удались отсюда: ибо Ирод хочет убить тебя.

32 И он сказал им, Пойдите, и скажите этой лисице, Вот, я изгоняю дьяволов, и совершаю исцеления сегодня и завтра, и в третий *день* стану совершенным.

33 Однако, я должен ходить сегодня, и завтра, и в *день* последующий: ибо не может быть, чтобы пророк погиб вне Иерусалима.

34 О Иерусалим, Иерусалим, который убиваешь пророков, и камнями побиваешь тех, кто послан к тебе; как часто хотел я собрать детей твоих вместе, как наседка *собирает* выводок свой под крылья *свои*, и *вы* не захотели!

35 Вот, оставляется вам дом ваш запустелым: и истинно говорю я вам, Вы не увидите меня, пока не придет *время*, когда скажете, Благословен тот, кто идет во имя Господне.

ГЛАВА 14

И было, когда он вошел в дом одного из главных фарисеев поесть хлеба в субботний день, что они наблюдали за ним.

2 И, вот, перед ним был некий человек, который имел водянку.

3 И отвечая, Иисус сказал законникам и фарисеям, говоря, Законно ли исцелять в субботний день?

4 И они молчали. И он взял *его*, и исцелил его, и отпустил;

5 И ответил им, говоря, Кто из вас, если его осел или вол упадет в яму, сразу же не вытащит его в субботний день?

6 И они опять не могли ответить ему на это.

7 ¶ И он рассказал тем, кто был приглашен, притчу, когда заметил, как они выбирали главные места, говоря им,

8 Когда ты будешь приглашен

кем на свадьбу, не садись на самом высоком месте; чтобы кто почетнее тебя не был приглашен им;

9 И тот, кто пригласил тебя и его, не подошел и не сказал тебе, Уступи этому человеку место; и ты не начал со стыдом занимать самое низкое место.

10 Но когда ты приглашен, пойди и сядь на самом низком месте; чтобы, когда подойдет тот, кто пригласил тебя, он мог сказать тебе, Друг, поднимись выше: тогда ты будешь иметь поклонение в присутствии тех, которые сидят за трапезой с тобой.

11 Ибо всякий возвышающий себя, унижен будет; а тот, кто смиряет себя, возвышен будет.

12 ¶ Тогда сказал он и тому, кто пригласил его, Когда делаешь обед или вечерю, не зови друзей твоих, ни братьев твоих, ни родственников твоих, ни соседей богатых; чтобы и они не пригласили тебя в ответ, и не сделалось тебе воздаяния.

13 Но когда делаешь пир, зови бедных, увечных, хромых, слепых:

14 И будешь благословен; ибо они не могут воздать тебе: ибо воздастся тебе при воскресении праведных.

15 ¶ И когда один из тех, кто сидел с ним за трапезой, услышал это, он сказал ему, Благословен тот, кто будет есть хлеб в царстве Божьем.

16 Тогда сказал он ему, Некий человек сделал большую вечерю, и пригласил многих:

17 И послал слугу своего во время вечера сказать тем, кто был приглашен, Приходите; ибо уже все готово.

18 И они все единодушно начали извиняться. Первый сказал ему, Я купил участок земли, и мне нужно пойти и посмотреть его: прошу тебя, извини меня.

19 И другой сказал, Я купил пять пар волов, и иду испытать их: прошу тебя, извини меня.

20 И другой сказал, Я женился, и поэтому не могу прийти.

21 Так что тот слуга пришел, и

сообщил об этом господину своему. Тогда, разгневавшись, хозяин дома сказал слуге своему, Выходи быстро на улицы и переулки города, и приведи сюда бедных, и увечных, и хромых, и слепых.

22 И слуга сказал, Господин, сделано, как приказал ты, и еще есть место.

23 И господин сказал слуге, Выходи на большие дороги и изгороди, и принуди их войти, чтобы наполнился дом мой.

24 Ибо говорю вам, Что никто из тех, кто был приглашен, не вкусит моей вечери.

25 ¶ И шли с ним великие множества [народа] и он обернулся, и сказал им,

26 Если кто приходит ко мне, и не ненавидит отца своего, и матери, и жены, и детей, и братьев, и сестер, да и также собственной жизни своей, тот не может быть моим учеником.

27 И всякий, кто не несет креста своего, и не идет за мной, не может быть моим учеником.

28 Ибо кто из вас, намереваясь построить башню, не садится прежде, и не подсчитывает издержек, достаточно ли он имеет для того, чтобы завершить ее?

29 Чтобы вдруг, после того, как он положил основание, и не может завершить, все, которые видят это, не начали смеяться над ним,

30 Говоря, Этот человек начал строить, и не смог завершить.

31 Или какой царь, собирающийся вести войну против другого царя, не садится прежде, и не советуется, может ли он с десятью тысячами встретить того, кто идет против него с двадцатью тысячами?

32 Иначе, пока другой еще далеко, он посылает посольство, и просит условий мира.

33 Так же и всякий из вас, кто не оставляет всего, что имеет, тот не может быть моим учеником.

34 ¶ Соль добрая [вещь]: но если соль потеряет свой вкус, чем исправить ее?

35 Не годится она ни для зем-

ли, ни даже для навозной кучи; ее выбрасывают. Кто имеет уши слышать, пусть слышит.

ГЛАВА 15

ТОГДА приблизились к нему все мытари и грешники для того, чтобы послушать его.

2 А фарисеи и книжники роптали, говоря, Этот человек принимает грешников, и ест с ними.

3 ¶ И он сказал им эту притчу, говоря,

4 Какой человек из вас, имея сто овец, если потеряет одну из них, не оставляет девяносто девять в дикой местности, и не идет за той, что потерялась, пока не найдет ее?

5 И когда найдет, кладет ее на плечи свои, радуясь.

6 И когда приходит домой, созывает друзей и соседей, говоря им, Порадуйтесь со мной; ибо я нашел мою овцу, которая потерялась.

7 Говорю вам, что так же на небе радости будет об одном грешнике, который кается, больше, чем о девяноста девяти праведниках, которые не нуждаются в покаянии.

8 ¶ Или какая женщина, имеющая десять серебряников, если теряет один, не зажигает свечи, и не метет дом, и не ищет старательно, пока не найдет его?

9 А когда находит, созывает друзей и соседок, говоря, Порадуйтесь со мной; ибо я нашла серебряник, который потеряла.

10 Так же, говорю вам, есть радость в присутствии ангелов Божьих об одном грешнике, который кается.

11 ¶ И он сказал, Некий человек имел два сына:

12 И сказал младший из них отцу, Отец, дай мне часть имущества, которая выпадает мне. И он разделил им свое имение.

13 И спустя немного дней, младший сын собрал все, и отправился в дальнюю страну, и там расточил имущество свое распутной жизнью.

14 И когда он истратил все, на-

стал сильный голод в той земле; и он начал нуждаться.

15 И он пошел и пристал к одному гражданину той страны; и тот послал его на поля свои пасти свиней.

16 И он рад был бы наполнить чрево свое шелухой, которую ели свиньи; и никто не давал ему.

17 И когда он пришел в себя, он сказал, Сколько наемных слуг отца моего имеют хлеб в избытке, а я погибаю от голода!

18 Встану и пойду к отцу моему, и скажу ему, Отец, я согрешил против неба, и перед тобой,

19 И уже не достоин называться сыном твоим: сделай меня как одним из наемных слуг твоих.

20 И он встал, и пришел к отцу своему. Но когда он был еще далеко, его отец увидел его, и сжалился, и побежал, и пал ему на шею, и целовал его.

21 И сын сказал ему, Отец, я согрешил против неба, и пред тобой, и уже не достоин называться сыном твоим.

22 Но отец сказал слугам своим, Вынесите самую лучшую одежду, и наденьте на него; и наденьте перстень на руку его, и обувь на ноги:

23 И приведите сюда откормленного теленка, и заколите его; и давайте есть, и веселиться:

24 Ибо этот сын мой был мертв, и жив опять; он был потерян, и найден. И они начали веселиться.

25 Старший же сын его был в поле: и когда он шел и приближался к дому, услышал музыку и танцы.

26 И он позвал одного из слуг, и спросил, что это значит.

27 И он сказал ему, Брат твой пришел; и отец твой заколол откормленного теленка, потому что получил его целым и невредимым.

28 И он рассердился, и не хотел войти: поэтому вышел отец его, и упрашивал его.

29 И отвечая, он сказал отцу, Вот, эти многие годы я служу тебе, и никогда не преступал приказания твоего: и, тем не менее, ты никогда

козленка мне не дал, чтобы мне повеселиться с друзьями моими:

30 Но как только пришел этот сын твой, который прожрал имение твое с блудницами, ты заколол для него откормленного теленка.

31 И он сказал ему, Сын, ты всегда со мной, и все, что я имею, — твое.

32 Нам надлежало веселиться и радоваться: ибо этот брат твой был мертв, и жив опять; и был потерян, и нашелся.

ГЛАВА 16

И сказал он также ученикам своим, Был некий богатый человек, который имел управителя; и ему донесли на того, что он расточает имущество его.

2 И он позвал его, и сказал ему, Что это я слышу о тебе? дай отчет о твоём управлении; ибо ты не можешь больше быть управителем.

3 Тогда управитель сказал сам в себе, Что мне делать? ибо господин мой отнимает у меня управление: копать не могу; просить подаяния стыжусь.

4 Я решил, что сделать, чтобы, когда отстранен буду от управления, меня приняли в дома свои.

5 Так что он позвал к себе каждого из должников господина своего, и сказал первому, Сколько ты должен господину моему?

6 И он сказал, Сто мер масла. И он сказал ему, Возьми твой счет, и садись быстро, и пиши пятьдесят.

7 Потом сказал другому, А ты сколько должен? И он сказал, Сто мер пшеницы. И он сказал ему, возьми твой счет, и пиши восемьдесят.

8 И похвалил господин управителя неправедного, потому что он сделал мудро: ибо дети мира этого в своем роде мудрее детей света.

9 И я говорю вам, Приобретайте себе друзей от маммоны неправедности; чтобы, когда потерпите неудачу, они приняли вас в вечные жилища.

10 Кто верен в том, что есть малейшим, тот и во многом верен: а

неправедный в малейшем неправеден и во многом.

11 Поэтому, если вы в неправедной маммоне не были верны, кто доверит вам истинное богатство?

12 И если вы в чужом не были верны, кто даст вам то, что есть ваше собственное?

13 ¶ Никакой слуга не может служить двум хозяевам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или же одного будет держать, а другого презирать. Не можете служить Богу и маммоне.

14 И фарисеи, которые были алчны, также слышали все это: и они смеялись над ним.

15 И он сказал им, Вы те, кто оправдывает себя перед людьми; но Бог знает сердца ваши: ибо то, что высоко ценится среди людей, есть мерзость в глазах Бога.

16 Закон и пророки были до Иоанна: с того времени царство Божье проповедуется, и каждый человек втискивается в него.

17 И легче небу и земле пройти, чем одной черточке из закона не исполниться.

18 Всякий, кто удаляет жену свою, и женится на другой, прелюбодействует: и всякий, кто женится на той, которая удалена от мужа ее, прелюбодействует.

19 ¶ Был некий богатый человек, который одевался в пурпур и тонкое полотно, и каждый день пирествовал роскошно:

20 И был некий нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его, полный язва,

21 И желал напитаться крошками, что падали со стола богача: и псы приходили и лизали язвы его.

22 И было, что нищий умер, и был отнесен ангелами в лоно Авраамово: умер и богач, и был похоронен;

23 И в аде, будучи в мучениях, он поднял глаза свои, и видит вдали Авраама, и Лазаря в лоне его.

24 И он закричал и сказал, Отец Авраам, смилуйся надо мной, и пошли Лазаря, чтобы он омочил кон-

чик пальца своего в воде, и охладил язык мой; ибо я мучаюсь в пламени этом.

25 Но Авраам сказал, Сын, вспомни, что ты в жизни твоей получил доброе твое, и так же Лазарь злое: но теперь он утешается, а ты мучаешься.

26 И помимо всего этого, между нами и вами установлена великая пропасть: так что те, которые хотят перейти отсюда к вам, не могут; также и те, которые *хотят прийти* оттуда, переходить к нам не могут.

27 Тогда он сказал, Молю тебя поэтому, отец, чтобы ты послал его в дом отца моего:

28 Ибо я имею пять братьев; чтобы он засвидетельствовал им, чтобы они не пришли в это место мучения.

29 Авраам говорит ему, Они имеют Моисея и пророков; пусть слушают их.

30 И он сказал, Нет, отец Авраам: но если бы кто из мертвых пошел к ним, покаются.

31 И он сказал ему, Если Моисея и пророков не слушают, то даже если бы кто из мертвых воскрес, не убедятся.

ГЛАВА 17

ТОГДА сказал он ученикам, Невозможно, чтобы преткновения не пришли: но горе *тому*, через кого они приходят!

2 Лучше было бы ему, чтобы мельничный жернов был повешен на шею его, и он брошен в море, чем чтобы он послужил преткновением для одного из малых этих.

3 ¶ Смотрите за собой: если брат твой совершит проступок против тебя, укоряй его; и если кается, прощай ему.

4 И если он семь раз в день совершит проступок против тебя, и семь раз в день снова обратится к тебе, говоря, Каюсь; ты прости ему.

5 И сказали апостолы Господу, Умножь нашу веру.

6 И Господь сказал, Если бы вы имели веру, как зерно горчичного семени, вы могли бы сказать этому сикаминовому дереву, Вырвись с корнем и посадишь в море; и оно послушалось бы вас.

7 Но кто из вас, имея слугу пащущего или пасущего скот, скажет ему вскоре, когда он придет с поля, Иди и садись к трапезе?

8 И не скажет ли он ему скорее, Приготовь мне чем бы я мог поужинать, и подпояшься, и служи мне, пока я не наемся и не напьюсь; и потом ты будешь есть и пить?

9 Благодарит ли он слугу этого, потому что тот сделал то, что было приказано ему? Не думаю.

10 Так же и вы, когда сделаете все, что приказано вам, говорите, Мы бесполезные слуги: мы сделали то, что было нашим долгом сделать.

11 ¶ И было, когда он шел в Иерусалим, что он проходил посреди Самарии и Галилеи.

12 И когда он входил в некое село, встретили его десять человек прокаженных, которые остановились вдали:

13 И они возвысили голоса *свои*, и сказали, Иисус, Учитель, смилуйся над нами.

14 И когда он увидел их, он сказал им, Пойдите, покажитесь священникам. И было, что, когда они шли, они очистились.

15 И один из них, когда увидел, что исцелен, возвратился, и громким голосом прославлял Бога,

16 И пал на лицо *свое* к ногам *его*, воздавая благодарение ему: и он был самаритянин.

17 И отвечая, Иисус сказал, Разве не десять очистились? но где девять?

18 Не нашлось вернувшихся воздать славу Богу, кроме этого чужого.

19 И он сказал ему, Встань, иди: вера твоя сделала тебя здоровым.

20 ¶ И когда он был спрошен фарисеями, когда придет царство Божье, он ответил им и сказал, Цар-

ство Божье не приходит зримым образом:

21 И не скажут, Вот здесь! или, вот там! ибо, вот, царство Божье внутри вас есть.

22 И он сказал ученикам, Придут дни, когда пожелаете увидеть один из дней Сына человеческого, и не увидите.

23 И скажут вам, Посмотрите здесь; или, посмотрите там: не идите за *ними*, и не следуйте за *ними*.

24 Ибо как молния, которая сверкает из одного *края* под небом, светит до другого *края* под небом; так будет и Сын человеческий в день свой.

25 Но прежде должен он многое претерпеть, и быть отвергнутым родом этим.

26 И как было в дни Ноя, так будет и в дни Сына человеческого.

27 Они ели, они пили, они женились, их выдавали замуж, до того дня, как вошел Ной в ковчег, и пришел потоп, и уничтожил их всех.

28 Так же, как было и во дни Лота; они ели, они пили, они покупали, они продавали, они сажали, они строили;

29 Но в тот же день, как Лот вышел из Содома, пролились дождем с неба огонь и сера, и уничтожили их всех.

30 Так будет и в тот день, когда Сын человеческий откроется.

31 В тот день, кто будет на верху дома, а вещи его в доме, тот пусть не сходит забрать их: и кто в поле, тот пусть так же не возвращается назад.

32 Помните жену Лотову.

33 Всякий, кто поищет спасти жизнь свою, потеряет ее; а всякий, кто потеряет жизнь свою, сохранит ее.

34 Говорю вам, В ту ночь будут двое на одной постели; один будет взят, а другой оставлен.

35 Две будут молотить вместе; одна будет взята, а другая оставлена.

36 Двое будут в поле; один будет взят, а другой оставлен.

37 И они ответили и сказали ему, Где, Господь? И он сказал им, Где

бы ни было тело, туда соберутся орлы.

ГЛАВА 18

И он сказал им притчу к *тому*, что должно всегда молиться, и не унывать;

2 Говоря, Был в одном городе судья, который Бога не боялся, и с человеком не считался:

3 И была в том городе одна вдова; и она приходила к нему, и говорила, Отомсти за меня противнику моему.

4 И он какое-то время не хотел; но после сказал в себе, Хотя я и Бога не боюсь, и с человеком не считаюсь;

5 Но так как эта вдова беспокоит меня, я отомщу за нее, чтобы своими постоянными приходами она не утомляла меня.

6 И сказал Господь, Слушайте, что несправедливый судья говорит.

7 И разве Бог не отомстит за избранных своих, которые кричат к нему день и ночь, хотя и терпят их долго?

8 Говорю вам, что он отомстит за них вскоре. Однако, когда придет Сын человеческий, найдет ли он веру на земле?

9 И он сказал некоторым, которые надеялись на себя, что они праведны, и презирали других, эту притчу:

10 Два человека взошли в храм помолиться; один фарисей, а другой мытарь.

11 Фарисей стал и молился про себя так, Бог, благодарю тебя, что я не как другие люди, вымогатели, неправедные, прелюбодеи, или даже как этот мытарь.

12 Я пощусь дважды в неделю, даю десятины из всего, чем овладеваю.

13 А мытарь, стоя вдали, не смел даже глаз поднять к небу, но бил себя в грудь, говоря, Бог, будь милостив ко мне грешнику.

14 Говорю вам, оправданным пошел в дом свой *скорее* этот человек, чем другой: ибо каждый, кто

возвышает себя, унижен будет; а кто смиряет себя, тот возвышен будет.

15 И приносили к нему и младенцев, чтобы он прикоснулся к ним: но когда ученики *его* видели *это*, они укоряли их.

16 Но Иисус подозвал их к себе, и сказал, Пустите детей малых приходить ко мне, и не запрещайте им: ибо таковых есть царство Божье.

17 Истинно говорю вам, Всякий, кто не примет царства Божьего, как дитя малое, никоим образом не войдет в него.

18 И спросил его некий начальник, говоря, Учитель добрый, что делать мне, чтобы унаследовать жизнь вечную?

19 И Иисус сказал ему, Почему ты называешь меня добрым? никто не добр, кроме одного, *то есть*, Бога.

20 Ты знаешь заповеди, Не прелюбодействуй, Не убивай, Не кради, Не лжесвидетельствуй, Почитай отца твоего и мать твою.

21 И он сказал, Все это сохранил я от юности моей.

22 Когда же Иисус услышал это, он сказал ему, Еще одного недостает тебе: продай все, что имеешь, и раздай бедным, и будешь иметь сокровище на небе: и приходи, следуй за мной.

23 И он, когда услышал это, сильно опечалился: ибо он был очень богат.

24 И когда Иисус увидел, что он сильно опечалился, он сказал, Как трудно будет тем, кто имеет богатство, войти в царство Божье!

25 Ибо легче верблюду пройти сквозь игольное ушко, чем богатому войти в царство Божье.

26 И те, что слышали *это* сказали, Кто тогда может спастись?

27 И он сказал, То, что невозможно у людей, возможно у Бога.

28 Тогда Петр сказал, Вот, мы оставили все, и последовали за тобой.

29 И он сказал им, Истинно говорю вам, Нет человека, который оставил дом, или родителей, или

братьев, или жену, или детей, ради царства Божьего,

30 Кто не получит во много раз больше в это настоящее время, и в мире будущем жизни вечной.

31 ¶ Тогда он взял к себе двенадцать, и сказал им, Вот, мы восходим в Иерусалим, и все, что написано пророками относительно Сына человеческого, совершится.

32 Ибо он будет отдан язычникам, и подвергнется издевательству, и злобному обращению, и оплеванию:

33 И будут бичевать, и предадут его смерти: и в третий день он воскреснет.

34 И они ничего из этого не поняли: и слово это было сокрыто от них, и не знали они того, что говорилось.

35 ¶ И было, что когда он приблизился к Иерихону, некий слепой сидел у обочины дороги, прося подавания:

36 И услышав, как мимо проходит толпа, он спросил, что это значит.

37 И сказали ему, что мимо проходит Иисус из Назарета.

38 И он стал кричать, говоря, Иисус, Сын Давида, смилуйся надо мной.

39 И те, что шли впереди, упрекали его, чтобы он молчал: но он кричал еще больше, Сын Давида, смилуйся надо мной.

40 И Иисус остановился, и велел привести его к себе: и когда тот приблизился, он спросил его,

41 Говоря, Чего ты хочешь, чтобы я сделал тебе? И он сказал, Господь, чтобы мне прозреть.

42 И Иисус сказал ему, Прозри: вера твоя спасла тебя.

43 И тотчас он прозрел, и последовал за ним, славя Бога: и весь народ, когда увидел *это*, воздал хвалу Богу.

ГЛАВА 19

И Иисус вошел и проходил через Иерихон.

2 И, вот, *был там* человек, име-

нем Закхей, который был главным среди мытарей, и был он богат.

3 И он искал увидеть Иисуса, кто он; и не мог из-за давки, потому что был мал ростом.

4 И он забежал вперед, и влез на сикаморовое дерево, чтобы увидеть его: ибо ему надлежало проходить тем *путем*.

5 И когда Иисус пришел на это место, он взглянул, и увидел его, и сказал ему, Закхей, поспеши, и сойди; ибо сегодня я должен быть в твоём доме.

6 И он поспешил, и сошел, и принял его радостно.

7 И когда они увидели *это*, они все начали роптать, говоря, Что он пошел в гости к человеку, который есть грешник.

8 И Закхей стал, и сказал Господу; Вот, Господь, половину имущества моего я отдаю бедным; и если у кого то взял посредством ложного обвинения, возвращаю *ему* вчетверо.

9 И Иисус сказал ему, Сегодня пришло спасение в дом этот, так как и он сын Авраама.

10 Ибо Сын человеческий пришел искать и спасти то, что было потеряно.

11 И когда они слушали это, он добавил и сказал притчу, потому что он был близко к Иерусалиму, и потому что они думали, что царство Божье должно незамедлительно явиться.

12 Он сказал поэтому, Некий знатный человек пошел в дальнюю страну, чтобы получить себе царство, и возвратиться.

13 И он позвал десять слуг своих, и дал им десять фунтов, и сказал им, Пустите в оборот, пока не приду.

14 Но его граждане ненавидели его, и отправили вслед за ним послание, говоря, Не хотим, чтобы этот *человек* царствовал над нами.

15 И было, что когда он возвратился, получив царство, то приказал позвать к себе тех слуг, которым он дал деньги, чтобы узнать, сколь-

ко каждый приобрел посредством торговли.

16 Тогда пришел первый, говоря, Господин, фунт твой принес десять фунтов.

17 И он сказал ему, Хорошо, добрый слуга: так как ты в очень малом был верен, имей власть над десятью городами.

18 И второй пришел, говоря, Господин, фунт твой принес пять фунтов.

19 И он сказал так же ему, Будь и ты над пятью городами.

20 И еще один пришел, говоря, Господин, вот твой фунт, который я хранил завернутым в платок:

21 Ибо я боялся тебя, потому что ты человек суровый: берешь, чего не клал, и жнешь, чего не сеял.

22 И он говорит ему, Из твоих собственных уст буду судить тебя, нечестивый слуга. Ты знал, что я человек суровый, берущий, чего не клал, и жнущий, чего не сеял:

23 Почему тогда не отдал ты деньги мои в банк, чтобы по пришествию моему я мог потребовать свое собственное с процентом?

24 И он сказал тем, что стояли рядом, Возьмите у него фунт, и дайте *его* тому, кто имеет десять фунтов.

25 (И они сказали ему, Господин, он имеет десять фунтов.)

26 Ибо говорю вам, Что каждому, кто имеет, дано будет; а у того, кто не имеет, даже то, что он имеет, отнимется у него.

27 Но тех врагов моих, которые не хотели, чтобы я царствовал над ними, приведите сюда, и убейте *их* передо мной.

28 ¶ И когда сказал так, он пошел вперед, восходя в Иерусалим.

29 И было, когда приблизился к Виффагии и Вифании, у горы, называемой *горой* Олив, он послал двух из учеников своих,

30 Говоря, Пойдите в село напротив *вас*, в котором при входе нашем найдете осленка привязанного, на которого еще никогда человек не садился: отвяжите его, и приведите *сюда*.

31 И если кто спросит вас, Зачем отвязываете его? так скажите ему, Потому что Господь имеет нужду в нем.

32 И те, что были посланы, пошли, и нашли, как он и сказал им.

33 И когда они отвязывали осленка, хозяева его сказали им, Зачем отвязываете осленка?

34 И они сказали, Господь имеет нужду в нем.

35 И привели его к Иисусу: и накинули одежды свои на осленка, и посадили на него Иисуса.

36 И когда он ехал, стелили одежду свою на пути.

37 А когда он приблизился, уже у спуска с горы Олив, все множество учеников начало радоваться и громким голосом хвалить Бога за все могучие дела, какие они видели;

38 Говоря, Благословен будь Царь, который идет во имя Господне: мир на небе, и слава в вышних.

39 И некоторые фарисеи из среды толпы сказали ему, Учитель, упрекни учеников твоих.

40 И он ответил и сказал им, Говорю вам, что если эти умолкнут, камни тут же вскричат.

41 ¶ И когда приблизился, он взглянул на город, и заплакал о нем,

42 Говоря, Если бы ты, именно ты, по крайней мере в этот твой день, узнал то, что относится к миру твоему! но сейчас это сокрыто от глаз твоих.

43 Ибо придут на тебя дни, когда враги твои обложат тебя окопом, и окружают тебя, и перекроют выходы тебе со всех сторон,

44 И сравняют тебя с землей, и детей твоих в тебе; и не оставят в тебе камня на камне; потому что ты не узнал времени посещения твоего.

45 И он вошел в храм, и начал выгонять тех, кто продавал в нем, и тех, кто покупал;

46 Говоря им, Написано, Дом мой есть дом молитвы: но вы сделали его логовом воров.

47 И он учил ежедневно в храме. Но главные священники и книжни-

ки и главные из народа искали погубить его.

48 И не могли найти, что бы им сделать: ибо все люди были очень внимательны, чтобы слушать его.

ГЛАВА 20

И было, что в один из тех дней, когда он учил народ в храме, и проповедовал евангелие, нашли на него главные священники и книжники со старейшинами,

2 И сказали ему, говоря, Скажи нам, какой властью ты это делаешь? или кто тот, который дал тебе власть эту?

3 И он ответил и сказал им, Спрошу и я вас об одном; и отвечайте мне:

4 Крещение Иоанново, было оно с неба, или от людей?

5 И они рассуждали с собой, говоря, Если скажем, С неба; он скажет, Почему тогда вы не поверили ему?

6 Но и если скажем, От людей; весь народ побьет нас камнями: ибо они убеждены, что Иоанн был пророк.

7 И они ответили, что не могут сказать откуда.

8 И Иисус сказал им, И я не скажу вам, какой властью это делаю.

9 Затем начал он говорить к народу эту притчу; Некий человек насадил виноградник, и сдал его земледельцам, и пошел в дальнюю страну на долгое время.

10 И в сезон послал он к земледельцам слугу, чтобы они дали ему от плода виноградника: но земледельцы избили его, и отослали ни с чем.

11 И опять он послал другого слугу: и они и этого избили, и обошлись с ним постыдным образом, и отослали ни с чем.

12 И опять он послал третьего: и они и его изранили, и выгнали.

13 Тогда сказал господин виноградника, Что мне делать? Пошлю сына моего возлюбленного: может быть почтут его, когда увидят его.

14 Но когда земледельцы увиде-

ли его, они рассуждали между собой, говоря, Это наследник: пойдем, убьем его, чтобы наследство было наше.

15 Так что они выгнали его из виноградника, и убили. Что поэтому сделает им господин виноградника?

16 Он придет и уничтожит земледельцев тех, и отдаст виноградник другим. И когда они услышали *это*, они сказали, Боже сохрани.

17 И он взглянул на них, и сказал, Что это тогда, что написано, Камень, который строители отвергли, тот самый стал главой угла?

18 Всякий, кто упадет на тот камень, разобьется; но на кого он упадет, того сотрет в порошок.

19 ¶ И искали в тот же час главные священники и книжники наложить на него руки; и побоялись они народа: ибо поняли, что против них сказал он эту притчу.

20 И они наблюдали за *ним*, и подослали шпионов, которые должны были притвориться людьми праведными, чтобы ухватиться за слова его, чтобы так им отдать его начальству и власти правителя.

21 И они спросили его, говоря, Учитель, мы знаем, что ты говоришь и учишь правильно, и *никому* не оказываешь лицепрятия, но истину пути Божьему учишь:

22 Законно ли нам давать дань цезарю, или нет?

23 Но он понял лукавство их, и сказал им, Зачем меня искушаете?

24 Покажите мне пенни, Чье изображение и надпись имеет он? Они ответили и сказали, Цезаревы.

25 И он сказал им, Отдавайте поэтому цезарю то, что цезарево, а Богу то, что Божье.

26 И они не могли ухватиться за слова его перед народом: и они удивлялись ответу его, и молчали.

27 ¶ Тогда пришли к *нему* некоторые из саддукеев, которые отрицают, что есть какое-либо воскресение; и они спросили его,

28 Говоря, Учитель, Моисей написал нам, Если у кого умрет брат, имевший жену, и умрет бездетным,

чтобы брат его взял его жену, и воздвиг семья брату своему.

29 Итак, было семь братьев: и первый взял жену, и умер бездетным.

30 И взял ее в жены второй, и он умер бездетным.

31 И взял ее третий; и подобным образом и *[все]* семеро: и они не оставили детей, и умерли.

32 Последним из всех умерла и женщина.

33 Итак, в воскресение которого из них будет она женой? ибо семеро имели ее женой.

34 И отвечая, Иисус сказал им, Дети мира этого женятся, и выдаются замуж:

35 Но те, которые будут сочтены достойными обрести тот мир, и воскресение из мертвых, ни женятся, ни замуж не выдаются:

36 Ни умереть уже не могут: ибо они равны ангелам; и есть дети Божьи, будучи детьми воскресения.

37 А что мертвые воскресают, и Моисей показал у куста, когда он называет Господа Богом Авраама, и Богом Исаака, и Богом Иакова.

38 Ибо он есть Бог не мертвых, но живых: ибо все живут для него.

39 ¶ Тогда некоторые из книжников, отвечая, сказали, Учитель, ты хорошо сказал.

40 И после того, они не смели спрашивать его *вообще*.

41 И он сказал им, Как говорят, что Христос есть сын Давидов?

42 И сам Давид говорит в книге Псалмов, Сказал ГОСПОДЬ Господу моему, Сядь по правую руку мою,

43 Пока не сделаю врагов твоих подножием твоим.

44 Итак, Давид называет его Господом, как тогда он есть сын его?

45 ¶ Затем, во всеуслышание народа, он сказал ученикам своим,

46 Берегитесь книжников, которые жаждут ходить в длинных одеждах, и любят приветствия на рынках, и самые высокие места в синагогах, и главные места на пиршествах;

47 Которые пожирают вдовьи дома, и напоказ совершают длин-

ные молитвы: они и получают большее осуждение.

ГЛАВА 21

И он взглянул, и увидел богатых, бросавших дары свои в сокровищницу.

2 И увидел он также некую бедную вдову, бросившую туда два гроша.

3 И сказал он, Поистине говорю вам, что эта бедная вдова бросила больше, чем они все:

4 Ибо все эти от избытка своего бросили в приношения Божьи: но она от скудости своей бросила все средства к существованию, какие имела.

5 ¶ И когда некоторые говорили о храме, как он украшен красивыми камнями и дарами, он сказал,

6 *Что до этого, что вы видите, придут дни, в которые не останется камня на камне, который не будет сброшен.*

7 И спросили его, говоря, Учитель, но когда это будет? и какое будет знамение, когда это произойдет?

8 И он сказал, Смотрите, чтобы вас не обманули: ибо многие придут во имя мое, говоря, Я Христос; и это время приближается: не идите поэтому за ними.

9 Но когда услышите о войнах и смутах, не ужасайтесь: ибо это должно произойти прежде; но конец не вскоре.

10 Тогда сказал он им, Восстанет нация на нацию, и царство на царство:

11 И будут великие землетрясения в разных местах, и голода, и моры; и страшные зрелища и великие знамения будут с неба.

12 Но прежде всего этого наложат на вас руки свои, и будут гнать вас, отдавая в синагоги, и в темницы, приводя пред царей и правителей за имя мое.

13 И обернется это вам для свидетельства.

14 Положите поэтому в сердцах

ваших не обдумывать заранее, что отвечать:

15 Ибо я дам вам уста и мудрость, которой не смогут прекословить ни противостоять все противники ваши.

16 И будете вы предаваемы и родителями, и братьями, и родственниками, и друзьями; и сделают они так, что *некоторых* из вас предадут смерти.

17 И будете вы ненавидимы всеми за имя мое.

18 Но *[ни]* один волос головы вашей не пропадет.

19 В терпении вашем владейте душами вашими.

20 И когда увидите Иерусалим, окруженный армиями, тогда знайте, что близко запустение его.

21 Тогда пусть те, кто в Иудее, бегут в горы; и пусть те, кто посреди него, выходят; и пусть те, кто в окрестностях, не входят в него.

22 Ибо это дни отмщения, чтобы все то, что написано, исполнилось.

23 Но горе тем, кто с дитем, и тем, кто кормит грудью, в те дни! ибо будет великое мучение в земле той, и ярость на народ этот.

24 И падут от острия меча, и отведутся в плен во все нации: и Иерусалим будет попираем язычниками, пока не исполнятся времена язычников.

25 ¶ И будут знамения на солнце, и на луне, и на звездах; а на земле мучение наций, с недоумением; и море и волны ревущие;

26 Сердца людей останавливаться от страха, и от ожидания того, что идет на землю: ибо силы небесные поколеблются.

27 И тогда увидят Сына человеческого, идущего в облаке с силой и славой великой.

28 И когда это начнет сбываться, тогда посмотрите вверх, и поднимите головы ваши; ибо приближается искупление ваше.

29 И он сказал им притчу; Посмотрите на фиговое дерево, и на все деревья;

30 Когда они уже распускаются,

вы видите и знаете сами, что уже близко лето.

31 Так же и вы, когда увидите это сбывающимся, знайте, что близко царство Божье.

32 Истинно говорю вам, Не пройдет род этот, пока все не исполнится.

33 Небо и земля пройдут: но слова мои не пройдут.

34 ¶ И смотрите за собой, чтобы в какое время сердца ваши не отягчились объедением, и пьянством, и заботами жизни этой, и чтобы день тот не пришел на вас неожиданно.

35 Ибо он, как сеть, найдет на всех тех, кто живет по лицу всей земли.

36 Бодрствуйте поэтому, и молитесь всегда, чтобы вы были сочтены достойными избежать всего этого, что произойдет, и стать перед Сыном человеческим.

37 И в дневное время он учил в храме; а ночью он выходил, и пребывал на горе, что называется *горой Олив*.

38 И весь народ рано утром приходил к нему в храм, чтобы послушать его.

ГЛАВА 22

ПРИБЛИЖАЛСЯ же праздник незаквашенного хлеба, который называется Пасхой.

2 И главные священники и книжники искали, как бы им убить его; ибо они боялись народа.

3 ¶ Тогда вошел Сатана в Иуду, прозванного Искариотом, одного из числа двенадцати.

4 И он пошел, и говорил с главными священниками и начальниками, как бы ему предать его им.

5 И они обрадовались, и договорились дать ему денег.

6 И он обещал, и искал удобного случая, чтобы предать его им в отсутствие народа.

7 ¶ Затем настал день незаквашенного хлеба, когда пасха должна быть убита.

8 И он послал Петра и Иоанна, говоря, Пойдите и приготовьте нам пасху, чтобы нам есть.

9 И они сказали ему, Где ты хочешь, чтобы мы приготовили?

10 И он сказал им, Вот, когда войдете в город, встретится вам человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним в дом, куда он входит.

11 И скажете хозяину дома, Учитель говорит тебе, Где гостевая комната, где я буду есть пасху с учениками моими?

12 И он покажет вам большую верхнюю комнату обставленную: там приготовьте.

13 И они пошли, и нашли, как он сказал им: и приготовили пасху.

14 И когда пришел час, он сел, и двенадцать апостолов с ним.

15 И он сказал им, Желанием возжелал я есть с вами эту пасху до того, как пострадаю:

16 Ибо говорю вам, Уже не буду есть от нее, пока она не исполнится в царстве Божьем.

17 И он взял чашу, и воздал благодарение, и сказал, Возьмите это, и разделите между собой:

18 Ибо говорю вам, Не буду пить от плода виноградной лозы, пока не придет царство Божье.

19 ¶ И он взял хлеб, и воздал благодарение, и преломил его, и дал им, говоря, Это есть тело мое, которое за вас отдается: это делайте в воспоминание обо мне.

20 Так же и чашу после вечери, говоря, Эта чаша *есть* новый завет в моей крови, которая за вас проливается.

21 ¶ Но, вот, рука того, кто предаст меня, со мною на столе.

22 И воистину Сын человеческий идет, как было определено: но горе тому человеку, которым он предается!

23 И они начали спрашивать между собой, кто это из них был, который должен сделать это.

24 ¶ И был также спор между ними, кто из них должен считаться наибольшим.

25 И он сказал им, Цари язычников господствуют над ними; и те, кто властвует над ними, благодетелями называются.

26 Но вы не *будьте* так: но тот, кто среди вас наибольший, пусть он будет как младший; и тот, кто главный, как тот, кто служит.

27 Ибо который больше, тот, кто сидит за трапезой, или тот, кто служит? *разве* не тот, кто сидит за трапезой? но я среди вас, как тот, кто служит.

28 Вы есть те, которые оставались со мной в искушениях моих.

29 И я назначаю вам царство, как мой Отец назначил мне;

30 Чтобы вы ели и пили за столом моим в царстве моем, и сидели на престолах, судя двенадцать племен Израиля.

31 ¶ И сказал Господь, Симон, Симон, вот, Сатана желал *получить* тебя, чтобы просеять *тебя* как пшеницу:

32 Но я молился за тебя, чтобы не истощилась вера твоя: и когда ты обратишься, укрепи братьев твоих.

33 И он сказал ему, Господь, я готов идти с тобой, и в темницу, и на смерть.

34 И он сказал, Говорю тебе, Петр, не пропоет петух сегодня, прежде чем ты отречешься трижды, что знаешь меня.

35 И сказал им, Когда я посылал вас без кошелька, и котомки, и обуви, имели ли вы в чем недостаток? И они сказали, Ни в чем.

36 Тогда сказал он им, Но теперь, кто имеет кошелек, тот пусть возьмет *его*, а так же котомку: и кто не имеет меча, пусть тот продаст одежду свою, и купит один.

37 Ибо говорю вам, что это, что написано, должно еще совершиться во мне, И между преступников зачислен был: ибо относящееся ко мне имеет конец.

38 И они сказали, Господь, вот, здесь два меча. И он сказал им, Этого достаточно.

39 ¶ И он вышел, и пошел, по обыкновению своему, на гору Олив;

и ученики его также последовали за ним.

40 И когда он был на месте, он сказал им, Молитесь, чтобы не войти в искушение.

41 И он отошел от них примерно на расстояние брошенного камня, и преклонил колени, и молился,

42 Говоря, Отец, если ты желаешь, удали чашу эту от меня: однако не моя воля, но твоя, да будет.

43 И явился ему ангел с неба, укрепляя его.

44 И будучи в мучении, молился ревностней: и был пот его, как бы большие капли крови, падающие на землю.

45 И когда он встал от молитвы, и пришел к ученикам своим, он нашел их спящими от печали,

46 И сказал им, Почему спите? встаньте и молитесь, чтобы не войти в искушение.

47 ¶ И пока он еще говорил, вот толпа, и тот, который назывался Иуда, один из двенадцати, шел впереди них, и приблизился к Иисусу, чтобы поцеловать его.

48 Но Иисус сказал ему, Иуда, предаешь Сына человеческого поцелуем?

49 Когда те, которые были вокруг него, увидели, что последует, они сказали ему, Господь, не ударить ли нам мечом?

50 ¶ И один из них ударил слугу первосвященника, и отсек ему правое ухо.

51 И Иисус ответил и сказал, Терпите до сих пор. И он коснулся уха его, и исцелил его.

52 Затем Иисус сказал главным священникам, и начальникам храма, и старейшинам, которые пришли к нему, Вышли вы, как на вора, с мечами и дубинками?

53 Когда я ежедневно был с вами в храме, вы не поднимали на меня рук: но это ваш час, и власть тьмы.

54 ¶ Тогда взяли они его, и повели, и привели в дом первосвященника. И Петр следовал поодаль.

55 И когда они развели огонь по-

ГЛАВА 23

среди зала, и сели вместе, Петр сел между ними.

56 Но некая служанка увидела его, когда он сидел у огня, и пристально посмотрела на него, и сказала, Этот человек также был с ним.

57 И он отрекся от него, говоря, Женщина, я не знаю его.

58 И спустя малое время, другой увидел его, и сказал, Ты также из них. И Петр сказал, Человек, я — нет.

59 И около одного часа времени спустя, другой уверенно утверждал, говоря, Поистине и этот был с ним: ибо он галилеянин.

60 И Петр сказал, Человек, я не знаю, что ты говоришь. И тотчас, пока он еще говорил, запел петух.

61 И Господь обернулся, и взглянул на Петра. И Петр вспомнил слово Господа, как он сказал ему, Прежде чем пропоет петух, ты отречешься от меня трижды.

62 И Петр вышел, и горько заплакал.

63 ¶ И люди, которые держали Иисуса, издевались над ним, и били его.

64 И когда завязали ему глаза, били его по лицу, и спрашивали его, говоря, Пророчествуй, кто это ударил тебя?

65 И многое другое богохульно говорили против него.

66 ¶ И как только настал день, собрались старейшины народа и главные священники и книжники, и ввели его в свой совет, говоря,

67 Ты Христос? говори нам. И он сказал им, Если скажу вам, вы не поверите:

68 И если я также спрошу вас, вы не будете отвечать мне, и не отпустите меня.

69 Отныне Сын человеческий сядет по правую руку силы Божьей.

70 Тогда сказали они все, Тогда ты Сын Божий? И он сказал им, Вы говорите, что я.

71 И они сказали, Какое еще нужно нам свидетельство? ибо мы сами слышали из собственных уст его.

И поднялось все множество их, и повели его к Пилату.

2 И начали обвинять его, говоря, Мы нашли, что этот развращает нацию, и запрещает давать дань цезарю, говоря, что он сам Христос Царь.

3 И Пилат спросил его, говоря, Ты Царь Иудейский? И он ответил ему и сказал, Ты говоришь это.

4 Тогда сказал Пилат главным священникам и народу, Я не нахожу никакой вины в этом человеке.

5 И они еще больше свирепствовали, говоря, Он возбуждает народ, уча по всей Иудее, начиная от Галилеи до этого места.

6 Когда Пилат услышал о Галилее, он спросил, был ли этот человек галилеянином.

7 И как только узнал, что он относится к Иродовой юрисдикции, послал его к Ироду, который и сам был в Иерусалиме в то время.

8 ¶ И когда Ирод увидел Иисуса, он чрезвычайно обрадовался: ибо давно желал увидеть его, потому что многое слышал о нем; и надеялся увидеть какое-нибудь чудо, делаемое им.

9 Потом он стал расспрашивать его; но он ничего не отвечал ему.

10 А главные священники и книжники стояли и неистово обвиняли его.

11 И Ирод со своими воинами поставил его ни во что, и поиздевался над ним, и одел его в пышное одеяние, и отослал обратно к Пилату.

12 ¶ И в тот же день Пилат и Ирод друзьями сделались между собой: ибо прежде они были во вражде между собой.

13 ¶ И Пилат, когда созвал главных священников и начальников и народ,

14 Сказал им, Вы привели ко мне этого человека, как такового, что развращает народ: и, вот, я, допросив его перед вами, не нашел никакой вины в этом человеке касательно того, в чем вы обвиняете его:

15 Нет, ни также Ирод: ибо я посылал вас к нему; и, вот, ничего достойного смерти не сделано ему.

16 Я поэтому накажу его, и отпущу.

17 (Ибо по необходимости он должен был на праздник отпустить им одного.)

18 И закричали они все сразу, говоря, Убери этого человека, и отпусти нам Варавву:

19 (Который за произведенный в городе некий мятеж, и за убийство, был брошен в темницу.)

20 Пилат поэтому, желая отпустить Иисуса, снова говорил им.

21 Но они кричали, говоря, Распни, распни его.

22 И он сказал им в третий раз, Какое же зло сделал он? Я не нашел никакой причины смерти в нем: я поэтому накажу его, и отпущу.

23 И они тотчас закричали громкими голосами, требуя, чтобы он был распят. И превозмогли голоса их и главных священников.

24 И Пилат вынес приговор, чтобы было, как они требовали.

25 И он отпустил им того, кто за мятеж и убийство был брошен в темницу, которого они просили; а Иисуса отдал их воле.

26 И когда уводили его, схватили некоего Симона, киринаянина, шедшего из окрестности, и на него положили крест, чтобы нес за Иисусом.

27 ¶ И следовало за ним великое множество народа, и женщин, которые также плакали и рыдали о нем.

28 Но Иисус, обернувшись к ним, сказал, Дочери Иерусалима, плачьте не обо мне, но плачьте о себе, и о детях ваших.

29 Ибо, вот, приходят дни, в которые скажут, Благословенны неплодные, и утробы, что никогда не рождали, и сосцы, которые никогда не питали.

30 Тогда начнут говорить горам, Падите на нас; и холмам, Покройте нас.

31 Ибо если в зеленом дереве это делают, что в сухом сделано будет?

32 И были там также два других, злодеи, ведомые с ним для предания на смерть.

33 И когда пришли на место, которое называется Кэлвэри, там распяли его и злодеев, одного по правую руку, а другого по левую.

34 ¶ Тогда сказал Иисус, Отец, прости им; ибо не знают, что делают. И делили одежду его, и бросали жребии.

35 И народ стоял, наблюдая. И насмехались над ним вместе с ними и начальники, говоря, Он спасал других; пусть спасет себя самого, если он Христос, избранный Божий.

36 И солдаты также издевались над ним, подходя к нему, и предлагая ему уксус,

37 И говоря, Если ты Царь Иудейский, спаси себя самого.

38 И надпись также была написана над ним буквами греческими, и латинскими, и еврейскими, ЭТО ЕСТЬ ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ.

39 ¶ И один из злодеев, которые были повешены, ругал его, говоря, Если ты Христос, спаси себя и нас.

40 Но другой, отвечая, укорял его, говоря, Ты не боишься Бога, так как ты в том же самом осуждении?

41 И мы действительно [осужденны] справедливо; ибо должное воздаяние за дела наши получаем: но этот человек ничего плохого не сделал.

42 И он сказал Иисусу, Господь, вспомни меня, когда придешь в царство твое.

43 И Иисус сказал ему, Истинно говорю тебе, Сегодня будешь со мной в раю.

44 И было около шестого часа дня, и была тьма по всей земле до девятого часа.

45 И померкло солнце, и завеса храма разодралась посредине.

46 ¶ И когда Иисус закричал громким голосом, он сказал, Отец, в руки твои вверяю дух мой: и сказав так, он отдал дух.

47 Когда же центурион увидел, что произошло, он прославил Бога,

говоря, Несомненно, это был праведник.

48 И весь народ, который сошелся на это зрелище, видя то, что произошло, бил себя в грудь, и возвращался.

49 И все знакомые его, и женщины, что следовали за ним из Галилеи, стояли поодаль, наблюдая за этим.

50 ¶ И вот, *был там* человек именем Иосиф, советник; и *был он* человек добрый, и праведный:

51 (Он не согласился с советом и делом их;) *он был* из Аримафеи, города иудеев: который и сам ожидал царства Божьего.

52 Этот человек пошел к Пилату, и просил тела Иисуса.

53 И он снял его, и обернул в полотно, и положил его в склепе, что был высечен в камне, в котором никогда никто прежде не был похоронен.

54 И день тот был приготовлением, и наступала суббота.

55 Последовали также и женщины, которые пришли с ним из Галилеи, и видели склеп, и как было положено тело его.

56 И они возвратились, и приготовили пряности и мази; и отдыхали в субботний день согласно заповеди.

ГЛАВА 24

В первый же день недели, очень рано утром, пришли они к склепу, неся пряности, которые приготовили, и с ними некоторые *другие*.

2 И нашли они камень откатенным от склепа.

3 И вошли, и не нашли тела Господа Иисуса.

4 И было, когда они сильно недоумевали об этом, вот, стали возле них два мужа в одеждах сияющих:

5 И когда они были в страхе, и наклонили лица *свои* к земле, они сказали им, Зачем ищите вы живого между мертвыми?

6 Его нет здесь, но воскрес: вспомните, как он говорил вам, когда был еще в Галилее,

7 Сказав, Сын человеческий должен быть отдан в руки грешных людей, и быть распятым, и в третий день воскреснуть.

8 И они вспомнили слова его,

9 И возвратились от склепа, и рассказали все это одиннадцати, и всем остальным.

10 Это была Мария Магдалина, и Иоанна, и Мария, *мать* Иакова, и другие *женщины*, *что были* с ними, которые рассказали об этом апостолам.

11 И показались им слова их как праздные рассказы, и они не поверили им.

12 Тогда встал Петр, и побежал к склепу; и наклонившись, он увидел полотняные пелены лежащие сами по себе, и ушел, дивясь сам в себе тому, что произошло.

13 ¶ И, вот, двое из них шли в тот же день в село, называемое Эммаус, что было *около* шестидесяти стадий от Иерусалима.

14 И они разговаривали вместе обо всем том, что случилось.

15 И было, что, когда они разговаривали и рассуждали, сам Иисус приблизился, и пошел с ними.

16 Но глаза их были удержаны, чтобы они не узнали его.

17 И он сказал им, Что это за слова вы, идя, имеете друг к другу, и печальны?

18 И один из них, чье имя было Клеопа, отвечая, сказал ему, Ты только чужой в Иерусалиме, и не знаешь того, что произошло там в эти дни?

19 И он сказал им, Чего? И они сказали ему, Относительно Иисуса из Назарета, который был пророк, могучий в деле и слове перед Богом и всем народом:

20 И как наши главные священники и начальники отдали его для осуждения на смерть, и распяли его.

21 Но мы надеялись, что это тот, который должен был искупить Израиля: и кроме всего этого, сегодня

третий день с тех пор, как это произошло.

22 Да и некоторые женщины также из наших изумили нас, которые были рано у склепа;

23 И когда они не нашли его тела, они пришли, говоря, что видели также видение ангелов, которые сказали, что он жив.

24 И некоторые из тех, кто был с нами, пошли к склепу и нашли так, как женщины и говорили: но его не видели.

25 Тогда он сказал им, О глупцы, и медлительные сердцем, чтобы верить всему, что говорили пророки:

26 Разве Христу не надлежало претерпеть это, и войти в славу свою?

27 И начав от Моисея и всех пророков, он разъяснял им во всех писаниях относящееся к себе.

28 И они приблизились к тому селу, куда шли: и он сделал вид, как будто хотел идти дальше.

29 Но они удерживали его, говоря, Побудь с нами: ибо склоняется к вечеру, и день уже на исходе. И он вошел, чтобы остаться с ними.

30 И было, когда он сел с ними за трапезу, он взял хлеб, и благословил его, и преломил, и дал им.

31 И открылись глаза их, и они узнали его; и он исчез из виду их.

32 И они сказали друг другу, Разве не горело в нас сердце наше, когда он говорил с нами по пути, и когда он открывал нам писания?

33 И они встали в тот же час, и возвратились в Иерусалим, и нашли одиннадцать собравшимися, и тех, кто был с ними,

34 Говоря, Господь действительно воскрес, и явился Симону.

35 И они рассказывали, что произошло в пути, и как он был узнаем ими в преломлении хлеба.

36 ¶ И когда они говорили так, сам Иисус стал посреди них, и говорит им, Мир вам.

37 Но они ужаснулись и испу-

гались, и полагали, что увидели духа.

38 И он сказал им, Почему встревожились? и почему *[также]* мысли возникают в сердцах ваших?

39 Посмотрите на руки мои и на ноги мои, что это я сам: потрогайте меня, и посмотрите; ибо дух плоти и костей не имеет, как видите меня, имеющего.

40 И когда так сказал, он показал им свои руки и ноги.

41 И когда они от радости еще не верили, и дивились, он сказал им, Имеете ли вы здесь какую пищу?

42 И они дали ему кусок печеной рыбы, и медовых сотов.

43 И он взял, и ел перед ними.

44 И сказал им, Это те слова, которые я говорил вам, когда еще был с вами, что должно исполниться все, что написано относительно меня в законе Моисея, и в пророках, и в псалмах.

45 Тогда открыл он им понимание, чтобы они поняли писания,

46 И сказал им, Так написано, и так надлежало пострадать Христу, и воскреснуть из мертвых в третий день:

47 И чтобы покаяние и прощение грехов проповеданы были во имя его среди всех наций, начиная с Иерусалима.

48 И вы свидетели этого.

49 ¶ И, вот, я посылаю обещание Отца моего на вас: но вы оставайтесь в городе Иерусалиме, пока не будете наделены силой свыше.

50 ¶ И он вывел их аж до Вифании, и поднял руки свои, и благословил их.

51 И было, когда благословлял их, он отделился от них, и вознесся в небо.

52 И они поклонялись ему, и возвратились в Иерусалим с великой радостью:

53 И постоянно были в храме, восхваляя и благословляя Бога. Аминь.



ЕВАНГЕЛИЕ СОГЛАСНО СВ. ИОАННУ

ГЛАВА 1

В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог.

2 Оно было в начале у Бога.

3 Все было создано им; и без него ничего не было создано, что было создано.

4 В нем была жизнь; и жизнь была свет человеков.

5 И свет во тьме сияет; и тьма не объяла его.

6 ¶ Был человек, посланный от Бога, чье имя было Иоанн.

7 Он пришел для свидетельства, чтобы свидетельствовать о Свете, дабы все поверили через него.

8 Он не был тем Светом, но был послан, чтобы свидетельствовать о том Свете.

9 То был Свет истинный, который освещает каждого человека, что приходит в мир.

10 В мире был, и мир был создан им, и мир не познал его.

11 Пришел к своим, и свои не приняли его.

12 Но всем, которые приняли его, им дал он власть стать сынами Божиими, именно тем, кто верит в имя его:

13 Которые не от крови, ни от желания плоти, ни от желания человека, но от Бога родились.

14 И Слово сделалось плотью, и обитало среди нас, (и мы видели славу его, славу, как единственного порожденного от Отца,) полное благодати и истины.

15 ¶ Иоанн свидетельствовал о нем, и восклицал, говоря, Это был тот, о ком я говорил. Тот, кто идет за мной, предпочтен мне: ибо он был прежде меня.

16 И от полноты его все мы приняли, и благодать на благодать.

17 Ибо закон был дан чрез Моисея, но благодать и истина пришли чрез Иисуса Христа.

18 Бога никто никогда не видел;

единственный порожденный Сын, который в лоне Отца, он явил его.

19 ¶ И вот свидетельство Иоанна, когда иудеи послали из Иерусалима священников и левитов спросить его, Кто ты?

20 И он исповедал, и не отрекся; но исповедал, Я не Христос.

21 И они спросили его, Что тогда? Ты Илия? И он говорит, Я — нет. Ты тот пророк? И он ответил, Нет.

22 Тогда сказали они ему, Кто ты? чтобы нам дать ответ тем, кто послал нас. Что говоришь ты о себе?

23 Он сказал, Я голос вопиющего в дикой местности, Прямым сделайте путь Господа, как сказал пророк Исаия.

24 А посланные были из фарисеев.

25 И они спросили его, и сказали ему, Почему крестишь тогда, если ты не тот Христос, ни Илия, и не тот пророк?

26 Иоанн ответил им, говоря, Я крещу водой: но стоит среди вас некто, которого вы не знаете;

27 Он это, кто, идя за мной, предпочтен мне, ремень обуви которого я не достоин развязать.

28 Это происходило в Вифаваре за Иорданом, где Иоанн крестил.

29 ¶ На следующий день Иоанн видит идущего к нему Иисуса, и говорит, Вот Ягненок Божий, который устраняет грех мира.

30 Это тот, о ком я сказал, За мной идет муж, который предпочтен мне: ибо он был прежде меня.

31 И я не знал его: но чтобы он сделался явным Израилю, поэтому пришел я, крестя водой.

32 И Иоанн свидетельствовал, говоря, Я видел Духа, сходящего с неба подобно голубю, и он пребывал на нем.

33 И я не знал его: но тот, кто послал меня крестить водой, тот и ска-

Иоанн 1, 2

зал мне, На кого увидишь Духа сходящего, и остающегося на нем, тот и есть он, который крестит Духом Святым.

34 И я видел, и засвидетельствовал, что это есть Сын Божий.

35 ¶ На другой день опять стоял Иоанн, и двое из учеников его;

36 И глядя на Иисуса, когда он шел, он говорит, Вот Ягненок Божий!

37 И эти два ученика услышали, как он говорил, и последовали за Иисусом.

38 Тогда Иисус обернулся, и увидел их идущих следом, и говорит им, Что ищите вы? Они сказали ему, Равви (что значит, в переводе, Учитель,) где живешь ты?

39 Он говорит им, Придите и посмотрите. Они пришли и увидели, где он жил, и пробыли у него день тот: ибо было около десяти часов.

40 Один из двух, которые слышали Иоанна, и последовали за ним, был Андрей, брат Симона Петра.

41 Он сперва находит брата своего Симона, и говорит ему, Мы нашли Мессию, что значит, в переводе, Христос.

42 И привел его к Иисусу. И когда Иисус взглянул на него, он сказал, Ты Симон, сын Ионы: ты назовешься Кифа, что в переводе значит, Камень.

43 ¶ На следующий день Иисус захотел идти в Галилею, и находит Филиппа, и говорит ему, Следуй за мной.

44 Филипп же был из Вифсаиды, города Андрея и Петра.

45 Филипп находит Нафанаила, и говорит ему, Мы нашли того, о ком Моисей в законе, и пророки, писали, Иисуса из Назарета, сына Иосифа.

46 И Нафанаил сказал ему, Может ли что доброе выйти из Назарета? Филипп говорит ему, Приди и посмотри.

47 Иисус увидел идущего к нему Нафанаила, и говорит о нем, Вот действительно израильтянин, в котором нет лукавства!

48 Нафанаил говорит ему, Отку-

да ты знаешь меня? Иисус ответил и сказал ему, Прежде чем Филипп позвал тебя, когда ты был под фиговым деревом, я видел тебя.

49 Нафанаил ответил и говорит ему, Равви, ты Сын Божий; ты Царь Израиля.

50 Иисус ответил и сказал ему, Потому что я сказал тебе, Я видел тебя под фиговым деревом, веришь ты? увидишь большее, чем это.

51 И говорит ему, Истинно, истинно говорю вам, Отныне будете видеть небо открытым, и ангелов Божьих восходящих и нисходящих на Сына человеческого.

ГЛАВА 2

И на третий день был брак в Кане Галилейской; и мать Иисуса была там:

2 И был зван и Иисус, и ученики его, на брак.

3 И когда им не доставало вина, мать Иисуса говорит ему, Они не имеют вина.

4 Иисус говорит ей, Женщина, что мне до тебя? мой час еще не пришел.

5 Мать его говорит слугам, Все, что ни скажет он вам, делайте.

6 И были там поставлены шесть сосудов каменных для воды, по обычаю очищения иудейского, вмещавших две или три меры каждый.

7 Иисус говорит им, Наполните сосуды водой. И наполнили их до краев.

8 И он говорит им, Теперь зачерпните, и несите к распорядителю пира. И они понесли.

9 Когда главный пира попробовал воду, что сделалась вином, и не знал, откуда оно: (но слуги, которые черпали воду, знали;) распорядитель пира позвал жениха,

10 И говорит ему, Каждый человек сначала выставляет хорошее вино; но когда хорошо напьются, тогда то, что хуже: но ты хорошее вино сберег доселе.

11 Это начало чудес положил

Иисус в Кане Галилейской, и явил славу свою; и ученики его поверили в него.

12 ¶ После этого сошел он в Капернаум, он, и мать его, и братья его, и ученики его: и там пребыли немного дней.

13 ¶ И была близко пасха иудейская, и Иисус взошел в Иерусалим,

14 И нашел в храме тех, что продавали волов, овец и голубей, и менял сидящих:

15 И когда сделал бич из небольших веревок, он выгнал из храма их всех, и овец и волов; и деньги менял высыпал, и столы опрокинул;

16 И сказал тем, что продавали голубей, Уберите это отсюда; не делайте дома Отца моего домом торговли.

17 И ученики его вспомнили, что написано, Рвение по доме твоюм снесает меня.

18 ¶ Тогда ответили иудеи и сказали ему, Какое знамение покажешь ты нам, поскольку ты делаешь это?

19 Иисус ответил и сказал им, Разрушьте храм этот, и в три дня я воздвигну его.

20 Тогда сказали иудеи, Сорок и шесть лет этот храм строился, и ты в три дня возведешь его?

21 Но он говорил о храме тела своего.

22 Поэтому, когда он воскрес из мертвых, ученики его вспомнили, что он говорил им это; и они поверили писанию, и слову, которое сказал Иисус.

23 ¶ Когда же он был в Иерусалиме на пасхе, в праздничный день, многие поверили в его имя, когда увидели чудеса, которые он делал.

24 Но Иисус не вверял себя им, потому что знал всех людей,

25 И не нуждался, чтобы кто свидетельствовал о человеке: ибо он знал, что в человеке.

ГЛАВА 3

БЫЛ человек из фарисеев, именем Никодим, начальник иудейский:

2 Он пришел к Иисусу ночью, и сказал ему, Равви, мы знаем, что ты учитель, пришедший от Бога: ибо никто не может делать этих чудес, которые ты делаешь, если не будет с ним Бог.

3 Иисус ответил и сказал ему, Истинно, истинно, говорю тебе, Если человек не родится опять, он не может увидеть царства Божьего.

4 Никодим говорит ему, Как может человек родиться, когда он стар? может ли он второй раз войти в утробу матери своей, и родиться?

5 Иисус ответил, Истинно, истинно, говорю тебе, Если человек не родится от воды и от Духа, он не может войти в царство Божье.

6 То, что рождено от плоти, есть плоть; а то, что рождено от Духа, есть дух.

7 Не удивляйся, что я сказал тебе, Вы должны родиться опять.

8 Ветер дует, где хочет, и ты слышишь шум его, но не можешь сказать, откуда он приходит, и куда идет: так и каждый, кто рожден от Духа.

9 Никодим ответил и сказал ему, Как это может быть?

10 Иисус ответил и сказал ему, Ты – учитель Израилев, и этого не знаешь?

11 Истинно, истинно, говорю тебе, Мы говорим то, что знаем, и свидетельствуем о том, что видели; и вы свидетельства нашего не принимаете.

12 Если я рассказал вам земное, и вы не верите, как поверите, если расскажу вам о небесном?

13 И никто не восходил на небо кроме того, кто сошел с неба, а именно Сына человеческого, который на небе.

14 ¶ И как Моисей вознес змея в дикой местности, так должен быть вознесен Сын человеческий:

15 Чтобы всякий, кто верит в него, не погиб, но имел жизнь вечную.

16 ¶ Ибо так возлюбил Бог мир, что дал своего единственного рожденного Сына, чтобы всякий,

кто верит в него, не погиб, но имел жизнь вечную.

17 Ибо не послал Бог Сына своего в мир, чтобы осудить мир; но чтобы мир спасен был через него.

18 ¶ Тот, кто верит в него, не осуждается: но тот, кто не верит, уже осужден, потому что не поверил в имя единственного порожденного Сына Божьего.

19 И это есть осуждение, что свет пришел в мир, и люди возлюбили скорее тьму, чем свет, потому что дела их были злы.

20 Ибо каждый, кто делает зло, ненавидит свет, и не идет к свету, чтобы не обличились дела его.

21 Но тот, кто делает истину, идет к свету, чтобы сделались явными дела его, что они в Боге сделаны.

22 ¶ После этого пришел Иисус и ученики его в землю Иудеи; и там он остался с ними, и крестил.

23 ¶ И Иоанн также крестил в Еноне, близ Салима, потому что там было много воды: и приходили, и крестились.

24 Ибо Иоанн еще не был брошен в темницу.

25 ¶ Тогда возник спор между некоторыми из Иоанновых учеников и иудеями об очищении.

26 И пришли они к Иоанну и сказали ему, Равви, тот, кто был с тобой за Иорданом, о котором ты свидетельствовал, вот, он крестит, и все идут к нему.

27 Иоанн ответил и сказал, Человек ничего не может принять, если не будет дано ему с неба.

28 Вы сами мне свидетельствуете, что я сказал, Я не Христос, но что я послан перед ним.

29 Тот, кто имеет невесту, есть жених: но друг жениха, который стоит и слушает его, радуется сильно из-за голоса жениха: эта радость моя, поэтому, исполнилась.

30 Ему должно расти, а мне уменьшаться.

31 Тот, кто приходит сверху, есть над всеми: тот, кто от земли, есть земной, и говорит о земле: тот, кто приходит с неба, есть над всеми.

32 И что он видел и слышал, о том он [и] свидетельствует; и никто не принимает свидетельства его.

33 Тот, кто принял его свидетельство, поставил печать свою, что Бог истинен.

34 Ибо тот, кого послал Бог, говорит слова Божьи: ибо не мерою дает ему Бог Духа.

35 Отец любит Сына, и все дал в руку его.

36 Тот, кто верит в Сына, имеет жизнь вечную: а тот, кто не верит Сыну, не увидит жизни; но ярость Божья пребывает на нем.

ГЛАВА 4

КОГДА же Господь узнал, как фарисеи услышали, что Иисус делает и крестит больше учеников, чем Иоанн,

2 (Хотя сам Иисус не крестил, но ученики его,)

3 Он оставил Иудею, и отправился опять в Галилею.

4 И ему надлежало проходить через Самарию.

5 Тогда приходит он в город Самарию, что называется Сихарь, близ участка земли, который Иаков дал своему сыну Иосифу.

6 Там же был колодец Иаковлев. Поэтому Иисус, утомившись от пути *своего*, сел так на колодец: и было около шестого часа.

7 Приходит женщина из Самарии почерпнуть воды: Иисус говорит ей, Дай мне пить.

8 (Ибо ученики его ушли в город купить пищи.)

9 Тогда говорит женщина из Самарии ему, Как это, что ты, будучи иудеем, просишь пить у меня, которая есть женщина из Самарии? ибо иудеи не имеют никаких дел с самаритянами.

10 Иисус ответил и сказал ей, Если бы ты знала дар Божий, и кто это, который говорит тебе, Дай мне пить; ты просила бы у него, и он дал бы тебе живую воду.

11 Женщина говорит ему, Господин, тебе почерпнуть нечем, а коло-

дец глубоок: откуда тогда имеешь ты ту живую воду?

12 Неужели ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодец, и пил из него сам, и дети его, и скот его?

13 Иисус ответил и сказал ей, Всякий, пьющий от этой воды, будет жаждать опять:

14 Но всякий, пьющий от воды, которую я дам ему, никогда не будет жаждать; но вода, которую я дам ему, будет в нем источником воды, бьющей в жизнь вечную.

15 Женщина говорит ему, Господин, дай мне этой воды, чтобы мне не жаждать, и не приходиться сюда черпать.

16 Иисус говорит ей, Иди, позови мужа твоего, и приходи сюда.

17 Женщина ответила и сказала, Я не имею мужа. Иисус сказал ей, Ты хорошо сказала, Я не имею мужа:

18 Ибо ты имела пять мужей; и тот, которого ты имеешь сейчас, не муж твой: в этом сказала ты правдиво.

19 Женщина говорит ему, Господин, я вижу, что ты пророк.

20 Отцы наши поклонялись на этой горе; а вы говорите, что в Иерусалиме то место, где должно поклоняться.

21 Иисус говорит ей, Женщина, поверь мне, приходит час, когда ни не на горе этой, ни даже в Иерусалиме, будете поклоняться Отцу.

22 Вы поклоняетесь, не зная чему: мы знаем, чему поклоняемся: ибо спасение от иудеев.

23 Но приходит час, и пришел уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и в истине: ибо Отец ищет таковых, чтобы поклонялись ему.

24 Бог *есть* Дух: и те, что поклоняются ему, должны поклоняться *ему* в духе и в истине.

25 Женщина говорит ему, Знаю, что идет Мессия, который называется Христос: когда он придет, он расскажет нам все.

26 Иисус говорит ей, Я, который говорю с тобой, *есть он*.

27 ¶ И в это время пришли ученики его, и удивились, что он разговаривал с женщиной: однако ни один не сказал, Что ищешь ты? или, За чем разговариваешь с ней?

28 Тогда женщина оставила свой сосуд для воды, и пошла в город, и говорит людям,

29 Придите, посмотрите человека, который рассказал мне все, что я когда-либо делала: не это ли Христос?

30 Тогда они вышли из города, и пришли к нему.

31 ¶ Между тем ученики просили его, говоря, Учитель, ешь.

32 Но он сказал им, Я имею пищу, чтобы есть, о которой вы не знаете.

33 Поэтому ученики говорили друг другу, Разве кто принес ему есть?

34 Иисус говорит им, Моя пища есть исполнять волю того, кто послал меня, и завершить дело его.

35 Не говорите ли вы, Еще четыре месяца, и *тогда* наступает жатва? вот, я говорю вам, Поднимите глаза ваши, и посмотрите на поля; ибо они побелели уже к жатве.

36 И тот, кто жнет, получает плату, и собирает плод к жизни вечной: чтобы и тот, кто сеет, и тот, кто жнет, радовались вместе.

37 И в этом истинно изречение то, Один сеет, а другой жнет.

38 Я послал вас жать то, на что вы не потратили никакого труда: другие трудились, а вы вошли в труды их.

39 ¶ И многие из самаритян рода того поверили в него по слову женщины, которая свидетельствовала, Он рассказал мне все, что я когда-либо делала.

40 Так что, когда самаритяне пришли к нему, они умоляли его остаться с ними: и он пробыл там два дня.

41 И еще больше [*иудей*] поверили из-за его собственного слова;

42 И сказали женщине, Сейчас мы верим не из-за твоего слова: ибо мы слышали *его* сами, и знаем, что это действительно Христос, Спаситель мира.

43 ¶ По прошествии же двух дней

он отправился оттуда, и пошел в Галилею.

44 Ибо сам Иисус свидетельствовал, что пророк не имеет чести в своем отечестве.

45 Затем, когда он пришел в Галилею, галилеяне приняли его, видев все, что он сделал в Иерусалиме в праздник: ибо и они ходили на праздник.

46 Так Иисус опять пришел в Кану Галилейскую, где он сделал воду вином. И был там некий знатный человек, сын которого был болен в Капернауме.

47 Когда он услышал, что Иисус пришел из Иудеи в Галилею, он пошел к нему, и умолял его, чтобы он пришел, и исцелил сына его: ибо тот был при смерти.

48 Тогда сказал Иисус ему, Если не увидите знамений и чудес, не поверите.

49 Знатный человек говорит ему, Господин, приди, пока не умер ребенок мой.

50 Иисус говорит ему, Иди; сын твой живет. И человек тот поверил слову, которое сказал ему Иисус, и пошел.

51 И когда он уже шел, встретили его слуги его, и сказали *ему*, говоря, Сын твой живет.

52 Тогда спросил он у них, в котором часу ему стало лучше. И они сказали ему, Вчера в седьмом часу горячка оставила его.

53 Так отец узнал, что *это было* в тот самый час, в который Иисус сказал ему, Сын твой живет: и поверил сам, и весь дом его.

54 Это уже второе чудо, *которое* сделал Иисус, когда пришел из Иудеи в Галилею.

ГЛАВА 5

ПОСЛЕ этого был праздник иудейский; и Иисус взошел в Иерусалим.

2 Есть же в Иерусалиме у овечьего *рынка* купальня, которая называется на еврейском языке Вифезда, имеющая пять притворов.

3 В этих лежало великое множество бессильного народа, слепых, хромых, иссохших, ожидающих движения воды.

4 Ибо ангел в определенное время сходил в купальню, и волновал воду: тогда всякий, кто первый, после волнения воды, вступал в *[нее]*, делался здоровым от любой болезни, какую имел.

5 И был там некий человек, который имел немощь тридцать и восемь лет.

6 Когда Иисус увидел его лежащего, и узнал, что он лежит *в этом состоянии* уже долгое время, он говорит ему, Хочешь сделаться здоровым?

7 Бессильный человек отвечал ему, Господин, я не имею человека, когда взволнуется вода, чтобы опустил меня в купальню: но пока я прихожу, другой спускается прежде меня.

8 Иисус говорит ему, Встань, возьми постель твою, и ходи.

9 И тотчас человек тот сделался здоровым, и взял постель свою, и ходил: и в тот самый день была суббота.

10 ¶ Иудеи поэтому говорили исцеленному, Сегодня суббота: незаконно тебе носить постель *твою*.

11 Он отвечал им, Тот, кто сделал меня здоровым, он и сказал мне, Возьми постель твою, и ходи.

12 Тогда спросили они его, Кто тот человек, который сказал тебе, Возьми постель твою, и ходи?

13 А исцеленный, не знал, кто это: ибо Иисус удалился, так как на *том* месте была толпа.

14 Потом Иисус находит его в храме, и сказал ему, Вот, ты сделался здоровым: не грехи больше, чтобы не случилось с тобой чего хуже.

15 Человек этот отошел, и рассказал иудеям, что это был Иисус, который сделал его здоровым.

16 И поэтому иудеи преследовали Иисуса, и искали убить его, потому что он делал это в субботний день.

17 ¶ Но Иисус ответил им, Отец мой доныне делает, и я делаю.

18 Поэтому иудеи еще больше искали убить его, потому что он не только нарушал субботу, но и говорил, что Бог есть его Отец, делая себя равным Богу.

19 Тогда ответил Иисус и сказал им, Истинно, истинно, говорю вам, Сын ничего не может делать от себя, кроме того, что он видит Отец делает: ибо все, что делает он, и Сын делает так же.

20 Ибо Отец любит Сына, и показывает ему все, что делает сам: и покажет ему большие дела, чем эти, чтобы вы удивлялись.

21 Ибо как Отец воскрешает мертвых, и оживляет их; так и Сын оживляет, кого хочет.

22 Ибо Отец не судит никого, но весь суд вверил Сыну:

23 Чтобы все чтили Сына, как чтут и Отца. Тот, кто не чтит Сына, не чтит Отца, который послал его.

24 Истинно, истинно, говорю вам, Тот, кто слушает слово мое, и верит в того, кто послал меня, имеет жизнь вечную, и не войдет в осуждение; но перешел от смерти к жизни.

25 Истинно, истинно, говорю вам, Приходит час, и пришел уже, когда мертвые услышат голос Сына Божьего: и те, кто услышит, оживут.

26 Ибо как Отец имеет жизнь в самом себе; так и Сыну дал иметь жизнь в самом себе;

27 И дал ему власть производить и суд, потому что он есть Сын человеческий.

28 Не удивляйтесь этому: ибо приходит час, в который все, кто в могилах, услышат голос его,

29 И выйдут; те, кто делает добро, к воскресению жизни; а те, кто делает зло, к воскресению осуждения.

30 Я от себя самого ничего не могу делать: как слышу, [так и] сужу: и суд мой праведен; потому что ищу не моей собственной воли, но воли Отца, который послал меня.

31 Если я свидетельствую сам о

себе, свидетельство мое не есть истинно.

32 ¶ Есть другой, который свидетельствует обо мне; и я знаю, что свидетельство, которым он свидетельствует обо мне, истинно.

33 Вы посылали к Иоанну, и он засвидетельствовал об истине.

34 Но я не принимаю свидетельство от человека: но это говорю, чтобы вы спаслись.

35 Он был светильник, горящий и светящий: и вы хотели какое-то время порадоваться в свете его.

36 ¶ Но я имею свидетельство больше Иоаннова: ибо дела, которые Отец дал мне завершить, те самые дела, которые я делаю, свидетельствуют обо мне, что Отец послал меня.

37 И сам Отец, который послал меня, засвидетельствовал обо мне. Вы ни голоса его никогда не слышали, ни облика его не видели.

38 И не имеете слова его пребывающего в вас: ибо кого он послал, тому вы не верите.

39 ¶ Исследуйте писания; ибо в них вы думаете вы имеете жизнь вечную: а они есть те, которые свидетельствуют обо мне.

40 И вы не хотите прийти ко мне, чтобы иметь жизнь.

41 Я не принимаю почтения от людей.

42 Но я знаю вас, что вы не любите любви Божьей в себе.

43 Я пришел во имя Отца моего, и вы не принимаете меня: если другой придет во имя свое, его вы примете.

44 Как можете верить вы, которые принимаете почтение друг от друга, а почтения, которое от Бога только, не ищите?

45 Не думайте, что я буду обвинять вас пред Отцом: есть один, который обвиняет вас, а именно Моисей, на которого вы уповаете.

46 Ибо если бы вы поверили Моисею, вы бы поверили мне: ибо он писал обо мне.

47 Но если вы его писаниям не верите, как поверите моим словам?

ГЛАВА 6

ПОСЛЕ этого Иисус пошел через море Галилейское, которое есть *море Тивериадское*.

2 И за ним последовало великое множество *[народа]*, потому что видели чудеса его, которые он делал над теми, кто был болен.

3 И Иисус взошел на гору, и там сидел с учениками своими.

4 И пасха, праздник иудейский, была близко.

5 ¶ Когда Иисус тогда поднял глаза, и увидел, что к нему идет множество народа, он говорит Филиппу, Откуда нам купить хлеба, чтобы эти поели?

6 И это он говорил, чтобы испытать его: ибо сам он знал, что хотел сделать.

7 Филипп отвечал ему, Им на двести пени недостаточно хлеба, чтобы каждый из них мог взять немного.

8 Один из учеников его, Андрей, брат Симона Петра, говорит ему,

9 Здесь есть отрок, который имеет пять ячменных хлебов, и две рыбки: но что это среди такого множества?

10 И Иисус сказал, Велите людям сесть. Было же на том месте много травы. Так что люди сели, числом около пяти тысяч.

11 И Иисус взял хлеба; и когда воздал благодарение, раздал ученикам, а ученики тем, кто сидел; и так же из рыб, столько, сколько хотели.

12 Когда они насытились, он сказал ученикам своим, Подберите куски, которые остались, чтобы ничего не пропало.

13 Поэтому они собрали их, и наполнили двенадцать корзин кусками от пяти ячменных хлебов, которых осталось с лихвой у тех, кто ел.

14 Тогда те люди, когда увидели чудо, которое сделал Иисус, сказали, Это поистине тот пророк, который должен прийти в мир.

15 ¶ Поэтому, когда Иисус понял, что хотят прийти и взять его силой,

чтобы сделать царем, он опять удался на гору сам один.

16 И когда *уже* настал вечер, ученики его сошли к морю,

17 И вошли в корабль, и пошли через море к Капернауму. И было уже темно, а Иисус не приходил к ним.

18 И по причине великого ветра, что дул, поднялось море.

19 Когда же они прошли на весах около двадцати пяти или тридцати стадий, они видят Иисуса, идущего по морю, и приближающегося к кораблю: и они испугались.

20 Но он говорит им, Это я; не бойтесь.

21 Тогда они охотно приняли его в корабль: и тотчас корабль был у земли, куда они шли.

22 ¶ На следующий день, когда народ, который стоял на другой стороне моря, увидел, что там не было никакой другой лодки, кроме той одной, в которую вошли ученики его, и что Иисус не входил в лодку с учениками своими, но *что* ученики его ушли одни;

23 (Однако пришли из Тивериады другие лодки близко к тому месту, где ели хлеб после того, как Господь воздал благодарение:)

24 Поэтому, когда народ увидел, что Иисуса не было там, ни учеников его, они также вошли в корабли, и пришли в Капернаум, ища Иисуса.

25 И когда нашли его на другой стороне моря, сказали ему, Равви, когда ты пришел сюда?

26 Иисус ответил им и сказал, Истинно, истинно говорю вам, Вы ищете меня не потому, что видели чудеса, но потому, что ели от хлебов, и насытились.

27 Трудитесь не для пищи, которая гибнет, но для той пищи, которая пребывает к жизни вечной, которую даст вам Сын человеческий: ибо его запечатал Бог Отец.

28 Тогда сказали они ему, Что нам делать, чтобы делать дела Божьи?

29 Иисус ответил и сказал им,

Это есть дело Божье, чтобы вы верили в того, кого он послал.

30 Они сказали ему поэтому, Какое знамение покажешь тогда, чтобы мы увидели, и поверили тебе? что ты делаешь?

31 Отцы наши ели манну в пустыне; как написано, Хлеб с неба дал им есть.

32 Тогда Иисус сказал им, Истинно, истинно, говорю вам, Не Моисей дал вам тот хлеб с неба; но Отец мой дает вам истинный хлеб с неба.

33 Ибо хлеб Божий есть тот, который сходит с неба, и дает жизнь миру.

34 Тогда сказали они ему, Господь, всегда давай нам этот хлеб.

35 И Иисус сказал им, Я есть хлеб жизни: тот, кто приходит ко мне, никогда не будет голодать; и тот, кто верит в меня, не будет жаждать никогда.

36 Но я сказал вам, Что вы и видели меня, и не верите.

37 Все, что Отец дает мне, ко мне придет; и того, кто приходит ко мне, никоим образом не изгоню.

38 Ибо я сошел с неба, не для того, чтобы исполнять мою собственную волю, но волю того, кто послал меня.

39 И это есть воля Отца, который послал меня, чтобы из всего, что он дал мне, я не потерял ничего, но воскресил то в последний день.

40 И это есть воля того, кто послал меня, чтобы каждый, кто видит Сына, и верит в него, имел жизнь вечную: и я воскрешу его в последний день.

41 Тогда возроптали на него иудеи, потому что он сказал, Я есть хлеб, который сошел с неба.

42 И говорили, Разве это не Иисус, сын Иосифа, которого отца и мать мы знаем? как это тогда, что он говорит, Я сошел с неба?

43 Иисус поэтому ответил и сказал им, Не ропщите между собой.

44 Никто не может прийти ко мне, если Отец, который послал меня, не привлечет его: и я воскрешу его в последний день.

45 В пророках написано, И будут они все научены от Бога. Поэтому каждый, кто услышал, и научился от Отца, приходит ко мне.

46 Не то, чтобы кто видел Отца, кроме того, кто есть от Бога, он видел Отца.

47 Истинно, истинно говорю вам, Тот, кто верит в меня, имеет жизнь вечную.

48 Я есть тот хлеб жизни.

49 Отцы ваши ели манну в дикой местности, и умерли.

50 Это есть хлеб, который сходит с неба, чтобы человек ел от него, и не умер.

51 Я есть живой хлеб, который сошел с неба: если кто будет есть от хлеба этого, он будет жить вечно: и хлеб, который я дам, есть плоть моя, которую я отдам за жизнь мира.

52 Иудеи поэтому стали спорить между собой, говоря, Как может этот человек дать нам есть свою плоть?

53 Тогда Иисус сказал им, Истинно, истинно, говорю вам, Если вы не едите плоти Сына человеческого, и не пьете крови его, вы не имеете жизни в себе.

54 Всякий, кто ест плоть мою, и пьет кровь мою, имеет жизнь вечную; и я воскрешу его в последний день.

55 Ибо плоть моя действительно есть пища, и кровь моя действительно есть питье.

56 Тот, кто ест плоть мою, и пьет кровь мою, пребывает во мне, и я в нем.

57 Как послал меня живой Отец, и я живу Отцом: так и тот, кто ест меня, он и будет жить мной.

58 Это есть тот хлеб, который сошел с неба: не как отцы ваши ели манну, и умерли: тот, кто ест от этого хлеба, будет жить вечно.

59 Это говорил он в синагоге, когда учил в Капернауме.

60 Поэтому многие из учеников его, когда услышали, говорили, Трудное это слово; кто может слушать это?

61 Когда Иисус узнал в себе, что

Иоанн 6, 7

ученики его ропшут на то, он сказал им, Это для вас преткновенение?

62 А что если вы увидите Сына человеческого восходящего [туда], где он был прежде?

63 Это дух, который оживляет; плоть не приносит никакой пользы: слова, которые я говорю вам, они есть дух, и они есть жизнь.

64 Но есть из вас некоторые, кто не верит. Ибо Иисус от начала знал, кто были те, кто не верил, и кто должен предать его.

65 И он сказал, Поэтому сказал я вам, что никто не может прийти ко мне, если бы то не дано было ему от Отца моего.

66 ¶ С того времени многие из учеников его пошли назад, и уже не ходили с ним.

67 Тогда сказал Иисус двенадцати, Хотите ли и вы уйти?

68 Тогда Симон Петр ответил ему, Господь, к кому нам идти? ты имеешь слова вечной жизни.

69 И мы верим и уверены, что ты есть тот Христос, Сын Бога живого.

70 Иисус ответил им, Разве не двенадцать вас избрал я, и один из вас дьявол?

71 Он говорил об Иуде Искариоте, сыне Симона: ибо он это был, который должен был предать его, будучи одним из двенадцати.

ГЛАВА 7

ПОСЛЕ этого Иисус ходил в Галилею: ибо в Иудее он не хотел ходить, потому что иудеи искали убить его.

2 А был иудейский праздник скиний.

3 Братья его поэтому сказали ему, Удались отсюда, и иди в Иудею, чтобы и ученики твои видели дела, которые ты делаешь.

4 Ибо нет человека, который делает что-либо втайне, и он сам ищет быть известным открыто. Если ты делаешь эти дела, покажи себя миру.

5 Ибо и братья его не верили в него.

6 Тогда Иисус сказал им, Мое время еще не пришло: но ваше время всегда готово.

7 Мир не может ненавидеть вас; но меня он ненавидит, потому что я свидетельствую о нем, что дела его злы.

8 Вы идите на праздник этот: я еще не иду на этот праздник; ибо мое время еще не полностью пришло.

9 Когда сказал им слова эти, он остался в Галилее.

10 ¶ Но когда братья его ушли, тогда пошел и он на праздник, не открыто, а как бы втайне.

11 Тогда иудеи искали его на празднике, и говорили, Где он?

12 И много ропота было среди народа относительно него: ибо некоторые говорили, Он добрый человек: другие говорили, Нет; но обманывает народ.

13 Однако никто не говорил открыто о нем из-за страха иудеев.

14 ¶ А где-то посреди праздника Иисус взшел в храм, и учил.

15 И иудеи удивлялись, говоря, Как этот человек знает грамоту, никогда не учившись?

16 Иисус ответил им, и сказал, Моя доктрина есть не моя, но того, кто послал меня.

17 Если кто хочет исполнять волю его, тот узнает об этой доктрине, от Бога ли она, или я сам от себя говорю.

18 Тот, кто говорит от себя, ищет своей собственной славы: но кто ищет славы того, кто послал его, он и есть истинен, и нет никакой неправедности в нем.

19 Разве Моисей не дал вам закона, и тем не менее никто из вас не соблюдает закона? Почему вы собираетесь убить меня?

20 Народ ответил и сказал, Ты имеешь дьявола: кто собирается убить тебя?

21 Иисус ответил и сказал им, Одно дело сделал я, и вы все удивляетесь.

22 Моисей поэтому дал вам обрезание; (не потому что оно от Моисея, но от отцов;) и вы в субботний день обрезываете человека.

23 Если человек в субботний день принимает обрезание, чтобы не был нарушен закон Моисея; вы злитесь на меня, потому что я всего человека сделал здоровым в субботний день?

24 Судите не согласно наружности, но судите судом праведным.

25 Тогда говорили некоторые из тех [кто] из Иерусалима, Не тот ли это, которого ищут убить?

26 Но, вот, он говорит смело, и ничего не говорят ему. Действительно ли начальники знают, что это сам Христос?

27 Однако мы знаем этого человека, откуда он: но когда Христос придет, никто не будет знать, откуда он.

28 Тогда воскликнул Иисус в храме, когда учил, говоря, И знаете вы меня, и знаете, откуда я: и я пришел не сам от себя, но истинен тот, кто послал меня, которого вы не знаете.

29 Но я знаю его: ибо я от него, и он послал меня.

30 Тогда они искали взять его: но никто не наложил на него рук, потому что еще не пришел час его.

31 А многие из народа поверили в него, и говорили, Когда придет Христос, сделает ли он больше чудес, чем эти, которые этот человек сделал?

32 ¶ Услышали фарисеи, что народ роптал такое относительно него; и послали фарисеи и главные священники служителей взять его.

33 Тогда сказал Иисус им, Еще малое время я с вами, и потом иду к тому, кто послал меня.

34 Будете искать меня, и не найдете: и где я, туда вы не можете прийти.

35 Тогда говорили иудеи между собой, Куда он хочет идти, что мы не найдем его? хочет ли он пойти к рассеянным среди язычников, и учить язычников?

36 Что это за слово, которое он сказал, Будете искать меня, и не

найдете: и где я, туда вы не можете прийти?

37 В последний день, тот великий день праздника, Иисус встал и воскликнул, говоря, Если кто жаждет, пусть придет ко мне, и пьет.

38 Тот, кто верит в меня, как говорит писание, из живота его потекут реки живой воды.

39 (Но это говорил он о Духе, которого те, кто верит в него, должны получить: ибо Святой Дух еще не был дан; потому что Иисус еще не был прославлен.)

40 ¶ Поэтому многие из народа, когда услышали это слово, говорили, Поистине это Пророк.

41 Другие говорили, Это Христос. Но некоторые говорили, Разве Христос придет из Галилеи?

42 Разве не говорит писание, Что Христос придет от семени Давида, и из города Вифлеема, где был Давид?

43 Так было из-за него разделение среди народа.

44 И некоторые из них хотели было взять его; но никто не наложил на него рук.

45 ¶ Тогда пришли служители к главным священникам и фарисеям; и они сказали им, Почему вы не привели его?

46 Служители отвечали, Никогда человек не говорил так, как этот человек.

47 Тогда ответили им фарисеи, Неужели и вы обмануты?

48 Разве кто из начальников или из фарисеев поверил в него?

49 Но этот народ, который не знает закона, проклят.

50 Никодим говорит им, (тот, который приходил к Иисусу ночью, будучи одним из них,)

51 Разве наш закон судит какого человека до того, как выслушает его, и узнает, что он делает?

52 Они ответили и сказали ему, Неужели и ты из Галилеи? Исследуй, и посмотри: ибо из Галилеи не восстает пророк.

53 И каждый пошел к своему дому.

Иисус пошел на гору Олив.

2 А рано утром он опять пришел в храм, и весь народ приходил к нему; и он сел, и учил их.

3 И привели к нему книжники и фарисеи женщину, взятую в прелюбодеянии; и когда поставили ее посредине,

4 Говорят ему, Учитель, эта женщина была взята в прелюбодеянии, в самом действии.

5 Моисей же в законе заповедал нам, что таких надлежит побивать камнями: но что говоришь ты?

6 Это они говорили, искушая его, чтобы иметь *[повод]* обвинить его. Но Иисус наклонился, и писал пальцем на земле, *как будто он не слышал их.*

7 Когда же они продолжали спрашивать его, он поднялся, и сказал им, Тот, кто без греха среди вас, пусть он первый бросит в нее камень.

8 И опять наклонился, и писал на земле.

9 И они, которые услышали *это*, будучи обличаемы *своей собственной* совестью, стали уходить один за другим, начиная от самых старших, и до последних: и Иисус остался один, и женщина, стоящая посредине.

10 Когда Иисус поднялся, и не увидел никого, кроме женщины, он сказал ей, Женщина, где эти твои обвинители? никто не осудил тебя?

11 Она сказала, Никто, Господь. И Иисус сказал ей, И я не осуждаю тебя; иди, и не греши больше.

12 ¶ Тогда опять говорил Иисус к ним, сказав, Я свет мира: тот, кто следует за мной, не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни.

13 Фарисеи поэтому сказали ему, Ты сам о себе свидетельствуешь; свидетельство твое не истинно.

14 Иисус ответил и сказал им, Хотя я и сам о себе свидетельствую, *тем не менее* свидетельство мое истинно: ибо я знаю, откуда пришел, и куда иду; но вы не можете сказать, откуда я, и куда иду.

15 Вы судите по плоти; я не сужу никого.

16 А если я и сужу, суд мой истинен: ибо я не один, но я и Отец, который послал меня.

17 И в законе вашем написано, что свидетельство двух человек истинно.

18 Я есть один, который свидетельствую о себе, и Отец, который послал меня, свидетельствует обо мне.

19 Тогда сказали они ему, Где твой Отец? Иисус отвечал, Вы не знаете ни меня, ни Отца моего: если бы вы знали меня, вы знали бы и Отца моего.

20 Эти слова говорил Иисус в сокровищнице, когда учил в храме: и никто не наложил рук на него; ибо еще не пришел час его.

21 Тогда опять сказал им Иисус, Я иду своим путем, и вы будете искать меня, и умрете в грехах ваших: куда я иду, вы не можете прийти.

22 Тогда сказали иудеи, Он хочет убить себя? потому что он говорит, Куда я иду, вы не можете прийти.

23 И он сказал им, Вы – снизу; я – сверху: вы – от этого мира; я – не от этого мира.

24 Я сказал вам поэтому, что вы умрете в грехах ваших: ибо если не поверите, что я есть *он*, вы умрете в грехах ваших.

25 Тогда сказали они ему, Кто ты? И Иисус говорит им, Именно *тот самый*, что я говорил вам от начала.

26 Много имею говорить и судить о вас: но тот, кто послал меня, истинен; и я говорю миру то, что слышал от него.

27 Они не поняли, что он говорил им об Отце.

28 Тогда сказал им Иисус, Когда вознесете Сына человеческого, тогда узнаете, что я есть *он*, и *что* я ничего не делаю от себя; но как научил меня Отец мой, я то говорю.

29 И тот, кто послал меня, есть со мной: Отец не оставил меня одного; ибо я всегда делаю то, что угодно ему.

30 Когда он говорил эти слова, многие поверили в него.

31 Тогда сказал Иисус тем иудеям, которые поверили в него, Если пребудете в слове моем, *тогда* вы действительно мои ученики;

32 И познаете истину, и истина сделает вас свободными.

33 ¶ Они ответили ему, Мы семя Авраамово, и никогда ни у кого в порабощении не были: как говоришь ты, Сделаетесь свободными?

34 Иисус ответил им, Истинно, истинно говорю вам, Всякий, совершающий грех, есть слуга греха.

35 И слуга не пребывает в доме вечно: но Сын пребывает вечно.

36 Поэтому если Сын сделает вас свободными, вы действительно свободны будете.

37 Знаю, что вы семя Авраамово; но вы ищете убить меня, потому что слово мое не имеет места в вас.

38 Я говорю то, что видел у Отца моего: а вы делаете то, что видели у отца вашего.

39 Они ответили и сказали ему, Авраам есть отец наш. Иисус говорит им, Если бы вы были Авраамовы дети, вы бы делали дела Авраама.

40 Но теперь вы ищете убить меня, человека, который сказал вам истину, которую я услышал от Бога: этого не делал Авраам.

41 Вы делаете дела отца вашего. Тогда сказали они ему, Мы не от блуда рождены; одного Отца имеем, а именно Бога.

42 Иисус сказал им, Если бы Бог был Отец ваш, вы любили бы меня: ибо я исшел и пришел от Бога; и я не сам от себя пришел, но он послал меня.

43 Почему вы не понимаете речи моей? *именно* потому, что вы не можете слышать слова моего.

44 Вы – от *вашего* отца дьявола, и похоти отца вашего вы хотите исполнять. Он был убийца от начала, и не пребыл в истине, потому что нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит от своего: ибо он лжец, и отец ее.

45 И потому что я говорю *вам* истину, вы не верите мне.

46 Кто из вас обличает меня в гре-

хе? И если я говорю истину, почему вы не верите мне?

47 Кто от Бога, тот слушает слова Божьи: вы поэтому не слушаете, потому что вы не от Бога.

48 Тогда ответили иудеи, и сказали ему, Разве не хорошо мы говорим, что ты самаритянин, и имеешь дьявола?

49 Иисус ответил, Я не имею дьявола; но я почитаю Отца моего, а вы бесчестите меня.

50 И я не ищу моей собственной славы: есть один, который ищет и судит.

51 Истинно, истинно говорю вам, Если кто соблюдет слово мое, он никогда не увидит смерти.

52 Тогда сказали иудеи ему, Теперь мы знаем, что ты имеешь дьявола. Авраам умер, и пророки; а ты говоришь, Если кто соблюдет слово мое, он никогда не вкусит смерти.

53 Ты больше отца нашего Авраама, который умер? и пророки умерли: кем делаешь ты себя?

54 Иисус ответил, Если я сам себя почитаю, почтение мое есть ничто: меня почитает Отец мой; о котором вы говорите, что он Бог ваш:

55 Однако вы не познали его; но я знаю его: и если я скажу, Я не знаю его, я буду лжецом, подобно вам: но я знаю его, и соблюдаю слово его.

56 Отец ваш Авраам рад был увидеть день мой: и он увидел, и возрадовался.

57 Тогда сказали ему иудеи, Тебе нет еще пятидесяти лет, и ты видел Авраама?

58 Иисус сказал им, Истинно, истинно говорю вам, Прежде чем Авраам был, я есть.

59 Тогда подняли они камни, чтобы бросить в него: но Иисус скрылся, и вышел из храма, пройдя посреди них, и так прошел мимо.

ГЛАВА 9

И когда проходил мимо, он увидел человека, который был слеп от рождения.

2 И его ученики спросили его, го-

воря, Учитель, кто согрешил, этот человек, или родители его, что он родился слепым?

3 Иисус ответил, Ни этот человек не согрешил, ни родители его: но чтобы дела Божьи сделались явными в нем.

4 Я должен делать дела того, кто послал меня, пока есть день: приходит ночь, когда никто не может делать.

5 Пока я в мире, я свет мира.

6 Когда он так сказал, он плюнул на землю, и сделал глину из слюны, и помазал глиной глаза слепого,

7 И сказал ему, Иди, умойся в купальне Силоам, (что в переводе значит, Посланный.) Он пошел поэтому, и умылся, и пришел видящим.

8 ¶ Поэтому соседи и те, кто видел его прежде, что он был слеп, говорили, Не тот ли это, который сидел и просил подавания?

9 Некоторые говорили, Это он: другие *говорили*, Похож на него: но он говорил, Я есть он.

10 Поэтому сказали ему, Как открылись глаза твои?

11 Он ответил и сказал, Человек, который называется Иисус, сделал глину, и помазал глаза мои, и сказал мне, Иди в купальню Силоама, и умойся: и я пошел и умылся, и прозрел.

12 Тогда сказали ему, Где он? Он сказал, Не знаю.

13 ¶ Привели к фарисеям того, кто прежде был слеп.

14 А это был субботний день, когда Иисус сделал глину, и открыл его глаза.

15 Тогда опять спросили его и фарисеи, как он прозрел. Он сказал им, Он положил на мои глаза глину, и я умылся, и вижу.

16 Поэтому говорили некоторые из фарисеев, Этот человек не от Бога, потому что он не соблюдает субботнего дня. Другие говорили, Как может человек, который есть грешник, делать такие чудеса? И было между ними разделение.

17 Говорят слепому опять, Что говоришь ты о нем, что он открыл тебе глаза? Он сказал, Он пророк.

18 Но иудеи не поверили относительно него, что он был слеп, и прозрел, пока не позвали родителей того, который прозрел.

19 И спросили их, говоря, Это ваш сын, который, вы говорите, родился слепым? как тогда он теперь видит?

20 Его родители ответили им и сказали, Мы знаем, что это наш сын, и что он родился слепым:

21 Но каким образом он теперь видит, мы не знаем; или кто открыл его глаза, мы не знаем: он взрослый; спросите его: он сам за себя скажет.

22 Эти слова говорили родители его, потому что боялись иудеев: ибо иудеи договорились уже, что если кто исповедает, что он Христос, тот должен быть изгнан из синагоги.

23 Поэтому сказали родители его, Он взрослый; спросите его.

24 Тогда опять позвали человека, который был слеп, и сказали ему, Воздай хвалу Богу: мы знаем, что этот человек грешник.

25 Он ответил и сказал, Грешник ли он *или нет*, я не знаю: одно знаю, что, хотя я был слеп, теперь я вижу.

26 Тогда сказали они ему опять, Что сделал он тебе? как открыл твои глаза?

27 Он ответил им, Я сказал вам уже, и вы не слушали: для чего хотите слышать *это* опять? вы тоже хотите быть его учениками?

28 Тогда они обругали его, и сказали, Ты ученик его; но мы Моисеевы ученики.

29 Мы знаем, что Бог говорил с Моисеем: *что до* этого, мы не знаем, откуда он.

30 Человек ответил и сказал им, Вот это и удивительно, что вы не знаете, откуда он, а *все же* он открыл глаза мои.

31 Мы же знаем, что грешников Бог не слушает: но если кто поклонник Бога, и исполняет волю его, того он слушает.

32 С тех пор, как мир начался, не слыхано было, чтобы кто открыл глаза того, кто родился слепым.

33 Если бы этот человек был не от Бога, он не мог бы делать ничего.

34 Они ответили и сказали ему, Во грехах ты весь родился, и ты нас учишь? И выгнали его.

35 Иисус услышал, что они выгнали его; и когда нашел его, сказал ему, Веришь ли ты в Сына Божьего?

36 Он ответил и сказал, Кто он, Господь, чтобы мне верить в него?

37 И Иисус сказал ему, Ты и видел его, и это тот, кто говорит с тобой.

38 И он сказал, Верю, Господь. И поклонялся ему.

39 ¶ И Иисус сказал, Для суда пришел я в мир этот, чтобы те, кто не видит, видели; и чтобы те, кто не видит, сделали слепы.

40 И *некоторые* из фарисеев, которые были с ним, услышали эти слова, и сказали ему, Мы тоже слепы?

41 Иисус сказал им, Если бы вы были слепы, вы бы не имели греха: но сейчас вы говорите, Мы видим; поэтому грех ваш остается.

ГЛАВА 10

ИСТИННО, истинно говорю вам, Кто не дверью входит в овечий загон, но влезает каким-нибудь другим путем, тот и есть вор и разбойник.

2 Но кто входит дверью, тот есть пастух овец.

3 Ему привратник открывает; и овцы слушают голос его: и он зовет своих овец по имени, и выводит их.

4 И когда выведет своих овец, он идет перед ними, и овцы следуют за ним: ибо они знают голос его.

5 И за чужим они не последуют, но побегут от него: ибо они не знают голоса чужих.

6 Эту притчу сказал им Иисус: но они не поняли, что такое он говорил им.

7 Тогда сказал Иисус им опять,

Истинно, истинно говорю вам, Я есть дверь овец.

8 Все, кто когда-либо приходил до меня, есть воры и разбойники: но овцы не слушали их.

9 Я есть дверь: мной если кто войдет, тот спасется, и войдет и выйдет, и пастбище найдет.

10 Вор не приходит, кроме как чтобы украсть, убить, и разрушить: я пришел, чтобы они имели жизнь, и чтобы имели *ее* более обильно.

11 Я есть пастух добрый: пастух добрый отдает жизнь свою за овец.

12 Но тот, кто наемник, а не пастух, которому овцы не свои, видит волка приходящего, и оставляет овец, и убегает: и волк хватается их, и рассеивает овец.

13 Наемник убегает, потому что он наемник, и не заботится об овцах.

14 Я есть пастух добрый, и знаю моих овец, и мои знают меня.

15 Как Отец знает меня, так и я знаю Отца: и я полагаю жизнь мою за овец.

16 И других овец имею я, которые не из этого загона: их тоже я должен привести, и они услышат голос мой; и будет один загон, и один пастух.

17 Поэтому любит меня Отец мой, потому что я полагаю жизнь мою, чтобы мне опять взять *ее*.

18 Никто не берет *ее* у меня, но я сам полагаю *ее*. Имею власть положить *ее*, и власть имею взять *ее* опять. Эту заповедь получил я от Отца моего.

19 ¶ Поэтому опять было разделение между иудеями из-за этих слов.

20 И многие из них говорили, Он имеет дьявола, и сумасшедший; зачем слушаете его?

21 Другие говорили, Это не слова того, кто имеет дьявола. Может ли дьявол открывать глаза слепых?

22 ¶ И был в Иерусалиме праздник посвящения, и была зима.

23 И ходил Иисус в храме, в притворе Соломоновом.

24 Тогда иудеи обступили его, и говорили ему, Как долго ты будешь

держат нас в сомнении? Если ты Христос, скажи нам прямо.

25 Иисус ответил им, Я сказал вам, и вы не поверили: дела, которые я делаю во имя Отца моего, они свидетельствуют обо мне.

26 Но вы не верите, потому что вы не из моих овец, как я сказал вам.

27 Мои овцы слушают моего голоса, и я знаю их, и они следуют за мной:

28 И я даю им жизнь вечную; и они никогда не погибнут, и никто не выхватит их из руки моей.

29 Отец мой, который дал их мне, больше всех; и никто не может выхватить их из руки Отца моего.

30 Я и Отец *мой* есть одно.

31 Тогда иудеи опять подняли камни, чтобы побить его.

32 Иисус ответил им, Много добрых дел я показал вам от Отца моего; за которое из тех дел побиваете меня камнями?

33 Иудеи ответили ему, говоря, За доброе дело мы не побиваем тебя; но за богохульство; и потому что ты, будучи человеком, делаешь себя Богом.

34 Иисус ответил им, Разве не написано в законе вашем, Я сказал, Вы боги?

35 Если он назвал богами тех, к которым было слово Божье, и писание не может нарушиться;

36 О том ли, которого Отец освятил, и послал в мир, вы говорите, Ты богохульствуешь; потому что я сказал, Я Сын Божий?

37 Если я не делаю дел Отца моего, не верьте мне.

38 Но если делаю, даже если не верите мне, верьте делам: чтобы узнать, и поверить, что Отец во мне, и я в нем.

39 Поэтому они опять искали взять его: но он избежал руки их,

40 И ушел опять за Иордан, в то место, где Иоанн крестил вначале; и там остался.

41 И многие приходили к нему, и говорили, Иоанн не сделал никакого чуда: но все то, что Иоанн го-

ворил об этом человеке, было истинно.

42 И многие поверили в него там.

ГЛАВА 11

БЫЛ же болен некий человек, *Бименем* Лазарь, из Вифании, селения Марии и ее сестры Марфы.

2 (Это была *та* Мария, которая помазала Господа мазью, и отерла ноги его волосами своими, чей брат Лазарь был болен.)

3 Поэтому сестры его послали к нему, говоря, Господь, вот, тот, кого ты любишь, болен.

4 Когда Иисус услышал *то*, он сказал, Эта болезнь не к смерти, а для славы Божьей, чтобы Сын Божий прославился через нее.

5 Иисус же любил Марфу, и сестру ее, и Лазаря.

6 Поэтому, когда он услышал, что тот болен, он пробыл еще два дня в том же месте, где находился.

7 Затем, после этого, говорит он *своим* ученикам, Идем опять в Иудею.

8 Ученики говорят ему, Учитель, иудеи недавно искали побить тебя камнями; и ты опять идешь туда?

9 Иисус ответил, Не двенадцать ли часов во дне? Если кто ходит днем, тот не спотыкается, потому что видит свет мира этого.

10 Но если кто ходит ночью, тот спотыкается, потому что нет света в нем.

11 Это сказал он: и после того он говорит им, Наш друг Лазарь спит; но я иду, чтобы пробудить его от сна.

12 Тогда сказали ученики его, Господь, если он спит, он выздоровеет.

13 Однако Иисус говорил о смерти его: но они думали, что он говорит об отдыхе во сне.

14 Тогда сказал Иисус им прямо, Лазарь умер.

15 И я рад за вас, что меня не было там, чтобы вы уверовали; все же пойдем к нему.

16 Тогда сказал Фома, который

называется Дидимес, своим соученикам, Идем и мы, чтобы умереть с ним.

17 Тогда, когда Иисус пришел, он нашел, что он *лежал* в могиле уже четыре дня.

18 Вифания же была близ Иерусалима, стадиях в пятнадцати:

19 И многие из иудеев пришли к Марфе и Марии, чтобы утешить их относительно брата их.

20 Тогда Марфа, как только она услышала, что идет Иисус, пошла и встретила его: но Мария *по-прежнему* сидела в доме.

21 Тогда сказала Марфа Иисусу, Господь, если бы ты был здесь, не умер бы брат мой.

22 Но я знаю, что даже сейчас, чего бы ты ни попросил у Бога, Бог даст тебе.

23 Иисус говорит ей, Брат твой воскреснет.

24 Марфа говорит ему, Знаю, что он воскреснет в воскресении в последний день.

25 Иисус сказал ей, Я есть воскресение, и жизнь: тот, кто верит в меня, даже если и умрет, будет жить тем не менее:

26 И всякий, кто живет и верит в меня, не умрет никогда. Верить этому?

27 Она говорит ему, Так, Господь, я верю, что ты Христос, Сын Божий, который должен прийти в мир.

28 И когда так сказала, пошла, и позвала тайно Марию, сестру свою, говоря, Учитель пришел, и зовет тебя.

29 Она, как только услышала *это*, быстро встала, и пришла к нему.

30 Иисус же еще не вошел в селение, но был на том месте, где Марфа встретила его.

31 Тогда иудеи, которые были с ней в доме, и утешали ее, когда увидели Марию, что она поспешно встала и вышла, последовали за ней, говоря, Она идет к могиле, чтобы плакать там.

32 Тогда, когда Мария пришла туда, где был Иисус, и увидела его,

она пала к ногам его, говоря ему, Господь, если бы ты был здесь, не умер бы брат мой.

33 Поэтому, когда Иисус увидел ее плачущей, и иудеев, которые пришли с ней, также плачущих, он застонал в духе, и взволновался,

34 И сказал, Где вы положили его? Они сказали ему, Господь, пойди и посмотри.

35 Иисус заплакал.

36 Тогда сказали иудеи, Смотри, как он любил его!

37 А некоторые из них сказали, Разве не мог этот человек, который открыл глаза слепого, сделать, чтобы и этот человек не умер?

38 Иисус, поэтому, опять стеная в себе, приходит к могиле. Это была пещера, и камень лежал на ней.

39 Иисус сказал, Уберите камень. Марфа, сестра того, кто умер, говорит ему, Господь, уже смердит: ибо четыре дня, *[как]* он умер.

40 Иисус говорит ей, Разве не сказал я тебе, что, если будешь верить, увидишь славу Божью?

41 Тогда убрали камень *от того места*, где был положен умерший. И Иисус поднял глаза вверх, и сказал, Отец, благодарю тебя, что ты услышал меня.

42 И я знал, что ты всегда слышишь меня: но из-за народа, который стоит рядом, я сказал *это*, чтобы поверили, что ты послал меня.

43 И когда так сказал, воскликнул громким голосом, Лазарь, выходи.

44 И тот, кто был мертв, вышел, связанный по рукам и ногам погребальными пеленами: и лицо его обвязано было платком. Иисус говорит им, Развяжите его, и пусть идет.

45 Тогда многие из иудеев, которые пришли к Марии, и видели, что сделал Иисус, поверили в него.

46 Но некоторые из них пошли к фарисеям, и рассказали им, что сделал Иисус.

47 ¶ Тогда собрали главные священники и фарисеи совет, и го-

ворили, Что нам делать? ибо этот человек много чудес делает.

48 Если оставим его так, все поверят в него: и придут римляне и отнимут и место наше и нацию.

49 И один из них, *именем* Каиафа, будучи в тот самый год первосвященником, сказал им, Вы вообще ничего не знаете,

50 И не думаете, что нам целесообразно, чтобы один человек умер за народ, и чтобы вся нация не погибла.

51 И это сказал он не от себя: но, будучи в тот год первосвященником, пророчествовал, что Иисусу надлежало умереть за ту нацию;

52 И не только за ту нацию, но и чтобы детей Божьих, которые были рассеяны, собрать в одно.

53 Тогда с того дня они вместе совещались, чтобы предать его смерти.

54 Иисус поэтому уже не ходил открыто между иудеями; но пошел оттуда в страну близ дикой местности, в город, называемый Ефрем, и там оставался с учениками своими.

55 ¶ И была близко пасха иудейская: и многие из *[всей]* страны взошли в Иерусалим перед пасхой, чтобы очиститься.

56 Тогда искали Иисуса, и говорили между собой, когда стояли в храме, Что думаете вы, что он не придет на праздник?

57 Главные священники же и фарисеи дали приказание, чтобы, если кто узнает, где он, показал, чтобы им взять его.

ГЛАВА 12

ТОГДА Иисус за шесть дней до пасхи пришел в Вифанию, где был Лазарь умерший, которого он воскресил из мертвых.

2 Там приготовили ему вечерю; и Марфа служила: но Лазарь был одним из тех, которые сидели с ним за столом.

3 Тогда взяла Мария фунт мази из нарда, очень дорогой, и помаза-

ла ноги Иисуса, и отерла волосами своими ноги его: и дом наполнился благоуханием мази.

4 Тогда говорит один из учеников его, Иуда Искариот, *сын* Симонов, который должен был предать его,

5 Почему не было продано эту мазь за триста пенсов, и не отдано бедным?

6 Это он сказал, не то чтобы он заботился о бедных; но потому, что был вор, и имел сумку, и носил, что туда клали.

7 Тогда сказал Иисус, Оставьте ее: на день погребения моего она сберегла это.

8 Ибо бедных всегда имеете с собой; но меня не всегда имеете.

9 Много же народа из иудеев узнало, что он там: и они пришли не только ради Иисуса, но чтобы увидеть и Лазаря, которого он воскресил из мертвых.

10 ¶ Но главные священники совещались, чтобы им предать смерти и Лазаря;

11 Потому что из-за него многие из иудеев уходили, и верили в Иисуса.

12 ¶ На следующий день много народа, который пришел на праздник, когда они услышали, что Иисус идет в Иерусалим,

13 Взяли ветви пальмовых деревьев, и вышли навстречу ему, и кричали, Осанна: Благословен Царь Израиля, который идет во имя Господне.

14 А Иисус, когда нашел молодого осла, сел на него; как написано,

15 Не бойся, дочь Сиона: вот, Царь твой идет, сидя на осленке.

16 Этого не поняли ученики его сперва: но когда Иисус был прославлен, тогда вспомнили они, что это было о нем написано, и *что* это сделали ему.

17 Поэтому народ, который был с ним, когда он вызвал Лазаря из могилы его, и воскресил его из мертвых, свидетельствовал.

18 По этой причине народ и встретил его, ибо слышали, что он сделал это чудо.

19 Фарисеи поэтому говорили между собой, Видите, как у вас ничего не получается? вот, мир пошел за ним.

20 ¶ И среди тех, что пришли поклоняться в праздник, были некоторые греки:

21 Они поэтому пришли к Филиппу, который был из Вифсаиды Галилейской, и просили его, говоря, Господин, Нам хочется увидеть Иисуса.

22 Филипп приходит и говорит Андрею: и опять Андрей и Филипп говорят Иисусу.

23 ¶ И Иисус ответил им, говоря, Пришел час, чтобы прославился Сын человеческий.

24 Истинно, истинно говорю вам, Если зерно пшеничное не упадет в землю и не умрет, оно остается одно: но если умрет, приносит много плода.

25 Тот, кто любит жизнь свою потеряет ее; а тот, кто ненавидит жизнь свою в мире этом, сохранит ее к жизни вечной.

26 Если кто служит мне, пусть следует за мной; и где я, там и слуга мой будет: если кто служит мне, того почитит Отец мой.

27 Теперь душа моя взволнована; и что мне сказать? Отец, спаси меня от часа этого: но по этой причине пришел я на этот час.

28 Отец, прославь имя твое. Тогда пришел голос с неба, *говорящий*, И прославил, и опять прославлю.

29 Поэтому народ, который стоял рядом, и слышал *это*, говорил, что это прогремело: другие говорили, Ангел говорил ему.

30 Иисус ответил и сказал, Не из-за меня пришел голос этот, но ради вас.

31 Теперь суд мира этого: теперь князь мира этого изгнан будет.

32 И я, если вознесен буду от земли, всех привлеку к себе.

33 Это он говорил, указывая, какой смертью ему надлежало умереть.

34 Народ ответил ему, Мы слышали из закона, что Христос пребыва-

ет вечно: и как говоришь ты, Сын человеческий должен быть вознесен? кто этот Сын человеческий?

35 Тогда Иисус сказал им, Еще малое время есть свет с вами. Ходите, пока имеете свет, чтобы тьма не пришла на вас: ибо тот, кто ходит во тьме, не знает, куда он идет.

36 Пока имеете свет, верьте в свет, чтобы вам быть детьми света. Это сказал Иисус, и отошел, и скрылся от них.

37 ¶ Но хотя он сделал так много чудес перед ними, тем не менее, они не поверили в него:

38 Чтобы исполнилось слово Исаии пророка, которое он сказал, Господь, кто поверил слышанному от нас? и кому открылась рука Господня?

39 Поэтому они не могли поверить, потому что, как Исаия сказал опять,

40 Он ослепил глаза их, и ожесточил сердце их; чтобы они не видели глазами, ни сердцем не понимали, и не обратились, и я не исцелил их.

41 Это сказал Исаия, когда видел славу его, и говорил о нем.

42 ¶ Однако и среди главных начальников многие поверили в него; но из-за фарисеев не исповедывали его, чтобы не быть изгнанными из синагоги:

43 Ибо они любили больше хвалу человеческую, чем хвалу Божью.

44 ¶ Иисус воскликнул и сказал, Тот, кто верит в меня, не в меня верит, но в того, кто послал меня.

45 И тот, кто видит меня, видит того, кто послал меня.

46 Я свет пришел в мир, чтобы всякий, кто верит в меня, не пребывал во тьме.

47 И если кто услышит мои слова, и не поверит, я не сужу его: ибо я пришел не судить мир, но спасти мир.

48 Тот, кто отвергает меня, и не принимает слов моих, имеет того, кто судит его: слово, которое я говорил, оно и будет судить его в последний день.

49 Ибо я говорил не от себя; но

Отец, который послал меня, он дал мне заповедь, что сказать, и что говорить.

50 И я знаю, что заповедь его есть жизнь вечная: поэтому все, что я говорю, как и сказал мне Отец, так я и говорю.

ГЛАВА 13

ПЕРЕД праздником же пасхи, когда Иисус знал, что пришел час его уйти из мира этого к Отцу, возлюбив своих, которые были в мире, он до конца возлюбил их.

2 И когда вечера закончилась, и дьявол уже вложил в сердце Иуды Искариота, сына Симонова, предать его;

3 Иисус, зная, что Отец дал все в руки его, и что он от Бога пришел, и к Богу идет;

4 Встает от вечери, и отложил [верхние] одежды свои; и взял полотенце, и препоясался.

5 После того, он наливает воду в таз, и начал омывать ноги учеников, и отирать полотенцем, которым был препоясан.

6 Затем подходит он к Симону Петру: и Петр говорит ему, Господь, ты омываешь ноги мои?

7 Иисус ответил и сказал ему, Что я делаю, ты не знаешь теперь; но узнаешь после.

8 Петр говорит ему, Никогда не омоешь ног моих. Иисус ответил ему, Если не омою тебя, не имеешь части со мной.

9 Симон Петр говорит ему, Господь, не только ноги мои, но также руки и голову.

10 Иисус говорит ему, Тот, кто омыт не нуждается [ни в чем] кроме как ноги омыть, но весь чист: и вы чисты, но не все.

11 Ибо он знал, кто должен предать его; поэтому сказал он, Не все вы чисты.

12 Итак, после того, как он омыл им ноги, и взял одежды свои, и сел опять, он сказал им, Знаете ли, что я сделал вам?

13 Вы называете меня Учителем и Господом: и говорите хорошо; ибо таков я и есть.

14 Если же я, ваш Господь и Учитель, омыл ноги ваши; вы также должны омывать ноги друг другу.

15 Ибо я дал вам пример, чтобы вы делали, как я сделал вам.

16 Истинно, истинно говорю вам, Слуга не больше господина своего; ни тот, кто послан, больше того, кто послал его.

17 Если знаете это, счастливы вы, если делаете это.

18 ¶ Не о всех вас говорю: я знаю, кого избрал: но чтобы исполнилось писание, Тот, кто ест со мной хлеб, поднял на меня пяту свою.

19 Теперь говорю вам, прежде чем это произошло, чтобы, когда произойдет, вы поверили, что я есть он.

20 Истинно, истинно говорю вам, Кто принимает всякого, кого я посылаю, тот принимает меня; а кто принимает меня, тот принимает того, кто послал меня.

21 Когда Иисус так сказал, он взволновался в духе, и засвидетельствовал, и сказал, Истинно, истинно говорю вам, что один из вас предаст меня.

22 Тогда ученики смотрели друг на друга, сомневаясь, о ком он говорит.

23 Один же из учеников его, которого любил Иисус, прислонился к груди Иисуса.

24 Симон Петр поэтому сделал ему знак, чтобы спросил, кто это, о ком он говорит.

25 Тогда он, лежа на груди Иисуса, говорит ему, Господь, кто это?

26 Иисус ответил, Это тот, кому я дам кусок, когда обмакну его. И когда обмакнул кусок, дал Иуде Искариоту, сыну Симона.

27 И после этого куска вошел в него Сатана. Тогда сказал Иисус ему, Что делаешь, делай быстро.

28 Никто же за столом не знал, к чему он это сказал ему.

29 Ибо некоторые из них думали, потому что Иуда имел сумку, что

Иисус сказал ему, Купи *то*, в чем мы имеем нужду, к празднику; или, чтобы дал что-нибудь бедным.

30 Тогда он, приняв кусок, тотчас вышел: и была ночь.

31 ¶ Поэтому, когда он вышел, Иисус сказал, Ныне прославился Сын человеческий, и Бог прославился в нем.

32 Если Бог прославился в нем, Бог также прославит его в себе, и тотчас прославит его.

33 Дети малые, еще малое время я с вами. Будете искать меня: и, как сказал я иудеям, Куда я иду, вы не можете прийти; так и вам говорю теперь.

34 Заповедь новую даю вам, Чтобы вы любили друг друга; как я возлюбил вас, так и вы любите друг друга.

35 По этому узнают все, что вы мои ученики, если будете иметь любовь друг к другу.

36 ¶ Симон Петр сказал ему, Господь, куда ты идешь? Иисус ответил ему, Куда я иду, ты не можешь последовать за мной теперь; но последуешь за мной после.

37 Петр сказал ему, Господь, почему я не могу последовать за тобой теперь? Я жизнь мою положу за тебя.

38 Иисус ответил ему, Жизнь твою за меня положишь? Истинно, истинно говорю тебе, Не пропоет петух, как ты отречешься от меня трижды.

ГЛАВА 14

ПУСТЬ не тревожится сердце ваше: верьте в Бога, верьте и в меня.

2 В доме Отца моего больших особняков много: если *бы не так*, я сказал бы вам. Я иду приготовить место вам.

3 И если пойду и приготовлю вам место, я приду опять, и приму вас к себе; чтобы где я, *там* и вы были.

4 А куда я иду, вы знаете, и путь знаете.

5 Фома говорит ему, Господь, мы

не знаем, куда ты идешь; и как мы можем знать путь?

6 Иисус говорит ему, Я есть путь, истина, и жизнь: никто не приходит к Отцу, кроме как через меня.

7 Если бы вы знали меня, вы знали бы и Отца моего: и отныне вы знаете его, и видели его.

8 Филипп говорит ему, Господь, покажи нам Отца, и достаточно нам.

9 Иисус говорит ему, Столько времени я с вами, и ты еще не знаешь меня, Филипп? тот, кто видел меня, видел Отца; и как говоришь ты *тогда*, Покажи нам Отца?

10 Разве ты не веришь, что я в Отце, и Отец во мне? слова, которые я говорю вам, я говорю не от себя: но Отец, который пребывает во мне, он делает дела.

11 Верьте мне, что я в Отце, и Отец во мне: или же верьте мне из-за самих дел.

12 Истинно, истинно говорю вам, Тот, кто верит в меня, дела, которые делаю я, и он сделает; и большие дела, чем эти, сделает; потому что я иду к моему Отцу.

13 И чего бы вы ни попросили во имя мое, то сделаю, чтобы Отец прославился в Сыне.

14 Если чего попросите во имя мое, я сделаю *то*.

15 ¶ Если любите меня, соблюдайте мои заповеди.

16 И я умолю Отца, и он даст вам другого Утешителя, чтобы он пребывал с вами вечно;

17 А именно Духа истины; которого мир не может принять, потому что не видит его, и не знает его: но вы знаете его; ибо он с вами пребывает, и в вас будет.

18 Я не оставляю вас безутешными: я приду к вам.

19 Еще малое время, и мир уже не видит меня; но вы видите меня: потому что я живу, и вы будете жить.

20 В тот день узнаете вы, что я в Отце моем, и вы во мне, и я в вас.

21 Кто имеет заповеди мои, и соблюдает их, тот и любит меня: а кто любит меня, тот будет возлюблен

Отцом моим, и я возлюблю его, и явлю себя ему.

22 Говорит ему Иуда, не Искариот, Господь, как это, что ты хочешь явить себя нам, а не миру?

23 Иисус ответил и сказал ему, Если кто любит меня, он будет соблюдать слова мои: и Отец мой возлюбит его, и мы придем к нему, и обитель нашу у него создадим.

24 Кто не любит меня, тот не соблюдает слов моих: и слово, которое вы слышите, не есть мое, но Отца, который послал меня.

25 Это сказал я вам, находясь *еще* с вами.

26 Но Утешитель, Дух Святой, которого пошлет Отец во имя мое, научит вас всему, и приведет на память вам все, что я говорил вам.

27 Мир оставляю с вами, мир мой даю вам: не так, как мир дает, даю я вам. Пусть не тревожится сердце ваше, и пусть не страшится.

28 Вы слышали, как я сказал вам, Я ухожу, и *опять* прихожу к вам. Если бы вы любили меня, вы бы обрадовались, потому что я сказал, Я иду к Отцу: ибо Отец мой больше меня.

29 И сейчас я сказал вам, прежде чем это произошло, чтобы, когда произойдет, вы поверили.

30 Отныне я не буду много говорить с вами: ибо идет князь мира этого, и во мне не имеет ничего.

31 Но чтобы мир знал, что я люблю Отца; и как Отец дал мне заповедь, так я и делаю. Встаньте, пойдем отсюда.

ГЛАВА 15

Я есть истинная виноградная лоза, а Отец мой – земледелец.

2 Каждую ветвь во мне, которая не приносит плода, он удаляет: и каждую, которая приносит плод, он очищает, чтобы приносила больше плода.

3 Сейчас вы чисты через слово, которое я говорил вам.

4 Пребывайте во мне, и я в вас. Как ветвь не может приносить пло-

да сама по себе, если не пребывает на лозе; не больше можете вы, если не пребываете во мне.

5 Я есть лоза, вы ветви: Кто пребывает во мне, и я в нем, тот и приносит много плода: ибо без меня не можете делать ничего.

6 Если кто не пребывает во мне, он выбрасывается, как ветвь, и засыхает; и их собирают, и бросают в огонь, и они сгорают.

7 Если пребываете во мне, и слова мои в вас пребывают, будете просить чего пожелаете, и будет вам.

8 В том прославляется Отец мой, что вы принесите много плода; так будете моими учениками.

9 Как Отец возлюбил меня, так и я возлюбил вас: пребывайте в любви моей.

10 Если соблюдаете заповеди мои, будете пребывать в моей любви; как и я соблюдаю заповеди Отца моего, и пребываю в его любви.

11 Это сказал я вам, чтобы радость моя в вас оставалась, и чтобы радость ваша была полной.

12 Это есть заповедь моя, Чтобы вы любили друг друга, как я возлюбил вас.

13 Большой любви никто не имеет, чем та, чтобы кто положил жизнь свою за друзей своих.

14 Вы друзья мои. если делаете все, что я заповедую вам.

15 Отныне я не называю вас слугами; ибо слуга не знает, что делает господин его: но я назвал вас друзьями; ибо все, что я слышал от Отца моего, я сделал известным вам.

16 Не вы меня избрали, но я избрал вас, и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод, и чтобы плод ваш оставался: чтобы, чего бы вы ни попросили у Отца во имя мое, он дал вам.

17 Это заповедаю вам, чтобы вы любили друг друга.

18 Если мир вас ненавидит, знайте, что меня он возненавидел прежде, чем *возненавидел* вас.

19 Если бы вы были от мира, мир любил бы свое: но как вы не от ми-

ра, но я избрал вас из мира, поэтому мир ненавидит вас.

20 Помните слово, которое я сказал вам, Слуга не больше господина своего. Если меня гнали, будут гнать и вас; если мое слово соблюдали, будут соблюдать и ваше.

21 Но все это будут делать вам за имя мое, потому что не знают того, кто послал меня.

22 Если бы я не пришел и не говорил им, они не имели бы греха: но теперь они не имеют покровы для греха своего.

23 Кто ненавидит меня, тот ненавидит и Отца моего.

24 Если бы я не сделал среди них дел, которых никто другой не делал, они не имели бы греха: но теперь они и видели, и возненавидели и меня и Отца моего.

25 Но *это происходит*, чтобы исполнилось слово, которое написано в законе их, Возненавидели меня без причины.

26 Но когда придет Утешитель, которого я пошлю вам от Отца, а именно Дух истины, который от Отца исходит, он будет свидетельствовать обо мне:

27 И вы также будете свидетельствовать, потому что вы были со мной от начала.

ГЛАВА 16

ЭТО сказал я вам, чтобы вы не преткнулись.

2 Будут изгонять вас из синагог: и наетупает время, что всякий, убивающий вас, будет думать, что он несет служение Богу.

3 И это будут делать вам, потому что не познали ни Отца, ни меня.

4 Но это сказал я вам, чтобы когда придет то время, вы вспомнили, что я говорил вам об этом. И этого я не говорил вам вначале, потому что был с вами.

5 Но теперь я иду к тому, кто послал меня; и никто из вас не спрашивает меня, Куда идешь ты?

6 Но потому, что я сказал вам это, печаль наполнила сердце ваше.

7 Однако я истину говорю вам; Целесообразно для вас, чтобы я ушел: ибо, если я не уйду, Утешитель не придет к вам; но если уйду, я пошлю его к вам.

8 И когда он придет, он обличит мир о грехе, и о праведности, и о суде:

9 О грехе, потому что не верят в меня;

10 О праведности, потому что я иду к Отцу моему, и вы уже не видите меня;

11 О суде, потому что князь мира этого осужден.

12 Еще многое имею сказать вам, но теперь вы не можете перенести этого.

13 Когда же он, Дух истины, придет, он направит вас во всю истину: ибо не от себя говорить будет; но все, что услышит, *то* будет говорить: и будущее возвестит вам.

14 Он прославит меня: ибо от моего примет, и возвестит вам.

15 Все, что имеет Отец, есть мое: поэтому сказал я, что от моего возьмет, и возвестит вам.

16 Малое время, и вы не увидите меня: и опять, малое время, и вы увидите меня, потому что я иду к Отцу.

17 Тогда сказали *некоторые* из учеников его между собой, Что это, что он говорит нам, Малое время, и вы не увидите меня: и опять, малое время, и вы увидите меня: и, Потому что я иду к Отцу?

18 Они говорили поэтому, Что это, что он говорит, Малое время? мы не можем сказать, что он говорит.

19 Иисус же знал, что они хотели спросить его, и сказал им, О том ли спрашиваете вы между собой, что я сказал, Малое время, и вы не увидите меня: и опять, малое время, и вы увидите меня?

20 Истинно, истинно, говорю вам, Что вы будете плакать и рыдать, но мир радоваться: и будете скорбеть, но скорбь ваша обратится в радость.

21 Женщина, когда в родах, имеет

скорбь, потому что пришел час ее: но как только родит младенца, уже не помнит мук от радости, что родился человек в мир.

22 И поэтому вы теперь имеете скорбь: но я увижу вас опять, и возрадуется сердце ваше, и радости вашей никто не отнимает у вас.

23 И в тот день вы не спросите меня ни о чем. Истинно, истинно говорю вам, Чего бы вы ни попросили [у] Отца во имя мое, даст вам.

24 Донныне вы ничего не просили во имя мое: просите, и получите, чтобы радость ваша была полной.

25 Это говорил я вам в притчах: но приходит время, когда я уже не буду говорить вам в притчах, но прямо возвещу вам об Отце.

26 В тот день будете просить во имя мое: и не говорю вам, что я буду молить Отца за вас:

27 Ибо Отец сам любит вас, потому что вы возлюбили меня, и поверили, что я вышел от Бога.

28 Я вышел от Отца, и пришел в мир: опять, я оставляю мир, и иду к Отцу.

29 Ученики его сказали ему, Вот, теперь говоришь ты прямо, и никакой притчи не говоришь.

30 Теперь мы уверены, что ты знаешь все, и не нуждаешься, чтобы кто спрашивал тебя: по этому верим, что ты от Бога вышел.

31 Иисус ответил им, Теперь верите?

32 Вот, приходит час, и пришел уже, что вы рассеетесь, каждый к своему, и меня оставите одного: и все же я не один, потому что Отец со мной.

33 Это я сказал вам, чтобы во мне вы имели мир. В мире будете иметь скорбь: но ободритесь; я победил мир.

ГЛАВА 17

ЭТИ слова говорил Иисус, и поднял глаза свои к небу, и сказал, Отец, пришел час; прославь Сына твоего, чтобы и Сын твой прославил тебя:

2 Так как ты дал ему власть над всякой плотью, чтобы он дал жизнь вечную всем, кого ты дал ему.

3 И это есть жизнь вечная, чтобы знали тебя, единственного истинного Бога, и Иисуса Христа, которого ты послал.

4 Я прославил тебя на земле: завершил дело, которое ты дал мне сделать.

5 И теперь, О Отец, прославь меня у себя самого той славой, которую я имел у тебя, прежде чем был мир.

6 Я явил имя твое людям, которых ты дал мне из мира: твои они были, и ты дал их мне, и они сохранили слово твое.

7 Теперь они узнали, что все, что ты дал мне, есть от тебя.

8 Ибо я дал им слова, которые ты дал мне; и они приняли их, и узнали точно, что я вышел от тебя, и поверили, что ты послал меня.

9 Я молюсь за них: не за мир я молюсь, но за тех, кого ты дал мне; ибо они твои.

10 И все мое твое, и твое мое; и я прославился в них.

11 И теперь я уже не в мире, но эти в мире, и я иду к тебе. Отец Святой, сохрани через имя твое тех, которых ты дал мне, чтобы они были одно, как мы.

12 Пока я был с ними в мире, я хранил их во имя твое: тех, которых ты дал мне, я сохранил, и никто из них не потерялся, кроме сына погибели; чтобы исполнилось писание.

13 И теперь иду я к тебе; и это говорю в мире, чтобы они имели мою радость исполненную в себе.

14 Я дал им слово твое; и мир возненавидел их, потому что они не от мира, как и я не от мира.

15 Я не молюсь, чтобы ты взял их из мира, но чтобы сохранил их от зла.

16 Они не от мира, как и я не от мира.

17 Освяти их через истину твою: слово твое есть истина.

18 Как ты послал меня в мир, именно так и я послал их в мир.

19 И ради них я освящаю себя,

чтобы и они были освящены через истину.

20 И не за них только молюсь, но и за тех, кто поверит в меня через слово их;

21 Чтобы они все были одно; как ты, Отец, во мне, и я в тебе, чтобы и они были одно в нас: чтобы мир поверил, что ты послал меня.

22 И славу, которую ты дал мне, я дал им; чтобы они были одно, как и мы одно:

23 Я в них, и ты во мне, чтобы они сделались совершенными в одном; и чтобы мир познал, что ты послал меня, и возлюбил их, как возлюбил меня.

24 Отец, я хочу, чтобы и они, которых ты дал мне, были со мной, где я; чтобы они видели славу мою, которую ты дал мне: ибо ты возлюбил меня до основания мира.

25 О Отец праведный, мир не познал тебя; но я познал тебя, и эти познали, что ты послал меня.

26 И я объявил им имя твое, и буду объявлять его: чтобы любовь, которой ты возлюбил меня, была в них, и я в них.

ГЛАВА 18

КОГДА Иисус сказал эти слова, Он вышел с учениками своими за ручей Кедрон, где был сад, в который вошел он, и ученики его.

2 И Иуда, который предал его, также знал это место: ибо Иисус часто собирался там с учениками своими.

3 Тогда Иуда, получив отряд воинов и слугителей от главных священников и фарисеев, приходит туда с фонарями и факелами и оружием.

4 Иисус, поэтому, зная все, что с ним будет, вышел, и сказал им, Кого ищете?

5 Ему ответили, Иисуса из Назарета. Иисус говорит им, Я есть он. И стоял с ними также Иуда, который предал его.

6 И как только он сказал им, Я есть он, они отступили назад, и пали на землю.

7 Тогда спросил он их опять, Кого ищете? И они сказали, Иисуса из Назарета.

8 Иисус ответил, Я сказал вам, что я есть он: поэтому, если вы ищете меня, пусть эти идут:

9 Чтобы исполнилось слово, которое он сказал, Из тех, которых ты дал мне, я не потерял никого.

10 Тогда Симон Петр, имея меч, извлек его, и ударил первосвященникова слугу, и отсек ему правое ухо. Имя слуги было Малх.

11 Тогда сказал Иисус Петру, Вложи меч твой в ножны: чашу, которую, дал мне Отец, неужели мне не пить ее?

12 Тогда отряд и начальник и слугители иудейские взяли Иисуса, и связали его,

13 И увели его сперва к Анне; ибо он был тесть Каиафе, который был в тот самый год первосвященником.

14 Каиафа же был тот, который дал совет иудеям, что было целесообразно, чтобы один человек умер за народ.

15 ¶ И Симон Петр следовал за Иисусом, а так же другой ученик: тот ученик был известен первосвященнику, и вошел с Иисусом во дворец первосвященника.

16 Но Петр стоял вне у двери. Потом вышел тот другой ученик, который был известен первосвященнику, и сказал той, которая охраняла двери, и ввел Петра.

17 Тогда служанка, которая охраняла дверь, говорит Петру, Не из учеников ли этого человека и ты? Он говорит, Я – нет.

18 И стояли там слуги и служители, которые развели костер из угольев; ибо было холодно: и они грелись: и Петр стоял с ними, и грелся.

19 ¶ Первосвященник тогда спросил Иисуса о его учениках, и о его доктрине.

20 Иисус ответил ему, Я говорил открыто миру; я всегда учил в синагоге, и в храме, куда иудеи всегда собираются; и втайне не говорил ничего.

21 Почему спрашиваешь меня? спроси тех, которые слышали меня, что я говорил им: вот, они знают, что я говорил.

22 И когда он так сказал, один из служителей, что стояли рядом, ударил Иисуса ладонью, говоря, Так отвечаешь ты первосвященнику?

23 Иисус ответил ему, Если я сказал злое, засвидетельствуй об этом злом: но если доброе, почему ты бьешь меня?

24 Анна же послал его связанного к Каиафе первосвященнику.

25 А Симон Петр стоял и грелся. Ему сказали поэтому, Не из его ли учеников и ты? Он отрекся, и сказал, Я – нет.

26 Один из слуг первосвященника, будучи родственником *тому*, которому Петр отсек ухо, говорит, Не я ли видел тебя в саду с ним?

27 Петр тогда отрекся опять: и тотчас запел петух.

28 ¶ Тогда повели Иисуса от Каиафы в здание суда: и было рано; и они сами не вошли в здание суда, чтобы не оскверниться; но чтобы они могли есть пасху.

29 Пилат тогда вышел к ним, и сказал, Какое обвинение выдвигаете вы против человека этого?

30 Они ответили и сказали ему, Если бы он не был злодей, мы бы не отдали его тебе.

31 Тогда сказал Пилат им, Возьмите его вы, и судите его согласно закону вашему. Иудеи поэтому сказали ему, Нам незаконно предавать смерти никого:

32 Чтобы исполнилось слово Иисуса, которое сказал он, указывая, какой смертью он должен умереть.

33 Тогда Пилат опять вошел в судейский зал, и позвал Иисуса, и сказал ему, Ты Царь Иудейский?

34 Иисус ответил ему, От себя ты говоришь это, или другие сказали тебе обо мне?

35 Пилат ответил, Разве я иудей? Твоя собственная нация и главные священники отдали тебя мне: что ты сделал?

36 Иисус ответил, Мое царство не от этого мира: если бы мое царство было от этого мира, то слуги мои сражались бы, чтобы я не был отдан иудеям: но ныне царство мое не отсюда.

37 Пилат поэтому сказал ему, Ты царь тогда? Иисус ответил, Ты говоришь, что я царь. С этой целью я родился, и по этой причине пришел я в мир, чтобы свидетельствовать об истине. Каждый, кто от истины, слушает голоса моего.

38 Пилат говорит ему, Что есть истина? И когда сказал это, опять вышел к иудеям, и говорит им, Я не нахожу в нем никакой вины *вообще*.

39 Но вы имеете обычай, чтобы я одного отпускал вам на пасху: хотите поэтому чтобы я отпустил вам Царя Иудейского?

40 Тогда опять закричали они все, говоря, Не этого человека, но Варавву. Варавва же был разбойник.

ГЛАВА 19

ТОГДА Пилат поэтому взял Иисуса, и бичевал *его*.

2 И силели солдаты венец из колючек, и возложили ему на голову, и надели на него пурпуровое одеяние,

3 И говорили, Привет, Царь Иудейский! и били его руками.

4 Пилат поэтому опять вышел, и говорит им, Вот, я вывожу его к вам, чтобы вы знали, что я не нахожу в нем никакой вины.

5 Тогда вышел Иисус, в венце из колючек, и в пурпуровом одеянии. И *Пилат* говорит им, Вот человек!

6 Поэтому, когда главные священники и служители увидели его, они закричали, говоря, Распни *его*, распни *его*. Пилат говорит им, Возьмите его вы, и распните: ибо я не нахожу в нем никакой вины.

7 Иудеи ответили ему, Мы имеем закон, и по нашему закону он должен умереть, потому что сделал себя Сыном Божиим.

8 ¶ Поэтому, когда Пилат услы-

шал то слово, он еще больше испугался;

9 И опять вошел в судейский зал, и говорит Иисусу, Откуда ты? Но Иисус не дал ему никакого ответа.

10 Тогда говорит Пилат ему, Со мной не говоришь? разве не знаешь, что я имею власть распять тебя, и власть имею отпустить тебя?

11 Иисус ответил, Ты не мог бы иметь никакой власти вообще против меня, если бы не было дано тебе свыше: поэтому тот, кто отдал меня тебе, имеет больший грех.

12 И с этого времени Пилат искал отпустить его: но иудеи кричали, говоря, Если отпустишь человека этого, ты не цезарев друг: всякий, делающий себя царем, говорит против цезаря.

13 ¶ Поэтому, когда Пилат услышал то слово, он вывел Иисуса, и сел на судейское сиденье, на месте, которое называется Помост, а на еврейском, Гаввафа.

14 И было приготовление пасхи, и около шестого часа: и он говорит иудеям, Вот Царь ваш!

15 Но они закричали, Вон *его*, вон *его*, распни его. Пилат говорит им, Царя ли мне вашего распять? Главные священники ответили, Нет у нас никакого царя, кроме цезаря.

16 Тогда отдал он его поэтому им на распятие. И они взяли Иисуса, и увели.

17 И, неся крест свой, он вышел на место, называемое *место* черепа, которое на еврейском называется Голгофа:

18 Где распяли его, и с ним двух других, с одной и с другой стороны, а Иисуса посреди.

19 ¶ И Пилат написал титул, и поставил на кресте. И надпись была, ИИСУС ИЗ НАЗАРЕТА, ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ.

20 Этот титул тогда читали многие из иудеев: ибо место, где был распят Иисус, было близко к городу: и написано было на еврейском, и греческом, и латинском.

21 Тогда сказали главные священники иудейские Пилату, Не пиши, Царь Иудейский; но что он говорил, Я Царь Иудейский.

22 Пилат ответил, Что я написал, я написал.

23 ¶ Тогда солдаты, когда распяли Иисуса, взяли одежды его, и сделали четыре части, каждому солдату по части; и также *его* хитон: хитон же был без шва, тканый с верху по всей длине.

24 Они говорили поэтому между собой, Не будем раздирать его, но бросим о нем жребии, чей будет: чтобы исполнилось писание, которое говорит, Разделили одежду мою между собой, и об одеянии моем бросали жребии. Сие поэтому солдаты сделали.

25 ¶ Стояли же у креста Иисуса мать его, и сестра матери его, Мария, жена Клеопы, и Мария Магдалина.

26 Поэтому, когда Иисус увидел мать, и ученика стоящего рядом, которого любил, он говорит матери своей, Женщина, вот сын твой!

27 Потом говорит ученику, Вот мать твоя! И с того часа тот ученик взял ее к себе *домой*.

28 ¶ После этого, Иисус, зная, что уже все совершилось, чтобы исполнилось писание, говорит, Жажду.

29 Стоял же там сосуд, полный уксуса: и наполнили губку уксусом, и положили *ее* на иссоп, и поднесли к устам его.

30 Поэтому, когда Иисус принял уксус, он сказал, Завершилось: и склонил голову, и отдал дух.

31 Иудеи поэтому, так как было приготовление, чтобы тела не оставались на кресте в субботний день, (ибо тот субботний день был великий день,) умоляли Пилата, чтобы перебили их ноги, и убрали их.

32 Тогда пришли солдаты, и перебили ноги первого, и другого, который был распят с ним.

33 Но когда подошли к Иисусу и увидели, что он мертв уже, не перебили его ноги:

34 Но один из солдат кольем

пронзил ему бок, и тотчас вышла кровь и вода.

35 И тот, кто видел *это*, засвидетельствовал, и свидетельство его истинно: и он знает, что говорит истинное, чтобы вы поверили.

36 Ибо это было сделано, чтобы исполнилось писание, Кость его не будет перебита.

37 И опять другое писание говорит, Будут смотреть на того, которого пронзили.

38 ¶ И после этого Иосиф из Аримафеи, будучи учеником Иисуса, но тайно, из-за страха иудеев, умолял Пилата, чтобы ему забрать тело Иисуса: и Пилат дал *ему* разрешение. Он пришел поэтому, и взял тело Иисуса.

39 Пришел также и Никодим, который вначале приходил к Иисусу ночью, и принес смесь из мирры и алоэ, *весом* около ста фунтов.

40 Тогда взяли они тело Иисуса, и обернули его в льняные пелены с пряностями, как есть обычай погребать у иудеев.

41 На том же месте, где он был распят, был сад; и в саду склеп новый, в котором никогда никто не был еще положен.

42 Там положили они Иисуса поэтому из-за иудейского *дня* приготовления; ибо склеп был близко.

ГЛАВА 20

В первый *день* недели приходит Мария Магдалина рано, когда было еще темно, к склепу, и видит камень убранным от склепа.

2 Тогда она бежит, и приходит к Симону Петру, и к другому ученику, которого любил Иисус, и говорит им, Забрали Господа из склепа, и мы не знаем, где положили его.

3 Петр поэтому вышел, и тот другой ученик, и пришли к склепу.

4 Так они бежали оба вместе: и другой ученик обогнал Петра, и пришел к склепу первым.

5 И наклонившись, *и заглянув внутрь*, увидел льняные пелены лежащие; однако вовнутрь он не вошел.

6 Тогда вслед за ним приходит Симон Петр, и вошел в склеп, и видит льняные пелены лежащие,

7 И платок, который был вокруг головы его, лежащий не с льняными пеленами, но свернутый на месте сам по себе.

8 Тогда вошел и другой ученик, который пришел к склепу первым, и увидел, и поверил.

9 Ибо они еще не знали писания, что он должен воскреснуть из мертвых.

10 Тогда ученики опять ушли к себе домой.

11 ¶ Но Мария стояла вне у склепа, плача: и когда плакала, наклонилась, *и заглянула* в склеп,

12 И видит двух ангелов в белом сидящих, один у головы, а другой у ног, где лежало тело Иисуса.

13 И они говорят ей, Женщина, почему плачешь ты? Она говорит им, Потому что забрали Господа моего, и я не знаю, где положили его.

14 И когда так сказала, обернулась назад, и увидела Иисуса стоящего, и не узнала, что это Иисус.

15 Иисус говорит ей, Женщина, почему плачешь ты? кого ищешь? Она, полагая, что это садовник, говорит ему, Господин, если ты унес его отсюда, скажи мне, где ты положил его, и я заберу его.

16 Иисус говорит ей, Мария. Она обернулась, и говорит ему, Раввунни; что значит, Учитель.

17 Иисус говорит ей, Не прикасайся ко мне; ибо я еще не взшел к Отцу моему: но иди к братьям моим, и скажи им, Восхожу к Отцу моему, и Отцу вашему; и к Богу моему, и Богу вашему.

18 Мария Магдалина пришла и рассказала ученикам, что видела Господа, и *что* он говорил ей это.

19 ¶ Тогда, в тот же день вечером, первого *дня* недели, когда двери, где собрались ученики его, были заперты из-за страха иудеев, пришел Иисус и стал посредине, и говорит им, Мир вам.

20 И когда так сказал, показал им руки *свои* и бок свой. Тогда об-

радовались ученики, когда увидели Господа.

21 Тогда сказал Иисус им опять, Мир вам: как послал меня Отец, так и я посылаю вас.

22 И когда сказал это, дыхнул на них, и говорит им, Примите Духа Святого:

23 Чьи бы грехи ни прощали вы, тем прощаются они; а чьи бы грехи ни удерживали, удерживаются они.

24 ¶ Но Фома, один из двенадцати, называемый Дидимес, не был с ними, когда приходил Иисус.

25 Другие ученики поэтому сказали ему, Мы видели Господа. Но он сказал им, Если не увижу на руках его след от гвоздей, и не вставлю пальца моего в след от гвоздей, и не засуну руки моей в бок его, не поверю.

26 ¶ И спустя восемь дней: опять были в доме ученики его, и Фома с ними: *затем* пришел Иисус, когда двери были заперты, и стал посредине, и сказал, Мир вам.

27 Потом говорит Фоме, Протяни сюда палец твой, и посмотри руки мои; и протяни сюда руку твою, и всунь ее в бок мой: и не будь неверующим, но верующим.

28 И Фома ответил и сказал ему, Господь мой и Бог мой.

29 Иисус говорит ему, Фома, потому что ты увидел меня, ты поверил: благословенны те, которые не видели, и все же поверили.

30 ¶ И много других знамений воистину сотворил Иисус в присутствии учеников своих, которые не записаны в книге этой:

31 Но эти записаны, чтобы вы поверили, что Иисус есть Христос, Сын Божий; и чтобы веря, имели жизнь через имя его.

ГЛАВА 21

ПОСЛЕ этого Иисус опять явил себя ученикам своим у моря Тивериадского; и явил себя так.

2 Были вместе Симон Петр, и Фома, называемый Дидимес, и На-

фанаил из Каны в Галилее, и *сыновья* Зеведея, и двое других из учеников его.

3 Симон Петр говорит им, Я иду ловить рыбу. Они говорят ему, Идем и мы с тобой. Они вышли, и тотчас вошли в корабль; и в ту ночь не поймали ничего.

4 Но когда уже наступило утро, Иисус стал на берегу: но ученики не знали, что это Иисус.

5 Тогда Иисус говорит им, Дети, имее ли какую пищу? Они ответили ему, Нет.

6 И он сказал им, Закиньте сеть по правую сторону корабля, и найдете. Они закинули поэтому, и уже не могли тянуть ее из-за множества рыб.

7 Поэтому тот ученик, которого любил Иисус, говорит Петру, Это Господь. Когда же Симон Петр услышал, что это Господь, он опоясался *своей* рыбацкой одеждой, (ибо он был наг,) и бросился в море.

8 А другие ученики подошли на маленьком корабле; (ибо они были недалеко от земли, но, как бы, двести локтей,) таща сеть с рыбами.

9 Тогда, как только они подошли к земле, они увидели там костер из углей, и рыбу лежащую на них, и хлеб.

10 Иисус говорит им, Принесите от той рыбы, которую вы сейчас поймали.

11 Симон Петр взошел, и вытащил на землю сеть, полную больших рыб, сто пятьдесят три: и хотя их было так много, сеть, тем не менее, не прорвалась.

12 Иисус говорит им, Подходите и обедайте. И никто из учеников не смел спросить его, Кто ты? зная, что это был Господь.

13 Иисус тогда подходит, и берет хлеб, и дает им, и так же рыбу.

14 Это уже третий раз, что Иисус явил себя ученикам своим после того, как воскрес из мертвых.

15 ¶ Итак, когда они пообедали, Иисус говорит Симону Петру, Симон, сын Ионы, любишь ли ты меня больше, чем эти? Он говорит ему,

Так, Господь; ты знаешь, что я люблю тебя. Он говорит ему, Паси ягнят моих.

16 Говорит ему опять, во второй раз, Симон, *сын* Ионы, любишь ли ты меня? Он говорит ему, Так, Господь; ты знаешь, что я люблю тебя. Он говорит ему, Паси овец моих.

17 Говорит ему в третий раз, Симон, *сын* Ионы, любишь ли ты меня? Петр огорчился, потому что он в третий раз сказал ему, Любишь ли ты меня? И сказал ему, Господь, ты знаешь все; ты знаешь, что я люблю тебя. Иисус говорит ему, Паси овец моих.

18 Истинно, истинно говорю тебе, Когда ты был молод, ты препоясывался сам, и ходил, куда хотел: но когда состаришься, ты протянешь руки твои, и другой препояшет тебя, и поведет, куда не хочешь.

19 Это сказал он, указывая, какой смертью тот прославит Бога. И когда сказал это, говорит ему, Следуй за мной.

20 Тогда Петр, обернувшись, видит ученика, которого любил

Иисус, идущего следом; и который на вечери приклонился к груди его, и сказал, Господь, кто тот, который предает тебя?

21 Петр, увидев его, говорит Иисусу, Господь, а что этот человек?

22 Иисус говорит ему, Если я хочу, чтобы он оставался, пока не приду, что тебе *до того?* ты следуй за мной.

23 Тогда разошлось это слово между братьями, что ученик тот не умрет: однако Иисус не сказал ему, Он не умрет; но, Если я хочу, чтобы он оставался, пока не приду, что тебе *до того?*

24 Это и есть тот ученик, который свидетельствует об этом, и написал это: и мы знаем, что свидетельство его истинно.

25 И есть также многое другое, что сделал Иисус, что, если бы это надлежало написать все, полагаю что и сам мир не мог бы вместить тех книг, которые надлежало бы написать. Аминь.



ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ

ГЛАВА 1

ПЕРВЫЙ трактат составил я, **ПО** Феофил, обо всем, что Иисус начал и делать и учить,

2 До того дня, в который он был поднят, после того, как через Святого Духа дал повеления апостолам, которых он избрал:

3 Которым и явил себя живым после страдания своего многими верными доказательствами, будучи видимым ими сорок дней, и говоря об относящемся к царству Божьему:

4 И, собравшись вместе с ними, повелел им не удаляться из Иерусалима, но ждать обещания от Отца, которое, *говорит он*, вы слышали от меня.

5 Ибо Иоанн воистину крестил водой; но вы, не много дней спустя, будете крещены Духом Святым.

6 Поэтому, когда они сошлись, они спросили у него, говоря, Господь, в это ли время восстановишь ты царство Израилю?

7 И он сказал им, Не вам знать времена или сроки, которые Отец положил в своей власти.

8 Но вы примите силу, после того, как сойдет на вас Дух Святой: и вы будете мне свидетелями и в Иерусалиме, и во всей Иудее, и в Самарии, и до самой дальней части земли.

9 И когда сказал это, в то время как они смотрели, он был поднят; и облако приняло его из виду их.

10 И когда они пристально смотрели на небо, в то время как он восходил, вот, два мужа стали рядом с ними в белом одеянии;

11 Которые и сказали, Вы, мужи Галилеи, чего вы стоите, вглядываясь в небо? этот самый Иисус, который поднимается от вас в небо, так и придет подобным образом, как вы видели его идущим в небо.

12 Тогда возвратились они в Иерусалим с горы, называемой Оливет, которая находится от

Иерусалима на расстоянии пути субботнего дня.

13 И когда вошли, взошли в верхнюю комнату, где пребывали и Петр, и Иаков, и Иоанн, и Андрей, Филипп, и Фома, Варфоломей, и Матфей, Иаков, *сын* Алфея, и Симон Зилот, и Иуда, *брат* Иакова.

14 Эти все единодушно пребывали в молитве и молении, с женщинами, и Марией, матерью Иисуса, и с братьями его.

15 ¶ И в те дни Петр встал посреди учеников, и сказал, (число имен вместе было около ста и двадцати,)

16 Муж и братья, надлежало исполниться этому писанию, которое Дух Святой сказал прежде устами Давида относительно Иуды, который был проводником тем, кто взял Иисуса.

17 Ибо он был причислен к нам, и получил часть служения этого.

18 И приобрел этот человек поле на вознаграждение за беззаконие; и упав головой вниз, он разорвался посредине, и вывалились все внутренности его.

19 И это стало известно всем жителям в Иерусалиме; так что поле то на их собственном языке названо, Акелдама, то есть, Поле крови.

20 Ибо написано в книге Псалмов, Пусть будет жилище его заупустелым, и пусть никто не живет в нем: и епископство его пусть возьмет другой.

21 Посему из этих мужей, которые находились с нами все то время, когда Господь Иисус входил и выходил среди нас,

22 Начиная от крещения Иоаннова до того самого дня, когда он был поднят от нас, должен один быть поставлен, чтобы быть с нами свидетелем его воскресения.

23 И назначили двоих, Иосифа, называемого Варсавой, который был прозван Иустом, и Матфия.

24 И помолились и сказали, Ты, Господь, который знаешь сердца

Деяния 1, 2

всех людей, покажи, кого из этих двоих ты избрал,

25 Чтобы ему взять часть этого служения и апостольства, от которого Иуда преступлением отпал, чтобы идти в свое место.

26 И дали их жребии; и жребий пал на Матфия; и он был причислен к одиннадцати апостолам.

ГЛАВА 2

И когда полностью наступил день Пятидесятницы, они все единодушно были в одном месте.

2 И внезапно раздался шум с неба, как от несущегося могучего ветра, и наполнил весь дом, где они сидели.

3 И явились им раздвоенные языки, как бы огня, и он сел на каждом из них.

4 И они все наполнились Духом Святым, и начали говорить другими языками, как Дух давал им изречение.

5 И жили в Иерусалиме иудеи, люди набожные, из каждой нации под небом.

6 Когда же об этом разнесся слух, собрался народ, и пришел в замешательство, потому что каждый слышал их говорящих на его собственном наречии.

7 И они все изумлялись и удивлялись, говоря друг другу, Вот, разве все эти, которые говорят, не галилеяне?

8 И как *[же]* мы слышим каждого на нашем собственном языке, в котором мы родились?

9 Парфяне, и миды, и еламиты, и жители в Месопотамии, и в Иудее, и Каппадокии, в Понте, и Азии,

10 Фригии, и Памфилии, в Египте, и в частях Ливии вокруг Кириanei, и чужие из Рима, иудеи и прозелиты,

11 Критяне и аравийцы, мы слышим, как они на наших языках говорят *[о]* дивных делах Божьих.

12 И они все изумлялись, и были в сомнении, говоря друг другу, Что значит это?

13 Другие, насмехаясь, говорили, Эти люди напились нового вина.

14 ¶ Но Петр, встав с одиннадцатую, возвысил голос свой, и сказал им, Вы, мужи Иудеи, и все *вы*, кто живет в Иерусалиме, да будет вам это известно, и внимайте словам моим:

15 Ибо эти не пьяны, как вы полагаете, поскольку *всего лишь* третий час дня.

16 Но это есть то, что сказано было пророком Иоилем;

17 И будет в последние дни, говорит Бог, изолью от Духа моего на всякую плоть: и будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши, и юноши ваши будут видеть видения, и старикам вашим будут сниться сны:

18 И на слуг моих и на служанок моих изолью в те дни от Духа моего; и будут они пророчествовать:

19 И покажу чудеса на небе вверху, и знамения на земле внизу; кровь, и огонь, и пар дыма:

20 Солнце превратится во тьму, и луна в кровь, прежде нежели придет тот день Господень, великий и знаменательный:

21 И будет, *что* всякий, кто призовет имя Господне, спасется.

22 Вы, мужи Израиля, послушайте слова эти; Иисуса из Назарета, мужа, одобренного Богом среди вас чудесами и дивами и знамениями, которые Бог сделал через него среди вас, как вы и сами знаете:

23 Его, по определенному совету и предзнанию Божьему отданного, вы взяли, и руками нечестивыми распяли и убили:

24 Которого Бог воскресил, прервав боли смерти: потому что невозможно было, чтобы он был удержан ею.

25 Ибо Давид говорит относительно него, Предвидел я Господа всегда перед лицом моим, ибо он по правую руку мою, чтобы я не поколебался:

26 Поэтому возрадовалось сердце мое, и возвеселился язык мой; также и плоть моя упокоится в надежде:

27 Потому что ты не оставишь

души моей в аде, и не допустишь Святому твоему увидеть тления.

28 Ты сделал известными мне пути жизни; ты наполнишь меня радостью ликом твоим.

29 Мужи и братья, позвольте мне свободно сказать вам о патриархе Давиде, что он и умер и погребен, и склеп его у нас до сего дня.

30 Поэтому, будучи пророком, и зная, что Бог клятвой поклялся ему, что от плода чресл его, согласно плоти, воздвигнет он Христа сидеть на престоле его;

31 Он, видя это наперед, сказал о воскресении Христа, что душа его не была оставлена в аде, и плоть его не увидела тления.

32 Этого Иисуса Бог воскресил, чему мы все свидетели.

33 Поэтому, будучи возвышен правой рукой Божьей, и приняв от Отца обещание Святого Духа, он излил то, что вы сейчас видите и слышите.

34 Ибо Давид не восшел в небеса: но он сам говорит, Сказал Господь Господу моему, Сядь по правую руку мою,

35 Пока не сделаю врагов твоих подножием твоим.

36 Поэтому пусть твердо знает весь дом Израилев, что Бог сделал того самого Иисуса, которого вы распяли, и Господом и Христом.

37 ¶ Когда же они услышали это, они были уколоты в сердце свое, и сказали Петру и остальным апостолам, Мужи и братья, что нам делать?

38 Тогда Петр сказал им, Покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа за прощение грехов, и получите дар Святого Духа.

39 Ибо обещание это — вам, и детям вашим, и всем, кто далеко, кого ни призовет Господь Бог наш.

40 И многими другими словами он свидетельствовал и увещевал, говоря, Спасайтесь от рода этого своенравного.

41 ¶ Тогда те, кто охотно принял слово его, крестились: и в тот же

день прибавилось к ним около трех тысяч душ.

42 И они твердо пребывали в доктрине апостолов и общении, и в преломлении хлеба, и в молитвах.

43 И нашел страх на каждую душу: и много чудес и знамений делалось апостолами.

44 И все, кто поверил, были вместе, и имели все общее;

45 И продавали свои владения и имущество, и разделяли их всем, какую кто имел нужду.

46 И они, каждый день единодушно пребывая в храме, и преломляя по домам хлеб, ели пищу свою с радостью и цельностью сердца,

47 Хвала Бога, и имея благосклонность у всего народа. И Господь ежедневно прибавлял к церкви тех, кому надлежало спастись.

ГЛАВА 3

ПЕТР же и Иоанн восходили вместе в храм в час молитвы, девятый.

2 И несли некоего человека, хромого от чрева матери его, которого клали ежедневно у ворот храма, называемых Красивыми, просить милостыни у тех, кто входил в храм;

3 Который, увидев Петра и Иоанна собирающихся войти в храм, просил милостыню.

4 И Петр, устремив на него взгляд с Иоанном, сказал, Взгляни на нас.

5 И он внял им, ожидая получить что-нибудь от них.

6 Тогда Петр сказал, Серебра и золота не имею; но что имею, даю тебе: Во имя Иисуса Христа из Назарета встань и ходи.

7 И взял его за правую руку, и поднял: и тотчас его ступни и кости лодыжек приняли силу.

8 И вскочив, он стал, и ходил, и вошел с ними в храм, ходя, и скача, и хваля Бога.

9 И весь народ видел его ходящим и хвалящим Бога:

10 И они знали, что это был тот, который сидел у Красивых ворот храма для милостыни: и наполни-

лись они удивлением и изумлением от того, что случилось с ним.

11 И как этот хромой человек, который был исцелен, держался Петра и Иоанна, весь народ сбегался к ним в притвор, что называется Соломонов, сильно дивясь.

12 ¶ И когда Петр увидел *это*, он ответил народу, Мужа Израиля, почему удивляетесь этому? или почему смотрите на нас так серьезно, как будто бы своей собственной силой или святостью мы сделали так, что этот человек ходит?

13 Бог Авраама, и Исаака, и Иакова, Бог отцов наших, прославил Сына своего Иисуса; которого вы отдали, и от которого отреклись в присутствии Пилата, когда он решил отпустить *его*.

14 Но вы от Святого и Праведного отреклись, и просили даровать вам убийцу;

15 И убили Князя жизни, которого Бог воскресил из мертвых; чему мы есть свидетели.

16 И его имя, через веру в его имя, сделало сильным этого человека, которого вы видите и знаете: и вера, которая от него, дала ему это совершенное здравие в присутствии всех вас.

17 И теперь, братья, я знаю, что через неведение вы сделали *это*, как и начальники ваши.

18 Но то, что Бог прежде возвестил устами всех своих пророков, что Христу надлежит пострадать, он так и исполнил.

19 ¶ Покайтесь поэтому, и обратитесь, чтобы изгладилась грехи ваши, когда придут времена освежения от присутствия Господнего;

20 И пошлет он Иисуса Христа, который прежде был проповедан вам:

21 Которого небо должно принять до времен восстановления всего, что говорил Бог устами всех святых своих пророков с тех пор, как мир начался.

22 Ибо Моисей воистину сказал отцам, Пророка воздвигнет

вам Господь Бог ваш, из братьев ваших, подобного мне; его слушайте во всем, что он ни будет говорить вам.

23 И будет, *что* каждая душа, которая не послушает пророка того, будет истреблена из среды народа.

24 Да и все пророки, от Самуила и те, что идут следом, сколько их ни говорили, так же предсказывали о днях этих.

25 Вы дети пророков, и завета, который заключил Бог с отцами нашими, говоря Аврааму, И в семени твоём благословятся все племена земли.

26 К вам первым Бог, воскресив своего Сына Иисуса, послал его благословить вас, отвращая каждого из вас от беззаконий его.

ГЛАВА 4

И когда они говорили к народу, на них нашли священники, и начальник храма, и саддукеи,

2 Огорчаясь, что они учили народ, и проповедовали через Иисуса воскресение из мертвых.

3 И наложили на них руки, и поместили их под стражу до следующего дня: ибо уже был вечер.

4 Однако многие из тех, кто слышал это слово, поверили; и было число этих людей около пяти тысяч.

5 ¶ И было на следующий день, что начальники их, и старейшины, и книжники,

6 И Анна первосвященник, и Каиафа, и Иоанн, и Александр, и все, кто был из родства первосвященника, собрались в Иерусалиме.

7 И когда поставили их посредине, спрашивали, Какой силой, или каким именем, вы сделали это?

8 Тогда Петр, наполненный Духом Святым, сказал им, Вы, начальники народа, и старейшины Израиля,

9 Если нас сегодня допрашивают о добром деле, сделанном человеку немощному, каким образом он сделался здоровым;

10 Да будет известно вам всем, и

всему народу Израиля, что именем Иисуса Христа из Назарета, которого вы распяли, которого Бог воскресил из мертвых, *именно* им человек этот стоит здесь перед вами здоров.

11 Это есть камень, который был поставлен ни во что, вами, строителями, который стал главой угла.

12 И нет спасения ни в ком другом: ибо нет никакого другого имени под небом, данного среди людей, которым мы должны были бы спастись.

13 ¶ Когда же они увидели смелость Петра и Иоанна, и поняли, что они люди неученые и несведущие, они удивлялись; и узнавали их, что они были с Иисусом.

14 И глядя на человека, который был исцелен, стоящего с ними, они ничего не могли сказать против.

15 Но когда приказали им отойти в сторону из совета, совещались между собой,

16 Говоря, Что нам делать с этими людьми? ибо что ими действительно было сделано заметное чудо, *есть* явным для всех живущих в Иерусалиме; и мы не можем отрицать это.

17 Но чтобы это дальше не распространялось среди народа, давайте строго пригрозим им, чтобы впредь никому не говорили во имя это.

18 И позвали их, и приказали им вообще не говорить, и не учить во имя Иисуса.

19 Но Петр и Иоанн ответили и сказали им, Правильно ли будет в глазах Бога слушать вас больше, чем Бога, судите вы.

20 Ибо мы не можем не говорить того, что мы видели и слышали.

21 Так что, когда они пригрозили им еще, они отпустили их, не найдя ничего, как наказать их, из-за народа: потому что все прославляли Бога за то, что было сделано.

22 Ибо более сорока лет было тому человеку, над которым показано было это чудо исцеления.

23 ¶ И быв отпущены, они пошли к своим, и сообщили все, что сказа-

ли им главные священники и старейшины.

24 И когда они услышали это, они единодушно возвысили голос свой к Богу, и сказали, Господь, ты *есть* Бог, который создал небо, и землю, и море, и все, что в них:

25 Кто устами твоего слуги Давида сказал, Почему неистовствовали язычники, и народ замышлял тщетное?

26 Поднялись цари земли, и правители собрались вместе против Господа, и против Христа его.

27 Ибо поистине против твоего святого дитя Иисуса, которого ты помазал, собрались вместе и Ирод, и Понтий Пилат, с язычниками, и народом Израиля.

28 Для того, чтобы сделать все, чему предопределила рука твоя и совет твой быть сделанным.

29 И ныне, Господь, взгляни на угрозы их: и дай слугам твоим, чтобы со всей смелостью они говорили слово твое,

30 Простирая руку твою на исцеление; и чтобы знамения и чудеса делались именем твоего святого дитя Иисуса.

31 ¶ И когда они помолились, сотряслось место, где они были собраны вместе; и они все наполнились Духом Святым, и говорили слово Божье со смелостью.

32 И множество тех, кто поверил, были одного сердца и одной души: и никто *из них* не говорил, что что-нибудь из того, чем он владел, было его собственным; но все у них было общее.

33 И с великой силой давали апостолы свидетельство о воскресении Господа Иисуса: и великая благодать была на всех них.

34 И не было между ними никого, кто бы нуждался: ибо все, которые были владельцами земель или домов, продавали их, и приносили цену того, что было продано,

35 И клали *ее* к ногам апостолов: и раздавалось каждому согласно тому, какую он имел нужду.

36 И Иосий, который апостолами

был прозван Варнавой, (что значит, в переводе, Сын успокоения,) левит, и из страны Кипр,

37 Имея землю, продал *ее*, и принес деньги, и положил *их* к ногам апостолов.

ГЛАВА 5

НО некоторый человек, именем Анания, с женой своей Сапфией, продал владение,

2 И утаил *часть* цены, *во что* посвящена была и жена его, а некоторую часть принес, и положил к ногам апостолов.

3 Но Петр сказал, Анания, почему Сатана наполнил сердце твое солгать Духу Святому и утаить *часть* цены земли?

4 Пока она оставалась, разве не твоей была? и после того, как была продана, не в твоей ли власти была? почему ты начал это в сердце твоём? ты солгал не людям, а Богу.

5 И услышав эти слова, Анания упал, и отдал дух: и великий страх нашел на всех тех, кто слышал это.

6 И молодые люди встали, и обернули его, и вынесли, и похоронили.

7 И было, часа через три спустя, когда жена его, не зная, что случилось, вошла.

8 И Петр ответил ей, Скажи мне, за сколько ли продали вы землю? И она сказала, Да, за столько.

9 Тогда Петр сказал ей, Как это, что вы согласились искусить Духа Господнего? вот, ноги тех, которые похоронили мужа твоего, у двери, и тебя вынесут.

10 Тогда упала она тотчас у ног его, и испустила дух: и вошли молодые люди, и нашли ее мертвой, и, вынеся *ее*, похоронили возле мужа *ее*.

11 И великий страх нашел на всю церковь, и на всех, кто слышал это.

12 ¶ И руками апостолов совершались многие знаменания и чудеса среди народа; (и они все единодушно пребывали в притворе Соломоновом.

13 И из остальных никто не смел

пристать к ним: но народ возвеличивал их.

14 И все больше верующих прибавлялось к Господу, множества и мужчин и женщин.)

15 Настолько, что выносили больных на улицы, и клали на постелях и ложах, чтобы хоть тень Петра, проходящего мимо, осенила кого из них.

16 Приходило также в Иерусалим множество *[народа]* из городов вокруг, принося больных и тех, которым досаждали нечистые духи: и они исцелялись каждый.

17 ¶ Тогда поднялся первосвященник, и все те, которые были с ним, (что есть секты саддукеев,) и наполнились негодованием,

18 И наложили руки свои на апостолов, и посадили их в общую темницу.

19 Но ангел Господний ночью открыл двери темницы, и вывел их, и сказал,

20 Идите, станьте и говорите в храме народу все слова этой жизни.

21 И когда они услышали *то*, они вошли рано утром в храм, и учили. Но пришел первосвященник и те, кто был с ним, и созвали совет, и весь сенат детей Израиля, и послали в темницу привести их.

22 Но когда служители пришли, и не нашли их в темнице, они вернулись, и сказали,

23 Говоря, Темницу воистину нашли мы запертой со всей предосторожностью, и стражей стоящими впе, перед дверями: но когда открыли, никого внутри не нашли.

24 Когда же первосвященник и начальник храма и главные священники услышали это, они засомневались об этом, куда это приведет.

25 Тогда пришел некто, и сказал им, говоря, Вот, мужи, которых вы посадили в темницу, стоят в храме, и учат народ.

26 Тогда пошел начальник со служителями, и привел их без насилия: ибо боялись народа, чтобы как бы не быть побитыми камнями.

27 И когда привели их, постави-

ли перед советом: и первосвященник спросил их,

28 Говоря, Разве мы не приказали вам настрого, чтобы вы не учили во имя это? и, вот, вы наполнили Иерусалим доктриной вашей, и намереваетесь навести на нас кровь этого человека.

29 ¶ Тогда Петр и другие апостолы ответили и сказали, Мы должны повиноваться скорее Богу, чем людям.

30 Бог отцов наших воскресил Иисуса, которого вы убили и повесили на дереве.

31 Его возвысил Бог правой рукой своей *быть* Князем и Спасителем, чтобы дать покаяние Израилю, и прощение грехов.

32 И мы его свидетели в этом; и также Дух Святой, которого Бог дал тем, кто повинуется ему.

33 ¶ Когда они услышали *то*, они были уязвлены *в сердце*, и совещались, чтобы убить их.

34 Тогда встал некто в совете, фарисей, именем Гамалиил, доктор закона, уважаемый среди всего народа, и приказал вывести апостолов на малое время;

35 И сказал им, Вы, мужи Израиля, смотрите за собой, что вы намереваетесь делать касательно этих людей.

36 Ибо перед этими днями восстал Февда, выдавая себя за кого-то великого; к которому пристало некоторое число людей, около четырех сотен: который был убит; и все, которые слушались его, рассеялись, и сведены на нет.

37 После этого человека восстал Иуда из Галилеи в дни налогообложения, и увлек за собой много народа: он также погиб; и все, которые слушались его, рассыпались.

38 И сейчас говорю вам, Отстаньте от людей этих, и оставьте их: ибо если этот совет или это дело от людей, оно сойдет на нет:

39 Но если от Бога, вы не можете разрушить его; как бы вдруг вам не оказаться даже сражающимися против Бога.

40 И с ним они согласились: и когда позвали апостолов, и побили их, приказали, чтобы они не говорили во имя Иисуса, и отпустили их.

41 ¶ И они ушли от присутствия совета, радуясь, что были сочтены достойными претерпеть позор за имя его.

42 И ежедневно в храме, и в каждом доме, они не переставали учить и проповедовать Иисуса Христа.

ГЛАВА 6

И в те дни, когда умножилось число учеников, поднялся у эллинистов ропот на евреев, потому что вдовы их пренебрегаемы были в ежедневном служении.

2 Тогда двенадцать позвали к себе множество учеников, и сказали, Это не причина, чтобы мы оставили слово Божье, и обслуживали столы.

3 Посему, братья, подыщите среди себя семь человек честных, полных Святого Духа и мудрости, которых мы могли бы назначить над этим делом.

4 А мы будем постоянно отдавать себя молитве, и служению слова.

5 ¶ И угодно было это слово всему множеству *[собравшихся]*: и избрали Стефана, человека полного веры и Святого Духа, и Филиппа, и Прохора, и Никанора, и Тимона, и Пармена, и Николая прозелита из Антиохии:

6 Которых поставили перед апостолами: и когда помолились, возложили на них руки.

7 И слово Божье росло, и число учеников сильно умножилось в Иерусалиме; и большая группа священников была послушна вере.

8 А Стефан, полный веры и силы, делал великие дива и чудеса среди народа.

9 ¶ Тогда восстали некоторые из синагоги, которая называется *синагога* либертинцев, и киринейцев, и александрийцев, и из тех *[что]* из Киликии и из Азии, споря со Стефаном.

10 И не могли противостоять мудрости и духу, которым он говорил.

11 Тогда они подговорили людей, которые сказали, Мы слышали, как он говорил хульные слова на Моисея, и на Бога.

12 И возбудили народ, и старейшин, и книжников, и напали на него, и схватили его, и привели в совет,

13 И поставили ложных свидетелей, которые говорили, Этот человек не перестает говорить хульные слова на святое место это, и закон:

14 Ибо мы слышали, как он говорил, что этот Иисус из Назарета разрушит это место, и изменит обычаи, которые передал нам Моисей.

15 И все, кто сидел в совете, пристально смотря на него, видели лицо его, как бы лицо ангела.

ГЛАВА 7

ТОГДА сказал первосвященник, Так ли это?

2 И он сказал, Мужи, братья, и отцы, послушайте; Бог славы явился отцу нашему Аврааму, когда он был в Месопотамии, до того, как он поселился в Харране,

3 И сказал ему, Выйди из страны твоей, и от родства твоего, и пойди в землю, которую я покажу тебе.

4 Тогда вышел он из земли халдеев, и поселился в Харране: и оттуда, когда умер отец его, он переселил его в эту землю, в которой вы теперь живете.

5 И не дал ему в ней никакого наследства, нет, ни на стопу ноги его: но обещал, что даст ее во владение ему, и семени его после него, когда еще он не имел ребенка.

6 И Бог сказал так, Что семя его будет проживать в чужой земле; и что их поработят, и будут обходиться с ними зло четыреста лет.

7 И нацию, у которой они будут в порабощении, я буду судить, сказал Бог: и после того они выйдут, и будут служить мне на этом месте.

8 И дал ему завет обрезания: и так Авраам породил Исаака, и об-

резал его в восьмой день; и Исаак породил Иакова; а Иаков породил двенадцать патриархов.

9 И патриархи, движимые завистью, продали Иосифа в Египет: но Бог был с ним,

10 И избавил его от всех скорбей его, и дал ему благосклонность и мудрость в глазах фараона, царя египетского; и он сделал его правителем над Египтом и всем домом своим.

11 И пришел голод на всю землю египетскую и ханаанскую, и великое бедствие: и отцы наши не находили пропитания.

12 Но когда Иаков услышал, что было зерно в Египте, он сначала послал отцов наших.

13 А во второй раз, Иосиф сделался известным братьям своим; и родство Иосифово сделалось известным фараону.

14 Тогда послал Иосиф, и позвал к себе своего отца Иакова, и все родство его, семьдесят пять душ.

15 Так Иаков сошел в Египет, и умер, он, и отцы наши,

16 И перенесены были в Сихем, и положены в склепе, который купил Авраам за сумму денег у сынов Эммора, отца Сихема.

17 А когда приближалось время обещания, о котором поклялся Бог Аврааму, народ возрастал и умножался в Египте,

18 Пока не восстал другой царь, который не знал Иосифа.

19 Он поступал хитро с родством нашим, и зло обходился с отцами нашими, так чтобы они выбрасывали детей своих, с той целью [чтобы] тем не жить.

20 В то время родился Моисей, и был чрезвычайно красив, и питаем в доме отца своего три месяца:

21 И когда был выброшен, его подобрала фараонова дочь, и вырастила его, как своего собственного сына.

22 И научен был Моисей всей мудрости египтян, и был могуч в словах и в делах.

23 И когда ему было полных сорок лет, пришло ему на сердце посетить братьев своих, детей Израиля.

24 И увидев одного из них обижаемого, он защитил его, и отомстил за того, кто был угнетаем, и поразил египтянина:

25 Ибо он полагал, поймут братья его, что Бог рукой его избавит их: но они не поняли.

26 И на следующий день он явился им, когда они дрались, и хотел было примирить их опять, говоря, Господа, вы братья; зачем обижаете друг друга?

27 Но тот, кто обижал ближнего своего, оттолкнул его, говоря, Кто сделал тебя начальником и судьей над нами?

28 Хочешь ли ты убить меня, как вчера убил египтянина?

29 Тогда убежал Моисей от этого слова, и был чужим в земле Мидянина, где породил два сына.

30 А когда истекли сорок лет, явился ему в дикой местности горы Синая ангел Господний в пламени огня в кусте.

31 Когда Моисей увидел это, он удивился зрелищу этому: и когда подходил рассмотреть, пришел к нему голос Господень,

32 Говоря, Я есть Бог отцов твоих, Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова. Тогда Моисей затрепетал, и не смел смотреть.

33 Тогда сказал ему Господь, Сними обувь твою с ног твоих: ибо место, где ты стоишь, есть земля святая.

34 Увидел я, увидел я скорбь народа моего, который в Египте, и услышал стенание их, и сошел избавить их. А теперь иди, я пошлю тебя в Египет.

35 Этого Моисея, которого они отвергли, говоря, Кто сделал тебя начальником и судьей? сего самого Бог послал быть начальником и избавителем рукой ангела, который явился ему в кусте.

36 Он вывел их, после того, как показал чудеса и знамения в земле

египетской, и в Красном море, и в дикой местности сорок лет.

37 ¶ Это тот Моисей, который сказал детям Израиля, Пророка воздвигнет вам Господь Бог ваш из братьев ваших, подобного мне; его слушайте.

38 Это тот, который был в церкви в дикой местности с ангелом, говорившим ему на горе Синай, и с отцами нашими: который принял живые слова, чтобы дать нам:

39 Которого отцы наши не захотели послушаться, но оттолкнули его от себя, и в сердцах своих опять отвернули назад в Египет,

40 Сказав Аарону, Сделай нам богов, чтобы шли перед нами: ибо, что до этого Моисея, который вывел нас из земли египетской, мы не знаем, что случилось с ним.

41 И они сделали тельца в те дни, и принесли жертву идолу, и радовались делам рук своих.

42 Тогда Бог отвернулся, и оставил их поклоняться воинству небесному; как написано в книге пророков, О вы, дом Израилев, приносили ли вы мне заклянные животных и жертвы в продолжение сорока лет в дикой местности?

43 И взяли вы скинию Молоха, и звезду бога вашего Ремфана, изображения, которые вы сделали, чтобы поклоняться им: и я уведу вас за Вавилон.

44 Отцы наши имели скинию свидетельства в дикой местности, как он назначил, говоря Моисею, чтобы он сделал ее согласно образу, который он видел.

45 И которую отцы наши, что пришли после, внесли с Иисусом во владение язычников, которых Бог изгнал перед лицом отцов наших, до дней Давида;

46 Который обрел благосклонность перед Богом, и желал найти скинию для Бога Иакова.

47 Но Соломон построил ему дом.

48 Однако Всевышний живет не в храмах, созданных руками; как говорит пророк,

49 Небо – престол мой, и земля – подножие мое: какой дом постройте мне? говорит Господь: или что *есть* место покоя моего?

50 Разве не моя рука создала все это?

51 ¶ Вы, жестоковейные и необрезанные сердцем и ушами, вы всегда противитесь Духу Святому: как отцы ваши, так и вы.

52 Кого из пророков не гнали отцы ваши? и они убивали тех, кто предвозвещал о пришествии Праведника; которого вы теперь стали предателями и убийцами:

53 Которые получили закон при расположении ангелов, и не соблюдали *его*.

54 ¶ Когда они слышали это, они были уязвлены в сердце, и скрежетали на него зубами *своими*.

55 Но он, будучи полным Духа Святого, пристально взглянул в небо, и увидел славу Божью, и Иисуса, стоящего по правую руку Бога,

56 И сказал, Вот, я вижу небеса открытые, и Сына человеческого, стоящего по правую руку Бога.

57 Тогда они закричали громким голосом, и заткнули уши свои, и единодушно устремились на него,

58 И изгнали из города, и побивали камнями: и свидетели положили свои одежды у ног молодого человека, имя которого было Саул.

59 И побивали камнями Стефана, призывавшего *Бога*, и говорившего, Господь Иисус, прими дух мой.

60 И он преклонил колени, и воскликнул громким голосом, Господь, не вмени им греха этого. И когда сказал это, уснул.

ГЛАВА 8

И Саул соглашался со смертью его. И в то время было великое гонение на церковь, которая была в Иерусалиме; и они все, кроме апостолов, рассеялись по регионам Иудеи и Самарии.

2 И отнесли Стефана мужи на-

божные *к месту его погребения*, и сделали великий плач по нем.

3 Что до Саула, он разорял церковь, входя в каждый дом, и влача мужчин и женщин, заключал *их* в темницу.

4 Поэтому те, что рассеялись, ходили повсюду, проповедуя слово.

5 Тогда Филипп сошел в город Самарии, и проповедовал им Христа.

6 И народ единодушно внимал тому, что говорил Филипп, слыша и видя чуда, которые он делал.

7 Ибо нечистые духи, крича громким голосом, выходили из многих, которые были одержимы *ими*: и многие пораженные параличом, и которые были хромы, исцелялись.

8 И была радость великая в том городе.

9 Но был там некий муж, называемый Симоном, который перед тем, в том же городе, использовал волшебство, и околдовывал народ Самарии, выдавая себя за кого-то великого:

10 Которому внимали они все, от самого малого до самого великого, говоря, Этот человек есть великая сила Божья.

11 И ему внимали потому, что он долгое время околдовывал их своими волшебствами.

12 Но когда поверили Филиппу, проповедующему относительно царства Божьего, и имени Иисуса Христа, они были крещены, и мужчины и женщины.

13 Тогда поверил и сам Симон: и когда был крещен, оставался с Филиппом, и удивлялся, видя чуда и знамения, которые делались.

14 Когда же апостолы, которые находились в Иерусалиме, услышали, что Самария приняла слово Божье, они послали к ним Петра и Иоанна:

15 Которые, когда сошли, помолились за них, чтобы они получили Духа Святого:

16 (Ибо он не пал еще ни на одного из них: они только были крещены во имя Господа Иисуса.)

17 Тогда возложили руки на них, и они получили Духа Святого.

18 И когда Симон увидел, что через возложение апостольских рук дается Дух Святой, он предложил им деньги,

19 Говоря, Дайте и мне власть эту, чтобы всякий, на кого я возложу руки, получал Духа Святого.

20 Но Петр сказал ему, Деньги твои да погибнут с тобой, потому что ты помыслил, что дар Божий можно приобрести за деньги.

21 Не имеешь ты в этом деле ни части, ни жребия: ибо сердце твое не право пред Богом.

22 Покайся поэтому в этой нечестивости твоей, и моли Бога, может быть простится тебе помысел сердца твоего.

23 Ибо вижу, что ты в желчи горечи, и в узах беззакония.

24 Тогда ответил Симон, и сказал, Помолитесь вы Господу за меня, чтобы ничто из того, что вы говорили, не пришло на меня.

25 И они, когда засвидетельствовали и проповедали слово Господне, возвратились в Иерусалим, и проповедовали евангелие во многих селах самаритян.

26 И сказал ангел Господень Филиппу, говоря, Встань, и иди к югу, на путь, что сходит от Иерусалима к Газе, который пустынен.

27 И он встал и пошел: и, вот, человек из Эфиопии, евнух великой власти под Кандакией, царицей эфиопов, который имел на хранении все сокровище ее, и приезжал в Иерусалим для поклонения,

28 Возвращаясь, и сидя на колеснице своей, читал Исаию пророка.

29 Тогда Дух сказал Филиппу, Подойди, и пристань к этой колеснице.

30 И Филипп побежал туда к нему, и услышал, что он читает пророка Исаию, и сказал, Понимаешь ли, что читаешь?

31 И он сказал, Как могу я, если кто не направит меня? И попросил

Филиппа, чтобы он поднялся и сел с ним.

32 Место из писания, которое он читал, было это, Как овца, веден был он на заклание; и как ягненок перед стригальщиком своим безгласен, так он не открывал уст своих:

33 В унижении его суд его был отнят: и род его кто изъяснит? ибо взята от земли жизнь его.

34 И евнух ответил Филиппу, и сказал, Молю тебя, о ком пророк говорит это? о себе ли, или о ком-то другом?

35 Тогда Филипп открыл уста свои, и начал от того же писания, и проповедовал ему Иисуса.

36 И когда продолжали путь свой, приехали к какой-то воде: и евнух сказал, Смотри, здесь есть вода; что препятствует мне креститься?

37 И Филипп сказал, Если веришь всем сердцем твоим, можешь. И он ответил и сказал, Верю, что Иисус Христос есть Сын Божий.

38 И приказал остановить колесницу: и они сошли оба в воду, и Филипп и евнух; и он крестил его.

39 И когда они вышли из воды, Дух Господень унес Филиппа, так что евнух уже не видел его: и он продолжал путь свой, радуясь.

40 А Филипп оказался в Азоте: и, проходя, проповедовал во всех городах, пока не пришел в Цезарию.

ГЛАВА 9

А Саул, еще дыша угрозами и убийством на учеников Господа, пошел к первосвященнику,

2 И просил у него письма в Дамаск к синагогам, чтобы, если найдет кого из этого пути, мужчины ли они, или женщины, приводить их связанными в Иерусалим.

3 И когда шел, приблизился к Дамаску: и внезапно засиял вокруг него свет с неба:

4 И он упал на землю, и услышал голос, говорящий ему, Саул, Саул, почему ты гонишь меня?

5 И он сказал, Кто ты, Господь? И Господь сказал, Я Иисус, которого ты гонишь: трудно тебе идти против рожна.

6 И он, дрожащий и изумленный, сказал, Господь, что повелишь мне делать? И Господь сказал ему, Встань, и иди в город, и сказано будет тебе, что ты должен делать.

7 А люди, которые шли с ним, стояли онемевшие, слыша голос, но никого не видя.

8 И Саул встал с земли; и когда открылись глаза его, он никого не видел: но они повели его за руку, и привели в Дамаск.

9 И был он три дня без зрения, и не ел, и не пил.

10 ¶ И был в Дамаске некий ученик, именем Анания; и ему сказал Господь в видении, Анания. И он сказал, Вот, я *здесь*, Господь.

11 И Господь *сказал* ему, Встань, и пойди на улицу, которая называется Прямой, и спроси в доме Иуды *человека*, называемого Саулом, из Тарса: ибо, вот, он молится,

12 И увидел в видении человека, именем Анания, входящего, и возлагающего на него *свою* руку, чтобы он прозрел.

13 Тогда Анания ответил, Господь, я слышал от многих об этом человеке, сколько зла сделал он святым твоим в Иерусалиме:

14 И здесь имеет он от главных священников власть вязать всех, кто призывает имя твое.

15 Но Господь сказал ему, Иди: ибо он есть избранный сосуд для меня, чтобы нести имя мое пред язычников, и царей, и детей Израиля:

16 Ибо я покажу ему, сколько он должен пострадать ради имени моего.

17 И Анания пошел, и вошел в дом; и возложив на него руки, сказал, Брат Саул, Господь, Иисус, который явился тебе на пути, когда ты шел, послал меня, чтобы ты прозрел, и наполнился Святым Духом.

18 И мгновенно как бы чешуя

упала с глаз его: и он тотчас прозрел, и встал, и был крещен.

19 И когда принял пищи, укрепился. Затем был Саул несколько дней с учениками, которые были в Дамаске.

20 И тотчас проповедовал Христа в синагогах, что он есть Сын Божий.

21 Но все, кто слышал *его*, изумлялись, и говорили; Не тот ли это, который уничтожал в Иерусалиме тех, кто призывал имя это, и сюда с тем намерением пришел, чтобы привести их связанными к главным священникам?

22 Но Саул все больше возрастал в силе, и приводил в замешательство иудеев, которые жили в Дамаске, доказывая, что это есть сам Христос.

23 ¶ И после того, как исполнилось много дней, иудеи совещались, чтобы убить его:

24 Но их поджидание стало известным Саулу. А они день и ночь стерегли ворота, чтобы убить его.

25 Тогда ученики взяли его ночью, и спустили по стене в корзине.

26 И когда Саул пришел в Иерусалим, он попытался пристать к ученикам: но они все боялись его, и не верили, что он ученик.

27 Но Варнава взял его, и привел к апостолам, и объявил им, как на пути он видел Господа, и что он говорил с ним, и как он в Дамаске смело проповедовал во имя Иисуса.

28 И он был с ними, входя и выходя, в Иерусалиме.

29 И смело говорил во имя Господа Иисуса, и спорил с эллинистами: а они собирались убить его.

30 Когда братья узнали *это*, они привели его в Цезарию, и послали дальше в Тарс.

31 Тогда имели церкви покой по всей Иудее и Галилее и Самарии, и назидались; и ходя в страхе Господнем, и в утешении Святого Духа, умножались.

32 ¶ И было, когда Петр прохо-

дил через все *места*, пришел он и к святым, которые жили в Лидде.

33 И там нашел он некоего человека, именем Эней, который восемь лет лежал в постели, и был болен параличом.

34 И Петр сказал ему, Эней, Иисус Христос делает тебя здоровым: встань, и застели постель твою. И он тотчас встал.

35 И все, кто жил в Лидде и Сароне, видели его, и обратились к Господу.

36 ¶ Была же в Иоппии некая ученица, именем Тавифа, что в переводе называется Доркас: эта женщина была полна добрых дел и милостынь, которые она делала.

37 И было в те дни, что она заболела, и умерла: которую, когда омыли, положили в горнице.

38 А поскольку Лидда была близ Иоппии, и ученики услышали, что Петр был там, они послали к нему двух человек, прося, чтобы он не замедлил прийти к ним.

39 Тогда Петр встал и пошел с ними. Когда он пришел, его ввели в горницу: и все вдовы стали рядом с ним, плача, и показывая рубашки и платья, которые делала Доркас, пока была с ними.

40 Но Петр выставил всех, и преклонил колени, и помолился; и повернувшись к телу, сказал, Тавифа, встань. И она открыла глаза свои: и когда увидела Петра, села.

41 И он дал ей руку, и поднял ее, и когда позвал святых и вдов, представил ее живой.

42 И это стало известным по всей Иоппии; и многие поверили в Господа.

43 И было, что он пробыл много дней в Иоппии у одного Симона кожевника.

ГЛАВА 10

В Цезарии был некий человек, называемый Корнилием, центурион из отряда, называемого Итальянским,

2 Набожный, и такой, что боялся

Бога со всем домом своим, который давал много милостыни народу, и молился Богу всегда.

3 Он в видении явно видел около девятого часа дня ангела Божьего, который вошел к нему и сказал ему, Корнилий.

4 И когда он взглянул на него, он испугался, и сказал, Что, Господь? И он сказал ему, Молитвы твои и милостыни твои пришли на память перед Богом.

5 И теперь пошли людей в Иоппию, и позови Симона, чье прозвище – Петр:

6 Он гостит у одного Симона кожевника, чей дом находится у моря: он скажет тебе, что тебе надлежит делать.

7 И когда ангел, который говорил с Корнилием, удалился, он позвал двоих из своих домашних слуг, и набожного солдата из тех, что постоянно обслуживали его;

8 И когда объявил им все, послал их в Иоппию.

9 ¶ На другой день, когда они шли, и приближались к городу, Петр около шестого часа взшел на верх дома помолиться:

10 И стал очень голодным, и хотел было поесть: но пока готовили, он впал в транс,

11 И увидел небо открытое, и некий сосуд, сходящий к нему, как бы большое полотно, связанное за четыре угла, и опускаемое на землю:

12 В котором были всякого вида четвероногие земные, и дикие звери, и пресмыкающиеся, и птицы воздуха.

13 И пришел голос к нему, Встань, Петр; убей, и ешь.

14 Но Петр сказал, Никак, Господь; ибо я никогда не ел ничего, что скверно или нечисто.

15 И опять, во второй раз *проговорил* голос к нему, Что Бог очистил, того не называй ты скверным.

16 Это было сделано трижды: и сосуд опять был принят в небо.

17 Пока же Петр сомневался в себе, что бы значило видение это, которое он видел, вот, люди, кото-

рые были посланы от Корнилия, расспросили о Симоновом доме, и остановились перед воротами,

18 И позвали, и спросили, гостит ли там Симон, который был прозван Петром.

19 ¶ Пока Петр размышлял о видении, Дух сказал ему, Вот, три человека ищут тебя.

20 Встань поэтому, и сойди, и иди с ними, нисколько не сомневаясь: ибо я послал их.

21 Тогда Петр сошел к людям, которые были присланы к нему от Корнилия; и сказал, Вот, я тот, которого вы ищете: за каким делом пришли вы?

22 И они сказали, Корнилий центурион, человек праведный, и такой, что боится Бога, и доброго свидетельства среди всей нации иудейской, был предупрежден от Бога святым ангелом послать за тобой в дом свой, и послушать слов от тебя.

23 Тогда позвал он их в дом, и приютил. А на другой день Петр ушел с ними, и некоторые братья из Иоппии сопровождали его.

24 И на следующий день вошли они в Цезарию. И Корнилий ждал их, и созвал родственников своих и близких друзей.

25 И когда Петр входил, Корнилий встретил его, и пал к ногам его, и поклонялся ему.

26 Но Петр поднял его, говоря, Встань; я сам тоже человек.

27 И когда беседовал с ним, вошел, и нашел многих, которые собрались.

28 И сказал им, Вы знаете, что человеку, который есть иудей, незаконно общаться, или приходить к человеку другой нации; но Бог показал мне, чтобы я не называл ни одного человека скверным или нечистым.

29 Поэтому пришел я к вам бесприкословно, как только за мной послали: я спрашиваю поэтому, для чего вы послали за мной?

30 И Корнилий сказал, Четыре дня назад я постился до этого часа;

и в девятом часу молился в своем доме, и, вот, стал передо мной человек в яркой одежде,

31 И сказал, Корнилий, услышана молитва твоя, и милостыни твои вспомнянулись пред Богом.

32 Пошли поэтому в Иоппию, и позови сюда Симона, чье прозвище – Петр; он гостит в доме *одного* Симона кожевника у моря: который, когда придет, будет говорить к тебе.

33 Поэтому я тотчас послал к тебе; и ты хорошо сделал, что пришел. Поэтому мы все теперь здесь присутствуем перед Богом, чтобы выслушать все, что велено тебе от Бога.

34 ¶ Тогда Петр открыл уста свои, и сказал, Поистине познаю, что Бог нелицеприятен:

35 Но в каждой нации тот, кто боится его, и творит праведность, принимается у него.

36 Слово, которое Бог послал детям Израиля, проповедуя мир чрез Иисуса Христа: (он есть Господь всех:)

37 То слово, *говорю я*, вы знаете, которое было оглашено по всей Иудее, и началось от Галилеи, после крещения, которое Иоанн проповедовал;

38 Как Бог Духом Святым и силой помазал Иисуса из Назарета: который ходил повсюду, делая добро, и исцеляя всех, кто был угнетаем дьяволом; ибо Бог был с ним.

39 И мы свидетели всего, что сделал он и в земле иудейской, и в Иерусалиме; которого убили и повесили на дереве:

40 Его Бог воскресил в третий день, и показал его открыто;

41 Не всему народу, но свидетелям, предъизбранным от Бога, *именно* нам, которые ели и пили с ним, после того, как он воскрес из мертвых.

42 И он повелел нам проповедовать народу, и свидетельствовать, что он есть тот, который поставлен от Бога *быть* Судьей живых и мертвых.

43 О нем все пророки свидетельствуют, что через имя его всякий, кто верит в него, получит прощение грехов.

44 ¶ Пока Петр еще говорил эти слова, Дух Святой пал на всех тех, кто слушал слово.

45 И те [что] из обрезания, кто поверил, все, кто пришел с Петром, изумились, потому что и на язычников излился дар Святого Духа.

46 Ибо слышали их говорящих языками, и возвеличивающих Бога. Тогда ответил Петр,

47 Может ли кто запретить воду, чтобы не крестились эти, которые, получили Святого Духа, как и мы?

48 И велел им креститься во имя Господне. Потом просили они его остаться на несколько дней.

ГЛАВА 11

И услышали апостолы и братья, которые были в Иудее, что и язычники приняли слово Божье.

2 И когда Петр пришел в Иерусалим, те, что были из обрезания, спорили с ним,

3 Говоря, Ты входил к людям необрезанным, и ел с ними.

4 Но Петр пересказал все с начала, и разъяснял им это по порядку, говоря,

5 Я был в городе Иоппии, молясь: и в трансе видел видение, Сходил некий сосуд, как бы большое полотно, за четыре угла спускаемое с неба; и он дошел до меня:

6 На котором, когда я устремил взор свой, я рассмотрел, и увидел четвероногих земных, и диких зверей, и пресмыкающихся, и птиц воздуха.

7 И услышал я голос, говорящий мне, Встань, Петр; убей и ешь.

8 Но я сказал, Никак, Господь: ибо ничего скверного или нечистого никогда не входило в уста мои.

9 Но голос опять ответил мне с неба, Что Бог очистил, того не называй ты скверным.

10 И это было сделано трижды: и все опять было поднято в небо.

11 И, вот, тотчас были там три человека, уже пришедшие к дому, где я был, посланные из Цезарии ко мне.

12 И Дух велел мне идти с ними, нисколько не сомневаясь. Кроме того, меня сопровождали эти шесть братьев, и мы вошли в дом того человека:

13 И он возвестил нам, как он увидел в доме своем ангела, который стал и сказал ему, Пошли в Иоппию людей, и позови Симона, чье прозвище – Петр;

14 Который скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой.

15 И когда я начал говорить, пал на них Дух Святой, как и на нас вначале.

16 Тогда вспомнил я слово Господа, как он сказал, Иоанн действительно крестил водой; но вы будете крещены Духом Святым.

17 Тогда, поскольку Бог дал им одинаковый дар, как и нам, которые поверили в Господа Иисуса Христа; кто я такой, чтобы противостоять Богу?

18 Когда они услышали это, они умолкли, и прославили Бога, говоря, Тогда Бог и язычникам даровал покаяние к жизни.

19 ¶ Те же, которые рассеялись от гонения, что поднялось вокруг Стефана, прошли до Финикии и Кипра и Антиохии, никому не проповедуя слово, кроме одних иудеев.

20 И некоторые из них были люди из Кипра и Кириен, которые, когда пришли в Антиохию, говорили эллинистам, проповедуя Господа Иисуса.

21 И рука Господа была с ними: и великое число поверило, и обратилось к Господу.

22 ¶ Тогда дошла весть об этом до ушей церкви, которая была в Иерусалиме: и они послали Варнаву идти до самой Антиохии.

23 Который, когда он пришел, и увидел благодать Божью, обрадовался, и увещевал их всех, чтобы с целеустремленностью сердца они прилеплялись к Господу.

24 Ибо он был человек добрый, и полный Духа Святого и веры: и много народа прибавилось к Господу.

25 Потом отправился Варнава в Тарс, чтобы искать Саула:

26 И когда нашел его, привел в Антиохию. И было, что целый год собирались они с церковью, и учили много народа. И ученики стали называться Христианами впервые в Антиохии.

27 ¶ И в эти дни из Иерусалима в Антиохию пришли пророки.

28 И встал один из них, именем Агав, и предвозвестил Духом, что будет великий голод по всему миру: который произошел во дни Клавдия цезаря.

29 Тогда ученики, каждый согласно своей возможности, решили послать пособие братьям, которые жили в Иудее:

30 Что они и сделали, и послали его старейшинам руками Варнавы и Саула.

ГЛАВА 12

А примерно в то время царь Ирод протянул руки *свои*, чтобы досаждать некоторым из церкви.

2 И убил Иакова, брата Иоанна, мечом.

3 И так как он увидел, что это угодно иудеям, вслед за тем взял и Петра. (Тогда были дни незаквашенного хлеба.)

4 И когда задержал его, посадил в темницу, и передал четырем четверицам солдат стеречь его; намереваясь после [праздника] Истер* вывести его к народу.

5 Петра поэтому стерегли в темнице: а церковь непрестанно совершала за него молитву Богу.

6 И когда Ирод хотел вывести его, в ту самую ночь Петр спал между двумя солдатами, скованный двумя цепями: и стражи перед дверью стерегли темницу.

7 И, вот, ангел Господень нашел на него, и свет засиял в темнице: и

он ударил Петра в бок, и поднял его, говоря, Вставай быстро. И цепи упали с рук его.

8 И сказал ему ангел, Опявшись, и надень сандалии твои. И так он и сделал. И говорит ему, Накинь на себя одежду твою, и следуй за мной.

9 И он вышел, и последовал за ним; и не знал, что то, что делалось ангелом, было действительно; но думал, что видит видение.

10 Когда они прошли первую и вторую стражу, они пришли к железным воротам, что ведут в город; которые открылись им сами себе: и они вышли, и прошли дальше через одну улицу; и тотчас ангел удалился от него.

11 И когда Петр пришел в себя, он сказал, Теперь я знаю точно, что Господь послал ангела своего, и избавил меня из руки Ирода, и от всего ожидания народа иудейского.

12 И когда обдумал *это*, пришел к дому Марии, матери Иоанна, чье прозвище было Марк; где многие собрались, молясь.

13 И когда Петр постучался в дверь ворот, подошла послушать служанка, именем Рода.

14 И когда узнала Петров голос, от радости не открыла ворот, но вбежала, и рассказала как Петр стоял перед воротами.

15 А они сказали ей, Ты с ума сошла. Но она непрестанно утверждала, что это именно так. Тогда сказали они, Это ангел его.

16 Но Петр продолжал стучать: и когда они открыли *дверь*, и увидели его, они изумились.

17 Но он, подав им знак рукой, чтобы молчали, объявил им, как Господь вывел его из темницы. И сказал, Пойдите возвестите это Иакову, и братьям. И удалился, и пошел в другое место.

18 А как только наступил день, между солдатами сделался немалый переполох, что случилось с Петром.

19 И когда Ирод поискал его, и не нашел, он допросил стражей, и при-

* Истер – англ. Easter т.е. языческий праздник. Пасха – англ. Passover – иудейский.

казал, чтобы *их* предали смерти. И сошел из Иудеи в Цезарию, и там остался.

20 ¶ И был Ирод весьма недоволен теми [кто] из Тира и Сидона: но они единодушно пришли к нему, и, сделав Власта, царского камергера, своим другом, просили мира; потому что их страна питалась от царской страны.

21 И в назначенный день Ирод, облеченный в царское одеяние, сел на свой престол, и произнес им речь.

22 И вскричал народ, говоря, Это голос бога, а не человека.

23 И тотчас ангел Господень поразил его, потому что он не воздал славы Богу: и он был изъеден червями, и отдал дух.

24 ¶ Но слово Божье росло и умножалось.

25 А Варнава и Саул возвратились из Иерусалима, когда исполнили свое служение, и взяли с собой Иоанна, прозвище которого было Марк.

ГЛАВА 13

БЫЛИ же в церкви, что находилась в Антиохии, некоторые пророки и учителя; как Варнава, и Симеон, называемый Нигер, и Луций из Киринеи, и Манаин, который воспитывался с Иродом тетрархом, и Саул.

2 Когда они служили Господу, и постились, Дух Святой сказал, Отделите мне Варнаву и Саула на дело, к которому я призвал их.

3 И когда они попустились и помолились, и возложили на них руки, они отослали их.

4 ¶ Так они, будучи посланы Духом Святым, отправились в Селевкию; а оттуда отплыли в Кипр.

5 И когда были в Саламисе, проповедовали слово Божье в синагогах иудейских: и имели также Иоанна для своего служения.

6 И когда прошли весь остров до Пафа, нашли некоего колдуна, лжепророка, иудея, имя которого было Вар-исус:

7 Который был с проконсулом страны, Сергием Павлом, человеком благоразумным; который позовал Варнаву и Саула, и пожелал услышать слово Божье.

8 Но Елима колдун (ибо так переводится имя его) противостал им, стремясь отвлечь проконсула от веры.

9 Тогда Саул, (который также назван Павлом,) наполненный Духом Святым, устремил на него взор,

10 И сказал, О полный всякого коварства и всякого зла, дитя дьявола, враг всякой праведности, не перестанешь ли ты извращать прямые пути Господа?

11 И теперь, вот, рука Господа на тебе, и будешь ты слеп, не видя солнца какое-то время. И тотчас напала на него мгла и тьма; и он ходил кругом, ища кого-нибудь, чтобы водил его за руку.

12 Тогда проконсул, когда увидел, что произошло, поверил, изумляясь доктрине Господа.

13 Когда же Павел и его спутники отплыли из Пафа, они пришли в Пергу в Памфилии: и Иоанн, удалившись от них, возвратился в Иерусалим.

14 ¶ А когда удалились из Перги, пришли в Антиохию в Писидии, и вошли в синагогу в день субботний, и сели.

15 И после чтения закона и пророков, начальники синагоги послали к ним, говоря, Мужичья и братья, если у вас есть какое слово увещания для народа, говорите.

16 Тогда Павел встал, и дав знак рукой, сказал, Мужичья Израиля, и вы, которые боитесь Бога, послушайте.

17 Бог этого народа израильского избрал отцов наших, и возвысил этот народ, когда они жили как чужие в земле египетской, и рукой высокой вывел их из нее.

18 И около сорока лет времени терпел их нравы в дикой местности.

19 И когда истребил семь наций в земле Ханаана, разделил им их землю жребием.

20 И после того, он давал *им* судей около четырехсот пятидесяти лет, до Самуила пророка.

21 А потом просили они царя: и Бог дал им Саула, сына Киса, мужа из племени Вениамина, на сорок лет.

22 И когда отстранил его, воздвиг им царем Давида; о котором и дал свидетельство, и сказал, Нашел я Давида, сына Иессея, мужа по сердцу моему, который исполнит всю волю мою.

23 Из семени этого мужа Бог согласно обещанию *своему* воздвиг Израилю Спасителя, Иисуса:

24 Когда Иоанн впервые проповедал перед его пришествием крещение покаяния всему народу Израиля.

25 И когда Иоанн завершил свою дистанцию, он сказал, Кем вы меня считаете? Я – не *он*. Но, вот, идет за мной некто, у которого я не достоин развязать обувь ног *его*.

26 Муж и братья, дети рода Авраама, и всякий среди вас, кто боится Бога, вам послано слово спасения этого.

27 Ибо те, что живут в Иерусалиме, и начальники их, так как они не узнали *его*, ни даже голосов пророков, которые читаются каждый субботний день, они исполнили *их*, осудив *его*.

28 И хотя они не нашли никакой причины смерти *в нем*, все же просили Пилата убить *его*.

29 И когда исполнили все, что было написано о нем, сняли *его* с дерева, и положили в склеп.

30 Но Бог воскресил *его* из мертвых:

31 И *его* видели много дней те, что пришли с ним из Галилеи в Иерусалим, которые есть *его* свидетели народу.

32 И мы объявляем вам радостную весть, как обещание, которое было дано отцам,

33 Бог исполнил сие самое нам, их детям, в том, что воскресил Иисуса; как и написано во втором

псалме, Ты есть Сын мой, сегодня я породил тебя.

34 А относительно того, что он воскресил *его* из мертвых, *уже* больше не возвращаться в тление, он сказал так, Я дам вам верные милости Давида.

35 Посему и в другом *псалме* он говорит, Ты не допустишь Святому твоему увидеть тление.

36 Ибо Давид, после того, как послужил роду своему по воле Божьей, уснул, и приложился к отцам своим, и увидел тление:

37 Но тот, которого Бог воскресил, не увидел тления.

38 ¶ Да будет известно вам поэтому, мужи и братья, что через этого мужа проповедуется вам прощение грехов:

39 И им все, кто верит, оправдываются от всего, от чего вы не могли оправдаться законом Моисея.

40 Берегитесь поэтому, чтобы не пришло на вас то, о чем говорится в пророках;

41 Смотрите, вы, презрители, и подивитесь, и погибните: ибо я делаю дело во дни ваши, дело, которому вы никак не поверите, даже если бы кто объявил *его* вам.

42 И когда иудеи вышли из синагоги, язычники умоляли, чтобы эти слова были проповеданы им в следующую субботу.

43 Когда же собрание было распущено, многие из иудеев и религиозных прозелитов последовали за Павлом и Варнавой: которые, говоря им, убеждали их оставаться в благодати Божьей.

44 ¶ И в следующий субботний день сошелся почти весь город слушать слово Божье.

45 Но когда иудеи увидели эти множества, они наполнились завистью, и говорили против того, что говорил Павел, противореча и богохульству.

46 Тогда Павел и Варнава исполнились смелости, и сказали, Необходимо было, чтобы слово Божье сна-

чала было сказано вам: но поскольку вы отвергаете его, и считаете себя недостойными вечной жизни, вот, мы обращаемся к язычникам.

47 Ибо так заповедал нам Господь, *говоря*, Я поставил тебя быть светом язычников, чтобы ты был для спасения до концов земли.

48 И когда язычники услышали это, они радовались, и прославляли слово Господне: и все, кто был предназначен к вечной жизни, поверили.

49 И слово Господне провозглашалось по всему региону.

50 Но иудеи возбудили набожных и почтенных женщин, и главных людей города, и подняли гонение на Павла и Варнаву, и изгнали их из своих пределов.

51 Но они стряхнули на них пыль с ног своих, и пришли в Иконию.

52 А ученики наполнились радостью, и Духом Святым.

ГЛАВА 14

И было в Икони, что они оба вошли вместе в синагогу иудейскую, и говорили так, что поверило великое множество и иудеев и также греков.

2 Но неверующие иудеи возбудили язычников, и озлобили умы их против братьев.

3 Долгое время поэтому оставались они, говоря смело в Господе, который давал свидетельство слову благодати своей, и даровал знамениям и чудесам совершаться руками их.

4 Но городское множество разделилось: и часть соглашалась с иудеями, а часть с апостолами.

5 И когда было нападение, совершенное и язычниками, и также иудеями с их начальниками, чтобы обойтись с ними злобно, и побить их камнями,

6 Они знали об *этом*, и убежали в Листру и Дервию, города Ликаонии, и в регион, регион лежащий вокруг:

7 И там проповедовали евангелие.

8 ¶ И сидел в Листре некий человек, немощный в ногах, будучи калекой от чрева матери своей, который никогда не ходил:

9 Сей самый слушал говорившего Павла: который пристально глядя на него, и видя, что он имеет веру, чтобы исцелиться,

10 Сказал громким голосом, Стань прямо на ноги твои. И он вскочил и ходил.

11 И когда народ увидел, что сделал Павел, они возвысили голоса свои, говоря речью ликаонской, Боги в подобии человеческом сошли к нам.

12 И называли Варнаву, Юпитер; и Павла, Меркурий, потому что он был главным оратором.

13 Тогда священник Юпитера, который был перед их городом, доставил к воротам волов и гирлянды, и хотел было с народом принести жертву.

14 Когда апостолы, Варнава и Павел, услышали *об этом*, они разодрали свою одежду, и бросились в народ, крича,

15 И говоря, Господа, зачем вы делаете это? Мы тоже люди подобных страстей с вами, и проповедаем вам, чтобы вы обратились от этих суев к живому Богу, который создал небо, и землю, и море, и все, что в них:

16 Который во времена прошлые попустил всем нациям ходить своими собственными путями.

17 Однако он не оставлял себя без свидетельства в том, что делал добро, и давал нам дождь с неба, и сезоны плодоносные, наполняя сердца наши пищей и весельем.

18 И этими словами едва сдержали они народ, чтобы не приносили им жертвы.

19 ¶ И пришли туда из Антиохии и Икони *некие* иудеи, которые убедили народ, и побив Павла камнями, выгнали *его* за город, полагая, что он мертв.

20 Однако, когда ученики стали вокруг него, он поднялся, и вошел в город: а на другой день отправился с Варнавой в Дервию.

21 И когда проповедали евангелие тому городу, и научили многих, они снова возвратились в Листру, и в Иконию, и Антиохию,

22 Утверждая души учеников, и увещевая их оставаться в вере, и что через большую скорбь надлежит нам войти в царство Божье.

23 И когда поставили им старейшин в каждой церкви, и помолились с постом, вверили их Господу, в которого они поверили.

24 И после того, как прошли через Писидию, пришли в Памфилию.

25 И когда проповедали слово в Перге, сошли в Атталию:

26 А оттуда поплыли в Антиохию, откуда были поручены благодати Божьей на дело, которое они [и] исполнили.

27 И когда пришли, и собрали церковь, пересказали все, что Бог сделал с ними, и как он открыл дверь веры язычникам.

28 И там они пребыли долгое время с учениками.

ГЛАВА 15

И некоторые люди, которые пришли из Иудей, учили братьев, и говорили, Если не обрежетесь по обычаю Моисея, не можете спастись.

2 Поэтому, когда Павел и Варнава имели немалое разногласие и спор с ними, они решили, чтобы Павел и Варнава, и некоторые другие из них, пошли по этому вопросу к апостолам и старейшинам в Иерусалим.

3 И, проведенные в путь церковью, они прошли через Финикию и Самарию, объявляя обращение язычников: и доставили большúю радость всем братьям.

4 И когда пришли в Иерусалим, были приняты церковью, и апостолами и старейшинами, и объявили все, что Бог сделал с ними.

5 Но поднялись некоторые из секты фарисеев, которые поверили, говоря, Что необходимо обрезыв-

ать их, и велеть им соблюдать закон Моисея.

6 ¶ И собрались апостолы и старейшины, чтобы рассмотреть это дело.

7 И когда было много спора, Петр поднялся, и сказал им, Мужичья и братья, вы знаете, что Бог довольно давно сделал выбор среди нас, чтобы чрез мои уста язычники услышали слово евангелия, и поверили.

8 И Бог, который знает сердца, засвидетельствовал им, дав им Духа Святого, как и нам;

9 И не положил никакого различия между нами и ими, верой очистив сердца их.

10 Поэтому зачем вы теперь искушаете Бога, чтобы возложить на шею учеников ярмо, которого не могли понести ни отцы наши, ни мы?

11 Но мы верим, что через благодать Господа Иисуса Христа спасемся, как и они.

12 ¶ Тогда все множество умолкло, и слушало Варнаву и Павла, объявлявших, какие чудеса и дива сотворил Бог через них среди язычников.

13 ¶ А после того, как они умолкли, ответил Иаков, говоря, Мужичья и братья, послушайте меня:

14 Симон объявил, как Бог вначале посетил язычников, чтобы взять из них народ для имени своего.

15 И с этим согласны слова пророков; как написано,

16 После этого я возвращусь, и построю снова скинию Давида, которая пала; и построю снова руины ее, и поставлю ее:

17 Чтобы искал Господа остаток людей, и все язычники, над которыми призывается имя мое, говорит Господь, который делает все это.

18 Ведомы Богу все дела его от начала мира.

19 Посему мое решение есть, чтобы мы не затрудняли тех, кто из среды язычников обращается к Богу:

20 Но чтобы мы написали им,

чтобы они воздерживались от за-
грязнений идолов, и от блуда, и
удавленины, и крови.

21 Ибо Моисей издавна имеет в
каждом городе тех, кто проповеду-
ет его, будучи читаемым в синаго-
гах каждый субботний день.

22 Тогда угодно было апостолам
и старейшинам, со всей церковью,
послать избранных мужей из своей
среды в Антиохию с Павлом и Вар-
навой; *а именно*, Иуду, прозванного
Варсавой, и Силу, главных мужей
среди братьев:

23 И написали через них *письма*
следующего содержания; Апостолы
и старейшины и братья *шлют* при-
вет братьям, которые из язычников
в Антиохии и Сирии и Киликии:

24 Поскольку мы услышали, что
некоторые, вышедшие от нас, обес-
покоили вас словами, развращая
души ваши, говоря, *Вы должны* об-
рывать себя, и соблюдать закон: ко-
торым никакого *такого* повеления
мы не давали:

25 Показалось нужным нам, со-
бравшимся единодушно, послать к
вам избранных мужей с возлюблен-
ными нашими Варнавой и Павлом,

26 Мужами, которые рисковали
жизнью своей за имя нашего Госпа-
да Иисуса Христа.

27 Мы послали поэтому Иуду и
Силу, которые также расскажут *вам*
то же самое устно.

28 Ибо показалось нужным Свя-
тому Духу, и нам, не возлагать на
вас никакого большего бремени,
чем это необходимое;

29 Чтобы вы воздерживались
от принесенной в жертву идолам
пищи, и от крови, и от удавлени-
ны, и от блуда: от чего если будете
хранить себя, вы сделаете хорошо.
Будьте здоровы.

30 Итак, когда их отпустили, они
пришли в Антиохию; и когда собра-
ли множество *[людей]*, вручили по-
слание:

31 *Которое* когда прочитали, об-
радовались из-за успокоения.

32 А Иуда и Сила, будучи и сами

пророками, увещевали братьев мно-
гими словами, и утверждали *их*.

33 И после того, как пробыли
там некоторое время, они с миром
отпущены были от братьев к апо-
столам.

34 Однако Силе угодно было
по-прежнему оставаться там.

35 Павел также и Варнава оста-
лись в Антиохии, уча и проповедуя
слово Господне, со многими други-
ми также.

36 ¶ А спустя несколько дней Па-
вел сказал Варнаве, Пойдем опять
и посетим братьев наших в каждом
городе, где мы проповедали слово
Господне, *и посмотрим*, как они жи-
вут.

37 И решил Варнава взять с ними
Иоанна, чье прозвище было Марк.

38 Но Павел не посчитал нуж-
ным брать с ними того, кто отошел
от них из Памфилии, и не пошел с
ними на дело.

39 И спор между ними был на-
столько острым, что они отправи-
лись порознь друг от друга: и так
Варнава взял Марка, и поплыл в
Кипр;

40 А Павел избрал Силу, и отпра-
вился, быв поручен братьями благо-
дати Божьей.

41 И проходил он Сирию и Кили-
кию, утверждая церкви.

ГЛАВА 16

ЗАТЕМ пришел он в Дервию и
Листру: и, вот, там был некий
ученик, именем Тимофей, сын
некой женщины, которая была
иудеянкой, и поверила; но его отец
был грек:

2 О котором хорошо говорили
братья, которые были в Листре и
Иконию.

3 Павел захотел, чтобы он пошел
с ним; взял и обрезал его из-за иуде-
ев, которые были в тех местах: ибо
они все знали, что отец его был грек.

4 И когда проходили города, пе-
редавали им соблюдать поста-
новления, что были вынесены

апостолами и старейшинами, которые были в Иерусалиме.

5 И так церкви утверждались в вере, и увеличивались числом ежедневно.

6 Когда же прошли через Фригию и регион Галатии, и им было запрещено Духом Святым проповедовать слово в Азии,

7 Они, после того, как дошли до Мисии, попытались пойти в Вифинию: но Дух не допустил их.

8 И они, миновав Мисию, сошли в Троаз.

9 И явилось Павлу видение ночью; Стал некий муж из Македонии, и молил его, говоря, Приди в Македонию, и помоги нам.

10 И после того, как он увидел это видение, мы тотчас постарались пойти в Македонию, с уверенностью заключая, что Господь призвал нас проповедовать евангелие им.

11 Поэтому, отплыв из Троаза, мы пришли прямым курсом в Самофракию, а на следующий день в Неаполь;

12 И оттуда в Филиппы, который есть главный город той части Македонии, и колония; и находились в этом городе, пробыв несколько дней.

13 И в субботу мы вышли за город у реки, где по обыкновению совершалась молитва; и мы сели, и разговаривали с женщинами, которые собирались там.

14 ¶ И некая женщина из города Фиатира, именем Лидия, продащица пурпура, которая поклонялась Богу, услышала нас: чье сердце Господь открыл, чтобы она внимала тому, что говорил Павел.

15 И когда она была крещена, и домашние ее, она умоляла нас, говоря, Если вы признали меня верной Господу, войдите в дом мой, и живите там. И принудила нас.

16 ¶ И было, когда мы шли на молитву, встретила нас некая девица, одержимая духом прорицания, которая предсказанием приносила своим хозяевам большую прибыль:

17 Она следовала за Павлом и за

нами, и кричала, говоря, Эти люди есть слуги всевышнего Бога, которые показывают нам путь спасения.

18 И это делала она много дней. Но Павел, огорчившись, повернулся и сказал духу, Во имя Иисуса Христа повелеваю тебе выйти из нее. И он вышел в тот же час.

19 ¶ И когда хозяйева ее увидели, что надежда их прибылей исчезла, они схватили Павла и Силу, и потащили их на рыночную площадь к начальникам,

20 И привели их к магистратам, говоря, Эти люди, будучи иудеями, чрезвычайно беспокоят наш город, 21 И учат обычаям, которые нам, являющимися римлянами, незаконно ни принимать, ни соблюдать.

22 И поднялась на них сообща толпа: и магистраты сорвали их одежду, и велели бить их.

23 И когда нанесли им много ударов, бросили в темницу, приказав тюремщику надежно стеречь их:

24 Который, получив такое приказание, вверг их во внутреннюю темницу, и ноги их запер в колодки.

25 ¶ И в полночь Павел и Сила молились, и пели хваления Богу: и узники слушали их.

26 И вдруг сделалось великое землетрясение, так что затряслись основания темницы: и тотчас открылись все двери, и узы каждого упали.

27 А страж темницы, пробудившись от сна, и увидев темничные двери открытыми, извлек меч, и хотел было убить себя, полагая, что узники убежали.

28 Но Павел закричал громким голосом, говоря, Не делай себе никакого вреда: ибо все мы здесь.

29 Тогда он потребовал огня, и заскочил, и подошел трепеща, и пал перед Павлом и Силой,

30 И вывел их, и сказал, Господа, что я должен делать, чтобы спастись?

31 И они сказали, Поверь в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты, и дом твой.

32 И говорили слово Господне ему, и всем, кто был в доме его.

33 И он взял их в тот же час ночи, и омыл их раны; и был крещен, он и все [домашние] его, немедленно.

34 И когда привел их в дом свой, поставил пищу перед ними, и радовался, поверив в Бога со всем домом своим.

35 И когда настал день, магистраты послали сержантов, говоря, Отпустите тех людей.

36 И страж темницы сказал это слово Павлу, Магистраты прислали отпустить вас: поэтому удалитесь теперь, и идите с миром.

37 Но Павел сказал им, Они открыто избили нас, неосужденных, являющихся римлянами, и бросили в темницу; а теперь тайно выставляют? нет же; но пусть они сами придут и выведут нас.

38 И сержанты сказали эти слова магистратам: и те испугались, когда услышали, что они римляне.

39 И они пришли и умоляли их, и вывели, и просили удалиться из города.

40 И они вышли из темницы, и вошли в дом Лидии: и когда увидели братьев, утешили их, и удалились.

ГЛАВА 17

КОГДА же прошли через Амфиполь и Аполлонию, они пришли в Фессалонику, где была синагога иудейская:

2 И Павел, как был обычай его, вошел к ним, и три субботних дня рассуждал с ними из писаний,

3 Открывая и доказывая, что Христос должен был пострадать, и воскреснуть из мертвых; и что этот Иисус, которого я проповедую вам, есть Христос.

4 И некоторые из них поверили, и присоединились к Павлу и Силе; и из набожных греков великое множество, и из главных женщин немало.

5 ¶ Но иудеи, которые не поверили, движимые завистью, взяли себе некоторых распутных людей более низкого сорта, и собрали толпу, и

привели весь город в волнение, и напали на дом Иасона, и искали вывести их к народу.

6 И когда не нашли их, потащили Иасона и некоторых братьев к начальникам города, крича, Эти, которые перевернули мир вверх дном, пришли и сюда;

7 Которых Иасон принял: и эти все поступают против указов цезаря, говоря, что есть другой царь, некий Иисус.

8 И встревожили народ и начальников города, когда они услышали это.

9 И когда взяли залог с Иасона, и с остальных, отпустили их.

10 ¶ И братья немедленно отослали Павла и Силу ночью в Верию: которые, придя туда, вошли в синагогу иудейскую.

11 Эти были благороднее, чем те в Фессалонике, в том, что приняли слово со всей готовностью ума, и исследовали писания ежедневно, так ли это.

12 Поэтому многие из них повели; и из почетных женщин, которые были гречанками, и из мужчин, немало.

13 Но когда иудеи из Фессалоники узнали, что слово Божье проповедано Павлом в Верии, они пришли и туда, и возбудили народ.

14 И тогда братья немедленно отослали Павла идти как бы к морю: но Сила и Тимофей оставались по-прежнему там.

15 И те, что сопровождали Павла, довели его до Афин: и получив приказание к Силе и Тимофею прийти к нему со всей скоростью, отправились.

16 ¶ Когда же Павел ожидал их в Афинах, дух его возмутился в нем, когда увидел он этот город, полностью отданный идолопоклонству.

17 Поэтому спорил он в синагоге с иудеями, и с набожными людьми, и ежедневно на рынке с теми, кто встречался с ним.

18 Тогда некие философы из эпи-

курейцев, и из стойков, столкнулись с ним. И некоторые говорили, Что хочет сказать этот болтун? другие некоторые, Кажется, он поборник чужих богов: потому что он проповедовал им Иисуса, и воскресение.

19 И взяли его, и привели в ареопаг, говоря, Можем ли мы узнать, что это за новая доктрина, о которой ты говоришь?

20 Ибо некие странные вещи ты доносишь до ушей наших: хотели бы мы знать поэтому, что эти вещи значат.

21 (Ибо все афиняне и чужие, которые были там, ни в чем другом не проводили время, кроме как в том, чтобы или рассказывать, или слушать что-нибудь новое.)

22 ¶ Тогда Павел стал посредине Марсового холма, и сказал, Мужи Афин, я вижу, что во всем вы слишком суеверны.

23 Ибо когда я проходил мимо, и осматривал ваши посвящения, я нашел жертвенник с этой надписью, НЕВЕДОМОМУ БОГУ. Итак, кому вы по неведению поклоняетесь, его возвещаю я вам.

24 Бог, который создал мир и все что в нем, так как он есть Господь неба и земли, живет не в храмах, созданных руками;

25 И не поклоняются ему руками человеческими, как если бы он нуждался в чем, так как он дает всему жизнь, и дыхание, и все;

26 И создал от одной крови все нации человеческие для проживания по всему лицу земли, и определил времена, прежде назначенные, и границы их обитания;

27 Чтобы они искали Господа, не нащупают ли его, и не найдут ли, хотя он и недалеко от каждого из нас:

28 Ибо в нем мы живем, и движемся, и существуем; как и некоторые из ваших собственных поэтов говорили, Ибо и мы есть отпрыск его.

29 Поскольку же мы есть отпрыск Божий, мы не должны думать, что Божество подобно золоту, или се-

ребру, или камню, высеченному искусством и замыслом человеческим.

30 И на времена этого неведения Бог закрывал глаза; но сейчас повелевает всем людям повсюду показаться:

31 Потому что он назначил день, в который будет судить мир по праведности посредством *того* человека, которого он поставил; о котором он дал уверенность всем, в том, что воскресил его из мертвых.

32 ¶ И когда они слышали о воскресении мертвых, одни насмеялись: а другие говорили, Мы еще послушаем тебя об этом.

33 Так что Павел удалился из среды их.

34 Однако некоторые люди прилепились к нему, и поверили: между которыми *был* Дионисий Ареопагит, и женщина, именем Дамарь, и другие с ними.

ГЛАВА 18

ПОСЛЕ этого Павел удалился из Афин, и пришел в Коринф;

2 И нашел некоего иудея, именем Акила, родившегося в Понте, недавно пришедшего из Италии, с его женой Прискиллой; (потому что Клавдий повелел всем иудеям удалиться из Рима:) и пришел к ним.

3 И так как он был того же ремесла, он остался у них, и работал: ибо по занятию своему они были изготовители палаток.

4 И он рассуждал в синагоге каждую субботу, и убеждал иудеев и греков.

5 И когда Сила и Тимофей пришли из Македонии, Павел был с ними в духе, и свидетельствовал иудеям, *что* Иисус *есть* Христос.

6 И когда они стали противиться, и богохульствовать, он отряхнул одежду *свою*, и сказал им, Кровь ваша *да будет* на головах ваших; я чист: отныне иду к язычникам.

7 ¶ И он удалился оттуда, и вошел в дом некоего *человека*, именем Иуст, который поклонялся Богу,

чей дом вплотную примыкал к синагоге.

8 И Крисп, главный начальник синагоги, поверил в Господа со всем домом своим; и многие из коринфян, слушая, поверили, и были крещены.

9 Тогда сказал Господь Павлу ночью через видение, Не бойся, но говори, и не умолкай:

10 Ибо я с тобой, и никто не нападет на тебя, чтобы повредить тебе: ибо у меня много народа в этом городе.

11 И он оставался там год и шесть месяцев, уча слову Божьему среди них.

12 ¶ А когда Галлио был проконсулом Ахаии, иудеи единодушно подняли мятеж против Павла, и привели его к судейскому месту,

13 Говоря, Этот убеждает людей поклоняться Богу вопреки закону.

14 И когда Павел собрался было уже открыть уста свои, Галлио сказал иудеям, Если бы это было дело обиды или нечестивого распутства, О вы, иудеи, была бы причина, чтобы я терпел вас:

15 Но если это вопрос о словах и именах, и о законе вашем, смотрите вы; ибо я не хочу быть судьей таких дел.

16 И прогнал их от судейского места.

17 Тогда все греки взяли Сосфена, главного начальника синагоги, и били его перед судейским местом. И Галлио ни о чем из того не заботился.

18 ¶ И Павел после этого пробыл там еще довольно много времени, и потом простился с братьями, и поплыл оттуда в Сирию, и с ним Прискилла и Акила; остригши голову свою в Кенхреях: ибо он имел обет.

19 И пришел в Эфес, и оставил их там: но сам он вошел в синагогу, и рассуждал с иудеями.

20 Когда они просили его побыть у них более продолжительное время, он не согласился;

21 Но простился с ними, говоря, Я должен непременно провести

этот праздник, что приближается, в Иерусалиме: но я возвращусь к вам опять, если будет угодно Богу. И отплыл из Эфеса.

22 И когда высадился в Цезарии, и взошел, и приветствовал церковь, сошел в Антиохию.

23 И после того, как провел там некоторое время, удалился, и проходил по порядку всю страну Галатийскую и Фригию, укрепляя всех учеников.

24 ¶ И пришел в Эфес некий иудей, именем Аполлос, родившийся в Александрии, человек красноречивый, и могучий в писаниях.

25 Этот человек был наставлен в пути Господнем; и, пламенея духом, он говорил и учил прилежно о Господнем, зная только крещение Иоанново.

26 И он начал смело говорить в синагоге: которого, когда Акила и Прискилла услышали, они взяли к себе, и объяснили ему путь Божий более совершенно.

27 А когда он был расположен пройти в Ахаию, братья написали, увещевая учеников принять его: который, когда пришел, много помогал тем, кто поверил через благодать:

28 Ибо он сильно убеждал иудеев, и это всенародно, показывая писаниями, что Иисус есть Христос.

ГЛАВА 19

И было, что, когда Аполлос находился в Коринфе, Павел, пройдя через верхние пределы, пришел в Эфес: и найдя некоторых учеников,

2 Сказал им, Получили ли вы Святого Духа с тех пор, как поверили? И они сказали ему, Мы даже и не слышали, есть ли какой Святой Дух.

3 И он сказал им, Во что тогда вы крестились? И они сказали, В Иоанново крещение.

4 Тогда сказал Павел, Иоанн воистину крестил крещением покаяния, говоря людям, чтобы они повери-

ли в того, кто должен прийти после него, то есть, в Христа Иисуса.

5 Когда они услышали *это*, они были крещены во имя Господа Иисуса.

6 И когда Павел возложил на них руки, сошел на них Дух Святой; и они говорили языками, и пророчествовали.

7 И всех человек было около двенадцати.

8 И он вошел в синагогу, и смело говорил в течение трех месяцев, споря и убеждая *(их в том)* что относится к царству Божьему.

9 Но когда некоторые ожесточились, и не верили, но злословили тот путь перед народом, он отошел от них, и отделил учеников, ежедневно споря в школе одного Тиранна.

10 И это продолжалось в течение двух лет; так что все те, кто жил в Азии, услышали слово о Господе Иисусе, как иудеи, так и греки.

11 И Бог творил особые чудеса руками Павла:

12 Так что с его тела приносились к больным платки или фартуки, и болезни отходили от них, и злые духи выходили из них.

13 ¶ Тогда некоторые из скитающихся иудеев, экзорцистов, взяли на себя призывать над теми, кто имел злых духов, имя Господа Иисуса, говоря, Заклинаем вас Иисусом, которого Павел проповедует.

14 И были там семь сынов *одно-го* Скевы, иудея, и главного из священников, которые делали так.

15 И злой дух ответил и сказал, Иисуса я знаю, и Павла я знаю; но вы кто?

16 И бросился на них человек, в котором был злой дух, и взял верх над ними, и одолел их, так что они бежали из того дома нагие и раненные.

17 И стало это известно всем иудеям и также грекам, жившим в Эфесе; и напал страх на всех их, и возвеличиваемо было имя Господа Иисуса.

18 И многие, кто поверил, прихо-

дили, и исповедовали, и открывали дела свои.

19 Также многие из тех, кто использовал любопытные искусства, снесли книги свои, и сожгли их перед всеми: и подсчитали цену их, и оказалось пятьдесят тысяч серебряников.

20 Так мощно росло слово Божье и превозмогало.

21 ¶ После того, как это закончилось, Павел вознамерился в духе, когда пройдет через Македонию и Ахаию, идти в Иерусалим, сказав, После того, как я побываю там, я должен увидеть и Рим.

22 Так он послал в Македонию двоих из тех, кто служил ему, Тимофея и Эраста; но сам он остался на время в Азии.

23 И в то же самое время поднялся немалый шум вокруг того пути.

24 Ибо некий *человек*, именем Димитрий, серебряных дел мастер, который делал серебряные храмы для Дианы, доставлял немалую прибыль ремесленникам;

25 Которых он созвал вместе с работниками подобного занятия, и сказал, Господа, вы знаете, что от этого ремесла мы имеем благосостояние наше.

26 Более того, вы видите и слышите, что не только в Эфесе, но почти во всей Азии этот Павел убедил и отвратил много народа, говоря, что те, которые делаются руками, никакие не боги:

27 Так что не только это ремесло наше находится в опасности быть поставленным ни во что; но что и храм великой богини Дианы будет презираем, и разрушено будет великоление той, которой поклоняется вся Азия и весь мир:

28 И когда они услышали *слова эти*, они были полны ярости, и кричали, говоря, Велика Диана Эфесская.

29 И весь город наполнился смятением: и схватив Гаия и Аристарха, мужей Македонии, спутников Павловых, они единодушно устремились в театр.

30 И когда Павел хотел было войти к народу, ученики не допустили его.

31 А некоторые из главных Азии, которые были его друзьями, послали к нему, прося *его*, чтобы он не рисковал идти в театр.

32 Некоторые поэтому кричали одно, а некоторые другое: ибо собрание было в смятении; и большая часть не знала, зачем они собрались.

33 И вытащили из толпы Александра, выдвинутого иудеями вперед. И Александр дал рукой знак, и хотел было произнести защитительную речь перед народом.

34 Но когда узнали, что он иудей, все в один голос в продолжение около двух часов кричали, Велика Диана Эфесская.

35 И когда городской секретарь успокоил народ, он сказал, Мужи Эфеса, какой человек не знает, что город эфесян есть поклонник великой богини Дианы, и *образа*, который упал с Юпитера?

36 Поскольку же это непрерываемо, вам надо быть спокойными, и не делать ничего опрометчиво.

37 Ибо вы привели сюда этих мужей, которые ни грабители церквей, ни даже хулители вашей богини.

38 Посему если Димитрий, и ремесленники, которые с ним, имеют дело против кого-нибудь, суд открыт, и есть проконсулы: пусть подают друг на друга.

39 Но если вы выясняете что-либо относительно других дел, это будет решено в законном собрании.

40 Ибо мы находимся в опасности быть призванными к ответу за сегодняшнее волнение, так как нет никакой причины, которой мы могли бы объяснить это собрание.

41 И когда так сказал, распустил собрание.

ГЛАВА 20

А после того, как волнение прекратилось, Павел позвал к себе учеников, и обнял их, и удалился, чтобы идти в Македонию.

2 И когда прошел те края, и пре-

подав им обильное увещание, пришел в Грецию,

3 И там пробыл три месяца. И когда иудеи устроили ему засаду, в то время как он собирался поплыть в Сирию, вознамерился он возвратиться через Македонию.

4 И сопровождал его в Азию Сопатер из Верии; и из фессалонийцев, Аристарх и Секунд; и Гайй из Дервии, и Тимофей; и из Азии, Тихик и Трофим.

5 Эти, пойдя вперед, ожидали нас в Троазе.

6 А мы отплыли из Филипп после дней незаквашенного хлеба, и в пять дней пришли к ним в Троаз; где пробыли семь дней.

7 И в первый день недели, когда ученики собрались, для преломления хлеба, Павел проповедовал им, готовый отправиться на следующий день; и продолжал свою речь до полуночи.

8 И было много светильников в горнице, где они собрались.

9 И сидел там на окне некий молодой человек, именем Евтих, погрузившийся в глубокий сон: и как Павел проповедовал долго, он съехал во сне, и упал вниз с третьего этажа, и был поднят мертвым.

10 И Павел сошел, и пал на него, и обняв *его*, сказал, Не тревожьтесь; ибо жизнь его в нем.

11 Поэтому, когда он взошел опять, и преломил хлеб, и поел, и говорил длительное время, даже до рассвета, он удалился.

12 А они привели молодого человека живого, и немало утешились.

13 ¶ А мы пошли вперед на корабль, и поплыли в Асс, там намереваясь взять Павла: ибо так он назначил, желая сам идти пешком.

14 И когда он встретился с нами вASSE, мы взяли его, и пришли в Митилину.

15 И мы поплыли оттуда, и остановились на следующий день на-против Хиоса; и на следующий день прибыли в Самос, и остановились в Трогиллиуме; и на следующий день пришли в Милит.

16 Ибо Павел решил плыть мимо Эфеса, потому что не хотел проводить время в Азии: ибо он спешил, если возможно для него, в день Пятидесятницы быть в Иерусалиме.

17 ¶ И из Милита он послал в Эфес, и позвал старейшин церкви.

18 И когда они пришли к нему, он сказал им, Вы знаете, с первого дня, как я пришел в Азию, каким я был у вас во все сезоны,

19 Служа Господу со всякой смиренностью ума, и со многими слезами, и искушениями, которые постигли меня вследствие поджидания в засаде иудеев:

20 И как я не утаил ничего, что было полезным для вас, но показывал вам, и учил вас всенародно, и по домам,

21 Свидетельствуя и иудеям, и также грекам, покаяние к Богу, и веру к нашему Господу Иисусу Христу.

22 И теперь, вот, я иду связанный в духе в Иерусалим, не зная того, что постигнет меня там:

23 Кроме того, что Дух Святой свидетельствует в каждом городе, говоря, что узы и скорби ждут меня.

24 Но ничто из этого не волнует меня, и не считаю я жизнь свою дорогой для себя, так чтобы мне завершить дистанцию мою с радостью, и служение, которое я получил от Господа Иисуса, засвидетельствовать евангелие благодати Божьей.

25 И теперь, вот, я знаю, что все вы, среди которых ходил я, проповедуя царство Божье, не увидите лица моего больше.

26 Посему беру вас в свидетели сегодня, что чист я от крови всех.

27 Ибо я не избегал объявлять вам всю волю Божью.

28 ¶ Смотрите поэтому за собой, и за всей отарой, над которой Дух Святой поставил вас смотрителями, пасти церковь Бога, которую он приобрел своей собственной кровью.

29 Ибо я знаю то, что по отшествию моем, войдут между вас лютые волки, не щадящие отары.

30 И из вас самих восстанут люди, говорящие превратное, чтобы увлечь учеников за собой.

31 Поэтому бодрствуйте, и помните, что в течение трех лет день и ночь я не переставал со слезами предупреждать каждого.

32 И теперь, братья, я вверяю вас Богу, и слову благодати его, которое может воздвигать вас, и дать вам наследие среди всех тех, кто освящен.

33 Ничьего серебра, или золота, или одежды я не жаждал.

34 И вы сами знаете, что эти руки послужили моим нуждам, и тем, кто был со мной.

35 Я показал вам все, что так трудясь, вы должны поддерживать слабых, и помнить слова Господа Иисуса, как он сказал, Благословеннее давать, чем принимать.

36 ¶ И когда сказал так, преклонил колени, и помолился с ними всеми.

37 И они все сильно плакали, и падали Павлу на шею, и целовали его,

38 Скорбя больше всего от слов, которые он сказал, что они не увидят лица его больше. И сопровождали его до корабля.

ГЛАВА 21

И было, что после того, как мы расстались с ними, и отплыли, мы пришли прямым курсом в Кос, а на следующий день в Родос, и оттуда в Патару:

2 И найдя корабль, плывущий в Финикию, мы сели на него, и отплыли.

3 Когда же обнаружили Кипр, мы оставили его слева, и поплыли в Сирию, и пристали в Тире: ибо там кораблю надлежало выгрузить груз свой.

4 И найдя учеников, мы пробыли там семь дней: которые через Духа говорили Павлу, чтобы он не ходил в Иерусалим.

5 И когда завершили те дни, мы отправились и пошли своим путем;

и они все, с женами и детьми, проводжали нас, пока мы не вышли за город: и мы преклонили колени на берегу, и помолились.

6 И когда простились друг с другом, мы сели на корабль; а они возвратились домой.

7 И когда завершили нашу дистанцию от Тира, пришли в Птолемаис, и приветствовали братьев, и пробыли у них один день.

8 А на следующий день мы, которые были из Павловой группы, отправились, и пришли в Цезарию: и вошли в дом Филиппа евангелиста, который был одним из семи; и остались у него.

9 И этот самый человек имел четырех дочерей, девственниц, которые пророчествовали.

10 И в то время как мы пребывали там много дней, пришел из Иудеи некий пророк, именем Агав.

11 И когда он пришел к нам, он взял Павлов пояс, и связал свои руки и ноги, и сказал, Так говорит Дух Святой, Так иудеи в Иерусалиме свяжут человека, который владеет этим поясом, и отдадут его в руки язычников.

12 И когда мы услышали это, то и мы, и тамошние, умоляли его не ходить в Иерусалим.

13 Тогда Павел ответил, Что делаете вы, плача и сокрушая сердце мое? ибо я готов не только быть связанным, но и умереть в Иерусалиме за имя Господа Иисуса.

14 И когда его нельзя было убедить, мы перестали, сказав, Да будет воля Господня.

15 И после тех дней мы взяли свои поклажи, и пошли в Иерусалим.

16 Пошли с нами и некоторые из учеников из Цезарии, и привели с собой одного Мнасона из Кипра, давнего ученика, у которого мы должны были поселиться.

17 И когда мы пришли в Иерусалим, братья приняли нас радостно.

18 А на следующий день Павел

вошел с нами к Иакову; и присутствовали все старейшины.

19 И когда он поприветствовал их, он объявил подробно, что Бог совершил среди язычников служением его.

20 И когда они услышали это, они прославили Господа, и сказали ему, Видишь, брат, сколько тысяч иудеев здесь, которые верят; и все они ревностны о законе:

21 И они были информированы о тебе, что ты всех иудеев, которые среди язычников, учишь оставить Моисея, говоря, что они не должны обрезать своих детей, ни ходить по обычаям.

22 Итак что же? должен собраться народ: ибо услышат, что ты пришел.

23 Сделай поэтому то, что мы говорим тебе: Мы имеем четыре человека, которые имеют на себе обет;

24 Их возьми, и очистишься с ними, и возьми на себя издержки за них, чтобы они обрили свои головы: и все узнали, что то, о чем они информированы относительно тебя, есть ничто; но что и сам ты ходишь благочинно, и соблюдаешь закон.

25 А касательно язычников, которые верят, мы писали и заключили, чтобы они ничего такого не соблюдали, за исключением только того, чтобы они хранили себя от принесенного в жертву идолам, и от крови, и от удушенных; и от блуда.

26 Тогда Павел взял тех мужей, и на следующий день, очистившись с ними, вошел в храм, чтобы объявить завершение дней очищения, пока не будет принесено за каждого из них приношение.

27 И когда эти семь дней почти окончились, иудеи, которые были из Азии, когда увидели его в храме, возбудили весь народ, и наложили на него руки,

28 Крича, Мужа Израиля, помогите: Это тот человек, который всех повсюду учит против народа, и закона, и этого места: и еще и греков

ввел в храм, и загрязнил святое место это.

29 (Ибо перед тем они видели с ним в городе Трофима эфесянина, которого, они полагали, Павел ввел в храм.)

30 И весь город пришел в движение, и сбежался народ: и взяли Павла, и потащили его из храма: и тотчас двери были заперты.

31 И когда они собирались убить его, до главного начальника отряда дошла весть, что весь Иерусалим находится в волнении.

32 Который тотчас взял солдат и центурионов, и устремился к ним: и когда они увидели главного начальника и солдат, они перестали бить Павла.

33 Тогда главный начальник приблизился, и взял его, и приказал сковать его двумя цепями; и спросил кто он, и что сделал.

34 И одни среди толпы кричали одно, а другие другое: и когда он из-за смятения не смог узнать ничего определенного, он приказал вести его в замок.

35 И когда он взошел на лестницу, было так, что солдаты несли его из-за неистовства народа.

36 Ибо множество народа следовало, крича, Вон его.

37 И когда Павла должны были ввести в замок, он сказал главному начальнику, Можно ли мне говорить к тебе? Который сказал, Ты можешь говорить по-гречески?

38 Не тот ли ты египтянин, который перед этими днями произвел волнение, и вывел в дикую местность четыре тысячи человек, которые были убийцами?

39 Но Павел сказал, Я человек, который есть иудей из Тарса, города в Киликии, гражданин отнюдь немаловажного города: и, я умоляю тебя, позволь мне говорить к народу.

40 И когда тот дал ему разрешение, Павел стал на лестнице, и дал знак рукой народу. И когда сделалась великая тишина, он заговорил к ним на еврейском языке, говоря,

МУЖИ, братья, и отцы, выслушайте мою защиту, с которой я обращаюсь сейчас к вам.

2 (И когда они услышали, что он заговорил к ним на еврейском языке, они еще больше утихли: и он говорит,)

3 Я истинно человек, который есть иудей, родившийся в Тарсе, городе в Киликии, но воспитанный в этом городе у ног Гамалиила, и наученный согласно совершенному образу закона отцов, и был ревностным по отношению к Богу, как и все вы сегодня.

4 И я до смерти гнал этот путь, связывая и отдавая в темницы и мужчин и женщин.

5 Как и первосвященник свидетельствует обо мне, и все сословие старейшин: от которых я и получил письма к братьям, и пошел в Дамаск, чтобы привести тех, кто находился там, связанными в Иерусалим, для наказания.

6 И было, что, когда я совершал свое путешествие, и приближался к Дамаску около полудня, внезапно засиял вокруг меня великий свет с неба.

7 И я упал на землю, и услышал голос, говоривший мне, Саул, Саул, почему ты гонишь меня?

8 И я ответил, Кто ты, Господь? И он сказал мне, Я Иисус из Назарета, которого ты гонишь.

9 И те, что были со мной, действительно видели свет, и испугались; но голоса, того, кто говорил мне, не слышали.

10 И я сказал, Что мне делать, Господь? И Господь сказал мне, Встань, и иди в Дамаск; и там тебе сказано будет обо всем, что назначено тебе делать.

11 И когда я не мог видеть от славы света того, будучи водимым за руку теми, кто был со мной, я пришел в Дамаск.

12 И некто Анания, человек набожный согласно закону, имевший

доброе свидетельство от всех иудеев, которые жили там,

13 Пришел ко мне, и стал, и сказал мне, Брат Саул, прозри. И я тотчас взглянул на него.

14 И он сказал, Бог отцов наших избрал тебя, чтобы ты познал волю его, и увидел того Праведника, и услышал голос из уст его.

15 Ибо ты будешь его свидетелем для всех людей о том, что ты видел и слышал.

16 А теперь почему медлишь? встань, и крестись, и смой грехи твои, призвав имя Господа.

17 И было, что, когда я опять пришел в Иерусалим, именно в то время, как я молился в храме, я был в трансе;

18 И увидел его, говорившего мне, Поспеши, и выйди быстро из Иерусалима: ибо они не примут твоего свидетельства относительно меня.

19 И я сказал, Господь, они знают, что я заключал в темницы и бил в каждой синагоге тех, кто верил в тебя:

20 И когда проливалась кровь твоего мученика Стефана, я также стоял рядом, и соглашался на смерть его, и стерел одежду тех, которые убивали его.

21 И он сказал мне, Отправляйся: ибо я пошлю тебя далеко отсюда к язычникам.

22 И до этого слова они слушали его, а затем возвысили голоса свои, и говорили, Вон такого с земли: ибо не подобает ему жить.

23 И как они кричали, и срывали свои одежды, и бросали пыль в воздух,

24 Главный начальник приказал вести его в замок, и велел допросить его бичеванием; чтобы узнать, по какой причине они так кричали против него.

25 И когда связали его ремнями, Павел сказал центуриону, что стоял рядом, Законно ли вам бичевать человека, который есть римлянин, и не осужден?

26 Когда центурион услышал то, он пошел и сказал главному началь-

нику, говоря, Смотри, что ты делаешь: ибо этот человек римлянин.

27 Тогда главный начальник подошел, и сказал ему, Скажи мне, ты римлянин? Он сказал, Да.

28 И главный начальник отвечал, За большую сумму приобрел я эту свободу. И Павел сказал, А я свободным родился.

29 Тогда тотчас отступили от него те, которые должны были допрашивать его: и главный начальник тоже испугался, после того, как узнал, что он римлянин, и потому что он связал его.

30 На другой день, так как он хотел достоверно узнать, в чем обвиняют его иудеи, он освободил его от уз, и приказал главным священникам и всему их совету явиться, и привел Павла, и поставил его перед ними.

ГЛАВА 23

И Павел, устремив взор на совет, сказал, Мужья и братья, я всей доброй совестью жил перед Богом до сего дня.

2 И первосвященник Анания приказал тем, что стояли рядом с ним, бить его по устам.

3 Тогда Павел сказал ему, Бог будет бить тебя, стена побеленная: ибо сидишь ты, чтобы судить меня по закону, и приказываешь бить меня вопреки закону?

4 И те, что стояли рядом, сказали, Первосвященника Божьего ругаешь?

5 Тогда сказал Павел, Я не знал, братья, что он первосвященник: ибо написано, Не злословь правителя народа твоего.

6 Но когда Павел понял, что одна часть были саддукеи, а другая фарисеи, он воскликнул в совете, Мужья и братья, я фарисей, сын фарисея: за надежду и воскресение мертвых меня судят.

7 И когда он так сказал, поднялся раздор между фарисеями и саддукеями: и толпа разделилась.

8 Ибо саддукеи говорят, что нет

никакого воскресения, ни ангела, ни духа: но фарисеи исповедуют и то и другое.

9 И поднялся большой крик: и книжники фарисейской стороны поднялись, и спорили, говоря, Мы не находим никакого зла в этом человеке: но если дух или ангел говорил ему, давайте не будем сражаться против Бога.

10 И когда поднялся большой раздор, главный начальник, опасаясь, чтобы они не растерзали Павла, приказал солдатам сойти, и взять его силой из среды их, и отвести в замок.

11 А следующую ночь Господь стал возле него, и сказал, Ободришь, Павел: ибо, как ты свидетельствовал обо мне в Иерусалиме, так должен ты свидетельствовать и в Риме.

12 А когда наступил день, некоторые из иудеев обиделись, и связали себя под проклятие, говоря, что не будут ни есть, ни пить, пока не убьют Павла.

13 И тех, которые составили этот заговор, было более сорока.

14 И пришли они к главным священникам и старейшинам, и сказали, Мы связали себя под великое проклятие, что не будем есть ничего, пока не уьем Павла.

15 Поэтому теперь вы с советом дайте знать главному начальнику, чтобы он завтра привел его к вам, как будто вы хотите более совершенно разузнать кое-что относительно него: и мы, прежде чем он приблизится, готовы убить его.

16 А когда сын Павловой сестры услышал об их поджидании в засаде, он пошел и вошел в замок, и сказал Павлу.

17 Тогда Павел позвал к себе одного из центурионов, и сказал, Отведи этого молодого человека к главному начальнику: ибо он имеет нечто сказать ему.

18 Так что он взял его, и привел к главному начальнику, и сказал, Узник Павел позвал меня к себе, и просил меня отвести к тебе этого

молодого человека, который имеет кое-что сказать тебе.

19 Тогда главный начальник взял его за руку, и отошел с ним наедине в сторону, и спросил, Что такое имеешь ты сказать мне?

20 И он сказал, Иудеи согласились просить тебя, чтобы ты завтра привел Павла в совет, как будто они хотят разузнать кое-что о нем более совершенно.

21 Но ты не уступай им: ибо его поджидают в засаде более сорока человек из них, которые связали себя клятвой, что не будут ни есть, ни пить, пока не убьют его: и теперь они готовы, ожидая обещания от тебя.

22 Так что главный начальник тогда отпустил молодого человека, и повелел ему, *Смотри*, не говори никому, что ты известил меня об этом.

23 И позвал к себе двух центурионов, говоря, Приготовьте мне две сотни солдат, чтобы идти в Цезарию, и всадников семьдесят, и копьеносцев две сотни, к третьему часу ночи;

24 И предоставьте им животных, чтобы посадили Павла, и привели его невредимым к Феликсу правителю.

25 И написал письмо следующего содержания:

26 Клавдий Лисий превосходнейшему правителю Феликсу шлет привет.

27 Этот человек был взят иудеями, и был бы убит ими: тогда пришел я с армией, и спас его, поняв, что он римлянин.

28 И когда я захотел узнать причину, по которой они обвиняли его, я привел его в их совет:

29 Кого, я понял, обвиняют в вопросах их закона, но что он не обвиняется ни в чем, достойном смерти или оков.

30 А когда мне было сказано, что иудеи устроили засаду на этого человека, я немедленно послал к тебе, и дал приказание и его обвинителям

говорить перед тобой, что *они имеют* против него. Будь здоров.

31 Тогда солдаты, как было приказано им, взяли Павла, и привели его ночью в Антипатрис.

32 На другой день они оставили всадников идти с ним, и возвратились в замок:

33 Которые, когда пришли в Цезарию, и передали послание правителю, представили перед ним и Павла.

34 И когда правитель прочитал письмо, он спросил, из какой он провинции. И когда понял, что из Киликии;

35 Я выслушаю тебя, сказал он, когда придут и твои обвинители. И приказал стеречь его в Иродовом здании суда.

ГЛАВА 24

А через пять дней пришел Анания первосвященник со старейшинами, и с неким оратором, *именем* Тертулл, которые донесли правителю на Павла.

2 И когда он был вызван, Тертулл начал обвинять его, говоря, Поскольку благодаря тебе мы имеем великий покой, и что очень достойные дела делаются для этой нации благодаря твоему провидению,

3 Мы принимаем *это* всегда, и повсеместно, благороднейший Феликс, со всей благодарностью.

4 Однако, чтобы дальше не утомлять тебя, прошу тебя в твоей снисходительности выслушать нас кратко.

5 Ибо мы нашли этого человека тлетворным *типом*, возбудителем мятежа между всеми иудеями по всему миру, и вожаком секты назарян:

6 Который также собирался осквернить храм: которого мы взяли, и хотели было судить согласно нашему закону.

7 Но главный начальник Лисий нашел *на нас*, и с великим насилием забрал его из рук наших,

8 Приказав его обвинителям прийти к тебе: допросив которого, мо-

жешь сам узнать обо всем этом, в чем мы обвиняем его.

9 И иудеи также согласились, говоря, что это так.

10 Тогда Павел, после того, как правитель дал ему знак говорить, отвечал, Поскольку я знаю, что ты многие годы был судьей этой нации, я тем радостней буду отвечать за себя:

11 Потому что ты можешь понять, что еще только двенадцать дней с тех пор, как я взшел в Иерусалим для поклонения.

12 И они не находили меня ни в храме с кем-либо спорящим, ни возбуждающим народ, ни в синагогах, ни в городе:

13 И не могут они доказать того, в чем теперь обвиняют меня.

14 Но в том признаюсь тебе, что согласно пути, который они называют ересью, так поклоняюсь я Богу отцов моих, веря всему, что написано в законе и в пророках:

15 И имею надежду по отношению к Богу, которую они и сами признают, что будет воскресение мертвых, как праведных, так и неправедных.

16 И в этом я упражняюсь, чтобы всегда иметь совесть свободную от преткновения по отношению к Богу, и *по отношению к* людям.

17 После многих же лет я пришел, чтобы принести милостыню нации моей, и приношения.

18 При этом некоторые иудеи из Азии нашли меня очистившегося в храме, ни с толпой, ни с шумом.

19 Которым надлежало бы быть здесь перед тобой, и возражать, если что имеют против меня.

20 Или же пусть сии самые *здесь* скажут, если они нашли какое злодеяние во мне, когда я стоял перед советом,

21 Кроме этого одного голоса, что я крикнул, стоя между ними, Касательно воскресения мертвых я судим вами сегодня.

22 И когда Феликс выслушал это, имея более совершенное зна-

ние *того* пути, он дал им отсрочку, и сказал, Когда придет главный начальник Лисий, я узнаю все возможное о вашем деле.

23 И приказал центуриону стечь Павла, и позволить *ему [некоторую]* свободу, и чтобы он не запрещал никому из его знакомых слушать ему или приходиться к нему.

24 А через несколько дней, когда Феликс пришел со своей женой Друзиллой, которая была иудеянкой, он послал за Павлом, и слушал его относительно веры в Христа.

25 И когда он рассуждал о праведности, сдержанности, и суде будущею, Феликс задрожал, и ответил, Иди себе на этот раз, когда у меня будет удобное время, позову тебя.

26 Он надеялся также, что Павел даст ему денег, чтобы он освободил его: посему он посылал за ним чаще, и общался с ним.

27 Но через два года на место Феликса пришел Порций Фест: и Феликс, желая доставить иудеям удовольствие, оставил Павла в узах.

ГЛАВА 25

КОГДА же Фест прибыл в провинцию, он через три дня вошел из Цезарии в Иерусалим.

2 Тогда первосвященник и главные из иудеев донесли ему на Павла, и умоляли его,

3 И просили об услуге против него, чтобы он послал за ним *[привести его]* в Иерусалим, устроив засаду по пути, чтобы убить его.

4 Но Фест ответил, что Павел должен содержаться в Цезарии, и что он сам вскоре отправится *туда*.

5 Поэтому, пусть те, сказал он, которые среди вас могут, сойдут со мной, и обвиняют этого человека, если есть какая нечестивость в нем.

6 И когда пробыл среди них больше десяти дней, он сошел в Цезарию; и на следующий день, сев на судейское место, приказал привести Павла.

7 И когда он пришел, иудеи, ко-

торые сошли из Иерусалима, стали кругом, и выдвигали против Павла многие и тяжкие обвинения, которых они не могли доказать.

8 В то время как он отвечал за себя, Ни против закона иудейского, ни против храма, ни даже против цезаря я не совершил никакого преступления вообще.

9 Но Фест, желая доставить иудеям удовольствие, ответил Павлу, и сказал, Хочешь ли взойти в Иерусалим и там быть судимым относительно этого передо мной?

10 Тогда сказал Павел, Я стою у цезареваго судейского места, где мне надлежит быть судимым: иудеям я не сделал ничего плохого, как ты очень хорошо знаешь.

11 Ибо, если я преступник, или совершил что-нибудь достойное смерти, я не отказываюсь умереть: но если ничего этого нет, в чем эти обвиняют меня, то никто не может выдать меня им. Я зываю к цезарю.

12 Тогда Фест, когда посоветался с советом, ответил, Ты воззвал к цезарю? к цезарю ты пойдешь.

13 А через несколько дней царь Агриппа и Верника прибыли в Цезарию приветствовать Феста.

14 И когда они пробыли там много дней, Фест объявил царю Павлово дело, говоря, Есть один человек, оставленный в узах Феликсом:

15 О котором, когда я был в Иерусалиме, главные священники и старейшины иудейские информировали *меня*, требуя суда против него.

16 Которым я ответил, Это не есть обычай римлян выдавать какого-либо человека на смерть, прежде чем тот, кого обвиняют, будет иметь обвинителей лицом к лицу, и иметь разрешение отвечать за себя относительно преступления, выдвинутого против него.

17 Поэтому, когда они пришли суда, без всякого отлагательства на следующий день я сел на судейское место, и приказал вывести того человека.

18 Против которого, когда обви-

нителю встали, они не выдвинули никакого обвинения в таких вещах, какие я предполагал:

19 Но имели некоторые вопросы против него об их собственном суеверии, и о каком-то Иисусе, который был мертв, о котором Павел утверждал, что он жив.

20 И так как я сомневался относительно такого рода вопросов, я спросил *его*, хочет ли он идти в Иерусалим и там быть судимым относительно этого.

21 Но когда Павел воззвал, чтобы он оставлен был на рассмотрение Августа, я приказал стеречь его до тех пор, пока не пошлю его к цезарю.

22 Тогда Агриппа сказал Фесту, Хотел бы и я послушать этого человека сам. Завтра, сказал тот, ты слушаешь его.

23 И на следующий день, когда пришел Агриппа, и Верника, с великой помпой, и вошел в место слушания, с главными начальниками, и главными людьми города, по приказанию Феста выведен был Павел.

24 И Фест сказал, Царь Агриппа, и все мужи, которые здесь присутствуют с нами, вы видите этого человека, относительно которого все множество иудеев подходило ко мне, и в Иерусалиме, и *также* здесь, крича, что ему не должно жить больше.

25 Но когда я нашел, что он не совершил ничего достойного смерти, и что он сам воззвал к Августу, я решил послать его.

26 О котором я не имею ничего определенного написать моему господину. Посему я вывел его пред вас, и особенно пред тебя, О царь Агриппа, чтобы, после проведения допроса, я имел бы что написать.

27 Ибо мне кажется неразумным посылать узника, и в то же время не указать преступлений, *вменяемых* ему.

ГЛАВА 26

ТОГДА Агриппа сказал Павлу, Позволяется тебе говорить за

себя. Тогда Павел простер руку, и отвечал за себя:

2 Я считаю себя счастливым, царь Агриппа, потому что сегодня я буду отвечать за себя перед тобой касательно всего, в чем обвиняют меня иудеи:

3 Особенно *потому, что я знаю* тебя как эксперта во всех обычаях и вопросах, которые есть среди иудеев: посему умоляю тебя выслушать меня терпеливо.

4 Мой образ жизни от юности моей, которая вначале была среди моей собственной нации в Иерусалиме, знают все иудеи;

5 Которые знали меня от начала, если захотят свидетельствовать, что согласно строжайшей секте нашей религии я жил фарисеем.

6 И теперь я стою и судим за надежду обещания, данного Богом нашим отцам:

7 К которому *обещанию* наши двенадцать племен, усердно служа Богу день и ночь, надеются прийти. За которую надежду, царь Агриппа, обвиняют меня иудеи.

8 Почему должно считаться у вас невероятным то, что Бог воскрешает мертвых?

9 Я истинно думал про себя, что должен многое сделать против имени Иисуса из Назарета.

10 Что я и делал в Иерусалиме: и многих из святых я заключал в темницу, получив власть от главных священников; и когда их предавали смерти, я подавал свой голос против *них*.

11 И в каждой синагоге я часто наказывал их, и принуждал *их* богохульствовать; и будучи чрезвычайной зол на них, я гнал *их* даже до чужих городов.

12 Вследствие чего, когда я шел в Дамаск с властью и поручением от главных священников,

13 В полдень, О царь, увидел я на пути свет с неба, превышающий блеск солнца, засиявший вокруг меня и тех, кто шел со мной.

14 И когда мы все упали на землю, я услышал голос, говорящий

мне, и сказавший на еврейском языке, Саул, Саул, почему ты гонишь меня? трудно тебе идти против рожна.

15 И я сказал, Кто ты, Господь? И он сказал, Я Иисус, которого ты гонишь.

16 Но поднимись, и стань на ноги твои: ибо для той цели я явился тебе, чтобы сделать тебя служителем и свидетелем и этого, что ты видел, и того, в чем я явлюсь тебе;

17 Избавляя тебя от народа, и от язычников, к которым я теперь посылаю тебя,

18 Чтобы открыть глаза им, и отратить их от тьмы к свету, и от власти Сатаны к Богу, чтобы они получили прощение грехов и наследие среди тех, кто освящен верой в меня.

19 Вследствие чего, О царь Агриппа, я не был непослушным небесному видению:

20 Но возвещал сперва тем *[что]* из Дамаска, и в Иерусалиме, и по всем пределам Иудеи, и потом язычникам, чтобы они покаялись и обратились к Богу, и делали дела, достойные покаяния.

21 За это иудеи схватили меня в храме, и собирались убить меня.

22 Обретя же помощь от Бога, я продолжаю до сего дня, свидетельствуя и малому и великому, не говоря ничего другого кроме того, что пророки и Моисей говорили должно произойти:

23 Что Христос должен пострадать, и быть первым, который восстанет из мертвых, и возвестить свет народу, и язычникам.

24 И когда он так говорил за себя, Фест сказал громким голосом, Павел, ты вне себя; большая ученость делает тебя сумасшедшим.

25 Но он сказал, Я не сумасшедший, благороднейший Фест; но говорю слова истины и трезвости.

26 Ибо знает об этом царь, перед которым я и говорю свободно: ибо я убежден, что ничто из этого не сокрыто от него; ибо это не в углу делалось.

27 Царь Агриппа, веришь ли ты пророкам? Знаю, что веришь.

28 Тогда Агриппа сказал Павлу, Почти убеждаешь меня быть Христианином.

29 И Павел сказал, Мое желание к Богу, чтобы не только ты, но и все, кто слушает меня сегодня, были и почти, и всецело, такими как я, кроме этих уз.

30 И когда он так сказал, встал царь, и правитель, и Верника, и те, кто сидел с ними:

31 И когда отошли в сторону, беседовали между собой, говоря, Этот человек не делает ничего достойного смерти или уз.

32 Тогда сказал Агриппа Фесту, Этого человека можно было бы освободить, если бы он не воззвал к цезарю.

ГЛАВА 27

И когда решено было плыть нам в Италию, они передали Павла и некоторых других узников одному центуриону Августова отряда, именем Юлий.

2 И войдя в корабль из Адрамиттии, мы отправились, намереваясь плыть вдоль берегов Азии; с нами был один Аристарх, македонянин из Фессалоники.

3 И на следующий день мы пристали к Сидону. И Юлий поступил с Павлом лобезно, и позволил ему пойти к друзьям, чтобы освежиться.

4 И когда мы отправились оттуда, мы плыли под Кипром, потому что ветры были противные.

5 И когда переплыли море Киликии и Памфилии, пришли в Миру, город Ликии.

6 И там центурион нашел корабль из Александрии, плывущий в Италию; и посадил нас на него.

7 И когда мы медленно проплавали много дней, и едва подошли напротив Книда, *[то так как]* нам не позволял ветер, мы поплыли под Критом, нанротив Салмона;

8 И, с трудом пройдя его, пришли

к одному месту, которос называется Хорошие Гавани; близ которого был город Ласея.

9 Когда же прошло много времени, и когда плавание было уже опасно, потому что и пост уже прошел, то Павел вразумлял их,

10 И говорил им, Господа, я вижу, что это плавание будет с вредом и большим ущербом, не только для груза и корабля, но и для наших жизней.

11 Однако центурион больше доверял хозяину и владельцу корабля, чем тому, что говорил Павел.

12 А так как гавань не была удобной для зимовки, то большая часть советовала отправиться и оттуда, чтобы, если можно, каким-нибудь образом добраться до Финика, и там перезимовать; *который есть гавань Крита, и лежит к юго-западу и северо-западу.*

13 И когда южный ветер подул тихо, полагая, что достигли *своей* цели, отправившись *оттуда*, они поплыли поблизости Крита.

14 Но скоро поднялся против него бурный ветер, называемый Евроклидон.

15 И когда корабль захватило, и он не мог противиться ветру, мы дали ему носиться *[по волнам]*.

16 И проходя под неким островом, который называется Клавда, мы имели много работы, чтобы подбраться к лодке:

17 Которую когда они подняли, они использовали вспомогательные средства, подвязывая корабль; и, боясь, чтобы им не попасть в зыбучие пески, спустили парус, и таким образом носились.

18 И так как нас чрезвычайно швыряло бурей, на следующий *день* они стали облегчать корабль;

19 А на третий *дець* мы своими собственными руками выбросили оснастку корабля.

20 И когда ни солнце, ни звезды много дней не появлялись, и немалая буря налегала на нас, всякая надежда, что мы спасемся, была тогда отнята.

21 Но после долгого воздержания Павел стал посреди них, и сказал, Господа, вам надо было послушаться меня, и не отходить от Крита, и избежали бы этого вреда и потери.

22 А сейчас увещаваю вас ободриться: ибо не будет потери *ни одной человеческой* жизни среди вас, кроме корабля.

23 Ибо стал возле меня этой ночью ангел Бога, которому я принадлежу, и которому служу,

24 Говоря, Не бойся, Павел; тебе должно быть приведенным пред цезаря; и, вот, Бог дал тебе всех тех, кто плывет с тобой.

25 Посему, господа, ободритесь: ибо я верю Богу, что будет именно так, как было сказано мне.

26 Однако нам должно быть выброшенными на некий остров.

27 Но когда наступила четырнадцатая ночь, как мы носимы были по Адрии, около полуночи моряки предположили, что приближаются к какой-то стране;

28 И измерили глубину, и нашли двадцать сажен: и когда прошли немного дальше, измерили опять, и нашли пятнадцать сажен.

29 Тогда опасаясь, чтобы не попасть нам на скалы, они бросили с кормы четыре якоря, и желали *[наступления]* дня.

30 А как моряки собрались бежать с корабля, когда спустили лодку в море под видом *[того, что]* они будто бы хотят бросить якоря с носа,

31 Павел сказал центуриону и солдатам, Если эти не останутся на корабле, вы не можете спастись.

32 Тогда солдаты отсекали веревки у лодки, и дали ей отойти.

33 А по мере наступления дня, Павел умолял их всех принять пищу, говоря, Сегодня четырнадцатый день, как вы ожидаете и продолжаете поститься, ничего не принимаемая.

34 Посему прошу вас принять пищу: ибо это для вашего здоровья: ибо *[ни один]* волос не упадет с головы кого-нибудь из вас.

35 И когда так сказал, взял хлеб, и воздал благодарение Богу в присутствии их всех: и когда преломил его, начал есть.

36 Тогда они все ободрились, и также приняли пищу.

37 И было нас всех на корабле двести семьдесят шесть душ.

38 И когда они поели вдоволь, они стали облегчать корабль, и выкидывать пшеницу в море.

39 И когда настал день, земли они не узнавали: но обнаружили некий залив с берегом, в который они решились, если возможно, ввести корабль.

40 И когда подняли якоря, вверили себя морю, и развязали рулевые ремни, и подняли грот-парус по ветру, и направились к берегу.

41 И попав в одно место, где сходились два моря, корабль сел на мель; и нос прочно увяз, и остался недвижим, а корма разбивалась неистовством волн.

42 И [решением] солдатского совета было убить узников, чтобы кто-нибудь из них не выплыл, и не сбежал.

43 Но центурион, желая спасти Павла, удержал их от *этого* намерения; и приказал, чтобы те, кто умел плавать, бросались первыми *в море*, и выбирались на землю:

44 А остальным, кому на досках, а кому на *обломках* корабля. И так случилось, что они спаслись все невредимыми на землю.

ГЛАВА 28

И когда спаслись, тогда узнали, что остров называется Мелита,

2 И варварский народ проявил к нам немалую доброту: ибо они разожгли огонь, и приняли нас каждого, из-за бывшего дождя, и из-за холода.

3 И когда Павел собрал охапку хвороста, и положил *его* на огонь, из жара вылезла гадюка, и уцепилась в его руку.

4 И когда варвары увидели висящую на его руке *ядовитую* зве-

рюгу, они говорили между собой, Несомненно, этот человек – убийца, оттому, хотя он и спасся от моря, отпущение все же не допускает жить.

5 А он стряхнул зверюгу в огонь, и не ощутил никакого вреда.

6 Однако они смотрели, когда же он распухнет, или упадет мертвым внезапно: но после того, как пронаблюдала долгое время, и увидели, что никакого вреда не было ему, переменили свое мнение, и говорили, что он бог.

7 В тех самых местах были владения главного человека острова, чье имя было Публий; который принял нас, и три дня любезно предоставлял нам жилье.

8 И было, что отец Публия лежал больной лихорадкой и дизентерией: к которому Павел вошел, и помолился, и возложил на него руки свои, и исцелил его.

9 Так что, когда это случилось, то и другие на острове, имевшие болезни, приходили, и были исцеляемы:

10 Которые и почтили нас многими почестями; и когда мы отправлялись, загрузили *нас* тем, что было необходимым.

11 А через три месяца мы отправились на корабле из Александрии, перезимовавшем на острове, знаком которого был Кастор и Поллукс.

12 И пристав в Сиракузах, мы пробыли *там* три дня.

13 И оттуда поплыли окружным путем, и пришли в Ригию: и через один день подул южный ветер, и мы пришли на следующий день в Путеол:

14 Где нашли братьев, и были упрощены пробыть у них семь дней: и так мы пошли к Риму.

15 И оттуда братья, когда услышали о нас, пришли встречать нас до самого Аппиевого форума, и Трех таверн: которых увидев, Павел возблагодарил Бога, и ободрился.

16 И когда мы пришли в Рим, центурион передал узников начальнику охраны: но Павлу позволено

было жить самому по себе с солдатам, который стерег его.

17 И было, что через три дня Павел созвал главных из иудеев: и когда они сошлись, сказал им, Мужья и братья, хотя я и не совершил ничего против народа, или обычаев отцов наших, тем не менее был я передан узником из Иерусалима в руки римлян.

18 Которые, когда допросили меня, хотели было *меня* отпустить, потому что не было никакой причины смерти во мне.

19 Но когда иудеи стали возражать, я был вынужден воззвать к цезарю; не то, чтобы я имел в чем обвинить мою нацию.

20 По этой причине поэтому я позвал вас, чтобы увидеть *вас*, и поговорить с *вами*: потому что за надежду Израиля скован я этой цепью.

21 И они сказали ему, Мы ни писем из Иудеи не получали относительно тебя, ни из братьев, которые приходили, никто не извещал и не говорил чего-либо худого о тебе.

22 Но мы желаем услышать от тебя, что ты думаешь: ибо, что касается этой секты, мы знаем, что повсюду говорят против нее.

23 И когда назначили ему день, многие пришли к нему в *его* жилище; которым он с утра до вечера разъяснял и свидетельствовал о

царстве Божьем, убеждая их относительно Иисуса, как из закона Моисеева, так и из пророков.

24 И некоторые верили тому, что было сказано, а некоторые не верили.

25 И когда не согласились между собой, ушли, после того как Павел сказал одно слово, Хорошо сказал Дух Святой отцам нашим чрез Исаию пророка,

26 Говоря, Пойди к народу этому, и скажи, Слушая услышите, и не уразумеете; и видя увидите, и не постигнете:

27 Ибо огрубело сердце народа этого, и уши их туги на слышание, и глаза свои сомкнули; чтобы не увидеть глазами, и не услышать ушами, и не уразуметь сердцем, и не обратиться, и я не исцелил их.

28 Да будет поэтому известно вам, что спасение Божье послано язычникам, и *что* они услышат его.

29 И когда он сказал эти слова, иудеи ушли, и много рассуждали между собой.

30 И жил Павел целых два года в своем снимаемом доме, и принимал всех, кто приходил к нему,

31 Проповедуя царство Божье, и уча тому, что касается Господа Иисуса Христа, со всей уверенностью, *[и]* никто не запрещал ему.



ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К РИМЛЯНАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, слуга Иисуса Христа, призванный *быть* апостолом, отделенный для евангелия Бога,

2 (Которое он прежде обещал чрез своих пророков в святых писаниях.)

3 Относительно своего Сына Иисуса Христа, Господа нашего, который был соделан от семени Давида согласно плоти;

4 И объявлен Сыном Божиим с силой, согласно духу святости, чрез воскресение из мертвых:

5 Чрез которого мы получили благодать и апостольство, для послушания вере среди всех наций, для имени его:

6 Среди которых находитесь и вы, призванные Иисуса Христа:

7 Всем, кто находится в Риме, возлюбленным Бога, призванным *быть* святыми: Благодать вам и мир от Бога Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

8 Прежде всего, благодарю Бога моего через Иисуса Христа за всех вас, что о вашей вере говорят по всему миру.

9 Ибо свидетель мой – Бог, которому служу духом моим в евангелии Сына его, что непрестанно упоминаю вас всегда в молитвах моих;

10 Прося, не удастся ли каким-нибудь образом теперь наконец предпринять мне успешное путешествие по воле Божьей, чтобы прийти к вам.

11 Ибо я жажду увидеть вас, чтобы передать вам некоторый духовный дар, с той целью, чтобы вы утвердились;

12 То есть, чтобы я утешился вместе с вами общей верой, и вашей и моей.

13 Не хочу же, чтобы вы были в неведении, братья, что я многократно намеревался прийти к вам, (но до сих пор встречал препятствия),

чтобы иметь некоторый плод и среди вас, как и среди других язычников.

14 Я должник и грекам, и варварам; и мудрым, и немудрым.

15 Итак, что до меня, я готов проповедовать евангелие и вам, кто находится в Риме.

16 Ибо я не стыжусь евангелия Христова: ибо оно есть сила Божья ко спасению каждому, кто верит; иудею во-первых, и также греку.

17 Ибо в нем открывается праведность Божья от веры к вере: как написано, Праведный верой жить будет.

18 Ибо открывается ярость Божья с неба на всякое безбожие и неправедность людей, которые держат истину в неправедности;

19 Потому что то, что можно знать о Боге, есть явным в них; ибо Бог показал *это* им.

20 Ибо невидимое его от сотворения мира ясно видимо, будучи понимаемо посредством того, что создано, *именно* вечная сила его и Божество; так что они без извинения:

21 Потому что, когда они познали Бога, они не прославили *его* как Бога, и не были благодарны; но стали суетными в воображениях своих, и помрачилось глупое их сердце.

22 Представляя себя мудрыми, они стали глупцами,

23 И славу нетленного Бога изменили в образ, сделанный подобно тленному человеку, и птицам, и четвероногим, и пресмыкающимся.

24 Посему и предал их Бог нечистоте через похоти сердец их, чтобы они бесчестили тела свои между собой:

25 Которые изменили истину Божью в ложь, и поклонялись и служили твари больше, чем Творцу, который благословен вечно. Аминь.

26 По этой причине Бог предал их

низменным страстям, ибо даже их женщины изменили природное употребление в то, что против природы:

27 А так же и мужчины, оставив природное употребление женщины, разжигались в похоти своей друг к другу; мужчины с мужчинами делая то, что неподобающе, и получая в самих себе то воздаяние за свое заблуждение, которое было достойным.

28 И как они не хотели хранить Бога в своем познании, Бог предал их негодному уму, делать то, что не потребно;

29 Будучи наполнены всякой неправедностью, блудом, нечестивостью, алчностью, злобой; полны зависти, убийства, спора, обмана, злонравия; шептуны,

30 Клеветники, ненавистники Бога, злобны, горды, хвастуны, изобретатели злых дел, непослушны родителям,

31 Без понимания, нарушители договоров, без естественной привязанности, неумолимы, немилостивы:

32 Которые, зная суд Божий, что те, кто совершает такие дела, достойны смерти, не только делают то же самое, но находят удовольствие в тех, кто делает их.

ГЛАВА 2

ПОЭТОМУ не извинителен ты, О человек, кто бы ты ни был, который судишь: ибо в чем судишь другого, осуждаешь себя самого; ибо ты, который судишь, делаешь то же.

2 Но мы уверены, что суд Божий есть согласно истине на тех, кто совершает такие дела.

3 И думаешь ли ты, О человек, который судишь тех, кто делает такое, и делаешь то же, что избежишь суда Божьего?

4 Или презираешь богатство его доброты и воздержания и долготерпения; не зная, что доброта Божья ведет тебя к покаянию?

5 Но по ожесточению твоему и

нераскаянному сердцу, собираешь себе как сокровище ярость на день ярости и откровения праведного суда от Бога;

6 Который воздаст каждому согласно делам его:

7 Тем, кто терпеливым постоянством в делании добра ищет славы и чести и бессмертия, жизнь вечную:

8 Но тем, кто сварлив, и не покоряется истине, но покоряется неправедности, негодование и ярость,

9 Скорбь и мучение, на каждую душу человека, который делает зло, иудея во-первых, и также язычника;

10 Но слава, честь, и мир каждому человеку, который творит добро, иудею во-первых, и также язычнику:

11 Ибо нет лицепрятия у Бога.

12 Ибо все, кто без закона согрешил, без закона и погибнут: а все, кто в законе согрешил, будут судимы по закону;

13 (Ибо не слушатели закона праведны перед Богом, но исполнители закона оправданы будут.

14 Ибо когда язычники, которые не имеют закона, по природе делают то, что содержится в законе, эти, не имея закона, есть сами себе закон:

15 Которые показывают дело закона, написанное в сердцах их, и совесть их свидетельствует, и мысли их при этом обвиняют, или же оправдывают одна другую;)

16 В день, когда Бог будет судить тайны людей посредством Иисуса Христа согласно моему евангелию.

17 Вот, ты называешься иудеем, и покоишься в законе, и хвалишься Богом,

18 И знаешь волю его, и одобряешь то, что превосходнее, будучи наставляем из закона;

19 И уверен, что ты сам есть поводырь слепых, свет тех, кто во тьме,

20 Наставник глупых, учитель младенцев, который имеешь образец знания и истины в законе.

21 Поэтому ты, который учишь другого, не учишь себя самого? ты,

который проповедуешь [что] человек не должен красть, крадешь?

22 Ты, который говоришь, [что] человек не должен прелюбодействовать, прелюбодействуешь? ты, который гнушаешься идолов, святотатствуешь?

23 Ты, который хвалишься законом, через нарушение закона бесчестишь Бога?

24 Ибо имя Божье хулится среди язычников из-за вас, как написано.

25 Ибо обрезание истинно приносит пользу, если соблюдаешь закон: но если ты нарушитель закона, обрезание твое сделалось необрезанием.

26 Поэтому, если необрезание соблюдает праведность закона, разве его необрезание не засчитается за обрезание?

27 И необрезание, которое по природе, если оно исполняет закон, разве не будет судить тебя, который при писании и обрезании преступаешь закон?

28 Ибо не тот иудей, кто является им снаружи; и не то обрезание, которое наружно, в плоти:

29 Но тот иудей, кто является им внутренне; и обрезание – это обрезание сердца, в духе, а не в букве; чья похвала не от людей, но от Бога.

ГЛАВА 3

КАКОЕ преимущество тогда имеет иудей? или какая польза от обрезания?

2 Большое во всех отношениях: главным образом потому, что им были вверены слова Божьи.

3 Ибо что, если некоторые не поверили? делает ли их неверие веру Божью бездейственной?

4 Боже сохрани: и пусть Бог будет истинен, а каждый человек лжец; как написано, Чтобы тебе быть оправданным в словах твоих, и победить, когда ты будешь судим.

5 Но если наша неправедность доказывает праведность Бога, то что скажем? Разве Бог, который

совершает мщение, неправеден? (говорю как человек)

6 Боже сохрани: ибо как тогда Богу судить мир?

7 Ибо если истина Божья стала больше изобиловать через мою ложь к его славе; почему еще я и судим как грешник?

8 И не лучше ли, (как о нас клеветнически сообщают, и как некоторые утверждают, что мы говорим,) Давайте делать зло, чтобы вышло добро? Чье осуждение справедливо.

9 Что тогда? мы лучше чем они? Нет, никоим образом: ибо мы уже доказали, что как иудеи, так и язычники, они все под грехом;

10 Как написано, Нет никого праведного, нет, ни одного:

11 Нет никого, кто понимает, нет никого, кто ищет Бога.

12 Они все ушли с пути, они вместе стали бесполезными; нет никого, кто делает добро, нет, ни одного.

13 Гортань их – открытый склеп; языками своими обманывают; яд аспидов под губами их:

14 Чьи уста полны проклятия и горечи:

15 Ноги их быстры на пролитие крови:

16 Разрушение и страдание на путях их:

17 И путь мира они не познали:

18 Нет страха Божьего перед глазами их.

19 Мы же знаем, что все, что ни говорит закон, он говорит тем, кто под законом: чтобы заграждались всякие уста, и весь мир стал виновен перед Богом.

20 Поэтому делами закона не оправдается никакая плоть пред ним: ибо посредством закона – знание греха.

21 Но теперь, без закона, явилась праведность Божья, о которой свидетельствуют закон и пророки;

22 Именно праведность Божья через веру Иисуса Христа всем и на всех тех, кто верит: ибо нет различия:

23 Ибо все согрешили, и лишены славы Божьей;

24 Будучи оправдываемы даром его благодатью через искупление, которое в Иисусе Христе:

25 Которого Бог выставил *быть* жертвой умиловления через веру в его кровь, чтобы возвестить его праведность за прощение грехов, соделанных прежде, через воздержание Божье;

26 Чтобы возвестить, *говорю я*, в это время его праведность: чтобы ему быть праведным, и оправдывающим того, кто верит в Иисуса.

27 Где похвала тогда? Она исключена. Каким законом? дел? Нет: но законом веры.

28 Поэтому мы заключаем, что человек оправдывается верой, без дел закона.

29 *Разве он* Бог иудеев только? *разве* и не язычников? Так, и язычников:

30 Поскольку *это* один Бог, который оправдает обрезание верой, и необрезание через веру.

31 Делаем ли мы тогда закон недействительным через веру? Боже сохрани: наоборот, мы закон утверждаем.

ГЛАВА 4

ЧТО скажем тогда, Авраам, отец наш, относительно плоти, нашел?

2 Ибо если бы Авраам оправдался делами, он имеет *чем* хвалиться; но не перед Богом.

3 Ибо что говорит писание? Поверил Авраам Богу, и это засчиталось ему за праведность.

4 Тому же, кто делает, награда считается не от благодати, но от долга.

5 Но тому, кто не делает, но верит в того, кто оправдывает безбожного, вера его засчитывается за праведность.

6 Именно как и Давид описывает благословенность человека, которому Бог вменяет праведность без дел,

7 *Говоря*, Благословенны те, чьи беззакония прощены, и чьи грехи покрыты.

8 Благословен человек, которому Господь не вменит греха.

9 *Приходит* эта благословенность тогда на обрезанных *только*, или и на необрезанных? ибо мы говорим, что Аврааму вера была зачтена в праведность.

10 Как она была тогда зачтена? когда он был в обрезании, или в необрезании? Не в обрезании, а в необрезании.

11 И он получил знак обрезания, печать праведности веры, которую *он имел еще* будучи необрезанным: чтобы ему быть отцом всех тех, кто верит, хотя они и необрезаны; чтобы и им вменилась праведность:

12 И отцом обрезания тем, кто не только из обрезания, но и кто ходит по стопам той веры отца нашего Авраама, которую *он имел*, будучи *еще* необрезанным.

13 Ибо обещание, что он должен быть наследником мира, *было* Аврааму, или семени его, не через закон, но через праведность веры.

14 Ибо если те, кто от закона, *есть* наследники, то вера сделалась пустой, и обещание сделалось недействующим:

15 Потому что закон производит ярость: ибо где нет закона, *там* нет преступления.

16 Поэтому от веры, чтобы *было* по благодати; с той целью [*чтобы*] обещание было верным для всего семени; не только для того, которое от закона, но и того, которое от веры Авраама; который есть отец нас всех,

17 (Как написано, Я сделал тебя отцом многих наций,) пред тем, кому он поверил, *именно* Богу, который оживляет мертвых, и называет то, что не существует, как если бы оно существовало.

18 Кто вопреки надежде поверил в надежду, чтобы стать отцом многих наций, согласно тому, что было сказано, Так будет семя твое.

19 И не будучи слабым в вере, он не посмотрел на свое тело, уже

мертвое, когда ему было около ста лет, ни даже на мертвость Сарриной утробы:

20 Он не поколебался в обещании Божьем через неверие; но был сильным в вере, воздав славу Богу;

21 И будучи полностью убежденным, что то, что он обещал, он силен и исполнить.

22 И поэтому это вменилось ему в праведность.

23 Написано же это было не только ради него одного, что вменилось ему;

24 Но и для нас, кому это будет вменено, если верим в того, кто воскресил из мертвых Иисуса, Господа нашего;

25 Который был отдан за преступления наши, и воскрешен для оправдания нашего.

ГЛАВА 5

ПОЭТОМУ, будучи оправданы верой, мы имеем мир с Богом через нашего Господа Иисуса Христа:

2 Которым мы и имеем доступ верой в эту благодать, в которой стоим, и радуемся в надежде славы Божьей.

3 И не только *это*, но мы хвалимся в скорбях также: зная, что скорбь производит терпение;

4 А терпение, опыт; а опыт, надежду:

5 А надежда не постыжает; потому что любовь Божья излита в сердцах наших Духом Святым, который дан нам.

6 Ибо когда мы были еще бессильны, в должное время Христос умер за безбожных.

7 Ибо едва ли кто умрет за праведника: еще за доброго человека, может быть, кто и решится умереть.

8 Но Бог свою любовь к нам доказывает тем, что когда мы были еще грешниками, Христос умер за нас.

9 Тем более тогда, будучи теперь оправданы кровью его, спасемся от ярости через него.

10 Ибо если, когда мы были врага-

ми, мы примирились с Богом смертью Сына его, то тем более, примирившись, спасемся жизнью его.

11 И не только *это*, но мы также радуемся в Боге через нашего Господа Иисуса Христа, посредством которого мы получили теперь искупление.

12 Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и смерть грехом; так и смерть перешла на всех людей, потому что все согрешили:

13 (Ибо *[и]* до закона грех был в мире: но грех не вменяется, когда нет закона.

14 Однако смерть царствовала от Адама до Моисея и над теми, кто не согрешил по подобию преступления Адама, который есть образ того, кому предстояло прийти.

15 Но не как преступление, так и бесплатный дар. Ибо если через преступление одного многие умерли, гораздо больше благодать Божья, и дар по благодати, *которая* посредством одного человека, Иисуса Христа, изобилует для многих.

16 И не как *это* было посредством одного, который согрешил, *так и* дар: ибо посредством одного суд был к осуждению, но бесплатный дар – от многих преступлений к оправданию.

17 Ибо если преступлением одного человека смерть царствовала посредством одного; гораздо больше те, кто получает изобилие благодати и дара праведности, будут царствовать в жизни посредством одного, Иисуса Христа.)

18 Поэтому как преступлением одного *суд* пришел на всех людей к осуждению; так и праведностью одного *бесплатный дар* пришел на всех людей к оправданию жизни.

19 Ибо как непослушанием одного человека многие сделались грешниками, так послушанием одного многие сделаются праведными.

20 Кроме того, закон вошел, чтобы преступление изобиловало. Но где изобиловал грех, благодать гораздо больше изобиловала:

21 Чтобы, как грех царствовал к смерти, так и благодать царствовала через праведность к вечной жизни Иисусом Христом, Господом нашим.

ГЛАВА 6

ЧТО скажем тогда? Оставаться ли нам в грехе, чтобы благодать изобиловала?

2 Боже сохрани. Как нам, которые умерли для греха, жить дальше в нем?

3 Разве не знаете, что те из нас, кто крещен в Иисуса Христа, в смерть его крещены?

4 Поэтому мы погребены с ним крещением в смерть: чтобы как Христос был воскрешен из мертвых славой Отца, именно так и мы ходили в новизне жизни.

5 Ибо если мы были посажены вместе в подобии смерти его, мы будем и *в подобии его* воскресения:

6 Зная то, что наш старый человек распят с *ним*, чтобы уничтожено было тело греха, дабы впредь мы не служили греху.

7 Ибо кто умер, тот освобожден от греха.

8 Если же мы умерли с Христом, мы верим, что и жить будем с ним:

9 Зная, что Христос, воскреснув из мертвых, уже не умирает; смерть уже не имеет над ним владычества.

10 Ибо, что он умер, он умер для греха однажды: но что живет, живет для Бога.

11 Так же и вы считайте себя действительно мертвыми для греха, но живыми для Бога через Иисуса Христа, Господа нашего.

12 Поэтому пусть грех не царствует в вашем смертном теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его.

13 И не отдавайте члены ваши *в* орудия неправедности греху: но отдайте себя Богу, как тех, кто ожил из мертвых, и члены ваши *в* орудия праведности Богу.

14 Ибо грех не будет иметь вла-

дычества над вами: ибо вы не под законом, но под благодатью.

15 Что тогда? будем грешить, потому что мы не под законом, но под благодатью? Боже сохрани.

16 Разве не знаете, что кому вы отдаете себя [*в*] слуги для послушания, его слуги вы [*и*] есть, кого вы слушаетесь; то ли греха к смерти, то ли послушания к праведности?

17 Но благодарение Богу, что вы были слугами греха, но от сердца послушались того образца доктрины, который был передан вам.

18 Сделавшись же свободными от греха, вы стали слугами праведности.

19 Говорю по обычаю людей, из-за немощи плоти вашей: ибо как вы отдавали члены ваши [*в*] слуги нечистоте и беззаконию к беззаконию; так и теперь отдайте члены ваши [*в*] слуги праведности к святости.

20 Ибо когда вы были слугами греха, вы были свободны от праведности.

21 Какой плод вы имели тогда в тех делах, которых вы теперь стыдитесь? ибо конец тех дел — смерть.

22 Но теперь, сделавшись свободными от греха, и став слугами Богу, вы имеете плод ваш к святости, и конец — жизнь вечную.

23 Ибо плата за грех — смерть; но дар Божий — жизнь вечная через Иисуса Христа, Господа нашего.

ГЛАВА 7

РАЗВЕ не знаете, братья, (ибо я говорю тем, кто знает закон,) что закон имеет владычество над человеком, пока он живет?

2 Ибо женщина, которая имеет мужа, привязана законом к *своему* мужу, пока он живет; но если муж умрет, она освобождается от закона *ее* мужа.

3 Так что, если, пока *ее* муж жив, она выйдет за другого мужчину, она будет называться прелюбодейкой: но если *ее* муж умрет, она свободна от этого закона; так что она не

прелюбодейка, хотя и вышла замуж за другого мужчину.

4 Посему, братья мои, и вы стали мертвыми для закона телом Христовым; чтобы вам соединиться с другим, а именно с тем, кто воскресен из мертвых, чтобы нам приносить плод Богу.

5 Ибо когда мы были в плоти, побуждения грехов, которые были [обнаруживаемы] посредством закона, действовали в членах наших, чтобы приносить плод к смерти.

6 Но сейчас мы избавлены от закона, то – умерло, в чем мы были удерживаемы; чтобы нам служить в новизне духа, а не в старости букв.

7 Что скажем тогда? Закон есть грех? Боже сохрани. Нет, я не узнал бы греха, кроме как посредством закона: ибо я не узнал бы похоти, если бы закон не говорил, Не жажди.

8 Но грех, взяв повод от заповеди, произвел во мне всякий образ похотливости. Ибо без закона грех был мертв.

9 Ибо некогда я был жив без закона: но когда пришла заповедь, грех ожил, а я умер.

10 И заповедь, которая была предназначена к жизни, я нашел к смерти.

11 Ибо грех, взяв повод от заповеди, обманул меня, и убил ею.

12 Посему закон свят, и заповедь святая, и праведна, и добра.

13 Тогда то, что доброе, сделалось мне смертью? Боже сохрани. Но грех, чтобы явиться грехом, производя смерть во мне посредством того, что доброе; чтобы грех посредством заповеди стал чрезвычайно грешным.

14 Ибо мы знаем, что закон духовен: но я плотской, продан под грех.

15 Ибо то, что я делаю, я не признаю: ибо чего хочу, того не делаю; но что ненавижу, то делаю.

16 Если же делаю то, чего не хочу, я соглашаюсь с законом, что он добр.

17 Так что это уже не я, который

делаю это, но грех, который обитает во мне.

18 Ибо знаю, что во мне (то есть, в плоти моей,) не обитает ничего доброго: ибо хотеть – присутствует у меня; но как совершать то, что доброе, не нахожу.

19 Ибо доброе, которого хочу, не делаю: но злое, которого не хочу, то делаю.

20 Если же делаю то, чего не хочу, это уже не я, который делаю это, но грех, который обитает во мне.

21 Я нахожу тогда закон, что, когда хочу делать доброе, злое присутствует у меня.

22 Ибо я наслаждаюсь в законе Божьем по внутреннему человеку:

23 Но в членах моих вижу другой закон, воюющий против закона ума моего, и пленяющий меня закону греха, который находится в членах моих.

24 О несчастный я человек! кто избавит меня от тела этой смерти?

25 Благодарю Бога через Иисуса Христа, Господа нашего. Так что умом я сам служу закону Божьему; но плотью закону греха.

ГЛАВА 8

НЕТ поэтому теперь никакого осуждения тем, кто во Христе Иисусе, которые ходят не по плоти, но по Духу.

2 Ибо закон Духа жизни во Христе Иисусе сделал меня свободным от закона греха и смерти.

3 Ибо что закон не мог сделать, в чем он был слаб из-за плоти, то Бог, послав Сына своего собственного в подобии плоти греховной, и за грех, осудил грех в плоти:

4 Чтобы праведность закона исполнилась в нас, ходящих не по плоти, но по Духу.

5 Ибо те, кто по плоти, помышляют о том, что от плоти; но те, кто по Духу, о том, что от Духа.

6 Ибо помышления плотские есть смерть; но помышления духовные – жизнь и мир.

7 Потому что плотской ум *есть* вражда против Бога: ибо закону Божьему он не покорный, да и не может быть.

8 Так что те, кто в плоти, Богу угодить не могут.

9 Но вы не в плоти, но в Духе, если только Дух Божий обитает в вас. Если же кто Духа Христова не имеет, тот и не его.

10 И если Христос в вас, тело мертво из-за греха; но Дух *есть* жизнь из-за праведности.

11 Но если Дух того, кто воскресил Иисуса из мертвых, обитает в вас, то тот, кто воскресил Христа из мертвых, оживит и ваши смертные тела Духом своим, который обитает в вас.

12 Поэтому, братья, мы должники, не плоти, чтобы жить по плоти.

13 Ибо если живете по плоти, умрете: но если через Духа умерщвляете дела тела, будете жить.

14 Ибо все, видимые Духом Божьим, есть сыны Божьи.

15 Ибо вы не получили духа рабства опять, чтобы бояться; но получили Дух усыновления, которым взываем, Авва, Отче.

16 Сам Дух свидетельствует с духом нашим, что мы — дети Божьи:

17 А если дети, тогда наследники; наследники Божьи, сонаследники с Христом; если только страдаем с ним, чтобы нам и прославиться вместе.

18 Ибо я считаю, что страдания этого нынешнего времени не достойны *сравнения* с той славой, которая откроется в нас.

19 Ибо ревностное ожидание твари ждет явления сынов Божьих.

20 Ибо тварь сделалась покорной суете, не добровольно, но по причине того, кто покорил *ее* в надежде,

21 Потому что и сама тварь будет избавлена от рабства тления в славленную свободу детей Божьих.

22 Ибо знаем, что все творение вместе стонет и мучится в боли до сих пор.

23 И не только *они*, но и *[мы]*

сами, имеющие первоплоды Духа, даже мы сами стонем в себе, ожидая усыновления, *то есть*, искупления нашего тела.

24 Ибо мы спасены надеждой: но надежда, которая видима, не есть надежда: ибо, что человек видит, за чем ему еще надеяться на *[то?]*

25 Но когда надеемся на то, чего не видим, *тогда* с терпением ожидаем *этого*.

26 Так же и Дух помогает немощам нашим: ибо мы не знаем за что молиться, как нам должно: но Дух сам ходатайствует за нас стенаниями, которых нельзя выразить.

27 И тот, кто исследует сердца, знает, какая мысль Духа, потому что он ходатайствует за святых согласно *воле* Божьей.

28 И мы знаем, что все вместе работает на добро тем, кто любит Бога, тем, кто призван согласно *его* замыслу.

29 Ибо кого он предзнал, он и предопределил сообразовываться с образом Сына своего, чтобы он был перворожденным между многими братьями.

30 Более того, кого он предопределил, тех и призвал: а кого призвал, тех и оправдал: а кого оправдал, тех и прославил.

31 Что тогда скажем на это? Если Бог за нас, кто *может быть* против нас?

32 Тот, который Сына своего не пощадил, но отдал его за всех нас, как с ним не даст нам даром и всего?

33 Кто выдвинет что-нибудь в обвинение избранным Божьим? *Это* Бог, который оправдывает.

34 Кто тот, который осуждает? *Это* Христос, который умер, и более того, который воскрес, кто и правую руку Бога, кто и ходатайствует за нас.

35 Кто отделит нас от любви Христовой? скорбь, или мучение, или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч?

36 Как написано, За тебя убивают нас целый день; нас считают за овец для убиения.

37 Нет, во всем этом мы есть больше чем победители через того, кто возлюбил нас.

38 Ибо я убежден, что ни смерть, ни жизнь, ни ангелы, ни княжества, ни власти, ни настоящее, ни будущее,

39 Ни высота, ни глубина, ни другая какая тварь, не сможет отделить нас от любви Божьей, которая в Христе Иисусе, Господе нашем.

ГЛАВА 9

ИСТИНУ говорю в Христе, не лгу, свидетельствует мне также совесть моя в Духе Святом,

2 Что имею великую тяжесть и непрестанную печаль в сердце моем.

3 Ибо я желал бы сам быть проклятым [*и отделенным*] от Христа за братьев моих, родственников моих согласно плоти:

4 Которые есть израильяне; которым *принадлежит* усыновление, и слава, и заветы, и законодательство, и служение *Божье*, и обещания;

5 Чьих *есть* отцы, и из которых, что касается плоти, Христос *пришел*, который пребывает над всем, Бог благословенный вечно. Аминь.

6 Не то, чтобы слово Божье не возымело действия. Ибо не все те *есть* Израиль, которые от Израиля:

7 Ни также потому, что они есть семя Авраамово, все *они* дети: но, В Исааке назовется семя твое.

8 То есть, Те, которые есть дети от плоти, не *есть* дети Божьи: но дети обещания считаются за семя.

9 Ибо вот слово обещания, В это время приду, и Сарра будет иметь сына.

10 И не только *это*; но когда и Ревекка зачала от одного, *а именно* от отца нашего Исаака;

11 (Ибо когда *дети* еще не родились, и не сделали ничего доброго или злого, чтобы замысел Божий

согласно избранию устоял, не от дел, но от того, кто призывает;)

12 Сказано было ей, Старший будет служить младшему.

13 Как написано, Иакова я возлюбил, а Исава возненавидел.

14 Что скажем тогда? *Есть ли* неправедность у Бога? Боже сохрани.

15 Ибо он говорит Моисею, Помилюю, кого захочу помиловать, и пожалею, кого захочу пожалеть.

16 Так что, *это* не от того, кто хочет, и не от того, кто бежит, но от Бога, который являет милость.

17 Ибо писание говорит фараону, Именно для этой самой цели я воздвиг тебя, чтобы показать силу мою в тебе, и чтобы объявлено было имя мое по всей земле.

18 Поэтому милует он, кого хочет *миловать*, а кого хочет, ожесточает.

19 Ты тогда скажешь мне, Почему он еще притирается? Ибо кто противостоял воле его?

20 Нет, но кто ты, О человек, что споришь с Богом? Изделие скажет ли тому, кто сделал *его*, Зачем ты меня сделал так?

21 Разве горшечник не имеет власти над глиной, из того же куска сделать один сосуд к чести, а другой к бесчестью?

22 *Что* если Бог, желая показать ярость *свою*, и сделать известной силу свою, с большим долготерпением терпел сосуды ярости, приготовленные к погибели:

23 И чтобы сделать известным богатство славы своей на сосудах милости, которые он прежде приготовил к славе,

24 Именно нас, которых он призвал, не только из иудеев, но и из язычников?

25 Как и в Осии он говорит, Назову тех народом моим, которые не были народом моим; и ту возлюбленной, которая не была возлюбленной.

26 И будет, *что* на том месте, где было сказано им, Вы не мой народ;

там будут они названы детьми живого Бога.

27 Исаия также восклицает относительно Израиля, Хотя бы число детей Израиля было, как песок морской, спасется остаток:

28 Ибо он окончит дело, и сократит *его* в праведности: потому что короткое дело совершит Господь на земле.

29 И как Исаия сказал прежде, Если бы Господь Саваоф не оставил нам семени, мы были бы как Содом, и сделались бы подобными Гоморре.

30 Что скажем тогда? Что язычники, которые не следовали за праведностью, достигли праведности, именно той праведности, которая от веры.

31 Но Израиль, который следовал за законом праведности, не достиг закона праведности.

32 Почему? Потому что *искали* ее не верой, а как бы делами закона. Ибо они споткнулись о тот камень спотыкания;

33 Как написано, Вот, я полагаю в Сионе камень спотыкания и скалу преткновения: и всякий, кто верит в него, не постыдится.

ГЛАВА 10

БРАТЬЯ, желание моего сердца и молитва к Богу за Израиль, чтобы они спаслись.

2 Ибо свидетельствую о них, что они имеют рвение Божье, но не согласно знанию.

3 Ибо они, не зная праведности Божьей, и пытаясь установить свою собственную праведность, не покорились праведности Божьей.

4 Ибо Христос – конец закона к праведности каждому, кто верит.

5 Ибо Моисей описывает праведность, которая от закона, Что человек, который исполняет то, будет жить тем.

6 Но праведность, которая от веры, говорит так, Не говори в сердце твоем, Кто взойдет в небо? (то есть, свести Христа *сверху*.)

7 Или, Кто сойдет в глубину? (то есть, возвести Христа из мертвых.)

8 Но что говорит она? Близко к тебе слово, в уста твоих, и в сердце твоём: то есть, слово веры, которое проповедуем;

9 Что если устами твоими будешь исповедовать Господа Иисуса, и сердцем твоим верить, что Бог воскресил его из мертвых, ты спасешься.

10 Ибо сердцем человек верит к праведности; а устами исповедание делается ко спасению.

11 Ибо писание говорит, Всякий, кто верит в него, не постыдится.

12 Ибо нет различия между иудеем и греком: ибо один и тот же Господь над всеми, богатый для всех, кто призывает его.

13 Ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется.

14 Как тогда призовут того, в кого не поверили? и как поверят в того, о ком не слышали? и как услышат без проповедника?

15 И как будут проповедовать, если не будут посланы? как написано, Как прекрасны ноги тех, кто проповедует евангелие мира, и приносит радостные вести о добром!

16 Но не все они послушались евангелия. Ибо Исаия говорит, Господь, кто поверил слышанному от нас?

17 Итак, вера *приходит* от слышания, а слышание от слова Божьего.

18 Но я говорю, Разве они не слышали? Да, истинно, по всей земле прошел звук их, и до концов мира слова их.

19 Но я говорю, Разве Израиль не знал? Первым говорит Моисей, Я спровоцирую их на ревность *теми*, которые не *есть* народ, и нацией глупой разгневаю вас.

20 Но Исаия очень смел, и говорит, Я был найден теми, кто не искал меня; я сделался явным тем, кто не спрашивал обо мне.

21 Но Израилью он говорит, Целый день я простирал руки мои к народу непослушному и прекословящему.

ГЛАВА 11

ГОВОРЮ тогда, Неужели Бог отверг народ свой? Боже сохрани. Ибо и я израильянин, от семени Авраама, из племени Вениамина.

2 Бог не отверг народ свой, который он предзнал. Или не знаете, что говорит писание об Илии? как он ходатайствует перед Богом против Израиля, говоря,

3 Господь, пророков твоих они убили, жертвенники твои разрушили; и я остался один, и моей жизни ищут.

4 Но что говорит ему ответ Божий? Я сберег себе семь тысяч мужей, которые не преклонили колена перед *образом* Ваала.

5 Именно так же и в это нынешнее время также есть остаток согласно избранию благодати.

6 И если по благодати, то уже не от дел: иначе благодать уже не есть благодать. Но если от дел, то это уже не благодать: иначе дело уже не есть дело.

7 Что тогда? Израиль не обрел того, чего ищет; но избрание обрело, а остальные были ослеплены

8 (Согласно тому, как написано, Бог дал им дух сонливости, глаза, чтобы не видеть, и уши, чтобы не слышать;) до сего дня.

9 И Давид говорит, Пусть их трапеза делается ловушкой, и западней, и камнем спотыкания, и возмездием им:

10 Пусть помрачатся глаза их, чтобы не видеть, и сгибать спину свою всегда.

11 Говорю тогда, Неужели они споткнулись, чтобы упасть? Боже сохрани: но *скорее* через их падение спасение *пришло* к язычникам, чтобы спровоцировать их на ревность.

12 Если же падение их – богатство мира, и уменьшение их богатство язычников; насколько больше их полнота?

13 Ибо говорю вам, язычникам, поскольку я апостол язычников, Я возвеличиваю служение мое:

14 Не спровоцирую ли я каким-нибудь образом к соперничеству *тех, которые есть* плоть моя, и не спасу ли некоторых из них.

15 Ибо если отвержение их – примирение мира, то что *будет* принятие их, как не жизнь из мертвых?

16 Ибо если первоплод свят, то и целое *свято*: и если корень *свят*, то и ветви.

17 И если некоторые из ветвей отломались, а ты, будучи диким оливковым деревом, был привит среди них, и с ними питаешься от корня и тучности оливкового дерева;

18 То не хвались перед ветвями. Но если хвалишься, [*то помни, что*] не ты корень носишь, но корень тебя.

19 Ты скажешь тогда, Ветви отломались, чтобы мне привиться.

20 Хорошо; из-за неверия они отломались, а ты стоишь верой. Не будь высокомерен, но бойся:

21 Ибо если Бог не пощадил природных ветвей, *смотри*, пощадит ли и тебя.

22 Посмотри поэтому на доброту и строгость Божью: на тех, кто упал, строгость; но к тебе, доброта, если пребудешь в *его* доброте: иначе и ты будешь отсечен.

23 И они также, если не пребудут все еще в неверии, будут привиты: ибо Бог силен привить их опять.

24 Ибо если ты был высечен из оливкового дерева, которое есть дикое по природе, и против природы был привит в хорошее оливковое дерево: насколько больше эти, которые есть природные *ветви*, будут привиты в свое собственное оливковое дерево?

25 Ибо я не хочу, братья, чтобы вы были в неведении об этой тайне, чтобы вы не были мудры в ваших самомнениях; что слепота отчасти приключилась с Израилем, пока не войдет полнота язычников.

26 И так весь Израиль спасется: как написано, Придет из Сиона Избавитель, и отвертит безбожие от Иакова:

27 Ибо это *есть* мой завет им; когда устранию грехи их.

28 В отношении евангелия, *они* враги ради вас: но что касается избрания, возлюбленные ради отцов.

29 Ибо дары и призвание Божье – без раскаяния.

30 Ибо как вы во времена прошлые не поверили Богу, а теперь обрели милость через их неверие:

31 Именно так и эти теперь не поверили, чтобы через вашу милость и они обрели милость.

32 Ибо Бог заключил всех их в неверие, чтобы помиловать всех.

33 О глубина богатства и мудрости и знания Божьего! как неисследимы суды его, и непостижимы пути его!

34 Ибо кто познал ум Господа? или кто был советником его?

35 Или кто первый дал ему, и ему будет возмещено?

36 Ибо от него, и через него, и к нему, всё: которому *да будет* слава вечно. Аминь.

ГЛАВА 12

УМОЛЯЮ вас поэтому, братья, милостями Божьими, чтобы вы представили тела ваши в жертву живую, святую, принимаемую для Бога, *что есть* разумное служение ваше.

2 И не сообразуйтесь с миром этим: но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам испытывать, что *есть* та добрая, и принимаемая, и совершенная, воля Божья.

3 Ибо через данную мне благодать, говорю каждому, кто находится среди вас, не думать о *себе* более высоко, чем ему должно думать; но думать трезво, согласно мере веры, каковую каждому Бог уделил.

4 Ибо, как мы имеем много членов в одном теле, и не все члены имеют одно и то же назначение:

5 Так мы, многие, являемся одним телом во Христе, и каждый членами друг друга.

6 Имея же дары различные, согласно благодати, которая дана нам, пророчество ли, *давайте пророче-*

ствовать согласно соразмерности веры;

7 Или служение, *давайте пребывать в нашем* служении: или тот, кто учит, в учении;

8 Или тот, кто увещевает, в увещевании: тот, кто дает, *пусть делает это* с простотой; тот, кто управляет, с усердием; тот, кто являет милость, с радостью.

9 *Пусть* любовь будет без притворства. Гнушайтесь того, что есть зло; прилепляйтесь к тому, что есть добро.

10 *Будьте* добродушны друг к другу с братской любовью; в почтительности отдавая предпочтение друг другу;

11 Не ленивы в деле; пламенны в духе; служа Господу;

12 Радуюсь в надежде; терпеливы в скорби; пребывая незамедлительными в молитве;

13 Раздавая на нужду святых; склонны к гостеприимству.

14 Благословляйте тех, кто гонит вас: благословляйте, а не проклинайте.

15 Радуйтесь с теми, кто радуется, и плачьте с теми, кто плачет.

16 *Будьте* единомысленны по отношению друг к другу. Не высокоумудрствуйте, но снисходите к людям низкого положения. Не будьте мудры в ваших самомнениях.

17 Никому не воздавайте злом за зло. Заботьтесь о честном пред всеми людьми.

18 Если возможно, насколько это зависит от вас, живите мирно со всеми людьми.

19 Дорогие возлюбленные, не мстите за себя, но *лучше* дайте место ярости: ибо написано, Мщение – мое; я воздам, говорит Господь.

20 Поэтому если враг твой голоден, накорми его; если жаждет, дай ему пить: ибо делая так, ты соберешь ему на голову уголья огненные.

21 Не будь побежден злом, но побеждай зло добром.

ГЛАВА 13

ПУСТЬ каждая душа будет покорна высшим властям. Ибо нет власти, кроме как от Бога: существующие власти установлены от Бога.

2 Поэтому всякий, кто противится власти, противится Божьему установлению: и те, кто противится, получат себе осуждение.

3 Ибо правители – страх не для добрых дел, но для злых. Хочешь ли не бояться власти? делай то, что есть добро, и будешь иметь похвалу от нее:

4 Ибо он есть слугитель Божий тебе на добро. Но если делаешь то, что есть зло, бойся; ибо он не напрасно носит меч: ибо он слугитель Божий, мститель для *совершения* ярости над тем, кто делает зло.

5 Посему надлежит быть покорными не только из-за ярости, но и ради совести.

6 Ибо по этой причине вы и дань платите: ибо они Божьи слугители, сим самым постоянно занятые.

7 Отдавайте поэтому всем должное: кому дань, дань; кому пошлину, пошлину; кому страх, страх; кому честь, честь.

8 Никому ничего не будьте должны, кроме того, чтобы любить один другого: ибо тот, кто любит другого, исполнил закон.

9 Ибо это, Не прелюбодействуй, Не убивай, Не кради, Не произноси ложного свидетельства, Не жажди; и если *есть* какая другая заповедь, она вкратце заключается в этом слове, а именно, Люби ближнего твоего, как самого себя.

10 Любовь не делает ближнему зла: поэтому любовь *есть* исполнение закона.

11 И это, зная время, что давно пора пробудиться от сна: ибо сейчас наше спасение ближе, чем когда мы поверили.

12 Ночь на исходе, день близок: поэтому отвергнем дела тьмы, и облечемся в оружие света.

13 Давайте ходить честно, как днем; не в разгулах и пьянстве, не в сладострастии и распутстве, не в ссоре и зависти.

14 Но облекитесь в Господа Иисуса Христа, и не заботьтесь о плоти, чтобы *исполнять* похоти ее.

ГЛАВА 14

ТОГО, кто слаб в вере, примайте, *но* не для сомнительных споров.

2 Ибо один верит, что он может есть все: другой, кто слаб, ест растенных.

3 Пусть тот, кто ест, не презирает того, кто не ест; и пусть тот, кто не ест, не судит того, кто ест: ибо Бог принял его.

4 Кто ты, который судишь слугу другого человека? перед своим хозяином стоит он или падает. И будет поддержан: ибо Бог в силах поставить его.

5 Один человек почитает один день выше другого: другой почитает каждый день *одинаково*. Пусть каждый будет полностью убежден в своем уме.

6 Кто чтит день, тот чтит *его* для Господа; и кто не чтит день, тот для Господа не чтит *его*. Кто ест, тот ест для Господа, ибо он воздает Богу благодарение; и кто не ест, тот для Господа не ест, и воздает Богу благодарение.

7 Ибо никто из нас не живет для себя, и никто не умирает для себя.

8 Ибо живем ли мы, для Господа живем; и умираем ли, для Господа умираем: поэтому живем ли, или умираем, мы – Господни.

9 Ибо с той целью Христос и умер, и воскрес, и ожил, чтобы быть Господом и мертвых и живых.

10 Но почему ты судишь брата твоего? или почему ставишь ни во что брата твоего? ибо все мы станем перед судейским местом Христа.

11 Ибо написано, *Как я живу*, говорит Господь, каждое колено преклонится предо мной, и каждый язык исповедается Богу.

12 Так что каждый из нас за себя даст отчет Богу.

13 Поэтому не будем больше судить друг друга: но лучше судите о том, чтобы никто не ставил камень спотыкания или повод к падению на пути брата *своего*.

14 Я знаю, и убежден Господом Иисусом, что *нет* ничего самого по себе нечистого: но тому, кто почитает что-либо нечистым, тому *это* нечисто.

15 Но если брат твой огорчается из-за пищи *твоей*, то ты уже не по любви ходишь. Не разрушай твоей пищей того, за кого Христос умер.

16 Пусть же о вашем добром не говорится злое:

17 Ибо царство Божье не пища и питье; но праведность, и мир, и радость в Святом Духе.

18 Ибо кто в этом служит Христу, тот принимаемый для Бога, и одобряемый людьми.

19 Будем поэтому следовать за тем, что способствует миру, и тем, чем один может назидать другого.

20 Из-за пищи не разрушай дела Божьего. Все действительно чисто; но *это есть* зло для того человека, который ест с преткновением.

21 Хорошо ни мяса не есть, ни вина не пить, ни *чего-либо другого*, от чего твой брат спотыкается, или соблазняется, или делается слабым.

22 Имеешь ты веру? имей *ее* себе перед Богом. Счастлив тот, кто не осуждает себя в том, что позволяет.

23 А тот, кто сомневается, осуждается, если ест, потому что *ест* не от веры: ибо все, что не от веры, есть грех.

ГЛАВА 15

МЫ же, которые сильны, должны носить немощи слабых, и не себе угождать.

2 Пусть каждый из нас угождает ближнему, на добро, к назиданию.

3 Ибо и Христос не себе угождал; но, как написано, Поношение тех, кто поносил тебя, пали на меня.

4 Ибо все, что было написано

прежде, было написано для нашего изучения, чтобы мы через терпение и утешение из писаний имели надежду.

5 Бог же терпения и успокоения да даст вам быть одинаково мыслящими по отношению друг к другу согласно Христу Иисусу:

6 Чтобы вы единодушно и одними устами славили Бога, именно Отца нашего Господа Иисуса Христа.

7 Посему принимайте друг друга, как и Христос принял вас к славе Божьей.

8 Говорю же, что Иисус Христос был служителем обрезания ради истины Божьей, чтобы подтвердить обещания, *данные* отцам:

9 И чтобы язычники славили Бога за *его* милость; как написано, По этой причине буду исповедоваться тебе между язычниками, и петь имени твоему.

10 И еще он говорит, Возвеселитесь вы, язычники, с народом его.

11 И еще, Хвалите Господа, все вы, язычники; и прославляйте его, все вы, люди.

12 И еще, Исаия говорит, Будет корень Иесеев, и тот, кто восстанет царствовать над язычниками; на него язычники уповать будут.

13 Бог же надежды да наполнит вас всякой радостью и миром в веровании, чтобы вы изобиловали в надежде, через силу Духа Святого.

14 И я и сам убежден о вас, братья мои, что и вы полны доброты, наполнены всяким знанием, и можете вразумлять друг друга.

15 Однако, братья, написал я вам тем более смело в некотором роде, как бы напоминая вам, из-за благодати, которая дана мне от Бога,

16 Что мне должно быть служителем Иисуса Христа для язычников, служа евангелием Божьим, чтобы это приношение язычников было принимаемым, будучи освящено Духом Святым.

17 Мне есть поэтому чем хвалиться через Иисуса Христа в том, что относится к Богу.

18 Ибо я не осмелюсь говорить о

чем-нибудь из того, чего не совершил Христос чрез меня, чтобы сделать язычников послушными, словом и делом,

19 Через могучие знамения и чудеса, силой Духа Божьего; так что от Иерусалима, и окрестностей до Иллирика, я полностью проповедал евангелие Христова.

20 Больше того, так старался я проповедовать евангелие, не там, где Христос упоминался, чтобы мне не строить на чужом основании:

21 Но как написано, Кому не говорили о нем, те увидят: и те, кто не слышал, поймут.

22 По которой причине мне сильно и препятствовало прийти к вам.

23 Но теперь, не имея больше места в этих краях, а имея эти многие годы великое желание прийти к вам;

24 Когда только предприму путешествие в Испанию, приду к вам: ибо надеюсь увидеть вас во время путешествия моего, и быть проведенным в путь туда вами, если прежде отчасти насыщусь *обществом* вашим.

25 Но теперь я иду в Иерусалим, чтобы послужить святым.

26 Ибо угодно было тем [кто] из Македонии и Ахайи, сделать некоторое пожертвование для бедных святых, которые находятся в Иерусалиме.

27 Истинно им было угодно это; да и их должники они есть. Ибо если язычники сделались участниками их духовного, их долг тоже послужить им в плотском.

28 Поэтому, когда исполню это, и запечатаю им этот плод, я приду чрез вас в Испанию.

29 И я уверен, что когда приду к вам, я приду в полноте благословения евангелия Христова.

30 Умоляю же вас, братья, ради Господа Иисуса Христа, и для любви Духа, чтобы вы боролись вместе со мной в молитвах *ваших* к Богу за меня;

31 Чтобы мне избавиться от тех, кто не верит в Иудее; и чтобы слу-

жение мое, которое я *имею* для Иерусалима, было принято святыми;

32 Чтобы по воле Божьей прийти к вам с радостью, и освежиться с вами.

33 Бог же мира *да будет* со всеми вами. Аминь.

ГЛАВА 16

РЕКОМЕНДУЮ вам Фиву, сестру нашу, которая есть слуга церкви, которая в Кенхрее:

2 Чтобы вы приняли ее в Господе, как подобает святым, и чтобы помогали ей в каком бы деле она ни имела нужды в вас: ибо она была помощницей многих, и меня самого также.

3 Приветствуйте Прискиллу и Акилу, моих помощников во Христе Иисусе:

4 Которые за мою жизнь полагали свои собственные головы: которым не только я воздаю благодарение, но и все церкви из язычников.

5 Так же *приветствуйте* церковь, которая в их доме. Приветствуйте моего горячо возлюбленного Эпенета, который есть первоплоды Ахайи для Христа.

6 Приветствуйте Марию, которая много потрудилась для нас.

7 Приветствуйте Андроника и Юнию, родственников моих, и соузников моих, которые известны среди апостолов, которые и во Христе были прежде меня.

8 Приветствуйте Амплию, возлюбленного моего в Господе.

9 Приветствуйте Урбана, помощника нашего во Христе, и Стахия, возлюбленного моего.

10 Приветствуйте Апеллеса, одобренного во Христе. Приветствуйте тех, кто из *домашних* Арнстовулова.

11 Приветствуйте Иродиона, родственника моего. Приветствуйте тех, кто из *домашних* Наркисса, которые в Господе.

12 Приветствуйте Трифену и Трифозу, которые трудятся в Господе. Приветствуйте возлюблен-

ную Персису, которая много потрудилась в Господе.

13 Приветствуйте Руфа, избранного в Господе, и мать его и мою.

14 Приветствуйте Асинкрита, Флегона, Гермаса, Патрова, Гермеса, и братьев, которые с ними.

15 Приветствуйте Филолога, и Юлию, Нирея, и сестру его, и Олимпаса, и всех святых, которые с ними.

16 Приветствуйте друг друга святым поцелуем. Церкви Христовы приветствуют вас.

17 Умоляю же вас, братья, замечайте тех, кто производит разделения и преткновения, вопреки доктрине, которой вы научились; и избегайте их.

18 Ибо те, кто таковы, служат не Господу нашему Иисусу Христу, а своему чреву; и добрыми словами и красивыми речами обманывают сердца простых.

19 Ибо ваше послушание стало известным всем. Я поэтому рад за вас: но все же хотел бы, чтобы вы были мудры на то, что есть добро, и просты относительно зла.

20 И Бог мира сокрушит Сатану под ногами вашими вскоре. Благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* с вами. Аминь.

21 Тимофей, соратник мой, и Луций, и Иасон, и Сосипатер, родственники мои, приветствуют вас.

22 Я, Тертий, который писал *это* послание, приветствую вас в Господе.

23 Гай, мой хозяин, и всей церкви, приветствует вас. Эраст, городской казначеиста, приветствует вас, и брат Кварт.

24 Благодарить нашего Господа Иисуса Христа *да будет* со всеми вами. Аминь.

25 Тому же, кто может утвердить вас согласно моему евангелию и проповеди Иисуса Христа, согласно откровению тайны, которая держалась в секрете с тех пор, как мир начался,

26 Но сейчас сделалась явной, и через писания пророков, согласно повелению вечного Бога, сделалась известной всем нациям для послушания веры:

27 Богу единственно мудрому, *да будет* слава через Иисуса Христа вечно. Аминь.

¶ Написано римлянам из Коринфа и послано Фивой, слугой церкви в Кенхрее.



ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К
КОРИНФЯНАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, призванный *быть* апостолом Иисуса Христа через волю Божью, и Сосфен, брат *наш*,

2 Церкви Божьей, которая в Коринфе, тем, кто освящен во Христе Иисусе, призванным *быть* святыми, со всеми, кто в каждом месте призывает имя Иисуса Христа, Господа нашего, и их и нашего:

3 Благодать вам, и мир, от Бога Отца нашего, и от Господа Иисуса Христа.

4 Всегда благодарю Бога моего за вас, за благодать Божью, которая дана вам Иисусом Христом;

5 Что во всем вы обогатились им, во всяком изречении, и во всяком знании;

6 Как и свидетельство Христово и было утверждено в вас:

7 Так что вы не имеете недостатка ни в каком даре; ожидая пришествия нашего Господа Иисуса Христа:

8 Который и утвердит вас до конца, *чтобы вам быть* беспорочными в день нашего Господа Иисуса Христа.

9 Верен Бог, которым вы призваны к общению его Сына Иисуса Христа, нашего Господа.

10 Умоляю же вас, братья, именем нашего Господа Иисуса Христа, чтобы все вы говорили то же самое, и *чтобы* не было между вами разделений; но *чтобы* вы были совершенно соединены в том же самом уме, и в том же самом суждении.

11 Ибо было возвещено мне о вас, братья мои, теми, *которые из дома* Хлои, что между вами есть споры.

12 Говорю же о том, что каждый из вас говорит, Я Павлов; а я Аполлосов; а я Кифин; а я Христов.

13 Разве Христос разделен? разве Павел был распят за вас? или вы были крещены в имя Павла?

14 Благодарю Бога, что я никого

из вас не крестил, кроме Криспа и Гаия;

15 Чтобы никто не сказал, что я крестил в мое собственное имя.

16 Крестил я также и домашних Стефана: кроме этого, крестил ли кого другого, не знаю.

17 Ибо Христос послал меня не крестить, а проповедовать евангелие: не с мудростью слов, чтобы не сделался недействующим крест Христов.

18 Ибо проповедь о кресте для погибающих глупость есть; но для нас, спасаемых, сила Божья.

19 Ибо написано, Уничтожу мудрость мудрых, и понимание благодатных сведущих сведу на нет.

20 Где мудрый? где книжник? где спорщик мира этого? не сделал ли Бог мудрость мира этого глупой?

21 Ибо после того, как в мудрости Божьей мир мудростью не познал Бога, угодно было Богу глупостью проповеди спасти тех, кто верит.

22 Ибо иудеи требуют знамения, и греки ищут мудрости:

23 Но мы проповедуем Христа распятого, для иудеев камень спотыкания, а для греков глупость;

24 Но для тех, кто призван, и иудеев и греков, Христа, силу Божью, и мудрость Божью.

25 Потому что глупость Божья мудрее людей; и слабость Божья сильнее людей.

26 Ибо вы видите ваше призвание, братья, что не много мудрых людей по плоти, не много могучих, не много благородных, *призваны*:

27 Но Бог избрал глупое мира, чтобы привести в замешательство мудрое; и слабое мира избрал Бог, чтобы привести в замешательство то, что могучее;

28 И низкое мира, и то, что презираемо, избрал Бог, и то, чего нет, чтобы свести на нет то, что есть;

29 Чтобы никакая плоть не хвалилась в его присутствии.

30 Но от него вы во Христе Иисусе, который от Бога сделался для нас мудростью, и праведностью, и освящением, и искуплением:

31 Чтобы, [было] согласно тому, как написано, Тот, кто хвалится, пусть хвалится в Господе.

ГЛАВА 2

И я, братья, когда приходил к вам, приходил не с превосходством речи или мудрости, объявляя вам свидетельство Божье.

2 Ибо я решил не знать ничего среди вас, кроме Иисуса Христа, и его распятого.

3 И я был у вас в слабости, и в страхе, и в великом трепете.

4 И речь моя и проповедь моя была не с обольстительными словами человеческой мудрости, но в демонстрации Духа и силы:

5 Чтобы вера ваша стояла не в мудрости человеческой, но в силе Божьей.

6 Однако мы говорим мудрость среди тех, кто совершенен: но мудрость не мира этого, ни князей мира этого, которые сходят на нет:

7 Но говорим мудрость Божью в тайне, сокрытую *мудрость*, которую Бог предназначил раньше мира к славе нашей:

8 Которую никто из князей мира этого не познал: ибо если бы познали, они не распяли бы Господа славы.

9 Но, как написано, Не видел глаз, не слышало ухо, и не приходило на сердце человеку то, что Бог приготовил тем, кто любит его.

10 Но нам Бог открыл *это* Духом своим: ибо Дух исследует все, даже глубины Божьи.

11 Ибо какой человек знает человеческое, кроме духа человека, который в нем? так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божьего.

12 Мы же получили, не духа мира этого, но духа, который от Бога; чтобы знать то, что даром дано нам от Бога.

13 Что и говорим, не словами, которым учит человеческая муд-

рость, но которым учит Святой Дух; сравнивая духовное с духовным.

14 Но природный человек не принимает того, что от Духа Божьего: ибо для него это глупость: и знать *этого* не может, потому что это распознается духовно.

15 Но тот, кто духовен, судит все, однако сам он не судится никем.

16 Ибо кто познал ум Господа, чтобы ему наставлять его? Но мы имеем ум Христа.

ГЛАВА 3

И я, братья, не мог говорить с вами как с духовными, но как с плотскими, *даже* как с младенцами во Христе.

2 Я питал вас молоком, а не [твердой] пищей: ибо вы до сих пор не могли *переносить ее*, да и теперь не можете.

3 Ибо вы еще плотские: ибо, поскольку среди вас *есть* зависть, и раздор, и разделения, разве не плотские вы, и ходите как люди?

4 Ибо когда один говорит, Я Павлов; а другой, Я Аполоссов; разве не плотские вы?

5 Кто тогда Павел, и кто Аполлос, кроме как служители, через которых вы поверили, как и дал Господь каждому?

6 Я посадил, Аполлос поливал; но рост дал Бог.

7 Так что ни тот, кто сажает, есть что-то, ни тот, кто поливает; но Бог, который дает рост.

8 Тот же, кто сажает, и тот, кто поливает, есть одно: и каждый получит свою награду согласно своему труду.

9 Ибо мы сотрудники у Бога: вы есть Божье земледелие, Божье строение.

10 Согласно благодати Божьей, которая дана мне, как мудрый мастер-строитель, я положил основание, а другой строит на нем. Но пусть каждый смотрит, как он строит на нем.

11 Ибо другого основания никто не может положить, кроме того,

что положено, которое есть Иисус Христос.

12 Если же кто строит на этом основании золото, серебро, драгоценные камни, дерево, сено, стерню;

13 Каждого дело сделается явным: ибо день объявит его, потому что оно будет открыто огнем; и огонь испытает дело каждого, какого рода оно есть.

14 Если чье дело, которое он строил на нем, устоит, тот получит награду.

15 Если чье дело сгорит, тот потерпит урон: но сам он спасется; но так, как огнем.

16 Разве не знаете, что вы храм Божий, и что Дух Божий обитает в вас?

17 Если кто осквернит храм Божий, того разрушит Бог; ибо храм Божий свят, который храм есть вы.

18 Пусть никто не обманывает себя. Если кому-то среди вас кажется, что он мудр в мире этом, пусть он станет глупцом, чтобы быть мудрым.

19 Ибо мудрость этого мира есть глупость у Бога. Ибо написано, Он уловляет мудрых в собственном лукавстве их.

20 И еще, Господь знает мысли мудрых, что они суетны.

21 Поэтому пусть никто не хвалится людьми. Ибо все ваше;

22 Павел ли, или Аполлос, или Кифа, или мир, или жизнь, или смерть, или настоящее, или будущее; все есть ваше;

23 И вы – Христовы; а Христос – Божий.

ГЛАВА 4

ПУСТЬ человек рассматривает нас так, как служителей Христовых, и управителей тайн Божьих.

2 От управителей же требуется, чтобы человек был найден верным.

3 Но для меня очень мало значит быть судимым вами, или человеческим судом: я и сам себя не сужу.

4 Ибо сам я не знаю ничего; одна-

ко я не оправдываюсь этим: но тот, кто судит меня, есть Господь.

5 Поэтому не судите ничего прежде времени, пока не придет Господь, который и выведет на свет скрытые дела тьмы, и сделает явными намерения сердец: и тогда каждый будет иметь похвалу от Бога.

6 И это, братья, я образно перенес на себя и на Аполлоса ради вас; чтобы вы научились на нас не думать о людях сверх того, что написано, чтобы никто из вас не надмевался друг перед другом.

7 Ибо кто делает тебя отличным от другого? и что ты имеешь, чего не получил? а если получил, почему хвалишься, как будто не получил?

8 Теперь вы сыты, теперь вы богаты, вы стали царствовать, как цари, без нас: и мое желание к Богу, чтобы вы действительно царствовали, чтоб и нам царствовать с вами.

9 Ибо я думаю, что Бог выставил нас, апостолов, последним, как бы назначенных на смерть: ибо мы сделались зрелищем для мира, и для ангелов, и для людей.

10 Мы глупцы ради Христа, а вы мудры во Христе; мы слабы, а вы сильны; вы уважаемы, а мы презираемы.

11 Даже до этого настоящего часа мы и голодаем, и жаждем, и наги, и избиваемы, и не имеем определенного местожительства;

12 И трудимся, работая своими руками: ругаемые, мы благословляем; гонимые, мы терпим;

13 Поносимые, мы умоляем: мы сделали как грязь мира, и являемся отбросами всего до сего дня.

14 Пишу это не для того, чтобы устыдить вас, но как сыновей возлюбленных моих, предупреждаю вас.

15 Ибо хотя вы имеете десять тысяч наставников во Христе, но не много отцов: ибо во Христе Иисусе породил я вас через евангелие.

16 Посему умоляю вас, будьте последователями меня.

17 По этой причине послал я к

вам Тимофея, который есть сын мой возлюбленный, и верный в Господе, который напомнит вам о путях моих, которые во Христе, как я учу везде в каждой церкви.

18 Некоторые же надмеваются, как будто я не приду к вам.

19 Но я скоро приду к вам, если угодно будет Господу, и узнаю, не речь тех, кто надмевается, а силу.

20 Ибо царство Божье не в слове, а в силе.

21 Чего вы хотите? с железом прийти к вам, или в любви, и в духе кротости?

ГЛАВА 5

ПОВСЕМЕСТНО говорят, что *Песть* среди вас блуд, и такой блуд, какой даже не упоминается среди язычников, чтобы кто-то имел жену своего отца.

2 И вы надмеваетесь, вместо того, чтобы лучше скорбеть, дабы тот, кто сделал это дело, был убран из среды вас.

3 Ибо я истинно, как отсутствующий телом, но присутствующий духом, уже рассудил, как бы присутствуя, *относительно* того, кто так сделал это дело,

4 Во имя нашего Господа Иисуса Христа, когда соберетесь вы, и дух мой, с силой нашего Господа Иисуса Христа,

5 Передать такого Сатане для разрушения плоти, чтобы дух был спасен в день Господа Иисуса.

6 Похвальба ваша не добрая. Разве не знаете, что малая закваска заквашивает все целое?

7 Удалите поэтому старую закваску, чтобы быть вам новым целым, так как вы незаквашены. Ибо и Христос, пасха наша, принесен в жертву за нас:

8 Поэтому давайте праздновать не со старой закваской, и не с закваской злобы и нечестивости; но с незаквашенным *хлебом* искренности и истины.

9 Я писал вам в послании не общаться с блудниками:

10 Впрочем не вообще с блудниками мира этого, или с алчными, или вымогателями, или с идолопоклонниками; ибо тогда надлежало бы вам выйти из мира этого.

11 Но теперь написал я вам не общаться, если какой человек, который называется братом, будет блудником, или алчным, или идолопоклонником, или ругателем, или пьяницей, или вымогателем; с таким даже и не есть.

12 Ибо что мне судить и тех, кто вне? разве вы не судите тех, кто внутри?

13 Но тех, кто вне, судит Бог. Поэтому удалите из среды вас того нечестивца.

ГЛАВА 6

СМЕЕТ кто из вас, имея дело против другого, судиться перед неправедными, а не перед святыми?

2 Разве не знаете, что святы будут судить мир? и если мир будет судим вами, неужели вы недостойны судить малейшие дела?

3 Разве не знаете, что мы будем судить ангелов? насколько же больше то, что относится к этой жизни?

4 Если же вы имеете суды об относящемся к этой жизни, ставьте тех судить, кто наименее почитаем в церкви.

5 К стыду вашему говорю. Так ли это, что нет среди вас мудрого человека? нет, ни одного, который смог бы рассудить между братьями своими?

6 Но брат с братом судится, и это перед неверующими.

7 Поэтому теперь среди вас есть несомненно порок, так как вы судитесь друг с другом. Почему бы вам лучше не терпеть обиду? почему бы вам лучше не быть жертвой мошенничества?

8 Нет, вы обижаете, и мошенничаете, и это с братьями *вашими*.

9 Разве не знаете, что неправедные царства Божьего не унаследуют? Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолопоклонники, ни

прелюбодеи, ни женоподобные, ни мужеложники,

10 Ни воры, ни алчные, ни пьяницы, ни ругатели, ни вымогатели, царства Божьего не унаследуют.

11 И такими были некоторые из вас: но вы омыты, но вы освящены, но вы оправданы во имя Господа Иисуса, и Духом Бога нашего.

12 Все законно мне, но не все целесообразно: все законно для меня, но ничто не будет иметь власти надо мной.

13 Пища для чрева, и чрево для пищи: но Бог уничтожит и то и другое. Тело же не для блуда, но для Господа; и Господь для тела.

14 И Бог и Господа воскресил, и нас также воскресит силой своей.

15 Разве не знаете, что тела ваши есть члены Христа? возьму ли я тогда члены Христа, и сделаю их членами блудницы? Боже сохрани.

16 Что? разве не знаете, что тот, кто соединяется с блудницей, есть одно тело? ибо двое, говорит он, будут одной плотью.

17 Но тот, кто соединяется с Господом, есть один дух.

18 Убегайте блуда. Каждый грех, какой делает человек, есть вне тела; но тот, кто совершает блуд, грешит против собственного тела.

19 Что? разве не знаете, что ваше тело есть храм Святого Духа; который в вас, которого вы имеете от Бога, и вы не свои?

20 Ибо вы куплены ценой: поэтому прославляйте Бога в теле вашем, и в духе вашем, которые есть Божьи.

ГЛАВА 7

ТЕПЕРЬ относительно того, о чем вы писали мне: хорошо мужчине не касаться женщины.

2 Однако, во избежание блуда, пусть каждый имеет свою жену, и пусть каждая имеет своего мужа.

3 Пусть муж оказывает жене должное благорасположение: и подобно, также, жена мужу.

4 Жена не имеет власти своего

тела, но муж: и подобно, также, муж не имеет власти своего тела, но жена.

5 Не лишайте себя друг друга, кроме как по согласию на время, чтобы отдать себя посту и молитве; и сходитесь снова, чтобы не искушал вас Сатана из-за невоздержанности вашей.

6 Но я говорю это по разрешению, а не от повеления.

7 Ибо я хотел бы, чтобы все люди были, как и я сам. Но каждый имеет свой собственный дар от Бога, один так, а другой иначе.

8 Говорю поэтому безбрачным и вдовам, Хорошо им, если пребудут, как и я.

9 Но если они не могут воздержаться, пусть вступают в брак: ибо лучше вступить в брак, чем разжигаться.

10 А вступившим в брак повелеваю, однако не я, а Господь, Пусть жена не уходит от своего мужа:

11 Но и если она уйдет, пусть остается безбрачной, или примирится со своим мужем: и пусть муж не удаляет свою жену.

12 Но остальным говорю я, не Господь: Если какой брат имеет жену, которая не верит, и ей будет угодно жить с ним, пусть он не удаляет ее.

13 И женщина, имеющая мужа, который не верит, и если ему будет угодно жить с ней, пусть она не оставляет его.

14 Ибо неверующий муж освящается женой, а неверующая жена освящается мужем: иначе дети ваши были бы нечисты; но теперь они святы.

15 Но если неверующий уходит, пусть уходит. Брат или сестра не связаны в таких случаях: но Бог призвал нас к миру.

16 Ибо что знаешь ты, О жена, спасешь ли ты своего мужа? или как знаешь ты, О мужчина, спасешь ли ты свою жену?

17 Но как Бог распределил каждому, как Господь призвал каждого, так пусть он ходит. И так поставлю я по всем церквам.

18 Призван ли кто, будучи обрезанным? пусть не становится необрезанным. Призван ли кто в необрезании? пусть не обрезывается.

19 Обрезание есть ничто, и необрезание есть ничто, но соблюдение заповедей Божьих.

20 Пусть каждый пребывает в том же самом призвании, в котором он был призван.

21 Призван ли ты, *будучи* слугой? не заботься об этом: но если можешь сделаться свободным, лучше воспользуйся *этим*.

22 Ибо тот, кто призван в Господе, *будучи* слугой, есть свободный человек Господень: так же и тот, кто призван, *будучи* свободным, есть слуга Христов.

23 Вы куплены ценой; не будьте слугами людей.

24 Братья, пусть каждый, в чем он призван, в том пребывает у Бога.

25 Относительно же девственниц я не имею повеления от Господа: все же даю свое суждение, как тот, кто обрел милость от Господа быть верным.

26 Я полагаю поэтому, что хорошо для настоящей нужды, *я говорю*, что хорошо человеку так быть.

27 Связан ты с женой? не ищи освобождения. Освободился от жены? не ищи жены.

28 Но и если женишься, ты не согрешил; и если девственница выйдет замуж, она не согрешила. Однако такие будут иметь беду в плоти: но мне вас жаль.

29 Но вот что я говорю, братья, время коротко: остается, чтобы и те, которые имеют жен, были, как если бы они не имели;

30 И те, которые плачут, как если бы они не плакали; и те, которые радуются, как если бы они не радовались; и те, которые покупают, как если бы они не владели;

31 И те, которые употребляют мир этот, как не злоупотребляющие им: ибо проходит образ мира этого.

32 Но я хотел бы, чтобы вы были без забот. Тот, кто неженат, заботит-

ся о том, что принадлежит Господу, как ему угодить Господу:

33 Но тот, кто женат, заботится о том, что от мира, как ему угодить *своей* жене.

34 Есть разница *также* между женой и девственницей. Незамужняя женщина заботится о Господе, чтобы ей быть святой и в теле и в духе: но та, которая замужем, заботится о мирском, как ей угодить *своему* мужу.

35 И это я говорю для вашей пользы; не для того, чтобы накинуть на вас петлю, но для того, что подобающе, и чтобы вы служили Господу без отвращения.

36 Но если кто считает, что он ведет себя неподобающе по отношению к своей девственнице, если она миновала пору расцвета, и нужда так требует, пусть он делает что хочет, он не грешит: пусть они женятся.

37 Однако кто стоит твердо в сердце своем, не имея необходимости, но имеет власть над своей собственной волей, и так постановил в сердце своем, что будет хранить свою девственницу, тот делает хорошо.

38 Так что тот, кто выдает *ее* замуж, делает хорошо; но тот, кто не выдает *ее* замуж, делает лучше.

39 Жена связана законом до тех пор, пока ее муж живет; но если муж ее умрет, она свободна выходить за кого хочет; только в Господе.

40 Но она счастливее, если пребудет так, по моему суждению: и думаю также, что я имею Духа Божьего.

ГЛАВА 8

КАСАТЕЛЬНО же принесенного идолом, мы знаем, что мы все имеем знание. Знание надмевает, но любовь назидает.

2 И если кто думает, что он знает что-нибудь, тот ничего еще не знает так, как он должен знать.

3 Но если кто любит Бога, тот познает им.

1 Коринфянам 8, 9

4 Относительно же употребления в пищу того, что принесено в жертву идолам, мы знаем, что идол в мире ничто, и что *нет* никакого другого Бога, кроме одного.

5 Ибо хотя и есть, которые называются богами, на небе ли, или на земле, (так как есть богов много, и господ много,)

6 Но для нас *есть только* один Бог, Отец, от которого всё, и мы в нем; и один Господь Иисус Христос, которым всё, и мы им.

7 Однако не у каждого человека есть это знание: ибо некоторые с совестью идола до сего часа едят *это* как нечто принесенное идолу; и совесть их, будучи слабой, оскверняется.

8 Но пища не рекомендует нас Богу: ибо ни, если мы едим, мы лучше; ни, если мы не едим, мы хуже.

9 Но смотрите, чтобы никоим образом эта свобода ваша не стала камнем спотыкания для тех, кто слаб.

10 Ибо, если кто-нибудь увидит, что ты, который имеешь знание, сидишь за трапезой в идольском храме, разве совесть его, который слаб, не осмелится ли есть то, что принесено идолам;

11 И из-за знания твоего не погибнет ли слабый брат, за которого умер Христос?

12 Но когда грешите так против братьев, и раните слабую совесть их, вы грешите против Христа.

13 Посему, если пища ведет брата моего к преткновению, не буду есть мяса пока мир стоит, чтобы не привести брата моего к преткновению.

ГЛАВА 9

РАЗВЕ я не апостол? разве я не свободен? разве я не видел Иисуса Христа, Господа нашего? разве не вы мое дело в Господе?

2 Если для других я не есть апостол, то для вас я, несомненно, есть: ибо печать моего апостольства – вы в Господе.

3 Ответ мой тем, кто проверяет меня, таков,

4 Разве мы не имеем власти есть и пить?

5 Разве мы не имеем власти водить с собой сестру, жену, как и другие апостолы, и *как* братья Господа, и Кифа?

6 Или я только и Варнава не имеем власти воздерживаться от работы?

7 Кто когда служит воином за свой собственный счет? кто насаждает виноградник, и не вкушает от плода его? или кто пасет отару, и не вкушает от молока отары?

8 Говорю я это как человек? или не то же самое говорит и закон?

9 Ибо в законе Моисея написано, Не надевай намордника на рот вола, который молотит зерно. О волах ли заботится Бог?

10 Или говорит он *это* всецело ради нас? Ради нас, несомненно, *это* написано: чтобы тот, кто пашет, пахал в надежде; и тот, кто молотит в надежде, был участником своей надежды.

11 Если мы посеяли вам духовное, велико ли дело, если мы пожнем ваше плотское?

12 Если другие являются участниками *этой* власти над вами, не тем ли более мы? Однако мы не пользовались этой властью; но все претерпеваем, чтобы не препятствовать евангелию Христа.

13 Разве не знаете, что те, кто служит при святых вещах, живут от *вещей* храма? и те, кто служит у жертвенника, есть участники с жертвенником?

14 Так и Господь постановил, чтобы те, кто проповедует евангелие, жили от евангелия.

15 Но я не пользовался ничем из этого: и написал это не для того, чтобы так делалось для меня: ибо для меня лучше *было бы* умереть, нежели чтобы кто сделал похвалу мою пустой.

16 Ибо хотя я и проповедую евангелие, мне нечем хвалиться: ибо на меня возложена необходимость;

и горе мне, если я не проповедаю евангелие!

17 Ибо если делаю это добровольно, я имею награду: но если против своей воли, диспенсация *евангелия* вверена мне.

18 Что есть моя награда тогда? *Воистину*, чтобы, когда проповедаю евангелие, я делал евангелие Христово бесплатным, чтобы не злоупотреблять своей властью в евангелии.

19 Ибо хотя я и свободен от всех, я, тем не менее, сделался слугой всем, чтобы приобрести больше.

20 И для иудеев я стал как иудей, чтобы приобрести иудеев; для тех, кто под законом, как под законом, чтобы приобрести тех, кто под законом;

21 Для тех, кто без закона, как без закона, (не будучи без закона для Бога, но под законом для Христа,) чтобы приобрести тех, кто без закона.

22 Для слабых стал я как слабый, чтобы приобрести слабых: я сделался всем для всех, чтобы любым способом спасти некоторых.

23 И это я делаю ради евангелия, чтобы быть участником его с *вами*.

24 Разве не знаете, что те, которые бегут дистанцию, бегут все, но приз получает один? Так бегите, чтобы обрести.

25 И каждый, кто состязается за превосходство, сдержан во всем. Они же *делают это*, чтобы обрести тленый венец; но мы — нетленный.

26 Я поэтому так бегу, не как неуверенно; так сражаюсь, не как тот, кто бьет воздух:

27 Но смиряю свое тело, и покоряю: чтобы никоим образом, когда проповедаю другим, мне самому не стать отверженным.

ГЛАВА 10

КРОМЕ того, братья, я не хочу, чтобы вы были в неведении, как все отцы наши были под облаком, и все прошли сквозь море;

2 И все крестились в Моисея в облаке и в море;

3 И все ели одну и ту же духовную пищу;

4 И все пили одно и то же духовное питье: ибо пили от той духовной Скалы, которая следовала за ними: и Скала та была Христос.

5 Но многими из них Бог не очень был доволен: ибо они низвержены были в дикой местности.

6 А это были примеры нам, чтобы мы не вождедели злого, как и они вождедели.

7 И не будьте также идолопоклонниками, как *были* некоторые из них; как написано, Народ сел есть и пить, и встал играть.

8 Не станем также совершать блуд, как некоторые из них совершали, и пало в один день три и двадцать тысяч.

9 Не станем также искушать Христа, как и некоторые из них искушали, и были погублены змеями.

10 Не ропщите также, как и некоторые из них роптали, и были погублены губителем.

11 Произошло же все это с ними для примеров: и написано это для нашего вразумления, на которых пришли концы мира.

12 Посему, пусть тот, кто думает, что он стоит, бережется, чтобы не упасть.

13 Вас постигло искушение не иное, как человеческое: но верен Бог, который не попустит вам быть искушаемыми сверх того, что вы можете; но с искушением даст и выход, чтобы вы могли перенести *его*.

14 Посему, мои дорогие возлюбленные, убегайте от идолопоклонства.

15 Говорю как мудрым; судите вы, что я говорю.

16 Чаша благословения, которую благословляем, разве не есть общность крови Христа? Хлеб, который преломляем, разве не есть общность тела Христа?

17 Ибо мы, *будучи* многочисленные,

есть один хлеб, и одно тело: ибо все мы участники того одного хлеба.

18 Посмотрите на Израиль по плоти: разве те, которые едят от жертв, не есть участники жертвенника?

19 Что говорю тогда? что идол есть что-то, или то, что принесено в жертву идолам, есть что-то?

20 Но *говорю*, что то, что язычники приносят в жертву, они приносят в жертву дьяволу, а не Богу: а я не хочу, чтобы вы имели общение с дьяволами.

21 Не можете пить чашу Господа и чашу дьяволов: не можете быть участниками Господней трапезы, и трапезы дьяволов.

22 Провоцируем Господа на ревность? мы сильнее его?

23 Все законно для меня, но не все целесообразно: все законно для меня, но не все назидает.

24 Пусть никто не ищет своего, но каждый *благосостояния* другого.

25 Все, что продается на мясном рынке, ешьте, не задавая никаких вопросов ради совести:

26 Ибо земля Господня, и полнота ее.

27 Если кто из тех, кто не верит, позовет вас *на пир*, и вы будете расположены пойти; все, что поставлено перед вами, ешьте, не задавая никаких вопросов ради совести.

28 Но если кто скажет вам, Это принесено в жертву идолам, не ешьте ради того, кто указал на это, и ради совести: ибо земля Господня, и полнота ее:

29 Совести, говорю я, не твоей собственной, но другого: ибо за чем моей свободе быть судимой совестью другого?

30 Ибо если я благодатью являюсь участником, зачем меня злословить за то, за что я воздаю благодарение?

31 Поэтому едите ли, или пьете, или что бы вы ни делали, все делайте во славу Божью.

32 Не давайте никакого *[повода к]* преткновению, ни иудеям, ни язычникам, ни церкви Божьей:

33 Как и я угождаю всем во всем, ища не своей пользы, но *пользы* многих, чтобы они спаслись.

ГЛАВА 11

БУДЬТЕ последователями меня, именно как и я – Христа.

2 Хвалю же вас, братья, что вы помните меня во всем, и соблюдаете установления, как я передал *их* вам.

3 Но я хотел бы, чтобы вы знали, что глава каждого мужчины – Христос; а глава женщины – мужчина; а глава Христа – Бог.

4 Каждый мужчина, молящийся или пророчествующий с покрытой головой, бесчестит свою голову.

5 Но каждая женщина, которая молится или пророчествует с головой непокрытой, бесчестит свою голову: ибо это все одно, как если бы она была обрита.

6 Ибо если женщина не покрывается, пусть она и стрижется: но если это стыд для женщины быть остриженной или обритой, пусть покрывается.

7 Ибо мужчина действительно не должен покрывать голову, поскольку он есть образ и слава Бога: а женщина есть слава мужчины.

8 Ибо не мужчина от женщины; но женщина от мужчины.

9 И не мужчина был сотворен для женщины; но женщина для мужчины.

10 По этой причине должна женщина иметь на голове *своей* власть из-за ангелов.

11 Однако ни мужчина без женщины, ни женщина без мужчины, в Господе.

12 Ибо как женщина от мужчины, именно так и мужчина через женщину; но всё от Бога.

13 Судите сами: прилично ли это, чтобы женщина молилась Богу непокрытой?

14 Разве даже сама природа не учит вас, что, если мужчина имеет длинные волосы, это есть стыд для него?

15 Но если женщина имеет длинные волосы, для нее это слава: ибо ее волосы даны ей вместо покрывала.

16 Но если кто кажется любящим спорить, мы такого обычая не имеем, ни церкви Божьи.

17 В том же, что объявляю *вам*, я не хвалю *вас*, что вы сходитесь не на лучшее, а на худшее.

18 Ибо, во-первых, когда вы сходитесь в церкви, я слышу, что между вами есть разделения; и я отчасти верю этому.

19 Ибо должны быть и ереси между вами, чтобы те, кто одобрен, сделались явными между вами.

20 Поэтому когда вы сходитесь в одном месте, *то* не для того, чтобы есть вечерю Господню.

21 Ибо во время еды каждый раньше *другого* ест свою собственную вечерю: и один – голоден, а другой – пьян.

22 Что? разве не имеете домов, чтобы есть и пить? или презираете церковь Божью, и срамите тех, кто не имеет? Что сказать вам? похвалить вас в этом? Не хвалю.

23 Ибо я от Господа принял то, что и передал вам, Что Господь Иисус, *в ту же* ночь, в которую был предан, взял хлеб:

24 И когда воздал благодарение, преломил *его*, и сказал, Возьмите, ешьте: это есть тело мое, которое за вас преломляется: это делайте в воспоминание обо мне.

25 Таким же самым образом *взял он* и чашу, когда повечерял, говоря, Эта чаша есть новый завет в моей крови: это делайте всякий раз когда пьете *ее*, в воспоминание обо мне.

26 Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб этот, и пьете чашу эту, вы смерть Господню возвещаете, пока он не придет.

27 Посему всякий, кто будет есть хлеб этот, и пить чашу Господню *эту* недостойно, виновен будет в теле и крови Господней.

28 Но пусть человек проверя-

ет себя, и так пусть он ест от хлеба *того*, и пьет от чаши *той*.

29 Ибо кто ест и пьет недостойно, тот ест и пьет осуждение себе, не распознавая тела Господнего.

30 По этой причине многие между вами слабы и больны, и многие спят.

31 Ибо если бы мы судили сами себя, мы бы не были судимы.

32 Но когда мы судимы, мы наказываемся от Господа, чтобы не быть осужденными с миром.

33 Посему, братья мои, когда сходитесь для того, чтобы есть, ждите друг друга.

34 А если кто голоден, пусть ест дома; чтобы сходить к вам не к осуждению. А остальное устрою, когда приду.

ГЛАВА 12

ОТНОСИТЕЛЬНО же духовных даров, братья, я не хочу, чтобы вы были в неведении.

2 Вы знаете, что вы были язычниками, влекомыми к этим безгласным идолам, равно как *[если бы]* вы были водимы.

3 Посему даю вам понять, что никто, говорящий Духом Божиим, не называет Иисуса проклятым: и *что* никто не может сказать, что Иисус есть Господь, кроме как Духом Святым.

4 Есть же разнообразия даров, но один и тот же Дух.

5 И есть различия служений, но один и тот же Господь.

6 И есть разнообразия действий, но один и тот же Бог, который производит все во всем.

7 Но каждому дается проявление Духа на пользу.

8 Ибо одному дается Духом слово мудрости; другому слово знания тем же Духом;

9 Другому вера тем же Духом; другому дары исцеления тем же Духом;

10 Другому творение чудес; другому пророчество; другому распознавание духов; другому *разные*

роды языков; другому истолкование языков:

11 Но все это производит один и тот же Дух, разделяя каждому отдельно, как он хочет.

12 Ибо как тело одно, и имеет много членов, и все члены того одного тела, будучи многочисленны, есть одно тело: так и Христос.

13 Ибо одним Духом все мы крещены в одно тело, иудеи ли мы или язычники, подневольные ли мы или свободные; и всем было дано пить в один Дух.

14 Ибо тело есть не один член, но много.

15 Если нога скажет, Так как я не рука, я не от тела; разве она поэтому не от тела?

16 И если ухо скажет, Так как я не глаз, я не от тела; разве оно поэтому не от тела?

17 Если бы все тело было глаз, где был бы слух? Если бы все было слух, где было бы обоняние?

18 Но теперь Бог расположил члены, каждого из них, в теле, как ему было угодно.

19 И если бы они все были один член, где было бы тело?

20 Но теперь они есть множество членов, но только одно тело.

21 И глаз не может сказать руке, Я не имею нужды в тебе: ни также голова ногам, Я не имею нужды в вас.

22 Напротив, гораздо больше те члены тела, которые кажутся более слабыми, являются необходимыми:

23 И те члены тела, которые мы считаем менее почетными, им мы воздаем более обильный почет; и наши немилovidные части имеют более обильную милovidность.

24 Ибо наши милovidные части не имеют нужды: но Бог соразмерил тело, воздав более обильный почет той части, которая испытывала недостаток:

25 Чтобы не было раскола в теле; но чтобы члены проявляли одинаковую заботу друг о друге.

26 И страдает ли один член, страдают с ним все члены; или почита-

ется один член, с ним радуются все члены.

27 Теперь вы – тело Христово, и члены в частности.

28 И Бог поставил некоторых в церкви, во-первых апостолами, во-вторых пророками, в-третьих учителями, после этого чудеса, потом дары исцелений, помощи, управления, разнообразия языков.

29 Все ли апостолы? все ли пророки? все ли учителя? все ли чудотворцы?

30 Все ли имеют дары исцеления? все ли говорят языками? все ли истолковывают?

31 Но жаждите ревностно наилучших даров: и все же я показываю вам путь более превосходный.

ГЛАВА 13

ДАЖЕ если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, я стал как латунь звучащая, или кимвал звенящий.

2 И даже если я имею дар пророчества, и понимаю все тайны, и [имею] все знание; и даже если я имею всю веру, так что мог бы горы передвигать, а любви не имею, то я есть ничто.

3 И даже если я отдам все имущество свое, чтобы накормить бедных, и даже если я отдам тело свое на сожжение, а любви не имею, то нет мне в том никакой пользы.

4 Любовь долготерпит, и добра; любовь не завидует; любовь не превозносится, не надмеается,

5 Не ведет себя неподобающе, не ищет своего, легко не провоцируется, не мыслит зла;

6 Не радуется беззаконию, а радуется истине;

7 Все терпит, всему верит, всего надеется, все переносит.

8 Любовь никогда не прекращается: но есть ли пророчества, они прекратятся; есть ли языки, они умолкнут; есть ли знание, оно исчезнет.

9 Ибо мы знаем отчасти, и пророчествуем отчасти.

10 Когда же придет то, что совер-

шенно, тогда то, что отчасти, будет устранено.

11 Когда я был дитя, я говорил как дитя, я понимал как дитя, я мыслил как дитя; но когда стал мужчиной, я оставил детское.

12 Ибо теперь мы видим через стекло, неясно; но тогда лицом к лицу: теперь я знаю отчасти; но тогда познаю, равно как и я познан.

13 А теперь пребывает вера, надежда, любовь, эти три; но наибольшая из этих – любовь.

ГЛАВА 14

СЛЕДУЙТЕ за любовью, и жаждите духовных даров, но лучше, чтобы вам пророчествовать.

2 Ибо тот, кто говорит на *неизвестном* языке, говорит не людям, но Богу: ибо никто не понимает его; однако в духе он говорит тайны.

3 Но тот, кто пророчествует, говорит людям к назиданию, и увещанию, и утешению.

4 Тот, кто говорит на *неизвестном* языке, назидает себя; но тот, кто пророчествует, назидает церковь.

5 Я хотел бы, чтобы вы все говорили языками, но лучше, чтобы вы пророчествовали: ибо больше тот, кто пророчествует, чем тот, кто говорит языками, разве только при этом он еще и истолковывает, чтобы церковь получила назидание.

6 Теперь, братья, если я приду к вам, говоря языками, какую пользу принесу вам, разве только при этом буду еще и говорить вам или откровением, или знанием, или пророчествованием, или доктриной?

7 И даже вещи безжизненные, издающие звук, будь-то свирель или арфа, если не дают различия в звуках, как узнать, что играется на свирели или на арфе?

8 Ибо если труба издает неопределенный звук, кто станет готовиться к битве?

9 Так же и вы, если не будете произносить языком слов легких для понимания, как узнать, что гово-

рится? ибо вы будете говорить на ветер.

10 Есть, возможно, так много разновидностей голосов в мире, и ни одного из них *нет* без смысла.

11 Поэтому если я не знаю значения голоса, я буду для того, кто говорит, варваром, а тот, кто говорит, *будет* варваром для меня.

12 Так и вы, поскольку вы ревностны о духовных *дарах*, ищите того, чтобы вам преуспеть к назиданию церкви.

13 Посему пусть тот, кто говорит на *неизвестном* языке, молится, чтобы он мог истолковывать.

14 Ибо, если я молюсь на *неизвестном* языке, мой дух молится, но понимание мое бесплодно.

15 Что тогда? Буду молиться духом, и буду молиться также с пониманием: буду петь духом, и буду петь также с пониманием.

16 Иначе, когда ты будешь благословлять духом, мой дух тот, кто занимает место неученого, скажет Аминь при твоём воздаянии благодарения, поскольку он не понимает, что ты говоришь?

17 Ибо ты воистину хорошо воздаешь благодарение, но другой не назидается.

18 Благодарю Бога моего, я говорю языками больше всех вас:

19 Но в церкви я лучше скажу пять слов с пониманием моим, чтобы *голосам моим* и других научить, чем десять тысяч слов на *неизвестном* языке.

20 Братья, не будьте детьми в понимании: однако на злобу будьте детьми, но в понимании будьте мужчинами.

21 В законе написано, Через *людей* других языков и других уст буду говорить народу этому; и все же несмотря на все это, они не послушают меня, говорит Господь.

22 Посему языки есть для знамения, не тем, кто верит, а тем, кто не верит: но пророчествование *служит* не для тех, кто не верит, а для тех, кто верит.

23 Поэтому если вся церковь сойдется в одно место, и все будут говорить языками, и войдут неученые, или неверующие, то не скажут ли они, что вы сумасшедшие?

24 Но если все пророчествуют, и войдет тот, кто не верит, или неученый, то он всеми обличается, он всеми судится:

25 И таким образом тайны сердца его делаются явными; и так, пав на лицо *свое*, он будет поклоняться Богу, и говорить, что поистине Бог в вас.

26 Как тогда, братья? когда вы сходитесь, каждый из вас имеет псалом, имеет доктрину, имеет язык, имеет откровение, имеет истолкование. Пусть все делается к назиданию.

27 Если кто говорит на *неизвестном* языке, пусть это будет по двое или, самое большее, по трое, и то по очереди; и пусть один истолковывает.

28 Но если нет истолкователя, пусть он хранит молчание в церкви; и пусть говорит себе, и Богу.

29 Пусть пророки говорят двое или трое, а другие пусть судят.

30 Если *что* будет открыто другому, который сидит рядом, пусть первый молчит.

31 Ибо все вы можете пророчествовать один за другим, чтобы всем научиться, и всем утешаться.

32 И духи пророков покорны пророкам.

33 Ибо Бог не есть *автор* беспорядка, но мира, как во всех церквях у святых.

34 Пусть женщины ваши хранят молчание в церквях: ибо не разрешается им говорить; но *им заповедано* быть в подчинении, как и закон говорит.

35 А если они хотят чему научиться, пусть спрашивают мужей своих дома: ибо это стыд для женщины говорить в церкви.

36 Что? вышло слово Божье от вас? или пришло к вам только?

37 Если кто считает себя пророком, или духовным, пусть тот при-

знает, что то, что я пишу вам, есть заповеди Господни.

38 Но если кто в неведении, пусть будет в неведении.

39 Посему, братья, жаждите пророчествовать, и не запрещайте говорить языками.

40 Пусть все делается благопристойно и надлежащим образом.

ГЛАВА 15

КРОМЕ того, братья, возвещаю вам евангелие, которое я проповедовал вам, которое вы и приняли, и в котором стоите;

2 Которым и спасены, если храните в памяти, что я проповедовал вам, если только не тщетно поверили.

3 Ибо я передал вам прежде всего то, что и я принял, как Христос умер за грехи наши согласно писаниям;

4 И что он погребен был, и что он воскрес в третий день согласно писаниям:

5 И что его видел Кифа, потом двенадцать:

6 После этого, его видели свыше пятисот братьев одновременно; из которых большая часть остается доныне, но некоторые уснули.

7 После этого, его видел Иаков; потом все апостолы.

8 А последним из всех его видел и я, как некто рожденный вне должного времени.

9 Ибо я наименьший из апостолов, который не достоин называться апостолом, потому что гнал церковь Божью.

10 Но благодатью Божьей я есть, что я есть; и благодать его, *которая была дарована* мне, не была тщетной; но я потрудился более обильно, чем они все: однако не я, а благодать Божья, которая была со мной.

11 Поэтому я ли, они ли, так мы проповедуем, и так вы поверили.

12 Если же Христос проповедуется, что он воскрес из мертвых, то как некоторые среди вас говорят, что нет воскресения мертвых?

13 Но если нет воскресения мертвых, тогда Христос не воскрес:

14 А если Христос не воскрес, тогда проповедь наша тщетна, и вера ваша тоже тщетна.

15 Да и мы оказываемся лжесвидетелями о Боге; потому что свидетельствовали о Боге, что он воскресил Христа: которого он не воскрешал, если только мертвые не воскресают.

16 Ибо если мертвые не воскресают, тогда Христос не воскрешен:

17 А если Христос не воскрешен, вера ваша тщетна; вы всё еще во грехах ваших.

18 Тогда и те, кто уснул во Христе, погибли.

19 Если в этой только жизни мы имеем надежду на Христа, то мы из всех людей самые несчастные.

20 Но ныне Христос воскрес из мертвых, и стал первоплодами из тех, кто уснул.

21 Ибо так как через человека пришла смерть, через человека пришла и воскресение мертвых.

22 Ибо как в Адаме все умирают, так и во Христе все сделаются живыми.

23 Но каждый в своем порядке: первоплоды Христос; потом те, кто Христовы, в пришествие его.

24 Затем конец, когда он передаст царство Богу, а именно Отцу; когда он низложит всякое правление и всякую власть и силу.

25 Ибо он должен царствовать, пока не положит всех врагов под ноги его.

26 Последний враг, *который* будет уничтожен, *есть* смерть.

27 Ибо он положил все под ноги его. Но когда говорит все положено под *него*, *то* ясно, что за исключением того, который положил все под него.

28 А когда все будет подчинено ему, тогда и Сын сам покорится тому, кто положил все под него, чтобы Бог был все во всем.

29 Иначе, что будут делать те, кто крестится за мертвых, если мертвые

не воскресают вообще? зачем тогда они крестятся за мертвых?

30 И зачем мы каждый час подвергаемся опасности?

31 Я свидетельствую радостью вашей, которую имею во Христе Иисусе, Господе нашем, Я умираю ежедневно.

32 Если по обычаю человеческого я сражался со зверями в Эфесе, какая мне польза от этого, если мертвые не воскресают? давайте есть и пить; ибо завтра умрем.

33 Не обманывайтесь: худые обещания развращают добрые нравы.

34 Пробудитесь к праведности, и не грешите; ибо некоторые не имеют знания Бога: говорю *это* к вашему стыду.

35 Но кто-то скажет, Как воскресают мертвые? и с каким телом приходят?

36 Глупец, то, что ты сеешь, не оживет, если не умрет:

37 И то, что ты сеешь, ты сеешь не то тело, которое будет, а голое зерно, какое случится, пшеничное или другое какое:

38 Но Бог дает ему тело, как ему угодно было, и каждому семени его собственное тело.

39 Не всякая плоть такая же плоть: *но есть* один *вид* плоти у людей, другая плоть у животных, другая у рыб, и другая у птиц.

40 *Есть* также тела небесные, и тела земные: но слава небесных одна, а слава земных другая.

41 *Есть* одна слава солнца, и другая слава луны, и другая слава звезд: ибо звезда от звезды разнится в славе.

42 Так и воскресение мертвых. Сеется в тлении; восстает в нетлении:

43 Сеется в бесчестии; восстает в славе: сеется в слабости; восстает в силе:

44 Сеется тело природное; восстает тело духовное. *Есть* тело природное, и *есть* тело духовное.

45 И так написано, Первый человек Адам сделался душой живой;

последний Адам *сделался* духом оживляющим.

46 Однако первым *было* не то, что духовное, а то, что природное; а потом то, что духовное.

47 Первый человек – из земли, земной: второй человек – Господь с неба.

48 Каков земной, таковы и земные: и каков небесный, таковы и небесные.

49 И как мы носили образ земного, будем носить и образ небесного.

50 Но то говорю, братья, что плоть и кровь не могут наследовать царства Божьего; и тление не наследует нетления.

51 Вот, возвещаю вам тайну; Не все мы уснем, но все изменимся,

52 Вдруг, во мгновение ока, при последнем трубном гласе: ибо прозвучит труба, и мертвые будут воскрешены нетленными, а мы изменимся.

53 Ибо тленное это должно облечься в нетление, и смертное это *должно* облечься в бессмертие.

54 Итак, когда тленное это облечется в нетление, и смертное это облечется в бессмертие, тогда сбудется слово, которое написано, Смерть поглощена победой.

55 О смерть, где твое жало? О могила, где твоя победа?

56 Жало смерти – грех; а сила греха – закон.

57 Но благодарение Богу, который дает нам победу через нашего Господа Иисуса Христа.

58 Поэтому, братья мои возлюбленные, будьте тверды, непоколебимы, всегда избивая в деле Господнем, поскольку вы знаете, что труд ваш не тщетен в Господе.

ГЛАВА 16

ОТНОСИТЕЛЬНО же сбора для святых, как я дал распоряжение церкви Галатии, так и делайте.

2 В первый *день* недели каждый из вас пусть откладывает у себя про запас, как *Бог* благоприятствовал

ему, чтобы не было сборов, когда я приду.

3 А когда приду, кого бы вы ни одобрили в *ваших* письмах, тех отправлю принести щедрость вашу в Иерусалим.

4 И если уместно будет и мне идти, они пойдут со мной.

5 Приду же я к вам, когда пройду через Македонию: ибо я действительно прохожу через Македонию.

6 И может быть, что я останусь, да и перезимую у вас, чтобы вы меня проводили, куда бы я ни пошел.

7 Ибо я не хочу видеться с вами теперь мимоходом; но надеюсь пробыть у вас некоторое время, если Господь позволит.

8 Но я пробуду в Эфесе до Пятидесятницы.

9 Ибо дверь великая и действительная открыта для меня, и *есть* много противников.

10 Если же придет Тимофей, смотрите, чтоб он был у вас без страха: ибо он делает дело Господне, как и я.

11 Пусть никто поэтому не презирает его: но проводите его с миром, чтобы он пришел ко мне: ибо я жду его с братьями.

12 Что касается *нашего* брата Аполлоса, я очень просил его прийти к вам с братьями: но волей его вообще не было приходить в это время; но он придет, когда будет иметь удобное время.

13 Бодрствуйте, стойте твердо в вере, ведите себя как мужчины, будьте сильны.

14 Пусть все у вас делается с любовью.

15 Умоляю вас, братья, (вы знаете дом Стефанов, что он есть первоплоды Ахайи, и *что* они пристрастили себя к служению святым,)

16 Чтобы вы повиновались такому, и каждому, кто помогает у нас, и трудится.

17 Я рад пришествию Стефана и Фортуната и Ахайка: ибо то, чего недоставало с вашей стороны, восполнили они.

18 Ибо они освежили мой дух и

ваш: поэтому признавайте тех, которые таковы.

19 Приветствуют вас церкви Азии. Очень приветствуют вас в Господе Акила и Прискилла, с церковью, которая в их доме.

20 Приветствуют вас все братья. Приветствуйте друг друга святым поцелуем.

21 Приветствие от *меня*, Павла, моей собственной рукой.

22 Если кто не любит Господа Иисуса Христа, пусть будет ему Анафема Маранафа.

23 Благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* с вами.

24 Моя любовь *да будет* со всеми вами во Христе Иисусе. Аминь.

¶ Первое послание к коринфянам было написано из Филипп Стефаном, и Фортунатом, и Ахаиком, и Тимофеем.



ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К КОРИНФЯНАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, апостол Иисуса Христа волей Божьей, и Тимофей, брат *наш*, церкви Божьей, которая в Коринфе, со всеми святыми, которые во всей Ахаии:

2 Благодать вам и мир от Бога Отца нашего, и *от* Господа Иисуса Христа.

3 Благословен *будь* Бог и Отец нашего Господа Иисуса Христа, Отец милостей, и Бог всякого утешения;

4 Который утешает нас во всякой скорби нашей, чтобы мы могли утешать тех, кто находится в какой-либо беде, которым мы сами утешаемся от Бога.

5 Ибо как изобилуют в нас страдания Христовы, так Христом изобилует и успокоение наше.

6 И скорбим ли мы, *это* — для вашего успокоения и спасения, что есть действенным в перенесении тех же страданий, которые и мы терпим: или утешаемся ли мы, *это* — для вашего успокоения и спасения.

7 И надежда наша о вас тверда, зная, что как вы есть участники страданий, так *будете вы [участниками]* и успокоения.

8 Ибо мы не хотим, братья, чтобы вы были в неведении о нашей беде, которая пришла к нам в Азии, что мы стеснены были чрезмерно, сверх силы, настолько, что потеряли надежду остаться в живых:

9 Но сами в себе имели смертный приговор, чтобы надеялись не на самих себя, но на Бога, который воскрешает мертвых:

10 Который избавил нас от столь великой смерти, и избавляет: на которого надеемся, что он еще *избавит нас*;

11 Вы также помогаете вместе молитвой за нас, чтобы за дар, *данный* нам посредством многих людей,

многими было воздано благодарение за нас.

12 Ибо вот радость наша, свидетельство совести нашей, что в простоте и благочестивой искренности, не с плотской мудростью, но благодатью Божьей, мы жили в мире, и более обильно по отношению к вам.

13 Ибо мы не пишем вам ничего другого, кроме того, что вы читаете или признаёте; и, я надеюсь, будете признавать до самого конца;

14 Как вы и признали нас отчасти, что мы есть ваша радость, равно как и вы *есть* наша в день Господа Иисуса.

15 И в этой уверенности я намеревался прийти к вам ранее, чтобы вы вторично получили пользу;

16 И через вас пройти в Македонию, и опять прийти из Македонии к вам, и быть проведенным вами в путь к Иудее.

17 Поэтому, когда я имел такое намерение, легкомысленно ли я поступил? или то, что я предпринимаю, предпринимаю ли я согласно плоти, чтобы у меня было да да, и нет нет?

18 Но, *как* Бог истинен, наше слово к вам не было да и нет.

19 Ибо Сын Божий, Иисус Христос, который был проповедан среди вас нами, *именно* мной и Силуаном и Тимофеем, не был да и нет, но в нем было да.

20 Ибо все обещания Божьи в нем *есть* да, и в нем Аминь, во славу Божью через нас.

21 Тот же, который утверждает нас с вами в Христе, и помазал нас, *есть* Бог;

22 Который и запечатал нас, и дал залог Духа в сердцах наших.

23 Кроме того, я призываю Бога для свидетельства на душу мою, что, чтобы пощадить вас, я еще не приходил в Коринф.

24 Не для того имеем мы владычество над верой вашей, но явля-

емся помощниками радости вашей: ибо верой вы стоите.

ГЛАВА 2

НО я решил для себя, что не приду опять к вам в печали.

2 Ибо если я огорчаю вас, кто тогда тот, который радуется меня, как не тот же самый, кто огорчен мной?

3 И это самое я написал вам, чтобы, когда приду, не иметь огорчения от тех, о которых мне надлежало бы радоваться; имея уверенность во всех вас, что моя радость есть *радость* всех вас.

4 Ибо от большой скорби и мучения сердца я написал вам со многими слезами; не для того, чтобы вы огорчились, но чтобы вы познали любовь, какую я имею более обильно к вам.

5 Но если кто огорчил, он не огорчил меня, кроме как отчасти: чтобы мне чрезмерно не отягчить вас всех.

6 Достаточным для такого человека *есть* то наказание, которое было *наложено* от многих.

7 Так что наоборот, вы *должны* лучше простить *его*, и утешить, чтобы такой не был поглощен чрезмерной печалью.

8 Посему умоляю вас, чтобы вы подтвердили *вашу* любовь к нему.

9 Ибо с той целью я и писал, чтобы знать доказательство о вас, во всем ли вы послушны.

10 Кому вы что прощаете, *прощаяю* и я: ибо если я прощал что, кому прощал, *прощал* ради вас в лице Христа;

11 Чтобы не обманул нас Сатана: ибо нам не безызвестны его умыслы.

12 Кроме того, когда я пришел в Троаз *проповедовать* Христово евангелие, и мне была открыта дверь Господом,

13 Я не имел покоя в духе моем, потому что не нашел Тита, брата моего: но, проотившись с ними, я пошел оттуда в Македонию.

14 Благодарение же Богу, который всегда дает нам торжествовать

во Христе, и делает явным запах его знания через нас во всяком месте.

15 Ибо мы есть для Бога сладкий запах Христа, в спасаемых, и в погибающих:

16 Для одних *мы* запах смерти к смерти; а для других запах жизни к жизни. И кто достаточен для этого?

17 Ибо мы не как многие, которые извращают слово Божье: но как от искренности, но как от Бога, пред Богом говорим мы во Христе.

ГЛАВА 3

НАМ снова начинать рекомендовать себя? или нам нужны, как некоторым *другим*, рекомендательные послания к вам, или рекомендательные *письма* от вас?

2 Вы есть наше послание, написанное в сердцах наших, узнаваемое и читаемое всеми людьми:

3 *Поскольку* вы явно объявлены, что являетесь посланием Христовым, через служение наше, написанное не чернилами, но Духом Бога живого; не на таблицах каменных, но на плотяных таблицах сердца.

4 И такое доверие мы имеем через Христа по отношению к Богу:

5 Не то, что мы достаточны от себя помыслить что-либо, как от себя; но наша достаточность — от Бога;

6 Который и сделал нас способными служителями нового завета; не буквы, но духа: ибо буква убивает, но дух дает жизнь.

7 Но если служение смерти, написанное *и* вырезанное на камнях, было славным, так что дети Израиля не могли устойчиво смотреть на лицо Моисея из-за славы лица его; *славы*, которой предстояло быть устранимой:

8 Как не будет скорее служение духа славным?

9 Ибо если служение осуждения *есть* слава, служение праведности гораздо больше превосходит в славе.

10 Ибо даже то, что сделалось

2 Коринфянам 3–5

славным, не имело славы в этом отношении, по причине славы, которая превосходит.

11 Ибо, если то, что устраняется, было славным, гораздо больше славным *есть* то, что остается.

12 Итак, поскольку мы имеем такую надежду, мы используем великую простоту речи:

13 А не как Моисей, *который* полагал покрывало на лицо свое, чтобы дети Израиля не могли устойчиво смотреть до конца того, что упраздняется:

14 Но их умы были ослеплены: ибо до сего дня остается то же самое покрывало не убранным при чтении старого завета; *покрывало*, которое устраняется во Христе.

15 Но даже до сего дня, когда читается Моисей, покрывало лежит на сердце их.

16 Однако когда оно обратится к Господу, покрывало будет убрано.

17 Господь же есть тот Дух: а где Дух Господень, там свобода.

18 Но мы все, с открытым лицом созерцая как в зеркале славу Господню, изменяемся в тот же образ от славы к славе, как *самим* Духом Господним.

ГЛАВА 4

ПОЭТОМУ, поскольку мы имеем это служение, как мы получили милость, мы не унываем;

2 Но отвергли сокрытые дела нечестности, не ходя в лукавстве, и не обращаясь со словом Божиим обманчиво; но явлением истины рекомендуем себя совести каждого человека пред Богом.

3 Но если сокрыто евангелие наше, оно сокрыто для тех, кто потерял:

4 У которых бог мира этого ослепил умы тех, кто не верит, чтобы свет славного евангелия Христа, *который* есть образ Бога, не воссиял им.

5 Ибо мы проповедуем не себя, но Христа Иисуса, Господа; а себя слугами вашими ради Иисуса.

6 Ибо Бог, *который* повелел свету воссиять из тьмы, воссиял в сердцах наших, чтобы *дать* свет знания славы Божьей в лице Иисуса Христа.

7 Но сокровище это мы имеем в земных сосудах, чтобы превосходство силы было от Бога, а не от нас.

8 Мы со всех сторон притесняемы, но не стеснены; мы в недоумении, но не в отчаянии;

9 Гонимы, но не оставлены; повергаемы, но не уничтожены;

10 Всегда нося в теле умирание Господа Иисуса, чтобы и жизнь Иисуса сделалась явной в теле нашем.

11 Ибо мы, которые живем, всегда предаемся на смерть ради Иисуса, чтобы и жизнь Иисуса сделалась явной в смертной плоти нашей.

12 Так что смерть действует в нас, а жизнь в вас.

13 Мы, имея тот же дух веры, согласно тому как написано, Я поверил, и поэтому говорил; мы также верим, и поэтому говорим;

14 Зная, что тот, кто воскресил Господа Иисуса, воскресит и нас через Иисуса, и представит нас с вами.

15 Ибо всё ради вас, чтобы обильная благодать через благодарение многих содействовала славе Божьей.

16 По которой причине мы не унываем; но хотя наш внешний человек и погибает, внутренний, тем не менее, со дня на день обновляется.

17 Ибо легкое страдание наше, которое лишь на мгновение, производит для нас гораздо более превосходящий и вечный вес славы;

18 Когда мы смотрим не на то, что видимо, но на то, что не видимо: ибо то, что видимо, временно; но то, что не видимо, вечно.

ГЛАВА 5

ИБО знаем, что если бы земной дом скинии *этой* разрушился мы имеем здание от Бога, дом, сде-

ланный не руками, вечный в небесах.

2 Ибо в этом мы стонем, ревностно желая одеться в наш дом, который с неба:

3 Только чтобы, одевшись, мы не оказались нагими.

4 Ибо мы, которые находимся в этой скинии, стонем, будучи обременены: не потому что хотим раздеться, но одеться, чтобы смертность была поглощена жизнью.

5 Тот же, который произвел нас для этого самого, *есть* Бог, который и дал нам залог Духа.

6 Поэтому *мы* всегда уверены, зная, что пока мы находимся дома в теле, мы отсутствуем у Господа:

7 (Ибо мы ходим верой, не видением:)

8 Уверены, *говорю я*, и желаем лучше отсутствовать в теле, и присутствовать у Господа.

9 Посему мы трудимся, чтобы, присутствуя ли, отсутствуя ли, быть принятыми им.

10 Ибо мы должны все явиться пред судейское место Христа; чтобы каждому получить *сделанное* в теле *своем*, соответственно тому [что] он делал, будь то хорошее или плохое.

11 Зная поэтому ужас Господень, мы убеждаем людей; но Богу мы сделались явными; и надеюсь сделались явными и в ваших совестях.

12 Ибо мы не рекомендуем себя вам опять, но даем вам повод хвалиться нами, чтобы вы имели что *отвечать* тем, кто хвалится внешностью, а не сердцем.

13 Ибо, вне себя ли мы, *это* для Бога: или трезвы ли мы, *это* для вашего дела.

14 Ибо любовь Христова попускает нас; потому что мы судим так, что если один умер за всех, то все умерли:

15 А он умер за всех, чтобы те, кто живет, жили отныне не для себя, но для того, кто умер за них, и воскрес.

16 Посему отныне мы никого не

знаем по плоти: и хотя мы и знали Христа по плоти, то теперь отныне уже не знаем.

17 Поэтому если кто во Христе, *тот* новая тварь: старое прошло; вот, все стало новым.

18 И всё – от Бога, который примирил нас с собой Иисусом Христом, и дал нам служение примирения;

19 То есть, что Бог был во Христе, примирив с собой мир, не вменив им преступлений их; и вверил нам слово примирения.

20 Итак, мы *есть* послы для Христа, как если бы Бог умолял *вас* через нас: молим *вас* вместо Христа, примиритесь с Богом.

21 Ибо он сделал того грехом за нас, кто не знал греха; чтобы мы сделались праведностью Божьей в нем.

ГЛАВА 6

МЫ же, как соработники у него, умоляем и *вас*, чтобы вы не тщетно приняли благодать Божью.

2 (Ибо он говорит, Я услышал тебя во время принимаемое, и в депь спасения помог тебе: вот, теперь принимаемое время; вот, теперь день спасения.)

3 Ни в чем не давая повода к преткновению, чтобы не было порицаемо служение:

4 Но во всем показываем себя как служителей Божьих, в большом терпении, в скорбях, в нуждах, в мучениях,

5 В ударах, в заключениях, в смятениях, в трудах, в бдениях, в постах;

6 Чистотой, знанием, долготерпением, добротой, Духом Святым, любовью непритворной,

7 Словом истины, силой Божьей, оружием праведности по правую руку и по левую,

8 Честью и бесчестьем, злой славой и доброй славой: как обманщики, и *все же* истинны;

9 Как неизвестные, и *все же* хоро-

2 Коринфянам 6, 7

шо известные; как умирающие, и вот, мы живем; как наказываемы, и не убиваемы;

10 Как печальные, но всегда радующиеся; как бедные, но делающие многих богатыми; как ничего не имеющие, и *все же* всем обладающие.

11 О коринфяне, уста наши открыты к вам, сердце наше расширено.

12 Вы не стеснены в нас, но вы стеснены в недрах ваших.

13 А относительно воздаяния тем же самым, (говорю как детям *моим*,) расширьтесь и вы.

14 Не впрягайтесь в неравное ярмо вместе с неверующими: ибо какое общение имеет праведность с неправедностью? и какую общность имеет свет с тьмой?

15 И какое согласие имеет Христос с Велиаром? или какую часть имеет тот, кто верит, с неверующим?

16 И какое согласие имеет храм Бога с идолами? ибо вы есть храм Бога живого; как сказал Бог, Буду обитать в них, и ходить в *них*; и буду их Богом, и они будут моим народом.

17 Посему выйдите из среды их, и отделитесь, говорит Господь, и не прикасайтесь к нечистому; и я приму вас,

18 И буду Отцом вам, и вы будете моими сынами и дочерьми, говорит Господь Всемогуший.

ГЛАВА 7

ИМЕЯ поэтому эти обещания, дорогие возлюбленные, очистите себя от всякой грязноты плоти и духа, совершая святость в страхе Божьем.

2 Примите нас; мы никого не обидели, никого не развратили, ни с кем не мошенничали.

3 Не в осуждение *вам* говорю *это*: ибо я прежде сказал, что вы в сердцах наших, чтобы умереть и жить с *вами*.

4 Велика моя смелость речи по

отношению к вам, велика моя похвала о вас: я наполнен утешением, я безмерно радостен во всей скорби нашей.

5 Ибо, когда мы пришли в Македонию, плоть наша не имела никакого покоя, но мы были притесняемы со всех сторон; вне – сражения, внутри – страхи.

6 Однако Бог, который утешает тех, кто унывает, утешил нас пришествием Тита;

7 И не только его пришествием, но [*и*] успокоением, которым он был утешен в вас, когда рассказал нам о вашем горячем желании, вашем плаче, вашем рвении по отношению ко мне; так что я еще больше обрадовался.

8 Ибо хотя я и опечалил вас письмом, не раскаиваюсь, хотя и раскаивался: ибо вижу, что это же самое послание опечалило вас, хотя и *было это* лишь на время.

9 Теперь я радуюсь, не потому, что вы опечалились, но что вы опечалились к покаянию: ибо опечалились благочестивым образом, чтобы ни в чем не потерпеть от нас ущерба.

10 Ибо благочестивая печаль производит покаяние к спасению, о котором не раскаиваются: но печаль мирская производит смерть.

11 Ибо посмотрите на это же самое, что вы опечалились благочестивым образом, какую заботливость это произвело в вас, и *какое* очищение себя, и *какое* негодование, и *какой* страх, и *какое* сильное желание, и *какое* рвение, и *какое* отмщение! Во всем вы показали себя чистыми в этом деле.

12 Посему хотя я и написал вам, *я сделал это* не ради того, кто обидел, и не ради того, кто был обижен, но чтобы наша забота о вас пред Богом явилась вам.

13 Поэтому мы утешились вашим утешением: а еще безмерно больше мы обрадовались из-за радости Тита, потому что дух его освежился всеми вами.

14 Ибо если я чем похвалился ему о вас, я не стыжусь; но как мы

говорили вам все в истине, так и похвала наша, которой я хвалился перед Титом, оказалась истиной.

15 И внутренняя привязанность его более обильна к вам, когда он вспоминает о послушании всех вас, как со страхом и трепетом вы приняли его.

16 Я радуюсь поэтому, что имею уверенность в вас во всем.

ГЛАВА 8

КРОМЕ того, братья, уведомляем вас о благодати Божьей, дарованной церквям Македонии;

2 Как при великом испытании скорбью изобилие их радости и их глубокая нищета изобиловали к богатству их щедрости.

3 Ибо по *своей* силе, я свидетельствую, да и сверх *своей* силы, они жевали сами по себе;

4 Прося нас с большой мольбой, чтобы мы приняли дар, и *взяли на себя* общение служения святым.

5 И *это они сделали*, не так как мы надеялись, но сначала отдали самих себя Господу, и нам по воле Божьей.

6 Настолько, что мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и завершил в вас эту же самую благодать также.

7 Поэтому, как вы изобилуете во всем, в вере, и изречении, и знании, и во всяком усердии, и в вашей любви к нам, *смотрите*, чтобы вы изобиловали в этой благодати также.

8 Говорю не повелением, но по случаю рьяности других, и чтобы испытать искренность вашей любви.

9 Ибо вы знаете благодать нашего Господа Иисуса Христа, что, хотя он был богат, но ради вас стал бедным, чтобы через его бедность вы были богаты.

10 И здесь даю *мой* совет: ибо это целесообразно для вас, которые начали уже, не только делать, но и быть усердными [*еще*] год назад.

11 Поэтому совершите же теперь делание *этого*; чтобы, как *была* го-

товность желать, так чтобы *было* и совершение из того, что вы имеете.

12 Ибо если есть сначала желание, оно принимается согласно тому, что человек имеет, а не тому, чего он не имеет.

13 Ибо я не имею в виду, чтобы другим было облегчение, а вам обременение:

14 Но по равенству, чтобы теперь, в это время, ваше изобилие было *восполнением* их недостатка, чтобы и их изобилие было *восполнением* вашего недостатка: чтобы было равенство:

15 Как написано, Кто собрал много, тот не имел лишнего; и кто собрал мало, тот не имел недостатка.

16 Но благодарение Богу, который вложил в сердце Тита такую же ревностную заботу о вас.

17 Ибо действительно он принял увещание; но, будучи более рьяным, пошел к вам добровольно.

18 И мы послали с ним брата, чья похвала в евангелии по всем церквям;

19 И не только *это*, но который также был избран от церковей путешествовать с нами с этой благодатью, которая принесится нами во славу того же самого Господа, и *возвещением* вашей готовности:

20 Избегая того, чтобы никто не порицал нас в этом изобилии, которое приносится нами:

21 Заботящимися о честном, не только пред Господом, но и пред людьми.

22 И мы послали с ними нашего брата, которого мы много раз испытывали [*и нашли*] усердным во многом, а теперь гораздо более усердным, по великой уверенности, которую я имею в вас.

23 *Спрашивает* ли кто о Тите, он – мой товарищ и со-помощник относительно вас: или *спрашивают* о братьях наших, они – посланники церковей, и слава Христова.

24 Посему покажите им, и перед церквями, доказательство вашей любви, и нашей похвалы о вас.

ГЛАВА 9

ИБО что касается служения святым, мне излишне писать вам:

2 Ибо я знаю рьяность вашего ума, за которую хвалюсь о вас тем [кто] из Македонии, что Ахايا была готова [еще] год назад; и ваше рвение побудило очень многих.

3 Все же я послал братьев, чтобы похвала наша о вас не была тщетной в этом отношении; чтобы, как я говорил, вы были готовы:

4 Чтобы, если вдруг придут со мной те [кто] из Македонии, и найдут вас неподготовленными, мы (чтоб не сказать, вы) не были посрамлены в этой самой уверенной похвале.

5 Поэтому я счел нужным увещать братьев, чтобы они наперед пошли к вам, и заранее приготовили вашу щедрость, о чем вы имели извещение уже, чтобы сия самая была готова, как дело щедрости, а не как алчности.

6 Но вот что *говорю*, Кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет.

7 Каждый человек, согласно тому как он полагает в сердце своем, *так пусть и дает*; не с неохотой, или по необходимости: ибо Бог любит радостно дающего.

8 И Бог силен сделать так, чтобы всякая благодать изобиловала для вас; чтобы вы, всегда во всем имея всякий достаток, изобиловали на каждое доброе дело:

9 (Как написано, Он разбросал повсюду; раздал бедным: праведность его остается вечно.

10 Тот же, кто дает семя сеятелю, дает и хлеб в пищу, и умножает семя ваше поселенное, и увеличивает плоды праведности вашей;)

11 Будучи обогачены в каждом деле на всякую щедрость, которая через нас производит благодарение Богу.

12 Ибо осуществление этого служения не только восполняет недостаток святых, но и изобилует многими благодарениями Богу;

13 В то время как опытом этого служения они прославляют Бога за вашу исповедуемую покорность евангелию Христа, и за *ваше* щедрое раздаяние им, и всем *людям*;

14 И их молитвой за вас, которые томятся по вам из-за безмерной благодати Божьей в вас.

15 Благодарение Богу за его невыразимый дар.

ГЛАВА 10

Я же, Павел, сам умоляю вас кротостью и мягкостью Христовой, который в присутствии низок среди вас, но отсутствуя, смел по отношению к вам:

2 Но умоляю *вас*, чтобы мне не быть смелым, когда буду присутствовать с той уверенностью, с которой думаю быть смелым против некоторых, которые думают о нас, как будто бы мы ходим согласно плоти.

3 Ибо хотя мы ходим во плоти, мы не по плоти воюем:

4 (Ибо оружия войны нашей не плотские, но могучие через Бога на разрушение твердынь;)

5 Ниспровергая воображения, и все высокое, которое превозносит себя против знания Бога, и пленяя каждую мысль к послушанию Христу;

6 И имея в готовности отмщение за всякое непослушание, когда ваше послушание исполнится.

7 Смотрите ли вы на вещи по внешнему виду? Если кто уверен в себе, что он Христов, пусть он о себе подумает еще раз то, что, как он Христов, так и мы Христовы.

8 Ибо, если бы я и несколько больше похвалился нашей властью, которую Господь дал нам для созидания, а не для разрушения вашего, я не был бы посрамлен:

9 Чтобы я не показался, как будто я хочу устрашать вас письмами.

10 Ибо *его* письма, говорят они, весомы и сильны; но *его* телесное присутствие слабо, и речь презренна.

11 Пусть такой подумает то, что,

каковы мы в слове через письма, когда отсутствуем, такими *будем мы* и в деле, когда будем присутствовать.

12 Ибо мы не смеем причислять, или сравнивать себя с некоторыми, которые сами себя рекомендуют: но они, измеряя себя самими собой, и сравнивая себя среди самих себя, не мудры.

13 Но мы не будем хвалиться вне *нашей* меры, но согласно мере той власти, которой Бог наделил нас, мере, чтобы достигнуть даже до вас.

14 Ибо мы не простираемся сверх *нашей меры*, как будто мы не достигли до вас: ибо мы дошли и до вас в *проповедании* евангелия Христова:

15 Не хвалясь вне *нашей* меры, *то есть*, чужими трудами; но имея надежду, когда возрастет вера ваша, что мы обильно увеличимся вами согласно нашей власти,

16 Чтобы проповедовать евангелие в *регионах* за вами, и не хвалиться в чужом уделе, уготованном для руки нашей.

17 Но тот, кто хвалится, пусть хвалится в Господе.

18 Ибо не тот одобрен, кто сам себя хвалит, но кого хвалит Господь.

ГЛАВА 11

МОЕ желание к Богу, чтобы вы потерпели меня немного в *моем* неразумии: и действительно потерпите меня.

2 Ибо я ревную о вас благочестивой ревностью: ибо я обручил вас одному мужу, чтобы представить вас Христу *как* чистую девственницу.

3 Но боюсь, чтобы каким-нибудь образом, как змей хитростью своей прельстил Еву, так и ваши умы не развратились [*уклонившись*] от простоты, которая во Христе.

4 Ибо если тот, кто приходит, проповедует другого Иисуса, которого мы не проповедовали, или *если* вы получаете другого духа, которого не получали, или другое еванге-

лие, которого не принимали, вы бы охотно терпели *его*.

5 Ибо полагаю [*что*] я ничуть не был позади самых главнейших апостолов.

6 Но даже если я и груб в речи, однако не в знании; но мы сделались всецело явными среди вас во всем.

7 Совершил ли я преступление, унижая себя, чтобы вы возвысились, потому что проповедовал вам евангелие Божье даром?

8 Я грабил другие церкви, беря плату *с них*, чтобы служить вам.

9 И когда присутствовал у вас, и испытывал недостаток, никому в тягость не был: ибо то, чего мне не доставало, восполнили братья, которые пришли из Македонии: и во всем я старался не быть обременительным для вас, и *так* буду стараться.

10 Так как истина Христова во мне, то никто не остановит меня в этой похвале в регионах Ахании.

11 Почему? потому что я не люблю вас? Бог знает.

12 Но что делаю, то буду делать, чтобы отсечь повод от тех, кто желает повода; чтобы в том, чем они хвалятся, они оказались как и мы.

13 Ибо таковы лжеапостолы, обманчивые работники, преобразующиеся в апостолов Христа.

14 И не удивительно; ибо сам Сатана преобразуется в ангела света.

15 Поэтому не велико дело, если и служители его преобразуются как служители праведности; конец которых будет согласно делам их.

16 Говорю опять, Пусть никто не считает меня глупцом; если иначе, все же как глупца примите меня, чтобы мне самому похвалиться немного.

17 То, что говорю, не по Господу говорю, но как бы глупо, в этой уверенности похвалы.

18 Поскольку многие хвалятся по плоти, буду хвалиться и я.

19 Ибо вы охотно терпите глупцов, поскольку вы *сами* мудры.

20 Ибо вы терпите, если кто пора-

бощает вас, если кто пожирает *вас*, если кто берет *от вас*, если кто превозносится, если кто бьет вас в лицо.

21 Говорю относительно поношения, как если бы мы были слабы. Однако в чем бы кто ни был смел, (говорю глупо,) смел и я.

22 Они евреи? и я. Они израильтяне? и я. Они семья Авраамово? и я.

23 Они служители Христовы? (говорю как глупец) я больше; в трудах обильней, в ударах сверх меры, в темницах чаще, в смертях часто.

24 От иудеев пять раз получил я по сорок ударов без одного.

25 Трижды был я бит палками, однажды был побит камнями, трижды терпел кораблекрушение, ночь и день пробыл в глубине;

26 В путешествиях часто, в опасностях от вод, в опасностях от разбойников, в опасностях от *своих собственных* соотечественников, в опасностях от язычников, в опасностях в городе, в опасностях в дикой местности, в опасностях в море, в опасностях между лжебратьями;

27 В утомлении и болезненности, в бдениях часто, в голоде и жажде, в постах часто, в холоде и нагоде.

28 Помимо тех дел, которые вне, то, что припадает на меня ежедневно, забота обо всех церквях.

29 Кто слаб, а я не слаб? кто претягается, а я не горю?

30 Если должно мне хвалиться, буду хвалиться тем, что относится к моим немощам.

31 Бог и Отец нашего Господа Иисуса Христа, который благословен во веки веков, знает, что я не лгу.

32 В Дамаске правитель под царем Аретой стерег город дамасскийцев с гарнизоном, желая задержать меня:

33 И через окно в корзине был я спущен по стене, и избежал его рук.

ГЛАВА 12

ХВАЛИТЬСЯ мне, несомненно, не целесообразно. Я приду к

видениям и откровениям Господним.

2 Я знал человека во Христе свыше четырнадцати лет назад, (в теле ли, не могу сказать; или вне тела ли, не могу сказать; Бог знает;) который [был] подхвачен до третьего неба.

3 И я знал такого человека, (в теле ли, или вне тела, не могу сказать; Бог знает;)

4 Как он даже был подхвачен в рай, и слышал невыразимые слова, которые человеку незаконно произносить.

5 Таким человеком буду хвалиться: но собой хвалиться не буду, кроме как немощами моими.

6 Ибо даже если бы я захотел хвалиться, не буду глупцом; ибо скажу истину: но *сейчас* я воздерживаюсь, чтобы кто не подумал обо мне сверх того, чем он видит меня, или *что* слышит от меня.

7 И чтобы я не превозносился сверх меры через обилие откровений, дана мне была колючка в плоть, посланник Сатаны, бить меня, чтобы я не превозносился сверх меры.

8 Об этом я трижды умолял Господа, чтобы он отступил от меня.

9 И он сказал мне, Моей благодати достаточно для тебя: ибо сила моя делается совершенной в слабости. С великой радостью поэтому буду скорее хвалиться своими немощами, чтобы сила Христова поживала на мне.

10 Поэтому я нахожу удовольствие в немощах, в поношениях, в нуждах, в гонениях, в мучениях ради Христа: ибо когда я слаб, тогда я силен.

11 Я стал глупцом, хвалясь; вы принудили меня: ибо вам надлежало бы рекомендовать меня: ибо я ни в чем не отстаю от самых главнейших апостолов, хотя я и ничто.

12 Воистину признаки апостола совершались среди вас во всяком терпении, в знаменаниях, и чудесах, и могучих делах.

13 Ибо что есть такого, в чем вы были хуже других церквей, кроме

того, что я сам не был обременителем для вас? простите мне эту вину.

14 Вот, в третий раз я готов прийти к вам; и я не буду обременительным для вас: ибо я ищу не вашего, а вас: ибо не дети должны собирать для родителей, а родители для детей.

15 И я с большой радостью хочу тратить и быть потраченным ради вас; хотя чем более обильно я люблю вас, тем меньше я люблю.

16 Но пусть будет так, [что] я не обременял вас: однако, будучи хитрым, я ловил вас лукавством.

17 Извлекал ли я выгоду из вас через тех, кого я посылал к вам?

18 Я уприсл Тита, и с ним послал брата. Извлекал ли Тит из вас выгоду? разве не в одном и том же духе мы ходили? разве не по одним и тем же стопам ходили?

19 Опять, думаете ли вы, что мы оправдываемся перед вами? мы говорим перед Богом во Христе: но мы делаем всё, дорогие возлюбленные, для вашего созидания.

20 Ибо боюсь, чтобы, когда приду, я нашел вас не такими, какими хотел бы, и чтобы я не был найден для вас таким, каким вы не хотели бы: чтобы не было споров, завистей, яростей, раздоров, клевет, нащептываний, надменностей, беспорядков:

21 И чтобы, когда приду опять, не смирил меня среди вас Бог мой, и чтобы не оплакивать мне многих, которые согрешили уже, и не покаяться в нечистоте и блуде и распутстве, которые они совершали.

ГЛАВА 13

В третий уже раз иду к вам. Устами двух или трех свидетелей утверждено будет каждое слово.

2 Я говорил вам прежде, и предсказываю вам, как если бы я присутствовал, во второй раз; и, отсутствуя теперь, пишу тем, кто грешил

до сих пор, и всем остальным, что, если приду опять, не пощажу:

3 Поскольку вы ищете доказательства того, что Христос говорит во мне, который по отношению к вам не слаб, но могуч в вас.

4 Ибо хотя он и был распят через слабость, но живет силой Божьей. Ибо мы также слабы в нем, но будем жить с ним силой Божьей по отношению к вам.

5 Проверяйте себя, в вере ли вы; испытывайте самих себя. Разве не знаете самих себя, что Христос в вас, если только вы не есть негодяи?

6 Но я надеюсь, что вы узнаете, что мы не есть негодяи.

7 Молось же Богу, чтобы вы не делали никакого зла; не для того, чтобы нам показаться одобренными, но чтобы вы делали то, что есть честное, даже если бы мы и были как негодяи.

8 Ибо мы ничего не можем делать против истины, но за истину.

9 Ибо мы рады, когда мы слабы, а вы сильны: и этого также мы желаем, именно вашего совершенства.

10 Поэтому я пишу это, отсутствуя, чтобы присутствуя, не употребить резкости, согласно власти, которую Господь дал мне к созиданию, а не к разрушению.

11 Наконец, братья, до свидания. Будьте совершенны, утешайтесь, будьте единомысленны, живите в мире; и Бог любви и мира будет с вами.

12 Приветствуйте друг друга святым поцелуем.

13 Все святые приветствуют вас.

14 Благодать Господа Иисуса Христа, и любовь Бога, и общность Святого Духа, да будет со всеми вами. Аминь.

¶ Второе послание к коринфянам было написано из Филлип, города Македонии, Титом и Лукой.



ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ГАЛАТАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, апостол, (не от чело-
веков, и не человеком, но
Иисусом Христом, и Богом Отцом,
который воскресил его из мертвых;)

2 И все братья, которые со мной,
церквям Галатии:

3 Благодать вам и мир от Бога
Отца, и от нашего Господа Иисуса
Христа,

4 Который отдал себя за грехи
наши, чтобы избавить нас от это-
го настоящего злого мира, согласно
воле Бога и Отца нашего:

5 Которому слава во веки вечные.
Аминь.

6 Удивляюсь, что вы так скоро
удаляетесь от того, кто призвал вас
в благодать Христову, к другому
евангелию:

7 Которое не есть другое; но есть
некоторые, беспокоящие вас, и жела-
ющие извратить евангелие Христа.

8 Но если бы даже мы, или ан-
гел с неба, проповедовали вам ка-
кое-нибудь другое евангелие чем
то, которое мы проповедовали вам,
пусть будет он проклят.

9 Как прежде мы говорили, так
и теперь я говорю опять, Если кто
проповедует вам какое-нибудь дру-
гое евангелие чем то, [которое] вы
приняли, пусть будет он проклят.

10 Ибо людей ли я ныне убе-
ждаю, или Бога? или я ищущий угождать
людям? ибо если бы я все еще угождал
людям, я не был бы слугой Христа.

11 Но заверяю вас, братья, что
евангелие, которое было пропове-
дано мной, не есть по человеку.

12 Ибо я и не получил его от че-
ловека, и не был научен ему, но
через откровение Иисуса Христа.

13 Ибо вы слышали о моей жизни
во время прошлое в иудейской ре-
лигии, как я сверх меры гнал цер-
ковь Божью, и опустошал ее:

14 И преуспевал в религии иудей-

ской более многих равных мне в на-
ции моей, будучи чрезвычайно бо-
лее ревностным о традициях моих
отцов.

15 Но когда было угодно Богу, ко-
торый отделил меня от утробы ма-
тери моей, и призвал меня своей
благодатью,

16 Открыть во мне Сына свое-
го, чтобы я проповедовал его среди
язычников; я не стал тут же совето-
ваться с плотью и кровью:

17 И не взошел в Иерусалим к
тем, которые были апостолами до
меня; но пошел в Аравию, и опять
возвратился в Дамаск.

18 Потом, спустя три года, взошел
я в Иерусалим увидеться с Петром,
и пробыл у него пятнадцать дней.

19 Но другого из апостолов я не
видел никого, кроме Иакова, брата
Господнего.

20 А то, что пишу вам, вот, перед
Богом, не лгу.

21 После этого я пришел в регио-
ны Сирии и Киликии;

22 И был неизвестен лицом церк-
вям Иудеи, которые во Христе:

23 Но они слышали только, что
тот, который во времена прошлые
гнал нас, сейчас проповедует веру,
которую некогда уничтожал.

24 И прославляли Бога во мне.

ГЛАВА 2

ПОТОМ, четырнадцать лет спу-
стя, я снова восходил в Иеру-
салим с Варнавой, и взял с собой и
Тита.

2 И восходил по откровению, и
передал им то евангелие, которое
проповедую среди язычников, но
наедине тем, кто пользуется репу-
тацией, чтобы никоим образом я не
бежал, или пробежал, напрасно.

3 Но и Тит, который был со мной,
будучи греком, не был принуждаем
обрезаться:

4 И это из-за лжебратьев, тайно введенных, которые скрытно вошли высмотреть нашу свободу, которую мы имеем во Христе Иисусе, чтобы поработить нас:

5 Которым мы не давали места покорностью, нет, ни на час; чтобы истина евангелия пребывала у вас.

6 Но из этих, которые казались чем-то, (чем бы они ни были, для меня не имеет никакого значения: Бог не взирает на личность человека:) ибо те, которые казались *чем-то* на конференции, ничего мне не прибавили:

7 Но напротив, когда они увидели, что евангелие необрезания вверено мне, как *евангелие* обрезания Петру;

8 (Ибо тот, кто действовал эффективно в Петре для апостольства обрезания, тот же самый был могуч во мне по отношению к язычникам:)

9 И когда Иаков, Кифа, и Иоанн, которые казались столпами, увидели данную мне благодать, они дали мне и Варнаве правую руку общения; чтобы нам *идти* к язычникам, а им к обрезанию.

10 Только *они хотели*, чтобы мы помнили о бедных; то же, что я и стремился делать.

11 Но когда Петр пришел в Антиохию, я противостоял ему в лицо, потому что он подлежал порицанию.

12 Ибо до того, как пришли некоторые от Иакова, он ел вместе с язычниками: но когда те пришли, удалился и отделился, боясь тех, кто был из обрезания.

13 И с ним лицемерили подобным образом другие иудеи; настолько, что Варнава также был увлечен их притворством.

14 Но когда я увидел, что они не прямо ходят согласно истине евангелия, я сказал Петру перед *всеми* ими, Если ты, будучи иудеем, живешь по обычаю язычников, а не как иудей, то зачем ты принуждаешь язычников жить как иудей?

15 Мы, *которые* по природе *есть* иудеи, а не грешники из язычников,

16 Узнал, что человек оправдывается не делами закона, а верой Иисуса Христа, и мы поверили в Иисуса Христа, чтобы оправдаться верой Христа, а не делами закона: ибо делами закона не оправдается никакая плоть.

17 Но если, когда мы ищем оправдания Христом, мы и сами оказались грешниками, то неужели Христос поэтому *есть* слуга греха? Боже сохрани.

18 Ибо если я снова строю то, что разрушил, я делаю себя преступником.

19 Ибо через закон я умер для закона, чтобы жить для Бога.

20 Я распят с Христом: тем не менее я живу; однако не я, но Христос живет во мне: и жизнь, которой я теперь живу во плоти, я живу верой Сына Божьего, который возлюбил меня, и отдал себя за меня.

21 Я не препятствую благодати Божьей: ибо если праведность *приходит* через закон, тогда Христос умер напрасно.

ГЛАВА 3

О глупые галаты, кто околдовал вас, чтобы не покоряться истине, перед глазами которых Иисус Христос был явно выставлен, распят среди вас?

2 Это только хочу узнать от вас, Получили ли вы Духа делами закона, или слышанием веры?

3 Вы так глупы? начав в Духе, теперь делаетесь совершенными плотью?

4 Неужели столь многое вы терпели напрасно? если *бы* только напрасно.

5 Итак тот, кто служит вам Дух[ом], и совершает чудеса между вами, *делает ли он это* делами закона, или слышанием веры?

6 Как и Авраам поверил Богу, и это засчиталось ему за праведность.

7 Знайте поэтому, что те, кто от веры, они и есть дети Авраама.

8 И писание, предвидя, что Бог оправдает язычников через веру, проповедало до евангелия Аврааму, *говоря*, В тебе благословятся все нации.

9 Так что те, кто от веры, благословляются с верным Авраамом.

10 Ибо все, кто от дел закона, находятся под проклятием: ибо написано, Проклят каждый, кто не пребывает во всем, что написано в книге закона, чтобы исполнять то.

11 Но что законом никто не оправдывается пред Богом, *это* очевидно: ибо, Праведный верой жить будет.

12 А закон не от веры: но, Человек, который исполняет то, будет жить в том.

13 Христос искупил нас от проклятия закона, сделавшись проклятием за нас: ибо написано, Проклят каждый, кто висит на дереве:

14 Чтобы благословение Авраама пришло на язычников через Иисуса Христа; чтобы нам получить обещание Духа через веру.

15 Братья, говорю по обычаю человеческого; Даже если *это* всего лишь человеческий завет, но он подтвержден, никто не отменяет [*его*], и не прибавляет к нему.

16 Аврааму же и его семени были даны обещания. Он не говорит, И семенам, как о многих; но как об одном, И твоему семени, которое есть Христос.

17 И я говорю то, *что* завета, который был подтвержден прежде Богом во Христе, закон, явившийся четыреста и тридцать лет спустя, отменить не может, чтобы сделать обещание недействующим.

18 Ибо если наследство от закона, оно уже не от обещания: но Бог дал *его* Аврааму по обещанию.

19 Для чего тогда закон? Он был добавлен из-за преступлений, пока не придет семя, которому было дано обещание; и он был установлен ангелами в руке посредника.

20 Посредник же не есть *посредник* одного, но Бог один.

21 Тогда закон против обещаний

Божьих? Боже сохрани: ибо если бы дан был закон, который мог бы дать жизнь, то истинно праведность была бы от закона.

22 Но писание всех заключило под грехом, чтобы обещание по вере Иисуса Христа дано было тем, кто верит.

23 Но до того, как пришла вера, мы были охраняемы под законом, заключены для веры, которой надлежало открыться впоследствии.

24 Посему закон был нашим школьным учителем, *чтобы привести нас* ко Христу, дабы нам оправдаться верой.

25 Но после того, как пришла вера, мы уже не под школьным учителем.

26 Ибо все вы дети Божьи по вере во Христа Иисуса.

27 Ибо все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облечлись.

28 Нет ни иудея, ни грека, нет ни невольника, ни свободного, нет ни мужского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе.

29 И если вы Христовы, тогда вы семя Авраамово, и наследники согласно обещанию.

ГЛАВА 4

ГОВОРЮ же, Наследник, пока он дитя, ничем не отличается от слуги, хотя он и господин всего;

2 Но находится под воспитателями и гувернерами, до времени, назначенного отцом.

3 Так и мы, когда были детьми, были в порабощении под элементами мира:

4 Но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына своего, соделанного от женщины, соделанного под законом,

5 Чтобы искупить тех, кто был под законом, дабы нам получить усыновление.

6 И так как вы сыны, Бог послал в ваши сердца Духа Сына своего, воскликающего, Авва, Отче.

7 Посему ты уже не слуга, но сын;

а если сын, тогда наследник Божий через Христа.

8 Однако тогда, когда вы не знали Бога, вы служили тем, которые по природе никакие не боги.

9 Но теперь, после того, как вы познали Бога, или скорее познаны Богом, как обращаетесь вы опять к слабым и бедным элементам, у которых вы хотите опять быть в порабощении?

10 Вы соблюдаете дни, и месяцы, и времена, и годы.

11 Боюсь за вас, как бы не напрасно я трудился над вами.

12 Братья, умоляю вас, будьте, как я; ибо я, как вы: вы меня вообще не обидели.

13 Вы знаете, как через немощь плоти я проповедовал евангелие вам в первый раз.

14 И искушения моего, которое было в плоти моей, вы не презрели, и не отвергли; но приняли меня, как ангела Божьего, как *самого* Христа Иисуса.

15 Где тогда благословенность, о которой вы говорили? ибо я свидетельствую о вас, что, если *бы это было* возможно, вы вырвали бы свои собственные глаза, и дали их мне.

16 Неужели я поэтому стал вашим врагом, потому что говорю вам истину?

17 Ревностно влияют на вас, *но* не хорошо; и они хотели бы вас исключить, чтобы вы влияли на них.

18 Но хорошо, когда влияют на тебя ревностно всегда в добром, и не только когда я присутствую у вас.

19 Мои малые дети, которых я снова в муках рождаю, пока не образуется в вас Христос,

20 Я желаю присутствовать у вас сейчас, и изменить голос мой; ибо я в сомнении о вас.

21 Скажите мне, вы, желающие быть под законом, разве вы не слышите закон?

22 Ибо написано, что Авраам имел двух сынов, одного от невольницы, другого от свободной.

23 Но тот, *который* от невольни-

цы, был рожден по плоти; но *который* от свободной, по обещанию.

24 Что является аллегорией: ибо это два завета; один от горы Синай, который порождает к порабощению, который есть Агарь.

25 Ибо эта Агарь есть гора Синай в Аравии, и отвечает Иерусалиму, который сейчас есть, и находится в порабощении с детьми своими.

26 Но Иерусалим, который вверху, свободен, который есть мать всех нас.

27 Ибо написано, Возрадуйся, *ты*, неплодная, которая не рождаешь; разразись и возгласи, ты, которая не мучаешься родами: ибо одинокая имеет гораздо больше детей, чем та, что имеет мужа.

28 Мы же, братья, как Исаак был, есть дети обещания.

29 Но как тогда тот, *который* был рожден по плоти, гнал того, *который* был рожден по Духу, так и теперь.

30 Однако что говорит писание? Изгони невольницу и сына ее: ибо сын невольницы не будет наследником с сыном свободной.

31 Так что, братья, мы не дети невольницы, но свободной.

ГЛАВА 5

СТОЙТЕ твердо поэтому в свободе, которой Христос сделал нас свободными, и не опутывайтесь опять ярмом порабощения.

2 Вот, я, Павел, говорю вам, что если вы обрезываетесь, Христос не принесет вам никакой пользы.

3 Ибо я свидетельствую опять каждому человеку, который обрезывается, что он должник, чтобы исполнять весь закон.

4 Христос стал бездейственным для вас, кто бы из вас ни оправдывался законом; вы отпали от благодати.

5 Ибо мы через Духа ожидаем надежды праведности по вере.

6 Ибо в Иисусе Христе ни обрезание не дает ничего, ни необрезание; но вера, которая действует любовью.

7 Вы бежали хорошо; кто воспрепятствовал вам, чтобы вы не поколебались истине?

8 Это убеждение *приходит* не от того, кто призывает вас.

9 Малая закваска заквашивает все целое.

10 Я имею уверенность в вас через Господа, что вы никак иначе мыслить не будете: но тот, кто беспокоит вас, понесет суд свой, кто бы он ни был.

11 А я, братья, если я все еще проповедую обрезание, почему я все еще терплю гонение? тогда преткновенение креста прекратилось.

12 Хотел бы я, чтобы были даже истреблены те, кто беспокоит вас.

13 Ибо, братья, вы к свободе призваны; только не *пользуйтесь* свободой в качестве повода для плоти, но любовью служите друг другу.

14 Ибо весь закон исполняется в одном слове, *а именно* в этом; Любите ближнего твоего, как самого себя.

15 Но если кусаете и пожираете друг друга, смотрите, чтобы вы не были истреблены друг другом.

16 *Вот что* я говорю тогда, Ходите в Духе, и вы не будете исполнять вождение плоти.

17 Ибо плоть вожделеет против Духа, а Дух против плоти: и эти противоположны друг другу: так что вы не можете делать то, что хотели бы.

18 Но если вы водимы Духом, вы не под законом.

19 Дела же плоти явны, которые есть; Прелюбодеяние, блуд, нечистота, распутство,

20 Идолопоклонство, колдовство, ненависть, разногласие, соперничества, ярость, раздор, подстрекательства, ереси,

21 Зависти, убийства, пьянство, кутежи, и тому подобное: о чем я говорю вам наперед, как и говорил *вам* во время прошлое, что те, кто делает такое, царства Божьего не унаследуют.

22 Но плод Духа есть любовь, радость, мир, долготерпение, мягкость, доброта, вера,

23 Кротость, сдержанность: против таковых нет закона.

24 И те, которые Христовы, распяли плоть с привязанностями и вождениями.

25 Если мы живем в Духе, давайте и ходить в Духе.

26 Не будем жаждать суетной славы, провоцируя друг друга, заvidia друг другу.

ГЛАВА 6

БРАТЬЯ, если застигнут человек в каком проступке, вы, которые духовны, восстанавливайте такого в духе кротости; наблюдая за собой, чтобы и тебе не быть искушенным.

2 Носите бремена друг друга, и так исполните закон Христов.

3 Ибо если человек считает себя чем-то, когда он ничто, он обманывает сам себя.

4 Но пусть каждый человек испытывает свое собственное дело, и тогда он будет иметь радость в себе одном, а не в другом.

5 Ибо каждый человек понесет свое собственное бремя.

6 Пусть тот, кто научаем в слове, помогает тому, кто научает, во всем добром.

7 Не обманывайтесь; Бог осмеян не бывает: ибо чтобы человек ни сеял, то он и пожнет.

8 Ибо тот, кто сеет для плоти своей, от плоти пожнет тление; но тот, кто сеет для Духа, от Духа пожнет жизнь вечную.

9 И давайте не будем утомляться в делании добра: ибо в должное время пожнем, если не ослабеем.

10 Поэтому, пока имеем возможность, давайте делать добро всем, особенно тем, кто из дома веры.

11 Видите, какое большое письмо написал я вам своей собственной рукой.

12 Все, кто желает сделать красивый вид в плоти, принуждают вас обрезываться; только чтобы им не терпеть гонения за крест Христов.

13 Ибо и они сами, кто обрезыва-

ется, не соблюдают закон; но желают, чтобы вы обрезывались, дабы хвалиться вашей плотью.

14 Но Боже сохрани, чтобы я хвалился, кроме как крестом нашего Господа Иисуса Христа, которым мир распят для меня, и я для мира.

15 Ибо во Христе Иисусе ни обрезание не дает ничего, ни необрезание, но новая тварь.

16 И всем, которые ходят согласно

этому правилу, мир *да будет* на них, и милость, и на Израиле Божьем.

17 Отныне пусть никто не беспокоит меня: ибо я ношу в своем теле знаки Господа Иисуса.

18 Братья, благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* с вашими духом. Аминь.

¶ К галатам написано из Рима.



ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ЭФЕСЯНАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, апостол Иисуса Христа волей Божьей, святым, которые в Эфесе, и верным во Христе Иисусе:

2 Благодать вам, и мир от Бога Отца нашего, и от Господа Иисуса Христа.

3 Благословен *будь* Бог и Отец нашего Господа Иисуса Христа, который благословил нас всеми духовными благословениями в небесных *местах* во Христе:

4 Согласно тому, как он избрал нас в нем до основания мира, чтобы нам быть святыми и без порока пред ним в любви:

5 Предопределив нас к усыновлению чрез Иисуса Христа себе, согласно доброму расположению воли своей,

6 В похвалу славы своей благодати, в которой он сделал нас принятыми в возлюбленном.

7 В котором мы имеем искупление через кровь его, прощение грехов, согласно богатству благодати его;

8 В которой он преизобилывал к нам во всякой мудрости и благоразумии;

9 Сделав известной нам тайну своей воли, согласно своему доброму расположению, которое он замыслил в себе:

10 Чтобы в диспенсации полноты времен ему собрать в одно всё во Христе, и что в небе, и что на земле; *именно* в нем:

11 В котором и мы обрели наследие, будучи предопределены согласно замыслу того, кто совершает все по совету собственной воли своей:

12 Чтобы быть в похвалу славы его нам, которые первые возложили надежду на Христа.

13 На которого вы также *возло-*

жили надежду, после того, как услышали слово истины, евангелие вашего спасения: в котором также, после того как поверили, вы были запечатаны тем святым Духом обещания,

14 Который есть залог наследия нашего до искупления приобретенного владения, в похвалу славы его.

15 Посему и я, после того, как услышал о вашей вере в Господа Иисуса, и любви ко всем святым,

16 Не перестаю воздавать благодарение за вас, упоминая вас в молитвах моих;

17 Чтобы Бог нашего Господа Иисуса Христа, Отец славы, дал вам духа мудрости и откровения в познании его:

18 Просветив глаза разума вашего; чтобы вы знали, что есть надежда его призвания, и какое богатство славы наследия его в святых,

19 И что *есть* безмерное величие силы его по отношению к нам, верующим, согласно действию могучей силы его,

20 Которой он воздействовал во Христе, когда воскресил его из мертвых, и посадил по правую руку свою в небесных *местах*,

21 Намного выше всякого княжества, и власти, и могущества, и владычества, и каждого имени, которое именуется, не только в этом мире, но и в том, что будет:

22 И все положил под ноги его, и дал ему *быть* главой над всем для церкви,

23 Которая есть тело его, полнота того, кто наполняет все во всем.

ГЛАВА 2

И вас *оживил он*, которые были мертвы в преступлениях и грехах;

2 В которых во время прошлое ходили вы согласно течению мира

этого, согласно князю власти воздуха, духу, который действует ныне в детях непослушания:

3 Между которыми и мы все жили во времена прошлые в похотях плоти нашей, исполняя желания плоти и ума; и были по природе детьми ярости, как и другие.

4 Но Бог, который богат милостью, по великой любви, которой он возлюбил нас,

5 Даже когда мы были мертвы в грехах, оживил нас вместе с Христом, (благодатью вы спасены;)

6 И воскресил нас вместе, и дал нам сесть вместе в небесных местах во Христе Иисусе:

7 Чтобы в веках будущих показать нам безмерное богатство своей благодати в своей доброте к нам через Христа Иисуса.

8 Ибо благодатью вы спасены через веру; и это не от вас: дар Божий.

9 Не от дел, чтобы никто не хвалился.

10 Ибо мы его произведение, сотворены во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил, чтобы нам ходить в них.

11 Посему помните, что вы, во времени прошлом язычники в плоти, называемые Необрезание тем, что называется Обрезание в плоти, делаемое руками;

12 Что в то время вы были без Христа, отчуждены от общества Израиля, и чужие заветам обещания, не имея надежды, и без Бога в мире этом:

13 Но теперь во Христе Иисусе вы, которые некогда были далеки, сделались близки кровью Христа.

14 Ибо он есть мир наш, кто сделал обоих одним, и разрушил среднюю стену разделения между нами;

15 Упразднив в плоти своей вражду, а именно закон заповедей, содержащийся в установлениях; чтобы создать в себе из двух одного нового человека, так устанавливая мир;

16 И примирить обоих с Богом в одном теле крестом, убив им вражду:

17 И пришел и проповедовал мир вам, которые были далеки, и тем, которые были близки.

18 Ибо через него мы, и те и другие, имеем доступ одним Духом к Отцу.

19 Поэтому вы теперь уже не чужие и не иностранцы, но сограждане со святыми, и из дома Божьего;

20 И построены на основании апостолов и пророков, [и] сам Иисус Христос является главным угловым камнем;

21 В котором все здание, стройно сложенное, возрастает в святой храм в Господе:

22 В котором и вы строитесь вместе в жилище Божье через Духа.

ГЛАВА 3

ПО этой причине я, Павел, узник Иисуса Христа за вас язычников,

2 Если вы слышали о диспенсации благодати Божьей, которая дана мне по отношению к вам:

3 Как через откровение он сделал известной мне тайну; (как я писал до этого в нескольких словах,

4 Посредством чего, когда читаете, вы могли понять мое знание в тайне Христовой)

5 Которая в других веках не была сделана известной сынам человеческим, как она теперь открыта его святым апостолам и пророкам Духом;

6 Чтобы язычникам быть сонаследниками, и [членами] того же тела, и участниками его обещания во Христе посредством евангелия:

7 Которого служителем я был сделан согласно дару благодати Божьей, данной мне эффективным действием силы его.

8 Мне, который меньше наименьшего из всех святых, дана благодать эта, чтобы я проповедовал среди язычников неисследимое богатство Христа;

9 И дать всем увидеть, что есть общение тайны, которая от начала

мира была сокрыта в Боге, сотворившем все Иисусом Христом:

10 С тем, чтобы теперь княжествам и властям в небесных *местах* стала известной через церковь многообразная мудрость Божья,

11 Согласно вечному замыслу, который он замыслил во Христе Иисусе Господе нашем:

12 В котором мы имеем смелость и доступ с уверенностью через веру его.

13 Посему я прошу, чтобы вы не унывали при моих скорбях ради вас, которые есть ваша слава.

14 По этой причине я преклоняю колени мои пред Отцом нашего Господа Иисуса Христа,

15 От которого именуется вся семья на небе и земле,

16 Чтобы он дал вам, согласно богатству славы своей, укрепиться силой через Духа его во внутреннем человеке;

17 Чтобы Христос обитал в сердцах ваших верой; чтобы вы, укоренившись и утвердившись в любви,

18 Могли постигнуть со всеми святыми, что *есть* ширина, и длина, и глубина, и высота;

19 И познать любовь Христову, которая превосходит знание, чтобы вам наполниться всей полнотой Божьей.

20 А тому, кто может сделать в безмерном изобилии больше всего, о чем мы просим или помышляем, согласно силе, которая действует в нас,

21 Тому *да будет* слава в церкви через Христа Иисуса во все века, мир без конца. Аминь.

ГЛАВА 4

ПОЭТОМУ я, узник Господа, умоляю вас ходить достойно призвания, которым вы были призваны,

2 Со всем смирением и кротостью, с долготерпением, проявляя терпимость друг к другу в любви;

3 Стараясь сохранять единство Духа в узах мира.

4 *Есть* одно тело, и один Дух, как и вы призваны в одной надежде вашего призвания;

5 Один Господь, одна вера, одно крещение,

6 Один Бог и Отец всех, который над всеми, и через всех, и во всех вас.

7 Но каждому из нас дана благодать согласно мере дара Христова.

8 Посему он говорит, Когда он взошел на высоту, он увел пленение в плен, и дал дары человекам.

9 (А что взошел, что это как не то, что он и сошел сначала в более низкие части земли?)

10 Он, который сошел, есть тот же самый, который и взошел намного выше всех небес, чтобы наполнить все.)

11 И он дал некоторых, апостолами; и некоторых, пророками; и некоторых, евангелистами; и некоторых, пастырями и учителями;

12 Для совершенствования святых, для дела служения, для созидания тела Христова:

13 Пока мы все не придем в единстве веры, и познания Сына Божьего, к совершенному человеку, к мере роста полноты Христовой:

14 Чтобы *впредь* мы не были больше детьми, швыряемыми туда и сюда, и носимыми всяким ветром доктрины, по ловкости человек, и искусному лукавству, посредством чего они подстерегают, чтобы обмануть;

15 Но, говоря истину в любви, во всем возрастали в того, который есть глава, *именно* Христос:

16 От которого все тело, стройно соединяемое и составляемое тем, что каждый сустав поставляет, согласно эффективному действию в меру каждой части, производит рост тела к созиданию самого себя в любви.

17 Поэтому я говорю это, и свидетельствую в Господе, чтобы вы *впредь* не ходили как другие язычники ходят, в суетности своего ума,

18 Будучи помрачены в разуме, отчуждены от жизни Божьей через

невежество, которое в них, из-за слепоты сердца их:

19 Которые, потеряв всякое чувство, предались распутству, чтобы делать всякую нечистоту с жадностью.

20 Но вы не так научились Христу;

21 Если только вы слышали его, и были научены им, так как истина в Иисусе:

22 Чтобы вы сняли, относительно прежней жизни, старого человека, который испорчен согласно обманчивым похотям;

23 И обновились в духе ума вашего;

24 И чтобы вы облеклись в нового человека, который по Богу сотворен в праведности и истинной святости.

25 Посему, удалив ложь, говори каждый истину с ближним своим: ибо мы члены друг друга.

26 Гневайтесь, и не грешите: пусть солнце не садится на ярость вашу:

27 И не давайте места дьяволу.

28 Пусть тот, кто крал, больше не крадет, но лучше пусть трудится, делая *своими* руками то, что доброе, чтоб он имел давать тому, кто нуждается.

29 Пусть никакое гнилое слово не исходит из уст ваших, но то, что доброе для пользы созидания, чтобы оно доставляло благодать слушателям.

30 И не огорчайте святого Духа Божьего, которым вы запечатаны ко дню искупления.

31 Пусть всякая горечь, и ярость, и гнев, и крик, и злоречие, будут удалены от вас, со всякой злобой:

32 И будьте добры друг к другу, мягкосердечны, прощая друг друга, как и Бог ради Христа простил вас.

ГЛАВА 5

БУДЬТЕ поэтому последователями Бога, как дорогие дети;

2 И ходите в любви, как и Христос возлюбил нас, и отдал себя за

нас в приношение и жертву Богу, в сладко пахнущий запах.

3 Но блуд, и всякая нечистота, или алчность, пусть это ни разу не называется среди вас, как подобает святым;

4 Ни грязнота, ни глупый разговор, ни смехотворство, которые непотребны; но наоборот – воздаяние благодарения.

5 Ибо то знайте, что никакой блудник, ни нечистый, ни алчный человек, который есть идолопоклонник, не имеет никакого наследия в царстве Христа и Бога.

6 Пусть никто не обманывает вас пустыми словами: потому что из-за этого приходит ярость Божья на детей непослушания.

7 Не будьте поэтому участниками с ними.

8 Ибо вы были некогда тьма, но теперь *вы есть* свет в Господе: ходите как дети света:

9 (Ибо плод Духа *состоит* во всякой доброте, и праведности, и истине;)

10 Испытывая, что есть принимаемым для Господа.

11 И не имейте общения с бесплодными делами тьмы, но наоборот – обличайте их.

12 Ибо стыд даже говорить о том, что делается ими втайне.

13 Но все, что обличается, делается явным от света: ибо все, что делает явным, есть свет.

14 Посему он говорит, Пробудись, спящий, и восстань из мертвых, и Христос даст тебе свет.

15 Смотрите тогда, чтобы вы ходили осторожно, не как глупцы, но как мудрые,

16 Выкупая время, потому что дни злы.

17 Посему не будьте немудрыми, но понимающими, чтоб *есть* воля Господа.

18 И не упивайтесь вином, в котором есть излишество; но наполняйтесь Духом;

19 Говоря самим себе в псалмах, гимнах, и духовных песнях, поя и

напевая мелодию в сердце вашем Господу;

20 Воздавая благодарение всегда за все Богу и Отцу во имя нашего Господа Иисуса Христа;

21 Повинуясь друг другу в страхе Божьем.

22 Жены, повинуйтесь своим мужьям, как Господу.

23 Ибо муж есть глава жены, как и Христос – глава церкви: и он есть спаситель тела.

24 Поэтому, как церковь покорна Христу, так *пусть* и жены *будут [покорны]* своим мужьям во всем.

25 Мужья, любите своих жен, именно как и Христос возлюбил церковь, и отдал себя за нее;

26 Чтобы освятить и очистить ее омовением воды посредством слова,

27 Чтобы представить ее себе славной церковью, не имеющей пятен, или морщины, или чего такого; но чтобы она была свята и без порока.

28 Так должны мужья любить своих жен, как свои собственные тела. Тот, кто любит свою жену, любит самого себя.

29 Ибо никто никогда еще не ненавидел свою собственную плоть; но питает и лелеет ее, как и Господь церковь:

30 Ибо мы члены его тела, от плоти его, и от костей его.

31 По этой причине оставит человек отца своего и мать, и присоединится к жене своей, и будут они двое одной плотью.

32 Это есть великая тайна: но я говорю относительно Христа и церкви.

33 Однако пусть каждый из вас в частности так любит свою жену, как и самого себя; а жена *смотрит*, чтобы она почитала *своего* мужа.

ГЛАВА 6

ДЕТИ, повинуйтесь своим родителям в Господе: ибо это правильно.

2 Почитай отца твоего и мать;

(что есть первая заповедь с обещанием;)

3 Чтобы было хорошо тебе, и ты жил долго на земле.

4 И вы, отцы, не провоцируйте детей ваших на ярость: но воспитывайте их в учении и вразумлении Господнем.

5 Слуги, будьте послушны тем, которые являются *вашими* хозяевами согласно плоти, со страхом и трепетом, в цельности сердца вашего, как Христу;

6 Не с показной услужливостью, как человекоугодники, но как слуги Христовы; исполняя волю Божью от сердца;

7 С доброй волей исполняя служение, как Господу, а не человеку:

8 Зная, что какое бы доброе дело кто ни делал, то он и получит от Господа, подневольный ли он, или свободный.

9 И вы, хозяева, поступайте с ними так же, воздерживаясь от угроз: зная, что и ваш Хозяин на небе; и нет лицепрятия у него.

10 Наконец, братья мои, будьте сильны в Господе, и в силе могущества его.

11 Облекитесь во всеоружие Божье, чтобы вы могли стать против козней дьявола.

12 Ибо мы боремся не против плоти и крови, но против княжеств, против властей, против правителей тьмы этого мира, против духовной нечестивости в высоких *местах*.

13 Для этого возьмите себе всеоружие Божье, чтобы вы могли противостать в день злой, и сделав всё, устоять.

14 Станьте поэтому, перепоясавши чресла ваши истиной, и надев нагрудник праведности;

15 И обув ноги готовностью евангелия мира;

16 Больше всего, взяв щит веры, которым сможете угасить все огненные стрелы нечестивого.

17 И возьмите шлем спасения, и меч Духа, который есть слово Божье:

18 Молясь всегда всякой молитвой и молением в Духе, и бодрствуя для этого со всякой настойчивостью и молением за всех святых;

19 И за меня, чтобы изречение дано было мне, чтобы я открывал уста мои смело, дабы сделать известной тайну евангелия,

20 Для которого я являюсь послом в узах: чтобы в них я говорил смело, как мне должно говорить.

21 Но чтобы и вы знали мои дела, и как я поживаю, Тихик, возлюбленный брат и верный служитель в Господе, сделает известным вам все:

22 Которого я послал к вам для этой самой цели, чтобы вы знали дела наши, и чтобы он утешил сердца ваши.

23 Мир да будет братьям, и любовь с верой, от Бога Отца и Господа Иисуса Христа.

24 Благодать да будет со всеми теми, кто любит нашего Господа Иисуса Христа в искренности. Аминь.

¶ Написано из Рима к эфесянам Тихиком.



ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ФИЛИППИЙЦАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ и Тимофей, слуги Иисуса Христа, всем святым во Христе Иисусе, которые в Филиппах, с епископами и дьяконами:

2 Благодать вам, и мир, от Бога Отца нашего, и *от* Господа Иисуса Христа.

3 Благодарю Бога моего при каждом воспоминании о вас,

4 Всегда в каждой молитве моей за вас всех прося с радостью,

5 За ваше общение в евангелии с первого дня доныне;

6 Будучи уверен именно в том, что тот, кто начал доброе дело в вас, завершит *его* до дня Иисуса Христа:

7 Как и подобает мне думать это о всех вас, потому что я имею вас в сердце моем; настолько, что и в узах моих, и в защите и утверждении евангелия, вы все есть участники моей благодати.

8 Ибо Бог есть мое свидетельство, как сильно я томлюсь по вам всем в недрах Иисуса Христа.

9 И о том молюсь, чтобы любовь ваша все больше и больше изобиловала в познании и во всяком суде;

10 Чтобы вы одобряли то, что превосходно; чтобы вы были искренны и без преткновения до дня Христова;

11 Будучи наполнены плодами праведности, которые через Иисуса Христа, во славу и хвалу Божью.

12 Но я хочу, чтобы вы понимали, братья, что то, *что случилось* со мной, произошло скорее к продвижению евангелия;

13 Так что мои узы во Христе явны во всем дворце, и во всех других *местах*;

14 И многие из братьев в Господе, исполнившись уверенности узами моими, гораздо более смелы говорить слово без страха.

15 Некоторые действительно

проповедуют Христа даже из зависти и соперничества; а некоторые также из доброй воли:

16 Один проповедует Христа из-за соперничества, не искренне, полагая добавить скорбь к узам моим:

17 Но другой из любви, зная, что я поставлен на защиту евангелия.

18 Что тогда? все-таки, во всех отношениях, в притворстве ли, или в истине, Христос проповедуется; и я в этом радуюсь, да и буду радоваться.

19 Ибо знаю, что это обернется к моему спасению через вашу молитву, и восполнение Духа Иисуса Христа,

20 Согласно моему ревностному ожиданию и надежде, что я ни в чем не буду посрамлен, но *что* со всей смелостью, как всегда, *так* и сейчас, Христос возвеличится в теле моем, жизнью ли *то*, или смертью.

21 Ибо для меня жить *есть* Христос, и умереть – приобретение.

22 Но если я живу в плоти, это *есть* плод моего труда: все же, что мне избрать, не знаю.

23 Ибо я нахожусь в затруднении между двумя, имея желание уйти, и быть с Христом; что есть гораздо лучше:

24 Однако пребывать в плоти нужнее для вас.

25 И имея эту уверенность, я знаю, что пребуду и останусь со всеми вами для вашего продвижения и радости веры;

26 Чтобы радость ваша была обильней в Иисусе Христе из-за меня, благодаря моему пришествию к вам опять.

27 Только пусть будет жизнь ваша, как подобает евангелию Христа: чтобы мне, приду ли я и увижу вас, или же буду отсутствовать, слышать о ваших делах, что вы твердо стоите в одном духе, единодушно борясь вместе за веру евангельскую;

28 И ни в чем не устрашаемые противниками вашими: что для них есть очевидный знак погибели, а для вас спасения, и это от Бога.

29 Ибо вам дано ради Христа, не только верить в него, но и страдать за него;

30 Имея тот же конфликт, который вы видели во мне, а сейчас слышите *происходит* во мне.

ГЛАВА 2

ЕСЛИ *есть* поэтому какое успокоение во Христе, если [*есть*] какое утешение любви, если [*есть*] какое общение Духа, если [*есть*] какие недра и милости,

2 Исполните мою радость, чтобы вы были одинаково мыслящие, имеющие ту же самую любовь, *будучи* единодушны, единомысленны.

3 Пусть ничто не *делается* через соперничество или тщеславие; но в смиренности ума пусть каждый почитает другого лучшим себя.

4 Заботься каждый не о своем собственном, но каждый и о других.

5 Пусть тот ум будет в вас, какой был и во Христе Иисусе:

6 Который, *будучи* в образе Бога, не считал грабежом быть равным Богу:

7 Но уничижил себя, и принял образ слуги, и был соделан в подобии человекав:

8 И оказавшись видом как человек, он смирил себя, и стал послушным до смерти, даже смерти крестной.

9 Посему и Бог высоко превознес его, и дал ему имя, которое выше каждого имени:

10 Чтобы при имени Иисуса преклонилось каждое колено *того [что]* на небе, и на земле, и под землей;

11 И *чтобы* каждый язык исповедал, что Иисус Христос *есть* Господь, во славу Бога Отца.

12 Посему, возлюбленные мои, как вы всегда слушались, не как в моем присутствии только, но ныне гораздо более в мое отсутствие, вы-

рабатывайте свое спасение со страхом и трепетом.

13 Ибо это Бог действует в вас, чтобы и желать и делать по *его* доброму расположению.

14 Делайте все без роптаний и споров:

15 Чтобы вам быть беспорочными и безобидными, сынами Божьими, без упрека, посреди кривой и извращенной нации, среди которой вы сияете, как светила в мире;

16 Предлагая слово жизни; чтобы мне возрадоваться в день Христов, что я не бежал напрасно, и не трудился напрасно.

17 Да если я и приносім на жертву и служение веры вашей, я веселюсь, и радуюсь со всеми вами.

18 По этой же причине и вы веселитесь, и радуйтесь со мной.

19 Но надеюсь в Господе Иисусе вскоре послать к вам Тимофея, чтобы и я утешился, когда буду знать ваше состояние.

20 Ибо я не имею никого одинаково мыслящего, кто бы естественно заботился о вашем состоянии.

21 Ибо все ищут своего, не того, что принадлежит Иисусу Христу.

22 Но вы знаете доказательство о нем, что он, как сын с отцом, служил со мной в евангелии.

23 Его, поэтому, надеюсь послать тут же, как скоро увижу, что будет со мной.

24 Но уповаю на Господа, что я и сам приду вскоре.

25 Все же я почел нужным послать к вам Епафродита, моего брата, и товарища по труду, и соратника, а вашего посланника, и того, кто послужил нуждам моим.

26 Ибо он томился по вам всем, и был полон тяжести, потому что вы слышали, что он болен.

27 Ибо действительно он был болен при смерти: но Бог смиловался над ним; и не только над ним, но и надо мной, чтобы не имел я печали на печаль.

28 Поэтому я послал его тем более заботливо, чтобы вы, когда уви-

Филиппийцам 2—4

дите его снова, возрадовались, и чтобы я был менее печален.

29 Поэтому примите его в Господе со всей радостью; и таких имейте в уважении:

30 Потому что за дело Христово он был близок к смерти, не считаясь с жизнью своей, чтобы восполнить ваш недостаток служения по отношению ко мне.

ГЛАВА 3

НАКОНЕЦ, братья мои, радуйтесь в Господе. Писать вам то же самое, мне действительно не тяжело, но для вас *это* безопасно.

2 Берегитесь псов, берегитесь злых делателей, берегитесь обрезания.

3 Ибо обрезание есть мы, которые поклоняемся Богу в духе, и радуемся во Христе Иисусе, и не имеем уверенности в плоти.

4 Хотя я и мог бы иметь уверенность в плоти. Если кто другой думает, что он имеет в отношении чего он мог бы надеяться на плоть, я больше:

5 Обрезанный в восьмой день, из рода Израиля, из племени Вениамина, еврей из евреев; что касается закона, фарисей;

6 Относительно рвения, гонящий церковь; касательно праведности, которая в законе, беспорочный.

7 Но что было приобретением для меня, то я посчитал потерей ради Христа.

8 Да и все, несомненно, я считаю *просто* потерей ради превосходства познания Христа Иисуса, Господа моего: ради которого я претерпел потерю всего, и все считаю *просто* навозом, чтобы завоевать Христа,

9 И найтись в нем, имея не свою собственную праведность, которая от закона, но ту, которая через веру Христа, праведность, которая от Бога, по вере:

10 Чтобы познать его, и силу воскресения его, и общение страданий его, сделавшись сообразным смерти его;

11 Чтобы каким-нибудь образом достигнуть воскресения мертвых.

12 Не то, чтобы я как будто уже достиг, или стал уже совершенным: но следую за, не завладею ли я тем, для чего и мной завладел Христос Иисус.

13 Братья, я не считаю себя завладевшим: но *это* одно *делаю*, забывая то, что позади, и простираясь к тому, что впереди,

14 Я стремлюсь к цели за призом высокого призвания Божьего во Христе Иисусе.

15 Давайте поэтому все, кто совершенен, так мыслить: и если в чем вы мыслите иначе, Бог и это откроеет вам.

16 Однако, до чего мы уже достигли, давайте ходить по тому же самому правилу, давайте мыслить то же самое.

17 Братья, будьте вместе последователями меня, и замечайте тех, кто ходит так, как вы имеете за пример нас.

18 (Ибо многие, о которых я часто говорил вам, а теперь говорю даже плача, ходят *[как]* враги креста Христова:

19 Чей конец — погибель, чей Бог — их чрево, и чья слава — в их сраме, которые мыслят о земном.)

20 Ибо наше жительство на небе; откуда мы и ожидаем Спасителя, Господа Иисуса Христа:

21 Который изменит отвратительное тело наше, чтобы оно было сформировано подобно славному телу его, согласно действию, которым он может и покорить себе все.

ГЛАВА 4

ПОЭТОМУ, братья мои дорогие возлюбленные и вожделенные, моя радость и венец, так стойте твердо в Господе, *мои* дорогие возлюбленные.

2 Умоляю Еводию, и умоляю Синтихию, чтобы они мыслили одно и тоже в Господе.

3 И прошу тебя также, истинный

товарищ по ярму, помогай тем женщинам, которые трудились в евангелии со мной, с Климентом также, и с другими моими сотрудниками, чьи имена *есть* в книге жизни.

4 Радуйтесь в Господе всегда: и опять говорю, Радуйтесь.

5 Пусть умеренность ваша будет известна всем людям. Господь близко.

6 Не заботьтесь ни о чем; но во всем посредством молитвы и моления с благодарением пусть ваши просьбы делаются известными Богу.

7 И мир Божий, который превосходит всякое понимание, соблюдет сердца ваши и умы ваши через Христа Иисуса.

8 Наконец, братья, все, что истинно, все, что честно, все, что справедливо, все, что чисто, все, что прекрасно, все, что *пользуется* доброй славой; если *есть* какая добродетель, и если *есть* какая похвала, об этом помышляйте.

9 То, чему вы и научились, и приняли, и слышали, и видели во мне, делайте: и Бог мира будет с вами.

10 А я весьма возрадовался в Господе, что сейчас, наконец, ваша забота обо мне расцвела вновь; в чем вы и заботились, но вам не доставало благоприятной возможности.

11 Не то, чтобы я говорил в отпущении нужды: ибо я научился, в каком бы состоянии я ни был, *тем* быть довольным.

12 Знаю как быть и униженным, и знаю как и изобиловать: везде и во

всем наставлен и насыщаться и голодать, и изобиловать и терпеть нужду.

13 Все могу через Христа, который укрепляет меня.

14 Однако вы хорошо сделали, что приняли участие в моей скорби.

15 Сейчас и вы, филиппийцы, знаете, что в начале евангелия, когда я отправился из Македонии, ни одна церковь не оказала мне участия относительно даяния и принятия, кроме вас одних.

16 Ибо даже в Фессалонику вы раз и два присылали на нужду мою.

17 Не потому, что я желаю дара: но желаю плода, который изобилывал бы к пользе вашей.

18 Но я имею все, и изобилую: я насыщен, получив от Епафродита то, *что было послано* от вас, аромат сладкого запаха, жертву принимаемую, очень угодную Богу.

19 А мой Бог восполнит всякую нужду вашу согласно богатству своему в славе Христом Иисусом.

20 Богу же и Отцу нашему *да будет* слава во веки вечные. Аминь.

21 Приветствуйте каждого святого во Христе Иисусе. Братья, которые со мной, приветствуют вас.

22 Все святые приветствуют вас, особенно те, кто из цезарева дома.

23 Благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* со всеми вами. Аминь.

† Написано к филиппийцам из Рима Епафродитом.



ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К КОЛОССЯНАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, волей Божьей апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат *наш*,

2 Святым и верным братьям во Христе, которые в Колоссах: Благодарить вам, и мир, от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

3 Воздаем благодарение Богу и Отцу нашего Господа Иисуса Христа, всегда молясь за вас,

4 С тех пор как услышали о вере вашей во Христа Иисуса, и о любви, *которую вы имеете* ко всем святым,

5 За надежду, которая уготовлена для вас на небе, о чем вы слышали раньше в слове истины евангелия;

6 Которое пришло к вам, как во всем мире; и приносит плод, как и у вас, с того дня, как вы услышали о нем, и познали благодать Божью в истине:

7 Как вы и научились от Епафраса, дорогого сослуги нашего, который для вас есть верный служитель Христа;

8 Который и возвестил нам о вашей любви в Духе.

9 По этой причине и мы, с того дня, как услышали *об этом*, не перестаем молиться за вас, и просить, чтобы вы наполнялись познанием воли его во всякой мудрости и духовном понимании;

10 Чтобы ходили достойно Господа, ко всему угодные, будучи плодоносными в каждом добром деле, и возрастая в познании Бога;

11 Укрепленные всяким могуществом, согласно славному силе его, ко всякому терпению и долготерпению с радостью;

12 Воздавая благодарение Отцу, который сделал нас годными быть участниками наследия святых в свете:

13 Который избавил нас от власти тьмы, и перевел *нас* в царство дорогого Сына своего:

14 В котором мы имеем искупление через кровь его, *а именно* прощение грехов:

15 Который есть образ Бога невидимого, перворожденный всякой твари:

16 Ибо им сотворено все, что на небе, и что на земле, видимое и невидимое, престолы ли, господства ли, княжества ли, власти ли: все было сотворено им, и для него:

17 И он есть прежде всего, и все им состоит.

18 И он есть глава тела, церкви: который есть начало, перворожденный из мертвых; чтобы во всем ему иметь превосходство.

19 Ибо угодно было *Отцу*, чтобы в нем обитала вся полнота;

20 И, совершив мир через кровь креста его, им примирить с собой все; им, *говорю я*, на земле ли то *находится*, или на небе.

21 И вас, которые были некогда отчужденными и врагами в уме *вашем* делами нечестивыми, но ныне примирил

22 В теле плоти его через смерть, чтобы представить вас святыми и непорочными и непорицаемыми пред собой:

23 Если пребудете в вере утвержденными и упрóченными, и не *будете* удалены от надежды евангелия, которое вы слышали, и которое было проповедано каждой твари, что под небом; которого я, Павел, сделался служителем;

24 Ныне радуюсь в страданиях своих за вас, и восполняю то, чего недостает из скорбей Христовых в плоти моей ради тела его, которое есть церковь:

25 Которой я сделался служителем, согласно диспенсации Божьей, что дана мне для вас, чтобы исполнить слово Божье;

26 Тайну, которая была сокрыта от веков и от родов, но сейчас сделанная явной святым его:

27 Которым Бог захотел сделать известным, что *есть* богатство славы этой тайны среди язычников; которая есть Христос в вас, надежда славы:

28 Которого мы проповедуем, предупреждая каждого человека, и уча каждого человека во всякой мудрости; чтобы представить каждого человека совершенным во Христе Иисусе:

29 Для чего я и тружусь, борясь согласно действию его, которое действует во мне могущественно.

ГЛАВА 2

ИБО я хотел бы, чтобы вы знали какой великий конфликт имею за вас, и за тех [кто] в Лаодикии, и за всех, кто не видел лица моего в плоти;

2 Чтобы утешились сердца их, соединившись в любви, и ко всякому богатству полной уверенности понимания, к признанию тайны Бога, и Отца, и Христа;

3 В котором сокрыты все сокровища мудрости и знания.

4 И это я говорю, чтобы никто не прельстил вас обольстительными словами.

5 Ибо хотя я и отсутствую в плоти, но в духе я с вами, радуясь и созерцая ваш порядок, и твердость веры вашей во Христа.

6 Поэтому, как вы приняли Христа Иисуса Господа, *так и* ходите в нем:

7 Укорененные и воздвигнутые в нем, и утвержденные в вере, как вы были научены, изобилуя в ней с благодарением.

8 Берегитесь, чтобы кто не ограбил вас через философию и пустой обман, по традиции людей, по рудиментам мира, а не по Христу.

9 Ибо в нем обитает вся полнота Божества телесно.

10 И вы полны в нем, который есть глава всякого княжества и власти:

11 В котором вы и обрезаны обрезанием, сделанным без рук, снима-

нием тела грехов плоти, обрезанием Христовым:

12 Погребены с ним в крещении, в котором вы и воскресли с *ним* через веру от операции Бога, который воскресил его из мертвых.

13 И вас, мертвых во грехах ваших и необрезании плоти вашей, оживил вместе с ним, прошив вам все преступления;

14 Изгладив рукопись установлений, которая была против нас, противоположная нам, и убрал ее с пути, пригвоздив к своему кресту;

15 И ограбив княжества и власти, он открыто выставил их напоказ, восторжествовав над ними в этом.

16 Пусть никто поэтому не судит вас в еде или в питье, или в отношении какого-нибудь праздника, или новомесечия, или субботних *дней*:

17 Которые есть тень вещей будущих; но тело – Христово.

18 Пусть никто не прельщает вас о награде вашей в добровольном смирении и поклонении ангелам, вторгаясь в то, чего не видел, тщетно надмеваясь своим плотским умом,

19 И не держась Главы, от которой все тело, посредством суставов и связок снабжаемое питанием, и соединенное, растет ростом Божьим.

20 Посему, если вы умерли со Христом [освободившись] от рудиментов мира, почему, как бы живя в мире, вы покорны установлениям,

21 (Не прикасайся; не вкушай; не дотрагивайся;

22 Которым всем надлежит погнать от употребления;) по заповедям и доктринам человеческим?

23 Которые вещи имеют на самом деле вид мудрости в самовольном поклонении, и смирении, и пренебрежении тела; ни в какой-либо чести к удовлетворению плоти.

ГЛАВА 3

ЕСЛИ же вы воскресли со Христом, ищите того, что вверху, где Христос сидит по правую руку Бога.

2 Привязывайтесь к тому, что наверху, не к тому, что на земле.

3 Ибо вы умерли, и жизнь ваша сокрыта с Христом в Боге.

4 Когда Христос, *который есть* жизнь наша, явится, тогда и вы явитесь с ним в славе.

5 Умертвите поэтому ваши члены, которые на земле; блуд, нечистоту, чрезмерную привязанность, злую похотливость, и алчность, которая есть идолопоклонство:

6 За которые ярость Божья приходит на детей непослушания:

7 В которых вы также ходили некогда, когда жили в них.

8 Но теперь вы также снимите все это; гнев, ярость, злобу, богохульство, сквернословие из уст ваших.

9 Не лгите друг другу, поскольку вы сняли старого человека с делами его;

10 И облечись в нового, который обновляется в познании по образу того, кто сотворил его:

11 Где нет ни грека, ни иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, скифа, подневольного, свободного: но Христос *есть* все, и во всем.

12 Облекитесь поэтому, как избранные Божьи, святые и возлюбленные, в недра милостей, доброту, смиренность ума, кротость, долготерпение;

13 Проявляя терпимость друг к другу, и прощая друг друга, если кто имеет вражду против кого: и как Христос простил вас, так и вы *делайте*.

14 А сверх всего этого *облекитесь* в любовь, которая есть связь совершенства.

15 И пусть правит в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле; и будьте благодарны.

16 Пусть слово Христово обитает в вас богато во всякой мудрости; уча и вразумляя друг друга псалмами и гимнами и духовными песнями, с благодатью воспевая в сердцах ваших Господу.

17 И все, что вы делаете словом или делом, *делайте* все во имя Гос-

пода Иисуса, воздавая благодарение Богу и Отцу через него.

18 Жены, повинуйтесь мужьям своим, как это подобает в Господе.

19 Мужья, любите жен *ваших*, и не будьте к ним суровы.

20 Дети, слушайтесь родителей *ваших* во всем: ибо это очень угодно Господу.

21 Отцы, не провоцируйте детей ваших *на гнев*, чтобы они не унывали.

22 Слуги, слушайтесь во всем хозяев *ваших* согласно плоти; не с показной услужливостью, как человекоугодники; но в цельности сердца, боясь Бога:

23 И все, чтобы вы ни делали, делайте от сердца, как для Господа, а не для людей;

24 Зная, что от Господа вы получите награду наследия: ибо вы служите Господу Христу.

25 Но тот, кто делает зло, получит за зло, которое он сделал: и здесь нет никакого лицепрятия.

ГЛАВА 4

ХОЗЯЕВА, оказывайте слугам *вашим* то, что справедливое и равное; зная, что и вы имеете Хозяина на небе.

2 Пребывайте в молитве, и бодрствуйте в ней с благодарением;

3 В то же время молясь и за нас, чтобы Бог открыл нам дверь изречения, говорить тайну Христову, за которую я и нахожусь в узах:

4 Чтобы мне сделать ее явной, как должно мне говорить.

5 Ходите в мудрости по отношению к тем, кто вне, выкупая время.

6 Пусть речь ваша *будет* всегда с благодатью, приправленная солью, чтобы вы знали, как должно вам отвечать каждому.

7 О всем моем состоянии возвестит вам Тихик, *который есть* возлюбленный брат, и верный служитель и сослуга в Господе:

8 Которого я послал к вам для этой самой цели, чтобы он узнал о вашем положении, и утешил сердца ваши;

9 С Онисимом, верным и возлю-

бленным братом, который является *одним* из вас. Они известят вас обо всем, что *делается* здесь.

10 Приветствует вас Аристарх, союзник мой, и Марк, сын сестры Варнавы, (касательно которого вы получили приказания: если придет к вам, примите его;)

11 И Иисус, называемый Иустом, которые из обрезания. Эти единственные *есть мои* соратники для царства Божьего, которые были утешением мне.

12 Епафрас, который является *одним* из вас, слуга Христа, приветствует вас, всегда трудясь пламенно за вас в молитвах, чтобы вы стояли совершенными и полными во всей воле Божьей.

13 Ибо я свидетельствую о нем, что он имеет великое рвение о вас, и

о тех, *кто* в Лаодикии, и тех в Иераполе.

14 Лука, возлюбленный врач, и Димас, приветствуют вас.

15 Приветствуйте братьев, которые в Лаодикии, и Нимфаса, и церковь, которая в доме его.

16 И когда это послание будет прочитано среди вас, сделайте так, чтобы оно было прочитано и в церкви лаодикийцев; и чтобы вы так же прочитали *послание* из Лаодикии.

17 И скажите Архипу, Смотри за служением, которое ты получил в Господе, чтобы тебе исполнить его.

18 Приветствие моей рукой Павловой. Помните мои узы. Благодать *да будет* с вами. Аминь.

¶ Написано из Рима к колоссянам Тихиком и Онисимом.



ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ФЕССАЛОНИКИЙЦАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, и Силуан, и Тимофей, церкви фессалоникийцев, *которая* в Боге Отце и в Господе Иисусе Христе: Благодать вам, и мир, от Бога Отца нашего, и Господа Иисуса Христа.

2 Мы всегда воздаем благодарение Богу за всех вас, упоминая вас в молитвах наших;

3 Непрестанно памятуя ваше дело веры, и труд любви, и терпение надежды в нашем Господе Иисусе Христе, пред Богом и Отцом нашим;

4 Зная, братья возлюбленные, избрание ваше Богом.

5 Ибо наше евангелие пришло к вам не в слове только, но и в силе, и в Святом Духе, и в большой уверенности; как вы знаете, какими мы были среди вас ради вас.

6 И вы стали последователями нас, и Господа, приняв слово в большой скорби, с радостью Духа Святого:

7 Так что вы стали примерами для всех, кто верит в Македонии и Ахаии.

8 Ибо от вас прозвучало слово Господне не только в Македонии и Ахаии, но и в каждом месте распространилась вера ваша к Богу; так что нам не нужно говорить что-либо.

9 Ибо они сами возвещают о нас, какой вход имели мы к вам, и как вы обратились к Богу от идолов, чтобы служить Богу живому и истинному;

10 И ожидать с неба Сына его, которого он воскресил из мертвых, Иисуса, который избавил нас от будущей ярости.

ГЛАВА 2

ИБО сами, братья, знаете наш вход к вам, что он был не тщетный:

2 Но даже после того, как мы пострадали вначале, и были поруганы, как вы знаете, в Филиппах, мы были смелы в Боге нашем говорить вам евангелие Божье с большой борьбой.

3 Ибо увещевание наше *было* ни от обмана, ни от нечистоты, ни в лукавстве:

4 Но как Бог позволил доверить нам евангелие, так мы и говорим; не как людям угождая, но Богу, который испытывает сердца наши.

5 Ибо никогда не использовали мы слов льстивых, как вы знаете, ни покрова алчности; Бог – свидетель:

6 Ни от людей мы не искали славы, ни от вас, ни от других, когда мы могли бы быть обременительными, как апостолы Христа.

7 Но мы были мягкими среди вас, равно как кормилица лелеет детей своих:

8 Так, будучи нежно желающие вас, мы готовы были передать вам не только евангелие Божье, но и собственные души наши, потому что вы были дороги нам.

9 Ибо вы помните, братья, труд наш и изнурение: ибо трудясь ночью и днем, так как мы не хотели быть обременительными ни для кого из вас, мы проповедовали вам евангелие Божье.

10 Вы свидетели, и *также* Бог, как свято и справедливо и непременно мы вели себя среди вас, верующих:

11 Поскольку вы знаете, как мы, как отец детей своих, увещевали и утешали и повелевали каждому из вас,

12 Чтобы вы ходили достойно Бога, который призвал вас в свое царство и славу.

13 По этой причине и благодарим мы Бога беспрестанно, потому что, когда вы приняли слово Божье, которое вы слышали от нас, вы приняли *его* не как слово челове-

ское, но как оно есть в истине, слово Божье, которое эффективно действует и в вас, кто верит.

14 Ибо вы, братья, стали последователями церкви Божьих, которые в Иудее во Христе Иисусе: ибо и вы претерпели подобное от своих соотечественников, как и они от иудеев:

15 Которые убили и Господа Иисуса, и своих собственных пророков, и гонят нас; и они не угождают Богу, и всем человекам противятся:

16 Запрещая нам говорить язычникам, чтобы те спаслись, дабы всегда наполнять меру грехов своих: ибо пришла на них ярость до самого конца.

17 Но мы, братья, взятые от вас на короткое время присутствием, не сердцем, старались тем более обильно увидеть лицо ваше с великим желанием.

18 Посему мы хотели было прийти к вам, даже я, Павел, и раз и два; но воспрепятствовал нам Сатана.

19 Ибо что *есть* наша надежда, или радость, или венец радости? Не и вы ли в присутствии нашего Господа Иисуса Христа в пришествие его?

20 Ибо вы есть наша слава и радость.

ГЛАВА 3

ПОСЕМУ, когда мы не могли терпеть больше, мы сочли нужным остаться в Афинах одни;

2 И послали Тимофея, брата нашего, и служителя Божьего, и сотрудника нашего в евангелии Христовом, чтобы утвердить вас, и утешить относительно веры вашей:

3 Чтобы никто не поколебался скорбями этими: ибо сами знаете, что к этому мы назначены.

4 Ибо истинно, когда мы были у вас, мы говорили вам наперед, что нам предстоит претерпеть скорбь; как это и случилось, и вы знаете.

5 По этой причине, когда я не мог терпеть больше, я послал узнать о вере вашей, чтобы как ни искусил

вас искуситель, и труд наш не оказался напрасным.

6 Но теперь, когда Тимофей пришел от вас к нам, и принес нам добрую весть о вере вашей и любви, и что вы всегда имеете добрую память о нас, сильно желая видеть нас, как и мы вас:

7 Поэтому, братья, мы утешились о вас во всей нашей скорби и мучении верой вашей:

8 Ибо теперь мы живем, если вы твердо стоите в Господе.

9 Ибо какое благодарение можем мы воздать Богу за вас снова за всю радость, которой радуемся за вас перед Богом нашим;

10 Ночь и день молясь чрезвычайно, чтобы нам увидеть лицо ваше, и довести до совершенства то, чего недостает в вере вашей?

11 Сам же Бог и Отец наш, и Господь наш Иисус Христос, да направит путь наш к вам.

12 А вам пусть даст Господь возрастать и изобиловать в любви друг к другу, и ко всем, как и мы к вам:

13 С той целью [*чтобы*] ему утвердить сердца ваши непорочными в святости перед Богом, именно Отцом нашим, в пришествие Господа нашего Иисуса Христа со всеми святыми его.

ГЛАВА 4

ЗА сим, умоляем вас, братья, и увещеваем Господом Иисусом, чтобы как вы приняли от нас, как должно вам ходить и угождать Богу, *так вы и* изобиловали бы больше и больше.

2 Ибо вы знаете, какие заповеди мы дали вам Господом Иисусом.

3 Ибо это есть воля Божья, *именно* освящение ваше, чтобы вы воздерживались от блуда:

4 Чтобы каждый из вас знал как владеть своим сосудом в освящении и чести;

5 Не в вожделении похотливости, как и язычники, которые не знают Бога:

6 Чтобы никто не преступал границ и не мошенничал с братом своим в *каком-либо* деле: потому что Господь — мститель за всё такое, как мы и раньше предупреждали вас и свидетельствовали.

7 Ибо Бог призвал нас не к нечистоте, но к святости.

8 Поэтому кто презирает, тот презирает не человека, но Бога, который и дал нам своего святого Духа.

9 А касательно братской любви вы не нуждаетесь, чтобы я писал вам: ибо вы сами научены Богом любить друг друга.

10 И действительно вы делаете это по отношению ко всем братьям, которые во всей Македонии: но мы умоляем вас, братья, чтобы вы возрастали больше и больше;

11 И чтобы учились быть тихими, и делать свое собственное дело, и работать своими собственными руками, как мы заповедовали вам;

12 Чтобы вы ходили честно по отношению к тем, кто вне, и *чтобы* ни в чем не имели недостатка.

13 Но не хочу, чтобы вы были в неведении, братья, относительно тех, кто спит, чтобы вы не скорбели, как и другие, которые не имеют надежды.

14 Ибо если мы верим, что Иисус умер и воскрес, именно так и тех, кто спит во Христе, Бог приведет с ним.

15 Ибо это говорим вам словом Господним, что мы, которые живы и оставшиеся до пришествия Господа, не опережим тех, кто спит.

16 Ибо сам Господь сойдет с неба с возгласом, с голосом архангела, и с трубным гласом Божиим: и мертвые во Христе воскреснут первыми:

17 Потом мы, которые живы и оставшиеся, будем подхвачены вместе с ними в облаках, чтобы встретиться с Господом в воздухе: и так всегда с Господом будем.

18 Посему утешайте друг друга этими словами.

А о временах и сроках, братья, вы не имеете нужды, чтобы я писал вам.

2 Ибо сами прекрасно знаете, что день Господень так придет, как вор ночью.

3 Ибо, когда будут говорить, Мир и безопасная; тогда придет на них внезапная гибель, как родовые муки на женщину с ребенком; и они не избегнут.

4 Но вы, братья, не во тьме, чтобы день тот настиг вас, как вор.

5 Вы все дети света, и дети дня: мы не от ночи, и не от тьмы.

6 Поэтому не будем спать, как другие; но будем бодрствовать и трезвиться.

7 Ибо те, кто спит, спят ночью; и те, кто пьянствует, пьянствуют ночью.

8 Но мы, кто от дня, будем трезвиться, надевши нагрудник веры и любви; и вместо шлема, надежду спасения.

9 Ибо Бог не назначил нас на ярость, но обрести спасение Господом нашим Иисусом Христом,

10 Который умер за нас, чтобы, бодрствуем ли мы, или спим, мы жили вместе с ним.

11 Посему утешайтесь вместе, и назидайте друг друга, именно как вы и делаете.

12 И мы умоляем вас, братья, знать тех, кто трудится среди вас, и находится над вами в Господе, и вразумляет вас;

13 И почитать их очень высоко в любви за дело их. И будьте в мире между собой.

14 Увещеваем же вас, братья, предупреждайте тех, которые неуправляемы, утешайте малодушных, поддерживайте слабых, будьте терпеливы ко всем.

15 Смотрите, чтобы никто никому не воздавал злом за зло; но всегда следуйте тому, что доброе, как между собой, так и ко всем.

16 Всегда радуйтесь.

17 Непрестанно молитесь.

18 Во всем отдавайте благодарение: ибо это есть воля Божья во Христе Иисусе относительно вас.

19 Духа не угашайте.

20 Пророчествований не презирайте.

21 Все испытывайте; держитесь твердо того, что доброе.

22 Воздерживайтесь от всякой видимости зла.

23 И сам Бог мира да освятит вас всецело; и *молю Бога*, весь ваш дух и душа и тело да сохраняются беспорочными к пришествию нашего Господа Иисуса Христа.

24 Верен тот, кто призывает вас, который и совершит *это*.

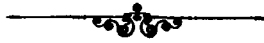
25 Братья, молитесь за нас.

26 Приветствуйте всех братьев святым поцелуем.

27 Повелеваю вам Господом, чтобы это послание было прочитано всем святым братьям.

28 Благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* с вами. Аминь.

¶ Первое *послание* к фессалоникийцам было написано из Афин.



ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ФЕССАЛОНИКИЙЦАМ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, и Силуан, и Тимофей, церкви фессалоникийцев в Боге Отце нашем и Господе Иисусе Христе:

2 Благодать вам, и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

3 Мы обязаны всегда благодарить Бога за вас, братья, как и подобает, потому что ваша вера возрастает чрезвычайно, и любовь каждого из вас всех друг к другу изобилует;

4 Так что мы сами хвалимся вами в церквях Божьих за ваше терпение и веру во всех ваших гонениях и скорбях, которые вы переносите:

5 *Что есть* явный знак праведного суда Божьего, чтобы вы были сочтены достойными царства Божьего, для которого и страдаете:

6 Поскольку праведно у Бога воздать скорбью тем, кто притесняет вас;

7 А вам, притесняемым, покоем вместе с нами, когда Господь Иисус откроется с неба с его могучими ангелами,

8 В пламенеющем огне совершающем мщение тем, кто не знает Бога, и кто не покоряется евангелию нашего Господа Иисуса Христа:

9 Которые будут наказаны вечной погибелью от присутствия Господа, и от славы силы его;

10 Когда он придет прославиться в своих святых, и быть восторженным во всех тех, кто верит (потому что свидетельству нашему среди вас поверили) в день тот.

11 Для сего мы и молимся всегда за вас, чтобы Бог наш счел вас достойными *этого* призвания, и исполнил всякое доброе расположение доброты *его*, и дело веры силой:

12 Чтобы имя нашего Господа Иисуса Христа прославилось в вас, и вы в нем, согласно благода-

ти нашего Бога и Господа Иисуса Христа.

ГЛАВА 2

УМОЛЯЕМ же вас, братья, пришествием нашего Господа Иисуса Христа и нашим собранием к нему,

2 Чтобы вы не скоро колебались в уме, или смущались, ни духом, ни словом, ни письмом, как бы от нас, будь то день Христов близок.

3 Пусть никто не обманет вас никаким образом: ибо *день тот не придет* если не придет прежде отступление, и не откроется тот человек греха, сын погибели;

4 Который противится и превозносится выше всего, что называется Богом, или чему поклоняются; так что он, как Бог, сидит в храме Божьем, показывая себя, что он — Бог.

5 Не помните ли, что я, когда еще был у вас, говорил вам это?

6 И ныне вы знаете, что не допускает открыться ему в его время.

7 Ибо тайна беззакония уже действует: только тот, кто сейчас удерживает, *будет удерживать*, пока он не будет убран с пути.

8 И тогда откроется тот Нечестивый, которого Господь Иисус уничтожит духом уст своих, и истребит блеском пришествия своего:

9 *Именно того*, чье пришествие — по действию Сатаны, со всякой силой и знаменами и чудесами лживыми,

10 И со всей обманчивостью неправедности в тех, кто погибает; потому что они не приняли любви истины, чтобы спастись.

11 И по этой причине Бог пошлет им сильное заблуждение, чтобы они поверили лжи:

12 Чтобы были осуждены все те, кто не поверил истине, но имел удовольствие в неправедности.

13 Но мы обязаны всегда воздавать благодарение Богу за вас, братья, возлюбленные Господом, потому что Бог от начала избрал вас ко спасению через освящение Духа и веру истины:

14 К которому он призвал вас нашим евангелием, к обретению славы нашего Господа Иисуса Христа.

15 Поэтому, братья, стойте твердо, и держитесь традиций, которым вы научены, словом ли, или посланием нашим.

16 Сам же Господь наш Иисус Христос, и Бог, и Отец наш, который возлюбил нас, и дал *нам* успокоение вечное и надежду добрую через благодать,

17 Да утешит ваши сердца, и утвердит вас в каждом добром слове и деле.

ГЛАВА 3

НАКОНЕЦ, братья, молитесь за нас, чтобы слово Господне имело *свободный* ход, и прославлялось, как и у вас:

2 И чтобы нам избавиться от неразумных и нечестивых людей: ибо не все имеют веру.

3 Но верен Господь, который утверждает вас, и сохранит от зла.

4 И мы имеем уверенность в Господе касательно вас, что вы и делаете и будете делать то, что мы вам повелеваем.

5 И Господь да направит сердца ваши в любовь Божью, и в терпеливое ожидание Христа.

6 Повелеваем же вам, братья, во имя нашего Господа Иисуса Христа, удаляться от каждого брата, который ходит бесчинно, а не по традиции, которую он принял от нас.

7 Ибо сами знаете, как должны вы следовать нам: ибо мы не вели себя бесчинно среди вас;

8 Ни у кого не ели хлеба даром; но работали с трудом и мучением ночь и день, чтобы не быть обременительным кому из вас:

9 Не потому, что мы не имеем власти, но чтобы сделать себя примером вам, чтобы вы следовали нам.

10 Ибо даже когда мы были у вас, это мы велели вам, что если кто не хочет работать, тот не должен и есть.

11 Ибо слышим, что есть некоторые, которые ходят среди вас бесчинно, не работая вообще, но вмешиваются в чужие дела.

12 Тем же, которые таковы, повелеваем и увещеваем нашим Господом Иисусом Христом, чтобы в безмолвии они работали, и ели свой собственный хлеб.

13 Но вы, братья, не утомляйтесь в делании добра.

14 И если кто-нибудь не послушает слова нашего через это послание, замечайте того человека, и не общайтесь с ним, чтобы он был устыжен.

15 Однако не считайте *его* за врага, но вразумляйте как брата.

16 Сам же Господь мира да даст вам мир всегда любым способом. Господь *да будет* со всеми вами.

17 Приветствие Павла, моей собственной рукой, что является знаком в каждом послании: так я пишу.

18 Благодать Господа нашего Иисуса Христа *да будет* со всеми вами. Аминь.

¶ Второе послание к фессалоникийцам было написано из Афин.



ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ТИМОФЕЮ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, апостол Иисуса Христа по повелению Бога, Спасителя нашего, и Господа Иисуса Христа, *который есть надежда наша*;

2 Тимофею, *моему* собственному сыну в вере: Благодать, милость, и мир от Бога, Отца нашего, и Иисуса Христа, Господа нашего.

3 Как я умолял тебя пребывать по-прежнему в Эфесе, когда я шел в Македонию, чтобы ты велел некоторым, чтобы они не учили никакой другой доктрине,

4 И не внимали басням и бесконечным родословным, которые производят скорее споры, чем благочестивое назидание, которое есть в вере: *так и делай*.

5 Цель же заповеди есть любовь от чистого сердца, и доброй совести, и веры непритворной:

6 От чего некоторые, отступив, уклонились к пустозвонству;

7 Желая быть учителями закона; не понимая ни того, что говорят, ни о чем утверждают.

8 Но мы знаем, что закон добр, если кто употребляет его законно;

9 Зная то, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непослушных, для безбожных и для грешников, для несвятых и оскверненных, для убийц отцов и убийц матерей, для человекоубийц,

10 Для блудников, для тех, кто оскверняет себя с мужским родом, для похитителей людей, для лжецов, клатвопреступников, и всего другого, что противно здоровой доктрине;

11 Согласно славному евангелию благословенного Бога, которое было вверено мне.

12 И я благодарю Христа Иисуса Господа нашего, который дал мне силу, за то, что он счел меня верным, поставив меня на служение;

13 Который прежде был хулитель, и гонитель, и обидчик: но я обрел милость, потому что делал *это* по неведению, в неверии.

14 И благодать Господа нашего была чрезвычайно обильна с верой и любовью, которая во Христе Иисусе.

15 *Это есть* верное слово, и достойное всякого принятия, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников; из которых я – главный.

16 Однако по той причине я обрел милость, чтобы во мне первым Иисус Христос показал все долготерпение, в пример тем, которым в дальнейшем надлежит поверить в него к жизни вечной.

17 Царю же вечному, бессмертному, невидимому, единственному мудрому Богу, *да будет* честь и слава во веки вечные. Аминь.

18 Это повеление я вверяю тебе, сын Тимофей, согласно пророчествам, которые были о тебе прежде, чтобы ты в соответствии с ними воювал доброй войной;

19 Держась веры, и доброй совести; которую некоторые отвергнув относительно веры потерпели кораблекрушение:

20 Из которых – Гименей и Александр; которых я передал Сатане, чтобы они научились не богохульствовать.

ГЛАВА 2

УВЕЩЕВАЮ поэтому, чтобы, прежде всего, моления, молитвы, ходатайства, и воздаяние благодарения, совершались за всех людей;

2 За царей, и за всех, кто при власти; чтобы нам проводить жизнь тихую и мирную во всяком благочестии и честности.

3 Ибо это хорошо и принимаемо в глазах Бога, Спасителя нашего;

4 Который хочет, чтобы все люди

спаслись, и пришли к познанию истины.

5 Ибо *есть* один Бог, и один посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус;

6 Который отдал себя как выкуп за всех, чтобы быть засвидетельствованным в должное время.

7 Для чего я поставлен проповедником, и апостолом, (говорю истину во Христе, не лгу;) учителем язычников в вере и истинности.

8 Я желаю поэтому, чтобы мужчины молились везде, поднимая святые руки, без ярости и сомнения.

9 Подобным образом также, чтобы женщины украшали себя скромным одением, со стыдливостью и трезвостью; не плетеными волосами, или золотом, или жемчугом, или дорогой одеждой;

10 Но (как подобает женщинам, исповедующим благочестие) добрыми делами.

11 Пусть женщина учится в безмолвии со всей покорностью.

12 Но учить женщине не позволяю, ни узурпировать власть над мужчиной, но быть в безмолвии.

13 Ибо Адам был первым образован, потом Ева.

14 И Адам не был обманут, но женщина, будучи обманута, была в преступлении.

15 Однако она спасется в деторождении, если они пребудут в вере и любви и святости с трезвостью.

ГЛАВА 3

ЭТО *есть* верное слово, Если кто желает должности епископа, он доброго дела желает.

2 Епископ же должен быть беспорочен, муж одной жены, бдителен, трезв, хорошего поведения, склонен к гостеприимству, способен учить;

3 Не склонен к вину, не драчун, не жаден к грязной наживе; но терпелив, не скандалист, не алчен;

4 Тот, который хорошо управляет своим собственным домом, содержит своих детей в покорности со всей серьезностью;

5 (Ибо если кто не знает, как управлять своим собственным домом, как он будет заботиться о церкви Божьей?)

6 Не новообращенный, чтобы вознесясь от гордости, он не впал в осуждение дьявола.

7 Кроме того, он должен иметь доброе свидетельство от тех, кто вне; чтобы не впасть в поношение и ловушку дьявола.

8 Так же *должны* дьяконы *быть* серьезны, не двуличны, не склонны к вину в большом количестве, не жадны к грязной наживе;

9 Хранящие тайну веры в чистой совести.

10 И пусть эти также прежде будут испытаны; потом пусть исползуют должность дьякона, будучи *найлены* беспорочными.

11 Так и жены *их должны быть* серьезны, не клеветницы, трезвы, верны во всем.

12 Пусть дьяконы будут мужьями одной жены, хорошо управляющими своими детьми и своими собственными домами.

13 Ибо те, которые хорошо использовали должность дьякона, приобретают себе добрую степень, и большую смелость в вере, которая во Христе Иисусе.

14 Это пишу тебе, надеясь вскоре прийти к тебе:

15 Но если задержусь надолго, чтобы ты знал как тебе должно вести себя в доме Божьем, который есть церковь живого Бога, столп и основание истины.

16 И бесспорно велика тайна благочестия: Бог был явен в плоти, оправдан в Духе, увиден ангелами, проповедан язычникам, уверован в мире, принят вверх в славу.

ГЛАВА 4

ДУХ же ясно говорит, что в последние времена некоторые отступят от веры, внимая соблазняющим духам и доктринам дьяволов;

2 Говоря ложь в лицемерии; со-

весть их сожжена раскаленным железом;

3 Запрещая вступать в брак, *и повелевая* воздерживаться от пищи, которую Бог сотворил, чтобы быть принимаемой с благодарением теми, кто верит и знает истину.

4 Ибо каждая тварь Божья хороша, и ничто не должно быть отвергаемо, если принимается с благодарением:

5 Ибо освящается словом Божиим и молитвой.

6 Если будешь напоминать братьям об этом, ты будешь добрый слугитель Иисуса Христа, вскармливаемый в словах веры и доброй доктрины, которой ты достиг.

7 Но мирские и бабьи басни отвергай, и упражняй себя *лучше* к благочестию.

8 Ибо телесное упражнение приносит мало пользы: но благочестие полезно для всего, имея обещание жизни, которая сейчас есть, и той, что будет.

9 Это *есть* верное слово и достойное всякого принятия.

10 Ибо поэтому мы и трудимся и поношение терпим, потому что уповаем на живого Бога, который есть Спаситель всех людей, особенно тех, кто верит.

11 Это повелевай и учи.

12 Пусть никто не презирает твоей юности; но будь примером верующих, в слове, в жизни, в любви, в духе, в вере, в чистоте.

13 Пока не приду, занимайся чтением, увещеванием, доктриной.

14 И не пренебрегай даром, который в тебе, что был дан тебе по пророчеству, с возложением рук пресвитерии.

15 Размышляй над этим, отдавая себя этому полностью; чтобы твое преуспевание было очевидным для всех.

16 Смотри за собой, и за доктриной; пребывай в этом: ибо делая это, ты спасешь и себя, и тех, кто слушает тебя.

СТАРЕЙШИНУ не упрекай, но спрашивай, как отца; *а* младших, как братьев;

2 Старших женщин, как матерей; младших, как сестер, со всякой чистотой.

3 Почитай вдов, которые действительно вдовы.

4 Но если какая вдова имеет детей или племянников, пусть они прежде научатся проявлять почтительность дома, и воздавать своим родителям: ибо это хорошо и принимаемо пред Богом.

5 Та же, которая действительно вдова, и одинока, надеется на Бога, и пребывает в молениях и молитвах ночь и день.

6 Но та, которая живет в удовольствии, умерла заживо.

7 И это давай в повелении, чтобы они были беспорочны.

8 Но если кто своих, и особенно из его дома, не обеспечивает, тот отрекся от веры, и хуже неверующего.

9 Пусть включается в число вдова в возрасте не менее шестидесяти лет, бывшая женой одного мужчины,

10 Известная по добрым делам; если она воспитала детей, если она принимала чужих, если она мыла ноги святым, если она помогала бедствующим, если она прилежно следовала каждому доброму делу.

11 Но вдов моложе отклоняй: ибо когда они начинают становиться распутными в противность Христу, они желают вступать в брак;

12 Имея осуждение, потому что они отвергли свою первую веру.

13 И к тому же, они учатся *быть* праздными, слоняясь от дома к дому; и не только праздными, но и болтливыми, и вмешивающимися в чужие дела, говоря то, чего не должны.

14 Я желаю поэтому, чтобы женщины моложе вступали в брак, рождали детей, управляли домом, не подавали противнику никакого повода говорить поносительно.

15 Ибо некоторые уже уклонились вслед Сагане.

16 Если какой мужчина или женщина, кто верит, имеют вдов, пусть помогают им, и пусть церковь не обременяется; чтобы она могла помогать тем, которые действительно вдовы.

17 Пусть старейшины, кто управляет хорошо, считаются достойными двойной чести, особенно те, кто трудится в слове и доктрине.

18 Ибо писание говорит, Не надевай намордник вола, который молотит. И, Трудящийся достоин награды своей.

19 Против старейшины обвинения не принимай, кроме как перед двумя или тремя свидетелями.

20 Тех, кто грешит, укоряй перед всеми, чтоб и другие боялись.

21 Повелеваю тебе перед Богом, и Господом Иисусом Христом, и избранными ангелами, чтобы ты соблюдал это без предпочтения одного перед другим, ничего не делая по пристрастию.

22 Рук ни на кого не возлагай внезапно, и не будь участником грехов других людей: храни себя чистым.

23 Больше не пей воду, но употребляй немного вина ради желудка твоего и частых немощей твоих.

24 Грехи некоторых людей открыты заранее, идя на суд впереди; а за некоторыми они идут следом.

25 Так же и добрые дела некоторых явны заранее; а те, которые иначе, скрыться не могут.

ГЛАВА 6

ПУСТЬ все слуги, которые находятся под ярмом, считают своих хозяев достойными всякой чести, чтобы не хулилось имя Божье и его доктрина.

2 И те, которые имеют верующих хозяев, пусть не презирают их, потому что они братья; но лучше служат им, потому что они верные и возлюбленные, участники блага. Этому учи и увещивай.

3 Если кто учит иначе, и не соглашается со здоровыми словами, *именно* словами нашего Господа Иисуса Христа, и с доктриной, которая согласна благочестию;

4 Тот горд, ничего не знает, но заражен страстью к вопросам и словопрениям, от которых происходят зависть, раздор, ругательства, злые подозрения,

5 Извращенные споры людей развращенного ума, и лишенных истины, полагающих, что прибыль есть благочестие: от таких удаляйся.

6 Но благочестие с довольством есть великая прибыль.

7 Ибо мы ничего не принесли в этот мир, и определенно ничего не можем вынести.

8 И имея пропитание и одежду, будем довольны тем.

9 А те, кто хочет быть богатым, впадают в искушение и ловушку, и во многие глупые и вредные похоти, которые погружают людей в разрушение и погибель.

10 Ибо любовь к деньгам есть корень всякого зла: которых жажда, некоторые впали в заблуждение [*отступив*] от веры, и пронзили себя многими скорбями.

11 Но ты, О человек Божий, убегай этого; и следуй за праведностью, благочестием, верой, любовью, терпением, кротостью.

12 Сражайся добрым сражением веры, ухватись за вечную жизнь, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями.

13 Даю тебе повеление пред Богом, который оживляет все, и перед Христом Иисусом, который перед Понтием Пилатом засвидетельствовал доброе исповедание;

14 Чтобы ты соблюдал *эту* заповедь без пятна, безукоризненным, до явления нашего Господа Иисуса Христа:

15 Который в свои времена покажет, *кто есть* благословенный и единственный Властитель, Царь царей, и Господь господ;

16 Кто единственный имеет бес-

1 Тимофею 6

смертие, обитая в свете, к которому никакой человек не может приблизиться; кого ни один человек не видел, и видеть не может: которому *да будет* честь и власть вечная. Аминь.

17 Повелевай тем, кто богат в этом мире, чтобы они не были высокомерны, и не надеялись на неверное богатство, но на Бога живого, который дает нам все обильно для наслаждения;

18 Чтобы они делали добро, чтобы были богаты добрыми делами, готовы раздавать, охотны к общению;

19 Собирая про запас себе доброе

основание на время будущее, чтобы ухватиться за вечную жизнь.

20 О Тимофей, храни то, что введено тебе, избегая мирской и пустой болтовни, и оппозиций науки, ложно так называемой:

21 Которую исповедуя, некоторые впали в заблуждение относительно веры. Благодать *да будет* с тобой. Аминь.

¶ Первое Тимофею было написано из Лаодикии, которая является самым главным городом Пакатианы Фригийской.



ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПАВЛА К ТИМОФЕЮ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, волей Божьей апостол Иисуса Христа, согласно обещанию жизни, которая во Христе Иисусе,

2 Тимофею, *моему* дорогому возлюбленному сыну: Благодать, милость, и мир, от Бога Отца и Христа Иисуса, Господа нашего.

3 Благодарю Бога, которому служу от праотцев *моих* с чистой совестью, что непрестанно вспоминаю о тебе в молитвах моих ночь и день;

4 Сильно желая видеть тебя, помня о слезах твоих, чтобы мне наполниться радостью;

5 Когда привожу на память непритворную веру, которая в тебе, что прежде обитала в бабушке твоей Лоиде, и матери твоей Евникке; и я убежден, что в тебе также.

6 Посему напоминаю тебе возбудить дар Божий, который в тебе чрез возложение моих рук.

7 Ибо Бог дал нам не духа боязни; но силы, и любви, и здравого ума.

8 Поэтому не стыдись свидетельства Господа нашего, ни меня, узника его: но будь участником страданий евангелия согласно силе Бога;

9 Который спас нас, и призвал святым призванием, не согласно делам нашим, но согласно своему замыслу и благодати, которая была дана нам во Христе Иисусе до начала мира,

10 А сейчас сделавшейся явной явлением нашего Спасителя Иисуса Христа, который упразднил смерть, и вывел жизнь и бессмертие на свет через евангелие:

11 Для которого я назначен проповедником, и апостолом, и учителем язычников.

12 По которой причине я и терплю это: однако не стыжусь: ибо я знаю кому поверил, и убежден, что

он способен сохранить то, что я вверил ему, к тому дню.

13 Твердо держись образца здравых слов, которые ты слышал от меня, в вере и любви, которая во Христе Иисусе.

14 То доброе, что было вверено тебе, храни Святым Духом, который обитает в нас.

15 Это ты знаешь, что все они, кто в Азии, отвернулись от меня; из которых – Фригел и Гермоген.

16 Да даст Господь милость дому Онисифора; ибо он часто освежал меня, и не стыдился уз моих:

17 Но, когда был в Риме, искал меня очень старательно, и нашел.

18 Да даст ему Господь найти милость Господню в день тот: а во сколь многих вещах он послужил мне в Эфесе, ты знаешь очень хорошо.

ГЛАВА 2

ПОЭТОМУ ты, сын мой, будь силен в благодати, которая во Христе Иисусе.

2 И что слышал от меня среди многих свидетелей, то передай верным людям, которые будут способны и других научить.

3 Поэтому переноси трудности как добрый солдат Иисуса Христа.

4 Никакой муж, который воюет, не опутывает себя делами *этой* жизни; чтобы угодить тому, кто избрал его быть солдатом.

5 И если кто и состязается за превосходства, он не увенчивается, если не состязается законно.

6 Земледелец, который трудится, должен первым вкушать от плодов.

7 Подумай о том, что я говорю; и да даст тебе Господь понимание во всем.

8 Помни, что Иисус Христос от семени Давида был воскрешен из мертвых согласно моему евангелию:

2 ТИМОФЕЮ 2, 3

9 В котором я терплю беду, как злодей, *даже* до оков; но слово Божье не сковано.

10 Поэтому я все переношу ради избранных, чтобы и они обрели спасение, которое во Христе Иисусе, с вечной славой.

11 Верно слово: Ибо если мы умерли с *ним*, будем и жить с *ним*:

12 Если терпим, будем и царствовать с *ним*: если отречемся от *него*, и он отречется от нас:

13 Если мы не верим, он пребывает верным: себя отречься он не может.

14 Об этом напоминай им, повелевая перед Господом не спорить о словах, что нисколько не служит к пользе, а к развращению слушателей.

15 Учись, чтобы показать себя Богу одобренным, работником, которому не нужно стыдиться, правильно разделяющим слово истины.

16 Но избегай мирской и пустой болтовни: ибо они будут возрастать к большему безбожию.

17 И слово их будет разъедать как рак: из которых – Гименей и Филит;

18 Которые относительно истины впали в заблуждение, говоря, что воскресение уже было; и разрушают веру некоторых.

19 Однако основание Божье стоит прочно, имея эту печать, Знает Господь своих. И, Пусть каждый, кто называет имя Христа, отступит от беззакония.

20 Но в большом доме есть сосуды не только из золота и серебра, но также из дерева и земли; и некоторые к чести, а некоторые к бесчестию.

21 Поэтому если кто очистит себя от этого, он будет сосудом к чести, освященным, и пригодным для использования хозяином, и приготовленным на каждое доброе дело.

22 Убегай также юношеских похотей: но следуй праведности, вере, любви, миру, с теми, кто призывает Господа от чистого сердца.

23 Но глупых и неученых вопросов избегай, зная, что они порождают сорры.

24 А слуга Господа не должен ссориться; но быть мягким ко всем, способным учить, терпеливым,

25 В кротости наставляя тех, кто противится; не даст ли им Бог покаяния к признанию истины;

26 И *чтобы* они освободились из ловушки дьявола, которые взяты в плен им по его воле.

ГЛАВА 3

Это знай также, что в последние дни наступят опасные времена.

2 Ибо люди будут самолюбивы, алчны, хвастуны, горды, богохульники, непослушны родителям, неблагодарны, несвяты,

3 Без естественной привязанности, нарушители перемирия, ложные обвинители, невоздержанны, жестоки, презирающие тех, кто добр,

4 Предатели, безрассудны, высокомерны, любящие удовольствия больше, чем любящие Бога;

5 Имеющие вид благочестия, но силы его отрекающиеся: от таких отвращайся.

6 Ибо из этого сорта есть те, кто вкрадывается в дома, и пленяет глупых женщин, обремененных грехами, увлекаемых различными похотями,

7 Всегда учащихся, и никогда не могущих прийти к познанию истины.

8 И как Ианний и Иамврий противостояли Моисею, так и эти противятся истине: люди развращенного ума, негодные относительно веры.

9 Но они не продвинулись дальше: ибо глупость их будет явной для всех, как и тех была.

10 Но ты полностью познал мою доктрину, образ жизни, цель, веру, долготерпение, любовь, терпение,

11 Гонения, скорби, которые постигли меня в Антиохии, в Икони, в Листре; какие гонения я

перенес: но от всех *их* Господь избавил меня.

12 Да и все, кто желает жить благочестиво во Христе Иисусе, будут терпеть гонение.

13 Но злые люди и соблазнители будут становиться хуже и хуже, обманывая, и будучи обмануты.

14 Но ты пребывай в том, чему научился и в чем был заверен, зная у кого ты научился *этому*;

15 И что с детства ты знаешь священные писания, которые могут сделать тебя мудрым ко спасению через веру, которая во Христе Иисусе.

16 Все писание дано духовением Божиим, и полезно для доктрины, для обличения, для исправления, для наставления в праведности:

17 Чтобы человек Божий был совершенным, полностью оснащенным ко всем добрым делам.

ГЛАВА 4

ПОЭТОМУ повелеваю тебе перед Богом, и Господом Иисусом Христом, который будет судить живых и мертвых в явлении его и царстве его;

2 Проповедуй слово; будь незамедлительным вовремя, невовремя; обличай, укоряй, увещивай со всем долготерпением и доктриной.

3 Ибо придет время, когда здравой доктрины переносить не будут; но по своим собственным похотям будут набирать себе учителей, имея чешущиеся уши;

4 И от истины отвратят уши свои, и обратятся к басням.

5 Но ты бодрствуй во всем, переноси скорби, исполняй дело евангелиста, соверши полное доказательство служения твоего.

6 Ибо я уже готов быть принесенным *[в жертву]*, и время моего отшествия близко.

7 Сражением добрым я сражался, дистанцию свою завершил, веру сохранил:

8 Отныне приготовлен мне венец праведности, который Господь, пра-

ведный судья, даст мне в тот день: и не только мне, но и всем тем, кто любит явление его.

9 Постарайся прийти ко мне скоро:

10 Ибо Димас оставил меня, возлюбив этот нынешний мир, и ушел в Фессалонику; Крискенс в Галатию, Тит в Далматию.

11 Только Лука со мной. Возьми Марка, и приведи с собой: ибо он полезен мне для служения.

12 А Тихика послал я в Эфес.

13 Плащ, который я оставил в Троаде у Карпа, когда придешь, принеси с собой, и книги, но особенно пергаменты.

14 Александр медник сделал мне много зла; да воздаст ему Господь согласно делам его:

15 Которого берегись и ты, ибо он сильно противостоял нашим словам.

16 При первом моем ответе никто не стоял со мной, но все оставили меня: *молю Бога*, чтобы это не вменилось им в вину.

17 Однако Господь стоял со мной, и укрепил меня; чтобы чрез меня проповедь была полностью познана, и чтобы услышали все язычники: и я был избавлен из пасти льва.

18 И Господь избавит меня от каждого злого дела, и сохранит для своего небесного царства: которому *да будет слава* во веки вечные. Аминь.

19 Приветствуй Приску и Акилу, и домашних Онисифора.

20 Эраст остался в Коринфе: но Трофима я оставил в Милите больного.

21 Постарайся прийти до зимы. Приветствует тебя Еввул, и Пуд, и Лин, и Клавдия, и все братья.

22 Господь Иисус Христос *да будет с духом твоим*. Благодать *да будет с тобой*. Аминь.

¶ Второе послание к Тимофею, поставленному первым епископом церкви эфесян, было написано из Рима, когда Павел был приведен пред Нерона во второй раз.

ПОСЛАНИЕ ПАВЛА К ТИТУ

ГЛАВА 1

ПАВЕЛ, слуга Бога, и апостол Иисуса Христа, согласно вере избранных Божьих и признанию истины, которая по благочестию;

2 В надежде вечной жизни, которую Бог, не могущий лгать, обещал до начала мира;

3 Но в должные времена явил свое слово через проповедь, которая вверена мне согласно повелению Бога, Спасителя нашего;

4 Титу, моему собственному сыну по общей вере: Благодать, милость, и мир, от Бога Отца и Господа Иисуса Христа, Спасителя нашего.

5 По этой причине оставил я тебя в Крите, чтобы ты привел в порядок то, что нужно, и поставил старейшин в каждом городе, как я назначил тебя:

6 Если кто беспорочен, муж одной жены, имеющий верных детей, не обвиняемых в необузданности или неуправляемых.

7 Ибо епископ должен быть беспорочен, как управляющий Божий; не своеволен, не вспыльчив, не склонен к вину, не драчун, не склонен к грязной наживе;

8 Но любящий гостеприимство, любящий добрых людей, трезв, справедлив, свят, сдержан;

9 Твердо держащийся верного слова, как он был научен, чтобы он мог здоровой доктриной и увещевать и убеждать прекословящих.

10 Ибо есть много неуправляемых и пустых говорунов и обманщиков, особенно тех [что] из обреченных:

11 Чьи уста должно заграждать, которые развращают целые дома, уча тому, чему они не должны, ради грязной наживы.

12 Один из них самих, их собственный пророк, сказал, Критяне всегда лжецы, злые звери, утробы ленивые.

13 Это свидетельство истинно. Посему укоряй их резко, чтобы они были здравы в вере;

14 Не внимая иудейским басням, и заповедям людей, которые отворачиваются от истины.

15 Для чистых все чисто: но для тех, кто осквернен и неверующий ничто не чисто; но даже их ум и совесть осквернены.

16 Они заявляют, что знают Бога; но делами от него отрекаются, будучи мерзки, и непослушны, и ни к какому доброму делу не годны.

ГЛАВА 2

Но ты говори то, что подобает здоровой доктрине:

2 Чтобы пожилые мужчины были трезвы, серьезны, сдержаны, здравы в вере, в любви, в терпении.

3 Пожилые женщины так же, чтобы в поведении *они были*, как подобает святости, не ложные обвинители, не склонные к вину в большом количестве, учителя доброго;

4 Чтобы учили молодых женщин быть трезвыми, любить своих мужей, любить своих детей,

5 Быть рассудительными, целомудренными, домохозяйками, добрыми, послушными своим мужьям, чтобы слово Божье не хулилось.

6 Молодых людей так же увещевай быть трезвомыслящими.

7 Во всем показывая себя образцом добрых дел: в доктрине *показывая* неизвращенность, серьезность, искренность,

8 Здоровую речь, которую нельзя осудить; чтобы тот, кто представляет противную сторону, был посрамлен, не имея сказать о вас ничего злого.

9 Увещевай слуг быть послушными своим хозяевам, и угождать им хорошо во всем; не прекословя;

10 Не крадя, но проявляя всю добрую верность; чтобы они укра-

шали доктрину нашего Спасителя Бога во всем.

11 Ибо благодать Божья, которая приносит спасение, явилась для всех людей,

12 Научая нас, чтобы, отвергая безбожие и мирские похоти, мы жили трезво, праведно, и благочестиво, в этом нынешнем мире;

13 Ожидая той благословенной надежды, и славного явления великого Бога и нашего Спасителя Иисуса Христа;

14 Который дал себя за нас, чтобы искупить нас от всякого беззакония, и очистить себе народ особенный, ревностный к добрым делам.

15 Это говори, и увещевай, и укоряй со всей властью. Пусть никто не презирает тебя.

ГЛАВА 3

НАПОМИНАЙ им быть покорными княжествам и властям, слушаться магистратов, быть готовыми на всякое доброе дело,

2 Никого не злословить, не быть скандалистами, но мягкими, оказывая всякую кротость ко всем людям.

3 Ибо и мы сами были иногда глупы, непослушны, обмануты, служа различным похотям и удовольствиям, живя в злобе и зависти, ненавистны, и ненавидя друг друга.

4 Но после того, как доброта и любовь нашего Спасителя Бога к человеку явилась,

5 Не по делам праведности, которые мы совершили, но согласно своей милости он спас нас, омовением возрождения, и обновлением Святого Духа;

6 Которого он излил на нас обильно через Иисуса Христа, Спасителя нашего;

7 Чтобы оправдавшись его благодатью, мы сделали наследниками согласно надежде вечной жизни.

8 *Это есть* верное слово, и это я хочу, чтобы ты утверждал постоянно, чтобы те, кто поверил в Бога, старались поддерживать добрые дела. Это хорошо и полезно людям.

9 Но избегай глупых вопросов, и родословных, и споров, и распрей о законе; ибо они бесполезны и суетны.

10 Человека, который есть еретик, после первого и второго предупреждения отвергай;

11 Зная, что кто является таковым, тот развращен, и грешит, будучи осуждаем самим собой.

12 Когда пришло Артему к тебе, или Тихика, постарайся прийти ко мне в Никополь: ибо я решил там перезимовать.

13 Зинаса законника и Аполло-са проводи в дорогу старательно, чтобы у них ни в чем не было недостатка.

14 И пусть наши также учатся поддерживать добрые дела для необходимых нужд, чтобы они не были бесплодны.

15 Все, кто находится со мной, приветствуют тебя. Приветствуй тех, кто любит нас в вере. Благодать да будет со всеми вами. Аминь.

¶ Написано к Титу, поставленному первым епископом церкви критян, из Никополя Македонии.



ПОСЛАНИЕ ПАВЛА К ФИЛИМОНУ

ПАВЕЛ, узник Иисуса Христа, и Тимофей брат *наш*, Филимону нашему дорогому возлюбленному, и сотруднику,

2 И *нашей* возлюбленной Алфии, и Архипу соратнику нашему, и церкви в доме твоём:

3 Благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

4 Благодарю Бога моего, всегда упоминая тебя в молитвах моих,

5 Слыша о твоей любви и вере, которую имеешь к Господу Иисусу, и ко всем святым;

6 Чтобы общение веры твоей стало действенным через признание всего доброго, что есть в вас во Христе Иисусе.

7 Ибо мы имеем великую радость и успокоение в любви твоей, потому что недра святых освежены тобой, брат.

8 Посему, хотя я мог быть очень смелым во Христе, чтобы приказывать тебе то, что потребно,

9 Но ради любви скорее умоляю *тебя*, будучи таким, как Павел старец, а теперь и узник Иисуса Христа.

10 Умоляю тебя о сыне моем Онисиме, которого я породил в узах моих:

11 Который во время прошлое был тебе бесполезен, но теперь полезен тебе и мне:

12 Которого я отослал обратно: поэтому прими его, то есть, мои собственные недра:

13 Которого я хотел было удерживать при себе, чтобы вместо тебя

он мог послужить мне в узах евангелия:

14 Но без твоего согласия я ничего не хотел делать; чтобы благодеяние твое не было как бы по необходимости, а добровольно.

15 Ибо, может быть, он поэтому отлучился на время, чтобы тебе принять его навсегда;

16 Не как слугу уже, но выше слуги, брата возлюбленного, особенно мне, но насколько больше тебе, и в плоти, и в Господе?

17 Поэтому, если ты считаешь меня товарищем, прими его как меня самого.

18 Если он чем обидел тебя, или должен что, занеси это на мой счет;

19 Я, Павел, написал *это* своей собственной рукой, Я возьму *это*: хотя я и не говорю тебе, как ты должен мне даже самого себя еще.

20 Так, брат, дай мне иметь радость о тебе в Господе: освежи недра мои в Господе.

21 Имея уверенность в послушании твоём, я написал тебе, зная, что ты сделаешь и больше, чем говорю.

22 Но в то же время приготовь мне и жилье: ибо надеюсь, что через молитвы ваши я буду дан вам.

23 Приветствует тебя Эпафрас, мой соузник во Христе Иисусе;

24 Марк, Аристарх, Димас, Лука, сотрудники мои.

25 Благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* с вашим духом. Аминь.

¶ Написано из Рима к Филимону, Онисимом, слугой.



ЕВРЕЯМ

ГЛАВА 1

БОГ, который в разные времена и различными способами говорил во время прошлое отцам через пророков,

2 В эти последние дни говорил нам через Сына *своего*, которого назначил наследником всего, которым и миры создал;

3 Кто, будучи блеском славы *его* и точным образом личности *его*, и поддерживая все словом силы *своей*, когда очистил собой грехи наши, сел по правую руку Величия на высоте;

4 Сделавшись настолько лучше ангелов, насколько он по наследству обрел более превосходное имя, чем они.

5 Ибо кому когда из ангелов сказал он, Ты есть Сын мой, сегодня я породил тебя? И еще, Я буду ему Отцом, и он будет мне Сыном?

6 И еще, когда он вводит первопорожденного в мир, он говорит, И пусть все ангелы Божьи поклоняются ему.

7 И об ангелах он говорит, Кто делает ангелов своих духами, и служителей своих пламенем огня.

8 Но Сыну *он говорит*, Престол твой, О Бог, на веки вечные: скипетр праведности *есть* скипетр царства твоего.

9 Ты возлюбил праведность, и возненавидел беззаконие; поэтому Бог, твой Бог, помазал тебя елеем радости более товарищей твоих.

10 И, Ты, Господь, в начале положил основание земли; и небеса есть дела рук твоих:

11 Они погибнут; но ты остаешься; и все они обветшают, как одежда;

12 И как одяние ты свернешь их, и они изменятся: но ты тот же, и годы твои не закончатся.

13 Но кому когда из ангелов сказал он, Сядь по правую руку мою,

пока не сделаю врагов твоих подножием твоим?

14 Разве не все они служащие духи, посылаемые на служение для тех, которые будут наследниками спасения?

ГЛАВА 2

ПОЭТОМУ мы должны тем более внимать тому, что мы услышали, чтобы в какое время мы не упустили *этого*.

2 Ибо если слово, сказанное через ангелов, было твердо, и каждое преступление и непослушание получило справедливое воздаяние;

3 Как мы избежим, если пренебрежём столь великим спасением; которое сперва начало возвеститься Господом, и было подтверждено для нас теми, кто слышал *его*;

4 И Бог свидетельствовал *им*, как знамениями и дивами, так и различными чудесами, и дарами Духа Святого, согласно его собственной воле?

5 Ибо не ангелам покорил он мир будущий, о котором говорим.

6 Но некто в одном месте засвидетельствовал, говоря, Что есть человек, что ты помнишь о нем? или сын человеческий, что ты посещаешь его?

7 Ты сделал его немного ниже ангелов; ты увенчал его славой и честью, и поставил его над делами рук твоих:

8 Ты все покорил под ноги *его*. Ибо в том, что он покорил под него все, он не оставил ничего, *что* непокорено под него. Но сейчас мы еще не видим всего [*что*] покорено под него.

9 Но видим Иисуса, который был сделан немного ниже ангелов для претерпения смерти, увенчанного славой и честью; чтобы ему, по благодати Божьей, вкусить смерть за каждого человека.

10 Ибо подобало ему, для которого всё, и которым всё, в приведении многих сынов к славе, сделать капитана их спасения совершенным через страдания.

11 Ибо и тот, кто освящает, и те, которые освящаются, все — от одного: по которой причине он не стыдится называть их братьями,

12 Говоря, Я объявляю имя твое братьям моим, посреди церкви воспою хвалу тебе.

13 И еще, Я возложу надежду свою на него. И еще, Вот я и дети, которых дал мне Бог.

14 Поскольку тогда, как дети есть участники плоти и крови, он и сам принял подобным образом участие того же; чтобы через смерть уничтожить того, кто имеет власть смерти, то есть, дьявола;

15 И избавить тех, кто из-за страха смерти всю свою жизнь были подвержены порабощению.

16 Ибо воистину он взял на себя не природу ангелов; но взял на себя семя Авраама.

17 Посему во всем надлежало ему сделаться подобным братьям его, чтоб быть милостивым и верным первосвященником в том, что относится к Богу, для совершения примирения за грехи народа.

18 Ибо в том, что он сам претерпел, будучи искушаем, он может помочь тем, кто искушается.

ГЛАВА 3

ПОСЕМУ, братья святые, участники небесного призвания, посмотрите на Апостола и Первосвященника исповедания нашего, Христа Иисуса;

2 Который был верен тому, что назначил его, как и Моисей был верен во всем доме его.

3 Ибо этот человек был сочтен достойным большей славы, чем Моисей, поскольку тот, кто построил дом, имеет больше чести, чем дом.

4 Ибо каждый дом строится каким-нибудь человеком; но тот, кто построил все, есть Бог.

5 И Моисей воистину был верен во всем доме его, как слуга, для свидетельства о том, чему надлежало быть сказанным впоследствии;

6 Но Христос, как сын над своим собственным домом; чей дом есть мы, если крепко держимся уверенности и радости надежды твердо до конца.

7 Посему (как говорит Дух Святой, Сегодня, если услышите голос его,

8 Не ожесточите сердце ваших, как во время провоцирования, в день искушения в дикой местности:

9 Когда отцы ваши искушали меня, испытывали меня, и видели дела мои сорок лет.

10 Посему я был огорчен тем родом, и сказал, Они всегда заблуждаются в своем сердце; и они не познали путей моих.

11 Так что я поклялся в ярости моей, Они не войдут в покой мой.)

12 Смотрите, братья, чтобы не было в ком из вас злого сердца неверия, в отступлении от Бога живого.

13 Но увещайте друг друга ежедневно, пока называется Сегодня; чтобы кто из вас не ожесточился через обманчивость греха.

14 Ибо мы сделали участниками Христа, если держимся начала уверенности нашей твердо до конца;

15 Пока говорится, Сегодня, если услышите голос его, не ожесточите сердце ваших, как во время провоцирования.

16 Ибо некоторые, когда услышали, провоцировали: однако не все, кто вышел из Египта через Моисея.

17 Но кем он был огорчаем сорок лет? разве не теми, кто согрешил, чьи тела пали в дикой местности?

18 И кому поклялся он, что не войдут в покой его, как не тем, кто не поверил?

19 Так что мы видим, что они не могли войти из-за неверия.

ГЛАВА 4

БУДЕМ поэтому бояться, чтобы, *[при]* обещании, оставленном

нам о вхождении в покой его, кто из вас не оказался лишенным его.

2 Ибо нам было евангелие проповедано, как и им: но слово проповеданное не принесло им пользы, не будучи смешано с верой у тех, кто услышал его.

3 Ибо мы, которые поверили, входим в покой, как он сказал, Как я поклялся в ярости моей, если войдут они в покой мой: хотя дела были завершены от основания мира.

4 Ибо он сказал в одном месте о седьмом *дне* таким образом, И почил Бог в седьмой день от всех дел своих.

5 И в этом *месте* опять, Если войдут они в покой мой.

6 Поскольку поэтому остается, что некоторые должны войти туда, а те, которым прежде проповедано, не вошли из-за неверия:

7 [то] Опять, он ограничивает некий день, говоря в Давиде, Сегодня, после столь долгого времени; как сказано, Сегодня, если услышите голос его, не ожесточите сердца ваших.

8 Ибо если бы Иисус дал им покой, то он не говорил бы после этого о другом дне.

9 Остается поэтому покой для народа Божьего.

10 Ибо, кто вошел в покой его, тот и почил от дел своих, как и Бог от своих.

11 Потрудимся поэтому войти в покой тот, чтобы кто не пал по тому же примеру неверия.

12 Ибо слово Божье живо, и действительно, и острее любого обоюдоострого меча, пронзая даже до разделения души и духа, и суставов и костного мозга, и *есть* распознаватель мыслей и намерений сердца.

13 И нет никакой твари, которая не явна пред ним: но все обнажено и открыто глазам того, с которым нам приходится иметь дело.

14 Тогда, поскольку мы имеем великого первосвященника, который прошел в небеса, Иисуса Сына Божьего, будем твердо держаться исповедания *нашего*.

15 Ибо мы имеем не первосвященника, который не может быть затронут чувством немощей наших; но [который] был во всем искушаем, подобно нам, но без греха.

16 Будем поэтому смело приступить к престолу благодати, чтобы обрести милость, и найти благодать для помощи во время нужды.

ГЛАВА 5

ИБО каждый первосвященник, взятый из среды людей, ставится для людей в том, что *относится* к Богу, чтобы он приносил и дары и жертвы за грехи:

2 Который может иметь сострадание к невежественным, и тем, кто сбился с пути; ибо и сам он обложен немощью.

3 И по причине этого он должен, как за народ, так и за себя, принести за грехи.

4 И никто не берет на себя эту честь, но тот, кто призван Богом, как Аарон.

5 Так и Христос не сам себя прославил, чтобы сделаться первосвященником; но тот, кто сказал ему, Ты есть Сын мой, сегодня я породил тебя.

6 Как и в другом *месте* говорит, Ты священник навечно по чину Мелхиседека.

7 Который во дни плоти своей, когда он с сильным воплем и слезами принес молитвы и моления тому, кто мог спасти его от смерти, и был услышан в том, что убоился;

8 Хотя он и был Сыном, однако научился послушанию посредством того, что претерпел;

9 И сделавшись совершенным, стал автором вечного спасения для всех тех, кто слушается его;

10 Названным от Бога первосвященником по чину Мелхиседека.

11 О ком мы имеем многое сказать, и трудное для изречения, поскольку вы туги на ухо.

12 Ибо когда по времени вам надлежало бы быть учителями, вам нужно, чтобы кто опять учил вас

[тому] что *есть* первоосновы слова Божьего; и стали такими, которые имеют нужду в молоке, а не в твердой пище.

13 Ибо каждый, кто употребляет молоко, неумел в слове праведности: ибо он младенец.

14 Но твердая пища принадлежит тем, кто совершеннолетен, *именно* тем, у кого чувства вследствие употребления натренированы располагать как добро, так и зло.

ГЛАВА 6

ПОЭТОМУ, оставив основы доктрины Христовой, давайте идти дальше к совершенству; не полагая опять основания покаяния от мертвых дел, и веры к Богу,

2 Доктрины о крещениях, и о возложении рук, и о воскресении мертвых, и о суде вечном.

3 И это сделаем, если Бог позволит.

4 Ибо невозможно для тех, кто был однажды просвещен, и вкусил небесного дара, и сделался участником Духа Святого,

5 И вкусил доброго слова Божьего, и сил мира будущего,

6 Если они отпадут, опять обновлять их к покаянию; поскольку они заново распинают для себя Сына Божьего, и выставляют *его* на открытый позор.

7 Ибо земля, которая пьет дождь, что часто сходит на нее, и производит растения, пригодные для тех, кем она возделывается, получает благословение от Бога:

8 Но та, что приносит колючки и вереск, отвергается, и близка к проклятию; чей конец – сожжение.

9 Но, возлюбленные, мы убеждены в лучшем о вас, и в том, что сопровождает спасение, хотя и говорим так.

10 Ибо Бог не неправеден, чтобы забыть ваше дело и труд любви, которую вы проявили к имени его в том, что послужили святым, и слушайте.

11 И мы желаем, чтобы каждый из вас проявлял такое же усердие к полной уверенности надежды до конца:

12 Чтобы вы не были ленивыми, но последователями тех, кто через веру и терпение наследует обещания.

13 Ибо когда Бог дал обещание Аврааму, так как он не мог поклясться большим, он поклялся самим собой,

14 Говоря, Непременно благословляя благословлю тебя, и умножая умножу тебя.

15 И так, после того, как он терпеливо перенес, он обрел обещание.

16 Ибо люди воистину клянутся большим: и клятва для подтверждения *является* для них окончанием всякого спора.

17 В чем Бог, желая более обильно показать наследникам обещания непреложность своей воли, подтвердил *ее* клятвой:

18 Чтобы благодаря двум непреложным вещам, в которых невозможно для Бога солгать, имели твердое успокоение мы, которые убежали в убежище, чтобы ухватиться за надежду, поставленную перед нами:

19 *Надежду*, которую мы имеем как якорь души, и надежный и прочный, и который входит в то, что внутри за завесой;

20 Куда вошел за нас предтеча, *именно* Иисус, сделанный первосвященником навечно по чину Мелхиседека.

ГЛАВА 7

ИБО этот Мелхиседек, царь Салима, священник всевышнего Бога, который встретил Авраама, возвращающегося от убийства царей, и благословил его;

2 Которому и десятую часть от всего дал Авраам; во-первых, будучи по истолкованию Царем праведности, а после того и Царем Салима, то есть, Царем мира;

3 Без отца, без матери, без про-

исхождения, не имеющий ни начала дней, ни конца жизни; но сделан подобно Сыну Божьему; пребывает священником постоянно.

4 Помыслите же, как велик *был* этот человек, которому даже патриарх Авраам дал десятую [*часть*] с добыч.

5 И истинно те, кто из сынов Левия, которые получают должность священства, имеют заповедь брать согласно закону десятины с народа, то есть, со своих братьев, хотя они и выходят из чресл Авраама:

6 Но тот, чье происхождение не считается от них, получил десятины с Авраама, и благословил того, кто имел обещания.

7 И без всякого противоречия меньший благословляется лучшим.

8 И здесь десятины получают люди, которые умирают; но там *получает их* тот, о котором засвидетельствовано, что он живет.

9 И как я могу так сказать, Левий также, который получает десятины, платил десятины в Аврааме.

10 Ибо он был еще в чреслах своего отца, когда Мелхиседек встретил его.

11 Поэтому если бы совершенство достигалось посредством Левитского священства, (ибо при нем народ получил закон,) какая еще нужда *была* восставать другому священнику по чину Мелхиседека, а не по чину Аарона называться?

12 Ибо с переменной священства, по необходимости совершается перемена и закона.

13 Ибо тот, о котором говорится это, принадлежит к другому племени, из которого никто не служил при жертвеннике.

14 Ибо очевидно, что наш Господь произошел из Иуды; о котором племени Моисей ничего не говорил относительно священства.

15 И это еще гораздо очевиднее: ибо по подобию Мелхиседека восстает другой священник,

16 Который сделан, не по закону плотской заповеди, но по силе бесконечной жизни.

17 Ибо он свидетельствует, Ты священник навечно по чину Мелхиседека.

18 Ибо воистину есть аннулирование предшествующей заповеди из-за слабости и бесполезности ее.

19 Ибо закон ничего не сделал совершенным, но введение лучшей надежды *сделало*; посредством которой мы приближаемся к Богу.

20 И поскольку не без клятвы *он был сделан священником*:

21 (Ибо те священники делались без клятвы; но этот с клятвой того, который сказал ему, поклялся Господь и не раскается, Ты священник навечно по чину Мелхиседека:)

22 Постольку был Иисус сделан поручителем лучшего завета.

23 И воистину тех священников было много, потому что им не допускалось пребывать по причине смерти:

24 Но этот *человек*, так как он пребывает вечно, имеет священство неизменное.

25 Посему он и может спасти до самого конца тех, кто приходит к Богу чрез него, поскольку он живет вечно, чтобы совершать ходатайство за них.

26 Ибо такой первосвященник подобал нам, *который* свят, безбиден, неосквернен, отделен от грешников, и сделан выше небес;

27 Который не нуждается ежедневно, как те первосвященники, приносить жертву, сперва за свои собственные грехи, а потом за грехи народа: ибо это он сделал однажды, когда принес самого себя.

28 Ибо закон делает людей первосвященниками, которые имеют немощь; но слово клятвы, которая была после закона, *делает* Сына, который посвящен на веки веков.

ГЛАВА 8

СУТЬ же того, что мы говорим, *Суть* вот что: Мы имеем такого первосвященника, который поса-

жен по правую руку престола Величия на небесах;

2 Служителя святилища, и скинии истинной, которую поставил Господь, а не человек.

3 Ибо каждый первосвященник ставится для приношения даров и жертв: посему необходимо, чтобы и этот человек имел что принести.

4 Ибо если бы он был на земле, он не был бы священником, поскольку есть священники, которые приносят дары согласно закону:

5 Которые служат образцу и тени небесного, как Моисей был вразумляем Богом, когда он собирался делать скинию: ибо, Смотри, говорит он, *чтобы* ты сделал все согласно образцу, показанному тебе на горе.

6 Но теперь он обрел более превосходное служение, [настолько] насколько он есть и посредник лучшего завета, который был утвержден на лучших обещаниях.

7 Ибо если бы тот первый завет был без недостатка, то не искалось бы места второму.

8 Ибо, находя недостаток у них, он говорит, Вот, наступают дни, говорит Господь, когда я заключу с домом Израиля и с домом Иудии новый завет:

9 Не согласно тому завету, который я заключил с их отцами в тот день, когда я взял их за руку, чтобы вывести из земли египетской; потому что они не пребыли в моем завете, и я пренебрег ими, говорит Господь.

10 Ибо вот завет, который я заключу с домом Израиля после тех дней, говорит Господь; я вложу законы мои в ум их, и напишу их в сердцах их: и буду им Богом, а они будут мне народом:

11 И не будут они учить каждый ближнего своего, и каждый брата своего, говоря, Познай Господа: ибо все будут знать меня, от самого малого до самого великого.

12 Ибо я буду милостив к их неправедности, и грехов их и беззаконий их не вспомяну больше.

13 В том, что он говорит, Новый завет, он первый сделал старым.

Тот же, который ветшает и стареет, готов исчезнуть.

ГЛАВА 9

ТОГДА воистину и первый завет имел установления божественного служения, и святилище мирское.

2 Ибо была скиния сделана; первая, в которой *был* подсвечник, и стол, и показной хлеб; которая называется святилище.

3 А за второй завесой, скиния, которая называется Святейшее из всего;

4 Которая имела золотую кадильницу, и ковчег завета, обложенный вокруг золотом, в котором *был* золотой горшок, что имел манну, и жезл Ааронов, что пустил ростки, и таблицы завета;

5 А над ним херувимы славы, осеняющие место милости; о чем мы не можем теперь говорить подробно.

6 Когда же это было так установлено, священники входили всегда в первую скинию, совершая служение *Божье*.

7 Но во вторую *входил* только первосвященник однажды каждый год, не без крови, которую он приносил за себя, и за заблуждения народа:

8 Святой Дух этим показывает, что путь в свейшее из всего еще не сделался явным, пока еще стояла первая скиния:

9 Которая *была* образом для времени тогда настоящего, в котором приносились и дары и жертвы, которые не могли сделать того, кто совершал служение, совершенным относительно совести;

10 *Которые состояли* только в пище и питье, и различных омовениях, и плотских установлениях, наложенных *на них* до времени исправления.

11 Но Христос, придя первосвященником будущих благ, чрез большую и более совершенную скинию, сделанную не руками, то есть, не этого строения;

12 И не чрез кровь козлов и тельцов, но чрез свою собственную кровь однажды вошел в святое место, приобретая *для нас* вечное искупление.

13 Ибо если кровь быков и козлов, и пепел телицы, окропляя нечистых, освящает к очищению плоти:

14 Насколько больше кровь Христа, который через вечного Духа принес себя без пятна Богу, очистит совесть вашу от мертвых дел для служения живому Богу?

15 И по этой причине он есть посредник нового завета, чтобы посредством смерти, для искупления преступлений, *что были* при первом завете, те, кто призван, получили обещание вечного наследия.

16 Ибо где завет, там должна по необходимости быть и смерть завещателя.

17 Ибо завет действителен после смерти людей: иначе он не имеет силы вообще, пока живет завещатель.

18 Поэтому и первый *завет* был посвящен не без крови.

19 Ибо когда Моисей произнес каждое правило всему народу согласно закону, он взял кровь тельцов и козлов, с водой, и алую шерсть, и иссоп, и окропил как книгу, так и весь народ,

20 Говоря, Это *есть* кровь завета, который предписал вам Бог.

21 Кроме того, он окропил кровью и скинию, и все сосуды служения.

22 И почти все по закону очищается кровью; и без пролития крови нет прощения.

23 Поэтому необходимо *было*, чтобы образцы того, что на небесах, очищались этими; но само небесное лучшими этих жертвами.

24 Ибо Христос вошел не в святые места, сделанные руками, *которые есть* образы истинных; но в самое небо, чтобы ныне явиться за нас в присутствии Божье:

25 И не для того, чтобы многократно приносить себя, как перво-

священник каждый год входит в святое место с кровью других;

26 Ибо тогда он должен был бы многократно страдать от основания мира: но теперь, однажды, в конце мира, он явился, чтобы устранить грех жертвоприношением самого себя.

27 И как людям назначено однажды умереть, а после этого суд:

28 Так и Христос был однажды принесен, чтобы понести грехи многих; и для тех, кто ожидает его, он явится второй раз без греха ко спасению.

ГЛАВА 10

ИБО закон, имея тень будущих благ, а не сам образ их, никогда не может теми жертвами, которые из года в год постоянно приносили, сделать приходящих к ним совершенными.

2 Ибо разве тогда они не перестали бы приноситься? потому что поклонники, однажды очищенные, не имели бы уже сознания грехов.

3 Но в тех *жертвах есть* напоминание вновь совершаемое о грехах каждый год.

4 Ибо невозможно, чтобы кровь быков и козлов устраняла грехи.

5 Посему, когда он приходит в мир, он говорит, Жертвы и приношения ты не захотел, но тело приготовил мне:

6 В сжигаемых приношениях и *жертвах* за грех ты не имел удовольствия.

7 Тогда сказал я, Вот, я иду (в свитке книги написано обо мне,) исполнить волю твою, О Бог.

8 Выше, когда он сказал, Жертвы и приношения и сжигаемых приношений и *приношения* за грех, ты не захотел, и не имел удовольствия *в них*; которые приносятся по закону;

9 Тогда сказал он, Вот, иду исполнить волю твою, О Бог. Он удаляет первое, чтобы установить второе.

10 По которой воле мы освящены через приношение тела Иисуса Христа раз *[и]* навсегда.

11 И каждый священник стоит ежедневно, служа и многократно принося одни и те же жертвы, которые никогда не могут устранить грехи:

12 Но этот человек, после того, как он принес одну жертву за грехи навечно, сел по правую руку Бога;

13 Отныне ожидая, пока враги его не будут сделаны его подножием.

14 Ибо он одним приношением сделал совершенными навечно тех, кто освящается.

15 *О чем* и Дух Святой есть свидетель нам: ибо после того, как он сказал прежде,

16 Это завет, который я заключу с ними после тех дней, говорит Господь. Я вложу законы мои в сердца их, и в умах их напишу их;

17 И грехов их и беззаконий не вспомню больше.

18 А где *есть* прощение этих, *там нет* больше приношения за грех.

19 Имея поэтому, братья, смелость входить в святейшее посредством крови Иисуса,

20 Путем новым и живым, который он посвятил для нас, через завесу, то есть, плоть свою;

21 И *имея* первосвященника над домом Божиим;

22 Давайте приближаться с истинным сердцем в полной уверенности веры, окропив сердца наши от злой совести, и омыв тела наши водой чистой.

23 Давайте твердо держаться исповедания *нашей* веры без колебания; (ибо верен тот, кто обещал;)

24 И давайте считаться друг с другом, чтобы побуждать к любви и добрым делам:

25 Не оставляя собрания своего, как *есть* у некоторых обычай; но увещевая *друг друга*: и тем более, когда вы видите, что день тот приближается.

26 Ибо если мы самовольно грешим после того, как получили познание истины, то не остается больше жертвы за грехи,

27 Но некое страшное ожидание суда и огненного негодования, которое пожрет противников.

28 Тот, кто презирал закон Моисеев, умирал без милосердия при двух или трех свидетелях:

29 Насколько более тяжкому наказанию, полагаете вы, будет считаться достойным тот, кто попирает Сына Божьего, и считает кровь завета, которой был освящен, несвятой вещью, и поступает вопреки Духу благодати?

30 Ибо мы знаем того, кто сказал, Мщение *принадлежит* мне, я воздам, говорит Господь. И еще, Господь будет судить народ свой.

31 Страшно впасть в руки Бога живого.

32 Но вспоминайте прежние дни, в которые, после того как вы были просвещены, вы выдержали великое сражение скорбей;

33 Частью, когда вы делались зрелищем и через поношения и через скорби; и частью, когда вы становились товарищами тех, кто подвергался такому обращению.

34 Ибо вы имели сострадание ко мне в узах моих, и разграбление добра вашего принимали радостно, зная в себе, что имеете на небе имущество лучшее и непреходящее.

35 Не отбрасывайте поэтому уверенности вашей, которая имеет великое воздаяние награды.

36 Ибо имеете нужду в терпении, чтобы, после того, как исполните волю Божью, получить обещание.

37 Ибо еще малое время, и тот, кто должен прийти, придет, и не замедлит.

38 Праведный же верой жить будет: но если *кто* отступит, душа моя не будет иметь удовольствия в нем.

39 Но мы не из тех, кто отступает к погибели; но из тех, кто верит к спасению души.

ГЛАВА 11

ВЕРА же есть субстанция того, на что надеются, доказательство невидимого.

2 Ибо ею старейшины обрели доброе свидетельство.

3 Через веру понимаем, что миры

были устроены словом Божиим, так что то, что видимо, не было создано из того, что видимо.

4 Верой Авель принес Богу более превосходную жертву, чем Каин, которой обрел свидетельство, что он был праведен, как Бог засвидетельствовал о дарах его: и ею он, будучи мертв, все еще говорит.

5 Верой Енох переведен был, чтобы не видеть смерти; и не был найден, потому что Бог перевел его: ибо до перевода своего он имел это свидетельство, что угодил Богу.

6 Но без веры невозможно угодить *ему*: ибо тот, кто приходит к Богу, должен верить, что он есть, и *что* он есть награждающий тех, кто старательно ищет его.

7 Верой Ной, предупрежденный Богом о том [*что*] не видимо еще, движимый страхом, приготовил ковчег к спасению своего дома; который он осудил мир, и стал nasledником праведности, которая по вере.

8 Верой Авраам, когда был призван выйти в место, которое впоследствии имел получить в наследие, повиновался; и он вышел, не зная, куда идет.

9 Верой проживал он в земле обещания, как в чужой стране, обитая в скиниях с Исааком и Иаковом, nasledниками с ним того же обещания:

10 Ибо он ожидал города, который имеет основания, чьим строителем и создателем *есть* Бог.

11 Через веру и сама Сара получила силу для зачатия семени, и родила ребенка, когда прошла [*свой*] возраст, потому что считала верным того, кто пообещал.

12 Поэтому и от одного, и почти мертвого, произошло *так много*, как звезд небесных во множестве, и как песка, который у края моря неисчислим.

13 Все эти умерли в вере, не получив обещаний, но увидев их издали, и были убеждены о *них*, и приняли *их*, и исповедовали, что они чужие и странники на земле.

14 Ибо те, которые говорят такое, объявляют ясно, что они ищут страну.

15 И воистину, если бы они думали о той *стране*, из которой вышли, они имели бы возможность возвратиться.

16 Но теперь они жаждут лучшей *страны*, то есть, небесной: посему Бог не стыдится называться их Богом: ибо он приготовил им город.

17 Верой Авраам, когда был испытан, принес [*в жертву*] Исаака: и он, который получил обещания, принес своего единственного рожденного сына,

18 О котором было сказано, Что в Исааке назовется семья твое:

19 Считая, что Бог силен воскресить *его*, даже из мертвых; откуда он и получил его образно.

20 Верой Исаак благословил Иакова и Исава относительно будущего.

21 Верой Иаков, когда умирал, благословил обоих сынов Иосифа; и поклонялся, *опираясь* на верх посоха своего.

22 Верой Иосиф, когда умирал, упомянул об уходе детей Израиля; и дал повеление относительно костей своих.

23 Верой Моисей, когда родился, три месяца скрывается был родителями своими, потому что видели они [*что*] дитя красиво; и не побоялись царского повеления.

24 Верой Моисей, когда пришел в возраст, отказался называться сыном дочери фараоновой;

25 Избрав лучше терпеть скорбь с народом Божиим, чем наслаждаться удовольствиями греха какое-то время;

26 Сочтя поношение Христово большим богатством, чем сокровища в Египте: ибо он имел почтение к воздаянию награды.

27 Верой оставил он Египет, не побоявшись ярости царя: ибо он выдержал, как бы видя того, кто невидим.

28 Через веру совершил он пасху, и кропление крови, чтобы тот, кто

погубил перворожденных, не коснулся их.

29 Верой перешли они Красное море, как по сухой земле: что египтяне попытавшись сделать, утонули.

30 Верой стены Иерихона пали, после того, как их обходили семь дней.

31 Верой блудница Раав не погибла с теми, кто не поверил, когда приняла разведчиков с миром.

32 И что еще сказать? ибо не достанет мне времени рассказать о Гедоне, и Вараке, и Самсоне, и Иеффае; о Давиде также, и Самуиле, и о пророках:

33 Которые через веру покоряли царства, творили праведность, обретали обещания, закрывали пасти львов,

34 Угашали неистовство огня, избегали острия меча, из слабости делались сильными, становились отважными в сражении, обращали в бегство армии чужеземцев.

35 Женщины получали умерших своих воскресшими к жизни опять: а другие были замучены, не приняв избавления; чтобы обрести лучшее воскресение:

36 А другие испытали жестокие издевательства и бичевания, а также узы и заключение:

37 Они были побиваемы камнями, перепиливаемы, искушаемы, убиваемы мечом: скитались в овечьих кожах и козьих кожах; терпя лишения, скорби, мучения;

38 (Которых мир не был достоин:) скитались по пустыням, и горам, и логовам и пещерам земли.

39 И все эти, обрета доброе свидетельство через веру, не получили обещания:

40 Бог обеспечил для нас нечто лучшее, чтобы они не без нас сделались совершенными.

ГЛАВА 12

ПОСЕМУ, поскольку и мы окружены таким великим облаком свидетелей, давайте отложим всякий груз, и грех, который так легко

осаждает нас, и будем с терпением бежать дистанцию, что установлена перед нами,

2 Взирая на Иисуса, автора и завершителя нашей веры; который за радость, что была положена перед ним, претерпел крест, презрев посрамление, и сел по правую руку престола Божьего.

3 Ибо помыслите о том, кто претерпел такое противоречие грешников против себя, чтобы вам не изнемогнуть и не ослабеть в умах ваших.

4 Вы еще не до крови противостояли, борясь против греха.

5 И забыли увещание, которое говорит вам, как детям, Сын мой, не презирай наказания от Господа, и не ослабевай, когда он укоряет тебя:

6 Ибо кого Господь любит, он наказывает, и бичует каждого сына, которого принимает.

7 Если вы терпите наказание, Бог поступает с вами, как с сынами; ибо какой сын есть тот, которого не наказывает отец?

8 Но если вы без наказания, участниками которого являются все, тогда вы незаконнорожденные дети, а не сыны.

9 Более того, мы имели отцов плоти нашей, которые исправляли нас, и мы воздавали им почитание: разве не должны мы гораздо больше быть в покорности Отцу духов, и жить?

10 Ибо они воистину на несколько дней наказывали нас, как было им угодно; но он — для нашей пользы, чтобы нам быть участниками святости его.

11 Никакое же наказание в настоящее [время] не кажется радостным, но горестным: однако впоследствии оно доставляет мирный плод праведности тем, кто натренирован посредством этого.

12 Посему поднимите руки, которые опустились, и [укрепите] слабые колени;

13 И сделайте прямыми стези для ног ваших, чтобы то, что хромое, не уклонилось от пути; но пусть лучше исцелится.

14 Стремитесь к миру со всеми, и к святости, без которой никто не увидит Господа:

15 Наблюдайте старательно, чтобы кто не лишился благодати Божьей; чтобы какой корень горечи, возникнув, не обеспокоил вас, и тем самым не осквернились многие;

16 Чтобы не *было* какого блудника или нечестивца, как Исав, который за один кусочек пищи продал свое право первородства.

17 Ибо вы знаете, как впоследствии, когда он хотел было унаследовать благословение, он был отвергнут: ибо он не нашел места покаянию, хотя и искал его усердно со слезами.

18 Ибо вы не приступили к горе, которой можно было коснуться, и которая пылала огнем, ни к черноте, и тьме, и буре,

19 И звуку трубы, и голосу слов; который *голос* те, кто слышал, умоляли, чтобы это слово не говорилось им больше:

20 (Ибо они не могли выдержать того, что было велено, И если даже животное коснется горы, оно будет побито камнями, или пронзено стрелой):

21 И так ужасно было это зрелище, *что* Моисей сказал, Я чрезвычайно боюсь и дрожу:)

22 Но вы приступили к горе Сион, и к городу живого Бога, небесному Иерусалиму, и к неисчислимому множеству ангелов,

23 К общему собранию и церкви перворожденных, которые записаны на небе, и к Богу, Судье всех, и к духам праведников, сделанных совершенными,

24 И к Иисусу, посреднику нового завета, и к крови кропления, которая говорит лучшее, чем *кровь* Авеля.

25 Смотрите, чтобы вы не отвергли того, который говорит. Ибо если не избегли те, кто отверг того, который говорил на земле, тем более *не избежим* мы, если отвернемся от того, который *говорит* с неба:

26 Чей голос тогда потряс землю:

но теперь он пообещал, говоря, Еще раз потрясу не только землю, но и небо.

27 И *слово* это, Еще раз, означает устранение того, что потрясено, как того, что создано, чтобы то, чего потрясти нельзя, осталось.

28 Посему мы, получая царство, которое поколебать нельзя, давайте иметь благодать, которой можем принимаемо служить Богу с благоговением и благочестивым страхом:

29 Ибо Бог наш *есть* огонь поедающий.

ГЛАВА 13

ПУСТЬ братская любовь пребывает.

2 Не забывайте принимать чужих: ибо таким образом некоторые, не зная, принимали ангелов.

3 Помните тех, кто в узах, как законные с ними; и тех, кто терпит бедствие, как и сами находитесь в теле.

4 Брак – почитаемый во всем, и ложе не оскверняемо: а блудников и прелюбодеев будет судить Бог.

5 *Пусть* жизнь *ваша* будет без алчности; и *будьте* довольны тем, что имеете: ибо он сказал, Никогда не оставлю тебя, и не покину тебя.

6 Так что мы можем смело говорить, Господь – помощник мой, и не убоюсь того, что сделает мне человек.

7 Помните тех, кто руководит вами, кто говорил вам слово Божье: чьей вере следуйте, взирая на конец *их* жизни.

8 Иисус Христос тот же вчера, и сегодня, и вечно.

9 Не будьте носимы различными и чужими доктринами. Ибо хорошо, чтобы сердце утверждалось благодатью; не пищей, которая не принесла пользы тем, кто занимался ею.

10 Мы имеем жертвенник, от которого не имеют права питаться те, кто служит скинии.

11 Ибо тела тех животных, чья кровь вносится первосвященником

в святилище за грех, сжигаются вне стана.

12 Посему и Иисус, чтобы освятить народ своей собственной кровью, пострадал вне врат.

13 Выйдем поэтому к нему за стан, неся его поношение.

14 Ибо здесь мы не имеем постоянного города, но ищем будущего.

15 Поэтому давайте через него непрестанно приносить Богу жертву хвалы, то есть, плод уст *наших*, воздающих благодарение имени его.

16 Но делать добро и общаться не забывайте: ибо такие жертвы очень угодны Богу.

17 Повинуйтесь тем, кто руководит вами, и подчиняйтесь: ибо они смотрят за душами вашими, как те, кто должен дать отчет, чтобы они делали это с радостью, а не с огорчением: ибо это для вас бесполезно.

18 Молитесь за нас: ибо мы надемся [что] имеем добрую совесть, во всем желая жить честно.

19 Но особенно умоляю *вас* делать это, чтобы я скорее возвращен был вам.

20 Бог же мира, который возвратил из мертвых нашего Господа Иисуса, того великого пастуха овец, через кровь завета вечного,

21 Да сделает вас совершенными в каждом добром деле для исполнения воли его, производя в вас то, что очень угодно в глазах его, через Иисуса Христа; которому слава во веки вечные. Аминь.

22 И я умоляю вас, братья, терпите это слово увещания: ибо я написал письмо вам в нескольких словах.

23 Знайте, что брат *наш* Тимофей освобожден; с которым, если он придет вскоре, увижу вас.

24 Приветствуйте всех тех, кто руководит вами, и всех святых. Те *[кто]* из Италии, приветствуют вас.

25 Благодать *да будет* со всеми вами. Аминь.

¶ Написано евреям из Италии Тимофеем.



ОБЩЕЕ ПОСЛАНИЕ ИАКОВА

ГЛАВА 1

ИАКОВ, слуга Бога и Господа Иисуса Христа, двенадцати племенам, которые рассеяны повсюду, привет.

2 Братья мои, считайте это все радостью, когда впадаете в различные искушения;

3 Зная *то*, что испытание вашей веры производит терпение.

4 Но пусть терпение имеет *свое* совершенное действие, чтобы вы были совершенны и целыны, без всякого недостатка.

5 Если кому из вас недостает мудрости, пусть просит у Бога, который дает всем щедро, и не укоряет; и будет дано ему.

6 Но пусть просит в вере, насколько не колеблясь. Ибо тот, кто колеблется, подобен волне морской, гонимой ветром и швыряемой.

7 Ибо пусть не думает тот человек, что он получит что-нибудь от Господа.

8 Человек двоедушный нестабилен во всех путях своих.

9 Пусть брат низкой ступени радуется в том, что он возвышен:

10 А богатый в том, что сделался низким: потому что как цвет травы пройдет он.

11 Ибо солнце не успевает взойти с палящим зноем, как иссушает траву, и цвет ее опадает, и красота вида ее погибает: так и богатый человек увянет в путях своих.

12 Благословен человек, который переносит искушение: ибо когда он испытан, он получит венец жизни, который Господь обещал тем, кто любит его.

13 Пусть никто не говорит, когда он искушаем, Я искушаем Богом: ибо Бог не может быть искушаем злом, ни он не искушает никого:

14 Но каждый искушается, когда увлекается своей собственной похотью, и соблазняется.

15 Затем, когда похоть зачала, она рождает грех: а грех, когда завершен, рождает смерть.

16 Не заблуждайтесь, братья мои возлюбленные.

17 Каждый добрый дар и каждый совершенный дар есть свыше, и нисходит от Отца светов, у которого нет изменения, ни тени перемены.

18 По собственной воле своей породил он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым родом плодов его тварей.

19 Посему, братья мои возлюбленные, пусть каждый человек будет скор на слышание, медлен на слова, медлен на ярость:

20 Ибо ярость человека не творит праведности Божьей.

21 Посему отложите всякую грязноту и избыток испорченности, и с кротостью примите привитое слово, которое может спасти ваши души.

22 Но будьте исполнителями слова, а не слушателями только, обманывающими самих себя.

23 Ибо если кто слушатель слова, а не исполнитель, тот подобен человеку, рассматривающему природное лицо свое в зеркале:

24 Ибо он рассматривает себя, и идет своим путем, и тотчас забывает, каков он.

25 Но всякий, кто вникает в совершенный закон свободы, и пребывает *в нем*, тот, будучи не слушателем забывчивым, но исполнителем дела, этот человек будет благословен в действии своем.

26 Если какой человек среди вас кажется религиозным, и не обуздывает своего языка, но обманывает свое собственное сердце, религия этого человека – тщетна.

27 Чистая религия и неоскверненная пред Богом и Отцом есть эта, Посещать неимеющих отца, и вдов в их скорби, и хранить себя незапятнанным от мира.

ГЛАВА 2

БРАТЬЯ мои, не имейте веру нашего Господа Иисуса Христа, *Господа* славы, с лицеприятием.

2 Ибо если приходит в собрание ваше человек с золотым кольцом, в красивом одеянии, и входит также бедный в отвратительной одежде;

3 И вы оказываете лицеприятие тому, кто одет в нарядную одежду, и говорите ему, Ты садись сюда, на хорошее место; а бедному говорите, Ты стань там, или садись здесь под подножием моим:

4 Разве не пристрастны вы тогда в себе, и не стали судьями со злыми мыслями?

5 Послушайте, братья мои возлюбленные, Разве не бедных мира этого избрал Бог, богатых верой и наследников царства, которое он обещал тем, кто любит его?

6 Но вы презрели бедного. Разве не богатые притесняют вас, и тянут вас пред судейские места?

7 Разве не они хулят то достойное имя, которым вы называетесь?

8 Если вы исполняете закон царский согласно писанию, Люби ближнего твоего, как самого себя, вы хорошо делаете:

9 Но если оказываете лицеприятие, вы совершаете грех, и обличаетесь законом как преступники.

10 Ибо всякий, кто будет соблюдать весь закон, и все же преткнется в одном *чем-нибудь*, тот виновен во всем.

11 Ибо тот, кто сказал, Не прелюбодействуй, сказал и, Не убей. Если же ты не прелюбодействуешь, но убьешь, ты стал преступником закона.

12 Так говорите, и так делайте, как те, кто будет судим законом свободы.

13 Ибо тот будет иметь суд без милости, кто не оказал милости; а милость торжествует над судом.

14 Какая *в том* польза, братья мои, если даже кто говорит, что он имеет веру, а дел не имеет? может ли вера спасти его?

15 Если брат или сестра наги, и лишены ежедневной пищи,

16 А один из вас говорит им, Ступайте с миром, грейтесь и насыщайтесь; однако вы не даете им того, что необходимо для тела; *какая в том польза?*

17 Так и вера, если не имеет дел, мертва, будучи одна.

18 Да, кто-то может сказать, Ты имеешь веру, а я имею дела: покажи мне веру твою без дел твоих, а я покажу тебе веру мою делами моими.

19 Ты веришь, что есть один Бог; ты хорошо делаешь: дьяволы тоже верят, и трепещут.

20 Но хочешь ли знать, О пустой человек, что вера без дел мертва?

21 Разве не делами оправдался Авраам, отец наш, когда принес Исаака, сына своего, на жертвенник?

22 Видишь, как вера действовала вместе с делами его, и делами вера сделалась совершенной?

23 И исполнилось писание, которое говорит, Авраам поверил Богу, и это вменилось ему в праведность; и он был назван Другом Бога.

24 Итак, вы видите, что человек оправдывается делами, а не верой только.

25 Подобно и Раав блудница разве не делами оправдалась, когда приняла посланников, и отправила их другим путем?

26 Ибо как тело без духа мертво, так и вера без дел мертва.

ГЛАВА 3

БРАТЬЯ мои, не многие будьте учителями, зная, что мы получим большее осуждение.

2 Ибо во многом мы претыкаемся все. Если кто не претывается в слове, тот и *есть* человек совершенный, и может также обуздать все тело.

3 Вот, мы влагаем удила во рты коням, чтобы они повиновались нам; и мы поворачиваем кругом все тело их.

4 Вот и корабли, которые, хотя

ГЛАВА 4

так велики *они*, и лютыми ветрами гонимы, однако поворачиваются кругом очень маленьким рулем, куда бы ни пожелал кормчий.

5 Так и язык – маленький член, а хвалится великим. Смотри, как много вещества маленький огонь зажигает!

6 И язык *есть* огонь, мир беззакония: таков *есть* язык между членами нашими, что оскверняет все тело, и воспалает круг жизни; и он воспалется от ада.

7 Ибо каждый род животных, и птиц, и змеев, и существ в море, укрощается, и укрощен человечеством:

8 Но язык никто укротить не может; *он есть* неуправляемое зло, полный смертоносного яда.

9 Им благословляем Бога и Отца; и им проклинаяем людей, которые созданы по подобию Божьему.

10 Из одних и тех же уст исходит благословение и проклятие. Братья мои, этому не должно так быть.

11 Разве источник испускает в одном и том же месте *сладкую воду* и *горькую*?

12 Может ли фиговое дерево, братья мои, приносить оливки? или виноградная лоза, фиги? так и никакой источник не *может* давать соленую воду и пресную.

13 Кто *есть* человек мудрый и наделенный знанием среди вас? пусть покажет из доброй жизни дела свои с кротостью мудрости.

14 Но если имеете горькую зависть и раздор в сердцах ваших, не хвалитесь, и не лгите на истину.

15 Эта мудрость не сходит свыше, но *есть* земная, чувственная, дьявольская.

16 Ибо, где зависть и раздор, там беспорядок и всякое злое дело.

17 Но мудрость, которая свыше, во-первых чиста, потом мирна, мягка, послушна, полна милосердия и добрых плодов, без пристрастия, и без лицемерия.

18 И плод праведности сеется в мире теми, кто творит мир.

ОТКУДА войны и сражения между вами? не отсюда ли, *именно* от вожделений ваших, что воюют в членах ваших?

2 Вожделеете, и не имеете: убиваете, и желаете иметь, и не можете обрести: сражаетесь и воюете, но не имеете, потому что не просите.

3 Просите, и не получаете, потому что просите неверно, чтобы употребить *это* на ваши вожделения.

4 Вы, прелюбодеи и прелюбодейки, разве не знаете, что дружба мира *есть* вражда с Богом? поэтому всякий, кто хочет быть другом мира, *есть* враг Бога.

5 Вы думаете, что напрасно говорит писание, До зависти вожделеет дух, который обитает в нас?

6 Но он дает больше благодати. Посему он говорит, Бог гордым противится, но смиренным дает благодать.

7 Поэтому покоритесь Богу. Противостаньте дьяволу, и он убежит от вас.

8 Приблизьтесь к Богу, и он приблизится к вам. Очистите руки *ваши, вы*, грешники; и очистите сердца *ваши, вы*, двоедушные.

9 Сокрушайтесь, и плачьте, и рыдайте: пусть смех ваш обратится в плач, и радость в печаль.

10 Смиритесь пред Господом, и он вознесет вас.

11 Не злословьте друг друга, братья. Кто злословит брата, и судит брата своего, тот злословит закон, и судит закон: но если ты судишь закон, ты *есть* не исполнитель закона, но судья.

12 *Есть* один законодатель, который может спасти и погубить: кто ты, который судишь другого?

13 А теперь вы, которые говорите, Сегодня или завтра пойдем в такой-то город, и пробудем там год, и будем покупать и продавать, и получать прибыль:

14 Тогда как вы не знаете, что *будет* завтра. Ибо что *есть* жизнь

ваша? Всего лишь пар, который появляется на малое время, а потом исчезает.

15 Вместо того вы *должны* говорить, Если угодно будет Господу, мы будем жить, и сделаем это, или то.

16 Но теперь вы радуетесь в своих хвастовствах: всякое такое радование есть зло.

17 Итак, тому, кто знает делать добро, и не делает, тому это грех.

ГЛАВА 5

А теперь *вы*, богачи, плачьте и войте о бедствиях ваших, которые придут на *вас*.

2 Богатство ваше сгнило, и одежды ваши изъедены молью.

3 Золото ваше и серебро поржавело; и ржавчина их будет свидетелем против вас, и съест плоть вашу, как бы огонь. Вы накопили сокровище на последние дни.

4 Вот, плата трудящихся, которые жали поля ваши, что вами удержана обманом, вопиет: и вопли жнецов вошли в уши Господа саваофа.

5 Вы жили в удовольствии на земле, и были распутны; напитали сердца ваши, как в день заклания.

6 Вы осуждаете *и* убиваете праведного; *и* он не противится вам.

7 Будьте терпеливы поэтому, братья, до пришествия Господа. Вот, земледелец ждет драгоценного плода земли, и для него имеет долгое терпение, пока не получит дождь ранний и поздний.

8 Будьте и вы терпеливы; утвердите сердца ваши: ибо пришествие Господа приближается.

9 Не сетуйте друг на друга, братья, чтобы не быть осужденными: вот, судья стоит перед дверью.

10 Возьмите, братья мои, пророков, которые говорили во имя Господне, в пример перенесения скорби, и терпения.

11 Вот, мы считаем тех счастливыми, которые выдерживают. Вы слышали о терпении Иова, и видели конец Господа; что Господь очень жалостлив, и нежно милостив.

12 Но прежде всего, братья мои, не клянитесь, ни небом, ни землей, никакой-либо другой клятвой: но пусть ваше да будет да; и *ваше* нет, нет; чтобы вам не впасть в осуждение.

13 Страдает ли кто среди вас? пусть молится. Весел ли кто? пусть поет псалмы.

14 Болен ли кто среди вас? пусть позовет старейшин церкви; и пусть они помолятся над ним, помазав его елеем во имя Господа:

15 И молитва веры спасет больного, и Господь поднимет его; и если он совершил грехи, они простятся ему.

16 Исповедуйте проступки *ваши* друг другу, и молитесь друг за друга, чтобы вам исцелиться. Действенная, пламенная молитва праведника может многое.

17 Илия был человек, подверженный подобным страстям, как мы, и молился ревностно, чтобы не было дождя: и не было дождя на земле в течение трех лет и шести месяцев.

18 И он помолился опять, и небо дало дождь, и земля произрастила плод свой.

19 Братья, если кто из вас заблудится [*уклонившись*] от истины, и обратит кто его;

20 Пусть тот знает, что кто обратит грешника от заблуждения пути его, тот спасет душу от смерти, и скроет множество грехов.



ПЕРВОЕ ОБЩЕЕ ПОСЛАНИЕ ПЕТРА

ГЛАВА 1

ПЕТР, апостол Иисуса Христа, чужим, рассеянным по всей Понтии, Галатии, Каппадокии, Азии, и Вифинии,

2 Избранным согласно предзнанию Бога Отца, через освящение Духа, к послушанию и окроплению крови Иисуса Христа: Благодать вам, и мир, да умножатся.

3 Благословен *будь* Бог и Отец нашего Господа Иисуса Христа, который согласно обильной милости своей породил нас опять к живой надежде воскресением Иисуса Христа из мертвых,

4 К наследству нетленному, и неоскверненному, и которое не увядает, сберегаемому на небе для вас,

5 Которые соблюдаютсЯ силой Божьей через веру к спасению, готовому открыться в последнее время.

6 О чем вы радуетесь сильно, хотя сейчас какое-то время, если нужно, вы и в печали через различные искушения:

7 Чтобы испытание вашей веры, будучи гораздо драгоценнее золота, которое гибнет, хотя и огнем испытывается, оказалось к похвале и чести и славе при явлении Иисуса Христа:

8 Которого не видеВ, любите; в котором вы, хотя сейчас *его* и не видите, но веря, радуетесь радостью невыразимой и полной славы:

9 Получая конец веры вашей, *именно* спасение душ *ваших*.

10 О котором спасении осведомлялись и исследовали старательно пророки, пророчествовавшие о благодати, *которой надлежало прийти* к вам:

11 Исследуя на какое, или какой род времени указывал Дух Христа, который был в них, когда он свидетельствовал наперед о страданиях

Христа, и славе, которой надлежало последовать.

12 Которым было открыто, что не им самим, а нам служили они тем, что теперь возвещено вам теми, кто проповедовал вам евангелие Духом Святым, ниспосланным с неба; во что желают проникнуть ангелы.

13 Посему опояшьте чресла ума вашего, будьте трезвы, и надейтесь до конца на благодать, которая должна быть принесена вам при откровении Иисуса Христа;

14 Как послушные дети, не формируя себя согласно прежним похотям в невежестве вашем:

15 Но как тот, который призвал вас, свят, так будьте и вы святы во всем образе жизни;

16 Потому что написано, Будьте святы; ибо я свят.

17 И если вы призываете Отца, который без лицепрятия судит согласно делу каждого человека, то проводите время вашего проживания *здесь* в страхе:

18 Поскольку вы знаете, что не тленными вещами, *как* серебро и золото, искуплены вы от вашей суетной жизни, *полученной* по традиции от отцов ваших;

19 Но драгоценной кровью Христа, как ягненка без порока и без пятна:

20 Который воистину был предназначен до основания мира, но был явен в эти последние времена для вас,

21 Верящих чрез него в Бога, который воскресил его из мертвых, и дал ему славу; чтобы ваша вера и надежда были в Боге.

22 Так как вы очистили души ваши послушанием истине через Духа к непритворной любви братьев, *смотрите, чтобы вы* любили друг друга чистым сердцем пламенно:

23 Родившись опять, не от тленного семени, но от нетленного, сло-

вом Божиим, которое живет и пребывает вечно.

24 Ибо всякая плоть – как трава, и всякая слава человеческая как цвет травы. Трава засыхает, и цвет ее опадает:

25 Но слово Господнее пребывает вечно. И это есть то слово, которое евангелием проповедано вам.

ГЛАВА 2

ПОСЕМУ, отложив всякую злобу, и всякое лукавство, и лицемерия, и зависти, и всякие злословия,

2 Как новорожденные младенцы, жаждайте искренного словесного молока, чтобы вам от него возрастая:

3 Если только вы вкусили, что Господь благ.

4 К которому приходя, *как к живому камню*, отвергнутому действительно людьми, но Богом избранному, и драгоценному,

5 Вы также, как живые камни, воздвигаетесь *[в]* духовный дом, святое священство, чтобы приносить духовные жертвы, принимаемые для Бога Иисусом Христом.

6 Посему и содержится в писании, Вот, я полагаю в Сионе главный угловой камень, избранный, драгоценный: и тот, кто верит в него, не будет в замешательстве.

7 Поэтому для вас, кто верит, *он* драгоценен: но для тех, кто непослушен, камень, который строители отвергли, который и сделался главой угла,

8 И камнем спотыкания, и скалой преткновения, *именно для тех*, кто спотыкается об это слово, будучи непослушными: к чему они и были назначены.

9 Но вы – род избранный, царственное священство, святая нация, народ особенный; чтобы вам возвещать хваления того, кто вызвал вас из тьмы в свой дивный свет:

10 Которые во время прошлое *были* не народ, но теперь народ Божий: которые *[раньше]* не обрели милость, но теперь обрели милость.

11 Дорогие возлюбленные, умоляю *вас*, как чужих и странников, воздерживайтесь от плотских похотей, которые воюют против души;

12 Проводя вашу жизнь честной среди язычников: чтобы, несмотря на то, что они говорят против вас как злодеев, они, благодаря добрым делам *вашим*, которые они увидят, прославили Бога в день посещения.

13 Покоряйтесь каждому установлению человеческого ради Господа: царю ли, как верховному;

14 Правителям ли, как тем, кто посылается им для наказания злодеев, и для похвалы тех, кто делает добро.

15 Ибо такова есть воля Божья, чтобы деланием добра вы заставляли молчать невежество глупых людей:

16 Как свободные, и не использующие *свою* свободу для прикрытия злобности, но как слуги Божьи.

17 Почитайте всех. Любите братство. Бойтесь Бога. Почитайте царя.

18 Слуги, *будьте* покорны *вашим* хозяевам со всяким страхом; не только добрым и мягким, но и свосвольным.

19 Ибо это достойно благодарности, если человек за совесть по отношению к Богу переносит горе, страдая несправедливо.

20 Ибо что за похвала, если, когда вас бьют за проступки ваши, вы будете принимать это терпеливо? но если, когда делаете добро, и страдаете *за это*, вы принимаете это терпеливо, это принимаемо у Бога.

21 Ибо именно к этому вы призваны: потому что и Христос пострадал за нас, оставив нам пример, чтобы вы следовали по его стопам:

22 Который не сделал никакого греха, и лукавства не было найдено в устах его:

23 Который, когда был ругаем, не ругал в ответ; когда страдал, не угрожал; но вверял *себя* тому, кто судит праведно:

24 Который сам понес грехи наши в своем теле на дерево, чтобы мы, будучи мертвыми для грехов, жили

для праведности: чьими ранами вы исцелились.

25 Ибо вы были как овцы заблудившиеся; но теперь возвратились к Пастуху и Епископу душ ваших.

ГЛАВА 3

ТАК же вы, жены, *будьте* в покорности своим мужьям; чтобы, если кто не повинуется слову, и их можно было без слова завоевать жизнью жен;

2 Когда они видят вашу чистую жизнь *в сочетании* со страхом.

3 Чьим украшением пусть будет не то внешнее *украшение* плетения волос, и ношения золота, или одеваания одежды;

4 Но скрытый человек сердца, в том, что есть не гленно, *а именно украшение* кроткого и молчаливого духа, что в глазах Бога имеет великую цену.

5 Ибо таким образом во время древнее и святые женщины, которые надеялись на Бога, украшали себя, будучи в покорности своим мужьям:

6 Как и Сара повиновалась Аврааму, называя его господином: которой дочерьями вы являетесь, пока делаете добро, и не боитесь из-за какого-либо изумления.

7 Так же вы, мужья, живите с *ними* согласно знанию, оказывая честь жене, как более слабую сосуду, и как сонаследницам благодати жизни; чтобы не было препятствия молитвам вашим.

8 Наконец, *будьте* все единомысленны, имея сострадание друг к другу, любите как братья, *будьте* жалостливы, *будьте* любезны:

9 Не воздавая злом за зло, или ругательством за ругательство: но напротив, благословляя; зная, что вы к тому призваны, чтобы унаследовать благословение.

10 Ибо кто хочет любить жизнь, и видеть добрые дни, пусть тот удерживает язык свой от зла, и уста свои, чтобы не говорили они никакого лукавства:

11 Пусть уклоняется от зла, и делает добро; пусть ищет мира, и стремится к нему.

12 Ибо глаза Господа над праведными, и уши его *открыты* к молитвам их: но лицо Господа против тех, кто делает зло.

13 И кто тот, который причинит вам вред, если вы будете последователями того, что есть доброе?

14 Но и если вы страдаете за праведность, счастливы *вы*: и ужаса их не бойтесь, и не тревожьтесь;

15 Но освящайте Господа Бога в сердцах ваших: и *будьте* всегда готовы *дать* ответ каждому, кто спрашивает у вас причину надежды, которая в вас, с кротостью и страхом:

16 Имея добрую совесть; чтобы, несмотря на то, что вас злословят как злодеев, были постыжены те, которые ложно обвиняют вашу добрую жизнь во Христе.

17 Ибо лучше, если такова воля Бога, чтобы вы страдали за делание добра, чем за делание зла.

18 Ибо и Христос однажды пострадал за грехи, праведный за неправедных, чтобы привести нас к Богу, будучи предан смерти во плоти, но оживлен Духом:

19 Которым также он пошел и проповедовал духам в темнице;

20 Которые некогда были непослушны, когда однажды долготерпение Божье ждало во дни Ноя, пока готовился ковчег, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись водой.

21 Подобный образ, к которому и крещение также ныне спасает нас (не удаление грязи плоти, но ответ доброй совести по отношению к Богу,) воскресением Иисуса Христа:

22 Который ушел в небо, и находитя по правую руку Бога; ему сделались покорными ангелы и власти и силы.

ГЛАВА 4

ИТАК, поскольку Христос пострадал за нас в плоти, вооружитесь подобным образом тем же

умом: ибо кто пострадал в плоти, тот перестал грешить;

2 Чтобы остаток *своего* времени в плоти ему жить уже не для похотей человеческих, но для воли Божьей.

3 Ибо прошедшего времени *нашей* жизни довольно нам, что исполняли волю язычников, когда ходили в распутстве, похотях, излишестве вина, кутежах, банкетах, и мерзких идолопоклонствах:

4 В отношении чего они считают странным, что вы не бежите с *ними* на то же самое излишество разгула, злословя *вас*:

5 Которые дадут отчет тому, кто готов судить живых и мертвых.

6 Ибо по этой причине было евангелие проповедано и тем, кто мертв, чтобы они судимы были согласно людям в плоти, но жили согласно Богу в духе.

7 Но конец всего близок: будьте поэтому трезвы, и бодрствуйте к молитве.

8 А больше всего имейте пламенную любовь между собой: ибо любовь покроеет множество грехов.

9 Оказывайте гостеприимство друг другу без ропота.

10 Как каждый получил дар, *так* и служите им же друг другу, как добрые управители многообразной благодати Божьей.

11 Если кто говорит, *пусть* говорит как слова Божьи; если кто слушает, *пусть* делает *это* как от способности, какую дает Бог: чтобы Бог во всем прославлялся через Иисуса Христа, которому хвала и владычество во веки вечные. Аминь.

12 Возлюбленные, не почитайте то странным относительно огненного испытания, которому надлежит испытать вас, как будто нечто странное произошло с вами:

13 Но радуйтесь, поскольку вы есть участники Христовых страданий; чтобы, когда откроется его слава, вы также были рады безмерной радостью.

14 Если вы поносимы за имя Христа, счастливы *вы*; ибо дух славы и Бога почивает на вас: с их стороны

он злословится, но с вашей стороны он прославляется.

15 Но пусть никто из вас не страдает как убийца, или вор, или злодей, или как вмешивающийся в дела других людей.

16 Однако если *кто* страдает как Христианин, пусть не стыдится; но пусть прославляет Бога за это.

17 Ибо *пришло* время, что суд должен начаться с дома Божьего: и если *он* прежде *начнется* с нас, как *будет* конец тех, кто не покоряется евангелию Божьему?

18 И если праведный едва спасается, где безбожный и грешник явится?

19 Посему пусть те, кто страдает согласно воле Бога, вверят хранение своих душ *ему* в делании добра, как верному Творцу.

ГЛАВА 5

СТАРЕЙШИН, что среди вас, суещеваю я, который есть также старейшина и свидетель страданий Христа, и также участник славы, которая откроется:

2 Пасите отару Божью, что среди вас, надзирая *за ней*, не по принуждению, но охотно; не для грязной наживы, но с готовностью;

3 И не как господá над наследием *Божьим*, но являясь примерами отаре.

4 И когда явится главный Пастух, вы получите венец славы, который не увядает.

5 Так же вы, младшие, повинуйтесь старшим. И все *вы* будьте покорны друг другу, и облекитесь в смирение: ибо Бог гордым противится, а смиренным дает благодать.

6 Смиритея поэтому под могучую руку Бога, чтобы он вознес вас в должное время:

7 Возлагая всякую заботу вашу на него; ибо он заботится о вас.

8 Будьте трезвы, будьте бдительны; потому что противник ваш дьявол, как рыкающий лев, ходит вокруг, ища кого сожрать:

9 Которому противостойте твердо в вере, зная, что те же скорби совершаются в братьях ваших, которые в мире.

10 А Бог всякой благодати, который призвал нас к вечной славе своей Христом Иисусом, после того, как вы пострадали некоторое время, да сделает вас совершенными, укрепит, упрочит вас.

11 Ему *да будет* слава и владычество во веки вечные. Аминь.

12 Через Силуана, верного вам брата, как я полагаю, написал я вкратце, увещевая и свидетельствуя, что это есть истинная благодать Божья, в которой вы стоите.

13 *Церковь, что* в Вавилоне, избранная вместе с *вами*, приветствует вас; и *также* Марк, сын мой.

14 Приветствуйте друг друга поцелуем любви. Мир *да будет* со всеми вами, кто во Христе Иисусе. Аминь.



ВТОРОЕ ОБЩЕЕ ПОСЛАНИЕ ПЕТРА

ГЛАВА 1

СИМОН Петр, слуга и апостол Иисуса Христа, тем, кто обрел с нами равно драгоценную веру через праведность Бога и нашего Спасителя Иисуса Христа:

2 Благодать и мир вам да умножится через познание Бога и Иисуса, Господа нашего,

3 Согласно тому, как его божественная сила дала нам все, что *относится* к жизни и благочестию, через познание того, кто призвал нас к славе и добродетели:

4 Посредством чего даны нам безмерно великие и драгоценные обещания: чтобы ими вы стали участниками божественной природы, избжав растления, которое есть в мире через похоть.

5 И кроме этого, прилагая все усердие, прибавьте к вере вашей добродетель; а к добродетели знание;

6 А к знанию сдержанность; а к сдержанности терпение; а к терпению благочестие;

7 А к благочестию братскую доброту; а к братской доброте любовь.

8 Ибо если это в вас есть, и изобилует, оно делает *вас такими, что вы не будете* ни безуспешными ни бесплодными в познании нашего Господа Иисуса Христа.

9 Но кому недостает этого, тот слеп, и видеть далеко не может, и забыл, что был очищен от старых грехов своих.

10 Посему тем более, братья, старайтесь делать ваше призвание и избрание твердыми: ибо если делаете это, никогда не упадете:

11 Ибо так будет предоставлен вам обильно вход в вечное царство нашего Господа и Спасителя Иисуса Христа.

12 Посему я буду стараться всегда напоминать вам об этом, хотя вы и знаете *это*, и утверждены в настоящей истине.

13 И я считаю правильным, пока нахожусь в этой скинии, возбудить вас напоминанием;

14 Зная, что скоро должен снять *эту* скинию мою, как и наш Господь Иисус Христос показал мне.

15 Больше того, буду стараться, чтобы вы могли после моей кончины всегда иметь это в памяти.

16 Ибо мы не последовали хитросплетенным басням, когда сделали известной вам силу и пришествие нашего Господа Иисуса Христа, но были очевидцами его величия.

17 Ибо он получил от Бога Отца честь и славу, когда пришел к нему такой голос от превосходной славы, Это есть Сын мой возлюбленный, которым я очень доволен.

18 И этот голос, что пришел с неба, мы слышали, когда были с ним на святой горе.

19 Мы имеем также более верное слово пророчества; вы хорошо делаете, что внимаете ему, как светильнику, который сияет в темном месте, пока не рассветет день, и не взойдет дневная звезда в сердцах ваших:

20 Зная прежде всего то, что никакое пророчество писания не подлежит какому-либо частному истолкованию.

21 Ибо пророчество не приходило во время древнее по воле человеческой: но святые мужи Божьи говорили, *как они были* движимы Святым Духом.

ГЛАВА 2

НО были и лжепророки среди народа, как будут и лжеучители среди вас, которые будут тайно вводить осуждаемые ереси, даже отвергая Господа, который купил их, и навлекут на себя скорую гибель.

2 И многие последуют их пагубным путям; из-за которых путь истины будут злословить.

3 И через алчность будут они посредством притворных слов делать из вас товар: чей суд уже давно не медлит, и осуждение их не дремлет.

4 Ибо, если Бог не пощадил ангелов, которые согрешили, но сбросил их в ад, и предал в цепи тьмы сберечь к суду;

5 И не пощадил древнего мира, но спас Ноя, восьмого человека, проповедника праведности, наведя потоп на мир безбожных;

6 И превратив города Содом и Гоморру в пепел, осудил их низвержением, сделав их примером тем, кто впоследствии будет жить безбожно;

7 И избавил праведного Лота, досаждаемого грязной жизнью нечестивых:

8 (Ибо этот праведный человек, живший между ними, видя и слыша, изо дня в день досаждал своей праведной душе их незаконными делами;)

9 [То] Господь знает, как избавлять благочестивых от искушений, и сберечь неправедных ко дню суда для наказания:

10 А особенно тех, кто идет за плотью в похоти нечистоты, и презирает власть. Дерзки, своевольны, они не страшатся злословить высокопоставленных.

11 Тогда как ангелы, которые превосходят в силе и могуществе, не выдвигают ругательного обвинения против них перед Господом.

12 Но эти, как природные тупые животные, созданные быть взятыми и уничтоженными, злословят то, чего не понимают; и совершенно погибнут в своем собственном растлении;

13 И получат награду неправедности, как те, кто считает удовольствием предаваться разгулу в дневное время. Пятна они и пороки, развлекающие себя своими собственными обманами, в то время как они пируют с вами;

14 Имеющие глаза полные прелюбодеяния, и которые не могут перестать грешить; прельщающие

нестабильные души: сердце они упражняют алчными делами; проклятые дети:

15 Некоторые оставили прямой путь, и заблудились, следуя пути Валаама, сына Восора, который возлюбил плату неправедности;

16 Но был укорен за свое беззаконие: бессловесная ослица, проговорив человеческим голосом, воспротивовала безумию пророка.

17 Это источники безводные, облака, носимые бурей; которым сберегается мгла тьмы навечно.

18 Ибо когда они говорят великие напыщенные слова тщеславия, они увлекают через похоти плоти, через большое распутство, тех, которые начисто сбежали от тех, кто живет в заблуждении.

19 В то время как они обещают им свободу, они сами являются слугами тления: ибо кем человек побежден, тем он и порабошен.

20 Ибо если после того, как они избегли загрязнений мира через познание Господа и Спасителя Иисуса Христа, они опять запутались в них, и побеждены, то последний конец для них есть хуже начала.

21 Ибо лучше было бы им не познать пути праведности, чем, после того, как они познали его, отворачиваться от переданной им святой заповеди.

22 Но с ними случилось согласно верной пословице, Пес возвращается к своей блевотине; и свинья, которая была вымыта, к своему валянию в грязи.

ГЛАВА 3

ЭТО уже второе послание, возлюбленные, я пишу к вам; в *обоих* которых я возбуждаю ваши чистые умы в виде напоминания:

2 Чтобы вы помнили слова, которые были прежде сказаны святыми пророками, и заповедь от нас, апостолов Господа и Спасителя:

3 Зная прежде всего то, что в

2 ПЕТРА 3

последние дни придут насмешники, ходящие по своим собственным похотям,

4 И говорящие, Где обещание пришествия его? ибо с тех пор, как стали засыпать отцы, все остается так, как *это было* от начала творения.

5 Ибо они охотно находятся в неведении о том, что словом Божиим небеса были издавна, и земля, стоящая из воды и в воде:

6 Посредством чего мир, который тогда был, был потоплен водой, погиб:

7 Но небеса и земля, которые сейчас есть, тем же словом содержатся наготове, берегаемые для огня на день суда и гибели безбожных людей.

8 Но, возлюбленные, не будьте в неведении об этой одной вещи, что у Господа один день, как тысяча лет, и тысяча лет, как один день.

9 Господь не медлит относительно своего обещания, как некоторые считают [*то*] медлением; но долготерпелив по отношению к нам, не желая, чтобы кто погиб, но чтобы все пришли к покаянию.

10 Но день Господень придет, как вор ночью; в который небеса с великим шумом пройдут, и элементы расплавятся от пылающего жара, и земля и все дела, которые на ней, сгорят.

11 *Поскольку* же все это разру-

шится, какими должно быть вам во *всей* святой жизни и благочестии,

12 Ожидая и поспешая к пришествию дня Божьего, в который небеса, охваченные огнем, разрушатся, и элементы расплавятся от пылающего жара?

13 Однако мы, согласно обещанию его, ожидаем новых небес и новой земли, на которых обитает праведность.

14 Посему, возлюбленные, поскольку вы ожидаете такого, постарайтесь, чтобы вам быть найденным им в мире*, без пятна, и беспорочными.

15 И считайте, что долготерпение Господа нашего *есть* спасение; именно как и возлюбленный брат наш Павел, согласно данной ему мудрости, написал вам;

16 Как и во всех *его* посланиях, говоря в них об этом; в которых есть некоторые вещи трудные для понимания, которые те, что неученые и нестабильные, искажают, как и другие писания, к собственной своей гибели.

17 Поэтому вы, возлюбленные, поскольку вы знаете об *этом* наперед, берегитесь, чтобы и вы, увлекаемые заблуждением нечестивых, не отпали от своей твердости.

18 Но возрастайте в благодати, и в познании нашего Господа и Спасителя Иисуса Христа. Ему слава и ныне и вечно. Аминь.



* "мир" как в 2 Петр. 1:2.

ПЕРВОЕ ОБЩЕЕ ПОСЛАНИЕ ИОАННА

ГЛАВА 1

ТО, что было от начала, что мы слышали, что мы видели своими глазами, на что мы смотрели, и наши руки осязали, о Слове жизни;

2 (Ибо жизнь была явлена, и мы видели *ее*, и свидетельствуем, и возвещаем вам эту вечную жизнь, которая была у Отца, и была явлена нам;)

3 То, что мы видели и слышали, объявляем вам, чтобы и вы имели общение с нами: и воистину наше общение *есть* с Отцом, и с его Сыном Иисусом Христом.

4 И это пишем мы вам, чтобы радость ваша была полной.

5 И вот послание, которое мы слышали от него, и объявляем вам, что Бог есть свет, и в нем нет никакой тьмы вообще.

6 Если говорим, что имеем общение с ним, а ходим во тьме, мы лжем, и истины не делаем:

7 Но если ходим во свете, как он есть во свете, мы имеем общение друг с другом, и кровь Иисуса Христа, Сына его, очищает нас от всякого греха.

8 Если говорим, что мы не имеем греха, мы обманываем самих себя, и истины нет в нас.

9 Если исповедуем грехи наши, он верен и праведен, чтобы простить нам грехи *наши*, и очистить нас от всякой неправедности.

10 Если говорим, что мы не согрешили, мы делаем его лжецом, и слова его нет в нас.

ГЛАВА 2

ДЕТИ мои малые, это пишу вам, чтобы вы не грешили. А если кто согрешит, мы имеем адвоката у Отца, Иисуса Христа праведного:

2 И он есть умилоствление за

грехи наши: и не только за наши, но и за *грехи* всего мира.

3 И из этого мы знаем, что знаем его, если соблюдаем его заповеди.

4 Кто говорит, Я знаю его, а заповедей его не соблюдает, тот лжец, и истины нет в нем.

5 Но всякий, кто соблюдает слово его, в том истинно любовь Божья усовершенствовалась: из этого знаем, что мы в нем.

6 Кто говорит, что пребывает в нем, должен и сам ходить так, как и он ходил.

7 Братья, пишу вам не новую заповедь, но заповедь старую, которую вы имели от начала. Заповедь старая *есть* слово, которое вы слышали от начала.

8 Опять, новую заповедь пишу вам, то, что *есть* истинно в нем и в вас: потому что тьма прошла, и истинный свет уже светит.

9 Кто говорит, что он во свете, а ненавидит брата своего, тот во тьме и доныне.

10 Кто любит брата своего, тот пребывает во свете, и нет в нем никакого повода к спотыканию.

11 Но кто ненавидит брата своего, тот во тьме, и во тьме ходит, и не знает, куда идет, потому что тьма ослепила глаза его.

12 Пишу вам, дети малые, потому что прощены вам грехи ваши ради имени его.

13 Пишу вам, отцы, потому что вы познали того, *кто* от начала. Пишу вам, молодые люди, потому что вы победили нечестивого. Пишу вам, дети малые, потому что вы познали Отца.

14 Я написал вам, отцы, потому что вы познали того, *кто* от начала. Я написал вам, молодые люди, потому что вы сильны, и слово Божье пребывает в вас, и вы победили нечестивого.

15 Не любите мира, ни того, *что*

1 Иоанна 2, 3

в мире. Если кто любит мир, в том нет любви Отца.

16 Ибо все, что в мире, похоть плоти, и похоть очей, и гордость житейская, не есть от Отца, но от мира.

17 И мир проходит, и похоть его: но тот, кто исполняет волю Божью, пребывает вечно.

18 Дети малые, это последнее время: и как вы слышали, что придет антихрист, даже теперь есть много антихристов; из этого мы знаем, что это последнее время.

19 Они вышли от нас, но не были из нас; ибо если бы они были из нас, они, несомненно, остались бы с нами: но они *вышли*, чтобы сделаться явными, что не все они были из нас.

20 Но вы имеете помазание от Святого, и знаете всё.

21 Я написал вам не потому, что вы не знаете истины, но потому, что вы знаете ее, и что никакая ложь не есть от истины.

22 Кто лжец, как не тот, кто отрицает, что Иисус есть Христос? Тот антихрист, кто отрицает Отца и Сына.

23 Всякий, кто отрицает его Сына, не имеет и Отца: *(но) тот, кто признаёт Сына, имеет и Отца.*

24 Пусть поэтому то пребывает в вас, что вы слышали от начала. Если то, что вы слышали от начала, останется в вас, то и вы пребудете в Сыне, и в Отце.

25 И это есть обещание, которое он обещал нам, *именно жизнь вечная.*

26 Это я написал вам относительно тех, кто соблазняет вас.

27 Но помазание, которое вы получили от него, в вас пребывает, и вы не нуждаетесь, чтобы кто учил вас: но как это самое помазание учит вас обо всем, и есть истина, и не есть ложь, и как оно и научило вас, вы пребывайте в нем.

28 И теперь, дети малые, пребывайте в нем; чтобы, когда он явится, иметь нам уверенность, и не постыдиться перед ним в пришествие его.

29 Если вы знаете, что он праведен, вы знаете, что каждый, кто делает праведность, рожден от него.

ГЛАВА 3

СМОТРИТЕ, какую любовь дал нам Отец, чтобы нам называться сынами Божиими: мир потому не знает нас, что не познал его.

2 Возлюбленные, теперь мы сыны Божьи, и еще не явлено, что будем: но знаем, что, когда он явится, мы будем подобны ему; ибо увидим его, как он есть.

3 И каждый, кто имеет эту надежду на него, очищает себя, как и он чист.

4 Всякий, совершающий грех, преступает и закон: ибо грех есть преступление закона.

5 И вы знаете, что он был явлен для того, чтобы устранить грехи наши; и в нем нет никакого греха.

6 Всякий, пребывающий в нем, не грешит: всякий грешащий не видел его, и не познал его.

7 Дети малые, пусть никто не обманывает вас: кто делает праведность, тот праведен, как и он праведен.

8 Кто совершает грех, тот от дьявола; ибо дьявол грешит от начала. Для этой цели был явлен Сын Божий, чтобы разрушить дела дьявола.

9 Всякий, рожденный от Бога, не совершает греха; ибо семя его остается в нем: и он не может грешить, потому что рожден от Бога.

10 В этом явны дети Божьи, и дети дьявола: всякий, не делающий праведности, не есть от Бога, ни тот, кто не любит брата своего.

11 Ибо это то послание, которое вы слышали от начала, чтобы мы любили друг друга.

12 Не как Каин, *который* был от того нечестивого, и убил брата своего. А почему убил его? Потому что его собственные дела были злы, а брата его – праведны.

13 Не удивляйтесь, братья мои, если мир ненавидит вас.

14 Мы знаем, что мы перешли от смерти к жизни, потому что любим братьев. Кто не любит брата *своего*, тот пребывает в смерти.

15 Всякий, ненавидящий брата *своего*, есть убийца: и вы знаете, что никакой убийца не имеет жизни вечной, пребывающей в нем.

16 Из того постигаем мы любовь *Божью*, что он положил за нас жизнь свою: и мы должны полагать жизни *свои* за братьев.

17 Но всякий, кто имеет добро мира этого, и видит, что брат его имеет нужду, и затворяет от него недра *сострадания* своего, как пребывает в том любовь *Божья*?

18 Дети мои малые, будем любить не словом, и не языком; но делом и истиной.

19 И из этого знаем, что мы от истины, и успокоим перед ним сердца наши.

20 Ибо если сердце наше осуждает нас, Бог больше сердца нашего, и знает все.

21 Возлюбленные, если сердце наше не осуждает нас, *то* мы имеем уверенность по отношению к Богу.

22 И чего ни попросим, получаем от него, потому что соблюдаем заповеди его, и делаем то, что угодно в очах его.

23 И это есть заповедь его, Чтобы мы верили в имя его Сына Иисуса Христа, и любили друг друга, как он дал нам заповедь.

24 И кто соблюдает заповеди его, тот пребывает в нем, и он в том. И из этого мы знаем, что он пребывает в нас, по Духу, который он дал нам.

ГЛАВА 4

ВОЗЛЮБЛЕННЫЕ, не каждому духу верьте, но испытывайте духов, от Бога ли они: потому что много лжепророков вышло в мир.

2 Из этого узнавайте Духа *Божьего*: Каждый дух, который исповедует, что Иисус Христос пришел во плоти, есть от Бога:

3 А каждый дух, который не исповедует, что Иисус Христос пришел

во плоти, не есть от Бога: и это тот *дух* антихриста, о котором вы слышали, что он придет; и даже теперь он уже в мире.

4 Вы от Бога, дети малые, и победили их: потому что больше тот, кто в вас, чем тот, кто в мире.

5 Они от мира: поэтому говорят они о мире, и мир слушает их.

6 Мы от Бога: кто знает Бога, тот слушает нас; кто не от Бога, тот не слушает нас. Из этого узнаём духа истины, и духа заблуждения.

7 Возлюбленные, будем любить друг друга: ибо любовь от Бога; и каждый, кто любит, рожден от Бога, и знает Бога.

8 Кто не любит, тот не знает Бога; ибо Бог есть любовь.

9 В этом была явлена любовь *Божья* к нам, потому что Бог послал в мир единственного порожденного Сына своего, чтобы мы жили через него.

10 В том любовь, что не мы возлюбили Бога, но что он возлюбил нас, и послал Сына своего в умилоствление за грехи наши.

11 Возлюбленные, если Бог так возлюбил нас, то и мы должны любить друг друга.

12 Бога никто никогда не видел. Если мы любим друг друга, Бог пребывает в нас, и любовь его усовершенствовалась в нас.

13 Что мы пребываем в нем, и он в нас, узнаём из того, что он дал нам от Духа своего.

14 И мы видели и свидетельствуем, что Отец послал Сына Спасителем мира.

15 Всякий, кто исповедает, что Иисус есть *Сын Божий*, в том пребывает Бог, и он в Боге.

16 И мы познали и поверили любви, которую имеет к нам Бог. Бог есть любовь; и кто пребывает в любви, тот пребывает в Боге, и Бог в нем.

17 В этом любовь наша сделалась совершенной, чтобы мы имели смелость в день суда: потому что как он, так и мы есть в этом мире.

18 В любви нет страха; но совер-

шенная любовь изгоняет страх: потому что страх имеет мучение. Кто боится, тот не сделался совершенным в любви.

19 Мы любим его, потому что он прежде возлюбил нас.

20 Если кто говорит, Я люблю Бога, а брата своего ненавидит, тот лжец: ибо тот, кто не любит брата своего, которого видел, как может он любить Бога, которого не видел?

21 И эту заповедь имеем мы от него, Чтобы тот, кто любит Бога, любил и брата своего.

ГЛАВА 5

ВСЯКИЙ, кто верит, что Иисус есть Христос, рожден от Бога: и каждый, кто любит того, кто породил, любит и того, кто порожден от него.

2 Этим мы узнаём, что любим детей Божьих, когда любим Бога, и соблюдаем заповеди его.

3 Ибо это есть любовь Божья, чтобы мы соблюдали заповеди его: и заповеди его не тяжки.

4 Ибо все, рожденное от Бога, побеждает мир: и это есть победа, которая побеждает мир, именно вера наша.

5 Кто тот, кто побеждает мир, как не тот, кто верит, что Иисус есть Сын Божий?

6 Это тот, кто пришел водой и кровью, именно Иисус Христос; не водой только, но водой и кровью. И это Дух, который свидетельствует, потому что Дух есть истина.

7 Ибо есть три, которые свидетельствуют на небе, Отец, Слово, и Святой Дух: и эти три есть одно.

8 И есть три, которые свидетельствуют на земле, Дух, и вода, и кровь: и эти три соглашаются в одном.

9 Если мы принимаем свидетельство людей, свидетельство Бога больше: ибо это есть свидетельство

Бога, которым он засвидетельствовал о Сыне своем.

10 Тот, кто верит в Сына Божьего, имеет свидетельство в себе самом: тот, кто не верит Богу, сделал его лжецом; потому что он не верит свидетельству, которое Бог дал о Сыне своем.

11 И это есть свидетельство, что Бог дал нам жизнь вечную, и эта жизнь в Сыне его.

12 Тот, кто имеет Сына, имеет жизнь; а тот, кто не имеет Сына Божьего, не имеет жизни.

13 Это написал я вам, верящим в имя Сына Божьего; чтобы вы знали, что вы имеете жизнь вечную, и чтобы вы верили в имя Сына Божьего.

14 И это есть уверенность, которую мы имеем в нем, что, если просим чего согласно воле его, он слушает нас:

15 И если знаем, что он слушает нас, чего бы мы ни просили, мы знаем, что имеем прошения, которые просили у него.

16 Если кто видит брата своего грешащего грехом, *который* не к смерти, он попросит, и он даст ему жизнь для тех, кто грешит не к смерти. Есть грех к смерти: я не говорю, чтобы он молился за это.

17 Всякая неправедность есть грех: и есть грех не к смерти.

18 Мы знаем, что всякий, рожденный от Бога, не грешит; но тот, кто порожден от Бога, хранит себя, и тот нечестивый не прикасается к нему.

19 И мы знаем, что мы от Бога, и весь мир лежит в нечестивости.

20 И мы знаем, что Сын Божий пришел, и дал нам понимание, чтобы мы знали того, кто истинен, и мы – в том, кто истинен, именно в Сыне его Иисусе Христе. Это есть истинный Бог, и жизнь вечная.

21 Дети малые, храните себя от идолов. Аминь.



ИОАННА

СТАРЕЙШИНА – избранной госпоже и детям ее, которых я люблю в истине; и не только я, но и все те, кто познал истину;

2 Ради истины, которая пребывает в нас, и будет с нами вечно.

3 Благодать да будет с вами, милость, и мир, от Бога Отца, и от Господа Иисуса Христа, Сына Отчего, в истине и любви.

4 Я весьма обрадовался, что нашел из детей твоих ходящими в истине, как мы получили заповедь от Отца.

5 И теперь умоляю тебя, госпожа, не как если бы новую заповедь я писал тебе, но ту, которую мы имели от начала, чтобы мы любили друг друга.

6 И это есть любовь, чтобы мы ходили по заповедям его. Это есть заповедь, Чтобы, как вы слышали от начала, вы ходили в ней.

7 Ибо многие обманщики вошли в мир, которые не исповедуют, что

Иисус Христос пришел во плоти. Это есть обманщик и антихрист.

8 Смотрите за собой, чтобы нам не потерять того, над чем мы трудились, но чтобы получить полную награду.

9 Всякий преступающий, и не пребывающий в доктрине Христа, не имеет Бога. Кто, пребывает в доктрине Христа, тот имеет и Отца и Сына.

10 Если кто приходит к вам, и не приносит этой доктрины, того не принимайте в дом *свой*, и не желайте успеха ему:

11 Ибо, кто желает успеха ему, тот есть участник злых дел его.

12 Имея многое писать вам, я не хотел бы *писать* используя бумагу и чернила: но надеюсь прийти к вам, и говорить лицом к лицу, чтобы радость наша была полной.

13 Дети избранной сестры твоей приветствуют тебя. Аминь.



ТРЕТЬЕ ПОСЛАНИЕ ИОАННА

СТАРЕЙШИНА – горячо возлюбленному Гаю, которого я люблю в истине.

2 Возлюбленный, желаю больше всего, чтобы ты преуспевал и здравствовал, как преуспевает и душа твоя.

3 Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братья и засвидетельствовали об истине, которая в тебе, и как ты ходишь в истине.

4 Не имею большей радости, чем слышать, что дети мои ходят в истине.

5 Возлюбленный, ты делаешь верно все, что ты делаешь для братьев, и для чужих;

6 Которые засвидетельствовали о твоей любви перед церковью: коих если проведешь в дорогу благочестивым образом, ты сделаешь хорошо:

7 Потому что они ради имени его пошли, не взяв ничего от язычников.

8 Мы поэтому должны принимать таковых, чтобы быть сопомощниками истине.

9 Я писал церкви: но Диотреф, который любит иметь превосходство среди них, не принимает нас.

10 Посему, если приду, я вспомню дела его, которые он делает, болтая против нас со злыми словами: и не довольствуясь тем, он и сам не принимает братьев, и запрещает тем, которые хотели бы, и изгоняет их из церкви.

11 Возлюбленный, не следуй тому, что есть зло, но тому, что есть добро. Кто делает добро, тот от Бога: но кто делает зло, тот не видел Бога.

12 Димитрий имеет доброе свидетельство от всех, и от самой истины: да и мы *также* свидетельствуем; и вы знаете, что свидетельство наше истинно.

13 Многое имел я писать, но не хочу чернилами и ручкой писать к тебе:

14 Но надеюсь скоро увидеть тебя, и мы поговорим лицом к лицу. Мир тебе. *Наши* друзья приветствуют тебя. Приветствуй друзей поименно.



ИУДЫ

ИУДА, слуга Иисуса Христа, и брат Иакова, тем, кто освящен Богом Отцом, и сохранен в Иисусе Христе, и призван:

2 Милость вам, и мир, и любовь, да умножатся.

3 Возлюбленные, когда я приложил все усердие написать вам об общем спасении, мне было необходимо написать вам, и увещевать *вас*, чтобы вы ревностно состязались за веру, которая была однажды передана святым.

4 Ибо есть некоторые люди, вкравшиеся незаметно, которые были уже издавна предназначены к этому осуждению, безбожники, обрашающие благодать нашего Бога в распутство, и отвергающие единственного Господа Бога, и нашего Господа Иисуса Христа.

5 Поэтому напомню вам, хотя вы однажды знали это, что Господь, спасши народ из земли египетской, потом погубил тех, кто не поверил.

6 И ангелов, которые не сохранили своего первого положения, но оставили свое жилище, он сберегает в вечных цепях под тьмой на суд великого дня.

7 Как и Содом и Гоморра, и города вокруг них подобным образом, предававшиеся блуду, и ходившие за чужой плотью, выставлены для примера, подвергшись мщению вечного огня.

8 Так же и эти *грязные* сновидцы оскверняют плоть, презирают владычество, и злословят высокопоставленных.

9 Но Михаил архангел, когда состязаясь с дьяволом он спорил о теле Моисея, не смел выдвинуть против него ругательного обвинения, а сказал, Да укорит тебя Господь.

10 А эти злословят то, чего не знают: а что они знают по природе, как тупые животные, в том они растлевают себя.

11 Горе им! ибо они пошли путем Каина, и побежали жадно вслед за блуждению Валаама за наградой, и погибли в прекословии Корея.

12 Эти есть пятна на ваших пирах любви, когда они пируют с вами, утучняя себя без страха: облака *они* безводные, носимые ветрами; деревья, плод которых вянет, бесплодные, дважды умершие, вырванные с корнем;

13 Свирепствующие волны морские, выпенивающие срам свой; блуждающие звезды, которым сберегается чернота тьмы навечно.

14 И также Енох, седьмой от Адама, пророчествовал об этих, говоря, Вот, идет Господь с десятками тысяч святых своих,

15 Чтобы совершить суд над всеми, и обличить всех, кто безбожен среди них, во всех безбожных делах их, которые они безбожно совершали, и во всех жестких *речах* их, которые произносили против него безбожные грешники.

16 Это ропотники, недовольные, ходящие по своим собственным похотям; и уста их произносят великие напыщенные *слова*, восхищаясь личностями людей из-за выгоды.

17 Но, возлюбленные, помните слова, которые были сказаны прежде апостолами нашего Господа Иисуса Христа;

18 Как они говорили вам, что в последнее время будут насмешники, которые будут ходить по своим собственным безбожным похотям.

19 Это те, кто отделяет себя, чувственные, не имеющие Духа.

20 Но вы, возлюбленные, воздвигая себя на святейшей вере вашей, молясь в Святом Духе,

21 Храните себя в любви Божьей, ожидая милости нашего Господа Иисуса Христа к вечной жизни.

22 И к одним имейте сострадание, делая различие:

23 А других спасайте страхом; вы-

Иуды

таскивая *их* из огня, ненавидя даже одежду, запятнанную плотью.

24 Тому же, кто может уберечь вас от падения, и представить *вас* перед присутствием славы своей без порока с безмерной радостью,

25 Единственному мудрому Богу, нашему Спасителю, *да будет* слава и величие, владычество и власть, и сейчас и всегда. Аминь.



ОТКРОВЕНИЕ

СВ. ИОАННА БОГОСЛОВА

ГЛАВА 1

ОТКРОВЕНИЕ Иисуса Христа, которое дал ему Бог, чтобы показать слугам своим то, что должно произойти вскоре; и он послал, и предвозвестил *это* чрез ангела своего слуге своему Иоанну:

2 Который свидетельствовал о слове Божьем, и о свидетельстве Иисуса Христа, и о всем, что он видел.

3 Благословен тот, кто читает, и те, которые слушают слова пророчества этого, и соблюдают то, что написано в нем: ибо время близко.

ИОАНН семи церквям, которые в Азии: Благодать *да будет* вам, и мир, от того, который есть, и который был, и который должен прийти; и от семи Духов, которые перед престолом его;

5 И от Иисуса Христа, *который есть* свидетель верный, и первый порожденный из мертвых, и князь царей земли. Ему, кто возлюбил нас, и омыл нас от грехов наших собственной кровью своей,

6 И сделал нас царями и священниками Богу и Отцу своему; ему слава и владычество во веки вечные. Аминь.

7 Вот, он идет с облаками; и каждый глаз увидит его, и *также* те, которые пронзили его: и возрыдают из-за него все племена земли. Именно так, Аминь.

8 Я есть Альфа и Омега, начало и конец, говорит Господь, который также есть, и который был, и который должен прийти, Всемогущий.

9 Я Иоанн, который есть также брат ваш, и товарищ в скорби, и в царстве и в терпении Иисуса Христа, был на острове, что называется Патмос, за слово Божье, и за свидетельство Иисуса Христа.

10 Я был в Духе в день Господень, и услышал позади себя голос великий, как трубы,

11 Говорящий, Я есть Альфа и Омега, первый и последний: и, Что видишь, напиши в книгу, и пошли церквям, которые в Азии; в Эфес, и в Смирну, и в Пергам, и в Фиатиру, и в Сардис, и в Филадельфию, и в Лаодикию.

12 И я обернулся, чтобы увидеть голос, который говорил со мной. И обернувшись, увидел семь золотых подсвечников;

13 И посреди семи подсвечников *некто*, подобный Сыну человеческого, одетый в одежду до стопы, и опоясанный вокруг груди золотым поясом.

14 Голова его и волосы белы, как шерсть, белы, как снег; и глаза его, как пламя огня;

15 И ноги его подобны латуни сияющей, как будто они горели в печи; и голос его, как звук многих вод.

16 И он имел в правой руке своей семь звезд: и из уст его выходил острый с обеих сторон меч: и лик его *был*, как солнце, сияющее в силе своей.

17 И когда я увидел его, я пал к ногам его, как мертвый. И он положил на меня правую руку свою, говоря мне, Не бойся; я есть первый и последний:

18 Я *есть* тот, который живет, и был мертв; и, вот, я жив во веки веков, Аминь; и имею ключи ада и смерти.

19 Напиши то, что ты увидел, и то, что есть, и то, что будет после этого;

20 Тайну семи звезд, которые ты видел в правой руке моей, и семи золотых подсвечников. Семь звезд есть ангелы семи церквей: и семь подсвечников, которые ты видел, есть семь церквей.

ГЛАВА 2

АНГЕЛУ церкви Эфеса напиши; Это говорит тот, который дер-

жит семь звезд в правой руке своей, кто ходит посреди семи золотых подсвечников;

2 Знаю дела твои, и труд твой, и терпение твое, и как ты не можешь переносить тех, которые злы: и ты испытал тех, которые говорят, что они апостолы, а [на самом деле] нет, и нашел их лжецами:

3 И перенес, и имеешь терпение, и ради имени моего трудился, и не ослабевал.

4 Однако имею кое-что против тебя, потому что ты оставил первую любовь твою.

5 Вспомни поэтому, откуда ты пал, и покайся, и делай первые дела; иначе скоро приду к тебе, и уберу подсвечник твой из места его, если не покаешься.

6 Но то имеешь ты, что ненавидишь дела Николаитов, которые и я ненавижу.

7 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям; Тому, кто побеждает, дам есть от дерева жизни, которое посреди рая Божьего.

8 И ангелу церкви в Смирне напиши; Это говорит первый и последний, который был мертв, и есть жив;

9 Знаю твои дела, и скорбь, и нищету, (но ты богат) и знаю богохульство тех, которые говорят, что они иудеи, а [на самом деле] нет, но – синагога Сатаны.

10 Не бойся ничего из того, что тебе предстоит претерпеть: вот, дьявол просит некоторых из вас в темницу, чтобы вы были испытаны; и будете иметь скорбь десять дней: будь верен до смерти, и дам тебе венеч жизни.

11 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям; Тот, кто побеждает, не потерпит вреда от второй смерти.

12 И ангелу церкви в Пергаме напиши; Это говорит тот, который имеет острый меч с обеих сторон меч;

13 Знаю твои дела, и где ты обитаешь, именно где место Сатаны: и ты твердо держишься имени мое-

го, и не отрекся от веры моей даже в те дни, в которые Антипа был верным мучеником моим, который был убит среди вас, где обитает Сатана.

14 Но имею немного против тебя, потому что имеешь там тех, кто держится доктрины Валаама, который научил Валака бросить камень спотыкания перед детьми Израиля, чтобы ели принесенное в жертву идолам, и совершали блуд.

15 Так имеешь ты также тех, кто держится доктрины Николаитов, что я ненавижу.

16 Покайся; иначе скоро приду к тебе, и сражусь против них мечом уст моих.

17 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям; Тому, кто побеждает, дам есть от скрытой манны, и дам ему белый камень, и на камне новое имя написанное, которого никто не знает, кроме того, кто получает его.

18 И ангелу церкви в Фиатире напиши; Это говорит Сын Божий, который имеет глаза подобные пламени огня, и ноги, как латунь сияющая;

19 Знаю твои дела, и любовь, и служение, и веру, и терпение твое, и дела твои; и последние – больше первых.

20 Однако имею немного против тебя, потому что ты попускаешь той женщине Иезавели, которая называет себя пророчицей, учить и соблазнять слуг моих совершать блуд, и есть принесенное в жертву идолам.

21 И я дал ей время покаяться в блуде ее; и она не покалась.

22 Вот, я брошу ее в постель, и тех, кто совершает прелюбодеяние с ней, в великую скорбь, если не покаются в делах своих.

23 И детей ее убью смертью; и узнают все церкви, что я есть тот, кто исследует внутренности и сердца: и дам каждому из вас согласно делам вашим.

24 Но вам говорю, и остальным в Фиатире, всем, кто не имеет этой

доктрины, и кто не познал губин Сатаны, как они говорят; Я не наложу на вас никакого другого бремени.

25 Но то, что вы имеете *уже*, держите твердо, пока не приду.

26 И кто побеждает, и соблюдает дела мои до конца, тому дам власть над нациями:

27 И будет он править ими железом железным; как сосуды горшечника будут они разбиты вдребезги: как и я получил от Отца моего.

28 И дам я ему звезду утреннюю.

29 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям.

ГЛАВА 3

И ангелу церкви в Сардисе напиши; Это говорит тот, который имеет семь Духов Божьих, и семь звезд; Знаю твои дела, что ты имеешь имя, что ты живешь, и мерть.

2 Бодрствуй, и укрепи то, что остается, что готово умереть: ибо я не нашел дела твои совершенными перед Богом.

3 Вспомни поэтому, как ты принял и услышал, и держи твердо, и покаяйся. Поэтому, если не будешь бодрствовать, я приду на тебя, как вор, и ты не узнаешь, в который час приду на тебя.

4 Ты имеешь даже в Сардисе несколько имен, которые не осквернили одежд своих; и будут они ходить со мной в белом: ибо они достойны.

5 Кто побеждает, тот и облечется в белую одежду; и я не изглажу имени его из книги жизни, но исповедаю имя его перед Отцом моим, и перед ангелами его.

6 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям.

7 И ангелу церкви в Филадельфии напиши; Это говорит тот, кто свят, тот, кто истинен, тот, кто имеет ключ Давида, тот, кто отворяет, и никто не затворяет; и затворяет, и никто не отворяет;

8 Знаю твои дела: вот, я поставил перед тобой открытую дверь, и никто не может затворить ее: ибо ты

имеешь немного силы, и сохранил слово мое, и не отрекся имени моего.

9 Вот, я заставлю тех из синагоги Сатаны, которые говорят, что они иудеи, а *[на самом деле]* нет, но лгут; вот, я заставлю их прийти и поклоняться перед ногами твоими, и познать, что я возлюбил тебя.

10 Так как ты сохранил слово терпения моего, сохрани тебя и я от часа искушения, который придет на весь мир, чтобы испытать тех, кто обитает на земле.

11 Вот, иду скоро: держи твердо то, что имеешь, чтобы никто не взял венца твоего.

12 Того, кто побеждает, сделаю столпом в храме Бога моего, и он уже не выйдет: и напишу на нем имя Бога моего, и имя города Бога моего, *который есть* новый Иерусалим, что сходит с неба от Бога моего: *и напишу на нем* имя мое новое.

13 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям.

14 И ангелу церкви лаодикийцев напиши; Это говорит Аминь, свидетель верный и истинный, начало творения Божьего;

15 Знаю твои дела, что ты ни холоден ни горяч: хотел бы я, *[чтобы]* ты был холоден или горяч.

16 Но как ты тепл, а не холоден и не горяч, я извергну тебя из уст моих.

17 Потому что ты говоришь, Я богат, и разбогател, и ни в чем не имею нужды; и не знаешь, что ты несчастен, и жалок, и нищ, и слеп, и наг;

18 Советую тебе купить у меня золото, испытанное в огне, чтобы тебе обогатиться; и белую одежду, чтобы одеться, и *чтобы* не видна была срамота наготы твоей; и глазной мазью помажь глаза твои, чтобы видеть.

19 Всех, кого люблю, я укоряю и наказываю: будь ревностен поэтому, и покаяйся.

20 Вот, стою у двери, и стучу: если кто услышит голос мой, и отворит дверь, войду к нему, и буду вечерять с ним, и он со мной.

21 Тому, кто побеждает, дам сесть со мной на престоле моем, именно как и я победил, и сел с Отцом моим на престоле его.

22 Кто имеет ухо, пусть слышит, что Дух говорит церквям.

ГЛАВА 4

ПОСЛЕ этого я взглянул, и, вот, дверь открытая на небе: и первый голос, который я слышал, как бы трубы, говоривший со мной; который сказал, Взойди сюда, и я покажу тебе то, чему должно быть после этого.

2 И тотчас я был в духе: и, вот, престол стоял на небе, и *некто* сидел на престоле.

3 И тот, кто сидел, на вид был подобен камню яшме и сардину: и *была там* радуга вокруг престола, видом подобная изумруду.

4 И вокруг престола *были* четыре и двадцать сидений: и на сиденьях увидел я четыре и двадцать старейшин сидящих, одетых в белую одежду; и имели они на головах своих венцы из золота.

5 И из престола исходили молнии и громы и голоса: и *были там* семь светильников огненных, горящих перед престолом, которые есть семь Духов Божьих.

6 И перед престолом *было* море стеклянное, подобное кристаллу: и посреди престола, и вокруг престола, *были* четыре животных, полных глаз спереди и сзади.

7 И первое животное *было* подобно льву, и второе животное подобно тельцу, и третье животное имело лицо, как человек, и четвертое животное подобно орлу летящему.

8 И четыре животных имели каждое из них по шести крыл вокруг себя; и внутри *они были* полны глаз: и не имеют они покоя день и ночь, говоря, Свят, свят, свят, Господь Бог Всемогуший, который был, и есть, и должен прийти.

9 И когда те животные воздают славу и честь и благодарение тому,

кто сел на престол, который живет во веки вечные,

10 Четыре и двадцать старейшин падают перед тем, кто сидел на престоле, и поклоняются тому, кто живет во веки вечные, и бросают венцы свои перед престолом, говоря,

11 Достоин ты, О Господь, получить славу и честь и власть: ибо ты сотворил все, и для твоего удовольствия это есть и было сотворено.

ГЛАВА 5

И видел я в правой руке того, кто сидел на престоле, книгу, написанную внутри и на тыльной стороне, запечатанную семью печатями.

2 И видел я ангела сильного, провозглашающего громким голосом, Кто достоин раскрыть эту книгу, и снять печати ее?

3 И никто на небе, ни на земле, ни под землей, не мог раскрыть эту книгу, ни посмотреть на нее.

4 И я много плакал, потому что никого не нашлось достойного раскрыть и читать эту книгу, ни посмотреть на нее.

5 И один из старейшин говорит мне, Не плачь: вот, Лев от племени Иуды, Корень Давидов, победил, чтобы раскрыть эту книгу, и снять семь печатей ее.

6 И я взглянул, и, вот, посреди престола и четырех животных, и посреди старейшин, стоял Яггенок, как бы закланный, имеющий семь рогов и семь глаз, которые есть семь Духов Божьих, посланных во всю землю.

7 И он пришел и взял книгу из правой руки того, кто сидел на престоле.

8 И когда он взял книгу, четыре животных и четыре и двадцать старейшин пали перед Яггеном, имея каждый из них арфы, и золотые чаши, полные ароматов, которые есть молитвы святых.

9 И пели они новую песнь, говоря, Достоин ты взять книгу, и от-

крыть печати ее: ибо ты был заклан, и кровью своей искупил нас Богу из каждого племени, и языка, и народа, и нации;

10 И сделал нас царями и священниками Богу нашему: и мы будем царствовать на земле.

11 И я взглянул, и слышал голос многих ангелов вокруг престола и животных и старейшин: и число их было десять тысяч раз по десять тысяч, и тысячи тысяч;

12 Говоривших громким голосом, Достоин Ягненок, который был заклан, чтобы получить власть, и богатство, и мудрость, и силу, и честь, и славу, и благословение.

13 И каждая тварь, которая есть в небе, и на земле, и под землей, и какие есть в море, и всё, что в них, слышал я, говорило, Благословение, и честь, и слава, и власть, *да будет* тому, кто сидит на престоле, и Ягненку во веки вечные.

14 И четыре животных сказали, Аминь. И четыре и двадцать старейшин пали и поклонялись тому, кто живет во веки вечные.

ГЛАВА 6

И я увидел, когда Ягненок открыл одну из печатей, и я услышал, как бы шум грома, одно из четырех животных, говорящее, Иди и смотри.

2 И я увидел, и вот конь белый: и тот, кто сидел на нем, имел лук; и дан был ему венец: и он вышел, побеждая, и чтобы победить.

3 И когда он открыл вторую печать, я услышал второе животное, говорящее, Иди и смотри.

4 И вышел другой конь, красный: и дана была *власть* тому, кто сидел на нем, взять мир с земли, и чтобы убивали друг друга: и дан был ему меч великий.

5 И когда он открыл третью печать, я услышал третье животное, говорящее, Иди и смотри. И я взглянул, и вот конь черный; и тот, кто сидел на нем, имел весы в руке своей.

6 И услышал я голос посреди че-

тырех животных, говорящий, Мера пшеницы за пенни, и три меры ячменя за пенни; и *смотри*, не вреди елею и вину.

7 И когда он открыл четвертую печать, я услышал голос четвертого животного, говорящий, Иди и смотри.

8 И я взглянул, и вот конь бледный: и имя того, кто сидел на нем, было Смерть, и Ад следовал с ним. И дана была им власть над четвертой частью земли, чтобы убивать мечом, и голодом, и смертью, и зверями земными.

9 И когда он открыл пятую печать, я увидел под жертвенником души тех, кто был убит за слово Божье, и за свидетельство, которое они имели:

10 И воскликнули они громким голосом, говоря, Как долго, О Господь, святой и истинный, не судишь и не мстишь за кровь нашу тем, кто живет на земле?

11 И даны были каждому из них одежды белые; и было сказано им, чтобы они покоились еще немного времени, пока и сослуж их и братьев их, которые будут убиты, как и они, не исполнится [*число*].

12 И я взглянул, когда он открыл шестую печать, и, вот, было великое землетрясение; и солнце стало черным как мешковина из волоса, и луна стала как кровь;

13 И звезды небесные пали на землю, как фиговое дерево роняет незрелые фиги свои, когда потрясается могучим ветром.

14 И небо ушло, как свиток, когда сворачивается; и каждая гора и остров сдвинулись с мест своих.

15 И цари земли, и великие, и богатые, и главные начальники, и могучие, и каждый невольник, и каждый свободный, спрятались в логовах и в скалах гор;

16 И говорили горам и скалам, Падите на нас, и спрячьте нас от лица того, кто сидит на престоле, и от ярости Ягненка:

17 Ибо пришел великий день ярости его; и кто сможет устоять?

ГЛАВА 7

И после этого увидел я четырех ангелов, стоящих на четырех углах земли, держащих четыре ветра земли, чтобы не дул ветер на землю, ни на море, ни на какое дерево.

2 И увидел я другого ангела, восходящего от востока, имеющего печать Бога живого: и воскликнул он громким голосом к четырем ангелам, которым дано было вредить земле и морю,

3 Говоря, Не вредите земле, ни морю, ни деревьям, пока не поставим печати в чела слуг Бога нашего.

4 И я услышал число тех, на ком были поставлены печати: и *были* поставлены печати на сто сорока четырех тысячах из всех племен детей Израиля.

5 Из племени Иуды печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Рувина печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Гада печати *были* поставлены на двенадцати тысячах.

6 Из племени Асира печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Непфалима печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Манассии печати *были* поставлены на двенадцати тысячах.

7 Из племени Симеона печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Левия печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Иссахара печати *были* поставлены на двенадцати тысячах.

8 Из племени Завулона печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Иосифа печати *были* поставлены на двенадцати тысячах. Из племени Вениамина печати *были* поставлены на двенадцати тысячах.

9 После этого взглянул я, и вот, великое множество, которого никто не мог исчислить, из всех наций, и племен, и людей, и языков, стояло перед престолом, и перед Ягненком,

одетых в белые одежды, и пальмовые ветви в руках их;

10 И восклицали громким голосом, говоря, Спасение Богу нашему, который сидит на престоле, и Ягненку.

11 И все ангелы стояли вокруг престола, и *вокруг* старейшин и четырех животных, и пали перед престолом на лица свои, и поклонялись Богу,

12 Говоря, Аминь: Благословение, и слава, и мудрость, и благодарение, и честь, и власть, и могущество *да будет* Богу нашему во веки вечные. Аминь.

13 И один из старейшин ответил, говоря мне, Кто эти, которые облечены в белые одежды? и откуда пришли они?

14 И я сказал ему, Господин, ты знаешь. И он сказал мне, Это те, которые вышли из великой скорби, и омыли одежды свои, и сделали их белыми в крови Ягненка.

15 Поэтому они перед престолом Бога, и служат ему день и ночь в храме его: и тот, кто сидит на престоле, будет обитать среди них.

16 Они не будут уже голодать, ни жаждать уже; ни солнце не будет светить на них, ни зной какой.

17 Ибо Ягненок, который посредине престола, будет пасти их, и водить их к живым источникам вод: и отрет Бог все слезы с очей их.

ГЛАВА 8

И когда он открыл седьмую печать, было безмолвие на небе, около получаса.

2 И я увидел семь ангелов, которые стояли перед Богом; и им даны были семь труб.

3 И другой ангел пришел и стал у жертвенника, держа золотую кадильницу; и дано было ему много фимиама, чтобы он принес *его* с молитвами всех святых на золотом жертвеннике, который был перед престолом.

4 И дым фимиама, с молитвами

святых, вознесся перед Богом из руки ангела.

5 И взял ангел кадиланицу, и наполнил ее огнем от жертвенника, и бросил в землю: и были голоса, и громы, и молнии, и землетрясение.

6 И семь ангелов, которые имели семь труб, приготовились трубить.

7 Первый ангел вострубил, и последовали град и огонь, смешанные с кровью, и были они брошены на землю: и третья часть деревьев сгорела, и вся трава зеленая сгорела.

8 И вострубил второй ангел, и как бы великая гора, пылающая огнем, брошена была в море: и третья часть моря стала кровью;

9 И третья часть тварей, которые были в море, и имели жизнь, умерла; и третья часть кораблей была уничтожена.

10 И вострубил третий ангел, и упала с неба великая звезда, горящая как бы светильник, и упала на третью часть рек, и на источники вод;

11 И имя звезды этой называется Полюнь: и третья часть вод стала полынью; и много людей умерло от вод, потому что они сделались горьки.

12 И вострубил четвертый ангел, и поражена была третья часть солнца, и третья часть луны, и третья часть звезд; так что затмилась третья часть их, и день не светил в течение третьей части своей, и ночь так же.

13 И я взглянул, и услышал одного ангела, летящего посреди неба, говорящего громким голосом, Горе, горе, горе, обитателям земли по причине других голосов трубы трех ангелов, которым еще предстоит трубить!

ГЛАВА 9

И вострубил пятый ангел, и я увидел звезду, упавшую с неба на землю: и дан был ей ключ от бездонной ямы.

2 И она открыла бездонную яму;

и поднялся дым из ямы, как дым от великой печи; и затмилась солнце и воздух по причине дыма от ямы.

3 И из дыма вышла саранча на землю: и дана была ей власть, как имеют власть скорпионы земные.

4 И велено было ей, чтобы не вредила траве земной, ни зелени какой, ни дереву какому; но только тем людям, которые не имеют печати Божьей в челах своих.

5 И ей дано было не убивать их, но чтобы мучимы были они пять месяцев: и мучение их было как мучение от скорпиона, когда тот ужалит человека.

6 И в те дни люди будут искать смерти, и не найдут ее; и будут жаждать умереть, и смерть будет убеждать от них.

7 И вид саранчи был подобен коням, приготовленным к битве; и на головах ее как бы венцы, подобные золоту, и лица ее – как лица людей.

8 И имела она волосы, как волосы женщин, и зубы ее были, как зубы львов.

9 И имела она нагрудники, как бы нагрудники из железа; и звук крыльев ее – как звук колесниц множества коней, бегущих на битву.

10 И имела она хвосты, подобно скорпионам, и в хвостах ее были жала: и власть ее была вредить людям пять месяцев.

11 И имела она над собой царя, *который есть* ангел бездонной ямы, чье имя на еврейском языке – Аваддон, но на греческом языке имеет имя Аполлион.

12 Одно горе прошло; и, вот, идут еще два горя после этого.

13 И вострубил шестой ангел, и я услышал голос от четырех рогов золотого жертвенника, который перед Богом,

14 Говоривший шестому ангелу, который имел трубу, Освободи четырех ангелов, которые связаны на великой реке Евфрате.

15 И освобождены были четыре ангела, которые были приготовлены на час, и день, и месяц, и год,

для того, чтобы убить третью часть людей.

16 И число армии всадников было двести тысяч тысяч: и я слышал число их.

17 И так я увидел в видении коней, и тех, кто сидел на них, имевших нагрудники из огня, и из гиацинта, и серы: и головы коней – как головы львов; и изо ртов их выходил огонь и дым и сера.

18 Этими тремя была третья часть людей убита, огнем, и дымом, и серой, которые выходили изо ртов их.

19 Ибо сила их во рту их, и в хвостах их: ибо хвосты их *были* подобны змеям, и имели головы, и ими они вредят.

20 А остальные из людей, которые не были убиты этими бедствиями, все же не покаются в делах рук своих, чтобы не поклоняться дьяволам, и идолам из золота, и серебра, и латуни, и камня, и из дерева: которые не могут ни видеть, ни слышать, ни ходить:

21 И не покаются они в убийствах своих, ни в колдовствах своих, ни в блуде своем, ни в кражах своих.

ГЛАВА 10

И видел я другого ангела могучего, сходящего с неба, облеченного облаком: и радуга *была* над головой его, и лицо его *было* как бы солнце, и ноги его как столбы огня:

2 И в руке своей он имел маленькую книгу раскрытую: и поставил он правую ногу свою на море, а левую на землю,

3 И воскликнул громким голосом, как рыкает лев: и когда он воскликнул, семь громов заговорили голосами своими.

4 И когда семь громов проговорили голосами своими, я собрался было писать: и услышал я голос с неба, говорящий мне, Запечатаяй то, что говорили семь громов, и не пиши этого.

5 И ангел, которого я видел стоящим на море и на земле, поднял руку свою к небу,

6 И клялся тем, который живет во веки вечные, кто сотворил небо, и все, что в нем, и землю и все, что на ней, и море и все, что в нем, что времени не будет уже:

7 Но в дни голоса седьмого ангела, когда он начнет трубить, тайна Божья завершится, как он объявил своим слугам пророкам.

8 И голос, который я слышал с неба, опять говорил со мной, и сказал, *Пойди и возьми маленькую книгу, которая раскрыта в руке ангела, который стоит на море и на земле.*

9 И я пошел к ангелу, и сказал ему, *Дай мне маленькую книгу. И он сказал мне, Возьми, и съешь ее; и она сделает чрево твое горьким, но во рту твоём она будет сладка, как мед.*

10 И взял я маленькую книгу из руки ангела, и съел ее; и была она во рту моем сладка, как мед: и как только я съел ее, чрево мое было горьким.

11 И сказал он мне, Ты должен опять пророчествовать перед многими народами, и нациями, и языками, и царями.

ГЛАВА 11

И дана была мне трость, подобная жезлу: и стал ангел, говоря, *Встань, и измерь храм Божий, и жертвенник, и тех, кто поклоняется в нем.*

2 Но двор, который вне храма, оставь, и не измеряй его; ибо он дан язычникам: и святой город они будут попирает сорок два месяца.

3 И я дам *власть* двум свидетелям моим, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней, одетые в мешковину.

4 Эти есть два оливковых дерева, и два подсвечника, стоящие перед Богом земли.

5 И если кто захочет повредить им, исходит огонь из уст их, и по-

жирает врагов их: и если кто захочет повредить им, тот должен этим образом быть убит.

6 Эти имеют власть затворить небо, чтобы не шел дождь в дни пророчества их; и имеют власть над водами превращать их в кровь, и поражать землю всякими бедствиями, когда только захотят.

7 И когда они закончат свидетельство свое, зверь, который восходит из бездонной ямы, будет вести войну против них, и победит их, и убьет их.

8 И мертвые тела их *будут лежать* на улице великого города, который духовно называется Содом и Египет, где и Господь наш был распят.

9 И [многие] из народа и племен и языков и наций будут видеть мертвые тела их три дня с половиной, и не позволят положить мертвые тела их в могилы.

10 И те, кто обитает на земле, будут радоваться над ними, и веселиться, и будут посылать дары друг другу; потому что эти два пророка мучили тех, кто обитал на земле.

11 И после трех дней с половиной вошел в них Дух жизни от Бога, и они стали на ноги свои; и великий страх напал на тех, кто видел их.

12 И услышали они с неба голос великий, говорящий им, Взойдите сюда. И они взошли на небо в облаке; и враги их смотрели на них.

13 И тот самый час было великое землетрясение, и десятая часть города пала, и при землетрясении убиты были из людей семь тысяч; и остальные объаты были страхом, и воздали славу Богу неба.

14 Второе горе прошло; и, вот, третье горе идет скоро.

15 И седьмой ангел вострубил; и были на небе великие голоса, говорящие, Царства мира этого стали *царствами* Господа нашего, и Христа его; и будет он царствовать во веки вечные.

16 И четыре и двадцать старейшин, которые сидели перед Богом

на сиденьях своих, пали на лица свои, и поклонялись Богу,

17 Говоря, Воздаем тебе благодарение, О Господь Бог Всемогущий, который есть, и был, и должен прийти; потому что ты взял себе власть твою великую, и воцарился.

18 И разозлились нации, и пришла ярость твоя, и время мертвых, чтобы они были судимы, и чтобы ты дал награду слугам твоим пророкам, и святым, и тем, кто боится имени твоего, малым и великим; и уничтожить тех, кто уничтожает землю.

19 И открылся храм Бога на небе, и виден был в его храме ковчег его завета; и были молнии, и голоса, и громы, и землетрясение, и великий град.

ГЛАВА 12

И явилось на небе великое чудо; женщина, облеченная в солнце, и луна под ногами ее, а на голове ее венец из двенадцати звезд:

2 И она, будучи с младенцем, кричала, мучаясь в родах, и силилась разрешиться.

3 И явилось другое чудо на небе; и вот великий красный дракон, имеющий семь голов и десять рогов, и семь венцов на головах его.

4 И хвост его увлек третью часть звезд небесных, и бросил их на землю; и стал дракон перед женщиной, которая была готова разрешиться, чтобы сожрать ее младенца, как только тот родится.

5 И родила она младенца мужского пола, которому надлежало править всеми нациями жезлом железным; и подхвачен был младенец ее к Богу, и к престолу его.

6 А женщина убежала в дикую местность, где она имеет место, приготовленное от Бога, чтобы питали ее там тысячу двести шестьдесят дней.

7 И была война на небе: Михаил и ангелы его сражались против дракона; и дракон сражался и ангелы его,

8 И не устояли; и уже не было найдено их место на небе.

9 И выброшен был великий дракон, тот древний змей, называемый Дьяволом, и Сатаной, который обманывает весь мир: он был выброшен в землю, и ангелы его брошены были с ним.

10 И услышал я громкий голос, говорящий на небе, Теперь пришло спасение, и сила, и царство Бога нашего, и власть Христа его: ибо сброшен обвинитель братьев наших, который обвинял их перед Богом нашим день и ночь.

11 И они победили его кровью Ягненка, и словом свидетельства своего; и не возлюбили жизни своей до смерти.

12 Поэтому радуйтесь, небеса, и вы, которые обитаете в них. Горе обитателям земли и моря! ибо сошел к вам дьявол, имея сильную ярость, потому что знает, что имеет лишь короткое время.

13 И когда дракон увидел, что сброшен на землю, он преследовал женщину, которая родила *младенца* мужского пола.

14 И даны были женщине два крыла великого орла, чтобы она летела в дикую местность, в свое место, где она питаема в продолжение времени, и времен, и половины времени, от лица змея.

15 И пустил змей из пасти своей вслед женщины воду как поток, чтобы унесло ее потоком.

16 И земля помогла женщине, и открыла земля уста свои, и проглотила поток, который пустил дракон из пасти своей.

17 И пришел дракон в ярость на женщину, и пошел вести войну с остатком семени ее, которые соблюдают заповеди Божьи, и имеют свидетельство Иисуса Христа.

ГЛАВА 13

И стал я на песке морском, и увидел поднимающегося из моря зверя, имеющего семь голов и десять рогов, и на рогах его десять

венцов, а на головах его имя богохульное.

2 И зверь, которого я видел, был подобен леопарду, и ноги его были как *ноги* медведя, а пасть его, как пасть льва: и дал ему дракон силу свою, и место свое, и великую власть.

3 И видел я одну из голов его, как бы раненой насмерть; и смертельная рана его была исцелена: и удивился весь мир [*и последовал*] за зверем.

4 И поклонялись дракону, который дал власть зверю: и поклонялись зверю, говоря, Кто подобен зверю этому? кто может вести войну с ним?

5 И даны были ему уста, говорящие великие вещи и богохульства; и дана была ему власть пребывать сорок два месяца.

6 И открыл он уста свои в хуле на Бога, чтобы хулить имя его, и скинию его, и тех, кто обитает на небе.

7 И дано было ему вести войну со святыми, и победить их: и дана была ему власть над всеми племенами, и языками, и нациями.

8 И будут поклоняться ему все, кто обитает на земле, чьи имена не написаны в книге жизни Ягненка, закланного от основания мира.

9 Если кто имеет ухо, пусть слышит.

10 Кто ведет в плен, тот пойдет в плен: кто убивает мечом, тот должен быть убит мечом. Здесь терпение и вера святых.

11 И увидел я другого зверя, поднимающегося из земли; и имел он два рога, подобно ягненку, и говорил как дракон.

12 И он пользуется всей властью первого зверя перед ним, и заставляет землю и тех, кто обитает на ней, поклоняться первому зверю, чья смертельная рана была исцелена.

13 И делает он великие чудеса, так что низводит огонь с неба на землю пред людьми,

14 И обманывает тех, кто обитает на земле, *посредством* тех чудес,

которые имел он власть делать пред зверем; говоря тем, кто обитает на земле, чтобы они сделали образ зверя, который имел рану от меча, и жил.

15 И он имел власть дать жизнь образу зверя, чтобы образ зверя и говорил, и делал так, чтоб убиваемы были все, кто не будет поклоняться образу зверя.

16 И он делает так, чтобы и малые и великие, богатые и бедные, свободные и подневольные, приняли знак в правую руку их, или в чела их:

17 И чтобы никто не мог покупать или продавать, кроме того, кто имел этот знак, или имя зверя, или число имени его.

18 Здесь мудрость. Пусть тот, кто имеет понимание, сосчитает число зверя: ибо это число человека; и число его – Шестьсот шестьдесят шесть.

ГЛАВА 14

И взглянул я, и, вот, Ягненок стоял на горе Сионе, и с ним сто сорок четыре тысячи, имеющие имя Отца его написанное в челах их.

2 И услышал я голос с неба, как голос многих вод, и как голос великого грома: и услышал я голос арфистов, играющих на арфах своих:

3 И пели они как бы новую песню перед престолом, и перед четырьмя животными, и старейшинами: и никто не мог научиться той песни, кроме этих ста сорока четырех тысяч, которые были искуплены от земли.

4 Это те, кто не осквернился с женщинами; ибо они – девственники. Это те, кто следует за Ягненком, куда бы он ни шел. Эти были искуплены из среды людей, *будучи* первоплодами Богу и Ягненку.

5 И в устах их не нашлось лукавства: ибо они непорочны перед престолом Божьим.

6 И увидел я другого ангела, летящего посреди неба, имеющего вечное евангелие, чтобы пропове-

довать тем, кто обитает на земле, и каждой нации, и племени, и языку, и народу,

7 Говорящего громким голосом, Бойтесь Бога, и воздайте славу ему; ибо наступил час суда его: и поклоняйтесь тому, кто создал небо, и землю, и море, и источники вод.

8 И другой ангел следовал, говоря, Пал, пал Вавилон, тот город великий, потому что он заставлял все нации пить от вина ярости блуда своего.

9 И третий ангел следовал за ними, говоря громким голосом, Если кто поклоняется зверю и образу его, и принимает его знак в чело свое, или в руку свою,

10 Тот и будет пить от вина ярости Божьей, которое выливается без смешивания в чашу негодования его; и будет мучим он огнем и серой в присутствии святых ангелов, и в присутствии Ягненка:

11 И дым мучения их восходит во веки вечные: и не имеют покоя день и ночь те, кто поклоняется зверю и образу его, и всякий принимающий знак имени его.

12 Здесь терпение святых: здесь те, кто соблюдает заповеди Бога, и веру Иисуса.

13 И услышал я голос с неба, говорящий мне, Напиши, Благословенны мертвые, которые умирают в Господе отныне: Так, говорит Дух, чтобы они отдохнули от трудов своих; и дела их следуют за ними.

14 И взглянул я, и вот белое облако, и на облаке сидел некто подобный Сыну человеческому, имеющий на голове своей золотой венец, и в руке его острый серп.

15 И вышел другой ангел из храма, восклицая громким голосом к тому, кто сидел на облаке, Вонзи серп твой, и пожни: ибо пришло для тебя время пожать; ибо жатва земли созрела.

16 И тот, кто сидел на облаке, вонзил серп свой на земле; и земля была пожата.

17 И другой ангел вышел из хра-

ма, который на небе, также имеющий острый серп.

18 И другой ангел, который имел власть над огнем, вышел от жертвенника; и громким криком крикнул тому, кто имел острый серп, говоря, Вонзи острый серп твой, и собери гроздья виноградной лозы земли; ибо созрели полностью ягоды ее.

19 И вонзил ангел серп свой в землю, и собрал виноградную лозу земли, и бросил в великий винный пресс ярости Божьей.

20 И истоптан был винный пресс вне города, и вышла кровь из винного пресса, даже до узд конских, на тысячу шестьсот стадий.

ГЛАВА 15

И увидел я другое знамение на небе, великое и дивное, семь ангелов, имеющих семь последних бедствий; ибо в них наполнилась ярость Божья.

2 И увидел я как бы море стеклянное, смешанное с огнем: и тех, кто одержал победу над зверем, и над образом его, и над знаком его, и над числом имени его, стоящих на этом море стеклянном, имеющих арфы Божьи.

3 И поют они песню Моисея, слуги Божьего, и песню Ягненка, говоря, Велики и дивны дела твои, Господь Бог Всемогущий; праведны и истинны пути твои, Царь святых.

4 Кто не убоится тебя, О Господь, и не прославит имени твоего? ибо ты один свят: ибо все нации придут и будут поклоняться перед тобой; ибо сделались явными суды твои.

5 И после этого я взглянул, и, вот, храм скинии свидетельства на небе открылся:

6 И вышли из храма семь ангелов, имеющие семь бедствий, одетые в чистое и белое полотно, и опоясанные вокруг груди золотыми поясами.

7 И одно из четырех животных дало семи ангелам семь золотых

чаш, полных ярости Бога, который живет во веки вечные.

8 И наполнился храм дымом от славы Бога, и от силы его; и никто не мог войти в храм, пока не исполнились семь бедствий семи ангелов.

ГЛАВА 16

И услышал я из храма голос великий, говорящий семи ангелам, Идите, и вылейте семь чаш ярости Божьей на землю.

2 И пошел первый, и вылил чашу свою на землю; и пала зловонная и мучительная язва на людей, которые имели знак зверя, и на тех, кто поклонялся образу его.

3 И второй ангел вылил чашу свою на море; и стало оно как кровь мертвеца: и каждая живая душа умерла в море.

4 И третий ангел вылил чашу свою на реки и источники вод; и стали они кровью.

5 И услышал я ангела вод, говорящего, Праведен ты, О Господь, который есть, и был, и будешь, потому что ты судил так.

6 Ибо они пролили кровь святых и пророков, и ты дал им пить кровь; ибо они достойны [того].

7 И услышал я другого из жертвенника говорящего, Именно так, Господь Бог Всемогущий, истинны и праведны суды твои.

8 И четвертый ангел вылил чашу свою на солнце; и дана была ему власть палить людей огнем.

9 И палимы были люди великим зноем, и хулили имя Бога, который имеет власть над этими бедствиями: и не покаялись они, чтобы воздать ему славу.

10 И пятый ангел вылил чашу свою на место зверя; и царство его было полно тьмы; и они грызли языки свои от боли,

11 И хулили Бога небесного из-за болей своих и язв своих, и не покаялись в делах своих.

12 И шестой ангел вылил чашу свою на великую реку Евфрат; и

высохла вода ее, чтобы подготовлен был путь царей востока.

13 И увидел я трех духов нечистых, подобных жабам, *выходящих* из уст дракона, и из уст зверя, и из уст лжепророка.

14 Ибо они есть духи дьяволов, творящие чудеса, *которые* выходят к царям земли и всего мира, чтобы собрать их на битву того великого дня Бога Всемогущего.

15 Вот, иду как вор. Благословен тот, кто бодрствует, и хранит одежды свои, чтобы не ходить ему нагим, и чтобы не видели срамоты его.

16 И он собрал их на место, называемое на еврейском языке Армагеддон.

17 И седьмой ангел вылил чашу свою в воздух; и вышел голос великий из храма небесного, от престола, говорящий, Сделано.

18 И были голоса, и громы, и молнии; и было великое землетрясение, какого не было с тех пор, как люди были на земле, такое мощное землетрясение, и такое великое.

19 И город великий разделился на три части, и города наций пали: и Вавилон великий пришел на память перед Богом, чтобы дать ему чашу вина лютости ярости его.

20 И каждый остров убежал, и горы не были найдены.

21 И пал на людей великий град с неба, *каждая градина* весом около таланта; и хулили люди Бога из-за бедствия от града; ибо бедствие от него было чрезвычайно великое.

ГЛАВА 17

И пришел один из семи ангелов, которые имели семь чаш, и говорил со мной, сказав мне, Подойди сюда; я покажу тебе суд великой блудницы, что сидит на водах многих:

2 С которой совершали блуд цари земли, и вином ее блуда опьянены были обитатели земли.

3 Так он унес меня в духе в дикую местность: и я увидел женщину, си-

дящую на звере алого цвета, полном имен богохульных, имеющем семь голов и десять рогов.

4 И женщина облечена была в пурпурный и алый цвет, и украшена золотом и драгоценными камнями и жемчугом, имея золотую чашу в руке своей, полную мерзостей и грязи блуда ее:

5 И на челе ее *было* имя написано, **ТАЙНА, ВАВИЛОН ВЕЛИКИЙ, МАТЬ БЛУДНИЦ И МЕРЗОСТЕЙ ЗЕМЛИ.**

6 И увидел я что женщина, опьянена кровью святых, и кровью мучеников Иисуса: и когда увидел ее, дивился удивлением великим.

7 И сказал мне ангел, Почему ты удивился? Я скажу тебе тайну женщины этой, и зверя, носящего ее, который имеет семь голов и десять рогов.

8 Зверь, которого ты видел, был, и нет [*его*]; и взойдет из бездонной ямы, и нойдет в погибель: и будут дивиться те, кто обитает на земле, чьи имена не написаны в книге жизни от основания мира, когда увидят зверя, который был, и нет [*его*], и все же есть.

9 И здесь ум, который имеет мудрость. Семь голов есть семь гор, на которых сидит женщина.

10 И есть семь царей: пять пали, и один есть, а другой еще не пришел; и когда придет, он должен пробыть короткое время.

11 И зверь, который был, и [*которого*] нет, он и есть восьмой, и из семи, и идет в погибель.

12 И десять рогов, которые ты видел, есть десять царей, которые еще не получили царства; но получают власть, как цари [*на*] один час со зверем.

13 Эти имеют один ум, и дадут свою власть и силу зверю.

14 Эти будут вести войну с Ягненком, и Ягненок победит их: ибо он есть Господь господ, и Царь царей: и те, кто с ним, *есть* званые, и избранные, и верные.

15 И говорит мне, Воды, кото-

рые ты видел, где сидит блудница, есть народы и множества, и нации, и языки.

16 И десять рогов, которые ты видел на звере, эти возненавидят блудницу, и сделают ее запустелой и нагой, и плоть ее съедят, и сожгут ее огнем.

17 Ибо Бог вложил в сердца их исполнить волю его, и согласиться, и дать их царство зверю, пока не исполнятся слова Божьи.

18 И женщина, которую ты видел, есть тот великий город, который царствует над царями земли.

ГЛАВА 18

И после этого я увидел другого ангела, сходящего с неба, имеющего великую власть; и земля осветилась от славы его.

2 И воскликнул он сильно громким голосом, говоря, Пал, пал Вавилон великий, [блудница,] и стал обиталищем дьяволов, и вместилищем каждого грязного духа, и клеткой каждой нечистой и ненавистой птицы.

3 Ибо все нации пили от вина ярости блуда ее, и цари земли совершали блуд с ней, и купцы земли разбогатели через обилие роскоши ее.

4 И услышал я другой голос с неба, говорящий, Выйди из нее, народ мой, чтобы не быть вам участниками грехов ее, и чтобы не получить вам от бедствий ее.

5 Ибо грехи ее достигли до неба, и Бог вспомнил беззакония ее.

6 Воздайте ей, как и она воздавала вам, и вдвое удвойте ей согласно делам ее: в чаше, которую она наполняла, наполните ей вдвое.

7 Сколько славила она себя, и жила роскошно, столько мучения и скорби дайте ей: ибо она говорит в сердце своем, Сижу царицей, и не вдова, и не увижу скорби.

8 Поэтому бедствия ее придут в один день, смерть, и плач, и голод; и будет полностью сожжена огнем:

ибо силен Господь Бог, который судит ее.

9 И цари земли, которые совершали блуд и жили роскошно с ней, будут оплакивать ее, и рыдать по ней, когда увидят дым пожара ее,

10 Стоя издали из-за страха мучения ее, говоря, Увы, увy, тот великий город Вавилон, тот могучий город! ибо в один час пришел суд твой.

11 И купцы земли будут плакать и скорбеть по ней; ибо никто уже не покупает товаров их:

12 Товаров из золота, и серебра, и камней драгоценных, и из жемчуга, и тонкого полотна, и пурпура, и шелка, и алого, и всякого туевого дерева, и всякого рода сосудов из слоновой кости, и всякого рода сосудов из драгоценнейшего дерева, и из латуни, и железа, и мрамора,

13 И корицы, и ароматов, и мазей, и ладана, и вина, и елея, и муки тонкого помола, и пшеницы, и животных, и овец, и коней, и колесниц, и рабов, и душ человеческих.

14 И плоды, которых вожделем душа твоя, отошли от тебя, и все, что было лакомым и приятным, отошло от тебя, и ты уже не найдешь его вообще.

15 Купцы этого, которые сделались богатыми от нее, станут вдали из-за страха мучения ее, плача и вопя,

16 И говоря, Увы, увy, тот великий город, который был одет в тонкое полотно, и пурпур, и алое, и украшен золотом, и камнями драгоценными, и жемчугом!

17 Ибо в один час такое великое богатство сошло на нет. И каждый капитан корабля, и вся компания на кораблях, и моряки, и все, кто торгует по морю, стали вдали,

18 И кричали, когда увидели дым пожара ее, говоря, Какой город подобен этому великому городу!

19 И посыпали прахом головы свои, и кричали, плача и вопя, говоря, Увы, увy, тот великий город, в котором сделались богатыми все,

кто имел корабли на море, по причине дороговизны его! ибо в один час сделался запустелым он.

20 Веселись над ней, небо, и святые апостолы и пророки; ибо Бог отмстил ей за вас.

21 И один могучий ангел поднял камень, подобный большому жернову, и бросил *его* в море, говоря, Так с неистовством будет повержен тот великий город Вавилон, и уже не будет найден вообще.

22 И голоса арфистов, и музыкантов, и свирельщиков, и трубачей, уже вообще не будет слышно в тебе; и никакого ремесленника, какого бы ни *был он* ремесла, уже не найдется в тебе; и звука жернова уже вообще не будет слышно в тебе;

23 И свет свечи уже вообще не будет светить в тебе; и голоса жениха и невесты уже вообще не будет слышно в тебе: ибо купцы твои были великими людьми земли; ибо колдовствами твоими были все нации обмануты.

24 И в ней найдена была кровь пророков, и святых, и всех, кто был убит на земле.

ГЛАВА 19

И после этого я услышал на небе голос великий множества народа, говорящий, Аллилуйя; Спасение, и слава, и честь, и сила, Господу Богу нашему:

2 Ибо истинны и праведны суды его: ибо он судил великую блудницу, которая растлевала землю блудом своим, и отмстил за кровь слуг своих от руки ее.

3 И опять сказали они, Аллилуйя. И дым ее поднимался во веки вечные.

4 И четыре и двадцать старейшин и четыре животных пали и поклонялись Богу, который сидел на престоле, говоря, Аминь; Аллилуйя.

5 И вышел из престола голос, говорящий, Хвалите Бога нашего, все вы, слуги его, и вы, которые боитесь его, и малые и великие.

6 И слышал я как бы голос ве-

ликого множества, и как голос вод многих, и как голос громов могучих, говорящих, Аллилуйя: ибо царит Господь Бог всеильный.

7 Возрадуемся и возвеселимся, и воздадим ему честь: ибо наступил брак Ягненка, и жена его приготовила себя.

8 И дано было ей облечься в тонкое полотно, чистое и белое: ибо тонкое полотно есть праведность святых.

9 И он говорит мне, Напиши, Благословенны званые на брачную вечерю Ягненка. И говорит мне, Это есть истинные слова Божьи.

10 И я пал к ногам его, чтобы поклониться ему. И он сказал мне, Смотри, не *делай этого*: я твой сослуга, и братьев твоих, которые имеют свидетельство Иисуса: Богу поклоняйся: ибо свидетельство Иисуса есть дух пророчества.

11 И увидел я небо открытое, и вот конь белый; и тот, кто сидел на нем, назывался Верный и Истинный, и по праведности он судит и ведет войну.

12 Глаза его как пламя огня, и на голове его много венцов; и он имел имя написанное, которого никто не знал, кроме него самого.

13 И *был он одет* в одежду, обогренную кровью: и имя его называется Слово Божье.

14 И армии, *которые были* на небе, следовали за ним на конях белых, одетые в тонкое полотно, белое и чистое.

15 И из уст его исходит острый меч, чтобы им поражать нации: и он будет править ими жезлом железным: и он топчет винный пресс люто-сти и ярости Всемогущего Бога.

16 И он имеет на одежде *своей* и на бедре своем имя написанное, ЦАРЬ ЦАРЕЙ, И ГОСПОДЬ ГОСПОД.

17 И увидел я одного ангела, стоящего на солнце; и он воскликнул громким голосом, говоря всем птицам, что летают посреди неба, Придите и соберитесь на вечерю великого Бога;

18 Чтобы есть плоть царей, и

плоть начальников, и плоть могучих людей, и плоть коней, и тех, кто сидит на них, и плоть всех людей, и свободных и подневольных, и малых и великих.

19 И увидел я зверя, и царей земли, и армии их, собранные вместе, чтобы вести войну против того, кто сидел на коне, и против армии его.

20 И взят был зверь, и с ним лжепророк, кто творил чудеса перед ним, которыми он обманывал тех, кто принял знак зверя, и тех, кто поклонялся его образу. Эти оба были брошены живыми в озеро огненное, горящее серой.

21 А остальные были убиты мечом того, кто сидел на коне, который исходил из уст его: и все птицы насытились их плотью.

ГЛАВА 20

И увидел я ангела, сходящего с неба, имеющего ключ от бездонной ямы и цепь великую в руке своей.

2 И схватил он дракона, того змея древнего, который есть Дьявол, и Сатана, и сковал его [на] тысячу лет,

3 И бросил его в бездонную яму, и запер его, и положил печать на него, чтобы не обманывал уже нации, пока не исполнится тысяча лет: и после этого он должен быть освобожден [на] малое время.

4 И увидел я престолы, и они сидели на них, и суд был дан им: и увидел я души тех, которые были обезглавлены за свидетельство Иисуса, и за слово Божье, и которые не поклонялись зверю, ни образу его, и не приняли знака его на чела свои, или в руки свои; и они ожили и царствовали с Христом тысячу лет.

5 Но остальные из мертвых не ожили, пока не завершилась тысяча лет. Это есть первое воскресение.

6 Благословен и свят тот, кто имеет часть в воскресении первом: над такими смерть вторая не имеет власти, но они будут священниками Бога и Христа, и будут царствовать с ним тысячу лет.

7 И когда окончится тысяча лет, Сатана будет освобожден из темницы своей,

8 И выйдет обманывать нации, что находятся на четырех краях земли, Гога и Магога, чтобы собрать их на битву: число которых как песок морской.

9 И взошли они на широту земли, и окружили стан святых, и город возлюбленный: и сошел огонь от Бога с неба, и пожрал их.

10 А дьявол, который обманывал их, брошен был в озеро огненное и серное, где зверь и лжепророк, и будут они мучимы день и ночь во веки вечные.

11 И увидел я великий белый престол и того, кто сидел на нем, от лица которого бежало небо и земля; и не нашлось им места.

12 И увидел я мертвых, малых и великих, стоящих перед Богом; и книги раскрыты были: и другая книга раскрыта была, которая есть книга жизни: и судимы были мертвые из того, что было написано в книгах, согласно делам своим.

13 И отдало море мертвых, которые были в нем; и смерть и ад отдали мертвых, которые были в них: и были они судимы каждый согласно делам своим.

14 И смерть и ад брошены были в озеро огненное. Это есть смерть вторая.

15 И всякий, кто не был найден записанным в книге жизни, был брошен в озеро огненное.

ГЛАВА 21

И увидел я новое небо и новую землю: ибо первое небо и первая земля прошли; и моря уже не было.

2 И я, Иоанн, увидел святой город, новый Иерусалим, сходящий от Бога с неба, приготовленный как невеста, украшенная для мужа своего.

3 И услышал я голос великий с неба, говорящий, Вот, скиния Бога с людьми, и он будет обитать с ними,

и они будут его народом, и сам Бог будет с ними, *и будет* их Богом.

4 И отрет Бог все слезы с очей их; и смерти не будет уже, ни горя, ни вопля, ни боли уже не будет: ибо прежнее прошло.

5 И тот, кто сидел на престоле, сказал, Вот, я создаю все новое. И сказал мне, Напиши: ибо слова эти истинны и верны.

6 И сказал мне, Сделано. Я есть Альфа и Омега, начало и конец. Кто жаждет, тому я дам от источника воды жизни даром.

7 Кто побеждает, тот унаследует все; и я буду его Богом, и он будет моим сыном.

8 Но боязливые, и неверующие, и мерзкие, и убийцы, и блудники, и колдуны, и идолопоклонники, и все лжецы, будут иметь свою часть в озере, которое горит огнем и серой: что есть смерть вторая.

9 И пришел ко мне один из семи ангелов, которые имели семь чаш, полных семи последних бедствий, и говорил со мной, сказав, Подойди сюда, я покажу тебе невесту, жену Ягненка.

10 И унес меня в духе к великой и высокой горе, и показал мне тот великий город, святой Иерусалим, нисходящий с неба от Бога,

11 Имеющий славу Божию: и свет его *был* подобен драгоценнейшему камню, как камню яшме, чистому, как кристалл;

12 И имел стену великую и высокую, и имел двенадцать ворот, и у ворот двенадцать ангелов, и имена написанные на них, которые есть *имена* двенадцати племен детей Израиля:

13 На востоке трое ворот; на севере трое ворот; на юге трое ворот; и на западе трое ворот.

14 И стена города имела двенадцать оснований, и в них имена двенадцати апостолов Ягненка.

15 И тот, кто говорил со мной, имел золотую трость для измерения города, и ворот его, и стены его.

16 И город расположен квадратом, и длина такая же, как и ши-

рина: и измерил он город тростью, двенадцать тысяч стадий. Длина и ширина и высота его равны.

17 И измерил он стену его, сто сорок четыре локтя, *согласно* мере человека, то есть, ангела.

18 И сооружение стены его было *из* яшмы: и город *был* чистое золото, подобное чистому стеклу.

19 И основания стены города *были* украшены всякого рода драгоценными камнями. Первое основание – яшма; второе, сапфир; третье, халцедон; четвертое, изумруд;

20 Пятое, сардоникс; шестое, сердолик; седьмое, хризолит; восьмое, берилл; девятое, топаз; десятое, хризопраз; одиннадцатое, гиацинт; двенадцатое, аметист.

21 И двенадцать ворот – двенадцать жемчужин; *каждые* отдельные ворота были из одной жемчужины: и улица города – чистое золото, как бы прозрачное стекло.

22 И я не видел храма в нем: ибо Господь Бог Всемогущий и Ягненок есть храм его.

23 И город не имел нужды в солнце, ни в луне, чтобы сияли в нем: ибо слава Божья освещала его, и Ягненок *есть* свет его.

24 И нации тех, кто спасен, будут ходить во свете его: и цари земли приносят в него славу и честь свою.

25 И ворота его вообще не будут запираться днем: ибо ночи не будет там.

26 И принесут в него славу и честь наций.

27 И никоим образом не войдет в него ничто, что оскверняет, ни *что-либо* творящее мерзость, или *делающее* ложь: но те, кто записан в книге жизни Ягненка.

ГЛАВА 22

И он показал мне чистую реку воды жизни, чистую, как кристалл, исходящую из престола Бога и Ягненка.

2 Среди улицы его, и по обе стороны реки, *было* дерево жизни, которое приносило двенадцать *видов*

плодов, и давало плод свой каждый месяц: и листья дерева *были* для исцеления наций.

3 И уже не будет проклятия: но престол Бога и Ягненка будет в нем; и его слуги будут служить ему;

4 И они будут видеть лицо его; и имя его *будет* в челах их.

5 И ночи не будет там; и не нужна им свеча, ни свет солнца; ибо Господь Бог дает свет им: и они будут царствовать во веки вечные.

6 И он сказал мне, Эти слова верны и истинны: и Господь Бог святых пророков послал ангела своего показать слугам своим то, чему должно быть вскоре.

7 Вот, я прихожу скоро: блажен тот, кто соблюдает слова пророчества книги этой.

8 И я, Иоанн, видел это, и слышал. И когда я услышал и увидел, я пал, чтобы поклоняться пред ногами ангела, который показывал мне это.

9 Тогда говорит он мне, Смотри, не *делай этого*: ибо я твой сослужа, и твоих братьев пророков, и тех, кто соблюдает слова книги этой: Богу поклоняйся.

10 И говорит мне, Не запечатавай слов пророчества книги этой: ибо время близко.

11 Тот, кто неправеден, пусть он будет неправеден еще: и тот, который нечист, пусть он будет нечист еще: и тот, кто праведен, пусть он будет праведен еще: и тот, кто свят, пусть он будет свят еще.

12 И, вот, я прихожу скоро; и на-

града моя со мной, чтобы дать каждому согласно тому, как будет дело его.

13 Я есть Альфа и Омега, начало и конец, первый и последний.

14 Блаженны те, кто исполняет заповеди его, чтобы иметь им право на дерево жизни, и войти в город через ворота.

15 Ибо вне – псы, и колдуны, и блудники, и убийцы, и идолопоклонники, и всякий любящий и делающий ложь.

16 Я, Иисус, послал ангела моего засвидетельствовать вам это в церквях. Я есть корень и отпрыск Давида, яркая и утренняя звезда.

17 И Дух и невеста говорят, Приди. И пусть тот, кто слышит, скажет, Приди. И пусть тот, кто жаждет, приходит. И всякий желающий, пусть берет воду жизни даром.

18 Ибо я свидетельствую каждому, кто слышит слова пророчества книги этой, Если кто прибавит к этому, Бог прибавит тому бедствия, которые написаны в книге этой:

19 И если кто отнимет от слов книги пророчества этого, Бог отнимет его часть из книги жизни, и из святого города, и *от* того, что написано в книге этой.

20 Тот, кто свидетельствует это, говорит, Несомненно я прихожу скоро. Аминь. Именно так, приди, Господь Иисус.

21 Благодать нашего Господа Иисуса Христа *да будет* со всеми вами. Аминь.

